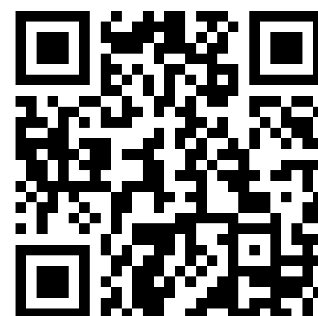
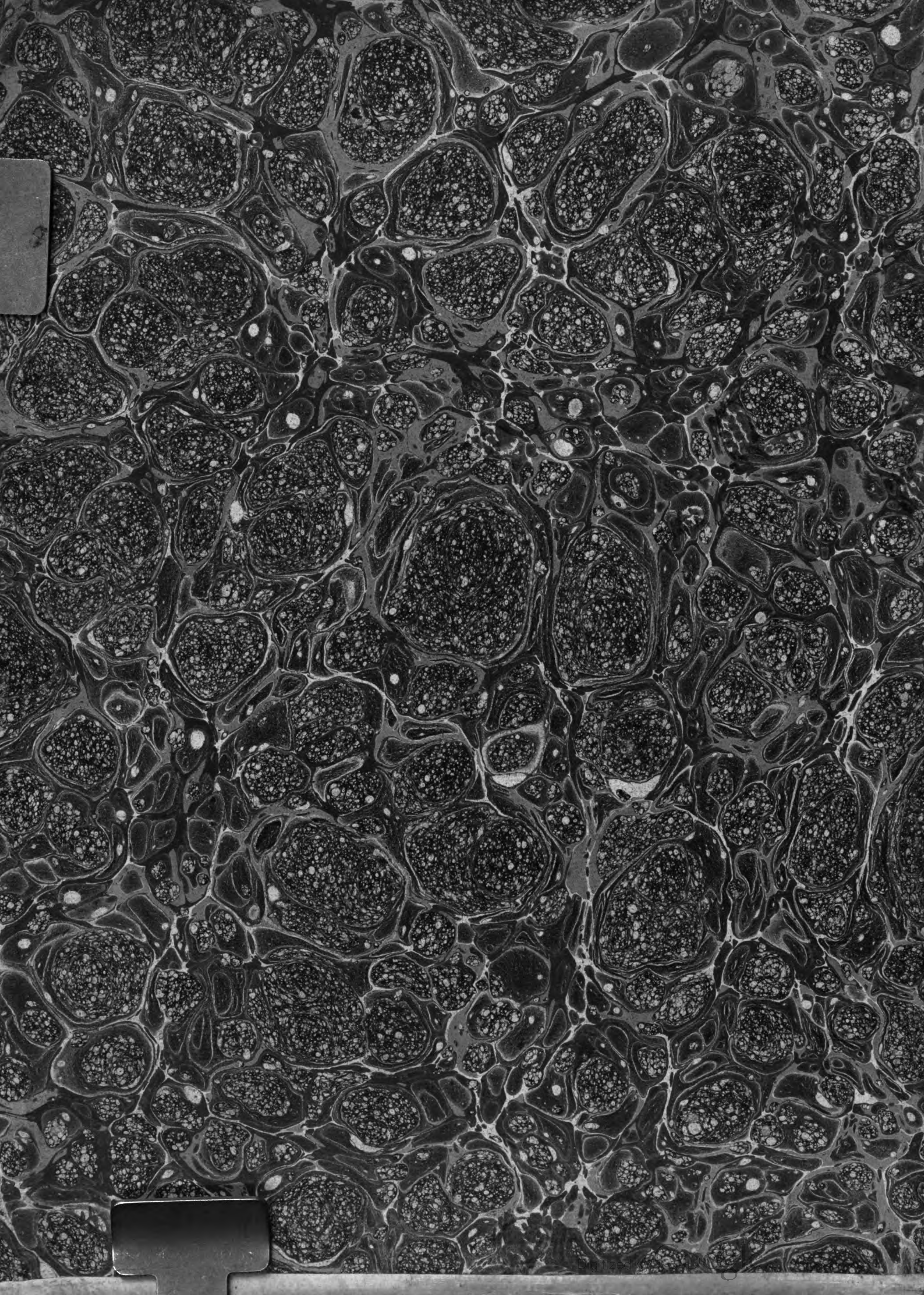
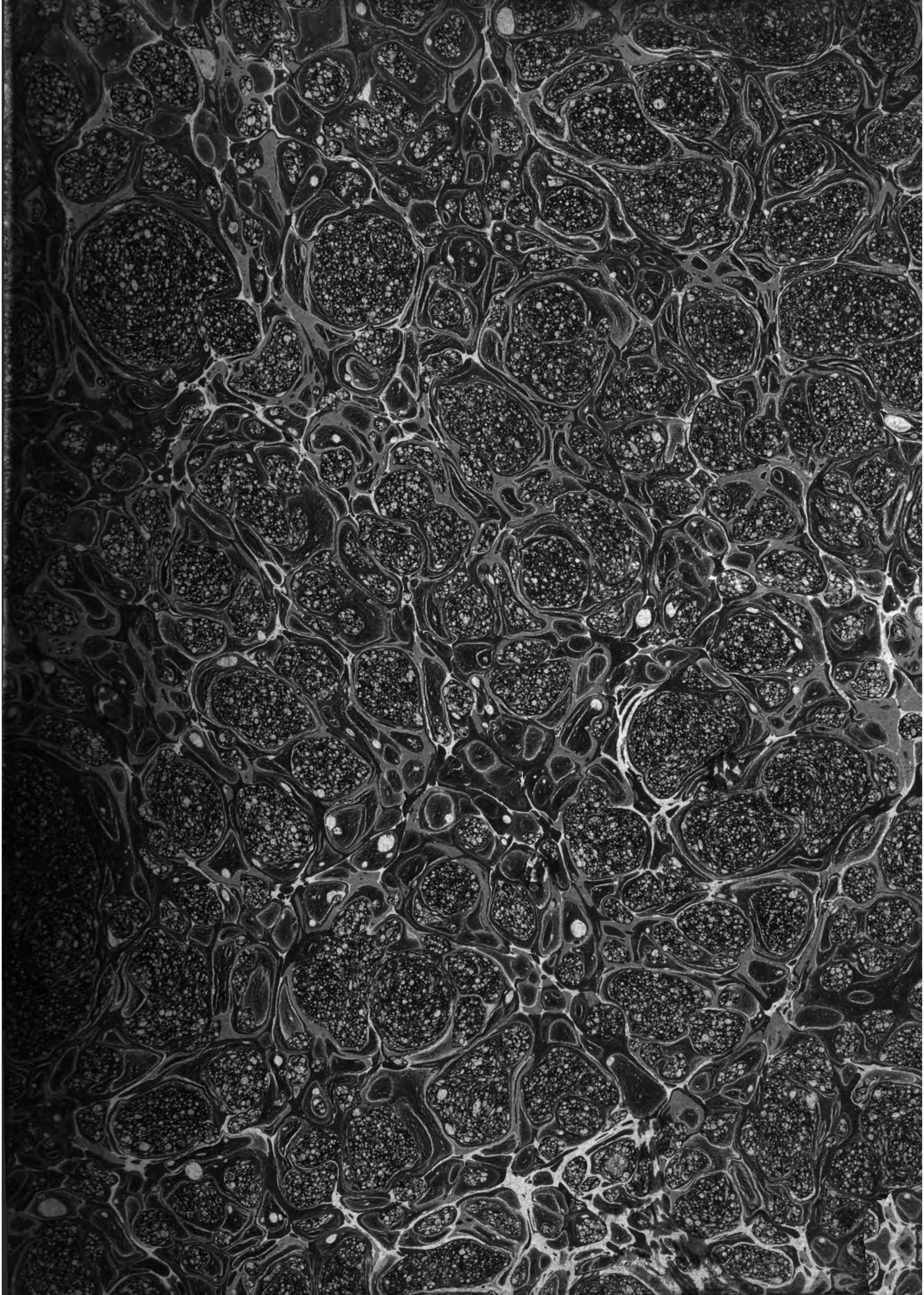






292

La mer des histoires.

Mumble

84



E Premier volume
de la mer des histoires.


BIBLIOTHEQUE
DE LA
VILLE DE
LYON



Our esmouuoir les courages des humains et les encliner a viure vertueusement et eulx gouuerner sagement / est escript ou .xiiiie. chapitre de ecclesiastique / q̄ lomme est bieneureux qui fait sa demeure et se arreste en lestude de sapiēce car sur tous les aultres dons de grace q̄ dieu fait aux creatures / le don de sapience est le plus noble / le plus digne / le plus plaisant / le plus delectable / et le plus parfait. Cest celle qui fait les roys regner / les princes dominer les royaulmes esleuer et entretenir. Et les vrays iuges selon les sainctes loys clerement congnoistre et iustement iuger. Par elle est lōme fait amy et prochain de dieu qui est vng tresor infiny. Aussi par elle il est conduit et mene au royaulme eternel / auquel il a vraye fruition et cognoissāce de la haulte diuite. Et pource lit on q̄ salomō a qui dieu ottroya telle reqste ql vouldroit presenter. Il ne demāda poīt a dieu richesses terriēnes / longue vie / ne aultre ꝓsperite mōdaine. Mais reqst et demāda seullemēt a dieu le don de sapiēce / cōgnoissāt q̄ ꝑ icelle il pouoit dominer les choses terriēnes / et finablemēt ꝑuenir a la gloire eternelle. Leql dō il obtit / et moyennāt icelle fut plus grāt q̄ tous les aultres roys q̄ auoiēt este deuāt luy / aīsy ql est recite ou .iiie. chapitre du tiers liure des roys. Labitude et cōuersatiō de sapiēce na en soy nul fiel ne amertume / mais toute doulceur et ioyeusete. Et de tāt q̄ plus on sy arreste et frequēte / tāt plus on desire a plus y demourer et la frequēter / cōme est escript ou .viiie. chapi. du liure intitule sapiēce. Pour lesqlles choses cōfermer dit saīct gregoire ou ꝑmier chapi. du secōd liure de ses morales / q̄ la saīcte escripture et estude des choses passees est cōe vng mirouer ou ql noꝰ pouōs speculer et mirer nostre face / y apceuoir et cōgnoistre les macules et taches q̄ lordissēt et effacent. Par opposite y pouōs veoir les beaultes et dōs de grace se aulcūs en auōs / q̄ noꝰ decorēt et ēbelissent. Car en lisāt ou racōtāt les histoires de celle saīcte escripture / noꝰ pouōs veoir a qlle fin les vngs et les aultres ꝑ mal ou biē faire sōt ꝑuenꝰ. Laqlle chose noꝰ peult inciter / et dōner courage et amer vertꝰ / fuir vices / craīdre et euiter opprobres et reprouches. Parquoy en ce ꝑsent liure q̄ peult estre nōme la fleur ou la mer des hystoires et en lati est appelle rudimētū nouiciorū. Cest a dire en francois le rudimēt des nouices / ou lenseignemēt des nouueaulx. Noꝰ racōterōs par ordre de degre en degre la greigneur partie des hystoires et des grādes choses dignes de memoire / q̄ sont aduenues depuis la creation du monde iusques a ꝑsent / lesquelles seront seullemēt touchees en bref. Affin q̄lles en soient mieulx et plus aiseemēt retenues / car briefuete est amye de memoire. Aussy pour escheuer ꝓlixite et lennuy des lisans / et pour satisfaire a lappetit daulcuns hōmes curieulx q̄ desirent scauoir parler de plusieurs matieres. Mais ilz ont les espris sy soubdains / qlz ne peuent prendre le loisir ne auoir la pacience de les regarder au long.

Le .iie. chapitre de la matiere et forme de proceder en ce liure.



E[illegible] ceste oeuure seront traictees [illegible] aages du monde en parlant [illegible]ment des six premiers iours [illegible] creation de adã et de sa generation/ en [illegible] descendant de pere a filz iusques a ihūcrist. Et en monstrant la figure ou chayenne signee p la tierce aage et cõment ihūcrist est descendu [illegible] des saincts patriarches/ pphetes/iuges/grãs prestres/ et figures royales/ en traictãt et continu ant les hystoires selon lordre des temps des [illegible] de la bible/ et aultres en elles sõt escrip tes et recitees. Auec ce serõt mis en lignees col laterales les roys qui en diuers royaumes ont regne. Leurs cõmencemens et leur fin. Et en quel an depuis la creation du monde ilz re gnoyent. En cõptant le nõbre des ans selon la verite hebraiq̃/ et les .lxx. iterpretateurs. Auf sy cõbien deuãt ou apres la natiuite de ihūcrist en tant quil peult estre tire des ditz de la sain cte escripture. Entre lesditz royaulmes sõt pri cipalemẽt mis et couches ceulx de babylonne. des scithes. des amasones. des assiriens. des egyptiẽs. des sicionores. des argins ou grecz. des crethes. des athenens. des macedoniẽs. des lacedemoniens. des alexandrins. des al bains. des romains. de sirie. de israel et de iu dee en quel temps chascun diceulx ont commẽ ce a flourir. Combiẽ de ãs ilz ont dure en psp[er]ite/ et p q̃lle maniere ilz sont venus a decaden ce/ p du leurs nõs et este abolis. En aultres li gnes et chayẽnes seront mis les prophetes/ philosophes/ poetes et aultres psonages re nõmes et digne de ppetuel memoire q̃ ont este durant ledit tẽps. Pareillemẽt sera mõstre en quel temps lempire des romains cõmenca p̃ mieremẽt a flourir. Pour q̃lle cause il fut trãs late aulx grecz/ et apres aulx frãcois/ et depuis aulx germains ou alemãs. Ensemble seront mis les nõs des papes et sainctz peres en mõ strant cõbien dans ilz ont gouuerne le saict sie ge apostolique/ selon ce quil est contenu ou ca thalogue. Auec ce les sainctz apostres et mar tyrs. Soubz qui ilz ont souffert martyre. Et quantes psecutions ont este sur leglise et chri stiennete. Aussy les nõs des deuotz cõfesseurs/ docteurs/ grãs clers/ et vierges/ q̃ durãt ledit temps ont flouri et eu bon bruit. Et par oppo site les heretiq̃s et mauluais garnemens qui aulx bõs catholiq̃s ont fait gref detrimẽt. Sẽ blablemẽt sera biẽ au long pl[ar]le des dieux des gẽ tilz et payẽs/ et dont ydolatrie vit p̃mieremẽt. La diuision de la terre en trois parties princi pales. Les diuersites des pays/ des monta gnes et des fleuues. Les .xlii. mansions et de mourãce du peuple de israel ou desert/ auec lex positiõ mistique de saĩct ierosme. Item la de scriptiõ tres certaine de la terre de promission/ par laquelle on peult scauoir en q̃l lieu vers q̃l le region/ q̃l vent ou climat et a quãtes lieues de hierusalem sont situee chascune ville et place dõt est faite mẽtion es hystoires du viel et nou ueau testament. Sans laq̃lle descriptiõ il est fort difficille de bien entendre le texte de la sai cte bible. En oultre ycy seront faites aulcunes q̃stions selon le tẽps et matieres q̃ se offrerõt. Lesq̃lles on trouuera moult vtiles et delecta bles. Et finablement ap̃s toutes les choses dessusdictes sera mis le martyrologe ouq̃l sõt cõtenues les festes des saĩctz de tout lan. Cou chees en lordre du kalẽdier selon ce q̃ deulx est faicte solennite en leglise.

Le .iii[e]. des additions du translateur tirees des croniques de france.

Quant en translatant ce present oeu ure ie eu en p moy cõsidere q̃ lacteur se tait des nobles roys de france/ de leur triumphans gestes et glorieux [illegible] les q̃lz se bien estoyẽt digeres et elegammẽt descriptz et couches/ surmõteroiẽt de beaucop non pas seulemẽt les faitz des nobles troyẽs et cheua lereux romais. Mais aussy les puissans grecz et haultais assiriens/ sauue leur eloquence q̃ les a sy hault esleues. Iay voulu labourer a ex traire et tirer des croniq̃s des frãcoys les ex cellences et choses singulieres dignes de me moire dung chascun roy/ depuis le p̃mier ius ques au tres soutil et tres prudẽt roy loys .xi[e]. de ce nõ inclusiuemẽt. En demõstrãt leur sour se et naissance pfondement/ dont ilz vindrent premierement/ p q̃l moyen ilz ont regne/ combi en de tẽps/ et les belles graces q̃ dieu a faictes au ditz roys et royaulmes q̃ par plusieurs en drois semblẽt plus estre diuines q̃ humaines. Par opposite les aduersites et males auentu res q̃ oudit royaulme p les deffaultes daulcũs desditz roys et princes ont fait gref detrimẽt. Toutes les quelles choses ou la plus part di celles iay cy adioustees et en bref langaige trous sees selon la capacite de mon petit entendemẽt en les couchant et ordonãt es lieux et es ans

Borchard autheur de ceste histoire appellee la mere des histoires comme on le voit au feuillet vii.xx ii

des sainctz peres et empereurs a eulx cōtempo ranees et correspondās / cōe apperra clerement es la deduction de ce liure / et es chapēnes et figures q̄ sur ce sont singulierement faictes.

Pour lesquelles additiōs faire et hystoires de france ainsy ioindre / ay este p̄mierement incite et aide par le tres magnifique et tresioyeux aduenement de charles .viij. de ce nom roy de france tres chrestien mon tresredoubte et souuerain seigneur. Lequel paruint a la tres noble et tres digne courōne. Et fist son entree a paris / lors que ie faisant ceste trāslation iestoye es tēps et passaiges ou les p̄miers francois cōmencerent regner. Es q̄lz passages en pensant et regardant en moymesmes cōmēt ie transmuoye de latin en langaige francois les gestes des barbares et estranges natiōs / lentendement me iugea q̄ ie deuoye adiouster a ceste dicte trāslation les vertueux fais de ses tres nobles p̄decesseurs. Et quil ny auoit seruice au monde q̄ selon ma faculte luy peusse faire / leq̄l ie deusse reputer et iuger luy deuoir estre plus agreable et acceptable q̄ faire la dicte addition. Car en vne mesme page et dūe seule veue et regard il verra et pourra cōgnoistre et cotter le temps des papes et des empereurs et roys de frāce et des autres natiōs estrāges. Aussy pour me cōtinuer en ladicte intention ay este fort ennorte p̄ vne belle sentence et dit autentiq̄ de cicerō / en son premier liure des offices / ou il dit q̄ des nostre naissance nous sōmes naturellemēt tenus et obliges / nō pas seulemēt a noz peres / mais aussy au pays dōt nous auons pris et retenōs nostre natiuite. Par quoy veu q̄ ie suis frācoys natif de beauuoisin / il me sembloyt que en ce faisant ie feroye chose qui seroyt plaisant et agreable a tous ceulx qui sont nez et nourriz en la dicte langue francoise. En adioustāt aulcunes choses singulieres faictes et executees es lieux et places q̄lz cōtemplent et voyent a loeyl / et ilz hantent et sont de iour en iour continuellemēt. Auecques les causes dessusdictes / lesquelles neantmoins a loccasion de mes occupations familieres me lessoyent perplex et indetermine / iay este en la fin singulierement persuade / et de ce faire principalemēt par les vertueuses exhortations et eminētes raisons de noble hōme andre de la haye seigneur de chaumot / et receueur des aides et payemēt des gēs de guerre es villes et election de sans. Aux p̄suasions duq̄l iay affecte obtēperer et cōplaire. Car en bien poisant et cōsiderant la bōne affection et hōneste desir q̄l auoit es dictes hystoires des roys de frāce / desquelz il a este et est officier / ie me fusse mōstre ingrat de refuser tel labour / et de regeter ses vertueuses req̄stes et raisonables itētions. En tāt q̄l est mon amy tres cher et biēfacte' moult singulier. Attendu mesmemēt q̄ a sa seule requeste iay ceste translatiō entreprise / continuee / et iusques a la fin conduicte et menee.

Le .iiij. de la diuersite des ans de la creation du monde.

Pour monstrer lambiguite et diuersite qui est entre plusieurs hystoriēs et docteurs / et pour oster lerreur q̄ aulcuns a cause dicelle pourroyēt auoir touchant la quotatiō des ans de la creatiō du mōde. En cuidant et iugāt que en ce liure y eust aulcūes cōtradictions nul ne doit ignorer / que touchāt ce ny ait grāde repugnance et diuersite dopinions. Car selon la verite hebraiq̄ il ny a depuis la creatiō du monde iusq̄s a la natiuite de ihū crist q̄ .iij. mil. ix^c. lviij. ans. Et ainssy le recite vincent de beauuais en son mirouer hystorial. Toutesfois prosper et eusebe de cesaree / pareillemēt saint ierosme en ses croniq̄s y cōptent .v.^m .ij. cē xxviij. ans. ysidore ou .v^e. liure et dernier chapitre des ethimologies y met .v. mil .ij^c .x. ans. Hugues de saict victor chanoine de paris ou v^e. liure de larche de noe y compte .iij.^m .v^c. liiij. ās. Bede et orose en son liure de ormesta q̄ est de la misere du mōde adrecant a sainct augustin y en mettent .v. mil .c. quatre vingtz .xix. Leq̄l nōbre est different de la verite hebraiq̄ de mil ij^c .xxxvi. ans. Toutesfois cest la plus cōmune maniere de dire / q̄ est singulierement tenue de leglise. Et pource se aulcunesfois en ce present liure on treuue discordāce a la date et quottation des tēps / il ne sen fault poīt esmerueiller ne sy arrester. Parquoy ie prie a tous lisans q̄ pour telles varietes et discrepances / ilz ne me increpent ne vituperent point. Et q̄lz ne soyēt pas faciles a redarguer les dictes quottatiōs silz ne voient faultes euidentes p̄ le vice de lescripuain ou aultremēt. Car iay escript les nōbres dessusditz le plus vray et le plus correctemēt q̄ iay peu selon les originaulx diceulx.

Le .v. chapitre parle de linuocation de laide de dieu par lacteur.

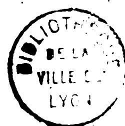
SE les anciens et soubtilz poetes qui estoyent infideles ont au cõmẽcemẽt de leurs euures et des escriptures q̃lz ont faictes a lintroduction de nous leurs successeurs appelle leurs dieux a leur aide. Et se les grans philosophes comme platon/socrates et aristote/ont congneu quil y auoit vne p̃miere cause dispositiue et affectiue de tout biẽ. Nous chrestiens par plus forte raison deuõs au commencement de chascune de noz euures inuoquer la puissance de dieu le pere/la sapience de dieu le filz/et la bonte du sainct esperit/ q̃ sont vng seul dieu en trois personnes. Affin q̃ ce present euure soit eureusement commence/et iusques en la fin correctemẽt conduit et mene/ au salut et introduction de tous hõmes. Pour le seruice et vsage desquelz toutes choses sont crees et faictes. Car sy cõe lomme fut fait poꝛ seruir dieu/iasoit ce q̃l neust nul besoing de nostre seruice. Aussy fut fait le mõde et tout ce qui y est cõtenu pour seruir lomme. Et mesmes les anges sont pour luy secourir/ cõme appert en plusieurs passages du viel et nouueau testament. Doncques cõme auons promis cy dessus moyennãt laide de la saincte trinite/sans la quelle nous ne pouons riens/ cõmenceront a la creation du mõde et a ce que dieu fist es six premiers iours. En reputant la prophetie du legislateur moyse qui des choses aduenues deuant luy. Mil.cccc.quatre vingtz et.viij. ans. selon la verite hebraique escript son pẽthateucon/lequel comprent les cinq premiers liures de la saincte bible. Parquoy ou premier chapitre nous dirons. In principio creauit deus celum et terram.

Sensuit la table de ce p[illegible] mier volume de la [illegible] des hystoires.

En ceste.ii[e].aage sont deux chayennes. La premiere qui commence a noe est au.F.xxvii[e]. La deuxiesme qui est de reu ou ragau au feuillet. .iiii[xx]iii[e].

La.iii[e].aage commencant a abraham contient cent.xxxv.chapitres.

Sy deus est pro nobis quis contra nos 1575 Nicolas [illegible]
14^e mars escript [illegible]
cordonnier [illegible]





N principio creauit deus celum et terram. Pour euiter les grãs erreurs q̃ peuẽt sourdre et aduenir de iour en iour/ et pour auoir cõgnoissance parfonde de la saĩcte escripture/ dit saĩct Augusti sur le premier chapitre de genese/ q̃ en icelle ya deux sens / cest assauoir le sens litteral / et le sẽs espirituel. Desquelz lũg qui est espirituel est diuise en trois aultres/ dont le premier est le sens allegorique / lequel mõstre les mysteres quõ doit ẽtendre et croire par lescripture. Le secõd est tropologique/ cest adire moral / par leq̃l noꝰ est ẽseigne q̃lle chose noꝰ debuõs faire pour biẽ noꝰ cõduire et gouuerner. Et le tiers ẽ anagogiq̃ cestadire diui/ et selõ tel sẽs est lescripture exposee touchant les choses celestielles et diuines. Mais le sẽs litteral ou historiq̃ mõstre tãt seulemẽt listoire selon la lettre / sãs glose ne q̃lque expositiõ. Lesq̃lz quatre sẽs des susditz cõme dit francois de marones sont appropriez aux.iiii. docteurs de leglise/ car sainct Augustin fust anagogique interpretãt ladicte saincte escripture selon les choses haultes et diuines. Et pource dit saĩct Jerome escripuãt a Paulinus que sainct Augustin Voloit cõme Vne aigle par les summitez des montaignes/ se efforcãt de prendre et cueillir les põmes qui estoient plus haultes sur larbre. Cest adire le sens plus difficille/ et en lessant les choses faciles aux aultres docteurs. Sainct Jerome second docteur de leglise fust historiq̃ / et se arrestoit au sens litteral. Sainct Ambroise fust allegorique/ exposant la saincte escripture touchãt les mysteres que nous deuõs croire. Et sainct Gregoire fust tropologiq̃/ cestadire baillant le sens moral dicelle / mõstrant comment on doibt Vertueusement Viure. En ceste proposition In pricipio creauit deus celũ et terrã / peult estre pris exemple de tous ces.iiii. sens/ car se en ce dit par le ciel et la terre on entẽt les deux cõgnoissances / cest assauoir la matutine qui est cõgnoissance clere / et la Vespertine qui est cõgnoissance confuse/ lesquelles deux dieu au cõmẽcement mõstra aux anges/ cest le sens anagogique. Se par ce est entendu le firmament et les elemens/ cest le sens litteral et historique. Se on ẽtent parce la creature corporelle et espirituelle/ cest le sẽs allegoriq̃. Mais sil est pris pour la Vie actiue et cõtemplatiue/ cest le sens tropologique et moral. Et semblablement fault il dire par tout le proces et deduction de la saincte escripture. Ainsy doncques pour continuer ceste proposition nous lexposerõs en ceste maniere. In pricipio/ cest adire ou cõmencemẽt du temps / et de la productiõ des choses/ deus / cestadire toute la trinite crea de riẽs le ciel/ par qui sont ẽtendus toꝰ les corps celestielz/ distiguez / et diuisez en leurs formes substantiales/ pose quilz ne fussent pas distingues selon leur formes accidentales. Et aussi crea la terre en sa forme substantiale. mais selon saĩct Augustin peult estre aĩsi expose. Deus cestassauoir dieu le pere qui est tout puissant / Crea In pricipio/ cestadire ou filz et auec dieu le filz/ qui est la sapiẽce du pere. Et pource que la ou est dieu le pere et le filz/ aussi est le sainct



esperit/ et q̃ leurs operations exteriores sont par indiuis/ Il sensuit ou texte de genese q̃ lesperit de dieu estoit porte sur les eaues. Par la bõte duq̄l a este cree le ciel/ cestadire la nature ãgelique. Et aussy a este cree la terre/ cesta dire les creatures iferiores. Saict thomas en sa premiere partie/ q̃stiõ.xlvi.e et article.iii.e dit ainsy q̃ la dessusdicte propositiõ In principio creauit de⁹ etc. est exposee en trois manieres po^r cõfondre trois erreurs. Le premier est daulcũs qui ont dit q̃ le mõde est eternel/ sans cõmencement et sans fin. Pour lequel erreur oster est dit/ In principio/ cestadire au cõmencement du tẽps. Les aultres ont mis deux cõmencemens/ lung des bons/ laultre des mauuais/ dont po^r forclorre cest erreur est il ainsy expose. In pricipio/ cestadire ou filz. Car selon le premier cha. de sainct Jehã/ toutes choses sont faites et p̄duites p̄ luy. Et aussy cõe le cõmẽcemẽt effectif est attribue au pere po^r sa puissance/ pareillement le cõmencemẽt exemplaire est attribue au filz po^r sa sapience. Les autres dient q̃ dieu a crees les choses inferiores moyennãs les anges. Et po^r ce dit erreur extirper est mis ce mot/ In principio/ cestadire q̃ dieu deuãt toutes choses crea le ciel et la terre. Po^r lesquelles choses dessusdites apt q̃ saict Jerome escripuãt a paulin⁹/ na point dit sans cause/ q̃ les hebrieux sont aagez de.xxx.ãs auãt ce q̄lz lisent le liure de genese/ cõsideres les diuerses expositiõs et grandes obscuritez dõt il est plai et ẽuelope. Quatre choses ont este crees deuãt le io^r/ cestassauoir le ciel empie/ la matiere corporelle des.iiii.elemẽtz q̄ est entendue p̄ le nõ de la terre/ le tẽps/ et la nature ãgeliq̃. Et cõme dit henry de heruordia en son premier chapitre du liure ĩtitule des choses remẽblables/ Il ny auoit lors q̃ vng visaige/ que vne semblance et forme de toute chose du monde. La q̄lle semblance aulcũs ont appelle abysme/ les aultres ont appelle chaos ou cõfusiõ. Car les quatre elemens estoyent mesles ensemble cõme en vne masse/ sans distinction de forme ne de figure a eux appropriee comme est maintenant. Auec les choses dessusdites y auoit aultre confusiõ/ car tout estoit tenebreux et moult obscur sans q̄lque clarte ne lumiere. Et ne pouoit la terre estre veue po^r les eaues qui la couuroyent. En ceste cõfusion le chault se cõbatoit contre le froit/ le moite cõtre le sec/ le legier contre le graue et pesant. Mais dieu q̄ est glorieux et benoit/ par to⁹ les siecles desirãt decorer et embellir ceste confusiõ sepa lung dauec laultre. Et pour ce faire et diuiser/ crea la lumiere/ q̄ est vne des plus belle chose du mõde/ affin q̃ p̄ icelle toutes choses crees fussent veues belles. Car selon sainct ambroise/ la lumiere est la beaulte de toutes choses en tant q̄ elle rent toutes choses dignes de loange. En oultre pource q̃ la terre estoit inutile et couuerte deaue de tous coustez/ et que les tenebres estoient sur la face des elemens/ dieu p̄ sa volunte fist la lumiere. Et fut ceste lumiere la lumiere du soleil/ q̄ ne fut pas biẽ formee ne du tout p̄faite iusques au.iiii.e iour. Cõme dit vng docteur nõme denis en son liure de diuinis nominibus. Car ou premier iour auec le ciel et la terre fut la lumiere cree et faite/ et p̄ son departement soubz la terre et les aultres elemens/ fut fait et termie le premier iour/ et p̄ la venue dicelle lumiere sur les elemens cõmenca le second iour. Et ainsy par la lumiere precedente et la nuyt ensuyuant fust termine le premier iour. Et en ceste maniere entent on/ que dieu diuisa la lumiere des tenebres/ et appella la lumiere iour/ les tenebres nuyt. En ce lieu est a noter selon sainct augustin/ que ceste lumiere fust vne petite nuee lucide et claire/ laq̄lle p̄ sa clarte enlumina tout iusques au quart iour q̃ dieu de ceste petite nuee fist le soleil/ et luy donna sa forme et vertu/ et aussy aux aultres corps lumineux/ tant q̃ les rays du soleil eurent aultre vertu q̃ les rays de la lune/ et ainsy des aultres. Et fust selon sainct thomas ou.v.e article de la.xiii.e distictiõ du secõd de sentẽces. Icelle lumiere en orient. Le maistre de sentẽces fait vne question en la.xiii.e distinction de son second/ qui est telle. Puis que leaue couuroit la terre de toutes pars/ cõment pouoit icelle nuee par sa clarte enlumiñer la terre. On peult respõdre selon icelluy/ q̃ la lumiere peult enluminer leaue/ car les nautonniers experimẽtent quãt ilz sont ou fons de la mer/ que par ce quilz boutent de luyle hors de leur bouche/ ilz enluminent leaue de la mer/ qui toutesfoys en ce temps la estoit trop plus pure et clere et facile a esclairer que maintenant. Et ainsy que le soleil par son alee et venue fait le iour et la nuyt/ aussy faisoit icelle nuee selon son alee et venue autour des elemens assem-

blez. Il ya encor aultre difficulte / cestassa/
uoir cõment icelle nuee pouoyt faire le iour et
la nuyt. En quoy ya differẽce de respondre en
tre les docteurs grecz et latis. Car les grecz
comme Basille et Damascene disent que le
iour et la nuyt estoyent non point par mouue
mẽt de lumiere/ mais par ce que icelle nuee mi
raculeusemẽt gettoyt ses rays par iour/et par
miracle les retiroit de nuyt. ainsi quil fust fait
ou pays degypte/ouq̃l estoyt nuit et ailleurs
iour. Cõme il est escript ou.x^e^.de exode/et sem
blablemẽt en la passion de ihesucrist. Comme
dit sainct mathieu en son.xxvii^e^. Mais sainct
augustin argue contre ceulx cy par quatre ray
sons. La premiere/car lumiere necessairemẽt
procede du corps lumineux et pourtãt par ne
cessite naturelle fault il que vng corps lumi-
neux tousiours enlumie/sil ny a empeschemẽt
Secondement / car il ny avoyt point de ray-
son pourquoy la nuee eust aulcunesfois enuoye
et aultresfoys retire ses rays/car encores ne-
stoyent pas les bestes crees/ausq̃lles eussent
peu seruir le iour et la nuyt. Tiercemẽt car on
ne treuue point semblable exẽple de telle emis
sion et retraction es aultres choses. Quar
tement car quant on demande ce que dit est/ il
nest question sinon de la ppre nature des cho
ses/et non point de ce qui ce faisoyt par mira-
cle. Et selon saict augustin a la passion de Ihe
sucrist ne fust poit faicte telle obscurite/par la
retractiõ des rays du souleil/ mais par linter
position de la lune entre le souleil et nous/ain
sy que tesmoigne saict Denis en lepitre quil
enuoya a policarpe. Et pource tous les do
cteurs latins en ce conuiennẽt auec sainct Au-
gustin/q̃ le iour et la nuyt se faisoyent a la ma
niere dessusdicte. Cestassauoir par le mouue-
ment de la dicte nuee dessus et dessoubz la ter-
re. Et ya double mouuement ou ciel/lung est
cõmun/qui fait le iour et la nuyt/ laultre est di
uersifie par diuers temps. Selon laquelle di
uersification se fait la diuersite des iours/des
moys/et des ans. Car nous voyons que le
souleil se lieue plus matin ou signe de cancer
ou de lescreuisse/et plus tart ou signe de capri-
corne/le premier est en iuing/et le second en de
cembre. En somme donc le premier iour qui
fut iour de dimenche dieu crea le ciel et la terre
et diuisa la lumiere des tenebres. Toutesfoys
est a noter ainsy que dit sainct Augustin sur
le premier de genese ou chapitre.xi^e^. que toute
lumiere nest pas iour/ mais seulement la lu-
miere du souleil est appellee iour/car le io^r^ nest
aultre chose q̃ la clarte du souleil sur la terre.
Mais es troys premiers iours la clarte de la
nuee estoyt appellee iour. Et dit oultre sainct
augustin ou.v^e^.chapitre de.xi^e^.liure de la cite/
que le mõde na point este fait deuãt le temps.
ne en temps/mais auec le tẽps. Car selon frã
coys maron quelq̃ part que sainct augustin p
le des euures des six iours/il est de ceste oppi
nion q̃ tout a este cree en vng mesme instant/
pour deux motifz/lung est p ce quil est escript
ou.xviii^e^.chapitre de lecclesiaste. Celluy qui
vit eternellement a cree ensemble toutes cho-
ses. Lautre motif est pour exclurre et oster ler
reur des manichees/disans q̃ les anges auo
yent cree les creatures faictes es six derniers
iours. Toutesfois cõmunement les docteurs
ne tiennẽt point sainct augustin en cela/mais
tiennent la succession de la creatiõ p six iours.
Et pource q̃ dessus est fort ple de lumiere et
des rays du souleil. No^9^ debuons scauoir q̃l
ya difference entre lumiere/luminosite/ray/et
splendeur. Car lumiere est icelle mesme substã
ce qui est ou corps actuellemẽt resplendissant
Luminosite est la clarte pcedent du corps lu-
mineux/et receue ou corps dyafane et trãspa-
rent susceptible dicelle. Cõme sont lair/ et lea
ue et aultres. Ray est vne droicte ligne proce
dent du corps lucide et reluysant. Et splende^r^
est clarte procedent de la reflexion des rays.
Item lumiere quãt est de soy/tousiours p
duit chaleur. po^r^ ce dit aristote ou liure des be-
stes q̃ les nuys de plaine lune sõt plus chaul
des q̃ les aultres. Mais oultre ycelle nature
de eschaufer/qui cõuient a to^9^ corps lumineux
chascũ corps celestiel a aultre ppre vertu/ ou
de ẽfroydir/ou seicher/ou aultre vertu sembla
ble. Aussy dit auicene ou.vi^e^.liure des choses
naturelles q̃ le souleil ne fait point de chaleur
icy bas/si non par sa resplendisseur. Sainct
augustin ou liure du franc arbitre plant de la
lumiere dit/ que entre toutes creatures cest la
plus noble/et po^r^ ce fust elle cree le premier io^r^
Et son arguoit/q̃ il sensuyuroit q̃ lomme fust
le plus vil/attẽdu q̃ il a este cree le dernier io^r^
On peult respondre que ou premier lieu/et ou
dernier sont les dignitez des lieux/pourquoy
dieu ou premier de lapocalipse est appelle com

mencement et fin. Ainsy doncques la lumiere sur toutes choses est tresnoble. Premierement pour son action. Car comme dit auicene les corps superieurs et celestielz ne font riens sinon par le moyen de leur lumiere. Ainsy q̄ le feu eschaufe par sa chaleur. Secondemēt la lumiere est noble po^r son alteratiō/car toute alteration faite cy bas est faite p les corps celestielz/au moyen de lumiere. Tiercemēt car elle est cause de generatiō/entant q̄lle est cause dalteration q̄ dispose a generatiō. Quartemēt car elle dōne estre aux couleurs quō ne verroit point si nestoit par lumiere. Dieu doncq̄s diuisa lumiere de tenebres/et de lieu/et de tēps De lieu/car la lumiere estoit dess᷑ la matiere des elemens/et les tenebres estoyēt dessoubz en la grosse matiere. De tēps car en la ptie ou estoyt la lumiere estoyt le iour/et en la ptie opposite estoyt la nuyt/ parquoy cōe dit est/ dieu appella la lumiere/ le iour/et les tenebres/ la nuyt. Et est certain q̄ ou premier iour ny eust point de aurore ou de point du iour/ mais cōmenca a plaine lumiere quant icelle nuee fust cree en orient. Et ne furēt poit tenebres entremeslees ainsy q̄ maintenāt quāt le iour croist peu a peu/et par succession au matin. Ceste proposition cestassauoir q̄ dieu diuisa lumiere des tenebres peult estre autremēt entēdue spirituellemēt p ce quil sceut aucūs āges debuoir trebucher par peche/et les aultres debuoyr demourer en paradis. Apres la creation de la dicte nuee p son mouuement dorīēt ou elle fust cree iusques en occident/fut fait le vespre et le soir. et par sa motiō soubz la terre alant doccident de rechief en orient/fust fait le matin.

On pourroit demander a ce propos / pourquoy en ceste parolle/ Factū est vespere et mane dies vnus. Est premieremēt couche et mis le vespre q̄ le matin. Comme ainsy soyt que on voye euidāment cōment le matin precede maitenāt le vespre. A ceste q̄stion peult estre respōdu par deux raisons. La premiere est/ attendu et considere q̄ le iour cōmenca premieremēt en lumiere/et q̄ le vespre est la fin dudit iour/et le mati la fin des tenebres et de la nuyt/ledit vespre a naturellemēt este mis deuant le matin

La seconde raison peult estre assignee selon sainct iehan chrysostome/ pour demōstrer que le iour naturel ne se termine poit au soir mais au matin. Aultre q̄stion se pourroit encor faire/cestassauoyr pourquoy cy dessus et ou premier chapitre de genese/en disant q̄ par le vespre et le matin fust fait vng iour/ est dit vng/ et non pas le premier iour. Et toutesfoys est dit en apres/le second/ le tiers/ et le quart. A quoy peult estre respōdu par trois raisons selon basille et sainct thomas en sa premiere partie. Premieremēt a denoter la mesure dūg io^r qui est lespace de.xxiiii.heures/et pource est dit vng et non premier. Secondemēt a signifier q̄ le iour naturel se termine par ce q̄ le souleil retourne en vng mesme point dont il estoit party. Parquoy est biē dit que le iour se termine au matin/et non pas au soir. Tiercement pour mōstrer que quāt le nōbre des sept iours est acōply/on retourne au premier/qui est vng et.vii^e.en lordre des iours. Et par ainsy appt de leuure du dit premier iour.



Sensuyt le.ii^e.chapitre qui est de leuure du second iour.

Le second io^r dieu fist le firmamēt ou milieu des eaues. Et diuisa les eaues des eaues / cest adire les pties q̄ debuoiēt estre en hault/de celles debas. Le ciel empire q̄ auoyt este fait deuant le premier iour fust orne/dispose/et rēply des sainctz anges incōtinēt q̄l fust cree/selō le maistre de sentences ou secōd liure et.ii^e.distictiō. Et aussy selon bede le venerable prestre. Ledit ciel ēpire

nest pas le firmamēt dont maintenāt no⁹ parlons/mais estoyt appelle empire/cest a dire intellectuel ou flambāt/nō point po^r ardeur/car il ne art poīt/mais po^r sa resplendeur et lueur. Dit en oultre ledit bede q̄ le ciel superieur nōme ēpire ne se meult poīt. Et que le ciel des estoilles fust cree le secōd iour/nō pas deuāt le premier iour. Et q̄ ou ciel q̄ nous appellōns le firmamēt ne furēt pas crees les anges/ mais selon sainct thomas en sa premiere ptie furēt crees ou souuerain et ou plus hault ciel/ cōme presidens a toute creature corporelle. Ad ce propos dit ysidoyre/ q̄ le plus hault ciel est le ciel des anges. En ce appert q̄ ce q̄ est dit ou.xiiii^e. chapitre de ysaie/cest assauoir/Ascendā in celū nest point entēdu daulcū ciel corporel et materiel/mais du ciel de la saincte trinite ouquel le mauluais ange p q̄ est entendu le diable/ voulust ambicieusemēt mōter/quāt p son oultrecuidance il affecta et desyra de estre cōpare et fayt egal a son createur. Aussy p ce cy appert q̄ la dicte propositiō de ysaie se doibt entēdre du mōtement et exaltatiō q̄ est de courage et de volente seulemēt/et non pas corporellemēt. Le monde ne fut pas decore au cōmencemēt/ mais po^r le faire dieu ou secōd iour fist le firmamēt deane gelee en maniere de crystal/ pquoy il est cler et luysant a merueilles contenāt en soy toutes choses sensibles inferiores. Ainsy q̄ le tez et lescaille dūg oeuf cōtient ce q̄ est dedēs. Et oudit ciel sont fichees les estoilles selon sainct ambroise et ysidoyre ou tiers de ses ethimologies Et sēblablemēt dit Come. Ledit firmamēt est ainsy appelle/non pas tāt seulemēt po^r sa fermete/mais aussy pource q̄l est le terme impenetrable et ferme/cōtētif des eaues q̄ sont dessus luy. En oultre icelluy firmamēt est nōme et appelle ciel/pource q̄l cele et couure toutes choses visibles. Et nest poīt ledit firmamēt graue ne pesant / ne legier selon aristote / car il ne descēt ne mōte/mais est ingenerable et incorruptible Et nō obstāt le createur a mys en icelluy le cōmencemēt et la cause de toute generatiō et corruption. Son mouuemēt est vniuersel et vniforme ainsy q̄ vne roe fichee entre deux poles/ cest a dire entre deux estoilles/dont lune est appellee le pole artique et laultre le pole antartiq̄. On lappelle aussy firmament pource q̄l est ferme et incorruptible/ tant en sa matiere q̄ en sa forme. Et quāt on argue du.xxi^e. chapitre de sainct luc/ouquel est dit q̄ le ciel et la terre passeront et finiront/ad ce peult estre respondu q̄l ya troys manieres des cielz. Lung ciel est appelle lair/ouquel volent les oyseaux/ et cestuy la passera/cest a dire quil sera renouele/nō pas quāt a sa substāce mais quant a sa qualite par le feu du dernier embrasemēt. Le second ciel est cestuy dōt on parle en ce present chapitre/ et est nōme le firmamēt. Et ce ciel icy ne se mouuera plus apres le iour du iugemēt/mais demourera en grande clarte cōme est la clarte du souleil autant q̄l est grant. Et a lors le souleil et la lune serōt trop plus clers quilz ne sont presentemēt pour lonneur des sainctz/ et affin q̄ apres la glorificatiō de lomme toutes choses soyent immouees. Le tiers ciel est le ciel empire ouquel est estat parfait et aggregation de tous biens. Come dit boece ou quart de cōsolatiō. Au mouuement dicelluy ciel les elemens obeyssent differāment/car la terre ne se meut point pour le mouuemēt dicelluy tāt est ferme. Pose que de luy aye et recoipue plusieurs et diuerses ipressions pour produyre diuerses especes. Mais sans la terre il fait mouuoir tout ce q̄ est contenu dedens luy en lespace dūg iour et dūe nuyt ouq̄l espace cōtrainct toutes choses fayre vng tour/ et signāment iusques a la regiō du feu. Il tire et fait p son mouuemēt mouuoir les orbes et les cielz des sept planetes auec luy. Et semblablement le feu et la superieure regiō de lair. Aussy p son dit mouuemēt les eauues de la mer se abessent et haulsent/ vont et reuiennēt. Et de tāt q̄ vng elemēt est plus prouchain dicelluy ciel/et q̄ aussy aulcun element est plus pur/tāt plus obeist a son mouuemēt et a son ipetuosite. Ce ciel a le mouuemēt tres legier et tres ipetueux. Mais affin q̄ p son impetuosite il ne rompist et tirast auec luy la machine du mōde/son impetuosite est retardee p le mouuemēt cōtraire des planetes q̄ luy resistent. Les philosophes aulcuns ont mys vng seul ciel. Pource dit basille q̄ les philosophes rongeroiēt plus tost leur langue q̄ ilz cōfessassent estre plusieurs cielz/qui ce peult entendre par ce q̄ tous les cielz ont vne mesme matiere et forme/cōbien q̄lz soyent differēs en grādeur/ mouuemēt/vertu/influence/et aultres choses Dieu dōcques ou second iour diuisa les eaues qui sont dessoubz le firmamēt/ et de la nature elementayre/des eaues qui sont dessus le

firmamēt et de nature celeste. Lesquelles sont en maniere de gelee ou de crystal / et ne se peuuent fondre par feu cōme recite comestor en histoyre scolastique. Les aultres sont dopinion q̄ les dictes eaues sont la cōme nuees causees de vapeurs. Et q̄ elles sont de mesme espece et nature cōme celles q̄ sont dessoubz le firmamēt Et de ceste opinion est sainct thomas en sa premiere ptie. Toutesfois de quelcōque espece ou nature que soyent lesdictes eaues / cestassauoir ou gelees comme tiennent communement les docteurs / ou causees de vapeurs / il est certain q̄ elles sōt le ciel crystallin. Et pource dicelles dit alixandre que elles ont cōmence auec ledit ciel empire soubz qui elles sont / et auecques le firmamēt qui est dessoubz elles. Et aussy q̄lles ne sont ne froides ne coulans / ne humides et moytes aisy q̄ les aultres eaues q̄ sont soubz le firmament / mais sont de nature celeste pspicues trāsparētes et claires. Pource disoyt dauid ou pseaulme cent et trois. O dieu tu estes et dilates le ciel / cestadire le firmament cōtentif des estoilles fichees / ayāt aussy au dessoubz entre sa concauite / les .vii. cielz des .vii. planetes aisyque vne peau / et couures icelluy firmamēt deaues / cestadire du ciel crystallin fait deaue gelee. et ou pseaulme .C.et.p.l.viii^e. est dit les eaues q̄ sont dessus les cielz / cestadire sur les sept cielz des sept planetes / et sur le ciel du firmamēt louēt le nom de dieu / entāt q̄ elles no⁹ inuitēt et incitēt a le loer. Car par vne merueilleuse et singuliere vertu et puissance / dieu les a mises et colloquees en hault. Il a este dōcq̄s bien dit q̄ le firmamēt diuise les eaues des eaues. Aulcūs ont dit q̄ les dictes eaues sont la sus a refrigerer la chaleur pcedente de la volubilite et motiō du ciel firmamēt ce quil ne semble pas vray. Car en hault nya poit de chaleur selon lopinion dalexandre / mais selon sainct augusti sur le .ii^e. de genese. Icelles eaues sont la sus pour decorer le mōde. Et pource q̄ dieu la ainsy voulu. Le maistre de sentences en son second recitant lopinion de sainct augustin ou lieu dessus allegue / dit que les dictes eaues sōt par vapeurs et goutes tresl'egieres tyrees en hault. Ainsy cōme no⁹ voiōs que lair nebuleux et obscur tire a soy les eaues et vapeurs p petites et menues goutes / moyennant levaporatiō et secheresse de la terre. Lesquelles apres ce que elles sont eleuees se assemblent et font et causent la pluye que lon voit cheoir a grosses goutes et grande quātite. Doncques se ainsy est que leaue soyt naturellement esleuee au dessus de lair qui est plus legier que elle. Pourquoy ne pouons no⁹ biē croire q̄ sur le ciel ny ayt aulcūes telles petites goutes et legeres vapeurs? Origenes tiēt q̄ icelles eaues sont spirituelles / mais basille et saīct thomas apres luy tiēnēt quelles sōt corporelles. De quoy dit saīct augustin q̄ nous ne debuons poīt doubter q̄lles ne soient ou lieu dessus dit / mais pourquoy ne a quoy / dieu le scet. Le dit ciel empire est le premier / le treshault / le lieu des anges et des aultres bien heures / trescler / influent et donnāt grāt lumiere sur le ciel crystallin / prouchaī de luy en descendēt en bas. Il est de forme et figure rōde sans q̄lque mouuemēt / mais est tousiours en repos tresnecessaire a la generatiō et corruptiō des choses inferiores selon aulcūs: selon les aultres il ny fait riēs / mais est la fin et laccomplissemēt de toute nature corporelle. Basille et rabane dict q̄ le ciel empire est vng corps premier entre tous / de nature tressimple et tressubtile / tresgrāt en quātite / cler en qualite / de figure sperique et rōde / treshault en situation de lieu / et le plus loing du centre du monde et du millieu de la terre / cōtentif de corps et esperis visibles et inuisibles / et le souuerain habitacle de dieu. Et iacoyt ce q̄ dieu soit p tout / toutesfois pource q̄ en la formatiō dicelluy reluyst plus loperatiō de la souueraine vertu de dieu / pource aussy q̄ ce est vng lieu le plus noble quon lise estre. Pour ceste cause est dit que dieu tiēt et a son souuerain habitacle en icelluy ciel. En ce ciel icy sont neuf ordres danges et trois iezarchies / en chescunes desquelles sont trois ordres dāges. Et pose q̄ dieu en ce secōd iour fist plusieurs aultres bōnes choses / toutesfoys nen fait point lescripture de mention / ainsy q̄ es aultres iours. Et est la raison selon les hebrieux / pource q̄ en ce iour lange fust fait diable. A ceste cause en plusieurs eglises fayt on feste des anges q̄ ne furent point fais diables / la seconde ferie cest adire le lundi. Toutesfois tous les docteurs dient q̄l ny eust q̄ vne bien petite moulle et espace de tēps entre la creation des anges et leur peche / et nō pas lespace dung iour. Ainsy q̄ dit le maistre de sentēces en la .iiii^e. distinctiō du second. Les aultres disent q̄ pource q̄ le nōbre de deux est infame en

tant quil laisse unite/dieu na point loe le secod iour aisy q recite ysidoyre ou tiers liure de ses ethimologies/ contre laqlle opinio dit saict augustin ou.vi^e^.de musique/ q ce le nobre de.ii. est vituperable pource quil laisse unite/il doibt estre loe entant ql approche de trinite. Mais selon les poetes lange fust fait diable au vespre du ieudy a la nuyt/ laqlle nuyt a engedre et est mere de toutes choses mostrueuses/combien q toutes telles raisons sont insuffisantes. Et pource y a aultre raison selon raby salomon/ q est allegue de maistre nycole de lyra/ cestassavoir q la distinction des eaues ne fut point terminee le second iour/mais le tiers/parquoy est obmis et lesse ou secod iour de dire q dieu vist/ q ce ql avoit fait estoit bon/mais est mys deux fois ou.iii^e^.ainsy ql appert par le texte de genese. Pour coclusion doncques appert q il auoyt bien este dit au comencement de ce present chapitre que le second iour dieu fist le firmamet/ et diuisa les eaues des eaues.



Sensuyt le cha.iii^e^.de leuure du tiers io^r^.

Le tiers iour dieu assembla en ung lieu toutes les eaues qui estoyent soubz le firmamet/ et couuroyet toute la terre affin ql y eust distinction entre le ciel et la terre/affin aussi q la lumiere q auoyt enlumine leaue les deux premiers iours fust plus claire en lair. Car le premier io^r^ et le ii^e^.la terre auoit este inutile/en tant que on ne la veoit poit/mais estoit toute couuerte deaue. Difficulte est coe aisy soit q la terre fust couuerte deaue / et aussy q selon les philosophes leaue est dix fois plus grade q nest la terre/ comet se peult trouuer lieu en la terre ougl peussent estre toutes les eaues assemblees. Saict augustin et sainct thomas sur le premier de genese en sa premiere ptie po^r^ respodre ad ce/recite trois opinios des docteurs. La premiere et la plus approuuee de saict thomas est q les eaues ou lieu ou elles sont assemblees sont plus esleuees que nest la terre/ et a la reale verite la mer est plus haulte q la terre/ainsy q on expimete en la mer rouge. La secode opinio est q leaue en sa premiere creation les deux premiers iours estoit claire et rare coe une nuee/ et po^r^ ce estoit fort pfode sur la terre/mais en ce tiers io^r^ fust codesee et mont espaissye/ et tellemet descedit q la terre apparust seiche. La tierce opinion est q p lopatio dine en la terre furet faictes certaines cocauites po^r^ receuoir leaue / aisy quon voit ou lieu de la mer/et ainsy ptie de la terre se mostra seiche. Ung docte^r^ nome boirgois dit q ce tiers io^r^ dieu dona a leaue aultre centre/ et aultre milieu q nest le cetre et le milieu de la terre q est le cetre du mode. Et pource q toutes choses se meuuet a le^r^ cetre coe a le^r^ ppre lieu/toute leaue courut et ala a so cetre / tellemet q ptie de la terre demoura seche po^r^ le salut des bestes/ aussy po^r^ les arbres et les plates. De ce dit le pseaulme.xxiii^e^.q dieu foda la terre sur les eaues/ et en.viii^e^.cha^r^.de sapiece est dit q aisy coe dit est/dieu disposa tout sagement et bie en faisant des abysmes/cestadire des grades pfudites/esqlles il mist leaue tellemet qlle ne sauroit exceder ne yssir son lieu. Et est vray semblable q le cetre de lelemet de leaue est tout ung auec le cetre ecetriq de la lune/cestadire auec le cetre de la lune q nest pas tout ung auec le cetre du mode/et la raison est fort psuasiue. Car no^9^ voyos la mer en courat et recourat/ aler et venir selon le mouuemet de la lune. Quat dieu eust aisy mis en ung lieu toutes les eaues il appella la cogregatio de icelles/la mer/et la terre aride/cestadire terre seche. Et notamet dieu lappel la aride/pource q deuant elle estoit mouillee/et apres ce fust faite aride q vault autat adire coe seche. Et ycy fust la fin de ce q dieu auoit comece le secod io^r^ a tout pradre/ et pource ce fait est

mis ou texte de genese/ q̃ icy dieu dist q̃ ce quil
auoit fait estoit bon. et nest point ce mot dit ou
secõd iour/ aĩsy q̃ dessus est touche. Parquoy
incõtinẽt sensuyt aultre opatiõ de ce mesme io᷑
ouq̃l dieu dist ql vouloit q̃ la terre ꝓduisist her
bes verdoyant ce q̃ elle fist. Et ꝑ ce appert q̃ ce
tiers io᷑ la terre acq̃st deux grãdes decoratiõs.
Lũe car elle fust faite visible et descouuerte des
eaues/ laultre car elle fust ornee de beaux arbres
et aultres herbes. Touchãt cecy disent aucũs
docteurs q̃ actuellemẽt furẽt creez et ꝓduis les
arbres et les herbes/ chascũ en sa ꝓpre espece/
et ainsy de prime face sonne la lettre. Mais ai-
sy q̃ saict thomas recite/ saict augusti est daul-
tre opiniõ et dit q̃ les arbres et les herbes fu-
rent le tiers iour causellemẽt crees seulement/
cestadire q̃ dieu dõna vertu a la terre de les ꝓ-
duyre. Et cõferme saict augusti son opiniõ ꝑ ce
ql est dit ou .ii᷑. de genese/ q̃ dieu crea les arbres
deuãt qlz eussent naissance/ et les herbes deuãt
q̃lles germassent. Qui se doibt entendre que
dieu auoit cree causelemẽt / et ꝑ la vertu dõnee
a la terre les arbres deuãt qlz saillissent de ter
re/ et aĩsy peult estre dit des herbes. Encor ya
aultre raison/ car dieu dõna vertu de ꝓpagatiõ
et multiplicatiõ de arbres et herbes a la terre/
car maintenant en telles choses dieu ordinaire
mẽt ne fait et ne ꝓduist riẽs/ sinõ ꝑ la vertu de
propagatiõ et multiplicatiõ donnee a la terre.
Mais selon aultres docteurs on peult dire q̃
es six premiers iours dieu crea toutes choses
en leurs ꝓpres especes/ et le᷑ dõna vertu et puis
sance de pouoir faire et ꝓduire le᷑ semblable/ ai
sy q̃ no᷒ voyõs en semẽt les semẽces/ et en en-
tant et plantãt les arbres. Et selon comestor
il ne fust poĩt requis de successiõ de tẽps/ ad ce
q̃ les herbes et arbres fissent et ꝓduisissent le᷑
fruyt. Mais incõtinent apres leur creatiõ pro
duysirẽt leur fleur/ et tãtost le᷑ fruyt et maturi
te sans longue successiõ. Et pource q̃ dieu dist
q̃ la terre produyst herbe verdoyãt/ aulcũs ont
dit q̃ dieu fist le mõde ou tẽps de ver q̃ est le pri
tẽps. Les aultres õt dit et soustenu q̃ fust fayt
en aoust/ pource q̃ ou texte de genese ya q̃ dieu
fist larbre faisant fruyt/ et lerbe ayãt sa semẽce.
Mais leglise tiẽt q̃ le monde fust fait en mars
es lzalendes dapuril qui sont le premier io᷑ du
moys. Et nõ obstãt q̃ lescripture ne nõme poĩt
lair/ et ne face poĩt mentiõ de sa dispositiõ/ tou
tesfois il peult estre asses entendu/ q̃ entant ql

fust diuise de la terre et des eaues/ il fut dispo-
se ainsy ql est/ et semblablemẽt est adire du feu/
car on ne fait mentiõ q̃ du plus difficille/ en les
sant ce q̃ ꝑ soy se peult assez cõcepuoir et ẽtẽdre.
Il appert dõc po᷑ cõclusiõ de leuure de ce secõd
iour/ ouq̃l dieu p̃mieremẽt diuisa les eaues de
la terre en descouurãt partie dicelle po᷑ la cause
dessusdicte. Et en ce mesme iour dieu decora la
terre des arbres portãs fruyt/ et de herbes aiãt
leur semẽce. Et ces troys iours p̃cedẽs furent
les oeuures de distinctiõ/ car dieu diuisa ce ql a
uoyt fait et cree ensemble/ et en grãde cõfusion.
Et en ce reluist la souueraine puissance du crea
teur. Leuure des troys iours ensuyuans sap
pelle leuure de decoration/ ouq̃l euure reluyst et
appert cleremẽt la souueraine bonte du create᷑.
Ou io᷑ septiesme ouq̃l se reposa/ reluyst la sou
ueraine ꝑfection du createur q̃ na que faire des
creatures/ mais au contraire/ les creatures ne
se peuent passer de luy.



Sẽsuyt le .iiii᷑. chapitre qui est de leuure
du quatriesme iour.

LE quart iour dieu crea et fist le sou-
leil/ nõ pas quãt a sa substãce/ car el
le estoit ia faite/ mais le fist de la pe
tite nuee claire cree le p̃mier iour/ et
luy dõna vertu et puissance de influer et ꝓduy
re diuers effectz es ꝑties dẽbas. Aussy luy bail
la plus clere lumiere q̃ a q̃lcõque aultre corps

lumineux. En ce mesme io[r] fist la lune et les estoilles/et les mist ou firmamēt tellemēt quelles ont leur lumiere de la clarte du souleil seulement. Et ainsy q̄ dieu crea premieremēt la nature celeste/aussy a orner le mōde il a cōmence a la nature celeste/et sont appelles en lescripture le souleil et la lune grās lumiares/po[r] la grādeur de le[r] corps/car le souleil est dit huyt fois plus grāt q̄ nest toute la terre / et aussy la lune est plus grāde q̄ la terre. Car selon Comestor se elle nestoit plus grāde que la terre/ elle ne se mōstreroyt pas si grāde q̄ elle fait en q̄lque ptie de la terre q̄ nous soyons/ attēdue la grāde distance q̄ est entre la lune et la terre. Pourtant dit sainct augustin sur le second de genese ou x[e]. chapitre q̄ selon la cōmendatiō et loange de lescripture/le souleil et la lune sōt plus grās que les aultres corps lumineux/parquoy fauldroit dire q̄ la lune fust plus grande q̄ quelque aultre estoille. Mais les astrologiēs tiēnēt et disent le cōtraire. Et ainsy conuiendroit affermer et dire que la lune seroit de beaucoup plus grande q̄ toute la terre. Car selon ysidoyre il nya si petite estoille sensible q̄ ne soit plus grāde que toute la terre. Et pose que les difficultes touchant ce ne soyent pas icy terminees/si est il bon de reciter les opiniōs de ceulx q̄ en present/combien que a grāt paine les choses dessusdictes peuent estre sceues par entendement humain. Le souleil aussy est appelle grant luminaire po[r] raison de sa grāde lumiere / et que toutes choses prennent lumiere de luy. Aussy sont dis le souleil et la lune grās luminaires/ car ilz se mōstrēt plus grās quāt a nous. Ou selon chrysostome/ pourtāt q̄ en leur quotidiane influence ilz ont plus grāde efficace et vertu de alterer les choses iferiores q̄ ne sont les aultres corps lumineux. Platon et ses disciples ont dit que le souleil et la lune auoyent ame raisonnable. Et pourtāt q̄ souleil et lune estoyent les ppres nōs diceulx/ce que nye aristote. Mais les aultres planettes cōme sont ces nōs icy/saturne/venus/ mercure/iupiter/ et mars sont biē ppres noms. Car ces noms icy ont este imposes a loccasion de certaines psonnes. Saict augustin recite ou xviii[e]. liure de la cite de dieu ou chapitre. C.xli[e]. que ceulx de athenes firēt mourir par venin le philosophe anaxagoras/pource quil disoit q̄ le souleil nauoit poīt de ame raisonnable/et q̄ ce nestoyt

que vne pierre ardāt/car les atheniens adoroyent le souleil pour vng dieu. Pourtāt dit saict thomas q̄ origene a dit q̄ les corps celestielz auoyēt ames. Et semble q̄ sainct ierome ait este de ceste opiniō. Basille et damascene disent quilz nont poīt dame. Saict augustin sur le second de genese laisse la q̄stion sans resolutiō/ et ou liure nome eucheridiō semblablemēt. Et dit soubz conditiō que selles ont ame/telles ames sont de la societe et nature des anges.

Saict thomas conclud q̄ les corps celestielz nont pas ame a la maniere des plātes et des bestes/ mais equiuoquemēt et aultrement/ en telle maniere q̄ il ya aulcunes substāces spirituelles cōioictes et vnies aux corps celestielz/ ainsy q̄ ce qui doibt mouuoyr a la chose q̄ doibt estre meue. Et ad ce ppos dit saict augustin ou iii[e]. de la cite de dieu/q̄ telz corps sont administres de dieu par esperit de vie. Et a bien considerer icelles opinions il nya difference sinon a la maniere de dire/car tout retourne en vng.

Saict denis ou quart cha. des noms diuins dit que le souleil cōuient et sert a generation de trois manieres de vie/lune vie est vegetatiue/ la secōde est sensitiue/et la tierce est itellectiue/ non pas q̄ de par soy pduyse lame intellectiue/ car dieu seulemēt la fait et pduyt. Mais en tāt quil dispose la matiere a la reception dicelle/ et selon albumasar se ce nestoit la chaleur du souleil et des aultres estoilles/lair se cōdenseroyt et espessiroyt tellemēt q̄ toutes choses viuans mourroyent. La lune a plusieurs nōs/car on lappelle lune ou ciel/dyane es forestz/ et proserpine es enfers/ainsy q̄ au long deduysent les poetes/et est vng corps de soy obscur/ mais il est enlumine du souleil. Et selon la verite la lune est maīdre q̄ q̄lque aultre estoille/ et la plus prochaine de la terre/et ne contiēt en quātite q̄ autāt cōe la. xl[e]. ptie de la terre/ et autāt que la pl. viii[e]. ptie du souleil/et la terre contiēt luytiesme ptie du souleil. Toutes les estoilles exceptes la lune et mercure sont plus grandes que toute la terre/selon plusieurs astrologues. Et en tout cecy differe sainct Aug. des aultres docteurs / car pour les motifz dessusditz il tient que tout a este fayt ensemble en vng instant/et que le souleil et la lune ne sont point maintenant en aultre dysposition quilz estoyent quant ilz furent crees premieremēt. Mais denis / rabane/ chrysostome et aultres docteurs

tiennẽt que le souleil ou premier iour estoyt in
forme sãs figure et sans Vertu/et quẽ ce quart
iour luy fust dõnee sa Vertu et ppre forme et fi-
gure. On pourroit arguer de ce q̃ dit le texte/
cestassauoir q̃ dieu mist ou firmamẽt les lumi-
naires fichez/et toutessois Ptholomee grant
astrologue dit q̃ lesdis lumiaires ne sont poit
fichez/mais courent et se meuuent p leurs spe-
res et leurs cielz/daultre mouuemẽt q̃ les cielz
ou ilz sont. On peult respondre selon aristote
et chrysostome que ceste opiniõ de tholomee est
faulce/et q̃ les planetes ne se meuuent point si
non p le mouuemẽt de leurs cielz ou elles sont
Mais ptholomeus et aultres ont dit le con-
traire. Pource q̃ on appercoit biẽ le mouuemẽt
des planettes et des estoylles / et non pas de
leurs cielz. Et q̃ demanderoit qui fut la cause
de produire telz luminaires/et q̃lle Vtilite no⁹
en Vient. Le texte en genese respond que ce fust
affin q̃lz nous seruissent po² signes/ po² tẽps/
pour mesurer nos ans et iours/et pour diuiser
la lumiere des tenebres. Et cõe dit sainct tho-
mas sur le.x⁰.cha.de ieremie. Aulcunesfois V-
ne creature corporelle est faite pour elle mesme/
ou pour seruir a aultre creature/ou pour la de-
coratiõ du monde/ou po² la gloire et loange de
dieu. Mais moyse Voulant oster et reuoquer y-
dolatrie du peuple a seulement touche les cau-
ses q̃ sont et Viẽnent au proffit des hõmes. Et
affin q̃lz ne creussent point q̃ le souleil/ la lune
et aultres estoilles fussent dieux. Ainsy q̃ ont
creu les gentilz et payẽs/ mais quilz sceussent
q̃ cestoyẽt choses crees de par dieu a lutilite et
seruice des hõmes. Et en ce est la premiere Vti-
lite/en tant q̃ nostre Veue est adressee et dirigee
par lumiere a cõgnoistre les choses. Et pour-
ce dist dieu q̃ les creoyt po² luyre ou firmamẽt
et enluminer la terre. La secõde Vtilite est po²
faire diuersite et Vicissitude tẽporelle/affin que
p les diuers tẽps lennuy des hõmes se passast.
La sante fust gardee/les necessites pour boire
et menger peussent croistre et fructifier/ce quilz
neussent fayt si tousiours eust este/ou yuer / ou
este/ou aultre tẽps. Tiercemẽt ilz seruent po²
sauoir biẽ ordonner et disposer de noz negoces
et preuoir la disposition du tẽps a Venir/ ou en
froyt/ou en chault/en pluye/ou serenite. Et
se on demandoit se la lune fust cree prime lune
ou plaine. Aulcuns dient q̃lle fust cree plaine/
ainsy que les arbres plains de fruit/et les her
bes de semences. Selon aussy q̃l est escript en
deuteronome ou.xxxii⁰.cha.que les oeuures de
dieu sont parfais. Aultres disent q̃lle fust cree
prime lune. Car on cõmance a compter et pren
dre la lune a la prime lune. Sainct augustin
nõ Voulant se trop enquerir des secretz de dieu
selon quil est cõmande ou.iii⁰.chapitre de eccle-
siastiq̃/ne afferme ne lun ne laultre/toutessoys
il decline plus q̃lle fust cree plaine. Et pource
en ensuyuant sainct augustin nous ne debuõs
pas facillement ne proteruement affermer q̃l-
que chose sil nya fondemẽt en la saincte escrip
ture/et ne debuons decliner a dextre ne a sene-
stre sans bonne raison. Comestor historique
tractant les euures de ce iour / dit que la nuee
claire dõt est parle retourna en sa matiere et p-
dit sa forme/ainsy que lestoille q̃ apparust aux
troys roys/et ainsy que la columbe en laquel
le fut Veu le sainct esperit/ ou que la dicte nuee
ensuit tousiours le souleil et est pres de luy/ou
q̃ dicelle fust fait le corps du souleil. Et nest
pas a croire ne a entendre/ ainsy q̃ les hereti-
ques denõmes geneatiques/ que le souleil/ la
lune et les estoilles ayẽt este fais en signe des
choses a Venir/tellemẽt quilz soyent signes de
nos aduẽtures/et de lestat de nostre Vie/ car ce
la nest pas Vray/ mais faux et heretique. Par
quoy se doibt entendre comme dit est. Le sou/
leil donc fait la distiction des temps/car quãt
il est descendu ou signe de capricorne qui est en
uiron la moytie de decẽbre/il fait le solstice hye
mal/et est diuer/cestadire quil fait station et ne
descent plus. Et quant il est monte ou signe de
lescreuisse q̃ est enuiron lamy iuing/il ne mõte
point plus hault/et sappelle le solstice estiual
qui est de este. Et quant il est en equale di-
stance de capricorne et de lescreuisse/ les iours
sont aussy grans que les nuys/ainsy que est a
la my mars/et a lamy septembre. Parquoy ap
pert que le souleil fait la distiction des temps/
et semblablement des iours/ tant du iour que
nous appellons clarte/cõme du iour que nous
appellons lespace de.xxiiii.heures. Le premier
se nõme Vsuel/pource q̃ cõmunement on en Vse
ainsy/ et ne dit on point quil soit iour sinon du
rant la clarte. Le second est appelle naturel/ q̃
comprent.xxiiii. heures tant de clarte que de
nuyt. Et iacoit ce que lan en diuerses nations
se preigne en diuerses manieres/ et les planet
tes ont leurs ans selon leur cours et mouue-

ment. Et cōe lan de la lune a .iii^c. liiii. iours. Lā du souleil a. CCC lxv. iours et vng quadrāt Cestadire. vi. heures. Lā du bissexte a. CCC lxvi. iours. Lan amboclismal a. CCC. quatre vingtz iours et .xiii. lunations. Touteffoys en nous cōformant a lusaige de legli se/no⁹ nombrōs noz ans selon lan du souleil/et est appelle an/car en grec ce mot an/ vault autant cōme circuiāt et enuirōnāt/car il est reuolu en soy / et en telle espace fait le souleil vng tour. Et a ceste cause les anciēs auāt lusage des lettres le figuroyent en maniere dung serpent q̄ mordoit sa queue en faisant vng rōdeau de son corps.

Par les choses dessusdictes appert q̄ dieu a fait les luminaires po^r luyre ou firmamēt et enluminer la terre/et aussy po^r diuiser la lumiere/et la separer des tenebres. Et nō obstāt les choses dessusdictes ya vne trāslation p laquel le on peult sauoir q̄ la lune ayt este faite plaine Car elle dit q̄ dieu fit le maiōre luminaire/cest assauoir la lune au cōmencemēt de la nuyt/ouquel tēps la lune ne se lieue q̄ playne/ mais le souleil fust fait au mati en orient/ et au soir au cōmencemēt de la nuyt/la lune se leua en oriēt.

Pource veulent aulcuns q̄ le souleil et la lune furēt fais ensemble/le souleil en oriēt / et la lune en occidēt. Et ce pendant q̄ le souleil alla dorient en occidēt par dessus la terre/la lune p dessoubz alla doccidēt en orient/tellement q̄ a la fin du iour elle se leua en orient.



Sensuyt le .v^e. cha. de leuure du cinqesme io^r.

Le cinquiesme iour dieu fist de eaue les oyseaulx les poyssōs et les grādes balenes/et orna lair doyseaulx et leaue depoyssons/car il est facille de muer lair en eaue et leaue en air. Sainct augustin dit sur ce pas q̄ dieu ne crea pas actuellement les poyssons/mais seulemēt potenciellement et causalement en dōnant vertu a leaue de les pouoir engendrer. Les aultres disent q̄ les poyssons et les oyseaulx furent crees actuellement le second iour. Aussy dit sainct thomas q̄ dieu ne institua pas les choses aisy quelles sont faites de present par generatiō naturelle. Car alors furēt faites les choses p la parolle de dieu/ qui de la maniere des elemens produysist les bestes/et par la vertu donnee a leaue et a la terre/elles ont maintenant puissance de produyre les bestes / laqlle vertu nauoyent pas au cōmencemēt de leur creation. Et en signe de ce dist dieu aulx eaues qlles pduysissent les poyssons et les oyseaulx. Platon estāt en egypte vit et leut les liures de moyse dont il cuida q̄ les oyseaulx eussent este crees po^r orner lair de cy bas et pres de la terre/et q̄ les diables eussēt este mis en lair plus hault et loig de la terre/po^r orner icelle ptie de lair / mais ce la nest pas aisy. Car les bons anges sont demoures ou ciel empire/et les mauuais ont este gettez en lair/non pas po^r le aorner/ mais po^r en icelluy air souffrir tourmēt et paine. Dieu semblablement crea grandes balenes et toute ameviuāt et motable/cōme sont les ames des poyssons et oyseaulx/et non pas celles des hōmes/car les ames des oyseaulx/ poyssons/ et aultres bestes irracionalles sont motables/et non permanētes / mais muables de estre a nō estre/et non pas lame de lomme qui est perpetuelle/ car les grecz font vne distinction entre les ames/ zoa/ et sichea/ cestadire entre les ames brutes qui sont entendues par zoa/et entre les raisonnables lesquelles on entent par sichea. Aussy les bestes brutes furent faites affin quilz peussent et deussēt mourir/mais nō pas les ames raisonnables q̄ iamais ne meurent. Et q̄ plus est/les hōes ne furēt pas fais po^r debuoir mourir silz ne eussēt iamais peche en adā. Toutes aultres bestes ont este faites po^r seruir aulx hōmes/ou po^r mourir p aage et

vieillesse. Basille dit ou liure nõme epamerõ que les poyssons et bestes de mer ne vengent point le mal quon leur fait/ et ne congnoissent point ceulx q̃ leur baillent a menger/ mais viuent moult brutallement sans quelque science ou aduis. Combien quil nest pas vray que generallement tous poyssons soyent estranges des hõmes. Car saĩct augustin dit sur le tiers de genese q̃ non pas tant seulement les bestes terrestres/comme asnes/beufz/chiens/et moutons suyuent et frequentent les hõmes/mais aussy aulcuns poyssons. Car ainsy que sainct augustin met en lame itellectiue trois puissances/cestassauoir lentẽdemẽt/la memoyre/ et la voulente. Aussy en la sensitiue il met trois puissances/cestassauoir lymaginatiue/ la memoratiue/et lappetitiue. Parquoy est notoire q̃ toutes bestes peuuent songer. Car songe se fait p̃ les fantasies demourans en la memoire. Et pource ainsy que recite comestor. Saĩct augustin dit quil semble que les poyssons ayẽt ame et memoire. Et recite dune fontayne estant en vne region nommee en latin bullensis/ laquelle est plaine de poissons qui tournent et retournent a grans tropeaulx auec les hommes qui se baignent en icelle/attẽdans que on leur gette quelque chose ainsy quilz ont acoustume. Aristotle ou premier liure des bestes dit q̃ aulcunes sont de forte et grande memoire/comme sont le chiẽ/le chameau/ lasne/et aultres/mais les aultres sont de petite memoire/ cõme sont laultruce et la colũbe. Icelluy aristote ou quatriesme dudit liure dit que les poyssons oyent et odorent tellement quilz viennent plus tost au neufz vesseaulx/auec lesquelz on les prent q̃ aux vieulz pour la delectatiõ de lodeur. dit en oultre que sur toutes aultres le daulphin odore tresfort. Moyse doncques cõclut leuure du ve. io^r/disant que dieu vit que ce quil auoit fait estoyt bon/ pourquoy il donna benedictiõ aux bestes. Disant croisses et vous multiplies et remplisses leaue de la mer/ et semblablement dit aux oyseaulx. Ainsy doncques par le decours du soir et du matin fut fait le ve. iour.

Le vi^e. chapitre de leuure du siziesme io^r.



LE siziesme iour dieu orna la terre/et en ycelle p̃duist trois especes et manieres de bestes po^r ayder a lomme en troys manieres apres son peche. Car dieu scauoit biẽ ql pecheroit. Premieremẽt dieu crea les bestes dõt lõme se peult seruir et aider en ses negoces et affaires/cõe sõt les cheuaulx iumẽs/muletz/asnes/et chameaulx. Secondemẽt crea les oaylles/cõe chieures/brebis/et aultres po^r dicelles bestes auoir lanes a couurir la nudite de lõme. Tiercemẽt crea les aultres bestes po^r vser et mãger/cõme beufz/ venaisons et aultres/et auec ce fist daultres bestes grãdes et merueilleuses/et de petites po^r excerciter lomme et decorer le mõde. Les grandes cõe elephãs et semblables/les petites cõe vers/souris/lesardes/et aultres. Et selon le maistre de sentences en la .xv^e. distictiõ de son secõd liure/ les bestes q̃ prennẽt naissance des corps des bestes mortes/ et p̃ putrefaction ne furẽt pas crees auec les aultres bestes/ sinon potẽcialemẽt seulement et materielemẽt/ cest a dire q̃ dieu dõna puissance a la matiere dicelles bestes p̃faites de p̃duire bestes ĩpfaites p̃ le putrefactiõ. Les aultres bestes nuisãs a lõme ne luy eussent point fayt mal ne peu nuyre sil neust peche. Car par son peche elles eurent puissance de luy nuyre/ et non pas deuant. Mais luy eussent seruy en decorant le monde a la loange de leur createur. Nous ignorons de quoy ilz nous eussent serui et leur

usage/mais dieu qui les fist le scet bien. Ainsy comme quāt nous voyōs plusieurs istrumēs de quelque mestier lesq̄lz nous iugōs estre superflus/pource q̄ ne scauons a quoy ilz seruēt pose que le maistre du mestier le sache biē/ Cōme dit sainct augustin sur le tiers de genese ou xiiii^e. cha. Et dit en oultre que se lomme neust point peche les espines et les chardons neussent point este fais ne crees po^r nuyre a lōme mais po^r le seruir. Et po^r occulte et secrete vertu q̄ est en icelles. Ledit sainct augustin dit en apres q̄ les petites bestioles cōme mouches/ vers/ et aultres dōnent aux hōmes plus grā de cause de admiration et de louange de dieu/ q̄ les chameaulx et aultres grādes bestes. A ce propos dit Comestor q̄ lomme est pugny par les bestes/ en tāt que par elles il est blesse/ ou craint estre blesse. Et est corrige par ce q̄l voyt les bestes luy nuyre pour son peche. Par lesquelles il est instruit tellement que il peult en luy mesmes cōsiderer les merueilleux fais du createur. Et icelluy loer et gracier/ car cest merueilleuse chose a cōsiderer cōment le formis enseuelist laultre formy mort. Comment il tire le grain de la paille pour le garder. Cōmēt le serpent estoupe son oreille affin q̄l ne oye point le son des enchāteurs. Cōme il oste sa vieille peau et ainsi des aultres/ et quāt lōme voit cela il se doibt humilier/ cōsiderāt cecy luy estre aduenu par son peche. Pareillement plusieurs arbres et herbes īfructueux eussent eu et porte fruit se lōme neust iamais peche. Et iacoyt ce q̄ maintenant ilz nayent pas vertu ne fruyt maifeste/ toutesfoys ont ilz vertu occulte. Ou on peult dire q̄ les arbres infructueux ne furēt fais iusques apres le peche de lōme. Car il est escript q̄ apres le peche dieu dist en maledictiō q̄ la terre produiroit espines et chardons/ cestassauoir par ce q̄ adam auoyt plus obey a la voix de sa fēme q̄ a son cōmandemēt. Et est a noter q̄ ou texte de genese nest poīt escript q̄ dieu dōnast benedictiō aux bestes de la terre/ qui sont toutessfois les plus semblables a lōme. Mais entāt q̄ dieu dōna sa benediction aux oyseaulx et poissons/ il est asses a supposer q̄ aussy fist il aux aultres bestes sans en faire expresse mētion. Et nō obstant ce en ce mesmes chapitre premier de genese apres la creation de lomme/ dieu reitera et recōmēca sa benedictiō a denoter lexcellence de lomme qui doibt remplir le nombre des esleuz. Et se on demande q̄lle chose on doibt appeller vne beste/ on peult respōdre q̄ beste est vne chose cōposee de chair et de esperit/ soit habitant en lair comme les oyseaux et choses volatiles/ ou en leaue cōe les poissons et choses aquatiques/ ou en la terre cōme les hōmes et les iumens. En ce sizіesme iour apres toutes choses crees fut dernieremēt cree lomme/ cōme seigneur et possesseur des choses deuāt crees/ et cōme le plus parfait/ et q̄ estoyt a preferer sur to^9/ ainsi q̄l est escript ou secōd de sentences en la distinctiō xv^e. Et pource dist dieu ou premier de genese apres toutes aultres choses crees. Faisons lomme a nostre ymage et a nostre similitude. Laq̄lle propositiō selon sainct augustin est la parolle de la saincte trinite/ en laq̄lle est pluralite de psonnes. Et pource est dit. Faisons ou nōbre plurier. Mais ny a que vne simple essence et substance/ pourtant est dit/ non pas a nos ymages plurierement/ mais a nostre ymage singulieremēt. Car lomme quāt a lame a este cree a lymage de dieu/ en tant que icelle ame de lomme a pour ses pprietes naturelles memoire/ entendemēt/ et voulēte. Et aussy a este cree a sa similitude q̄ est la pfection dicelle ymage en vertus/ car lomme fut cree bon/ vertueux/ iuste et sage/ pour presider a toute creature/ seulemēt tāt cōme il obeyroit a dieu. Laquelle seigneurie est naturelle a lōme/ car les choses impfaictes ont este faites et crees pour les choses pfaictes/ cōe les plātes/ arbres/ et herbes pour les bestes brutes/ les brutes pour les hōmes. Aussy les choses plus pfaites doibuēt gouuerner les ipfaites/ cōme les anges gouuernēt les hōmes/ les hōmes les bestes/ car gouuerner cōuient a prudēce. Laq̄lle doibt estre en tout hōe generalemēt combien que aussy aucunes bestes pticulieres aient aulcunemēt prudence/ cōe laraigne le formy/ et plusieurs aultres. Pareillemēt entāt que lomme cōme le plus noble et le plus pfait a este fait a la semblance de dieu/ toutes choses luy doibuent obeissance/ mais iustemēt apres son peche luy a este ostee la seigneurie sur les bestes/ et la dominatiō de raison sur la sensualite/ et aussy de lame sur le corps. Aultremēt peult estre entēdu/ que dieu a cree lomme quant au corps a sa similitude et ymage/ car dieu a dōne a lōme le visaige en hault/ affin q̄l voye ensuiue et considere les choses celestes.

Et pource quãt on demanda a vng philoso-phe a quoy il auoit este fait/il respondit affin ql cõtemplast le ciel et les choses celestes qui y sont. Par ces choses dessusdictes est notee la dignite de lõme en trois choses. Premierement car il est fait a lymaige de dieu. Secõdement car il fut fait p la deliberatiõ diuine/consideré q dieu dist faisons / aisi q silz eussent este plusieurs psonnes deliberãs. Tiercement car lõme fut statue et establi seigneur des bestes/po' se seruir en trois choses/ cestassauoir en aliment et nourriture / en vestement/ et en ayde de son labeur. Non obstãt q dieu nauoit cree po' le nourrissemẽt de lõme / q les herbes et les fruis. Et pourtãt deuant le peche ny auoyt il herbe/ne arbre sterile/apres leql cõme est ia touche/ lõme pdist sa seigneurie sur plusieurs bestes/grãdes et petites/sur les grãdes cõe lyõs / griffons/et plusieurs aultres affin ql cõsidere la pdition et le dõmage ql a encouru pour son mal. Sur les petites bestes/cõe les mouches et aultre vermine/ affin quil cõgnoisse sa visite. Mais il domine tousiours sur aulcunes des moyẽnes po' son soulas/ et ad ce ql cõgnoisse aultres fois auoyr eu seigneurie sur toutes. Dieu fist et institua le sacremẽt de mariage/quãt il dõna sa benedictiõ a lõme et a la femme/disant croissez et multiplies. Sur lesquelles parolles debuõs noter q aulcũs heretiques nõmes taciãs/ont este doppinion / q hõme et fẽme ne peuent cõuenir ne auoyr cõpaignie charnelle sans peche mortel/ et pource reputẽt to' actes et fais de mariage estre fornication/et ne recoipuẽt point en leur cõpaignie hõme et femme cõioinctz par mariage/laqlle heresie sainct augustin condemne ou liure des heresies. Et aussi fait leglise en la decretale et rubriche de la souuerayne trinite et foy catholiq/et le maistre de sentences en son quart liure. Selon sainct thomas en son quart liure en la distictiõ.xxvi.en la premiere qstion. Mariage est de la loy de nature/et se p fait p cõsentemẽt de liberal arbitre. Et pose q pcreer et engẽdrer soit cõmun a toutes bestes toutesfois ce nest pas selon vne mesme iclinatiõ naturelle.car la raison hũaine ne dicte pas seulemẽt debuoir ẽgendrer/mais nourrir et instruire selon aristote en luitiesme de ethiques. Et de ce viẽt q en la police hũaine ne doibuẽt pas seulemẽt lomme et la fẽme estre cõioinctz pour peu de tẽps/mais ppetuellement/car le lignee a long temps a faire et grãde necessite deulx. Et aussi affin qlz facent mieulx lung a laultre cõsiderãs q a tousiours doibuẽt viure ensemble.po' laqlle cause dieu voiãt ql nestoit pas bõ q lõme fust seul/crea la fẽme po' luy seruir et faire cõpaignie/et la fist de la coste de adã dormãt/en la qlle creatiõ nõ obstãt les choses dessusdictes/dieu ipsicitemẽt et virtuellemẽt institua mariage. Cõbiẽ q selon sainct augustin ou cha.xxii^e.du.xiiii^e.liure de la cite de dieu. La premiere institutiõ fust faicte en disãt ces parolles. Croissez et multiplies et cetera Apres le peche de adã mariage seruist po' remede et po' empecher le peche cõtre nature.aussi pour euiter fornicatiõ/selon saĩct pol en lepitre premiere aux corinthiẽs ou.vii^e.cha. Par/quoy appert que se mariage eust este peche/iamais dieu ne leust institue/cõe dit saĩct augustin ou liure des hereses. Ne iamais neust este present ne cõparu en faisant mariage/cõme il fist in chana galilee/selon sainct iehan ou secõd chapitre. Et q plus est/il neust poĩt phibe ne deffendu a lõme de nõ laisser sa fẽme / cõme il a fait ou.xix^e.cha.de sainct mathieu si nõ en cas de fornicatiõ. Et lapostre sainct pol neust point dit ou lieu dessus dit q vne vierge ne peche point selle se marie. Et son demãdoit/ attendu q en lestat dinnocẽce et deuãt q adã pechast/il ny auoit poĩt de corruptiõ/ a quoy dõt estoit il besoing de generatiõ? Ad ce peult estre respõdu/q en lestat dinocẽce le corps de lomme estoit corruptible/cõbiẽ ql pouoit estre preserue de corruptiõ/par ce moyẽ q lame obeyroit a dieu/et pource estoit besoing de reparer p generation ce q seroit pdu p corruptiõ. Or en tãt q lame est icorruptible/et q il nya que icelle seule cree de dieu/incõtinẽt sans euure naturelle il a fallu p generatiõ et les alteratiõs precedẽtes/ disposer la matiere susceptible des ames raisõnables/aultrement neust peu estre multipliee nature hũaine/pose q to' les suppostz eussent este icorruptibles. Toutesfoys en lestat dinocẽce ny eust eu qlq difformite/ quãt lõme eust cõuenu auec la fẽme. Mais sãs aucũe cõcupiscẽce imoderee/ les sens eussẽt obey a rayson selõ saĩct augu.ou.xiiii^e.de la cite de dieu ou.xvi^e. cha. Et a lors estoit lomme en padis terrestre comme eust este vng ange par pensee spirituelle / ayant toutesfoys vie bestialle et animale

quant au corps. Mais apres le iour dernier se ra lomme cõme ung ange quant a lame et au corps. Et selon sainct augustin ou liure des sus dit ou.xxix^e.chapitre/ se lomme neust point peche/ iamais ne fust ne ꝗlque ung des reprouuez/ mais ny eust point eu plus de nez q̃ de esleuz. Parquoy sensuyt quil ya plus de hõmes au monde que il ny eust eu / car auec les esleuz sont les reprouuez et dãpnez. Toute equalite eust lors este entre lomme et la femme / et ẽtre tous les hommes sans sterilite et sans bigamie. Chascune femme eut enfante masle et femelle/ ou lung apres lautre / et non poĩt deux filz ne deux filles / affin de garder la pite et equalite de lun et de lautre sexe/ masculin et femeni. Tout hõme fust demoure ensemble en paradis terrestre en vie imortelle / iusques ad ce q̃ le nõbre des esleuz eust este consomme et ꝑfait Cõbien quilz neussent pas este selon le aage esleuz incõtinẽt au ciel lun apres lautre/ mais to⁹ ensemble aisy ꝗlz serõt a la finale resurrection et dernier iugement. Et pource ꝗl ny eust poĩt eu de deshonestete en habitation charnelle / en tous degrez de parentaige eust este celebre mariage/ cõme entre la seur et le frere/ Nõ pas toutesfoys entre le pere et la fille/ la mere et le filz. Car il ya et doibt estre une reuerence naturelle du pere a la fille/ et de la fille au pere Et cõme dit frãcoys de marones sur le texte de sainct augustin ou.xxix^e.chapitre/ Il y eust eu en la charnalite plus grande delectation q̃ maintenant/ Car la nature humaine eust este plus ꝑfaite. Nõ obstãt la delectatiõ neust poĩt oste ne ẽpesche lusaige de raison. Aussy les fẽmes/ leur virginite saulue/ eussent cõceu et enfante/ et les hõmes engendre/ cestadire sans corruptiõ ꝑ peche. On peult ad ce propos demander se en lestat dinocẽce lomme q̃ en sa nature ẽ tresꝑfait eust eu tãtost et icõtinẽt apres sa natiuite/ force en ses mẽbres po^r se mouuoir localement et exercer aultres opatiõs/ aisy q̃ font plusieurs aultres bestes mais ꝑfaites? On peult respondre naturellemẽt/ et est lopiniõ de saict thomas en la q̃stion quatreuingtz et.xix^e.de la premiere ꝑtie/ q̃ de la dispositiõ du cerueau ꝓcede la dispositiõ des nerfz. Et pource que es enfans le cerueau est trop moite/ les nerfs ne sõt pas fors ne fermes po^r tout mouuement/ mais seulement pour le necessaire / cõme pour teter/ mẽger et semblables necessites. Ce que peuent fayre plusieurs aultres bestes pour la siccite de leur cerueau. Mais cela ne argue poĩt limpfection de lomme. Et aussy ꝑ ce nest poĩt prouue ꝗl ne soit plus noble/ plus digne/ et plus ꝑfait q̃ toutes aultres creatures.

On pourroit en oultre demander se to⁹ les hõmes en lestat dinocẽce eussent este creez iuste: A ceste question respond sainct anselme/ et dit q̃ ouy / Cestassauoir ꝗlz eussent este iustes selon leur ame raisõnable/ et aussy selon la iustice originelle ꝗlz eussent prise et eue de leurs parens. Laq̃lle iustice originelle eust este une inclination naturelle a iustice et toute vertu. Toutesfoys neust pas lomme este cõferme en telle iustice/ non plus q̃ ses pere et mere / adã et eue Car icelle cõfirmatiõ ꝓcede de la clere vision de dieu/ laquelle vision neurent poĩt adã et eue/ selon sainct augustin ou.xiiii^e.de la cite de dieu. Et aussy selon saict thomas en la premiere ꝑtie en la q̃stion centiesme ou second article. Aultre q̃stiõ peult estre encor faite/ cest assauoir. Se lomme neust point eu ꝑfaite sciẽce tãtost apres sa natiuite: A ce peult estre respondu que nennin/ mais son ame eust este cõme une table rase et nette en la quelle nest riẽs escript ne paint / mais est cõuenable et encline a estre painte et ornee de sciences et vertus/ selon aristote ou tiers liure de lame. Car q̃ lomme eust eu ꝑfaite sciẽce / de ce nest poĩt dauctorite. Et ou il nya point dauctorite / nous deb uõs ensuiuire la cõdition de nature / selon saict thomas ou lieu dessusdit ou premier article.

Pareillemẽt peult estre demãde. Se lomme neust pas eu lusaige de raison incontinent apres sa natiuite: A quoy ie respons q̃ nẽnin. Car ainsy quon voit es hommes dormãs et frenetiques/ lusaige de raison depent aucunement de lusaige des sens interiores / lesquelz sens sont aucunement liez en lestat dinocence. Parquoy sẽsuyt q̃ lors eust este lie lusaige de raison. Apres ce que dit est/ fust fait/ dieu cõclut leuure du sixiesme iour / voyant que les choses ꝑ luy faites estoiẽt tresbonnes. En ce passaige dit monseigneur sainct augustin/ que pose que tous les membres humains cõsiderez a par soy soyent beaulx/ toutesfoys quant ilz sont mys ou corps de lomme et disposez es lieux q̃ nature leur a ordõnes sõt ilz ẽcor plus beaulx q̃ silz estoient aultremẽt mys ou disposez/ sicõme ung oeil ẽ plus bel ou corps humai

que separe dicelluy. Aussy pose que lomme a par soy considere soit bon et parfait/ toutesfoys encores est il plus parfait en le cōparant aux aultres choses. Et nest pas tousiours vray/ que ce qui est bon auec aultres choses/ soit bon seul et en par soy/ comme le peche/ cōsidere seul et a par soy nest pas bon. Toutesfoys auec autres choses et pour aucunes considerations/ il sert a la decoratiō des bons. Pourtant disoit saīct Pol en huitiesme chapitre de lepitre aux romains/ que toutes choses seruent a q̄lque bien et a quelque bonne fin. Ou quel pas dit la glose/ que pose que la mort viengne et procede du peche du premier hōme originellement/ toutesfoys par ycelle sont fays tresglorieux martyrs Et ad ce propos dit maistre Nicole de lira/ q̄ les pechez seruent aux predestinez et esleuz/ car apres leur peche et repentance dicelluy/ ilz sont plus fors et plus caulx a resister et euiter les aultres a venir. Pareillement dit sainct Augustin en ce lieu/ que se lomme neust poīt peche les hommes et femmes eussent eu vie imortel le/ et feussent demourez en paradis terrestre to9 ensemble/ iusques ad ce que le nōbre des esleus eut este cōsomme et acomply. Car ilz neussent pas este esleuez en hault successiuemēt/ et lung apres lautre selond leur aage ainsi que maintenant/ mais en la fin to9 ensemble/ cōme nous croions quil se fera apres la resurrection generale et dernier iugemēt. Ou quel serōt les bōs separez des mauluais/ et mis en la gloire qui dure sans fin. Et les dessusditz mauluais enuoiez en leternel feu pour y souffrir gref tourment/ et plaindre et plourer miserablement.

On peut touchant aucune matiere dont cy dessus est parle mouuoir deux doubtes. Le premier est cōmēt il sentent q̄ lomme ayt este cree a lymaige de dieu: Le secōd est assauoir se lomme et la femme sont equalement fays a lymaige de dieu: Quant au premier doibt estre respōdu/ q̄ lomme nest pas cree lymaige de dieu/ car cela conuient seulemēt a ihesucrist filz de dieu/ cōme dit sainct Pol en lepistre aux colocćes ou premier chapitre. dieu le filz est ymage de dieu/ inuisible/ premier engendre de toute creature. Nō obstant en lōme est lymaige de dieu/ non poīt parfaicte mais iparfaicte. Et pource notāmēt nest pas escript q̄ lōme est fait lymaige de dieu/ mais a lymaige de dieu. Car ceste prepositiō ycy latine/ ad/ denote vng accez et vne similitude ētre choses distātes et differētes. Mais ihūcrist est parfaicte ymaige de dieu/ et parfaicte similitude du pere/ duq̄l il est ymaige. Car auāt q̄ vne ymaige soit parfaicte fault quil ne luy faille riens de ce qui est requis en la chose dōt elle est ymaige. Et pource quil ya tresgrāt differēce entre dieu et lōme/ na pas este dit/ q̄ il ait este fait lymaige de dieu/ mais a lymaige de dieu. Car la parfaicte ymaige de dieu est en idētite de nature ou filz de dieu/ cōme lymaige du roy en son filz naturel. Mais lymaige de dieu est en lōme cōme en vne nature estrāge et differente/ ainsy q̄ lymaige du roy est en vng denier dargēt. Cōme dit sainct Augustin ou liure des .x. cordes/ et sainct Thomas en sa premiere partie. Et ce q̄ on dit que lōme est fait a lymaige de dieu/ ne sentent poīt selon la semblance exteriore/ mais doibt estre ētēdu selon la semblāce interiore/ cest adire selon lame. Car ainsy q̄ en la saīcte trinite ya troys personnes diuisees et distiguees en vne seule essēce/ Aussy en lymaige dicelle trinite en nostre ame/ vne et seule par essence ya troys puissāces/ cestassauoir/ de memoyre/ dentendement/ et de voulente/ lesq̄lles ne sōt pas troys vies/ mays vne. ne troys pēsees/ mays vne et vne seule essēce. Toutesfoys selon le maistre de sentēces ou premier liure en la .iii^e. distictiō ou .v^e. chapitre. La trinite de nr̄e ame a plus grāt dissimilitude que elle na similitude a la trinite increee. Et selon sainct Augustin et saīct Thomas en sa premiere partie. En q̄lconque chose ou il ya ymage/ aussi il ya similitude/ Mais ou il ya similitude nya pas tousiours ymaige. Aultre similitude ē entre dieu et lōme/ car ainsy q̄ dieu est de nature itellectuelle/ aussy entre les creatures inferiores il nya q̄ lōme qui soit de nature itellectuelle/ et qui ait entendemēt. De ce dit saīct augustin ou .xiiii^e. de la trinite. Nostre ame est lymaige de dieu/ pour ceste cause q̄ elle est capable dycelluy/ et en peult estre ꝑticipāte en deseruāt sa gloire et benoite fruitiō. La tierce similitude ētre dieu et lōme est/ En tant q̄ aīsy cōme dieu est seigneur de toutes choses/ aussy lōme domie sur toutes creatures/ aīsy q̄ dit le maistre de sentences ou ii^e. liure en la distinctiō .xv^e. et ou cano en la derniere q̄stiō de la .xxxiii^e. cause. Ou aultremēt peut estre entēdu selon aultres expositiōs/ que lōme est fait a lymaige et a la semblāce de dieu. Premieremēt q̄ par lymaige nous entendons

conuenance quãt aux choses naturelles entre dieu et lomme. Et par la semblance no⁹ entendons conuenãce es dons de grace. Secõdemẽt selon saict augustin ou liure de lame peult estre ẽtẽdu q̃ ymage soit en cõgnoyssance de verite et semblance en dilectiõ de vertu. Tiercement peult estre entendu selon vng docteur nõme hugo/que lymage denote et signifie toutes choses estre en lame selon sapience. Similitude et semblãce denote q̃ lame est vne et simple par essence. Quartemẽt selon cassiodor⁹/tellemẽt q̃ ymage denote cõuenãce en imortalite/et semblance en simplicite. Quitemẽt en telle maniere q̃ lame soit dicte ymage en tant q̃ elle est rationelle. Et soit dicte similitude en tant q̃ elle est spirituelle. Et est a noter que ymage dit plus q̃ similitude/car ymage denote q̃ elle soyt expresse et tiree de q̃lque aultre chose/dont elle est dicte ymage/cõme vng oeuf est bien semblable a laultre. Mais pource q̃ vng oeuf nest poĩt expres ne tire dũg aultre/vng oeuf nest point appelle lymage de lautre. Et aussy est a noter q̃ auant q̃ aucũe ymage soit parfaite ymage de laultre/il fault q̃ entre les deux y ait equalite. Et pource lomme nest pas parfaite ymage de dieu/mais ihesucrist seul fut la parfaite ymage de dieu pour lequalite entre luy et dieu son pere.

Quãt a la seconde q̃stion dessusdicte on pourroit arguer q̃ la feme nest pas lymage de dieu/par ce q̃ dit saict pol ou cha.xi^e. de lepistre aux corinthiens/cestassauoir lomme est ymage de dieu/et la femme ymage de lome. Et en.viii^e. cha. de lepistre aux romains dit saict pol q̃ les p̃destines seulemẽt/cestadire ceulx q̃ dieu a ordõnes debuoir estre saulues/aront lymage de dieu/et nõ pas les p̃sceux/cestadire ceulx que dieu a sceu debuoir estre dãpnes. On peult respõdre a ceste q̃stion et dire q̃ en dieu ya aulcunes choses en quoy lomme et la femme conuiennẽt cõe en lame repñsentãt vnite de essence/et trinite de p̃sonnes/lomme cõuient auec la fẽme. Et en ceste maniere lomme et la feme sont egalemẽt a lymage de dieu. Mais il ya aultres quatre choses esq̃lles dieu cõuient auec lomme et nõ pas auec la femme. La p̃miere est car aisy q̃ de dieu ont este toutes choses crees/aussy de lomme cestassauoir de adã sõt to⁹ les aultres hõmes procedes. de cecy est ou droit canon en la derniere q̃stion de la.xxxiii^e.cause. La seconde cõuenance entre dieu et lomme est/car ainsy q̃ du coste de ihesucrist dormant en la croix fut formee et descendit leglise espouse de dieu/aussy de la coste de adã dormãt fut formee eue/p̃miere femme son espouse. La tierce est/car ainsy q̃ dieu est chief de leglise/aussy lome est chief maistre et seigneur de la fẽme. Quartement et la quarte similitude est/car naturellement lõme vse et vit plus p̃ raison q̃ la femme/laq̃lle se gouuerne selon la sensualite/et a sa fantasie plus q̃ ne fait lomme. Et se en oultre on demandoyt se lymage de dieu est en tous les hõmes. On peult respõdre selon saict thomas ou.iiii^e.article du lieu dessus allegue. Premierement q̃ pour raison de laptitude et puissance de lentẽdement p̃ lequel lomme participe auec dieu/son ymage est en tout hõme et fẽme ĩdifferãment. Secondemẽt q̃ a cause de la disposition et habituatiõ itellectuelle/moyẽnãt laq̃lle dieu est cõgnu et ame/son ymage est es hommes q̃ en ce mõde sont en estat de grace/combiẽ q̃ ce soit imparfaitemẽt. Et tiercement est son ymage en ceulx qui le cõgnoissent et aiment p̃faitement/et q̃ ont clere vision de sa gloire eternelle/cõme sont les hõmes bieneurez qui sont glorifies en p̃adis. Et pource disoyt dauid ou iiii^e.pseaulme q̃ la lumiere du visage de dieu estoit signee en nous. Touchant ce quon dit q̃ toutes les choses q̃ dieu auoit faites estoyent tresbonnes/on peult demander se dieu est iames cause de mal. Et peult estre argue q̃ oy/p̃ ce q̃ dieu a dit par ysaie ou.xlv^e.cha. Je suis seigneur et nya aultre dieu formant la lumiere/et creant les tenebres/faisant la paix/et creãt le mal. Et aussy peult estre par ce que le prophete Amos en son.iii^e.cha.dit/quil nya mal fait en la cite q̃ dieu ne ayt fait. On peult respondre a ceste demande et dire q̃ le mal qui est en la faulte de aulcune op̃ation est cause tousiours p̃ deffaulte de lacteur et de celluy q̃ fayt icelle euure/mais en loperatiõ de dieu iames nya faulte ne imp̃fectiõ/car en dieu nya riẽs ĩparfait/mais tout est parfait souuerainemẽt. Parquoy appt q̃ telle cause est sil ya faulte et mal de par aultre que dieu. Mais vng mal quon appelle corruption et definemẽt des choses est cause et p̃duit de dieu. Car lordre de luniuersel mõde requiert que aulcũes choses faillent et soyẽt corrumpues. Et pource dieu a qui appartient disposer de icelluy ordre/produyt et fait les corruptions des choses/ainsy quil est requis audit

ordre. En telle signification et entendement est entendu ce q̄ est escript ou second cha. du premier liure des roys/ cestassauoir q̄ dieu vivifie et mortifie. Et nō obstāt ce ou p̄mier liure de sapience est dit q̄ dieu na poīt fait la mort/ et quil ne sesioyst point en la pdition des viuans. Et est vray q̄ dieu ne fait point la mort principalement pour icelle mort/ mais par accidēt et po^r aultre fin meilleur. Cestassauoir pour garder lordre et le bien des choses de luniuersel monde. A laquelle ordre et biē est requis que aulcunes choses soyent corrūpuees et prennent fin. Lordre aussy et entretenemēt du monde requert que on face iustice/ et que les pecheurs soyent pugnis et corriges de leurs maulx. Par ainsy en ceste maniere peult on entēdre q̄ dieu fait le mal/ cestadire la paine/ laq̄lle chose est vraye en tant q̄l enuoye des tribulations et des aduersitez aux pecheurs/ lesquelles leur sont grā de paine/ et moult greue a porter. Mais il ne fait pas le mal quon appelle coulpe. Et ainsy sentent la dessusdicte auctorite dysaye/ et aussy celle de amos. On peult aultrement psuader et mōstrer que dieu nest point cause de mal/ car se en aulcune opation defectueuse ya bien en q̄lque chose/ tel bien pcede de la premiere cause/ cestadire de dieu/ et nō pas de la secōde. Mais sil ya mal et faulte/ le mal ne procede pas de dieu/ mais cest la faulte de la cause secōde/ cestadire de lomme. Et peult estre cecy prouue par vng exemple et similitude asses familiere. Cōme on voit en vng boiteux que tout le biē et le mouuemēt q̄ est en luy procede et viēt de la vertu motiue. Mais le vice de son obliquite et la cause pourquoy il cloche est pource q̄l a vne iābe plus courte que laultre/ ou pource quil a aulcuns nerfz coupez/ ou pour aultres defaultes de nature/ et non point pour ladicte vertu motiue. Aisy est il des creatures/ se en elles ya riens de bien il vient de dieu/ et sil ya faulte cest de par elles. Ad ce ppos est dit ou. xv. chapi. de lecclesiaste que dieu a cree lomme droit et iuste/ et la laisse en son liberal arbitre. Apres ce luy a baille ses commandemens et luy a dit. Se tu veulx garder mes commādemens ilz te garderont. Il ta bayle le feu et leaue/ et dit/ metz ta main auq̄l que tu vouldras. Deuant lomme sont la vie et la mort/ le bien et le mal/ il ara lequel quil vouldra. Et aisy par ce que dit est cy dessus peult apparoir cōment il sentent se aulcun mal pcede de dieu ou non. Il ya eu aulcūs heretiques nōmes Colicians/ desq̄lz parle ysidoyre ou. viii^e. de ses ethimologies/ qui ont erre en ceste matiere. Et aussy daultres nōmes florians/ lesquelz ont dit q̄ dieu a cree et fait le mal/ laquelle chose est contre le premier cha. de genese/ ouq̄l est contenu que tout ce que dieu auoit fait estoit tresbon. Aultres heretiques appelles patricians disoyent que le diable fist la substāce de la chair humaine. Jacoit ce q̄ ou tepte de genese soyt escript le contraire. Et pource telles opinions et heresies qui vont contre la saicte escripture/ sont reprouuees et condēnees de leglise. On pourroyt icy demāder cōe aisy soyt que lomme ait este cree noble et elegant/ il semble que dieu ne ayt pas eu grāt cure ne soig de luy/ quāt incōtinent ap̄s sa creatiō il ne luy baulla ses cōmandemens pour le garder de pecher et de mal faire. Saict ierome respond ad ce en vne epitre q̄l enuoye a vne vierge nōmee metriadel. Et aussy fait saict thomas en la premiere de la secōde/ en la question quatrevingtz viii^e. en larticle. vi^e. q̄ selon la verite et lescripture des hebrieux lomme fut sans loy par lespace de deux M.^l CCCC. et cinquātecinq ans. Par ce que [illegible] lauoit cree de si bōne nature/ que deuāt q̄l fust si fort deprauee et enclin a mal et peche/ il nestoit point besoing ne necessite dauoir loy. Attendu quil estoit asses enclin a bien faire sans loy quelconq̄. Et nestoit pas si fort habitue et accoustume a peche comme maintenāt. Mais ap̄s ledit tēps dieu le createur cōgnoissant la malice des hōmes croistre/ et se augmenter de iour en iour/ fist et constitua ses lois/ et bailla ses cōmandemēs affin quon retournast a la p̄miere bōte naturelle/ a tout le mains par la contrainte de la loy et des cōmādemēs. Car il ny a riens qui tāt no^9 ait corrūpus cōme longue coustume de pecher/ car de ce petit a petit/ et par succession de tēps est aduenu q̄ nostre bonne nature a este corrūpue. Par quoy nous semblons plus estre ēclins a mal que a bien. En oultre dit saict thomas ou lieu dessusdit/ que lomme deuant la loy escripte prenoyt orgueil de deux choses. Lune et la premiere estoyt de son entēdement et de sa science naturelle/ par laquelle luy sembloit que naturellemēt il pouoit iuger de ce qui estoit bien ou mal fayt. Et pource ad ce que lomme cōgneust sa defaulte et iperfection/ dieu a pmis quil soyt

cheu en ydolatrie et plusieurs aultres vices.
La secōde chose de laq̃lle lomme auoit orgueil
estoit pour sa puissance/car il viuoyt sans loy.
Et pource dieu pour mōstrer commēt il estoyt
en sa subiection/luy a voulu bailler et donner
loy/ par laquelle il se cōgneust et reputast estre
subiect. Et aussy a este donnee loy pour cōgnoi
stre quant on fayt mal. Car ainsy que dit saīct
pol en lepistre aux romains ou cinquiesme cha
pitre/ par la loy congnoist lomme sil peche ou
non. De la nature des ames raisonnables
dit platon touchant leur creation/ quelles ont
este eternellemēt/mais aristote a dit/ lame in-
tellectiue et raisonnable estre ꝑpetuelle/ cestadi
re q̃lle sera tousiours/et iames ne fauldra/ cō/
bien que elle a eu commencement. Et nest pas
vray q̃lle soyt de la substance et de la nature de
dieu/ aīsy comme ont creu aulcūs mauldis he
retiques/desq̃lles choses parle sainct Aug. ou
liure du cōmencement de lame. Lame du pre
mier pere et de to9 aultres a este faite de dieu ꝑ
creation/et nō pas des anges. Car lomme na
peu estre produict fors que par creation/et nya
riēs qui puisse creer que dieu. Car il appartiēt
seulement a la premiere cause faire les choses
de riens / et sans aulcune matiere ꝑsupposee.
Considere q̃ les aultres causes secondes ou-
urent non pas de riens/mais de quelque ma-
tiere subiecte en la transmuāt et disposant aul-
trement. On peult demāder se lame de adā
fut cree deuāt la formatiō du corps / ou apˢ le
corps/ ou tout ensemble: Le maistre de senten
ces en la distinction.xvie.du second recite lopi
nion de sainct augustin ou.viie.sur genese. Et
dit q̃ lame fut cree deuāt le corps/et que en ces
vi.iours lomme ne fut pas fait actuellement/
mais causellemēt. Cestadire que il estoyt en la
voulente de dieu de pouoir faire quant il voul
droit lomme de la matiere des elemēs qui esto
yent ia ꝑduis. Mais origene a dit que nō pas
seulement le premier hōme eut ame cree deuant
le corps/mais q̃ generalemēt toutes les ames
ont este creez ensemble auecques les anges/ et
deuāt la formation des corps. Car il a este de
ceste opiniō que lomme et lange sont dune mes
me nature/ et quil ne ya entre eulx difference q̃
seulement en merite. Dit en oultre que aulcu-
nes ames sont affiees et obligees a seruir au
corps/ aīsy que celles des hōmes et des corps
celestielz. Les aultres demeurent tousiours en
leur purite sans estre mises es corps / et icelles
ames sont appellees anges / et dicelles ya di-
uers ordres. Mais ceste opinion qui est dudit
origene nest point tenue des docteurs. On
peult donc dire selon lopinion de saīct augusti
la recitee/q̃ le corps et lame ne furent pas fais
ne crees ensemble/et que ꝑ vne certaine simili-
tude que a lame raisonnable auec les anges el
le ayt este cree deuāt les.vi.iours. Mais selon
aultres docteurs/et principalement sainct tho
mas en la premiere partie en la q̃stion quatre
vingtz et.xe.ou iiiie.article/ lame et le corps de
lomme furent fais et crees es euures des pre
miers.vi.iours. Non obstāt que comestor dit
que lame fust īfuse et mise en vng corps ia for
me. Car lame a ceste ꝑpriete naturelle de vou-
loir estre īcorporee et demourer en q̃lque corps
Et des aultres ames qui sont de present creez
on peult dire q̃lles sont crees a leure q̃lles sōt
infuses et mises ou corps. Ou texte de ge-
nese est escript que apˢ les choses dessusdites
dieu appelle lame raisonnable/ame viuāt. En
voulant denoter que elle est īcorruptible/ et nō
pas corruptible/cōe les aultres ames des be-
stes brutes. Pource dit saīct denis ou.iiie.cha.
des nōs diuins/que les ames humaines ont
de par la bonte diuine q̃lles soient intellectuel
les/et quelles ayent vie īcōsumptible et īcor-
ruptible. On peult arguer q̃ lomme quāt a
lame soit mortel par deux auctorites. La ꝑmie
re/car il est dit ou.iiie.de lecclesiaste que lomme
na riens plus que vne iument/cestadire q̃ vne
aultre beste brute. On peult a ceste auctorite
respondre/que ainsy que les brutes sont corru
ptibles et meurent/aussy lomme nest pas tous
iours/mais meurt quant au corps. Et pource
est dit quil na riens dauantaige oultre vne be
ste brute. La seconde auctorite est/car il est
dit ou second de sapiēce q̃ nous sommes crees
de riens/et que apres encores retournerons a
riēs/et serons comme se iames neussions este.
Parquoy semble selon icelle auctorite q̃ soyōs
corruptibles quant au corps et lame. Respōse
est telle que lauctorite ne veult dire aultre cho-
se/sinon que aīsy cōme dieu nous a fait de riēs/
aussy sil ne nous vouloit garder et cōseruer en
nostre estre/encores nous deuiendrions et re-
tournerions en riens. Sainct augustin ou
xiiie.liure de la cite de dieu ou chapi.xxiiiie.dit q̃
lame du premier homme adam fut plus noble

et plus parfaite que lame de tout aultre viuãt/ pour lexcellence des raison et intelligence qui estoient en luy. Et dit oultre ou.xxi^e. de la cite de dieu ou.x^e. chapitre q̃ cest vne chose merueilleuse et incomprehensible/ coment lame raisonnable est coniouncte et mise ou corps. Et comment les hommes ayans icelle ame sont bestes. Et aussy est merueille cõment elles sont obligees a paine eternelle. A ce ppos dit sainct gregoire ou.vi^e. liure de ses moralites ou.xv^e. cha. q̃ est cestuy q̃ est suffisant a pscruter et cõsiderer pfondement les merueilles de dieu q̃ a cree toutes choses de riens: Que la fabrique du monde soit disposee dune merueilleuse puissance et vertu: Que le ciel soit pendu sur lair. Que la terre pende sur vng abysme: Que tout luniuersel monde soit fait de choses visibles et inuisibles. Quil ayt fait lomme qui contient en soy vng autre petit monde raisonnable: Que en faisant lomme p vne vertu nõ intelligible/ a mesle et mis ensemble le corps et lame. Se on vouloit resusciter vng homme mort tout le monde sesbayst. Et toutesfois on ne se esmerueille point de ce q̃ par chascun iour naist lomme qui iamais nauoit este/ qui est chose biẽ merueilleuse/ car a la verite cest plus grãde chose de faire et creer vne chose nouuellement que de reparer et de refaire ce q̃ estoit deuãt. En telles choses dignes des merueilles no9 sommes negligẽs de cõsiderer la grande et incomprehensible vertu de dieu/ car telles choses qui deburoient estre merueilleuses aux hommes/ sont par vsaige reputees viles et petites. Pareillement dit saĩct gregoyre ou.xviii^e. liure de ses moralitez/ que lame ne peult estre sans q̃lque delectation. Et que ou elle se delecte es choses dẽbas/ ou denhault. Et q̃ tãt plus se delecte es choses inferiores/ tant plus elle desprise les choses superiores. Et semblablemẽt au cõtraire de tãt q̃lle aime plus les celestielles/ elle contẽne plus les terriẽnes. Car elle ne peult aimer tous les deux ensemble. Et pource dit sainct iehan en son second chapitre/ ne veilles point aimer le mõde/ ne les choses q̃ y sont. Car q̃ aime le mõde la charite de dieu le pere nest pas en luy. On pourroyt en oultre demander se lame est substance corporelle ou espirituelle: A ce respond saĩct thomas en sa premiere partie en la question.lxxv^e. ou il allegue sainct augustin ou.vi^e. liure de la trinite disant que lame est simple et indiuisible au regart du corps. Et ainsy est spirituelle et non pas corporelle. dit aussy ou.xix^e. de la cite de dieu q̃ lame seule nest pas homme/ mais ioincte auec le corps. Car lame ne suffist pas a faire vne propre espece differẽte des aultres. Et ne sont pas lame raisonnable et les anges dune mesme espece. Ainsy q̃ dit denis ou.vii^e. chapitre des noms diuins/ ce q̃ toutesfois a dit origene cõe dit est. Par ainsy na pas dit vray auerroys/ cestassa uoir q̃ tous les hõmes ne ayẽt q̃ vne ame/ car se ainsy estoit il se ensuiuroit q̃ tous hõmes ne seroient q̃ vng. Et cõme dit sainct thomas en sa premiere partie en la q̃stion.lxxvi^e. ou.iii^e. article. Lame sensitiue et la nutritiue/ aultremẽt appellee vegetatiue/ ne sont pas en lome deux ames differentes et distinguees de lame intellectiue. Mais la sensitiue vegetatiue et intellectiue ne sont q̃ vne/ ayãt ces trois diuers nõs pour troys vertus et puissances q̃ a lame intellectiue. Car lame intellectiue cõtient en vertu tout ce q̃ a lame sensitiue des brutes. Et la me nutritiue des plantes et des herbes. Ainsy doncq̃s pource q̃ lame entent/ elle est appellee intellectiue et raisonnable. Et pource q̃lle voyt/ oyt/ goute/ odore/ et touche/ elle est nommee sensitiue. Aussy par ce que elle nourrist/ augmẽte/ et engẽdre son semblable/ elle est appellee vegetatiue et nutritiue. Et cõe veult sainct Aug. sur le tiers de genese. Sentir nest pas ppriete du corps/ mais cõuient a lame moyẽnãt le corps/ et pource cest vertu et ppriete de lame et ne doibt poĩt estre appellee vertu corporelle/ sinon entant q̃lle cõuient a lõme/ moyenant le corps. Aussy est a noter q̃ lame des hõmes est sans quãtite et indiuisible. Et pareillement lame sensitiue es brutes/ nest pas diuisible en ceste maniere q̃ quant on diuiseroit vng corps dung cheual/ ou q̃lq̃ aultre beste/ q̃ lame aussy fut diuisee en deux/ car ce la ne se fayt poĩt. Mais est vray q̃ lame se tẽdra toute en vne ptie iusques a ce q̃lle se depte du tout dycelluy corps. et pose q̃ en aulcunes bestes nõmees anulleuses/ cõme sont anguilles/ couleures/ serpens/ et semblables/ no9 voyõs q̃ vne beste diuisee en plusieurs pties se meut en chascũe dicelles/ ce nest pas pource q̃ en chascune ptie y ayt vne ame. Mais pour aulcuns esperis reserues encores esdictes pties q̃ causent et font tel mouuemẽt. Ainsy q̃ nous voyõs en la teste dung hõme diuisee du corps apṡ le ptement de lame. Pour

ce que cy dessus est parle de sentir. Nous deb uõs en oultre scauoir q̃ lame sent aulcũes choses moyẽnant le corps/cõme vne playe ou chose semblable. Aussy sent aulcune chose sans le corps/cõme sont ioye et tristesse. On peult demãder se lame de eue fut faite et cree de lame de adã/aussy cõe le corps de eue du corps de adã? Ad ce respond le maistre de sentences ou secod liure en la distiction.xviii.ou dernier chapitre/ q̃ aulcuns heretiq̃s nõmes luciferans ont dit/ q̃ les ames ainsy q̃ les corps sont engẽdres p̃ operatiõ de hõme/mais il ne disent pas vray. Et pource saict Jero. a anathematize to⁹ ceulx qui sont de ceste opiniõ. Car cõe veult le pphete dauid ou pseaulme.xxxiii.dieu fait lame/ nõ pas daultre ame/mais fait lune apẽs lautre de riens. Et est a noter q̃ en la generatiõ dũg masle lame est mise ou corps ou.xl.ou.xlvi.iour/ apẽs la conception dicelluy masle / mais quant cest vne femme lame nest mise ou corps iusq̃s ou.iiii^xx.iour. Toutesfois en ihesucrist lame fust infuse et mise ou corps incontinãt a la conception dicelluy. En la quelle cõception quatre choses furent faites en vng mesme istant. La pmiere fut la conuersion du sang de la vierge marie/ en la chair du precieulx corps de ihesucrist. La seconde fut lorganisation des membres. La tierce fut lanimaciõ du corps organique. La quarte fut assumptiõ du corps ayãt ame raisonnable en lunite de la psonne diuine. Et pource sainct augustin dit q̃ lame fut en ihesucrist selon vraye existence des la conception/ mais selon apparẽce apres.xlvi.iours. Car ainsy q̃ en figure le tẽple fut edifie p̃ zorobabel en xlvi.ans/cõme il est dit ou.iii^e.cha. de esdras/ aussy en.xlvi.iours fut lame raisonnable selon apparence exteriore/informant le corps de ihesucrist ou ventre de la vierge marie. Car les organisatiõs des mẽbres estoiẽt a linstãt de la conceptiõ et infusion de lame sy petites quõ ne len apparceuoyt en riẽs iusques a.xlvi.iours apẽs la cõception de icelle. Et fut ou ventre de la vierge par lespace de neuf mois et six iours. Et fut cõceu le.viii^e.deuãt les kalẽdes dauril/ cestadire le.xxv.de mars/ et ce iour mesmes il souffrit mort. Par ainsy doncq̃s il nattendist pas tant a auoir pfection de existẽce et estre cõe les aultres choses hũaines. Lesquelles attendent.xlvi.iours auãt q̃lles ayent vraye et parfaite organisation comme dit est.



Le sixiesme chapitre est du repos du septiesme iour.

Quant le souuerain createur es six pmiers iours eust pfaitement cree dispose et orne le ciel et la terre/il se reposa ou.vii^e.et ne fist plus riẽs. Laq̃lle chose peult estre exposee en cinq manieres. En la pmiere negatiuemẽt/par ainsy quil ya abnegation de la part de la creature. Et ainsy dieu se reposa entãt q̃l ne crea plus riens de nouueau en son espece/car depuis na cree nulle creature q̃ ne fut en espece semblable a aulcũes des pcedentes. Et p̃ ainsy est pris repos pour cesser de besongner. Secõdement peult estre entendue negatiõ de repos p̃ le createur. Car il ne luy estoit poït necessite de telle creatiõ. Tiercemẽt peult estre entendu q̃ dieu se reposa quãt a la creature raisonnable dõna cognoissance de son createur. Quartemẽt est entendu anagogiquemẽt. Et ainsy dieu se reposa ou.vii^e.iour/ cestadire q̃l signifia q̃ apres les bõnes euures faites en ce psent mõde/on ara ou.vii^e.aage repos et padis. Quintemẽt est entẽdu allegoriq̃mẽt. Et ainsy signifia q̃ ihũcrist ou. vii^e.iour reposeroit ou sepulchre. Et se on arguoyt contre ce q̃ est dit q̃ dieu ou.vii^e.io^r se reposa/et toutesfois depuis ce il a fait des choses plusieurs cõme est lincarnatiõ/ sa passion/ sa resurrectiõ/ et la cõsummatiõ du siecle. Et encores de io^r en io^r fait nouuelles choses q̃ iames nauoiẽt este.

Ad ce peult on respõdre quẽ lopation y a dou
ble perfectiõ. La p̃miere est quãt a la substance
et essence de la chose. Et de telle est entendue la
dite pposition. Car dieu ne pduist puis nouuel
le espece de nature. La .ii^e. pfectiõ cõcerne la fin
des choses / cõme beatitude q̃ est la cause finale
pourquoy sont faites les choses dessusdictes.
A laq̃lle beatitude sõt reqses deux choses / cest-
assauoir nature et grace. La cõsommation dõc-
ques de nature fut le septiesme io^r. La consom
matiõ de grace fust a lincarnatiõ et passion de
ihesucrist / de quoy est escript en sainct iehan ou
xix^e. chapitre. Cõsummatum est / qui vault au
tãt a dire en francoys cõme nostre redemption
est faite pfaite et cõsommee. Mais la cõsomma
tion de gloire se sera a la fin du mõde / quãt to⁹
ceulx q̃ laront desseruy serõt glorifiez en corps
et en ame / de laq̃lle est escript ou .xiii^e. chapitre
de saict mathieu. Sic erit in consummatione
seculi. Toutesfois selon les hebrieux dieu p-
fist ses euures le .vi^e. iour. Et ce iour mesme cõ-
menca a se reposer entãt q̃l parfist tout. Cõbien
que selon nostre trãslation dieu ne fist riens le
septiesme iour. Mais seulemẽt ainsy q̃l fait en
cores administra puissance / et cõserua la vertu
naturelle de toutes choses en les incitãt et dis
posant a ouurer et besongner selon leurs pro-
pres natures. Et nest pas a entendre q̃ dieu
se reposast pource q̃l fust las / car il est infatiga
ble. Mais entant q̃ ce q̃l a depuis pduit / estoit
aulcunemẽt cree cõme dit est / tellemẽt q̃ de pre-
sent nest aulcune chose faite / que au cõmẽcemẽt
du monde ny ait eu chose de espece semblable.
Exceptes les especes q̃ se fõt p putrefaction /
car telles especes ne sont pas notables / ne de
quoy dieu le createur ayt eu grant cure. Mais
seulemẽt ad ce q̃lz facent q̃lque chose a la decora
tion du mõde / a dõne vertu aux aultres choses
par luy faites de pouoir pduyre et faire icelles
especes / causees et venans de putrefaction / et
pourtant causalemẽt / virtuellemẽt / et inplici-
tement dieu a tout fait es six iours dessusdis.

Et pource est dit ou p̃mier de lecclesiaste quil
ny a riens nouaeau soubz le souleil. On ar
gue contre p ce q̃l est escript en saict iehan du ci-
quiesme chapitre que dieu euure et besongne en
cor iusq̃s a maintenant. Mais la respõse est q̃l
est vray quil ouure et fayt non pas quil pro-
duise riens de nouueau en notable espece / mais
p ce q̃ il cõserue et administre la naturelle ver-
tu a toutes choses. Aisy q̃ dit le maistre de sen-
tences ou second liure en la .xv^e. distinction.

Ad ce propos no⁹ pouõs noter q̃ ou .xx^e. du li
ure de exode / ou est cõmãdee lobseruãce du sab-
bat est allegueе ceste cessatiõ et ce repos de dieu
ou .vii^e. iour / pource q̃ dieu es six p̃miers iours
fist le ciel / et la terre / et la mer / et tout ce q̃ est en
iceulx / et se reposa ou septiesme iour. Parquoy
dieu beneist le io^r du sabbat et le sanctifia / et est
la cause infallible pour laq̃lle les iuifz encore
gardent le iour du samedi q̃ pour lors estoit dit
sabbat. Sainct thomas en la .xxii^e. q̃stion
ou quart article de la secõde de secõde / met vng
exẽple naturel / pour nous induyre a garder le
iour de la feste. Car aĩsy cõe aulcun tẽps est de
pute et ordõne a la refection corporelle et cor-
porel repos / aussy est il fort cõuenable q̃l y ayt
q̃lque temps pour la refection de lame / et pour
pẽser et retourner a dieu. Cõme il est escript ou
xii^e. de sainct mathieu q̃ les disciples de dieu a
iour de feste tiroyent et arrachoiẽt les espis de
ble / mais dieu les en excusoit / car ce nestoit pas
grãde chose / et nest pas biẽ possible de tousiours
a iour de feste pẽser a dieu. Le semblable exem-
ple est ou secõd de sainct marc / et ou .vi^e. de saict
luc. En saict iehan ou cinquiesme et septiesme
chapitres / ou est dit q̃ dieu sana et garist lom-
me du tout a iour de sabbat et de feste. Tou-
chant le sabbat est escript en leuitiq̃ ou .xxiii^e.
chap̃. Vous ne feres poĩt a iour de feste quel-
que euure seruile / et cecy touche sainct thomas
ou lieu dessusdit. Pour lesq̃lles choses il est
a noter quon trouue euure seruile en troys ma
nieres. Lune et la p̃miere est euure spirituel cõ
me en seruãt a dieu / en enseignãt son prochain /
en preschãt et exerceãt les fais de doctrine. Et
tel euure ne fait pas trãsgresser le cõmandemẽt
de garder les festes. Le secõd est criminel / par
lequel aulcun sert a peche / car selon sainct iehã
en son .viii^e. cha. tout hõme q̃ fait peche est serf
de peche / et tel euure fait trespasser et non gar-
der la feste en entẽdãt de peche mortel. Car pe
che veniel ne viole pas le commãdemẽt diuin /
en tant quil ne seclud ne dechasse pas grace ne
saictete. Le tiers euure seruil est corporel. Cõ
me quãt lomme sert a lautre homme corporel-
lement / car vng homme selon le corps est bien
serf a lautre / mais nõ pas selon lame / et tel eu
ure aulcũesfois viole le sabbat / aulcunesfois nõ
selon sainct thomas en la secõde de seconde en

la questiõ. Le.xxiiie.ou.iiiie.article en la solutiõ du tiers argument. Pour plus grande euidẽce de ceste matiere/fault sauoir sept choses. La p̃miere est q̃ le crime et le peche viole tousiours la feste/et non pas lacte et fait corporel/qui de soy nest pas vicieux. La raison sy est/ car le peche empeche vacquer a diuine operation quon est tenu faire ce iour/et le fait corporel ny empeche pas tousiours. Mais est aulcunessois bon de se exercer corporellement a iour de feste por euiter oysiuete et cogitatiõs mauluaises apres ce quon a serui dieu. De ce dit sainct augustin ou liure des dix cordes/ qui vauldroit mieulx a vng iuif de fayre aulcune vtilite en son chãp q̃ penser a quelque sedition en iour de feste. Et seroit mieulx que leurs femmes fillassent et ordonnassent leur laine a tel iour de feste q̃ elles faisassent impudiquemẽt et dansassent deshonnestement. La seconde chose a noter est/ que pose q̃ peche soit mauluais en tous tẽps/ toutessois est il trop pire et a detester ou iour deputé a bien faire/cõme est iour de feste. Et pource est escript en la bible ou.xve. chapitre du liure des nombres/que celluy q̃ a iour de feste seulemẽt cueilloit du boys pour se chauffer estoit lapide / dont par plus forte raison est grant mal de cõmettre fornication/larcin/ ou aultre tel peche en iour de sabbat. La tierce chose est q̃ non pas seulement les fais mauluais exteriores sont defendus/mais aussy les interiores/ cõme sont les mauluaises pẽsees et cogitatiõs/ De ce est escript en figure ou.xxiiie. de exode/ en disant ainsy. Au septiesme iour tu te reposeras et cesseras/affin q̃ tõ beuf et ton asne et tõ seruiteur se reposent. Lequel cõmandement expose damascene/ entendãt p le beuf ire et courroux/par lasne cõcupiscẽce/charnalite/et luxure/ et par le seruiteur sentend la sensualite. Et ainsy cest adire/ q̃ a ior de sabbat et de feste nous debuons refrener ire/cõcupiscẽce/paresse et sensualite. La quarte chose notable est q̃ leuure corporel se peult faire en troys manieres sans violer le sabbat et la feste. Premieremẽt quãt cest vtilite spirituelle. Et pource nest il pas defendu de faire circõsition ou baptesme a ior de feste/ car cela est vtile au salut de lame / pquoy la demeure et tardation en est dangereuse. Secondement pour vrgente necessite/ cõme est batailler a la venue et assault des ennemys. Tiercement pour pitie et euure de misericorde/comme porter pierres a edifier les eglises/cõstruyre les hospitaulx et maisons religieuses. Et singulieremẽt quant on a dispense et conge de son euesque/telles choses se peuent fayre a iour de feste. Cõbien q̃ selon sainct bernard ou liure de dispensation et auctorite par necessite est faicte mutatiõ de la loy. La quite chose notable est que ou les fais corporelz et euures manuelles peuuent estre laissees et differees sans detrimẽt de lutilite spirituelle/ et sans peril de necessite ilz ne doibuent point estre fais ne exercees a ior de feste/cõme sont labourer/moyssonner/cuyre viãdes/assembler boys/ et semblables. La sixiesme chose a noter est/que les euures seruilles sont determinees par leglise/cõme sont les ars mechaniques/ labouraige/ marchander / playder/et aultres fais seculiers/ selon le premier chapitre de la rubriche des feries. La septiesme est q̃ les fais corporelz por quatre causes se peuent exercer a iour de feste. La p̃miere est por le nourrissemẽt et cõseruatiõ du corps/ parquoy en buuant et mengant on ne trespasse poit le cõmandemẽt diuin. Et pource nostre seigneur excusoit ses disciples de ce q̃ ilz cueilloiẽt les espis ou iour de sabbat selon saict mathieu ou.xiie.chapitre. La seconde cause est pour deliurer vng innocent condempne iniustement.
La tierce est pour garir vng malade/ car dieu se courroit de ce q̃ les iuifz luy reprochoyent q̃l auoit gary lomme a iour de sabbat selon sainct iehan ou.viie.chapitre. La quarte cause est por euiter quelque incõuemẽt dõt est escript ou.xiie. chapitre de sainct mathieu. Et affin q̃ en vng petit fascicule et en bref la dessusdicte matiere du sabbat et ior de feste soyt touchee/sont a noter aulcunes ppositions. La p̃mier est q̃ ce ql se peult faire sans grande difficulte et paine/ cõme sans cheuaulx et grãt tumulte se peult faire a iour de sabbat. La secõde est q̃ tout ce qui touche le salut corporel ou spirituel de lomme peult estre exercee et licitement fayt a ior de sabbat et de feste. La tierce ppositiõ est q̃ quãt aulcune chose se peult faire sans grãde attente / et en petit de temps/ et de quoy la dilation apporteroyt et feroyt dommaige. Tel euure ne viole point la feste/ cõme en passant p vne vigne aulcun lieue vng sep q̃ cheoit / ou gette vne pierre dehors la vigne sans cõtinuation de euure. Et de ce dit ihũcrist ou.xiie.de saict mathieu. Qui sera celluy de vous tous q̃ a iour de sabbat ver

ra vne siene beste cheute en vne fosse et ne la re
lieuera pas. Aussy cõe sil eust dit q̃ on la doibt
releuer. La quarte pposition est q̃ les euures
q̃ appartiennēt a prudēce et puision des cho
ses instāment necessaires/ et q̃ se peuuēt consu
mer au iour de feste/et sans dōmaige ne se peu
uent differer/se peuent fayre a iour de feste/ cōe
vendre et achater/chars/poyssons/vin / et sem
blables pour le iour dune feste. Et cecy est con
ferme par sainct thomas en la seconde de secō
de en la questiō. C.xvii. en larticle.iiii. ou tiers
argument. Par ce sont excuses ceulx q̃ vendēt
esperōs/frans/brides/ souliers/ et aultres cho
ses q̃ sans grāde marchādise et occupatiō se ex
pedient facillement a gēs poures/ passans/ et
estrangiers qui ne peuent attēdre longuement.
Non pas q̃ le marchāt doibue exposer sa mar
chandise en destail/dehors et publiquement.
Mais son le requiert il le peult faire pour sub
uenir a son pchain et nō aultrement. Pour les
quelles choses euiter le bō scribe esdre fermoit
les portes de iherusalem. Cestassauoir affin q̃
les marchādises et marchās ny peussent etrer
tesmoing le.viii. chapitre de son second liure.
Ainsy appert que ceulx ne sont pas excuses q̃
a iour de feste maintent vendre q̃lconque chose
indifferāment. Car on doibt seulemēt ou ven
dre ou achater ce q̃ est necessayre po' icelle feste/
cōme sont choses q̃ se menguent et cōsument a
la feste/mesmement quant cest pour secourir a
la necessite des poures/et sans vēdre sa paine.
Non pas pour faire sa ppre vtilite/ touteffois
il seroyt meilleur de sen abstenir / et signāment
aux religieux/car par cela pourroient estre les
lays et seculiers tresmal edifies/et en ce faisant
ce seroyt cause de amer et honorer religiō. Aus
sy appert q̃ ceulx ne sont pas a excuser q̃ a iour
de feste charroyent bles/boys/ vin / ou aultre
chose/sinon ou cas q̃lz fussent p auāt en voye /
et ne pourroyēt seiourner sans grās dōmages
et despens. Et semblablemēt peult estre dit de
ceulx q̃ cheuauchent et cheminēt pour gaing et
sans necessite. La quinte pposition est telle/
que pour necessite vrgente/ ou pour la cōmune
vtilite/ou pour subuenir aux poures/lordinai
re/ cestadire leuesque peult dispēser de ouurer a
iour de feste/ce q̃ ne se deburoit point faire sans
telle dispensation et declaratiō de leuesque/ ou
aulcunesfois de son cure selon lexigēce du cas.
Touteffois qui peult sans grande difficulte a
ler a leuesque/on doibt estre dispense de luy/ cō
me dit raymond en sa somme. Et tout par mo
deration en ayant regart a la feste grāde ou pe
tite/et apres le diuin seruice. Es cas donc q̃s
dessusdis est vray semblable q̃ ce nest point pe
che mortel ouurer a iour de feste / mais il ya
grant doubte que ce soit veniel. La raison pour
quoy ce nest poit peche mortel est/car on ne cō
mect point de fraude cōtre le cōmandement di
uin/ et garde len la raison de son institution/ en
tant q̃ la voulente nest poit auertie ne ostee de
la vacatiō diue. Touteffois ce q̃ en ē dit est asse
re et afferme/ saulue la reuerence et opinion des
aultres docteurs/sans vouloir riens dire pro
teruement et irreuocablemēt. Car tout se doibt
prendre a bon sens sans riens interpter male
ment. Et son demande quant doibt cōmencer
le iour de feste/on doibt noter cecy pour bien ce
lebrer le sabbat/que le iour est de plusieurs cō
mence en diuerses manieres. Car les caldees
et les perses et les parthes prēnent le iour tel
lement quil cōmence a soleil leuāt/et finist lē
demain a laultre souleil leuant. Les egyptiens
cōmencent le iour naturel au cōmencemēt de la
nuyt. Les romains le commencent a minuyt.
Les atheniēs a six heures du matin. Les iuifz
a vespres. Et cōme ainsy soyt que nous nous
deuons conformer a la maniere de ceulx auec q̃
nous sommes et viuons/cōme dit la distictiō
xii. ou chapitre Illa. Pource selon la coustu
me du dyocese ou nous ferons la feste il nous
la fault celebrer/ par telle maiere q̃ en quelque
heure q̃ nous la cōmencons.xxiiii.heures apres
nous debuons cesser de tout euure seruile/ tou
teffois les grandes sollemnitez doibuent plus
tost cōmencer et plus tart terminer/ pour lex
cellence de la feste.

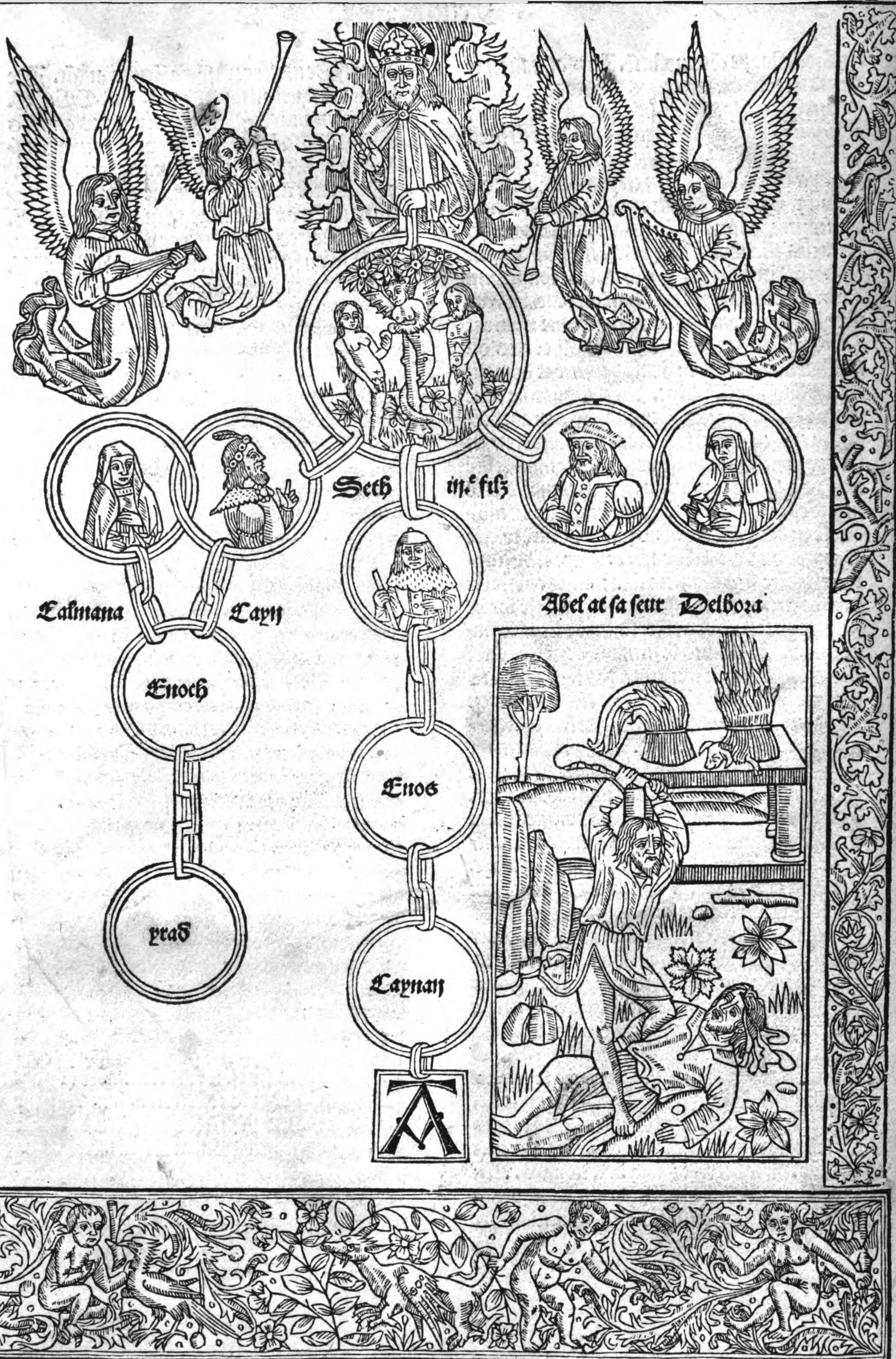
Chapitre.viii. des six iours moralises.

APres les euures des six iours de
scriptz litteralement/ il est cōuenable
les moraliser briefuemēt. La creatiō
des choses faites de riens/nous signifie la iu
stification des mauluais. Leuure du firmament
nous denote la cōfirmation de bon propos. La
congregation des eaues denote la concorde et
vnion des coeurs. La perfection des estoilles
denote lexemple de bōne operation. La forma
tion des poyssons et oyseaux nous dōne a en

tendre lestat de cōtemplatiō. La plasmation et formation de lomme/nous denote la rectitude de lintētion. Apres sensuyt le repos du septiesme iour qui signifie leternite du repos celestiel.

Par aisy fust consomme luniuersel mōde ou quel ya troys lieux. Lun est treshault nōme le ciel ou il nya que bien et ioye. Le second est tres bas nomme enfer/ou il nya que mal et tristesse. Le tiers estant ou millieu est le monde/ou quel on doibt craindre le bas et desirer le souuerain. Le diable cheut du plus hault au plus bas/car il ne debuoit point remonter. Lomme ne cheut pas du plus hault/mais fut colloq̄ et mis ou millieu pour mōter en hault p iustice et bōte/ou cheoir bas par sa coulpe. Hugues de saict Victor dit quil ya vng lieu ou est souuerain biē/cest le ciel/en lautre souuerain mal/cest ēfer/ en lautre bien du tout/cest purgatoire/ mais le biē nest pas souuerain/ou quart bien et mal/cest le monde. Et est assauoir que la machine du mō-de est en deux choses. Lune est la nature celeste et angelique. La secōde est la nature elemētayre/cestadire des elemens. La nature celeste est diuisee en troys principaulx cielz/lun est le ciel empire/le second le ciel crystalin/le tiers le firmament. Et dedans le firmamēt qui est le ciel des estoilles/sont contenus les sept cielz des sept planetes/et ya vng aultre ciel contenu entre le ciel empire et crystalin / que les philosophes mettent.x^e^.et lappellent le premier mobile. To⁹ ces cielz dessusdis se meuuent / excepte le ciel empire/ ou quel iames nya mouuement. La nature elementayre est principalement diuisee en quatre parties qui sont le feu/lair/ leaue/ et la terre. La region du feu se diuise en troys pties/la haulte/la moyenne/et la basse/ et semblablement la region de lair ainsy que dessus est dit. En la moyēne est obscurite et froydeur/ et la sont les diables. La sengendrent tonnerres/chorusations/gresles/pluyes / et choses semblables. Es aultres deux parties sont chaleur et lumiere. Par les choses dessusdictes appert que il ya.xvii.speres et ordres/ circūdās et enuironnans leaue et la terre qui se peuent appeller cielz. Mais par dessus tous est le ciel de la trinite/qui est dieu luy mesmes en toutes choses/et sur toutes choses. La distāce des cielz est telle. De la terre iusq̄ a la lune a.xv. Mil DC.xxxx.miliaires. De la lune iusques a mercure sont.vii.Mil. DCC.xii.miliaires et demy. De mercure iusq̄s a venus autāt. De venus iusques au souleil.xxv.Mil. CCCC. xxxvi.miliaires. Du souleil iusques a mars xv.Mil.DC.xxv.miliaires. De mars iusques a iupiter.vi.Mil.viii.cens.xii.miliares. De iupiter iusques a saturne autant. De saturne iusq̄s au firmamēt.xxiii.mil. CCCC. xxx.miliaires. Parquoy appert que de la terre iusq̄s au firmamēt sont. C.x.Mil.CCC. soixante et quinze miliaires.




Seth
iii.e filz
Calmana
Cayn
Abel at sa seur
Delbora
Enoch
Enos
yrad
Caynan

Sensuyt le.ixe.chapitre qui
est de la creation de adam.



Adã fust quãt au corps
fait de terre rouge limõ
neuse et moite. Et quãt
a lame fut cree de dieu
en grace/et en toute ver
tu/selon sainct thomas
en sa pmiere partie / en
la qstiõ.iiiixx.et.xv. ou
vie.iour qui est mainte
nant le.xxve.de mars/
apres ce q̃ en ce ioe mes-
me dieu auoit fait les bestes/ cõme dit comestor
et iosephe en son pmier chapi. Et pource adã
vault autant adire cõme rouge/ou comme terre
rouge/selon rabane ou liure second de luniuer-
sel mõde. Ceste creatiõ fust ou chãp nomme le
chãp damascene q̃ est de la terre de ebron / pres
iherusalez/directemẽt au midy/vers egypte /en
declinãt vng peu vers occident .x.viii.milliers
ou lieues dalemaigne/selon sainct ierome ou li
ure de la distance des lieux. Et selon nicole de
lira en la postille sur le secõd liure des roys ou
xve.chap.ce sont.xvi.milliers du pays de ihe-
rusalem. Car il ya vne bonne iournee de iheru
salem iusques en ebron/ en alant de iherusalez
en egypte/et ya vne aultre iournee de ebron ius
ques a vng lieu nõme gazam vers egypte.
Sainct thomas dit en sa premiere partie en
la questiõ.iiiixx.xiiii.et pmier article/ q̃ adã a
pres sa creation ne vit pas lessence diuine /
combiẽ ql eust toute science necessaire pour gou
uerner/et soy et les aultres creatures a luy sub
iectes. Aux quelles il donna nom en langai-
ge hebrieu/q̃ poe ceste cause est denõme langai-
ge humain. Non obstant ce il ignora les cho-
ses cõtingentes et aduenir/et ne sceut point cõ
bien il y auoit de petites pierres ou riuaige de
la mer. Adam de q̃ nous parlons est nostre
pere tresdigne le pmier hõme forme / de la di-
gnite duql saict gregoyre dit ou.ixe. liure de ses
moralites ou.xvie.cha.sur ce pas du.xe.cha. de
iob.Manus tue domie fecerunt me et ce. Que po
se que par leternelle parolle de dieu le pere/ tou
tes choses soient crees/toutesfoys selon quon
list et quon trouue les euures du createur/il ap
pert clerемẽt cõment lomme nest pas seulemẽt
prefere au choses viuans et inferiores / mais
aux choses superiores et insensibles/ car quãt
il a fait les aultres choses/il na fait seulement
q̃ dire. Fiat/et elles ont este incontinãt faites.
Mais quant il a voulu faire lomme il a pese sa
creation deliberant et disant. Faisons lomme
a nostre ymage et semblance. Et na pas seule-
ment dit. Fiat aisy q̃ des aultres choses/ mais
faisons cõme par conseil et deliberation. Et p
ainsy le figura de terre/et luy donna ame et vie
pour monstrer que il ne fut pas fayt par com-
mandement/ainsy que les aultres creatures/
mais par digne operation du createur. Pour-
ce dit sainct gregoyre ou.vie. de ses moralites
ou.xviiie.chapitre sur ce pas du.ve.de iob. Irri-
gat aquis vniuersa et ce. Que pour ceste ineffa
ble dignite de lomme par ce mot est signifiee et
denotee vniuersite. Car cõme ainsy soit q̃ lom-
me ayt estre auec les pierres/cestadire cõme les
pierres/viure comme les arbres/ sentir comme
les bestes/discerner cõe les anges/on le peult
iustement et bien appeller vniuersite. Il est cel
luy soubz les pies du quel toutes choses sont
mises et subiectes/comme dit huitiesme pseaul-
me. Car dieu lauoit fait second apes luy/et cree
parfait ayãt en luy dignite par laquelle il fust
prefere a toutes choses. Et puissance pour im-
perer et commander a toute creature/seruãt seu
lement a dieu qui luy auoyt soubmis et subiu-
gue toutes choses selon sainct ierome ou liure
du commencement du monde. Comme dit le
secõd de genese. Adam du chãp damascene fut
translate en padis terrestre affin ql ouurast et
se exercast sans ennuy. Et selon sainct augu-
stin en huitiesme chapitre sur genese affin quil
gardast paradis terrestre / non pas doubtant
quon linuadast ne assaillist/ mais affin quil se y
gardast/et quil ne le perdist poĩt p peche. Du-
quel paradis puis q̃ loportunite et lieu le requie
rẽt/nous baillerõs cy aulcune description. ysi-
doyre ou.xiiiie.liure de ses ethimologies ou.iiie.
chapitre dit q̃ padis est vng lieu delicieux cõsti
tue es pties de oriẽt. Ce mot/padisus vault au
tãt en grec cõe ortus en lati/ cest en frãcoys iar
din/et en hebrieu padis sappelle eden / q̃ vault
autãt cõme delices. doncq̃s en assemblant grec
et latin en nostre lãgaige/ paradis cestadire le
iardĩ delicieux et plaĩ de delices. Car il ẽ plãte
de toutes manieres et especes darbres. il ny fait
ne trop froyt ne trop chault/mais ya tẽpatiõ de
air ppetuelle. Du millieu de ce lieu sourt vne

fontaine courãt par le millieu des arbres/ laquelle se diuise en .iiii. beaulx fleuues. Toutesfois de ce dit lieu si plaisant lentree fut nyee et interdicte a lomme apres son peche/ car a lors fut paradis enuironne dung mur flambant et ardãt/ montant iusques au ciel. Et affin que il ny peust iames entrer ne mauluais ange ne hõme/ dieu ordonna certains bõs anges pour tout repeller. Le feu doncques reboute les hõmes/ et les bõs anges reboutẽt les mauluais. Pour decorer et orner ledit paradis/ dieu y auoit mis trois manieres de arbres moult excellens et fort dignes/ cõme dit sainct augustin ou .xx^e. chap. du .xiiii^e. de la cite de dieu/ lun pour la sustẽtatiõ et nourrissement de la vie/ duquel dieu donna cõmandement affirmatif a lomme quil mẽgeast de tout tel arbre de paradis. Le secõd arbre estoit pour lapprobation de lobediance de adam/ et cestuy cy sappelle larbre de sciẽce de bien et mal/ duquel dieu donna cõmandemẽt negatif en luy defendant quil ne mengeast de icelluy/ ce que ne firent point nos premiers parẽs/ et pource apres quilz eurent gouste la põme leurs yeulx furent ouuers/ et eurent lomme et la femme cõcupiscence charnelle ce quilz nauoient eu parauant/ non pas quilz fussent aueugles deuãt/ ainsy que aulcuns ont faulcement ymagine/ mais quãt ilz cõgneurẽt labhomination de luxure ilz firent des succinctoyres et des brayes des feilles de arbre de figuier pour couurir leur nature et leurs membres honteux. En ce lieu fault noter que menger dicelluy fruyt nestoit pas mal de soy/ mais seulement entãt que dieu lauoit defendu. Car aulcune chose est prohibee pource que cest mal et peche/ cõe homicide/ larcin/ mẽtir/ et aultres. Et aulcune chose est peche non pas de soy/ mais pource quelle est prohibee et defẽdue cõe en ce cas icy. Comestor historique dit que larbre de science de biẽ et de mal est ainsy appelle/ pource que telle chose cest ensuyuie de la comestion dicelluy/ car apres que adã et eue en eurẽt menge sensuyuit en iceulx le mal de infirmite/ imbecillite/ inobediẽce/ et de rebellion de la chair contre raison. Et ainsy ilz cõgneurent quel bien ilz auoiẽt deuant/ cõme sante/ firmite/ obedience de sensualite a raison. Et si cõgneurent le mal que apres ilz eurent. Ainsy cõme vng medecin qui cõgnoist les maladies par sciẽce/ mais il les cõgnoist ẽcores mieulx quãt luy mesmes est malade dont il en a cõgnoissance par experience/ car lors on trouue la chose doulce/ fort doulce apres la chose amere/ et par opposite on congnoist la chose amere par experiẽce estre amere/ quãt on a goute de la doulceur.

Le tiers arbre de paradis plus noble que les aultres sappelle larbre de vie. Lequel pour troys causes est ainsy appelle. Premierement car il donne imortalite a ceulx qui en vsent/ et prohibe et garde toute cause de imbecillite et de infirmite/ nõ pas par sa vertu naturelle/ mais plus pour vne vertu gratuite a luy dõnee en faueur de lomme obeyssant a dieu/ laquelle obeyssance estoyt cause principalle de limmortalite de lõme selon saict thomas en lescript du secõd de sentences en la distinctiõ .xix^e. en larticle iiii^e. Car quant lomme eust este malade et il eust mẽge dicellui fruit il eust este tãtost guery/ et par ainsy eussent este les hõmes tousiours viuãs iusques ad ce que le nombre des esleuz eust este acomply/ et a lors dieu eust tout rauy et esleue en paradis selon sainct augustin sur le tiers de genese. Par les choses dessusdictes appert quil y auoyt deux causes de limmortalite des hõmes. Lune intrinseque et interiore/ venant de dieu par lobeyssance de lame a dieu. La secõde extrinseque et exteriore procedant dudit fruit. Et selon saict augustin ou liure des questiõs de lanciẽ et nouueau testamẽt. Icelluy fruyt eust dõne longue vie a lomme a[illegible] son peche/ mais non pas imortalite. Pour [illegible]elle chose est escript ou tiers chapitre de ge[illegible]ne que dieu cõmanda aux anges deputes a garder le iardin/ gardes que lomme ne mẽgue du fruyt de vie et quil ne viue eternellemẽt/ cest a entẽdre fort longuemẽt. Secõdemẽt le bois est plus noble que tous aultres pour sa situation. Car il estoit mis ou millieu de paradis pour sa dignite et excellence/ ainsy que le coeur de lomme ou millieu du corps/ pour viuifier toutes les parties dicelluy. En quoy [illegible] figure le boys de la croix de nostre saulueur ihesus/ laquelle croix viuifia tout le monde. Tiercement ce boys est plus noble pour le sacrement/ cõme dit saict augustin ou .xx^e. chapitre du .xiiii^e. de la cite/ ou est expressemẽt dit que par larbre de science de biẽ et de mal est signifie le liberal arbitre/ et par larbre de vie peult estre figure ihesucrist qui est nostre vie et nous a dõne vie/ duquel est escript ou .xxxi^e. de ezechiel/ il nya boys qui puisse estre compare a icelluy. Car selon le quart des cãtiques par luy nous auons paradis. On peult demãder se en icelluy paradis fut lame de ihesucrist en-

tre sa mort et sa resurrection/Veu q̃ il auoyt dit
en la croix au bon larron. Aujourduy tu seras
auecques moy en paradis. Response est q̃ nõ.
Car lame de ihesucrist incontinãt apẽs sa mort
descẽdit es ẽfers. Et dit saict augustin ou quart
liure de la trinite ou chapitre.vi.e q̃ de leure de
la mort de ihesucrist jusques a leure de sa resur
rection furẽt.xl.heures/ aisy qual fust.xl. iours
ou monde apres sa resurrection deuãt son ascẽ
sion/et depuis leure de sa sepulture iusq̃s a sa
resurrectiõ furet.xxxvi.heures. Car son corps
fut.iiii.heures mort en la croix/ et par ce appt
quil resuscita le dimẽche au matin apres trois
heures. Dõcques pour souldre la question et
largument touchant le bon larron/fault noter
que paradis se peult prandre en troys manie-
res/lune est de padis corporel et terrestre / dõt
dessus est parle. Laultre et la secõde est du ciel
empire duq̃l cheut lucifer. Le tiers est spirituel
qui est la gloire de la vision de dieu/et en ce pa
radis icy fut le bon larron/ car tãtost apres sa
mort il eust vision de la diuinite. Toutesfoys
il est vraysemblable q̃ dieu fut en paradis ter-
restre les.xl.iours apẽs sa resurrectiõ / et deuãt
son ascension/excepte quant il apparut a ses di
sciples / car on ne saroit assigner lieu plus con
uenable au corps glorieux de dieu/ne la ou il y
eust plus grande proportion de lieu a la chose
qui doibt y estre logee. Auecques luy furẽt tous
les esleuz deliures des enfers iusques a lascẽ
sion/et alors il tira tout auecques luy/comme
dit sainct pol ou.iiii.e chapi. de lepitre aux ephe
siens. Selon le maistre des hystoires ou se-
cond chapitre sur genese. Paradis est au com
mencement des parties doriẽt en vng lieu tãt
haullt que les eaues du deluge vniuersel ne peu
rent puenir a luy/car selon strabe et bede il tou
che iusques a la regiõ de la lune. Cest vng lieu
amene plaisãt et doulx/ lequel se lomme neust
peche dieu eust amplie et agrandi tellemẽt que
tous les hõmes y eussent este enclos. Helye et
enoch y sont encor viuans et pseuerans iusq̃s
aujourduy. Car nulle chose ayãt vie ne meurt
en ce dit lieu. Et q̃ est mains vraysemblable/
nous voyõs q̃ ou pais de hybernie ya ysles es
q̃lles iames on ne se meurt. Par ce q̃ est des-
susdit est manifeste q̃l nest pas vray ce q̃ dient
aulcũs. Cestassauoyr que paradis nest aultre
chose sinon certaines isles appellees les isles
fortunees/car elles sont en occident selon ysi-
dore ou.xv.e liure/et paradis est en orient.

Paradis selõ bede est tãt haullt quil est iac-
cessible. et selon basile ou liure nõme exameron
les eaues q̃ en cheent font si grande noyse/que
ceulx qui residen[…]t demourẽt empres en sont
tous sours. Ce[…]ues pcedẽt dune fontaine
estant ou milieu de padis qui engẽdre quatre
ruisseaulx. Lũ et pmier est appelle phison/aul
trement ganges. Le second geon/ aultremẽt ni
le. Le tiers le tigre/et le quart eufrates. En q̃l
les regions ilz courent il est escript ou secõd de
genese. Le souleil passe deux fois lãnee cẽtre de
padis. Lair y est tressubtil et tres tẽpere sans
corruption. Les iours y sont tousiours aussy
grans q̃ les nuys. Tous les deux poles/cest-
assauoir dessus et dessoubz y sõt veuz de enoch
et helye. Les arbres y fructifiẽt deux foys lã/
car il ya deux estes et deux yuers. En nos
deux solstices q̃ sont a la sainct barnabe et sai-
cte luce. En paradis est trespfait et grant yuer.
Mais a lamy mars et lamy septembre ilz ont
pfait este. Laquelle maniere selon marcian est
non pas seulement en paradis terrestre/ mais
aussy ou pays de inde ilz õt deux yuers et deux
estes. Parquoy les biẽs de terre y meurissent
deux foys lan. Paradis dõcques est vng lieu
tresesleue et haullt/tres secret/tres tẽpere/doulx
et plaisant pour la verdeur du lieu / la venuste
et beaulte des fleurs/la fragrãce des odeurs /
le decours des fontaines/lumbre des arbres/
la fertilite des fruys/le chãs des oyseaux. En
bref cest vng lieu de toutes delices. Josephe
plant de ce dit lieu ou pmier cha. du pmier des
antiq̃tes dit q̃ eue ne fust pas cree en padis ter
restre/ mais au chãp damascene/ou q̃l fut cree
adã. Laq̃lle opiniõ est cõtre plusieurs docteurs
et principalemẽt cõtre sainct gregoire en la.xl.e
distinction disant q̃ adã ne fut pas fait en pa-
radis terrestre/mais eue y fut faite. Parquoy
nous est denote q̃ le lieu de la generatiõ ne no
bilite pas ce q̃ y est fait et engẽdre/attendu que
adam est plus noble q̃ eue/et si fut adã fait et
cree en vng lieu mains noble que elle. On
pourroit cy demãder pourquoy nature humai-
ne a este pmieremẽt faite et pduite en vng seul
suppost et sexe virile/cestassauoir de adã. Ad ce
peult estre respõdu p.iiii.raisons. La pmiere est
affin q̃ vng hõme fust chef et cõmãcemẽt de tou
te nature humaine. Ainsy q̃ dieu est le cõmãce-
mẽt de luniuersel mõde. Car en cecy est aulcũe

similitude de lomme a dieu po^r telle dignite/et pource ou.xbii^e.chapitre des fais des apostres est dit que dieu dung seul hôme a fait toute nature humaine. La seconde raison est affin que lomme aimast plus sa femme/et q̃l se tint a elle inseparablement/cognoissant quelle procedoit de luy/et estoit formee de sa coste. A ceste cause veult dieu que lomme laisse pere et mere et se tienne auec sa femme. Laq̃lle chose est grãdemẽt hõneste et necessaire a nature hũaine ou le masle et la femelle selon le dicton et iugemẽt de raison/doibuent ensemble demourer tout le tẽps de leur vie/q̃ nest poĩt veu ne trouue es aultres bestes ne creatures. La tierce cause est/lõme et la femme sont ensemble cõioinctz/nõ pas seulement po^r generatiõ/mais po^r viure priuement lun aueccq̃s laultre. Car en la vie humaine sõt aulcunes offices qui conuiennent a lomme/ et les aultres a la femme/ parquoy ilz õt mestier lung de lautre. Et en telles opations et maniere de viure lomme est chef et maistre de la femme. Et pource conuenablement cõme dit est/elle fut faite dicelluy cõme de son cõmancement.

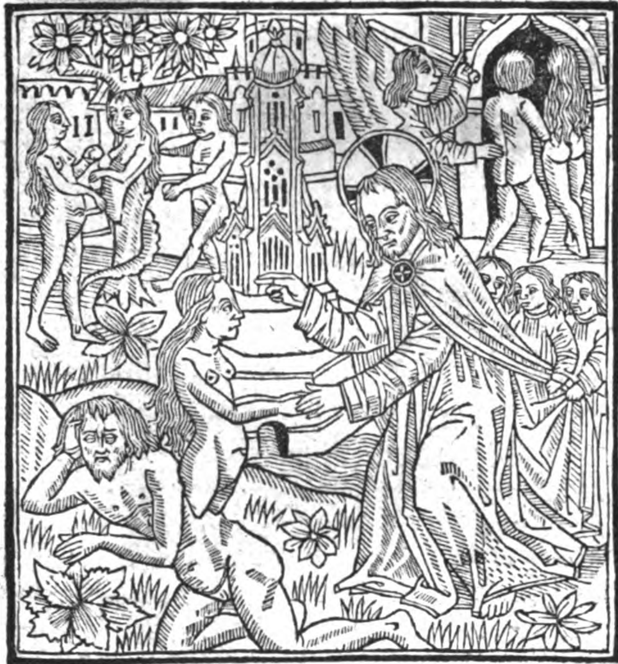
La quatriesme raison est figuratiue/car en tant q̃ la femme a este faite de lomme/est demõstre et figure leglise q̃ est descendue de ihũcrist. Et pource dit lapostre ou cinquiesme chapitre de lepitre aux epheses/ que tel sacremẽt de mariage est grãt en leglise et en ihũcrist. Adam pecha aueccq̃s eue le iour mesme q̃l fut cree enuiron midy selon vincẽt ou secõd liure du miroer hystorial ou chap. lbi^e. et a neuf heures ensuiuans furẽt tous deux gectez hors de paradis en la vallee de misere en vng lieu nõme la nouuelle ebron/pour en ce lieu la viure et passer le residu de leurs ans. Adam toutesfoys ne creut pas aux parolles de tẽptation q̃lz seroyent cõme dieux sachans bien et mal/mais pour complaire a sa femme mẽga du fruyt. Selon saĩct pol ou.ii^e.chapitre de la p̃miere epitre a thimotee. A la q̃lle il ne voulut point cõtredire a cause q̃ elle estoit sa tressemblable ẽtre toutes creatures. Et pource adã fist plus grãd peche que eue/cõme tient sainct augustin ou liure de penitence/considere quen luy estoyent plus de biẽs et de vert⁹. Selon saĩct ierome ou liure des hommes nobles/ Adam fust cree en aage fort et virile/ ainsy que sil eust eu.xxx.ans. Et ou xb^e.an de luy et deue eurẽt leur premier filz nõme cayn/et vne fille nommee calmana. Et ou xxx^e.an eurent abel et sa seur delbora. En lan C.et.xxx^e.de adam/Cayn laboureur mauluais tua son frere abel pasteur sacrifiãt a dieu ses p̃miers aigneaulx/qui estoiẽt les plus gras de son tropeau/selon iosephe ou liure p̃mier et ou second chapitre. La cause pourquoy cayn tua abel fust/ pource que par signe il congneut q̃ le sacrifice de abel playsoit a dieu. Et selon sainct augustin ou p̃mier liure des merueilles du mõde ou.iii^e.chapitre. Abel fut tue ieune/ et a ceste cause est incertain sil vesquit iusques a lan. C. et.xxx^e.de adam. Car sil eust tant vesquu il est a dire q̃l eust prins femme en acõplissant ce cõmandemẽt de dieu/croissez et multipliez et ce.

Adam gemit et ploura sondit filz abel incõsolablement par plusieurs ans/ et pposa q̃ iamais ne cõgnoistroyt sa femme iusques apres ce que par le cõmandement de dieu et reuelatiõ diuine il la cõgneut/ cõme dit raban et strabe et nycole de lira sur le.viii^e.de genese. Et lors il engendra seth/duq̃l dieu voult descendre/et nõ pas de la mauldicte lignee de cayn. Ledit seth fut ne en lã de adã. C.xxx^e.selon le.b^e.de genese. Mais selon les.lxx.interp̃tes/ methodius et iosephe ou liure des antiq̃tes ou quart chapitre du p̃mier quant seth fut ne/ adã auoit deux cens.xxx.ans.dont pour verifier leur opinion ilz disent q̃ moyse na poĩt cõpte cent ans esq̃lz adam fut tout inutile et sterile a plourer son filz abel. Laq̃lle opinion est asses vraysemblable. Cõsidere que selon nycolas de lira sur le.b^e.de genese/quãt adã mourut il auoit Mille et.xxx ans/ et eue semblablemẽt. Ainsy doncques adam fut le p̃mier pere de tous/seth le second/ et noe le tiers. Et depuis adã iusques a noe il ne pleut ne ne fist yuer. Mais en tout tẽps fut lair tẽpere auec grande habũdance de biens/ q̃ ap̃s ou deluge furent corrumpus et gastes.

Comestor dit que adã sans cayn et abel eust xxx.filz et.xxx.filles. Lesquelz il enseigna sacrifier a dieu les dismes/et offrir les premiers de tous leurs biens. Car de droit naturel no⁹ sommes tenus offrir troys sacrifices a dieu/ cestassauoir sacrifice de pensee/ de corps/ et de nos biens/selon la seconde de seconde en la q̃stiõ quatrevingtz.b^e.ou iii^e.article. Toutesfois on ne list poĩt q̃ adã iamais offrist de ses biẽs a dieu/mais seulemẽt sacrifioit de cue^r/pose q̃l le cõmãdast a ses filz. Adã dõcq̃s offrit le p̃mier sacrifice de pẽsee.et abel fut le p̃mier faisãt sa

crifice de ses biens. Adã fust sepulture ou mont de calvayre pres iherusalez/ou quel lieu fut certain tẽps/ et puis fut son corps trãslate en la terre de ebron/de laq̃lle il avoit este forme Quil mourust ou dit lieu de calvaire/il ẽ cõfer me p athanase. A laq̃lle chose cõsentent les do cteurs hebrieux. Car ilz disent ql estoit cõvena ble q̃ ou lieu ou ql le chief des hõmes estoit cor rũpu et mort/q̃ en icelluy lieu fust la vie repa ree p ihũcrist/aisy ql fut fait a sa passion/affin q̃ la medecine fust plus cõvenant a la maladie. Mais saict ierome dit q̃ adã fut sepulture en ebrõ/ et q̃ en calvaire abrahã sacrifia le mouton en lieu de son filz ysaac. Du lieu de la sepul ture de adã est dit en lepitre de poul et eustoche a vne dame nõmee marcelle en recõmandant et louant les lieux de la terre saincte/ q̃ le lieu ou quel nr̃e seigne ihũcrist fut crucifie est le lieu de calvaire/lequel est ainsy nõme/pource q̃ la cheve leure et la teste de nr̃e premier pere adam estoit la sepulture/affin q̃ nr̃e second adã et pere ihe sus par son p̃cieux sang stillant et degoutãt de la croix lavast la macule de nr̃e premier pere.

Pour oster erreur daulcunes choses dessus dictes/il fault savoir ql ya deux terres de ebrõ/ cestassavoir la vielle et la nouvelle. Et q̃ ce quõ parle de ebron sentent de la nouvelle ebron/ q̃ estoyt anciẽnemẽt dite la double fosse. Car il y avoyt vne fosse haulte po͛ sepulturer les hões et lautre basse po͛ les femmes. Ou dit lieu gi sent et reposent/adam/eve/abraham/ et sara sa femme selon le.xxiii͛.et.xxv͛.de genese. Et aus sy ysaac/rebecca/iacob/ et lya/ selon genese ou l.͛ Les sarrazins hõnorẽt plus icelluy lieu ql ne font le sepulcre de machommet qui est en vne cite nõmee mecha en la grãde arabie/duql machõmet les sarrazins adorent le sepulcre cõ me nous faisons les eglises de saict pierre et sainct pol a rõme. Vng docteur nõme mai stre bochard parlãt du chãp damascene dit ain sy/que luy mesmes a esté en icelluy chãp ou ql fut adã cree. Et est vne terre de rouge couleur/ glaireuse tenant et visqueuse/laq̃lle est des sar razins tenue et estimee moult cheremẽt/car ilz la portent sur chameaux en egypte/en ethiopie et inde/et aultres lieux en grãde quãtite/ et la vendent po͛ espices et aultres marchandises fort cheres/et toutesfois la fosse dõt on la tire est fort petite. Et si en tire len icessamment/mai a la verite on troue q̃ p chescune annee elle est rẽplie miraculeusemẽt. Aultre raisõ pourquoy la dicte terre est tenue moult chere/ est pource q̃ elle garde celluy q̃ la porte/de cas et adventure cõtraire/et de nuysance de q̃lconq̃ beste. Et po͛ ce ne se fault poit esmerveiller se les peleris et les marchãs la portẽt dune singuliere affectiõ



Chapitre.x͛.de Eve.

Eve qui devãt le peche estoyt appel lee yssa/est interp̃tee vie/ou calami te. Calamite car elle est cause de nr̃e misere. Vie car elle est le cõmence mẽt de nr̃e nayssãce. Et eve ne fust pas faite la p̃miere/ mais du p̃mier hõe/cestassavoyr de la coste de adaz prise p les anges aveceq̃s la chair adherẽt et p̃chaine a la coste/ tellement q̃ de ce fut faite la fẽme/cestassavoyr de la chair de lom me/la chair de la fẽme/et de los/los. Et puis fut baillee et p̃sentee a adã. Ceste p̃miere fẽme fust faite de lomme po͛ plusieurs causes. Lune po͛ mõstrer la dignite du p̃mier hõme. Et pour ce il est escript es actes des apostres ou chapi. xvii.q̃ dieu a fait de lõme to͛ les hõmes et fe mes. Secondemẽt affin ql eust plus grãde a mour entre hõme et la fẽme. Et est a cõsiderer q̃ nõ pas seulemẽt dvne mesme terre dieu fist eve mais de lomme mesme/po͛ denoter ỹdeptite de nature ẽtre lomme et la fẽme. Elle fut faite de la coste de adã dormant/pour deux causes. Lu ne pour monstrer les merveilleuses euvres de

dieu. Car il endormit adã tellement q̃ luy dormant fut tiree la coste/ et si nen sentit riens.

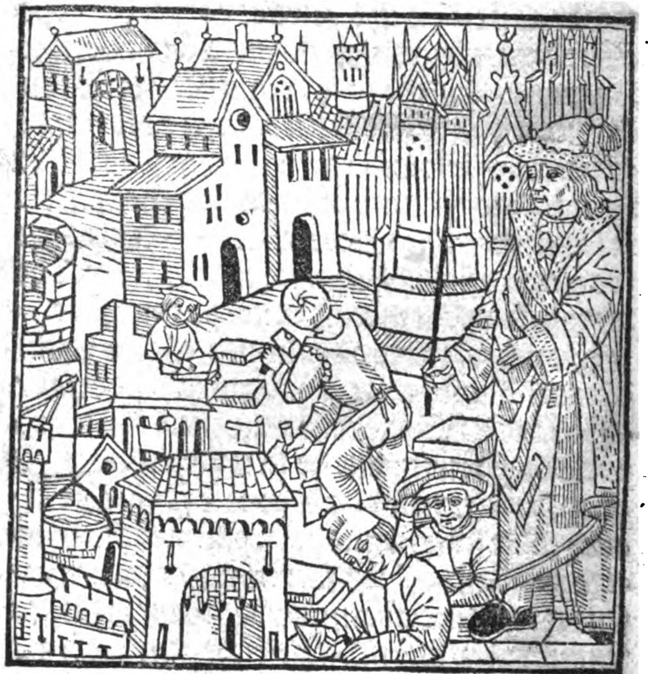
Secondement po^r figurer et denoter q̃ ainsy q̃ de la coste et du coste de adã dormant fut faite eue son espouse/ aussy du coste de ih̃ucrist mort et dormant en la croix est descendue et deriuee leglise et les sacremens. Car nos peches sont laues par le sang et leaue qui en la croix coulerent du coste de nostre seigneur et saulue^r ih̃us. Et selon sainct aug. sur le. ixe. de genese/ p especiale prudence de dieu adam fut endormy quãt de sa coste tiree p les anges fut faite eue/ durãt laquelle dormitiõ il fut rauy es cieulx ou il vit merueilles/ ainsy que sainct iehã leuãgeliste en la cene nostreseigneur/ et luy esueille et voyant la dicte eue il dist cõme en esperit de prophetie. Hoc nunc os ex ossibus meis/ et caro ex carne mea et ce. Cestadire q̃ sa femme estoit faite de ses os et de sa chair. En quoy appert q̃ la dicte eue fut faite de dieu/ et non pas des anges/ car ilz nõt pas puissance de creer. A celle mesme heure q̃ eue fut cree elle fut gettee hors de paradis/ cestassauoir ap̃s midy a leure de none/ et p ainsy saillirent adã et eue vierges de paradis.

Toutesfois ou liure de lymage du mõde il est dit que adã demoura sept heures en paradis/ mais telles choses ne cheent point p̃prement soubz la science humaine. On pourroit cy demander se adam et eue neussent iamais peche/ cest a sauoir se generatiõ hũaine eust este faite p les mẽbres naturelz ad ce deputes/ et p conuenance de hõme et femme: A quoy peult estre respõdu q̃ ouy/ mais se eust este sans libidinosite et affectiõ desordõnee/ et sans corruptiõ du mẽbre de la femme q̃ fut faite pour ayder generation/ car es aultres choses lomme eust plus eu de ayde dũg aultre hõme q̃ dune fẽme cõme on voit q̃la. Neantmoins les mẽbres hõteux se fussent meuz et eussent eu leur mouuemẽt p nostre voulente/ aisy q̃ les aultres mẽbres selon saict augustin ou. xiiiie. de la cite de dieu ou. chapitre. xvie.

Chapitre. vie. de cayn.

CAyn p̃mier filz de adã et de eue fut ne auec sa se^r calmana en lan de adã xve. Et est cayn iterp̃te possession/ car cõe il est escript ou. xve. de la cite de dieu ou cha. premier et. xviie. et. xxe. en peu de tẽps luy et sa posterite possiderẽt la terre/ cõbiẽ q̃ ilz moururẽt et perirẽt to^s p le deluge. Il fut le p̃mier q̃ edifia cite/ tesmoing le. iiiie. de genese. Et p̃mier roy en icelle cõe dit saict gregoyre ou dernier cha. de huitiesme liure de ses moralles/ car il fut des citoyẽs de babilone/ cestadire de la cite du mõde/ et nõ pas de la cite de dieu en laq̃lle il nauoit poĩt de part. Par aisy la cite terriẽne cõmẽca p homicide et murdrier cayn et finist p homicide Lamech. Mais abel fut citoyen de la cite de dieu dõt il auoit pt en padis/ parquoy ne voulut poĩt faire de cite ou monde present.

La p̃miere cite du mõde appellee Enoyca.



CAyn pour p̃pagatiõ et lignee auoit espousa sa seur Calmana. Et cõbiẽ q̃ telle chose ne soit pas maĩtenãt p̃mise/ toutesfois il estoyt lors non pas seulemẽt licite/ mais grãdemẽt necessaire/ affin q̃ p mariage en diuerses lignees amitie et affinite fust acq̃se entre plusieurs p̃sonnes/ cõe tesmoigne la p̃miere q̃stion de la. xxxve. cause. Et po^r ce dit saĩct Aug. ou. xve. de la cite de dieu q̃ ainsy cõe mariage a este p̃mis entre freres et seurs po^r necessite/ de tãt est il maĩtenãt plus prohibe et defendu p leglise ostee la necessite. Aussy iamais le filz nest cõioĩct auecq̃s la mere/ ne la fille auec le pere. Car entre eulx doibt estre vne reuerẽce naturelle/ cõe dit saĩct thomas en la secõde de secõde en la. liiiie. q̃stiõ et. ixe. article. A ce p̃pos narre le philosophe en viiie.

liure des bestes/ de vng cheual auquel on cou
urist et benda les yeux po^r auoyr la cōpaignie
de sa mere/et en ceste maniere la cōgneust/mais
quāt il fut debēde et descouuert lesditz yeux/ et
eut cognoissance du cas/il en eut si grāde hon
te il se precipita et laissa trebucher tellemēt dū
hault q̄l se tua. Et pource la detestable se-
miramis fēme de nynus q̄ fut de la lignee de nē
broth/est tresfort blasmee ou p̄mier de iustin hy
storique de ce q̄lle demāda la cōpaignie de son
filz/po^r laq̄lle cause ledit filz de horreur la tua.

Pour retourner a nostre matiere quāt ledit
cayn eust occis son frere il trēbla p̄ to^s ses mem
bres/et dieu luy fist vng signe en la face et luy
dōna malediction selō nicole de lira sur le quart
de genese. Car p enuie il lauoyt tue/ainsy q̄ ro-
mulus tua son frere remus q̄ to^s deux estoyent
des enfās de ycelia. Po^r recōpense dudit meur
tre ledit cayn fut tue de lamech/selon nicole de
lira cy dessus dit. Mais vng aultre docteur
appelle bourgoys dit le cōtraire allegāt sainct
Ierome en son liure des q̄stions du viel et nou-
ueau testamēt/ disant q̄ cayn fut noye ou delu-
ge auec toute sa posterite/ et q̄ lors il estoyt
[illegible]. La raison po^r laq̄lle cayn edifia cite
est telle/car dieu luy dist ou quart de genese/ q̄l
seroyt mauldit/et q̄l ne luy dōneroit nulz fruys
de la terre. Et pource il laissa labouraige q̄l a-
uoit deuāt excerce/et trouua p sa malice les ars
mechaniq̄s/p lesq̄lz est substantee la police du
ne cite. Et combiē quen ce faisant il eust grāde
vexation et trauail/touteffois ladicte paine ne
le fist point amēder/ mais tousiours augmen-
toyt son mal/croissant sa maison en multitude
de pecune/par rapine et violence/ en inuitāt et
attrayant a suyure et larcin ses subiectz/ esq̄lz
maulx il estoit leur docteur. Il chāga et mua la
p̄miere simplicite des hōmes par poys et mesu
res/et les mena et induist a cautelle et corruptiō.
Il fist p̄mier diuision de la terre et appella sa ci
te enoique de son p̄mier filz nōme enoch/ lesq̄l-
les inuentions toutes sont attribuees a diuers
dieux selon lart poetiq̄ ainsy q̄ touche ouide ou
liure secōd de lart damer/disant que au cōmen-
cemēt le gendre humain vagoyt p les chāps/
les boys seruoyēt de maisons/ lerbe de viande/
les feulles de lit/ et que lomme ne cōgnoissoyt
point charnellement la fēme/iusques a ce q̄ ve-
nus la deesse damours vit et en fist lassemblee
et cōionction. On peult icy fayre vne q̄stiō
iuridique/ veu q̄ lamech sans mal penser tua
cayn/le doibt on dire homicide? Il semble q̄ nō
selon sainct aug. en vne epitre a publicole/ car cō
me il sera dit. Lamech en faisant bien tua cayn
sans y pēser/et selon sainct Aug. tout mal est vo
luntaire. Et pource cōe ainsy soit q̄ ledit lamech
neust point voulente de loccire/il se ensuyuroit
quō ne le deburoyt poit reputer tel. Aussy en la
l. distinctiō ou chap^e. cōmencant Sepe. est dit
q̄ se en coupāt vng arbre aduiēne q̄ a leure q̄ il
cherra aucun se viēne dauēture mettre desoubz
et soit tue/celluy qui coupoit larbre est hors de
coulpe. Ainsy fist lamech q̄ en tirant de larc aps
les bestes brutes po^r auoir des peaulx a se ve
stir/dauēture tua cayn/ parquoy sembleroyt q̄l
ne fust point homicide. Sainct thomas en la
secōde de secōde dit q̄ aulcuneffois aduiēt q̄ vne
chose q̄ nest pas voulue de soy/est par accident
voulue/cōe cellui q̄ nentēt pas faire homicide/
touteffois il ne se dōne pas en garde de tout ce
q̄l doibt/et ainsy sans y pēser fayt mourir aul-
cun il est homicide/car il estoyt tenu de y pēser/
et cecy peult aduenir en deux manieres. Lune
quāt aulcun vacque a q̄lque chose illicite/et ai-
sy tue vng aultre sans y penser/ il nest point a
doubter q̄l ne soit homicide. Secōdemēt quāt
il vacque a chose licite/ mais il ne pense pas p
tout ou il est tenu/aussy il est homicide p sa ne-
gligence/car on peche aussy bien en obmettant
et laissant a faire ce quon doibt/ cōe en faisant
ce quon ne doibt/pourquoy lamech fut homici
de. On peult aussy demander sil est licite au
pape/a leuesque/ou aultre ecclesiastique/auoyr
iustice pour condemner a mort/et de en donner
lauctorite aux iuges? Respōse q̄ en vne gene-
ralite vng ecclesiastique peult dōner generale
et indeterminee licence de punir tous malfai-
teurs estās en sa subiection et iustice. Mais il
ne peult pas determineemēt condēpner ne tel
ou tel/pour tel ou tel cas. Car cela appartient
aux seculiers/ausquelz dit sainct augustin sur le
leuitique en ses q̄stiōs. Se tu condemnes vng
hōme iustemēt/proprement ce nes tu pas/mais
la loy. Cecy est cler par ce q̄ nr̄e seigne^r dist a ses
apostres ou.xxii^e. de sainct luc/quant ilz luy di
rent vecy deux cousteaux/cestassauoir le mate-
riel et espirituel/a quoy il respōdist/il suffist/la
quelle respōse il neust pas baillee/mais eust dit
cest trop/se telle iurisdictiō neust este licite. Ain
sy dōcq̄s appartient a leglise vser du cousteau et

du glaiue materiel selon la maniere deuāt tou-
chee. Oultre len demāde sil est licite soy tuer?
La respōse est q̄ non. Car celluy q̄ se tue peche p̄
mieremēt cōtre luy mesmes/ et fait cōtre chari-
te q̄ est de soy aimer/ et aīsy peche mortellemēt.
Secōdemēt il peche cōtre dieu auq̄l seul app-
tient oster et dōner vie. Et lon argue de ce qui
est dit au .x^e. de sainct mathieu/ q̄ celluy q̄ pdra
son ame et sa vie la saulsera. Respōse. p la vie
est entendue la vie animale et sensuelle quon
doibt faire mourir et adnichiller q̄ le vouldra
saulver/ et nest pas a entēdre quō se puisse tuer
soy mesme/ car il est deffēdu au .xx^e. de exode de
ne tuer ne soy ne aultruy. Aultre instāce est de
sanson q̄ sest tue soy mesme/ cōme appt ou liure
des iuges au .xvi^e. chapitre. Et toutesfois il est
nōbre entre les sains au cha. xi^e. de lepitre aux
hebrieux. Et pareillemēt Razias le bō pere se
tua cōe est escript au secōd liure des machabees
au .xiiii^e. cha. Response en ensuiuāt sainct aug.
au liure dessusdit au chapi^e. xxi^e. est q̄ en quatre
cas il est licite de tuer vng homme. Premiere-
ment en iuste bataille et aps lauctorite du prin
ce. Secōdemēt p puissance publique cōme ont
les iuges des princes selon la .xxiii^e. cause et q̄
stion .v^e. au cha. Non. Tiercement p expres cō-
mandemēt de dieu/ cōe abrahā voulut imoler
ysaac/ tesmoing le .xxii^e. de genese. Quartemēt
p occulte inspiration du sainct esperit cōme fist
sanson. Et iepte iuge en israel q̄ sacrifia sa fille
pour le veu quil auoyt fayt a dieu/ duq̄l toutes-
foys dit sainct ierome quil fut fol en vouant et
cruel en payant son veu.

Chapitre .vii^e. de Abel.

Abel second filz de adā fut ne en lā
xxx^e. de son pere auecqs sa seur del-
bora. Et selon rabane au p̄mier cha
pitre du secōd liure de vniuerso/ il est interpre-
te luctus q̄ en frācoys denote pleur et lamēta-
tion/ car il fist long tēps plourer adā et eue cōe
dit est. Ou selon iosephe au p̄mier liure des an
tiqtes/ abel est interpte Nichil/ qui en frācois
vault autāt cōme riēs/ ou vanite. Car il ne fist
iamais riens/ ne engēdra poit de lignee/ mais
fut tue auāt ql eust puissance de engendrer/ se-
lon saict augusti au p̄mier des merueilles de la
saincte escripture/ et ne fust iamais marie. Nō
obstāt q̄ sil eust vescu plus longuemēt il se fust
mis en mariage. Ledit abel eut toutes especes
de iustice q̄ est de troys manieres/ et par ce eut
troys courōnes/ car il fut p̄stre et offrit et sacri
fia chose plaisante a dieu. Secondement il fut
vierge/ et p ce nengēdra poit/ pose q̄ selon saict
aug. engendrer fust en ce temps la de cōmande
mēt. Tiercement il fut martir par leffusion de
son sang pource ql estoyt bon. Ledit abel cō-
menca leglise et non pas adam/ q̄ pecha mor
tellemēt en trespassant le cōmandemēt de dieu.
Et pource en icelluy abel est figure et repsente
le bon pastour q̄ mist son ame po^r ses ouailles/
dōt est parle au .x^e. de saict Iehā/ et q̄ respādit son
p̄cieux sang po^r la redēption de tous pecheurs.

Chapitre .viii^e. de seth.

Seth secōd pere des hōmes et tiers
filz de adā fut ne en lan de adam son
pere. C xxx. Mais selon methodie
et les .lxx. interpretes lan. CC. et .xxx. dudit
adam. Apres la natiuite dicelluy seth vesquist
adā .viii^c. ans selon la verite hebraique/ mais se
lon les .lxx. interp̄tes il ne vesquist q̄ .vii^c. ans
seulemēt. Il est interp̄te resurrectiō et positiō se
lon saict aug. au .xv^e. de la cite de dieu au .xvii^e.
chap. en la fin/ car il fut mis au lieu de abel cōe
pour resusciter abel q̄ estoyt ia mort. Et pource
en abel et seth est figuree la resurrectiō de ihesu
crist. Ce seth icy fut bō hōme et fist ses filz aus
sy bōs/ lesquelz trouuerēt p̄miers la science des
choses celestes. On peult demāder en ce lieu
pourquoy nos peres anciēs demouroiēt tāt a
engēdrer/ car ilz auoyēt .iiii^xx. ou cent ans de
uant qlz eussent generacion? La response selon
saict Aug. au .xv^e. de la cite de dieu au .xx^e. cha.
est q̄ cestoit pour leur longue vie/ parquoy ne-
stoyt pas necessaire de auoyr si tost puissāce de
engēdrer/ cōsidere q̄ ilz auoiēt du tēps asses. Et
p cecy se peult excuser q̄ abel auoit cent ans/ et
si estoit vierge a leure de sa mort. A ce ppos
est diligēment a noter selon saict augu. au .xv^e.
de la cite de dieu au cha. xv^e. et .xvi^e. q̄ on ne doibt
pas adiouster foy a aucūs q̄ dient q̄ cent ans
du tēps passe ne valēt q̄ dix des nr̄es/ car en di
sant aynsy a biē diminuer les nombres dessus-
dis/ on trouueroit q̄ seth a .xi. ans eust engēdre
enos/ attendu q̄ la lettre dit que lors il auoyt
cēt et cinq ans/ et caynan neust eu que .vii. ans
quāt il engēdra malaleel. Car selon la lettre il

nauoyt que.lxv.ans. Ledit seth mourut ayant ix.cēs et.xii.ans apꝯs q̄l eut engēdre plusieurs filz et filles auec sa fēme et seur delbora qui fut nee auecq̄s abel. Ainsy appert q̄ seth nest pas ihūcrist cōe ont faulcemēt cuide aulcuns heretiques nōmes sethiniens / desquelz ꝑle ysidoyre ou.vᵉ cha.du.viiiᵉ.liure de ses ethimologies.

Chapitre.xiiiiᵉ.de Enos.



ENos filz de seth fust ne en lan de son pere. C.v. q̄ est en lan du monde deux cens xxxv. selō la verite hebraiq̄/ mais selon les lxx.interpreteurs et expositeurs en lan troys cēs.xxxvᵉ.qui sont deuant la natiuite ihūcrist iiii.mil.viiᶜ.lx.et quatre selon bede et orose. Et est enos interprete hōme selon rabane et sāict Aug.ou.xvᵉ. de la cite de dieu ou.xviiiᵉ.cha. Cest enos eut grāde esperance en dieu en inuocant son sainct nom/ tāt q̄ plusieurs disent quil fut le p̄mier q̄ excogita et trouua les ymages en lonneur de dieu/ et q̄ fist icelles ymages poʳ exciter et esmouuoyr sa memoire a mieulx penser a dieu selon henry de heruordie ou.iiiiᵉ.cha.de la p̄miere aage. Di cestuy dit comestor quil trouua les paroles et oroysons deprecatiues a dieu. Et mourut ayāt neuf cēs et cinq ans selon le.vᵉ.de genese.

Chapitre.xvᵉ.de caynan.

CAynan filz de enos fut ne en lan de son pere.iiiiˣˣ.et.x.du monde troys cēs.xxv.selō moyse et les hebrieux. Selon les.lxx.expositeurs lan du monde.vi. cens.xxv.deuant la natiuite de ihesucrist quatre mil.vᶜ.lxxxiiii. Et mourut aiāt.ix.cēs.x.ās. Il est interp̄te possession des choses selon rabane aīsy q̄ cayn possession. Par luy sont signifies ceulx q̄ desirent les charnelles voluptes/ et ne pensent q̄ aux delices p̄sentes / disans ce q̄ est escript ou second de sapience. Couronons nous de roses auāt q̄lles sechent/ q̄l ny ayt pre ne personne ou nostre luxure ne soyt exercee.

Et est a noter a parler moralemēt que caynā est aultremēt interp̄te lamentation du peuple/ et nous denote q̄l nous fault plourer et gemir en ce siecle/ leq̄l est de sāict gregoyre appelle valee de misere. Sainct aug.reprent ceulx q̄ ne pleurēt point poʳ auoyr perdu lamour de dieu/ et plourent poʳ leur amy tēporel. Le pecheur doibt plourer pour plusieurs causes. premieremēt en recogitāt et pensant q̄ iniustement il a offēse dieu son pere/ son seigneur/ son createur/ redempteur/ saulueʳ/ et glorificateur. Pour lequel appaiser selon sainct Aug.ou liure de penitence/ il fault lamenter son peche et ses circūstances de icelluy/ cestassauoir en ayant regard au lieu/ au tēps/ a la qualite des ꝑsonnes/ selō la tēptation grāde ou petite/ et selon la multitude de loperation dicelluy peche. Secondemēt doibt plourer sil sest offert a peche de sō ꝓpre mouuemēt/ en prenant la tēptation/ et se offrant a mal deuant quil fust cōtraint par icelle tēptation. Tiercement doibt gemir/ car il cest priue de vertu et rendu impotent de auoir ce q̄ estoit siē deuāt son peche / cestassauoir la gloire eternelle. Car pose q̄l ait pardon par penitēce / si nest il point en luy de son ꝓpre merite/ de gaigner la gloyre q̄ estoyt sienne et quil a ꝑdue/ et ne scet sil la regaignera. Par ainsy appert q̄ peche est vng tresmauuais ennemy / car luy oste lomme nara ne diable ne beste ne quelque aultre chose q̄ luy puisse nuyre. Cōsidere q̄ il nya point de aduersite la ou ne domine nulle iniq̄te. Et pource en lunziesme de lecclesiaste est escript celuy q̄ gardera les cōmādemēs ne sentira nul mal. et ou.viiiᵉ.cha.de lepitre aux romains dit sainct pol. Nous scauōs q̄ a ceulx q̄ aimēt dieu toutes choses leur tournent en bien. Et en q̄lque maniere q̄ le iuste seuffre mal tout vient a son bien/ et a la cōfusion de ceulx q̄ le ꝑsequutēt. Parquoy est fort a plaīdre le tēps passe en peche/ p leq̄l nous sommes priues de la grace de dieu et de vertu. Leq̄l temps est tresbrief poʳ cōquerre la vie eternelle/ et q̄ nous a este dōne poʳ biē viure et faire penitēce de nos maulx. Poʳ ce iob ou.xxxiiiᵉ.chapitre se plaignoist du tēps q̄ dieu luy auoyt dōne a fayre penitence/ leq̄l il appliquoyt a mal. De telles manieres de gens parle lapostre en lepitre aux romains ou second chapitre/ disant q̄ ilz ne thesaurisent si non lire de dieu. Pource dit ysaye en son.lxvᵉ. q̄ lenfant de cent ans mourra et sera mauldit/

entendant p ledit enfant/cestuy qui ne devient point hôme par vertu et merite ainsy quil est te nu. Et aussy la longinquite de vie que par la grâde misericorde de dieu il a eue/luy tournera a malediction et paine. A ceste cause crie le sainct esperit quatre foys retourne/retourne ame pe- cheresse/retourne/ retourne toy affin q̃ nous le regardôs en pitie/ car p quatre manieres nous laissons dieu. [redacted]/lo- quution/[redacted]/et coustume/ ou pource que en chascune des quatre aages nous laissons dieu/ cestassavoir en ieunesse/en adolescence/ en gra- uite ou virilite/et en viellesse. La dite ame pe- cheresse est appellee en lati sunamitis/ q̃ en frã coys denote ame captiue/prisonniere maleureu reuse ou mortifiee. Premierement elle ẽ dite cap tiue et serue/ car selon saict iehã ou. viii^e. cha^e. q̃ fayt peche il est serf de peche. Et pose que vng mauluais hôme regne ou monde/si est il serf nõ pas seulemẽt dung diable/ mais dautãt côe il a de peches. Secôdemẽt elle est captiue p pena lite miserable/ car la côsciẽce doubteuse psume tousiours du pis/tesmoig le.xvii^e.cha.de sapiẽ ce. Tiercemẽt elle est captiue par vne sterilite mortifiee/en tãt q̃ elle ne porte nul fruit agrea- ble a dieu/car le beau bourgõ et vert cyon estãt en la vigne/ cestadire en dieu/ apporte et fayt grãt fruyt/tesmoig le.xv^e.de saict iehã. Quar tement icelle ame est captiue p vne calamite et misere morte. Et pource ou.xviii^e.de ezechiel est escript. Lame q̃ ara peche mourra de mort q̃ est tresmaluaise et dangereuse/ côme dit le psa aulme.xxxiii^e. Quartemẽt doibt lomme plou rer son peche entant q̃l corrompt son pchain p son mauluais exẽple qui est vng grãt mal/ de quoy dieu dit en sainct mathieu vne doubteuse sent[redacted] scandalize vng de mes petis serviteurs q̃ croyẽt en moy il est expediẽt q̃ vne meule de moulin soit pendue a son col/et q̃ avec icelle soyt noye au pfôd de la mer. Et se on demande que cest q̃ scandale: Response que scãdale est vne chose mal dite ou mal faite/bail lant mauluais exẽple a son pchain/ selon saict thomas en la secôde de secôde en la q̃stiõ.xxxiii^e.

Se on demãdoyt en oultre se scandaliser aul truy est tousiours peche mortel: Respôse que se le scandalisant donne seulement occasion de peche veniel/ce nest que peche veniel. Mais sil donne occasion de pecher mortellemẽt/ toutes- foys il ne peche pas en intention de fayre aul- truy pecher selon lexigence du cas il pourroyt estre mortel. Et sil le fait en intention de fayre pecher mortellement/il nest point a doubter q̃ ce ne soyt peche mortel/car il est cause de perdre vne ame si precieusemẽt rachatee du tressaict et tresprecieux sang de laignel incôtamine et sans macule. Et côme dit saict augustin. Cest plus grant mal perdre vne ame que mille corps.

Quintement lomme aussy doibt plourer sil perseuere et a perseuere long tẽps en ses pe- ches/car q̃ fait bien et ne perseuere iusques a la fin/ il est en voye de perditiõ et de eternelle dã- nation. Dôcques par plus forte raison q̃ per- seuere tousiours en mal/il est manifestemẽt p- du/car il fait biẽ pour neant q̃ ne perseuere ius- ques a la fin/ et pour neant court aulcun pour venir premier/se quant il sera pres que a la fin il se arreste et ne continue poït la course. Et po^r ce dit bede que le saict esperit demoure es bôs/ affin quilz persistent et vacquent a bonnes eu- ures/quilz aiment voluntayre pouurete/ quilz plourent/quilz ayent fain et soif/et desirent iu stice et misericorde. Non obstant aulcunesfois le sainct esperit laisse les bons et ne leur pmet pas puissance de garir les malades/de susciter les mors/getter les diables hors les corps/de prophetiser et faire euures semblables. Mais toutesfoys il demeure tousiours en eulx entant quil leur sert et ayde a avoir et acquerir grace et viure vertueusemẽt. Parquoy fault le mieulx quõ peult côtinuer en biẽ iusq̃s a la fi/ ou a tout le moins laisser son mal et sen repentir. Car se lon saict iehan chrysostome ou liure de la repa- ration humaine/la pitie de dieu est telle envers les hommes/que iamais il ne desprise les pe- nitens et repentans de leur peche qui souffrẽt et veulent retourner devotement et purement a luy. Jacoyt ce quilz ayent fayt les plus grãs maulx quõ pourroyt faire/mais que ce ne soyt pour nul des sept peches côtre le sainct esperit/ desq̃lz il en ya deux irremissibles. Cestassavoir finale impenitẽce/et finale desperatiõ/ lesquelz ne seront remis ne pardonnes/ne en ce monde icy/ne en laultre.

Chapitre.xvi^e. de Enoch filz de Cayn.

Il est icertai le quãtiesme fust enoch entre les filz de cayn selon sainct au gusti ou.xv^e. de la cite de dieu. Il est

interprete dedication / car cayn comme dit est / luy dedya la p̃miere cite q̃ fust iamais faicte / et de son nom lappella enoyque pource q̃l amoyt enoch sur tous. Par ledit enoch pouons entendre les mõdains q̃ sont fondes seulement en ce monde p̃sent / desquelz est escript en saict gregoyre ou liure.viii^e. de ses moralites / q̃ leur tabernacle ne durera poit / car tant plus les mõdains edifiẽt fondemẽs en ce monde / tãt plus se eslonguẽt ilz de la cite de dieu. Les iniques dõcq̃s ne ayans q̃ le monde deuãt les yeulx y plantent la racyne de leur coeur / affin que ilz y fleurissent mõdainemẽt / et ne pensent pas q̃lz sechent quãt a paradis. Pour ceste cause dit sainct pol q̃ abraham habitoyt en petites cases et maisonnetes / attendãt la grãde cite de paradis. Et iacob gardoyt hũblemẽt ses petites bestes par les chãps / pose q̃ son frere esau incedast et alast pompeusemẽt auecq̃s grande compaignie / tesmoing le.xxv^e.et.xxvii^e. de genese. Mais saul prinst.xxx.mille cheuaucheurs contre le mandemẽt de dieu / dont ilz luy prist mal de ses besoignes / cõme appert ou premier liure des roys. On pourroyt cy demander pourquoy en la generation de cayn le temps de laage des peres nest point cõpte / ainsy q̃l est en la generatiõ de seth. A ce peult estre respõdu que cayn denote la cite terrienne et du monde / dont on ne doibt tenir cõpte / et en laq̃lle le sainct esperit ne sest pas tant arreste cõme a la generation de seth q̃ nous dõne a entendre la generation de sanctite et la cite celeste / laquelle generation est la plus digne de memoyre. Qui se vouldroit arrester par toutes ces generations on y peult entendre sens allegorique / cõme par adam nous entẽdons dieu / et p eue la synagogue. Dieu dõcques fut conioinct p̃mieremẽt a la synagogue des iuifz / ainsy q̃ adam a sa femme eue. Mais la synagogue le renya disant en sainct iehan ou.ix^e. nous ne scauõs q̃ est cestuy cy. Et en saict mathieu ou.xxvii^e. nous nauõs point de aultre roy q̃ cesar. En oultre cõme le p̃mier filz de adam et de eue cestassauoyr cayn fust tresmauluais. Aussy a parler allegoriquement / le premier filz de dieu et de la synagogue fut le peuple iudayque / dur / cruel / et mauluais q̃ a tue abel linnocent / cestadire ih̃ucrist filz de dieu q̃ nauoyt pas desseruy mort. Item ainsy q̃ cayn par enuie occist abel / les iuifz pareillemẽt firent mourir ihesucrist / q̃ par sainctete de vie offroyt sacrifice acceptable a dieu / dõt les iuifz furẽt enuieulx / comme biẽ cõgneut pilate quãt ilz luy p̃senterent. Mais les sacrifices de cayn cõme ceulx des iuifz ne plaisoiẽt point a dieu / pource leur fust dit ou premier disaye. Ne me offres point de sacrifice / car le vrẽ ne me plaist point / mais ce mest abhomination. Item ainsy que cayn fut en exil et vagabunde auec toute sa generation comme dit est deuãt / aussy depuis la mort de ihesucrist le peuple iudaique est en exil vagant par toutes nations / selon le p̃phete osee ou.ix^e.chapitre. Et cõme cayn vouloyt extirper et aneantir le nom de abel / aussy faisoyẽt les iuifz le nõ de ihesus / disans ce qui est escript ou.ii^e.de sapience. Interrogons le par cõtumelies et tourmens / et le condemnons de mort tresuillaine. Mais selon sainct pol ou.ii^e. de lepitre aux philipenses / dieu ya bien mis remede / car il a donne a son filz le plus beau nom de tous nõs / cest ihesus / auq̃l nõ tout se encline es cieulx / en terre / et en enfer. A cause que cy dessus est dit q̃ cayn pour lonneur et gloyre de son filz enoch dedya et denõma sa cite enoique. Nous debuons noter q̃ soy glorifier et predre gloyre peult estre reprehẽsible en troys manieres. Aulcunesfoys pour la noblesse de ses parens et p̃geniteurs / desquelz parle osee le prophete en la p̃sonne de dieu / disant ainsy q̃l muera le^r gloire en hõte. Et ou p̃mier liure des machabees ou.ii^e.chapitre est dit q̃ leur gloyre nest que ordure et vermine q̃ au iourduy est esleuee et nest plus demain veue ne trouuee. Secondement est trouuee vaine gloyre en ceulx q̃ se glorifiẽt de la sainctete de leurs fondateurs. Ainsy q̃ les iuifz de leur pere et fõdateur Abraham / ausquelz nostre seigneur dit en lintiesme chap. de sainct iehan. Se vo^9 estes filz de abraham faites les euures de abrahã / et pource q̃ vous ne les faites pas vous ne lestes mie / mais estes enfans du diable. En cecy sont a blasmer plusieurs prestres q̃ ne tiennẽt pas vie de prestre / dont ilz ont le nõ / desquelz saict pierre fut le chief qui nest pas de to^9 ensiuuy. Aussy plusieurs religieux se glorifiẽt pour leur p̃mier fõdateur q̃ fut sainct hõme / cõme sainct augusti / sainct francoys / sainct bernard / sainct dominique / et ont le nõ de moyne / aux q̃lz la chose et la significatiõ ne cõuient point / ne le nõ de religieulx ne leur doibt point estre dõne. Car religieulx vault autãt cõme cestuy qui list et relist

les loanges diuines/ou cōme relie a la vie cō-
[redacted] comme seul et
triste. Nostre principale gloire selon sainct
pol en la secōde epitre aux corinthiēs ou secōd
cha. est le tesmoignaige de nostre consciēce/et q̄
ap̄s expositiō diligēte nous ne ayōs point de
remors/ ne de ver/ ne de scrupule de q̄lque pe-
che mortel par nous cōmis dont nayons fait
satisfaction. Sainct bernard tractant les pa
rolles dictes de sainct pol en la p̄miere epistre
a thimotee ou .i. chapi. dit q̄ il ya quatre manie
res de conscience. Lune est bonne/tranquille/et
pacifique. Lautre est bōne et non pacifique. La
tierce est pacifique et mauluaise. La quarte nest
ne bōne ne pacifique. La pacifique et mauluai-
se est de ceulx qui ont ceste detestable peruerse
et dānable pensee q̄ dieu iamais ne leur dem̄n
dera riēs de leurs maulx non satisfays/ et ce-
ste cy nest gaires trouuee souuent/ sinon ēs en
fans et adolescēs. La bonne et pacifique est de
ceulx q̄ ont du tout soubmis la chair a raison -
et sont pacifiques auec ceulx q̄ heent paix. La
bōne et nō pacifique est de ceulx q̄ sont tournes
et cōuertis a dieu/mais ilz craignent moult re
cogitans et cōsiderans leurs ans en lamertu-
me de leur ame/durāt lesquelz ans infinis ou
plusieurs maulx ont este par eulx cōmis. La
mauluaise et nō pacifique aussy est de ceulx qui
se desesperēt po^r la multitude de leurs peches
desquelz est p̄le ou quart de genese et ou .xlix^e.
de ysaye. [redacted] trouuee et reprise vai
ne gloire en ceulx q̄ se glorifiēt pour la dignite
de leurs ministres/cōme estre baptise dūg eues
que/et nō pas dūg simple cure. Car vng sacre
ment na poit mains de vertu administre dung
simple p̄stre/q̄ dung euesque ou aultre p̄lat/at
tendu q̄ ledit sacrement ne se fait pas ou nō du
p̄lat ou du cure/mais ou nō de dieu duq̄l tous
ecclesiastiq̄s sont ministres et seruiteurs. En
la primitiue eglise quāt le nō de ihūcrist estoyt
a plusieurs en grāde hayne par linstingation
des iuifz/les apostres baptisoyēt ou nō de ihū
crist/cōme app̄t ou cha. viii^e. des fais des apo-
stres. Laq̄lle chose se faisoyt par lordonance et
inspiration diuine pour multiplier le digne et
sainct nō de ihūs/et affin q̄ le peuple voyāt tāt
de grādes choses faites en son nom/eust a ihū
crist plus grāde reuerēce. Mais ap̄s q̄ le nō de
ihūs a este asses multiplie et glorifie par tout/
on a baptise selon la forme instituee de dieu es
chapitres derniers de sainct marc et saīct ma-
thieu/ou il est cōmande baptiser ou nō du pere
et du filz et du sainct esperit.

Le .xviii^e. chapitre de yrad.

Yrard filz de enoch filz de cayn est in
terp̄te cite mōtant ou descēdant/ou cō
tinence. Son pere estoyt roy de la ci-
te de babylone/ lequel selon le .xv^e. de la cite de
dieu ou .viii^e. cha. a ceste p̄priete/ quil ne se offre
point a dieu/ne de cueur ne de couraige/mais y
offre aulcun petit de ses biens/desq̄lz il ne fayt
point oblation pour charite ne feruente amour
q̄l ait a luy/ mais plus pour regner/pour auoir
victoires/pour paruenir a honneurs et acquerir
mōdaines richesses/ esquelles il p̄rēt et met sa
felicite. Les bons vsent du monde affin de
auoir fruition de dieu/mais les pecheurs veu
lent vser et se seruir de dieu/ pour auoir fruitiō
du monde. Telles manieres de gens croiēt biē
quil est vng dieu/leq̄l dispose des choses du mō
de/mais si sont ilz pires et plus a detester que
ceulx q̄ ne le croient point/en tāt q̄lz nont a luy
amour ne charite. Sainct gregoyre ou .ix^e. de
ses moralites ou .C.lx^e. cha. sur ce mot du pro-
phete. Descēderūt in infernū cū armis suis
et ce. dit q̄ les armes des pecheurs sont les mē
bres du corps/par lesq̄lz ilz executēt leurs dā
pnes desirs. Pource disoyt sainct pol/ne exhi
bes point voz mēbres pour armes de iniquite
a peche. Et tout ce p̄cede du peche de nostre p̄-
mier pere. Car tousiours nous auons vne sug
gestion et aguillonnemēt de la chair cōtre rai-
son et cōtre le repos de nostre ame/ laq̄lle sug-
gestion lomme ne sentoit point deuāt le peche
de adam. A cause q̄ au cōmencemēt de ce cha.
est dit q̄ yrad est interp̄te cite montāt ou descē-
dant/il fault bien singulierement noter que af
fin q̄ nous ne descendōs en icelle cite babyloni
que ihūcrist monta en la croix pour plusieurs
raisons. Et p̄mieremēt pour estre veu et con-
gnu de nous plus euidāment selon sainct iehā
en son .viii^e. cha. disant ainsy. Quāt vous aures
esleue le filz de lomme/a celle heure cōgnoistres
vous qui ie suis/cōme sil eust voulu dire ce qui
est escript ou .xiiii^e. de saict iehā. Je suis la voye
p̄ laq̄lle vous debues aler/la verite a qui vous
debues croire/ et la vie q̄ vo^r debues appeter.
[redacted] en la croix ihūs se dōna

et offrit en signe de voye de paradis/en miroer de verite et en liure de vie. Car quāt on regarde le crucifix et ihūcrist esleue en croix/on voyt vng signe q̄ dirige et adrece en voye de pourete/car il pendit tout nu en chemin de humilite/car volentairemēt se offrit. De benignite/car [illegible] pour ceulx q̄ le crucifioyēt. De obediēce/ [illegible] a son pere. De innocēce/car iamais ne pecha. De paciēce/car en souffrāt ne sonna mot cōme sil fust muet. De pseuerance/car il pseuera iusq̄s a la mort sans vouloir descēdre de la croix. Ainsy dōcques il est mōte affin quil nous fust signe et demōstrance de chemin/auquel au iour duy dont est pitie/plusieurs contredisent/cōe lauaricieux cōtredit a pourete. Lorguilleux a humilite. Lēuieux a benignite. Le luxurieux a cōtinence. Le cōtumax a obedience. [illegible] a pacience. Limpaciēt a pseuerā ce/lesquelz peuēt tous pertinemēt dire. Nous na uons point veu les signes que nous voulons voir. Il [illegible] maitenāt nul pphete a q̄ nous voulions [illegible] et se aulcun y a/il ne nous cōgnoistra plus tellemēt q̄l nous puist punir eternellement. Non cōsiderās ce que dit le psalmiste au pseaulme.lxie. dieu vne fois a dit ces deux choses/lesq̄lles iay oyes. Cestassauoir la puissance de dieu est a pugnir les mauluais/ et aussy sa misericorde a p̄mier et remunerer les bōs/car il rendra a vng chescū selon ce quil ara desseruy. Secōdement est mōte ihesucrist en la croix pour despoiller les enfers cōme est figure ou.xlixe. de genese/et affin que nous lensuiuons plus courageusement. Tiercemēt il est monte affin q̄ nous soyōs tires ap̄s luy plus efficacemēt. Et pource disoit il ou.xiie. de saīct iehan/apres q̄ ie seray monte ie tireray tout apres moy/ouq̄l lieu il dit. Ego qui vault autāt cōme moy. Parquoy est note ce doulx nō ihūs/qui ou p̄mier des cantiques est appelle huyle espādue pour sa suauite et doulceur de luy/car tout est sec q̄ nest oint de ceste huyle. Pource disoyt sainct bernard en son.xve. sermon. Se tu escrips ie ne sauoure riēs se ie ne lis ihūs. Se tu disputes ou cōferes il ne me plaist point/se ce non icy ihūs ne resonne en mes oreilles/car ihesus cest miel en ma bouche/ melodie en mes oreilles/iubilatiō et ioye en mon coeur. On treuue en lescripture trois hōmes nōmes ihūs tous de grande excellence. Le p̄mier fut filz de naue/dont est parle en lecclesiastique ou.xlvie.

Le second fust filz de sidrach/ dōt est escript ou lie. de lecclesiaste. Le tiers filz de iosedech/ du q̄l est faite mētion ou p̄mier de aggee. Le premier fust souuerain prince. Le second souuerain maistre. Le tiers souuerain euesque. Lesq̄lles trois souuerainetes estoiēt en nostreseigneur ihesucrist/il a p̄mierement este prince souuerain. Et pource il dit ou.xxviiie. de sainct mathieu/toute puissance mest donnee ou ciel et en la terre. Secondemēt il a este souuerain maistre/cōme il est escript ou.xxiiie. de sainct mathieu. Tiercemēt souuerain euesque cōme il est escript en lepitre aux hebrieux ou.ixe.chapi. Et selon sainct pol ou.iie. de lepitre aux philipenses/il a eu nom q̄ est par sus tout aultre nom. Le nom ihesus est vng nom vertueux/car il pserue de violence cōtre la puissance du diable. Vng nō ioyeulx/car il preserue de tristesse cōtre les temptations de la chair. Gracieux/car il preserue de iniustice cōtre les mauluaises pēsees. Glorieux/car il pserue de leternelle misere et donne eternelle gloire. La.iiiie.raison pricipale por quoy dieu a este exalte et esleue en la croix/ est affin q̄ nous le suiuons en hault/et q̄ ne cheōs poīt en bas en la cite babylonique et infernale. De ce dit sainct iehan ou.iiie. Ainsy q̄ le serpēt a este exalte en lermitaige a il falu le filz de lōme auoir este exalte/affin q̄ tout hōme q̄ croyt en luy ne perisse point/mais ait vie eternelle. Ouquel passaige est dit notammēt tout homme q̄ croit en dieu/car croire a dieu cest croire a ses dis et escrips/et croire dieu cest croire q̄ dieu est. Dōt il est escript ou.iie. de lepitre de saīct iaques/q̄ les diables croiēt et tremblent/mais croire en dieu cest lamer et honorer en croyant q̄l est. Les bōs et les mauluais indifferemmēt croyēt dieu/mais il nya q̄ les bons qui croyēt en dieu/cōme veult le maistre de sentences ou iiie.liure en la distinction.xxiiie. Sainct augustin pour nous enflammer de aimer dieu et croyre en luy dit/q̄ le filz vnique de dieu a fait plusieurs hōmes estre ses freres et enfans de dieu/lesquelz il a achetes de son ppre sang/car en tant quil a este vendu il les a rachetes/en tant q̄l a este deshonnore il les a honnores/et par ce quil a este occis les a viuifies.

Visotes pmier roy des egyptiēs

La lignee de Cayn





Lamech q̄ tua Cayn

















Tanaus.i.roy des scythes













Cy fine la lignee de Cayn

Le.xviii^e.chapitre de Mauiael.

Mauiael filz de irad en la ligne de cayn est interprete dieu viuant/ou viuant a dieu/ou quelque chose q ce soyt viuant de dieu/ Car apres la malediction de dieu on appceut quelle efficace a sa poole sur les pecheurs/ et aussy on congneust quelle chose cestoit q la malediction. A ce ppos peult estre demande coment dieu a mauldit cayn/attendu quil phibe et deffend quon ne maudie point. Saint gregoyre en ses moralitez ou iiii^e. liure ou.ix^e.cha.dit q il ya une malediction q legtise approuue/et lautre quelle reprouue et condempne/selon ce quon peult mauldire ou po^r iustice/ou po^r vengence. De la pmiere fust dit a adam.ou.iii^e.de genese. La terre soyt mauldite en ton euure. Et ou.xii^e. a abraham. Je mauldiray ceulx q te mauldiront. De la seconde malediction est escript ou.xii^e. de lepitre aux romains. Benisses et ne mauldisses point. Et ou.vi^e.cha.de la pmiere epitre aux corinthiens. Les hommes qui mauldient ne possideront point la terre. Dieu mauldit p vertu et deliberation de iustice/ mais les hommes aulcunesfoys mauldissent p despit et vengence. Non obstant q les bons et sainctz hommes ne pechent point en mauldissant quant en ce faisant ilz sont conformes a la voulente et iugement de dieu. En telle maniere saint pierre mauldissoyt symon magus pource quil sestoit baptise p fiction. Et helye mauldisit deux cinquanteniers q estoyent come capitaines ayans chescun cinquante hommes soubz eulx/come appt ou quart des roys ou pmier cha. Selon saint thomas en la seconde de seconde en la qstion.lxxvi^e.ou.i.article. Les plas exercens iustice peuent mauldire et anathematiser. Aussy on peult mauldire aucun en bonne intention/come luy desirer maladie ou aultre enpeschement po^r le faire couertir en mieulx ou affin quil desiste de greuer les aultres. Selon la.xxiiii^e.cause question.iii^e. il ya double malediction/cestassauoir la malediction de dieu/et malediction de lomme. Celle de dieu iamais nest iniuste/car il cognoist les demerites et affections du peche/mais lomme peult bien estre deceu de son iugement. Et pource ne doibt il point mauldire de legier/come lange ne voulut pas mauldire le diable. Tesmoig la.xxiiii^e. cause qstion.iii^e. et la canoniq de saint iude. Car quant le diable voulut reueler aux iuifz le corps de moyse po^r ladorer come dieu/michel prince de la synagogue luy deffendist voyant q iceulx iuifz estoyent de eulx mesmes fort promptz a ydolatrie. Et toutesfoys il ne voulust point le mauldire po^r la bonte de sa nature/mais dist ainsy. Je prie monseigneur quil te veuille comander q tu desistes et cesses de telle reuelation. Et pource les clers principalement ne doibuent point mauldire p vengence sans auctorite de iustice/car malediction est fille de ire. Saint thomas en la seconde de seconde en la question.lxxvi^e.dit q mauldire nest aultre chose sinon de prier et desirer p vengence ou aultre mauluaise intention q male fortune et detriment aduienne a aultruy. En quoy appt quil est reqs q telle mauluaise malediction ne pcede point p iustice ne po^r lamendement de celluy quon mauldist/car telle malediction q nest ordonnee q a mal va contre charite. Et no^s sommes tenus vouloir et pourchasser le bien de nostre pchain/parquoy est tressouuent peche mortel. De ce dit saint pol en lepitre pmiere aux corinthiens ou.vi^e.cha.que ceulx q mauldiet et les larrons nentreront point ou royaulme des cieulx. En oultre q de tant est le peche plus graue q la malediction est faite contre la psonne q no^s debuons honnorer et reuerer. Pource estoit il escript ou.xx^e. de leuitique. Quiconque mauldira son pere ou sa mere meure de mort. Toutesfoys il aduient aulcunesfois q mauldire nest q peche veniel/ cestassauoir quant on ne desire q ung petit de mal a celluy quon mauldit/ou quant on le fait par legier couraige/ou par ieu/ ou par maniere semblable. Car les mauldissons sont cause de grant ou de petit mal selon la pensee et intention de celluy q mauldit. On pourroyt cy demander sil est licite de mauldire les choses irraisonnables. A quoy peult estre respondu que nenny/car la raison de iustement mauldire nest point trouuee en icelles/combien que on le face souuent en hayne de ceulx a qui elles sont. Toutesfoys quant on les mauldiroyt en tant quelles sont creatures de dieu cest peche mortel et blaspheme/mais les mauldire pour elles mesmes est vain et illicite. Et q plus est il nest pas licite de mauldire le diable selon le.xxiii^e. chap. des puerbes/car le diable de sa nature p creation est bon/pose quil soit mauluais en voulente. Par quoy saint Jude en sa canoniq dit/ quant larchange sainct michel auoit alteration et disputatio

auec le diable pour le corps de moyse/ne luy osa
faire aulcune blaspheme ne malediction/ mais il
dit/ie prie q̃ dieu te cõmãde a faire raison. Sur
lequel pas dit la glose quil fault diligemmẽt cõ-
siderer q̃ le larchange sainct michel ne voulut
point vser de blaspheme enuers son aduersaire
mais vsa de parolle attrẽpee. Nous debuons
de tant plus fuir et euiter blaspheme et male-
diction enuers les hõmes. A ppos de male
dictiõ on peult cy demãder touchãt excõmuni-
catiõ q̃ est aulcunemẽt malediction/sil est licite
a vng simple cure de excõmunier son proissien
pour larcin ou cas semblable. Pour responce
disent plusieurs quil nest point licite de excõmu
nier fors a ceulx q̃ ont iurisditiõ/cõme euesques/
archidiacres/ et semblables. Mais hostiense/
innocẽt/iehã andre/ et aultres disent et tiennẽt
q̃ sans agitatiõ de cause ne de iugemẽt / il est li
cite a vng simple cure de excommunier son par
roissien en generalite sans specifier ne nõmer
aulcun. Ainsy cõe on excõmunie es parroisses
es iours de dimenche vsuriers/sortiers/char-
meurs/et semblables. Selon le chapitre si sa
cerdos en la rubriche de loffice et lordinaire/
car il peuent bien excõmunier en termes gene-
raulx. Et principalemẽt la ou il ya iurisdictiõ
de coustume / laquelle coustume p succession de
tẽps a force et vertu de loy. Pour euiter la
coustume de mauldire fault noter certaines exẽ
ples de la saincte escripture et des cresticẽs. Jhe
sucrist ne mauldissoit poĩt quãt on le mauldis/
soyt en la croix/selon le second cha. de la p̃mie/
re epitre de saĩct pierre. Dit en oultre quon ne
doibt poĩt rẽdre mal pour mal/ne malediction
pour malediction. Et pourtãt dit sainct pol en la
premiere epitre aux corĩthicẽs ou.iiii^e.cha. On
me mauldist cõbiẽ q̃ ie ne mauldisse poĩt/mais
ie benis. Parquoy pour monstrer combien on
doibt craindre malediction/ il aduiẽt souuẽt que
ceulx q̃ mauldient sont exaulses en leurs imp̃
catiõs a leur grãde confusion. Sainct gre-
goyre ou.iii^e.de son dyalogue narre dũg bõ pe-
re nõme florentius q̃ auoit vng ours lequel me-
noit et gardoit ses bestes es chãps. Quatre di
sciples dung aultre bõ pere nõme euticius occi
rẽt ledit ours/dõt ledit florentius fust si tres
course q̃ euticius ne le scauoit cõsoler ne apay-
ser. Lors dist florentius iay ferme esperance q̃
dieu en fera et prendra vengẽce. Ainsy aduint/
car tantost ap̃s les dis quatre disciples perirẽt
et moururent par vne putrefaction horrible de
mẽbres. Po^r laq̃lle mort ledit florentius plou-
ra tous les tẽps de sa vie/en criant et se repu-
tant homicide a cause de sa dicte malediction.
Ou dit lieu sainct gregoyre recite dung p̃stre
nõme estiẽne/lequel po^r la negligence ou absence
de son varlet cria diable deschausse moy/ainsy
q̃ sil eust p̃le a son clerc/et incõtinẽt ses liens et
aguillettes se destacherẽt moyẽnãt laide et ser-
uice du diable q̃ estoit en p̃sence. Parquoy ap-
pert le diable estre tresprompt a ceulx q̃ lappel
lent. Sẽblable chose recite gregoyre en son
quart dung romain ayãt vng filz de cinq ans
qui auoyt acoustume tousiours de blasphemer
quãt aulcũe chose ne venoit pas a son appetit.
Parquoy luy frappe de peste et estãt es bras
de son pere fust tue et occis du diable; en blas-
phemãt le nõ de dieu et faisant choses sembla-
bles. Cesarius en son dyalogue narre dung
hõme qui dist a sa fẽme va au diable / et tãtost
icelle fẽme sentit le diable luy entrer p loreille.
Et quãt vng sainct abbe en lisant vne euãgile
cõmanda au diable quil saillist hors/ le diable re-
spõdit/dieu ne le veult pas encores. On list
aussy dung aultre hõme lequel p courroux et ire
dist a son filz/va au diable/ incõtinẽt le diable
le print et lemporta tellemẽt q̃ depuis ne fust
veu. Vne aultre exẽple dune pucelle q̃ men
goyt du lait/ a laquelle son pere dist tu puisses
mettre le diable en ton vẽtre/incõtinẽt elle fust
vexee et tourmẽtee du diable iusq̃s a ce q̃lle fust
fort aagee. Apres ala a rome et fust garie/ et le
diable en saillant dist q̃ ap̃s ceste vie ladicte fe
me ne sentiroyt iamais aultre purgatoire. To^s
ces derniers exemples sont pris de cesarius.
Saict augusti ou.xxi^e.de la cite de dieu nar
re dune vefue noble ayãt sept filz et trois filles/
lesq̃lz tous elle mauldist. Et aussy tost furent
trẽblans et parlz de tous leurs mẽbres. Par
quoy de hõte sen alerẽt p tout le mõde/ cõe spe-
ctacle et regart miserable a chescũ. Aisy par les
choses dessusdictes app̃t cõment on doibt fuir
et abhominer malediction.

Chapitre.xix^e.de mathusael.

Mathusael filz de mauiael est interp̃te
dieu de mort/car toute sa generatiõ e-
stoit dedyee a mort/et mourut ou delu-
ge. Toutesfois cõe dit est/on fait aulcunesfoys

mention en lescripture faicte de ceste inique ge-
neration de la cite babylonicq̃ po^r edifier les bõs
et auoir horreur des mauluais et de leur vie/ se
lon sainct aug. ou. xv^e. de la cite de dieu ou. vii^e.
cha. et semblablemẽt ou. xvi^e. liure et. ii^e. chapi.
aux q̃lles choses peuent estre baillees telles si
militudes. Car cõe la terre peult estre coupee et
diuisee seulemẽt p le fer et le soc/ mais a ce par-
faitemẽt faire sont requis les aultres mẽbres et
instrumẽs de la charrue necessaires a labourage.
En oultre cõme les nerfz et cordes de la har-
pe seulemẽt font le son / cõbien q̃lz ayẽt aydes de
aultres membres de la harpe. Et ne sont en la
harpe fors pour rẽdre le son plus melodieux.
Ainsy est il des mauluais au mõde lesquelz ne
sont auec les bõs sinõ po^r leur faire auoir plus
grãt merite. Pource q̃l est q̃stion de mort est
assauoir leq̃l doibt plus doubter et craindre la
mort/ ou le vertueux/ ou le vicieux? Sainct
aug. ou. ix^e. de la cite de dieu ou. iiii^e. cha. dit q̃ le
vertueux la doibt plus craindre. Et allegue
vng exẽple dung des disciples de socrates/ le
q̃l estãt sur la mer en peril de mort a loccasion
de la tẽpeste q̃ soubdainement se leua / eust mer-
ueilleuse crainte et paour de sa vie. En ceste cõ-
paignie y auoyt vng garsonneau de peu de va
leur/ q̃ en farsant et mocquãt luy demãda dont
ce pcedoit q̃l craignoist tãt. Leq̃l respondit iay
vne ame ennoblie de sciẽce et vertu/ parquoy ie
crains plus a la pdre q̃ tu ne fais la tiẽne/ qui
nest pas peult estre tellemẽt qualifiee. Non
obstãt les pecheurs et vicieux doibuent fort
craĩdre la mort po^r doubte de la paine eternel-
le q̃lz sont en dangier de encourir a leur mort/
car ilz vont et ne reuiẽnent plus. De laquelle
paine ilz sont dignes po^r. iiii. raisons selon saict
thomas en son escript sur le secõd de sentences
en la distinctiõ. xlii^e. en larticle. iii^e. Premiere-
mẽt car ilz ont peche cõtre le biẽ eternel/ et ainsy
q̃ po^r le merite se ensuyt loyer et remuneratiõ /
aussy po^r le peche est deue paine et psecution.

Secõdemẽt car celluy q̃ peche mortellemẽt
peche cõtre vng biẽ infiny/ et de tãt plus doibt
estre vng cas pugny/ q̃l est fait cõtre plus grã-
des psonnes. Or est il ainsy q̃ la puissance de
dieu est infinye/ parquoy la paine de celluy qui
loffense doibt estre ĩfinie. Et iacoit ce q̃ nostre
ame ne soyt pas capable de paine infinie inten
siuemẽt/ cestadyre de si grãde quõ nen sceust fai
re ne souffrir de plus grãde/ toutesfois elle au
ra paine infinie p extension/ cestadire q̃ durera
eternellemẽt. Tiercemẽt le peche^r est digne de
pũitiõ eternelle quãt il peche p vng vouloir cõ
tinuel et infiny/ q̃ est tres dãgereux. Car cõe dit
saict aug. ou. xxi^e. de la ci. Dieu ne dãnera poĩt
vng hõe po^r vng seul peche mortel momẽtaĩ et
de petite duratiõ/ mais pource q̃l a eu en voule
te le tousiours viuoit de tousiours pecher/ et de
ne faire poĩt de penitẽce de son peche. Pourtãt
dit saict gregoyre ou. iiii^e. de son dyalogue/ que
cest chose mõlt cõforme a la diuine iustice/ q̃ cel
luy ne ait iamais cessatiõ de paine q̃ oncques ne
cessa de pecher / cõme on voit de plusieurs qui
vouldroyẽt biẽ tousiours viure po^r tousiours
pecher/ et q̃ aymẽt mieulx pecher q̃ viure/ pose q̃
aulcunesfois pposent de soy amẽder. Quar
temẽt telz pecheurs doibuẽt estre pugnis eter-
nellemẽt/ aux q̃lz le peche demeure a tousiours.
car peche nest iamais remis sans penitẽce. Or
apres ceste vie on ne se peut fructueusemẽt repen
tir/ parquoy ainsy q̃ tousiours demeure la coul
pe doibt demeurer la paine. Laq̃lle paine est en
deux manieres/ dõt lune sappelle paine de do-
maige/ q̃ est perdition eternelle de la vision de
dieu/ et ceste cy sera infinie quãt au tẽps. Lau-
tre est appellee sensuelle et sensitiue et ceste cy se
ra grãde ou petite selon les delitz grãs ou pe-
tis. Ainsy q̃ dit sainct thomas en la pmiere de
secõde en la q̃stion. lxxxvii. et. xvii. Se on de-
mandoit se les ames separees des corps con-
gnoissent ce quõ fait en ce mõde? Respõse bref
ue q̃ celles q̃ sont en purgatoyre ou en enfer ne
cõgnoissent poĩt ce q̃l se fait ou mõde sinon con
iecturalemẽt. Ainsy q̃ ou. xvi^e. cha. de sainct luc
le mauluais riche congneut que ses freres vi-
uoyent mal cõme luy et eulx auoient de coustu
me. Parquoy il eust cure et memoyre de eulx /
pose quilz ne sceust quilz faisoyent. Ainsy que
nous auons chagrin et soucy des trespasses et
si ne scauons ou ilz sont comme dit sainct gre-
goyre ou. xii^e. de ses moralites. Non obstant
ce les dictes ames de purgatoyre peuent auoir
aulcune congnoyssance des choses qui se font
icy ou mõde. Premieremẽt p infusion de aulcũ
esperit/ ou de dieu/ ou des bõs anges/ cõe lors q̃
elles se sentẽt allegees de leurs paines. Secõ
demẽt p reuelatiõ de leurs bõs anges q̃ les vi
sitẽt et les cõfortẽt souuẽt. Tiercemẽt p recorda
tiõ et memoire/ ainsy quil est dit du riche qui se
recordoit de la vie de luy et de ses freres. Mais

les ames eureuses et sauluees sceuent et con-
gnoissent tout ce q̃ leur sert a perfection de leur
entendemẽt / en tãt que elles voyẽt lessence de
dieu/toutesfois elles ne cõgnoissent point les
aultres choses. Et selon sainct thomas en la
p̃miere ptie en la question.lxxxix^e.en sixiesme
article. Les ames dãpnees cõgnoissent en ayãt
memoire des choses quelles ont mal faites /
dont elles se repentẽt infructueusemẽt/cõme est
dit ou.v^e.de sapience/et pẽsent le mal q̃lles ont
desserui pour auoir desobey a dieu quant elles
estoyẽt ou mõde p̃sent. Pour leq̃l mal et pai-
ne elles heent dieu en telle maniere q̃lles voul
droiẽt q̃ il fust dãpne aueceq̃s elles/car iamais
ne pensent q̃ dieu soit souuerainemẽt bon. Attẽ
du q̃ icelle cogitatiõ les delecteroit selon sainct
thomas en lescript sur le quart de sentẽces en
la.l^e.distinctiõ. On demãde cõmunemẽt cõe
ainsy soyt q̃ lame soit icorporelle et spirituelle/
cõmẽt se peult faire q̃ le feu dẽfer ou de purga
toire q̃ est corporel et materiel/cõme dit saĩct au
gusti et gregoire/puisse riens faire en vne ame
spirituelle. Saĩct thomas ou quodlibet.iii^e.
en la q̃stion.xviii^e. Respõd q̃ le feu de sa ppre
vertu ne peult naturellemẽt lier ne detenir vne
ame/car lame est de plus grãde vertu q̃ nest le
feu. Cõsidere q̃ vng corps ne peult en sa vertu
naturelle lier ne detenir vng esperit / mais ce
vient et pcede p la diuine vertu et par miracle/
entant q̃ icelluy feu est instrumẽt de lexecution
de la diuine iustice. Ainsy cõe on cõgnoist p ex-
periẽce q̃ la sye cõe istrumẽt fait larche / et q̃ ou
baptesme leaue laue lame en touchãt le corps.
Combiẽ quil ne soyt pas a dire q̃ ledit feu al-
tere lame en la sechãt/eschaufant/ou enflam-
mant/mais luy fait paine en la detenãt/ cõme
on peult facilemẽt prouuer. Et premierement
car se ainsy est q̃ les diables sont liez et boutes
hors des corps par la vertu daulcunes parol
les. Par plus forte raison seuffre lame du feu
corporel greuemẽt/ quãt il la lye et retient par
vertu de iustice diuine/de laq̃lle ledit feu est in
strumẽt selon sainct augustin ou.xxi^e.de la cite
de dieu. Secõdement le feu empesche lame en
executiõ de sa ppre voulente/cõme on voit que
naturellemẽt vne pierre seuffre quãt on lempe
che de aler bas en son lieu naturel. Et ainsy q̃
lõme lie de liẽs est detenu et empesche daler ou
il vouldra. Sẽblablemẽt le feu dẽfer cõme in-
strumẽt de la diuine iustice empesche lame et re
tarde de faire sa ppre voulente. Et pource saĩct
thomas allegãt saĩct aug.ou.xxi^e.liure de la ci
te de dieu/met tel exẽple. Que aĩsy cõme lame
en sa cõionctiõ auec le corps ap̃s sa creatiõ est
detenue du corps auec leq̃l elle cõcoyt vne mer
ueilleuse amour. Aussy lame separee du corps
est cõioincte aueceq̃s le feu et detenue de icelluy/
laq̃lle chose luy fait grãt horreur/doule^r/ et ab
hominatiõ. Tiercemẽt ledit feu myst a lame en
tãt q̃lle se voit subiuguee p les creatures infe-
riores. Et toutesfoys elle est cree si noble q̃lle
est capable de la vision de dieu si ne fust son pe
che. Car autãt q̃ lame eureuse est p̃miee destre
colloquee et mise aueceq̃s dieu le souuerain crea
teur/dautãt est lame dãpnee desplaisãte destre
deputee aueceq̃s les iferiores creatures ou lieu
tresbas et abhominable / ouq̃l elles ont deux
paines. Lune est la carence et priuatiõ de la vi
sion de dieu q̃lles ont pdue p leur peche. La se
cõde car elles serõt mises et recluses audit lieu
vile et detestable/et sont subiectes au feu/liees
et detenues dicelluy.

Le chapitre.xx^e.de lamech.

Lamech filz de mathusael en la ligne
de cayn est interp̃te frappant/ car en
frappãt il tua cayn selon les ethimo
logies de ysidoyre ou.vi^e.cha. de son.vii^e.liure.
Comestor dit q̃ lamech.vii^e.depuis adam fust
tresmauluais/ et q̃ p̃mier introduist adultere et
bigamie cõtre la loy de dieu et de nature/ car en
la p̃miere creation vne femme fust faite po^r sa
tisfaire a vng homme. Et pource est biẽ dit ou
iii^e.cha.de genese q̃ lõme et la fẽme serõt deux
en vne chair. Cestuy lamech est celluy q̃ tua
cayn/ parquoy fault noter q̃ ledit cayn ne fust
tue ne pugny de ses maulx iusques a la.vii^e.ge
neratiõ/po^r.vii.peches q̃l cõmist. Car il ne di-
uisa pas droictemẽt les possessiõs/il eust enuie
cõtre son frere auq̃l il fist fraude et trõperie/ et
p enuie loccist. Et puis le nya obstineemẽt/ dõt
il cheut en desesperãce sans soy repẽtir de son
peche finablemẽt. Ledit lamech occist cayn
en vng chãp cõme dit nicole de lira sur le.iiii^e.
de genese/leq̃l chãp est ou pie de la montaigne
du carme qui est es fins et extremites de la re-
gion palestine en samarie pres iherusalem a
troys lieues du lieu ou q̃l helye tua les p̃stres de
baal/dõt p̃le le.iii^e.des roys ou.xviii^e.c.et la ya

Ung chasteau nomme le chasteau de la montaigne cayn. Combiẽ quil ya une aultre montagne du carme/ou nabal qui estoyt homme tresmauluais tondoyt son tropeau/ dont est parle ou.xxv^e. du premier des roys/et est situee en iudee vers pharan entre orient et midy. Et aisy q̃ lamech estant oudit chãp vouloyt occire des bestes/non point pour mẽger les chars/mais po^r se vestir des peaulx dicelles. Ledit cayn da uẽture estoyt musse es buissons tellemẽt q̃ ung ieune enfãt q̃ cõduisoyt lamech cuidoyt de cayn q̃ ce fust une beste sauluaige. Parquoy icita ledit lamech a tirer une saiette/de laq̃lle il tua ledit cayn/dõt lamech fust si tresdeplaisant quil batist et molesta ledit enfant tellement q̃l le occist. Icelluy lamech cõgnoyssoit bien que dieu auoyt defẽdu soubz grãde paine q̃ nul ne tuast cayn. Parquoy en declarãt a ses femmes ceste occision dist/que la vengẽce de cayn estoyt baillee.vii.foys le double/ mais de lamech seroyt doublee.lxxvii.foys/ cõme sil voulsist dire/ se cayn q̃ fust tresmauluais ne fust poĩt occis iusques a la.vii^e.generatiõ / par plus forte raison moy q̃ ay peche legerement par ignorance ne seray point pugny iusques ap̃s plusieurs intermĩnables generations. Sẽblable maniere de p̃ler est ou.xviii^e. de saĩct mathieu/ou est dit ie ne te dis point iusques a sept foys seulement/ mais iusques a lxxvii.foys/qui vault autant a dire cõme sans nombre certain. Toutesfois la glose de la p̃miere q̃stion de la.xxxi^e. cause dit q̃ lamech fist plus grand peche q̃ cayn/entant q̃l commist homicide et adultere. Parquoy fut pugny ou cathacisme/cestadire ou deluge universel en.lxxvii.p̃sonnes descẽdues et ẽgẽdrees de luy qui to^9 y perirẽt. Et aisy app̃t aultre expositiõ de ce mot/que vẽgence sera baillee sept foys double pour cayn/et pour lamech.lxxvii. foys/car lamech q̃ fust.vii^e.ap̃s adã tua cayn/ et de lamech furẽt noyes.lxxvii.ames. A cause q̃ ledit lamech fust le p̃mier q̃ cõmenca bigamie/il fault sauoir en ce lieu q̃ les bigames ne doibuent poĩt estre p̃meutz aux saĩctes ordres. Premieremẽt pour la defaulte du sacrement que a tel bigame. Secõdemẽt pour le signe de incõtinẽce selon la distictiõ.xxxiii^e.nõmee pro posuisti. Tiercemẽt pour la p̃rogatiue de lordre selon la distinctiõ.xxvi^e.ou chapitre una.

Le cha.xxi^e.de ada et sella fẽmes de lamech.

Ada p̃miere fẽme de lamech en la lignee de cayn est interp̃tee testifiant ou tesmoignage. La secõde appellee sella est interp̃tee petitiõ ou umbre. Comestor parlant dicelles dit que elles traictoyent aulcunesfoys lamech tresmal et rudemẽt/ce quil luy desplaisoyt mõlt en sa vieillesse et priuation de veue.parquoy leur dit une foys entre les aultres. Escoutes fẽme de lamech/tues vrẽ mary en la playe/cõe sil voulsist dire en les espouentant et esbayssant/pourquoy me voulez vous tuer. Quicõques me occira sera plus greuemẽt pugny q̃ celuy qui a tue cayn / car il sera pugny lxxvii.foys/mais de cayn la pugnitiõ ne sera q̃ de.vii.foys seulemẽt. On peult fayre question/cõme ainsy soyt q̃ ada soyt interp̃tee testifiãt/dõt vient ce q̃ les fẽmes ne portẽt ou baillent poĩt de tesmoignage/ et toutesfoys souuẽt les fẽmes sont plus vrayes en leurs parolles q̃ les hõmes. Saĩct thomas en la secõde de secõde en la q̃stion.lxx^e.en larticle.ii.ou.iii^e. Respond q̃ tesmoignage ne requiert poĩt auoir infallible certitude/mais seulement p̃babie. Car on ne peut pas auoir raison demonstratiue ne euidẽte certitude des fais humais sur lesquelz sont fais les iugemẽs et reqs les tesmoignaiges. Et ce qui fait le contraire probable et apparent/il fait le tesmoignaige de nulle efficace. Or est il p̃bable et apparẽt que aulcun ne soyt pas ferme en verite et en tesmoignaige po^r plusieurs causes cõe pour la coulpe / ainsy q̃ les infideles et infames desquelz il est vray semblable q̃ facilemẽt se pariuroyẽt. Itẽ ceulx q̃ ont este conuaincuz de publiq̃ crime. Itẽ p̃ faulte de raison et suffisante discretiõ/aisy q̃ es enfans/ es folz/et es fẽmes. Itẽ p̃ affectiõ parquoy les ẽnemys ne peuẽt faire tesmoignage cõtre leurs ennemys ne les p̃sonnes cõioĩctes p̃ mariage lune pour lautre/ ne par leurs domestiques et familiers/ne aussy lesditz domestiq̃s po^r eulx. Itẽ po^r cõditiõ exteriore cõe ung serf et subiect. car il est vray semblable q̃ facilemẽt a lappetit de son seigne^r il se piureroyt. Aisy app̃t q̃ les fẽmes ne sõt pas repulsees de porter tesmoignage po^r le^r coulpe aisy q̃ les ĩfideles/ mais po^r deffaulte de rayson q̃ souuẽt nest pas en elles. Toutesfois il ya plusieurs cas en droit esq̃lz les fẽmes peuẽt porter tesmoignaige/cõe quãt on po^r suyt ung cas de crime ciuilemẽt cõe app̃t es decretales en la rubriche des tesmoĩgz/aussy en cas

de simonie. Item en cause de inq̃sition de denũciatiõ/ de exception/ et en cause ciuile/ fors q̃ en matiere de testamẽs et en cas de mariage. Nõ obstãt Une femme ne peut porter tesmoignage en cas de crime fayt criminellemẽt/ ainsy q̃ ne sont plusieurs aultres p̃sonnes. Pource q̃ en ce lieu parlons de tesmoignage il fault noter q̃ faulx tesmoignaige a troys deformites/ lune de piure/ car tesmoings ne sont point admis ne receux a tesmoigner q̃lz nayẽt p̃mierement iure dire Uerite/ et cecy est tousiours peche mortel. La secõde est Uioler iustice cõtre le commandemẽt de dieu ou.xx^e. de exode/ et aĩsy cest peche mortel. La tierce est mẽtir/ non obstãt q̃ mẽterie nest pas tousiours peche mortel selon thomas ou lieu dessusdit ou.iiii^e. article. Aussy dit sainct aug. q̃ Ung faulx tesmoing est a blasmer pour troys choses. La p̃miere car il cõtempne et desprise le cõmandemẽt de dieu. Secondemẽt il decoyt le iuge p̃ sa mẽsonge. Tiercemẽt il griefue son p̃chain en luy ostant le sien. Po^r le p̃mier mal doibt auoir. Uii. ans de penitence tesmoig la. Ui^e. cause et q̃stion. i. ou cha. quicũq̃z. Pour le secõd il est infame selon la. xxii^e. cause q̃stion. U^e. ou chapitre. Si q̃s cõuictus. Dõt il doibt estre pugny p̃ bature ou aultre extraordinaire pugnition. Po^r le tiers sera pugny selon ce q̃ son p̃chain aura este greue po^r son faulx tesmoignaige/ cõe est escript ou code en la loy secõde et rubriche de pena iudicis et cetera.

Le.xxii^e. chapitre est de Jabel.

Jabel filz de lamech et de sa fẽme ada en la ligne de cayn est interp̃te attendant dieu ou expectatiõ de dieu. Car en attendãt la Uẽgence de dieu faite p̃ le deluge il cõmenca a faire des tentoyres pastoraulx et des pauillons portatifz po^r muer les pastures. Il ne p̃esoit a riẽs q̃ a mariage charnel et a rẽplir son Uẽtre. Cestuy cy selon comestor ordonna les tropeaux des bestes et les separa selon le^r espece les Ung des aultres/ cõme le tropeau des ouailles du tropeau des chieures/ ceulx dune couleur de ceulx de diuerses couleurs/ et les aigneaulx dauecq̃s les meres. Aussy il ordõna en q̃l tẽps il estoyt meilleur q̃ les masles conuenissent et eussent habitatiõ auecques les femelles pour p̃pagation et generation auoir.

Le chapitre.xxiii^e. est de tubal.

Tubal q̃ ou.ii^e. cha. du p̃mier de iosephe es antiq̃tes est aultremẽt appelle iobel/ fust second filz de lamech et de sa fẽme sella entre ceulx dõt lescripture fayt mentiõ. Et est interp̃te mene a pleur ou conuersion a toutes choses Uniuerselles. Mais selon le.iiii^e. de genese il est filz de sa p̃miere fẽme nõmee ada. Et fust le p̃mier q̃ ioua de la harbe/ des orgues/ et aultres instrumẽs musicaulx/ car il trouua lart de musique et les cõsonances dicelle/ laq̃lle il escript en deux tables pource q̃l sauoit q̃ adã auoit p̃phetise q̃ le mõde periroyt par deux deluges. Cestassauoir p eaue et p feu/ po^r aux q̃lz remedier il fist lesdictes deux tables lune de marbre po^r estre p̃seruee de leaue/ et laultre de cymẽt ou de tuylle po^r resister au feu. Lesq̃lles tables ou piliers sont encores en syrie/ au mains y estoiẽt ou tẽps de iosephe cõe il dit ou iii^e. cha. du lieu dessusdit. Nõ obstãt les choses dessusdictes touchãt linuẽtiõ de lart de musique dit aristote q̃ le philosophe empedocles en ait este inuẽteur en oyãt le son des speres et orbes celestes. Aussy lit on q̃ moyse a lesdictes cõsonances fort acreues et multiplies en oyãt le son du cours de leaue. Les grecz faignẽt fabuleusement pitagoras auoyr trouue icelle art de musiq̃ en oyãt les sons des mailletz/ ce que reprouuẽt boece et macrobius. Touteffois comestor dit q̃ ainsy q̃ tubalcayn frere de iubal forgoyt des arnoys de guerre/ ledit iubal oyãt la diuersite du son des mailletz y trouua armonie moult delectable. Parquoy il p̃esa et excogita icelle art de musique/ et a cecy cõsonne la saincte hystoire.

Le chapitre.xxiiii^e. de tubalcayn.

Tubalcayn filz de lameth et de sella sa secõde fẽme est interp̃te mene a lamentation de pleur ou a pleur de lamentatiõ. Cestuy trouua p̃mier lart de ferrer et de forger harnoys de guerre et de faire sculptures et entailleures de ymages en diuers metaulx po^r delecter les yeulx. Aĩsy q̃ son frere iubal auoyt excogite musiq̃ en delectatiõ des oreilles/ en p̃nant exẽple a nature qui en ses fructificatiõs p̃duist belles et merueilleuses figures. On peult demander en ce lieu se cest peche de forger et faire armures et choses sẽblables po^r occir les hões/ et aussy de Uẽdre Uenĩ et poisõs. Raymõd respõd q̃ en telles choses fault considerer lintẽtiõ/ car se on les fait ou on les bail

le po^r en abuser/cest peche mortel/et est on cau se de to^s les maulx q̃ sen ensuiuẽt et digne de pu gnitiõ pour to^s selon la.ii^e.cause q̃stion.i^e.mais son ne les fait q̃ en bõne intentiõ il nya poĩt de mal. Henry de hassia sur le.iii^e.de genese/sur ce mot. In sudore vultus tui vesceris pane tuo et ce.dit q̃ a vng ouurier sont requises.v.cõditiõs. La premiere est droicte intẽtion pour q̃rir la ne cessite de sa vie/et pour seruir a la chose publiq̃/ et nõ pas po^r nuyre a aulcũ. Secõdemẽt q̃ leu ure soyt sans sophisticatiõ et deception. Tierce mẽt quon le vende a iuste pris et ql soyt recõpẽ se de son labeur. Quartemẽt quon ne face poĩt nouuelles inuentiõs de vanites et curiosites sans necessite. Quĩtement quon ne ouure poĩt a iour de feste.

Le.xxv^e.chapitre est de noema.

Noema fille de lamech et de sa fẽme sella seur de tubalcayn/ est interp̃tee cõsolatiõ ou beaulte/ car elle trouua lart de tistre et faire diuerses textures et tapis series. Et pource app̃t q̃ presques toutes les sciences mechaniq̃s et ars liberaux seculiers et philosophiq̃s seruãt tãt a curiosite q̃ a necessi te furẽt trouuees dicelluy tẽps selon sainct au gustin ou.vii^e.liure de la cite de dieu ou chapi^e. xxiv^e. Et selon le.ii^e.liure du mirouer des hy stoires ou cha.lvi^e.car elles debuoiẽt estre trou uees p les mondains et nõ pas p les esleuz/ q̃ ne sont pas si prudẽs es mõdanites selon saĩct luc ou.xvi^e. Et pose q̃ elles seruent aux bõs et aux mauluais/toutesfoys les mauluais en õt le labeur et les bõs le fruyt. Questiõ est se cest peche de vser de lart de texture/de tapisserie de broderie/ et de sẽblables : Respõse selon aste se ou.iii^e.liure.vii^e.titre article.vi^e.que se telz eu ures sont pour faire ornemens de eglises ou a q̃lque aultre bõne fin et a la louẽge de dieu/cest tresbiẽ fait/mais selles ne sont q̃ pour induyre et attraire lõme a peche et a lascuite cõe sõt les supfluites des dames et damoiselles/et les che mises deliees de espaigne/ les ouuriers et les vendeurs pechẽt/car q̃ dõne occasion de pecher doibt estre dit et repute peche^e. Et pource il est manifeste q̃ telz ouuriers ne viuẽt poĩt en leur estat et mestier seuremẽt nõ plus q̃ ceulx q̃ font les des/les eschetz/les tables et ieux sembla bles q̃ font violer et rõpre la solẽnite des festes.

Et sont causes de piures/ de blasphemes/ de ma ledictions/ de discordes et de ires/ et aulcunes fois de lascuite et luxure/ pose q̃ aulcunesfoys lesditz ieux valent et soyent a cõforter nature/ pour passer tẽps et po^r oster melẽcolie et tristes se. Parquoy en telles choses louurier doibt biẽ regarder et cõsiderer son intentiõ et sa fin. Et son demãde sil ya peche en sumptuosite de ve stemẽs : Saĩct thomas respõd en la secõde de seconde en la q̃stion.clxix^e.q̃ en habit externe fault considerer p̃mierement la maniere du pays et du monde auec lequel on vit. Car selon sainct augustin ou.iii^e.liure de ses confessions. On doibt euiter singularite de viure/ aultre ment q̃ selon la coustume du pays/ attẽdu q̃ la p̃tie est deshõneste q̃ ne se conforme ne conuient pas auecq̃s son tout en bõne disposition et or dre. Il fault secõdement cõsiderer laffection de la p̃sonne/car se on vacque et entent trop affe ctueusemẽt a telles supfluites et gloire mõdai ne/pose encores q̃ ce soyt selon la coustume du pays cest peche. Et pource dit sainct gregoyre en lomelie/que si se vestir tãt curieusemẽt neust este peche mortel/iamais neust este redargue le mauluais riche en leuangile de ce ql se vestoyt de lin et de pourpre. Semblablemẽt en pauci te et deffaulte de abillemẽs et vestemens peult estre cõmis vice et peche en deux manieres. Lu ne est p negligence de se vestir ainsy ql apptient a son honnestete et estat. Parquoy aristote ou vii^e.de ethiques reprẽt ceulx q̃ traynẽt leurs ro bes p la terre et ordure. Lautre quant on ordõ ne la faulte et vilite des abillemẽs a gloire/po^r quoy dit saĩct Aug.ou liure du sermõ de nostre seigne^r en la montaigne/ que aussy en vilite de vestement gist vaine gloire plus perilleuse/ de tãt q̃lle se fait soubz fictiõ et ypocrisie de seruir a dieu. Questiõ est en oultre se licitement vne femme se peult orner : Respõse ql fault en ce cy cõsiderer laffectiõ et la fin ainsy cõme dit est. Cestassauoir q̃ ce ne soyt poĩt en excedãt la ma niere cõmune en gẽs de semblable estat. Et q̃ ce ne soit poĩt p vne affectiõ desordonnee/mais le peult faire licitemẽt po^r complaire a son mary/ doubtãt ql ne chee en adultere en la contenant. Et pource selon la doctrine de lapostre ou.vii^e. cha.de sa premiere epitre aux corinthiens/ cela se peult fayre sans peche. Non obstãt a cau se que lornemẽt des femmes de soy prouoque et tire les hommes a lascuite et luxure/ com

me il est touche ou.viii^e. des prouerbes/ les fem-
mes qui nont poĩt de mary ne entẽtiõ den a-
uoyr ne peuent licitemẽt soy orner a cõplaire a
leurs amoureux ou aultres q̃lconques person
naiges. Car cest dõner occasion de pecher et de
inciter a peche/parquoy telles fẽmes ce faisans
pechẽt mortellement. Mais selles se vestẽt trop
curieusement pour vng peu de gloire et de va-
nite/et non pas po^r irriter ne prouoquer a peche/
ce nest souuẽt q̃ peche veniel. Et semblablemẽt
fault il dire des hõmes. mais daulcũes fẽmes
q̃ se fardẽt et paindent p̃ fictiõs et diuerses cou
leurs. Dit saĩct thomas en la seconde de secõ
de en la q̃stion. clxix^e. q̃ elles ne pechent pas
mortellemẽt se elles ne le font en mauluaise in
tention/cõme p̃ oultrecuidãce/ lasciuite/ ou con
tẽnement de dieu. Car aulcũesfois on ne le fait
pas pour mõstrer ou faindre beaulte/ mais po^r
celer sa turpitude/et mesmemẽt quant elle pce-
de de q̃lque cause extrinseque et dauenture. Et
pource dit sainct pol ou.xii^e. chapitre de la pre-
miere epitre aux corinthiens/que nature no⁹ in
cite et admoneste ad ce q̃ no⁹ debuõs orner nos
mẽbres plus vilz de ornemens plus precieux
pour tousiours celer nr̃e turpitude et pourete.

On pourroit en oultre demander veu q̃l est
dit en la ligne de seth quil engẽdra filz et filles/
pourquoy on ny a mis aultres fẽmes auec eue
la premiere mere. Et toutesfois en la ligne de
cayn ont este les fẽmes nõmees? Respõd saĩct
Augu. ou.xvii^e. cha. du.xv^e. de la cite/q̃ ce fust a
denoter q̃ ceulx q̃ furẽt de la generation de seth
leq̃l est interp̃te resurrection/estoyent filz de la
resurrectiõ eternelle ou ilz ne sont poĩt maries/
mais sont cõme les anges de dieu/ ainsy q̃ dit
saĩct mathieu ou.xxii^e. et saĩct luc ou.xx^e. Mais
des enfans de cayn vint la cite terriẽne q̃ en sa
generation.viii^e. cestassauoir es filz de lamech
fust destruite totalement ou deluge. Et pource
icy sont mises les femmes et non pas en laul-
tre comme dit est.

Le chapitre.xxvi^e. de malaleel.

Malaleel filz de caynan en la ligne de seth fust ne en lan de son pere.lxx. se lon le.v^e. de genese. En lan du mõde CCCxcv. selon la verite hebraique. Mais se lon les.lxx. interp̃tateurs lan.viii^e. iiii^{xx}. et.xv. cest deuãt la natiuite de ihesucrist quatre Mil.
CCCC. et.iiii. et mourust ayãt.viii^e. iiii^{xx}. v.
ans cõme appt ou.v^e. de genese. [redacted]
ou.xv^e. de la cite de dieu ou cha.viii^e. dit q̃ plu-
sieurs deuãt le deluge viuoyent moult longue
ment et venoiẽt iusq̃s a.ix^c. ans. Cõbiẽ que ia-
mais nul ne vint iusques a mille. Laq̃lle chose
cestassauoir de longuemẽt viure p̃mectoit dieu
miraculeusemẽt po^r multiplier le sang humain
et pour trouuer les cõmencemẽs des sciences.
Toutesfois selon aulcũs cela venoit de la bon
te de la cõplexiõ/car les hõmes estoiẽt mieulx
cõplexiones et plus vigoureux/et auoyẽt plus
grãs os q̃lz ne ont maintenãt. Pline dit ou
ix. cha. q̃ tant plus se passe le siecle et le tẽps/ de
tant plus nature p̃duist les choses plus peti-
tes et de mendre corps. Parquoy appt cõment
ou tẽps passe y auoyt grãt multitude de geãs/
lesquelz ne sont pas maintenãt. Et affin q̃ la
magnitude et grãdeur diceulx geãs ne soyt re-
putee incredible. Dit pline ensuiuãt la saincte
escripture quil a veu vne dent maxillaire tant
grosse q̃ dune dicelles õn feroit biẽ cẽt des dẽs
de nr̃e figure. Aussy pource q̃ dessus est parle
de la longueur de la vie desditz anciẽs. dit saĩct
aug. q̃ ceulx ne sont a oyr q̃ disent q̃ dix des ãs
du tẽps passe ne font q̃ vng des nr̃es. Car cõe
dit pline/aulcuns de nr̃e tẽps viuent deux cẽs
ans/et toutesfois il ne sont pas a comparer en
force naturelle et bõne cõplexiõ aux hõmes du
temps passe. Henry de heruordia ou liure
de la p̃miere aage ou.vi^e. cha. dit q̃ ap̃s la nati
uite de malaleel cõmencerẽt deux royaulmes/
dont lun est des scithes/et laultre des egyptiẽs
Le p̃mier roy q̃ regna sur les egyptiẽs fust nõ
me viso ou visotes/aultremẽt zones. Et sur les
scithes regna p̃mier thanaus/leq̃l fust pris en
bataille de mer. De luy furẽt nõmes les chãps
de thanys en egypte/ou p̃mierement fust faite
ceste cite nõmee thanys/dont est p̃le ou pseaul
me.lxxvii^e. et dit q̃ grãdes merueilles furẽt fai
tes en la terre degypte ou chãp thaneos. Et a-
pres ou cha. de saruch est dit comment les egy-
ptiens eurẽt grãdes batailles et cõtrouersies
cõtre les scithes/pource q̃ les egyptiẽs disoiẽt
q̃lz auoiẽt meilleur air et mieulx tẽpere que les
scithes/aussy plus grande habũdance de biẽs.
Mais les scithes auoyẽt pays plus froyt/ aus
sy disoyẽt q̃ ilz auoyẽt p̃mier regne les vngs q̃
les aultres. Toutesfois on troune selon aulcũs
hystoires q̃ en la.ii^e. aage ap̃s ragau cõmẽca le

regne des scithes/dont le pmier roy fut nōme thanaus ou thanays/et q ledit royaulme ne cōmēca poit ou tēps dessusdit/cestassauoir de malaleel. Laqlle opinion ilz cōfermēt p ce q se ledit regne des scithes eust este cōmēce ou.i. aage/il eust este finy ou deluge pmier generat et vniuersel/ouql furēt saulues.viij.hōmes seulemēt selon le.vij^e.de genese. Justin historien dit en son secōd liure q les scithes auoient fais ceulx de asye leurs tributaires mille et cinq cēs ans deuāt le regne de nynus roy des assiriēs/aumains iusqs au cinquātiesme an dicelluy regne/q estoit le.viij^e.an de la tierce aage. Les aultres disent q ceulx de asye furēt fais tributaires aux scithes en lan du mōde mil.vi^c.iiij^xx.et xij.selon la verite hebraiq ou tēps de sale/qui fust.xxxvij.ans aps le deluge/et aīsy asye fust tributaire aux scithes. CCl xiiij.ans/et nya poit de plus vraye opinion. Pareillemēt ya grāde difficulte du cōmēcemēt du regne de egypte. Aulcūs disent ql cōmenca soubz le roy visotes ou zones. Les aultres disent que herode fust le pmier roy du nō du ql fust pmier appellee la cite heroum q aps fust dicte ramasse/dōt est faite mētion ou.vij^e.de exode/et consequamment nommee thebes/dōt yssirent ceulx qui furent tues auecques sainct maurice.

Le.xxvij^e.chapitre de iareth.

Iareth filz de malaleel fust ne en lan de son pere.lxv^e.en lā du mōde.CCCCCl xv^e.selō les hebrieux et selon les lxx.expositeurs.xv.cēs et.lxx.q sont auāt la natiuite de ihesucrist.iiij^m.ij.cens.xxix.ans. Et est interpte roborāt et fortifiāt ou ferme/car p grace en luy roboree il engēdra enoch en son an C.lxij^e. Selon saīct aug.sur ce pas/plusieurs aultres furēt engēdres de seth et de cayn deuāt le deluge/desquelz lescripture ne fait nulle mētiō affin de venir a noe/en la genealogie du ql est la discretiō et diuisiō de la cite de dieu/et de la cite babylonią. Et aussy po^r venir a abrahā auql fut faite la pmesse de la natite de ihūcrist.

Le chapitre.xxviij^e.de enoch.

Enoch filz de iareth en la ligne de seth fust ne en lā de son pere.C.lxij^e.cōe est escript ou.v^e.de genese/en lan du monde.vi^c.et.xxij.selon les hebrieux/mais selon les.lxx.expositeurs lan mil.cēt.xxij/cestassauoir quatre mil.et.lxxxvij.ans deuāt la natiuite de ihūcrist. Ledit enoch fust trāslate en paradis terrestre/et fust le.vij^e.p generatiō depuis adā/parquoy peult estre signifiee la derniere resurrection debuoir estre faite en la.vij^e.aage/quāt les sais seront trāsportes en la vie eternelle/et seront dedies en habitacle de dieu/selon le.xv^e.de la cite de dieu ou.xix^e.chapitre.

Cayn appella son pmier filz enoch po^r lonneur duql il dedia la premiere cite terriēne nōmee enocha. Laqlle chose ne fust point sans figure/mais en signe q les mondains en ce mōde dediēt et magnifient leurs nōs et renōmee/mais les citoyēs de la cite de dieu ne dedierōt leurs nōs ne magnifierōt iusqs a la.vij^e.aage et derniere resurrectiō. Nous auōs de cecy figure ou.xlviij^e.de gene.ouql est escript q iacob voulant dōner benedictiō aux enfās de ioseph chācela et croisa ses mais/en signifiāt q ceulx q auoiēt cy este senestres/derniers et deboutes seront au iugemēt les pmiers et les dextres. Et pource est dit ou pseaulme.lxxij^e. Decy les pecheurs en le siecle/ont este habondās en richesses/mais ilz sōt faillis subitemēt et cheuz pour leur iniqte. Ad ce ppos peult estre baillee similitude tresplaisante de la geline et de lespmier. La geline en son viuant habite et grate en fumier et ordure. Et lespmier est hault colloque et pēdu a la perche/mais au cōtraire sera apres la mort. Car lespmier sera gette aux piez/et la geline sera pparee et habillee hōnestemēt/puis portee p hōneur sur la table de son seigne^r.

Selon le.xxviij^e.chap.du.xviij^e.liure de la cite de dieu. Ledit enoch fist vne pphetie laqlle est alleguee de saīct Jude en sa canoniq. Toutesfoys po^r la grāde antiqte des tēps nous ne sauōs point p deuers nous/parquoy nen pouons biē amplemēt pler. Il fust bon hōme enuers dieu/non obstant ql eut grādes inclinations a mal/aux qlles il resistoyt tresbiē. Po^r laqlle saīcte te garder et aussy affin q malice ne le surmontast/selon le.iiij^e.de sapiēce il fust rauy en paradis en lan de son aage.CCC.lxv^e. On le verra finablemēt vers le iour du iugemēt luy et helie couuers de sacs pscher p lespace de mil.CClx.iours deuāt la sedition de lantecrist/selon le cha.xi^e.de lapocalipse. Et apres la dicte seditiō faite p ledit antecrist mil.CC.

iiijxx.x.iours/durāt leq̄l espace ilz feront plusieurs grās miracles en cōuertissant grāt nombre de peuple. Et pource q̄ selon saict pol ou xe.de lepitre aux hebrieux il fault to9 vne fois mourir. Ces deux serōt finablemēt de par lantecrist mis a mort et courōnes par martyre. Et deuāt icelluy tēps ilz ne periront ou mourrōt/ ne de maladie ne de vieillesse. Mais mēgeront du fruit de vie qui les fera viure iusques audit tēps. Apres la mort diceulx leurs corps serōt p troys iours gisans es rues de iherusalem/ poe espouāter et esbahir ceulx q̄ croirōt en ihūcrist. Les dessusdis troys iours passes il resusciteront imortelz et ipassibles/et serōt appelles de dieu en vne nuee en laq̄lle ilz mōterōt. Et lors doubterōt moult fort et serōt en grāde crainte ceulx q̄ les auoient veuz mors es rues. Laq̄lle chose faite lantecrist mōtera en la mōtaigne doliuet/et la fera vng tabernacle et se fera adorer cōe dieu. Et adonc selon le secōd cha.de la secōde epitre aux thessaloniciēs/ ihūcrist le fera mourir en cōmandāt a saict michel larchāge de executer sa sentēce/et le tuer p pluye/de feu/et souffre q̄ cherra sur luy cōe dit le.xxxix.e.de ezechiel. Apres la mort duq̄l dieu dōnera.xlv.iours de penitēce/et de se pouoir repentir deuāt le io2 du iugemēt/a ceulx q̄ auront estes subuertis p les faulces predicatiōs et exhortations de icelluy mauldit antecrist/selon le cha.xij.e.de daniel. Lors seront veuz les signes euangeliques de laduenemēt de dieu au iugemēt/ en la lune/es estoilles/es fluctuatiōs et vagues de la mer/ et cōmotion des vertus celestielles/cōe appert ou.xxiiij.de saict mathieu et.xxj.e. de saict luc. Et aussy alors sera la derniere cōflagratiō et embrasement selon saict Aug ou.xx.e.de la cite de dieu ou.xviij.cha. car auāt le iugemēt le feu ardra et purgera les esleuz. Apres lequel iugemēt les anges separerōt les mauluais de auecques les bons/et les enuoyeront ou feu denfer/selon le.xiij.e.de saict mathieu.

Le.xxix.e.chapitre de mathusalem.

Mathusalē filz de enoch en la ligne de seth fust ne en lan de son pere.lxv.en lan du mōde.vi.c.iiijxx.et.vij. selon la verite hebraiq̄/ mais selon les.lxx.interp̄tes/ lan du mōde Mil.ij.c.iiijxx.et.vij. Cest deuāt la natiuite de ihūcrist.iiij.m.ix.c.et.vij. Il est interprete hōme mort/ pource q̄ aulcūs disoyent q̄l auoit este trāslate auec son pere enoch en paradis terrestre/et q̄ ainsy il auoit passe le deluge. Et de ce est diuersite en noz liures et es liures des hebrieux/selon saict Aug.ou.xv.e.de la cite de dieu ou cha.xi.e. Et aussy selon rabane et ysidore/lesquelz dient tous q̄ sans doubtance il mourust ou deluge/car il ny eust q̄.viij. personnes saulues/tesmoig le.vij.e.de genese. En ensuiuāt la doctrine de noz liures ledit mathusalem auoit cent.lxxvij.ans. auant q̄l engēdrast lamech. Et auāt q̄ noe fust engēdre de lamech passerent cēt.iiijxx.ans/ qui ensemble font.iij.c.lxv.ans. Ausquelz fault adiouster.vi.c.car de telle aage estoyt noe au deluge/tant q̄ a bien compter depuis la natiuite de mathusalem iusques au deluge ouq̄l mourut ledit mathusalem furēt ix.c.lxv.ans. Et toutesfoys il est dit ou.v.e.de genese q̄ tout laage de mathusalē estoyt.ix.c.lxix. ans quāt il mourust/parquoy app̄t q̄ entre nostre nōbre et les hebrieux ya.xiiij.ans de difference. Mathusalem ancien signifie ceulx qui sont adonnes et dedies a la p̄sente vie mōdaine/et ne pensent pas a la vie future et aduenir Lesquelz pose q̄ long tēps viuent en ce mōde/ toutesfoys au dernier ilz meurēt et ōt fin/ et ne viuēt pas de la vie eternelle/parquoy fault noter q̄l ya double vie/cestassauoir temporelle ou corporelle/et lautre est spirituelle. Et sēblablemēt ya double mort. La mort corporelle est cōmune a chascū/de laq̄lle doibt chascun estre certain selon la.xij.e.cause.q.ij.e. On pourroit ad ce p̄pos demāder pourquoy meurt lomme. A quoy respōd saict thomas en la secōde de seconde en la q̄stion.C.lxiiij.e.q̄ la mort est la paine du peche de noz p̄miers parēs/car p leur peche est entree mort au mōde. Or est il bien raison q̄ aulcun soyt priue du benefice a luy dōne et confere quāt il cōmet et delinque a lencōtre du collateur de tel biē. Et pource p le p̄mier peche est ensuiuie mort et priuation de imortalite/et par icelluy est p̄due lobeissance de lappetit sensitif a raison/et engēdree toute rebellion entre eulx.

On pourroyt icy demāder puis q̄ aisy est q̄ ihūcrist a souffisammēt satisffait pour nous en sa benoite passion/ pourquoy cest q̄ ou baptesme ne no9 est restituee imortalite q̄ no9 auions par auāt le peche originel/veu q̄ saict pol dit ou.v.e.de lepitre aux romains q̄ le don de dieu est plus grant que le peche de adam nest gries/

Aussy considere la loy cõmune q̄ est que le deb-
teur doibt estre absolu de sa debte quant elle est
payee. Saict thomas en sa tierce ptie en la q̄
stion.lxixe.ou.iiie.article/ respond et dit q̄ pose
q̄ le baptesme puisse oster noz penalites et im-
pfections en ceste p̄sente vie/ toutessoys ne se
ra il pas fait iusques en lautre vie/ et ap̄s la re
surrectiõ generalle/ cestassauoir q̄ nostre corps
soyt fait imortel ainsy q̄ nostre ame pour plusi
eurs raisons. Premieremẽt car p baptesme
les hõmes sont fais membres de ihesucrist/le
quel est la teste et le chief q̄ a souffert en ce mon
de et a eu corps passible. Parquoy aussy est cõ
uenable q̄ en ceste p̄sente vie lesditz membres
ayent les corps passibles pour souffrir en lon
neur de leur chef ihesucrist/ainsy q̄l a voulu e/
stre passible pour eulx. Secõdemẽt affin q̄
nous ayõs vng exercice spirituel et vne batail
le cõtre les vices/en laq̄lle nous puissons ob/
tenir victoire pour en estre p̄mies et remunerez
en paradis/ aĩsy q̄l est figure ou tiers du liure
des iuges. Tiercemẽt affin q̄ les hõmes ne se
fissent baptiser tant seulemẽt pour acq̄rir ipas-
sibilite/et non pas pour acquerir la gloire eter
nelle. Car selon sainct pol en la p̄miere epitre
aux corinthiẽs. Nous seriõs bien maleureux
se nous nesperions bien de la passion de ihesu
crist sinõ en ceste presente vie mõdaine. Pour-
ce que souuẽt on demãde sil est licite de adiurer
et req̄rir vng hõme en ses derniers iours q̄ q̄t
il sera trespasse de reueler son estat/ cõme ainsy
soit que en sainct luc ou.xvie. cha.fust defendu
au riche q̄l nen fist riẽs sauoir a ses freres qui
estoyẽt au mõde. Sainct thomas ou tiers
de ses quodlibetz en larticle.xxiie.respond a ce-
ste q̄stion/disant q̄ on le peult faire quãt on ne
le demande point põpeusement ne trop curieu-
sement/mais affin de ayder le trespasse sil en a
necessit. Et aussy le desir de sauoir aulcune cho
se sil nest desordonne/nest point de peche. Car
cõme est escript ou.i.de methaphisique/tout hõ
me naturellement appete et desire scauoir/tou-
tessoys quãt aulcun le demãderoit en doubtãt
sil ya vng enfer et vng paradis en se voulant
de ce certifier par la respõse du trespasse/tel pe-
cheroit mortellemẽt. Et pource ne doibt nul de
mander telles responses sil nest fort deuot/car
souuẽt le diable respond aulcun estre saulue/ ou
dampne/affin quõ ne prie plus pour luy. Car
sil est en paradis il na point necessite des prie
res des hõmes/sil est en enfer/il nest pas digne
quon prie pour luy. Et toutessoys il est possi-
ble q̄l est en purgatoire/ ou il attent la miseri-
corde de dieu/ et ou il a grant mestier et besoig
des suffrages de ses amis estans en ce monde.
Parquoy app̄t cõbien il ya grãt dãgier de croi
re a toutes les responses des trespasses qui se
dient retourner au monde ap̄s leur mort. On
peult en oultre demãder sil seroit bon q̄ chascũ
sceust la fin et le terme de ses iours. Et semble
q̄ ouy/car par ceste maniere plusieurs se repen
tiroiẽt et feroiẽt penitẽce qui meurent despour-
ueuz et sont dampnes. Henry de hassya en
vng sermon qui fait de lascension de nostre sei
gneur/respõd et dit q̄l est trop plus cõuenable
q̄ ne sachons point la fin de nostre vie q̄ aultre
ment pour plusieurs raisons. Premierement
car lomme est certain sil meurt en peche mortel
q̄l sera dãpne/ cõe est escript ou.xviiie. de ezechi
el/et est icertain quãt il mourra. Parquoy por
le retraire de peche et de paour q̄ la mort ne le
preingne en son peche/il doibt auoir tousiours
sollicitude et soucy de la mort et ne scauoir riẽs
de leure dicelle. Secondemẽt affin q̄ les bõs
ne soyent plus frois et remis a bien faire/ con
gnoissans leur longue vie a venir. Tiercemẽt
ad ce q̄ les mauluais ne pechent pas si hardi-
mẽt/ car quãt ilz voiẽt quilz ont la mort a leur
huys ilz nont pas si grande audace de pecher/
cõme lors q̄lz congnoissent la longueur de ler
vie. Quartemẽt ad ce q̄ les bons sachans la
breuete de ler vie/ ne se affligẽt ne mattẽt trop
par ieunes/oroisons/et abstinẽces. Quinte-
ment affin q̄ les mauluais voyans la breuete
de ler vie ne se desesperassent/ ou ne fissẽt trop
aspre penitẽce. Septemẽt ad ce q̄ tousiours
lomme soit prest de rendre la raison et compte
de ses fais deuant le iuge qui la luy demande-
ra quãt il ne cuide pas / selon malachie ou.iiie.
cha. La seconde mort principale est la mort
spirituelle q̄ est de deux manieres / car lune est
bonne et lautre mauluaise. La bõne est comme
quãt aulcun meurt de peche/ cestadire q̄l ne pe-
che point/mais vit bien en seruãt dieu saincte
ment. Et ceste mort se fait ou p baptesme/ ou p
penitẽce/de laq̄lle parle sainct pol en la.iie.epi-
tre aux corinthiẽs ou.iiiie.cha.et aux colosciẽ-
ses ou.iiie. La mauluaise mort est de trois es
peces. La premiere est la mort naturelle/ laq̄lle
est appellee mauluaise/non pas quelle macule

lomme/mais pource que elle est la paine du pe che. Dicelle est dit ou.ve.cha.de lepitre aux ro mais/que par vng hōme est peche entre au mō de/et par peche est venue la mort. La secōde est pire q̄ est appellee mort criminelle/car p tel le est lame separee de lamour de dieu/lequel est la vie de lame. Parquoy est escript ou.xviije. chapitre de ezechiel que lame q̄ ara peche mour ra. La tierce mort est mort eternelle/la pire de toutes et sans q̄lque esperance de viure/selon la.ije.q̄stion de la.xxvie.cause/car sans nulle at tente de redēption elle afflige et donne eternel tourment aux dampnes. Et pource telle mort doibt estre souuerainement crainte et doubtee merueilleusement.

Le chapitre.xxxe.de lamech.

Lamech filz de mathusalen en la li gnee de seth fust ne en lan de son pe re.C.iiijxx.et.vij. cōme est escript ou ve.chap̄.de genese en lan du mōde.viije.lxxiiij. selon les hebrieux/mais selon les.lxx.exposi teurs/en lan du monde Mil.iiije.lij.cest auāt la natiuite de ihūcrist.iijm.vije.xlvi.ans. La mech est iterprete frappant/car il engēdra noe en lan de sa natiuite.C.iiijxx.et.ij. Lequel noe auant le deluge frappa par predication le peu ple pour le mouuoir et induire a penitence salu taire des maulx quil cōmectoit/durāt lesquelz cent ans ledit noe fist faire son arche/combien que le peuple ne obeyt pas a sa predication/nō considerant la main et vengance de dieu iusq̄s a sa venue. Car selon saict luc ou.xvije.ilz beu uoient/mengoyent/espousoyēt femmes et fai soyent aultres ioyeuses mondanites a leure q̄ le deluge vit et naya tout. Lamech vesquist vije.lxxvij.ans et mourut auāt le deluge/ap̄s ce q̄l eust engendre plusieurs filz et filles. En lan de lamech.lvi.et de son pere mathusalen iije.lxv.mourut adā ayant.ixe.xxx.ans. Et se on demande quelle chose faisoyt dieu auant quil creast le monde. Saict augustin ou liure xie.des cōfessions/dit que on ne doibt point re spondre a telles questiōs/sinon cōme fist vng quidā en riant et rep̄nant celluy qui faisoyt la dicte question. Cestassauoir en disant q̄ dieu a lors faisoyt du feu pour bruler et ardre ceulx q̄ se enquierent de matieres trop ardues et tran scendens lentendemēt humain/cōme est la que stion de present. Pource cōmande lapostre ou xije.de lepitre aux romains q̄ nous ne debuōs poit enquerir plus quil ne sert a la necessite de nostre salut. Parquoy sainct augustin ou lieu dessus allegue/dit que celluy est loue qui bailla telle response/pose quil respondit faulx. Tou tesfoys dieu nestoyt pas oyseulx auant ce quil creast le ciel et la terre/car il auoyt tresnobles intellections et beatifiques cogitatiōs. En ce temps qui est lan de noe.vie.finist ceste pre miere aage/car lors il entra en larche. Et est de son filz senslan centiesme/du monde lan Mil. vie.lvi.selon les hebrieux. Toutesfoys iosephe ou premier liure et.iiije.chapitre des antiq̄tes/ dit que la p̄miere aage dura.ijm.vie.lvi.ans. Saict augustin ou.xxe.chapitre du liure.xve. de la cite de dieu/dit la premiere aage auoir du re.ijm.vie.lxij.ans/mais selon les.lxx.expo siteurs elle dura.ijm.ije.xliiij. Et le docteur hu gues de saict victor est de lopiniō des hebrieux/ laquelle est differente des.lxx.interpretateurs de.vie.et.iiijxx.vi.ans. Combien que ledit hu gues die en aulcuns lieux que la dicte premie re aage ne contient q̄ Mil.ije.lvi.ans/comme le recite vincēt hystorial au.iiijxx.vie.chapitre de son.xxvije.liure. En ceste aage le monde fust cree. En la seconde il fust purge par le de luge. En la tierce fust instituee la circuncision. En la quarte commenca lonction et sacre des roys. En la quinte fust la transmigration du peuple de israel en babylonne. En la.vie.lin carnation de ihesucrist. En la.vije.sera la resur rection de tous les hommes et femmes/et eter nelle premiation des bons et pugnition des mauluais.

La seconde aage
commence a noe



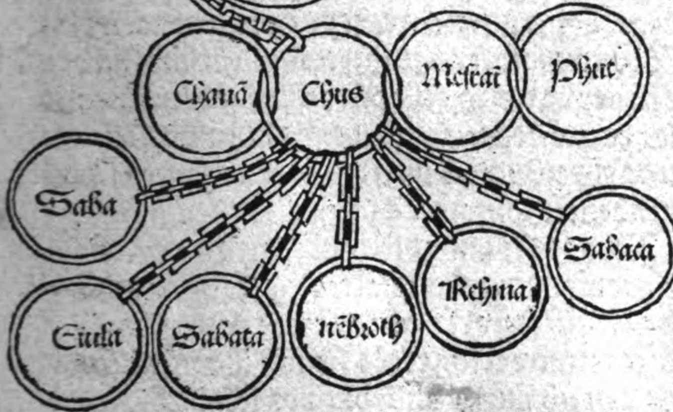


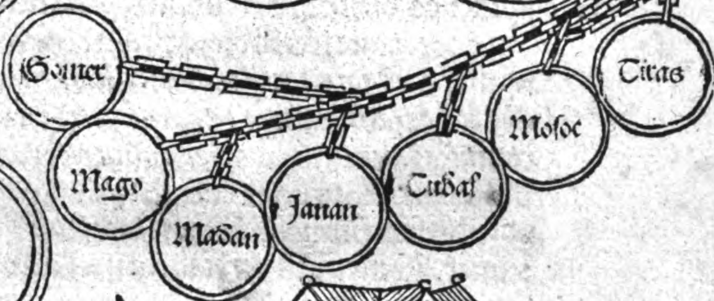




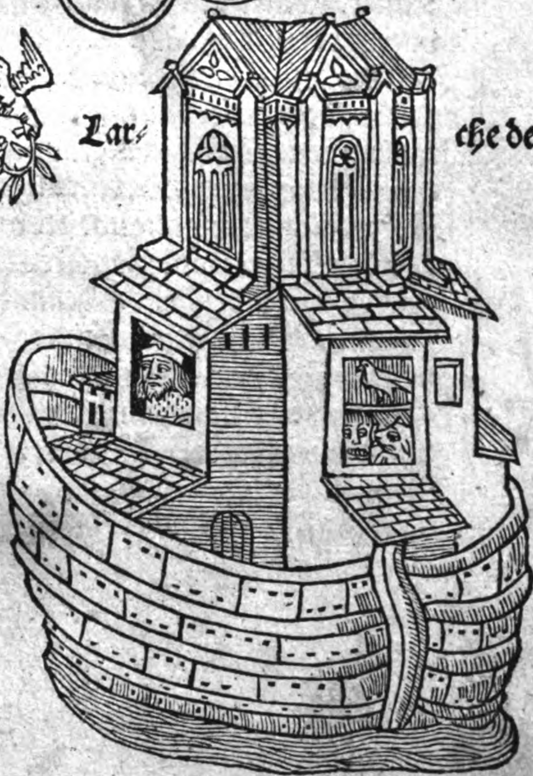


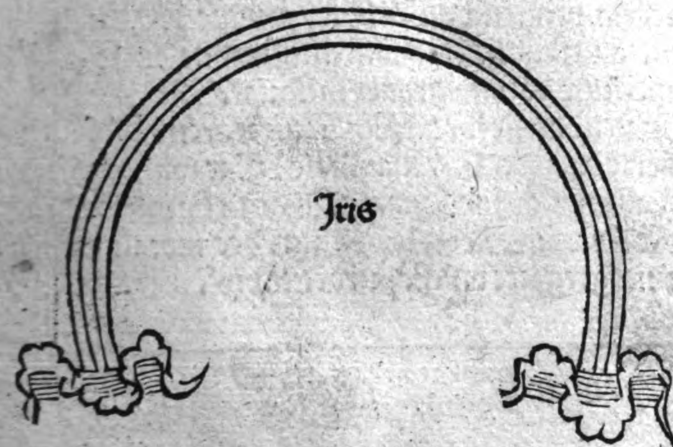














our continuer la.iie. aage aux choses precedentes/ No9 debuons scauoir que noe filz de lamech et.x.depuis adā nasquist lan de son pere cent iiiixx.et deux/ cōme appert ou Ve.de genese/qui est lan du mō mil.lVi.selon la verite hebraique.Mais selō orose/bede/et les.lxx.interptes il nasqst lan du mōde mil.Vie.xlij. Et luy aage de.Vie.et Vng an/ cōmenca la secōde aage/q lors estoit lan du mōde mil.Vie.lVij. Et est noe interpte repos selō ysidore/ et selon Vng aultre docteur appelle rabanus. Pour ce qll fust le premier q trouua la maniere de faire labourer les terres par les bestes/lesquelles estoiēt auāt luy labourees p les hōmes a grāde paine et trauail de leurs corps. Et en ce il dōna repos aux hōmēs et grant allegemēt/car a la Verite il estoit laboureur/selon nicole de lira. Cōbien q Vng aultre docteur nomme bourgoys contredit. Pource sainct augustin loe et appreuue le labeur de la terre sur tous mestiers du monde/ car il fust emoinct de dieu ou.iije.chapitre de genese/ en quoy appert que les laboureurs ne sont pas a despriser/ ne a getter au loing. Noe fust bō iuste et parfait homme/ et bien aime de dieu. Et en son an cinq cens engendra trois filz/ cestassauoir/sem/cham/et iaphet. Et combien que selon les hebrieux ledit sem ne fut pas le premier. Toutesfois on le met en tel ordre po r lonnent et reuerence des patriarches/ qui sōt Venus et descendus de luy. On pourroit en ce lieu demander pourquoy noe fut sy tardif a generation/Veu q deuant luy plusieurs auoient engendre en laage de cent ans. Ad ce respōdēt les docteurs/ que noe debuoit estre saulue ou deluge auec toute sa posterite et lignee. Parquoy sil eut engendre deuant laage de.V. cens ans. Plusieurs fussent de luy descēdus qui ne eussent pas este saulue/parquoy appert la solution de ceste demande. En lan de noe quatre cens quatre Vingtz dieu luy dist qlluy aroit plus que six Vingtz ans iusques au deluge. Car apres la natiuite des filz de noe/ la malice du mōde creut moult grāde sur la terre. Non obstant cōme dit iosephe/ les filz de seth furent bons iusques a la septiesme generation Et pource sainct augustin ou quinziesme liure de la cite de dieu ou chapitre Vintquatriesme/ dit que nul ne perit ou deluge qui fust descendu de Seth/ Car ilz estoient tous bons/ laquelle chose consonne a la question dessusdicte.

Pour ceste cause dieu oudit an de noe/cestassauoir quatrecens quatreVingtz luy commāda quil fist faire et edifier larche pour y saulner et retraire et soy et les siens. Laquelle fut faicte en six Vingtz ans/durans lesquelz Noe prescha penitence au peuple/ comme dit Vincent ou chapitre cinquanteneufuiesme du second liure de son mirouer historial.

En icelle arche furent.Viij.hommes/entre lesquelz y en auoit Vng mauluais. Car tousiours est aduenu que les mauluais ont este melles auec les bons/selon le.xxe.liure des moralitez sainct gregoire ou chapitre cent.xix e.

Ceste arche en toutes ses dimensions et mesures est mesuree selon le vray corps de ihũcrist / cõme dit sainct augustin ou.xxvi^e.cha. du.xv^e. de la cite. Car luys et ẽtree faicte ou coste signifie la playe du coste de ihesucrist. La figure carree signifie la ferme et glorieuse vie des saictz. Les deux chãbres dicelle signifiẽt leglise de.ii. peuples / cestassavoir des iuifz et gẽtilz payẽs. Et les.iii.chãbres signifient tous ceulx q̃ descendirẽt des.iii.filz de noe / lesquelz furẽt repares p ihesucrist en trois vertuz / qui sont / foy / esperance / et charite. Aultremẽt p lesdictes.iii. chãbres peuẽt estre signifiees les trois fruictz et vertes euangeliques / desq̃lles est faite mẽtion au.xiii^e. de sainct mathieu au.viii^e. de saict luc et.iiii^e. de saict marc. Icelle arche eut.iii^c. coudees de longue^r.l. de largeur et.xxx. de haulteur iusques au plancher / selon le.vi^e. de genese / laquelle chose se doibt entẽdre des coudees geometriques / desquelz lung vault.vi. des nostres ou.viii. selon sainct Aug. ou.xv^e. livre de la cite de dieu ou chap. dernier. La cause effective principale du deluge fut dieu le souverain createur en voulant pugnir les peches des hõmes. La cause instrumẽtale fust le ciel qui devant le deluge tira et eslieua a soy vapeurs inestimables de la terre. La cause dispositive et demeritoire fust le peche de lomme. La cause materielle fust la vapeur esleuee de terre. Methodius narre plus specialemẽt que moyse cõment les peches estoyẽt multiplies. Et dit q̃ en lan.v^c. de la pmiere chiliade / cestadire du premier millier dãs de puis la creation du mõde / les filz de cayn abuserẽt des femmes de leurs freres en horribles fornicatiõs. En lan.vi^c. les femmes estoyent sur les hõmes abusans des loix de nature. En lan.v^c. de la.ii^e.chiliade / cestadire du secõd millier dãs les hõmes abusoyent lung de lautre. En lan.vii^c. les filz et filles de seth desirerẽt les filz et filles de cayn pour leur beaulte / et de ce furent engẽdres les geãs. Cõbien quil y en eust par auant cõme dit sainct augustin en son livre de la cite. Et toutesfoys adã avoit phibe et defendu aux filz de seth q̃lz neussent q̃ faire a la lignee de cayn / et icelluy cõmãdemẽt fust garde durant la vie de cayn. Mais il fust enfrainct et rõpu apres sa mort / car ilz se meslerẽt ensemble fẽmes et hõmes / entendãs seulemẽt acõplir leurs delices charnelles et luxure / a cause desquelles vint le deluge. Pour icelle phibition avãt la mort de adã / la lignee cayn habitoyt en orient en la mõtaigne de tarban / et celle de seth pres de damas. Pour cõgnoistre aultrement de la dicte arche nous ne debuõs pas ignorer / q̃ elle estoyt ou fons non pas carree / mais plus longue q̃ large et de forme quadrangulayre / et au feste nestoyt q̃ de la largeur dune coudee. Dung des costes du bas elle avoyt vng huis ou fenestre laq̃lle dieu ferma apres q̃ par icelle furẽt entres les hõmes et les bestes / et pres du fuste et de la summite avoit vne aultre petite fenestre q̃ les hebrieux diẽt estre de crystal. Selon vng docteur nõmẽ strabo en icelle furẽt.xv. distinctions et chãbres diverses / mais.vi. seulemẽt selon saict aug. Car il dit q̃ sur le fons estoyt vne place vuide cõme est es navieres ou estoyt lesgout / au dessus estoyt vng plancher couvert / incõtinẽt au dessoubz de ladicte couverture estoyẽt trois chãbres. Et au dessoubz dicelles deux aultres / dõt lune estoyt cõme vng gardemenger ou sellier / ouquel estoyẽt gardees les viãdes des hõmes et des bestes / et laultre estoyt chãbre privee ou latrines. Quãt aux trois aultres la moyenne estoyt pour labitation des hõmes / et des deux aultres / lune estoyt po^r bestes privees et doulces / laultre pour indomables et terribles. Ainsy sont.vi.ptie en ladicte arche / combien q̃ aulcuns les disposent et ordõnent aultremẽt. Car la plus basse est cõme la sentine ou esgout dune naviere. La secõde au dessus est pour mettre les necessites et vivres. La.iii. pour les bestes cruelles. La.iiii^e. pour les bestes privees / et la plus haulte pour labitation des hommes.

Saict augu. ou.xv^e. livre de la cite de dieu ou dernier chap. dit q̃ les bestes q̃ peuẽt vivre en leaue ou dessus leaue / cõe aulcuns oyseaux. Et aussy celles q̃ peuẽt estre pduites sans semence et associatiõ de masle et femelle / cõe souris / vers / mouches / mules et aultres semblables ne furẽt poit en larche. Car cõme aĩsy soit q̃ telles bestes nengendrent poĩt / et les bestes nayent este mises en larche sinon pour garder leur espece / il sensuit biẽ q̃l na poĩt este necessaire q̃ telles bestes y ayẽt este. En icelle y avoit bestes mũdes et nettes / et aussy daultres immũdes. on appelle les mũdes icelles desq̃lles il estoyt pmis sacrifier a dieu. Et au cõtraire les immũdes sont celles de quoy il estoyt defẽdu de menger et de faire sacrifice / cõe est escript ou

chapitre.xi^e. de leuitique. Pource est il dit ou viii^e. de genese q̃ noe offroit sacrifice des bestes mũdes et nettes. On demãde de q̃lle viãde viuoyẽt les bestes/ estãs lespace dũg an en larche. Saict aug. ou lieu dessusdit respõd/ q̃ pose q̃ aulcunes vsassent de chairs/ toutessoys elles eussent peu viure de fruyt par cõtraite de faim. Et aussy dieu les pouoit faire toutes choses sembler doulces/ et q̃ plus est il pouoit les faire viure et les substãter sans q̃lque viãde. Pource q̃ il est dit ou vi^e. de genese/ q̃ les filz de dieu voyãt les filles des hõmes belles/ eurẽt cõcupiscẽce charnelle en elles/ et q̃ p les filz de dieu plusieurs entendent les anges. On pourroit faire vne q̃stion/ cestassauoir se les anges peuent cõuenir naturellemẽt et auoir copulation charnelle auecq̃s les fẽmes et engẽdrer geãs? Respõse est selon sainct aug. ou xxiii^e. cha. du xv^e. de la cite. Et selon saict thomas en sa p̃miere ptie q̃stiõ li^e. et iii^e. article q̃ les anges ne fõt iamais telle chose/ combiẽ q̃ aulcũs diables peuent soubmettre et auoir la cõpaignie des femmes/ lesq̃lz diables on appelle fans et siluais. Ceulx q̃ se nõmẽt fans sont aisy appelles pour ce mot latin/ for faris/ q̃ signifie pler/ pourtant q̃ iceulx dieux plẽt et respõdẽt aux q̃stiõs. Les siluains sont aisy nõmes/ pource q̃lz sont siluestres et sauluaiges. On les nõme aultrement incubes et succubes/ incubes quãt ilz se transformẽt en hõme/ et tiẽnent le lieu de lomme en copulatiõ charnelle/ mais ilz sont ditz succubes quãt ilz se trãsformẽt en fẽme/ et tiẽnent le lieu de la fẽme. Et selon saict thomas ou lieu dessusdit ce q̃ est engẽdre en telle copulation est engendre de lomme et nõ pas du diable/ entant q̃ le diable prẽt de la semẽce de lomme ou de la fẽme pour icelle generatiõ/ soyt le fruit ou grant ou petit/ q̃ est cõtre ceulx q̃ ont cuide q̃ les geãs fussent p telle maniere engendres de la semẽce du diable/ ce q̃ nest pas vray/ mais õt este vrays hõmes. Ad ce ppos est biẽ a noter q̃ les diables ne dõnent pas vie aux corps q̃lz prenent/ mais seulemẽt les dõnent mouuemẽt. Et pource ilz ne engendrẽt pas/ mais seulemẽt mectẽt la semẽce ou vesseau ordõne a generatiõ/ laq̃lle semẽce ilz ont prinse de q̃lque corps humain. Aussy les diables ne voyẽt pas p les yeulx du corps p eulx prins/ car cela est ppre au corps viuãt seulemẽt. Et aussy ne formẽt pas vrayes voix p linstrumẽt et vertu de la langue/ cõbien q̃ souuẽt ilz formẽt aulcũs sons asses cõuenãs auecq̃s la voye humaine/ aisy p les choses dessusdictes appt la respõse a la dicte question.

Selon sainct aug. ou lieu dessusdit/ les geans estoyẽt ia nez auant que la cõiunction des filz de dieu et des filles des hõmes se fist/ cestadire des filz de seth q̃ estoyẽt bõs et de la bõne generation/ et des filles de cayn q̃ estoyẽt de la generation mauluaise et reprouuee. Et q̃ plus est apres le deluge ont este des geãs/ cõe il est escript en deuteronome ou ii^e. et iii^e. cha. du geãt og roy de bazan/ duq̃l le sepulchre en la cite rabath auoit neuf coudees de log/ cestadire xviii. pies de nostre vsaige/ cõme dit nicolas de lira. Sẽblablemẽt le geãt goliath eut six coudees et vne paulme de haulteur/ selon le .i. des roys ou xvii^e. cha. On peult ad ce ppos demãder puis que les geans sont filz des hõmes/ pourquoy excedẽt la stature des hõmes/ et mesmemẽt de leurs peres et meres? Le docteur nõme burgẽsis sur le vi^e. de genese respõd q̃ ce est fait p art diaboliq̃ et par pmission diuine. Car selon sainct aug. ou iii. de la trinite/ les diables peuẽt disposer la semence humaine a produire telz corps par aulcunes herbes ou medicines/ lesquelles nous ne cõgnoissons pas. Et ainsy q̃ dieu a pmis les hõmes deuãt le deluge viure plus longuemẽt q̃ maintenant/ affin quõ eust cõgnoissance de luy. Aussy a il pmis iceulx geans estre pduis et engẽdres pour distraire les aultres de sa cõgnoissance/ et affin q̃ eussions matiere de batailler cõtre les vices. Pource est dit ou vi^e. de genese q̃ iceulx geans estoyẽt les puissans hõmes du siecle/ qui auoient bruit en mal/ et si estoyẽt larrõs et violeurs de fẽmes/ et citoyens de la cite terrienne/ parquoy ilz furent tous noyez au deluge. Non obstãt ce q̃ est dit cy dessus touchãt la generatiõ des geãs. Dit maistre nicole de lira q̃ sans loperation du diable lomme peult biẽ engendrer corps de si grãde stature cõme ilz ont/ q̃ est contre le docteur dessus nõme. Les poetes ptans de la generatiõ diceulx geãs faignãt q̃ la terre estãt courroussee et irritee de ce q̃ les dieux lauoyent laissee et estoyẽt mõtez au ciel/ et desirãt soy vẽger de iceulx dieux celestes/ engẽdra les geãs/ lesquelz eurẽt grande bataille contre iupiter/ et contre les aultres dieux du ciel/ desquelz ilz furent au dernier tous vaincus et fouldroies miserablemẽt. Serue parlant de ceste matiere

dit que tytanus frere de saturne / doubtāt estre
boute hors de son pays p iupiter / aisy q̄ auoit
este son dit frere saturne coucha auec la terre /
de laq̄lle il engendra les geans / qui pour ceste
cause ont este appelles tytans / q̄ vault autant
cōme enlumināt le mōde. Aussy ledit tytanus
dit q̄ les dieux nō contens du ciel vouloiēt do
miner sur la terre et sur les dieux iferiores / dōt
il se voulust vēger et faire guerre contre eulx.
Ouide ou .iii^e. des fastes dit que saturne cour/
rousse cōtre son filz iupiter a cause q̄l lauoit ex/
pulse de son royaulme / incita et emeust les ge/
ans a batailler contre iupiter. En retournāt
a nostre matiere / dit nicole de lira sur le .vii^e. de
genese / q̄ selon la cōmune opinio des hebrieux /
noe en lan de son aage .vi^c. entra en larche / cest
assauoir .vi^xx. ans aps ce que dieu eust dit ceste
parolle. Penitet me fecisse hominē et cete. Et
fut ceste entree ou second moys / cestadire en oc
tobre et .xvii^e. iour dicelluy. Car selon les hebri
eux le mōde fut fait en septembre q̄ est le p̄mier
moys / ouq̄l les arbres estoyēt plains de fruit /
car cōme dessus est dit en telle maniere et perfe
ction furēt les arbres crees. Toutesfoys selon
aulcuns hebrieux et iuifz q̄ cōptent leurs moys
p lunatiōs / le moys nisan cestadire mars est le
p̄mier / ouq̄l vne ptie est en apuril entāt q̄ la lu
ne si termie. Et selon ceste maniere de dire / aul
cuns docteurs cōme comestor / ont dit q̄ noe en
tra en ladicte arche le .xvii^e. io^r de may / q̄ est le
secōd moys selon icelluy. Aisy dōcq̄s en lensui
uant / et aussy henry de heruordia. Il fault dire
q̄ ce fust lan du mōde .Mil.vi^c.lvi. selon la ve/
rite hebraique / qui est de noe lan .vi^c. et vng / ou
q̄l cōmēca la .ii^e. aage / au premier io^r de laq̄lle /
cestassauoir le .xxvii^e. du moys de may. Et en
ce mesme iour noe et to^e les siēs yssirent hors
de larche / en laq̄lle ilz estoyēt entres en sembla
ble iournee lan reuolu. Aps ce q̄ noe et sa fa
mille furēt ētres en larche / il pleut .xl. iours et
xl. nuys sans poit cesser / tellemēt q̄ leaue mon
ta .xv. coudees p dessus la plus haulte mōtai
gne du monde / affin de purger lair iusques au
lieu q̄ estoyt ifect p le peche des hōmes. Et aus
sy iusques audit lieu montera le feu deuant la
derniere cōflagratiō et iugemēt final. Quāt
leaue fust aunsy esleuee sur terre / toute chose vi
uāt perist / excepte ceulx de larche / selon le .vii^e.
[de ge]nese. Et en ceste vehemēte eleuatiō demou/
[ra] .cl. iours selon raby salomon. Les aul
tres disent q̄ les eaues creurēt et se augmente
rēt par .cl. iours depuis q̄ noe fust entre en lar
che. Au .xxvii^e. iour du .vii^e. moys ensuiuāt la
ladicte arche se reposa en la montaigne de ara
rath qui est en armenie ou a lenuirō / ouq̄l lieu
aps aulcunes diminutions des eaues et cessa
tiō de la pluye / selon le .viii^e. de genese. On vit
le .x^e. iour du .x^e. moys les sommites des mon
taignes / et ou .lvi^e. iour apres / noe p le cōmā
demēt de dieu saillist de larche cōme est ia dit.
Ceste pugnitiō p eaue selon les docteurs fust
mōlt couenable po^r purger le peche de luxure /
dont la terre estoyt pour lors toute coinquinee
et pollue. Mais pource q̄ presentement les hō
mes vacquēt et sont fort abandones a lauari/
ce / il sera couenable q̄ la derniere purgatiō soyt
faite p feu selō le pseaulme .iiii^xx.et.xvi. Ignis
ante ipsum precedet et cete. et le pseaulme .xlix.
Ignis in cōspectu eius exardescet et ce. Icelluy
feu cōme dit saīct aug. sera naturel / par lequel
les mauluais serōt brusles et les bōs purges.
Lors serōt icineres et mis en pouldre les grās
tresors des auaricieux / selon le cha. dernier de
ysaye / mais le ver et remors de leur conscience
ne mourra poit. Touchāt ceste yssue et entree
en larche / est vne chose digne de grāde memoi
re / car quāt dieu cōmāda a noe / a ses filz et fil/
les q̄lz entrassent en larche / il les fist entrer se
paremēt / et les vngz aps les aultres / po^r de
noter q̄ en temps de penitēce et de afflictiō hom
me et la femme se doibuēt abstenir de cōgnoy/
stre lung lautre charnellemēt / et ne doibuēt pas
vacquer a embrassemens ne semblables volu
ptes. Mais quāt ilz yssirent il les fist yssir en
semble cōioinctemēt pour denoter quil ya tēps
de vacquer a charnalite et tēps de soy en abste/
nir / selon le .iii^e. de lecclesiaste. Et alors dieu
dist encores aisy q̄ deuant au p̄mier de genese.
Croissez et vous multipliez et remplissez la
terre. Laq̄lle parolle cōme dit hugues de sainct
victor fut de si grāde efficace quelle dōna puis/
sance a toutes creatures ayās ame de faire et en
gēdrer chascū son semblable ce q̄lz neussēt peu
deuāt la plation desdictes parolles. Apres
ce q̄ noe eust sur vng autel inuoque le nom de
nostreseigneur / il receut de luy trois benedictiōs.
Lune fust multiplicatiō de sa lignee. La secōde
fust la subiectiō et seigneurie des bestes. La tier
ce fut la cōcessiō et octroy de vser des chairs des
bestes / ce q̄ nestoyt point licite auāt le deluge.

Car la terre estoyt lors si fecũde q̃ de soy sans
labouraige pduisoyt et dõnoit asses po^r la sub
stentatiõ de nature humaine. Par aisy lusaige
et licence de mẽger chairs a este pmieremẽt oc-
troye pour linfecundite et sterilite de la terre/ q̃
apres ledit deluge a este plus grãde q̃ p auant.
Et pour ceste cause faignoiẽt les poetes q̃ icel
le pmiere aage estoyt laage doree / et nõ point
sans cause/ car il diẽt q̃ la terre dõnoit po^r lors
ses fruis sans exercite de charrue/ de beche/ de
fourche/ de soc/ et de coutre. Par les fleuues
couroit laict et bõ vin/ cõme fait maintenãt lea
ue/ le doulx miel distilloit et couloit des arbres/
cõme fait la pluye du ciel/ les oyseaulx ne doub
toyẽt point les insidiateurs et oyseleurs/ ne les
bestes ne craingnoiẽt poĩt destre prises au pie
ge ne a la rez/ car de toute telle chose ne estoyt
nouuelle. Mais aps ce q̃ les hõmes ont vse de
char la terre a perdue sa grãde fecundite/ telle
mẽt q̃ quant on se efforce de la labourer encores
pduit elle espines/ chardõs/ et telles choses in
utiles. Aussy dieu pmist mẽger chairs pour lin
firmite des hõmes/ lesquelz tendans et decli-
nans a leurs derniers iours/ tendent aussy a
plus grãde imbecillite/ feblesse et debilitation
de nature. Apres les choses dessusdictes le
souuerain createur fist pact et cõfederatiõ auec
noe/ en signe duquel pact il luy mõstra larc au
ciel q̃ est de. vi. couleurs entresmeslees/ combiẽ
q̃l y en ait deux principales. Lune de couleur a
quatique q̃ signifie le deluge et iugemẽt de lea
ue. Lautre de couleur rouge est signifiance q̃ le
iugement futur et aduenir sera par feu/ et q̃ ius
ques au derniers iours du mõde ne seroyt aul
tre deluge. Po^r ceste cause les saictz docteurs
disent q̃ obstãt la grãde siccite et chaleur q̃l se-
ra auãt le iour de tel iugemẽt/ on ne verra poĩt
larc au ciel lespace de. xl. ans. Finablemẽt a-
pres q̃ noe en son ebriete eut este mocque de son
filz chã/ aultremẽt dit zoroastres / il trespassa
ccc. l. ans aps le deluge / cestassauoir en lan de
abrahã. lviii. avãt. ix^c. l. ans selon le ix^e. de ge-
nese. On peult faire q̃stion cõmẽt les bestes
aps le deluge sont venues en diuerses isles:
Respõse que aulcunes en naigãt mesmemẽt en
icelles ou il ny a pas eu grãde distãce en large^r
deaue. Les aultres y ont este portees p les hõ
mes/ ou peult estre p laide de dieu et des ãges/
po^r multiplicatiõ et decoratiõ de toute la terre.
Mais les aultres bestes q̃ se engẽdrent p pu-
trefactiõ/ ou aultremẽt sans cõiunctiõ naturel
le furẽt tantost par tout multiplies/ ainsy que
nous voyons estre fait chascun iour.

Chapitre. ii^e. de Sem.

Sem pmier filz de noe ou. ii^e. selon les
hebrieux fust ne son pere aage de. v^c.
ãs/ cestassauoir lan du mõde mil. v^c.
lvi. selon la verite hebraiq̃/ mais selon les. lxx.
expositeurs lan. ii^m. c. xlii. cest. ii^m. ix^c. lvii. ãs
deuãt la natiuite de ihũcrist. Sem est inter
pte nõme/ et eut. v. filz selon le. v^e. cha. du pmier
liure des antiq̃tes. Le pmier fut nõme elã/ du
q̃l vindrẽt les peuples appelles elamites. Le
ii^e. assur/ dõt descendirẽt les assiriẽs. Le. iii^e. ar
phaxat/ du q̃l sont venus les caldees. Le. iiii^e.
est lud/ dont sont derives les ludes/ aultremẽt
lides ou lidiẽs. Et le. v^e. arã. pere des sires ou
assiriẽs. Selon les hebrieux sem fust aultre
mẽt nõme melchisedech/ leq̃l estoyt souuerai et
grant pstre de dieu. Et auoit. ccc. iiii^{xx}. x. ans a
la natiuite de abraham. Aussy selon les dis he
brieux/ tous les pmiers filz de la lignee noe e-
stoyent pstres iusq̃s a aaron. Et cõe est escript
ou. vii^e. de lepitre aux hebrieux/ il neust ne pere
ne mere selon le nõ de melchisedech / cestadire
quõ ne scet dont il est descẽdu quãt ad ce nom /
mais quant au nõ de sem il vint de noe cõe dit
est. Et ne fust pas roy de salem/ cestadire de ihe
rusalem/ cõe aulcũs ont certifie/ mais dune aul
tre pres de sytopolis/ situee au pie de la mõtai
gne de thabor vers midy/ en tirãt au chemin q̃
va de syrie en egypte/ pres vng lieu nõme ẽdor.
Et encores restent et apparoissent les ruines
des grãs edifices dicelluy melchisedech loing
de ierusalẽ de. xi. milliaires de alemaigne/ cõe
dit saincT Jerosme et vng docteur appelle bor-
chard/ ouq̃l lieu ledit saĩct ierosme repreuue les
docteurs des grecz / lesq̃lz diẽt q̃ melchisedech
fust vng pstre de chananee. Et non obstãt ce q̃
il pouoit estre raisonnablemẽt appelle le pstre
du souuerain dieu sans auoir circõcision ne les
cerimonies legales. Ledit sem ne fust pas le p
mier des enfãs de noe / cõe diẽt methodius et
vincẽt ou. ii^e. liure et cha. cxi^e. mais son pmier
filz fust nõme ionithus/ duq̃l se taist moyse en
lomme^r de la posterite de sem. Ledit ionith^9 trou
ua astronomie et pla des choses a venir/ et mes
mement du commencemẽt et deffinement des

quatre royaulmes/desquelz aussy a prophetise daniel en son second chapitre. Sem auoyt iiij^{xx}.xviij.ans ou temps du deluge/ vesquist vi^{c}.ans et mourust ou.xlix^{e}.an de iacob.

Chapitre.iii^{e}.de cham.

Cham second filz de noe est interprete chault/ selon ysidoyre ou lieu dessusdit/pource q̄ sa posterite habita en ung pays treschault/cestassauoir le pays de egypte. Pour laquelle cause ledit pays degypte est encores de p̄sent en la langue des egyptiēs appelle chā/cōme appert ou pseaulme.lxxvij^{e}. Ou aultremēt selon saīct aug.ou.xvi^{e}.de la cite de dieu/cham est interp̄te cault signifiāt les heretiques estre caulx et malicieux/combien q̄ le malice tourne aulcunesfoys au proffit et salut des chrestiēs. Aussy cestuy chā signifie et figure les chrestiēs viuans malicieusement/ lesquelz se glorifient dauoir nō de chrestien/mais en leurs fruis et operatiōs ilz sont mauldis/ cōme fust chā en son filz. Toutesfoys sem et iaphet signifiēt les circōcis/les gentilz et payēs conuertis en la foy/ qui par lapostre sont appelles iuifz et grecz. Lesquelz mettent en leur dos cestadire en lr̄ memoire le vestemēt/ cestadire la passion de ihesucrist/cōme dient saint aug. ysidoyre et raban ou.i.chap.du.ii^{e}. La p̄miere seruitude vint a lomme po^{r} le peche de chā/ tesmoing le.ix^{e}.de genese.et le.xix^{e}.de la cite de dieu ou.xv^{e}.cha.car noe son pere luy dōna telle malediction q̄l fust serf des seruiteurs de ses freres. Combiē q̄ par auāt dieu eust dōne aux hōmes si grande benedictiō et franchise q̄lz fussent maistres de toute chose viuāt sans estre a riens subiect/ et mesmement nestoyt poīt lomme subiect a aultre homme. De ce vient q̄ les p̄miers hōmes bōs et iustes ont este pasteurs plus tost que grās roys/et auant icelle maledictiō nest mentiō de nulz serfz en la saīcte escripture. Et p aīsy app̄t q̄ le peche de chā a este la p̄miere cause de seruitude cōme dit saint Aug. ou lieu dessusdit. Et se on demāde pourquoy noe mauldit chanaan filz de chā et nō pas icelluy chā qui fist le crisme. A ce peult estre baillee respōce selon aulcuns/q̄ chanaā fust le premier q̄ vit noe descouuert/et le dist et mōstra a son pere/parquoy il estoyt plus digne de malediction que nestoyt chā. Aultre responce peult estre dōnee selon aulcūs aucteurs/ cestassauoir que la malice se augmenta et creut tellemēt en la posterite de cham/q̄ ilz deuindrent tousiours de pis en pis. Parquoy finablement furent tues par le cōmandemēt de dieu/et leur possession baillee aux enfans de israel/ selon sainct aug.ou.xvi^{e}.de la cite de dieu ou.i.chapi. On peult respōdre que noe ne voulust pas mauldire cham pource que dieu lauoit benyst en donnant sa benedictiō a tous ses enfans cōme appert ou.ix^{e}.de genese. Et ne determīe pas saīct Aug.ou.x^{e}.cha.du.xvi^{e}. liure q̄ tous ceulx qui sont venus de cham soyent mauldis/ne aussy que tous ceulx qui sont descendus de sem et iaphet soyent benys/ne qui plus est pour euiter prolixite/ lescripture ne fait point de mention que depuis le deluge iusques a abrahā/il y ait eu quelque sainct et iuste homme. Cham eut quatre filz lung nomme chus qui eut plusieurs filz/entre lesquelz estoyt le geāt nembroth hault de dix coudees/lequel instruit de ionithus premier filz de noe/ induisist ses freres a faire la tour de babylonne contre la voulente de dieu/ et fut homme de grande violence/voulant cōtraindre chascun a adorer le feu/et tenir le mōde en subiection. De icelluy chus premier filz de cham descendirent les ethiopiens. Le second filz de cham eut nom mesraim/duquel sont venus les egyptiens. Car mesraim en hebrieu est adire egypte. Le tiers fut nomme phut/duquel sont descendus ceulx de libie qui premieremēt estoyent nōmes phutees. Le.iiii^{e}.est chanaan dont sont deriuees les chananees/et eust.xi.filz cōme appert ou.x^{e}.de gene. Saīct ierosme dit que diceulx quatre filz de cham dessusdis/sont descendues maintes gens et nations qui no^{9} sont incogneues pour les mutatiōs des nōs et la distance des terres/combien que aulcuns des enfans dudit chanaā sont venus a nostre cognoyssance. Lung diceulx fut appelle sydon et est le premier ne qui donna nō a la cite de sydon en fenice/ laquelle est la fin de la terre de promission vers septētrion soubz la mōtaigne antilibane/ ouquel lieu la chananee pria dieu pour la sante de sa fille tourmentee du diable/ dont est parle ou.xv^{e}.de sainct mathieu. Le second filz eut nō aratheus/lequel fist vng chasteau nōme archas/empres la cite tripolis au pie de la montaigne du libane. Le tiers filz fut dit cyneus/q̄ edifia la cite de syn emp̄s archas/

et est maintenant appellee synochin. Le quart eut nō amatheus/q̄ donna nō a la cite emath. Les.iiij.premiers demourerēt pres de la montaigne du libane/mais les.vij.aultres qui sensuiuent/cōme etheus/iebuseus/amorreus/gerseus/eueus/aradium/et samarithen se tirerent vers midy/et ont tousiours este cōtraire au peuple de israel. De eueus sont venus les gabaonites. Et de aradiū est denōmee lisle aradiū q̄ est dedās la mer a demye lieue pres du port de fenice. Les chananees auoiēt le pays depuis sydoine vers la ville ieraris/iusques a la cite gazan. Et de gazan en tirāt vers oriēt iusques aux cinq citez/cestassauoir/sodome/gomorre/adome/seboyn/et lesa/cōe plus clerement apperra cy aps ou iosue diuise la terre pmise a abraham et a sa semēce. Comestor dit q̄ chā aultremēt nōme zoroastres/et regnāt en bactrie fust vaicu p le roy de babylonne nōme nynus filz de belus filz de nēbroth. Aussy q̄ il trouua lart magique et les.vij.ars liberaux. Lesq̄lz il fist escripre en deux tables/lune darai cōtre leaue/laultre de terre cuite et tuile contre le feu. Les aultres diēt q̄ ce fust en.xiiij.tables/sept darai et sept de terre cuite. Lesquelles tables baulla a son filz Strā. Sainct Augu.dit ou.xxi^e.de la cite de dieu ou.xiiij^e cha.que on ne list point daulcun auoir ris a sa natiuite/excepte de chā en demonstrāt q̄l seroyt inuēteur de lirrision et illusion magique. Aussy il eut plusieurs liures desquelz ninus brula grāde ptie. Toutesfoys vng hystorien nōme helinādus/ dit q̄ aristote vit les liures de chā/et q̄ il estoyt fort cōgnoissant et biē expert es estoilles. Parquoy po^r p estre veu et repute dieu/aussy po^r induire le peuple a se esmerueiller il faisoyt visiblement et p semblance saillir petites estincelles de feu des estoilles/dōt finablemēt le diable le fouldroia et brula miserablemēt. Apres la mort du q̄l les gens luy firēt vng honorifique sepulchre/cōe a vng des amys de dieu trāslate es cieulx/pour laq̄lle cause il fust appelle zoroastres/qui vault autāt a dire cōe estoille viuāt. Sainct aug. ou.ij^e.liure de la doctrine xpiane dit q̄ on peult biē cōgnoistre certainemēt les mouuemens et cours des estoilles. Mais cest grāt abus et erreur et folie de vouloir et cuider par iceulx scauoir pler des fais humaīs q̄ sont a venir/et de la cōdition de cellui qui nasquira sur terre/dōt aduiēt cōmunemēt q̄ telz deuiēnent folz/pose q̄ cōe dit est. Astrologie est vne sciēnce tres certaine quāt au mouuement des planetes/ et aussy quant a aulcune exteriores influēces/ cōe sont vētz/pluye/secheresse/et plusieurs aultres. Et selon papie et ysidoyre ou.iij^e.liure de ses ethymologies. Astrologie est ptie et espece de astronomie/et est en partie naturelle/ et en ptie supsticieuse. Elle est naturelle en tant q̄ elle pse du cours du souleil/de la lune/des estoilles/ et de tēps. Mais elle est supsticieuse en voulant par tel mouuement adeuiner et iuger des choses a venir/cōme aussy sont ceulx q̄ par les cours des douze signes se vantēt de cōgnoystre les pprietes du corps et de lame/et de pdire les natiuites/meurs et cōditions des hōmes. Et pose q̄ aulcunesfoys ilz dient vray / toutesfoys selon saict Aug.ou.ij^e.de la doctrine chrestiēne on ne doibt poit auoir de foy ne adiouster de credēce a eulx ne a leurs ditz. Car en ce peuent estre beaucop de illusions diaboliques/ pose q̄ aisy adueiene q̄lz ont predit/cōme il appt de limage de samuel ia mort q̄ sapparust a saul plusieurs foys/ et luy pdit verite de moult de choses q̄ aps ce aduindrēt/tesmoing le.xxviij^e.cha.du premier liure des roys. En oultre es fais des apostres ou.xvi^e.cha.est faite mentiō dune fēme bourderesse et folle/laq̄lle dist aux apostres quilz annoncoyēt la voye de salut. Et toutesfoys pource q̄lle estoyt tenue et possedee du diable/ saint pol et les aultres ne furent pas cōtens dicelle loange/a cause q̄ elle pcedoit de mauluais esperit. De ce est dit en deuteronome ou.xviij^e. cha.se vng pphete viēt a toy ou aulcun aultre se disant auoir eu quelque songe ou visiō / et le signe q̄ ta baille soyt aduenu/et il te dit allons/seruons/et adorons telz dieux et telz/ne escoute point son conseil/car p luy dieu te tēpte pour scauoir se tu laimes ou non. A propos de telles apparitions on peult demander se ou premier liure des roys ou.xxviij^e.chap.dessus allegue/samuel sapparust vrayemēt au roy saul/ ou quelque aultre mauluais esperit. Et semble premierement que ce fut samuel/car lescripture parle de luy nommeement. Secondemēt ce eust este grant deshonneur au sainct samuel se lesperit mauluais eust este tāt de fois en lescripture nōme par le nō de samuel. Tiercement tel esperit dist certainement les choses a venir/cōme appert de la mort de ses enfans/et de la descōfiture de son armee/ parquoy semble q̄ ce fut

samuel/ et non pas le diable q̃ est mensongier et pere de mensonge/selon luitiesme de saīct iehan. On peult arguer au cōtraire. Premierement car se ainsy est que dieu ne voulust poīt respondre a saul p̄ les pphetes vivās/ Il fault dire par plus forte raison que aussy na il fayt par les mors. Secondemēt celluy qui apparut a saul luy dist/tu seras demaī auecq̃s moy/ or estoyt samuel saīct hōme/ et saul du nombre des reprouues/parquoy cellny qui plot estoyt aulcun des dāpnes. Item lesperit q̃ se monstra a saul se pmist adorer de saul/ et par ainsy il fault dire q̃ ce nestoyt pas le saīct samuel/car il neust iamais permis telle chose/mais cestoit le diable qui est conuoiteux de tel honneur.

Sainct aug. pour respondre a la question dessusdicte note deux opinions en lepitre quil rescript a feliciā. Lune est q̃ lame de samuel apparut a saul/parce q̃ le diable cōe est possible la porta par permission diuine pour q̃lque raison a nous occulte et ignoree. Cōme peult estre clerement prouue/car se ainsy est que ihesucrist se permist porter du diable sur le coupelet et summite de la mōtaigne et sur le pinacle du tēple/ cōme est escript ou.iiii^e.de saīct mathieu. Il nya nul incōueniēt q̃l ait permis telle chose en lame dudit samuel q̃ est sans cōparaison mēdre que luy/pour mōstrer et faire apparoir audit saul q̃ cestoit samuel en ppre corps et habit. Icelle apparition peult auoir este aultrement faite/non pas par art magique/mais par aulcune vertu et puissance diuine a nous occulte et incōgneue/ affin de denōcer a saul sa malediction et dampnation eternelle en quoy il debuoit estre prochainemēt sentencie. Et pource q̃ samuel estāt en vie luy auoyt predit cōment il seroit deboute de son royaulme/il estoyt asses cōuenable quil se apparust a luy pour anoncer telle sentence.

Lautre opinion q̃ touche sainct Aug. ou lieu dessusdit est/q̃ telle apparitiō ne fut pas a saul faite p samuel/ mais p lesperit mauluais qui se transforma en samuel. Car attendu q̃ le diable se transforme souuēt en ange/ainsy quest escrist ou cha.xi^e.de la.ii^e. epitre aux corithiens/ Il sensuyt par plus forte raison quil a peu prēdre la semblance et forme de samuel. Ceste q̃stion et ce doubte nest pas de necessite de salut/ pource nen est riēs determine par leglise. Toutesfoys il est plus pbable et plus cōsonant au texte de la bible/ dire q̃ lame de samuel sapparust au roy saul/que dire aultremēt/ainsy cōmmunemēt le tiennēt les docteurs hebrieux.

Semblable exēple est escript ou cha.xxii^e. et.xxiii^e. du liure des nōbres/ commēt balaā magicien et deuin demāda p deux fois respōse aux dieux. Et lors dieu ne voulust poīt pmettre au diable luy respōdre/mais lors le bon ange luy bailla response cōtraire a sa voulente. Et en ce dieu ne fauorisoyt pas a lart magiq̃/ mais plus tost lempeschoit. Et aussy ad ce ppos on peult dire que le diable fust phibe de venir a linuocation de la diuineresse/et q̃ lors fust pmis q̃ samuel venist a saul luy anōcer le cōtraire de sa volente. Et en tenant ceste maniere de dire/on peult respōdre aux raisons cōtraires. Et pmieremēt dire a la pmiere/q̃ dieu voulust plus tost bailler response a saul par vng pphete mort q̃ par vng vif pour les causes ia dictes. Au secōd q̃ samuel pmist quō le adorast de adoratiō de dulie q̃ est deue a lomme/ parquoy ce ne fust point de incōueniēt. On list q̃ semblablement dauid pmist estre adore de nathā/ tesmoing le tiers des roys ou.i.cha. Au tiers argument est a dire q̃ samuel dist a saul q̃ lendemain il seroit auec luy/cestadire defunct et mort cōe luy/ et non pas en paradis aueques luy. Aussy samuel fust amene p lange non pas en faueur de lart magique/ mais plus tost au contraire/cest assauoir po^r empecher icelle et leffect de linuocatiō de la diuineresse. Toutesfoys a cause que sainct Aug. decline et se cōdescend plus q̃ lapparitiō fust faicte p le mauluais espit transforme en samuel/pource fault respondre aux raisons q̃ sont au cōtraire. Pour souldre la pmiere dicelles est a dire q̃ en la saincte escripture souuentesfois les similitudes des choses sont appellees p le nō dicelles. Et en ce ny a point de faulsete en lescripture/cōe ou.xli^e.de genese ou est escript q̃ pharaon auoit veu en songe.vii. espis et.vii.beufz/ et toutesfoys a la verite il ne vit q̃ la semblāce diceulx. Pareillemēt icy la similitude de samuel est appellee samuel/ et aīsy pource nest faite q̃lque irreuerēce au sainct/car le nom samuel est equiuoque comme dit est. A lautre raison peult estre dit/ q̃ pose q̃ le diable soyt de sa puerse inclination fort mensongier/ si nest ce point inconuenient que aulcunesfoys par reuelatiō diuine il puoye et pdie vrayemēt les choses a venir/ ou quāt par les precedens fais il est certain des futurs/ou par sa grande

subtilite cõme en ce lieu/ car saul nestoyt point digne quon luy enuoyast ung bon ange. Et ainsy ledit sainct aug. en son second de la doctrine christiẽne/ ap̃s lesquelles choses il dit ce q̃ sen suyt. Et pose q̃ la consideration et cõgnoissance des estoilles ne soyt pas de soy sup̃sticieuse/ toutesfoys elle encline a sup̃sticion et erreur de art magique. Parquoy il est honneste et utile la laisser et ne lestudier poĩt / car on ne doibt pas seulemẽt euiter erreur/ mais aussy les choses a quoy sensuyt erreur. Et pource q̃ deuant est faite mention dastrologie/ nous debuõs sauoir q̃ les egyptiẽs furẽt les p̃miers qui trouuerent icelle art par linstruction de abrahan selon iosephe ou. vi^e. cha. de son p̃mier liure. Les grecz disent q̃ athlas en fust p̃mier inuenteur/ et pource on faint q̃l a soustenu le ciel. Toutesfoys ptholomee roy de alexandrie a principalemẽt bien escript dicelle en grece. Et selon methodius lung des filz de noe appelle ionithus fust p̃mier inquisiteur dicelle. Et dit ysidoyre ou. xv^e. liure q̃ nembroth trouua lart magique en perse. Car apres la cõfusion des langaiges il ala audit pays et y fist adorer le feu/ cõme ilz faisoyẽt le soleil qui en leur langue estoyt nõme hel.

Chapitre. iiii^e. de iaphet.

Iaphet tiers filz de noe est interprete latitude selon ysidoyre ou. vi^e. cha. du vii^e. liure des ethimologies/ car de sa generatiõ est descendue grãde multitude de fideles et christiẽs. Non obstant q̃ au cõmencemẽt dieu nestoyt cõgneu q̃ seulemẽt en iudee cõme dit le pseaulme. lxxv^e. Mais de p̃sent le nõ de dieu est loe depuis oriẽt iusques en occidẽt. Et pource est a noter selon saĩct aug. ou. xvi^e. de la cite de dieu/ q̃ de ces trois filz de noe sont venues. lxxii. generations/ cestassauoir de iaphet. xv. De chã. xxx. et de sem. xxvii. Lesq̃lles furent diuisees et esparses p̃ les trois parties de la terre/ car sem occupa asye/ cham afrique/ et iaphet europe. Ung iuif nõme philo du q̃l p̃le sainct ierosme ou cha. xi^e. du liure des hommes nobles/ dit q̃ durant la vie des trois filz noe/ et eulx encores viuans/ diceulx descẽdirent. xxiiii^m. et cent hõmes sans les femmes et les enfans/ ausquelz p̃sidoiẽt et estoyẽt chefz les trois dessusdis. Lesquelz se assemblerẽt auec le oultrecuide geant Nẽbroth ou chãp sennaar apres la mort de le^r pere Noe voulans edifier la grãde tour de babylonne pour euiter le deluge se il venoyt encor une aultre foys/ et aussy pour celebrer et renõmer leur fais auant quilz se deuisassent et separassent densemble/ selon le. xi^e. de genese. Mais ou tẽps de phalech fust faite la cõfusion des langaiges/ parquoy se deuiserent es parties du monde dessusdictes. Car ceulx qui estoyent dung langaige demourerẽt ensemble/ et les aultres furent separes.

Selon ysidoyre ou p̃mier cha. du. xiiii^e. liure des ethymologies. Les trois parties dessusdictes de la terre ne sont pas egales/ car asye tiẽt autãt que les deux aultres. Et se estend midy en septentrion et orient/ europe va en occident vers septentrion/ et afrique tiẽt laultre partie qui est de occident vers midy/ cõme il sera tantost declare en une figure cy apres. A p̃pos des choses dessusdictes fault noter q̃ ainsy q̃l y auoit. lxxii. generations et. lxxii. diuers langaiges/ aussy dieu ẽuoya. lxxii. disciples en toutes les cites desditz lãgaiges ou il debuoit venir/ cõme dit sainct luc ou. x^e. cha. Ou q̃l passage dit la glose q̃ ainsy que les. xii. apostres ont este enuoies po^r les. xii. lignees de israel. Les. lxxii. ont este enuoies pour cõuertir les gẽtilz et estranges natiõs/ en preschãt la foy euangelique et declarant la foy de la saĩcte trinite par toutes langues. Lequel nombre cestassauoir de. lxxii. disciples et langaiges/ nest poĩt dit sans mystere. Car il resulte et est fait du nombre des heures de. iii. iours naturelz multiplies. iii. fois par. xxiiii. Or est il aĩsy que nostreseigneur ou chapitre. xi^e. de sainct iehã se nomme le iour/ et appelle ses apostres et disciples les heures. Toutesfoys selon saĩct augustin ou. xvi^e. de la cite de dieu et chapi. vii^e. il y a maintenãt plus de. lxxii. langaiges/ car il est plus de diuerses nations par la terre que il nestoyt alors. Iaphet eust. vii. filz. gomer/ dont les galathiẽs ou galliciens sont venus/ et consequamment les gaules qui maintenãt sont frãcoys. Ledit gomer eut trois generations / assener / riphat et thogorma / comme appert ou. x^e. de genese. Le second filz de iaphet fut magog / dont sont dis et venus les scithes et les gothz et magothz/ selon sainct ierosme. Le tiers filz fust madan dont sont dis les medes. Le quart fust yanan duquel sont descendus les yones/ aultrement

ditz les grecz qui ont la mer nommee pontique. De icelluy ianan descendirent .iiij. generations/ comme est escript ou .x.e de genese/ cestassavoir helysa/tharsis/cethim/ et dodanim. De helysa vint helysus q̃ apres fut nomme heolidos. De tharsis vindrent les ciliciens en la terre de cilice/ ou est la cite de tharse. En laq̃lle le pphete ionas voulust aler cõe appt en ses chapitres premier et secõd. Et aussy sainct pol lapostre en estoyt citoyen et bourgois/ tesmoing le .xx.e des fais apostoliq̃s. De cethim vindrent les cethes aultrement nõmes cypriens. De dodanim descendirent les rodiens q̃ aultrement se nõment colocenses. Le .v.e filz de iaphet eust nõ thubal/et fut pere des hiberes aultrement dis espaignolx. Le vi.e fust mosoth pere des capadociens ou est la cite mesetas. Le .vij.e eut nom thyras fondateur des thraces ou thyraces en la regiõ de thrace.

En ce tẽps p les filz de sem/ de cham/ et de iaphet fust introduite noblesse et gẽtilesse po plusieurs causes. Lune cõsidere q̃ nature est pne et encline a mal/ il estoyt cõuenable q̃ les meilleurs et plus vertueux esquelz entendemẽt et raison dominoyt fussent maistres et seigneurs des aultres/ selon le .i. de politiq̃s. Car noble nest aultre chose a dire sinon notable et digne destre pfere aux aultres pour sa vertu/ou noble cestadire celluy q̃ nest point ville ne villain. Parquoy dit saĩct ierome cõtre plusieurs nobles/ q̃ to⁹ ceulx q̃ se veulent dire nobles se doibuẽt contraĩdre p vne necessite et constrainte hõneste a viure vertueusemẽt et noblemẽt. Et nõ pas deuier ne degenerer de la vertu des pmiers peres/ pour q̃lle vertu furẽt dis nobles anciennemẽt. De ce dit chrysostome sur le tiers de saĩct mathieu. Ne vous glorifies point que abrahã soyt vr̃e pere. Car de quoy prouffite a lomme la noble lignee de ses pdecesseurs sil nest de bõnes meurs et hõneste cõuersatiõ. Par opposite de quoy nuyst la ville et basse generatiõ mais quõ soit orne de vertu. De quoy pfita il a chã destre filz de noe le iuste veu quil fust mauluais garnemẽt et mauldit. Lor vient de terre et si nest pas terre/ toutesfoys il est mõlt precieusemẽt garde/ou la terre est desprisee. Aussy lestain pcede de argẽt et si nest pas argẽt ne tãt prise q̃ argent. Mieulx vault doncq̃s vng hõme de bas lieu vertueux q̃ vng aultre de haulte lignee vicieux. Secõdemẽt noblesse a este introduite po garder iustice/po faire droit au petit cõe au grãt/ et po pugnir les rebelles et oultrageux. Car les ignorãs de droit et de equite neussent point fait iustice ne raison de eulx mesmes silz ny eussent este cõtrains par leurs seigneurs. Parquoy pource faire fust es nobles hõmes faite et introduit noblesse. Et pour ces deux causes neust point este noblesse ne seigneurie de lung sur laultre en lestat dinocence. Tiercemẽt a este introduite noblesse pour diriger et adresser ses subiectz en leurs besoingnes et affaires. Et quant ad ce eust este seigneurie en lestat dinnocence. Car encores eussent aulcuns este plus saiges les vngz q̃ les aultres/ combien q̃ lung neust pas eu seigneurie sur laultre/ cõe sur son serf ou seruiteur/mais seulemẽt ainsy q̃ le pere sur son filz/ car seruitude no⁹ est venue p peche cõme dit est. Non obstãt q̃ aulcũs ont este fais nobles par violence comme nembroth. Les aultres par grace de dieu speciale/ cõme saul/dont appert ou .i. liure des roys ou x.e cha. Et aussy dauid comme est manifeste ou xvi.e chapitre dudit pmier liure.

Le chapitre .v.e de la seconde aage.

ARphaxat filz de sem fust ne en la secõde aage .ii. ans apres le deluge. Josephe ou .vi.e cha. de son premier liure dit ou .xii.e an apres le deluge. Cestassauoir en lan de son pere centiesme/ selon le .xi.e de genese q̃ est en lan du mõde Mil .vi.c .lviij. selon la verite hebraique/mais selon les .lxx. interpteurs ce fust en lan du mõde .ij.m .ij.c et .lxxiiij. q̃ sont auant la natiuite de ihesucrist .ij.m .ix.c .lx. ans. Arphaxat est interprete sanãt ou garissant de populatiõ/ car de sa lignee est pcede et descẽdu ihesucrist qui est la sanatiõ et medecine des pecheurs. Et son demãde dont vient ce q̃ en ceste presente genealogie apres la description de la vie daulcũ/ on ne met plus que tel et tel est mort/ainsy quõ faisoyt en la pmiere aage. Respõse clere est q̃ cest pource q̃ en la pmiere genealogie enoch fust tout vif translate comme dit est/et ne mourut point. A ceste cause est escript des aultres quilz sont mors/mais en cest aage present chescũ doibt mourir/ pourquoy nest ia besoing de souuent reiterer ce q̃ est de soy manifeste. Plusieurs dient que en lan de arphaxat .xxxv. vng peu auant la natiuite de sale asye fut faite tributaire aux scithes en lan du

monde mil.vi.cens quatre vintz.xij. cõme appert dessus ou chapitre de manael.

Le.vi^e.chapitre de sale.

Sale q̃ est aultremẽt appelle caynã ou iiij^e.de saict luc fut ne en lan.xxxv^e.de son pere arphaxat/ cõe est dit en genese ou.xi^e.cha.cestassauoir en lan de la secõde aage.xxxvij^e. En lan du mõde mil.vi.cẽs.iiij^{xx}.xij.selon les hebrieux/mais selon les.lxx.expositeurs ce fut en lan.ij^M.ij.cẽs.lxxix. Et auãt la natiuite de ihũcrist.ij^M.xx.ans. Sale est iterp̃te emission/ ou saillant/ car il est yssu de la bõne et esleue racine de sem. Et aussy par luy est signifie et figure q̃ ihũcrist debuoit naistre en bethleem et auoir domiation dessus israel. Et pource caynan est interp̃te dominant le peuple. Ou caynan est iterp̃te lamẽtatiõ du peuple/car pour no⁹ a endure plusieurs maulx et langueurs/ cõme est escript ou.liij^e.de ysaye. Pour lesquelles le peuple lamẽtoit en la plaignant doleureusemẽt ou tẽps de sa passion/tesmoig le.xxiij^e.de saict luc. Aussy caynan est interp̃te acq̃rant en denotãt q̃ no⁹ sommes le peuple de acq̃sition q̃ auons este acquis et achetes p la passion de ihũcrist/affin q̃ nous annõciõs ses vertus en luy donnant gloire et loange.

Es ãs de arphaxat et de sale on ne list poĩt q̃lque chose digne de nom et de memoire auoir este faite/parquoy nen faisons cy nulle mẽtion. Comestor dit q̃ sale fist vng lieu nõme salem/ et q̃ de son nom sont denommes les samarites ou samaritains.

Le chapitre.vij^e.de heber.

Heber filz de sale et.v^e.de nuis sez fust ne en lan de son pere.xxx. De la secõde aage lan.lxvij. Du mõde lan mil.vij^c.xxiij^e. selon les hebrieux / mais selon les lxx.expositeurs lan.ij^M.CCC.et.ix.qui sont auãt la natite de ihũcrist.ij^M.vi.cẽs.iiij^{xx}.et.x. et est interprete passant/pource q̃ dieu debuoit passer et yssir de sa lignee. De luy sont deriuez et descẽdus les hebrieux/et appelles de son nõ cõe dit ysidoyre ou liure.vij^e.des ethymologies ou cha.vi^e. Sẽblablemẽt dit iosephe et saĩct Aug.car aussy en la diuision des langaiges la seule posterite de heber garda le sien/ cestadire lebrieu. Et auãt la dicte diuision la langue que nous disons hebraique estoyt vulgaire et maternelle/car tout chescun vsoyt dicelluy langaige. Toutessfoys dit sainct aug. q̃ selon lopinion daulcuns/les hebrieux sont dis et denõmes de abraham/ Et de ceste opinion est vng docteur nõme burgensis. Leq̃l dit sur le.xxi^e. de sainct mathieu/ q̃ les hebrieux sont dis de heber quãt a la denominatiõ du ppre nõ. Mais de abraham pour aultre cause/ cestassauoir po^r ce q̃ abraham venant de mesopotamie vint et passa par vng fleuue/parquoy il fut dit hebrieu q̃ signifie trãsfluuial et estant oultre le fleuue/ et p ainsy sa lignee fust dicte hebraique. Sainct augustin dit ou.xvi^e. de la cite de dieu ou cha.xi^e. que en la seule lignee de heber demoura la langue hebraique a la mutation des langaiges pour la bonte et iusti : dicelluy. Et pource ou texte de genese il est p̃mierement nõme entre les filz de sem/pose q̃l fust le.v^e. Toutessfoys ledit heber ne aprist poĩt le langaige hebrieu a toutes ses generatiõs/mais seulemẽt a celle q̃ descendist de abraham/car heber eut.xiij.filz et plusieurs filles. Le premiers de ses filz fut iectan/combien quõ escripue phalech le premier/cõe appt ou premier de paralipomenon/ car phalech fut ne ou tẽps de la diuision des langaiges/ouq̃l iectan auoit ia.xij.filz asses aages. Car en la saincte escripture on ne tient pas tousiours lordre de la genealogie et generatiõ des p̃miers nez. Et habiterẽt iceulx filz de iectan vers le fleuue cosnius en inde et en aultres lieux a lenuiron de sirie/cõme dit iosephe ou.vi^e.cha.de son p̃mier liure. Ce present iectan par le conseil de nembroth vsurpa la seigneurie et p̃ricipaulte sur les filz de sem a ledificatiõ de la to^r babel. Et chescun de ses.xiij.filz fist generatiõ et gent particuliere/ dont on ne trouue riẽs escript po^r la distance des terres et mutatiõs des noms/ aĩsy q̃ racõpte saĩct ierome. Saĩct aug.ou.ij^e.cha. de son.xvij^e.liure de ciuitate/ dit q̃ le peuple hebraique eust tousiours este en la terre de p̃mission en ensuiuant la p̃messe faite a abraham se neust este son peche. Car pour leur peche dieu les trauailla et mist en paines tẽporelles pour p icelles gaigner et auoir le repos eternel/ car selon sainct pol ou.xij^e.de lepi.aux hebrieux dieu flagelle et ẽuoie des tribulatiõs a to⁹ ceulx qui aime. Et mesmemẽt a flagelle son ppre filz ihesucrist iusques a mort amere et cruelle. Ais

doncques lesditz hebrieux pour leur peche furent mis hors de la terre de promission/ et ont este long tẽps cõe bannis et fuitifz en egypte/ cest assavoir iusqs ad ce q̃ par grãdes batailles dõt estoiẽt chiefz Josue/ david et salomõ/ elle leur fut cõquise et restituee selon la promesse de dieu/ et augmẽtee depuis le petit fleuue de egypte qui diuise egypte et palestine iusqs au grãt fleuue eufrates. Car iceulx trois dessusditz firẽt toute ladicte terre et les peuples a eulx tributaires. Et lors fut p̃mierement pfaicte et acõplie la promesse de dieu et nõ point deuãt. Cõe dit sainct augustin ou.xvi^e. liure et.xxiii^e. chapitre de la cite de dieu. En icelles batailles iosue subiuga.xxxi.roys/ comme est escript au chapitre.xi^e.et.xii^e.de iosue. Et puis il diuisa les terres diceulx roys aux enfans disrael.

Sensuyt ledification de la tour de confusion appellee babel/ ou babylonne.



Huitiesme chapitre de la seconde aage.

Phalech filz de heber fut ne selõ le.xi^e. de genese en lan.xxxiiii^e.de son pere/ lã de la secõde aage.C.et.i.q̃ est lã du mõde Mil.vii^c.lvii.selõ la saincte histoire. Mais selon les.lxx.interpreteurs deux Mil.CCC.xxiii. cest assavoir avant la natiuite de ihũcrist deux Mil.v^c.lvi.ans. Et selon ysidoyre/ phalech est interprete diuisiõ/a cause quil fut ne ou tẽps q̃ la diuisiõ des langaiges fut faite/ cest assavoir lors q̃ le puers et mauluais geãt nẽbroth q̃ vouloit sur to^9 regner/ edifia la grãde tour babylonĩq̃ p le cõseil pris au chãp sennaar/ auec iectã q̃ estoit de la lignee de sem/ et suphue de la lignee de iaphet. Lesq̃lz trois furẽt les chefz et capitaines de celle entreprise/ ayãt chascũ diceulx loeil et dominatiõ sur la lignee dõt il estoit. Et cõmẽcerẽt telle entreprise lã du monde deux Mil.vi^c.xxiii. selon ysidoyre ou v^e.liure. Mais p la voulẽte de dieu fut fait que lung nẽtendoit point lautre/ et quãt pour louuraige aulcũ demãdoit q̃lque chose/ lautre luy portoit le cõtraire. Car dieu tousiours dissipe le cõseil et deliberation des mauluais/ cõme est escript au.v^e.de Job. Touchãt la descriptiõ di celle tour de cõfusiõ peuẽt estre dictes plusieurs choses en ensuiuãt les opiniõs et escriptz de diuers hystoriographes. Orose et solin^9 q̃ sõt bien renõmez en hystoires disent q̃ icelle tour auoyt deux Milliaires de haulte^r. Sainct ierosme sur le.vi^e.cha.de ysaye dit q̃ babylõne est la principale cite des caldees/ de laquelle les murs a uoyẽt.xvi.mille pas p carre dũg anglet a lautre/ cest en tout soixãte et quatre mille pas/ tãt q̃ les murs duroyent enuirõ deux lieues et demye. Et en icelle estoit vne tour de trois mille pas en haulte^r qui valẽt deux lieues.elle estoit fort large au bas et en mõtãt aloit en estroississant. La matiere dicelle estoyt brique et cymẽt affin q̃ p eaue ne p feu ne peust estre destruicte. Et pource q̃ en icelle fut faite la confusion des langaiges on lappella en hebrieu babel/ et en grec babylonne. Duq̃l nom toute la regiõ au tour prit sa denominatiõ. Mais audit lieu nya de present riẽs q̃ deserts et bestes mõstrueuses.

Orose dit q̃ a peine pourroit on croire la force et fermete dicelle cite/ Car elle estoit disposee a lenuiron en maniere de fors chasteaulx/ et bien carree de murs/ ayãs en large^r.L.coudees/ et quatre foys autãt en haulte^r. Le circuit de la ville estoit de quatre cens et.lxxx.estades/ et auoyt cẽt portes. Et dura son regne.vi^c.et.lxiiii.ans. Et en lan q̃lle cõmẽca estre destruicte p arbac^9 rome cõmẽca estre fondee. Et ainsi quãt le regne cõmẽca se definer en oriẽt et asye/ il cõmenca flourir en europe/ selõ orose en vne epistre q̃l enuoye a sainct augustin. Hery de heruordia en la secõde aage au chapitre.vi^e.recitant lopinion dũg hystoriẽ nõme Esiei^9 dit q̃ icelle tour

estoyt haulte de cinq milliaires/car elle estoyt haulte de cinq Mille. C.lxxxiij.pas/ et cent et xxv.pas font vng stade/et.viij.stades fõt vng milliaire. Et cõbiẽ q̃ la large^e ne semblast pas grãde au regard de la largeur/ toutesfoys il ny auoit pas trop notable differẽce. Les poetes disent q̃ celle to^r fut faite p les geans quãt ilz firẽt la bataille po^r expulser les dieux hors des cieulx. Bede dit ou petit liure des tẽps/q̃ en icelle diuisiõ des lãgaiges/la lignee de sem premier filz de noe eust quatreuingtz et.xxij.langaiges en orient pres le fleuue eufrates/ouq̃l pays ya gẽs aulcũemẽt differẽs en lãgaige en nõbre.iiij^c.et.vi. Cham q̃ tit egypte et thiopie et toute affriq̃ eut.xxij.lãgues et.iij^c.quatreṽigtz et.viij.pays diuers aulcunemẽt en pler. Japhet tiers filz eust depuis medie iusq̃s a gadaran vers septẽtriõ/et eut toute europe/et le fleuue de tigre/esquelz pays furẽt.xxiiij.lãgaiges et.ij^c.pays. Et ainsi apert q̃ en tout furẽt.lxxij. langaiges et Mille pays.

Chapitre.ix^e.des monstres.



Sainct Augustin ou.xvi^e. de la cite de dieu ou cha.viij^e.demãde sil est a croire q̃ des filz de noe soyẽt pcedez aulcuns mõstres en humaine nature/ ainsy quõ trouue es hystoires/cõe daulcuns qui nõt q̃ vng oeil au millieu du frõt. Aulcũs q̃ ont nature de hõe et de fẽme/la dextre mãmelle de hõme et la senestre de fẽme/ qui peuẽt engẽdrer et enfanter cestadire faire loffice de lome vne foys/et puis lautre faire loffice de la fẽme. Les aultres sont qui nõt point de bouche / et q̃ seulemẽt viuent de respirer et aspirer les odeurs p les narines. Aulcũs sont q̃ ne ont q̃ vne coudee de hault/cõme les pigmees. Aulcũes fẽmes q̃ peuẽt cõceuoir a cinq ans et ne viuẽt poĩt oultre le. viij^e. Les aultres q̃ nõt poĩt de teste et ont les yeulx es espaulles. Les aultres quõ dit cinocephales qui ont le museau dun chiẽ et plusieurs aultres q̃ no^9 laissons po^r le p̃sent. A ce respõd vng acteur nõme aratus et dit q̃l les croyt mieulx estre bestes q̃ hõmes/et q̃l ne fault pas croire to^9 iceux mõstres estre hõmes lesq̃lz on escript en si grãde diuersite. Toutesfois q̃lque chose q̃l en soit/tout hõme et toute creature raisõnable q̃lque figure inusitee q̃lle ayt/q̃lque son/q̃lque couleur/q̃lque mouuemẽt/q̃lque force/ou aultre qualite de nature/ est descẽdu du p̃mier hõme adã. Et la raison quõ rẽd des pties monstrueuses des hõmes/peut aussy estre rẽdue des hões mõstrueux/ Car dieu est createur de tout sachãt diuerses figures po^r decorer le mõde en ses diuersificatiõs/pour laquelle cause il a fait creer plusieurs bestes fort estrãges/et aussy diuerses humaines figures. Et ceulx q̃ reputẽt estre deformite en icelle figure humaĩe/ ne doiuent pas seulemẽt cõsiderer ne cõparer ycelle figure a vne aultre figure de hõme plus vsitee/ Mais a luniuersel mõde q̃ est fort pulcrifie et embelly p icelle diuersite/ Car pose q̃ no^9 voiõs aulcũ auoir plus de.v.dois en vne main/il ne fault pas pourtãt dire q̃ dieu ayt erre en icelle/ attẽdu q̃ no^9 ne scauõs pas la rayson pourquoy dieu la ainsy faite. Et no^9 doibt souffire q̃ dieu scet pourquoy il a aĩsy fait. En la cite nõmee dyarit^9 aultremẽt zarit^9 ya hõe ayãt les plãtes des piez de la figure de la lune auec deux dois seulemẽt. Mais il ne sensuit pas pourtãt q̃lz ne soyẽt descẽdus de adã. Et semblablemẽt est des androgenes / aultremẽt ditz hermofrodites/lesq̃lz ont double nature et sexe de hõe et de fẽme/ tãt quõ ne scet son les doit dire et appeller hões ou fẽmes. Pour les choses dessusdictes cõfermer est depuis vng peu aduenu en oriẽt q̃ vng hõe est ne double es pties superiores/ayãt deux testes.iiij.mains/et deux estomacz/vng seul vẽtre et.ij.piez/lequel a vescu fort long tẽps/tãt q̃ plusieurs le sont alle veoir pour vne chose merueilleuse et bien nouuelle.

Asses en est escript de semblables. Desquelles cōe est ia dit selles sont creatures raisōnables elles sont descēdues de adā. Et se elles ne sont telles/ il les fault tenir et reputer po^r bestes brutes. Cōbiē q̄lz approchēt de la forme et figure humaine cōe cinges/ spiges/ marmotz/ et les semblables. Galiē q̄ fut grāt medecin et naturel/ assigne la cause de telle mōstruesite es hōmes en son livre intitule de spermate. Et dit q̄ quāt la vertu generative est si debile quelle ne peut faire ressembler la chose engēdree a aulcū de ses pere ou mere/ lors lenfant pour refuge [illegible] la figure de la nature daulcūe planete. Ai[illegible]dre print la figure des planetes/ car en [illegible] nativite le souleil estoyt du signe du lyon/ et pource il avoit les cheveulx crespes/ de coule^r [illegible]/ ung regard merveilleux/ grande ire/ et [illegible] force/ et le nez long. Mais pource q̄ saturne pour lors estoyt ou signe de thoreau/ il eut [illegible] agues/ ung oeil cōe dun dragon/ et lautre cōe dun aigle. Et aussy pource q̄ saturne est le plus hault des planetes/ alexandre eut [illegible] couraige. Saict aug. dit ou. xvi^e. de la cite de dieu ou cha. ix^e. q̄ aulcuns disent q̄l ya des antipodes ainsy appellez/ pource quilz ont la plante des piez cōtre la nostre/ et quant ilz ont clarte no^9 avōs la nuyt. Mais on ne les doibt point croire/ car il nya raison q̄ no^9 demōstre cela/ ne quelcōque experiēce/ obstant q̄ nul [illegible]oyt aler en laultre partie de la terre a [illegible]aire pour la largeur de la grant mer et aultres lieux inaccessibles. Et est vray semblable q̄ icelle terre est toute couverte de eaue. Toutesfois ou livre dessusdit ou cha. viii^e. dit saict aug. q̄ en libye ya des mōstres nōmez antipodez/ q̄ ont les plantes des piez tournees derriere/ et. viii. dois en chascune plante. Laq̄lle chose est cōfermee p ysidoyre ou penultime chapi[illegible] livre des ethymologies. Et pour [illegible] plusieurs foys p̄le de mōstres/ no^9 [illegible] chose propremēt doibt estre ainsy appellee. ysidoyre dit ou lieu dessus allegue q̄ mōstre est une [illegible]ee et venue cōtre le [illegible] cours de nature/ q̄ aultremēt on appel[illegible]ge/ Car aulcunesfoys dieu p telz monstres signifie les choses a venir/ cōe pestilence/ guerre/ famie/ ou chose semblable/ aisy quō experimēte souvēt/ cōe apparut ou tēps du roy perses/ auq̄l dieu demonstra son regne debvoir finir p ce q̄ une iument enfanta ung regnart.

Aussy la mort de alexādre fut demōstree p une fēme q̄ enfanta ung mōstre/ leq̄l en la ptie superiore avoit figure de hōme et estoyt mort/ et le bas vivoit q̄ avoit la figure de diverses bestes.

Telz portentes et mōstres sont aisy appelles aulcūesfois p lexcessive grādeur q̄lz ont/ cōme on narre de titiō leq̄l occupoit en grandeur de corps. ix. ious au arpēs de terre selon homere. Ilz sont aulcūesfois ainsy denōmes p excessive petitesse/ cōe on dit les gnains q̄ les grecz appellent pigmees/ cestadire ayās une coudee de hault. Les aulcuns sont deformes ou p faulte de mēbres ou p superfluite/ cōe ceulx q̄ ont. ii. testes. iiii. mains. ii. grās dēs devāt/ et les semblables. Aulcunesfois sont deformes p dissimilitude des pties/ cōe en ayant une main plus grāde q̄ lautre/ ou quant on naist sans pie ou sans main. Aulcunesfois ne yst de la fēme que une seule teste ayāt vie. Aulcūesfois le mōstre a la teste dun chien/ dun lyō/ ou daultre beste/ ainsy quō fit de minothaurus cōceu p la royne pasiphe/ leq̄l estoit moytie hōme et moytie thoreau. Les aultres sont trāsfigures p toutes pties/ ainsy quō fit de une fēme q̄ en son enfātemēt avoit mis hors ung veau. Les aultres ont trāsfiguratiō et trāspositiō de lieu/ cōe les yeulx es espaules/ ou frōt ou a la poytrine/ et les oreilles es ioes/ ou cōe dit aristote de ung hōme q̄ avoit en la ptie dextre la rate/ et en la senestre le gesier. Les aultres sont deformes par faulte de distinctiō et de divisiō biē ordōnee/ cōe ceulx qui ont les doiz ioinctz et indivises. Les aultres des leur nativite ont des dens/ ou de la barbe/ ou sont chenuz. Les aultres cōme les hermofrodites/ sont moytie hōmes et moytie fēmes/ ont la dextre mamelle de hōme/ et la senestre de fēme. Semblablemēt peult estre dit des geyās/ cynocephales/ et cyclopiēs/ lesquelz geyās selon les poetes sont les filz de la terre cōe dit est. Les cynocephales sont mōstres natifz de inde/ q̄ ont la teste dun chien/ et semblēt mieulx. latrer et abayer cōe ung chiē q̄ p̄ler humainemēt. Les cyclopiēs aussy nez en inde sōt grās geyās/ lesq̄lz nōt q̄ ung oeil ou frōt/ et ne usent pour leur mēger q̄ de bestes saulvaiges. Aultres mōstres denōmez lemnies sont en libye/ lesq̄lz nōt point de teste/ mais ont la bouche et les yeulx en la poytrine/ et les aultres les ont es espaules. Ou dernier dorēt sont visaiges et faces fort mōstrueuses. Les aulcu-

nes sont toutes plates sans nez ou aultre ele-uation. Les aultres ont la leure de dessoubz si grāde / q̄ quāt ilz dormēt a la chale' du souleil / ilz couurēt toute leur face de le' leure dēbas. Les aultres ont la bouche si tres petite quō ny sa-roit riēs mettre q̄ p̄ vng petit tuyau fort estroit. Les aultres nō poit de lāgue / et signifiēt et dō-nēt a entēdre le' voulēte p̄ signes / cōe silz estoiēt muetz. En sithie il en ya aulcūs nōmes pāthies en langaige grec q̄ ont grādes oreilles quilz en couurēt totalemēt le' corps. Les artabatites en ethyopie sont bessez deuāt en chemināt cōe be-stes brutes / et ne viuēt iamais oultre .xl. ans. Les satires sont petis hōes ayās le nez crochu et courue q̄ ont des cornes ou frōt et les piez cōe chieures. Aultremēt sont nōmez fans. On lit en la vie de saīct anthoine cōment il p̄la a lung de ces mōstres / leq̄l luy respōdit q̄l estoit mor-tel et lung des habitās de lermitage ouq̄l estoit ledit sainct āthoine. Les aultres en ethyopie nōmez sciopodes / ont les piez grās a merueil-les to' plains de ioinctures / et sōt tres ligiers et en la chale' se couurēt de leurs piez. Les ypo-des en sithie ont forme humaine et les piez cōe cheuaulx. En idie sont hōmes appellez macro-bies de .xii. piez de hault. Et en icelle sont nais dune coudee de hault. Lesquelz habitēt les mō-taignes de inde pres la grant mer.

Chapitre .x^e. de aulcūs mōstres moralisez.



On trouue aultres merueilleux mon-stres es fables et ditz poetiq̄s cōbiē q̄ le tout est reduit a q̄lq̄ verite ētēdue p̄ icelle fable. Ainsy quō lit de gereō roy de espai-gne q̄ auoit la forme de .iii. hōes / p̄quoy a p̄ler moralemēt est entēdu q̄lz furēt .iii. freres si cocor-dās q̄ en leurs .iii. corps lēbloit q̄ ny eust q̄ vne ame et vne voulēte. Les gorgones aussy e-stoiēt .iii. seurs dissolues ayans en lieu de che-ueux serpēs / et toutes .iii. nauoiēt q̄ vng oeil / du q̄l elles vsoyēt lune ap̄s laultre. Ce furēt troys seurs de pareille beaulte / pourtāt sōt faintes na-uoir q̄ vng oeil. Lesq̄lles espouātoyēt tāt ceulx q̄ les regardoyēt po' le' extreme beaulte / q̄lles les rēdoyēt insensibles et muez en pierres. Les syrenes habitās la mer des sitilles sont mō-stres q̄ en p̄tie sont vierges / et en p̄tie oyseaux / ayās elles et ongles. Lune chātoit de sa voix naturelle. La secōde de la doulcine / et la tierce de la harpe. A la verite cestoiēt trois meschātes fēmes sur la mer / q̄ destruisoiēt et mettoiēt a po-urete to' ceulx q̄ passoiēt p̄ ledit lieu / pourtant faint on q̄lles faisoiēt periclitier et nayer chascū. Elles auoiēt des eles po' denoter comēt amo' legieremēt vole / et si auoiēt griffes po' mōstrer comēt amo' piq̄ et rauit cōe oyseaux viuās de proye. On faint aussy aulcūs mōstres es choses irraisonables / cōe q̄ cerber' soit en ēfer vng chiē ayāt .iii. testes. En signifiāt p̄ icelluy .iii. aages p̄ lesq̄lles lōme est deuore et mort / Cestassauoir enfāce / ieunesse et viellesse. On p̄le aussy dun serpēt nōme ydra ayāt .vii. testes / de telle natu-re q̄ quāt on en coupoit ou trenchoit vne / il en croissoit et reuenoit aultres trois. A la verite cestoit vne sourse deaue q̄ gastoit et p̄doit tout vng pais / et quāt on lempeschoyt en vng de ses vii. ruisseaulx / leaue ressailloit p̄ .iii. autres lieux. Mais hercules brula icelle sourse / et empescha la venue de leaue / pource est faint q̄ il a tue lor-rible serpent. Saīct āmbroise fait mētiō dicel-luy serpēt en le cōparāt aux heresies / Car he-resie cōe vng tel serpēt p̄ successiō de tēps est fort creue et augmētee. Et de tāt quō luy a plus sou-uēt coupe la teste / ilz se sont ressourtz et esleuez daultres nouueaulx heretiq̄s / qui finablemēt doibuēt perir p̄ feu. On faint aussy q̄ chime-re est vne beste q̄ a la teste de lyō / le corps dune chieure / et p̄ le bas figure de dragon. Veri-te est quō entend p̄ ce vne montaigne en cilicie ayant ou plus hault des lyōs / ou millieu des

chimeres/et ou bas des serpēs. Bellorophō fist icelle montaigne estre habitable/et pource est faint ql a tue la chimere. Les cētaures furēt moytie hōmes et moytie cheuaulx. Veritablemēt cestoiēt les cheualiers de thessalie si bien cheuauchās en bataille ql sembloit q̄ de eulx ne fust q̄ vng corps. Le minothaure a este vng mōstre moytie hōme et moytie thoreau/enclos en la maison faite p dedalus/nōmee la berinth9. Les onocētaures estoient moytie hommes moytie asnes.

Chapitre. xi^e. des inuenteurs des dieux et des ydoles.

Il fault noter diligēmēt selon bede ou liure des tēps/q̄ apres la natiuite de phaleth on cōmēca edifier des tēples Et les seigneurs et princes commencerēt soy faire adorer cōe dieux. Et ainsy po^r sauoir la naissance des dieux/fault noter q̄ p suggestiō du dyable en diuers lieux/et p lerre^r des hōes les ydoles ont este p̄mierement adorees. Et selon le canō en la. vi^e. cause/ydolatrie est cōmēcee p inobedicēce et auarice. Lesq̄lles choses ont este mōlt desplaisantes a dieu le souuerain createur pourquoy il a souuēt enuoye des psecutions a son peuple cheu en ydolatrie/cōe il suscita encontre le peuple disrael p̄mieremēt iabin roy des chananees/et aussy les madianites q̄ occuperent la terre disrael/cōe appert ou. iiij^e. et. xxi^e. des iuges/et en exode pareillemēt ouq̄l lieu est manifeste q̄ lydolatrie cōmise en adorāt le veau dor fut pugnie grefuemēt p la mort de plusieurs. Et pource est escript ou. xiiij^e. de sapiēce q̄ quāt on faict vne ydole/et celluy qui la fait et aussy icelle ydole sont mauditz. Que celluy q̄ la fait soit mauldit/il apert p le. vij^e. de deuteronome ouq̄l lieu est dit q̄ tout hōe est mauldit qui fait telle chose et nō point sans cause. Car par icelle ydole est p̄iudicie a la diuine puissance et a lonne^r deu au vray dieu seulemēt. Ad ce propos no9 fault sauoir q̄ ydole se prent en trois manieres. Aulcūesfois on prēt lydole po^r la matiere/cōe pour le boys/ou lor/ou largent dōt on la fait. Aulcunesfois po^r le deable p̄sident et ayāt gouuernemēt en icelle matiere. Et tiercemēt pour lun et po^r lautre ensemble. Et par ainsy lydole nest riēs/cestadire quelle nest point informee daulcū esperit/et aussy q̄lle na en soy q̄lque diuinite. Pource q̄ maintenāt est dit q̄ lomme est mauldit/q̄ fait entailliure et choses semblables/on peult demāder sil est licite de faire les ymages? Sainct thomas sur le. iij^e. de sentēces en la distinctiō. ix^e. dit q̄ auāt la natiuite de ihesucrist on ne debuoit poīt faire q̄lque ymage/mais apres lincarnatiō a este permis po^r lumanite prinse p le glorieux filz de dieu en la digne vierge/cōme saict luc fist et pourtrayt vne ymage de ihesucrist q̄ est encores a rome. Et sont trois raisons de linstructiō des ymages/et pourquoy elles ont este mises es eglises. Lune et la p̄miere pour linstructiō des rudes et gēs de petit entēdemēt/lesquelz cōe en vng liure lisent en vne ymage la vie ou martyre de dieu ou daultre sainct/Mais ne la doibuēt pas adorer. Et pource sainct gregoire escripuāt a vng euesq̄ de marseille nōme seren9 luy māda quil looit et prisoit fort quil eust oste les ymages affin quō ne les adorast plus/mais il ne approuuoit pas ql les eust rōpues/Car on peult et biē et mal adorer les ymages. Biē quāt on adore ceulx desquelz elles sont la rep̄sentatiō et ainsy le doibt on faire. Et mal quāt on adore la painture ou la matiere de icelle/et telle chose est deffendue. Secōdement sont instituees les ymages affin q̄ le mystere de lincarnatiō/ou des sains no9 soiēt plus fort mis en couraige/en cōsiderāt ce q̄lles representent. Pource est dit en la distinctiō. iij^e. de penitence ou cha. Venerabiles. q̄ les bōs xp̄iens ne appellent point les ymages dieux/ne sy ne mettent point leur esperāce en icelles/et ne les craignēt ou doubtent en riēs/sinō cōe dit est en recordatiō de ce q̄lz rep̄sentēt/Car il y a deux manieres de adoratiōs et honneurs/cestassauoir latrie et dulie. Latrie est vne adoratiō q̄ est deue seulemēt a dieu/en laq̄lle sont requises trois choses/cestassauoir charite de dilectiō/multitude de sacrifices/et reuerence et hōneur. Mais dulie est adoratiō q̄ est deue aux sainctz. Et p telle veneratiō no9 pouōs adorer toute chose sacree cōe dit burgēsis en la glose de la p̄miere distinction de penitēces. Tiercemēt furēt mis les ymages es eglises po^r mouuoir nostre affectiō qui se meut plus p veoir q̄ p oyr. Mais lerreur des gentilz cōmue lonne^r et diuinite de dieu en vne chose insensible et corruptible/et adorent les ymages p aultre maniere q̄ les christiens ne fōt/pourtāt ilz sont a vituperer doublemēt.

Premieremēt entāt q̄ ilz attribuēt diuinite a vne chose insensible/en quoy ilz sont deceuz p

ce que souuētesfois le dyable pour les tenir en
telle erreur / leur respond et parle a eulx en icelles
ydoles / et leur predit aulcunes choses aduenir.
Secōdemēt ilz sont a vituperer / car leurs yma
ges sont de q̄lque estoille ou planete ou hōme
corruptible / parquoy est merueilleuse cecite et
aueuglemēt de adhiber et mettre leur esperāce en
vne chose de laq̄lle est vray sēblable quelle ne
leur peut aider / selon le .v^e. de lepitre sainct pol
aux ephesiēs / mesmemēt q̄ attēdu ledit du psal
miste / telles ydoles et ymages q̄ sont faites ꝑ
les mains et operatiōs des hōmes ont forme
de mains / et si ne peuēt toucher. Ilz ont narr-
nes / et si ne peuēt odorer ne sentir. Ilz ont oreil
les / et si ne peuēt ouyr. Ilz ont bouche / et si ne
peuēt crier. Ilz ōt des yeulx / et si ne peuēt veoir
Ilz ōt piez / et si ne peuēt nullemēt aler ne venir.

Pour au long parler des ydolatres et des
dieux q̄lz adorēt fault veoir plusieurs
poins. Premieremēt de diuerses opi
nions des dieux. Secondement des p̄miers
inuēteurs des ydoles et q̄ les a trouuees pre-
mier. Tiercement de la naissance des dieux / et
qui a este le p̄mier selon lerreur des gentilz et
payēs. Quartemēt serōt dictes aulcunes choses
singulieres touchāt iceulx. Quāt au p̄mier
point est a noter q̄ ciceron ou liure de la nature
des dieux recite diceulx trois opiniōs. La pre
miere est q̄ ilz sont aulcūs dieux / et de ceste opi
nion fut anaxagoras / pourquoy fut en athenes
brule / cōbien q̄ selon les aultres il fut ēpoison
ne. La secōde opiniō est des epicuriēs / disans
les dieux estre / et nauoir q̄lque cure ne soing des
choses inferiores / mais tout estre gouuerne ꝑ
la roe de fortune. La tierce opiniō est des stoy-
ques disans les dieux estre et gouuerner tou-
tes choses / et affermās q̄ tout est gouuerne ꝑ
la necessite vrgente de la voulente des dieux /
quō appelle destinee. Et pose q̄lz dient la fin et
le cōmencemēt estre gouuernez ꝑ icelle voulen-
te et destinee / toutesfois ilz attribuēt les moyēs
a fortune. Sainct aug. ou .viii^e. cha. du se-
cond liure de la cite de dieu dit que labeo a fait
trois distinctiōs de dieux / les vngz estoiēt sou
uerains. Et diceulx aulcūs estoiēt bōs / lesq̄lz
on appaisoit ꝑ ieux sceniques q̄ sont comedies
et farses / et semblables ioyeusetez q̄ se faisoyēt
ou theatre et carfours anciēnemēt. Les aultres
dieux selon luy estoyent mauluais. Et iceulx e-
stoyēt pacifiez ꝑ occisiō et sacrifice en leur tēple

ce q̄ est erreur et cōtre lopiniō de plato / leq̄l dit
to⁹ dieux estre de leur nature bōs / et q̄ nul nest
digne destre appelle dieu sil nest bon. Aulcuns
dieux estoiēt quō nappelloit pas dieux ꝓpre-
ment / mais demys dieux / Cestassauoyr quāt
aulcūs hōmes estoyēt ꝑ leurs merites deifiez
et esleues au ciel / cōe furēt romule / hercules / et
plusieurs aultres. Les tiers estoiēt quō appel
loit heroes / q̄ vault autāt cōe vaillans barōs
et vertueux q̄ habitoiēt en lair / et sont selon luy
les ames des biē meritz / habitās oudit lieu en
ꝑmatiō et loyer de leur force vertu et sapience.

Quāt au secōd / cestassauoir des p̄miers ac-
teurs et inuēteurs des ydoles. Est a noter se-
lon saict thomas en la secōde de la secōde / en la
questiō .iiii^xx. et .viii. ou .iiii^e. article / q̄ selon aul
cuns nēbroth qui adoroit le feu / fut le premier
inuēteur des ydoles en la .ii^e. aage. Et selon ysi-
dore ou liure .viii. Promotheus fut le premier
en grece q̄ fist et faignist de terre le simulacre et
la similitude de hōme. Et selon lart poetiq̄ de
ancelme vng aultre nōme syrophanes fut le p̄
mier ydolatre degypte / et diophat⁹ fut le p̄mier
des lacedemoniēs. Mais selon les iuifz / hys-
mael fist le p̄mier ymage de ydolatrie / ainsy q̄
dit maistre nicole de lira sur le .xxi^e. de genese /
declarant cōmēt pource q̄ ledit hysmael filz de
agar legyptiēne enseignoit ysaac a faire des ydo
les et les adorer / il fut mis et gette hors de la
maisō dabrahā. Toutesfois de q̄lcōq̄s ce soit q̄ y-
dolatrie soit venue / elle est ꝓcedee et trouuee de
lart du deable / et ꝑ sa suggestiō. Aulcūesfois les
ydoles ōt este faites ꝑ vng amo^r et affectiō desor
donee quō auoit a ses amis / ꝑquoy aprez le^r mort
on faisoit leurs statues et ymages et les a on
adorees cōe dieux. Ainsy quō lit en fulgence de
syrophanes / leq̄l courrousse de la mort de son
filz / fist son ymage et le adora cōe vng dieu / tel
lemēt q̄ ses seruiteurs voulans auoir pardon
de aulcun malfait ne le sauoiēt mieulx pacifier
q̄ en donnāt et faisant a celle ymage sacrifices
et immolatiōs cōe fleurs et courōnes de roses.

Le semblable cas recite vincēt ou liure secōd
du mirouer des hystoires ou cha. C .ii^e. dun roy
des assyriēs nōme ninus / qui fist faire lymage
de son pere bellus apres sa mort po^r auoir aul
cune cōsolatiō de la figure dicelluy / Car selon
aristote en sa poeterie / lōme se delecte en voyāt
la representatiō de ce q̄l ayme. Et ꝑ ainsy icelle
delectation a este cause secōde de inuention des

ydoles/en partie cõme dit sainct thomas ou lieu dessusdit/et appelloit icelle ydole/bel. En lexẽple dugl plusieurs firent faire lymage de leurs amis/q aulcuns appelloyẽt bel. Aulcũs beel. Les aultres baal. Aulcũs baalin. Aulcũs [illegible]gor/les aultres belzebuth/ selon la diversite des langaiges/et en tyrãt tousiours le nom de bel dugl ydolatrie avoit pris son institutiõ. Servie dit q la cause de la pmiere institutiõ des dieux et des ymages a este crainte/ car aulcũs doubtãs les cas fortuitz ont voulu avoir des dieux/ausquelz ilz peussent avoir recours en leur necessite. Et aussy quãt les hõmes ont peche/ilz ont tousiours naturellemẽt presume quilz en seroiẽt pugnis/pource ont ilz faint des dieux q regardoiẽt dedẽs les cueurs Car tousiours faisons nous cõscience de ce q nous savons estre malfait/selon le.xvii^e^.de sapience. Et pource on lit de iacob ou.xxxi^e^.de genese quil iuroit p la crainte de son pere ysaac/ cestadire p le dieu q son dit pere craignoit. La tierce cause de linstitutiõ des dieux a este ignorance de lexcellence du vray dieu/ laqlle ignorance a este es hõmes/desquelz est dit ou.xiii^e^. de sapiẽce quilz nont point entẽdu ne cõsidere quil estoit formateur des euvres merveilleuses que no⁹ voyõs/mais ont cuide q une creature cõme le souleil/ou la lune/ ou les estoilles/ ou leaue/ou la terre/ayent cree et soyent dieux de toutes choses. On peult demãder sil est licite estudier les opinions des dieux cõme ainsy soit que ce ne soit que fiction: Ad ce peult estre respondu par ce quil est escript ou pmier de lecclesiaste que le sage salomon nestudia pas tãt seullement prudence et bõne doctrine/mais aussy [illegible] estudia erreurs et folies. Nõ pas po^r^ [illegible]ensuivre/mais pour les eviter/ et pour cõvaincre ceulx qui erroyent en telles fictions et fatuitez. Pource dit sainct pol en.xi^e^.chapitre de la premiere epitre aux corinthiens/ quil est [illegible]ent quil soit des erreurs/ affin que les [illegible] prouves en sciences et vertuz se mani[illegible] et monstrent estre bons catholiques. [illegible] ce dit sainct augustin en la.xxiiii^e^.cause/car [illegible] les erreurs des payens et infideles estoyẽt ignorees elles ne pourroient par nous estre impugnees et repugnees. Et ou premier de daniel et septiesme des actes des apostres est dit que le daniel/azarie/ananie/et ses compaignõs eussent repute peche estudier et voir la science des babyloniens/ iamais ne leussent voulu veoir/ Car ilz ne lont point estudie pour lensuivre/mais pour limpugner et cõvaincre/ ainsy que moyse estudia toute la sapiẽce des egyptiens/car comme dit maximian poete en son livret/on ne saroit garir une maladie incogneue.

Sainct ierosme et sainct augustin mõstrãs quilz ont veu les livres des gentilz et payens usent souvent de leurs propres parolles/car il est bon de prandre ce quon y trouve de bien/et laisser le mauluais et supersticieux. Saĩct pol use des propositions de therence en la premiere epitre aux corinthiens ou.xv^e^.chapitre/ disant. Corrumpunt bonos mores colloquia prava. Et sainct ierosme en une epitre quil envoye a ung moyne nõme rustique use des dis de ovide. Et sainct augustin en la.xxvi^e^. cause use des parolles de therence. Pource dit saĩct ambroise sur saĩct luc et est allegue en la.xxxvii^e^ distinction ou chapitre. Legimus. Que nous lisõs aulcũesfois les escriptures/les unes po^r^ les savoir/les aultres pour les repudier. Ainsy que nostreseigneur permist iudas le mauluais et traistre estre en sa compaignie avecqs les bõs. De ce dit sainct pol ou.viii^e^. chapitre de lepitre aux hebrieux/que nous debvons lire a bonne fin diverses escriptures / et garder que par icelles ne soyons seduitz / et non pas lire ainsy que font aulcuns pervers qui lisent les mauluaises sciences po^r^ en mal user. Parquoy est bon de veoir ung peu des dieux des payens pour les abhorrer/et pour plus facilement resister aux temptations et difficultes lesquelles pourroyent venir a cause de ce.

Quant au tiers point / cestassavoir qui a este le premier dieu selon lerreur des gentilz et payens/est a noter que theotectus et ses disciples sont de opinion que cellui qui fut dit melchisedech ou.xiiii^e^.de genese/a este le dieu premier/ dugl il est dit ou septiesme de lepitre aux hebrieux quil est interprete roy de iustice et de paix/lequel na eu ne pere ne mere/ne fin ne cõmencement/ mais sera et demourera le grand prestre eternel. Et disent quil habite ou bas enfer soubz la region de sichen en la cite nommee salem ou salin /pource que en son vivant il habita en la cite salem en sichen. Et est en oultre par iceulx appelle demogorgõ/ q vault autant adire comme le createur des esperitz et de la terre/ou la terreur et crainte des deables

eur ce nom demogorgon a este de si grant reue-rence aux anciens payens / quon ne losoit nom-mer publiquement. Et pource dit Varro q̃ ung des tribunes et gouuerneurs du peuple pre-suma le nommer / mais il fust sans remission crucifie. [redacted]le personne / ayant en sa dextre le souleil / et p dessus le souleil ung aygle volant / et des trois premiers dois de sa main senestre / dependoyt la terre diuisee en trois parties / pres de luy a-uoit bestes monstrueuses et merueilleuses fi-gures de deables en signifiant que demogor-gon estoit createur du ciel et de la terre / des cho-ses visibles et inuisibles / plasmateur des bons esperis et des mauuais. Il auoyt la face cou-uerte dune nue / demonstrant quil estoit inuisi-ble et bien difficile a congnoistre en sa diuinite Il estoyt vestu dune riche chasuble / en signe de lexcellence de luy sur toutes choses. Pla-ton lappelloit coghaton. Et Seruie dit que aulcuns lont dit estre lame du monde / qui pro-duist et fait tout / la nuyt / la clarte / fortune / cha-stete / iustice / toutes vertuz et vices / estoilles / planetes / et brief quil gouuerne toutes cho-ses. Esyeus hystoriographe selon que le recite comestor en lystoire de genese ou quaran-te troisiesme chapitre / dit que iupiter fut le pre-mier des dieux / duquel la deesse iuno estoit se' et femme. Et que les prestres qui furent sau-ues et non peritz au deluge / vindrent en sen-naar cite de babylonne / ou ilz offrirent sacrifices au grand dieu iupiter. Et est a noter que aulcuns dieux estoyent les grans et princi-paulx / comme iupiter le grant dieu / et iuno la grande deesse. Les aultres estoyent ignobles et moyens / comme pycus / faunus / satyrus / desquelz touche ouide ou troisiesme des fastes. Les aultres sont demy dieux quon appelle heroes / et habitent lair / cõe est cy dessus touche.

Chapitre. xii^e. de iupiter.

Dit augustin ou. vi^e. de la cite de dieu allegant seneque / dit que iupiter estoit tenu le grant dieu / et quãt on luy vou-loit sacrifier cõme au grand dieu / lon luy met-toit to9 les aultres simulacres et ymages des-soubz luy / en monstrant sa preeminence. Laul-tre luy denoncoit les heures du iour denotant quil estoit recteur du tẽps / du souleil et de la lu-ne / et les aultres luy faisoiẽt aultres cerymo-



nies et sacrifices. Jupiter en inde est adore soubz la figure dun bouc ou dun mõton / et auf-sy en affrique ou tẽple de hamon. Mais des ro-mains il estoit adore en figure de hõme aussy cõme apollo / aultrement dit phebus. A la veri-te ce iupiter dont nous parlons fut tiers filz de saturne roy de crete / lequel pour regner expul-sa et getta son pere hors de son royaulme / pre-nant son occasiõ pource q̃ son dit pere auoit tue et occis ses propres enfans freres de iupiter / lequel saturne cõme fugitif / vint en ytalye / et de son nom la nomma saturnie. Mais apres fust denõmee ytalye p ytalus roy des siculiens / lequel y regna / et de son nom ytalus la nõma ytalye. Ledit iupiter fut villain et tres deshonneste es fais de luxure / cõme dit sainct augustin ou second liure de la cite. Car il abusoit des ieu-nes enfans et rauissoit les filz et filles des e-strangiers / selon lactence ou premier liure. Et enuoya tantalus roy des frigiens pour rauir et prẽdre ganimedes filz de tros roy des troyẽs affin quil abusast de luy. Il rauit aussy europe fil-le du roy de affriq̃ et la trãsporta de affriq̃ en eu-rope / en denominãt la tierce ptie de la terre de son nom / laq̃lle ẽcore au iourduy de ce nom ap-pellons europe. Aussy iupiter batailla cõtre les geãs lesq̃lz il subiuga / ainsy q̃ saturn9 son pere auoit vaincu les tytanes engẽdres de la terre en despit des dieux / cõe dit est deuant. Et realemẽt a la verite les tytanes estoient hões fort haultains / enslumines le mõde de leur p-

uite et prudēce/lesquelz firent la cite nōmee tyran/en laqlle furent fais les prodiges et merueilles/dōt il est escript en epode. Ou tēps de iupiter les.vii.ars liberaulx furent trouues par sa fille minerue/aultrement nōmee athene ou pallas. Pourquoy sont auecques minerue sept vierges ses cōpaignes. Et semblablemēt sept bastardes tenās et representās la similitude des.vii.ars mechaniqs qui sont lanifcie par qui sont entendus to⁹ ouuriers qui besoignent de laine. La secōde est lart de forger armes et de guerroyer. La.iii^e.est nauigatiō q̄ est sauoir bien cōduire nauires. La quarte est agriculture/cestadire labourer les terres. La.v^e.est sauoir besoigner en boys/cōe charpētiers/menuisiers/ et charrōs. La.vi^e.est medecine. Et la.vii^e. est theatriq̄/cestassauoir la sciēce de iouer misteres et fictiōs es theatres/palays/sales/cōuens/ tēples/et aultres lieux. Ouide dit en son liure des fastes q̄ iupiter eut vne chieure po^r le nourrir du tēps quil fut musse en vne forest p vng hōme nōme nayn/lors q̄ son pere pdoit et murdrissoit les aultres freres/laqlle chieure apres la deificatiō de iupiter/fut translatee es cieulx et fait vng signe nōme capricorne. Et cōe est la dit iupiter apres sa mort fut ensepuely en crethe et deifie po^r sa grāde puissance ql auoit eue en son viuāt. Et aussy po^r sa grāde malice et deshonestete / affin q̄ ses sequaces et imitateurs eussēt vng patrō de turpitude. Il fut aultremēt dit et appelle diespater / qui est adire pere des iours. Et aussy fut nōme dyan/ pour laqlle cause les pstres sont appelles dyales. Les poetes faignent q̄ dudit ganimedes il fist son bouteiller ou ciel et est vng signe nōme aquayre selon ouide ou.iiii^e.de methamorfose. On fait aussy q̄ apres lexpulsiō de saturne / ledit iupiter diuisa la machine du mōde auecqs ses freres cestassauoir/Pluto et Neptune/tellemēt que iupiter demoura roy des cieulx/Neptune roy de la mer/et Pluto roy denfer. Et fut telle diuision faite en lisle claros. Et pour monstrer que tous trois estoyent filz du seul roy de toute la machine du monde. Pluton eut vng chien nōme cerberus/ ayant trois testes selon les trois parties du monde. Et vault ce mot cerberus autant adire/cōe deuorant les chairs et laissant les os/et signifie la terre qui es sepulchres deuore et consume toute chair et garde les os. Ou aultrement il signifie la mort deuorans les trois aages/ cestassauoir enfāce ieunesse/et viellesse. Pluto en grec est appelle dis / cestadire riche / car son royaulme est fort ample/et a infinis subiectz/lesquelz il recoit to⁹ en son royaulme denfer. Neptune eut vng trident/cestadire vng grant sceptre de fer / ayant trois dens et parties agues. Et fut aultremēt appelle nereus et amphitrites. Ouide ou p̄mier de methamorphose/faint q̄ soubz saturne fut laage dor/car on viuoit bien selon la loy de nature/ Mais soubz iupiter fut laage dargēt / qui tousiours vint en diminuāt / car la en son temps on cōmenca auoir enuie lun sur lautre. Parquoy est venue finablement laage de fer/ ou les hōmes ont fait grādes batailles pour terriennes possessions. Lesquelles manieres de parler sont hōnestement coulorees des poetes esquelles neantmoins ya aulcune chose de verite. Et pource dit ysidoyre ou.viii^e. liure de ses ethymologies que loffice dun poete est descripre quelque verite soubz fiction. Parquoy lactēce parlant des trois freres dessusdis/dit q̄ les poetes ont asses descript la verite de leurs regnes/car a la verite cestoiēt trois freres dont lun cestassauoyr iupiter tenoit les lieux superieurs et haultz cōe mōtaignes. Laultre cestassauoir Pluto occupoit les lieux inferiores/et regnoit en vng bas pays. Le tiers q̄ est neptune auoit lieux maritimes et pchains de la mer

Saīct aug.ou.iiii^e.liure de la cite ou cha.xi^e recite q̄ varro et aultres philosophes auoyent dit et vouloiēt soustenir q̄ iupiter estoyt toute diuinite / et quil auoyt plusieurs noms selon plusieurs vertus et puissances en diuerses partes du monde/comme on lappelloyt iupiter ou ciel / iuno / en lair / neptune en la mer / Pluto en la terre / proserpine en enfer / vesta es foyers domestiques / vulcain en la fournayse des febures et forgerons/le soleil et la lune es estoilles. Et par ainsy selon la diuersite des lieux / estoit diuersifie en ses noms. Pource disoit lucai en son.ix^e. Jupiter ē quodcūqz vides quocūqz moueris/q̄ vault autāt adire en francois cōe iupiter est toute chose q̄ lon peult voir et ymaginer. Aultres disent q̄ iupiter est lame du mōde/nōmee de diuers nōs selon ses diuerses puissāces/en quoy apt la merueilleuse obfuscatiō des paiēs q̄ p linstigatiō du deable sōt ainsy aueuglez/et ōt este longuemēt esditz erreurs Et pource est dit ou.vi^e.de deuteronome. Es-

conte israel / ton dieu et ton seigneᵣ est ung seul dieu / lequel seul tu craindras / et aussi seul serviras / parquoy tu ne adoreras point divers dieux / car se tu le fais tō dieu te ostera de la terre / et non point sans cause. Car comme est dit au pseaulme quatreuingtz et .xv. Omnes dii gentium demonia / dominus autē celos fecit. Cestadire tous les dieux des gens sont deables / mais ton dieu et seigneur a fait les cieulx

Les romains firent ung temple glorieux a iupiter / ouquel aulcuns ne vouloiēt pas quon luy fist ydole ne ymage / mais les aultres dopinion contraire luy en firent en face et forme de hōme avecqs plusieurs rayz de fouldre qui estoiēt dorez / pource que a luy attribuēt la puissance de getter tonnerres et chorruscations. La cause pourquoy on attribuoit a iupiter puissance de fulminer est phisicale / Car entre les aultres planetes erratiques / iupiter a puissance singuliere de lever exalations aptes et disposees a engendrer vens et tonnerres. Item a iupiter estoient dediez les chesnes et les glans pource q̄ esdis chesnes les anciēs avoiēt plusieurs responses selon ysidoyre ou .xvii. livre.

Pource que parlons de iupiter / nous racompterons une hystoire qui est digne de memoire et destre publiee en lonneur de la foy catholique. Constātin empereur cōmāda en son temps quon destruist et fermast les tēples des ydoles et quon ny sacrifiast plus. A laquelle chose repugna iulian lapostat en son temps en renouvellant ydolatrie / mais theodose tresp̄piē empereur qui cōmenca regner en lan de lincarnation .iiiᶜ. quatreuingtz et .vi. fist destruire iusques a la terre iceulx temples des ydoles / et luy estāt entre les alpes et haulx mons de savoye en bataille a tout grāde armee les romaīs par le conseil de ung conte nomme arbogastes firent mettre au coupelet des montaignes les ydoles de iupiter ainsy destructes par Theodose / affin q̄ elles irritees contre lempereur / le fulminassent p̄dissent et destruisissent. Laq̄lle chose voyāt les chevaucheurs dudit theodose qui aloiēt et venoiēt p̄ lesdites alpes luy dirēt. Sire no⁹ vouldriōs bien estre fulminez dicelles ymages dor. Lors lemperēr entēdāt lēᵗ entētion ap̄s ce q̄l eust eu victoire de ses ennemis / distribua icelles ydoles a ses gēs darmes / et le vray dieu du ciel envoya fouldre contre les gentilz et payens et non pas iupiter contre les chrestiens.

Chapitre .xiiiᵉ. de minerve et berechinte.



Minerve aultrement nommee pallas / et en grec athenas selon aulcuns / fut fille de iupiter / Car les poetes faignēt que iupiter voyant que sa femme et seur iuno ne enfantoit point / mais estoit sterile / frappa et escouyst sa propre teste et tantost de son cerveau saillit minerve armee dune hache et dung bouclier ainsy que dit ung docteur nomme huguitio. Et selon ysidoyre en huitiesme de ses ethymologies elle est deesse de toutes sciences et engins. Et est interpretee art et raison / car sans raison et art ne peult aulcune science proceder. Et pource que raison et entendement est mis en la teste et ou cerveau / est elle fainte nee du cerveau. En sa poitrine est painte la teste des gorgones / car ou cueur est la vertu de prudence qui confond tout / et experimente ceulx qui ont science / ou qui p̄ ignorāce sont insensibles cōme pierres / en quoy ont este transformes ceulx q̄ ont regarde ledit chef de gorgon le mōstrueux. On lappelle tritonia pour ung maretz dafriq̄ nōme triton ou elle se mōstra en habit virginal ou tēps du roy ogiges / durant lequel fut ung deluge maindre q̄ cellui de noe. ou tritoma / cestadire terrible. On lappelle pallas / pour ung lieu et une ysle en trace nommee pellene / en laquelle fut nourrie / ou pource quelle tua ung geyant nōme pallas. Minerve / cestadire mortelle / ou don de ars et sciences diverses. Et son ymage est appellee palladium. Le nombre de sept luy est consacre / et aussi lolive. Et en sacrifices on luy offroyt une vache. Sainct augustin ou .iiᵉ. livre de la cite de dieu ou .iiiiᵉ. chapitre lappelle vierge celeste / car entre les signes celestes / cest le signe de la vierge. Les romains p̄ chascun an faisoiēt deux ymages. Lune a minerve q̄lz reputoiēt deesse de toute sapience. Laultre a cibelle mere des dieux / aultrement dicte berechitia / et aultremēt pessimūcta / de laq̄lle le simulacre et ymage fut p̄ le cōmādemēt des romains v sans

des responces du dieu appollo aporte a rome de ydа forest de frigie/pour laquelle cause elle est aultrement nommee yda comme ladicte forest de [...] dont elle fut aportee. Et aussy pource que [...]y boys estoit aultrement appelle pessimũ/ [...] fut nommee pessimũcta. Et pour aultres raisons fut denommee cibeles/asina/rea/opis. La maniere coment on receut ladicte deesse cibele a rome fut telle. Appollo en ses responces auoit dit quon ne la fist point receuoir a rome sinon par ung bon preudhomme/parquoy le senat delibera et decreta que ung nomme scipio nasica tresbon homme et bien renomme auec grande multitude de bonnes [...]les matrones receuroit icelle ymage au port de la cite nommee hostie. Laquelle chose fut faicte comme dit ung historien nomme florus/et aussy tit[...] [...] Les romains lauoient les ymages de [...] de cibele par chascun an ou fleuue nomme [...]/aultrement albula/qui est ung petit [...] rome descendant ou tibre. En oultre [...] que les romains ne firent pas les premieres [...] de pallas nommee palladiũ/mais fut apportee de troye/et dirent quelle cheut du ciel en la maison de iulles cesar. Aussy les poetes disent que pallas aima tresfort le son des trompettes/dont aduint une fois comme elle trompoyt pres une eaue/elle vit ses ioes estre laidement et desformement enflees/parquoy de marrisson et courroux getta la trompete au loing. Par ceste fictio[n] [...] dire que cest laide chose de se irer et despiter trop facilement/car lyre est merueilleusement enlaidie la face de lome Et selon seneque ou.iii. liure de ire/il nest riens plus lait que la face dun homme ireux et marry. Et sainct iaques ou premier de sa canonique descripuant la vie chrestienne dit ainsy. Tout homme doibt estre prompt et legier a escouter/mais tardif a parler et a se courser/car tel homme ne peult faire bonne iustice. Du temps [...] estoit minerue principalement honoree par sainct aug.ou.xviii. liure de la cite de dieu et dit que ce fut durant le regne de cycrops roy des atheniens ouquel temps fut fondee athene selon varro Car elle donna nom a ladicte cite/pource que en grec minerue est dicte athena. La maniere de limpositio[n] fut telle. Quant ladicte cite fut faicte il se apparut et yssit ung arbre doliue dung lieu dicelle cite. Et de lautre yssit eaue miraculeusement. Lesquelles choses venues a la cognoissance du roy/il enuoya a apollo delphiq[ue]/sauoir la significatio[n] de ce prodige. Apollo respondit que ce signifioit quil estoit en loption et choix des atheniens appeller leur cite ou du nom de pallas quon entendoit par loliue/ou de neptune dieu de la mer quon entendoit par leaue. Et pource quil estoit de commune maniere appeller et hommes et femmes au conseil de la cite. Le roy cicrops fist tout assembler/ouquel concile les hommes furent pour neptune/et les femmes pour pallas. Mais a cause quil y eust une femme plus que de hommes/les femmes eurent sentence au prouffit de pallas. Neptune courroussé dicelle iniure lascha leaue par la terre de athenes/et gasta merueilleux pays/car il nest pas difficile au deable de lacher leaue/et la faire mouuoir a sa voulente. Pour appaiser la dicte ire de neptune/les femmes furent pugnies par trois grandes paines et iniures. Lune que iamais ne aroient voix ne deliberation en conseil. Lautre que iamais enfant naroit le nom de sa mere. La tierce que iamais femme naroit ce beau nom athenes. Pource quil est dit ou.xxiii.de exode/et ou.v. pseaulme que lon ne doibt point mentir. On peult demander se les poetes ont point mal fait dauoir escript telles fictions? Responce que selon ysidoyre ou liure.viii. et cha. des poetes/loffice dung poete est declarer la verite de la chose soubz fictio[n]/et nest fable qui ne ayt quelque bon et sain entendement/Car les aulcunes ont leur expositio[n] phisicale/les aultres hystorique/et les aultres moralle/et la mensonge dung poete nest pas en son fait/mais ou dit et en la maniere de parolles. Et pource dit saict thomas en sa premiere partie en la premiere questio[n] article.ix. que lart poetique use de methaphores trãslatiõs et similitudes pour representatiõ des fais/pource que la representation de quelque fait nous est delectable. Mais la saincte theologie use de methaphores pour utilite et necessite/car elle est pour les prudens et imprudens/selon saict pol ou premier cha. de lepitre aux romains. Et est a noter que theologie/cestadire sermon de dieu est de trois manieres selon varro. Lune sappelle mithicon/cestadire fable/et ainsy les poetes sont theologiens/selon sainct aug.ou.viii.chap. du viii. de la cite de dieu/ Car aulcunesfois en leurs fables ilz disent beaucop dis de dieu et bien a noter. La seconde theologie sappelle phisicon laquelle traicte de la nature des choses/et ainsy ung bon philosophe est naturel theologien. Pour ceste [...] naturellement on dit que iupiter est le souuerain dieu.aulcunesfois lot

dit selemēt du feu/Les aultres / vne planete. Les aultres/le mōde. Les aultres/lame du mōde/ou la vertu formatiue de toutes choses. Les philosophes dessusditz ont laisse plusieurs liures por sauoir q̄ sont les dieux/ ou ilz habitēt/dou ilz sōt venuz/q̄lle est leur generatiō/ de q̄l tēps ilz sont/ou ilz ont este sēpiternellemēt. Silz sont de feu ainsy q̄ a dit eraclit/ ou de nōbres/cōe disoit pitagoras/ou de athomes cestadire de p̄ties indiuisibles cōe disoit epicurus. La tierce theologie est ciuile/ laq̄lle les cytoiēs dune cite et mesmemēt les p̄stres mōstrēt et enseignēt/ cōe de adorer les dieux publiq̄mēt/les sacrifier et faire ieux scenīq̄s ordōne p les gouuerneurs de la cite. Saict aug.ou.iiie.liure de la cite de dieu ou cha.xxvie.reprouue moult opprobrieusemēt les fictiōs/ lesq̄lles les poetes ont faites des dieux / cōsidere q̄ dyceulx ilz faignēt choses q̄ ne doibuēt poīt estre faites de la plus ville p̄sonne du mōde. Car ilz faignent minerue deesse des ars estre nee du cerueau de iupiter. Et q̄ bachus dieu du vin est procree de la cuisse de icelluy iupiter/ et aussy le faignent de vulcain selon ouide ou liure des fastes. Et q̄ venus soit nee de goutes de sāg/decoulans des mēbres genitaulx de celius/mesles auecq̄s lescume de la mer. Itē q̄ aulcūs dieux sont les larrōs cōe mercure dieu des larrōs. Et q̄ apollo a serui a admetus cōe paster. Et q̄ aulcūs ont cōmis adultere cōe iupiter/apollo/mars et aultres. Por telles et sēblables fictiōs infames et deshōnestes et repugnātes a deite/ainsy q̄l est escript au liure de platō q̄l fist de la chose publiq̄ Platō ordōna et dist q̄ les poetes debuoyent estre mis hors de la cite/et quō ne les debuoit souffrir en p̄faicte police/ mais p leurs fictiōs on les debuoit reputer aduersaires de la cite. Et pource on pourroit dire q̄lz ont sciāmēt mēty/et q̄lz ne sont point excuses de peche mortel Attēdu mesmemēt q̄ p telles fictiōs ilz empeschoyēt la cōgnoissāce du vray dieu/et alienoiēt p leurs trufes et mēteries les affectiōs des hōmes de lamor de dieu. Car ilz auoiēt raisō naturelle por congnoistre le vray dieu/et q̄l estoyt vng seul/ quāt ilz eussent autāt remis leur cure a icelluy cōgnoistre cōe lautre fictiō des dieux. Parquoy dit saict aug.q̄ ilz ont peche en maintes manieres de mētir. Et aussy le dit saict thomas en la secōde de la secōde en la q̄stiō .xc. ou iie.article. Varro reprouuoit ceste premiere theologie en parole/mais il lensuiuoit de fait pource q̄ le peuple lescoutoit voulentiers / de la secōde il approuuoit la verite et desprisoit la fictiō/et la multitude dopiniōs/pquoy le peuple ne lentēdoit pas de grāt courage. La tierce il approuuoit sur toutes aultres / mais saict aug.entēt q̄ selon icelle on faisoit certains ieux et choses ridiculeuses/esq̄lles le peuple faisoit plusieurs choses infames et impudiq̄s/cuidāt hōnorer et cōplaire a leurs dieux. Telz ieux scenīq̄s se faisoiēt en vng theatre/ou carfour q̄ estoyt vne grāde place edifiee a la faciō dun demy cercle affin q̄ tout chescū y peust veoir sās empescher lūg lautre/et falloit mōter p diuers degrez/lesq̄lz faisoiēt diuerses statiōs/ tellemēt q̄ ceulx du bas nempeschoient en riens ceulx du hault. Les grecz p̄mieremēt trouuerent iceulx ieux. Ap̄s eulx les romains en vserēt/et cōmencerēt messala et cassius a p̄mier y edifier les theatres/selon helinande. Ap̄s lesq̄lz scipio nasica romain fort bō et sage/prohiba et defendit lesdis ieux scenīq̄s/ mais ap̄s sa mort ilz furent reprins et recōmēcees. Telz ieux se appelloiēt scenīq̄s q̄ vault autāt cōe vmbrageux selō ysidore ou.xve.des ethymolo. Car ou millieu du theatre ou carfour estoit vne maisōnete enuironnee de courtines ou de ces cōe ont maintenant les basteleurs. Et dicelle maison yssoyent les ioueurs portās faulx visaiges q̄ faisoyēt les mines et gestes selon ce q̄ le recitateur de la fable p̄nōcoyt en lonneur de la deesse berechyntia mere des dieux selon le trakedier de ouide / et a icelle seruoiēt hōmes chastrez q̄ nauoient nulz mēbres genitaulx/et estoiēt nōmes corbātes/ cestadire dāsans et saillās. Esditz ieux se faisoiēt choses viles et indignes destre faites deuāt tres petites et viles p̄sonnes/Car aulcūs estoiēt chastres deuāt tout le peuple/les aultres ēraigoiēt cōe il sēbloit p leurs paroles. Ainsy quō lit de athys ieune enfāt leq̄l pource q̄l auoit rōpu sō veu de chastete fait a ladicte deesse/se tua luy mesme en lonneur delle. Et varro mectoit et escripuoit telz fais entre les louēges diuines/ dōt il est repris de saict aug.ou.iiie.cha.du.vie. liure de la cite de dieu/pource q̄lz ne sōt pas hōnestes. Toutesfois il est p̄mis de vser de circutiōs methaphores et similitudes pour la correction et instruction de aultruy/ et telle mēsonge nest pas coulpe mortelle. Sainct augustin oudit liure ou second et.xxvie.chapitre dit

q̄ les fēmes de rome en sacrifiāt a berechintie/
laspargoyēt et arousoyent de vrine/ et luy fai-
soyent des laiz sōs p̄ les mēbres hōteux/ cōe a
biē touche iuuenal en irrisiō ou.ii^e. liure. Aulcūs
veulent q̄ icelluy deshōneste sacrifice se faisoyt
a la deesse de chastete selon sainct augu.ou lieu
dit. Mais a quelconque fust fait/cestoit par li-
stigation du dyable cōme dit est.

Chapitre.viii^e.de saturne.



SAturne fut filz de demogorgō/ ou cōe
aulcūs diēt filz de celi⁹/ lequel fut filz de
demogorgō. Et vault autāt a dire sa-
turne cōe saoul/ou plai de ans. Pource q̄ auf-
sy aulcūs lont cuide estre p̄mier des dieux et e-
ternel/soubz lequel fut laage dor cōe dit a este. ysi
dore en.viii^e. de ses ethymologies dit q̄ belus
pere de nin⁹ roy p̄mier des assiriēs/est daulcūs
appelle saturne q̄ le mectēt p̄mier des dieux sās
aulcū pere/ ainsy q̄ aulcūs ont dit de melchise-
dech/lesq̄lles choses sont toutes faulces/ Car
a la verite selon serue/ledit saturne pere de iu-
piter cōmēca a regner apres belus en lā.vii^c.de
arali⁹ q̄ fut.vi^e. roy des assiriēs/cestassauoir en
lan de ysaac.xxvi^e. Et regna p̄mieremēt en cre
te. Et fut.v^e. en la genealogie de belus/ Car il
fut filz de ari⁹/et ari⁹ filz de ninyas/et ninyas
filz de nin⁹/et nin⁹ filz de belus. Ledit saturne
fut expulse et chasse hors de crete p̄ son filz iu-
piter. Et de la vit a vne mōtaigne nōmee iani-
cule/ de p̄sent enclose dedēs rome/en laq̄lle re-
gnoyt p̄mier vng roy nōme ian⁹. Auq̄l ianus p̄
vng romain nōme numa fut cōstruict et edifie
vng tēple fort magnificq̄ selon saīct aug.ou.iii^e.
de la cite de dieu ou.ix^e.cha. et fut du tēps q̄ ez-
chias regnoit sur les iuifz. Ce ian⁹ voiāt satur
ne estre fort prudēt et entēdu viuāt cautemēt/
et q̄ enseignoit faire et biē labourer les vignes/
le receut en cōpaignō de son royaulme/ et satur
nus la engēdra pic⁹/lequel regna ap̄s luy/ cōe dit
sera en la quarte aage ou tēps de booz. Et ha-
bita ou lieu ouq̄l est de p̄sent le capitole. Aulcūs
lapellent sterces ou sterculi⁹ pource q̄l trouua p̄
mier la maniere de engresser la terre par fiēt de
bestes/selon le.xviii^e.de la cite de dieu ou.xv^e.
cha. Et po^r ceste cause le firēt dieu des chāps
apres sa mort. Po^r ledit saturne/ cestassauoir
a cause q̄ ap̄s son banissemēt il se mussa en yta
lie/ledit pays fut denōme latiū/ de ce mot lati
latere/q̄ signifie musser. Mais ap̄s a este ledit
pays nōme ytalie po^r vng roy appelle ytalus
lequel y regna/ ainsy q̄ a touche virgile ou.vii^e.
liure de eneydes. Saturne en crete trouua
p̄mieremēt lart de agriculture et du labour de
la terre/lequel ap̄s il ēseigna aux ytaliens. Aussy
il leur mōstra edifier maisons et viure ciuile-
mēt/car auāt luy le peuple ne vsoit q̄ de glan.
Pour ceste cause et po^r les grās biēs p̄ luy fais
fut fort hōnore et repute dieu/ et apres sa mort
deifie selon eutropius ou p̄mier liure. Cecy est
touche p̄ ysid.ou.iii^e.liure des ethimo.ou chap.
des noms des estoilles/disant q̄ les romains
deceuz et voulans deceuoir les aultres en adu
latiō et flaterie de ceulx q̄ le^s faisoiēt q̄lque biē
disoiēt q̄ leurs biēfaicteurs se muoiēt et retour
noiēt en estoilles ap̄s le^r mort. Laq̄lle opiniō
augmētee p̄ lart du dyable/ est venue en erreur
merueilleux. Les poetes faignoyēt et mes-
memēt ouide en son liure des fastes q̄ saturne
auoyt de coustume de deuorer ses enfās incōti
nēt q̄lz estoyēt nez/craignāt q̄ finablemēt ne le
boutassent hors de son royaulme. Et pource sa
fēme ops desplaisante de telle cōditiō mussa son
filz iupiter incōtinēt et a leure q̄ elle leut enfāte.
Et fist acroyre q̄ elle nauoit mis hors de sō vē
tre sinō vne pierre/ou cōe diēt aulcūs vne mote
ou lopī de terre. Laq̄lle mote p̄sentee a saturne/
il deuora legieremēt. Telles fictiōs sōt reprouuees
de saīct aug.ou.xix^e.cha.de sō.vii^e.liure de la ci-
te de dieu. Lymage de saturne estoit p̄ les ro-
mains descripte et painte cōe vng hōme triste
de visaige vieil/et chenu/tenāt en la main sene
stre vne faulx/et en la dextre vng dragō gettāt

stãbe. Il estoit paict triste et marry cõe expulse
de son royaulme / ou pource q̃ celle planete si-
gnifie p sa naissance choses tristes a venir. On
le descripuoyt viel / pource q̃ sa planete est de
froide nature. chenu/pource ql̃ engẽdre les gres
les et les gelees. portãt vne faulx/car il a trou-
ue agriculture et lart de labourer les terres. Ou
selon seruie pource q̃ par froideur il est ennemy
de humaine nature. En oultre il tenoit ses pro
pres enfãs en son bras senestre / lesq̃lz il tuoit
de sa faulx/et les apportoyt a sa bouche/en si-
gnifiãt ql̃ les a deuorez. Aussy a sa dextre auoit
vng serpent entortille/car il est la fin de lã. Itẽ
il est dit pere de iupiter pource ql̃ est plus hault
q̃ luy en sa region et spere. Aussy il est couuert
dune couuerture cõe bleue ou marine / car il est
de nature moyte et froide. Saturne se dele-
ctoit quãt on luy faisoit sacrifice dun ieune hõ-
me tue pour lonneur de luy/car le dyable se de-
lecte fort en leffusiõ du sang humain / tãt pour
la crudelite de cellny q̃ lespant/cõe aussy po[r] la
hayne ql̃ a cotre nature humaine. Par les cho
ses dessusdictes peult assez apparoir q̃ toutes tel
les fictiõs sont vaines et inutiles et infames
contre les dieux des payens.

Chapitre. xv. de Venus.



Venus fille de la de-
esse dyane / est la
grãde deesse damour et
de beaute/ et est aisy ap
pellee de ce nom lati ve-
na/q̃ en frãcoys signi-
fie veine/car de la vei-
ne et du sãg procede la
beaulte et toute amour
Les poetes disent q̃lle
fut engendree de lescu-
me de la mer / et des
goutes de sang pcedans et coulans des geni-
toires de celu/ quãt son filz saturne les luy cop
pa et getta en la mer pres de lisle de cypre selon
ysid. ou liure. viij[e]. ou dernier cha. Ce q̃ faignẽt
les poetes pource q̃ en humaine generatiõ les-
cume du sãg et la substãce dun hume[r] sale cõuiẽ
nẽt et se assẽblent. Parquoy les grecz lappellẽt
afrodin/q̃ signifie spumosite et escume. Dient
en oultre lesditz poetes q̃ elle est feme de vulcai
qui est dieu des fouldres/pource q̃ luxure nest
point sãs chaleur. Saict aug. ou. iiij[e]. liure de
la cite ou. v[e]. cha. recite q̃ aulcũs ont dit quil e-
stoiẽt. ij. ven. Mais luy mesme dit ql̃ en ya. iij.
Lune et la pmiere est dicte ven. verticorde/qui
vault autãt cõe tournãt les cueurs des hões.
Icelle est reclse des psonnes chastes / tãt vier-
ges q̃ nõ vierges/ad ce q̃lle leur garde leur cha
stete/ de laq̃lle ple valere ou liure. viij[e]. ou der-
nier cha. et solinus ou cha. de chastete. La. ij[e]. e-
stoit dicte tricina / laq̃lle hõnorẽt les deshõne-
stes et luxurieuses fẽmes/selon ouide ou. iiij[e].
des fastes. Mais saict aug. dit q̃ la pmiere de-
uroit estre dicte vesta/ q̃ est la deesse des vierges
La secõde deesse des femes mariees q̃ sõt de hõ-
neste vie. Et la tierce des femes impudiq̃s et
luxurieuses/ de laq̃lle tierce il dit q̃ les femẽes
dõnoiẽt a ven. du gaig et du fruit q̃ venoyt de
la pstitutiõ et luxure de leurs ppres filles/lesq̃l-
les ilz exposoiẽt et menoiẽt au lieu publiq̃ auãt
q̃ leur faire espouser hõe. Le sẽblable dit iusti
des calibres/lesq̃lz bataillãs et grevez de leurs
ennemis voerẽt q̃ silz obtenoiẽt victoire ilz ex-
poseroiẽt et liureroient leurs ppres vierges a
peche et luxure en la feste de la deesse ven. O-
uide dit ou. iiij[e]. de methamor. q̃ ven. estãt cou-
chee auec mars dieu de bataille/vulcain so ma-
ry le sceut/ leq̃l fist vne subtile et inuisible ches-
ne adamatiue / de laq̃lle il lya mars et ven. e-
stãt couplez lun sur lautre/et les tit en tel estat
iusq̃s ad ce ql̃ eust assẽble to[us] les dieux et dees-
ses pour veoir cest outraige/ a la grãde cõfusiõ
desditz mars et ven. Selon theotect. le simu-
lacre et lymage de ven. estoit telle. Vne fẽme
nue de plaisãt regard/les cheueux pẽdãs sur les
espaulles/ ayãt vne courõne de mirte sur sa teste
entrelassee de roses vermeilles/ riãt et ayãt en
sa bouche vne aultre rose vermeille. En so[n] ***
vne facule/ou petite torche ardãt/et vne sayete
de trois dars/Tenoit en sa senestre le mõde di-
uise en trois pties/cestassauoir/ou ciel/terre/et
mer/en sa dextre. iij. põmes dor. En sõ chariot
tire de coulons blãs/ou de cignes/y auoit deux
aultres ymages/dõt apes sera ple. Le tẽple
de ven. fut a rome en vng lieu nõme paph[us] se-
lon virgile ou pmier de eneydes. Ceste venus
eut vng filz nõme cupido/q̃ faint destre dieu de
fornicatiõ et de mauluais desir/dequoy est ple
ou. xiiij[e]. de la cite ou. xi[e]. cha. et. xij[e]. Ladicte ve-
n[us] eut encor vng aultre filz nõme enee. Car aisi
q̃ les romains affermoyẽt romule estre filz de
mars/aussy faignoiẽt ilz enee estre filz de ven.

selon la verite de listoire. Car ilz disent q̄ vul-
cain mary de venꝰ lait et deforme se cõsētit q̄ ā-
chises couchast auec la fēme venꝰ poʳ engēdrer
belle lignee et noble en quoy fut cōmis adulte-
re manifeste/dōt apt q̄ enee duq̄l se glorifiēt les
romains destre descēdꝰ fut ne auoultre/cōe plu-
sieurs aultres sont au iour duy quō ne crie pas
a la sonnette. En oultre il fault noter q̄ ap̄s
le souleil et la lune on attribuoit a venꝰ lestoil-
le de plus grāde clarte entre toutes les plane-
tes q̄ noꝰ pouōs veoir. Car selon marciā en sō
astronomie la planete venꝰ est le tiers corps ce
leste/ et plus beau et plus cler apres le souleil
et la lune. Et est vne estoille q̄ se mōstre au ma
tin deuāt le souleil/et est lors appellee lucifer/
vulgairemēt lestoille iournal. Aussi elle se mō-
stre a lescōsement du souleil/et lors sapelle he-
sperꝰ ou vesperꝰ. Sainct augu.ou.xxi^e.liure
de la cite allegāt varro dit q̄ lestoille venꝰ pdit
et mua sa force/ couleur/cours/ magnitude/et
figure/ou deluge q̄ fut ou tēps du roy ogiges
ou pays de achaye/et selon plusieurs mathe-
maticiēs sēblable signe nest poit aduenu en ceste
estoille deuāt ne apres ledit deluge. Itē fai-
gnēt les poetes q̄ venꝰ a tousiours ayme les
troyēs. Mais par lopposite pallas et iuno les
ont eux en hayne pour le iugemēt de paris filz
de preā roy de troye. Auq̄l paris en dormāt sap
parurēt les.iii.grādes deesses/ cestassauoir Ve
nus/Iuno/et Pallas/cōtēdās ensēble et estri
uās de leur beaulte/pource q̄ la deesse discorde
auoit gete ou millieu delles vne pōme dor ou
estoit escript. Pulcriori detur/cestadire soit dō
nee a la plus belle/et pour iuger de ceste beaute
firēt paris iuge. Auq̄l pallas pmettoit sapiēce/
iuno/richesse/venꝰ la plus belle dame de grece.
Alexandre ou pis iuga pour venꝰ dōt vint fa-
ueur aux troyens/et la hayne de pallas et de
iuno/ainsy q̄ a touche sainct augustin ou chapi
tre du premier de la cite de dieu.

Chapitre.xvi^e. du souleil.

Sol/apollo/tytan/phituꝰ/deliꝰ/phebꝰ/
et lituꝰ/sont noms de vng mesme dieu
filz de latona et de iupiter. Et si est fre-
re de diane q̄ nasquit en lisle delos. Il est faict dieu
de medecine/car le souleil cuit et nourrit les her-
bes seruās a medecines/et aussy p ce q̄l mōte et
descēd/les medecins variēt leurs manieres de



faire. Il est appelle phebꝰ q̄ signifie adolescēt/
pquoy a este paict cōe vng ieune enfāt. Et nō
sans cause/considere q̄ chascū iour il fait vng
nouel oriēt. On lappelle phituꝰ pour le grāt et
venimeux serpēt phiton leq̄l apollo tua de ses
sayettes/dōt il raporta ce nom/selon ysidoyre.
On le nōme auricome/ pource q̄l reluit et sem
ble auoir come et cheuelure resplendissāt cōme
lor. Il est dit delphiq̄/pour le tēple delphos q̄l
auoit en lisle delos/et aussy pour sa natiuite. Il
estoit dit clariꝰ poʳ lonneur quō luy fait en lisle
claros. Sō ymage auoit en sa teste vne courō
ne de.xii.pierres et gēmes p̄cieuses/ denotās
les.xii.signes p lesq̄lz le souleil fait son cours
es.xii.moys de lan. Auoit vne charrette a.iiii.
roes denotāt les.iiii. pties pricipales de lā/ou
du ioʳ. Il engēdra esculapiꝰ de la belle coroni-
des. Leq̄l est aussi dit dieu de medecie p ce q̄l ā-
plia ladicte art q̄ son pe auoit trouuee p auāt/se-
lon ysido.ou.iiii^e. de ses ethymologies ou cha.
iii^e. Et apres q̄ esculapiꝰ fut occis p la fouldre
et tēpeste du ciel/ lart de medecine fut celee et
mussee p lespace de.v^c ans/ cestassauoir iusq̄s
au tēps de arthaxerses roy des psēs/ouq̄l tēps
ypocras la renouuella. Esculapius apres sa
mort fut deifie et dit dieu de medecie. Saict
augusti ou.xviii^e.liure et cha.xviii^e.de la cite de
dieu dit q̄l ya.ii. hōes ou dieux nōmez Apollo
Lun fut filz de latona appelle lcemicꝰ leq̄l auec
hercules seruit de pasteʳ au roy admetꝰ pour la-
moʳ q̄l auoit a sa fille/cōe a touche ouide ou.ii^e.

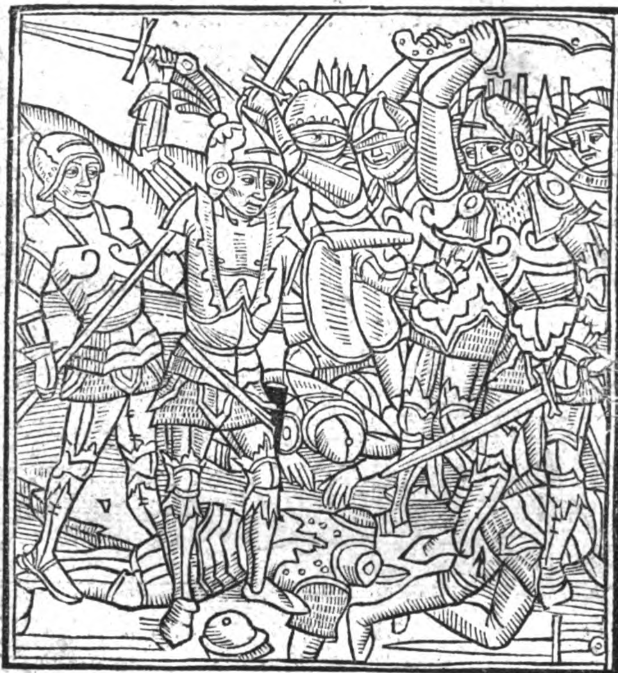
de Metha. en ce lieu icy. Tps illud erat quo te pastoria pellis Texit/omnisqz fuit baculus silvestris olive. et ce. Le .ii. est dit delphicq/ et est paint avec une harpe/car selō les grecz il trouva la sciēce de harper/ cōbiē q̄ selon les hebrieux tubal trouva la harpe et le psalteriō. Le premier apollo estoit aussy paint avec une harpe/car on les reputoit tout ung. Apollo en ses respōses fut fort ābigu et obscur. dune ābiguite fait mētiō. s. aug. ou .iiii^e. de la cite ou .xvii^e. chap. Laqlle fut baillee a pirrus roy des tarētins/cestassavoir. Dico te pirre romanos vicere posse/cestadire. Pirrus ie dis toy povoir vaincre les romains/ q̄ signifioyt a la bien entendre/ou quil vaincroit les romains/ou q̄ les romains le vaincroyēt Car pirrus filz de achilles et Roy des tarentins eust bataille contre les romains. La cause pourquoy ce fut selon orose ou .iiii^e. livre/ est pource q̄ lan .iiii^c. lxiiii. apres ledificatiō de rome les tarētins assaillirēt et gasterēt les navires des romains/desquelles nen evada que cinq/et tuerēt to9 les hōmes q̄ povoyēt porter armures/les aultres vendirent et traicterent miserablemēt. Po^r laqlle iure les romains envoyerēt a tarēte leurs messagiers et embassadeurs lesquelz y furēt receuz mōlt iniurieusemēt et fut ung diceulx cōe dit valere ou .ii^e. ilz getterent urine orde et puante en grāde opprobre et iniure. Les romains po^r vēger telle iniure gasterent les regions et contrees des tarētins/a laide desquelz tarētins vint pirr9 roy des epirotes leql leur estoit voisin et cousin. Car tarēte est es parties et fins de grece/et fut p̄mierement fondee p les lacedemoniens. En la premiere bataille les romains furēt vaincus pres de la cite eraclee/ car en la fin du iour les tarentins amenerēt elephās chargez de grādes machines et bōbardes/lesqlz espoētērent les chevaulx des romains/ et les romains mesmes q̄ iamais navoiēt vse ou veu vser de telle maniere de bataille. Secōdemēt bataillerēt es fins de apulie/et apres plusieurs hōmes mors dune pt et daultre/en la fin les romains furēt victoriens. Pirr9 eut le bras perse/et puis pres dargos cite de grece fut occis. A ceste cause tulles reprouve les oracles et respōses dapollo disant q̄ en ptie ilz estoyēt vrais/et en ptie faulx/ cestassavoir doubteux et variables/ disans verite a laventure/ayās necessite de exquise interpretatiō. Ou .iii^e. de la cite en .xi^e. chap. est escript cōmēt lymage dapollo pleura. A ces ppos est a noter q̄ apres la bataille punique les romains eurēt guerre cōtre philippe roy de macedoyne/ou icelluy roy de macedoyne fut vaicu p les romains/nō pas le pere de alexādre/mais de perses. Apres ce pses son filz q̄ se rebella fut aussy vaincu et amene a rome. Apres attalus/eumenes et aultres/lesqlles choses prevoyāt apollo en la cite de cumes pleura/car cumes estoit en grece. Aucūs p̄stres de apollo cognoissans ceste mutatiō en leur dieu exposerēt q apollo plouroit ayāt cōpassiō daulcūs romains occis es batailles cōtre les grecz. Mais les anciēs p̄stres et devins disoiēt q̄ apollo pleuroit pource q̄ les asiās devoiēt estre vaicus p les romains. Saict aug. dit en son .xix^e. de la cite de dieu q̄ le philosophe porphire q̄ fut grāt ennemy de la foy christiēne a dit et este dopinion q̄ le dieu apollo a baille tesmoignage en ces respōses de adorer le vray dieu/leql dist a abrahā au .xxii^e. de genese. En ta semēce et lignee serōt benoites toutes gēs. Et cestuy cy est ihūcrist souverain dieu. Cōbien q̄ varro q̄ estoit ung des grās clercz et ung des lettrez de rome cuidast q̄ ce fust iupiter. Et nō obstant ce ledit porphire eust une fēme tres christiēne laqlle il se efforca de revoquer et retirer p son art magiq̄. Et quāt il vit quil ne se peult faire/il demāda conseil a apollo cōmēt il abolyroit la creāce q̄ sa fēme avoit a ihesus/ lors apollo nō ayāt puissāce de ce faire dōna trois grās tesmoignages de ihesus et de sa foy qui biē les entēd/combien qlz semblent estre a son vitupere. Hecates aultrement dicte proserpine deesse dēfer a loe tresfort ihūcrist/leql elle a dit estre hōme de excellēce et tres debōnaire. Mais apollo veult quon croye ihesus estre iniq̄ et iustemēt cōdāpne p si grās iuges cōe estoyēt les iuifz. Et toutesfois il dit que le dieu des iuifz estoit tresgrant. Et que cestoit celluy a qui on devoyt obeir/et quiconques faisoyt sacrifice a aultres/que on le devoit faire mourir. Et par ce est manifeste que ledit porphire ne cuidoyt point que ihesucrist fust le dieu des iuifz. Et en ce il erroyt. Apollo eut ung simulacre et ymage en ung temple a rome/lequel temple fut brule par le cōmandement de danaus et lexecution de fregeteus en lan .xxii^e. du roy danaus.

Chapitre .xvii^e. de la lune.



Luna fille de iupiter aultrement est dicte dyana ou lucine / triuia / pserpine / hecates ou persephone seur de apollo / selō le dernier cha. de huitiesme des ethymologies de ysidoyre / et ē la deesse des voyes et des chemins de art magiq̄ et enchā [illegible]. Ceste deesse est faincte estre vierge pour ce q̄ les voyes sont steriles et ny croist riens. Apollo et sa seur dyane sont pains ayans des rays et saiettes / car tāt le souleil cōme la lune [illegible] leurs rays sur la terre plus q̄ aultres [illegible]s / ou pource q̄ diane est deesse de vene[illegible]hasse. Elle est appellee triuia / pource quelle a puissance en troys lieux / ou ciel ou elle est [illegible]lune / es foretz dyane / es enfers p̄serpine / et est dicte latonie pource q̄lle fust fille de latona fille du geāt cheus. Les magiciēs et enchāteurs linuoquēt p ce nō hecaton / car hecaton cestadire cent / et elle a cēt puissances. Et pource quāt menelaus eust pdu sa fēme il luy sacrifia de cent manieres de victimes et occisions / ou elle est dicte echate pource q̄lle ne recoit aulcun en enfer selon les poetes sinō cent ans apres sa sepulture. Virgile en son .vi^e. liure [illegible]/ dit q̄ quāt Arōs cheualier troien eust tue camilla royne des volsques / la deesse diane vint et tua icelluy arons en vengant la mort de son amie camilla. La dicte dyane si[illegible]nouuelle lumiere / car tous les mois elle se renouuele en lumiere. Elle estoyt hōnoree en toute asye / et mesmement en ephese et en licie q̄ est la puince de sainct nicolas. Et singulierement estoyt appellee en aide des fēmes q̄ vouloiēt enfanter / car elle estoyt dicte lucina / qui si[illegible]fie autant cōme lumiere des nouueaux nez. [illegible] dyane est leu es actes des apostres ou .xix^e. cha. q̄ ainsy que sainct pol preschoit en la petite asye / a sa pdication plusieurs magiciēs bruleient leurs liures / p lesquelz ilz scauoiēt coniurer les diables et les faire yssir des corps humains. Car p ladueuemēt de saīct pol et de ses disciples les diables ne le voulloiēt plus obeir / mais respōdoiēt. Je cōgnois biē ihūcrist et saict pol / mais ie ne vo9 cōgnois. Et pource sonnētesfois les diables saillloiēt des corps humains et frappoiēt tresfort iceulx magiciēs / parquoy fut faite grāde turbatiō en ephese et confusion des ydoles. Lesquelles choses cōsiderāt demetrius orfeure / cōuoca tous les ouuriers dicelle art / et le9 remōtra cōmēt saīct pol pschoit q̄l nestoit nulz dieux fais de main de hōme / et q̄ se ceste opiniō auoit lieu il ne seroyt riē de tout le9 ouuraige / et q̄ plus est dyane seroit mise au bas / laquelle estoyt venerée et hōnoree p luniuersel mōde. Lors sassemblerēt plusieurs et crierēt p la ville. O grāde deesse des ephesiens. Ce cry fait furēt prins gayus et aristarch9 cōpaignōs de sainct pol et amenes ou lieu publique de prison / dequoy les aultres chrestiēs furēt fort espouētes craignās to9 estre tues / mais le scribe de la cite appaisa le tumulte du peuple.

Chapitre .xviii^e. de mars.



Mars filz de iuno est dieu des batailles / et viēt de ce mot latin / mas / q̄ en frācoys signifie masle / pource q̄ les batailles se font p les masles / aumais a la mode des romais / car a la maniere des scithes hōmes et fēmes couienent en bataille / mais selō la forme des amazones les femmes seules bataillent. On repute ledit mars estre cause de mort / et pource est appelle mars / quasi mors / cestadire cōe mort. Aussy on le tient adultere a cause q̄l est icertai et moult doubteux aux guer

troyãs q̃ sont en la bataille. Son ymage a-
uoit la poitrine nue denotãt q̃ chascun se doibt
en la bataille exposer hardiemẽt sans crainte.
Les grecz lappellent gradiuus/car en bataille
on doit ꝓceder et aller gradatim/cestadire de de
gre en degre/et ꝑ bõne maniere et ordre. Les sa
pomẽs souloyẽt adorer mars du ql le simula-
cre estoyt en la cite dicte corbeya. Saict aug.
en son.iiij^e.de la cite de dieu ou.xxi^e.cha.dit les
romaĩs auoir este gẽt de mars et de guerre/ po^r
ce que romulus cõditeur de rome estoyt filz de
mars et de rea ou ilia/q̃ estoyt descẽdue de la li
gnee de enee. Le pape clemẽt ou.ix^e.de son li-
ure ĩtitule. Itinerariũ dit q̃ mars aulcunesfois
moyẽnãt laide de aultre cõstellatiõ fait les gẽs
homicides de leur nature/gẽs prõptz a effusiõ
de sãg/gourmãs/libidineux/et luxurieux/ma
lefiq̃s et sacrileges. Albumasar ou.v^e.des in
geniẽs ou traicte.viij^e.dit q̃ mars en vne de ses
ꝑties signifie interfectiõ et murdre ou larcins.

Chapitre.xix^e.de mercure.



Mercure filz de iupiter et de maia fille
de athlas fut ne en archadie/laq̃lle
sur to⁹ pays sestudie a ꝑler orneemẽt.
Et pource mercure est dieu de facunde deloq̃n
ce et des marchãs/lesq̃lz doiuẽt sur to⁹ estre fa
cũdes et eloquẽs/car ce nõ mercure vault autãt
adire cõe ayãt la cure et charge de marchãdise.
Et aussy il est faint estre dieu des nopces/ car
il est tresbeau ĩuenteur de paix et damour. En
ses sacrifices les archadiẽs offroiẽt veaux/ et
semblablemẽt les theutoniq̃s et alemãs. Car
selon saict gregoire de tours/ou tẽps de charle
maine en vng chasteau dalemaigne nõme her-
mopol aultremẽt heresbroch fut trouue vne y-
mage de mercure si tresriche et si tresgrãde/q̃ a
paine la peut ledit roy charles ꝑ trois iours
distribuer a ses gẽs darmes et vassaulx quãt
il eust subiugue et pris ladite place/ et lappel-
loit on hermẽsuel/ cestadire la statue de mercu
re/car hermes est aultremẽt dit mercure. Isi
dore ou liure.viij^e. cha.dernier/ dit q̃ mercure
est iterp̃te langaige/car cõe dit est il est dieu de
langaige et de biẽ ꝑler/ et aussy bien ꝑler est ne
cessaire entre les marchãs desq̃lz il est dieu. Il
est faint auoir des pennes et ailes es piez et en
la teste/car paroles courẽt et volent legieremẽt.
Aussy est faint messagier de iupiter/car paroles
sont messagieres de tout negoce. En oultre il
est dieu de larcin/car langaige orne decoit sou-
uẽt les escoutãs. Il tiẽt vne verge dõt il diuise
les serpens et leurs venins/et aultres choses
merueilleuses/q̃ signifiẽt q̃ beau parler fait mer
ueilles/ et q̃ ꝑ beaux langaige plusieurs venis/
cestadire noyses et discordes sõt souuẽt appai
sees et mises a fin. On trouue q̃ mercure fut p̃
mier en lonne^r de q̃ les petis mõceaulx de pier
res q̃ no⁹ appellons mõtioies furẽt fais ꝑ les
chemis sur les chãps pour adresser les chemi
nãs. Et furẽt telles mõtioies faites ꝑ ceulx q̃
venoiẽt de loing po^r le adorer/lesq̃lz quãt il ve
oyent le tẽple et le lieu de sa statue/en ce lieu as
sembloiẽt vne mõtioie en lonne^r de icelluy mer
cure. Ce q̃ font ẽcores les pelerĩs de p̃sent po^r
adresser aulcun voyage solennel/ dõt a fait mẽ
tion le saige par vne belle similitude ou.xxvi^e.
des ꝓuerbes disant. Sicut q̃ mittit lapidẽ in
aceruũ mercurii/ita q̃ tribuit insipiẽti honorez.
Et pource lassẽblee de telles pierres luy estoit
dedice. Ou po^r aultre cause/ cestassauoir cõme
au dieu des marchãs q̃ ont a faire leurs cõptes
ꝑ gettõs et deniers ce q̃ anciẽnemẽt estoit fait ꝑ
telz mõceaulx de pierres. Or aduiẽt en tel cõpte
souuẽt q̃ le gettõ mis en vng lieu po^r mil escus
sera en lautre mis pour vne maille. Ainsy dõc-
ques veult dire salomõ es paroles dessusdictes
q̃ vng fol est cõpare a telles pierres ou gettõs.
Car aulcũs le font valoir mil fois plus q̃l ne
vault/cõbiẽ q̃ finablemẽt il retourne a sa natu
re. Ou.ii^e.de la cite ou.xiiij^e.cha. mercure est
appelle cenophalus/ q̃ signifie aiãt teste de chiẽ
et les aultres mẽbres humaĩs/excepte le dos
q̃ est velu/et va telle beste droit cõe vng hõme.
Vne semblable fut ẽuoyee en frãce a vng roy
nõme loys/selon le liure des natures des cho

les/laq̃lle Voit de chairs cuites/ lesquelles il mettoit de ses maĩ hõnestemẽt a sa bouche/ et beuvoit cõe Vng hõme. Selon saict aug. ou Viii.e liure de la cite/ il ya eu plusieurs psonnaiges appelles mercures / dõt lung fut hermes tergemister. Lautre fust mercure le grãt qui fut tayon paternel de mercure/ dõt no9 plons selon la Verite/ et athlas fut son tayon maternel. Et ce mercure icy aisne fut du tẽps q̃ israel yssit de egypte. Le tiers fust mercure cõseillier de osiris mary de la deesse ysis. Et aisy fut cõtẽporance aueques ladicte ysis fille de ynachus p̃mier roy des argiuiẽs ou temps dysaac le patriarche.

Par ce appt q̃ mercure dõt no9 parlons ne fust poĩt aucũ des deux dessusdits. Car entre luy et moyse furẽt.iiii.c. ans/ selon ysidoyre ou V.e liure/ et pourtãt ce ne fut poĩt le p̃mier. Aussy ou tẽps de gedeõ fust Vng aultre mercure/ le ql trouua la harpe selon ysidoyre/ entre leql et ysaac furẽt plus de.Viii.c.ans/ et entre gedeõ et moyse coururẽt plus de.ii.c. Parquoy appt q̃ cestuy fut aultre q̃ les trois dessusdis. Encor y eust Vng aultre mercure q̃ escripuit Vng liure de cõstellatiõ et fut apres platon/ et ainsy nest poĩt aulcũs des dessusdits. Celluy q̃ fut deuãt ysaac a este pour son antiq̃te repute imortel/ a cause q̃ par la longinq̃te du tẽps estoyẽt ses pere et mere ignores et incognus.

Chapitre.xx.e des Vertuz et influẽces des planetes en general.

Iusques icy a este ple aulcũesfois fabuleusemẽt/ et aulcunesfois phisiquemẽt des dieux des payẽs/ lesq̃lz sont les sept planetes/ ou les sept estoilles erratiq̃s/ lesq̃lles choses ont este dictes nõ pas po9 multiplier et amplier les fables/ mais po9 cõgnoystre la Verite et les causes des fictiõs/ selon lintentiõ de diuers docteurs. Maintenãt sensuit de leur Vertu inclinatiõ et causatiõ es pties inferieures / iacoit q̃lles ne puissent necessiter la Voulente de lõme/ mais seulemẽt encliner. Et pource auãt q̃ pcediõs plus auãt no9 debuõs p̃mieremẽt sauoir q̃ toutes les planetes se meuuẽt p double mouuemẽt. Lung est ppre doccident en oriẽt cõtre le mouuemẽt du firmamẽt. Lautre nest pas naturel/ mais Violent doriẽt en occidẽt selon le mouuemẽt du firmament/ p la Violence duq̃l en.xxiiii.heures ilz Vont et se meuuẽt doriẽt en occidẽt/ en repugnant toutesfoys au firmamẽt/ et en icelle repugnãce aulcunes pties se meuuẽt plus tost et plus tart les Vnes q̃ les aultres selon le9 qtite/ et aussy selõ ce q̃lles appchẽt plus du firmamẽt/ car saturne demoure en chascũ signe.xxx.mois et pfait son cours en.xxx ans. Jupiter y demoure Vng an/ et pfait son cours en.xii.ans. Mars demoure xlV.iours et pfait son cours en.ii.ans. Le souleil.xxx.iours et.x.heures et demie/ et pfait son cours en.iii.c.lxV.iours et.Vi.heures. Mercure sarreste.xxxViii.iours et.Viii.heures / et pfayt son cours en.iii.c.xxxViii.iours. Venus si arreste.xxix.iours et pfait son cours en.iii.c.xlViii.iours. La lune arreste en chascũ signe.ii.iours et demy et.Vi.heures et la.Vi.ptie dune heure/ et pfait son cours depuis Vng poĩt iusques a lautre en.xxxii.iours et.Viii.heures. Lentree et yssue de icelles planetes p les.xii.signes sont cause de la Variatiõ et mutatiõ des choses en ces pties iferiores. Et cõe Veult le philosophe misalath ou.i.cha.de son liure/ le dieu trespuissant a fait le mõde de forme rõde et speriq̃/ et a fait Vng cercle hault et mobile/ comprenãt les cieulx des.Vii.planetes / ou millieu desq̃lz est la terre immobile/ affin q̃ elle et les aultres elemẽs fussent regis et gouuernes en la generatiõ et corruptiõ des choses p les corps supiores/ et aisy Veult aristote ou.i.liure de metheores. Et de ce Vient la diuersite des climatz/ car aultre chose pduit la terre aux ethiopiẽs/ et aultre chose aux sclaues. Et selon la cõionctiõ ou disionctiõ des planetes es signes/ ou secz/ ou aquatiq̃s sengẽdrẽt ou pluies/ ou famines/ ou chaleurs/ ou mortalites/ et telz semblables effectz/ selon la bõte ou malice de la planete. Car aulcunes planetes sont masculines/ mauluaises/ graues/ froides/ et seches/ cõe est saturn9. Aultres sont bõs/ masculins/ attrẽpes en chaleur et moiteur cõe iupiter. Mars planete masculin a son influẽce de nuyt/ causant chale9 et siccite. Le souleil planete masculin/ cause sẽblablemẽt chale9 et sechresse. Venus planete femine et nocturne est moiẽne ẽtre chale9 et sechresse. Mercure est de nature tẽperee/ aulcunesfoys masculin aulcunesfoys femini/ et est bõ auec les bõs/ mauluais auec les mauluais. La lune est planete femine/ nocturne/ froide/ et moite excessiuement. Et pource selon les astrologiẽs/ aulcunes planetes sont bõnes du tout et ne nuisent a riẽs/ cõe iupiter et Venus/ mais aidẽt et corrigẽt les malices des aultres. Les aultres cõe

mars et saturne nuisent aux austres/ mais ilz
aydẽt leurs effectz. Les austres cõe le souleil/
la lune et mercure sõt moyẽnemẽt bõs et maul
uais/car aulcunesfoys ilz aydẽt les austres/et
souuẽt leur nuisent/pricipalemẽt selon ce quilz
sont loges et mis en domiciles bons ou maul
uais/car ilz sont bõs auec les bons/ et sont le
plus souuent mauluais auec les mauluais.
Les dis planetes õt tresgrãde puissance sur
la generatiõ des hõmes et austres bestes. Car
selon galien et austres expers medecis / saturn⁹
p sa froide^r et siccite espessit la matiere de gene/
ratiõ ou vesseau et en la matrice/ou amarry de
la fẽme. Jupiter ou.ii^e.mois dõne espit aux mẽ
mẽbres. Ou tiers mois mars subtilie le sang
et le espessit/ puis ordonne les humeurs. Ou
quart mois le souleil dõne chale^r et vie au foye
et au coeur. Ven⁹ ou.v^e.mois dispose les nez/
pfait les oreilles et austres mẽbres couenables
au seruice de lome. Mercure ou.vi^e.cõpose les
cõduis q̃ sont po^r la necessite de lomme. La lu/
ne ou.vii^e. diuise et distigue les mẽbres lũg da
uec laultre/et lors le fruit naist vtile et sain. Ou
viii^e.mois de rechief regne saturne/pquoy nest
bõ q̃ le fruit ysse en icelluy/pour la frigidite et
siccite de la dicte planete qui mortifie le fruit.
Mais ou.ix^e.apres regne iupiter/et alors le fruit
est saulue p lachale^r attrẽpee de icelluy gardãt
le fruit. Au commencemẽt du.x^e.encores regne
mars/et est le fruit bon pour sa chaleur et sicci
te q̃ font les mẽbres fors et robustes. Et aisy
pduisent fort diuers effetz selon les mãsions
ou ilz sont/et nya celluy q̃ ne ait sa ppre mãsiõ/
cõe dit albumasar. Car la ppre et pmiere mai/
son de saturne est ou signe de capricorne et de a
quaire. La maisõ de iupiter est ou signe du poys
son et du sagittayre. La maison de mars est le
moutõ et lescorpiõ. La maison de ven⁹ est la li/
ure et le thoreau. La maison de mercure est la
vierge et les deux freres iumẽceaux. La maison
du souleil est le lyon/et la maison de la lune est
lescreuisse. Parquoy appt q̃ les planetes sont
sept estoilles erratiqs differẽs en mouuemẽt/
vertu/qualite/et ifluẽce/ selon bede ou liure de
la nature des choses/lesqlles alterẽt et muent
les elemẽs/dõt ilz engẽdrent tout ce q̃ est engẽ
dre/et corrũpẽt tout ce q̃ est corrũpu. Et p la cõ
trariete de le^r mouuemẽt a celluy du firmamẽt/
ilz empeschẽt en aulcũe maniere le mouuement
dicelluy et sa grãde ipetuosite. Causans sereni
te et tẽpeste/sterilite et fertilite / le cours et re/
cours de la mer/et semblables effectz. Et aul/
cunesfoys lune prẽt la vertu de lautre quãt el
le entre en la maison de lautre. Lũe aussy ayde
ou ẽpesche lautre/ cõe dit albumasar. Et selon
leur eleuatiõ ou depssion en passant lune cõtre
lautre/causent et font des sons armonieux et
doulx selon le liure des.v.substãces/ pquoy dit
macrobius q̃ entre saturne q̃ est le plus hault
des planetes/ et la lune q̃ est la plus basse sont
trouuees toutes cõsonances et armonies musi
cales.

Chapitre.xxi^e.de saturne.

Saturne eust vne feme dicte ops /po^r
ce qlle dõne opulence et habũdãce de
biẽs aux hões/cõe dit ysidoyre. On
le paignoyt triste pource q̃ on le fait auoir este
chastre p son filz qui getta ses genitoires en la
mer/desqlz nasqst ven⁹ deesse de beaulte. Se
lon misael ledit saturne est vne planete maul/
uaise/froyde/et seche/nocturne et pesãt/et po^r/
ce on le paint viel et caduque. Son cercle et sa
spere est plus loing de la terre q̃ aultre planete
qlconq̃/et toutesfois il nuist fort a la terre/dõt
pour sa grãde elongatiõ il est.xxx.ans a fayre
son cours. Et nuist plus en retrogradãt et re/
culãt q̃ en pcedant et alãt droit/ po^r laqlle cau
se on le paint auecqs vne faulx courue. Il est
de couleur palle et terne cõe plomb/ ayãt deux
qualites mortelles/ cestassauoir froideur et sic
cite. Parquoy le fruit qui nasquist ou est cõceu
soubz son regne se meurt icõtinẽt/ou il a de tres
mauluaises cõplexiõs. Car selon ptholomee ou
liure du iugement des estoilles/ il rend lomme
noir et layt/paresseux/graue/et pesãt/triste/a
tart ioieulx/et a tart riãt/q̃ a tout le corps aspre
et rude. Ne luy chault de auoir infames veste
mẽs/il ayme bestes ordes et puãtes / et desire
choses de goust sur et aigre/a cause q̃ en sa com
plexiõ domine humeur melencoliq̃. Soubz
icelluy saturne sont les signes de capricorne et
de aquaire/ et a sa grant force ou signe de la li/
ure / mais ou signe du mouton est diminue sa
puissance. Soubz luy sont cõtenuz longue vie
voulente de edifier / doctrie/lieu froit et sec/en
iugemẽs signifie pleur et tristesse. Et cõbien ql
soyt faulx et dãgereux/toutesfoys quãt il ẽtre
ou cercle de iupiter sa malice se diminue/ et p sa
grande clarte de iupiter il est fait blanc et clair
selon ptholomee.

Chapitre.xxii^e. de iupiter.

IUpiter q̄ selon lerreur des payens et la fictiō des poetes est souuerain dieu et pere des aultres / est vne planete bn̄ veuillant chaulde et moite / iournale et masculine / tēpere en ses qualites / de couleur argētine / blanc / cler / et doulx. Et pource les anciēs philosophes ont cuide toute felicite venir de iupiter. Sa spere est icōtinēt dessoubz celle de saturne. Et po^r laltitude et haulteur de son cercle il parfait son cours en .xii. ans. Par sa bōte il reprime la malice de saturne. Et de ce vient quō le faint auoir gette son pere hors de son royaulme / quāt p sa p̄sence il reprime la malice de icelluy. Par ladiction de luy aux bōnes planetes il fait et cause bōnes ipressiōs et iflūēces es inferiores elemēs. Et pource disent les astrologiēs q̄ ou corps de lomme il cause pulchritude et hōnestete / fait belle coule^r / blāche / et meslee de rougeur / et face vermeille. Il donne beaux yeulx / belles dēs / et rōde barbe / et domine sur lair / sur le sang / et sur la sanguine cōplexion. Soubz iupiter sont les signes du sagittaire et des poyssons esq̄lz eust son domicile. Et regne ou signe de lescreuisse / mais en capricorne il pert sa puissance. Aussy soubz icelluy sōt honneur / richesse / et bō habillemēt. Es iugemēs des astrologiēs il est vray et signifie sapiēce et raison. Et en tous signes est cōfort de bōte fors capricorne. ouql il signifie seruitude / pourete / et tristesse / cōe dict ptholomeus et misael.

Chapitre.xxiii^e. de la nature de mars.

MArs est repute dieu de bataille / et est planete masculine / nocturne / chaulde / et seche / pquoy elle domine sur la colere et colerique cōplexion. Il dispose a magnanimite / hardiesse et appetit de vengēce. Et pource il est faint dieu de bataille / il ensuit iupiter et p̄cede venus / po^r la bōte desquelz sa malice est reprimee / en coule^r il est rutilant et luysant cōe feu. Ceste planete selon ptholomee dispose ou corps de lomme longitude et gracilite / po^r raison de sa chaleur et sechheresse q̄ sōt en luy plus q̄s es aultres. Mais cela est en ieunesse / car en vieillesse dispose a curuite. Et quāt est de couleur icelle planete dispose a mobilite / legerete / coleres / et marrisson. Aussy il dispose a ouuraiges de feu / et habilite mareschaulx / armuriers et semblables ouuriers / aisy q̄ saturne dispose a labourer la terre et porter grās charges. Au contraire desquelles ledit iupiter dispose a ars de legier esperit / cōe cōpteurs de deniers / changeurs / orateurs / tapissiers / imprimeurs / escriuains / et hystoriens. Soubz mars sont les scorpion et le moutō esquelz est sa maison / et regne en capricorne / mais ou thoreau cesse son regne. Soubz linfluēce de luy sōt cōtenus bataille / prison / inimitie / et hayne / et pource il signifie ire legiere et fureur. Il est de couleur rouge / faulx et deceptif en ses iugemēs. Et en chascun signe il demoure .lx. iours et .xvi. heures / dont il parfait son cours en .ii. ans.

Chapitre.xxiiii^e. de Venus

VEnus aultrement dicte lucifer est selon misael planete nocturne / beniuolle / femmine / et temperee en ses qualitez q̄ sont chaleur et moiteur. Ceste seule planete cōme dit bede excede le zodiaq̄ en .ii. p̄ties. Et est deesse damour selon les poetes / car p son influēce attrēpee en chale^r et moiteur / elle est cause des humeurs / et esmouuemens diceulx a amour selon ysidoyre / tousiours est pres du soleil. Et quāt elle va deuāt on lappelle lucifer / cestadire en frācoys apportāt lumiere / et quāt elle est ap̄s cōe au soir on lappelle vesperus ou hesperus. Elle a couleur blanche et luisante cōme vne pierre p̄cieuse. Et ētre toutes les estoilles elle a les plus plaisans rays. Quant lair nest poīt nubileux on iuge p sa venue au matin la venue du souleil / leq̄l elle precede et denōce. Et q̄t elle est en vng mesme signe auec le souleil / la clarte dicelluy loffusque tellemēt quō ne la peut veoir. Elle dispose le corps a la beaute et a voluptes / en atouchemēt / en ode^r / en goust / et en chāt. Et pource elle fait et dōne estre aux chātres et a ceulx q̄ ayment musique. Aussy elle est cause des cousturiers et inuēteurs de diuers et subtilz habillemēs de fēmes et hōmes. Pareillemēt des espiciers q̄ font tāt de mixtions et drogueries incitatiues de friādise et charnalite. Selon ptholomee le domicile de venus sont la liure et le thoreau / et regne ou signe des poyssons / mais son regne fault ou signe de la vierge. Soubz icelle sont cōtenuz vie / amo^r / amitye et pelerinage. cest vne planete vendiq̄ / signifiāt gaig / ioye / bōne fortūe / et felicite. Et demeure en chescū signe .xxix. iours / et parfait son cours en .iii^c. et .lxviii. iours.

Chapitre.xxv^e. de Mercure.

Mercure selon misael est vne planete tẽperee et nocturne/ q̃ aulcũessois est masculine et aulcunessois est femmine/ et q̃ tost se tourne a la nature de la planete a la q̃lle elle est cõioincte. Car elle est bõne auecques les bõnes/ mauluaise auecq̃s les maulvaises/moyẽne auecq̃s les moyẽnes. Et pource q̃ aulcunessois elle meslle ses qualites auecques celles de venus/on faint q̃ elle a este par fornicatiõ cõioicte auecq̃s venus selon ysidoyre. En la ptie supiore de son cercle il est cõioinct a la dicte venus/ et en la ptie inferiore auecq̃s le souleil. Car aisy q̃ dit bede elle est entre icelles deux planetes. Et luist aulcũessois devãt le souleil et aulcunessois apres/et pource p aulcũs est appelle hesperus ou vesperus/ aisy cõe venus dõt est dessus psle. Mercure est des poetes appelle dieu de eloquẽce et de prudence/car selon pthololomee mercure fait les hommes studieux et amer les sciẽces des nõbres/ de cõpter et calculer. Et pource est il faint dieu des marchãs/car les marchãs õt necessite destre prõps a cõpter et calculer. En oultre il est fait dieu de la palestre q̃ est cõe vng ieu de barres/pource q̃l a voulu et veut batailler et luictier auecq̃s le souleil pour surmõter sa vertu et puissance. Il va tousiours auec le souleil/ et ne depart poit de luy plus loing q̃ p neuf degrez/ mais tousiours est pres de luy/parquoy a grãde difficulte le peut on voir pour la trop excessiue clarte dicelluy souleil/ et de ce viẽt quõ le pait obscur et noir. Et pour sa grãde celerite et legerete est faint messagier de iupiter/ car il va aulcunessois auecques le souleil et aulcunessois devãt ou apres. Selon pthololomee soubz mercure sont les signes des deux freres/ cestassavoir castor et pollux/et cellluy de la vierge ouq̃l il regne/ mais ou signe des poyssõs pert sa force et vertu. Aussy soubz mercure sont cõtenus negociatiõ/fortune/felicite/et larci. Il signifie raisõ et sapiẽce/ et est de couleur blãche. Demeure en chascũ signe.xxviij.iours et.vi.heures/ et en.iij^c.xxxviij.iours parfait tout son cours.

Chapitre.xxvie.du souleil.

Le souleil selon ysidoyre est fõtaine de toute lumiere/p la radiatiõ et clarte duq̃l toutes choses et hault et bas sont clarifiees et enluminees/et est selon misaleth vne planete biẽ fortunee de soy/ mais selon sa cõioinctiõ est faite bõne ou maulvaise/ et est masculine/ iournale/chaulde/et seche. Car le souleil vivifie tout et a toutes choses admnistre vie/forme et espece. Le souleil est le plus grãt luminaire du ciel en quãtite/dignite et clarte/car il a la lumiere plus cõdensee et plus espesse. Aussy excelle en multiplicite de effetz/ car tousiours se meut p mouuement droit soubz le zodiaque q̃ est le cercle des.xij.signes ouq̃l sõt figurees les bestes. Et passe son cercle p le millieu de la ligne dudit zodiaq̃/tellemẽt q̃ iamais le souleil ne passe ou transcẽde les methes dicelluy/pquoy son mouuemẽt est vniforme/posе q̃l semble aulcunessois se mouuoir indirectemẽt p lobiectiõ et ĩterpositiõ de aultres choses entre nous et luy. Le cercle du souleil aisy q̃ le zodiaque est distingue p.xij.signes/ desquelz vng chascũ cõtient.xxx.degrez/ et chescũ degre contiẽt.lx.minutes/ et chascune minute contiẽt lx.petites ptes quon appelle scripules. Et q̃t le souleil passe et yst dũg poit/auant q̃l retourne en icelluy il passe les.xij.signes/et son mouuemẽt par lesdis.xij.signes sappelle le cercle de lan. Le souleil p son mouuemẽt ordinaire et uniforme parfait toutes choses. Pource saict ambroise ou liure nomme examerõ descripuãt les vertuz du souleil dit ce q̃ sensuit. Le souleil est loeil du monde/la ioyeusete du iour/ la beaulte du ciel/la mesure des tẽps/ la vertu et vigueur de toutes choses nayssans sur terre/la maison de toutes les planetes/ la decoratiõ et pfectiõ de toutes les estoilles. Et vng aultre nõme mar9 dit q̃ le souleil est la fontaine de pẽsee/la memoire de raison/le cõmencemẽt de lumiere/le roy de nature/le resplendeur du ciel/recteur et moderateur du firmamẽt/ leq̃l se meut cõtre icelluy po^r moderer et attrẽper limpetuosite du ciel quõ dit firmamẽt. Platon a dit que toutes les aultres speres et cielz prennẽt leur lumiere du souleil. Car selon aristote ou liure des elemẽs/le souleil a lumiere ppre/mais les estoilles et la lune ont leur lumiere du souleil/ aisy q̃ vng bassin ou vng mirouer est enlumine p vne chãdelle opposite. Et selon marius le souleil incedẽt et alãt p le millieu du zodiaq̃ pduit xij.rayes enluminans tout le mõde et hault et bas. De luy dit saict denis ou liure des nõs diuis ou.v^e.chap. q̃ le souleil seul et uniforme fait/ pduit/renouuelle/nourrist/garde/ pfayt/

Viuifie/soustiēt/augmēte/mue/ colloque/et dispose les essences et qualites des choses sensibles et de toutes aultres. Il a Vertu illuminatiue tellement q̄ sa lumiere iamais ne fault/ posé q̄ aulcuneffois elle no⁹ soit ostee/ou po² linterpositiō dūg corps cōe de la terre/ ou de q̄lque planete/ou p̄ linterpositiō des nubilositez obscures. Et aussy il a Vertu renouatiue/par ce q̄ il ouure la terre et les Veines dicelle/ il mect a effect la Vertu/latente es racines. Et renouuelle/ et reuest / et couure la terre de herbes et de fleurs/ ainsy q̄ no⁹ Voyōs chascū an estre fayt au nouueau tēps. Itez il a Vertu nutritiue/car les rays du souleil penetrās iusques au dedēs des racines/ en tirāt p̄ sa chale² lumidite de la terre. Laq̄lle il cōuertist au nourrissemēt dicelles et des parties q̄ en doibuēt estre nourries. Itē il a Vertu cōseruatiue et saluatiue des choses īferiores. Car les elemēs po² leur grande contrariete se destruyroiēt si nestoit q̄lz sont temperes p̄ le souleil sedāt et apaisant leur discorde et contrariete selon alexādre. Itē il a Vertu p̄fectiue/ car le souleil p̄ sa chaleur p̄fait en la generatiō des substāces corporelles/ ce q̄ la chaleur des elemēs a cōmence et nauoit peu p̄faire. Itē il a Vertu discretiue/ car les couleurs les especes et figures de diuerses choses q̄ sont confuses et tenebreuses/sōt p̄ la p̄sēce du souleil descernees faites Visibles et cōgnues. Et auecq̄ ce a Vertu cōcordatiue/car il acorde les qualites et influēces des planetes. et aussy selon macrobius il cōcorde leurs sons et cōsonāces. Car le souleil q̄ est ou milieu des aultres planetes se porte quāt aux armonies celestes/et aīsy q̄ fait la corde du milieu en linstrumēt musical/sans laq̄lle tout seroit discordāt. Itē il a Vertu generatiue et fecūdatiue p̄ ce q̄l dōne Vertu et puissā aux choses inferiores de engēdrer et p̄duire semblables choses en le² espece/et luy mesmes fait et p̄duit plusieurs especes nouuelles p̄ putrefactiō et aultremēt. Et selon le philosophe/ se la Vertu du souleil failloit nulle chose ne po² royt fructifier ne croistre. Et aussy riēs ne po² roit ēgēdrer son semblable/pource dit q̄ le souleil et lōme engēdrēt lomme. Itē il a Vertu confortatiue et fortificatiue. Car nous expermētōs q̄ par ce q̄l mōte en hault/il fortifie la Vertu des bestes et des aultres choses Viuans/ et au cōtraire p̄ ce q̄l descēt il diminue la Vertu des Viuās/et si Voyōs des fleurs q̄ en la p̄sence du souleil se ouurēt/et p̄ labsence se refermēt. Itez il a Vertu distinctiue des quatre tēps/ cōme deste/dyuer/de printemps/ et dautōne selon ce q̄l mōte ou descent. Et semblablemēt on Voyt des iours et des nuys/et des diuerses dispositiōs du iour ayās quatre p̄ties. Le matin/tierce/le midy/et le Vespre. Selon lesq̄lles parties les poetes faignēt q̄ le souleil a Vng chariot a quatre cheuaux lesquelz le tirēt p̄ le ciel. Le p̄mier a nō Yeritheus/cestadire rouge/ et nous denote le poīt du iour. Le secōd a nō etricheus/cestadire resplandissant/et signifie tierce q̄ est enuiron.ix.heures au matin. Le tiers a nō lampas cestadire ardāt. Le quart a nō philogeus cestadire aymāt la terre. Lāpas q̄ est ardāt signifie le midy/et philogeus le Vespre/ car au Vespre le souleil se absente de no⁹ p̄ linterpositiō de la terre entre luy et nous. Et selon bede quāt le souleil est trouble ou soubz Vne nuee se monstre de couleur rouge/il denote le io² pluuieux/ sil est pale/il denote tēpeste. Mais sil est cler et resplēdissant ou milieu et rayāt Vers auster/il signifie tēpestes de pluyes et de Ventz/ et se Vers le Vespre est pale et se couche en nuees noyres/ il denote Vētz daquilon/cōe dit beda. Itē il a Vertu formatiue des choses inferiores. Car il mue les couleurs/les humeurs/les figures/ et aultres dispositiōs des mēbres p̄ son absence ou p̄sence/cōe dit ysidoyre. Les poetes le paignēt en face de ieune enfant/ denotāt toute beaulte p̄ceder de luy/ayāt des ayles es piez signifiās q̄ sans cesser Va et reuient/tourne et retourne.

Ptholomee astrologue dit q̄ le souleil fayt lomme corpulent de beau Visaige bien couloure/ayās grās yeulx/et habilite a tout ouurage quō fait dor quāt il mōte/ mais quāt il descent il dispose a ouurer de arain. Itē il a Vertu putrefactiue des humeurs ad ce disposees. Itē pose q̄l ne soit point chault en soy/toutesfoys il a Vertu calefactiue inflāmatiue et brulant par la cōfraction et reflexiō de ses rays a lencōtre de aulcū corps resistēt. Et mesmemēt quāt la chose est terse et polie cōe Vng miroer/ tellement q̄ selon la disposition du miroer il produit feu de ses rays et ēflambe la chose q̄ est appliquee au dit miroer/ cōe on Voyt p̄ experience quotidiane. Itē il a Vertu atractiue/car p̄ sa chale² il retire en hault les Vapeurs et exalatiōs inferiores/ lesq̄lles en la moyēne regiō de lair il cōdense et espessit tellemēt q̄l en engēdre diuerses ip̄ressiōs/

cõme pluyes/gresles/chorusciations/ventz/ et choses semblables. Et est la plus grande ptie dicelles vapeurs tiree de la grãt mer quon dit occeane. Pour laq̃lle cause les poetes disent q̃ les ethiopiẽs inuiterent le souleil auec les aultres dieux aux nopces pres la mer occeane/cuydãs telles vapeurs estre conuerties en son nourrissemẽt apres q̃ elles sont ainsy esleuees. Et de ce est signe q̃ apres vehemẽte et grãde chaleur souuent viẽt vehemẽte pluye pour la grãde attraction de la vapeur enclose ou ventre et cõcauite de la nuee. Ptholomee dit que le souleil a le lyon soubz luy pour sa maison/ q̃ il regne ou signe du mõton/ et pert son regne ou signe de la lune. [redacted] sont beaulte/ multiplicatiõ de biens/et bõne fortune. Sa couleur est argẽtine et fort resplendissant entremeslee de rouge. Cest vne planete veridique et vraye q̃ pfait son cours en .iii^c .lxv. iours et .vi. heures. Et q̃ entre toutes planetes dispose singulierement les bestes a recepuoir ame et vie. Et pose quil soit huyt fois plus grãt q̃ la terre/ cõe dit macrobi9. Et quil se meuue plus tost q̃ vne flesche gettee dung arc/toutesfois pour son elongatiõ et distance de nous/ne pouõs iuger de sa quantite ne de son soudain mouuemẽt/ et nous semble ne se mouuoir poĩt/et nestre pas de quãtite excedẽt deux piez/ en quoy erre nostre iugemẽt et est nostre veue trop grandemẽt deceue.

Chapitre .xxvii^e. de la lune.

La lune selon ysidoyre est en grãdeur et beaulte tressẽblable au souleil. Et est en ceste maniere descripte ou liure nõme examerõ. La lune est la decoratiõ de la nuyt mere de rosee/ ministre de humeur/ dame de la mer/mesure des tẽps/ensuiuãt le souleil/ muãt lair/nõ ayãt sa lumiere de soy/mais du souleil/ ayãt sa figure selon lappropiquatiõ ou elongation du dit souleil. Delle dit aristote q̃ la lune recoit sa lumiere du souleil/laq̃lle elle espant et enuoie en bas/ainsy q̃ vng miroer estant situe a lopposite de vng corps lumineux. Et selon ce q̃lle approche plus du souleil/ elle pert sa lumiere quãt a nrẽ regard/mais nõ pas quãt au regard du ciel. Au regard duq̃l tãt plus approche du souleil/ tãt plus est clere et plus a de lumiere. Et au cõtraire selon bede quãt elle est au cõtraire et lopposite du tout au souleil/ lors elle est plus lumineuse quant a la terre/ et nest point claire vers le ciel/ car la clarte du souleil ne peult pas penetrer le gros corps de la lune. Itẽ elle mue sa forme et figure selon le regard du ciel/car aulcunesfois elle ne a q̃ figure arcuelle q̃ est courue cõe vng arc. Aulcunesfois [redacted] a demy playne/cõe ou secõd quartier. Ou tiers il est difficile cõgnoistre selle est plaine ou non/ cestassauoir quãt elle na q̃ .xi. iours ou .xii. iours. Ou quart elle est plaine/ et lors a .xiiii. iours acõplis/puis apres retourne au decours et diminutiõ selon icelles figures p le diuers regard du souleil. La lune a trois pricipales figures en son mouuemẽt selon icelluy. Car quant elle sen va du souleil/ elle a figure arcuelle/ et les cornes sont esleuees et tournees vers orient. Mais quãt elle est du tout cõtre le souleil elle se mõstre playne et du tout claire/et quãt elle sen retourne au souleil elle se mõstre arcuelle cõme ou pmier/mais les cornes sont vers occident. Itẽ la lune est augmẽtatiue de toutes humeurs et est cause du flux et reflux de la mer / cõe no9 voyõs p experiẽce q̃ en son decours les mouelles se diminuẽt es os/les humeurs es corps/ et la ceruelle es testes des hõmes. Et au contraire se augmentent et croissent en son croissemẽt/pquoy appt q̃ p sa faulte et decroyssement toutes choses faillẽt. Et au cõtraire p son croissemẽt toute humeur croist. Itẽ elle est attractiue des vapeurs et humeurs. Car ainsy q̃ laymãt tire le fer a soy par vne occulte et secrete nature/aussy fait la lune les humiditez inferiores/ et voit on p experience quotidiane q̃ en sa naissance et croissemẽt la mer croist en oriẽt et se diminue en occident/ et au contraire est en son decours. Et selon ce q̃lle a plus grãde ou mendre lumiere/aussy elle a plus grãde vertu de eslever les vapeurs et humeurs. Macrobius ou liure de cicerõ dit q̃ la grãt mer occeane ẽsuiuãt le cours de la lune tiẽt ceste ordre/cestassauoir q̃ au pmier iour du croissemẽt de la lune elle croist notablemẽt/et est habundãt souuerainemẽt. Ou secõd iour elle se diminue iusq̃s au septiesme. par sept aultres iours apres elle croist/ et tellemẽt q̃ ou .xiiii^e. elle est grãde souuerainemẽt. Et de ce vient q̃ en playne lune et en nouuelle la mer est tousiours plaine. Itẽ la lune est generatiue de rosee en lair/quãt par vne vertu merueilleuse elle altere lair et cõuertist en rosee car no9 voyõs q̃ selon ce q̃ la lune en tẽps estiual est plus doulce ou plus froide/la rosee croist

ou diminue. Itẽ entre aultres planetes la lune en bref tẽps pfait son cours/car elle a tres petit cercle. Et pource en lespace de .xxviij. iours elle passe tout le cercle du zodiaq̃ selon ptholomee.

Soubz la lune est le signe de lescreuisse ou quest sa maison et son regne/mais sa puissance se dimmue ou signe de la balãce. Cest vne planete froide et moite excessiuemẽt/femine et nocturne/demourãt en chascun siege .ij. iours .vi. heures/et parfait son cours en .xxviij. iours.

La lune entre toutes les estoilles erratiq̃s vague plus et court dung mouuemẽt soudain et incertain/cestassauoir aulcunesfois sur le souleil/aulcunesfois dessoubz/aulcunesfois deuãt/aultresfois derriere. Et quãt la lune est dyametralemẽt et directemẽt entre le souleil et nous/lors est eclypse de souleil. Et ceste defection ou eclypse ne peult aduenir naturellemẽt fors q̃ en la cõioctiõ du souleil et de la lune/la lune est de nouueau enluminee/et q̃ telle cõionction est faite en la ligne eclypsiaq̃. Et cecy est tousiours quãt le souleil est en la teste du dragõ/et la lũe en la queue. ou au cõtraire quant la lune est en la teste et le souleil en la queue/selon albumasar ou liure du mouuemẽt des planetes. Itẽ selon marius en son astrologie/quãt la terre est interposee entre le souleil et la lune/lumbre de la terre empesche la lune estre ẽluminee du souleil/et alors la lune se eclypse/cõe on voit aduenir souuẽt. Item est a noter q̃ en la lune ya vne ptie obscure cõe vne macule. Et ce pcede ou de la dispositiõ naturelle de la lune q̃ en icelle ptie nest pas susceptible de lumiere cõe les aultres pties pchaines. Ou selon aulcuns p ce q̃ lumbre de la terre va iusques a icelles pties obscures. Itẽ la lune selon diuerses couleurs signifie diuerses mutations de tẽps. Car selon bede se la lune en son cõmencemẽt est rouge cõme or/elle denote vẽtz a venir. Se ou cornet den hault elle est noyre daulcunes taches/cest signe que le cõmencemẽt du mois sera pluuieux. Se elle est noire ou milieu/cest signifiãce de serenite et beau tẽps en la plaine lune. Mais quant de nuyt elle scintille sur la mer/cest signe aux mariniers q̃ de bref ilz arõt tẽpeste. Itẽ selon marcus la lune fait vng son tressort et gros en larmonie des corps celestes/leq̃l par le mouuemẽt des orbes et aultres cielz est trouue moult doulx. Itẽ la lune ministre fecũdite aux semences de la terre/par ce q̃lle est cause de hũdite et rousee/aydant aux grains et semences. Parquoy est des poetes faint q̃lle est la deesse dẽfer nõmee pserpine/attẽdu q̃lle est deesse de ce qui entre en la terre/et q̃lle fait tout fructifier. Aussy elle est appellee dyane/cestadire deesse de venerie et chasse q̃ se fait es bois et forestz/pource q̃lle esclaire aux bestes alãs de nuyt en pasture. Ou pource q̃ de nuit elle admistre lumiere aux chasseurs. ou pource q̃ aulcunesfois elle a la figure dung arc/et larc sert fort a vener et chasser. Et pose q̃ la lũe naturellemẽt soit froide cõe appt p ses effectz/toutesfois son excessiue froydeur est fort tẽperee p la vicinite du souleil q̃ est fort chault en ses effectz/car aultremẽt selon macrobius astrologue/p chascũ mois sengendreroit et feroit vng nouuel yuer. Itez p nuyt en labsẽce du souleil elle mũdifie/rarefie/et purifie lair q̃ se condẽseroit et espessiroit par trop/dõt se ẽgẽdreroit grãde corruptiõ cy bas/ Car selon les astrologues sur toutes aultres planetes/la lune a grãde puissãce sur la dispositiõ et cõplexiõ des hõmes. Et pource dit ptholomee ou liure du iugemẽt des estoilles q̃ soubz la lune sont cõtenuz maladie/perte/crainte/et dõmaige. La cause pourquoy la lune a si grãde puissance sur les hõmes/est pour la grãde velocite et legerete de son mouuement/et pour la manifeste ppinquite delle a la terre. Et aussy pour aulcune vertu itrinseque et naturelle qui nous est occulte et incõgneue/parquoy q̃ veult biẽ curer et garir vne maladie/il est tresnecessaire a vng medecin q̃l saiche le cours de la lune et la dispositiõ dicelle/selon ypocras ou liure de ses pnosticatiõs. De ce dit galien ou liure des iours cretiques. Tiẽne et saiche chascũ medecĩ pour certain selon les astrologiẽs egyptiẽs q̃ par la coniõction de la lune auecq̃s les estoilles fortunees/les maladies sont terminees a biẽ/et p la coniõction auecq̃s les estoilles cõtraires sont fais et causez effectz opposites et maulnais. Et pource en ensuiuãt leur doctrine/le medecin bõ et expert doibt pmieremẽt cõsiderer en q̃l poĩt est la lune/cestassauoir se elle est prime ou plaine. Car lors croissent les humeurs et les mouelles es corps des hõmes/et si a grãt nourrissemẽt en la mer et en toutes choses. Aisy dõcq̃s q̃t aulcũ chet malade ou lit/il est fort expediẽt de voir se la lune part de la cõionctiõ/car lors croist la maladie iusques ad ce quelle viẽne en oppositiõ et quelle soit playne.

Et lors selle est aueccques mauluaise planete ou mauluais signe/ et regarde la maison de mars q est lescorpion/ on doibt craindre de la mort du malade. Mais selle est en bon signe auec bonne planete ou elle regarde le domicile de aries ou du mouton q est le pmier signe/ lors doibt on esperer de la vie/ selon la doctrine dypocras ou liure du iugemēt des maladies.

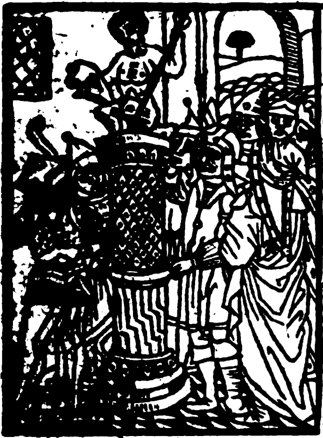
Chapitre .xxviii. du dieu ianus.

Aveccques les dieux dessusdis sōt aultres dieux/ aumoins aultres noms de dyables/ dont lung est nōme ianus qui selon les fables fut nepueu de demogorgō/ car il fust filz de lucifer / lucifer fust filz de celius/ et celius de demogorgon. Il fust le pmier roy des latins/ et est faint le dieu de tous commēcemēs/ parquoy il est appelle ianus. Et ianua en latin cestadire porte en frācoys/ par laqlle porte on entre/ on yst/ on va/ et reuiēt en la maison. Et pource toute ētree et yssue est sacrifiee a ianus. Les anciens paignoiēt ianus aueccques deux faces signifiās orient et occidēt/ ou le cōmēcemēt de lan ensuiuāt et la fin du pcedēt. Et aulcuns le paignoient aueccques .iiii. faces et visaiges selon les quatre pties de lan / ou les quatre elemēs en lappellant dieu et seigneur de tout lan / mais en le faignāt tel ilz le descripuēt cōme monstre / et nō pas cōme dieu.

Ou .iiie. de la cite de dieu ou .ix. cha. parlant du tēple de ianus est dit q numa pōpilius apres la mort de romulus fut esleu p les romais en roy successeur dicelluy romulus/ posé qil ne fut pas romain mais sabin/ toutesfoys pour sa renōmee iustice et religion il fut esleu. Celluy numa voyāt q sans loys le royaulme ne pourroit estre ferme ne estable/ et toutesfoys sans paix neust peu vacquer a faire ne ordonner loys/ il fist paix au pays a luy voisins/ laqlle dura tout le tēps de son regne et plus/ cestassauoir .xliii. ans/ selon vng hystoriē nomme eutrope/ car il mourut ou .xli^e. an de son regne. Apres la paix p luy faite il fist vng tēple au dieu ianus/ duql la clausiō et closture signifioit paix / et lappertiō discorde et guerre. Apres ce que paix fust faite il vacqua du tout a faire les loys et instituer les sacrifices et cerimon[illegible] des dieux/ et en telles choses occupa la p[illegible]e ptie de sa vie. Apres sa mort luy succed[illegible]s hostilius qui tantost ouurit le temple de ianus/ et leql estoyt du tout dōne a bataille et pestilence. Et depuis luy iusques a octouian soubz qui nasquist ihucrist ne fust ledit tēple de ianus ferme q vne fois seullemēt apres la premiere guerre punique/ et lors estoit consule vng nōme tytus manlius. Ledit tēple fust clos de rechief ou tēps de auguste cesar/ lors q il eust vaincu son ennemy anthoine et que la cite nestoit plus en guerre. Et ainsy depuis la mort de numa pōpilius iusques audit auguste/ les romains ne eurēt que vng an de paix. Et deuāt ledit numa nen auoiēt point eu/ car durāt le regne de romulus ilz eurēt tousiours guerre continuelle / cōme il sera dit en la vi^e. aage ou .xii^e. an de octauian. Creon dit q ianus estoit paint a deux visaiges/ pource qil regarde les choses passees/ et cōsidere et pnoncelles a venir. Et aussy est descript portāt vng baston en sa main dextre pour demōstrer q veritablemēt il fust premier roy des latins. Ou pour mōstrer sa viellesse/ car il mourut viel/ et regna longuemēt/ ou pour denoter son auctorite deifique. En oultre il porte vne clef/ car il euure et ferme la paix et la guerre quāt il luy plaist selon le pmier liure des fastes. Les romains celebroiēt sa feste es kalendes de iāuier/ cestassauoir le .x^e. iour dudit mois / ouqel faisons la circuncision de nostreseigneur/ et ce iour iamais ne faisoient effusion de sang. Pource dit saint ierosme en vne epitre qil enuoye a helyodore/ qil nest iour en lan ouqel ne ayent este martyrisez et occis selon lescripture plus de .v^m. martyrs/ excepte le iour des kalendes de iāuier/ ouqel les romains ne espādoiēt point de sang/ cōme dit est pour lamour dudit ianus pmier roy dytalie/ auqel ledit iour estoyt cōsacre/ ou pource q en ce iour ilz muoiēt leurs cōsules et en creoient de nouueaux. Icelluy ianus engēdra carmētis fēme du roy picus de la deesse venilia/ selon le .xiii^e. de methamorphose. Sainct augu. ou .vii^e. de la ci. de dieu ou .viii^e. cha. reprēt fort icelles figures et descriptiōs pcedētes de la forme dudit ianus faites p varrō. Et dit q cest folie de le descripre cōme vng homme iumeau/ car il ny a point de double monde / ou de le figurer ayās deux frōs/ lung deuāt/ lautre derriere. ou .iiii. cōe font aulcūs/ car il ny a poit .iiii. entrees au mōde. Ouide ou pmier liure des fastes ou quel est ple des iours festiuaulx/ met vne aultre similitude/ disant q ianus ayant plusieurs

[Lesquelles i]mages represente/la confusio des elemes non distingues a la creatio du monde et no ayas certaine face/forme et figure/ ainsy qlz eurent apres la distinction diceulx.

Chapitre.xxix^{e}.du dieu terminus.



Le dieu nomme terme filz de demogorgon, est dieu de fins et metes/gouuernat et conduisat la fin de leuure. Quant tarquin lorguilleux voulust edifier vng teple a iupiter/ il sceut p les resposes des dieux/ ql le debuoit edifier en la motaigne tarpeye/ en laqlle montaigne estoiet plusieurs dieux/et entre les aultres y estoyt le dieu appelle terme. Lesqlz dieux cederet et donnerent tres bon lieu en leur deptat a la venue de iupiter/ coe indignes destre en sa compaignie. Mais le dieu terme ne sen ptist poit/ pquoy les romais leurent en grande reuerece et le reputerent fort grat coe il fust digne de demourer ou teple auec iupiter. Dicelluy dieu ple sainct aug.ou.vii^{e}. liure et.vii^{e}.cha.de la cite/ou ql lieu il reprouue les naturelles iterptatios des mauluais dieux et dit q aisy q au dieu ianus fut cosacre le mois de ianuier/aussy au dieu terme fust consacre le moys de feburier/ duql la feste estoyt celebree le.xx^{e}.io^{r} dudit mois/ et fut la feste du dieu dit terme plus grade et plus solemnelle q celle du dieu ianus / car on se doibt plus esiouyr de la fin de leuure q du comecemet.Aussy estoyt anciennemet le mois de feburier le dernier entre les mois de lan/ainsy q a touche ouide ou.ii^{e}.liure des fastes/car le mois de mars estoyt le pmier/ dot en coptat iusques a decebre/ decebre estoyt le.x^{e}.par aisy de ce nom lati / dece/ q denote dix [moys]/estoit nome decebre.Le mois de feburier est appelle en latin/februarius/pour vne purgatio laqlle faisoiet les romains en icelluy mois.Car ilz cuidoiet q les ames de leurs peres deffunctz volassent p lair/et redissent lair infect.Pource ilz firet vne maniere de purgatio et sacrifice/ p lesquelz ilz cuidoiet les ames retourner en leurs sepulcres.En icelle purgatio estoyt appellee februario / duql no le moys de feburier a prins sa denomination.

Chapitre.xxx^{e}.de la deesse ysis.

Ysis est la deesse de la terre. Et po^{r} ce dit ysidoire en luitiesme de ses ethimologies q ysis en la lague degypte [sign]ifie terre. Aussy elle fust deesse des egyptiens [fil]le de ynachus roy des argiues / leql ynach^{9} comenca a regner ou temps de la natiuite de iacob et de esau/cestassauoir en lan.lx^{e}. dysaac. La dicte ysis vint de grece en egypte ou elle enseigna les lettres aux egyptiens / et istitua pmierement le labour de la terre/pquoy fut appellee p le nom de la terre. ysis selon creo fust aultremet nommee yo/ auant q ysis. Et passa la mer de grece en egypte en vne nef ayat vne vache painte/laqlle mer est appellee yoniq de ce no yo/ou dung roy de grece nome yonius/ou dug vaillant grec dathenes/duql aulcuns grecz sont dis yoniques/ celle mer e aultremet appellee la mer citriene.

Phuicio dit q le mary dysis fut osyris frere du geat typhon/leql typho descerpa et dislama icelluy osyris p mebres/ pource ql auoit trouue lart de lanifice et de besoigner de laines.

Les sacrifices de ysis les romains et egyptiens soloiet pmieremet de sistres clarons et trompetes. Et pource tient ysis vne trompete en sa main dextre/car elle trouua lusaige de tel istrumet/et tiet en la senestre vne fleute. On la paignoit coe vne fort belle pucelle/ couuerte et vestue dug fin roqt de lin entremesle de lettres dor/ en la teste porte vne courone dor/et en son frot des cornes de beuf. De elle dit le.xviii^{e}.de la cite ou.iii^{e}.cha.en la fin/ que les egyptiens leuret en si grat honeur apres sa mort q cestoyt crime capital/ dire qlle auoit este femme et eu nature huaine. Car auat son aduenement ny auoit eu gaires de sciences. Elle trouua no pas seulemet les lettres/mais aussy lart dastrologie.

ysis eut vng teple a rome ouql du teps de tyberius tiers éperateur/aduit et fut fait ppetuel opprobre a vne feme nomee pauline de tresnoble lignee/laquelle pour sa grande beaulte fust fort requise de vng duc et prince nomme Mundus/lequel voyant que par prieres/par dons ne aultre subtilite ne pouoit puenir a ses fins / en iouyst finablement par vng moyen superstitieulx/en la forme et maniere qui sensuit. Car ledit price mudu[illegible] dire a la dicte pauline p les pstres du [illegible] ysis q le dieu mercure/leql aussy estoit [illegible]luy teple/leur auoit

dit quilz la fissent venir de nuyt ou dit temple/et que pour lonneur de chastete luy vouloit communiquer aulcuns secretz/ de laquelle nouvelle selon la coustume des femes elle fust fort ioyeuse/ et le denonca a son mary. Par le consentement et obeissance duquel la nuyt venue entra ou temple/et se coucha en ung lit prepare ad ce/ come pour oyr quelque chose divine du dieu mercure/ aultrement dit anubis. Une partie de la nuyt se passa affin quelle dormist mieulx quant le prince mundus viendroyt et quil la peust plus facilement decepuoir. Et elle dormant mundus prit le visaige/ la forme et habit de anubis/ approucha delle/la baisa et atoucha a son plaisir. Quant elle fut esueillee mundus dist quil estoyt son dieu anubis/lequel lestoit venu visiter. Elle cuidant quil fust vray fust moult ioyeuse que son dieu la vouloit congnoistre charnellement/en luy demandant sil estoit possible que ung dieu fust meslé et conioinct charnellement avec une feme. Lors mundus asses prompt respondit que ouy/Allegant les exemples de iupiter qui coucha avec alcmena/et aultres plusieurs dieux/lesquelz aveques les femes ont engendre aultres dieux/ ainsy quil vouloit de elle engendrer ung nouveau dieu. Par telles persuasions la congneust. la nuyt passee revint a son mary/ luy narra comment dieu anubis avoit eu sa compaignie et quelle debuoit engendrer ung dieu/ dont le mary fust fort ioyeulx. Mundus daultre part sesiouissant de tel fait/ rencontra pauline a laquelle il dist en maniere de irrision et mocquerie. Ma dame pauline vous estes bien eureuse davoir couche avec le grant dieu anubis/ mais vous ne deuries point reffuser aux homes ce que vous dones aux dieux/car les dieux mesmes nous donent leur forme/leur figure/ leurs noms/ et ce quilz ont/et mesmement le dieu anubis ta donnee a moy. Car il ta appellee a son sacrifice/ affin que ie fusse conioinct aveques toy / ce que iay fayt. Et pourtant que ta puffite ta ruserie et dilation/ sinon que tu as perdu.xx^m. lesquelz ie te avoie offers. Pauline se cognoissant estre deceue/ et sa chastete estre perdue/moult doulente narra le cas a son mary/lequel sen complaignist a lempereur/qui lors fist torturer et gehiner les prestres pour savoir la verite/apres leur confession les fist mourir/ et gecta le simulacre et lymage de ysis au tybre. Et fist banir ledit mundus du pais et non pas mourir/ car il avoit este deceu par la grande et extreme beaulte dicelle feme. Ou.ix^e. de methamorphose est fait que ysis mua une feme en ung home a la requeste dune aultre feme/ a laquelle son mary avoit dit et iure quil locciroit selle enfantoit une fille/esquelles choses sont grandes fictions poetiques.

Chapitre.xxxi^e. de la deesse victoire.



Victoire deesse fut fille de stige la deesse infernale. Stige fut fille de tartarus filz de demogorgon et de la terre Et fust la dicte stige seur de flegeton/de letheus/ et de cochitus fleuves infernaulx/ selon la genealogie des dieux. Victoire est conceue en douleur/mais elle nasquist aveques ioye/ qui denote que au comencement elle est doubteuse/ mais apres on la on sen resiouyst fort. Et est contre la commune maniere de concepuoir/ car toutes meres concoipuent a ioye/et enfantent a douleur/touteffois ceste ioye en victoire doibt estre prise cautement et prudement/car sinon elle nuist. Attendu que pendant ces ennemys se fortifient. pource disoyt ceex claudian ou.iv^e. livre soubz ces parolles. Sepius icaute nocuit victoria turbe. Et le semblable est escript ou.viii^e. de genese. Elle est appellee victoire de ce nom latin/vis/selon ysidoyre qui en francoys signifie force et vaillance/car par force et vaillance doibt on acquerir victoire/et non pas par cautelle ou fraude/ car elle seroit deshonneste. Et pource iamais le grant alexandre ne voulut par nuyt ou aultre heure impourueue/ debeller ne combatre ses ennemys/mais a voulu tousiours avoir victoire de iour/disant quil nya point de gloire de subiuguer ses ennemys par fraudes et deceptions. Les filz de victoire sont pompe/

trophee/et triũphe. Põpe est vne ꝓcessiõ faite a cõduire cellui q̃ a obtenu la victoire/et vient de ce mot/põpey/q̃ signifie publiquemẽt demõstrer. Trophee est la despouille de lennemy quõ portoit en la põpe deuãt le victoriẽ/car trophos en grec signifie despouille en francoys. ou trophee en lõneur quõ faisoit a celluy q̃ auoit mis lennemy en fuite. Triũphe denote et signifie troys grãs hõneurs quõ faisoit au victoriẽ/car ꝑmieremẽt quãt il reuenoit de subiuguer aulcũ pays ou regiõ/ tout le peuple venoit au deuant de luy/luy exhibãt et faisant hõneur auecques grãde ioyeusete. Secõdemẽt car to⁹ les prisonniers ꝓcedoiẽt ou ensuiuoient son chariot/ les mains liees derrier le dos. Tiercemẽt car il estoit assis en vng chariot vestu de la robe de iupiter/ et estoyt le chariot tire de quatre beaux cheuaulx blãs. Mais pource q̃ toute puissance est breue selon le.x^e.de ecclesiastique/ toutes choses faisans et seruãs a mõdanite passent cõme vmbre/tesmoig le.v^e.de sapience. Auec ledit triũphãt et ou chariot mesme estoyt ordõne et constitue vng hõme de seruile cõditiõ/q̃ frappoit et collaphisoyt le triũphãt/affin q̃l ne print orgueil du triũphe/et luy disoit ce mot grec/gnotisolitos/cestadire cõgnois toy mesmes. Et aussy po^r dõner esperance a vng chascũ de pouoir ꝑuenir a tel hõneur se ses merites lexigoient et valoiẽt. Et q̃ plus est pour humilier le triumphãt/nõ obstãt lonneur a luy exhibe estoyt ꝑmis a vng chascũ de dire audit triũphant ce q̃l vouldroit. De ce est leu q̃ a iulles cesar triumphãt voulãt ẽtrer en la cite de rõe fut dit p vng quidã. Ouurez la porte au roy chaulue amoureux de la royne de bitinie/voulãt signifier ou deshõneur de cesar/et q̃l estoit chaulue/et q̃l entretenoit la royne de bitinie. De la deesse victoire parle sainct augustin ou.iiii^e.de la cite ou.xiiii^e.chapitre redarguant les romains ydolatres disans que iupiter est le grant dieu des dieux/ et toutesfoys ilz ne le tiennent pas tout puissant/ mais disent q̃ la deesse victoire amplifie les royaulmes. En lisle nõmee tyberis cõe dit maistre gaultier est vng tẽple dedie a victoire/ de colũpnes carrees ayãt mille portes/ ouquel la deesse victoyre est assisse en vne chaire de yuoire. Selon le docteur remy les coromdes sont dieux victoriaux/ cõe sont iupiter/pallas/mercure/aux q̃lz les anciẽs souloiẽt sacrifier po^r la victoire obtenue. Et selon aulus gellius en son.iii^e.liure des nuys actiq̃s/ la courone militayre est de maintes manieres/ lune est triũphale toute dor/ q̃ estoit ẽuoyee a lempere^r en signe de triũphe/et estoit appellee vulgairemẽt la courõne dor/ mais auãt auoit este de laurier. ysidoyre dit ou.xviii^e.liure ou.ii^e.chap. q̃ quãt aulcũ vaiquoit en cõflict et en bataille/ il auoit vne courõne de palme pource q̃ la palme a des piqueillons. Mais quãt sans bataille il vaiquoit/il auoit courõne de laurier q̃ est arbre sans espines ou aguillons. Aussy les victoriẽs auoiẽt vne robe de pourpre couuerte de palme/ et en la mai portoiẽt vng sceptre et vng bastõ royal nõme scipiõ/en memoire du triumphe de scipiõ. Leq̃l scipiõ fust aisy surnõme pource que son pere cornille estant aueugle se appuyoit sur icelluy. Aussy sur ledit bastõ q̃ portoit le victoriẽ estoyt vne aigle po^r demõstrer cõment p victoire on mõte hault. Vne aultre couronne estoyt nõmee obsidionale/q̃ estoyt faite de herbes/et estoit dõnee a celluy q̃ deliuroit la cite ou le peuple de siege. La tierce estoit faite de chesne et dicte sciuiaq̃ ou sciuiq̃/ laq̃lle de p le senat estoyt dõnee a vng citoyen q̃ en bataille sauuoit vng aultre citoyẽ/ et tuoyt auec ce deux de ses ennemys en ce mesme lieu. La.iiii^e.estoyt dicte murale dõnee a q̃conq̃ ꝑmier mõtoit sur le mur de la cite a vng assault/et estoyt dor baillee par lempereur. Laultre estoyt nõmee castrẽce/ et lauoit celluy q̃ en bataillãt ꝑmier inuadoit et entroyt en lost et es pauillons des ennemys/ et estoyt faite dor. Vne aultre estoyt appellee nauale/dõnee a q̃conq̃ ꝑmier mõtoit en la nef des ẽnemys. La.vii^e.estoyt dicte ouale faite de mirte dõnee a lempereur po^r aulcũe petite victoire/ cõe quãt il auoit vaincu p q̃lque fortune/ ou q̃ les ennemys nestoiẽt pas de grant nõ/ mais cõme pyrates et semblables larrons.

Chapitre.xxxii^e.de castor et pollux.

Castor et pollux/selon vng docte^r nõme remy sõt dieux victoriaulx. Sait aug. faisant mention dieulx ou liure viii^e.de la cite de dieu cha.v^e.les appelle freres tyntarides/car ilz furẽt filz de leda fẽme de tyndarus/desq̃lz la seur fut celle helene q̃ fut cause de la guerre des grecz cõtre les troyẽs. et selon aulcũes fables ilz furẽt filz de iupiter et de leda. Les aultres disent q̃ pollux et sa seur helene furent filz de iupiter et imortelz. Mais castor fust filz de tyndarus et mortel/ si neust este



q̃ son frere ptist aueccq̃s luy et diuisa son imorta lite en luy dõnant ptie dicelle selon la fictiõ de Virgile. Castor et pollux furent deifies ou tẽps de abessan/dõt il est pĺe ou.viij^e. cha. des iuges. Car quãt ilz oyrẽt le rauissemẽt de le^r seur helene/ et cõmẽt le gẽtil paris filz de priamus roy de troye vint en la cite de micenes en grece/ dõt estoyẽt seigneurs agamenõ et menelaus en laq̃lle p ses secretes et soubtilles entreprises il rauist la dicte helene/ilz en furẽt si idignes q̃lz mõterẽt sur la mer/en laq̃lle po^r la tẽpeste peri cliterẽt et perirẽt tellemẽt que depuis nen fust sceue aulcune nouuelle/pource sont ilz fais a-uoir este rauis ou ciel/et fayre vng signe q̃ no^9 appellons le signe des gemis ou des deux fre res/cestassauoir castor et pollux q̃ sont ou cer-cle du zodiaque.

Chapitre.xxviij^e. de celius.



Celius fut filz de demogorgõ sans a-uoir mere cõe dicẽt aulcũs/ mais selon les aultres il fut filz de icelluy demo gorgõ et de la terre. On lappelloit p̃mieremẽt pollux/car ce mot latin/pollere/denote resplen dir/et pollux selon Hug. sur to^9 hõmes respl̃e dissoit en grãdes vertuz. Mais ap̃s ce q̃l par uit a diuers royaulmes il chãga son nõ/ et fut p vng sens contraire appelle celius a cause q̃l ne celoyt pas/mais p tout dilatoit son nõ et sa renõmee. Aulcũs veulent dire que cestuy ce lius estoyt pere du grant belus p̃mier roy des assiriẽs venãt de nembroth/ leq̃l belus plusi eurs cuidẽt estre saturne/leq̃l saturne est dit a-uoir coupe les genitoires a son pere celius.

Celius estoyt figure cõe vng roy assis sur vng arc cõe larc au ciel/ayant en sa dextre vng glaiue/et en la senestre vne torche ardãt/cour ne dune liure ou balance. Ce q̃l est figure estre assis sur larc ou ciel/signifie que sa puissance et royaulme estoyt estãdu iusques au ciel. Le glai ue signifie la puissance q̃l a cy bas de faire noi se amitie. La torche signifie q̃l embrase le cueur des hõmes a amour. La courõne dunes balan ces denote q̃ en sa couronne royalle doibt tous iours estre et regner iustice/cõe dit lapostre ou iiij^e. chap. de la seconde epitre a Thimotee. Et ainsy q̃ saturne fut emẽtule et chastre p son filz iupiter/aussy auoit este celi^9 p son filz saturne.

Chapitre.xxviiij^e. de cibele.



Cibele ou cibe les q̃ est dicte la grãt deesse de la terre/ est fille de demogorgon/ seur et femme de celius/ cesta dire de saturne. Et est appellee tellus en lati en frãcoys terre/pour ce q̃ nous p̃nons les fruis delle/ desq̃lz no^9 sommes nourris. El le est appellee terre/ p ce q̃lle est terie et foulee p nrẽ deãbulatiõ et aliure. Elle est dicte ops po^r ce q̃lle opulẽte et multiplie les biẽs en grãde ha bũdãce. Elle est appellee cibele du nõ de son an te nõmee palles ou pales deesse de nourrissemẽt et de pasture. Ou elle est dicte cibele po^r ce q̃ la terre est ferme/et cubon en grec/cestadire ferme

en latin. On lappelle aussy solū pour ceste cause/car elle est solidee et ferme en son lieu et statiō. Ou elle est aisy denōmee dūe mōtaigne nōmee cibelle ou elle est decoreeet reueree/ ou pource q̄lle nous dōne viades et toutes nourritures/ ou de ce mot gre/cecfabulon/q̄ signifie tourner la teste/car les p̄stres de cibele en ses sacrifices cōe furieux tournoiēt la teste. On lappelle rea de ce mot latin/reus/q̄ signifie coulpable/ car elle fust coulpable entant q̄lle deceut son mary saturnus en mussant iupiter cōtre la deffense de icelluy. On lappelle berechinte pour la mōtaigne berechinte en laq̄lle est colee et hōnoree. Elle est dicte ceres pource q̄lle cree les fromēs et aultres grais. Aussy est dicte p̄serpina pour ce q̄ en elle croissent les biēs nourrissans lomme et toute chose. et vesta/ car elle est vestue et ornee de diuerses fleurs. ou quasi vi stās/ cestadire estāt forte et imobile/ tous ces nōs sont dōnes a la terre la deesse/ seur et fēme de celius/ selon diuerses raisons/ de quoy sainct aug. ple ou. vii^e. de la cite de dieu ou cha. xxiii^e. en redarguāt terre de varro q̄ dit la terre estre vne seule deesse et si a tāt et si diuers nōs. Lymaige de cibele a vne robe de diuerses couleurs ornee de gēmes et metaulx/ car les pierres p̄cieuses et metaulx viēnent de la terre/cōe dit vng docteur nōme remy. Et aussy la terre p dessus est vestue de diuerses fleurs et couleurs. Elle est faite estre assise en vng chariot tire de lyons/ pource q̄ elle est situee en lair q̄ tourne et retourne aulcūemēt selon le mouuemēt du firmamēt. Les lyōs q̄ sont fieres bestes et toutes aultres surmōtās la tirēt/ en demōstrāt q̄ la terre peult tout domer et vaincre selle retiroyt ses fruis. Elle portoit vne courōne plaine de tours/ denotāt q̄ sur elle sont fondes chasteaux/tours/ et edifices. Aussy elle porte vne clef/ denotāt q̄ en yuer elle se ferme et ne p̄duist riens/ puis ou printēps elle se ouure et p̄duit toutes choses. Ses p̄stres estoyent appelles galles pour vng fleuue de frigie nōme gallus/ au pres du q̄l elle est venerее et hōnoree/ ilz sont ditz galli naciu/ cestadire chastres/ pource q̄ ses seruiteurs estoyēt to⁹ chastes. Cibele mōstrāt sa puissāce mua la flle^e archi en vng pin/ et si mua athalāte et ypomenes en lyons ou tēps de gedeon/ cōmēt diēt les poetes. Itē elle p̄duist les geās cōtre les dieux cōme dit est ou cha. de noe. et deglоutit dathā et abyrō/ tesmoig le. xvi^e. des nōbres. Et a subuerti et fait fōdre plusieurs cites p son crolemēt/ cōe appt en la. xxviii^e. de philometor. elle fut aportee de frigie a rome cōe dit est. Et lors fut purgee claudie vierge vestale/ cestadire dediee a la deesse vesta/ cōbiē q̄lle fust accusee du peche de luxure/ car q̄t la dicte deesse fust arriuee au port/ lors claudie print vne petite corde atachee a la nef et dit/ mere des dieux si ie suis chaste p̄metz q̄ ie puisse tirer ta nef. Et lors elle seule tira facilemēt la nauere auecq̄s la cordelete/ laquelle a paine eussent tiree mille beufz en la maniere q̄lle fist/ car elle la tira p la terre seche et grauer iusq̄s a rome/ et entra dedēs p̄ la porte capene/ et la fust receue de scipiō nasique euesque de ce tēps. Leq̄l luy edifia vng tēple/ et se faisoit sa feste le. iiii^e. iour de apuril/ nōmee la feste de la terre. On dit aussy q̄ en lōneur delle fust edifie a rome le tēple rond nōme pantheō deuāt le p̄mier an de domiciā pour le tēps q̄ marc agrippa fut enuoye en bataille cōtre les perses.

Chapitre. xxxv^e. de vesta deesse du feu.



Vesta la deesse du feu/ selon marciā est adherēte et coioincte a cibele/ car le feu est en la terre. Et est dicte et reputee vierge/ pource q̄ elle signifie le feu/ du q̄l riens ne peult naystre ne p̄ceder. Et de ceste opiniō est ysidore ou. viii^e. ou dernier cha. Lēpereur nōme Numa en lonne^r delle edifia vng tēple a rome en son palais en la. xl^e. aps la cite faite. A lentree du quel tēple estoyt feu inextigible et pp̄etuel. la forme dicelluy estoyt toute rōde sans q̄lque anglet. Et pource q̄l estoyt licite de reseruer quelque chose de ses sacrifices/ le vesseau ouquel on mectoit ce quō luy sacrifioit/ estoyt futile et biē dispose a espādre ce qui estoyt dedās/ car il estoyt au fōs tres estroit et au hault a lentree fort large/ aisy q̄ est la figure dune toupie. Aulcūs diēt q̄ elle fut fille de demogorgō seur de cibele et de celius. Les aultres la disēt fille de saturne/ car selon ouide ou. vi^e. des fastes. Saturne engēdra iuno/ ceres/ et vesta. Les. ii. p̄miers ēfātèrēt/ mais vesta

demoura vierge/et autant de filz eust saturne/ cestassauoir iupiter/pluto/et neptune/et en son tẽple seruoient seulement vierges et pucelles. Ou.xxiie. de la cite ou cha.xie. est narre cõment vne vierge vestale accusee de stupre et peche de la chair porta miraculeusemẽt de leaue en vng crible en signe de purite et de virginite/ car les vestales cestadire les vierges cõsacrees a la deesse vesta estoiẽt tresgreuemẽt pugnies par les romains quãt elles estoyẽt trouuees en fornicatiõ.
Itẽ lesdis romains ne faisoyẽt q̃ vng simulacre et ydole po^r cibele deesse de la terre/ et pour vesta deesse du feu/ pource quõ voit le feu yssir de la terre/cõe appert en la mõtaigne ethna/ou pource q̃ le feu ne se peult biẽ ne cõuenablemẽt paindre.

Chapitre.xxxvi^e. de neptune e aultres dieux marins.



Neptune p̃mier filz de saturne et frere de iupiter est dieu de la mer/et est interp̃te tonnãt en nuee/ selon le.viii^e. des ethymologies ou cha.dernier. Car par les fumees et euaporatiõs delle procedans de la mer sont causees les nuees et tonerres. Ou.iii^e. de la cite ou.xi^e.cha.est touchee vne fable du dit neptune cõmẽt luy et apollo firẽt pact et conuenãce auec laomedõ roy de troye la grãt/ de luy faire des murs ĩpossibles a faire a engĩ humaĩ/ po^r lesq̃lz leur p̃mectoit bõ loyer/ mais ap̃s les murs fais ne les voulust sallarier/ en quoy est repris lerreur des anciẽs/cuidãs q̃ apollo fust dieu de diuinatiõ et q̃l sache les choses a venir/ et toutesfoys il ne peult p̃uoir la deception de laomedõ. Apollo non obstãt ce zela et fust tousiours po^r les troyãs/mais neptune irrite instiga et esmeut les grecz en guerre cõtre [illegible] par lesq̃lz fust la dicte cite destruicte/pose q̃ [illegible] es fables q̃ neptune garda eneas de mort et q̃ le mussa et couurit quant achilles vne fois le cuida tuer. Lydole de neptune selon theotectus estoyt cõe vng roy estãt en la mer iusques aux genoulz plais de poyssons et demõstres/ ayãt vne nef sur les cornes de sa courõne en la teste/vne saiette au ceur/vng cheual en la senestre/vng long tridẽt et verge en la dextre ayãt deux faces/long et blãs cheueux/les ioues enflees de souffler/la barbe longue [illegible] et moyte/il eut deux femmes/et fut fort lubrique.
Nereus filz de occeane et de doris fille de thetis est mis et pris po^r la mer/ et est interp̃te mouuemẽt/car la mer est en continuel cours et mouuemẽt. Occeane fut filz de celius. tresreuere et hõnore entre to^9 les dieux mariñs/et fut sa fẽme appellee thetis. Aussy il y eust vne aultre fille de nereus nõmee thetis mere de achilles et fẽme de pelleus q̃ estoyt deesse des eaues/ mais nõ pas de si grãde renõmee cõe la p̃miere thetis fẽme de occeane. Triton filz dooceane est dieu de la mer/ et est interp̃te sonnãt ou espouẽtant/duq̃l on list q̃ il fust vng [illegible] son de mer. Aussy ya vng palut et maretz en afriq̃ ou est hõnoree pallas aisy nõme/ et de ce la dicte pallas est appellee tritonia/ cõe app̃t dessus ou cha. de pallas. Protheus fut filz de occeane et de thetis pere de melãtho/ [illegible] en lisle carpatos entre rhodes et egypte/ [illegible] nom carpatos est nõmee la mer p̃chaine carpatie. Ledit p̃theus en venãt de thessalie [illegible] noye en icelle mer et finablemẽt deifie ap̃s et [illegible] napparut plus. Et pource est faint par les poetes estre pasteur de neptune/ duq̃l virgile [illegible] ou.iiii^e. de georgiques q̃l auoit tout sceu/et les choses presentes et celles aduenir/ mais il ne bailloit iamais respõse sil nestoyt lie et cõtrait. Et si estoyt tres difficile a lyer/car subitement il se muoyt et tournoit en infinites et diuerses figures/et pource iamais ne peult estre lye q̃ en dormãt. Dicelluy et de sa mutatiõ en diuerses formes p̃le le.x^e. de la cite ou.x^e.cha. en reprouuãt lart theoriq̃/ cestadire de operatiõ semblãt

estre diuine et miraculeuse q̃ est diabolicq̃ et sup stitieuse. Laq̃lle art le philosophe porphire dit estre licite. Forcus dieu mari filz de neptune et de la nymphe theose cõe recite Varro/ a la Verite fut roy de corsicq̃ et sardine/ naye en vne ba taille sur la mer/ et finablemẽt ap̃s quil ne fut plus trouue il fut deifie.

Glaucus aussy dieu marin en lisle thenedõ espouẽte du mouuemẽt merueilleux q̃ faisoiẽt les poyssons q̃l auoit prins et mis sur lerbe se getta en la mer / et puis fut faint dieu marin. Deux aultres glaucus ont este/ lung pasteur et ducteur de cheuaux/ lautre pere de sibille cri mee. Et encores on en list de deux aultres/ auec ques lung desquelz batailla dyomedes. Lau tre q̃ p̃mier trouua la facon de trãsmuer fain et herbe seche en verre.

Chapitre.xxxvii^e. de apis.

Apis filz de foroneus ou de forõ fut iii^e. roy des arginiens. Et en lan x^e. de son regne mourust ysaac/ selon le.xviii^e. de la cite ou iiii^e. cha. Ledit apis regna xxxv. ans/ ap̃s lesquelz il p̃posa et prefist son frere agialeus ou reaulme de achaye. Et ap̃s ce auec grãt peuple vit en egypte p̃ mer ou q̃l lieu ap̃s sa mort fust appelle serapis/ et le grãt dieu des egyptiẽs/ lesq̃lz le adoroiẽt en son sepulcre iusq̃s q̃lz luy eussent fait et cõstruit vng tẽple. Lune hystoriẽ dit quõ a veu q̃ a la feste de se rapis/ du fleuue nilus issoyt soubitement vng thoreau ayãt vne lune blãche en forme de crois sant en lespaulle droite/ leq̃l les egyptiẽs hõno roient et nourrissoiẽt en lonneur du dieu serapis/ et lappelloient apes ou apis. Et tout ce par la suggestiõ et deceptiõ diabolique/ et pour les cõ fermer et entretenir en leur ydolatrie. Et por toient sur eulx ledit thoreau leue en lair/ et de uant luy chãtoiẽt de to⁹ instrumẽs de musique. Et selon le mouuemẽt ou la statiõ du thoreau les egyptiẽs se mouuoiẽt ou sarrestoiẽt/ ce mes me iour de la feste se deptoit ledit thoreau et e uanoyssoit. Les aulcũs diẽt q̃ ledit thoreau venoit chascũ an. Les austres disent q̃ de dix ans en dix ans seulemẽt. Les aulcuns q̃ sont aultremẽt plans disent quõ le veoit de an en an durant la sanctite et bõne vie du p̃stre du tẽple nõme heliopoleos. Mais ap̃s ce q̃l fust fait in iuste et iniq̃ depuis il ne fust veu / en denotãt la sanctite des p̃stres seruir moult a la religiõ des sacrifices. Saĩct aug. dit ou.xviii^e. de la cite de dieu ou cha.v^e. et ap̃s luy Vincent ou li ure.ii^e. et chã. dernier q̃ ap̃s icelluy thoreau sap parut en lieu de luy vng veau de sẽblable cou leur p̃ la cautelle du diable / lequel ilz cuydoiẽt leur auoir este pcure et dõne p̃ la vertu diuine de leur dieu serapis. Et est possible q̃ le p̃mier thoreau eut habitatiõ auec vne vache/ a laq̃lle le diable p̃posa en engẽdrãt la forme et la cou leur du veau/ parquoy la vache cõceut et engẽ dra selon icelle couleur. Aisy quõ list ou.xxx^e. de genese des verges de iacob. Solinus dit q̃ les enfans degypte ensuiuoiẽt et poursui uoiẽt le beuf apis a grans tropeaux/ et tantost cõe enrages ilz predisoiẽt les choses a venir.

Selon sainct aug. ou lieu dessusdit/ cestoyt crime capital de dire q̃ apis eust este hõme. Et pource en tous tẽples esq̃lz estoiẽt les simula cres de ysis et de apis/ lesdis simulacres appli quoient et mettoiẽt vng doy a leur bouche/ de notãt silence / et q̃l falloit soy abstenir de dire q̃ lesditz dieux fussent ou eussent este hõmes se lon Varro. Le veau degypte fut cause q̃ les filz de israel pres le mont de sinay firẽt vng veau dor quilz adoroiẽt/ cõsiderãs que les egyptiẽs auoient vng veau pour leur dieu principal se lon le.xxxii^e. de genese.

Chap.xxxviii^e. de aultres dieux et deesses.



Avec les dieux et deesses dessusdis sont aultres plusieurs dieux et dees ses de la mer et des fleuues/ desquelz nest pas requise enucleatiõ ne diffuse declaratiõ/ mais seulemẽt aulcũe enumeratiõ. Entre les quelz est galathea seur de thetis q̃ fust vne des nereydes/ et la plus belle deesse de la mer.

Salmacis la nymphe fust vne des nereydes q̃ ne vsoit poīt de sagittatiō ne de chasse/ainsy q̃ faisoiēt ses aultres seurs/ mais passoit son tēps en se paignāt dūg pigne de bois.

Doris fille de occeanus et de dorus roy de grece / selon vng docteur nōme Seruie est mise en la.v^e.eglogue de bucoliq̃s pour la mer amere.

Ethra fille de thetys la grāt / aultremēt nōmee baroch est deesse de tempeste.

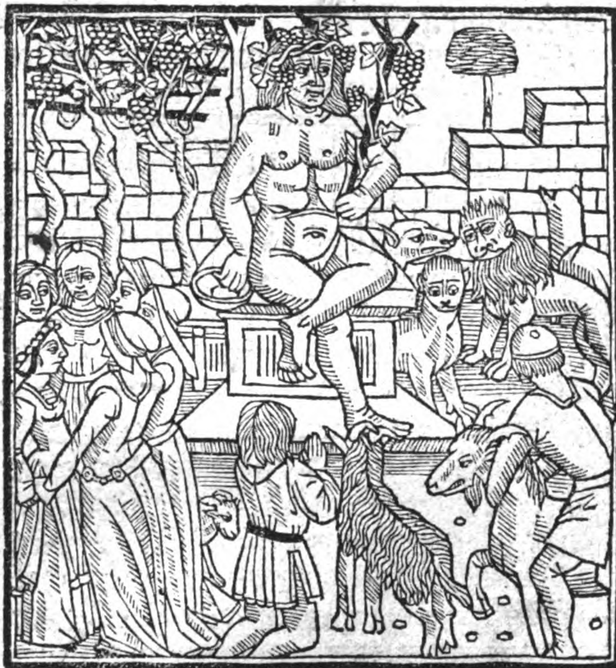
Egō ou egeō dieu de la mer fut fulmie de iupiter/et lye de cēt chesnes/baille en garde aux dieux marins deliure p les prieres de neptune et mis ou nōbre dic eulx dieux maris.

Les syrenes sōt deesses de la mer ou a la verite monstres marins.

Portunus dit aultremēt palemō est dieu des ports. Et fut aussy appelle melinta filz de iupiter et de athamas feme du roy de thebes.

Achelous est le dieu dūg fleuue de son nō. Et eridanus semblablemēt/et arethusa/et alpheus.

Chapitre.xxxix^e.de bachus dieu du vin.



Bachus aultremēt dit dionysius / ou liber pater fut filz de iupiter et de semele fille de hermome. selon les aultres fut filz de cadmus roy et pmier conditeur de la cite de thebes. Ouide faint ou.iii^e.liure des fastes/q̃l fut ne de la cuisse de iupiter. Car apˀs q̃ semele fut fulminee et perie/bachus qui nestoit poīt encores a terme naturel pour viure sur terre/fust prins ou vētre de sa mere/atache et cousu a la cuisse de iupiter iusques a ce quil eust deue maturite et terme de nasquir en ce mōde. Cestuy ne/fut enuelope et musse en vne herbe nōmee lyerre q̃ croist contre les vieilles murailles/a celle fin q̃ sa maratre iuno ne locist/ pour laq̃lle cause ladicte herbe luy est cōsacree. On list ou.ii^e. des machabees ou.vi^e.cha. q̃ les gētilz et payēs cōtraignoiēt les iuifz sacrifier a bachus auecq̃s courōne de lyerre/leq̃l bachus estoyt adore cōe dieu de vin/pource il fut cestuy q̃ premier a thebes trouua lusaige de vin. Ou aussy pource q̃l a grāde vertu naturelle de pduire bletz/toutes liqueurs et semēces des hōmes/ cōe recite saīct aug. ou.xxi^e. cha.du.vii^e.de la cite de dieu. Car quāt en q̃lque espece ilz pouoiēt cōgnoistre q̃lque vertu/ ilz attribuoiēt a q̃lque especiale deite. Et a ceste cause disoyēt les qualites des elemēs estre dieux / entāt q̃lz ouuroiēt en la cōpositiō des corps/et aīsy disoiēt ilz des estoilles/ des vices et des vertuz/soustenāt q̃ les vices estoyēt dieux et deesses/ et disoiēt en iceulx estre vne force de dominatiō et deite/ aīsy q̃l apperra cy apˀs de bellona/enyoue/ fugilla/et aultres. Mais tout cecy est erronee/car aulcun ne vault pas a estre dit dieu sinō pour souueraine bonte/selon saīct thomas en la pmiere ptie et q̃stiō.vi^e. Et pource saīct aug.ou. vi^e.de la cite cha.v^e.repreuue du tout la theologie poetique et fiction de plusieurs dieux a q̃lque fin q̃lle soit faite. Pourquoy ou.iii^e.liure et chapi. xii^e.il reprēt et redargue lerreˀ des romaīs/lesq̃lz selon le croissemēt de leur cite croissoient et augmētoiēt le nōbre de leurs dieux/ disans q̃l y auoit des dieux celestes / des dieux priuez / dieux estrāgiers/ dieux maris/ dieux terrestres/ dieux des fleuues et des fōtaines/p laide desq̃lz rome ne peult estre pseruee de destruction / car elle estoit en plus grāde psperite quāt elle auoit mais de dieux/que quāt elle en auoit qua si īfinis. Et ou.iii^e.liure ou.vi^e.chap.dit quilz estoiēt si infatuez et si affollez de telle multitude de dieux q̃lz mettoiēt vne deesse des chābres priuees/et lappelloit cloaca ou cloacina/laq̃lle ilz prindrēt des egyptiēs/lesq̃lz hōnorerēt cōe dieux/les sons deshōnestes q̃ lomme met hors p les pties pudibundes et posteriores/ selon le ve.liure de clemēt en son traictie de la forme et

maniere de aler p chemin. Et bref ilz auoiẽt si grãde multitude de dieux et de deesses q̃ infiniz grãs volumes de liures en estoiẽt to² rẽplis / cõe dit sainct Aug. en ce liure mesmes/ car a toutes choses attribuoiẽt diuers dieux/et ne cuydoiẽt poĩt q̃ vng seul dieu fust souffisãt a faire les chãps/ pduire leurs fruis. Mais a diuerses pductiõs des choses attribuoiẽt diuerses deitez. Aussy aux champs donnoiẽt vne deesse pricipale nommee rusine. Le dieu des montaignes sappelloit iugatin/pource q̃/iugum/latin cest en frãcois mõtaigne/ mais la deesse dicelles mõtaignes sappelloit colline. La deesse des vallees se disoit vallonnia. Et ne peurent iamais les romaĩs trouuer vne deesse seule qui fust suffisante pour luy recõmander les bles. Mais tãt q̃ les blez estoyẽt soubz terre/ ilz les recommãdoient a la deesse seia. Quãt ilz estoyẽt sur terre et en croissance/ilz les recõmãdoiẽt a vne aultre nõmee segecia. Et po² les garder et cõseruer ap̃s q̃lz estoiẽt cueillis et mis en bõne garde et tutelle/les cõmandoiẽt a vne aultre deesse nõmee tutelina. Et nõ pas seulemẽt les romaĩs adoroient plusieurs diables q̃lz reputoiẽt dieux/mais auec ce auoiẽt en dedignatiõ quõ dist estre vng seul dieu. Ilz p̃posoiẽt la deesse pserpine aux fromẽs / lors q̃lz estoiẽt en terre pour germer. Le dieu nodotus faisoit les fromẽs croistre et noer p les neuds q̃ soustiennẽt le tuyau. Pour faire les ĩuolutiõs des fueilles ilz adoroiẽt vne deesse dicte volutina. Po² fayre saillir lespy seruoit la deesse patelena. Pour faire les espiz dune piece de ble estre egaulx en quãtite / estoit vne deesse nõmee ostilina. Po² faire flourir/estoyt la deesse flora. pour faire le lait ap̃s la fleur seruoit vng dieu dit lacturn². Pour les faire venir a deue maturite estoit la deesse matura. po² les tirer hors de terre estoit la deesse rũcina. Toutes ces choses dessusdictes sont prises de saĩct Aug. De la feste de bachus dit saĩct aug. ou. vii^e. liure de la cite ou cha. xxi^e. q̃ en ytalie se faisoient grãs maulx en ceste feste. Car en lonne² de bachus ilz mettoiẽt vng mẽbre hõteux/ cestadire la verge virile en vng petit chariot en vng carrefour/ affi q̃ chascũ le vist. Et en disant polles tres dehõnestes/ le tiroiẽt p le marche et p les lieux publiq̃s des cites. Et si auoit q̃lque matrone hõneste cõtraĩte de mettre sur ledit mẽbre hõteux vne courõne/laq̃lle chose estoit fort deshõneste a faire publiquemẽt q̃pt telle fẽme eust este vile et ĩfame/ et ap̃s ce fait/on mettoit ledit bachus reposer.

En vng chasteau dytalie nõme lauinũ. ilz faisoiẽt ceste deshõnestete vng mois durãt po² appaiser bachus/ auq̃l principallemẽt sur tous ilz attribuoiẽt la puissance de enuoier et dõner toutes liqueurs/et pricipalemẽt le vin. Et auec ce luy attribuoiẽt la puissance sur la semẽce des bestes. En oultre ilz faisoiẽt telle chose affin q̃ toute fascinatiõ/sorcelerie/ et enchanterie fut expulsee de leurs chãps et semẽces/ car souuent aduiẽnent telz sortilieges et nyesis des biẽs p vieilles sorcieres / et aultres hayneux q̃ les font aisy cõe ilz ymaginoiẽt. Sainct aug. dit q̃ ou sacrifice dudit bachus les fẽmes estoyẽt yures et sans sens p trop boire/ dõt po² les turpitudes et deshõnestetez q̃ si faisoyẽt/le senat fist inhibitiõ et deffense de nõ plus ainsy sacrifier. Toutesfoys vng hystoriographe nõme titus liuius en son. viii^e. liure de la guerre macedoniq̃ dit pour vne aultre cause / q̃ de grece vint vng quidã q̃ voulust ĩtroduire a rome mode nouuelle de sacrifier a bachus telle q̃ icelluy sacrifice se faisoit p iour et p matrones tres hõnestes/mais p succession et laps de tẽps/le sacrifice fut cõtinue iusques a la nuyt/ tellemẽt quõ le fist de nuyt. Et pource lors ou dit lieu cõuenoiẽt hõmes et fẽmes en grãt nõbre/ et la se cõmectoiẽt infiniz maulx de hõmes/de fẽmes et enfans/ et tellemẽt q̃ quãt aulcun ou aulcũne ne vouloit se assentir et cõsentir a la voulente de lautre/ilz sẽtretuoyẽt piteusemẽt. Et celerẽt ce cas moult longuemẽt/dõt a la fin ap̃s long tẽps tout fust reuele p vne chãbriere espaignolle q̃ auoit sceu lestat/lors q̃ elle estoyt en la cõpaignie de sa dame noble matrone de rome / p aĩsy fut ledit abus notifie au cõsulle/ q̃ fist par le cõsentemẽt du senat occire p milliers to² ceulx q̃ de ce furent trouues coupables. Et des lors fut deffendu de ne plus faire les sacrifices a bachus quõ disoit bacanales. Et oultre fut p̃hibe p le senat de iamais ne introduire nouuelle mode de sacrifier sans lauctorite dicelluy senat.

Ou sacrifice de bachus lequel sappelloit orgya/on offroit vng cheureau ou vng bouc/po² ce q̃ les chieures rõgent et destruisent la vigne et la font secher/ selon ouide ou. xv^e. de methamorphose et ou premier des fastes. A rome soubz le mõlt palatin estoyt vng lieu nõme lupercal ouq̃l on imoloit lesditz boucz et chieures

au dieu bachus. Combien q aussy lupercal signifie la feste ou le tẽple du pain / ou le propre lieu ouquel lupa nourrist remus et romulus enfãs de rea vierge cõsacree a vesta deesse du feu et de chastete. La feste de bachus se faisoyt trois fois en lan ou vne fois en trois ans. pource estoit elle dicte triaterique. On luy offroit du vin et du pain mielle pource q il trouua premier lart de faire p les mouches le miel es arbres caues et creux. Sa figure estoyt vng ieune filz cornu / selon theotectus vng corps de licat / vne courõne de coribes et de raisins / portant du fermẽt et vne hache toute couuerte de rameaux de vigne. A sa dextre auoit vng aignel / des fleurs / des cimbales / et vne dãce de ieunes damoiselles courõnees de lierre / a la senestre il auoit mõlt de bestes merueilleuses / cõe linx / tigres / et semblables / lesq̃lles selon aulcuns sont faintes tirer son chariot. Il est paict ieune / car les yures ont le sens puerile. Il a corps gresle et feminin / car le vin excite le couraige aux actes mulliebres et de luxure. Il porte le lyerre ou quel il fut musse cõe dit est / et la vigne car il la trouua. Il est cornu po^r mõstrer ql incite a noise. Les diuerses bestes signifiẽt les diuerses pẽsees dung hõme estãt en ebriete / et la hache denote la fureur de lomme yure.

Chapitre.vi^e. de Juno.

Juno p̃miere fille de saturne et de cibele seur et fẽme de iupiter / est fainte deesse de ceulx q se marient et des fẽmes qui enfantẽt. Et viẽt de ce latin / ianua / q signifie porte en francois / pource q̃lle ouure la porte et pour engẽdrer et pour enfanter. Elle est aultremẽt dicte lucina et dyane / cõme dit est ou traictie de la lune. On la faint fẽme et seur de iupiter / car p iupiter on entent le feu et lair / par iuno leaue et la terre / par la cõmixtion desquelz elemens tout est engẽdre selon aristote. Aultremẽt est appelle mininoa / februa / ou februalis / domoduca / cinthia / socecia / et chariot royal. Son ymage estoit vne dame assise ayant vng chapeau de fleurs courõne dune courõne dor / ayant a la senestre le signe de lare ou ciel / et en sa dextre vng sceptre. Soubz lare auoit vng pan / soubz le sceptre vne ourse / vng beuf et vne cicoigne. Et estoyt reueree et adoree principalemẽt en lisle samos / par ceulx de sparte et de micenes en grece. Et cõe touche ouide ou p̃mier des fastes le iour des kalendes qui sont le p̃mier iour de chascũ mois estoit sa feste. on la dit royne du ciel / et iupiter roy. Aultres dient le souleil estre roy et la lune royne. Les aultres disent saturne roy / et ops sa femme royne. Les poetes faignẽt q iuno est ennemye de vertu / laq̃lle chose est exposee ou.x^e. liure de la cite ou.xxi^e.cha. car p iuno est entendu lair / ouq̃l sont les diables ennemys de vertu / lesquelz ont este surmõtes p les sainctz martyrs. Itẽ aussy iuno estoit ennemye des troyẽs pour le iugemẽt de paris / cõme peut estre veu ou traictie de venus.

Chapitre.vii^e. de plusieurs aultres.



Il ya aultres noms de dieux et deesses ausquelz nest ia necessite sarrester mais les nõmer en brief et souuẽt. selon les docteurs sont descriptz ainsy q vertus / cõe est sophon / aultrement dite lumiere / deesse du ciel et p̃miere fille de demogorgon. Fronesis fille de demogorgon et de lumiere est deesse de prudence. Foy et fidelite fut fille de demogorgõ et de lumiere / seur de maieste et de clemẽce / selon le.xiii^e. de la cite ou chapi.xx^e. Astrea aultremẽt iustice plus clere q hesperus fille de demogorgon / selon aultres fut fille de astreus geãt filz de tytan q estoyt filz de celius / leq̃l celius fut filz de demogorgon / et selon tulles ou iii^e. des offices / cest la royne de toute vertu. Ou elle est dicte astrea / pource q̃lle est descẽdue du ciel et des estoilles / ou dũg p̃mier philosophe nõme astreus q p̃la le p̃mier des estoilles / selon le.v^e. de ethiq̃s et la secõde de secõde en la q̃stio

lxv^e. Lautre est amitye deesse tresparfaite/selon Valere disant q̃ toute amour nest pas amitye/ mais lamour q̃ est auec beniuolence sans vtilite ne delectatiõ/ p laq̃lle on ne qert q̃ biẽ et honnestete a celluy q̃ on ayme.

Galaxes est fille de demogorgõ et de la deesse nõmee io^e/et p̃side en philosophie. Les poetes faignẽt q̃lle p̃side entre dieu et lame/et q̃ elle est ioyeuse quãt lame se cõforme a dieu/et p opposite est triste quãt lame luy desobeyst p vices et maulx. Et selon le docteur remy elle est deesse de paix.

Joye est deesse de ris et de ioyeusete.

Genius filz de demogorgõ et du io^e est dieu de nature/de delectatiõ et des nopces/ selon le dernier cha.du.viij^e.des ethymologies/ et a vertu generatiue sur toutes choses/ et mesmemẽt sur les hõmes. A ceste cause les lis des nouueaulx maries sappelloiẽt anciẽnemẽt geniaulx.

Nature fut fille de demogorgõ et de lumiere/et selon seruie cest vne deesse et vne vertu diuine/incite et dõnee es choses p lesq̃lles de semblables p̃duisent aultres semblables/ selon le p̃mier chapitre de.xi^e.des ethymologies.

Themis est vne tres anciẽne deesse de p̃scie ce et diuinatiõ principale sur les aultres/ et par laq̃lle les dieux souloiẽt bailler leurs respõses.

Fame ou renommee fille de demogorgon et de lumiere/ou selon creõ sans certai pere est denũciatiue de biẽ et de mal. Et estoit paincte ayãt des elles en denotãt q̃ elle vole et va facilemẽt de regiõ en regiõ denoncer toutes choses. De icelle p̃le fort virgile ou.iiij^e.de eneides en ce lieu la. Fama malum quo non aliud velocius vllum.

Omen est selon creon le dieu des cõmencemẽs q̃ dõne bõne ou mauluaise fin a noz euures.

Jmarmenes fille de demogorgõ et de lumiere est vne deesse par laq̃lle lauẽture et fins des choses p̃ueues et p̃scenes des grãs dieux/ sont inuiolablemẽt obseruees/selon ysidoyre ou liure.viij^e.dernier chapitre.

Fate et fatalite ou destinee est tout ce q̃ les dieux delibereñt et disent/ et viẽt de ce latin/ for faris/q̃ en frãcois signifie p̃ler/et telle chose fatee et destinee aduiẽt tousiours/car dieu p̃uoit les choses a venir cõe les presentes.

Cloto/lachesis/et atropos sont trois deesses fatales q̃ portẽt la q̃longne et fillent/ p lesquelles est entẽdu la vie de lomme selon trois temps. Cloto est fainte porter la q̃longne/cest adire quelle dõne vie aux choses. Lachesis q̃ file et tire le filet no^9 denote la vie q̃ nous auõs durãt ce filet. Et atropos le rõpt q̃ denote q̃lle met et impose fin a la vie des hommes.

yris est vne deesse de lair messagiere de Juno. Combiẽ q̃l ya vne aultre yris fille de demogorgõ et de lumiere/deesse de bonte/de pitie/ et clemẽce de dieu. De ce mot yris est p̃le ou chapitre de noe.

Maieste et clemẽce selon theotectus sont filles de demogorgon/et sont desses des gẽs nobles et de hault estat/ cõe recite valere ou cha.viij^e.Et fault q̃lles soyent leurs/car ainsy que dit ouide en son liure de pontho maieste ne fait ou doibt riens faire sans clemence.

Sãctus fidius et sempater sont vne mesme deite/ cestassauoir le dieu de fidelite et de loyaulte/auquel les sabins edifierent vng temple au mont quirinal.

Chapitre.xliij^e.de felicite et de fortune.



Felicite est deesse de prosperite/ selon le quart de la cite ou cha. xviij^e.ou il met differẽce entre felicite et fortune/ lesquelles les romains tenoiẽt comme deux differentes deesses/et leur faisoiẽt sacrifices cõgrus et cõuenables a le^r qualite. La dicte deesse felicite nest iamais cause q̃ de bien/ mais fortune de bien et de mal. Car elle est de telle nature q̃ souuẽt elle hõnore ceulx q̃ la desp̃sent et les mõte en grãs hõneurs/et au contraire vilipẽde et met a grãde misere et calamite ceulx q̃ en tout hõne^r luy sacrifiẽt/ et en riẽs ne cõsidere les merites des p̃sonnes/ mais gouuerne tout a sa plaisãce et singuliere voulente.

Fortune fut fille de demogorgõ et de lumiere/ a laq̃lle ou riuage du fleuue du tybre a rome fust cõstruit et edifie vng tẽple/ ouq̃l estoyt son ymage en la figure dune femme aueugle/selon le.iiij^e. de la cite ou cha.xviij^e. Et estoyt fortũe assise ou milieu dune roe/aisy que selle la tournoit tousiours. Et

auoit deux faces/vne face belle et luisant/lau-
tre obscure et laide/denotant que ceulx sont en
reux qlle ayme et regarde du bo coste. Et au co
traire maleureux ausquelz elle veult nuyre. A-
ueugle estoit pour mostrer qlle ne regarde point
aux merites et biefais des homes/mais sou-
stiet bons et mauluais indifferemment. Et aus
sy est ainsy figuree pour mostrer qlle excecque et
aueugle ceulx q p elle sont hault motez. Pour
ce Chilo q estoyt vng des sept saiges de grece
quat on luy demada q cestoit q fortune/il respo-
dit que cestoit vng meschat medecin et ql aueu
gloit moult de gens.

Chapitre.xliij.de esperance.

Esperance en plant poetiquemet fut
fille de demogorgon et de lumiere.
Mais a la verite esperace/ioye/tris/
iour/et plusieurs aultres ont este homes/ aisy
q on lit q lune des filles de iob sappelloit iour/
lautre vasia/lautre cornestrio. Et aussy foy/es
perace/et charite ont este trois vierges / et fut
sapiece leur mere/lesquelles trois furet marty
rees soubz adria empere/aisy ql appt ou mar-
tyrologe es kalendes daoust q sot le pmier io
dudit mois. Mais en plant phisicalemet espe
race pcede de bon esperit et bone dispositio en
substance/qualite/et quatite/et pource les ieu-
nes enfans ayas entiers et bos esperis sont
comunemet de bone esperance. Et est speciale-
met esperace dicte deesse des ieunes/des yures/
et des folz. Parquoy dit aristote ou second de
rhetorique q les ieunes enfans sont de bonne
esperace. Pour en sauoir pler theologalement
fault voir saict thomas en la seconde de secon
de question.xvij.par tous les articles.

Pudicite aultremet dite hote est bone dees-
se / cestassauoyr deesse de chastete. A la qlle fut
costruit et edifie vng teple a rome ou mot pala
tin/par marcia seur de crassus / selon ouide ou
v.liure des fastes/legl teple a en horreur les
yeulx des homes/par lesquelz est lubricite et co
cupiscece charnelle. Et pource on dit qlle est se
dune aultre deesse nomee hote/car il est diffici-
le a ges ehontez destre chastes. Dicelle ple
saict Aug.ou.i.et.ij.de la cite ou il dit q les ma
trones de rome luy offroiet seruices tresdesho
nestes / et la nome oudit lieu vierge celeste/ et
pource est selon aulcus appellee chastete.

Chapitre.xliiij.de concorde.

Concorde fille de demogorgo et de lu
miere/ est vne deesse associat et conse
derat les coeurs des homes en paix
et amitye. Et auoit a rome vng teple q fut edi
fie p furius pres le teple de iuno/ selon le.iij.
de la cite ou cha.xxv. Car le senat voulant i-
poser fin aux discors interiores et batailles ci
uiles q estoiet entre les citoyens de rome/ esta
blist q ou lieu ouql auoit este faite loccision en
la sedition de ceulx q portoient a rome le no de
gracus/on feroit vng teple a la deesse cocorde/
ce voulant reduire les romais a bone vnio/
et pour en icelle les coseruer a tousiours. Des
quelz se rit et mocque saict Aug.disant ou lieu
dessusdit/qlz deussent auoir edifie vng teple a
discorde/car selon Labeo il ya des dieux bons/
et des aultres mauluais/ainsy q a rome estoit
le teple de fieure et de maladie coe celluy de for
te/le teple de paix come le teple de bellona dees
se de discordes et de guerres. Et en deffaulte
de ce les romains eussent peu encourir la hay-
ne de la deesse discorde ainsy q les troyes/car p
la deesse discorde fut troye destruicte. Et aussy
comunemet les romais nestoiet poit bie dacort
ensemble. Toutesfoys nest pas vray ce q dit la
beo q aulcus dieux soiet mauluais / car se aisy
estoyt ilz ne seroiet pas dieux / mais diables.
Et ainsy le tesmoigne Platon et les aultres
philosophes/ come recite saict augustin ou.ix.
de la cite ou chapitre.xviij.

Chapitre.xlv.des fans et siluains.

Combie q des fans/siluains/et saty
res ayt este dit cy dessus/nous en re
citeros encor aulcune chose. Creo dit
q le dieu siluain est le dieu picus filz de saturne
et pere de fanus roy de ytalie/legl picus p vne
feme venefique et empoisonneresse fut mue en
vng oyseau de son no quo appelle vng pic. A-
pres sa mort les ytaliés le deifierét et le firét
dieu des forelz en ptie. Les dieux satyres ont
les piez et cornes come de chieures. Et dicenlx
est leu que sainct augustin en rencontra vng/q
luy dist ql estoit mortel / et quil priast dieu po
luy.

Chapitre.xlvi.des offites.

Offites est le dieu des ans/ car ofi en
grec cestadire serpet en fracoys. Or
est il ainsy q les anciés descripuoiet
et paignoiet vng an selon la figure dug serpet

q̃ mordoit sa queue a la forme dung cercle. Et selon aulcũs le dieu osites est vng serpẽt nomme stellion q̃ a plusieurs couleurs et diuerses taches ou doz. Et a ceste cause est vne maniere de pierre ainsy coulouree/ nõmee osites. De ce ont estes nõmes aulcuns heretiq̃s osites/ po^r ce q̃lz disoiẽt q̃ en paradis terrestre les serpens auoiẽt introduit congnoissance de vertu/ et hõnoroiẽt les serpẽs cõme dieux.

Chapitre.xlvii^e. du iour.

Dies ou le iour fille de demogorgõ et de lumiere/ est la deesse de clarte/ de chastete/ de hõnestete/ de bonte/ de ioyeusete/ et de discretiõ/ selon le docte^r remy. Et prẽt son nõ de ce nõ grec/ dyan/ q̃ en frãcoys signifie cler. ou de ce nõ dieu/ pource q̃ les iours se nõment par les nõs des dieux/ cõme lundy pour lonneur de la lune/ mardy po^r lonne^r de mars/ et ainsy des aultres. Et est a noter q̃ le dieu du iour a tousiours en sa dominatiõ la p̃miere heure et la.viii^e. du iour/ cõme le souleil domine sur la p̃miere heure du dimẽche apˀs la minuyt du samedy. Et semblablement sur huitiesme heure ensuiuãt. La lune regne en la premiere heure de lundy en la.viii^e. en la.iii^e. apˀs midy/ et en la.x^e. de nuyt. Et ainsy fault il dire des aultres iours et des dieu ou planetes/ dõt ilz ont pris leur denomination.

Chapitre.xlviii^e. de la nuyt.

La nuyt fille de demogorgon et de la terre est deesse de turpitude et de luxure/ et est la cause touchee ou.xxiiii^e de iob/ car de nuyt on est plus hardy a pperpetrer maulx q̃ de iour. A ppos de la nuyt/ no^s debuons noter q̃ les romains diuisoiẽt la nuyt en quatre vigiles militaires esquelles on faisoyt le guet a rome/ selon le maistre des hystoires. La p̃miere estoit au soir appellee conticinuũ en laq̃lle tout le monde veilloit/ cestassauoir ieunes et vieux. La seconde estoyt a minuyt dicte intempestũ/ en laq̃lle veilloiẽt seulemẽt les ieunes gẽs. La tierce estoit au chãt du coq nõmee gallicinuũ ou veilloiẽt les hõmes parfais qui estoyẽt en leur force. La quarte au matin et poincte du iour dicte antelucanũ/ et lors veilloyent les vielz et caduq̃s. Et sont ces quatre vigiles en lescripture saincte nõmees le soir/ minuyt le chãt du cocq et le matĩ. Sõnus dieu du dormir est filz de demogorgon et de la nuyt/ dieu tresdoulx et trespaisible qui a trois filz/ Morpheus/ Ithecon/ et Panthéõ. Et diceulx sommes procedent les songes.

Item aurora deesse du point du iour est fille de pallas le geãt/ selon ouide ou.xve. de methamorphose. Mais selon theotectus elle est fille de demogorgõ et de lumiere/ et p̃side au terme et a la fin de la nuyt/ et au cõmencemẽt du io^r.

Item herstlia est vne deesse des heures/ et p̃side a chascune heure.

Chapitre.xlix^e. de esculapius.

Esculapius dieu de medicine estoit selõ eutrope venere et reclame en vne petite cite nõmee epidaurus/ et de p̃sent dicte durachiũ/ leq̃l dieu po^r la grãde famosite et renõmee de rome p voulust estre mene et hõnore. Et a ceste cause ainsy que narre le pii^e.cha.du.ii^e. de la cite/ et orose ou.iii^e. liure/ et Titus liuius vers la fin de son.x^e. liure en lan iiii^c. l.v. apˀs ledificatiõ de la cite estoyt a rome tresgrãde pestilence/ dõt fut sceu p la responce des dieux q̃ elle ne pouoyt estre sedee ne appaisee sinon par esculapius amene a rome/ estant lors en epidaurus. Laq̃lle ouye les romains enuoierẽt orateurs et embassade pour sauoir. Et aisy q̃ les epidaures cõduisoiẽt les romains au tẽple de lymage de esculapius q̃ estoyt loing de enuiron cinq milliers ou milliaires/ ilz virent vng grãt serpẽt q̃ iamais nauoiẽt veu sinõ en signification de biẽ/ leq̃l p trois iours se apparust et chemina p la cite/ mõstrant p signes de ioyeusete q̃ esculapius appetoyt fort rome. Et tellemẽt q̃l vint a vne nef des embassades sur la mer/ et la se reposa et se pmist mener iusques adõ ce q̃ on vint a vne ysle nõmee ancius/ en laq̃lle auoit vng tẽple de esculapius/ ouq̃l il ala et descẽdit de la mer/ et la fut nourri par trois iours. Puis retourna a la dicte nef/ et fut mene a rome/ luy venu yssist sur la riue du tybre/ ouq̃l lieu fust edifie vng tẽple a esculapius/ et lors cessa la peste a rome. Et cecy touche ouide ou v^e. de methamorphose.

Blandele deesse/ appellee des romains suadelle/ des lombars dulcine/ des frãcoys dusia/ et des poetes limachae/ est deesse de trayson ayant le visage triste et plain de tricherie.

Enyo seur de mars/ aultrement dicte crodie est deesse de ire/ crudelite et seuerite. Son ymage estoyt vne pucelle agreste et rustique tenant vng glaiue en sa deptre main/ p leq̃l est signifiee la punctiõ et stimulatiõ des yeux/ et en la

senestre vne beste espineuse nomee herisson/ et de sa bouche dependoit vne balance denotāt q̄ souuēt est exercee crudelite soubz vmbre de iustice.

Chapitre.l^e.de mamon dieu de richesse.

Mammō est dieu de richesse et de pecune aultremēt dit argētin ou esculan/ duq̄l dit huction q̄ mammō en la langue syrique est interp̄te richesse. Et aussy signifie le diable q̄ p̄ richesses seduit les ames des hōmes/ et fait cheoir en ses las et trebuchetz/ dōt il p̄side sur les auaricieux. De icelluy dit saīct mathieu ou.vi^e. quō ne peult seruir a dieu et au mammō. Aussy de ce p̄le le.xxi^e.de la cite ou dernier cha. Itez tulles en son liure de senectute repuēt fort auarice singulieremēt en vieillesse/et dit q̄l nentēd pas comēt vng viel hōme soit ou puist estre auaricieux. Et q̄l nest riens plus indecēt ou mal cōsonāt q̄ q̄rir de tāt plus de prouisiōs q̄ len a maīs de voye a faire/ cōme sont les vielz q̄ tant mains ont a viure tāt plus sefforcēt a cumuler biēs. Mammō et auarice entre aultres maulx en fait trois grās. Premieremēt elle fait lomme sterile et sans q̄lque fruit/cōme on list ou.v^e. de lecclesiastique. Secōdement elle cause litige/discorde et diuision en excequant et aueuglant iustice et toute bōte. Pource disoit le prophete michee en son iii^e.q̄ le peuple estoyt mauldit ouq̄l les roys iugoiēt p̄ dōs/et ou les p̄stres po^r dōs p̄schoiēt/ et les p̄phetes pareillemēt soubz esperāce de remuneratiōs diuinoiēt et disoient les choses a venir. Car selon le.x^e.de lecclesiastique tout obeyst a pecune. Tiercemēt les richesses sont lomme pesant/ inutile/et īpotent de pouoir aler et voler es cieulx/cōme il est escript ou.vii^e. de sapience. Et ponitte iob ou.xxi^e.dit des auaricieux/ quilz manēt leurs iours en ioyeusete et biēs mōdains/mais en vng momēt descēdent en ēfer. La raison est ou secōd de abacuc/ car ilz se chargēt tāt de biēs mondais/quilz ne peuēt voler ne mōter en hault/et pource sont cōtrais descendre en enfer.

Chapitre.li^e. de bellōna deesse de bataille.

Bellona fille de mars est deesse de bataille/de seditiō/de errē et de folle entreprise. elle est dicte aultremēt palas et minerue. Selon theotect? son ymage estoyt torue et cruelle/gettāt de sa maī vne torche ardāt/en lautre main tenāt vng mirouer ouquel estoit paīct vng tygre/et soubz le miroer estoyt vne femme mōstrāt ses mamelles/menāt le tygre auec vne corde/ leq̄l tygre est cōme enraige de ce quō luy a pris et oste ses petis. Ceste deesse estoyt festiuee p̄ les romais ou tēps de lempereur silla ou mois de iāuier. Et auoit son tēple pres du cercle et carfour ou se faisoient les ieux quō disoit ieux circēses/pource q̄lz estoyēt fais en vng cercle/selon ouide ou.vi^e. des fastes. Delle p̄le sainct aug. en la cite de dieu ou.ii^e. liure cha.xxiii^e. Paour est vng dieu ou deesse dōnant crainte aux hōmes. Et est de la comtiue et compaignie de mars et de bellone/dont saīct aug.p̄le ou.iiii^e.liure.cha.xv^e. Pēsee est vne deesse de laquelle estoyt celebree la feste le viii^e.iour de iuing. Car selon seruie les romais doubtās et ayans en grāde craīte hambal duc de carthaige īstituerēt ceste desse en la p̄uāt q̄lle leur dōnast telle pensee et aduis q̄lz peussent vaincre et subiuguer le^r dit ennemy. Et ce mesme recite ouide ou.vi^e.liure des fastes.

Chapitre.lii^e.de Stator.

Stator est dieu de arrest de fiance et de cōstāce. Duq̄l estoit celebree la feste a rome le.v^e.iour deuāt les kalendes de iuig/cestadire le.xxvii^e.de may. Et est a noter selon Titus liuius ou.i.liure de la naissance de rome/q̄ ap̄s q̄ romulus eust fait la cite de rome et enuironee de murs tresāples/ il nauoit pas gēs po^r rēplir la cite. Lors en icelle fist faire vng tēple nōme en latin/asiliz/ cest en francoys/maison de refuge auecq̄s tel edit/q̄ quicōque pourroit recourir audit tēple/asilū/auāt q̄ estre app̄hēde/il seroit et demoureroit īpugny de toutes choses p̄ luy cōmises. Ap̄s la publicatiō du q̄l se assembla a rome grāde cōpaignie de pouures et meschās gens/larrons et murtriers. Po^r laq̄lle cause fut rome en hayne des p̄chaines cites. Mais pource q̄lz ne pouoyent durer longuemēt a rome sans fēmes/ ilz enuoyerēt aux cites p̄chaines legatiōs et ēbassades a impetrer des fēmes pour espouser. Lesquelz voisins respōdirēt p̄ irrisiō et mocq̄rie quō dist a romulus/q̄ aīsy q̄l auoit fait vng tēple de impunite et de franchise pour retenir les hōmes/ q̄ aussy en feroiēt ilz vng aultre po^r retenir les fēmes/en denotāt q̄lz ne leur vouloiēt poīt eslargir leurs filles ne leur fēmes. Laq̄lle respōce romule passa soubz soutille dissimulatiō faignāt nō auoir la chose en grāt couraige. Mais

pour puenir a son ẽtreprise fist faire Vngz ieux
et sacrifices fort sumptueux / et les fist diuul-
guer p lesdis pays Voysins. A ceste cause se as
semblerẽt a rome les pchains Voysins/ et mes
memẽt les femes des sabins en grande cõpai
gnie. Lors romulus cõmanda a ses hõmes q̃
chascũ prit telle feme sabine q̃ bon luy semble-
roit/et aisy fut fait. Po^r laq̃lle cause les peres
des filles auec les aultres pays Voysins Vou
lurent Vẽger linuire/mais romulus et les siẽs
resisterẽt Vaillammẽt et mirẽt a mort aulcuns
rois diceulx. Au dernier les sabins secretemẽt
entrerẽt a rome et occirẽt grãde multitude des
romains/et les cõtraignirẽt a fouyr iusq̃s a la
Vieille porte du palays. Ce Voyãt romule po^r
empescher la miserable fuyte de ses gẽs/et ad ce
quilz fussent statiõ et arrest/ Voua et pmist de edi
fier Vng tẽple a iupiter / dõt il appella lymage
par nõ stator/ pource q̃lle auoit este cause de la
dicte statiõ et arrest/p leq̃l lors les romais re-
sisterẽt aux sabins/ et tuoiẽt indifferãment les
peres de leurs espouses/ selon saict aug.ou.iii^e.
de la cite cha.xiii^e. iusques ad ce q̃ les Vierges
et matrones sabines se mirẽt entre leurs peres
et parẽs et les romains leurs maris/escheuel
lees/ayãs leurs robes fẽdues deuãt po^r mou
uoir les pties a pitie/ et lors firẽt si bone paix
et cõfederatiõ q̃ les sabins Voulurẽt transferer
leur regne et empire aux romains et Viure de
loys communes et dung mesme regime.

Fugilla est deesse de fuyte / ainsy q̃ stator de
station selon Theotectus. Et ceste deesse cõuer
tit et met en fuyte/nõ pas seulemẽt les hõmes
mais les dieux/ainsy quõ list en plusieurs fa-
bles et fictiõs. Aussy de ce sont dis les fugilla
teurs/cestassauoir Vmbre des diables portãs
feu auec eulx.

Chapitre.liii^e. de Vulcain filz de Juno.

Vulcain filz de iuno/est dieu de feu et
de fouldre/ainsy appelle pource quil
Vole p lair/ ou Vulcain est dit pource
quil cheut de la Vulue et de la nature de iuno.
Car iuno courroussee de ce q̃ iupiter auoit sans
ayde de feme engẽdre palas/ Voulust sans opa
tiõ de home engedrer / et lors secoua sa Vulue et
nature/ dõt elle fist et laissa cheoir Vulcain qui
denote le feu terrestre/ainsy q̃ iupiter le celeste.
Et aussy denote le feu de luxure / parquoy est
dit q̃ Venus est sa femme. Et selon ysidoyre ou
Viii^e. liure et cha. dernier/ le feu pcede des nuees
en partie/parquoy on faint q̃ Vulcain Vole par
lair. Et selon homere Vulcain est fait auoir e-
ste gecte du ciel en terre/ pource q̃ toute fouldre
Vient et pcede des nuees. Itẽ on fait q̃l ayt este
secouz de la cuisse de iuno / cela denote q̃ le feu
et les fouldres Viennẽt pmieremẽt des exala
tiõs terrestres. On le faint boiteux/pource q̃ le
feu pour sa rarite et legerete nest pas ferme en
sa stature/mais est si mobile quil se meut tous
iours ca et la sans cesse. On faint aussy quil
est maistre des febures de iupiter/car sans feu
ne peuẽt estre fondus ne estenduz les metaulx.
Et de ce est quõ le faint ouurer est estre mares-
chal de minerue/ aultremẽt dicte bellone deesse
de bataille/ car sans armes Venans de Vulcai
on ne fait riens en bataille.

Les diables dis et appelles demones sont
filz de demogorgõ et de la terre fille de lumiere
selon theotectus. Et ysidoyre ou dernier chap.
de huitiesme des ethymologies/dit q̃lz sont dis
et deriues de ce non grec/dẽnas/ q̃ signifie pru
dent / pscient / et puoyant les choses a Venir.
Car les diables sceuent lesdictes choses futu
res mieulx q̃ les hõmes. Ou p reuelatiõ et le
cõmandemẽt de dieu/ ou p leur subtile ingenio
site. Ou p lexperiẽce quilz ont de long temps.
Et pour ceste cause souuent aux gentilz et infi
deles bailloient Vrayes respõses. Ilz auoient de
uãt leur trãsgressiõ corps celestes/ mais ilz ont
de psent corps de air. Et ne habitẽt pas en la
pure et haulte regiõ de lair/mais en lobscure et
tenebreuse/en laq̃lle sont cõtrains estre cõme en
prison iusques au iour du iugemẽt. Car ilz sõt
a la Verite les premiers preuaricateurs et pe-
cheurs. Le mot diable en hebreu Vault en frã-
coys autant cõme cheãt bas/car ilz descendirẽt
du hault en bas / pour la pesanteur de leur or-
gueil. Et en grec est adire criminateur/car tous
iours il nous blasme et accuse a dieu de noz pe
ches. Sathanas cestadire aduersaire ou trãs
gresseur / car il est cõtraire a toute Verite et Ver
tu. On peult demander sil est licite de adiu-
rer les diables? Respond sainct thomas en la
seconde de seconde en la question. iiii^{xx}.et.x. en
larticle.ii^e. que il est licite de adiurer/de repeller
et cõtraindre les diables ou nõ de dieu de ptir
de q̃lque lieu a bõne cause et bõne fin / cõme du
corps dũg hõme. Et de ce a dieu dõne puissance
aux hõmes/cõme il est escript ou.x^e. de saict luc.

Mais il ne se doibt pas faire po² apredre ou ob tenir deulx aulcune chose/sinon p le cōmādemēt diui/ainsy quō list q̄ saīct Jacques filz de zebedee se fist p les diables amener hermogenes. De iceulx p̄le le.ixe.de la cite es cha.iije.et.ixe. et en aultres lieux ou il veut expressemēt q̄ plusieurs erronees ont p̄le des diables/entre lesq̄lz est labeo q̄ a mis et dit aulcuns dieux estre mauluais/et q̄ les diables sont dieux. Mais les platoniq̄s q̄ ont dit to⁹ dieux estre bōs/ont dit q̄ les diables ne sont point dieux/mais mediateurs entre les dieux et les hōmes. Et ce cōferme apoleus selon le.viije.de la cite ou.xiiije. Leq̄l apoleius est de opiniō q̄ les diables vaguēt et fluctuēt p la terre et p la mer/q̄lz hayēt et aymēt aulcuns hōmes/et q̄lz ont pitie et indignatiō/tristesse et ioyeusete. Disoyt aussy q̄ les ames se cōuertissoiēt en diables/nō pas p essence/mais p pticipatiō/ainsy q̄ disons aulcuns dieux estre fais de hōmes. Et dit en oultre q̄l est deux manieres de dieux fais de hommes. Les vngz sont appellez lares/et les aultres lemures/les lares sont deesses q̄ semblēt estre ou feu ou fouer des bōnes gēs. Aussy lar en lati signifie feu en francoys. On les appelloit aussy p̄stites pource q̄ aux hōmes p̄stent ce q̄lz demādent. Les lemures sont apparitiōs fātastiq̄s et nocturnes q̄ se font de nuit. Et sont dictes lemures cōme remuses/pource q̄ telles apparitiōs venoiēt a romulus ap̄s la mort de son frere remus. Et est le² nature espouāter les petis enfans/et de bauer et garrouiller es anglez obscurs p les maisōs. Aultre maniere de telz dieux est quō appelle manes/pource q̄lz demourēt et decourēt p lair/et de telz dieux sont quasi inexplicables erreurs des gentilz et anciēs. A ce ppos fault encor noter vne sote opiniō de seruie/leq̄l dit q̄ la substance imaterielle et incorporelle q̄ en nous se diuise en trois pties ap̄s la mort. Lune ptie est les manes q̄ vōt en enfer et font les rep̄sentations du corps auec clarte et coule²/et cela se peult toucher en enfer. Lautre ptie est lumbre q̄ va et se tiēt au to² du corps/de tāt plus quō prie mains pour le trespasse. La tierce partie est lame qui sen va a vne estoille a elle semblable/dōt elle a pris sa naissance/et la elle laisse et resigne ce q̄lle en a pris. Toutesfoys telles fictiōs ne sont a croire/attēdu q̄ elles repugnēt a la christiēne religion et foy catholique. Et q̄ les diables se esioyssent fort des erreurs des hōmes/lesquelz ilz peuuēt deceuoir en mille manieres de iour en io². Et pource dit lapostre q̄ souuēt ilz se trāsforment en anges de lumiere/pour acōplir et peurer la deceptiō des hōmes. Et q̄lz ont grāde gloire en leur couraige de ce q̄lz ont deceu les grās philosophes/cōe est escript ou.xxie.de la cite chap. vie. Doncq̄s de tāt q̄ plus no⁹ lisons/oyōs et voyōs leur grāde subtilite/de tāt plus no⁹ debuons nous garder de eulx et de leurs faulses deceptions.

Chapitre.liiije.des penates.

Les penates cestadire les dieux priuez/sont dieux et deesses quō coloit et hōnoroit es penetraux lieux et plus secretz des maisons. Car oultre les grās dieux et cōmuns a to⁹/chascū en sa maison faisoit infinis petis dieux quō disoit nō pas publiq̄s/mais dieux priuez domestiques et familiers.

Les lamies aultremēt fees sont deesses qui despiecēt les petis enfās et puis les remettēt et restituēt a vie. Et selon lart poetiq̄ elles ont la face hūaine et le corps bestial. Et dit la glose sur le.xxxiiije.de ysaye q̄ les lamies ont toute la semblāce dune fēme/excepte les piez q̄lles ont cōe vng cheual. Et saīct gregoyre ou.xxxiiije. de ses moralites ou chap.iijxxixe. dit q̄ les lamies ont la face hūaine et le demourāt bestial denotans les ypocrites qui ont vie bestiale et hōneste apparence. Et denote aussy les detracteurs qui difament et decirent lonnestete de leurs prochains.

Chapitre.lve.des dieux indigetes et aultres dieux.

Les indigetes selon huciō sont dieux q̄ ont este hōmes. Et sont dis aisy p ce mot idigetes/q̄ vault autāt cōe nō indigēs ou cōe viuās et cōuersās auec les dieux.

Flora est deesse des fleurs/aultrement dicte napea/de laq̄lle parle le.iie. de la cite ou chapitre.xxvie. et ou.ve. liure des fastes est touche q̄ Tertullius q̄ deuoit estre esleu en loffice de edile/a rome establist la feste de flora le.iije.io² de may. En laq̄lle feste ilz portoiēt robes de diuerses couleurs aueq̄s cierges/et la se mesloyent hōmes et femmes ensemble/et cōmettoiēt plusieurs choses abhominables et infames/dont parle iuuenal ou.iie.liure. Esquelles dissolutiōs les diables se delectoyent fort/ainsy que touche sainct augustin ou lieu dessusdit.

Les amadriades sont deesses des arbres/ et sont aisy dictes pource qlles aymēt les driades/cestadire les arbres. Et habitoiēt es chesnes dedies a ceres la deesse/selon ouide en luitiesme de methamorphose. Les heroes sont les ames des hōmes biē merites et vaillans/ dōt il est pler ou dernier chapi. de luitiesme des ethymologies et ou.ii^e. liure de la cite.

Mute ou tacite ou muete est deesse de taciturnite et silence/et deesse dūg palut infernal/ aultremēt dit larlar/car icelle deesse ne disoit aultre chose q̄ larlar. Elle estoyt honoree des romains/ affin qlle fermast la bouche de ceulx q̄ mal parloient de eulx. Et se faisoyt sa feste ou mois de feburier selon le premier des fastes.

Chapitre.lvi^e.des nimphes.

Les nimphes sont les deesses des eaues dōt il ya grant multitude. Car les romains multiplierēt tāt leurs dieux ql nestoit riēs q̄ neust son dieu aproprie. Entre lesquelz ilz disoiēt aulcūs estre es cieulx cōme iupiter/saturne/ et apollo. Aulcuns terrestres cōe faunus/ discus/ et plusieurs aultres. Aulcuns infernaulx cōme pluto/les furies infernales/et la fieure. Laqlle saict augustin ou iii^e.liure et cha.xii^e. de la cite appelle citoyenne romaine/ pource que elle ne fust point amenee daultre part/aisy q̄ berechintia et esculapius. Aulcuns sont aquatiqs/ cōme neptune dieu de la mer/les nīphes et les muses/lesquelles muses on assigne deesses des eaues/et estre diuersifiees selon la diuersite dicelles eaues. Car les nimphes marines se appellent nayades/ les nimphes des fōtaines sont amadriades. Des champs naydes. Des montaignes oreades. Des forestz driades. Et nō pas seulemēt ont voulu plusieurs nīphes ou vne dicelle estre de elle de plusieurs fontaines/mais a chascū fleuue ou fontaine ont aproprie ppre dieu ou deesse. Et selon varro entre les dieux et deesses estoit le sexe masculin et femenin.

Chapitre.lvii^e.de tages et plusieurs aultres.

Tages est dieu de diuination et de art magique/selon ysidoyre ou chap.ix^e. de luitiesme des ethymologies/ou il dit que lart magique a plusieurs especes.

Hebe fille de iupiter et de la deesse flora/.est deesse de ieunesse/et fut boutelliere de iupiter et femme de hercules.

Echo est deesse de voix/ q̄ ne parle ne si ne dit mot selle ne oyt parler ou crier.

Rubiginosite ou rouille est fille de demogorgon et de la terre/ou selon les aultres fille de iuno adulterāt auec canapion. Et se faisoit sa feste a rome le.vii^e.iour deuāt les kalendes de may/cestadire le.xxiii^e.dapuril. Elle est vne des deesses q̄ ne peult ayder/mais grandement nuire/cōme fieure/paour/crainte/ et aultres. Et est cōtraire a ceres deesse des blez.

Fain est deesse de famie et dappetit/fille de demogorgon et de la terre/ou fille de rouille et de la terre.

Siremigres est vne deesse epidimale et pestilenciale/fille de iuno et de saturne ou de mars.

Eolus filz de iuno et de astreus/ ou selon aultres filz de iupiter est dieu des vens.

Alymon est dieu dorgueil.

Ceres fille.ii^e.de saturne dormist auecques iupiter/dōt elle engendra pserpine. Par ceres nous entendons la terre/ et est la terre dicte ceres/ pource qlle cree et produit toutes choses. Elle est deesse des formēs. Pour sauoir les sacrifices fault veoir sainct thomas en la p̄miere partie de la seconde.

Adorea aussy est deesse du formēt bō et tres pur/ leql est ydoyne a faire adoratiōs et sacrifices. Pomare est deesse des pōmes/des glās/ et aultres fruis.

Pā filz de demogorgō et de lumiere est dieu des pasteurs/des bestes/et des rustiqs/ ainsy q̄ siluain est dieu des forestz/et pales est deesse des pastures. En lonneur de laqlle le ieu de palestre et des barres fut premieremēt celebre et fait en athenes. Copie fille de demogorgon est deesse de habūdance selon Theotectus.

Chapitre.lviii^e. de ennie et de ses seurs auec plusieurs aultres.

Ennie fille de demogorgon et de la nuyt ē vne deesse tresmaulуaise. Et sont ses seurs ipudicite/tristesse/ traison/discorde/et les trois furies īfernales/ cestassauoir alethō/thesiphō/et megera. Cōsus est dieu de cōseil/ de maulуaise suggestiō et enort.

Suadele et suade est deesse de persuasion.

Belphegor aultremēt dit priapus est dieu de ignominie et de luxure/de larcin/aussy des oyseaux et des iardins.

Tētigo est vng dieu q̄ fait tēdre et dresser les mēbres genitaulx. Hymene est dieu des nopces q̄ en son temps demouroit a athenes/ et

estoit ung beau filz et gracieux. Les panites pelus/incubes et incubos sont dieux q̃ sãs q̃l que regart se meslent auecq̃s les bestes/ selon luitiesme des ethymologies. Le forme est p le hault en hũaine figure et se termine en figure bestialle. Vacune est deesse de oysiuete et de vacation/nourrisse de cõcupiscence et luxure.

Doctrine fille du geãt cheus est deesse des doctrines. Asteries seur de latone est deesse destude/de idustrie et de subtilite/ et est chãberiere de minerue deesse de sapiẽce. Les muses sont deesses de chãt/ de melodie et de discipline selon creo. Et sõt neuf q̃ selon philosophie no⁹ repsentent les neuf istrumẽs reqs a vocifera-tiõ et parolle/ cestassauoyr la gorge/la langue/le pallays/les.iiij.dens/et les.ij.leures. Carmentis est aussy deesse des chãcons/ et fille de mercure. Egerea est dicte deesse pource q̃ elle estãt fẽme de numa romaĩ empere^r/elle auoit ung diable familier/p le cõseil duq̃l le roy numa du tout se gouuernoit. Sibille deesse signifie diuine sentẽce ou pẽsee de dieu. Fatue deesse des choses a venir fust femme de famus pere du roy latĩ/et est deesse des genecliateurs/lesq̃lz estoiẽt diuĩateurs/q̃ p les.vij. signes du zodiaq̃ sefforcoiẽt pdire et a deuiner les aduentures des hõmes/leurs cõditiõs et fais des le natiuite. Memoire fille de mercure selon remy est une deesse p laq̃lle no⁹ rememorõs les choses ia faites et passees/et q̃ nous les reduit a memoire.

Chapitre.lix^e. de pluto.

Pluto secõd filz de saturne est dieu de la terre et denfer/et est aultremẽt appelle dis/ cestadire riche/ car tel est il entãt q̃l recoit tout en ẽfer/de luy est pl̃e ou.ij^e. et.iiij^e. liure de la cite. Selon aulcũs il est appelle carõ/q̃ est faint nautõnier denfer/passant les ames p sur le fleuue acherõ/ et aussy ẽ dit orcus. Car orce en grec/ cestadire recepuoir en frãcoys. Orcus fut roy des mollosiẽs qui auoit ung grãt chiẽ dit cerberus. Eacus/mynos et radamãthus furẽt filz de iupiter/ et estoiẽt tres iustes/et pource on faint q̃lz soiẽt iuges en enfer. Les eumenides aultremẽt appellees les dires ou furies sont deesses ifernales/ aisy dictes selon linterp̃tatiõ du nõ/pource q̃ elles de faillent en bõte. Chimere et les arpies aussy sont deesses dẽfer. Chimere est ung mõstre/ et les arpies sont oyseaux.

Chapitre.lx^e. des demydieux.

Les demydieux sont ames celestes soubz forme hũaine/ aisy q̃ Guararbrach disoit de saĩct symõ et saĩct Jude. Toutessfois dit seruie q̃ demydieux sõt ceulx q̃ seulemẽt sont dieux du coste de leur pere/ cõe hercules/eneas/dyomedes/apis/pseus/alexãdre le grãt/iuba/ysis/esculapi⁹/ et plusieurs aultres. Hercules aultremẽt dit alcides fut filz de iupiter et de alcimene fẽme de ãphitriõ/ et pourtãt son pere putatif estoyt dit ãphitriõ. Et pource q̃ ap̃s athlas q̃ soustiẽt le ciel nest hõme si fort q̃ hercules/est il fait dieu de force et de puissance corporelle/ courõne dune courõne auec.vij.estoilles. Et pour sa force auoyt en son ymage ung lyon a la poitrine/ et toute la terre et la mer dessoubz ses piez. Laq̃lle terre et mer il a subiugue au moyẽ de sa force merueilleuse. En son bouclier a une serpente figuree/ ayãt.iij. testes et aultres serpens a lentour de icelle/car en enfance il tua les serpens.

Dyomedes filz de thideus fust dieu de apuleye Leq̃l en la bataille de troye naura la deesse venus dune fleche cuidãt tuer enee/dõt elle se marrist tãt q̃ elle fist la fẽme diceluy estre meschãte et adultere publiq̃/ pour laq̃lle cause il fut si desplaisant et si diffame q̃l nosa retourner en grece/mais ala en apuleye aultremẽt nõmee Japige ou il espousa la fille de diamus/ et eut le royaulme po^r son douayre/et ap̃s sa mort fut p iceulx deifie. Il ya eu ung aultre dyomedes roy de trace q̃ na poĩt este deifie. Quirinus aultremẽt romulus est fait filz de mars/ et fust moult reuere et honore des romaĩs/po^r ce q̃l estoit fondateur de rome. Aussy pour lonneur et reuerẽce de luy les cheualiers de rome se appelloiẽt q̃rites. Il estoit dit dieu q̃rinĩ po^r ce q̃ q̃ris en latin signifie hache. Or est il aisy q̃ sa hache geetee entre aultres arbres se pꝛit a frõdoier/branchir et flourir/ et ne peult estre po^r lors trouuee/cõe il est touche de la mort de romulus ou.xiiij^e. de methamorphose. Juba est dieu de ãbiguite et de tricherie/grant et souuerain dieu des maures/ selon ysidoyre en liutiesme des ethimologies ou dernier chapitre. Et fut comme est dit roy des maures de libye ou daffrique/lesquelz pays ont une fontaine dicte la fontaine de trahison et de tricherie. Tous traistres et desloyaulx ensuiuent iceluy dieu/ cõme fist galba leq̃l assembla le peuple des.iij.

cites de lusitanie/cōme po^r le prouffit du pais. Et lassemblee faite il fist mourir ptie des ieunes hōmes/et vedist lautre cōe recite Seruī⁹.

Il ya aultres plusieurs dieux ou diables/cōme sont Asmodeus/Astaroth/Bel/Baal/Belzebuth/Berith/Astarca/Chamos/Nianene/Moloch/Dagog/ou Dagon/Nagat Sathael/Sathanas/Dracō/Lucifer/Sodā/Frea/et plusieurs aultres desquelz est pse ou.iii^e.de la cite cha.vii^e.vers la fin. Itē des sacrifices des dieux selon alberich est a noter q̄ les sacrifices se font aux dieux ou par similitude ou p cōtrariete/cōe p exēple appt q̄ a ceres on sacrifie vne truye/pource q̄lle gaste et pert les bles. A bachus on sacrifie vng bouc/pource q̄l rōge la vigne. A priapus vng asne/pource q̄l reuela la turpitude et hōte de icelluy/quāt il se mesloit et auoit la cōpaignie de vne deesse. Et quāt on vouloit scauoir se le sacrifice et roblatiō de lasne estoit acceptable/on tiroyt vne courroye de sa peau depuis la teste iusq̄s a la queue/et se lasne le portoit paciēmēt cestoit bō signe de acceptatiō dudit sacrifice. Et si nō/nō. sēblablemēt de la truye tiroit on des saiettes/et tout ce quāt a cōtrariete. Quāt aux sacrifices q̄ se faisoiēt pour similitude/appt de bachus a q̄ on offroit vin cōe au dieu de vin. A ven⁹ fleurs cōe deesse de lasciuite/de mignotise et luxure/et ainsy des aultres ausquelz on offroit a chascun selon sa qualite et nature.

Sensuyt la diuision de la terre cha.lxi^e.

Es chapitres precedens Et singulieremēt ou lieu ou q̄l a este pse de Japhet et de Phalech nous auōs demōstre cōmēt aps ledificatiō ou fole ētreprise de la tour de babylone et la cōfusiō des languaiges/les hōmes po^r la diuersite dicenlx se diuiserēt en diuerses regiōs et cōtrees des trois parties de la terre. Po^r laq̄lle cause et aussy po^r la congnoissance des matieres q̄ se ensuiuēt/no⁹ a semble estre fort cōuenable et nō pas inutile de auoir ordōne ceste figure/par laq̄lle sur ce eue bōne et grāde cōsideratiō. Il sera cler en la declaratiō subseq̄nte des terres et pays/sauoir en q̄lle ptie du mōde sera situee et assise icelle regiō/en descripuāt pmieremēt la regiō de asye/aps celle deurope/et au dernier affrique. Lesq̄lles serōt descriptes selon les lettres de.a.b.c.po^r trouuer plus facilemēt ce q̄ on demāde. Et sont ces choses fort a noter/lesq̄lles ignorees on ignore plusieurs pas de la saicte escripture. Pour lesq̄lles choses sauoir et cōgnoistre noz peres et anciēs ont fort trauaille et se sont souuēt exposes en grās perilz p terre et p mer/cōme on list en lepistre de saict ierosme q̄l enuoia a paulinus. Parquoy ne debuōs pas pnpēder ne despriser ce q̄ a tāt este difficile de inuestiguer et sauoir. Toutesfois en ceste spere et figure subsequēte nōt pas este descriptz to⁹ les nōs des pays/des royaulmes et regiōs/dōt cy aps est faite mētion. Et pource fault recourir ad ce q̄ sensuyt/ouquel lieu on trouuera les dis notables et declaratiōs des regiōs/tires de pline/herodote/ysidoyre et des gloses de la saincte escripture. Et est a noter q̄ se no⁹ ne trouuōs ce q̄ nous demandōs a vne diction. Il fault auoir recours a son sinonime/et a vng aultre mot q̄ luy soit equiualent en significatiō/car cest presque tout vng/Caldee/Babylone et Sēnaar/semblablemēt Sicione et archadie/Hōgrie et Pānonie. Aussy lacedemonie et sparte. Aussy Sussye et gothie/et ansy des aultres. Lesquelles choses biē cōsiderees nous pourrōs facilemēt congnoistre les terres et puinces contenues ou texte de la bible et legende des sainctz.

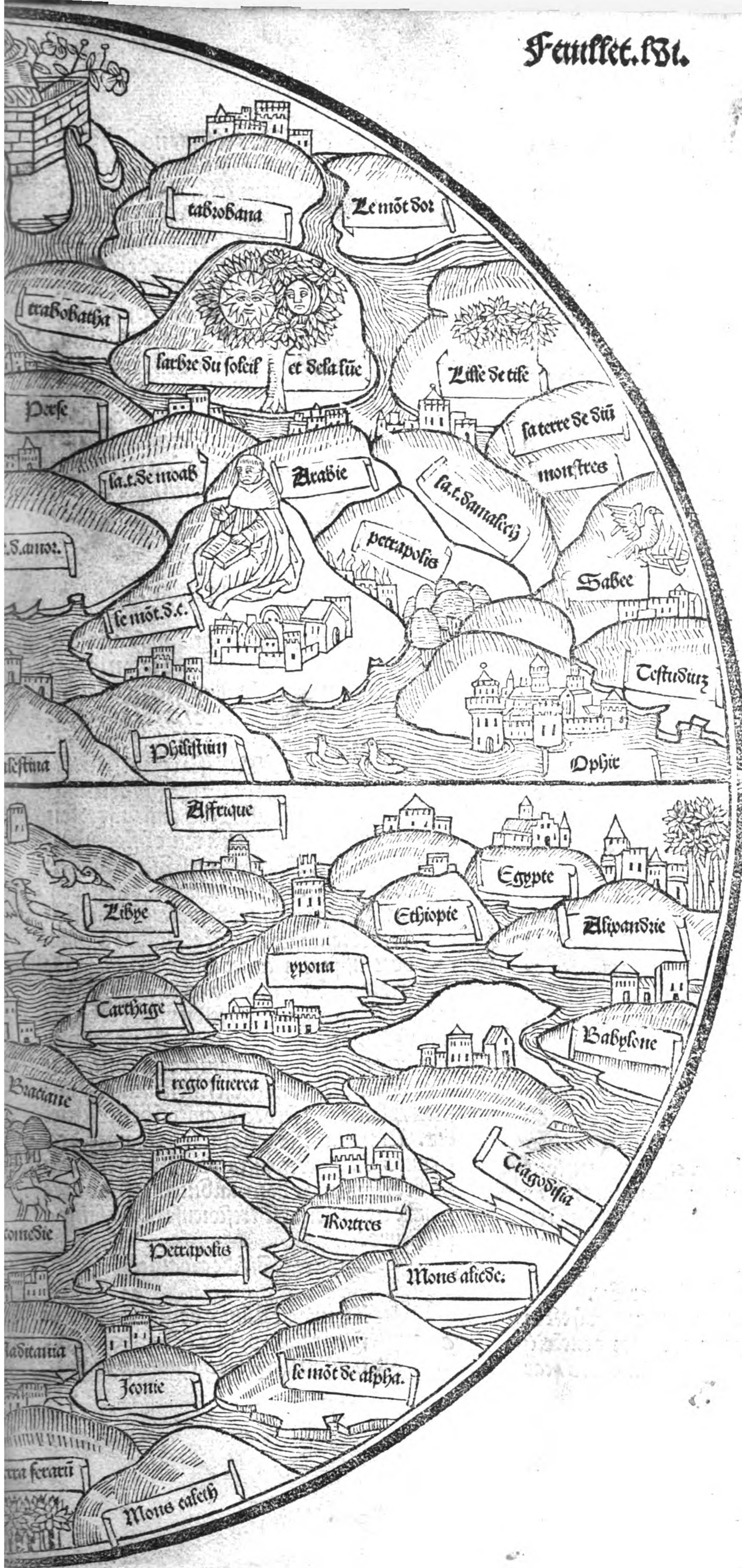
Chapitre.lxii^e.du monde.

Le mōde est appelle/orbis/en latin q̄ en frācoys signifie rond/car a vrayemēt pler le mōde est rond. Et selon ysidoyre ou.xv^e.des ethymologies il est diuise en trois pties/cestassauoir/Affriq̄/Europe et Asye/nō pas q̄ les dictes pties soiēt equales. Car asye tiēt la moitie du mōde/et va de midy p oriēt a septētriō/Europe va de septētrion en occidēt/Affriq̄ se estēt doccident a midy. Asye tiēt autāt cōe les deux aultres/cestassauoir europe et affriq̄. Et ētre icelle et les deux aultres est la grāt mer q̄ les iterseq̄ et diuise. Parquoy appt q̄ en diuisant le mōde en deux pties/asye cōtendra la moytie/et affrique et europe laultre moytie. En ceste forme diuiserēt les filz de noe le monde aps le deluge. Entre lesq̄lz sem auec sa posterite eust asye/iaphet europe/chā affrique/cōe dit la glose du.x^e.de genese et du pmier de paralipomenō/et semblablemēt Chrysostome/ysidoyre/et plinius.

Sensuit la figure de la terre.


Septētriō
Euilach
samania
areusia
chaldee
Terra picinorum
Jude
les mons
hircanie
la terre du prestre J.
assirie
grandis Caie
idumee
Jturee
galilee
mede
Caspy
albeone
samarie
cilicie
mare ama zonorum
scithie
le royaulme des femes
frigie
Sirie
Judee
tartarie
Sclauonie la grāde
europe
Cypre
rhodes
alanie
Crete
la moree
apulie
moscāie
thessalie
Grece
le pape
ytalie
lusitanie
la petite sclauonie
misene
Rome
suisses
sauoye
aussay
macedoine
Venise
boheme
alemaigne
hongrie
flandre
poulaine
brebant
france
hollande
guyenne
aniou
frise
Sirlande
gothie
norwege
islande
angleterre
espaigne
Galice

Occident


tabrobana
Le mōt dor
trabobatha
larbre du soleil
et de la lūe
Perse
Lisle de tise
la terre de diū
monstres
la.t.de moab
Arabie
petrapolis
Sabee
le mōt.s.c.
Ophir
Affrique
Libye
Egypte
Ethiopie
Alixandrie
ypona
Carthage
Babylone
Petrapolis
Jconie
le mōt de alpha.

Mydy

Sensuyt le chapitre .lxiiii. de asye.



Asye la grāt qui contient les deux pars du mōde est ainsy appellee du nō dūe femme q̄ occupa et tint le royaulme dorēt / selon ysidoyre ou liure .xv. Elle a devers orient souleil levāt / devers midy la grāt mer oceane. cestadire la mer q̄ tousiours va et vient devers occidēt / la mer occidentale. Et du coste de septentrion le lac meothide et le fleuve thanays. Ceste ptie a moult de provinces et diverses natiōs de gēs q̄ sont differens en maniere de vivre / et en figure de corps / et si ont conditiōs merveilleuses / desquelles pties et regiōs les nōs sensuivēt selon lordre de .a.b.c.

Chapitre .lxiiii. de assyrie.

Assyrie est vne pvince en asye aisy appellee de assur filz de sem pmier filz de noe / lequel aps le deluge habita en icelle regiō. Elle a vers orīēt le pays de inde / vers midy elle touche au pays de medye / du coste doccidēt elle a le fleuve du tygre / et vers septentriō elle a la montaigne caucasus / ou sont les portes caspies / selon ysidoyre ou .xv. liure. En ceste region fut pmieremēt trouve lusaige de pourpre. Et diceux pmier pcederēt les oignemēs des corps et des cheveux / et aussy les odeurs p lesq̄lz est venue et derivee la supfluite et luxure des grecz et romains selon ysidoyre. Ceste regiō en aulcūs lieux est tresbiē tēperee / et en aultres tresmal / po^r laq̄lle cause est habūdante en plusieurs bestes cōe dāgereux serpēs / et diverses conditiōs de hōmes / selon pline ou .iii. liure / ou il descript la ferite et cruaulte des hōmes. Les assiriēs habitēt ceste region q̄ sont gēs trespuissans de toute anciēnete et tiēnent la region depuis le fleuve eufrates iusques en inde / selon ysidoyre ou .xv.

Chapitre .lxv. de arabie.

Arabie est vne pvince en asye q̄ est dicte saincte / pource q̄lle porte encēs q̄ est fort necessaire aux sacrifices / car la sont arbres odoriferes et sentans bon pour la fragrāce et bōne odeur / desq̄lz les grecz appellent le pays / eudemon / cestadire eureux. La croissent mirre / cynamome et plusieurs aultres espices et choses medicinales. La naist loiseau quō dit fenix / et aultre multitude de oyseaux et bestes diverses. Aussy la est grāde diversite en gēmes et pierres pcieuses / cōe disent ysidoyre / pline et orose. La sont trois diverses manieres dune pierre nōmee sardonix en latin / mais en frācoys sardoine / aussy vne aultre appellee yris. Et qui plus est on y trouve des aspis et daultres serpēs ayās pierres pcieuses en leurs corps q̄ sont moult excellentes. La est le pays nōme Sabba / q̄ est ptie darabie / situee vers le port de perse en tirāt a vng bras de la mer darabie.

Chapitre .lxvi. de armenie.

Armenie est vne regiō ainsy appellee de armenius cōpaignō de iason le thessalien / leq̄l aps q̄l eust laisse iason assembla plusieurs vagabūdes / et cōquist armenie / laq̄lle il appella et nōma aisy de son nō / cōe dit ysidoyre ou liure .xv. Ceste regiō est la terre de ararath / en laq̄lle furēt les filz de sennacherib aps q̄lz leurēt tue / lors quil faisoit son oroison devāt son dieu / cōme recite listoyre des roys en la bible. Et est ararath vne mōtaigne en laq̄lle reposa larche noe apres le deluge.

Armenie est assise entre la mōtaigne du thorel et le mōt caucasus / durāt et estādue depuis capadoce iusques a la mer caspie / ayāt vers septentriō les mōtaignes dictes cerānes / desq̄lles pcede le fleuve tygris / selon ysidoyre ou dit liure / Pline et Chrysostome. Il ya deux armenies / cestassavoir la haulte et la basse. En chascūe desq̄lles sont choses mōstrueuses quāt a no^s / plaines de serpēs et aultres bestes cruelles. Mais la dicte terre sur les rivaiges des fleuves du tygre et eufrates est fort fertile en herbes / formens / bois / iardins / et fruis. Et pource esditz lieux est tresioieuse et plaisante a plusieurs.

Chapitre .lxvii. de albanie.

Albanie est pvince de asye la grāt / ainsy appellee / pource q̄ les gēs de leur naissance ayēt les cheveulx blans.

Et est regiō tresfroide au regart des aultres re
giōs quō escript et attribue a asye. Ceste alba
nie a du coste de oriēt la mer caspie / et vient de
puis la grāt mer septētrionale iusques aux pa
lutz et maretz meotides / et iusq̄s aux grans de
sers q̄ sont totalement inhabites. En ce pays
sont chiēs si merueilleux q̄lz surmōtent et sub
iuguēt thoreaux / lyōs / et elephās. Ainsy q̄ expē
psifie pline ou liure.viiie. dung chiē dudit pays
enuoye au roy alixādre / lequel chiē triūpha et eust
victoyre dung lyon / de vng porc sanglier / et de
vng elephāt. Les gēs du pays ont les yeulx
cōe roux / et iaulnes tellemēt q̄lz voyēt mieulx
de nuyt q̄ de iour / cōme recite ysidoyre ou liure
ixe. Et ce mesme recite solin en son liure pour
vne chose merueilleuse.

De amazonie chapitre.lxviiie.

AMazonie q̄ aultremēt est appellee fe
menie / est vne regiō q̄ en ptie est en a
sye / et ptie en europe pres albanie. Et
est ainsy nōmee por les amazones / q̄ furēt fem
mes des gotz q̄ vindrēt de la basse suecie / selon
ysidoyre ou.ixe.liure. Lesq̄lles fēmes ap̄s ce q̄
leurs maris furēt tuez p trayson furēt si cour
roussees q̄ elles prīdrēt les armes de leurs ma
ris et se vengerēt vaillammēt de la douloureu
se et fraudulente occisiō diceulx. Car elles tue
rēt tous les masles depuis le petit iusques au
grāt / et garderēt les fēmes et emporterēt tou
tes les despouilles en leur pays. Ap̄s cela de
terminerēt de viure sans hōmes / et esleurēt en
tre elles deux roynes. Lune por batailler / lau
tre pour la chose publiq̄ ce pendāt regir et gou
uerner. Lūe eust nō marsepia / lautre lampeta.
Ainsy q̄ leurs maris auoiēt aussy de coustume
eslire deux roys por la cause dessusdicte. Lesdi
ctes fēmes furēt tāt fortes et cheualereuses q̄
en bref tēps cōquirēt grāde ptie de asye / laq̄lle
ont tenue enuirō.c.ans. Jamais ne souffroyēt
aulcun masle en tout leur pays. Excepte q̄ en
certain tēps por necessite de generatiō / durāt le
q̄l ilz appelloiēt des hōmes des pays pchains /
lesq̄lz ap̄s ce q̄lz auoiēt cōceu / elles les enuoyoiēt
hors selles ēfantoiēt masles / ou elles les tuoiēt
ou elles les enuoyoiēt por nourrir a leur peres.
Mais gardoiēt les femelles pour multiplica
tiō des fēmes en leur pays. Lesquelles des le
ieune aage instruisoiēt a chasser / vener / et tirer
de larc. Et affin q̄ en sagittāt ne fussent empes
chees de la grosseur et eleuatiō de leurs mamel
les. On brusloyt aux pucelles a laage de sept
ans la mamelle dextre / pquoy ont este dictes
amazones cestadire sans mamelle / cōe dit ysi
doyre ou.ixe.liure. Les aultres les appellent
vnimāmes / cestadire nō ayās q̄ vne mamelle.

La cruaulte et dominatiō dicelles amazones
fust surmōtee pmierement p hercules et puis p
achilles / nōobstant q̄ on trouue es gestes des
grecz q̄lz les eurent plus p doulceur et amour q̄
p force. ysidoyre dit q̄ les amazones furēt du
tout subiuguees et destruictes p alixādre / mais
listoyre de alixandre dit q̄ il les eust p amour.
Et q̄ quant les amazones oyrent dire q̄ alixā
dre roy trespuissant les venoit oppugner et cō
batre / elles luy enuoierēt vne epitre de laq̄lle la
teneur sensuyt. Cest merueille attēdu ta grāde
prudēce cōment tu veulx batailler auecq̄s noꝰ.
Car se fortune fait q̄ tu soye vaincu cōe noꝰ es
perons / tu es confuz et infame a tousiours de
auoir este vaincu p femmes. Et sil aduiēt p la
puissance des dieux a nous cōtraire q̄ tu nous
subiugues / tu nauras pas grāt hōneur dauoir
obtenu victoire sur fēmes. Ce voyāt ledit roy
alixādre fut cōfuz / et dist quō debuoit plus ac
q̄rir et auoir fēmes p amour q̄ par force / et ain
sy le fist / et pource leur donna toute liberte.

De babylonne chapitre.lxix.

BAbylonne est prince en caldee de laq̄l
le la ville capitale est dicte babylon.
Et de ceste ville est toute la regiō ap
pellee babylonne / q̄ est de si grāde noblesse que
elle a eu et vsurpe tous ces noms / caldee / assi
rie / et mesopotanie / selon ysidoyre ou liure.xve.
Deux tresnobles fleuues / cestassauoir le tygre
et eufrates venans de padis terrestre courent
p dedens elle. Et pource cest vne regiō tres fer
tille de toꝰ formēs et fruis / habundāte en vin
et espices aromatiq̄s / plaine de grande multi
tude de metaulx / tresespeciale en gēmes et pier
res pcieuses / tresriche de cheuaulx / mulez / as
nes / chameaux / et aultres iumens / copieuse en
bestes sauluaiges et cruelles / et mesmemēt en
ses desers. De la magnitude et description de
la ville de babylon et de la tour est asses deuāt
pse. Mais nō obstant puis q̄ le lieu le requiert
noꝰ dirōs ce q̄ en dit saict Jerosme sur le.xie. de
ysaye. Babylonne est cite metropolitaine des
caldiens / dont les murs sont de.xvim.pas de
quarre. La estoyt vne tour de.iiiim.pas en haul
teur mōlt large au bas / mais en montāt alloit

en estroississant. La matiere estoit de tuilles et
pierres cuites et de cimẽt qui p feu ne p eaue ne
pouoit estre deffait ne demoli. Le lieu p la con
fusiõ des langaiges fust appelle babylon / car
babel en hebrieu signifie cõfusion en francoys.
Le roy nabugodonozor regna en icelle/et en
tre aultres regiõs ql a subiuguees au regne des
caldees et de babylonne/il cõqst le royaulme
de iudee et y mena les iuifz prisonniers. Tou-
tesfois ladicte cite soubz son nepueu Baltasar
fust du tout destruicte p cirus et dari⁹ roys des
pses et des medes/tellemẽt q̃ puis ne fust repa
ree. Mais selon sainct ierosme/deux belles vil
les de perse/cestassauoir sophon et therosophõ
furent edifiees de ses demourãs. Et mainte-
nant ou lieu de la pmiere edificatiõ ny a aultre
chose que bestes mõstrueuses/cõme apperra cy
apres ou chapitre de caldee.

De bactrie chapitre.xx^e.

Bactrie est regiõ en asye q prẽt son nõ
dung fleuue nõme bactrus/ selon ysi
dorye ou.xv^e.liure. Les pties dicel
luy pays q sont en plaine sont en ptie enuiron
nees de haultes mõtaignes/ les pties opposi
tes sont terminees au fleuue dinde/le residu est
encloz du fleuue ochus. En ce pays sont cha-
meaulx tresfors/et qui iamais ne greuẽt ne las
sent leurs piez pour cheminer.

De bithymie chapitre.xxi^e.

Bithymia selon ysidoyre est vne regiõ
en la petite asye/ situee a lentree de la
mer vers la ptie de souleil leuãt/ op-
posite a trace et q p auãt fust nõmee de beaucop
de nõs. Premieremẽt fust dicte bithicia/ et de-
puis bithymia du roy bithym⁹. Elle est la grã
de frigie dõt la cite metropolitaine est dicte ni-
chomedie / en laqlle hanibal duc de carthage
mourust de poysons/lors ql y fuist a refuge/se
lon ysidoyre ou.xv^e. Et fut bithymie premiere
ment construicte et fõdee par la royne phenice
aps appellee miramõde selon ysidoyre.

De capadoce chapitre.xxii^e.

Capadoce est puince en la grãde asye
au dessus de syrie/ laqlle deuers oriẽt
touche armenie/et du coste doccident
la petite asye/par deuers aquilon les [illegible] cõ
siries/lesquelz ont aultresfois occupe les ama
zones/et aussy la mer tymerique/mais du coste
de midy a la mõtaigne du thorcau/soubz laqlle
sont cecile et ysaure iusques au port silique qui
regarde cõtre lisle cibrus. Par icelle regiõ court
le fleuue albis/qui ou tẽps passe separoit le rõ
yaulme de lydie et des perses/selon ysidoyre ou
xv^e.et orose ou.i.liure. Ilz eurẽt pmieremẽt de-
riuatiõ de moroth filz de iaphet/et a ceste cause
y est encores auiourduy vne cite nõmee moreta
selon ysidoyre ou.xv^e.liure.

De caldee chapitre.xxiii^e.

Caldee aultremẽt cassidee est dicte de
caseph filz de nachor frere de abrahã/
et est region tresgrande situee pres le
fleuue eufrates/en laqlle e le chãp durãt ouql
sassemblerẽt les geãs p le cõseil de nembroth /
po^r edifier la tour de cõfusiõ/dont dessus est as
ses dit. Et de laqlle dit orose ou.ii^e.liure q le p
mier roy sur babylonne digne de nom et de me-
moire fut ninus/leql occis/ sa fẽme semiramis
amplia tresfort la cite cõmencee p nembroth et
linstitua cite capitale du royaulme de asye. Et
dura icelluy regne mil.c.lxiiii.ans/ cestassauoir
iusques a sardanapalus/ leql fust occis de ar-
bates pfect et principal des medes. Et lors cõ
mẽca a perir le royaulme et regne des assiriẽs /
cõbien q̃ le total definemẽt fust quãt par cirus
et darius roys de pse et de medie la cite fust tel
lemẽt destruicte q̃ a paine laroyt on croire que
vne cite de telle et si merueilleuse construction
eust peu prandre fin. Car les murs auoiẽt cin
quãte coudees de largeur.ii^c. de pourpris a len
uirõ/ou.iiii^c.iiii^{xx}.stades. Les murs estoiẽt de
tuilles cuites et de cimẽt/p dehors y auoit grãs
et larges fossez. Riuiere courãt autour de la di
cte cite. Aux murs cẽt portes darain / p dessus
lesquelles estoiẽt forteresses pour les deffẽdre.
Et cõbiẽ q̃ elle fust quasi iprenable/toutesfois
elle fust tãtost prise/car le fleuue q preterfluoit
et couroit par icelle ville/fut diuise en.iii^c.et.lx.
ruisseaux/tellemẽt q̃ leaue laissa son cours qlle
le auoit p la cite. Ainsy q̃ par auãt auoit fait ci
rus du fleuue ganges/par indignatiõ et vengẽ
ce ql auoit naye vng de ses cheualiers/p ainsy
po^r la carence et indigẽce de eaue faillist la ver
tu des habitans/ dont furẽt prins plus facile-
mẽt/cõe dit orose. En lan q̃ babylonne cõmẽca

a estre destruicte p arbaces Rome cōmenca a estre edifiee. Et selon orose en vng mesme tēps lune cheut quāt lautre se leua. Et quāt p vieillesse faillist le regne doriēt / creut et cōmenca le regne doccident.

De cedar chapitre. lxxiiii[e].

Cedar est le nō dune regiō laqlle habitoiēt les ysmaelites filz de cedar p̄mier filz de ysmael / lequel ysmael fut filz de abraham et de agar sa chābriere egyptiaque / dōt appt q̄ les payēs q̄ sont descēdus dicelle agar / se debuoiēt nōmer agarins mieulx que sarrazins / cōsidere q̄lz ne sont pas venus ne yssus de sarra q̄ estoyt vraye et legitime fēme de abrahā / de laqlle ilz se nōment sarrazīs et diēt auoir leur nō / selon ysidoyre ou. ix[e]. liure. Les gēs dicelluy pays ne sōt ne edifiēt poīt de maisons / mais habitēt en tabernacles et lieux solitaires / cōe gēs sauluaiges et incultz / viuās de rapines et de venaisons / cōe brutes / pour la quelle ferite et cruaulte ysmael fut appelle onagre / cestadire asne sauluaige. Et pource dit la glose sur le. xvi[e]. de genese / cestuy cy sera hōme cruel q̄ excedera la ferite de toutes bestes / et p leq̄l les bōs et hūbles seront cōterez / foulez / et surmōtez. Et de cecy recite methodius vne terrible chose a venir. Cestassauoir que vne foys les ysmaelites assemblez sortirōt et yssirōt hors de leurs pays et subiuguerōt tout le circuit de la terre p. vii. sepmaines de ans / cestadire par tāt de annees cōe il ya de iours en. vii. sepmaines. Et sera appellee leur voye / voye de tristesse et dāgoisse / car ilz subuertirōt royaulmes et cites / occirōt les p̄stres en lieux sacrez / esquelz dormirōt aueccq̄s les fēmes / burōt es saictz vesseaux et calices / atacherōt leurs cheuaulx aux fiertres des sainctz / et aultres choses merueilleuses et abhominables feront lesditz ysmaelites. Et tout po[r] la puerse vie et iniq̄te des chrystiens q̄ alors serōt sur terre.

De chananee chapitre. lxxv[e].

Chananee est regiō en syrie / q̄ apres le deluge fut possedee des filz de chanaā filz de chā. Et diceulx furēt. x. natiōs / cōe recite ysidoyre. ou. ix[e]. liure. Desq̄lles y en eust. vii. nations de la semēce de chanaā ou la maledictiō de chā fut enracinee / cōe par heritage paternel. Et pource p le cōmādemēt de dieu furēt destruis p les enfans de israel q̄ occuperēt leur pays / selon ysidoyre ou. ix[e]. liure.

De cilicie chapitre. lxxvi[e].

Cilicie est puince de la petite asye / ainsy nōmee dūg des filz de iupiter / selon ysidoyre ou. xv[e]. liure. Laq̄lle vers occidēt a lētree vers midy la mer de cecile. Et du coste doriēt et de septētriō a la mōtaigne du thoreau. p ceste puīce passe le fleuue tigrius. La capitale ville sappelle tharsimame aultremēt tharse. Et ya vng chasteau nōme chorisco / ou est grāde habūdance de tresbō saffran de bōne odeur et de couleur cōe de or / ou encores plus viue q̄ or / selon ysidoyre ou. xv[e]. de ses ethymologies.

De eulath chapitre. lxxvii[e].

Eulath est puīce en la haulte inde cōmencāt en oriēt et tirāt p long traict et espace de pays vers septentriō. Et est dicte eulath du filz de heber patriarche des iuifz / selon la glose sur le p̄mier et. x[e]. de genese ou il est dit q̄ entre les filz de heber eulath est mis po[r] iectā. Le fleuue ganges court et passe p celle regiō / aultremēt en gene. appelle phison. Leq̄l vng hystoriē nōme pline epistolle de soube rames lodges ou. iii[e]. liure cha. xx[e]. ou il dit que le fleuue gāges recoyt en soy plusieurs et quasi infinis fleuues / cōe sont ydapses / cātabrie / ysepis / et aultres. Et nest iamais plus large que de. l. stades / ne plus pfont ou plus hault q̄ de xv. pas. Ce fleuue circuit la terre de eulath en laq̄lle habundēt lor / espices aromatiq̄s et pierres pcieuses / cōe onichius q̄ no[us] appellons chamahyeulx / les escarboucles et semblables. Et contiēt plusieurs regiōs ptiales / esq̄lles est dicte habūder tresgrāde multitude de elephans q̄ sur leur dos portēt chasteaulx et tours de bois.

De frigie chapitre. lxxviii[e].

Frigie est puince en la petite asye / ainsy dicte de frigie fille de europe / voisine de gallacie vers aquilon / et de licronie vers midy. Adherent et ioignāt a lidie du coste doriēt / mais deuers aqlon est terminee a la mer hellespōth / selon ysidoyre ou. xv[e]. Et sōt deux frigies / lune la grāde cōtenāt smirnie

et lictonie/laultre petite cõtenãt ilium q̃ est aul tremẽt dicte frigie la dardaniq̃. Le fleuue pzince diuise frigie et lictonie. la frigie dardaniq̃ ẽ aisy dicte dung nõme dardanus qui ptit de grece auec son frere tracius/et vindrẽt en la dicte frigie/laq̃lle dardanus obtint et de son nõ lappel la dardaniq̃/et la est la cite de la grande troye. Tracius obtint tracie et aisy lappella de son nõ/selon ysidoyre ou.xv^e.liure.

De galilee chapitre.lxxix^e.

Galilee est regiõ palestine/ aisy appellee pource q̃lle engẽdre les hommes plus blãs q̃ ne fait le residu de palestine. Et sõt deux galilees cõtigues lune a laultre/la haulte et la basse/ adherẽtes et ioignãtes a syrie et fenice. Toutes deux sont fertiles en fruiz/vins/oliues et fromẽs. Et sõt arrousees de beaux fleuues/ et mesmemẽt du fleuue iourdain pour ptie. Ayãt tresbeaux et grãs lacz telz q̃ po^r leur magnitude et habũdance de poyssõs on les appelle mers. Entre lesq̃lz est la mer ou fleuue tyberiade/ aisy dit dune place pchaine/ leq̃l fleuue a leaue fort saine et de grãde efficace a la sante humaine/et cõtiẽt.x.stades. De ce fleuue et aussy dung aultre nõme genesar sera dit cy apȳs ou traictie des estãgs et des lacz.

De inde chapitre.iiii^xx.

Inde est region en asye / aisy dicte du fleuue idus/ duq̃l elle est fermee vers occidẽt. Et dure depuis la mer de midy iusq̃s en oziẽt/et du coste de septẽtriõ va iusqiues au mont caucasus/ayant moult de gens et de villes. Contient lisle trabobathane/ aultrement taprobane. Et est plaine de gemmes/ pierres p̃cieuses et elephans. Aussy elle a deux ysles / cestassauoir gerse et argete plaines doz et dargent / et fertiles en arbzes / desquelz les fleurs iamais ne cheent. Elle a trois tresbeaulx fleuues gãges/indus / et hyppanes illustrãs et enuironans ledit pays. Ceste terre est tressaine po^r le bõ vẽt fauonius q̃ y soufle/porte blez deux fois lan. Engendre hõmes de couleur caicte/habũde en elephãs/licornes/papegaux/et vng bois nõme hebanus/cynamome/gingembre/poyure/canelle/et aultres espices. Aussy habũde en yuoire/pierres p̃cieuses / cõe berilz/crisoprasses/escarboucles/rubis/aymãs/ et ples. Apȳs lesq̃lles art lambitiõ et couuoitise des fẽmes. En ce dit pays ya mõtaignes doz/ausq̃lles on ne peult venir pour les griffons/ dragõs et hõmes sauluaiges q̃ les habitẽt/cõe dit ysidoyre ou.xv^e.liure. Ceste region sur toutes aultres est la plus puissante/ la plus opulente/et la plus peuplee. De la puissance des indes narre merueilles pline ou.vi^e.liure cha. xix^e. Et dit q̃ en inde sont plusieurs roys/ desquelz aulcũs soubz le^r puissance ont.iiii^c.lx^m. hõmes darmes. Aulcũs ont.vi^c.mille cheuaucheurs.et.ix^m. elephãs q̃ tous les iours sont soudoiez et stipẽdiez q̃ est grãde cõiecture de la puissance du pays. Les aultres ont.xx^m.a pie. Mille a cheual et.vii^c.elephans / et sont tousiours prestz en bataille. Parquoy appt le^r opulence et puissance. De eulx dit encoz pline que aulcũs labourẽt la terre/ les aultres entendẽt a cheualerie et aux armes. Les aultres marchãdẽt/aultres temperẽt et gouuernẽt la chose publiq̃. Les vngz assistẽt et tiẽnent cõpaignie aux roys. Les aultres iugẽt les discors/et aulcũs entendẽt a religiõ et a deuotiõ/ a science et discipline. En oultre auec ce q̃lle est tresgrande elle est tresmerueilleuse. Car cõme recite pline ou liure.viii^e.chap̃.ii^e. Inde en long traict de pays vers ethiopie habũde en choses merueilleuses. Car la sont engẽdrees tresgrãdes bestes/chiẽs tresmerueilleux/et arbzes si treshaulx q̃ vng archier ne peult tirer iusques a la summite/laq̃lle chose pcede et viẽt de linfluẽce et attrẽpãce du ciel/de luberte de la terre et habũdãce des fleuues. Le figuyer croist tãt et est si large q̃ soubz luy se peuẽt reposer plusieurs cõpaignies de gẽdarmes / les roseaux y croissent tellement et si grans entre deux neux q̃ on en peult faire vne nasselle po^r passer trois psonnes de frõt oultre vng fleuue. La sont hõmes de grãde stature/de la haulteur de.v.coudees et plus/q̃ ne souffrẽt iamais mal de dẽs/de yeulx/ne de teste / ne ne leur peult nuyre la chaleur du souleil / mais si endurcissent. Leurs philosophes quõ dit ginnosophistes ont si grant appetit dacq̃rir science q̃ puis le souleil leuãt iusq̃s au soir sont en arenes/sablons/et terres treschauldes/regardãs le souleil sans mouuoir les yeulx. Es mõtaignes sõt hõmes q̃ ont la plãte des piez en haulte et.viii.doys a chascũ. Aussy sont hõmes vestus de peaux q̃ ont les testes de chiẽs latrãs et abayãs cõe chiẽs sans aultre langaige/ viuãs de.

venaisons/doyseaux et bestes saulvaiges. Sõt armez seulemẽt de leurs dẽs et ongles en grãde multitude cõmunemẽt/iusques a. vi^xx. mille ou plus/selon pline ou dit lieu. Aussy il ya en vne ptie de inde fẽmes q̃ iamais ne enfãtent q̃ vne fois seulemẽt/desq̃lles le fruit est incontinẽt blanc et chenu. La sont les satyres et aultres hõmes mõstrueux. Et en la haulte ptie vers oriẽt a la naissance du fleuue gãges sont hõmes sans bouche/ vestuz de fueilles q̃ ne boiuẽt ne mẽgussent q̃lque chose/mais viuẽt seulemẽt de lodeur des fleurs et põmes saulvaiges/ et sont tost corrumpuz p mauluaise odeur. Aultres hõmes sont q̃ viuẽt treslonguement et iamais ne vieillissẽt/mais meurẽt cõe en leur force et moitye de leur aage. Aulcũs en ieunesse sont blans et chenuz/et en vieillesse deuiẽnẽt noirs/ selon pline ou lieu dessusdit.

De ircanie chapitre.lxxxi^e.

i IRcanie est regiõ en asye soubz la mõtaigne caucasus/aultremẽt dicte caussac. Et est vne regiõ treslarge ayant mõlt de gẽs differẽs en meurs et en langaige/ selon ysidoyre ou.xv^e. Et dit orose q̃lle sextent depuis le mõt caucasus iusq̃s en scitie/et a.xliiii. natiõs q̃ pour linfecundite de la terre se despartẽt et vaguẽt en diuers lieux. Aulcũs labourẽt la terre/aulcũs viuẽt de venaison. Les aultres cruelz et bestiaulx vsent de chairs hũaines et en buuẽt le sang. Ceste regiõ est ainsy dicte de la forest hircana q̃ est soubz le pays de scitie/ayant du coste dorient la mer caspie/ de midy la grãde armenie/de septẽtriõ albanie / de occidẽt hiberie. Aussy elle est aspre pour les bois et forestz q̃ sont curieux et habundãs en bestes saulvaiges/lyepars/tygres/et pãtheres. Et engẽdre vne sorte doyseaux quõ dit hircanes/desq̃lz les pẽnes luysent p nuyt/ et telz aussy sont trouues en alemaigne/cõe dit ysidoyre ou lieu dessusdit. Jehã dit hircã filz de symon grãt prestre de la loy ou temps des machabees debella et vainq̃st icelle regiõ/ et de ce fut surnõme Jehan hircan selon le maistre des histoires en listoyre euãgelique au cõmẽcemẽt. Et ce mesme recite sainct Jerosme.

De idumee chapitre.lxxxii^e.

i IDumee est regiõ en arabie/ ainsy dicte de edõ/cestadire de esau filz de ysaac/lequel esau fust dit edõ a cause q̃ les filz de esau habiterẽt icelle terre apres ce q̃ les amorriẽs en furẽt chassez/ et lappellerẽt ainsy du nõ de leur pere. Elle est separee de palestine p aulcũs desers/q̃ sont entredeux/ de laq̃lle les fins et extremitez sestendẽt iusques a la mer rouge.

ydumee est vne terre forte et mõtueuse/cõstituee soubz forte chaleur du soleil/ et pource les habitãs dicelle pour resister a la grãde et excessiue chaleur edifiẽt cauernes soubz terre. Ainsy que recite la glose sur le prophete abdias.

De iudee chapitre.lxxxiii^e.

i IVdee est regiõ en palestine/ainsy nõmee de ce nõ Judas / car les roys de iudee pcederent de la lignee de iuda. Ceste regiõ fut pmierement dicte chanaan du filz de chã/ou des.x.natiõs des chananees/ lesquelz expulsez les iuifz tindrẽt icelle regiõ. Sa longueur est estendue depuis la ville dicte arpha iusq̃s a vne aultre appellee iuliace/ou labitatiõ des iuifz et des tyres est cõmune. La largeur se estẽd depuis la mõtaigne libanus iusques au lac tyberiade. Ou millieu dicelle regiõ est la cite de iherusalem/cõe le nõbril est au millieu du corps. La terre est habũdãt en diuerses richesses/en fromens et fruis/ illustree et decoree de eaues/ plaine de baulmes et de metaulx/ ennoblie de cedres/palmes/cipres / et aultres arbres tresnobles auec põmes de grenade/ oliues/et semblables. Cest vne terre de lait et de miel. Et pource les iuifz q̃ la habitẽt ont cuide q̃ ce fust la terre q̃ leurs peres et pphetes disoyent quãt ilz ployẽt q̃ dieu leur dõneroit terre fluẽte et plaine de lait et de miel/ ymaginãs q̃ p ce fust entẽdue la pmesse de la glorieuse resurrectiõ/selon ysidoyre ou.xv^e. Dicelle terre p le pline ou.v^e. liure et cha.xiiii^e. disant/q̃ iudee est vne ptie de syrie q̃ a grãde longueur et largeur/est pchaine de egypte et de arabie/ et plaine de aspres mõtaignes/ parmy laq̃lle court le fleuue iordain q̃ diuise et separe galilee des aultres iuifz. Ou millieu est iherusalem tresnoble entre les citez doriẽt. Judee a fõtaines chauldes salubres et saines. A la fin est la mer morte/ainsy dicte pource q̃ il nya riẽs vif/et est aultremẽt appellee le lac asphaltes. Elle est plaine dune terre cõglutinee et glaireuse/en laq̃lle riẽs ne peult viure/et se on y gecte aulcune chose viue/il nage au dessus pour lespesseur du lymõ di-

telle mer. Le fleuue iordain chet dedẽs et la pt la bõte de son eaue meslee auec la corrumpue.

De yberie chapitre.xxxiiii^e.

i Berie est regiõ en asye pres la mer de armenie. Et en icelluy pays sont et croyssent herbes tresbõnes et vtiles a faire diuerses tainctures selon ysidoyre.

De lectonie chapitre.xxxv^e.

l Ectonie est puince de scicie/ de laqlle le peuple est appelle lecti. Les hõmes sont fors/robustes/et couraigeux. La regiõ est fromẽteuse/habundãt en palus et marets/ plaine de boys/ de fleuues/de eaues/ de bestes priuees et sauluaiges/ et a peu de forteresses fors q̃ de eaues/de boys/ et de marescages. Et a ceste cause ne peult estre facilement prise en este. Mais en yuer seulemẽt quãt les palus et fleuues sont gelez.

De licie chapitre.xxxvi^e.

l Icie est vng port ou bras de mer/ duql la pricipale cite est dicte listre/et de la on va en syrie/ pãphilie/ et ytalie/ cõe on list ou.xxviii^e. des actes des apostres. Ceste region de vray nõ est dicte licaonie/et auoit deux pricipales citez/ cestassauoir listre et derben/ausq̃lles vindrẽt saict pol et sainct barnabe fuyans de yconie. Ouql pays aps ce q̃lz eurẽt gary vng hõme grieuemẽt malade/le peuple appella sainct barnabe Jupiter/et saict pol mercure. selon le.xiiii^e. des fais des apostres les voulurẽt adorer cõme vrays dieux pour icelle garison.

De mesopotame chapitre.xxxvii^e.

m Esopotamie selon la greque interp̃tatiõ est aisy appellee pource q̃lle soit enuirõnee de deux fleuues. Car vers orient elle a le tygre/et vers occidẽt eufrates. Et se cõmence p deuers septentriõ entre les mõtaignes du thoreau et de caucasus/ et vers midy elle a babylonne et caldee/selon ysido. ou.xv^e. liure. Ceste regiõ est ample tãt en longue^r q̃ en largeur/habundãt en blez/pastures/tropeaux de bestes/metaulx et aultres richesses.

De nabathee chapitre.xxxviii^e.

n Abathee est puince de arabie/ ainsy dicte de nabaioth filz de ysmael/et est moyẽne ẽtre arabie et iudee. Et se cõmence au fleuue eufrates/ tirãt iusq̃s a la mer rouge/selon ysidoyre ou.xv^e. liure. La terre est tres fertile en blez/fruiz/bestes/pierres p̃cieuses/et metaulx. Delle dit pline ou.vi^e.li.cha.xxix^e. q̃ les nabathees habitẽt vne ville ou chasteau nõme petra situe en vne vallee/ ayant en largeur biẽ.ii^m.pas q̃ sont vne lieue. Et est enuirõnee de mõtaignes inaccessibles et dũe grosse eaue/ distãt du chasteau gaza de.vi^c.pas et du bras de la mer de perse.c.xxxii.pas.

De orphir chapitre.xxxix^e.

O Rphir est vne puice de inde aisy dicte dung homme nomme orphir qui estoyt de la posterite et lignee de heber/et fut appellee pays dor/ pource q̃lle a les montaignes dor q̃ sont habitees de lyõs et bestes trescruelles. Tãt q̃ nul noseroit approcher sinõ par mer/et encor fault auoir au riuaige la nef toute p̃ste po^r len fuyr q̃ en veult prẽdre et emporter de la terre/ affin q̃ se les bestes arriuẽt on se puisse recepuoir et retyrer en la nauire et euader delles. Car on y trouue for es fosses q̃ les bestes ont fouyes aux piez et aux ongles/si cõe dit rabanus sur le.ix^e.cha. du tiers des roys parlant des nauires de salomon. Semblablemẽt dit plinius q̃ ce pays est nourrissant et dõnant or/pierres p̃cieuses/crisopasses / escarboucles/aymãs/ le boys thymus et hebanus/dẽs diuoyre/papegaulx/ciges/ et aultres mõstrueuses bestes. On viẽt biẽ en ceste regiõ de inde p long chemĩ et espace de la mer rouge et p lisle asiongaber. Laq̃lle le roy alixãdre fist adequer et estre egale a la terre. Les hõmes de la lignee de heber habiterẽt depuis le fleuue capua iusq̃s en inde dicte recie/cõe recite Josephe Et de orphir nepueu de heber appellerẽt toute la regiõ/ selon rabane sur le.ii^e. liure de paralipomenõ ou cha.viii^e. Et fut ledit orphir filz de Jectã q̃ estoit filz de heber selon le.x^e. de genese. Et est ceste regiõ p̃chaine au pays euilath/laq̃lle circuyt le fleuue gion/cõe est dit ou.ii^e. de genese/et luy est semblable en mõtaignes dor/en espices aromatiques et pierres p̃cieuses selon pline.

De parthie chapitre.xl.

P Arthie est tresgrande region en asye/ estẽdue depuis la fin de inde iusques en mesopotanie. Ceste region est si noble q̃ po^r la grãde et inuicible vertu des parthes / assyrie et aultres regiõs sont comprises

soubz parthie/cōme sont arathuse/medie/assy-
rie/psydie/q̄ sont regiōs toutes conioinctes et
voisines/pnās leur naissance au fleuue ind'/
et termiees au fleuue dit le tygre. Les lieux sōt
aspres et montueux/ et si a plusieurs fleuues.
Chascūe dicelles regiōs a son nō ppre et espe-
cial po' diuerses causes et deriuatiōs/ car ara-
cusie prēt son nō dūg lieu chasteau. Les pthiās
venās de scitie occuperēt pthie/et ainsy lappel
lerēt de le' nō. Vers midy elle a la mer rouge/
vers septētriō la mer hyrcanique/vers occidēt
medie/et contiēt.xviij.royaulmes q̄ sestendent
depuis la mer caspie iusq̄s aux scithes. Par
the est plaine de choses pdigieuses et mōstrueu
ses/selon pline ou.ve.liure/cōme de liepars/ty
gres/lins/aspis/et serpēs de trescruelle natu-
re. Le peuple est dur et cruel de petite vie et des-
pense en viādes/pour tout cōdimēt et po' tou-
te viāde se contēte de sel et dune herbe aromati
que dicte cardamome selon pline ou dit lieu.

De palestine chapitre.xcie.

Palestine est regiō en asye / aultremēt
dicte philistee/ de laq̄lle la cite metro
politaine quon dit ascalone fust dicte
philistin/et de ce toute la regiō fut dicte palesti
ne ou philistee en muāt ceste lettre.p.en.ph. se-
lon ysido.ou liure.xve. et ou.ixe. liure ou chap.
des nōs des gēs. Ilz furēt pmieremēt dis allo
philes et alienigenes/car ilz estoiēt fort estrā-
ges et separes des iuifz. Et auoiēt du coste do
riēt la mer rouge/du coste de midy iudee/de se-
ptētriō les tyriēs/doccidēt egypte. Et tirerent
le' naissance pmiere du filz chanā dit chelusim/
et de ce est q̄lz ont este dis chariatis et philistis
selon le.xe.de genese. Le peuple du pays selon
herodote est mōlt caut / tousiours infeste et en
nemy au peuple disrael/ou pource quilz auoiēt
enuie de la psperite des iuifz/ou pource q̄lz se cō
fioyēt et psumoiēt de certaines fortes ysles q̄lz
possidoient.

De pāphilie chapitre.xcije.

Pamphilie aultremēt dite ysaurie po'
ce q̄lle est exposee a tous vens/selon
ysido.ou.xve. est regiō en la petite a-
sye/dōt la cite metropolitaine est dicte seleucie/
laq̄lle fonda seleuchus roy de anthioche ainsy
q̄l a fonde ātioche. Ceste regiō est maritime et
pchaine de la mer ētre cilicie et bitulie/de laq̄l-
le on naige en ytalie.p lisle de cipre/cōe il est re-
cite es actes des apostres ou chapitre.xvije.

De penthapolis cha.xciije.

Penthapolis est region es termes et
fins de arabie et palestine/ aīsy dicte
de.v. citez des maulditz sodomites q̄
fondirēt en abysme p le peche cōtre nature. Ce
pays fust iadis plus fertile q̄ de psent nest ihe
rusalem. Mais maintenāt p diuine pugnition
est terre expuste/brussee et deserte par le vice des
habitās/pour leq̄l descēdit le feu du ciel et brus
la tout/tāt q̄ ēcores demeurēt en signe de la pu
gnitiō les traces et repsentatiōs desdictes cinq
villes es fueilles et arbres. En ce pays sont pō
mes quō iuge estre en bōne et deue maturite in
citās et esmouuans a merueille lappetit de en
vser. Mais quāt on les prēt/elles se ouurent et
cōuertissent en cendre/ aīsy q̄ se encor de present
elles ardoiēt/cōe dit ysido.ou.xve. Ce pays a-
uāt son expustiō estoit si tresriche q̄ entre les pier
res cōmunes on trouuoit gemmes/ saphirs/et
aultres pierres pcieuses/ et entre les motes et
grosses pties de terre on trouuoit lor/ cōe il est
touche ou.xxviije.de Job. Mais est de psent cō
uertie en la mer morte quō appelle morte/pour
ce q̄l ny est engēdre q̄lque chose viuāt /et q̄l ny
peut riē viure/et ne souffre ne oiseaux ne poys
sons ne nefz pour la passer. Et est de telle natu
re q̄ toutes choses viuās naigēt dessus/les cho
ses nō viuās vont au fons. Une chādele allu
mee y naige/mais se elle est estainete et sans lu
miere elle descēd au fons/selon ysidoyre ou li-
ure.xiiije. Il ya vne aultre pētapolis en libie ai
sy nōmee de cinq citez/bernice/cētrie/ apollōme/
polo/et ptholomays. Desq̄lles les deux/cest
assauoir ptholomays et bernice ont le nom de
leurs regiōs. Et est ceste pentapolis cōioincte
aux fins de libie tirenēse selon ysido.ou.xve.

De perside chapitre.xciiije.

Perside aultremēt pse/ est regiō en a-
sye entre les royaulmes des parthes/
descendāt du coste doriēt aux indes /
de occidēt a la mer rouge/deuers acquilon ayāt
le pays de medie/et de midy elle regarde la ger
manie. En ce pays pmier regna lart magique/
et la sen fuyt nebroth le geāt aps la cōfusiō des
langaiges / ouq̄l lieu il fist adorer le feu. Car

en ce pays la les hōmes adorēt le soleil/ qui en leur langue est dit hel/selon ysido. ou. xv^e. La region est dicte perse du roy perseus/ lequel passant de grece en asye subiuga en ce pays le peuple qui lors y habitoit par grādes et dures batailles/ lesquelz subiugues il dōna nō a la gent de son propre nō perseus/selon ysidoyre ou. ix^e. ou chapi. des nōs des gens et pays. Les perses ont este long tēps incōgnuz et sans ce quil en fust quelque memoyre. Mais les medes ont tousiours este trespuissās. Perside est treslarge et tres populeuse/en laquelle est une noble cite dicte helam. De helam filz de sem duquel premier proceda la gent des perses selon ysidoyre. Et de elam furēt premierement dis et appellez elamites. Ou dit pays y a tresnoble cite pour lors dicte elymaide et maintenāt persipole/ de laquelle est parle ou liure des machabees. Et dit que en perse auoit une tres noble cite plaine dor et dargent/en laquelle estoit ung temple mōlt riche ou y auoit uoiles/ courtines/tētes/ haubergiōs et escus dor que y auoit lesse alixandre roy des macedoines.

De ramathee chapitre. xcv^e.

Ramathee aultrement dicte ramazote est une regiō assise pres la cite decapole/ ainsy appellee de la cite ramatha/en laquelle fut ne samuel le prophete/et aultrement dicte arimathie/dont fut ioseph de arimathie qui honorifiquement oygnit et enseuelist le corps de Jhesus auec nicodeme/ selon la glose sur le. xxiii^e. de sait luc. Elle est assise en iudee en la lignee de ephraim et situee en tres haultes mōtaignes/et pource est dicte ramatha/cestadire haulte/ car rama selon sainct ierosme/cestadire hault. Et pose quelle soit mōtueuse si est elle fertile en fruiz/uignes et oliues/bien arrousee de fontaines. Tres salubre et saine en purite de air/tres ferme pour sa haulte situatiō/et tres cōuenable a speculer et regarder les pays loingtains.

De ruthie chapitre. xcvi^e.

Ruthie aultremēt ruthene est prouince de mesie situee es fins et methes de la petite asye qui a uers oriēt les termes des romais. Vers septentriō a gothie/uers occidēt a hōgrie/et uers midy grece. Cest une terre fort cōcordāt auec les bohemes et les esclaues en langaige. Et est pour partie appellee galathie/et les habitās sont dis galathes/ausquelz sainct pol a ēuoie une epitre que nous lisons Ad galathas. Par laquelle il se efforce de les persuader tellement quilz peussent estre reduitz et conuerties en la foy et doctrine euāgelique. Aulcuns ueulent dire que cest le pays de rhodes.

De sabee chapitre. xcvii^e.

Sabee est regiō en arabie ainsy nōmee de saba filz de chus. Elle est fort estroicte uers oriēt et le port de la mer persique/uers septētriō elle se approche de caldee/ uers occident elle est terminee au port arabique/ et du coste de midy elle est prochaine de ethiopie. Cest une region odoriferēte ou croissent le mirre/la canelle/lencens/ et aultres espices aromatiques/pierres precieuses/ et diuers metaulx. La est loyseau nōme fenix/ dont nen ya que ung au mōde. Et aussy plusieurs aultres choses merueilleuses quō dit estre en arabie. De ce pays fust dame la royne Saba qui en son tēps occupa tout le royaulme de affrique selon herodote. Et fut royne de egypte et ethiopie/ selon la glose sur le. x^e. liure des roys/et par consequēt est a croire quelle tinst tout le royaulme de occidēt. Et uint de la a grans despēs au tēple pour ouyr et ueoir la sapiēce de salomō. Parquoy ē reputee auoir este lune des dix sibilles. Aussy de ce pays saba uindrent les trois roys adorer le saulueur du mōde/quāt par le moyē de la nouuelle estoille ilz cōgneurent sa natiuite.

De samarie chapitre. xcviii^e.

Samarie selon ysidoyre ou. xv^e. est une regiō aisy dicte de la principale et capitale uille nōmee anciennemēt samarie en israel. Laquelle par lempereur auguste est maintenāt dicte sebastie. Ceste region est entre iudee et galilee/ de laquelle la situation et nature est semblable a iudee/ cōmence en une uille nōmee eleys. Et eust premierement son nom dung mont dit samer/selon le. iii^e. des roys. De ce pays est procede la gēt samaritaine/ laquelle uenāt des assyriēs y demoura pour la garde du pays/ pour laquelle cause fust ledit pays nomme samarie/cestadire custode et garde. La raison pourquoy ilz eurent la charge dudit pays fust affin que le peuple de israel qui la habitoyt et auoit este nouuellemēt uaincu par les assy-

riens/ne leur fust de rechef rebelle/selon ysidoyre ou.ix^e. liure ou chapitre des nõs des gẽs et nations

De sparciathe et de sere chapitre.xcix^e.

Sparciathe ou sparcie est region pres de grece aultremẽt dite lacedemonie/ aisy appellee de lacedemõ filz de semeles. Ainsy ql sera plus amplement dit sur la lettre.l. de lacedemonie. Car selon ysido.ou.ix^e. les anciẽs ne mectoiẽt point differẽce entre les spartiens et lacedemoniens.

Seres est puince en orient pnant son nõ dune ville ou chasteau nomme seres. Es arbres de celle region on va cueillir la laine pour faire les draps de soye.

De syrie chapitre.C.

Syrie est vne regiõ ainsy dicte de syrus nepueu de abrahã/ selon ysidoyre ou ix^e.et.xv^e.liure/laqlle vers oriẽt se fine au fleuue eufrates/ vers occidẽt a la grant mer et le pays de egypte/ vers septentrion elle touche a armenie et capadoce/ et du coste de midy elle a le port de mer arabique. Ceste region est fort longue et mõlt estroicte et cõtient plusieurs puices. Entre lesquelles sont comagine/ fenice/iudee/ les sarrazins et les nabathees/ aussy ceste regiõ est tres peuplee et tres fertile en blez/fruiz/bestes/cheuaulx/ asnes et chameaulx/et si est tresriche en cires/espices aromatiques et metaulx/biẽ garnie de citez/ de chasteaulx de fleuues/ lacz et estãgs / ayant nobles ports de mer. La gent est cruelle/et si ya de bõs guerroieurs. Especialement en palestine et en fenice/et en plusieurs ptiés occupes de diuerses marchãdises/et si a mõlt de gẽs differens lung de lautre en visaige/en figure/ en meurs/ en langue et en couraige. Desquelz les aulcũs habitẽt les desers/cõe les nabathees et les sarrazins. Aulcũs habitẽt es montaignes/et les aultres habitent les bois et forestz/dont en ce pays ya grãde habũdance/ainsy q̃ narre herodote.

De sichime chapitre.ci^e.

Sichime est vne petite terre en samarie entre iudee et galilee/q̃ est aisy appellee de sichen filz de emor q̃ ledifia. Car la cite quõ appelle de pñsent naples fust pmieremẽt appellee sichẽ/ et le pays pchain q̃ est au circuyt est appelle sichime / selon ysidoy. ou liure.xvi^e. Ceste regiõ selon saĩt Jerosme sur le xlviii^e. de genese fut portiõ de la terre q̃ Jacob donna a son filz ioseph p dessus les aultres/et puis ceste terre fut a la lignee de effrayn. Et la fut ensepuely et sepulture Joseph/dõt ẽcores y est au iourduy mõstre son sepulcre/ cõe dit saict ierosme/ laqlle terre iacob acheta de sa ppre pecune ql auoit acquise p grant labeur / et en bailla cẽt aigneaux/cõme il appert ou.xxxiii^e.de genese. Et pourtãt dit iacob ql auoit acquis ceste terre et ostee des mains des amorrees a larc et au glaiue. La estoit larbre nomme terebint/aultremẽt aulbe espine soubz leql iacob mussa les ydoles de ses enfans. Et puis de sichen il mõta en bethel/aultremẽt dit luza. Aussy en ce lieu les freres de Joseph menoiẽt paistre leurs tropeaulx/ et aulcunesfoys en dotain ouquel lieu despouillerent et vendirẽt ledit ioseph aux egyptiẽs. Ce pays fut destruit p abimelech filz de ieroboã/et aps loccision de ceulx q̃ habitoyẽt il sema du sel es pays circuuoisins / ainsy ql est touche ou.ix^e.chapi. du liure des iuges. En ce territoyre fut la fõtaine de iacob/au pres de laqlle ihũcrist lasse de cheminer se reposa et reqst a vne pouure fẽme samaritaine qlle luy dõnast de leaue de icelle a boire / ainsy ql est escript ou iiii^e.cha.de sainct iehã. Ce lieu est de grande fertilite / de merueilleuse amenite et plaisance et de tresgrande fermete.

De sichie chapitre.cii^e.

Scitie ou sichie est tresgrãde regiõ laqlle par la ptie superiore est en asye/ mais la ptie inferiore est en europe. La basse ptie cõmence au palut et maretz meothides. Et se estent entre le fleuue danoe et la grãt mer de septentrion iusques en alemaigne selon ysidoyre ou.xv^e.et a plusieurs parties. La premiere est alanie / puis les maretz meothides/puis gothie/dace/et recie. En apres vient germanie ou les suisses ont grãt pays. Aulcunes de ses regiõs sont riches et ihabitables/ habundãtes en or et pierres pcieuses. Mais on ny peult q̃ a difficulte auoir accez po^r la ferite et cruaulte des griffõs. La sont les bõnes esmerau

des et le crystal trespur. En plusieurs lieux y a hōmes mōstrueux et bestes trescruelles / cōme lins / tygres / ours / lyons / et mesmement en la regiō de hyrcanie.

De tracomitide chapitre.c.et.iii^e.

Tracomitide est vne regiō de iudee q̄ fust a philippe frere de herode. Car tout le royaulme des hebrieux fut diuise en quatre tetrarchies / dōt la p̄miere fust galilee / de laq̄lle le tetrarche fut herodes. La seconde fust yturee. La tierce fust tracomitide / et sur ces deux philippe frere de herodes eust dominatiō et seigneurie. La quarte fut abeline de laquelle fut fait tetrarche lisanie frere de herodes et de philippes. Car les romains diuiserēt le royaulme des iuifz en quatre p̄ties et seigneuries po^r mōstrer la subiectiō des dis iuifz / et pour domer et abaisser leur orgueil et elatiō de couraige / cōme dit la glose sur saīct luc en ce pas. Tetrarcha autē philippo Jturee et tracomitidis et cetera.

De troye la grāt chapitre.ciiii^e.

Troye fut p̄uice en frigie nōmee dardame de dardanus fondateur dicelle. Car dardanus venāt de grece y regna p̄mieremēt / ap̄s luy son filz eritonius. Et puis y regna son nepueu q̄ estoit appelle tros / duq̄l fut nōmee troye / selon ysido. ou.ix^e. liure. Ap̄s la destructiō de troye les troyēs q̄ p̄tirent p̄ mer sont venuz en diuers pays / esquelz ilz ōt fonde plusieurs villes et citez en surmontāt et expulsant les habitās dicelles. Tellemēt q̄ les plus fortes natiōs quon trouue encor auiourduy sont descēdues de la noblesse des troyēs.

Sensuyt la secōde p̄tie quō appelle europe. Et premier de atthique chapitre.cv^e.



Atthique est la region quon souloyt appeller grece / et la cite principale du pays estoyt dicte athenes / nourrisse des philosophes / mere des ars liberaulx q̄ estoit le plus riche tresor et plus noble ioyau q̄ eust la dicte p̄uice et cite / tāt cōe elle florissoyt en sapiēce / selon pline et ysidoyre ou liure.xv^e. Plato fut docteur en toute icelle prouince / laq̄lle cōme dit saluste a este fort exaltee et a eu grāde renōmee p̄ leloquēce de demostenes. Mais encor elle est sur tout louee et magnifiee po^r le beau nō de sainct denis ariopagite / duq̄l la profundite de sciēce a decore et enlumine la greigneur p̄tie du mōde / cōe dit epiphanius en recōmendatiō et loenge dudit saīct denis.

De achaye chapitre.cvi^e.

Achaye est regiō de grece en europe ainsy nōmee anciēnemēt du roy dit acheus. Toute ceste p̄uince est ainsy q̄ vne ysle. Car depuis septētrion ou elle ioict a macedoyne / elle est de to^9 costez enuirōnee de la mer. Par deuers oriēt elle a la mer cyrenee / vers le vent eurus la mer de grece / vers midy la mer yonie / et du coste doccidēt les ysles cassiopies / mais p̄ deuers septentriō seulemēt est ioincte a macedoyne et atthiq̄ de grece. Le chef de ceste p̄uice est la cite de corīthe q̄ est vng lieu tresfort et biē deffensable / selon ysi.ou.xiiii^e. Car a celle cite ne peult on auoir accez facile po^r la haulte situatiō du lieu et pour la multitude du peuple. Aussy po^r la forte deffense et vicinite de la mer. Et fust edifiee p̄ corīthus filz de horrestes et appellee corīthe q̄ vault autāt cōe admistratiō de la chose publique.

De alanie chapitre.cvii^e.

Alanie est la p̄miere p̄tie de sichie / laq̄lle sichie est la p̄miere et plus grāde regiō de europe / laq̄lle europe cōmence au fleuue danay / descēdant vers occidēt p̄ la grāde mer septētrionale / et se estent iusq̄s a la fin de espaigne. Vers oriēt et midy est cōioicte a la grāt mer / et se finist aux ysles gades / selon ysi.ou liure.xiiii^e. Doncq̄s la p̄miere p̄tie de sichie est alanie q̄ va des maretz meothides iusques en dace. Ceste regiō alanie est tresgrāde et treslarge contenāt mōlt de barbares et dangereuses natiōs constituee soubz froit clymat. Et se decline en venāt doriēt en aquilon. De ce pays vindrēt les alains auec les vandres q̄ firēt tant de mal au monde.

De alemaigne chapitre.cviii^e.

Alemaigne est tresnoble region ainsy appellee dung fleuue nomme lemannus / a lentour duq̄l habiterēt p̄mierement les gens dicelluy pays. Aussy ce pays a

este pmieremẽt appelle germanie/ selon ysidoy
re ou.xiiii^e. Ou il dit q̃ aps̃ dace q̃ est la fin de
sichie la basse/viẽt germanie q̃ a du coste doriẽt
le fleuue danubius/doccidẽt et septẽtriõ la grãt
mer/et du coste de midy le ri. Il ya deux alemai
gnes/la haulte q̃ va iusq̃s aux alpes q̃ sõt les
mõtz de lombardie/ et iusq̃s a la mer mediter-
ranee et adriatiq̃. Laultre germanie ou alemai
gne est sur le fleuue du rin ou sont les bas ale
mans. Lune et lautre est fertile et noble/tãt en
richesses q̃ en multitude de peuple / po^r laq̃lle
fertilite et facile germination on lappelle et dit
germanie/et aussy pource q̃lle ẽgẽdre beau peu
ple/cõe dit ysidoyre ou.xv^e. Germanie q̃ mai-
tenãt est dicte alemaigne a plusieurs natiõs a-
yans hõmes fors/couraigeux et fiers. Et en-
tre les aultres sont aulcũs idomables et diffi
ciles q̃ se occupẽt a rapine/a vener et predre be
stes sauluaiges. Ilz sont beaux de face/ biẽ for
mez en mẽbres/portãs belles comes et cheueux
iaulnes. Ilz sont liberaulx/hylares et ioyeux.
Et mesmemẽt ceulx de saxonie q̃ sur to^9 ont p̃
cellence/desquelz dit ysidoyre. Les saxõs habi
tãs sur le riuaige de la grãt mer occeane sont a
giles et fort vertueux. Et en bataille tant par
terre q̃ par mer sont quasi inuicibles / grãs ad
uẽturiers et durs au labeur/po^r laq̃lle cause ilz
sont appellez saxõs/cestadire durs cõe pierres/
car saxõ en latĩ signifie pierre en frãcoys. Le^r
terre est fort fertile et arrousee de plusieurs fon
taines et tresbõs fleuues. Et en leurs montai
gnes on trouue tous metaulx excepte lestain.
Aultres regiõs sont oudit pays nõ pas mais
dignes de locges/ cõme sont austriche/bauie-
re pres du fleuue danubius/ sueue/aulsay pres
du rin et aultres plusieurs. Des saxõs germa
niques sont pcedes et venuz les angloys/ des
q̃lz la lignee et succession posside et occupe lisle
de la grãde bretaigne q̃ maintenãt est dicte an-
gleterre/et encores au iourduy les angloys en
plusieurs choses tiẽnent et ensuyuẽt les cõdi-
tiõs des anciẽs saxõs/ cõe recite bede ou liure
des gestes des anglois. Et cõe il sera dit sur ce
mot saxonie a la lectre S.

De angleterre chapitre.xx^e.

Angleterre est vne tresgrãde ysle en
la grãt mer occidẽtale/ diuisee et sepa
ree de to^9 costez de tout le mõde. Et e-
stoit anciẽnemẽt dicte albiõ/po^r les roches blã
ches q̃ sont en icelle et apparoissent de loig sur
le riuaige de la mer. Mais apres ce ladicte ysle
fut nõmee bretaigne de brutus q̃ y regna. Car
aps̃ la destructiõ de troye/ aulcũs troyẽs p les
respõses et destinees de la deesse pallas vĩdrẽt
a icelle ysle/en laq̃lle ilz trouuerẽt les geãs cõ-
tre lesq̃lz ilz bataillerẽt/ tellemẽt q̃ en la fin les
subiuguerẽt. A ceste cause brut^9 chef des troyẽs
et capitaine de la bataille/appella de son nõ icel
le ysle bretaigne/q̃ p auant sappelloit albiõ / et
encor sappelle la grande bretaigne. Dicelluy
brutus descẽdirẽt plusieurs roys trespuissans/
ainsy quõ peult lire en ses gestes. Mais depuis
et long tẽps aps̃ ce les saxõs de germanie ont
fait diuerses batailles cõtre les bretons/ lesq̃lz
furẽt to^9 ou occis ou mis en exil/et fut la dicte
terre nõ pas seulemẽt occupee p iceulx saxõs/
mais aussy fust p tout p̃le leur langaige/en de-
nõmant icelle terre anglie ou angleterre de an-
gela fille du duc de saxonie. Laquelle angela
possida pacifiq̃ment icelle terre p long temps.
Toutesfoys dit ysidoyre quõ lappelle angleter
re / pource q̃lle est situee et assise en vng anglet
et cõe a la fin du mõde. Saĩct gregoyre vo-
yant aulcũs enfãs des angloys quõ vendoyt
a rome/dist po^r leur beaulte q̃ nõ sans cause on
les nõmoit angloys et q̃ cestoient visaiges an
geliq̃s. De ceste ysle disẽt merueilles pline et
orose. Mais ysi. racõpte en bref plus expressemẽt
ce q̃ les aultres ont touche en obscurite. Et dit
q̃ angleterre est vne terre situee et assise cõtre le
regart de frãce et despaigne/et q̃ son circuit con
tiẽt.xlviii.foys.lxxv.lieues du pays. Icelle ys
le a mõlt de beaux fleuues/chauldes fõtaines/
grãde habundãce de metaulx/ et entre pierres
pcieuses y a largemẽt de gagates et de p̃les. La
terre est fertile et disposee a plusieurs fruiz. Les
bestes a laine y sont en grãde habũdance auec
grãde multitude de cerfz et aultres bestes saul
uaiges. Exceptez loups q̃ y sont en biẽ petit nõ
bre/ et pource les bestes et es boys et es pastu
res y sont en grãde seurte/ aĩsy que bede recite.

Vng versifieur angloys descript les pfecti
ons dudit pays en ces vers. Anglia terra fe-
rax et ce. Lesq̃lz veulent dire en substãce q̃ an-
gleterre est vne ysle situee au cornet du mõde q̃
porte mõlt de biens. Et na q̃ besoingner du re
menãt du mõde/mais chascun a mestier de son
aide. Cest vng pays solacieux/ dõt les gẽs sõt
ẽclins a se iouer et esbatre. Et plusieurs aultres
pfectiõs q̃ met le dit versificateur angloys.

De acquitaine chapitre.cv^e.

Acquitaine est prouince de france assise en europe/ ainsy denõmee po^r les voies obliques et tortues / du fleuue de loire dõt en ptie elle est enuirõnee. Et le pays est fertile/ plaisãt/ plain de chasteaulx/ de villes et nobles edifices. Arrouse de eaues/ de fleuues et fontaines/ decore de forestz/ chãps/ iardis/ prez/ vignes/ arbres de diuerses especes/ et habũdãte en grãdes richesses. Dũg coste elle a la grãt mer selon orose. Par deuers occidẽt elle a espaigne. Et deuers oriẽt et septẽtriõ la frãce lyonnoise/ et aussy vers midy touche a la prouince de narbõne/ selon icelluy orose.

De angou chapitre.cvi^e.

Angou est vne prouince de frãce pchaine de acqtaine / et se estent iusqs a la petite bretaigne. La cite metropolitaine est dicte Angiers/ et delle le pays voisin est dit angou. Ceste prouince est vne terre plaine de bõs vis et aultres fruiz habundãt en to^9 biẽs semblable a acquitaine en bles et en vignes.

De auluergne chapitre.cvii^e.

Auluergne est prouince en la frãce lyõnoise/ dont la cite principale est dicte clermõt. Auluergne du coste doriẽt a germanie/ de midy ytalie/ doccidẽt la pouĩce de narbõne/ et de septẽtriõ la frãce belgique. Cest vne terre sauluaige plaine de bois et de mõtaignes/ ou il ya bõnes pastures/ pquoy ya beaucop de bestes priuees et sauluaiges/ et porte blez et vins habũdãmẽt en plusieurs pties dicelle.

De apulie chapitre.cviii^e.

Apulie ou apulle est regiõ sur la mer de ytalie q est vne ptie de europe. Et est separee de lisle de sicile p vng bras de mer. Ceste terre est mõlt peuplee / plaine de or/ dargẽt/ de huyles/ de vins/ et de blez/ garnie de chasteaulx et tresnobles citez. Apulle est la fin de europe par deuers midy. Et est diuisee de barbarie p la mer tãt seulemẽt. Et ya fõtaines q de soy sont chauldes et dõnent sante aux malades. La pricipale cite sappelle brãdis/ laqlle edifierẽt les grecz/ et lappellerẽt ainsy de ce mot icy Brunda en grec/ q en frãcoys signifie teste de cerf/ car elle fut edifiee a la forme dune teste de cerf/ ayãt vne courõne sur ses cornes/ selon ysidoyre ou liure.xv.viii^e.ou cha. des noms des citez. La terre quon dit terre de ceres deesse des blez aultremẽt calabre est pres delle dung des costez/ et est icelle terre de calabre mõlt fertile en grãde multitude de blez/ et de laqlle plusieurs pays de oultre la mer sont soustenuz

De asturie chapitre.cviiii^e.

Asturie est prouince en espaigne assise en la fin de europe et daffriq/ selon ysidoyre ou li.xiiii^e. Et les aulturiens sõt ceulx q de psent habitẽt le fleuue astur/ desquelz la terre est presque du tout enuirõnee de mõtaignes et de forestz/ les habitãs sõt beaulx hõmes/ liberaulx/ plaisãs/ et begnis au regard des aultres pties despaigne. La cite metropolitaine est nõmee Bures. La terre pour la froideur nest gaires habundãte en vis/ blez/ et huyles. Mais ya grãde habundãce de millet et chastaignes. Et aussy diuerses especes de põmes/ desqlles en faulte de vin sont leurs bruuaiges. Ilz sont fort opulentz et plais de bestes priuees et saulu aiges. Le peuple est ioyeulx de voix resonãte/ agile a courir/ biẽ militant en bataille/ de elegãte stature et belle forme selon la situatiõ du pays. Aussy sont de legere langue a pler et dire fornetes et ioyeusetes.

De arragon chapitre.cxv^e.

Arragon est prouince en espaigne/ ainsy dicte des arragothes q labiterẽt / car anciennement a este habitee des gothz/ dõt elle retiẽt le nõ. La terre est fecũde en blez et vins/ et arrosee de fontaines et fleuues selon ysidoyre/ par laqlle passe le fleuue ybere/ et la pricipale ville et cite est nõmee cesarauguste/ aultremẽt sarrogosse.

De breban chapitre.cxvi^e.

Breban est la derniere prouice de germanie/ contigue a france belgique. Elle a le rin et frise du coste dorient/ de septẽtrion la grant mer/ de angleterre et deuers flandres vng bras de mer/ du coste doccident la basse france/ et de midy la haulte. Par ceste prouince passent les fleuues de most

et leſcaud/ouq̃l la mer flue et reflue dedẽs brebant. Il y a de belles fõtaines et de beaux fleuves. En plusieurs ꝑties est plaine de vignes/de boys/de pres/de iardis/darbres portãs divers fruis/de cerfs/porcs sauluaiges/lievres et cõnins. Elle est fertile en blez/habundãt en peuple de belle forme et elegante stature/vaillant et couraigeux cõtre ses ennemys/mais pacifique en son pays.

De belgiq̃ ou beauvoisin chap.xviii.

Belgique est ꝓvince de gaule en europe/ainsy dicte de la cite de belges autrement beauvais q̃lle cõtiẽt/selon ysidoyre ou.xv.livre ayãt selon orose du coste doriẽt germanie et le fleuve du rin/vers midy la ꝓvince de narbõne/vers occident la ꝓvince de Ahenoys/vers septẽtriõ angleterre. Ceste regiõ est plantureuse en blez/en fruiz/et vins en divers quartiers/biẽ peuplee et garnie de bõnes cites villes et chasteaux/le peuple est de sa nature fier et couraigeux/selon ysidoy. en son.xv.livre. Et y a plusieurs fleuves/rivieres/chãps/bois/prez/grãde quãtite de iumẽs/vaches/brebis/et semblables/mais ny a gaires de bestes mõstrueuses et venimeuses/exceptes grenoulles/crapaux/et couleuvres. Ceste terre est pacifique divisee en plusieurs ꝑties/contenant certains peuples differentz aulcunement/et cõvenantz en langaige.

De bourgoingne chapitre.xviii.

Bourgoingne est ꝓvice en la frãce senonoyse/q̃ se estend iusq̃s aux alpes pennines q̃ sont les mõtaignes de lombardie. Et est ainsy dicte selon ysidoyre ou.xv. por les bourgz et villetes q̃ les ostrogotes venãs en ytalie firẽt en icelluy pays pour chasteaux et munitions. La terre est forte/plaine de mõtaignes en divers lieux/de pastures/de bois/de fleuves et de ruissiaux. En mains lieux fertile/et en aulcunes ꝑties seche inutile et sterile. Elle est tresfroyde mesmement pres les alpes et haultes mõtaignes et froides/pluyes q̃ en descendẽt. Elle est habundãt en ours/porcs sangliers/et cerfz. Et en icelle ꝓvince pres les alpes sont hõmes et fẽmes q̃ pour la froideur de leaue q̃lz boivẽt des naiges fondues ont grosses bosses soubz le menton.

De bretaigne chapitre.xix.

Bretaigne la grant est vne ysle de la mer occeane assise en europe q̃ vers midy a frãce/si cõe dit orose/laq̃lle a de long.lxxx.M.du pays/et.ii.c.mil.de large. Et au dos vers la mer occeane elle a les ysles de archade/dõt en y a.xx.q̃ sont desertes/et.xiii.qui sont habitees. Ap̃s viẽt lisle tille q̃ est.vi.iournees loing de la/si cõe dit plinius ou.iiii.livre et ysidoyre ou.xv. Ceste grãt bretaigne est angleterre/dont est ꝑle dessus largemẽt. Il y a vne aultre bretaigne assise sur la mer q̃ fust conq̃se des bretõs fuyãt de la dicte grãt bretaigne ꝑ la force des saxõs. Et est ce pays appelle bretaigne la petite. Et la est la lignee de brutus/et ont retenu les noms des bretons iusques au temps p̃sent.

De cantebrie chapitre.xx.

Antebrie est ꝓvince en espaigne/aisy dicte du nõ de la cite et du fleuve ybere qui y passe/duq̃l pays la gẽt est fort adõnee et obstinee en larcin/encline a batailler et tousiours p̃ste a souffrir mal et se lesser batre cõme bestes/selon ysidoyre ou.ix. Pres dicelle est la cite celtebrie aisy dicte des frãcoys celtes q̃ la fonderẽt/et du fleuve ybere q̃ y court.

De champaigne chapitre.xxi.

Chãpaigne est vne regiõ en ytalie entre le territoire de rome et de apulie. De laq̃lle la cite metropolitaine fut dicte et appellee capua faite ꝑ silunus roy de albanie/aisy dicte pour sa capacite/et pource q̃lle prẽt et porte fruit de toutes sortes. Ou pource quelle est chief et pricipale des citez de toute la chãpaigne. Por elle toute ytalie a este aultresfois dicte chãpaigne/car elle est lune des grãdes citez q̃ sont/rome/carthaige/et capue. En ceste regiõ de chãpaigne sont plusieurs aultres cites grãdes et peuplees/cõe naples et pẽtheoles ou estoiẽt les baigs de virgile. La terre est fertile de blez/dosiues/de vignes/et sauluaiges bestes et privees/habũdante en fruit de diverses especes. Il y a vne aultre chãpaigne q̃ est ꝑtie de frãce senonoyse/de laq̃lle la pricipale cite est nõmee troyes.

De dace chapitre.xxii.

Dace est regiõ en europe aisy dicte des danois venãs de grece q̃ p̃mier le occuperent. Et est divisee en plusieurs

ysles et puinces/ cõtigue et ioignãt a germanie et alemaigne. Les gens de dace furet ou tẽps iadis moult hardis/ fiers et aduẽtureux en bataille/ pquoy donnerẽt sur les ysles de norue gue et dangleterre. Toutesfois dit ysidoyre ou ix^e. q̃ les daces sont descẽduz des gotz. Mais de q̃lque gẽs q̃ ilz soiẽt venuz ce sõt belles gẽs/ de elegãte stature/ de belle face/ et belle come generalemẽt. Ilz sont cruelz cõtre leurs ennemys/ mais doulx et pacifiques vers les innocẽs/ et en leur pays lung auec lautre.

De europe chapitre. cxxiij^e.



Urope est la tierce ptie de la terre/ ainsy nõmee de europe fille de agenor roy de libie/ laq̃lle iupiter prit et amena de affriq̃ en crethe/ et pource q̃l la deflora/ en lonneur dicelle il denõma de son nom la tierce ptie de la terre selon ysido. ou. xiiij^e.

De europe escript orose disant q̃ les regiõs et cõtrees cõtenues en icelle cõmencẽt aux montaignes de riphee/ et aux maretz meothides/ q̃ sont vers oriẽt en descendãt a occident p les riuaiges de la grãt mer septẽtrionale iusques a la frãce belgiq̃/ et au fleuue appelle le rin/ puis au fleuue danoe aultremẽt appelle hister q̃ va de midy vers oriẽt. Et ysidoyre ou. xiiij^e. dit q̃lle cõmẽce au fleuue thanais en descẽdãt en occidẽt p la grãt mer septẽtrionale iusq̃s a la fin despaigne. La ptie orientale et meridionale dicelle europe est cõioicte a la grãt mer/ et se termine aux ysles quõ dit gades. La pmiere dõcques regiõ de europe est la basse sicie/ laq̃lle cõmence aux palus meothides/ se estend entre le fleuue danubius/ et la mer septẽtrionale iusq̃s en germanie/ selon ysido. ou. xiiij^e. Et ceste terre pour la barbarie des gẽs et estrãge maniere est especialemẽt appellee barbarie. En europe selon orose sont. liiij. natiõs/ entre lesq̃lles alanie est la pmiere q̃ se termine et finist au palus et maretz meothides/ puis gothie/ dacie/ germanie/ france/ angleterre/ les ysles orcades/ et aultres ysles/ puis la petite espaigne/ es fins de laq̃lle se finist europe vers occidẽt. Mais de la ptie supiore elle a moult de tresnobles et grãdes regiõs/ cõe pãnonie/ messie/ trace/ grece/ ytalie auec les ysles et extremitez. Et pose q̃ europe soit en quãtite de terre maindre q̃ asye/ toutesfoys elle nest pas maindre en multitude de nobles et biẽ peuplees regiõs. Et cõe dit pline elle nourrist hõmes plus grãs q̃ les peuples de affriq̃ ou de asye/ plus fors/ plus hardis/ plus beaux en forme et couleur. Car le soleil q̃ continuellemẽt est sur ceulx de affriq̃ les fait pour ladustiõ des humeurs plus petis et plus noirs. Et pour lapption du corps et des porositez/ elle les fait de maindre corpulence et vertu/ mais le cõtraire est en septentriõ. Car po^r la froideur du pays/ la chaleur q̃ seroit dehors se retyre dedens/ et les fait fors et vertueux/ plus chaulx et plus corpulens. Et po^r la froideur q̃ est mere de blãcheur/ ilz ont la couleur blãche. Mais en asye selon pline les hõmes se ont et portent moyẽnemẽt quãt a toutes ces choses.

De ellade chapitre. cxxiiij^e.

Ellade est vne puĩce de grece en europe/ ainsy dicte et appellee de hellena pmier filz de deucaliõ et roy dicelle regiõ. Et en ceste puince est athiq̃ ou pmier fut athenes/ dõt est dessus ple. A laq̃lle se ioinct la puince de achaye. De ellade sont deux pties et deux puinces/ cestassauoir boecie et pelopone. De boecie a este dit cy deuãt/ de laultre sera dit cy apres. Pres de ellade est la terre de hellespont ou sont choses merueilleuses/ selon pline ou. vi^e. liure cha. ii^e. ou il dit que pres de hellespõt est vne maniere de gẽs q̃ on dit ophioges/ p le seul touchemẽt desquelz sont sanees et garies les morsures des serpẽs/ et du touchemẽt de leur main seulemẽt tirẽt le venin des corps. Et de ce recite varro q̃ aulcũs diceulx p leur saliue sanẽt et garissent les mẽbres enuenimez. Et selon ysidoyre. ou. xiiij^e. Hellespontus est vng bras de la mer mediterranee vers septentriõ q̃ se retorque p longues circuitiõs et grans tourneemẽs iusq̃s en grece et thrace/ ou elle se restraict tellemẽt q̃lle nest large q̃ de sept stades q̃ sont enuirõ vne lieue. Par tel lieu le roy perses entra en grece au moyẽ dũg pont q̃l fist de nauires. Puis apres se dilate et fait grãt mer/ et encores apres se restraint a la largeur de. l. pas. Et est ainsy appellee icelle mer et regiõ de helles seur de frixus/ laq̃lle fuyãt sa maratre si naya/ parquoy luy fust donne ce nom hellespontus/

car põtus en latin/cestadire mer en francoys/ ꝑ ainsy hellespõtes/cestadire la mer de helles.

De franconie chapitre.xxxv.

FRanconie est ꝑtie de germanie en europe ainsy nõmee des frãs ou frãcons/ q̃ habitoiẽt ce pays/ desq̃lz yssirẽt les francoys cõe diẽt plusieurs/ et est la cite principale dicte herbipole/assise sur le fleuue mog⁹. Et a ceste regiõ du coste doriẽt/le pays de turige et des saxõs. Du coste de midy elle a le fleuue danubius et bauieres. Doccidẽt a suysse et aulsay. De septentriõ a la ꝓuince du rin/duq̃l pays la cite principale est magonce assise sur le rin/ouq̃l en ce lieu ẽtre le fleuue mogus. Et est la terre tresbonne/fertile en blez/vins/foretz/ biẽ munie et defensable de chasteaulx et citez/ et est le pays fort peuple.

De france chapitre.xxxvi.

FRance aultremẽt dicte gaule/ est region en europe ainsy nõmee des frans ou frãcons q̃ vindrẽt de frãconie premieremẽt y habiter pour la bonte de lair et du pays. Les aultres q̃ ont leu veu des croniques de france diẽt q̃ frãce est ainsy appellee de francion filz de hector et nepueu du roy Priã. Lequel franciõ aꝑs la destructiõ de troye la grãt se partit de son pays a tout grande cõpaignie et vint ꝑ deca. Et de son nõ france la denoma/cõme diẽt maistres hugues de saict victor de clugny et plusieurs aultres autentiq̃s croniq̃rs. Les aultres baillent aultre raison et diẽt q̃ frãce a este aisy denõmee dũg bouchier dit frãco q̃ fut roy a paris/ po⁹ laq̃lle cause les bouchiers sont fort priuilegiez Frãce a vers oriẽt alemaigne et le fleuue du rin/ vers midy la ꝓuice de narbõne/vers occidẽt la grant mer/ et vers septentriõ lysle de angleterre. Et fut frãce aultreffois appellee belgiq̃ pour la cite de belges/ aultremẽt beauluax q̃lle cõtient selon orose et ysidoyre ou.xiiii.e liure. La terre est fertile pour blez/vignes/et to⁹ fruis/ decoree de fõtaines/ fleuues en grande affluẽce/et singulieremẽt de deux/le rin et le rosne/q̃ la cloẽt enuironnẽt q̃ꝑt a ses extremites/cestassauoir vers les alemaignes et vers lyon. Le pays a tresnobles pierres et perrieres a faire et cõstruire tressũptueux et beaux edifices. Et mesmemẽt en la terre de paris a vne maniere de pierre clere cõme verre quõ appelle plastre/ leq̃l quãt il est cuyt et puis diminue en petites ꝑties et destrempe deaue se tourne et conuertit facilemẽt en peu de tẽps en cymẽt tresdur/et en pierre apte et disposee a faire voultes/pauemẽs/et to⁹ aultres ouuraiges. Et pose q̃ frãce ait plusie⁹ belles et nobles citez toutesfoys sur toute paris est la pricipale. Et ainsy q̃ ou tẽps passe athenes estoyt lieu de sciẽce et nourrisse de discipline/aussy de present est paris / dõnant sciẽce et vertu a tout le pays de europe. En laq̃lle cite et vniuersite viẽnẽt gẽs de toutes natiõs/lesquelz elle recoyt et gouuerne en paix/et a tous se mõstre vraye mere de iustice/de sciẽce/et de vertu. La cite est riche/paisible/cõgrue/et biẽ cõuenable aux estudiãs pour la salubrite de lair et du fleuue de saine courãt ꝑ dedẽs. Ce lieu est recreatif et refocillant les esperis des lassez destude/a cause des beaulx chãs/prez/et mõtaignes doulces et plaisantes a la veue et regard des yeulx. Elle est tresbien ordõnee et ꝓpre en rues et maisons / separees du tumulte de la cite pour les philosophãs et estudiãs en icelle. Et suffisante a fournir et alimenter tous venans po⁹ pris et marche tres cõpetent. Et bref elle ꝑcelle toutes regions de france es dictes belles proprietes.

De flandres chapitre.xxxvii.

FLandres est regiõ en france belgique assise et situee pres la grãde mer. Et ꝑ deuers oriẽt a germanie. Du coste de septentriõ lisle de bretaigne la grãt/ aultremẽt angleterre. Doccidẽt la mer francoyse/de midy la frãce senonoise/cestadire sens et bourgogne. Et iacoit ce q̃ flãdres soit petite regiõ/ toutesfois elle est florissant en plusieurs belles excellences. Car elle est plaine de pastures tres bonnes/de tropeaux de bestes grosses et menues/ priuez et sauluaiges/plaine de tresnobles chasteaulx/glorieuse en ports de mer. Arrosee de toute part de tres renõmez fleuues/entre lesq̃lz est lescauld et le lis. En flãdres a belles gẽs robustes/ elegãs de corps/faciles a auoir grãt lignee/riches en toutes marchãdises/ beaux de face gnãlemẽt/doulx a ꝑler/graues en gestes/honestes en habit. Pacifiq̃s ẽtre eulx/tresloyaulx aux estrãgiers/grãs ouuriers en lart de lanifice/de teptures/de drapperie/de tapisserie/de bro

deries et semblables. Car en flandre on fayt
des laines de angleterre tresbelles tapisseries/
lesqlles on envoye p mer et p terre en plusieurs
pays. Flandres est ung plain pays sans mõ/
taignes/portant blez en aulcuns lieux/ ayant
molt de arbres separes lũg de lautre sãs grãtz
foretz/mais defaillant en bois pour usaige de
feu/ en lieu desqlz ilz ont une maniere de terre
prinse es palus et maretz/ de laqlle sechee et ap
pointee on fait tresbeau feu. Mais non pas si
beau quãt a la cendre ne de si bõne odeur cõe le
feu de bois. Jacoit ce ql soit trop plus chault et
violent et de plus grande efficasse quant est a
causer et rendre la chaleur.

De frise chapitre.xxxviii^e.

Frise est puice en la basse alemaigne
situee p long espace sur le rivaige de
la grãt mer/cõmencãt au bout du rin
et finie a la mer dainque/cestadire des danoys.
Les habitãs de ce pays sont appelles frisons/
par ceulx de germanie. Et sont en meurs et en
habis molt differẽs des alemãs. Car alemãs
ont longz cheveulx p derriere/mais ces frisõs
p opposite ont la come tõdue en maniere dung
cercle. Et tãt plus sont nobles tant plus repu
tẽt et estimẽt de gloire qt ilz sont hault rõgnez
Les gẽs de frise sõt fors de grãt et long corps/
et plus fiers q angloys/de grande cruaulte et
usans de lances/picques et dars ferrez en lieu
de saiettes. La terre est pays plain et nõ mon
tueux/ya bõnes pastures/herbaiges/et maretz/
mais nya gaires de bois a faire feu. Parquoy
en ce lieu cõme en flandres ilz usent de mottes
de terre sechee et cuyte/et de fiẽt de vaches. Ce
ste gent est frãche et liberale hors son pays/ nõ
subiecte a aulcũ seigneur/ aymãt mieulx mou
rir po^r la liberte q vivre en servitude. Et pour
ce ostẽt toutes dignitez de chevalerie/ et ne per
mectent poit les ungz regner sur les aultres.
Mais sont subiectz a iuges/lesqlz ilz eslisent de
an en an po^r regir et gouverner la chose publi
que/aymãs chastete et faisans grãde iustice et
pugnitiõs sur ceulx q sont pris et apphendes
en luxure. Gardãs leurs filz et filles en cha
stete soigneusemẽt iusques ad ce qlz pviennent
aux ans de mariage/et lors les mariẽt/et de ce
est quilz ont lignee forte et virile.

De gallace chapitre.xxxix^e.

Gallace est regiõ en europe ainsy dicte
des gaules et francoys q pmiers oc
cuperẽt icelluy pays / selon ysidoyre
ou.xv^e.et.viii^e. Car les gaules appelles a ayde
p le roy de bithinie recouvrerẽt son dit pays [illegible]
avoyt pdu. Et aps la victoire les francoys [illegible]
uiserẽt avec luy ce royaulme de gallace/ lesqlz
pour la cõmiption des grecz furẽt appellez gal
logrecz et de psent galles/ en retenãt le nõ an
tique et le pays gallace. Ceste regiõ est tres lar
ge et tres fertile cõtenãt grande ptie de europe
et q de plusieurs est de psent appellee rucie.

De gaule aultremẽt frãce chapitre.xxx^e.

Gaule est puince situee entre les mõs
de pygmont et la grãt mer de bretai/
gne aultremẽt dangleterre/ainsy dicte
pour la beaulte et blãcheur du peuple. Car gal
la en grec vault autãt cõe lait en latin/parquoy
sibille q fut feme moult cõgnoissant des pprie
tes des choses les nõma galles/ cestadire [illegible]
en disant diceulx q le col blãc des francoys est
entrelasse dor / car selon les diverses [illegible]
ciel sont chãgees les faces des hõmes/ les cou
leurs/ les diversites des couraiges / et la qualit
te des corps. Et pource dit ysidoyre en son.xv^e.
livre. Les romais sont naturellemẽt person
nes graves et pesans. Les grecz sont legiers.
Ceulx daffrique cauteleux et malicieux. Les
frãcoys fiers de nature et soutilz dengin. Ain
sy est assavoir q ceste regiõ de gaule aultremẽt
nõmee france a du coste doriẽt alemaigne [illegible]
occidẽt espaigne/vers midy ytalie. Et devers
aquilonne elle se fine a la grãt mer de angleter
re. Itẽ fault scavoir q gaule a este iadis nõmee
en trois manieres et divisee en trois pties/ cest
assavoir belgique/celtique/et toguee/lesquelles
puinces sont maintenant toutes habitees des
francoys comme est dit devãt. Et pource [illegible]
est dit france.

De grece chapitre.xxxxi^e.

Grece a este aisy nõmee dung roy ap
pelle Grec q y regna/et de son nõ fut
titula/cõme dit ysidoyre en son.xiiii^e.
Elle a sept puinces de la ptie doccident. Dal
macie/ Epirus/ Elladas/ Thessalie/ Macedoi
ne/ Achaye/ et deux ysles de mer/cestassavoyr

crete et les ciclades. Ceste regiõ de grece est tres large et nõmee par plusieurs aultres nõs/ remplie de richesses et en terre et en mer. Dame de plusieurs royaulmes/ nourrisse de chevalerie/ mere de philosophie/inuẽtiue de to⁹ biens / et maistresse des ars et sciẽces. Le peuple dicelle a este aulcunesfoys tres vaillant en bataille/ ennobly de dõ de sapiẽce et de sciẽce/tres eloq̃nt en parle/obeissant a ses loys/ piteux envers les estrãgiers/pacifique avec ses habitãs/mais cõtre ses ennemys impatiẽt. Et ainsy dit Varro en son livre de la loenge des grecz.

De gallice chapitre.xxxii.

Gallice est prince de espaigne ainsy nõmee po^r la blancheur du peuple. Car il est la plus blanc q̃ en nulle aultre pie despaigne. La terre est fertile/ voisine de la grãt mer/habũdãt en beaucop de biẽs. Le peuple se dit estre venu des grecz / desq̃lz il retient excellence en engin naturel/ cõe dit ysidoyre ou ix^e. livre/ car apres la fin de la bataille de troye plusieurs des grecz vindrẽt en gaule et gallice/ ou ilz ont demoure iusques a maintenant.

De gothie chapitre.xxxiii.

Gothie est une prince de scitie la basse en europe/ laq̃lle a este ainsy appellee de magog filz de iaphet q̃ fut filz de noe/tesmoing ysido. en son. ix^e. ou il dit q̃ les anciẽs ont nõme ces natiõs la plus getas que gothz. Et a este ou tẽps passe ceste gẽt tresforte/grãde et pesãte de corps/terrible en fait darmes. Et diceulx la plus grãde part de europe et de asye est descẽdue. Car les danois et plusieurs aultres natiõs devers occidẽt sont deulx descẽdus pareillemẽt/cõe dit ysi. ou. ix^e. et. viii^e. Les getulicẽs en affriq̃/et les amazones en asye sont p̃cedes de la lignee des gothz. Ceste regiõ est encor au iourduy tres large et grãde/ ayant de aq̃lon noruegia/ aultremẽt noruee et dace / et es aultres costez est environõnee de la grãt mer occeanus. Pres de ceste region ya une ysle nõmee gothlandia/ pource q̃ les gothz anciennemẽt y ont habite. Et est ceste ysle fertile en biẽs de terre/en pasturaiges/en poyssons/ et tresfort marchãde. Car diverses peaulx et fourrures / especialement de menu ver/et multitude daultres marchãdises/sont apportees p mer de diverses regions en icelle ysle/et de la sont p mer amenees en france/en alemaigne/ angleterre et espaigne.

De Italie chapitre.xxxiiii.

Italie est regiõ grãde en europe / q̃ fut iadis occupee des grecz / et pour ceste cause fust appellee grece la grãt/cõme dit ysido. ou. viii^e. Puis ce a este nommee la terre du grant roy saturne / lequel expulse et chasse de son filz iupiter se tint la. Et finablement de italus roy de cecile q̃ y regna a este nõmee italie. Elle est plus longue q̃ large/ dont vers oriẽt est ague/ mais du coste de midy elle est enclose de la mer cyrrene. Vers aquilon de la mer adriane/ et vers occidẽt elle est terminee et finee es haulx mõs de lombardie. Ceste region de italie est en toute chose tresbelle et tres agreable po^r la fertilite de la terre et du terrouer/et tres habundante en pasture. Avec ce a de nobles lacz et fosses/cõme venenãt/le lac avernus/lucerne/et beaucop daultres fleuves/ cõe le pau/le tybre/herian/et les semblables. Aussy la sont trouvees maintes pierres p̃cieuses/ cestassavoir la pierre nõmee ligurius/gachates/ les perles/le corail/ung serpẽt nõme boa/et une aultre beste sauluaige nõmee le linx/avec plusieurs especes de oyseaux mõlt singulieres. Ceste region est aussy dicte esperia cõe espaigne de lestoille hesperus. Pource q̃ les grecz alans en italie et en espaigne p mer considerẽt et regardent ceste estoille. Mais ceste cy est dicte hesperie la derniere/ pource q̃ elle est mise ou lieu der mer en occidẽt. Ces paroles iusques cy sont de ysidoyre ou. viii^e. Italie domine et a obtenu pricipaulte et seigneurie sus toutes les regiõs occidentales de europe. Car elle a des ysles et des pors de mer mõlt notables/ princes plaines de toutes richesses/citez tres peuplees/ fortes de murs/de fosses/ et daultres deffenses de bataille/habundãte dor et dargẽt. Selon plinius hystoriẽ elle cõtient douze regiõs p̃ticulieres tres puissantes et biẽ renõmees sans les ysles/desquelles icelluy plini⁹ traicte au long. Ceste regiõ est cõtre oriẽt septentriõ et occidẽt/ environõnee de toute p̃t des haultes mõtaignes / desquelles p̃cedẽt nobles fleuves/ cestassavoir le rin/le danoe/le rosne/et plusieurs aultres q̃ courent en plusieurs lieux de france mesmemẽt en lyonnois et narbonne.

De karinthie chapitre.xxxv.

KArinthie est vne petite prince de germanie en europe/ ayãt de la pt doriẽt pãnonie q̃ aultremẽt est dicte hõgrie. Du coste de occidẽt ytalie. De septentrion le fleuue danoe. De midy dalmacie et salmone/ enuirõnee de mõtaignes dũg coste/ et daultre elle est terminee et finee a la mer adriane. Ceste terre est fertile/ habundãt en bestes sauluaiges et priuees. Le peuple est pour batailler cheualereux/ biẽ garny de artilleries et choses semblables es villes et chasteaulx. Le terrouer est froit pour la vicinite des mõtz/ habundãt en neges et fleuues. Parquoy cõsideree la froidez des eaues engendrees des neges fõdues es montaignes/ les habitãs sont fort bossus/ Il ya multitude de ours/ de bisõs/ et daultres bestes merueilleuses sauluaiges. Et mesmemẽt petites bestes appellees loirs bõs a menger. Et combiẽ q̃ elles semblent estre de lespece de souris/ toutesfoys pource q̃lz ont la chair de bõne saueur et vng peu grassette on les mẽgeust.

De lacedemonie chapitre.xxxvi.

LAcedemonie aultremẽt dicte spartie ou spartanie est prince de europe en la fin de grece au pres de trace/ dont les habitateurs sont nõmes lacedemõs pour vng roy lacedemõ filz de semonia/ lequel y regna. Iceulx lacedemoniẽs estãs en bataille cõtre les messenes/ et craignans pour la diuturnite de la guerre q̃lz ne faillissẽt et eussẽt deffault de lignee/ cõmanderent q̃ les iouuenceaulx du pays couchassẽt auec leurs filles vierges sãs mariage ne aultre ordre/ affin q̃ leur generatiõ ne faillist poĩt/ dõt pour telle maniere ont este nõmes spartains/ cõe dit ysidoyre ou.ix.liure.

De liuonie chapitre.xxxvii.

LIuonie est prince especiale de sichie/ laq̃lle est diuisee des fins de germanie p longue interpositiõ de la grant mer. Les habitateurs se appelloyẽt anciẽnemẽt liuõs/ et estoyẽt auãt ce q̃lz fussent cõuertis a la foy p les germains/ addonez a merueilleuses infidelites et cerimonies. Car ilz adoroiẽt plusieurs dieux/ auoiẽt respõses des diables pour leurs affaires/ creoyent aux diuis. Et iamais ne mettoyẽt a sepulture les corps des trespasses. Mais les vestoient de robes neufues/ et faisoiẽt vng grãt feu ouq̃l ilz les brusloient iusques a ce q̃l napparoit plus riẽs q̃ cendre. Et auec ce pnoiẽt beufz/ vaches/ mõtons/ brebis/ et aultres bestes nutritiues. Et q̃ plus est/ seruiteurs/ chãbrieres et vtẽsiles q̃ sont necessaires a la vie de lomme/ et brusloyẽt tout ensemble auec le corps dicelluy mort. En ce faisant auoient fantasie q̃ le trespasse yroit auec toutes ces choses en vne aultre regiõ des viuãs/ ou il aroit encor vie tẽporelle. Mais ce pays est maitenãt hors de tel erreur auec plusieurs aultres regiõs a eulx subiectes/ moyẽnant la grace de dieu et la puissance diceulx germains q̃ les ont cõquis et reduis a la foy.

De lorraine chapitre.xxxviii.

l

LOrraine aisy nõmee du roy lothaire q̃ y regna est la derniere puĩce de alemaigne. Elle a de la part doriẽt tresle ou brebant. Du coste de midy le rin ou le pays daulsay. De occident france senonoise. Et de septẽtriõ frãce belgiq̃. Vng fleuue nõme meuse court p icelluy pays/ et ya vne bõne cite appellee metz. La regiõ est en plusieurs lieux habũdãte en fruitz et en vis/ plaine de fõtaines et riueres/ ya bõnes montaignes et foretz/ bestes sauluaiges et priuees grãdes et petites. Des fõtaines aulcunes q̃ portẽt medicine. Car de diuerses maladies sont garilz ceulx q̃ en boyuẽt. Le peuple est moitie francoys moitie alemãt.

De lusitanel cha.xxxix.

LUsitanel est puĩce de espaigne ou est vng fleuue nõme paasin ou epase soubz vne ville dicte vagia. Et ya habũdãce de metaulx/ dor/ dargẽt/ de fer/ de plõb blanc et noir/ comme dit pline en son.iii. liure chapitre.xxxii.

De macedoine chapitre xl.

MAcedoine en son cõmencemẽt fust appellee emacia dung roy dit emacius. Mais apres q̃ macedo nepueu de deucalion y domina/ il luy mua le nõ/ et de soy lappella macedoine/ comme dit ysidoyre ou. xiiii.

Elle touche de la ꝑt doriēt a la mer egeus. De
uers midy a la puīce de achaye. De occident
a dalmatie/et du coste de septentriō a mesie. Ce
pays fust au roy alixādre/ et est tresbon poᷣ les
veines et minieres dor et dargēt. Le mōt olim
pus y est qui est si hault q̄ ou coupelet ou sum
mite on ny sent ne vent ne pluye ne nuees/ cōe
dit pline ou liure.iiiᵉ.cha.xxiᵉ. Et auec ce dit q̄
icelle regiō est lempire des terres/ et q̄ elle sur
mōte et domine sur asye/armenie/yberne/ale
maigne/capadoce/syrie/egypte/le mōt thaurus
et caucasus. Cest celle qui a domine sur les ba
ctres/medes/ et ꝑses/ et totalement sur orient
Cest celle q̄ est nourrice de mōde. Cest celle dōt
paulus emilius empereur se vanta q̄l y auoit
destruit pour vng iour.lxx.cites.

De magnesie chapitre.xcliᵉ.

MAgnesie est puīce de grece entre thes
salie et macedoine/cōtenāt plusieurs
villes/citez/et chasteaulx/ cōe dit pli
nius ou.iiiᵉ.liure chapitre.xᵉ.

De messie chapitre.xcliiᵉ.

MEssie est aīsy appellee poᷣ la reuenue
et habundāce des bles q̄ y croyssent.
Car messis en lati est metiue ou blee
en francoys. Et est la pmiere puīce q̄ le fleuue
danoe descouure et enclost iusques a la mer me
diterranee/cōme dit ysido.en son.viiiᵉ. Du co
ste doriēt elle est ioincte aux entrees et cōmence
mēs de icelluy bras de mer danubius entrant
en la mer. Deuers septentriō elle a trace. Vers
midy a macedoine. Et du coste de occident elle
ioīct a histrie. Et contiēt plusieurs regiōs/gēs/
citez/ et villes/ habundāt de fruiz de minieres
de diuers metaulx et de pierres.

De mede chapitre.xcliiiᵉ.

MEde est dicte du roy medus q̄ pmie
remēt assaillist celle puīce. Elle a de
uers occidēt les royaulmes de pthie.
Vers septentrion est enuironnee de armenie.
Vers oriēt les mons de caspes. Vers midy
ꝑse. Et ceste regiō seule cōme dit ysido.ou.viiiᵉ.
porte vng arbre appelle mediq̄/ q̄ nulle aultre
regiō ne porte poīt/ lequel est mōlt cōuenable a
medicine. Aussy la region est riche arrousee de
plusieurs fleuues/ennoblie de citez et de villes.
Dame de grāt nōbre de peuples/ dōt les roys
ont anciēnement surmōte babylonne la grant
et lempire des caldees. Les habitās de ceste re
giō alans ꝑ mer auec les ꝑses en affriq̄/ se mes
lerēt et ioignirēt auec ceulx de libie/dōt ont este
par iceulx libiēs nōmes maures en langaige
barbare et corrōpu. Combiē q̄ maures selon le
grec soyēt ꝓpremēt gēs noirs. Et ainsy dit ysi
doyre en son.ixᵉ.

De missena cha.xcliiiiᵉ.

MIssena est prince de germanie ainsy
dicte pour vne cite nōmee missene / te
nāt du coste doriēt a boheme et polo
nie. Du coste de midy a bauiere. De occident
aux saxōs et thurigiēs. De septentriō a resse
et brebāt. Et est pays large et spacieux en aul
cuns lieux plain et onny. Es aultres mōtueux
et bossu / fertile et habundāt en bon pasturage
et bonnes eaues. Car il est abreue poᷣ la plus
grāt ꝑt en longueur dūg noble fleuue nōme al
bia. En ce pays a bōnes citez/villes/chasteaux
fors et biē garnis / le peuple est riche generale
mēt de toutes manieres de richesses/ cestassa
uoir en fruiz de terre/en bestial/et metaulx. Et
iacoit ce q̄ le peuple soyt de grāde force et beaul
te/ et aussy de longueur et grandeur fort elegā
te/ toutesfoys il est begnin et pacifiq̄ de sa natu
re/ayāt en toutes choses moins de fierte q̄ les
aultres princes de alemaigne.

De norvegue chapitre.xclvᵉ.

NOruegia autremēt noruegue ē regiō
deurope tres large/ enuironee de mer
presque de tous costes/fort estendue
soubz aquilon et ꝓchaine aux gothz. Car de la
ꝑt meridionale et oriētale il nya ētre deux que
vng bras de mer nōme albia q̄ les diuise et se
pare. Ceste regiō est tresapre et tresfroide/situe
stre et plaine de bois/dōt le peuple vit plus de
venoison et de poyssons que de pain. Car il ya
peu de puision de pain et de vin poᷣ la vehemē
ce et force du grāt froit. Plusieurs bestes sau
uaiges/cōe ours blancz/et fibres/ q̄ aultremēt
sont nōmes castros y habitēt/et plusieurs aul
tres bestes merueilleuses et mōstrueuses. En

le pays sont aulcunes fontaines/ esquelles le cuir ou le bois est mue et couerti en pierre incōtinent quil est dedēs. Au millieu de ceste region vers aquilon on ne voit poīt coucher le soleil durāt les long iours deste. Et semblablemēt durās le solstice hyemal/ cestadire les cours iours dyuer on ny voit point luire le soleil. Et lors fault q̄ ceulx du pays facent leurs besoignes et negoces a la chādelle. Il ya grāde indigence de fourment/ de vin et huile/ et de fruiz/ et pource il en fault apporter daultre pt. Le peuple est de grāt corps et stature/ de belle forme/ fors et couraigeux/ et vaillans pirates/ cestadire larrons de mer. Ceste regiō a du coste de oriēt gallace. De septētriō yslande ou la mer est gelee ppetuellemēt. De occidēt la grāt mer dyrlande et dangleterre. Deuers midy elle est terminee a dace et aux gothz.

De normandie cha.cxlvi^e.

Normandie q̄ aultremēt est dicte neustrie/ est p̄premēt ainsy appellee des normās/ lesquelz venās p mer de noruergie possederēt finablemēt les pors de la mer francoyse et le territoire dautour/ lesql ilz nōmerent normādie. De la pt du vent nōme eurus est la mer de bretaigne. Vers occidēt vng bras de mer daquitaine. Vers midy frāce. Vers aquilon la grāt mer occeanus. Ceste terre est fertile/ plātureuse/ et grasse/ ornee de chāps/ de pres/ et de bois/ anoblie de plusieurs pors de mer/ habūdāt en bestail sauluagin et priue. Garnie de tres fortes citez et villes/ dōt la metropolitaine est nōmee rouen assise sus le fleuue de saine. La cōmune est grāde/ forte et fiere en bataille/ courtoise en habit/ attrēpee en affectiō/ doulce en langaige/ pacifique en boire et menger.

De narbonne chapitre.cxlvii^e.

Narbonne cōme dit plinius ou.iii^e. liure cha.vi^e. est vne ptie des gaules/ laqlle puince est assise sur la mer mediterranee/ cest adire q̄ diuise la terre en deux parties. Et est ceste puince aultremēt nōmee gallia brachata po^r les grās brayes q̄ anciennement on y a porte/ et dōt ceulx du pays ont vse. Elle est diuisee de italie et des haultz mons p vne riuiere dicte narbo. Elle est preferee a toutes prouinces en habitatiō de hōmes et habundāce de richesses. Il y a de tresnobles fleuues et riuieres. Entre lesquelz est le rosne fleuue tresfertile sus tous ceulx de gaule/ venāt des haultz mōs. Semblablemēt plusieurs estās et pors de mer/ entre lesquelles choses marsille obtiēt la principaulte. La longueur de ceste puince narbonense cōtiēt.iii^c.et.lxx^{m}.et la largeur cōtiēt.iii^c.plus. Cōme dit vng hystorien nōme agrippa.

De ollande chapitre.cxlviii^e.

Ollande est vne prouince petite situee pres de la fin du fleuue du rin/ cestassauoir p ou il entre en la mer/ cōtigue a brebā de la part meridionale. Voisine a frise vers oriēt/ conioincte a lisle dāgleterre de la part occidētale. Et de la pt daquilon tenant a gaule belgiq̄ linferiore q̄ est la basse france/ et a flādre vers occident. Ollande est vng pays plain de maretz/ de terre boueuse et aquatique/ enuironnee presque de tous costes cōe vne ysle/ de bras de la mer et du fleuue du ri. Elle a lacz/ estāgs/ riuiers/ et pastures bōnes/ parquoy elle est bien remplie de bestail gros et menu et de iumēs. Le terrouer est plantureux/ et en aulcūs lieux y a forestz/ dōt viennent plusieurs venaisons. Le pays est riche de richesses q̄ passent par la mer et p les fleuues/ dont la principale cite se nomme le trect. Et selon le langaige des alemās se appelle vtriech. Car elle apptient aux alemās quāt a la situatiō/ aux meurs a la seigneurie et a la langue. Le peuple est bel de corps/ robuste/ fort/ hardi/ couraigeux/ hōneste en face/ orne de meurs/ deuot a dieu/ leal et pacifique aux hōmes/ mains entendāt a rapines et larcins que les aultres natiōs de germanie.

De pannonie aultremēt
honguerie chapitre.cxlix^e.

Pannonie est puince de europe/ laquelle occupee iadis des hūs fut diceulx nōmee hōguerie. Et y en a selon orose deux/ cestassauoir la grāt et la petite. La maieur est en syrie ou sithie la loigtaine oultre les maretz meotides/ de laqlle les hunes venans p̄mieremēt po^r cause dauoir venaison/ et ensuiuās p long espaces de maretz et de terres/ les traces et le trac des cerfz et aultres bestes saul-

uaiges/trouuerēt finablemēt la terre de pānonie q̄ estoyt bōne/ lesquelz ap̄s ce retournes en leurs pays assemblerēt multitude de gēs/vindrēt en pānonie/ chasserēt les paisans hors de leur natiuite/ et puis baillerent au pays ce nō hōgrerie/ainsy cōme dit erodotus. Ceste prouince est vne ptie de messie dōt auons ple dessus/ p laquelle court le fleuue danubius/ cōe dit ysidoyre en son.xiiii^e.et.xvi^e. Elle a du coste dorient gallice. Du coste de midy grece. De occidēt italie et dalmacie. Et de septentriō alemaigne. Le pays est large trespacieux et moult fertile. Et ya beaucop de fleuues/ riuieres/mōtaignes/forestz/veines et minieres dor et daultres metaulx. Haultes montaignes ou sont trouuees diuerses manieres de marbre/et daultres ou len trouue de tresbon sel/auec ce ya beaucop de fruis et du vin et en plusieurs lieux. Ceste prouince cōtiēt en soy plusieurs especes de gēs differās/nō point seulemēt en langaige/mais en meurs et maniere de viure cōe dit erodotus.

ysidoyre en son.xiiii^e. dit de pānonie ce q̄ sensuyt. Pannonie a este ainsy nommee pour les haulx mōs poenins/p lesquelz elle est diuisee de italie/et est enuirōnee de trois fleuues/cest assauoir danubius/sana/et ticia. Et a du coste doriēt mesie. De eurus histrie. De affriq̄ les haulx mōs penins. De occidēt la france belgique. De septentrion le fleuue danoe q̄ ou dit pays est dit hister/pource que la terre par ou il court est nommee histrie.

De pyrenee chapitre.c.x^e.

Pyrenee est prouince en europe dont la terre est haulte et plaine de montaignes q̄ sont estendues entre midy et occident/diuisans et separās tresgrāde regiōs de ensemble/car iceulx mōs separēt espaigne de gaule narbonoise et lyonnoise. Vers oriēt ilz ont germanie. Vers midy italie. Vers occident espaigne. Vers aquilon frāce. Ces mōs sont ainsy nōmes pyrēnes po^r les fouldres q̄ souuēt y frapēt et cheēt/ car pir en grec signifie feu en langaige frācoys. Ainsy dit ysidoyre ou xiiii^e.li. ou cha. faisant mētion des mōtaignes. Pyrenee est naissance et cōmencemēt de moult grans fleuues et riuieres/ mere de tresgrans bois/ nourrice de bestes sauluaiges et de iumēs/ ayāt maintes veines de metaulx/ biē garnie de cites et de chasteaulx/nourrissant plusieurs natiōs et maniere de peuples differentz tāt en langaiges q̄ en meurs/cōme narre erodotus.

De pigmee chapitre.c.xi^e.

Pigmee est regiō en inde vers oriēt situee en montaignes vers la mer/ou habitēt hōmes nōmes pigmees q̄ sont si petis q̄lz nont pas vne coudee de hault/cōme dit pline et ysidoyre. Ou.iiii^e. an ilz engendrēt enfans/ et ou.vii^e. ilz commencent a enuieillir. Quāt ilz veulent aler en bataille ilz mōtet sus mōtons et cōbatent les grues et rompēt leurs nis et les oeufz q̄ sont dedēs/ doutās q̄lz ne se multipliēt tellemēt q̄lz fussent surmontes dicelles grues/cōme dit plinius en son.v^e. liure au cha. des hōmes mōstrueux du pays de inde.

De poictou chapitre.c.xii^e.

Poictou est pays et prince de gaule narbōneuse/ laq̄lle a este habitee anciennemēt des pictos angloys et escossois lesquelz y vindrēt par mer/ dōnerēt au pays et au peuple nom pictauia/de leur lignee anciēne cōe narre erodotus hystoriographe/et edifierēt la pricipale cite laq̄lle ilz nōmerēt poictiers. Ceste prince vers le coste doriēt a touraine ou passe le fleuue nōme loire. Elle a espaigne vers midy. La grāt mer britānique aultremēt dāgleterre du coste daquilon. Et la petite bretaigne vers occidēt. Elle est noble en plusieurs choses/cōe narre icelluy erodotus. Le terrouer est moult fertile ou croissent a peu pres fruis de toutes especes et semēces q̄ peuent venir de terre. Il ya nobles pors de mer/cites/ chasteaulx/riuieres/fontaines/chās/pres/ et bois q̄ lembellissent mōlt. Enuers les parties de la mer elle est biē garnie et deffensable pour les roches et rochiers/ cōe a la rochelle ou les ennemis ne peuet auoir acces/fors a grāt paine po^r la situatiō du lieu et les lieux estrois de la mer/ cōe dit icelluy erodotus. Le peuple est en langaige et meurs fort semblable aux francoys. Et pour ceste cause cōbiē q̄lz retiennēt diceulx premiers pictos et angloys q̄lz soiēt p nature fors et elegās en corps. Toutesfoys ilz tiennēt des francoys auecq̄s lesquelz ilz sont mesles/ quilz sont fiers de couraiges et aguz dengin/ comme

auons deuant recite des francoys/parquoy cõme recite erodotus/ les poicteuins sont robustes de corps/plaisans en face/ hardis en couraige/ cauteleux et malicieux de entendement.

De picardie chapitre.cxiiii[e].

Picardie est prouince de gaule belgique ainsy dicte de vng lieu nõme pontieu ou piquegny/ cõe dit erodotus en sa description des regions. Car la dicte ville eust anciennemẽt dominatiõ iusques a la mer dangleterre/ parquoy le pays en a pris denomination. Picardie est fertile de blez et de fruis/ arrousee de fleuues/riuieres/et fontaines/ habũdãt en peuple/garnie de nobles cites/forteresses/et chasteaulx bien renõmes/ cõme est beauuais/arras/amiẽs/theroẽne/noyõ/et tournay. Et a deuers oriẽt le fleuue nõme le rin. Vers midy la haulte frãce. Vers occident la mer frãcoyse/et vers aquilon angleterre. Picardie est diuisee en deux pties/ cestassauoir la haulte qui est pres de france/ et la basse q̃ est ioicte a la fin de flandre/de resse/de brebãt et de henault. Le peuple de lung et de lautre pays est de stature elegante/belle de face/decente/hõneste/ et bien aduenãt/ de hardy couraige/ de prõpt engin et tost docile/dentendemẽt cler et agu/ de bõne amour/ et de gros et beau langaige plus q̃ toutes les aultres nations de gaule.

De rencie cha.cxv[e].

Rencie est prouince situee sur le rin duquel elle prent sa denomination. Et en est bien arrousee cõme dit ysidoyre en son.xiiii[e].et a maĩtes cites et chasteaux mõlt fortz. Le terrouer est habundant en fruis et en vins. Le fleuue est fort et courageux/a grãde cõuenance en maniere de viure et en meurs auec les alemans.

De rinasia ou rinase cha.cxv[e].

Rinasia est vne prouince iadis barbare. estant asses loing de dace/mais maĩtenant elle est catholique et subiecte au royaulme de dace/dõt vne ptie est nõmee Vironia de ce nõ cy viror/q̃ signifie verdeur/pource q̃l ya bons herbages et pastures es bois. Le terrouer porte blez moyẽnement/est biẽ arrousee de eaues et destangz/a largemẽt poyssons/plusieurs tropeaux de bestes grãdes et petites. Ceste prouince ioinct es pties de sithie/et est separee des noruegiẽs ou noruees p linterpositiõ seule dung fleuue nõme narua/cõme raconte erodotus.

De rinconie chapitre.cxvi[e].

Rinconie est vne terre petite sus la riue du rin/ estendue depuis la cite de magunce entre les mõtaignes iusq̃s a la ville nomee pingua/ et est appellee rinconia po[r] le fleuue du rin courãt p le millieu. Et combien q̃lle soit petite/ toutesfoys es deux costes du riuaige iusques aux summites de la mõtaigne/elle est merueilleusemẽt plaisãte et plãtureuse. Car elle est de si grãde fertilite et incredible beaulte q̃ elle delecte nõ pas seulemẽt les habitãs/ mais aussy les passans p le riuaige/ cõme vng beau iardin de plaisance. La terre est si doulce et si grasse q̃ elle dõne et pduit blez et fruitz de fecundite et habũdance merueilleuse. En vng mesme chãp ya vignes/põmiers/poiriers/et noiers de diuerses especes/mais pourtant ne lesse point a apporter bõs bles et beaucop. Et q̃ plus est la diuersite des arbres ne empesche poĩt les vignes/ car en vng mesme anglet ou coing de terre on a acoustume de coeullir blez/vins/nois/põmes/ corbes/ et poires. En ce pays sont fontaines chauldes et necessaires aux medicines des corps des hõmes/ lesq̃lles naissent des veines de la terre. Maintes choses viles et fort necessaires a la vie des hommes desquelles le reciter seroit chose longue sont ou dit pays.

De la prouince des romais cha.cxvii[e].

Varro dit q̃ la prouince des romais cõtient tout le mõde ou il ya regiõs habitables. Car la puissance de iceulx romains a aultresfois suppedite toutes les parties du monde. Et ny a eu anglet ne cornet au mõde q̃ ne ayt sentu le glaiue de larmee des romais/cõme recite icelluy Varro. Toutesfoys vne ptie de italie a este aultresfoys especialemẽt appellee romulee du nõ de romulus/ leq̃l a edifie la cite de rome. Et luy a baille nõ cõe dit ysido. ou liure.xv[e].ouq̃l apres ce est dit. Ce pays cest

assauoir romenie a este p auant dit saturnie du roy saturnus q institua pmieremēt les habitateurs a labourer la terre/dont pour la saturite non esperee ilz ont icelluy roy nōme saturnus. Et finablemēt ilz ont honore cōe dieu et mis ou nōbre des estoilles. Aps ce ont este nōmes latins po^r le roy latinus. Et tiercemēt ont este dis romais de p romulus ampliāt et magnifiant la cite. Et quartemēt ont este dis q̃rites/ de par romulus q tousiours vsoit dūe lance ou dune hache/ laqlle selon la langue des sabins se dit quiris/cōme dit ysido. ou. ix^e. liure ou cha. intitule de la nominatiō des peuples. Il est trop difficile q̃ plume ne encre peussent souffisammēt descripre les louenges de ce royaulme ne des roys romains/ ne aussy nul liure ne pourroyt cōtenir plainemēt les gestes et fais magnifiqs diceulx. Et se aucū se delecte a ouir pler deulx lise le. viii^e. chap. du pmier des machabees ou il ya choses merueilleuses recitees en brief de la vertu des romains.

De romenie chapitre. cxviii^e.

Romenie est dicte la nouuelle gēt des romains. Car neos en grec signifie nouueau en latin. Parquoy est assauoir q̃ depuis ce tēps q̃ constātin transporta de rome le siege de lempire romain en cōstantinople cite de tracie/ toute la regiō des grecz a este appellee romania/cestadire nouuelle rome/ cōe dit rabanus. Parquoy les grecz maintenāt ne se appellent point cōmunemēt grecz/mais plus romailles en leur langaige.

De sambie chapitre. cxix^e.

Sambie est puīce de messie en europe q est assise en la basse sicie/ ou millieu de diuers peuples nōmes pratenes/ estenes/ osilianes/et atrones/ lesquelz estoyēt anciennement tous subiectz a la puissance des gothz/cōme narrēt varro et erodotus. Et habitent les riuaiges de la mer/ faisans mōtaignes et pors de mer cōtre les costes de acilon. Sābie est terre frumēteuse et fertile/ habundāt en bois et maretz/ enuirōnee de plusieurs fleuues et riuieres. Le peuple est entre les aultres natiōs barbares/elegāt et beau de corps/ hardi en couraige/ surmōtant dengin et dart les aultres nations de lenuiron.

De sauoye chapitre. cxx^e.

Sauoye selon les anciens vault autāt cōe voye saulue et hardie/ pource q̃ en lanciē tēps le chemin de sauoye vers les pties de france et de italie par les desers et mōtaignes a este tousiours asseure po^r la souueraine iustice quō ya fait. Parquoy ainsy q̃ crie la renōmee publiq̃/ les passans ont tousiours este en seurete sans craindre destre despoilles ne desrobes. Sauoye est ptie de pyrenee/ laq̃l le separe italie et frāce/cōe auōs dit dessus en la lettre de. P. et p aultre nō se nōme la puīce des prouinces.

De saxonie chapitre. cxxi^e.

Saxonie est puince en germanie/ dōt les habitās cōe on dit sont descēdus des grecz/et y vindrēt p nauieres/ et aps plusieurs batailles contre les turingoys expulserēt iceulx/dōt y ont demoure iusques a maintenāt. Les gēs ont tousiours este tres enclins a batailler. Beaulx hōmes/grādz/logz/ hardis/et couraigeux. Le terrouer est tres fertile/ apportāt lealemēt et habūdamment toute espece de bledz. Il ya belles montaignes/bois/ chāps et bōne pasture. Dont ya multitude de tropeaux de grādes et petites bestes. Le pays est riche dor/dargent/de cuiure/ et diuerses manieres de metaulx. Esdictes mōtaignes ya notables minieres/desq̃lles on tire pierres q moyennāt le feu sont facilemēt couerties en arain. Et si ya fleuues tresnobles/ cestassauoir vuesera/sinia/albia/sala/mida/et plusieurs aultres courās p le pays. Les fōtaines sont salees en diuers lieux dōt on fait le sel tresblāc et tres bō/ cites/ villes/chasteaulx/ tresfortes et biē garnies y sont. Pres de la mōtaigne ou len seut et trouue len le cuiure ya vng mōt/dont les pierres sentēt la violette. Et aussy en aultres montaignes est trouue le marbre mōlt beau/ principalemēt vers le fleuue nōme danubius/en frācoys danoe/et est ceste pierre appellee la pte de saict michel. En ces mōs ya grādes rēcontres de bestes sauluaiges/ pors sangliers/ ours/ cerfz/et dains. Parquoy on y chasse souuēt et ya maītes especes de venaison. Plusieurs aultres choses dignes de louenge sont trouuees es

regiõs des saxõs/cõme appt cy dessus ou cha. de germanie en la lectre de. G. et de alemaigne en la lectre de. a. Auec ce est a noter q̃ saxonie a du coste de orient boheme et polonie. De occident Uuestale. Uers la mer elle a les frisons. Uers septentriõ la gẽt des turingoys. Et de la pt meridionale les francõs. Le peuple de saxonie a este fort noble et inuincible iusques a maintenãt/cõme dit erodotus.

De sclauonie chapitre. clvij[e].

Sclauonie est ptie de messie/contenãt plusieurs regiõs. Car les bohemiẽs/polonicẽs/metanẽs/uuadales/ruthenes/dalmaciẽs/et charinthiẽs sõt to⁹ soubz ceste regiõ et entẽdãt lung lautre/et sont semblables en beaucop de choses/cestassauoir quant aux meurs et quãt au langaige/mais differẽs quãt aux cerimonies. Car les aulcũs tiennẽt encor la secte des payẽs/les aultres des grecz/et les aultres des latins. En toutes ces puices le terrouer est habundãt en blez/en uins en plusieurs places. Les peuples sont to⁹ tõduz et portent cheueulx cours/exceptez les ruthenicẽs/et ceulx q̃ sont messes auec les teutoniqs et les latins. Et ya deux manieres de sclauõs/car il ya sclauonie la grãde/et sclauonie la petite. La grãde contiẽt dalmacie/sarnie/carithie/et plusieurs aultres regiõs/dõt les ungz habitent es lieux maris/les aultres es mõtaignes et es bois/les aultres es chãps. Ceste gent est cruelle et aspre/peu piteuse/exercẽt uie piratiq̃/cestadire de larrõs de mer. Sclauonie la mineur est depuis les fins de saxone iusques aux bruciẽs/uuadales/et bohemiẽs/lesquelz sont fort pricipãl de la langue. Et est separee de pruthenie et de boheme p diuers fleuues q̃ sont entre deux. Aussy est diuisee des gothz et des danois p ung hault mõt et rocher de la grãt mer/dõt icelle mer est separee/et au riuaige est terminee sclauonie la mine[r]. Ceste regiõ est mõlt habundãte en blez/uins/fleuues/estãs/bois/pastures/miel/et lait. Le peuple est robuste de corps/adõne a labe[r]/et a pescheure ou pesches/plus deuot enuers dieu/et plus pacifiq̃ enuers leur pchain q̃ les habitãs de sclauonie la maieur. Et cecy est pour laffinite et societe qlz ont auec les germais et alemãs/cõe dit erodotus.

De selande chapitre. clviij[e].

Selande est puince de mer/cõme une ysle enuirõnee de fleuues et de bras de mer/q̃ a uers oriẽt hollande. [redacted] midy flandre. Uers occidẽt la mer occeane. Et uers septentriõ angleterre. En selande ya plusieurs ysles de mer/petites et grãdes separees et distinguees densemble par les bras de mer/lesquelles sont assises en tertres haulx/et fortes places deffensables a lenuirõ contre limpetuosite de la mer. Il y croit beaucop de blez/mais darbres nulz/car les arbres ne peuent nourrir leurs racines pour la saline de la mer/pquoy ilz sechent tost. zelande est populeuse et plaine de richesses diuerses. Le peuple est grãt et hault/fort et hardy/deuot a dieu/pacifiq̃ entre les siens/faisant plaisir a plusieurs/et desplaisir a nulz/fors p contrainte de guerre.

De semigalie chapitre. clviiij[e].

Semigalie est puince petite oultre la mer baltique ou baultieu/[redacted] de liuonie et ostilie en la basse asye. Et est nõmee demigalie pour les gaules ou gallates qui loccuperẽt/mixtiõnees et messes auec les habitãs du pays. La terre est bõne et fertile en puisiõs/pastures/et praries/mais le peuple est barbare/morne/aspre et cruel.

De sens chapitre. clx[e].

Gaule senonoise est puice des frãcoys/aultremẽt dicte sens. Laqlle a uers oriẽt alemaigne. Uers midy la haulte bourgoigne et les montaignes de pigmont. Uers occidẽt gaule lyonoise. Uers septẽtriõ gaule beauuoisine. Ceste terre est habũdãt en blez/uignes/fruitz/fontaines/fleuues/et ruisseaulx diuers. Est a scauoir q̃ les gaules de sens/cestadire les frãcoys estoyẽt anciẽnemẽt nõmez zenones/pource qlz receurẽt et qlz fogerẽt liber q̃ est dieu du uin/car zenon en hebrieu uault autãt cõe la receptiõ diceulx en lãgaige latin. Mais depuis cõme dit ysido. ou. ix[e]. ceste lectre. z. a. este muee en ceste lectre. s. et ainsy ont este appelles senonois/cestadire de sens pource q̃ la uille principale est aisy nõmee. La terre est peuplee/ayant plusieurs citez et chasteaulx fors et deffẽsables p ou passe le fleuue de saine. Les francoys de sens ont aultreffoys fait de

grãdes batailles et conqs merueilleux peuple. Et entre les aultres iceulx auec leur duc brennius ont pris p force darmes la cite de rome. Et eussent pris le capitole mesme si neust este le cry dune oye qui esueilla le guet. De la dicte france senonoise sont aultresfoys pris.iii^c.mil le hõmes/desquelz estoyẽt chefz ledit roy brennius et belgius q̃ cõquesterẽt macedoine/hongrie/ italie/ et plusieurs aultres pays ou ilz ont fonde maintes villes et chasteaulx/ cõme est millan/sene la vielle pres rome/valenciennes/ et plusieurs aultres.

De sicionie cha.c.xvi^c.

Sicionie a este anciennemẽt ainsy appellee de vng roy nõme siciõ/et le peuple du royaulme sicioniẽs. Ce dit royaulme fut p archas filz de iupiter et de calisto aps que les pilastes furẽt suppeditez pmieremẽt nomme archadie. Et est situee en forme de vne fueille de plantain ẽtre la mer de egee et celle de yo. En ce pays ya vng grãt fleuue nõme erimãthus ou croist vne pierre nõmee albestõ/ laq̃lle quãt elle est vne fois enflammee nest iamais estaincte. Aussy ya des merles tresblans q̃ en aultres pays sont oyseaulx tresnoirs/cõe dit ysidoyre ou.xiiii^c.

De sicile chapitre.c.xvii^c.

Sicile fut pmieremẽt nommee sicanie du roy sicanus/ et puis sicile du roy siculus frere de italus. Anciẽnemẽt estoyt appellee trinacria pour trois mõtaignes et haultz roch de mer q̃ y sont/cestassauoir pelorus/pachenus/et lelibeus. Trinacria est vng mot grec q̃ vault autãt cõme trois quarres ou quartiers/ car elle est diuisee en trois pties ou montaignes. Et est separee de italie par vne petite mer q̃ est ou millieu/ ayãt la mer de affrique deuãt soy. La terre est frugiferente/planturense de blez et de vins/et plaine dor. Plusieurs cauernes et tuyaux y sont plains de vent et de souffre/dõt y est la mõtaigne de ethna q̃ est continuellemẽt en feu et en flãme. En la mer de sicile ya deux perilz de mer difficiles a passer. Lũg nõme scilla. Lautre caribdis/ ou les nauires sont rompues et engloutiees. La est le pays des ciclopiẽs q̃ estoyẽt les forgerõs de iupiter. Ce fust la pmiere des terres labourees et cou pees p charrue. La cite principalle est dite siracuse. Vne fõtaine dõt les poetes õt fort escript nommee aretusa y est. Et vng fleuue nomme alpheus/ ouquel sont nourris les blans cheuaulx. Aussy ya vng aultre fleuue nomme agates ou est pris la pierre pcieuse ainsy nommee. En la dicte mer de sicile est pcree le corail blãc et le sel agrigẽtin q̃ se font quãt il est dedẽs le feu. Mais quãt il est dedẽs leaue il sault et fait bruit/a loppposite du sel quõ a en frãce. Sicile cõtient en circuit et en tour lespace de.iiii^M. estades q̃ sont enuirõ.ii^c.lieues. Saluste dit que sicile a este cõioincte a italie/mais la diuisiõ y a este faicte p limpetuosite de la mer q̃ a mẽge et mine la terre de entre deux/ cõe dit ysidoyre en son.xiiii^c. Et est cõferme p plinius hystorien.

De escosse cha.c.xviii^c.

Pource q̃ escosse est en latĩ nõmee scotia et se cõmence p ceste lettre.s. nous la mectõs en lordre des pays q̃ se nõmẽt p la dicte lettre.s.en disant q̃ escosse est ainsy nõmee pour les escossois q̃ y habitẽt. Et est vng lieu treshault en lisle dãgleterre/dont elle est separee par vng fleuue et bras de mer de la partie daquilon. Mais de la part opposite elle est enuironnee de la grãt mer occeanus/ par laquelle elle est diuisee de hibernie ou irlãde. Le peuple estoyt au commencement semblable sur toutes choses au peuple de irlande en langue/ en meurs/et en nature. Car il est legier desperit/fier de couraige/ardãt contre ses ennemys/ aymant autant a mourir que de viure en seruitute/ reputant estre chose infame de mourir en son lit/ estimãt chose de gloire et de vertu mourir en chãp de bataille contre son ennemy/soubre en boire et en menger/ soustenant longuement la fain/ieunant le plus souuent iusques a soleil couchant/mengant chairs/laictages/ burres/frommages/et fruiz plus que de pain. Et combien que ce peuple soyt naturellement de elegante figure et belle face/toutesfoys leur habit et vestement descossois les deturpe et difforme fort. Et sont appelles scotz en leur ppre langaige po^r le corps qlz auoiẽt painct. Car ilz estoyẽt anciẽnemẽt figurez dãcre et couppes daguillons de fer/ cõme dit ysidoy.ou.liure.ix^c.et cha.ii^c.intitule De vocabulis gentium. Tou

tesfoys ilz ont mue beaucop de leurs laides cõditions pmieres/ pour la cõmunicatiõ qlz ont eu auec les angloys et frãcoys. Exceptez les escossois siluestres et sauluages q ressemblent aux hibernois ou irlãdois en habit/en langaige/en meurs et maniere de viure et aultres coustumes. Esquelles ilz reputẽt grãt gloire de ensuir les vestiges et chemin de leurs anciẽs peres/mais ilz desprisent les cõditions des aultres au regard des leurs. Ilz sont enuieulx oultre mesure/se mocquẽt daultruy/repreignent et redarguẽt les facõs nõ cõsonãtes aux siennes. Ilz nont poĩt hõte de mentir/et ne reputẽt poĩt vng hõme estre noble de qlconq lignee ou generatiõ ql soit/sinon eulx seulemẽt. Car quant ilz viẽnent en frãce tãt soiẽt ilz indigẽtz et poures/ilz se diẽt du lignaige du roy descosse. Aussy se dient auoir vertuz et hardiesse sus toutes gẽs/se glorifiẽt en leurs ppres fais et folies/ et sy nayment point paix. Et cõme dit erodotus ceste regiõ nest poĩt mais fertile tãt pour tant quest angleterre. La situatiõ du lieu est tresprospice po^r explorateurs et espies/ cõe dit plinius.

De suecie ou suesse chapitre.clxix^e.

SUesse est region de sichie la basse en europe. De laqlle toute la regiõ des gothz q est entre les royaulmes des danois et noruees aclonaires est au iourduy denõmee. Ceste puince a vers oriẽt la mer baltique. Vers occidẽt la grant mer de angleterre. Vers septentriõ les roches et peuples des noriciẽs ou noruees. Et vers midy est terminee au pays de dace. Suesse est vng terrouer mõlt fertile/mais il nya nulles vignes/les pastures y sont tres grasses/et ya habũdãce de metaulx. Car sans les richesses q viẽnent a cause des marchãdises de la mer/elle surmonte en venaisons/en bestial/en minieres dargẽt et aultres gaingz sans nõbre plusieurs daultres natiõs. Le peuple y est mõlt fort robuste/q aultresfoys a vaincu la greigneur ptie dasie et de europe/ p quoy les grecz ne les oserẽt assaillir du tẽps du roy alixãdre le grãt. Ne semblablemẽt iulles cesar apres ce ql eust surmõte les gaules/les alemãs/les angloys/les danois/les gothz/ les noruees et aclonaires doubta beaucop dauoir guerre a eulx et le assaillir/ainsy q diẽt les hystoyres des grecz et des romains. Esqlles on peult adiouster foy / mesmemẽt es choses q ne cõtredisent point a raison et ne sont point contre la religiõ et foy chrestiẽne / cõe dit sainct ierosme. De la lignee diceulx sont descẽdus les femmes du royaulme de femenie quõ dit les amazones / cõme diẽt orose et ysidoyre ou.xiiii^e.

De sueue chapitre.clxx^e.

SUeue est vne prouĩce de alemaigne sur le rin en la fin de septentriõ/dont les gẽs ont eu iadis grãt puissance en germanie/cõme dit ysidoy.ou.xiiii^e.et ix^e.liure/et aussy le dit vng poete nõme lucain / et q ilz sont vng peuple ayãt cheueulx iaulnes/ habitant en la queue et en la fin dacqlon. Et sont ainsy nõmes pour vng mont ou mõtaigne dicte sueue/laqlle montaigne est a lentree de germanie. Et la pmieremẽt ont habite cõe dit ysidoyre ou cha.intitule De vocabulis gentium. Et semblablemẽt il dit que ce pays vers oriẽt a le fleuue danoe et le pays de bauiere. Vers occident le rin auec le pays de aulsay. Vers midy les haulx mõs de italie. Vers septentrion frãconie q est vng pays en la basse alemaigne. Et y a deux manieres de sueue/ cestassauoir la basse et la haulte. Linferiore est vers le rin. La supiore vers les mõs et le fleuue danubius. Lune et lautre est terre tresbõne et fertile en blez et en vins. Les cites/villes et chasteaulx tresfors et bien fournis/en plain chãp et en mõtaignes de fleuues/de riuieres/de bois/prez/ et de bonnes herbes po^r nourriture de mõtons et aultre bestial q hault et bas y sont en habundance. Il ya minieres de fer/dargẽt/et daultres metaulx. Grande multitude de peuple tãt ql redõde es aultres natiõs. Et est fort hardy et belliqueux/ long de corps/les cheueulx iaulnes/ et la face belle et plaisante.

De trace chapitre.clxxi^e.

TRace est prouince en grece/laqlle fut ainsy nõmee de tyras filz de iaphet / cõme dit ysido.ou.xiiii^e. Les aultres diẽt q po^r la cruaulte des habitãs ont este appelles traces/quasi ou cõe truces/ cestadire cruelz. Vers oriẽt elle est a lopposite de la cite de constãtinople/ Vers septẽtriõ est mõstre et veu le fleuue hister. Vers midy est cõioincte a la mer.

Et vers occident est macedonie au dessoubz. En ceste region q est moult large ont habite iadis divers peuples/ cestassavoir les massagetes/ sarmates/ les scites/ et plusieurs aultres natiōs. Il ya vng fleuue nōme ebrus leql touche a maintes barbares natiōs/ cōe dit ysidoyre ou.xiiij.

De thessalie.cha.clxxij.

Thessalie cōme dit ysid.ou.xiiij.a este ainsy nōmee du roy thessalus. Et est vne prouince de grece cōioincte a macedoine vers midy/ q a plusieurs citez et villes/ dōt le chef est dit thessalonica. Il ya vne mōtaigne dicte pnasus q est cōsacree a apollo dieu de sapiēce/ et appertenoit ce pays anciennemēt a achilles. Aussy fust ce le cōmencemēt et naissance des peuples nōmes iaphites/ lesqlz cōe on dit mirēt premieremēt freins et brides aux cheuaulx/ et cōmencerēt a les cheuauscher/ pquoy ilz sembloit q eulx et les cheuaulx ne fussent que vng corps/ dōt ont este appelles cētaures/ cōe recite ysidoyre ou liure.xi.ou cha.intitule de portētis/ cestadire des choses cōtre nature. Aussy en thessalie fut pmieremēt linuētion de faire les soulz et la mōnoye dor. Du tēps de moyse fut en thessalie vng deluge q noya la plus grāt part du pays. Et ny eust saulues fors seulemēt ceulx q se retirerēt es mōtaignes/ et principalemēt ou mōt pnasus ou regnoit deucalion/ q la receupt ceulx q vidrēt a luy a refuge/ en lacqlle il les nourist et saulua. Parquoy les fables des grecz et les poetes dient q deucalion renouuella le genre humai de pierres/ aisy narre ysido.ou.xiii.liure.

De thoscane chapitre.clxxiij.

Thoscane ou thuscie est prouince de italie ētre les lombars et le terrouer des romais/ laquelle est deffensable fort pour les montaignes/ pour les voyes estroictes et lieux inaccessibles. Et a este aisy appellee po la multitude des sacrifices quō y faisoit. Car ce nom cy thus signifie encēs/ dequoy on souloyt fort vser es obseques et sacrifices des mors/ et faire les oblatiōs p grāde deuotiō/ et aussy encēser les autelz. Car la fut pmier trouuee lart de diuinatiō/ cōe dit ysidoyre ou.xiiij. Et fust ceste prouince anciennemēt nōmee lenu lia. Il ya plusieurs nobles cites/ car de la partie doccidēt contre lombardie sont pisane/ sene la vieille/ luques/ et florēce. Contre septentriō la vieille cite. Contre orient est la cite de arece. Contre midy elle a anchone/ peruse/ et assisie/ lesquelles sont fort contigues et voisines aux spolitans. Ceste regiō a vers orient la mer adriane et la marche de anchone. Vers midy rome et la riuiere du tybre. Vers occidēt la lombardie milanoise. Vers septentriō la romaniole et la prouince de pade. Elle se estent fort de orient vers occident/ mais na gaires de largeur. Le terrouer est pays de mōtaignes q moult est fertile et de bon air/ ayāt la mer de deux costes/ ya plusieurs fōtaines et estans/ entre lesquelz est le fleuue Arius qui par la court. Mais singulieremēt est le pays ennobly pour la grande habundance du saffran q y croist. Et pour les baingz et fontaines chaudes et bouillantz qui y sont.

De thuringe chapitre.clxxiiij.

Thurige est prouince de germanie moyennāt ētre frācome/ saxonie/ et suestefale/ dōt elle a vers oriēt les bohemes et saxons. Vers midy les peuples de bauiere et les francōs. Vers occident les habitans de sueue et daulsay. Et vers aquilon les habitans du rin. Le peuple est en conditiō comme le nō du pays sonne de soy. Car thurige en le langaige signifie dur et cruel/ mesmement contre les ennemys. Ce peuple est en grande multitude/ de stature elegāte/ fort et robuste de corps/ dur et constant en couraige/ estāt en lieu plain et onny/ mais enuironne de mōtaignes/ habundant en blez/ vins/ fruis/ villes/ et fortz chasteaulx tant es mōtaignes comme au plai pays. Et si ya de bons fleuues/ estans/ fosses/ bon air. Et auec ce ya es pasturages franchise et liberte/ dont sont plains de tropeaux de bestes grandes et petites. Es mōtaignes y a diuerses minieres de metaulx/ cōme dit erodotus qui a cōgnu les secretz de germanie.

De touraine chapitre.clxxv.

Touraine est prouince de la haulte frāce/ cōtee anciennemēt du nōbre des puices dacquitaine/ aisy nommee pour

Vne noble cite appellee Tours ou repose le tres noble corps du glorieux sainct Martin q̄ est la gēme et lumiere des ꝑstres. Elle est assise sus le fleuue de loire q̄ arrouse / enrichist et ennoblist icelle ꝑuīce de tours. Du terrouer a bons blez / vins / fruis / pastures / praries / et sain air. Le peuple robuste de corps / de forme elegante et belle / hardi en couraige et attrēpe en parolle.

De gascoigne chapitre. cxxvi.

Gascoigne est ꝑuince cōtenue anciennemēt soubz acquitaine / ainsy appellee pour vne ville nōmee Vuasca / cōe dit ysidoyre ou. ix. Gascoigne a les mōs pirenees dūg coste / de laultre la mer occeanus. Et du tiers le plain chāps de la ꝑuince de tholose. En la quarte elle se approche des poicteuis. Le pays est siluestre / plain de bois / de aulnois / de praries / et mōtaignes. Si fertile de vins q̄ elle en administre a ses voisins / et aux ysles de mer q̄ sont ꝓchaines. Vng fleuue nōme getthona separe ceste ꝑuīce de celle de tholose / lequel fleuue court ꝑ gascoigne. Et passe pres de bordeaux cite metropolitaine des gascons. Et de la entre en la mer occeanus / cōe dit ysidoyre ou pi. liure ou cha. intitule de vocabulis gentium.
Sus les mōtaignes dudit pays est vne ville nōmee Vuacee / dōt les habitās ont anciennemēt pris denominatiō / et y demouroyēt des le tēps q̄ pōpee le grāt cōquist espaigne. En retournant de la dicte cōqueste il osta les gēs et peuple des dictes montaignes et les assembla en vne cite q̄ puis ce pour ceste cause a este appellee la cite des cōuenes / cestadire des gēs venus ensemble en vng lieu / cōe dit ysidoyre / plīne et erodotus q̄ recitēt les gascōs estre legiers dexperit / agiles de corps / hardis de couraige / prestz et cruelz en bataille. Et celle ville est en frācoys appellee cōminges.

De Venise chapitre. cxxvii.

Venise estoit anciennemēt vne ꝑuīce sur le riuaige de la mer adriane / ayāt vng bras de mer ou la principale cite appellee Venise est assise pres du fleuue nōme le pau / leq̄l fleuue fait sepatiō entre les cites et les extremites de la haulte lombardie et de la basse / cestassauoyr entre ceulx de bergue et de millan / cōme narre maistre richard q̄ est le vray recitateur des hystoires des lombars / et contiēt maintes nobles cites. Car cōme dit ysidoy. ou liure. xvi. la cite nōmee mātua poʳ māthos fille de thiresias / laquelle cite fust iadis dicte thebee / aꝑs la ruine des thebains est assise en la prouice de Venise q̄ aultremēt est appellee france ou gaule de deca les mōs. La puissance de celle ꝑuīce a encor souuerain bruit et en terre et en mer q̄ se estent iusques en grece et iusques en aquilegie ou est le bout et la fin des germains et alemans. Elle reprime et abesse la tyrānise et larcin des dalmatiēs et esclaues q̄ sont pirates et escumeurs de mer / deffend et ꝓserue tres iustemēt toutes les ysles / pors / et bras de mer q̄ sont en leur subiectiō / gouuerne tresbiē la chose publiq̄ / vse de bōnes loys ciuiles. Ne ꝑmet nulle secte de gēs cōtraire aux loys et istitutiōs diuines demourer dedēs ses termes. Et bref ce me semble chose bien difficile et quasi incredible de dire toutes les ꝓbites / vertuz / puissance / richesses / prudēce / vniō de citoyēs / cōcorde / amour de iustice / et clemence diceulx venitiēs. Si nestoyt q̄ leur renōmee est espandue ꝑ toutes nations.

De Vuestualie ou Vuescefale chapitre. cxxviii.

Vuestualie ou Vuescefale est prouīce de la basse alemaigne ayant saxonie vers oriēt. Thurige et hassie vers midy. Le rin et coloigne vers occidēt. La mer oceanus et frise vers aqlon. Elle est enuirōnee de deux nobles fleuues / car elle a le rin de la ꝑtie doccidēt et septentrion. Et Vueserre ou visconie vers oriēt. Et en aulcuns anciēs liures est appellee la vieille saxonie. Ceste ꝑuīce het souuerainemēt toute espece de fornicatiō / punist rigoreusemēt et estroictemēt deflloratiōs de vierges / et garde hōnestement mariages. Le pays est mōlt fertile / plus cōuenable a nourriture de bestes q̄ a blez. Plusieurs fleuues y sont cōme emosa / lipia / rusa / et daultres. Il y a fōtaines a faire le sel / et montaignes ou sont minieres de metaulx / habūde en fruitz / glans / nois / pōmes / et en bestes sauluaiges et priuees. Le pe[illegible] cōmunemēt bel et grāt / mēbru / fort / hardi / [illegible] de cheualerie / et couraigeux / prōpt et [illegible]tinuellemēt aux armes. Les cites et villes [illegible] en mōtaignes q̄ en lieux plains y sont fortes et deffensables.

De Viroine chapitre.lxxix.

Viroine est prouĩce petite oultre dace vers oriẽt/ ainsy dicte pour ce nõ Viro/ leq̃l signifie verdeur en francoys pource q̃lle est plaine de praries et de bois/ habūdãs en verdure/en fontaines et belles eaues. La terre est fertile de blez/ le peuple estoyt anciẽnemẽt barbare cruel et inorue. Mais il est maintenãt subiect aux roys/et aussy aux roys des danois/ et habite diceulx et des germains/ cõme appert dessus en la lectre.r. de la prince rinalia. Et est separe du peuple des nogardes et catheores par vng grãt fleuue nomme ner ou nerua.

De Vinlande chapitre.iiii.xx.

Vinlande est vng pays pres les mõtaignes de nouergie ou norwegue assise vers oriẽt/ estẽdue sur le riuaige de la mer occeanus q̃ est peu fertile fors en herbes et forestz. Le peuple est barbare/agreste et cruel/ adonne aux ars magiq̃s. Ilz vendẽt le vent a ceulx q̃ naigẽt et nauirẽt sur leurs riuaiges/ ou q̃ dauẽture arriuẽt a leurs pors. Car ilz fõt vng pelotõ ou loisel de fil ouq̃l ya diuers noeufz/et le baillent aux marchãtz q̃ ont mestier de vẽt/ en cõmandãt q̃lz estendẽt le fil iusq̃s au.iii.e. ou iiii.e.noeu/selon ce q̃lz veulent auoir vent plus ou mains fort. Auec lesq̃lles choses se messe le diable q̃ pour leur incredulite leur fait illusiõs/ et les decoit en cõcitãt lair et esmouuãt le vent selon ce q̃lz tirẽt plus ou mains de noeufz dudit fil/ dõt souuẽt aduiẽt q̃ les maleureux creãs a telles illusions/p le iuste iugemẽt de dieu sont noyes en la mer.

De yslande cha.iiii.xx.et vng.

Yslande est la derniere regiõ de europe du coste de septentriõ assise oultre norwegue/ es extremitez de laq̃lle est glace ꝑpetuelle. Et est estẽdue sus le riuaige de la mer occeanus vers septentriõ/ou la mer pour la grãt froideur est engelee et glacee. Du coste dorẽt est fichie la sirpiore. De auster qui est vẽt meridional est norwegue. De occident la grant mer de yberme. De aqlon la mer glacee. Et pour ceste cause est elle dicte yslande q̃ vault autãt cõe terre de glace. Et aussy la sont les montaignes de neges engelez et durs cõe glace/dont est apporte le crystal. Semblablement en ceste regiõ sont les ours blans tres grãs et tres fiers q̃ rompẽt la glace de leurs ongles. Et font grans trous et ꝑtuis p lesquelz ilz se plungẽt en la mer/et prẽnẽt les poyssons dõt ilz viuẽt. La terre est sterile q̃nt a blez/ vins/ et fruis/exceptes aulcunes vallees ou il croist a grant paine vng peu dauaine/ derbes/et darbres. Et en ces lieux habitẽt les hõmes/ mais es aultres sont les bestes saulvaiges. Le peuple vit le plus de poyssons et venaisons. Brebis ny peuuẽt viure pour le froit/et pource les habitans se vestent de peaux des ours et des bestes saulvaiges q̃lz preignent a vener et chasser/et nont nulles aultres vestures silz ne viẽnẽt daultre regiõ. Et est le peuple de grãde corpulence/robuste et fort blanche couleur. Laq̃lle chose est naturelle/ consideree la froideur du pays q̃ est cause de telle couleur.

Sẽsuyt de affrique q̃ est la tierce ptie de la terre.iiii.xx.ii.e.



Affrique comme aulcũs cuidẽt est dicte quasi aprique/ cestadire plaisant et delectable/pource que elle est en la voye et chemin du soleil/dõt nest poĩt subiecte a froit/cõe dit ysidoyre ou liure.xv.e. Mais les aultres diẽt q̃ affriq̃ a este aisy nõmee de affer filz dabrahã de ꝑ cethura/ leq̃l affer mena vers libie vng ost et cõpaignie de gẽs darmes. Et aps q̃ ses ennemys furẽt surmõtes il y demoura/ et de son nõ il appella les habitans affres ou affriq̃/cõe dit ysi.ou.xv.e. Ceste tierce ptie cõmẽce au bout degypte/ alant selon midy p ethiopie iusq̃s a la mõtaigne de athlas. Vers septentriõ est close de la mer mediterranee/et est finie en la mer gadique. Elle a plusieurs puĩces/cestassauoir libie/cyrẽne/tripolis/ bezaze ou cõstãtinople/carthage/ mauritanie/ ou mortaigne/ethiopie/et aultres cõme on verra cy apres. Et est maindre en espace q̃ asye ou europe/ mais pour sa grandeur cestadire tant pour tãt elle est beaucop plus riche et plus merueilleuse en aulcunes qualites que nulle de ces deux. Car elle est tresriche en or/ gẽmes et pierres precieuses/blez/oliues/et aultres fruis.

Elle engēdre merueilleuses especes et figures de hōmes et de bestes / cōme apperra en lordre de ce traicte. La tierce est bruslee de lardeur du soleil sus tous aultres pays. La mer y frape et court en beaucop de lieux. Elle est sterile en plusieurs pties po' la multitude du sablon et grauier. Et est possessee de tygres pileux ou pelus / de satyres et aultres horribles bestes comme apperra cy apres.

De bractiane chapitre.ciiijxxiij.

Bracie est regiō daffrique ainsy nommee pour deux nobles villes / cestassauoir andromethus et bizāt aultremēt cōstantinople. Le terrouer est si fertile et si gras q̄ ainsy q̄ dit ysidoyre ou.xiiij. Les semēces q̄ y sont gectees croissent et sont augmētees de la cētiesme partie.

De dedan chapitre.ciiijxxiiij.

Dedā est regiō en ethiopie en la partie occidētale / cōe dit ysidoyre ou.ix. Habundāt en elephās et en yuoire / et en vne maniere de bois merueilleusemēt dur q̄ est appelle ebene / cōe dit la glose sur le.xvij. chapitre de ezechiel le prophete.

De egypte cha.ciiijxxv.

Egypte a prīs son nō dung roy nōme egyptus lequel y regna / mais p̄mieremēt fut dicte eree. Vers oriēt elle est ioicte a syrie soubz la mer rouge. Vers occidēt a libie. Vers septētriō a la grāt mer. Vers midy se estēt iusq̄s aux ethiopiēs / cōe dit ysido. en son.xiiij. En ceste region ne pleut point / mais vng fleuue nōme le nil / lenuironne et arrouse / dōt la rēd fertile / et de blez et daultres marchādises. La fin degypte est nōmee canopia po' canops gouuerneur de menela' lequel y est ēsepuely. Ceste regiō fut p̄mieremēt dicte nēphaya de la fille de chā / ainsy nōmee / cōe dit ysido. ou.ix. Et a maintes prīnces ptiulieres et citez biē renōmees / entre lesq̄lles est mēphis edifiee de epafus filz de iupiter. Taphnes cite metropolitaine degypte / helyopoleos / alixandrie / et plusieurs aultres / cōe dit ysido. ou.xvi. Mais selon orose il y a deux egyptes / cestassauoir la haulte et la basse / laq̄lle est estēdue de long en orient. Vers septētriō elle a le bras de la mer arabiq̄. Vers midy est la mer occeanus / car la haulte egypte p deuers occidēt cōmence a la basse egypte / et fine a la mer doriēt q̄ est dicte la mer rouge / et cōtient.xxiiij. regiōs. Mais egypte la superiore a plusieurs desers ou sont bestes monstrueuses / liepars / tygres / satyres / basiliz / aspis / et serpēs horribles. Et specialemēt es fins degypte et dethiopie pres de la fontaine du tygre ou est le chef et naissance du nil / nait et est engēdree vne beste nōmee Cacothephas / laq̄lle est petite de corps / tardiue et parresseuse de mēbres / mais la teste merueilleusemēt pesante / parquoy est tousiours encline le chef contre la terre / laq̄lle chose nature a fait po' le salut des hōmes. Car ceste beste est de si grāde venenosite et poisons / q̄ nul ne la pourroit regarder en la face q̄l ne mourust icōtinēt sans nul remede. Et telle force a le serpent nōme basiliq̄ / cōe dit pline ou liure.viij. et cha.xxj. Aussy en egypte habundēt cocodrilles et les ypotames / cest adire cheuaux de mer / et principalemēt vers le cours et fleuue du nil.

De ethiopie cha.ciiijxxvi.

Ethiopie fut p̄mieremēt ainsy appellee po' la chaleur du peuple q̄ est soubz le chemin du soleil / cōe dit ysido. ou.xiiij. Car elle est en chaleur et ardeur cōtinuelle / pource q̄ elle est toute soubz le cerne du midy. Vers occidēt est montueuse et plaine de montaignes. Ou millieu plaine darene et de grauier. Vers la regiō orietale est deserte. De laq̄lle la situation est estēdue depuis loccident de la mōtaigne de athlas / vers oriēt iusq̄s aux fins degypte. Du coste de midy est close de la mer occeanus ou dūg fleuue nōme ostia. Et du coste de septētriō du fleuue nilus. En ceste regiō sont plusieurs gēs de visaiges diuers et face mōstrueuse. Grāde multitude de serpēs et aultres bestes cruelles / ētre lesq̄lz est la licorne / camaleon / basilic / et grās dragōs. De la teste desq̄lz sont tirees pierres p̄cieuses / cōe iacinctes / crisoprasses / topazes / et plusieurs aultres. Aussy en ce pays croist la cynamome / canelle / et aultres espices. Toutesfoys est a noter q̄l y a deux ethiopies. Lune vers orient / et lautre en moienne vers occident / laq̄lle est fort prochaine a espaigne. Et puis viēt numedie / en apres carthage / cōsequammēt getulie / et finablement contre le cours du soleil / vers midy est ethiopie la brulee. Oultre laquelle diēt les fables que sont les peuples dis ātipodes q̄ ont les piez cōtre noz/

cõme dit ysidoy.ou.xve. duquel ceste clause est prise toute mot a mot. Les ethiopiẽs sont aisy nõmes de chus filz de chã duquel ilz sont descẽdus. Car chus en hebrieu signifie ethiope en grec/ Ceulx de ce pays se partirẽt iadis de la riuiere du nil pres de egypte. Et puis ilz sen alerẽt entre ledit fleuue et la mer vers midy soubz lardeur du soleil/et la ilz se logerẽt. Et diceulx ya maintes diuersites cõme sera tãtost dit. Aultremẽt peult on dire q̃ les ethiopiẽs sont ainsy nõmes po' vng fleuue noir/lequel est de semblable nature au nil. Car il pduit semblables ioncz roseaux/et herbes/cõme dit pline ou liure.ve. et cha.xe. Et ou tẽps q̃l fait grãt chault il ya es desers de ethiope gẽs mõstrueux/ desq̃lz les aulcuns regardẽt le soleil p cruelle impcatiõ et malediction/en le mauldissant po' son ardeur vehemente. Les aultres cõe trogotides/ cauẽt fosses et y habitẽt en lieu de maisons/et viuent de serpẽs et semblables viandes. Et en lieu de pler groignẽt cõe porceaux/chiẽs ou aultres bestes. Aultres sont cõe brutes sans mariage habitãs fẽmes et hõmes ensemble indifferẽmẽt/ et sont nõmes garamãtes. Les vngz sont tous nuz et nõ vestus/q̃ ne sont occupes a nul exercice/ et sont appellez graphasantes. Et les aultres appelles blemiẽs ne ont poĩt de teste/mais ont la bouche et les yeulx en la poictrine. Aussy ya daultres nõmes satyres ayãs figure humaine/ mais en cõditiõs sont inhumains. Semblablement dit icelluy pline ou li.vie. et cha.xxxie. Il ya mains ethiopiẽs auec lesq̃lz sont engendrees bestes a quatre piez sans oreilles et grãs elephãs. Les aultres sont q̃ ont vng chiẽ po' leur roy. Et quãt ilz le voyẽt mouuoir ou faire aulcũ geste/ ilz cõgnoissẽt q̃lle est lintentiõ de ce chiẽ et lacõplissent. Daultres ya q̃ sẽblẽt auoir trois ou quatre yeulx ou frõt/ cõbien q̃l ne soyt pas aisy. Les aulcũs venẽt et chassent pãtheres et lyõs/et viuẽt de leurs chairs/desquelz le roy a vng seul oeil ou front. Et les aultres viuent seulemẽt de bestioles nõmees sauterelles endurcies et cuites du soleil et de la fumee. Et iceulx ne passent poĩt le.xle.an.

De fenicie chapitre.ciiij.xx.vije.

Fenicie est puince ainsy nõmee po' fenix frere de cadmus/ car icelluy degecte et expulse des egyptiens en syrie vint en sydoine ou il regna/laq̃lle il denõma fenicie de son nõ. En ce pays est la cite nõmee thirus/cõtre laq̃lle pse ysaye/cõe dit ysid.ou.xiiije. et.xve. liures. Ceste puince a vers oriẽt arabie/ vers midy la mer rouge/ vers occidẽt la mer mediterranee/ vers septẽtriõ le mõt libanus. Le terrouer est fertile/ pricipalemẽt de bõs arbres/ blez/fruiz/laict/huile/et miel/ mõtueux et chãpestre/arrouse souffisammẽt de fõtaines et riuieres. Et es montaignes on trouue metaulx de diuerses especes.

De getulie chapitre.ciiij.xx.viije.

Getulie est puĩce daffriq̃/ laq̃lle cõme dit ysidoyre ou.xve. a este aisy nõmee de ceulx q̃ demourerẽt et pcederẽt du residu des grecz ou des gothz / lesquelz p grãt couraige assemblans multitude de nauieres vindrẽt iusq̃s aux pties de libie. Et la cõstituerent leurs habitatiõs iusques au iourduy. Et pour ce q̃lz sont descendus du peuple nõme getes / p deriuatiõ de nõ ont este appellès getuliẽs/par quoy les grecz sont dopiniõ q̃ les maures q̃ sont gẽs noirs sont leurs pchains et de leur lignaige/cõe dit ysido.ou.xve. Pres diceulx habite le peuple de gaulonne p deuers midy iusques a la mer occean' q̃ est vagãt p les desers. Les gẽs de gaulonne ont este ainsy nõmes pour vne ysle appellèe gaulon q̃ est pres de ethiopie/ou iamais serpẽt ne nasquist ne eust vie. Sẽblablemẽt est a noter q̃ en la fin daffriq̃ ya peuples bestiaulx q̃ sont appelles garamãtes po' vng roy filz dapollõ nõme Garamãthus q̃ y edifia vne ville appellèe Garama. Duq̃l peuple dit pline q̃ a paine sont ilz hors de la cõpaignie de toute hũanite/ cestadire quilz sont si extremes et estrãges en cõditiõs q̃lz ne habitẽt poĩt auec les hõmes.

De carthage chapitre.ciiij.xx.ixe.

Carthage est nõ de vne cite et de vne prouince daffrique en espaigne. Et y en a deux/la maieur et la mineur/dõt lune et lautre cõe diẽt aulcũs hystoriens a este edifiee de la royne dido/ q̃ pmieremẽt lappella tarcada en la lãgue des feniciẽs/mais p trãspositiõ du lãgaige on la dicte depuis carthage. Et po' la noblesse de la cite tout le pays a pris la denominatiõ. Laq̃lle combiẽ q̃lle fust tresrenõmee et nõ pas de maidre estimatiõ q̃ rome/ tou

cessoyes scipion la destruist du tout a laide des romains/mais depuis a este p iceulx reparee/ cõe dit ysido.ou.xvi^e. Lautre carthage est en la vraye affriq̃/laq̃lle est situee entre bizãte ou cõstantinoble et numedie. Et si est du coste de septentriõ sur la mer de cecile/et p devers midy estẽdue iusq̃s a la regiõ des getuliẽs. Lune des pties dicelle regiõ est mõlt plãtureuse et plaine de fruiz/huiles et metaulx. Mais lautre ptie q̃ est vers numedie/est plaine de grãdes bestes/ serpẽs/et asnes saulvaiges/vagãs p le desert cõme dit ysidoyre ou.xiiii^e. Et aussy de elephãs cõme dit pline ou.v^e.

De liddie chapitre.cinq^{xx}.et dix.

Liddie est lãciẽ siege des royaulmes/ou court le fleuve de inde appelle pacto/ ouq̃l ya foyson dor. Et fust iadis appellee morbie la doree/et y avoit deux freres lesquelz furẽt to^9 deux roys ensemble. Mais po^r ce q̃ le pays estoit petit et ne les pouoit to^9 deux soustenir/a lung diceulx roys cestassavoir liddus fut le royaulme baille p sort/dont le pays a pris ceste denomiatiõ. Et lautre cestassavoir cirrenus assembla multitude de gẽs et occupa la puince cirrenee aisy nõmee de son nõ. Ceste puince liddie est de la ptie doccidẽt cõioincte a frigie la mine^r/ ayãt de la pt doriẽt la cite smirne/ẽvirõnee du fleuve herlus/ et avecq̃s ce ya.ii. aultres fleuves cestassavoir pactesus et herin^9 q̃ arrousent les chãps dicelle cite. Desq̃lz fleuves le sablon et gravier est dor/cõe dit ysidoyre ou.xv^e.

De libie chapitre.cinq^{xx}.et.xi^e.

Libie est grãde regiõ en affrique ainsy appellee pource q̃ ung vẽt nõme libs q̃ est vẽt daffrique souffle de ce quartier/cõe dit ysidoyre ou.xiiii^e. Les aultres dict Epafus filz de iupiter/leq̃l edifia en egypte la ville nephin avoir engẽdre de sa fẽme Casoria une fille appellee libia/q̃ aps en affriq̃ a posside ledit royaulme q̃ a este delle nõme libie. Libie est situee au cõmẽcemẽt daffriq̃ et a egypte vers oriẽt. Et p devers occidẽt la grãde syrie et les trogodites/vers septentriõ la mer libiq̃/ vers midy ethiopie et les natiõs des barbares/ et solitudes inaccessibles q̃ sont lieux desers po^r les bestes cruelles/ serpẽs et dragõs q̃ engẽdrẽt habitez/aisy q̃ dit ysidoyre ou.xv^e. Ceste terre est mõlt chaulde/et engẽdre en diviers lieux bestes mõstrueuses et venimeuses/et plusieurs choses pcieuses/cõme gẽmes/or et argẽt en grãde habundãce/formentz/vins/ huile/ et maintes manieres de espices. Les habitateurs de ceste regiõ ont leur pmiere naissance de puteric^9 filz de chã/dõt est assavoir q̃ le fleuve courãt p libie et moriẽne est nõme puth. Et aussy toute la regiõ putheuse/cõme dit la glose sur le cha.xi^e. de genese.

De moriẽne ou mortaigne cha.cinq^{xx}.et.xii^e.

Moriẽne ou mortaigne est une regiõ aisy appellee pour la couleur des peuples q̃ sont noirs. Car maurõ en grec signifie autãt q̃ noir en frãcoys. Et si cõme les gaules sont appelles et prẽnent leur denomiatiõ de la couleur blãche/ aussy sont les maures de la couleur noire/dõt la pmiere regiõ est nommee stiphense po^r une ville appellee stiphi. La secõde est dicte cesariense/ laq̃lle a este colõnie/ cestadire repsentatiõ et semblãce de la cite cesaree. Et sont ces deux puices cõioinctes et ont du coste doriẽt numedie. De septẽtriõ la grãt mer. Doccident le fleuve malua. De midy le mõt astrixin/q̃ discerne et fait sepation entre la terre fecũde et fertile/et les arenes et sablons estãs vers la mer occeanus. La tierce est dicte mortaigne tingitana/aisy nõmee po^r tingz qui est cite metropolitaine du pays. Et ceste cy est la derniere ptie daffrique/et viẽt de.vii.mõtaignes ayãt du coste dorient ledit fleuve malua. De septentriõ la mer de gades. Doccident la mer athlantiq̃. De midy les peuples de gauloné q̃ vont iusq̃s a la mer hesperus. Ceste regiõ engẽdre bestes saulvaiges/cinges/dragõs/ austruches/et elephãs/cõme dit ysido.ou.xve.

De numedie chapitre.cinq^{xx}.xiiie.

Numedie aultrement barbarie est regiõ en affriq̃ cõtigue a carthage/commẽce ou fleuve armsiga/ et se fine es limites et sentiers des cogitanes/ayãt du coste de oriẽt les petis sirtes qui sont lieux sabelonneux en la mer/ du coste de septentriõ sestẽd en la mer de sardie/ du coste doccidẽt regarde mortaigne stipense/de midy les ethiopiẽs. Elle est grasse et fertile en plusieurs lieux. Es forests

sont les bestes saulvaiges. Es mōtaignes cheuaulx et asnes saulvaiges appelles ongres/ mais es pties posteriores et plus loingtaines sont serpēs et bestes semblables. Aussy ya vng marbre excellent tenāt le nō de numedie/ cōme dit ysidoyre ou.xv^{e}.

De tripolitaine chapitre.ciiij^{xx}xiiij^{e}.

Tripolitaine est regiō en fenicie/ ainsy appellee pour tripolis cite tresrenommee/ laqlle po^{r} sa grāde force est deffēse et pseruatiō de tout le pays a lenuirō. Il ya vne aultre tripolitaine en affriq̄ ētre la cite pētapolis et bizāce/ ainsy nōmee po^{r} trois grādes cites/ cestassauoir ozea/ sabine/ et leptis la grāt. Elle a de la ptie doriēt la mer sablonneuse ou sont les grādes sirtes/ cestadire perilz de mer ou les nefz perissent legeremēt po^{r} les grans tas de sablon q̄ y sont. De la ptie de septētriō elle a la mer adriane. Doccidēt la cite bizāte. De midy les getules et garamātes q̄ se estendētiusq̄s a la mer de ethiopie/ cōme dit ysidoyre ou.xv^{e}.

De trogadee cha.ciiij^{xx}xv^{e}.

Trogadee est regiō en ethiopie/ de laq̄lle les habitās sont appellez trogadites pource q̄lz sont si legiers du pie q̄lz passent les bestes saulvaiges en courāt. En ceste region a vne ysle ou croist tresbōne espice nōmee mirre trogadite po^{r} le lieu/ cōme dit ysidoyre ou.xv^{e}.

Cy finist des regions. Sensuit des mōtaignes cha.ciiij^{xx}xvi^{e}.



Nous auons fait mētiō de plusieurs mōtaignes/ ysles/ et fleuues en tractāt des regions/ et en declarāt leurs extremites et limites ou elles ioignēt et aboutissent. Parquoy il est mōlt expediēt dauoyr aulcūe declaratiō dicelles/ en parlant pmieremēt en general et puis de chascune en especial. Doncques a pler generalement/ mōtaigne est vne tumeur et elevation de terre se elleuant en haut en touchāt laultre terre seulement du pie. Ou cōme dit aristote Montaignes sōt dictes pource q̄ elles soiēt emmnētes et apparētes par dessus laultre terre. Aussi dit icelluy aristote ou liure des pprietes des elemēs. Aulcuns ont dit q̄ la terre ou cōmencemēt de sa cōposition a este rōde et onye sans mōtaigne ne vallee/ po^{r}ce q̄ elle estoit de figure sperique et rōde cōe les corps superiores/ pquoy il fault dire q̄ la cause des mōtaignes et vallees nest fors la cōmotiō des eaues q̄ ont caue et penetre les lieux rares et nō espes/ dōt les pties dures ont este faites mōtaignes/ pource q̄ elles nōt peu estre cauees de la force des eaues/ et les lieux creux et caues ont este mer et fleuues. Pareillemēt dit icelluy aristote ou liure de metheores. Les mōtaignes sont faites dung croulemēt et mouuemēt de terre q̄ eslieue vne ptie ou abesse plus q̄ laultre. Aussy la venue et dept de la mer caue aulcūs lieux et eslieue les aultres q̄ sōt fais mōtaignes. Car la mer a aulcūesfoys couuert toute la terre/ et a lesse en son depart les supiores pties de la terre dures en rasant et ostant les molles. Et en aulcūs lieux la terre q̄ auoit este faite molle po^{r} leaue sest endurcie aps son depart et a este faite mōtaigne. Elles sont aulcūesfoys spongieuses/ creuses et cauerneuses/ pour laq̄lle cause et aussy po^{r} emplir leur vacuite ilz sussent et tirēt leaue a eulx. Et quāt les cōcauites et vndanges sont plaines ilz la mettēt hors p fōtaines. Et aisy sont cause et cōmencemēt du cours continuel des fleuues et fontaines/ cōe dit aristote. Sēblablemēt mōtaignes cōtiennēt nobles metaulx/ lesq̄lz sont tires des pfondes veines des mōtaignes. Aussy ilz sont generatiues de bōs fruitz et despices aromatiq̄s. Car pour la purete de lair domināt es summites des mōtaignes/ croissent les fruitz plus doulx et plus netz q̄ es vallees cōbiē q̄l y en croissent mais. Les mōtaignes sont plus susceptiues des raiz du soleil q̄ les vallees/ et plus retētiues de la lumiere quāt ilz le ont. Et aussy sōt generatifz de vapeurs et exalatiōs/ p lagregatiō et assemblee des q̄lles choses sont engēdrees les nuees en lair. Toutesfoys es treshaultes mōtaignes cōe olimpus ne sont gaires engēdrees pluyes/ cōme dit aristo. laq̄lle chose est po^{r} la subtilite de lair et rarite des vapeurs/ car pmieremēt la vape^{r} est resolue et cōsumee auāt ce q̄lle puist ataidre a la summite des mōtaignes. Les mōtaignes sont abandōnees a vens et ipetuosites plus q̄

les vallees/ pquoy po^{r} la frigidite dominãt en icelles ilz sont cõseruatiues de neges/ lesq̃lles y sont cõgelees et estrainctes po^{r} les vẽtz froitz q̃ soufflent/ dõt ilz durẽt plus longuemẽt/ cõe appert en caucasus/ libanus et aultres mõtaignes semblables/ lesq̃lles selon ysido. sont tousiours blanches de neges tresespesses. Pareillement mõtaignes ont plus souuẽt les coupz du fouldre et tẽpeste q̃ les vallees/ ainsy q̃ dit ysidoy. des mõs pyrenees/ et aussy des mõs ceranes/ q̃ sont ainsy nõmes po^{r} les fouldres q̃ souuẽt y cheẽt. Car ceranos en grec signifie fouldre en frãcoys. En oultre pource q̃ montaignes sont haultes ilz sont fort cõgrues et decẽtes a speculatiõ et faire guet. Parquoy ceulx q̃ craignẽt la venue de leurs ennemys mõtẽt es haultes mõtaignes. Et aussy pource q̃ ilz sõt fermes et dures de leur nature et cõpositiõ de leur pties/ ilz sont pricipalemẽt cõuenables a ledifice de chasteaulx et lieux de deffense. Car habitations en roches et mõtaignes sont plus fortes q̃ aultres en ptie/ pource q̃lz ne peuẽt estre minez po^{r} leur durte. Et aussy q̃ on ne y mõte pas facilemẽt po^{r} la haulteur. Pareillemẽt pource q̃ mõtaignes sont herbues/ elles sont ppices a nourriture de brebis et aultres bestes. Car herbes croissãs es mõtaignes sont saines et plus vtiles a la nourriture des bestes q̃ celles q̃ croissent es vallees. Cõbiẽ q̃ en plant generalemẽt pastures de vallees soiẽt plus grasses/ entãt q̃ lumeur nutritiue dõt sont nourries les herbes/ est plus soutille et pure es mõtaignes q̃ es vallees. Car la chaleur du ciel y digere plus facilemẽt lumidite/ et la mue et cõuertit plus pfaictemẽt en substãce de herbes et de fruitz pour la subtilite de lumeur et purite de lair. Sẽblablemẽt es mõtaignes sont les arbres plus haulx et rõces plus espesses q̃ es vallees. Parquoy les mõtaignes sont ppices a labitatiõ des bestes agrestes et sauluaiges/ et aussy des oyseaulx. Et pour ceste cause quãt les bestes sauluaiges se treuuẽt psecutees des veneurs es vallees/ Ilz ont refuge es mõtaignes ou elles sont plus seuremẽt.

De ararath cha.iiij^{xx}xvij^{e}.

a ARarath est mõtaigne treshaulte de armenie ou reposa larche de noe apres le deluge/ cõe dit ysido. dont iusq̃s au iourduy les vestiges et traces de icelle arche y apparoissent. Et est ceste mõtaigne nõmee p diuers nõs/ de laq̃lle ple iosephus en ceste maniere. Le lieu ou est larche de noe est appelle des armenies egrossoire/ q̃ vault autãt a dire cõme yssue pource q̃ noe en yssist/ et la on voit encor au iourduy les demourãs dicelle/ cõe dict ceulx de la puince. De ceste arche fait mentiõ Berosus caldeen en ses sermõs disant en ceste maniere. On dit q̃ aulcũe ptie de la nauire q̃ fut en armenie enuirõ le mõt cardif y est encor. Et q̃ de la chet vne maniere de cimẽt dõt les hõmes vsent po^{r} se nectoier. Aussy de ce escripuent et ierosme legyptien / et Manasses damascene ou iiij^{xx}.et.xvi^{e}. liure des hystoires en telle maniere. Vne mõtaigne haulte est en armenie appellee baris en laq̃lle plusieurs ont este saulues du tẽps du deluge. Et aussy les residus et demourãs des buches de larche y ont este gardes long tẽps apres. En oultre est a noter q̃ les mõs de armenie sont dis ceranees po^{r} leur haulteur et aussy pource q̃lz sont souuent frapez de fouldres. Ces mõtaignes se cõmencẽt entre armenie et hiberie depuis les portes de caspes iusques a la fontaine dõt nait le fleuue tygris/ cõme dit ysidoyre.

Des alpes cha.iiij^{xx}xviij^{e}.

a ALpes sont mõtaignes aultremẽt dictes ripheës/ estãs ou cõmencement de germanie/ cõe dit ysido. lesq̃lz sont ainsy nõmes po^{r} le soufflemẽt cõtinuel des vẽs et ipetuosite des tẽpestes. Car ripheus en grec signifie ipetuosite en frãcoys. Et alpes signifie mõtaignes haultes/ cõe sont celles de sauoye et de sainct bernard/ a la haultesse desquelz on ne peut puenir sinõ p aultres petites mõtaignetes. En ces alpes sont cõtinuelles neges/ frequẽtes nuees/ les cõmencemẽs des grãs fleuues et fontaines/ bestes sauluaiges et oyseaulx de maintes especes. Et mesmemẽt dõt les elles sõt luisantes de nuyt cõme dit ysidoyre.

De bethel chapitre.iiij^{xx}xix^{e}.

b BEthel sont mõs en iudee voisins a la cite de iherusalem ou la maison de dieu fut edifiee soubz salomon. Ces mõs sont plains de bois entez et fertiles darbres/ plais derbes aromatiq̃s et ayãt bõne odeur. Parquoy les cerfz/ chieures et cheureaux õt acoustũe de freq̃nter les haultesses de ces mõs.

De caucasus chapitre.ii^c.

Caucasus ou causac est mōtaigne oriētale estēdue depuis inde iusques au mōt du thorel. Et est nōmee p diuers nōs selon la variete des habitās du pays/cōe dit ysido. Elle est appellee caucasus ou causac vers oriēt ou elle est eslevee hault po^r sa grāde blancheur. Car selon la langue oriētale caucasus signifie cādeur et blancheur/ parquoy ont appelle ceulx q sont voisins de ceste mōtaignes cirothasym. Car achasym en leur langaige signifie blancheur ou nege/ cōe dit icelluy ysido.

De carmel cha.ii^c.et vng.

Carmel est montaigne de iudee ou est la cite dicte carmele. Et y a deux mōtaignes aīsy nōmees/lune en la ptie supiore cōtre midy/ dont il est leu ou pmier des roys cha.xxv^c. q nabal y pastura ses tropeaux. Lautre est en la ptie iferiore de la terre vers la mer. Lūe et lautre mōtaigne est fertile en pastures/fruis/et herbes. Et se nōment en commū frācoys aultremēt la mōtaigne du carme.

De ethna chapitre.ii^c.et deux.

Ethna est montaigne de sicile/ dont il sault feu et souffre cōe de la fournaise denfer/ainsy q dit ysid.ou.xiiii^c.liure cha.vi^c. Ceste mōtaigne a de la pt dōt souffle le vent eurus ou daffriq des fosses et cauernes plaines de souffre q se espādent iusques en la mer. Lesquelles fosses receuās en soy les floz et vndes de la mer/creent vng vent leql agite et esmeu auec la fouldre engēdre feu. Parquoy il semble q de ceste mōtaigne on voye cōtinuellemēt yssir feu et fumee. Aussy dit on q en ceste mōtaigne les habitās ont veu et voiēt aulcunes figures/ et sont ouys les pleurs et gemissemēs de aulcūs. Parquoy plusieurs croyent q la soiēt les lieux penaulx/ cestadire de peine ou purgatoire ou aulcūes ames sōt punies/ laqlle chose ie ne afferme pas. Toutesfoys sainct gregoyre en fait mētiō aulcunemēt en son dyalogue.

De esau chapitre.ii^c.iii^c.

Esau est vne mōtaigne aultremēt dicte le mōt seyr ou est la cite de ydumee ainsy appellee de esau filz de ysaac/ lequel pmieremēt la fonda cōe dit sainct ierosme sur le pphete abdias/car esau a este nomme de troys nōs/cestassauoir esau/seyr/et edō. Seyr est mōtaigne en la terre de edō ou a habite esau en la regiō gebalena/ ou premieremēt habitoyt chorreus/leql fut tue de Coodolamor/cōe appt ou.xiiii^c.de genese. Ceste mōtaigne a este aussy appellee seyr pour esau a cause ql estoyt velu et plain de poil. Car seyr en hebrieu signifie velu en cōmū langaige. Aussy elle a este pmieremēt habitee de hōmes de horrible et grande stature cōe geās/ainsy q dit la glose sur le secōd cha.de deuteronome/ lesqlz expulses et destruictz les filz de esau y habiterēt. Les mōs de edon sont si haulx ql semble q en aulcūes pties ilz touchēt les nues. Sōt cauerneux/creux/et plains de fosses esqlles habitēt les hōmes/mesmemēt en leste pour fuir lardeur du soleil.

De effraym chapitre.ii^c.iiii^c.

Effraim estoyt especialemēt dicte vne montaigne en la terre de la lignee de effraym ou iosue filz de nun receupt sa possessiō/cōe appt ou.xix^c.cha.de iosue. Et y edifia vne cite ou il habita/ laqlle mōtaigne cōme dit Adamancius est sus toutes aultres de icelle regiō plus ennoblie de herbes et arbres/ plus fertile de fruis / plus belle a regarder/de meille^r air/et mieulx arrousee de fōtaines. Parquoy le lieu estoit biē cōuenable et ppice a la demeure et habitatiō de icelluy iosue q aultremēt est dit ihūs. Et aussy il y est enterre vers septētriō/cōe appt ou.xxiiii^c.chap.de son li. Aussy ceste mōtaigne estoyt voisine et pchaine a sichem qui estoit cite de refuge et de franchise auec ses faulxbours/tesmoig le.xx^c.de iosue. Les os de ioseph y sont enterrez / cōe est dit ou dernier de iosue. Sēblablemēt le dit iosue y mist les macheres et couteaulx de pierre dōt il a circōcis les enfās de israel en lermitaige/cōe appt p icelluy Adamācius sus le.xx^c.cha.de iosue. Pareillemēt y habita la prophetisse delbora/ et se seoyt soubz la palme q est entre bethel et rama/ cōme est escript ou quart des iuges. Ceste mōtaigne cōtiēt plusieurs petites mōtaignetes plicufieres et bois en diuers lieux/cōe on list ou.xvii^c. de iosue/esquelz furēt occis les prīces de madiā/ oreb/et zeb/desqlz les chefz ōt este apportes de gedeō oultre le fleuue iordain/cōme on voit ou

viije. des iuges. En ramathaim q̃ est ptie de ceste mõtaigne effraym fut ne le pphete samuel/ ainsy q̃ appt ou.i.cha. du pmier li. des roys. Et auec ce y habita et conuersa/ car cest le lieu ouql il oignit pmieremẽt saul en roy/ cõe tesmoigne le.xe.cha. du pmier des roys. Et aussy samuel y mourust et fut ensepueli/ cõme appt ou.xxve. du pmier des roys.

De hebal chapitre.iie.ve.

Hebal est montaigne oultre le fleuue iordain ou se arresterẽt les.vi. lignees de israel aps le passemẽt dicelluy fleuue iordain/ a mauldire ceulx q̃ ne garderoyent pas les cõmandemẽs du decalogue/ cestadire les dix cõmandemẽs de la loy/ cõme appt p le xxvie.cha. de deuteronome. Et est ce mont cauerneux et voragineux/ ainsy q̃ on dit et cõe appert p son interptatiõ/ car hebal signifie autãt q̃ vorage et vẽt en frãcoys/ parquoy ya souuẽt mouuemens et crolemẽs de terre. Aussy cest le mõt de impcation et maledictiõ ou len prioyt q̃ maulx aduenissent aux trãsgresseurs des commãdemẽs. Sẽblablemẽt estoit repute le mõt de abiectiõ et villite/ pquoy les.vi. lignees nõ nobles/ cestassauoir les enfãs des chãbrieres estoyẽt deputes et mis sur icelluy mõt a mauldire le peuple/ cõme on lit ou.xxvije. de deuteronome.

De hermon chapitre.iie.vie.

Hermõ est vne mõtaigne petite assise sur le fleuue iordain qui est plaine de herbes et pasturages/ car au pie dicelle court le fleuue iordain. Et en la haultesse est abruuee de grãde habundãce de rousee/ pquoy estoit moult belle/ plaisante et plaine de verdeur. Et pource la ont este nourries les bestes q̃ deuoyẽt estre imoleez et sacrifiees a dieu. Et a cause q̃ les bestes engressees de la rousee de leaue et herbes dicelle mõtaigne estoiẽt offertes ou mõt de syõ/ cestadire en la sale du tẽple. A este dit selon les hebrieux p le pphete/ q̃ la rousee de hermon est descẽdue ou mõt de syõ/ laquelle chose ne se peut entendre selon le sens litteral/ en tant q̃ le mõt syon est plus hault q̃ le mont hermon/ et aussy est biẽ loing de luy. Mais se doibt entẽdre q̃ la gresse des bestes q̃ sont nourries de la rousee de hermõ estoyt apportee et offerte a lautel du tẽple q̃ estoit ou mõt de syon pour nourrir le feu de lautel. Et pource hermon est interpte lumiere exaltee et esleuee/ cõe dit la glose sur le pseaulme Nos hermõ et ce. Car la lumiere du feu de lautel du tẽple estoit esleuee des gresses q̃ venoiẽt de hermon.

De hebron chapitre.iie.viie.

Hebron est vng mõt en iudee ou est situee la cite tresrenõmee dicte Hebrõ/ pour icelle mõtaigne cõe dit rabanus/ dont la vallee est appellee la vallee de mãbre/ laquelle fust possessee de anciẽ temps des amys de aner et escol/ cõe appt en genese. Ceste mõtaigne est vng lieu sollennel pour les sainctz patriarches q̃ ont este depuis le cõmencement du mõde/ lesquelz presques tous y sont ensepuelys. Dont a este nõme pmieremẽt des anciẽs Cariatharbe/ cestadire la cite des quatre/ pource q̃ les corps des quatre hõmes tres renõmes/ cest assauoir adã/ abrahã/ ysaac/ et iacob y reposẽt/ cõme dit sainct ierosme. Aussy est a noter q̃ hõmes tres puissans ont possede p heritage ceste mõtaigne/ cõme appt ou.xve. de iosue ou il est escript q̃ caleph mist hors de hebron les filz de enach qui estoiẽt du lignaige des geãs. En ce mõt cõme lieu tres seur et deffensable dieu institua le pricipe et cõmencemẽt du roy dauid. Et luy cõmanda quil y mõtast iusques aps la mort du roy saul ou il regna lespace de.vij. ans. Et puis finablemẽt paruint au royaulme de tout israel.

De hephron chapitre.iie.viije.

Hephron est petite mõtaigne ou tribu et lignee de iuda/ contre septentriõ a.xv. ou.xx. lieues de iherusalem ou est vne ville moult grãde/ nommee effreta/ cõe dit saict ierosme.

De hor chapitre.iie.ixe.

Hor est vne mõtaigne es extremites et derniers fins de la terre de edon/ ouquel mourust aaron p le cõmãdemẽt de dieu le.xl. an aps quil fut hors degypte et quil estoit ia aage de.c.et.xxviij. ans/ cõme appt ou xxxiije.cha. du liure du nõbre. Et la fust la trentiesme mãsion ou demourerẽt les enfans de israel aps ce quilz yssirent hors degypte. Car quãt ilz se ptirẽt de cades ilz vindrẽt en la mõtaigne de hor q̃ est au bout de la terre de edon. En ce

ste montaigne de hor eleazarus filz de aarō receut la dignite de souueraine prestrise.

De libanus chapitre.ii^c.x^e.

Libanus est montaigne treshaulte de phenice/dōt les pphetes ont fait souuēt mētiō/et est ainsy nōmee po^r lencēs q̄ y est trouue et coeuillie/cōe dit ysido. Ou pource q̄ la ptie q̄ regarde oriēt est ainsy appellee. Ou aultremēt peult estre dit q̄l est aisy nōme a cause q̄ libanus est interpte cādidatiō ou blanchissemēt. Car ce mōt est blanchi cōtinuellemēt de la nege q̄ y est/laq̄lle ne se peult tāt fōdre q̄ len ny en treuue tousiours en aulcune ptie. A cause desdictes neges ce mont est principe et naissance de plusieurs fleuues et fontaines. Car cōme dit sainct ierosme du pie ou racine dicelle mōtaigne pcedēt deux fōtaines/ cest assauoir ior et dan/lesq̄lles iointes ensemble font Vng fleuue nōme Jordan. Libanus est le mōt de redolence et de bōne odeur/ et de souueraine espices aromatiq̄s/car herbes odoriferētes y croissent en habundāce/arbres portās encēs y ont grāt Vigueur. Desq̄lles les gōmes sont appellees des medicins oolibanū/ cōe dit saict ierosme. Jtē cest mōtaigne de souffisāce et de fecūdite. Car po^r labundāce de la rousee et frequēce des pluyes / elle habūde en herbes et pastures tres plantureuses/ en fruis tresbons et tres meurs/pquoy en la mōtaigne de liban^9 estoiēt nourries les bestes q̄ estoiēt offertes ou tēple. Aussy elle est mōtaigne de eminēce et sublimite tresgrāde/car ainsy q̄ dit rabanus. Ceste mōtaigne excede en haulteur toutes les aultres mōtaignes dicelle regiō/ pquoy les mariniers Venās de loing pays p mer a la cite tyrus la Voyēt deuāt toute terre / et cōgnoissent p icelle a q̄l pays ilz douiēt arriuer. Jtē cest mōtaigne de influēce deficiēte/et de humidite cōtinuelle/ car cōbiē q̄ au dessus y ait siccite ou secheresse/ toutesfoys p dedēs y sont tresnobles Veines de eaue/ cōe il appt es puitz des eaues Viuās/ lesq̄lles selon le dit de salomō ou.iiii^e.cha. des cātiques ont acoustume de courir et pceder cōtinuellemēt dicelluy mōt liban^9. Pareillemēt cest Vng mōt de cōfidence et seurete. Car ceulx q̄ y reposent sont pseruez des serpēs Venimeulx/ lesq̄lz sont chasses et expulses p la Vertu des herbes et arbres aromatiq̄s/croissās tousiours en icelle mōtaigne/pricipalemēt les cedres chassent p leur odeur toute Venenosite. Et ne pmectēt iamais q̄ beste Venimeuse y puist Viure/ cōme dit saict ierosme. Semblablemēt cest Vng mōt de beaulte/de plaisance et damenite. Car la pcerite et longueur merueilleuse des cedres et aultres arbres Verdoyās q̄ y croissent/la Verdeur cōtinuelle des herbes/la suauite resonāte et melodie des oyseaulx siluestres/et la multiplicite des russeaux et fōtaines fōt icelluy mōt delectable et ioyeulx. En oultre cest Vng mont de medicine et de sante/ car il y croist espices aromatiq̄s q̄ sont remedes et medicines contre maladies innumerables. Et aussy y croist cypres et oliues/dōt les liqueurs sont medicines principales cōtre dāgiers diuers de maladie. Jtem cest Vng mōt de ioye et de liesse. Car es pendās et costieres dicelluy mōt croist habundance de tresbō Vin/leq̄l est especialemēt inductif et cause de ioyeusete. Jtez cest Vng mōt de honorificēce et dignite. Car sus toutes les mōtaignes darabie/de phenice et de sirie ce mōt liban^9 ēporte le pris/et principallemēt en haulteur/fertilite/ plaisance/et bon air. Ainsy cōme dient sainct ierosme et iosephus.

De moria chapitre.ii^c.xi^e.

Moria est mōtaigne en iherusalem ou est edifie le tēple de salomō / cōme est escript ou.iii^e.cha.du secōd liure de paralipomenon. Dauid acheta ceste montaigne de ornā iebusien.Vi^c.cicles dor trespur/po^r y edifier Vng autel ou tēps q̄ le peuple fut frape et psecute po^r le peche q̄ fist dauid en nōbrant son peuple/cōe appt ou.xxi^e.cha. du.i. liure de paralipomenō. En ce mont dauid fist sacrifice et y pria nr̄eseigneur dōt il fut exaulse. Aussy en ce mōt fist abrahā sacrifice po^r ysaac son filz/ po^r leq̄l dieu luy auoit fait cōmandemēt q̄l le sacrifiast/cōe est escript ou.xxii^e.cha.de genese. Ou dit sainct ierosme sur ce pas. Vade in terrā Visionis et ce. que ceste montaigne est dicte des hebrieux celle ou le temple a este edifie en la place de ornā iebusien en la mōtaigne moria / laq̄lle est interptee illumināt ou resplendissant/ pour ce q̄ la est dabir/cestadire le temple de dieu. Et aussy y est la loy et le saict esperit q̄ inspire les pphetes et enseigne aux hōmes la Verite. Jusques cy sont les mos de saict ierosme. Semblablemēt en ce mōt dormit iacob et Vit en Vi-

sion les anges mõter et descẽdre p leschelle/ cõe est dit ou.xxviii^e.cha. de genese ou dit la glose sur ce mot. Non est hic aliud nisi dom⁹ et ce. q̃ ce cy est dit pource q̃ iacob p̃uit en esperit de prophetie le tẽple/ laboratiõ et sacrifice q̃ devoit estre fait a dieu en ceste mõtaigne. Aussy est assavoir q̃ ce lieu a este vne petite mõtaignete du coste de la mõtaigne de syon ou ap̃s ce la tour david fut edifiee. Dõt po^r les choses dessusdictes appt q̃ ceste mõtaigne moria a este mont de visiõ et revelatiõ/ mõt de sacrifice et oraison/ mõt de pphetie et istructiõ/ mõt de lumiere ou de illuminatiõ/ mõt dãgeliq̃ frequẽtatiõ/ mõt de divine apparitiõ/ mont de misericorde et de remission.

De gosor chapitre.ii^e.xv^e

Gosor est mõtaigne des moabites/ et est ptie de la mõtaigne phasga sur laq̃lle le roy balac mena le pphete balaan po^r maudire le peuple de israel/ cõme appt ou.xxiii^e.cha. du livre du nombre.

De galaad cha.ii^e.xiii^e.

Galaad cõme dit saĩct ierosme est vne mõtaigne ou iacob vint quãt il craignoit rẽcontrer laban. Ceste mõtaigne est le dos de fenice et arabie/ cõioĩcte et couplee es pẽdans et costes du mõt libanus/et se estẽd iusq̃s oultre le fleuve iordai en la terre q̃ appartiĩt iadis a seon roy des amorrẽs. Mais ap̃s ce est en ptaige escheue p sort aux lignees de rubẽ et de gad/ et a la demie lignee de manasse. En ceste mõtaigne est vne petite cite edifiee aisy nõmee p semblable denomiatiõ de galaad filz de machir/ q̃ estoyt filz de manasses filz de ioseph. Ce mõt sus to⁹ aultres est noble pour plusieurs raisõs. Car p̃mieremẽt cest vng mõt de pasture et de refectiõ/ en tãt q̃ il est tres fertile en blez/ en pasturaiges et en fontaines. Secõdemẽt cest vng mõt de medicie et de garison. Car en galaad est trouvee resine q̃ est vne drogueríe p laq̃lle sont gariés playes et maladies diverses/ cõe dit sainct ierosme. Tiercement cest vng mõt de aliance et de recõciliation. Car cest ou fut iacob cõfedere et totalemẽt recõcilie avec labã/ cõe appt ou.xxxie. de genese. Quartemẽt cest vng mont de testification et tesmoignaige. Car galaad est interp̃te mõceau et assemblee de tesmoigz. Quintemẽt cest vng mõt de gaing et de negociatiõ. Car negociateurs frequẽtoyent souvẽt les mõtaignes de galaad pour y acheter espices aromatiq̃s/ cõe est escript ou.xxxvii^e. de genese.

De garizim chapitre.ii^e.xiiii^e.

Garizim cõe dit sainct ierosme est vne mõtaigne pres de iericho/ a laq̃lle est pchaine le mõt de ebal de la ptie opposite. En ces deux mõtaignes estoiẽt pnunciees et declairees les mauldissons et benedictiõs au peuple quãt il entroit la terre de pmission. Affin q̃ p les benedictiõs ceulx q̃ amoiẽt la loy fussent attires et esmeux a biẽ. Et p les maledictiõs les trãsgresseurs des cõmãdemẽs de la loy fussent espouentez et eussent peur de mal faire. En ce mont les six plus nobles lignees avec les pstres pronuncoient et pnõcoiẽt les benedictiõs. Parquoy est venu en coustume q̃ ceste mõtaigne ait este tenue en grãt honneur et reverẽce p leurs successeurs. Et fut fort frequẽtee po^r cause de sacrifice et de oraison. Et pource entre les iuifz et samaritaĩs a este contention et estrif du lieu ouq̃l on devoit adorer. Car les samaritaĩs disoiẽt q̃ ce mõt garizim est plus cõvenable et ppice a dieu prier et faire oraison q̃ le tẽple de iherusalem. Mais les iuifz disoient le cõtraire/ cõme appert ou quart de sainct Jehan tãt en texte q̃ en glose.

De gelboe chapitre.ii^e.xv^e.

Gelboe sont mõtaignes des aliengenes et estrãgiers/ cõe dit saĩct ierosme/ es q̃lz est vne grãde rue nommee gelboes. En ces mõtaignes mourust le p̃mier roy saul avec son filz ionathas. Et le peuple de israel y fust vaicu des philistiẽs/ cõe appt ou.i.livre des roys ou dernier cha. Parquoy david indigne et marry les mauldit. Et en mauldissant les mua en secheresse et sterilite/ cõe dit la glose sur le.ii^e.livre des roys ou.i.cha. dont depuis ce tẽps il ny cheut pluye. Et toutessoys p avant ce lesdictes mõtaignes estoiẽt fort bõnes et habundãtes en biẽs.

De golgata cha.ii^e.xvi^e.

Golgata cõme dit saĩct ierosme est le mõt de calvaire ou nr̃e saulue^r ihesucrist fut pour le salut des hõmes cru

cisie/lequel mõt est encor mõstre au iourduy vers la ptie septentrionale de la mõtaigne de syon. Et est ce mõt ainsy nõme caluaire pource q̃ les testes et chefz des hõmes y estoyẽt decollez/ou pource q̃ ilz y deuenoiẽt chaulues selon ysidoy.

De gaad chapitre. ii^c. xvii^e.

Gaad est vng tertre ou petit mont en la mõtaigne de effrain en la possessiõ de iosue filz de num ouquel il fut ensepuely vers la ptie septẽtrionale/ cõe appt ou liure de iosue et cha. dernier/ duql le sepulcre est veu en icelle mõtaigne au iourduy/ cõe dit saict ierosme.

De nebo cha. ii^c. xviii^e.

Nebo est vng mõt en la terre de moab en la sũmite de la montaigne phasga cõtre iericho. De ceste mõtaigne vit moyse la terre de pmissiõ / et y mourust aps ce ql eust veu icelle terre/cõme dit saict ierosme/et aussy cõme appt es hystoires du. xxvii^e. cha. du liure des nõbres.

De oliuet cha. ii^c. xix^e.

Oliuet est vne mõtaigne en iudee pres de iherusalem/aisy appellee po^r labũdance des oliues q̃ y croissent. Parquoy est p saict aug. nõmee mõt de cresme et de vnctiõ/mõt de lumiere/ mõt de gresse et de refectiõ/mõt de medicie et de garison. Car le fruict est vnctueux et ppice a oīctures et oignemẽs. Il est lumineux et delicieux/ et pource dit ysid. Luyle doliue p laigrete et amertume de la racine est vtile a la nourriture de la lumiere/a la medicine de la playe/et a la refection de celluy q̃ a faim. Du pie de ceste mõtaigne court vng petit ruisseau nõme le torrent cedrõ Entre le riuaige dicelluy et la dicte mõtaigne est vng iardin lequel nr̃eseigneur a souuent freq̃nte pour cause de oraison et de repos/ouquel il fut pris cõme dit saict iehã au. xix^e. cha. En ce lieu auoit iadis vne petite ville nõmee gessemani/dõt le iardin cõme dit sainct Aug. retenoit le nõ. Ceste montaigne estoit vers la ptie orientale du tẽple/par quoy au matin estoit enlumine du soleil leuãt. Et au vespre estoit resplendissant pour les luminaires du tẽple/dõt na pas este dit sans cause mõt de lumiere en partie/ car il recepuoit lumiere du ciel et du tẽple. Et en ptie pource quil dõnoit matiere de lumiere a cause de son huile/ cõme dit sainct Aug. En ce mont estoit vne rue ou villaige nõme bethphage q̃ estoit la rue des p̃stres. Et ou coste estoit vne cite dicte bethanie q̃ fut a marie marthe/magdalaine/et au ladre/ cõe dit la glose du. xxi^e. chapi. de saict mathieu. Aussy de ceste mõtaigne monta ihesucrist aux cieulx. Et y appra et se y mõstrera au iugemẽt final/cõe tesmoigne le. i. cha. des fais des apostres tãt ou texte cõme en glose. Pareillement en ceste mõtaigne salomon edifia les haulx tẽples des ydoles/cõe appt ou. x^e. cha. du second des roys/pquoy est dicte mõt de offensiõ/consideree quẽ ces ydoles salomon offensa son dieu.

De olimpus cha. ii^c. xx^e.

Olimpus est mõtaigne de macedoine si haulte ql semble q̃ les nuees soyẽt soubz elle/cõme dit virgille. Et est ainsy dicte et interp̃tee cõme olon lampas/ cestadire cõme le ciel ou toute ardant. Ce mont diuise macedoine de trace/ et est tãt hault q̃ les philosophes lesquelz y ont mõte pour voir et speculer la situatiõ et le cours des estoilles ny pouoyent viure po^r la subtilite de lair silz ne portoyent auec eulx des espõges auec de leaue/ par le moyen desquelz et p lattractiõ de leaue ilz faisoyent lair plus gros et plus espes / cõme dit le maistre des hystoires.

De oreb chapitre. ii^c. xxi^e.

Oreb est mõtaigne en la regiõ de madiã pres de arabie ou desert/ a laq̃lle est cõioinct le desert des sarrazins appelle pharan. Ce mõt oreb cõme dit sainct ierosme est aultremẽt nõme syõ. En ce mõt vit moyse maītes visiõs/cõe appt ou tiers cha. de exode ou est escript que moyse y vit le buisson ardãt. Et aussy il y ouyt dieu plant et baillant ses cõmãdemẽs cõment on verra de la mõtaigne synai.

De pernasus chapitre. ii^c. xxii^e.

Pernasus est montaigne en thessalie pres de boecie. Lequel mõt a deux summites esleuees cõe iusques au ciel. Esquelles apollo dieu de sapience/ et bachus dieu de vin estoient anciẽnement honores pour lamenite des lieux et vberte tres grande des vignes et des vins.

De phasga chapitre.ij^c.xxiij^c.

Phasga est môtaigne tresgrande contenât en soy plusieurs môs ꝑticuliers côme abaris et nebo/sur lesquelz môta moyse pour veoir les fins et termes de la terre de ꝓmission deuât ce q̄l mourust/et fut ensepvely en la vallee dicelle montaigne / cestassauoir en la champaigne de moab /côme appt ou xxxiiij^c.cha. du nombre et dernier de deuteronome. Ce môt est es fins des moabites et ammanites/diuisât leurs terres des pays des amorriens / laqlle a este apres ce possedee de ruben et de gad/et de la demie lignee de manasse/côe appert ou.iij^c.de deuteronome/ mais le pie de ceste môtaigne touche la mer rouge q̄ est tres salee/côme est escript ou.iij^c. de deuteronome tât en texte q̄ en glose. Sur ce mont môta balaan le deuin auec balaac roy des moabites po^r maudire le peuple de israel/duql la malediction fust côuertie en benediction p la voulente de dieu/ tesmoing le.xxxiij^c.des nôbres. Dôt appt q̄ ceste môtaigne a este vng mont de separatiô/attêdu q̄ mõseigneur diuisoit les termes des bons et des mauluais p icelluy. Secondemêt est vng mont de benedictiô/ car dieu y dôna benedictiô au peuple de israel p le ꝓphete balaan. Tiercemêt vng mont de speculatiô et de côtemplatiô/ car de cy moyse regardoit et ꝑceuoit les termes de la terre de ꝓmission. De ce môt parle saīct ierosme ou liure des nôs des lieux/ disant que abaris est môtaigne ou est mort moyses en la terre moab côtre iericho en la summite du môt phasga/ pour laqlle toute la regiô a lenuiron a este ainsy denômee. Et est veue de ceulx q̄ viennêt de liddie a mesedon. Et p ainsy phasga/baris/et nebo/ est vne mesme montaigne q̄ a plusieurs parties.

Des roches chapi.ij^c.xxiiij^c.

Roches sont môtaignes haultes dures et fortes/veues p dessus aultres môtaignes / receuâs côtinuellemêt les impetuosites des têpestes/ et les cours des pluyes. Et iacoyt ce q̄ par dehors elles soyent fermes/dures/et aspres/toutesfoys p dedens elles ont aulcũe chose de spôgiosite/ de moite^r/ et de côcauite. Parquoy les hũdites retraictes dedês icelles roches engêdrent souuêt fontaines/ lesquelles saillent aulcunesfoys p la summite des rochiers. Aussy les vês et eaues entrans dedens les cauernes des rochiers sont souuêt cause du mouuemêt de terre / par la violence duquel les roches trebuchêt et cheêt souuêt. Les riuages de la mer sont fais fermes et resistans aux flocz et ĩpetuosites marines p la durte et asprete diceulx rochers. Item rochiers sont tres propices a forteresses/chasteaulx/ edifices de deffense/et aussy a nidz doiseaulx / autours/et aigles/et a cauernes de bestes sauuages. Les rochiers sont enuelopes et couuers de nues et brouillas. Et ꝑmieremêt frapez des raiz du soleil. Itê sont appelles rupes/pource q̄ a rôpre sont difficiles. Car sans violence de fer on nen peult gaires auoir ne separer. Aussy du ꝑfond des venes sont tirees pierres ꝑcieuses et diuerses especes de metaulx. Les ꝑties supereminentes des roches sont nômees scopuli de ce mot scopin q̄ est grec et signifie regarder en latin. Car de la on voit de loing en diuers lieux.

De sephar chapitre.ij^c.xxv^c.

Sephar est vne môtaigne dorient en iudee/côe dit sainct ierosme pres duql ont habite les enfans de iectã filz de hembre/ desquelz iosephus dit qlz vindrêt apres en sephora. Ce lieu est aultrement dit terre de tharse et port de mer. Les seruiteurs de salomô metoiêt trois ans a y aler et en aportoyêt or et argêt/singes/pans/et dens delephãs/ côe appert ou.x^c.du.iij^c.des roys.

De segor chapitre.ij^c.xxvi^c.

Segor est petite môtaigne pres de sodome côe dit saīct ierosme/aultremêt dicte balo. En laqlle est edifiee la cite q̄ fust deliuree aux prieres de loth quât sodome fondist en abisme. En ce môt est vne vigne ou croist le baulme/et les pômes de palmes en signe de la ꝑmiere fertilite. Elle est assise au dessus de la mer morte. De ceste cite dit la glose sur le.xv^c. de ysaye q̄ elle estoit appellee vitula po^r sa ioliuete et liquure/ leql mot vitula vault autât a dire côe ieunesse ou ieune vachette. La dicte cite fust hurtee et esbrãlee.ij.fois. Et au tiers mouuemêt de terre elle fôdit et tresbucha. Toutesfoys elle fust demouree en son estat se elle neust plus fait peche apres sa deliurance.

De synai chapitre.ii^c.xxvii^e.

Synai est vne montaigne en arabie en la puīce madiā dōt oreb est vne ptie. De ce mōt dit iosephus ou second liure des antiqtes. Syna est mōtaigne haulte cōuenable aux pastures/ et pourtāt tres bōnes herbes ouql mōt sur to⁹ aultres dieu habitoyt et repairoit/cōme est trouue p lopiniō des hommes/pquoy au cōmēcemēt nul ny pasturoit ses brebis/ne si nosoit pſumer dy aler. Quāt moyse approcha de ceste mōtaigne il vit vng pdige et grāde merueille. Cestassauoir le feu ardant dedēs vng buisson sans gaster ne destruire la verdure ne la fle^r/ne les brāches dicelluy buisson/cōbien q̄ la flāme fust moult vehemēte/ et dieu estāt ou buisson leql pla lors a moyse. Ce mōt est le treshault des montaignes dicelle regiō/ dont pour la haulteur et longueur des rochiers est nō pas seulemēt iaccessible aux hommes/ mais ne peult estre veu ne regarde q̄ a grāde paine. Auec ce estoyt terrible pource q̄ dieu y habitoit. Les hebrieux mirēt leurs tabernacles ou pie de ceste mōtaigne. Et y virēt dieu en feu et nuee/et le ouyrēt plant psonnellemēt. Ainsy le mōt synai est dit mōt de diuine habitatiō/ de frequētatiō angeliq̄/mōt de lumiere et de inflāmatiō/mōt de nuee et de obscurite/mōt de pluie et de rousee/mōt de pasture et de refectiō/mont de sapiēce et de eruditiō/car de ce mont dieu instruisoit et ēseignoit le peuple et bailloit la loy q̄ no⁹ tenons. Aussy est dit mōt de misericorde et de pmission/ car de ce dit mōt dieu pmettoyt au peuple biēs nō pareilz. Il est mōtaigne de iustice et de menasse/ attēdu q̄ il dōnoit crainte et peur a ceulx q̄ le regardoiēt. Mōt de fouldre et de chorusciatiō. Mōt de trōpette et de clerō. Mōt damitie et de cōfederatiō/ car moyennāt la loy baillee a moyse le peuple y viuoit p amo^r et aliance sempiternelle. Mōt de nectete et de purite. Mōt de ioye et de liesse/ en tāt q̄ nul ne pouoyt acceder ne aler en ce mont fors ceulx q̄ estoient nectz de corps et de pēsee. Et aussy ceulx q̄ estoyent purs et nectz mēgoyēt et buuoiēt en grant ioye en ce mōt deuāt dieu. Cest vng mōt de clemence/de pitie ou de ppiciatiō/ et vng mont de sacrifice et de oraison/car p leurs sacrifices et p les prieres de moyse ilz appaisoiēt dieu en ceste montaigne.

De syon chapitre.ii^c.xxviii^e.

Syon est mōtaigne en iherusalē: sur la summite de laq̄lle fust mise la to^r dauid po^r lonneur et deffense de la cite. En vng coste de ce mont estoit le tēple entre la dicte to^r et la cite iferiore/ affin q̄ la deffense de la tour pseruast le tēple/et le tēple auec la tour deffēdit la cite/po^r ceste cause lescripture appelle souuēt la cite de iherusalē fille de syō/ car cōe la fille est deffēdue de la mere/et est en la subiection de sa mere/ ainsy la cite q̄ est au bas a este soubmise et subiecte au tēple et a la to^r. Ce mōt syō a este de si grāde noblesse et auctorite entre les aultres mōs/ q̄ nō pas seulemēt la cite de iherusalem/ ne aussy le pays de iudee a este entēdue p ce mont syon/ mais leglise vniuerselle tāt des iuifz q̄ des gētilz et payēs a este souuēt es pphetes denōmee et entēdue p icelluy mōt/ cōe appt par ce ver. Fūdatur in exultatōe mōs syon et ce. Car le mōt de syon est et a este de grāde haulteur et sublimite. De grande force et fermete. De grande plenitude et vberte. De grande pulchritude et amenite. De grande fiance et seurete. De grande opulence et richesse. De grāde ioye et exultatiō. De pfaicte iustice et sanctificatiō. De doctrine et erudition/ cōe est escript ou secōd de ysaye ou le pphete dit q̄ de syon vendra la loy de dieu et sa doctrine/ car cest le mōt de pphetie et de reuelation.

De selmon chapitre.ii^c.xxix^e.

Selmon est mōtaigne en la lignee de effraim pres de la lignee de manasse ouql abimelech monta ꝗt il bataille cōtre les sichimites/cōe dit saīct ierosme/et cōe est leu ou.ix^e. des iuges. Ce mont est espes et vmbrageux/ pquoy est dit selmō q̄ est interpte vmbre. Aussy ce mōt est biē arrouse de eaues/est fort gras/et a pasturages biē cōuenable/ cōme est dit ou pseaulme. Sicut nix dealbabūtur in selmon et cetera.

De sophin chapitre.ii^c.xxx^e.

Sophim est vne montaigne en la lignee de effraym ou lieu dit armachē dont samuel fut ne/comme dit sainct ierosme. Ce lieu est hault/fertile et herbu/bien arrouse de eaues/fort delicieux/ et bien plante darbres.

De saron chapitre iie.xxxie.

Saron est vne petite mõtaignete dont est faite mẽtiõ ou.xxxve.cha.de ysaye laq̃lle est situee entre la mõtaigne de thabor et lestãg de tyberiade/dõt toute la regiõ est iusques au iourduy appellee sarona/ cõe dit saict ierosme. Et aussy toute la regiõ depuis cesaree palestine iusques a la ville nõmee yope en est denõmee. Pres de ceste mõtaigne ya chãps tres fertiles de blez et de fruictz/ cõme dit la glose sur le.xxviiie.chapi.de ysaye.

De seon chapitre iie.xxxiie.

Seon est mõtaigne dont ple le.iiie.de deuteronome. Et est ptie de galaad/ laq̃lle est estẽdue iusq̃s oultre le fleuue iordain en alant p le desert. En laq̃lle habita seon roy des amorriẽs/et vint en ptaige et p sort a rubẽ et gad et a la demie lignee de manasse/cõe dit sainct ierosme sur le.xlvie. de ieremie. Et aĩsy q̃ appt dessus ou il ple de galaad.

De semeron cha.iie.xxxiiie.

Semeron est vne mõtaigne dõt est ple ou.xiiie.cha.du secõd liure de paralipomenõ / ouq̃l est maitenãt la ville appellee sebaste ou les reliq̃s de saict iehã baptiste reposent/cõe dit sainct ierosme. En ce mõt a este p̃mieremẽt edifiee samarie/dont toute la regiõ a este puis ap̃s ainsy nõmee. Ceste cite a cause de la mõtaigne a este tresforte et a combatre tres difficile/ pquoy les roys des assiriẽs y ont tenu le siege a grãs despẽs et diuers assaulx lespace de troys ans cõtinuelz. Lesq̃lz a grãde paine pouoyẽt faire aulcũe chose dõmagable cõtre elle/po^r lestroictete et difficulte des approuches. Et cõe dit saict ierosme et sainct iehã/iamais ne leussent expugnee ne prinse se les habitãs puocãs le dieu de israel a ire / eussent eu plaine fiãce en dieu et neussent iamais relenqui sa loy. Les pprietes de ce mõt sont plus aplai declairees cy ap̃s es montaignes de israel.

De seyr chapitre iie.xxxiiiie.

Seyr est mõtaigne aultremẽt dicte edom ou esau/ car esau estoyt nõme de ces trois nõs/cestassauoir edõ/esau/et seyr. De ceste montaigne est ple souffisam mẽt dessus en ce mot de la mõtaigne de edom.

De thabor chapitre iie.xxxve.

Thabor est montaigne ou millieu du chãp gabes/ cõe dit sainct ierosme sur le.xxvie.cha.de ieremie. Laquelle est haulte et de merueilleuse rõdeur/estant loig de dyocesaree de.x^{xl}. q̃ valent cinq lieues vers la regiõ orietale. Et est situee pres de la terre de zabulon/dysachar/et de neptalin. Ce mont entre tous ceulx de la terre de pmission est biẽ renõme a cause de sa situation / fertilite / amenite / plaisance/ force et fermete du lieu. Le terroier est fertile de vignes/dolíues/et aultres arbres portãs fruictz. Lair est sain. La rousee y est frequente et y chet souuẽt. La pluye y est doulce et mõlt attrẽpee. Les arbres ne perdẽt ne en [illegible] ne en este leur come/leur cheuelure ne [illegible] Il ya oyseaulx de diuerses especes faisãs chãs melodieux/beaulx a veoir po^r la diuerse disposítiõ de leurs pẽnes/et delectables a mẽger po^r la suauite des chairs. Parquoy ya plusieurs oyseleurs q̃ ont cages et tendẽt retz et engluõs pour y decepuoir les ditz oyseles/ cõe dit sainct ierosme sur le.iiie.cha.du pphete osee en ce pas Quasi rethe impẽsum sup montẽ thabor et ce. Sus toutes choses ce mõt est de grande recõmandatiõ po^r la p̃sence du saulueur/ car ihesucrist y p̃scha et demoura toute nuit en oraison. Auec ce il y repeut et saoula le peuple tãt de viande corporelle q̃ spirituelle. Et q̃ plus est en ce mõt il se trãsfigura en reuelant a ses disciples la gloire et beaulte future q̃ nous debuons esperer la hault en padis.

De israel chapitre iie.xxxvie.

Israel cõtiẽt generalemẽt toutes les mõtaignes de la terre de pmissiõ oultre et deca le fleuue iordaĩ. Et est aussy souuẽt pris pour la terre des dix lignees disrael/ laq̃lle estoit mõtueuse mesmement ou tribu et lignee de dan et de effrain. Car les dix lignees ont este aĩsy nõmees/ et ont a soy attribue le nõ de israel soubz ieroboã q̃ fust de effraĩ et regna p̃mierement en samarie sur les dix lignees/cõe dit.s.ierosme. Et lautre se appelloit le royaulme de Juda / cõe il appt en listoyre du xiie.cha.du.iiie.li.des roys. Ces mõs estoient mõlt fertiles et plãtureux en pastures/habũdãs en oliues et aultres bõs arbres/plaĩs de herbes mediciatiues et despices aromatiques. Et cõe

dit ysidoy. ou.xv.cha.du.xiiii.e liure. Samarie est regiõ de palestine ītitulee du nõ dune cite de celle puince aisy nõmee/laqlle est la cite royalle en israel. Et q̃ p auguste cesar a este depuis appellee sebastre. Ceste region est voisine a iudee et semblable en nature/ car elle est opulente de diuerses richesses. Fertile de blez/bõne po[r] les eaues/et noble pour les baulmes q̃ y croissent. Parquoy les iuifz iugoiẽt ceste terre habũdãt et decourãt de laict et de miel/car en ses mõtaignes pour la copiosite des pasturaiges estoiẽt pastures tropeaulx de boeufz et de brebis innumerables. Aussy ītines mouches faisans miel y estoiẽt nourries po[r] la suauite des herbes et des fleurs/les fruictz et les blez po[r] latrempãce et serenite de lair / et habundãce de la rousee y puenoiẽt tost a maturite. Or et argent et aultres especes de metaulx y estoiẽt trouuez/ cõme appert ou.xiii.e cha.de deuteronome. Fontaines venãs de hault p les venes des mõtaignes/ chasteaulx /villes et aultres lieux de deffense tres fors y estoiẽt edifiez. Bestes sauluaiges cõme tygres et lyõs y cõuersoiẽt es bois et es forestz des desussdictes mõtaignes.

De yperborees cha.ii.e.xxxvii.e.

YPerborees sont mõtaignes de sichie aisy appellees pource q̃ de oultre et p dessus icelles mõtaignes viẽt et souffle boreas/vẽt de bise/cõe dit ysido.ou.xiiii.e. Et dit aussy icelluy mesmes ysido. en aultre lieu q̃ les terres de sichie sont riches/mais les aulcunes sont inhabitables/ car cõbiẽ q̃ plusieurs mõtz soiẽt habundãs de or/ de gẽmes et pierres p̃cieuses q̃ coulent aual les mõtaignes/ toutesfoys pour les griffons q̃ y sont les hõmes ny osent approcher. La sont esmeraudes tres bõnes/et crystal trespur et tres net/forestz aspres et haultes plaines de lyepars/ de tygres et de pãtheres. Et aussy ya chiẽs si grãs et si horribles q̃ ilz abatẽt vng thoreau et tue vng lyon. Mesmemẽt en albanie et hircanie q̃ sont regiõ de sichie plaines de bois et de mõtaignes.

De ziph chapitre.ii.e.xxxviii.e.

ZIph est mõtaigne aspre et vmbrageuse ou se mussa dauid quãt il sen fuyst de la p̃sence de saul pres de la mõtaigne du carme/ou nabal carmelite q̃ fust de la signee caleph/habita iadis cõme dit sainct ierosme. Ce mont est plain de bois dont il est infructueux/plain de fosses et cauernes pquoy il est mõlt ppice aux gẽs fuitifz / lesq̃lz se y veulent musser et cacher. Mais est tresdangereux aux passans et estrãgiers po[r] les larrõs espies et brigans.

Sensuit des ysles/et premierement de aradia chapitre.ii.e.xxxix.e.



Aradia ou aradium est vne ysle laquelle nest q̃ vne cite assise en la mer mediterranee/non pas loing de la cite tyrus / cõe dit la glose sur ce pas du.xxviii.e.chap.de ezechiel. Filii aradii et ce. Les habitãs sont hõmes de mer mõlt instruictz en batailles de nauires.

De archadie chapitre.ii.e.xl.e.

ARchadie est vne ysle situee entre la mer yoniũ qui est de grece et la mer egee/cõme dit ysido. laqlle a este ainsy nõmee de archas filz de iupiter/leql vaicu et surmõte des habitãs du pays/la nõma de ce nom. Et aussy a este ap̃s nõmee syctonie dũg roy q̃ la conq̃st nõme syctonius/cõe dit ysido.ou.xv.e. liure.

De abidos chapitre.ii.e.xli.e.

ABidos est ysle en europe sur la mer hellespõtus separee de la mer estroicte et dãgereuse. Et est aisy nõmee pource q̃ cest lentree de la dicte mer hellespõtus. En laqlle le roy perces fist vng põt de nauires dõt il passa en grece.

De bretaigne ou angleterre cha.ii.e.xlii.e.

BRetaigne la grãde est ysle de la mer occeanus separee de tout le mõde. Et est ainsy nõmee pour les habitãs nõmes roulz bretõs/aultremẽt angloys. Ceste ysle de la ptie opposite aux gaules a regard sus espaigne. Le tour et enuironnemẽt dicelle ysle est.xlviii.foys.lxxv.m. Plusieurs grans fleuues y sont/fontaines chauldes/ large et grãde habũdãce de metaulx/de gagathes et de ples.

De crise et argire chapitre.ii^e.xliii^e.

CRise et argire sõt ysles situees en la grãt mer de inde/ si habũdãtes en metaulx q̃ plusieurs cuidẽt q̃ la supficie de la terre soit dor et dargẽt. Et pource de ce elles ont sorty et pris leurs denominatiõs. Car crise en grec vault autãt q̃ or en frãcoys/ et argire cõme argẽt.

De choos chapitre.ii^e.xliiii^e.

CHoos est vne ysle pchaine a la puice de attique dõt ypocras grãt medicin fut natif/ laq̃lle a p̃mierement eu bruit et magnificẽce en paremẽs de fẽmes par lart de ouurer de laine q̃ p̃mieremẽt y fust trouuee/ cõme varro le tesmoigne.

De cypre chapitre.ii^e.xlv.

Cypre est vne ysle aisy dicte po^r vne cite q̃ de ce nõ est nõmee/ cõe dit ysidoy. ou.xiiii^e.liure/ aultremẽt est dicte paphõ/ et fut iadis cõsacree a ven^9. Ceste ysle fust anciẽnemẽt fort renõmee pricipalement en metaulx. Le terrouer est bon pour vignes/ et porte vins q̃ sont fors et vineux. Maitenãt ya maintes nobles cites / entre lesq̃lles la metropolitaine est appellee nichosia. La terre est de toute pt enclose de mer/ mais dedẽs est plaine de forestz/ de chãps/ de praries/ de vignes/ et de blez/ bien arrousee de fontaines et de fleuues/ et riche de plusieurs delices et choses singulieres. Ceste ysle est souuẽt en lescripture nõmee cethim / aisy dicte du filz Jonã nepueu de iaphet filz de noe/ cõe dit ysido. ou.ix^e. De ceste ysle dit orose en son p̃mier. Lisle de cypre est enuirõnee de la mer cyriq̃. Vers occidẽt de la mer pãphilique. Vers midy de la mer de syrie et de phenicie. La longueur est de.clxxv^m.pas. Et la largeur de mille.cxxv.pas.

De crete chapitre.ii^e.xlvi^e.

CRete est isle de grece aisy nõmee dũg roy q̃ cõquesta le pays appelle cretus. Ceste ysle est mõlt estẽdue et longue entre oriẽt et occidẽt. Vers septẽtriõ elle a grece/ et vers midy elle a egypte. Ceste ysle a este anciẽnemẽt ornee de.c. nobles cites / dõt a este appellee cẽtapolis. On y trouua p̃mieremẽt lusaige de armes/ de fleches po^r tirer/ et de auirõs pour nager/ les lectres greques/ la bataille des hõmes a cheual/ et lestude de musique y fust p̃mieremẽt exercite. Beufz/ vaches/ mõtõs/ brebis/ et chieures y sont en habũdance/ mais de cerfz et de cheureaulx y ont peu. Jamais ny est engẽdre lou ne regnart ne aultre espece de beste dõmageuse/ ne serpẽt/ ne oyseau nomme choete ou chahuant q̃ vole de nuyt. Et sil y en venoit dauẽture daulcũ lieu elle meurt legerement. Il ya bõ vinoble/ beaulx arbres / herbes medicinales/ et pierres p̃cieuses. Et combiẽ q̃ elle soit notablemẽt deliure des grãs venis et bestes venimeuses/ toutesfoys elle porte et engẽdre aulcũes araignes enuenimees nõmees spalãges. Toutes ces choses dessusdictes sont prises de ysido. en son.xv^e. et cõfermees par pline en son quart. De ceste ysle dit orose/ crete de la partie doriẽt est finie a la mer carpace. De occidẽt et septentriõ a la mer de grece. De midy a la mer de libie/ aultremẽt dicte adriane. Elle a de long mil.c.iiii^{xx}viii.pas. En large mille.l. Aussy en crete est la maison de dedalus/ cõe dit ysidoyre ou.xvi^e.liure chapitre.iiii^e.des cites.

Des ciclades cha.ii^e.xlvii^e.

CIclades cõme dit ysid. ou.xv. ont este iadis ysles de grece. Et cõbiẽ q̃ elles cõtiennent longue espace en rotõdite et circuit/ toutesfoys elles sont autour de lisle de lus. Car ciclus dõt le mot est diriue et descẽdu signifie cercle et rõdeur. Les aulcũs diẽt q̃lz ont este ainsy appellees po^r les roches q̃ sont a lenuirõ. Lesdis ciclades sont en la mer hellespõtus assises entre la mer egee et la mer maleã/ enuirõnees de la mer de inde. En nõbre sont.liii. entre septentrion et midy ou elles ont.l^m.pas/ et autãt doriẽt a occidẽt selon ysidoy. mais selon orose ya mil.cc. La p̃miere de ces ciclades de la ptie doriẽt cõme dit orose est rhodes. De septẽtriõ scenode. De midy capados/ doccident euteras. De la ptie dorient elles sont terminees aux riuaiges de asye. De occident a la mer ycarus. De septentrion a la mer carphacie.

De corsica chapitre.ii^e.xlviii^e.

COrsica est vne ysle q̃ ioinct ses bous et extremitez a maites p̃uices. de la pt doriẽt est la mer de cyrrene et le port de la cite de rome. deuers midy elle a sardie. du

coste de occidēt les ysles nōmees balleares / et cōtiēt. clxxi.mil.pas en longueᶻ / mais en largeᶻ mil.xxvi. Elle fut ainsy nōmee p les habitās ligures ou lombars du nō de leur duchesse appellee Corsa. Laq̄lle cōsiderāt vng ioᶻ et regardāt vng thoreau que elle gouuernoit nager et passer oultre la mer en ceste ysle. Et ap̄s quil auoit pasture retourner a son tropeau / desira elle et les ligures ou lombars passer p nauires icelle mer iusq̄s en la ditte ysle / et puis cōgnue la fertilite dicelle y habiterēt et la nōmerēt du nō de la dicte duchesse. Ceste ysle en grec est appellee cyrne poᶻ cyrne filz de hercules q̄ y habita / dōt virgile p̄le en bucoliques. Cyrneas tapos. Et tiēt et ioīct a plusieurs roches et mōs de mer. La est engēdree et cree vne pierre p̄cieuse q̄ les grecz appellent tatocreu.

De carpathos cha.ii^c.xlix^e.

Carpathos est vne des cyclades situee ou coste de midy entre rhodes et egypte / de laq̄lle la mer est denōmee carpadiū pource q̄ les fruictz y sont tost meurs. Aussy de ceste ysle sont denōmees les grās nauires carpasies.

De cytherea cha.ii^c.l^e.

Cytherea est vne des cyclades situee vers occidēt. Laq̄lle a este aultressoys p auāt nōmee porfiris / mais est maītenāt appellee cytherea pour venus deesse damour q̄ y fut nee.

De delos chapitre.ii^c.li^e.

Delos est vne ysle de grece situee ou millieu des ciclades. Et fut ainsy appellee pource q̄ ap̄s le deluge de ogyges lors q̄ tenebres auoiēt este long tēps / elle fut enluminee sus et deuāt toutes terres / des raitz du soleil dont elle a pris ce nō. Car delon en grec signifie cler et manifeste en lati. aultremēt est dicte ortigia / pource q̄ aulcūs oyseaulx nōmes coturnices ou aultremēt cailles furent p̄mieremēt trouues en icelle ysle / lesquelz oyseaulx sont en grec appellez ortigies. En ceste ysle latona enfanta apollo dieu de sapiēce et dyana la deesse. delos est le nō de lisle et de la cite.

De dalmacie cha.ii^c.liie.

Dalmacie est p̄uince de grece selon lancienne diuision des terres nōmee principalemēt ainsy poᶻ dalmi cite dicelle prouice. Et a du coste dorièt macedoine. De septentriō messia. De occidēt histrie. Et deuers midy est terminee au bras de la mer adriane / cōme dit ysido. ou.xiiiie. et orose semblablement. Le peuple est fort et robuste / abandōne a proye et larcins de mer dont principalemēt il vit.

De ebosus cha.ii^c.liiie.

Ebosus est vne ysle de espaigne aīsy appellee pource q̄lle nest gaires loig de lisle samo / car la distāce est de.lxx. stades seulemēt. Les serpēs fuyēt ceste terre / mais habitēt tresuolentiers en vne aultre contraire nommee colubrarie q̄ est toute plaine de couleuures et de serpens.

De eola chapitre.ii^c.liiii^e.

Eola est ysle de sicile aīsy nōmee poᶻ Eolus filz de ypotes / leq̄l selon les poetes est le dieu des vēs / laq̄lle chose est faite pource q̄l fut gouuerneᶻ de ces ysles Et scauoit p̄dire et adeuiner p les nebulosites et vapeurs fumeuses dicelles ysles / la nature des vēs futurs / pquoy les ip̄udēs cuidoyent q̄l eust et retint les vēs en sa puissance / cōe dit ysido.ou.xiiii^e. Aussy sont ces ysles appellees vulcanines / pource q̄ le feu y art cōtinuellemēt cōe en la mōtaigne de ethna / lesq̄lles ysles sont neufz / dōt la p̄miere est nōmee lippata / la secōde gecta poᶻ les haultes montaignes / la tierce strogile / la quarte dedy. Et les aultres aultrement.

Des esperides chapitre.ii^c.lv^e.

Les ysles des esperides ont este ainsy nōmees poᶻ la cite esperide / laq̄lle est en la fin de moriēne ou aultremēt mortaigne. Et sont ces ysles situees oultre les gorgones biē auāt dedēs la mer / en tirāt vers la mer de athlas. Les poetes faignēt q̄ es iardins dicelles y a vng dragon q̄ garde les pommes et pōmiers dor / lequel dragon ne dort poīt / mais veille tousiours.

Des ysles fortunees chapitre.ii^c.lvi^e.

Les ysles fortunees sont assises en la mer occeanus vers occident contre la ptie senestre de mauritaine ou

moriienne. Et sont diuisees entre elles pour linterpositiō dūg bras de la mer q̄ court ētredeux/ cōme dit ysido. ou. xiiije. Les ysles sont nōmees fortunees por la fecūdite et fertilite de to9 biēs q̄ y croissent/principalemēt blez/et fruitz. Par quoy est escript es dictiers des poetes gētilz et payēs q̄ cestoit vng padis/cōme dit ysidoy. ou xiiije. et plinius ou. ve. liure et cha. xxxije. Leq̄l dit en oultre q̄ les arbres y croyssent iusques a la longuer de. cxl. piez. La est habundāce de oyseaulx/pōmes/miel/et de laict/ pricipalemēt en lisle nōmee caprarie por la multitude des chieures et des mōtons. Aussy ya merueilleuse force de chiēs/ pricipalemēt en lisle canarie ou canine.

De gades chapitre. ije. lvije.

GAdes est vne ysle situee en la fin de espaigne q̄ diuise affriq̄ de europe. En laq̄lle hercules mit columnes merueilleuses et notables pilliers cuidāt q̄ on ne peult passer oultre. Elle est separee de terre pchaine de. c. et. xx. pas. Et fut occupee et prinse de ceulx de tyre venās de la mer rouge/lesq̄lz la nōmerēt gades q̄ vault autāt en leur langaige cōe enuirōnee et enclos ou nostre / pource q̄ ceste ysle est de to9 costez enuirōnee de mer. En icelle croist vng arbre semblable a la palme/ duq̄l arbre se on prēt la gōme meslee auec voirre elle deuient vne pierre pcieuse nōmee ceraunius/cōme dit ysidoyre ou. xiiije. Ceste ysle enrichist et garnist plusieurs regiōs de fruitz et de espices/principalemēt es parties doccident.

Des gorgones chapitre. ije lviije.

GOrgones sont ysles de la mer occeanus/cestadire q̄ va tout autor de la terre/lesq̄lles sont situees a loppposite dune roche situee en celle mer nōmee de ceulx du pays vesper. En ces ysles ont habite les femmes appellees gorgones q̄ sont legeres/velues/ et aspres de corps/lesquelles luy ont baille telle denominatiō/cōme dit ysidoyre ou. xiiije.

De guidon chapitre. ije lixe.

GVido est regiō en vne ysle cōtre asye entre syrie et italie/regardāt vers pāphilie et cilicie. Et de lopposite cōtre crete/cōme appert en la glose sur le. xxvije. chapitre des fais des apostres.

De hibernie ou irlande chapitre. ije lxe.

HIbernie ou aultremēt irlande est vne ysle de la mer occeane en europe/ voisine a lisle dāgleterre plus estroicte q̄ icelle/mais p situation est plus fertile. Ceste ysle du coste daffrique se estent vers boreas vēt de bise/cōme dit ysido. en son. xiiije. Elle est tres habundāt en fourmētz/fōtaines/fleuues/prez/ forestz/metaulx/et pierres pcieuses / car entre les aultres choses la est engendree vne pierre pcieuse dicte sexagonius/ cestadire q̄ a six carres et qui aultremēt est nōmee yris/ pource q̄ icelle mise a lopposite du souleil forme en lair larc celeste/et les couleurs dicelluy. Aussy est la trouuee la pierre pcieuse gagates/ et les perles blāches. La regiō est mōlt attrēpee/car il nya nul exces de chaleur ne de froidure. Lacz et fontaines y sont merueilleuses/ entre lesquelz a vng lac ouq̄l se on fiche vng pieu ou baston longue espace/la partie fichee dedēs terre est couertie en fer/la part q̄ est dedēs leaue est muee en pierre/ et la tierce q̄ est au dessus de leaue demeure en sa nature de bois. Vng aultre lac y est ouq̄l se vne verge ou baston de couldre y est gecte il est cōuerti en freisne/mais au cōtraire se vne verge de freisne y est gectee elle est muee en couldre Aussy ya aulcūs lieux esq̄lz les corps de trespasses iamais ne pourrissent. Pareillemēt y a vne petite ysle ou les hōmes ne meurēt iamais. Et pource quant ilz sont si vieulx q̄ par viellesse ilz cheēt en langueur / on les porte hors dicelle ysle. Il ny a nulz serpēs/nulles reynes ou grenoilles/ne nulle araigne enuenimee. Car la terre est si cōtraire a venin q̄ la pouldre dicelle trāsportee en aultre pays tue et fait mourir les serpēs et les crapaux. Aussy la laine et le cuir des bestes de ce pays chassent toutes venenosites. Se serpēs ou crapaulx y sont apportes p nauires ou aultremēt ilz meurēt incontinēt. Plusieurs aultres merueilles sont en celle terre. De laquelle dit solinus ou liure des merueilles du mōde. Hibernie ou irlande est vne ysle pres dāgleterre dōt les gēs sont aspres et durs en maniere de viure/la plus part nōt nulles maisons/sont grās cōbateurs. Et quāt ilz ont occis ou tue aulcuns ilz lauēt leurs visaiges du sang des mors. Faire bien ou mal leur

est tout vng/ et ont aussy cher le tort q̃ le droit. Il ny a nulle mouche a miel. Et se aucū gecte au vent pouldre ou pierretes apportees dicelle ysle aultre pt/ et chee dedēs les ruches et logis dicelles mouches/ elles sen fuyēt et lessent du tout leurs habitatiōs. La mer de hibernie vers angleterre est tēpestueuse et plaine de vndes. Car on ny peult mener nauieres sinon en aucūs iours de trāsq̃llite. Elle cōtient.cxxx^m.pas de largeur/ cōme dit icelluy solinus. Le peuple est mōlt singulier en habit/ cestassauoir mal orne/ eschars en maniere de viure/ cruel de courage/ aspre en pler/ mais entre les siens doulx et begnin. Et mesmemēt le peuple habitant les bois/ mōtaignes et maretz y vit de chairs / de pōmes et aultres fruitz/ et boit du laict. Est adone a ieux et venatiōs plus q̃ a labeur.

De Icarie chapitre.ii^c.lxi^e.

Icarie est vne ysle des ciclades de la ptie doccidēt/ dōt est nōmee la mer icarus / et est situee entre lisle de samus et de cinthone. Et nest poīt habitee pource que on ny peut aborder po^r les rochers. Elle fust pmieremēt appellee ycarie pour ycarus de crete q̃ y fut noye/ cōme dit ysidoyre ou.xiiii^e.

De melos chapitre.ii^c.lxii^e.

Melos est vne des ciclades tres rōde sus toutes/ ainsy nōmee pource q̃ melos signifie rōdeur/ cōe dit ysidoy.ou xiiii^e. Elle est plaine de beaucop de biēs cōe dit plinius/ pquoy la fertilite de la terre recōpense et supplie la quātite de son espace petite.

De midie cha.ii^c.lxiii^e.

Midie est vne ysle en la puince de irlāde situee ou millieu de cinq pties dicelle puince. Et est ainsy appellee dung roy q̃ toute hybernie diuisa entre ses ciq filz egallemēt en ciq pties. Et retint po^r soy icelle q̃ estoit cōe le moyeu/ pquoy a este iusq̃s au iourduy appellee midie q̃ vault autāt cōe moyenne et moyēnant entre toutes les aultres. Midie est fertile en formens/ en pastures/ en bestial/ grāt et menu/ habundāt en poyssons/ chairs/ burres/ froumaiges/ et laict. En fleuues fontaines/ et lacz de grāde efficasse et vertu. Elle est belle et plaisante a regarder/ et y a bō air. Biē close de forestz/ de palus et maretz/ po^r lesq̃lles choses et aussy po^r la multitude du peuple / et po^r la force des villes et des chasteaulx est appellee en leur langaige chambre de irlande.

De mithilene cha.ii^c.lxiiii^e.

Mithilene est ysle de la mer adriane/ p laq̃lle on passe en alāt de sirie et cypre en italie. Ceste isle a difficile et perilleuse ētree pour le sablon q̃ est trop hault iecte p limpetuosite de la mer/ dōt appt aulcunemēt q̃l y ait deux mers pour icelle interpositiō. Les nauieres hurtās cōtre ce sablon sont tost rompues/ cōe est dit ou.xxvii^e. cha. des actes des apostres/ tāt en texte q̃ en glose. Et cōbiē q̃ les habitās dicelle ysle soiēt de leur nature barbares et rudes. Toutessoys ilz sōt doulx et piteux enuers ceulx q̃ sont en perilz destre noyes / cōe appert ou lieu dessusdit. En ceste ysle fut faict pol quāt il vint p mer a rome/ en laquelle il fut mors en la main de vne vipere et serpent venimeuse q̃ estoit ētre les sermētz de vignes. Mais p la vertu diuine le veni ne luy fit nul mal/ car il secouyst la beste et gecta dedēs le feu. En ceste ysle fist laict pol plusieurs aultres miracles/ cōme est escript ou.xxviii^e.chap. des actes des apostres.

De orcade cha.ii^c.lxv^e.

Orcade est vne ysle pres de la mer dangleterre en europe/ de q̃ plusieurs ysles a elles pchaines ont pris la denominatiō. Lesq̃lles sont en nōbre.xxxiii.dont les.xx.sont desertes/ et les.xiii.habitees/ cōme dit ysidoyre ou.xiiii^e.liure des ysles.

De paron chapitre.ii^c.lxvi^e.

Paron est vne ysle ainsy nōmee de paranto filz de planto q̃ de son nō denōma la ville et lisle / cōe dit ysidoy. ou xv^e. La est engēdre vng marbre tresblanc q̃ ilz appellent parō. Et aussy vne pierre pcieuse nōmee sarde meilleure q̃ marbre/ et entre les pierres pcieuses tres vtile/ cōe dit ysidoyre.

De rhodes cha.ii^c.lxvii^e.

Rhodes est vne ysle des ciclades laq̃lle est la premiere du coste dorient ou le capitolle de la rose fut pmier trouue

quãt on y edifioit la cite. En ceste cite soloit a-
uoir vne ydole darain q̃ auoit. lxx. coudees de
haulteur. En icelle ysle en auoit cẽt aultres mẽ
dres/cõe dit ysido.ou.xiiii^e. Rodes soloit aul-
tremẽt estre appelle cypre/cõe dit ysido.ou cha.
des nõs des cites.

De sardine cha.ii^c.lxviii^e.

Sardine est vne ysle pres de sicile en la mer mediterrãnee q̃ vault autant cõe la mer q̃ diuise les trois ꝑties du mõde/asye/affrique/et europe. Sardine a este denõmee dũg filz de hercules nõme sardus/leq̃l venãt de libie a tout grãt multitude de gẽs occupa le pays et de son nõ lintitula. Ceste ysle en la mer daffriq̃ se mõstre tãt en la ꝑtie doriẽt q̃ doccidẽt a la figure dũg hõme/mais elle sestẽt ꝑ deuers midy et septentriõ. Elle a de longue^r c.xl^m.pas.et de largeur.xl. La nest poit engendre ne serpẽt ne loup. Mais seulemẽt vne petite bestiole nõmee solifuga/cestadire q̃ fuit le soleil/laq̃lle est mõlt dõmagable aux hõmes. Aussy ny croit il poit de venin fors vne herbe nommee ache ou semblable a ache/laq̃lle retraict les bouches et instrumẽtz dõt on rit/et fait mourir les hõmes en riãt. Il ya fontaines mõlt chaudes q̃ donnent sante aux malades/mais aux larrõs cecite et priuatiõ de veue se aꝑs q̃lz ont fait serment de nõ auoir cõmis larcin/Ilz moillent leurs yeulx es eaues dicelles fontaines/cõme dit ysidoyre ou.xiiii^e.liure.

De samus chapitre.ii^c.lxix^e.

Samus est vne ysle en la mer egeus ou fut nee Juno/et dont fut sibile samia ꝓphetisse. Et aussy pictagoras leq̃l trouua ꝑmieremẽt le nõ de philosophie/cõe dit ysido.ou.xiiii^e. Sẽblablemẽt diẽt les hystoires q̃ icy furẽt ꝑmier les vesseaux de terre trouues/et ẽcore on les appelle vesseaux de sam?/ꝑquoy appt q̃ la terre de icelle ysle est tenãt et engluee/dõt est plus conuenante a telz vesseaulx/cõme dit ysidoyre.

De thanatos chapitre.ii^c.lxx^e.

Thanatos est vne petite isle de la mer occeanus separee dãgleterre ꝑ petite iterpositiõ de mer situee vers la regiõ orientale de cãcie/et contiẽt trois lieues de to^r selon lestimatiõ des ãgloys. Vng fleuue y est tresfertile dit simasissen q̃ a de largeur enuirõ troys stades/et peut estre passe en deux lieux. Saict aug. voulant publier la foy catholique lors q̃ les angloys ne creoyẽt poit encor en ihesucrist arriua en ceste ysle. Elle a chãps a fourmẽt et terrouer mõlt fertile. Est appellee thanatos po^r la mort des serpens/lesq̃lz elle tue se on porte de la terre dicelle ysle en aultre pays. Ainsy dit ysidoyre ou.xiiii^e.

De drapobatane chapitre.ii^c.lxxi^e.

Drapobatane est vne ysle en la mer de inde assise vers la ꝑtie daffrique q̃ cõtiẽt en longueur.iii^c.xxxv. lieues. et xiiii.en largeur. Il ya maintes riuieres courãs ꝑ le trauers dicelle ysle. Beaucop de perles et aultres pierres ꝑcieuses. Vne ꝑtie de ceste ysle est plaine de elephãs et daultres bestes. Lautre ꝑtie est habitee des hõmes. On dit q̃l ya deux estez et deux yuers en lan. Et q̃ deux fois lan ꝓduit fleurs et feuilles tousiours verdes q̃ iamais ne cheent. Ceste ysle est la tres vtile de toute inde/cõme dit ysidoyre ou.xiiii^e.

De tenedos cha.ii^c.lxxii^e.

Tenedos est vne ysle de grece/cestassauoir lune des ciclades situee vers septentriõ/ou est vne cite nõmee Thenes/de laq̃lle toute lisle est denõmee. Et fust fõdee ꝑmieremẽt par vng quidam ieune homme diffame/pource q̃l cõgnut charnellemẽt sa marrastre/leq̃l sen fuit en ceste ysle qui estoit vuide de habitateurs. Et puis de son nõ ititula lisle et la cite.

De thile chapitre.ii^c.lxxiii^e.

Thile est la derniere ysle de la mer occeanus/entre la regiõ septẽtrionale et australe. vi. iournees de mer oultre angleterre/laq̃lle retiẽt son nõ du soleil pource quil y fait le solstice estiual/et oultre ceste ysle ny a poit de iour/parquoy la mer y est tardiue et pesante en cours/et ꝑ ainsy y est tost gelee/cõme dit ysidoy.ou.xiiii^e. Selon pline le lieu est inhabitable et ny peult riẽs croistre en este po^r la chale^r vehemẽte/ne aussy en yuer po^r la froi

deur trop excessiue / car depuis lequinocce Ver nal q̄ est ou mois de mars q̄t le soleil est ou si gne daries iusq̄s a leq̄nocce de autōne/quant le soleil est ou signe de libra iamais le souleil ny couche ne escōse. Et p cōtraire depuis ce tēps la iusq̄s a leq̄nocce Vernal il ny Viēt ne luyt poīt/ dōt appt q̄ demy an est tout en io² et clarte. Et demy an est tout en nuyt et obscurite/ cōme dit icelluy ysidoy.ou.xiiij.liure et cha.des ysles/et ou secōd liure cha.du solstice. Pareillemēt dit bede ou liure des natures des choses/et sembla blemēt solinus.

De Vitrie chapitre.ijc.lxxiiijc.

Vitrie ē Vne ysle petite assise en la mer de angleterre/ dōt le terrouer est tres bon po² fourmēs/ habūde en forestz/ bois/tropeaulx de bestes sauluaiges et priuees/ en fontaines et fleuues q̄ larrousent. Elle est tressaine quāt a tēperāce et moderation de bon air. Et est maintenāt habitee des angloys qui sont prochains dicelle ysle.

Sēsuit des fleuues cha.ijc.lxxVc.



En ensuiuāt les promesses faites ou cō mencement du traictie des mōtaignes/ No⁹ plerons maintenāt des fleuues/ pquoy debuōs pmieremēt sauoir q̄lle chose cest de fleuue en general. Fleuue est eaue q̄ court tousiours. et tiēt sa deriuatiō dung mot latin/cestassauoir/fluo fluis/q̄ en frācoys signifie decouler et decourir en bas. Il ya deux manieres de fleuues/lung appelle torrēt/ lautre eaue Viue. du secōd parle Virgille en ce pas. Donec me flumine Viuo abluero/q̄ est entēdu de enee se Voulant purger et nectoier ou fleuue de Viue eaue. Torrēt est eaue Venāt p īpetuosite et lauasses de pluyes/ ainsy nōme pource q̄ en tēps pluuyeux seulemēt il croist et se augmēte. Mais en secheresse il seche/dont ple Vng aute² nōme pacubius disant/ le torrēt se seche p Vne Vapeur et ardeur semblable a flāme. Les grecz luy ont īpose ce nō et prins de lyuer ouquel il croist et se augmēte/mais no⁹ auōs ce prins de leste ou il seche. Amnis est Vne riuiere ou Vng fleuue orne et enuirōne de bois et de branches po² lamenite et plaisance desq̄lles a este ainsy appelle. Decursus ou decours signifie ppremēt la fin du cours des eaues ou daultres choses. Riui ou ruisseaux sont ainsy dis pource q̄ aulcūesfoys ilz soiēt derriues et mys hors de riue po² arrouser et faire aler leaue es chāps ou en la prarie. Gurges signifie Vng gouffre et lieu pfond dedēs le fleuue. Puis est lieu fouy pfond en terre dōt on tire leaue / et est aīsy nōme pource q̄ on en boit. Fōtaine est le cōmencemēt et source de leaue/aīsy nōmee pource q̄ elle donne eaue en habundāce. Auec les choses dessusdictes est a noter q̄ aulcuns fleuues ont prins leurs nōs et appellatiōs po² certaines causes/ desquelz ferōs mētion/et pricipalemēt de ceulx dont est faite grāde memoire es hystoires.

Du lac asphalti cha.ijc.lxxVic.

Asphalti est Vng lac appelle la mer morte. Il est dit mer pour la cōparaison q̄l a auec la mer en grāde² et pfōdite. Et est nōme mort pource q̄ il ne ēgēdre ne recoit nulle chose Viue/car il ny a ne poissons ne oyseaulx de riuieres. et se on y gecte aulcūe chose ayāt Vie elle est tost gectee hors. Aussy ce lac nest poīt agite ne tēpeste p les Vēs/car il ya cymēt et terre ferme resistēt aux Vēs et empeschāt limpetuosite du Vēt/dont toute leaue demoure coye et īmobile. Pareillemēt on ny peut aler a basteau ne a nauire/car toutes choses sans Vie Vont au fond. Auec ce ne peult soustenir nulle chose materielle fors ce q̄ est enuirōne et ioinct de cymēt. Quoy plus/ Vne chādelle estaīcte gectee dedēs Va au fond. Et celle q̄ est ardant Va et demeure au dessus de leaue. Ce lac est aultremēt appelle le lac de cymēt ou la mer des salines/et est situe en iudee ētre iericho et Vne aultre cite nōmee zoare. Sa longueur est estēdue iusq̄s a zoanas q̄ est de.Vijc.lx.et.xx. stades qui Valent en lieues.iiijxx.et.V. La largeur est de.c. stades iusq̄s biē pres des sodomiēs/cōe dit ysidoyre ou.iijc.liure et cha.de la subuersiō des sodomites en la fin. Ce lac gecte grādes mottes de terre et de cymēt. En la riue duq̄l y croist pōmes lesq̄lles sont Verdes en couleur iusq̄s en maturite. Mais q̄t elles sont meures on treuue en les coupāt q̄ ce nest dedēs q̄ estincelles et flāmesches/ dōt ple iosephus listoriē disant q̄ il ya aulcūe creāce en la fable des sodomites. Et sēblable chose est dicte en la glose du secōd cha. de la secōde epistre de saīct pierre sur ce pas. Ei-

initates sodomorũ. Car nr̃eseigneur a voulu garder en ces pômes la memoyre de le pmiere malediciõ. En tãt q̃ ces pômes sont mõlt belles et fort plaisantes et q̃lles dõnent grãt desir de estre mẽgees. Mais cõe est dit deuãt quãt elles sont coupees elles sont resolues et muees en cẽdre et apparoissent toutes ardãs. Aussy iosephꝰ racõte q̃ vaspasien empereur de rome voulant cõgnoistre par experiẽce q̃ ce lac ne recoit nulle chose viue/cõmanda de y getter aulcũs psõnes viues les mains liees derriere le dos/lesq̃lles ne pouoyẽt descẽdre au font/ mais cõme boutes et soustenus de la force de lescume estoyent au dessus de leaue sans aler au fond. Ce lac recoit le fleuue iordain q̃ passe oultre. Et selon borchard ledit fleuue apres ce entre dedens la mer rouge/de laq̃lle entree ya diuersite. Car les aulcũs diẽt q̃l nentre poĩt patãmẽt ne manifestemẽt p icelle mer/mais seulemẽt p aulcũs cõduitz et passages de rochers cauerneux. Les aultres habitateurs de la terre saicte diẽt q̃l ẽtre en la mer mediterranee p vng cõduit q̃ est dessoubz terre. Qui veult plus veoir de ce lac regarde en la fin de la tierce aage en la descriptiõ de la terre saincte.

De araris/ arar/ et araxis cha.ii.c.lxxvii.c.

Araris est fleuue de germanie dõt pl̃e Virgile en bucoliq̃s. Aut ararim parthus bibet/et court p le pays de parthe ou dassirie/cõe dit seruie sur lesdictes bucoliques. Arar est vng fleuue de bourgoigne appelle la sone. Mais araxis est fleuue de armenie/ leq̃l cõmẽce en vne mesme mõtaigne cõe le fleuue eufrates/et est nõme araxis pource q̃ p sa rapacite et ĩpetuosite il abat et destruict tout. Alixandre le grãd voulãt passer oultre ce dit fleuue y fist vng pont/ leq̃l p linundatiõ et lauasse des eaues tresbucha soudainemẽt. Ce fleuue entre finablemẽt en la mer de capse.

Des fleuues bactrꝰ et betis cha.ii.c.lxxviii.c.

Bactrus est vng fleuue de oriẽt ainsy appelle pour le roy bactrus duq̃l les habitãs sont nõmes bactriãs. Et betis est fleuue dõt la puince betice a prins sa denominatiõ/duq̃l pl̃e marcial en ces deux vers. Betis oliuifer et ce. esquelz il veult dire que ce fleuue est vtile a taindre les laines en bõne couleur. Et est appelle betis pource q̃ il court p terre basse. Car betis en grec vault autãt cõe bas oun oye en latin.

Du fleuue coaspis chapitre.ii.c.lxxix.c.

Coaspis est fleuue des pses ainsy appelle en leur langaige/pource q̃ leaue est de si merueilleuse doulce q̃ les [illegible]ces et roys du pays habitãs pres des [illegible] cestuy fleuue ne bouẽt aultre chose. Aulcũs dient q̃ cignus fleuue de cilicie est deriue et pcede de cestuy fleuue coaspis.

De danubius chapitre.ii.c.iiii.xx.

Danubius aultremẽt danoe est fleuue de germanie ainsy nõme po la copie et habundãce des neges dõt il est augmẽte. Ce fleuue est en europe renõme sus tous/ aultremẽt est appelle hister. Car selon la mutation des lieux p ou il passe il mue son nõ/et acquert tousiours en soy augmẽtant plus grande force. Ce fleuue prẽt son cõmencemẽt es mõtaignes de germanie du coste doccident/ court vers oriẽt/recoit en soy.lx.fleuues auãt q̃l soit en la mer/en laq̃lle il entre par sept parties.

De doris chapitre.ii.c.iiii.xx.i.

Doris selon la glose du pmier chap. de ecclesiastique/ est vng fleuue q̃ aultrement est nõme araxis a cause q̃ leaue est si forte q̃ elle abat et emporte tout p sa grande rapacite et violence/cõe dit ysid. en son.pmier. Et pource quãt alixãdre le voulust passer il y fist vng pont/mais il ne dura gaires po la dicte ĩpetuosite de leaue/et p ainsy il ne passa poĩt. Ce fleuue se diuise et separe de eufrates p vne petite espace et puis entre en la mer caspie/ combiẽ q̃l semble estre vng mẽbre du tygre ou de eufrates/ou de lung et de lautre/en tãt q̃l naissent en armenie dũe mesme fontaine. Il est des grecz appelle doris pour vne ptie de leur [illegible] leur langaige est denõmee dorique. [illegible] bũde en gẽmes/ pierres pcieuses et herbes aromatiq̃s/desquelles lusaige conuiẽt a medicine. Et pource doris est interprete medicine de generation.

De eufrates chapitre.ii.c.iiii.xx.ii.

Eufrates est fleuue de me[illegible] leq̃l vient de paradis terrestre/ et est treshabundãt en gẽmes et pierres pcieuses/ dõt pour luberte et multitude dicelles a prins son nõ. Car eufrata hebraiq̃mẽt est interpte frugiferãt et fructueux en frãcoys. Ce fleuue court p le milieu de babylonne/et en aulcũs

lieux arrouse mesopotamie/cõme le nil fait egypte. Saluste historiẽ tres certain afferme q̃ le tygre et eufrates pcedẽt et ont leur cõmẽcemẽt dune mesme fõtaine de armenie. Mais se esloignẽt tost lung de lautre enclodãs et enuirõnans grãde espace de terre qui est appellee mesopotamie/cõe dit ysido.ou.iiie.liure et penultime cha.

De erimus cha.iie.iiiixx.iiie.

Erimus est fleuue de asye q̃ diuise les chãps de smirnee/dont est dicte smirna cite de la petite asye. Ce fleuue est plain de vndes et de sablon de or.

De gyon cha.iie.iiiixx.iiiie.

Gyon aultrement le nil est fleuue de mesopotamie venãt de padis terrestre. Gyõ vault autãt adire cõe ouuerture de terre ou terreux/ pource quil est trouble et limoneux/cõmẽce nõ pas loig du mõt de athlas/ enuirõne ethiopie/descend p egypte/et arrouse les chãps et plaines dicelluy pays/duq̃l parle sainct ierosme sur le.viiie.cha.du pphete amos. Disant le nil par la dispositiõ diuine arrouse toute la terre degypte vne foys lã po^r le sablon q̃ se assemble et empesche la voie q̃l ne puist auoir son cours en la mer. Et apres ce q̃l a arrouse tout le pays et q̃ le sablon est espars/ ce fleuue retourne en son canal et de la ẽtre en la mer. Ce fleuue nourrit plusieurs bestes dãgereuses et venimeuses/cõe serpẽs et cocodrilles/ et vne bestiole appellee enidros/dont ple ysidoyre ou xiie.liure et secõd cha. disant enidros est bestiole tirãt son nõ des eaues ou elle cõuerse souuẽt/ et principallemẽt ou fleuue du nil. Et quãt ceste bestiole trouue le cocodrille dormãt elle se boue et tourne en la boue/puis entre au ventre di celluy cocodrille p sa bouche/ derõpt et mẽgeust tous ses boyaulx/et par ce moyen le cocodrille meurt. Aussy la glose du.xxiiiie.de ecclesiastiq̃ dit q̃ le nil ou gyon est vng fleuue trouble q̃ tire a soy beaucop de lymon/ parquoy il rend la terre par ou il se espand fertile et planture use.

De gazan cha.iie.iiiixx.ve.

Gazan est fleuue des medes/aultremẽt dit diapses/ retenãt son nõ dung roy du pays ainsy nõme. Ce fleuue cõmẽce en oriẽt et chet en la mer rouge. Sur ce fleuue furẽt tenus en prison et exil deux lignees des iuifz et la moitie de vne p salmanasar roy des assiriẽs/cõme est escript ou.xviie.cha. du quart des roys. Ainsy cõe deux lignees furẽt en captiuite long tẽps en babylonne sur le fleuue chobar p nabugodonosor/ cõme appert p le pmier chapitre de ezechiel le pphete.

De chobar cha.iie.iiiixx.vie.

Chobar est vng fleuue de babylonne q̃ se espand p les palus et maretz de babylonne/ ayãt son cõmencemẽt du fleuue tygris ou eufrates. Et finablemẽt chet dedẽs lung diceulx cõme dit saict ierosme sus ezechiel. Ce fleuue habunde es riuaiges grãdemẽt en saulx et glageux / cõme est escript sur le xviiie.cha.de ysaye. Et aussy est nõme le fleuue de babylõne duq̃l ple dauid ou pseaulme. Super flumina babylonis et ce. Et ouquel ploura long tẽps le peuple estant en seruitude. Plusieurs aultres fleuues ya desquelz ne fais nulle mentiõ pource q̃ la bible nen fait pas souuent memoire.

Du fleuue iordain cha.iie.iiiixx.viie.

Iordai est vng fleuue de iudee tenãt sa denominatiõ pour deux fontaines dont lune est nõmee ior/ lautre dan/ cõme dit ysido.ou.xiiie. Cõmẽce soubz le mont liban/ diuisant arabie et iudee/leq̃l p plusieurs tours pres de iericho ẽtre en la mer morte ou il est pdu. Ce fleuue ou printemps ou les bles de coustume sont puenus en maturite en la regiõ palestine se acroist plus q̃ en aultre tẽps. Et est po^r linũdatiõ de la pluye serotine/ et de la fonte et resolutiõ des neges en eaue/ cõe on list es hystoires et en la glose sur le.iiie.cha. de iosue/ et ou.xxiiiie.de ecclesiastiq̃. Ledit fleuue est priuilegie en mõlt de choses. Premieremẽt car il separe la regiõ des iuifz q̃ croyẽt en dieu des regiõs des payẽs. Secõdemẽt car il se ouurit deuãt les enfans de israel et leur fist voye pour passer a sec eulx et leur arche alantz en la terre de pmission/ainsy q̃ est dit ou.iiie. cha.de iosue. Tiercemẽt car naaman cheualier du roy de sirie y fut gary et nettoye de sa lepre et mezellerie en se lauãt et plungãt en icelluy/cõe appert ou.ve. du tiers des roys. Quartemẽt car il dõna tesmoignage de la saictete de helie et de helisee prophetes quãt il se diuisa et fendit deuãt eulx en

obeissant a leur cōmandement/ cōme est escript ou secōd cha. du .iiij^{e}. des roys. Quintemēt car le fer de la cuignie dūg pphete ny peult enfonser ne aler au fōd/ mais demeura au dessus de leaue/laq̄lle chose est cōtre la nature des aultres eaues/tesmoing le .vi^{e}. cha. du quart des roys. Septemēt il fust sanctifie en touchant la tres saincte chair de iehesucrist en son baptesme/par quoy dieu dōna aux eaues force et vertu regeneratiue en ordōnāt le sacremēt de baptesme/moyennāt leq̄l est peure le salut humain/ cōme est dit ou second cha. de sainct luc. Septiesmemēt car en ce fleuue faict iehā baptiste vit le ciel ouuert/et ouyst la voix de dieu le pere en voyāt le sainct esperit descendre soubz espece de colomb. Plusieurs aultres fleuues ya nōmes en la saincte escripture/ ētre lesq̄lz est abana et pharphar fleuues de syrie courans vers damascus q̄ arrosent les iardins de la cite de damas. Et auec ce sont rēplis de maintes especes de herbes/ de arbres et de fruiz. De ces deux fleuues est faite mentiō ou .v^{e}. cha. du quart des roys.

De minius cha. ii^{c}. iiij^{xx}. viij^{e}.

Minius est fleuue de galice ayant ce nō de la couleur du pigment q̄ y habunde. Et est appelle des grecz durius ou doricus.

De orontes cha. ii^{c}. iiij^{xx}. ix^{e}.

Orōtes est fleuue de syrie courāt pres des murs de antioche/ leq̄l comence en orient et se boute en la mer asses pres de la cite. Ce fleuue a este nōme p les latins orient a cause de sa naissance.

Du fleuue du po cha. ii^{c}. iiij^{xx}. x^{e}.

Le po est vng fleuue de italie venant des summites des haulx mōs/et est engendre de trois fontaines/ desquelles lune est appellee padus laq̄lle se estend en forme dung estang. Et puis cree ce fleuue leq̄l est aultremēt des grecz appelle eridanus pour vng des filz du soleil ainsy nōme/qui aultremēt estoit appelle pheton. Cestuy pheton fut fouldroye mort et en ce fleuue gecte. Ce fleuue se augmēte en la naissance de lestoille dicte canis ou chiennette/lors q̄ les neges se fondent. Et finablemēt entre la mer adriane auec .xxx. fleuues enuirō la cite de rauenne.

Du rin et du rosne cha. ii^{c}. iiij^{xx}. xi^{e}.

Le rin est tresnoble fleuue cōmencant auec le rosne en vne mōtaigne dicte de meyse en leuesche de curense/ leq̄l est suffragant de leuesque de magunce. Le rin naist ou pendāt de la dessusdicte mōtaigne entre le vēt de bise et oriēt. Mais le rosne naist de lautre coste ētre midy et occidēt. Le rosne a pris sa dēnominatiō dūg mot latin/rodo rodis/pource q̄ en courāt ipetuosemēt il ronge et mengeue les riues et riuaiges. Ou il est deriue dūg aultre verbe rodoniso / pource q̄ de son ipetuosite il tourmente fort les riuaiges a lenuiron de ce fleuue ou lieu dit agaunū loing de la cite dicte en latin octodorū de .xii. milliaires q̄ valent s[illegible] grosses lieues/ou souffrit martyre et mort la sa[illegible]cte legiō et cōpaignie des thebains/ou nombre desquelz estoit sainct morice. Ce fleuue entre finablemēt en france. Mais le rin cōmencāt en la mōtaigne dessusdicte apres deux lieues du pays/ passe p labbaye nōmee tisis en latin. Apres trois lieues va a curēse cite pricipale de leuesche dessus nōmee. Puis quatre lieues passees il entre lestang de cōstāce/leq̄l selon le langaige du pays est dit de buddenzee. Et la il pert son nō lespace de trois lieues iusq̄s a la cite de constāce. Cest estang de constance est educatif et nutritif de tresnobles poyssons. Et a de coste et daultre vinobles tresbōs/et terrouer fer[illegible] bōs fruitz et beaux blez. Pres du pōt de cōsta[illegible]ce enuirō quatre traictz darc le rin cōmence a reprendre son nō iusques a ce q̄l viegne a lestang nōme lestang bas/ leq̄l est long dune lieue en tirant vers labbaye nōmee destein. De rechef puis q̄l a passe scoshusen/kreserstoel/[illegible] trois fleuues entrēt dedēs/desquelz la[illegible]me lymage q̄ viēt dung estāg dit selon leur langaige de zurcherzee. Le secōd est dit de ruse venāt dung lac appelle lucerne ou lucernerzee. Le tiers appelle de aer et sault des mōta[illegible] sauoye/lesquelz trois fleuues auāt ce q̄lz entrēt dedēs le rin sont assemblez enuirō le monastere kromgesuelde. Dōt les deux cest assauoir ruse et lymage pdent leurs ppres nōs. Et sont nōmes de aer/ cōme le tiers iusques a ce q̄lz viēnēt en vne ville dessus nōmee vualhuet/ou ilz entrent le rin et pdent leurs nōs. De la le rin va a lossenborch ou les mariniers par maniere merueilleuse mettēt leurs nauires dedens le

rin et en grant dangier de leurs corps y descen
dēt. En aps il va a selzlinge/rumelde/ et bas
le. Sept lieues aps il entre argentine aultre
mēt strasbourch ou est le dernier pōt du rin. En
lespace de ces .viii. lieues ce fleuve est embely grā
demēt des territoires de lenvirō. Car du coste
senestre est aulsay. Et du dextre est briscau qui
sont pays plains de bōs vinobles es mōtai
gnes. Et es aultres lieux ya blez et fruitz innu
merables. Ce fleuve depuis argētine iusques
a spira contient sept lieues/ ouql espace ya cinq
villes. Trois lieues passees viēt a vuormace/
puis a magunce ou ya de distance trois lieues
et demie. De rechief a riconie ou ya tresnobles
chasteaux/blez et fruitz/cōme appert dessus ou
traictie des regions en la lettre de .r. Ce fleuve
lespace de une grosse lieue court entre tresplai
sans vinobles iusques a bacherach/ puis les
pace de demye lieue iusques a vuesalie. Et trois
lieues et demie aps vient a cōfluence ville du
dyocese de treves/ou ung fleuve nōme moselle
venāt de la ptie senestre entre dedēs/et laccom
paigne sept lieues et demye iusques a agripine/
laqlle est maitenāt appellee cologne leureuse.
Et la lesse du coste senestre deux lieues et de
mye/ aps viēt a nuz ou reposent les reliqs de
saict quirin. Et de la six lieues passees viēt au
chasteau lobid ou il est separe et divise en trois
pties. Lune de icelles est nōmee de issel tend a
guerles. Et au dessoubz de cāpen cite du dyoce
se du trect entre dedēs la mer. La seconde part
dicte de vuale va a nymeghen cite de guerles/
puis aps passe holande et ētre la mer occean/
mais la tierce pt court p holande en la mer oc
ceanus. Par ces choses dessusdictes appt que
le rin cōmēce vers orēt en la mōtaigne de mey
le/ et va iusques au chasteau appelle lobid ou il
est divise p trois pties/ et cōtient en longueur
ccc.viii. milliaires teutonicales/ou de flandres
qui valent .liiii. lieues grandes. Et passe p deux
archeveschez et six eveschez.

De lestang genesareth cha.ii.c.iiii.xx.vii.c

Genesar est ung lac tres long et tres
large en iudee/contenāt .xv. lieues de
long et .vi. de large. Et est mōlt peril
leux/car il habūde moult en vēs. Et pourtāt
est il appelle genesar qui vault autāt cōe gene
rāt et engendrāt le vent. De tāt q̄ ce fleuve est
plus demene et debatu leaue est plus saine et
meilleure a boire/cōme dit ysido. Ce lac por sa
grandeur est souvēt en levangile appelle mer/
nō pas q̄ leaue soit salee/ mais est une grande
restupiō et retour pcedent du fleuve iourdain/
cōme dit la glose sur le .vi. cha. de levāgile saict
iehā. Car la coustume des hebrieux est q̄ ilz ap
pellent toutes cōgregatiōs deaues ainsy gran
des la mer.

De tygris et daultres cha.ii.c.iiii.xx.viii.c

Tigris est fleuve de mesopotanie ve
nāt de paradis terrestre et courāt cōtre
les assiriēs/cōme dit ysido. lequel aprés
plusieurs tours ētre en la mer rouge. Et est ai
sy nōme pour son impetuosite et velocite/ a la
similitude dune beste appellee tygre courāt ipe
tuosemēt. Du quel dit Josephus grād maistre
des iuifz q̄ tygris prēt son cōmencemēt en arme
nie de la mesme fontaine dont viēt le fleuve eu
frates/et est aultrement appelle tiglat/q̄ signi
fie agu ou estroit/ car il court estroictemēt et a
guement en la forme dune flesche. Parquoy le
tygre ou langaige de pse est interpte legier ou
flesche.

Thanatus est fleuve de pses nōme de thanus
premier roy q̄ y regna. Ce fleuve viēt des mon
taignes et forestz de riphee/divise europe de a
sye et chet finablement en la mer.

Tagus est fleuve de espaigne copieux et ha
bundāt en gravier et sablon dor/ pquoy est pre
pose a tous les fleuves de espaigne.

Tyberiadis est ung lac ainsy nōme por la vil
le tyberiade faite par herodes en lonneur de lem
pereur tyberius cesar. Et est tres sain quant a
rendre sante sus tous ceulx de iudee. Et envi
rōne biē .xx. lieues de terre/cōe dit ysid. ou .viii.c

Cy cōmence des fontai
nes cha.ii.c.iiii.xx.et.viii.c



Ous parlerons
cōsequammēt de la di
versite des fontaines
en disant p̄mieremēt q̄
en egypte ya une fon
taine merveilleuse/ cōe
dit ung acteur nōme ia
cobus/en laqlle les tor
ches ardās sont extai
tes et mortes/mais cel
les qui sont mortes et

estainctes y sont facillement alumees et enflã mees. Une fontaine aultre est en ethiopie es peuples nõmes garamãtes/ tãt froide de iour q̃ on nen peult boire. Et est si chaulde de nuyt q̃ on ny ose toucher. Une aultre es parties dorient/ de laq̃lle auec aultres mixtiõs on fait le feu gregois/ lequel ap̃s ce q̃l est fort alume ne peult estre estainct iamais/ sinon a grãt paine p vin aigre/ p vrine de hõmes ou p sablon. Les eaues sont achetees des sarrazins bien cher.

Cõme dit plinius aucteur vne fontaine est en italie qui garist les playes et maladies des yeulx. Et aussy en aulcunes ptïes du mõde ya eaues de si grãde vertu q̃lz garissent toutes manieres de playes quant elles en sont lauees.

Cõme dit saĩct augustin vne fontaine est en affriq̃ q̃ fait la voix melodieuse/ et aussy dit q̃ en behaigne ya fontaines lune dõnant memoire/ lautre engendrãt obliuion. Plinius dit q̃ la fõtaine de zizin oste le coeur et volunte de luxure. Aussy dit saĩct aug. q̃ en sicile ya deux fõtaines dõt les choses sterilles sont disposees a generatiõ. Et les choses fecundes et disposees a generatiõ sont faites sterilles. Aussy dit q̃ en thessalie ya deux fleuues de merueilleuse nature. Car les brebis beuuans de lung sont faites noires/ beuuãs de lautre sont faites blanches/ mais selles boiuẽt de lũg et de lautre elles sont tachees de blanc et de noir. De rechef ya en ydumee vne. fontaine nõmee la fontaine de iob q̃ quatre fois lan mue sa coul̃r. Trois moys a coul̃r de pouldre. Trois moys coul̃r de sang. Trois moys coul̃r verde/ et trois moys est clere cõe recite listoyre oriẽtale. Sẽblablemẽt en italie ya vng lac q̃ oste a ceulx qui en boiuent le goust et appetit de boire vin. Aussy est aulcuns estangs ou riẽs ne peult nager sus leaue/ mais tout va au font cõe dit saĩct aug. Par opposite y en a daultres cõe cellui qui est nõme la mer morte ou riens ne peult aler au fons. Et aussy dit q̃l ya aulcũs lacs ou les eaues sont ameres trois fois le io^r et trois fois sont doulces. Aulcunes fõtaines chauldes sont medicinales aux yeulx. Et si accusent les larrõs de leur larcin/ car se aulcũs ont desrobe aulcũe chose et ont p sermẽt iure le contraire et nye le larcin/ ceste eaue mise sur leurs yeulx les aueugle. Mais silz ont dit verite ilz voyẽt plus cler q̃ deuãt/ laq̃lle chose doit plus estre reputee miraculeuse q̃ naturelle/ cõe racõte le dessusdit iacob^9. En oultre est vne fõtaine trãquille et pacifiq̃/ laq̃lle sault hors ses riues et se esleue au son de la trõpette come soy esmerueillant de la doulc̃r du son q̃t on trõpe autour delle/ ainsy q̃ dit solinus. Pareillemẽt en la petite bretaigne a vne fontaine dõt leaue gettee sus vne pierre pres de soy/ prouoque les pluyes et les tõnerres. Aultres fontaines sont cõe dit listoire oriẽtale/ entre lesq̃lles est la fontaine siloe qui ne a pas tousiours cours cõtinuel/ mais cesse p interualles en aulcũs iours de la sepmaine et p aulcunes heures du iour/ et dõne moult doulces eaues. Pres du mõt libanus entre deux cites archas et raphana est vng fleuue q̃ court legeremẽt et q̃ est fort habũdãt en eaues/ et est nõme sabbatũ/ pource q̃ en six iours de la sepmaine il ne rend nulle eaue/ mais seulemẽt le sabbat/ ou au. vij^e. iour ouquel il est soubitemẽt plain/ cõme dit iacobus. En oultre dit q̃ en la terre de tyr et de aquonẽse est p soutil artifice fait voirre trespur du grauier et sablon de la mer. Aussy dit q̃ en la mer rouge laq̃lle les enfãs disrael passerẽt a pie sec es lieux voisins de egypte et de arabie ya eaues q̃ apparoissent estre de coul̃r de sang/ mais toutesfoys sont de telle couleur q̃ les aultres mers. Quoy plus? dit icellui mesmes q̃ aulcũs fleuues sont es ptïes doriẽt q̃ ont le sablon dor/ et les aultres ont pierres p̃cieuses en lieu de grauier. Sẽblablemẽt dit listoire oriẽtale q̃ en pse ya vng fleuue q̃ est tousiours de nuyt si gele q̃ les hõmes peuẽt bien passer p dessus/ mais de iour est tousiours resolu en eaue. Pareillemẽt vne fontaine est en la mer es ptïes supiores de la cite nõmee en latin Tirorẽsis/ laq̃lle fontaine sault du fond de la mer p si grãt radon q̃ on apparcoyt aulcunessoys leaue doulce deux ou troys coutees sur leaue salee de la mer/ laquelle chose est manifeste en tẽps tranq̃lle et paisible/ mais quãt les inundatiõs et vndes sont agitees p le vent la fontaine est suffoquee. Combiẽ q̃ elle se mõstre tost quãt les vndes sont passees/ et est cõme ay dit si haulte q̃ on la peult puiser a vaisseaulx.

Iusques cy a este faite mẽtiõ des regiõs/ mõtaignes/ ysles/ fleuues/ et fõtaines/ affin q̃ p ce on peult auoir aulcũ entẽdemẽt de la saĩcte escripture et diuisiõ de toute la terre. Maĩtenãt fault retourner legeremẽt a listoire saĩcte/ affin q̃ la chayẽne de la genealogie des saĩctz peres soit ensemble cõtinuee.

Thanis premier roy des scithes



Les roys des sicioniens Agialeꝰ premier





Reu ou ragau



Nembroth

Zores pmier roy degypte



Belus pmier



Sarruch

Zoroastes pmier roy des bactrains



Europs second



Ninꝰ secōd



Nachor





Le chapitre.ii^c.iiii^xx.xv^e.de reu ou ragau.

Reu ou ragau comme est dit ou p̄mier liure de paralipomenon/et.iii^c.cha. de sainct luc estoit filz de phalech. Et fut ne la.xxx^e de son pere/ cōe appert en.xi^e.cha. du liure de gene. Lan de la secōde aage.c.xxxi^e. qui est lan du mōde mil.vii^c.iiii^xx.et.vii. selon la verite hebraique. Mais selon les.lxx.interpretes il fut ne lan du mōde.ii^m.vii^c.lxxvii.qui sont.ii^m.iiii^c.xxvi.ans deuāt la natiuite de ihesucrist. Ce nō reu ou ragau vault autant a dire en francoys cōe pasturāt ou repeu/ou il ma pasture/ou mō pasturage. Et p luy est figure ihesucrist q̄ est appelle le bon pasteur/ cōme est dit ou.x^e.cha.de sainct iehan/ duquel sainct pierre est le vicaire/ cōe appert es decretales ou tiltre de maioritate et obedientia. Car ihesucrist dit a lapostre sainct pierre. Pasture mes brebis ou xxi^e. chapitre de sainct iehan. A limitation et forme duquel pasteur tout plat en se mōstrant amer ihesucrist doit pasturer ses brebis. Premierement par parolle de instruction et denseignement/comme est dit en la.xliii^e.distinction. Secondement les doit pasturer par exemple de bonne conuersation/ comme est escript en la iii^e.questiō de la.xi^e.cause. Tiercement par le sacrement de la saincte eukaristie et corps de ihesucrist/comme est dit en la.ii^e.distinctiō intitulee. De consecratione. Quartemēt par aide et soulagement temporel/ cōme dit la premiere q̄stion de la.xvi^e.cause. Affin q̄ se le tropeau languit en aulcunes de ces choses/ il ne soit point deuore des dens du loup qui tousiours lespie et tend ses trebuchetz pour le surprendre.

Cy cōmence le royaulme des scithes.

Ou temps de reu dont cy faisons mētion/le royaulme des scites cōmenca combien q̄l ne soit point cōpris entre les quatre royaulmes p̄ricipaulx/ lesquelz prīdrent leurs commencemens ou tēps de saruch/ pource quil fut long temps deuant. Et fut appelle regne des barbares pour les improprietes et inhabilites des habitateurs/ dont toute la region a pris sa denomination et a este nommee barbarie/ de laquelle le premier roy fut nomme Thanus. Ceste region est aultrement appellee scithie pour vng cheualier de perse nomme scitha.

Cy cōmence le royaulme des amazones.



Aussy enuiron ce temps commenca le royaulme des amazones p femmes descendues et venans des scithes/cōme dit vng historien nōme iustinus.

Chapitre.ii^c.iiii^xx.et.xvi^e.de saruch.

Saruch filz de reu ou ragau nasquit lan de son pere.xxxii.cōme appert ou cha.xi^e. de genese q̄ est lan de la seconde aage.c.lxiii.lan de la creatiō du monde mil.viii^c.xix.selon la verite hebraique/mais selon les.lxx.interpretes lan du monde.ii^m.ix^c.et.x. q̄ sont.ii^m.mille.ii^c.iiii^xx.et.viii.ans deuant la natiuite de ihesucrist. Ce nom saruch est interprete en francoys cuir ou courroye/ou dependent ou parfait.

Cy cōmence le royaulme des assiriens.

Selon bede lan de la natiuite de saruch xxv^e.le royaulme des assiriēs cōmenca soubz belus/cestassauoir [illegible] deuāt la natiuite de nachor. Aussy en aulcunes anciēnes histoyres est trouue q̄ nembroth filz de chus q̄ estoit filz de chā q̄ fut filz de noe/cōme appt ou.ix^e.et.x^e.de genese/ regna le premier en babylonne. Parquoy est dit ou.x^e.de gene.q̄ ce nēbroth cōmēca estre puissant en terre/car il estoit grāt geāt et fort/haulx de dix coudees/de

nateur et oppressent des hõmes. Aussy est dit ou.x^e. de genese q̃ babylon q̃ est le chãp de sennaar a este le cõmencemẽt de son regne / lequel chãp apres la confusiõ des langaiges a este nõme babel ou babylonia / cõe est dit ou cha. xi^e. de genese. Pareillement pres de ce lieu fut vne ville nõmee arach/cõme est dit ou.x^e.de genese. Laq̃lle ville a puis este nõmee edissa. Et vne aultre appellee chalãne/laq̃lle apres ce a este nõmee seleucia pour le roy seleucus. Ce nẽbroth aultremẽt dit amraphel cõme appt ou.xiiii^e. de genese/ enseigna et amonesta les caldiẽs et babylonnẽs de honorer et adorer le feu quant il eust edifiee la cite de babylonne. Et apres ce ala aux pses la ou il fist semblablemẽt/mais auãt ce q̃l partist il cõmist a son filz belus et bailla la [illegible]stratiõ de babylonne. Sẽblablemẽt ce nẽbroth dõt parlons bouta a force assur second filz de sem frere de arphaxat hors de la terre de sennaar laq̃lle luy estoit deue p droit de heritaige/ la cause pourquoy il fut expulse estoyt pource q̃l ne voulsist pas edifier auec luy la tour dessusdicte/cõme dit la glose sur le.x^e.de genese sur ce pas. Exiit assur/parquoy assur vint apres ce en vne terre longtaine nõ point p auant habitee. laq̃lle fust de p luy appellee assirie. Et edifia lors vne grãde cite laq̃lle apres fut nõmee niniue pour ninus filz du roy belus q̃ y regna. Ceste cite a en tour et circuit de murs le chemin de trois iours selon la glose ou second cha.de Jonas le pphete. Selon vng historiẽ nõme eusebius ce regne des assiriẽs dura mil.ii^c.xl.ãs. Toutesfoys vng theologiẽ nõme comestor exposãt le texte du dessusdit.x^e.cha.de genese. De terra illa exiuit assur et ce. dit que le royaulme des assiriẽs est descendu du royaulme des caldiẽs ou babylonnẽs p la puissãce de nẽbroth. Et nõ pas venu de assur second filz de sem qui trouua la pourpre et les oignemẽs des cheueux et du corps/ duq̃l caldee et sirie a pris son nom. Icelluy mesmes cõmentateur dit en listoire de genese q̃ apres ce es iours de saruch ledit belus filz de nẽbroth roy de babylonne entra en assyrie et y cõquesta aulcun petit. Apres la mort duq̃l son filz ninus espandeur de sang lequel amplifia et augmẽta la cite de niniue que assur auoit edifiee p auãt cõquesta toute assirie / car il mit soubz sa puissance et empire toute asye/exceptes les indes seulemẽt/ cõme dit sainct Aug. ou.xvi^e.liure de la cite de dieu ou cha.xvii^e. Et aussy ou liure.xviii^e. et ou chapitre secõd apres le millieu/et fut le.viii^e.an de abrahã. Ainsy appert par les choses dessusdictes q̃ le royaulme des assiriẽs cõmenca p assur/fut cõtinue soubz belus/et amplie et augmente par ninus. Toutesfoys aulcuns dient q̃ ce belus pere de ninus ne fust poĩt filz de nembroth ne de la lignee de chan/mais de assur filz de sem. Mais sainct augustin dit que la lignee de icelluy nembroth en fust chassee/ et que les filz de assur obtindrent ce royaulme iusques es ans mille.ccc.et.v. Cestuy belus qui daulcuns est appelle saturnus nembrodites/fut apres nẽbroth le premier roy de babylonne. Et cõmenca cõme dient aulcũs a regner lan du monde mille.viii^c.xxxii.lan de saruch.viii.q̃ est de la seconde aage lan.c.lxxvi. Et regna sur les assiriens.lxxv.ans/ cestassauoir iusques au.xxviii^e.an de thare pere dabraham. Apres la mort duquel belus son filz ninus succeda/lequel est daulcuns nomme le p̃mier roy des assiriens/a cause quil fist grande augmentation au royaulme. Pour ces choses ya entre les hystoriens grande diuersite touchant le commencement et institution dicelluy royaulme selon diuers regard des ans de la verite hebraique et des.lxx. interpretes. Les aulcuns content mille.ii^c.xxxvii. ans depuis le premier roy iusques au dernier nomme sardanapalus/ leq̃l fut par arbates occis lan.iii^e. de zacharie roy de iuda. Apres lequel fust icelluy regne translate aux medes. Eusebius hystorien y en met mil.ii^c.xl.ans. Comestor dit ce royaulme auoir cõmẽce soubz belus lan.xxii^e. ou.xxv^e.de saruch/ et auoir dure iusq̃s au.vii^e. an de iosias roy de Juda / par lespace de mille iii^c.et.ii.ans. Et par.xxxvii.roys iusques a sardanapalus/ aultrement nomme thenoscõcolerus qui trouua premierement lusaige des coussins et litz de plumes a coucher sus. Orose y nõbre mil.ii^c.lx.ans. Ce dernier roy sardanapalus commenca a regner lan du monde.iii^m. c.xxii. De la quarte aage.ii^c.xxxiii.et regna xx.ans.

Cy debuons noter en bref q̃ les quatre royaulmes p̃ricipaulx ont pris leurs cõmẽcemẽs en diuers tẽps es quatre p̃ricipaulx climatz et parties du mõde/cestassauoir oriẽt/occidẽt/ septentriõ/et midy. Toutesfoys les astrologiẽs dient quil ya sept climatz de la region habitable/ desquelz pour maintenant nous tairons.

Le premier a este le royaulme des assiriens en
orient/leql̃ selon aulcuns commenca soubz na
chor. Et selon les aultres soubz saruch/ cõe est
mõstre dessus. Le royaulme a eu soubz soy la
terre des caldiens/cõme dit sainct augustin ou
xvi^e.liure de la cite et cha.xii^e.pres du cõmence
ment/et fut de beaucop plus puissant et plus
noble que le royaulme des egyptiens ou sicio
niens/cestassauoir ou tẽps dabrahan comme
dit sainct augu. ou liure de la cite. La cite de ba
bylonne estoit le chef de ce royaulme des assi/
riens/dont le p̃mier roy belus regna.lxv.ans.
Ninus second roy filz et successeur sans mo/
yen regna.lii.ans. Et on.xliii^e.an de son regne
nasquit abraham/ dont appert en.xi^e.cha. de ge
nese. Sainct augustin dit ou.v. liure de la
cite de dieu et cha.xii. cõbien q̃ le royaulme occi
dental/ cestassauoyr des romains soyt par la
posterite des temps postpose aux royaulmes
orientaulx. Toutessoys p̲ largeur et grãdeur de
empire il est plus noble que les aultres/ duql̃
les princes estoient monst vertueulx/chastio/
yent et punissoyẽt plusieurs grefz maulx des
gẽs / en preposant sur le salut et prouffit du ro
yaulme a leur ppre fait/et en deprimãt et abes/
sant couuoitise de pecune et aultres vices pour
acquerir loenge et bon regnom. Saict aug.
parlant cy des royaulmes orientaulx vse du
plurier nombre/ non pas sans cause car ilz esto
yẽt trois/cestassauoir le royaulme des assiriẽs/
des medes/et des perses/ lesquelz trois furent
translatez et succedans lung a laultre/car les as
siriẽs eurẽt p̃mieremẽt.xxxvi. roys durans p̲
succession mil.ii^c.ans depuis le p̃mier roy Ni
nus iusques au dernier sardanapalus/ lequel
fut par trop habandõne a paillardes et folles
femmes/cõme dit iustinus en son p̃mier et oro
se ou p̃mier. Et aussy cõme recite saict augusti
ou.ii^e.de la cite et chap.xx^e. Le roy sardanapa/
lus auoit vng preuost soubz soy es medes nõ/
me arbactes/lequel venãt de mede po^r le voir
et visiter le trouua entre multitude de femmes
dissolues/dont retourna et le annonca aux pri
ces du royaulme/lesquelz se mirẽt en armes cõ
tre luy/et en la fin le brulerẽt luy et les siens de
dens sa sale/parquoy ce royaulme des assiriẽs
fut trãslate aux medes/lesqlz eurent.viii.roys
dõt le p̃mier fut nõme arbatus ou arbates / et
le dernier astiages. Ap̃s leql̃ fut translate aux
perses quãt eust ce royaulme des medes dure
cc.lx.an. Mais le regne des p̲ses dura cõme dit
saict ierosme.cc.xxxi.an/ouql̃ espace furẽt.xiiii.
roys/dont le p̃mier estoit nõme cirus/ duquel
parle ysaye en son.xlv^e. Christo meo ciro. Et
aussy de luy est faite mentiõ ou.i.de esdras. Le
dernier fut nõme darius filz de arsanius / le[illegible]
ou.viii^e.chapitre du pphete daniel est appel[illegible]
grãt bouc des chieures. Mais ap̃s ce q̃ darius
fut occis et tue p̲ alixandre le grant / cõe est dit
ou.v^e.liure et.xviii^e.cha.du mirouer hystorial.
Le regne des medes fust trãslate au grãt alix
andre roy des macedoniẽs. Le pays de ma/
cedonie est vne des.vii.regiõs de grece en euro
pe. Par ces choses dessusdictes app̲t q̃ ces ro
yaulmes dorient q̃ sont en asye q̃ est la moitie
du monde habitable/ furent trãslatez en la gre
ce de europe/puis a este ceste monarchie transla
tee petit a petit aux romains q̃ eurent empire et
domination sur toute europe et affrique/ et sur
la plus grande p̲tie de asye/parquoy le royaul
me des romains nest point a tort nomme en ce
lieu par sainct augustin plus grant/ plus lar/
ge/et plus noble q̃ les orientaulx. De to^s ces
roys des assiriens/medes/ et perses on verra
cy ap̃s a laide de dieu/et semblablemẽt des trãs
lations des royaulmes en leurs ppres lie[illegible]
et ordre/ou len p̲lera de ianus ou tẽps de salo/
mon et de romulus ou tẽps de achaz en la.iiii^e.
aage. Et de alixãdre le grãt ou tẽps de sadoch
en la.v^e.aage. Et de iulius cesar empereur des
romains ou tẽps de mathã. Et de octouian ou
tẽps de la natiuite de ihesucrist. Les peuples
nõmes perses ou parthes ap̃s la mort dalixã
dre recouurerent leur royaulme. Et ne furẽt ia
mais totalemẽt surmõtes des romains/cõme
vng aucteur nõme festus parle des pro[illegible]
subiectes a lẽpire romai. Le royaulme est m[illegible]
tenant habite des tartaris. Le secõd royaul/
me fut cellui de carthage ou des egyptiẽs vers
midy/leql̃ cõmenca ainsy q̃ dit sainct Augu.ou
xvii^e.chapitre du.xvi^e.liure de la cite ou temps
de saruch sur lesquelz regna premierem[illegible]
nes ou zores. Et dura ce regne en vigu[illegible]
ques a octouien/ non pas en cõtinuel triumphe
pource q̃ y eust aulcune interruption/ cõme ap/
perra plus clerement cy ap̃s lan.xli.de ioseph.
Dist en oultre saict Aug.ou lieu dessus[illegible]
ou tẽps de la pmission de abrahã le roy[illegible]
degypte fut vng des plus excellãs et plus triu
phãs auec les royaulmes des assiriẽs et sicioniẽs.

Ceste terre cestassauoir egypte a este premierement appellee nephayna de la fille de chã/ secõdement erea/ et finablemẽt egypte de egyptus frere de thanaus regnãt en icelluy pays lan du mõde.ii^m.cccc.lxxxii. Et y regna.lxxviii.ans/ cõme apperra cy dessoubz. Le tiers royaulme fut des sicioniores ou macedoniẽs vers septẽtrion/dont le pmier roy fut agialeus/et duquel le royaulme prist sa denominatiõ. Et cõmenca selon henry de heruordia lan de nachor.xxviii. qui est lan de saruch.lvii. De belus pmier roy des assiriẽs lan.xlv. Et selon la verite hebraique cest lan du monde mil.viii^c.lxxvi. Mais selon ysidoyre ou.v^e.des ethymologies vers la fin/cest lan du mõde mil.c.xiiii.et regna icelluy roy agiale⁹.lii.ans Et dura ce regne.ix^c.et.xlii. ans/ou.xl.selon aulcuns/ cestassauoir iusques a zeusippus dernier roy. Apres ce furent ordõnes les prestres Carini cõme on verra plus a plain cy apres ou len parlera de nachor. Belus dont est faite cy dessus mention/ cõmenca a regner lan du monde mil.viii^c.xxxii.de la seconde aage lan.lxxvi. Et de la natiuite saruch lan.viii.comme dit henry dessus nõme ou.viii^e. chapitre de la seconde aage. Et ainsy regna selon icelluy henry.lxxv.ans/ parquoy appert q̃ ninus regna.x. ans plus tart q̃ les aultres ne afferment. Ce royaulme fut puis translate aux atheniens/ en apres aux latins. Et de rechef aux romains/ comme dit sainct augustin ou le [illegible] chapi.du.xviii^e.de la cite. Sicionie pour lors ainsy nõmee / mais maintenant appellee archadie eust.xxv. roys durãs iusq̃s au.xxix. an de hely iuge et souuerain prestre. Le quart des royaulmes principaulx fust celluy des romains/duquel sera parle cy dessoubz en la.iiii^e. aage ou il parle de achar. Lesquelz romains descendirent des troyens/ comme dit sainct augustin ou.viii^e.chapitre du tiers liure. Et combien que ce royaulme des romains ait este plus noble/plus hault et plus esleue en triũphe et dominacion que le regne des assiriẽs. Toutessoys a il este mendre en duration dans de.cc.iiii^xx.et [illegible] ans/ainsy cõme dient beda et eusebius/car [illegible] le regne des assiriens auoir dure mil. [illegible] viii.ans. Justin⁹ dit quil a dure mil.ccc. ans. Et saict aug.mil.cc.xl.ans / laq̃lle diuersite pcede de diuers principe et cõmencemẽt du regne diceulx assiriẽs/cõme est dessus declare. Ces quatre royaulmes dessus touches sont les quatre principaulx/dont est faite mention en daniel le pphete. Le royaulme des fẽmes nõme amazones cõmenca auec le royaulme des scithes/duq̃l est parle cy dessus ou cha.de reu. De ce royaulme des amazones cõmence p femmes/ appert ou second liure de iustinus / et ou iiii^xx.xvi^e.cha.du second liure de vincent historial/et ou cha.de amazonie. Les scithes mirent sus et esleuerẽt les royaulmes des parthes et bractanes. Du royaulme des caldiens ou babyloniẽs leq̃l est soubz les assiriẽs/ est faite cy dessus mentiõ ou lieu ou on a parle de phalech. Mais des aultres royaulmes diray cy apres a laide de dieu. Cestassauoir du royaulme des grecz/des micenes/des atheniẽs/ des cretẽses/ des troyẽs/des laurẽtiẽs/des albains/des latis/des romais/et des aultres. Des caldiẽs dirõs encor deux motz / lesquelz adorãs le feu cõme dieu cõtraingnoiẽt les hõmes de aisy faire. Et estoiẽt tellemẽt aueuglez q̃lz cuidoiẽt le dieu surmõter les ydoles des aultres nations en tant q̃ le feu bruloit tout. Mais apres aulcũ peu de ans les pstres de canopus cite degypte oyans ces choses osterent la couronne dor du chef de leur ydole/et y mirent en lieu de ce vng vesseau de terre en forme de courõne rempli de eaue et plain de pertuis et trous estoupez de cire. Aduint q̃ quant les caldiẽs y vindrẽt et mirent leur dieu dessoubz ces ydoles pour les bruler/la cire se fondist dont les pertuis se ouurirent et degouta leaue et cheut sur ce feu/pquoy fust estaict. Et ainsy p ce moyen les ydoles de canopus furent apẽs ce en plus grande reuerẽce que par auant/comme dit vincent historial.

Icy est a noter que belus surnõme saturnus a este.v^e.par generation depuis belus nembrotides/cõme dit seruie cõmẽtateur en grãmaire/laq̃lle chose apperra cy apẽs ou second an de iosue. Aussy a este vng aultre belus roy de grece comme racõte comestor/duquel ne parlerons point maintenant.

Chapitre.ii^c.iiii^xx.et.xvii^e.de nachor.

NAchor filz de saruch nasquist lan de son pere.xxx.ainsy q̃ appt ou cha.xi^e. de genese.q̃ est lan de la secõde aage.c. iiii^xx.et.viii.lã du mõde mil.viii^c.xlix. selon la verite hebraiq̃. Mais selon les.lxx.interp̃tes lan du monde.iii^m.xxxv.ce sont.ii^m.c.iiii^xx. et quatre ans deuant la natiuite de ihesucrist.

Nachor est interprete repos de lumiere/car la vraye lumiere qui est a la reuelation des gens et la gloire de israel/ comme est dit ou secõd de sainct luc/fust promise au filz de son filz/ cestassauoir abraham/ ainsy q̃ est escript ou tiers chapitre de sainct pol escripuant aux gallates.

Saruch dont est faite mention ou chapitre precedent vesquist apres quil eut engendre nachor.iic.ans. Et engendra filz et filles comme appert en.xie.de genese.



Le royaulme degypte selon aulcuns eut son commencement ou temps de nachor. Beda dit ou temps de saruch. Et eusebius dit que il dura depuis le temps de la natiuite de abraham mille.iiic.lii.ans iusques a amasus roy degypte qui regna.xlii.ans/ car cambises aultremẽt nabugodonosor roy des perses/ qui est des hebrieux appelle assuerus obtit egypte en ce tẽps/ cestassauoir lan.ve.de son empire.

En ce tẽps commenca le royaulme des bractains soubz zoroastes q̃ daulcuns est dit estre cham filz de noe/ lequel zoroastes selon sainct augustin commẽca rire incontinẽt quil fut ne/ qui estoit signe prodigieux et trop mõstrueux/ entant que par le commun cours de nature on pleure en entrant en ce monde.

Le regne des sicionores cõmenca lan.xlve. de belus p̃mier roy des assiriens par agialeus premier roy qui regna.lii.ans/ pour le nom duquel la terre a este nommee agialee. Et maintenant peloponensis. La cite dathenes nestoyt poit encor en estat/ne le royaulme des grecz ou argins nestoit poit encor nomme. Car en grece ny auoit seulement q̃ les sicionies q̃ eussent bruit et flourissent en renõ. Ce regne dura.ixc.lx.ou.lxii.ans/ cestassauoir iusques a lan du mõde.iim.viiic.xxxi. qui est lan.xxxe. de hely prestre de la loy. Comestor afferme que ce royaulme commenca lan.xxiiii. de nachor grant pere de abraham soubz agialeus. Et dura iusques au.xxvii.an du prestre hely/ par lespace du regne de.xxvi.roys iusques au temps du roy zeusippus.

De ces roys et leur naissance diuers ꝑlent en diuerses manieres. Et semblablemẽt des regions et duration des assiriẽs et de leur regne/ comme est dit dessus ou len a parle de phalech et de saruch/parquoy nous en passerons legierement. Lan du cõmencemẽt du regne de chascun roy sera note es escriptz subsequẽtz/es ãs de abrahã/de ysaac/de iacob/de ioseph/de moyse/de iosue/et des aultres comme apperra plus clerement en leurs lieux/ selon la doctrine de henry de heruordia/affin que les oreilles et appetis des hõmes curieux de sauoir choses nouuelles soyent adoulcies et rassasiees. Lesquelz hommes curieux veulent tout sauoir sans soig auoir de lescripture parlant de ihesucrist/ combien q̃ le poete die que sauoir aulcune chose en quoy nest point comprinse la doctrine de ihesucrist nest riens sauoir/ mais cõgnoistre ihũcrist sans aultre chose sauoir est vng sauoir de souffisance.

Chapitre.iic.iiiixx.et.xviiic.de thare.

Thare filz de nachor nasquist lan.xxix. de son pere/cõme est escript en.xie.chapitre de genese. Et lan de la secõde aage.iic.xxii.q̃ est lan du monde mil.viiic.iiiixx.et viii.selon la verite hebraiq̃/ mais selon les.lxx. interp̃tes lan du monde.iiim.c.viii. Cest.iim.iiiixxv.ans deuãt la natiuite de ihũcrist. Thare est interp̃te depulseur ou trõpeur/ maulvaix ou malice. Et ẽgẽdra en leage de.lxx.ans abraham/a la natiuite duq̃l est terminee la seconde aage/cõtenant.iic.iiiixx.et.xii.ans. Mais la p̃miere contient mille.vic.lvi. Par ainsy du commencement du monde iusques a la natiuite dabrahã ya mil.ixc.xlviii.ans/ selon la verite hebraiq̃/mais selon orose ya.iiim.c.lxxxiiii.ans.

Lesquelz auec deux mille et.xv. font.v. mille.c.iiij^xx.et.xix. ans qui sont depuis la creation de adam iusques a la natiuite de ihesucrist / cõme baillent orose et beda. Par ces choses appert q̃ abrahã nasquist deuant la natiuite de ihũcrist deux mil.et.xv.ans selon orose/mais selon les lxx.interp̃tes la p̃miere aage a veritablement ij^M.ij^c.xlij.ans. Et la seconde mil.lxxij. Et ainsy les ans de ces deux aages sont certainemẽt iij^M.iij^c.et.viij.selon les.lxx.interp̃tes/ mais selon la verite hebraique la seconde aage cõmencant a noe et terminee exclusiuemẽt a abraham contiẽt ij^c.ans seulemẽt. Sainct aug.ou.x^e. chapitre du.xvi^e.liure de la cite dit que elle a selon les.lxx.interp̃tes mil.lxxij.ans / lesquelz interp̃tes cõmencẽt leur nombre en la natiuite de arphaxat. Se ilz cõmẽcoiẽt au cõmencemẽt de la seconde aage ilz peruiendroient iusques a mil.lxxviij.ans / entãt q̃ sem engendra ledit arphaxat deux ans ap̃s le deluge. Aussy iceulx lxx.interp̃tes mettẽt.xi.generatiõs de ceste aage/car ilz diẽt q̃ arphaxat auoit.c.et.xxxv. ans quant il engendra caynam. Lequel aage de.c.et xxx.ans engendra sale. Desquelz.lxx.interp̃tes sainct luc ou tiers chapitre se mõstre ensuir la translation/combien q̃ ou.x^e. de genese et ou p̃mier de paralipomenõ ne soit faite nulle mention de caynam/mais p tout appert q̃ arphaxat ait engendre sale. Toutesfoys beda dit ou petit liure des tẽps pour excuser ceste diuersite quõ pourroit dire que caynã fust seulement filz adoptif. Et ainsy entre la verite hebraiq̃ et les.lxx. interpretes/ya de diuersite.vij^c.iiij^xx.ans/de laquelle cõme dit sainct augustin on ne peult rendre nulle raison. Selon les hystoriẽs et cronographes des grecz. Ceste aage.ij^c.contient.x. generations et.ix^c.xlij.ans/ cõe dit beda ou petit liure des temps. Car iceulx grecz voulantz corriger et mettre au vray lordre et la verite de ceste generation en ostant caynã du nombre ne se peurent acorder a la verite hebraique ne aux lxx.interpretes/parquoy eulx ensuiuans leur propre auctorite et opinion ont donne a ceste aage le nombre dessus dit. Lequel est mendre du nombre des.lxx.interpretes de.ij^c.et.xxx. ans / mais plus grant que le nombre de la verite hebraique de.vi^c.l.ans. Ces choses dessusdictes sont prises de henry de heruordia ou premier liure et.ij^c.chapitre de la secõde aage. Cestuy thare eust trois filz/car en son an.lxx^e. il engendra nachor/abraham/et aram/comme appert en.xi^e.chapitre de genese enuiron la fin. Cy ap̃s apperra lequel de ces trois est laisne.



Lan.xxviij^e. de thare q̃ est lã du mõde mil.ix^c.et.vi. Belus p̃mier roy des assiriens mourust auq̃l en lan ensuiuãt son filz ninus succeda et regna.lij.ans / cõe appert ou.xvij^e.et.xviij^e. chapitre du.xvi^e.liure de la cite.

Cestuy roy ninus surmonta cham q̃ fut filz de noe aultrement dit zoroastres/regnãt en bactrie/inuẽteur de lart magique/ comme dit orose ou premier/et comestor ou il p̃le de cham.

Lan l^e.de thare qui est lan du mõde mil.ix^c.xxviij. Europs second roy de sicionie cõmenca regner durant par lespace de.xlv.ans.

En ce lieu cy est a noter que belus pere de ninus comme dient aulcuns ne vint point de nẽbroth filz de cham/mais fust de la lignee de assur filz de sem/comme dit thomas commentateur angloys. Par les choses dessusdictes appert comme veulent aulcuns que le royaulme de nẽbroth le geãt ne fust poĩt possesse des siens mais de la posterite de assur filz de sem.

Cy est la fin de la seconde aage.
Sẽsuyt la.iij^e.aage p abraham.



La tierce aage.

Thare

Nachor

Aram

Hus

Bus

Bathuel

Melcha

Saray

Loth

Laban

Rebecca

Moab

Amon

Job

Balaan

Abraham sacrifie ysaac

Agar cham briere

Sarra fēme de abraham

Cethura chābriere

Hysmael

nabaioh

Ithur

Thema

Abdehel

Cedar

Cedma

zamran

Sue

Mapn

Jepan

Jesboth

Masma

Naphis

Duma

Massa

Adad

Madan

Madiā



Les roys des sicionoires

Les roys des assiriens

Melchisedech roy de salem









Techny .iii.e

Semiramus royne

Abimelech roy de gerare



Cretus premier roy de crete

Apis .iiii.e

Nin' .iiii.e







Trebeta fondate' de treues



Telexion .v.e

Arius .v.e

Hero









Elon lauctorite de la verite hebraiq et des.lxx. iter-ptes la.iiij.e aage cõmence en la nassãce de abrahã. Inclusiue-mẽt sestẽt iusq̃s au cõmẽcemẽt du regne de dauid / cestassa-uoir apres la mort de saul ex-clusiuemẽt. Et cõtient.viij.ge-neratiõs/et.iiij.c.xlij. ans/ cõe apperra plus amplemẽt a lay-de dieu en la deduction dicelle. Et selon sainct augustin ceste aage fust cõe adolescẽce/en la-q̃lle lomme cõmẽce pouoir re-gner/pquoy sainct mathieu a prins lexorde des generatiõs du cõmencemẽt de ceste aage/ cestassauoir de abrahã/cõe dit comestor et nicolas de lira en xi.e.et.xij.e.de genese. Abraham fut nõme le mẽdre ẽtre ses fre-res/ cõbien q̃l soit hõnore sus tous cõe p̃mier ne. Et nasq̃st lan.lxx.e. de son pere thare/cõe appert ou dit chapitre de genese. Lequel an est selon la verite hebraique lan du mõde mille neuf cens xlix. Et selon les.lxx.iterp̃tes lan du monde trois mil.cent.lxxxiiij. Et depuis le deluge qui est le commencement de la seconde aage lã deux cens quatre vingt et.viij. De la confusi-on des langues lan cent.iiij.xx.et.vij. De ni-nus.ij.e.roy des assyriens caldeens babyloni-ens ou sennaar q̃ sont vng regne/ lan quaran-tetroisiesme. De europs roy des sycionores puis appellez argins ou grecz lan.xxij.e. En ce mesme an les thebains commẽcerent a domi-ner sur les egyptiens continuans par lespace de cent.iiij.xx.et dix ans. Ou quel temps com-menca la.xvj.e. dinascie et souueraine puissance des egyptiens. Cestuy an fut deuant la pre-miere olimpiade mille deux cens quarante-cinq ans / deuant lincarnation de Jhesucrist deux mille ans. Aulcuns veullent mil deux cens.xxxviij.ans deuant la fondation de Rome. Les aultres y mettent mil.deux cens soixante trois ans/et sainct augustin ou.xij.e. chapitre du.xvi.e. liure de la cite de dieu y conte enuirõ mil.et.ij.c.ans. Entre les docteurs est cõtrariete grãde du lieu de la natiuite de abra-ham/car vng docteur nõme burgẽsis dit que il nasquist en mesopotamie qui est partie de sy-rie. Car en icelluy lieu nostreseigneur luy dit apres. Egredere de terra et cetera/cestadire va hors de ta terre et du lieu de ta natiuite et cete-ra/ comme appert ou.xij.e.de genese. Ceste opi-nion est confermee par raby moyses / disant q̃ aram seul fut ne en caldee. Mais abraham en mesopotamie.lx.ans apres nachor selon nico-las de lira sur le.xij.e.de gen. La raison amenee de burgensis pour prouuer son intention est telle/ car toute babylonne appartenoit a cham et a sa posterite / ouquel lieu nembroth regna comme est dit ou dixiesme de genese. Mais a-braham descẽdit de sem / duq̃l la posterite ha-bita es aultres regions / dõt appert q̃ abrahã fut ne en aultre regiõ. Aussy appert par aultre raison ou.xxiiij.e. de genese ou abrahã dit a son seruiteur en lenuoiant a mesopotamie/ Va en la terre de ma natiuite/ainsy que clerement est demonstre en lebrieu. La tierce probatiõ est prise ou.xxiiij.e. de iosue ou est escript. Voz pe-res ont habite des le commencement oultre le fleuue/ cest adire en mesopotamie. Parquoy burgensis conclut / que aram seul fust ne en



caldee/mais abrahã et nachor nasquirẽt en mesopotamie. La cause pourquoy thare ala de mesopotamie en caldee ou il engẽdra aran est telle/ car nembroth grant oppsseur des hõmes voulust attraire a soy les plus puissãs du pays po^r adorer le feu cõme dieu/ pquoy appella thare q̃ estoit grãt price et auoit grãde famille de la lignee de sem/affin q̃ p labitatiõ longue dicelui en caldee ilz adorassent le feu et le reputassent po^r leur dieu. Ou q̃l pays de caldee thare engẽdra aran q̃ fut le dernier des trois/cõe dit burgensis. Combiẽ q̃ ce nest pas lopiniõ de nycolas de lira en.xi^e.de genese cõe est dit cy deuant/ car aultremẽt il se ensuiuroit q̃ arã eust engendre saray fẽme dabrahã quãt il nauoit pas.viii. ans passes/ laq̃lle chose ne se peult naturellemẽt cõceder. Parquoy sainct Aug.ou.xv^e.cha. du.xvi^e.liure de ciuitate dei. Et nycolas de lira sur le.xii^e.de genese dient q̃ abrahã nasquist en caldee.lx.ans apres son frere nachor. Et aisy appert q̃ abrahã auoit.lxxv.ans q̃t il yssit hors de aran terre de mesopotamie par le cõmandemẽt de dieu apres la mort de son pere thare qui vesquit.ii^c.et.v.ans / comme appert en la fin de xi^e.de genese. La cause pourquoy a abraham fut cõmãde soy p̃tir de aran terre de mesopotamie est telle selon saĩct augusti ou.xv^e.cha.du.xvi^e. liure de ciuitate. Car il vouloyt retourner en caldee/ parquoy dieu luy dist quil en ostat son courage/cõe il en auoit oste le corps. Ad ce propos peuent estre deux doubtes solutz par forme de question. La p̃miere q̃stion pourquoy il vint hors de caldee. La seconde pourquoy il y voulut retourner. Au p̃mier peut on respondre q̃ les caldiens ou babyloniens adoroyent le feu/ cõe dit saĩct ierosme sur le.xii^e. de genese. Et semblablement est dit en la glose du.xxix^e. cha.de ysaye vers la fin/q̃ dieu a deliure abraham de vr caldeorum/cestadire du feu des caldiens. Car selon vng docteur appelle remy/vr en langaige caldeique/signifie flãme de feu ou brulemẽt en langue frãcoyse/combiẽ q̃ vr signifie aulcũesfoys vng ppre nõ de lieu ou de ville. Mais pour retourner a nostre ppos/Amraphel/ aultremẽt dit nẽbroth q̃ lors viuoit ẽcor/ cõstraignãt adorer le feu mit arã et abrahã dedens le feu/ouquel feu aran rẽdit lesperit/cõe appert en la p̃miere q̃stion de la.xv^e.cause/ po^r ce q̃l nestoit pas de si grande foy cõe abraham/ ne tant de biens ne se deuoiẽt point faire p luy comme par abrahã/ainsy q̃ dient les hebrieux/ mais abrahã eschappa dicelluy feu sans estre blece ne brule aulcunemẽt / parquoy est dit ou. xv^e.de genese. Je suis celluy q̃ te ay mis diuinement hors du feu des caldiens. Cõme semblablement est escript ou.xx^e.de exode. Je suis celluy q̃ te ay amene hors de la terre degypte par ma puissance q̃ est diuine. En ce lieu cy fault noter que abraham disputoit publiquemẽt cõtre les caldiens en disant q̃ len ne debuoit poĩt adorer le feu. Mais seulement le vray dieu/parquoy le roy nembroth le gecta hors de sa terre auec thare/loth/ et saray sa femme / cõe appert en.xi^e.chapitre de genese. Et cõme il voulsit aler en la terre de chanan/ il demoura a demye voye en aramou charan qui est terre de mesotamie partie de sirie. Nachor frere dabrahã fut ydolatre et demoura en caldee auec sa femme par vng certain tẽps/ dont finablement il se repentist et partist de la/puis vint en aran/ comme appert par sainct aug.ou.xiii^e.chapitre du.xvi^e.de ciuita. La en arã dieu pla a abrahã/ comme appert ou.x^e.de genese disant/Va hors de caldee et viens en la terre que te te monstreray/cestassauoir de chanaan. De cecy sera veu plus amplement ou lieu ou est faite mentiõ de aram. A la seconde question cestassauoir po^r quoy abrahã voulut retourner en caldee/peult estre respondu par sainct augustin en la fin du xv^e.chapitre du.xvi^e.liure de ciuitate/que abrahã voulut retourner ou dit pays de caldee po^r son frere nachor/ affin q̃l le reduist et reuocast de son ydolatrie/ mais nachor esmeu de penitẽce preuint et abrega le chemin dabit abraham. Ou peut estre dit q̃ nachor estoit persecute des caldiens en tant quilz le auoient suspect pquoy il sen retourna. Et quant il vint a thare abraham/et loth/ lors abraham acomplist le commandement de dieu en yssant de arã auec loth et sa femme sara/ vng peu apres la mort de thare son pere selon nycolas de lira / combien que saĩct augustin veille dire que thare vesquist encor apres lissue dabraham. Selon raban ou second chap.du second liure de vniuerso. Abraham est interprete pere voyant le peuple. Mais apres comme appert ou.xvii^e.de genese/ abraham fut nomme pere de plusieurs gens po^r la grande foy qui estoit en luy.

Selon aulcuns lan.iii^c.de abraham la cite de treues fut faite et edifiee. Les vngz diẽt lã



xiii^e. les aultres lan. vii^e. qui est devant rome mil. ii^c. xxxvii. ans. Et fut p trebeta filz de ninus/ car apres ce q ninus fut en egypte occis dung dart en assiegant une cite/ sa femme semiramis avec ses deux filz/ cestassavoir trebeta et ninus le petit demourerent. Cestuy trebeta estoit filz dune aultre femme premiere royne de caldee/ pquoy semiramis sollicita ledit trebeta filz de son mary pour lavoir en mariage/ lequel refusant pour lonneur paternel fut deboute et expulse p icelle semiramis hors du pays. Toutesfoys apres plusieurs labeurs et paines il eust response des dieux q iamais ne trouveroyt lieu q luy fust ppice iusques ad ce quil vint en europe/ ouquel pays il arriva/ et ou rivaige du fleuve nomme moselle plain de bois et de pretz/ il edifia et fonda la dicte cite laquelle p son nom il nomma treues. Et fust ceste cite la premiere de europe/ car toutes les aultres de lenuiron ont prins leurs commencement dicelle. Apres la mort de trebeta son filz hero succeda/ lequel selon la forme des anciens fist bruler le corps de son pere et resouldre en cendre/ puis le ensepuelit sus la motaigne vran. Et mist dessus luy une tumbe de marbre ou estoient p vers contenus et descriptz moult elegamment ses gestes et ses fais/ apres la mort duquel ceulx de treues croissans en nombre et richesses/ envirõnerent leur cite de murs et de tours. Et firent quatre portes vers les quatre pties du monde les plus pcieuses q il est possible de dire et exprimer. Avec ce edifierent ung temple a mercure ouquel fut son ymage colloque. Et q plus est firent ung pont sur le fleuve mosella de pierres de fer et de plomb/ compose de si hault et soutil artifice q par nulle antiqte ne peult estre use ne rompu ne deffire. Apres ceste cite furent edifiees et fondees plusieurs aultres/ cestassavoir basle/ argentine/ spira/ magunce/ et cologne/ lesquelles furent toutes faites tributaires a icelle cite. En cest an qui fust lan xxiiii. de europs roy des sicioniores nasquist ung geant nomme iapetus filz de tytan frere de saturne et pere de ptholome ou pmotheus et athlas.

Abraham eporte et denote en son triple significatio et figure. Et pmierement il a porte la figure du salvateur ihucrist en tant q il a lesse sa terre/ sa cognatio/ ses parens et amys/ et ala en pays estrange. Semblablement ihucrist laissa sa cognatio et vint en ce monde saulver les pecheurs/ come dit lapostre ou secod cha. escripvant aux philippēses. Et coe est dit en la secode distinctio de consecratoe. Aussy abraham a aulcunesfoys signifie et figure dieu le pere en voulant offrir et sacrifier son filz ysaac/ comme appt ou. xxii^e. de gene. Et en la secode question de la. xxii^e. cause du decret/ pquoy abraham acqst de dieu bruit et no de grande loenge. Abraham a tiercement represente la psonne des sainctz q en grant ioye ont receu ladvent de ihucrist/ car il receut dieu en forme de homme en sa maison/ coe est escript ou. xviii^e. de genese. En luy offrant et psentant laict et vin coe appt en la distinctio. xxxv^e. dont il fut amy tres agreable et plaisant a dieu. A ce ppos dit saict aug. ou. xxix^e. cha. du. xvi^e. de civitate/ que abraham et loth recevans les anges en leurs logis qlz fussent hommes/ pquoy leur administroyent service de humanite/ combien q ilz cuidoient bien q aulcune chose de divinite fust en iceulx/ comme a este es pphetes.

En lan. vi^e. dabraham le roy ninus amplia et augmenta la cite de ninive lan de son regne. xlix.

Lan. xii^e. dabraham q est du monde lan mil. iii^c. lvi. Et de lempire et domiation de ninus lan. l. Ninus fist q asye ne fust plus tributaire aux scithes comme avoit este lespace de mil. v^c. ans. Et comme dient aulcuns elle fut en ceste subiection depuis lan. xvi^e. de malaleel/ dont est dessus faite mentio. Ceste liberte fist ninus aux asyens apres quil eust conqueste toute assirie/ et amplie la cite de ninive. Cy fault noter ung pas de sainct aug. ou. xix^e. cha. du. xvi^e. de civitate ou il dit q abraham ne mentist point quant il dit de sa femme sarray q elle estoit sa se^r ou. xii^e. et. xx^e. de gene.

Attendu que elle luy estoit monlt pchaine de lignaige/cestassauoir sa niepce et fille de sõ frere araz cõme appert en.xi^e. de genese. Par semblable maniere abrahã appella loth son frere/ lequel toutesfoys estoit son nepueu/comme appert ou.xiii^e. de genese. De ceste fictiõ sainct Augustin assigne raison/ disant q̃ abraham vsa de telle maniere de parler voulant escheuer les fraudes et deceptiõs du mõde. Car sil eust peu euiter le peche et peril et ne leust poît fait/il eust plus tẽpte dieu q̃ eu esperance en luy/cõme appert en la secõde q̃stion de la.xxii^e.cause. Ainsy est manifeste q̃ ou lindustrie humaine peult aider lomme se lomme a lesse et se attent du tout a dieu il tẽpte dieu/laq̃lle chose ne se doit point faire. Car no⁹ lisons ou secõd de saict mathieu que lenfant ihũs sen fuit en egypte de nuit. Et saint pol fust p ses freres non pas deuale en vng pennier ou vne manne p le mur/dõt il euada et eschappa la main de ses ennemys/cõe est escript en.xi^e.cha.de la secõde epitre aux corinthiens. Et ne fust point ce en se attendãt seulemẽt a laide de dieu. Et pour ceste cause est dit ou.xxxviii^e.cha.de ecclesiasticus. En plant au malade/ mon filz tien cõte et pense de toy et ne te desprise point en ta maladie. Car pose q̃ par le medicin tu recoiue medicine cõe ministre de dieu/toutesfoys congnois q̃ le createur la cree et luy a dõne cõgnoissance des principes de ceste art/duq̃l seigneur viẽt toute science / pquoy cestuy q̃ a estably ta fin laquelle tu ne peux passer/combien q̃ tu y puisses bien attaindre/auec ce ordõne les moyẽs q̃ te menerõt a ton terme se tu en vses bien. Mais se ton periode et ta fin est es portes et a luys/il est manifeste q̃ contre la violence de la mort ny a herbe croyssant en nul iardin q̃ soit vallable. Toutesfoys dit sainct gregoyre ou.xv^e.cha.du.xvi^e.liure des morales selon la nouuelle quotation. Se les pecheurs tournẽt lespace de penitẽce a lusaige dinquite/ ilz pdẽt ce q̃lz pouoyẽt ipetrer de la misericorde diuine/cestassauoir prolonguemẽt de leur vie. Combiẽ q̃ dieu omnipotẽt puoye et cõgnoisse le tẽps et heure de la mort de chascun / car nul na peu mourir en nul tẽps sinon en cestuy ouq̃l il meurt. Et exẽplifie de ezechias roy de iuda/ dont fait mẽtiõ ysaye ou.xxxvi^e. Parquoy est cler q̃ ce q̃ est dit ou pseau. nest point cõtre cecy/ cestassauoir viri sanguinũ et dolosi non dimidiabũt dies suos et ce.q̃ vault autãt en frãcoys cõme les hõmes plains de sang et de cruaulte/ et les hõmes trompeurs et deceptifz ne acõpliront ne viuront point la moitie de leurs iours. Ne aussy ou.xxii^e. de iob ou est dit q̃ les hommes mauluais sont ostes de ce monde deuãt leurs tẽps/attendu q̃lz cuidẽt viure plus longuemẽt/ cõme le riche dõt est ple ou.xii^e.de sainct luc/du q̃l les chãps dõnoiẽt fruitz fertiles quãt il fust surprins de mort. Ces parolles sont la sentence de saict gregoyre ou lieu dessusdit. Affin q̃ no⁹ ne arrestiõs point seulemẽt au texte il no⁹ fault pler daulcũs incidẽs aduenus en certains ãs du glorieux patriarche. Parquoy est assauoyr que lan.xix^e.dabrahã mourust le roy ninus/ cõme dit comestor q̃ auoit vne fẽme tresbelle nõmee semiramis/mais estoit ipudique et trop libidineuse/laq̃lle affin q̃ elle peust regner encor se maria a son ppre filz q̃ elle auoit cõceu dudit ninus / duq̃l filz elle engendra vng aultre qui amplia babylonne.

Ceste semiramis regna.xl.ãs ou.xlii.Mais sainct aug.ou liure.xviii.dit.xxxii.ans tãt seulement. Et q̃ elle fust occise de son filz leq̃l elle auoit pris en mariage. Auãt ce elle subiuga les indes et ethiopiẽs/ laq̃lle chose fust mõlt a esmerueiller / car iamais nul ne peult cõbatre ne expugner inde fors elle et alixãdre le grãt/cõe diẽt trogus et iustinus hystoriẽs/ cõbien q̃ on treuue es escriptures q̃ bachus q̃ est aultremẽt nõme liber/la suppedita cruellement lan.xxxviii^e.de ayoth iuge de israel/et.xxxii^e. de delbora. De ceste semiramis est parle dessus ou cha. de chã. Lan.xx^e.dabrahã q̃ est de semiramis lan.xv^e.la cite de babylon fust p icelle semiramis restauree et reparee de murs de pierre cuicte.mil.cc.xix.ans deuãt rome. Ce mesme an thechin ou tachin tiers roy des sicioniores cõmenca a regner et dura son regne.xx.ans. Lã xlv^e.dabrahã qui est de semiramis lan.xxxv^e. Apis.iiii^e.roy des sicioniores cõmenca regner et dura.xxv.ans. Pour ce roy le pays fut nõme apia de son nõ apis/ et p auant estoit nõme agialea/mais maintenãt est dit peloponensis en latin. Lan.liii^e.dabrahã ninias ou ninus filz de ninus et de semiramis cõmenca a regner aps la mort de sa mere/ et fut.iiii^e.roy des assiriẽs et regna.xxxv.ans. En lan.xxii^e.de son regne fut cõmandemẽt fait a abraham aage de lxxv. ans daler hors de sa cognatiõ et se departir de ses parẽs/dõt est ple ou.xii^e.de genese. Et

lors la saincte pmesse luy fust faite de dieu en la terre de chanaã. Lan de abrahã.lxviii[e].noe le iuste trespassa/leql vequist apꝛs le deluge.ccc.l.ans/cõe est escript ou.ix[e].de genese. Ainsy appert q̃ deuãt la mort de noe nẽbroth cõmẽca edifier la tour babel/combiẽ q̃ comestor dit q̃ noe estoit ia mort. Toutesfoys iorad et philo hystoriẽs dient q̃ auant q̃ noe mourust il vit.xxiiii.mil.et.c.filz q̃ estoiẽt to⁹ fors hõmes et vaillãs sans les filles et les petis enfãs to⁹ descẽdãtz de luy et de sa fẽme puerphata/laqlle chose est pareillemẽt cõfermee ou mirouer historial. Aussy est dit en ce lieu mesme ou il pl̃e de phalech q̃ noe voyãt ses filz inobediẽs et cõtre sa volente edifiãs la tour babel se courrouça mõlt/dõt auec son filz ionitus prist vne nauire et vint ou lieu ou maintenant est rome edifiee. Et la il fonda vng palais pres le tybre ou lieu ouql est maintenãt leglise de saict iehã fõdee. Apꝛs ce il mourust et fust sepulture pres de rome.

Cy cõmence le royaulme de crete.



Lan.lxx.dabraha comenca cretus premier roy de crete regner en icelle ysle nõmee creta ou cretis po[r] memoire de luy. Ceste ysle selon hugo et ysid. a eu anciẽnemẽt cẽt nobles cites/dõt est pl̃e ou traicte des puĩces. En ce mesme an telexio.v[e].roy des siciones durãt lespace de.lii.ans/cõe dit.s.Aug. ou.ii[e].cha.du.xviii[e].liure de ciuitate. Abraham aage de.lxxv.ans se ptist de arã cite de mesopotamie et alla en la terre de chanaã ou il habita en la cite de damas/cõe est escript ou.xii[e].de genese. Cest an fut le.i.an de la pmission depuis leql an iusq̃s a lissue des enfās de israel hors degypte sont cõptes.iiii[c].et.xxx.ans/cõe est escript ou.xii[e].de exode et ou tiers cha.ad gallathas/et ou.vii[e].des fais des apostres. Cy fault noter cõe dit lapostre ou.v[e].cha.de la secõde epitre aux corinthes/que tout le tẽps q̃ sommes en ce mõde no⁹ sommes cõe pelerins et gẽs alãs p chemin. Parquoy.ou.ii[e].cha.de la pmiere epitre saict pierre est dit. Je vous prie cõe pelerins et estrãgiers de vo⁹ abstenir et cesser des desirs charnelz/lesq̃lz militẽt et batailleñt a lẽcõtre de lame. Et ainsy toute la vie dabrahã a este vng pelerinaige. Car pmieremẽt selõ saict aug.il vint des caldees ou il nasq̃t en mesopotamie/de la en la terre de chanaã. En apꝛs en la terre de sichen et en la noble valee. Et puis entre bethel et hay/cõsequãmẽt a la cite damas/et de la descẽdit en egypte/cõe appt ou.xii[e].de genese. De rechef il retourna en son lieu premier entre bethel et hay. De la en la vallee de mambre pres de hebrõ/cõe est escript ou.xiii[e].de gene se. De la en gerarã et bersabee q̃ est la fin de la terre de pmission en tirãt vers auster a vne iournee de iherusalem/puis en egypte en declinant vers occidẽt. Finablemẽt retourna en la vallee de mãbre en laqlle il mourust/cõe appt ou.[illegible] et.xxv[e].de gene. Et estoit lors aage de.c.[illegible] ans. Itez abrahã retourne degypte diuisa la terre ẽtre luy et son nepueu loth/cõe est escript ou.xiii[e].de gene.ouql pays degypte il estoit entre lan.lxxx[e].cõe dit esicius. Mais lan.[illegible] abrahã surmõta les roys q̃ auoiẽt prinse et desrobe ledit loth/dõt il fust benist de melchisedech offrãt pain et vin a nr̃eseigneur/leql melchisedech auoit lors.iiii[c].ans. Et fut le pmier filz de noe aultremẽt appelle sem/cõe appt dessus en la pmiere aage ou il pl̃e de sez. Que melchisedech ait tãt vesquu la chose est mõlt vray semblable/car sez vesq̃st apꝛs ceste victoire.c.xxvi.ans. Et mourust lan de ysaac.c.xix. Les hebrieux disent lan de iubile auoir cy pris son cõmẽcemẽt a la forme et exẽple dabrahã qui deliura les prisonniers dessusdis et toute le[r] proye. Comestor dit q̃ iobel signifie remissiõ ou cõmencemẽt. Et de ce nõ descẽt ce mot iubileus q̃ vault autãt q̃ iobileus/cestadire en frãcoys pdonnãt ou cõmencãt. De cestuy a este ordõne le iubile de.l.ãs en.l.ãs. Car cõe diẽt aulcũs loth estoit adõc aage de.l.ans. Les aultres diẽt q̃ cestoyt

le.l.an depuis le teps ou nreseigne^r auoit ple pmierement a abraha en comandant quil yssist de aram. De ceste matiere a este ple cy dessus ou cha.de sem. Au retour de la victoire dessusdicte abraha donna et rendist a melchisedech dismes de to^s ses biens/coe appt ou.xiiii^e.de genese et ou.vii^e.de lepistole aux hebrieux. Et pource est dit ou saict decret q abraha demostra p fait/ et iacob p pmesses q on deuoit bailler les dismes a dieu et aux pstres. Puis ce abraham engendra de sa chabriere agar vng enfat nomme hismael q fut home cruel/coe appt ou.xvi.de genese lan dicelluy abraha.iiii^xx.et.vi. A ce ppos pourroit estre faite qstion assauoir se abraham ayat copulation charnelle a sa chabriere agar. Et iacob cognoissant aussy charnellement bala et zelpha ses chabrieres ont peche. A ce respod sainct thomas en la secode de la secode ptie en la qstion.c.et.liiii.ou.ii^e.article/ q ilz nont poit en ce fait de peche/ car ilz ne les ont poit cogneues p maniere et desir de fornicatio/ mais seulemet po^r affectio et volente telle qui est decente de vser enuers sa feme/cestassauoir po^r desir de auoir lignee. Seblablemet dit en la.xxxiii^e.distinctio et.ii^e.question du quart de sentences vers la fin de la.ii^e.qstio q en qconques lieu de lancie testament est leu/aulcus saictz peres auoir eu concubines aueceques eulx/ lesquelz par necessite doiuent estre excuses de peche/ de telz fault dire qlz ont estes maries auec icelles. Et pose qlles fussent appellees cocubines/ toutesfoys estoiet elles aulcunemet dictes femes de telz saictz homes/en tat qlz ne habitoiet poit auec elles fors po^r auoir generatio et lignee/pquoy iamais nestoiet separes densemble/ mais elle retenoiet aulcune chose de lessence de cocubinage/en tat q elles auoiet regard sur la famille et despense de lostel. Toutesfoys iudas et thamar dot est ple ou.xxxviii^e.de genese/ne peuent estre excusez de peche mortel/ mesmement attendu q auec ce ledit iudas fut cause de la vendition de son frere ioseph en quoy il pecha/coe est escript ou.xxxvii^e.cha.de gene.mais abraha et iacob sot excusez p lauctorite du saict esperit coe est coferme p la.xxxiii^e.cause et.ii^e.qstio deuat la fin ou est dit q iamais ne fust a homme licite dauoir esemble plusieurs femes sil ne luy a este octroye p reuelatio diuine/coe aux patriarches et hoes iustes. Seblable est de osee a q dieu comanda de faire enfas et engedrer p fornicatio/ tesmoing le pmier chapitre de son liure.

Aultre qstion est a faire a ce ppos/cestassauoir pourquoy aulcus patriarches ont eu licitemet deux ou plusieurs femes ensemble. Et toutesfoys iamais nest leu q vne feme ait eu esemble licitemet plusieurs maris. A ce respod saict aug.ou li.iii^e.de la doctrine christiane/ et sainct thomas en la.i.ii^e.et.iii^e.qstion de la.xxxiii^e.distinctio du quart de sentẽces. Premieremet po^r ce q lomme excede en fecudite et semece la feme entat q lomme peult ipregner et egedrer a plusieurs femes/mais la feme ne peut estre de plusieurs homes ensemble fecudee ne plaine. Secondemet car se ainsy estoit les enfans naisqu roiet filz du peuple/cestadire q on ne scaroyt iuger q seroit le pere po^r lincertitude des ouuriers/ lesqlles choses seroiet a detester. Et p ainsy est manifeste q la police q est attribuee a platon et a socrates touchat la comunaulte des femes est detestable et reprouuee. En oultre sainct Aug. dit ou lieu mesme dessus allegue q auoir maintenat deux femes est opation de luxure/laqlle chose nestoit poit ou teps passe/car maintenat est deffendu et phibe et no pas pour lors. Cobie q toute espece dappetit de cohabitatio nest pas luxure/mais seulemet lappetit desordone et celluy q est cotre raison. Aultre qstio peult estre faite/pourquoy est maitenat plus deffendu qlnestoit pour lors. Solutio/maitenat le seruice et honeur de dieu est plus multiplie p generatio espirituelle q adoc ne estoit p copulation charnelle. Dit en oultre.s.aug.q no^s debuons garder la coustume de ceulx auec q no^s viuons. Et baille exeple des romais/ausqlz estoit anciennemet vice de porter robe longue iusqs aux talons/et maitenat est honeste. Parquoy nest poit a no^s licite de esuir ppremet ce q les pphetes ont fait figuremet/ coe appt de ieremie qui portoit vng linsieu et drap de lin en ses reins. Et ysaye q aloit piez nuz come est escript en son xx^e. Et ezechiel q viuoit de fiente et estrotz/tesmoing son.iii^e.cha.et de plusieurs aultres. Et pource saict aug.ou liure cotre faustus heretiq/ leql faustus redargue et blasme les faitz patriarchaulx dabraha/ de ysaac et de iacob/excuse nettemet iceulx patriarches et saictz peres. En disant ie suis costrainct respodre a ceulx qui se osent pferer aux pphetes en attrepace/ et veulsent couurir leur mauluaistie p iceulx pphetes. En quoy no^s respodons pmieremet q no pas

seulemēt la langue diceulx hōmes bōs et iustes
peres/mais aussy la vie a este ꝓphetique / et q̃
tout le regne de la gēt des hebrieux a este grāt
et ennobly pour iceulx ꝓphetes. En oultre telz
hōmes repᵱhēseurs sont semblables aux petis
enfans aprenātz a lescole/lesquelz ꝗ̄t ont apris
poʳ vng grāt enseignemēt de grāmaire q̃ le no
minatif de singulier nōbre doit auoir cōformi-
te et cōuenāce au verbe de tel nōbre et ꝑsonne/
redarguēt de vice et corruptiō de latinite/ vng
docteur tressaige q̄ aura dit/ pars in frustra se-
cant/ disans ꝗl fault dire secat de singulier nō-
bre. Et pource est adire non poīt a tort q̃ dau-
tāt q̃ les eloquētes manieres de ꝑler et trāsfor
matiōs des latins differēt des barbarismes et
soloecismes / cestadire de la vicieuse latinite et
corruptiō de langaige des hōmes rudes et mal
instruitz. Autāt ont de differēce les faitz figura
tifz des ꝓphetes aux actes et euures libidineux
et supꝑflus des hōmes infames et iniq̃s/ car pe
che nest aultre chose fors vne chose dicte faite
ou desiree contre la loy eternelle. Et la loy eter
nelle est la raison diuine ou voulente de dieu cō
mandāt ordre naturelle estre gardee et deffen-
dāt destre ꝑturbee. En ce pas peult estre de-
mādé ꝗl est lordre naturel en lōme: A quoy est
donnee telle responce. Sans doubte nul/ lame
ꝑ ordre de nature doit estre ᵱposee au corps/ at
tendu q̃ a lame cōuient vne raison et discretion
laq̃lle nest pas ou corps/ ꝑquoy les ꝑties et ꝓ
prietes cōuenātes a lame douēt semblablemēt
estre ᵱposees es choses corporelles / cōe aussy
appt en la raison de lame laq̃lle en ꝑtie est con-
tēplatiue/et ꝑtie est actiue / dont lune cestassa-
uoir la cōtemplatiue ᵱcede lautre. Semblable
mēt en lame est limage et semblāce de dieu. Et
pource raison domināt sur le corps ꝑ ordre na-
turel refrene les delectatiōs charnelles et mor
telles. Toutes ces choses dessusdictes conside
rees reste terminer q̃lle chose abrahā ait fait cō
tre la loy eternelle en cōgnoissant sa chābriere
charnellemēt/car icelle loy estoit poʳ obeir a lor
dre naturel/nō pas pour acōplir son appetit de
sordōne/mais poʳ multiplier humain lignage/
ꝑquoy est adire q̃ abrahā en gardant lordre de
nature ne entēdoit point ꝑ ce faire aultre chose
fors multiplicatiō de hūanite. Ne semblable-
mēt sarra dōt faustus argue/ne entēdist iamais
quē son mary fut voulunte libidineuse et desor
dōnee. Mais elle se cōformāt a lordre de nature
et cōgnoissant q̃ elle estoit sterile/et ne pouuoit
auoir nulz enfās / ꝑmist et cōseilla ꝑ puissance
licite q̃ la fecūdite du vētre de sa chābriere sup-
ꝑliroit son ipotēce et ipfectiō/nō pas q̃ abrahā
fust cōstraict de cōcupiscēce/ mais obeissant au
cōmādemēt de sa fēme. Et cōbiē q̃ es aultres ac
tes et faictz appartenātz a paix hūaine la fēme
soit subiecte a son mary. Toutesfoys selon la do
ctrine apostoliq̃ disant quilz sont deux en vng
corps/ Ilz ont semblable puissance tellement q̃
lomme na puissance sus sa fēme en riēs plus q̃
la fēme sus lomme. Poʳ retourner dōcques
a nrē matiere. Sarra voulut auoir de sa chā-
briere ce q̃ elle ne pouoit auoir de soy poʳ sa ste-
rilite/cestassauoir de la semence et generatiō de
celluy de q̄ elle debuoit par droit en auoir se elle
eust peu. Laq̃lle chose iamais ne seroit faite de
femme/se elle veoit son mary estre regi et mene
de cōcupiscēce/ ꝑquoy la voulente dēgēdrer fut
debonnaire/veu que elle nestoit point coulouree
ne fardee de libidinosite.

Lan.iiii^{xx}.viii^{e}. dabrahā cōmenca regner ar
rius.v^{e}.roy des assiriēs auāt la natite de ysaac/
cōe dit saict aug. La circonsiō fut cōmādee a
abrahā lors ꝗl estoit de.iiii^{xx}.et.xix.ans/cōme
appt ou.xvii^{e}.de gene. Son nō fut mue/ car il
estoit ᵱmieremēt nōme abrā. Mais puis fut nō
me abrahā ꝑ linterposition de ceste lettre. H.a
cause ꝗl auoit creu les parolles de dieu.

Les causes de circoncisiō ont este maites cō
me est dit ou.i.li.et chap.c.et.v^{e}.du mirouer hy-
storial. La ᵱmiere raison fut affin q̃ ꝑ lobeissā-
ce du cōmādemēt/ abrahā pleut a dieu a q̄ adam
auoit despleu ꝑ sa ᵱuaricatiō et desobeyssance.
La.ii^{e}. affin q̃ le peuple de dieu fut ꝑ ce signe di
scerne et distigue des aultres natiōs. La.iii^{e}.af
fin q̃ lomme circōcis cōgneust q̃ la luxure doyt
estre refrenee et degectee du membre ouq̃l elle a
plus de vigueʳ. La.iiii^{e}.affin q̃ ce fust signe da
liāce et damoʳ entre abrahā et sa posterite et en
tre dieu. Cōe les playes de ihūcrist sont signe
damoʳ entre luy et nous. La ve.affin q̃ elle fust re
mede cōtre le peche originel/ car autant valoit
anciēnemēt circōcision aux hebrieux que vault
maitenāt le baptesme aux christiēs/ꝗ̄t est a la
remissiō et dimissiō du peche/nō pas ꝗ̄t a colla
tiō et don de grace. Deuāt la circuncisiō les
petis enfās estoiēt iustifiez en la foy des parēs.
Et les parēs estoiēt purgez ꝑ la vertu des sa-
crifices/cestadire ꝑ la foy de la passiō de ihesu-

crist / laquelle estoit signifiee en telz sacrifices. Mais les fẽmes descendãtz dabrahã ont este iustifiees p la foy et opatiõ de leurs peres et meres se elles estoiẽt encor petites/ ou p la foy delles mesmes se elles estoiẽt ia grãdes. Dõcques en ce mãbre fut faite la circũcisiõ/ affin q̃ abrahã eust le signe dobeissance en ce lieu/ ouq̃l adã sentist p̃mieremẽt la coulpe dinobedience. Itẽ fust istituee circõcisiõ affin q̃ cõtre ce mãbre ou est le peche originel multiplie fust le remede pparé. En oultre debuõs scauoir q̃ la circoncisiõ estoyt faite le.viiie. io^r de la natiuite de lenfãt dũg cousteau de pierre / cõe est leu ou liure de iosue/ car en la generale resurrectiõ q̃ se doit fayre en laage.viiie. du siecle p ihesucrist q̃ est la ferme pierre sera toute corruption coupee et ostee des esleuz et predestinez. Aussi q̃ par la resurrection de ihũcrist q̃ fut faite le.viii^e. iour / lame de toute psonne creant en luy est circoncise de ses peches. Aisy appert q̃ en ce sacremẽt ya ii.choses/ cestassauoir la circoncisiõ des peches en ce present siecle/ et circõcision de toute corruption en lautre mõde. Dõcq̃s abrahã aage de.iiii^xx.et.xix.ãs fut circõcis et son filz hismael aage de.xiii.ans et to^9 ses seruiteurs/ cõe appert ou.xvii^e.de gene. Ap̃s ce luy apparust nr̃e seigneur en la vallee de mãbre / cõe est escript ou xviii^e.cha.du dit liure/ laq̃lle vallee est aisy nõmee po^r mãbre ou mãbres q̃ fut lespecial amy dabrahã/ cõe dit iosephus ou.vii^e.cha.du.i.liure des antiq̃tes. Assez pres de la est la vallee noble aultremẽt dicte pẽtapolis / pource q̃l ya.v. cites/ sodome/ gomorre/ adama/ seboim/ et segor/ laq̃lle vallee fust po^r le peche cõtre nature par feu plain de souffre totalemẽt destruicte/ cõme est escript ou.xix^e.de genese/ dõt le bõ hõme loth auec ses deux filles furẽt deliurees/ lesq̃lles charnellemẽt cognetues de le^r dit pere enfãterẽt moab et ammõ. Ap̃s ce demoura abrahã en gerara cite de palestine ẽuirõ bersabee de la ptie de auster en la fin de la terre de pmission. Ceste regiõ palestine cõmẽce en la pierre incise et coupee ou deserte/ et se estẽd vers auster iusques en gaza/ de laq̃lle region la cite metropolitaine est nõmee cesaree de palestine ou maritime. Et iadis estoit appellee dor ou pirgus/ ou la to^r de stratõ/ cõe appt ou.xxi^e. des actes des apostres. En ceste cite habita saict philippe auec ses filles/ et aussy saict pierre y baptisa Cornelius cheualier romain/ cõe appt ou.x^e.des actes apostoliq̃s. Et fut reparee et redifiee p herodes q̃ en lonne^r de cesar lappella cesaree. Ces choses sont prises dũg hystoriẽ appelle borchardus.

Le roy de gerara nõme abimelech voyãt sarra fẽme dabrahã luy osta/ mais dieu luy cõmãda de la rẽdre dõt il fust malade. Toutesfoys le dit abrahã fist oraison po^r luy et po^r la psperite de son royaulme. Trois choses peuẽt estre cy notees/ p̃mieremẽt pourquoy abrahã vit en gerara. Secõdemẽt aulcũes choses de sodome et gomorre. Tiercemẽt en q̃lle maniere la fẽme de loth fust muee en sel. Quãt au p̃mier dit nycolas de lira sur le.xx^e.de gene.q̃ cõe diẽt les hebrieux. Abrahã fut vng hõme mollt loue en hospitalite et benignite et q̃ recepuoit et logoit indifferãmẽt toutes gẽs sans accepter plus lũg q̃ lautre. Laq̃lle chose est cõfermee p crisostome sur lepitre aux hebrieux. Et aussy p la.xlii^e. distinctiõ/ en laq̃lle auec les choses dessusdictes est escript ce q̃ dit saĩct mathieu ou.xxv^e. Cestassauoir le iugemẽt dernier sera pricipalement examinatif de hospitalite et des euures de misericorde ou dieu dira aux pecheurs q̃ nõt en le^r vie tenu conte des poures. Iay este hoste cherchãt logis et ne me aues pas loge. Pour ceste cause loth desseruist destre deliure du feu de sodome/ cõsideree cestassauoir son hospitalite/ cõe est dit ou.xix^e.de gene. Parquoy est escript ou iiii^e.chapitre de la.i.epitre a thimotees. Exerce toy mesmes a pitie et aux euures de misericorde. Car exercitatiõ corporelle de soy est peu vtile/ mais pitie et debõnairete est vtile a toutes choses/ p laq̃lle on a la pmesse de la vie p̃sente et future/ Ap̃s la subuersiõ des.v.cites dessusdictes et destruction mortelle de tout le peuple dicelles. Abrahã voyãt q̃ nul ne pouoit plus le visiter ne auec luy se loger p ce que nul ne aloit plus ne venoit es cites dessusdictes. Il se trãsporta en aultre lieu ou auoit chemin passant et voye royale po^r ceulx q̃ venoient de damas ou de cedar et tiroiẽt vers egypte/ cõe est escript ou dernier de lepitre aux gallates. Ainsy appt que abrahã vint en gerara pour mieulx exercer hospitalite et les aultres euures de misericorde.

Quãt au second poĩt est assauoir q̃ les sodomites estoiẽt intẽperez et en leur luxure trop detestables/ duq̃l vice est dit ou.vii^e.dethiq̃s que telz sont si fort habitues et enracinez en cecite et fole affectiõ q̃ ilz iugẽt le mal estre grãt biẽ/ cestassauoir ce vice cõtre nature/ car mauluaise

coustume est si fort augmētee enuers eulx quilz ne delinquēt point p passion dōt ilz soient con/straínctz/ mais p leur volunte et acoustumāce puerse dōt leur iugemēt est deceu. De ces sodomites dit helinādus qlz eurēt.vi. choses qui les ictoiēt et enflāmoiēt a luxure/ lesqlles sont cōtenuces en ces deux vers latis. Ocia/segnicies/caro/femina/vinū/psperitas/ludus/ carmina/forma/puer. Les.vi.choses sont oysiuete/ paresse/dormir/chairs/fēmes/vis/psperites/ ieux/chācons/beaulte et ieunesse. Oysiuete est le pmier duql dit ouide ou liure du remede damour/q se len oste oysiuete de lomme les ac/tes ne les ars de venus dame de luxure nont point de puissance. Paresse est le secōd duql dit ouide ou liure dessusdit/q la cause q fist egistus estre aduoultre fut seulement pource quil estoit trop paresseux. Le.iii^e.est dormir excessif leql nourrist les vices de la chair trop dōma/geablemēt/cōe dit cathon. Le.iiii^e.est la chair/ car mēger chairs en trop grāt habondāce rend la chair de lōme fort esmeue et eschauffee. Le.v. est fēme/ car cōpaignie de femme fait plusieurs maulx. Et pource est escript ou.xxv.du nōbre. Pourquoy aues vo⁹ garde les fēmes auec vo⁹/ ne sont ce pas celles q ont deceu les enfās disrael: Le.vi^e.est le vin/car il est dit ou.xx.des puerbes q cōgnoistre vi est chose libidineuse. Le vii^e.est psperite/ pourquoy predrons exēple de dauid en.xi^e.du secōd des roys/leql estoit cha/ste qt il estoit trauaille de bataille. Mais quāt il vint en psperite et en paix il cheut en adultere. Le.viii^e.sont ieux dissolus lesqlz destient le bō couraige et fermete de la voulēte/pquoy ou iii.de thobie est escript de sara laqlle dit/iamais ie ne me mis ne mesle auec les iouans a ieux dissolus. Le.ix^e.sont chācōs lesqlles dissolues lasciues et mignotes esmeuuēt le sang et cou/raige de la psonne. Le.x^e.est beaulte/pquoy est escript ou.xxx^e.des puerbes/la grace des da/mes est deceueresse/ et le⁹ beaulte est inutile et vaine a ceulx q se y arrestēt. Le.xi^e.est enfance/ et pource helinādus dit q lage de lenfant pour sa ieunesse esmeust et cōtraict lōme a semblable chose/cōe le sexe femenin. Ce lieu dessusdit des sodomites est maintenāt appelle la mer morte ou le lac asphalti/cōe appt cy dessus es regiōs ou est faite mētion de pētapolis/ et ou il est ple de la mer morte.

Quant au tiers article peult estre respondu que la femme de loth desseruist auoyr de dieu telle vengence pource que contre le commandemēt diuin elle par vne affection desordonee desiroit les biēs tēporelz q elle auoit lesses en la cite/ laqlle chose estoit contre la iustice de dieu annōcee p les anges q les faisoiēt vuider hors.

De ceste fēme de loth ple iosephus ou.xix^e. cha.du.i. En disant la femme de loth venāt de sodome fust muee en vne statue de sel/ pource q elle regarda trop souuēt derriere soy contre le cōmandemēt de dieu/ laqlle statue iay veue cōe chascū la peult encor voir. Et ya cinq lieues de la ou elle est iusques a iericho vers le vēt affriquus ētre la mōtaigne engaddi et iericho. Nycolas de lira red la cause pourquoy elle fust cō/uertie en sel/ disant q selon les hebrieux elle deuoit delinq la nuit passee en sel. Car elle estoyt aulcunemēt de la cōditiō des sodomites entāt q elle nauoit poit daffectiō a recepuoir pelerins. Et q plus est elle refusa du sel a loth lequel lu en demādoit pour assauourer et rendre bon saueur aux viādes de ses hostes q estoiēt anges. Mais noz docteurs diēt q elle fust cōuertie en sel pour ledificatiō de nrē doctrine/car la paine et penitēce no⁹ dōne vng sauouremēt et signe de sapiēce/ affin q ne retournōs point aux premiers peches/ car la paine du maulnais est la doctrine et eruditiō du iuste. Et pource dit nrē seigneur ou.xvii^e.de sainct luc. Soyes souue/nās et ayans memoire de la fēme loth/ laqlle chose peult estre entēdue litteralemēt ou mistiquemēt et figurement/cōe ou.xxxv^e.de ieremie ou est dit q les pphetes pphetisoiēt aulcunes/foys p parolles et aulcūesfoys en fais/ cōe appert en son.xix^e.et.xxvii^e. Parquoy no⁹ est demōstre vne cautele cōtre tel cas ou.ix^e.de sainct luc/ disant que nul hōme mettant la main a la charrue et regardāt derriere soy nest cōuenable ne ydoine au royaulme du ciel. En oultre.s. aug.respōd a vne aultre qstiō q se pourroit faire/ cestassauoyr se icelle fēme fust selon lame et le corps conuertie en vne statue de sel. Icelluy sainct aug.ou.xxx^e.cha.du.xvi^e. de ciuitate dit q nō. Laqlle respōce est cōfermee p francoys de marones disant q iacoyt ce q dieu eust peu ad/nichiler lame dicelle. Toutesfoys ce nest poit lopiniō des theologiēs q elle ait este adnichilee qt a lame ne nulle aultre creature [illegible]

Aultre difficulte est cestassauoyr se ceste conuersion a este totale qt au corps/ cōe est en leucha

uestre et corps de ihūcrist: Responce q̄ nennin car ceste cōuersion ne fust poīt faite en aulcune aultre matiere qui p auāt eust estre cōme le precieux corps de ihūcrist ouq̄l est cōuertie la substāce du pain ou sacremēt de lautel. Abrahā edifia trois aultez a dieu deuant la natiuite de son filz ysaac/dont le pmier fust en sichen en la terre de chanaan/ cōme appt ou.xii^e. de genese. Le secōd entre bethel et hay cōe est dit ou.xii^e. Et le tiers en la vallee de mambre pres de hebron/cōme est escript ou.xiii^e.cha.du dit liure. Item dit beda q̄ abrahā eust vng procureur nōme eliezer/duq̄l le filz nōme damascus edifia et amplifia la cite de damas. Et ne fust pas le pmier qui la commenca.

Quant ysaac filz dabrahā nasquist hismael fut mis hors/cōme appert ou.xxi^e. de genese.

Puis ce abimelech roy de gerare fist pact et aliance auec abrahā et bersabee/et ysaac fust offert po^r sacrifice. En quoy dieu experimenta lobediēce dabrahā/et ap̄s vint hors de bersabee et nō pas de hay ou de bethel cōe dit comestor/ de la il mōta ou mōt de vision nōme moria ou quel salomō ap̄s ce edifia le tēple/cōme appert ou.vi^e.du tiers des roys. Ceste mōtaigne estoit appellee mōt de vision pource que pour sa haulte^e elle estoit veue de loing. Et estoit lors ysaac aage de.xxv.ans. Consequāmēt ap̄s la mort de sarra en arbee abrahā acheta vne fosse double des enfans de heth/ duq̄l heth sont descēdus les peuples nōmes hethees. Et fut cest achat fait p abraham lors q̄ il auoit ia.ccc.xxxvii.ans.cōme dit sainct aug.ou.xxxiii^e.cha. du xvi^e.de ciuitate dei. Mais ad ce ppos pourroit estre faite q̄stion se abrahā pecha point en achetāt ceste sepulture veu q̄l est dit en la secōde q̄stion de la.xiii^e. cause q̄ la sepulture doit estre franchise: Solution. Les docteurs dient q̄ ce nō sepultura est aulcunesfoys pris po^r loffice de sepulture fait a ceulx q̄ doiuent estre ensepuelis. En laq̄lle acceptiō est entēdu ledit du canō dessusdit/ toutesfoys se les clers et p̄stres ne sont point obligez a ceste sepulture a cause de leur benefice/ Ilz peuent licitement exiger/ et prendre aulcun pris/ comme est escript en la secōde q̄stiō de la.xiii^e.cause. Aussy sepulture est aulcunesfoys pris pour vne tūbe de marbre ou de pierre. Et de telle nya nul doubte que elle ne puist estre vendue/mais q̄l ny ait nul ensepulture dessoubz. Tiercemēt sepulture denote le lieu ou la terre en laq̄lle est faite la sepulture/ dont est adire se en icelle iamais nul ne fut ensepuely/ou se le lieu nest point sainct ou benist cimitieres/il peust estre licitement vendu/ car nul nest cōstraict de faire plaisir du siē sil ne veult/ comme est conclud en la seconde question de la xe.cause. Mais sil ya aulcun ensepulture et de la volente du vray possesseur le lieu ait este benist et sainctifie il ne peust estre vendu/comme est dit ou code la ou il parle des reliques. Et pource dit sainct thomas en la seconde de la seconde ou tiers article de la centiesme question/ que il nest point leu ne trouue que le lieu achete par abraham fust terre sacree ne dediee a ensepuelir les mors. Parquoy licitement il acheta pour faire sepulture. Mais toutesfoys pource q̄ les gentilz et payens reputoient les lieux deputes a sepulture estre religieux et deuotz/ le ephron vendant ce lieu pour ensepuelir auoit intention de recepuoir aulcun pris il a cōmis peche en ce faisant/combien que abraham na poīt delinque en achetant/ car il nentēdoyt point acheter fors terre commune. En telle maniere seroit il maintenāt licite de vendre ou acheter la terre ou a este iadis vne eglise en cas de necessite/comme peult estre fait de la matiere des calices et aultres vaisseaulx sacrez.

Abraham est cy mis en exemple a denoter que les sepultures paternelles ne doiuent pas estre lessees ne oubliees/et q̄ les enfans se doibuēt efforcer destre enterrez auec leur pere et mere/ commēt appert en la seconde question de la xiii^e.cause. Car les quatre patriarches furent ensepultures en ebron/comme est monstre dessus ou lieu ou est faite mention de adam.

Par les choses dessusdictes est manifeste que abraham congnust adam et eue estre ensepuelis en la double fosse. Et pource dit le docteur sainct ou lieu dessusdit. Et nycolas de lira sur le.xxiii^e.de genese/ que abrahā est aultrement excuse/ car en tel achat il acheta sa vexatiō. Et pose q̄ ephrō luy offrit sepulture sans q̄lque esperāce de remuneratiō. Toutesfoys abrahā voulust demōstrer q̄ sans offenser ephrō il ne le pouoit recepuoir po^r nyēt/ entāt q̄l estoyt pelerin et estrangier et nauoit nul droyt de sepulture. Aussy burgensis allegant sainct ambroise ou liure de abraham/ dit que abraham acheta ceste sepulture/ pource q̄l ny auoit encor nulz temples ou les reliques et os des bōs et

Sepulture

saínctz hõmes peussent reposer ne estre adores.
Lan dabrahã.c.xli.et de ysaac.xl. Abrahã adiura son seruiteᶻ eliezer pcureur de sa maison affin q̃ ysaac prist fẽme de mesopotamie syrie du lignaige de abrahã et nõ pas des cananees/ cõme appt ou.xxiiije.de gene. Et fut trois ans apẽs la mort de sa mere sarra/ cõe dit sainct Aug.ou xxxiije.cha.du xvie.de ciuitate. Apẽs ce cethura eust dabraham.vi.filz laborieus vaillans et plains de sapiẽce/ desq̃lz les nõs sont escriptz ou.xxve.de gene. Et ausq̃lz et aussy a leurs enfans abrahã dõna plusieurs dõs en les separãt de ysaac. Et habiterent trogodite/ fenice/ et arabiq̃ autour de enuiron la mer rouge/ cõe dit iosephus ou.ixe.cha.du.i.liure des antiquites. Finablemẽt abrahã aage de.c.et.lxxv.ans/ souuerain en toutes vertus/ trespassa et fut ẽsepuely en la terre de chanaan p ysaac et hismael ses filz a lenuirõ de sa fẽme sarra/ cõme appert ou xxve.de gene. lan du mõde.iijM.ccc.lix. Et.ijM.c.iiijxx.x.ans deuãt la natiuite de ihũcrist. Et nasquist lan de son pere thare.lxx.qui estoit du mõde.iijM.c.lxxxiiij. A abrahã cõmenca la tres deuote et tressaincte histoyre et genealogie des patriarches/ lesq̃lz ont pdit et presche le vray dieu digne destre hõnore/ cõe appt depuis le.xije cha.de genese iusq̃s en la fin ou est leu q̃ les anges leur ont apparu pmierement en forme humaine/ et ont baille les respõces des pmesses de dieu faites a abrahã en son an.lxxv.touchãs la cõfederatiõ et amour quil auoit a lumain lignaige/ et de la misericorde q̃ debuoit estre estẽdue sur icelluy.

Chapitre second de nachor.

N Achor pmier filz de thare nasq̃st.xl. ans deuãt abrahã/ cõe dit sainct aug. ou.xije.cha.du.xvie.de ciuitate. Et sẽblablemẽt dit maistre nycole de lira sur le.xije. de genese/ cõbien q̃ burgẽsis afferme le cõtraire estre vray. Comestor dit sur.xie.de gene.q̃ araz fust le pmier et abrahã le dernier. Et que ledit thare auoit ia.c.et.xx.ans quãt il engẽdra abraham q̃ fust le dernier. Nachor est interpte repos de lumiere/ car iacoit ce q̃ po aulcune espace de temps il ait este ydolatre en caldee/ toutesfoys apẽs ce il retourna a lumiere de vraye foy et cõgnoissance de salut eternel. Et puis nrẽseigneur reposa auec luy cõe dit saĩct aug.ou.xiije. cha.du.xvie.de la cite. Mais long tẽps apẽs il demoura en charrã ou aram qui est aultrement appellee la cite de nachor. En laq̃lle ala eliezer seruiteur anciẽ dabrahã en grãt labeur et long tẽps menãt auec soy dix cameaulx et plusieurs aultres biẽs pour marier rebecca a ysaac/ cõme est escript ou.vie.cha.du.i.de iosephus. Cestuy nachor prit en femme melcha fille de son frere arã apẽs q̃ arã fut mort en caldee dedens le feu des caldiẽs. Et puis engẽdra.viij.filz en arã/ et quatre de sa cõcubine nõmee roma/ combiẽ q̃ en ceste figure pcedente soyt faite mentiõ seulemẽt de.iij.hus/ buzi/ et bathuel/ pource que ou xxije.de genese est descripte ceste genealogie seulemẽt po rebecca q̃ deuoit estre fẽme de ysaac/ cõme dit le.xxiiije.de genese. Les noms des enfans des dessusdis sont eux et declaires nommeemẽt ou.xxe.de gene.vers la fin. Aussy la forme et cause pourquoy nachor ydolatra en babylonne est mise dessus ou lieu ou est parle dabraham.

Chapitre.iije.de hus et iob.



H Us pmier filz de nachor frere dabrahã de arã est interpte festinãt ou cõciliateᶻ/ duq̃l la terre de hus dõt iob nasq̃st a sorti et prins sa denominatiõ/ leq̃l iob fut de la lignee dicelluy hus/ selon raby salomon ou.xxije.de genese en la fin ou est faite mẽtion du lignaige de nachor. Et telle est lopiniõ de sainct ierosme ou liure des questiõs hebraiques. Toutesfoys sainct Aug.et sainct ambroise sur lepitre aux romains veulent que iob et

iobab soyent sinonimes et pris po^r vng seul/ duql iobab est ple ou. xxxvi^e. de gene. et par cõsequẽt q̃ iob est descendu dabrahã p esau/ mais la p̃miere opinion est tenue des hebrieux et de nycolas de lyra sur le p̃mier de iob. Car iobab et iob ne sont pas escriptz en hebrieu p lettres semblables comme en latin. Mais iob helimbuzites qui descẽdit du secõd filz de nachor furent dũg tẽps cousins et amys ensemble. Cestuy helimbuzites dõt est faite mẽtiõ ou.xxxii^e.de iob/estoit mendre dãs q̃ iob et estoit aultremẽt nõme balaan/duql est faite mentiõ ou.xxiiii^e. du nõbre selon sainct ierosme et nycolas de lira ou pas dessus allegue. Par ces choses appt q̃ iob et iobab ne fust point vng seul hõme/ mais furẽt divers/ et que iob estoit contemporanee a moyse.

Iob est itrerpte marry selon remy ou liure de vniuerso vers la fin / pour la punctiõ de la chair et passiõ de ses douleurs. Et repsente en ditz et en fais ihesucrist/ duquel est dit ou.liii^e. de ysaye q̃ il a este naure pour noz iniquites. La fẽme de iob signifie la malice des delectatiõs charnelles/lesq̃lles affoblissent lame/ et la font et rẽdent subiecte a vices et peches. Les trois amys de iob no^o representent et figurẽt les heretiq̃s/lesquelz soubz couleur et espece de conseiller sefforcẽt de seduire et decepuoir aultruy/cõtre lesq̃lz ple sainct mathieu en son.vii^e.disant/gardes vo^o des faulx prophetes et amys faínctz/lesq̃lz soubz beau semblãt de dõner cõfort/soulas/et aide seduisent le mõde. Lung des amys de iob nõme heliu ou heliud plant orguilleusemẽt signifie le docte^r mauluais et orguilleux / leq̃l duremẽt blasme et reprẽt leglise/ et toutesfoys ne fait nulles des choses q̃lle cõmãde a faire. Par les choses dessusdictes appt lerreur daulcũs disans listoyre de iob nestre poĩt vraye/mais cõposee seulemẽt po^r la doctrine des hõmes. Et toutessoys ou .xiiii. de ezechiel iob est nõbre auec noe et daniel q̃ sont hõmes de grãde recõmendatiõ et loẽge / pquoy est a cõclure q̃ ainsy q̃ noe et daniel estoyẽt vrays hõmes et naturelz/q̃ semblablemẽt iob estoit vray hõme. Et p cõsequẽt son histoyre nest poĩt chose fainte. Entre les postes de iob et ses amys y auoit grãde discrepãce et difference. Car combiẽ q̃ ses amys affermassent et dissent les actes et operatiõs hũaines estre gouuernees p la diuine prudence/toutessoys ilz tenoiẽt q̃ les aduersitez de ce mõde ne sont point dõnees a aulcun fors po^r les demerites et faultes p̃cedentes. Laq̃lle chose est erronee/ pquoy iob declaire le cõtraire/cestassauoir quẽ ce monde aulx mauluais viennẽt les biens tẽporelz / et aux bons les aduersites selon lordination de la diuine prudẽce. A laq̃lle appartiẽt punir les mauluais/ et p̃mier et remunerer les bons non pas seulemẽt en la vie p̃sente / mais en la vie future et eternelle. Parquoy sainct gregoyre ou.i.cha.du.v^e.liure des morales dit bien/cestassauoir en tãt q̃ les iugemẽs diuis sont occultes et musses/pource q̃ en ceste vie aulcũesfoys aux bons adviẽt mal/et aux mauluais biẽ/ de tãt sont ilz encor plus secretz quãt les bõs ont biẽs en ce mõde/et les mauluais ont mal/ car quãt aux bõs adviẽt mal et aux mauluais biẽ en ce mõde/ceste chose peult estre opinee/ pource q̃ les bons ont delinq̃ et peche en aulcũe chose en ce monde/ilz y recoyuẽt labeur pour le^r delict/affin q̃ ilz soyẽt deliures plus plainement de eternelle dãnation. Et les mauluais recoyuent des biẽs en ce mõde pour aulcũs petis biens q̃lz y font / affin q̃ en laultre mõde ilz soyẽt ppetuellemẽt en tourmẽtz/dont ad ce ppos est dit ou.xvi^e.de sainct luc au riche ardant au feu dẽfer. Remembre toy filz que tu as receu beaucop de biens en ta vie / et le ladre beaucop de maulx et aduersites. Mais po^r retourner a nostre propos quant les bons ont des biens en ce mõde et les mauluais des maulx/ il est trop incertain se les bons receuront encor des biẽs/ et se par ce ilz soyent appelles a plus grant biẽ ou se par le iuste et occulte iugement de dieu ilz participẽt cy la remuneratiõ de leurs oeuures/ dont seront chifres et priues des loyers de la vie eternelle. Et semblablement est incertain des mauluais se les aduersites les frapent en ce monde affin que par ce ilz soient deffendus des tourmentz eternelz. Ou se leur paine commence en ce monde/affin que cy et en laultre mõde ilz ayent tourmentz pardurables. Pour ces causes quãt les saĩctz hõmes et saiges voyent que leur pensee est foulee et abessee pour incertitude et ignorance des iugementz diuins. Et quant ilz regardẽt que les prosperites de ce mõde leurs viennent/ ilz sont troublez et espouentes dune suspection et crainte monst paoureuse et espouentable. Car ilz doubtẽt et craignẽt de recepuoyr cy en ce monde le fruit et loyer de leurs labeurs. Ilz craignẽt et nõ pas sans cau/

se que la diuine iustice ne voye la playe mussee dedens eulx/et ne la mõstre a chascun et mecte hors/pquoy q̃t ilz cõsiderẽt en par eulx q̃ les biẽs q̃lz font ne sont sinõ po' plaire a dieu seulemẽt. Et q̃ ne se esiouissent poĩt trop en labondãce de leur pspite. Ilz en craignẽt mains les iugemẽtz occultes fais cõtre eulx a cause de le' pspite/cõbiẽ q̃ ilz portent a grãde paine et tolerẽt tristemẽt les blandimẽtz psperites et hõneurs de la vie pñte/car en ce mõde plus nuist hõne' et ambitiõ q̃ le cõtennemẽt et desprisemẽt diceulx. Et aussy la sublimite et haultesse de psperite greue plus q̃ ladversite de cõstraincte et de necessite/ pource q̃ p aduersite lomme viẽt a soy cõgnoistre. Et par pspite p opposite il se descõgnoist/pquoy les saintz hõmes ont plus doubte en ce mõde les psperites q̃ les aduersites/car ilz cõgnoissent q̃ quãt fortune le' rit ilz sont tost aueuglez es biẽs exteriores et tẽporelz lesquelz sont prises autãt q̃ riẽs p cõparaison des biẽs interiores/ cestassauoir de lame laq̃lle porte lesditz biẽs tẽporelz tristemẽt et doloreusemẽt/ pource q̃ p iceulx elle est nauree piteusemẽt et priuee de la iouissãce de felicite eternelle.

Job vesquist.c.et.xl.ans ap̃s ce q̃ ainsy fust de dieu p pourete et detrimẽtz frape et psecute/ dont il vit les enfans de ses enfãs iusques a la quarte generatiõ. Et mourut mõlt anciẽ cõe est escript ou dernier cha.de son liure. Mais cõbien q̃l eust pdu tous ses biẽs/toutesfoys finablemẽt luy furent to' restitues/ et de la moitie plus augmẽtes/pquoy est dit ou dernier de iob q̃ il eust.xiiij^{m}.de brebis/et p auãt nen auoit q̃ vij^{m}.aussy eust.vi^{m}.cameaulx/mil.couples de beufz et Mil.asnesses/et.vij.filz et.iij.filles.

Vng argumẽt pourroit estre fait a ce ppos/ cestassauoyr attendu q̃ iob ap̃s sa psecution ne eust q̃ autãt denfans q̃ p auãt il auoit eu. Il semble quõ ne doit poĩt dire q̃ to' ses biẽs ayẽt este doubles. Solution. Ad ce respõdẽt aulcũs q̃ telle chose fut faite po' la meilleur fortune de iob. Car se ses enfãs eussent este multipliez le double les biẽs eussent este trop diuises q̃t chascũ deulx eust eu sa portiõ. Laquelle solutiõ est de petite valeur/ car en la felicite de la lignee est plus cõsideree la bõte des bõnes meurs q̃ labõdance des biẽs tẽporelz. Et pource sera donne aultre solutiõ/cestassauoir q̃ les enfans de iob furẽt mors en lestat de salut/ cõe appt p ce q̃ est dit dessus ou.i.cha. Et telz hõmes ne sont poĩt pprement mors quãt ilz ont vie eternelle. Car le saulueur du mõde nest point le dieu des mors/ mais des viuans seulemẽt/ cõe dit sainct mathieu en son.xxij^{e}.en allegãt le tiers cha. de exode ouq̃l est dit/deus ysaac et deus iacob et cete. Ainsy appert les enfans de iob estre doubles cõme les aultres biẽs en tãt q̃lz estoiẽt en estat de grace. Aultre argumẽtatiõ pourroit estre faite / se iob q̃ estoit payen eust aulcune [illegible] de laduenement de ihũcrist veu quil escript ou xix^{e}.de son liure. Je cõgnois et crois q̃ mõ redepteur vit / et q̃ ou dernier io' ie ressusciteray [illegible] terre et ce. Respõd sainct thomas en la seconde de secõde ou.vij^{e}.article de la secõde question q̃ a plusieurs gẽtilz et payẽs a este reuele laduenemẽt de ihũcrist/cõe appt par leurs paroles et prestatiõs. Parquoy sainct aug.dit ou.xxiij^{e}.cha du.xviij^{e}.de ciuitate / que varro tesmoigne[illegible]ment il ya eu plusieurs sibilles/ cestadire femes qui scauoiẽt parler des choses futures. Entre lesquelles y eust vne nõmee sibilla erythea qui eust grãt bruit ou tẽps de romulus/ou cõe dict les aultres ou tẽps de la bataille de troye/ la[illegible] le cõposa aulcuns vers ou cõmencemẽt desq̃lz estoit emporte par les pmieres lettres Jhesus cristus dei filius saluator veniet ad iudiciũ/cest adire ihũcrist filz de dieu saluateur du mõde vera au iugemẽt. ysidoyre ou.viij^{e}.chapitre du viij^{e}.liure des ethymologies dit q̃l y eust dix sibilles. Aussy raconte sainct thomas ou lieu dessus allegue/que es histoyres romaines est trouue cõment ou temps de constantin empereur et de sa mere helaine on trouua vng sepulchre dedens lequel estoit vng corps de hõme/ayant vne lame et piece de fer en sa poictrine ou estoit escript. Christus nascetur ex virgine.et ego credo in eũ. O sol sub helene et cõstantini temporibus iterum videbis me. Cestadire ihesucrist nasquira dũe vierge/ Je crois en luy/o vray soleil tu me verras de rechef et seray veu par toy es temps de helaine et de constantin. Toutesfoys se aulcuns payens ausquelz la reuelation na point este faite ont este saulues/ce na point este sãs la foy du vray mediate'. Car le mystere de lincarnation et passiõ de ihũcrist est la voye de venir a beatitude Et pource est dit ou quart des actes apostoliq̃s q̃ il nya poĩt daultre nõ dõne aux hõmes en quoy no' puissons estre saulues. Parquoy se telz nõt poĩt eu foy explicite et claire/ toutesfoys ilz ont eue vne foy implicite et

intrinseque/entãt q̃ ilz ont creu q̃ dieu desliure-
roit les hõmes selon son bon plaisir. Et selon
ce q̃ le saict esperit la voulu reueler a aulcũs cõ
gnoissãs la verite/cõe est approuue p le.xxxv^e.
de iob ouq̃l est escript/dieu nous enseigne aul-
cune chose plus q̃ aux iumentz de la terre. Et
pource dit sainct denys ou.ix^e.cha.de la celeste
ierarchie/q̃ plusieurs payẽs ont acquis salut p
le mystere des anges. Par ces choses appt la
solutiõ de la q̃stion p̃cedente. Aussy sainct tho
mas en la p̃miere ptie de la seconde ou.iiii^e.ar-
ticle de la q̃stion.c.et.ii.dit q̃ les anciẽs sainctz
peres/cõme abrahã/ysaac/et iacob/ qui ont pre
cede laduenemẽt de ihũcrist/ auoyẽt telle foy q̃
nous auõs/mais leurs parolles estoiẽt aulcu
nemẽt differentes des nostres. Car ilz disoiẽt
la vierge cõceura/ et nous disons la vierge a cõ
ceu/cõme appert ou.vii^e.de ysaye. Dõt est cler
q̃ on pecheroit maitenãt mortellemẽt en prote
stãt q̃ ihũcrist doit nasquir cy apres de vierge/
et toutessoys p auant on le debuoit croyre. Et
pource note sainct thomas en la secõde de la se
cõde ou lieu dessus dit/q̃ il a este necessaire a to'
hõmes en tous tẽps de croire le mystere de lin
carnatiõ de ihũcrist en diuerses manieres selon
la diuersite des tẽps et psonnes. Car deuãt le
stat de peche le p̃mier hõme adã eust foy expli
cite et notoire de lincarnation de ihũcrist selon
ce q̃lle estoit ordõnee a la consommatiõ et perfe
ction de gloire/ nõ pas en tant q̃ elle estoit ordõ
nee a la deliurãce de peche p sa passion et resur
rectiõ/car lomme ne p̃uist ne p̃congneust point
son peche/iacoit ce q̃l ait p̃ueu lincarnation de
ihũcrist future. Aussy apres lestat de peche fust
explicitemẽt et notoirement creu le mystere de
ihũcrist/non pas seulemẽt lincarnation/mais
[illegible]y sa passion et resurrectiõ/ p lesquelles cho
ses le gẽre humaĩ est deliure de peche et de mort
eternelle. Car aultremẽt ilz neussẽt point p sa
crifices p̃figure la passion de ihesucrist deuãt
[illegible] de la loy et durant icelluy tẽps soubz la
[illegible]ais ap̃s le tẽps de grace tous hommes
indifferãment sont obliges auoir foy expresse
des mysteres de ihesucrist/principalemẽt quãt
es choses qui sont cõmunemẽt solemnisees en
leglise et proposees publiquemẽt/cõme les ar-
ticles de lincarnation desquelz est dessus faite
mentiõ. Dont aulcũs ayãs soubtilles cõsidera
tions plus q̃ les aultres sont obligez den croi
re plus ou moins selon ce quil appartient a lẽ
estat et office.

Aultre q̃stion puis q̃ la foy viẽt et p̃cede de
louyr et par ouyr/et aussy puis q̃ louyr p̃cede p
la parolle de ihesucrist / cõme est escript ou.x^e.
cha.de lapostre escripuãt aux romains/est assa
uoir se aulcun peult poĩt estre saulue leq̃l ne or
ra point les parolles de dieu. A ceste question
est responce en disant q̃ nõ ouyr les parolles de
dieu et les choses qui appartiennẽt a la foy de
ihesucrist/peut estre en deux manieres. p̃miere
ment par simple ignorance. Car lomme a pler
naturellemẽt sans ayde especiale daultruy nest
point de soy souffisant a cõgnoistre les choses
qui sont de la foy/parquoy se aulcun les igno-
re ou pource q̃ ilz ne luy sont point p̃posees et
reuelees ou par aultruy racõtees / tel hõme ne
seroit point pourtant dit infidele/ne telle igno
rãce ne seroit point dicte peche de ĩfidelite. Ne
aussy ne seroit point dãne pour le peche de infi
delite/mais pour son peche originel pour leq̃l
les petis enfans sont semblablemẽt dãnes/es
quelz enfans nya nulle ĩfidelite. Ou tel est dã
ne pour son peche actuel se aulcun a este de luy
cõmis cõtre le iugement de la loy naturelle/dõt
chascun en sa cõsciẽce est iuge. De ces deux pe
ches ne lung ne lautre ne peult estre pardonne
ne remis sans la foy de ihũcrist. Car cõe escript
saĩct pol ou cha.xi^e.aux hebrieux. Sans auoir
foy il est impossible de plaire a dieu. Toutessoys
iay ymaginatiõ q̃ telle ignorance ne soit point
maintenant en aulcun peuple ne pays/ car la-
postre ou.x^e.cha.de lepitre aux romaĩs/dit q̃ le
son et predicatiõ des apostres fust espandue p
toute terre iusques a la fin et au bout du mõde.

Secondemẽt non ouyr les parolles de dieu
et ce qui appartient a la foy peult aduenir par
la malice des erreurs/ cõme se aulcun impugne
verite ainsy q̃ font les heretiques/ ou se aulcun
afferme folement le contraire de verite cõe ont
fait les philosophes/ lesquelz nyent q̃ le mõde
ait eu cõmencemẽt / et nyent semblablement q̃
trois psonnes ne peuẽt estre vne substãce. Ou
en contemnant et desprisant les p̃olles de dieu
et la verite/cõme font les payẽs et iuifz. Dõc
ques par ces manieres ceulx qui ne oyent poĩt
les parolles de dieu sont infideles et sont dã-
nes pour leur peche de infidelite / pose que ilz
nen ayent nul aultre. Question derniere
est assauoyr se celluy qui oyt les parolles de
dieu et ne les fayt point puist estre saulue.

Responce cõme dit sainct denis. Auant q̃ vne chose soit bõne il fault q̃ toutes les causes et cõditiõs de bõte y soyẽt trouues/mais a trouuer mal nest pas grãde difficulte. Parquoy ie dis auant ce q̃ aulcun soit saulue p la doctrine de la foy/p̃mierement est reqs quil preigne plaisir a ouyr les polles de dieu/ car q̃ est de dieu il oit ses parolles voletiers/cõme est escript ou.viij^e.de saĩct iehã. Parquoy dit sainct iaq̃s ou p̃mier/ tout hõme doit estre legier et prompt a ouir et escouter/mais tardif a pler. Secondemẽt est reqs q̃l croye vrayemẽt et nõ point faintemẽt/ car cellluy q̃ croit par foy informee de charite sera saulue/mais q̃ ne croira point en telle maniere sera dãne/cõme est dit ou dernier cha.de saĩct marc. Tiercemẽt q̃ on face et execute de fait la parolle de dieu selon sa possibilite/ cõme est dit en la p̃miere canoniq̃ de sainct iaques. Soies facteurs et acõplisses la polle de dieu. Car il ne souffist pas seulemẽt de louyr/ pource q̃ telz se decoyuẽt eulx mesmes. Et quartemẽt est reqs de pseuerer en iceulx commandemẽs de dieu. Car ou.i.de sainct iaques est dit/cellluy q̃ perseuera en la foy de parfaicte liberte/et si arrestera sans oblier les parolles diuines sera begnit en son fait.

Chapitre.iiij^e.de bus et balaan.

Le bus filz de nachor descendit de balaan leql fut aultrement nõme heliu buzites/dont est ple ou.xxxij^e.de iob. Le nõ buz est iterp̃te desprisant et cõtẽnãt. Et heliu est interp̃te cestuy cy est mõ dieu ou mon seigneur/cõme dit saĩct gregoire ou.xxxij^e.cha. du.xxiij^e.des morales/mais balaan est interp̃te peuple vain/ou sans peuple/ou troublant la gẽt/ou deuorãt le peuple/ou ẽglouttissãt iceulx ou sãs la substãce diceulx/cõe dit saĩct ierosme. Cestuy balaã signifie et figure ceulx q̃ par foy ont clere cõgnoissance de dieu/ mais ilz sont obscurcis et obnubilez en leurs fais et ouuraiges/ parquoy ilz trebuchent laidement en peche/ dont sainct gregoyre en lomelie sur le.viij^e.de sainct luc ou est note q̃ la semence cheue sur la pierre dure secha pource q̃ elle nauoit point de humeur/ dit q̃ aulcuns oyẽt la parolle de dieu et la recoiuẽt a grande ioye/mais ilz nont poĩt de racines fermes en tãt q̃lz ne croyent sinõ po^r aulcũe espace de tẽps/ et se departẽt dicelle parolle de dieu en tẽps de tribulatiõ. Dit en oultre q̃ nous auons souuent cõponctions et cõtritions de noz peches/mais ap̃s le pleur nous y retournons de rechef comme deuant. Semblablement pour venir a nostre ppos/ balaan regardant les tabernacles du peuple israelitique ploura desirãt estre en sa mort semblable a icellluy peuple/cõme appert ou.xxiij^e.du nõbre/ mais quãt leure de la cõponction et deplaisance de peche fust passee/ Il ardit et brula en son auarice cõme deuant/ car pour les dõs a luy p̃mis il se cõsentist a la mort dicellluy peuple/au q̃l auoit desire estre semblable en sa mort. Ces dis sont de sainct gregoire ou lieu dessusdit. Aussy est escript ou.xxij^e.du nõbre et en la.vij^e. questiõ de la secõde cause quãt balaan le deuin aloit mauldire le peuple de dieu/ lange tenant vne espee nue vint au deuãt de son asnesse sur laq̃lle il estoit assis/et la garda et empescha daller oultre. Balaan voyant son asnesse reculer et ignorãt la cause la frapa et piqua fort/ dont fut cõtraincte de parler en redarguãt son maistre et luy disant iniure. Ceste histoyre est exposee de sainct gregoyre ou cha.lxxv^e.du.xxxiij^e. des morales semblablemẽt cõme la p̃cedente/ disant q̃ en leglise plusieurs font longues prieres/mais ilz nont poĩt vie consonante a leurs parolles/pquoy cõclud saĩct gregoyre q̃ le pois de vertu nest point en oraison/en laquelle nest poĩt amour ne desir dy pseuerer. Et pource est leu de anna mere de samuel ou.i.cha.du p̃mier des roys q̃ ses visaiges et voulentes ne estoiẽt plus chãges en choses diuerses. Attendu que par ioieusete inepte et indecẽte na point apres perdu ce q̃ elle auoit de dieu par auant obtenu.

Cestuy balaan dõt plons venant du fleuue des amonites a balaac roy de moab fust mene dicellluy roy es haulx lieux et tẽples de baal/ cõme appert ou.xxij^e.du nõbre/ cestassauoir en la montaigne de phalga ou le dieu baal estoyt adore et duq̃l israel estoit loing de.xl.stades q̃ font vng mil.ou demye lieue dalemaigne. En ceste mõtaigne estoiẽt sept autelz edifiez en lonneur des sept planetes lesquelles estoiẽt adorees des ydolatres/ et p̃cipalemẽt de ceulx q̃ estoient principiez en astrologie/ lesquelz dient les planetes et estoilles estre cause de toutes les choses et ouuraiges des humaĩs. Et lors en ce lieu mirẽt vng veau ou vng montõ/ mais quant balaan y ala pour se conseiller au diable dieu des ydoles en quelle maniere il pourroyt mauldire ce peuple de israel/dieu luy vit a len-

contre empeschãt la respõse du diable celluy mist en la bouche le cõtraire de malediction/ pquoy cõmenca balaam a dõner benedictiõ au peuple de dieu/et pphetiser cõme est cõtenu ou.xxiiii^e. du nõbre. Ad ce ppos dit comestor q̃ apres que balaã eust pphetise il se leua et ala en son lieu/ et lors q̃ il estoit es fins et regiõs de madian et print conge de balach et des siens/Il le dõna conseil de enuoier es tẽtes et ostz de israel leurs filles/p lesquelles iceulx enfans de israel pourroiẽt estre corrũpus/affin q̃lz peussẽt estre deceupz p icelles. Et par ce moyen ilz trãsgresseroiẽt et trespasseroiẽt les loys paternelles en adorant les dieux des estrãgiers. Parquoy le dieu de israel seroit course a eulx/ dõt les lesseroit estre opprimez et foulez. Car se le dieu est ppice nulle peste ne bataille ne les peult surprẽdre. Ceste chose fut faite cõme estoit cõseillee p balaam. Car israel fist fornication auec les filles de moab et adora leurs dieux/dõt fut cõme ce beelphegor lequel fut lydole des madianites/q̃ des grecz estoit appelle priapus/duq̃l est dessus faite mentiõ ou cha.des dieux. Pour ce mal et peche furent occis du peuple de israel.xxiiii^M. dõt la maniere et forme de loccision est declairee ou.xxv^e.du nõbre/et de laq̃lle pour le p̃sent nous taisõs. Car il nest pas pmis ou pheme ou prologue de ce liure de explicq̃r toutes les choses que len pourroit bien dire/mais seulement les aulcunes touchãt la saincte genealogie des peres. Aussi pour ceste cause moyse cõmãda de tuer lesdictes fẽmes madianites/ cõe est escript ou.xxxi^e.du nõbre. On pourroit ad ce ppos faire q̃stion/cõsidere q̃ balaam fut deuin et ennemy de dieu/Il se ensuiuit q̃ sa pphetie ne fut nulle/car il est escript ou.xv^e.de sainct iehã q̃ les secretz de dieu sont reuelez seulemẽt aux amis de dieu. Solutiõ selon les docteurs/principalement saict thomas en la q̃stion.c.lxxii.de la seconde de secõde q̃ dieu cõmuniq̃ aux bõs et aux mauluais grace q̃ des theologiẽs est nõmee gratis data. Et telle peult estre en homme sans auoir charite/si cõe est la grace et dõ de pphetie/ foy/sapience/puissance de guerir maladies/ et de faire signes et miracles/pquoy appt q̃ pphetie peult estre eue sans charite/car elle nest pas baillee p̃cieusemẽt et seulemẽt a lutilite du prophetisant/ mais a lutilite cõmune de leglise et a lonne^r de dieu/ affin q̃ la verite ait tesmoignage et soit approuuee nõ pas seulemẽt des bons mais aussy des mauluais. Et affin q̃ les les gẽtilz et payẽs ne veulent adiouster foy a noz pphetes q̃ ilz croyẽt les siẽs. Par telle maniere les trois roys adiousterẽt foy a leur pphete balaam/ lesquelz vindrẽt p la cõduicte de lestoille adorer le petit enfant ih̃ucrist/ cõme appt ou second cha.de sainct mathieu. Toutesfoys a dõ de pphetie est requis q̃ le prophete ait sa p̃see et entendemẽt esleue p cõtemplatiõ. Car pphetie est vne especiale p̃cognitiõ des choses futures. Aussy les vices charnelz et corporelz/ et loccupatiõ des choses exteriores et tẽporelles auec la vehemẽce des passions empeschant leleuatiõ de lentendemẽt/et p consequẽt lesperit de pphetie/pquoy les enfans des pphetes ont habite hors du mõde et cõmunicatiõ des hõmes auec helyseus/cõme appt ou.iiii^e. cha. du quart liure des roys. Et semblablemẽt les pphetes de baal q̃ estoiẽt.iiii^c.l.cõe appt ou.xviii^e.du.iii^e des roys/ lesq̃lz auoiẽt en eulx vne honestete de viure/iacoit ce q̃lz fussent ydolatres. Apres les choses dessusdictes respondrõs a lauctorite de saict iehã disans q̃ ihesucrist a reuele a ses amys/ cestassauoir aux apostres ses secretz/lesquelz apostoles estoiẽt enflãmes de son amour et degetes du mõde/ nõ pas cõme faulx pphetes q̃ finablemẽt serõt condãnes. Car cõme dit saict mathieu en son.vii^e.c̃pt ilz dirõt ou dernier io^r. Sire nous auõs pphetise en ton nõ/ ih̃ucrist le^r dira. Departes vo^s de moy mauluais garnemens q̃ ne faictes aultre chose q̃ mal/ car iamais ie ne vous cõgnus.

Chapitre.v^e.de bathuel.

Bathuel sirië filz de nachor et de melcha fille de arã est interp̃te vierge de dieu ou chaste a dieu. Celluy bathuel apres la mort de son pere demoura a charam ou a arã cite de mesopotamie. Auq̃l vit eliezer seruite^r et messagier de abrahã/ affin que son filz ysaac eust a femme rebecca/ a laquelle il se maria en leage de.xl.ans/comme est dit ou.xxiiii^e. et.xxv^e.de genese/et aussy ou.x^e.chapitre du p̃mier liure des antiq̃tes. Celle rebecca fust lõg tẽps sterile/cõbien q̃ en laige de ysaac.lx^e. elle engendra esau et iacob cõme sera tantost declaire. Comestor dit q̃ bathuel pere de rebecca estoyt mort quant le seruiteur dabrahã vint pour annoncer le mariage. Et se fonde icelluy comestor ou texte du.xxiiii^e. de genese ou est dit que

quant la pucelle ouyst ces nouuelles elle cou-
rust et le annõca en la maison de sa mere/ et nõ
pas du pere. Aultre raison est assignee/ car la-
bã frere de rebecca receust le seruiteur dabrahã
et nõ pas le pere de rebecca. Aussy iosephus ou
p^e.du ꝑmier est expressement de ceste opiniõ/ ꝑ-
quoy ce nõ bathuel ou.xxiiije.de gene.ou est dit
q̃ laban et bathuel respondirent/ doit estre pris
et expose pour la femme de bathuel/ lequel en
mourant cõme possible est/ cõmanda a sa fem-
me de permectre ce mariage. semblablement en
signe que le pere estoit mort. Ledit labã ou dit
texte de genese est nomme deuant bathuel/ la-
quelle chose ne seroit pas se bathuel estoit pris
pour le pere. Touteffoys raby salomon auec
les hebrieux respõd aces raisons dessusdictes/
en disant q̃ bathuel estoit encor viuãt. Et que
les femmes et vierges auoient maisons espe-
ciales separees de leurs maris esquelles ilz fai
soient leurs negoces/ parquoy est plus dit que
la pucelle courust a la maison de la mere q̃ du
~~pere. Ceste rebecca fut la ꝑmiere dõt est~~ escript
que con~~sentemẽt de femme ait este requis a ma-~~
~~riage/ laquelle chose apres ce a~~ este tournee en
loy/ cõme appt en la secõde q̃stion de la.xxxiie.
cause.

Chapitre.vie.de laban.

Laban filz de bathuel frere de rebecca
fut pere de rachel et de lia femes de ia
cob/ cõme est escript ou.xxixe.de gene
se/ et est interꝑte blanc ou blancheur. Et selon
raban il signifie le diable/ leq̃l diable pose q̃l
soit tenebreux et noir/ touteffoys il se transfigu
re souuẽt en lange de lumiere/ cõe appert en la
seconde epitre aux corinthiens et en la.ve.que-
stion de la.xxvie.cause. Ou aultrement ꝑ labã
est figure le monde qui en fureur persequute ia
cob/ cestadire les esleux/ si cõme laban ꝑsecuta
iacob quant il se departist de luy/ cõe est escript
ou.xxxie.de genese. Cestuy laban dõna a iacob
filz de ysaac ses deux filles en mariage pour re
muneratiõ de son labeur et seruice de.xiiij.ãs/
cõme appt ou.xxixe.et.xxxe.de genese/ et en la
iiie.q̃stiõ de la.xxxiie.cause. Puis quãt iacob
eust demoure.xx.ans auec laban il se deꝑtist de
luy. Et laban le poursuiuist en le ꝑsecutant et q̃-
rant ses dieux de or/ leq̃l apres sept iours vit
a iacob en la montaigne galaad q̃ est vng mõt
treshault en la terre de og roy de basan oultre
le fleuue iordain entre orient et aquilon. Mais
rachel fille de laban abscõsa et mussa iceulx y-
doles/ craingnant q̃ son pere ne les trouuast/
cõme appert ou.xxxie.de genese. Apres ce laban
reconcilie a iacob iura ꝑ son dieu sochot de luy
tenir amitie et bõne amour/ cõme est escript en
la ꝑmiere questiõ de la.xxiie.cause. Cy pour
royt estre faite questiõ veu q̃ laban iura par ses
ydoles/ est assauoir sil est licite postuler et req̃-
rir des ydolatres iuremẽtz. Respõse vng ydo
latre peult iurer en forme ꝑmise et cõcedee et en
forme ꝓhibee et defẽdue. Se il iure en la ꝑmie
re maniere il ne iure poĩt cõme ydolatre. Et ai
sy est il licite de recepuoir dung ydolatre iure-
ment en aulcun cas/ et en aultre nõ/ car cestuy
qui requiert est ou ꝑsonne publique ou ꝑticulie
re. Sil est ꝑsonne publique selon lordõnance
de droit il le peult faire. Sil est ꝑsonne ꝑticu-
liere ou il fait cecy a la cõfirmatiõ de verite ou
subuersion dicelle/ ou pour oster la dubitation.
En la premiere maniere peult estre receu iure-
mẽt sans aulcun peche quãt il est requis seule
mẽt/ affin q̃ la ꝓmesse et affirmation de verite
soit plus ferme. En la.iie.maniere ne peult estre
sans peche mortel/ si cõme quãt aulcũ cõstraict
aulcũ de iurer/ et touteffoys il cõgnoit bien q̃l
iure faulx. En la.iiie.maniere pourtãt q̃l a sou
specon q̃ lomme sans iuremẽt ne mẽte et ne die
pas vray/ se telle souspecõ est en general/ en el-
le ya plus cause de paine q̃ de coulpe. Mais se
telle souspecon descẽd a chose ꝑticuliere cest pe-
che veniel/ pourtãt q̃ on souspeconne mal sus
son ꝓchain. Ainsy appt comment on peult des
ydolatres et infideles recepuoir iuremẽt cõme
des fideles et christiẽs/ mais se lydolatre iure
en forme ꝓhibee cestassauoyr ꝑ son ydole. En
tel iuremẽt fault deux choses cõsiderer. Lũe est
la veneratiõ de lydole. Le.iie.est la cõfirmatiõ
de sa parolle. Se on a regard au ꝑmier ie dis
q̃l nest poĩt licite a hõme de recepuoir ne exiger
iuremẽt q̃lconque de lydolatre. Car la venera
tiõ de lydole doit estre detestee du tout en tout.
Et pource est dit ou.xxiiie.de exode que on ne
doit point iurer ꝑ les nõs des dieux estrãgiers.
Mais se on a regard au.iie. cestassauoir a la con
firmatiõ de sa parolle/ il est en telle maniere li-
cite de recepuoir daulcũ ydolatre iuremẽt/ prin
cipalemẽt pour le bien cõmun. Et ainsy receust
iacob iuremẽt de son serorge labã/ cestadire du
pere de ses femmes/ leq̃l estoit ydolatre/ cõme

appert par ce que rachel luy desroba ses ydoles pour le bien de sa posterite. Aussy en telle maniere recoiuent les christiens iuremens des sarrazis pour la paix et utilite de toute la communaulte chrestiene. Parquoy appert que iacoyt ce que iurer par aulcun ydole soit chose illicite en tant que tel le maniere de iurer est prohibee. Toutesfoys la ou necessite et commune utilite le requiert on peult exiger tel iurement. Ainsy le conferme sainct aug. en lepistre a publicola. Et pareillement est determine en la premiere question de la .xxii^e. cause.

Chapitre .vii^e. de rebecca.



Rebecca fille de bathuel filz de Nachor frere dabraham et daran fust seur de laban / et mariee a ysaac filz dabraam / lors que ysaac auoit .xl. ans / comme appert ou .xxiiii^e de gene. Rebecca selon saict ierosme est interpretee paciencee ou elle a pris beaucop. Par elle est figuree et signifiee leglise qui est lespouse de ihesucrist / laquelle receut grant grace du sainct esperit en attendant paciamment les futures promesses qui iamais ne furent veues de oeil ne ouyes doreilles ne comprises en coeur ne en entendement de homme. Tesmoing le .ii^e. cha. de la premiere epitre aux corinthes / et originalement ou lxv^e. de ysaye. Ceste rebecca couurist sa face quant elle vit premierement son espoux ysaac / comme est escript ou .xxiiii^e. de genese et en la .v^e. question de la .xxxii^e. cause / en quoy est notee lerubescence et honte que doibuent auoir ieunes filles qui prennent maris. Elle fut sterile .xix. ans iusques ad ce que ysaac interceda pour elle affin que elle conceust / dont engendra iacob et esau / comme est escript ou .xxv^e. de genese et ou .xxxv^e. cha. du .xvi^e. de ciuitate. La cause de lintercession fut pource que ysaac cognoissoyt la promesse faite a son pere abraham et a sa posterite. Cestassauoyr comment sa lignee debuoit estre multipliee.

Pource quen ce chapitre est faite mention de mariage on peult demander se impuberes / cest adire enfans soubz aage peuent estre maries ? Solution. Puberte es enfans masles commence apres le .xiiii^e. an / mais es filles apres le .xii^e. comme appert es decretales en la rubriche des espousailles. Au dessoubz de telle aage nest point mariage fait se telz ne sont prochains a puberte / tellement que la malice de lenfant puisse suppleer et excuser laage. Aultre question se les enfans puberes et sus aage sont obligez es contractz et promesses de mariage que leurs peres et meres font pour eulx. Je respons se les enfans ont baille expressement ou tacitement aulcun consentement / comme silz ont este presens et ne ont point contredict / ilz sont liez et obligez a tenir telle promesse. Semblablement pose quilz ayent este absens et quant ilz ont ce cogneu ilz le ont ratiffie et eu pour agreable expressement ou tacitement. En aultre cas les enfans ne sont point obligez par les espousailles et promesses faites par leur pere et mere / comme appert ou .vi^e. en la rubriche de sponsalibus impuberum. Aultre question / se on se peult marier par procureur quant les parties sont absentes ? Ad ce peult estre respondu que ouy comme fist ysaac auec rebecca / ainsy que est escript en la .ii^e. question de la .xxxii^e. cause / mais le procureur nest point ydoine a ce sil na especial mandement et commission. Et se dauenture la puissance estoyt reuoquee auant quil fist le mariage son euure est de nulle efficace / comme appert ou .vi^e. en la rubriche de procuratoribus. Finale question est se les absens se peuent marier pour escripre epitres lung a lautre. Response selon raymundus. Se celluy ou celle a qui sont enuoyees les lettres ne exprime ne declaire a nul son consentement / ie crois sans preiudice daultruy que ce nest point mariage en quelconque maniere quil se consente. Mais le mariage sera lors ferme quant il ara signifie son couraige a celluy qui ara enuoie les lettres / ou quant il ara declaire a ung aultre pour luy notifier. Apres le retour degypte et benediction de esau et de iacob ladicte rebecca mourust et fust ensepulturee en la double fosse auec adam / noe / et abraham / comme appert ou .xlix^e. de genese. Car selon comestor ou .xxxv^e. de genese quant iacob retournoyt de laban auec ses femmes apres quil luy eust serui .xx. ans / et aussy apres la mort de rachel en bethleem il vit a son pere ysaac en ebron la cite ou il trouua que sa mere estoit morte / mais son pere estoyt encor viuant.

Chapitre .viii^e. de aram.

ARā maisne filz de thare frere dabra
ham et de nachor nasquist seul en cal
dee/cōme dit burgensis et aussy cōme
est dit dessus ou lieu ou est ple dabrahā. Toutes
foys comestor dit q̄ aram fut le p̄mier ne et a
brahā le dernier. Aram est interpte suscitant le
hault ou veillant a expaltatiō. De cestuy est p
le dessus cōment il fut mis en caldee dedens le
feu ou il fut ars et brule/dōt lessa vng filz nō
me loth et deux filles/cestassauoyr saray aultre
mēt appellee iescha et melcha. Mais thare pere
de aram ayant en hayne icelle terre bailla a na
chor sa fille melcha en mariage/et a abraham
lautre fille saray ou sarra aultremēt iescha. Et
pource q̄ sarra estoit sterile et ne portoit nul en
fans/abrahā adopta en filz loth frere de sa fē
me. Auec iceulx thare se partist voulant aler
en la terre chanaam/mais il demoura en chemī
cestassauoyr en aram ou charram q̄ est en meso
potamie de syrie/cōme est en substāce escript en
xi^e. cha. de genese. Ce mesme an tōe dit saīct
aug. ou xvi^e. chap. du xvi. liure de ciuitate/ nr̄e
seigneur parla a abrahā en luy cōmandāt expres
sement q̄l se departist de sa terre. Et depuis le
temps de ceste p̄mission iusques a lissue degy
pte furēt. iiii^c. et. xxx. ans/cōe dit eusebius en ses
croniq̄s/et est escript ou. iii^e. cha. aux galates.
Aultre question/il est escript ou. vii^e. des fais
des apostres que le dieu de grace et de gloire
apparust a nostre pere abraham en mesopota
mie auantce q̄l demourast en charram. Et icy
est dit que ce fust en charrā ou arā. Responce/
nostreseigneur apparust deux foys a abraham.
La p̄miere fust deuant la mort de thare/cestas
sauoir quant ilz vindrēt p̄mierement de caldee
en mesopotamie et de la en charram/ et de ceste
fois parle sainct estienne. Secōdemēt dieu
apparust a abraham en mesopotamie apres la
mort de son pere thare/et lors abraham execu
ta le cōmandemēt de dieu en yssant hors dicel
le terre. Mais on pourroit dire/ceste terre me
sopotamie ne fust poit le lieu de sa natiue. Car
selon sainct aug. ou. xii^e. cha. du. xvi^e. de ciuitate
il fust ne en caldee. La solution est cy dessus ou
cha. dabraham. Car dieu voulut q̄ abraham ne
entrast plus en caldee/ mais q̄l en ostat son cou
raige cōme il auoit ia fait son corps. Toutesfoys
nycolas de lira veult q̄ lors q̄ dieu luy cōman
da q̄l alast hors de sa terre et q̄l ne demourast
plus en arā/ il entēdoit q̄ il alast en chanaam.

Chapitre. ix^e. de Loth.

LOth filz de aram frere dabraham et
de nachor/lequel loth fust adopte da
braham en filz pource q̄ sa femme sa
ray seur dicelluy loth estoit sterile/est interpre
te declinant/cōme dit raban ou. ii^e. cha. du. ii^e. li
ure. Car il ne se consentist point es fais des so
domiens/mais il declina et euita leurs brule
mens et cōcupiscences illicites. Cestuy loth mi
ste hospital et piteux porte en soy la figure de
ceulx q̄ doibuent estre saulues/ lesquelz ne serōt
point brules du feu denfer. Et pource dit sainct
mathieu en son. xiii^e. Au iour dernier vendrōt
les anges separans les bons des mauluais
en enuoyāt iceulx pecheurs en la fornaise defer.
Sainct gregoyre prouuant q̄ estre en estat
de grace saulue lomme et non pas le lieu dit en
la. xl. distinction ce q̄ sensuit. Les lieux occul
tes et secres ne peuent pas saulluer lame sans
grace/cōme nous voyōs es sainctz peres. Car
loth estāt en ceste cite peruerse fust iuste et se gar
da de pecher/ mais quant il fust en la mōtaigne
qui estoyt lieu solitaire il fist grant peche/voyre
encor plus. Quelle chose est plus ioyeuse q̄ pa
radis terrestre. Quelle chose est plus seure que
le ciel. Riens. Et toutesfoys lomme fust gette
hors de paradis/et lange hors du ciel par leur
peche q̄lz y cōmirent. Ainsy appert q̄ les lieux
ne sont point souuent cause des maulx/laquel
le chose est argument a prouuer q̄ la conuersa
tion et cohabitatiō des mauluais ne nuyt poit
aulcunesfoys aux bons. Parquoy sainct gre
goyre ou premier des morales dit. Ce nest poit
chose mōlt louable ne meritoire vng bon estre
et habiter auec les bons/mais auec les mau
uais habiter est chose digne de louēge. Car ai
sy que cest plus grant peche de nō point estre bō
auec les bons/semblablemēt est plus grāt me
rite non point estre mauluais/mais bon entre
les mauluais. Pour laq̄lle cause sainct pierre
loue et extolle en haultemēt ledit loth/attēdu
quil a este trouue bon entre les reprouuez/et q̄l
demouroit entre ceulx q̄ de iour en iour tourmē
toient son ame par leurs mauluaises oeuures
dont il estoit mōlt desplaisant. En telle ma
niere ont vescu plusieurs deuotes personnes/
cōme on lit de iob qui en parlant de soy mesmes
disoit/iay este frere des dragons et compaignō
des austruches/ cōme sil voulsist dire q̄l auoit

passe ses iours avec beaucop de mauluais garnemens/ lesquelz non obstant ne lavoiẽt point seduyt. Ad ce propos dit saĩct pol parlant aux apostres/ Vous luises et resplendisses au mõde comme luminaires ou milieu dune nation mauluaise et peruerse. Aussy est dit a leglise de pergame/ ie scay que tu habites ou lieu ou est le siege de sathã/ et touteffoys tu tiens tousiours mon nõ et ne as iamais nye ma foy. Et pareillement saincte eglise est es cantiques louee de son espoux disant/ cõme la belle fleur de lis est entre les espines/ ainsy est mon amye entre les belles filles. On pourroit cy demander se loth fist point de peche voulant abandonner ses filles vierges a peche villain et ort po^r rassasier la male voulente des sodomites. On peult respõdre que en loth y eust deux voulentes/ lune fut de raison p laquelle il vouloit honorer ses hostes et les deliurer de iniure. Et telle voulente est digne de recommendation et de grãde louenge. Lautre voulente fut de perturbatiõ soudaine par laquelle il voulut exposer ses filles a labandon diceulx sodomites/ laq̃lle voulente est aulcunement excusable en tant que le peche fut par soudaine perturbation. Et par ainsy selon aulcuns docteurs le peche fust seulement veniel. Touteffoys les aultres diẽt quil pecha mortellement en tant quil se consentist a peche mortel/ parquoy ce fait de loth ne doibt point estre par nous pris en exemple. Et preuuent quil ait peche par ceste raison/ cest assauoyr que on ne doibt poĩt faire les maulx affin que par iceulx aduiennent aulcuns biens/ cõme est dit ou tiers chapitre de lepitre aux romains/ car charite doibt estre ordonee et riglee par raison. Et pource selon sainct augustin ou liure quil a fait des menteries. On ne doibt point mentir combien que par ce on cuidast euiter a mourir. Ainsy appert responce a la question dessus faite.

Ou.xix^e. de genese est escript que loth dist a dieu que en la montaigne il nestoit point a seurete/ car entant quil estoit viel et ancien il craignoit les froidures des montaignes et le grãt labeur du chemĩ/ parquoy voulust aler en vne cite qui lors des hebrieux estoit appellee bala/ ou salysa/ mais en ysaye est nõmee vitulia consternata selon la langue latine. Pource que elle fut consternee et fondist en abysme ou tiers mouuement de terre apres que loth en fust yssu voyant la subuersion des aultres quatres. Et a ce propos dit sainct ierosme q̃ loth doubtant le mouuement de terre acoustume habita en la mõtaigne. La cite ou loth fust saulue est maintenant nõmee cite de palme. Combien que par auãt fust de loth nõmee segor qui vault autãt a dire cõme petite. Ceste cite est cinq lieues loig de iericho contre affricus soubz le mont engaddi/ entre laq̃lle et la mer morte est la statue de sel/ dont est faite mention cy dessus. On po^r royt cy faire aultre question puis que lescripture ne touche en riẽs que dieu commandast a la femme de loth/ mais a luy seulement quil ne regardast point derriere soy. Il semble que a tort et sans cause elle fut pugnie. Solution. Il fust cõmande a la femme de loth en parlant au mary/ cõme a eue defendit de menger de la pomme en plant a la p̃sonne de adam.

On pourroit en oultre demãder pourquoy fut cõmande a loth et sa femme de non point regarder derriere luy. Solution/ pour deux causes. Lune est de peur quilz ne cheissent en desesperation/ et de desesperatiõ en blaspheme de diuine iustice. Car la femme de loth regardãt ainsy derriere soy approuua la malice des sodomites et blasphema la diuine iustice. La.ii^e. cause pourquoy leur fut fayte ceste deffense est pour nous donner exemple que lomme apres sa regeneratiõ ou vraye penitence ne doibt plus retourner en son peche. Ces choses sont prises de hugo cardinal sur le texte du.xix^e. de genese.

Dieu cõmanda a loth quatre choses lesq̃lles tout hõme voulant p̃fiter et desirãt se augmenter en grace doibt obseruer. Premieremẽt quil ne retourne plus. Et pource est dit ou secõd de iheremie parlãt a lame pecheresse. O ame tu es mõlt ville et infame pource que tu iteres et renchez trop souuent en tes mauluaises voyes. Secõdement luy fust dit q̃l ne retournast plus en la delectation du peche passe. Car nouuelle meditation et pensemẽt au peche mortel passe cause nouueau peche mortel/ cõme dit la glose de la.vii^e. pseaulme sur ce pas. gloriam eorum in puluerem deducas. Tiercement fut commande quil ne demourast point es regiõs estãs a lenuirõ de sodome/ car on se doibt garder de toute mauluaise espece et circonstance de peche. Quartemẽt fut dit quil se sauluast en la montaigne. Car comme dit lapostre ou.iii^e. chapitre de lepitre aux colosciens. On doibt

sauoret et scauoir les choses qui sont en hault et non pas sur la terre. Lomme gardant ces quatre choses ne chet point facilement en peche. Et se dauenture il chet il se trouuera tost releue moyennant layde et bonnes oraisons de sa cō paignie. Et pource est dit ou.iiij^e. de ecclesiastes que lomme estant seul et sans compaignie est maleureux/car sil chet il ne trouue point qui le relieue. Comme dit rabanus iacoyt ce que loth fut homme iuste au regard et comparaison des sodomites / toutesfoys pecha il en quatre manieres. Premierement en tant quil congnust charnellement ses filles / car comme dit sainct augustin/il nest point permis a nous de fayre aulcūs petis maulx po^r en euiter de plus grefz. Secondement car il ne creust point lange qui luy promettoit salut. Tiercemēt car il fut yure. Quartemēt en tāt quil commist vne espece de luxure appellee inceste qui est quant on a compaignie auec ceulx de son sang ou auec gens de religion.

On pourroit demander se les filles de loth pecherent point et selles peuent point estre excusees de leur peche: Ad ce respond sainct ierosme disant que elles peuent estre excusees en tāt que elles auoient cōgneu et ouy dire que le mōde finiroit par feu comme auoit ia fait par eaue ou temps de noe. Et cuidoient que tel definement par feu fust commence aux sodomites/ pquoy doubtoyent que la generation humaine fust faillie/ dont voulurent amollir et par vin adoulcir la rigueur de leur pere estant en la fosse dune mōtaigne. Et aīsy la pitie quilz auoiēt en craignant que leur posterite ne faillist excuse leur inceste aulcunemēt. Aussy en tel fait cuida loth par son ebriete auoir la compaignie de sa femme/ parquoy est excuse du peche de inceste mais nō pas du peche debriete / comme dit sainct augustin contre faustus/et saict thomas en la centiesme question de la.ij^e.partie. Et po^r ce sainct Ambroise ou liure des patriarches commande a fuyr ebriete/par laquelle nous ne pouons euiter les vices / car quant lomme est yure il commet infinitz maulx et pechez ignorāment/lesquelz iamais ne feroit a ieun et en sobriete. Et pource dit aristote ou.iij^e. dethiques q̄ lomme yuroigne dessert deux paines sil fait quelque mauluaise folie en tel estat.

Chapitre.x^e. de moab et ammon.

Comme est escript ou.xix^e. de genese la plus grande fille de loth conceut vng enfant nomme moab/lequel selon rabā ou.ij^e.liure est interprete ex patre/ cest adire de pere/et signifie sapiēce seculiere et mōdaine. De laquelle parle nostreseigne^r par le pphete ysaye en son.xxix^e.disāt. Je destruiray la sapience mondaine des saiges et reprouueray leur prudence. Semblablemēt la maisnee fille conceut de son pere vng filz nōme ammon qui est interprete filz de mon peuple. Et ainsy les ammonites descendantz de ammō sont interpretez mon peuple.

Selon le sens allegorique nous pouons p les enfans de loth entēdre les heretiques/ lesquelz sont engēdrez en vne fosse obscure et causes de ebriete et de luxure/desquelz parle sainct iehā lapostre disant que ilz sont partis et yssis de nous/ mais ilz ne se sont pas reputez des nostres/car silz eussent este des nostres ilz fussent demoures auec no^9. Les deux peuples moabites et amonites auec les madianites firent lourde ruine et grande scandale aux enfans de israel qui pecherent auec leurs filles quāt ilz retournerent degypte par le conseil de balaan le deuin/ comme appert dessus ou chapitre de balaan/dont pour ce peche nostre seigneur cōmāda que nentreroyent poīt en leglise de dieu iusques apres la.x^e.generation / ainsy que est escript en deuteronome. Cestuy commādemēt comme dit brixiēsis est expose de lebrieu en telle maniere/cestassauoyr que israel ne bailleroit point ses filles en mariage a iceulx moabites et ammonites. Car les egyptiēs ne ydumeēs ne delinquerent iamais aussy greuement contre israel comme ces deux peuples. Car les p̄miers cestassauoir egyptiens et ydumees persecuterent israel corporellement tant seulemēt. Mais ceulx cy le persecuterent spirituellement/ car ilz le voulurēt mauldire et faire ydolatrer/ parquoy ce commandement est tant seulement entēdu des hommes et non pas des femmes moabites et āmonites / car les femmes et les vierges portoient a israel victuailles pour viure et aultre dons. Les aultres docteurs exposent ce commandemēt de lentree du temple ou ne doibuent entrer fors ceulx qui sont netz/ parquoy telz āmonites et moabites en estoyēt deboutez comme personnes immūdes et infames. Et les aultres exposent encor aultremēt

disans que les personnes dessusdictes ne des uoyent point en israel auoir office/comme mai strises/iuges/tribuns/et centurions a cause q̄ on ne se doibt poit fier plainemēt a estrāgiers.

Chapitre.xi^e. de sarray.

Sarray femme dabrahan fut aultrement nommee iescha/ comme est dit en.xi^e.de genese. Et fut fille darā frere dabraham et mere de ysaac. Elle est interpretee ma princesse/ pource que elle estoit mere de famille et dame de vne maison tant seulement. Mais apres ce que de son nom fut oste ceste lettre. J. elle fut dicte sarra q̄ vault autant comme princesse/car elle debuoit estre princesse de toutes gens/ cōme dieu auoit pmis a abraham en disant. Je te donray de ta femme sarra vng filz lequel ie beniray et sera grāt entre la gent. Et de luy descendront les roys des peuples/cōme est escript ou.xxviii^e.de gene. Ceste sarra vraie femme dabraham signifie et figure nostre mere saincte eglise/ comme est escript en la.iiii^e.q̄stiō de la.xxxiii^e.cause. Et aussy appert p saict augustin escripuant au conte boniface ou il impreuue lopinion des heretiques qui disoyent que leglise doibt souffrir persecution et nō persecuter aultruy. A quoy le dit sainct augustin respond quil nest pas vray. Car sarra par laquelle est figuree leglise selon lapostre ou.iiii.chapitre de lepitre aux galates faisoit persecution a sa chambriere agar. Non pas que elle lait persecutee sans cause/ mais elle reprimoit et corrigoit son orgueil/cōme est escript ou.xxi^e.de genese. Pour ces choses conclud sainct augustin quil ya deux manieres de persecutiōs. Lune est iuste et lautre iniuste. Les mauluais fōt a leglise persecution iniuste/ mais leglise persecute iustement pour liniustice des mauluais. Lune de ces psecutiōs est par amour et dilectiō/ lautre par fureur et derraison. Lune est po^r corriger/lautre pour se vēger. Lune est pour reuoquer lomme de son erreur/ lautre est pour le faire tomber et tresbucher en icelluy de rechef. Et pource dit le sainct pphete en son psaultier. Je persecuteray et prendray mes ennemys et ne cesseray point iusques ad ce quilz se conuertissent. De ceste sarra sainct augustin ou.viii^e. chapitre du.x^e. de la cite ou il pl̄e de diuers miracles que dieu a monstre par le mystere de ses anges pour corroborer et confermer la foy des anciens peres dit en ceste maniere. Qui est celluy qui ne se esmerueille point de sarra femme dabraham/ laquelle fut durant le temps de sa ieunesse sterile. Et ou temps de sa viellesse ou naturellement ne pouoit concepuoir enfant/ elle enfanta son beau filz ysaac/comme sil vouldsist dire que chascun se doibt esmerueiller de telle chose. On pourroyt demander touchant sarra se elle pecha point en commandant a son mary abrahā quil eust la compaignie de sa chābriere agar legyptienne/attendu quen ce faisāt il fust bigame/et considere q̄ lamech pour sa bigamie fut fort blasme/ cōme appert dessus ou chapitre lamech. Respond nycolas de lira que nennin/car comme est escript ou.xvi^e.et.xv^e. de genese. Sarra vit et congnust quil nestoit pas bon que le sainct homme abraham fut san posterite et sans lignee/veu que dieu luy auoit pmis benediction de toutes gens en sa lignee/ et que elle nauoit peu cōcepuoir de luy. Et po^r ce quant icelle agar eust seruy.x.ans elle pouoit selon la loy estre femme de son maistre et seigne^r en tenant le lieu et office de sa maistresse/ car selon les hebrieux.x.ans sont le terme prefix dedens lequel le mary se doibt experimenter et esprouuer se il pourra auoir lignee de sa femme/lequel experiment fait et congnue limpotence et sterilite de sa femme il en pouoit prēdre vne aultre. Parquoy abraham du consentement de sarra prit agar/ non pas meu de impure mais de grant desir dauoir lignee/affin ql peust paruenir a la benediction que dieu luy auoit promise. Cōme dient les hebrieux ceste agar fut fille du roy degypte. Car lune des femmes de pharaon voyant la saictete de sarra estant en la maison de pharaon/et voyāt en oultre comment pharaon fust flagelle et tourmente de dieu pour icelle sarra quil auoit prise a force. Elleust en son cueur aimer mieulx que sa fille agar seruist a sarra que elle demourast en hōne^r royal. Parquoy elle yssist degypte auec abrahā et sarra/comme est dit ou.xiii^e. de genese. Semblablement sainct augustin ou.xxx^e. chapitre de la cite ou est touche la question po^r quoy abimelech roy de gerare desira dauoir sarra veu que elle estoit aagee de.iiii^xx. et.x.ans? Respond que elle fust si tresnaturelle que la tēdrete de chair et viuacite de coule^r demoura en elle iusques en la fin de sa vie/laquelle chose est

confermee et approuuee p les hebrieux/comme dit nycolas de lira sur le.xx^e. de gene. Sẽblable chose est dicte de moyse ou dernier de deuteronome ou est escript en hebrieu q̃ moyse aage de.c.et.xx. ans estoit de couleur fort recente et moult fresche. Pareillemẽt est leu ou.xiiii^e. de iosue que caleb aage de.iiii^xx.et.v.ãs estoit aussy fort et aussy robuste a batailler cõme en laage de.xlv. ans. Apres que sarra eut conceu ysaac ainsy que estoit de dieu promis elle mist hors de sa maison la dicte agar et son filz hismael/ comme appert ou.xxi^e. de genese. Puis icelle sarra aagee de.c.xxvii. ãs mourust en la cite arbee/ laq̃lle est en la terre de chanaan lan de abrahan.c.xxxvii.comme dit sainct aug.ou xxxii^e.chapitre du.xvi^e. de la cite. Car abraham estoit plus ancien q̃ elle de.x.ans/comme est escript ou.xxiii^e. de genese/et lors abraham acheta le champ po^r sepulturer icelle/duquel est faite mention cy dessus ou chapitre de adam et de abrahan.

Lan.iii^e.apres la mort de sarra qui est dabraham lan.c.xl^e. Et de ysaac lan.xl^e.icelluy ysaac prist a femme rebecca fille de bathuel/ cõme dit sainct aug.ou.xxxiii^e.du.xvi^e.de ciuitate.

Chapitre.iii^e.de agar.

Agar egyptienne fille du roy degypte femme et concubine dabrahã fust mere de hismael/comme appert ou.xvi^e. et.xvii^e.de genese. Agar est interpretee estrangiere ou cõuerse ou songe de vieille/car elle fust baillee a abraham pour cause de generation. Et apres que elle eust desprise sa maistresse elle se retourna et conuertist a elle par lamonitiõ angelique. Ces deux femmes dabraham cestassauoyr sarra et agar emportẽt la figure des deux testamens/cõme dit lapostre. Dõt lune cestassauoir sarra figurant leglise a engendre le peuple chrestien/lequel a este par ihesucrist appelle en liberte et franchise. Mais lautre cestassauoir agar mere de hismael qui est interprete auditiõ de dieu signifie la synagogue q̃ engẽdra le peuple iudaique en seruitude dõt ne desseruist poĩt leritaige du pere/ mais fust auec sa mere degetee et mis hors ou desert. Ainsy q̃ dit raban ou.ii^e. chapitre du.ii^e. liure de vniuerso. Ceste agar fust premierement peureuse et craintiue/ mais quãt elle cõgneust q̃ elle auoit dabrahã conceu vng filz/ elle desprisa sa dame sarra cõme reputee de la diuine pmesse/et cuidant que toutes les pmesses faites a abrahã deussent estre acõplies en son filz hismael/ mais sarra de la licẽce dabraham la chastia raisonnablemẽt/ pquoy elle fuist vers egypte dont fut trouuee de lange a lenuiron dung puis estant au chemin devers le desert de sur/ lequel ange la refraignist et reparla en luy disant que elle se humiliast deuãt sa dame et retournast vers elle/car elle debuoit enfanter vng enfant qui seroit hõme fier et sauluage/auquel seroit impose ce nõ hismael. Lequel nõ cõme dit comestor fut le premier nõ impose de dieu/ dont soit faite mentiõ en la saicte escripture. Car en tout lancien testamẽt on ne list point que quatre hommes aux quelz ayent este les noms de par dieu imposes [illegible] assauoyr a hismael/cõme appt ou.xvi^e.de genese. A ysaac cõme appert ou.xvii^e. A sanson comme est dit ou.xiii^e.des iuges. Et a iosias le tres bon roy/ainsy q̃ est escript ou.xiii^e.cha.du.iii^e. des roys. Mais ou nouueau testament ny en a q̃ deux/cestassauoyr ihesucrist cõme est declaire ou pmier de saĩct luc/et a sainct iehan baptiste.

Sainct augustin sur leuangile de sainct iehan vse de ceste exemple de la discipline de agar faite p sa dame sarra en voulant prouer q̃ les heretiques peuent estre constrainctz [illegible] eulx a le salut et sauluemẽt/car agar fust tormentee/affin que elle se retournast de sa mauluaise voye et q̃ elle fleschist son couraige. Ceste combination de agar auec abraham [illegible] moralement q̃ quant la dame par laquelle nous entendons lame lache trop la bride a [illegible] briere/par laquelle nous entendons [illegible] sensualite/ en pmettãt iceulx dormir ensemble par charnelle delectation ou temporelle volupte/ icelle chambriere concoit et engendre tost hismael/ p lequel nous entendons mauluais ppos/ lequel bataille de iour en iour contre ysaac/ cestadire contre les vertus/et desprise orguilleusement sa dame/ cestadire lame/ et puis sen fuit au desert des vices sans vouloir estre disciplinee. On voit tous les iours semblable chose daulcuns villains esleues/ lesq̃lz quant ilz se voyẽt engresses en leurs ric[illegible] ilz se eslieuent et rebellent contre leurs souuerains et ceulx dont ilz ont leurs biens.

Selon aulcũs docteurs les agarenes sont descendus par hismael et tiennent leur nom de

ceste agar. Desquelz agarenes est escript ou. ve chapitre du pmier de paralipomenō q̄lz batailloyēt cōtre la lignee de ruben/ de gad/ et la moitie de la lignee de manasse/ desquelz ilz furent surmontez/ car cestoit la bataille de nreseigne r. Les agarenes sont aultrement appellez sarrazins ou hismaelites / et ne veulent point estre appellez agarenes de agar la cōcubie/ mais plus sarrazins en prenāt leur denominatiō de sarra principale femme dabrahā. En oultre ilz veulent soustenir et dire que agar et cethura ne furent que vne femme/ laquelle opinion est cōfermee par les hebrieux / cōe sera declaire ou chapitre de cethura. Toutesfoys les docteurs catholiques tiennent que se furēt diuerses femmes. De ces agarenes est ple ou pseaulme. iiijxx. ije. moab et agareni/ iebal/ et ce. et sont interpretez estrangiers. Et signifient les ypocrites qui se ioindront a antecrist le tresgrant des ypocrites/ cōme dit saict gregoire ou chap. l viije. du. xxve. des morales sur le. xxxiiije. chapitre de iob.

Chapitre. viije. de hismael.



Ismael filz dabrahan et de agar legyptiēne/ naqst lā de son pere. iiijxx. et. vi. apres ce que agar fut retournee du puys q̄ est ou desert appelle sur entre cades et barad/ cōme est dit ou. xvie. de genese. et est interprete homme oyant ou prenāt laudition de dieu. Et pource fust dit a agar ou. xvie. de genese tu lappelleras hismael/ attēdu que nostreseigneur a oux ton affliction. Nicolas de lira appelle ceste affliction auortemēt/ car de tristesse et desplaisir elle auorta ou desert. Mais nostreseigneur remist lesperit de lenfant hismael dont eust vie / combien que vng docteur nōme burgensis soit dopinion contraire/ et ne afferme point que agar ait este fille du roy degypte/ ne que de sa volente se soumist au seruice de sarra. En ce lieu fault noter que ce qui est dit apres ou texte de genese. Cestassauoyr ses mains et operatiōs seront cōtre tous/ et aussy q̄ tous luy seront aduersaires/ et que il mettra son tabernacle a lopposite de tous ses freres/ nest point ppremēt entēdu de hismael/ mais de son filz cedar. Car les sarrazins vaguās en sieges et lieux incertains furent ipugnes de toutes gēs/ et impugnerent toutes nations a eulx voysines. Josephus dit ou. viije. chapitre du premier que sarra aima hismael comme son ppre filz ysaac/ mais de la cause motiue de son eiectiō et deboutemēt ya diuerses opinions. Car le terme hebrieu messahelh pour lequel est mis en la bible. Ludentem en latin est mot equiuoque/ cōme dient les hebrieux et burgensis semblablement. Aulcuns dient que hismael faisoit des ymages de boue et contraignoit ysaac a les adorer / laquelle chose est contre le cōmandemēt de dieu ou. vie. de deuteronome. Les aultres diēt que hismael queroit cauteleusement tuer ysaac en son ieu/ affin q̄l succedast en leritaige / cōme appert en la. iiije. question de la. xxiije. cause ou est escript/ celluy de ces deux qui estoit ne selon la chair/ cestassauoyr hismael/ psecutoyt celluy q̄ estoit ne selon lesperit cestassauoir ysaac. Nō pas que ie vueille dire q̄ ysaac ne fust engēdre naturellemēt/ mais sarra cōgnoissant sa sterilite adopta hismael en filz/ en permettāt son mary abraham auoir la compaignie de sa chābriere. Car anciēnemēt lenfant ainsy engendre estoit appelle filz legal de la dame/ cestadire engendre selon la loy / mais il estoit appelle filz charnel de la chābriere. Combiē q̄ la loy iustiniane ne pmette point aux femmes de ainsy adopter enfans se leurs filz ne ont este occis en bataille/ cōme appt a linstitute en la rubriche des adoptions. Les aultres dient q̄ hismael estoit luxurieux/ dont ysaac estoit p luy incite a luxure/ laqlle chose cōgnue par sarra elle requist abraham de le geter hors / comme appert ou. xxie. de genese. Apres ceste eiection hismael deuint hōme saulvaige et sagittaire/ aimāt sur toutes hoses venatiōs et desirāt aler a la chas

le. Auec ce dient les hebrieux ql fust predateur et spoliateur des hõmes habitãt ou desert pharan/lequel nest poĩt gaires loing du lieu ou lãge consola sa mere/cõme est dit ou chapitre precedẽt. Et est ce desert oultre la mer morte entre oriẽt et auster vers le mõt synai. En ce lieu hismael prist femme de la terre degypte dont il eust .xij. filz/lesquelz iosephus ou .viij^e. chapitre du pmier des antiquites nõme en ceste maniere nabeoth/dar?/abdeylus/marphanius/masmanius/ydumas/masmirus/chodamus/themasus/iecorus/naphesus/et chadomas. Toutesfoys ou .xxv^e. de genese sont nõmez aultrement/cestassauoyr nabaioth/cedar/abdehel/mapsan/masma/duma/massa/adad/thema/ithur/naphis/et cedma. Ces .xij. furent grans princes et puissans capitaines dont obtindrẽt toute la terre iusques a la mer rouge/et deulx fust denõmee nabathee prouĩce de arabie entre arabe et iudee. Car cõme dit ysidoyre ceste prouince cõmence ou fleuue eufrates/et est estẽdue iusques a la mer rouge. De ces .xij. princes descendirẽt oreb et zeb/zebee et salmana q̃ furent grãs capitaines/et vindrent de la solitude ou lieu desert en bataille contre les enfans disrael. Mais par gedeõ furent vaillamment repulsez et chassez/cõme appert ou .vij^e. et .viij^e. du liure des iuges/parquoy est dit ou pseaulme .iiij^{xx}. et .ij^e. que les prĩces des mauluais et infideles soyent expugnez et cõbatus/cõme oreb/zeb/zebee/et salmana. Methodius appelle iceulx enfans de la vigne/cestadire yuroignes et hors du sens/aisy q̃ recite comestor sur le .xvi^e. de genese. En oultre dit icelluy methodius q̃ les enfans de hismael se esleuerõt encor vne fois/et obtendront et seront seigneurs de tout le monde p lespace de .viij. sepmaines dans. Le regne diceulx sera appelle chemĩ dangoisse/car il tueront et murdriront les pstres es lieux sacres/acompliront leurs volentes et luxures dedẽs leglise. Et les sepulcres des sainctz seront attribuez et fais estables a cheuaulx/lesquelles choses aduiendrõt toutes pour la mauluaistie des chrestiẽs q̃ lors regnerõt/cõme recite comestor ou lieu dessus dit allegant methodius. Cestuy hismael vesquist .c.xxxvij. ans. Et habita depuis la terre de euila iusq̃s a la terre de sur/laq̃lle regarde vers egypte quãt a ceulx qui entrent en assirie/ainsy q̃ est escript ou .xxv. de genese. De cestuy hismael dient les hebrieux ql mourust en grace en tãt ql se repẽtist des maulx quil auoit fait cõtre ses freres en les bataillant et desrobant. Dit aussy nicolas de lira sur le .xxv^e. de genese quil mourust deuant q̃ nulz de ses freres trespassast/et quẽ sa mort tous ses filz estoiẽt assemblez. Combien q̃ selon aulcũs par ses filz on doibt entendre ses freres/lesq̃lz luy firent hõneur a sa mort et sepulture/cõme luy et ysaac auoyent fait a leur pere abrahã/lequel abrahã mourust lan .xvi. de iacob q̃ estoyt de ysaac lã .lxxvi. et de la .iij^e. aage lan .c.xxxvi. Mais de la repromission dabrahã lan centiesme/car abrahã estoit aage de .lxxv. ans lors q̃ la repromission luy fut faite.

On pourroyt en oultre demãder se hismael eust vng frere tant seulement/cestassauoyr ysaac cõme est dit deuant: A quoy est baillee respõce ql en eust plusieurs/car abrahã eust vne tierce femme nõmee cethura dont il eust plusieurs filz/cõme on verra cy apres.

Chapitre .viij^e. de nabaioth.

Nabaioth premier filz de hismael filz dabrahã et de agar legyptiẽne est interprete seant ou encloant dehors/ou reposant en temps/ou prudent en responce.

Le second frere de nabaioth et filz de hismael fut nõme cedar/lequel est interprete plourãt ou pleur/tenebres ou tenebreux. Et pour ceste cause est escript ou pmier des cãtiques. Je suis noire cõme les tabernacles de cedar/le[illegible] stoyent noircis pource q̃ chascun iour [illegible] exposes aux vens et ardeurs du soleil. En la forme que lame ou leglise est exposee po^r ihesucrist aux penitences et tribulatiõs/mais nõobstãt elle est belle cõme les peaulx de salomõ/desquelles il couurist larche iusques ad ce que le tẽple fut edifie/cõme appt ou .vi^e. vij^e. et .viij^e. du tiers des roys. Ceste couuerture de larche se entẽt quãt a ornemẽt de vertus/et principalement de la dilectiõ diuine. Mais mistiquement et figuratiuemẽt p les peaulx de salomõ est entendue lame seraphique/cestadire de lomme deuot et austere en abstinẽces. Auec laq̃lle sont les delices de dieu/cõe est dit ou .viij^e. des [illegible]

Telle ame nest poĩt a tort cõparee a l[illegible] peau/car elle est maceree et emmaigrie par la rigueur de abstinence. Elle est sechee par la verdeur de chastete. Elle est dilatee et estendue par la fer

neur de charite. Et coulouree p la beaulte de tou te sainctete/ ainsy cõme dit albert.

Chapitre.xv^e.de cethura.

Cethura.iii^e.femme dabrahã laquelle il prist apres la mort de sarra/ comme est escript ou.xxv^e.de gene.est interpretee ioincte ou couplee/ ou offrant bonnes odeurs. Toutesfoys les hebrieux veulent que se nait este q̃ vne femme agar et cethura. Car agar est interpretee offrant bonne odeur ou en censee/ pource que elle se garda si nectement et chastement apres ce que elle fust mise hors de la maison dabrahan/cõme se elle eust este offerte ou consacree a dieu/ parquoy abrahã la prist de rechef cõme dient aulcuns. Toutesfoys les expositeurs catholiques ainsy que dit nicolas de lira/dient que ceste cethura fust vne aultre fẽme que agar. Les.iii.femmes dabrahan ne sont point sans mystere/ car sarra signifie leglise/cõe est escript ou.iiii^e.chapitre aux galathes/ laquelle demoure cõme fẽme et espouse de ihesucrist/ mais les deux aultres sont appellees cõcubines. Agar et son filz hismael signifiẽt les charnelz de lancien testamẽt/ mais cethura et ses filz signifiẽt les heretiques du nouueau testament. De ceste cethura eust abrahan.vi. filz/ cestassauoir zamrã/iexan/madã/madian/ iesboth/et sue/ cõme appert ou.xxv^e. de genese et ou.xv^e.chapitre du premier liure des antiquites. Les enfãs cy de cethura eurẽt plusieurs aultres enfans/ cõme est dit ou lieu dessus allegue/desquelz madian habita enuiron la montaigne synai/ aisy q̃ est prouue ou.iii^e.de exode.

Pource que cethura est interpretee ioicte ou couplee/fault cy noter q̃ coniõction ou copulation a parler moralement est faite en trois manieres/ comme dit sainct bernard ou pseaulme lxxii^e.sur ce mot. Michi aũt adherere deo bonũ est et ce. Premierement est faite copulation ou conionction par vne corde quãt aulcun tempte du monde de la chair ou du diable/ regarde la gloire a luy promise. Et craint que son bon propos ne soit rõpu/ en disant ce qui est escript ou v^e.des cantiques/iay laue et nettoye mes piez/ pourquoy les doy ie ordir et souillir/ cestadire iay desprise toute affection mauluaise pour gaigner ihũcrist/doncq̃s pourquoy le lesseray ie.

Secondement est faite principalement conionctiõ dune chose a vne aultre moyennãt vng clou de fer ou cheuille de bois/parquoy est signifie q̃ lõme doibt estre lye et ioict a dieu p si grãde amour que pour paines ne pour tourmens nen puist estre separe. Et pource dit lapostre ou viii^e.chapitre de lepitre aux romains. Je suis certaĩ que la mort ne la vie ne me pourra separer de la charite et amour de ihesucrist. Tiercement est faite principalement conionction par glus ou cyment. En telle maniere est lomme conioinct a dieu quant il ne fait point les biẽs quil fait pour la faueur ne la grace des hõmes/ mais seulement pour lonneur et gloire de dieu/ en ayant deuant les yeulx ce qui est dit ou pseaulme.xliiii^e. Toute la gloire de la fille du roy/ cestadire de lame doibt proceder et venir de dedens. Et semblablement est dit ou decret en la rubriche de la sacree vnction.



Esau prent venaison



ysaac donne benedictiõ a iacob

ysaac

Jacob

Esau

baala chābriere

Rachel fēme d iacob

zelpha chābriere

Lia femme de iacob

Ruben.i.filz

Simeõ.iie.

Leui.iiie.

Judas.iiiie.

Dan.ve.

Neptalim.vie

Gad.viie

Aser.viiie.

Dina fille

ysachar.ixe

zabulon.xe.

Joseph.xie.

bēiamī.xiie

Datan

Abiron

Gerson

Caath

Merari

Manasses

Effraim

Les roys assiriens



Aralī⁹.vi^e.



Xerses baleus.vii^e.



Armamites.viii^e.



Beloch.ix^e.



Baleus.x^e.



Altades.xi^e.



Mamites.xii^e.

Les roys des sicioniens



Egidius.vi^e.



Thurimach⁹.vii^e.



Leucipp⁹.viii^e.



Messapus.ix^e.



Aratus.x^e.



Plemineus.xi^e.



Orthopoles.xii^e.

Les roys des argis

Inachus.i.roy



Foro ne⁹.ii^e.



Apis .iii^e.

Argus .iiii^e.



Sparta son filz Io ou ysis sa fille

Belus ou saturne
Ops ou cibeles
Jupiter
Pluton
Neptune
Juno
Vesta

Roys dyaposites

Amoses p̃mier roy



Ce drõ.ii



ãmey tophes



pharaõ mefres



Melissa roy de crete



Mercure
Argus
Epaphus
Apollo

Ogiges roy deeleusine



Climene
Pheton
Minerue
Promotheus
Athlas

Sparta roy des lacedemoniens



Chapitre.xvi^e^. de ysaac.

Ysaac filz dabrahã et de sarra nasquist en bersabee lã de son pere cẽtiesme/et de sa mere lã.iiii^xx^.et.x.acomply/ apres ce q̃ elle fust retournee de la maison dabimelech roy de geraris/cõme est escript ou.xx^e^.et.xxi^e^. de gene. Et fust de hismael filz de agar legyptienne lan.xv^e^. comme est escript ou.xvii^e^.de genese. De linstitution de la circõcision lan.ii^e^.car abrahaz auoit.iiii^xx^.et.xix.ans et hismael.xiii.ou temps dicelle circoncision. Depuis la promesse faite ou chemin de mesopotamie lan.xxvi.ainsy que est declaire ou.xii^e^. de genese/car abrahan nauoit lors que.lxxv. ans. Deuant rome.vi^c^.lxv.selon la verite hebraique lan du monde.ii^m^.xlix. De la.iii^e^.aage lan cẽt et vng/ mais selon eusebius et beda lan du mõde.iii^m^.ii^c^.iiii^xx^.et.iii.cest deuant la natiuite de ihesucrist mil.ix^c^.xv.ãs. Cest enfant fust circoncis le.viii^e^.iour de sa natiuite et nomme ysaac. Laquelle maniere et cerimonie a este puis maintenuee des iuifz/car ihesucrist mesme fut circonsis/comme est escript ou.ii^e^.de sainct luc. Toutesfoys les arabes qui sont descendus de hismael ne sont point circoncis iusques au.xiii. an en ensuiuant leur progeniteur et pere. Car hismael eust.xii.filz qui furẽt ducz vaillans et princes puissans/ lesquelz fonderent mainte cite et chasteau/ et denommerent plusieurs regions. Comme dit sainct ierosme et raban ou.ii^e^.chapitre de son second/ ysaac est interprete ris/pource que son pere commenca a rire de grãt ioye quil eust et la mere aussy quãt par les troys hommes leur fust promis ysaac ainsy que est escript ou.xviii.de genese.

Lan de ysaac.iii^e^. abrahan fist vng grant disner ou conuis/ comme est escript ou.xxi^e^.de genese/ pource que ce io^r^ selon la coustume des hebrieux/ ysaac vint a la table de son pere ouquel disner comparurent les voisines ayans opinion que femme de.iiii^xx^.et.x.ans comme estoit sarra neust peu porter enfant/et que ysaac estoit seulemẽt filz adoptif de sarra et nõ point son propre enfant. Dont a confondre leur erreur sarra alectoit en leur presence non pas seulement son filz ysaac/ mais tous enfans generalement qui auoiẽt necessitez de estre allectez/ en tesmoignaige de la grace que dieu luy auoit faite. Apres ce disner hismael se ioua auec ysaac/ cõme appert ou chapitre de hismael.

En ce temps regnoit telepion ou telchion v^e^.roy des sicioniores qui auoit commence regner lan du monde.ii^m^.xviii. De la tierce aage lan.lxx.et regna.lii.ans/ comme dit saint Augustin ou second chapitre du.xviii.de la cite.

Lan de ysaac.xxii. qui est de la tierce aage lan c.xxii. Egidius.vi^e^.roy des sicioniores commenca regner et dura.xxxii.ans.

Lan.xxiiii. de ysaac aramius sixiesme roy des assiriens commenca son regne/ comme dit henricus de heruordia et regna.xl.ans. Toutesfoys faict augustin ou tiers chapitre du.xviii^e^. de la cite dit quil fut le cinquiesme/ car ainsy q̃ dient aulcuns/ il conte ninus filz de belus po^r^ le premier roy. Cestuy aramius comme dit seruie chassa en exil son frere belus qui estoit aultrement nomme saturnus/ pource quil auoit chastre et oste les genitoires a leur pere affin quil fust impotent de engendrer enfans lesquelz eussent peu pticiper a leritage du royaulme. Cestuy belus dont auons parle fut cinquiesme par generation apres belus filz de nembroth. Et vint en crete apres ce quil fut banny de son frere ou il fut du roy benignement receu/ lequel il troubla mauluaisement ou royaulme ou il regna lespace de quarante et trois ans. Et engendra trois filles de sa femme nõmee ops/cestassauoir iuno/ceres/et vesta/ et autant de filz/ cestassauoyr neptunus/ pluton et iupiter/leql iupiter fust par le roy olenius nourry en la cite appellee olenos du laict dune chieure secretement es breseaulx/ de paour quil ne fust deuoure de saturnus/ cõme appert dessus es chapitres de saturnus et iupiter.

Ceste chieure fut la chieure de la fille du roy olenius/ ou comme dient aulcuns la fille dicelluy roy/laq̃lle de son ppre nõ estoit nõmee egle qui en latin vault autant adire comme chieure. Et puis fut par iupiter paruenu a adolescence consacree a la deesse copie ou habundance/dont est fainte par les poetes translatee ou ciel auec ses petis cheureaulx en vng signe appelle olenius. Non obstant ce les aultres dict que les filles de melista roy de crete nourris

soyent iupiter.
En lan de ysaac.xxvi^e.fut cõmãde a abrahã
de immoler son filz ysaac en quoy dieu voulust
esprouuer lobediẽce dabraham / cõme appert ou
xxii^e.de genese/et en la.ii^e.question de la.xxii^e.
cause ou est expressement dit q̃ dieu commãde
aulcunesfoys plusieurs choses lesquelles il ne
veult pas estre acomplies ne faites. Mais seu
lemẽt fait cecy a prouuer et cõgnoistre lobediẽ-
ce des hommes. Et telle voulente est appellee
voulente de signe et signifiãce/et non pas vou
lente de plaisir/cõme dit le maistre de sentences
en la.xlv^e.distinctiõ du p̃mier liure. Ad ce p-
pos dit iosephus ou.ix^e.chapitre du premier q̃
ysaac auoit lors.xxv.ans tous acomplis. Et
habitoit abrahã en bersabee et non pas en hay
comme les aulcuns ymaginent. Lequel apres
ce quil eust ouy le commandement de dieu se le
ua a minuyt et ne declaira a nul son intentiõ /
mais sella et brida son asne/en menant auec soy
deux ieusnes enfans auec son filz/puis le.iii^e.
iour vit la montaigne que dieu luy auoit mon
stree/laquelle selon comestor fut appellee mo-
ria/situee en la terre de visiõ qui est ou pays de
iudee ouquel sont plusieurs mõtaignes veues
et apparceues de loing. Ceste mõtaigne est cel
le ou lãge osta son glaiue/dont est faite mentiõ
especiale ou dernier du second des roys. Par-
quoy en icelle fut edifie le temple/ cõme appert
ou.vi^e.du tiers des roys. De ceste montai-
gne parle ysaye en son second disant. Vecy vne
montaigne au dessus de toutes aultres a laq̃l
le toutes gens courroyent/pource que dieu cõ-
manda que en ce lieu et non poĩt aultre part on
luy fist immolations et sacrifices. Doncq̃s
pour retourner a nostre propos abraham lessa
les deux ieusnes enfans que auec soy auoit a-
menes au pie de la montaigne. Et auec ysaac
seulement mõta au couplet et summite dicelle /
puis parla le filz a son pere en disant. Mon pere
vecy le feu et les buches/ou est ce q̃ no⁹ debuõs
sacrifier: Auq̃l le pere respondit/mon filz dieu
y pouruoiera. Et puis mist le feu dedẽs le bois
en disant a son filz ainsy que recite iosephus en
xi^e.cha.du premier des antiquites les parolles
qui se ensuiuent. O mon filz que p grãs veutz
et innumerables sacrifices iay desire a me estre
dõne/ combien voulentiers et de quelle affectiõ
te retendroye ie et garderoye de mourir se ie po
uoye/mais ie cõgnois que ainsy q̃ miraculeuse
mẽt p la voulente de dieu tu es venu en ce mõ-
de/il fault que tu ten voises et departes. Car
dieu ta appelle non point par bataille aulcune
ou maladie ou aultre passion/ mais auec orai-
sons prieres et sacrifices il veult tirer ton ame
auec soy de ce monde. Et puis finablement te
ressuscitera par sa grace inestimable. Ces parol
les par abrahã finies ysaac ala tresuolentiers
au sacrifice po^r receuoir mort / comme appert
ou texte de genese tresamplement. Vng do-
cteur nomme alcuinus qui fust maistre du roy
charles et abbe de sainct martin de tours dit q̃
abraham est grandement a louer pour sa con-
stance. Car de couraige ferme et sans doubte il
voulut occire et sacrifier son filz en ayãt foy et
esperance parfaite que finablement ressuscite-
roit. On pourroit demander se la cheure ou
mouton qui fut sacrifiee en lieu de ysaac fut de
nouueau cree ou nõ. Aquoy on peult respondre
selon raban quil fut apporte par lange daultre
lieu. En oultre on pourroit demander quel
iour fut ysaac desiure. Ad ce respondent les he
brieux que ce fust au premier de septembre/par
quoy ilz le sollemnisent et font grãt feste en tel
iour. Le iour ensuiuant retourna abraham en
bersabee/laq̃lle est la terre de promission/ et est
deux iournees grandes loing de iherusalem
vers auster et midy ou chemin degypte. Car el
le est a quatre lieues de gaza/et gaza est a deux
iournees de iherusalem a ceulx qui vont en e-
gypte de palestine ou de iherusalem entre au-
ster et occident. Doncques appert lerreur daul
cuns qui disent que abraham habitoit lors en
hay et bethel q̃ sont entre orient et boree a vne
iournee de iherusalem. Po^r ces lieux congnoi
stre fault voir le.viii^e.de iosue/le.xxviii^e.de ge-
nese / le second chapitre du.iiii^e.des roys/ et le
xii^e.du tiers. Ainsy comme dit raban ou.ii^e.
chapitre du.ii^e. Par abraham est figure dieu le
pere. Et par ysaac ihesucrist. Car ainsy que a-
braham offrist a dieu son seul filz pour estre sa
crifie. Dieu le pere omnipotent bailla pour la
redemptiõ de nous tous son filz ihesucrist. Et
comme ysaac porta a son col les buches ou il
debuoit estre mis et imole. Ainsy ihesucrist sus
ses espaules porta le bois de la croix ou il deb
uoit estre crucifie.

Les deux seruiteurs lesses ou pie de la mõ-
taigne et nõ poĩt menes hault iusq̃s au lieu du

sacrifice signifioient les iuifz/ lesquelz combien quilz vesquissent seruillement et entendoyent charnellemẽt/ nõt point cõgneu lumilite ne la passion de ihesucrist/parquoy ne sont poĩt peruenus au lieu du sacrifice. En oultre ce qui estoit figure en ysaac fust conuenablemẽt et raisonnablement translate au mouton. Car ihesucrist fust filz agniau et mouton. Il fut filz en tant ql nasquist de la vierge marie/il fust mouton en tant q̃ il fut imole/quoy plus. Quest ce adire q̃ ce mouton par ses cornes se p̃noit et aherdoit aux espines et ronces/sinon q̃ ihũcrist fut p les iuifz courõne despines/ et finablemẽt fiche en larbre de la croix/dõt est escript ou. iij^{e}. de abacuch que les cornes estoiẽt en ses mais.

Audit ysaac p le seruiteur dabrahã fust baillee en mariage rebecca/ laquelle est interpretee pacience ou celle qui a beaucop pris/ car par la loy premiere qui est signifiee par ce seruiteur/ saincte eglise fut preparee espouse a nostreseigneur ihesucrist/laquelle recepuãt grande grace du sainct esperit attendoit paciammẽt les p messes de leglise future. Ces choses dessusdictes sont prises en raban ou lieu dessus allegue.

Lã de ysaac.xxxvij. sa mere sarra mourut cõme est dit ou.xxiij^{e}.de genese. Cestuy an estoyt dabraham et de la tierce aage lan.c.xxxvij^{e}. et de sarra lan.c.xxvij.

Itẽ ou dit an iupiter nasquit en crete/pour le quel lan second de iosue qui fut de amincte roy des assiriens lan.ij^{e}. comme dit seruius et eusebius entre olenos cite de etholie/ et les ydees de crete y eust bataille mõlt grãde/ car les ydes qui habitoient en frigie autour de troye en lisle de crete se disoient plus dignes que les olenes/ pource q̃ iupiter auoit este engẽdre a yde/mais par opposite les olenes se disoiẽt plus dignes que iceulx ydes de crete/pource q̃ iupiter auoit pris sa nourriture auec eulx/combien quil eust este ne a crete en la forest nõmee yda.

Lan de ysaac.xli^{e}. et de la tierce aage.c.xli^{e}. abraham enuoya son seruiteur eliezer pour rebecca fille de bathuel estre mariee a ysaac/cõme est note ou.xxiij^{e}.de genese.

Lan dysaac.lv^{e}.et de la tierce aage.c.lv^{e}.thurimachus.vij^{e}. roy des sicioniores cõmenca regner et regna.xlv.ans.

Lan dicelluy ysaac.lxi^{e}.furent nez iacob et esau. Des aultres fais de ysaac sera cy apres faite memoire es chapitres de iacob et esau.

Chapitre.xvij^{e}.de iacob.

i Iacob et esau ainsy q̃ est note ou.xxv^{e}. de genese furent engendrez de ysaac et rebecca fille de bathuel filz de nachor et de melcha/ leq̃l nachor fut frere dabraham. Et fut ne lan de ysaac.lxi^{e}.qui est du mõde lan.ij^{m}.c.et.ix. Du deluge lan.iiij^{c}.lij. De la tierce aage lan.c.lxi. De la promission premiere dabraham lan.lxxxvij. Deuant lentree degypte.c.xxxi.an. Deuãt lissue.iij^{c}.xlv. Deuant la destruction de troye.vi^{c}.et.lxxvi.ans. Deuant rome mil.c.et.v.ans/ mais selon eusebius et beda lan du monde.iij^{m}.iij^{c}.xliiij. Cest deuãt lincarnatiõ de ihesucrist Mil.vij^{c}.lv.ans. Toutesfoys hẽry de heruordia dit.liij.ans. Rebecca mere de ces deux enfans fust sterile lespace de.xx.ans apres ce que elle fut mariee a ysaac/parquoy ysaac pria pour sa sterilite affin que en elle fust acomplie la promesse de dieu/dont conceust enfans iuuenceaulx Jacob et esau/comme appert ou.xxv^{e}.de genese et en la premiere question de la.vij^{e}.cause/et en la lvi^{e}.distinction. Quãt leure denfanter a[illegible] cha/ces deux enfans se combatoyẽt a y[illegible] deuant lautre/ dont la mere fut tellement greuee et rompue que elle fut en desespoir de no enfanter/et desira q̃ iamais neust conceu enfant. Toutesfoys elle enfanta finablement ces deux iuuenceaulx/ lesquelles luictes et altercation de ces deux enfans nestoiẽt point sans la voulente de dieu. Car il voloit demonstrer auant leur naissance quelle seroit leur vie et contenãce mais quilz fussent grans. Toutesfoys esau yssist le premier et estoit roux et velu/parquoy fut nomme seyr. Jacob yssist.ij^{e}. en tenãt la plãte du pie de son frere en sa main/ en significance que il luy vouloit oster le droict de primogeniture. De esau qui aultremẽt fut appelle edõ pource quil estoit roux descendirent et furẽt de nommez les ydumees. Mais de iacob qui fut surnomme israel prindrent les israelites leur denomination/cõe est dit ou.xxxv^{e}. de genese.

En cest an cõmenca le royaulme des argins aultremẽt nõmez achaiques et dura soubz.xiiij. roys par lespace de.v^{c}.et.l.viij.ans. Combiẽ q̃ selon comestor il ny eust q̃.v^{c}.xliiij. Le premier roy fut nõme ynachus/leq̃l regna.l.ans. Du cõmencement du regne de to⁹ ces roys sera faicte mention en leurs lieux.



Ouide ou premier liure de methamorphose
faint q̃ iupiter roy de crete voyāt yo aultremēt
ysis fille dicelluy ynachus retournāt du fleuue
nōme semblablement ynachus ou erimathus
fut si amoureux dicelle yo q̃l la congneust char
nellemēt/leq̃l iupiter craignāt q̃ sa fēme iuno
ne suruint mua icelle yo en vne vache/laquelle
fust reqse a iupiter p iuno affin q̃l luy donnast
ce q̃ iupiter fist mōlt enuis et par contraincte.
Ap̄s ce iuno bailla et cōmist la garde dicelle va
che a argus pasteur ayant cēt yeulx autour et a
lenuiron de sa teste/desquelz deux tāt seulemēt
dormoiēt et les aultres ce pendāt veilloient et
pēsoient de biē garder icelle yo de peur q̃ elle ne
euadast et eschapast. Ceste yo eust volentiers
parle et embrasse icelluy argus/mais ne pouoit
en tant q̃ elle estoyt trāsformee. Jupiter ces
choses considerāt et ayant desplaisance de lab
scence dicelle yo enuoya son messagier mercure
affin que par luy et sa melodie fust argus en
dormy. Et par ce ostat a argus sa garde/laq̃l
le chose fust faite. Et qui plus est coupa la teste
de argus. En ap̄s iupiter trāsforma son amou
reuse yo en forme humaine comme deuāt/dont
fust faite deesse nsigene/cestadire habitāt prez
du fleuue degypte nōme le nil/ cōme dit seruꝰ.
Ouide prēt son fondemēt de sa fictiō en tāt
q̃ yo fust portee par la mer de achaye en egypte
dedens vne nef ou estoit lenseigne de la vache.
Tout le residu est dit poetiquemēt. De ceste yo
est p̄le dessus ou chapitre de ysis.

En plant moralement argus signifie vng
clerc biē lettre et plain de sciēce leq̃l a cēt yeulx/
cestadire cēt cōsideratiōs ou plusieurs cauteles.
Et na q̃ vne vache a garder/ cestassauoyr vne
cōsciēce bestiale. Ceste yo fust vierge durāt le
tēps q̃ elle retint la purite de inocence/mais p
volupte et desir bestial a este transformee en
vne vache/p laq̃lle est entēdue libidinosite/ mi
gnotise et luxure/ainsy q̃ est note ou. vi^e. de y
saye et ou.iiii^e. de osee pphetes. Mercurius q̃
vault autāt adire cōme courant p le milieu si
gnifie le diable q̃ court et enuirōne le mōde en q̃
rāt silz trouuera aulcun q̃l puisse deuorer/cōe est
escript ou.v^e. cha.de la.i.epitre de sainct pierre.
Le diable fluste si doulcemēt q̃ par la reson
nance et bel acoeuil de ses polles p ses langai
ges deceptifz et plains de flaterie/ il endort ar
gus et luy coupe la teste en tāt quil le separe de
ihesucrist leq̃l est chef de leglise. Et p aisy mai
ne la miserable vache a pdition / pquoy est dit
ou.xviii^e.chapi.du liure des iuges. Ne soyes
poit negligēs et ne cesses poit/ cestassauoyr de
penser bien a vous et a lestat de vostre propre
conscience.

Jacob duq̃l nous plons en ce cha.est inter
p̄te supplantateꝛ/pource que a natiuite il prist
la plante du pie de son frere. Ou pource q̃ il de
ceut cauteleusemēt son dit frere/pquoy esau dit
dicelluy iacob/ il fust iustement appelle iacob/
car il ma ia supplante vne aultre fois. Jacob
fust aultremēt nōme israel q̃ vault autāt cōme
lome voyāt dieu. Et fust ceste nominatiō faite
q̄t il luita toute la nuyt auec lange/leq̃l il sur
mōta. Et puis fust benist a leure de soleil leuāt
dōt il dist ces polles. Jay veu mō dieu et mon
seigneur/ parquoy mō ame est sauluee et garie.
Jacob signifie le peuple des gentilz et payens
q̃ fust p̄fere en la benediction de dieu/le pere au
peuple iudaique. Ces deux filz de rebecca cō
me nous auōs dit signifiēt les deux peuples/
cestassauoir de la synagogue et de leglise. Aisy
cōe le peuple des iuifz q̃ est premier et plus an
cien sert au peuple des chrestiens q̃ est mendre
plus ieusne et subsequēt. Semblablemēt peult
estre dit en chascū de noꝰ quil ya deux peuples/
cestassauoyr le peuple des vices/le peuple des
vertꝰ. Desq̃lz le peuple des vertꝰ est le mēdre
et subsequēt. Le peuple des vices est le plus grāt
et plus anciē/ car il ya tousiours plus de maul
uais q̃ de bōs/et plus de vices q̃ de vertꝰ. Mais

toutessoys p la grace de dieu lũg de ces peuples estans en nous surmõte tousiours lautre/ et le plus grãt sert au maidre/ cestassauoir la chair a lesperit/ et les vices aux vertus sil ne tiẽt a nous.

En oultre est assauoir q ysaac porte lymage de dieu le pere/ rebecca lymage du saĩct esperit/ esau du pmier peuple et du diable/ iacob represente leglise et ihũcrist. Les polles dessusdictes sont de rabanus ou lieu dessus allegue.

Lã.iii^{e}. de iacob et de la.iii^{e}. aage lã.c.lxiiii^{e}. perses aultremẽt nõme baleus. vi^{e}. roy des assiriẽs cõmenca a regner et regna.xxx.ans.

Lan.iii^{e}. dicelluy perses p iupiter fust saturne chastre et priue de ses genitoires et boute hors de son royaulme/ cõe appt dessus es chapitres de iupiter/ de saturne et de celius.

Lan.xvi^{e}. de iacob mourust abrahã aage de c.lxxv.ans/ cõme est escript ou.xxv^{e}. de genese q estoit lan de ysaac lan.lxxvi^{e}. Mais de la.iii^{e}. aage lan.c.lxxvi^{e}. De la repromission lan centiesme. Et fut p ysaac et hismael ensepuely en la double fosse/ cõe est escript ou.xxv^{e}. de genese/ en laqlle fosse abrahã.xl.ans auant sa mort auoit sepulturee sa femme sarra/ comme est escript ou.xxiii^{e}. de genese.

Lan.xxxi^{e}. de iacob et de la.iii^{e}. aage lan cẽt iiii^{xx}.et.xi.et du monde lan.ii^{m}.c.et.xxxix. les pharaons cõmencerẽt a regner et dominer sur les egyptiens en la.xvii^{e}. dinastie et souueraine puissance diceulx egyptiens. Et regnerent c.et.iii.ans.



En cest an iacob acheta de esau son droit de primogeniture/ cõme appt ou.xxv^{e}. de genese. Apres ce la sterilite et famine regnãt ysaac sen ala auec sa feme en gerara a abimelech roy des palestins ou nr̃eseigneur dieu luy apparust p mettant la terre p auãt pmise a abrahã ou.xxvi^{e}. et.xxv^{e}. de genese. Puis ysaac benist son filz iacob ce pendant q esau estoit ale a la chasse et venaison p le cõmandemẽt de son pere/ tesmoing le.xxvii^{e}. de gene. pquoy esau menassoyt a tuer ledit iacob. Mais p le cõseil de rebecca mere diceulx/ iacob aage de.lxxvii.ans sen ala en la maison de bathuel pere de icelle rebecca en mesopotamie syrie a son oncle laban/ ouquel lieu dieu luy apparust ou chemin auec ses anges de nuyt en son dormir en la place appellee bethel/ mais apres nõme bethauen cestadire maison de ydole/ cõme appt ou.xii^{e}.cha.du.iii^{e}. liure des roys. Par cecy appt lerreur de ceulx q dient q ce lieu fut la mõtaigne moria ou apres fut edifie le temple.

Lan de iacob.xxxiii.yo aultrement ysis fille de ynachus pmier roy des argins nasquist/ laquelle aagee de.xvii.ans/ lan de iacob.xlix^{e}. fust corrumpue et violee de iupiter. Mais lan de iacob.lxxiii.et de icelle lan.lxi^{e}. elle engendra epaphus cõpaignõ et cõtemporanee de pheton.

Lan de iacob.xxxvii. apollo delphique cestadire q est venere et honore en lisle delphos et q est filz de iupiter apparust et se manifesta enuiron la mõtaigne de pernasus.

Lan de iacob.xxxix.armamites roy.vii^{e}. des assiriẽs cõmenca regner et regna.xxxviii.ans. Aussy thurimachus roy.vi^{e}. des sicioniens mourust cõme dit saĩct.Aug.ou.iii^{e}.chapitre du xviii^{e}. de la cite. Varro dit q les sicioniẽs ont acoustume de faire leurs sacrifices ou sepulcre dicelluy thurimachus.

Lan de iacob.xl.leocippus roy.vii^{e}. des sicioniẽs cõmenca son regne et dura.liii.ans.

Lã.xli. de iacob son frere esau prist plusieurs femes en mariage/ et estoit lors aage de.xl.ãs acomplis et passes.

Lan de iacob.xlix.sez pmier filz de noe mourust. Toutessoys la glose du.vii^{e}. chap. aux hebrieux dit que melchisedech leql est p les hebrieux appelle sem neust ne pere ne mere/ et q sil en a eu il nen nest point certaine nouuelle q ilz ayent este. De cecy est faite mentiõ ou chap. de sem/ cestassauoir cõment se doibt entendre quil nauoit ne pere ne mere. Aussy en cest an fust yo corrũpue de iupiter selon lopinion daulcuns.

Lan de iacob.li. et de la tierce aage.ii^{c}.vi^{e}. et du mõde.ii^{m}.c.lix. Foroneus filz de ynachus

et nyobe second roy des argius cōmenca a regner et regna .lx. ans. Cestuy foroneus fust le premier q̄ aux grecz bailla et ordōna les loys. Et institua les causes et proces estre agitees et debatues soubz iuges en iugemēt. Et appella le lieu ou siet le iuge p ce nō cy forum/ lequel nom a este derive de luy nōme foroneus/ ainsy q̄ dit ysidoyre ou .v.e des ethymologies. Et aussy est traictie ou decret en la .vii.e distinctiō ou chapi. moyses/ ou il est dit q̄ entre les hebrieux moyses fust le p̄mier q̄ institua et mist en escript les loys diuines. Foroneus roy des grecz bailla p̄miers loys et iugemēs a son peuple. Mercurius trimegestus aux egyptiens. Solon aux atheniens. Ligurgus aux lacedomoniēs p lauctorite dapollo. Numa pōpilius successeur de romulus ordōna p̄mier loys aux romais. En apres pource q̄ le peuple ne pouoit souffrir ne endurer les turbatiōs sedicieuses. Icelluy numa crea dix hōmes pour escripre les loys/ trāsferees des liures de solon en beau latin/ puis les exposerent et escriprēt en douze tables. Les choses dessusdictes sont prises du decret ou lieu dessus allegue.

Lan de iacob .lviii.e climene mere de pheton nasquist.

Lan de iacob .lxiiii. hismael filz dabrahā aage de .c.xxxvii. ans mourust deuāt to⁹ ses filz/ cōme appt dessus ou cha. de hismael.

Lan de iacob .lxv. qui est deuāt rome .mil.xl. ans selon orose fust en achaie le deluge de ogiges/ lequel gasta pres q̄ toute la puice. Car long tēps furēt les ysles des ciclades couvertes de eaue/ entre lesq̄lles lisle delo fut la p̄miere enluminee quāt les eaues sen furēt retirees. Toutesfoys cōme recite sainct Aug. ou .viii.e cha. du .xvi.e de la cite. Varro dit ce deluge auoyr este de .iii.c ans plustost q̄ ne fait eusebius/ car icelluy varro le met ou tēps de ninus roy des assiriēs/ mais eusebius le couche ou .xlviii. an de foroneus secōd roy des argis q̄ fut .ii.c .xl. ās de la tierce aage. Ce deluge fut beaucop mendre q̄ cellui de noe/ dōt est faite mentiō ou .vii.e de genese/ mais il fust plus grāt q̄ le deluge de deucalion cōme dit sainct augustin.

En ce temps cestassauoyr lors q̄ ce deluge des ogiges fust/ minerue estoit adoree a athenes ou regnoit cecrops/ cōe appert ou chapitre de minerua cy dessus.

Lā de iacob .lxx. de la tierce aage lā .ii.c .xxxiii. Et du mōde .iii.m .c. et .iiii.xx. Jupiter engēdra de yo ou ysis fille de ynach⁹ aagee de .xli. an vng filz nōme epaphus/ lequel fust cōtēporanee et dune mesme aage cōme pheton/ q̄ en ce mesme an fust de climene par phebus engendre.

Lan de iacob .lxxvii. beloch roy .ix.e des assiriens/ cōmenca regner p lespace de .xxxv. ans.

En cest an mesme iacob sen fuist a son oncle laban/ cōme est dit en ce mesme cha. Et dit henry de heruordia q̄ lan .lxxix. vint iacob en charran long tēps apres sa fuite et ap̄s ce quil eust fait chemi p̄ixe et ort. En oultre dit icelluy hēry q̄ ap̄s ce q̄ iacob eust este auec sa femme lya sept iours entiers laban luy donna lautre fille nōmee rachel/ po² laquelle il luy debuoit seruir vii. ans subseq̄ntz/ ainsy q̄ sainct ierosme saict Aug. et delira exposent le .xxix.e de genese. Et estoit iacob aage de .iiii.xx. et .iiii. ans lors quil eust ces femmes. Cest .vii. ans deuāt la natiuite de ioseph. Et .xlvi. ans deuant ce q̄ iacob entrast en egypte q̄ lors auoiēt .c. et .xxx. ans/ comme est escript ou .xlvii.e de genese.

On pourroit cy faire vne question sil y eust point mariage entre lya et iacob veu q̄ le dit iacob cuidoit q̄ labā son oncle luy eust amene rachel po² laq̄lle il auoit baille cōsentemēt et non point pour la dicte lya/ cōe est escript ou .xxix.e de gene. Ad ce respōd nicolas de lira q̄l ny eust point de mariage pour la deffaulte de consentement/ en tant q̄ iacob ne se consentist que seulement a rachel. Mais ad ce pourroit estre replique en disant q̄l sensuiuroit q̄ iacob pecha mortellemēt en tāt quil cōgneust charnellemēt icelle lya qui nestoyt point sa femme. Response. Jacob ne cōgneust poīt charnellemēt icelle lya la p̄miere nuyt/ mais vacoit seulement en orai son cōme fist thobie/ dont est faite mention ou viii.e chapitre de thobias. En oultre peult estre respōdu/ pose q̄ il eust cōgneu icelle lya charnellement il neust point peche. Car ignorance du fait le eust excuse en tāt quil fist souffisante diligence et inquisitiō de cōgnoistre la chose. Toutesfoys ap̄s ce quil cōgnut q̄ cestoyt lya et non pas rachel/ et q̄ apres sept iours labā luy bailleroit rachel/ il se cōsentist en lya cōme en sa fēme. Laq̄lle chose est traictee au long en la p̄miere question de la .xxxi.e cause.

Lā de iacob .iiii.xx. et .vi. iacob prist en mariage les chambrieres de ses fēmes/ cestassauoyr zelphan chābriere de lya et balan chābriere de

rachel/laquelle fust par lomonnestemēt et ēnort de ses deux femmes/et toutesfoys en ses choses ne pecha point iacob/cōme est approuue en la.iiij^e.question de la.xxxvi^e.cause. Car en ceçy est excuse par lauctorite du sainct esperit/cōme appt dessus ou cha.de abrahā. De ces quatre femmes iacob eust.xij.filz et vne fille nommee dina/desquelz seront encor faitz chapitres distinguez et separez.Et auec ce appt en la figure precedente quantz filz a eu iacob de chascune dicelles. Rachel eust ioseph en mesopotamie aps la natiuite duquel demoura iacob.vi.ans auec laban/et finablemēt engendra beniamin dernier filz en la terre de iacob ou chemin q̄ va de sichen en bethleen.Tesmoing le.xxxv^e.de genese ouquel lieu elle mourust/puis fust ensepulie a lenuiron de bethleen pres du chemin.

Aps q̄ iacob eust demoure.xx.ans auec laban en aran q̄ est en la terre de sirie il se departist de luy/cōme appt ou.xxxi^e.de gene. Et ou chemin rachel deceust son pere en prenant ses ydoles. Desquelles ydoles dit comestor q̄ rachel naporta pas les ydoles pcieuses de son pere pour les adorer/car son mary luy auoit ce phibe et deffendu.Mais a ceste fin q̄ se par labā estoyēt rencōtres et pris/ilz peussent impetrer pardon p le moyen dicculx ydoles.Car laban neust peu licitemēt en tenāt sa loy faire iniure a aultruy en la presence diceulx.

Aultre cause peult estre rēdue/cestassauoir q̄ rachel osta les ydoles de son pere a ceste fin q̄ po^r labsence diceulx il chāgast et ostat son couraige de ydolatrie. Cest ydole est en hebrieu appelle theraphin q̄ vault en frācoys autāt cōe la teste de lenfant pmier ne occis et sacrifie au diable. Ceste teste estoit cōfite en sel et en espices aromatiq̄s affin ql durast plus longuemēt. Sur la lāgue dicelle teste en vne lame dor estoit mis le nō du diable q̄ dōnoit respōces aulcunesfoys p la pmission diuine selon les demerites des ifideles. Ou ceste ydole estoit vne statue repsentāt aulcūe chose licite/cōe dit vng docteur nōme burgēsis q̄ allegue sainct ierosme sur le.xx^e.de ysaye/et aussy le.xix^e.du.i.des roys ou michol mist ou lict de dauid therahin/cesta dire la statue. On pourroit en oultre demander se par ceste oblation de ydoles rachel commist point larcin. Respōd nicolas de lira que non pour les raisons dessusdictes.

Aps ce furent iacob et laban reconciliez/dōt laban baisa ses filles et filz et puis sen retourna en son lieu/cōme appert ou.xxxi^e.de genese. Eulx departis de ensemble les anges vindrēt a lencōtre de iacob et la luicta auec lange/dont fust mue son nō iacob en israel. En oultre iacob craignant son frere esau pour la cause dessusdicte habitant en la terre de seyr en la regiō de edō qui est ou royaulme du roy basan oultre le fleuue iordain vers orēt de la ptie de therusalem luy enuoya aulcuns dōs p lesquelz ilz furent pacifiez/cōe est escript ou.xxxii^e.et.xxxiii^e. de genese. Puis habita iacob pres de salem ou salin/laq̄lle nest pas therusalē/cōme aulcūs dient et dōt est faite mention ou tiers de sainct iehan.Toutesfoys il nentra point dedēs pource quilz estoiēt ydolatres en adorāt pluralite de dieux et en cuidāt ql ny eust poit vng seul dieu.

En cestuy lieu iacob acheta des filz emor vng chāp ou il fist son tabernacle et autel/leql champ apres ce a force de glaiue et de arc il deffendist de la main et puissance de emor. Car selon les hebrieux quāt les enfans de iacob eurēt gaste la cite de sichen pour venger la corruptiō et rauissemēt de leur seur dina corrompue et violee de sichē filz de emor/tout le peuple des euees se assembla a lenuirō en armes contre iacob. Ausquelz icelluy iacob a laide des siens et de dieu q̄ bataïlloit pour luy resista tellemēt ql obtint p droit de bataille toute la terre/laq̄lle ennemy^e luy auoit pnise/pquoy ou.xlix^e. de genese est escript q̄ luy voyāt sa fin approcher dōna par testamēt icelluy chāp a ioseph/lequel chāp est celluy dōt est dit ou.iiij^e.de sainct iehā/que ihesucrist y reposa sur la fontaine. Aps iacob habita en bethel q̄ est selon nicolas de lira en la montaigne moria. Et puis en effrata/cestadire en bethleen ou rachel mourust a lenfantemēt de bēiami/cōme est escript ou.xxxv^e. de gene.Et cōme est note ou.xxxvij^e.il enuoya son filz ioseph aage de.xvi.ās acōplis a ses freres en dotain par lesquelz il fust vendu/dont il fist grās pleurs et lamētatiōs.Apres ce p disposition diuine iacob enuoya les dix de ses filz en egypte en retenāt seulemēt bemami lors que famine excessiue regnoit ou pays. Lesquelz retournās furēt greuemēt redarguez de leur pere pource quilz auoiēt lesse symeō pour ostage tāt qlz eussent cōduit et mene a ioseph le petit frere bemamin/amsy q̄ est declaire ou.xlii^e. de genese. Aps ce cōme est dit ou.xliij^e.iacob enuoya

son filz beniamī auec ses aultres freres en egypte en doublant leurs pecunes et dōs. Et puis luy mesmes y ala et dit a son filz ioseph. Mon filz ie mourray maintenāt ioyeulx puis que iay veu ta face et q̄ ie te laisse seurvivāt en bon point et en sante. Ou.xlvii^e.est declaire cōment iacob aage de.c.xxx.ās fust p̄sente deuāt pharaō auquel fust dōnee la terre de iessen q̄ est tresfertile/laquelle donnatiō fut par lamōnestement de ioseph. Puis ou.xlviii^e.cha.appert cōment iacob aage de.c.xlvii. ans ayāt les yeulx tous obscurs et troublez/fut malade et dōna sa benediction a effraym et manasses enfās de ioseph en chācellant et croissant ses mains. Puis prophetisa sus les aduētures de tous ses filz/cōe appert ou.xlix^e.chap.du dit liure. Et mourust en laage de.c.xlvii.ans acomplis qui vault adire autāt cōe il approuchoit du.xlviii^e. et fust ensepulture en la double fosse auec abrahā/cōbien quil y eust.xl.iours passez deuāt sa sepulture. Et de rechef ap̄s sa sepulture furent sept iours de pleur/ cōme est declaire exp̄ssement ou l^e.de genese. Et de cela est p̄cede q̄ aulcuns ayēt memoire de leurs amys trespasses apres.xl. iours desirans q̄ lame de leur amy ait participation de gloire auec abraham par la vertu de la passion et sepulture de ihesucrist/duq̄l le corps fust lespace de.xl.heures mort en cōprenāt leure de sa resurrection et expiratiō. Cest an de la mort de iacob fut de ioseph lan.lvii. et de sa domination en egypte lan.xxviii^e.

Chapitre.xviii^e.de esau.



Esau frere de iacob filz de ysaac premier engendre nasquist en ce mesme an de iacob/et eust troys nōs po^r certaines causes diuerses. Premierement fust nōme esau/cestadire roulx po^r la decoctiō du potaige roux/a loccasion duq̄l il perdit son droict de primogeniture. Secōdemēt fust nōme edō po^r la rougeur de son corps/ car edon en hebrieu signifie sanguin en frācoys. Tiercemēt fut appelle seyr pource q̄l estoit houssu et velu lors quil nasquist. Esau rep̄sente le peuple des iuifz q̄ estoit terrible/sanguin/roux/et houssu p la couuerture des peches q̄l cōmettoit cōtre ihūcrist et ses p̄phetes. Questiō pourroit estre faicte a p̄pos de esau de ce q̄ est escript ou.i. de malachie p̄phete et en la.xlvi^e.distictiō ou cha. q̄rūt libet et ou.ix^e.cha. de lapostre escripuāt aux romains. Jacob dilexi/esau autē odio habui/lesquelles sont les polles de dieu disāt. Jay aime iacob et ay hay esau. Quelle cause peut estre en la volente diuine de lelectiō des bōs et reprobatiō des mauluais. Pource q̄ aulcūs heretiq̄s appelles priscilianistes dict q̄ tout hōme naist soubz la constellatiō des estoilles et est gouuerne p leurs influēces/lesquelles ilz appellent fatū en latin/cestadire destinee en frācoys. Dict en oultre q̄ selon lordōnance et influēce dicelles estoilles lomme est necessite et cōstrainct a faire bien ou mal/ desquelz heretiq̄s lerreur est cōdānee et euidāmēt improuuee p quatre raisons de sainct aug.ou.i.cha.du.v^e.de la cite. La p̄miere raison est prise sus la loy commune/ car selon tulles ou liure de la nature des dieux. Toute loy et secte de philosophes met et tiēt quil ya vng dieu leq̄l es affaires et necessites des hōmes doibt estre inuoque/et p sacrifices hōnore. Par quoy se les estoilles auoyēt telle puissance sur lomme il fauldroit de necessite cōceder q̄l ne seroit point besoing dappeller ne de prier dieu es tribulatiōs et aduersitez humaines. Et ainsy telz heretiq̄s ne doibuēt point estre soustenus/ mais doibuēt estre deboutes/nō pas seulemēt des chrestiēs q̄ adorēt le vray dieu/ mais aussy des payēs q̄ adorēt leurs ydoles/ausquelz ilz ont recours en leurs necessites selon saict aug. ou lieu dessusdit. Secondemēt ceste opiniō est offensiue et iniurieuse especialemēt au ciel/ car cest grāt diffamatiō de dire quē aulcune cite y ait citoyēs et gouuerneurs/lesquelz cōcluent et determinēt quō peult et doibt faire et cōmettre larcins/homicides/et semblables vices dignes de mort. Pour ceste ymaginatiō dit saict aug.q̄ le ciel est vne court ou vne cite/dont les

citoyens sont les estoilles/ lesquelles se ainsy
est q̄ elles necessitēt la volente de lomme a fai
re vice/ cest au ciel iniure et tresgrāt vitupere.
Tiercemēt est ceste opiniō iniurieuse au diui
iugemēt/ car cōme dit sainct Aug. quel iugemēt
pourroit estre fait des hōmes lesquelz ont este
p les choses celestes necessites a pecher / cōme
sil voulsist dire q̄ nul. Et pource luy mesmes
en la.xxiiii.e.q̄stion et cha.iii.e. dit q̄ dieu iamais
ne cōdēneroit lomme a mort sil ne trouuoit ql
eust peche de son franc arbitre sans cōtraincte
aulcūe. En oultre dit semblablemēt ou cha. de
nabugodonosor/ q̄ icelluy nabugodonosor des
seruist et fist penitēce fructueuse/ cōme appt ou
quart de daniel/ dōt il fut restably et restitue en
son royaulme ql auoit pdu. Mais pharaon de
tāt que plus estoyt flagelle il estoit plus endur
cy et obstine en son erreur/ pquoy finablement
il perist cōme est escript ou.xv.e. de exode. A ces
deux vne mesme medicine fust faite et dōnee p
la main dung seul medicin/ dōt a lung fust san
te spirituelle rendue/ et a lautre mort eternelle.
Ces deux estoiēt de vne mesme nature/ cestas
sauoyr humane. En oultre en semblables di
gnitez car tous deux furēt roys/ aussy to⁹ deux
tenoiēt et possidoyēt le peuple de dieu captif et
prisonnier. Et auec ce quāt a paine estoient to⁹
deux greuemēt flagelles. Ces choses conside
rees quelle fust la cause pourquoy leurs fins fu
rent diuers / sinon q̄ lung recongneust son cas
et crya mercy a dieu / mais lautre pseuera en sa
malice et obstination contre la misericorde de
dieu. Quartemēt et finablemēt ceste opiniō
est offensiue et repugnāte a lexperiēce que len
voit tous les iours/ car nous voyons q̄ deux
enfans iumeaulx nez dune mesme ventree et cō
ceupz soubz vng mesme signe et cōstellatiō sont
tellemēt en isimes choses dissemblables et di
uers entre eulx / q̄ sans cōparaison sont plus
semblables a ceulx q̄ sont nez et cōceups soubz
diuerses cōstellations. Ceste raison cōme dit
sainct aug. est tresforte pour ipugner lopinion
erronee des dessusditz. Et baille vng exēple ou
iiii.e.cha. de ces deux enfans iumeaulx dantiq̄
lignee/ desq̄lz le dernier tenoit la plante du pie
du pmier en saillant hors du ventre de ler me
re. En iceulx a este si grāde diuersite en meurs
et cōditiōs/ disparite en fais / dissimilitude en
amor de pere et de mere/ q̄ ilz estoiēt tousiours
ennemis entre eulx et lung cōtre lautre. Par
quoy est dit q̄ quant lung cheminoyt lautre se
asseoit/ quāt lūg dormoit lautre veilloit / quāt
lung ploit lautre se taisoit. Aussy lūg fust tous
iours seruiteur mercēnaire/ lautre ne seruist ia
mais aultruy. Lung estoit biē aime du pere/ lau
tre de la mere. Lung pdist lonneur q̄ luy estoyt
deu en tant quil estoit le gregneur et pmier ne/
et lautre le acquist cōme dit sainct augustin ou
lieu dessusdit.

Secōdemēt est iprouuee ceste heresie p chry
sostome qui dit q̄ ceste heresie fait trois manie
res de blaspheme cōtre dieu. La premiere est
quil se ensuiuroit q̄ dieu est et a este mauluais
en creant les estoilles / pquoy sur leuangile de
saīct mathieu est dit en ceste maiere. Se aulcū
par le moyē des estoilles est fait homicide ou a
dultere/ grāde iniq̄te et iniustice doibt estre por
ce attribuee aux estoilles/ mais encor plus a cel
luy q̄ les a crees. Car puis q̄ dieu est cōgnoys
sant et nō point ignorant des choses futures /
et ql cōgnoissoit que telle iniquite debuoit pce
der de icelles/ se il ne les a point voulu amen
der il nest pas bō/ sil a voulu et na peu il est im
potēt/ et nō pas tout puissant. La secōde blas
pheme est q̄ dieu est cruel de faire souffrir pai
nes pour les delitz q̄ les humains pourroyēt cō
mettre p la coactiō et cōstraincte dicelles estoil
les/ pquoy dit icelluy chrysostome. Pourquoy
endureray ie paine por la chose q̄ iay cōmise nō
pas par voulente mais p necessite? Le tiers
blaspheme est q̄ dieu ne seroit pas saige en ses
cōmandemens. Car qui est celluy q̄ cōmande a
aulcun et deffend de nō point faire le mal quil
ne peult p cōtraincte euiter. Et aussy dacōplir
le biē auql on ne peult puenir? Il nya hōme au
monde q̄ fut repute saige en faisant telz cōman
demēs. Tiercemēt ceste opiniō est reprouuee
heretique p sainct gregoyre cōme par sainct au
gustin. Mais il donne especialement vng exē
ple pris sus les hōneurs et dignites des hom
mes en lomelie de lepiphaine et iour des roys
en disant ainsy. Les coeurs des christiēs ne se
doibuent point arrester a cela que destinee soit
aulcune chose/ par laq̄lle la vie des hōmes soit
administree et gouuernee/ car le seul creater est
celluy qui soubz sa maī regit et gouuerne tout /
ne lomme nest point cree por les estoilles/ mais
icelles sont faites pour seruir a lomme. Apres
en icelle omelie se ensuit. En la terre des perses
et des francoys les roys descendent p droicte

lignee et generatiõ / a la naissance desquelz on
peult estimer et ymaginer quil y en a ifinitz de
infinie et basse conditiõ qui naissent a leure de
leur natiuite/ lesquelz tout le tẽps de leur vie se
ront serfz et maleureux. Et toutessoys iceulx
filz de roys puiendront au royaulme/ pose quilz
ayent este nez tous soubz vne mesme planete.
Par les choses dessus dictes appt euidam-
ment que lopiniõ diceulx est faulse et heretique.
Parquoy sainct augustĩ cõclut en determinãt
la verite de ces choses que lestoille nouuelle q̃
apparust en la natiuite de ihesucrist ne luy fust
poĩt a destinee ne bõ eur. Aussy est dit ou.viiie.
sermon sur sainct iehan q̃ le seigneur et facteur
des estoilles nest point soubz la destinee ne di
spositiõ dicelles. Semblablemẽt a ce ppos dit
ou liure cõtre faustus q̃ ihesucrist fust cause de
la naissance et apparition de lestoille et nõ pas
estoille cause de la natiuite dicelluy.
On pourroit ad ce ppos demãder se limpres
sion des luminaires celestes est point cause de
la diuersite des meurs et cõditions des hom-
mes: Ad ce peult estre respondu q̃ la question
a double sens selon diuerses interpretations.
Se on veult dire q̃ icelles estoilles soyẽt cau-
ses necessitans les volentes/ les fortunes et
conditions des hõmes/ il nest pas seulement
faulx mais est heretique et dangereux a souste
nir/ car cest contre la foy et religiõ christiane en
tant q̃ par ce il se ensuiuroit q̃ quelcõque chose
q̃ lomme fist on naroit ne acquerroyt nul meri-
te ne gloire cõme est dit deuant. Mais se len
veult dire q̃ les meurs des hõmes sont dispo
sitiuemẽt et cõtingẽtemẽt variez pour la dispo
sition des estoilles/ ceste chose peult auoir veri
te et ne repugne point a la foy ne a raison. Car
il est cler et manifeste q̃ la disposition diuerse
du corps fait molt a la variatiõ et mutatiõ des
affections des meurs et cõplexions/ cõme dit
lacteur des six principes. Parquoy les coleri
ques sont naturellemẽt disposes et promptz a
ire. Les sanguins sont begnins. Les melenco
liques sont ennieux. Et les fleumatiques par
[illegible]. Mais ceci nest point necessaire / car la
ame a dominatiõ sur le corps/ mesmemẽt quant
elle est aidee par grace/ cõme nous voyons plu
sieurs coleriques qui sont doulx et amiables.
Aussy plusieurs melencoliq̃s qui sont begnis.
Et pource q̃ la vertu des corps celestes oeuure
et a aulcũe causalite en la mixtiõ et qualite des
complexions/ de ce pcede que sur les meurs et
cõditions des hõmes peult aulcun petit dispo
sitiuemẽt et contingentemẽt cõme est dit/ com-
bien q̃ la vertu de nature iferiore fait plus a la
qualite de la complexion q̃ ne fait la vertu des
estoilles. Parquoy sainct Augu. ou. ve. liure et
cha. iie. de la cite en la solutiõ daulcune questiõ
touchant deux freres/ lesquelz furẽt ensemble
malades et garis approuue et loue plus la re-
sponce de ypocras medicin que de lastrologiẽ.
Quant on demanda a ypocras la cause pour-
quoy auoyẽt ~~este ensemble garis et malades~~ /
il respondist q̃ ce fust pour la similitude de leur
complexiõ. Mais lastrologien dit q̃ cestoit por
lidentite et cõuenance des cõstellations. Il est
manifeste que la respõce du medicin est meilleu
re en tant quil a baille et rendu cause plus pro
pre et plus prouchaine. Par ces choses est
la q̃stion pcedente absolue/ cestassauoir que les
impressions des estoilles sont causes aulcune
mẽt dispositiues de la variatiõ et diuersite des
meurs/ mais nõ pas necessaire ne souffisant.
On pourroit encor faire vne aultre obiectiõ
par ce q̃ le philosophe ou liure de la ppriete des
elemẽtz dit q̃ les royaulmes ont este fais vui-
des et destruictz es cõionctions de iupiter et de
saturnus. Or est il patẽt q̃ telles choses ne de
pendẽt point du liberal arbitre/ parquoy il sem
bleroyt q̃ icelles planetes sont causes des ad-
uentures et fortunes. Ad ce peult estre respõ-
du q̃ aristote na poĩt entendu p son dit q̃ les hõ
mes ne eussent biẽ resiste a telle influence et cõ
stellation se ilz eussent voulu. Car comme dit
ptholomeus en son almageste/ le saige homme
ara dominatiõ sur les estoilles. Et ainsy pose
q̃ la conionctiõ diceulx planetes iupiter et sa-
turne icline les hõmes a noise et discorde. Tou
tessoys on a liberal arbitre pour y resister faci-
lemẽt auec laide de dieu. Aultre obiectiõ/ da-
mascenus ou tiers liure et cha. vie. dit q̃ souuẽt
se apparoissent cometes/ lesquelles sont signes
de la mort et discorde des roys/ des princes/ et
des semblables/ parquoy on pourroit conclu-
re cõme dessus que elles sont cause des biẽ for
tunez. On respond en deux manieres. Les
vngs dient que la comete nest point naturelle
mẽt engendree/ ne aussy lune des estoilles mi-
ses ou firmamẽt/ parquoy ne a point naturelle
signification daulcune chose. Pour ceste cause
dit icelluy damascenus ou. vie. chap. du second

liure que les cometes nont point este engendrees des le commencement/ mais sont en certain espace de temps causees et produictes/et puis de rechef destructes et adnichilees selon le plaisir de la permission diuine. Se on demande pourquoy tel signe denonce la mort des roys et princes plus que daultres personnaiges? La solution est pource que ilz sont personnes publiques par la mort/ desquelz procede au royaulme grande turbation/dont les anges ont plus grande sollicitude pour conseruer le bien commun.

En oultre on peult demander en quel royaulme doibt aduenir la fortune signifiee par icelle comete? responce. La comete adresse tousiours ses rais vers le pays ou doibt la malediction courir. Il est vne aultre opinion daulcuns voulans parler naturellement dicelle comete/ disans que la comete est vne impressio chaulde et seche engendree pres la region du feu de vapeur et exalation chaulde et seche en la partie superiore de lair / laquelle impression assemblee se monstre estre le corps de vne estoille/mais les parties discontinuees et estendues autour et a lenuiron dicelluy corps en ses extremites sont les comes et cheueulx ou barbes / comme dit albertus magnus/ laquelle chose est pour linflammatio de lair soubz les cinq planetes. Cestassauoyr saturne/iupiter/mercure/mars/et venus/lesquelles pour la velocite de leur mouuement enflamment lair estant a lenuiron deulx. Selon ceste maniere de parler la comete signifie et represente accidentalement mortalite precedente de maladies chauldes et seches. Car siccite et secheresse vehemente et excessiue a coustume de preceder/preuenir et estre conuenable a la generatio de la comete/pour ceste cause les hommes remplis de richesses qui ont acoustume de viure de viandes chauldes et seches meurent communement en tel temps/ entre lesquelz riches fault grandement noter la mort des princes. ysidoyre ou iiii. des ethymologies est de ceste opinio ou il dit que ceste espece ou maniere de estoille en son apparitio signifie pestilence/famine/et bataille. Semblablement dit beda que elle denote pestilence/ventz/ou chaleurs. En oultre le len demande se lestoille qui apparust en la natiuite de iesucrist estoit comete? Respond icelluy beda disant que nemmin. Car pour quelconques causes que la comete depende elle se monstre tousiours en la partie septentrionale. Mais lestoille qui en sa naissance dicelluy iesucrist [illegible] auoit son mouuement de orient a midy [illegible] cident/laquelle chose nest point veue ou cours et mouuemens des cometes/ comme dit chrysostome.

Ainsy selon ces opinions appert que les estoilles et planetes ne ont quelque dominatio sur le franc arbitre de lomme. Combien que ilz inclinent les hommes a aulcunes passions [illegible] nant laide de leurs naturelles dispositios. [illegible] toutes ces choses dessusdictes appert iceulx prescianistes errer grandement/ comme dit est en mectant et disant destinee et constellatio estre vne dispositio necessaire par la influence des estoilles. Par laquelle on est necessite et constraict es actes et operatios humaines de faire en telle maniere ou en telle/selon leure ou chascun a este conceu ou ne/laquelle chose ne se peult soustenir/comme dit sainct thomas en sa premiere partie question c.et.xvi. ou premier chapitre / car toutes operations naturelles et humaines sont reduites a vne cause premiere qui est la prouidence diuine. Et pource dit encor a ce propos sainct aug. ou [illegible] pitre du.v. de la cite. Comme disant de la diuine voulente que cest chose fatee ou destinee/retienne sa sentence et corrige sa langue/comme sil voulsist dire que tel entend mieulx quil ne dit. Car a parler proprement destinee nest riens sinon en tant que elle est referee a la voulente et prescience diuine. Quoy plus/sainct augustin selon la glose du pseaulme.c.et vng/dit que predestinatio diuine par laquelle dieu nous a eternellement esleus est cause principale de tous noz merites/ et que nostre voulente est seulement cause concomitatiue et associatiue. Et pource est dit ou.ix. chapitre de lepitre aux romains/quil nest pas en la faculte du voulant ne du courant de auoir telle predestinatio/mais est en dieu seulement qui a mercy de ceulx qui luy sont a plaisir/ et les aultres lesse endurcir en leurs malices. Ou quel pas de lapostre dit la glose de saint aug. que on trouue asses cause de lostinatio des hommes. Mais de la misericorde nest point rendue aulcune cause ne merite. Car dieu par sa grace donne sans desserte aux hommes les premiations et loyers. Le merite et cause de obduration est peche seulement. Et nest point a dire que dieu endurcisse iceulx obstinez en leur baillant malice/mais en les destituant et priuant de sa grace/de laquelle ilz ne sont point dignes en tant que ilz ne veulent flechir leurs colz et affections au commã

dement diuin. Et pource nest poit escript sans cause en la.iiii^e.question de la.xxiii^e.cause q̄ par equite et iustice a nous tres occulte et incogneue / dieu a iceulx ne cōfere point sa grace / parquoy iustemēt crie lapostre en.xi^e. chapitre de lepitre aux romains. O altitude et haultesse de la sapiēce et sciēce de dieu / combiē inscrutables et incongnus sont tes iugemens quant de ta grace tu vestz les nudz qui te plaisent de estre vestus / laquelle chose il fait par certaine raison qui de luy seul est congneue.

Ad ce propos faict augustin ou chapitre.xi^e. de genese fait vne questiō / pourquoy dieu crea ceulx quil cōgnoissoit debuoir estre mauluais? Respōd pource quil scauoit q̄ les mauluais garnemēs seroyent aux bons tres grant prouffit / et assigne quatre raisons. La p̄miere est / car si cōme il est bon et honneste q̄ les vertueulx pour leurs merites soyēt remmunerez / aussy est il bō et expedient nō pas si grant que les vicieux soyent de leurs demerites punis et tourmentez / parquoy a este conuenant a dieu de faire lung et lautre. La seconde raison / car deux biens qui sont de diuerses especes et es quelz y ait ordre sont meilleurs que se ilz estoyent tous dune mesme nature. La tierce raison est affin q̄ dieu es mauluais monstrast son ire et iustice / mais es bons sa paciēce et clemēce. La quarte est pource que les peruers sont a lexēple des bons. Car silz nestoient nulz mauluais hommes les bons prouffiteroyent bien petit / veu et considere quilz sont excitez et esmeux par lerreur diceulx mauluais. Sainct thomas ensuit ces raisons ou liure contre les gentilz et payens ou cha.lxxi^e. et aussy en la p̄miere ptie question.xix^e.article.ix^e.ou il traicte et determine pourquoy dieu permet les maulx estre faitz / et respōd ad ce p plusieurs raisons. Premierement pource q̄ dieu incorruptible et immutable par sa sapiēce et puissance scet et peult tirer aulcun bien de nostre vice / laqlle chose il neust peu sil eust cree la creature nō vertible et muable en mal. Secondemēt dieu pmet les maulx affin que sa clemence et misericorde soit mōstree. Car par sa misericorde il a deliure entre nous poures pecheurs qui estiōs perdus et destruitz sil ne fust venu nous racheter en souffrant passion / laquelle il ne eust point souffert se lomme neust peche cōme tient sainct gregoyre et aussy sainct thomas en la.iii^e.partie et question premiere et p̄mier article. Tiercemēt permet les maulx affin que sa iustice soit manifestee / cōme est ia dessus prouue par sainct aug. laqlle iustice rend non pas seulement loyers et remunerations aux bons / mais auec ce aux mauluais paine et tribulations pour leurs iniquitez. Et pource dit anselmus en parlant a dieu. Se tu pardonnes tu fais biē et iustemēt / car telle chose appartient a ta bonte. Et se tu punis les delinquans ce nest pas iniustemēt. Car les demerites et deffaultes requierēt punition. Quartement dieu permet les maulx a monstrer que lomme nest point de mendre condition que les aultres creatures / lesquelles il permet pceder et obeyr a leurs propres mouuemens et fantasies. Et pource est raysonnablement escript ou xv^e.de ecclesiastique que dieu a lesse lomme en la main de son conseil / cestadire en la puissance et liberte de son franc arbitre. Quintement affin que la louenge humaine fust plus estendue et āplifiee. Car il est escript ou.xxxi^e.de ecclesiastique cōment lomme a peu trāsgreder et passer le cōmandemēt diuin par son liberal arbitre que dieu luy auoyt donne / et toutesfoys il ne la point transgresse pour la vraye amour quil auoit au createur. Aussy lomme a peu faire plusieurs maulx lesquelz il na point fait / cōme est escript de dauid lequel es fins et regiōs de engaddi ne occist poit saul roy de israel qui estoit son persecuteur / combiē quil leust plusieurs fois occis sil eust voulu / cōe appert ou.xxiiii^e. du p̄mier des roys. Sextemēt permet dieu telles choses / cōme est ia prouue p sainct augustin affin que les bons soient exercitez et purgez par les mauluais en la maniere que lor est experimente p le feu. Car se la malignite et malice des peruers nestoit en ce monde / la patience des iustes naroit point aulcun merite / et aussy ne seroit point necessite a iustice de venger et punir aulcuns. Septiesmemēt est permis pour congnoistre la beaulte de luniuersel monde. Car opposites choses mises lune pres de lautre sont plus cleres et mieulx cōgnues. Et pource sainct aug. ou liure de encheridion dit q̄ luniuersite merueillable du monde est maintenue en son estre et constitue de toutes les choses qui y sont. Entre lesquelles sont les vices qui rendent et font les choses bonnes estre de plus grande cōmendation et louēge quant ilz sont cōparez lung a lautre. Ce peult estre prou

ne par vne similitude/car nous voyons q̃ lon nestete de parolle auec aulcune interpositiõ de silence est de beaucop plus plaisante que se len parloit tousiours continuellement sans quelque interruptiõ de langaige/ainsy que dit sainct augustin ou liure de la nature du bien.

Semblable probatiõ peult estre amenee de la coulle diuerse veue alternatiuemẽt/car plus est delectee la veue par le regard alternatif de diuerses couleurs que de vne seulement.

Non obstant ad ce ꝑpos fault considerer q̃ le mal de soy est nuisant et illicite/dont nest ne bon ne vtile/ne ainsy considere nest point permis de dieu a estre fait/mais seulement pour le bien qui en vient et procede. Par ces choses appert q̃ vng mal de soy nuyt tousiours a son facteur/et principalement quant il perseuere en icelluy. Toutesfoys aux bons est expedient pour leur salut affin que ilz en soyẽt purgez ou en merite soyẽt augmentez. Non obstant il est aulcunesfoys a lomme expedient et vtile de cõmectre aulcun vice et choir en incõueniẽt quãt par ce il se relieue plus ardãment/quil est plus humble et deuot en son euure/et plus cault et aduise a fuir et euiter le mal/cõme dit hugues de sainct victor.

On pourroit cy faire vne questiõ pourquoy cest que lomme est plus facilemẽt enclin a mal que a bien. A laquelle question on peult respondre en assignant plusieurs raisons. Dõt la p̃miere est/car il est plus facile a descendre que a monter. Or est il ainsy que peche fait descẽdre lomme/mais euure bonne fait monter. La secõde raison est. Plus de circonstances sont requises a bien faire q̃ a mal/car a mal faire ne fault que vne circonstance seulle. La tierce raison est pource que la chose incitant a mal est presente/cestassauoyr plaisir mondain/ou concupiscẽce/ou quelque aultre vice/mais la fin de vertu est absente. La quarte est pource q̃ nous tendons/alons et retournons a nostre cõmencemẽt/cest assauoir a riens attendu q̃ nous sommes fais de riẽs. La v.e pource q̃ la cause intrĩseque et la nourriture qui nous esmeut a peche est dedẽs nous. La vi.e les vertuz et forces de lame sont actiues a eslire a pecher/mais elles sont passiues quãt au regart des choses q̃ ꝓcedẽt de grace et de gloire. Car on ne peult les vertuz auoir ꝑ maniere de acquisition/mais seulemẽt ꝑ maniere de reception. La vii.e est pource q̃ de nous mesmes sans ayde quelconque nous pouons faire aulcũ mal/mais sans le moyen de la grace de dieu nous sommes impotẽs a faire quelque bien. La viii.e est car aisy q̃ est dit ou. ix.e de sapience/le corps qui est corruptible ou corrompu aggraue et appesantist lame et la tire a mal/dõt de soy ne se peult esleuer ne drecer a faire aulcun bien. Par ces raisons appert pourquoy lomme est plus enclin a mal que a bien.

Ces questiõs terminees il fault retourner a nostre matiere principale de esau.

Esau aage de xl. ans eust deux femmes chananees cõtre la volente de son pere et de sa mere/cõme appert ou xxvi.e de genese/dont la premiere estoit nõmee iudich fille de beeri ethien/aultremẽt appellee ada ou xxxvi.e de gene. La secõde estoit dicte basemath fille de elon aultrement appellee colibama ou xxxvi.e de gene. fille naturelle de ana/mais adoptiue de son grãt pere et aieul nomme sebeon en la forme et maniere que manasses et effraym estoyẽt filz naturelz de ioseph/mais de iacob filz adoptifz/cõme est dit ou xlviii.e de genese.

Esau voyant quil auoit offense pere et mere en prenant en mariage femmes chananees/voulust a eulx se reconcilier en se mariãt a vne tierce fille de son oncle hismael/cõme est dit ou xxviii.e de genese. Nõ obstãt par ce ne appaisa point les couraiges de ses parẽs/car auec les males femmes adiousta vne mauluaise/et ainsy il adiousta mal sur mal. Ceste fille de hismael et seur de nabaioth estoyt nõmee melech ou xxviii.e de genese. Esau auec toute sa substãce se deptist de son frere iacob deuãt la mort de leur pere/cõe appert ou xxxvi.e de genese ap̃s ce quil eust vendu ses drois de primogeniture a son frere iacob/cõme est escript ou xxv.e de genese/et en la viii.e cause questiõ p̃miere ou chap. Quã periculosum. Mais pource que len pourroit demander que cest que primogenita ou primogeniture signifie: Respond comestor sur le xxv.e de genese que primogenita sont aulcunes dignitez/lesqlles ont eu les p̃miers nez daulcune maison entre leurs cognatiõs iusques au tẽps de aaron. Car le p̃mier engẽdre auoit vne robe especiale dqͥl vestoit tãt seulemẽt en offrãt le sacrifice et quant il debuoit receuoir de son pere la finale benediction. En oultre es solennites et cõuis il dõnoit la benedictiõ aux petis et mẽdres de soy. Et en toutes ces choses il re

receuoit double portiō de viandes/ et auec ce en la diuisiō des heritaiges il receuoit tousiours le double. Toutesfoys Brixiensis en la glose de la .vi. cause et premiere questiō dit q̄ primogeniture est dignite par vertu/ de laq̄lle les premiers nez offroyēt sacrifices es festes deuant tous autres/ se asseoyēt a la dextre de leur pere et receuoiēt doubles portions. De esau parle vng docteur nōme gaudulphus disant q̄ esau commist symonie en tant quil vendist son droit q̄ estoit spirituel. Mais en la .i. questiō de la premiere cause est termine le cōtraire/ ouquel lieu est dit q̄ giezi fust le premier qui cōmist symonie/ et que iacob ne commist point aulcū peche en achetant tel droit de primogeniture/ car il racheta ce q̄ diuinemēt luy estoyt deu.

Pareillement a propos de la benediction q̄ ysaac voulust donner a esau et non a iacob ou .xxvii. de genese. On doibt scauoir que apres ce que iacob eust receu la benediction et fut departi de son pere/ et que esau approuchant du pere requist auoir sa benediction/ ysaac voulust retracter et retirer sa benediction de iacob/ mais comme dict les hebrieux il vit lors la fornaise denfer ouuerte et appareillee pour luy sil la retractoit ou retiroit/ parquoy il fust espouēte et ne la retira point mais la conforma. De ce dict les docteurs catholiques q̄ ysaac fust comme rauı en extase et en esperit/ et congneust cōment ce ql auoit fait enuers iacob estoyt de lordonnance et voulente de dieu/ laquelle chose il auoit ignoree iusques a celle heure. Parquoy luy esmerueille et obtemperāt a la voulente diuine conferma sa benediction en disant. Je lay beny et veulx quil soit benist. Et pource sainct augustin ou .xvi. liure et .xxxvi. chapitre dit que telle benedictiō de iacob fust plaine de mystere mont grant. Car elle signifie la predicatiō de ihesucrist faite a toutes gens. Par la bonne odeur duquel nō le champ bel et net est remply de pluye/ de parolles diuines/ de la rousee du ciel/ et de la fertilite de la terre/ cestadire de la congregation des peuples. Aultres choses sont figurees en ceste benediction/ parquoy appert q̄ elle ne fust point fraudulente/ mais plaine de prudence. Ainsy est manifeste que iacob fust homme simple et bon sans cautele ne deception aulcune.

On .xxxiii. de genese est escript cōment esau acompaigne de .iiii. hōmes vint au deuant de iacob et la furent pacifiez.

Chapitre .xix. de lya.

Lya fille de labā premiere femme de iacob pour laquelle il seruist .vii. ans/ comme appert ou .xxix. de gene. eust six filz et vne fille de iacob/ cestassauoyr dina/ aisy comme est escript ou .xxx. de genese/ et est interpretee labourant. Car loperation de ceste vie en laquelle nous viuons est laborieuse et incertaine a quelle fin doibuent paruenir ceulx a qui voulons donner conseil. Ceste lya auoit les yeulx floibes et debiles/ en quoy est note q̄ les cogitations des hommes sont craintiues et incertaines.

Chapitre .xx. de rachel.

Rachel seconde femme de iacob fust seur de lya fille de labā filz de bathuel q̄ estoyt filz de nachor frere dabraham et de aran enfans de thare. Ceste rachel estoyt de excellente beaulte et de face monstree. Rachel est interpretee brebis ou vision/ ou voyant commencemēt/ et signifie lesperance de eternelle contemplation de dieu ayant certaine intelligēce de verite. Ceste rachel eust de iacob deux enfans/ cestassauoyr ioseph qui fut ne en mesopotamie/ ouquel pays tous les filz de iacob nasquirent fors le second filz de rachel/ cest assauoyr beniamyn/ lequel nasquit ou chemin qui maine de sichen en bethleen/ et la mourust rachel a lenfantement/ cōe est escript ou .xxxv. de genese/ et fut sepulturee pres du chemin. En laquelle place iacob esleua vne pierre en tiltre et signe de la chose.

Chapitre .xxi. de zelpha et baala.

Zelpha chambriere de lya est interpretee bouche bayāt/ ou bouche coulant et alāt/ ou decours de bouche. Et eust de iacob deux filz gad et aser/ comme est escript ou .xxx. de genese. Baala chambriere de rachel est interpretee il est venu cy/ ou ayant icelle/ ou le mary de luy/ ou deuorant icelluy/ et eust semblablement deux filz de iacob/ cestassauoyr dan et neptalin/ comme appert ou .xxx. de genese.

Chapitre.xxii^e. de iudas.

I Udas filz de iacob et de lya est exmis le premier entre tous ses freres nõ pas q̃l soit le p̃mier ne/mais pource q̃ a luy se continue la ligne de ihesucrist. Et pour la dignite royalle q̃ sa posterite gaigna et desseruist p aminadab / cõe apperra cy ap̃s ou cha. de aminadab. Et est interp̃te cõfession pource que a leure de sa naissance sa mere lya redit graces a dieu en disant/ie me confesse maintenant et rẽs graces a dieu de ce filz/ cõme est escript ou.xxix^e. de genese. Judas rep̃sente ihesucrist q̃ reposa en la couchete du sepulchre ainsy cõme endormy. Et puis ap̃s trois iours cõme vng lyõ de sa propre force se ressuscita. Les puissances de ses aduersaires en la croix il abessa. Et saincte eglise a soy qui est la vraye vigne il attira/laq̃lle fust lauee du vin de son precieux sang et exaltee sur tous ses ennemys. Ainsy q̃ dit rabanus ou.ii^e. liure et ou second chapitre de vniuerso.

Pour cause q̃ icy deuãt est dit q̃ iudas est interp̃te confession/ou remerciemẽt/ou louenge/ icy fault noter q̃l ya deux manieres de cõfessiõ/ cestassauoyr cõfession de son crime et peche/dõt parle saĩct iaques ou.v^e. cha. de sa canonique/ et aussy dont est faite mention en la.xxv^e. distinction.

La seconde est cõfession de louenge dont est p̃le ou chap.xi^e. de sainct mathieu. Sans ces deux cõfessions nul ne peult p̃uenir aux secretz de la saincte escripture / lesquelles confessions sont touchees ou pseaulme.c.xlvi. Precinite domino in cõfessione/cestadire cõfesses vous et vo^9 humilies deuãt dieu. Psallite deo nostro in cithara/cestadire ayes saincte de vie/laq̃lle est entẽdue p la harpe q̃ a le bois concaue et creux signifiãt abstinẽce/et les cordes seches denotẽt la carence de volupte. Aultremẽt on nest poĩt digne de louer dieu/ car cõme est escript ou xv^e. de ecclesiastiq̃ / en la bouche du pecheur ne peult estre trouuee loenge belle ne plaisant.

A ppos de la p̃miere cõfession on pourroit demãder se lomme est tenu de se cõfesser aussy tost q̃l a remors daulcũ peche mortel/ oportunite souffisante/memoire recẽte de son vice/et p̃sence de p̃stre: respõce. En lessant les dis scrupuleux et opiniõs de diuers docteurs/ il fault tenir la voye plus seure et dire q̃ oux/ puis que cõfession criminelle est de droit et de cõmandemẽt diuin. Car aux choses q̃ sont de cõmandement diuin/ chascun y est par droit oblige sans aultre statut ne cõmandemẽt de leglise/ suppose q̃ on ait oportunite de lacomplir cõme peult estre prouue en ceste maniere. Car lomme faisant cõscience daulcun peche mortel [illegible] cõfession / et ayãt oportunite de soy cõfesser [illegible] en estat de grace ou nõ. Se on vouloit soustenir q̃l fust en estat de grace il fauldroit p ce inferer q̃ sans quelcõque cõfession lomme pourroit recepuoir le corps ihũcrist ou celebrer messe/laq̃lle chose est cleremẽt faulse. Et se on veult respõdre q̃l nest poĩt en estat de grace veu et cõsidere q̃l ny a poĩt aultre cause qui le garde et empesche de y estre fors seulement loportunite de soy cõfesser quil a deuãt ses yeulx/et toutessois il differe de ce faire. Il sensuit cõme deuant/cest assauoyr q̃ tout hõme doibt par cõfession yssir hors de son peche et entrer en estat de grace le plus tost quil peult ap̃s son dechet et ruine.

Aussy pource est assauoyr que tout hõme pechant mortellemẽt offence non pas dieu seulemẽt/mais aussy leglise. Premieremẽt [illegible] se dieu en tãt q̃l substraict et tire de dieu [illegible] ence et hõneur q̃ luy sont deubz. Se[illegible] il offense leglise en tant q̃ lomme q̃ [illegible] mẽbre de leglise est fait mẽbre du diable. Par quoy puis q̃ celluy q̃ offense ou fai[illegible] aultruy doibt satisfaire et se reco[illegible] le plus tost quil peult en temps et en lieu/ cõme est escript ou.v^e. de sainct mathieu/ il sensuit [illegible] ment que sans songer on se doibt a le[illegible] cilier et satisffaire du dommaige que on a vers aultruy pourchasse. Nous sommes reconcilies a dieu p contritiõ/ car comme est dit ou psalmiste dieu ne desprise ne delaisse poĩt le coeur bien contrit et humilie. Mais nous sommes recõciliez a leglise par exteriore confession par laquelle lomme se humilie et soubmet au ministre de leglise en declarant son offense/et en exposant comment il est prest a amende et satisfactiõ. Par ces choses dessusdictes appert [illegible]reur daulcuns disans quil souffist de ce confesser vne fois lan seulement. Lesquelz alleguent et amainent pour leurs dis prouuer le texte de la decretale. Omis vtriusq̃ sex^9 en la rubriche intitulee des penitẽces et remissiõs/laq̃lle decretale ne baille poĩt licence de differer sa cõfessiõ/ mais deffend q̃ len ne soit poĩt plus de vng an

sans soy confesser. Cōme on pourroit assigner
similitude en ce q̄ leglise deffēd soubz certaines
paines de demourer plus de vng an en sentē-
ce de excommunicatiō. Et toutesfoys il ne se en
suit point p ce q̄ lomme puist licitemēt dormir
vng an excōmenie. Et pource dit biē le psalmi
ste que nous debuōs preoccuper et p̄uenir la fa
ce de dieu en cōfession de loēge et de penitence.
Par ces choses dessusdictes appert clerement
que nul ne peult auoir indulgence ne pardō de
son peche sil na ces deux choses / cestassauoyr
contritiō et confession. Car seule contrition ne
souffist poīt se es bulles et lettres de indulgēce
nest de ce faite especiale mentiō. Combiē q̄ par
la cōmune forme des escriptz et mandatz apo-
stoliques ne soit point donne pardon sinon a
ceulx qui sont vrais contritz et confes de leurs
peches.

En retournant a la matiere principale de ce
cha. il fault noter que ainsy cōme est escript ou
xxxviije. de genese lors q̄ ioseph fust p ses freres
vēdu/ Judas empescha la mort dicelluy de tout
son pouoir et sollicita enuers ses freres de le vē
dre pour le deliurer de leurs mais/ car ilz estoiēt
enfans de deux seurs luy et ioseph. Et puis cōe
dit nicolas de lira ou xxxviije. de genese. Judas
prist en mariage la fille du marchāt. Nō ob
stant comestor dit q̄ ce mariage fust fait deuāt
icelle vendition. Mais cōme est ia declaire de
lira et aussy vng aultre docteur nōme bourgois
diēt q̄ apres ceste vēditiō eust grande cōmotiō
et dissentiō entre les freres pour le pleur et ge-
missemēt de leur pere iacob/ pquoy ilz blasmoyēt
icelluy iudas de ce ql ne les auoit garde et em-
peche de le vendre/ disans ql le deust auoir mis
se et abscōse iusques ad ce q̄ leur ire et fureur eust
este passee/ et aīsy iudas se ptist de eulx. Dit
en oultre nicolas de lira q̄ le pere de la fēme de
iudas et nō pas icelle fēme estoit appellee sue/
combiē q̄ comestor die le cōtraire. La femme
dicelluy iudas eust trois filz et nō plus/ mais
cessa du tout a porter cōe listoire est manifeste/
qui biē considere le texte du xxve. de deuterono
me/ et aussy la p̄miere q̄stion de la viije. cause.

Ap̄s la mort dicelle fēme iudas p ignorāce
cōgneust charnellemēt la femme de lung de ses
filz nōme thamar/ de laq̄lle il engendra phares
et zarā/ ainsy q̄ est escript en lebrieu/ et ou xxx-
viije. de genese et en la lvie. distinctiō. En tel
acte et operatiō cōmist iudas peche de fornica-
tiō/ cōme est dit en la iije. question de la xxxije.
cause. Ee thamar cōmist adultere car elle estoit
mariee a sela/ dōt ne pouoit estre couplee a aul
tre/ cōe appert ou xxve. de deuteronome. De
ceste thamar dient les hebrieux q̄ elle fust con-
dānee de estre brulee pour son peche/ et que elle
estoit fille de melchisedech. Combiē q̄ nicolas
de lira die le cōtraire. Et se fondēt les hebrieux
ou xxie. cha. du nōbre ou il est cōmande q̄ toute
fille de p̄stre trouuee en fornication doibt estre
brulee. Ou xliiije. de genese appt cōment iu-
das impetra de son pere q̄ beniamin allast auec
ques eulx en egypte affin q̄ symeon qui estoyt
demoure en ostage fust deliure. Et ou xliiije. iu
das interprete et expose a ioseph sa parentelle
et lignaige pour la deliurāce de son petit frere
bēiamin. Ou xlvie. cha. de genese appert cō-
ment iudas descēdit en egypte auec son pere et
ses freres le xxie. iour du secōd moys du secōd
an de la famine ou iudas fut enuoie a ioseph an
nōcer la venue de son pere et de ses freres et de
tous leurs biēs et substāce en egypte. Lesquelz
estoiēt p nombre lxvi. sans iacob/ sans ioseph/
sans symeon et beniamin q̄ sont ensemble lxx.
combiē q̄ les lxx. interp̄tes ayēt escript lxxv.
Car cōme dit saīct ierosme auec iceulx sont nō
bres les v. filz des deux enfans ioseph/ pource
q̄ ces deux debuoiēt estre cōptez entre les tribus
et lignees de israel. Sainct luc est de lopiniō
diceulx lxx. interp̄tes cōme appert ou vije. cha
pitre des actes et oeuures des apostres/ pour
ce que il escripuoit aux gentilz et sarrazins icel
les oeuures apostoliques / lesquelz gentilz a-
uoyent en grande estimation les lxx. interpre
tes/ parquoy en ce nombre il les ensuyst. Fina
blemēt ou xlixe. de genese est escripte la prophe
tie de iacob sur les choses qui debuoient adue-
nir a iudas et a sa posterite. Duquel descendit
ihesucrist par generation humaine / comme est
escript ou premier chapitre de lepitre aux ro-
mains mil.vijc. lxvij. ans apres la mort dicel
luy iudas.

Pource que chascū des xij. patriarches filz
de iacob ont fait testamens/ ou clerement sont
propheties de ihesucrist/ lesquelles propheties
maistre robert grosse teste euesque de langres
translata de grec en latin. Nous les auons
voulu cy mettre en francoys/ et p̄mierement.

Le testamēt de iudas. Dieu vous visitera
en misericorde et delectation / et en la captiuite

de voz ennemys. Et apres ce procedera de iacob vne estoille ou temps de paix. Et se esleuera vng hõme de ma semẽce q̃ sera le soleil de iustice alant et cõuersant auec les filz des hommes en mãsuetude doulce et iustice/ ouql ne sera point trouue aulcũ peche/ mais sur luy serõt les cielz ouuers a dõner la benedictiõ du pere et du sainct esperit duql il enuoyera la grace dessus vous dõt serez ses enfãs en verite/et cheminerez en ses commãdemẽs premiers et derniers. Cestuy hõme est le germe et filz du tres hault dieu et vie de chair hũaine/et lors resplẽdira le sceptre de mõ royaulme/et de ma racine naistrera et nasquira vng vaisseau de plantatiõ. En laqlle montera la vierge de iustice sus toutes gẽs pour iuger et saulver tous ceulx q̃ inuoqueront icelluy seigneur.

Chapitre.xxiiije.de ruben.

Ruben fust premier filz de iacob et de lya/cõe est dit ou.xxixe.de gene. Car nrẽseigneur cõsiderãt q̃ iacob aymoit sa fẽme rachel por sa beaulte/ et desprisoit lautre fẽme nõmee lya q̃ auoit les yeulx chassieux et troublez. Il voulust q̃ rachel demourast sterile et brehaigne lõg tẽps/et q̃ lya portast enfãs affin q̃ par ce elle fust en la grace de son mary/ dont elle cõceust quatre filz successiuemẽt sans longue pose ne interposition de lung a lautre. Aps lenfantemẽt du quart cestassauoyr de iudas elle cessa p vne espace de tẽps. Mais finablemẽt engendra encor deux/ cestassauoyr ysachar et zabulon/et vne fille nõmee dina/cõe est escript ou.xxxe.de gene. aps ce q̃ ruben luy eust aporte mandragores des chãps en la saison de aoust q̃ on recoeuille les blez/lesqlles mandragores sont põmes tresbelles ayãs grãde vertu de disposer les fẽmes a generatiõ et de les faire cõcepuoir cõe dient aulcũs. Toutesfoys dit sainct aug. q̃ il na poit trouue en escript cõbien q̃ il ait diligẽmẽt cerche q̃ tel põme ait telle nature. Le fruict est en espece/en saueur/et en odeur semblable au poupõ. Et pource les latis lappellent põme de terre. Mais les poetes le nõmẽt antroporeos a cause ql a racine semblable a forme humaine/ de laqlle racie lescorche destrẽpee et bue auec vin fait dormir. Et pource on en fait communemẽt boire aux hõmes q̃ len veult tailler et a qui on veult coupper aulcunes pties superflues. De ce sont deux especes/ lune est feminine ayãt feuilles semblables a lactues/et porte põmes de la similitude et equalite de prunes.

Lautre espece est masculine/ et ressemble aux feuilles de vne herbe nõmee bethe.

Ruben est interpte filz de vision/ car ainsy le nõma sa mere lya quãt elle le eust enfãte / en disãt q̃ dieu auoit regarde son humilite. Rubẽ signifie le peuple iudaique/leql aulcunemẽt a veu dieu et cõgneu p lacceptiõ de la foy/ mais il viola le lit de dieu le pere quãt il crucifia en larbre de la croix la pcieuse chair de ihesucrist. A la semblance dicelluy ruben q̃ la couchete de son pere macula en ayãt compaignie charnelle auec baala sa chambriere/ ainsy q̃ est escript ou xxxve.de gene.et en la.iiie.qstion de la.xxiiie. cause/parquoy il fut mauldit de son dit pere iacob/cõe appt ou.xlixe.de genese. Cestuy rubẽ aultremẽt signifie le peuple esleu des iuifz/auql la misericorde diuine octroya ql se cõuertist/ ql eust cõponctiõ et fist penitẽce de ses pechez p la pdicatiõ des sainctz apostres/et p ce moyen il viueroit en la foy. Ainsy cõe est dit deuant rubẽ ia grãdelet reuenãt des chãps ou tẽps de autoupne aporta des mãdragores auãt soy/ desqlles desiroyt souuerainemẽt rachel seur de sa mere lya/pquoy luy en dõna aulcune ptie p telle conditiõ q̃ iacob dormiroyt celle nuyt auec sa mere lya et nõ pas auec icelle rachel/ cõbien que selõ lordre de coucher auec son mary gardee entre ces deux seurs/rachel pour celle nuyt y debuoit dormir/iacoit ce qlles nauoiẽt poit affectiõ libidineuse aulcũemẽt/ mais desir de cõcepuoir lignee seulemẽt. Ou.xxxiiie.de deuteronome et en la.iiie.qstiõ de la.xxiiie.cause ou cha. Cuz ergo/ est expose cõment ruben fut cõstitue en la mõtaigne hebal/aultremẽt dicte heliel ẽtre les filz des chãbrieres pour mauldire ceulx q̃ sont dignes de maledictiõ. Ou.xxxviie.de genese est cõtenu q̃ rubẽ se efforcoit de deliurer son frere ioseph des mais de ses freres lesqlz le vouloiẽt tuer. Puis ou.xliie.reprist ses freres disant ne vous auoye ie pas biẽ dit q̃ no9 ne feissions poit de desplaisir a lenfãt. Et aps ce ou chap.mesme est escript q̃ ruben pria iacob affin ql luy pleust de permettre q̃ le petit beniamin fust mene en egypte pour deliurer symeon leql y estoit en obstage. Finablemẽt rubẽ auec iacob et tous ses freres retourna de rechef en egypte a lencõtre desqlz vindrẽt les chariotz de

pharaō/ cōme est escript ou. xlvi^e. de gene. ouq̄l pays degypte il mourust aage de. c. xxvij. ans q̄ estoyēt. xj. ans apꝛes la moꝛt de ioseph. Lequel ru bē estāt malade deuāt ses filz fist tel testamēt.

Le testament de ruben.

Qui est celluy q̄ cōgnoistra la loy du seigneur et diuisera en iugemēt et fera sacrifices pour tout israel iusques a la cōsommatiō des tēps de crist prince des pꝛestres q̄ dieu a pmis et pꝛedit deuoir venir. En apꝛes se ensuit/ pource q̄ nrēseigneur la esleu pour regner sur tous peuples et q̄ sa se mence sera adoree. Il mourra pour nous en ba tailles visibles et inuisibles/ et sera sur nous le roy des siecles.

Chapitre. xxiiij^e. de dathan et abiron.

Athan et abiron filz de eliab q̄ estoyt de la lignee ruben/ cōme est escript ou xvi^e. chap. du liure du nōbꝛe furēt les pꝛemiers entre tout le mōde q̄ acōpaignez de cho re filz de ysuar q̄ estoit p caath descendu de leui auec daultres iusques au nōbꝛe de. ij^c. l. concite rēt et esmeurēt scisme/ murmure et diuision cō tre aaron et moyse/ pquoy la terre se ouurist et tous vifz les englotist auec toute leur substā ce. Et leurs coadherēs furēt de feu celeste con sumez et destruictz/ cōme est escript en la. i. q̄stiō de la. xxiiij^e. cause/ et aussy en la rubꝛiche des ele ctions. Toutesfoys il nest point a entendꝛe cōme dit nicolas de lira q̄ iceulx dathan et abi ron soiēt descendus tous vifz en enfer sans ce q̄lz ayēt pꝛemieremēt receu moꝛt coꝛpoꝛelle/ car ai sy q̄ est escript ou. ix^e. chapitre de lepitre aux he bꝛieux. Il est oꝛdōne a tout hōme de mourir v ne fois/ mais il fault entēdꝛe q̄ le feu p vertu di uine yssant de leurs encēsouers les suffoqua/ pquoy descēdirēt tous en coꝛps et en ame es lieux īfernaulx. Diceulx pꝛle tresbiē maistre pier re de riga en son traictie nōme auroꝛa/ disant q̄ p telz sont entēdus les scismatiq̄s et ceulx qui vsurpēt les dignites ecclesiastiq̄s/ lesquelz se ront punis finablemēt.

Apꝛes ce nrēseigneur cōmanda q̄ eleazar q̄ deb uoit estre fait euesque/ assemblast leurs encen souers dispses ca et la/ et q̄l les mist en pieces et en lieu de courōnes les fichast en lautel en me moire ppetuelle de la chose/ cōme appt ou. xvi^e. du nōbꝛe affin q̄ les aultres eussent temeur et peur/ et q̄ apꝛes ce nul ne fust si pꝛesumptueux de riens vsurper sur la dignite sacerdotale.

Chapitre. xxv^e. de symeon.

Symeon secōd filz de iacob et de lya se lon le. xxxix^e. de genese est interpꝛete audition audible/ ou oyant mereur et tristesse/ ou nō de habitacle. Quāt au pꝛemier dit raban ou lieu dessusdit/ q̄ lya mere dicelluy en le enfantāt dit ces paroles. Dieu ma ouye et exaulcee. Symeō signifie et repꝛesente les scri bes des iuifz qui ouyrēt la voix des cōmande mēs de dieu occirent les pphetes en assemblāt les euesq̄s q̄ estoient de la lignee de leui pour oc cire ihūcrist/ cōme est escript ou cha. xi^e. de saict iehā. Et pource est dit ou. xlix^e. de genese symeō et leui sont freres et vaisseaulx de iniqte ayās bataille entre eulx. Je desire q̄ mon ame ne soit point en leur cōseil ne en leur cōpaignie. De ces deux freres est escript ou. xxxiiij^e. de genese q̄ ilz vengerēt loppꝛession de leur seur dina corru pue en la terre de salem ou de salim p sichē filz de emoꝛ euē/ et occirēt tous les masles de la vil le dudit sichem et ledit emoꝛ/ en ramenāt icelle dina de la maison de sichē/ de laq̄lle chose iacob ne fust pas biē contēt. Et les aultres freres di ceulx symeō et leui destruirent la cite en pꝛenant fēmes et petis enfās pꝛisonniers. Symeō fust p ses freres laisse en egypte pour ostage a son frere ioseph saluateur degypte lequel leur estoit incogneu/ cōme appert ou. xlij^e. de genese. Finablemēt symeō aage de. c. et. xx. ans tres passa en icelluy an ouquel mourust ioseph. Et fist son testamēt lan du monde. ij^m. iiij^c. et dix/ selon la verite hebꝛaique.

Le testament de symeon.

Nostre seigneur q̄ est le grāt dieu apperra en terre cōme hōme et saulluera en soy le pꝛemier pe re adā. Lors tous les espꝛis de erreur serōt mis en cō culcatiō et soubz le pie/ mais les hōmes regne ront sur les pnicieux et mauluais espꝛis. Adōc ques ie me esleueray en ioye et dōneray bene diction au trespuissant pour ses merueilles/ et pource q̄ il pꝛēra coꝛps humain mengera auec les hōmes et les saulluera. Parquoy mes fil leux et enfās obeisses a leui et vous esiouysses en la lignee de iuda/ car de ces deux pcedera et venra sur vous le salutaire et saulluemēt de dieu.

De leui est entendu le pꝛince des pꝛestres/ et de iuda le roy et le dieu des hōmes q̄ saulluera toutes gens/ et pꝛincipalement la generatiō de israel. Ces parolles finees symeon doꝛmist et reposa auec ses peres.



Chapitre.xxvi^e.de levi.

Levi tiers filz de iacob et de lya / cõe est dit ou.xxxix^e.de genese/ est interp̃te adioustemẽt/aucte^r/et figure des princes et des p̃stres. Et signifie la cõpaignie des apostres et de to⁹ les martyrs/lesq̃lz p̄faitz en charite et renõcãs a to⁹ les biens tẽporelz p̄uĩdrẽt a la souuerainete de vraye doctrine euãgeliq̃/cõe vrais leuites et p̃stres nõ ayãs poĩt p̄t es choses terriẽnes/ mais seulemẽt disãs auec le pphete ou pseaulme.xvi. Mõ dieu et mõ seigneur est la p̄tie principale de mon heritage.

Levi eust trois filz/gerson/caath/et merari aĩsy q̃ est escript ou.xlvi^e.de genese et ou.vi^e.cha.du.i.de paralipomenõ. Parquoy il fault noter q̃l y auoit quatre especes ou manieres de leuites. Car de caath descẽdit aarõ duq̃l furent nõmez les aaronites. Mais les aultres descẽdans de caath furẽt nõmez p nõ cõmun caathites. Les tiers descẽdãs de gerson furẽt dis gersonites. Les quatriesmes venãs de merary furẽt appelles.merarites. Du dit caath descẽdit amrã cõme il apperra cy ap̃s en la figure/duq̃l p̃cederent moyses/ aarõ/et marie leur seur/ desquelz p̃icipalemẽt doibt estre faite mentiõ/ cõbien q̃ ne laisserõs pas ysuar ne son filz chore. Aisy cõe est dit deuãt leuites significẽt diacres en grec/ et en latin significẽt ministres de leglise/cõe est declaire en la distinctiõ.xxi^e.desq̃lz est dit en la distinctiõ.l^e. q̃ p ce nõ leuite est aulcunessoys entẽdue la dignite sacerdotale. En oultre diceulx leuites et de le^r p̃sentatiõ et de le^r loy est p̄le ou viij^e.du nõbre ou il est dit en substance q̃l doibuẽt estre asp̄gez et nectoyez. Premierement de leaue de lustratiõ et purgatiõ/de laq̃lle eaue on fait memoire ou.xix^e.du nõbre. Secondement ilz doibuẽt estre rez. Tiercemẽt deuoiẽt estre le^rs vestemẽs leuez. Quartemẽt deuoiẽt estre sacrifices po^r eulx offers. Ou.xxv^e.an de le^r aage ilz entroiẽt dedẽs le tẽple et ap̄nnoiẽt le^r office et seruice. Mais ou.xxx^e.an estoiẽt istituez ministres et p̃stres / cõe app̄t en la di.lxxvij^e. Et q̃nt ilz p̄uenoiẽt ou.l^e.an ilz cessoiẽt de exercer loffice/aĩsy q̃ est escript ou.viij^e.cha.du nõbre. Cõbiẽ q̃lz nestoiẽt poĩt oisifz/ mais estoiẽt cõmis a garder les vaisseaulx sacrez. Diceulx leuites p̄le saĩct gregoyre ou.xxxiiij^e.cha.du.xxiij^e.des morales disant q̃ depuis le.xxv^e.an ilz seruoiẽt au tabernacle iusq̃s au.l^e. Et lors ilz estoiẽt gardes des vaisseaulx affin q̃ eulx estãs en laage plus subiecte aux vices bataillãs cõtinuellemẽt cõtre lomme ne p̃sumassent poĩt auoir cure ne charge daultruy/ mais ap̃s ce q̃lz auoiẽt mis soubz le pie et subiugue les batailles des tẽptatiõs et q̃lz estoiẽt rassis et plaĩs de maturite/ ilz pouoiẽt lors licitemẽt auoir la garde et cure des ames/ lesq̃lles sont cõgruemẽt et cõuenablemẽt figurees par les vaisseaux du tabernacle. A ppos diceulx est dit ou.xviij^e.de iob. Helas

les inquilins/ cestadire les estrangiers merce
naires et louagiers/ et chãbrieres de ma mai-
son me ōt ētretenu aisy q̄ vng estrãgiert. Sur
leql pas dit sainct gregoire ou.xiiije.chap. du
xiiije.des moralles q̄ p les inquilins et telz ha
bitãs sont figures les p̄stres. Et p les cham-
brieres sont rep̄sentes les leuites/lesquelz cest
assauoir prestres et leuites auoiēt pieca predit
et pphetise la venue et icarnatiō de ihesucrist/
mais ap̄s ce ql fust venu ne voulurēt point le
congnoistre ne honorer. Comestor dit en li-
stoyre ou cha. iije. du nōbre que dieu p̄para por
soy la lignee de leui en lieu des p̄miers nez/les
quelz ap̄s il sanctifia tous/ aisy q̄ est escript ou
xije.de exode. Et auec ce de peur q̄ le nōbre des
xij.lignees ne fust diminue la lignee de manas
ses fut auec les leuites instituee/ et la lignee
de effraym fust ou lieu de ioseph. Qui plus est/
iceulx leuites couchoyēt et faisoiēt le guet a len
uirō du tabernacle entre ledit tabernacle et les
gēs de guerre/ mais ilz estoyēt plus pres du ta
bernacle q̄ des chasteaulx. Ilz couchoyēt en
ces tabernacles p les quatre cornes et regiōs
du ciel/cestassauoyr moyses et aaron auec leur
cōpaignie faisoyēt le guet vers orient. Les caa
thites vers midy soubz la garde de eleazar. Les
gersonites vers occidēt. Les merarites vers se
ptentrion/desquelz les deux derniers estoyent
soubz la charge de ythamar. Quāt ilz vou-
loyēt aler en aulcun lieu les p̄stres entroyent
p̄mierement dedēs le tabernacle deuāt q̄ on le
fist mouuoir. Et enuelopoyēt larche/ le ppicia
toire/les cherubins/le palliot de iacinte/le chā
delier dor/lautel/et la table auec ses vtensiles
en palliotz et semblables couuertures/ car il ne
stoit point chose licite de veoir nud ce q̄ estoyt
oultre le voile. Adonc les caathites portoient
sus leurs espaules toutes ces choses enuelo-
pees et lautel du sacrifice semblablement auec
tous ses vtensiles. Les gersonites portoiēt
en leurs chariotz les choses molles de la cou-
uerture du tabernacle/cestassauoir les cortines/
la saye/ les peaulx rubricees de iacincte/et cho
ses semblables. Mais pour dire en bref les me
rarites portoyēt es chariotz tous les aultres
durs vtēsiles du tabernacle du tēple/cōme ta-
bles/marchepiez/portes/colonnes/piliers/ et
choses semblables. Et les leuites vieulx an-
ciēs et quassez q̄ ne pouoyent plus porter le la
beur ne la paine de exercer ler office se asseoyēt

pres du tabernacle et le gardoiēt/ car es serui-
ces dessusdis ne pouoyēt riēs faire. Lesquelz le
uites furēt p moyse nōbrez.viijm.vc.lxxx.tous
aagez au dessus de.xxx.ans. Cōbiē q̄ les.lxx.
interp̄tes diēt ql souffisoyt estre aage de.xxv.
ans/leql nōbre dans nous obseruōs encor au
iourduy en lordinatiō des p̄stres. Ou.xije.et
xiiije. de deuteronome et en la. i. question de la
ije.cause est determine q̄ le leuite ou diacre deb-
uoit prēdre les dismes de tous fruitz. Et le p̄-
stre debuoit auoir les p̄miers nez de toutes es-
peces de bestes. Aussy en ceste loy aux leuites
et prestres estoit permis destre mariez pour a-
uoir lignee/ ainsy cōme est declaire ou.xxie. de
leuiticus. Pareillemēt fust dit au peuple cō-
me est note ou.xvije.de deuteronome q̄ es iuge
mens scrupuleux il alast aux p̄stres et leuites
por la discussion de la matiere. Ou.vie.cha.
des actes apostoliq̄s et en la.xxie. distinction
est cōtenu comment les apostres ordonnerent
et instituerent les leuites/entre lesquelz sainct
estiēne fust le tresgrāt. Sēblablemēt ou.xiije.
et.xiiije.de exode et ou.xviije.du nōbre est conte
nu q̄ les p̄miers enfans nez des leuites doib
uēt estre rēdus a dieu. En oultre est assauoir
q̄ dieu cōmanda a moyse cōme appt ou.xxxve.
du nōbre q̄ aux leuites fussent distribuees les
cites pour demourer/ et aussy faulx bours por
nourrir leurs iumēs et bestial. Et pource cōme
est escript ou.xxie.de iosue/ iceulx estās en silo
demanderēt et requirēt q̄ ainsy fust fait/ car ilz
estoyēt sans habitatiō quāt la terre de pmissiō
fust diuisee. Parquoy a eulx furent donnees
xlviij.cites auec leurs faulx bours. Et ainsy
furent disperses et espandus par tous les tri-
bus et lignees de israel/car le sacrifice diuin a-
partenoit a chascū diceulx. Et aussy silz ne eus
sent aisy fait ilz eussent trop greue lūe ou deux
des lignees en demourāt en vng lieu seulemēt.
Et qui plus est ilz les pouoyēt mieulx et plus
informer des cerimonies diuines par estre dis
perses que par estre tor en vng lieu. Aultre rai
son/car cecy a tousiours este obserue ēuers tou
tes gens/ que ceulx qui entendent au sacrifice
diuin doibuent estre substantez et soubstenus
de tout le peuple/ou de ceulx qui ont la charge
de la communaulte. Pour ceste cause les pre-
stres degypte ou tēps de la famine ne vendo-
yent point leurs possessions pour viure. Car
ilz estoyēt nourriz et alimentez des publiques

greniers du roy. Ainsy que est escript ou .xlvi[e]. de genese.

On pourroit cy faire vne questiõ touchant iceulx leuites se le diacre ou leuite peult dispenser et administrer le corps de ihesucrist. De ce dient aulcũs q̃ ouy/ et preuuent p̃ sainct laurẽs qui estoyt leuite et a q̃ fust cõmise charge de la cõsecratiõ du corps et du sang de ihũcrist. Mais sainct thomas en la .iii[e]. question de la .xiii[e]. distinction du quart de sentences / respond que telle administratiõ ꝓprement appartient au p̃stre en tãt quil represente ihũcrist et est mediateur de dieu et des hõmes. Mais le diacre qui participe aulcune chose de la dispẽsatiõ de ce sacremẽt peult de son office administrer le p̃cieux sang de nostreseigneur. Car en ce administrãt il ne touche point le sang/ mais le calice seulement. Aultre chose est du corps/car en tãt quil na pas les mais cõsacrees il ne le peult administrer sinõ du cõmandemẽt de leuesque ou du prestre/ou en cas de necessite / cõme est termine en la distinctiõ .xciii[e]. ou chapi. Non oportet.

Par ce est solue lobiectiõ de sainct laurens. Aussy auec ce pourroit on dire q̃ a luy fust commise telle cõsecratiõ du corps de ihũcrist en garde et custode cõe on fait a vng sacriste. Qui veult plus scauoir et cõgnoistre des leuites et de leurs offices auoir fault recours es chapitres de aaron et eleazar.

Le testament de leui.

Cõgnoisses que dieu fera iugement sur les filz des hõmes/ et q̃ en la passion du treshaulkt seigneur les pierres fenderõt. Le soleil perdra sa clarte. Les eaues serõt sechees. Toute creature vniuersellemẽt sera troublee/ et les esperis inuisibles serõt esmerueilles. Aulcũs hõmes sãs creãce et fidelite demourerõt en leurs iniustices/ pquoy seront en leur punitiõ iuges. Puis apres ce il dit/ voz freres serõt cõfondus entre vous/ et illusion sera faite en toutes gẽs/ car nr̃e pere israel sera mũdifie et nectoye de liniquite des princes des p̃stres/lesq̃lz getterõt leurs mais violentes cõtre le saluateur du mõde. Dit en oultre q̃ sera tout le demourãt des hõmes le vo⁹ estes tenebreux et obscurcis en vostre mauluaistie en amenãt malediciõ sur vostre generation/voulans tuer celluy q̃ est la lumiere donnee au monde pour enluminer et esclairer tout hõme/et enseignãs enseignemẽs cõtraires aux iustificatiõs de dieu. Dit encor/iay cõgneu ou liure de enoch q̃ par .lxx. sepmaines vous [illegible] reres/ ordires et soulleres la [illegible] tale/pollures les sacrifices / [illegible] loy/desprisercs les sermõs des p̃phetes/ [illegible] cuterés les hõmes iustes en vostre [illegible] ares en haine les bõs/abhominerez [illegible] parolles. Dires de lomme renouuelant [illegible] en la vertu du trespuissant seigñr q̃l errera [illegible] finablemẽt le murdriress ignorãs q̃l doibue [illegible] susciter/receures et predres son sang innocent p̃ vostre malice dessus voz chefz et [illegible] Po⁹ ceste cause voz lieux saictz serõt destruictz desertz et prophanes iusques au pauement / et ne sera point vostre lieu net. Mais entre toutes gens seres en malediciõ et desperation iusq̃s ad ce quil vous visitera de rechef ayãt pitie de vous et que en foy et eaue vo⁹ recevira. Apres sensuyt/ nostre seign̄r suscitera et esleuera vng nouueau p̃stre auq̃l seront reuelees toutes les parolles de dieu/et fera iugemẽt de verite en terre durant la multitude de ses iours. Son estoille naistrera ou ciel cõme vng roy enluminãt la lumiere de cõgnoissance. Il resplendira cõme le soleil sur toute terre / ostera toutes les tenebres estãs soubz le ciel et lors en terre sera paix. Les cielz se esiouyrõt et la terre semblablemẽt es iours diceluy. Les nuees aront liesse/ la notice et cõgnoissance de dieu sera espandue cõme leaue de la mer en terre / les anges aront ioye pour la gloire de la face de dieu. Les cielz seront ouuers / et du temple de gloire vendra sanctificatiõ sur luy par la voix du pere. Lesperit de sanctificatiõ et de entẽdemẽt reposera sur luy en la vertu de leaue. Il baillera en verite la magnificẽce de dieu a ses enfans/ et ouurera les portes de paradis. Il fera arrester le glaiue et cousteau menassãt adã. Dõnera aux saictz a mẽger du bois de vie. Il lieuera belial en dõnãt puissance a ses filz de fouler et marcher sur les esperis mauluais et pnicieux. Lors se esiouyront abrahã/ysaac/et iacob/et moy semblablemẽt auec to⁹ les saictz q̃ de ioye serõt remplis.

Chapitre .xxvi[e]. de dan.

Dan .v[e]. filz de iacob et premier filz de baala chãbriere de rachel/cõme est escript ou .xxx[e]. de genese/est selon rabã interprete iugemẽt. Car a leure q̃ sa mere baala len fãta rachel q̃ estoit sa dame et maistresse

dist ces parolles / dieu ma iugee et exaucee en tant quil ma done vng filz. De cestuy dan prophetisa iacob ou .xlix. de gene. disant. Dan sera couleuure en la voye / et cerastes qui est serpent mordant en la sente / par lesquelles pol[illegible] dict aulcuns / il a entendu q antecrist procederoit de ceste lignee. Dan fust le premier q entre les douze lignees de israel mist siege et assembla copaignie de gendarmes vers aquilon. Parquoy no point sans cause il signifie cestuy qui se doibt asseoir es costez daquilon / et duquel le pphete parle figuratiuemet disant q de dan est ouy le fremissemet des cheuaulx.

Dan est nome non pas seulemet couleuure mais aussi cerastes / lequel mot cest assauoyr cerastes en grec signifie cornes en francoys / car cest vng serpet cornu auql nest point a tort antecrist compare / car p ses cornes de sa puissance il sera arme cotre la vie des bons / ausquelz par vng mors pestifereux de faulce pdicatio sera greues persecutions. Ou chemin et en la voye il est fait couleuure. Car il fait aler et cheminer selon lamplitude et largeur de la vie psente ceulx a qui il mostre beau semblant et les applaudit. Mais il les mort cosume et destruict par le venin de son erreur / et la liberte et large[illegible] q le a baillee. En la sente et chemin estroict il sera cerastes / lequel estant en la voye mort longle du pie du cheual / par lequel est entendu le mode pour faire trebucher le cheuaulcheur en bas. Car le cheual frape et mors en son ongle et extremite / fait choir a la reuerse ceulx q sont motez trop hault en dignites pour leurs iniquites et demerites. De cestuy dan dit moyses la benedictio de dan le petit lion et il [illegible] couse et procede habundamment de basan. Dan veult bie approprier ceste parabole a ihucrist ou antecrist elle est facile. Car le lyon par sa force repsente la figure de ihucrist / mais loppposite le lyon p sa ferocite repsente le [illegible] Et ainsy antecrist lequel est filz du dia[illegible] couera et descedra de basan pource q il est plain de confusion / laqlle est signifiee p ce nom basan q est interprete cofusion ou gresse.

Dan aage de .c.xxv. ans fist son testament / et apres la narration des maulx de ses filz dit ce qui sensuyt.

Le testament de dan.

Quant vous retourneres a dieu vous impetreres misericorde / il vous menera en sa sanctification en demostrant paix. De la lignee de iuda et de leui pcedera la saluation. Il sera bataille encontre belial apostat diabolique / prendra vengece de sa victoire quil a eue en voz termes et habitatios. Le mectra en captiuite. Luy ostera les ames des saictz. Couertira les coeurs incredules a nostre seigneur. Donera paix eternelle a ceulx q le inuoquet / en luy reposerot les sainctz. Et les iuste se esiouyrot en la nouuelle iherusalem / laqlle cite a ppetuite sera en la glorification de dieu. Apres ce iherusalem ne souffrira plus desolatio ne israel ne sera plus mene en captiuite pource que dieu sera ou millieu couersant et habitant auec les homes / et le sainct israel regnera sur iceulx en humilite et pourete / et quiconques croit en luy en verite il regnera es cieulx. Et pource mes enfans craignes mantenat mo seigneur / consideres et vous gardes bien de sathanas et de ses esperis. Aprouches vous pres de dieu et de lange qui vo9 excusera. Le mediateur de dieu et des homes bataillera pour la paix de israel cotre le royaulme dicelluy ennemy / lequel ennemy se estudie a subuertir tous ceulx q inuoquet dieu / car il cognoit que en quelcoque heure que israel croira et ara creance en dieu son royaulme sera consume et destruict.

Chapitre .xxvi. de neptalim.

Neptalim .vi. filz de iacob et .ii. de baala chambriere de rachel / come est dit ou .xxx. de genese / est iterprete il ma couerti / ou il ma dilate / ou il ma enuelope. Et pource dit rachel a leure de sa naissace / dieu ma coparee auec ma seur dont suis resortie. De neptalim pphetisa iacob ou .xlix. de genese disant q neptalim est vng cerf abandonne a courir / donat parlers et langaiges de beaulte. Neptalim est aultremet interprete vng champ arrouse.

Premieremet est dit quil est vng cerf lasche a courir pource q en la terre et possession q par sort luy fut distribuee / les biens de terre croissoyent et peruenoiet a maturite plus tost q es aultres / ainsy q le cerf quat a courir est plus legier q toutes aultres bestes. De ces biens de terre estoyet faites oblations et payees les dismes / dot les pstres et leuites redoiet a dieu belles loeges. Et pource est mis apres. Bal

lant langaige de beaulte. Toutesfoys selon ra-
ban ceste interp̃tation est retorquee a la doctri-
ne du saluateur. Leq̃l ainsy q̃ touche le texte de
leuãgile en diuers lieux enseigna et p̃scha sou-
uent les hõmes a lenuiron de la mer de galilee
du coste dorient. Neptalin aage de .c.xxxii.
ans. voyãt sa mort aproucher fist son testamẽt.

Le testament de neptalin.

Mes enfans ie vo⁹ ay mõstre les derniers
tẽps pource q̃ toutes choses serõt faites en is-
rael. Dõcques mãdes a voz filz q̃lz soyẽt trou
ues et benis en iacob. Car dieu se monstrera p̃
son sceptre et verge royale habitãt entre les hõ
mes affin que la generation de israel soyt saul
uee. Car il assemblera les hommes iustes des
gentilz et payens.

Chapitre .xxix.e de gad.

GAd septiesme filz de iacob et premier
de zelpha chãbriere de lya fut engen-
dre a la requeste dicelle lya. Car lya
cõgnoissant q̃ elle auoit cesse de enfanter apres
ce q̃ elle eust eu quatre filz / cestassauoyr ruben/
symeon/leui/et iudas / elle dõna a son mary sa
chambriere zelpha affin q̃ par elle eust des filz
adoptifz. En laq̃lle chose est demõstree combiẽ
grande affection et desir de lignee estoit en icel
le. Et aussy q̃ en elle ny auoit nulle delectation
ne concupiscence. Car se lya eust eu libidinosite
aulcune en soy elle eust este ialouse de sa cham-
briere sans la bailler a son mary. Gad est in
terp̃te eureux ou felicite/ pource q̃ a leure q̃l fut
enfante lya cõmenca a dire eureusemẽt/cõme se
elle desirast a dire / il mest bien aduenu dauoir
vng filz adoptif dõt ie dois estre reputee eureu
se. De gad p̃phetisa iacob ou .xlix.e de gene.
en disant/ gad biẽ arme batailera vaillammẽt
deuant to⁹. Car les filz de gad passerẽt tous ar
mes deuant les filz de israel/lors q̃lz ne auoiẽt
poĩt encor pris ne acq̃s la terre de p̃mission po⁹
heritaige/ aisy cõme app̃t en plusieurs lieux de
iosue/toutesfoys nul deulx ne cheut en la batail
le. Et pource dit en apres iacob q̃ gad sera ar-
me arriere et de rechef/cestadire q̃lz retournerõt
de la bataille autãt et aussy fors cõme deuant.
Semblablemẽt pour ceste cause gad est inter-
prete arme/ dont allegoriquemẽt figure ihesu-
crist q̃ voulant batailler contre les mauluais
et iniques esperis en p̃nant chair humaine fust
arme ceinct et enuirõne de la vertu de sa diuini
te/cõme est escript ou pseaulme .iiii.xx.et.xii. que
nr̃eseigneur vestu de force se arma en la forme
dung chãpion et vray combatant. Dont il ra
cheta la multitude des prisonniers estans en
piteuse captiuite. Et donna aux hõmes beaulx
dõs aisy q̃ est dit ou pseaulme .lxvii.e. Et po⁹-
ce declaire moyses ou .xxxiii.e. de deuteronome
que dieu est benoyst et loue en la force et latitu
de de gad/car ainsy cõme est dit ou pseaulme .c.
et .xii.e le nõ de nr̃eseigneur est louable et doibt
estre magnifie depuis oriẽt iusques en occidẽt/
cõbien q̃ iadis na este cõgneu sinon en iudee tãt
seulement/cõme est escript ou pseaulme .lxxv.e.
Ap̃s ce moyses baille raison et p̃bation de son
dit/ car ihesucrist ainsy cõme vng lyon se repo-
sa. Et apres sa resurrectiõ il fist cris diuers par
les apostres preschãs en toutes les regiõs du
circuit de la terre. Moyennãt la grace de dieu q̃
leur aydoit/ et cõfermoit leurs parolles par les
signes et miracles q̃ p̃ sa permission se faisoiẽt/
cõme app̃t ou dernier cha. de sainct marc.

Selon rabanus la lignee de gad de ruben/
et la moitie de la lignee de manasses eurent le
sort et part de leur habitatiõ quãt la terre fust
diuisee oultre le fleuue iordain vers oriẽt. Et
edifierẽt vng grant autel ap̃s ce q̃lz furẽt dep-
tis de iosue/cõe appert ou .xxii.e. du liure de io-
sue. Leq̃l autel ilz appellerẽt nr̃e tesmoignage.

Gad aage de .c.xxvii. ans voyãt aproucher
sa mort fist en egypte ce testament.

Ostes hayne de voz ames et aymes lung
lautre en rectitude de coeur. Dictes a voz en-
fans quilz hõnorent iudas et leui. Car de eulx
nr̃eseigneur fera naistre et p̃ceder le salutaire
et saulueur de israel.

Chapitre .xxx.e de aser.

ASer .viii.e. filz de Jacob et .ii.e. de zel-
pha chambriere de lya / cõme appert
ou .xxx.e. de genese est interprete bien
eureux/pource que lors quil fust enfãte lya cõ
menca a dire. Je suis bien eureuse/ et aussy les
femmes me beatifient. De aser dist et p̃phe
tisa iacob ou .xlix.e. de genese ce q̃ sensuyt. Aser
est pain gras lequel baillera delices aux roys.

Selon raban aser represente ihesucrist/ dõt
le pain cestadire le precieulx corps et [illegible]
ne delices aux roys/ cestadire a ceulx q̃ [illegible]

selon dieu et raison/mais aux aultres tel pain est mort eternelle. Et pource lomme se doibt p̄mieremēt prouuer/examiner/purger/nettoier/ et iuger. Puis en tel estat menger de ce pain et boire de ce calice et bruuaige.

De aser p̄le semblablemēt moyse ou.xxxiiiᵉ. cha.de deuteronome. Aser est benoict en ses filz et plaisant a ses freres. Car cōme est dit ou.iiiᵉ. de sainct iehā. Ceulx q̄ croyent en ih̄ucrist sont par sa grace regenerez. Lequel a baille a ses freres / cestassauoyr aux apostres sa grace et son amoʳ/dōt ont laisse les cerimonies de la loy ancienne et ensuy la Verite euāgelique / parquoy ilz se sont esiouys cōgnoissans q̄lz ont este trouues acceptables et dignes de souffrir cōtumelies et iniures pour le nō de ihesucrist/ cōme est escript ou.Vᵉ.cha.des fais des apostres. Aser aage de.c.xx.ans Voulāt mourir fist en egypte ce testament parlant a ses filz.

Le testament de aser.

Je congnois q̄ Vous cōmettres plusieurs pechez/parquoy seres baillez es mains de Voz ennemys. Et Vostre terre sera desolee et Vous dispersee et tous espandus es quatre cornes de la terre. En laq̄lle dispersion Vous seres contēnez et desprises cōme eaue inutile iusques ad ce q̄ le treshault Visitera la terre. Et q̄ luy Venu sera cōme Vng aultre hōme buuant et mengeāt auec les hōmes/ abessera par la Vertu de leaue la teste du dragō/ il sera dieu musse dedēs lome/ parquoy il sauluera israel et toutes gens. Et pource dictes a Voz filz quilz le croyent et quilz ne se separent point de luy.

Chapitre.xxxiᵉ.de ysachar.

Ysachar.ixᵉ. filz de iacob et.Vᵉ. de sa fēme lya/cōme appt ou.xxxᵉ.de genese/ nasquist apres ce q̄ ruben premier filz de iacob et de lya eust aporte des mandragores du chāp/cōme est dit dessus ou cha.de ruben/ par lesquelles mādragores lya obtint de sa seur rachel q̄ elle coucheroyt auec iacob celle nuytee/laquelle estoit deue selon lordre obseruee entre elles a rachel/et pource luy donna part di celles mandragores en laquelle nuytee ysachar fut conceu. Parquoy ysachar est iterprete mō loyer/ ou qui est remembrable ou remembrant le seigneur/ou lomme de loyer. ysachar fust p iacob baillant benedictiō a ses filz nōme asne fort/pource que pres du fleuue iordain pres de la mōtaigne du carme et magedō il eut sa sorte et distributiō de terre/cestassauoyr depuis bethsan iusques a la montaigne de taburin ou il pena et laboura grādemēt/ parquoy il signifie legl̄ise des gentilz et payens. Car sus son espaule il a porte la croix de ihesucrist considerāt que cestoit Vng pois et charge qui luy seroit souef et legier/cōme est escript ou cha.xiᵉ. de sainct mathieu. ysachar aage de. c. et xx.ans fist son testament en egypte.

Le testament de ysachar.

Vous subiecterez toute beste fiere a Vostre seruice se Vous aues auecques Vous le dieu du ciel chemmant auec les hōmes en simplicite de couraige. Les parolles dictes il estendit ses piez et mourust.

Chapitre.xxxiiᵉ.de zabulon.

Zabulon.xᵉ. filz de iacob et. Viᵉ.de lya est interp̄te habitacle/pource q̄ sa mere asseuree de la cohabitation delle et de son mary dit ces mos. Jacob mon mary habitera auec moy. Et pource iacob est interprete substance de habitacle ou habitacle de force et de beaulte. zabulon fut dernier filz de lya / et fust auec rubē maculateur du lit paternel en la mōtaigne de heliel ou hebal/mis entre les filz des chābrieres pour mauldire ceulx qui estoiēt dignes de maledictiō/ainsy que dit saīct ierosme sur lepitre escripte a titus/et aussy appert en la.iiiᵉ.question de la.xxiiiᵉ.cause.

De zabulon p̄phetisa iacob ou. xlixᵉ. de genese/ disant quil debuoit habiter ou riuaige de la mer au port des nauires iusques en sidoine. Car son sort et partie cōmencoit enuirō la mōtaigne du carme. Se estēdoit.ix.lieues en longueur iusques en genezareth. Mais en latitude et largeur auoit cinq lieues depuis la montaigne thabor iusques a la Vallee carmaleon. zabulon figure leglise qui habite pres des flocz et temptations de ceste Vie/de laquelle toute la p̄gression et chemin nest que Vng passement sur terre pour immoler a dieu les Victimes et sacrifices de iustice/cōme est dit ou.xxxiiiᵉ.de deuteronome. zabulon aage de.c.xiiii.ans q̄ estoyent.xxxii.apres la mort de ioseph fist en egypte son testament.

Le testament de zabulon.

Jay congneu en lescripture de mes peres q̃ es derniers iours vo⁹ departires de dieu et serez diuises en israel. Vo⁹ ensuiures deux roys et ferez toute abhomination. Apres ce naistrera la lumiere de iustice/ la sante et misericorde qui rachetera toute la captiuite des filz des hōmes. Lors belial et tout mauluais esperit sera mis soubz le pie. Il cōuertira plusieurs gens a sa doctrine. Vo⁹ verres dieu en forme hūaine/ auq̃l le seigneur de iherusalem a ia dōne et esleu son ꝓpre nō. Puis vo⁹ le prouoqueres ꝑ la malice de voz langaiges a ire/ ꝑquoy vous serez desprises et gectes hors de bonne cōpaignie iusques au tēps de consummation.

Chapitre .xxxvii^e. de dina.

Dina fille de lya et de iacob derniere-mēt engēdree nasquist aꝑs zabulon/ cōme aꝑt ou .xxx^e. de genese. Et est interpretee ceste cause ou ce iugemēt. Ceste dina est celle q̃ fust corrumpue de sichem filz de emor eue/lequel sichem estoit prince des sichimes en la terre de chanaan/ cōme est escript ou .xxxiiii^e de genese/ laq̃lle dina neust iamais este rauie ne corrumpue dūg estrāgier se elle eust tousiours demoure auec les siens/ ainsy est determine en la .v^e. distinction en la rubriche de penitentia. Et cōme aꝑt par sainct aug. en son liure de penitentia. Ceste dina est exēple que quant lame chrestiēne qui doibt estre religieuse et aime dieu veult veoir les fēmes chananees/ cest a dire les delectations/ vanites/ et malices des peches/ en yssant hors de la maison de consciēce et de religion tantost viēt sichē/ ꝑquoy nous entēdons le diable leq̃l rauit icelle pouure ame ꝑ delectatiō et mauluais cōsentemēt/ dont par euures iniques est corrūpue et menee en la maison infernale. Et pource no⁹ admōneste le saluateur ou .x^e. de saīct mathieu en disant. En q̃lconque maison q̃ vo⁹ entres/ cest assauoyr maison de bōne cōsciēce et de religiō demoures y.

Et ou .v^e. cha. de la .i. epistre a thymotee est escript q̃ plusieurs ꝑsonnes aprēnent a suyuir et frequenter les grādes maisons. Et quāt ilz y ont beaucop suyuie et fait maintes folies ilz ꝑmettent a viure chastement et se marier a iheucrist/ laquelle chose cest assauoyr viure chastement vault mieulx que perseuerer tousiours en sa folie.

Chapitre .xxxviii^e. de beniamin.

Beniamin dernier filz de iacob et de rachel est cy ꝑpose a ioseph combien q̃l soit ne aꝑs luy/ pour cause que en ioseph serōt continues les ans iusques a la seruitude degypte. Cestuy beniamin fut ne ou chemin q̃ maine de sichem en bethleem/ cōe a[illegible] .xxxv^e. de genese. Mais tous les aultres filz et dina leur seur furent nez en mesopotame de syrie. Beniamin est interprete filz de dextre et de vertu/ car sa mere rachel mourant en lenfantemēt lappella bennomi/ cest a dire filz de ma douleur/ mais le pere mua ce nō et lappella beniamin q̃ signifie filz de dextre/ cōme ay ia dit. Il reꝑsente limage de sainct pol lapostre q̃ estoyt de sa lignee/ ainsy cōme est escript es faitz apostoliques. De luy parle moyse ou .xxxiii^e. de deuteronome disant beniamin le tresamoureux du seigneur ara habitation de fiāce et habitera seuremēt/ laquelle parolle fust dicte pour le temple estāt en iherusalem en la [illegible] iamin. Aussy allegoriquemēt il [illegible] crist q̃ fust tresame de dieu le pere/ cōe a[illegible] iii^e. de sainct mathieu. Et reposa ou noble ventre de la vierge cōe en vne chābre paree/ cōme moyse pretēdoit ꝑ les paroles dessus allegueez.

Bēiamin demoura a lostel auec son pere iacob lors q̃ ses dix aultres freres alerēt en [illegible]pte/ ainsy q̃ est escript ou .xlii^e. de genese. Au[illegible] freres ioseph cōmanda q̃lz retournassent querre leur petit frere beniamin/ parquoy symeō demoura en ostage iusques ad ce q̃l fust venu/ cōme determine le .xlii^e. et .xliii^e. du dit liure.

Ledit beniamin eust multitude de filz/ mais sa lignee fut finablemēt extirpee et ex[illegible]e pour le peche de la chair/ cōe le .xix^e. xx^e [illegible]. chapitres du liure des iuges le declarēt/ et semblablemēt la .vii^e. questiō de la .ii^e. cause.

Dicelluy descēdit vng nōme abiel q̃ [illegible] plusieurs successiōs reedifia la cite iherichō/ cōme est expose ou .xvi^e. cha. du .iii^e. liure des roys/ laq̃lle reedificatiō fust a la male heure/ ainsy q̃ sera declaire manifestemēt ou cha. de achab.

Beniamin en laage de .c.xxv. ans fist ce testamēt en parlant a ses enfans.

Le testament de beniamin.

Gardes les cōmandemēs de dieu iusques a ce q̃l reuele aux gens et monstre le saluateur. Adoncq̃s vo⁹ verres enoch/ noe/ sem/ abrahā/

ysaac et iacob resuscitãs en exultation et ioye. Et nous semblablemẽt resusciterõs chascũ en son estat adorãs le roy des cieulx qui en terre apparust en forme de hõme et de humilite. Auec lequel se esiouyrõt tous ceulx q̃ ont creu en luy. Des hõmes les aulcuns se resusciterõt a leur gloire/et les aultres a le ignominie et cõfusion. Nostre seigneur iugera pmierement israel de son iniustice en tãt quil na point creu son aduenemẽt en chair/ et quil a nye ql fust liberateur et saulueur de humai lignage. Auec ce redarguera ceulx q̃ a luy nont point obey lors que il cõuersoit en terre.

Chapitre.xxxve.de ioseph.

IOseph.xie.filz de iacob et secõd de rachel nasquit lan de son pere.iiiixx.et xii.q̃ est lan du mõde.iim.selon la verite hebraiq̃. Du deluge lan.iiic.xlvi. De la tierce aage lan.iic.li. De ysaac lan.c.lii. De la pmission faite a abrahã lan.c.lxxvi. De leocippus roy des sicioniẽs lan.lii. De foroneus roy des argins lan.xliii. De belochus roy des assiriens lã.xvi. Et deuãt lissue degypte.iic.liiii. ans. Deuant la destruction de troye.iiiic.et lx.ans. Deuant rome mil.viii.ans. Et selon bede deuãt la natiuite de ihũcrist mil.vic.lxii. ans q̃ est lan du mõde.iim.iiic.xxxvi. Itẽ aussi estoit lan.viiie.du seruice de iacob fayt a laban pour ses deux filles. Joseph est interprete acre[illegible] ou en icelluy. Mais de pharaõ roy degypte fut nõme sephanet en hebrieu/q̃ en frãcoys signifie reperteur et inuenteur des choses musses et secretes. Et en langaige egyptiẽ fut appelle saulue du mõde/cõe est escript ou.xlie. de genese. Icelluy aage de.xvii.ans apres la mort de sa mere rachel fut vendu de ses freres par enuie/cõe appt ou.xxxviie. de genese lan de iacob.c.et.viiie.et de ysaac lan.c.lxviii. Ce sont xii.ans deuãt la mort de ysaac q̃ mourust aage de.c.iiiixx.ans/lan de iacob.c.et.xxi. Entre la vẽditiõ de ioseph et la venue de iacob en egypte sont nõbres.xxii.ans/ouq̃l tẽps ioseph auoit.xxxviii.ans/car en laage de.xxx.ans il estoit magnifiquement exalte et esleue en lostel de pharaon/cõe est expose ou.xlie.de gene.et ou ixe. an apres ceste exaltatiõ fut la descente de iacob en egypte en laage de.c.xxx.ans/ainsy q̃ est escript ou.xlvie.de genese. Ainsy appt q̃ ioseph auãt son exaltation auoit este.xiii.ans ou plus en prison et en seruitute. Joseph auãt sa vendition accusa ses freres enuers leur pere dung peche tresmaulvais/p lequel peche selon comestor est entendu enuie et nõ pas peche cõtre nature qui est en cõgnoissant charnellemẽt bestes brutes ou exercer semblables fais/ car tel vice ne doibt poït estre aulcũemẽt ipute a telz saictz patriarches. Par ceste enuie les filz de lya heoyent ioseph pource ql cõuersoit auec les filz des chãbrieres lesq̃lz ilz heoyẽt/cõe dit nicolas de lira. Laq̃lle ẽuie cest assauoyr fraternelle est peche tres inique/cõme fraternelle charite est tres bõne. Par telle enuie entra la mort au monde/cõme est escript ou tiers cha. du liure de sapiẽce/laq̃lle enuie est cõparee a homicide ou tiers cha. de la canonique saint iehã. Et en la.i.distictiõ en la rubriche de penitẽtiis. Pour telle hayne ioseph corriga caritatiuemẽt ses freres/mais il ne prouffita en riẽs en tant ql estoit trop ieune/pquoy ilz desprisserẽt ses correctiõs. Lesq̃lles choses cõsiderees il sen plaignist et les accusa a son pere iacob/dont pceda la cause de lenuie qlz eurent sur luy/laq̃lle fut augmentee par la narratiõ de son songe recite deuant son pere et tous ses freres ou.xxxviie.de genese. Cestuy ioseph p lamõnestemẽt de iudas desirãt le deliurer de mort fust de ses freres vẽdu.xx.deniers/cõbien q̃ es liures icorrectz soyent escriptz.xxx. Et puis apres fust p les madianites ou hismahelites vendu.xxx.deniers a puthifar maistre dostel en la maison de pharaõ selon nicolas de lira ou.xxxixe.de gene. Puthifar estoit eunuche cestadire chaste/infrigide et ipotent a generatiõ/ainsy q̃ ou.xle.de genese est escript q̃ le bouteillier et boulengier de pharaon estoyent de telle nature.

Cestuy puthifar selon lopiniõ des hebrieux et de saint ierosme fust icelluy dõt est parle ou xlie.de genese. Leq̃l bailla en mariage a ioseph sa fille nõmee asseneth. Et lors quil acheta ioseph il estoit capitaine et chef des gẽs darmes. Aussy de luy est escript q̃ ainsy cõe vng bouchier il tuoit le peuple ennemy en la bataille. La cause de lachat estoyt pour abuser de ioseph q̃ lors estoit beau ieune filz et plaisant. Et pour acomplir sa voulente desordõnee en pp̃etrãt le peche detestable q̃ est nõme cõtre nature. Pour ceste cause dieu infrigida icelluy puthifar et le rendist impotẽt a telle operatiõ diabolique / puis apres

fut fait prestre et euesque de elyopoleos/laq̃lle est interpretee la cite du souleil. A ceste dignite nul ne pouoit estre pmeu ne esleue fors ceulx q̃ estoiēt chastrez et infrigidez/ ou totalemēt a generation indisposez. Parquoy fault dire q̃ icelluy puthifar auoit engendre icelle asseneth deuāt lassumptiō de telle dignite. De ceste asseneth eust ioseph deux enfans deuāt le temps de la famine/cestassauoir effraym et manasses/ cōme est escript ou.xli^e.de gene. Desquelz filz lung cestassauoyr manasses est interprete obliuiō ou oblieux/ou esbayssant/ou necessite/ pource q̃ son pere ioseph oublia ses labeurs et necessite en laq̃lle il auoit este. Et selon rabā il porte la figure du pmier peuple. Mais effraym est interprete frugiferēt et fructueux/ou accroissement / pource q̃ dieu le augmenta en le dōnant a son grāt pere. Et p luy est repsente le peuple des gētilz et sarrazis q̃ au peuple iudaique fut ppose/car ainsy cōe est escript ou.xlviii^e. de genese Jacob chācella et croisa ses mains en dōnāt la benedictiō a effraym et manasses. Les deux lignees/cestassauoyr de effraym et manasses pecherent greuemēt en pmettant le peuple des gētilz et payēs viure et cōuerser auec eulx/ ainsy que dit nicolas de lira ou.xvi^e. de iosue.

En oultre fault scauoir cōme est ia dit q̃ les xii.filz de iacob sont les.xii.lignees de israel. Et pource q̃ la lignee de leui estoit occupee aux diuins offices/ pquoy neust point sort ne part en la diuision de la terre saincte/et seulemēt recepuoit les dismes et oblatiōs des aultres lignees dont elle viuoit/ledit ioseph fit deux lignees de ses deux enfās manasses et effraym / lune pour la lignee de leui / et laultre pour soy. Et fist ioseph ceste cōstitutiō de ses deux filz affin q̃ le nōbre des lignees demourast tousiours en son entier. Toutesfoys ou.vii^e.cha. de lapocalipse nest point nōme effraym auec les aultres / mais ioseph en lieu de luy / pource q̃ ierohoan fust de la lignee effraym/lequel ierohoā fist les veaulx dor qui furēt au peuple de dieu en grāt scādale/ainsy cōe est escript ou.xii^e.chapitre du tiers liure des roys. En ce lieu ne doibt pas estre mis en oubly q̃ p le nom de ioseph est aulcunesfoys tout le peuple de israel entendu/ cōe ou pseaulme.iiii^{xx}. ouq̃l est escript. Testimoniū in ioseph posuit cū exiit et ce. cestadire que dieu mit tesmoignage en israel de lissue degypte. Car ioseph estoit mort long tēps deuant ceste yssue/ouquel tēps dieu bailla a israel ses commandemēs le cinquātiesme io^r aps icelluy depart/cōme est escript ou.xx^e.de exode.

Lan de ioseph.ii^e.qui est de iacob lan.[illegible] xiii. Et de la tierce aage lan.ii^c.liii^e. me[illegible] ix^e.roy des siciomēs cōmenca a regner et [illegible] son regne.xlvii.ans/ duq̃l fait mēciō saict [illegible] ou.iiii^e.cha.du.xviii^e.liure de la cite de [illegible] luy mesapus estoit daulcuns nōme sephiso[illegible]

Ou mesme an nasquist pmotheus/ duquel le geant iapethus filz de titan frere de saturne estoyt pere. Cestuy iapethus eust vng aultre filz nomme athlas.

Cestuy promotheus aage de.c.iiii^{xx}.et.xv. ans lan du monde.ii^m.iii^c.iiii^{xx}.et.xv. De ioseph lā.lxx.et de moyse lā.xxii^e. Eust vng filz nōme deucaliō q̃ fust roy de thessalie/dont fait mentiō sainct aug.ou.i.de la cite/ leq̃l eust [illegible] filz nōme ydomeneus q̃ en la bataille de troye estoit vng des roys et capitaines des grecz.

Lan.vii^e.de ioseph qui est de iacob lā.iiii^{xx}. et.xviii. Et de la tierce aage lā.c.lviii. Jacob se departist de son oncle laban aps ce quil le eust seruy.xx.ans/cōe est escript ou.xxxi^e. [illegible] Puis habita en sichen aps ce q̃l fut re[illegible] a son frere esau ouq̃l lieu de sichen fust le^r. sa[illegible] dina corrūpue/ainsy q̃ appert ou.xxxiii^e. de genese. Et tantost aps ce beniamin nasquit.

Lan de ioseph.xii^e.fust le feu excessif et ardēt vehemēte faite soubz pheton aage de.xxxi.an. Toutesffoys dit comestor q̃ il fut enuirō les tēps de moyse/et les aultres dict lan.vi^e.de iosue.

Lan.xvi^e. de ioseph il pasturoyt et gardoyt vng tropeau de brebis auec ses freres/cōe est escript ou.xxxvii^e.de genese et ou.xvii^e.an il fut vendu par ses freres.

Lan.xx^e.de ioseph et du mōde lan.ii^m.ii^c.xlx. Apis filz de foroneus et.iii^e.roy des argiuis cōmenca rgner duq̃l le regne dura.xxv.ans. Di celluy fait mentiō sainct aug. ou. xviii^e.liure et iiii^e.chapitre de la cite de dieu.

Lā de ioseph.xxi.baleus.v^e.roy des assiriēs cōmenca son regne durant.lii.ans/cōe dit saict augustin ou lieu dessusdit.

Lan de ioseph.xxx.il fust tempte de la fe[illegible] de puthifar affin quil se condescendist et accordast a sa voulente deshōneste / cōe dit le.xxxix^e. de gene. et la.i.q.de la.i.cause. Sicut eunuch?.

Lan.xxx.de ioseph q̃ fut de iacob lan.c.et.xx. mourust ysaac aage de.c.iiii^{xx}.et.v.ās.[illegible]

foys dit iosephus ql nauoit q.c.iiijxx.ans.

Lan.xxx.il fust mis hors de prison/ tesmoigne le.xli^e.de genese. Et fust ce lan de iacob.c.xxi. Lan de la tierce aage.ij^c.lxxxi. Et du deluge lan iiij^c.xlvi.Mais du mode lan.ij^m.ij^c.xxix.selon la verite hebraique/ cobien q selon bede cestoit du mode lan.iij^m.iiij^c.lxvij.

Lan.xxxij.de ioseph q estoit de sa pmotio lan iij.Et deuat rome edifiee mil.et viij.ans selon orose. Mais selon les aultres.ix^c.iiijxx.et.vij. ioseph assembla en egypte puision de blez pour obuier et remedier a la famine lors future/ comme est escript ou.xli^e.de genese.

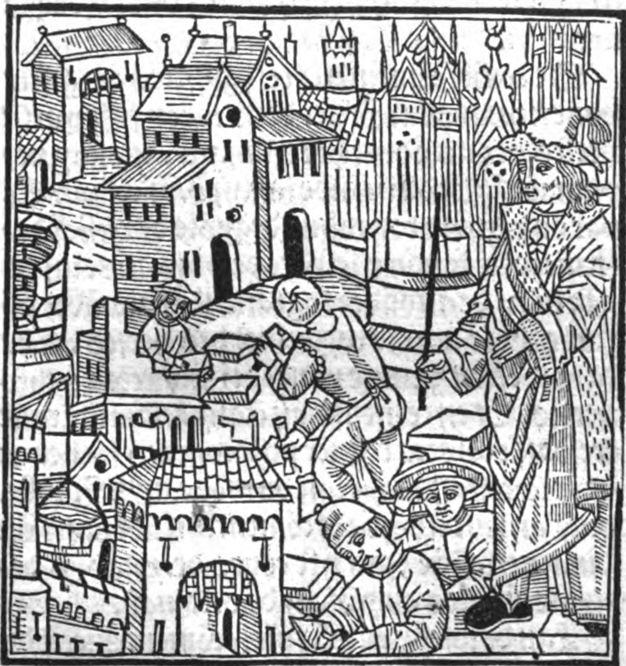
Lan.xxxix.de ioseph qui est de sa pmotion lan.x^e.fut famine en egypte soubz le roy nome selon orose en son pmier amoses/ leql comenca son regne come dit affricanus lan du mode.ij^m.ij^c.et.xvi. cestassauoyr en icelluy an que ioseph fust vendu en egypte. Non obstant q eusebius est de opinion que le regne dicelluy amoses ait pris son comencemet lan.v^e.de la famine.

En ce teps cestassauoyr lan.ij^e.aps la famine et cherte de viures les dix freres de ioseph descendirent en egypte en lessant leur petit frere beniamin auec leur pere/ come est determine ou.xlij^e.de genese.

Lan de ioseph.xl.de sa psperite lan.xi. De iacob.lan.c.et.xxxi. De la tierce aage lan.ij^c.iiijxx.et.xi.Mais du mode.ij^m.ij^c.xxxix. Du ve.iubile lan.viij^e.Et de la famie lan.ij^e.ala israel auec to9 ses biES et sa famille en egypte ou il fust par ioseph psente a pharaon le.xxi^e.io^r du second moys/ ainsy q est declaire ou.xlvi.et xlvij^e.de genese.Et p lindustrie et prudence de son dit filz ioseph/ le roy pharaon luy dona la terre de iesse fertille et tresbonne sur toutes celles degypte ou estoit la cite de ramasse. Ceste terre est vers loriet degypte cotre le bras de la mer arabique/aultremet nomee la mer rouge/ come apperra cy dessoubz ou les enfans de israel yssirent hors degypte.

Lan de ioseph.xli.q est de sa pmotio la.xij. mourust icelluy pharao soubz leql ioseph prist asseneth a feme q aultremet estoit nomee nefre coe dit comestor. Et trespassa aage de.iiijxx.et xix.ans/coe appt en listoyre de asseneth. Non obstant quil est plus couenable a dire q icelluy pharaon p leql fust ioseph esleue/ vesquist iusques a lan.xiiij^e.de la pmotion dicelluy ioseph. Et lors comenca la.xvij^e.dinastie et souuerraine dommatio des egyptiES ou amoses regna pmier selon la vraye histoyre. Car lan de ioseph xlij.qui est de sa psperite et eleuatio lan.xiij^e. De iacob lan.c.et.xxxij. Du deluge.iiij^c.lix. Et du mode lan.ij^m.ij^c.xlij.comenca la.xvij^e. dinastie et haulte puissance diceulx egyptiens. Et regneret les dyapolites et haulx princes ij^c.xlviij.ans/cestassauoyr iusqs a lan.xxxi^e. de aioth iuge de israel/leql an estoit de balespares roy des assiriens lan.xxvij^e. De arabas roy des argins lan.x^e. De laomedon roy des sicionies lan.xvi^e. Deuat icelluy teps estoiet passes.xvij.dinasties des egyptiES/ desqlles la xvi^e.commenca lan pmier de la tierce aage. La xvij^e.en lan dicelle aage.c.iiijxx.et.xi. En laqlle les pharaons commencerent leur regne durant lespace de.c. et troys ans. Amoses dot auos dessus faite mention entra en regne lan xiiij^e. de la dominatio de ioseph ou comecemet de la.xvij^e.dinastie et regna.xxv.ans. En lan xv^e. de son regne mourust le patriarche iacob/ duql est ple es chapitres precedens.

Cy est sparte esleuee et edifiee.



Ou temps dicelluy fut edifiee sparte p vng roy nome sparta filz du roy foroneus/laqlle est aultremet nomee lacedemonie. Costruicte coe dit comestor p sameles frere de bachus. Aps ce bailla ligurgus loys et maniere de viure aux lacedemonies/come est dit ou.v^e. des ethymologies de ysidoyre/et en la.vij^e.distinction.

Le .ij^e. des dyapolites et haulx princes en egypte fust cebron/duquel la dominatiō cōmēca lan du mōde .ij^m.ij^c.lxvij. et regna .xiij. ans. Ce tēps courust p .xv. diapolites iusq̄s a romes sen q̄ fust le .xv^e. et aultremēt fut nōme egypt⁹ / dont toute la region a este denōmee egypte. Et cōmenca lan du monde .ij^m.iij^c.iiij^xx. et .ij. et regna .lxx. et .viij. ans.

La .xix^e. dinastie des egyptiēs attribuee aux empereurs/cōmenca lan du mōde .ij^m.v^c.iiij^xx. et .x. Et de la tierce aage lan .vi^c.xlij. Et dura selon ce quō treuue es histoyres .c.iiij^xx. et .xiiij. ans.

La .xxv^e. dinastie cōmenca lan de la creatiō du mōde .iij^m.c.et.xix. Et de la .iij^e. aage lā .iij^c xxxix. en laq̄lle sabathō ethiopiē regna p̄mier lespace de .xij. ans. Et courust tel regne durant la vie de .xij. empereurs/desquelz le .xij^e. fust amasis entrant en regne lan du monde .iij^m.iij^c. iiij^xx. et .xviij. Et de la .v^e. aage lan .xxiiij. et dura son regne .xliiij. ans. Ap̄s ceste .xxv^e. dinastie acōplie vint cābises roy des perses aultremēt nōme nabugodonosor ou assuerus/lequel obtint et subiuga egypte lan .vi^e. de son empire q̄ estoit du mōde .iij^m.iiij^c.xlij. Et de la .v^e. aage lan .xlvi.

De rechef cōmencerēt les egyptiēs a regner/ dont neptanabus .vi^e. et dernier roy fust p artaxerses ochus boute hors lan .xv^e. dicelluy neptanabus. Et du monde lan .iij^m.vi^c.et.xij. Et par aīsy fust le royaulme degypte de rechef destruict et cōfondu p lespace de .xxix. ans. iusq̄s a la mort de alixādre le grant/leq̄l alixādre obtint egypte auec le royaulme des perses. Car egypte estoit puince pour lors subiecte a iceulx perses. Et en ce mesme an q̄ alixandre le grant trespassa cōmēca regner ptholomeus sother en egypte/cestassauoyr lan du mōde .iij^m.vi^c.xlij. ouq̄l an fust lexorde et cōmencemēt de la .xxvi. dinastie/laq̄lle dura p le cours de .xij. roys degypte iusques au .xve. an de octouian.

Lan de ioseph .xlixe. fust le cōmencement du regne de aratus roy .x^e. des sicioniens qui regna .xlvi. ans.

Lan .l^e. de ioseph q̄ est du monde lan .ij^m.ij^c. liiij. Argus filz de apis cōmenca regner et fust iiij^e roy des argins regnāt .lxx. ans / ou cōme dièt aulcuns .lvi. ans. De cestuy argus les grecz furēt nōmez argis. Aussy durāt sa dominatiō grece cōmēca a vser de blez. Il fust si vertueulx q̄ ap̄s sa mort il desseruist et gaigna les hōneurs diuins et fust adore cōe dieu / ainsy q̄ dit sainct aug. ou .xviij^e. liure et cha .vi^e. de la cite de dieu.

Lan de ioseph .lvij. et de son exaltation lan .xxviij. Jacob aage de .c.xlvij. ans acōplis mourust/et fust apres .lxx. iours ensepulture en la double fosse et nō pas en la terre degypte cōme il auoit requis a ioseph ou .xlvij^e. et .l^e. chapitre de genese.

Lā .lxviij. trespassa cebrō .ij^e. roy de la .xviij^e. dinastie des egyptiēs q̄ auoit regne .xiij. ans.

Lan .lxx. nasquist athlas le grant geant.

Lan .lxxxiiij. fust le cōmencemēt du regne de altades .xi^e. roy des assiriēs q̄ regna .xxxij. ans ou .xxix. duquel mourust iapetus le geant aage de .iij^c.xlix. ans.

Lā .iiij^xx. et vng fust lentree du regne de amenophes .iij^e. roy de la .xviij^e. dinastie et souueraine maieste des egyptiēs et regna .xxi. an.

Lan .iiij^xx. et .xv. plemineus roy .xi^e. des sicioniens cōmenca son regne durāt .xx. ans.

Lan cent et vng de ioseph mourust le g[illegible] iapetus.

Lan .c. et deux fust le cōmēcemēt du regne de mefres pharaō .iiij^e. roy degypte q̄ regna .xij. ās.

Lan .c.et.v. mamithus .xij^e. roy des assiriens cōmenca a regner et regna .xxx. ans.

Lan de ioseph .c.et.vij. ortopoles .xij. des sicioniens cōmenca regner.

Finablemēt ioseph aage de .c.et.x. ans trespassa de ce siecle/cōme app̄t ou dernier chap̄. de genese. Et estoit de son eleuatiō lan .iiij^xx. et .i. Du mōde lan .ij^m.iij^c.et.x. De la tierce aage lan .iij^c.lxij. De la .i. pmission faite a abraham ou chemin de mesopotamie lan .ij^c.xiiij^xx. et .vi. Depuis lentree de israel en egypte lan .lxxi. Et du .vi^e. iubile lan .xiij. Ainsy pouons dire q̄ ioseph vist auāt sa mort les enfans de son filz effraym iusques a la tierce generatiō [illegible] filz de mathir filz de manasses selon le[illegible] re nasquirēt sur les genoulx de ioseph / [illegible] re q̄ ioseph vesquit si longuemēt q̄l les po[illegible] tenir sur ses genoulx en les applaudissant et esbatant cōme font encor auiourduy les tayōs et anciēs peres se delectās en voyāt les petis enfans de leurs filz auec lesquelz ilz passent temps et melencolie. A leure q̄ ioseph vit sa mort approucher il appella tous les siēs a soy en leur cōmandāt q̄lz gardassent droict/iustice/sainctete

te/et chastete de vie. Et en declarāt cōment la femme de putiphar lavoit tempte leur dit en ceste maniere. Quāt la dicte fēme me apperceust estre seul elle vint a moy en priāt q̄ ie couchasse avec elle et q̄ elle me feroit grātz biēs/ a laquelle ie respōdis. Jamais ne cōmetray tel vice ne peche cōtre mō seigneur. Cōbien q̄ pour ceste responce elle ne fust point cōtente/ mais tousiours persista et pseuera en sa voulente desordonnee. Car elle entroit de nuyt en ma chambre secretemēt et me pposoit et psentoit choses indignes de raconter. Elle me recōmādoit a son mary en louant ma chastete pour mieulx palier et couvrir son fait et vice/ leql̄ elle esperoit estre acōply par moy. Aussy elle pposoit a son mary de moy adopter en filz. Quoy plus: me disoit q̄ sil me plaisoyt elle feroyt mourir son mary et puis me prendroit en mariage/ a laquelle tousiours cōtredis gracieusemēt en luy remonstrāt sa folie. Advint vng iour q̄ elle me envoya vng hanap plain denchāterie et de deceptiō affin q̄ ie mēgasse de ce q̄ estoit dedēs/ duquel po[r] lors ne mengay riens. Parquoy revint a moy vne aultre iournee et en regardāt le hanap ouql̄ nauoye point touche me redargua et reprist grandemēt/ mais ie luy respondis q̄ elle avoit icelluy hanap rēply de mort. Car iavoye veu lange de dieu q̄ me monstroit vng glaive dedēs le hanap. Et pource luy dis dame repens toy et aprēs q̄ malice ne a point de puissance sur les hōmes chastes. Toutesfoys tantost aps ie en mēgay en me cōfiāt en dieu/ leql̄ me pserua en sa psence dont elle ploura ameremēt/ en disant q̄ iamais navoit voulu attēpter ne entreprendre vng tel cas. Aps ce dit/ puis q̄ ie ne me cōsentoie a son appetit desordōne elle se getteroit en vng puis ou se pendroit en labsence de son mary: Que diray ie en oultre: Elle levoit le bort et devant de sa robe tressouvēt et me monstroit ses cuisses blāches/ sa belle poictrine et ses bras/ esq̄lles choses ie la redarguoye tousiours. Et pource finablement cōme forcēnee et enragee voyāt q̄ ie ne me vouloye cōdescēdre a ses desirs et q̄ estions en lieu separe de la frequētatiō des hōmes/ elle me aherdist et prist p la robe en disāt couche avec moy/ lesquelles parolles ouyes ie laissay mō māteau et men fuys hors vestu de la robe de chastete. Puis apres q̄ son mary fust retourne elle me accusa faulcemēt en imposant ce q̄ ie navoye pas fait/ pquoy fus mis en la prison ou estoiēt gardes les prisonniers du roy. Duquel lieu elle envoya souvent vers moy en pmettant que se ie vouloye complir son appetit elle me feroit delivrer. Esquelles choses combiē que elle fust moult belle/ bien paree/ et bien ornee elle fust frustree de ses desirs. En apres dit ioseph a ses enfans/ iay ieune sept ans en me abstenant de vin. Car le vin qui mestoit donne pour mō vsaige ie distribuoye aux malades et indigēs. Jay veille et en veillant prie dieu pour moy et pour ma femme legyptiēne/ car elle ne pouoit avoir enfās. Mais par mes prieres continuelles iay impetre tellement que elle enfanta vng beau filz.

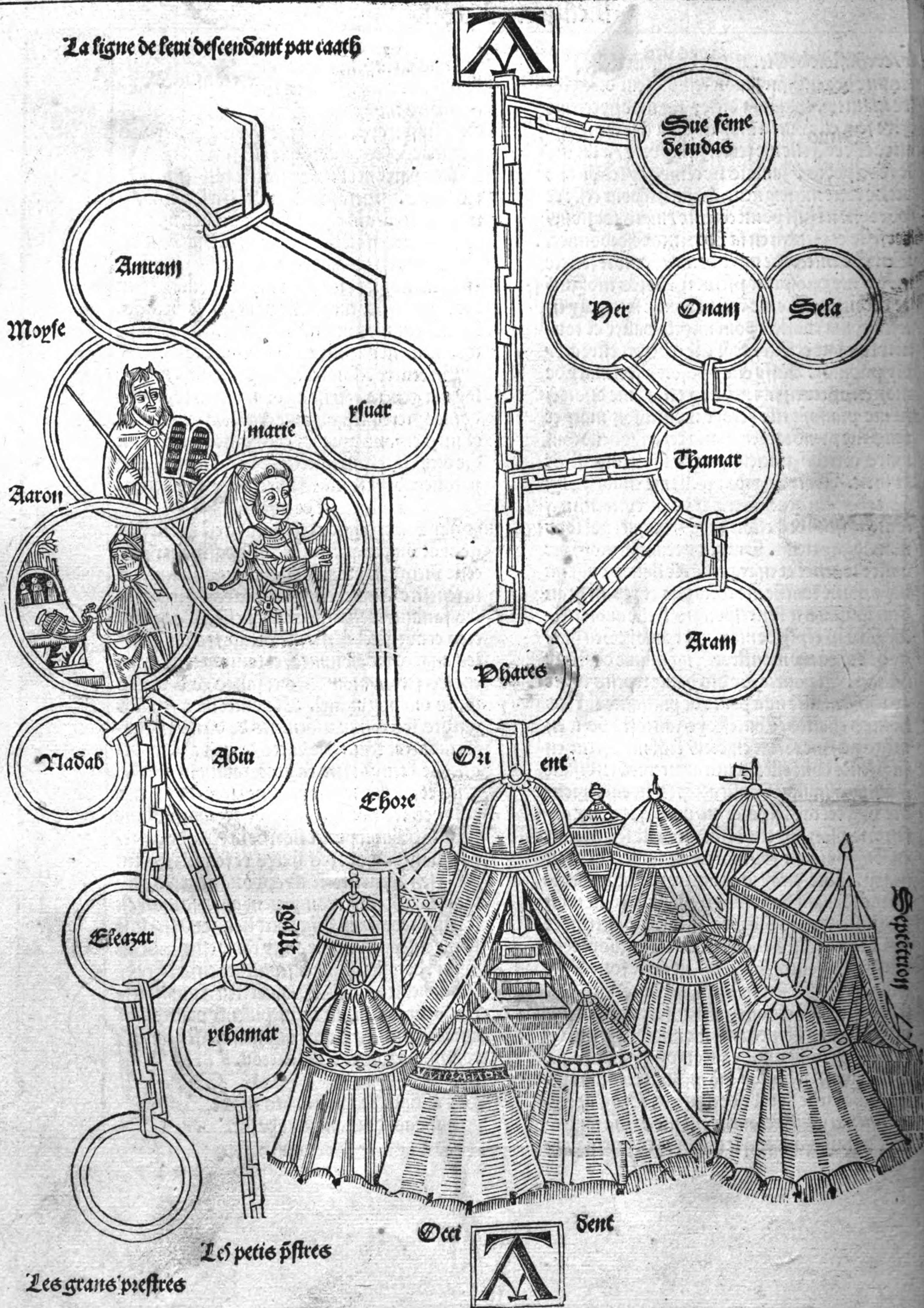
En oultre disoit ledit ioseph/ iamais ne revelay ma generation ne ay dit mauluaise parolle de mes freres lesquelz me ont vendu. Et pource mes enfans aprenez et congnoisses q̄ craindre dieu est le commencemēt de sapience. Les parolles dessusdictes finies ioseph pphetisa.

La prophetie de ioseph.

Jay veu et cōgneu que de iuda est nee la vierge ayāt vng roquet ou chemise de fin lin. De ceste vierge est procede laignel sans macule. A la senestre duquel estoyent toutes bestes cruelles faisans ipetuosites/ lesquelles il a destructes et abessees. En icelle vierge se esiouyront les anges/ les hommes/ et toute la terre. Ces choses seront acomplies et faites es derniers iours dicelluy aignel. Et pource mes enfans gardes les commandemens de dieu/ et hōnorez iudas et levi. Car de ces deux pcedera laignel de dieu qui sera la grace saulvant toutes gens et donnant le royaulme eternel de israel.

Apres ces parolles il predist comment sa generatiō debvoit partir hors de la terre degypte/ parquoy il adiura ses freres et ses filz q̄ a leurre q̄lz sen partiroiēt ilz apportassent ses os/ laquelle chose ilz acomplirent apres sa mort en le lessāt reposer en vng petit lieu/ ouql̄ ne fust point ensepvely. Car ainsy cōme est escript ou xxiiii[e]. de iosue il fust ensepulture en la terre de siche avec ses peres. Duquel lieu il avoit tresfort desire estre mis et ensepulture pource quil avoit cōgneu en esperit que ihesucrist y naistroyt/ mourroit/ et ressusciteroit.

Chapitre. xxxvi[e]. des filz de iudas/ de thamar/ et de sue.


La ligne de leui descendant par caath
Sue feme de iudas
Amram
Moyse
ysuar
marie
Aaron
Her
Onam
Sela
Thamar
Pharès
Aram
Nadab
Abiu
Chore
Ori
ent
Eleazar
ythamar
Mydi
Septētrion
Occi
dent
Les petis p̄stres
Les grans prestres

Roys des egyptiens	Roys des assiriēs	Roys des sicioniens	Roys des argiui
Missarnothesis.v.	Machilleus.viiie.	Marachius.viiie.	Creansus.v^e.

Sirus





Hercules

Theomesis.xi^e.

Sa frus viii^e.





For bas.xi^e



Antheus

Deucalio

Vorus.xii^e.



Mamu lus.xv.v.



Maratheus.xviii^e.

Trio pas.xii



Lichaon

Bochoris.viii^e.



Ascare des .xvi^e



Croto pus .xiii^e.



Dionysi

Diana

Tenteres.iv^e.



Asca des xvii^e.

Dana us.ix^e.

Eritheus.xv.

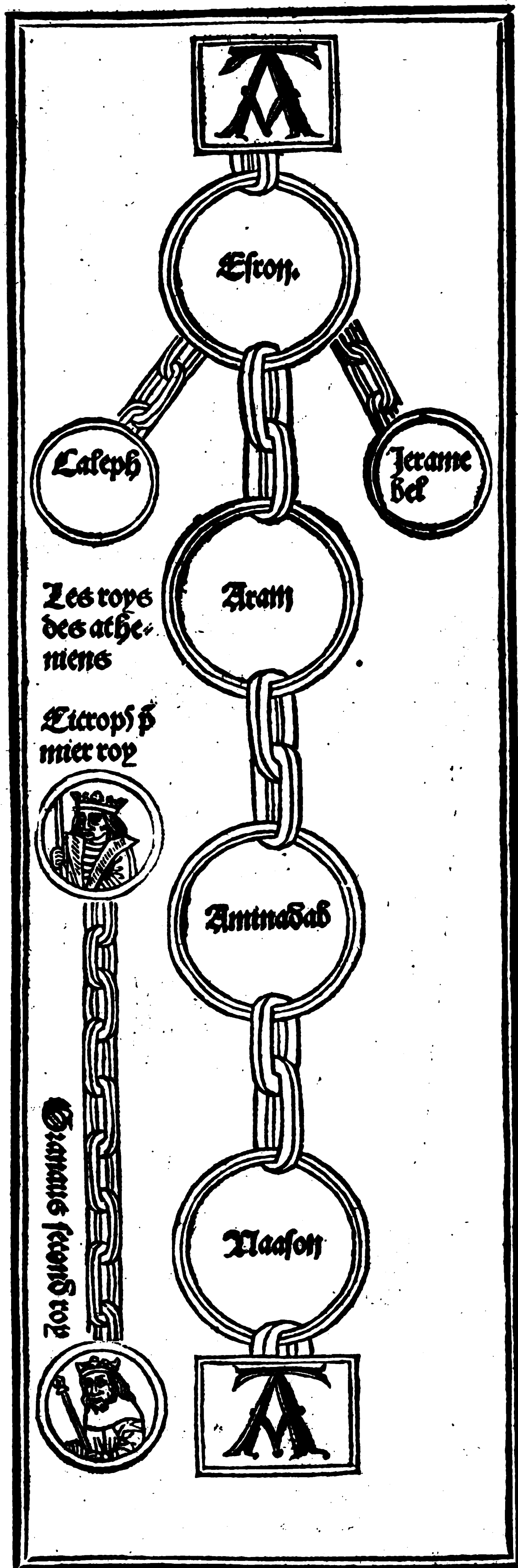
Phebus

Acherres.v^e.









Chapitre.xxxvi^e. de sue/de thamar des filz de iudas.

Se estoit marchant et pere de la femme de iudas/cōme dit nicolas de lira sur le.xxxviii^e.de genese/ou comme dient les aultres. Sue estoit femme de iudas/et est iterpretee parlant/ ou loquutiō/ ou chant/ou chancon. Dicelle femme iudas eust trois filz/cestassauoir her/onan/et sela. Le premier nomme her est iterprete vigilant/ ou ribault/ou se esleuant/ou confusion. Et fut mauluais/car luy congnoissant sa femme thamar charnellement faisoyt cheoir et aler la semence virile hors le vesseau et mēbre de la femme affin que elle ne engrossist poīt. Car il luy sembloyt que au temps de sa gesine et enfantement il ne pourroit habiter auec elle charnellement/parquoy nostreseigneur le frapa a mort. Apres lequel vint son frere onan qui prist icelle thamar en mariage/et semblablemēt se porta en ayant la compaignie dicelle/parquoy fut comme le premier frape a mort par punitiō de dieu/ainsy que est escript ou chapitre.xxxviii^e. de genese. Et est cestuy onan iterprete mereur/ ou tristesse de peuple/inutile/ou iniquite. Apres la mort duquel onan icelle thamar desirant auoir lignee reqst iudas quil luy baillast le tiers filz nomme sella qui est iterprete petition/vmbrage/ou dimission dicelluy/affin que p ce moyen fut a leur frere her premier ne resuscitee sa semēce et lignee. Mais iudas ne se voulust y cōsentir craignant quil ne mourust cōme les aultres/ dont lenuoya en la maison de son pere disant que elle attendist que son dit filz fust parcreu et en aage pour estre marie/ dequoy ladicte thamar fust moult dolente. Et pource apres ce elle sachant q̃ iudas debuoit passer par vng chemin si assist. Judas ignorant que ce fust icelle thamar la congneust et eut sa compaignie dont engendra deux filz/ phares et aram/ qui nasquirēt de thamar lan du monde trois mil. quatre cens.xxv.cest deuant la natiuite de ihesucrist mille.vii^c.lxxiiii.ans comme dit beda.

Phares est interprete diuision / diuisant / dissipant/ou violent / pource ql auoit diuise et

rompu la peau ou lenfant en sa natiuite est en uelope. Dicelluy phares les pharisiens sont descendus et denommez. Lesquelz pource quilz se reputoyent iustes et sainctz se separoyent du peuple en le contemnant et desprisant. Le second frere nome zara en la main duquel en yssant hors du ventre de leur mere/la saige femme lya mit vng lien et ceinct pour lauoir plus facilemet. Est interprete oriet et naissant/pource quil apparust le pmier en sa natiuite/ ou pource que plusieurs iustes sont descendus de luy.

Come esdras prestre et docteur de la loy inspire du sainct esperit afferme ou second chapitre du pmier liure de paralipomenon ces.ii.filz/ cestassauoyr zara et phares descedirent auec le pere iudas et le ayeul iacob en egypte/ ou phares engendra deux filz/ cestassauoyr esron et amul/comme est escript ou.xlvi.de genese.

Thamar est interpretee amaritude muant sa robe pour ses maris trespassez/come est escript ou.xxxviii.de genese. En signifiant leglise q a succede a la synagogue et tousiours a retenu le nom de amaritude. Aultremet thamar est interpretee palme ou victoire/ pource q elle a este trouuee en son fait plus iuste et mains coulpable que iudas/comme dit sainct augustin.

On pourroit demander pourquoy sont mises en la genealogie de ihesucrist ces femmes pecheresses et reprehensibles/cestassauoir thamar/ruth/bersabee/et aultres. Ad ce peult estre respondu que la cause totale est affin q aux pecheurs fust donnee esperance de pardon et de grace. Car luy qui estoit venu au monde pour saulver les pecheurs na point eu honte de permettre en sa genealogie femmes pecheresses/come dit sainct ierosme et sainct augustin.

Chapitre.xxxvii.de esron.

Esron filz de phares est interpte voyant la sagette ou fleche de vision. Et nasquist en egypte lan du mode.iiim.vc.xliiii.Cest mille.vic.lv.ans deuat la natiuite de ihesucrist. Esron engendra en egypte ierameheel/ram/ou ara/et calubi/ aultrement nomme caleph ou secod chapitre du premier de paralipomenon.

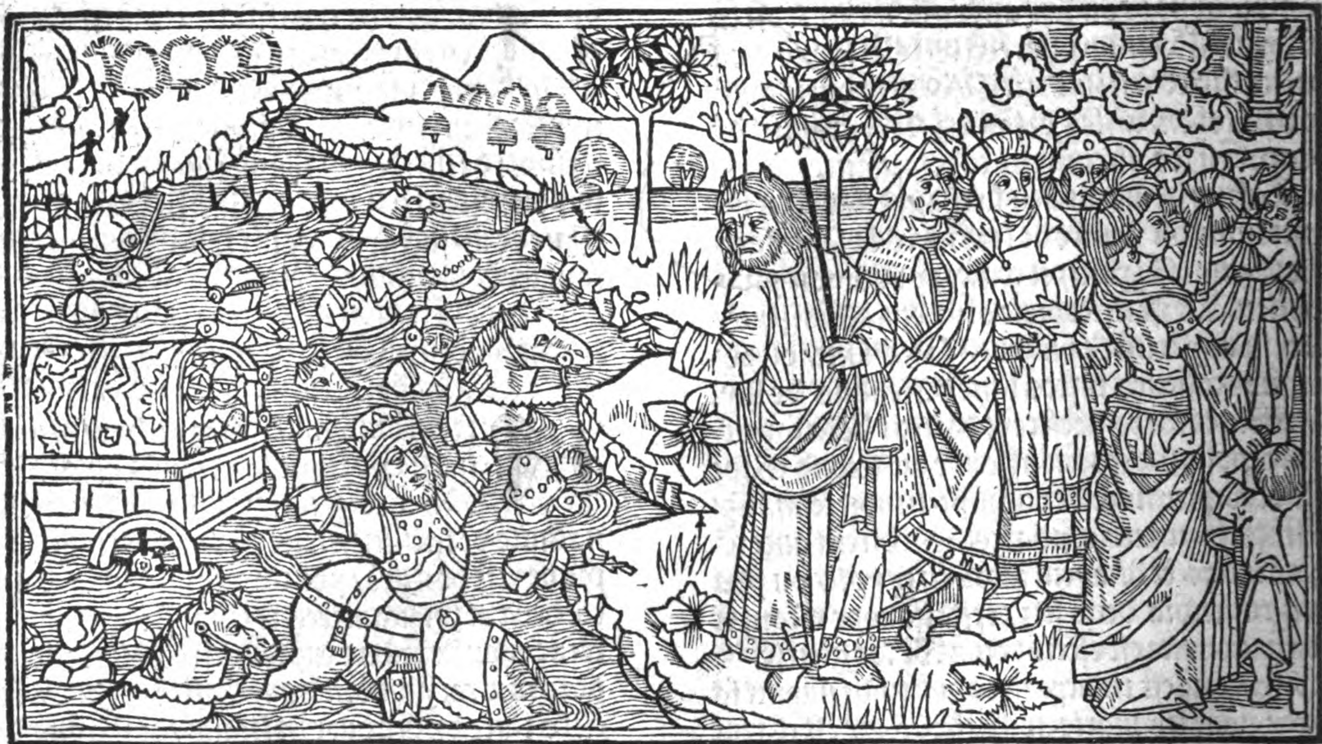
Chapitre.xxxviii.de aram

Aram ou ram filz de esron nasquist en egypte/ lors que israel y estoyt en captiuite ou seruitude lan du monde iiim.vc.lxxiiii.cest mille.vic.xxv. ans deuant la natiuite de ihesucrist/ comme dit beda/ et est interprete esleu/ pource que a luy fust cotinuee la ligne de ihesucrist/ p lequel tous les esleux sont saulues.

Chapitre.xxxix.de aminadab.

Aminadab filz de aram ou de ram nasquist en egypte lan du mode.iiim.vc.xliiii.qui est mil.vc.lv.ans deuant la natiuite de ihesucrist. Et est iterprete mon peuple de son bon gre/ pource que sans contraincte deuant tous aultres il ensuyst moyse capitaine et ducteur du peuple de israel par le fond de la mer rouge/dont dit comestor et vicet ou tiers liure du mirouer hystorial/ et nicolas de lira sur le premier de sainct mathieu. Quant moyse estendit sa main/vng vent grant et vehement se esleua diuisant et separat la mer en xii.diuisions et parties/comme dient aulcuns affin que chascune lignee alast en par soy separee des aultres. Moyse appelloyt chascune lignee en lordre de leur natiuite en les admonnestant q ilz le ensuiuissent. Car la mer estoyt de coste et daultre immobile comme vng mur/ ainsy que est declaire ou.xiiii.chapitre de exode. Et lors que la lignee de ruben/ de symeon et de leui doubtoyent de entrer dedens.

Aminadab prince de la lignee de iuda entra hardiment le premier apres moyse auec toute sa lignee/parquoy il desseruist toute la dignite royale de laquelle debuoit naistre ihesucrist/come dist sainct augustin sur le commencemet de sainct mathieu/et pource est dit ou.vi.des cantiques. Mon ame me a conturbe et trouble pour les charios de aminadab/ lequel mot est la parolle des enfans de israel tremblans et craignans densuyr moyse. Et toutesfoys ilz veoyet que adminadab sans nulle doubte aloit apres luy virilement. Et pource que deuant est dit q la mer rouge fust diuisee en.xii. parties pour passer les douze lignees. Toutesfoys plusieurs hebrieux et nicolas de lira et burgensis ne sont point de ceste opinion/mais dient quil ny eust seulement fors vne diuision. Et pose que ou pseaulme cent et trente trois soyt parle



pluriierement en disant q̃ la mer rouge fust diuisee en diuisions. A ce fault respondre que le nõbre plurier est mis po^r le singulier/ ainsy cõe ou.xl.vi^e. de genese ou il est escript les filz de dã en plant cõe de plusieurs. Et toutesfoys il nen auoit q̃ vng seul. Telle maniere de pler est souuent trouuee en la saincte escripture.

Chapitre.xl^e. de naason.

NAason filz daminadab prince de la lignee de iuda/ nasquist lan du monde selon beda.iij^m.vi^c.iiij^xx.et.viij. Cest mil.v^c.et.xl.ans deuãt la natiuite de ihũcrist. Et est interprete couleuure murmurãt ou serpẽt inutile/ ou augurãt et adeuinant douleur/ ou reposant en tẽps. Naason estoit auec son pere aminadab en lissue degypte/ parquoy il demoura price et gouuerneur de la ligne de iuda apres la mort de son dit pere/ cõme est escript ou premier chapitre du nombre.

Cy apres sensuyt la ligne de leui.

Chapitre.xli^e. de amrã et ysuar.

AMram et ysuar furẽt enfans de caath filz de leui. Cestuy amram prist en mariage fẽme de son lignaige nõmee iachabeth/ cõe est escript ou.vi^e. de exode/ de laquelle il eust deux filz aarõ/ et moyse/ et vne fille nõmee marie. Amrã vesquist.c.xxxvij.ans. Son pere caath.c.xxxiij. et leui pere de caath c.xxxvij. ysuar dõt auons ple eust trois filz chore/ napheg/ et zechry. Caath eust deux autres auec amrã et ysuar/ cestassauoir hebron et oziel/ desquelz est faite plaine mẽtion ou.vi^e. de exode. Amrã est interp̃te peuple hault ou celsitude de peuple/ ou peuple exalte/ ou exaltatiõ de peuple. Mais ysuar est interp̃te hõme petit/ hõme ennemy/ homme de salut/ ou assumptiõ salutaire.

Chapitre.xlij^e. de aaron.

AAron aisne filz de amram et de iachabeth est interprete mõtaigne de force ou montaigne situee en hault lieu. Il estoit de trois ans plus viel q̃ son frere moyse/ cõe est escript ou.vij^e. de exode. Car ou tẽps q̃lz estoiẽt to^s deux deuãt pharaõ ledit moyse estoit aage de.iiij^xx.ans/ et aarõ de.iiij^xx.et.iij. Aarõ fut adiute^r et ayde baille a moyse p dieu po^r suppleer les deffaultes et ĩpfectiõs de moyse q̃t a lusaige et puissance de pler distinctemẽt et entẽdiblemẽt/ et aussy po^r mettre a exequutiõ les signes q̃ dieu vouloit demõstrer sur le peuple/ cõe appt ou.iiij^e. de exode. Nõ obstãt aarõ baissa au peuple estãt hors degypte cõsentemẽt de adorer le veau/ cõe ẽ escript ou.xxxij^e. de exode/ et en la.ij^e.di.de penitẽtia. Apres ladoration de icelluy veau il fust cõsacre en souuerain

prestre/ cõme appert ou.xxx^e. de exode/ et en la distinctiõ.l^e. duquel les filz ont este p nostre seigneur esleus a estre prestres/ cõme est escript ou xxviii^e. et. xxix^e. de exode / et en la distinction quatre vingtz et.xv^e.

Loffice de aaron estoit en trois choses/ premierement de ouurir le tẽple a ceulx q sont nez et purgez/ et le clorre a ceulx q sont macules et souilles. Et est cy entendu le tẽple materiel nõ pas le celeste/ car a tel nauoit point puissance. Secondemẽt son office estoyt pour offrir le sacrifice et administrer le sacremẽt legal. Tiercemẽt pour purger la deffaulte macule et immundicite corporelle procedẽte de linfractiõ et violation [illegible] de la loy. Car cõme est dit ou.ix^e. cha. de lepistre aux hebrieux. Aisy cõme le sang des toreaux / des boucz / et des chieures / et aussi la cendre du veau espandue sanctifie les choses souillees et inquinees/ et vault a la mundacion [illegible] tãt seulemẽt. Semblablemẽt ces sacremens nauoiẽt poĩt vertu de purger limmundicite et ordure de la coulpe de lame/ mais du corps seulemẽt/ car les sacremẽs legaulx touchant tel effect sont infermes impotens et nõ souffisans/ cõe est escript ou.iiii^e.chapitre de lepitre aux gallathes. Mais ihũcrist en la nouuelle loy a este le p̃mier prestre de beaucop plus parfait q aaron/ ainsy q dit saĩct thomas en la p̃miere ptie de sa seconde en la q̃stion. c. et. iii^e. ou second article. Aaron fust cõsacre par moyse en souuerain euesque. Puis ou. viii^e. iour en suiuant il exerca son office de p̃stre / cõme appt ou. viii^e. et. ix^e. cha. de leuiticus. Et luy fust par nostreseigneur baille et enuoye le feu du sacrifice ou tabernacle du tesmoignage. Lequel feu estoyt cõtinuellemẽt pdurable/ cõme est escript ou. vi^e. de leuiticus/ dõt il dura iusques a la captiuite de babylonne/ cõme appert ou. i. cha. du secõd liure des machabees. Car ou tẽps de la desolatiõ du temple de iherusalem ce feu fust p ieremie gette dedẽs vng puis en la valee de iosaphat/ [illegible] ne fust oncques puis trouue. Mais fust en lieu de luy trouuee eaue grasse/ laquelle espandue par le cõmandemẽt de neemias et gectee sur les buches du sacrifice. lxx. ãs depuis le retour de la captiuite faisoyt vng feu grãt et merueilleux/ cõme est escript ou. i. du second des machabees. Ce feu cõe dit sainct Aug. fut encor depuis extaict quãt anthioche le grec oppresseur des iuifz vẽdist la dignite de p̃strise a iason/ p quoy estoit signifie q lardeur du sainct esperit ne luisoyt point es sacremẽs symoniacqs. Car cest symonie de vẽdre ou acheter lordre de p̃strise ou les sacremẽtz. Aaron prist en mariage elysabeth fille de aminadab seur de naason/ de laq̃lle elysabeth il eust quatre filz/ dõt le p̃mier est nõme nadab q est iterp̃te faisant aulcũe chose de sa voulente sans cõtraincte. Le.ii^e.est abiu qui est interp̃te mon pere. Ces deux perirẽt et furent fouldroyez du feu diuin ou desert/ cõe appert ou.x^e.cha.de leuiticus. Nicolas de lira red raison de ce/ disant q eulx estãs yuroignes et eschauffez en leur vin ministroyẽt les sacremẽs. Et pource dieu dit a aaron/ toy ne tes enfans ne buueres poĩt de vin ne chose q puist enyurer lomme/ fors que vous me deurez faire aulcun sacrifice affin que ne mouries point/ car le vẽtre remply de vin et de viande tresbuche tost/ et facilemẽt en luxure et concupiscence charnelle.

Le tiers filz de aaron fust nõme eleazar qui est interp̃te dieu mon adiuteur/ ou layde de mõ dieu. De cestuy eleazar descendirent les grãs et souuerains p̃stres/ cõme phinees et les aultres/ dont cy apres en la ligne et chayẽne sacerdotale sera faite mẽtion. Il fust fait souuerain p̃stre lan.xl^e.apres legression et yssue degypte/ cõme est dit en la fin du.xx^e.du nõbre/ combien ql ne fust pas premier ne/ mais le premier filz estoit ia trespasse/ cõme auons dit maintenant.

Selon iosephus depuis aarõ iusques a dauid eust.xiii.souuerains prestres successiuemẽt lung apres lautre/ contenãs tous ensemble lespace de.vi^c.et.xii.ans/ et succedoit la dignite de pere a filz. De ceste matiere sera veu plus plainemẽt es chapitres de dauid et salomon. Le iiii^e.filz de aaron est dit ythamar/ et est interp̃te palme/ victoire ou amaritude en souleil/ ou homme auaricieux/ ou hõme de cõmotion. De luy descendirẽt les petis prestres et aulcũ peu de grans / cestassauoyr depuis le tẽps de hely iuge et prestre iusques a abiathar filz de achimelech/ cõme appert ou.xxi^e.du premier des roys. Car ou. iiii^e. du tiers est escript commẽt le roy salomon deposa abiathar destre grant prestre et le fist simple prestre en constituãt achitob descendu de eleazar en son lieu/ apres lequel vint sadoch son filz q fust le p̃mier euesque et grant prestre apres ledification du temple de salomõ/ comme dit iosephus ou.x^e.liure et chapitre.xi^e. des antiquites.

Cestuy aaron est en mainte maniere mis et allegue en exẽple pour les choses espirituelles/ cõe en la.i.questiõ de la.viie. cause ou il est amene cõtre ceulx q̃ par force ou palliation aulcune usurpẽt les p̃latures et les biẽs de leglise. Et pource est bien dit ou.ve. cha. de lepitre aux hebrieux et en decretales en la rubriche des elections q̃ nul ne doibt p̃sumer de prẽdre telle charge et dignite ecclesiastiq̃ sil nest appelle de dieu cõme fust aaron. Semblablemẽt aaron allegue pour donner esperance de p̃don a ceulx qui sont cheux en peche. Car ap̃s son delict et offẽce il fust promeu et esleue en p̃lature cõe est dit deuant. Et de la maniere cõment il se condescẽdist au veau dor est dit aussy deuant ou cha. de adam. De ce p̃le sainct aug. ou.xiiiie. liure et cha.vie. de la cite de dieu q̃ aaron ne bailla poĩt cõsentemẽt au peuple a la fabrication dicelluy veau/ mais les laissa faire voyant q̃l y estoit cõstrainct et ne pouoit resister a leurs voulentes. Et pource leur dist q̃ ilz prinssent les ornemẽs dor pendãs a leurs aureilles pour faire icelluy veau/ cõme app̃t ou.xxxiie. de exode. Et ne dit point aaron sans cause q̃ le peuple assemblast telz ornemẽs dor/ car il esperoit q̃ il naroit poĩt couraige de desp̃dre telz ornemẽs dor et choses si p̃cieuses pour la fabrication dung veau. Et ainsy il cuidoyt reuoquer et retarder la voulente desordonnee dicelluy peuple iusques a la venue de moyse. Mais ap̃s ce q̃ le peuple fut delibere de dõner et disposer ses ornemens et ioyaulx dessusdis a faire tel veau/ il fust a aaron necessaire de aulcunemẽt soy cõsentir a lappetit dicelluy soubz paine de mort/ cõe dit sainct aug.

Item aaron est amene en exẽple aux euesq̃s et clers en plusieurs pas de lescripture en mõstrãt q̃lz doibuẽt aimer leurs subietz et commis soubz eulx cõe aaron aima ses filz p̃ charite naturelle et reciproque. Aussy mõseigneur par loraison du p̃stre baille aux subietz grace et pardon/ cõe est escript en la.i.question de la.i.cause.

Aaron auoit une verge q̃ deuoura toutes celles des enchãteurs et deuins/ cõme appert ou viie. de exode/ et en la.ve. q̃stion de la.xxvie. cause/ laq̃lle verge florist aĩsy q̃ est dit ou.xviie. du nombre. Aaron aage de.c.xxiii.ans/ cestassauoir.xl.ans apres lissue de egypte/ et ap̃s ce q̃ moyse le eust deuestu des vestemẽs põtificaulx et q̃l en eust vestu son filz eleazarus en le faisãt euesque/ cõme app̃t ou.xxe. du nõbre. Mourust en la montaigne de mosura et y fut ensepuely/ cõme app̃t ou.xe. de deuteronome. Mais en la mõtaigne de hor fut ploure et lamente du peup̃le lespace de.xxx.iours. En icelle annee mesme mourust sa seur marie en cades ou mois dapuril et fust ensepuelie ou desert de syn/ [illegible] nest pas celluy dont est faite memoire o[illegible] de exode.

Pose que de aaron soyẽt dictes plusieurs autres choses es liures de exode de leuitic. et du nõbre/ dicelles por le p̃sent nous tairõs en plant seulemẽt encor de une/ cestassauoyr q̃ aaron ne entra point ne moyse aussy en la terre de p̃mission pour le peche de deffiance et icredulite/ cõe est escript ou.xxe. cha. du liure du nõbre. Et fut ceste incredulite declairee es eaues de cõtradictiõ quãt le peuple perissoit et mouroit de soif/ pour laq̃lle deffiance rebouter moyse frapa de sa verge la pierre dure et en fist saillir leaue dõt le peuple fust rassasie/ et veu ledit miracle se cõmenca ung petit a refraindre et appaiser.

Chapitre.xliiie. de Marie.

Marie seur de aarõ et de moyse fille de amrã et de iecabeth/ aisy q̃ est escript ou.vie. de exode. Et est it̃p̃te estoille de mer ou illuminant/ ou mer amere/ ou dame selon le langaige sirique. Elle murmura contre moyse pource q̃l auoit prins a femme une ethiopisse/ cõme app̃t ou.xiie. du nõbre/ et en la viie. q̃stiõ de la secõde cause. Parquoy elle fust frappee de lepre et mezellerie. Mais ap̃s sa penitẽce elle fust garie/ mundifiee et nettoyee par linterccession de moyse/ aisy q̃ est determine en la.iie. q̃stion de la.xxxiiie. cause. Et puis receust la grace et dõ de p̃phetiser cõe elle auoit p̃ auãt.

La cause de ceste murmuratiõ est diuersemẽt exposee de diuers docteurs ayãs cõtraires opinions. Et pource fault voir nicolas de lira et burgẽsis sur le.xiie. du nõbre.

Ceste marie est celle q̃ ap̃s le passemẽt de la mer rouge chãta au son de la harpe le cantique de moyse/ cestassauoyr Cantem9 domĩo gloriose et ce. cõe app̃t ou.xve. de exode. Car ap̃s ce q̃ la mer rouge fust passee le peuple demoura.vi. iours a lenuirõ du riuage. Et chascũ iour chãtoyẽt auec harpes/ doulcines/ tabourins/ et aultres istrumẽtz de musique. Les hõmes apart separez des fẽmes/ lesquelles estoyent sembla

blement en par soy entre icelles/la dicte marie commencoit tousiours ce cantique plaisant. Cantemus domino/lequel fust premierement fait p metre et ver heroique. Car en telle espece de vers sont descriptz les faitz et victoires des nobles. Et fut ce cantique a cause de lantiquite appelle le cantique des cantiques/ car cest le premier de quoy soit point faite mentiō en la saincte escripture. De la mort dicelle marie est [...] en la fin du chapitre de aaron.

Chapitre.xliiij^{e}.de chore.

Chore frere de napheg et de zechri enfans de ysuar/est interprete criant ou calvou sans gloire. Il eust trois filz aser/helcana/et abiasab. Chore est celluy qui auec dathan et abiron usurpa cōtre aarō la licence de sacrifier et de ministrer/ parquoy furent diuinemēt punis.ii^{c}.l.hōmes/cōme est determine ou.xvi^{e}. du nōbre et en la.i.question de la.vii^{e}.cause. Et lors cōmanda nrēseigneur que tous ceulx qui nestoient point cōsentans ne adherentz a leur oultrecuidāce fussent deulx separez de paour q̃ auec iceulx ne fussent peris/cōme appt cy dessus ou chapi.de dathan et abirō. Et aussy en la.i.question de la.a.cause. Ou ciprian veult q̃ nous ne debuons point user des sacremens des heretiques/ ne cōmuniquer auec eulx nen boire nen mēger/ ne toucher chose qui leur appartienne. Car se aulcun eust lors cōmuniq̃ auec chore/dathā/et abirō/il eust porte et souffert la paine de sa mauluaise cōmunicatiō/aisy q̃ on list ou.xiii^{e} cha.du tiers liure des roys dung prophete qui estoit bon hōme/ mais finablement fut occis p le lyon pource quil bust et menga auec le faulx prophete contre le cōmandemēt de dieu. Ceste paine dinobedience que souffrirēt chore dathan et abirō doibuent bien noter ceulx q̃ sont [...] de tel vice. Et quelle chose est dinobedience et de contenemēt des cōmandemens de dieu/et se cest peche mortel ou nō. Car le chancellier de paris nōme gerson traictant ceste matiere en la.v^{e}.lecon de la vie de lame et allegāt la summe de antisiodorense a ce propos dit en ceste maniere. Contenemēt et desprisemēt nest aultre chose simon priser une chose moins que elle ne vault. Ou contenement est estre negligent et nō challant a lexecution daulcune chose [...] que pour exemple on peult dire du pecheur ayāt les circōstances deuāt luy il se offrēt a le retirer de son vice. Mais il clot les yeulx et leur tourne le dos de peur q̃ ne les voye. Tiercement peult estre dit que cōtenement est despriser la chose totalement/et la reputer cōme vile. De ces trois le pmier est mauluais/le second est pire/et le tiers tresdangereulx. Doncques nous pouons dire pour cōclusiō que en tout peche non pas seulemēt mortel mais aussy veniel est cōmis cōtenement de dieu. Ou.i. est cōmis ou vrayemēt/ou equiualāment. Le secōd peult estre tant en peche mortel que veniel. Le tiers est cōtre dieu pricipalemēt et cōtre son prelat. Et tel contenemēt puis quil est fait de propos delibere ne peult estre sans peche mortel. Toutesfoys fault cy considerer quil ya grande difference de dire aulcūe chose estre faite p contenemēt ou estre faite auec contenemēt/ ainsy cōme nest pas tout ung de faire la chose ignorāmēt et par ignorāce. Le fait et vice est par contenement quāt contenir et despriser est la principale cause de louurage/ tellemēt que sans elle la chose ne se feroit poit. Pareillemēt la chose est par ignorance quant le fait iamais ne se acomplist se ignorāce nest principale cause et motif. Mais laction et euure est aulcunesfoys auec cōtenemēt vray ou equiualent/ cōbien q̃ elle nest pas faite p contenemēt en tant quil nest poit cause de leuure. Mais ou maladie/ou debilite/ ou affectiō vicieuse et libidineuse domināt est cause de tel fait/ cōme nous voyōs aulcunesfoys lomme delinquer et pecher ignorāmēt/ lequel toutesfoys ne feroit riēs moins pose quil eust cōgnoissance de son fait vicieux. Et pource en telles choses est manifeste que ignorance nest point cause principale de leuure/combiē que elle soyt circonstāce et q̃ elle y face beaucop. Ainsy aduient es subietz qui se dient estre scandalizez pour les fais vicieux de leurs souuerains et prelatz/lesquelz pose quil ny eust nulle scandale en la vie des prelas et souuerains. Aussy pose q̃ elle fut bonne et belle exemple de viure/toutesfoys ne seroiēt ilz poit pour ce refrains de leurs mauluaises euures. Car ilz se excusent en vain et quierent sur aultruy excusatiōs en leurs pechies. Par ces choses dessusdictes appt que ne peult estre baillee rigle generale pour distinguer entre peche mortel et veniel quāt ad ce qui est fait par contenement. Car se contenement est pris en la premiere acceptiō/il nest pas neces-

faire que toute euure faite en telle maniere soit peche mortel/ mais est le plus souuēt venel/ cestassauoyr quāt on ne prise pas dieu ou son ꝓlat/ou aultre chose tant ql appartiēt. Ou quāt on ment ioyeusemēt/ou quant on resiste lentemēt et paresseusemēt aux pͥmiers mouuemētz et tēptatiōs. Semblablemēt de la.ii^e. acceptiō peult aduenir/ cōbien q̄ aussy puist estre peche mortel aulcunessoys cōme est dit. Mais par la tierce acception de contēnemēt est tousiours peche mortel/qui est fait quāt on va directement ꝑ certaine deliberatiō contre le commādement de dieu ou du souuerain/par telle facon q̄ le pecheur ne se esmouueroit ne inciteroit poīt a telle operatiō faire ou nō faire sinon par desprisemēt et desdaing/cōe sil voulsist dire. En despit de vo⁹ et pource q̄ vo⁹ le cōmādes ie feray lopposite. Ces choses et determiatiō de cōtēnemēt sont prises de gerson chācellier de paris/ depuis le lieu dessus allegue iusques cy. A ce cy se acorde et conferme asses Lūbertus docteur en droit sur le liure des cōstitutiōs ou il adiouste et dit que maiorite et minorite de contēnemēt vient de plusieurs causes. Aulcunessoys de la magnitude et grandeur de la chose contēnee et desprisee. Aulcunessoys po^r la multitude et nōbre des choses desprisees. Aulcunessoys de la subiectiō et humilite q̄ doibt auoir le contēnāt enuers son souuerain. Aulcunessoys de lintentiō. Aulcūessoys de lobstinatiō/et aulcūessoys de la frequence et iteration. Pource q̄ cy est faite mentiō de contēnemēt ne doibt pas estre mise en oubly la doctrine de sainct bernard metant differēce entre contēnemēt et negligence/ car negligēce est vne langueur et dormition de paresse et de laschete/mais contēnement est tumeur et enflure dorgueil. Par les choses dessusdictes est cler ce q̄ dit Vlricus ou.vi^e. liure et iiii^e. traicte/cestassauoir q̄ inobediēce faite au ꝓlat nest pas tousiours de soy peche mortel/car le ꝓlat modere son cōmandemēt aulcunessoys en telle facon ql ne veult pas son subget encourir peche mortel pour chascune petite et legiere cause. Toutessoys se le subget desobeist par maniere et intentiō de contēner et despriser lauctorite et cōmandemēt du prelat il peche mortellement.

Chapitre.xlv^e. des ans de la seruitude.

Apres la mort de ioseph lan du monde.ii^m.iii^c.et.x. selon la verite hebraique cōmenca la dure seruitude des hebrieux. Car il y eust vng roy nouueau qui nauoit point cōgneu ioseph/ leql voyāt le peuple de israel estre grādemēt multiplie crai[illegible] par telle multitude ne venissent et pe[illegible] plusieurs maulx en egypte/ pquoy il opprima le peuple par gref labe^r de porter boue/tuilles/ et pierres/cōme est escript ou pͥmier de [illegible]

Le premier an de ceste seruitude fust apres la natiuite dabrahā/de la tierce aage.iii^c. [illegible] qui sont deuāt la fondatiō du tēple en [illegible] lem.vi^c.xxiiii.ans. Deuant rome.ix^c.iii.ans. Et deuant la natiuite de ihūcrist mil.vi^c.liii. ans. Itē estoit lan.x^c.de lempire et dominatiō de nefres roy degypte q̄ regna.xl. [illegible] lequel ioseph mourust/ et ne approuua poīt ne eust acceptable les benefices et biēs fais auāt ce par ioseph en egypte dōt il cōmēca [illegible] israel. Comestor dit q̄ long tēps apres la mort de ioseph vint vng nouueau roy en egypte de aultre maison et lignee q̄ nestoit celluy qui esleua ioseph. Et tel ne cōgneust point iosep[illegible] foys hēry de heruordia veult q̄ ce roy [illegible] ne estoit point daultre lignee. Car selon eusebius le royaulme demoura encor en icelle mesme dinascie et souueraine puissāce cōme ꝑ auāt.

Ceste seruitude de israel dura.c.[illegible] Car depuis la pͥmiere promesse [illegible] aage de.lxxv.ans iusques a lyssue [illegible] eust.iiii^c.xxx.ans/ cōme appt ou.xii^e. [illegible] et ou.iii^e.cha.aux gallathes. [illegible] peult ēcor clerement estre declaire/ car depuis ceste [illegible] iusq̄s a lentree de iacob et de ses fil[illegible] y eust.ii^c.xv.ās. Depuis ceste entree [illegible] la mort de ioseph.lxxi.an. De la iusques au depart degypte.c.xliiii.ans/lesqlz assemblez sont iiii^c.xxx.ans. Et lors fust donnee la loy le.l^e. io^r apres lissue degypte. De ce appt q̄ depuis la natiuite de caath pere de amrā lequel caath nasquit en la terre de chanaā iusq̄s au depart degypte coulerent.ccc.l.ans. Et depuis la promesse dabrahaz iusques a la natiuite de caath iiii^{xx}.ans. Car caath vesquist.c.xxxiii[illegible] amrā pere de moyse.c.xxxvii.ans/ cōme est escript ou.vi^e.de exo. Et moyse auoit.iiii^{xx}.ans en lissue degypte/cōme est declaire ou.vii^e.chapitre de exode.

Lan.iiii^c.de la seruitude des hebrieux. Ma[illegible]

sarmothesis roy.ve.des egyptiens cõmẽca regner et regna.xvi.ans.

Lan.ve.creansus ou criasus.ve.roy des argiues cõmenca son regne durant.liiii.ans.

Lan.xve.de icelle seruitude viuoit syrus idigena/ duquelle pays de syrie a pris sa denomination.

Lan.xxve.machileus.xiiii.des assiriens cõmenca son regne durant.xxx.ans.

Lan.xxxe.theomesis roy.vie.des egyptiens eust cõmencemẽt de son regne durant.lx.ans.

Lan.lve.seperus lequel par sainct augustin ou.xviiie.liure et chapi.viiie.est appelle safrus xiiiie.roy des assiriens cõmenca son regne durant.xx.ans. Et en lan.lxie.nasquist moyse.

Lan.lviiie.de la dicte seruitude forbas filz de creansus cõmenca regner.vie.roy des argiues.

Chapitre.xlvie.de moyse.

MOyses nasquist lan de la seruitude lxv.q est du monde lan.iiM.iiie.lxxxiiii. Et de la tierce aage lã.iiiie.xxvi. De la pmiere pmesse faite a abraham ou chemi de mesopotamie.iiie.li. Et lã.xxvii.de pharaon amnemiophis roy degypte. En ce chapitre est vne chose digne de memoire/ cestassauoyr quãt le pere de moyse cõgneut le dit et deliberation de occire les petis enfans estre conclus p pharaon/ il ne voulust plus cõgnoistre charnellemẽt sa feme/craignãt q les enfans ql engedreroit ne fussent occis. Mais finablemẽt p lamõnestemẽt de lange il la cõgneust/ dõt fust moyse engẽdre dernier filz/ car long tẽps auãt estoiẽt nez aaron et marie. Aps ce q moyse fust ne la mere le absconsa et mussa trois mois/ cõe est escript ou secõd de exode pource quil estoyt tres beau filz et plaisant a regarder. Et puis qlle ne le peult plus celer elle le mit en leaue dedẽs vng petit vesseau fait de ioncz/ ouql le dit moyse fust aps trouue p tramuth fille de pharaon laqlle eust pitie de luy pour sa grande beaulte/ parquoy le baılla pour estre nourry et alecte a diuerses fẽmes egyptiẽnes. Mais lenfant iamais ne voulust mẽger ne prẽdre lett dicelles. Et quãt elles luy psentoyẽt la tete il tournoit tousiours sa face a lopposite. Lesquelles choses cõsiderees secretement p marie seur de moyse et chãbriere dicelle tramuth dist a sa dame/ Veulx tu que ie amaine vne femme des hebrieux por le allecter? Il est possible que quant lenfant cõgnoistra les mamelles des femmes de sa generatiõ il les sucera et tirera voulentiers. Aquoy se condescẽdit icelle tramuth/ dont fust amenee la mere de lenfãt/ de laquelle les mamelles furent moult agreables et doulces au petit. Par quoy fust cõuenance et pris fait entre tramuth et icelle fẽme por nourrir lenfant. Lequel aps ce ql fust hors de lect et de nourrice fust rendu a icelle tramuth laqlle le adopta en filz/ et lappella par ce nom moyses pource quil auoit este saulue et eschappe des eaues. Aulcun ior ensuiuãt elle le psenta a son pere pharaon pour le adopter semblablemẽt cõme elle. Leql se esmerueillant pour la beaulte de lenfant osta sa couronne de sa teste en laqlle estoyt limage de son dieu hamon entaillee / et la mist sur la teste de lenfant lequel la getta a terre et la rõpist. Lesquelles choses veues p le prestre de helyopoleos assis au coste du roy il se escria en disant. Cest enfant sera destructeur de nostre gẽt. Les parolles dictes il voulust courir sus a lenfãt et loccire/ dont le roy le garda. Et aussy vng aultre hõme saige estãt en la psence qui dist. A cest enfant soyẽt offers et psentez charbons ardãs/ par lesquelz nous pourrõs iuger quil a fait cecy par ignorance puerile sil prẽt les charbõs et les met en sa bouche/ mais sil les fuyt et euite nous dirons indubitablement ql est digne de mort. Ainsy fut fait/ charbõs et breze ardãt luy furent psentees lesquelz sans songer il prist et en sa bouche les mist dont il se brula le bout de la langue. Et pource ou.iiiie. de exode est bien dit ql auoit la langue empeschee et estoit cõme balbuciẽt et beguoyant. Par ceste maniere fut lenfant saulue. Lors quil estoyt porte par les rues/ tesmoing iosephus chascun lessoit sa besoigne imparfaite et couroit au deuãt de luy por le voir/ en soy esmerueillant de sa beaulte cõme dit comestor.

Lan.ve.de moyse q est de la seruitude degypte le.lxixe.an hercules le geãt luicta auec vng aultre geãt nõme antheus leql il surmõta et occist/ tesmoing saict aug.ou.xviiie.liure de la cite de dieu. Toutesfoys dit comestor q ceste chose fust faite ou tẽps de thole iuge de israel. Et que en vng mesme tẽps hercules vainquist antheon a la luicte et degasta ylion. hercules

Lã.vie.de moyse q est de la seruitude le.lxxe. pharaon horus roy des egyptiẽs cõmenca son

regne durant.xxxviij.ans.

Lan.xi^e.mamilus roy.xv^e. des assiriës commëca son regne q̃ dura lespace de.xxx.ans.

Lan.xxx.marachius.xiij^e.roy des sicioniës cõmenca son regne durant.xxx.ans.

Lan ensuiuãt moyse adolescẽt ala en bataille contre les ethiopiës q̃ gasterẽt egypte/car il fust homme vaillant en bataille et mena lost et cõpaignie des gẽdarmes p vng desert plain de serpens et couleuures/en passant leq̃l desert auoit auec soy multitude de sygoignes q̃ deuoroyẽt les serpẽs affin q̃lz ne peussent nuyre. Par ce moyen vint ioyneusemẽt aux ethiopiës laq̃lle chose ilz ne eussent iamais imagine. Il les assiega et enuirõna en la cite royale nõmee saba/ dont tharbis fille du roy des ethiopiës bailla et rẽdist finablemẽt la cite/ par tel pact et cõdition q̃l la debuoit prẽdre en mariage cõe il fist. Pour ce mariage est leu es escriptures q̃ aarõ et marie auoiẽt souuent noise et murmure cõtre moyse/cõme appert ou.xij^e. du nõbre. Quãt il voulust retourner en egypte il bailla a sa fẽme laignel de obliuion/ et aisy liberalemẽt retourna en egypte. Toutesfoys raby salomon dist q̃ ceste ethiopisse cõtre laq̃lle murmura marie et aaron estoit nõmee sephora/ et que pas nestoit lethiopisse dessusdicte/mais estoit appellee ethiopisse p cõtrariete pource q̃ elle estoyt tresbelle. Neantmoins dit sainct aug. et plusieurs aultres q̃ icelle sephora estoit de la lignee des madianites/cõme est dit ou.ij^e. et.xviij^e. de exode. Lesquelz madianites estoyent anciennemẽt nõmes ethiopiens.



Cy fust le cõmencemẽt dathenes.

Lan.xxxv^e. de moyse qui est de la [illegible] lan.iiij^{xx}.xix. Du monde.ij^m.iiij^c.et.viij. De la tierce aage.iiij^c.lx. Du.viij^e iubile [illegible] De phorbas roy des argins lan.xli. De [illegible]rus roy des egyptiës lan.xxx. De monilus roy des assiriës lan.xxv. De marachius.xiij^e. roy des sicioniës lan.iiij^e. Deuãt la destructiõ de troye.ij^c.lxxviij.ans cõmenca le royaulme des atheniës/ou premier regna cicrops lespace de.l.ans/et dura le regne diceulx atheniens laage de.xvij.roys/desquelz le dernier fust nõme codrus q̃ fust occis en la bataille peloponẽciate. Et auoit cõmence a regner lan du monde ij^m.viij^c.lxxiij.ans/et regna.xi.iusques [illegible] du mõde.ij^m.iiij^{xx}.et.xiiij. Cest de la.iiij^e [illegible] le.iiij^e.an. Apres loccisiõ dicelluy codrus [illegible] les atheniës.xiij.prīces/desquelz le p̃mier fust nõme medrõ/ et le dernier alqueon q̃ [illegible]gner lan du mõde.ij^m. ij^c.et.viij.et fust en principaulte et seignourie deux ans seulemẽt/ cestassauoyr iusques au.i.an inclusiuemẽt de [illegible] roy de iuda. Ap̃s ce eurẽt les atheniës [illegible] et gouuerneurs appellez magistratz cõtinuez p six p̃sonnes/dont le.vi^e.fust nõme [illegible] quel la dominatiõ cõmẽca lan du mõ[illegible] lx. Ap̃s ce ilz eurẽt princes cõtinuez [illegible] xx.ans iusques a lan du mõde.ij^m.ij^c [illegible] est lan.xviij^e.de manasses roy de iuda. De la maniere cõment cicrops edifia athenes et luy fust ce nõ baille. Est p̃le dessus en la.i.aage ou chapi.des dieux/principalemẽt de minerue / et aussy de ce fait mentiõ saict aug.ou.xviij^e.liure et cha.ix^e.de la cite de dieu.

Lan de moyse.xxxix.de la seruitude.c.et.iij. Forbas.vi^e.roy des argins et filz de creansus mourust et fust colloque entre les dieux / cõme dit sainct aug.ou.xviij^e.liure de la cite. [illegible]

Lan.xl^e.triopas.vij^e.roy des argis [illegible] cõmẽcemẽt de regne durãt.xlvi.ans. En ce mesme an moyse tua legyptiẽ frapãt lõme hebrieu/ dõt pharaõ le fist cercher et querir pour loccire. Et pource il sen fouyt p le desert et vint en la terre de madiã en la cite ainsy nõmee / cestassauoyr madiã du filz de abrahã descendu p cethura/laq̃lle cite est enuiron la mer rouge/tesmoigne le.ij^e.de exode et la tierce q̃stiõ de la.xxxiij^e. cause. en icelle cite de madiã moyse print a fẽme sephora dõt auõs ia p̃le/ de laq̃lle il eust deux filz cestassauoir gerson et eliezer. Et lors lan fire et

pere de sa feme luy baill'a toute la charge et gouuernemēt de ses tropeaulx/esquelz estoit anciēnemēt cōtenue toute la possession des barbares et estrãgiers. Nicolas de lira assignãt la cause pourquoy moyse frapa legyptiē/est pource q̃ ledit egyptiē estãt puost de la maison du roy/cōe dict les hebrieux et desirãt acōplir sa volupte et cōcupiscence desordonnee en faisant son plaisir de la feme dung hōme hebrieu/enuoya le matin deuãt le iour icelluy hebrieu au labeᵉ. Et puis luy departy de sa maison legyptiē y entra et ala voir sa feme q̃ estoyt tresbelle appellee salomich/de laq̃lle est faite memoire ou.xxiiiᵉ.du nōbre. Laq̃lle feme recent ledit egyptien sans fraude et sans pēser amal/cuidant que ce fust son mary. Et quãt ce vint a la cōgnoissance dudit hebrieu il redargua legyptiē duquel il fust greuemēt frape/ mais moyse cōe est dit luy secourust. Toutessfoys burgēsis ne cōferme poīt ceste raison/cōbien q̃ elle puist estre souffisante.

Lan.xlᵉ.de moyse cōme dict aulcūs deucaliō filz de pmotheus cōmenca estre en bruit.

Enuiron ce temps ascarades.xviᵉ.roy des assiriens commenca regner.



Lã.vᵉ.q̃ est de la seruitude.c.et.viii.selon aulcuns nasq̃st pmotheus frere de athlas/lequel pmotheus forma et fist pmieremēt les hōmes de terre/cestadire q̃ les hōmes rudes et durs il rendit et fist saiges et instrunctz. Ou pource q̃l fist ymages lesq̃lles p son art apparissoyēt cheminer. Cestuy pmotheus fust le pmier qui trouua la forme de lanel leq̃l il fist de matiere de fer/et y enchassa et ēcloyst vne gēme et pierre pcieuse. Il fust hōme tres prudent/cōme appert par son nō. Car pmotheus en grec signifie sapiēce en latin. Il enseigna pmier aux assiriens astrologie/laquelle il trouua p maniere merueilleuse en la treshaulte montaigne caucasus situee pres des assiriens.

Lan.lvᵉ.de moyse pirrha feme de deucalion nasquist. Lãnee ensuiuãt cestassauoyr lan.lviᵉ. achorus roy degypte prist son commencement de regne qui dura.vii.ans.

Lan.lvii.maratheus.viiiᵉ.roy des egyptiēs cōmenca dominer cōtinuãt lespace de.xviii.ãs et de trois mois. Lesquelz acōplis il perist luy et tout son ost et ses gens en la mer rouge.

Lan.lxxii.de moyse deucaliō cōmenca auoir regne et dominatiō en thessalie.

Lan.lxxiii.promotheus mourust/et moyse eust le gouuernement et cōduite du peuple lan xviii.de teucres roy degypte. Auq̃l moyse dieu enuoya son frere aaron ou desert de synai/et sa femme sephora demoura en lostel auec ses enfans/cōme est escript ou.xviiiᵉ.cha.de exode.

Lã.iiii.xx.de moyse et.lxxxiii.de aaron ilz estoyent tous deux deuãt pharaon teucres/cestassauoir aaron en plant et remōstrãt les vices. Et moyse en faisant signes et miracles po' corriger et adoulcir le courage de pharaon. Pour lesquelles choses furent enuoyees dix playes tresgrãdes sur les egyptiēs/cōbien q̃ ainsy que dit comestor y en eust plusieurs aultres petites q̃lz nestoyēt point si greues ne si dures a porter cōe ces dix. En chascun mois auoit deux iours egyptiaq̃s ainsy nōmes pour les psecutiōs q̃ souffrirēt iceulx egyptiēs. La pmiere dicelles playes fust q̃ les eaues se cōuertirēt et muerēt en sang/tellemēt q̃ tous ceulx q̃ en beuuoyent et poyssons et aultres creatures mouroyent. La seconde playe fust habundãce de raynes et grenoilles. Car il ny auoit ne lit/ne couche/ ne table/ne pot/ne escuelle/ ne viande q̃ ne fust conquinee et gastee de telle vermie. La tierce furēt cynıphes/ cestadite mouches tres poignãs q̃ estoyēt si tres petites q̃ a grãde paine pouoyēt estre veues ne apperceues. Lesquelles estoyēt espandues sur toute la terre/ sur les hōmes et bestes generalemēt. La.iiiiᵉ.furēt mouches incredibles/car il nest espece ne maniere de mouche dont ny eust telle multitude q̃ la terre en estoit toute empulentie et abhominable. La.vᵉ. toutes les bestes des egyptiēs/cestassauoyr iumēs/cheuaulx/asnes/vaches/cameaulx/che-

ures/brebis/et semblables bestes furēt toutes destructes / mais le peuple de israel nen ꝑdist point une seule en toutes ses possessions. La vi^{e}. tous les egyptiēs furēt de toꝰ costez plais et enfles de vessies/de cloux/et entraues/ dōt ne pouoyent reposer ne nuyt ne iour. La vii^{e}. il cheut gresle si grosse et sīterrible q̄ toꝰ ceulx sur q̄ elle cheoyt estoiēt frapez a mort. Mais en la terre de gessen ou estoit israel nē cheut pas une goute. La viii^{e}. dieu enuoya sauterelles et semblables bestioles en telle multitude q̄ elles couuroiēt toute la terre et mēgerēt et rōgerēt le residu des arbres et herbes demoures de la gresle fouldre et tēpeste. La ix^{e}. tenebres furēt tāt horribles et espesses quō les pouoit palper et taster a la main. Lesquelles durerēt en toute la terre degypte trois nuys et trois iours en telle facō q̄ nul ne cōgnoissoyt ne seur ne frere. Et auec ce nosoit se bouger ne mouuoir de sō lieu. Mais en quelque lieu q̄ estoyent les enfans de israel tousiours y auoit grāde clarte et lumiere. La x. par tout egypte mourust le p̄mier ne de la maison tāt en hōmes q̄ en fēmes/seruiteurs/ chambrieres/cheuaulx/vaches/boeufz/cheures/ moutons/et aultre bestial/cōme appt ou. vii^{e}. viii^{e}. ix^{e}. x^{e}. et. xi^{e}. chapitres de exode biē amplemēt.

Pour ces ꝓdiges et choses merueilleuses plusieurs cōe dit comestor sen fuyrēt degypte/ cōme cicrops de q̄ auōs parle vint et edifia athenes qui p̄mierement estoit dicte athen. Et aussy dionysius bachus sen departist qui vint en grece et aux grecz baill'a lusaige de la vigne/ aisy q̄ appt dessus ou traicte des dieux. Et combien q̄ ces playes dessusdictes fussent pour esfrayer lomme merueilleusemēt/toutesfoys pharaon ne cessa point de ꝑsecuter israel mais fust tousiours ēdurcy et obstine en son courage / cōe est declaire es chap̄. de exode dessus allegues.



Chapitre .xlviii^{e}. de lissue degypte.

Israel yssit hors degypte lā de moyse. iiii^{xx}. qui est du mōde. ii^{m}. iiii^{c}. liiii. Du deluge. vi^{c}. iiii^{xx}. et. xvii. De la tierce aage. v^{c}. et. vi. ans. De la p̄miere ꝓmesse faite a abrahā. iiii^{c}. xxxi. De lintroite de israel en egypte. ii^{c}. et. xv. De cicrops p̄mier roy des atheniēs lan. xlviii. De triopas. vii^{e}. roy des argins lan. xlii. De marathus. xiiii^{e}. roy des sicioniēs lan. xx. et dernier. De teucres roy degypte lan. xix. et dernier. Et de acherres roy degypte lan p̄mier. Car teucres en cest an ne regna q̄ trois moys seulemēt et fut noye en la mer. Et acherres son successeur cōmenca regner en apuril. Et fust deuant la destructiō de troye. iii^{c}. xxxi an. Deuant le regne de dauid iiii^{c}. xxxvii. ans. Deuant la fondation du tēple exclusiuemēt. iiii^{c}. iiii^{xx}. et. i. Deuant rome vii^{c}. lix. Combien que orosius y en mette. viii^{c}. et. v. ans. Deuant laduenemēt du filz de dieu mil. v^{c}. et. ix. ans. Le nōbre du peuple de isra

el yssant hors degypte estoyt. vi^c. mil. sans les femmes et les petis enfās au dessoubz de. xx. ans. Auec lesquelz partist multitude innumerable de cōmune et aultre menu peuple voyāt et considerāt les merueilles faites en egypte par moyse/lesquelz alerēt de vne cite nōmee ramasse en sochot/cōme appert ou. xii^e. de exode.

En ce lieu ne fault pas oublier vne chose digne de memoire / cestassauoyr q̄ selon la tradiciō et doctrine des. lxx. interp̄tes israel retourna degypte en chanaā ap̄s la quinte generation qui est a entendre en la ligne sacerdotale. Car moyse fust le. v^e. ap̄s iacob/combiē q̄ nicolas de lira conte. v. generatiōs depuis iacob iusques a [illegible] filz de aarō. Et nest poit dit sans cause q̄ le notable dessusdit doibue estre entendu en la ligne sacerdotale. Car ce qui est dit ou xvi^e. de genese q̄ en la. iiii^e. generatiō ilz debuoyent retourner/se doibt entēdre de la royale lignee. Car de iacob iusques a cabel filz de esron qui [illegible]ēt est nōme caleph ou calubi ou secōd [illegible] .i. de paralipomenō et ou. xxiii^e. du nōbre ny a q̄ quatre generations. Ce caleph dont faisons mention est vng de ceulx qui entra en la terre de promission.

[illegible] premier de lissue degypte erithreus. xv^e. roy des [illegible]iouiens commēca regner. En ce tēps le [illegible] et deriua le fleuue du nil en egypte qui est vng des quatre grās fleuues du mōde.

L[illegible] de lissue degypte le. xx^e. iour du secōd [illegible] esleuee la nuee du tabernacle et se p[illegible] [illegible] enfans de israel de la mōtaigne che[illegible] [illegible]pace de trois iours ētiers sans re[illegible] [illegible]ng le. x^e. du nōbre. Puis finablement [illegible] reposa la nuee au desert de pharā en la place ou fust la premiere des mansions de israel ou desert. Et fust la. xiii^e. entre les. xlii. mansions cōme apert es mansions du second an.

Pharan est solitude et lieu desert tresgrand entre tous les lieux habites des sarrazis. En ceste solitude le feu deuora la derniere partie de lost. Pour lesquelz pria moyse et fist a dieu requeste dōt cessa le feu. Aussy le peuple y murmura contre dieu pour langoisse et traueil du chemin. Item desira menger chars lesquelles [illegible] furent dōnees en habōdance. Item en ce li[illegible] [illegible] esleux. lxx. hommes qui suppleroyēt [illegible]oient le fais et charge de moyse touchant les iugemens et iudicatures du peuple. [illegible]lablement marie y fust frappee de le-

pre/ cōme appert es chapitres. xi^e. et. xii^e. du nōbre. Pareillement. xii. exploráteurs furent enuoyes cōme ē escript ou. xiii^e. du nombre po^r contempler la terre de promission/ lesquelz retournerēt apres. xl. iours. Et louoyēt les vngs la terre contemplee et les aultres la vituperoyent/parquoy se esleua grand murmure entre le peuple/voulāt pource retourner en egypte/dōt les exploráteurs qui auoiēt blasme la terre dessusdicte furent greuement persecutes et frapez de nostre seigneur/tesmoing le. xiiii^e. du nōbre. Po^r ceste murmure fust le peuple vagāt ou desert. xl. ans et grāde multitude occis et tuez des amalechites et chananees dont ny eust nul qui veist et venist a la terre de promission/fors iosue et caleph.

Lan. iii^e. de la dicte yssue/ q̄ est de ascades roy des assiriens lan. iii^e. Jupiter roy de crethe fust combatu comme dit Theotectus.



Lā. v^e. aaron fust fait grād euesque/ tesmoig le. xvii^e. du nombre. En cest an granaus roy. ii^e des atheniens commenca son regne durant. ix. ans.

Lan. vi^e. Crotopus. viii^e. roy des argins cōmenca regner lespace de vingt et vng an.

Lan. vii^e. de lyssue degypte qui est du monde ii^m. quatre cens. lix. selond la verite hebraique iupiter roy de crethe gasta et destruit lichaō roy des sicionīes/qui par les fables et dis poetiques est fainct estre mue en loup. Apres ce fust le pais de sicionie appelle archadie par archas nepueu de lichaon.

Zeongeratteste

Lan.xv^e. nasquirent phebus et diana.

Lan.xxx^e. fust apollo tresfort renomme et fame en ses responces et diuinations et de tout le monde frequẽte et hõnore/a lonneur du quel fust edifie le tẽple de delphos lan.xxxii^e. de lissue degypte.

Lan.xxxvii^e. danaus.ix^e. roy des argins cõmenca regner.

Lan.xxxviii^e. selon comestor et henry de hernordia/retournerent les enfans de israel en cades. Apres ce que ou desert eurent passe et fait chemin long et laborieux en enuirõnant le mõt de seyr dont vindrent pres de la mer rouge.

Lan.xxxix^e. de legression degypte mourust marie seur de moyse/ et eust le peuple indigence de eaue dont fust faite sedition grande cõtre moyse et aarõ/cõme dit le.xx^e. du nombre. En quoy iceulx moyse et aaron pecherent grandemẽt par peche de folle deffiance en tant quilz se deffierent lors de la puissance de dieu. Et nõ pas par peche dorgueil/ tesmoig la quatriesme question de la.xxii^e. cause. Par ce peche moyse et aaron desseruirẽt de non point ẽtrer en la terre de promission.

Lan.xl^e. mourust aaron aage de cẽt.xxiii. ans/ ouquel an trespassa moyse apres plusieurs actes et cerimonies escriptes depuis le.xx^e. du nõbre iusques a la fin. Lequel moyse voyãt sa mort aproucher conuoca et appella tout le peuple vers le fleuue iordai/ouquel lieu il fist vng liure nõme deuteronome/qui en frãcoys signifie la secõde loy. Pource quen icelluy repeta et epiloga to⁹ les cõmandemens et cerimonies q̃ estoyent deuant mises es liures de exode/ de leuitic⁹ et du nombre. Auec lesquelles choses adiousta encor daultres. Apres ce cõmanda icelluy deuteronome estre mis et garde en larche de laliance en tesmoingnage contre ceulx q̃ ne obseruẽt ne gardẽt point la loy de dieu cõtenue en icelluy liure. Cõsequãment proposa moyse benedictions aux obseruateurs de la loy/ et maledictions aux transgresseurs/cõme appert ou xxvii^e. de deuteronome. Finablemẽt apres plusieurs choses escriptes depuis le chapitre.xxviii^e. iusques au.xxxii^e. donna moyse benedictiõs a xi. tribus et lignees de israel et nõ poit a symeon/de laquelle chose rent raison nicolas de lira desant/ que selon les hebrieux symeon traicta premierement et fut motif premier de la vendicion de ioseph et induist et icita ses freres a ce faire. Pour laquelle chose son frere ioseph le retit prisonnier en egypte en lessant venir et retourner ses aultres freres a iacob leur pere cõme est escript ou.xlii^e. de gene. Une aultre raison est assignee/car le prĩce et capitaine de la lignee de symeon cõmist peche de fornication en beelphegor dont vint grande mortalite au peuple/tesmoing le.xxv^e. du nõbre. En apres moyse ensuiuant le cõmandement de dieu establist sõ seruiteur iosue deuant eleazar et tout le peuple en demonstrant que apres soy il seroit leur chef et cõducteur. Mais il ya doubte et incertitude se moyse le institua en telle maniere auant ce que dieu luy eust monstre la terre promise ou apres. Non obstãt il est certain que miraculeusemẽt moyse estant en la mõtaigne de nebo vit la terre de promission. Apres ce trespassa en la terre de moab par la voulente de nostreseigneur/cõme ẽ escript ou.xxxiiii^e. de deuteronome. Et fut ensepulture par les anges en vng lieu incongneu des hõmes. Car se le lieu eust este cõgneu et manifeste/les hebrieux q̃ lors estoyẽt promptz et enclins a ydolatrie le eussent honore et adore cõme dieu. Dicelluy moyse dit sainct ierosme quil fust translate ou ciel diuinement cõme enoch et helias en paradis terrestre. Aussy de luy dit comestor que il ne escript point le dernier chapitre de deuteronome ouquel est faite mẽtion de sa mort/ mais le scribe esdras y adiousta ce dit chapitre.

Chapitre.xlviii^e. de la premiere mãsion de israel en ramasse ou fut menge laigneau.



Comme declaire la xxxiii^e. chapitre du
nōbre/et saict ierosme escripuāt a fabi
ola et semblablemēt comestor/ les he-
brieux eurēt.xlii.mansiōs et demeures en trois
ans auāt ce quil' peruenissent a la terre de pro-
mission. Car ou premier an eurēt douze mansi
ons. Ou second.xxi.et ou tiers.ix. Lesquelles
nous seront cōgnues cy apres et la fin ou elles
tendēt en voyant leurs interpretations et de-
clarations. Car elles ne denotēt point seulement
paruenir a la cite de iherusalem faite de pierres
et habitee des immūdicites et ordures des ifi-
deles. Mais soubz figure et umbre demonstre
rent que deuons en courage et esperit tēdre a la
saincte cite construicte et edifiee de viues pier-
res/cest la hault en paradis.

Doncques pour traictier nostre matiere le
premier logis des hebrieux fust en ramasse en
la terre de iessen es extremitez degypte vers la
mer rouge/ en laquelle cite cōme dit le douzies-
me de exode. Tous les ēfans de israel assēblez
par [illegible]emēt de moyse cōmēcerēt a imoler
laigneau pasqual et le mēger de nuyt le.xiiii^e.
io^r. du pmier moys/cestassauoir de mars q̄ des
hebrieux ē nōbre le pmier. Les hebrieux en cest
imolation et sacrifice signoient du sang de lai-
gneau les posteaux et pilliers de leurs maisōs
affin [illegible]ge exterminateur/par q̄ est ētendu
le [illegible] ne leur peust nuyre. Car ceste nuytee
fust en egypte mis a mort chascun pmier ne/et
fust la derniere des dix plaies egyptiaques.

En tel iour que iacob entra pmierement en
egypte/et que abraham se ptist pour aler en pe-
[illegible]assauoir le pmier iour des azimes
la lune estant plaine/ se partirent les hebrieux
portās auec soy farine/vesseaulx/et vestemēs
quilz auoyēt pris des egyptiens. Et aussy auo
yent bestes de diuerses especes / lesquelz egy-
[illegible] cōtraingnoyēt israel de sen aler/et cōe dit
[illegible] pseaulme cēt et quatre estoyēt ioyeux de leur
depart pour la douleur que auoyent de la mort
des pmiers nez de leurs maisons. Car ilz crai
[illegible] q̄ se israel fust encor demoure aulcū pe-
[illegible] espace de tēps q̄ toute egypte ne fust finable
mēt perie et destruicte. De icelle cite de ramas-
se en la terre de iessen vit israel en sochot/ou q̄l
lieu ne les ēsuiuirēt point les egyptiēs/mais ce
[illegible]euelirēt les mors q̄ la nuyt auoyēt este
[illegible] sās riēs espargner ne filz de roy ne filz de
[illegible]/captiue ne prisoniere. Desq̄lles play-
es dessusdictes nulle ne aduīt en la terre de ies-
sen fors la derniere. Moyse cōducteur de ce peu
ple aps ce depart ne les cōduict point par la re
giō palestine q̄ est voisine a egypte/car la cite al
cayr est loing de iherusalem ētre mydy et occi-
dēt de.xi.iournees. Laq̄lle chose fist moyse par
le cōmādement de dieu /car les chananees re-
gnās en palestine et en chanaā heoyent israel/
parquoy estoit possible q̄lz se fussent rebellez et
esleuez encōtre eulx en les ēpeschant et destour
nāt le passage/dōt eust peu aduenir q̄ par la pe^r
et crainte des philistins et chananees le peu-
ple de dieu eust voulu reto^r ner en egypte voul
sissent ou nō Moyse et aarō/cōme aduint quāt
il eust ouy la relation des exploráteurs et ēbu-
ches dont il fust merueilleusemēt espouēte aīsy
q̄ est escript ou.xiiii^e. du liure des nōbres. Aul
tre raison pourquoy ne les mena point par pale
stine/ mais vers la partie doriēt a la mer rou-
ge fust affin q̄lz fussent plus pres de la mōtai-
gne de syna ou nostreseigneur debuoit bailler a
moyse ses dix cōmandemēs de la loy/le ciquā-
tiesme iour aps icelluy depart. La tierce raison
fust affin q̄ se les egyptiens se fussent repētis
de ce q̄lz les auoient lesse aler/ que le chemī leur
fut moleste/gref/et triste a les ensuir.

Ledit peuple de israel ēportoyt auāt soy ar-
mures et bastōs de deffence q̄ les egyptiens le^s
auoiēt preste pour defendre les vesseaux dor et
dargēt q̄ de eulx auoiēt ēpruntez / cōme appert
ou.xii^e. de exode. Lesquelles choses nestoiēt po
int sans mystere et sās cause. Car dieu voulust
cecy estre fait affin q̄ israel fust stipēdie et remu
nere des labours et seruices q̄l auoit fait aux
egyptiens dont nauoit receu nul loyer. Aussy a
uec soy ēporta israel les ossemētz de ioseph q̄ e-
stoit mort en egypte. Ceste cite de ramasse ou
estoyent assēbles tous ceulx q̄ desiroient yssir
degypte est interpretee tonnerre de ioye/signifi
ant que nous deuōs estre esmeuz par la buzine
et son euāgeliq̄ pour yssir degypte parquoy sōt
entendues les tenebres de noz peches. Par
ce tonnerre furent adnichilees les doctrines des
philosophes gentilz et payēs/et trebucherēt les
dieux des egyptiēs et leurs erreurs. Car cōe dit
s.ierosme les hebrieux tiēnent q̄ en icelle nuyt
to^9 les ydoles des egyptiēs trebucherēt p le mou
uemēt de la terre/ou p ce q̄lz furēt frapes et tou
ches des fouldres/aīsy dōcq̄s en ēsuiuāt nrē mati
ere/no^9 deuōs celebrer et scifier la pasq̄ cestadire

lissue et passement de mal en bien et de la terre au ciel/comme vrays iuifz/nō pas que soions iuifz par nation/mais par confessiō/car ce mot latin Judeus signifie confession ou confes en francois/ainsi cōme est parle au long ou chapitre de iudas. Touteffois nous ne vendrōs point a la terre de promissiō fors p moyse et aarō/ cestadire par la loy de dieu/p les sacrifices des prestres/par noz bonnes oeuures/ et par ladoration de dieu/ lesquelles choses sōt toutes necessaires et lune a mestier de lautre pour paruenir a la fin que nous querons. En oultre no9 ny vendrons point fors par le fleuue iordan/ cestadire par le sacremēt de baptesme/ car il est escript ou.iii^e^.de sainct Jehā/se lōme na este regenere deaue et du sainct esperit il ne peult entrer au royaulme des cieulx. Sēblablemēt exercer vertuz sans la loy et cōgnoissance de dieu et congnoistre dieu sans les vertuz/ ne proffite en riens. Car par ces deux chose/ cestassauoir p vertuz et cōgnoistre dieu cōme par deux mains nous attrapons et tirons nous mesmes au ciel. En disant auec les seraphins ce qui est dit ou.vi^e^.de ysaye. Nostreseigneur dieu omnipotent est sainct et sanctifie.

Chapitre.xlix^e^.de la seconde mansion.



La seconde māsion ou logis fust en sochot qui est dedens les termes degypte/ ou israel tendist premieremēt ces pauillons et tabernacles / et cuisist les pains azimes qui estoyent pains fais sans leuain. Pour ceste cause est sochot interprete tabernacles ou tentoires. Desquelz tabernacles comme est escript ou.xxiii^e^.de leuiticus la solemnite est celebree le.xv.iour du.vii^e^.moys cest iuillet/ou quel temps ou enuiron nous obseruons la feste de la diuision des apostres. Ainsy donques israel mist en sochot ses tabernacles congnoissant quil failloit passer oultre. Car cōme dit lapostre ou.xiii^e^.chapitre de lepitre aux hebreux. Nous nauons point en ce mōde cite pmanēte. En iceulx tabernacles on ne doibt point mēger pain leue ne corrumpu par malice et mauuaistie / cōe est dit ou.v^e^. chapitre de la premiere epitre aux corinthiēs/cestadire q nous ne deuons point ensuir la doctrine des pharisiēs Mais deuōs viure des azimes/ cestadire des pains de sincerite/de mūdicite et de verite en acōplissant par oeuure et effort les cōmandemēs de dieu. En ceste mansiō nous est cōmāde que soyons tousiours remēbrables du retour et yssue degypte/cestadire des vices. Et que nous celebrions deuotemēt la saincte pasque de nostreseigneur q est figuree p tel passemēt/et aussy que par vertuz nous cōsacrions les premiers nez de nostre ventre en lieu des pmiers nez degypte qui furēt frapez a mort/ cōe est escript ou.xi^e^.et.xii^e^.de exode.

Chapitre.l^e^.de la.iii^e^.mansion.

Les enfans de israel vindrent de sochot en ethan cōme est escript ou.xiii^e^ de exode/car il colloquerēt leur ost et compaignie de gens entre la solitude degypte et la terre frugiferante et fertile. Ethan estoit pour lors vne cite ou cōmencemēt de la solitude degypte/ laquelle par iosephus ou secōd liure et chapitre.vi^e^.des antiqtes est appellee licus. En ce lieu par succession de temps babylō fust edifiee en egypte du temps que le roy cambises destruisoyt egypte comme on verra cy dessoubz en la.v^e^.aage/lan.vi^e^.de cambises. Ceste babylōne est celle de laquelle nest pas loing saīcte katherine du mōt synai/ ouql lieu sōt moynes religieux. Et en leglise ne sont entretenues les lāpes en clarte et lumiere fors seulement de luile q coule et pcede de la tūbe dicelle saīcte katherine/tesmoing comestor. Le roy pharaon tenoit son siege imperial en vne cite pres di celle babylonne nommee alchayre ou cayr / laquelle est encor auiourduy la tresgrande et prīcipale des cites assises a lenuiron du fleuue nilus ou geon a lentour du quel fleuue sōt situees

ces cites/cestassavoyr babylonne/cayr/alixan
drie/ou souffrist passion saincte katherine et
sainct marc. En ap̄s en descēdāt de la on vient
a damiette q̄ est vne cite vers la mer mediterra
nee en egypte. Une aultre babylonne est en
asye dōt est p̄le en.xi^e.de genese en laq̄lle regne
rēt belus/ninus/nabugodonosor/et plusieurs
aultres. Lune est loing de laultre enuirō.xl.io^e
nees entre septentriō et orient. En ceste man
siō et demoure fust nostre seigneur dieu p̄miere
mēt veu p̄ les enfans de israel en vne colonne
et pillier q̄ estoit en semblance de feu/comme est
escript ou.xiii^e.de exode.

Chapitre.li^e.de la.iiii^e.mansion.

Pource que pharaō avoit envoye ex
ploraterurs et espies pour scavoir de
iour en io^r lestat du peuple de israel.
Ledit peuple se departist de ethā/cōe est declai
re ou.xiiii^e.de exode ouq̄l lieu est escript q̄ dieu
cōmāda a moyse q̄l se destournast vng peu vers
egypte a la mai dextre. Et la fut la.iiii^e.mā siō
et demourāce en la regiō de phyayroth q̄ est en
tre la cite magdalon et la mer rouge a lopposi
te de beelsephō ouq̄l lieu israel fust mōlt neces
site et cōstraict/de laq̄lle chose iosephus ou.vii^e.
cha.du secōd livre rēd raison disant q̄ dūg coste
estoit la mōtaigne tres apre/et de lautre estoyt
la mer. Ceste asprete de lieu cōsideree les explo
rateurs et espies envoyes des egyptiēs cuidoi
ēt icelluy peuple estre forvoye de son chemin.
Mais q̄nt ilz virēt q̄lz avoiēt ia fait.iii.iours de
chemin et ne se arrestoiēt poīt ilz cōgneurēt et iu
gerēt lors q̄ les hebrieux ne vouloyēt pas seu
lemēt sacrifier a dieu/mais se vouloiēt du tout
departir degypte/p̄quoy le annoncerent a pha
raō q̄ les poursuivist et p̄secuta iusques a la mer
rouge/cōme est escript ou.xiiii^e.de exode ou luy
et toute sa cōpaignie furēt noyez. Orosius dit
en son.i.livre de ormesta q̄ les cordieres et sen
tes des roes des charios de pharaō sont encor
au parfond de la mer rouge. Et y ont este veues
de son tēps en p̄petuelle memoire de celle mer
veilleuse yssue. ~~Et se davant elles~~ sont aulcu
nesfoys ~~couvertes deaues~~/toutesfoys les voit
on q̄nt le vēt en soufflāt les descouvre. Saict
anthoni^9 en la vie des peres dit q̄ les egyptiēs
q̄ lors ne estoyēt poīt avec pharaō reputerēt et
tindrēt po^r dieux les choses esq̄lles chascū de
eux estoyt occupe en icelle heure/cestassavoyr
ceulx q̄ labouroyēt les iardīs reputoyēt le iar
din leur dieu/ceulx q̄ buvoyēt et mēgoyēt repu
toyēt boire et mēger le^r dieu. Et ceulx q̄ pēsoiēt
a leur bestial maītenoiēt pareillemēt bestes bru
tes estre leur dieu. En disant cecy a este au io^r
duy mō dieu q̄ ma garde de ensuir pharaō et de
estre noye en la mer cōe les aultres. Ou cha.
de aminadab en la ligne de iudas est faite mē
tiō cōment et en quel ordre les enfās de israel
ensuirēt moyse a passer la mer rouge. Aussy ou
cha.de maria est declaire cōmēt ap̄s le passage
dicelle mer ilz furēt sept iours autour du riva
ge en chātant et rendāt loenges a dieu. Mag
dalon dōt est dessus faite mētiō est vne cite voi
sine de la terre degypte. A laq̄lle fuirēt les iuifz
ou tēps de ieremie ap̄s la mort de godolias/cōe
est declaire ou.xliii^e.de ieremie. A p̄ler mistique
mēt/phiayroth est interp̄te bouche de nobles/
car p̄ lassumptiō de force et de vertuz nous som
mes ennoblis et enforcis en inēseigne^r contre
lidole de beelsephō q̄ est interp̄te seigneur dacq
lon dōt vendra tout mal/cōe est escript ou.i.de
ieremie. Et pource no^9 debvōs no^9 efforcer de
abesser la magnificēce et abatre le grāt orgueil
dicelluy/et aussy de nous monstrer nobles en
coeur/en bouche/et en operation.

Chapitre.lii^e.de la.v^e.mansion.

Puis se partirēt les hebrieux de phi
ayroth/passerēt p̄ le millieu de la mer
ou desert/cheminerēt trois iours en
la solitude de ethan et se logerēt en morath qui
est interp̄te amaritude. Ceste solitude de ethan
est aultremēt nōmee lermitaige de sur ou ilz fu
rēt trois iours sans eaue doulce/car pose quil y
eust aulcūes fontaines/toutesfoys estoyēt el
les salees et ameres/p̄quoy le peuple murmu
ra grādemēt/et furēt ces eaues adoulcies p̄ ce
q̄ moyse les toucha de sa verge ainsy q̄ dieu luy
avoit cōmande. Il nest point dit sans cause que
ap̄s ce q̄ les hebrieux eurēt passe la mer rouge
ilz entrerēt en amaritude. Car le diable nous
tēd lactz īfinitz et embuches ameres po^r nous
decepvoir ap̄s ce q̄ sommes baptisez et q̄ avōs
propose de tenir les choses dessusdictes/mais
quant nous avons surmonte et evade icelles
embuches et espies/et q̄ avons les quatre ver
tuz et p̄prietes figurees es.iiii.mansiōs dessus
dictes no^9 pouōs biē chāter en īstrumētz mēlo
dieux le cātique de moyse Cantemus domino
gloriose. Et pource ceulx qui celebrēt la vraye

pas que la doibuent passer en amertume/ en laictues ameres et desplaisance de pechez/cōe est escript ou.xiiii.de exode. Car p tēptation on est esprouue/ et pbatiō dōne esperāce/et esperance maine a salut/ainsy q̄ est escript ou.v.chap.de lepitre aux romains. Aussy on voit en medicine q̄ la recepte cōficte des mixtions ameres attrēpe ou chasse les humeurs mauluais et superflus. Et puis dōne et restitue la sante q̄ est doulce. Mais nous voyons p opposite q̄ luxure et volupte sont finies p amertume et tristesse/ tesmoing la saicte escripture disant q̄ tel vice po^r vng tēps plait et engressist les ioues de la creature/ mais la fin est tresamere et desplaisante.

Chapitre.liii^e.de la.vi^e.mansion.

La.vi^e.demeure fust en helim q̄ est interpretee le fort diceulx. Car de amertume nous venōs aux choses fortes et robustes. En ce lieu estoyēt douze fontaines et.lxx.palmes/cōme est escript ou.xv.de exode. Par lesquelles fontaines trespures et nettes sont entēdus les enseignemēs des.xii.apostres qui ont arrouse la siccite et secheresse de tout le mōde. Par les palmes croissans auec eulx est entendu le nōbre des.lxxii.disciples et lordre des euesques. Ainsy appt q̄ en ces mansiōs est bel ordre de vertuz. Car aps victoire vient tēptation/et aps tēptatiō vient refectiō. Et po^r ce il fault boire et menger pour estre ppare aux aultres mansions.

Chapitre.liiii.de la.vii^e.mansion.

De helim vindrent les enfans de israel a la mer rouge nō pas quilz retournassent p ou ilz estoiēt passes/ mais en leur chemin estoit vng bras de la mer rouge pres duql ilz situerēt leurs ostz et pauillons en vng palud et maretz plai de glaieu et de iōcz le.xxxi^e.iour aps ce qlz furēt ptis de ramasse. Pour ceste.vii^e.mansion nest dit ou.xvi^e.de exode aultre chose sinon q̄ les hebrieux se partirēt de helim. Par ceste demourāce vers la mer no^s est admōneste q̄ aps la discipline euāgelique et les doulces viādes des triūphes et victoires la mer se doibt aulcūessoys apparoir et mōstrer a nous. Aussy nous est baille a entēdre q̄ les dāgiers passes doibuēt estre mis aulcunessoys deuant noz yeulx. Et cōbien qͥl y ait grāde differēce entre passer la mer et regarder la mer de loing/nō obstāt regarder aulcūe chose soyt de loing ou de pres nous reduit en memoire les dangiers ou on a este et ou len a peu se trouuer par auant.

Chapitre.lv^e.de la.viii^e.mansion.

En la solitude de syn est la.viii^e.mansion cōbien que exode semble estre la.vii^e. Et pource est a noter q̄ tout hermitaige iusques a la mōtaigne de synai est appelle syn. Et aussy q̄ le lieu dune māsion a prins et sorti aulcunessoys son nō et denominatiō de toute la puince/ cōme moab est le nom tant de la cite cōme de la prouince. Syn est interpte buisson ou hayne/ car quāt nous serons venus au lieu ou nostreseigneur doibt pler a no^s/ lors nous arōs la grande hayne de nostre ennemy. Auec ce le buisson cestadire leglise apparoistera ardoir par psecutiōs/mais ne sera poit brulee ne perie/car son seigneur est en elle et ple pour elle.

Chapitre.lvi^e.de la.ix^e.mansion.

La.ix^e.fust en delphta ou crusma q̄ est interpte pulsatiō ou adhesitiō/ car apres les respōses de dieu no^s debuōs fraper et hurter po^r biē receuoir les sacremēs de la passion de ihesucrist. Et en hurtant sus nous sera ouuert cōme est escript en.xi^e.chapitre de sainct luc.

Chapitre.lvii^e.de la.x^e.mansion.

En halus fust la.x^e. et cōbiē q̄ en exode ne soit poit mise/ toutessoys est elle cōprise en syn/ car en la solitude de syn y eust.v.mansiōs. Halus dequoy plons est iterpte leuain/pource q̄ la fēme pnoit du leuain en ceste māsiō.x^e.et le mixtiōnoit auec.iii.grās mesures de farine iusqs a ce q̄ toute la paste fut leuee. En ceste solitude murmura le peuple/cōe appt ou.xvie.de exode. Puis il vist la gloire de dieu en vne nuee/et luy furēt donnes au vespre oyseaulx nōmes caillés po^r menger. Et le matin du iour ensuiuant la māne du ciel en quoy fust acomplie lescripture disant q̄ lomme a mēge le pain des anges.

Chapitre.lviiie.de la.xie.mansion.

Ainsy q̄ est escript ou.xvii.de exode en raphidin fust la mansiō.xie.ou israel ayāt souffrete deaue tēpta dieu en postulāt et reqrāt auoir eaue po^r estācher sa soif/ laqlle luy fust octroye par le moyē q̄ moyse frapa de sa verge sur la pierre dure/ dōt yssit eaue en habundance. Ce lieu est interprete dissolu-

tion ou sante des fors et robustes / pource que amalech y fust dissipe et destruict / ou pource q̄ israel par les intercessions de moyse y fut sane et gary. Apres ce que amalech fust surmonte vint ietro prestre de madian cousin et beau pere de moyse qui luy bailla cōseil de instituer centurions doyēs / et iuge pour gouverner le peuple.

Chapitre.xv. de la.xij^e. mansion.

Synai fut la.xij^e. mãsion ou le peuple de israel arriva le.xlviij^e. iour apres lissue degypte / cōe est escript ou.xix^e. de exode. Et ou tiers iour ensuivant descendist dieu sur la montaigne ou la loy fust donnee a moyse.le.l.iour apres le depart degypte. A cause de ceste descente a este premieremēt figuree et celebree la solemnite de pēthecoste quāt le saict esperit descendit sur les disciples / et les enlumina tellement que tout le monde par leur predication en a este remply.

Synai est interprete buisson non pas vng seul cōme en la solitude de syn / mais plusieurs po^r denoter que ceste solitude de synai est la fin et perfection de la chose / dōt la solitude de syn est le cōmencemēt. En ceste mãsion fust dōnee la plus grant part des cōmandemēs baillés et cōtenus es livres de exode / de leviticus / et du nōbre / lesquelz ne peuēt pas estre recitées en bref.

Israel y fust vng an et quatre iours sans partir. Et y adora le veau en labsence de moyse / cōme appert ou.xxxij^e. de exode.



Cy ensuyuēt les.xvi.mãsions du.ij^e.an.

Chapitre.xv. de la.xiij^e. mansion.

La.xiij^e. mansion des enfans de israel fust es sepulchres de concupiscence / comme est estript ou chapitre.xi^e. du livre du nōbre. Ou ce fust en la solitude de pharan qui est interpretee asne sauluage ou cruaulte. Ilz vindrent en ceste mansion apres ce que nostreseigneur eust parle familieremēt a moyse en la montaigne de synai. Et furent nommes sepulchres de concupiscence pource que israel y convoita menger chairs et nestoit pas cōtent de la manne du ciel / dōt dieu envoya caillés en habundance et puis frapa a mort grande multitude diceulx. En quoy est note q̄ quāt avons lesse la sapience et deceptions de ce mōde et les grandes infections et potees de chair des egyptiens. Nous ne debvons point murmurer contre le pain celeste des escriptures / mais nous debvons querir la doulce viande de la manne celeste / et nous contenter de ce que dieu par sa grace nous envoye.

Chapitre.xvi^e. de la.xiiij^e. mansion.

Aseroth fust la.xiiij^e. mãsion laquelle est en la solitude et desert de pharã ouquel lieu comme est escript ou.xij^e. du nōbre Aaron et sa seur marie murmurerent cōtre moyse po^r sa fēme ethiopisse / p̄quoy fust ladicte marie merveilleusemēt frapee de lepre.

Par ceste marie est figure le peuple des iuifz q̄ fust frape de lordure et immūdicite de lepre po^r ce q̄l murmura contre legise des gētilz et contre les apostres en desirant mēger chairs egyptiaq̄s / cestadire dangereuse doctrine. Lequel peuple ne retourna point a son tabernacle ne p̄mie resante iusques ad ce q̄ le tēps ordonne et estably pour la plenitude et salvatiō des gens soit acōply. Aseroth est interprete portail de eglise ou les apostres deboutez des iuifz se vertirēt et tournerēt po^r cōvertir et enseigner le peuple gentil et payen en nostre foy / en demōstrāt que ceulx q̄ sont drois et esleuez sur les piez peuent choir. Et ceulx q̄ sont a terre peuent estre relevees par ihesucrist lequel est la ruine et resurrection de plusieurs / ainsy cōme est escript ou second de sainct luc.

Chapitre.xvij^e. de la.xv^e. mansion.

r Ethma est la .xv^e. demourance/ et signifie son ou buche de geneure/ de laquelle quant les charbōs sont bien couuers en cēdre ilz se garde vng an en chale^r. Et pource y debuōs aler quāt nous auōs passe les sepulchres de cōcupiscēce affin q̄ soyons eschauffez desperit es euures diuines en ensuiuant les pdicatiōs de leuangile cōtinuellemēt.

En ce lieu doibt estre note q̄ les .xviij. mansiōs cōsequentes depuis rethma iusques a asiongaber q̄ est la .xxxiij^e. mansion sont cōprises en la bible soubz ce nō pharan quāt il est faicte mētion de la solitude et lieux inhabitez de pharan/ et est pharā interprete asne sauluaige / ou ferite et terriblete. En ceste .xv^e. mansion furēt enuoyez .xij. exploratteurs pour cōtempler la terre de pmission. Puis fust bataille contre amalech cōbien q̄ dieu eust cōmāde loppolite. Chore/ dathan / et abiron y furent engloutis dedēs la terre tous vifz. Deux cēs .l. de leurs cōplices y furent fouldroyes. Puis .xiiij^m.vij^c. furēt brulez pour leur murmuratiō. La verge de aarō y florist entre les .xij. lignees de israel. Et la vache rousse y fut brulee ou sacrifice.

Chapitre .lxiij^e. de la .xvi^e. mansion.

r Emmonphares fust la .xvi^e. māsiō/ et est iterprete diuision de pomme de grenate/ et signifie et repsente ihesucrist ou leglise qui par ses vertuz est separee des incredules / et couure de son manteau toute la multitude des chrestiens et les entretiēt en bōne vnite.

Chapitre .lxiiij^e. de la .xvij^e. mansion.

L Ebna fust la .xvij^e. demourāce/ et est interprete tuilles ou terre quō peult cuire. En telle ouurage fust par douleur et tristesse occupe israel en la seruitude degypte. Parquoy cestassauoyr pour la dicte mutation est note que en ceste vie nya riēs permanent ne durable/ mais est vng passage par lequel on va de lung a lautre en croissant ou decroissant. Aussy est note q̄ lestat de leglise aulcunesfoys se mue cōme la matiere de terre quō tourne en diuerses choses.

Chapitre .lxv^e. de la .xviij^e. mansion.

r Essa qui est interprete frein et bride est la .xviij^e. pource q̄ se apres nostre passage fait nous retournōs aux ouuraiges de boue qui sont inutiles / nous debuōs estre refrenez et retirez de nostre ētreprise. Parquoy est biē dit ou pseaulme .xxxi^e. que par la bride nous debuōs refraindre les machoueres des hōmes pecheurs.

Chapitre .lxvi^e. de la .xix^e. mansion.

C Aalatha qui est interprete leglise fust la .xix^e. māsion. Car il fault que par brides soyent retirees les mauluaises voyes et entreprises des chrestiens affin quilz soyent reduitz et conformes a leglise. Et quilz entrent les portes dicelle que par auant auoient laisse.

Chapitre .lxvij^e. de la .xx^e. mansion.

E N la mōtaigne de safer qui est interpretee beaulte / et est constituee en la montaigne de beaulte et de honneur fust la .xx^e. demeure et habitation. A laqlle nous menront les refrains et retractions de noz vices. Et nous feront habiter en ihesucrist q̄ est la tresbelle et haulte montaigne ou tous humains se doibuent efforcer de mōter. Et pource de luy est escript ou .xx^e. de ysaye. Alons et montons en la montaigne de nostreseigneur et en la maison du dieu de Jacob.

Chapitre .lxviij^e. de la .xxi^e. mansion.

a Arada q̄ est iterprete miracle ou merueille est la .xxi^e. habitatiō. Car apres ce que nous auons les quatre choses dessusdictes et q̄ nous auōs habite en leglise nous monterōs en ihesucrist q̄ est la mōtaigne deshabillemēt. Cōsidere que iamais oreille ne ouyt ne oeil ne vist les ioyes q̄ dieu a prepare a ceulx qui biē le seruēt / cōme est escript ou .ij^e. cha. de la pmiere epitre aux corinthes.

Chapitre .lxix^e. de la .xxij^e. mansion.

m Aceloth qui est interprete compaignie est la .xxij^e. mansion. Car lors sera verifie ceste proposition du psalmiste entendue de leglise. Cestassauoyr Vecy vng grāt biē et mōlt ioyeulx de voir les freres

dung courage et dune mesme voulente habiter ensemble en vne maison.

Chapitre.lxv^e.de la.xxiii^e.mansion.

Caath est interprete peur et crainte. Et pource apres les choses dessusdictes ne fault poït trop se esleuer en ceste.xxiii^e.habitatiõ.Mais fault craidre et se humilier soubz la main de dieu/car il resiste et cõtredit aux orguilleux/tesmoing saint iaques au.iiii^e.de sa canonique.Et aussy dit saint luc ou.xviii^e.q cestuy q se exalte et esieue sera humilie et abesse.Et p opposite q se humilie et abesse sera esleue et exaulce.Car crainte est custode et gardiēne des vertuz/et est vne seurete facile a reueler lõme tresbuche.Et pource ou pseaulme.xxii^e.est dit q la verge et le bastõ no^9 consolent/cestadire q en pensant aux paines nous sommes entrenus en la grace de dieu.Car qāt no^9 craignõs les tourmētz nous no^9 gardõs mieulx de mesprendre.

Chapitre.lxvi^e.de la.xxiiii^e.mansion.

En thare q est interpte abacteur/chasseur ou depulseur fut la mãsiõ.xxiiii^e. Et pource il fault q aisy cõme thare pere dabrahã/et abrahã mesmes chassa les corbeaulx et oyseaux du ciel arriere/tesmoing le xv^e.de gene.q semblablemēt no^9 chassiõs les vices loing de no^9.Et principalemēt est necessaire q les prelatz de leglise ayent solicitude et soing en craignāt q le mauluais lyon/cestadire le diable ne entre es maisons et logis des brebis et les deuore.A laqlle chose ne peuent mieulx cõtredire que par crainte qui rend lomme soigneux.

Chapitre.lxvii^e.de la.xxv^e.mansion.

La.xxv^e.habitatiõ fust en methca qui est interpte doulc^r/car quāt on a biē pris garde es choses dessusdictes on recoit doulx fruict de son labe^r.Et peut on dire ce q est escript ou pseaulme.c.et.xviii.Mon dieu tes parles me sont mōlt doulx.Aussy po^r ta nostre ame dyre son espoux ihūcrist disant. Ma seur et espouse tes leures distillent et degoutēt miel.Car pour declairer nrē intention qlle chose peult estre plus souefue q la doctrine et discipline de ihūcrist/certes nulle.A ce ppos il est escript ou.viii^e.des iuges/q apres ce q samson eust chasse les oyseaulx/ql eust lye ēsemble les regnars et occis le lyon il trouua le miel. Et pource tastez/goustez/et en cõgnoissez/car mōseigneur est doulx et souef/cõe est escript ou pseaulme.xxxiii^e.

Chapitre.lxviii^e.de la.xxvi^e.mansion.

Asmona est labitatiõ.xxvi^e.et est interpte festination.Et pource quant nous arons coeully les doulx fruictz de nostre labeur nous ny debuõs pas faire demourance ne arrest.Mais passer oultre tendās aux choses plus haultes.

Chapitre.lxviiii^e.de la.xxvii^e.mansion.

Moseroth ē la demourāce.xxvii^e.et est interpte lyēs ou discipline.Parquoy est signifie q p vng pas et alee hastiue debuõs aler aux maistres et docteurs affin q par eulx soyõs enseignez les rigles et commandemēs des vertuz/le mystere des escriptures.Et q rōpions les lyēs eternelz du diable q ne sont pas de petite efficace/car toutes les fois q sanson rōpist telz lyens il vainqst et surmõta ses ennemys.De telz lyēs est faite mētiõ en ecclesiaste/disant q la femme abandonee a luxure a les mains liees.Aussy en est dit ou pseaulme.c.et.xxiiii.q par la fraction et rōpure du las et lyen du diable nous sõmes deliures et saulues. Il ya vne aultre maniere de lyēs voluntaires nõmez les lyēs de ihūcrist/p lesquelz lomme se lye et ioict a dieu.Po^r telz lyēs est escript/dextera illius amplexabitur me/cest adire q sa main dextre me lyera et embrassera.

Chapitre.lxx^e.de la.xxviii^e.mansion.

Baneiacan est interpte filz de necessite et de stridē^r/ou de son.Car quāt lomme ara fait selon lexposition de la pcedente mansion et sera biē endoctrine es escriptures/loys et tesmoingnages diuins/il luy sera facile de batailler et expugner ses aduersaires/auec ce les lyer et mener en captiuite.Et puis diceulx prisonniers qui par auant estoiēt ennemys faire enfans de dieu. Aultrement par les enfans de strideur et de horreur sont entendus ceulx dont est parle ou.xxii^e.de saict mathieu qui sont es lieux infernaulx tourmentez sans fin et sans cesse/pquoy font resonner et grincer leurs dēs/pour lequel lieu euiter nous

fault lesser les lyens du diable et nous soubmettre au service de ihesucrist.

Chapitre.lxxvi^e. de la.xxix^e.mansion.

Ol gadgad fust la.xxix^e.demeure/et est interpte cōcision ou coupure/parquoy est note q̄ nous debuōs couper et extirper les mauluais maistres qui dōnent peruerse doctrine. Car il est escript ou.xlviii^e. de ieremie q̄ lomme est mauldit q̄ exerce et execute negligāmēt le service et oeuvre de dieu/et q̄ destourne son glaive de loccisiō diceulx imq̄s pcepteurs et maistres. Aultremēt gadgad est iterpte messagier ou prest et dispose a faire aulcune chose. Car les bons docteurs doibuēt instruire et annoncer a leurs disciples les loyers eternelz q̄ tousiours durerōt. Avec ce doibuent iceulx pparer et disposer a exercer les batailles de dieu contre le diable.

Chapitre.lxxvii^e. de la.xxx^e.mansion.

La.xxx^e. fust ietabatha qui est iterpte bōte. Car se nous sommes telz cōme il est declaire en la maison pcedente/cestassavoyr se nous sōmes bōs pasteurs metans et exposans noz ames pour noz brebis/cōme est escript ou.x^e. de saict iehā. Nous perviendrōs au pfait degre sacerdotal et dirōs cōe le psalmiste ou pseaulme.xxx^e. Mō dieu iay eu en toy esperance dont ie crois q̄ ne seray point confondu eternellemēt.

Chapitre.lxxviii^e. de la.xxxi^e.mansion.

Ebrona fust la.xxxi^e.et est interprete passemēt ou transition. Car il fault passer de ce mōde en laultre/ parquoy les sainctz hōmes desirēt grādemēt tel passage pour estre mieulx a leur aise en grāde seurete. Et pource ou tiers de exode est dit/ie passeray et verray la grande vision.

Chapitre.lxxix^e. de la.xxxii^e.mansion.

Asiongaber fust la.xxxii^e.et est iterpte busches de lomme/ ou de dolatiō et menuserie. Car les maistres dessus ditz doibuent en la solitude et lieu desert fayre plusieurs tōneaulx et vaisseaulx necessaires a la grande maison de dieu cōme dit lapostre.

Jusques cy est parle de la solitude de pharā cōtenāt.xviii.māsiōs cōe est dit devāt. Lesq̄lles mansions ne sont poīt traictees en lordre des aultres p forme de histoyre declaratiō des choses au long/mais sont seulemēt p maniere de epilogatiō et brieve recitatiō escriptes ou.xxxiii^e du nombre.

Chapitre.iiii^xx. de la.xxxiii^e.mansion.

Ou desert de syn fut la.xxxiii^e. mansion/aultremēt est nommee cades ou xx^e.du nōbre et ou.i.de deuteronome. Syn est interpte saincte ou mādemēt/et est ceste interpretatiō faite p propriete contraire a la significatiō du mot p vne maniere de parler q̄ les grāmariēs appellent anthifrasis. Et cades est interprete ribaulde/ car po^r approbatiō de ceste chose ou.xxxviii^e. de genese ou no^s metons ce mot scortum selon la trāslatiō cōmune/la verite hebraique met mulier cadosa/ q̄ signifie fēme adōnee a luxure. En ceste mansion mourut marie/ moyses et aaron y offenserent dieu/le peuple y murmura grandemēt. Et passaige y fust par le roy edon nye aux enfans de israel.

Cy ensuivēt les māsions du.iii^e.an. Chapitre.iiii^xx.et vng.



La.xxxiiii^e. mansiō fust en hor q̄ est interptee mōtaigne/ et est au bout et extremite de la terre de edon. En laqlle mourust aaron aage de.c.xxiii.ans / cestassavoyr lan.xl^e.aps lissue degypte/et en ce mesme an q̄ le nouveau peuple debuoit ētrer en la ter-

re de promission. En ce dit lieu fut aaron plou re et plaint moult tendrement de tout le peuple de israel. En ceste montaigne de hor les chananees prindrent prisonniers lesditz enfans de israel apres grande bataille faite entre eulx/mais finablement en ce mesme lieu il triumpherent et eurent victoire desditz chananees. En quoy est signifie que quant nous sommes destitues et delessez de lespeciale ayde de dieu/et que lennemy nous a tellement assailly quil nous tient en ses prisons. Nous ne devons pas pourtant choir en desperance de salut. Mais de rechef nous armer pour aler en bataille contre nostredit ennemy affin que nous le puissons vaincre. Car souvent advient que nous sommes victorieux ou lieu mesme/ouquel nous avons este seurmontes et vaincus.

Chapitre.iiii^xx.et.ii.de la.xxxv^e. et.xxxvi^e. mansions.

De hor vindrent les enfans de israel en selmona et finon lesquelles deux mansions ne sont point mises ne couchees en lordre de lystoire/mais seulement sont en bref touchees ou.xxxiii^e.du nombre. En ces montaignes apres la mort de aaron murmura le peuple plus impetueusement que devant disant a moyse quil estoit ennuye et saoule de menger la manne. Et pource dieu envoya serpens par lesquelz le peuple fut grevement naure et persecute/mais par les prieres de moyse dieu voulust que quiconques regarderoit le serpent darai Il seroit gary et preserve/come est escript ou.xxi^e.du nombre. De ce serpent est faicte mention ou.iii^e.de saint jehan et demonstree la signifiance. Car ainsy que le serpent de ce desert estoit necessaire de estre esleve pour la salvation du peuple. Semblablement il convenoit le filz de lomme estre esleve en lair po^r la redemption de tout lumain lignage. Et pource selmona est interprete ymage/et Finon est interprete bouche/car cellui qui regarde vrayment et devotement lymage du filz de dieu il e conserve et garde en coeur et en bouche quil ne die ne pense aulcun mal.

Chapitre.iiii^xx.iii^e.de la xxxvii^e.mansion.

En oboth qui est interprete enchanteurs ou serpens nommes phitons fust la xxxvii^e.mansion/car apres ce que limage et souvenance de dieu est fichee en nostre coeur et que nous avons vraye foy et confession/les serpens et ars magiques du deable se eslievent a lencontre de nous pour nous provoquer et esmouvoir a bataille/et fiablement pour nous faire par temptation succumber et trebuscher En ces ars magiques sont lacz et trebuschetz innumerables par lesquelz sont deceues les ames humaines/lesquelles come dit lapostre sont le plus precieux tresor de tous les tresors qui sont mussez et absconsez es vaisseaulx de terre.et pource oboth autrement est interprete bouteille ou baril/laquelle plaine de moust et vin nouveau est incontinent rompue et creuee se elle na vent et air pour ung petit respirer et geter hors ses immondicites.

Chapitre.iiii^xx.iiii^e.de la.xxxviii^e. mansion.

Jeabariz est la.xxxviii^e. habitation ou ala israel/et est situee es fins de moab en la partie qui regarde moab vers orient.et est interprete monceau et aggregation de pierres passans. Car les pierres sanctes/legeres/polies et ronde come roues se hastent de passer par ce siecle pour aler aux aultres mansions congnoissans que en ce monde nya point de cite permanente/come est escript ou.xiii^e des hebrieux. parquoy tesmoing le psalmiste ilz yront de vertu en vertuz/car les vertus sont tellement annexees ensemble que se len a lune il est facile de obtenir lautre. Et pource les enfans de israhel estans iusques cy es fins des ydumees vindrent de ceste mansion en la terre de moab.

Chapitre.iiii^xx.v^e.de la.xxxix^e. mansion.

Dibougad qui par interpretation est dit temptation fort et virilement entendue est la.xxxix^e.mansion. En laquelle fust bataille contre seon roy des amorriens/et contre og roy de basan. En quoy est signifie que quant nous vendrons a la summite et fin de noz chemins et que nous aurons beu de la fontaine des roys et des princes et que serons parvenus a la montaigne de phasga/nous ne debvons point nous eslever en orgueil/Mais considerer les adversites que avons endurees.

Chapitre.iiii^xx.vi^e.de la.xl^e.mansion.

Almonde blatham est interprete contemnement et desprisement des playes et obprobres/car ainsy come est declare ou.v^e.de sainct mathieu. Les hommes feront

sainctz et bien eureux q̃ auroit este hays et murtri ez du mõde. Car les passiõs de ceste vie ne sõt point dignes des ioyes q̃ nous devõs attendre en la vie future/tesmoing lapostre ou. viii^e chapitre de lepitre aux romains.

Chapitre.iiii^xx viii^e. de la.xli^e.mansion.

Es mõtaignes de abarim vers Nabo fust la.xli. habitatiõ / en la quelle trespassa moyses apres ce q̃l eust veu la terre de pmission cõe appt ou dernier de deuteronome. Abarim est iterprete mõtaigne des passans. Et nabo est dit cõclusion ou clostur̃e/ en la quelle est terminee la loy.

Chapitre.iiii^xx ix^e. de la.xlii^e.mansion.

La.xlii.habitatiõ fust es lieux chãpestres de moab sur le fleuve iordam pres de hiericho. En ce lieu dõna balaã sa benedictiõ au peuple de israel/tesmoig le.xxiii. du nõbre. Leq̃l balaã y pphetisa/cõme apt ou xxiiii^e. du dit liure/mais cõe est escript ou.xxv^e. Israel y cõmist peche de fornicatiõ avec les filles de madiã. Plusieurs autres histoires sõt cõtenues en ceste.xlii.mansion/lesq̃lles po^r cause de breuete serõt delaissees en venãt a lexposition allegoriq̃ de ceste mãsiõ. Les hebrieux passerent des mõtaignes de abarim es lieux chãpestres de moab en descendant au iordam/leq̃l fleuve iordain est interpte descẽse ou descente diceulx. Et pource nous devõs nous humilier descẽdre et abesser en couraige/ Car il nest riens tant perilleux/q̃ couuoitise de gloire et iactãce avec courage enfle par outrecuidãce. Po^r approbation de la q̃lle chose nous voyons que ihesucrist se humilia ou fleuve iordain / lequel fleuve nous passerõs finablemẽt avec Josue/ mais q̃ soyons circũcis du cousteau de levãgille. Et semblablemẽt lors nous mẽgerõs et celebrerõs la vraye pasq̃ nõ pas en egypte/mais en la terre saincte se a nous ne tient.

Chapitre iiii^xx x^e. du tabernacle.

A Loccasion que cy devant avons plusieurs foys parle du tabernacle des sacrifices des vestemẽt sacerdotaulx des pilliers et porches du temple/de lautel/de larche des pains de proposition de la table sur quoy ilz estoyent mis et de plusieurs autres choses Nous en dirons cy par ordre quelque chose de chescũ/et premierement du tabernacle.

Le tabernacle q̃ dieu cõmãda a faire ou.xxv^e. de exode fust fait et esleve le premier iour du pmier moys du secõd an de lyssue degypte/cõme ẽ escript ou.xl^e. de exode. Et fut divise en deux parties/dont lune est nõmee sancta sanctorũ/ et lautre sanctuariũ. Sancta sanctorum est le lieu des secretz ou nul ne debuoit entrer fors le grãt prestre seulemẽt. Et estoit de la partie doccident. Et avoit dix coustees en longueur/ en largeur et en haulteur. Sãctuariũ ou le sanctuaire estoit la ptie anteriore du coste dorient ayant.xx.coustees. Et telle partie estoit commune aux prestres. Aussy en ce lieu estoient mises les choses sacrees sainctes et dediees a dieu. Pour faire separatiõ de ces deux parties estoyent ou millieu.iiii.colũnes ou pilliers de bois de sethim dorees/desquelles les parties superiores estoyẽt dor et les fõdemẽtz dargẽt. Sur le feste et hault dicelles colunnes y avoit.vii. vervelles de.vii.coustees tenãs et traversans de pins vng mur iusques a lautre/ Es q̃lles estoit vng voile et courtine pendãt estẽdue devant les quatres colũnes et faite dung precieux lin nõme bissus en latin/ ou cestoit lain de fil de soye/de couleur iacictine de propre/et sanguine ouuree en ouurage de coultepoicte entrelassee et tissue de belle diversite/ car ainsy q̃ dit Josephus il nestoit nulle fle^r au mõde ne painture dõt vsent les paintres q̃ ne fust en celle courtine paincte. A lentree du tabernacle y avoit cinq pilliers de bois de sethim telles cõe dessus/et ny avoit differẽce fors en ce q̃ les dessusdictes avoient les bases et fõdemẽt dargẽt et ces cy les avoyent de arain. Avec ce y avoit deux vervelles ou vne de.x.coustees en forme dũe poutre/et lõgue buche traversãt de mur en aultre/dõt pẽdoit vne aultre courtine entrelassee par cercles dor/et ouuree a la maniere de la premiere. Mais selon Josephus telle courtine ne pẽdoit fors iusques a la moitie des colũnes en les couurans tãt seulemẽt de.v.coustees/ affin q̃ par dessoubz lẽtree fust patente. Aulcuns diẽt oultre q̃l y avoit vne aultre courtine de laine touchant iusq̃s a terre. Avec ce quil y avoit cordes pour la tirer et retirer de coste et daultre/ affin que es iours de feste on peut mieulx regarder et plus facilemẽt entrer dedens le tabernacle. En ce tabernacle estoit certain lieu determine a chascune des lignes des hebrieux/lesq̃lz estoient tous a lenviron pour le garder ainsy q̃

est escript ou second chapitre du nōbre/et cōme
est figure en la figure pauellonee. En la qlle a
lenuiron du tabernacle y a. vii. pauellons/ car
vers occidēt ou estoit sancta sanctorū et larche
de laliance/et le ppiciatoire ou estoyent don-
nees les diuines respōces habitoyent Effra-
ym bēiami et manasses. Et a loppposite cestas-
sauoir vers orient habitoyēt Judas/ ysachar/
zabulon. Vers mydy estoyēt deputez custodes
et gardes/ Rubē/ Simeō/ et gad/ mais vers
aqlon estoyēt mis Dan/ Neptalim/ et Aser/
p ainsy estoyt le tabernacle bien garde. Leql ta
bernacle par les gardes de la pmiere ptie prin
cipalemēt nous a figure choses dignes de escri
pre. Et pmieremēt a figure nostre orient/ cesta
dire nostre natiuite spirituelle q est la fontaine
de baptesme q nous debuons biē garder. Se
condemēt est figure nostre occidēt/ cestadire no
stre fin. Tiercemēt nostre auster et mydy/ cesta-
dire nostre psperite. Et quartemēt nostre aqui
lon/ cestadire aduersite. A celle fin q quāt nous
aurons este regeneres de la fontaie de baptes-
me/nous passons p les psperites et aduersi-
tes et puenions a la mort amere de la cher qui
est signifiee p bēiami. Aussy affin q soyōs effra
ym cestadire portās fruit et croissās en vertus.
Et semblablemēt manasses/ cestadire oblian
ce et desprisemēt de toutes les delectations mi
litās et bataillās encontre lame. Et p ceste ma
niere nous entrerons ou tabernacle de nostre
seign^r/et le adorerons ou lieu ou ses piez ont
marche/ cōe est escript ou pseaulme cēt et. xxxi.

De lautel Chapitre. iiii^xx. et. x.

DEux manieres de autelz estoiēt po^r
lors/ cest assauoir lautel de holocau-
ste ou sacrifice/ et lautel de lancens.
Lautel de holocauste estoit mis deuāt et hors
le tabernacle sans auoir autre couuerture q le
ciel. Et nestoit pas mis droictemēt a lētree du
tabernacle/ mais estoit aulcunemēt a coste vers
midy tellemēt q ceulx q sacrifioyēt estoyēt vers
septētrion/ et pouoyent voyr dedēs le taberna
cle iusqs a la ptie nommee sancta sanctorum.
La haulteur de cest autel estoit de troys gran
des coustees. Et pource quāt on ministroit et
fasoit le sacrifice on y adioustoit aulcūe chose/
comme vng marchepie sur quoy mōtoyt le mi
nistre/ et apres estoit porte hors/ tesmoig le. iii^e.

liure et. xix^e. chapitre du mirouer hystorial.
Pour lusage et seruice dicelluy autel estoyent
chauderons/ et sēblables vesseaulx darain/ es
quelz estoient recoeuillies les cēdres supflues
et puis mises en vng lieu net et secret. Aussy y
auoit tenailles pour disposer le feu dicelluy au
tel/ et croches de fer p les quelz les chars cui-
tes estoyēt tirees hors des chaudieres. Auec
ce y auoit paielles darain en quoy estoit la bra
ze et charbon ardāt porte de cest autel a lautre.
Le. ii^e. autel nōme lautel de lencēs estoit fait de
buches de sethim/ q est bois espineux increma
ble et iputrescible ayāt vne coustee de longueur
et autant de largeur et. ii. coustees de haulteur.
Et estoit vestu dor trespur/ et auec ce auoit les
cornes/ le gril/ les chaynes/ les aneaulx/ et
les vertelles toutes dor en la forme du pmier
Mais sil y auoit vng aultre petit autel po^r re
ceuoir les cēdres/ ou se elles cheoyent a terre il
mest doubteux et icertai. En cest autel estoit
tous les iours vespre et mati brule lencēs bo
ne et sāctifie a nostreseigneur/ po^r cōsommer et
pfaire le sacrifice fait des deux aigneaulx sur
icelluy autel. Mais aulcūs dicēt q le matin seu
lemēt lencēs estoit mis sur lautel. Et au vespre
vne aultre espece dencēs ou despice aromatiq
nōmee en latin thimiama. Cest autel selōd les
hebrieux et selond Josephus estoit en la ptie
du tabernacle nomme le sainctuaire.

Chapitre. iiii^xx. xi^e. du sacrifice.

ON treuue maītes manieres de sacri
fices. Les vngz sōt ditz holocaustes
ainsy nōmes po^r ce q tout estoit bru-
le et cōsume p le feu/ et riēs nestoit lesse du resi
du pour les pstres. Ce sacrifice estoit fait en
troys choses/ cestassauoir en grosses animail
les cōe vaches et boeufz. Secōdement en peti
tes bestes/ cōe brebis et cheures tāt seulemēt.
Tiercemēt en oiseaulx/ cestassauoir en turturel
les et colōbes aussy seulemēt. Les grosses be-
stes et petites estoyēt offertes en ceste maniere.
Dicelles estoyt pris le masle de vng an ou en
uiron/ cōe dit Josephus/ leql estoyt sans ma-
cule/ cestadire sans rōpure ou froissure ou imp
fectiō des mēbres et sans roigne. Ainsy estoit
pmieremēt offert au prestre a luys et entree de
son habitatiō q estoit deuāt le tēple po^r voir sil
estoit receuable et digne de estre offert. Apres

estoit p̃sente a luys du tabernacle en metãt les mais sur leurs testes/lesq̃lles mais estoyẽt p̃mierement lauees. Et fault ẽtẽdre q̃ sans la place des prestres y auoyt en la nef ou porche du tẽple. ii. aultres lieux distinguez lung pour les hõmes/lautres pour les fẽmes. Ainsy dõcq̃s la beste du sacrifice estãt a luys du tabernacle le prestre la remenoit a lautel. Et la estãt vers aqlon le sacrifioyt au coste de lautel en espandãt le sang a lenuirõ. Puis le escorchoit et mettoit les mẽbres en pieces/lesq̃lz mẽbres lauez auec la teste/les piez/et les boyaulx estoyent tous brulez dessus lautel. La maniere de sacrifier oyseaulx estoit telle/le prestre p̃noit les petis de la tourterelles/ou de la colũbes et de sa main leur rompoit et desnooyt le col/car il nestoit poit licite de trẽcher ne toucher loiseau p̃ instrumẽt de fer. Puis espãdoit le sang a lẽuirõ des bors de lautel. Et gettoit au long le sac ou gosier et les plumes de loyseau vers oriẽt en lieu secret/ou les cẽdres estoient espãdues. En apres rompoit les elles/et lors estoit tout brulle sur lautel de holocauste. De ces sacrifices lung estoit appelle hostia/et est celluy qui estoit fait soubz esperãce de vaincre ses ẽnemis/lautre estoit nõme victima/et estoit fait po^r les ennemis ia seurmontez.

De la table et des pains de propositiõ. Chapitre. iiij^xx vij^e.

La table estoyt mise ou tabernacle en la p̃tie daquilon pres du lieu nomme Sancta sanctorũ/de laq̃lle table est faite mẽtiõ ou. xx de exode. Et estoit de busches de sethin doree de toute p̃t dor tres pur. Et ronde cõe dit Josephus/cõbien q̃ Nicolas de lira die q̃ en lõgueur elle auoit deux coutees/de largeur vne/et de haulte^r coutees et demie/mais de lespesseur nest nulle mẽtion. Ceste table auoit quatre piez desq̃lz la moitie/cestassauoir la p̃tie supiore estoit quarree/et lautre p̃tie cestassauoir inferiore estoit ronde. En oultre a lenuirõ auoit vng vesseau a la forme et maniere de vne arche. Auq̃l vesseau estoit fichee vne courõne dor haulte de quatre dois/dont la moitie apparissoit et se mõstroit sur la table/en gardãt q̃ les choses mises dessus ne cheyssẽt. Lautre moitie pẽdoit en bas a la decoratiõ et embellissemẽt de la table. Ceste courõne estoit entaillee et esmaillee de ymage de roys et de pphetes. Sur ceste table estoiẽt mis douze pains azimes/cestadire pains q̃ sont sãs leuain/mondes/netz/fais de fleur de farine/situez six dũg coste et six dung aultre. Chascũ de ces pains contenoit deux disme de ephi q̃ est vne mesure contenãt troys muis ou enuirõ. Sur chascũ diceulx estoit mis vne patene et couuerceau dor/sur laq̃lle estoit vne poignee dẽcens/combien q̃ iosephus die q̃ cestoit vne phiole dor plaine de encens. Les pains dessudis estoiẽt mis le samedi matin freiz recens et chaulx sur la table sans estre ostez iusq̃s au samedi ensuiuant/ou q̃l iour on en mettoit de nouueaulx auec daultre ẽcẽs. Et iceulx pains ostez appartenoyent aux p̃stres/et nẽ pouoyt nul mẽger fors iceulx prestre seulemẽt/p̃quoy estoient appellez pains sacerdotaulx/ou cõe dit iosephus pource q̃ nostre seign^r auoit cõmande q̃ les p̃stres et non aultres feissent et cuyssent ces pains/et les missent et ostassent dessus la table. Toutessoys a present q̃ les prestres ont este enrichis ilz nont poit obserue ce cõmandemẽt/mais sont venus a nõ chaloir/et nẽ ont tenu cõpte/attẽdue leur opulẽce et richesse. Ces pains estoient aultrement nõmes pains de ppositiõ/pource q̃lz estoient pposez et mis deuãt dieu en memoire sempiternelle des douze tribus et lignes de israel.

De larche Chapitre. iiij^xx viij^e.

Larche estoit faite de bois de sethin/laq̃lle en hebrieu est dicte berõ. Elle auoit deux coutees et demie de longueur/coutee et demie de largeur/et demie coutee de haulte^r. Ne auoit nul piez/estoit de hors et dedens de or trespur. Au desus y auoit vne courõne dor en la forme et maniere dũg vesseau q̃ a bort esleue/cõe vng tablier ou chose semblable. Par les deux costes de la longueur y auoit deux cercles dor penetrãt tout le bois p̃ dedens/lesq̃lz estoient enclauez/et mis gons et liens de bois de sethin. A laide desquelz larche estoit portee/et nestoiẽt iamais tires hors. En ceste arche estoit mise la testificatiõ/cestadire les tablettes et liures/ou estoit escript le testamẽt. Car tout ce q̃ y reposoit estoit appelle ou mis pour tesmoignage. Ces tables y estoient mises en testification que dieu auoit suscite et mis en escript la loy naturelle/q̃ estoit pour lors sopie et endormie es coeurs des hõ-

mes. La estoit mise vne bouteille dor plaine de
la mãne du ciel en testification q̃ dieu auoit en
uoye a son peuple le pain celeste pour le nour-
rir. La verge de aarõ y fust mise en tesmoigna-
ge que toute puissance viẽt de dieu. Le liure de
deuteronome y fust mis en tesmoignage de la
paction accord et promesse du peuple/ q̃ auoyt
pmis de faire tout ce q̃ plairoit a dieu. Pour
ces raisons fust ceste arche appellee tesmoigna
ge ou arche du tesmoignage. Et semblablemẽt
le tabernacle fust appelle tabernacle du tesmoi
gnage pour les causes dessusdictes.

Du ppiciatoire chapitre. iiij^xx xiiij^e.

Dessus larche estoit le ppiciatoire dor q̃
est en forme dune table ayãt telle lon-
gueur et largeur q̃ larche/ dõt pouoit
estre couuerte. De lespesseur nest poĩt de me-
moire. Ce ppiciatoire estoit autremẽt nomme
oracle/ pource q̃ de ce lieu dieu bailloit ses respõ
ses aux hõmes. Et oracle nest autre chose sinõ
respõse diuine dõnee aux prians. La cause po^r
quoy estoit nõme ppiciatoire est pource q̃ dieu
parloit de ce lieu en se mõstrãt ppice et begnin
au peuple. Ou pource quẽ ce iour de ppiciatiõ
ilz disoyent q̃ la gloire de dieu y descẽdoit. Es
deux pties de icelluy oracle ou ppiciatoire/ cest
assauoir es deux cornetz de deuãt estoiẽt assis
deux cherubĩs dor/ desquelz lung regardoit lau
tre. Et estoiẽt leurs faces tournees vers le p
piciatoire. De leurs elles estendues couuro-
yent le ppiciatoire. Pource q̃ cy faisons mẽ
tiõ des cherubins/ ne fault pas oublier ce quẽ
dit iosephus/ cestassauoir q̃ iamais ne fust leur
figure veue de hõme. Toutesfoys dit moyse qlz
les a veu figurez ou siege de dieu.

Des vestemens sacerdotaux
Chapitre. iiij^xx. et. xv^e.

Les prestres auoyent. iiij. vestemens
desquelz en lordre q̃ sensuit estoyent
vestus. Et pmieremẽt quãt ilz auo
yent lauez et purifiez leurs piez et leurs mains
de eaue ilz chaussoyent leurs brayes/ q̃ compre
noyẽt depuis les fesses iusq̃s aux genoulx.
Secõdement auoient vne robe appellee sido-
ne faicte de lin ou de satin blanc/ laq̃lle aloit iu-
ques aux talons. Tiercemẽt auoient vng baul
drier et cincture large de quatre dois q̃ comen-
coit a la poictrine en cõprenant les costez/ et ve
noit iusq̃s au dessoubz du nombril/ ou il estoit
vng petit estraint. Puis vne ptie descẽdoit ius
ques aux iãbes/ laquelle en sacrifiant le repli-
quoyt et renuersoit laur son espaule senestre.
Quartemẽt auoiẽt vne thiare ou camail sim-
ple en la teste en la facon dung petit heaulme/
couuerte de lin bien fin/ ou satin blanc descen-
dant audessoubz de la barbe. En oultre se-
lon vincẽt ou. xxi^e. chapitre du tiers liure. Et
selon sainctz thomas en la pmiere ptie et q̃stiõ
cent et. ii^e. Auec les vestemẽs dessusdis auoyt
le grãd pstre et euesq̃. iiij. aultres vestures/ cest
assauoir vne robe de iacicte/ cestadire vne robe
de couleur bleue/ ou de azur. Au bort et extre-
mite de laq̃lle vers les piez estoiẽt. lxx. sonnet
tes dor/ auscq̃lles tenoyent autãt de petis vais
seaux resemblãs a põmes de granate. Josephus
est dopiniõ q̃ leuesq̃ estoit caınct du bauldrier
dessusdit sur sa robe de iacincte/ mais les au-
tres dient q̃ non/ et q̃ cestoit sur la robe. ii^e. ap-
pelee ephot. Ephot estoit de quatre couleurs/
cestassauoir de blãc/ de rouge/ de pers/ et de fleur
de pescher. Auec ce estoit tissus de fil dor sans
mãches cõe vne posimite ou cuculle dũg moy-
ne/ ayant ouuerture en la poictrine/ de la gran-
deur dune paulme/ mais estoit lõgue iusques
aux reins seulemẽt. Estoit double affin q̃ elle
ne fust poĩt si facilemẽt rõpue. Sur les espau
lieres auoit deux pierres pcieuses nõmees en
latin onichinus/ vne en chascũe espaule. Esq̃l
les estoyent escripes les noms des. xij. enfans
de israel/ cestassauoir en chascũe. vi. nõs. Ceste
robe nestoyt poĩt celle dont samuel fust vestu/
cõe est escript ou secõd du pmier des roys. Ne
aussy dauid ainsy q̃ recite le. vi^e. chapitre du se
cond des roys. Car telle robe pose q̃ elle fut nõ
mee ephot/ estoit simple et sengle beaucop plus
lõgue et large q̃ ceste cy dont faisons mẽtion/ et
dont vsoit leuesq̃/ laquelle estoit de excellẽte be
aulte. La tierce robe estoit nõmee en grec lo-
gion/ cestadire rational de iugemẽt/ en laquelle
auoit vne pierre nõmee dabir/ par la resplẽdis-
seur de laq̃lle ilz cõgnoissoyẽt q̃ dieu leur estoit
propice. Leuesque portoit en sa poictrine ce ti
ers vestemẽt q̃ estoit quarre/ coulore des qua-
tres couleurs dessusdictes et tissu dor/ ayant
xij. pierres precieuses en ses quatre cornetz/ es
quelz estoient entaillees les. xij. noms des en-
fans de israel selon lordre de leur natiuite. Et
ou millieu estoit ceste pierre nõmee dabir. Ce-

ste vesture entroit droictement dedens louverture q̃ estoit en la poictrine de la robe nommee ephot / atachee sur lespaulle par deux aneaulx et deux chaynes dor / tenãtz aux pierres precieuses nõmees onichinus en latin / dont est parle dessus / mais par le bas ioignoit a ephot moyennãt deux chayennes de iacincte. La quarte robe est nõmee thiara / en la facõ dune mitre episcopalle / ague en la ptie superiore / ayãt vng cercle dor auec plusieurs fleurs et pommes de grenate tres belles. De ceste mitre pendoit sus le front de levesq̃ vne lame et piece dor / cõe vng croissant de la lune / q̃ estendoit ses cornes par derriere. En ceste estoit escript anoth adonay / cestadire sainctz nom de nostre seigneur / tetragramaton / q̃ vault autãt adire cõme nom de quatre lettres. En ceste forme procedoit le grand prestre portãt sur soy lymage de tout le mõde. Desquelz vestemẽs lexpositõ est moult plixe et grande. Et pource q̃ en voul dra plus voir visite vincẽt historial ou tiers livre et chapitre .xxiiii^e^. Et aussy durllermus en son rational ou tiers livre et dernier chapitre du tiltre des vestemens legaulx.

Des entrees et portaulx du temple chapitre .iiii^xx^ xvi^e^.

Le tabernacle du quel est souuẽt faicte mention en la saincte escripture avoit et cõtenoyt en soy aulcũs lieux / cõme les chapelles ou les alees et galeries ou le porche daulcune eglise ou vne salle nommee en latin atrium / q̃ estoit de cent coutees vers mydy et aquilon. Mais de .l. vers orient et occident / cõe appert ou .xxvii^e^. de exode. Et pource q̃ ce tabernacle estoit la figure du temple qui devoit estre edifie p salomõ ou .vi^e^. vii^e^. et viii^e^. du tiers des roys / nous ne tairons pas aulcunes choses du temple. Et premierement tesmoing nicolas de lira ou .xxi^e^. de sainct mathieu sur ce mot. Intrauit ihesus i templũ. Nous debuons scauoir q̃ par ce mot cy temple est aulcunesfoys entendue toute la cõposition du tabernacle diuise en deux pties / cõe est dit deuant ou chapitre du tabernacle. Mais aulcunesfoys est pris ce mot temple pour le lieu pticulier des prestres / q̃ en latin est nõme atriũ sacerdotũ / duquel nous entendons faire cy mention. Et en iceulx nentra iamais hiesucrist / car nul ni aloyt sinon les prestres et levites de lancienne loy / et ihũcrist nestoit prestre fors en la nouuelle loy. Qui bien regarde les escriptures quatre places estoyent ou tẽple ou a lenuiron ainsy appellees et cõtenues soubz ce mot atrium. Dont le premier estoit atrium sacerdotũ. Duq̃l fayt memoire le .vi^e^. du tiers des roys. Et tel estoit vne grãde place estendue en quarre de tout coste a lenuiron du temple / principalement vers orient ou estoit vng autel darain et aussy vesseaulx a porter les immundices dehors. Le porche estoit paue de marbre de diuerses couleurs ou estoyent figures plusieurs ymages enuironne dung bas mur / de haulteur de troys coutees dont chascune coutee auoit tuilles ou pierres de especiale couleur Par dedens estoit couuert de cedre. Sur ce mur appuyoyent les chantres et se enclinoyẽt quãt ilz vouloiẽt parler au peuple. En ce mesme mur estoyent colõnes disposees p interualles et distãces equales / desq̃lles les vnes estoyent escriptes des lettres hebrees / les aultres de lettres greq̃s / et les aultres de lettres latines / q̃ amonnestoyent le peuple estãt dehors affin q̃l gardast la saicte loy en deffendãt quil ne entrast poĩt dedẽs / car ou tabernacle estoit lieu certain depute aux prestres / certain lieu po^r^ les hõmes / et certaĩ pour les fẽmes. Le circuit de ce mur estoit p propre nõ appelle giõ ou cancel. Auoit vne seule entree du coste doriẽt / ayãt ouuerture de .xxv. coutees vers la porte du temple. Jusq̃s a ceste entree montoyent les hõmes et les fẽmes quatorze degrez apportans leur oblations aux ministres q̃ venoiẽt au deuant deux. Et ne passoyent point oultre fors en aucũs cas. Ceste place estoit aultrement nõmee atrium interius en latin. Pource que les prestres ayans macule ou tache vilaine ny deuoyẽt point acceder ne aproucher po^r^ offrende qui fust faite. Combien quil fussent nourris des sacrifices et oblations qui y estoyent faites. Le .ii^e^. appelle atrium sanctum / estoit au dessoubz du premier situe a costeen pẽdant / lequel est de iosephus nõme salle / ou grãde basilique / enuirõnant le premier et beaucop plus grand paue de divers marbre. Enuironne dung mur hault de .xxv. coutees / lequel ne empeschoit point la fabrique du temple en tãt quil estoyt ou pendant de la montaigne vers occident et ny auoyt point entree par ce coste.

Mais es aultres costes estoyent porches cōe cloystres ayant quatre portes embelies et ornees de lames dor et dargent/ ou se asseoyent les portiers qui repelloyent et chassoyent les immundes et indignes de entrer en telle sale.

La largeur de ce porche estoit de.xxx.coutees. Vers midy et septentrion estoyent quatre portes en ces porches/mais en oriēt ny avoit que vne seule porte nōmee la belle porte. Par ces portes montoyent les hōmes dignes/ et prioyent dieu en tēps de serenite a descouvert sans avoir sur eulx aultre couverture que le ciel. Mais en temps de tempeste entroyent dedens les porches. En la place orientale estoyent vendues bestes et oyseaulx quon debuoit sacrifier et offrir. Aussy y estoyent les tables des changeurs que nostreseigneur ihūcrist fist trebucher et geta a terre/tesmoing sainct mathieu en son.xx^e. En oultre en aucuns porches estoiēt les tresors et troncz de diverse maniere. Es aultres estoyent pastoforia/ cestadire lieux separez a mēger/ou les sacrifiās mēgoyēt devāt dieu la part qui leur escheoyt par le sacrifice. Et selon aulcuns en ce lieu prenoyent leur refection ceulx principalement q̄ venoyent de loing/cōme des fins et termes de israel. Soubz ce second estoit le tiers situe en pendant semblablemēt/ et au coste de la montaigne lequel avoit telle compositiō que le premier/mais nestoit pas de telle magnificēce ne preciosite. En ce tiers se tenoyēt les fēmes nettes et dignes quāt elles vouloyent faire leurs oraisōs a dieu. Soubz ce tiers estoyt le quart depute indifferāment aux hōmes et aux femmes sans macule/et aux gentilz et paiens pareillement/ dont le mur de dehors estoit assis au pie de la montaigne hault de quatre cēs coutees/ dont montoit iusques a la sūmite dicelle ou estoit assis le temple. Et par ainsy les murs de telz edifices ne empeschoient en riens le regard du temple/ cestassavoir quil ne peult facilement estre veu de tous costez. Pource q̄ cy faisons mention de ce temple/ nous devōs noter que alentour du temple derriere le vestiaire ou le portail/ Salomon edifia trente petites maisons qui environnoyent tout le circuit du tēple/desquelles maisōs chascūe avoit cinq coutees de largeur/et autant de longueur. Mais xv.en haulteur. Et servoyent aux sepmainiers pour coucher et manger. Aussy pour mettre les vaisseaulx vestures et ornement du temple.

En oultre pource que dessus avōs parle de vestiaire/ nous ne debuons point ignorer que par ce nom latin vestibulum est en levangille aulcunesfoys entendu le porche que edifia salomon au devant du temple/dōt est faicte mētion ou.vii^e.du tiers des roys. Et la on descēdoit du lieu nōme atrium sacerdotum par.xii.degrez selon iosephus/cōbien que aucūs nen mettent que sept ensuivant la vision de ezechiel.

Item ne debuons point oblier que en ce tēple estoit vng chandelier ayant.vii. parties sur lesq̄lles estoyent.vii.lanternes dor. Aussy estoyent sept vesseaulx a mettre luylle et les mouchoers dor qui sont instrument a moucher la chandelle. Et.vii.vesseaux dor ordonnes pour estaindre le moucheron/ affin quil ne rendist point de mauvaise odeur. Item ou tabernacle estoient quatre vesseaulx dor mis sur la table necessaire a mettre les sacrifices/ cestassavoir les saulserōs et petites escuelles ou estoit premierement mis le vin aigre pour essayer sil estoit digne de estre offert ou non. Secōdement estoient phioles ou len metoit le vin. Tiercement les encensoers ou estoit mise lencēs/ la farine/ le grain/et le sel/et quartement les godes ou estoit luyle. Pareillement debuōs scavoir quil y avoit differance entre les sacrifices qui estoient nomme oblatiō/et lautre nōme libation. Car loblation estoit faite de matiere seche/comme farine/pain/et encēs. Mais libation estoit de matiere coulant et moite cōme vin huylle et semblables.

Les grãs prestres en la ligne de eleasar

Finees ii.e

Abiezer .iii.e

Bocey .iiii.e

Ozgy .v.e

Sarayas

Mariot

La ligne de ythamar

La souverainete de prestrise passe en la ligne de ythamar

Hely iuge .xvi.e

Achitob

Juges de israel

iosue .ii.e

othoniel

aioth

sãgar .v.e

delbora

gedeon

abimelech

thola .ix.e

iair .x.e

iepte .xi.e

abessan

ahialon

abdon

sanson

samuel .xvii.e

Salmon

Raab sa femme

Booz

Booz

Booz

Obeth

Jesse

noemy

helimelech

chelion

maalon

orpha

ruth

La ligne de beniamin

Abiel

Cis

Saul premier tout is

i. roy sel sur rael

Cadmus roy de thebes



Semele
Linus musicien

Orchus roy des molosses



Proserpine
Cerberus

Acrisius



Tritolomus
Liberpater

Theseus



Dido de carthage
Carmentis royne

Pigmalion roy de sydon



Euãder roy darchadie



Roys degipte

Egyptus



Cecr⁹.i.roy de la p.v^e. diascie





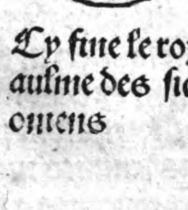
Roys des sicioniens

Corax.vi^e.



Caath hermetes





Cy fine le royaulme des sicioniens

Roys de troye

Dardanus



Lao medõ



Pria mus



Atheniens

Ericto⁹.iiij^e



Pedion



Mnesteus





Menelaus
Helaine

Roys des argins

Linus.pr^e.





Le royaulme est transfate aux micenes

Perse⁹.i.roy



Agamenon





Les roys des latins













Roys des albains







posthumus.ii^e

Sensuyt la chayne de A.

Chapitre.iiii^{xx}xvii^{e}.de salmon.

SAlmon filz de naason naquist selon les.lxx. īterpretes lan du mōde. iii^{m} vii^{c}.xv.qui sont mil.iiii^{c} lxxxiii.ans deuant la natiuite de ihūcrist/et est interp̄te sensible ou vmbre de vertu/ou ymage de force. Il fust ducteur et capitaine de la lignee de iuda. Entra auec iosue en la terre de p̄missiō. Eust en mariage raab q̄ estoit fēme de peche / cōbien q̄ nicolas de lira die ou.ii^{e}.de iosue q̄ elle estoit tauerniere et hosteliere. On pourroit cy arguer et dire q̄ tel mariage fust contre la loy du vii^{e}. de deuteronome ou il est p̄hibe et deffēdu q̄ les enfās de israel ne prēgēt poīt en mariage les fēmes chananees/pource q̄ par icelles les israhelites eussent este en danger destre subuertis et de ensuyr et adorer leurs ydoles. Or est il ainsy q̄ raab estoit chananee/ p̄quoy semble estre cōtre la loy. Responce. Ce cōmandemēt et loy est estēdue des fēmes infideles/lesq̄lles pourroient de toutes leurs forces faire cōtre le salut de israel. Or est il ainsy q̄ iasoit ce q̄ raab fust chananee toutesfois elle croyt le vray dieu Et fust cause de la saluation des exploratteurs alans en hiericho pour cōsiderer et voir la terre/cōe est escript ou secōd de iosue. Ou quel chapitre elle mōstroit sa foy en disant/ie congnoys q̄ nostreseigneur vous a baille ceste terre/ car il est le dieu du ciel en hault et de la terre cy bas. Pour ceste raison fust raab sans riens attēpter contre la loy licitemēt baillee en mariage a salmon/cōe est declare en la premiere questiō de la.xxxii^{e}.cause. Dicelle raab descēdist hiesucrist/tesmoig sainct mathieu en son p̄mier. Et pource est bien dit ou pseaulme.iiii^{xx}.et.vi.ie seray remēbrable de raab. Ce mot raab est īterp̄te fin ou īpetuosite/ou large ou dilatee. Et figure les gentilz et payēs affamez et īpetueux. Aux q̄lz nostreseigneur debuoit dōner le pain de predication par ses apostres pour les rassasier et saouler.

Chapitre.iiii^{xx}xviii^{e}.de booz.

BOoz filz de salmon nasquist lan de son pere.lxviii. Et du mōde selon les lxx.īterpretes.iii^{m}.vii^{c}.lxxxiii.qui sont mil.iiii^{c} cens.xxvi. ans deuant la natiuite de ihūcrist. Est interprete en quoy force ou vertu/ou force est en luy/ou il est en force. Il prist en mariage ruth femme moabite par generatiō/comme est escript en la.lvi^{e}.distinction/et comme appert en la figure precedente et ou liure de ruth ou listoire est escripte toute au long. Car helymelech eufratee ou temps de famine et que hely estoit iuge de israel se partist de bethleem auec ses deux filz maalon et chelion et sa fēme noemi/ et vint en la region des moabites pour y estre nourry. Sainct ierosme sur le liure de paralipomenon rendant la cause de ceste famine dist/que en signification dicelle le soleil se estoit arreste pour les transgresseurs de la loy/ qui ne craignoyēt en riens dieu. Aux quelz enuoya si grande famine que le plus puissant de la lignee de iuda / cestassauoir helymelech fust contrainct de sen fuyr auec sa femme et ses enfans. Apres la mort duquel ses filz prindrent en mariage fēmes moabitides orphan et ruth/ combien que iosephus die ou.v^{e}. liure et chapitre.xi^{e}.des antiquites que helymelech viuoit encor a leure de ce mariage. Puis apres.x. ans passez moururent ses .ii. filz sans engendrer enfans/tesmoig le p̄mier chapitre de ruth/ parquoy noemy voulust retourner en son pays/ et cōsiderant que famine et cherte ny regnoyt plus/auec laq̄lle voulurent aler les fēmes de ses deux filz/cestassauoir orpha et ruth/a quoy contredist icelle noemy disant que elle perderoyent leurs temps en tant q̄ ne pouoyent plus auoir hōme de son sang en mariage. Lesquelles parolles ouyes orpha retourna en sa maison de sa mere/ mais ruth demoura auec icelle noemy soubz bōne esperance/et ala iusques en bethleem/ autremēt dit effrata/ou elle fust apres mariee a booz qui estoit hōme puissant et riche/comme appert ou texte du liure de ruth.

On pourroit demander se booz pecha point a prēdre icelle ruth en mariage/ laquelle estoit moabitide par generation. A quoy peult estre respondu que booz est excuse de tel mariage/ comme fust salmon en prenant raab / dont est faite mention ou chapitre precedent. Mais maalon et chelion ne sont point aucunemēt excusez prenans femmes moabitides auant ce que elles fussēt cōuerties a la foy du vray dieu. Ainsy q̄ app̄t de orpha q̄ retourna a ses dieux et ido

les/tesmoing le second chapitre de ruth. Mais boor ne prist icelle ruth fors p charite fraternel le selõ lobeissãce de la loy laqlle tesmoig le.xx v^e. de deuteronome commande au frere ou pu chain ressusciter la semẽce de son frere trespasse Ceste chose est cõfermee p la pmiere qstion de la .viii^e. cause. Helimelech est interpte pti a mon dieu. Noemy belle ou cõsolee. Maalõ de la fenestre ou du cõmencemẽt ou cõsume/ ou se curite. Ruth voyant ou festinant defaillãt ou defection. Orpha col. ou se orgueillissant.

Cy fault noter que ou temps de boor fust edifiee Venise cite aquatique/ et dame de la mer.

Chapitre.iiii^xx.xix^e. de obeth.

Obeth filz de boor nasquist selon les lxx. interptes lan du mõde .iiii^m l v. q est deuãt la natiuite de ihũcrist mil cent.xliiii. Et est iterprete seruice ou seruiteur. Pource q quãt il se fust assis ou gyron de noe my ses voisines en se esiouissant luy direct/ tu as maintenãt q nourrisse ta vieillesse et q te ser ue plus que.vii.filz. Cestuy obeth fust pere de ysay q estoit pere de dauid/cõe appra cy apres. Ad ce propos ne debuõs pas oblier ce q nico las de lira dit ou premier de sainct mathieu et ou second de ruth. cest ql y eust troys hommes nõmes p ce nom Boor/ cestassauoir le filz/ le pere/et le grãd pere/desquelz le premier fust en gendre de salmõ et de raab. Mais le tiers en gendra obet. Et ql y ait plus dung homme appelle boor il est manifeste. Car entre le pmi er boor et obeth y a troys cens.xxv.ans. Lesquelz ne peuẽt estre referez ne dis tous dũg hõ me/ veu q en icelluy temps les hõmes ne pue noyent plus iusqs a laage de deux cẽs ans.

Mais pource quon pourroit arguer p sainct mathieu q de abrahã iusqs a dauid na mis q quatorse generations en nõmãt boor vne foys seulemẽt. Ad ce peult estre respõdu que sainct mathieu cõsiderãt qlz venoyent lung aps laul tre cõsequãment/les a cõprins tous en vne ge neration pour faire sa quatorsaine.

Chapitre.C. de Jesse ou ysay.



Ysay ou iesse filz de obeth nasqst lã du monde.iiii^m lxxv. qui est mil cent xxviii.ans deuant la natiuite de ihũ crist. Jesse est interpte brulãt ou brulement/ou chasubles/holocauste ou sacrifice/ ysay est iter prete mon salut/salutaire du seigneur/ou hõ me deuorateur/ou hõme prenant. Toutesfoys ou premier de sainct mathieu nest point nõme ysay mais iesse/ et semblablement ou chapitre xi^e. de ysaye le pphete ou est escript q la vierge saul dra de la racine de iesse. Cestuy iesse figure le peuple premier q ou desert selon la loy offrit a dieu sacrifice apres ce ql eust passe la mer rou ge. Ou.xvi^e. du.i. des roys est escript cõment ysay offrit et psenta ses six filz deuant samuel q deuoit oindre et sacrer dauid en roy. Et le.vii^e. q estoit filz de son filz samaa lequel fut de ysay adopte en filz. Et puis finablemẽt presẽta da uid le plus ieusne de tous ses freres qui estoit bel et vermeil/ duql sera amplemẽt ple ou com mẽcement de la quarte aage. Ainsy est cy finee la chenne de la.iii^e. aage q exclusiuemẽt est ter minee a dauid.

Chapitre.C.et vng de la ligne des euesques.

Abieser ou abysue filz de finees q fust filz de eleazar estoit grãd prestre/tes moig le pmier de palipomenõ. Et est

interprete mon pere fort/ ou aide de mon pere ou mõ pere separe/ou sanctificatiõ de mõ pere. Pource q̃ son pere finees q̃ est interp̃te pdonnant a la bouche/trauersa et psa dung poncon ou aultre glaiue zãbri auec sa paillarde madianitide nõmee cozbi dont il appaisa la fureur de nostre seigne͛/cõe appt ou.xxv͛.du nõbre. Il figure et repsente les sainctz docteurs/ q̃ tuent et abatent les iuifz et heretiq̃s par le glaiue spirituel de la parolle de dieu. Bocci p̃mier filz de abisue tesmoig le.vi͛.du p̃mier de paralipomenõ fust fait grand prestre apres son pere/et est interp̃te ancienete ou ancien/ au q̃l succeda ozi ou aultremẽt ozgi son filz q̃ est interp̃te boyãt la liucte ou liucteur robuste. Apres la mort duq̃l fust la souueramete de p̃strise ou de euesq̃ translatee de la ligne de eleazar a celle de ythamar p lespace de cẽt et.xx.ans. En laq̃lle ligne fust hely le p̃mier euesq̃. Et abiathar le dernier/tesmoig le.ii.chapitre du.iii͛.des roys ou est escript q̃ salomon dit a icelluy abiathar. Vaten hors de cy en ta possession de anathot. Car tu es filz de mort/cõbien q̃ ie ne te occiray point. En telle abiection et deboutement de abiathar fut acõplye la yole de dieu ou secõd du p̃mier des roys/ou il est dit. Vecy les iours q̃ le approuchẽt ou ie couperay ton bras et ta puissance/ cõbiẽ que ie ne te extirperay ne destruiray pas du tout/car abiathar et ses successeurs demourerẽt tousiours simple prestres. Et cõbien q̃ apres aarõ demoura la souueraine p̃strise en son filz eleazarus/et en ses successeurs p lordonnance diuine iusq̃s a ce tẽps de hely/ touteffoys ne fust pas lordre de prestrise du tout extirpee en icelle ligne de eleazar. Car tous ceulx qui sont mis entre ozgi et achitob/cestassauoir zaraias marioth/amarias/demourerẽt petis p̃stres tesmoig le.vi͛.du p̃mier de paralipomenõ/ iusq̃s ad ce q̃ icelluy abiathar fust expulse p salomon po͛ la cõspiration machinee cõtre dauid / dont fust estably en grãd p̃stre achitob filz de amariel et pere de sadoch/cõe appt en la figure deuãt mise. zaraias filz de ozgi est iterp̃te naissant a nostre seigne͛/ou oriẽt de dieu. Maraioth ou merioth filz dicelluy est iterp̃te ouurãt la mort ou enluminãt les mors. Amarias est iterp̃te parol͛e du seigne͛/ou suscitãt le seigne͛/ ou peuple veillãt au seigneur. Achitob est iterprete mon frere bon/ou bõte de mõ frere. Sadoch est iterp̃te iustice ou iustifie/ou iuste ou iustificatiõ. Les iterpretations des aultres prestres et euesq̃s seront declarees en la.iiii͛.aage. Nõobstant a ppos de hely nous deuõs scauoir q̃l est cy mis en deux lignes/cõbien q̃l ne soit que vng/dõt la cause peut estre assignee. Et p̃mierement il est mis en la ligne des iuges pource q̃l iuga israel p lespace de plusieurs ans. En oultre est mis en la ligne des euesq̃s/ pource que quãt il fust fait iuge il vsurpa la dignite episcopale/cõe dit vincẽt ou chapitre.lxviii͛.du tiers liure du mirouer historial. De cestuy hely sera faite mẽtion plus ãple en la ligne des iuges/ et sẽblablemẽt des ãs es quelz il regna. Mais de ses enfans fault pler. Car il eust.ii.filz ofny et finees / desq̃lz le p̃mier cestassauoir ofny est interprete deschausse ou cõuersion mal saine Par ce nom est demõstre q̃ la dignite sacerdotale de lancien testamẽt deuoit estre oustee du peuple viel et anciẽ/ et dõnee a ceulx q̃ estoyẽt chauffez et appareillez a la p̃paration de leuangile de paix. Finees frere de ofny est iterp̃te bouche mue/p leq̃l est signifie la silence et cessation de la doctrine et p̃strise aciẽne. De ces deux filz de hely euesq̃ et iuge corrõpus p argent ou aultre pecune pse comestor/disant q̃ en la p̃sence de leur pere ilz baillayẽt aux fẽmes licence et cõge de coucher auec leurs maris auãt ce q̃ elles fussẽt purgees et purifies apres leur enfantemẽt. Et cõbien q̃ leur dit pere de ce les redarguast/toutesfoys cestoit trop froidemẽt. Les aultres dient q̃ aussy iceulx filz de hely dormoyẽt auecq̃s les fẽmes couchees deuant luis du tabernacle en polluãt et maculãt celles q̃ estoyẽt venues po͛ eulx purifier. Sẽblablemẽt ilz cõmettoyẽt es sacrifices peche de rapine/tesmoig le secõd chapitre du p̃mier des roys. Pour laq̃lle cause le peuple cheut et trebucha es mains des philistis/ cõe appt ou.ii͛.et.iiii͛. du p̃mier des roys/et en la.xlvi͛.distinction. En oultre po͛ leur peche hely trebuscha a la reuerse/et se rõpist le cerueau dont rendist lesprit villainemẽt. Et auec ce la fẽme de finees p angoisse et tristesse q̃ elle en prist enfãta vng filz nõme ycaboth. Apres hely fust achitob fait grãd p̃stre/auq̃l succeda achimelech q̃ ẽ iterp̃te mõ frere roy ou le royaulme de mon frere. De cestuy achimelech est escript ou.xxi͛.du p̃mier des roys et declaire/q̃ il se maitit enuers dauid tellemẽt q̃ sõ filz abiathar ap̃s luy fust recoeullie et receu agreable de dauid et fait grand eues

q. Mais finablemēt fust p salomon cōmencāt a regner expulsé/pource q̄ luy acompaigne de Joab soustenoit la ptie et bende de adonias p̄mier filz de dauid. Abiathar dōt nous auōs parle est interprete mō pere rousee/ou mon pere superflu/ou mō pere suscitant et esmouuant les pechés/ou mō pere destuiāt a peche. Et auoit vng filz appelle Jonathan/cōe est escript ou p̄mier du tiers des roys/lequel aporta et ennōca mauluaise nouuelles a adonias filz de salomon. En ce temps fust la cite de pade construicte et edifiee

Sensuit la ligne des roys latis Chapitre. C.ii.e

Janus du q̄l est dessus faicte mentiō en la p̄miere aage en traictāt des dieux/fust le p̄mier roy des latins/ qui regna en vne mōtaigne nōmee ianicule pour ce nō ianus/ laq̄lle est maītenant pres q̄ toute enclose dedēs la cite de rome. Saturnus fust le secōd roy/duquel est determie deuāt/ou chapitre de saturne. Et demonstre en q̄lle maniere il fust receu de ianus/ en luy enseignāt commēt il deuoit labourer les vignes. De cestuy saturne dient aulcūs/q̄l fut filz de ianus/ les autres dient de celius/et pere de iupiter. Et les autres dient filz de arius/qui estoit filz de nimas filz de ninus/leq̄l ninus estoit filz de belus nēbrothide. Et par ainsy fust. v.e par generation depuis belus. De saturne a este anciēnemēt ytalie denōmee saturnie. Il habita ou lieu ou maītenant est le capitol la rome/tesmoing vng historiographe nomme trogus. Picus ou pistis. iii.e roy filz de saturne selond sainctz augustin ou. xv.e chapitre du. xviii.e liure de la cite est fault poetiquemēt mue/ et trāsforme en vng oyseau appelle pic/ ou becque bois.

A icelluy picus succeda fannus/ou ninus son filz. ii.e roy des laurētes/leq̄l royaulme fust aussy nōme royaulme des latis. De tous ces roys sera faicte especiale mētion es ans des iuges cy dessoubz. Du royaulme des latins dit eusebius en sa cronique ce q̄ sensuit/ cestassauoir q̄ apres la captiuite de troye/ q̄ fust lan iii.e de abdon. Et viii.e xxxv. ans apres la natiuite dabrahā regna enee roy sur les latins. Deuant lequel auoyent regne cinq autre/cest assauoir ianus/saturnus/picus/ fannus/latinus/lespace de cent cinquāte ans ou enuiron.

Et icelluy enee le. iii.e an/ou selon aulcuns lan viii.e. apres la destruction de troye lespace de troys ans. Apres luy succeda son filz ascanius regnāt. xxxviii. ans. Tierremēt siluius. xxix. ās. Quartemēt eneas siluius. xxxix. ans. Quintement latinus siluius. l. ans. Septemēt alba siluius. xxxix. ans. Le. vii.e Egyptus siluius xxiiii. ans. Le. viii.e capis siluius. xxviii. ans. Le ix.e Carpentus. xiii. ans. Le. x.e Tyberius. viii. ans. Le. xi.e agrippa. xl. ans. Le. xii.e aremulus xix. ans. Le. xiii.e auctinus. xxxvi. ās. Le. xiiii.e procas. xxiii. ans. Le. xv.e amulius. xliiii. ans. En son an. xx.e. furēt remus et romulus engēdrez de mars et de yllia/ desq̄lz fust rome p̄mierement fondee/et les latis appellez romains. Entre iceulx regna p̄mier romulus. xxxviii. ans. Et cōmēca lan. vi.e. du roy achaz. Apres luy regnerēt les senateurs vng an. Consequāment le. ii.e roy nōme numa pōpilius regna. xl. ans. Le iii.e. fust nomme tullius hostilius regnant xxxii. ans. Le. iiii.e aucus marcus. xxiii. ās. Le v.e. tarquinius priscus. xxxvii. ans. Le. vi.e. seruius xxiiii. ans. Le. vii.e. tarquinius supbus. xxxvi. ās. Les. vii. roys regnerēt lespace de. ii.e xl. ou. l. ās soubz lesq̄lz fust rome gouuernee par roys. Apres lequel tēps les cōsules et cōseillers commēcerent a regner. Et puis les tribuns et dictateurs du peuple eurent leur regne. Finablement les cōsules cōmencerēt de rechef a auoir le regime de la chose publiq̄ lespace de. iiii.e xliiii ās iusq̄s a iulius cesar q̄ p̄mier vsurpa lempire/et se fist nōmer seul ēpereur/en expulsant et boutāt hors Pōpee le grād. Et dicelluy iules cesar tous les ēpereurs ensuiuās ōt este denōmes cesares. Itē en listoire des frācois est leu q̄ ou tēps de Aioth iuge de israel fust troye edifiee/q̄ fust en estat et regne cēt. iiii.xx v. ans. Et ou temps de abdō fust prise/apres la destructiō de laq̄lle grande multitude sen fuyt/et en deux pties se diuisa/dont lune ensuyt frācon filz de hector/ et lautre ensuiuāt turcus filz de troylus/q̄ estoit lung des filz de priam. Pource diēt aulcuns q̄ les frācois et les turcs ont retenu leurs nōs de ces deux troyens q̄ en ces deux diuerses cōtrees se espandirent

Sensuit la ligne des iuges. Et premierement de iosue chapitre. C.iii.e



i Josue descendant de ephraym p generation et seruiteur de moyse/tesmoing la p̄miere q̄stion de la.viii^{e}.cause estoit aultremēt nōme ihūs naue ou.xlviii^{e}.de ecclesiastiq̄. Et succeda a Moyse quāt au gouuernemēt du peuple/lan du mōde.ii^{m}iii^{c}iiii^{xx} et.viii.selōd la verite hebraiq̄. De la.iii^{e}.aage lan.v^{c}xlvi. De lyssue degypte lan.xli. Deuāt rome.vii.cens.xix. De ethireus roy des sicioniēs lan.xl^{e}. De acherres roy degypte lā xxviii^{e}. De danaus roy des argins lan.iii^{e}. De amithos roy des assiriēs lā p̄mier/apres le.x^{e}.iubile lan.iii^{e}.selōd les iuifz q̄ cōmencent leur iubile lan dabrahan.iiii^{xx}iii^{e}.cestassauoir quāt abrahā ou.xiiii^{e}.de genese donna les dismes a melchisedech. Nō obstant ce q̄ les autres cōmencēt leur iubile des le cōmencemēt du mōde. Et p ainsy Josue cōmenca a iuger lā.xliiii. apres le.xlix^{e}.iubile. Toutesfoys lintention de Eusebius cest q̄ le exorde et cōmencement du cinquātiesme iubile fust quāt Josue introduit et cōduit le peuple en la terre de p̄mission/le p̄mier an de la conduite de moyse ou.x^{e}.iour du mois/cōbien que selon beda en son petit liure des temps/ce dit est entendu et interprete mistiquemēt/car telle introductiō fust Jubile a israel. Et pource dit bien bede q̄ depuis le cōmēcemēt du monde iusq̄s a ceste itroductiō y eust deux mil quatre cēs.iiii^{xx}.et.viii.ans. Pource q̄ Josue en son premier dit au peuple q̄ apres le tiers iour il passeroit le fleuue iordain/nous deuons noter que selon aulcuns il entendoit du tiers iour apres le retour des exploratoires/et du guet qui estoit alle pour contempler le pays de hiericho. ou selond les aultres il fault dire que iosue ne dit point ces parolles iusques [illegible] ce queiceulx explorateurs fussent retournes.

A ce prepos dit raby Salomō et Nicolas de lira et Burgēsis semblablemēt que la commission diceulx.vii.explorateurs fust faite deuant le terme du pleur et lamētatiō de la mort de moyse. Car israel passa le fleuue iordain le xe.iour du premier mois/tesmoig le tiers de iosue. Et moyse.tesmoig raby salomon mourust le.vii^{e}.iour du.xii.mois de lā p̄cedēt/pquoy appt manifestemēt q̄ depuis le iour de la mort de moyse iusq̄s au iour q̄ les enfans de israel passerent le fleuue iordain estoyēt.xxxiii.iours inclusiuemēt. Car le pleur et gemissemēt fait po^{r} moyse dura trēte iours/cōe appt ou dernier de deuteronome. Et p ainsy depuis la fin de tel pleur iusq̄s au iour du passemēt ny eust que.iii. iours seulement. Et depuis le iour q̄ les deux explorateurs furēt enuoyes en hiericho y eust vii.iours. Et pource q̄ on pourroit demander de quel lieu ilz furent enuoyez. Ad ce [illegible] estre respondu q̄ le lieu estoit nōme [illegible] qui est es chāpaignes de moab. Ces explora[illegible]teurs faignoyent et se mōstroyent estre folz/cōme faisoit dauid ou.xxi.du secōd des roys/affin q̄ on ne leur demādast riens. Et que plus seurement ilz contēplassent et notasse[illegible] la terre. Toutesfoys dient les hebrieux [illegible] faignoyent estre sourtz et muetz/affin q̄ ilz ne fussent poit cōgneus par leur langaige hebraiq̄/et pource en hebrieu sont appellez explorateurs sourtz. Ce pendāt q̄ iceulx explora[illegible]tent a faire leur office/iosue ensuiuant la nuee q̄ le precedoit fist mouuoir et aller sa cōpagnie a.lx.estades pres du fleuue iordain/et la fust loge. En apres passerent le fleuue iordain/tesmoing le.iii.dicelluy iosue. Ou temps de iosue regnoit dardanus roy de tyre. Lan.iiii. de iosue le grand athlas aage de.ii.cens.xxix. ans mourust/duquel fait mention sainctz augustiz ou.viii^{e}.chapitre et.xviii.liure de la cite de dieu/en disant quil fust grand astrologien. Et pource appt estre fable ce que on dit de luy quil portoit le ciel sus ses espaules. Ledit athlas auoit vng frere nomme promotheus.

Lan.vi.de iosue qui est du monde deux mil v^{c}xxix. Josue diuisa au peuple de israel la terre de promission. Mais auāt ce auoit fait plusieurs choses/et eu plusieurs victoires qui se ensuiuent. Car auant ce il mist.xii.pierres

au fõd du fleuue iordain pour tesmoignage et
memoire. Et en prist.xii.aultres en icelluy fleu
ue lesq̃lles il mist en galgalis. Auec ce auoit
iteree et recõmãcee la circõcisiõ. La mãne du ci
el estoit faillie aux hebrieux / car ilz viuoyent
des fruictz de terre. Hiericho estoit destruicte.
Achor estoit lapide. La cite hay estoit abolie.
Et aussy les gabaonites auoyent cautelleuse
mẽt pris aliance auec iosue. Sẽblablemẽt les
cinq roys auoyẽt este cõbatu. Le soleil sestoit
arreste oultre son cours naturel et auoit este le
iour plus lõg q̃ iamais par auant/ne apres.
Pareillemẽt.xxxi. aultres roys auoyent este
vaincus. Cõe de toutes ces choses par ordre est
determie depuis le.iii^e.iusq̃s au.viii^e.de iosue/
ou est faite la distributiõ des possessiõs de is-
rael/apres lesq̃lles iosue trãsporta le taberna-
cle en silo/et cõstitua lautel ou mõt hebal.
Auãt ce caleph q̃ estoit de la ligne de iuda aage
de.iiii^{xx}.et.v.ans/eust po^r sa part et portion les
mõtaignes de hebrõ cõe nostre seigneur luy a-
uoit promis.xlv.ans par auãt ou.ii^e.an de lis
sue de egypte/tesmoig le.viii.du nõbre. En ces
mõtaignes habitoyẽt Enachin cest adire grãs
geyãs/de la generation de enoch/lesq̃lz Josue
nauoit point encor suppedite. Mais caleph les
seurmõta tesmoig le.xv^e.de iosue/ par laide de
dieu pricipalemẽt.et de othomel son ieune fre-
re ou nepueu/dont Caleph luy dõna en maria
ge sa fille appellee axan. Leq̃l mariage ne fust
poit contre le cõmãdemẽt du.xviii^e.de leuiticus
car icelluy othomel estoit frere de caleph cõme
loth frere dabraan cestadire nepueu tant seule
ment. Caleph est iterp̃te cõe coeur/ou verd/ou
cõe tout coeur. Luy seul auec Josue entra la ter
re de promissiõ. Car nul de tous les aultres he
brieux q̃ vidrẽt de egypte/et estoyẽt par nõbre
vi^c.Mil.sans les fẽmes et petis enfãs au des
soubz de.xx.ans/et aultre menu peuple ny en-
tra/pource q̃ ilz auoyẽt murmure ouye la respõ
se des.xii. exploirateurs. Mais furẽt pour ce-
ste cause vagãs ou desert lespace de.xl.ans.tes
moig le.viii.et.viiii^e du nõbre/et de la.lxxvi^e.di
stinction.

Lan.x^e.de iosue/ vng nõme caath hermetes
cõmẽca estre frequente et renõme. Et nest pas
icelluy caath qui est filz de leui / et pere de am-
ran pere de moyse. Lan de iosue.xv^e.ilz dit
aux lignees de Rubẽ/de gad/et a la demie de
manasses ce q̃ est escript en son.xxii^e. chapitre
cest assauoir/ vous aues fait ce q̃ moyse amy et
seruiteur de dieu vous a cõmãde/et pource par
tez vous de silo et alles es lieux q̃ vous sõt de
termie oultre le fleuue iordai. En ce lieu prez de
ce fleuue ilz edifirẽt en la terre de chanaan vng
autel de grãdeur iestimable leq̃l ilz nõmerẽt no
stre tesmoignage/pour leq̃l autel ilz eussẽt tous
este occis et lapidez/tesmoing le.xxii^e. de iosue
silz ne eussẽt rẽdu exparsation legitime et souf-
fisante.
Lã de iosue.xvii^e. Corax roy.xvi^e.des siciont
ens cõmẽca son regne durant.xxx.ans. En ce
mesme an iosue voyãt sa mort aprocher conuo
ca le peuple en sichen. Et fist auec tout israel
pact et couenãce p telle maniere q̃ nul ne adore
roit les dieux des estrãgers. Pour tesmoigna
ge eternel dicelle chose il esleua vne grãde pier
re dessoubz le chesne/et puis lessa le peuple a-
ler chascun en sa place/ tesmoing le.xxiii^e. et
xxiiii^e.de iosue. Ainsy mourust aage de cẽt et.x
ans/ Car il auoit.xliiii.ans quãt il vit et fut e
stably ou seruice de moyse/auq̃l il seruist.xl. ãs
ou desert. Et apres selon comestor il gouuerna
le peuple.xxvi.ans cõbien q̃ le texte de la bible
nẽ face point de mẽtion. Il fust ensepuely en
thãmath sare/q̃ estoit en sa possession en la mõ
taigne de effraym a lenuirõ de sichen. En ce tẽps
trespassa eleazar grãd euesque/ et fust ensepul
ture en gabaath q̃ estoit cite de finees/ leq̃l suc
ceda a son pere en dignite sacerdotale. Et pose
que le texte ne face poit de mẽtiõ des iours du
pleur et du doeil fait pour iceulx/touteffoys il
est vraysẽblable q̃lz furẽt plainct et plourez en
la maniere de leurs p̃decesseurs/ cest assauoir
iacob/ioseph/moyse et autres. Ace ppos ne
deuõs poit ignorer q̃ plusieurs se õt et maitien
nẽt diuersemẽt en la mort de leurs amis/ Car
les aucũs plaignẽt et plourẽt leurs amis fai
temẽt demõstrãt p sẽblãt q̃lz sõt dolẽs et mar-
ris/touteffoys ilz sõt ioyeulx en coeur et coura
ge/cõe est aucũefois la fẽme de sõ mary mort/
ou les enfãs de leurs peres et meres trespas-
sez affin q̃lz ayẽt leurs biẽs. en ceste mãiere plou
ra iudas sa fẽme ou.xxxviii^e. de Genese. Et
gellia ploura sõ pe/tesmoig marcial ou p̃mier
liure des epigrãmates /disãt q̃ quãt gellia est
seule et sepee de la cõpaigie des hões/iamais ne
ploure po^r sõ pe mort/ mais quãt elle est deuãt
les gẽs elle fõd et coule toute en larmes. Et po^r
ce cõclud q̃ icelluy q̃ veult vraymẽt plourer ne

doit point desirer presence de tesmoings Telz plourans sont figurez par la feme thecuites ou xiiii^e. chapitre du secōd des roys a la qlle dit ioab. fainge et monstre semblāt de plourer en te vestāt de robe de doeil/ et ne soyes poit oingte ne fardee de huille/ affin q tu ayes cōme fame plaignāt et lamentant son mary mort. Secōdemēt les aulcūs pleurent leurs amis trespassez immodereemēt par abus et sans mesure/ cōe silz estoient mors et dānez pardurablemēt Laquelle chose pcede par faute de foy et par desespoir de la resurrectiō future/ cōe ē escript en la secōde question de la .xiii^e. cause. Cōtre lesquelz escript lapostre ou .iiii^e. chapitre de la pmiere epistre aux thessalonicenses/ disant/ mes freres nous ne voulōs poit q vous soyes dolens et marris pour les dormans et trepassez q reposent en terre aisy cōe ceulx q nont poit esperāce de leur resurrection. Doncques il nest pas phibe ne deffēdu de plourer et gemir les trepassez par affectiō de pitie et par regard de humilite/ cōe nous lisons de aulcūs sainct hōmes q pour le trespas daultres ont gete larmes de pitie. La folie dicculx q sans mesure/ mais excessiuement plourent leurs parēs et amys trespassez sera declairee et detestee par dix raisons cōtenues en cēs vers latins/ cestassauoir. Vult de⁹ et finis est lex liber omnia noscēs. Nō iuuat imo nocet obstabat surget amabit. La pmiere raison est notee pource q est dit Vult deus/ Cest a dire puis q dieu le veult nul ne peult resister a sa volente. tesmoing le .xiii^e. chapitre de hester. car a vng chascū a ordonne et determine sa fin laqlle hōme ne pourra passer/ cōe est dit ou .xiiii^e. de Job. Nō obstant on voit plusieurs q par leur grande iniure et enormite de vie pviennent et auancent leur periode et fin de vie/ et le terme et iour q selond la cōplexion naturelle leur a este de dieu cōstituee et ordōnee. Touchāt ce escript Seneca a lucille disāt. Tout ce q plaist a dieu doit plaire a lōme. Car la diuine voulēte ē la premiere et souueraie cause de toutes les choses q sont faictes. et ne doit on poit querir daultre cause pourquoy il fait ce ql fait/ tesmoing le maistre de sentēces en la .xlv^e. distinction du pmier. Et pource quāt aulcun de nos chers amis est trepassez de ce siecle/ nous debuōs principalemēt cōsiderer et auoir deuāt les yeulx ceste raisō/ cestassauo^r q dieu le veult aisy. Saīct augustin ou chapitre .iiii^xx. et .xiii. du liure de

la vraye religiō dit. Celluy q aime ... temēt ne sera poit trouble de la mort daulcun. Car q aime dieu de tout son courage il ... ql ne pert point aucune chose ... dieu ql est seigneu^r des viuās et ... Et pource dit Cyprian et aussy est ... secōde questiō de la .xiii^e. cause. Cest vne chose peruerse pposteres et cōtre lordre de raisō/ de postuler et reqrir q la volente de dieu soit faite/ et touteffoys quāt il no⁹ appelle et veult tirer de ce mōde nous resistōs/ cōtredisons/ et ne nous voulōs cōdescēdre a sa volente. Parquoy dit la glose du .vi^e. de sainct mathieu sur ce pas. Fiat voluntas tua/ Cest grāde friuole et chose inutile de nō acōplir p oeuure ce q par bouche len proteste de faire et de quoy on se vāte. La secōde raison demōstrāt que len ne doit poit trop plourer ses amis trespassez ē touchee en ce mot Finis. Car on doit cōsiderer ql est chose honeste et iuste a vng chascū de receuoir et prendre ce q est sien. Parquoy saict Jerosme escripuāt a turasius dit q cellny q prent et retire ce q luy apartient par bon droit ne nous oste riens du nostre/ cōe vng crediteur ne fait point de tort aultruy en receuāt sa debte ql luy a preste en sa necessite pour laquelle luy doibuēt ... rēdues. Pour exēple peult estre amene le sai... hōme Job/ lequel priue de ses enfās et de tou... sa substāce remercia dieu en disant/ ... dōne/ et me la oste. Il a fait a son bō plaisir ... pource son nom en soit remercie et benoict. La tierce raison ē touchee par ce mot Lex. ... la loy cōmune a tous viuās est ql fault mourir/ tesmoigt le .ix^e. chapitre de lepitre enuoyee aux hebrieux. Et pource dit saīct ābroise ou liure de la mort de son frere Satirus/ quil nest riens plus iepte ne plus indecēt q de plourer pour la chose q on cōgnoit determinee a tous vniuersellemēt. Touteffoys a ppos de mourir dit vng versificateur. q la loy cōmune de mourir ordōnee aux poures et riches indifferāment dōne bien cause de plourer et gemir a ceulx qui cōsiderēt bien les escriptures. Car la cause de mort est pcedee et venue pour le morceau de la pomme entamee par nostre pmier pere adā/ entant q estions tous imortelz se ilz neussent trespasse le comandemēt de dieu. La quarte raison p laqlle deuōs estre icitez a nō plourer excessiuemēt est touchee p ce mot Liber. Car par mourir lōme puiēt de seruitude en liberte/ de doubte

et incertitude a certainete / et de misere a beatitude et [illegible]. Car tesmoing Job en son .xiiii^e. Tout [illegible] ne de fême est rêpli de maintes miseres [illegible] parquoy dit sainct augustin ou p̄mier li[illegible] [illegible] visitatiõ des malades. Qui est cellur qui pourroit nõbrer les molestes et tristesses de [illegible] vie presente / cestassavoir fain / soif / chault / [illegible] estre lasses et aultres passiõs innumerables [illegible] p acoustumâce nous sont privees et familieres / dõt ne les trouvons pas si [illegible]. Les philosophes nõt poît ignore q̃ [illegible] ment de estre en ce mõde est lentree de douleur / mais lissue est pour avoir repos / car en la nativite de leurs enfãs ilz ont tousiours ploure / et en leur mort se sont esiouys en demõstrât q̃ lõme vient en ce monde po^r soustenir labour / mais se en depart po^r avoir repos. Sẽblablemat fist ihũcrist / tesmoig le chapitre .xi^e. [illegible] chan. Car il ne ploura poît pour la [illegible] lazarus mais il sen esiouyst. Et tou[illegible] sa ressuscitatiõ il ploura pource q̃l le [illegible] le aux miseres de ceste vie presen[illegible]. En [illegible] dit sainct augustin ou dit livre. O mort desirable. O mort cõmencemẽt et fin de tous [illegible]. O mort clousture de labour et [illegible]. Qui est cellur q̃ pourroit biẽ cõsiderer [illegible] tes effectz. Aux mauvais tu es eternelle en tât q̃ tu les fais mourir malemẽt. Mais aux bõs q̃ bien meurent dõne vie pdurable en tât q̃ les fais vivre avec ihũcrist. De [illegible] ysidore ou tiers livre du souve[illegible] disant q̃ on doit plourer la mort de [illegible] dont on a ymaginatiõ q̃lz sont en enfer / et nõ pas en paradis. La .v^e. cause est touchee p ce mot / omnia noscens / car dieu cõgnoit tout et ne [illegible] point q̃lle chose est plus expediente a [illegible] de nous ou vivre ou mourir. La .vi^e. [illegible] touchee p ce mot / Juvat. Car on doit [illegible] q̃ pleur immodere et lamẽtation sans [illegible] aide en riens ne pffite au trepasse. [illegible] p ce on ne le peult revoquer ne rapeller a vie / ne aussy deliurer de purgatoire sil y est / et pource david cõsiderât ces choses ou .xii^e. chapitre du secõd livre des roys quât son filz quil avoit engẽdre de bersabee feme de urias vivoit encor et languissoit estoit en douleur et gemissemẽt et pleur si gref q̃l ne vouloit ne boire ne mẽger / mais quant il ouyst nouvelle totale de sa mort il se esiouyst se leva et beust et menga. La .vii^e. cause est notee en ce mot / Immo nocet.

Car lamentatiõ desraisonnable et sans raison nuit a cellur mesmes qui en est acteur / cestassavoir a sõ maistre en le minât mẽgant et destruisant / tesmoig le .xxx^e. de ecclesiastique / dõt nous voyõs q̃ lõme assomme et emply de tristesse si grãde na poît la voulẽte ne couraige en sa liberte p quoy ne peult liberalement faire prieres po^r cellur leq̃l il plaît et pleure. La .viii^e. cause est touchee par ce mot obstabit. Car noz amis nous empeschẽt aulcunesfois de nostre salut et de no^z exerciter en vertus / en assechât et tirant nostre coeur pour porter et avoir la cure et soing de leur estat / dont obeissons mains a dieu. Et pource dit saîct augustin sur genese q̃ dieu est souvẽt offense pour eviter loffẽse de son amy. Parquoy la disposition divine a ce pourvoyât nous voyons q̃l advîẽt souvent q̃ les amis lesquelz naturellẽment avons trop amez sont substraictz et tirez de nous et de nostre cõpaignie / affin q̃ noz affections et desirs soyẽt estẽdues et vacquẽt plus liberalemẽt envers dieu. Aussy cõe est manifeste dung hermite q̃ vit lange de dieu nayant le filz dung bon hõme / leq̃l trop affectueusemẽt et ardãmẽt il amoit. La .ix^e. cause est touchee p ce mot / surget. Car nous debvõs avoir esperâce en la resurrection future / veu et considere q̃ ou dernier iour nous verrõs cellur estre vif q̃ maintenant est mort / tesmoing le quart chapitre de la premiere epitre aux thessalonicẽses. Et pource sainct ambroise ou tiers livre de la mort de son frere dit. Maintenant mes larmes cesserõt / cestassavoir en la mort de mes parẽs et amis / car en ce cy aulcune difference doibt estre assignee entre les fideles et infideles. Les infideles ayât opinion q̃ leurs amis sont mors ppetuellemẽt et q̃ iamais ne ressusciteront doivent plourer. Mais les fideles et sapiens cognoissans la nature de la mort et cõmẽt elle est la fin de ceste p̃sente vie / et q̃l y a paradis ou serõt les bons remunerez doibuẽt estre tost et facilemẽt rassasiez de plour. La .x^e. cause est notee en ce mot amabit. Car se le deffũct nous a este bien agreable et amy en sa vie / il nous sera encor plus agreable et plaisant apres sa mort quant il sera saulve / dont aussi nous sera plus grande cause de esiouyssement. Car noz amis bien eurez sont tellemẽt abruvez du torrent et fontaine de la divine voulente que iamais ne nous oblient / comme dit sainct augustin ou .ix^e. livre et

chapitre.iii^e. des confess[illegible] parfait de son amy defunct nomme nebridius. Cestuy qui ces dix choses dessusdictes biẽ cõsiderera/ po^r ra facilemẽt refrener son appetit et appaiser la douleur de son courage po^r ses amis trespassez.

En oultre cyprian en son livre de limmortalite de lame psuade en ceste maniere. Noz freres q̃ maintenãt p la voulẽte de dieu sont delivrez de ce mõde ne doivẽt poĩt estre lamẽtez ne plourez/ puis q̃ cognoissons q̃lz ne sont poĩt perdus ne dãnez. Mais seulemẽt sont alez devãt pour nous p̃parer le chemin/ car nous ne debvons poĩt dõner aux icredules et sarrazins occasiõ de nous reprẽdre et mordre par reprehension. Cõsiderãs q̃ plourons ceulx q̃ nous disõs vivre et regner avec nostreseign^r. Lesq̃lles choses demõstrent q̃ ne croions pas qlz soyẽt bien quãt ainsy gectons pour eulx lamentatiõs. Car ce ne profite en riens de dire verite et destruire icelle p noz oeuvres. A ce ppos est dit ou xxii^e. de ecclesiastiq̃/ ne ploure gaires le trespasse/ car il repose et est cesse sans plus souffrir les labours et misere de ceste p̃sente vie/ laq̃lle chose est cõfermee p le. xiiii^e. de lapocalipse. Tiercemẽt ie dis q̃ aulcũs plourẽt les trepassez sagemẽt charitativemẽt et devotemẽt p cõpassiõ de vraye amour. Car quãt on ne se marrist ne mue en riẽs pour le depart et trespas de son amy cest signe de grãde ingratitude. Mais quãt on en est trop triste et desplaisant/ cest signe et argumẽt q̃ len a desesperation et mauluaix espoir du salut de cestuy q̃ sen va. Nõ obstant les choses dessusdictes/ il ya plusieurs causes pour lesq̃lles on se doit marrir et mõstrer triste de la mort daulcun bon hõme. Premierement pource q̃ en leglise militãte ya peu de bons hõmes/ pquoy sainct ambroise estoit dolẽt toutefoys q̃l ouoyt pler de la mort et trespas daulcũ bon p̃stre/ non pas q̃l craignist quil ne fust et mourust en bon estat. Mais pource q̃ au gouvernement de leglise/ bons hõmes y sont clersemez. Secõdemẽt on doit estre marri de la mort de aulcũ bon/ car p aventure il a ẽporte avec soy aulcunes penitẽces enioictes lesq̃lles na pas acõplies en ceste vie p̃sente/ dõt luy sera necessite de les acheuer en purgatoire. Tiercemẽt doit on estre marry p la cõsideration de la misere de nature humaine. Car pour le peche et p̃varication du p̃mier pere adã ilz nous fault tous estre pourriz et redigez en cendre.

Chapitre cẽt.iiii^e. de othoniel.



Othoniel filz de ceneth de la lignee de iuda et frere de caleph/ cõe appert ou iii^e. des iuges succeda iuge aps mo[illegible]se et iosue q̃ furẽt ducz et capitaines gou[illegible] et cõduisans le peuple de dieu/ et est iterprete [illegible]gne de dieu ou respõdãt a dieu. En ce pas devõs bien noter q̃ iceulx iuges q̃ gouvernerẽt le peuple iusq̃s a saul ne le gouvernoyẽt poĩt p maniere de empire et de domination/ mais seulement par administratiõ exhortation et cõseil/ car ilz estoyẽt moyẽs entre dieu et le peuple en ayant cõpassion dicelluy en sa p̃secution/ en le cõfortant en son afflictiõ p ipetrer aide de dieu/ cõe appert ou.iii^e. des iuges. Othoniel[illegible] le peuple.xl.ãs. et le delivra de la main de [illegible] san rasathan roy de mesopotamie soubz leq̃l icelluy peuple avoit este ia lespace de.viii. ãs en payãt tribut. Iceulx.xl.ans doivẽt estre nõbrez ensemble avec ces.viii. ans de servitude et tribut. Car aultremẽt listoire naroit poĩt de verite quãt a ses ans. Othoniel est p iosephus [illegible] pelle ceneth/ et cõmẽca iuger le peuple selon verite hebraiq̃ lan du mõde.ii^m.v^c.et.xx. De la.iii^e. aage lã.v^c.lxxvi. De lissue de[illegible] lxvi. Devãt rome.vi^c.iiii^xx.et.viii. [illegible] cũs il est nõme le p̃mier des iuges. Mais les aultres diẽt q̃l fust.iii^e. pource q̃ moyse et iosue avoyẽt este iuges et le avoyẽt p̃cede. De la diversite du cõte des ans du tẽps des iuges sera veu a la fin de ceste.iii^e. age. Lan.xxii^e. de

othoniel q fust du mode lan.ij^{m}.vi.cens.xli. Linus.xi^{e}.roy des argins comenca son regne durat.xli.an. Et fust filz de egypt⁹ roy de egypte frere de danaus.x^{e}.roy des argins.

Lan.xxv^{e}.iij. citez/ cestassauoir tharse paphus et bithimia furent edifiees.

Lan.xxx^{e}. mourut deucalion roy de thessalie. Othoniel lan.xl^{e}.de sa iudicature trespassa/ tesmoing le.iij^{e}.des iuges. De luy dit iosephus q en son teps fust faite loccisio en beniamin de laquelle est faite metion ou.xix^{e}.et.xx^{e}. des iuges. Aussi en ses teps regna padion filz de ericthonius et.v^{e}.roy des atheniens. Semblablement regna cadmus a thebes q eust vne fille nommee semele/ dont nasqst dionysius aultrement liberpater. Soubz lequel eust renom Linus musicien theban. De ces choses appt plus aplain en la .i .aage ou il pse de bacchus et de aultres dieux.

Chapitre cent.v^{e}.de aioth.

AIoth filz de iera q fust filz de gemini de la lignee de beniamin iuga apres othoniel lespace de.lxxx.ans. Et est interprete noblesse ou glorificatio. Comenca lan du mode.ij^{m}.vi^{c}.lx. Lan de lissue degypte cent et.vij. De la tierce aage/lan.vi^{c}.et.xij. Il deliura le peuple disrael de la puissance et subiection de eglon roy de moab/coe appt ou tiers des iuges.

Lan de aioth.xxx^{e}.fust edifiee et fondee en libie vne cite nommee cirene. Et lan ensuiuat comenca la.xix^{e} dinastie et souueraine puissance des egyptiens. Et fust intitulee des epereurs/ durat cet.iiij^{xx}.et.viij.ans. En laqlle regna pmier cethus lespace de.lv.ans.

Lan. lxxvi.de aioth.selon aulcuns nasquist bacchus.

Lan.lxxviij^{e}.de aioth/du mode.ij^{m}. vi^{c}.xxxviij. De lissue degypte cet.lxxxviij. Deuat la destructio de troye cet.xlviij.ans. Deuant rome.v^{c}lxxv.ans. Deuant le comecemet du regne de dauid.ij^{c}liij. Et deuant la natiuite de ihesucrist Mil.iij^{c}.xxvi.ans comeca le royaulme des latins durat inclusiuemet iusqs a lan xij^{e}.de darius ydaspis roy des perses q fust aps la trasmigratio de babylone lan.xi^{e}. Ce regne dura.viij^{c}xvij.as. Et eust.vi.roys latis/ desqlz le pmier fust nomme ianus. Et.xiiij.roys albains desqlz le pmier fust nomme ascanius. Et vij.roys romains/ dont le pmier fust romulus.

Les pmiers regneret en ecloat et coprenat enee.cent.liiij.ans. Les secodz.iiij^{c}xxxiij. ans. les tiers/cestassauoir les romains.ij^{c}.xl.ans. Cobien q orose die.ij^{c}.xliiij.ans. Et ainsi appert q tous ensemble regneret.viij^{c}.xvij.ans. Apres le dernier roy des romais/ cestassauoir tarqnius supbus ou tarqn lorguilleux/ comencerent les cosules regner/ et puis les tribuns peuple et dictateurs/et de rechef les consules tous ensemble lespace de.iiij^{c}.lxiiij. ans iusqs a iulles cesar. Ainsy appt q depuis la fondation de rome iusqs a iulles cesar iclusiuemet ya. vij^{c}.et.vi. ans/ en coprenat auec ces deux ans q furet depuis ledificatio de la cite iusqs au regne de romulus. Lequel iulius comeca iperer et dominer lan du mode.iij^{m}.ix^{c}xvij.ans. auec lequel nobre fault adiouster.v.ans de lempire de iulius/et.xlij.de lempire de octouia esqlz il auoit regne deuat la natiuite de ihucrist. Ainsi appt en somme q depuis rome edifie iusqs a ihucrist ya.vij^{c}liiij.ans. De toutes ces choses apperra et sera faite metio es figures et notes selon lordre des teps. Thomas historiographe anglois dit q ou teps de aioth fust troye edifiee q fust en estat pompeux et psperite cent lxxxv.ans/mais fust prise et desolee ou teps de abdon.

Chapitre cent.vi^{e}.de samgar.

SAmgar filz de anath fust le.v^{e}. des iuges deffendas israel. Car dung coutre et costeau de charrue il occist vi.ces philistiens voulas etrer en la terre de israel/coe appt ou.iij^{e}.des iuges. Et en ce mesme an il trespassa de ce siecle/tesmoig comestor. Il est iterprete habitateur nomme/ ou nomiatio des estragers. En ce teps vint tritolomus par nauires a la cite alesis ou il distribua les fourmens. Aussi orghus ou orchus roy des molosses receust et prist pserpine/ dont le grad chien cerberus deuora pirithous q auec these⁹ estoit venu pour rauir la dicte pserpine/comme appert dessus ou traicte des dieux.

Chapitre cet.vij^{e}.de lapidoth et delbora.

BArath ou lapidoth mary de delbora pphetisse iuga a layde de sa femme le peuple de israel.xl.ans/tesmoig le iiij^{e}.et.v^{e}.des iuges. Et comenceret lan du monde.ij^{m}.vi^{c}.xl. De la tierce aage.vi.cens.iiij^{xx}. et.xij. De lissue degypte lan cent.iiij^{xx}.et.vij.

Deuant rome.v.cens.lxxxij.ans. Barath et aussy lapidoth est iterp̃te fouldre ou fulgueur. ou fulgurãt ou frapãt. Mais delbora est iterp̃tee mouche de miel/ou parlant ou eloquence.

Lan.xxvij. dicelle delbora desina le royaulme des argins. Et fust trãslate aux micenes p̃ perseus filz de danes fille du roy acrisius q̃ la precedent auoit en ce lieu mesme regne.

Lan.xxxij.de delbora fust inde gastee p̃ bacchus/ou q̃l lieu il edifia vne cite nõmee nisam. Laq̃lle denomination estoit prise de son nom. Car aultremẽt estoit nõme denis/cõe app̃t dessus. Des aultres fais de delbora est determine ou.iiij^e^.et.v^e^.des iuges.

Chapitre cent.viij^e^.de gedeon.

GEdeon aultremẽt ieroboal filz de ioas de la ligne de manasses et de la famille de ezdux fut.vij^e^.iuge disrael cõmẽcant lan du mõde.ij^m^.vi.cens.lxxx. Il iuga israel lespace de.xl.ans. Demoura en ephra et eust.lxx.enfans/cõe app̃t ou.vi^e^.vij^e^.et.viij^e^ des iuges/es q̃lz chapitres est p̃le de ses fais. Il pecha en tãt q̃l fist la robe sacerdotale nommee ephod et aultres vestemẽs pontificaulx. Mais finablemẽt sen repentist et mourust en grace. Gedeon est iterp̃te enuironnãt ou ventre/ou experimẽt dinicq̃te/ou tẽptation de son humilite/ou temptation de liniquite diceulx.

Chapitre cent.ix^e^.de abimelech.

ABimelech filz de gedeon ou ieroboal descendãt p̃ cõcubine est interprete mon frere roy/ou le regne de mõ frere. Il fust.viij^e^.iuge iugant israel troys ans. Cõmenca lan de lissue degypte.ij^c^.lxvij. De la tierce aage lan.vij^c^.lxxij. Du mõde lan.ij^m^ vij^c^.et.xx. Deuãt rome.iiij^c^.iiij^xx^.et.xij.ans. Il habita en sichem/ ou il tua tous ses freres q̃ estoient legitimes fors vng seul qui estoit le plus petit de tous appelle ioathã. Ainsy vsurpa fraudulentemẽt le royaulme et se fist roy. Mais apres fust boute hors p̃ les sichimites q̃ lauoiẽt esleu/et finablement occis dune femme qui luy geta vne pierre dessus la teste/dont luy effondra le cerueau lors q̃l vouloit prẽdre la ville de thebes/tesmoig le.ix^e^.des iuges.

On pourroit cy faire obiectiõ de ce q̃ le texte de la bible dist ou lieu dessusdit q̃ abimelech se fist roy. Car se ainsy estoit il se ensuiuroit q̃ saul neust pas este le premier des roys. Laq̃lle chose nest pas a dire. A ce fault respõdre que saul fust premier roy vniuersel sur tout israel. Mais cestuy abimelech fut p̃ticulier regnant sur les sichimites seulemẽt. En ce tẽps tesmoing comestor fust trouue en grece vng istrument de musiq̃ nõme chorus en latin.

Chapitre cent.x^e^.de thola.ix^e^.

THola de la ligne de ysachar filz de phua õcle de abimelech fust.ix^e^.iuge en sauir/cõmẽcãt lã du mõde.ij^m^.vij^c^ xxij. De la tierce aage.vij^c^.lxxv. De lissue degypte.ij^c^lxx.et regna.xxiij.ans bien et pacifiq̃ment/ cõe est escript ou.x^e^.des iuges. Il est iterprete vermeil ou rougastre / et figure selon raban ceulx q̃ sont ẽflãmez de lardeur de double charite et cõduisant biẽ le peuple chrestien.

Lan.vi^e^.de thola vne vierge nõmee carmentis aultremẽt nicostrata trouua les figures de aulcunes lettres/lesq̃lles elle nomma latines pour lonneur du roy latin. Lan.xx^e^.de thola selon seruius naq̃st alexander aultrement paris filz de priam et de ecuba.

Chapitre cẽt.xi^e^.de iair galadites.x^e^.

IAir galadites de la ligne de manasses.x^e^.iuge cõmenca iuger lan du mõde.ij^m^.vij^c^.xlvij. De la tierce aage lan.vij^c^iiij^xx^.et.xviij. De lissue degypte deux cens.iiij^xx^.et.xiij. Et iuga israel.xxij.ans. Il est iterprete illuminãt et signifie le nostre redẽptur et seigneur ihũcrist. Cestuy iair eust.xxx. filz/lesq̃lz il fist tous princes de.xxx. cites/lesq̃lles p̃ son nom il appella athothiair/ cestadire villes de iair.

Lan.xv^e^.de iair mnesteus.xi^e^.roy des atheniens cõmenca son regne durãt.xxv.ans/ cestassauoir iusq̃s a la prise de troye cõme dit henry de heruordia.

Chapitre cent.xij^e^.de iepte.xi^e^.

IEpte.xi^e^.iuge filz de galaad en la cite et terre de galaad/ tesmoig le chapitre.xi^e^.et.xij^e^.des iuges/ fust filz de vne femme abãdonnee a luxure / cõbien q̃ les hebrieux dient q̃ elle estoit tauerniere et hostelliere. Le pere dicelluy nõme galaad auoit vne vraye femme et legitime/de laq̃lle il eust plu-

sieurs enfans q̃ furent cõtraires a iepte pour ce quil nestoyt pas filz legitime. Des fais et gestes dicelluy iepte et de sa fille appt es chapitres .xi^e. et .xii^e. des iuges/ et en la .v^e. q̃stion de la .xxxii^e. cause. Il est iterprete ouurant/ ou il est ouuert. Et cõmenca iuger lan du monde iii^m. vii^c. lxviii. De la tierce aage lan .ii^c. et .xx. De lissue degypte .iii^c. et .xv. Et dura lespace de .vi. ans. Lan .ii^e. de iepte/ pigmalion filz de belus et frere de dido cõmenca regner en orient/ en la region de sidone.

Lan .iiii^e. agamenõ filz de atreus et frere de menelaus mary de helaine commenca regner a micenes ou il fust le .iiii^e. roy durãt .xxxv. ãs. Et en son .xv^e. an fust troye destruicte soubz laomedon par hercules/ lequel hercules occist laomedon roy de troye.

Lan .vi^e. de iepte/ chiron centaure/ garde et nourrissier de patroclus et dachilles mourust. Et selon les fables fust trãslate ou ciel et appelle le signe du sagittaire.

Chapitre cent .vii^e. de abessan .vii^e.

Abessan ou esebon de bethleem iuge .vii^e. est iterprete pere habondant/ ou egression du pere Et cõmẽca lan du mõde .iii^m. vii. cens .iiii^xx. et .iiii. De la tierce aage lan .viii^c. xxvi. De lissue degypte .iii^c. xxi. Il iuga .vii. ãs/ eust .xxx. filz et autãt de filles/ tesmoig le .xii^e. des iuges. Lan pmier de abessan trespassa hercules aage de .lxvi. ãs ou cõe dient aultres .lii. Lequel hercules mist colum̃nes et bornes es fins de hespaigne en lisle de gades en signe de la victoire vniuerselle quil eust depuis oriẽt iusq̃s en occidẽt/ tesmoig ysidore ou .v^e. chapitre du .xiiii^e. liure des ethymologies.

Chapitre cẽt .viii^e. de ahialon .viii^e.

Ahialon zabulonites iuge .viii^e. q̃ est iterprete esmerueillãt/ ou admiratiõ/ ou vie dolẽte ou vallee dinchte cõmẽca iuger lan du mõde .iii^m. vii^c. iiii^xx. et vng/ durant lespace de .xi. ans/ cõme appt ou chapitre .xii^e. des iuges vers la fin/ cõbien q̃ ne luy ne les ans ne soyẽt poit escrips en la trãslation des .lxx. iterpretes. Pour ceste cause eusebius voulant accorder les ãs des escriptures baille a iosue/ a saul/ et a samuel/ desq̃lz les ans ne sont poit nõmez en la saicte escripture plus dãs que iosephus ne nõbre/ affin q̃ de lentree degypte iusq̃s a ledification du tẽple fust trouue le nõbre des ans assigne en lescripture/ cestassauoir quatre cens et .xxx.



Lan .iiii^e. de ahialon ou selon les aultres lan .v^e. fust troye prise des grecz .iiii^c. xxxviii. ans deuant rome/ q̃ sont cẽt .vi. ans deuãt le regne de dauid. Mil cent .lxxviii. deuant la natiuite de ihesucrist. Et fut ceste bataille .xx^e. entre les grecz et les troyens/ cõme appt par sainct augustin ou .xvi^e. chapitre du .xviii^e. liure de la cite de dieu.

Lan de ahialon .vi^e. q̃ est lan ensuiuãt de la destruction de troye fust ainsy q̃ dient aulcuns carthage edifiee par elissa aultremẽt dido fille de belus roy de tyrus/ et seur de pigmalion roy de sidon/ cõe on verra ou premier an de osias.

Lan .viii^e. eneas prist dido en mariage et puis vit en ytalie auec le demourãt du peuple troyen et .xx. nauires/ cõe dit saint augustin en son .xviii^e. liure et chapitre .xix^e. Lan .x^e. icelluy enee mourust frappe de fouldre ou cõe dient les poetes il fust naye ou fleuue nõme numicius dont fut deifie.

Chapitre cẽt .xv^e. de abdõ ou .lapdon .viiii^e.

Abdon ou lapdõ iuge .viiii^e. et filz de hellel pharathonites ou theemites en la terre de ephrai est iterpte seruite

triste/ou inutile ou doubtāt. Selon eusebius et les.lxx.iterp̄tes il cōmenca iuger ou mesme an/cōe abiaton/et dura lespace de.viij.ans/tesmoig le douziesme des iuges. Mais selon la verite hebraicq̄ ce fust apres. Et cōmēca lan du monde deux mil.vij^c.iiij^{xx}.et.xi. De lissue de egypte.iij^c.xxxviij. Apres la destruction de troye lan.vij^c.inclusiuemēt en tenāt q̄ en lan.v^c.de abiaton elle fust prise. Itē deuāt rome.iiij^{c}xxxi. ans. Toutesfoys lan.iij^e.de abdon selon eusebius fust troye captiuee et desolee. Lesq̄lles opinions peuēt estre acordees en bien cōsiderant ce qui est dit dessus/ car tout retourne en vng.

Pour la gloire et memoire de si grāde victoire les grecz acoustumerēt de noter les tēps depuis la captiuite de troye/ de laq̄lle destructiō q̄ vouldra en bref voir ce q̄ en est/voye les chapitres.lxij.et.lxiij.du tiers liure du mirouer hystorial.

Soubz ces trois iuges derniers fust la terre en repos et pacifique/ en tant que le peuple ne se aliena poīt de dieu/parquoy peu de chose est escripte de leurs gestes.

Lan premier de abdō/ ascanius filz de enee et de creusa fille de pream fust fait premier roy des albāins regnāt.xxxviij.ās. Apres lequel regna siluius posthum⁹ duq̄l les roys albains ont este denōmez siluiēs/cōe nous voyons les ēperateurs estre tous appelles cesares po^r cesar. De ces choses fault voir sainct augustin ou xx^e.chapitre et.xviij^e.liure de la cite. Cestuy siluius fust filz de enee et de lauina fille du roy latin/ et nasq̄st apres la mort de eneas son pere/pquoy fust nōme posthumus/q̄ vault autāt a dire cōe ne apres ce q̄ le pere est mis en terre. Aussy fust appelle siluius pource q̄l nasq̄st en vne forest ou sa mere lauinia estoit alee se absconser craignāt ascanius. Il edifia la cite nōmee alba en laq̄lle il regna et engēdra iulus/ dont est descendue la famille des iulles.

Lan.viij^e.de abdon selon iustinus trespassa euander pere de palles/ leq̄l euander auoit occis son pere p lamonnestemēt de sa mere nicostrata/laq̄lle estoit aultremēt nōmee carmētis. Pour ceste cause fust cōstraict euāder sen fuir de archadie auec petite cōpaignie et venir en ytalie/dōt il bouta hors les aborigenes q̄ estoyent habitateurs viuās sans loy et sans discretion ētre eulx. En ce pays il edifia vne petite ville en vne mōtaigne q̄ apres fust nōmee pallatin/ et maintenant est enclose dedens la cite de rome.

Chapitre cent.xvi^e.de sanson.xv^e.



Sanson iuge.xv^e.filz de manne de la ligne de dan en la cōtree de saraa iuga israel.xx.ans. Et cōmēca lan du monde.ij^m.vij^c.iiij^{xx}.et.ix. De la tierce aage vij^c.xli. De lissue degypte.ij^c.xxxvi.selō eusebius. Ou.xiij^e.xiiij^e.xv^e.et.xvi^e.des iuges appert cōment il fust annōce a sa mere. Et aussy ou dit lieu appert de ses grans gestes et notables fais semblablement. Lesquelz po^r cause de breuete nous laissons/ en parlant de sa force laq̄lle ne luy estoit pas de nature/ mais de grace seulemēt/ comme dit sainct augustin.

Pour ladmiratiō de sa force aucuns ont cuide que il fust hercules ainsy que recite icelluy sainct augustin ou chapitre.xix.du.xviij^e.liure de la cite. Ledit sanson se tua licitement. Ja soit ce quil commist homicide/comme determine sainct augustin ou.xxi^e.chapitre de son premier. Et en la question de la.xxiij^e.cause.

Chapitre cent.xvij^e.de hely.xvi^e.

Hely iuge.xvi^e.et euesque de la lignee de ythamar est interprete fort ou montāt/ou mon dieu/ou ma deite. Il commenca iuger lan du monde deux mille huit cens et neuf. De la tierce aage

lan.viii[c].lvi. De lissue degypte troys cens. Il iuga israel.xl.ans/tesmoing le quatriesme chapitre du premier liure des roys. Toutesfoys les.lxx.iterpretes et le liure de paralipomenon ne dient q̄.xx.ās. Et pource comestor attribue a saul les aultres.xx.ans. Nō obstāt selon la verite hebraiq̄. Hely cōmenca cent et.xvi. ans deuant la fondation du tēple/troys cens quatre.xx.et.viii.ans deuāt rome. En son tēps se partist elimelech hors de son pays/ et ala en estrange region/cōe est dit deuāt/et approuue par saint ierosme. Lan.x[c].de hely siluius postumus secōd roy des albains/ du q̄l est faicte dessus mētion/cōmenca son regne durāt.xxix. ans. Cōbien q̄ comestor le mette.iii[c].roy des albins.

Lan.viii[c].cōmenca definer le royaulme des sicioniens. Lesquelz prindrēt fin totale en son an.xxi[c].cōe appt dessus en la seconde aage ou temps de nachor ouquel tēps ce royaulme eust son commencement.

Lan.xl.de hely fust grāde bataille faite entre israel et les philistins/lesq̄lz chasserent le dit peuple de israel et en occirent pres de.iiii[M].

De rechef fust aultre bataille ou moururēt xxx[M].pietons pour le peche de hely et de ses enfās. Auec ce fust larche de dieu prise.vii.mois. La q̄lle quāt on leust rēdue fust puis gardee p eleazarus filz de aminadab et prestre lespace de.xx.ans iusq̄s au.viii[c].an du regne de saul.

Item en cest an eneas siluius.iii[c].roy des albains cōmenca regner lespace de.xxxvii.ans. De la mort de hely et de ses enfans est faite mentiō cy dessus ou chapitre des prestres.

Chapitre cent.xviii[c].de samuel.

Samuel filz de helchana natif de la mōtaigne de effraim fust auec ses filz le dernier iuge de israel. Et est interprete nōme/ou exaulsant dieu/ou exauditiō de dieu. Il cōmēca iuger le dernier an de hely apēs ce q̄ larche fust prise. Deuāt la fondation du temple.lxxvii.ans. Il iuga en bethelem galgala et en masphat lespace de.xii.ans. Combien que eusebius y mette.xx.ans/ affin q̄ le nōbre de laage q̄l met fust acomply/ cestassauoir.ix[c]xlii.ans. Des fais de samuel est escript largement depuis le premier chapitre du premier liure des roys iusq̄s au.xxv[c].ou il est fait mētion de sa mort/de laquelle nous verrōs cy apres ou chapitre de dauid.

Chapitre cent.xix[c].de saul premier roy de israel.

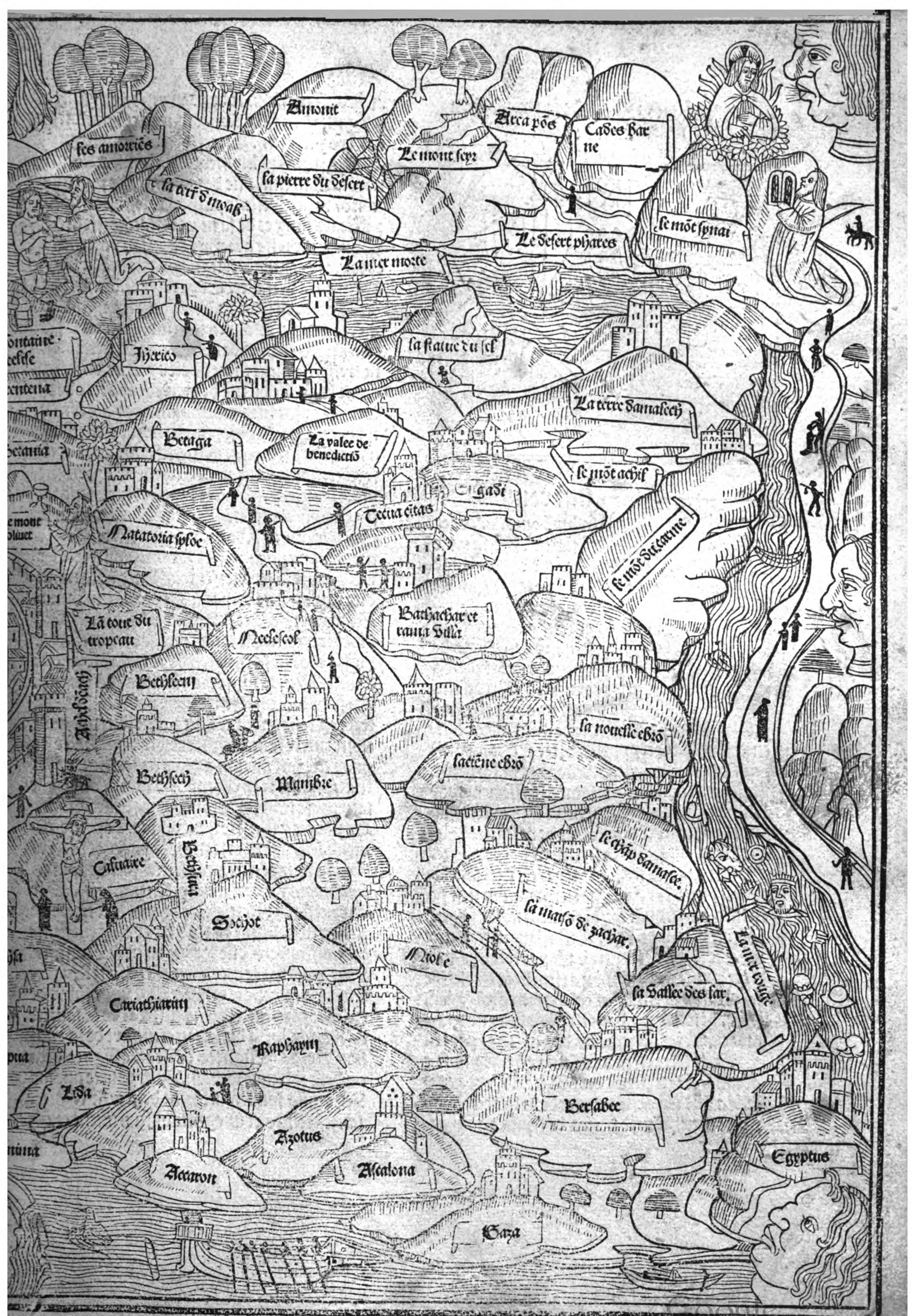


Saul filz de cis de la ligne de bēiamin fust p̄mier roy vniuersel sus tout israel/cōe appert ou.ix[c].du premier des roys. Lequel selon la verite hebraique commēca son regne lan du monde deux mil.viii[c].lxxi lan.xxi[c].du iugement de samuel. Deuant rome.iii[c]xlii.ans. Et dura cōme dit iosephus sō regne.xx.ans/ mais selon sainct augustin.xl. Il fust fait roy a la petition et requeste tres instante et vrgēte de tout israel/ cōme appert ou vi[c].des roys. De ses fais appert ou premier liure des roys depuis le.ix[c].chapitre iusq̄s au dernier/ ouquel est escript comment il mourust auec son filz ionathas en la montaigne de gelboe. Son dit pere appelle cys est interpte hōme vonissant ou homme dur. Le pere de cestuy cys estoit nomme abiel ou ahiel/ qui est interprete viuant a nostreseigneur/ou vie des vallees/ ou question de vie diuine/et descendist de beniamin par plusieurs successions. Tesmoing le.ix[c].chapitre du premier liure des roys.

Sensuit la figure de la terre saincte.

Cedar et ses tabernackes

Hermon
Libanus
Le mont seyr
Le mōt bosra
Nazareth
le mōt thabor
La terre de hus
Naym
fōtaine des iardins
Le torrēt cisō
Endor
Damaske
Leopard
Cana
Decapolis
abelia
Betulia
Salim
Tripolis
Antioche
Dothayn
meschisedech
La cesaree de philippe
la mer d gal
Galgala
Aradium
Antearadiū
le fleuve iordā
Ramathaim
le mōt gelo
Enens
Hay
Anathoth
Biblium
Jturea
Berichus
Bethsau
Mayn.
La Valee noble
Bethania
Sydon
Sarepta
Assech
Synica
Garizim
Le puis des eaues
Acre
Vassaura
Thirone
Le fleuve d misere
Laech
Tyrus
Le mont fort
Jesrael
Cayphe
Cesaree La nparte
Sandalio
La fosse de Helye
Le mōt dan
Caphue
le mōt sylo
Bethel
Lepua
Samaria
Bethoron
Naps.e ou Sichem
Emona
Rama
Maceda
Gabaa
Aceda
Sarona
Rama
Cesaree de palestine
Assur
Gech
Tatho
Ramathaym ou arimathie
Jope del Japha


les amorriés
Amonit
Arca pōs
Cades bar ne
Le mont seyr
la pierre du desert
la terr d moab
le mōt synai
Le desert phares
La mer morte
Jherico
la statue du sel
La terre damasech
Betaga
La valee de benedictiō
le mōt achif
Engadi
Tecua citas
Natatoria syloe
Bathachar et rama villa
Lā tour du tropeau
Bethleem
la nouelle ebrō
lanciēne ebrō
Mambre
le chāp damasee
Caluaire
Bethsura
la maisō de zachar.
la vallee des sar.
La mer rouge
Cariathiarim
Raphayim
Lida
Bersabee
Azotus
Egyptus
Accaron
Ascalona
Gaza

Cy commẽce le prologue de la terre saincte chapitre cent.xx.





insi comme dit salomõ ou.xlvi^e. de ecclesiastic^q. Jhesu naue successeur de moyse fust fort ẽ bataille grãt entre les pphetes et tres ardant a cõquester la saluatiõ des esleus de dieu/et a batailler les ennemis cõtredisans quil ne obtint leritage de israel/ou quel lieu nest poĩt a tort appelle fort/ car il combatist xxxi.roys/tesmoig le.xii^e.chapitre de son liure. Aussy nest poĩt sãs cause dit successeur de moyse. Car iasoit ce ql fust daultre lignee/cestassauoir de effraim/et moyse fust de la lignee de leui. Neantmoins il eust lesperit de prophetie. Et fust grãd en nom/pquoy il est iterprete salut ou saluateur. La ql'le iterpretation nest point sãs cause/quãt soubz sa main nostreseigne^r fist fuir plusieurs roys. Cestassauoir chananee ethee et iebusee et aultres. Et par sort diuisa la terre pmise en possession a israel/cõe est escript ou pseaulme.lxxvii^e.et es chapitres.xv^e.xvi^e. xvii^e. de son liure/ dont il fist habiter israel es tabernacles et possessions des gẽtilz et payẽs.

Ceste terre est la tres saincte q̃ fust pmise a abrahã/cõe est escript ou.xv^e.et.xvii^e. de genese. La ql'le terre estãt figure de la cite celeste appellee iherusalem ou tiers de lepistre aux galathes est maintenãt dont est pitie cõinquinee et souillee des spurcices/ordures et imundicites des sarrazins. En ceste terre nostreseigne^r a fait merueilles inumerables/ et miracles sãs nõbre. Et la ennoblie de sa psence/ de predications/de sa glorieuse passiõ/ de leffusion de sõ precieulx sang et de sa mort tresangoisseuse. Pour icelle lessa abrahã sa maison paternelle et toute sa cognatõ/et lignage en venãt a hay/ a geraris/a bersabee. Et p le cõmandement [illegible] dieu habita en hebron. Tesmoing le.xii^e. [illegible] xx^e.de genese. Pour icelle semblablemẽt [illegible] ezechiel les fleuues de babylone. En icelle ẽtra la tressaicte vierge mere de dieu plaine du saict esprit et grosse du filz de dieu/cõe appert ou second de sainct luc en chemnant troys grande iournees a grãde haste et celerite tãt q̃ elle vint a la cite de bethleem. En icelle aussi iacob et ioseph tressaictz patriarches reposerẽt [illegible] mort pource ql ne peurẽt durant leur vie la visiter. Ainsy cõe est escript ou.l^e.et dernier de genese/et ou.xiii^e.de exode. Pour ceste terre moyse ayma mieulx estre tourmẽte auec ses freres q̃ auoir la fruition et iouissance de la iocundite et plaisance du palais tẽporel de pharaõ. Tesmoig le secõd et septiesme de exode. Pour la reuerence dicelle terre le tressainct [illegible] mussa et abscõsa en la creche de nostre seigneur en bethlee/en desprisãt les delices des romais. Et semblablemẽt fist saincte paule. Ceste terre est celle q̃ iour et nuit p tout le cercle de la nostre mere saincte eglise recole/remẽbre/et de quoy elle fait mẽtion en toutes ses heures en lisãt/psalmodiãt/chantãt/preschant ou en faisant chose semblable touchãt le seruice diuin. Et pource cest chose lamẽtable et de petite cõmendatiõ/quant on ignore le pays et la terre dont la saincte escripture nous fait en toutes les heures mẽtion et reduit en memoire. Par quoy ceste terre saincte sera exposee et notee de lieu en lieu. Affin que le lecteur diligent puist cognoistre vers ql'le region du ciel/ [illegible] vent principal ou collateral chascun lieu soit situe. La ql'le chose ignoree il est [illegible] entẽdre pfaitemẽt le sens litteral de la [illegible] histoire/selon la dimẽtion et mesure de la [illegible]sion des douze lignees de israel assignee deca ou dela le fleuue iordain. Aussy pource que iay veu aucũs souuerainement desirer la cognoissance dicelles et imaginer aulcunement [illegible]

ne peuent voir des yeulx corporelz/ lesquelles par loeil de lentendement pourront maintenant considerer/ cestassauoir la cresche ou le petit enfant filz de dieu ploura/ le sainct sepulchre ou marie magdalaine de plourer se efforca. Le mont de oliuet dont au ciel il monta. Le lieu dont lazare yssyst lye des lyens et du suaire et fust ressuscite. Les trespures eaues du fleuue iordain/ les bergeries et habitations des pastoreaulx/ le sepulchre de dauid/ la roche du prophete amos les sepulchres des sainctz peres en ebron/ le ruisseau de lomme eunuche et impotent a generation qui fust baptise par sainct philippe/ la belle cite de nazareth/ la ville de chanaa/ les trois tabernacles de nostreseigneur en la montaigne de thabor/ la mer de galilee. Alenuiron de laquelle nostreseigneur rassasia et saoula de sept pains et cinq petis poissons quatre mil hommes mourans de fain. Aussy on pourra congnoistre en la porte naym comment le seul enfant de la femme fust ressuscite. Semblablement sera veu hermon/ le torrent endor/ le mont liban/ la ville de tyrus/ sydone/ capharnaum/ bethleem/ hay/ sylo. Deux cites dictes cesarees/ trois aultres appellees rama/ la glorieuse ptolomaide/ ramathaim/ sophi/ ioppe/ sidda/ niobe/ les cinq cites des philistiens/ et les aultres dont fait memoire paula et eustochium en lepistre enuoyee a marcelle de la recommendation et louenge des sainctz lieux. Et pource moy borchard docteur et professeur de la saincte theologie conuoitant satisfaire au desir de ceulx qui par grand appetit et deuotion passent la mer pour visiter les lieux dicelle terre saincte. La quelle iay passee et cheminee plusieurs foys de mes propres piez ay descript et note selon ma possibilite icelle sans riens y mettre ne adiouster synon ce que iay veu presentiellement estant es dis lieux/ ou es montaignes dont les pouoye considerer. Des contrees ou nay peu auoir facile acces ay fait inquisition souffisante des suriens ou sarrazins ou aultres habitateurs de la terre/ cestassauoir depuis dan iusques en bersabee. Et depuis la mer morte iusques a la grand mer. Mais considerant en quelle maniere ie peusse cecy descripre plus conuenablement/ tellement que a limagination des lisans peult estre facilement compris. Jay aduise de mettre et ordonner la cite de acon ou acre/ comme le centre dicelle terre/ et comme plus congnue que nulle aultre/ combien que elle ne soit pas situee ou millieu/ mais en la partie occidentale sur la mer. Dicelle cite ay tire quatre lignes correspondentes aux quatre parties du monde. Desquelles quatre parties iay diuise chascune en trois pars/ affin que ces. xii. diuisions correspondissent aux douze ventz du ciel. En chascune dicelles diuisions ay mis et ordonne les cites et lieux plus congneus et plus communs en lescripture saincte affin que la situation et disposition dicelle puist estre plus facilement trouuee.

Cy commence la premiere diuision chapitre cent. xxi^{e}.



En ce commencement fault scauoir que la terre saincte qui escheut en sort aux. xii. lignees de israel pour aulcune partie estoit nommee le royaulme de iudee contenant deux lignees seulement/ cestassauoir iudas et beniami/ mais pour laultre partie estoit dicte le royaulme de samarie. Lequel royaulme de samarie est ainsy nomme pour vne cite qui maintenant est dicte sebaste. Et estoit le chef des aultres. x. lignees qui estoyent appellees israel. Non obstant lung et laultre de ces deux royaulmes se nommoit palestine/ laquelle est partie de sirie/ comme saxonie et franconie sont parties de theutonie/ et lombardie et tuscie sont parties de italie.

Pour ceste chose plainement entendre fault considerer quil y a plusieurs siries seurnommees diuersement. Car toute la terre generalement qui est depuis le fleuue tygris iusques a egypte est nomme sirie/ combien que la premiere partie estant entre ces. ii. fleuue/ cestassauoir eufrates et

tygris et qui est estendue en longueur depuis aquilon iusques en auster / cestassauoir depuis la mõtaigne du torel iusq̃s a la mer rouge est appelle mesopotamie de sirie / q̃ vault autãt a dire en francois cõme moyennant entre les eaues. Elle cõtient plusieurs peuples / cõe les perses / et les medes / auprãs du coste de auster est cõioincte chaldee en la q̃lle est babylone la grande / dõt est faite mẽtion ou chapitre .xi^e. de genese. A la q̃lle du coste de auster est p̃chaine arabie iusques a la mer rouge q̃ en ces parties est denõmee vng bras de mer arabique.

La premiere partie de toute ceste mesopotamie q̃ regarde aquilon en la q̃lle est la cite edissa anciennemẽt nõmee arach ou rages est maintenãt rase. Est specialement appellee mesopotamie de sirie.

La seconde partie est sirie celes cõmencãt au fleuue eufrates et terminee au fleuue de vellania courãt soubz le chasteau margad. Et cheãt en la grãd mer en la cite vallanie / ou est le siege episcopal / distãt et estant loing du chasteau de vne lieue. En ceste secõde p̃tie nõmee celes siria / est la cite de antioche auec les cites suffragãtes / cestassauoir / laodicia / aspauia et plusieurs aultres.

La tierce p̃tie est sirie de phenix cõmencãt ou fleuue de vellania dessusdit de la p̃tie dacion. Et estendue vers auster iusq̃s a la pierre incise ou deserte soubz le mont du carme / q̃ auiourduy est dit le chasteau des pelerins. Et est soubz la seigneurie des cheualiers du temple. En ceste tierce partie sont plusieurs citez / cestassauoir margad / antriadũ / tripolis / beriton / sydon / tyrus / acon ou acre / et capharnaum. Elle est seurnõmee sirie de phenix pour le filz de agenor frere de cadmus ainsy appelle. Leq̃l instaura et reedifia la cite tyrus la quelle il fist metropolitaine et cite principale du pays.

La quatriesme est sirie de damas aĩsy appellee pour la cite metropolitaine de la p̃uince. Et est cõioincte du coste de orient a sirie phenice / dont est dernieremẽt faite mẽtion. Ceste .iiii^e. sirie est aultrement seurnõmee libanique pource que en elle est le mont libanus. Apres ceste sirie se ensuyt palestine q̃ est p̃prement la region des philistins. Pour la q̃lle chose ne deuons point ignorer quil y a trois palestines qui sont toutes parties de sirie.

La premiere palestine est vne region dont la cite metropolitaine est iherusalem auec toutes ses montaignes iusques a la mer morte et iusques au desert pharan et cades barne. La seconde palestine est vne region dont la cite metropolitaine et principale est cesaree palestine / ou cesaree maritime auec toute la terre des philistiens / cõmencant depuis la dessusdicte pierre incise et coupee ou chasteau des pelerins / et se estendant iusq̃s a bazan contre auster. Et la tierce est cite metropolitaine de bethsau situee soubz la montaigne de gelboe pres du fleuue iordain. Aultremẽt estoit anciennemẽt dicte situation metropolitaine. Ceste palestine est appellee p̃pre galilee ou grand chãp de esdrelon.

Semblablemẽt y a trois arabies lesquelles sont parties de la grãde sirie. De la premiere est la cite metropolitaine dicte bos[illegible] tenant busereth / et anciennemẽt b[illegible] A la quelle est cõioincte la region de tracon[illegible] ree du coste de occident. Mais de a[illegible] cite de damas. Pour la quelle cause sirie de damas est aulcunesfoys nõmee arab[illegible] dont areтha estoit denõme roy. La second[illegible] la cite metropolitaine est en lati dicte pe[illegible] ciennemẽt rabach / situee sur le torrent arnon fut du royaulme de seon roy de sebon / cõtenãt en soy le royaulme de og roy de basan et la montaigne de galaad. Et est cõioincte a la [illegible] arabie de la p̃tie australe. Ceste a[illegible] la terre des enfans de amon. Cõbien que [illegible] te ait apartenist aux filz de moab. La tierce arabie est prouince dõt la cite metrop[illegible] dicte mont royal ou charach / mais a[illegible] ment pierre du desert / situee sur la [illegible] Contient soubz soy la terre de moab [illegible] ment est dicte sebal. Et aussy contiẽt toute y[illegible] dumee ou la montaigne de seir et toute la terre estant a lenuiron de la mer morte iusq̃s aux desertz de cades barne et asyongaber et aux e aues de contradiction vers la mer rouge [illegible] solitudes et desers tres larges iu[illegible] ue eufrates. Ceste cy est la grãde [illegible] quelle est le mesche cite de la sepulture [illegible] ble de mahommet.

Jusques cy ay parle de la situation de[illegible] res cõtigues a la terre saincte. Lesq̃lles choses au mains po^r la plus grãde p̃tie sont extraictes des dis de venerable pere messire iaq̃s de vitry legat apostoliq̃ en icelle terre saĩcte. Cõbien q̃ ien aye plus veu. Et po^r ce il no^s fault tourne[illegible]

a la particuliere description dicelle terre q̃ fust possedee des enfans disrael.

Cy ensuyuent les particulieres diuisions chapitre cent.xxii^e.

Comme est dit dessus nous auons diuise la terre saincte en quatre parties correspondentes aux quatre parties du ciel/cestassauoir orient/occidēt/midy/et septentrion. Cōbien q̃ toute la partie occidentale regarde la grād mer. En ꝓcedāt en ceste description/ ie cōmenceray premieremēt par droicte ligne en la cite dacon ou acre qui anciennement fust appellee ptolomaide en allant ꝑ droicte ligne vers la cite tyrus/et cōsequāment vers les aultres cites situees ou riuage de la mer.

Toutessfois a ce ꝓpos ne fault poīt ignorer q̃ ceste cite ne fust iamais de la terre saincte ne possidee des enfans de israel / cōbien q̃ elle ait este assignee a la lignee de aser ꝑ distribution/ lesq̃lz toutessfois iamais ne la possiderēt. Elle est assise en la ꝓuince de fenicie avāt du coste de auster la mōtaigne du carme distant de. iiii. lieues. Et la cite cayphas au pie dicelle mōtaigne oultre le torrent cyson/ ou helye le ꝓphete occist les ꝑstres de baal/ cōe appert ou. xviii^e. du.iii^e.des roys. Ceste cite dacre est garnie de murs merueilleux/de tours fossez et barbacanes ieppugnables ayāt forme triangulaire cōe vng bouclier et escu. Dōt les deux parties sont ioinctes a la grand mer / et la.iii^e.regarde le chāp dont est enuironnee ayant deux lieues de largeur et plus en aulcunes ꝑties et en aulcunes mains. Moult fertile tant en champs quen pastures vignes et iardins ou croissent fruictz de diuerses especes. Il ya multitude de cheualiers hospitaliers. Bon port de la ꝑtie de auster pour recepuoir et arriuer les nauires. A quatre lieues de la cōtre aclon est vng lieu nōme casale de lāpert pres de la mer habōdāt pareillement en vignes iardins et eaues courans. Assise soubz la montaigne saron. A trois lieues prez de la summite dicelle mōtaigne saron est le chasteau laudaleon aultremēt nōme laudaleon/ leq̃l fust premieremēt edifie par alixandre lors quil tenoit le siege deuant tyrus. Et puis fust par bauldoin roy de iherusalem consequāment instaure et repare/ et a aulcuns nobles en gouuernement et possession baille.

Il est habondāt en praries/pastures/oliuiers/ vignes/iardis/et fleuues. Vng peu plus auāt enuiron vne lieue est le puis merueilleux nomme le puis des eaues viuans / lequel est pres du chemin par ou len va a la cite tyrus de autant q̃ vng arc peult tirer. Ou quel puis les eaues viennent en grāde īpetuosite et habondance de la mōtaigne de libanus / ainsy cōme est escript es cantiques. Et iasoit ce que ou singulier nōbre soit dit puteus et nō pas putei ou plurier. Toutessfoys nous debuons noter q̃ il ya quatre puys de vne mesme disposition/ mais sont de quantite non equale. Car lung diceulx qui est le principal est quarre / et a quarante coutees de largeur et de longueur/ comme moy mesme iay mesure. Mais les aultres trois ont enuiron vingt et cinq coutees. Ilz sont tous enuironnez de murs tresfors de pierres tres dures et de ouurage indissoluble de la haulteur dune lance ou plus. En ces puis est leaue receue assemblee et esleuee en telle maniere q̃ de tous costez elle coule oultre et par dessus les murs. Neantmoins ya aulcuns conduitz faitz par ruisseaulx qui sont de telle profundite et largeur que la haulteur dung homme/ laquelle chose iay esprouuee par moy mesmes entrant le canal et lieu par ou leaue court. Ces eaues courent par toute la planice et les chāps de tyrus / dont sont arrousez les iardins vignes et les biens de terre qui y croissent en grāde quantite/pour lesquelles le seigneur de tyr recoit reuenues moult grandes.

Les fontaines sont loing de la grand mer de vng peu plus que vng arc ne peult geter. Ou quel petit espace ilz font tourner six grandes roues de moulin. Et apres ce entrent dedens la mer. A ces fontaines peult estre appropre ce qui est dit ou.xxiiii^e. de ecclesiastic/ cestassauoir ie arrouseray orphan et moilleray le fruit de ma portee/car ma sente et chemin est habondāt et mon cours aprouche la mer. A vne lieue prez dicelles fontaines est la cite tyrus assise sus le riuage de la mer. Des puis dessusditz procede vne veine de eaue par tuyaulx conduitz et voyes dessoubz terre merueilleuse entrāt la cite de tyr/ dōt les vestiges et traces y apparēt encor auiourduy / lesq̃lles iay enuironees et veues de mes yeulx. Des loenge de tyr est beaucop escript en ysaye iheremie ezechiel et aultres liures de la saincte escripture

Elle fust premierement construicte et edifiee p tyras filz de iaphet aps le deluge. Mais cōe est dit dessus fust restaure et repare p phenix. Le siege archiepiscopal est en ceste cite dōt est metropolitaine de phenicie/ ayāt ses suffragās les euesqs de berith/ de sidone/ et de acon. Et est est du iusqs a la pierre incise ou est le chasteau des pelerīs cōe est ia dit. Ceste cite tyr⁹ est beau cop plus grāde q̄ acre ou acon/ a forme ronde/ est assise ou coeur de la mer sur vne dure roche/ enuirōnee dicelle mer de tous costez sinō au deuant et entree de la cite vers orīet/ ou nabugo donosor et a pres luy alixandre la firent contigue et ioignant a terre. Les murs sont fors haulx et espes de .xx. et .v. piez/ et sont fortifiez de douze tours tres fortes/ car ie nay poīt memoire de iamais en auoir veu de meilleurs en nulle partie du mōde. A ces tours tres fortes est cōtinue et ioinct le chasteau ou dōgon de la cite assis sur vne roche ou coeur de la mer/ ou q̄l semblablamēt a aultres tours et palais inexpugnables q̄ ne pourroyēt pas estre pris de tout le mōde. Aussy cōe est touche en listoire scolastiq̄ en ceste cite ya plusieurs reliques des sainctz martyrs q̄ soubz dyocletian souffrirent mort/ desq̄lz le nōbre est cōgneu seulement a dieu. Origenes y est sepulture enclos dedēs vng mur en leglise du sainct sepulchre/ duquel iay veu le tiltre et epitaphe. Il ya colummes et pilliers de marbre et daultres pierres si grādes q̄ on est merueilleusemēt esbay a les regarder.

De toutes ces choses ie tesmoigne et certifie la verite/ car ie y fus dix iours a les cōsiderer selon ma possibilite diligētemēt. Deuāt la porte orīetale de icelle cite a vng iet de deux saietes entre les arenes et sablons est mōstre le lieu de la p̄dication de ihūcrist/ ou vne fame entre toute la multitude se esllua en disant/ benoit soyt le vētre q̄ ta porte. Aussi en ce lieu est veu la pierre ou ihūcrist estoit lors laquelle nest iamais couuerte de sablon/ q̄ est chose digne desmerueil. Cōsidere q̄ en icelle region larene et sablon soyt legere et volatile cōe est la nege en tēps de yuer es p̄ties de occident et de aq̄lon/ et q̄ a acoustume de faire monceaulx et monioyes p limpetuosite du vent. En ce mesme lieu est vne colummne mise de long cōe il sera dit tātost. Aussy en ce lieu furent les pelerīs occis des sarrazins q̄ les espierēt. A troys petites lieues de la cite de tyrus contre aq̄lon est le fleuue eleutherus entrāt la grand mer iusq̄s au quel fleuue ionathas poursuyt et chassa le roy demetrius/ cōe est escript ou douziesme du premier des machabees. Le fleuue eleutherus vient de yturee ou de galilee [illegible] du territoire nomme la terre de rob/ et cōsequāmēt rabul. Il court soubz le chasteau [illegible] appartenāt aux cheualiers du tēple/ prez de [illegible] ma iusq̄s au quel lieu iosue poursuyt et [illegible] ta quatre roys/ cōe appert en son liure. [illegible] lieues prez de ce fleuue est sarepte cite des [illegible] niens. Deuāt la porte australe et meridionale dicelle est mōstree la chapelle ou le [illegible] te helias vint a la femme sareptene au lieu de son habitation et ressuscita son filz/ dōt est encor aniourduy mōstre le cenacle et lieu ou il reposa. Sarepte na pas aniourduy [illegible] huyt maisons/ cōbien q̄ la ruyne demōstre par apparēce q̄ elle a este anciennemēt moult [illegible] euse. Deux lieues pres dicelle sarepte est sydon grāde cite de phenix/ dōt les ruynes et apparēces tesmoignēt cōbien elle a este [illegible] ou tēps passe. La grandeur dicelle sydon [illegible] credible/ car elle estoit situee de long en [illegible] chāp tendāt de auster vers aq̄lon soubz [illegible] taigne antilibanus entre la mer et icelle [illegible] gne. Des ruynes dycelle cite fust edifiee vne aultre petite/ laq̄lle est moult defensable se dedens auoyt garnison et gens de deffense. Car de vng coste est situee ou coeur de la mer [illegible] deca et dela deux chasteaulx deffensab[illegible] de la p̄tie de aquilon/ situe sur vne roche ou coeur de la mer/ leq̄l chasteau fust edifie des [illegible] ris q̄ vindrēt des alemaignes. Laultre [illegible] p̄tie australe situe ē vne mōtaigne. Ces deux chasteaux auec la cite sont possedez [illegible] des cheualiers du tēple. La terre [illegible] et habondante en tous biens de terre/ en [illegible] principalement et vignes. Et qui plus est [illegible] tresbon air. Deuant la porte orīetale de [illegible] cite ancienne qui maintenāt est deser[illegible] difiee vne chapelle ou lieu ou la chan[illegible] a nostreseigneur ou chemī qui maine ver[illegible] ree et la cesaree de philippe en priāt [illegible] le demoniacle. Le mōt antibanus est vne [illegible] ue loing de sidone cōtre orient cōmencāt sur le fleuue eleuther⁹ duq̄l est p̄le cy dessus [illegible] du en oultre iusq̄s a la cite tripolis [illegible] cinq iournees. Et ne se elloigne poīt de la mer plus de deux lieues fors q̄ p̄s de tripolis ou elle est elloi

gne de trois. Toutesfois elle se aprouche aulcunesfoys si pres de la mer q̃ on ny peust [illegible]lemẽt passer. Habonde en tresbõnes vignes/ dont en memoire dicelle chose est dit cõmunement vin de libanus. Cinq lieues oultre sidone est berichus ou berich cite noble et ancienne en laq̃lle nostreseigneur a p̃sche. Et aussi les iuifz y firẽt anciennement vne ymage de paste a la q̃lle ilz firẽt grandes illusiõs/ et finablemẽt la crucifierẽt tellemẽt que delle saullist et yssist grãde quãtite de sang qui est encor auiourduy veu en plusieurs lieux en grãd honneur et reuerence. Leuesq̃ de ceste cite cõme de sidone est suffragãt de larcheuesq̃ de tyrus. Et la est termine la souverainete de metropolitain du dit archeuesq̃ de tyr. Et a troys lieues oultre/ cest assauoir au fleuue appelle pas de chiẽ/ q̃ en icelluy lieu entre la grãt mer. Est semblablement termine le patriarche de hierusalẽ ou cõmẽce celluy de anthioche. Et la cõte de tripolis q̃ est nõmee pas de chien. Le lieu est difficille de estre passe ce nest p le saufcõduit des sarrazis. Car peu de hõmes ẽpescheroyẽt facilemẽt le passa[illegible]. A six lieues pres de la cite berich sur la mer est biblum cite p̃miere ou patriarchat de anthioche/ ayant euesq̃ cõe les dessusdis. De ceste cite est p̃le ou .xxvii^{e}. de ezechiel en la recõmẽdation de tyrus en ceste maniere. Les viellars et sages hõmes de la cite bibliũ ont eu mariniers au mystere et ministratiõ de diuers [illegible]ile et seruice de la maison. Le seigneur dicelle est vassal du conte tripolitain. Maintenãt est nõmee la cite biblech et est asses petite. A quatre lieues pres est botrũ cite opulẽte et habõdãte en vin tresnoble et en tous aultres biẽs du mõde. Mais maintenãt est du tout destruicte. Trois lieues pres est le chasteau nephin situe quasi tout dedẽs la mer/ et [illegible] au price de ãtioche. Ouq̃l chasteau ay veu douze tours bõnes et le lieu biẽ garny de bones defences. Le vin de ce lieu est renomme [illegible] tous ceulx du pays. A deux lieues prez de nephin est la cite tripolis mõlt noble et p̃s q̃ toute assise ou coeur de la mer cõme tyrus/ et [illegible]emẽt populeuse/ car en icelle habite multi[illegible] de grecz/ de latins/ de armenes/ marrani[illegible]oriãs et plusieurs aultres nations. La [illegible] faites maintes ouurages de soye ca[illegible]satin/ et velours. Ainsy le terrouer peult estre cõuenablemẽt appelle paradis pour les amenites et plaisances infinies en vignes/ oliuiers/ cameaulx/ et aultres choses/ dõt p tout le mõde ny a nulz meilleurs ne semblables en bonte. Le champ de deuant la cite cõtient en longueur vne lieue/ et en largeur demie lieue. Ouq̃l espace sont iardins ou croissent fruictz de diuerses especes/ en si grãde quantite q̃ len dist q̃lz valẽt a leurs seigneurs tous les ãs troys cẽs mil bezans dor. Le mont libanus est trois lieues loing de ceste cite au pie de la q̃lle naist la fontaine des iardins courãt et descendant de libanus p impetuosite/ cõe est dit es cãtiques. Ceste fontaine est au cõmencemẽt petite/ mais subitemẽt est augmentee tellemẽt q̃ elle cause vng fleuue grãd et vehemẽt. Arrouse tous les iardins et la champaigne estãt entre liban⁹ et tripolis/ enrichist et embelist merueilleusemẽt la region. Les eaues sont tresbõnes froides et doulces. Plusieurs eglises et lieux de religion sont edifiez sur les ruisseaux dicelle. Cõme auons dit deuãt elle p̃cede de la racine de la montaigne/ et en partie enuironne la montaigne des liepars/ et apres court par les iardins en les arrosant. Finablemẽt entre la mer faisant trois grãs fleuues sans les ruisseaulx q̃ semblablemẽt en diuers lieux y entrẽt. De ceste fontaine est verifie ce q̃ est dit en hester/ cestassauoir la fontaine est cõmencee petite/ mais elle est augmẽtee en vng grãd fleuue et multitude de eaues. Trois lieues pres de tripolis est le mont des liepars rond en regard et asses hault/ distãt de vne lieue de la mõtaigne libanus. Ou pie de ceste mõtaigne vers aq̃lo iay veu vne fosse ou estoit vng monumẽt ayãt douze piez de lõgueur/ leq̃l est deuotemẽt frequẽte et hõnore des sarrazins disans q̃ cest le sepulchre de iosue/ laq̃lle chose ne crois pas estre vraye. Car le texte du dernier de iosue dit quil fust ensepulture en themnathsare/ qui est pres de sichen en la montaigne du coste de efraym. Et pource ie crois mieulx quil fust le sepulchre de chanaan filz de cam qui fust filz de noe/ ou daulcun aultre filz de ses filz/ desquelz est coniecture et probation souffisante en tant quil ont habite iceulx lieux. A trois lieues pres de ceste fosse ou sepulchre cõtre aq̃lõ est la fin du mont antilibanus et libanus semblablemẽt/ ou q̃l lieu est mõstre et veu auiourduy le chasteau archas q̃ arache filz de chanaã edifia et de son nõ le denõma/ cõe dit la glose

sur le.x^e.de genese. Ceste terre ou est termine le
mont libanus est glorieuse/belle et fertile. De
laq̄lle quãt a sa situatiõ et lõgueur sera p̲le cy
dessoubz quãt ferons mention de la cesaree de
philippe et de la naissance/et commencement
du fleuue iordain. Demye lieue prez du cha
steau archas est vne ville nõmee sin que syne?
filz de chanaan et frere de aratheus edifia ap̃s
le deluge. Cõbien q̄ vng nestorian habitãt en
ce lieu me dit q̄ la ville estoit nõmee senochin.
Laq̄lle chose ma este cõfermee p̲ vng sarrazin.
Soubz ce chasteau archas et la ville sino-
chin est vne planice et chãpaigne grãde/ plai-
sante et mõlt fertile iusq̃s au chasteau crach q̄
estoit hospital de sainct iehan/et contenoit.vi.
lieues de longueur et.vi. de largeur iusq̃s a la
ville anterãdium q̄ maitenãt est dicte tortosa.
En ceste planice et chãpainge ya plusieurs
manoirs/beaulx bois/de oliuiers de figuiers
et daultres arbres de diuerses especes. En oul
tre habonde en fleuues et pasturages gras mer
ueilleusemẽt/es quelz habitẽt les turcomans
madianites et brodoinẽs en leurs tabernacles
auecques leurs fẽmes et enfans/ cameaulx et
aultre bestial/car de cameaulx y ay ie veu vng
grand tropeau ou q̄l estoiẽt plusieurs milliers.
Ceste planice est enuirõnee daulcunes mõtai
gnes du coste dorient/lesquelles ne sont pas
moult haultes. Commencẽt pres de la mon-
taigne de archas. Et se estendẽt iusq̃s au cha-
steau de crach. En ces mõtaignes demeurent
aulcuns sarrazins q̄ sont malicieux infestes et
cruelx aux christiens. De archas et sino
chin iusq̃s a anterãdium en alant p̲ la plani-
ce dessusdicte ya huit lieues. Anterandiũ est
ethymologie ante aradiũ/cestadire assise deuãt
aradium. Ceste aradiũ est vne isle situee ou
coeur de la mer distant demie lieue de terre fer
me. En ceste isle estoit en noz iours vne cite
bonne de la q̄lle est p̲le ou.xxvii^e.de ezechiel ou
la glose dit q̄ aradiũ est vne cite toute enuiron
nee de mer assise cõtre antearadiũ/voisine a ty
rus de cinq iournnes. Ceste cite fut edifiee de
aradius filz de chanaã apres le deluge. Lequel
chanaan eust.xi.filz/ cestassauoir sidon premi-
er ne/tesmoig le.x^e.de genese. Etheus iebuseus
amorreus gergeseus eueus aratheus amathe
us aradius et sinochi/ desq̄lz filz les quatre/
cestassauoir sidon q̄ edifia sidone/aratheus qui
archas/sinochi qui cõstruict synon/aradius

qui edifia aradium demourerẽt vers le cõmen
cement et entree de libanus. Mais les aultres
sept lessa nostreseigneur po^r affliger et traueil
ler le peuple de israel/ dont p̲ eulx fust le peu-
ple des chananees diuise et disp̲se en diuers li
eux. Les piramides et sepulchres de ces qua
tre mõlt sumptueulx et de grãdeur merueilleu
se sont encor veuz auiourduy a vne lieue de ca
anterãdium. Les pierres sont lõgues et larges
de.xx.et.viii.piez. Et espesses de la lõgue^r dung
grãd hõme/tellemẽt q̄ on est esbay de les regar
der/ dont peult estre dit chose miraculeuse com
mẽt elles ont peu estre leuees pour edifier.
Du coste de anterãdium a demie lieue contre
orient sont aulcunes montaignes lesq̄lles ne
sont pas moult haultes appellees la terre des
asins ou des asnes. En anterãdium p̃scha
sainct pierre long tẽps quãt il aloit a anthio-
che/cõe est trouue en listoire de sainct clement/
ou q̄l lieu saĩct clemẽt trouua sa mere. Aussi
en ce lieu sainct pierre cõstruit et edifia la p̃mie
re eglise fõdee en loneur de la vierge marie en
laq̄lle iay celebre messe/et my arreste six iours.
A.vii.lieues de anterandium est le chasteau
mergath app̲tenãt aux freres hospitaliers de
sainct iehan/distãt de la mer vne lieue. Assis
sur la cite vallania en vne haulte montaigne
dõt est plus fortifie. Le siege episcopal qui
doit estre en la cite vallania fust trãslate en ce
chasteau pour les assaulx des sarrazins. Le
uesq̄ de ce lieu est suffragãt de larcheuesque de
appanẽse/cõme leuesq̄ de archen. En la cite
vallania et ou fleuue de ce mesme nõ courant p̲
dedens est termine le royaulme de hierusalem
et la cõte de tripolis/ ou q̄l lieu cõmence la prin
cipaulte de antioche. De la dicte cite valla
nia ya.viii.iournees iusq̃s a la cite de acre/ et
quatre iusq̃s a antioche. Et cõbien que iaye p̲
cede oultre pour cõtempler et mieulx cõsiderer
la terre/touteffois ie nen escrips riens pource
q̄ ie ne p̲pose põit ne ay intẽtion descripre aul-
cune chose fors de la terre saincte.

Chapitre cent.xxxii^e.de la seconde distinction.

LA seconde distinction p̲cede de la ci
te dacre cõtre aquilon ou en p̲cedant
droictement est le chasteau appelle
mont fort a quatre lieues pres de la dicte cite

dacl. Lequel chasteau fust lospital des theutoniques et alemãs/mais est maintenant du tout destruit. A quatre lieues pres vers achon est [illegible] aultre fort chasteau nomme choron/distant .vii. lieues de la cite de tyrus. Et fust edifie ce chasteau p le seigneur de tyberiade/tenãt le [illegible] contre tyrus occupe des sarrazins.

[illegible]mblablemẽt a quatre lieues est asor cite anciẽne en laq̃lle habita le puissant roy iabin/[illegible] acõpaigne de .xxiiii. roys batailla cõtre [illegible] et israel. Les ruines et desolations di celle cite asor declairẽt et tesmoignẽt iusq̃s au iourduy sa dignite et magnificẽce. A .vi. lieues cõtre aquilon est la cite belenas situee ou pie de [illegible]taigne libanus/laq̃lle cite estoit premierement nõmee lachis ou .xviii^{e}. des iuges. Laq̃lle cite lachis pource q̃ elle estoit a .xi. lieues pres de sydone et ne avoit societe ne cõfederati[illegible]le aultre/Les enfans de dan la cõ[illegible] usurperent en la denõmant lezen[illegible] de leur pere/ cõe appt ou .xix^{e}. de iosue. [illegible]pos de cecy est souuẽt parle que le [illegible]rael estoit assemble depuis dan ius[illegible]ersabee. Car ceste cite lesendan vers [illegible] estoit le terme et fin de la terre sain[illegible]bee du coste de midy/cõme appert p le [illegible]ime des roys. Philippe tetrarche de yturee et traconitide nõma ceste cite cesaree [illegible]/laq̃lle par avãt estoit nõmee bele[illegible]. Et des grecz appellee paneas. Nõ[illegible]urduy tous ces noms ont cesse et est [illegible] appellee belenas. Sur ceste ci[illegible]t daultre naissent deux fontaines/[illegible]ior/ et dan/ lesq̃lles se assemblent [illegible] au pie de la mõtaigne devant la porte de la cite et font le fleuue iordain/ cõbien q̃ selon la verite et cõe le tesmoigne iosephus tel lieu nest poit le cõmencemẽt de iordain. Car .vi^{c}. stades pres de ce lieu vers auster est vne fontaine appellee fiala q̃ est tousiours plaine/et iamais ne se deriue ne sault hors de son cours. Mais va bien et court p conduis qui sont dedens terre/p lesquelz elle vient iusques en dã. Ceste chose a este souuent esprouee par festus et paille mis dedẽs icelle fontaine fiala q̃ apres [illegible] trouues en la fontaine dan. Les sar[illegible]pellent point ceste fontaine par ce nõ [illegible]is par ce nom medan qui vault au[illegible]ome eaues de dan. Car ce mot Me selon le langaige arabique signifie eaue en frãcoys.

Ce lieu est ou .xv^{e}. de sainct mathieu appelle magedan. Mais ou .viii^{e}. de sainct marc est nõme dalmanuta. Est asses pres de la cite sueta. Et nõ pas loing de la piramide et pillier du sepulchre de sainct iob en la region traconitide. Le fleuue iordain apres long circuitz et enuironnemẽs q̃l fait en separant yturee et traconitide/ entre dedens la mer de galilee/entre capharnaum et corrozaim a quatre lieues pres de la cite de cedar assise en la mõtaigne de dessus. Toutesfois entre la mer de galilee et belenas en vne vallee le dit fleuue entre dedẽs vng estang/leq̃l est fait et cause des neges du mont libanus. Et se appelle auiourduy adaquas maron. Et ce dit lieu iosue auec iabin roy de asor et les aultres .xxiiii. roys batailleerent ensemble/sur lesq̃lz iosue fust victorieux en les persecutant iusq̃s aux eaues de marsapha/ et iusq̃s a sidone lespace de .viii. lieues. Ceste eaue en tẽps deste est seche pour la plus grãde partie du tẽps/dõt y croissent arbres/buissons et herbes moult espesses ou se mussent lyons/ours/ et aultres bestes/parquoy ya venaisons royales. La moitie de ceste vallee est en ceste secõde diuision du coste dachon. Lautre moitie est en la tierce distinction. Ey ne deuons point ignorer q̃ toutes les mõtaignes q̃ sont assis es sur le torrent arnon/ entre amon moab et les amorriens. Aussy la mõtaigne de galaad estãt en la terre de og roy de basan/la montaigne de sanyr et de hermon/ et la montaigne de liban sont toutes vne mõtaigne cõtigue et tenãt ensemble/mais en diuers lieux sont appellees p diuers noms/cõme appt es haulx mons separãs les alemaignes de lombardie. Toutesfois entre toute ces montaignes est galaad la tres haulte/et po^{r} ce est dit en iheremie q̃ galaad est le chef de libanus. En ceste mõtaigne mẽga iacob auec laban/cõme appt ou .xxxi^{e}. de genese. A ceste mõtaigne de galaad est cõioict le mont de sanir ou seir ouquel habita esau/leq̃l est oultre la mer de galilee. Et escheut en sort et possession a la demie lignee de manasses. A icelle mesme est ioincte la mõtaigne de hermon q̃ enuironne la region traconitide/et procede iusques vers damas/lesq̃lles montaignes sont toutes par vng nom general appellees planice et champ de libanus ou liure de iosue/ou regiõ de traconitide. En laq̃lle nya nulz fleuues ne riuieres courans/parquoy les habitateurs

en tẽps de pluye recoiuent les eaues en cister nes et semblables artifices/lesq̃lles il ẽuoyẽt de lieu en aultre p conduitz subterranees pour nourrir eulx et leur bestial. Ceste mõtaigne de libanus est plus haulte ẽtre la cite belenas et celle de damas q̃ elle nest en aulcun autre li eu/ et est.ij.lieues seulemẽt loing de la cite tyr⁹. Car on la voit plainemẽt dicelle cite. Elle a.v iournees en longueur. Ou q̃l espace la summi te et teste dicelle montaigne est tousiours cou uert de neges. En son commẽcement/ cestassa uoir sur la cite balenas est.vi.lieues loing de la mer/mais en sa fin vers archas en est pres de trois lieues. Ceulx q̃ vont par mer de tyrus a auterandiũ la voyent en tout leur chemin/et semblablemẽt antiliban⁹ au dessoubz en appro chant vng peu plus pres de la mer. Les vallees de ces deux/cestassauoir liban⁹ et anti libanus sont songneusemẽt et biẽ cultiuees et labourees/ habondantes en pastures/vignes et iardins delectables et fertiles ou croissent tous biẽs du monde. La demeurẽt diuerses nations/cõe est dit dessus/ cestassauoir/maro nites/armeniẽs/grecz/nestoriẽs/iacobins/ et georgians q̃ tous sont christiẽs et comme ilz dient obeissans a leglise romaine.

La.iij^e.diuision chapitre cent.xxiiij.

En la.iij^e.distinction fault pceder de la cite dacre cõtre le vent vulturnus vers la q̃lle partie est vng chasteau nõme iudyn assis es mõtaignes de saron/leq̃l est a quatre lieues pres de la dicte cite/ et fust anciennement le logis des theutoniq̃s et ale mãs/mais maintenãt est totalemẽt destruit. A trois lieues pres est vng noble chasteau assis en la valee habondant en tous fruictz et biens de terre/desq̃lz ou pays na gayres fors en ce lieu/pquoy les sarrazins le possedẽt. A quatre lieues cõtre les eaues de maron et la va lee de senym/ou heber ciniẽ auoit tẽdu son ta bernacle en vng lieu qui nest pas loing de la ci te asor/ du q̃l heber la fẽme nõmee iahel occist sisara capitaine des gẽs darmes de iabin roy de asor/ en luy fichant et trauersant vng clou dedẽs son cerueau/cõme appt ou.iiij^e.et.v^e.des iuges. A deux lieues pres de ceste valee est la terre de zabul q̃ les sarrazĩs appellent fabul/ et est iterpte desplaisance. Du coste de midy a deux lieues pres est le chasteau et la cite de sephet lequel selon mon iugemẽt est plus plai sant et plus fort q̃ tous les chasteaulx que ia mais ie aye veu. Est assis en vne montaigne treshaulte/et anciẽnemẽt appartenoit aux che ualiers du temple/ mais est maĩtenant pdu et pris/dont est grãde ruine et greue perte a tou te la chrestiẽte/ car le souldã a cause de icelluy tient en subiectiõ toute galilee/cestassauoir les possessions des lignees de zabulon/de nepta lim/de aser/de ysachar/et de manasses/et toute la terre iusques a acon tyrus et a sidone. A quatres lieues de la vers aglon pres de la va lee sennyn est le siege de neptalim/dont estoit tharach filz de achine q̃ batailla cõtre sisara en la montaigne de thabor. Ceste cite estoit le refuge des fuytifz et banis en la ligne de nep talim habondãte en tous biens du monde/en laq̃lle sont veues et apperceues aniourdhuy les apparẽces des ruines grandes et magnifiq̃s sepulchres des anciens. A deux lieues du chasteau sephet en la descẽte de la mõtaigne cõ tre oriẽt a vng get darc de la mer de galilee sur le chemin tirant vers orient est la sente de la montaigne ou ihesucrist mõta si souuẽt/en la q̃lle il fist ce long sermõ escript ou.v^e. de sainct mathieu. Aussy il y rassasia.v^m.hõmes de cinq pais dorge et deux poissons/tesmoig le.xiiij^e. de sainct mathieu. En icelle mõtaigne il mõta seul pour prier dieu son pere/ en lessant la com pagnie estant auec luy. Et semblablemẽt il y fuyst quant le peuple le voulust faire roy/ cõe est escript ou.vi^e.de saĩct iehan/ il y enseigna ses disciples la forme de faire leurs oraisons ou chapitre.xi^e.de sainct luc. Et y demouroit sou uent toute la nuyt en faisant prieres et oraisõs tesmoig le.xiiij^e.de sainct mathieu. En la descẽ te dicelle suplya centurion pour lenfant palati que. La vint a luy multitude de lãguissant/ et des hõmes trauailles de mauluais espris/ cõe appt ou.viij^e.de sainct mathieu. Aussy il y tou cha le lepreux et ladre/leq̃l fut sane et gary de sa lepre et mezellerie. De ceste mõtaigne est ve ue toute la mer de galilee/ La region yturee et tracomitide iusq̃s au mont libanus/ en oultre les montaignes de suanir et de hermon/la ter re de zabulon et de neptalim iusques a cedar. Aussy toute sennerech iusques a dothaim be thulie et plusieurs aultres lieux. Le mont cõ tient de longueur le ieet de deux arcs/ est her

bu delectable et fort dispose a pescher. En ce li
eu est encor [illegible] veue la pierre ou nostre
seigneᵉ [illegible] se assist lors ql y pschoit/ auf
sy y sont veuz les sieges des apostres. Ou pie
dicelle mõtaigne a.xxx.pas ps de la mer naist
la viue fontaine enuirõnee de vng mur/laqlle
selon la cõmune opinion est vne veine ꝓcedẽte
du nil pour ce qlle nourrist vng poisson nõme
en latin corannus / leql nest iamais trouue si
non en leaue de ce fleuue. Toutessois ceste fon-
taine est p iosephus nõmee capharnaũ pource
q̃ tout le champ q̃ est depuis ceste fontaine ius
[illegible] au fleuue de iordain/ est lespace de.ii.lieues
[illegible] capharnaum. A.xx.pas ps de ceste
[illegible] sur la mer de galilee est le lieu ou ihũ
crist se arresta apres sa resurrection disant aux
[illegible] ql trouua peschant ou riuage. En
[illegible] vons poit de chaudeau. Ou ql li
[illegible] le iour sainct augustin trois pas de
[illegible] imprima et forma sur la pierre ou il
[illegible] Mais ie ne veiz plus la dicte pierre
[illegible] ie y retourne le iour de lannõciation / car
[illegible] lauoiẽt ostee de son lieu. A dix
pas ps est le lieu ou les disciples saillans et
yssans hors de la nauire virẽt le charbon et le
poisson mis dessus/et aussy le pain dõt est fai-
te mẽtion ou chapitre.xxiᵉ.de sainct iehan.

A vne lieues ps contre oriẽt est la cite de ca
[illegible]/ laqlle estoit anciẽnemẽt moult glo
rieu[illegible] maintenant est vile et meschante
[illegible] a grãd paine. vii.maisons de poures pes
cheurs/dont appert q̃ en elle est acõplie la pa-
role de [illegible] ou chapitre.xiᵉ.de sainct mathi
eu/ou [illegible] Toy capharnaum se tu es esleuee
[illegible] au ciel/tu seras abaissee iusqs en enfer.
[illegible] lieues ps de ce lieu le fleuue iordain
entre la mer de galilee/ou riuage du ql sont en
cor veues les ruines et apparẽces de la cite cor
rozain sur la mer de galilee. A vne lieue ps
de ceste cite corrozain cõmence la mõtee du mõt
suanir ou seyr selon aulcũs/ et lentree de la re-
gion [illegible]nce. A trois lieues pres est cedar
[illegible] glo[illegible]se situee en lieu ferme sus la mõtai
[illegible] vers orient. Par ceste cite est le che
min qui maine par le riuage de la mer de gali
lee tirãt vers occidẽt. Leql chemin est en ysaye
appelle la voye de la mer oultre le fleuue ior-
dain de la galilee des gẽtilz. Ql pphete nest
point a tort ce chemin nomme voye de la mer/
car il est du tout ou riuage de la mer. En a-
pres est adiouste oultre le fleuue iordain. Car
ce chemĩ ꝓcede et va en la region appellee arã.
Cõsequãmẽt est dit la galilee des gẽs / car ce
pays est la termine/cestassauoir ou fleuue ior-
dain. A.iiii. lieues pres de la cite corroza-
yn et de lissue de iordain vers aqlon est suetha
cite dõt est faite mẽtion en iob/ et de laqlle bal
dach suetech ou suethites est denõme. Pres
dicelle cite est la sepulture de iob vers la partie
orientale. Soubz elle vers cedar ont acou
stume les sarrazins de se assembler venans de
arã/ de mesopotamie/de hamã/ de syrie/de mo-
ab/de amon et de toute la terre orientale a len-
tour de la fontaine fiale de la qlle est dessus fai
te mention. Et la exercent et font nundi-
nes foires et marchandises durant tout leste
pour lamenite et plaisance des lieux. Aussy ilz
lieuent tentes de diuerses couleurs qui sont
delectables a la veue de ceulx qui sont en la ci-
te. Et pource es cantiqs sont nommes les ta
bernacles de cedar. Quatre lieues ps de cor
rozain contre oriẽt est la cite cedar situee en mõ
taigne haulte q̃ iosephus appelle camale/pour
ce q̃ la mõtaigne ou ceste cite est assise est dispo
see en la forme dung camel. Car ou cõmẽcemẽt
est longue cõe le col et la teste du camel/ou mil
lieu a vne grosse bosse cõme le dos/ et en la fin
tẽd declinãt cõe la queue dicelle beste. En ce
lieu fault bien remẽbrer ce q̃ est dit deuant/ cest
assauoir q̃ toute la terre estãt a lenuirõ du fleu
ue iordain au riuage oriẽtal est appellee regiõ
de traconitide ou plante et chãp de liban? ius-
ques au mont de hermon et de bosra. Mais la
riue occidẽtale dicelluy fleuue est denõmee des
gens de galilee/ou yturee/ou zabal/ou decapo
lis. Le chemin de la mer passe par le millieu de
celle en venãt de acon par la vallee de la terre
aser qui maintenãt est denõmee de sainct geor-
ge. Et a en la main senestre la cite de sephet.
Procede aussy par riuage de la mer iusqs a ce
dar aux mõtaignes de la regiõ traconitide sur
laqlle est la terre de aran. A ce ppos ne fault
pas oblier la glose sur le cõmẽcemẽt du liure de
iob/ Vir erat in terra hus nomie iob. Laqlle dit
q̃ aram pere des siriẽs edifia damas et sirie et
engendra hus conducteur et constructeur de la
region traconitide. Ainsy obtint la seigneurie
et principaulte entre celessirie et palestine en la
terre q̃ de son nom denomma hus/et fust puis
possidee de philippe tetrarche/comme yturee q̃

est deca la region du fleuue de iordain vers occident iusques aux montaignes des sydoniẽs des tyres et des acconenses q̃ diuisent et separent phenicie di. celle tant en ceste tierce diuisiõ q̃ en la p̃cedente Mais est terminee ou mont libanus du coste vers aquilõ/ou fleuue iordai vers orient/en la mer de galilee vers midy et es montaignes de phenicie vers occidẽt.

Chapitre ccl.xxv[e]. de la iiii[e]. diuision.

La quatriesme diuision cõmẽce a la cite dacre/procede directemẽt contre orient pres du chasteau sephet en le lessant en la main senestre. Et puis en alant ou riuage de la mer de galilee deuant la cite capharnaum ou lieu ou nostreseigne[r] ihũcrist appella sainct mathieu en le reuocant de son mestier de changeur/duq̃l la maisõ et siege est aujourduy veu ou chemĩ royal. De la on monte outre le ruisseau du fleuue iordain aux mõtaignes de hermon. En ceste diuisiõ sont les citez q̃ se ensuiuẽt. La premiere qui est a.v. lieues pres de la dicte cite acon est vng village ou ville appellee saugeor ou icelluy saict mathieu cõme aulcuns dict nasquist. Et est assis entre mõtaignes en vne vallee grasse/ fertile et plaisante/ dont lamenite est estẽdue iusq̃s a la mer de galilee. Et fust ceste vallee p sort distribuee a la lignee de aser par lespace de .x. lieues asses pres de sephet/a la q̃lle pour sa bonte et fertilite peult estre cõuenablement selon le sens litteral attribue ce q̃ est dit ou.xlix[e]. de genese/ cest assauoir/aser est pain gras dõnant delices aux roys A quatre lieues cõtre auster en declinãt vng peu vers oriẽt est la ville de naason de la ligne de neptalim situee en vne vallee / dõt est leu ou premier chapitre de thobie. A trois lieues pres cõtre auster est dothain /dont est faite memoire ou.xxxvii[e]. de genese ou ioseph trouua ses freres. Situee soubz la mõtaigne bethulia a vne lieue pres dicelle. Ceste ville dothain est plaisant et habondãt en vignes/oliuiers/figuiers/et pastures grasses. Es champs de ce lieu est monstre la cisterne ou ioseph fust gete / laq̃lle ay veue pres du chemĩ qui en venãt de galaad est cõioit en bethsayda auec la voye qui maine de syrie en egypte. Car en montant de dothayn pres de la montaigne bethulia et de la en procedãt par le champ esdrelon soubz la montaigne de thabor a la main senestre [illegible] monte par le champ magedo en la m[illegible] de effraim/puis on vient en ramath[illegible] par la cite gazan q̃ maine tout droit en egypte. Par ce chemin vindrẽt les hysmahelites qui acheterent ioseph. De ceste ville dothain est dit ou.iiii[e]. des roys/q̃ les syriens y enuironnerent et encloyrent le pphete heliseus dedẽs le q̃l apres ce les conduist ou millieu de samarie qui dicelle est loig de vne iournee. A.ii. lieues de naason contre orient et de dothayn [illegible] lon est la cite de neptalim/dõt nasq̃st thobie [illegible] tuee en lieu hault et ferme. Car elle a du[illegible] de occident vne mõtaigne moult haulte e[illegible] q̃ inaccessible en la q̃lle on ne peult mõter [illegible] de la partie dorient par vng petit c[illegible] estoit nõmee iosapta ou temps de la destructi[illegible] on/ mais maintenant est dicte sirin. En icelle fust iosephus assiege et pris des romains/cõe luy mesme tesmoigne/elle est loig de sephet lespace de vng peu plus de vne lieue. A deux lieues de neptalim en langlet de la mer de galilee ou elle cõmence soy tourner deuers aquilon est assise contre auster bethsayda cite de sainct andre/sainct pierre et sainct philippe/laq̃lle aujourduy a grãd paine a six maisons pres de la voye qui mainne de syrie en egypte. Aussy elle auoit ãciẽnemẽt cõdinctz deaue venãs du[illegible] ue q̃ iosephus apelle le petit iordai/leq̃l entre [illegible] le ville et capharnaum se boute dedẽs la mer de galilee. A deux lieues de la contre midy est magdalon chasteau de marie mag[illegible]aine/ lequel iay veu et ou iay entre/ est a[illegible]s dessus le riuage de la mer/est loing de beth[illegible] enuiron de trois lieues cõtre le vent de [illegible]

Et a de la partie doccident et de as[illegible] vne planice et champ grand et pascueux. En ceste quatriesme diuision nya plus aultre[illegible] villes, a lenuirõ de la mer de galilee/mais en lautre coste ya plusieurs citez et chasteaux appartenãs a ceste diuision en la terre des ierasenes qui est droictemẽt opposite a ceste cy. Les cites y sont gerara/gadera/pella/suueta/ dont est dit baldach suithes. Theman dõt est denõme[illegible] themanites et plusieurs aultres. [illegible] cite gerasa est situee en la riue de la me[illegible] lee soubz la montaigne seyr contre tyber[illegible] en declinant vng peu vers aquilon. Et [illegible] tenoit ceste cite a la demie lignee [illegible] qui auoit eu son sort de possessio[illegible]

ne iordain. Toute ceste terre oultre la mer de galilee est fort montueuse et plaine de montaignes. Aussy estoit du royaulme du roy basan. Et pour aucune ptie estoit nõmee montaigne de seyr. Car esau y habita cõme sera tantost declare. En oultre estoit appellee mont de siuanir pource q̃ siuanir y estoit. Aussy montaigne de hermon pour semblable cause. Et ainsy selon diuers lieux et mõtaignes estoit toute ceste terre nõmee par diuers noms. Et pose q̃ elle escheust toute a la demie lignee de manasses par le sort des distributions. Toutesfois iamais ne la posseda totalemẽt/ car les enfans de esau y ont habite iusq̃s a maintenant pour certaine partie. Et sont cõmunemẽt appellez sarrazins pource q̃ ilz ne discrepent ne different point diceulx en manieres de viure ne en lãgage/mais seulement en tonsure et vestemẽt. En ce lieu ne debuõs poĩt ignorer q̃l y a vng aultre mont nõme seyr ou edon cõtre le desert de la mer rouge duquel est dit ou .xiiij. de genese que chordolaomor et les aultres roys q̃ estoiẽt auec luy frapperent et bastirẽt les chorrees habitãs es montz de seyr/lesq̃lz nestoient point pour lors appelles ne denõmes seyr par esau en tant q̃l nestoit poĩt encor ne/ sil na este denõme par anticipation. Itez ce q̃ est escript ou .ij.e de deuteronome cest assauoir ilz passeront p les fins de voz freres filz de esau qui habitẽt en seyr et vous craindrõt/ fust premieremẽt dit aux ẽfans de israel retournans degypte estans en cades barne et venãs a la mõtaigne de seyr q̃ est pres de cades barne. Or est il certain q̃ les enfans de israel retournans degypte/iamais ne possiderẽt les termes de ce mont seyr sur la mer de galilee/car il est cõioinct a la cite damas ou iamais ne peruindrit/et pource fault dire q̃l y a plus de vng mont appelle seyr. Et que cestuy dont est parle en deuteronome est conioinct au desert pharan qui long temps fust circuit des enfans de israel ou dieu les destournoit et empeschoyt dentrer.

Du mont seyr pres de la mer de galilee et du mont de galaad habitoit esau en ce temps q̃ iacob retourna de mesopotamie et vint a lencontre de luy enuiron leaue et abruuouer de gaboth qui est prouchain a ceste terre du coste de midy. Et pource est bien dit en genese que lors que iacob eust passe le lieu nomme phanuel/ le soleil leua et esclarcist dõt vit esau venãt droit a soy. Ce lieu retient encores son nom aiourduy/et est ou pie de la montaigne seyr ioignãt a la mer de galilee. La tierce montaigne de seyr est es fins de azotum et de ascalone et fust assignee a la lignee de iudas en la distribution de la terre saincte. Non obstant ie nay poĩt remembrance de auoir leu pourquoy ainsy fust nõme/cõbien que les habitateurs de ce lieu ayent este nõmez ydumees/ cõme les successeurs de esau. Pour ceste cause fust antipater et son filz herodes ascalonita appellez ydumee.

Ceste mõtaigne est terminee en la lignee de gad/ou mont galaad a lopposite dung lieu ouquel assez loing des montz de gelboe le fleuue de iordain yst la mer de galilee pres de la cite bethsau et de la en auant/le riuage oriental di cestuy fleuue est de deux lignees et demye/ cest assauoir iusques aux lieu champestres de moab soubz la mõtaigne abarin en la region de sethin contre hiericho/mais en procedant oultre vers midy en ce mesme riuage dicestuy fleuue est la terre de moab iusq̃s a la pierre du desert qui maintenant est appellee carach. Apres ce succede et viẽt vne partie de la terre amon par autant despace que dure la mer morte.

Chapitre cent xxvie.
de la seconde diuision.

En la seconde diuision de la partie orientale en procedant contre le vẽt appelle eurus a quatre lieues pres de la cite dacre est chana galilee ou nostreseigneur mua leaue en vin/dont parle le .ij.e de sainct iehan. On voit encor auiourduy le lieu ou estoyent les ydries et brocz et la chambre ou estoyẽt les tables des nopces. Non obstant que ces lieux sont dessoubz terre ainsy cõme sont presque tous les aultres ou nostreseigneur estant en ce monde a fait aucun miracle. On descent en ceste chapelle par plusieurs degrez cõme est le lieu de lannonciation et de la natiuite et les semblables. La cause pourquoy telz lieux sont soubz terre est pour les frequentes destructiõs des eglises ou les ruines et ordures sont elleuees sur terre/dessus lesquelles on a edifie aultres edifices. Parquoy les christians ayans deuotion de visiter ces lieux /et desirans voir la place ou la chose a este acõplye ont nettoye ces lieux et faitz degrez pour y paruenir plus facilement. Chana galilee de la par

tie daquilon a vne mōtaigne haulte et ronde / ou pendant de laquelle elle est situee. Mais au dessoubz contre auster a vne plaine et champ mont bel et fertile que iosephus appelle carmeleon iusques a sephoron. A deux lieues de chana galilee contre midy ou chemin qui maine de sephrō a tiberiade est vne ville nōmee roma ou ionas le prophete est ēsepuely. Et est ceste ville assise soubz vne montaigne / laquelle en venant de nazareth enclost la vallee dessus dicte carmeleon vers auster. A vne lieue et pres de roma contre orient est vne ville qui anciennement estoit moult grande appellee abelina / dont est leu ou liure de iudich que holofernes alant contre bethulie pour leppugner vint pres dicelle abelina / pource quil ne pouoit auoir aultremēt passage pour la difficulte des lieux.

De ceste ville naquist helisens le prophete comme est escript ou liure des roys / et est a demye lieue pres de dothaim assise en lieu ferme et hault. En icelle sont encor grandes colonnes et pilliers de marbre et ruines merueilleuses / lesquelles demonstrēt la glorieusete et magnificence dicelle. A vne lieue pres de abelina est le mōt bethulia ou iudich occist holofernes / lequel est moult plaisant et fort / et est veu de toute galilee. En icelluy mont sont plusieurs edifices et ruines anciennes. Et principalement au bout de la montaigne est vng chasteau fait pour la tuition et deffence du lieu. Encores y sont les apparences et signes des ostz et chasteaux de holofernes ou champ pres de dothaim. aussy la est la vallee ou iudich se leua apres ce quelle eust fait son entreprise sur holofernes / et laquelle elle circuit en retournant en bethulie. Lesquelles choses iay considerees et regardees le plus diligemment que iay peu / car ie demoure vne nuyt en dothaim. A deux lieues de bethulia sur la mer de galilee entre orient et auster et tiberiade cite glorieuse de galilee / dont la mer de galilee est aulcunesfois denommee mer de tiberiade / cōme ou .vi^e. de saict iehan. Ceste cite estoit anciennement dicte sennerech dont estoit semblablement la mer nommee mer de sennerech. Et puis apres fust par herode tetrarche de galilee restauree et reparee / et en lonneur de tyberius cesar nommee tiberiade. Elle est mōlt longue et situee au long de la riue de la mer. En la partie vers auster sont bains medicinatifz. Palmes grandes et haultes y croyssent / aussy vignes et oliuiers a grande puissance pour le terrouer gras et fertile. En ceste cite tyberiade est terminee la regiō decapoleos / comme messire iaques de vitry patriarche de hierusalem et legat apostolique dit en son liure de la terre saincte / du quel sont prises dis qui se ensuiuent. La region decapoleos a quāt a largeur deux extremitez / cestassauoir la mer de la partie dorient / et sydon la grande cite de la partie doccident. Mais en longueur se estend depuis la cite tyberiade et le riuage aquilonaire de la mer de galilee iusques a la cite de damas. Ceste region est appellee decapolis po^r dix cites principales qui y sont situees. Cest assauoir / tyberiade / sephet / le siege neptalim / asor / cesaree de philippe / caphernaum / laquelle est par iosephus nommee iulia / iocapta / bethsayda / corrosaym / bethsau / qui aultrement est nommee satopol. Et combien quil y en ait encor plusieurs aultres / toutesfois ces cy sont et ont este les principales. Ceste terre est appellee par diuers noms comme est dit dessus / car aulcunesfois est dicte yturee / aulcunesfois tracomitide / aulcunesfois champ ou plaine de libanus / aulcunesfois terre de rob / aulcunesfois kabul / aulcunesfois galilee de gens / et aulcunesfois galilee superiore / cōbien que ce soit tousiours vne mesme region. Et cōtiēt en longue^r vng peu plus de iournee et demie et pres que autant en largeur. Apres le territoire de sidō et les mōtaignes estans entre nous et les sarrazins appellez bakerites iusques a la cite berich est la region yturee en la vallee nōmee bakar. Mais pource que elle se estent iusques au long du pie de la montaigne libanus est appellee le sault de libanus. A six lieues du retour de tiberiade contre occident / et a deux lieues de chana galilee contre auster est vne ville nommee sephoron. Et au dessus est vng bel chasteau dont naquist ioachim pere de la vierge marie. A deux lieues de sephoron contre auster en declinant vng peu vers orient est nazareth cite de galilee ou la benoite vierge de la ligne de iesse estoit quāt la salutation angelique luy fust faite en disant / aue gracia plena / dont par loperation du sainct esperit conceust le digne filz de dieu. Ceste cite est sept lieues loig de la cite dacre / et est le lieu encor permanent et en nature ou larchāge gabriel se apparust a la vierge / ou quel ay celebre plusieurs messes. Et

mesmemẽt le io^r de lincarnatiõ / cestadire quãt le filz de dieu prist char humaine. Trois autelz sont en la dicte chapelle q̃ est de dure roche coupee ainsy comme est le lieu de la natiuite/de la passion/et de la resurrection/et la plus grande partie de la cite de nazareth q̃ est de pierre coupee des rochers a cisiaux/ainsy que les apparences le monstrẽt. En icelle est encor la synagoge q̃ maintenant est commũe en leglise/en laquelle fust baille le liure de esaye le prophete lors que ihesucrist y enseignoit le peuple.

En leglise de saĩct gabriel qui est en la fin de la cite est vne fontaine que les habitãs ont en grande veneration et reuerence / et dont le petit enfans ihesus ministrant et seruant a sa mere a pris et espuise souuent de leaue. De la partie de auster hors la cite autant que vng arc peult tirer a quatre fois est le lieu nomme le sault de hiesucrist ou les iuifz le vouliurent precipiter du hault de la montaigne / mais eschapa soudainemẽt de la main diceulx / et fust trouue au coste de la mõtaigne opposite qui estoit a vng gect darc/cõme est escript ou.iiii^e.de saint luc. De ceste mõtaigne est veu le mont de thabor et de hermon le mineur et hermon le majeur ou est assise la ville endor/naym/iezrahel/et pres que toute la largeur du grãd chãp esdrelon. A deux lieues de nazareth cõtre oriẽt est le mont de thabor ou hiesucrist fust trãsfigure selon le.xvii^e. de saint mathieu/ ouquel mont sont auiourdhuy veu les vestiges de trois tabernacles/qui a lappetit de sainct pierre auoyent este fais. Semblablemẽt en ce lieu sont les trebuschemẽs tres grans des palais / des tours/et des royaulx edifices esquelz sont maitenant mussez lyons et aultres bestes. Laccez et entree a ceste montaigne thabor est difficile pour sa haulteur/ combien quil soit conuenable po^r edificatiõ. Ou pie de ce mont vers auster contre la ville endor ou chemin qui maine de sirie en egypte est le lieu ou melchisedech vint a lencontre de abraham lors quil retournoit de loccision des quatre roys/cõe est escript ou.xiiii^e.de genese. Mais au pie occidẽtal dicelle mõtaigne vers la cite de nazareth est edifiee vne chapelle ou lieu ou nostre seigneur descendant de la montaigne cõmanda a ses disciples quilz ne reuelassent a nul ceste vision ql̃ y auoyent veue/cõme appert ou.xvii^e.de sainct mathieu. Ou pie oriental dicelluy mont thabor est le torrent cison ou barach bataille contre cisara/dont le seurmõta et mist en fuite. Cestuy torrent agrandy et multiplie des eaues de pluyes procedentes des mõtaignes thabor et hermon descẽd contre la mer de galilee et entre dedens pres du chasteau besuoyr qui fust hospital de sainct iehan. A demie lieue pres dicelle montaigne thabor contre le vent eurus est la ville endor situee sus le petit monlt de hermõ lequel nest poĩt mõtaigne distinguee du grãd hermon/mais est comme vne bosse et eleuation venant dicelluy grand mont. En ceste ville endor demoura vne femme ayant lesperit de diuination laquelle a la requeste et instance de saul ressuscita samuel le prophete / tesmoig le.xxviii^e.du p̃mier des roys/qui fust ensepulture en sa cite ramatha/qui est a deux iournees pres dicelle ville. A deux lieues de nazareth et a vne de la montaigne thabor contre auster est le mont de hermon le mineur qui en la partie aquilonaire a la cite naym/deuãt la porte de laquelle cite nostreseigneur ressuscita le filz de la vefue/cõme appert ou.vii^e. de sainct luc. Ce mont contient en longueur pres de quatre lieues contre la mer de galilee. Et est termine et fine pres du lieu ou le fleuue iordai sault hors dicelle mer.

Chapitre cent.xxviii^e.de la.iiii^e. distinctiõ.

EN la tierce diuision de la quarte orientale vers le vent nothus derriere la cite dacre est premieremẽt trouuee la premiere partie de la montaigne du carmel a quatre lieues de acon ou le pphete helyas occist les prestres de baal pres du torrent cyson/cõe est dit ou.xviii^e.du tiers des roys. Lequel torrent apres vng petit despace entre dedẽs la mer a vne lieues p̃s de la cite caypha et a trois lieues de la cite acon. Touchant ce torrẽt cyson ne fault point ignorer que iasoit ce quil ne soit repute estre q̃ vng fleuue toutesfois il court en deux manieres/ car aulcune partie va contre oriẽt a la mer de galilee pres de la cite bethsan/et lautre contre occident en la grand mer. Laqlle diuersite du cours vient des eaues pluuiales descendentes de ces deux montaignes hermõ et thabor/lesq̃lles sont empeschees de aler toutes de vng coste pour la petite montaigne hermoniõ. En la ptie alant vers occident sont assemblees toutes les eaues du mont effrain et

des lieux voysins a samarie et de tout le grād champ de esdrelon. A trois lieues pres du lieu ou furent occis les prestres baal contre auster est le chasteau de la montaigne cayn au pie de la montaigne du carme ou lamech tua cayn de vne flesche/comme est escript ou.iiii^e. de genese. A six lieues de la montaigne cayn cōtre auster et magedo qui maintenant est nomme subube/ou quel lieu ezechias roy de iuda trespassa/lequel auoit este naure en la mōtaigne degaber ꝑs de iesrahel ꝑ iehu roy de israel lors que il occist de sa sayette ioras roy de israel et le fist geter ou champ de naboth iesrahelite.

En ceste mesme montaigne fust ozias roy de iuda occis de pharaon roy degypte quant il aloit au fleuue eufrates/comme est escript ou xxiii^e.du.iiii^e.des roys. Po^r lentendemēt des choses dessusdictes fault cōgnoistre q̄ le chāp magedo/esdrelō/et la plaince ou champaigne de galilee nē sont que vne mesme chose/combien quil y ait diuers noms. Et est maintenant appelle le champ de la feue/ou le champ faba pour vng chastel nomme faba ou la feue q̄ est trois traictz dare loing de la cite affech/non obstant selon la verite/le champ de galilee est du coste dorient enuironne de la mer de galilee et du fleuue iordain. Du coste de auster est enclos de la mōtaigne de effraym et de samarie. Du coste de occident est enuironne en partie de la montaigne de effraym/et en partie de la montaigne du carme. Mais du coste de aquilon est enclos des mons de phenicie et de libanus. Ce champ a de longueur pres de dix lieues/en largeur six ou plus. En aulcunes parties est fertile oultre mesure en fourmēt/vin/et huille/et bref habondant en tous biens/tellement q̄l me semble que iamais naye veu meilleure terre ne plus vtile pour les chrestiens/se par leurs demerites et pechez ilz nestoient prohibez et empeschez dy entrer. A deux lieues de la montaigne cayn cōtre orient/est le village et logis de mesrha sus le torrent cyson a vne lieue pres du pie de la montaigne hermon. A vne lieue de mesrha contre auster est la ville et chastel faba/ou aultrement nomme la feue/en la partie occidentale duquel lieu hors le chemin tirant a iesrael a la main dextre sont demonstrees les ruines de la cite affech a trois getz dare ou les syriens batailleront contre achab roy de israel/quant ilz dirēt/les dieux des mōtaignes sont les dieux de affech/et pource batailons cōtre luy es vallees. A vne lieue de affech vers orient a la main senestre hors le chemin qui tire en iesrahel ou coste meridional de la mōtaigne de hermon est demonstree la cite suna/laquelle souloit helisee frequenter en alant de la montaigne du carme a galgala ou en iordain pour ce que le chemin estoit plein et onny pour [illegible] en hiericho. Et la il demouroit auec les enfans des prophetes en alant du carme par suna en bethsau/et de la par les lieux champe[illegible] iordain iusques a galgala. Et pource est [illegible] quatriesme chapitre du quart liure des roys [illegible] Quant heliseus vouloit aler en iordain il failloit quil passast ꝑ suna. Ainsy pour ceste occasion est dit quil frequētoit icelle cite/de ceste cite la femme ayāt son filz mort vint a luy en la montaigne du carme qui est loing de [illegible] ou quel lieu heliseus ressusci[illegible] fant. En ce lieu les philistiens logerent et [illegible] rent leurs ostz/gens darmes et tent[illegible] saul vint en la montaigne de gelboe/cōme est escript ou.xxviii^e. du ꝑmier des roys/et ou.x^e. du premier de paralipomenon. De [illegible] suna fust abisach sunamitis laquelle [illegible] le roy dauid en dormant en son sein/[illegible] premier du tiers des roys. A deux [illegible] suna contre orient en declinant vng petit [illegible] auster est la cite bethsau situee ētre gelboe et le fleuue iordain a demie lieue dicelluy [illegible]

Sur les murs dicelle cite bethsau les [illegible] listiens pendirent les corps de saul et de ses filz tues en la montaigne de gelboe/cōme appert ou dernier du ꝑmier des roys. Ceste cite a aulcunesfois este nōmee sitopol cōe dit iosephus/bien q̄ maintenāt soit de chascū appellee bethsau/et est le lieu moult delicat et plaisant. Au dessus de ceste cite cōtre occidēt est le mont gelboe q̄ se estend contre occident iusques a.iii. lieues pres de israel. A deux lieux pres de bethsau contre occident naist et sourt vne grāde fontaine appellee ou dernier du premier des roys la fontaine de israel ou les philistiens colloquerent leurs gens darmes lors que saul estoit en gelboe entre la fontaine et bethsau. A vng get dare pres de ceste fontaine est la cite iesrahel situee en vng lieu aulcūemēt esleue/et estoit anciennement lune des royales citez de israel. Mais auiourduy na pas a grand paine trente maisons/et est nōmee sanachim/et est si

tuee ou pie de la mōtaigne gelboe vers occidēt
deuāt lentree de laquelle est encor veu le chāp
de naboth iesrahelite/ dont est faite mentiō ou
xxi^e. du tiers des roys. Et est deux petites lie
ues loing de la cite sunan. Ces deux montai
gnes hermon et gelboe sont tellemēt disposees
que le mont gelboe est du coste de midy/et her-
mon du coste de aquilon. Entre lesquelz est les
pace de deux lieues. La longue^r des .ii. montz
contient de orient en occident deux lieues ou
plus/et sont tous deux terminez ou fleuue ior
dain. En ceste planice et champaigne estāt
ou millieu des deux montz ya eu aultres foys
grandes batailles. Car gedeon y batailla con
tre madian/comme appert ou. vi^e. des iuges.
Saul contre les philistiens / et achitob cōtre
les syriēs/ et mesmes en nostre temps les tar
tarins y ont eu grandes batailles auec les sar
rasins. Pource que cy parlons de hermon
ne debuons poit oblier quil ya vne aultre mō-
taigne de pareil nom sur la region traconitide
pres de la montaigne liuanr qui est beaucop
plus grande et plus haulte que ceste cy/ et dōt
la saincte escripture parle plus souuent que de
ceste. En la plaince estant entre ces. ii. mon
taignes gelboe et hermon cōmence la vallee no
ble qui est nommee illustris/ ou noble pour son
amenite plaisance et fertile. Car auant ce que
sodome et gomorre fussēt subuerties et destrui
ctes elle estoit arrousee de beaulx fleuues/com
me paradis et egypte. Ainsy que est escript ou
xiii^e. de genese. Et se estēd ceste vallee depuis ce
lieu par toute la descente du fleuue iordain ius
ques a la mer morte. La cite iesrahel a beaux
regars et belles veues par toute galilee iusq̄s
a la montaigne du carme et aux mons de phe
nicie/de thabor/ de galaad / et oultre le fleuue
iordain et toute la montaigne de effraim iusq̄s
au carme. Le chemin de la montaigne galaad
vers iesrahel est ou coste meridional de la mō
taigne gelboe par vne voye plaine et vnye.
Et nest pas vray ce que aulcūs dient touchāt
ceste montaigne de gelboe/cestassauoir que ia-
mais ny a rousee ne pluye / car en vng iour de
sainct martin que ie y estoye il y pleut si habon
damment que ien fus mouille iusques a la char.
Et pource on voit que les vallees sont toutes
plaines des eaues de pluyes. Toutesfois il est
bien vray que aulcuns lieux y sont si pierreux
et secz quilz sont sterilles comme aultres mon-
taignes de israel. A quatre lieues de iesra
hel est vne ville nommee gynō assise au pie de
la montaigne effraim ou commence samarie/et
y est galilee terminee. De gynon iusques
au fleuue iordain sont pres de sept lieues con-
tre orient / en laquelle partie en venant de au-
ster est conioincte la terre caphue ou les mon-
taignes sont moult haultes. A quatre lie-
ues de gynon ou gymin contre auster est la ci-
te sebaste qui anciennement estoit appellee sa-
marie lors que samarie estoit le chef des dix li
gnees de israel/mais maintenāt par les deme
rites de leurs peches ny est pas demouree vne
maison pour habiter fors deux eglises edifiees
en lonneur de sainct iehan baptiste. Desquel-
les lune qui estoit principale et siege cathedral
a este par les sarrazins commuee en aultres ou
uraiges et seruices. Et mesmemēt le sepulchre
dicelluy sainct iehan qui estoit fait de marbre a
la semblance du sepulchre de nostreseigneur /
ou quel icelluy sainct iehan baptiste fust mis
et sepulture entre helisee et abdias le prophete
et fust ceste eglise situee ou coste et descente de
la dicte mōtaigne. En ce pas debuons sin
gulierement remembrer que les sarrazins hō-
norent grandemēt sainct iehan baptiste apres
iesucrist et la benoite vierge marie. Et pource
fault dire que ilz ont aulcune reuerēce a iceulx.
Car ilz confessent bien que ihesucrist est filz de
dieu/mais ilz nyent quil soit dieu. Aussy ilz di
ent asses que marie conceupt vierge par lope-
ration du sainct esperit que elle enfanta vier-
ge/et apres lenfantement demoura vierge.
Mais ilz dient sainct iehan auoir este tressaict
et tres grand des prophetes. En oultre affer
ment mahomet auoir este messager enuoye de
dieu ainsy comme iay leu en alcaran qui est le
liure de leur foy. Laultre eglise de sainct ie
han est ou couplet et summite de la mōtaigne
ou estoit le palais du roy. En icelle habitent
aulcuns grecz et aulcuns moynes chrestiens
qui me receurent benignement et pasturerent
humainement. Iceulx grecz monstrent en
ceste eglise le lieu ou sainct iehan fust emprison
ne et puis decolle par herode. Laquelle chose
ie reputay friuole. Car la cronique et iosephus
et les legendes des sainctz/et le maistre des hy
stoires et histoire ecclesiastique affermēt tous

dung commun accord que ce fust en macherõta qui maintenant est dit haylon/oultre le fleuue iordain ou quel lieu ie lay veu. Pour reprobation de leur dit est amene grand argument de cestuy herode qui decola sainct iehan en tãt quil estoit tetrarche de galilee et de la region estãt oultre le fleuue qui est la terre de galaad ou des deux lignees/et na eu nulle puissance en samarie. Car le pays estoit soubz le gouuernement de pylate/ cõme hierusalem et iudee. Aussy appert q̃ ou lieu dessusdit ne fust point sainct iehan emprisonne ne decole par le cõmandement dudit herode veu quil ny auoyt nulle puissance ne iurisdition. Non obstãt apres ce quil fust decolle en macherõta comme est dit son corps fust en samarie par ses disciples ensepulture entre les pphetes dessusdis/ mais son chef fust aporte en hierusalez. En toute la terre saincte nay point veu telles ruines ne apparences de grans et sumptueux edifices comme en samarie ne cite de si grande magnificence/combien que elle ne fust iamais ainsy disposee comme dit le maistre en ses hystoires sur ce mot. Nec sufficere poterit pulnis samarie et cetera. Ou il veult exp̃ssemẽt que les murs estoyẽt fais equaulx a la supficie et summite de la montaigne/et que au dessus estoyẽt fais les edifices/laq̃lle chose nest pas vraye. Car le mur de la cite estoit ou pie de la montaigne bien fortifie de tours tres fortes/ dedens lequel estoit vne montaigne ague en croissant enuironnee et ornee de edifices a lentour comme est le cep de vigne de ses grapes et raysins.

En ceste montaigne estoit le palais du roy moult sumptueux ou len voyt ẽcor auiourduy les colunmes et pilliers de marbre qui soustenoyent les voultes et croisures haultes. A lenuiron dicelle montaigne soubz le palais et les maisons des nobles ou lieu ou estoit la place cõmune et marche sont auiourduy trouuees les grandes colunmes de marbre toutes droictes par dedens qui soustenoient les voultes et planchers de telz lieux. Car les places de la cite estoient voultees selon la mode et costume de la terre saincte. Bref pour conclusion ie ne scay plus que dire de ceste cite qui est perueniue a si grande ruine et calamite/a telle misere et pourete que maintenãt est faite vng iardin a planter poirees et choux cõme son roy achab voulust faire de la vigne naboth iesrahelite/ pource que elle estoit prochaine de sa maison. En quoy appert linstabilite et mutation des choses temporelles qui pour vng temps selon la voulente et ordõnance de dieu sont en estat et prosperite/ et puis cheent en totale ruine/ decadence et miserablete. La situatiõ de ceste cite estoit moult belle/ car elle auoit regard iusques a la mer yopos/iusques a antipatrie/a cesaree de palestine/et par tout le mont de effrayni iusques en ramatha sophim. Elle est habõdante en fontaines/iardins/oliuiers/ et tous biens necessaires a corps humain. A quatre lieues de samarie contre orient est situee la cite tersa en vne haulte montaigne ou sort et diuision de manasses/en laquelle cite regnerent les roys de israel auant ledification de samarie.

A six lieues de thersa contre orient ou chemin qui maine au fleuue iordain est la terre de caphue qui entre les aultres a vne montaigne moult haulte ou sort et possession de manasses semblablement/ et se estent iusques au champs du fleuue iordain contre macheronta. A.ii. lieues de samarie contre auster ou chemin tirãt a sichen vers la main dextre est la montaigne bethel ou hieroboan filz de nabath colloca et mist lung des veaux dor/ par lesquelz il fist le peuple pecher et ydolatrer. Et est ce lieu p les sarrazins appelle bothyl en langaige corrumpu pource quil ne sceuent dire bethel. A demie lieue pres a la main senestre sur le chemin est vne aultre mõtaigne appellee dan plus haulte que la premiere au dessus de la cite sichen/ en laquelle montaigne selon aulcuns fust mis laultre veau dor/combien que les aultres diẽt quil fust mis en la cite dan/ qui maintenãt est appellee belenas ou cesaree de philippe/ de laquelle opinion est sainct ierosme. Toutesfois il nya nul doubte que ceste seconde mõtaigne ne soyt nommee dan. Entre ces deux mons est situee la cite sichen qui auiourduy est dicte naples pour la grande amenite plaisance et delices dont est habondante/mais nest point ne si ne peult estre fortifiee par aulcũe maniere. Et ny a en la cite aultre refuge ne attente aux habitans quant ilz voyent leurs ennemis sinon de se enfouyr par vne porte quant ilz entrent p laultre silz se congnoissent estre plus floibles q̃ leurs ennemis. Ainsy est ceste cite en vallee entre ces deux mõtaignes tellemẽt q̃ vne pierre peult estre auec la main getee facilemẽt dedẽs.

A deux traictz darc de la porte australe est la fontaine iacob ou chemin tirant en hierusalem ou quel lieu comme est escript ou quart de [illegible] nostreseigne^r assis dessus la mar[illegible] puis demanda a la samaritaine que elle [illegible] donnast de leaue a boire. Au dessus de ce [illegible]aigne a la main dextre est vne haulte montaigne ayant deux petis mons dont lung est nomme garizim et lautre hebal. Ou mont garizim apres ce que lautel fust edifie escript io[illegible] le liure de deuteronome et y furent donnees [illegible] par les six lignees de israel. Et [illegible] mont hebal furent donnees les maledictions par les six aultres lignees / tesmoing le xxvii^{e}. de deuteronome. Sur la montaigne garizim est encor veu auiourduy le temple tresancien de iupiter olimpiaque/ lequel a la semblance du temple de hierusalem fust edifie par sarrabalach ou temps de alixandre le grand/ lequel [illegible] estoit duc et seigneur de la region [illegible]/dont edifia tel temple pour son gendre manasses qui voulust estre souuerain [illegible]esque. Ce temple demoura iusques a la de[illegible]ruction faite par les romains duquel les vestiges et apparences de ruine sumptueuse sont encore veuz auiourduy. Et est cestuy que la fame [illegible] monstra a ihesucrist en disant noz peres ont adore et fait leurs sacrifices en ce mont comme est escript ou.iiii^{e}.de sainct iehan.

[illegible] main senestre de ceste fontaine est vne [illegible] ville deserte/laquelle selon mon aduis [illegible]chem lanciene pource que les ruines sont [illegible] leur magnificence merueilleuses/ a pilliers [illegible] moult sumptueux. Et est loing de la fontaine de iacob de .ii. gectz darc / et situee en lieu tresplaisant et fertile/ mais ny a point de eaues. Est deux traictz darc loing de la cite maintenant dicte naples/laquelle est de aulcuns appellee thebes. A ceste fontaine est prochain heritage et possession que iacob donna a ioseph oultre ses freres ou.xlviii.de genese. Et est vne vallee longue fertile et moult delectable/car ie nen congnois nulle aultre aussy grande ne qui en delices et plaisances luy approuche. En la dicte sichem furent ensepulturez les os de ioseph qui y furent aportes de egypte. A quatre lieues de sichem contre auster pres du chemin a la main dextre de ceulx qui vont en hierusalem est lepna qui est habitation moult belle / combien quil y ait en la lignee de iuda vne aultre cite ainsy nommee / mais ceste cy est en la lignee de effraim. A cinq lieues de lepna contre auster est vne ville asses grande nommee magmas/laquelle fust le terme et la fin de la lignee effraim de la partie de midy/ car effraim et beniamin sont finees vers la partie meridionale dicelle ville. Et est possidee des cheualiers du temple/ et maintenant appellee bira. A vne lieue de magmas contre auster est la cite gabaa ou nasquist saul filz de cys et premier roy de israel/tesmoing le.x^{e}. du premier des roys. En laquelle fust oppressee la femme du leuite et diacre qui vint de bethleez pour laquelle toute la lignee de beniamin fust pres que destruicte/tesmoing le.xix^{e}. des iuges. A vne lieue de gabaa contre auster est le village rama situe en vne montaigne a la main senestre du chemin de hierusalem/ pour laquelle iay cuide auoir este dicte ceste proposition du.xxxi^{e}. de hieremie. Vox in rama audita est / cestadire que la voix des plourans et gemissans a este ouye en rama. A deux lieues de rama contre auster est la cite glorieuse de hierusalem/ de laquelle pour le present ne diray riens/car ie veulx retourner en sichem en reprenant les citez qui sont en langlet et cornet de la montaigne effraim. A propos rama ne debuons point ignorer que en la terre saincte ya plusieurs villes nommees par ce mot rama / desquelles lune est prouchaine de thecua vers le chemin qui tire en ebron. Laultre est en la lignee de neptali voisine du chasteau sephet. Ceste cy est la tierce. Et la quarte est sylo qui aultrement se appelle rama. Et toutes sont situees en montaignes. Car aussy ce mot rama est interprete hault. A quatre lieues de sichem contre auster est vne bonne ville nommee emon/situee en lieu delectable / habondant en tous biens et fruictz et fust du sort et distribution de effraim. A quatre lieue de emon contre orient en la descente de la montaigne effraim emmy les champs est le village sephet ou le torrent carath descent de la montaigne en laquelle habita helie lors que les corbeaux matin et soir luy aportoyent a boire et a manger/ comme est escript ou.xvii^{e}. du tiers des roys. A vne lieue de sephet a la main senestre vers la terre dexbue est le chasteau roch ou est veue plainement la terre de galaad et des deux lignees et demye la terre esebon/les montaignes de moab/ abarim/ fasga/et nebo. Par ce lieu on descend es lieux

champestres de iordain. Lesquelz sont plains et onnis iusques en hiericho et oultre par toute la descēte de iordaī iusq̄s a la mer de salines. Car les mons de abarin / falga et nebo sont droictement a loppositе de ce lieu oultre le fleuue iordain/lequel fleuue des sa naissance soubz le mont libanus iusques au desert pharan par lespace de cent milliaires et plus en lung et lautre coste a champs larges et plaisans. Lesq̄lz sont enuironnes de montaignes tres haultes de chascune partie iusques a la mer rouge.

A cinq lieues de sephet contre auster en declinant vng petit vers oriēt est galgala qui est le lieu ou les enfans de israel colloquerent et mirent long temps leurs ostz et tentoires apres ce quilz eurēt passe le fleuue iordai. En ce mesme lieu aulcuns de eulx furent circoncis / cōme appert ou cinquiesme de iosue. A demye lieue de galgala en alāt a hiericho vers la main dextre oultre le chemin est le mont quarētena qui est hault et difficile a monter/ ou quel nostreseigneur ieuna quarante iours et quarante nuys. Mais il fust tempte en vng aultre prouchain de trois lieues ou desert au coste meridional de bethel et de hay. Soubz ce mont quarētena a deux getz darc sourt la fontaine de helisee/ainsy nōmee pour ce que il medicina et adoulcist les eaues dicelle fontaine qui estoyēt ameres et steriles. Ceste fontaine court pres de galaad en la ptie australe ou elle fait mouldre et tourner plusieurs grans molins par sa force. Et puis est diuisee en plusieurs ruisseaulx qui arrousent les iardins iusques en hiericho/ apres entre le fleuue iordain pres de galgala.

A demie lieue contre auster est la vallee de achor soubz la montaigne ou il fust lapide por son larcin. A vne lieue de galgalis contre orient est situee la cite de hiericho/laq̄lle estoit iadis moult glorieuse. Mais a grād paine a maitenant huyt maisons. Et ny voyt on plus apparence de ville ne de edifice ne de eglise/ car tout y est destruict. A deux lieues de hiericho derriere le fleuue iordain est vne chapelle faite en lonneur de sainct iehan baptiste ou nostreseigneur fust baptise/combien que aulcuns dient quil fust baptise pres de salim/mais leglise tient le contraire. A deux lieues de hiericho p̄s de la mer morte est bethagla / vng lieu ou les enfans de israel plourerēt leur pere iacob quāt ilz aporterent degypte/lequel lieu est vne lieue loing de iordain et y habitent religieux grecz. Ceste mer morte qui est aultrement nommee la mer du sel ou le lac de asphalti et de cynnet/ separe arabie et iudee. Et a ou riuage oriental la terre de moab de amon / et la montaigne de seyr dont est parle dessus. Et se espand iusques a cades barne et le desert de pharan. Enuiron le millieu du riuage oriental est le mont reab qui anciennemēt estoit dit la pierre du desert et maitenāt krarach/et est fort deffensable. Car baldouyn roy de hierusalē le fortifia por dilater et eslargir son royaulme. Mais est maītenant occupe du souldan. Le quel y met tous les tresors de egypte et de arabie. A deux iournees de krarach contre le vent vulturnus est la cite areapolis aultrement appellee petra qui est metropolitaine de toute arabie. Toutesfois iadis estoit nommee ar/ situee sus le torrent aron prouchain des moabites amonites et amorrees. En ce mesme riuage est le lieu ou balaan fust mene es montaignes de moab pour mauldire les enfans de israel. A cinq lieues de hiericho contre affrique est la ville segor soubz le mont engaddi entre le q̄l et la mer morte est la statue de sel en la quelle tesmoing le .xixe. de genese fust muee la femme de loth/ pour la quelle ie trauaille moult affin que ie la peusse voir/mais les sarrazins me dirent q̄ le lieu estoit dangereux pour les cruelles bestes serpēs et vers venimeux / et mesmemēt pour vne maniere de gens appelles les bothuines qui la habitent et sont robustes et mauluais/ parquoy ie fus desmeu et descourage de non y aler. Non obstant ie trouue apres ce par souffisante examination que les sarrazins me auoyent menti/ et quil nestoit pas ainsy comme il me auoyent dit. Ceste mer morte contiēt en largeur qui est de orient en occident six lieues. Et en longeur qui est de aq̄lon en auster cinq iournees cōme les sarrazins me ont dit/ esquelles iournees icelle mer est en sa superficie et dessus noire et tenebreuse cōe la cheminee denfer. Et combien que par diuers aucteurs soyent choses diuerses escriptes de ceste mer/ toutesfoys ie les lesse en certifiant vne chose singuliere q̄ iay veue et plusieurs aultres auec moy/ cestassauoir q̄ de la vapeur dicelle mer estoit infecte et corrompue toute la vallee appellee la vallee noble depuis le bout de ceste mer q̄ est ou desert pharā iusq̄s a demie lieue au dessus de hiericho

tellement quil ny croist herbe ne germe aucũ en toute sa latitude/q̃ cõtiẽt cinq ou six lieues / mais au pres de hiericho sont cannes de miel et iardins qui sont arrousez de la fontaine de helisee. En quoy appt q̃ le iugement de dieu doit bien estre craint et doubte/quãt par si long espace de ans il persecute et punist le peche des [illegible]/pour leq̃l non pas seulemẽt les hõmes mais la terre aussy a souffert par tant de milliers dans. Et qui plus est les mõtaignes [illegible] par limpulsion du vẽt a peu at [illegible] faictes a dextre et senestre steri[illegible] et de barbare et deserte habitation. [illegible] dient q̃ le fleuve iordain ne se mesle poit dedens icelle mer/ et q̃ en aprochant son eaue se engloutist en terre. Mais les sarrazins me ont dit le cõtraire/cestassauoir q̃ elle y entre [illegible] vng peu apres ce q̃ elle en est yssue elle est engloutie de la terre. Ceste mer croist et se augmẽte de la resolutiõ et fonte des neges du mont libanus/et de aultres montaignes/de linundatiõ et croissance du fleuve iordain/du torrẽt iaboth/de hermon/de serech/ et des pluyes cheans en galilee ou mont galaad en la terre de moab de amon et de seir/dont les eaues descendẽt par le fleuve iordain. Aussy ou fond de icelle mer est pris le cymẽt leq̃l par le moyen du vẽt est chasse au rivage/et est mõt medicinal. Ne peult estre resolu ne divise fors [illegible] le sang mõstrueux pcedant de la femme souffrant passiõs feminines. Ce cyment est aultrement nomme glutz iudaique. Pour ceste cause est ceste mer dicte lac asphalte/cestadire de cymẽt. Sẽblablemẽt ou. xiiii^{e}. de genese est escript q̃ la vallee silvestre q̃ maintenant est la mer du sel/auoit plusieurs puitz de cymẽt/lesq̃lz on voit encor auiourduy ou rivage/sur chascun desq̃lz est vne enseigne et pillier esleue. Lesq̃lles choses dessusdictes iay veu toutes et plusieurs aultres/ desq̃lles ie me tais pour le p̃sent sans plus parler dicelle mer.

A trois lieues du lieu galgala et de la fontaine de helisee/ semblablemẽt contre aquilon es mõtaignes ou coste aquilonaire de quarẽtena est la cite hay que iosue expugna et prist apres la mort de son roy/cõme est escript ou. vii^{e}. de iosue. A vne lieue de hay contre aquilon en declinant vng peu vers occident est la cite [illegible] la quelle estoit anciennemẽt dicte lusa / en la lignee de beniamin ou iacob alant contre orient et fuyant la p̃sence de son frere esau dormit en mettant vne pierre soubz sa teste. Et en dormant vit vne eschelle/ dont les piez touchoyent la terre et la summite aloit iusques au ciel/puis esleua la pierre en tiltre et tesmoignage/et appella ce lieu bethel/cõe appt ou. xxviii^{e} de genese. En ce lieu ne devõs pas taire lopinion et erreur de aulcuns disans q̃ ceste chose fust faite en hierusalem. Car en icelluy tẽps y regnoit melchisedech/ et estoit la cite glorieuse et en grand triumphe / dont ne eust poit este a iacob necessite de dormir emmy les champs / principalement ou mont moria qui lors estoit et est maintenant dedẽs la cite de hierusalem. Quoy plus les apparences sont auiourduy mõstrees en ce mont bethel/ et la pierre esleuee en tesmoignage et memoire / et le sepulchre de delbora nourrice de rebecca en la vallee au dessoubz. Ceulx qui dient que hierusalez estoit appellee bethel se fondẽt en ces deux vers/cest assauoir solima/lusa/bethel/hierosolyma / iebus/helia/vrbs sacra hierusalem dicitur atq̃z salem/disans que elle est appellee par ces neuf noms. Et pource ie scavoye voulẽtiers diceulx en quelz lieux du nouveau et viel testamẽt ilz ont veu hierusalem estre nõmee luza ou bethel se ilz ne veulent le temple appeller bethel/ cest adire la maison de dieu. En oultre sur ce pas de genese reuersus est abraham per iter quo venerat in bethel/dist la glose de sainct ierosme q̃ a veu le lieu/q̃ bethel est cite aultre q̃ hierusalẽ et est en la lignee de beniamĩ a la main dextre de ceulx q̃ vont a naples aultremẽt dicte sichen pres de luza en la lignee de effraym. Et divise ces deux lignees beniamĩ et effraim. A vne lieue de bethel cõtre aquilon vers rama qui est en sylo est la palme de delbora femme de lapdoth/laquelle fust iuge en israel/ et envoya barach pour cõbatre contre sysara en la mõtagne thabor. A deux lieues de bethel et vne de hierusalem est la vallee des prestres nõmee anathoth/dont nasquist le prophete iheremie.

Pres de anathoth entre orient et auster commence le desert qui est entre hierusalem et hiericho/denomme quarentena et se espand iusques au dessus de galgala/ iusques au desert contre techua et engaddi pres de la mer morte.

Au dessus dicelle mer au rivage occidental a vne lieue de segor est le chemin pour monter au mont engaddi ou quel david se est

souuent absconse quant saul le persecutoyt. En icelle montaigne et a lenuiron estoit la vigne du bausme/laq̃lle p cleopatra royne de egypte et par anthoine q̃ luy fauorisoit fust translatee en babylone ou tẽps de herode le grãd q̃ estoit grãdemẽt hay dicelle cleopatra. Jay veu ceste vigne en egypte quant ie y fus parler au soudan/leq̃l me y fist conduire/dõt ie raportay du bois de bausme en grãde quãtite et fus baptise en la fontaine dõt elle est arrousee/de laq̃lle semblablemẽt on dist q̃ la benoite vierge marie y laua souuẽt son petit enfant ihesus.

Les laboureurs de ceste vigne me ont souuẽt dit q̃ depuis le midy du sabbat iusq̃s au lundi les boeufz ne tireroyẽt iamais leaue pour q̃lque cõtraincte ne tourmẽt q̃ on leur fist. Ceste vigne de bausme nest plus labouree sinon des christiẽs. Soubz engaddi pres de la mer morte sont arbres tresbeaux/desq̃lz les fruitz coupez et diuisez par le millieu sont trouues plains de fanlle et de cendre. Aussy en engaddi ya plusieurs souriõs et cepz de vigne moult nobles et bons/mais ne sont nullemẽt labourees en tant q̃ les sarrazins nen tiennẽt compte et q̃l nya nulz christiẽs pour les labourer. Les montz de engaddi sont moult haultz/et de si merueilleuse disposition par rochers rompus et vallees q̃ tous ceulx qui les voyẽt en ont horreur. A quatre lieues de hiericho contre occidẽt ou chemin q̃ tire en hierusalez a la main senestre du mont quarẽtena est le chasteau adomyn ou celluy qui descendit de hierusalem en hiericho cheyt es mains des larrons/tesmoing le.x.e de sainct luc/cõme auiour duy aduiẽt a plusieurs passans par ce lieu/dõt a pris sa denomiation pour la frequẽte effusiõ du sang. Le lieu est horrible a voir/et perilleux a passer se on na conduite aulcune. A.ii. lieues de adomyn contre occidẽt est vng chasteau asses bel situe en montaigne en la ligne de beniamin appelle bachurin ou q̃l nasq̃st semey filz de gemini q̃ dõna malediction a dauid fuyant la face de son filz absalon/cõe est escript ou xvi.e du second liure des roys. Soubz ce chasteau en la vallee contre orient ou chemin royal de adomyn est vne pierre appellee beon qui est grãde en la forme dũg four/ et semble estre marbre. A deux gectz darc de bathurin contre occidẽt en lieu bas est bethanie qui est vne ville ou chasteau de marthe et marie magdalaine. Deuant lentree dicelluy lieu/cestassauoir a vng iect de pierre pres de la cisterne est monstre le lieu ou marthe vit au deuãt de ihũcrist venãt en bethanie/et aps elle vint sa seur marie magdaleine quãt elle leust appellee/tesmoing le chapitre.xi. de sainct iehan. En bethanie est encor veu ennuit le logis de symon lepreux ou ihũcrist prist sa refection auec luy.

De ceste maison est faite vne eglise en lonneur dicelle. Item le sepulchre du lazare dõt il ressuscita nest pas loing de ceste eglise. En ce lieu est vne chapelle de marbre moult decẽte et belle auec ce ya vng monumẽt couuert de marbre ou il descẽdit. Et est ce sepulchre moult hõnore des sarrazins pour le miracle de la resurrection q̃ y fust faite. En departãt de bethanie nest pas incõtinent veue hierusalem po.r linterposition du mont doliuet. Mais il fault p̃miremẽt mõter vne mõtaigne/ dont est veue partie de la cite auec le mont de syon. O mon dieu cõbien deuotemẽt sont la les larmes espandues en voyant lexaltation de la terre vniuerselle et la cite du grand roy. O bon hiesucrist combien grãde exaltation et ioye deura len auoir en voyant le lieu de ta gloire et paradis/ puis q̃ le lieu de ton ignominie cõfusion et derision est veu en si grande esiouyssance. Apres ce quon est descẽdu du mont la cite est abscõsee derechef. En oultre soubz le coste oriental du mont doliuet pres de la ville bethfage q̃ est laissee a vng geet de pierre vers la main senestre et monte vers la ptie meridionale et enuironne icelluy mont doliuet. Puis on vient ou lieu ou nostreseigneur monta sus lasne/ dont est manifestement regardee toute la cite/le temple/le sepulchre et les aultres sainctz lieux. Par ainsy on vient a la descẽte du mont doliuet/en laquelle le peuple voyãt la venue du filz de dieu se esiouissoit et le benissoit en disant filz de dauid. Osanna cestadire ie te prie que tu me saulues. Semblablement il ploura tres amerement en ce lieu en regardant la cite. Les choses considerees procedons oultre en passant le torrẽt cedron entre le lieu de son angonie. Ou q̃l il sua sang/et le lieu de sa captiuite en gethsemani et venõs en golgotha affin que y puissions mourir et ressusciter auec luy.

Chapitre cent.xxviii.e de hierusalem.

H[illegible]ierusalem cite du souuerain dieu de laq̄lle sont dictes chascun iour mōlt de choses glorieuse est situee en terro [illegible]. Car de tous costes elle est enuironnee de mōtagnes / cōbien q̄ le terrouer soit p tout bon et fertile si non vers oriēt et le fleuue iordain. Ceste cite est. xxxvi. lieues loig de la cite dacre q̄ est contre aq̄lon. Et est a. xvi. lieues de sebaste ou samarie. A. xii. lieues de sichē et a. xxvii. de nazareth / lesq̄lles sont toutes cōtre aquilon. Elle est a. xiii. lieues de iope q̄ est cite occidētale et vng peu aq̄lonaire. Est a. vii. lieues de hiericho q̄ est vers orient. A deux lieues de bethleem. A. vii. de thecua / et a. vii. de ebron / lesquelles cites sont toutes contre auster. Ceste cite est en deux manieres situee ou pēdāt de mōtaigne / cestassauoir du coste de midy et du coste doccidēt / car vers midy est assise ou coste de la mōtaigne syon / en ptie dessus la montaigne / et en partie en la descente dicelle. [illegible] descend dicelluy mont syon et se [illegible]end cōtre aquilon. Et de la partie doccident [illegible] le mont de syon / dont depend la largeur cōtre orient iusq̄s au torrent cedron ou la vallee de iosaphat q̄ est tout vng. De la grandeur dicelle sera ple par declaratiō cy apres. Et nest vray de ceste cite ce q̄ aulcuns en bauēt et diēt / [illegible] que maintenāt soit situee en austre [illegible] estoit ou temps de la passion hiesu [illegible] / laq̄lle chose ilz veulent prouuer par ce q̄ no[illegible] fust crucifie hors la porte de la ci[illegible] lieu q̄ est maintenāt dedēs et enclos [illegible]. Ausquelz ilz fault respōdre que [illegible] q̄ ilz dient / et q̄lz parlent de ce q̄ ia[illegible]. Car la situatiō de ce lieu est [illegible]iours este. Et eust este īpossible [illegible] le tēple ne aultres lieux de deffen[illegible] en icelluy tēps de la passion. Nō [illegible] estre selon verite conuenablement [illegible] q̄ la cite a este amplifiee en largeur et nō pas [illegible]. En oultre q̄ toute la cite anciēne [illegible] mont de syon est encor dedēs les murs et est habitee / mais q̄l ya peu de hītateurs / au regard de la grādeur dicelle. La cause de la paucite est pource q̄ les habitateurs sont cōtinuelmēt en crainte et paour. Jay demāde et ēserche tāt q̄ iay peu lanciēne forme dicelle cite. En laq̄lle estoit ce mont de syon q̄ en ptie po^r son emināce et haulteur estoit veu de toute la cite. Et pouoit de soy faire la cite asses grāde. Auoit sō cōmencement des la porte des eaues ou de la fontaine de siloe cōtre oriēt. Fait vng demy cercle par la cite cōtre auster iusq̄s en occidēt. En ce lieu estoit la tour de dauid situee contre occident / ou pēdant dune roche coupee / de eminēce et haulteur asses cōpetente. Ceste descēte et vallee venāt de la partie australe du mont de syon estoit courbee cōe vng arc en se declinant du coste doccidēt contre oriēt / et en circundant et enuironnant la tour de dauid. Et par ainsy icelle tour de dauid estoit cōstituee et mise sus la roche et en langlet et destour dicelle vallee.

La vallee q̄ tournoit autour estoit diuisee en deux vallees pfondes / desq̄lles lune pcedoit cōtre aq̄lon / et lautre contre oriēt / lesq̄lles deux faisoient vng coig opposite a lautre ou estoit situee la tour dauid. Et ce coing estoit de la cite inferiore / cōe sera declare cy dessoubz. Ainsy dōq̄s celle vallee q̄ descendoit de la tour de dauid pcedoit p la coste aq̄lonaire du mont syon iusq̄s au mont moria ou q̄l estoit edifie le tēple separant icelluy mont moria / et toute la cite inferiore de la montaigne de syon. Ceste vallee descendoit encores oultre iusq̄s au torrēt cedron par le lieu ou est maintenāt la porte des eaues entre le mont syon et le palais de salomō edifie en la ptie australe du mont moria. Et par ceste maniere la vallee ēuirōnoit anciennemēt tout le mont syon. Mais est maintenāt toute plaine. Cōbien q̄ on peust encor voir aulcunemēt les vestiges et apparēces. La secōde vallee ou fondriere estāt soubz la tour dauid procedoit cōtre aq̄lon / et faisoit le fosse de la cite vers occidēt p toute la longue^r de la cite iusq̄s a la fin dicelle q̄ est en la ptie daq̄lon. Au dessus dicelle vallee par dedēs estoit vne roche haulte q̄ iosephus appelle atra / sur la q̄lle estoit le mur de la cite q̄ icelle enuirōnoit depuis occident iusques a la porte de effraim / et la estoit courbe de rechef contre orient iusques a la porte du coing qui estoit assise en langlet ou coing de la cite / leq̄l estoit contre le coing daquilon et dorient. En ce lieu estoit de rechef le mur arcue et courbe en procedāt de aquilon par orient vers auster. Et enclouoyt laire et la place du tēple / la maison du roy / la porte des eaues ou de la fontaine pres du mont syon vers orient. Tel circuyt estoit tout lenuironnement de la cite.

Ceste roche dont est parle deuant sur la q̄lle en la partie de occidēt estoit edifie le mur

de la cite estoit eminēte et monst haulte et mes
ment ou coing ou la ptie occidentale estoit con
ioincte auec la ptie de aclon. En ce lieu estoit
edifiee la to^r nebuleuse. Et vng chasteau fort
et ferme / duql les ruines et apparences sont
encor veues. De ceste tour et chasteau est
veue toute arabie/iordain/la mer morte/et plu
sieurs aultres lieux/ cōbien q̄ aucūs ayēt vou
lu dire q̄ la tour nebuleuse fust pres du tēple/
mais a ce ne se accorde poīt loportunite du li-
eu. En la ptie occidentale de ceste haulte roche
depēdoit la largeur de la cite laq̄lle se eclinoit
et abessoit petit a petit iusq̄s au mur oriental q̄
estoit sur le torrent cedron/ ou la cite estoit en-
cor auiourduy plus basse/ pquoy les immūdi
ces et ordures de la cite couloyēt en ce torrent
cedron/ p la porte denōmee en latin porta sterq̄
linii q̄ vault autāt en francoys cōe la porte de
la merde. Hors ceste vallee dessusdicte vers oc
cident et a la main senestre de ceulx q̄ yssent de
la porte vieille ou iudiciaire fust hiesucrist cru-
cifie/mais ceste vallee fust long tēps apres sa
passiō remplye. Et y fust fait vng aultre mur
depuis la tour dauid iusq̄s a la porte de effra-
in q̄ maintenāt est dicte la porte de saint esti
enne. Le mont moria ou q̄l estoyent edifiez
le temple de dieu et le palais du roy/estoit aul
cun petit plus hault q̄ toute la cite / cōe appert
par la situation du tēple et des porches. Mais
ces lieux sont maintenant planez et onnis/et
fais plus bas q̄ toute la cite. Car ce mont fust
abatu p les romains et gete et mis ou torrent
cedron auecq̄s toutes les ruines du temple et
des porches/cōme on le peult auiourduy voir
māfestemēt. Laire et alee du tēple est quarree
ayant en longueur et largeur plus q̄ vng arc
ne peult tirer. Mais le tēple q̄ maintenant est
edifie se ioinct quasi au mur de la cite/laquelle
chose ne faisoit point lancien tēple. Car entre
deux estoyēt interposez quatre porches ou de-
ambulatoires/mais maintenāt nest loing du
mur du torrent cedrō fors de cēt piez. A vng
gect de pierre loing de laire et place du tēple cō
tre aclon est la porte de la vallee/ainsy denom
mee pource q̄ par icelle on descendoit en la val
lee ioasphat. Aussy ceste porte estoit nōmee la
porte du tropeau pource q̄ par icelle estoyēt in-
troduis et entroient les tropeaulx et aulmail
les qui devoyent estre imolees et sacrifiees ou
temple. A ceste porte se ioignoit la tour q̄ daul-
cuns est appellee la tour nebuleuse/ou de ana-
neel/mais pprement est dicte la tour phaselius
de la q̄lle les vestiges et apparēces sont encor
veues. En entrāt dedens icelle porte de la val
lee/ou aultremēt du tropeau/vers la main se-
nestre/pres du temple est la piscine pbatique
en la quelle les nathinees et ministres lauoy
ent les hosties lesq̄lles apres ce ilz p̄sentoyēt
aux prestres pour estre offertes ou tēple. Ceste
piscine auoit cinq porches esquelz selon sainct
iehan en son. v^e. gysoyent et estoyent couches
les malades attēdans le mouuemēt de leaue.
Mais a la main dextre de lentree dessus di-
cte en lesglise de saincte anne est monstree vne
aultre grande piscine/laq̄lle estoit denōmee pi
scine interiore/et fust faite du roy ezechias en ce
ste maniere. Car il estoupa la fontaine superi-
ore des eaues du fleuue gyon et destourna les
eaues dicelluy vers la partie occidētale de la
cite dauid. En coupant p instrument de fer la
vallee dessusdicte/tesmoig le. v^e. de ecclesiastiq̄
dont il fist venir les eaues p le millieu de la ci
te en ceste pbatique/ affin q̄ en tēps de obsidiō
et siege / le peuple de la cite peult auoir eaue a-
boire/ et q̄l ne fust plus par ce persecute des as
siriēs. Mais il fist aler les eaues de gyon qui
estoit pres du champ du foulon en la piscine su
periore q̄ est au dessus de la natatoire de syloe.
Et est nōmee superiore / pource q̄ icelle piscine
dicte natatoire de siloe recoit dicelle et de la fon
taine de syloe eaues/cōme īferiore et plus basse.
Pource q̄ cy plons des piscines ne deuons
pas oublier leur diuersite/ car la p̄miere et pri
cipale est en hierusalem appellee probatiq̄/dōt
est faite mētion ou. v^e. de sainct iehan. Et a cīq
porches cōe est dit deuant/et fust premieremēt
faite p salomon pour seruir au tēple. La secon-
de piscine nōmee la piscine interiore fust pres
de icelle vers aclon en leglise de saincte anne/
et fust faite par le roy ezechias. La tierce nō
mee natatoria siloe estoit soubz le mont de oli
uet et soubz la mōtaigne de syon pres de achel
demach/receuoit son eaue de la fontaine de si-
loe /et fust semblablemēt faite par ezechias.
La quarte nōmee superiore/dōt est faite mē
tion ou. vii^e. de ysaye fust cōmencee par le roy
achab mais parfaite par ezechiel. Et nest pas
vray ce que aulcuns afferment de ceste piscine/
cestassauoir quelle est dedēs la cite et recoit son
eaue de la fontaine de siloe. Car ceste chose est
impossible / considere que la cite est quatre cēt
coutees plus haulte que icelle fontaine / dont

leaue ne peult courir ne mōter si hault. Je nay point veu ne leu que en hierusalem y ait eu anciennement aultres piscines/ se on ne vouloit nombrer auec icelles la mer de arain laqlle est deuant le temple. Non obstant il ya aulcūs vesseaulx ou receptacles faitz auiourduy pour les bains et ne sont pas loing du logis du patriarche et de lospital de sainct iehan/desquelles choses nest en lescripture faite aulcune mētion. En ensuiuant la matiere qui est des lieux circonstans et enuironnans la cite ne debuons point ignorer que la vallee de iosaphat enuironnoit icelle cite de la partie dorīet en descendāt soubz la montaigne de oliuet/laquelle vallee est maintenant encor asses parfonde/ combiē que elle soit fort remplie au regard du temps passe. Car comme dit iosephus les romains assiegans hierusalem par icelle partie couperent oliuiers et aultres arbres et aussy amasserent mōceaulx de terre/et de pierres emplirent icelle le plus qlz peurēt. En apres quāt hierusalē fust subiuguee helius adrianus fist planer et abatre le mōt moria et geter auec les edifices des pourches et du temple dedens le torrent cedron/comme apparoissent toutes ces choses a ceulx qui visitent le lieu. Le sepulcre de la glorieuse vierge est en ceste vallee de iosaphat situe ou pie de la montaigne doliuet lequel sepulcre ou temps de la prosperite de iherusalem estoit veu dessus terre/mais apres la subuersion et destruction a este mis pfond dessoubz et couuert de ruines et ordures/lesquelles ont fait le lieu et vallee estre plaine et onnye/dont on peult chemmer sur icelle eglise du sepulchre/ non obstant au dessus est vng edifice en facon dune petite chapelle par le dedens/ duquel on descend en leglise dicelluy sepulchre de la vierge marie. En ceste descente ya xl. degrez ou enuiron. Cestuy sepulchre est ou millieu du coeur honorifiquemēt pare et orne. Est situe contre vng autel de marbre. Leglise est bien voultee cōme appartient a la glorieuse vierge/mais est moult humide et moite par dedens pource que le torrent cedron est dessoubz/ lequel est couuert des ruines dessusdictes. En temps de inundation et lauasses de eaues ce torrent remplist deaue si fort leglise q̄ elle yst et sault dehors par luys de la petite chapelle estant dessus. Du cymetiere dicelle eglise asses pres de luys dicelle les habitans du lieu espuisent et prenent leaue en vne fontaine qui en ne ennie est appellee la fontaine du dragon. Ceste eglise de la vierge marie recoit clarte des fenestres orientales/lesquelles sont assises contre le mont doliuet/ouquel coste selon la disposition du lieu peult bien venir la lumiere du iour. Jay este en ceste eglise et sepulchre pquoy ien parle plus hardiment. A.l.piez pres de luys de ceste petite chapelle par ou on entre en leglise de nostre dame contre orient est luys dune aultre eglise nommee gethsemany ou estoit le iardin ou quel entra nostreseigneur auec ses disciples au coste du mont doliuet/ioignant a vne roche concaue et creuse dependant dicelluy mont/ soubz laquelle roche se assirent les disciples de ihesucrist quant il leur dist seez vous cy et me attendez iusques ad ce que ie voise prier mon pere. En ce lieu sont apperceux ēcor auiourduy leurs sieges. Et aussy la place ou ihūcrist fust pris et detenu des iuifz quant iudas le trahist et liura en le baisant. Semblablement est en ceste roche veue limpressiō et representation de sa teste/de son col/et de ses espaules/laquelle comme dient aulcuns fust faite en apphendant icelle roche lors quil estoit tenu des iuifz. A propos dicelle pierre ne fault point oublier vne chose digne de grande memoire/ cestassauoir que on ne scaroit par quelque maniere ou facon oster ne couper aulcūe petite pierrette. Car auec instrumētz de fer iay essaye et me suis efforce den aporter aulcūe chose/ mais iamais nen peux auoir vng grain. Et toutesfois les impressiōs dessusdictes y sont veues aussy euidentes cōe se la roche estoit molle cōe paste. A vng geet de pierre de gethsemany cōtre auster est le lieu ou ihūcrist separe de ses disciples fist son oraison/et ou quel il sua a goutes de sang courant iusques a terre. En ce lieu est semblablement vne pierre ayant les impssions et apparēces des genoulx et des mains de ihūcrist de laqlle on ne peult riens arracher.

Soubz le mōt syon cōtre la sale de salomō ou coste occidental de la vallee de iosaphat est la fontaine de syloe de laqlle p aulcuns cōduitz court leaue en la piscine superiore et en la natatoire de syloe/lors q̄ icelle fontaine est habōdāte en eaues et nō pas continuellemēt. Toutes ces deux piscines sont au pie du mont syon entre icelluy mont et achel demach q̄ est assis vers midy. En oultre a ces piscines vient leaue de

la fontaine de syon qui prēt sa naissance soubz le champ du foulon pres du lieu de la station de rapsaces lors ql' exprobra et dit iniure a nostreseigneur en la presence du peuple. A vng gect de pierre pres de ces piscines oultre la vallee en la partie meridionale est le champ acheldemach ou quel est la sepulture des pelerins et estrangers et plusieurs precieux monuments/ et fust achete de .xxx. deniers pour lesquelz le traitre iudas vendist ihūcrist saulueur du mōde. Dessoubz ces piscines et le chāp acheldemach contre orient descent le torrent cedron auec daultres eaues pcedētes de places haultes/cestassauoir de rama/ de anatoth/et du sepulchre de la royne des iabanes. Parquoy soubz le sepulchre de la benoite vierge est ouy le tumulte et bruit dicelluy torrent descendant par dessoubz terre. Aussi en ce lieu se assemblēt les eaues saillans hors des piscines/ lesquelles auec les aultres descendēt en la vallee gehenno qui est aultrement nōmee tophet/ou est la pierre zoeleth. En ce lieu est la fōtaine de rochel ou adomas fist vng grand cōuy et disner quant il voulust regner. Semblablemēt en ce lieu fust ēsepueli le prophete ysaye qui pres de la fontaine syloe fust coupe et diuise dune sye/ a vng gect darc ps de cestuy lieu. En ces lieux sont iardīs et vergers tresplaisās et delectables et plaīs de delices/ lesquelz sont arrousez du torrent cedron. Jusques cy auons parle souffisammēt des lieux estans alenuiron de la cite/ maintenant fault retourner dedēs. En ceste sainte cite y a tant de lieux esmouuans et excitans a deuotiō q̄ vng iour ne souffiroit point a les visiter. Entre lesq̄lz est leglise du saict sepulchre/ laq̄lle par sus toutes est excellentemēt renommee/et est toute ronde ayant .lxxiij. piez entre les pilliers. Ou millieu dicelle est le sainct sepulchre/sur leq̄l est vne ouuerture toute rōde tellemēt quil na aultre couuerture que le ciel. Au coeur de ceste eglise ioinct vne autre nommee balgatana qui est longue/mais vng peu plus abessee q̄ lautre. Et sont toutes deux soubz vng mesme tect et couuerture. La fosse ou est le sepulchre de nostreseigneur a en longueur .viij. piez et en largeur semblablemēt autre .viij. couuerte de tous costez de marbre p dehors/mais par dedēs est vne roche ainsy comme estoit ou temps de la sepulture. On entre en ceste fosse du coste dorīet par vng huys bas et petit. La tumbe du sainct sepulchre est a la main dextre de ceulx qui entrēt dedens leglise pres du mur et du coste de septentrion. Elle est de marbre de grise couleur/ haulte de trois paulmes p dessus le pauemēt/longue de .viij. piez comme est la fosse par dedens/close de toute part/et pource par dedens ne peult estre eue lumiere venant de dehors en tant q̄l ny a nulle fenestre par ou la clarte se puist espandre dedens/mais .xx.ix. lampes ardans continuellement sur le sepulchre/desquelles procede grande clarte et lumiere. Vne aultre fosse est deuant la fosse du sepulchre qui est dune mesme longueur/largeur et disposition dehors et dedens cōme icelle. Parquoy a ceulx qui sont dehors ne semblent estre que vne/ mais quāt on est dedēs/la separatiō et distictiō dicelles est facillemēt cōgnue. On ētre p̄mieremēt en ceste fosse exteriore et puis en la fosse du sepulchre. En ceste fosse exteriore ētrēt les fēmes le ior de la resurrectiō quāt en se cōplaignāt ilz disoyēt helas q̄ no9 pourra oster la pierre de luys du monumēt. Grande partie de ceste pierre est auiordhuy mise deuāt lentree de la fosse iteriore/mais lautre ptie fust translatee ou mont de syon por soustenir lautel/laquelle pierre iay veue ou dit lieu. Le mōt de caluaire ou ihūcrist fust crucifie est .vij.c. piez loig du sepulchre/et fault mōter .xviij. piez depuis le pauemēt de leglise por estre ou fust la croix fichee a la roche/ dedens laq̄lle est ēcor le trou et pertuis pfond de deux paulmes ou len pourroit entrer la teste dūg hōme/comme ie esprouue par moy mesmes. La couleur du sang de nostre seigneur ihūcrist appert encor en icelle scission et trenche de la pierre soubz la main dextre. Vng autel mont bel et plaisant fait de marbre est edifie pres de ce lieu vers la main dextre ou quel iay chante messe de la passion et dit leuangille selon sainct iehā.

Le pauemēt de la chapelle est bel/les murs sont couuers de marbre / embelis et ornez dor trespur. A .xxviij. piez de caluaire contre orient est vng autel soubz lequel est ptie de la columne et pillier sur quoy ihūcrist fut flagelle et batu/ laq̄lle y fust trāslatee de la maison de pylate/et est couuerte soubz la pierre de lautel affin q̄ par les christiēs peult estre touchee/veue et baisee/et est de pierre porfiriq̄ qui a sus noir aulcunes macules et taches rouges/lesq̄lles sont du commun reputees estre taintures du

[illegible] de ihūcrist. Lautre partie de la colunme [illegible] translatee en cōstātinoble. A.x.piez de ceste colūne vers oriēt est descendu par.xl.viij. degrez au lieu ou saicte helaie trouua la vraye croix/ou [illegible] lieu est vne chapelle et deux autelz [illegible] en terre. Le lieu dont la croix fust [illegible] est selon mō opinion lung des fossez [illegible] ou les croix de ihūcrist et des larrōs [illegible] quāt les corps en furent ostez/ [illegible] esquelles ont este portees les immūdices et ordures de la cite/ dōt ont este couuertes iusques ad ce q̄ par helaine fust faite linuētion. Car le lieu de la passion et le iardin semblablement estoyent pres de la cite. Le lieu ou se tint la vierge marie auec les autres femmes pres de la croix ne fust point soubz le bras dicelle croix vers aquilon/ cōme veulēt aulcūs. Mais estoit vers occidēt deuāt la face de son enfant/car on voit aniourduy le lieu de sa sta[illegible] vers la face de son filz pendāt en la croix [illegible] la montaigne et la roche en laq̄lle icelle croix fust fichee/ leq̄l lieu iay veu plusieurs foys/et est eu par les chrestiēs en grand hōneur et reuerence. Pour approbation de ceste chose affermēt aulcuns que ihūcrist pendant en la croix tournoit la face contre occidēt/cōme appt par ce q̄ la grande vallee ou fondriere dont est dessus faite mention q̄l estoit du coste doccidēt en alant par les fossez de la cite/ estoit derriere la croix/et en icelley fust aussy la croix trouuee finablement. Plusieurs autelz bien cōposez et magnifiq̄ment ornez sont en ceste eglise des [illegible] Deuant luys occidental dicelle par [illegible] est le lieu ou marie egyptiēne nō osant entrer au tēple fist son oraison deuant limage de la vierge marie/ dont receut cōsolation p la responce de la benoite vierge. En alāt de ceste place cōtre la tour de dauid est le lieu ou sainct iaques lapostre fust p herode agrippa decolle. En apres en p̄cedāt a la mōtaigne de syon est trouuee la maison de cayphe ou les iuifz firent maintes illusions a nostreseigneur. Et semblablement le lieu ou ilz le encloyrent iusques au matin / lequel lieu est appelle la prison de nostreseigneur. A vng gect de pierre pres de ce lieu cōtre auster est la place ou la benoite [illegible] trespassa et ou elle demoura tout le tēps q̄ elle vesquist apes lascēsion de son filz. Assez prochain de ce lieu est le grād cenacle ou nostreseigneur celebra la cene auec ses disciples/ en baillant son corps et p̄cieux sang/et ou il laua les pies diceulx apostres. Il y apparust plusieurs foys apes sa resurrectiō. Saict mathias y fust esleu p le sort q̄ cheut sus luy. Le sainct esperit y fust dōne/et plusieurs aultres glorieuses oeuures furent acomplies en ce lieu. Vers aquilon sont les sepulchres des roys de iuda/ cestassauoir de dauid/de salmō/et des autres/ ptie en leglise dicelluy mont syon et partie dehors. Ceste cite de iherusalem est situee en lieu tant eminēt q̄ de elle est veue toute arabie le mont des arabes/de nebo/de phasga/ la planice et chāp de iordai / Ihericho et la mer morte iusq̄s a la pierre du desert. Car ie nay point veu cite aulcune q̄ eust plus bel ne plus plaisant regard. Aussy ny a point en la region lieu plus hault/fors sylo q̄ est deux lieues loig dicelle. La grādeur de la saincte cite sans le mont de syon estoit selon iosephus en tour de xxxiij.stades/ dont les. viij. sont demie lieue. Mais auec icelluy mont le mur exteriore auoit xx.tours distantes lune de lautre de.ij^c.coutees ou de.iij^c.piez qui valēt.lx.pas. Ainsy appt q̄ le tour et enuironnemēt de la cite contenoit cinq miliaires.iij.stades et.xxv.pas ou tēps q̄ elle fust destruicte par les romains cōme dit iosephus q̄ a leuersion et ruine dicelle cite fust p̄sent/mais apres ce fut hierusalē reedifiee et amplifiee par les chrestiēs qui encloyrēt le lieu du sepulchre dedēs la cite/leq̄l sepulchre estoit anciennemēt hors hierusalē. Ainsy appt maintenant le circuit de la cite estre plus ample q̄ par auant. Et pource iaq̄s de vitry patriarche de hierusalem et legat du sainct siege apostolique dit en son liure q̄l a fait de la conq̄ste de la terre saincte en parlant dicelle cite ce q̄ sensuyt. Ceste cite de hierusalē qui est et doibt estre souuēt nōmee pour lonneur et reuerēce de toutes ses pties est situee en vne mōtaigne haulte/de tous costez enuirōnee de fors murs/ laq̄lle nest point tropt petite ne trop estroite/ ne po^r sa grandeur ēnuyeuse/car depuis vng mur iusques a lautre est la distance de quatre gectz darc. Elle est en la ptie occidētale fortifiee de pierres carrees cōioinctes et liees ēsemble de cymēt et de plomb indissolublement/et tel mur est appelle la tour de dauid/mais daulcūs est dit āthonie. En la ptie meridionale est le mont de syon ou dauid fist son habitacle/et ouq̄l mont il est ensepueli auec les aultres roys de iuda/ et tel lieu

fust appellé cite de dauid. Le mont de caluaire ou nostreseigneur fust crucifie de la ptie doccident estoit hors le mur de la cite / mais apres ce que tytus et vaspasian eurent destruicte la dicte cite / icelluy mur fust enclos dedens par lempereur helius adrianus qui la repara et tellement amplia que dedens le circuit des murs fust enclos le lieu du crucifiment et de la sepulture de nostreseigneur / la cite demourant tousiours en sa situation premiere. Jusques cy depuis le lieu dessusdit sont les paroles de maistre iaques de vitry patriarche de antioche. Cy apres fault parler des portes de la cite et des montaignes estans a lentour dicelle.

Chapitre cent.xxiv^e. des portes de hierusalem.

La premiere porte estoit nommee la porte de dauid / situee ou coste du mont de syon contre occident ou estoit le coing et anglet de la cite inferiore / lequel coing est a loposite de la tour de dauid / ou quel lieu les deux fondrieres et vallees estoyent separees lune de lautre / desquelles lune tendoyt contre aquilon / lautre contre orient. En ce lieu estoit vne voulte faite oultre la vallee contre la porte par la quelle estoit lissue de la cite. A la dextre de ceste voulte estoit larbre nomme sicomore q̃ en feuilles est semblable a vng murier / et au reg̃ard semblable a vng figuier / ou quel arbre iudas se pendist et estrangla. Ceste porte estoit aultrement nommee la porte des poissons pource que par icelle estoit le chemin de ioppe / de dyospoli / et de maritime / dont estoyẽt amenez les poissons. Aussy estoit nommee la porte des negociateurs pource que par icelle estoit le chemĩ en bethleem / en ebron / en basan / en egypte / et en ethiopie. Mais ce chemĩ estoit diuise au dessus du champ du foulon en la montaigne de syon ou chemin dextre et senestre / dont le senestre tẽdoit vers ebron / comme est dit deuant / et le dextre vers iope / lequel chemin dextre estoit encor diuise apres vng petit interualle. Car le senestre menoit en la vallee de raphaym soubz les chasteaux et tentoires de bethsura vers philistim et gazaz. De la en egypte et ethiopie dont les negociateurs et marchans amenoyent diuerses marchandises. Lautre chemĩ cõduisoit en emaus / en ramatha et iope contre occident a la mer dont estoyent amenez les poissons / cõme est dit deuãt. En oultre ceste porte estoit appellee la porte de dauid pource que la tour et cite dicelluy dauid estoyent au dessus. La secõde porte estoit situee en icelle mesme part du mur et semblablement regardoit vers occident. Mais se eslongnoit delle contre aquilon / et estoit nommee porte ancienne / pource que elle estoit des le temps des iebusees. Aussy se nõmoyt la porte iudiciaire pource que deuant elle estoit agite le iugement et les choses qui ia par sentence estoyent iugees se executoyent hors ceste porte / cõme appt de ihucrist qui y fust crucifie. Combien que licostratos qui est le lieu ou len iuge les hõmes soit dedens la cite [illegible] prouchain a icelle porte. Les vestiges dicelle porte apparoissent auiourduy au [illegible] de la cite ancienne. Mais ou noueau mur [illegible] enclot le sepulchre de nostreseigneur respond vne porte nommee de semblable nom / laquelle tẽd en sylo / en gabaon / en bethoron / et en iope / cõme faisoit la vielle porte / et au mont des martyres ou furent ensepuelis .xxx^m. martyres occis p̃ cosdras roy des perses ainsy comme est contenu en listoire ecclesiastique. La tierce porte est vers aquilon et est nõmee la porte de effraym pource que par icelle estoit le chemĩ a la mõtaigne de effraym. En icelle porte contenoit le noeuf mur auec le viel. Elle estoit aultrement appellee la porte de sainct estiẽne / pource que au dehors dicelle il fust lapide. De ceste porte on va en sychem / en samarie et en galilee.

La quarte est contre orient au coing de la cite sur le torrent cedron nommee la porte du coing pource q̃ elle est situee en langlet de la cite. De ceste porte est dit ou liure des roys q̃ ioas roy de israel prist amasias roy de iuda le mena en iherusalem / et rompist le mur depuis la porte de effraym iusq̃s a la porte du coing qui contient lespace de quatre cent cotees. En oultre est dicte porte de beniamĩ / pource q̃ par icelle fut le chemĩ en anathot / en bethel / ou desert et aux aultres cites de la ligne de beniamin. Aussy par icelle porte on amenoit en hierusalẽ les buches de pin sus les cameaux. La.v^e. estoit contre auster sur le torrent cedron et nõmee porte de fientz ou destronctz / pource que en temps de pluye les immundices et ordures de la cite descendoyent ou torrent cedron par ceste porte. Semblablement estoit le chemin

pour aler ou desert / dont nestoit point fort populeuse en tant que les lieux ou elle menoit estoyent destrange habitation / et peu habitez.

La. vi^e. estoit semblablement cõtre auster sur le torrent cedron nommee la porte du tropeau / pource que par icelle estoyent menes les tropeaux et bestes qui debuoyent estre immolees et sacrifiees ou temple. Car aussy la [illegible]e probatique luy estoit prochaine. [illegible] fust nommee la porte de la vallee / pource que par icelle on descendoit en la vallee de iosaphat.

A vng geet de pierre dicelle porte est le sepulchre de la vierge marie. Aussy de la estoit [illegible] la tour denommee phaselius / laquelle fust faicte du roy herode. Pareillement fut dicte la porte de la fontaine du dragon / pource que icelle fontaine estoit droictement devant la porte. Par icelle on aloit ou mont doliuet / en bethanie et en iordain. La. vii^e. nommee la porte [illegible] semblablemẽt contre auster sur le tor[illegible] mais situee ou porche et deambulatoire du temple / parquoy estoit plus proprement dicte porte du temple que de la cite. Par icelle estoit vng court chemĩ pour aler du mõt doliuet oultre la vallee de iosaphat. Dedens ceste porte estoit vne aultre porte du tẽple nõmee la porte operosa / par laquelle estoit le chemĩ pour aler en bethanie / en hiericho / et en iordain. La. viii^e. estoit de la cite superiore contre auster sur le torrent cedron / situee en vallee entre le mont de syon et le mont du temple / nõmee la porte de la fontaine de syloe / ou la porte des eaues / car elle tiroit a la fontaine et natatoyre de syloe / a la vallee de iehennon / achel demach / et au iardin du roy. Moy qui ay visite les lieux / crois mieulx que ce fust la porte de lestron que nulle aultre considere la situation et disposition du lieu. Et ny eust nulles autres portes necessaires selon la situatiõ du lieu / car pose que a lenuiron de la mõtaigne de syõ vne porte eust este moult necessaire pour yssir et entrer / touteffoys le lieu ne le pouoit aulcunemẽt endurer en tant quil estoit hault en roche / laquelle on neust peu facilement rompre.

Chapitre cent. xxx^e. des montaignes a lentour de hierusalem.

Les montaignes qui estoyent a lenuiron de la cite de hierusalem / sont le mont doliuet en la ptie orientale sur la cite. Ce mõt est le plus hault de tous ceulx qui sont a letour. En la summite dicelluy mõt est edifiee vne eglise ou lieu dõt nostreseigneur monta au ciel. Ce lieu est ou millieu de leglise et nest point couuert affin quil appaire plus manifestement. Ly estoit vne pierre ou ihũcrist mist ses piez quãt il monta aux cieulx et ou estoyent imprimees les vestiges et trace de ses piez / de laquelle pierre fust fait vng autel q̃ est maintenant destruict. Et apres ce dicelle fust estoupe luys oriẽtal et y fust mise sans chaulx ne aultre matiere. On peult encor auiourduy mettre la main et toucher les vestiges et impression des piez faite en icelle pierre / mais on ne les peult voir. Au coste de ceste eglise vers auster est vne chapelle ou fust ensepueli vne pecheresse publiq̃ et notoire appellee pelagia a laquelle nostreseigneur donna remission de ses peches congnue sa penitence et contrition en baillant par elle a tous pecheurs exẽple et occasion de soy retourner au redempteur du mõde et nõ point mourir en son erreur. Le bruit cõmun du pays est que se lẽme estoit en peche mortel il ne pourroit passer entre la tube dicelle femme et le mur prochain / de laquelle chose ie ignore la verite / cõbien que ie scay de vray q̃ gy en ay veu plusieurs passer / lesquelz me estoyent incõgnus silz estoyẽt en grace ou nõ. En ce mõt cõtre auster a mains dũg geet de pierre est vne aultre eglise nõmee la maison de pain / ou ihũcrist enseigna ses disciples la maniere de prier / et escript loraison dominicale en vne pierre. Au mont doliuet contre auster est prochain le mont doffension qui est moyennemẽt hault. Et sont ces deux mons separez par vne vallee estãt ou millieu. Ce mont est denõme de offension / pource que salomõ y fist vng temple a lidole moloth de lopposite du temple de hierusalem / parquoy il prouoca et coursa fort nostreseigneur. Soubz ce mont contre auster est le lieu appelle tophet ou iehennon. Entre oriẽt et midy est situe le chãp achel demach et la montaigne au dessus moult haulte q̃ est nõmee de semblable nõ. Et comprent pres q̃ toute la partie meridionale contre la cite. A ce champ vers occident est voisin le chãp du foulon et vng mont au dessus de semblable nom. Auquel champ est ioinct le mont de syon de la partie occidentale / p telle facon que le chemin de la porte de dauid ou des negociateurs soyt

entre deux. Le mont de syon en la partie doccident est grandemēt supeminēt au dessus de la cite. Mais il pcede en diminuāt cōtre la porte vielle ou iudiciaire/tellemēt q̄ vers icelle porte il nest gaires hault. Le residu de la terre contre occident et aquilon est montueuse iusq̄s au sepulchre de la royne helaine q̄ est situe cōtre la porte de bēiamin sur le torrēt cedrō. Oultre ce torrent cedrō ou coste aquilonaire du mont doliuet est vne aultre montaigne moult haulte q̄ est quatre stades loig de hierusalē/ ouql mont salomō edifia semblablemēt vng tēple en lonneur de chamos ydole des moabites. En ce lieu fust ou tēps des machabees et des romains edifie vng chasteau/ dōt les hierosolymitains ont este molestez et tormētez en plusieurs manieres/ duq̄l chasteau appairēt et se mōstrēt encor auiourduy les ruines et apparēces. Toutes ces mōtaignes sont a lenuirō et ꝑs des murs de la cite/mais nō pas si prouchains q̄ la cite puist p iceulx estre ipugnee ne cōbatue par aulcuns instrumens ne engins de bataille.

Chapitre cent.xxxi[e]. de la description de la terre saincte entre boreas et occident.

Retournons aux descriptiōs des parties de la terre q̄ reste et demeure a descripre/ et p̄mieremēt. A deux lieues de hierusalē en pcedāt cōtre langlet ou cornet q̄ est entre occidēt et septētrion est le mont syso treshault sus tous les mōs de la terre saincte quāt a sa situatiō/leq̄l est vne lieue et plus loing de gabaa cite de saul/et de rama cite de beniami sēblablemēt. En ce lieu fust larche de nostreseigne[r] lōg tēps et le tabernacle de laliance et promesse/leq̄l tabernacle fist moyse ou desert. A vne lieue est gabaō cite de bēiami situee en ce mesme mōt/de laq̄lle les habitās enuoyerēt fraudulētemēt a iosue messagers en galgala faisans vne faulce paix et aliāce auec luy en se disant estre de ptics treslointaines. A quatre lieues de hierusalē cōtre occidēt est la ville ou chasteau de emaus ou ihūcrist chemināt auec ses deux disciples en habit de pelerin et destrāger fust cogneu en la fractiō du pain/ et est ce chasteau auiourduy nōme nicopolis. A trois lieues de hierusalē soubz le mōt de syso cōtre occident est la cite de bethorō inferiore en la ligne de bēiamin/ dōt est faite mētiō es liures de iosue et premier des machabees. A quatre lieues et demie de hierusalē cōtre occident en alāt a diopolis ou a lidde est cariathiarin q̄ fust lune des cites gabaonites en laq̄lle demoura larche de nostreseigne[r].xx. ans quāt elle fust rendue des philistiēs. A deux lieues de cariathiarin cōtre occidēt est lachis en la ligne de beniamī q̄ semblablement est lune des cites des gabaonites/dont est faite mentiō ou quart des roys / et fust assiegee p sennacherib ou tēps de ezechias roy de iuda. A deux lieues de cariathiarin cōtre midy est vne ville nōmee bethsames de iudee/ laq̄lle est ainsy surnōmee po[r] cōgnoistre la differēce de ceste cy et dune aultre q̄ est en neptalin nōmee bethsames / cōbien q̄ selon la verite elle fust en la lignee de dan estāt a lentour de la possessiō de iuda et asses pres de la mer. Ou chāp et planice de ceste ville deux vaches ramenerēt de la cite accaron larche de nostreseigne[r] quāt les bethsamites couppoyēt le ble en la vallee/ desq̄lz mourureut.lxx[m]. pource q̄lz auoyent veu larche de nostreseigne[r] toute nue. A dix lieues de hierusalem cōtre occidēt est ramathai sophin/laq̄lle est en ptie de la lignee de effraym et en ptie de la lignee de beniami. Jasoit ce q̄ elle soit situee en la ligne de effraim/car la planice et chāp est ainsy appellee. Aussy est dicte arimathie/dōt estoit denōme le noble cheualier ioseph qui ensepuelist ihūcrist. Le pphete samuel y naq̄st et y fust ensepulture. Auiourduy est dicte ramula. A trois lieues de ramula ou de ramatha cōtre occident est la cite iope ou ionas le pphete entra dedēs la nauire voulant sen fuir en tharse et aux aultres isles de mer cōtre le cōmādement de dieu. En icelle cite est le logis de sainct pierre ou est faite vne eglise soubz les roches ꝑs de la mer. Sēblablemēt y a mais rochers merueilleux es q̄lz selon les fables poetiq̄s andromada fille du roy Ceph[us] fust reliee po[r] estre deuoree de la beste et monstre de mer/mais du roy pseus fust finablemēt deliuree et sauluee. A deux lieues au dessoubz dicelle contre auster est vng port de iudee nōme iamnia/ leq̄l fust pris de iudas machabee et brule p telle maniere q̄ le feu y estoit apceu de la cite de hierusalē. A deux lieues de hierusalē cōtre auster est la cite bethleem en la main senestre du chemin q̄ tire en ebrō et a vng gect darc loing du chemī. Toutesfoys aincoys est troune le sepulchre de rachel a la main dextre pres de la voye sur leq̄l sepulchre

ya vne piramide et figure moult belle q̃ iacob y fist en tesmoignage du monumēt de rachel/ auec le y adiousta aulcūes grādes pierres en memoire du nombre des enfans de israel. A lopposite de la cite de bethleē est la tour ader ou du tropeau ou quel lieu iacob demoura aulcun peu de teps apres la mort de rachel/ et y pastu= [illegible] ses. A.v.traictz darc de bethleē est le lieu ou les pastours gardās et veillās sur le[illegible] lentre de la natiuite de ihūcrist virēt et ouyrent les anges chātās gloria in excelsis deo en ānūcant la natiuite du saulueur du mō= de. Bethleē est situee en vng mōt cōpetan= mēt hault/ mais bien estroit q̄ en longueur se es tend douēt en occidēt. Lentree de la cite est du coste doccident ou est vne cisterne/ dont dauid [illegible] garnison desira soubterainemēt boire. [illegible] de la cite vers oriēt soubz vne roche [illegible] est veu le lieu ou le soleil de iustice [illegible] ce mōde en vne estable/ laq̄lle selon la coustume de la terre a vne creche et mēgouere [illegible]re. Par telle natiuite faite en lieu [illegible] poure il demōstra q̄l venoyt po^r oster les ordures/ immūdicites et tenebres de ce monde. A quatre piez pres de la roche dessusdicte est vne aultre/ soubz laquelle estoit la cresche ou le doulx ēfant ihūs fust mis deuāt le boeuf et las ne tātost apres q̄l fust ne. Nō obstāt il me sem= ble q̄ ce na este que vne roche/ mais on y a fait vng huys p lequel on monte de la chapelle ou coeur. On descēt de leglise ou lieu de ceste tres= doulce natiuite p.p.degrez/ de laq̄lle descēte ay [illegible] les causes cy dessus. Ceste chapelle est [illegible] faite de ouurage tres auctēticq̄ et pauee de marbre mōlt sumptueusemēt/ et ya vng au tel et table de marbre sur le lieu ou la benoite [illegible] ēfanta sur leq̄l on peult dire messe. On [illegible] aussy voir vne ptie de la pierre toute nue [illegible] crist. Et semblablement vne ptie [illegible] ou il reposa a este laissee nue et de= [illegible] affin q̄lz fussent plus deuotemēt bai= sez des chrestiēs. Jay este vne nuit en ces deux lieux en baisant maintenāt lug et maintenant lautre p grāde deuotiō/ car ie ne vis iamais ne ouys parler de hōme q̄ afferme auoir veu en tout le circuit du mōde eglise autāt deuote cōe celle de bethleē. Cōsidere quē icelle sont colūnes et pilliers de marbre disposez tresnoblemēt p qua tre ordres/ lesq̄lles colūnes estoyēt nō pareil= les/ nō pas seulemēt po^r la multitude et plura lite dicelles/ mais po^r leur grādeur merueilla ble. Auec ce la nef de leglise estoit tres p̄cieuse mēt et magnifiq̄mēt ouuree et y auoit histoires descriptes depuis la creation du mōde iusq̄s a laduenemēt de nostreseigne^r/ cestassauoir ius= q̄s au iour du iugemēt. En oultre le pauemēt de leglise estoit plaisammēt cōpose de marbre de diuerses couleurs/ laq̄lle chose po^r la diuer site des painctures embellissoit en telle facon lou urage q̄ selon lopiniō de plusieurs ne peut estre estimee/ car choses icredibles peuēt estre dicelle eglise racōtees. Entre les q̄lles iay veu vng miracle moult glorieux touchāt les sarrazins q̄ hōnorent toutes les eglises de la vierge ma rie/ et principalemēt celle cy de bethleē dont la cause est assignee telle. Le souldan estant en ceste eglise et voyāt la p̄ciosite et sumptuosite des ornemēs tables et colūnes cōmanda q̄ tout fust transporte en son palais en babylone desirāt orner icelluy de telles choses p̄cieuses. Les ouuriers ouyes ces paroles entreprindent auec leurs istrumēs de demolir et destruire les= dictes p̄ciosites en la p̄sence du souldan et de plusieurs aultres. En ce faisant vng serpēt de statue et grādeur merueilleuse sortist dūg mur sain et entier ouq̄l nauoit creuace ne fante ne q̄ ne pouoit estre penetre p nul instrumēt fors a grand paine/ leq̄l serpēt mordist la p̄miere ta= ble q̄l rencōtra en telle maniere q̄ elle creua et se diuisa en deux pties. Et semblablemēt la secō= de la tierce et la quarte iusq̄s a la.xxx^e. Pour lesq̄lles choses les assistēs furēt merueilleuse= ment esbahis. Parquoy le souldan icontinēt se reuoqua de son ppos. Le serpēt sen ala/ dōt il estoit venu soudainemēt/ et leglise demoura en son entier iusq̄s a maintenāt. Toutessois les vestiges et traces du corps du serpēt se mon= strēt en chascune des tables/ cōe vne cōbustiō ou brulement fait p feu. Une chose singuliere en ce miracle est du serpēt cōmēt il peult passer p le mur q̄ estoit plain poly et onny cōe voirre.

En la ptie australe du coeur de ceste eglise est le lieu ou grāde ptie des inocēs furēt decolez p herode/ desq̄lz les corps y reposent. En lis sue de ceste eglise cōtre aquilon est le circuit du cloistre des moines en descendant en icelluy p aulcūs degrez/ ou q̄l est la celle et chambre de sainct ierosme/ son liet/ et son sepulchre. A vng geet de pierre de ceste eglise cōtre oriēt est legli= se de saincte paule et de eustochium sa fille et

Leurs sepulchres aussy. A demie lieue de beth
leẽ cõtre occident est vng village appelle beth
zech ou croist le meilleur vin de toute la terre.
Et les habitãs de ce village et des aultres p
chains en la descente de la vallee raphyn ius-
ques au torrent botry sont tous christiens/et
ont priuilege et saufcõduit du souldan en luy
baillant tribut pour y demourer/et les vignes
labourer. En ce village fust adombezech pris
et y eust les summites des piez et des mais cou
pees. A six lieues de bethleẽ cõtre oriẽt sur la
mer morte est le mõtengaddi/duql est ple des-
sus. A trois lieues de engaddi cõtre auster
est le mõt achile q̃ fust denõme messeda aps ce
q̃ herode y eust edifie vng chasteau inexpugna-
ble. En ce lieu se abscosa et mussa aulcunesfois
dauid fuyãt la face de saul/ cõe appt ou.xxvi[e].
du pmier des roys. A deux lieues de bethle
ez cõtre le mõt achile est la cite techua situee en
mõtaigne/de laqlle nasqst amos le pphete et y
fust ensepueli aps ce q̃ p ochozias roy de israel
y fust de nuyt occis en luy trespersant les tem-
ples du chef. A ceste cite est voisine la ville de
techue. Entre techua et ẽgaddi est la vallee
de benediction ou iosaphat roy de iuda batail-
la cõtre les ydumees et les filz de amon en les
surmõtant. A vne lieue ps de ce lieu a la mai
senestre cõtre le desert de la quarentene herode
le grand edifia vng chasteau nõme herodium/
situe en lieu eminẽt et hault ou ql il est ensepue
ly/tesmoing iosephus. A.v.lieues de techua
entre orient et auster est vne ville nõmee ziph
pres dung desert ainsy appelle/ou ql cõe est es-
cript ou.xxvi[e].du premier des roys se abscon-
sa dauid souuẽtesfois. A ce desert est voisin le
desert macon / ou ql est la mõtaigne du carme
ou habita nabal/tesmoig le.xxv[e].du pmier des
roys/leql repudia les messagers du roy dauid/
et puis apres sa mort dauid prist en mariage sa
fẽme abigail. Au desert mechõ entre auster et
oriẽt est voisin le mont seyr. Aussy a ce desert
contre auster est pchaine la terre de amalech q̃
saul cõmãda estre destruicte et les habitateurs
occis ou xv[e].du premier des roys. Deuãt ce-
ste terre est cades barne ou long tẽps demoure
rent les ẽfans disrael aps le dept degypte/du
ql lieu furent enuoyez les.xii. explorateurs po[r]
considerer la terre et dont se partist israel quãt
il circuit et ẽuironna le mont seyr et puis retor
na au desert p le chemin de la mer rouge.

A trois lieues de bethleẽ cõtre auster ou che
mĩ tẽdãt a ebrõ est vne ville nõmee beth[illegible]
situee en hault lieu/a laquelle du coste de [illegible]
est voisine vne aultre ville nõmee rama [illegible]
hault/de laquelle moy acõpaigne de plusieurs
autres iay veu toute la terre darabie iusqs au
mont seyr/tous les lieux a lẽto[r] de la mer mor-
te/les musses et abscõsemẽs de dauid/le fleu-
ue iordain. En oultre iusqs a sychẽ et iusqs au
mont abarym. Mais cõtre occidẽt ay veu de ce-
mesme lieu tout le riuage de la grãd mer depu-
is iope iusqs a gazã et bersabee/et iusqs au de
sert seyr et sur. En oultre toute la terre des phi
listiẽs/ramatha/zophi/geth/accharon/ azotũ/
iamnia/ascalona/et toute la planice et champ q̃
est soubz le mont de iuda. A vne lieue de ra
ma vers la main dextre pres du chemin royal
tirant en ebron est vng mont appelle mẽbre ou
abrahã habita long tẽps/dont luy estant assis
ou pie dicelle mõtaigne a luys de son taberna-
cle vit trois hõmes descẽdans/lesqlz il receust
en son logis et hospital humainemẽt/tesmoig
le.xviii[e].de genese. Deuãt luys de ce taberna-
cle est encor veu auiourduy vng arbre nõme en
latin ylex/leql est pcede de la racine de lancien
arbre q̃ po[r] le tẽps dabraham y estoit. Cest ar-
bre a les feuilles vng peu plus grãdes q̃ lar-
bre nõme lentisce / mais est le fruit du tout cõe
le fruict de chesne/dont iay aporte et du fruit et
du bois en bõne quãtite. A demie lieue de cest
arbre de mẽbre vers la mai dextre et pres du che
min est ebron lanciẽne cite/ q̃ p auant estoit ap
pellee acharbre/situee en vng mõt hault et fort
en laqlle dauid regna.vii.ans/ mais est main
tenãt du tout destruicte. Par les ruines q̃ sont
grãdes est cõgnu cõbien a este glorieuse au tẽps
passe. A vng traict darc de ceste cite cõtre au-
ster en declinãt vng petit vers oriẽt est ebron
la nouuelle cite edifiee ou lieu ou estoit la dou-
ble fosse/en laqlle sont ensepuelis adam/ eue/
abraham/sarra/ysaac/rebecca/iacob/ et [illegible]
A lenuiron dicelle double fosse q̃ estoit en
leglise cathedrale ont les sarrazins fait [illegible]
edifice plus fort q̃ nay point veu en terre [illegible]
ne en lieu plain et ont y ces murs/ duql [illegible]
pierres de.xx[ia].vin[e].et.xxv.piez/et [illegible]
cathedrale ilz ont fait leur mahommerie/ leql
lieu ilz ont en plus grande reuerẽce q̃ le [illegible]
ou est ẽsepulture mahõmet. Jay visite le sepul-
chre des patriarches en ce lieu/ et y ay demoure

vne myxt. A vng traict darc pres dicelluy sepulchre q̃ autremẽt est nõme la double fosse est le champ damascene/ou q̃l fust forme adam. Selõ la verite ce chãp est de terre moult rouge/ q̃ est du tout flexible cõe cyre / parquoy ien ay aporte en grande quãtite. Et semblablemẽt font les aultres pelerins christiẽs visitãs ces lieux. Et q̃ plus est les sarrazins en portent a cameaux en egypte/ en ethiopie / en inde/ et en aultres lieux et la vendẽt cõe po' espices moult cheremẽt. Et touteffois la fosse apparoit petite en ce lieu q̃ est chose de moult grãd esmerueil Car fors q̃ ie y estoye quatre hõmes ne eussẽt peu se assoir dedẽs/ et auec ce nestoit poĩt plus p̃fonde q̃ la haulteur de mes espaules. On dit q̃ lan reuolu tant soit la fosse grãde elle est remplie miraculeusemẽt/ de la q̃lle chose moy estãt ou lieu ay oublye a demãder la verite. On dit en oultre q̃ quiconques porte auec soy aulcun petit de ceste terre il ne peut estre dommage ne blece de nulle beste. Aussy ceste terre preserue et garde lõme de trebuchemẽt et male fortune.

Ceste vallee a lentour de ebron est moult fertile plaisant et delectable sur toutes aultres pour demourer. A vng geet darc de ceste fosse cõtre auster est le lieu ou cayn occist son frere abel/ cõe est dit ou quatriesme de genese. Non obstant le maistre du mirouer historial ou chapitre.vi^e. et aulcũs aultres dient q̃l fust occis a lenuiron de damas/ laq̃lle chose ie ne croy pas.

A deux geet darc dicelle fosse cõtre occident en vne mõtaigne ou coste meridional de lancienne cite ebron est vne fosse dedens vne roche ou adam et eue plourerẽt cẽt ans leur filz abel/ desq̃lz les litz y sont encor appareus / auec ce y est veue vne fontaine ruissillant et courant dõt il buuoyẽt. Ceste fosse a en longueur et largeur pres de trẽte piez. Au dessoubz de ceste fosse est en vne vallee le chemi q̃ maine de ebrõ en gazan cõtre auster. A deux lieues de ebrõ cõtre midy est dabir aultremẽt cariathsepher/ cestadire cite des lettres/ laquelles fust prinse p othoniel filz de zeneth et frere maisne de caleph pour la q̃lle caleph luy donna en mariage sa fille axan. A deux lieues de ebron cõtre aclon en declinant vng peu vers occident est neelescol/ cestadire le torrẽt de la vigne/ ou la vallee des larmes/ dont les explorateurs aporterent le cep de vigne auec sa grape que portoyent deux hommes. A la main senestre de ceste vallee descend le ruisseau ou sainct philippe baptisa candaces eunuche /cestadire effemine et impotẽt a generation. Et est ce ruisseau a demie lieue loing de ceste vallee et a deux lieues loing de zizeheleeh. A quatre lieues de neeleschol contre hierusalem est la maison de zacharie/ en laquelle ẽtra la benoite vierge marie et salua helizabeth. Aussy en icelle nasquist sainct iehan baptiste. A deux lieues de ceste maison contre aclon / et semblablemẽt a deux lieues de nicopole contre occident est nobe cite des prestres qui maintenant est dicte bethenepol ou chemin qui maine a diopole et a ramatha/ ou dauid receust de abimelech p̃stre le glaiue de goliath gethien. A vne lieue de bethleem ou chemin qui tire a thecua est le sepulchre de sainct kariotħ abbe/ et de ses moynes lesq̃lz trespasserent tout auec luy. Auquel lieu a eu anciennement grand apport et grand accours de diuers lieux.

Chapitre cent.xxxii^e. de la diuision australe.

La premiere diuision de la quarte australe commence en la cite dacre ou accon comme toutes les aultres/ou premierement est la cite de cayphe a quatre lieues de accon/ situee ou pie aquilonaire du mõt du carme. A trois lieues de caypha cõtre auster est le chasteau des pelerins appartenant aux cheualiers du temple / bien garny fortifie de murs/ de tours/ et de barbacanes/ et aultres fortresses sur tous les lieux que iamais possiderent les christiens/ et est situe ou coeur de la mer. A vne lieue de caypha a la main senestre qui maine ou chasteau des pelerins sur la mõtaigne du carme est la fosse de helie et la demourãce de heliseus et le mõt du carme/ ou habitoyẽt les filz des p̃phetes/ ouquel demeurent auiourdhuy religieux carmes auec lesq̃lz iay este.

A quatre lieues du chasteau des peleriñ est cesaree de palestine cite metropolitaine ou estoit le siege archiepiscopal/ et p̃mieremẽt estoit nõmee dor/ et secondement pirgus stratonis. Et puis apres le grãd herode qui la restaura et reedifia la denomma cesaree a lonneur de cesar. Josephus escript plusieurs choses de la structure munition et garnison dicelle cite. Elle est du coste doccidẽt ẽuirõnee de la grãd mer du coste doriẽt est close dũg maretz et palut doulx et

parfond/ou ql ya grãde multitude de cocodril les. Je fusse la cheu en grãd pil se nostreseigneur ne me eust pserue. Ceste cite est en assiete bien ferme et forte/ mais auiourduy est du tout en tout destruicte. Saĩct philippe et sa fille y ont eu vne demourãce. Saĩct pierre y baptisa cornille centurion q pmier en icelle cite fust fait euesque. Aussy saĩct pol y disputa treselegãmẽt deuãt le roy agrippa et le puost felix cõtre tercullus lorateur. A trois lieues de cesaree contre auster est vng village auiourduy nõme assur/mais iadis antipatrada en memoire de antipater pere de herode le grãd. A quatre lieues de assur cõtre orient et manerith q maintenãt est dicte latho et fust de la lignee de manasses assise en la planice soubz le mont de effrayn et nõ pas loing du mõt saron. En ceste ville mirent les sarrazins garnison contre le chasteau des pelerins. Aussy en ceste ville est le chemin tirãt en sychen et en hierusalẽ. A quatre lieues de latho cõtre auster est le mõt saron et la ville sarona/ dõt est faite mentiõ es fais des apostres. De assur ou dora y a.viij.lieues iusques en iope qui est situee sur la mer. A quatre lieues de iope est geth cite prouchaine a la mer laqlle estoit iadis lune des cites des philistiẽs/ mais maintenant nest q vng petit village appelle ybilin/assis en vne petite montaigne. A deux lieues de geth cõtre auster est bethsames cite de iuda/dõt est faite mention cy dessus.

A deux lieues de bethsames cõtre auster ou mont de iuda est veu le mõt modin/dõt les machabees sont natifz/desqlz les sepulchres y sont auiourduy veux des hõmes estans en la mer/ pource q la situation du lieu est haulte. A quatre lieues de bethsames cõtre auster et non pas loig de la mer est accarõ.ii^e. cite des.v.cites des philistiẽs/maĩtenãt est vng petit village/ cõbien q tousiours retiẽne son nõ ancien. A quatre lieues de accarõ cõtre auster est azotus iii^e.cite des.v.cites des philistiẽs/distãte vne lieue de la mer/et est maintenant pareillement vng petit village. A deux lieues de iope est lidda ou diopolis/de laqlle est parle dessus. A deux lieues dicelle cõtre oriẽt/mais en declinant aulcunemẽt cõtre aqlon est lepna cite prochaine a lachis/ laqlle iosue expugna et prist/ et aussy laqlle senacherib assiega cõe est escript ou.iiii^e.des roys. A trois lieues pres de la ou chemin q tire a gabaon est la ville acechada et vne aultre nõmee maceda/lesqlles iosue expugna quãt il vint au secours des gabaonites. Et semblablemẽt prist les cinq roys mussez en vne fosse aux qlz il fist trencherles chefz apres ce q les cheualiers eurẽt mis leur piez sur leurs gorges. A quatre lieues de cy cõtre orient et pres de nobe et sochoth cite de iuda prochaine a la vallee de lespine ou dauid encor enfant moyennãt vne fonde et vne pierre occist goliath gethien. Par lespace de vne lieue contre auster descẽt la voye q maine de hierusalem en ramatha et iope. De nobe/q maintenãt est nõmee bethanopol iusques en emaux q maintenãt est dicte nicopol y a trois lieues. A vne lieue et demie de emaux ou coste de la maison de zacharie q est lessee a la main dextre de ceulx qui vont en hierusalez est le chemin p la vallee de raphayn. A lieue et demie dicelle maison de zacharie est vng fort chasteau nõme bethsura au coste de la mõtaigne cõtre bethzech et bethleem/leql fust edifie ou tẽps des machabees/ mais fust p anthiochus ladolescent fraudulentemẽt pris/ et est demie lieue et vng peu plus loig de hierusalem. A.vi.de azotum cõtre auster est ascalona.iiii^e cite des philistiens situee ou riuage de la mer/et ayãt forme de demi cercle/laqlle est si bien garnie et fortifiee q cest lescu des sarrazins. A cinq lieues de ascalona contre auster est la cite de gaza situee ou riuage de la mer ou chemin q tire en egypte/et est maintenãt appellee gazacha. De gaza iusques en bersabee q maintenãt est dicte giblim y a quatre lieues/ et est la fin de iudee et de la terre de pmission cõtre auster. En la qlle demourerent long tẽps abrahã et ysaac/cõme est escript ou xxvi^e.de genese. Bersabee est plus dune iournee loig de ebron/cõe est la cite gaza. Apres ces pties de la terre de pmission qui escheurent au sort et distribution de iuda se ensuyt le grãd desert q se estend iusqs au fleuue degypte ouquel demourerent long temps les enfans de israel alant de lieu en lautre.

Chapitre cent.xxxiii^e. de la longueur et largeur dicelle terre saincte.

La longue^r de la terre saĩcte selõ ce q iai peu voir et cõgnoistre cõmẽce en aqlõ soubz le mõt liban/ou est situee la cesaree de philippe et se estẽd iusqs en bersabee cite de iuda cõtre midy. Toutesfois la longue^r et

largeur que les dix lignees habitoyent nest point moult spacieuse selon ce q̃ iay peu enser-cher et considerer de mes yeulx en cheminãt p icelle terre. Auec ces choses ie ameneray le tes-moignage de iosephus q̃ la descripte cõe ie mõ-streray. Neantmoīs ie ne diray gaires de cho-ses de la terre des deux lignees et demie pource q̃ iay peu habite oultre le fleuue iordaī / dõt ne lay peu souffisammẽt visiter / mais selon mon aduis la longueur dicelle depuis le commence-ment septẽtrional de la mer de galilee iusq̃s au torrẽt arnõ ou elle est terminee cõtient.xl vi. lie-ues. La terre des dix tribus et lignees a lenuiron du fleuue iordain est en lõgue[r] et lar-geur ainsy descripte p iosephus. La lignee de iuda cõprent la region superiore laq̃lle en lõ-gueur est estendue depuis egypte iusq̃s en hie-rosolyme q̃ est lespace de.vii.iournees. Mais en largeur se estend depuis la mer morte iusques a la grand mer lespace de.xv.lieues. ¶En ce tribu et lignee de iuda est ioīcte la lignee et sort de symeon / principalemẽt en icelle ptie q̃ est en-tre egypte et le mont de arabie. ¶Les beniami-tes ont leurs possessiõs depuis le fleuue iordaī iusq̃s a la grãd mer q̃ est en longue[r].vii.lieues. Mais en largeur se estend.iiii. lieues depuis hierusalem iusq̃s en bethel. ¶La ligne de effra-ym tient en longue[r].xvi.lieues depuis le fleu-ue iordain iusq̃s a gadrian pres de iope. Mais en largeur.viii. lieues iusq̃s au grand champ ou cõmence galilee. ¶La moitie de la ligne de manasses q̃ eut son lot depuis le fleuue iordaī iusques a la grand mer ou est situee la cite dora contient.vii.lieues en longueur / mais en lar-geur.v.lieues iusq̃s en bethsau. ¶La ligne de ysachar cõtiẽt en longueur.viii. lieues iusques au fleuue de iordain et a la mõtaigne du carme pres de magedo. Mais en largeur cõtient cinq lieues de bethsau iusques au mont thaburin. Ceste terre fust tresgrasse / pquoy ysachar eust mains de possessiõs / et pource dit iacob ou.xlix[e]. de genese es benedictions q̃l dõne a ses enfãs q̃ ceste terre est tres bõne et adonnee a repos. La lignee de beniamī fust trespetite semblable-mẽt pour la fertilite de la terre. ¶La lignee de zabulon cõprent en longue[r].ix.lieues / cestassa-uoir la mõtaigne du carme iusq̃s a genesareth / mais en largeur contiẽt depuis le mont thabor p la vallee de carmeleon lespace de.v.lieues. Ceste terre estoit semblablemẽt moult fertile.

¶La ligne de aser cõtient en longueur.xx. lie-ues p toute la terre de carmeleon iusq̃s a sydo-ne le grand / mais en largeur cõtient.ix. lieues depuis la grãd mer cõtre oriẽt iusq̃s a naason et cabul. Ceste terre estoit mõtueuse po[r] la plus grande ptie / et y estoit vne cite nõmee acre. ¶La lignee de neptalim cõtient ses pties vers oriẽt et damas / et toute galilee supiore depuis la mer de galilee iusq̃s au mont liban⁹ / et aux fontaines de iordain / desq̃lles le cours descẽt des mõtaignes. En longue[r] vers oriẽt conti-ent.x.lieues / et sept en largeur cõtre achon / de-puis la mer de galilee iusq̃s au mont libanus. ¶La lignee de dan cõprent en longue[r] les lieux de la vallee pres de la grand mer en ve-nant de midy vers souleil couchãt. En large[r] contiẽt iamia / beth / et accaron pres de la mer iusq̃s a bethoron vers orient au pie de la mon-taigne / dõt la ligne ie ne nõbre poīt quãtz mil-liaires ne lieues elle contiẽt / pource q̃ elle a et prent ses pties pres de la mer des lignees de iuda de bẽiamī et de effraym. Car de iuda elle tient azotum / accaron / et geth. De beniamin / iamia / et ramatha / iusq̃s a iope et lidda. Et de effraym / iope / et zaron / et les aultres lieux maritimes iusq̃s a la cite dora. ¶Selon la description dessusdicte toute la terre saincte estãt a lenuiron du fleuue iordain ne surmõte point nul lieu lespace de.xvi.lieues en largeur / la q̃lle largeur se cõmence au fleuue iordain en orient et se termine a la grãd mer vers occidẽt / en declinant vng petit a septẽtrion. Mais en longueur q̃ est de achon en auster / cestassauoir de la cite de dan maintenant appellee belenas ou cesaree de philippe iusq̃s a bersabee q̃ main-tenant est dicte gibelin / contient.iiii^{xx}. et.x.lie-ues. Par les choses dessusdictes appert en longueur / largeur / et situation toute la descrip-tion de la terre saincte veritablemẽt descripte / laq̃lle description est moult vtile et necessaire pour les liures historiaulx de toute la bible estre cognus / notes / declarez et entendus.

Cy apres reste a parler des cerimonies / meurs / coustumes / conuersation / et conditiõs des habitateurs dicelle terre / et premierement des fruictz qui y croissent nous parlerons a la commendation et grande louenge dicelle.

Chapitre cent.xxxiiii[e]. des fruictz de la terre saincte.

Entre toutes regions est la saincte terre ennoblie et souverainement decoree pour les biens qui en elle sont singulierement plus que es aultres / combien que aucuns affermēt le contraire. Elle est tres fertile en forment / lequel y croist sans grand paine ne trop vehemēt labour / car deux boeuf seulemēt sont souffisans pour la biē labourer / dont pour sa facilite nest point necessaire da-uoir cheuaulx pour mener et tirer la charrue / ne qui plus est / de fumer ne de fiēter les chāps pour les engresser affin quil rendent mieulx le fruict quilz doibuent donner. La terre de son bon gre sans constraincte aulcune produit plusieurs bonnes herbes / cōme fenoil / saulge / rube / et roses qui croissent es champ habondamment. Aussy es feuilles de aulcūs petis arbres y croist laine succide et humide / laqlle y est coeuillie vers la feste de sainct michel / et est nommee telle laine succide / pource que elle procede du suc et du ius dicelluy arbre. Sēblablemēt y croissent cānes et roseaux de miel semblables a roseaux communs / combien quilz soyēt vng petit plus grans. Ces roseaux ne sont point creux ne vuis par dedens / mais sont plains dune substance et mouelle humide et moite / sēblable a ce qui est trouve ou tuiau des verges de seulz. Ces cannes ou roseaux coeullies sōt coupez en parties et pieces contenans demie paulme / lesquelles sont espraintes et pressees / parquoy chet et vient vne eaue qui est cuite en chauldieres darain / laquelle eaue inspissee et faite espesse est mise dedens penniers fais de vergetes. Et apres petit a petit est sechee et endurcie / dont p tel moyen est le sucre fait et forme / nō obstant dicelle eaue cuite estās dedens iceulx pēniers est distillee vne liqueur moult delicat et a rēdre les viādes savoureuses mōlt couenable q est appellee miel de succre. En oultre ces cānes sont coupees de la longue dung doit ou enuiron en telle maniere q les parties ont tousiours ou millieu vng neu cōsidere que chascū roseau y en a plusieurs. Ces particules en printēps sont enterrees es lieux moites q p cōduitz deaue sont humectez / p ce moyen croissent nouuelles cānes / car de coste et daultre du noau en vient vne / et ainsy de chascune en pcede deux / dont appt la maniere de leur plantation. En ceste terre sont trouuees peu de poires / pōmes / cerises / et nois / cōme es parties transmarines. Mais sont apportes de damas les fruictz se aulcūs y en a / lesquelz sont tous molz et ne peuēt pas loguemēt dur[illegible] la grāde chaleur du terrouer et la vehemēce de coctiō / dōt ilz sont esprins auāt ce qlz soyēt deposez et ostez hors des arbres. Toutesfoys en ceste terre sont aulcūs fruictz q es arbres sont cōseruez et gardez tout au long de lan / et desqlz les hōmes vsēt. En vng mesme tēps on treuue sur les arbres fleurs et fruictz demy murs et plains de maturite. Tellemēt q souuēt aduient que vng arbre quil na nulle differēce quāt a son espece sera trouue fruictz de quatre dispositions. Et sont ces fruictz pōmes appellees naurages / lemones / pōmes de adam et plusieurs aultres / desqlles les habitans font des saulses et brouetz po' menger poucins rotis / poissons / chars et aultres viādes semblables / car ilz donnēt aux viādes moult grāde saueur et rendēt appetissans et de grāde cōmendatiō. Aussy en ce lieu sont pōmes q aulcūesfois sōt moult grādes / desquelles en la cite dacre sont fais electuaires tres bōs. Sēblablemēt en ce lieu sont pōmes de paradis dignes de grande admiratiō / lesqlles croissēt en maniere de moissines et grapes ces qlles sont aulcūesfois .lx. grains ou plus / ayās la longue' dung doit et grosseur dung oeuf de geline / dōt lescorche est de lespesseur de lescorche dune feue et est getee ou loig / mais est de couleur iaune et moult delicate. Le fruit estāt dedās est mēge / la couleur dicelluy fruict est blāc / et tēd aulcunemēt sur le iaune. La saueur est doulce et delicate cōme de burre mixtione auec miel. Les grais du fruict dessusdit nōt poit en eulx aulcūe semēce / dont sont du tout mēges sans riens lesser. Et est le dit fruict vng an auant quil soit paruenu a croissance et maturite. Larbre ne dure poit plus de deux ans / car il est de telle nature ql seche tout quāt le secōd an se acōplist. Mais hors de la racine dicelluy cōmence pceder et se leuer vng aultre arbre en cōtinuant tousiours de lune a laultre. Les fueilles de cest arbre sont de stature aussy longue cōe est vng hōe / et de large telle q de deux lōme pourroit couurir tout son corps. Aultres merueilleuses cōditiōs sont en cest arbre lesqlles po' maintenāt ie lesse. En plāt des vignes / et disant que icelle terre saincte ya plusieurs vignes / mais nō pas tant q il y aroit se les sarrazins possesseurs de la terre buuoient.

du vin publiquemēt comme chrestiēs pour laquelle cause ilz destruisent et extirpent les vignes. Toutesfoys aulcuns sarrazins prochaĩs des chrestiens les labourēt pour le gaing qlz en recoiuēt des chrestiens en vendant les grappes et raisins a iceulx / dont ilz font du vin / et est ce vin de la terre saincte tresbon et noble sur tous aultres vins / et mesmement a lenuiron de bethleem en la vallee de raphaym / dont est faite mention ou.xxiii^{e}.du.ii^{e}.des roys. Et semblablement iusqs en neescol duquel lieu deux hommes aporterent en vne nuyt le bourgon [illegible] tesmoing le.xiii^{e}.du liure des nōbres. [illegible] lentour de sydone / et consequamment en toute la longueur du mont.libanus croist tresbon vin. Pareillement en ātriado / en mer[illegible] en tout le riuage de la mer iusques en si[illegible] toute grece et hongurie. Entre [illegible] pays ya en atriado vne chose merueilleuse a raconter touchant les vignes ainsy cōme les habitateurs me font declaire / cestassauoir que dune mesme vigne et cep est faite ven[illegible] trois foys lan / pour lesquelles choses [illegible] comprendre / declarer veulx la manie[illegible] en la terre des assismes et a lenuiron de antriado. Quant la vigne premierement ou printemps gete ses bourgons et son bois en la taille et gete len le supflu au loing. Secondement est taillee en auril quant les bourgons sont ia grandeletz. Et tiercemēt en may est fait semblablemēt. Par ceste facon ya trois manieres de bourgons aportans graspes en [illegible] moys / es quelz sont vendenges diuer[illegible] Car ceulx de mars sont vendengez en [illegible] dauril en septēbre / et ceulx de may en octobre. Par ainsy on trouue tousiours au marche raysins murs depuis la pentecostes iusqs a la saict marti dyuer. En oultre figues / pōmes de grenate / miel / huylle / et diuerses manieres et especes de potages / cōme ponpons / concombdes / et semblables y sont trouues habondāmēt. Le ble y est tresbon dōt est fait pain sauoureux / principalemēt en hierusalem / car ie nay point memoire dauoir iamais mēge pain plus delicatif ne de meilleure saueur. Pource[illegible] / cheureulx / lieures / dains / per[illegible] / et autres oyseaulx et bestes venatiques de nom y sont en si grande multitude q̄ on est esbay de les voir et regarder. pareillemēt de lyons / ours / cerfz / dormadaires / et autres bestes sauluages / et mesmement cameaulx y sont infinitz / car ie y ay veu tropeaulx de cameaulx alenuiron de la fin du mont libanus pres de tripolis / lesqlz cōme me disoient les paisans cōtenoient.iiii^{mil}. Bref pour dire les biens de ceste terre il faudroit occuper beaucop de tēps. Car entre les aultres singularitez elle contiēt ruisseaulx de laict et de miel q̄ est chose moult precieuse.

Chapitre cent.xxxv^{e}.des meurs et conditions des habitans de la terre saincte.

OR est chose moult piteuse de ce que les habitãs dicelle terre saincte sont tres mauluais / infames et faitz / dont ie suis souuent esmerueille commēt la terre les pouoyt porter. En ceste terre habitent gens de toute nation qui est soubz le ciel / viuans chascū a son appetit et selon les coustumes de son pais. Entre lesquelz habitans ay trouue les latins pires et plus detestables q̄ nulz des aultres / de la quelle chose peult estre assignee telle raison. Quant aucū malfaicteur cōe homicide / larrō / fornicateur / ou de vices semblables enteche a fait aucun vilain cas dont il a peur de sa peau / il passe oultre la mer / de diuerses parties des latins / cestassauoir de theutonie ou alemaigne / de ytalie / de france / dangleterre / de espaigne / de dace / et de polonie / de hongurie et daultres parties du monde. Lesquelz viuent et changent seulement lair et non pas le courage comme dit sainct ierosme. Car apres ce quilz ont demoure en icelluy pays et ont despe[illegible] plus de biens quilz nen y ont porte / il en [illegible] conquester de nouueaux en retournāt a son [illegible] missement et faisant pis que deuant / en tāt q̄lz recoiuent et logent les pelerins / q̄ sont de leur pays lesquelz se fient en eulx et en leur conseil ignorans leurs fraudes et malices / dōt soubz vmbre de bonne foy sont finablement deceux et perdent leurs richesses et honneur. Telz habitateurs engendrēt enfans imitateurs des vices paternelz dont viennent erreurs subsequentz plus abhominables que les premiers et anciens. Ilz marchent et conquinent de leurs piez pollutz et de leur vie detestable les sainct lieux dont souuēt il aduiēt q̄ po^{r} linigte et isanete des habitās la terre et lieu de sanctificatiō sont desprise et villipende. Aussy en icelle

terre sans les christiens et latins sont plusieurs sarrazins honnorãs mahõmet et gardãs sa loy/lesquelz tiennẽt ihucrist p° le tresgrãd de tous les prophetes. Et quil fust conceu du sainct esperit et ne de la Vierge marie/ combien quil nyent que il ait souffert mort et passion. Mais quant il luy a pleu est monte ou ciel et se est assis a la dextre de dieu le pere / car ilz le confessent filz de dieu. En oultre afferment q̃ mahommet est assis en la senestre de dieu. Telz sarrazins sont tres Villains et ors. Ont tant de femmes quil en peuent nourrir/ combiẽ qlz commettent tres souuent le peche contre nature. Non obstant ilz sont moult hospitaulx et begnins en faisant plusieurs seruices et plaisirs la ou ilz se peuent employer/cõme ie lay esprouue. Ausquelz se len fait Vng petit de seruice ilz le retribuent habondãmẽt. Sans iceulx sont daultres nommez syrians ou syres / qui emplissent toute la terre. Jasoit ce quil y ait aucun peu de christiens. Lesquelz ne gardẽt aux christiens ne foy ne leaulte. Ilz Viuent pourement et sont Vestus petitemẽt. Sont eschars et chiches/ne donnẽt nulle aumosnes. Le plus riche de eulx tous ne Vit poĩt plus delicatiuement ne habondammẽt que le plus poure. Ilz habitent auec les sarrazins et sont le plus souuent leurs procureurs et negociateurs. Aussy ilz concordent et se conforment grandemẽt en habit auec iceulx sarrazins. Il ny a entre eulx difference fors en Vne ceincture de laine. Sẽblablement ya grande partie de christiẽs grecz lesquelz sont tous scismatiques fors ceulx qui ou consille general furẽt p gregoyre.x^e. reduitz et retournez a lobeissance de leglise romaine. Nõ obstãt qlq̃ reduction ne aduisemẽt quil ayent eu ilz sont encor remplis et aueuglez de erreurs infinis. Car les christiens mesmes et latins nen sont pas auiourduy exempts/considere quil font infinies folies. Tous les p̃latz de ces grecz sont moynes de grande abstinence et de honneste conuersation et merueilleuse. Ilz sont moult deuotz. Le peuple a en grande reuerence et honneur ses prelas. Et combien que souuent iaye entendu de leur patriarche disant quil seroit Voulentiers subget et obeissãt au sainct siege apostolique/ touteffois ie me esmerueille moult des prelas inferiores/comme archeuesques et euesques qui Veulent contraindre leurs souuerains/comme moy qui suis patriarche de constantinoble et de anthioche estre subget a eulx en leur faisant obediẽce et en baisant leurs piez/laquelle chose iamais ne ay Voulu faire que au pape seulement. En ycelle terre comme est dit dessus sont armenies/georgiens/nestoriens/nubiens/iabins/caldees/medes/perses/ethiopiens/egyptiens/ maronites/et plusieurs aultres de multitude infinie lesquelz sont tous christiens qui ont chascun son patriarche auquel ilz obeissent /lesquelz patriarches disent que tres Voulentiers ilz obeiroyent a leglise romaine. Aucuns diceulx peuples/comme nestoriens et iacobitiẽs ont prise telle denomination daulcuns heretiques qui de telle secte ont este les capitaines et conducteurs p̃miers. Aussy en la terre saincte ya madiantes qui aultrement sont appellees bod Vnyniens et daultres nommes turcomiens. Lesquelz singulierement se occupent et prennent grande delectatiõ a nourrir bestial en quoy sur tous ilz habondent grandement. Et nont point de certaine mansion / mais en quelconque lieu quilz treuuent pasturage ilz se trãsportent auec leurs tabernacles q̃ sont fais de peaulx de cheuaulx ou daultres bestes. Ilz sont grãs batailláns et ne Usent en bataille sinon de espees et de lances/ et iamais de flecches/disans q̃ cest grand iniure a lomme de oster la Vie dung aultre p le moyẽ dune sayette. Ilz ne sõt armez sinon de peaux rouges ou de pellissons/au dessus des quelz ont Vne robe longue et large et ont les testes couuertes dũg coeuurechef cõe les femmes de deca la mer/ de ce peuple est plaine toute syrie. Non obstant que aussy aucuns habitent a lenuiron du fleuue de iordain depuis le mont libanus iusques au desert pharan. Car en ce desert sont mõtaignes pour les cheures et brebis / champs pour les boeufz Vaches et cameaulx et habondances deaues por les hommes et iumẽs. Les brebis y sont merueilleusement grandes et principalement les moutons/ lesquelz ont les queus si tresgrandes que Vne seulement souffist pour le repas de deux ou de quatre hommes. Les nestoriens habitent a lentour de berich et de biblium es montaignes de liban⁊ a lenuiron de ytiree. Les maronites habitẽt a lentour de la fontaine des iardis cõtre tripolis en telle multitude et si copieuse qlz se nobrẽt.xl^m. cobatãs. Auto^r du chasteau arches derriere tripolis iusqs au

chasteau starch habitent aulcuns sarrazins nō
mes vānes / auquelz sont prouchains autres
[illegible] assismes / habitans es montaignes
[illegible] en gad / et ayant plusieurs fors chaste
aulx / belles cites et terre moult fertile. Ilz ont
[illegible]ablement. xl. mil cōbatans et vng seul ca
pitaine et seigneur / lequel na point telle domi
nation par succession paternelle / mais par pre
rogatiue et excellence de merites et desertes.
Et est appelle le viellart des montaignes / nō
pas pource quil soit viel ne antien / mais pour
la maturite et soubtilite de son engin / auquel ilz o
beissent iusques a la mort / et a son cōmādemēt
ne different point de tuer aucun incontinēt / ou
quel office et execution ilz iugent estre et desser
uir paradis / pose quil fussent occis auant ce quilz
[illegible]ply leur obedience. Le peuple fut
nagueres dispose de se soubmettre a lobeissan
ce de leglise romaine en enuoyant a la cite de a
[illegible] pour executer le negoce / lequel apres
[illegible]complir sa voulente en retournant
en sa terre fust occis ou chemin par iceulx qui
le deuoyēt conduire / laquelle occision fust et tour
na en perte et dommage a toute leglise catholi
que. Car tel peuple voyant q̄ aux chrestiēs ny
a point de foy se retira et osta de son propos en
commence. La terre dicelluy peuple est sepa
ree de la terre des chrestiens par aulcunes pi
[illegible]les est entaillee et imprimee vne croix
denotant la terre des chrestiens / mais es aul
tres est le signe et figure dung cousteau signifi
ant le pays appartenir aux assismes. Lesquelz
ne furēt encor iamais subiuguez de nul souldā /
mais sont maistres de soy mesmes cōme est dit.
Ont des loys et drois dōt ilz vsent a leur ap
petit. Sont crains et redoubtes de toutes re
gions pour leur ferocite. Pource que dessus
auons parle beaucop de telz habitateurs trās
[illegible]mons ne debuons point ignorer vne
chose dont plusieurs afferment le contraire et
ce quil nont point veu / cestassauoir que tout o
rient oultre la mer iusques en inde et ethiopie
[illegible]esche et honore le nom de ihesucrist
fors les sarrazins seulement et aulcuns des
crethes ou crethoniens qui ont leur siege en ca
padoce. Et pource ie puis affermer ce que en
oultre ay veu et ouy et entendu de ceulx a qui
les regions doultre mer estoyent plus cōgnu
es que a moy / cestassauoir quen tout lieu et roy
aulme du monde fors quen egypte et arabie /
pour vng sarrazin on trouuera. xxx. chrestiens
mais pource que iceulx chrestiens transmaris
cestassauoir siriēs / armeniēs / capadoces / grecz /
caldees / medes / perses / parthiens / indes / du
bians / iabenes / asians / georgiens / et bref tou
tes les nations orientales ignorent lusage et
exercice des armes / Ilz sont tost expugnez et
conuaincus quant ilz sont assaillis des sarra
zins ou tartarins / dont iceulx querans repos
se mettent en leur subiection en achetant paix
par pecune et payer tribut. Apres ce quilz sont
fais tributaires les sarrazins ou aultres qui
en ont la domination y mettent et commettēt
leurs baillif et lieutenās qui sont receueurs
diceulx tribus. Parquoy souuent il aduient q̄
tel royaulme soit denomme des sarrazins. Et
toutesfois selon verite ilz sōt la plus part chri
stiens fors iceulx commissaires et leur famil
le / lesquelles choses iay veu de mes yeux en sili
cie et armenie la mineur qui est subiecte au sei
gneur des tartarins. Car iay este trois sepmai
nes auec le roy darmenie et de silice / auec lequel
demouroyent quatre ou cinq vrays tartarins
seulement / mais tout le residu de sa famille e
stoyent chrestiens en nombre de deux cens ou
enuiron. Lesquelz iay veu aler a leglise / ouyr
messe / fleschir les genoulx / et prier moult deuo
tement. Auec ce en quelconque lieu que ie fusse
auec mon compaignon / cestassauoir ou en rue /
ou en la maison du roy / ilz nous honoroyēt grā
dement / ostoyent leurs chapeaux deuāt nous /
se enclinoyent humblement / saluoyent affectu
eusement et se leuoyēt de leurs sieges quāt pas
sions par deuant eulx. En oultre ce que plu
sieurs dient nest pas vray / cestassauoir que en
ces parties transmarines tous les habitans
comme nestoriens / iacobites / maronites / ge
orgiens / et semblables soyent encor aueuglez
des erreurs et heresies de leurs peres / lesquelz
furent damnes et condamnes de leglise. Car
ilz sont simples gens sans cautelle viuās sim
plemēt et deuotemēt. Non obstant ie ne veuil
point nyer que entre eulx ny ait aulcuns folz q̄
ne se gouuernent pas sagement / car cōme nous
voyōs / leglise romaine nest pas exempte de telz
personnages de meschāte cōduite et mauluaix
gouuernement qui sement aulcunesfois erreurs /
dont viēnēt abusions. Toutes les aultres na
tions dessusdictes et plusieurs aultres desquelles
ie ignore les noms ont ainsy q̄ ay sceu p ceulx

du pays euesques abbes et aultres prelatz ap
pellez de telz noms cõme nous/ fors les nesto
riens/desquelz le souuerain prelat estant cõme
pape enuers eulx est dit iacelich. Dont iay en
tendu que sa iurisdition en oriẽt se estẽd plus
que ne fait toute leglise occidentale. Les in-
feriores prelas dicelluy sont appellez archeues
ques et euesques cõme les nostres. Le souue
rain prelat des armeniẽs et georgians/ est nõ
me le catholiq̃. Auec leq̃l iay este .viii. iours.
Auoit auec soy archeuesques/euesques/ abbes/
et plusieurs aultres prelas. Estoit en manie-
re de viure de vesture et de toute sa cõuersation
de si grande exemple et austerite que iamais ne
vis personne religieuse ne seculiere qui luy re-
semblast/ car ie puis certainemẽt affermer que
en mon iugemẽt toutes les robes quil portoit
sur soy ne valoyẽt poĩt cinq soubz destrelings
et toutesfois ilz auoyent tres fortz chasteaulx/
tres grandes rentes et reuenues et infinies ri
chesses. Il estoit vestu dung plisson de peau de
moutõ leq̃l plisson estoit gros/rouge et moult
ort auec manches larges et immundes. Au des-
soubz auoit vne robe de couleur grise moult vi
elle et quasi vsee. Au dessus vng scapulaire
noir et vng palliot ou mãteau noir semblable
ment qui estoit vile et aspre cõme la haire.
Jay veu le roy de armenie et de silice auec tou-
te leur barõnie estre a ses piez humblemẽt et en
grande reuerẽce assis/en escoutant deuotemẽt
la parolle de dieu. Cestuy catholique auec tous
ses prelas faisoit abstinence en pain et en eaue
tout au long du karesme. Et le roy semblable
ment auec tous ses cheualiers/fors ou io[r] de la
nunciation/car en ce iour le catholique dispen-
sa de mẽger poisson et boire vin. Ceste iournee
ie ouys leur messe en la presence du catholique/
du roy et de la royne/ou ie prins grand plaisir
pour loffice quilz ont singulieremẽt deuot et le
font deuotement. Leurs prestres sont es cele-
brations des messes vestus cõme les nostres.
Ilz consacrent de pain sans leuain en obseruãt
les parolles que nous disons. Ilz ont epistres
euangilles/prefaces/pater noster/sanctus/a-
gnus dei en la messe et le chantẽt ainsy cõme
nous/mais en leur langaige et escripture/ car
ilz ont lettres/langue et p̃nũciation a eulx es-
speciale et differente a nous. Le catholique et
tous les autres p̃las sont moynes/car en tout
orient nen quelque aultre nation ne peult estre
aulcun p̃lat sil nest moyne/pource quon a plus
grande reuerence et honneur a iceulx p tout ori
ent que aux clers seculiers et aultres prestres
lesquelz y ont petite auctorite/et sont peu pri-
sez des hõmes laiz. A toutes les heures q̃lz
veulent faire le seruice diuin pource quilz nont
nulles cloches ilz font vng signe moyennant
vne tablete ou quelque instrumẽt de bois ain
sy que len fait ycy es tenebres de la sepmaine
saincte/et vont par les rues de nuit en conuo-
cant et appellant chascun a matines. Apres les
quelles ne dormẽt point/ mais cõuiennent en
semble en leglise enseignans le peuple iusques
au point du iour. Lequel esclarcy ilz disent pri-
me ou tierce et la messe sil est feste. Les prestres
sont tout mariez. Et nest permis a nul de faire
loffice sacerdotal sil na aulcune femme. Ilz ne
celebrent point depuis le lundi iusques au vẽ
dredi quelconque feste quil soit/ mais vaquent
et ẽtendent a dormir auec leurs femmes en four
nissant a lapointemẽt. Le samedi et dimenche
ilz celebrent messes moult sollennellement.
Apres que leurs femmes sont mortes ilz sont
continẽs et chastes sans plus se marier a aul
tre femme. Silz estoient trouuez en fornicatiõ
ou adultere ilz p̃deroyẽt leur office et leur egli-
se sans auoir aulcune esperance dauoir dispen
se ou indulgẽce. Pareillement se leur fame est
trouuee en adultere le prestre doit se cõtenir ou
il perdra son office et son eglise / mais la fẽme
perdra le nez/ et hõme q̃ aura couche auec elle se
ra chastre et priue de ses genitoires/ cõbien q̃l
soit marie. Semblable chose a este faite en
ma p̃sence. Apres la mort du p̃stre la fẽme vi
uera en cõtinẽce et chastete. Se elle se remarie
elle sera brulee. Mais se elle est ribaulde et fa-
me publique on ne luy fera pource souffrir nul
mal/laq̃lle chose aduiẽt souuẽt et est vne ordõ-
nance q̃ ilz ont nouuellemẽt instituee. Auec ce
est aultre ordonnãce/cestassauoir q̃ tous les p̃-
stres ne pourrõt auoir fẽme en mariage se elle
nest vierge. Les p̃stres des armeniẽs et des
georgiẽs sont distiguez du populaire pource q̃l
ont vng drapeau de lin blãc leq̃l ilz mettẽt sur
leurs espaulles et enuironnẽt en leur col/mais
les prestres des nestoriens sont congnus par
vne aulmusse blãche quilz portẽt sur leur chef.
Ilz ont en oultre vne aultre institution/ cestas
sauoir que les larrons commettans petis lar
cins ou aultres malfaicteurs commettans vi

tes pour lesquelz ilz ne sont pas dignes ne si ne ont pas desservi selon les loys de estre pendus sont chastrez et privez de leur genitoires affin quil ne engendrent mitz filz imitateurs des vices paternelz / laqlle chose me semble e[illegible] cause parquoy en icelle terre ya tant de ri/[illegible]des et femes publiqs. Car les femes de [illegible] homes chastrez voulans estre cotinentes [illegible] sont ipotentes de soy cotenir et de en [illegible] parquoy elle en prennent ou en peuent [illegible] plusieurs eunuches / cestadire hoes impotens a generation sont en icelle terre / les [illegible] serviteurs de femes nobles entre les [illegible] la royne des armeniens / coe ie croy en [illegible] de .xl. quant iestoye avec elle. [illegible] home ne peult aprocher pres de la royne se ce nest par le cosentement du roy et que en [illegible] il ait aulcun de iceulx eunuches q le conduise et racoduise. Et semblablemet est fait de toutes les femes nobles vefues et ma[illegible]es et princes et tous les nobles du pays [illegible] tres voletiers la poll de dieu/ parquoy [illegible] iour a heure de tierce ya aulcus moynes ou religieux q vont a la court du roy ou de aulcun price / aux quelz viennet et se [illegible] tous les seigneurs acompaignez de [illegible]fans silz en ont et des plus puissans et plus nobles de leur court. Apres laqlle chose est presente aulcun livre de la saincte escrip[illegible] livre on lit devat iceulx princes en [illegible] et lagage maternel / car ilz ne se [illegible] de aultre langue. Aussy ilz ont ppres lettres et figures / desqlles ilz usent en leurs escriptures. A iceulx princes est par les moy[illegible] le texte et les passages / desqlz ilz [illegible] baillant solution selon les resolutions des sainctz docteurs et approuez de leglise. Entre aultres qstions ie demaday a iceulx moynes qlz docteurs principalement ilz tenoyent ou ilz se fondoyet en lexposition de la sai[illegible]. Lesquelz me respodiret q sur tous [illegible] croyet a sainct iehan crisostome / a gre[illegible]us / et a cirillus alexandrin / car ilz noe poi[illegible] aultre lettre ne autre exposition.

Les clers et les laiqs sont moult devotz [illegible] / car ilz ne y font sinon prier ou chater ou chose [illegible]blable qui p droit y doit estre faite. [illegible] ny voyt iamais aulcun ne clerc ne lay quelcoque il soit ne de quelconque nation rire/ ne bauer ne faire quelque acte dissolut. Leur office de messe est moult devot envers eulx. Le calice est a la senestre de lautel dedens le mur en ung lieu fait ppre po icelluy mettre / lequel calice est a loffertoire p le diacre reveramment porte en ung pcieulx drapeau et esleue sur sa teste. Le soubzdiacre precedent avec ung encensouer et les deux acolites alans devant et portans deux cierges / lesquelz finablement apres aultres tous viennent a la dextre de lautel. Et puis leuesq vient et recoit icelluy calice en grade reverence comme on fait en leglise romaine. Durant le cano sont deux prestres portans cierges alumez derriere le prestre. Au pres desquelz sont deux aultres avec encesouers / et desus de belles aulbes. Mais les deux diacres sont a dextre et a senestre de lautel / les mains ioinctes devotemet les faces tournees vers le corps de ihucrist come deux cherubins regardans le ppiciatoire. En ce faisant ilz chatent et font une armonie et melodie moult doulce en respondat lung a lautre successivemet / laqlle chose est tres devote a voir et a ouyr. Jay en icelle terre veu plusieurs aultres choses de moult grande comendation et loenge tant es laiz come es clers et moynes / lesqlles a grade paine seroient en ce pays opinees ne ymaginees de faire. Jay passe toute icelle terre iusques en capadoce et iusqs en seleucie maritime. De la ie nagay en cypre et salamine / dot ie chemine la plus grande partie de la region. En aps vins par mer en sirie et iusqs a la cite tirus. Consequamment au rivage de palestine ou des philisties. Je passay la cite cayphe / le mont du carme / dora / cesaree de palestine / atipatrida / iope / iamnia / accaro / azotu / ascalone / gaza / tout le desert areneux et sablonneux iusqs aux huys et entrees du fleuve du nil / ou est situee la cite thamis de laqlle est pse ou pseaulme disant que les signes et pdiges furent mostrez en egypte ou chap de thaneos. De ceste cite ie vis a damiette q estoit anciennemet nomee mephis. Et est ceste cy la terre de iesse ou les enfas disrael demouroiet iadis / faisans service a pharao po porter boue et pierres. En oultre en icelle fust lapide iheremie le prophete en menphis.

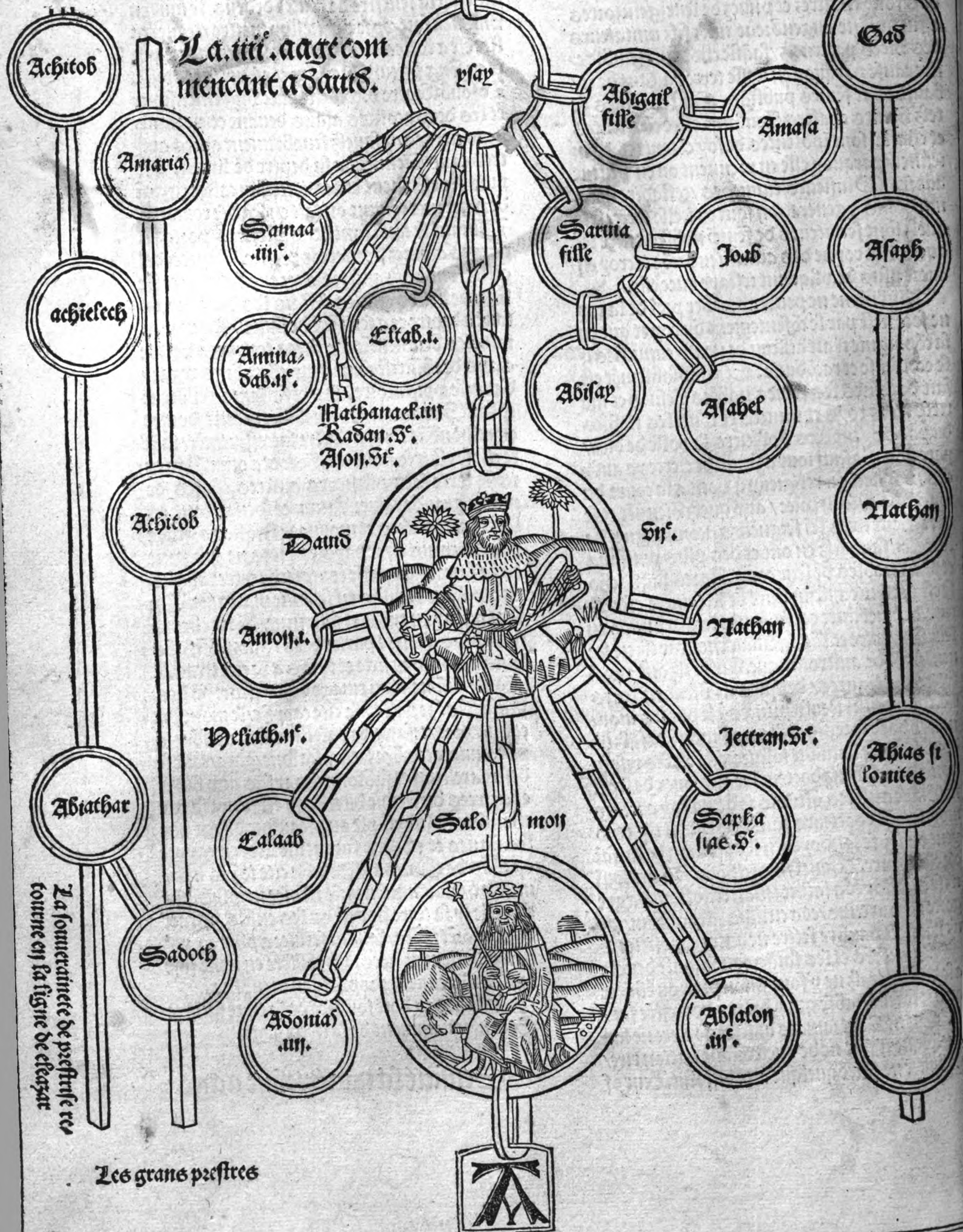
Jusques cy doit souffire de la terre saincte Et consequamment de la tierce aage.

Sensuit la quatriesme aage.

Les grãs prestres en la ligne de ythamar

La ligne de eleazar

Les prophetes



yram roy de tyrus



Adadozer roy de soba



Thoa roy de anthioche



Anon roy de amon



Semēdis .i. de la .xxi.e dinascie des egyptiens



Haly iuente de lastralabe



Les roys des chorinthiens



Alethes .i.

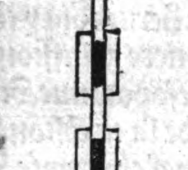
La royne de saba

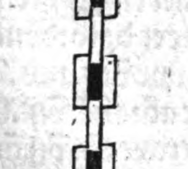






Ixion .ii.e









Agela .iii.e

Les roys des athemens



Codrus dernier

Cy cōmencent les princes regner a athenes



Medrus .i.



Arascusin



Atipus



Tersipus



Les roys des assyriens



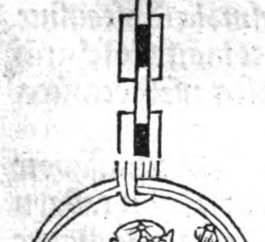
Dercillus .xxx.e





Eupales .xxxi.e







Laostenes .xxxii.e

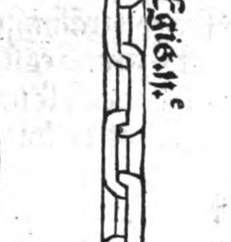
Les roys des lacedemoniens



Euresthe premier



Egis .ii.e





Echestratus .iii.e



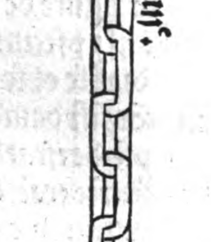


Labotes .iiii.e

Les roys des albains



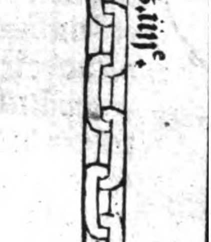
Eneas silvius .iii.e





Latinus silvius .iiii.e







Alban silvi9 .v.e



IEsse autrement ysai de la ligne de iuda eust.viij.filz et deux filles cōe appt ou.xvi^e. chapitre du p̄mier liure des roys/desq̄lz filz le dernier/cestassauoir dauid au ql̄ cōmēce la.iiij^e. aage du siecle nasquist selon la verite hebraiq̄ lan du monde.ij^M.viij^c lix. Et est interp̄te fort de main/ou desirable a regarder/tesmoig sainct ierosme et raban ou p̄mier chapitre du.iij^e.liure de vniuerso. De la p̄miere iterp̄tatiō est manifeste/ car dauid fust tres fort et tres vaillant. En quoy il rep̄sente la figure de ih̄ucrist q̄ souffrist et endura p les iuifz p̄secution iniuste. Et aussy il surmonta le diable et le lya en luy ostāt sa puissance/ ainsy cōe fist dauid a goliath philistien qui sur le peuple de israel auoit telle dominatiō et estoit tellemēt crait et redoubte q̄ nul ne losoit attēdre/ parquoy goliath est raisonnablemēt interp̄te le robuste et fort/ou trāsmigration dicelui.

Dauid fust si grand et si haultemēt esleue dentēdemēt ql̄ cōgneust le mystere de lincarnation de ih̄ucrist/ laq̄lle estoit aux anges incongnue/car cōme est escript ou.vij^e.chapitre du secōd des roys. Il cōgnust q̄ de sa semēce et lignee viendroit en ce monde le saulueur du siecle. Et pource est dit ou pseaulme cēt et.xxxi. Nostre seigne^r a iure et pmis a dauid verite/cestadire son filz ih̄ucrist/ en disant ie mettray sur ton siege et sur ta chaiere aulcuns q̄ descendront du fruict de ton vētre. Parquoy ou pseaulme.xv^e en plant de soy mesmes il dit/ie dōneray louēge et benediction a mō creatur q̄ ma dōne entendement de le cognoistre/ car tesmoig le pseaulme cinquātiesme/ Il ma reuele et māifeste ses grās secretz de sapience q̄ sont choses mōlt occultes et icongnues aux hommes.

La seconde interp̄tation appt/ cestassauoir ql̄ est desire de estre regarde/ car selon raban ou lieu dessusdit il fust tant desire en sa lignee q̄ de luy peust estre entēdu ce qui est dit ou.ij^e. du pphete aggeus/cestassauoir il vendra aulcun qui sera desire de toutes gens.

Dauid aage de.xxx.ans cōmenca a regner p̄mier roy en la lignee de iuda/et regna.xl.ans et.vi.mois selon les hebrieux/aussy cōme appt ou.ij^e.des roys/ou.xi^e.du p̄mier de paralipomenon et ou.xx^e.du.xvij^e.de la cite de dieu.

Son regne cōmēca lan du monde.ij^M.viij^c.iiij^xx.et.ix. selon la verite hebraiq̄/ qui est mil xxviij.ans deuāt la natiuite de ih̄ucrist/mais selon les lxx.interp̄tes et expositeurs. Aussy selon eusebius et beda qui les ensuiuēt/son regne cōmenca lā du mōde.iiij^M.cent et.xxv. car ilz nōbrent iiij^M.cēt et.lxx.ans depuis le cōmēcemēt du mōde iusq̄s a ledification du temple. Or est il ainsy q̄ dauid cōmēca.xli.an deuāt salomon. Et salomō ou.iiij^e.an de son regne fist le cōmencemēt de ledifice du tēple / cōe appt ou chapitre lxxvi^e.du.iij^e.liure du miroer historial. Doncq̄s se de.iiij^M.cent.lxx.ās sont ostez xlv.ans qui furēt depuis le cōmencemēt du regne de dauid iusq̄s a ledification du temple/il apperra et sera manifeste q̄ dauid cōmenca regner lan du mōde.iiij^M.cēt.xxv.ans. Ausq̄lz se mil et.xxix.ans sont adioustez/cōe dit eusebius et beda on pourra cōgnoistre clerement le nōbre qui deuāt a este souuēt remēbre et note/cestassauoir q̄ depuis le cōmēcemēt du mōde iusq̄s a la natiuite de ih̄ucrist sont nōbrez.v^M.cēt^c iiij^xx.et.xix.ans. De ceste chose est parle plus amplemēt ou commēcemēt de la.vi^e.aage/ et en la fin de la secōde ou chapitre de thare. En oultre dauid cōmenca regner apres le deluge mil.ij^c.xxxv.ans. Apres la natiuite de phalech/ la cōfusion des langages/et la primatie et domination de heber mil cēt.xxxv. Apres la natiuite de abrahā.ix^c.xli.an/ cōe est escript ou chapitre lxxi^e.du iij^e.liure du mirouer historial. Toutesfois henry de heruordia y cōpte.ix^c.xliij.ans/et depuis la p̄miere pmission dabraham faicte ou chemin de mesopotamie.viij^c.lxviij.ans. Ap̄s linstitution de la circōsion.viij^c.xliiij.ans. Ap̄s lentree de israel en egypte.vi^c.liij.ans. Apres lissue degypte et de lordōnāce de la loy baillee a moyse.iiij^c.xxxviij.ans. Apres le p̄mier iubile du tēps de abrahā.vij^c.lx.ans. Apres la destruction de troye cēt.vij.ās. Aussy lan.xxxiij^e. de dertilus roy des assiriens. Lan cent et.viij^e. de la.xx^e. dinastie et souueraine puissance des egyptiēs. Lan.xviij^e.de codrus roy des atheniens. Lan.vij^e.de curesten p̄mier roy des lacedemoniēs. Lan.vij^e.semblablemēt de alethes p̄mier roy des corinthiēs. Lan.xxxiiij^e.de eneas silnius.iij^e.roy des albains. Itez lan.xlv^e. deuāt la fondation du tēple. Lan trois cens et trois deuāt la p̄miere olimpiade. Lan trois cens.xxx^e.deuāt rome. Lan.iiij^c.iiij^xx.et.ix.deuant la transmigration de babyloine et lincen

sion et brulement du temple. Lan.v.cens.lxij^{e}.
deuant la restauration et reparatiō du temple.
Lan.vij^{c}.xlv.deuant la monarchie de alixan-
dre macedonie/ et deuant le temps de grace et
de lincarnatiō du filz de dieu mil.lxxviij.ans.
Il regna p̄mieremēt en la cite de ebron sur la li
gnee de iuda.vij.ans.et.vi.mois/tesmoig le.v^{e}.
du.ij^{e}.des roys. Apres ce regna en hierusalem
sur toutes les lignes de israel lespace de xxxiij.
ans/nō obstāt q̄ lescripture die q̄l regna.xl.ās
et ne p̄le poīt des.vij.mois po^{r} plusieurs cau
ses/lune est pource quē ces six mois il fust ma
lade et ne fist riens digne de memoire. La se-
cōde raison est pource q̄ son filz absalon le p̄se
cuta six mois/en lespace desq̄lz il ne regna poīt
quant a parler p̄prement de regner. La tierce
raison et principale est pource q̄ lescripture sai-
cte na point gaires acoustume de nōbrer les mi
nutes et petites p̄ties du tēps/p̄ quoy na poīt
p̄le diceulx six mois. Ainsy cōme est escript
ou p̄mier de sainct mathieu/et ou.iij^{e} de sainct
luc/dauid fust filz de iesse bethleemite aultre-
ment nōme ysay/ et descendist dabrahā p̄.xiiij.
generations en droicte ligne paternelle/car ies
se fust filz de obeth/obeth filz de booz/ booz de
salmō/salmon/de naason prince des enfans de
iuda. Naason filz de aminadab/aminadab filz
de arā/aram filz de esron/esron filz de phares/
phares filz de iuda/ iudas filz de iacob/ iacob
filz de ysaac/et ysaac filz dabrahā. Cestuy ies
se pere de dauid eust.vij.filz dōt le p̄mier ne fut
nomme heliab. Le second aminadab. Le.iij^{e}.sa
maa. Le.iiij^{e}.nathanael. Le.v^{e}.radā. Le.vi^{e}.a-
son. Le.vij^{e}. et dernier Dauid q̄ fut sur tous es
toit le mēdre. Les noms des filles sont saruia
et abigail/dont saruia eust trois filz/ cestassa-
uoir abisay/ioab/et asahel. Mais abigail eust
amasa/tesmoig le.ij^{e}.du p̄mier de paralipome-
non. Ou cōmencemēt du regne de dauid cō-
menca la.iiij^{e}.aage et nō pas ou cōmencement
de lonctiō de saul/ cōbien q̄ aulcūs le ayent vo
lu dire. Et dure iusq̄s a la trāsmigratiō de ba
bylonne/cōtenāt selon les.lxx.trāslateurs.iiij^{c}.
lxxxv.ans. Mais selon la verite hebraique
iiij^{c}.lxxxiij.ans. Et ayant selon tous les deux
xvij.generations/ p̄ ainsy q̄ atalia ne soit poīt
ou nōbre des generatiōs/ et q̄ les trois filz de
iosias/cestassauoir ioathas/ioachī/et sedechi-
as soient pris pour vne generation tant seule
ment/car aultremēt il y aroit.xx.roys. Toutes
fois sainct mathieu ne couche q̄.xiiij.generati-
ons en lessant ochosias/ioab/et amasia. De
laq̄lle obmission assigne raison sainct augustin
en lomelie sur le cōmencement de sainct mathi
eu/et semblablemēt nicolas de lira en le ensui
uant/pource q̄ ioram prist a femme la fille de la
tresmaluaise et trescruelle iesabel/p̄quoy ses
filz furent exclus et mis hors de la genealogie
nostreseigneur. Aultre raison peult estre en
oultre assignee selon icelluy sainct augusti/ car
leuāgeliste voulust tant seulemēt descripre et
mettre vne tessere decade/cestadire vne quator
zaine de generatiōs ou diuers estat et disposi-
tion des tēps/ p̄quoy fust necessaire den oster
ceulx q̄ plus cōuenablemēt pouoyēt estre ostez.
Touchāt les ans de ceste.iiij^{e}.aage ne debuōs
poīt ignorer q̄ eusebi9/vicēt listorial/ henry de
heruordia et plusieurs autres adioustent.x.ās
auec les ans dessusditz de la iiij^{e}. aage selon la
verite hebraiq̄/cestassauoir.iiij^{c}lxxxiij.ans/les-
quelz assēblez sont.iiij^{c}xx.et trois ans. Car il di
ent q̄ amon regna.xij.ans/ et touteffois selon
les hebrieux il ne regna q̄ deux ans. Les
histoires des gentilz se peuēt accorder aux hi-
stoires de la saincte escripture en adioustāt les
dix ans dessusdis et nō point aultremēt. Com
bien q̄ les aulcūs adioustēt auec iceulx dix ās/
encor.xxix.ans du regne de amasias/ dont est
parle ou.xiiij^{e}.du.iiij^{e}.des roys. Et veulent q̄
la ligne de iudas fust lespace de dix ans sans
roy/car amasias vesq̄st.x.ou.xi.ans plus quil
ne regna cōe roy. Durant lesq̄lz ans son filz
ozias q̄ lors estoit moult petit ne peult regner.
De ceste matiere fault voir vng docteur nom
me cōestor q̄ en p̄le en la fin du quart des roys.

Ceste.iiij^{e}.aage est cōme ieunesse/ parquoy
nō pas a tort a elle cōmēcerent les roys et le re
gime de gouuerner le peuple de dieu. Car selō
sainct augustin ou chapitre.xiiij^{e}.du.xvij^{e}.liure
de la cite de dieu/laage de ieunesse q̄ est ētre les
aages.iiij^{e}.est propice et cōuenāt a bataille et a
gouuerner et deffendre vng royaulme.

Dauid dequoy debuons principalement
parler estoit roux/ de belle face et plaisant a re
garder/bien instruict en lart de herpe/prudent
en parolles/batailleriux/fort/et tres vaillant/
dont il occist vng ours et vng leon/ tesmoing
le.xvi^{e}.et.xvij^{e}.du premier des roys. Il surmō
ta et decapita goliath/ cōe est escript ou.xvij^{e}.
du premier des roys/parquoy ionathas filz de

saul le amoit comme sa propre ame/mais saul craignãt quil ne luy succedast en regne/ et quil ne le reboutast dehors/et desirant quil fust occis par les mains des philistiens /et nõ pas par les siennes luy donna en mariage sa fille michol par telle cõditiõ quil lespouseroit quãt de sa victoire eue sur les philistiens il auroit aporte cent prepuces/cestadire cent peaulx coupees du bout du membre virile diceulx philistiens / dont par laide de dieu il en raporta deux cens apres ce quil les eust surmõtez /et les cõpta et monstra a saul/ tesmoing le.xviii^e.du premier des roys. Apres ces choses saul voyant que dauid ne pouoit estre par les philistiens surmonte/et quil ne pouoit acomplir ce q̃ estoit occultement secret en son courage/il se declara et se efforca de loccire soy mesmes publiq̃mẽt/ mais par sa femme michol fust vne fois saulue et deliure / cõme appert ou.xix^e. du premier des roys. Et puis il vint a achimelech souuerain prestre et euesque demourant a nobe ou il menga les pains de propositiõ/cõme est escript ou.xxi^e.du premier des roys. Et auec ce luy dõna achimelech le glaiue de goliath / tesmoing le.xxii^e.du premier des roys. Pour laq̃lle cause doech ydumee pastour et seruiteur de dauid occist par le cõmandemẽt de saul.lxxxv.p̃stres.

Les choses ouyes dauid vit a achis roy de geth et faignist quil estoit fol et insense pource quil auoit paour de estre occis diceluy roy/ cõme appert en la.ii^e.question de la.xxii^e.cause.

De la il vint auec ses parens et cousins en la fosse odolla/ouquel lieu il recommanda iceulx parens au roy de moab demourãt en masphat cite du pais/ cõbien quil y ayt vne aultre ville en iudee nõmee semblablement masphat/dont nest point maintenãt a ppos. Le roy de moab estoit appelle naas/duquel est faite mentiõ ou chapitre.xi^e.du p̃mier des roys/et fust auec ce roy des amonites selon nicolas de lira sur le.xxii^e.du premier des roys. En apres p la monnestement et exhortatiõ de gad le prophete/le roy dauid lessa la terre de moab / et entra en la terre de iuda auec ses gens. Pour laq̃lle chose naas roy de moab qui estoit moult ydolatre fust fort indigne/parquoy il occist le pere et la mere de dauid/ ainsy comme dit rabi salomon. Apres ce que les prestres dessusditz furent occis vit abiathar filz de achimelech a dauid et luy raconta listoire/ dont fust benignement receu diceluy dauid/lequel expugna les philistiens bataillans contre ceyla. Aussy ou desert de ziph luy fust par ionathas reuele secretement comment son pere saul le queroit pour occire et tuer/tesmoing le.xxiii^e.du p̃mier des roys. De rechef il habita en la solitude de maon et a lemniron de la montaigne du carme entre orient et occident/ ouquel lieu il euada et se eschapa des maĩs de saul. Consequamment es fins de engaddi dedẽs vne cauerne ou saul estoit entre pour purger son vẽtre/ dauid estãt absconse en icelle coupa le bout et extremite du manteau de saul en luy pardonnãt sans loccire/combien quil eust bien occis sil eust voulu/ comme appert ou.xxiiii^e.du premier des roys/ et en la distinction.ii^e.de penitenciis. Itẽ apres que nabal homme fol et riche eust denye a dauid et aux siens victuailles il mourust / dont dauid espousa abigail fẽme diceluy / pource q̃ elle luy auoit aporte viures au deuant de luy. Auec ce dauid prist vne aultre femme nommee achinoe de iesrahel/cõme appert ou.xxv^e.du p̃mier des roys.

Pource que est dit deuant pourroit ey estre faite vne questiõ/cestassauoir se dauid commist nul peche en prenant plusieurs fẽmes en mariage veu ce qui est dit ou.xvii^e. de deuteronome que q̃conques est constitue roy en israel nẽ peult auoir plusieurs. Solutiõ/le dit de deuteronome est entendu des fẽmes alienigenes et estrãgeres qui ne sont point des enfans de israel/pource q̃ elles enclinent et font tourner le courage de lõme a ydolatrie / cõme il aduint a salomõ/tesmoing le chapitre.xi^e.du.iii^e. des roys / laquelle chose ne aduint point a dauid / car il neust femme qui ne fust de israel p generation.

Consequamment saul donna en mariage sa fille michol a asphalty filz de lays/lequel ainsy q̃ appreuuẽt les hebrieux fust docte^r de leur loy. et pource iasoit ce q̃l prist michol pour obeyr a saul et affin quil fut hõnore sur tous/cõe gẽdre du roy/toutesfois il ne la cõgnust poĩt charnellemẽt. Pource quil scauoit biẽ q̃ elle estoit vraye fẽme de dauid et q̃l ne lauoit poĩt repudiee/ pquoy dauid la receust finablemẽt/laq̃lle chose il neust iamais fait se p ledit asphalty eust este aulcunemẽt congnue. Cõme il ne voulut plus auoir la compaignie de ses femmes qui par absalon auoyent este congnues / tesmoing le.ii^e.

[illegible] du .ii^e. des roys.
[illegible] rechef david sceust de aventure que saul
[illegible] ou desert ziph ouquel lieu il ala et le trou-
[illegible]ant/dont fust esmeu de occire et tuer/
[illegible] eust pitie de luy congnoissant quil estoit
son seigneur. Parquoy po^r memoire de la cho
se luy osta sa lance et son hanap/coe appert ou
[illegible] du premier des roys/et en la .ii^e. distincti
[illegible] penitentiis. Apres les choses dessus-
dictes david sen ala a achis roy de geth / q est
a quatre lieues de iope/auquel icelluy achis do
na la cite de cichelech en le recevant en son servi
[illegible]. Non obstant il ne fust point p-
[illegible] de aler en bataille cotre israel avec
achis roy des philistiens/pource q les satra-
[illegible] chevaliers philistiens craignoyent que
[illegible] leur tournast le dos quat ilz seroyent
[illegible]bataille/coe est declaire ou .xxix^e. du premi-
[illegible] roys. Parquoy david fust costrainct de
sen retourner/mais au retour trouva q la vil-
le cichelech estoit brulee par les amalechites
qui prindret les deux femes de david prison-
nieres/lesqlles en la parfin il delivra p sa gra
[illegible] et labour/ et ou chemin il fust mole
[illegible] tenant lespace de troys iours. Et
[illegible] amalechites en les psecutant de-
[illegible] le matin iusqs au vespre/dont il recouvist
tous les biens quilz avoyet emportez de ciche
lech. Et distribua leurs despouilles en toutes
les terres ou il avoit habite au teps de la pse-
cution faite par saul/tesmoing le .xxx^e. du pmi
[illegible] roys. Apres ce saul continua guerre
contre achis roy des philistiens en sinan/et se
[illegible] en malle heure a une phitonice et di-
[illegible] come appert ou .xxviii^e. du pmier des
roys/et en la .v^e. question de la .xxvi^e. cause
[illegible] il colloca et mist les gens darmes sur
[illegible]ontaine de israel/dont il mourust es mon-
[illegible] de gelboe/tesmoig le .xxx^e. du premier
des roys. Et le .x^e. du premier de paralipome-
[illegible] la mort fust le tiers iour annoncee
[illegible] estat a cichelech/ dont il fust moult tri
ste et fort marry en coeur / principalemet pour
la mort de son grand et special amy ionathas
filz de saul / come appert ou premier du second
des roys/car avec luy moururet trois filz/cest
assavoir ionathas / aminadab/ et melchisue/
mais le .iiii^e. nome ysboseth demoura a lostel p
[illegible] il ne fust point occis.
[illegible] est escript ou .ii^e. chapitre du second li

ure des roys. Apres la mort de saul/david a-
compaigne de ses deux femmes achinoe/et abi
gail ala en ebron par le comandement de dieu/
ou quel lieu il fust par le peuple de iuda enoict
en roy sur iuda/mais ung peu de temps apres
il fust enoinct sur tout israel. En ce lieu luy
nasquiret six filz/desquelz le premier ne estoit
amon conceu de achinoe iesrahelitide. Le secod
estoitheliath egendre de abigail feme de na-
bal du carmel. Le tiers fust absalon leql il eust
de maatha fille de tholomay roy de gessur. Le
iiii^e. adonias filz de agith. Le .v^e. saphathias
quil eust de abigail. Le .vi^e. iectran filz de egla/
coe appt ou tiers du premier de paralipomeno.

Es temps du regne de david coe est escript
ou .viii^e. du second des roys. Joab filz de sarvia
estoit le conestable/et icelluy qui avoit toute la
charge sur les gens darmes. Josaphat filz de
achilud estoit cronqueur descrivat les fais et
batailles du temps. Sadoch filz de achitob
et achimelech filz de abiathar estoyent les eves
ques et souverains prestres. Saraias estoit
le scribe notaire ou chacellier/mais banaias
filz de ioyada estoit capitaine sur phereti et ce-
rethy/cestadire sur aulcus chevaliers deputez
et commis a la garde du corps de david/car ce
rethy est interprete exterminateur / et pherety
merveillables/mais les filz de david estoyent
tous prestres/ cestadire plus dignes q les aul
tres et les premiers apres le roy / car a letour
de david estoyent les plus nobles/et singulie
rement les plus fors et plus vaillans pour
batailler. Car cest une chose bien covenante et
honneste a roys et prelas davoir bons costez/
cestadire davoir homes prudens fors et sages
a lentour de soy. Et pource sainct bernard ou
livre de la cosideratio escript au pape eugene ql
ne se doit point reputer sain ne haitie sil a mal
aux costez/cestadire sil na ges de bien avec soy.

De telz en y eust a lentour de david .xxxvi.
dont les .xxx estoyet fors et vaillans les trois
estoyet plus puissans/et les trois aultres es-
toyet tresfors et tres puissans. Entre les .xxx.
fors est nobre urias ethien. Les trois plus fors
estoyent ceulx q se ensuivet. Et premierement
abisay frere de ioab/leql leva sa lance et hache
a lecontre de trois cees homes/lesqlz il occist et
tua. Le .ii^e. fust banaias q occist deux leos. Et
le tiers fust nome moab/leql occist ung egyp-
tien ayant cinq coutees de haulteur. Les hebri

eulx dient quil estoit aultremẽt nomme semey que banaias occist/cõme appert ou.xix.chapitre du liure des roys. Ces trois ont fait oeuures et fais moult magnifiques. Car ilz porterent leaue de la cisterne qͥ de la porte de bethleem en hierusalem/ combien que la demourãce des philistiens estoit depuis bethleem iusques en la vallee de raphaym q̃ est ẽtre emaus et la maison de zacharie/ et toutesfois toute la cohorte et ost des gens darmes des philistiẽs ne les osoyent assaillir/iasoit ce quilz allassent p le millieu diceulx philistiẽs. Pour telles choses dauid ne voulut boire de leaue apportee p iceulx/combien quil eust tresgrãd soif/ disãt q̃ cestoit leaue du peril et dãger des ames de ces hommes fors/tesmoing le.xxiii.du secõd des roys. Mais espandist icelle eaue cõme sacrifice fait a dieu pour le salut et la victoire de ses hõmes. Non obstant iosephus attribue lapport de leaue de telle cisterne au trois aultres tres fors / desquelz le premier estoit nomme eusebe par iosephus/et ou chapitre.xi. du premier de paralipomenon estoit dit iesbaam/ mais ou liure des roys nest poĩt son nõ declaire. Il estoit cõme le ver du bois tres tendre qui dung cop et impetuosite occist.viii.c hõmes/combien que iosephus ne die que quatre vingtz et dix / et le chapitre.xi.du premier liure de paralipomenõ dit trois cens.

Le.ii. des trois tressors estoit nõme eleazar filz de loncle de dauid/et frapa tellemẽt les philistiens en les navrãt / q̃ ses mais et bras estoyent tant las que ilz en deuindrent roides cõme vng glaiue ou cousteau. Le tiers diceulx trois fust semmaa carachitos/lequel persecuta fort les philistiens ou champ de la lentille/ dont saulua le peuple de israel. Ces trois derniers furent si tres fors que nõ pas seulement les xxx.fors dessusditz/mais ne aussy les trois aultres fors et vaillans hommes iamais ne les approcherent en force/lesquelz sont nõbrez ou.xxiii.du second des roys. Entre lesquelz nest point escript ioab pour cause quil estoit capitaine et chef de guerre sur tous/ ou pource q̃ po la mort de abner et de amasa il nestoit pas digne dy estre escript. Auec iceulx.xxxvi. estoit dauid sur tous tres fort et tres noble/ et comme tressage assis en sa chayere/parquoy appert quilz estoyent.xxxvii.en le contant/nõobstant que lebreu ne se accorde point quil y en eust plus de.xxxvi.mais en nõbre diceulx met dauid. En ce temps prophetiserent gad/nathan/et asaph. Et fust abiathar souuerai euesque. Car entre tous les euesques de israel fust aaron le premier/eleazarus le second / phinees le tiers/abisue le quart/bocci le.v.et ozi le.vi. Lesquelz furent tous succedans de pere a filz. Apres lesquelz fust la dignite de prestrise trãslatee ala maison de ythamar frere de eleazar / dont apres ozi cõmenca icelle dignite a hely/auquel succeda son filz ophni / et puis finees / le quart fust achitob/le.v.achimelech ou laya/et le.vi.abiathar q̃ par salomon fust gete hors et en son lieu fust mis sadoch/duquel parle iosephus ou.x.liure et chapitre.xi.que depuis le tẽps de salomon iusques a la transmigration de babyloine y eust.xvi.grans prestres succedans le filz au pere en ceste dignite/laq̃lle chose est confermee par le.vi. chapitre du premier liure de paralipomenon. Les noms diceulx prestres se ensuiuent. Sadoc fust le premier/ achimaas le second/zacharias.iii.ioram.iiii. axioramus.v.fideas.vi.sudeas.vii.iosus viii.ioathã.ix.vrias.x.nerias.xi.odeas.xii. sallon.xiii.helchias.xiiii.zarach ou zarias xv.et iosedech.xvi.lequel fust mene captif et prisonnier en babyloine. Diceulx grans prestres parle henry de heruordia ou second chapitre de la.iiii.aage en disant. Apres ce q̃ abiathar fust expulse de sa dignite de prestrise p salomon/son office fust translatee a la maison de phinees/en lieu duquel fust sadoch substitue. Mais depuis ozi iusques a sadoch y eust quatre de la ligne de eleazar/lesquelz furent priues de la souueraine pstrise/cestassauoir zararias/ meraioth/amarias/et achitob/duquel fut sadoch filz / et comme est dit par salomõ restabli en icelle souueraine dignite et en lonneur de ses peres auec ses enfans et les filz de ses enfans. Car apres luy furent achimas/sadoch/ azarias/iohanna/azarias/amarias /achitob/ sadoch/sollum/helchias/qui cõme dient aulcũs fust pere de hieremie le prophete. Azarias/zarias/et iosedech qui aultrement est nomme esdras ou selon aulcuns est le prophete malachias. Cestuy iosedech fust expulse de la souueraine dignite de prestrise quant tout le peuple de iudee fust par nabugodonosor trãsporte en babyloine. Consequãment y eust iesus filz de iosedech/ioachim/heliasib/ iudas/ iohannes/

iadus/onias/ simon qui fust surnōme le iuste. Apres lequel fust son frere eleazarus/ et puis son oncle manasses/ auquel succeda onias filz de symon le iuste/ et puis simon son filz/ en apres onias filz dicelluy. Consequamment fust son frere iesus aultrement nomme iason/ de rechef fust onias aultrement nomme menelus / et puis lisymachus son frere. Et de rechef menelaus auxquelz succeda en loffice et dignite sacerdotale alchinus qui nestoit point de la generation ne lignee des prestres. Apres luy fust machabeus/ et puis ionathas et symō ses freres/ auxquelz succeda iohānes filz de symō. Consequamment y eust hircan⁹/ aristobolus/ alexander / et hircanus tous succedans le filz au pere/ entre lesquelz ycelluy hircanus fust le dernier grand prestre. Apres lequel vint herode ascalonite pere de antipater qui fust pere du roy herode/ soubz lequel nasquist iesucrist. Et par qui les innocens furent occis/ dōt finablement mourust de mort hideuse horriblement. [illegible] cestuy herode pere de herode tetrache de galilee aultrement nomme antipas qui occist sainct iehan baptiste/ soubz lequel ihūcrist souffrist passion/ et puis finablement fust enuoye en exil et bannissement a lyon ou il fina ses iours.

[illegible] en lan.i. de son regne fust par les hommes de iuda enoinct en roy en la cite de ebron/ tesmoing le secōd chapitre du.ii^e. liure des roys. En laquelle cite il regna sept ans et six mois. sur iuda. Lan.iii^e. du regne de dauid le connestable de saul nōme abner auec ses gēs darmes [illegible] hors de ses tentes et pauillons/ a [illegible] duquel p̄s de la piscine de gabaon vint [illegible] auec sa compaignie auquel dit icelluy abner. Il fault que aulcuns de tes hommes se lieuent et bataillent contre aulcun nōbre des miens/ et nous les regarderons faire/ lesquelles [illegible] furent plaisantes a ioab/ parquoy se [illegible].xii. de la ligne de beniami/ et autāt de gens darmes de dauid/ lesquelz se fraperent et entremeslerent tellement que chascun tua son compaignon en luy fichant vng glaiue dedēs les costez/ pour laquelle interfection fust le lieu appelle le champ des fors et robustes de gabaon. Et lors abner sen fuist/ apres lequel asahel frere de ioab courust po^r locCire/ duq̄l pource quil ne se voulust desister luy mesmes fut occis de sa hache/ dōt il luy trauersa et perca laisne. En ces discordes y eust.xx. des hōmes de dauid occis / mais de la ligne de beniamin et de la maison de saul moururent.iii^c. et.lx. dont y eust longue contention/ murmure/ et guerre/ entre la maison de saul et la maison de dauid/ cōbien que saul aloit tous les iours en diminuāt et dauid en se augmentant et acroissant.

Lan.xiiii^e. de dauid mourust codrus roy des athenēs / dōt valere ou chapitre.xxvii^e. dit ce q̄ sensuit. Lors que la regiō de codrus estoit occupee et gastee cruellemēt de ses ēnemis / icelluy codrus se deffiant de aide humaine fuist a loracle et tēple de apollo po^r auoir responce p̄ q̄lle manier e batailleʼ tant greue pourroit estre finie et termīee/ lequel respōdit quil y aroit fin se codrus estoit occis par la main de ses aduersaires/ laquelle responce oye fust espādue et puint nō pas seulement aux athenēs/ mais aussy aux oreilles de leurs aduersaires. Pour laquelle cause fust fait en leur ost vng edict et cōmandemēt que nul ne frapast ne touchast aulcunement le corps de codrus. Laquelle chose venue a sa congnoissance/ luy mesme desirant mourir po^r la paix de sa cite despouilla ses habitz royaulx/ prist vesture ville et meschante. Puis vint a ses ennemis en les prouoquāt et esmouuant a ire/ lesq̄lz ignorans quil fust codrus le occirent. Dicelluy codrus parle iustinus ou second liure des destorations en ceste maniere. Apres ce que codrus eust congneu la responce du dieu apollo et les commandemēs et deffenses de ses aduersaires/ il changa son habit royal en prenant habillement vil / puis vint es ostz et tentoires des dorenses qui estoyent ses ennemis/ esquelz par propos delibere il naura de sa guisarme vng cheualier/ par leq̄l il fust finablement occis. Apres sa mort se departirent les dorenses sans plus cop fraper/ et ainsy les atheniens furent deliurez et saulues par la vertu de son duc se offrant a mourir pour le salut de son pays. En memoire de ceste occision ny eust puis nul homme roy des atheniens/ mais furent constitues princes q̄ apres yceulx roys regnerēt. En aultres histoires est leu q̄ les peloponēses auoyent eu/ responce de apollo q̄lz surmōteroyent les athenēs / mais q̄lz ne occissent le roy codr⁹. Ceste chose ētēdue de codr⁹ il prist vestemēt poure / ala aux tētes diceulx peloponēses en coeuillant et coupant bois de sermēt/ dōt les p̄uoqua et esmeust a ire

tellement q̃lz se occirẽt. Dicellui codrus dist servie gramarien sur ce pas. Jurgia codri/ qui est en la .iii^e. eglogue des bucoliq̃s de Virgille. Quant bataille et guerre fust cõmẽcee ẽtre les lacedones et atheniẽs et q̃ par responce du dieu fust declaire q̃ ceulx pourroyent estre victorieux/ desq̃lz le duc et roy mourroyt/ icelluy codrus prist habit chetif/ ala es lieux prochains aux tẽtoires de ses ennemis/ et les stimula et ĩflamma a marrison/ parquoy luy estant de habit dissimule et incõgneu fust dyceulx vestemẽs mis a mort. Icelluy codrus est des atheniẽs pour la paix q̃ par sa mort procura tellemẽt honore q̃ ilz luy font sacrifices et le adorẽt cõme dieu.

Lan .v^e. du regne de david q̃ est du mõde lan dux mil. viii^e. iiii^{xx}. et xv. Latinus silvius roy iiii^e. des albais cõmẽca son regne durãt .l. ãs.

En ce mesme an furent a athenes les princes constituez et ordonnez a regner en lieu des roys/ lesq̃lz princes estoyẽt maintenus en leur principaulte iusques a la fin de leur vie/ desq̃lz medrus ou aultremẽt medõ fust le p̃mier/ et vesquist lespace de .xx. ans.

Lan .vi^e. de david hysboseth filz de saul regarda abner pource q̃l ẽtretenoit respha concubine de son pere. Auq̃l se coursa icelluy abner amerẽmẽt en respõdant. Ne suis ie pas amour duy une teste de chien a lencõtre de iuda pour lamour de toy: et tu me reprẽs maintenãt de ceste fame cy/ cõe sil voulsist dire/ pour lamour de toy ie suis en la hayne du peuple de iuda/ cõme est la teste dung chien mort. Ou aultremẽt peut estre expose/ cestassavoir pour lamour de toy ie suis fait teste de chien/ cestadire chef capitaine des chiẽs latrãs et abayãs cõtre le roy david q̃ par le souverai dieu est ordõne. Pour ceste cause abner ẽvoya vers david pour luy estre cõcilie et fait son amy. A la quelle chose se cõdescẽdist facilemẽt david/ mais q̃ luy fist rendre sa fẽme michol fille de saul. A quoy se accorda le dit abner en ostãt michol a phaltiel q̃ lentretenoit. Et par ainsi il fust de david receu magnifiquemẽt. Et puis se departist en paix et cõcorde voulant et desirant cõgreger et venir a lobeissance de david tout israel universellement/ cõe est escript ou tiers chapitre du second des roys.

Lan .vii^e. de david fut abner occis de ioab en vengence de la mort de son frere asahel/ cõbien q̃ selon aulcũs ce fust pource q̃ david luy avoit occultemẽt pmis de estre son cõnestable/ laq̃lle chose estoit ou preiudice de ioab. Item en cestuy an hysboseth filz de saul dormant en son lit a leure de midy fust par deux murdriers recab et banaa entrãs secretemẽt en sa maison occis/ duq̃l le chef fut par iceulx apporte a david en la cite de ebrõ/ cuydãs estre en sa grace/ mais il leur advint autremẽt/ car pour punitiõ apres ce quilz eurent les piez et mains coupez furẽt finablemẽt pendus et estrãglez sur la piscine de ebron par le cõmandement de david/ tesmoig le quart chapitre du second des roys.

Lan .viii^e. et mois .vii^e. du regne de david il fut enoict et sacre roy sur tout israel/ apres ce il ala cõtre hierusalem aultremẽt denõmee iebus ou habitoit iebuseus/ leq̃l mist tous les boiteux/ esclopez/ borgnes/ et aveugles sur les murs en la derrision de david en disant/ tesmoing le .v^e. du .ii^e. des roys/ tu ne entreras point ceans se p̃mieremẽt tu ne extirpes et ostes les borgnes et boiteux de ce lieu/ cõe sil voulsist dire q̃ la cite estoit si forte et si puissant q̃l nestoit poĩt necessite davoir aultre aide ne garnison a lencontre de luy. Aulcũs dient q̃ len mist ymages sur le mur/ lesq̃lles il estimoit estre hõmes boiteux aveugles/ borgnes/ cõme sil vouloit dire sup[illegible] se q̃ les citoyẽs ne se revẽgassent en nulle fa[illegible]. Ilz reputoyent david et les siens si debiles q̃ ilz estoyent ĩpotens de les expugner. De ce ex vit le proverbe cõmun q̃ les borgnes/ boiteux/ et aveugles/ ne entreroyent point dedens le tẽple/ cõbien que par avant ce fust prohibe et deffendu en la loy. En tel assault david obtint la cite ĩferiore par le moyen de ornan iebusee qui luy baılla. Mais ne peut pas facilement obtenir la tour/ parquoy il promist a ses chevaliers que le premier entrant en icelle seroit son connestable et capitaine sur tous ses hõmes darmes/ a la quelle chose pervint ioab/ dont obtĩt telle seignourie que ia piecà avoyt longuement desiree. Apres icelle prise david en expulsa et mit hors tous les iebusees excepte ornan/ et puis david edifia icelle tour/ laq̃lle fust puis appellee cite de david. Mais ioab edifia le resi du de la cite cõe racõte comestor. Ceste cite fut denõmee iebus iusq̃s aux tẽps de melchisedech tesmoig le .xiiii^e. de genese/ et puis melchisedech nõme salẽ. Mais par david dicte iebusalẽ. Et finablement par la mutation de ceste lettre B. en R. appellee iherusalẽ. Lequel mot en langage hebraique vault autãt comme munition et def

tesmoing vng docteur nomme comestor.
Toutesfois dit borchardus q̃ melchisedech ne
habita iamais en ce lieu/mais a lētour du fleu
ue iordain ainsy cōme est dit dessus en la secon
de aage ou chapitre de sem.
Lan.ix^{e}.de dauid eupales.xxxi^{e}. roy des as
siriens commenca son regne durant lespace de
xxxviii.ans . Aulcuns dient que lan.xxx^{e} di-
celluy eupales fust edifiee carthage comme sera
veu cy apres.



Lan.x^{e}.il frapa et occist plusieurs philistiēs
en baalpharasim et cōmenda de bruler leurs y-
doles. Cest an fust du mōde deux mil.ix.cens.
Apres ce il naura et destruict les philistiēs de
gabaa/ pour lesq̃lles choses dauid cōgnoissāt
son regne estre cōferme et agreable a dieu prist
encor aultres femmes et cōcubines de hierusa
lem/dōt il engēdra plusieurs filz et filles. En
cest an yram roy de tyrus ēuoya ouuriers po^{r}
edifier vne maison a dauid/tesmoing le.v^{e}.du
second des roys.

Lan.xii^{e}.du regne de dauid il reduit et rame
na de sa maison de obeth edom larche de dieu
en sa maison en grāde ioye et iubilatiō / pquoy
michol voyāt icelluy dauid saillant et dancāt/
le cōtēna et desprisa/pour la q̃lle chose depuis
ce ne cōceust iamais enfant cōe appt ou.vi^{e}. du
secōd des roys. En aps dauid pensa de edifi
er vng tēple a nostreseigne^{r}/auq̃l fust respon-
du p nathā le pphete q̃ le temple ne seroit poīt
edifie p luy en tant q̃l estoit hōme de sang et q̃l
auoyt este cause de la mort daulcūs hommes/
mais son filz q̃ vendroit apres luy seroit celluy
q̃ tel edifice feroit / cōe appert ou.vii^{e}.du secōd
des roys. Aps ce dauid humilia et abessa grā
dement lorgueil des philistiēs en leur ostāt le
tribut a eulx paye p israel. Aussy il bleca greue-
ment le peuple de moab et le humilia grande-
ment en le coequāt et faisant egal a la terre/p-
quoy fust moab serf et cōstraict de payer tribut
a dauid / comme est escript ou. viii^{e}. du second
des roys.

Lan.xx^{e}. il fist tant q̃ syrie luy fut faite tri-
butaire cōe dist clemēt. Aussy il vulnera et ble-
ca fort adadezer filz de roob et roy de soba/dōt
il raporta moult de vesseaulx precieulx dor et
dargent en hierusalē. Laq̃lle chose venue aux
oreilles de thoa roy de emath et dāthioche/le-
quel estoit aduersaire a adadezer il luy enuoya
grās dons/cōe appert ou. viii^{e}. du second des
roys. En apres dauid retournāt de syrie fra-
pa greuemēt les ydumees se rebellans a luy/
dōt il rendist et fist ydumee tributaire/et aussy
fust acōplie la pphetie dicte a rebeca ou.xx^{e}. de
genese/cestassauoir q̃ le maieur des deux filz re
beca/ parquoy entendōs esau seroit serf au mē
dre/cestassauoir a iacob.

Lan.xxiii^{e}.du regne de dauid fust lā de remis
siō et iubile.xix^{e}. q̃ estoit du mōde lā deux mil.
ix^{c}.et.xiii. En cest an cōe dist clement se recorda
dauid de son amy ionathas filz de saul/pquoy
a son filz miphibosech q̃ estoit debile de piez et
boiteux /il donna tous les chāps et possessiōs
q̃ auoyēt aptenu a saul. Sēblablemēt luy per
mist a estre de sa table en beuuāt et mēgant a
ses despēs pour lamour et recordatiō de son pe
re ionathas/tesmoing le.ix^{e}.du secōd des roys.

Lan.xxv^{e}.du regne de dauid/acastus.ii^{e}. prīce
des atheniēs cōmēca regner durant lespace de
xxxv.ans. En cest an cōe dist clemēt ēuoya da
uid ses messagers a anō roy de amō po^{r} le con
soler en la mort de son pere naas/ mais les pri
ces de amō ymaginerēt q̃l fussent explorateurs
et espies / pquoy lesditz messagers furēt laide
mēt traictez/car on leur rasa les barbes a moi
tie / et auec ce on coupa leurs robes iusq̃s aux
fesses / pour la quelle chose dauid mist a mort
huit cens chariotz et quarente mil cheuali-
ers des syriens/et sobach capitaine des gens
darmes. Et qui plus est tous les roys et

princes qui estoyent venus a laide et deffence de amon auec adadezer furēt par ce tributaires a dauid / cōme appt ou.x^e. chapitre du second des roys.

Lan.xxvi^e. du regne de dauid cōe est escript ou chapitre.xi^e. du.ii^e. des roys fust assiegee rabach cite des enfans de amō/et lors fut ladultere acōply auec bersabee fēme du bō cheualier vrias/laq̄lle engrossie dauid pcura et se efforca de faire murdrir icelluy vrias/apres la mort duq̄l il prist bersabee a fēme/pour leq̄l delict le prophete nathan reprist et redargua grandement dauid/dōt il se repētist amerement / et lenfant ne de bersabee mourust/tesmoig le.xii^e. dicelluy. ~~Lan ensuiuant naquist salomon~~ dicelle bersabee/leq̄l selon iosephus auoit.xiiii. ans quāt il cōmenca a regner/pquoy se ensuyt bien q̄l naquist lan.xxvi^e. du regne de dauid/lequel regna.xl.ans et plus.

Lan.xxvii^e. fust prise p dauid icelle cite des enfans de amon appellee rabath/ dont dauid eust le diademe du roy/ouq̄l estoyēt gemmes et pierres moult precieuses et le mist dessus son chef. Auec ce il en aporta grāt buti et richesses/ tesmoig comestor. Et q̄ plus est amena le peuple captif et prisonnier en chariotz/mis es fers et es ceps laidemēt. Et semblablemēt se maintint enuers toutes les cites des enfans de amon/cōe est dit ou.xii^e. du second des roys.

En ce mesme an le filz de dauid nōme amō oppressa et viola thamar q̄ luy estoit seur de pere/ laq̄lle il eust en plus grāde hayne apres le fait q̄l nauoit eu en grāde amour p auant / dont la expulsa et bouta hors/cōbien q̄ elle le pria moult affectueusemēt q̄l la retint pour fame/et pource q̄l ne voulust obtēperer a sa req̄ste/elle espādist de la cendre sur son chef par desplaisance et marrisson / et selon la costume rōpist sa robe tallaire q̄ est longue iusq̄s aux talons / car de telle robe estoyent anciēnement vestues les filles des roys/lesq̄lles filles estoyēt vierges.

Ceste robe est p iosephus appellee collobiu en latin/et est sans māches/se prēt au col/et traine iusq̄s a terre. Apres ce icelle thamar se cōplaignist a absalon qui estoit son frere de pere et de mere/tesmoing le.xiii^e. du second des roys.

Lan.xxx^e. du regne de dauid/ xyrion second roy des corinthes cōmenca regner/duq̄l le regne dura lespace de.xxxvii.ans. En ce mesme an naquist salomon selon les hebrieux/ car il estoit aage de.xi.ans seulemēt quāt son regne cōmenca sur israel. Aussy en ce an absalon occist son frere amō en vng conuis et disner quil fist/ouq̄l il inuita tous les filz du roy/la cause de telle occision fust pource q̄l auoit deflorée et violee sa seur thamar.

Lan.xxxiiie. du regne de dauid/ absalon se efforcant de vsurper le royaulme de israel psecutoit son pere asprement/leq̄l pere plourant senfuyt piez nuz/et le chef descouuert/en laq̄lle fuyte fut mauldit de semey gettāt terre et pierres apres luy/laquelle chose il porta paciamment/ mais chusy amy de dauid ala a absalon pour dissiper le cōseil de achitofel q̄ anímoit et enflāmoit absalon cōtre dauid po^r le deshonneur q̄l se disoit auoir fait a sa niepce bersabee fēme de vrias q̄ fust fille de helie filz de achithofel/ hōme cauteleux et de dāgereux cōseil. Doncq̄s achithofel dist a absalō/ ie iray ceste nuyt auec toy acōpaigne de.xii.mil hōmes/et fraperay sur dauid et sur les siens en les prenāt a despourueu / dont il aduiendra q̄ tout israel yra apres toy et te ensuiura/auquel absalon respondist. Demādōs cōseil a chusy/ leq̄l chusy delibera en ceste maniere. Le conseil de achithofel nest ne bon ne proufitable en tant que dauid et tout ceulx q̄ sont auec luy/sont moult cheualereux/ pquoy se aulcū de ta ptie estoit occis dauēture tout le residu aroit si grād peur q̄ len te tourneroit le dos/et pource selon mon opiniō il vault mieulx assembler tout israel vniuersellemēt et tourner a toy et en q̄lcōq̄ lieu q̄ dauid sera trouue q̄l soit opprime. Ce conseil pleut a absalon/ mais occultemēt fust reuele a dauid/ dōt il passa le fleuue iordain auec ces cheualiers auāt ce q̄ le iour fust esclarcy. Ces choses cōsiderāt achithofel et voyāt q̄ le royaulme deuoit retourner a dauid / pquoy doubtoyt beaucop de choir en ses mains/il descendist en sa maisō de sylo/et la de ses ppres mains il se pēdist et estrāgla. Cependant absalō assembla multitude de gēs darmes/establist amasa pour son connestable/ et passa oultre le fleuue iordain semblablement/ ou fust faite bataille entre les deux parties/desquelles lune cestassauoir la partie de absalon sen fuyt apres ce que dicelle furent occis.xx.^M. Et icelluy absalon passant par dessoubz vng chesne se aherdist par les cheueulx aux brāches dicelluy arbre/auquel vint ioab et de troys lāces le frapa tellement quil luy persa le coeur.

Apres lequel ioab vindrent dix ieusnes escuiers/
lesquelz voyant quil palpitoit et se mouuoit encor
le occirent finablement. Jetterent en vne grande
fosse et sur luy grand monceau de pierres accu
mulerent/affin quil mourust de double mort cõme
facinoreux et grãd pecheur/car il auoit cõmis
inceste q̃ est espece de luxure en tãt quil auoit eu
la cõpagnie de sa seur. Et q̃ pis est il estoit en
pẽsee parricide et murdriere en tant quil auoit ꝑ
pose de tuer son pere. Dauid oyãt la mort di
celluy absalon se plaignist doloreusemẽt en di-
sant mon filz absalon q̃ me pourra conceder de
mourir pour toy mon filz absalon. Desq̃lles
paroles ne fust pas cõtent ioab son capitaine/
ꝑquoy dist a dauid. Tu as cõfondu auiourdhuy
les faces de ceulx q̃ ont saulue ton ame/ tu hes
ceulx q̃ te aimẽt / et ayme ceulx qui te heẽt/plu
sieurs autres ꝓoles luy dist escriptes ou.xix^e.
du.ii^e.des roys. Apres ce retourna dauid en
iherusalẽ ꝑ le fleuue iordai. Et semey q̃ ꝑ auãt
le auoyt mauldit vint au deuãt de luy faire la
reuerence/ cõbien q̃ apres ꝑ le cõmãdement de
salomon fut occis/tesmoig le.ii^e.chapitre du ti
ers liure des roys. Ainsy semey et miphibosech
furent recõciliez a dauid/ et berzellay qui estoit
hõme noble aage de.iiii^xx.ãs fist seruice au roy
dauid. Lesq̃lles choses ꝑ ordre sont declarees
ou.xviii^e.xv^e.xvi^e.xvii^e.xviii^e.xix.chapitres du
.ii^e.liure des roys. Cõsequãmẽt ioab assiega si
ba en la cite de abela/en la q̃lle ledit siba fust ꝑ
les habitãs decapite/cõe appt ou.xx^e.du.ii^e.
Mais ꝑ auãt fust amasa fraudulentemẽt et en
trahison occis ꝑ ioab/pour laq̃lle cause icelluy
ioab fust apres ce tue/ tesmoing le.ii^e.chapitre
du tiers des roys.

Lan.xxxiiii^e.du regne de dauid fust famine
cõtinuelle lespace de trois ans po^r les gabao/
nites occis ꝑ saul / pour laq̃lle cause furẽt aux
gabaonites liurez ꝑ dauid sept hõmes de la li-
gnee de saul / lesquelz furẽt ꝑ iceulx crucifiez et
mors en croix/tesmoig le.xxi^e.du secõd. Et ne
furent poĩt leurs corps ostez du gibet iusq̃s en
uiron les kalendes de septembre qui sont le ꝓ
mier iour du dit mois.

Lan.xxv^e. du regne de dauid y eust tesmoig
le.xxi^e.du secõd des roys cõtre les philistiens
quatre batailles/dõt lune fust de dauid batail
lant cõtre iesbidenob q̃ estoit de la generation
des geans/et auoit vne hache dõt le fer pesoit
iii.cent vnces / duq̃l fut dauid fort perse et cõ-
straict/ et eust eu fort affaire se abisay filz de ser
uia ne fust venu a la rescousse et secours qui oc
cist icelluy philistien. Pour ce dãger en quoy
se trouua dauid luy fut deffendu quil ne entrast
plus en guerre et quil lessast faire ses cheualiers.

Comestor dit q̃ a loccasion de ceste bataille
derniere listoire epilogue repete les trois aul-
tres/combien q̃ ce ne soit poĩt en lordre q̃ elles
ont este faites. De ces batailles lune fust en
gob q̃ est cite aultremẽt dicte iaser/ en laq̃lle so
bochay occist sephy de la generatiõ des geãs.

Lautre bataille fust semblablemẽt a gob/ou
q̃l lieu selon iosephus apparust vng fort hõme
cousin de dauid nõme ephron/ leq̃l voyãt les si
ens auoir tourne le dos / occist infinitz de ses
ennemis/et le residu fist tourner en fuite. Tou-
tesfois nous ne debuõs poĩt ignorer q̃ le.xxi^e.
chapitre du secõd des roys met en ce lieu la ba
taille de dauid cõtre goliath/ ouq̃l chapitre est
dauid nõme ꝑ quatre noms/ cestassauoir dõne
de dieu/ pource q̃ a la deliurãce de israel dieu le
dõna et establist en roy. Secondement fust dit
filz de saul et de pasture / pource quil fut pris es
pasturages en venãt de garder les brebis /quãt
il fust depute a batailler contre goliath. Tierce
ment est nomme polimitaire/ pource q̃ sa mere
estoit de la lignee de beseheel/laq̃lle estoit pai-
tre et faisoit polimites qui sont de filz de diuer
ses couleurs/ou pource quil amplya en maintes
manieres louẽ^e et seruice de dieu. Quartemẽt
fut dit bethleemite pource quil estoit de bethleez.

La.iiii^e.bataille fust en laq̃lle ionathas filz
de sammaa frere de dauid occist vng hõme qui
auoit six dois a chascune main et a chascun pie
q̃ en somme totale estoyẽt.xxiiii. Apres ce q̃ da
uid ne fust plus intrinq̃ ne enuelope en batail
les/cestassauoir le iour q̃ fust du tout despeche
de la main de ses ẽnemis et de saul il dit et chã
ta ce beau cãtiq̃. Dominus petra mea et cetera q̃
est escript ou.xxii^e.du secõd des roys. A ce pro-
pos dit iosephus/ q̃ lors q̃ dauid vit au dessus
de tous ses ennemis et quil viuoit en paix il cõ-
posa cãtiques/ hymnes/et pseaulmes en diuer
ses especes et facons de metres/ dont les aul
cuns estoyent par vers timetres qui sont de
trois mesures. Les vngs pẽthametres et les
aultres daultre mesure. Auec ce il fist diuerses
orgues et istrumẽs musicaulx/moyẽnãt lesq̃lz
seroyent par les leuites et hõmes deglise chan
tees lesdictes hymnes es sabbas et autres sol

lennitez. En ce lieu ne doit pas estre lessee la reprobation de lerreur de aulcũs disans q̃ dauid en vng mesme tẽps et lieu a cõpose toutes les pseaulmes qui sont au psaultier/laq̃lle chose saulue leur reuerẽce nest pas vray semblable. Car il les a faites par succession de temps en remerciãt dieu selon les diuerses fortunes de ꝓsperite ou de aduersite lesq̃lles il luy enuoyoit/ car apres la victoire obtenue sur goliath/dont est faite mention ou.xvii.e.du premier des roys. Il fist ceste pseaulme benedictus dominus deus me⁹ qui docet manus meas ad preliũ/ q̃ est cẽt xliii.e.en lordre du psaultier/cõbiẽ q̃ elle fust sur toutes la p̃miere q̃l composa. Semblablemẽt le pseaulme.xlv.e.cestassauoir. Deus refugium nostrũ est lune des premieres/et fust faite par les enfans de chore/dont est faite memoire ou xvi.e.chapitre du liure du nombre. Ainsy appt q̃ dauid na pas fait toutes les pseaulmes qui sont ou psaultier / et aussy q̃ elles ne sont poit en lordre quil ont este cõposees p̃mieremẽt/cõme dit sainct ierosme/nicolas de lira/et michael de banonia/car apres ce q̃ la librairie des iuifz eust este brulee en hierusalem par le roy de babylone et q̃ les iuifz furent tous captiuez et menes prisonniers/ le prophete esdras inspire du sainct esperit recoeuillist et reassembla les pseaulmes/cõbien quil ne les ait pas ordonnees ainsy cõe elles estoiẽt par auant/mais les mist en lordre quil les trouua tellemẽt que la p̃miere trouuee y fust la p̃miere mise. Et puis a tout le liure ꝓposa ce pseaulme beatus vir q̃ nõ abiit in consilio ĩpiorũ / cõme prologue et preambule a tout le psaultier. Nõ obstant selon lopinion de sainct augustin/ dauid a fait toutes les pseaulmes/ cestadire la plus grande partie cõme exposent les docteurs.

Pareillemẽt pource que parlons du psaultier nous debuons scauoir que sainct ierosme a trãslate par troys fois le psaultier. Premieremẽt lan.ii.e.de lempereur graciam q̃ fust de nostre seigne' lan.iii.c.lxxxi. cõme dit vincent listorial ou.iiii.xx.et.xii.e.chapitre de sõ.xvii.e.liure. Et fust ceste trãslatiõ de grec en latin selon les lxx.iterp̃tes. Et appelle le psaultier romain/ pource q̃ leglise de saict pierre en vsoit sur tout parquoy en tous lieu estoit chãte cõe recite guillermus ou liure nõme le rationel des offices diuines en la.vi.e.partie et fin du p̃mier chapitre. De ceste trãslation ou correction des.lxx.interpretes le grãd gregoire q̃ dernieremẽt ordõna loffice ecclesiastiq̃ fist les antiphones/les respons/alleluyes/les traictz et aultres choses qui par tout lan sont chantees en leglise.

Secõdemẽt apres q̃ ceste p̃miere translation fust corrumpue sainct ierosme le translata de rechef de grec en latin/cõe il tesmoigne ou ꝓheme du psaultier/laquelle trãslation differoit vng petit de la premiere/mais aprochoit plus de lebrieu q̃ lautre. De ce psaultier parle sainct ierosme ou liure des nobles hõmes disant q̃ a la req̃ste et priere le pape damasus qui aage de iiii.xx.ãs trespassa soubz le price theodosius le fist chãter es eglises gallicaines/dõt est cõmunemẽt appelle le psaultier gallicã/est le plus cõmũ de tous et cõtenu ou texte de la bible auec sõ ꝓlogue. Po' ceste cause est dit en la rigle des freres mineurs/q̃ les clers facẽt le diuin office selon lordonance et vsaige de leglise romaine excepte le psaultier/car les freres mineurs vsent du psaultier gallican.

Tiercemẽt saict ierosme trãslata le psaultier aux prieres de sophroni⁹ q̃ souuẽt disputoit cõtre les iuifz / lesq̃lz appreuuẽt seulemẽt ce q̃ est en hebrieu/ꝑquoy il fist ceste trãslation de mot en mot de hebrieu en latin / et pource il differe de plusieurs choses du psaultier gallicã et romain. De ce psaultier dit guillermus ou rational q̃ il est appelle le psaultier de saict ierosme selon la verite hebraiq̃/ et q̃ chascun le deuroit auoir et scauoir. De ces trãslatiõs nous auõs cõmunement la.ii.e. laq̃lle est plus exposee des saictz docteurs/ cestassauoir de sainct augustin/ de nicolas delira/ de michel de banonia / et de plusieurs aultres.

Lan.xxxvi.e.du regne de dauid/il fist nõbrer son peuple de israel/tesmoig le.xxiiii.e.et dernier du.ii.e.des roys et le.xxi.e.du p̃mier de paralipomenõ / auq̃l cõtredist son cõnestable ioab q̃l ne peult resister ne vaincre la voulẽte du roy/apres ce le roy dauid acheta vne aire et place de arẽna iebusee/laq̃lle estoit ou mõt moria ouq̃l abrahã voulust imoler son filz ysaac/tesmoing le.xxii.e.de genese. En apres y fust le tẽple edifie ꝑ salomõ/cõe gad le ꝓphete auoit ꝓdit/pour laquelle cause dauid fist ce lieu estre appelle laire du tẽple. En ce tẽps estoit en la sũmite de gabaon le tabernacle et lautel des sacrifices q̃ moyses auoit fait ou desert/ combiẽ que larche fust en hieresalem.

En cest an fust ephese grande cite cõstruicte et edifiee par andronicus / comme dit beda en son petit liure / nõ obstant que iustinus die en son second que les amazones qui estoyẽt femmes vaillantes ont edifie la dicte cite de ephese et plusieurs aultres cites en asye la mineur / car par main et puissance forte elles y occuperent maintes cites.

Lan.xxxvii^e. du regne de dauid/commenca regner egis second roy des lacedemoniens / q̃ aultrement sont nõmes spartes / spartins / ou sparciates/et regna vng an seulement.

Lan.xxxviii^e.eceestratus.iii^e.roy des lacedemoniens commenca son regne durant lespace de.xxxv.ans.



En cestuy an et ce mesme tẽps fust baillee a dauid la pucelle abisag pour leschauffer/car il [illegible]eilleusement infrigide / refroidy et [illegible]/ cõme est escript ou premier du tiers [illegible]. On pourroit cy faire vne q̃stion/ [illegible]oir pourquoy dauid fut tant infrigide [illegible] pouoit eschauffer. A quoy peult estre respondu selon estienne q̃ pour quatre causes/ dõt la premiere est pour son ancien aage. La seconde pour leffusion de son sang en plusieurs et diuerses batailles. Tiercemẽt pour la grande cõsternation/ deffaillance de courage et desplaisance q̃l print en voyant lange ainsy occire et faire mourir son peuple/ dõt est faite mentiõ ou dernier du second des roys/et ou.xxi^e.du p̃mier de paralipomenon. Et quartement selon ra by salomon affin q̃l fust pugny pource quil auoyt coupe la robe de saul/cõme est escript ou xxiiii^e.du premier des roys.

En ceste annee qui est de eupales roy des assiriẽs/lan.xxx^e.fust carthage cite autẽtique edifiee par arcedon tyrien/cõme dient aulcuns/ ou par sa fille dido cõme dient les aultres. Et fust selon beda en son petit liure cent.xliii.ans apres la destruction de troyes. Toutesfois dist orosius ou.iiii^e. liure q̃ elle fust faite par elissa lxxii.ans deuant rome/de laq̃lle cite les habitans ne eurẽt iamais paix ne dehors ne dedẽs.

Lan.xxxix^e.du regne de dauid/adonias filz de agith voulust estre roy et succeder a son pere dauid/pource q̃l estoit le p̃mier ne sur tous les enfãs de dauid po^r lors viuãs/mais en nombre total estoit.iiii^e. Auq̃l p le cõmãdemẽt de dauid fust salomon p̃fere et cõsacre roy. Pour la q̃lle cause adonias craignist de estre occis / cõe appert ou premier chapitre du tiers liure des roys.

Lan.xl^e.et dernier/dauid cõuoca tous ses princes/leuites/prestres/et tout son peuple pour demõstrer et declarer q̃l auoit constitue salomon pour regner apres soy/et q̃l lauoit fait roy et enoinct deuãt sa mort en luy cõmãdãt deuãt tout le mõde q̃l gardast bien les cõmandemẽs de la loy/de iustice et de misericorde. En oultre q̃l edifiast vng tẽple a nostreseigne^r. Pour ledificatiõ duq̃l il assembla dix mil talẽtz q̃ sont grãde somme et deniers dor/cent mil dargent/ de fer et de arain sans mesure/et de pierre precieuses et de busches tresgrande multitude / cõe est escript ou.xxi^e.et.xxii^e. du premier de paralipomenon. Ouquel lieu il diuisa les leuites en trois ordres/cestassauoir en aaronites/moysetes/ et leuites. Les aaronites furent diuisez p generation/car de eleazar furent nõbrez.xvi^ai. et de ythamar son frere.viii^ai. de chascune de ces generatiõs fust esleu vng euesque qui ministroit successiuement depuis vng samedi iusq̃s a lautre. Toutesfois sadoch et abiathar estoyent par dessus tous/nõ obstãt que p le.xxiiii^e. du p̃mier de paralipomenõ est mõstre q̃ achimelech filz de abiathar estoit ia compaignõ de sadoch. Les leuites furẽt p dauid itituez.xxiiii^ai. pour estre cantateurs et gardes de la fabriq̃ du tẽple. Et sont p aultre nom appellez nathineees / pour ce mot hebrieu nathin qui en frãcoys signifie eaue / car ilz seruoyent de eaue aux p̃s-

tres cōme sont maintenant les soubzdiacres. En oultre il cōstitua .vi^M. scribes et iuges du peuple. iiii^M. portiers du temple/ et autant de chantres q̄ dechāteroyent les hymnes et loenges. Apres ce il diuisa ses cheualiers en .xii. cōpaignies/ desq̄lles chascune cōtenoit .xxiiii^M. et cōmanda q̄ chascune dicelles gardast salomō lespace de .xxx. iours. Les moysetes furent aucun petit plus honorez q̄ les aultres/ car dauid les fist custodes et gardes des tresors et des vesseaulx de dieu. En oultre il baillа a salomon p lamonnestemēt de ses princes toute la description de ledifice du tēple/ et fist les primices et dismes des oblatiōs en offrant p̄mieremēt trois mil talentz et deniers dor po^r faire le sainctuaire et chariot de dieu/ ouq̄l deuoient estre les cherubins soubz lesq̄lz deuoit estre mise larche. Les princes/ p̄stres/ leuites et les plus anciens de tout le peuple offrirēt .v^M. talentz et deniers dor et .x^M. deniers dargent/ et pierres p̄cieuses/ desq̄lles richesses fust gardien iabius q̄ estoit de la lignee de moyse. Apres ces parolles et p̄parations a la fabriq̄ et composition du tēple et maison de dieu le bon roy dauid voyāt sa mort approucher itera et de rechef cōmanda a salomon de garder les cōmandemens de dieu/ de bien obseruer sa loy/ iustice et faire misericorde en rememorāt la promesse de dieu laq̄lle luy fust faite/ cestassauoir q̄ sa semence regneroit ppetuellemēt/ mais q̄ dieu ne fust poīt irrite p elle. En oultre dauid en son testamant cōmada de occire ioab son connestable et q̄ les enfans de berzellay fussent commēsaulx de salomon et q̄l leur fust gracieulx en ce q̄l pourroit. Et semblablement de semey qui le auoit mauldit fust dit a salomon quil nen demourast poīt impugny. Apres ces choses dauid aage de .iiii^xx. ans et .vi. mois trespassa et fust ensepulture en la cite nommee la cite de dauid/ dont dit comestor q̄ a lentour du tombeau fist salomon .viii. tresors/ desq̄lz hircanus souuerain p̄stre et euesque/ mil et trois cēt āpres ce en trouua deux/ et herode vng aultre/ mais les aultres ne sont poīt encor manifestes pource que selon le dit deaulcuns ilz sont absconsez p art magique.

Puis que auons expedie les choses principales touchans listoire de dauid il reste maintenant mouuoir et souldre aulcuns doubtes et difficultes. Et premierement pource quil fust herpeur on pourroit conclure quil fust dissolut et instable de courage/ cōsidere le dit du philosophe ou .viii^e. de politiq̄s par le q̄l est eu que pour auoir discipline et science ou q̄lque aultre bonne maniere de viure on ne doibt poīt auoir flustes ne herpes/ ne q̄lque aultre organe et instrumēt artificiel pource q̄ telz peuēt plus mouuoir le courage a delectation q̄ a bonne voulēte et disposition. Respond saīct augustin ou quatorsiesme chapitre du .xvii^e. liure de la cite/ q̄ dauid estoit bien instruict en cantiq̄s et belles chancons de contēplation lesq̄lles il chantoit par vraye armonie/ non pas p vanite vulgaire et volupte/ mais en rendāt graces a son createur. Aussy en rep̄sentant figures de grād et diuin mystere/ car tel chant de diuers sons bien modere et accorde insinue et demōstre lunite souueraine de la cite triūphante bien ordōnee.

Diceulx pseaulmes et hymnes parle lapostre ou cinquiesme chapitre de lepitre enuoyee aux ephesiēs/ et aussy en la .xxx. et .vi^e. distinction disant quon ne se doit point emplir ne enyurer de vin qui est cause de choir en luxure/ mais du sainct esperit en dechantāt pseaulmes hymnes et cantiq̄s espirituelles/ parquoy appert q̄ la frequētation dicelle oste les courages humains des charnelz desirs/ rassasie/ et sauore de spirituelle deuotion les voulentez de telz chantres/ expelle et deboute des coeurs des hōmes la tristesse et ennuy du siecle/ tesmoig̃ saīct iaques en son cinquiesme chapitre disāt/ quāt aulcun est marry et desplaisant il doit de bon courage prier et chanter. Semblablement dit saīnct denis ou liure de la ierarchie angelique. Toute oraison de pseaulmes et escripture des sainctz est narree et racontee conuenablement pour la conduicte et sanctification de noz courages. Dicelluy dauid parle vincent listorial ou chapitre .lxxii. du tiers liure/ disant q̄l est le tres grand sur tous les pphetes/ car il na pas seulement p̄dit lauenement futur du saulueur en ce monde/ mais auec ce il a congnu clerement q̄ de sa semēce et lignee il descendroit. Sēblablement en parle saīnct ambroise en son premier liure des offices disant que iamais dauid ne fist guerre a aulcun sil nestoit cōstraint par iniure que premierement on luy auoit faite. Et auec ce sil nauoit par reuelation et conseil diuin de le faire ou de le lesser/ parquoy il ne entreprenoit bataille nulle q̄l nen venist victorieux.

Pource qui est dit devant et aussy pource q̃ est touche sur le.xvi^e.chapitre du premier livre des roys / cestassavoir que apres q̃ david fust oinct et sacre par samuel / lesprit de nostreseigneur entra en david en se departant de saul. On pourroit demãder se saul avoit le deable dedens le corps / duquel il fust possesse et tourmente. A ce respond comestor disant que ouy / mais y avoit aulcunes intervalles et interpositions de temps / ou il nestoyt point vexe ne travaille du mauluaix esprit. Pour la gueriso duquel fust amene david de bethleem par le cõseil de doech / qui estoit lung des principaulx de la court de saul / cõbien quil ne souffrist poit david en sa persecution. Apres ce que david y fust arrive il joua de la herpe / par le doulx son de laquelle saul se porta mieulx et se departist [illegible]ment le mauluais esperit de luy / apres lequel depart david fust renvoye chez son pere ysay. On pourroit cy faire aultre question / cestassavoir se les deables p̃ la vertu de la melodie et chant armonique peuẽt estre expulses des corps humains quil possedent. Pour laquelle chose prouver on pourroyt amener plusieurs raisons / dont la p̃miere est de ce que est dit ou.xvi^e.chapitre du premier des roys des[illegible] / cestassavoir quãt david faisoit resonner sa herpe le mauuais espert se departoit de saul / et pource il sembleroit que telle chose fust possible. La seconde raison est fondee ou vi^e.chapitre de thobie ou lange raphael dist q̃ se len prent du iuger dung poisson quil nõme / en le mettant sur les charbõs: la fumee et odeur procedant et venãt de icelluy expulse et deboute des hõmes et femes toute maniere de deables. Or est il ainsy que lodeur de telle fumee nest point de plus grande vertu ne puissance que est la melodie et chant armonieux / mesmement cõsidere que le sens de louye et des oreilles est plus disciplinable et cõuenable a discipline recepuoir que nest le sens de lodorement. La tierce est / car en la musique de guido est dit quil est aulcuns deables qui ne peuent ouyr ne endurer melodie / parquoy fault dire q̃l sen fuyent quant ilz en oyẽt. La.iiii^e. raison / iosephus dit ou livre de la bataille iudaique que en lost et compaignie de titus ou siege de hierusalem estoit aulcun qui par la pierre estant enchassee en ung aneau chassoyt les deables des corps esquelz ilz estoyent. La.v^e.raison / pour ceste cause est escript de salomõ quil fist exorcismes et adiurations / lesquelles choses sont sensibles et nont point plus de vertu ne de efficace que melodie / parquoy il semble que par tel son les deables soyent et puissent cõuenablemẽt estre expulsez des corps des hommes.

On peult arguer et prouuer le contraire veritablemẽt par ce qui est escript ou.xli^e. de iob / ouquel lieu en parlant du deable est dit q̃l nest nulle puissance sur terre qui luy soit cõparee / parquoy appert que la puissance du deable est plus grãde et par dessus toute chose corporelle et sensible. Or est il ainsy que puissance mendre ne peult riens sur celle qui est superiore / cõbien que p̃ opposite la superiore ait pouoir sur linferiore. Et pource concluons que melodie na point telle efficace de chasser les deables des corps des hõmes. Responce a la question faite cy dessus en ensuivant les platoniques se les deables avoyent les corps naturellemẽt ainsy unitz cõe dit apuleius / cestassavoir ayãs ame / le corps de lair entendemẽt raisonnable / quil soyent eternelz en temps et passifz en couraige / ce ne seroit point inconuenient de dire q̃ p̃ la vertu de melodie et de aultres choses sensibles peussent les deables estre expulsez et gardes de affliger et tourmenter les hõmes. Les platoniques mettoyent la nature des deables moyenner entre les intelligences qui sont substances spirituelles et ẽtre les hõmes / et avoir participation des ungs et des aultres. Mais pource que la saincte escripture et la foy catholique afferme et tient que les deables sont de nature angelique et que les naturelz pricipes sont encor en eulx demourez tous entiers / combien que par leur malice ilz soyent depravez. Il fault dire consequamment que nulle chose sensible ou vertu corporelle ne peult directemẽt ne indirectement riens faire contre les deables / parquoy puissent estre constraintz a aulcũe chose / considere quil sont de substance espirituelle / et par consequant ne peuent estre boutez hors des corps quilz possedent. Mais par la vertu diuine qui est souveraine peult estre fait sans aultre moyen / ou par les sainctz anges qui en telles choses sont souvent executeurs de la voulente divine. Toutesfois il peult estre raisonnablement concede / que par chant et melodie et aulcunes aultres choses sensibles les hommes tourmentes des deables peuent estre al-

legez en tant que les oeuures de aulcun ouurier sont en icelluy seulement qui est dispose a receuoir telle action/ cõme dit le philosophe ou.ii^e. liure de lame. Or est il ainsy q̃ les deables ne peuẽt a leur voulente trãsmuer la matiere corporelle se icelle nest concurrẽte et disposee a telle action/ parquoy iceulx en leurs operations par les q̃lles tourmẽtent les humaĩs sont subgetz a cõsiderer et auoir regard a la matiere corporelle. Laquelle chose est prouuee par ce q̃ est dit ou.iiii^e.et.xvii^e.de sainct matheu/ cestassauoir que aulcuns lunatiques selon la diuerse disposition de la lune sont moyennant la permissiõ diuine affligez et trauaillez des deables/ en tant que la lune a domination sur les choses humides et moites/parquoy le cerueau de lomme qui sur toutes les parties du corps est humide et plus conuenable et susceptible de laction et impetuosite du deable en vng temps quen vng aultre selon diuers cours et mouuement de la lune. Par opposite peult estre afferme que par melodie ou par aulcũe aultre chose sensible peult estre causee disposition ou corps humain/ par la q̃lle est mains subget a laction et opatiõ diabolicq̃/et p ainsy lafliction inferee et faite par iceulx deables est diminuee et allegee. Aultrement peult ceste chose aduenir/ cestassauoir allegement de lafliction inferee p les deables/car ainsy cõme en affliction est requise perceptiõ et notice dune chose disconueniente et contraire. Semblablement en la delectation est la comunctiõ de deux choses ayans conuenance lune a lautre moyennãt la perception et congnoissance dicelles ensemble/ car la ou nest nulle cognitiõ il nya poĩt de delectatiõ. Pour ceste cause ce qui diminue et oste telle pception diminue laffliction et allege lomme de sa douleur. Doncques pour retourner a nostre propos melodie est de telle condition que elle rend lomme attentif / et par consequent le retire et oste de ses pensees vaines et allege aulcunemẽt de afflictiõ q̃ le deable luy fait / mais quelque chose quil soit / elle ne peult expulser ne debouter hors du corps de lomme le deable quant il est en possession/comme est ia souffisãment declaire. Et pource il fault respõdre aux argument et raisons/par lesquelles on efforce de prouuer le contraire. Et premierement a la premiere raison dirons comme deuant/cestassauoir q̃ par la vertu de melodie saul se portoit beaucop mieulx/combien que par elle ne se departoit point le deable du corps de icelluy/ mais seulement par la vertu diuine/ou moyennant les sainctz anges/ou p le merite du sainct homme dauid qui en sa herpe po^r salut de saul chantoit loenges et chancõs diuines. On list souuent que par les oraisons des sainctz et faictes ont este en telle maniere les deables chassez des corps humains quilz tenoyent en leur subiection/ainsy cõme est escript ou.iii^e. chapitre du quart des roys que le prophete helisee fist appeller vng herpeur ou ioueur de aulcun tel instrument pour esleuer son entendemẽt enuers dieu/car par tel moyen les loenges sont plus efficaces et de grande vigueur a lexpulsion du deable. A la seconde raison dirõs/que le liure de thobie nest point du canõ / parquoy iasoit ce quil soit receu et leu en leglise pour ledificatiõ et doctrine des hommes/toutesfoys nest il point efficax ne souffisant pour laprobation daulcun doubte / tesmoing sainct ierosme ou prologue nõme en latin galeatus. Non obstant on peult respondre que la fumee et odeur de tel iuger ne expulsa point le deable/mais le merite de loraison de thobie qui estoit deuote p lodeur de la fumee/cõme appert p ce qui est escript ou chapitre de thobie dessus allegue/ cestassauoir que lange raphael apprehenda le deable et le lia es superieures parties degypte. Aussy on peult respondre quil fust chasse hors par la vertu de lange executant la diuine voulente/laquelle chose pouoit aduenir a toute psonne moyennant telle oraison et diuine ordination. A la tierce raison dirons que les dictz de cellup docteur dessus nõme ne sont pas de grã de estimation ne de quoy on tienne grãd cõpte/ veu q̃l nest de nulle auctorite. En oultre peult estre dit comme est respondu de dauid/cestassauoir que le deable peult estre expulse po^r la saintete de lacteur dicelle melodie/ou pour la malice dicelluy. Car tant de malice peult estre en lacteur de telle melodie quil a fait po^r faire reuerence et honneur aux deables / duquel honneur ilz sont grandemẽt couuoiteux/ parquoy ilz se departent nõ pas par constraincte/ mais voluntairement affin quilz maintiennẽt les hõmes en erreur et seruitude cõe souuerainement ilz desirent. Par ceste chose appert la solutiõ de la.iiii^e.raisõ q̃ est daulcũ hõme darmes estant en lost et cõpaignie de titus q̃ expulsoit les dea

les tenantz les corps des hōmes en sa posses-
sion/car il ne faisoit telle chose fors par art ma
gique et pactiō faite auec les deables/lesquelz
faignent de len aler et obeir aux hōmes po^r les
tenir tousiours en leur cordelle/erreur et serui-
tude cōe dit est. A la. v^e. raison qui est des ex
orcismes et coniuremēs fais par salomon nous
dirons q̄ sil les fist ou tēps et heure quen luy
[illegible] lesperit de dieu ꝑ iceulx estoiēt dechassez
les deables ꝑ la vertu diuie/cōe est dit des orai
sons des sainctz / mais sil les fist apres ce ql
fust fait ydolatre/nous dirons q̄ ꝑ iceulx esto
yēt les deables chassez moyennāt art magiq̄.
On pourroit cy encor faire aultre q̄stion/po^r
[illegible] cause saul ne demāda point a dauid dōs
[illegible] po^r sa fille michol auoir en mariage/
[illegible] dōs viles et infames qui sont cent pre
puces des philistiens/cestadire cēt mēbres vi
riles ou les peaulx diceulx. A ceste q̄stion
[illegible] respondu q̄ saul le fist po^r deux cau
[illegible] fust affin q̄ par icelles ꝑties coupees
et a luy aportees il fust certain q̄ iceux occis ne
stoyent poit des enfans disrael lesq̄lz sont cir
concis. Lautre est car les philistiens craigno
[illegible] et auoyent en horreur la circōcision cōme
[illegible] mort. Parquoy saul ymaginoit q̄ les phili
stiens conceuroyent et prēdroyent vne grāde
hayne cōtre dauid/ pour tel obprobre et iniure
a eulx faite par icelluy dauid/dōt par tel moyē
[illegible] cōcitez et esmeux a occire ledit da-
[illegible] chose saul de tout son courage desi-
roit/et pource il dit ou.xviii^e.du p̄mier des roys
Ma main et vēgence ne soit point sur dauid/
mais la main des philistiens. Apres ces cho
ses dessusdictes debuons bien noter q̄ lescrip-
ture nous baille et declaire plusieurs exēples
vertueux es operatiōs de dauid. Et premiere-
mēt en tant ql fust desplaisant de ce quil auoit
coupe le manteau du mauluaix roy saul/nous
est demonstre q̄ nul subget tāt soit bon ou saict
ne se doit point esleuer contre son prelat ou sou
uerain quelconque / pose quil soit mauluaix et
vicieux/ cōme appert en la. vii^e. question de la
v^e. cause/et en la seconde distinction de peniten
[illegible] Secondemēt en tant quil receuoit tous
[illegible] et fugitifz/ il nous a demōstre quon doit
[illegible] passion de ceulx q̄ endurent tristresse et
[illegible] tesmoing la p̄miere q̄stion de la. vii^e.
[illegible] Tiercement en tant que dauid a porte
hōne^r et reuerēce a saul / pose ql fust depraue et

deuenu mauluais. Nous est demonstre q̄ les
sacremens ne sont point empirez pour le maul
uais ministre/cōme est dit en la premiere q̄stiō
de la premiere cause. Quartement par ce ql
ieta sa sentence de la parole de nathā le ꝓphe-
te q̄ le reprenoit/nous est declaire que le maul-
uais prelat/iuge/ou predicateur se condāne soy
mesmes par la sentence quil gette sur aultruy/
tesmoing la. vii^e. question de la. iii^e. cause.
Quintement en tant quil soustint benigne-
ment et endura paciāment la redargution du
prophete nathan qui estoit son inferiore et sub
get pour ladultere quil cōmist/nous est demō-
stre que le subget peult licitement amonnester
son prelat et souuerain des exces/esquelz il ex
cede les termes de raison/tesmoing la. vii^e. que
stion de la seconde cause. Aussy a ꝓpos de da
uid et des roys descendans de luy ne debuōs
poit oblier vne chose monlt a esmerueille escri
pte ou.xlix^e.chapitre de ecclesiasticus/ cestassa
uoir que tous les roys de iuda et de israel ont
este ydolatres fors trois tant seulement/ cest-
assauoir dauid/ezechie/et iosia/combien quil y
ait eu grand nombre de roys en lung et laultre
royaulme/comme apperra es chayennes et fi-
gures cy apres.

Chapitre. ii^e. de salomon.



Salomon filz de dauid et de bersabee
nasquist lan du mōde.iiii^m.cēt.lxv.qui
sont mil.xxxiii.āns deuāt la natiuite

de ihūcrist cōe dit beda. Et selon les hebrieux
icelluy salomō aage de .xii. ans cōmenca regner/
nō obstāt que iosephus mette .xiiij. ans. Et fust
selon iceulx lan du mōde .ii^{m}. ix^{c}. xxxi. du delu
ge lan mil. ii^{c}. lxxv. de la natiuite de abraham
ix^{c}. iiij^{xx}. et trois. Apres le iubile .xix^{c}. lan .xviij^{e}.
Apres lissue degypte. iiij^{c}. lxxviij. Apres la rui
ne de troye cēt .xl vij. De la .iiij^{e}. aage lan .xli.
De latinus siluius .iiij^{e}. roy des albains lan
xxx. et vij. De eupales roy des assyriēs lan
xxxiij^{e}. De acastus .ii^{e}. prince des atheniēs lan
xviij^{e}. De yxion roy des corinthiēs lan .xij^{e}.
De cestratus roy des lacedemoniēs lan .iiij^{e}.
Itē deuāt la premiere olimpiade .ii^{c}. lxiiij. ans.
Et deuant rome .iiij^{xx} ij. ans/ il regna .xl. ans
sur tout israel. Et fust nōme p trois noms/ cōe
dit rabanus ou premier chapitre du tiers liure
de vniuerso/ car son pmier nom fust salomon
q est interpte pacifique/ pource que son tēps re
gna paix. Secondemēt fut nōme iuda/ pource
quil fut cher et biē aime de dieu. Le tiers nom
fust releth ou coeleth qui en grec est dit ecclesia
stes/ et en latin cōcionateur et prescheur/ pour-
ce quil a parle vniuerselemēt a tous et nō point a
vng seul. Selon le nōbre des nōs dessusditz
il cōposa trois oeuures/ cestassauoir les puer
bes ecclesiastes et le cantiq des cātiques. En
ses puerbes il enseigne et instruict le petit en-
fant par sentēces graues/ en declairāt cōment
il se doit gouuerner et maintenir en diuers offi
ces/ et pource il repete souuēt ce mot mon filz.

En ecclesiaste il adrece sa parolle enuers lom-
me de aage meure et attrēpee/ en demōstrant q
es biens du mōde il ny a riens ppetuel/ mais
sōt toutes choses breues/ caduqs et trāsitoires.
Es cātiques il inuite aux nopces de lespousee
et ioye de paradis lomme pfait et acomply en
vertus q contēne et desprise les vanites de ce
siecle. Car il est moult difficile de bien chanter
realemēt ce noble cantiq des cātiques se ne les
sons pmieremēt noz vices et renōcons aux pō
pes de ce mōde. En cestuy salomon est par fi
gure repsente ihūcrist q en la cite celeste hieru-
salem a edifie maison a dieu non pas de pier-
res et de busches/ mais de sainctz hōmes/ dōt
pour ouyr sa sapiēce/ tesmoig le .x^{e}. du tiers des
roys vint la royne de ethiopie/ cestadire legli-
se des gētilz cōsiderāt q cestoit celluy dōt est fai
te mētion ou .iij^{e}. de sainct mathieu/ disāt veez
mō filz cher et ame q me plaist tres biē/ et pour
ce escoutez le. Apres ce q elle le eust ouy et veu
et ses ministres et seruiteurs elle magnifia et
loua souuerainemēt la sapiēce et gloire dicel-
luy/ en disant benoitz sōt tes hōes et seruiteurs
q sont alentour de toy et qui peuēt ouyr ta sapi
ence. Aussy nostreseigneur a q tu as pleu et es
agreable soit benict. Il ta constitue sur israel
pour regner et faire iugement et iustice selon ta
prudence. De salomon est escript ou .iij^{e}. du
tiers des roys q par son oraison il impetra sa
pience a nostreseigneur. Itē ou .vi^{e}. vij^{e}. et viij^{e}.
est narre cōment il edifia vng tēple tres excel
lent et tres renōme. Il fust tressage sur tous les
hebrieux/ tesmoig le quart du tiers des roys/
ouql est escript q de la sapience de salomon pce
doit la sapience de tous les oriētaulx et egypti
ens. Il dist trois mil paboles/ et fist cinq mil
chancons. Il descript la nature des bestes oy-
seaulx/ serpens/ et poissons souffisamment. Et
pource dieu luy dist/ cōme est escript ou .iij^{e}. du
tiers des roys. Je tay dōne coeur sage et intelli
gent tellemēt quil nya eu nul deuāt toy ne ara a-
pres toy q soit semblable a toy. Car il surmon
toit les .iiij. filz de maol q en sagesse estoyēt tres
renōmez/ cestassauoir eman/ ethā/ calcal/ et dor
da. Laqlle chose est confermee par comestor.

Salomon semblablemēt fut inuēteur des
exorcismes et adiurations p le moyen desqlles
on coniure les deables trauaillans les corps
humains/ dōt p aulcunes les deables yssoyent
hors des hōmes/ et p les aultres il ne sen bou
goyent. Aussy il trouua aulcuns caracteres et
signes/ lesquelz entaillez sur gēmes et pierres
pcieuses et puis apres mis dessus les narines
de lomme arreptice et demoniacle se deliuroyent
de la possession des deables/ laqlle inuētiō fust
moult necessaire aulx hebrieux/ car par ce plusi
eurs en furent garis. Josephus afferme quil a
veu vng tel exorciste et adiurateur de deables
nōme eleazarus/ q en la presence de tytus et de
vaspasiā garissoit les demoniacles en telle ma
niere. Salomon fust tres riche et puissant tes
moing le .iij^{e}. du tiers des roys/ ou est escript q
dieu luy dist quil luy auoit dōne richesses et gloi
re plus q a nul des aultres roys. Et pource ou
quart chapitre dicelluy liure se ensuyt que salo
mon auoit .xl^{m}. estables de cheuaulx a chari-
ot. et .xij^{m}. pour cheuaucher/ desqlz cōme dit co
mestor la moitie luy seruoit en hierusalem cha
scun iour/ et lautre partie estoit dispersee p les

[illegible] villages. La portion estoit tous [illegible] de.xxx.mesures de fleur de farine nō [illegible] latin simila/ et les mesures estoyent nōmees chorus / dont chascune mesure cōtenoit [illegible]. Avec ce y avoit.lxx. telles mesures [illegible] farine/ dix boeufz de gresse et.xx. de [illegible]. Et cent montons sans la venaison [illegible]fz/de biches/ de chevreux/ de beufz saulvages et de oyseaulx. Il avoit mil et.iiii^c. chariotz et.xii^m.chevaliers. Il fist.ii^c.escus et boucliers de deffence q̄ estoyent dor tres pur/dont les lames et pieces de chascun estoyēt.vi^c.unces dor. Il fist aussy.iii^c.bouciers dor esprou[illegible]ment dedens le feu. A couvrir cha[illegible] bouciers estoyent.iii^c.livres dor [illegible] dict aultres.iii^c.dragmes/lesq̄lles choses mist salomō en sa maison du sault de liban^z. En oultre il fist ung throne de yvuere quil vestit totallemēt dor. Toute sa vesselle et tous les vessilles de sa maison du sault de libanus estoyēt dor tres pur. On ne prisoit riēs argēt en sa maison/car tesmoig le.x^e.du tiers. Il y en [illegible] grāde habōdance cōe de pierres/de [illegible] ou de siccomores q̄ croissent enmy les chāps. Et pource dit comestor q̄ les sieges devāt les portes des maisons de hierusalēz estoyēt dargent massis. Il avoit assēble or et argēt et aultres biens de tous roys et princes/ tesmoig le.ii^e.chapitre de ecclesiastes/car de tharse seullemēt ses navires apporterēt grāde habōdance dor et dargent/dens de elephans/singes et draps infinitz. Aussy salomō fust voluptieux et luxurieux oultre mesure/et pource il dist [illegible].de ecclesiastes. Jay ottroye a mes yeulx toutes les plaisances q̄ mō coeur a desire. Et semblablemēt aux oreilles et aultres sens na[illegible]. Car p̄mieremēt pour la delectatiō de la veue et de lodoremēt il planta vignes et arbres portans fruictz de toute espece/ et fist iardins [illegible] pour plaisance mōdaine. Quant au sens de loye/il avoit chātres et chāteresses [illegible] estoit excellente melodie. Quāt au goust il dist de soy mesmes ou.ii^e.de ecclesiastes. Qui est cestuy q̄ en boire et mēger habonde en delices cōme moy: quāt a latouchemēt il estoit [illegible] oultre raison/et pource est dit ou.vi^e. des cātiq̄s ql avoit.lx. femes cōme roynes et iiii^xx.cōcubines. Et daultres ieunes filles sās nōbre/et ou chapitre.xi^e. du tiers des roys est escript ql avoit.vii^c.femes q̄ toutes estoyēt cōe roynes/cōbien q̄ iosephus nē mette q̄.lxx. Avec ce avoit.iii^c. cōcubines/entre lesq̄lles estoit la fille de pharaō/les fames moabitides amonitides/ydumees/et sydones/ p lesq̄lles en son aage anciē il fust deprave de courage/ dōt adora les dieux dieesses/cestassavoir astarchē dieu des sydoniens/chamos ydole des moabites/ et moloch ydole des amonites.

Pour ces choses aulcuns font doubtes et demādent se salomon finablement se corrigapoit et amēda/ dont ait este saulve. A laquelle demāde respondrons disans que iasoit ce que salomō ait grevemēt peche cōtre les cōmandemēs de dieu en prenant femmes [illegible] et estrangeres pour lamour [illegible] ydolatre/tesmoing le chapitre [illegible] roys/ toutesfois iamais il [illegible] voulente ne [illegible] iamais ne la vray [illegible] dōt est faite mētion [illegible] mais le [illegible] au peu [illegible] ne cre[illegible] est yse ou tiers [illegible]/mais ce qui [illegible] po^r acomplir le desir et voulente de sa femme eue a ce le amōnestāt. Car selon lopinion de sainct augustin ou chapitre.xie.du.xiiiie.de la cite/adam ne fust point seduit p le deable/ mais sa feme seullement. Et pource en q̄lcōq̄ facon q̄ salomon ait decliné par vouloir obtemperer a telles fēmes alienigenes/ nous debuons croire certainemēt ql sen est repenty/cōe peult estre prouve p auctorite et par raison. Et p̄mierement p lauctorite de sainct ierosme sur ezechiel qui dit/iasoit ce q̄ salomon ait peche/toutesfois apres il a eu cōtriction et desplaisance et fait penitēce de son peche. Item sainct ierosme sur ecclesiastes dit q̄ les iuifz afferment que icelluy livre de ecclesiastes fust fait p salomon lors faisant penitēce de son peche. En oultre sainct ambroise dit en son apologie. Que diray ie de david: Que diray ie du sainct salomon: Affin que le peuple iudaiq̄ ne cuidast point ql fust vray messias q̄ devoit estre envoye po^r la salvation des hōmes dieu pmist ql trebuchast en gref peche mortel. Pour ceste cause lescripture des hebrieux la nōme sainct/affin q̄ ne ayons nulle dubitation de sa penitēce. Itē dient les hebrieux q̄ salomō vint au tēple ql avoit edifie et apporta cinq verges/ desq̄lles en bailla quatre aux

quatre docteurs de la loy affin q̃lz le en batis-
sent/lesq̃l voyãt q̃l ne se y vouloyẽt point cõsētir
et q̃ il estoit frustre de son desir/luy mesmes se
deposa et demist de son royaulme. Sẽblable-
meent peult estre la resolution dessusdicte prou
uee p telle raison/car se aulcũ acte est reprouue
et cõdẽne/ il est biẽ cõuenient et se ensuyt assez
q̃ ses effectz et ditz soyẽt de nulle estimatiõ/ cõe
est escript es decretales en la rubriche intitulee
des heretiq̃s/et pource dit gregoire ou chapi-
tre.xx^e.du.vi^e.des morales / se la vie de aulcũ
est desprisee/sa predicatiõ sera cõtẽnee. Donc
q̃s puis quil est ainsy q̃ les ditz et escriptures
de salomõ soyent p grãde auctorite approuuez
il fault bien que sa vie soit pareillemẽt approu
uee. Item le maistre des histoires exposant les
polles de nathan a dauid sur le. vii^e.du.ii^e. des
roys touchãt la promesse faite a dauid po^r sa
posterite dit q̃ p ce il se ensuyt assez q̃ salomon
fust saulue. En oultre sur le premier de eccle
siastes/ouq̃l est escript q̃ salomõ po^r lamour et
appetit desordone enuers les fẽmes fust plus
ydolatre q̃ nul aultre/ et q̃ a lenuirõ de hierusa
lem edifia tẽples et sacrifia aux ydoles/dient
les hebrieux q̃l fist penitẽce/pendãt laq̃lle il
composa le liure de ecclesiastes/ou q̃l il tesmoi
gne et repute tous les biens de ce monde estre
vains et caduq̃s/pquoy il se efforce p exemple
de soy mesmes de reuoquer lõme de lamour des
biens tẽporelz. Mais cõtre ces dis on pour
roit arguer en telle maniere. Se salomon eust
fait vraye penitẽce cõsidere q̃l estoit roy moult
puissant et a q̃ nul ne cõtredisoit/il eust deuant
sa mort destruict les statues et tẽples des ydo
les/lesq̃lz il auoit esleue po^r cõplaire a ses fem
mes et cõcubines/laq̃lle chose il na point fait.
Car il estoyẽt encor en leur entier ou tẽps de io
sias le bõ roy de iuda/cõe appt par le.xxiii^e.du
iiii^e.liure des roys/parquoy il sembleroit quil
neust iamais fait penitẽce. Solutiõ. A ce fault
respondre quil nya nul qui sceust vrayemẽt p-
ler de la cõtritiõ du vray penitent. Car elle est
cõgnue et manifestee a dieu seulemẽt. Et po^r-
ce se icelluy voyant quil estoit pres de mourir
auoit intentiõ diceulx ydoles destruire/ il nya
poit de doubte quil ne soit saulue. Mais sil ne
auoit point telle intẽtion/la chose est doubteu
se/car le iugement est a dieu seulement reserue.

Es temps de salomon prophetiserent sa
och et hayas sylonites/ mais le souuerain p̃-
stre et euesque estoit sadoch filz de ach[illegible]
la lignee de eleazar. Car salomon [illegible]
abiathar qui estoit descendu de ythamar [illegible]
stitua a sadoch la souuerainete de p̃strise. Et p
ainsy il fust le premier qui ou tẽple edifie et de
die par salomõ vsa de la dignite de p̃strise/ tes
moing iosephus ou chapitre.xi^e.de son.x^e. Mais
abiathar apres ce q̃l fust depose fust fait simple
p̃stre seulemẽt/cõe est dit ou secõd et quart cha
pitre du tiers des roys.

Lan premier de salomon il fist occire son fre
re adonias p banaias son connestable. Aussy
fust ioab filz de seruia seur de dauid semblable
mẽt/tesmoig le second du tiers. Pource q̃ ioab
auoit en traison occis amasa filz de sa mere abi
gail se^r de dauid et de seruia. Toutesfois semey
filz de gera q̃ estoit filz de gemini de bahurim
et auoit maul dit dauid pe de salomõ/ tesmoig
le.xvi^e.chapitre du secõd liure des roys ne fust
point occis p salomõ tant q̃l se tint en hierusa-
lem. Mais apres ce q̃l fust sailli hors le fist oc
cire par ledit banaias filz de ioiada.

En ceste annee salomõ espousa la fille de pha
raon roy degypte/ tesmoig le.iii^e. du tiers des
roys. De laq̃lle en laage de.xi.ans il engẽdra
vng beau filz plus par les prieres et oraisons
q̃ par voye de nature. Dist comestor ad ce p
pos q̃ quant pharaon roy degypte eust pris et
brule la cite de gazer occis le chananee q̃ y habi
toit/ Il la bailla po^r doaire a sa fille fẽme de sa
lomõ/laquelle cite auec daultres fust ap̃s p sa
lomon reedifiee/comme appert ou.ix^e.du tiers
des roys lan.xxiiii^e.de son regne.

Lan.iii^e. de son regne salomon pposa de fai
re trois choses/cestassauoir le temple de dieu/
vne maison po^r soy et enuirõner hierusalem de
trois manieres de murs/ou p̃mier circuit des-
q̃lz murs estoit le tẽple/les maisons des cha
maniers/la maison du roy/ auec les demoura
ces de ses domestiq̃s et familiers. Ou second
circuit estoyent demourãs les hõmes riches et
puissans et les pphetes. Et ou tiers demou-
royẽt les gẽs de mestier cõe dit comestor. Nõ
obstãt ces vallees vers oriẽt au dessoubz du tẽ
ple ny auoit q̃ vng mur seulement/cõe dit iose
phus ou chapitre.xii^e.du.vi^e. liure de la batail
le iudaiq̃. A telz edifices faire estoyent.lxx^{M}.
ouuriers proselites/cestadire circoncis et non
israhelitiq̃s et.lxx^{M}.q̃ portoyent les fardeaux
comme pierres/buches/et choses semblables.

En oultre y avoit .iiii.xx. mil massons q̃ escarrissoyent et doloyent les pierres/ cõe est escript ou ve. du tiers des roys/ et ou .iie. du second de paralipomenõ. Josephus dit q̃ aulcunes dicelles pierres estoyẽt de la logueur de .xx. coutees/ avoyent dix de largeur/ et cinq de haulteur. Lesq̃lles pierres estoyẽt de marbre/ et furent cõme dit comestor divisez du sang dung petit ver nõme thamir. Lan .iie. du regne de salomõ il ipetra en gabaon de avoir sapiẽce plus q̃ tous les roys de terre q̃ avoyent este devãt luy et q̃ estoyent a venir. Apres laq̃lle obtenue il fist le iugemẽt de lenfant entre les deux fẽmes impudiq̃s et ribauldes/ tesmoig le .iiie. du tiers des roys.

Lan .iiie. du regne de salomõ furent acõplis iiiic. iiii.xx. ans depuis lissue degypte/ cõme est dit ou .vie. du .iiie. des roys.

Ou .iie. mois de cest an/ cestassavoir en may salomon cõmẽca edifier le tẽple de dieu/ lequel fust fait de marbre blanc autremẽt appelle parium. Nõ obstant ce dit ioseph? q̃ il fust cõmẽce lan .vc. et .iie. apres lissue de israel hors degypte descripvãt avec ce les ans des tẽps precedẽs/ et disant q̃ depuis abrahã y eust mil et .xx. ans. Depuis le deluge mil .iiic. ans. Depuis adã .iiiM. cent .ii. ans. Mais selon la verite hebraique y eust depuis adam iusq̃s a ce iour .ii. mil .ixc. xxxiiii. ans. Depuis le deluge mil .iic. lxxviii. ãs/ de la natite de abrahã .ixc. lxxxvi. ans. Et de lissue degypte .iiic. lxxx. ans cõbiẽ q̃ comestor et hẽry de hervordia ou chapitre .iie. de la .iiie. aage y adioustent ung an/ et aussy ce sont .iiic. lxxxi. an. Le tẽple fust en estat et nature depuis sa p̃miere fondatiõ iusq̃s a sa desolation et ruine faite lan .xie. du regne de sedechias p lespace de .iiiic. xli. an. iiii. mois et dix iours. Mais depuis ceste p̃miere fondatiõ iusq̃s a sa restauratiõ faite lan .iie. de dari? filz de idaspes roy des perses sont .vc. et .xi. ans.

Lã .viie. du regne de salomõ/ laosthenes .xxxiie. roy des assyriens commenca son regne durant xl. ans.

Lan .ixe. de salomõ fust lastralabe trouve selon haly p ung hõme appelle abrachas/ cõbiẽ q̃ les aulcũs dient q̃l estoit nõme lab/ duquel il a retenu sa denomination. Car astor en grec signifie ligne en frãcois/ et ainsy astralabe vault autant cõme les lignes de lab. Ou il est ainsy denomme pource que par luy on a aulcune congnoissance des estoiles et planettes.

Lan .xie. de salomon ou mois ebul/ cestadire octobre fust cõsumme et parfait le temple et tous les utensiles appartenãs a icelluy. A la pfection duq̃l il fust .vii. ãs et .vii. mois/ cõe est dit ou .vie. du tiers livre des roys. Comestor dit q̃ salomõ en lan .xie. de son regne cõvoca les plus grãs et anciẽs de israel. Les princes des lignees/ et les capitaines des cõpagnies pour la dedication du temple. Avec ce larche de dieu et tous ses vesseaulx fust de la cite de david p les pstres et levites en grãde melodie et iubilation aportee ou temple/ et mise ou sainctuaire soubz les eles des cherubins/ desq̃lles estoit couverte cõe dune couverture faite en facõ dũe retz. Dedens ceste arche estoiẽt la manne envoyee aux enfãs de israel ou desert. Les tables des cõmãdemẽs de dieu baillees a moyse/ et la verge de aarõ/ nõ obstãt q̃ ou chapitre .viiie. du tiers des roys et ou .ve. du second de paralipomenõ soit escript q̃l ny avoit q̃ les deux tables seulemẽt. De loraison faite p salomõ en ce tẽple flechissant ses deux genoulx a terre/ et en esleuãt ses deux mains au ciel. Et de limmolatiõ des hosties et sacrifices est ple ou chapitre viiie. du tiers des roys grãdement. Aussy semblablemẽt y est cõtenu q̃ a leure q̃ les pstres yssirent du sainctuaire une nuee rẽplist tout le tẽple en telle facon q̃ nul ne pouoit voir son compaignõ. Cõme est escript ou chapitre dessusdit salomõ fist la festivite de la dedicace du temple .xiiii. iours/ laq̃lle chose se doit entẽdre en telle maniere/ car telle dedicace estoyt cõmẽcee le .xe. iour de septẽbre et celebree cinq iours cõtinuelz/ ou .xve. iour q̃ estoit le .xve. du mois venoyẽt aultres festes nõmees scenophegies q̃ estoyẽt les dedicaces des tabernacles/ et duroyẽt lespace de .vii. iours. Apres lesq̃lz estoyt la dedicace faite encor deux iours. Et ainsy se departoit le peuple au .xxe. iour de la dedicatiõ et sen aloit en ses tabernacles/ tesmoig le .viie. du second de paralipomenõ. Depuis ce tẽps eurẽt les iuifz quatre festes principales et par avãt nen avoyẽt q̃ trois/ cestassavoir/ pasque/ penthecoste et scenophegies/ desq̃lles trois festes est ple ou .xxiiie. de exode et de leviticus.

Encor y a il eu depuis aultres dedicatiõs et nouvelletez faites en hierusalẽ/ desq̃lles lune fust ou mois de mars ap̃s la captivite de babylonne/ dõt ple esdras ou .vie. chapitre de son premier. Une aultre fust faite par iudas macha

bee/ cõme appt ou.iiij^e. chapitre du p̃mier liure
des machabees. Et fust faicte celle dedicace en
la feste de la ppiciatiõ q̃ est celebree le.x^e.io^r de
septẽbre/car cõe appt ou.xxiij^e. de leuitic⁹ tout
le moys de septẽbre estoyt pres q̃ tout festiue
des iuifz. Apres q̃ la dedicace fust acõplie sa
lomõ ensuiuãt le testamẽt et dispositiõ de son
pere dauid cõstitua et ordõna les offices des p̃
stres/des leuites/et des ianiteurs ou portiers/
tesmoing le.viij^e.du second de paralipomenõ.
Lan.xij^e.de salomõ/il cõmenca les edifices
des trois maisons royales/cestassauoir de la
sienne q̃l acõplist en.xiij.ans. La maison de sa
fẽme fille du roy pharaõ/et la maison du sault
de liban⁹/cõe appt ou.ix^e.du tiers des roys.
Lan.xv^e. du regne de salomõ q̃ est du monde
lan deux mil.ix^c.et.xl. Et de la.iiij^e. aage lan
lv^e.alba siluius.v^e.roy des albais et filz de sil
uius eneas commẽca regner/ du quel le regne
dura.xxx.ans.
Lan.xx^e.du regne de salomon/ athipus pri
ce.iij^e.des atheniens commenca dominer/du-
quel la principaulte dura.xix.ans.
Lan.xxiiij^e.salomon acheua tous ses edifi
ces/ cestassauoir le tẽple et les maisõs royales/
auec tous les vtẽsiles dicelles/lesq̃lz edifices
il psist en lespace de.xx.ans moyẽnãt layde de
yram roy de tyr⁹ q̃ en or et en bois luy aida grã
demẽt/tesmoig le.ix^e. du tiers liure des roys.
Lan.xxiiij^e.salomon edifia les cites q̃ yram
luy auoit dõnees/ esq̃lles il fist habiter les en
fans disrael. En ce mesme an cõe dit come-
stor/yram dõna a salomon.xx.villes situees en
galilee maritime en la distributiõ de neptalin.
Lesq̃lles pource q̃ elles ne pleurẽt point a yrã
il les appella cabul/ leq̃l mot ou langage des
fenices signifie desplaire. Et lors cõmenca ce-
ste terre nõmee galilea gẽtiũ/nõ pas q̃ les gen
tilz y habitassẽt/mais pource q̃ elle estoit soubz
la puissance et seignourie dung seigneur gẽtil
et nõ israelitique/tesmoig le.ix^e.du.iiij^e.
Lan.xxv^e.salomon cõmẽca edifier les murs
de la cite/pauer de grosse pierre et noire le che-
min royal tirant vers hierusalem/reparer les
lieux de la cite ruineux. Et fonder nouuel-
les cites selon loportunite et disposition des
lieux/ dont les aucunes estoyent contre lim-
petuosite de liuer/les vnes cõtre lardeur excel
sif de leste/ et les aultres contre la mutabilite
du printemps et de autonne. En oultre es ter
mes et fins de la terre de promission il edifia
les cites des tabernacles/ et q̃ plus est oultre
les extremitez dicelle terre il occupa plusieurs
citez moyennãt layde de son serourge et beau-
pere pharaon ainsy comme raconte comestor.
Lan.xxvij^e. de son regne agelaus roy.ij^e.
des chorinthes cõmenca regner durãt.xxxvij.
ans. En ceste annee la royne de saba q̃ est cite
metropolitaine de ethiopie vint auec grãde et
noble cõpaignie au roy salomõ en hierusalem/
pour voir la gloire et sapiẽce dicelluy/ dõt elle
auoit souuẽt ouy le bruit/cõe appt ou.x^e.du.ij^e.
des roys. Aussy en cest an fist salomõ les esc⁹/
bouciers/et haches dor/dont est p̃le ou.ix^e. et
x^e.du.iij^e.et.ix^e.du.ij^e.de paralipomenon. sem-
blablemẽt vng grãd trosne de yuoire ayãt six
degres et eschellons. Et aussy le chariot de cel
le q̃l il estoit souuẽt porte de hierusalem ou iar-
din eden/cestadire de delices q̃ est a deux miliai
res de hierusalem/ duq̃l chariot est dit ou.iij^e.
des cantiq̃s q̃ salomon fist vng chariot pour
soy des busches de liban⁹. Po^r lors q̃ salomõ
aloyt en tel iardin il auoit cheualiers portãs
les armes dessusdictes espandans leurs che
ueulx par dessus leurs espaules iusq̃s sur les
dos des cheuaulx. Et estoyẽt telz cheueulx en
tremeslez de taincture dor/ parquoy quant les
raiz du soleil frapoyẽt dessus ilz resplẽdissoyẽt
cõme or. De ceste matiere est parle plus am-
plement en la glose du.ix^e.et.x^e. du tiers des
roys et ou.ix^e.du second de paralipomenon.
Lan.xxviij^e.de salomõ la royne de saba luy
rescript vne chose q̃ elle nauoit ose luy dire en
sa face/ cestassauoir q̃ elle auoit veu vng bois
en la maison du sault/ ouq̃l deuoit estre pendu
vng hõme/ pour la mort duq̃l le royaulme des
iuifz deuoit perir/laq̃lle chose ouye par salomõ
il fist tel busche absconser et musser en lieux de
terre tres pfons/esquelz fust apres p le roy eze
chie faicte la piscine pbatiq̃ ayant cinq porches
esq̃lz ou temps de ihũcrist estoit multitude de
malades et langoreux attendãs receuoir san
te p le mouuemẽt de leaue. Et estoit ceste pisci-
ne seurnõmee pbatiq̃ pource q̃ les nathinees et
ministres y lauoyẽt les hosties et bestes q̃ deb
uoyẽt estre sacrifiees/ lesq̃lles sõt ẽtẽdues pce nõ
cy pbatõ q̃ est grec et en frãcois signifie brebis.
Le bois dessusdit enfouy ou dit lieu par salo-
mon vint au dessus de leaue de la dicte piscine
a la venue de ihesucrist/ comme annõcant lad

uenemēt dicelluy / depuis le quel temps cōme
dient aulcūs cōmenca le mouuemēt et cours de
celle eaue/tesmoig comestor en listoire des roys
et en listoire euangelique.

Lan.xxxi^e. du regne de salomon cōmenca la
xxi^e.dinastie et souueraine puissance des egyp
tiēs/laq̄lle dura lespace de cēt.et.xxx. ās ou p̄
mieremēt regna semendis.xxvi.ās. Et fust lā
du mōde.ii^m.ix^c.lxi.de la.iiii^e.aage lan.lxxi^e.

Lan.xxxii^e.de salomon fust lan de remission
iubilee.xx^e.

Lan.xxxiii^e.labotes q̄ daultres est dit colis
biter.iiii^e.roy des lacedemonies cōmēca regner.

Lan.xxxvi^e.de salomō il fist vne grāde ma
cule en la gloire q̄ par auāt auoit eue/tesmoing
le chapitre.xi^e.du.iii^e.car luy ia fort aage et an-
cien edifia a lenuirō de hierusalem trois tēples
de ydoles/pour lamour de ses femes alienige
nes cōtre la loy de dieu cōe est ia dit. Lūg estoit
a astarche deesse des sidoniēs aultremēt nom
mee iuno. Vng aultre a chamos ydole des mo
abites/et le.iii^e.a moloch ydole des amonites.
Et fust en la mōtaigne de oliuet a loposite du
temple. Pour la q̄lle cause le lieu fust denōme
mont de offension/en demōstrāt q̄ tel faict et
ydolatrie auoit beaucop despleu a dieu/et po^r-
ce vint le pphete enuoye de dieu qui luy dist.
Pource q̄ tu as rōpu mon pact et alience/ie di
uiseray ton royaulme et le bailleray a ton serui
teur/cōe appt au long ou chapitre.xi^e.du.iii^e..

Lan.xxxviii^e.du regne de salomō adach ydu
mee descēdant de sang royal oyāt quil y auoit
ia long temps q̄ dauid et iacob son cōnestable
estoyēt trespassez / et q̄ salomon ne vsoit plus
de raison/il sen vint degypte po^r infester et tra
uailler israel q̄ tousiours auoit este pacifiq̄ ius-
ques a luy. Et aussy razon prince des larrons
q̄ fus la cite de damas auoit este cōstitue roy fut
fait aduersaire de salomon/ tesmoing le chapi
tre.xi^e.du.iii^e.

Lā.xxxi^e.qui est du mōde.ii^m.ix^c.l[illegible] Et de
la.iiii^e.aage lan.iiii^xx.et.ix.tersipp^9 prince des
atheniēs.iii^e.ap̄s le roy codrus cōmēca domi
ner/et dura sa principaulte lespace de xli. an

Lan.xl^e. du regne de salomō et de sō aage
lan li^e.ou enuirō salomō sen ala dormir auec ses
peres/et fust enseueli en la cite de dauid/ tes-
moig le chapitre.xi^e.du.iii^e. Joseph^9 dit q̄ ap̄s
q̄ salomō eust regne.iiii^xx.ans et vesquu.iiii^xx.
et.xiiii.il trespassa. Auq̄l on peult accorder le-
scripture saincte en disant/ q̄ elle ne nōbre poīt
les ans esq̄lz icelluy salomon p̄uarica et se des
uoya du bon chemī de son pere. Nō obstant il
est certain selon les hebrieux q̄l cōmēca regner
a.xi.ans/et ne regna q̄.xl.seulement.

Chapitre.iii^e.des dix sibilles.

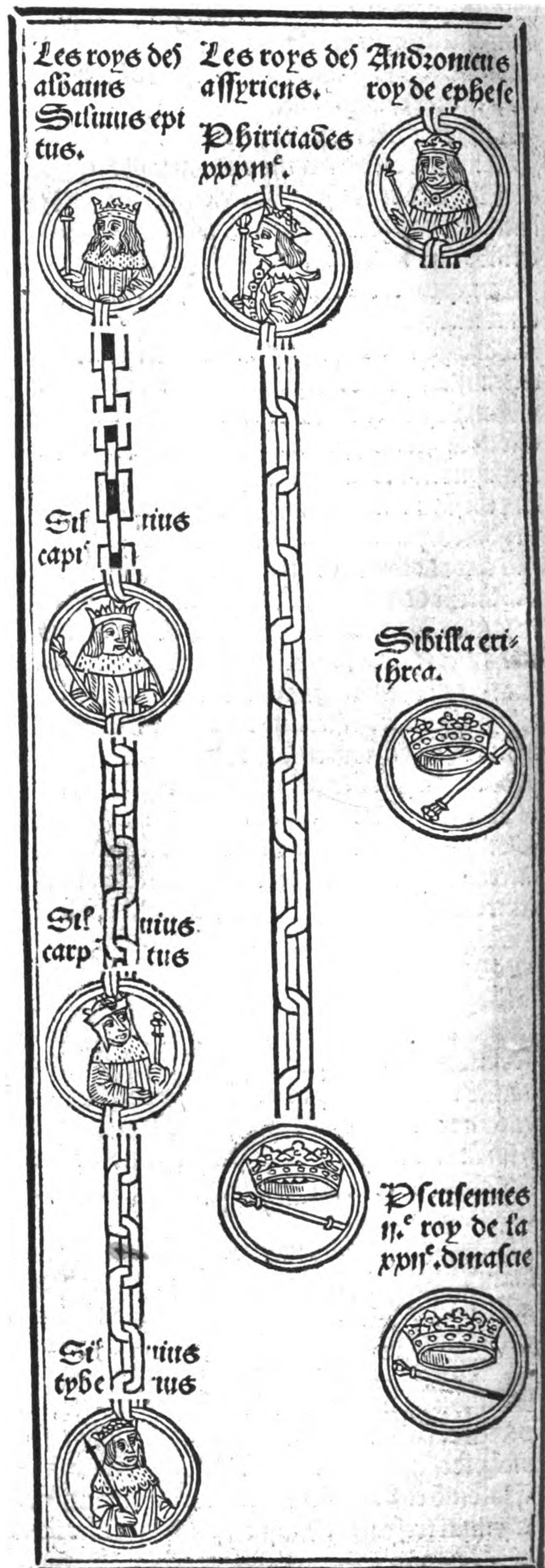


La royne de saba dōt ou chapitre p̄ce
dēt est souuēt faite mētiō est lune des
sibilles q̄ est nōmee royne de auster ou
xii^e.de sainct mathieu/ou chapitre.xi^e. de saict
luc/et en la p̄miere q̄stiō de la.viii^e.cause/ cōme
dit albert de pade/ esq̄lz chapitres est dit q̄ elle
iugera les hōes de son tēps. Car ce mot sibille
est īterp̄te sentēce diuine ou pēsee de dieu/et nō
pas a tort/car cōe les pphetes elles ont ppheti
se des choses aduenir. Et cōbiē q̄ toute pphe-
tisse pour ceste cause est nōmee sibille / toutes-
fois p antonomasie et excellence on nē cōpte
q̄.x.tesmoig ysidore ou.viii^e.liure des ethimo/
logies/et chapitre des sibilles/et aussy tesmoig
saict augusti ou.xxiii^e.chapitre du.xviii^e. de la
cite. La p̄miere fust psiq̄.la.ii^e.libiq̄.la.iii^e. del-
phiq̄ engēdree ou tēple de delph^9/laq̄lle vatici
na et p̄dict les batailles troyennes/dōt home
re prist plusieurs vers q̄l mist en son liure.
La.iiii^e.est cimeria et fust nee en ytalie. La.v^e.
est erithrea aīsi dicte po^r lisle ou elle nasq̄st en
babylone/et p nō ppre fust dicte erosila. Et se
blablemēt declaira aux grecz la ruine de troye/
et q̄ homere en escriproit plusieurs mēsonges.

Pour ceste cause afferment aulcuns que elle viuoit ou temps de la guerre de troye / mais sainct augustin ou lieu dessusdit afferme que elle flourist ou temps de romulus et de ezechias roy de iuda. En oultre dit q̄ elle a escript merueilles de iesucrist / car elle cōposa .xxvij. vers ou cōmencemēt desquelz est en latin telle oraison. Jhesus christ⁹ fili⁹ dei saluator. Non obstāt dient aulcūs q̄ elle fust sibille cumee.

La .vi^e. est samia ainsy nommee pour lisle samus / aultrement dicte femonote / et viuoit du temps de manasses roy de iuda / de laquelle parle sainct augustin ou .xxiii^e. du .xviii^e. de la cite La .vii^e. fut de cumes / de laquelle parle ysidore ou lieu dessus allegue et aulus gellius disant que en forme dune vielle elle presenta a tarquinus priscus .ix. liures quelle vouloit vendre / mais le roy iugāt le pris estre excessif la demoqua dont elle en brula les trois. Et puis des aultres vi. en presenta trois seulemēt a tel pris comme les .ix. ensemble / dont le roy plus que deuant ymagina quelle fust forsenee / parquoy iceulx trois semblablement elle brula. Et finablement luy offrist les trois aultres pour semblable pris comme tous ensemble / lesquelz le roy considere sa constance accepta et luy bailla le pris quelle demandoit. Apres laquelle chose oncques puis ne cōparust. Mais ses liures furent nommez sibillins et mis ou sacraire et tresor. Auxquelz liures comme a oracle et responce des dieux .xv. hommes vont pour se cōseiller sur lestat de la chose publique quant il en est necessite cōme dit solinus. Ceste sibille fust de propre nom appellee amaltea / mais de seurnom cumea ou cumana / po^r cumes cite de champaigne.

La .viii^e. fust dicte helesponcia et nasquist ou champ troyen es temps de solon et de cirus. La .ix^e. est dicte frigia. Et la .x^e. albunea. Toutes ces sibilles indifferamment ont compose et traicte de dieu / de ihūcrist et des sainctz plusieurs beaux dictiers et graues sentēces / mais sur toutes est erithrea la plus noble et la plus renommee.



Sesac roy degypte



Les grãs prestres



Roy de iuda

Roboam



Les roys de israel



Jeroboam

Nadab

Baasa

Hela

Zambri

Amry

Achab

Les prophetes















Jehu

Benadab roy de syrie



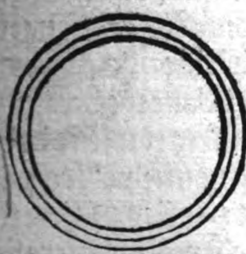
Abia



Asa



Ahiel qui reedifia hiericho





Josaphat



Jezabel royne femme de Achab



Chapitre.iiij^e. de roboan.



Roboan filz de salomon regna en hierusalem apres son pere sur deux lignees tāt seulement/ cestassavoir sur beniamin et iuda lespace de.xvij.ans/ et ainsy fust le pmier a qui le royaulme de israel fust divise/ cōe appt au chapitre.xi^e. du tiers des roys/ car les.x.aultres lignees ensuivirent ieroboā qui estoit de la lignee de effraym et serviteur de salomon po^r laquelle cause il retit lanciē nom et fust dit roy de israel/ duquel le principal lieu et siege de regalite estoit a thersa/ car pour lors samarie nestoit poīt encor edifiee. Mais le royaulme de roboā fust denōme de iuda/ pource q̄ david estoit descēdu de iuda. Il cōmēca regner lan du mōde.ii^m.ix^c.lxxi. Et de la.iiij^e.aage lan iiij^{xx}.et vng. mais selon beda son regne cōmēca lā du mōde.iiij.mil.ii^c.et cinq. Cest.ix^c.iiij^{xx}.et.viij.ans devant la nativite de ihūcrist/ lan de son aage.xli^e. Devant rome.ii^c.xlij.ans. devant la premiere olimpiade.ii^c.xxiij.ans. De laostenes roy des assyriens lan.xxxv. De albanus silvius roy des albāis lan.xxvij^e. De agelaus roy des corinthes lan.xv^e. De samedis roy degypte lan.xi^e. Et de labotes roy des lacedemoniēs lan.ix^c. Roboā est interp̄te latitude ou largeur de peuple/ laq̄lle chose est entēdue quant a luy p cōtrariete/ car soubz luy fust la division et departz du peuple/ laq̄lle division signifie la separation future en la fin du siecle quant les vngs croiront et ensuivront ihesucrist q̄ est de la lignee de david et telz serōt saulvez. Les aultres qui adiousterōt creance a antecrist seront dānez. Ou aultrement roboā signifie le prelat dur et avaricieux par qui sont fais maulx īfinitz/ cōe dit raban/ et est cōferme par la pmiere q̄stion de la.xvi^e.cause. La raison pourquoy les dix lignees lesserent roboan est pource q̄ en lichē il desprisa le cōseil des anciēs qui avoyēt gouverne son pere/ et creust les voulentes des ieunes coquars/ avec lesq̄lz il avoit este nourry delicieusemēt/ tesmoing le.xii^e.chapitre du tiers des roys. Pource q̄ dessus est parle des ans du regne de roboā nous debuōs noter cōe dit comestor q̄ son premier an ne contiēt q̄ six mois. Car david regna.xl.ans et six mois. Salomō.xl.ans acōplis/ parquoy ces six mois avec les dessusditz font vng an attribue au regne de roboan.

En son tēps prophetiserēt en iudee achias/ semeyas/ amos/ iohel/ abdo/ et azarias/ mais le souverain pstre et evesq̄.ii^e. du tēple fust nomme achimaas filz de sadoch/ cōmenca lan.xvi^e. de roboā et exerca son office lespace de.lvi.ans.

Ahias fust celluy q̄ prophetisa q̄ ieroboā devoit estre roy sur dix lignees de israel/ tesmoig le chapitre.xi^e.du.iii^e.des roys. Semeyas fust le prophete qui refraignist et amodera roboan en luy conseillant quil ne cōbatist point contre ieroboan/ cōe appt ou.xii^e.chapitre du tiers livre des roys. Aussy il escript les gestes et fais dicculx/ cōe est escript ou.xii^e.chapitre du ii^e.de paralipomenō. En oultre il pphetisa les maulx fais en la terre de iuda lā.v^e. de roboā p sesac roy degypte. Abdo fust le pphete qui parla des veaulx dor cōtre ieroboā/ duquel ieroboan devint la main seche/ mais par sa priere retourna en son pmier estat/ tesmoig le.xiii^e. du.iii^e.des roys. De azarias est pl̄e ou.xv^e. du second de paralipomenon. Roboan eust xviij.fēmes.xxx.cōcubines.xxviij.filz et.xl. filles/ tesmoing le chapitre.xi^e.du second de paralipomenō. Lan premier du regne de roboā fust divise cōme dit comestor la monarchie du royaulme de david/ laq̄lle onq̄s puis ne fust revnie ne rassēblee cōe elle avoit este. Et fust telle division faite p la voulēte et iustice de dieu privāt roboā de telle seignourie po^r les pechez de sō pe salomō/ cōe appt p ce q̄ le pphete semeyas le garda de batailler a lencōtre de ieroboā congnoissant q̄ la voulēte de dieu nestoit point de

permettre regner roboam sur les.xij. lignees/ mais sur deux seulemēt sans le priuer du tout pour mōstrer ql vouloit tenir la verite de sa ꝓmesse faite a dauid et a salomon.

Lan.ije.ou premier mois fust acōplye la benediction sur effraym ꝑ le regne de ieroboam. Nō obstāt que ou.vije. chapitre de lapocalipse ne soit poīt cōtinue la lignee de effraym poᵉ ce ql fist sacrifier aux veaulx dor/ ne aussy a la lignee de dā poᵉ ce q̄ de luy doit naistre lātecrist.

Lan.iije.du regne de ieroboam/ Jeroboam edifia la cite de sichem en la mōtaigne de effraym. et puis edifia phanuel/ tesmoing le.xije. chapitre du.iije.liure des roys.

Lan.ve. egyptus ou selō les aultres egypt?/ ou cōme dit ouide ou.viije.liure de methamorphose. Epitus siluius.vie.roy des albains/ cōmenca regner lequel regne dura.xxiiij.ans.

En ce mesme an tesmoig le.xije. chapitre du second liure de paralipomenon. Sesac roy de egypte vit en hierusalē et y fist plusieurs maulx laquelle chose semeas auoit prophetise et ꝑdit/ pource que le peuple de iuda auoit fait statues et ydoles/ autelz et bois es summites des mōtaignes et y adora la deesse cybeles.

Lan.viije.de roboā fist ieroboā les deux veaux dor/ dont la raison appt ou.xije. du tiers des roys.

Lan.xe.fist ieroboam vng autel en bethel poᵉ immoler et faire sacrifice aux veaulx dor/ tesmoing le.xiije. chapitre du.iije. de paralipomenon/ dōt il fust blasme et redargue du ꝓphete nōme addo/ combiē que comestor recitant lopinion de aulcuns die q̄ le dit ꝓphete estoit appelle iaddo. Item le viel prophete de bethel deceust icelluy addo/ cōme appert ou.xiije. chapitre du tiers des roys.

Lan.xie.du regne de roboam et du monde selon la verite hebraique lan.iim.ixc.lxxxi. fust lan de remission et iubile.xxe.

Lan.xije.du regne de roboam phiriciades roy des assyriens.xxxiije. commenca son regne durant lespace de.xxx.ans.

Lan.xiiije.ahias silonites q̄ auoit ꝓphetise que ieroboam regneroit sur les dix tribus et lignees de israel/ prophetisa et dit a la fēme de ieroboam la mort de son filz abia/ laq̄lle fēme a luy estoit venue en habit dissimule/ cōe appert ou.xiiije.chapitre du tiers liure des roys. Apres ce icelluy ahias trespassa et fust ensepulture pres le chesne de sylo/ comme dit comestor.

Lan.xve.de roboam regnoit et flourissoit sibilla erithrea/ non obstāt que comestor die que elle viuoit ou temps de ezechie roy de iuda/ cōme apperra cy dessoubz en son an.xxvije.

Lan.xvie.les ethiopiens et feniciens aprirent a estre circoncis par lenhort des egypciēs comme raconte erodotus.

Lan.xvije.fust par endronicus ephese edifiee Toutesfois dit beda en sa petite cronique des temps que elle fust edifiee ou temps de dauid/ comme appert cy dessus en son an.xxxvie.

Item semblablement selon bede ou dit lieu fust la cite de samus edifiee et smirna fut amplice et eslargie en forme de cite. Aussy en cest an pseusennes second roy de la.xxie. dinastie et souueraine puissance des egypciens cōmenca regner durant lespace de.xli.an.

Roboam en lan.xviije.de son regne aage de lviij.ans fust ensepueli en la cite de dauid. Comestor dit que roboam et ieroboam regnerent ensemble.xvij.ans. Et ou.xviije.an commenca abia regner sur iuda/ parquoy fault dire que roboam ne regna que.xvij.ans acomplis et partie de lan ensuiuant/ ouquel an commenca icelluy abia filz de roboam.

Chapitre.ve.de abia de asa et de iosaphat roys de iuda.

Abia filz de roboā et secōd des roys de iuda/ regna.iij.ans en hierusalem et commēca regner selon la verite hebraique lan du monde.iim.ixc.iiiixx.et.ix. Deuant rome.iic.xxv.ans. Deuant la premiere olimpiade.iic.vi.ans. De la.iiiie.aage lan.iiiixx.et.ix. Du regne de ieroboā lan.xviije.tesmoig le.xve.du tiers des roys. Et cōsequamment regna asa son filz lan.xxie.dicelluy ieroboam Mais selon bede le dit abias cōmenca regner lan du mōde.iiim.iic.xxij. Ce sont.ixc.lxxvij. ans deuant la natiuite de ihesucrist. Abia est interprete pere ou seigneur/ et pource il porte la figure et representation des scribes et pharisiens/ lesquelz se disoient gouuerner le peuple iudaique/ mais il perdirent la paternite et telle dignite en tant quilz violerent les loys de dieu/ cōe appt ou.xve.de sainct mathieu. Apres ce q̄ la cite bethel fust prise abias reserua toutes les ydoles de israel en son scādale et grief detriment/ parquoy dieu se coursa a luy/ dont

il mourust comme afferment les hebreux.

Comme appert ou.xiii^e. du second de paralipomenon / Icelluy abias avoit eu par avant une merveilleuse victoire contre ierobo an en la mõtaigne de semeron pour cause quil eust refuge et esperãce a dieu. Et combien quil ait regne peu de temps / toutesfois il eust.xiiii. femmes.xxii.filz et.xvi.filles. Apres sa mort fust ensepuelt en la cite de david / cõe appert ou.xv^e. du tiers des roys et.xiiii^e.du secõd de paralipomenõ. Apres luy regna son filz asa tiers roy de iuda lespace de.xl.ans / pource quil avoit este iuste en observãt les cõmandemẽs de dieu / et en demolissant et destruisant les autelz fais pour sacrifier aux ydoles. Et ainsy apres plusieurs nobles gestes il trespassa / cõme appert au long ou.xv^e.et.xvi^e.de paralipomenon / et semblablement ou tiers des roys. Consequamment regna son filz iosaphat roy.iiii^e.de iuda lespace de.xxv.ans / et cõmenca regner lan.xxx^e.de son aage. Se gouverna biẽ et tint le chemĩ de son pere asa / parquoy il fust treshabondant en richesses dor / dargent / et aultres / et finablemẽt il trespassa comme les aultres / apres ce quil eust este en bataille avec achab roy de israel cõtre le roy de syrie / dont il eust victoire / et apres plusieurs aultres gestes glorieux escrips ou xvii^e.xviii^e.xix^e.xx^e. du second de paralipomenon et ou dernier chapitre du tiers des roys.

En ces histoires des roys de iuda et de israel debvons estre advertis q̃ touchant la verite du nõbre des ans y est trouvee grãde contrariete / pource que quatre ou six ou sept mois sont aulcunesfois contez pour ung an / par sinodoche / cestadire par mettre la partie pour le tout. Aultre cause peult estre assignee / cestassavoir pource que les filz ont aulcunesfois regne durant la vie de leurs peres. Aussy cõme dist comestor pource que les royaulmes ont este aulcunesfois par aulcuns temps sans roy. Ou pour les vices et deffaulte de libraires et escrivains / lesq̃lz sont causes de plusieurs erreurs / tesmoing icelluy comestor et sainct ierosme. Car plusieurs erreurs touchant les escriptures sont trouvez souvent es propres noms et nombre dans.

Chapitre.vi^e.des prophetes diceulx temps.



Eliezer / iehu / oziel / azarias / abdias / micheas / et helie / prophetiserent to9 en ce temps. Entre lesquelz estoit iehu filz de anan qui ala alencontre de baasa roy de israel pour luy remonstrer ses vices / par le quel il fust mis a mort / tesmoing le.xvi.chapitre du tiers des roys.

De azarias filz de obeth est parle ou.xv^e. chapitre du second livre de paralipomenon / et dit quil cõsorta asa roy de iuda / parquoy il destruit toutes les ydoles de la terre de iuda et de beniamin. Ces deux prophetes dessusditz avec eliezer et oziel firent propheties et predirent les choses a venir a asa / et a iosaphat et a ioram roys de iuda / mais helias tesbites / micheas et abdias furent prophetes es tẽps de amary / de zanry / de achab / et de ochosias roys de israel. Desquelz helie fust le principal en qui estoit double espert de prophetie et de miracles / parquoy sa sainctete fust par iesucrist comparee a sainct iehan baptiste / comme appert ou chapitre onziesme de sainct mathieu et en la premiere question de la.xxxiii^e.cause.

Helias est celluy qui de nostreseigneur impetra de avoir pluye sur terre / laquelle pour les ydolatries de iezabel fẽme de achab avoit este denyee et ostee ou mõde lespace de trois ãs et six mois / tesmoing le.xviii^e. du tiers des roys / et la.iiii^e.question de la.xxiii^e.cause. Aussy de sa ppre main il occist plusieurs faulx

[illegible]/comme appert es lieux dessus alleguez ou sainct augustin dist que la vengence faicte pour correction nest point prohibee ne deffendue. Finablement en ung chariot de feu fust translate ou ciel/tesmoing le premier chapitre du.iiii^e.liure des roys.

Micheas dont est faicte memoire cy dessus est interprete qui est cestuy cy/ou humble/et represente ihucrist par son interpretatio/lequel dist ou chapitre.xi^e. de sainct mathieu/aprenez de moy et congnoissez/comment ie suis doulx et humble de [illegible]. Micheas est le prophete qui dit a achab [illegible] israel quil ne lessast point benadab roy de [illegible]/et ou cas quil le faisoit son ame seroit [illegible] lame dicelluy benadab/tesmoig le.xx^e. [illegible] des roys. Pour ceste cause/co [illegible] chapitre dicelluy liure il fust hay [illegible] du dit roy de israel. Et finablemet mis en prison en laquelle il fust repeu de pain de tribulation et de eaue dangoisse iusques ad ce que [illegible] ole du prophete ledit achab fust oc[illegible] en ramoth galaad/duquel les chiens lesche [illegible] en icelle mesme place ou naboth fust [illegible] quoy fust acomplie la prophetie de he [illegible] ou.xxi^e.chapitre du tiers des roys. [illegible] micheas nest pas cestuy dont sera [illegible] es temps des roys/ioatha/acha/ [illegible] du quel parle ihieremie en son.xxvi^e. chapitre. Abdias qui est interprete seruiteur du [illegible] est lung des.xii.petis prophetes. Et [illegible] tesmoignent les docteurs hebraiques [illegible] despensier de la maison de achab roy de israel/lequel voyant la royne iezabel desi[illegible] occire les prophetes de dieu/les absconsa [illegible] ciquantaines en aulcunes fosses/ [illegible].xviii^e.du.iii^e.des roys/parquoy il [illegible] lesperit de prophetie selon le dit [illegible] mathieu [illegible].x^e. disant. Celluy qui [illegible] le prophete et luy fait plaisir en nom de [illegible] recevra le loyer de prophetie. Cestuy [illegible] prophetisa contre les ydumees ayans a[illegible] les iuifz et baillans aide aux persecuteurs [illegible] finablement fust enseueli en la cite [illegible] dicte samarie. En laquelle fust [illegible] ment mis helisee come dit la glose [illegible].xiii^e. du quart des roys. Entre lesquelz fust ensepulture sainct iehan baptiste.

[illegible]ensuyt la lignee des roys de israel. Chapitre.iii^e. de ieroboam.

Ieroboam filz de nabath effratee fust lung des roys aduersaires qui contre salomon se esleuerent en la fin de ses iours/tesmoing le chapitre.xi^e.du.iii^e. liure des roys/lequel par auant auoit este seruiteur de salomon. Et pource quil estoit homme fort et robuste il constitua preuost sur les tributz de la maison et lignee de ioseph/cest assauoir sur effraym et manasses/et aussy sur ledifice qui estoit edifie a mello/dont est faicte mention ou ix^e.du tiers liure des roys. Mais apres ce il le degrada et deposa/parquoy icelluy ieroboam fust indigne et marry contre salomon/dont sexust de hierusalem/et en allant il rencontra le prophete achias qui luy declaira comment il debuoit regner sur les dix lignees de israel. En signe de laquelle chose il luy bailla dix pieces de son palliot/come est escript ou chapitre.xi^e.du liure dessusdit. Parquoy ieroboam est non point a tort interprete diuision/car la monarchie et seule domination de dauid et de salomon fust lors diuisee. Aussy il figure et represente les heretiques qui par leurs heresies et mauluaises sectes coupent et diuisent lunite de la foy. Et pour ceste cause est semblablement interprete diiudicant et condamnant le peuple/car les heretiques damnent les imitateurs de leurs heresies.

Selon lopinion daulcuns icelluy nabath pere de ieroboam fust semey/dont est faicte mention ou.ii^e. du tiers/lequel fust occis par le commandement de salomon. Laquelle occision fust souuent reduicte en memoire a ieroboam par sa mere/affin que luy paruenu a lage de homme vengast la mort de son pere. Parquoy apres la mort de salomon fist infinitz maulx a sa posterite/tesmoing le.xii^e.du tiers des roys. Et aussy le.xii^e.du second de paralipomenon. Apres ce quil fust esleu en roy il esleua deux veaulx dor quil fist adorer/desquelz il mist lung en bethel et lautre ou mont de dan/parquoy il fust redargue du bon homme addo. Et aussy sa main secha apres ce que lautel fust diuise en pieces/comme appert en la premiere question de la premiere cause. Pour les vices dicelluy fust israel en dissipation et destruction/tesmoing le.xii^e.xiii^e.et.xiiii^e.chapitres du tiers liure des roys. Finablement quant son filz abias fust malade et quil eust enuoye sa femme en habit dissimule vers le prophete achias silonites/dont il eust triste et desplaisante responce/il trespassa apres ce quil eust regne.xxii.ans sur israel. Qui vouldra voir plus auant touchant les fais voye le chapitre de roboam.

Chapitre.viii^e.de nadab.

Nadab filz de ieroboam second roy de israel regna trois ans imparfais apres son pere/ comme appert ou.xiiii^e. et.xv^e.chapitre du tiers liure des roys. Et est interprete faisant a sa voulente. Il ensuyuit les vestiges et mauluais chemis de son pere/ parquoy il fust occis par baasa filz de ahias de la maison de ysachar/lan.iii^e. de asa roy de iuda en lobsidion et siege de gebbethon cite des philistiens assiegee pour lors de israel.

Chapitre.ix^e.de baasa.

Baasa filz de ahias de la lignee de ysachar et seruiteur de nadab tiers roy de israel regna.xxiiii.ans apres ce quil eust occis son dit maistre et seigneur/ tesmoing le.xv^e.chapitre du tiers liure des roys. Le dit baasa eust tousiours guerre continuelle contre asa roy de iuda/ comenca regner lan.iii^e. de asa roy de iuda/ et chemina par les mauluaises voyes de hieroboa en faisant pecher le peuple en plusieurs vices. Il occist tous les parentz et affins de hieroboa. En quoy fust acoplie la prophetie de achias sylonites. Cestuy roy baasa fut fort menasse par le prophete iehu filz de anan pource quil auoit occis en traison son seigne^r nadab/ et auec ce auoit fait pecher israel. Nonobstat ce il ne se desista poit/ mais monta en iudee ou il edifia rama a.xl. stades pres de hierusale/ laqlle chose venue aux oreilles de asa roy de iuda/ il euoya gras tresors a benadab roy de syrie estat a damas disant en ceste maniere. Entre mo pere et le tie a este grade et bonne aliance et aussy entre moy et toy/ et pource ie te prie que tu adnichiles et rompes laliance que tu as auec baasa roy de israel/ affin quil se departe hors de mon pays. Ces parolles ouyes benadab se y accorda et euoya ses ges darmes es cites de israel. Parquoy baasa fust costraint de lesser ledifice ql auoit comence et de retourner en thersa. Et lors le roy asa conuoca multitude de peuple/ ala ou dit lieu et de la aporta les pierres et bois/ dot il repara gabaa et maspha. En apres fust le roy asa repris et redargue par iehu le prophete ou par le pere de cestuy nome ana pource ql auoit oublie dieu et fiche son esperance ou roy de syrie. Pour laql le redargutio asa fust marry et fist le dit pphete estre mis et lie en cepz et gehinnes/ dont luy en prist mal/ car en sa viellesse le dit asa ne se pouoit soustenir sur ses pies. Apres ce descendit le dit pphete iehu ou vng aultre/ coe dient aulcus au roy baasa pour le corriger et repredre de ses vices/ mais de luy fust cruellement murdri. Et puis apres p iuste punition icelluy mesmes fust par son cheualier creon occis en la cite thersa/ comme dit iosephus.

Chapitre.x^e.de hela.

Hela filz de baasa et.iiii^e. roy de israel regna deux ans seulement. Comme ca lan.xxvi^e.de asa/ ou quel lieu buuant et megant en la maison de arsa son puost il fust occis p zambry son seruite^r/ le ql il auoit constitue capitaine sur la moitie de ses cheualiers. Apres ce occist toute la lignee de baasa acoplissant le dit du pphete iehu filz de anany escript ou.xvi^e.chapitre du.iii^e.des roys. En ce pas ne debuons poit ignorer q pour vng an et demy sont cy coptes deux ans/ car come est ia dit deuat aulcuesfois ptie de lan est es liures des roys et aultres appellee vng an acoply p sinodoche/ cestadire par telle maniere de parler. Ainsy come len dit de ihesucrist ql prescha trois ans et demy/ et toutesfois pour le demy an nest cote sinon le temps qui est depuis noel iusqs a pasques. Seblablement en lescripture sont aulcunesfois lessez aulcuns ans qui ne sont poit nobres. Come on lit de noe ql estoit aage de.v^c.ans lors quil engedra sem/ et toutesfois selon la verite auec tel nobre debuoiet estre encor deux ans adioustes/ come tesmoigne comestor. En oultre nous debuons noter q le royaulme de iuda iamais ne yssit hors de la ligne de iuda/ car tousiours le filz a succede au pere coe dit comestor. La qlle chose na poit este entretenue des roys de israel/ come est ia veu cy deuat de baasa q estoit de la lignee de ysachar et no pas de effraym dont estoit ieroboam.

Chapitre.xi^e.de zambry.

Zambry seruiteur de hela comenca regne.v^e.roy de israel lan.xxvii^e.de asa roy de iuda/ et regna.vii.iours en la cite de thersa/ durant lesquelz iours lost et hommes darmes de israel assiegoient gebbethon q

est une cite des philistiens. Lesquelz oyans leur roy hela estre occis par zambry constituerent et esleurent en roy de israel leur conestable appelle amry / et puis alerent assieger thersa ou estoit le dit zambry / lequel voyant telle multitude a luy contraire fust fort espoente / parquoy sen fouyst en son pavellion et domo / dedens lequel il mist le feu / et par ainsy il se brusla. Et lors fust le peuple divise lespace de trois ans / car une partie ensuivoit thebny filz de geneth pour le constituer roy. Et lautre estoit pour amry qui seurmonta son adversaire thebny / et le occist lan .xxxi^e. de asa roy de iuda. Et lors il commenca regner totallement sans contradiction.

Chapitre .xii^e. de amry.

Amry .vi^e. roy de israel est interprete provoquant a ire / ou a maistrise du peuple. Il regna .xii. ans entiers sur israel / car premierement il regna .vi. ans en thersa / et puis .vi. ans en asomer / tesmoig le .xvi^e. chapitre du .iii^e. livre des roys / car il acheta partie de la montaigne de somer ou estoit une cite [...] marcon / laquelle il restaura et repara en la denommant samarie / et puis en icelle fust le siege de son regne qui par avant avoit este en thersa / et fust ceste cite de si grande auctorite que non pas seulement la cite estoit denomee samarie / mais aussy toute la region / come dit la glose sur le .iiii^e. chapitre de sainct iehan. Et est situee entre la montaigne de dan et de bethel. Cestuy amry dont parlons se gouverna plus mal que tous les roys qui avoyent este devant luy / parquoy mourust en ses pechies et obstination et fust ensepvely en samarie.

Chapitre .xiii^e. de achab.

Achab filz de amry / et .vii^e. roy de israel tres mauluais commenca regner en samarie sur israel lan .xxxviii^e. de asa roy de iuda / combien que ioseph dit que iosaphat roy de iuda regnoit lors que achab fust constitue roy. Et pource fault dire a lung ou lautre y ait faulte de scripvain. Il regna .xx. et deux ans tres cruellement. Et ne luy souffist point de cheminer les voyes mauluaises de ierobosm / mais avec ce il introduit en israel les ydoles des gentilz et payens et espousa femme tres cruelle nommee iezabel fille de methabal roy des sydoniens / pour lamour de laquelle il edifia en samarie ung autel a lydole baal en le adorant come dieu.

Es temps de achab fust reedifie hiericho par ahiel qui estoit de la lignee de beniamin / en laquelle edification mourust abiram premier filz dicelluy ahiel en faisant les fondemens dicelle ville. Et consequamment segub son dernier filz en faisant la fortification des portes / ainsy come iosue avoit predit de advenir a cellny qui telle cite reedifiroit come appert ou .vi^e. chapitre de iosue. Pour ce cy confermer dit nicolas de lira que depuis la fondation dicelle avant ce que elle fust acheuee moururent tous les enfans dicelluy achiel depuis le premier iusques au dernier.

De cestuy achab est parle au long depuis le .xvii^e. chapitre du tiers livre des roys iusques en la fin / ou quel lieu sont declairez tous les maulx quil fist avec sa femme iezabel contre helie et contre iuda.

Chapitre .xiiii^e. des roys albains.

Le .vi^e. roy des albains et latins fust nomme silvius epitus / ou achius ou apis / come dit ung historien nomme titus livius / ou denome eusippus ou ancenius silvius / come tesmoigne lucretius. Car tous les roys des albains qui en nombre furent .xi. seulement estoyent seurnommez silvies en memoire de silvius posthumus / come les empereurs de rome ont este denomez cesares pour le premier iulles cesar ainsy seurnome. Il comenca regner tantost apres roboam / lan du monde deux mil .ix^c .lxxxv. Et devant la nativite de ihucrist .ix^c .lxxxiii. ans et regna .xxiiii. ans.

Silvius capis .vii^e. roy comenca lan du monde .ii^m .ix^c .iiii^{xx} .et .xix. et regna .xxviii. ans / et fist capue cite de campaigne.

Silvius carpetus / ou capetius ou caphetus .viii^e. roy des ytaliens et albains comenca lan du monde trois mil .xx. et .vii. Devant la nativite de ihucrist .ix^c .xlvi. ans. Regna lespace de .xxx. ans en ytalie ou temps de iosaphat roy de iuda. Apres luy regna son filz nomme tiberius silvius lespace de .ix. ans / duquel le fleuve du tybre a pris sa denomination qui par avant estoit dit albula / come tesmoigne la cronique martiniane.

Les roys de sirie	Roys de israel	Rois de Juda	Les grãs prestres	Les prophetes

Benadab





Mesa roy de moab



Azaek





Benadas



Ochosias



Joram



Jehu



Joachaz



Joas



Joram



Ochozias



athalia royne



Joas



Amasia











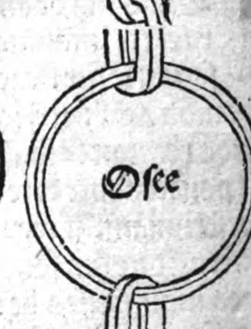












Les princes des athemens | Les roys des chorinthiens | Les roys des egyptiens | Les roys des assiriens | Les roys des albains | Les roys des lacedemoniẽs













Agesilas .vi.ᵉ

Sisceus.i. de la xviiiᵉ. dinascie

Ozo.tou.iiᵉ.

Acrasapes.xxxviᵉ.

Silunius agrippa

achesaus viiᵉ

Homere poete

Ligurgus legislateur des lacedemoniens







Eudemeus .viiᵉ.

Silunius arẽulus





Thelothos.iii

Sidon inuenteur des pois et mesures





Sardanapalus.xxxviiᵉ.



Aristomedes.viiᵉ.

Siluniusauentin

Thelochviiᵉ













Põbastes pmier de la.xxiiᵉ.dinascie

La dominatiõ des assiriẽs passe aux medes

Senfuit les roys de iuda chapitre.xve. de ioram.



Joram filz de iosaphat commenca en laage de trẽte et deux ans regner.ve. roy de iuda/lan du mõde.iijm.lxvij.de la iiije.aage lan cent.xxviij.deuãt rome cent.lvi.ans/et deuãt la pmiere olimpia de cent.xxxviij.ans. Il regna.viij.ans en hierusalem / et est īterpte q̃ est celluy qui est hault/ et signifie les heretiques nõ pas seulemẽt ceulx q̃ se deuoyent et forvoyẽt du chemin de verite/ mais aussy q̃ auec soy tirent les aultres en leur erreurs et voye de perditiõ/ cõe appert par ce q̃ son pere iosaphat roy de iuda estoit bon preud hõme q̃ bien seruoyt dieu et gardoit ses cõman demẽs. Mais quãt a luy il fist trebuscher les enfans de iuda et ẽsuir la fornicatiõ du roy achab duq̃l il auoit espouse la fille nommee athalia. Aussy en son tẽps flourissoit le pphete helisee duquel sera cy apres parle plus aplain.

Lan pmier de ioram roy de iuda se departist edom de la seignourie et puissance de iuda / cõe appert ou.viije.chapitre du quart liure des roys et ou.xxie.du secõd de paralipomenon/car les ydumees occirẽt leur roy q̃ estoit tributaire aux ditz roys de iuda / et en cõstituerẽt vng aultre q̃l ne payoit nul tribut.

Lan.ije.du regne de ioram roy de iuda regna sur israel ioram filz de achab et frere de ochosias lespace de.xij.ans auec aucũs mois. Aussy en cest an iorã occist ses six freres / entre lesq̃lz il estoit le premier ne. Auec ce occist plusieurs princes de iuda.

Lan.iiije.du regne de ioram roy de iuda fust lan de remission et iubile.xxxie.

Item en cest an regnoit en grece le noble et eloquẽt poete homerus / cõe dict apollodorus gramariẽ et euforbius historiẽ. Nõ obstãt dient aulcũs q̃l estoit en bruit ou temps de saul. Et pource q̃ en veult plus scauoir y retourne. Sainct augustin ou.xie.chapitre du.xxie.liure de la cite de dieu parle dicelluy homere disant quil flourissoit.lxxxij.ans deuant romulus premier roy de rome.

Lan.ve.de ioram roy de iuda lors q̃l cõstraignoit le peuple de hierusalem a ydolatrer / vng pphete appelle helie luy aporta vnes lettres de correctiõ et de menasses / cõme est escript ou xxie.du second de paralipomenõ. Dicelles lettres ple nicolas de lira et les hebrieux disant q̃ elles luy furent aportees p helye q̃ ia estoit translate au ciel/car sa translatiõ fust auant la mort de iosaphat pere de iorã. Et ioram occist ses freres aps la mort de leur pere/de laq̃lle interfection est es dictes lettres faite mẽtiõ. Pareillemẽt dict aulcũs q̃ iasoit ce q̃ tel prophete fust nomme helyas/toutesfois il nestoit point helyas le thesbites.

Lan.vie.de iorã vindrent les philistiens et arabes q̃ gasterẽt iudee / cõe les dictes lettres cõtenoyent/ tesmoing le.xxie.du.ije. de paralipomenon.

Lan.viije.du regne du dit iorã/agesilaus.vie. roy des corithes cõmenca regner/ duquel le regne dura.xxx.ans. En ce mesme an icelluy iorã debilite et cõsume de langueur trespassa de ce siecle. Et fust ensepueli en hierusalem/combien q̃ ce ne fust point es sepulchres des roys de iudee/mais sans solẽnitez royales ne obseq̃s telz cõe il appartient aux roys. En ce tẽps regnoit siluius agripa.xe.roy des albains q̃ vesquist en regne.xl.ans.

Chapitre.xvie.de ochosias.

Ochosias q̃ aultremẽt est nõme zacharias ou azarias ou ioachas filz de ioram et.vie.des roys de iuda estoit aage de.xxij.ans quãt il cõmẽca regner/cestassauoir lan du mõde.iijm.lxxvi.selon la verite he-

braicq/mais selon beda lan.iiii^m.ii^c.iiii^xx.et.xix q sont.ix^c. ans deuant la natiuite de ihucrist. De la.iiii^e. aage lan cent.lxxv. deuant rome cent.xlvii.ans/commenca regner lan.xii^e. de ioraz filz de achab roy de israel/ et regna ung an seulement/tesmoing le.viii^e.du quart des roys/ et est interprete retenant le seigneur/ou apprehension du seigneur.

En ce lieu ne debuons point ignorer q sainct mathieu ne met point en son premier chapitre des euangiles ochosias ne les deux roys ensuiuans/ cestassauoir ioas et amasia/ pource quil na voulu q mettre seulement trois quatorsaines/ou come dict sainct ierosme et sainct augusti pource q ioraz espousa athalia q estoit fille de iezabel royne de israel tres mauluaise et trescruelle/par quoy ses enfans furent forclos de la genealogie de ihucrist iusques a la quarte generation. Cestuy ochosias chemina par les voyes dangereuses de achab son ayeul maternel/et fist grans maulx/comme appert ou.ix^e.chapitre du.iiii^e. liure des roys/ ouquel lieu est declaire comment luy et ioraz filz de achab furent occis de iehu filz de iosaphat q estoit filz de nampsi. Apres ce fust ochosias porte en hierusalem et ensepueli en la montaigne de syon es sepulchres de ses peres.

Chapitre.xvii^e.de athalia.

Athalia fille de achab et de iesabel et mere de ochosias/ est interpretee temps du seigneur/ou pechant contre le seigneur ou declination du seigneur/ icelle athalia voyant son filz ochosias mort voulust regner sur iuda/ parquoy occist toute la semence royale excepte ioas q par sa tante ioseba fille de ioram fust absconse et musse de paour quil ne fust occis come les aultres/ come appert ou chapitre.xi^e.du iiii^e. liure des roys. Lan premier du regne de athalia iehu roy.x^e de israel commenca regner et dura lespace de xxviii.ans.

Lan.iii^e.du regne de athalia/ionadab filz de recab commenca estre renomme enuers les iuifz. Aussy en ce mesme an fut le iubile.xxiii^e.

Lan.v^e.de athalia le souuerain prestre ioyada q ou.xxiii^e. de sainct mathieu est nomme barrachias commenca estre en bruit/ et fust come dient aulcuns filz de achimaas/ lequel seul apres moyse vesquist lespace de cent.xxx. ans come raconte eusebe. Cestuy ioyada est celluy q frape de lamour de dieu mist en termes q athalia fust occise en la maison du roy/lan.vi^e.du regne dicelle athalia. Non obstant ce q les.lxx.interpretes dient quelle regna.vii.ans.

Itez en cest an commenca dominer dyogenus viii^e.prince des atheniens et dura sa principaute.xxviii.ans.

Chapitre.xviii^e.de ioas.

Ioas filz de ochosias q par iosaba femme de ioyada souuerain euesque auoit este occulte fust.viii^e. roy de iuda/et commenca regner lan du monde. iii^m.lxxxii. selon la verite hebraicq q est de la.iiii^e. aage lan cent.lxxxii.mais selon beda son regne commenca lan du monde.iiii.mil.ii^c.et.vi.qui sont.viii^c. iiii^xx.et.viii.ans deuant la natiuite de ihucrist. Deuant rome cent.xli.et regna lespace de.xl. ans. Il est interprete retenant force ou fortitude du seigneur. Il se gouuerna honnestement et iustement durant la vie de ioyada grand euesque/mais apres se porta mal/come appert ou.xxiiii^e. chapitre du second de paralipomenon. Il repara les oblations et offrendes/ les ruines du temple/tesmoing le.xii^e.chapitre du.iiii^e.liure des roys/ lequel temple estoit encor en estat et auoit este lespace de cent.xxx.ans depuis de la consummation et perfection q fust lan.x^e.du regne de salomon. Cestuy ioas commenca regner lan.vii^e.de iehu roy de israel ou temps desquelz prophetisoit encor heliseus.

Lan.ii^e. du regne de ioas commenca regner archelaus roy.vii^e.des lacedemoniens et regna lespace de.xl.ans.

Lan.iii^e.de ioas commanda a tous les prestres quilz assemblassent tout lor et largent q estoit venu des oblations pour restaurer et reparer les ruines de la fabricq du temple q par negligence de la royne athalia nauoyent point este reparez/ laquelle chose feroient moult enuis les prestres de maintenant.

Lan.xi^e.du regne de ioas fust le commencement du regne de acrazapes.xxxvi^e. roy des assiriens durant lespace de.xl.ans.

Lan.xvii^e.entra en regne aremulus siluius filz de siluius agripa.xi^e. roy des albains/ duquel le regne dura.xix.ans et fust finablement fouldroye par diuine iustice vengant les mauluaitiez et crudelitez qui estoyent en luy et qui y croissoyent de iour en iour.

Lan.xx^e.du regne de ioas fust la.xxii^e.dina-

scie et souueraine puissance des egyptiẽs. En laquelle regna premier sifoncus.xxxi.an.

Lan.xxiii^e.eudemeus.vii^e. roy des corithes cõmenca regner et dura.xxv.ans.

Item ioachan filz de iehu.xi^e. roy de israel commenca regner continuant.xvii.ans.

En ce mesme an ioyada souuerain euesq̄ voyant q̄ ioas estoit course cõtre les p̄stres pource q̄lz p̄noyẽt la pecune apartenãt aux reparations de leglise ordõna q̄ ou tẽple y aroit vng gazophilace et tronc ou arche situee a la main dextre de ceulx qui entrent ou temple pour recepuoir e tassembler lesdictes pecunes.



Lan.xxv^e.du regne de ioas fust p̄meu a dignite souueraine et sacerdotale Johãna ou zacharias.iii^e.euesq̄ q̄ estoit filz de ioyada ou barrachias / et vesquist en telle dignite lespace de xl.vi.ãs. Toutesfois ou.xxiiii^e. du second de paralipomenõ est escript q̄ zacharias filz de ioyada fust lapide ou tẽple/pource q̄l redarguoit le roy ioas/ou q̄l chapitre est escript que p auant estoit trespasse ioyada souuerain euesq̄ aage de cent et.xxx.ans/leq̄l fust ensepuely en la cite de dauid auec les roys de iuda/pource q̄l auoit remis dessus et en son estat le royaulme de iudee et la lignee de dauid. Les aultres dient que ioyada trespassa lan.xxxii^e.de ioas.

Lan.xxvi^e.furent les ruines et vedifices du tẽple reparez de la pecune assemblee ou tresor/car iusq̄s cy les p̄stres ne tenoyẽt cõte de y faire aulcune reparatiõ/et toutesfois y auãt ilz p̄noyẽt tousiours largent que le peuple offroit.

Lan.xxviii^e.ferodus.vii^e.prince des athemiens entra en la domination/laquelle se continua.xix.ans.

Lan.xxxiii^e.du regne ioas/ou cõe dict les aultres ou tẽps de asa roy de iuda/ligurgus q̄ fut grãd philosophe cõposa et ordõna loix aux lacedemoniẽs/dõt est faite mẽtion en la.vi^e. distinctiõ ou chapitre cõmencãt moyses/et ou.v^e. liure des ethymologies de ysidore. Aussy en ple trogus põpeius et iustinus en son.ii^e. disant q̄ iasoit ce q̄ ligurgus eust puissance de estre fait roy sur les lacedemoniẽs sil eust voulu/toutesfois ne daigna priuer du royaulme le petit enfant carrillaus q̄ estoit posthume et ne apres lenterremẽt de son pere/mais quãt fust paruenu a laage de discretiõ luy restitua loyalemẽt son royaulme affin q̄ chascũ cõgneust q̄ on est plus renõme enuers les bons en acomplissant les droys de iustice et de misericorde q̄ en acumulãt richesses p fas et nefas. Ap̄s ce ledit ligurgus institua certaines loys autẽtiq̄s q̄ se ensuiuẽt. Il osta p̄mieremẽt lusaige dor et dargẽt disãt q̄ il est matiere et cause de tous les maulx q̄ se font au mõde. Il ordõna q̄ le peuple seroit subget et feroit seruice a son prince/ et q̄ le prince seroit po^r corriger les vices et iniustices des vicieux. Il amõnesta a tous de viure p mesure sans oysiuite/ en iugãt q̄ le labour se trouue plus facile de beaucop quãt il est acoustume. En apres il diuisa p ordre ladministration de la chose publiq̄ en distribuãt aux roys la puissance des guerres/aux magistratz et cõseillers les iugemẽs des choses. Au senat la garde et obseruatiõ des loys. Et au peuple puissance de eslire le senat/ et de creer ceulx q̄l voul droit. Il distribua equalemẽt les heritages et possessiõs des hõmes/tellemẽt q̄ lung neust poĩt plus q̄ laultre/ affin q̄ nul ne seurmõtast point son cõpaignon en puissance. Il cõmanda de menger publiquemẽt ensemble/et q̄ nul neust ses richesses et superflutez a pt. Il deffendit q̄ les ieunes gens neussent poĩt plus dune robe lan/affin q̄ lung ne fust poĩt orne ne plus pare q̄ laultre. Il cõmãda en oultre q̄ on ne achetast riens par or ne argẽt/mais seulement p recõpense et cõmutatiõ de marchãdises. Aussy q̄ les petis enfans fussent menez es champs/ affin q̄lz ne passassent point leurs p̄miers ans en ieux/lu

pures/et superfluitez/ mais en bõne oeuure et
labour sans viure delicieusemẽt et sans dor-
mir en litz de molle plume. Et sans vser de vi
andes chauldeaux et brouetz trop afaitez. En
apres q̃ les iouuẽceaulx ne peussent retourner
en la cite tant q̃lz fussent hõmes pfaitz. Il esta-
blist q̃ les filles seroyẽt mariees sans doaire/
affin q̃ elles fussent prises en mariage/ nõ poĩt
soubz esperãce de pecũe/mais p bõne amour/ p
quoy les mariages fussent plus iustes et gar-
des plus loyalmẽt. Aussy q̃ len fist tresgrãd hõ
neur et reuerẽce aux anciẽs/et q̃ nul po[r] sa puis
sance et richesse ne fust poĩt p̃fere en hõneur a
lõme anciẽ. Il cõstitua q̃ les adolescẽs descrip
royẽt les noblesses/loẽges et vituperes lung
de laultre. Et q̃ se aulcun diceulx po[r] telz dis
cheoit en indignatiõ luy estoit deffendu le pler
dõt ne pouoit plus riens repliquer. Et affin q̃
telles loys fussent de plus grãde auctorite il
faignoit q̃ nõ pas luy/ mais apollo delphicus
estoit acteur dicelles et q̃ de luy les auoit eues.
En oultre affin q̃ elles durassent ppetuellemẽt
il fist iceulx lacedemoniẽs iurer et pmettre q̃lz
ne mueroyent riẽs dicelles loys iusq̃s ad ce q̃l
fust retourne/et faignist de aler a loracle et tẽ-
ple de apollo delphic[us]/pour se cõseiller se en tel
les loys y auoit riẽs diminut/ou supflu ou di
gne de estre chãge. Ainsy sen ala a crethe ou de
sa ppre voulẽte il fust en exil perpetuel/et en
mourãt cõmãda p testamẽt de geter ses ossemẽs
dedẽs la mer/craignãt q̃ lesditz lacedemoniẽs
ne le venissent q̃rir et porter en leur pays/ par
quoy ilz cuyderoyẽt estre assoubz de le[r] iuremẽt.
Lan.xxxvi[e]. du regne de ioas/ auẽtin[us] silui[us]
xii[e]. roy des albains cõmenca regner et regna
xxxviii.ans/ ou.xxxvi[e].cõe dient les aultres.
Il trespassa en la mõtaigne q̃ maintenãt est p
tie de la cite de rome en laq̃lle il fust ensepuely
et de luy prist nom auentin.
De ce roy pl'e sainct augusti ou.xxi[e]. chapitre
du.xviii[e]. liure de la cite de dieu/ disant q̃ auen
tinus.xii[e]. roy des latins ou albais selon aul
cũs est mis ou nõbre des dieux. Apres leq̃l ny
a eu nul deifie en ytalie fors romulus. Come-
stor dit dicelluy auẽtinus q̃l regnoit ou temps
de amasia roy de iuda.ix[e].
Lan.xxxvii[e]. le roy ioas igrat et nõ recordãt
des grãs biẽs et singuliers seruices que luy
auoit fait ioyada fist lapider le filz dicelluy qui
estoit souuerain euesq̃ nõme zacharias entre le
temple et lautel/ pource q̃l le redarguoit de ses
vices / depuis leq̃l tẽps cõe dit epiphanius ne
fust eue ou tẽple responce manifestemẽt cõe on
auoit par auãt. Ne p dabir ne p ephot/cestadi
re ne de parolle ne de signe. Car ap̃s ce fait no
stre seigne[r] ne leur notifia plus riens ne par si
gnes ne aultremẽt. Et cõe dit iosephus. Da-
bir est vne gẽme et pierre p̃cieuse quarree/ q̃ est
de la grãdeur de deux dois affichee en la robe
nõmee rational entre les.xii. aultres pierres/
laq̃lle gẽme chãgant et muãt ses reiz et coule[r]
demõstroit lire et marrisson/ ppiciatiõ/ et beni
gnite de dieu enuers les iuifz. Et pource est da
bir interp̃te parolle/et ephot signe et demõstrã
ce. Aulcũs sont de ceste opinion q̃ tous les en
fans de zacharie furẽt lapidez auec leur pe fors
vng posthume qui nasquist apres la mort du
pere/ et estoit cõme son pere appelle zachariae.
Lan.xxviii[e]. du regne dicelluy ioas qui est
lan de remission et iubile.xxiii[e].et du mõde lan
trois mil cent et.ix. Icelluy ioas souffrist gran
des psecutions po[r] les murdres et interfecti-
ons du dit zacharias et de ces enfans. En
cest an trespassa azael/en lieu duq̃l regna bena
dab son filz en damas cite de sirie/comme ap-
pert ou.xiii[e].du quart des roys.
Lan.xl[e].ioas fust trauaille et psecute de lan-
gue[r] et maladie diuerse/et finablemẽt occis de
ses seruiteurs/tesmoig le.xii[e].du.iiii[e]. pource q̃l
vouloit auoir les hõneurs deubz a dieu seule-
mẽt cõe dient les hebrieux/ et aussy en vengãce
de la mort de zacharias filz de ioyada. Puis il
fust ẽsepuely en la cite de dauid/mais nõ pas es
sepulchres des roys de iuda. En cest an cõmẽ
ca regner ioas filz de ioachas.xii[e].roy de israel
et regna.xvi.ans. En cest annee helise[us] fust
malade/parquoy le dit ioas roy de israel le vit
visiter/cõme appert ou.xiii[e]. chapitre du quart
des roys.

Chapitre.xix[e].de amasia.

AMasia filz de ioas et.ix[e].roy de iuda
estoit aage de.xxv.ans quant il fust
pmeu au sceptre royal/ et regna en
hierusalẽ.xxix.ans/cõmẽca lan.ii[e].de ioas roy
de israel et selõ la verite hebraiq̃ lan du mõde
iii[M].cẽt et.vii. Mais selon bede lan du monde
iiii[M].iii[c].xlvi.q̃ est deuãt la natiuite de ihũcrist
viii[c].liii.ans/ deuant rome cẽt et vng an. Il se
gouuerna biẽ en son cõmẽcemẽt et iustemẽt de
uãt dieu/iasoit ce q̃l ne ostast point ne destruit

les lieux haulx es quelz se faisoyẽt les adorations cõe appt ou.xviije. chapitre du.iiije. liure des roys / toutesfois en la fin il se desuoya et adora les dieux des gentilz et payẽs. Il est interpte seigne᷑ indignãt/ou fureur du seigneur/ ou seigneur plasmateur du peuple.

Lan pmier du regne de amasia/ ou cõe dient les aultres ou tẽps de son pere ioas trespassa le pphete heliseus. Puis fust mis dedẽs ung sepulchre/dessus leql fust gete ung aultre hõme mort / leql touchãt icelluy pphete fust p la sainctete du pphete ressuscite/tesmoig le.xiije. chapitre du.iiije. liure des roys. En ceste annee fust le cõmencemẽt de osorthon.iie. roy de la xxiie. dinascie et souueraine puissance des egyptiens/lequel regna lespace de.xv.ans.

Lan.iie. de son regne il occist les seruiteurs q̃ auoyẽt occis son pere/cõe appt ou.xxve. chapitre du.iie. liure de paralipomenõ. Toutesfois il ne occist point les filz diceulx murdriers en cõformant a ce qui est escript ou.xxiiije. de deuteronome/cestassauoir q̃ les pes ne mourront poĩt po᷑ les filz ne les enfans po᷑ leurs peres

Lan.ve. ioas roy de israel batailla trois fois cõtre benadab roy de sirie et filz de asael. A chascune desq̃lles batailles il vainq̃st et osta de sa main et puissãce les citez q̃ azael son pere auoit cõqueste sur israel p auãt. En quoy fust acomplye la pphetie de helisee escripte ou.xiije. chapitre du quart des roys.

Lan.vie. du regne dicelluy amasia aufrõ.ixe. prince dathenes apres le roy codrus cõmenca sõ regne durant.xx.ans. En cest an fust faite bataille p amasia cõtre amalech et les ydumees/ tesmoig le.xiiije. du quart des roys/et le.xxve. du secõd de paralipomenõ. Sur lesq̃lz il obtint une noble cite darabie nõmee petra/laquelle il appella iezichel. Nõ obstant q̃ nicolas de lira die q̃ ce soit le nom dune pierre et roche.

Lã.viije. de amasia/aristomedes.viije. roy des corithes fust sacre en roy et regna.xxxvij.ãs.

Lan.ixe. de son regne ledit amasias adora les dieux q̃l auoit aporte de amalech en partie pour cause q̃l veoit iceulx dieux bailler responce des choses futures/et en ptie pource q̃ amalech auoit este destruict/pourtãt q̃l estoit negligent de seruir et adorer iceulx dieux / parquoy ledit amasias fust corrige et redargue dung pphete/duq̄l ne tint cõte/mais desprisa ses amonitiõs/et fist pis q̃ deuãt en escripuant a ioas roy de israel en forme psumptueuse disant. Fais moy seruice cõe tes peres ont seruy dauid et salomon. Se tu ne le fais/ nous verrons lung laultre de plus pres/et batailleroõs ensemble. Auq̄l icelluy ioas escript enigmatiq̃ment et obscurement/ tesmoing le.xiiije. chapitre du iiije. liure. Et fust ledit amasias par ioas roy de israel mene captif et prisonnier de bethsames ville de iudee en hierusalem/ en rompnat ptie des murs dicelle / dont ledit ioas aporta tout lor et largent et les vesseaulx du temple et du roy vniuersellemẽt/et puis sen retourna en samarie/lan.xie. du regne de amasia.

Lan.xiije. q̃ est du mõde.iiim.cent.xxiiij.et deuant rome.iiijxx.et.ix. Thenoscõtoleron q̃ aultremẽt est dit sardanapalus roy des assyriens xxxvije. et dernier conmẽca son regne durant xxi.an inclusiuemẽt/cestassauoir iusq̃s au.iiije. an du regne de azaria filz de amasia roy de iuda. Et fust le premier cõe tesmoigne comestor q̃ fust inuenteur des coussins / couctes et litz de plumes.

Lan.xvie. du regne de amasia trespassa ioas roy de israel/auq̄l succeda son filz ieroboam regnãt.xl.ans sur israel/cõe appert ou.xiiije. chapitre du.iiije. liure des roys. Nõ obstãt q̃ iosephus die q̄l regna trois ans auant la mort de son pere. En ce mesme an thelegotos.iie. roy de la.xxiie. dinascie et souueraine puissance des egyptiẽs fust accepte en roy regnãt.xiij.ans

Lan.xixe. de amasia/ung argin ou grec nõme sidon fust inuẽteur des pois et mesures/cõme dit ysidore ou.xvie. liure des ethymologies. Et iasoit ce q̃ moyse baillast pmieremet ou desert pois et mesures aux ẽfans de israel et plusieurs aultres semblablement/toutesfois sidõ fust sur tous le plus expert.

Lan.xxiie. du regne de amasia thelochus.viije. roy des lacedemoniens cõmenca regner et regna.xl.ans.

Lan.xxiije. thiapiscus filz de anfron.xe. price des athemẽs apres codrus regna en sa principaulte durant lespace de.xxvij.ans.

Lan.xxixe. du regne de amasia fust le cõmẽcement de la.xxiije. dinascie des egyptiens/en laq̄lle põbastes regna pmier lespace de.xxv.ãs.

Item en ceste annee fust occis ledit amasias en la cite de lachis/puis enseuely en la cite de dauid/ cõme appert ou.xxve. chapitre du secõd de paralipomenon.

Sensuyt la ligne des euesques
Chapitre.xxe.de ioyada et zacharias.

Ioyada ou barrachias dont est faite
mētion ou.vie.chapitre du premier li
ure de paralipomenon et es chapitres
xie.xiie.du.iiiie.des roys est interprete seigneur
cognoissant fontaine/ou seigneur cognoissant
loral. Il fust moult noble et vertueux euesque/
tesmoing le.xxiiiie.du secōd de paralipomenō/
et fust seul q̄ apres moyse vesq̄st cēt et.xxx.ās.
De luy est p̄le ou.ve.du regne de athalia et ou
xx.et.ve.an de ioas roy de iuda.

zacharias filz de ioyada dont est faite mētiō
ou sixiesme du premier de paralipomenon fust
le.ve.euesq̄ apres ledification du temple/ et est
interprete remēbrāt le seigneur/ ou laide du sei-
gneur ou veillant ou iustifie. De luy est parle
dessus ou.xxve.et.xxxviie.an du regne de ioas.
Et ou.xxiiiie.chapitre du secōd liure de parali
pomenō ou il est nōme iohanna/ et est expresse
ment escript q̄ pour lamour de dieu il fust lapi-
de/ dōt le roy de iuda ne demeura pas īpugny.

Sensuyt la ligne des roys de israel.
Chapitre.xxie.de ochosia.



Ochosias filz de achab.viiie.roy de isra
el cōmēca regner en samarie lā.xviiie.
de iosaphat roy de iuda/ et regna.ii.
ans seulement/ pource quil fust ydolatre/tes-
moig le dernier chapitre du tiers liure des roys.
De luy est script ou.xxe.du second de parali-
omēnō q̄ iosaphat le bon roy de iuda fust p̄ le
pphete eliezer filz de dodan inspire de dieu fort
menace po' lamitie que auoit icelluy iosaphat
auecques ledit ochosias.

Ioram filz de achab et frere de ochosias/tes
moig le.iiie.chapitre du.iiiie.liure fust le.ixe.des
roys de israel. Et est iterp̄te ruisseau ou fleuue
de don/cōmēca regner sur israel lā.xviiie.de io
saphat roy de iuda/regna.xii.ans et fist plu-
sieurs maulx/ p̄quoy en luy fust exterminee et
finee la maison de achab/car iehu par le cōman
demēt de dieu occist icelluy ioraz et luy succeda
ou royaulme cōme appert ou.ixe.du.iiiie.

Iehu.xe.roy de israel et filz de iosaphat filz
de nampsi est interp̄te pardōnāt/ ou espargnāt/
ou esmeu/duq̄l est au long touche ou.xe.chapi
tre du.iiiie.liure des roys/ et declaire cōmēt en
ramath galaad lung des filz des pphetes le sa
cra en roy p̄ le cōmandemēt de helisee. Aussy cō
ment il extermina toute la maison de achab en
frapāt dune flesche entre les espaulles de ioram
roy de israel/po' les fornicatiōs de sa mere ie-
zabel. Auq̄l estoit allie ochosias roy de iuda/le
q̄l fust semblablemēt occis par ledit iehu. Et
puis la dicte mauluaise royne iezabel fust pre
cipitee et tresbuchee du hault en bas/ et dessi-
ree p̄ les chiēs ainsy cōe estoit par le pphete he
lye pphetise ou.xxie.chapitre du.iiie.liure des
roys/et cōe app̄t en la.iiie.distinctiō de peniten
cia. Ap̄s icelluy iehu fist mōlt cautelleusemēt
assembler les pphetes et p̄stres de baal faignāt
q̄l vouloit adorer leur ydole baal/ lesq̄lz il fist
tous occire/ et par auāt auoit semblablement
fait en samarie mourir.lxx.enfās du roy achab
et puis.xlii.freres de ochosias roy de iuda/ cō
bien q̄ il ne demolist ne abatist poīt les veaulx
dor de bethel et de dan/mais les lessa/ parquoy
azahel roy de sirie fut enuoye en israel ou il fist
grāde interfectiō/ cōe appert ou.xe.chapitre du
iiiie.liure des roys. Et puis finablemēt mou-
rust ledit iehu ap̄s ce q̄l eust regne.xxx.ans.
En lieu duq̄l regna son filz ioachaz. Ioachaz
filz de iehu et.xie.des roys de israel cōmēca re-
gner le.xxiiie.an de ioas roy de iuda/regna le-
space de.xvii.ans/ouq̄l tēps il offensa lourde
mēt dieu en trespassāt ses cōmādemēs/cōe ap-
pert ou.xiiie.chapitre du.iiiie.liure des roys/et
ou.xxve.du.iie.de paralipomenō. Mais ap̄s ce q̄l
eust fait plusieurs maulx dieu eust aulcunemēt
pitie de luy/p̄quoy fut sepulture en samarie a-
uec ses p̄es. Ap̄s leq̄l regna sō filz ioas.xvi.ās.

Joas filz de achā et.xije.roy de israel cōmenca regner lan.xxxvije.de ioas roy de iuda/ regna xvi.ans en samarie en trāsgressant les cōman demēs de dieu/tesmoig le.iije.chapitre du.iiije. liure des roys. Nō obstāt dit comestor q̄ le dit ioas cōmēca lan.xle. du regne de ioas roy de iu da. Et dit en oultre q̄ le texte du.xiije. chapitre du.iiije. dessus allegue est faulx et corrōpu p le vice des escripuais q̄ ont mis.xxxvij.po.xl.

De cestuy ioas est narre ou.xiiije. chapitre du quart des roys cōment il seurmōta amasia roy de iuda/et rompist le mur de hierusalem cō tenant.iiije.coutees/depuis la porte de effraim iusques a la porte du coing.

Sensuyt la ligne des prophetes.

Chapitre.xxije.

Le prophete helisee filz de saphat et disciple de helie est interp̄te dieu mō saluateur ou le salutaire et salut de mō dieu/leq̄l cōe peult estre pris et infere du.ije. chapitre du.iiije.liure des roys eust lesprit de p phetie deuāt ce q̄ helie fust en paradis/en tant q̄l dist aux enfans des pphetes. Je cōgnois q̄ dieu me ostera aiourduy mon maistre helye. Toutesfois il neust poīt lesperit de prophetie sy pfondemēt ne sy pfaitemēt auāt la mort de he lye cōe il eust apres. Cestuy helisee pria son maistre helye et req̄st dauoir double esprit/ laq̄lle chose se peult exposer en deux manieres. Raby salomō exposant ce mot dit q̄ helye fist seulement.viij.miracles et helisee en fist.xvi. Et ainsy le dit helisee eust double esperit de p phetie. Mais nicolas de lira et les aultres do cteurs ipreuuēt telle expositiō/disans q̄ le dit helisee desira auoir double esprit/cestadire dou ble grace q̄ estoit en son maistre helye/cestassa uoir grace de faire miracles et grace de pphe tie/affin q̄ p ce il resemblast a son maistre. Et quelq̄ chose q̄ len die il ne desira poīt p ceste pe titiō et req̄ste seurmonter son maistre/ car il ne stoit poīt sy arrogāt de aisy p̄sumer/ne sy igno rant q̄l ne cōgneust biē q̄ le disciple nest point au dessus de son maistre. Ou.xixe.du.iije.des roys et en la distinctiō.lxxxvie. est escript com mēt il fust p̄mieremēt p helye trouue labourāt la terre et puis enoinct et sacre en prophete. Cō sequāment est narre ou.ije.iiije.iiije.ve.vie.ixe.et xiije.chapitre du quart liure des roys cōmēt il se gouuerna ap̄s la trāslation de helye. Esq̄lz chapitres entre les aultres choses dignes de memoire sont.xvi.miracles cōe est ia dit/dont le p̄mier fust la diuisiō du fleuue iordain. Le se cōd fust la sante et garisō des eaues infaictes et corrōpues. Le.iije.fust la dilaceratiō et demē bremēt des ieunes ēfans q̄ se mocquoyēt de luy. Le.iiije.est limpetration de leaue po les trois roys. Le.ve.est la multiplicatiō de luyle. Le.vie. est la fecōdation et ipregnatiō de la feme suna mite. Le.viie.est la resuscitatiō de lenfant dicel luy. Le.viiie.est la doulcissemēt du chauldeau. Le.ixe.est la multiplicatiō des pains. Le.xe.est la curatiō et garison de naaman le lepreux. Le xie.est linfectiō et mezellerie de giezi. Le.xiie.est du fer q̄ vint et naga au dessus leaue. Le.xiiie. est lapertiō des yeux de lenfant q̄ estoit auec soy leq̄l vit les chariotz et cheuaulx du feu venās a leur aide. Le.xiiiie.est lexcecatiō et aueuglemēt des aduersaires. Le.xve.est labōdance des vi ctuailles iopinee q̄ fust trouuee en la porte de sa marie. Et le.xvie.est la resuscitatiō du mort ge te dedēs le tumbeau de helisee/leq̄l p atoucher aux os de icelluy fust resuscite. Son sepulchre est en la cite de sebaste auec le sepulchre de ab dias/auq̄l lieu cōe dit nicolas de lira sur le.vie. de saict mathieu fust saict iehā baptiste ensep uely. Jonadab filz de rachab est iterp̄te obeis sant au seigneur/ou colōbe excellente/et prophe tisa deuāt iehu roy de iuda/ lors q̄l vouloit oc cire les prophetes de baal/cōe appt ou.xe.cha pitre du.iiije.liure des roys. Osee filz de be ery le prophete est iterp̄te saluateur ou esperant en dieu/ou saulueur dicelluy/ et iasoit ce q̄ beery ne soit poīt denōme prophete en nostre texte/ toutesfois il estoit tel/ car les iuifz ont cecy po rigle exp̄sse q̄ iamais le pere daulcū pphete nest nōme sil na este pphete. Cestuy osee fust lung des petis pphetes ēuoye au peuple de israel po le peche de ydolatrie/cestassauoir ou tēps de ie roboā roy de israel et filz de ioas leq̄l regna ou tēps de osia roy de iuda lespace de.xiiij.ās. Car icelluy osee pphetisa en iudee durant le regne de.iiij.roys/cestassauoir de osias/et de ioathā/ de achā/et de ezechie/cōe appt au p̄mier chapi tre du liure dicelluy osee/ et selō nicolas de lira cestuy osee ne fut pas le p̄mier des.xij.petis p phetes cōe dient aulcūs/car abdias dōt est dessus faite mētiō le p̄ceda de cēt et.ij.ans. Cestuy o see est celluy q̄ p le cōmādemēt de dieu espousa vne feme habādonee a foricatiō/pquoy ne luy fust poīt ipute a peche cōe dit. S. thomas en la

secōde partie de sa secōde/en la q̄stion cēt.viiij^e. et second article/ nō obstant dit sainct ierosme plant dicelle fēme q̄lle nestoit poīt fornicāt en corps/mais en pensee seulement en tant q̄ elle estoit ydolatre et payenne. Les hebrieux affermēt q̄ elle fornica corporellement/et q̄ elle eust plusieurs enfans nez p fornicatiō/lesq̄lz furēt adoptez par icelluy osee quāt il prist leur mere en mariage/mais les enfans q̄ elle cōceust aps ce nestoyent point filz de fornicatiō/mais legitimes comme tient nicolas de lira.

Sensuyt la ligne des roys de sirie.

Chapitre.xxiij.^e



Benadab roy de sirie q̄ est iterp̄te filz faisant deu/bataillā contre acab roy de israel en assiegāt samarie ou q̄l siege furēt des siens occis cēt mil pietōs po^r vng iour et les aultres nōbrez.vij^m. qui sen fuyrēt en la cite de affes/et y furēt tous opprimez p la ruine du mur tresbuchāt sur eulx/car la diuine prudence desiraut reuoquer le dit achab de sa mauluaise voye et malice luy fist gaigner batailles merueilleuses et incredibles quāt p signes celestes ne le peult retraire/ tesmoig les chapitres.xix^e.et.xx^e. du quart liure des roys.

Mesa roy de moab aps benadab roy de sirie est interp̄te oste/ou ennemy dicelluy/ou mesurant icelluy/ou la mesure de luy. Et est celluy qui se rebella contre iorā roy de israel et filz de achab/en refusant de luy payer tribut/ cestassa uoir cēt mil aigneaulx et autāt de moutons a tout leurs toisons/ leq̄l tribut auoit p auant este paye a icelluy achab. Azael est interp̄te esleuāt a dieu/ou plamastiō de dieu/ regna en sirie aps benadab/ duq̄l helisee en plourāt auoit pphetise q̄l seroit roy de sirie et feroit maulx infinitz en israel/ cōme appt ou.viij^e. chapitre du iiij^e.liure des roys. Aussy po^r les pechez de iehu roy de israel. Il fust enuoye de dieu en toute la terre de galaad/de gad/de rubē/et de manasse ou il fist vne grād playe et trauailla fort ioachaz roy de israel tout le temps de sa vie.

Benadab filz de azael roy de sirie regna aps son pere azael / et perdist toutes les cites que son pere azael auoit cōquises sur ioachā roy de iuda/tesmoing le chapitre.xij^e. du quart liure des roys/ lesq̄lles cites furēt cōq̄stees p ioas roy de iuda et filz de ioachan/lequel ioas eust trois victoires sur les siriens.

Nous debuons noter cōe dit saīct ierosme et les hebrieux q̄ ce nom benadab doit estre termine p ceste lettre.d. Mais laultre benadab p̄cedent le roy azael se doit escripre par. B.

Chapitre.xxiiij^e.des roys albains

Tiberius siluī^9 regna.ix^e. roy des albains apres ascani^9 cōmēcāt lan du mōde.iij^m.xl.et regna.viij.ans entieres/ duq̄l dit saīct augustin ou.xxiij^e. chapitre du quart liure de la cite q̄ romulus luy ordōna faire sacrifices / pource q̄l fust noye au fleuue nōme abula q̄ aps fust appelle le tibre pour lamour dicelluy tiberi^9/ et estoit tel fleuue necessaire a la cite de rome/parquoy creoit romulus icelluy estre translate entre les dieux / et auoit puissance singuliere sur tel fleuue.

Siluī^9 agrippa.x^e.roy des albains cōmēca regner aps sō pe tiberi^9 lā du mōde.iij^m.xl.vij.et lā.xvij^e.de iosaphat roy de iuda et regna.xl.ās

Siluī^9 aremul ou remulus cōe dit ouide.xi^e. roy des albais cōmēca regner lā.xviij^e.de ioas roy de israel/cest du monde.iij^m.lxxxviij.et regna.xix. ans durāt leq̄l tēps il fist plusieurs maulx entre les mōtaignes ou rome est situee. Aps lesq̄lz il fust finablemēt foul droye du ciel. Il eust vng filz nōme iuli^9 proculus q̄ estoit grād pere dūg aultre iulius q̄ vit a rome auec romulus et fonda sa gent et lignee iulie. De ces roys dessusditz/ cestassauoir agripa et aremulus ou remul parle orose disant quilz furent freres et filz de tiberius.ix^e.roy des albains.

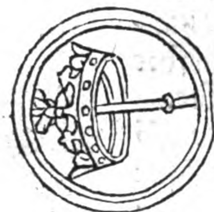
Les roys de israel

Les roys des lacedemoniẽs | Roys des assiriens | Les pphetes de iuda | Les grans prestres | Les pphetes de israel | Les roys des albains



Phul

casmenes.ip et dernier





Jeroboã

Silluius pcas.piii[e]

azarias filz d iohãna

zacharias

Amos

Le royaulme de israel est oste hors de la lignee de iehu

Osias

Rasin roy de sirie



ysaye

Sellum

Amulius silui⁹ piii[e]

Amarias

Teglatfa lasar

Manahẽ

Johel

La vierge tarpeya

Vertumnus et Pomona





Joathan

Nauin

Faceya

Numitor

Achitob

Salma nasar

Facee

Jonas

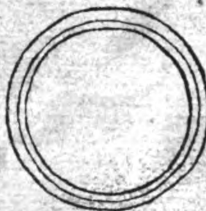
Rea silina



Achaz

Romul⁹.i.roy des romais.

Hesiodus hystorien



Michee



Osee

Obeth

Les dix lignees disrael sont menees aux assiriens

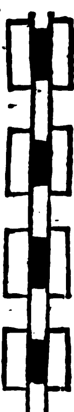
Les roys des macedoniens	Les roys des corinthes	Les roys des egyptiens	Les roys des lidoes	Les roys des medes	Les princes des atheniens



Agemon .ix.e





Caran nus .i.


Osorcon .ii.e de la xxiii.e dinastie
Ardisius .i.

Arba ces premier roy


Chi nus .ii.e
Psa mus .iii.
Sosa rinus .ii.e


Alexandre .x.e






Bocheris premier de la xxiiii.e
Aliaches .ii.e

Tirici as .iii.e
Madi dus .iii.


Thelestes .xi.e








Chapitre.xxv. de osia roy de iuda.xe.



Osias qui aultrement est appelle azarias fust filz de amasias et roy.xe.de iuda. Il eust possessiõ et ioyssance de sõ royaulme en laage de.xvi. ãs q̃ est selon la verite hebraique lan du mõde .iiim. cẽt.xliie. de la.iiiie.aage.iie.li. de ieroboan roy de israel lan.xxviie. deuant la pmiere olimpiade liii.ans/deuant rome.lxxii. Et regna.lii.ans/ cõe appt ou.xve.chapitre du quart des roys/et ou.xxvie.du second de paralipomenõ.Mais selon beda il cõmenca regner lan du monde quatre mil trois cẽs.lxxxviii.q̃ sont.viiie.xi.ans deuant la natiuite de ihũcrist.Touteffois il ne regna pas incõtinent aps la mort du roy amasias son pere / car le royaulme fust lespace de xiii.ãs sans roy/depuis le trespas dicelluy amasias iusq̃s au regne de osias/cõe on voyt clerement en la figure et chayne cy dessus mise/et aussy appt en cõferant ẽsemble les ans des roys de israel et de iuda. Car amasias regna.xxix. ans/et cõmẽca regner lan.iie.de ioas roy de israel q̃ regna.xvi.ans/ auq̃l succeda son filz ieroboã/ lan.xve. de amasia leq̃l amasia trespassa lan.xiiii.du regne dudit ieroboã.Et ledit osias filz de amasia fust mis en possession de sõ royaulme lan.xxviie.dudit ieroboã/ or est il ainsy q̃ depuis.xiiii.iusq̃s a.xxvii.sont.xiii.ans/ durant lesq̃lz fust ledit royaulme sans roy. Celluy osias se gouuerna bien enuers dieu / fust excellent cultiueur et laboure de terre/touchãt les semẽces et les plãtes cõe dit comestor.Fust aussy mõlt puissant en armes / car il auoit.ii. mil.vi.cẽs capitaines fors cõbatans soubz lesq̃lz estoyent les hõmes darmes et aultre peuple nõbrez.iiie.viiim.et cinq cẽs tous hõmes de deffence et po assaillir chascũ son cõpaignon/ cõe appt ou.xx.et.vie.chapitre du secõd de paralipomenõ.Mais quãt il se trouua en telle richesse et puissance il se orguillist et descõgneust voulant vsurper loffice des pstres/et faire les sacrifices q̃ a iceulx apptiennẽt/ pquoy luy estãt ou tẽple fust frape de lepre et mezellerie en la psence des pstres/dõt fust expulse nõ pas seulemẽt du tẽple/mais de la cõpaignie des hõmes et mis en lieu separe/ouq̃l il fina ses iours miserablemẽt/cõe appt ou chapitre dessus allegue.

Es tẽps de osias et de ieroboã viuoyẽt ces pphetes/cestassauoir ysaye/amos/ micheas / ionas/ioel/et osee/dõt est ple dessus/ et le grãd prestre de la loy estoit nõme azarias filz de iohanna.

Cy fust carthage edifiee.

Lan pmier de osia fust carthage edifiee par elissa/cõe dient orosius/trogus/põpeius/et iustinus historiẽs / deuãt rome lespace de.lxxii. ãs.Laq̃lle cite de carthage iamais ne fust sans discorde ou dehors ou dedẽs. Pour la signifiance de laq̃lle chose en la premiere fondatiõ di celle fust trouue es fondemẽs la teste dũg cheual/signifiant le peuple futur deuoir estre puissant et fier a bataille. Elle fust en estat et triuphe.viie.lxxvii.ans / cestassauoir depuis cest an iusq̃s a lan.xxx.et.iie. de philometor qui est du mõde lan.iiim.viiie.xvii. selon la verite hebraiq̃. Touteffois dit beda en son petit liure q̃ ceste cite carthage fust fondee de carcedõ tirien ou de sa fille dido cent et.xlii.ans apres la destruction de troye/de laq̃lle est parle dessus es temps des iuges ou chapitre de ahialon.

Lan.iie.de osias sardanapalus roy des assiriens fonda tharse cite de cilicie / et vne aultre cite nõmee anchiale.En cest an fust azarias filz de iohãna pmeu et esleue a souueraine dignite sacerdotale.Et fust.ve.ministrãt ou temple en telle dignite lespace de.lv.ans.

Lan quatriesme du regne de osias qui est du monde trois mil cent.lxiiii.de la.iiiie. aage.iie. cinquante. Deuant rome.lxix.ou comme dit

mose.xv^e.fust quasi definee la monarchie des assiriens/ desquelz fust sardanapalus dernier roy/du quel est parle en la.ii^e.aage ou chapitre de saruch/puis fust ceste monarchie transferee aux medes/laquelle avoit dure mil trois cens.xxii. ou xx.ans en commencant a belus pere de ninus/mais en disant que ledit ninus eust este le premier roy on y trouveroit mais dans/come appert dessus ou chapitre de saruch en la seconde aage.

Cy define le royaulme des assiriens.

Lan.v^e.de osias apres la mort de sardanapalus arbactes prevost des medes commenca transferer le royaulme des assiriens aux medes/ lequel y fust totallement transfere par le roy darius quant eust occis balthasar/ dont est faite mention ou cinquiesme chapitre du livre de daniel. Et pource dist comestor quil ya tousiours aucuns roys des assyriens iusques au dit roy darius/ combien quilz nayent point este puissans come monarches iusques a la subversion de niniue prophetisee par naum/ [illegible] parle ou.viii^e.an de ioatham. Le regne des medes dura depuis cest an qui est.v^e.de osias iusques a astiages oncle de cirus trois cens et cinquante ans en comprenant.viii.roys/ dont le premier cestassavoir arbactes regna.xxviii.ans/ et le dernier nomme astiages.xxxviii. Ou dernier an duquel astiages qui est du monde lan trois mil quatre cens et quatre/ et de cirus le premier an fust lempire et dominacion des medes translate aux perses. En cest an procas silui autrement palatinus.xii^e.roy des albains commenca son regne durant.xxiii.ans. Ou temps duquel fust gettee la semence et commencement de rome future. Et pource dit sainct augustin que ou temps de la detroissance et definement du regne dorient/cestassavoir des assyriens croissoit [illegible] de occident/cestassavoir des romains.

Lan.viii^e.du regne de osias apres ce quil eust surmonte ses ennemis et lan les amonites a [illegible] il reedifia les murs de iherusalem tesmoing le.xxvi^e.chapitre du second de paralipomenon/que par avant avoyent este destruictz par ioas roy de israel comme appert ou.xiiii^e. chapitre du.iiii^e.livre des roys.

Cy commence le regne des macedoniens.

[illegible].dudit osias qui est du monde.iii^m. cent.lx. De la iiii^e.aage.ii^c.lxvi. De arbactes premier roy des medes lan.viii^e. Et de pombastes roy [illegible] lan.vii^e.commenca le regne des macedoniens ou premier regna caranus ou carians

lespace de.xxviii.ans. Courust iusques a alixandre le grand inclusivement/ comprenant.xx. et quatre roys/ lequel alixandre commenca regner lan du monde trois mil.vi^c.et.xxx. Regna.xii.ans et.vi.mois/puis mourust en babylone. Apres la mort duquel fust lempire divise en plusieurs parties / come on verra cy dessoubz ou temps de ptholomeus filz de lother.

Lan.xii^e.du regne dudit osias il edifia les tours en la solitude et lieu desert/et fouyst les cisternes pour la multitude de ses divers tropeaulx/tesmoing le.xxvi.chapitre du second de paralipomenon.

Lan.xvi^e.agemon.ix^e.roy des corithes fust sacre roy/et regna.xvi.ans.

En ce mesme an la belle pomona qui soingneusement et sagement labouroit les arbres et iardins fust par vertumnus demandee en mariage/ duquel mariage est parle ou.xiiii^e.de methamorphose/et aussy ou chapitre des dieux des gentilz et payens.

Lan.xviii^e.fust lan de remission et iubilee xxiiii^e.et du monde lan.iii^m.cent.lxiii^e.

Lan.xx^e.osorthon surnomme hercules second roy de la.xxiii^e.dinastie et souveraine puissance des egypciens commenca regner/ duquel le regne dura.viii.ans. En cest an semblablement fust le commencement de la principaulte de agamestor pr^e.prince des atheniens dominant.xx.ans.

Lan.xxvi^e.fust le commencement du regne de zacharias filz de ieroboam roy de israel et regna xii.ans et.vi.mois/comme appert ou.xv^e. chapitre du quart livre des roys.

Lan.xxviii^e.du regne de osias qui est du monde lan trois mil.cent.lxxviii.de la.iiii^e.aage.ii^c. lxxxviii.fust lintroite du regne de amulius silvius filz de procas et regna.xliiii.ans.

Lan.xxxii^e.alixandre.pr^e.roy des corinthes commenca regner/duquel le regne dura.xxv.ans.

En ce mesme an commencoit esiodus a flourir et estre renomme come dit porphirius.

Lan.xxxiiii^e.du regne de osias qui est de amulius roy des albains lan.vii^e.nasquirent remus et romulus de ilia ou rea silvia fille de numitor frere du dit amulius.

Lan.xxxvi^e.du regne de osias fut le commencement du regne de sosarmus.ii^e.roy des medes/ lequel regna.xxx.ans. Et semblablement fust le commencement de psamus.ii^e.roy de la.xxiii^e.dinastie et souveraine puissance des egypciens/lequel dura.x.ans.

Item de calmenes.xve.et dernier roy des lacedemoniẽs q̃ regna lespace de.xxxvij.ans.

Lan.xxxvije.regna zacharias filz de ieroboan roy disrael.vi.mois seulement en samarie selon le texte de la bible.

Lan.xxxixe. Ethinus ou coenus roy second des macedoniẽs cõmẽca regner et regna lespace de.viij.ans. En ce mesme an manahen filz de gaddi natif de thersa occist sellũz en lieu duquel il regna dix ans en samarie durãt lesq̃lz il se gouuerna mal enuers dieu/tesmoĩg le.xve. chapitre du.iiije.des roys/pquoy phul roy des assiriens le rendist tributaire/dõt fust cõstraict de luy enuoyer dons et tributz chascũ an entre lesq̃lz cõe dient les hebrieux ledit manahel luy enuoya les veaulx dor estans en dan et en bethel/q̃ estoyẽt veaulx faīs et nõ pas dor/car les p̃stres par fallace auoyẽt oste et musse les veaulx q̃ estoyent dor pur/en lieu desq̃lz y auoyent mis veaulx darain dorez seulemẽt monlt semblables aux p̃miers/laq̃lle fraude apceue p les assyriens ilz furẽt grãdemẽt enflãmez et marris cõtre israel cõme apperra cy dessoubz.

Lan.xle.manahen batailla contre la cite de thersa/tesmoing le.xve.du.iiije.

Lan.xliiije.fust le cõmencemẽt de la.xx.et.iiije. dinascie et souueraine puissance des egyptiẽs en laq̃lle regna p̃mier botheris lespace de.xlvi. ans/et fust celluy q̃ cõstitua loys et droys aux egyptiens ou tẽps duq̃l pla laigneau en egypte. En cest an les pelopon̄ses et atheniens eurẽt grãde batailles ẽsemble tesmoing orose.

Lan.xlve.du regne de osias cõmẽca eschilus filz de agamestor.xije. prince des atheniens a dominer/et dura lespaces de.xxiij.ans En cest an cõe dient aulcuns fust la premiere olimpiade/de laquelle il sera parle plus aplain lan premier de ioathan.

Osias lan.xlvie.de son regne vestu de chasuble et vestement põtifical en la feste de la propitiatiõ fust piteusemẽt frape de lepre et mezellerie/cõe est dit ou.xxvie.chapitre du second liure de paralipomenõ/pource q̃l vsurpoit loffice des p̃stres/auq̃l le reuerend euesq̃ azarias cõtredit de tout son pouoir et les.lxx. prestres auec soy/cõbien q̃ por leur cõtradictiõs il ne fist riẽs ne si ne se desista poĩt dõt luy prist mal.

Lan.xlvije.de son regne il fust mis hors du mõde en lieu separe/ouquel il fina le residu de ses iours miserablement durant lesquelz son filz ioathan gouuerna le palays et le peuple/cõme est escript ou.xxvie.chapitre du second de paralipomenon.

Cy commence le royaulme des liddes.

Lan.xlviije.du regne de osias qui est du mõde trois mil cent.lxxxviij.les royaulmes des corinthes et lacedemoniẽs cõmencerẽt a decliner et defaillir/mais p opposite tesmoing eusebius le regne des liddes ou liddores cõmenca a se esleuer et acquerir bruit/lequel dura.ije. xxxvij.ans/iusques a lan.xxve.de cirus roy des perses.xix.rois/desquelz le p̃mier fust nomme ardissus regnant.xxxvi.ans/et le dernier appelle cresus.

Lan cinquãtiesme diceluy osias fust le commencemẽt du regne de phaceya filz de manahẽ leq̃l regna sur israel deux ans en samarie/ou dix cõe dient aulcuns disans en oultre que en cest an fust la premiere olimpiade.

Lan.lije.tyrinnas roy.iije.des macedoniẽs cõmenca regner durãt lespace de.xxviij.ans. En cest an facee filz de romelia q̃ estoit chiliarche et capitaine sur mil hõmes occist en samarie son seigneur roy de israel nõme phaceya/cõme appt ou.xve.chapitre du.iiije.liure des roys apres leq̃l il regna.xx.ans. Item le dit osias aage de.lxviij.ans trespassa/tesmoĩg le.xxvie. chapitre du second de paralipomenon/et (?) fust ensepulture ou chãp des roys/cestadire es iardins cõme dit iosephus et nõ pas es sepulchres des aultres roys/pource q̃l estoit lepreux.

Chapitre.xxvie.de ioathan.

Ioathan filz de osias ou de azarias et.xie. roy de iuda cõmenca regner lan du mõde trois mil.cent.iiijxx.et.xiij. De la.iiije.aage lan.iiije.et.ij. De phacee roy de israel lan.ije.et de sõ aage lan.xxve. Et.xx. ans deuãt rome. Il regna.xvi.ans durant lesq̃lz il se gouuerna biẽ/iasoit q̃l ne demolist poĩt les habitations haultes ou estoyent les sacrifices fais. Il est interprete parfait ou perfection/ou plasmation consummee.

La premiere olimpiade.

Lan p̃mier de ioathan fust la p̃miere olimpiade cõmencee p les peuples nõmez eliensses iiije.et.v.ans apres la destructiõ de troye/comme dient aulcũs/ou.iiije.et.x.cõe dient les aultres. Por auoir cõgnoissance de la significatiõ

de ce mot olimpiade nous debuons scauoir q̃ sar le mont olimpus q̄ est de sy grāde haulte qͥ surmōte les nuees/et est situe entre ces deux citez/cestassauoir pise et elide on faisoit ancien nemēt ieux et luites de.v.ās en.v.ās en lonne de iupiter. Es q̄lles courses et ieux le victorie emportoit tel don q̄l vouloit demāder/pour laq̄lle mōtaigne tieulx ieux ont este nommez olimpiades. En ce mesme an furēt remus et romulus engendrez de mars et de illia selon lopiniō de aulcuns.

Ioathan lan.iii^e. de son regne fist plusieurs beaux edifices / tesmoig le.xxvii^e.chapitre du second de paralipomenō / entre lesq̄lz estoit la porte du tēple/laq̄lle ou tiers chapitre des actes des apostres est appellee la porte specieuse et belle/mais daulcūs la tour du tropeau. Ceste porte est celle laq̄lle demoura seule apres le uersion et destruction faite p les caldees cōme dit comestor/combien que nicolas de lira ne sy acorde point.

Lan.v^e.de ioathā fust lētree du regne de thessalies.xi^e.roy des corithes/leq̄l regna.xii. ās.



Aussy en ce mesme an fust amarias filz de azarias fait souuerain euesque de la loy/vi^e.depuis ledification du temple/ et desquist.xxix. ans en telle dignite.

Lā.vi^e.vertin9 et pomona estoyent en bruit.

Lan.vii^e.commenca naiz a prophetiser.

Lan.viii^e.madidus.iii^e.roy des medes entra en regne q̄ dura.xl.ans/et en lan.ix^e. de son regne fust rome edifiee. Item en cest an ioathan surmōta les amonites et les fist tributaires/ cōe appt ou.xxvii^e. du secōd de paralipomenō.

Lan.viii^e. du regne de ioathā le roy de syrie nōme rasin et facee roy de israel cōmencerent a degaster le royaulme de iuda/laq̄lle chose ilz p firent ou tēps du roy achā/cōme est escript ou xv^e.et.xvi^e.chapitre du quart liure des roys.

Lan.viii^e.le prophete ysaye vit nostre seigne dieu assis en sa chaiere haulte. et plusieurs aultres choses escriptes ou. vi^e.chapitre de son liure. Aussy en cest an le prophete micheas cōmenca prophetiser.

Lan.xv^e.q̄ est du mōde.iii.mil.ii^c.et.vii.fust lan de remission et iubile.xv^e.

Ledit ioathā trespassa lan.xvi^e.de son regne/ ouq̄l an alcon.xii^e.prince des athenies cōmēca dominer durant lespace de deux ans/apres la mort duq̄l ny eust plus nulz pricees/mais furent gouuernes p maistres lespace de dix ās/ cōme appert plus amplement en lā.xxxv^e. de moyse. Item cōme dient aulcuns en ce tēps faillirent et cesserēt du tout les royaulmes des corinthes et lacedemoniens.

Chapitre.xxvii^e.de achaz roy de iuda.

Achaz filz de ioathā et.xii^e.roy de iuda commenca regner en laage de.xx. ans lan du monde.iii^m.ii^c.et.ix. De la.iiii.aage.iii^c.xix. De facce roy de israel lā xvii^e.Et.iii.ans deuāt rome/et regna.xvi.ās en hierusalem/ durant lesq̄lz il ensuit le chemī des mauluais roys q̄ auoyent delesse dieu/cōe appt ou.xvi^e.chapitre du quart des roys/et ou xxviii^e.du secōd de paralipomenō. Il est interpte couerti a la visiō/ou apphendāt force.

Lā pmier du regne de achaz/ vint rasin roy de sirie/et facee roy de israel assieger hierusalē. A laide de laq̄lle cite vint le roy des assiriens lan.ii^e.du roy achaz/cōe appt es lieux dessus allequez. Pareillemēt y est escript cōment le prophete obeth redargua facee roy de israel retornant en samarie et amenant infinitz prisonniers/lesquelz par ses increpations furent renuoyes en leurs maisons.

Lan.ii^e.de achaz fust hierusalez assiegee po la seconde fois p rasin roy de sirie et facee roy de israel/ dōt ledit achaz cheut en grāde crainte et doubte. Mais fust conforte par ysaye le prophete/cōe appert en son.vii^e. chapitre disant ne cramis poit les deux queues des tisons fumās/ cestassauoir de rasin et de facee. En oultre luy dist plusieurs aultres parolles consolatoire/les

quelles il ne creust point / mais enuoya messagers a teglatphalasar roy des assiriens priãt q̃l vemst a son secours / leq̃l y vint / degasta syrie / occist rasin roy du dit pays / mist les siens en grãde misere et captiuite / et transporta les damascenes en la cite cirenne q̃ est vers ethiopie et nõ pas en celle qui est en affrique.

Cy fust rome edifiee.



Lan .iiije. du regne de achaz q̃ selon la verite hebraiq̃ est du mõde lã .iiijm. ije. et .xij. de la .iiije. aage .iije. xxij. De facee roy de israel lan .xxe. De la .ve. olimpiade lan .iiije. De madides roy des medes lan .ixe. De ardisus premier roy des liddes lan .xxve. De bothoris roy de gypte lan .xxxe. Numitor filz de procas et pere de ilia aultremẽt nõme rea siluia fust p̃ ses deux nepueux remus et romulus restabli et remis en son regne apres ce q̃lz eurent occis amulius leur oncle et frere dudit numitor qui par auant regnoit.

Ledit numitor regna vng an seulemẽt / ouq̃l an rem9 et romulus freres iumeaux edifierent le .xie. iour deuãt les kalendes de may / cestadire le .xixe. de auril ou mont palatin vne petite cite q̃ par romulus fust appellee rome / pource q̃ luy mesme estoit aultremẽt nõme romus.

Item en cest an q̃ est de facee roy de israel lã dernier fust le cõmencemẽt de la captiuite des dix lignees de israel / car teglatphalasar roy des assiriens ou phul cõe dit comestor vint gaster et destruire toute la region oultre le fleuue iordain / dõt il amena captiues et prisonniers .ij. lignees et la moitie de vne / cestassauoir la lignee de ruben de gad et la moitie de manasses. En oultre il destruict la galilee qui est en la lignee de zabulõ / dõt il mena plusieurs prisonniers aux assiriẽs / lesq̃lz prisonniers pourroient expoler et estre cõuenablemẽt cõparez a vne dennie lignee / de laq̃lle chose est touche ou .ixe. chapitre de ysaye. Aussy appert q̃ cy fust lepoque et entree de la captiuite de israel / laq̃lle fust totallemẽt acheuee et cõsommee soubz osee roy de israel p̃ salmanasar aultre roy des assiriẽs / cõe appert ou .xvije. chapitre du quart des roys.

En cest an osee filz de hela occist facee filz de romelia et roy de israel / en lieu duq̃l il regna lã .xxe. de ioathã filz de osias roy de iuda / cõbien q̃ aulcũs dient q̃ ioathã ne regna q̃ .xvi. ans.

Et pource dit comestor en la fin du quart des roys ou tiltre de la determination des contrarietes q̃ le royaulme de israel fust .vij. ans sans roy / cestassauoir depuis lan .iiije. de achaz iusq̃s a son an .xije.

Lan .ve. de achaz / romulus edifia a rome vng tẽple / leq̃l il nõma asilum q̃ vault autant a dire cõe refuge et lieu de seurete / duq̃l on ne pouoit a force retirer lomme. En ce lieu ne doit poĩt estre oblie q̃ on lit .iij. tẽples auoir estez nommez asilum / dõt le p̃mier fust a athenes fait p̃ les enfans de hercules. Item deux a lenuiron de troye / dõt lung fust fait p̃ achilles et laultre par aiax. Et le .iije. est cestuy cy de quoy nous parlons.

Lan .vie. q̃ est de rome edifiee lan .ije. remus frere de romulus fust occis dung rasteau et instrumẽt pastoral p̃ fabius cõducteur de romulus / apres la mort duq̃l ledit romulus fust en regne haultement esleue.

Lan .vije. romulus esleust cẽt hommes des plus anciẽs appelles senateurs po᷑ leur antiq̃te. Et peres pour la solicitude q̃ ilz auoyẽt en la chose publiq̃ / p̃ le cõseil desq̃lz il se gouuernoit. Aussy il esleust iiii cõbatans / lesq̃lz il appella milites pour ce nõbre de mil. Mais pource q̃ iceulx romains estoyẽt aborigenes rustiques et estrangers / parquoy ne pouoyent auoir fames / ilz firent tãt p̃ leurs cautelles q̃lz rauirẽt et prindrẽt violentemẽt les vierges et fẽmes des cites voisines. Achab en lan .viije. de sõ regne / tesmoig affricanus transporta vers ach

lon lautel darain par auãt estoit deuãt le tẽple et puis offrist sacrifices sur lautel nouueau q̃ le grand prestre urias auoit edifie/ comme est escript ou.xxviii^e^.chapitre du secõd liure de paralipomenon.

Lan.ix^e^.vindrent les sabins enuirõner et assieger rome po^r^ venger liniure faite a leurs filles et fames raines/ dedẽs laq̃lle ilz eneterent p le moyẽ de la vierge tarpeia q̃ ouurist les portes/ dont fust grande effusiõ de sang.

Lan^e^.xii.du regne de achaz regna osee filz de hela en samarie sur israel neuf ans.

En cest an vit ysayas le fais et mal q̃ debuoit aduenir sur babylone/ dõt est escript en sõ xiii^e^. et plusieurs aultres choses q̃ aduindrẽt ou tẽps du roy ezechias. Jtem/diẽt aulcuns q̃ sibille erithrea floriffoit ou tẽps de achab/ tesmoig faict augusti ou.xxiii^e^.chapitre du.xviii^e^ liure de la cite de dieu. Mais les aultres diẽt que icelle sibille fust ou temps de la bataille de troye/comme est dit dessus.

Achab en lan.xii^e^.de son regne cõe diẽt aulcuns fist lautel darain dung orloge quil auoit oste du temple de grande magnificence.

Lan.xiiii^e^.achitob filz de amarias fust.vii^e^. promeu a dignite episcopale/en laq̃lle il regna xxxviii.ans.Selõ aulcuns en cest an cõmenca osee regner sur israel.

Achaz lan.xvi^e^.et dernier de son regne trespassa et fust ensepueli en la cite de dauid.

Jtem aliathes.ii^e^.roy des liddes commenca regner lespace de.xiiii.ans.

En cest an aussy salmanasar roy des assiriens vit a lencõtre de osee roy de israel et le fist tributaire/comme est escript ou.xvii^e^. chapitre du quart des roys.

Sensuyt la ligne des euesques.

Chapitre.xxviii^e^.

Azarias.v^e^.grãd euesq̃ du temple/duquel est parle dessus en lan.ii^e^.de osias roy de iuda fust filz de iohanna/ ministra ou tẽple.l v.ans. Et cõmenca lan.ii^e^. dudit osias/ auq̃l il resista et contredit de tout son pouoir auec les.lxxx.aultres p̃stres. Car ledit osias vouloit cõtre dieu et raison exercer loffice appartenant a leuesq̃ / estre vestu de chappe et encenser dessus lautel.Et pource le dit azarias est interprete cõtenant le seigneur/ ou apprehẽsion du seigneur/ ou voyant fort le seigneur/ou vision robuste du seigneur. Aussy po^r^ ceste cause est dit ou.vi^e^. chapitre du p̃mier liure de palipomenõ q̃ cest celluy q̃ vsa de loffice de prestrise en la maisõ de dieu q̃ salomõ edifia en hierusalez/ combiẽ que deuant luy y eust plusieurs grans prestres ou temple.

Amarias q̃ aultremẽt est nomme urias ou xvi^e^. chapitre du quart liure des roys filz du dessus dit azarias fut cõstitue.vi^e^. euesq̃ du temple/lan.v^e^.de ioathã roy de iuda/ regna lespace de.xxvi. ans/ ou q̃l temps il obtempera et obeyst a achaz roy de iuda en edifiant vng autel selõ la forme de celluy que ledit achaz auoit veu a damas.

Achitob filz de amarias et.vii^e^.euesq̃ fust accepte en telle dignite lan.xiiii^e^. de achaz roy de iuda et y domina.xxxviii.ans.Et est interprete mon bon frere/ou la bonte de nostre frere.

Sensuyt la ligne des prophetes cõtemporanees aux roys de iuda.

Chapitre.xxix^e^.



Ysayas filz de amos disert en langaige et plain de eloquẽce / nest poĩt plus dit pphete q̃ euãgeliste/car il a escript elegãmẽt et clerement tous les ministres de ih̃ucrist et de legtise en telle facõ q̃l semble q̃ son langaige nest poĩt du tẽps aduenir/mais se monstre estre histoire des choses passees. Jl pphetisa en hierusalez et iudee la captiuite future aux deux royaulmes/cestassauoir de israel et de iuda/ cõe dit sainct ierosme en son ploga

gue sur ysaye.
Lan.viii^e. du regne de ioathã/ tesmoig cõestoit il vit nostreseigneᷓ seãt en son siege/ dõt est faicte mẽtiõ ou.vi^e.chapitre de son liure. Itẽ soubz le roy achab il vit la charge et le fais de babylone/ dõt est escript ou.xiii^e.de son liure. Il eust des aultres visions soubz ezechias roy de iuda et redargua les roys/ ꝑquoy il fust finablemẽt sye et diuise dũg instrumẽt de fer appelle sye ꝑ manasses roy de iuda/ et est interprete salut ou salutaire du seigneur.

Naum est interprete cõsolateur du mõde pource q̃l increpa et blasma la cite des peches/ cest assauoir niniue a la cõsolation des .x. lignees et predist les maulx q̃ debuoyẽt y aduenir/ et cõment elle seroit destruicte. Car apres ce q̃lz eurent fait penitẽce et ouye la predicatiõ du prophete ionas ilz recidiuerẽt et rencheurẽt. Parquoy dieu destruit leur royaulme ꝑ nabugodonosor. Dicelluy naum dient les hebrieux quil fust deuãt la captiuite des dix lignees et deuãt leur trãslation aux assiriens. En oultre il cõsoloit tant les dix lignees cõe les deux/ car il predit q̃ le royaulme des assiriẽs ou les dix lignees debuoyẽt estre tenues captiues seroit destruict. Item il cõsola les deux lignees q̃ estoyent moult tourmẽtees ꝑ les assiriens deuãt le tẽps de ezechias/ de ce appert en la.ii^e.distinction de penitẽciis. Micheas est interp̃te q̃ est cestuy cy/ ou q̃ est en ce lieu/ cõmenca ꝓphetiser soubz ionathã roy de iuda/ et consequamment soubz achaz et ezechie/ et ꝓphetisa sur les deux lignees on temps des prophetes de ioel et osee/ comme appert en son premier.

Sensuyt la ligne des roys de israel.
Chapitre.xxx^e.

Ierobohã filz de ioas/ dont est faicte mẽtiõ ou.xiiii^e. chapitre du.iiii^e. liure des roys cõmenca regner.xiii^e.roy lã xv^e. du regne de amasias roy de iuda/ et regna sur israel.xl.ans acomplis. Il recõq̃sta les termes et possessions de israel q̃ sont depuis anthioche iusq̃s a la mer morte/ parquoy il se esleua orguilist et fust ingrat enuers dieu en faisant plusieurs maulx/ pour laq̃lle cause a luy fust enuoye le prophete amos predisant et annoncãt la subuersion future de sa maison et la calamite du peuple. Apres ce il reposa auec ses peres roys de israel.



Zacharias.xiiii^e. roy de israel et filz de ierobohã/ comme appert ou.xiiii^e.chapitre du.iiii^e. liure des roys regnã six mois seulement/ tesmoing le.xv^e.chapitre du.iiii^e. Nõobstant que les aulcũs dient q̃l regna.xii.ans et.vi.mois. Mais pource q̃ es.xii.ans il se gouuerna iustemẽt/ ne sont nõbrez q̃ les.vi.mois esq̃lz il se gouuerna mieulx/ cest assauoir ou.xxxviii^e.an de osias roy de iuda. Po^r ses demerites il fust occis de sellum filz de iabes q̃ regna en son lieu lespace de vng mois. Et aĩsy fust le royaulme trãslate de la maison de iehu/ en acõplissant la parolle de dieu escripte ou.xv^e.du quart des roys.

Sellũ filz de obeth et.xv^e.roy de israel est iterprete pacifiq̃/ apaise/ pacificãt ou pacification/ regna vng mois seulemẽt en samarie ap̃s zacharie/ cõmẽca regner lã.xxxix^e. du regne de osias roy de iuda/ et puis finablemẽt fust occis de manahem filz de gaddy de thersa qui regna en son lieu. Manahem filz de gaddy et.xvi^e. roy de israel est iterp̃te chasteau ou tabernacle regna.x.ans. durant lesq̃lz il se gouuerna mal deuãt dieu cõe ierobohã filz de nabath/ tesmoig le.xv^e.chapitre du.iiii^e. liure/ ouq̃l chapitre est declaire cõmẽt il se porta enuers phul roy des assiriens. Apres ce il dormist auec ses peres.

Faceya filz de manahẽ et.xvii^e.roy de israel est interp̃te ouurãt a dieu/ ou bouche receuant dieu/ cõmẽca regner lan cinquãtiesme de osias roy de iuda/ et regna.ii.ãs en faisant plusieurs maulx/ tesmoing le.xv^e.chapitre du quart des

...Toutesfois aulcũs dient ql regna.v.ans. ...fust finablemẽt occis par facee filz de rome ...q estoit son chiliarche et grand capitaine sur ... hommes en samarie.

...Facee filz de romelia et.xviii^e. roy de israel ... interpte ouurãt/ou assumptiõ de bouche. Il occist son pdecesseur nõme faceya auec ses hõmes en la cite de samarie/ cõmenca regner lan liii^e.du regne de osias roy de iuda/ et regna.xx. ans en faisant plusieurs maulx a lencõtre de dieu/tesmoig les.xv^e.et.xvi^e.chapitres du.iiii^e. des roys. En lan pmier du regne de achaz roy de iuda est dit cõmẽt facee roy de israel acõpaigne de rasin roy de syrie vit assieger hierusalem / et cõment il fust redargue de ses vices ... ...ete obeth. Et en lan.ii^e.dudit achaz/est ...lemẽt dit cõmẽt facee po^r la secõde fois assiega hierusalem/ et puis finablemẽt fust occis par osee filz de hela q en son lieu regna.

...see filz de hela et.xix^e. roy et dernier de israel ... interpte esperãt en dieu ou la saluatiõ ...mẽca regner lã.iiii^e.ou.xii^e.de achaz roy de iuda/et regna.ix.ans en trespassant les ...demẽs de dieu/tesmoig le.xvii^e.du.iiii^e.li... ...Nõ obstãt ql dõna licẽce aux israe... ...aler trois fois lã adorer en hierusa... ...quoy est dit ql ne fist pas tant de maulx ...auoyẽt fait les roys pcedẽs/cõbien ql fist infinitz aultres maulx. Cõtre cestuy osee vit salmanasar roy des assiriẽs/ auql il fut fait tributaire/car quãt ledit salmanasar eust cõgnu q le dit osee se vouloit rebeller et ql auoit enuoye dons et psens a susa roy degypte po^r ainsy faire/il le assiega dedẽs la cite de samarie ou le siege fust trois ans / finablemẽt le prist et mena prisonnier en la cite de niniue/lan.ix^e.de son regne et.vi^e.de ezechias roy de iuda. Lors furẽt au assiriẽs translatees les.vii.lignees de israel q estoyẽt demourees/car pmierement ne furent q trois lignees soubz le roy facee/et furẽt mises lesdictes dix lignees pres du fleuue gosan oultre les mons des medes et pses/lesqlles dix lignees sont encor tenues captiues oultre les mõs de caspes. Et pource se ou tẽps de titus aulcũs des enfans de israel retournerẽt il se doibt entẽdre qlz estoyẽt des deux aultres ...cestassauoir de iuda et de bẽiamĩ. Par quoy a ce ppos dist cõestor et vincẽt ou.xiii^e. chapitre du.v^e.liure du miroüer historial/q asia padre le grãd retournãt de iudee vint dauers ces dix lignees captiues sur le fleuue de gosan pour le roy salmanasar oultre les mons des pses et medes q sont les mons des caspes. Auql ilz supplierent q leur fust permis de yssir hors de telle captiuite / car a eux estoit cõmãde q iamais nen partissent/ leql alixandre inuestigãt et enquerãt la cause de leur captiuite cõgnust qlz se estoyent departis et alienez du dieu de israel en faisant sacrifices aux veaulx dor/po^r laqlle chose estoit predict par les pphetes qlz nen retourneroiẽt point. Et pour ce il leur respondist qlz estoyent dignes et auoyent biẽ desseruy de estre enclos plus estroitement. Donques pour cause q p entre deux rochers pouoyẽt eschaper et q par puissance humaine ne pouoyent de ce estre gardez/ il pria le dieu de israel qi estoupast la voye tellemẽt qlz ne peussent passer/dõt pource q sa voulẽte estoit cõforme au dieu de israel il fust tost exaulce/car les rochers et mons se aprouchèrent et ioignirẽt ensemble tellemẽt quil nest possible a hõme de en yssir. Toutesfois lopinion de plusieurs est q vers la fin du mõde ilz ysterõt hors et ferõt grãd murdre et occision de hõmes.

Apres ce q le roy des assiriẽs eust fait telle trãsmigratiõ de dix lignees/po^r le peche de ydolatrie des veaulx il assembla gens de cinq diuerses regiõs/et les mena en samarie et es aultres cites po^r y habiter en lieu diceulx israhelites/lesqlz aporterent auãt soy cinq idoles/pource quilz estoyẽt de.v.nations/ et chascũe nation auoit le sien/dont les noms sont declares ou xvii^e.chapitre du.iiii^e.des roys/ lesqlz ydoles ilz adoroyẽt/pquoy dieu leur enuoya lyons et bestes cruelles qui les deuoroyẽt. Pour ceste cause le roy des assiriẽs leur enuoya vng des pstres captifz et prisonniers po^r les istruire et enseigner les loys de la terre et cerimonies du dieu de israel affin quilz ne fussent plus ainsy deuorez/mais ledit pstre ne les itroduit point en tãt quil nestoit poit israelitiq de hierusalem mais de samarie seulemẽt/entre lesqlz y a grãde difference/tesmoig le.iiii^e.de sainct iehã/car iceulx samaritains nõt point de communication auec les iuifz/nõ obstãt quilz recoiuẽt les cinq liures de moyse/mais nõ point les prophetes. Ilz hõnorẽt et craignẽt le vray dieu/mais ... ce ilz adorẽt les ydoles. Iceulx peuples sont appellez caltheez/pource q la principale ... des cinq estoit de cuthe qui est region de perse ainsy

denõmee pour le fleuue appelle cutha. Aultre-
ment sont p̃ les grecz nõmes samarites / leql
mot vault autãt a dire cõe custodes et gardiẽs/
car ilz gardoyent le pays/ dõt auoient este trãs
latees les dix lignees en captiuite. Les hebri
eux les nõmoient iacobites qui vault autãt cõ
me supplantateurs/ pource q̃lz auoyent supplã
te les dix tribus et lignees disrael. Aussy sont
appellez samaritains po^{r} samarie qui est cite
metropolitaine desdites lignees. Ceste trãsmi
gration des dix lignees fust.ix^{c}.lx.et.vii. ans
apres lissue degypte. Et.ii^{c}.xl. ans.vii.mois
et.vii.iours apres la diuision du royaulme de
israel cõe dit iosephus. Toutesfois ne debuõs poit
ignorer q̃ ou tẽps de ceste captiuite ny eust plu
sieurs des israelites qui sen fuyrent ou royaul
me de iuda/ et plusieurs semblablemẽt se abscõ
serent et musserẽt es lieux secretz des regions
voisines. Lesq̃lz apres le reto^{r} et depart du roy
des assiriens retournerẽt en leurs ppres mai
sons et habiterent auec les samarites. A ce
ppos dit nicolas de lira sur le p̃mier chapitre
du p̃mier liure de esdras et sur le.xxxiiii^{c}.du.ii^{c}.
de palipomenõ auec comestor q̃ les dix lignees
iamais ne retournerent/ cõbien q̃ aulcũs se as-
socierẽt a la lignee de iuda po^{r} la terreur et fra
yeur q̃lz eurent dicelle captiuite. Lesq̃lz auec iu
da furent a la parfin p̃ nabugodonosor menes
prisonniers en babylone/ cõe appt ou.xxv^{e}. du
quart des roys/ et puis retournerẽt apres.lxx.
ans dicelle captiuite quãt iuda en retourna.

Sen suit des prophetes cõtem
poranees aux roys de israel.

Chapitre.xxxi^{e}.

Amos.iii^{e}.entre les petis prophetes
est interprete fort/ puissant/ honorãt
ou homme robuste/ ou diuulsion du
peuple. Et nest pas cestuy q̃ fust pere de ysaye/
car tel amos estoit de generatiõ royale/ mais
cestuy cy estoit rustiq̃ et paste^{r} de la cite de the-
cua. Et pource dit de luy sainct gregoire q̃ icel-
luy sainct esperit q̃ enseigna les apostres en le^{r}
clarifiãt les escriptures/ instruict ledit amos
prophetiser/ cõbien q̃l fust pastour de la cite the
cua. Ce pphete a peu de parolles/ mais en ses
dis ya grande substãce. Il est cestuy q̃ redargua
ieroboã/ pource q̃ il ne gardoit pas les loys di
uines/ et q̃ luy predist la subuersion et ruine de
sa maison/ et calamite et misere de son peuple/
lesq̃lles choses furent par amasias prestre de
bethel signifiees au roy ieroboã/ parquoy def
fendist q̃ amos ne pphetisast plus ou royaul
me des dix lignees / iasoit ce q̃ pource ne cessa
en riens/ considerãt q̃l acõplissoit le cõmande-
ment de dieu en ce faisant. Pour ceste cause le-
dit amasias le tourmẽta greuemẽt/ et puis fi-
nablemẽt son filz osias luy trespercа les tem-
ples dung fer/ par ainsy fust lesse demy mort/
puis porte en son pais ou il mourust et y fust
ensepuely comme dit comestor.

Joel filz de fatuel est interpte ce a este de dieu
ou est de dieu. Et est le secõd entre les.xii. petis
prophetes/ pphetisa en israel ou tẽps de osee
prophete de iuda es iours de osias de ioathã
de achaz et de ezechie roys de iuda/ en adrecant
sa parolle et entendemẽt au.xii.lignees de isra
el indifferãment/ cõbien quil ne ait poit nõme
aulcunes dicelles. Il estoit de la lignee de rubẽ/
naquist ou champ betheron ou quel apres ce il
trespassa et fust ensepuely.

Jonas filz de amathi/ cestadire de verite fust
v^{e}.en lordre des petis pphetes. Est interpte co
lũbe/ ou dõnãt ou dõne de dieu ou a q̃ est dõna
tiõ/ car ainsy cõe dit comestor et le.xvii^{e}. chapi
tre du tiers des roys. Il fust filz de la vefue sa
reptene/ leql fust p̃ helye resuscite et a sa mere
vif restitue/ po^{r} laq̃lle cause le offrist et presen-
ta a helie pour estre son disciple. Cestuy ionas
par le cõmandement de helisee sacra iehu roy
de israel/ tesmoig le.ix^{e}. chapitre du quart des
roys. Il pphetisa ou temps de ieroboã roy de
israel et filz de ioas. En oultre il dit a iehu que
ses filz debuoyent regner sur israel iusq̃s a la
quarte generatiõ/ pource q̃ ledit iehu prist ven
gãce des prestres ydolatrãs a baal q̃ estoyent
le residu de la maison de achab / cõme dit raby
salomõ. Dicelluy ionas est escript ou.xiiii^{e}.
chapitre du quart des roys q̃l nasquist de geth
ville de samarie ou lieu nõme opher/ doncques
il semble q̃ il ne fust poit filz de la vefue sarep-
tene cõe est dit dessus. Et pource il fault dire q̃l
fust ensepuely en geth / pour laquelle cause on
dit semblablement quil en estoit ne/ car ses pa
rens estoyent gentilz et payẽs. De luy dit co-
mestor en listoire du quart des roys q̃ ionas
apres le retour de niniue ou temps de la fami
ne habita auec les gens et payens / car il eust
hõte de demourer en sa terre/ pource quil estoit

obprobre et iniurie de ce quil auoit prophetise la destruction de niniue q lors ne fust pas fayte en tāt q dieu en eust mercy. Et pource dit saīct ierosme q ionas ignorant de la dispensatiō diuine/cuidoit q dieu ne reuocast poīt sa sentence cōtre niniue / ainsy q point ne lauoit reuoquee cōtre sodome ou.xviii^e.et.xix^e.de genese. Apres ce q la famine fust passee le dit ionas retourna en la terre de iuda ou sa mere trespassa. Ainsy ionas pdist le signe de leuersion de hierusalem disant q quant on verroit en hierusalē peuple de toutes nations/lors la cite seroit sans reme de quelcōque destruicte. De luy dit saīct ierosme ou prologue de son liure nōme ionas q en la cōdēnation et iugemēt de israel il fust enuoye au peuple gentil. Et saint mathieu dit en son.xii^e.q p son naufrage et peril de mer ou il fust mis/il figure la passion de iesucrist/car ainsy cōe ionas fust ou ventre de la baleine lespace de trois iours/ainsy fust nostreseigneur ihūcrist dedēs le coeur de la terre ou monumēt auant sa resurrection.

De luy est touche en la.iii^e. qstion de la premiere cause. Et en la seconde de la.xxvi^e.et aussy en la premiere et.ii^e.distinction de penitencia. Finablemēt il trespassa et fust ensepuely en la fosse dung des iuges de israel/duql le sepulchre est mōstre en lime des citez de geth en vne petite rue pres de sephor/cōme tesmoigne comestor.

Obeth le prophete est interprete seruitude ou seruiteur/duquel est escript ou.xxviii^e.chapitre du second de paralipomenō/cōment il redargua facee roy de israel lan pmier du regne de achaz roy de iuda/ouquel an ceste ligne des prophetes cōtemporanees aux roys de israel est finee auec les definement de ses roys. Excepte daniel/ dont est faite mention ou temps de nabugodonosor.

Sensuit la ligne des roys des assiriens et de syrie.

Chapitre.xxxii^e.

Rasin filz de romelia et roy de sirie est interprete variant iceulx/ ou liniquite diceulx. Vit auec facee roy de israel lā.xviii^e.de ioathan roy de iuda/pour infester ledit royaulme de iuda/ tesmoig le.xv^e. chapitre du.iiii^e.lesqlz firent infinitz maulx en iudee lan premier du regne de achaz roy de iuda/ car cōe dit iosephus ledit achaz batailla premieremēt auec eux/dōt il fust vaicu et son filz zacharias occis auec plusieurs milliers de hommes darmes. Le connestable fust pris/tesmoing le xxviii^e.du secōd de paralipomenō/et puis finablement fust ledit rasin occis p teglatphalasar roy des assiriens/ cōme est escript ou.xvi^e. du quart des roys.

Phul roy des assiriēs vint en la cite de thersa/ou tēps de manahen roy de israel/auquel le dit manahen dōna mil talentz et deniers dargent/tesmoig le.xv^e.du quart. Et qui plus est imposa sur ses subgetz grād tribut estre leue/ pour souldoyer chascun an ledit phul/ car de ses rentes et reuenues propres ne eust peu satisfaire.

Teglatphalasar roy de assur vit au royaulme de facee roy de israel/dōt pour ses pechez di celluy il captiua et amena prisonniers grande partie du peuple/cestassauoir les deux lignees et demie habitās oultre le fleuue iordain et de ca ledit fleuue il prist es lignees de zabulon et de neptalin peuple equalēt a vne demie lignee/ parquoy dient les docteurs qil en mena trois lignees. Dicelluy est dit ou.xvi^e. chapitre du quart des roys et ou.xxviii^e.du.ii^e.de paralipomenon q les dons q achaz roy de iuda dōna a teglatphalasar ne pfiterent riens au dōneur/ car iasoit ce q ledit teglatphalasar vint premierement a laide dudit achaz contre le roy de syrie leql le occist/ toutesfois apres ce icelluy voyant la debilite de achaz roy de iuda entra dedēs son royaulme/et le cōstraignist de estre tributaire/pquoy fust veritablement dit que les dons enuoyez au roy des assiriens ne prouffiterent point audit achab.

Salmanasar roy des assiriēs vint contre osee roy de israel et le fist tributaire et serf. Cōsequāment cōgnue sa rebellion il le mist en prison. Et puis lā.ix^e.dudit osee il trāsporta tout israel aux assiriēs/tesmoing le.xvii^e.du.iiii^e.et aussy le chapitre de osee/dōt est ple cy dessus.

Des roys des assiriēs ple rikardus disāt q ceulx q se ēsuiuēt sont escripts ou quart liure des roys/cestassauoir phul q vint cōtre manahen en thersa lā.xxxix^e.de azarias. Teglatphalasar q aultremēt est de aulcūs appelle phul et vint lan.iii^e.de achaz. Salmanasar q lan.v^e.

aa iii

de ezechias träslata en son pays osee roy de israel auec les .vii. lignees q estoient demourees. Sennacherib q lan .xiiii. du regne de ezechias fist ezechie tributaire/ mais auant ce furent de son ost et cöpaignie occis cent mil et .lxxxv. m. cöe appert ou .xix. du quart des roys. Et puis finablemët fust de ses deux enfans occis en la cite de niniue. Apres luy regna son filz assaradon/ durät leql les roys des medes et de babylone se departirent de la monarchie des assiriens/ cöme est dessus parle lan .v. de osias roy de iuda.

Sensuyt la ligne des roys albains ou latins. Chapitre .xxxiii.

Siluius auentin⁹ aultremët nöme acrota .xii. roy des albains cömenca regner lan .xxxvi. de ioas roy de iuda/ et regna lespace de .xxxvii. ans. Toutesfois comestor dit ql regnoit es teps de amasia roy de iuda. Cestuy auentin⁹ nest pas cestuy dont fait virgille mētion ou .vii. des eneides/ car tel fust filz de hercules. Sainct augustin ou .xxi. chapitre du .xviii. liure de la cite dit q latium/ cestadire le royaulme des latins eust plusieurs roys apres enee/ desqlz nul ne fust deifie fors le .xii. cestassauoir auentinus/ leql selon aulcuns fust mis ou nöbre des dieux/ apres ce quil fust abatu en la bataille. Et puis cösequämment romulus cöducteur de la cite de rome entre lequel et auëtinus regnerent deux roys seulemët/ cest assauoir procas et amulius. Cestuy auëtinus cömëca regner lan du möde .iii. m. cent et .vii.

Siluius procas aultremët palatin⁹ .xiii. roy des albains cömenca regner lan du möde trois mil cent .xlv. q est lan .v. de osias roy de iuda/ et regna .xxiii. ans. Il fust filz de auentinus dessusdit et gräd pere de romulus. De luy parle titus liuius ou premier liure du commëcemët de la cite de rome/ disant ql eust deux filz dont laisne estoit appelle numitor/ et le maisne amulius/ lequel amulius chassa son frere numitor hors du royaulme en metät a mort tous les enfans masles dicelluy/ dont ne demoura q vne seule fille nömee rea siluia/ laqlle fust p ledit amulius cösacree a la deesse vesta/ affin q audit numitor ny eust plus esperäce de lignee/ mais p fornication cöceust deux enfans iumeaulx/ cestassauoir remus et romulus/ lesqlz po᷑ couurir son höneur elle affermoit estre engendrez de mars dieu de bataille. Pour lequelle elle fust enfouye toute viue et ses enfans gettes a lenuirö du tybre q est fleuue de rome/ lesqlz y furët pris p vng pastour q gardoit les tropeaux du roy/ et puis les baila pour estre nourris a sa fēme nömee acca ou lucrecia ou cöme dient les aultres lupa/ q vault autant a dire cöe louue ou paillarde. Apres que ces deux ieusnes enfans furët venus en adolescence ilz assemblerent gräde multitude de pastours et mauluais garnemës/ auec lesqlz ilz auoyent cöuerse. Et en la vengäce de leur mere occirent en la cite de alba leur oncle amulius. Et restituerent et mirët en siege royal leur tayon et grad pere numitor.

Iustinus et helimädus historiës plans de ceste matiere dict q rea mere de ces deux enfäs les cömist a la garde dune beste appellee louue lesquelz furent rescous et deliurez par vng pastoureau nomme faustulus.

Siluius amulius filz de procas et frere de numitor .xiiii. roy des latins/ prist possession du royaulme lan du möde trois mil cët .lxviii. regna .xl. ans. Auql succeda son frere numitor en la forme dessusdicte. Et en lan .xx. de son regne cöe dient aulcüs nasquirent rem⁹ et romulus/ lesquelz au premier an du regne de romulus commencerent rome.

Cy commencent les roys de rome.

Chapitre .xxxiiii. de romulus.

Romulus filz de mars dieu de bataille et de rea siluia descendant de la lignee de enee nasquist lan premier de osias roy de iuda/ tesmoig sainct augustin ou .xv. chapitre du secöd liure et ou .xii. du .xviii. liure de la cite de dieu. Romulus estoit aultrement appelle martius/ pour lonneur de mars duql il est filz selon les poetes. Et aussy estoit nöme quirin⁹/ cöe a este monstre en la premiere aage ou chapitre des dieux des gës. Entre les aultres conditions q romulus auoit il ne buuoit gaires de vin quät il auoit aulcun negoce ou aultre oeuure entre mais. Cestuy romulus auec son frere remus edifierent rome ou mont palatin/ cöe dit saict augustin ou .xxi. chapitre du .xviii. liure/ mais de la maniere y a diuerses opinions/ car cöe ces deux freres voyät q entre eulx estoit ambitiö de regner demäderët auoir

aulcun signe ou demõstrance p la responce des dieux lequel deux seroit prefere / alerent en deux mõtaignes/ cestassauoir remus ou mont auentin et romulus ou mont palatin/ chascun auec grande cõpaignie. Eulx estans en telz mons six oiseaulx nõmez ottours vindrẽt a remus/ et cõsequãmẽt .xii. a romulus. Les choses cõsiderees les hõmes de remus pclamerent leur seigneur cõe roy a cause de la priorite des oiseaulx q premierement se estoyẽt adrecez a luy / mais p opposite romulus fust p les siẽs repute roy po^r la greigne^r multitude de oiseaulx q a luy se estoyent arriuez. Par cecy fust dissension engendree entre les deux freres/ dont remus fust finablement occis.

De ce parle titus liuius se cõfermãt a la cõmune opinion/ cestassauoir q remus en mocquerie et derision de son frere saillist p dessus les murs de la cite/ dont romulus course et marri le occist. et les aultres dient ql ne fust point occis de son frere / mais dũg appelle fabius q estoit cõducteur de romulus/ leql le frapa dung raste au et instrumẽt pastoural. Toutesfois dit ouide en son liure intitule de fastis / cestadire des iours des festes. Quãt romulus eust cõmis la charge des murs a vng de ses hões appelle celer en faisant cõmãdement q se aulcũ psumoit de saillir dessus lesditz murs quil fust incontinent occis/ Vint remus ignorãt tel cõmandement / leql voyãt les murs estre de nulle haulteur saillist oultre/ parquoy fust dudit celer incontinãt occis/ laqlle chose venue a la cõgnoissance de romulus le fist moult desplaisant en son coeur / cõbien q pour garder la rigueur de iustice a tous indifferãment il cela et occulta sa douleur. De luy parle saĩct augustin ou .v^e. chapitre du .xv^e. liure de la cite/ disant q ce nest point merueille se romulus occist son frere veu q semblablement cayn q fust premier edificate^r de cite fust homicide de sõ frere/ tesmoig le .iiii^e. de genese / car ilz estoyent tous deux citoyens et habitateurs de cite terrienne et nõ pas celeste.

Romulus dont pl's fust finablemẽt occis et trãslate entre les dieux. Et ou tẽps de son occasion fust le souleil eclipse/ tesmoig saĩct augustin ou .xviii^e. chapitre du .xviii^e. liure de la cite de dieu. Po^r ces choses cõe dit le dessusdit docteur toutes les cites subgectes aux romains creoyent ledit romulus estre deifie. Apres luy regna numa pompilius ou temps de manasses roy de iuda/ auql temps sibilla samia cõtemporanee de pitagoras flourissoit et estoit en grãd bruit/ cõe dit sainct augustin ou .xxiiii^e. chapitre du .xviii^e. liure de la cite de dieu.

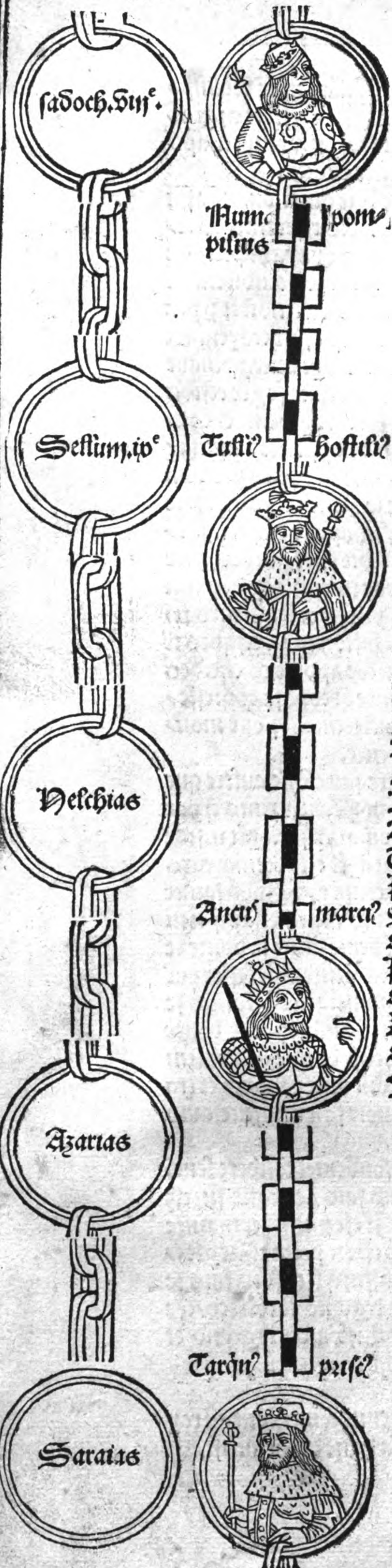
On pourroit cy faire vne question/ cestassauoir dont sont pmieremẽt les romains descẽdus. Respõd saĩct augustin ou .ii^e. chapitre du iii^e. liure q leurs predecesseurs descendirent de troye/ car remus et romulus descendirẽt p plusieurs generations de enee qui fust troyen. Et vint apres la destructiõ de troye auec .xx. nauires au roy latin en amenant auec soy le residu du peuple troyen. Auql ledit roy latinus donna en mariage sa seule fille appellee lauinia / puis ledit eneas fonda vne cite denõmee lauinium en recordation de sa fẽme/ cõme dit ledit saint augustin ou .xviii^e. chapitre du .xviii^e. liure. Mais auãt ce eust ledit enee grãdes guerres et dures assaulx de par turnus roy des rutiliens et daultres roys prĩces et seigneurs ses alliez/ lesquelz selon les histoires poetiques il seurmonta finablement/ cõe appert es eneides de virgile qui est vng liure ql cõposa expressement a ceste fin/ et singulierement pour monstrer les loenges dudit enee.

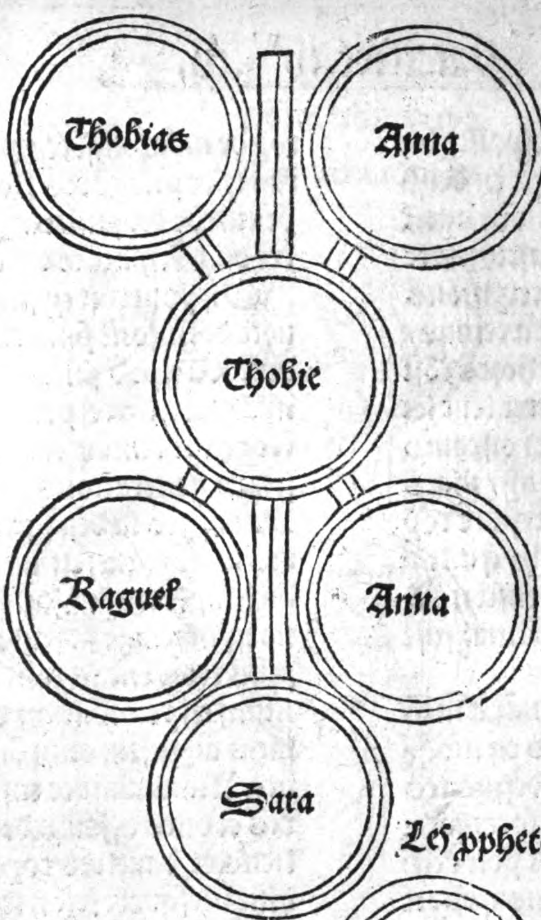
On pourroit en oultre faire vne aultre question/ cestassauoir po^r quoy dieu a pmis q par succession de tẽps les romains q estoyẽt infideles et non craignãt dieu ayẽt este domiateurs de tout le mõde vniuerselemẽt. Respõd sainct augusti ou .xv^e. chapi^e du .v^e. liure/ disãt q dieu a fait telle chose affin ql demõstrast sa bonte et iustice/ car il est celluy q ne veult poĩt lesser aulcun bon oeuure sans remuneratiõ. Donqs se aux romais aux qlz ne vouloit point dõner gloire sempiternele il neust donne gloire temporelle/ po^r laquelle ilz ont tant laboure et trauelle/ il se fust mõstre auoir fait iniustice aux dis romais.

Qui biẽ regarde et psondemẽt cõsidere leurs beaulx gestes et glorieux fais / et aqlle fin ilz ont tousiours ptendu/ Il est patent et manifeste q le pmiere intentiõ estoit pour aqrir gloire/ bruit et renõmee/ et affin q leursditz fais se espandissent par toutes regions et cõtrees/ cõe appert en titus liuius/ En valere le grand et aultres histoires.

Sensuyt la chayenne cõmencant au roy ezechie en continuant la ligne de ihesucrist.

Les grans pstres Roys des romains





Archilogus poete
Simonides
Aristopenius musicien
Calentus legislateur
Ligdamus siracusan
Arion le pastour
Tales milesius
Pitacus mitilenus
Solon
Epimenides
Periander corinthien
Chilo lacedemonien
Bias primensis
Cleobolus lindien
Fretides sirien

Les pphetes

Sophonias
Baruch
Urias
Olda
Ezechiel
Daniel

Roys des assiriens

Ezechias
Manasses
Amon
Josias
Joathan
Jeconias
Joachim
Sedechias

Sennacherib
Assaradon

Roys de babylone

Merodach.i.
Nabugodonosor

Cy define le royaulme de iuda

Taranta roy de ethiopie



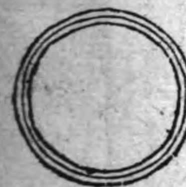
Mindas roy de frigie



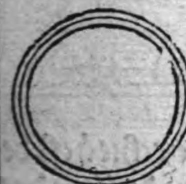
Pausamas roy des spartains



Pauecius le tyrant



Milo crotoniensis le bon luicteur



Les roys des macedoniens



Europs

Les roys des medes

Cardiaces.iiij.



Dioces.v.e



Faortes.vi.e



Arsacides.vii



Astiages.viii



Le royaulme des medes est transfere aux perses

Les roys des liddes

Melos.iij.e



Candales



Giges



Ardis



Sardiacles



Aliattes



Les roys des egyptiens

Sabathon.i. de la xxv.e dinastie



Traces



Nechao



Psammeticus



Psammeticus



Vafres



Chapitre.xxxve. de ezechie.xiie.roy.



Ezechias filz de achaz et treziesme roy de iuda aage de xxv.ans cõmenca regner lan du mõde trois mil.iic.et.xxv. De la.iiiie.aage/lan.iiic.xxv. De osee roy de israel lan.iiic. De la.ixe.olim piade lan premier. Et apres rome.viii.ans. Mais selon beda il cõmenca regner lan du mõde.iiii.mil.iiic.lxvii.qui sont.viic.xxvii.ans deuãt la natiuite de ihũcrist/ et regna en hierusalẽ.xxix.ãs. Est interptẽ aide de dieu/ou le seignẽ ma cõforte. Sa mere nõmee abisa estoit fille de zacharias q̃ fust lapide par le roy ioas. En son tẽps pphetiserẽt osee et ysaye/ dõt est cy dessus faite mẽtiõ/ le grãd pstre estoit nõme achitob. Entre tous les roys de iuda ny eust nul semblable a luy en bõte/ tesmoig le.xviiie. du quart des roys/ ouq̃l sont escriptz plusieurs de ses vertus/car il aimoit redoubtoit et seruoit bien dieu en gardant ses cõmandemens.

Lan premier de son regne il conuoqua les prestres et leuites puis ouurist le temple q̃ achaz auoit clos/repara les vesseaulx de dieu et restablist les sacrifices q̃ auoyent este entrelessez/cõe appt ou.xxixe.du.iie.de paralipomenon/ ouq̃l chapitre et aussy ou.xxxe.est cõtenu cõmẽt il sollemsa la sainte pasq̃. Puis ou.xxxie.est escript cõment il dissipa les lieux haulx abatist les statues/et coupa les bois des sacrifices.

Lan.iie.de son regne il rompist le serpent de arain fait p moyse ou desert/tesmoing le.xxie. du liure du nõbre/ auq̃l serpent les enfans disrael auoient tousiours sacrifie encẽs iusq̃s a ce tẽps. Apres ce ledit ezechias getta les ordures et inmundices du tẽple dedens le torrẽt cedron. En oultre il escript aux enfans disrael en leur amõnestant q̃lz retournassent a ladoration du vray dieu/dõt les aulcũs ne tindrẽt cõte de ses messages/et les aultres les occirent. Item il se departist de la seruitude des assiriens.

Lan.iiie.du regne de ezechias le roy de israel nõme osee se rebella cõtre salmanasar roy des assiriens en amonestãt susach ou bochoris roy degypte de aussy faire/pour laquelle chose acõplir luy enuoya dons magnifiques.

Lan.iiiie.ledit roy des assiriẽs assiega samarie/deuãt laq̃lle il demoura trois ans/ prist ledit osee et mena prisonnier en niniue. Itẽ ledit ezechias cõbatist les philistiens et tous leurs termes et fins iusques a la cite de gazã.

Lan.ve.du regne de ezechias fust la.xxve. dinastie et souueraĩe puissãce des egyptiẽs/en laq̃lle regna pmieremẽt sabbathõ ethiopiẽ lespace de xii.ãs. Itẽ en cest an ledit ezechie fist la piscine probatiq̃/de laq̃lle est parle ou.ve.chapie.de leuãgile de saict iehã. Cy define le royaulme de israel.



Lan.vie.du regne de ezechie q̃ est de osee roy de israel lan.ixe.du siege de samarie lan.iiie.fust icelle cite prinse et

tout israel transporte prisonnier en assirie/ tesmoing le.xviije.du quart des roys/ et fust celle trāsmigratiō faite lan du mōde.iiiM.iie.et.xxx. q̄ est du deluge lan mil.ve.lxxxiiij. De la natiuite de abrahā mil.iie.lxxxij. De lissue de israel hors degypte.viie.lxxvij. De son entree en la terre de p̄mission.viie.xxxvij. De la destructiō de troye.iiije.xlvi. De la.iiije.aage.iiie.xl. De rome/lan.xixe. De romulus p̄mier roy des romains lan.xvije. De la diuisiō de la monarchie des iuifz.iie.lx.ās.vii.mois et.vij.iours. Deuāt la derniere trāsmigratiō de iuda en babylone cent.xliiij.ans/ laq̄lle fust lan.xie.de sechias.

Lan.xiiie. vint sennacherib roy des assiriēs et filz de salmanasar en la terre de iuda/ et fist [illegible] tributaire/tesmoing le.xviije.et.xixe.du [illegible]atriesme des roys.

Lan.xiiije.ala ledit sennacherib en egypte ou [illegible] assiega pelusieus/cōtre leq̄l vit le roy de ethiopie appelle tharantha acompaigne de grāde multitude pour dōner aide aux egyptiens/dōt ledit sennacherib fust fort trouble et se departist/ disant quil ne vouloit point cōbatre cōtre ledit tharantha pource q̄l estoit prestre de vulcanus dieu des tēpestes/parquoy retourna en iudee et assiega hierusalem. De ceste matiere [illegible]ol historiē q̄ par la priere du roy des [illegible] enuers dieu vint grande multitude [illegible] et vermine dedens lost des assiriens [illegible] menga et ronga les cordes de leurs arcz/ parquoy ilz furent impotens a batailler/puis retourna le roy des assiriens a son lieutenant [illegible] quil auoit lesse tenant le siege deuant [illegible]em.

De ce dit comestor quant sennacherib ala en [illegible]gypte le roy ezechias vsant du conseil de ysa[illegible]as estoupa la fontaine superiore des eaues de [illegible]gyon/et les destourna et fist courir en la piscine [illegible]nteriore. Aussy par auant auoit fait la fontai[illegible]e syloe estre comme vng estang ou viuier/ ou [illegible] assemblees toutes les eaues/ affin q̄ [illegible]es on vsast en temps du siege/ et est celle [illegible]ontaine ou.ixe. de saīct iehan appellee natato[illegible]ia syloe. De ce dit semblabl[illegible]ent epiphani[illegible] [illegible]ue par les prieres de ysaye les eaues vindrēt [illegible] plus grande habondāce que par auant na[illegible] [illegible] fait.

[illegible] an melos roy.iiie.des liddores commença regner durant lespace de.xij.ans.

Lan.xve.du regne de ezechie nostre seigneur p̄ ses merites du bon roy occist en vne nuit cent lxxxvM.hommes en lost des assiriens. Pour laquelle occision sennacherib eust si grande paour quil sen fuyst auec dix hommes seulemēt/ comme afferment les hebrieux/ laquelle fuyte et depart congnus par les hierosolymites ilz alerent en leur ost et les despoillerent/tesmoig le.xixe.du quart des roys. De ce dit comestor q̄ la fouldre et feu diuin auoit redige leurs corps en cendre/parquoy ne estoit necessite sinon de escourre les armures/ lesquelles apres ce ilz porterent en hierusalem. Aussy dient en oultre les hebrieux sur le.vije. de ysaye q̄ le dit sennacherib en celle occision eust la barbe rasee et le chef tondu ignominieusement. Apres tel triumphe incredible/comme dit iosephus ledit ezechie auec son peuple offrist a dieu hosties et sacrifices. Mais non pas si dignement quil debuoit/ne selon la mode et cerimonies de ses peres/car il ne chanta point cantique ne louenge a dieu tel quil debuoit/ parquoy il fust greuement malade/tesmoing le.xxe.du quart des roys. Mais il fust gary par vne emplastre mise sur sa playe/dont parlent diffusement nicolas de lira et burgensis.

Audit ezechie fust monstre signe de garison par le soleil qui se retarda/ Comme apparust par lorloge qui fut reculee de dix lignes. De quoy dient tous les docteurs que celle horloge estoit vne roe assyse vers le soleil/ laquelle

auoit aulcunes lignes faisans umbre et disti guans le iour. De ce parle burgensis entre les aultres docteurs / disant q̃ tel iour plonge ou le soleil fut retarde / nestoit poīt selon verite plus long q̃ les aultres iours / mais seulement en apparēce / car telle retrogradatiō et reculemēt du soleil fust a ezechie seul apparēt et nō point aultre part.

Lan.xvi^e.du regne de ezechie fut sennacherib occis par ses enfans comme est dit dessus.

Lan.xvii^e.du regne de ezechie furent siracuse et cumes citez de sicile fondees.

Lan.xix^e.fust le cōmēcement du regne de cardiaces.iii^e.roy des medes / lequel regna.xii.ans.

En cest an merodach filz de baladā et premier roy de babylone moult puissant enuoya messagers et dons au dit ezechie en requerant auoir aliance et cōfederatiō auec luy. Car le dit roy des babyloniens et le roy des medes se estoyent en ce tēps departis de la monarchie des assiriens / et ne vouloyent point estre subgetz a assaradon filz de sennacherib.

Comestor rēd aultre raison pourquoy les babyloniēs ou caldeiēs desirerēt auoir aliance auec ledit ezechie / disant q̃ p ce q̄lz estoiēt astrologiēs ilz auoyent congnu la plongation du iour / dont est dessus ple / laq̄lle estoit aduenue pour lamour de ezechie / cōe auoyent ouy raconter / pquoy vouloyēt scauoir la verite / principalemēt pource q̃ telle chose estoit faite p le soleil leq̄l ilz adorēt et reputent estre leur dieu. Dōt ilz appetoyent le hōnorer et auoir aliance a tel hōme q̄ de leur dieu estoit ainsy hōnore. En telle visitatiō de messagers et embassades se gouuerna mal ledit ezechie quāt il les introduisit es lieux secretz du tēple / dedens lesq̄lz nest point licite a hōme gētilz et payen de entrer / tesmoig le.xx^e.chapitre du quart liure des roys.

De telz lieux dit epiphanius q̄ cestoit vne habitation treslongue situee vers lorient de la mōtaigne de syon / laq̄lle auoit cōposee salomō selon la descriptiō de son pere dauid / dōt lentree estoit occulte / et a tout le peuple incongnue et aussy a plusieurs prestres. En telz lieux auoit le roy mis lor / largent / et toutes les drogueries aromatiques q̄ auoyent este aportees de ethiopie. Aussy en telz lieux apres les sepulchres des roys estoyēt les sepulchres des grās prestres et euesques / et cōsequamment les sepulchres des pphetes. Dōques tel secret de dauid et de salomon fust par ledit ezechie mōstre ausditz embassadeurs / dōt luy prist mal cōme predist le pphete ysaye / disāt en ceste maniere. Dieu a dit q̃ les iours vēdrōt esquelz tous les tresors q̃ as descouuers a telz embassades seront trāsportez en babylone. Aussi ledit ezechias respōdit / ie prie seulemēt q̃ verite et paix regnent en mes iours et durant ma vie.

Lan.xxii^e.du regne du dit ezechie / romulus prist de mil hōmes lung q̄ en tel nombre estoit principal. Et sur aultre mil hōmes / vng aultre iusques a grande multitude / puis appella milites ceulx q̄ ainsy auoyent este entre tel nōbre esleux. Item denōma q̄rites les citoyens q̄ auoyent este soubz catius roy des sabins a cause de ce nom q̄ris q̄ est lāgaige sabin / et signifie hache ou lance. Justinus ou liure.xliii^e.dit q̄ en telz tēps les roys en lieu de dyademes portoyēt haches ou lances / lesq̄lles sont de grecz nōmees sceptres et verges ou bastōs royaulx. Car les anciēs ont tousiours ame telz bastōs pour lonneur des dieux īmortelz / en memoire de laq̄lle religiō et reuerence ilz sont encor mis pres des simulachres et ymages des dieux.

Item en cest an romulus esleust aulcūs anciens hōmes / lesquelz il denōma patres et peres pour la solicitude et le soing q̄lz auoyēt sur le peuple et sur la chose publique. Non obstāt selon aulcuns telle election fut faite lan.v^e.de achaz et plusieurs aultres choses / comme appert ou dit an.

Lan.xxiii^e.cōme dient aulcūs sibilla samia aultremēt nōmee erofila cōmēca estre en bruit.

Lan.xxv^e.fust mehomedie edifiee.

Lan.xxvi^e.du regne de ezechias cōme dit orosius fust romulus souldroye ou palud et maretz de lisle denōmee caprea. Apres ce que par lespace de.xxxvii.ans il auoit regne en exercāt continuant et augmentant infinitz maulx iniustices et cruaultes. Les aulcuns dient quil fust noye. Mais les aultres dient quil fust par le senat occis et dessire / pource quil regnoit trop asprement. Et puis par adulation soubz ce nom quirinus a este venere et honnore comme dieu / tesmoing sainct augustin ou xx.et.iii^e.chapitre du huitiesme liure. Apres la mort de romulus lesditz anciens cōmencerent gouuerner la chose publique chascun par cinq iours durant lespace dung an et demy / pendant lequel temps estoyt enserchee personne

homme qui peust couenablement a si grand hō-
me succeder en regne/ dōt fust finablemēt trou
ue numa pōpilius digne de telle succession.

Lan.xxxviii.du regne de ezechie/numa pōpi
lius sabin p natiuite fust accepte au regne des
romains regnāt lespace de.xl.ou.xliii.ans/cō
me dict aucūs/par luy furent les anciēs des-
susdits denōmez senateurs tesmoig comestor.
Et fust lan du mōde.iiii^m.ii^c.lii. selon la verite
hebraiq̄ q̄ est de la.iiii^e.aage.iii^c.lxvii.et de rome
lan.xl^e. Cestuy numa neust guerre ne batail
le a nul hōme/mais gouuerna moult biē et pru
dāment/pquoy il ferma les portes du tēple en
signe de paix.Et cōbien q̄ romulus eust ordō-
ne aucū peu de loys aux romains.Toutesfois
a parler proprement tesmoig ysidore en son.v^e.
et la.vii^e.distinctiō ou chapitre moyses.Ledit
numa fust le pmier q̄ aux romais istitua loys.
En apres luy voyāt q̄ le peuple cheoit en sedi
tions/et ne pouoit endurer le gouuernement
des magistratz/ Il esleust dix hōmes q̄ escrip-
royent les loys trāslatees des liures de solon
en latin et metteroyēt en.xii.tables. Sur ce
dit la glose ce q̄ sensuyt lors q̄ les loys po^r le
discord du peuple cōtre les nobles furent mis
hors de vsage et de costume p lespace de.xx.ās/
dix hōmes furēt creez q̄ assemblerēt les loys des
cites de grece/les trāslaterent en latin/et puis-
escriprent en tables de yuire. En apres iceulx
dix hōmes ayāt auctorite et puissance de corri
ger et interpreter lesdictes loys en y augmen-
tāt ou diminuāt ce ql̄z verroient estre expedient
y adiousterent encor deux tables/et furent nō-
mees les loys des.xii.tables.Les dix hōmes
ordōnez ad ce faire estoyēt nōmez.Apius clau-
dius/Genutius/Veterius/Iulius/Marci
lius/Sulpiti⁹/Sextus/Curati⁹/Romedi⁹
et posthum⁹. Le premier cōsul denōme pom
pee fust cellui q̄ voulust rediger et mettre tou-
tes ces loys en escript/mais ne perseuera poīt
pour la craite des obtrectateurs et malignās.
En aps iulles cesar voulust ceste chose pfaire/
mais auant lacheuemēt il fust occis/par ainsy
les dictes loys anciennes petit a petit par ne-
gligence et nōchallance ont este mises en obly et
hors de vsaige. Nō obstant q̄ auoir la notice
et cognoissance dicelles est moult necessaire.
Consequāment furent nouuelles loys cōmen
cees par constātin cesar et par les aultres em-
pereurs subsequēs/lesq̄lles pource que elles
estoyent meslees lune auec laultre sans ordre
aucun/ furent disposees en ordre par theodo-
sius denomme le petit auguste/lequel fist vng
cayer appelle le code theodosiā/pour memoire
de son nō a la similitude du code gregorian ou
hermogeniā/ouquel cayer ou code furent lesdi
ctes loys et constitutions ordōnees et intitu-
lees du tiltre ppre de chascū empereur/ depuis
le tēps du dit cōstantin iusques a luy. En aps
vint lempereur iustiniā tressacre q̄ des trois ca
yers/ cestassauoir gregorian/hermogenian/ et
theodosiā osta les choses superflues/adiousta
ce q̄ luy sembloit necessaire/et composa le liure
nōme le code ou aultremēt iustiniā. Pour sai-
nement telle oeuure ordonner il esleust les plus
souffisantz hommes de son palais. Mais les
loys canoniq̄s qui aultremēt se nōmēt le droit
canon prindrent leur cōmencemēt par ysidore
q̄ premier cōpila les epistres et decretales des
euesq̄s romais. En vng grand volume assem
bla tous les canōs des sainctz cōciles / du ql̄
volume ont este extraictz les dis et sentences
des maistres yues et graciā acteurs du decret.
En apres maistre raymond de lordre des fre-
res prescheurs p lauctorite du pape gregoire
cōpila les decretales/ dequoy on vse mainte-
nant es iugemētz et es escoles. Cōsequāment
le pape boniface.viii^e.fist le.vi^e.et le pape cle-
ment.v^e.de ce nom fist les clemētines/desq̄lles
choses sera cy apres parle en leurs temps.

Cestuy numa diuisa lan en.xii. mois en y ad
ioustant ianuier et feurier / car au cōmencemēt
romulus ny auoit mis q̄ dix mois seulement/
dont mars estoit le premier. Item il fist les
premiers fondemētz du capitol/ et comme dit
sainct augustin ou dernier chapitre du septies-
me liure de la cite / il fust inuenteur de lart de
ydromance qui est mauluaise et dāgereuse/car
il auoit vng deable familier qui luy apparust
souuent dedēs leaue/et dist quelle chose il deb
uoit escripre et establir a faire les sacrifices des
dieux. Entre les aultres choses tel deable se di
soit auoir vne femme appellee egeria/laq̄lle es-
toit la deesse des nimphes/ pquoy fut des ro-
mais fort hōnoree/cōe est dit en la tierce ptie du
liure itituse de fastis. Cestuy numa cōposa li
ures faisās mētiō des sacrifices des dieux/lesq̄lz
liures tesmoig sainct augusti ou lieu dessus al
legue il enfoyst et occulta en terre craignant q̄
par ce il ne instruict les hommes en mauluai-

ses doctrines/et aussy ne osoit pmettre de les escripre de paour q̃ les deables dont il auoit eue telle art ne fussent courcez cõtre luy. Toutesfois cõe dit Varro therẽtius en son liure intitule de cultu deorum. Iceulx liures furent finablemẽt p vng laboureᵉ de terre trouez ou mont ianicule p̃s du sepulchre du dit numa/ et puis p̃sentez au p̃uost de rome/leq̃l apres ce q̃ il les eust veu et leuz demãda au senat q̃l en estoit de faire en luy declarãt le cõtenu/ leq̃l senat commãda q̃ telz liures fussent brulez. Pource q̃ telle art tetriq̃ de nygromãce ou de pyromãce fust phibe long tẽps deuãt ladueneměẽt de ihũcrist en iposant greue paine et punitiõ aux trãsgressans et a ceulx q̃ en vseroyẽt/ cõe tesmoigne apuleī en son liure de lart magiq̃. Aussy tel art auoit p auãt este defẽdue p la loy des.xii.tables Nõ obstãt les choses dessusdictes tel art magiq̃ vit des p̃ses p̃mieremẽt/ou q̃l pays pitagoras aprist icelle ap̃s ce q̃ en egypte auoit este introduict es ars des egyptiẽs. Itẽ ledit numa fust le p̃mier inuẽteur des deniers nõmez en latin nũmus/pour son nom. Ausq̃lz deniers distingua ymages et escriptures appellees numisma en langage romain et latin. En son tẽps regnoit glaucus en q̃ fust linuẽtiõ de conglutiner et cõioindre ensemble argẽt fer et aultres metaulx/cõe narre eutropius. Du dit numa dit saict augusti ou.xviiᵉ. chapiᵉ du.xviiᵉ. liure de ciuitate/ q̃ numa denyãt la prouidence diuine fust inuẽteur de infinitz dieux/ lesq̃lz il fist adorer poᵉ la deffence de rome/ auec lesq̃lz ne peust finablemẽt peruenir ne estre nõbre pource quil en auoit establi sy grãde multitude que tous les sieges estoyẽt plais et nen auoit lesse nul lieu vuit poᵉ soy. Pour ceste cause furẽt les dieux p̃mieremẽt appellez numina en memoire du nom du dit numa empereur.

Ledit ezechie en lan.xxixᵉ.de son regne trespassa et fust ensepulture p dessus tous les sepulchres des aultres roys de iuda/ cõe dit comestor/pource q̃l hõnora dieu plus haultemẽt q̃ nul de ses p̃decesseurs. Aussy pource q̃l eust merueilleuse victoire sur lost de sennacherib/et cõgnust q̃ sa vie estoit plongee de.xv. ans par le retour et retardemẽt du soleil/poᵉ lesquelles choses nest point sans cause escript ou cõmencement de ce chapitre q̃ entre les roys de iuda nauoit point este roy a luy semblable/ouq̃l dit nest point cõpris dauid/car il estoit monarche et nõ point seulemẽt roy de iuda/mais sur tout israel vniuersellement.

Chapitre.xxxviᵉ. de manasses xiiiᵉ.roy de iuda.



Manasses filz de ezechie et.xiiiᵉ.roy de iuda aage de.xii. ãs fust accepte roy lan du mõde.iiiᵐ.iiᶜ.liiii. selon la verite hebraiq̃. De la.iiiᵉ.aage lã.iiᶜ.lxviii. De candaules roy des lidiens lan.vᵉ. De numa põpilius roy des romains lan.iiiᵉ. De tracis roy des egyptiẽs lan.iiᵉ. De cardiaces roy des medes lan.xiiᵉ.et dernier.apres rome.xliiii.ãs/ et regna.lv.ans en iherusalez. Mais selon beda il cõmẽca regner lã du mõde.iiiᵐ.vᶜ.et vng qui sont.viᶜ.iiiiˣˣ.xviii. deuant la natiuite de ihũcrist. Et est iterp̃te necessite/ou eslbaissãt ou oublieux/ou oublie/ et pource de luy est escript ou.xxiᵉ.chapitre du quart des roys/et ou xxxiiiᵉ.du secõd de paralipomenõ cõmẽt il fust oublie et delesse de dieu en faisãt maulx infinitz en tãt q̃l espãdist le sang des sainctz hõmes qui le redarguoyẽt de ses vices/ leq̃l sang fust en telle habõdance espãdu q̃ iherusalem en regorgoyt et estoit toute plaine.

Lan.iiiᵉ.du regne de manasses roy de iuda deioces.vᵉ.roy des medes cõmenca regner/durant q̃l le regne dura.liiii.ans. Il fust moult preux et vaillãt/et edifia la cite nõmee egbathanam/ dont est parle ou premier chapitre de iudich.

Lan.viij^{e}.flourissoit sibilla erisila aultrement denomee samia selon aulcuns/ dont parle sainct augustin ou.xviij^{e}.chapi. du.xviij^{e}.liure de la cite.

Item en cest an sadoch filz de achitob commenca ministrer et estre fait grand euesque/lequel fust viij^{e}.depuis la fondation du temple/ desquist en telle dignite.xlviij.ans.

Lan.xv^{e}.fust le commencement du regne de giges que selon aulcuns fust.v^{e}.roy des medes/duquel dist tulles en son.iij^{e}.liure intitule des offices/que luy estant pastour du roy apres ce que fust este grande pluye et lauasse des eaues il descendit dedens vng trou et ouuerture de terre/duquel lieu il trouua vng homme mort assis sur vng cheual/ ou doit duquel estoit vng aigneau moyennant lequel il se fist inuisible/ dont eust compaignie charnelle auec la royne/ pour la quelle cause elle luy aida a tuer son mary.

Ceste histoire est confermee par iustinus historien et par sainct ambroise en son liure de offices excepte linuention de laigneau/car tulles seul en fait mention.

Lan.xvi^{e}.furent a athenes princes esleux qui presideroient de an en an au regime de la chose publique.

Lan.xxvi^{e}.le poete archilogus et simonides et aristopenus musicien commencerent entrer en bruit et estre renommez. Ledit archilogus fust grand poete et bien renomme enuers les lacedemoniens/tesmoing le.vi^{e}.de valere/et composa plusieurs liures/ mais pource quilz estoient impudiques et parlant de matiere trop lasciue/ ilz furent par iceulx lacedemoniens getez hors de la cite craignans que telle doctrine ne peust plus nuire que prouffiter a leur entendement.

Simonides fust vng poete/dont parle valere/lequel alant sur la mer arriua a vng riuage ou il trouua le corps dung homme mort / lequel il ensepuelist. En ce faisant fust admoneste de non point se mettre sur mer la iournee ensuyuant/a laquelle monition il se consentist/mais ses compaignons entrans en mer furent tous par les vagues et tempestes nayez et perdus dedens icelle mer. De cestuy simonides est semblablement escript que vne iournee quil soupoit en vne sale grande auec multitude de buuans et mengeans vindrent deux ieusnes enfans a sa porte priant quil yssist et venist parler a eulx. Les postes ouuertes il saulst hors/combien quil ne trouuast a qui parler et que les deux iouuenceaulx fussent euanouys. Apres ce incontinant quil fust sailly hors de la dicte sale/ toute la maison trebuscha / dont tous les commensaulx furent occis et accablez.

On lit en oultre que cestuy simonides iterrogue par quel moyen et vertu il est possible de euader les haynes des enuieux/respondist que on nara nul enuieulx/mais que on nait nulle prosperite. En oultre quant il fust interrogue quelle chose estoit entre les hommes qui facilement et tost se enuieillissoit et estoit mise en oubly. Il respondist que cestoit benefice et plaisir fait a aultruy.

Dicelluy simonides sont tirez et extraitz plusieurs beaux dis dont aulcuns se ensuyuent/ cestassauoir que cest chose plus seure de soy taire que de parler. Car on voit peu de gens deceus par soy taire/mais infinitz par trop parler. Aulssy que esperance est le soulas et remede des maleureux/car esperance ne lesse iamais linnocent/ combien que fortune labandonne souuent. En oultre cognoistre son cas ne debilite point linnocent en ses aduersites/car cest resiouyssement a lomme non auoir desseruy la paine quil endure. Cestuy symonides aage de.lxxx. ans composa liures/lesquelz il enseigna et exposa.

Lan.xxxv^{e}. du regne dudit manasses les athemiens edifierent tharenthe/tesmoing comestor. En cest an regnoit semblablement glaucus natif de lisle chios/ qui premier fut inuenteur de conglutiner fer auec fer et de faire semblable conglutination/duquel est faite mention ou xxviij^{e}.an du regne de ezechie.

Lan.xxxix^{e}.tullius hostilius.iij^{e}.roy des romains commenca son regne durant.xxxij.ans. Et fut lan du monde trois mil.v^{c}.iiij^{xx}.et.xij. qui est de la.iiij^{e}.aage lan.iij^{c}. et deux. De la.xxv^{e}. olimpiade lan.iiij^{e}. Apres rome.lxxx.ans/ il fust le premier roy des romains vestu de pourpre et de semblables vestures come dit comestor/ et aussy que en la chose publique premierement fist exactions de payer cens et tributs. Il institua lart militaire et vsaige de bataille. Quant en ce il eust excercite les ieusnes compaignons apres longue paix/Il assaillist les albains qui sont a.xij. miliaires loing de rome / lesquelz finablement en la.vi^{e}.bataille il surmonta/et puis mist la cite alba a destruction / comme sera parle ou chapitre de tullius hostilius.

Lan.xlij^{e}. le bon prophete ysaye oncle maternel dudit manasses selon les hebrieux/ou son affin come dient les aultres/fust par icelluy manasses get

te hors de hierusalē enuirō la piscine de syloe/ et puis sye et diuise dune sye par le millieu. Le quel ysaye ou cōmencement de celle passion demanda eaue po᷑ estancher sa soif/ mais pource quilz ne luy en voulurent ministrer/ nostreseigneur en enuoya des haulx cieulx dedēs sa bouche/ apres laquelle eaue receue il rendist lesprit. Non obstāt ce les bourreaux ne cesserent poīt de parfaire leur entreprise mauldite/ tāt quil fust diuise en deux pties/ pour tel don et mission de eaues fust cōferme ce nō syloe q̄ vault autāt cōme enuoie. Puis fust ensepuely soubz le chesne rogel pres du cours des eaues q̄ auoit fait ezechias/ en memoire du miracle fait en telles eaues par les prieres du pphete ysaye. Et aussy affin quilz iouyssent perpetuellement de tel benefice/ cōe par auant auoient fait. De ce dit epiphanius q̄ sennacherib retournāt de egypte voulut abreuuer son ost des eaues de syloe/ ausquelles il pouoit venir auec toute sa compaignie semblablemēt cōe les israhelites/ laquelle chose cōsiderāt ysaye fist oraison a dieu q̄ a la venue des israhelites en telle piscine y eust habōdance de eaues/ Mais en la presence des assiriens/ q̄ elles fussent du tout sechees/ en laquelle priere il fust exaulce/ parquoy se esmerueillerent lesditz assiriēs tres grādemēt/ ignorās dont pouoit entrer eaue dedens la cite. Pour memoire de tel fait les eaues de syloe sont de telle nature q̄ elles ne courent pas continuellement/ mais par certaines heures et par interualles seulement.

Lan.xlix᷑. dudit manasses et de la .xxvii᷑. olimpiade lan pmier nostre seigneur dieu parla aux pphetes/ en disant pource q̄ manasses roy de iuda a fait tāt de abhominations si mauuaises/ Je amēray sur hierusalē et sur iuda maulx si grandz que tout homme q̄ les orra estoupera les oreilles de fraieur.

Lan.lv᷑. du regne dudit manasses fust le cōmencement du regne de nechao. vii᷑. roy de la .xxv᷑. dinastie et souueraine puissance des egyptiēs/ lequel regna .viii. ans. Item en cest an le roy des babylonēs depopula tout le pays de iuda/ et mena manasses captif en babylone/ ou quel lieu il la tourmēta de plusieurs psecutions.

Lan.lviii᷑. manasses persecute de grefz tourmens en babylone et congnoissant q̄ cestoit la main de punition de dieu fist penitence et pria dieu par grāde attention et courage en disant. Sire dieu omnipotens protecteur de noz peres abraham/ ysaac/ et iacob/ Jay peche sire dieu/ iay peche/ Je cōgnoys mon iniquite/ parquoy te prie q̄ ayes mercy de moy/ laquelle oraison acomplye/ dieu le restitua en son royaulme/ parquoy il dissipa les boys/ les autelz et les aultres choses semblables faites pour sacrifier aux ydoles/ tellement q̄ riens ny demoura/ mais restablist la vraye adoration de dieu/ et enseigna le peuple a bien se gouuerner et hōnorer dieu/ parquoy il parfist en bonnes oeuures le residu de sa vie.

Lan cinquātiesme sellū filz de sadoch fut fait souuerain euesq̄.ix᷑. depuis la fondatiō du tēple/ et ministra en tel office .viii. ans. En cest an cōmenca calentus ou zalentus legislateur estre renōme enuers les lotres. De icelluy raconte valere q̄ luy ayāt vng filz cōdamne par ses loys de perdre les deux yeulx a cause de la vultere quil auoit cōmis/ et voyant q̄ le peuple a ce pour lonneur de luy cōtredisoit ne voulust point permettre q̄ la loy ordonnee par luy fust violee. Mais se arracha lung des yeux et a sō filz semblablemēt vng aultre/ en lessant a lung et a lautre lusaige de voir. Et ainsy p merueilleuse moderatiō de equite se demonstra moyenner entre pere misericordieux et iuste legislate᷑ Pour laquelle iustice et misericorde il est souuēt allegue et amene aux mauluais iuges qui par faueurs/ par cōperes et par comeres sont leurs iugemens sans auoir sain ne iuste regard a la verite du bon droit.

Lan.lvi᷑. du regne dudit manasses fust le cōmencement du regne de psanneticus. vii᷑. roy de la .xxv᷑. dinastie des egyptiēs et regna quarante et quatre ans. En cest an ledit manasses fortifia les tours les murs et auantmurs de hierusalem. Aussy cōme dient aulcūs trespassa mydas roy de frigie/ apres quil eust beu le sang du thoreau/ tesmoing helinandus.

Lā.lvii᷑. dudit manasses et de la .xxix᷑. olimpiade lan.iii᷑. fust par pausanias roy des spartains edifiee la cite bizance qui apres fust denommee constantinoble.

En lan.lv᷑. de son regne il trespassa et fust ensepulture ou iardin de sa maison.

Chapitre.xxxvii᷑. de amō.xv᷑. roy de iuda.

Amon filz de manasses et .xv᷑. roy de iuda/ tesmoing le .xxi᷑. chapitre du quart liure des roys/ commenca re

gner en laage de.xxii.ans lan du monde trois
mil.iii^c.et.ix. De la.iiii^e.aage.iii^c.xix. De ar-
dis roy des liddores lan.vi^e. De spammeticus
roy degypte lan.iiii^e. De tullius hostilius roy
des romains lan.xviii^e. De diocles roy des
medes lan.liiii^e.et dernier. De rome edifiee lā
iiii^xx.et.xviii^e. De la.xxx^e.olimpiade lan pmi
er. Et regna.xii.ans en hierusalē selō les.lxx.
interptes et expositeurs/mais selon les hebri
eux.ii.ans seulemēt/ toutesfois selon la verite
de listoire il regna.xii.ans/ cōe appert a conter
au cōmencemēt de ceste.iiii^e.aage. Il est interp-
te dōnāt ou nourrissant ou pleur de mere. Fist
maulx plusieurs et se gouuerna mal/cōe auoit
fait par auant son pere en ieunesse.

Lan.ii^e. du regne dudit amon fust le commē
cement du regne de faortes.vi^e.roy des medes/
lequel regna.xxiiii.ans.

Lan.iii^e. de son regne fust edifiee boristenis
dedēs lisle de ponthus pres du fleuue boriste-
nes/ dont les poissons tesmoing solinus sont
sans os sans herethes/et de saueur excellēte.

Lan.viii^e.helchias filz de sellu et pere du p
phete ieremie selon aulcūs fust promeu a sou-
uerain euesq̄.x^e. depuis la fondation du temple
regnant en telle dignite.xxxvii.ans.

En lan.x^e.de son regne ledit amon fust p ses
seruiteurs mis a mort/lesq̄lz furent aussy fina
blemēt occis/cōe appt ou.xxi^e.chapi. du quart
des roys au lieu duquel regna iosias.

Chapitre.xxxviii^e.de iosia.xvi^e.roy.

Iosias filz de amon et.xvi^e.roy de iu
da fust promeu et fait roy en laage
de.viii.ans lan du monde trois mil
trois cens.xxi. De la.iiii^e.aage.iiii^c.et trente.
De faortes roy des medes lan.vii^e. De spā
neticus roy degypte lan.xvi^e. De tullius ho-
stili9 roy des romais lan.xxx^e. De la.xxxvi^e.
olimpiade lan premier. Apres rome cent et.x.
ans/et regna.xxxi.an en hierusalez/ tesmoing
le.xxi^e.chapitre du.iiii^e.liure des roys/et le trē
tequatriesme du second de paralipomenō. Nō
obstant ce que les.lxx.interpretes affermēt q̄l
ne regna que.xxxii.ās. Et est interprete en q̄l
lieu est lencens de nostreseigneur / ou en quel
lieu est le sacrifice. Il chemina les voyes du bō
dauid sans soy decliner ne tourner ca ne la a
dextre ne a senestre. En son temps estoit hel-
chias grand prestre de la loy. Mais sopho-
nias ieremias et vne femme appellee olda p-
phetisoyent/comme sera cy apres parle.

Lan premier du regne dudit osias roy de iu
da/flourissoit en grād bruit ligdamus siracu-
san/duquel les os nauoyent point de mouelle
comme recite solinus. Et iamais ne suoit ne a-
uoit soif. Il fust le premier qui des luites fa-
tes sur le mont olimpus raporta la couronne.

Lan quatriesme de son regne ledit iosias re-
uoqua le peuple de ydolatrie/cōme raconte co-
mestor. Iasoit que lors il neust seulement que
xii.ans/tesmoing le.xxxiiii^e.chapitre du secōd
de paralipomenon.

En cest an cōmenca regner anchus martius
iiii^e.roy des romains. Et fust filz de pamphi-
lia fille de numa pompilius.ii^e.roy. Il regna
xxiiii.ans/durant lesquelz fist plusieurs cho-
ses dignes de memoire. Premierement il com
batist par infinies batailles les peuples voi-
sins a tuscie ou toscane / edifia la cite denom-
mee ostia/q̄ est a.xvi.miliaires de rome/et ad-
iousta le mont auentin et ianicule a la cite. Il
fust seurnomme anchus/pource quil auoit les
bras courues/car ce mot anchon en grec vault
autant cōme coubte en francois. En cest an
furent en grece premierement les responces dō
nees en dodona forest tresanciēne de la regiō
epirus/lesquelles responses estoyent denom-
mees oracle dodonee.

Lan.x^e.du regne de osias estoit arion sou-
uerainemēt renōme/duquel parle sainct augu-
stin ou.xiiii^e.chapitre du pmier de la cite/ et au
lus gellius semblablement ou.xvii^e.liure et
ii^e.tiltre des nuitz actiques/ disans q̄ icelluy fa
milier et amy de periāder roy des corinthiens
charge de grāde pecūe/et desirant aler de cilice
en son pays ou estoit ledit roy periāder/ esleust
po^r mariniers les chorithiēs/cōe ceulx a qui se
vouloit fier en tant q̄lz estoyēt de son pays/les
quelz conuoiteux de pecūe et entrās en la haul
te mer delibererēt entre eulx de occire ledit ari
on/laq̄lle deliberatiō venue a sa cōgnoissance
il leur offrist tous ses biēs en priāt q̄lz luy sauf
uassent la vie/ lesq̄lz p opposite luy cōmāderēt
q̄ tost il se pcipitast en la mer/dōt a grāde paie
ledit arion peult diceulx ipetrer de vestir ses ro
bes et de chanter en sa herpe vng dictier cōso-
latoire de sa fortune auant que la dicte mer se
gettast. Quāt il y fut/vint soubdainemēt au
dessus de leaue vng poisson appelle le daulphi

sur le dos duql ledit arion se posa sans se bouger ne descendre iusques ad ce que a terre seche le eust transporte ou il se presenta a periander roy de chorinthe. Dudit arion parle ouide disant quil estoit assis sur ledit poisson en tenant sa herpe / de laquelle il chantoit si doulcement que leaue de la mer y prenoit grand plesir.

Lan.xi^e. du regne de iosias fust lan de remission et iubile.xxvii^e.

Lan.xii^e. ledit iosias demolist et destruict les bois/temples/autelz/et ymages des ydoles/ dont est faite mention ou.xxxiiii^e. chapitre du second liure de paralipomenon.

Lan.xiii^e. ieremie filz de helchiak grād euesq̄ cōmenca a prescher et prophetiser tesmoing comestor/et prophetisa lespace de.xli.an. cestassauoir iusq̄s a leuersion et destruction de hierusalez sans le tēps quil prophetisa en egypte/ de laq̄lle euersion dieu luy demōstra plusieurs signes/premieremēt notifia celluy q̄ auoit puissance/et seroit facteur de icelle/ leq̄l estoit cōme vng larron esueille et tenant en sa mai vne verge pour dōmager et destruire ceulx q̄ seroyent dormans/ par leq̄l estoit signifie le dieu de israel. Ou secōd signe luy demōstra le ministre et instrumēt de telle destruction signifie par la buyre ou baril embrase et tout plain de feu/ situe vers aqlon/ par laq̄lle chose sont entēdus les caldiens/lesquelz selon la situation de hierusalez vindrent de la partie aqlonaire. Et furent ces deux visions soubz le roy iosias. Tiercement luy demonstra nostre seigneur la cause de leuersion plus manifestement par son lumbaire ou brayel q̄ par le commandemēt de dieu fut absconse sur le fleuue eufrates/et puis fust trouue sy pourry q̄l nestoit point propice de seruir a lōme en riens. Parquoy estoit signifie q̄ les iuifz seroyent menes captifz oultre le fleuue eufrates. Et fust ceste vision a plusieurs aultres eue soubz les aultres roys q̄ sensuiuent.

Lā.xvii^e. du regne dudit osias fust la cite epidaur? edifiee q̄ apres fust denommee duracium en latin.

Lan.xviii^e. dudit iosias lust et declara deuāt le peuple [illegible] de deuteronome q̄l auoit trouue de [illegible] larche de dieu/cōe appert es .xxii^e. et.[illegible] chapitres du quart des roys. Puis constraignist chascun a iurer et faire sermentz quilz ensuyuroyent moyse en toutes choses en gardant les commandemens de dieu. Apres ce il mist a mort tous enchanteurs sortiers et deuins/et rediga en pouldre toutes les vestiges et traces de ydolatrie. Et aussy le serpēt de arain que le roy ezechie auoit dissipe/ il cōtinua et pollut les lieux haulx ou se faisoyent les ydolatries. Et aussy la vallee de tophet et le feu moloch/en espandāt esditz lieux les os des creatures mortes et aultres choses immundes et ordes/affin q̄ telles habitations fussent abhominables et sans nulle veneratiō. Item il demolist du tout en tout les cheuaulx et chariot du souleil q̄ estoyent painctz a lentree du temple/ car les roys de iuda y auoyēt figure lydole du souleil en forme dūg enfant sans barbe/ pource q̄ le soleil ne enueillist point en tant q̄l renouuelle de iour en iour. En oultre auoyent figure les cheuaulx et son chariot cuidās q̄ en telle forme le soleil eust trāslate le prophete helie. En apres ledit iosias vint au mont bethel ou sur lautel q̄ auoit fait ieroboā roy de israel il brula les ossemēs des faulx prestres et prophetes/lesquelz ossemēs il auoit fait apporter des sepulchres estans es lieux haulx esq̄lz on faisoit les ydolatries. En ce fust acōplie la prophetie de abdo q̄ telle chose auoit predit lan x^e. du regne de roboan filz de salomon q̄ est.iii^e. xli.an deuant ce iour. Sēblables effectz fist ledit iosias en samarie et es cites de manasses effraym et symeon/iusq̄s en neptalim en brulant et redigant en cendre les aultez et ossemēs prīs es tumbeaulx et sepulchres. Toutesfois les ossemēs du prophete abdo qui telle chose auoit predit et dung aultre q̄ estoit de sa[illegible] ne furent point corrompus ne dōmagez/ [illegible] demourerent en leur entier p le cōmandement du roy. Apres ce il retourna en hierusalez ou il celebra vne pasque tres sollennelle. A la celebration de laq̄lle il appella les enfans de israel q̄ estoyent eschapez de la captiuite des assiriens ou que par aulcune aultre aduenture estoyent retournez.

Lan.xx^e. saddiattes.vii^e. roy des liddes cōmenca regner durant lespace de.xv.ans. En ce mesme an panecius exercea premierement tyrānie ou royaulme de sicile.

Lan.xxiiii^e. fust azarias filz de helchias promeu a la dignite souueraine de pstrise/ lequel fust.xi^e. ministrant ou temple/et vesquist lespace de.xix.ans.

Lan.xxx^e. tales milesius commenca flourir

et estre bien renõme/ dont est parle ou chapitre xx^e.du.xviii^e.liure de sainct augustin.

Lan.xxxi^e.du regne de osias descendit pharao nechao roy degypte contre le roy des assiriens cuidant len seurmonter/ pource quil auoit entendu que les medes et babyloniens se estoyent departis de leur subiectiõ. Alencontre dicelluy roy degypte vint ledit iosias desirant aider au roy adremon et voulant empescher ql ne passast par iudee. Mais en ce fust ledit iosias naure a mort ou champ magedo / tesmoing le xxiii^e.chapitre du quart des roys et le.xxv^e.du second de paralipomenõ/ parquoy ledit andremõ auec toute sa compaignie le ploura tresamerement sans vouloir estre cõsole/ leql pleur est [illegible] par zacharie en son.xii^e. Toutesfois dist la glose sur le second chapitre de ieremie et sur le.xxxv^e.du secõd de paralipomenõ/ q̃ ledit andremõ fust par pharaõ occis en ce mesme tẽps q̃ iosias auoit este naure dune sayette. En oul [illegible] iosias est escript que il fust frape p̃s [illegible]ne et dung arbre qui incõtinãt tari [illegible]rent. Apres ce il fust aporte en hierusalem et ensepuely ou sepulchre de ses peres. [illegible]ort duquel et aussy pour la destruction et ruine de hierusalẽ qui aprochoit escript ieremias ses lamẽtations qui sont recitees es [illegible] quaresme/ cestassauoir Quomodo sedet sola ciuitas plena populo et cetera.

Ledit iosias lessa trois filz/ dõt laisne estoit nomme eliachin aultremẽt ieconias ou ioachĩ [illegible]v.ans. Le moyen estoit appelle ioa[illegible]llin aage de.xxiii.ans/et le tiers ma[illegible] aultremẽt sedechias aage de.viii.ãs [illegible]ent finablement les yeulx creuez par le roy de babylone/ tesmoing le.xxv^e. chapitre du quart liure des roys.

Chapitre.xxxviii^e.de ioachaz.xvii^e.roy.

IOachaz filz secõd de iosias et.xvii^e. roy de iuda/cõmenca regner en laage de.xxiii.ans lan du monde trois mil iiii^c.lxii.de la.iiii^e.aage.iii^c.lxii.de nechao aultrement necepsus roy degypte lan.iii^e.de sardiactes roy des liddes lan.viii^e.de arsacides roy des medes lan.xix^e.de europs roy des macedoniens lan.vi^e.de la.xl^e.olimpiade lan.iii^e. Apres rome cent.xli.an.mais selon beda et les lxx.interpretes il cõmenca regner lan du monde.iiii^m.v^c.iiii^xx.et.ix.qui sont.vi.cens et.xi. ans deuant la natiuite de ihũcrist/regna trois mois seulemẽt sur hierusalẽ.car cõe est escript ou.xxx.et.vi^e.chapitre du secõd de paralipomenon. Nechao roy de egypte venant en hierusalem le deposa en ĩposant sur icelle terre amẽde et tribut/cestassauoir cẽt talentz et deniers dargent et vng dor/puis le mena en egypte soubz vmbre et couleur de luy hõnorer/ mais quãt il fust a reblata et antioche il le lia estroictement et mist en prison rigoreusemẽt. En lieu de luy ledit nechao constitua en roy son frere ieconias.

Chapitre.xxxix.de eliachin.xviii^e.roy.

ELiachin aultrement nõme ieconias ou ioachin fust premier filz de iosias et.xviii^e.des roys de iuda. Fust fait roy en laage de.xxv.ans ou.iiii^e.mois dicelluy mesme an q̃ son frere ioachaz auoit cõmence regner. Et quil fust cõstitue par nechao roy degypte q̃ le fist tributaire et subiect/ en signe de laq̃lle subiectiõ il mua son nõ propre qui estoit eliachĩ et fust appelle ioachin. Il regna.xi.ans en hierusalẽ/durant lequel temps il fist plusieurs maulx/dont il fut redargue et repris du prophete vrias auquel il fist tant de menasses quil fust constrainct de sen fuir en egypte.

Lan.ii^e.du regne dudit ioachin fust lan premier de la.xli^e.olimpiade. En ce mesme an ledit ioachin rappella degypte le dessusdit vrias et puis par mort tres laide et villaine le fist mourir.

Lã.iii^e.fust lan de remissiõ et iubile.xxviii^e. et lan du monde trois mil.iiii^c.liiii. En ce mesme an cõme dit beda en son petit liure des tẽps nabugodonosor transporta en babylone daniel/ananias/azarias/misael/et plusieurs aultres auec partie des vesseaulx du temple apres ce que hierusalem fust prise.

Lan.iiii^e commenca nabugodonosor regner en babylone/lequel apres ce que il eust seurmõte le roy degypte aporta auant soy tous les biens quil auoit depuis le ruisseau degypte iusques au fleuue eufrates. Cõsequãmẽt passa le dit fleuue/et suppedita toute sirie fors le pays de iudee iusques a pelusiuz. Dicelluy dit beda en son petit liure que de ce temps il commencoit dominer/nõ pas seulement sur les caldees et iuifz/mais aussy sur les egyptiens/as

siriens/ moabites/ et aultres peuples sans nombre.

Ou dit an parla iremie a tout le peuple en disant aujourduy est le.xxiii^e.an que ie vous declairay et exposay la polle de dieu lan.xiii^e. du regne de iosias en quoy ne aves voulu ne daigne moy escouter/ et pour ceste cause vous serez lespace de.lxx.ans serfz a nabugodonosor/ lesquelz ans acomplis la terre des caldees sera faite solitude et desertz sempiternelz.



Aussy en ce mesme an le prophete baruch escript en son liure toutes les bōnes parolles quil auoit entendues de la bouche du bon ieremie/ cōme tesmoigne le.xxxvi^e. chapitre dudit ieremie. Itez en cest an fust le cōmencemēt du regne de aliactes.viii^e. roy des medes regnāt quaranteneuf ans.

Lan.v^e.et mois.ix^e.baruch estant a lentree de la porte noeufue du temple list les sermōs et parolles quil auoit ouyes de ieremie. Pource que ledit ieremie enclos en prison et detenu de peur quil ne preschast luy auoit cōmande de ainsy faire. Mais les princes et anciens de la maison prindrent le liure et le porterēt au roy assis en sa maison pres des charbons pource quil estoit yuer. Quant le roy en eust ouy lire trois ou quatres pagees il le dessira/ decoupa et geta dedēs le feu/ cōbien que plusieurs de sa maison ad ce contredissent et ne voulussent telle chose endurer. Apres ce il voulust prendre et efforcer ledit baruch et ieremie/ iasoit ce quil ne les peust trouuer en tāt que nostreseigneur les auoit absconsez et mussez en lieu ou il dit a ieremie. Escrips de rechef ce q̄ estoit cōtenu dedēs le liure que le roy ioachim a brusle/ et luy dis q̄ il sera ensepulture en la sepulture dung asne et ne sera en riens plainct.

Itez en cest an fust le cōmencement du regne de psanneticus.x^e.roy de la.xxv^e. dinastie des egyptiens et regna.vii.ans.

Lan.vi^e.qui est du mōde.iii^M.iii^c.lvii.de la quatriesme aage quatre cens.lxvii. Apres rome cēt.xxxvii.ans fust lentree du regne de tarquinus priscus.v^e.roy des romains qui regna lespace de.xxviii.ās. Et fust accepte en roy po^r son industrie et allegance/ car il estoit natif de corinthe ou il auoit este instruict en leloquence de grece/ laquelle il ioignist auec les ars ytaliques. Cōme dit comestor il edifia a rome vng theatre et quarfour nomme circus en latin/ ouquel les ieusnes gens se exerimentoyēt a courir leurs cheuaulx. Il fist les murs/ les chambres priuees/ et le capitole/ institua ieux/ augmenta et doubla le nōbre des senateurs.

Item soubz luy fust linuention de maintes facons de vestemēs/ cōme heugues mãteaulx et togues painctes et de ioyaulx et ornemens apres ce q̄ il eust subiugue ses aduersaires. Il fust occis finablemēt lan.xxviii^e.de son regne p les seruiteurs de son p̄decesseurs anc^9 marti^9.

Lan.viii^e.du regne dudit ioachī q̄ est de nabugodonosor lan.iii^e. ieremie p le cōmādemēt de dieu ītroduict les rechabites dedēs le tresor.

En cest an fust ledit ioachim prins par nabugodonosor et mene en babylone auec plusieurs aultres nobles / mais pource q̄ en alant ledit ioachim se soubmist a vouloir payer tribut et rencon / laquelle chose il entretint trois ans seulement. Il fust renuoye en hierusalem/ et par ainsy ledit nabugodonosor ne amena auec soy fors seulement aulcuns ieusnes enfans du sang royal / entre lesq̄lz estoit daniel et les trois aultres/ cestassauoir ananias azarias et misael.

Lan.ix^e.pitacus mitilenus qui estoit lung des.vii.sages de grece occist en la ioute et lutte olimpiaque vng athenien appelle freno/ dōt est parle cy dessoubz ou chapitre.xlvii^e.

Lan.xi^e.de son regne ioachim denia et refusa a nabugodonosor le tribut et la foy quil luy

auoit promis / parquoy il fust occis dudit nabugodonosor/et aussy tous les vassaulx et fors cheualiers de sa maison. En apres par le commandement du roy fust sans sepulture gette hors le mur/pource quil ne auoit point tenu promesse ainssy cõe auoit este predict ou.xxii^e.chapitre de ieremie.

Pource que ou p̃mier chapitre de sainct mathieu est escript que iosias engendra en babylone iecomas et ses freres/ on pourroitz doubter se tel dit est veritable. Auquel peult estre respõdu q̃ a parler absoluement tel dit est faulx / car il estoyent nez auant telle transmigration/ comme est dit dessus. Non obstant sainct augustin excusant sainct mathieu expose tel dit en disant/que iasoit ce que lesditz enfans nayẽt point este engẽdrez en la transmigration de babilone toutesfois ce a este ou temps prochain a telle transmigration/cõme appert clerement a ceulx qui songneusement regardent le temps prochain et subsequent.

Chapitre.xl^e.de ioachim.xix^e.roy de iuda.

IOachin ou aultremẽt ieconias.xix^e. roy de iuda fust filz du precedent ioachim.xviii^e.roy constitue en laage de xviii.ans par nabugodonosor pour regner sur hierusalez en lieu de son pe lan du monde.iiii^M. iii^c.lxxiii.de la.iiii^e.aage.iiii^c.lxxiii. De aliactes roy des liddes lan.ix^e.de psammeticus roy des egyptiens lan.viii^e. de tarquinus priscus roy des romais lan.xvi^e.apres rome cent.lii. ans. Mais selon les.lxx. interpretes il cõmenca lã du monde.iiii^M.vi^c.qui est deuãt la natiuite de ihũcrist.vi^c.ans. Il ne regna que trois mois et dix iours/tesmoing le dernier de paralipomenon. Car nabugodonosor craignãt quil ne luy souuint de la mort paternelle/parquoy prist aliance aux egyptiens et voulsist soy rebeller cõtre luy/vint en hierusalem de rechef/a lencontre duquel ala ledit ioachin auec sa mere et grãde compaignie de nobles/lesquelz il transporta tous en babylone. En telle transmigration estoyent deux mil princes.vii. mil cheualiers et fors combatans/ et mil orfeures et aultres ouuriers qui en somme totale sõt dix mil. Du nombre de telz prisonniers estoit mardocheus grand pere de hester. Et aussy le prophete ezechiel qui pour lors estoit moult ieusne/non obstant ce que selon iosephus il auoit ia escript deux liures touchans la destruction de la cite de hierusalem/lesquelz il lessa en iudee. Nabugodonosor constitua en lieu dicelluy ioachin son oncle mathathias ou mathanias.iii^e. filz de iosias/ en faisant promettre par son serment quil luy rendroit tribut. Et aussy luy fist chãger son nom/parquoy fust appelle sedechias en signe de telle subiection. En ce pas ne doibt point estre ignore que aulcuns commencent en cest an les.lxx.ans.de la captiuite/dont sera parle en la.v^e.aage.

Chapitre.xli^e.de sedechias.xx^e.roy.

SEdechias aultrement mathatias xx^e. roy de iuda / fust troisieme filz de iosias/commenca regner en hierusalem en laage de.xxi.an/ comme appert ou xxxvi^e.du second de palipomenon ou quatriesme mois dicelluy mesme an que ioachin filz de son frere Jeconias fust fait roy/regna.xi. ans durant lesquelz il fist plusieurs maulx en soy orguillissant comme son frere. Il se voulut ioindre et auoir aliance au roy des egyptiens et non point garder mais faulser le iurement quil auoit fait au roy de babylone/ en tãt quil ymagynoit lesditz assiriens debuoir estre tost seurmontez par les egyptiens / comme les faulx prophetes luy auoyent donne a entendre.

Ce mot sedechias est interprete iustice de dieu/ ou iustifiant le seigneur. Mais mathathias est interprete donne de dieu/ou don de nostreseigneur.

Lan premier du regne de sedechias fust saraias filz de azarias esleue a la dignite episcopale. Et par ainsy fust douziesme depuis la fondation du temple/mais finablement fust occis par nabugodonosor quant hierusalem fut prise/ et en son lieu fust son filz iosedech constitue qui auec les prisonniers fust mene en babylone.

Lan.ii^e.fust la cite de massile edifiee/comme dit helinandus es temps de tarquinus prisc? / dont les habitateurs/cestassauoir massiliens corrompirent le grec et le latin/et vserẽt de lãgage barbare.

Lan troisieme du regne dudit sedechie fut le commencemẽt du regne de astrages.viii^e.et dernier roy des medes/lequel regna.xxxix. ans.

En ce mesme an cinq roys / cestassauoir les roys de edon/ de moab/ de tyrus/ de amon et de syrie / delibererent et conclurent auec ledit sedechie quilz denieroyent et ne payeroyent point tributz au roy de babylone. A laquelle chose contredit le prophete ieremias/ lequel en tel an prophetisa contre achab et sedechias faulx prophetes/ cōme appert ou .xvij^e. xviij^e. et. xix^e. chapitres de son liure/ lesq̄lz faulx prophetes estans en babylone affermoyent quilz deuoyent tost retourner de telle captiuite.

Lan .v^e. le prophete ezechie aage de .xxx. ans cōmenca prophetiser a ses cōpaignōs prisonniers. Et estoit lan .v^e. de la trāsmigration de ioachin auec lequel trāsmigra ezechiel/ daniel/ et les trois enfans dessus nōmez. Ledit ezechiel predit leuersion de hierusalē/ le brulemēt et ruine du tēple/ la famine indigence et calamite de ceulx q̄ estoyent demourez en la cite / lesq̄lz debuoyent perir de fain. Et ceulx q̄ estoyent hors debuoyēt perir de glaiue/ et les aultres pris cōme captifz et prisonniers soufriroyēt greue seruitude. Mais ses cōpaignons q̄ ia estoyēt captifz en babylone finablement seroient deliurez de telle seruitude.

Lan .vi^e. fust lan de remissiō et iubile .xxvij^e.

Item cōme dient aulcuns solon dōna en cest an ses loys aux atheniens. Toutesfois lopinion de plusieurs est q̄ des auant numa pōpilius second roy des romains les auoit p̄mulguees/ cōme appert en ce q̄ ledit numa fist translater les loys dudit solon pour lesditz romains. Aussy fust en ce temps ezechiel esleue entre le ciel et la terre/ tesmoing son .viij^e. chapitre/ en laquelle eleuation vit lydole baal / la grande aigle et plusieurs aultres choses contenues en son liure/ lesquelles il declaira a ses consortz. Par la dicte aigle vouloit entēdre nabugodonosor qui auoit transporte iecomas en babylone ou lieu duquel auoit constitue en roy son oncle sedechias/ mais pource quil ne garda pas la foy et aliance promise audit nabugodonosor y mourust finablement/ comme apperra cy apres.

Lan .vij^e. epimenides subuertist athenes.

Item aux luitteurs et iouteurs fust lors p̄mierement donne trages / cestadire vng bouc pour denoter la feteur et ordure de la matiere/ non obstant ce quilz eussent pour leur loyer et guerdō aultres choses plus dignes/ desquelles choses ce nom tragedie a prins sa denomination/ laquelle tragedie est comme farse parlant des enormes et villains gestes et fais des roys princes et grandz seigneurs. Mais comedie p̄le des hommes de bas estat/ et de stile plus rude. Se cōmence le plus souuent en tristesse et define en ioye/ et la tragedie par opposite se termine tousiours en marrisson et courroux.

Lan .viij^e. fust le commencement du bruit et renom de milo crotoniensis ou temps de tarquinus priscus / comme narre solinus/ lequel en oultre dit q̄ ledit milo es ioustes de olimpus porta vng boeuf tout vif sur ses espaules lespace de vne stade/ le occist de sa main nue sās auoir quelque baston/ puis en ce mesme io^r luy seul le menga tout sans soy greuer. Finablement il mourust victorien en toutes les ioustes et luittes qui se faisoyent   De icelluy milo dit macer listorian/ que es ioustes portoit de costume la pierre nommee alectorius en latin / laquelle est de la grandeur dune feue/ et est trouuee dedens le ventre dung coq. Semblablement de luy parle tulles ou liure de viellesse/ disant que icelluy congnoissant soy estre vieil et impotent et voyant les vaillans champions se exerciter regarda ses bras et en plourant dist. Ilz sont mors maintenant ces fors bras/ par lesquelz iay este tant ennobly.

Lan .ix^e. du regne de sedechie vint nabugodonosor assieger hierusalem/ tesmoing le .xxv^e. du quart des roys et le dernier du second de paralipomenon/ deuant laquelle cite fust le siege si longuement que aux habitans victuailles et viures deffaillirent tellement que les femmes furent constraictes de menger leurs enfans.

Lan .xi^e. ou neufuiesme iour du quart mois fust pris sedechias par nabugodonosor en fuyāt/ puis en reblata ou anthiochie q̄ est cite en la terre de emath eust creue les yeux/ apres ce q̄ ses filz auoyent este en sa presence occis. Et cōsequamment icelluy mis es liens fust mene en babylone/ auec lequel fust pris ladolescent iosedech filz du grand euesque zaraias/ lequel zaraias auoit este par auant mis a mort par nabugodonosor.

En ce mesme an ou dixiesme iour du cinquiesme mois qui est de nabugodonosor lan neufuiesme nabuzardan brula le temple / la cite/ et destruict tous les murs de hierusalem/ et transporta les vesseaulx du temple/ les deux

colūnes.et la mer darai/captiua tout les nobles puissans et robustes en lessant les poures gēs impotens a porter armes et les vignerons et aultres laboureurs de terre seulement/sur les quelz il cōstitua godolias preuost. Mais a iere mie donna liberte/et permist les rechabites se departir/cōe appt ou.xl^{e}.chapitre du liure de ieremie. Par ainsy fust define le royaulme des hebrieux q̄ auoit dure.v^{c}.xiiij. ans.vi.mois et dix iours cōe dit iosephus ou.x^{e}.chapitre de sō x^{e}.liure des antiq̄tes. Nō obstant q̄ nostre bible en mette.xi. ans moins/durāt leq̄l temps auoyent regne.xxij. roys en cōmencant a saul premier roy/et sans y nōbrer athalia. Aussy y eust durant tel regne.xij.grās p̄stres de la loy ou.xvi.cōe dient aulcūs en cōmencāt a sadoch q̄ fut institue p salomon iusq̄s au dessusdit saraias occis par nabugodonosor. Apres la fondatiō du tēple.iiij^{c}.xli.an. Jasoit ce q̄ comestor die.iiij^{c}.lxx.ans.vi.mois et dix iours. Apres lentree de la terre de promission.viij^{c}.lxxx.ans apres la loy dōnee.ix^{c}.xxi.an. Apres la natiuite de abrahā mil.iiij^{c}.xxvi.ans/apres le deluge mil.vij^{c}.xviij.ans. Apres le cōmēcement du mōde.iiij^{M}.iij^{c}.lxxiij.mais selon les.lxx.interpretes.iiij^{M}.vi^{c}.xi.ans et.viij.mois qui sont cinq cēs.iiij^{xx}. et neuf ās deuant la natiuite de ihūcrist.Lā.v^{c}.du.xxvij^{c}.iubile et de la trāsmigratiō de ieconias en babylōe lan.xi^{e}. En ce pas ne debuōs point ignorer q̄ aultre chose est entendue p trāsmigratiō et aultre p captiuite/car la trāsmigratiō cōnote aulcū offre volūtairement en ceste maniere furēt ieconias et les siens transportez en babylone/ mais captiuite denote chose violente / cōe fust sedechie violentement captiue et mene prisonnier/et pource quant est faite mentiō de la transmigratiō de iuda doibt estre entendu de ieconias. Mais la captiuite fust soubz sedechias/ou.vij^{e}.mois de lan dessusdit ismahel occist godolias/tesmoig le.xli^{e}.chapitre de ieremie. Apres la mort duquel les iuifz qui estoyent demourez en iudee sen fuyrent en egypte contre le conseil de ieremie/combien q̄lz [illegible] auec soy ledit ieremie et baruch oult[illegible]nte. De la mort et confusion de [illegible]chias roy de iuda parle amplement comestor en ceste maniere. Quant nabugodonosor eust entre en grand pompe et victoire dedens [illegible] il fist auec tout le peuple a ses dieux [illegible] sollemnelz lespace de dix iours. Et cō me en vng iour ilz fissent plus grande chere q̄ es aultres ledit roy commanda que sedechias et aulcuns des chātres du temple fussent amenez deuant luy/ affin que iceulx chantres moyennant leurs instrumentz musicaulx resiouyssent la compaignie des buuans et mengans/ en chantant les cantiq̄s de syon. Apres ce fust ausditz chantres donne a boire/ et singulierement fust au roy sedechias occultement baille par le commandement de nabugodonosor bruuage laxatif/ parquoy il fust lasche de ventre/ dont ignominieusement se vuida en la presence de tous/et ap̄s plusieurs derrisiōs fust remene en prison/en laq̄lle il trespassa piteusement quant y eust souffert grandes douleurs. Quāt nabugodonosor congnust sa mort il le fist tirer hors de prison et ensepuelir honorifiquement comme appartient a roy.

Telle cōfusion et īfamete de mort pmist dieu pour le periure quil auoit cōmis / lequel peult estre fait en quatre manieres/ cōme dient gosfridus et hostiense grans iuristes/cestassauoir par iurer faulx/par transgression de iuremēt. Par iurement indiscret et par menterie cōfermee par iurement / desquelles manieres ledit sedechie ne fust point exempt.

Cy define le royaulme des iuifz.

Ainsy comme est veu dessus le royaulme de tout israel defina pour les peches des roys et de tout le peuple / car non obstant ce que dieu soy tres misericordieux/toutesfois peche le p uoque a ire et a vengence/ considere que le peche mortel est maladie dont lōme est malade iusques a la mort/ et par la quelle lame est priuee de la vie de grace/comme appert en la premiere question de la.xx^{e}.cause. Or est il ainsy que tous les roys de iuda ont este fais ydolatres excepte trois/cestassauoir dauid/ezechia/ et iosia/tesmoing le.xlix^{e}.chapitre de ecclesiastique/parquoy il est manifeste que les aultres ont greuement offense dieu.

ydolatrie est commise en plusieurs manieres. Premieremēt par rebelle inobediēce quāt on na point vraye foy es choses que len doibt croire. Secondement par obseruer et faire sorceries et diuinations/cōme appert en la secōde question de la.xxvi^{e}.cause. Es quelles choses tous les roys de iuda exceptez les.iij.dessusditz ont tres malement erre/ pquoy en eulx nestoit poit ppremēt le nom de roy/car vng roy im

que nest point vrayment roy/comme escript le
pape nicolas du roy lothaire en la premiere q̄-
stion de la.ii^e.cause/cōsidere q̄ loffice dung roy
est prendre choses iustes et ꝓhiber et deffendre
les illicites et iniustes / affin q̄ les bōs viuēt
pacifiquemēt entre eulx/ tesmoig la.iiii^e.et.v^e.
q̄stion de la.xxiii^e.cause.Mais les roys de iu
da dōt cest pitie nont poīt ainsy regi et gouuer
ne/ et encor pis ceulx de israel q̄ ceulx de iuda/
po^r laq̄lle cause est dit ou.v^e.de ysaye.Pource
q̄ mon peuple na point eu de science il a este me
ne captif et prisonnier.Les nobles sont peritz
de fain et de soif.En oultre pour ceste cause en
fer a ouuert sa gueule/dedēs lequel sont descē-
dus les fors/les glorieux et les esleuez/lesq̄lz
ne pensoyent ne entendoyēt point ad ce qui est
escript ou pseaulme cent.xviii^e. cestassauoir a
bien garder les cōmandemēs de dieu.En ceste
forme et maniere viuēt les roys et princes de
nostre temps futur/desq̄lz princes la bouche ne
ꝑle q̄ vanite / et la main est la dextre de iniq̄te
dont rauissent les choses et les biēs estrāges.
Jasoit ce q̄ tousiours soyent et viuēt en egeste
et indigēce/tesmoing le chapitre.xi^e. des puer
bes.Et par ainsy sont nō point a tort fais sem
blables aux oiseaulx rauissant q̄ en tous tēps
sont maigres et ne cōsiderent poīt le mot horri
ble escript ou.vi^e.de la p̄miere epistre aux cori-
thes/ cestassauoir q̄ les rauissans et ceulx qui
viuēt de rapine ne possederōt point le royaul-
me de dieu.Car telz ne peuēt iamais faire peni
tence salutaire en retenant les biens daultruy
quāt ilz ont faculte et puissance de satisfaire et
ne font poīt de satisfaction / cōe appt en la.vi^e.
q̄stion de la.xiiii^e.cause.Et ꝑ pis est les pīces
rauissans et faisans offrēdes et edifiās esgli-
ses de telz biēs offensent et courrousent plus dieu
qlz ne lappaisēt/tesmoig le.xxxiiii^e. de ecclesia
stiq̄ ou est escript/q̄ celluy q̄ offre et fait sacrifice
des biēs et substance du poure fait aussy gref
peche cōe celluy q̄ immole et occist le filz deuāt
la face de son pere/car a lomme desirant de fai
re son salut ne souffist pas de nō rauir les bi-
ens daultruy / mais est reqs de faire dons et
aulmosnes de ses propres biens.Doncques
entre vous roys entendes et pēses cy.Et vo^9
iuges qui faittes les iugemēs sur la terre pre-
nes cy vne doctrine en ayant auec vous en fai
sant voz negoces tousiours verite / iustice / et
prudence pour mieulx regir et iuger le peuple a

vous subgect.Car ou.vi^e.chapitre du liure de
sapience est escript q̄ les roys doibuent apren-
dre sapiēce/affin q̄lz regnēt perpetuellemēt sās
laquelle/ tesmoing rabanus ne peuent bien re
gner/cōsidere q̄ la chose publiq̄ est lors biē gou
uernee quāt philosophes et gēs sages gouuer
nent et regnēt/et aussy quāt les roys ꝓpheti-
sent.Et pource dit aristote ou.iii^e.liure de poli
tiques q̄ prudence est la propre vertu apparte-
nant aux princes. Pour cōfirmatiō de ceste
chose appert de salomō/leq̄l po^r mieulx regner
requist seulemēt a dieu dauoir sapiēce / cōe ap-
pert ou.iii^e.chapitre du tiers liure des roys/la
quelle il obtint/parquoy il gouuerna son roy-
aulme glorieusement.

A ce ꝓpos est dit ou.vi^e.de ethiques et en la
xlvii^e.q̄stion de la.ii^e.partie de la secōde de saict
thomas/q̄ prudence est vne droicte maniere et
regard de faire ses besoignes selon mundicite
et purete en vrayement extirpāt les vices/car a
quoy ꝓfite dauoir science de fuir les maulx et
de faire les biēs sans loperatiō? Il est manife
ste q̄ telle sciēce nuit plus q̄ elle ne ꝓffite.Car
tout hōme peche greuemēt q̄ scet et peult faire
aucū biē et ne le fait poīt/tesmoing le.iiii^e.cha
pitre de la canoniq̄ de saict iaques/et la.ii^e. di-
stinctiō de penitēce.Pour ceste cause dit sene
q̄ en lepistre.xx^e.q̄ philosophie et sagesse ensei-
gne et cōmande les parolles cōsoner aux fais/car
de office est grāde signifiance de sapience et de
vertu quāt les oeuures correspondēt aux dis.

Ysidore dit ou.iii^e.liure du souuerain biē q̄ les
roys sont appelles roys ꝑ biē regir et gouuer-
ner / mais en mal gouuernant/ ilz perdent tel
nom.Aussy ledit ysidore dit ou.ix^e.des ethimo
logies q̄ enuers les āciens estoit tel puerbe en
cours/cestassauoir tu es roy se tu fais biē/sinō
tu ne les poīt.Pour ceste cause dit le philoso
phe ou.v^e.de politiq̄s q̄ pour regner doibt estre
esleu le meilleur a q̄ on doibue obeir. pareillemēt
dit ou.viii^e. de ethiq̄s q̄ celluy nest pas roy qui
nest excellēt sur tous en biēs et vert^9.Et pour
celest dit ou.xx^e.des puerbes.Le roy q̄ est assis
ou siege de iugemēt ꝑ son seul regard dissipe et
destruit tout mal et peche/lequel mal generale
mēt est en.iii.maieres/tesmoig saict iehā ou.ii^e.
chapitre de la.i^e.epistre/disāt q̄ toute chose vi
cieuse estant en ce monde est concupiscence des
yeux/ ou cōcupiscence de la char/ou elatiō et or
gueil de vie/lesquelz trois vices troublent un

petueusement le repos de lentedemet/en signe de la qlle chose salomo pour regner pacifiqmet comada de occire trois psonnages/ coe appert ou pmier chapitre du.iii.livre des roys. Le pmier fut adonias q est interpte dominateur de vain cotennemet et desprisemet/par legl est signifiee la cocupiscence des yeulx. Le.ii.fust le grad prestre abiathar q est interpte mo pere vigilant a peche/ou suscitant peche/ p legl est signifie cocupiscence de la char/lagsle nous povons refraindre moyennat la grace de dieu/ et no pas totallement de nous mesmes exterminer ne destruire coe dit chrysostome. Docqs a este telle chose couenablemet notee en abiathar q ne fust point du tout occis du comencement/ mais codamne a mort sil yssoit les portes de hierusalez. Le.iii.fut le conestable ioab q vouloit soustenir et doner port et faueur audit adonias/legl ioab est interpte inimitiez et haynes/ et signifie enuie/ lagsle coe dit sainct gregoire pcede de orgueil/appete excellece singuliere sur les aultres/et est desplaisante quat aulcun luy est fait egal et semblable. Ces trois vices et ennemis doibuent estre occis p trois medicines. Le pmier cestassauoir cocupiscece des yeulx p pourete volutaire. Le.ii.nette chastete. Et le iii.par obediece. Apres lexpulsion ou interfection de ces trois regne salomo/ cestadire tout bon roy ou aultre homme pacifiquement.

Auecles choses dessusdictes a vng roy sot reqses plusieurs coditions/dont nous dirons aucunes. Premieremet est requis dauoir fermete et puissance / pour refrener les voluptez en corrigat les mauluaix / et pource nest point inutilemet dit ou tiers liure de politiqs q toute principaulte et seignourie dot le roy est excellent doibt auoir puissance et force de corriger les mauluais/ pquoy ou.v.de ecclesiastiq est escript. Ne desire poit destre iuge se p force ne peux seurmoter les iniqtez sans craidre la face daultruy plus puissant q toy/ legl te face aulcu scandale souffrir a cause de ton impotence.

Secondemet est vng roy reqs dauoir pitie et clemece/ affin ql soit doulx amateur des indigentz et souffreteux. Et pource dit seneq ou premier liure intitule de clemece/ quil nest nul a qui clemece soit propice plus que a prince. La quelle chose est conferme par le.xx.chapitre des prouerbes/ouquel est escript que vng roy est entretenu par misericorde e t verite/et q son throne est robore et enforcy par clemence.

Tiercement equite et iustice est necessaire au roy/ affin quil soit iuste iudicateur des causes/ car coe dit le philosophe ou.v.de politiques la loy est custode et garde du iuste. Et ou.v.des ethiques dit que on a recours au iuge comme iuste. Pour ceste cause est no pas a tort escript au pseaulme.xxvi.que lonneur du roy est aimer iugement et iustice. Quartemet doibt estre le roy ferme en la foy catholique et vray obseruateur des commandemens de dieu/ car il est difficille a aulcun prince de bien commander a ses subgetz se luy mesme refuse obeir a so souuerain. Et pource entre vous roys faites seruice a dieu en le craignant et vous esiouisses en telle tremeur causee par deuotio et eleuation dentendement et de pensee enuers dieu.

En ce pas ne debuons point ignorer quil y a trois especes de seruitude. La premiere est de infection viceuse/laquelle est causee par peche/cestassauoir quat on se rend serf au deable. De telle seruitude se complaint lame du corps ou.xxxvi.chapitre de ysaye en disant. Tu me as fait seruir a tes pechés. Tu me as baille labour en tes iniquitez/ et iasoit ce que le deable tirant et ennortant lomme a peche luy promette liberte/ toutesfois le contraire tousiours aduient/tesmoing le.viii.de sainct iehan. Tout home q fait peche est serf a peche. Ouquel lieu dit sainct augustin. O miserable seruitude de peche/tu es moult differete des aultres. Car le seruiteur de lome se repose aulcunessois quat il est traueille et trop las des comandemes de son seigneur. Mais le serf de peche ne trouue nul lieu ou il puist fuyr ne reposer quant de peche est entache/car en quelconque lieu ql voise maine tousiours le peche auec soy / lequel demoure en son ame. La volupte et delectatio du peche passe tost et se va/ mais le peche ne passe poit ains demoure et tourmente la personne.

Sainct ierosme sur ce pas. Qui facit peccatum seruus est peccati/dit que non pas seulement lomme est serf dung peche/mais de autant de deables quil ya de vices et pechez en luy. Sainct augustin ou quatriesme de la cite de dieu/suppose que vng bon homme soit seruiteur a vng aultre/toutesfois est il en liberte puis quil nest point en peche/mais vng home mauluais et vicieulx est tousiours serf/iasoit ce quil soit roy ou prince.

La seconde seruitude est de condition ennuyeuse et constraincte, p laquelle on est subget a endurer et souffrir aucune paine / cõe furent les enfans de israel serfz en egypte / tesmoing le .xiii. de exode / ouquel lieu est la parolle de dieu disant / Je vous ay mis hors de la maison de seruitude par ma puissance forte. La .iii. seruitude est de perfection vertueuse q est riglee par droit / par laqlle lõme fait seruice a dieu ou a ql que aultre hõme po^r lamour de dieu / duql tel hõme est vicesgerent ou vicaire. Et pource est bien dit ou .xx. et .iiii. de iosue q on doit craindre dieu et le seruir de coeur parfait. Telle seruitude doibt auoir pmieremẽt chastete / tesmoig le premier de saict luc ou est escript. Faisõs luy seruice en saictete et iustice. Secõdemẽt doibt auoir honestete de meurs / affin ql se mõstre hõme et nõ pas beste brute. Tiercemẽt doibt auoir abstinẽce de boire et de mẽger / car ceulx q sont remplis de viãdes sont inhabiles a bien seruir / cõe appert ou .ix. chapitre de la pmiere epistre enuoyee aux corithes. Quartemẽt doibt auoir reuerẽce de courage / car seruiteur est vng nom de humilite. Quintemẽt ioye de coeur / car ainsy cõe est escript ou .ix. chapitre de la .ii. epistre aux corinthiẽs / dieu aime le dõneur qui est de coeur ioyeux. Or est il aisy q le seruite^r de dieu se dõne a dieu / parquoy doibt auoir telle ioye.

Item telle seruitude deliure lõme de vices / car celluy q deuemẽt sert dieu ne sert poit le deable / tesmoing le .vi. de sainct mathieu / ou quel est escript q nul hõme ne peult seruir a deux. Et pource est dit ou .vii. chap. du pmier des roys. Preparez voz coeurs a dieu / et faites seruice a luy seul et il vous deliurera de la puissãce des philistiens / cestadire de double ruine / car le peche fait trebuscher lomme et estre priue de grace et de gloire. Sainct augustin ou .xix. liure et chapitre penultime de la cite de dieu / dit q a tous hommes cest chose vtile de seruir a dieu / car en telz la raison domine sur le corps / parquoy peult soubz les piez mettre tous vices. Semblablement est escript ou quatriesme de sainct mathieu / tu adoreras ton dieu et ton seigneur et feras seruice a luy seul. Doncques seruons en exultation et ioye / affin que de fleaux et bastons des deables ne soyons point tourmentez.

Chapitre .xlii. du residu des iuifz.



Le residu du peuple de iuda oyant q godolias auoit este fraudulentemẽt occis par ismael / cõme est dit dessus eust grãde paour / pquoy tous petis et grãs se assemblerent vers ieremie cõme dit comestor / disposans eulx en fuyr en egypte et doubtans q po^r la mort dudit godolias ilz ne fussent tous occis par les caldiens / pquoy direct au dit prophete. Prie dieu pour nous affin ql nous monstre qlle chose nous debuons faire / car no^z sõmes deliberez de faire tout ce q par toy nous sera reuele. Apres .vii. iours nostreseigne^r parla a ieremie en disant. Se vous demourez en ceste terre / ie vo^z plãteray et ne destruiray point / car ie suis ia appaise du mal q iauoye dispose vo^z faire. Et pource ne craignez poit la face et presence du roy de babylone / attẽdu q ie suis auecqs vous. Mais se vous descendez en egypte pour y habiter / nabugodonosor que vous craignez moult vous prendra / dont mourrez de glaiue / de famine / et de pestilence. Ces paroles reuela ieremie au peuple de iuda / leql peuple respondist orguilleusement / disant a ieremie. tu mens / dieu ne ta point cy enuoye p deuers nõs pour dire telles nouuelles / mais ce a este le prophete baruch desirant que soyons baillez aux mains des chaldiens / pour ceste cause ilz aferens tous en egypte menans auec soy leurs fames / enfans / et toute leur substance. En oultre y menerẽt ledit ieremie / et baruch. Par ainsy fust la terre de iudee desolee et deserte plusieurs ans / car nabugodonosor ny transporta nulz des caldiens pour y habiter / cõme auoit fait le roy de israel en la terre de israel. Donc

[illegible]gnes le residu de iuda habita en egypte/cestassauoir en magdalo/taphnes/nemphis/et phatures qui est vne terre ainsy denommee po^r le nō du roy. En ladicte terre de taphnes pla nostreseigneur a ieremie/en disant. Prens les grādes pierres et les musses en vng coffre qui est [illegible] le mur de tuilles en la porte de la maison [illegible]/et puis diras aux iuifz/ Vecy quedist dieu. Je prendray mon seruite^r nabugodonosor/constitueray son throne sur ces pierres/ [illegible] frapera la terre degypte. Et lors vous [illegible]ictz et perillez auec les egyptiens. La cause principale pourquoy ilz furent dissi[illegible] est pource que leurs femmes/cestassauoir des [illegible] sacrifioyent aux dieux estrāgers et a la royne du ciel nōmee la lune/ iuno/ou berecinche/a laquelle ilz offroient gasteaux et fla[illegible]. Quāt ieremie de telle chose les redarguoit/lesdictes femmes respondoyent que elles ne faisoient point telz sacrifices sans le cōsentement de leurs maris. Et quant de ce il interpoit les maris ilz respondoyent. Quāt nous estions es citez de iuda et faisions telles choses nous auions viures en habondance et p̄sperite en noz negoces/mais quāt auons cesse de telz sacrifices tous maulx nous sont seur[illegible]enus/cestassauoir estre soubz le glaiue de noz ennemis/souffrir famine et pestilēce. Ausq̄lles parolles respondit ieremias/ disant escoutes que dit nostreseigneur dieu. Jay iure par mon [illegible]and nom que tous les hommes de iuda qui [illegible]nt en la terre degypte periront par glaiue et famine sans excepter vng/lesquelles parolles [illegible] peuple se esleua alencontre de ieremie [illegible]pidāt dicelles pierres quil auoit abscō[illegible] soubz le mur fait de tuilles et terre cuite. Apres ce les egyptiens ayans en honneur et reuerence ledit prophete le sepulturerent pres [illegible]lchre des roys/en memoire et recorda[illegible] grans biens quil auoit fait en egypte/car p̄ son oraison il auoit chāsse degypte les aspis et aultres bestes habitans es eaues qui des grecz sont appellees cocodrilles/ desquelz par auant estoit egypte moult fort traueillee [illegible]. On dit encor que en signe de telle chose la morsure des aspis est sanee et garie de la pouldre dudit lieu/et semblablement les cocodrilles en sont chasses.

De ce dit epiphanius nous auons entendu des āciens qui sont descendus de la lignee des seruiteurs de antigonus et de ptholomeus que alexandre macedo venant au sepulchre du dit prophete et congnoissant le mystere du lieu transporta icelluy prophete en alexandrie/et le ensepuelist moult glorieusement/dont aduint que depuis tel temps les cocodrilles et aspis furēt prohibez et chassez hors dicelle terre. Toutesfois ledit alixādre ou dit pays auoit introduict aulcune espece de serpens qui chassoyent les aspis / mais ne les pouoyent pas du tout extirper/lesquelz il appella argones/ pource q̄ les pelopomens les auoyēt aportez de argos.

Cestuy ieremie est cestuy q̄ aux roys degypte bailla signe/ disant que leurs ydoles trebuscheroyent quant la vierge enfanteroit. Pour laquelle cause les prestres diceulx egyptiens mirent en vng lieu secret du temple lymage de la vierge et de son enfant lequel ilz adoroyēt/ lesq̄lz prestres interroguez par le roy ptholomeus/po^r quelle raison ilz feissent telle chose. Respondirent quilz tenoyent tel mystere des enseignemens et traditions paternelles / lequel mystere auoit este a leurs anciens reuele par le sainct homme ieremie/dont creoyent indubitablement que ainsy seroit et aduiendroit.

Aussy cestuy ieremie est cestuy qui preuoyant la destruction du temple print larche du testament et tesmoignage auec ce qui estoit dedēs / puis p̄ ses prieres fist icelle arche estre engloutie et mussee dedens vne pierre / en laquelle il escript de son doit le nom de dieu / lequel nom fust lors couuert dune nuee tellement q̄ depuis il na peu estre leu ne le lieu congnu. Telle nuee y appert encor auiourduy souuent en temps de nuit en forme de feu. Aussy telle pierre est en vng hermitage entre deux montaignes ou reposent moyses et aaron.

De la dicte arche dit ledit ieremias que nul fors aaron ne la pourra mettre hors de la pierre. En oultre que nul des prestres ne nul des prophetes pourra ouurir les tables estans dedens ladicte arche excepte moyses seruiteur de dieu en la premiere resurrection quāt les mors ressusciteront / car lors la dicte arche viendra hors de la pierre/puis sera mise en la montaigne de syon/en laquelle tous les sainctz seront assemblez.

Item en ce lieu ne debuons point ignorer q̄ en lan que sedechias fust pris/comme tesmoigne comestor/vint aulcun fuyant de hierusalē

a ezechiel en babylone anoncant que la cite de hierusalem estoit gastee et destruicte/ laquelle auoit este par ledit ezechiel predicte le vespre p̄cedent/ dont le peuple fust moult trouble et en plourant cōmenca a dire. Nostre esperāce est perdue/ nous sommes trebuschez en vne ruine de laquelle ne nous releuerons pas facilemēt Apres ce dit ezechiel/ Vecy q̄ dist nostre seigneͬ. Quant vous me aures fait sacrifice ie vous osteray de la terre des gentilz et payens/ rameneray en vostre pays et geteray leaue nette sur vous pour vous nettoyer. Cōsequamment le dit ezechiel pour consolation de israel p̄dict les calamites et miseres futures aux nations a eulx aduersaires/ cestassauoir aux enfans de amon/ de moab/ et de edō/ des philistiēs/ de tyr et de sydone/ degypte/ et de ethiopie/ cōme appt ou. xxxvi. et. xxxvii. chapitre dudit ezechiel.

Chapitre. xlvi. de la lignee des prestres.



Sadoch filz de achitob souuerain prestre/ dont est faite mention lan. viii. du regne de manasses est interprete iustice/ iuste/ iustifie/ ou iustificatiō.

Sellum filz dudit sadoch/ dont est parle lan cinquantiesme dudit manasses et lan. viii. de amon est īterprete pacifique/ appaise/ pacifiāt/ ou pacification.

Helchias filz de sellum/ dōt est p̄le ou. xxii. et xxiii. du. iiii. des roys et lan. viii. de amon/ selon aulcūs fust pere du p̄phete ieremie/ et est interp̄te p̄tie du seigneͬ/ ou attribue au seigneur.

Azarias filz de helchias/ dōt est p̄le lan. xxiii. de iosias est interprete contenant le seigneur/ apprehēsion du seigneur/ ou robuste et forte vision du seigneur.

Sarayas filz de azarias/ dōt est faite mention lan premier de sedechias est interprete seigneͬ domināt. Dicelluy est escript ou dernier chapitre du. iiii. des roys/ cōment il fust occis p̄ nabugodonosor roy de babylone. Aussy app̄t selon comestor en listoire du quart des roys/ q̄ depuis le premier sadoch de la ligne de eleazar cōstitue par salomon en grād prestre/ iusques a cestuy sarayas inclusiuemēt y eust. xv. grans p̄stres mistrās et seruās ou tēple de salomon.

Josedech filz dudit sarayas est interprete le iuste du seigneͬ/ ou iustifie au seigneͬ/ et fust par nabugodonosor fait souuerain prestre en lieu de sō pere et mene prisonnier en babylone auec plusieurs aultres cōe diēt comestor et nicolas de lira. Cestuy iosedech fust coaduiteͬ de la reductiō du peuple hors de captiuite apres lxx. ans/ cōe diēt ieremie en son. xix. et le p̄mier chapitre du p̄mier liure de esdras. Lesq̄lz. lxx. ans sont commencez lan. viii. de ioachim comme dient plusieurs.

Apres ledit iosedech vint hiesus aultremēt nōme iosue q̄ fust p̄mier grād euesq̄ ou tēple reedifie apres la captiuite soubz zorobabel filz de salathiel/ cōme apperra lan. ii. de darius.

Sensuit la ligne des p̄phetes chap. xlvii.



Sophonias qui est interprete abscõ-sant le seigneur/absconse au seignẽ/ ou speculant le seigneur/ ou le secret du seigneur fust filz de chusy filz de godolias qui estoit filz de amasias filz de ezechias. p ainsy appert selon la rigle des hebrieux q̃ ledit sophonias estoit de la generation des ꝓphetes. Car son ayeul et le pere de son ayeul estoyent prophetes. Ja soit ce que nayons point leurs propheties/ la rigle desditz hebrieux est telle. Toutesfois q̃ le pere ou ayeul daulcũ prophete est mis en tiltre/cest signe q̃ iceulx ont este prophetes. Et pource dist amos/ie ne suis point prophete ne filz de ꝓphete/mais simple pastoꝛ et gardien de cheures. Cestuy sophonias commẽca prophetiser es iours de iosias filz de amon roy de iuda/ deuant la captiuite ou il menace les pecheurs premieremẽt en general/secondement en special. Et puis met paroles [illegible] solatoires ou.iii^e.chapitre/ faisans mentiõ du retour de la captiuite ou de laduenemẽt de hiesucrist. Jeremie qui est interprete esleue a nostreseigneur ou sublimite du seignẽ fust filz de helchias qui estoit lung des prestres de anathot en la terre de beniamin/estant a.iii.miliaires pres de hierusalẽ/et cõmenca prophetiser lan.xiii^e.du regne de iosias/ durant lespace de xli.an iusques a leuersion de hierusalem/sans le temps que en egypte il prophetisa en la cite de thanes. A icelluy ieremie estant encoꝛ enfãt parla nostreseigneur en disant. Je tay oꝛdõne prophete sur ce peuple et entre les hõmes. Au[illegible]spondist. A/a/a/sire dieu ie ne scay ꝑler en tant q̃ ie suis enfant/ et pource nostreseigneur [illegible] toucha sa bouche en disant. Jay mis [illegible] en ta bouche/et pource parle hardi[illegible]s loꝛs ledit ieremie/cõbien quil fust [illegible] cõmenca prophetiser et prescher / se leuer matin/ et souuẽt estre en la porte de la maison de dieu et es alees du temple. Ainsy nostre[illegible] notifia les signes de leuersion de [illegible]/ laquelle il preschoit en demõstrãt [illegible]gne lauteur de telle euersion qui [illegible]ng larron vigilant et nõ doꝛmãt/ et tenoit vne verge pour dõmager les doꝛmãs/ car ainsy vailloit ia dieu pour persecuter le peu[illegible]. Par le.ii^e.signe nostreseigneur [illegible] duquel ministre il se vouloit seruir a faire [illegible] euersion. Et fust telle significãce cõgnue par la buire enflammee venant de la partie daquilon/ cestassauoir des caldiens q̃ selon la situation de hierusalem sont vers aquilon.

En la.iii^e.vision dieu luy demonstra la cause de leuersion/laquelle vision ne fut point par ymagination / mais coꝛpoꝛelle. Car dieu luy cõmanda quil prist son brayel ou ceincture nõmee en latin lumbare / puis quil le mussast sur le fleuue de eufrates /lequel cõmandement il acomplist. Consequamment apres plusieurs iours/ par le cõmandement de dieu il alla q̃rir ledit brayel ou lumbayre/mais le trouua tout pourry et iepte a seruir. Loꝛs dist nostreseignẽ ainsy cõe tel lumbayre a este ioingt aux reins/ iay ioingt et assemble la maison de israel et de iuda / mais pource quilz se sont deptis de moy et ont choisy les dieux des estrangiers/ilz serõt pourris et adnichilez et menez oultre le fleuue eufrates en captiuite. Les deux premieres visions dessusdictes furent soubz iosias/mais de la.iii^e. est incertain soubz qui elle fust. Non obstãt quil est plus vray semblable que elle ait este soubz les aultres roys posteres/cõme plusieurs aultres. En ce lieu ne debuons point ignoꝛer q̃ ou premier chapitre de ieremie nest fait nulle mention de ioachaz et iecomas filz de ioachin/ou temps desquelz prophetisa ieremie/ dõt peult estre assignee telle raison/cestassauoir pource que chascun diceulx regna trois mois seulement/ et par ainsy leur temps est nombre auec les aultres roys regnans iusq̃s a la captiuite et destruction de hierusalem faicte ꝑ nabugodonosoꝛ/cõe appert ou.xxv^e.du quart des roys et.xxxix^e.de ieremie. Item ou.xliii^e. de son liure appert cõment il fust violentemẽt rauis et pris du residu de iuda/ et mene auec son notaire baruch en egypte ou il mourust / cõme est declaire ou chapitre ꝓcedent. Apres la moꝛt duquel ieremie cestassauoir lan.v^e.de la destruction de hierusalem et de nabugodonosoꝛ lan xxiii^e. descendist ledit nabugodonosoꝛ en syrie linferioꝛe/lobtint et subiuga/et semblablemẽt les moabites et amonites. Puis finablement entra en egypte la destruit occist le roy et constitua vng aultre en son lieu. Et de rechef mena les iuifz prisonniers en babylone/ cõme ieremie auoit predit/ iasoit ce quil ne voulurẽt point le croire ne escouter/comme est escript ou quarantequatriesme de son liure.

Olda prophetisse et femme de sellum habitant en la seconde mansion de hierusalem/ cest

adire en la seconde closture des murs ou les prophetes auoyent acoustume demourer est interprete discernant/ou destruisant ou destour. Et le prophetisa ou temps de iosias les maulx q deuoiet aduenir sur hierusalē/tesmoig le.xxii. du quart des roys et le.xxxiiii. du secōd de paralipomenon. On ala le conseiller a elle et nō pas a ieremie/pource que on esperoit que elle ne diroit riens/fors choses prosperes et bonnes/cōme dist le prestre raymundus/considere que femes de leur nature sont misericordieuses. Aultre raison est assignee daulcuns / cestassauoir que le bon prophete ieremie nestoit point en sa maison/mais estre le residu des dix lignees ou il les amōnestoit quilz ne lessassent point dieu/cōme auant la captiuite les auoyt en epistres amonnestes de adorer tousiours le vray dieu/et de nō point le delesser/ou finablement il les delesseroit/cōme ilz congnurent par experience lors quilz furent ainsy menez captyfz et prisonniers. Baruch qui est interprete benoict/ou benediction fust filz de nerias le prophete et notaire de ieremie des le temps de ioachiz filz de iosia/cōme appert ou.xxxvi. dudit ieremie. Apres leuersion de hierusalē faite par les caldiens/il fust par le residu et demourant de iuda mene en egypte auec ieremie/quant godolias eust este occis/cōme appert ou.xliii. du dit ieremie. Il escript son liure en babylone lan v. aps la dicte euersion de hierusalez/ tesmoig le.v. chapitre de son liure. Car apres la mort de ieremie il ala en babylone pour consoler les iuifz qui la estoyent captifz. Dicelluy debuons estre aduertis que le.vi. chapitre qui est escript en son liure est lepistre que ieremie enuoya aux iuifz captifz en babylone/ et pource a luy ne doibt point estre attribue cōe a aucteur/ mais seulement comme a escripuain.

Urias q est interprete ma lumiere de dieu/ ou le seigneur mon ardeur/fut filz de semey de cariathiarim/ prophetisa a lencontre de la cite de hierusalem ou temps de ioachim/ parquoy ledit ioachim se efforca de le occire/dont fust cōstrainct sen fuir en egypte / mais finablement apres son retour fust occis dudit ioachiz/ et sō corps gette ou sepulchre des villains/ comme appt ou.xxvi. de ieremie. Ezechiel le prophete q est interprete aide du seigne/ou dieu ma cōforte fust filz de buzi qui estoit de la generatiō des prestres/ et fust mene en babylone auec ioachim roy de iuda et sa mere dicelluy/et auec daniel et les trois aultres enfās/ cōme appt ou xxiiii. du.iiii. des roys. Il habitoit ps du fleuue chobar/et cōmenca pphetiser a ses compaignōs captifz lan.xxx.nō pas seulemēt de son aage/mais aussy du.xviii. an de iosias. Il disoit a iceulx q leur captiuite dureroit lespace de.lxx.ans/laquelle chose auoyēt ia veu en lepistre de ieremie a eux enuoyee/ dōt ilz plouroyent tendremēt et murmuroyent malemēt contre dieu/ disans q fraudulentemēt les auoit expulsez de leur pays/en tant q p la bouche de ieremie auoit promis la destruction de ceulx qui demourroyent en hierusalem. Mais aux aultres qui se renderoyēt es mains de nabugodonosor pmetoit biens infinitz/ de laquelle chose le contraire estoit aduenu/cōme ilz ymaginoyent/car ceulx q estoient demourez residens en hierusalez flourissoyent en grande prosperite/ mais ilz estoyent par greue seruitude opprimez. En leur cōpaigme estoyent aulcūs disās q lors quilz faisoyent seruices et sacrifices aux dieux/cestassauoir au soleil et a la lune/ ilz habondoyent en tous biens/mais depuis quilz auoient cesse/ilz sont perilz de glaiue/de peste/ et de famine. Pour confermer le cōtenu en lepistre de ieremie ce dit ezechiel prophetisoit le uersion de la cite et linflāmation du tēple estre prochaine. En oultre disoit ceulx qui estoyent demourez en la dicte cite debuoyr perir de faim. Ceulx qui estoyent alez hors perir de glaiue/ et les aultres qui seroyent pris et menes hors souffriroyent greue seruitude. Mais a eulx q ia estoyēt en captiuite dist quilz demourroyēt en paix et en leur franc arbitre sans seruitude. Et affin quil se congnust auoir auctorite/dieu luy demōstra aulcunes visions/cestassauoir la similitude dung hōme/dung lyon/ de vng veau/et de vng aygle/nō pas seulement a prefigurer les quatre euangelistes/ mais a demonstrer le dieu de israel estre le dieu de toute creature/en donnant entendre par ces quatre lexcellence et dignite sur toutes aultres. Car lōme a precellence sur toute chose ayant vie. Laigle est le roy des oyseaulx. Le lyon est roy sur les bestes cruelles. Et le boeuf ou toreau sur celles qui seruent a lusage et seruice de lomme.

Comme dit comestor ledit ezechiel estant en caldee entre les captifz iuga et condēna aulcuns transgresseurs de la loy/et principalemēt

aulcuns qui estoyent de la lignee de dan et de gad / lesquelz cõmettoyent choses illicites en persecutant les gardes de la loy. Et pource cõme dit epiphanius il fist cõtre eulx prodiges et choses merueilleuses / car leurs enfans et toutes leurs bestes furẽt peris et destructes des serpens. En oultre il predit que icelles deux lignees ne retourneroyẽt plus en leurs maisõs / mais demoureroyẽt es regions de medie. Pour lesquelles paroles il furent marriz contre luy / dont le detirerent et trainerent a cheuaulx contre les cornez des roches et grandes pierres / tellemẽt quil luy rompirent le cerueau puis lensepuelirent ou chãp de maulius ou sepulchre de sem et de arphaxat. Cestuy ezechiel cõme tesmoigne comestor auoit au peuple donne tel signe / cestassauoir quãt le fleuue chobar ne courroit plus / lors leur terre seroit en desolation. Mais quãt il inunderoit et habõderoit es eaues que lors ilz esperassent retourner en hierusalẽ.

Sur ledit fleuue chobar cõuenoit aulcunefois vers luy grande multitude de ses cõpaignons prisonniers / laqlle chose veue et consideree des caldiens craignãs q̃ telz captifz ne se voulsissent esleuer et rebeller cõtre eulx / les assaillirent impetueusemẽt. Ezechiel voyãt les siens prochains de estre oultrage fist par ses grans prieres arrester les eaues du fleuue sur lesquelles luy auec toute sa cõpaignie chemina sauluement iusques a lautre riuage / mais les caldiens presumans de les ensuyr furent tous noyez. Ou dit riuaige ledit ezechiel p son oraison ĩpetra soubitement au peuple grande multitude de poissons / dõt il fust refectiõne et ressasie. Ainsy ledit ezechiel y restitua la vie a plusieurs.

Chapitre.xlv^e^. de solon.

Solon athenien fust lũg des sept saiges de grece ayãt bruit et renom ou temps de ezechie roy de iuda / comme dient aulcuns. Il fust premier qui aux atheniens dõna loys / lesqlles furent consequãment prises et maintenues des romains. Il les gouuerna long temps par sa prudence / et fist exemptez de seruitude et tyrannie. Quant la fortune fust muee et la chance tournee / il se transporta en egypte comme fuitif et bany / et puis [illegible] et associa a cresus roy des liddes.



Apres ce ala en cecile ou quel lieu il edifia vne cite denommee de son nom. Finablemẽt vint en cipre ou il passa sa vieillesse et trepassa.

De luy raconte tulles ou liure de vieillesse que luy estant viel et ancien resista et contredit au tyrant pisistratus voulant a force occuper athenes. Nõobstãt ce que plusieurs des habitans donnassent faueur et aide audit pisistratus. Telle chose consideree / cestassauoir resister et contredire ainsy hardimẽt audit pisistratus il fust interrogue en quoy il se fyoit et auoit esperance / respondit ql se cõfyoit en sa vieillesse.

Quant il cõgnust les atheniens se offrir a estre subgetz audit tyrant il se departist et ala en estranges natiõs / parquoy fust interrogue pour qlle cause il ne vouloit point demourer soubz celluy q̃ estoit appeille de luy faire beaucoup de honneur / et q̃ honnoroyt mains hõmes de mendre vertu. Respondist les grans et vertueux hõmes enuers les tyrans et iniques dominateurs sont semblables a cõptouers ou getons / desquelz lung est aulcunesfois pris pour cinq / aulcunesfois pour dix / aulcunesfois pour cent / et aulcũesfois pour plus grant ou mendre nõbre et somme selon la voulente de ceulx qui gettẽt ou comptent / car selon ce ql vient a la fãtasie desditz princes seigneurs et tyrãs ilz magnifient et honnorent aulcunesfois les hõmes vertueux / et par opposite aulcunesfois nen tiẽnẽt compte / mais les contempnẽt et desprisẽt.

Cresus roy des liddes vne fois luy demãda quel hõme selon son iugemẽt estoit eureux. Respondist trihalanus athenien cleobis et bito qui sont hommes incongnus et dont nest nul bruit. Ledit cresus vne iournee se orna as-

sist en sa chayere royale et puis luy demanda se iamais avoit veu chose plus belle/plus hō neste et meilleure. Respondist que ouy/cestassavoir les cocqz/les faesans/et les paons/ car leur ornemēt est naturel/ parquoy ilz sont mil fois meilleurs. Comme laercius raconte/periander philosophe qui lors en corinthe tenoit la domination et seignourie luy escript p vne epistre en le cōseillant sil devoit chasser et fuyr apres aulcuns adversaires quil avoit. Respō dist solon asseure que les chasseras tu ne les ten dras pas. Aussy ce pēdant aulcun daultres nō suspectz se pourra monstrer adversaire et te cō trarier ayāt paour de soy et disant aux aultres mal de toy. Parquoy me sēble chose plus seu re soy abstenir que faire aultrement.

Vne iournee que il plouroit la mort dung sien filz / vng aultre hōmē vint a luy et dist ql ne falloit point plourer en tant que telle cho se ne prouffite poīt au trespasse. Solon respō dist ie ploure principalemēt pource que ie voy mon dōmage estre irremediable. En apres on luy demāda sil desiroit q̄ les siens fissent doeil et plour pour son trespas. Respondist a ce ey me suis fort efforce / cestassavoir q̄ en ma mort mes amys ne soyent point sans douleur et la mentation. Valere raconte quāt il vit lūg de ses amis plourant tendrement il mena en vne tour et le amonnesta que il regardast tou tes les parties des edifices de la cite. Apres ce luy dist/ penses en toy mesme cōbien de gēs sont le doeil et plourent ont ploure et ploure ront soubz ces toictz et couvertures. Et pource ne te chaille de plourer les dōmages des cho ses mortelles. Item comme recite ledit Va lere il dist a vng sien amy lequel disoit ql souf froit amaritude intolerable. Se tous les hō mes avoyent assemble en vng lieu tous leurs maulx il ny aroyt celluy qui naymast mieulx porter de sa propre force vne maison/q̄ de por ter vne portion et petite quantite de tel monce au de miseres commun a plusieurs/ comme sil voulsist dire quil ny aroyt celluy q̄ ne desirast plus davoir en par soy toute son amertume q̄ telle portion a luy escheant se toutes les mise res et angoisses des hommes estoyent mises ensemble et puis distribuees a chascun sa part/ et pource nul ne doibt dire quil souffrēt et seuf fre amaritudes plus intolerables que tous aultres. Entre les nobles loys quil or

donna nous en dirons aulcunes que recite pri cipalement laercius. Se aulcun a parēs souf freteux et indigentz et ne les nourrist ne soustī ent point/il est villain deshonneste et sansglor re. Les enfans de ceulx qui sont mors pour le bien publique/doibvent estre nourris et ensei gnez des biens de la chose publique. Item establist que le tuteur et curateur denfans ne doibt point habiter ne demourer avec la mere diceulx orphelins. Et q̄ celluy ne doibt poīt ex cercer loffice de tuteur/ auquel peult eschoir la succession diceulx orphelins apres leur trespas Lorfeure ou esmailleur ne doibt point retenir le signe et marque de lagneau quil a vendu. Se aulcun creue loeil a celluy qui nē a q̄ vng/ tel doibt estre prive des deux. Se le prince est yvroigne il doibt estre condamne a mort. Ses sentences et beaulx enseignemens sont telz. Saturite est greuee par les oeuvres/et cō tumelie et ire par saturite/cestadire quō est bi en saoul de besoigner/ et que les contumelies sont mises soubz le pie par non chaloir. Ne o ste point daulcun lieu ce que tu ny as poīt mis. Ne mens point/ ne iure point se par ton iure ment ta preudomie et leaulte ne est augmētee/ car lomme duquel le serment na point garen te de iurement/est vil et abhominable. Ne so yes point hatif a reputer aulcuns estre tes a mis/et quant les auras possidez et reputez estre telz/ne les repreuve point facilement. Ne de sire point a dominer/se par avant ne tes con gnu estre subgect a prince. Conseille plus tost les choses bonnes que celles q̄ sont seulement doulces. Fais que ton entendement te gouver ne/ne parle point maulvaisement/honnore les dieux/porte reverence a tes parens/ et princi palemēt a pere et a mere. Ne repute point aul cun homme eureux durant sa vie/car la fortu ne se peult tousiours muer iusques a la fin de sa vie/ considere que le iour dernier est celluy q̄ est iuge de felicite et de beatitude/ mais les com mencemens des choses doibvent estre attri buez a fortune. La fin est celle qui consacre phi losophie/et pource il nest riēs que lomme doib ve tant craindre / cōme estre exclus et prive de philosophie et pareillemēt de sapiēce vers sa fin.

Ses responses a aulcunes demandes sōt telles. La parole est limage des ouvrages et est fermee par silence. La toile est la loy et retz de laraigne/car se aulcune chose debile chet en

telz las/elle y est prise et retenue / mais se elle
est graue et pesante elle perse la dicte araignee.
Vne iournee que ledit solon estoit en vng
lieu ou plusieurs hõmes parloyent / mais ne
disoit mot/periander luy demãda sil se taisoit
pour cause quil ne scauoit que dire / ou pource
quil fust folz/lequel respondist que iamais folz
ne peult taire. Vng riche homme le interroga
pourquoy il estoit poure/et sil auoyt nulz tre-
sors. Auquel respondist/ moy et toy auons des
tresors/ mais entre le mien et le tiẽ est grande
difference / car nul ne peut riẽs oster du mien.
Et qui plus est/quãt il me plaist den distribu
er aux aultres/il ne se diminue point/ mais le
tien est chascun iour en danger destre pdu et ad
nichile vueilles ou nõ. Et auec ce nẽ scaroyes
oster si petit ql ne se diminue fort. Il fust in-
terrogue ql doibt estre pmieremẽt vng recteur
et gouuerne' dũg peuple. Respõdit q il doibt
premierement rectifier et drecer soy mesmes et
puis le peuple/ou aultremẽt il sera cõme cellluy
qui sefforce de drecer lombre qui est courbe et
tortue auant ce q la verge dont est causee ladi-
cte vmbre soit faite droicte. On luy demanda
qlle chose est plus ague et trenchãt q vng cou-
steau/respõdist la mauluaise lãgue de la fẽme.
Quel hõme doibt estre dit liberal/ respondist
celluy q volẽtiers aux aultres depti st de ses bi-
ens/ et na poit en soy conuoitise des biẽs daul-
truy. On luy demanda cõment peult estre vne
cite biẽ gouuernee/respondist mais q le prince
et les gouuerneurs viuẽt selõ les loys. Di
celluy racõte valere en son. viii^e. q tout le tẽps
de sa vie il fust tant studieux q luy puenu a vi-
eillesse encor tousiours estudioit/ et aulcũe cho
se nouuelle apnoit. Lors q icelluy aage de.iiii^xx
ans estoit ou lit de la mort/a lenuirõ duql esto
yent ses amys assistẽs et cõferẽs de aulcũe ma
tiere/ il esleua sa teste q par auãt estoit enclinee
et abessee/dõt fut diceulx iterrogue po' quoy il
faisoit telle chose. Respondist affin q ie meure
legerement quãt ie aray congnu la matiere de-
quoy vo' disputez. Il trespassa en cipre aage de
iiii^xx.ans et estoit en grãd bruit/cõe dient aul-
cuns ou temps de ezechias roy de iuda. Et es-
cript cinq mil dictiers.

Chapitre.xlvi^e. de periander.

Periander corinthien estoit lung des
sept sages de grece. Il escript en deux
mil vers enseignemẽs monst viles



Comme dit laercius dont auons extraict aul-
cuns q auons cõgnus plus especiaulx/cestas-
sauoir lõme qui veult seurement regner/doibt
estre garny de beniuolence et auoir ses subgetz
p amour et nõ pas p armes. Il disoit aussy q
les volu ptes sont corruptibles/et que les or-
gueilz sont mortelz. En oultre q lõme prospe-
rant doibt tenir mesure et estre atrempe. En a-
pres soyes tout vng a tes amys bien eureux et
maleureux. Acõplis la pmesse quelconq soit
celle q tu pmes. Ne recite point vne mauluai
se parole. Ne corrige et ne punis point seule-
ment les pechãs actuellemẽt/mais aussy ceulx
q ont la peche ou sõt disposez a pecher. Cestuy
periander estoit principalemẽt fort renomme
ou temps de sedechias roy de iuda/et mourust
aage de quatre vingtz ans.

Chapitre.xlvii^e. de pitachus.

Pitachus asyã fust lung des sept sa-
ges de grece/ouql estoit mõlt de no-
blesse et de prudence en lexercite mi-
litaire quãt bataille et guerre regnoit entre les
atheniẽs et les mitilenes/car il estoit ducteur
et capitaine diceulx mitilenes. Et pposa de ba
tailler seul a seul cõtre firmo duc des atheniẽs
en quoy deceupt ledit firmo en tant quil auoit
soubz son escu vne reiz mussee/ dõt il enuelopa
ledit firmo/puis le occist/ et p ce point la terre
fust deliuree/pquoy les mitilenes luy offrirẽt
la principaulte et seignourie/ laquelle il tint le
space de.x.ans/ et puis quãt il eust dispose la ci
te en bõne ordre il se disposa de telle charge et
dommation/ en refusant et cõtẽnant richesses
la ou il pouoit facilement estre riche. Apres ce

quil eust lesse telle domination il vesquist dix ans. Laercius dist icelluy pitachus q̃ vng ouurier portant vne cugnee a son col occist da uenture son filz. Les citoyẽs congnoissans tel le forfaiture prindrent ledit homicide/ et lame nerent audit pitachus/leq̃l ne le condãna pas/ mais absolust en disant/q̃ indulgẽce et pardõ est meilleure que tourment et vengence. Le poete althcus auoit grande hayne contre pita chus et se efforcoit fort de le persecuter auant ce quil obtint la seignourie et p̃minence sur les mitilenenses. Quant icelluy pitachus paruit a telle principaulte/ il fist venir a soy ledit a cheus tremblant et fort esponente et luy dist. En tant que maintenant nas nulle esperance de aide ne de fuyte/tu peux congnoistre que il est en moy de te bailler la remuneration et lo yer des iniures dont as seruy/ mais ie ne q̃ers nulle vengence sur toy ne faire paine aulcune ment. Et pource lesse de persecuter iniustemẽt celluy qui te pardõne/lequel exerceroit sil vou loit sa vengence iustement sur toy. Cestuy pitachus voyant quen lille des mitilenenses y auoit habondance de vins / et desirant gar der et euiter que les hommes nẽ fussent yuroi gnes/ il ordonna par loy publique que quicon ques seroit yure fust puny doublement. Il di soit que le vin est bon et mauluais/bon de na ture/mais il est mauluais par crapule et gour maindise. Les senteuces dudit pitachus sõt telles. Les victoires sont tresbonnes et tres a louer q̃ sont faites sans effusion de sang. Les fais des hommes prudens sont en lentende ment auant ce quilz soyent en nature/mais des hommes fors par bien se disposer. Les infor tunes et maleuretez ne sont point a vituperer ne celluy q̃ craĩt crime et villenie. On ne doibt point obiurguer ne tencer cõtre son amy/ne auf sy cõtre son ẽnemy. Il fault exerciter eusebie/ cestadire pitie et misericorde/ aimer chastete. Auoir verite et loyaulte. Ensuiuir experiẽce/a mitie et soutillite. Ne predis iamais ce que tu as a besoigner et a faire / affin que se tu faulx ne soyes point moque. Ceste sentence cest assauoir principaulte et seignourie demõstre lo me a este souuent apres luy recitee. Quant il fust interrogue quelle chose est tresbonne. Re spondist faire bien maintenant. Et quelle cho se est occulte secrete et a nous incertaine. Re spõdist ce qui est futur et aduenir. Quelle cho se est loyale/respondist la terre. Quelle desloy ale/respondist la mer. Il escript de polices et de meurs .vi. cens vers et plusieurs choses en prose/vesquist .lxx. ans et estoyt en bruit et renom ou temps de ioachim roy de iuda/ cõme est dit en son temps.

Chapitre .xlviij^e. de chilo.

Chilo philosophe lacedemonien fust lung des sept sages de grece/lequel cõe est recite ou liure de politiq̃s fut enuoye a corinthe pour auoir societe et amitie auec les corinthiens. Quant audit lieu fust ar riue/il trouua les anciens et gouuerneurs du peuple iouãs au ieu des tables/po^r laq̃lle cau se en lessant son entreprise imparfaite il sen re tourna/ disant quil ne vouloit point maculer ne ordir de telle infamete la gloire des sptais desquelz la vertu estoit en grãd bruit et renom.

Ainsy cõme laercius raconte/le poete esopet interroga ledit chilo po^r scauoir q̃ faisoit iupi ter/auq̃l respõdist. Il humilie les choses haul tes/et exalte les basses. Quant il fust interro gue quelle differẽce est entre les sages et entre les folz/ respõdist q̃l differẽt p bõne esperance. En oultre fust iterrogue q̃lle chose est difficile respõdist/taire choses q̃ ne sõt poit a dire et po uoir porter paciãment iniure en tout lieu. Quãt fut interrogue q̃ cest de fortune/respondist cest vng medecin ignare q̃ aueugle plusieurs gens.

Ledit chilo dõnoit ces beaux enseignemẽs q̃ se ensuiuẽt / cestassauoir il fault dominer sur sa langue principalemẽt es conuis et disners. Soy garder de mal dire sur ses voisins / car aultremẽt il fault droit ouir ce dequoy on seroit marry. On ne doibt poit menacer aulcũ po^r ce que telle chose est office de feme. On doibt aler plus tost aux calamites et miseres de ses amys q̃ aux p̃sperites. Faire nopces hũbles et peti tes. On ne doibt mesdire de vng hõme mort. On doibt hõnorer viellesse/pẽser de soy mes me/aimer plus auoir dõmage q̃ aq̃rir aulcune chose p mauluaix gaing/car po^r le dõmage on nest marry q̃ vne foys/mais pour le mauluais gaig on est desplaisãt toutes les fois q̃l en sou uient. Il ne fault point mocquer vng homme maleureux. Vng dominateur et prince doibt estre doulx et begnin/affin que ses subgetz le ayent en reuerence plus grande que en crainte. Lomme doibt aprendre de estre obey en sa pro pre maison / dominer sur son ire et courroux.

Ns point desirer choses impossibles. Riēs dire sans avoir pense devāt. Obeir aux loys/avoir soing et solicitude. Quāt on parle daulcun recourir a son propre entendement pour cōgnoistre se len dit verite/ car es roches coeux et durs pierres lor est examine et esleu/ mais lentendement est celluy qui donne congnoissance des bons et maulvaix hōmes. Es iugemens on doibt iuger son ennemy selon les loys/affin que la loy et lamy soyent gardez. Toutes choses tristes et desplaisantes peuēt estre seurmōtees par le couraige et par lamy. Les deux affections/cestassavoir amour et hayne doibvēt estre moderees en telle maniere quon doibt aymer ses amis cōe ceulx qui par aventure peuēt estre hays cy apres. Et les ennemis doibvēt estre hays/ cōe ceulx qui apres peuent estre aymez. Cestuy chilo estoit bref en langaige/ vesquist.lvi.ans/ puis trespassa et pres de son sepulchre fust drecee une statue droite. Il escript elegammēt plusieurs beaulx notables en deux cens dictiers/ cōme raconte laercius. Il estoyt en bruit ou temps de sedechie roy de iuda.

Chapitre.xlix^e. de bias philosophe.



Bias primensis philosophe alyā fust lung des sept sages de grece/et prince en la cite des primenses. Lors que entre les primenses et messanenses de grece y avoyt bataille/ comme tesmoigne laertius/ et que les gens darmes des primenses avoyent amene avec soy plusieurs vierges filles des messanenses prisonnieres/ ledit bias fust incōtinent frape de pitie et compassion/ dont livra lesdictes filles et les fist garder comme les syennes propres/les vestit honnestement/et assigna doaire pour vivre/et puis les renvoya a leurs peres en detestant la maniere de cruaulte dont usent alcuns/et en disant quō ne doibt point blecer ses ennemis. Jasoit ce que ilz soyent tres cruelz. Laquelle chose pvenue aux oreilles des messanenses estans en leur cite ilz envoyerent embassades audit bias aportans p̄cieux dons dor et dargent et requerans davoir paix. Laercius racōte q̄ en ung aultre tēps quant le prince aliatus avoit assiege la cite primen/esperant que les primenses habitateurs dicelle cite perissent de fain/ledit bias estāt dedens la cite remedia a telle indigence et souffrete en ceste maniere. Il laissa cōme par avēture aler hors la cite deux mules grasses engressees de lect cler/lesq̄lles mulles furēt prises et presentees audit aliatus / dont en les regardant eust ymagination que les citoyens fussēt grādement habondans en vivres et victuailles. Parquoy escript au dessusdit bias quil venist vers luy pour traicter de la paix. Non obstāt quil ny voulust pas aler craignant quilz ne le prinssent et empoignassent/ dont les primenses aroyent grande cause de plourer et silz perdoyēt tel homme. En apres ledit prince aliatus envoia embassade en la dicte cite/ou chemin de laquelle ledit bias espandist du sablon / sur lequel geta du ble p les voyes. Ceste chose veue par lembassade fust racontee audit aliatus cuidant que la dicte cite fust bien garnie/parquoy ledit aliatus se recōcilia audit bias et fist paix en soy departant/ et par ainsy fust la cite deffēdue et preservee par la prudence dicelluy bias.

Valere recite dicelluy disant/en ung iour que ses ennemis assailloyent son pays/ tellement que les habitateurs de la terre sen fuyoyent chargez des plus precieuses bagues qlz eussent/ledit bias sen fuyt comme les aultres/ mais ne emporta nul de ses biens/dont il fust interrogue pour quelle cause ne portoit riens. Respondist quil portoit tout/car il portoit sa science q̄ estoit logee ou domicile de lentendemēt/ et ne pouoit pas estre veue ne cōgnue des yeux corporelz/ ne par consequent desrobee de nul

larron ou murdrier. Comme dit laercius ou liure de la vie des philosophes. Telles sont ses sentences et dis moraulx. Efforce toy de complaire a hommes honnestes et aulx anciens. Estre trop hardy acquiert aulcunesfois lesion et blessure. Auoir habondance de pecunes est oeuure de fortūe. Pouoir parler et dire choses congrues et conuenantes a son pays et a son ame est propriete de sapience. Couoiter choses īpossibles est maladie de lame. Le mal daultruy ne doibt point estre remembre ne recorde. Il est plus difficile de iuger entre deux amis que entre deux ennemis/ car lung des deux amis sera fait ennemy/ mais lung des deux ennemis sera fait amy. Ne parle point trop tost/ car ce demonstre linconstance et inconsideration de lomme. Aime prudence et parle des dieux comme il appartient. Ne loes point lomme indigne pour ses richesses. Se tu fais aulcune chose vertueuse/ transfere et remembre tel bien venir des dieux. Sapience est plus certaine et plus seure que tous les aultres biēs du mōde. Ensuy telz amis/ desquelz tu ne ayes point honte de les auoir esleu/ ymagine que ta bonne vie est la gloire de ton amy. Deux choses principales sont contraires a conseil/ cestassauoir festination ou hastiuete et ire. Auoir perdu vng iour est quāt on le passe sans faire aulcun bon oeuure/ celerite et faire tost aulcū plaisir rend la chose plus agreable. Quant il fust interrogue/ quelle chose est tresbonne en ceste p̄sente vie/ respondist/ lentendement congnoissant q̄l se gouuerne bien et droictement. Quāt il fust interrogue lequel des hōmes est nomme infortune/ respōdist/ celluy qui ne peult souffrir males fortunes et aduersites. Quāt il fust interrogue dung mauluais garcon quelle chose estoit eusebie/ cestadire pitie et misericorde/ ne respondist riens/ mais se taisoit. Puis quant il interroga la cause de sa silence/ respondist le dit bias/ ie me tays pource que tu parles des choses impertinentes et qui ne appartiennent point a toy ne a ta nature. Il fust iterrogue q̄lle chose estoit moult doulce a lomme/ respōdist auoir propre. Lors quil estoit auec aulcūs mauluais garnemens estans dedens vne nef perissant en la mer/ dont iceulx mauluais garcons inuoquoyent et appelloyent les dieux a leur aide dist a iceulx. Taises vous de paour q̄ les dieux ne congnoissent que vous estes en ce danger/ comme sil voulsist dire se ilz scauoyēt que vous fussiez cy vous nen eschaperiez iamais. Il estoit en bruit ou temps de sedechias roy de iuda. Escript plusieurs choses vtiles en deux mil dictiers ou traictiers ap̄s la mort duquel les p̄inenses et habitateurs de la dicte cite luy edifierent vng temple.

Chapitre cinquantiesme de cleobolus philisophe.



Cleobolus philosophe lindien fust lung des sept sages de grece flourissant ou temps de sedechias roy de iuda. Eust vne fille nommee clebula qui fust inuentiue de enigmates et propositions obscures/ entre lesquelles estoit cestuy cy comme dit laercius/ cestassauoir. Vng pere eust douze filz ayans chascun trente enfans difformes/ dont les vng sont blācs a voir et les aultres noirs. Et toutesfois iasoit ce quilz soyent imortelz ilz sont corrompus et prennent fin. Tel enigmate est entendu de lan qui est pere des douze mois lesq̄lz ont .xxx. iours/ et finent et recōmencent tousiours. Les belles sentēces dicelluy cleobolus sont telles. Fais biē a tō amy affin q̄ tu luy soyes plus grād amy. Efforce toy de faire tāt q̄ ton ēnemy te soyt amy. On doibt plus craindre lenuie et hayne couuerte de ses amys q̄ les deceptiōs cautelles et trebuschetz des ēnemys/ car telle enuie damis est occulte et couuerte/ mais

celle qui est dennemis est manifeste et apper-te. Or est il ainsy que la fraude et barat dont on ne se doubte poit est plus puissante et plus disposee a nuire que a celle dequoy on se garde. Quant aulcun sault hors de sa maison/consi-dere premierement q̃ cest quil doibt faire/quãt il retourne/pense a ce quil a fait. Ledit cleo bolus conseilloit de bien excerciter son corps. Eslire ouyr aultruy parler plus que pler soy-mesmes/aimer sciẽce/fuyr ignorãce. On doibt a la cite conseiller et declairer le meilleur che-min. Auoir la langue refrenee est ꝑpre acte de vertu/mais estrange a vice. Semblablemẽt est fuyr iniustice/dominer sur la volupte/ensei gner ses enfans/passer inimitie et hayne/non estre point familier a femme. Non point estri uer contre les siens en la presence destrangers/ ne batre le seruiteur ayant noyse contre aul-truy a leure quil est yure/car ebriete est cause de telle noyse/ parquoy en luy ny a point lors de raison. Ne prens point fẽme de plus hault lignage que toy/car se tu le fais tu en aras tous iours reproche. Ne moque poĩt ceulx q̃ souffrẽt obprobres de paour que tu ne leur soyes hay-neux. Se tu paruiens a prosperite ne ten or-gueillis point/affin que ne soyes point gette et expulse de chascun quant tu vendras a pouure te. Apren a porter paciamment les mutatiõs de fortune. Cestuy cleobolus escript trois mil questions de enigmates et propositions obscures. Et trespassa aage de.lxx.ans.

Cy finist le premier volume de la mer des histoires iprime a Lyõ p Jehan du pre Lã.M.iiii^c.iiii^xx. et xi.le.xx^e.iour du moys Daoust.



Sensuivent les citez et villes ou est a doubter du deluge en plusieurs pays et
Regions Et premierement es partie de septentrion

Flandres. Hollande. Zelande. Angleterre. Escosse. Dannemarche. Frise.
Gueldre. Saxonne. Baviere. Cleves. Julliers. La bourgoigne sen pourront
sentir. Lorraine. Et Liege. Camere. Bruges. Gand. Lescluse.
Dordrech. Utrech. Nimmege. Gravelines. Aire. Lubech. Brunsebourg.
Magdebourg. Vienne en austriche. Coulogne aussi est en danger. Treves
Cameluune et metz en Lorraine. En orient. Naple. Swarnsinne
de Acre. Gennes. Venise. Marceille. et autres. Du coste de midi. Bordeaux
Bayonne. Coulogne. Et Espagne. Et Seville. Sont en dangier. Du
costez doccident. Nantes. Et aussi Rouen. Saint malo fort dangereulx sont

Qui daultruy se mocque a la fin mocque sera

Charles michiel



Cy commence la table du second volu-
me de la mer des hystoires. Et premier de la
cinquiesme aage contenant .xxxvi. chapitres.

La.vi^e.aage contient cent xxvi. chapitres.

noict et pelagius.f. .xviije.
Le.lxije.de lempereur maurice/de la mort de chilperich roy de france/de sa femme fredegõde/de clothaire.iie.de ce nõ/de goutran roy dorleans/du pape gregoire/et du chant et anthiphones de leglise.f. .xviije.
Le.lxiije.de lempereur focas/des papes boniface.iie.et.iiie.et de la feste de tous sainctz.
Le.lxiiije.de lempereur eraclius/des papes deus dedit/boniface.ve. et severin/ de la mort de theodobert roy de lorraine/et de thierry roy dorleans/ et de la cruelle bruneheult / du roy dagobert/de linvention des corps saict denis et leurs cõpaignõs.f.xve.et.xvie. Du pape adrian.iiie. de saincte fare/et de la mort dudit empereur.f. .xvie.
Le.lxve.de constãtin.iiie.des papes martin premier de ce nom/eugene premier et vitalian/ de la fondation de sainct denis en frãce/de clovis.iie.de ce nom/de saicte bastieu et plusieurs autres sainctz et saictes.f.xviie. De clothaire roy de france.iiie.de ce nõ/et de son frere thyerry qui fust fait moine/ et du pape appelle deo dedit.f. .xviie.
Le.lxvie.de constantin le quint/ des papes [illegible]/agatho sicilien/leon et benoict [illegible].ve.de ce nõ et sergius.f.xviiie.
Le.lxviie.de iustinian le.iie. de thyerry.xve. [illegible] fracois/et de clovis.iiie.de ce nõ.f.xixe.
Le.lxviiie.de lempereur leon.iiie.de labbaye sainct michel/de saict kilian/ de saict [illegible] du pape leon.iiie.f. .xixe.
Le.lxixe.de lempereur tiberius.iiie.des papes [illegible].ve.et.vie.f. .lxx.
Le.lxxe.de iustimã.iie.et de son filz tyberius .lxx.
Le.lxxie.de lempereur philipicus/et du con[illegible] eveschés.f. .lxx.
Le.lxxiie.de anastase ou arthemius/ du pape [illegible]/ de pepin le bref mare du palais/ [illegible].xvie.roy de france / et de son filz [illegible].f. .lxx
Le.lxxiiie.de lempereur theodorius troisiesme .lxx.
Le.lxxiiiie.de leon.iiiie. de chilperich roy de france.iie.de ce nõ/de thyerry.iie.du prĩce charles/et de la grande victoire quil eut des [illegible] du pape gregoire.f.lxxie. De chilperic [illegible] sens roy de frãce/et du pape zacharie qui couronna pepin en roy de france. Feullet. .lxxie.
Le.lxxve.de constantin.vie.et de ses mauvaises meurs/des papes estienne.iie. paulus et constantin.iie.de sainct gaugulphus de bourgoigne.f.lxxiie.et.iiie. De estienne pape.iiie. de ce nom/ des guerres de pepin roy de france et gayfier duc daquitaine/ de charles le grand et charlemaigne enfans dudit pepin/de larchevesque turpin descripvant les meurs / conditions et stature/de charles le grand/de ses batailles/de ses enfans/de ses privileges. Feullet.lxxiiie.et.iiiie. De desir roy des lombars/ des cruaultes dudit empereur constantin.vie. de ce nom/du pape adrian premier et de plusieurs beaulx faitz dudit charlemaigne.f.lxxiiii
Le.lxxvie.de lempereur leon le quint / de la guerre que le roy charles le grand fist en espaigne et en saxonge.f. .lxxiiiie.et.ve.
Le.lxxviie.de cõstanti.vie.et de sa mere hyrene/de la royne hildegarde fẽme de charlemaigne/de la royne berthe/du.iie.concille de nicee. Feullet.lxxve. De alcuin maistre de charles le grand/de la translation de luniversite de rome a paris/de lideric premier conte de flandres/de felix heretique espaignol/du pape leõ iiie.et de ses ordonnances. Item cõment charles le grand ala conqster la terre saicte/et des sainctes reliques ql en raporta. Itez du lendit et des pardons de ais la chapelle en alemaigne.f.lxxve.et.vie. En oultre cõment il vint a rome et y fust couronne empereur des romains.f. .lxxvie.
Le chapitre.lxxviiie.de lempereur charles le grand/du martyrologe des sainctz que fist ysuard.f.lxxviie.et.viiie. Des empereurs de constantinoble/ de la translation du corps de sainct barthelemy / de godefroy roy de danemarche/de la fondation de larcheuesche de hameburg.f.lxxviiie.et.ixe.de la mort de charlemaigne/ de la bataille de ronceuaulx et des nobles qui y moururent/ de la visiõ de larchevesque turpin.f.lxxixe. Des signes merveilleux qui advindrent devant la mort de charlemaigne/de son testamẽt/des archeveschez/des abbayes et monasteres quil fonda/de sa canonization.f.lxxxe. Sil est licite de canoniser aulcuns sans le consentement du pape / de la maniere et cerimonies quon tient a canonizer

aucuns sainctz. Et se leglise peult errer en ce faisant. Itē est vne q̄stion sil est licite de porter reliq̄s en son col. Item de q̄lle adoration doibuent estre adorees les reliq̄aires des sainctz. Feuillet. vi^{xx} x^{e}. et. xi^{e}. Item des trois manieres dadorations / cestassauoir dulie / latrie / et yperdulie. F. vi^{xx} xi^{e}.

Le. lxxix^{e}. de loys debonaire ēpere^{r} et roy de frāce / de la reformatiō de leglise dacq̄tanie. F. vi^{xx} xij^{e}. Des papes estiēne. iiij^{e}. paschal / eugene / et valentin / de theodulphe euesque dorleans / et de la translation sainct sebastian de rome a soissons. F. vi^{xx} xij^{e}.

Le. iiij^{xx}. de lempereur lothaire / de charles chauue. xxvi^{e}. roy de france / des papes sergi^{9} et leon. v^{e}. F. vi^{xx} xiij^{e}. De sainct anaschaise / des batailles des frisons et danois. Et des maulx q̄ firēt les romais en frāce. F. vi^{xx} xiij^{e}

Le. iiij^{xx} i^{e}. de lempereur loys. ij^{e}. des papes benoict / nicolas / adriā et iehā. viij^{e}. f. vi^{xx} xiiij^{e}

Le. iiij^{xx} ij^{e}. de charles chauue ēpereur et roy de france. Des biēs q̄ il fist en labbaye de saict denis en france / et de iehan lescot. F. vi^{xx} xv^{e}.

Le. iiij^{xx} iij^{e}. de lempereur charles le gros / de loys le besgue roy de france et de ses filz / des papes adriā et estienne. Item des normans q̄ furent miraculeusemēt chassez hors de france / et de loys fayneant roy de frāce. Feuillet. vi^{xx} xv^{e}. et. xvi^{e}.

Le. iiij^{xx} iiij^{e}. de lempereur arnoul / de odo cōte dangers et roy de frāce / de charles le simple des papes formosus / boniface. vi^{e}. estiēne. vij^{e} et romain et theodorus. ij^{e}. F. vi^{xx} xvi^{e}.

Le. iiij^{xx} v^{e}. de lempereur loys. iij^{e}. de la diuision de lēpire et des. vij. empereurs dytalie / de saict estienne de liege / des papes iehan. ix^{e}. benoict. iiij^{e}. leon. vi^{e}. sergius. iij^{e}. de charles le simple. xxx^{e}. roy de france / de rollo capitaine des normās / des maulx et des biens quil a faitz. Feuillet. vi^{xx} xvi^{e}. et. xvij^{e}

Le. iiij^{xx} vi^{e}. de lēpereur conrad premier de ce nō / du cōmencemēt de lordre de clugny / des papes / anastase. iij^{e}. lando / iehan. x^{e}. et de lemprisonemēt de charles le siple. F. vi^{xx} xvij^{e}. et. xviij^{e}

Le. iiij^{xx} vij^{e}. de lempereur henry premier / de raoul / et de loys roys de france / du pape iehan xi^{e}. F. vi^{xx} xix^{e}.

Le. iiij^{xx} viij^{e}. de otto legrand / de hebert conte de vermēdois / des papes leon. vij^{e}. estiēne ix^{e}. martin. iij^{e}. agapit. ij^{e}. iehā. xij^{e}. de loys. iiij^{e} de ce nom roy de frāce / et de ses enfans / de berēger dernier ēpereur ditalie. F. vi^{xx} xix^{e}. et. vij^{xx} Des papes benoict. v^{e}. leon. ix^{e}. de la destruction des hongres / de la conuersiō des danois et de heraldus roy du pays. F. vij^{xx}. De ledification de la cite magdeburg. Item de la cite aldenburg en sclauonie et des euesq̄s desditz lieux. F. vij^{xx} i. Des papes iehan. xiiij^{e}. benedict vi^{e}. donus et boniface. vij^{e}. F. vij^{xx} ij^{e}.

Le. iiij^{xx} ix^{e}. de lempereur otto. ij^{e}. des papes benoict. vi^{e}. et de iehā. xiiij^{e}. et. xv^{e}. F. vij^{xx} ij^{e}.

Le. iiij^{xx} x^{e}. de lempereur otton. iij^{e}. du pape iehā. xvi^{e}. de lothaire roy de frāce / de son filz loys. v^{e}. auq̄l faillist la ligne masculine / de charlemaigne / de charles duc de lorraine. Item de hue capet cōte de paris. F. vij^{xx} ij^{e}. et. iij^{e}. De arnoul le bon archeuesq̄ de reims / des papes gregoire. v^{e}. et siluestre. ij^{e}. de robert roy de frāce et de ses faitz. F. vij^{xx} iij^{e}. et. iiij^{e}. De fulbert euesque de chartres. Aussy parle des electeurs de lempire. F. vij^{xx} iiij^{e}.

Le. iiij^{xx} xi^{e}. de lempereur hēry q̄ fust le premier fait p electiō / des papes iehā. xix^{e}. et. xx^{e}. et de sergius. iiij^{e}. de benoist. viij^{e}. iehan. xxi^{e}. du miracle de ceulx q̄ dancoient la veille de noel a leure q̄ debuoiēt estre a leglise / et de la closture de plusieurs villes et chasteaux de france. feuillet. vij^{xx} v^{e}. et. vi^{e}.

Le. iiij^{xx} xij^{e}. de lempereur conrad. ij^{e}. de guy le musicien / de hēry roy de frāce. xxxvij^{e}. du pape benedict. ix^{e}. F. vij^{xx} vi^{e}

Le. iiij^{xx} xiij^{e}. de lempereur henry. iij^{e}. des papes gregoire. vi^{e}. clement. ij^{e}. damasus. ij^{e}. leon x^{e}. et victor. ij^{e}. et du miracle touchāt la difficulte du corps de sainct denis. F. vij^{xx} vi^{e}. et. vij^{e}.

Le. iiij^{xx} xiiij^{e}. de henry. iiij^{e}. des papes estiēne. ix^{e}. benedict. x^{e}. nicholas. ij^{e}. alixādre. ij^{e}. gregoire septiesme / du cōmencement de lordre de grandmont / de premōstre / des chartreux et de toutes aultres. Item de philippe premier de ce nom. R. de france / de loriflambe / de maistre yues / de sainct quētin de beauuais / de guillaume duc de normandie q̄ conquesta angleterre. Feuillet. vij^{xx} vij^{e}. et. viij^{e}. De la fondatiō de la grande chartreuse / des papes victor. iij^{e}. vrbain. ij^{e}. et pascal. ij^{e}. de godefroy de billō et plusieurs princes de france q̄ alerent sur les sarrazins / de labbaye de cisteaulx et des fai[illegible] de loys

le gros filz du roy de france / et de la cite de lubec. f. viii^xx viii^e. et ix^e.

Le. iiii^xx xv^e. de henry cinquiesme / du bon roy de france loys le gros / de sainct bernard / des papes gelasius ii^e. calixte. ii^e. f. viii^xx x^e. et. xi^e. De norbert fondateur de premonstre. Itez de lordre des chevaliers du temple / du pape honorius. ii^e. et de la mort de charles conte de flandres. f. viii^xx xi^e.

Le. iiii^xx xvi^e. de lempereur lothaire. ii^e. du pape innocent. ii^e. et de lantipape pierre leon. Aussy de la mort de philippe filz de Loys le gros. f. viii^xx xi^e. et. xii^e.

Le iiii^xx xvii^e. de conrad. ii^e. de ce nom / de hildegarde sibille. vi^e. de loys. vii^e. de ce nom roy de france / de richard et hugues de saict victor / et des. iiii. aultres hugues / des papes Celestin ii^e. Lucius. ii^e. eugene. Et comment les ditz empereurs et roy de france alerent sur les sarrazins Feuillet. viii^xx xii^e.

Le. iiii^xx xviii^e. de lempereur ferry premier de ce nom / de maistre pierre lombard et comestor / des papes eugene / anastase. iiii^e. adrian. iiii^e alixandre / et du grand scisme q dura. xvii. ans Feuillet. viii^xx xiii^e. De la conqste de normandie sur les anglois p loys. vii^e. roy de france / de la mort de adolphe côte des nordalbigois / de la translation des trois roys a coulogne / et de la destruction de milan. Item du couronnement de philippe dieu dône. Et des biens quil fais / et du miracle de nostredame du bourg de doeulx en berry. f. viii^xx xiiii^e.

Le quatrevingt dixneufuiesme de lempere^r henry sixiesme / de henry leon duc de saxône / de la croiserie des roys de france et dangleterre et du. x^e. saladin / de lordre des freres de lospital des alemans / des papes clement et celestin troisiesme. Feuillet. viii^xx xv^e. Des ordonnances de philippe dieu donne roy de france / et dung miracle qui advint quât lestoit sur les turcz et du pape innocent. iii^e. de ce nom. f. viii^xx xv^e.

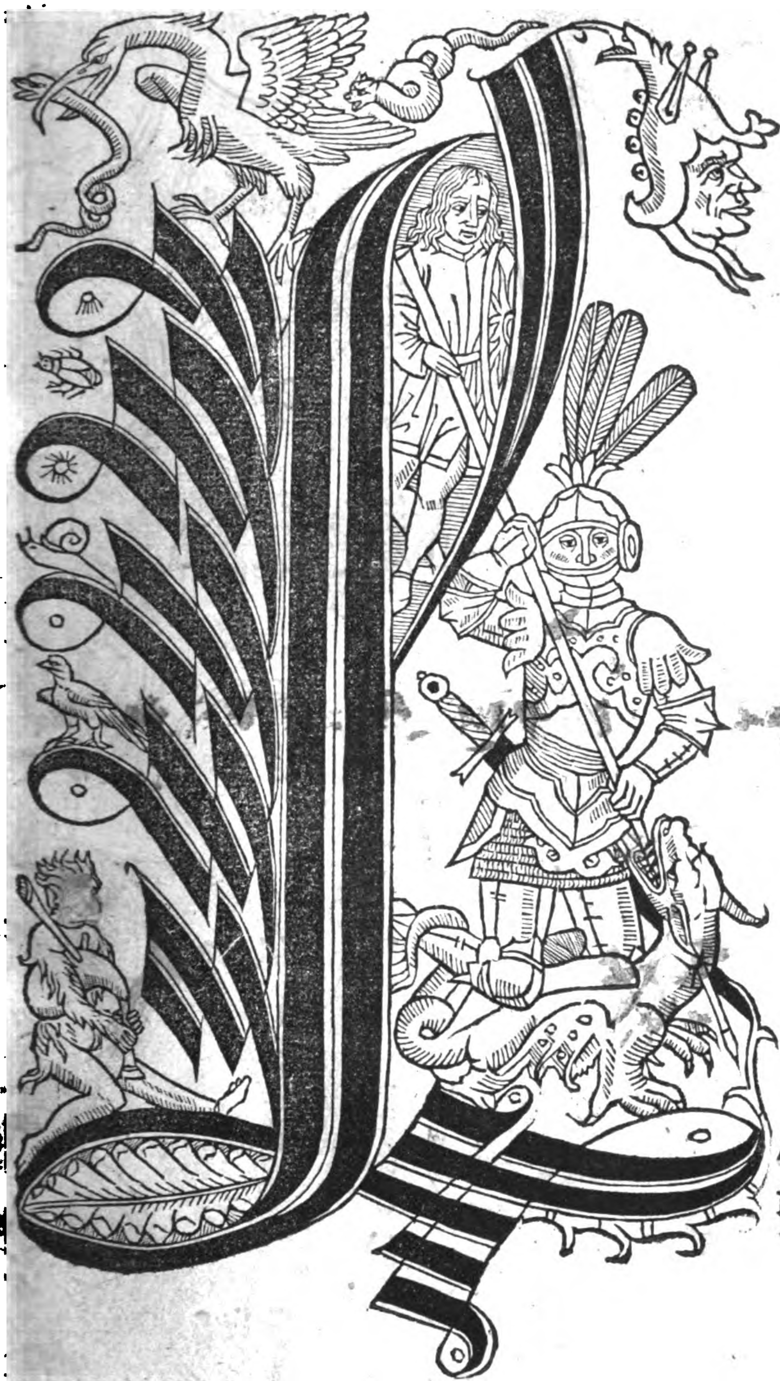
Le cêtiesme chapitre est des êpereurs philippe et otton / de plusieurs choses faites en france ou temps de philippe dieu donne. Feuillet. viii^xx xvi^e. et. xvii^e.

Du commencement du royaulme des tartarins / de leurs loys et conditions / et de cingis la leur seigneur et legislateur. Aussy du prestre iehan / de sainct dominiq pere des freres prescheurs / et de la reductiô de normandie. f. viii^xx xvii^e. De sainct francois pere des cordeliers / du cômencement de lempereur otton. iiii^e de amaulry heretiq / et de la cite de stralessund Feuillet. viii^xx xviii^e.

Le cent et vng de lempereur frederich deuxiesme / de la bougrerie des albigois / de symon conte de montfort / de la grâde victoire de philippe dieu donne / de sa sepulture / et de son filz loys. viii^e. Du concille general du latran / du pape honorius. iii^e. du trespas de philippe dieu donne roy de france. f. viii^xx xviii^e. et. xix^e. Du couronnement de loys. viii^e. de ce nom et de sainct loys roys de france / du pape gregoire ix^e. et des fais dudit sainct loys. f. viii^xx xix^e. Des papes celestin quatriesme et innocent quatriesme / dung miracle de la croix q advint en la cite pcomun. Feuillet. ix^xx. De la croiserie des pastoureaux de frâce / et du voyage q sainct loys entreprist sur les infideles. Item comment la preuoste de paris fust baillee en tiltre doffice et non point au plus offrant. Feuillet. ix^xx i.

Le cent et deuxiesme de lempereur richat qui fut conte de cornoaille / de maistre guillaume de sancto amore / de vincêt de beauuais. f. ix^xx ii^e. De plusieurs edifices et aulmosnes que fist sainct loys / de sa deuxiesme alee sur les turcz / de messire enguerran de coucy / des papes vrbain quatriesme / clement. iiii^e. f. ix^xx iii^e. De la bataille du vaillant côte symô de môtfort et de ses cinq filz contre edouart dangleterre / de la bataille de charles roy de cecille frere de sainct loys contre mainfroy le bastard et ses aliez. Et aussy contre conradin et henry despaigne / de albert le grand philosophe. Feuillet. ix^xx iii^e. De la mort de sainct loys et des beaulx enseignemens quil dôna a son filz / de frere guillaume brebanti. Feuillet. ix^xx iiii^e et cinquiesme. De philippe troisiesme de ce nô filz de sainct loys et. xliiii^e. roy de france. Feuillet. ix^xx v^e.

Le. ciii^e. de lêpere^r raoul le roux / de maistre pierre de tharentasia / de iacqs de voragie et plusieurs aultres grâs clercz de lordre des freres pscheurs / du côcille de lyô. f. ix^xx v^e. de. s. thomas dacqn / de maistre nicole de lira / des papes innocent. v^e. Adrian. v^e. Jehan. xx^e. Nicolas. iii^e.



Le second volume de la mer des histoires.

Philosophes

Almammus
Pherotidis
xenophanes
Pictagoras
Anaximander
Esopet
Pericles
Empedocles

xenophon
Epicurus
Sophocles
epicus
xenophanes
Anacleum
Phoakes
Democritus
Eraclitus
Anaxagoras
Aristides
Pindarus
Euripedes
Herodotus
Socrates
Permenides
Empedocles
Gorgias le-
ontinus
ypocras
Stilbon
Erates

zeno
Architas ta
rentin
Platon
Diogenes
cinicus
Diogenes
babylonien
Carneides
Aristote
Demostenes
Plotinus
ysocrates

Les assiriens

Nabugodonosor iie

Einlme radach

Regasar labuiardar

Balthasar



Salathiel

zorobabel

Abiud

Eliachim

Azor

Roys de pse



Artaxerses
mennon
Artaxerses
ochus
Arsamus
Darius

Cy finent les
roys de perse

Les pphetes



Les euesques



Cy fine le royaulme
des babyloniens

Japhet



Daire roy des medes



Cresus.xv(e). et dernier roy des liddes



Brennius roy de sens



Pisistratus















Roys macedoniens

Amintas



Alixandre



Perdica



Philippe



Alixandre



Perdica



Philippe



Roys egyptiens

Amasis



necka nab⁹



Cy finist la xxvii(e). dinastie des egyptiens

Femmes romaines









Les romains

Seruius tullius vi(e).



Tarquin lorguilleux vii



Cy finent les roys a rome

Les senateurs gouuernent

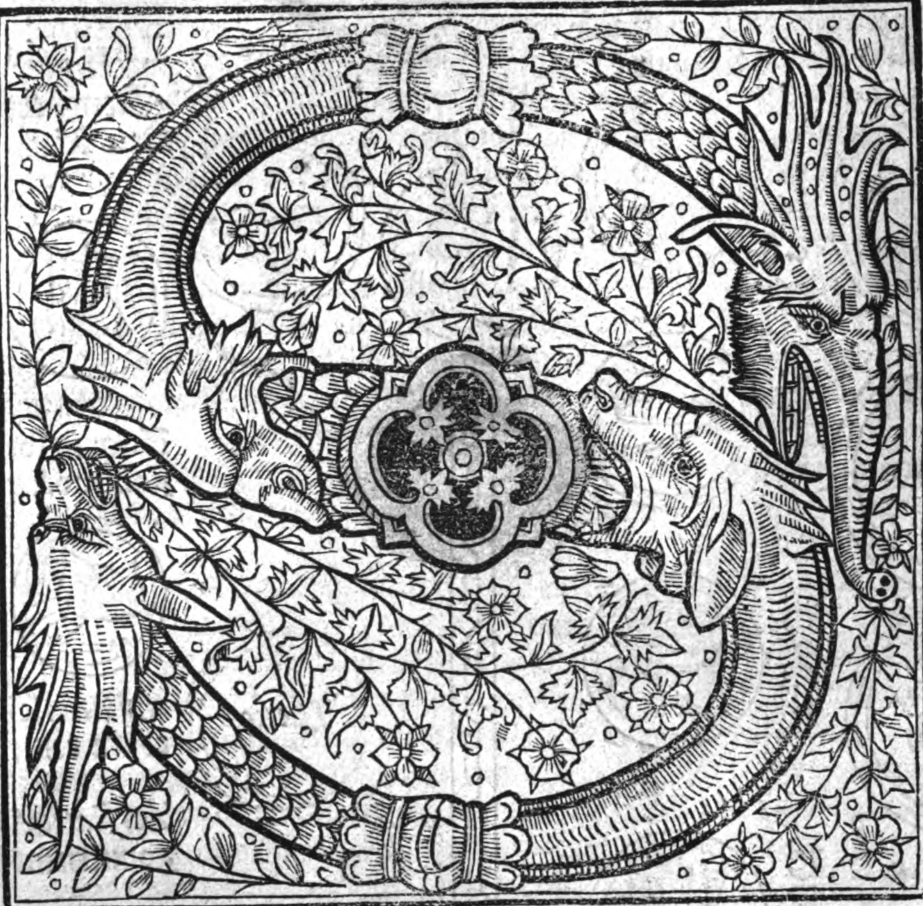
Les cõsules sont creez

Junius brutus
L.costatin
Publicola

Les dictateurs
M.Valerius
Quintius
cincinatus

Les dix hõmes gouuernent
Claudius marcellus
Valerius flaccus
Manlius torquatus

Les.xx(e). kyp. matrones



Elon les escriptures anciẽnes/ La.v^{e}.aage du siecle cõmenca en la destruction du royaulme de iudee/ cestassauoir lan.xi^{e}. de sedechias roy de iuda qui est lan du mõde.iiij^{M}.iij^{c}.lxxiiij. du deluge mil.vij^{c}.xix. de la natiuite dabrahã mil.iiij^{c}.et.xxvij. Du cõmencement du regne de dauid et de la.iiij^{e}.aage.iiij^{c}.lxxviij. ans/ et dura iusques a laduenement de nostre saulueur ihũcrist/ qui fut lan.xlij de octouian auguste/ contiẽt xviij.generations/ comprenãs.v^{c}.et.iiij^{xx}.ix.ans. Et est cõparee a viellesse. Car comme telle aage est fatigee et traueillee de plusieurs maulx. Aussy fut le peuple des hebrieux quasse et rompu pour les persecutions quen ceste aage il endura. Selon beda et eusebius ceste quinte aage cõmenca lan du monde.iiij^{M}.vi^{c}. et.xv. cest.v^{c}. iiij^{xx}.et dix ans deuãt la natiuite de ihũcrist. Laq̃lle chose est prouuee en ceste maniere. Car se iceulx ans sont ioings ensemble ilz font le nombre de cinq mil cẽt quatreuingtz et dixneuf ans/ lesquelz sont depuis adam iusques a ladueent de ihesucrist. Doncq̃s le premier an de ceste cinquiesme aage est lan en suiuant le onziesme an du regne de sedechie/ ouquel comme est ia dit fut faite la desolation du temple et de la cite de iherusalez/ et du regne la extermination des iuifz.

Ceste desolation tesmoing iheremye dura.lxx.ans/ cestassauoir iusques au second an de darius filz de ydaspes. En ce lieu ne debuons point lesser lopinion daulcuns touchant lesdis lxx.ans. Car aulcuns hystoriens/ comme comestor et affricanus les commencent lan.xiij^{e}. de iosyas pere de ioachin/ ouquel an ieremye cõmenca prophetiser. Et ainsy durerent iusques au premier an de cirus. Les aultres commencerent lan troisiesme de ioachin filz de iosias/ et les terminent lan vingtiesme de cirus/ ouquel temps icelluy cirus acompaigne de dare prist et destruict babylonne apres linterfectiõ de balthasar. Les aultres commencẽt lan cinquiesme de la captiuite/ cestassauoir quant nabugodonosor prist egypte/ dont il transporta le demourant des iuifz en babylonne. Et dient que telz.lxx.ans furẽt acõplis lan.ij^{e}. de darius filz de ydaspes. Mais les aultres plans plus cõuenablement les comptent de puis lan.xi^{e}. de sedechias iusques au.ij^{e}. de darius filz de ydaspes.

Le prophete zacharias tesmoigne en son premier chapitre que iceulx septante ans de la desolation du temple ayent este acomplis lan.ij^{e}. du regne du roy darius. En disant quil auoyt ouy vng homme estant entre les arbes nommes mirtus en latin. Lequel disoyt. Sire dieu quant aras tu mercy de iherusalem/ vecy ia lan septantiesme en quoy nous sommes en captiuite. Ad ce se acordent Beda/ Clement/ Sainct ierosme/ et eusebius/ lesquelz mettent distinctiõ et difference entre les septante ans de la desolation du temple. Et les.lxx.ans de la captiuite. Ainsy doncques le commencement de ceste cinquiesme aage est le p̃mier an de la desolation du temple et de iherusalem/ par ainsy que.vij.moys de lan.xi^{e}.de sedechias soient adioustez a ce premier an/ leq̃l cõtẽdra.xix.moys.



Car ou.ve.mois dudit an.xie.fut extermine et destruit le tēple. Apres ce ou.vie.mois dudit an nabugodonosor retourna en babylonne. Et puis au.viie.mois fut godolias occis ꝑ hismael/cōe appert ou.xlie.cha.de iheremias. Ou cōmencemēt de lan.xie.du regne de sedechie vint nabugodonosor assieger iherusalez pource q̄ le dit sedechie orgueilleux et desloyal denya luy payer le tribut q̄l luy auoit promis. Et cōbiē q̄ le roy degypte vint lors auec grāde cōpaignie/ esperant de leuer ledit siege et bailler aide aux ierosolimitains / toutesfois il ne prouffita de riēs. Car au deuāt de luy vint nabugodonosor ꝑ leq̄l il fut cōtraint de sen fuir et de yssir hors de sirie/ pendāt leq̄l tēps les faulx ꝓphetes de iherusalez annōcoiēt faulcemēt a sedechie la ꝓsperite future de sa cite pour entrer en sa grace. Mais au contraire iheremie p̄schoit laduersite et destructiō/ dōt il fut cōtraint de sen aler en sa ville anathot ou chemin de laq̄lle il fut pris/cōe cestuy q̄ sen fuyoit aux aduersaires/apres ce fut greuemēt emprisonne. En lan.ixe.et.xe.mois dudit sedechias retourna nabugodonosor auec nabuzardā en iherusalez pour y mettre le siege. Et ꝑ ainsy fut ladicte cite close lespace de.xviii mois. Parquoy sedechias fut espouēte tellement q̄l fist mettre iheremie hors de prisō/puis enquist secretemēt la verite de la ꝓphetie/et cōmanda de luy administrer viures chascū iour Mais pource q̄ apres il p̄schoit publiq̄mēt/les princes anciēs et gouuerneurs/desirans de le faire mourir/ requirēt a sedechias de lauoir en leur garde/ auq̄lz il nosa cōtredire dōt ilz le mirēt dens vne fosse / ou il estoit en la boe et ordure iusques a la gorge/laq̄lle chose luy estoit greue et dure a souffrir plus q̄ la mort. Mais finablemēt fut deliure ꝑ abdemelech lethiopiē/q̄ estoit hōme eunuche et impotēt a generatiō. Quāt le siege eut este aulcū espace de tēps deuāt la cite/ les viures et prouisiōs faillirēt/ dōt y eut telle indigēce q̄ les meres mēgoyēt leurs petis enfans ꝑ pieces/estās de la grādeur dune paulme Par ainsy fut ladicte cite prise lan.xie. de sedechias. Et luy mesmes en fuyāt fut pris/p̄sente deuāt nabugodonosor/et en la cite reblata ꝑ icelluy iuge cōdāne/ en disāt q̄l estoit ingrat du bien et empire q̄l luy auoit ottroye. Et q̄ en tāt quil se estoit rebelle cōtre son biēfacteur/il auoit peche grādemēt. Parquoy le grant dieu de israel duq̄l estoit hay pour sa malice lauoit baille en ses mains. Apres ce en sa presence il occit ses enfans/luy creua les yeulx/ et puis le mena prisonnier en babylonne. Mais nabuzardā lieutenant dudit nabugodonosor/ demoura en iherusalez ou il brula le tēple et la cite/destruit tout le mur a lenuirō / trāsporta les vesseaulx de nostreseigneur. Cōstitua godolias p̄uost sur les poures impotēs et laboureurs/ q̄ estoiēt lesses en la terre. Dōna liberte et dōs a iheremie. Et permist aux rechabites de sen aler. Telle fut lyssue du regne des hebreux/leq̄l dura.ve.xxiiii. ans et six mois selon iosephus.

Lan.iie.de la.ve.aage fut leclypse de souleil/ laquelle auoit este predicte par tales milesius grant astrologien.

Lan.ve.q̄ est de nabugodonosor lan.xxiiie. Icelluy nabugodonosor descēdit en sirie la basse et la subiuga/et semblablemēt les moabites et amonites. Puis entra finablemēt en egypte/et la pilla toute / en mettāt a mort le roy qui lors y regnoit/et en cōstituāt vng aultre en son lieu/cōe afferme comestor en lystoire de thobie. Et puis mena en babylonne les iuifz q̄l y troua. Cest an fut lan.xie.de vafers roy degypte q̄ regna cōe dit eusebius lespace de.xxx. ans/ cestassauoir iusq̄s au.xxiiie. an de la quite aage Car le.iie.an du regne de vafers fut le p̄mier an de la.ve.aage. Pour ces diuersitez de opiniōs est incertain cōmēt le roy degypte occis ꝑ nabugodonosor fut nōme. Et aussy cōe lautre estoit appelle. Lan.vie. de la quite aage q̄ est de nabugodonosor lan. iie. en cōmēcāt lan au iour q̄l surmōta plusieurs natiōs et q̄l captiua le residu de israhel estāt en egypte. Ledit nabugodonosor tesmoing le.iie.chapi.de daniel/vit en songe vne statue et ymage/dōt la teste et le col estoiēt de or pur/la poitrine et les bras de argēt/le vētre et les cuisses de arain/ les iambes de fer. Aulcune ꝑtie des piez estoit de fer / et laultre estoit de terre. En apres vne pierre coupee de la montaigne sans mains frapa ladite statue es piez/dōt fut resolue a vne esticelle ou flameche qui facilemēt est portee au vēt / puis fut ladite pierre faite vne grande et haulte montaigne. Tel songe fut interprete et expose ꝑ daniel en ceste maniere. La teste dor signifie le royaulme de nabugodonosor. Les deux bras de ladite statue estās dargēt/signifiēt le royaulme des ꝑses et des medes/ꝑ lesq̄lz fut abesse le royaulme de babylonne. Le vētre et les cuisses darain sont le

royaulme de alixandre ou des grecz. Et les piez q̄ estoiēt ptie de fer et ptie de terre/signifient le royaulme des romains q̄ tout tint en sa subiection/mais le fer q̄ nest point couenablemēt mixtiōne auec terre/denote les diuisiōs et discordes ciuiles q̄ doiuent regner en tel royaulme. Apres ce dit daniel q̄ le royaulme du ciel est puissant pour surmōter et abesser toutes ces choses.

Ou.iije.cha.de daniel est escript cōmēt nabugodonosor fist esleuer vne statue dor/laq̄lle il cōmāda de estre adoree. Auq̄l cōmādemēt cōtredirēt les .iij. enfans q̄ pource furēt mis dedēs la fornaise ardāt. Ou.iiije.cha.est declare cōmēt ledit nabugodonosor vit vng arbre au milieu de la terre/ouq̄l estoiēt viandes de toutes choses comestibles. Au dessoubz habitoiēt plusieurs manieres de bestes. Et sur les brāches cōuersoiēt les oyseaulx du ciel/lesq̄lz viuoient tous de cestuy arbre. Quoy plus il vint du ciel vng hōme sainct/q̄ cōmāda de couper larbre en lessant le germe des racines dedēs terre. Les paroles finies exposa daniel ledit songe disāt. Toy nabugodonosor es larbre grant et puissāt soubz lequel sont nourries creatures infinies/mais tu seras finablemēt degete des hōmes/et sera tō habitatiō auec les bestes sauluaiges. Car lespace de.vij.ans tu mēgeras fain et herbe cōe vng boeuf. Laq̄lle chose aduint cōe daniel lexposa. Nō obstāt q̄ selon comestor les.vij.ās furēt p la priere de daniel cōmuez en.vij.mois. Nicolas de lira sur le.iiije.de daniel afferme le cōtraire/disant q̄ ledit nabugodonosor fut en telle rage et descōgnoissance lespace de.vij.ās. Semblablemēt le cōferme iosephus ou cha.xiiije. du xe. liure ou il dit q̄ il fut realemēt trāsforme en vng boeuf durāt telle espace dās. Mais epifanius afferme q̄l fut tāt seulemēt aliene dentendemēt et nō point en corps/tellemēt q̄l cuidoyt estre beste brute. En la pmiere distinction de penitēciis/et aussy en sainct ierosme sur daniel est cōtenu q̄ nabugodonosor oyāt le iugemēt et interptatiō de daniel/distribua aux poures grādes aulmosnes en acōplissāt les oeuures de misericorde lespace de.vij.mois. Mais apres il se descongnut et dist orgueilleusement/nest ce pas cy babylonne q̄ iay edifiee en la vertu et force de mon regne et en la gloire de ma beaulte: Les paroles dites vint vne voix du ciel q̄ luy dist. saches nabugodonosor q̄ tō royaulme sera mis en aultre main/et pource il fut.vij.ās aliene de sens et dentendement en courāt les hayes et buissons cōme vne beste brute.

Lā.xe.de ladicte aage nabugodonosor trespassa cōe dit eusebius. Auq̄l succeda son filz euilmeradach q̄ tira ioachin roy de iuda hors de prison. Toutesfois selon iheremie ces choses furēt faites lā.xxxvije.de la captiuite de ioachin q̄ est lā xxve.de la.ve.aage cōe appt ou der.cha.de ihe.

Lā.xije.dicelle aage q̄ est du monde.iiijm.iijc.iiijxx.v. cōmēca regner seruius ou seruilius tullius vie.roy des romains/et regna lespace de.xxxiiij ans. Il fut engēdre et porte dune mere q̄ estoyt mōlt noble nō obstāt ce q̄ elle fust captiue et prisonniere/pour laq̄lle cause fut son filz denōme seruilius cōe dit helinādus/duq̄l fait valere mētiō. Itē il adiousta a la cite de rōe.iij.mōtaignes cestassauoir le mōt qrinal/viminal/et esqlin/ et fist les fosses a lenuirō des murs/mais finablemēt par la malice et iniquite de son gendre tarquinius superbus il fut occis.

Lā.xiiije.de la.ve.aage q̄ est selon aulcuns du regne de nabugodonosor lan.xxxiiije. Et de la trāsmigration de ioachin roy de iuda lan.xxvie. Ezechiel vit la future renouatiō de la cite et du tēple et de ses cerimonies/duq̄l ezechiel sont dites plusieurs choses ou.ve.et.vie.an du regne de sedechias. Itē ledit ezechiel pphetisa contre gog et magog/cōmēt ilz debuoyēt venir sur les mōs de israel/sur lesq̄lz ilz cherroient et seroiēt occis auec toutes leurs cōpaignies puis seroiēt leurs chairs deuorees des oyseaulx du ciel et des bestes de la terre/ et leurs ossemēs rōges. En apres nostreseigneur debuoit mectre au feu et a flāme ladicte terre de gog et magog. Comestor dit q̄ les hebreux hauēt de ceste matiere/disans q̄ telle chose debuoit aduenir apres le regne de mil ans. Et q̄ la cōpaignie et armee des gotz seroit si grāde q̄ par lespace de.vij.ans aux hebreux ne seroit point necessite daler aux forestz pour auoir boys. Car les bastōs des armures et despoilles diceulx gogz surmōtez pourroyēt souffire a lusaige diceux hebreux pour ledit tēps. En oultre q̄ leurs os seront assembles en sept ans/puis ensepuelis en la valee de iosaphat/laquelle pour telle cause est dite poliandrum.

Lā.xvie.dicelle.ve.aage claudia vierge cōsacree a vesta fut accusee q̄ elle auoit rōpue sa virginite/pour lequel vice ne daigna soy excuser ne purger. Mais descēdit au fleuue du tybre/print sa ceincture et la lya a vne nauire. En disāt se ie

puis vierge/vie apres moy/puis incontinent la dicte nef la suyt et entra dedens romme avec elle. Dicelle claudia parle saict ierosme cotre iovinianus/disant ainsy. Claudia vierge consacree a vesta cognoissant quon avoit souspecon sus elle touchant sa virginite vint au rivage du fleuve tybris ouquel pour approuver sa chastete elle tira vne navire que mil boeufz neussent peu tirer.

Lan.xx^e. de ladicte aage trespassa nabugo.come dit aulcuns/ou lieu duquel regna son filz qui decora magnifiquement le temple de lydole appellee bel.et repara la cite glorieusement. Cestuy surmontoit hercules en force et en noble gestes coe dit magastenes.

Lan.xxv^e. de la.v^e.aage amasis roy.vii^e. et dernier de la.xxv^e.dinastie et souveraine puissance des egyptiens commenca regner/ et regna les pace de.xxx.ans ou.xlii.coe dient aulcuns.Lesquelz tenus/cabises roy des perses obtint egypte.

Lan.xxvi^e. de la.v^e.aage qui est de la transmigration de ioachim roy de iuda la.xxxvii^e. commenca regner euilmeradach apres nabugo.lequel ou.xxvii^e iour du.xii^e.moys dicelluy an osta et tira le roy ioachim aultrement dit iecomias hors de prison. Et constitua le trone dicelluy sur le trone de tous les aultres roys qui estoient avec luy en babylonne/en permetant quil beust et mengast avec soy tout le residu de sa vie. Celle misericorde coe dit comestor fut faitte audit ioachim pour plusieurs raisons. Dont lune est pource que son pere/cestassavoir le grant nabugodonosor ne luy avoyt pas gardee foy que pmis luy avoit en tant que cotre sa promesse le detenoit violentement prisonnier. Vne aultre raison peust estre amenee/car ledit ioachim avoit este copaignon audit euilmeradach en tant que ensemble avoient este prisonniers/car selon lo pinion de aulcuns ledit euilmeradach frere de nabugo le ieusne se gouverna mal durant le temps que son pere fut degete coe beste brute et mis hors de gouvernement. Parquoy apres ce que son pere fust reduit et retourne en son sens/ il fut accuse envers luy des maulx quil avoit perpetrez/dont fut iusques a la mort de son dit pere mis en la prison ou estoit ledit ioachim. Et ainsy quant il fut constitue roy apres le trespas de son dit pere il tira de prison ledit ioachim pource que icelluy euilmeradach cravoit que son pere nabugo.ne ressuscitast de mort a vie coe il estoit retourne de sens brutal a vray entendement de home. Il se conseilla audit ioachim comment il y devoit proceder/lequel donna conseil de diviser le corps de son pere en.iii^e.parties/et de les

doner a.iii^e.oyseaulx appellez vaultours ou vultures/en disant en ceste maniere. Ton pere ne ressuscitera point se les oyseaulx dessusdis ne retournent tous en vng. Item aussy en ce temps eurent bruit et renom alman⁹ poete/phorocides hystorien/et xenophanes phisicien et tragedien. Pource que cy devant a este faite grande mention du cathalogue et regne des roys de caldee/reciterons les opinions de divers hystoriens. Joseph⁹ dit ou.x^e. livre des antiqtez que nabugo.vesquit.xxv.ans apres la destruction de iherusalem. En quoy il cocorde aulcunement avec le dernier cha.de iheremie Ainsy apres sa mort regna son filz euilmeradach lespace de.xviii.ans. Et puis son filz hesegar.xl.ans en apres labosardach.ix.mois/finablement naboad qui aultrement estoit dit baltasar regna.xvii. ans/car lors fut prise babylone/baltasar occis/et dare et cir⁹ commencerent a regner. Par ainsy les ans dessusdis assemblez font environ cent et.ii.ans. Comestor dit que apres la mort du grant nabugo. regna son filz nabugo.le ieusne/apres lequel regna amilmadapach⁹ qui aultrement est appelle euilmeradach. Et selon aulcuns fut frere de nabugo.le meindre/eut.iii.filz hegesari⁹/labosarphar⁹/et naboar/aultrement baltasar/desquelz chascun regna apres son pere. Toutesfois saict ieros.sur daniel dit/que baltasar ne fut point filz de nabu.coe cuident aulcuns vulgaires/mais tesmoigne berosus acte^r de lystoire caldeique/et ioseph⁹ imitate^r dicelluy apres nabugo.qui regna.xliii.ans regna son filz euilmeradach/apres lequel regna labosardach/et puis son filz baltasar.Lequel occis/cessa et fut mis a fin lempire des caldees. Vincent lystorial dit quil nest point veu ne trouve combien chascun diceulx.iiii.successeurs de nabugo.ait vesqu. Non obstant ce il semble que tous ensemble ne regnerent que.xlii.ans/car eusebi⁹ ne compte que tant dans depuis le.ix^e.an de la captivite iudaique ouquel an il escript nabugo.estre mort/iusques au.xx^e.an de cir⁹ ou ledit baltasar fut occis. Elzard⁹ le moine dit que le pere dicelluy nabugo.qui avoit destruit iudee et transporte daniel avec plusieurs aultres en babylonne/estoit semblablement appelle nabugo.qui en babylone regna.xxi.an. Apres lequel regna cestuy nabugo.xliii.ans/et puis euilmeradach son filz/et consequamment baltasar/lequel selon orose/saict ieros. et iosephus nestoit point son filz. Pour ces diverses opinions les docteurs ne sceuent parler certainement ne determiner la verite du regne desdis roys.

Lan.xxx^e.de la.v^e.aage fut le commencement du

regne de amilthas.xv^e^.roy des macedoniẽs q̇ re
gna lespace de.l.ans. Aussy cest an fut lan de re
missiõ et iubile.xxix^e^. En ce lieu devõs remem
brer ce q̇ est dit devãt au commẽcemẽt de la.v^e^.
aage/cestassavoir q̃lle cõmẽca tãtost ap̃s lã.xi^e^
de sedechias roy de iuda q̇ estoit le cõmẽcement
de la captivite iudaiq̃/laq̃lle dura.lxx. ãs selon
la pphetie de iheremie en sõ.xxv^e^.et.xxix^e^.cha.
cestassavoir iusq̃s au.ii^e^.an de dari⁹ filz de ydas
pes. Diceulx.lxx.ãs cõe dit eusebi⁹ sõt les.xxx
p̃miers nõbres iusq̃s au regne de cir⁹/et pource
ycy cõmẽcera sõ regne. Toutesfois cõe est dit de
vãt no⁹ ne devõs poĩt ignorer q̃ les.lxx.ãs des
susdis de la captivite sõt de divers p̄sonnages
cõmẽcez diversemẽt/car noz expositeurs les cõ
mẽcẽt cõmunemẽt en la destructiõ de iherusalẽ
q̇ fut lã.xi^e^.de sedechie/ mais raby salomõ cõmẽ
ce tel nõbre dãs lã.iiii^e^.du regne de ioachim filz
de iosias. Et fut lã p̃mier de nabugo. Depuis
tel an exclusivemẽt iusq̃s a lan.xi^e^. de sedechie
coulerẽt.xviii.ãs/dõt les.vii.estoient du regne
de ioachĩ q̇ regna.xi.ãs Et les aultres sõt.xi.
ãs du regne de sedechie. Car le tẽps de iecomas
q̇ regna ẽtre ces deux/est cõtenu en ces.xviii.ãs
Aussy nest poĩt de luy faite mẽtiõ pource q̃l ne re
gna q̃.iii.mois seulemẽt cõe app̄t ou.xxii^e^. cha.
du.iiii^e^.des roys. Telle est lopiniõ de nicolas de
lira sur le.xxv^e^.de iheremie. Ou.xxix^e^.cha.du
dit iheremie est cõtenu q̃ les faulx pphetes p
phetisoiẽt a iecomas et aux aultres nobles e
stãs en la captivite de babylonne cõmẽt bref ilz
devoiẽt estre delivrez. Mais iheremie estant en
iherusalez escripst audit roy iecomas lopposite
disant q̃ telz pphetes estoiẽt faulx et mẽteurs
et q̃ ilz ne seroiẽt point hors de captivite iusq̃s
apres les.lxx.ãs/ p̃quoy ilz y pouoiẽt biẽ edi
fier maisons/plãter iardis/et enter arbres po^r^
vivre des fruictz/celebrer nopces et faire maria
ges po^r^ soy multiplier en generatiõ. En oultre
les amõnestoit p̄ telle epitre/q̃lz eussent paix a
vec les babyloniẽs et q̃lz priassent dieu po^r^ leur
cite. Car par telle chose le peuple de israel prisõ
nier seroit finablement remis en paix.

Chapitre.ii^e^.de iosedech grant prestre.

Avãt ce q̃ procediõs aux tẽps du roy ci
rus il fault p̄ler de aulcunes aultres cho
ses. Et p̃mieremẽt de iosedech grãt p̃
stre/leq̃l est interp̃te le tresfort du seigneur ou tes
moignãt le fort seigne^r^. Ou dernier cha.du.iiii^e^
des roys est escript q̃ nabusardã cõnestable de na
bu.prĩt saraias.i.p̃stre/et sophonias.ii^e^.p̃stre/les
q̃lz estoiẽt cõseilliers du roy sedechias et cõsẽtãs
de nõ rẽdre tribut a nabu. Avec ce il prĩt.iii.iani
teurs q̇ sõt officiers du tẽple/et leunuche/cesta
dire ung hõe ĩpotẽt a generatiõ qui estoit p̃uost
sur les cõbatãs et chãpiõs. En oultre il prĩt.v.
hões q̇ avoiẽt assiste devãt le roy / et sopher ca
pitaine de larmee. Et.xi.hões du cõmun/cõbiẽ q̃
iheremie en mette.lx. Ap̃s ce ledit nabusardã
les cõduict tous ensemble devãt le roy nabugo.
en la cite reblata/q̇ est en la terre de emach/leq̃l
roy fist iceulx tous mourir/et au roy sedechias
crever les yeulx. Laq̃lle chose acõplie iceulx gẽs
darmes q̇ avoiẽt amene les dessus dis en rebla
ta retournerẽt a le^r^ ost et cõpaignie tenãt le siege
devãt iherusalez. Sẽblablement est dit ou.vi^e^.
cha.du p̃mier de palipomenõ q̃ iosedech fut trãs
porte p̄ nabugo.en iherusalez avec les aultres.
Mais cõe tesmoigne ioseph⁹ ou.cha.xi^e^. de son
x^e^.livre ledit iosedech fut delivre des liẽs et fers
quãt il fut en babylonne. Audit iosedech succe
da en la dignite de grãde p̃strise sõ filz ihesus/
leq̃l ou.xxxii^e^. an du regne de cir⁹ retourna de
babylonne en iherusalez cõe sera dit cy ap̃s/ car
soubz icelluy ih̃us cõmẽca le gouvernemẽt et re
gne des p̃stres sur le peuple iudaiq̃ ap̃s la re
stauratiõ du tẽple/ leq̃l peuple fut p̃mierement
gouverne p̄ iuges/secõdement par roys/et tier
cement par evesques.

Chapitre.iii^e^.de pictagoras.



Pictagoras philosophe natif de sami⁹ cõe
dit iustin⁹/fut filz dung riche negociate^r^ ap
pelle mactat⁹. Nõ obstãt ce q̃ en richesse il sur
mõta sõ p̄e en tãt q̃ son p̄e ne peult iamais acq̃rir
p̄ sa negociatiõ autãt q̃ pictagoras cõtẽnoit/ car

il aimoit plus le desprisement des richesses q̃ la possessiõ diceltes. Aisy en luy eut grãde sapiẽce po^r aprẽdre et cognoistre le mouuemẽt des estoilles et la naissãce du mõde/ p̃mieremẽt ala en egypte/ et puis en babylone. En aps retourna en crete et lacedemonne po^r sauoir les loys de moyse et de ligurg⁹. Lesq̃lles aprises et entẽdues/ il vit a cretone/ ouq̃l lieu il trouua le peuple trebuche a luxure/ leq̃l p sõ auctorite il reuoqua a sobriete et atrẽpãce. En ceste chose il trauailla p telle maniere q̃l sembloit q̃ nul diceulx eust iamais este atel vice abãdone. p son estude et soubtilite il reduit a chastete les matrones separees de leurs maris / et les enfãs serpes de [illegible] pere et mere/ et fist en oultre tãt q̃ les fẽmes osteroiẽt et ne vestiroiẽt pl⁹ leurs robes dorees. et autres ornemẽs q̃ sõt istrumẽs de luxure/ lesq̃lz furẽt mis au tẽple de iuno. Cestuy pictagoras cõe dit boece ou p̃mier liure de lart de musicque fut le p̃mier inuẽte^r dicelle en grece p ouyr le son accordant et pois iegal des marteaux frapãs sur lenclume. Aussy p ce q̃ les cordes des instrumẽs musicaulx nestoiẽt poĩt tẽdues roide lune cõe lautre. Et p ce q̃ les tuyaux diceulx nestoiẽt pas dune mesme longue^r. ysidoyre ou. iij^e. liure des ethymo. dit en telle maniere. Selõ les grecz fut musiq̃ et armonie p̃mieremẽt trouuee p pictagoras grec/ et puis ãpliee et diffusemẽt traictee p nichomach⁹. Mais selon les latis/ apuleg⁹ et puis boece furẽt ceulx q̃ la trãslaterent de grec en latin. Cõe dit saĩct aug. ou. viij^e. de la cite de dieu/ cestuy pictagoras fut le p̃mier dõt fut trouue le nom de philosophie/ Car p auãt ceulx q̃ maitenãt sõt nõmez philosophes estoiẽt appellez saiges. Quãt on linterroga q̃l il se denomoit. Il respõdit q̃l se nõmoit philosophe/ leq̃l mot vault autant cõe studieux ou amate^r de sapiẽce. La cause pourquoy il respõdit ainsy est pource q̃l luy sembloit chose arrogãte de soy nommer saige. Tulles au cõmẽcemẽt du quart liure des q̃stiõs tusculanes/ dit q̃ pictagoras pla et dispu[illegible] biẽ et si sagement en la p̃sence du roy [illegible]dit roy se esmerueilla de sõ grãt engin et eloquẽce. Et luy demãda q̃l art ou science il auoit. Auq̃l pictagoras respondit/ q̃l ne sauoit nulle art/ mais estoit philosophe. Oyue ceste respõce/ ledit roy fut moult esbahy po^r la nouuelle [illegible] pquoy demãda q̃ cestoit de philosophie et q̃lle differẽce estoit ẽtre les philosophes et les autres. Respõdit pictagoras/ la vie des hões me sẽble estre pareille a vng cõuẽt ou congregatiõ de ieux/ lesq̃lz sõt celebrez et fais p toute la põpe et appareil de toute grece/ ou les hões po^r diuerses causes et affectiõs cõmẽcẽt et se assẽblent. Les vngz affin q̃ p le^r vaillãce ilz deseruẽt et gaignẽt la couronne et le pris des ieux. Les autres po^r cause dy vẽdre ou acheter aulcũe chose/ et les autres po^r regarder vertueusemẽt les dis ieux sãs desirer gaig ne victoire. Aisy est en ceste vie/ car les hões y sõt occupez soubz estude et esperance dy acq̃rir gloire ou gaing/ ou seulemẽt po^r congnoistre et cõtẽpler studieusemẽt les natures des choses sãs y cõsiderer gaig ne vanite. Et ces tiers sõt nõmez philosophes cestadire amateurs de sapiẽce/ car cõe iceulx qui ne sont seulemẽt q̃ po^r regarder et veoir/ sõt en plus grãde liberte q̃ les autres. Aisy sot les philosophes q̃ ne pẽsẽt q̃ a cõtẽplatiõ/ speculatiõ/ et cõgnoissãce des choses naturelles. Saĩct aug. ou. viij^e. de la cite dit q̃ ledit pictagoras estoit ydromãciẽ et nigromãciẽ. Valere dit en sõ. v^e. q̃ ses auditeurs auoiẽt si grãde estimatiõ et reuerẽce de luy/ q̃ quãt il disoit aulcũe ppositiõ ou sẽtẽce q̃ p auãt le^r sẽbloit erronee et icredible/ ilz la tenoiẽt po^r trescertaine et sãs ãbiguite ne doubte Et quãt on le^r demãdoit la cause et raisõ de telle opiniõ/ ilz nen rẽdoiẽt nulle/ mais respõdoiẽt seulemẽt q̃ le^r maistre leur auoit aisy dit. Il fut sy pfond et speculatif en philosophie/ q̃ a grant peine iamais peult nul des autres philosophes estre cõpare a luy. Aussy fut sy grant iusticier q̃ aps sa mort p lauctorite de sõ nom le peuple dune ptie de ytalie q̃ est denõmee la grãde grece a este gouuerne. Sẽblablement auoit renõ de sy grãde attrẽpãce et sobriete/ q̃l ne mengoit nulle chose q̃ eust ame. Il auoit coustume de ẽsercher et cõgnoistre les meurs et natures des ieunes enfãs qui venoiẽt a luy pour ouyr sa doctrine. Ceulx q̃l trouuoit ydoynes a lestude/ estoiẽt p luy drecez et cõduis/ et le^r deffẽdoit lusage de pler lespace de. v. ãs durãt leq̃l tẽps ne le^r estoyt poĩt licite de iterroguer ou interpter aulcũe chose iusq̃s a ce q̃lz lẽtẽdissẽt pfaictemẽt. Les biẽs diceux disciples estoiẽt cõmũs/ car entre eux estoit societe inseparable. Ilz viuoiẽt en cõmũ et se aimoiẽt lung lautre fraternellemẽt. Ledit pictagoras leur demonstroit et enseignoyt que p vraye amytie vne seule ame est en plusieurs corps. Et bref telle estoyt leur amour quilz d mouroiẽt souuẽt pleges ou prisoniers les vng

pour les amites. Cõe Valere en son.iiii^e. racõte
daulcũs/ et dit q̃ damon et phicias disciples de
pictagoras auoiẽt entre eulx si grãt amitie que
quãt denis le tirãt voulut occire et faire mourir
lung dieulx/ lequel auãt ce ql mourust ipetra du
dessusdit denis espace daler en sa maison po^r or
dõner de ses negoces. Moiennãt q̃ son cõpaignõ
demourast en ostaige et prisonier po^r luy. Aduit
q̃ au io^r assigne ne retournoit poĩt celluy q̃ lez
se licẽce auoit ipetree/ pquoy ledit tyrãt voulut
executer sõ cõpaignõ prisonier/ leql cõstãmẽt et
paciãmẽt ne refusoit en riẽs mourir po^r sõ amy
Toutesfois en ceste mesme heure et mouuemẽt
q̃ le tyrãt vouloyt mectre a executiõ sa sentẽce/
le dessusdit pmier cõdãne arriua/ et audit tyrãt
se psenta/ en reqrãt q̃ sõ cõpaignõ fust absoubz
et deliure/ leql de luy auoit este plege. Ces cho
ses cõsiderees dionysi^9 le tyrãt fut mõlt esmer-
ueille en le^r pdonãt et loant le coraige de ainsy
grãde amo^r. Et q̃ plus est reqst ql fust receu a-
uec les dessusdis et fait le tiers en amitie. Le
dessusdit pictagoras escript aulcũs enigmates
et ppositiõs obscures q̃ apres furẽt trãscriptes
des aultres philosophes/ cestassauoir ne saulz
point oultre la balãce/ cestadire ne passe point
oultre les termes de iustice. Ne nourris point
le feu p le costeau/ cestadire/ ne puoq̃ poĩt a ire
et marrissõ p mauuaises paroles le courage cour
se enfle et despit. Quãt tu ten seras ale/ ne re-
tourne pl^9/ cestadire apres la mort/ ne desire poĩt
la vie psẽte. Ne chemine poĩt p la voye publiq̃
cestadire ne ensuis poĩt les erreurs de plusieurs
Ne recois poĩt larõdelle en ta maison/ cestadi-
re ne pmes poĩt hões repporteurs bourdeurs et
flateurs habiter auec toy soubz vne mesme cou
uerture. Charge ceulx q̃ sont chargez et portẽt
grãt faix/ mais p opposite ne baille nul fardeau
a ceulx q̃ nẽ ont poĩt/ cestadire/ a ceulx q̃ võt les
chemins et sentes de vert^9/ on doit bailler en-
seignemẽs vertueux po^r les augmẽter et esleuer
Mais les aultres q̃ ne demãdẽt q̃ oisiuete on
doit laisser en leur meschancete. La coronne ne
doibt point estre decires/ cestadire q̃ les loys
des citez doiuẽt estre biẽ gardees. Le cueur ne
doibt poĩt estre menge ne ronge/ cestadire/ q̃ on
doibt oster de son couraige tristesse et desplaisir
On ne doibt poĩt deptir de son siege fors p le cõ
mãdemẽt de lempere^r/ cestadire/ lame ne doibt
point se deptir du corps si nõ p le cõmãdement
de dieu. De ses dis et sentẽces sont extraictes
les ppositiõs q̃ se ensuiuent/ cestassauoir. On
doibt chasser en toutes manieres et resequer la
langueur du corps/ folie et ipudẽce de lame/ luxu
re du vẽtre/ seditiõ de la cite/ discorde de la mai-
son/ intẽperãce et oultrage de toutes choses. En
oultre il disoit q̃ les biẽs des amis deuoyẽt e-
stre cõmũs. Itẽ q̃ on doibt auoir grãt soig et so
licitude pricipalemẽt soir et matin/ cest [illegible]
ce q̃ no^9 auõs fait/ et sur ce q̃ no^9 deuons faire.
Aussy disoit que verite deuoit estre [illegible]
mẽt honoree apres dieu/ Car elle seule est [illegible] q̃
fait les hões estre dieux. La fin de ire est [illegible]
mẽcemẽt de pentẽce. Cellui nest pas en sa li-
berte q̃ est enflãme de couraige [illegible]. Hõ
me q̃ est bõ est cogneu au regard et a la face. Cel
luy ne peult estre bõ aulx aultres q̃ est mauuais
a soy mesmes. Cellui ne scet parler qui [illegible]
tẽps q̃ ne scet soy taire quãt le cas le requiert. Deux
manieres de larmes sont es yeulx des femes/
dõt lune est de vraye doule^r/ lautre est de [illegible]
et deceptiõ. Les hões auaricieux sont [illegible]
bles a ceulx q̃ sõt de petite et de breue aage/ [illegible]
qlz ne se seruẽt poĩt de leurs biẽs. Cellui picta
goras dist vne fois a vng auaricieux. Tes fol
les richesses perissent et se pdẽt en [illegible]
blables a pourete/ veu et cõsidere que [illegible] ri
chesses tu ayes faim/ soif/ et froit/ et ne te ose fai
re biẽ. Aduit q̃ aulcũ iterroga pictagoras sil ap
petoit estre riche/ lequel respõdit. Je cõtẽne et des-
prise dauoir richesses q̃ sont pdues et adnichi-
lees p liberalite. Et sont pourries et adnichi-
lees p chichete. Ledit pictagoras voyãt [illegible]
dã vestu de vestemens pcieux q̃ disoit [illegible]
villaines et infames luy dist. Parle [illegible]
q̃ soit semblable a tes vestures. Ou prẽs robes
sẽblables a tes paroles. Cõe pictagoras vne
iournee ouyt vng fol disãt/ iaymeroye mieulx
estre et cõuerser auec les fẽmes q̃ habiter auec
les philosophes. Respõdit les truyes et po^r-
ceaux entrẽt plus volentiers en vne boe et ort
palut/ quẽ eaue belle et nette. Quãt on linter-
roga q̃ cest q̃ de philosophie/ il respõdit/ medi-
tatiõ et pẽsement de la mort/ se efforcãt de io^r en
iour de mettre lame hors de la prison du corps
Ledit pictagoras fut le pmier des grecz q̃ dist les
ames estre immortelles/ non obstãt ce quil er-
ra en disant que elles passoyent dung corps
en aultre corps/ Cestadire quãt aulcũ se mou-
roit/ son ame alloit au corps du pmier enfant q̃
apres ce naissoit/ ou en autre corps de beste brute/

dont il se disoit pmierement auoyt este euforbi⁹. secōdemēt thalides. tiercemēt erinthian⁹. quartemēt pin⁹/ et finablemēt pictagoras. Par ainsy disoit q̄ apres sa mort son ame passeroyt de rechief en vng aultre. Quant il eut visite plusieurs estudes/ il vint en icelle ptie dytalie qui anciennemēt estoit appellee la grāde grece/ ou il ouyt les lecōs du poete nōme architas tarētin. Et apres il vint a methapōtus ou il rēdit lesprit/ ouquel lieu il estoit de si grāde estimation et renōmee enuers le peuple/ q̄ de sa maison fut apres sa mort fait vng tēple/ ou il estoit adore cōme dieu. Il estoit en bruit ou temps de nabugodonosor roy des assyriens.

Chapitre. iiii^c. de cirus.



CIrus natif de perse et filz de mādane fille de astiages roy des medes destruit le royaulme dicelluy et transporta aux pses lan de la captiuite. xxx^c. q̄ est de la. v^e. aage lan. xxxi^c. du mōde lan. iii^M. iii^c. et. iiii. Mais selon eusebe et beda lan du mōde. iii^M. vi^c. xl. Et regna. xxx. ans. Ledit roy astiages ou astrages pere adoptif de darius cōe dit trogus et iustinus ou pmier liure/ et nicolas de lira sur le pmier cha. du pmier de esdras/ vit p son songe q̄ des parties generatiue de ladicte fille mādane naissoit vne vigne q̄ occupoit et cōprenoit toute asye. Lequel songe fut p ses interpretateurs expose/ disāt q̄ de sa dicte fille deuoit naistre vng enfant/ q̄ seroit seigne⁹ de toute asye. Et q̄ plus est le ietteroit hors de son royaulme. Laquelle chose declaree/ ledit astiages eut moult grande paour/ pquoy donna sa fille en mariage a vng simple hōme darmes q̄ nestoit de nulle puissance/ mais de basse cōditiō/ affin q̄ delle ne naqst point filz noble ne puissant. Quoy plus/ quant icelle fille fut grosse/ il commanda a vng de ses princes q̄ sur to⁹ cōgnoissoit ses secretz de occire lenfant. Lequel prince voyāt q̄ le royaulme deuoit venir a sa fille/ et cōsequāment audit filz/ craignit de loccire/ pquoy le bailla a vng des pasteurs du roy po^r estre mis es boys/ et selon ce q̄ fortune voul droit po^r viure ou mourir oudit boys. Quant le pasteur retourna en sa maison il declaira ladicte chose a sa femme/ q̄ nouuellement estoit acouchee et auoit enfante vng filz/ laqlle supplia son mary quil luy apportast ledit enfāt. Et q̄ en son lieu fust le siē ppre expose et mys. Le pasteur retournāt audit enfāt trouua vne chiēne q̄ le allectoyt et q̄ le deffendoyt des oyseaulx et aultres bestes mauluaises. Lors le porta a sa fēme/ a laqlle ledit enfant cōmēca a rire incōtinēt ql la vit/ cōe sil eust congnue de long tēps. Et fut dicelle nōme spartac⁹/ q̄ vault autāt en langaige persiq̄ cōe petit chiē en frācoys. Quāt il fut grādelet/ ses cōpaignons le firēt roy sur eulx/ dont affligoit et tourmētoit les cōtumas et inobediēs a soy. Pour laqlle cause les peres diceulx enfās furēt desplaisans et en firēt plaītifz au roy. Leql fist le dessus dit appeller/ puis le tenca et redargua de ce ql nauroit et blecoit les aultres enfans. Lors yceluy asseure et sans crainte respōdit/ ql auoit ce fait cōe roy/ desqlles paroles astiages fut moult esmerueille/ et cōgnut lors p aucuns signes et manieres ql estoit de sa generatiō/ dōt il appella secretemēt le pasteur po^r en cōgnoistre la verite/ laqlle cōgnue sa crainte ql auoit eue p linterpretatiō de son songe/ fut passee en tāt ql estimoyt et cuidoit q̄ la sentēce des expositeurs touchāt le royaulme fust acōplie/ p le regne ql auoyt eu sur les enfans. Adoncqs bailla de rechief ledit enfant pour estre nourry a icelluy prince/ a q̄ pmier lauoit cōmis. Mais ne luy notifia pas ql il estoit. Et q̄ plus est luy fist māger ignoramment son ppre filz/ pource ql nauoyt pas obey a luy ne acōply son cōmandemēt. Apres laqlle chose luy notifia tout le cas. Lōg tēps apres ce aduint que astiages bailla audit prince q̄ estoit son secretaire/ vng grand ost et compaignie de

a vng sergent

gens darmes pour combatre ses ennemys.
Et demoura en la prouince de medie/ en laqlle il luy souuint du grât desplaisir q le roy luy a-uoit fait/ pquoy il admonesta et persuada aux gês darmes de eslire spartacus en roy de perse. Leql fut lors surnômé cirus/ q vault autât en leur languaige côe heritier ou nostre. Tel nom fut baille pource ql estoit vray heritier de astiages. Apres telles choses fut ledit astiages moult espouête/ pquoy adopta en filz darius q estoit de son lignage pour expugner et côbatre ledit cirus et les siens. Ainsy furêt assemblez en bataille tellement q les pses furêt côstraictz de eulx en fuir. Mais leurs meres et femes côsiderâs telle hôte et deshôneur/ vindrêt au deuât di-ceulx/ et môstrerent leurs posteres et pties pudibundes et hôteuses en disant/ voulez vo? de rechief entrer dedês les ventres de voz meres et naistre encor vne fois. Telles paroles et facons côsiderees / lesdis pses esmeux aigremêt de grât honte/ retournerêt courageusemêt contre leurs ennemis/ et côbatirêt si vaillâment q ledit astiage fut seurmôte. Nô obstant q cirus se môstra enuers luy plus filz q victorië et en-nemy. Car de son propre mouuemêt luy bailla le royaulme des hircanes. Et a dari? côe a frere de sa mere/ octroya le royaulme de medes. Mais cestoit soubz esperâce q lesditz royaulmes retournassent a luy finablemêt. Ainsy côe dessus est dit plusieurs fois entre les docteurs et hystoriës ya grâde diuersite touchât le cômencemêt des.lxx.ans de la captiuite iudaiq en babylonne/ car selon la croniq des perses/ iceulx ans cômëcerêt lan.xvi^e.du regne de iosyas. Nicolas de lira sur le pmier cha.du pmier liure de esdras dit q ilz se doiuuêt cômëcer lan.viii^e. de ioachin pere de iecomas/ car en tel an il fut pris et tous ses nobles p nabugodonosor et menez prisonniers en babylonne/ entre lesquelz estoit daniel et ses côpaignôs. Doncques il appert clerement q lors comëca la trâsmigratiô de babylône. Côbië q elle fust plus acôpliê ou têps de son filz iecomas. Et encor plus pfaictement en la prise de sedechias et destruction de iherusalez / mais terminee lan.iii^e.du regne de cirus. La quelle chose peult estre prouuee en ceste manie-re. Car ioachin regna.xi.ans côme appert ou xxxiii^e.cha.du quart liure des roys/ desqlz.xi. ans il en fault prêdre les.viii. Et du regne de sedechias.x.entiers/ car en lâ.xi^e.il fut destruit

Et puis.li.ans doiuuêt estre nôbrez iusques a cirus. Lesquelz mis ensemble font iceulx.lxx. ans. On pourroit demander pourquoy les iuifz ne retournerêt de babylonne ou pmier an dudit cirus. Response/ côe est escript ou pmier cha.du pmier liure de esdras. Ledit cirus ou pmier an de sa monarchie/ dôna conge au peuple de retourner en iudee. Mais en tant q pour la longue demeure qlz auoiêt fait en babylonne/ ilz estoyêt maries / et auoiêt des enfans et acquis possessions / ilz ne se peurêt pas si tost de partir sans disposer de leurs besongnes et famille. Parquoy demourerent encor en la terre de babylonne lan pmier.ii^e.et. iii^e. dudit cirus/ puis vindrêt en iherusalez côe est dit en lystoire scolastique. Et en lan ensuiuât eurêt fais les fondemens du têple. Telle maniere de côpter ne plaist point a henry de heruordia / car il dit q de puis le brulemêt et destructiô du têple et de iherusalez iusques au pmier an de cirus / doiuuêt estre nôbrez.xxxi.an. Et de puis lan de la captiuite de ioachin et de iecomas.xlii. mais de puis le têps q furêt prins daniel et ses côpaignôs doiuuêt estre côptez.l.et vng an. dôt appt que de to? ces ans ne peult estre côuenablement iuge le commencement de ceste captiuite. En oultre telz ans de ceste captiuite peuêt estre entendus par le cha.xlv.de ysaye/ leql pphetisa lan.iii^e.du regne de ioathâ et predit.ii.cês et.x. ans debuoyr estre nôbrez iusqs au pmier an de cirus/ côe allegue iosephus grant hystorien.

Lan pmier du regne de cirus roy des pses cresus.xv^e. et dernier roy des liddes cômenca regner/ lequel selon aulcuns regna.xxi. an. ou quel an fut vaincu par cirus/ et le royaulme des liddes destruit et define.

Lan.ii^e.côe dit henry de heruordia estoyt en bruit pisistratus prince de athenes. Côbien q selon vincent lystorial ou.xviii^e.cha.du.iii^e.liure il cômenca regner lan.viii^e.dudit cirus. lesquelles opiniôs se peuêt accorder en tant quil cômenca deux fois regner. Et en la pmiere regna peu de têps. Mais en la.ii^e.il regna.xxx.âs/ côe dit iustinus en son.ii^e.liure. De icelluy pisistrat? ple valere en son.viii^e.disant q par son oraison/ eloquëce et subtillite / il fist tant q les atheniens pmirêt ql obtint lempire et domination du royaulme de athenes. Laqlle chose estoit digne de soy esmerueiller / attendu que le saige selon ql auoit grât port et faueur au pays

et sy y estoit bien ayme/luy estoit aduersaire/et sefforcoit deobtenir icelle pricipalite a lencōtre de luy. Justinꝰ en sō.iiᵉ.liure recite vne cautelle dōt vsa ledit pisistratꝰ poꝛ puenir a ses fins et itēciōs. Car il se vulnera et naura cruellemēt en sa maison/ puis yssit hors et en plourāt se mōstra aux atheniēs en tel poīt/affermāt q̄ telle vulneratiō et playes il auoit receues de ses ennemis poꝛ le biē publiq̄ de la cite. Pour ceste fictiō fut agreable et accepte en roy diceulx atheniēs. En oultre dicelluy pisistratꝰ athenīē dit valere en son.vᵉ.que vng ieusne filz amoureux de sa fille encoꝛ vierge rēcōtra dauēture icelle et la baisa/ dōt la mere tresmal cōtente amōnesta son mary pisistratus de faire punitiō greue de tel forfait. Leq̄l respōdit. Se noꝰ metōs a mort ceulx q̄ noꝰ aymēt/ q̄lle chose ferōs noꝰ a ceulx q̄ nous ont en hayne: Par telle respōce il fut mōlt loe en portāt paciāmēt linure faite a sa fille. Pareillemēt dit valere q̄ en vng conuy et disne il fut iniurie dūg siē amy yuroigne/ nōme trasippus/ leq̄l luy cracha au visaige villainement. Mais le porta paciāment sans vouloir poꝛ tel delict auoir vengāce aulcunement. Car il retira et fist cesser ses ppres filz voulās vēger telle iniure. Le iour ensuiuāt ledit trasippꝰ pour tel forfait se exposa et offrit volūtairemēt a mort deuāt le roy poꝛ reparer le crisme. Poꝛ laquelle cause ledit roy luy pardōna tout/en disant que pource ne lauoit point en indignation ne aussy ne le vouloit point mains aymer.

Lā.iiiᵉ.du regne de cirꝰ cōmēca regner en babylonne Nabar aultremēt nōme baltasar apꝛs labusardā/ et regna.xviii.ans. En cest an vit daniel la.iiiᵉ.visiō/cestassauoir les quatre vēs cōbatās dedēs la mer/cōe appt ou.viiᵉ.cha. de son liure. Jtē cōe diēt plusieurs en cest an yssirēt aulcuns iuifz de babylonne/ cōme appert plus a plain cy apres en lan.xxiiᵉ.dudit cirus.

Lan.vᵉ.vit daniel la.vᵉ.vision/ cestassauoir vng monton ayant deux cornes/cōe est escript ou.viiiᵉ.chapitre de son liure.

Lan.xᵉ.trespassa tales milesius. En cest an fut congnu le philosophe anaximander.

Lā.xiiᵉ.les cartagiēs furēt vaīcꝰ en sardinie.

Lā.xviᵉ.dudit cirꝰ sur les pses q̄ est du mōde lan.iiiᴹ.iiiᶜ.xixᵉ.Apres rome.iiᶜ.et.viii.de la vᵉ.aage lan.xlviᵉ.et du iubile.xviiᵉ.

Lā.xxviiiᵉ.Tarquinꝰ supbꝰ/ aultrement dit tarquin lorgueilleux.viiᵉ.roy des romains cōmenca regner en desirant plus rauir et oster le royaulme des romains de son beau pere nōme seruiꝰ tullius q̄ attēdꝛe apres son trespas. Poꝛ laq̄lle cause fut surnōme lorgueilleux. Jl fut p̄mier inuētif de escourgies/lies de cordes/prisons cepz et chayēnes. Et regna.xxxv.ans/cestassauoir iusq̄s au.xiiᵉ.an. de dariꝰ filz de ydaspes tesmoing le.xvᵉ.chapitre du tiers liure de saīct augu. et le.xviiiᵉ.cha.du quart liure de vincent hystorial. Cestuy tarquin voulant cōbatre la cite ardea a cause de son filz tarquin le mineꝛ q̄ auoit viole la bōne dame lucrece/ fut boute hors du royaulme cōe appt ou.xixᵉ.cha. du p̄mier liure de la cite. Quāt il se cōgnut forclos/ il inq̄eta et trauailla les romains/esperant recouurer son royaulme. Mais quāt il vit q̄l pdoit son labeꝛ finablemēt il sē ala cōe fuitif et bani en vne ville nōmee tusculū en laq̄lle il defina ses iours Par ainsy fut define le royaulme des romains q̄ dura.iiᶜ.xliii.ans ouq̄l auoiēt regne.vii.roys.

Lā.xviiiᵉ.du regne de cirꝰ sur les pses batailla cresꝰ cōtre ledit cirꝰ/ dōt il fut mōlt espouēte.

Lan.xxᵉ.q̄ est du mōde.iiiᴹ.iiiᶜ.xxiii. De rome.iiᶜ.et.xii.de la.vᵉ.aage.lan.lᵉ.Cirꝰ et dare prindꝛent babylonne et occirēt le roy baltasar/ tesmoing hēry de heruordia. Ledit baltasar en lan.xviiiᵉ.de son regne/ fist vng grād cōuis et disne/ durāt leq̄l il vit vne main contre le mur escripuāt. Mane techel phares. Pour lexposition dicelle lettre fut appelle Daniel tesmoig le.vᵉ.cha.de son liure/ leq̄l dist q̄ son royaulme seroit diuise. Ainsy aduint/ car en icelle mesme nuyt fut babylonne prise/ Baltasar occis/ et le royaulme transfere aux perses et aux medes. Cōme en ce mesme an dare pēsoit en soy de relascher les iuifz q̄ estoiēt en captiuite/ il fut preuenu de mort. Parquoy apres luy cirꝰ obtint toute la monarchie de oriēt/ de laq̄lle il mist le siege principal en perse/combien q̄ le royaulme des medes fust plus grāt/et celluy des caldees plus honorable. La cause fut pource q̄ les pses estoyent ceulx qui lauoyēt esleue en roy. Cestuy cirꝰ fut en babylonne le.xlvᵉ.cha. de ysaye lequel par ledit ysaye auoit este escript deux cēs et dix ans par auāt cōme dit Josephe/ouq̄l chapitre estoit faite mētion de cirꝰ. Et q̄ apres tel nōbre dans/ debuoit estre la deliurāce du peuple captif et prisonnier. Par ainsy fut acomplie la saincte escripture/ en donnant aux iuifz licence de retourner en iherusalem/ tesmoing

Cambises filz
cestui prist a
noble dame Lu
La viola do
ung glaive et
est elle allegu
ple de chastete
mais n'est elle
excusee de hom
ice dit saint
au premier li
vre de dieu

le premier chapitre du premier livre de esdras. De celle licence present aulcuns disans q̄ elle fut faicte le p̄mier an q̄ cir⁹ cōmenca regner et dominer sur les p̄ses / laq̄lle chose ne plaist point a henry de heruordia / mais dit q̄ ce fut en cest an xx^e. ouq̄l fut la cōsommatiō et p̄fectiō de sa monarchie et ainsy le premier an dicelle. Car il regna seul sur les p̄ses sur les medes et caldeēs. Ledit hēry cōferme son dit et opiniō p̄ comestor en lhistoire de esdras ou tiltre de lā.lxx. Item en cest an p̄mier de monarchie / cir⁹ dōna la cite de nynive / le royaulme des assyriēs et de babylonne a son filz cābises po^r y regner. Puis le nōma nabugodonosor / pource q̄l estoyt imitate^r dudit nabugodonosor en malice et orgueil ou pource quil tenoit le royaulme dudit nabugodonosor.

Cy fut destruit le regne des lyddes.

LAn.xxi^e. du regne de cir⁹ q̄ est de sa monarchie lan.ii^e du mōde.iii^m.iiii^c.xxiiii Cresus roy des liddes fut p̄mieremēt pris / et le royaulme des liddes destruit p̄ cir⁹ / leq̄l royaulme avoit este en estat lespace de.ii^c.xxxvii.ans / cōme dit henry de heruordia. La cause de celle destructiō fut pource q̄ ledit cresus vint a laide des babyloniēs lors q̄ cir⁹ les cōbatoit / leq̄l voyāt les babyloniēs estre surmōtez et babylonne subiuguee / retourna en liddie. Apres lequel ala cirus et le destruist / dont toute grece fist grans pleurs et lamentations.

Lā.xxii^e. du regne de cir⁹ et de sa monarchie lan.iii^e. de la.lix^e. olimpiade lā p̄mier / les iuifz estās en la captivite babyloniq̄ / voulans sen retourner en iherusalem y retournerēt. Entre les q̄lz estoiēt zorobabel filz de salathiel / duc et cōducteur du peuple / cōe ap̄t ou.iii^e.cha. du p̄mier de esdras. Et ih̄us filz de iosedech / q̄ estoit grāt evesq̄. Avec iceulx estoiēt.xlii^m.iii^c.et.lx. p̄sonnes sans les serviteurs et chāberieres / nōbrez vii^m.iii^c.et.vii. cōe ap̄t au p̄mier de esdras. Ilz se deptirēt dudit lieu de babylonne principalemēt p̄ lamonnestement du p̄phete zacharias / et du ieusne agge⁹ q̄ po^r lors nestoit pas encor p̄phete. Et fut selon bede lan du mōde.iii^m.vi^c.lix. qui sont.v^c.xliii. ans devāt la nativite de ihesucrist. Et iasoit ce q̄ plusieurs du peuple iudaiq̄ se departissent lors po^r aler en iherusalez / toutesfois il demoura en babylonne encor grāt multitude / Car selon la p̄phecie de iheremie en son xxix^e. Ilz y edifierēt maisons / plāterēt iardins et espouserēt fēmes cōe est dit devāt / p̄quoy ne se pouoiēt si soudainemēt departir. Ledit iheremie p̄phetisa celle chose cōtre les faulx p̄phetes qui affermoiēt q̄ les iuifz retourneroiēt de bref et ne seroiēt plus en celle captivite.lxx. ans. Quāt les dessusditz se deptirēt de babylonne / Cir⁹ monarche et seul seigne^r dorēt leur restitua et rēvoya avec eulx p̄tie des vesseaux du tēple nōbrez.v^m.et.xl. Iceulx ven⁹ en la terre de iudee reedifierēt vng autel / et firēt les fondemēs du tēple ou lieu ou p̄ avāt avoit este / leq̄l ne acheverēt ne acōplirēt pas / pour cause q̄lz furēt ēpeschez et destourbez de leurs voisins / p̄quoy differerēt iusq̄s au tēps de dari⁹ filz de ydaspes.

Lan.xxiiii^e du regne de cirus et de la desolation du tēple lan.liiii^e. aggeus cōmēca prophetiser comme apert ou.v^e.de esdras.

Lā.xxvii^e. de cir⁹ q̄ est de la desolatiō du tēple lā.lvii.cresus fut p̄ cir⁹ pris po^r la ii^e. fois car en la p̄miere luy avoit este p̄dōne. En ceste ii^e.ne luy voulut point dōner cir⁹ de p̄dō po^r sa grāde rebelliō / mais cōmāda q̄l fust roty cōme vng harēc et boute en vng feu hideusemēt. En ce faisant seurvint vne si grāde pluye / q̄ le feu fut estainct et adnichile / cōe boece fait mētiō en la.ii^e.p̄se de son.ii^e.livre. Pour lextinctiō de tel feu ledit cir⁹ eut de rechief misericorde de cresus / mais pource q̄ apres po^r la.iii^e. fois se rebella il le fist finablemēt crucifier cōme tesmoigne le mirouer hystorial ou.xvii^e.cha.de son quart.

Lan.xxix^e. Cirus abessa le couraige des liddes / tesmoing trogus iustinus et comestor.

Lan.xxx^e.de son regne et de la.lxi^e.olimpiade lan p̄mier / il fist bataille cōtre les sithes et puis passa oultre le fleuve arapis / ou il fut vaincu et occis de la royne des messagetes / laquelle estoit sithe p̄ nation. Quāt elle luy eut coupe la teste / elle le geta dedēs vng tōneau plain de sang humain / en disant saoulle toy maintenant de sang / leq̄l tu as desire lespace de.xxx. ans.

A cirus succeda son filz cābises / cōe apperra cy apres. Sainct ierosme dit que xenophon escript en.viii.volumes les gestes dudit cirus duq̄l la vie fut merveilleusemēt noble et digne de memoire en cōprenāt de puis le cōmencemēt iusques a la fin cōme dist orose en son second. Trogus et iustinus ou premier livre.

Chapitre.v^e.de esopet.



Esopet adelphus poete estãt en grãt bruit ou tẽps de cyrus roy des perses nasquit en grece en la cite actique. Estoit hõme ingenieux et prudẽt/et fut occis cõe dict aulcũs lan pmier de cyr⁹ roy des perses. Il fist aulcũes fables moult elegãtes et ioieuses/p lesquelles il baille aux hõmes plusieurs beaulx enseignemẽs touchans leur vie et gouuernemẽt. Et furẽt lesdictes fables de puis p romulus trãslatees de grec en latin/et baillees a son filz tibertin⁹. Et affin ql mõstre plus plaisamment les meurs des hõmes/il introduit oyseaux/arbres et bestes brutes parlans ensemble. Lesqlles choses aguisent lengin et delectẽt lentẽdemẽt. Parquoy en mettrõs aulcunes en ce psent liure. Et pmierement cõtre calũmeux et gẽs q ne demãdent q occasiõ de faire desplaisir. Il aduint que vng agneau et vng loup vindrẽt dauenture boire en vng mesme ruisseau/le lou buuoit au dessus/et lagneau au dessoubz et assez loing diceluy. Quãt ledit lou vit laigneau/il luy cõmenca a dire. Mauluais garnemẽt tu mas trouble leaue q ie vouloye boire. Lagneau hũblemẽt respõdit. Sire lou saulue vostre grace/il nest pas possible naturellement q leaue retourne de bas en hault. Dist le lou ha ie voy bien q cest/tu me desmens et contredis. Laigneau respõd/mõseigneur pdõnez moy. Je ne vous cuide auoir en riẽs mesdit ne fait iniure. Puis dist le lou. Tu veulx faire cõe tõ pere/leql ma este tousiours cõtraire et ma fait le plus de maulx ql a peu. Finablemẽt apres plusieurs altercatiõs le lou impetueusemẽt dit/ha larrõ repliqs tu encor cõtre moy? Ces parolles dictes/il vint a laigneau qui estoit innocẽt et lestrãgla cruellement. Ainsy font ceulx qui ne demandent que occasion de nuyre a aultruy.

Cõtre ceulx qui se delectẽt de faire desplaisir a aultruy et nuysent a eulx mesmes.

Vne foris voulant passer vng grand fleuue pria vne fois la grenouille q elle luy aidast/laqlle respõdit q aussy feroit elle voulentiers cõbiẽ q elle nen eust point de voulente. Ainsy ladicte grenouille print vng gros fil et le lya au pie de la foris/puis cõmẽca a nager. Quãt elles furẽt au millieu du fleuue ladicte rayne desirãt faire noyer la foris se plonga au pfond de leaue. A lopposite resistoit la fouris/q p force au dessus de leaue se soustenoit. Ce pẽdãt/vng hua ou escoufle volant p dessus ledit fleuue rauit de ses grifz ladicte foris/et la rayne semblablement lyee audit fil. Parquoy apert q celluy q veult nuyre a aultruy nuyst souuent a soy mesmes.

Contre les conuoiteux et insaciables.

Cõe vng chiẽ passoit p dessus vng põt portãt en sa gueulle vne piece de chair. Il vit en leaue estãt au dessoubz dudit põt lõbre de la chair/de laquelle il cuida q ce fust vne aultre piece plus grãde q la siene. Ainsy soubz esperance de aler prẽdre lautre/il lessa choir en leaue celle quil tenoit. En quoy il fut lourdemẽt deceu/car il nẽ eut finablemẽt ne lune ne lautre/en tãt q celle ql portoit fut pdue en leaue/et lombre cõsequãment. Parquoy apt que ceulx q demandent ce qui nest pas a eulx et ne se cõtẽtẽt point de raison perdent souuent le leur et lautruy.

Cõtre ceulx q se acõpaignẽt a pl⁹ grãs q eulx

Vne vache/vne chieure/et vne brebis se acõpaignerẽt vne foys au lyõ po⁹ aler ensemble a la chasse. En pmettant lun a lautre p le foy et seruẽt q qlq chose qlz prisent/ilz feroiẽt loyale part/et equale distributiõ lun a lautre. Quant ilz furẽt es bois ilz prindrẽt vng cerf. Leql fut diuise en .iiij. pties/puis dist le lyõ. La pmiere pt sera po⁹ moy/en tãt q ie suis lyõ et roy p dessus toutes bestes. La secõde est miẽne en tãt que ie suis plus fort q nul de vo⁹. La .iij^e^. seblablemẽt en tãt q iay couru plus fort q vo⁹. Et sil ya aulcun de vo⁹ q se mette a la .iiij^e^. pt il sera mõ ẽnemy mortel. p ce moiẽ il eut tout et les autres riẽ.

Contre ceulx qui font plaisir a mauluais garnemens et ingratz.

Cõe le lou mẽgoit des os/lun se mist dauẽture de trauers dedẽs sõ gosier/dõt il fut si greuemẽt

molestie quil promist de dōner grād pris a celluy q̄ pourroit tirer tel os. La grue q̄ a le col et le bec longs fut priee tresinstāment po⁹ dōner aide et medecine audit lou / laq̄lle se efforca de ce faire et acōplir / dōt finablemēt tira ledit os de la gorge dudit lou. Apres ce demanda estre remuneree cōe le lou auoit promis. A laq̄lle respondit. O miserable grue tu es mōlt ingrate de mes vertuz et forces / congnois q̄ lors q̄ tu auoyes ton col dedēs ma gorge / ie te eusse estranglee et deuouree de mes dens se ieusse voulu. Et pource ne demāde aultre loyer et tu feras q̄ saige. Par ainsy neut la poure grue aultre remuneration du mauluais lou.

Contre ceulx qui croyent trop facilemēt a gens q̄ les flatent / dont apres se repentent.

Lors que vng corbeau eut pris vng frōmaige sus vne fenestre / et puis sen fust vole sur vng hault arbre / vng regnart le vit dauenture qui ala au dessoubz de luy / en desirāt mēger du frōmaige. Parquoy luy dist en le loāt. O noble corbeau / est il creature au mōde semblable a toy en beaulte? Tu as vne lue⁹ et resplendisseur de plumes icredible. Tu as vne voix la plus doulce / vng chāt le plus melodieux / et vne organe le mieulx retentissant de tous les oyseaulx du mōde. Et pource ie ne me puis saouler quāt ie peux ouir telle melodie. Le corbeau oyāt les paroles du regnart print vne vaine gloire dōt il se efforca de chāter mieulx q̄ p auāt. En ouurāt son bec / le frōmaige cheut q̄l tenoit / leq̄l fut legieremēt recueilly du faulx regnart / p ainsy il perdit son frommaige et se repentit grādemēt en recongnoissant sa folie.

Pour monstrer que lomme est craint et redoubte tant que sa force luy dure.

A leure q̄ le lyon qui auoit este fort / estoit deuenu viel et greue tellemēt quil ny auoit plus en luy q̄ la peau et les os / vint a luy le porc sanglier / escumāt et course / leq̄l de ses dens croch⁹ le detrēcha en vengāce dung cop q̄ par auāt auoit receu dicelluy lyō. Sēblablement vint le thoreau / q̄ de ses cornes le hurta cruellemēt. En apres vint lasne q̄ de ses piez de derriere le frappa au frōt. Apres ce ledit lyon plorāt et gemissant cōmēca dire. Quāt iestoye en ma force chascū me hōnoroit / tout le mōde me craignoit. on auoit grāt fraie⁹ en me voyāt seulemēt / mais maitenāt ie cōgnois ceulx a q̄ iay este gracieux / aux quelz iay aide / et q̄ ieusse biē blece se ieusse voulu / sont ceulx qui me tourmentēt et font le pis quilz peuent.

Cōtre ceulx q̄ se ingerēt de exercer offices et vouloir faire choses desq̄lles ilz sont indignes.

Lasne voyāt q̄ chascū iour le petit chiē faisoit chiere a son maistre / et semblablemēt le seigne⁹ au chiē / tellemēt q̄l estoit souefmēt nourry de la table de son seigne⁹. Et q̄ les seruiteurs luy dōnoiēt tousiours q̄lque lopin friāt / il cōmēca dire en p soy en ceste facō. Se mōseigneur et ses seruiteurs aymēt ce chiē q̄ est vne beste ville et immūde et q̄ ne luy sert de riēs / cōbiē me doibt il aymer? Je suis beaucop plus noble et meilleur et plus vtile q̄l nest. Je sers en plus de negoces q̄l ne fait. Je aporte en lostel le boys quō y brule et leaue quō y boit / et dequoy on se sert en la cuisine. En oultre ie porte les immūdices et ordures hors la maison / et fais infinitz aultres seruices. Parquoy me semble biē q̄ ie suis digne de plus grād hōneur. Ainsy lasne cōsiderant ces choses / vit dauēture son seigne⁹ entrer dedens sa maison / vint au deuāt de luy en saultāt et recanāt. Et puis en cuidāt se iouer mist ses piez de deuāt sur les espaules de son maistre / leq̄l cōmēca incōtinēt a crier a laide / voiāt la folie importunite et pesanteur de lasne / cuidant q̄l fust enrage. Pour leq̄l cry toute la famille fut esmeue / et vit voir la cause de tel cry / laq̄lle congnue / fut lasne batu de pierres et de gros bastōs / tellemēt q̄ on luy rōpit les costes / les os / et to⁹ les mēbres. Et puis fut gete es chāps cōme mort et inutile a toute oeuure.

Contre ceulx qui font desplaisir a gens de petit estat.

Cōe vng lyō dormoit emmy les boys vint dauenture vne souris des chāps / laq̄lle couroit apres vne aultre de telle radeur et course / q̄ elle passa p dessus le lyō / dōt il fut esueille et print de sa pate ladicte souris / laq̄lle luy requist tres instāment dauoir mercy et pdon / en tant q̄ elle ne lauoit point fait a son escien / mais dauēture. Le lyō pēsant en soy mesme q̄lle vengance il pourroit auoir et q̄l hōneur il acquerroit en ce faisant et en metāt a mort ladicte souris / luy pdonna et la lessa courir. Apres peu de iours ledit lyō cheut en vne fosse / en laq̄lle estoit entre lasche et pris es laqs / ou estoyēt lyens et cordes de diuerses facōs / dōt cōmēca a geter crys doloreux. Quant la souris le ouyt / elle acourut vistemēt a luy. La cause de son cry cōgnue / elle

luy dist. O lyon/ nayes point de paour / car ie
te rendray le plaisir q̃ tu me as fait. Je ne suis
poĩt ingrate/ et sy ay puissãce de toy aider/ lors
cõmenca considerer les lieux des ligatures/ et
puis rõger les nerfz/ couper les cordes moyen
nãt ses dẽs/ pԑ ainsy desllya et deliura ledit lyõ
Dõcq̃s pour cõclusiõ appert quõ ne doibt pas
nuyre a to⁹ ceulx sur lesq̃lz sa puissance se estẽd

Cõtre ceulx q̃ ne se souciẽt poĩt de lendemain.
Vng larron voulant de nuyt desrober aucũs
biẽs trouua le chiẽ de la maisõ en laq̃lle il vou
loit exercer et acõplir son larcin. Auq̃l il getta
du pain affin q̃l se teust et ne abayast point. Le
chiẽ considerãt telle chose dist au larron. Tu me
dõnes du pain nõ pas pour plaisir ne prouffit
q̃ tu me vueilles/ mais po² mon detrimẽt et dõ
maige/ car se tu men dõnes maintenãt/ tu nas
pas intentiõ de men dõner demain quãt iaray
grãt fain/ et pourtãt tu te abuses/ ie ne pẽse poĩt
seulemẽt a la vie et prouision pñte / mais iay
deuant les yeulx le tẽps aduenir. Et pource pԑ
vng morseau de pain ne me clorras point les
machoueres/ mais se ne ten vas ie abayeray et
crieray au larron si hault cõtre toy/ q̃ ie esueille
ray mon maistre et tous ses seruiteurs.

Cõtre ceulx q̃ sont espouẽtez de peu de chose.
Vne fois aduint q̃ vne mõtaigne gemissoit et
faisoit sy grãs crys q̃ toute natiõ a lenuirõ en
fut espouẽtee et pԑturbee. Car on ne sauoit q̃lle
chose ymaginer. Finablemẽt apres plusieurs
doubtes/ ladite montaigne enfanta vne soris.
Parquoy furent rapaisez en leurs couraiges.

Contre ceulx qui sont trop pusillanimes et
ne peuent viure en leur estat et condition.
Vng tẽps fut q̃ les lieures firent conseil en-
tre eulx et delibererẽt de soy lesser precipiter et
trebucher miserablement en vne fosse / pource
quilz estoiẽt en crainte cõtinuelle et iamais en
seurete/ vindrent au port dung fleuue ouq̃l e-
stoient grenoilles et raynes infinies/ lesq̃lles
voyãs lesdis lieures eurẽt aussy grãde fraye²
cõe eulx/ dõc se iettẽrẽt incõtinent dedens leaue
Quãt les lieures cõgnurent ceste chose / lung
diceulx cõmenca a dire/ no⁹ ne sõmes pas seulx
qui ont crainte et paour/ ces bestes cy en ont le²
part. Et pource ie cõseille q̃ no⁹ viuõs cõe auõs
acoustume / car tel tẽps de crainte et de paour
ne durera pas tousiours. Dõcques ceulx q̃ ne
peuent porter ne souffrir aucun mal quant ilz
seuruient/ doibuent cõsiderer et en eulx mesmes
regarder le mal que les aultres endurent.

Po² mõstrer q̃ len ne se doibt poĩt porter or-
gueilleux ne vãter des biẽs quõ a daultruy.
Loyseau apelle le gay voyãt en son chemin bel
les plumes de paon estãs a terre les prist sen
orna/ et aux siennes les ioignist et mesla. Apres
cõtemna et desprisa ses cõpaignons et aultres
oyseaulx de son espece/ et voulut se associer a la
cõpaignie et tropeau des paons. Quãt ilz vi-
rent/ cõgnoissans icelluy estre incõgnu/ pñsump
tueulx et non point de leur sorte / luy osterent
iniurieusemẽt ses plumes/ le batyrent de leurs
talons et mordirẽt moult aigremẽt sans le les
ser iusques a ce quilz le tindrẽt cõme mort/ cela
fait/ le poure gay craignant beaucop/ retourna
a ses cõpaignons / desquelz il auoit plusieurs
iniurie ou tẽps quil estoit orne de plumes daul
truy. Dauẽture vit lung diceulx/ leq̃l luy dist.
se tu eusses ayme et este cõtẽt des robes que ta
nature te auoyt ottroyee/ tu neusses point este
iniurie diceulx paons ne deboute de no⁹. Dõc
ques appert q̃ on se doibt contẽter de son estat.

Cõtre ceulx q̃ loent les choses q̃ leur sont dõ
magables. Mais pԑ opposite vituperẽt celles
qui leur sont vtiles et prouffitables.
Nostre poete faint que vng cerf buuãt de vne
clere fontaine et voyãt ses cornes/ cõmẽca grã
dement a les loer. Mais par opposite vitupera
ses iambes et cuisses qui estoyẽt greslles et me-
nues. Ce pendant/ vindrent les veneurs hu
ans auec leurs chiens abayãs/ lesquelz q̃roiẽt
ledit cerf. Lequel moyennãt lagilite de ses iã-
bes eschappa diceulx/ courãt par la plaine et pԑ
my les chãps. Mais quant il vint en la forest
grande et espesse de branches/ ne peult sy viste
mẽt aller pour la magnitude et longueur de ses
cornes qui le retindrent et retarderent tellemẽt
quil fut pris. Lors icelluy voyãt sa mort prou
chaine dist. Jay vitupere les choses qui me e-
stoyent vtiles/ cestassauoir mes iambes/ et ay
loe celles qui me ont deceu et este nuysibles.

Contre ceulx qui se diẽt mieulx valoir que
les aultres.
Dit esopet q̃ la mouche et le formy auoiẽt en-
semble altercatiõ moult grãde/ pource q̃ lune se
disoit mieulx valoir et estre plus digne q̃ lau-
tre. Premieremẽt disoit la mouche. O misera-
ble formy te veulx tu acõparer a moy? Se tu
le fais/ tu es trop presumptueuse de telle chose
ymaginer/ car en moy sont loenges infinies.

Quāt on fait aulcuns sacrifices en immolant
les aulmailles et bestes. Je suis celle q̄ p̄miere
taste et gouste des tripes et du sang du sacrifi
ce. Quoy plus: Je suis chascū iour assise sur la
teste du roy. Je baise la royne/les damoiselles
et les belles bourgoises en leurs riās bouchet
tes et ioues vermeilles / ie chemine sur leurs
blancz tetis. Et fais auec ce infinies aultres
choses digne de memoire / desq̄lles absolumēt
tu ne fais riēs. Et pource tu doibs toy taire et
sans plus te vāter. Respōd le formy: O ma-
leureuse mouche tout ce q̄ tu dis peult estre ale
gue cōtre toy et ta miserablete/tu loes et prises
ce q̄ tu deuroyes despriser. Tu te vantes de ce q̄
habites es cours des roys et des princes. A-
uec ce q̄ tu baises les belles dames. Et pource
ie te demāde se diceulx es desiree/et se cest a le
req̄ste/ou se tu y vas sans māder: Chascū scet
la verite/chascū cōgnoist q̄ on te chasse de to9 co
stez/et q̄ se tu y peulx estre empoignee tu y es en
male iournee. En oultre tu nas bruit ne vie
fors en este seulemēt / car en yuer tu meurs de
male froidure sanglantemēt. Et moy par opo-
site fais grāde chiere en yuer aussy bien quen e-
ste et vis en seurete. Parquoy est trop manife-
ste que tu te vantes folemēt/et que tu ne peulx
estre bonnement comparee a moy.

Cōtre le poure orgueilleux.

Il faint q̄ la grenoille ou raine voyant en vng
pre vng boeuf paissant/q̄ estoit gros et grant/
pensa en soy mesmes / q̄ elle seroit aussy grosse
et aussy grāde cōe luy / se elle pouoyt emplir sa
peau/pquoy elle se enfla et demāda a ses petis
grenoilles. Suis ie aussy grosse cōe luy: Re-
spōdirent neny. de rechief se enfla/et leur demā
da semblablemēt. Lesq̄lz respōdirent encor que
nenny. Apres ce voulut encor se enfler/et ne
peult/mais rōpit sa peau / dōt mourut misera-
blement. Po[r] ceste cause est dit en cōmū lāgai-
ge. Ne te ēfles poīt trop de pao[r] q̄ tu ne creues.

Pour monstrer q̄ ceulx q̄ sont en prosperite
ne doibuēt point faire iniure a aultruy consi
dere que la roe de fortune est muable.

Le cheual orne de frain dor et dargēt/pare du-
ne belle selle / plaisante housse / et daultres ri-
ches ornemēs / rencōtra dauenture en vng pas
sage estroit lasne venāt de loing/et charge dūg
pesant feiz/ pquoy ne pouoit pas aller legiere-
mēt ne soy destourner de sa voye/ dōt ledit che
ual luy dist orgueilleusement. Se ie creoye mō
courraige ie te tueroye a ceste heure en donnant
coupz de piedz/car tu as bien veu q̄ ie venoye /
et sy ne tes pas arreste ne destourne a coste po[r]
me laisser passer a mō ayse. Le poure asne oyāt
ces menasses et orgueilleuses paroles ne dist
mot/ mais sen alla simplemēt sa voye tout mar
miteux. Aulcū espace de tēps apres ce / aduint
q̄ le cheual estoit tout maigre et rōpu de courir
la lance et de cheuaucher/tellement q̄ lon mai-
stre le fist seruir a charier plastre/ a [illegible]
et immundices/ et luy bailla paremē[illegible]
affiert a tel office. Lors estāt en tel estat fut du
maistre asne rencōtre qui cōmenca a le moquer
et dire en ceste facon. Cōbiē te ont prouffite tes
precieux ornemēs/pōpes et orgueil dōt as vse
par cy deuāt: Tu dois biē cōgnoistre q̄ en nulle
chose ne prouffitent. Et pource sers maintenāt
es offices rustiques et villains comme nous
sans plus toy orgueillir.

Contre ceulx qui par trahison lessent leurs
cōpaignōs/et soubz esperāce de mieulx auoir
se acompaignent a leurs aduersaires.

Lors q̄ les cheuaulx batailloyēt cōtre les oyse
aulx/ et q̄ la bataille estoit forte de chascū coste
la chauesoris voyant que la fin de bataille est
moult doubteuse/ cōgnoissant en oultre que les
cheuaulx estoiēt en grant multitude / se despar
tit des oyseaulx et associa ausdis cheuaulx/e-
sperant q̄lz seroiēt victorieux. Apres vint lai-
gle soudainemēt se ioindre aux oyseaux. Par
le moyen de laq̄lle principallement furēt iceulx
cheuaux seurmōtez/et les oyseaulx victorieux
Pour laquelle victoire fut paix criee entre les
deux pties. Mais la chauesoris q̄ desloyaumēt
auoit laisse sa cōpaigníe/ cestassauoir les oyse-
aulx/fut cōdānee p sentence de estre esplumee p
telle maniere quil ne osast se trouuer de iour en
la presence daultres oyseaulx q̄lcōques/ mais
volast seulement de nuyt. Ainsy est de ceulx q̄
cuidēt entretenir deux parties. Car ilz ne sont
agreables a lune partie ne a lautre.

Contre les flateurs et ceulx qui leur fauo-
risent et soustiennent le menton.

Au temps iadis aduint q̄ deux hōmes lung bo
et vray/lautre mauluais et menteur vindrent
a la prouince des singes. Lesq̄lz arriuez furent
veulx dūg singe q̄ estoit capitaine et maistre de
tous les aultres/leq̄l fist iceulx hōmes incon
tinēt amener deuāt soy/et estre interroguez q̄l-
le chose ilz vouloient dire de luy. Mais auant

fist venir aultres singes devant soy asseoir a
deptre et a senestre / et se assist ou millieu cõme
il avoit veu autre fois faire aup roys / princes
et gouverneurs / puis dist devant tout le mon/
de. Qui suis ie maintenant? Respondit lõme
mensongier et mẽteur. Vous estes vng grant
empereᷣ ou vng grãt roy. Interroga de rechief
Quelz sont iceulp estãs a lentour de moy? Re
spondit. Ilz sont les contes / barõs / chevaliers
escuiers / et gentilz hommes de vostre maison.
Quãt ce maistre singe oyt telles paroles il fut
bien ioyeulp / et cõmanda donner grans dons
a celluy dont avoit ainsy este loe. Lautre hõme
qui navoit intention que de dire verite / conside
rant telle facon de faire dist en par soy / se mõ cõ
paignon par dire mensonges est ainsy remune
re / quelz biens me fera len se en moy interrogãt
ie respõs verite? Incõtinẽt fust q̃stionne de mõ
seigneur le singe / disant. Toy bõ hõme dis a ton
advis qui ie suis / aussy quelles creatures sont
ceulp q̃ tu vois a lentoᷣ de moy? Respõdit. Tu
es vng singe pour tout potage / et semblable=
ment ceulp qui sont a lenviron de toy. Les
paroles dictes / cõmanda destre decire de leurs
ongles et a bons dẽs / pource quil avoit dit ve
rite cuidant bien faire. De ceste maniere et
condition / sont les mauluais hommes qui ay=
ment malice / fallace et menterie. Mais p oppo
site heent honnestete et verite.

Cõtre ceulp qui par vertu ne peuent riens /
mais nont seulement que plet.

Nostre poete faint q̃ lasne venãt de iouer ren
contra daventure le lyon venãt de lautre coste
et luy dist. Mõtõs au coupelet de ceste montai
gne / et la ie te monstreray cõbien plusieurs me
craignent. Auql obtẽpera le lyon. quãt ilz y fu=
rent lasne cõmenca recaner et crier selon sa na=
ture sy horriblemẽt q̃ tous les regnars / lievres
et aultres bestes oyãs tel cry / furẽt espouẽtez
sy merveilleusemẽt quilz sen fuirẽt toutes. Lors
dist le lyon a lasne. Ta voix est si hideuse que se
ie ne te eusse cõgnu ie men fusse legieremẽt fuy
comme les aultres.

Pour mõstrer que on ne doibt point decep=
voir aultruy.

Nostre poete faint comme lescoufle ou huat e=
stoit sus vne branche en speculant dequel coste
venoit le vent / il vit daventure le nid du rossi=
gnol ouquel estoient les petis. Survint le pe
re visiter son nid / lequel voyant telle escoufle q
de coustume destruisoyt et devoroyt les petis
oyseaulp / luy pria quil pardonnast aulp siens
Respondit que aussy feroit il / mais quil dist
quelque iolye chancon. Lors le rossignol com=
menca a chanter / combien quil neust nulle ioye
mais fut parfondement marry en cueur. Tel
chant finy / dist lescoufle. tu nas point biẽ chã=
te / et pource ie mengeray tes petis oyseaulp.
Ce pendant survint loyseleur avec ses gluõs
et autres instrumens / lequel lascha sa reiz dõt
ledit hua fut tost pris et abatu a terre. Et poᷣ=
ce ceulp qui se delectent de trõper ou decepvoyr
aultruy / doibvent penser et craindre que eulp
mesmes ne soient trompez.

Contre ceulp qui baillent le baston duquel
il sont battus.

Dist esopet quant la cuigne fut faite homme
elle pria aup arbres de luy donner vng man=
che de boys qui fust fort et ferme / laquelle re=
queste fut accordee. Quãt le fer et le manche fu
rent biẽ ioingz et disposez ensemble / lomme cõ=
mẽca couper quelcõques arbres il luy plaisoit /
dont tous les arbres furent bien esbahys. Et
en regardant lung lautre / dist le chesne au fres=
ne. Nous avõs bien gaigne et desservy destre
ainsy pugnis / quãt a nostre ennemy avons oc
troye la chose dont sommes tourmentez et aba
tus. Et pource on doibt saigemẽt se garder de
bailler a son ennemy chose dõt luy puist nuire.

En recommandation et loenge de liberte.

En vne iournee que le lou deãbuloit parmy les
boys il rencontra vng chien gros / gras / grãt /
bel / et en bon point / auquel il dist. Mon frere
dont vient ce que tu es sy gras et en sy bõ poĩt?
Le chien respondit / pource que ie suis custode
et gardien de la maison et la dessens des lar=
rons / on me donne de bon pain / gras os a rõ=
ger / lesquelz souvẽt sont tous couvers de chair
chascũ me gette q̃lq̃ morseau. Jay de leaue a mõ
appetit / ie couche a couvert et descouvert ainsy
cõe il me plaist. Par aisy ie passe le tẽps sans
soucy / dont me engresse cõe tu vois. Puis dist
le lou. Je vouldroye bien estre cõme toy / et que
ie trouvasse mon esculee dreccee sans me soucier
de pourchasser aisy ma vie a courir et racourir /
car ie nay ne bien ne ioye / ne nuyt ne iour. Le
chien luy dist. Se tu veulp vien ten avec moy
et ne doubte rien / ie feray tant que tu auras cõ
me moy. En allant le lou se apperceut que le
chien avoit le col vse dune chayenne / parquoy

dist/dont procede cecy? Respond le chien. Po^r ce que ie suis aulcunesfoys terrible/on me lye dune chayenne par le col/mais de nuyt ie suis tousiours deslye/Voys entre les maisons de ça et dela/et dors ou il me plaist. Lors dist le lou. Il ne mest point necessite de viure en telle servitude. Je veul estre en mõ liberal arbitre et aller a toute heure ou bon me semblera/es chãps es boys ou en la ville/et menger puis motons puis brebis/puis veaulx/puis vaches/selon ce qui me viendra a lappetit. Et pource ie vueil retenir ma maniere de viure q̃ iay de long tẽps acoustumee/demeure en la tienne se tu veulx.

Contre ceulx qui veullent viure sans rien faire.

Faint le poete esope les mains/piez et aultres membres estoyent indignez et marriz contre le ventre tellement quilz ne luy vouloient riens donner pour viure/disans quil ne faisoit nulle oeuure/mais estoit tousiours en oisiuete. Ainsy furent aulcuns iours oisifz comme luy/durant lesquelz iours ne luy administrerent viande aulcune/dont le ventre crioit a chascun io^r a la fain. Quãt le ventre eust ieusne longuemẽt les aultres mẽbres furẽt sy lasches et sy vains quilz ne se pouoient porter/parquoy voulurẽt bien lors donner viande au ventre/mais il la refusa disant quil nen vouloit point et quil auoit clos les cõduis/par lesquelz deuoit la viande passer. Par ainsy le ventre et les membres perirent tous ensemble.

Contre les enuieux et auaricieux.

Le singe pria le regnart quil luy pleust donner vng petit de sa queue qui estoit trop grãde/affin quil en peust couurir ses fesses qui sont tãt laides et tãt infames. Et disoit ledit singe au dit regnart pour persuasion q̃ telle queue pesante de grande longueur et traynant par terre/ne luy estoit vtile en riens. Auquel respondit le regnart. Se elle estoit sy longue et sy grãde que ie ne peusse aller sans la trener par terre/p dedens la boe par les buissons et par les espines sy nen aroies tu ia/car ie ne vueil point que tu soies embely de ma queue ne de ce qui est mien. Ceste fable est pour vo^s enuieux et auaricieux qui aues des biens plus quil ne vous appartient/et qui ne vous seruent de rien. Vous seriez bien marris se les aultres auoyent aulcũ bien/et aymes plus que les biens soient perdus/quon sen serue aulcunement.

Contre ceulx qui desirent la mort affin que apres ne soient plus en peine.

Vng marchant allant en aulcunes foires et marchandises/menoit son asne charge de merseries frappoit des bastõs et piquoit daguillons pour le faire haster affin quil venist plus tost a son iour. Pour laquelle cause lasne souuent en ses regretz desiroit a mourir/ymaginãt que apres sa mort nauroit plus nul labour ne tribulation/finablemẽt fut sy las et sy trauaille quil y laissa les houseaulx/apres ce fut escorche et de sa peau furent fais taburins/cribres et aultres instrumẽs sur lesquelz incessammẽt on frappoit/dont il fut moult esbahy apres sa mort/voyant quon le tourmentoyt aussy bien lors cõme deuant. Pour ceste cause appert quon ne doibt poĩt desirer la mort/car on ne scet quon deuiendra finablement.

Contre ceulx qui diẽt quilz nont cure dune chose quant ilz voient quilz nen peuẽt finer.

Le regnart ayant grant fain regarda dauenture vne grape de raisins ou de meures pendue en vng arbre bien hault pour laqlle auoir il se efforça souuent en se leuãt sur ses ergos et piez de derriere cuidãt y attaindre et paruenir/finablement quant il veit quil perdoit sa peine il se departit desplaisant et marry en disant quil nẽ vouloit point/et que elles nestoient pas asses meures/mais estoient aigres et ameres. Telle fable peult estre cõuenablemẽt alleguee contre gens cauteleux et ypocrites/lesquelz en leurs couraiges sont tres ambicieux doffices et de benefices et se efforcent dy puenir. Et toutesfois ilz disent quilz nen veullent point.

Contre ceulx qui ne craignent point entrer es maisons des princes et seigneurs.

Le lyon venãt sur laage de viellesse faignit ql estoit malade et entra dedens sa cauerne/en laquelle alloiẽt les aultres bestes le visiter/mais quant ilz estoient dedens iamais nen yssoyẽt car il les mengoit. Le regnart considerãt ceste chose venoit souuent deuant la fosse et cauerne dudit lyon en le saluant et disant. Bõ iour mõ compere cõme te portes tu/mais il nauoit garde de entrer dedens/toutesfois le lyon le pria finablemẽt quil y entrast cõe les aultres? Respondit que non feroit. Il interroga pour qlle cause? Respõdit pource q̃ ie voy les vestiges et les traces de ceulx qui y sont entrez/mais ie nen ay veu nul yssir ne retourner. Par cecy ap-

peut cõment il ne fait point aucunesfois trop seur entrer es maisons des princes. Et se dauenture on y est entre/on doibt bien aduiser cõment on en doibt sortir.

Contre les paresseux qui ne veulent besoingner quant il ont oportunite.

Le formy tirant et serchant en yuer hors de sa taysniere et formiere le fromẽt et aultre ble q̃ elle auoit assemble en leste/fut priee et requise tres instãment du cicade ou crignõ mourant de faim que ce quil luy pleust de partir aucũe chose po[ur] viure. Lequel formy demãda audit grelet ou crignon. Que faisoyes tu maleureux durãt leste? que nen as tu assemble et amasse comme moy? Respond: ie nauoye pas oportunite ne loysir/car iestoye parmy les hayes et les chãps ou ie chantoye et me faisoye ouir. Lors le formy riãt et tirãt son grain dedẽs sa case cõmenca dire/se tu as chãte en este dãce et fais des saulx en yuer. Par ceste fable no[us] est donne a entendre q̃ len ne doibt point estre en oisiuete mais biẽ employer son tẽps affin q̃ en puissons passer lyuer et dur tẽps de viellesse sans dangier daultruy/mais par les diligences que aurons faittes en ieunesse.

Ces choses dessusdictes ont este extraictes des fables de esopet/lesquelles pour oster lennuy des hõmes peuẽt estre aucunesfois recitees en sermons et predications publiq̃s/quãt le cas le requierẽt/car il ya plusieurs intelligences et moralites cõprises/lesquelles sont vtiles a ledificatiõ de lomme. Toutesfois on doibt bien cautement et prudãment aduiser cõme on les amene a son propos/de paour quon ne esmeuue a ris et moqrie le peuple gros et rustique/qui en leglise doibt estre induit a plourer et penitence. Aultre cause peult estre assignee/cest assauoir de pao[ur] q̃ le peuple ne prist p[ar] ce sur exẽple de perdre tẽps a la narration de telles fables. De cestuy esopet q̃ fist ces fables est incertain sil fut cestuy qui lan p[re]mier de cirus fut occis a delphis/comme tesmoigne eusebius/ou sil fut vng aultre.

De pericles chapitre.xi[e].

Pericles philosophe atheniẽ disciple de anaxagoras auec le noble poete sophocles estoit sy hõnorable et sy vaillant hõme q̃ les atheniens le esleurẽt duc/capi



taine et gouuerneur pour cõbatre les lacedemoniens et thebains ainsy q̃ tesmoigne iustinus. Et lors que les lacedemoniens destruisoyent les chãps des atheniens/ilz ne firent nul mal aux possessiõs dicelluy pericles/cuidans que p[ar] ce moyen ilz le tireroient a leur cordelle/ou que les atheniens aroient sur luy q̃lque enuye ou souspecon de traison. Laquelle chose auoit este preueue et predicte par la prouidence dudict pericles. Parquoy il donna ses biens a la chose publique affin que de luy fust toute souspecon ostee et mise hors. Il estoit si prudẽt et tãt bien aduise en ses negoces q̃ quãt il parloit cõtre la voulente du peuple/sa voix se monstroit ioyeuse plaisante et doulce/tellement q̃ par son beau parler il optenoit ce q̃l vouloit. Par ainsy entre luy et pisistrat[us] quãt au gouuernement du peuple ny auoit aultre differẽce fors q̃ pisistrat[us] gouuernoyt a la pointe de lespee et a force darmes/mais cestuy cy par son eloquence et faconde.

Tulles ou liure des offices dit q̃ vne iournee quãt pericles et sophocles estoiẽt cõuenus ensemble po[ur] traicter des cõsultations de la chose publique/vng beau ieusne enfant passa dauenture p[ar] deuãt eulx dõt pericles cõmenca p[ar]ler. O sophocles regarde la beaute de cest enfãt. Puis dist pericles. Il luy est necessaire de auoir vng maistre po[ur] linstruire et eseigner/auec ce il fault q̃l ait les yeulx cõtinẽtz et chastes/car il ne souffit pas dauoir mains et langue seulemẽt. Cestuy pericles estoit en bruit ou tẽps de cir[us] roy des p[er]ses.

De empedocles chapitre.vij^e.

Empedocles philosophe athenien avoit renom ou tēps de cir⁹ roy des perses. Dicelluy parle boece ou prologue de lart de musiq̄ disant q̄l estoit sy parfait ou dict art q̄ lors q̄ ung iouuenceau furieux et marry vouloit occire son oste pource quil avoyt accuse son pere/ledit empedocles rendit telle melodie et artificielle armonie q̄ lire de ladolescēt fut amoderee/ainsy cōe est escript ou prologue des choses vegetables et ayās vie. De icelluy empedocles est tenue ceste opinion/cestassavoir trois choses sont principales en toute la vie de lomme/dont la p̄miere est cōtennement et desprisement de laffluence mobile/cestadire des biens mōdains. La.ij^e. est appetit de la felicite future et eternelle. La.iij^e. est illuminatiō et cognoissāce de lentēdement. Il nest riens plus hōneste q̄ le p̄mier de ces trois. Il nest riēs plus eureux ne meilleur q̄ le second. Et pour acquerir ces deux choses/nest riens de plus grāde efficace et vertu q̄ le tiers. Bernard silvestre dit que quāt on interroga ledit empedocles pourquoy il vivoit. Il respōdit affin q̄ ie voye les estoilles car se le ciel nestoit ie ne seroye nul. Ledit empedocles fist de dieu telle description. Dieu est une spere et rotundite/de laq̄lle le cētre est par tout/la circunference et le tour nest en nul lieu. En oultre il dist q̄ les ames estoiēt immortelles/pour laq̄lle positiō il entra dedens le feu et se exposa a mort en la cite de athenes.

De permendes chapitre.viij^e.

Permendes philosophe avoit renom a athenes ou tēps de cirus roy des perses. Il fuoyt les habitatiōs des hōmes et femes p telle facon q̄l mōta dedēs caucasus en laquelle il trouua p̄mieremēt lart de logique. Pour ceste cause ladicte habitatiō fut denōmee le rocher de p̄mendes. Il fut audite du philosophe xenophon et maistre de zeno.

De epicurus chapitre.ix^e.

Comme dit saint ierosme/iasoit ce q̄ epicurus athenīe ne fust iamais a lescole dōt il ait apris aulcūes lettres et quil ait ignore lart de disputation tesmoing boece. Toutesfois plusieurs nobles [redacted] tences sont trouves de luy. [redacted] tenue est desprise toute maniere de [redacted] douleur tāt soit petite. En oultre il cōseille aux saiges de soy marier le mains ou plus tart que len pourra/car infinitz dōmages se ensuiuēt de mariage. Et cōme les richesses/hōneurs/sante de corps/et semblables choses [redacted] rentes a biē et a mal selon lusage et [redacted] de fortune/ainsy est il des femmes. Et pource cest une chose greue a lōme saige voulant [redacted] dre feme a mariage/quant il est en tel [redacted] cestassavoir se elle sera bonne ou mauluaise. Saint ierosme a tire aulcunes sentences di[redacted] celluy epicurus/disant q̄ icelluy cōfermāt sa volupte replit tous ses liures de choux/porres/pōmes et viādes viles et de petite valeur/affermāt q̄ de telles on doibt user et vivre. Car les chairs et viādes exquises et desirees quon appareille p grāt soing et sollicitude maleureu se font plus de peine a enserchier et trouuer que lusage dicelles et comestiō ne dōne [redacted] et delectatiōs en les mengāt/cōe sil eust [redacted] dire/quō a plus de peine a disposer et appointer telles viādes exquises q̄ len na de plaisir et delectation a les menger. En oultre il dist que noz corps nont point de necessite de boire et de mēger quāt on a souffisance de pain et de eaue. Et qui plus est q̄lconque chose quō ait plus q̄ pain et vin est superflue/et nest point pour la sustētation de la vie/mais seulemēt po^r volupte et delectatiō. Semblablement il disoit q̄ a ceulx q̄ usent de chair est necessaire mēger aultre viāde. Mais p opposite aux aultres q̄ nen mēgussent point nest pas necessite de en avoir. Avec ce il disoit q̄l est impossible de penser a sapience et estude/se on a le couraige trop abādōne a labōdance de viādes q̄ requierent grāt labour et sollicitude. Seneq̄ a escript aulcuns des elegans ditz dicelluy epicurus/desquelz se ensuiuēt aulcuns. Pourete ioyeuse est chose hōneste/car ce nest pas vraye pourete se elle nest en ioye. Se ung hōme nest cōtent de ce q̄l a/il est maleureux et meschāt. Qui veult biē vivre/il doit eslire et avoir tousiours deuāt ses yeulx aulcun hōme de bōne vie. Et q̄lque chose q̄ len face/avoir tousiours regard et pensemēt a icelluy. Qui vit selon nature nest [redacted] mais qui veult vivre selon lopinion nara iamais richesse/[redacted]

pinion appete chose sans mesure. Il fault premieremēt regarder auec q̄lz gens on doibt prē dre sa refection/q̄ prendre garde a ce q̄ on mengera/car telle chose faire sans son amy est vie de lyon et de lou. Qui veult deuenir riche ne doibt pas accumuler ne amasser grans biens/mais doibt oster de soy la conuoitise et desir desordonne de pecune. Pourete bien ordonnee est le commencement de salut. Pēser a la mort est congnoissance de sa faulte et peche. Ceulx q̄ reuient leurs pechez ne veulent point souffrir correction. Ire immoderee et sans mesure engēdre forsenerie et rage. Ceulx qui par mesure se rent connus et disnez/nen prennent point oul trageusement quant ilz se y treuuent. Maintes molestes et maladies sont engendrees des delicieuses viandes. Les belles sentēces dessusdictes et plusieurs aultres sont prises dudit epicurus. Nō obstant ce quil erra et faillist en maintes positions plus que tous les aultres philosophes/car il estoit de opinion que a dieu ne challoit des choses humaines/et q̄l ne stoit point cause des effectz inferiores de ce mōde. Disoit en oultre que volupte est bien souuerain possible estre acquis des hōmes/et q̄ les ames estoient mortelles et mouroyent auec le corps. Cestuy epicurus estoit en bruit ou tēps de cirus roy des perses.

De anaximenes philosophe.

Anaximenes philosophe asyan/cest adire de asye fut auditeur et disciple du philosophe anaximander/et maistre de permendes et de anaxagoras ou tēps de cirus roy des perses. Il dist que lair estoyt cause de toutes choses/et que non pas seulement les choses inferiores/mais que aussy les dieux estoient procedez et fais de lair.

Chapitre.x^e^.de xenophon.

Xenophon philosophe athenien disciple de socrates en grece eust noble renom en la court de cirus roy des perses duquel il estoit grant amy. Come tesmongne laercius il estoit hōteux/mais de belle forme/bon preudhomme/politique et agreable au monde. Il composa enuiron.xl. volumes traitans des diuerses natures des choses. Aussy de lart milytaire et venatoire qui est a prendre bestes sauluaiges. Auec ce du regime des cheuaulx/car en toutes ces choses estoit mōlt expercite. Qui plus est il fist plusieurs cōmentz et expositions sur diuers liures. Il estoit treselo quent/et fut le p̄mier qui escripst les hystoires des philosophes/pquoy il estoit de plusieurs appelle muse et sapience/dont entre luy et platon sourdit grande enuie. Aulus gellius dist de xenophon. Quant vng hōme le mauldoit il respondit en telle maniere. Tu as adonne tō estude a mesdire sur aultruy/mais moy par opposite ay apris a contēner et ne tenir cōpte de tes maledictions ne detractiōs. Valere en son v^e^.raconte que icelluy sacrifiant aux dieux congnut que le plus grant de ses filz auoit este occis en la bataille/pour laquelle nouuelle iasoit ce quil fust moult marry/toutesfoys ne cessa point son sacrifice/mais osta seulement la couronne quil auoit sur son chief/puis interroga par q̄lle maniere son filz auoit este mis a mort. Quant on luy eut racōte que en se portāt vaillamment en bataille auoyt este occis/il remist sa courōne sur sa teste/et puis appella les dieux en tesmoingz/disant quil auoit plus grāde ioye et delectation en oyant parler des vertuz et noble courage de son filz q̄l nauoit sentu de amertume et marisson par ouir linterfectiō dicelluy. Il vesquit lxxxix. ans et finablement trespassa a corinthe.

Chapitre.xi^e^.de sophocles.

Sophocles poete atheniē cōposa tragedies tout le temps de sa vie iusqs a la fin de sa viellesse/tesmoīg tulles en son liure intitule de viellesse. Il fut vne fois redargue par ses enfans de telle chose/consideree son aage et son indigence/dont il composa tragedie sy elegante et sy plaisante que to⁹ les auditeurs en furent esmerueillez. Valere recite en son.ix^e^.q̄ icelluy aage de cent ans ou enuiron/fist vne aultre tragedie q̄l enuoya aux saiges orateurs pour la reprouuer ou approuuer. Quāt il eut beaucop attendu pour ouir la sentence et iugement sur icelle. Finablement entēdit que tous dune mesme voix sans contradiction louoyēt icelle tragedie souuerainemēt/et puis de ioye inestimable rendit lesprit. Solinus hystorien raconte que lisander lacedemo

nien ou temps de sa mort dudit sophocles tenoyt le siege deuant athenes / auquel aflerent les atheniens voulans en sepuelir honnorablement le corps dicelluy/en priant quil voulsist faire treues auecques eulx iusques a ce quilz leussent mis en sepulture a leur appetit. Quāt ledit lisander eut ouy la sapience et honnestete dudit sophocles il ne voulut pas empescher les exeques et funerailles de homme sy honnorable. Ledit sophocles estoit en bruit ou temps de cirus roy des perses.

Sensuyt la lignee royale signee par. A. chapitre.vii^e.de salathiel.



Salathiel filz de iechonias fust engendre en la captiuite babylonique/ tesmoing le premier de sainct mathieu/ ouquel chapitre appert que la troisieme quatorsaine de la generation de ihesucrist/ commēca audit iechonyas. Lequel estoit filz de iechonias filz de iosyas qui aultremēt estoit nomme elyachin ou ioachin/comme dit sainct augustin/ duquel est parle ou.xxiii^e. chapitre du quart liure des roys/et mourut de male mort/tesmoing le xxii^e.cha.de iheremie. Apres leq̄l regna son filz iechonias dōt cy faisons mētion q̄ aultremēt est denōme ioachi. Et ne regna q̄ trois mois en ihe rusalez ap̄s son pere. Car il fut mene captif et prisonnier en babylonne auec sa mere et les aultres nobles de la terre de iuda/tesmoig le.xxiiii^e du quart des roys et le.xxxvi^e.de iheremie. En lieu du q̄l fut cōstitue roy son oncle sedechias q̄ aultrement est nōme mathathias. Quāt cestuy iechonias ou ioachi eut este long tēps captif en babylonne/il engendra salathiel/ dōt maintenant faisons principale mentiō. Et fut esleue grādemēt audit pays/ de laq̄lle eleuatiō peuēt estre assignees plusieurs raisons/ dōt lune est de maistre nicole de lira sur le.xxv^e.du quart liure des roys/disant q̄ ou tēps q̄ nabugodonosor fut insense et cōuersa entre les bestes lespace de.vii.ās/tesmoig le quart de daniel/son filz euilmeradach fist ifinitz maulx. Po^r laq̄lle cause son pere retourne en bon sens / le fist detenir prisōnier en icelle prison ou estoit ledit iechonias. En laq̄lle ces deux acq̄rēt telle amitie ēsemble q̄ apres q̄ ledit euilmeradach iouyst du sceptre et puissance royale/ il le fist tirer hors de prisō et honora tresgrādemēt sur to^s les princes de son royaulme/le fist mēger auec soy en sa table et luy ordōna prouisiō et gages po^r viure le residu de sa vie. Et pource est dit ou.xxv^e du quart des roys q̄ euilmeradach cōstitua le trosne de cellluy ioachi sur le trosne de to^s les roys qui estoiēt auec luy en babylonne. Nicolas de lira disoyt en oultre q̄ dieu voulut telle chose estre faite affin q̄ le cōseil de iheremie fust approuue auoir este bō et vtile. Leq̄l cōseilla audit ioachi de soy offrir au roy de babylone affin q̄l ne fust point occis. Secōdemēt affin q̄ la pphetie de ysaye en son.xiiii^e.fust acōplie sur nabugo.duq̄l estoit dit q̄ p le cōseil de ioachi il seroit gete hors de son sepulchre. Car p lamōnestemēt dudit ioachi le dessusdit euilmeradach roy de babylōne fist deffouir le corps de son pe nabugo.et diuiser en plusieurs parties/et puis distribua aux oyseaux viuās de charōne appellez vaultours lesq̄lz oyseaux sen allerēt en ptiés et regions diuerses. Ap̄s ce dist ioachi audit euilmeradach, Maintenant ne doibs plus craindre ton pere. Car iamais ne peult ressusciter ne retourner se les ptiés q̄ telz oyseaux ont mēgie ne sont ainçois reunies et assemblees. La.iiie.raison est touchee p burgensis ou lieu dessusdit/leq̄l dit q̄ telle sublimatiō et restablissemēt fust affin q̄ la verite de la prophetie escripte ou.xlixe. de genese/ cestassauoir. Nō auferetur sceptrū de iuda et cete.ne fust point euacuee ne adnichilee. Car se ainsy eust este le royaulme de iuda eust failly et cesse long tēps deuāt ladueuement de ihūcrist. Laq̄lle chose est droictemēt cōtre ladicte pphetie/cōsidere q̄ apres leur retour de babylonne le sceptre de iuda fust cōtinue plusieurs ans / cōe

appert ou temps des machabees et de aultre. Salathiel est interprete demãdãt le seigneur ou arbre de dieu. Et nasquit en la captiuite cõe dit beda lan du mõde.iiii^{M}.vi^{c}.xxviii^{e}. q̃ sont v^{c}.xlv.ans deuant la natiuite de ihesucrist.

Chapitre.xiii^{e}.de zorobabel.

Zorobabel filz de salathiel selon beda nasquist en babylonne lan du mõde.iiii^{M}.vi^{c}.lix.cest.v^{c}.xxv.ãs deuãt la natiuite de ihesucrist. Et est interprete estrãge trãslation ou natif en babylonne/ car rabanus dist q̃ ce nom zorobabel est cõpose de trois motz hebreux/ dõt zo.vault autãt cõe cestuy cy/ ro.cõme maistre/babel cõe babylonne. Et ainsy vault autãt cõme cestuy cy est maistre en babylonne. Car cõe est dit cy dessus il y naquist/ et puis fut prince et ducteur du peuple iudayq̃ en lyssue de babylonne. Lan.xxii^{e}.du regne de cirus monarche et seul prince oriẽtal ledit zorobabel cõmenca reedifier le tẽple et lautel du sacrifice/tesmoing le.iii^{e}.cha. du premier liure de esdras/moyẽnãt layde de iosue filz de iosedech souuerain prestre et euesque. Et fut le.vi^{e}.mois qui des hebreux est nõme tisseri/leql en ptie correspõd a septẽbre et en partie a octobre. Lan.ii^{e}. et second mois de ladicte yssue ilz firẽt les fondemens du tẽple/cõbien quilz ne acheuerent pas a cause quilz furent empeschez par les samaritains q̃ aux princes des perses residẽs es marches de iudee donnoiẽt grans dons dor et dargent affin quilz empeschassent les dessusditz/ cõme appert ou.iiii^{e}.chapitre du premier de esdras. pour laquelle cause fut louurage interrõpu iusques au.ii^{e}.an. de dare roy des perses.

Chapitre.xiiii^{e}.de abiud.

Abiud filz de zorobabel nasquist selon bede lan du monde.iiii^{M}.vii^{c}.et ix.cest quatre cẽs quatre vingtz et dix ans deuãt la natiuite de ihesucrist. Et est interprete le pere diceulx ou force de nostre pere/ car comme dit sainct augustin en lomelie/le peuple esleut icelluy en pere et prince en lieu de son pere zorobabel/ lequel auoyt enseigne au peuple la loy de dieu en babylonne/et puis le conduyt en iherusalem cõe est dit dessus. Cestuy abiud estoit aultrement nõme mosolla/ cõme appert ou.iii^{e}.chapitre du premier liure de paralipomenon. En ce lieu ne doit point estre ignore que depuis abiud dont maintenant faisons mention iusques a ioseph nest point trouue aulcune hystoire en toute la bible/cõbien q̃ plusieurs dient aulcuns des iuifz auoir este studieux/ q̃ tres diligemment ont escript les genealogies descendans de dauid pour congnoistre la natiuite de ihesucrist/lequel ilz attendoyent proceder dicelle lignee/ parquoy saict mathieu a peu prendre le residu de ladicte genealogie es dictes escriptures iudaiques. On pourroit dire aultrement en ensuyuant vincent hystorial en son vii^{e}.liure et chapitre.iiii^{xx}.et.xiii.disant que herodes fist destruire et bruler tous les escriptz et hystoires dessusdites/ craignant que la lignee royale ne fust distinguee et discernee dentre les aultres/dont il eust este totalement deboute/ parquoy fauldroit dire que sainct mathieu eust par reuelation aulcune chose quil ne peut point cõgnoistre par escripture. Car les apostres et euãgelistes nont point este mains enluminez du sainct esperit/que les anciens prophetes/cõme est dit dessus ou chapitre de adã. Parquoy appert quil ne repugne point a sainct mathieu de auoir escript ceste genealogie/ iasoit ce quil ne layt point trouuee en escript.

Chapitre.xv^{e}.de eliachin.

Eliachin filz de abiud nasq̃st selon bede lan du monde quatre mile sept cẽs lix.ce sont.iiii^{c}.xl.ans deuant la natiuite de ihesucrist. Et est interprete mon dieu le ressuscitera/ou mon dieu frere diceulx. La premiere de ces interpretations est dicte/pource q̃ dieu le donna a ses parens pour ressusciter et releuer la semence de sa genealogie. Par la.ii^{e}. est prophetiq̃ment insinue et demonstre ihesucrist qui deuoyt proceder de sa lignee. Lequel ihesucrist est dieu. Et auec ce est nostre frere en tant quil est vray hõme/cõme appert au pseaulme.xxi^{e}.ou quel est dit ie narreray et racompteray ton sainct nom a mes freres/et loueray ou millieu de leglise/ cestadire des apostres et p̃pĩcẽs representans leglise/lesquelz par grande vertu rendoyent vray tesmoingnage de luy/ tesmoig le quart cha.des fais apostoliq̃s. Aussy icelluy ihũcrist ap̃s sa resurrectiõ se apparut et mõstra tout vif a ses freres/cõe appt au p̃mier des actes

des apostres et vingtiesme de sainct iehan. De cestuy elyachin nest trouve aultre chose es escriptures fors ce que sainct mathieu escript en son premier chapitre.

Chapitre.xvi^e.de azor.

Azor filz de eliachin naquist lan du mõde.iiii^m.viii^c.et.ix.qui sont.iii^c.iiii^xx.et.v.devãt ihũcrist cõme dit beda. Et est interprete flesche de lumiere/ou plasmation ou aide tesmoing sainct aug. Car il aida le peuple/duql semblablement il fut aide. Parquoy est en oultre interpte auxiliateur/ou voiãt icelluy. Aussy p luy est figure ihesucrist q en mainte maniere est adiuteur et ptecteur de son peuple. Premieremẽt en remetãt et pdõnãt la coulpe et delict des penitẽs/laqlle chose icelluy seul peult faire/tesmoing la pmiere distinction des penitẽces. Secõdemẽt en adoulcissant et soulagãt les peines diceulx q iniustemẽt sont tourmentes/cõe il aida daniel/ sainct pol/et infinitz aultres/pquoy est escript au pseaulme.ix^e. Nostreseigneur a este tousiours refuge au poure hõme et son auxiliateur en tribulatiõ. Tiercement il aide en cõferant et donnãt forces a ceulx qui veulent surmõter leurs ẽnemis/cõme il aida a osias batailler cõtre les philistiens/arabes/et amonites/tesmoing le.xxvi^e.du.ii^e.de paralipomenon. Quartemẽt en aidãt les poures indigens et souffreteux/pquoy de luy est escript ou pseaulme.ix^e.le poure hõme est lesse en ta main Car tu es voulentiers adiute^r et aide a lorphelin. Quintemẽt en deffendãt ceulx q se fient en dieu/et pource dit le psalmiste. Aide no^9 beau sire dieu q es nostre saulue^r. Septemẽt en acomplissant et exaulcãt les veux et prieres de ceulx q le priẽt devotemẽt. Po^r ceste cause est escript ou pseaulme.xlii^e. Beau sire dieu lieue toy et no^9 aide/en no^9 delivrãt et rachetãt po^r lonne^r de ton sainct nom. Et aussy ou.li^e.cha.de ecclesiastique mõ dieu seigneur et roy du ciel et de la terre/ ie me cõfesseray a toy en te dõnãt louenge/ car tu es celluy qui me as aide.

Chapitre.xvii^e.des evesques.

Cy dessus est parle daulcuns evesques escriptz en la figure dessus mise. Et premieremẽt de ihesu filz de iosedech



est determine es chapitres de salathiel et zorobabel/mais du.ii^e.cestassavoir elyachin et ioachin parle le.iiii^e.de iudith tesmoignant ql fut celluy qui au peuple israelytique donnoit amõnestemens et conseilz salutaires / pour resister contre la tyrannise et cruaulte de holofernes. En ladicte figure restent encor quatre grans pstres et evesques iusques a onyas pere de symon le iuste/duquel est faicte mention ou.l^e.de ecclesiastique. Et aussy au commencement de la figure ensuyvant. Les quatre dessusditz sont elziphat/ iudas/ iohannes/ et iadus qui espousa la fille de saraballa. Diceulx evesques sera parle es temps des roys ensuyvans.

Chapitre.xviii^e.de la reedification de iherusalem et des temples.

En la derniere figure dessus mise est aulcunement painte et pourtraicte la disposition de iherusalem reedifiee apres le retour de la captivite. Et fut ceste reedification faicte par neemyas/qui du commandement du roy y fut envoye comme duc et maistre des oeuvres pour executer louvrage/ tesmoing le premier.ii^e.et.iii^e.chapitre de neemyas Esquelz chapitres / et principalement au.iii^e. est declaire comment en la cite furẽt fais trois grans murs/desquelz le dernier avoyt six portes cõe appert cleremẽt en la figure devãt mise. Item nous devõs noter en ce lieu que selon les

escriptures sont trouues trois teples/ auoir eu grat bruit et renom. Desquelz le pmier fut co- struict et edifie p salomo/coe appert au.vi. vii. et viii. cha.du.iii. liure des roys. Et estoit sy magnifiq q iamais apres ce ne fut reedifie lequiualant. Car on ne voit riens p dedens sy no or pur. Le.ii. teple fut edifie au mont garizin/ lequel est note au.iiii. de sainct Jehã/par la feme samaritaine disant a nostre dieu. Nos peres ont adore en ce mõt garizin. Et fut edifie par sarabalia preuost du roy dare. Car apres ce q ledit dare fut vaincu p alixadre/ledit sarabalia se associa audit alixadre/et impetra de luy q on dit mont garizin il edifiast a manasses frere de iadi grãt euesque vng teple a la forme du teple de iherusalez. Le.iii. fut edifie en egypte p onyas frere de symon/au teps de anthiochus le grãt en la cite elyopoleos/ en laqlle habitoit anciẽnemẽt phutiphar prestre et pere de asseneth femme de ioseph/tesmoing le.xli. de genese.

Sensuit la lignee des roys de perse. cha.xix. de cambises.



Cambises filz de cirus est en hystoire de iudith nõme nabugodonosor. Et au liure de esdras est aulcuneffois appelle artaxerses et aulcuneffois assuer. Et fut le.ii. roy des perses q selon la verite hebrayq cõmenca lan du mõde.iiii^m.iiii^c.xxxiii. de la.lxi. olimpiade lan.ii. de rome lan.ii^c.xxii. de tarquin lorguilleux lan.xvi. Et de la.v. aage lã.lxi. Il regna monarche lespace de.viii. ãs seulemẽt et durãt la vie de son pere auoit regne sur niniue et babylonne.vi.ou.vii.ans/lesqlz ensemble font.xv.ans q sont le teps de son regne. Helynandus en son.xv. et aussy valere au.xxxiii. cha.dit q cestuy cãbises fut tãt seuere et merueilleux iusticier q vng iuge iniuste q mal auoyt exercite ses iugemẽs fust p luy sentẽce et condẽne de estre escorche/ et puis sa peau estre atachee sur sa chaiere ou il auoit fait ses iudicatures. Apres ce il cõstitua en iuge le filz dicelluy/ et le fist asseoir en ceste chayere couuerte de telle peau/ en disant/pour iuger iustemẽt la peau de ton pere te soit en exẽple. Cestuy cãbises est celluy q inuestiga et voulut sauoir la sourse et cõmẽcemẽt du fleuue nõme le nil/pour laqlle chose cognoistre il alla sy loing ql fut constrainct de mẽger ses cõpaignõs cõme dit lucain en son.x. Toutesfois la glose sur le.ii.cha.de genese dit/ q le nil cõmẽce asses pres de la mõtaigne athlas. Cãbises en lan pmier de sa monarchie et de son regne en babylonne lan.xii. interdit et empescha la restauratiõ et reedificatiõ de iherusalez/car il fut mal informe des princes de syrie et de fenice p les epistres et lettres missiues q sil pmettoit iherusalez estre fortifiee/les iuifz se rebelleroient cõtre luy/resisteroient a payer tributz/et demeroiẽt le passage de syrie. En ce mesme an tesmoing le pmier cha.de iudith. Il vainquit arphaxat pres du fleuue eufrates. Pour laqlle victoire fut son cueur et courage exalte et fort esleue/car lors il fut fait monarche et seul grãt seigneur en oriẽt. Puis cõmãda destruire toutes les ydoles et ql fust adore cõe dieu. Et po^r auoir cause de guerre cõtre ses subgetz il augmẽta leurs tributz par toutes prouinces comme appert au premier de iudith.

Lan.ii. de la monarchie dicelluy cãbises son cõnestable holofernes vint auec grãde multitude de cõbatãs cõtre iudee/ mais finablement fut vaincu et fait cõfus p la belle et plaisant iudith/laqlle luy trẽcha la teste. En ces iours estoit en bethulie vng grãt pstre nõme eliachim ou ioachin filz de thesu dõt est ple dessus/ duql tesmoig comestor il fut enuoye po^r dõner au peuple amonestemẽs et enseignemẽs salutaires cõe apt au.iiii. de iudith. p aisi il estoit nõme grãt pstre pource ql estoit legat du grãt pstre/car lors nestoit pas encor cõstitue en telle dignite cõsidere

Babilonne non fondee en egypte cambises [illegible] regnaulme

quil commenca lan.xi^e. de dare filz de ydaspes. Lan.ii^e. de cābises cōmēca yppias exercer tyrānise et violente dominatiō a athenes. Et policrates pareillement en samus/tesmoing eusebius. En cest an mago imperateur et prince des carthagiēs trespassa.

Lan.iiii^e. Cābises ayāt en hayne ses enchāteurs et devins/leur fist couper les oreilles/pour laqlle cause sept diceulx occirēt secretement son filz. par ainsy a luy succederēt deux diceulx q̄ estoient freres/ et regnerēt sept moys seulemēt ou ung an entier comme dit iosephus.

Lan.v^e. les methaponthins/cestadire oultre la mer delibererēt de expulser de ytalie les aultres grecz/tesmoing iustin⁹ en son.xx^e.liure.

Lan.vi^e. de la monarchie q̄ est du mōde selon la verite hebraiq̄.iii^M.iiii^c.xxxix. Cābises augmenta son royaulme en y adioustāt egypte/et y ainsy cessa de rechief le royaulme de egypte lespace de cēt et dix ans/durāt lesquelz les successeurs de cābises la possiderēt iusq̄s a lan.xi^e.de dare filz de perses seurnōme nochus. Et fut lā du mōde.iii^M.v^c.l. Lors recōmēca la dinastie et souueraine puissance des egyptiēs/ q̄ en nōbre estoit.xxvi. durāt le regne de.vi.roys et courāt iusques au.viii^e.an de artaxerses ochus q̄ optiennēt egypte en boutāt hors neptanab⁹ lan xv^e.de son regne q̄ estoit lan du monde.iii^M.vi^c. Ainsy fut le royaulme diceulx egyptiens de rechief destruit lespace de.xxix.ans ou enuiron iusques au p̄mier an de ptholomee sother filz de lagi q̄ apres le trespas du grant alixādre y regna/cōmencāt lan du mōde.iii^M.vi^c.xlii. En ceste maniere cōmenca ptholomee la.xxvii^e.dinastie des egyptiēs durāt le regne de.xii.roys conteuans.ii^c.iiii^xx.et.xvi.ans/cestassauoir iusques au.xv^e.an de octouian.

Lan.vii^e. de la monarchie de cambises estoient en grant bruit anacreon et phoaces poetes liriciens/hippicus facteur de dictiers et chāsōs/ et xenophanes phisicien.

Lan.viii^e.et dernier q̄ est de la.lxiiii^e.olimpia de lan p̄mier/fut selon eusebi⁹ le cōmēcemēt du renō de pictagoras/qui fut inuentif du nom de philosophie/et aussy de lart arismetiq̄ et des cōsonāces et doulx accors de musiq̄/cōme est dit plus au long cy dessus. Et au.xxiii^e.cha.du.iii^e liure de vicēt hystorial. Par ce q̄ auōs dit pictagoras auoit este le p̄mier q̄ se nōma philosophe Nous deuōs sauoir q̄ anciēnemēt y a eu.ii.manieres de philosophes/car les ungz estoiēt nōmes yconobiq̄s/demouroiēt en la terre q̄ maintenāt est appellee grece. Et prindrēt leur exorde et fondemēt au philosophe thales/ lequel cōe dit sainct thomas sur le p̄mier de meth[illegible] fut le prince de philosophie speculatiue. Les autres furent philosophes ytaliq̄s/manās et habitās en la terre de ytalie q̄ anciennemēt estoit denōmee la grāde grece/et maintenāt puylle et calabre. Ledit thales disoit q̄ leaue estoyt le p̄mier cōmencemēt des choses. Apres luy dyogenes et anaximenes dirēt semblable chose de lair. Mais hyppassus et eraclitus affermoyēt le feu pour sa subtilite estre le p̄mier principe de toutes choses. En ce mesme an cōme dit comestor trespassa cambises retournant degypte.

Chapitre.xx^e.de Emerides.

Emerides magicien qui estoit lun des sept dont est dessus faite mētion lan iiii^e. de cambises optint le royaulme des perses apres la mort diceluy/ et print en mariage puthei fille dudit cābises/ mais ne regna q̄ sept mois seulemēt. En son lieu il substitua son frere qui estoit ieune/fort/et elegāt. En affermant icelluy estre le filz de cirus et frere de cābises/lequel estoit nōme mergus. Laqlle chose estoit possible et facile a celer/car en perse nul ne peult auoir acces au roy ne entree en sa maison sil nest des domestiq̄s et familliers. Auec ce le frere de emerides et ledit mergus filz de cirus estoiēt tressemblables/parquoy ne pouoit pas tost estre cōgneue la difference entre eulx. Quoy plus / ledit mergus auoyt este par son frere cābises occis es lieux secretz du temple/ et ny auoit hōme qui en sceust riens/ fors emerides seulement. Ce frere ne regna que.v.mois parquoy a luy et a son frere nest attribue q̄ ung an de regne/lequel nest point compte entre les ans des roys de perse/ mais est incorpore au dernier an de cambises.

Chapitre.xxi^e.de dare.

Dare filz de ydaspes ap̄s la mort des magiciēs dessusditz fut.vi.roys des perses et cōmēca lā du mōde.iii^M.iiii^c.xlii de rome.ii^c.xxxvi. de tarquin lorgueilleux et dernier roy des romains lā.xviii^e.et regna.xxxvi.ās

[illegible] Cõe tesmoigne vincent hystorial au.xxviii. cha. de sõ quart liure/et valere au.xiiii.cha. Il fut pnõce et pclame roy p le moyẽ de sõ cheual q̃ hẽnist deuãt le poit du io͛ et naissãce du souleil. Lan pmier de son regne il prist en fẽme la fille de cir⁹/ affin q̃ le royaulme retournast en sa ligniee et famille. En ce mesme an zorobabel venãt de iherusalez pour linterdictiõ et deffẽce de cãbises empeschant ledificatiõ du tẽple/ fut de [illegible]ourtiqment receu et fait son amy et familier/ car pauãt estoit ia venu a luy affin q̃ il [illegible]eur enuers ledit cãbises po͛ recdifier le tẽple. Et quant il cognut icelluy cãbises estre hõme impersuasible/persuada secretemẽt a dare q̃l fist veu au dieu israhel de restaurer sõ tẽple et de rendre to⁹ ses vesseaulx sil pouoit puenir a la courõne/laq̃lle promesse il tint cõme promise il auoit. Nõ obstãt les messagiers des princes voulans ẽpescher telle reedification et opãs icelluy dare estre roy vindrẽt a luy po͛ le [illegible]/ mais zorobabel les surmõta et fut deuãt to⁹ grãdemẽt honnore du roy/car il couchoit en [illegible]uchette du roy auecques les deux aultres [illegible]culaires.

[illegible] Lan.ii.quãt il eut fait aux nobles de sa mai[illegible]ãt disner dõt est faicte mentiõ au.iii. cha.du.ii. liure de esdras. Il pposa aux gardes de son corps vne q̃stiõ/cestassauoir/leq̃l est pl⁹ fort/le roy ou la fẽme ou le vin. Entre lesq̃lz custodes estoit zorobabel le.iii. Et absolut la q̃stion mieulx q̃ nul/ pquoy optint sa req̃ste mieulx q̃ parauãt/dont le roy dare escripst et com[illegible] aux princes de syrie/de fenicie/de liban⁹/ et a leur puost sur peine de suspensiõ q̃lz apportassent aux iuifz boys de cedre po͛ acõplir et acheuer ledit edifice. En oultre il rẽuoya par zorobabel en iherusalez les aultres vesseaulx du tẽple q̃ luy estoiẽt demourez. Ainsy dõc en ce.ii. an et.vii.mois du regne de dare/on besoignoit [illegible]mẽt a lacõplissemẽt du tẽple/leq̃l fut pfait lan.vi. de dare q̃ est du regne des perses lan xl vi. apres la premiere licẽce dõnee p cirus. Toutessois dit iosephus q̃ tel an estoit le.ix. dicelluy dare. De tel tẽple est escript au.ii.chapi.de sait iehan quil fut edifie en.xl vi.ans. lesq̃lz ãs se doibuẽt cõmencer lan pmier de la monarchie de cirus/q̃ est lan q̃ il prist babylonne et licẽtia les iuifz/tesmoing hẽry de heruordia. Nõ obstant ce q̃ comestor cõmence les ans dessusditz lan pmier de cirus sur le royaulme des perses.

Apres la cõsommatiõ du tẽple fut faite la.ii.dedicace le.viii.iour de mars/ laq̃lle fut faite au printẽps. En ce tẽple reedifie ministra pmier ihũs grãt euesq̃ et filz de iosedech lespace de.iiii. ãs soubz le roy dare filz de ydapses. Il est vray sẽblable q̃ en ce tẽple les hebrieux edifferẽt vne arche en la forme de la pmiere/laq̃lle tesmoing epiphanus fut p iheremie occultee et couuerte en la mõtaigne oreb. Et ne sera point veue iusques au iour du iugement. Mais ceste seconde fut finablemẽt auec le chãde ier trãslatee a rome entre les aultres despouilles et butins pris en iherusalez apres la passiõ de ihesucrist. Depuis la pmiere edificatiõ du tẽple faite p salomon iusques a ceste.ii.sont nõbrez.v.et.x.ans ou.iiii.l.cõe dit iosephus. Et depuis la reedification iusq̃s a la natiuite de ihesucrist sont nõbrez.v.xvii.ans et iusques a sa passion.v.l. En cest an trespasserent agge⁹ et zacharias pphetes/lesquelz furent ensepuelis ensemble.

Lan.vi. de dare q̃ est du monde.iiii.iiii.lii. fut lan de remissiõ et iubile.xxx. En ce mesme an elyachin q̃ aultrement est nõme ioachin fut fait grãt euesque/ ministrãt en ceste dignite lespace de.xxxvi.ans. Ainsy fut le.ii.apres la reedification du temple.



Lã.vii. q̃ est de rome deux cens.xlii. tarquin lorgueilleux.vii.et dernier roy des romains en lan.xxxv.de sõ regne fut expulse de rome et du royaulme tesmoing sainct aug.au.xv.chap.du.iii.liure de la cite de dieu. Et vincent hystorial au. xvii. chapitre de son quart liure. Cestuy tarquin estoit aultremẽt nõme lucius tarquinus. Et cõmenca regner lan du monde.iii.iii.xix.de rome.ii.et.viii. par ainsy ny eust nulz roys a rome apres les. vii. dessusditz qui comprindrent.ii.xliii. ans selon sainct augustin au lieu dessus allegue. La cause de lexpulsion dudit tarquin fut en ptie pour loppression et violence que son filz sextus tarquinus cõmist contre la chaste dame lucresse/ dõt parle ouide en sõ pmier liure ititule de fastis. Et sainct augustin ou.xix.cha.de son premier liure de la cite. Quant ceste bonne et honneste dame eut este a force violee elle manifesta le cas a son mary lucius collatin/ et a son oncle iunius brutus. Et puis par grant doleur parfonde et poignãt iusq̃s au cueur se occist de ses propres

mains/ en disant iamais feme impiduq corrō-pue et ribaulde ne viuera se elle veult prēdre exemple a lucrece. Tit⁹ liui⁹ raconte en son pmier liure q̄ apres ce son corps fut monstre au monde affin que il y eust plus vrgēte cōmotiō et inflāmation contre le roy tarquin qui lors tenoit le siege contre vne cite des rutiliens nōmee ardea. Quant il voulut retourner il trouua les portes closes/ dōt inquieta plusieurs des romains esperant de recouurer son royaulme/ en quoy ne profita riens/ car finablement comme homme bany/ vsa le residu de ses iours en vng lieu nomme tusculum.

En ce mesme an.xii^e. du regne de dare cōmēca a regner alixandre filz putatif de philippe roy des macedoniens/ aultremēt nōme aminthas. Et regna.xliii.ans.x^e. roy des macedoniēs.

Lā.viii^e. du regne de dare q̄ est du mōde.iii^m.iii^c.liii. de la.v^e. aage lā.lxxxi. de rome.ii^c.xliii. de la.lxvi^e. olimpiade lan.ii^e. fut lan premier apres le regne des roys a rome/ auq̄l an les senateurs gouuernerēt la chose publique lun apres lautre chascun lespace de cinq iours/ fors estant a rome cipus exercāt loffice de pretor cōme dit bede/ q̄ est cōe baillif ou puost/ dont fait valere mention au.xxvi^e. chapitre.

Lan.viii^e. de dare les romains en lieu dun roy creerent deux consules ou conseilliers q̄ ne demouroiēt en tel office sy nō vng an seulemēt

La cause pourquoy ilz estoiēt deux/ est affin que se lun estoit mauuais et le vouloit mal gouuerner quil peust estre corrige de son cōpaignō qui auoit autāt de puissance cōe luy. Et ne duroient q̄ vng an/ affin quilz eussent regard de nō point soy acoustumer a exercer tyrānise ne violence sur aulcū. Cognoissans q̄ apres leur deposition ilz se repētiroyent des maulx quilz feroient silz nestoient corriges durant leur office. Ilz furēt appellez consules/ et nō pas roys/ car a eulx principalemēt appartenoit de bailler cōseil et gouuerner p cōseil/ tesmoing ysidore au.ix^e. liure des ethymologies et cha. des royaulmes. Iuni⁹ brutus/ et luci⁹ tarquinus collatinus furēt les deux pmiers esleuz en cōsules. Mais a tarquin collatin ne demoura gaires telle dignite/ pource q̄lle luy fut ostee des romains/ lesq̄lz auoiēt en hayne tout hōme appelle tarquin/ en souuenāce de tarquī lorgueilleux qui auoit este le dernier roy. Pour laq̄lle cause ledit tarquin collatin⁹ fut cōstrainct de vuider rome auec tout son patrimoine. Et nest point merueille se il fut aisy depose/ car iuni⁹ [illegible] luy fauorisoit en riēs/ mais auoit entre eulx enuye occulte et traisō couuerte/ dōt aduit q̄ au premier furent esleuz.v. conseilliers/ Cest assauoir brutus/ collatin/ publicola/ lucrecius/ et pulullus. Desquelz Lucius valerius publicola fut premier successeur dudit collatin. Comme dit orose en son secōd liure/ ledit brutus fut esleu.ii^c.xliii.ans apres la fondation de rome. Et fut tāt seuere et grāt iusticier q̄ il fist batre et decoller ses enfans po^r garder la chose publique/ et po^r maintenir lonneur de la psidence en quoy il estoit cōstitue. De cestuy brutus et de son cōpaignon publicola sont plusieurs choses narrees en valere le grant.

Lan.xvi^e. du regne de dare q̄ est lan.iiii^e. aps la fin des roys/ tarquin dessusdit edifia vne cite assez pres de rome/ laquelle il nomma tusculum/ ou il vesquit lespace de.xiiii.ans.

Lan.xvii^e. du regne de dare ou selon orose lan.xx^e. trespassa lucius valeri⁹ publicola qui ia auoit este.iiii.fois esleu en loffice de cōseiller. Alheure de son trespas estoit sy indigent q̄ pour le ēseuelir et mettre en terre les citoyēs et bourgois de rome assemblerēt et cueillirēt deniers entre eulx. Et y ainsy furēt ses funerailles faites moyēnāt les deniers de la chose publique.

Lan.xix^e. Dare fist guerre contre archurus roy des sythes ou des gohtz/ pource quil auoit refuse le mariage de sa fille.

Lan.xxi^e. du regne dicelluy dare qui est aps le regne des romains lan.ix^e. fut a rome cree et ordōnee vne nouuelle dignite q̄ ilz denōmoyēt dictature. Et est plus grāde et plus excellente q̄ conseiller/ mais semblable a puissance imperiale. Marcus valeri⁹ fut le pmier q̄ en telle dignite fut cree et promeu. Isidore dit au liure ix^e. et cha. des royaulmes q̄ les dictateurs furēt creez des romains le.v^e. an aps lexpulsiō des roys. Et duroit le empire et dominatiō lespace de.v.ans. Ainsy estoiēt dis dictateurs/ cōme princes et maistres du peuple/ ausq̄lz estoit licite de faire aulcuns edits et instituer loys.

Lan.xxiiii^e. qui est lan.xii^e. apres la fin des roys selon eusebius/ estoyent en grant bruyt democritus philosophe/ eraclitus et anaxagoras phisiciens. Non obstant ce que aulcuns afferment que cestoyt au temps de son filz perses. Lesq̄lles opiniōs sont toutes cōpossibles.

liiii de la fondation
Vng roy de spar
tes. auec .iiii. mil
hōes des plus no
bles ... et dist
... pole
nō darmes, en di
... en aussi vindrent
... en enfer. et
... fait. car ilz
... trauailles
... sur les
... mourirent auec
... estoit ce roy ...
... monde

Lan.xxvii. du regne de dare q̄ est lā.xv. des roys finis a rome/ Gelo obtint et seurmonta les syracuses/ lequel tātost apres auec toute sa lignee trespassa cōe appert en valere. Ce mesme an estoit lan de remission et iubilé.xxix.

Lan.xxx. Marcus valeri⁹ q̄ aultremēt estoit denōme curiolan⁹/ pource quil auoyt surmōte les curioles fut expulse et boute hors de la cite.

Sensuyt des philosophes et des poetes.

Chapitre.xxi. de Aratus astrologien.



Comme dit sainct aug. au.xv. liure et xxiii. cha. de la cite de dieu. Aratus astrologiē auec eudoxus se vātoit dauoir cōprins et escript tout le nōbre des estoilles. En laquelle chose est reprins dudit sainct aug. car cest contre lauctorite escrypte au.xv. de genese ou il fut declaire a abraham/ quil est impossible de nōbrer toutes les estoilles du ciel/ car il est impossible de les veoir. Es liures de cestuy arat⁹ est trouue ceste belle sentence escripte au.xvii. des fays des apostres/ cestassauoir. In ipso vi uimus mouemur et sum⁹. Cest adire no⁹ tenōs nostre vie/ nostre estre/ et nostre mouuemēt de ihesucrist/ laquelle sentēce allegue lapostre en tesmoignaige de verite/ quāt il escripst aux athenes. Cestuy aratus viuoit au tēps de dare roy des perses.

De eudoxus astrologien.

Eudoxus grāt astrologie flourissoyt semblablemēt au tēps dudit dare roy des perses/ lequel po² cognoistre a son apetit les mouuemēs et cours du ciel et des estoilles monta au coupset et summite dune haulte montaigne.

Chapitre.xxiii. de democritus.

Democrit⁹ philosophe/ cōe dit aulus gelius ou liure des nuytz actiq̄s/ auoyt vng pere riche q̄ pouoit sustēter et repaistre lost et cōpaignie des gēs darmes du roy perses/ auquel pere ne voulut pas succeder en richesses/ affin quil peust plus liberalemēt vaquer et entēdre aux estudes/ mais retint seulement vne petite somme telle quil souffisoyt po² soy entretenir a lestude/ en laissant tout le residu de son patrimoyne a la disposition des citoyens. Puis alla en athenes po² estudier/ ou il se fist cerner les deux yeulx/ affin quil eust ses cogitations et ententēdement moins empeschez. Nonobstāt q̄ dit laercius q̄ la cause pourquoy il les fist cerner/ fut affin quil ne veist point les biēs q̄ auoient les mauluais hōmes. Tertulian⁹ dit quil saueugla pource quil ne pouoit veoir les femmes sās cōcupiscēce. ysidoyre dit en sō.viii. quil āplia lart magiq̄ apres zoroastes q̄pt la medecie de ypocras estoit en brunt et renō. Diceluy parle seneq̄ au liure des benefices disāt. Quāt cesar luy eut dōne plusieurs deniers/ ledit democrit⁹ commēca a rire/ et puis dist quil se esmerueilloit de la folie de cesar/ cuidāt le faire muer et varier sō courage po² sy peu de chose cōe estoit argent/ car il ne estimoit riēs richesses cōe est dit deuāt. De la cōstāce diceluy parle tulles ou liure des q̄stiōs tusculanes. Quāt il cheut es mains de ses ennemis/ cognoissant quil estoit en dāgier de mort ne luy challoit de quelle mort il mourust/ car il disoit que la vie molle et sans trauail est vne mer morte. Aussy il toleroit et portoyt tres cōstamment improperes et paroles iniurieuses. Et pource de luy dit seneq̄ en lepistre.iiiixx.et.xv.escripuant a lucillius q̄ democrit⁹ souloit dire bien et elegāmēt/ cestassauoir q̄ les langaiges des folz et mesdisans et les ors sons procedētz du vētre sont en vng mesme lieu/ cestadire q̄ autāt en aporte le vēt. Doncques est grāt folie de craindre destre diffame de personnaiges infames. Ypocras medecin aprist de luy vng enseignement/ cestassauoir q̄ le poux et veine du cue² est esmeu et se gouuerne selon les affectiōs et passiōs du corps. Quāt il fut interrogue quelle difference il ya entre les hōes et les bestes brutes. Respōd sētir et saigemēt cognoistre. Iceluy democrit⁹ estāt en vng disner et voyāt vng hōme

ne dire mot / luy cōmenca dire / tu tiēs ceey seule mēt des sages. Ses sentēces et dis moraulx sont telz. Il est plus cōuenāt et hōneste de soy restraindre et monstrer chiche q̄ dauoir gaing au detriment daultruy / car parcite et restrictiō faite par necessite est remede et medecine contre perte et dommaige.

Chapitre.xxiiii^e. des philosophes.

Eracitus philosophe aultrement surnōme socino / cōposa liures sy obscurs q̄ ses estudiās ny pouoiēt riēs cōprendre / p quoy il fut p les philosophes surnōme eraclite le tenebreux. Telles sont ses sentences. Ung tour est semblable et egal a to⁹. Itē no⁹ descendons deux fois en vng mesme fleuue et ne descendōs point. Son opinion est que les deux estoiēt cōposes de feu. En oultre q̄ lame est vne estincelle de lessence et nature de lestoille. Eschilus poete tragedien / natif de sitilie mourut p vng cas merueilleux / tesmoing Valere en son ix^e. liure / disant cōe il estoit vne iournee alle soy esbatre hors les murs de la cite ou il demouroit. Aduint q̄ vng aigle portoit vne grāde lymace ou moule de mer / esperant la mettre sur vne pierre po^r la rompre a son aise / et puis mēger la chair qui estoit dedens / en volant ladite lymace ou moulle eschapa des piez de laigle et cheut sur le chief de eschilus qui estoit sans cheueux / dōt receut tel coup q̄ il en mourut finablement. Il florissoit ou tēps de dare roy des p̄ses.

Chapitre.xxv^e. de perses roy des perses.

Xerses filz de dare et de la fille de cirus fut le.vi^e.roy des perses. Et cōmenca regner lā du mōde.iii^m.iiii^c.lxxviii. de la.v^e.aage lan cent et.v. De lolimpiade.lxxi. lan.ii^c.de rome.ii^c.lxvii. Apres lexpulsion des roys a rome.xxv.ans. Et regna lespace de.xx. ans et.v.mois. Cōe recite Valere au cha.lxii.il fut tāt luxurieux et grant ses plaisances q̄l pposa par edit publique grant pris et remuneration a celluy quicōque seroit inuētif de nouuelle maniere de voluptez. Lan premier de son regne il entretint la bataille et guerre q̄ son pere auoit cōmēcee contre grece / et la soustint lespace de cinq ās. Selon comestor il fut celluy dōt est faite mention en la.x^e.vision de daniel / leq̄l brula athenes. En cest an fut aristides philosophe gette hors du pays pource q̄l estoit trop iuste.

Lā.ii^e. du regne de perses y eut a rome sy grāde et enorme pestilence que la cite fut pres que toute depopulee.

Lan.vi^e.fut la vierge popilia enfouye toute viue pource q̄lle auoit rōpue sa virginite. En lan.viii^e.il se disposa de guerroyer par mer contre les atheniēs.

Lan.xi^e.Elyasib.iii^e.euesque des iuifz apres la cōsummatiō du tēple / cōmenca a exercer telle dignite en laq̄lle il vesquit lespace de.xxxii.ās.

Lan.xvi^e.de perses apres la fin des roys romains lan.xl. Quincius ou quintin⁹ Cincinatus dictate^r fort renōme / fut appelle des chāps et de la charrue / et constitue en tel honneur / leq̄l y acq̄st nobles victoires et fist de beaulx faitz darmes / dōt fait mētiō valere au.xvi^e.et.xix^e. chapitres. En ce temps tesmoing eusebius es croniques florissoyent pindarus / sophocles euripedes / et erodot⁹ hystorien. Et aussy ypocras medecin.

Lan.xix^e.Perdica.xi^e.roy des macedoniēs cōmenca son regne durant lespace de.xxviii.ās Item a rome lymia vierge cōsacree a vesta trouuee en fornicatiō fut enfouye toute viue. Perses en lan.xx^e. de son regne apres plusieurs batailles faictes contre les grecz cōmēca estre cōtenne et desprise des siens / dont sa maieste vit petit a petit en declinant. Finablement lā.xx^e et mois.v^e. de son regne fut traitreusemēt murdry du preuost de sa maison appelle arthaban⁹ / lequel regna.vii.mois en lieu de luy / lesquelz acomplis artaxerses noble adolescent filz dudit perses occist le dessusdit arthabanus. Sur ce pas fault cautement lire Josephus disant que perses par affection paternelle ayma les iuifz. Et quil enuoya esdras en iherusalez / en oultre que neemyas fut son bouteiller. Cōbien que le dit neemyas tesmoigne quil estoit despēsier du roy artaxerses. Itez dit ioseph⁹ que en ce mesme temps ioachim estoit grāt euesq̄ / auquel succeda son filz eliasib et puis ioyada / lesquelz euesques gouuernoient le peuple. Car selon comestor les souuerains prestres auoient eu iudee la charge de gouuerner / telle que par auant auoit este soubz les iuges iusques a saul. Et puis soubz les roys iusques a la mort de sedechias. Ainsy doncq̄s furent gouuernez p euesques iusq̄s a herode ascalonite. Dudit perses

est trouue es hystoires quil cōq̃sta egypte q̃ son
pere auoit pdue. Et aussy q̃l destruist grece/ car
en luy y auoit beaucop de vaillãce. En son tēps
assnoing confessor nasquit socrates philosophe
athenie/ duq̃l le pere estoit nōme marmorari⁹.

Chapitre.xxvi. de socrates.



Socrates grãt philosophe athenien
disciple de archela⁹/et maistre de pla
ton fut le pmier inuẽte² des ethiq̃s et
sentẽces morales. Il circuit toutes regions du
mõde iusq̃s a sa viellesse po² acq̃rir sapience/ et
po² ce quẽ aprenãt se estoit tousiours repute po
ure/ en enseignãt aultruy se reputa et fist tresri
che. Et cõbiẽ q̃l fust tressaige/toutesfois il ne se
reputoit point sauoir riẽs/ parquoy cõe escript
sainct ierosme a paulinus il disoit souuẽt ceste
propositiõ/cestassauoir. Je scay bien vne chose/
cest q̃ ie ne scay riens/cõe tesmoigne seneq̃ en le
pistre.lxxviii.escripuãt a lucillus. Il fut tãt stu-
dieux et vertueux q̃ po² biẽ ordõner et corriger
ses meurs il applica tout son entẽdemẽt en di-
sant q̃ souueraine philosophie est sauoir distin
guer les biẽs dauec les maulx. Aussy dit tulli⁹
ou liure des q̃stiõs tusculanes/ q̃ socrates euoca
et tira la philosophie du ciel et la colloca et mist
es cites. ysidoyre au pmier des ethymologies
dist q̃ socrates fut pmier inuẽtif de ethiq̃s/cest
adire de sciẽce morale po² corriger et biẽ ordon-
ner ses meurs et condicions/affin q̃ mieulx et
plus vertueusemẽt il vesquist. Et diuisa ethiq̃s
en quatre pties/ q̃ sont les.iiii.vertuz de lame/
cestassauoir prudẽce/iustice/force/et attrẽpãce/
desquelles vertuz il estoit tãt plain q̃ po² lemi-
nẽce et excellence dicelles on le disoit auoir vne
vertu supnaturelle. Aulus gellius au.v^e.liure
dit dicelluy q̃ aulcunesfois a este veu estre tout
droit et imobile depuis vng matin iusq̃s a lau
tre/ sans regarder ne ca ne la/ mais cõme vng
hõme pensif et a demy trãsy. Il estoit de sy grã
de attrẽpance q̃ en tout le tẽps de sa vie iamais
ne fut trouue malade. Et pose q̃ en aulcũ tẽps
de pestilence la graigneur part des atheniens
perit/iamais ne en estoit infect ne entame/ car
en luy ny auoit nulle tache de voluptez. Il di-
soit a plusieurs vo⁹ne appetez a viure sy nõ po²
boire et mẽger/ mais moy p opposite/ie ne boy
ne mẽgus sy non affin q̃ ie puisse viure. En luy
auoit tãt de paciẽce q̃l estoit inuincible et puissãt
a soustenir toutes tribulatiõs et iniures/car en
ses disputatiõs estoit aulcũesfois frape et mo
que/mais il prenoit tout en paciẽce. Et cõe tes-
moigne laercius ou liure de la vie des philoso
phes. Vne fois aduit q̃l receut vng cop de pie
dont se esmerueilla fort vng quidã/ cõsiderant
sa paciẽce/auquel il dist. Se vng asne meust re
gibe/iamais ne le eusse fait cõuenir en iugemẽt
Pourquoy dõcques ne porteray ie aussy biẽ pa
ciãment les coupz des hõmes cõe des bestes ir
raisonnables. Seneq̃ dit en son.iii^e.liure plant
de ire. Quãt vng hõme luy dõna vne colee ou
iouee rigoureusemẽt/il ne respondit aultre cho
se/sy nõ q̃l estoit marry de ce q̃ les hõmes ne sce
uẽt quãt ilz doibuẽt vser darmes et de violence
Vng signe de ire et de marrisson estoit en luy/
cestassauoir a besser sa voix en sõ courroux et p-
ler peu. A le regarder il se mõstroit quẽ luy ny
auoit nulles passions/ et toutesfois estoit mõlt
passiõne et subiect a vices/ mais sur to⁹ hõmes
dominoit sur ses passiõs/et se efforcoit de refre
ner p raison les impetuositez dicelles. Po² ce-
ste cause vng de ses disciples nomme zephirus
soubtil phisonomiẽ/cestadire q̃ cõgnoissoit les
cõditiõs des hões en les regardãt a la face fut
moque de ses cõpaignõs pource q̃l auoit dit q̃
leur maistre socrates auoit phisonomie et figu
re destre vicieux/ laq̃lle chose leur estoit incon-
gneue et incredible cõsiderees ses vertuz. Quãt
ledit socrates entẽdit telle altercatiõ/il sentẽtia
q̃ ledit zephir⁹ auoit certain iugemẽt/et q̃ la cho

se estoit ainsy cõe il auoit deelaire/ mais raison dominoit en luy pquoy ses passiõs nauoiẽt nul effect. Sa face ne luy chãgoit en riens po^r^ ql̃q aduersite q̃ seuruint. Quãt aulcũ venoit a luy disant tel dit mal de toy/ il respõdoit/ pource q̃l na poit apris de biẽ pler il mesdit. Vng autre vint disant/ vng tel tiniure. Respõdit nõ fait/ car en moy ne sont point les vices et obprobres dont il ple. Ledit socrates disoit q̃l estoit necessaire a lõme destre aulcunesfois moq̃/ et de ouyr les broquars dõt vsent les detracteurs plans de luy/ car se lõme cõgnoist en soy regner les vices et broquars dõt il est farse/ il sen corrige/ sy nõ ne luy en doibt chaloir. Les atheniẽs voulans augmẽter la multitude de leur peuple qui estoit peri p la pestilence et mortalite firẽt edit et ordõnãce q̃ tout hõme auroit deux fẽmes po^r^ auoir ppagatiõ et multiplicatiõ de lignee/ par quoy socrates en eut deux cõe les aultres/ cest assauoir pãtipe et micro mepce de arithois/ lesquelles tẽcoient souuent lune cõtre lautre/ tesmoing saict ierosme cõtre iouiniã/ dõt socrates se moquoit et rioit dicelles/ disant q̃ elles estoyẽt mõlt folles de soy cõbatre po^r^ lamo^r^ de luy veu q̃l estoit hõme tres ort/ auoit le nes cam^9^/ le frõt chaulue et sans cheueulx/ les espaules velues et les cris mal ordõnes. Quãt elles cõsidererẽt ses moq̃ries/ elles lassaillirẽt ĩpetueusemẽt et ainsy toute la bataille tourna sur luy. Entre les aultres fois sa fẽme pãtipe apres lourdes tẽcons desirãt soy vẽger de luy et estãt en la chãbre haulte/ et luy au dessoubz/ geta du pyssat et aultre eaue orde et puãt sur la teste dudit socrates/ leq̃l incõtinent se torcha le mieulx q̃l peult et nettoya sa teste sans mot dire/ sy nõ ie sauoie bien q̃ apres telz tõnerres cherroit de la pluye. Aulus gellius dit en son .iiii^e^. liure/ quãt alchipiades le interroga po^r^ quelle cause il ne getoit hors de sa maison sa fẽme pantipe la noiseuse/ et q̃ cõtinuellement ne faisoit ne iour ne nuyt q̃ tencer. Respondit/ pource q̃ ie la seuffre et endure en ma maison/ ie me acoustume et exercite de porter plus facilemẽt lobprobre et iniure quõ me pourroit faire dehors. Laercius dist. Quãt ledit alchipiades se esmerueilloit derechief cõment socrates pouoyt soustenir telles clameurs et improperes de sa fẽme. Respõdit Jay acoustume de les tolerer p quoy ien suis aussy fait cõe sont ceulx q̃ cõtinuellemẽt oyẽt vne roe ou aultre chose crier/ laq̃lle po^r^ lacoustumãce ne leur est point dure a porter. Et puis dist audit alchipiades/ mais toy cõment pe[illegible] mettre tes oyes et tes iars crier ainsy la[illegible] Respond alchipiades. Mes oyes et iars m[illegible] sont tous les ans beaucop de pfit/ car ilz pondent des oeufz/ dõt pcedẽt de gras oysons q̃ ie mẽgus en la saison. Aussy dit socrates ma femme pãtipes porte de beaux enfans ou ie prens grãt plaisir et passe tẽps. En oultre il disoit [illegible] tenoit aussy a grãde peine la cõpaignie de [illegible] me/ cõe fait le palefrenier ses cheuaulx effrenes et estãs sans bride/ mais cõe le palefrenier dominãt sur ses cheuaulx fait diceulx a son [illegible] tit/ ainsy fins ie quãt ie puis iouyr de ma [illegible] pantipe. Aulus gellius dit q̃ icelluy socrates euclaulcius filz dicelle pantipe semblable a leur mere en cõdiciõs/ mais disconueniens au pere/ car ilz estoiẽt incõstans/ vagabõdes et murmuratifz/ et neãtmoins ledit socrates viuoit pacifiquemẽt auec eulx. Aussy il auoit vng seruite^r^ hargueux et enclin a faire noises et courser son maistre/ mais il estoit paciẽt de tout. De icelluy seruiteur dit seneq̃ ou .x^e^. liure de ire. Quãt tel seruite^r^ le offensoit et marrissoit il desferoyt la correction en aultre tẽps/ en disant/ se ie nestoye marry ie te basteroye. Il endura paciamment long tẽps tresgreue pourete/ principalement touchant le gouuernement de sa famille. Bref il estoit inuinciable et insuperable p molestes et psecutiõs. Cõtẽpteur et desprifeur des biẽs mõdains. Pour q̃lque mutabilite de fortune ou en biẽ ou en mal ne se muoit point/ car iamais en aduersite ne se monstroit [illegible] ne plus desplaisant quẽ psperite. Et p oppo[illegible] te en psperite ne apparoissoit poit plus ioyeulx quẽ aduersite. Archelaus roy des pses pria vng iour ledit socrates q̃l vint a luy/ et q̃l luy dõneroit grãs biẽs. Auq̃l respõdit socrates quil ne vouloit point aller a luy po^r^ recepuoir aulcũs biẽs/ lesquelz il ne luy sauroit rẽdre ne restituer car il craignoit destre cõtraint a prẽdre chose [illegible] neust point voulu auoir. Et aussy quil ne [illegible] point decente ne cõuenãt a son estat/ [illegible] dit socrates qui estoit en sa liberte ne se [illegible] poit rẽdre subget a seruitude cõe dit seneq̃ au [illegible] liure des benefices. En ce mesme liure dit seneque. Lors q̃ plusieurs des disciples dudit socrates assemblerẽt pecunes chascũ selon sa faculte pour luy dõner/ entre iceulx estoit [illegible] poure et indigẽt disciple q̃ dist a son [illegible]

[illegible] pour te dõner / ie suis indigẽt et souf freteux / nõ obstant ie te dõne tout ce q̃ iay / cest [illegible] mon corps. Et pource fais de moy ce [illegible]. Respõd socrates / tu me as donne [illegible] don / et pource iay intentiõ de toy rẽ [illegible] meilleur q̃ ie ne tay pris p̃mieremẽt. Epulegius escript q̃ socrates auoit acoustume damõnester ses disciples q̃lz se mirassent et regardassent souuẽt leurs faces en vng mirouer / affin que ceulx q̃ se delicteroiẽt en leur beaulte peussent curieusemẽt de nõ souiller ne ordir p vilaines meurs la beaulte de leur corps. Aussy affin q̃ ceulx a q̃ estoit turpitude et laide dispo[illegible] corps / se efforcassent de la couurir par [illegible] loenge et vertu. Cõe racõte theodericus [illegible] q̃l fust en science souuerain sur to⁹ phi[illegible] il estoit tãt studieux q̃l nauoit poĩt de [illegible] de apprẽdre des femmes ce q̃ luy sembloit vtile a philosophie. Quãt il fut interrogue de [illegible] hõme indigẽt / quelle chose deuoit faire le [illegible] q̃ na gaires de biens / et a indigẽce [illegible] respond. Se ses biẽs ne luy souf[illegible] il doibt estre souffisant po᷑ iceulx en vi[illegible] escharcemẽt. Cõe vng garcon detracte᷑ interrogoit ledit socrates en disant q̃l luy apprist les rigles de sapiẽce. Respõdit deux enseignemens touchãt ce te sont necessaires. Lung cest q̃ tu te taises / et lautre est q̃ tu apreignes a biẽ parler. Il fut interrogue q̃ cest de hõme sans sciẽ[illegible] Respõdit q̃ cest vne prouince sans roy. On luy demãda en oultre q̃lle est la substãce de beatitude? Respõdit dõner biẽs a gens dignes et [illegible] vaillent. Quãt on linterroga q̃lle vertu est [illegible] Il respõdit. La chose qui nest poĩt trop / [illegible] souffist dire q̃ vertu principalemẽt est es [illegible] choses. En apres vng ieune filz se cõ[illegible] luy sil deuoit prẽdre femme en mariage [illegible] du tout en tout sen abstenir. Respondit / en lung et lautre souffriras greue penitẽce / car se tu ne te maries / tu seras seul / nauras nulz enfans / et p consequent ta generatiõ finera. dont vng estrãgier sera ton heritier. Se tu prẽs feme / tu entreras en vne sollicitude et chagrin p[illegible] en vng moceau de q̃rimonies / en oppro[illegible] et reproche du doaire / au desprisement [illegible] de tes affins / orras le caquet de la mere de ta feme. Seras en souspecõ se ta femme se fait point habiter daultre q̃ de toy. Et q̃ pis est tu nourriras les enfãs desq̃lz tu seras incertain silz sont tiẽs ou nõ. En oultre on linterroga en quelle chose peult aulcũ acq̃rir bõne renõmee? Respõd. Se tu ne fais sy nõ choses bõnes et hõnestes / et p̃les peu. En apres on linterroga de q̃l pays il estoit. Respõdit du mõde tesmoig tulles au. v᷑. liure des q̃stiõs tusculanes / car il se reputoit citoyẽ de toute regiõ sans a soy nul le approprier. Vne iournee socrates auoit aulcuns hostes / ausquelz il auoit appareille vng petit soupper / dõt fut repris daulcũ son amy / mais respõdit. Se mes hostes sont bõs et mes amys / ilz ne sen courserõt point / mais prẽdrõt en gre. Silz sont mauluais il ne men chault deulx. Aulcũs de ses disciples voulans soy de partir de luy / le prierẽt quil leur apprist q̃lque bon enseignemẽt pour sauoir soy gouuerner et maintenir / dõt leur cõmanda venir auec soy en vng lieu destourne / puis appella sa feme qui estoit au solier ou chãbre haulte en luy cõmãdãt de geter en bas les vesseaulx plains de miel et de huille / dõt se esmerueillerẽt grãdemẽt les disciples dessusditz. pquoy leur dist. Se en voz maisons vo⁹ auez telle puissance de telle chose cõmander et faire vo⁹ viures heureusemẽt. Cõme est recite ou. viii᷑. liure de policraton ledit socrates en sa viellesse apprist musiq̃ / disant quil ne seroit point pfait philosophe sil ignoroit la dicte sciẽce. Et cõe il fut redargue daulcuns disans. Nas tu point honte de estudier et aller a lescolle en ta viellesse? Respondit. Cest plus grãt infamete a lõme de riẽs sauoir quant il est viel q̃ ce nest de vouloir apprẽdre. Et pource il amõnestoit tousiours les hõmes de prouffiter et apprẽdre en lexercite destude / disãt. Se vo⁹ estes de nature bõs / vo⁹ seres encor meilleurs par science et dignes destre promeux et esleuez a plus grãs biens / et se vo⁹ estes naturellemẽt mauluais vostre doctrine occultera vostre infamete. Il cõmandoit euiter et fuir en cõuis et disners / ceulx q̃ buuoient et mẽgoient sans auoir faim et soif. Et disoit de ceulx q̃ achetẽt les choses tẽporelles / q̃lz nõt point esperãce dy p̃uenir. Il se esmerueilloit de ceulx q̃ sõt les ymages de pierre / en tãt quilz se efforcent de en faire plusieurs semblables aux aultres hõmes / mais nen sont nulles q̃ leur resemblent. Des notables puerbes dudit socrates sensuiuẽt aulcuns. Au matin fault soy cõseiller / et au soir pẽser de la vie. Fais les negoces daultruy en telle facon que tu noublies point tes besoignes. Couroux et hastiuete sont cõtraires en cõseil /

Car par trop legier conseil on se repẽt. Le commencemẽt de amitie est bien pler/ mais mal dicte est lentree de discorde. Lamy est acqs en long temps/et perdu en peu de heure. Avec son amy fault avoir bref langaige/mais longue amytie Qui requiert chose difficile/il la nye a soy mesmes. Esiouys toy du plaisir q̃ as fait a aultruy plus q̃ de celluy q̃ len te fait/car par ce q̃ tu dõnes/tu acquiers gloire/mais quãt tu prens/tu te mõstres subget a necessite. Ne soyes point ioyeux du mal daultruy/monstre ce q̃ tu veulx qui te soit mõstre. La parole q̃ as ouye seul/soit tenue secrete envers toy. Se tu fais bien / tu aides toy mesmes. Les biẽs de fortune doibuẽt estre tẽperez par iustice et equite. Et ceulx de iustice doibuẽt estre moderez p attrẽpance. Loffice de lomme bõ et iuste/est savoir souffrir / et a nulluy faire iure. Le malicieux ouvrier fait la chose bõne estre laide. Celluy q̃ veult vser de sa puissance sur aultruy/doibt p̃mieremẽt purger sa cõscience affin quẽ luy ne soiẽt point cõgnus les delictz q̃l corrige et condãne/car cest chose inutile a vng hõme de vouloir cõmãder et dominer sur les aultres / quant sur soy mesmes ne peult pas avoir dominatiõ. Se tu as doubte en aulcune chose ne la fais point/et evites ce q̃ ton entendemẽt te deffend. Se tu veulx paix ne fais nulle mẽtion de guerre. Il vault mieulx soy garder/q̃ avoir paour. Et sy est plus vtile avoir honte q̃ estre espouẽte. Lindigẽce est laide qui p̃cede dorgueil. Fais prouffit a ton amy en telle maniere q̃ ne faces point ton dõmage Vse du tien en telle faciõ q̃ nayes point necessite des biẽs daultruy. Plusieurs p̃dent ce q̃ est a eulx en appetãt les choses estrãges. Veille quãt le tẽps le requiert/ensuis lart honneste q̃ as apprise. Prens la charge du tiẽ plus tost q̃ de laultruy. Le labeur est gref dont ne sensuyt nul effect. Il fault avoir maniere et mesure a acquerir et garder pecune/marissõ double la maleurete. Quãt tu te courrouces a ton filz rapaise toy mesmes. A vng filz modeste et attrẽpe nest iamais gref le cõmandemẽt de son pere/pose q̃l soit impossible. Pecher est chose moult laide/ mais cest tresgreve et deshõneste de p̃doner aux pecheurs et de le laisser impugny. Pense a ta cõscience/plus q̃ a ta renõmee. Car le renõ peult estre deceu/et nõ pas la cõsciẽce. Felicite est tousiours subiecte aux adversites. Dõmaige ne p̃cede gaires sy nõ de habõdance. Garde toy destre serf a luxure et a ton appetit desordõne. Aprens ce q̃ tu oyes/et approuve et loe ce que tu doibs croire. Escheve limaginatiõ de deffẽdre q̃ celle iniuste. Ne p̃mectz point destre deceu par imprudẽce ne convoitise. Tiẽ indubitablement ta promesse. Celluy a q̃ tous entẽdẽt posside les biens du peuple. Qui na point hõte de son delict/il double sõ peche. Il est difficile dassẽbler iniure avecq̃s paciẽce. Dis aux mauvais chose qui leur soit agreable/et fais ce quil te semble expedient. Il nappartient point de loer lomme en sa presence / ne blecer la renõmee de labsent. Tu demãdes en vain aide et deffence de ceulx a qui as desservy de souffrir peine et tourmẽt. Atens recepvoir daultruy tel biẽ que luy auras fait. Victoire sans adversaire est cõtre loenge. Les yeulx et oreilles du cõmun sont meschans et mauvais tesmoings. Ce nest pas chose honneste de parler de ce q̃ est let et infame a faire. Evite deshonneste gaing/cõme ton dommage. Soyes longuemẽt a deliberer et biẽ pẽser en toy mesmes/et puis execute tost. Fais plus q̃ tu ne dis. Lõme ne vit pas qui ne pẽse sy nõ a vivre. navoir nulle puissance est autãt cõe chose morte. navoir aulcũ soing fait lome ressembler a celluy qui est hors du sens. Mẽgu et boy affin que vives bien/mais ne desire pas estre en vie seulement pour boire et menger. Office de sage homme est soy garder de cheoir en aulcun cas et danger/ et se daventure il advient riens se porter vertueusement. Lomme ne peult estre iuge avoir force de couraige/se avec ce il na sapience/car vertu sans sapience est reputee temerite et folie dãgereuse/la vertu croist en oyant aultruy. Felicite est. tousiours subgette a envie/dõt misere seulemẽt est exempte. Envieux sõt de telle nature q̃ sil estoit possible a eulx davoir yeulx et oreilles en toutes cites/ilz seroiẽt tourmẽtes des biẽs et proffitz de tous les hõmes du mõde/car ilz font autãt de gemissemẽs et de plours q̃ les hões eureux ont de proffitz et de ioyes. Celluy qui na riẽs ne peult riẽs p̃dre. Celluy est peu indigent q̃ ne convoite gaires. Lavaricieux souffre tousiours aulcun dõmage et tourmẽt sil ne gaigne aulcũe chose. Il nest femme au monde sy bonne/en quoy ny ait aulcune chose adire. Cõme il nest riẽs plus excellẽt ne a priser q̃ la fẽme benigne. Il nest riẽs plus cruel q̃ celle q̃ est infeste et qui a mauvaise teste. Dõcques de tãt q̃ la fẽme sage et bonne

se expose et employe mieulx po' le salut de son
mary. Par opposite celle qui est male demãde
et desire plus tost la mort et delivrance du sien
Par ainsy il nest riẽs plus moleste ne plus ai
gre que la fẽme quãt elle veult executer sa vou
lente et malice en usant de sa teste. Et aussy il
nest nul tel passe tẽps quant elle veult user de
sa doulceur et de son art. Doncques pour cõclu
sion/la femme est ung refuge seur ou ung tour
ment de peine infinie. La femme chaste quiert
et eslit de couraige honneste lomme et non pas
des yeulx p concupiscence. Mais celle q̃ est im-
pudique demãde et appete la beaulte de lomme
pour acõplir ses desirs. La fẽme belle et fole est
ung tẽple de beau regard fonde sur unes latri-
nes et chãbres privees. Socrates dõt souuẽt a-
uõs ple recõmãdoit grãdemẽt solercie/ cestadire
perspicacite et soutillete dentendement / disant
que cestoit tresbonne possessiõ. Aussy il disoit q̃
au monde navoit principalemẽt q̃ ung biẽ/cest
assavoir discipline et science. Par opposite ql
ny avoit q̃ ung mal/cestassavoir ignorãce et as
nerie. En oultre il disoit quẽ richesses et gene
rosite/ cestadire noblesse de lignaige seulemẽt/
ny avoit riẽs de hõneste. Aussy q̃ tel est lõme q̃
son affection demonstre et desclaire/ Cõme tes-
moigne Valere en son .vii^e. livre. Il enseignoit q̃
on ne devoit riens demãder aux dieux / sy non
ce quilz cõgnoissent a no' estre necessaire et uti
le/car les hõmes impetrẽt souuẽt leur dõmaige/
considere q̃ lentẽdemẽt de lõme enuelope de te-
nebres fait aulcunesfois prieres aveugles. ap-
pete richesses qui a plusieurs ont este cause de
mort/convoite hõneurs qui ont mene infinitz
hõmes a mauluaise fin/demãde grans maria-
ges q̃ ont aultre fois renverse les maisons et
fait trebucher de hault en bas. Ces choses biẽ
cõsiderees la voulente de lomme doibt soy desi
ster de trop se arrester a telles choses q̃ sont cau
ses de to' ses maulx futurs/et se mettre a la di
scretion et arbitre des dieux celestes/ car ceulx
q̃ ont coustume de facilement dõner aulcũs biẽs
peuẽt asses cõgnoistre ce q̃ nous est necessaire.
Oultre les sentences et pverbes dessusdictes
en dirõs encor aulcunes/dõt lune est telle. Le che
min cõpẽdieux et net po' pvenir a gloire est de
vivre en tel estat/quõ desire destre cõgneu. Aul
cun luy demãda sil reputoit point archelaus roy
des pses estre eureux/cõsidere quil estoit sy biẽ
fortune. Respondit. ie ne scay/car iamais ne p-
le a luy. Puis dist ne le peulx tu savoir sans ce.
Respõdit / nẽny/ veu q̃ ie ignore cõbiẽ il est bõ
et sage/car il est miserable sil est iniuste. Il fut a
pres interrogue touchãt deux hõmes / dõt lun
estoit riche et puissãt/ et lautre impotẽt/ lequel
diceulx estoit le greigneur. Respõdit/celluy est
digne destre ppose qui est le plus vertueux. Le
dit socrates fut accuse aux atheniẽs pource ql
se moquoit et desmoit le chesne/le chiẽ et le bouc
estre dieux/lesqlz estoiẽt adorez des atheniens/
dont il fut pris et detenu .xxx. iours en prison/
en laqlle il se mõstra avoir une merveilleuse cõ-
stãce/ car ne la prison ne la craīte de la mort ne
peurent iamais pturber son courage ne viaire.
il y eut aucũ q̃ luy notifia q̃ les atheniẽs lavoiẽt
cõdãne a mort/ auql il dist. Et leur nature les
a cõdãnes. Tulles dit au pmier livre de divina
tion/quãt socrates estoit en la garde publiq̃ / il
pdist a tricon son familier q̃ apres trois iours il
mourroit/ car il avoit veu en sõ dormãt une da
me de excellente beaulte q̃ lappelloit p sõ nom/
en disant ce ver de homere. Tertia te pithia tẽpe
stas leta locabit. Cestadire q̃ au .iii^e. io' il seroit
loge autre part cõe il advint. Dit aussy Valere
en son .vii^e. quãt p les atheniẽs il fut iuge de boi
re du venin/ il ne sen soucioit en riens/ car il ne
craignoit poīt la mort. En pnant ledit bruva-
ge de la main du bourreau et le metant ia en sa
bouche/sa fẽme xãtipes q̃ estoit asses pres/cõ-
menca crier. Helas vo' faites mourir lõme in-
nocẽt. Leql respõdit. Nes tu pas celle q̃ me cõ
trains de aimer plus a mourir q̃ de vivre: cõe sil
voulsist dire et soustenir q̃ ouy. En ceste ma-
niere mourut socrates empoisonne/ lan de son
aage .iiii^{xx}. et .viii. auql an il cõposa ung tresno
ble livre. Apres sa mort les atheniẽs se repen-
tans de la mort de sy vaillant hõme cõdãnerẽt
a mort ceulx q̃ avoiẽt procure le faire mourir.
Et puis cõstituerẽt au tẽple son ymage/laqlle
ilz firẽt toute dor. Il trespassa es iours de assue
re roy des assyriens. Et estoyt principalement
en grant renom/lan .xl. de artaxerses.

Chapi.xxvii^e. de anaxagoras philosophe.

Anaxagoras philosophe asyan floris
soit en athenes au tẽps de perses roy
des perses/en laqlle cite il estudia en
philosophie lespace de .xxx. ans. Fut audite' et
disciple de anaximenes/et maistre de archelaus.

Ledit anaxagoras auoit sy grant desir a lestude q̃ iasoit ce quil fust moult riche et eust de belles possessions/toutesfois il laissa tout et fist loingtains voyages pour estudier a son plaisir. Valere en son. viij. liure raconte quãt il retourna a ses terres possessiõs et heritages et les trouua desertz et inhabitez/il dist. Je ne seroye pas saulue ne sain se mes possessions ne fussent peries. Quãt il estoit vne iournee disputãt auec ses escoliers/vng messagier vint a luy disant q̃ son filz estoit trespasse. Pour laquelle nouuelle il ne se departit point des disputations. Valere dit en son. v. q̃ a vng message semblablement annõcant la mort dun sien filz/ il respondit. Tu ne me annõces riẽ de nouueau/et a quoy ie ne me attendisse bien. Car en tãt q̃ ie sauoie engendre ie congnoissoie asses quil estoit mortel. Vng quidã linterroga vng io^r pourquoy il estoit ne en ce mõde: Respõdit pour cõtẽpler le soleil et la lune. A vng aultre qui luy reprochoit quil estoit bãny de athenes. Il respondit non suis/mais ilz sont priuez et bãnis de moy/ cõe sil voulsist dire q̃ les atheniẽs estoiẽt plus obligez et auoient plus a faire de luy quil nauoit deulx. Tulles narre au premier des q̃stions tusculanes/que anaxagoras viel et vse fut interrogue de lun de ses amis/sil vouloit poït estre porte en son pays deuant sa mort pour mourir mieulx a son aise: Respõdit que tout luy estoit vng/car en quelque lieu quon soit/ le chemĩ est large pour aller aux enfers. Valere recite en son. viij^e. liure que aulcun luy demãda quel hõme il iugoit en ce monde estre eureulx: Respõdit/nul de ceulx que tu cuides. Mais cestuy est eureulx q̃ tu reputes maleureux/car nulluy habondant en hõneurs et richesses ne doibt estre repute tel/mais principalemẽt le laboure^r dun petit champ qui nest point ambicieux. Bref lõme incongneu est plus eureux q̃ cestuy qui par ses richesses acquiert grant renon. Cestuy anaxagoras fut souuerainemẽt studieux. Dõt escripst plusieurs choses touchant le mouuemẽt du ciel/ le cours des estoilles/et la nature des choses. Et vesquit. lxxij. ãs. La maniere et cause de sa mort fut telle. Il disoit q̃ le soleil estoyt vne pierre pleine de feu/ dont les atheniens ne furent pas cõtens/ car il honoroiẽt et adoroiẽt le soleil comme dieu/parquoy ilz le incarcererẽt luy firent souffrir infinitz maulx et tribulatiõs. Et puis finablement le empoisonnerent.

Chapi. xviij. de themistodes philosophe.

Themistodes philosophe prince noble de athenes se porta sy vaillamment en la bataille que les atheniẽs eurent cõtre perses roy des perses quil demoura victorien/dont il deliura athenes dudit perses. Pour laquelle victoire il acquist grande gloire/dont ses cõpaignons bourgois dathenes formerẽt vne enuye sur luy sy merueilleuse quil fut contraint de sen fuir en exil comme bãny et miserable/ finablement vint a refuge audit perses quil auoit par auant vaincu/duquel il fut honorifiquement receu apres ce quil eut a coustume le langaige persique. Ledit themistodes estoit dentendement moult docile/et de memoire ferme et recente/ car luy estant a athenes auoit charge sur infinies besoignes. Et toutesfois il cõprenoit et auoit tousiours souuenance des noms de tous ses cytoiens. Lors quil estoit au palays du roy perses en vng cõuis et disner ou plusieurs se iouoient et chãtoient/ il fut inuite de faire cõme les aultres. Respõdit quil ne scauroit chanter. Pour laquelle responce il ne fut repute q̃ vng asne/ parquoy luy fust demande quelle chose doncques il sauroit bien faire: Respondit que il feroit bien la chose publique qui est petite/ deuenir moult grande/ tesmoing sainct augustin en vne epistole. Cõe est recite au premier liure de policraton il disoyt q̃ les maistres et les gouuerneurs de la chose publique/ne deuoient estre presens ne iouer a aulcuns ieux qui monstrẽt legierete de couraige/ affin que len ne die point de la chose publique que elle se ioue/a cause diceulx personnages esquelz doibt estre grauete. Vng hõme ayãt vne seule fille a marier se cõseilla a luy/sil la deuoit bailler a vng poure hõme qui estoit orne et pleĩ de prudence/ ou a vng riche cõpaignon en qui ny eust nulle experience: Respondit. Jayme mieulx lomme indigent de pecune que la pecune indigente de lomme/cõme sil voulsist dire q̃ ceulx en qui na nulle prudence ne sont poït hõmes parfaitz en tant quilz nont nulles vertuz qui sont requises a la perfection de lomme. Il fut en oultre iterrogue de quel homme la voix luy estoit plus agreable: Respondit le langaige de cestuy qui descripra et chantera mon art et ma science. Car il estoit sur toutes choses couuoiteux de gloire. perses establit ledit themi-

stodes pour estre son connestable. Et principalement contre les atheniens. Lequel congnoissant leur totale destruction et perdition se cōtre eulx il alloit / il desira boire le sang dūg toreau apres lequel il mourut incontinent. La cause [illegible] il desira sa mort / estoyt affin quil ne [illegible] point traistre au roy qui lauoit receu beni[illegible]. Aussy affin quil ne fust point oppugnateur ne destructeur de son pays. Jasoit ce q̄ il en eust este boute hors villainement.

Chapitre.xxix^e. de aristides philosophe.

ARistides philosophe florissant au temps de perses roy des perses fut hōme tresdiscret / dōt natre tulles ou iii. liure des offices / que quāt themistodes eut gaigne la bataille sur les perses / il dist en plain conseil des atheniēs quil sauoit aulcune chose moult salubre et utile a la chose publique / la[illegible] nestoit point a dire en commun / parquoy [illegible] aulcun particulier auecques lequel [illegible]communicast et traictast dicelle. A ce fut commis aristides dont maintenant faisons mention / auquel dit Temistodes quil estoit possible de occultement bruler les nauires des lacedemoniens estans au port / laquelle chose faicte / [illegible] lacedemoniens seroient rompus. Quāt [illegible] entendit ceste intentiō il vint a la cō[illegible]tion ou il narra / que le conseil de themi[illegible] estoit moult utile / mais nestoit gueres [illegible]. Les atheniens oyans tel rapport / iu[illegible] lors que sil nestoit point hōneste / a grā[illegible] difficulte seroit il utile / parquoy ne fut poīt mis a execution. Vng homme qui de nouueau auoit este esleue en richesses / inuita ledit aristides pour disner auecques plusieurs aultres [illegible]phes. Ausquelz parlans de diuerses ma[illegible] cellui qui les auoit inuitez proposa vne question en se moquāt. Cestassauoir pourquoy de diuerses feues lune blanche lautre noire / est fait [illegible] deau et sausce dune mesme couleur / dont aristides fut mōlt indigne et luy dist. Respons semblablement. Pourquoy de blanches et noires escourgies et bastons sont engēdrees et faites semblables taches. Et par ainsy luy q̄ nauoit point craint de moquer les philosophes se teut quant il congneut estre moque dung sage homme.

Chapitre.xxx^e. de euripedes.

COmme boece tesmoigne le poete euripedes reputoit lomme estre eureux q̄ nestoit point passionne de luxure. Vng aultre poete nōme altestides et luy se occuperent vne foys lespace de trois iours p maniere de passe tēps a composer vers / durant lequel espace euripedes composa trois vers seulement / et lautre cent / dont il se glorifioit grandemēt et se moquoit de euripedes en le redarguant de sa negligence / parquoy ledit euripedes dist. Tu dis vray / maintenant que ie me suis efforce de faire mon pouoir / et toutessfois nen ay fait q̄ trois / et toy cent / mais vne chose ya que tu ne dis pas / car les tiens ne dureront q̄ ces trois iours / et les miēs dureront ppetuellemēt. Cōe sil voulsist dire / cent vers q̄ tu as fait ne sont de nulle valeur / pquoy nen sera faicte nulle memoire / mais des miens qui sont cōposez en grauete et hault stile sera souuenāce ppetuelle. Cestuy euripedes estoit tāt cher et tant ame de archilaus roy des perses / q̄ il scauoit tout le conseil et secret dicelluy. Il fut finablement deuore des chiēs en retournāt en sa maison / et venant de souper dauecques ledit roy / dont il fut tant marry / que par despit et marrisson il tōdit et arracha les cheueulx de sa teste / cōme dit valere en son.ix^e. liure.

Chapitre.xxxi^e. de artaperses.

ARtaperses macrocir filz de perses occist vaillāment artabanus qui auoit occis son pere. Par ainsy regna.vii^e roy des perses durāt lespace de.xl. ans et trois mois. Cōmencāt lan du monde.iii^M.iiii^c.iiii^{xx} et.xix. de rome.ii^c.iiii^{xx}.et.viii. de la.v^e. aage cēt et.xxvi. de la restauration du temple lan.lvi. apres la fin des roys a rome lan.xli^e.

Lan premier du regne dartaperses furent esleux a athenes pericles et sophocles duez et capitaines pour aller contre les thebains et lacedemoniens. De ces deux / cestassauoir de pericles et sophocles est parle dessus biē āplemēt.

Lan.iii^e. fut lan de remission et iubile.xxxi.

Lan.v^e. esdras prophete aaronite florissoit en grant bruit enuers les iuifz. Et selon aulcuns estoit aultrement nomme iosedech / q̄ fut pere de iehu et de malachie. Il repara la loy bruslee des caldees. Et aux liures de la bible adiousta aulcune chose du sien / sy cōme les tiltres

des pseaulmes/et plusieurs aultres choses ou
pentatheucon/cestadire es cinq liures de moyse
Aussy en osta ce qui luy sembloit superflu. En
oultre/il fut inuentif de nouueaulx signes et
figure des lettres/ dont estoient plus faciles a
escripre et prononcer/pour laquelle cause il fut
denõme le scribe legier et plai de velocite. Sẽ
blablemẽt on dit quil fut celluy qui bailla aux
iuifz la maniere descripre de la dextre en la sene
stre. Lesquelz par auãt escripuoient en la forme
que laboureurs labourent leurs terres. Aussy
ilz escripuoiẽt en procedãt du cornet senestre au
dextre/ et puis en retournant du dextre au se-
nestre/en signe dequoy est le messel en chantãt
la messe transporte du coste dextre au senestre.
Et en ce est figuree la trãslation de la foy q̃ p̃-
mierement estoit en la dextre/cestadire es iuifz
et puis est allee a la senestre/cestadire aux gen-
tilz et payens/qui ont este conuertiz et fais cre-
stiens. Et finablement retournera aux dessus-
ditz iuifz en la fin du monde.

Lan.vi^{e}.fut a esdras p artaxerses dõnee licẽ
ce de retourner en iherusalez/ affin quẽ la loy p
luy reparee il edifiast et instruist son peuple q̃ ia
estoit retourne en iherusalez au tẽps de dare filz
de ydaspes et oncle de artaxerses/car to9 les iuifz
cõme est dessus dit nestoiẽt pas alles en iheru
salez au tẽps de dare. Aussy artaxerses enuoya
epistres aux princes qui estoient oultre le fleu
ue affin q̃lz ne feissent nul empeschemẽt/ mais
aidassent aux ditz iuifz/tesmoing le.vii^{e}.du.ii^{e}.
liure de esdras.

Lan.vii^{e}.de artaxerses yssirent hors de ba-
bylonne les iuifz qui y estoient demourez.

Lan.x^{e}.permenides et empedocles commẽ
cerent a flourir et auoit grant bruit.

Lan.xii^{e}.du regne de artaxerses de rome.ii^{c}.
iiii^{xx}.et.xiv. les romains enuoyerẽt a athenes
embassadeurs po^{r} auoir deux des lois cõposees
p solon/lesquelles furent apres ce escriptes en
xii.tables comme appert en la.iiii^{e}.aage.

Lan.xiii^{e}.du regne de artaxerses/et de la fin
des roys romains lã.lix.selon eusebius en ses cro
niques furent a rome creez et ordõnes dix hõ-
mes pour trãscripre et trãslater en latin les lois
de solon. Lesquelles ilz misrent en.xii.tables/
cõme dit ysidoyre au.v^{e}.liure et p̃mier cha. des
ethymologies. En cest an cessa a rome lempire
et dominacion des deux consules/ en lieu des-
quelz dix hõmes puissans gouuernerent/ et e-
stoit telle dignite nõmee en latin decemuiral/
qui en frãcois approuche de ce mot dizaine.

Lan.xviii^{e}. de artaxerses flourissoit gorgias
leontinus rethoricien bien fame et renomme.
Et nest pas gorgias epirota.

Lan.xx^{e}.de son regne il donna licence a ne-
emias daller en iherusalem/tesmoing le.xii^{e}.
cha.de son liure. Enuiron ce tẽps iad9 ou ioya-
dus filz de eliazib fut fait grant euesque mini-
strant au tẽple ou temps de mardochee. Aussy
en ce temps estoient en grant bruit ces philoso
phes/zeno/aristarcus/crates ou cratinus/fere
cides/bactilides/aristophanes/ypocras. Des-
quelz dirons aulcune chose.

Sensuyt des philosophes et medecins.
Chapitre.xxi^{e}.de ypocras medecin.

Y Pocras medecin triumphoit a athe
nes au tẽps de artaxerses roy des p
ses. Et comme dit aulus gellius il de
testoit souuerainement les voluptes et delecta
tions inutiles. Sainct ierosme en lespitre
liiii^{e}.narre que quãt il receuoit aulcun en disci-
ple/il le faisoit iurer quil garderoyt silence en
sermon et es lecons/ mansuetude et honnestete
en allure/en habit et en meurs cõe il lenseigne-
roit. Il estoit petit en corpulẽce/de tresbelle for
me/grant chief/graue et tardif a se mouuoir.
Auoit beaucop de pensees/parloit peu/ ne mẽ-
goit gaires/ et quant il se reposoit il regardoit
la terre/et vesquit.iiii^{xx}.et.xvi.ãs. Sainct ihe
rosme es questions de genese raconte dune fẽ-
me souspeconnee de adultere pource que elle a-
uoit enfante vng tresbeau filz q̃ ne ressembloit
en riens ne a elle ne a son mary/ parquoy on la
vouloit punir. Lesquelles choses peruenues a
la congnoissance de ypocras/ il les amonne-
sta de regarder se au lit de la fẽme y auoyt poit
aulcune painture ou ymage semblable audit en
fant. Laquelle y fut trouuee/ parquoy on deli-
ura icelle femme de ladicte souspecon. ysidoyre
au.iiii^{e}. liure de ses ethymologies parlant di-
cellui dist. Apollo fut premier aucteur et inuen
teur de lart de medecine en grece/laquelle fut cõ
sequãment amplice et augmẽtee par esculapius
filz dudit apollo. Mais quant il fut frape dũg
cop de fouldre dõt il mourut/lart et cure de me-
decine perit auec son maistre/ laquelle art fut a
pres ce longuemẽt ignoree/parquoy on nẽ vsa

point lespace de.v^c.ans iusques au tẽps de artaxerses roy des perses ou elle fut par ypocras renouuellee. Les trois medecins furent inuẽtifz de trois especes de medecine/dõt la premiere est dicte methodiq̃/de laquelle fut apollo inuẽtif. Par telle on na point cõsideratiõ aux proprietes des elemens/ne aux temps/ne aux aages des hõmes/mais seulemẽt aux maladies quant a ce qui touche la substance et essence dicelles/et baille remedes selon ce q̃ la chose le requiert et quil luy semble estre bon pour le salut du pacient. La.ii^e. est dite empirique/cestadire experience des cures et garisons diuerses/dõt esculapius fut linuenteur. Mais la.iii^e.est logique/cestadire rationelle. Car par icelle doibuent estre considerees la diuersite des regions et des aages/la qualite et cause des maladies par lesquelles choses on rend la raison de lexperience. Une fois fut a athenes telle infection de lair que la plus part perissoit de pestilence. ypocras ce considerãt fist couper et abatre tous les chesnes qui estoiẽt a lenuirõ de la cite/ puis fist faire grans et merueilleux feux a lentour dicelle/moyẽnãt lesquelz cessa la dessusdite infection/et la maladie par consequent/ par ainsy fut pourueu au salut des hõmes. Pour la quelle prouision voulurẽt les atheniẽs adorer ledit ypocras cõme dieu. En quoy ne voulut soy consentir/parquoy ilz esleuerẽt sa statue et representation cõme lymage des dieux. Ledit ypocras fut une fois questionne de choses laides et ordes/aquoy ne respondit riens/ dõt dit celluy qui linterrogoit. Pourquoy ne respons tu a ce que on te demãde? Respõdit lors A tes questions ne fault autre responce sy non soy taire seulement. Les prouerbes et belles sentences dicelluy sont telles. Seurete auec pourete est plus a eslire q̃ nest crainte auec richesses. Celluy euite indigence qui se contente de souffisãce. Qui veult estre en sa liberte/ne couuoite point ce quil ne peult auoir. Qui veult auoir ce q̃l desire/ne vueille que ce q̃ est possible Qui veult en ceste vie viure pacifiquemẽt/soit semblable a cellуy qui est inuite a ung disner/ et rend graces de tous les biens que on aporte sur table/et ne murmure de riens. Il escript plusieurs liures moult elegans/desquelz les tiltres se ensuyuent.

Le liure de la foy.

Le liure de lintroduction.

Le liure des dogmates et enseignemẽs des dix traictez.

Le liure de humaine nature.

Le liure de la nature du fruit procedant du ventre humain.

Le liure de anathomie.

Le liure des regions.

Le liure de lepidimie.

Le liure intitule de fermatus qui vault autant comme maison de oignement ou medecine des medecins.

Le liure des secretz.

Le liure de prenostiq̃s des signes de vie et des diuerses maladies et aussy de diuerses sãtes.

Le liure des indices et iugemens des maladies causees sur les signes des estoilles.

Le liure des signes secretz du iour de la mort et de la sepulture.

Le liure des signes secretz de mort soudaine

Le liure de loperation de medecine.

Le liure de la conseruation de sante.

Lepistre enuoyee au roy archelaus.

Le liure de lacroissement des humeurs.

Le liure de flebothomie.

Le liure du regime des maladies agues.

Le liure de la cure et guerisõ des os du chief

Les amphorismes. Et le liure de la maladie des femmes.

De stilbon crates et zeno philosophes chapitre.xxxiii^e.

Stilbon philosophe et maistre de crates eut bon bruit en lachademie escole. Quãt p fortune il eut tout perdu/ cestassauoir son pays/ sa fẽme et ses enfãs/ democritus luy demanda sil auoit riens rescoux. Auquel respondit quil portoyt sur soy tous ses biens/ non pas sur ses espaules/ mais en son entendement auquel estoit sa science.

De crates philosophe.

Crates philosophe thebain et auditeur de stilbon fut maistre de zeno. Sainct ierosme en sa premiere epistre dit quil gecta dedens la mer ung grãt pois de or et dargent en disant. Allez vous en arriere de moy faulses richesses. Jay plus cher de vous noyer et destruire/ que destre par vous noye et destruit. Il luy sembloyt quil ne pouoyt possider vertuz et richesses tout ensemble.

Seneque ou premier liure de ses epistres dist que ledit crates voyant vng adolescent et ieune enfant qui secretement sen alloit/linterroga quil faisoit tout seul. Auquel il respõdit. Je p̃se en par moy. puis dist crates/or garde que tu ne parles auec vng homme mauluais.

De zeno.

Zeno euticensis disciple de crates inuenteur de la secte stoique et maistre de socrates/vesquit cent et.viij.ans/ durant lequel temps/iamais ne cessa de estudier. Valere raconte dicelluy en son.iiije. liure disant/ pource que en son pays ne pouoyt vser ne iouyr de sa liberte a son appetit/ il declara estre en la cite agrigentine qui de long temps estoit fort greuee et opprimee de la crudelite du tyrãt qui y habitoyt/esperãt quil persuaderoyt tellement ledit tyrant que de sa cruaulte se desisteroit et appaiseroit. Mais por luy ne fist riẽs/ parquoy il appella les nobles de la cite en les enflammãt dauoir courage et desir de deliurer la chose publique de telle tyrannise. Quãt icelluy tyrant congneut telle entreprise/il conuoca tout le peuple au marche et lieu publique/et cõmenca cruellement tourmenter ledit zeno. En soy enq̃rãt q̃lz estoiẽt les pticipãs et cõsentãs a telle cõspiration. A ses demãdes ne respõdit riens zeno/dont il rendit tous ses prochains et amis dudit tyrant estre souspeconnez de telle chose. De la il fut greuemẽt iehinne et persecute/durant lesquelles persecutions il ne plora ne gemist en riens/mais enorta le peuple par telle facon que toute la cite se tourna pour luy/se esleua contre led tyrant/et puis le lapida. Seneque au liure de la tranquilite de courage dist/ quãt luy fut annonce que tous ses biens estoient perilz en la mer/il dist. Fortune veult et me commande par ce de estudier philosophie plus a mõ aise. Come il veit le mary et la femme bauereaulx et plains de caquet/il leur commẽca a dire. Quant vous deux estes seulz/cõment peult vne maison vous receuoir et soustenir/considere que aues tant de babil? Telles sont ses sentẽces. La parole q̃ toy seul as ouye ne doibt passer oultre. Congnois que lomme ayãt langaige enmyelle et plain de flaterie est vng las por te deceuoir. Il dist vne fois a vng grant bourdeur. Se tu te ouoyes de mes oreilles comme ie te escoute/tu ne diroyes plus mot. Il y eut vng aultre zeno duquel valere fait mention/disant que lors quil estoit tourmente par le tyrãt dont il auoit conspire la mort/il dist quil vouloit notifier les compaignons coulpables de son vice/mais que audit tyrãt il parlast apart. Soubz ceste esperance il fut mis hors du trauail et iehinne/puis faignant parler audit tyrant/ il mordit son oreille par telle facõ quil ne laissa point aller sa prise fors en se priuant de vie et arrachant ladicte oreille.

Chapitre.xxxiiije. de dare roy des perses.



Dare seurnõme nothus estoit filz de artaxerses macrocir aĩsy seurnõme/cest assauoir nothus ou bastard pource q̃l estoit engẽdre et natif de sa cõcubine. Et cõmenca regner lan du mõde.iiijm.vc.xl. de rõe.iijc.xxix de la.ve. aage cẽt.lxviij. depuis le cõmẽcemẽt du regne des pses cẽt.xxxvi. aps la reparatiõ du tẽple.iiijxx.et.xviij.ãs. Et apres les roys desinez a rome.iiijxx.et.viij.ãs. Il regna.xix.ãs. Et est le.ije. nõme dare apres dare roy des medes et oncle de cirus/mais est.ixe.roy des perses.

Lan.iiije. du regne de dare nasquit platõ qui est lan.xlve. de la natiuite de socrates.

Lan.ve.tesmoing eusebi9 estoit en grãt bruit alcipiades disciple de socrates et gouuernor de athenes/duq̃l ple sainct aug.et boece de cõsolation en son.iije.liure et prose.viije. Il se tua soy mesmes cõme appert p le.ije. liure des posteres.

Lan.vi^e.egypte se osta de la subiection des p~ses. Et cōmēca la.xxvi^e. dinascie et souueraine puissance des egyptiēs/ durāt la vie de six roys dont le.vi^e.estoit nōme nectanabus qui par artaxerses aussy fut expulse de son royaulme lan xv^e.de son regne.

Lan.xvi^e. Johānes filz de ioyada obtint la souueraine dignite des iuifz apres son pere/en laquelle il ministra lespace de.xlvi.ans/p ainsy fut.v^e.depuis la consummation du temple.

Chapitre.xxxv^e.de architas tarentin.

Archita philosophe tarētin maistre de pictagoras et de platon cōme dict aulcuns florissoyt en icelle partie de ytalie laquelle de aulcuns estoit anciēnemēt nōmee la grande grece. Tulles ou liure de viellesse narre dicelluy que en la p̄sence de platon il enseigna q̄ au mōde ny auoit nulle pestilence plus capitale ne plus dōmaigeable a lomme q̄ est volupte corporelle/considere que dieu na donne a lomme chose plus noble et plus excellente q̄ est son entendemēt/auquel riens nest plus opposite q̄ sensualite et volupte corporelle. Car elle a desirs affrenez sans mesure et irraisonnables dont se ensuiuent traisons de pays/et destructions de la chose publique/attēdu q̄l nest nul vice ne peche a quoy ne incite telle affectiō de volupte desordōnee. Tulles ou liure de amitie/dit que architas disoyt q̄ nature ne ayme nulle chose solitaire.et q̄ se aulcū mōtoit aux cieulx et veoit la nature du mōde et la beaulte des estoilles et ne trouuoit nul amy ne cōpaignon a qui il peust reueler son courage et declairer ce quil auroyt veu/il reputeroyt tel hōme maleureux et sans plaisir ne soulas. Valere en son.ix^e.liure dit dicelluy q̄ vne iournee il se courса a vng sien seruiteur et dist. Je te feroye a ceste heure cy souffrir grande peine et tourment/se ie nestoye course/car il vouloit plus tost laisser son hōme impugny que en son ire le pugnir rigoureusemēt et sans raison.

De platon philosophe cha.xxxvi^e.

Platon philosophe athenien nasquit au tēps de daire roy des p~ses. Son pere estoit denōme ariston du lignaige de neptunus. Et sa mere parcion descendue de solon le tressage. Valere au premier liure et chapi. des prodiges et choses merueilleuses/ racōte q̄ a icelluy platon dormāt en son berseau vint grāt multitude de mouches a miel/ en signifiāce de la singuliere eloquēce qui deuoit estre en luy. Au chapitre. viii^e. du p̄mier de policraton est escript q̄ socrates vit de lautel de venus estant a achademie quon luy offrit vng cigne portant son col vedēs le ciel atouchāt les estoilles de son bec/penetrāt la region des planetes/et transcēdent le regard et la veue de to^9 hōmes/leq̄l cigne chantoyt par telle sonorite et melodie q̄ tout le circuit y p̄noit grande plaisāce. Aduint le iour ēsuiuāt q̄ ariston pere de icelluy platō aporta de achademie son petit filz et le offrit et presenta a socrates pour estre istruit en lettres et bōnes meurs. Quant socrates eut veu ledit platon/et cōsidere la dispositiō de son corps et de son entendement/il cōmenca a dire. Vecy le signe que venus achademique et deesse de beaulte a cōsacre a nostre apollo et dieu de sapience. Apuleius dist quil estoit p̄mieremēt nōme aristote et puis platon pource quil auoit haulte poictrine/ ou pource quen ses sermons il estoyt ample et large. Entre les disciples de socrates il estoit tāt excellent quil obscurcissoit la gloire des aultres/parquoy nouueaulx escoliers venās a athenes pour aprendre le appelloient athene platon. Il passa les riuages du fleuue nilus/ les larges champs des egyptiens soubz intentiō dy aprendre aulcūe chose de nouueau ou les p̄stres dicelluy pays luy enseignerēt les mesures de geometrie et toutes sciences q̄ la estoient practiquees. En apres retourna en ytalie ou il ouyt les pricipaulx docteurs et pl^9 excellentz philosophes/desquelz facilement cōprist les ymaginations / et principalement de architas tarentin enseignant les conmandemens et art de pictagoras. En allant en egypte pour y acquerir science/ il preuist en son dormir quil seroit pris et vendu des pirates et larrons de mer. Laq̄lle chose aduint cōme il auoit songee. Ledit platon vint trois fois en cecile. Premieremēt pour ouir architas tarētin et veoir lystoire et nature du mōt ethna. Et po^r cōgnoistre la raison et cause de la cōtinuelle flāme et arde^r q̄ tousiours y est. Secōdemēt y vit a la priere de denis siracusai/ affī q̄ aux p̄nces subgetes a luy il enseignast ses lois. Et tiercemēt affin q̄ dyogenes fuiāt la face dudit denis fut restitue en son pays ap̄s ce quil eut obtenu p̄don.

En toutes ses choses a tousiours este tãt diligẽt q̃ iamais pource ne se desista de ses estudes de philosophie. Sainct ierosl. cõtre iouiniã racõte q̃ icelluy platõ habondãt en grandes richesses estans a athenes lessa icelle cite pour mieulx vaquer et entẽdre a philosophie/et vint a lachademie escole qui lors estoit nõ pas seulemẽt deserte/ mais pestilencieuse/affin q̃ par soucy et assiduite de maladie limpetuosite de luxure et volupte desordõnee fut rõpue et adnichilee en luy et en ses disciples. Car il ne vouloit q̃lz prinsent plaisir en nulle chose fors en lestude. Po' laq̃lle cause aulcũs diceulx se faisoiẽt creuer les yeulx affin quilz y vaquassent plus liberalement sans ẽpeschement. Ledit platon estoit hõme fort attrẽpe et de grãde abstinence pquoy il vesquit longuemẽt. Tulles au premier liure des q̃stiõs tusculanes racõte/ q̃ thymothee q̃ estoit vng des nobles dathenes disna auec luy vne fois. Auquel disner il print sy tresgrãde delectation pour la mesure et moderatiõ des viãdes q̃ le .iii. iour apres il luy dist. O platon tes conuis delectent les hõmes/nõ pas seulemẽt a leure quon les prẽt/mais toutes les fois quil en souuient. Cõme recite macrobius en son p̃mier ledit platon dit en vng liure nõme phedrõ/ que les hõmes ne doibuẽt point querir la mort de leur bon gre. Et puis dit ce mesme liure que la mort doibt estre appetee des philosophes/ et q̃ philosophie nest aultre chose sy nõ meditation de mort. Lesquelz dis ne sont point cõtraires q̃ bien les regarde/ car ledit platon entend diuersite de mort/dõt lune est appellee mort de nature/et lautre mort de vertuz. Cõme meurt naturellement quãt est faite separatiõ du corps et de lame/mais il meurt vertueusemẽt/ quãt il contemne et desprise les santes et delices du corps en expellant les cupidites et aultres passions de lame/et est telle mort iustemẽt desiree par les philosophes. Mais lautre qui est ordonnee p nature doibt estre crainte et redoubtee cõme dit platon. Itez en son liure intitule phedrõ il dit/ que lomme imparfait et ort allant en enfer y demourera / mais lomme parfait et purge en retournera et puis pardurablemẽt habitera auec dieu. Valere en son .iiii. liure et chapitre de moderation raconte dicelluy platon q̃ vng io' il estoit grandemẽt marry encõtre son seruiteur pour les delitz et faultes quil auoit cõmis/dõt il luy cõmãda de soy despouiller/ affin q̃l le batist mieulx a son aise. A leure q̃ il auoit [illegible] leuee pour fraper dessus / se aduisa qu[illegible] course/dont tint son courage et execution [illegible] spens/craignant q̃ a cause de sa marisson [illegible] excedast raison. Ce pendant quil estoit en te[illegible] pensee cõme voulant fraper/ leuruint vng [illegible] amy nõme speusippus/qui luy demanda [illegible] le chose il faisoit: Respondit/ie vueil batt[illegible] mauluais garnement/mais puis que tu es venu sy bien apoint/ie te prie que tu en faces [illegible]cution. Car en tant que ie suis marry/ie ne [illegible] faire/craignãt que en ce ne fusse hors de raison Et ie ne vueil pas quil soyt en la puissance de celluy qui nest pas en la sienne. Aussy ledit valere narre en son .iiii. liure que aulcun raporta a platon que lun de ses disciples bien ame nõme zenocrates auoit dit de luy plusieurs improperez. De laq̃lle accusation platon ne tint cõpte/dõt laccusateur ne fut pas content/par[illegible] dist a icelluy platõ. Que ne crois tu mes [illegible]les: Respond platon. Il nest pas vray semblable ne chose credible que ie ne soye ame dicelluy que ie ayme cordialement. Apres ce lautre poursuiuit tousiours son accusation et afferma par son serment plus fort que deuãt. Auquel respõdit platon. Se ainsy est que zenocrates ait dit ces choses il a este par contrainte et necessite. Cõme flauianus hystoriẽ raconte ledit platon miroit souuẽt sa face/nõ pas pour cause de curiosite ne de ornemẽt/mais pour congnoistre combien par peregrination/voyage/ferueur destude/et espace de temps et de aage il enuiellissoyt ou se muoit. Laquelle chose il cõgnoissoit p soy regarder et mirer. Il faisoit cecy affin quil releuast et confortast nature quant il congnoissoyt estre necessite. Quant ledit platon fut interrogue en quelle chose aulcun pourroit acquerir la piece: Il respondit/par non point attendre les choses qui ne peuent aduenir/et non auoir memoire des choses passees. En oultre il fut interrogue en quoy est congneu lomme estre sage Respondit. Quant lomme sage est vitupere il ne se course poit. Et ne se orguillit point quãt il est loe. Apres on luy demanda. Aquoy sont congneus les hommes: Respondit/les hommes et vesseaulx de terre sont esprouuez en semblable maniere. Car vesseaulx de terre sont cõgneus au son/ et les hommes a leur parole. Consequãmẽt il fut interrogue de q̃lle somme et richesse doibt lomme estre cõtent: Respõdit.

Lomme doibt tant acquerir quil nait nulle de-
faulte p quoy ait a faire de ses voysins/et soyt
contraint de les flater pour emprunter du leur.
Aussi on luy demāda qui estoit le plus fort en-
tre tous les hommes: Respōdit celluy q̄ peult
vaincre sa ppre vergoigne et marrisson. Il dist
aussi q̄ celluy est le tres debile qui ne peult celer
son secret. Et q̄ celluy est le plus puissant qui
scet mieulx occulter sa pourete et misere. En
oultre on linterroga / q̄ est le plus attrēpe ētre
tous hōmes: Respōdit/celluy q̄ a souffisance.
Aussy q̄l hōe doibt estre repute de bōnes meurs
Respōdit/celluy q̄ ne peult souffrir gēs de mau
uaises cōditions. En apres on luy demāda se
cest honte a vng hōme destre chenu et auoir les
cheueulx blancz: Respōdit q̄ ce nest poīt deshō
neur a lomme ancien/mais q̄l ne soit point vi-
cieux. Semblablemēt on interroga/q̄lz lieux et
citez doibuent estre habitez ou fuitz: Respond
on ne doibt point habiter ou les despēs seur-
montēt le gaing/et ou les mauluais ont domi
nation/et ou les princes sont plains de mēte-
rie. On le q̄stionna en oultre en quoy peult aul
cun obtenir et entrer en la grace des princes.
Respōdit. Se tu veulx estre en la grace dūg
prince fol et mauluais / fais selon sa voulente
et ne luy cōtredis en riēs. Mais se tu veulx en-
tretenir lamour dūg prince sage et vertueux/
ne fais chose q̄ ne soit raisonnable et honneste.
Quāt ledit platon vit vne iournee denis le ty
rāt de sicile enuirōne de gardes et hōmes dar-
mes q̄ le gardoiēt/il demāda. Quel mal a fait
celluy denis: dont est il necessite a luy de estre
garde de sy grāde multitude. Cōme sil voulsist
dire q̄ les princes sont en grāt dāgier de io' en
iour quāt ilz sont subgectz a estre ainsy gardez.
Quāt il vit vng hōme destruisant ses chāps/
il cōmenca dire. La terre deuore les hommes/
et cestuy cy deuore la terre. Ses dis elegās
sont telz. Le mōde est iuge et repute benoist et
eureulx quāt les sages sont fais roys et gou-
uerneurs/ou quāt les roys deuiennent sages
Ceulx q̄ veulent profiter a la chose publique
doiuent garder deux enseignemēs/ dōt lung est
q̄lz deffendēt et gardēt lutilite de la chose publi
que en telle maniere/q̄ q̄lque chose quilz facent
soit po' icelle sans auoir regard a leur prouffit
singulier. Lautre enseignemēt est q̄ len doibt a
uoir soig sur tout le corps dicelle chose publiq̄/
sans soustenir vng mēbre mains q̄ lautre/car
se le chief se veult trop enfler en opprimant les
subgetz/il est difficile de lendurer sās greue dou
leur des mēbres. Ausq̄lz mieulx vault mourir
q̄ viure en telle misere. Car quāt aulcū p puis-
sance execute sa violence sur ses subgetz. Autāt
vault q̄ se le tuteur et curateur daulcū orphelin
persecutoit icelluy orphelin / ou le murdrissoyt
du glaiue et cousteau quil auoit pris soubz intē
tiō de soy deffendre et garder. En oultre disoyt
ledit platon. Celluy q̄ ne peult gouuerner son
ame q̄ est seule/cōe gouuerneroit il grāde multi
tude de hōmes: Il est expediēt a lōme q̄ a sens
et entendemēt dauoir memoire de lamaritude
des medecines/ quāt il vse de bruuage doulx
Il disoit en oultre quil estoit deux mōdes/cest-
assauoir le sens et lentēdement/ et q̄ volupte et
delectatiō charnelle est la viāde des mauluais/
pource q̄ par telle ilz sont pris/cōe sont les pois-
sons a lameçon et au crochet. Se la beaulte de
sapience pouoit estre veue et cogneue p les yeux
humains/elle attireroit to' hōmes a soy. La for
me de iustice ne peult estre bien cōprise se le trai
de iniustice nest premieremēt discute et cogneu.
Science sans iustice doibt mieulx estre appel
lee cautelle et malice q̄ sapience. Cōme celluy q̄
fait foles entreprises et dāgereuses sans neces
site doibt bien mieulx estre nōme fol et oultre-
cuide/que hardy et vaillant. La iustice est tres-
uraye q̄ est gardee iustemēt enuers les hōmes
de bas estat. Pacience est la force de toute phi
losophie. Soy abstenir de faire pechez quant
on en peult licitemēt plusieurs cōmettre / est le
triumphe de innocence. Item il dit que les deux
extremites du corps/cestassauoir les piez et la
teste ne doibuent point estre acoustumez a mi-
gnotise ne delices trop grandes. Car quāt tel
les parties sont fermes/les aultres sont plus
robustes/et a resister plus puissantes. Puis q̄
lame est en sa liberte et dame de ses passions/
ie dis que dominer sur icelles est la premiere et
tresbonne de toutes victoires/mais quant elles
seurmontēt lomme/la chose est treslaide et tres
villaine. Fais vne mesme fin de aprendre et de
viure/cest adire/estudie et apres tout le temps
de ta vie/car les lettres sont comme vng bastō
et aide pour soustenir le corps debile et malade
Mauluaises meurs infectēt et ordissēt les oeu-
ures. ne pourras estre paciēt/ se tu ne domines
sur tes cupidites et appetis desordōnes. en oultre
il disoit mō ame est desplaisāte de trois choses/

cestassauoir dung hōme riche q̄ vient a pourete / dung hōme honorable qui est desprise/et du sage q̄ fault a son sens. Deux disputās tendās a vne mesme fin nōt point de hayne entre eulx. Et se lung se efforce de vaincre son cōpaignon cest pour le reduire a son entēdemēt et opiniō. La villete et informete de lōme est cōgneue en multitude de langage. On doibt despriser les orgueilleux / silz ne laissent leurs mauluaises entreprises. Negance est ꝑ tout dōmageuse. Le seigneur q̄ ne veult poīt estre desprise de son peuple ne doibt poīt auoir familiarite ne trop conuerser auec luy. Les roys doibuent sur toutes choses amer ceulx ꝑ qui ilz cōgnoissent q̄lz ont surmōte leurs conuoitises. Se le pere ne fait aprēdre au filz aulcune art ou sciēce dōt il puist viure et gaignier son pain/tel enfant ne est poīt oblige de secourir a son pere a ses necessites. Lōme iniurieux se excuse ꝑ ce q̄l a acoustume de iniurier/mais le bon a tousiours excusatiō raisonable. Cestuy est de grāt courage q̄ ne se repute point greue ꝑ sa pourete. Ne vse point de fait quāt les poles souffisent. Cest chose vtile de soy taire aulcunesfois/iasoit ce q̄ on ait sciēce de pouoir dire aulcūe chose. Mieulx vault en sa mort laisser aulcūes richesses a son ennemy / q̄ estre poure durāt sa vie et estre cōtraint de ēprūter a son amy. Gardes toy du seigneur ꝑdateur et larron. Itē ledit platon disoit q̄ lomme deuoit souuēt regarder sa face en vng mirouer / et sil voit q̄lle soit belle il luy doibt desplaire de la maculer ꝑ faire choses laides et infames. Et sil cōgnoist q̄ sa face soit laide/de tāt doibt il plus escheuer de faire aultre chose laide et infame. Et de adiouster deux choses laides ensemble/ car mal sur mal nest pas sante/cōme tesmoigne hesyndus. La coustume de platō a este de intituler ses oeuures des noms de ses maistres/ ou de ceulx q̄ les ont enseignes et instruitz. Et faisoit telle chose affin q̄lz fussent plus renommes et de plus grāde auctorite. Aulcūs de ses liures sont thimee/phedros/gorgias et pictagoras. Aussy il escripst deux liures de la chose publiq̄ et dix des loys / es q̄lz ya mains beaulx dis et notables. En son phedrō q̄ ciceron trāslata de grec en latin/il preuue ꝑ argumēs merueilleux cōment lame est imortelle. Et peuent estre toutes les argumētatiōs reduites a tel silogisme Lame se meult de soy mesmes/or est il ainsy que la chose q̄ de soy a mouuemēt a en soy le cōmencement de tel mouuemēt. Et q̄ la chose q̄ en soy a tel cōmencemēt nest point nee. En oultre ce q̄ iamais ne naquit est imortel/ꝑquoy fault conclure q̄ lame est immortelle. Vng quidā appelle theobrocus imitateur de sa doctrine apres ce q̄l eut leu le liure de limmortalite de lame se laissa trebucher de vng mur embas desirāt auoir meilleure vie en lautre mōde q̄ en cestuy cy. Ledit platon trespassa au tēps de philippe roy des macedoniens/ tesmoing seneq̄ en ses epistres/ aage de .iiii^{xx}. et vng an/ sans endurer aulcū venin ne empoisonnemēt. Pour laq̄lle cause les magiciēs q̄ lors estoiēt a athenes luy firēt aulcuns sacrifices/ymaginās q̄l estoit plus diuin q̄ humain. Cōsidere q̄l auoit acōpli le nōbre tresparfait multiplie ꝑ neuf fois noeuf / cestassauoir .lxxxi. an.

Chapitre .xxxvii^{e}. de artaperses .v^{e}. roy.

Artaperses seurnōme mēnon filz de dare dessusdit et .v^{e}. roy des perses regna .xl. ans/cōmēca lan du mōde .iiii^{m}. v^{c}.lix. de romme .iii^{c}.xlv. de la .v^{e}. aage cēt .lxxxvi du deffinemēt des roys romains cent .vii. ās Et de la restauratiō du tēple cent .xviii. ans. Il estoit aultremēt nōme assuerus cōme appert ou liure de hester. Et pource en son tēps aduint et fust escripte lystoire dicelle hūble dame hester. Il regna depuis inde iusques a ethiopie sur cēt et .xxvii^{e}. prouinces. Et estoit sa principale cite et siege royal a susis. Toutesfois y a controuersie entre les docteurs se cestuy mennon est assuere dont est parle au premier chapitre de hester. Ainsy cōme trogus et iustinus hystoriens tesmoignent / icelluy mennon eust cent et quinze filz de ses concubines/mais en mariage en eust trois seulement/cestassauoir dare/arsalacus/et ochus. Desquelz il fist le premier/ cestassauoir dare roy en son viuant/ comme apperra cy apres. Aussy selon iosephus cestuy artaperses estoit filz de perses filz de dare qui estoit filz de ydaspes. Par ainsy entre ces deux seroit interposition de cinq roys/cestassauoir de artabanus/artaperses/macrocir/perses/sodiā et dare notus. Artaperses en lan premier de son regne seurmonta en bataille son frere cirus/ pour laquelle victoire il fut de iosephus et de plusieurs aultres hystoriens seurnomme mēnon cirus.

Lan troisiesme il fist vng excellent conuis et disner comme dit comestor/ et le premier chapitre de lystoire de hester.



Lan.vii^e. lumble hester fut presentee au roy assuere. Et les deux portiers de la maison du roy machinerent sa mort/comme appert ou.ii^e. chapitre dudit liure.

Ite en cest an trespassa socrates aage.lxix.ans

Lan.ix^e.fut aman esleue q estoit de la lignee agag/dont chascun ladoroit excepte mardochee tesmoing le.iii^e.chapitre de hester.

Lan.x^e. de menon les atheniens comencerent vser de.xxiiii.lettres. Et p auant nen auoyent q xvi.coe appert en ysidoyre ou.iii^e.cha.du pmier liure intitule des ethymologies/ou quel lieu il dit q les hebreux ont.xxii.lettres. Les grecz.xxiiii. et les latins.xxii. desquelles lettres linuetio a este po^r memoire de diuerses choses. Moyse fut inuenteur des hebraiques po^r rediger la loy en escript. Abraha trouua les lettres caldeiqs et syriques/lesquelles ne discordet des hebreux sy no en signe tat seulemet. Mais la royne ysis fille de ignachus fut inuetrice des lettres egyptienes q estoiet de deux facons. Car celles des vulgaires et des prestres nauoyent pas semblables formes.

Lan.xi^e. et pmier mois fut mis sort dedes vng vesseau po^r assigner iour de occire les iuifz tesmoing le.ix^e.cha.de hester/ mais les iuifz p opposite occiret.lxxv^m.de leurs enmemis en diuerses prouinces. Et les.x.filz de aman q furent pendus au gibet le.xiiii^e.du mois.

Lan.xiii^e.dyogenes cinicus comeca estre en bruit/tesmoing eusebius. No obstant ce q aulcuns dient que son commencent en fut ou.xii^e. an de artaxerses ochus filz de cestuy mennon.

Lan.xvii^e.du regne de artaxerses menno/ q est du mode.iii^m.v^c.lxxvi.de rome.iii^c.lxiiii.des roys defunez.cet.xxiiii.tesmoing eusebi^9 les fracois de sens en bourgoigne/nomes en lati gall senones conduitz p leur duc appelle brenius bruleret toute rome fors le capitole. Et pource sainct ambroise en son examero/en moquat les romains dist/ q ilz sont bien obliges aux iars et aux oyes/et qlz ne tiennet leur vie q de ceulx oyseaulx/car leurs dieux dormoiet to^9/ quant iceulx oyseaulx veilloiet. Tit^9liuius dit/q quat les fracois euret assiege le capitole et q le guet dormoit/ ilz y moterent plusieurs lung apres lautre/mais maulius torquat^9 roman fut par le cry du iars esueille/ q plusieurs diceulx francois mist a mort/et empescha de acheuer et par faire leur entreprise. Saict aug.au.xxiii^e.cha. du secod liure de la cite de dieu/dist q pour telle cause les romains instituerent la feste du iars ou oyson estre chascu an solennise/en laqlle festiuite estoiet les chies esgosillez et occis/ po^r ce quilz nauoient point abaye quat lesditz oyseaulx auoient crie.

Lan.xxi^e.coe diet aulcus estoit en grat bruit architas taretin^9 philosophe/ duql plato et pictagoras estoient auditeurs. Toutesfois les autres afferment quil estoit ia trespasse.

Lan.xxiii^e.dicelluy mennon et de rome.iii^c. lxxx.aristote aage de.xviii.ans estoit disciple de platon/tesmoing eusebius en ses croniques.

Lan.xxxiii^e.alixadre.xx^e.roy des macedoniens/ comeca regner durat lespace de vng an seulemet/car il fut eposione de sa mere/ en lieu du ql regna son filz lespace de.iii.ans et puis pdica frere de alixadre et de philippe q ne regna q six ans seulemet pource q aussi sa mere le eposiona

Lan.xxxv^e. icelluy mennon constitua son filz dare pour regner en son lieu contre la coustume des perses qui ne muent point leur roy sy non par mort/mais icelluy dare fut ingrat et mal recongnoissant les bies paternelz/ car en lan.xl.de son pere il assembla cinquate mauuais garnemens en machinant destruire et du tout mettre son pere a mort/mais aultremet aduint car leur conspiration fut congneue/ dont icelluy dare et tous ses complices furent extirpez.

Pour telle entreprise fut ledit artaxerses sy des
plaisant quil mourut lan.xl.de son regne. Aps
lequel regna son filz ochus.

Chapitre.xxxviii^e. des philosophes.

D yongenes cinicus philosophe estoyt
disciple de antistenes. Sainct Aug.
au.xx^e.cha.du.xiiii^e.liure de la cite de
dieu recite que icelluy dyogenes et ceulx de sa se
cte soustenoiēt contre lonnestete humaine vne
positiō et sentence orde et villaine/ cestassauoir
puis q̄ cest chose iuste de congnoistre sa femme
charnellemēt sans q̄lq̄ redargution/on le peult
faire publiquemēt deuāt tout le monde/ toutes
fois telle erreur ne dura gaires/car honte con
traignit les imitateurs dicelle de sen desister.
Cognoissans quē ensuyuant telle opinion/ ilz
se mōstroiēt semblables a chiēs et chiēnes/po^r
la quelle estoit seurnomme cinicus qui vault au
tant cōe canin. Sainct ierosme escripuāt cōtre
iouiniā dit dicelluy. Quāt son maistre antiste
nes en aulcū tēps ennuye de ses disciples les
ēuoyoit hors de sa maison/dyogenes ne se vou
loit partir/pquoy il luy dist. Se tu ne tē vas/
ie te fraperay de ma massue. mais respōdit dyo
genes. Il nya au mōde baston sy dur q̄ me puyst
separer de ton seruice. Salluste en son liure in
titule des hōmes nobles racōte q̄l desprisoit et
contēnoit toutes voluptez et couuoitises. Il e
stoit vestu de double palyot ou māteau. Auoyt
vne mallette ou gibeciere en lieu de celier et por
toit vne massue po^r se soustenir et appuyer/car
il estoit viel et ancien/nauoit point hōte de prē
dre et demāder a boire et mēger de chascun. Il
habitoit es entrees des portes des cites. Il na
uoit aultre maison sy nō vng tonneau quil tour
noit a sa voulente/selon la mutatiō du temps/
car en yuer et durāt la froidure/la gueule du tō
neau estoit vers midy/et en este vers septētriō.
Bref en q̄lq̄ facon q̄ le souleil se declinast/aus
sy faisoit la maison de dyogenes. Il buuoit or
dinairement en vng godet et vesseau de boys.
Mais quāt dauēture vng iour il vit vng enfāt
qui p̄noit leaue dedēs sa main et puis en buuoit
Il geta son vesseau a terre/en disāt ie ignoroye
q̄ nature eust vng tel vesseau dōt se peut ayder
Il estoit de courage sy cōstant q̄ pour aduersite
ne prosperite ne se muoit point/mais tousiours
demouroit en vng mesme propos/car il disoyt
que celluy nestoit point philosophe ne maistre
de soy mesmes/qui par fortune aulcune se mō
stroit aultre q̄ vertueux. Valere en [illegible]
dit q̄ alixandre ne peult vaincre la [illegible]
dyogenes/auq̄l estant assis au souleil [illegible]
lixandre vint et luy dist/quil demādast ce [illegible]
vouldroit/et il luy dōneroit. Respōdit dyoge
nes. O toy hōme de forte puissance ie ne [illegible]
point ce q̄ tu me pourroyes bien dōner/mais ie
te prie q̄ tu ne me ostes poīt ce q̄ tu ne me peux
dōner/cestassauoir le souleil/ car alixādre [illegible]
au deuāt de luy/luy ostoit les raiz du souleil/
ainsy alixādre qui auoit seurmōte toutes natiōs
fut de dyogenes vaincu en tāt q̄l ne luy pouoit
dōner ne oster riēs. Et pource seneque au.v^e.li
ure des benefices dist q̄ dyogenes estoyt plus
puissant q̄ alixandre en q̄ estoit la posse[illegible]
tout le monde/ car ce q̄ dyogenes refusoit et dōt
il nauoit cure/estoit plus grāde chose q̄ nestoit
ce q̄ alixandre pouoit donner. Et pource alixā
dre par armes seurmōta plus tost daire roy des
perses quil ne peust point muer lestat et courai
ge de dyogenes. Car il ne prisoit riens ne soy
ne ses richesses/mais se glorifioit en sa poure
te/en loant son maistre antistenes de ce quil le
auoit fait poure et mandiāt. Et pour magnifi
que maison habiter en vng tonneau ou vne cu
ue/cōme appert au liure des saturna[illegible]
nandus en son liure.xvii^e.racōte q̄ [illegible]
genes assis au souleil fut rencontre [illegible]
ueugle/ lequel de son bastō le toucha/ parquoy
luy dist. Oste ton oeil/ en disant du baston di
celluy aueugle/que il estoit son oeil. Valere en
son quart dit cōe il lauoit et nettioit des chous
et poirees en vne cite nōmee siracuse/vint a luy
aristippus qui dist. Se tu vouloies flater de
nis le tyrant iamais tu ne seroies poure[illegible]
respondit/se tu vouloies estre poure tu ne le [illegible]
teroies pas. Aulus gellius en son.v^e.liure racō
te/q̄ dyogenes fut vēdu cōme serf/ et achete de
pemades corinthien/lequel interrogāt quel art
ou practiq̄ il sauoit. Respōdit le dessusdit dyo
genes. Je scay bien enseigner et instruire [illegible]
Pour laquelle response le dessusdit pemades
le osta de seruitude et luy bailla ses enfans en
son gouuernement et regime / cōme escript tul
les au.v^e.des questiōs tusculanes. Dyogenes
disoit que en fortune et maniere de viure il seur
montoit le roy des perses en tāt q̄l auoit [illegible]
fisance/ mais ledit roy nestoit iamais a[illegible]
En oultre il nauoit cure des voluptez/ [illegible]
les ledit roy ne pouoyt iamais estre [illegible]

Seneque au. iiie. liure de ire afferme que ledit
dyogenes estoit orne de merueilleuse pacience/
car luy disputãt et parlant du peche de ire seur-
uint vng mauluais garnement qui cracha sur
luy. Puis fut interrogue sil sen courssoit: Re-
spondit/ie ne me course point / mais ie suis en
doubte sil est necessite de se courser. Aussy dit se
neque au lieu dessusdit q̃ vne aultre fois vint
a luy vng quidã nõme lentulus qui de son cra-
chat ort et gras luy soulla et ordit tout le vi-
saige. Auq̃l dyogenes sans se courser dist. O lẽ
tule/ie tesmoigneray deuant tout le monde que
ceulx sont deceuz qui nyent q̃ tu nas point de
bouche. Vng aultre hõme le iniuria de poles
auquel ne respondit riens/parquoy fut inter-
rogue pour quelle cause se taisoit: Respondit/
ie ne vueil point auoir de q̃stion auec aulcũ hõ-
me touchant vne matiere dont celluy qui est le
maistre est repute le plus vil et plus infame.
Semblablemẽt encor vng aultre le iniuria et
dist paroles moult cõtumelieuses/mais ne re-
spondit rien/pquoy on luy demãda la cause de
sa taciturnite: Respõdit lors. Je ne luy saroye
respondre chose qui fust tãt a son deshonneur /
qui le est deshonore en disant telle chose. De
rechief vint vng aultre qui disoit paroles mõlt
iniurieuses parlant sur luy. Pour lesquelles il
ne se monstra en riẽs marry ne indigne/pquoy
on luy demanda/cõment il ne se coursoit de tel-
les contumelies: Respõdit/cestuy cy qui me dit
villenie dit verite ou il ment. Sil dit vray/ie
ne me doibz point courser pour la verite dire/et
sil est menteur/ ie ny voys nulle cause de indi-
gnation en tant quil ne scait q̃ cest quil dit. On
luy raporta q̃ vng de ses amis auoit mal par-
le de luy/parquoy dist au raporteur. Se mon
amy a dit ces paroles il mest incertain/mais il
mest manifeste q̃ ie te lay ouy dire. Quant on
luy annonca q̃ chascũ le vituperoit. Respõdit
que sapience est tousiours impugnee des folz /
et q̃ la mauluaise langue demonstre celluy que
elle reprent et redargue estre meilleur que elle.
Dyogenes fut interrogue quel remede est a lõ
me pour soy garder de courser: Respond/lom
me se doibt recorder souuent quil nest pas neces
saire destre tousiours seruy/ mais fault q̃l ser-
ue aulcunesfois/et sy ne fault pas quon luy o-
beisse tousiours/mais quil serue et obeisse a sa
fois. En oultre nest point necessite quon tole-
re et seuffre en tous temps de luy/ mais quil en
dure des aultres semblablement cõme il veult
quon endure de luy. Cõme qui aura ces regars
et considerations /endurera facilemẽt et porte
ra ire paciammẽt. On dit en oultre de dyogenes
cõme il veit vng poure indigẽt/il luy pria quil
luy donnast du pain / dont se esmerueilloyent
grandemẽt tous ceulx qui estoient a lenuiron.
Parquoy dit dyogenes. Je fais ceste chose po[r]
ce quen ce faisant ie aprens de endurer a estre
refuse et esconduit. Quant le roy alixãdre pas
soit par deuãt luy/ledit dyogenes ne le regar-
doit point / et sy nen tenoit conte nen plus que
du mẽdre de sa maison/po[r] laq̃lle cause luy dist
alixãdre. Dõt viẽt cecy dyogenes q̃ tu ne tiens
conte de moy / et sy ne me regardes point quãt
ie passe par cy. Te semble il q̃ tu ne soyes point
soubz ma main: Auq̃l dist dyogenes. En quoy
ay ie a besoigner de toy: Tu es seruiteur de mes
seruiteurs/car ie suis maistre de mes cupiditez
et affections/et domine sur mes passiõs en les
refrenant pour me seruir. Mais toy par oppo-
site tu es serf a icelles en leur obtemperant.
Et pource ie ne te ay point appelle a tort ser-
uiteur de mes seruiteurs. En la presence de
alixandre vint vne fois aulcun versificate[r] ex
tollant et loant excellentement ses merites et
vertuz/lesquelles ouyes de dyogenes/ il cõmẽ
ca mordre en vne piece de pain/parquoy fut in-
terrogue pour quelle cause il auoit tel maintiẽ:
Respondit quil luy estoyt plus vtile menger
son pain que ouir telles menteries. Cõe vng
hõme richement lait et villain monstroit a dyo
genes sa maison qui de toutes pars resplendis
soit en or et argent / Dyogenes luy cracha au
visaige disant que en la maison il nauoit riens
veu sy infame. Quant il vit vng ieusne filz de
bonnes meurs/ mais de viaire lait et infame
il dist. La beaulte de sõ ame le embelit beaucop.
Et par opposite quant il vit vng ieusne hom-
me de belle face et de mauluaises conditions /
il dist. O que cest cy bonne maison/mais loste
est mauluais et deshonneste. Item dung hõme
ydiote assis sur vne pierre/ il dist que cestoit pi
erre sur pierre/ car il auoit coustume de nõ poit
honorer les hommes qui ignoroyent science.
Et pource il monta vne iournee en vng lieu
eminent et hault/et cria a plaine voix. O vo[us]
hommes assembles vous cy. Tel cry fait gran
de multitude se assembla/ puis dist icelluy dyo
genes. Je ne vous appelle pas/ ie ne demande

que les hômes seulement. Quant a vous vo⁹ estes bestes et nô pas hômes / en tât que ne viues point selon raison / et naues cure de sapience. Quant dyogenes vit vng ieusne filz moult beau qui desiroit acquerir science luy dist. Tu fais bien appetant faire resembler la beaute de ton ame a celle de ton corps. Quant il fut malade ses amis le reconfortoient disans / nayes point de paour / car ce sont des biens de dieu. Ausquelz respondit. De tât ay ie plus grâde paour que ie congnoys telle chose venir de luy Lors que vng larron vint de nuyt a luy pour desrober de sa pecune qui estoyt en vng sachet soubz son cheuet / il nen tint compte / mais dist au larron. Desiure toy maleureux oste ce q̃ tu quiers legierement affin que lun et lautre dorme mieulx sans empeschemêt. Côe il vit vng homme ensepuelissant sa fille / il luy dist. Tu as au iour duy conqueste vng bô mary pour ta fille. A ceulx qui luy demnaderent pourquoy il portoyt sy grande barbe : Il respondit que cestoit pource que en la voyât et touchât il luy souuenoit quil estoit homme et non pas feme. A celluy qui linterroga pourquoy ne vouloyt point habiter auec les hômes : Respondit / ie crains et redoubte les mauluais pour le⁹ mauuaise vie / et les bons pource quilz conuersent auecques les mauluais. On linterroga de q̃lles choses se doibt lomme garder : Respondit On doibt euiter lenuie de son amy et les fraudes de son ennemy. En oultre fut interrogue quelle heure est congrue et conuenable a mêger et prendre sa refection : Respondit. Celluy qui a aulcune chose doibt menger et boire quât il a faim / mais celluy qui na riens doibt menger quant il en peult auoir. En apres on luy demanda quelle chose est maladie : Respondit cest la chartre du corps / mais tristesse est la prison de lame. Vng quidâ vint a luy a grande ioye et luy dist que de nouueau il auoit espouse femme : Respondit dyogenes. Tu as gaigne vng petit soulas / et grâde solicitude et chagrî. Il dist a vng viellart lequel taindoit ses cheueulx. Pourtant se tu musses la grisete de tes cheueulx tu ne euites ne celes poît ta viellesse. pourtant il dist a vng fol quil vit tenant vne verge et aneau dor. Tel or te deturpe et enlaidist plus quil ne te orne. Quât on luy demanda en quelle chose on pourroit facilement troubler son ennemy : Respondit / il fault estre bon et vertueux. Côme il y eut vng artien sophiste qui luy fist tel sophisme et dist : Tu nes pas ce que ie suis. Or est il ainsy que ie suis homme / ergo donecques tu nes pas homme : Respondit dyogenes. Ta conclusion est faulce a cause q̃ tu as cômence a toy / mais se tu la veulx faire vraye cômence a moy et fais la conclusiô de toy en concluant que toy mesmes nes pas hôme.

Ses dis et belles sentences sont telles. Po⁹ soy amêder chascû de no⁹ doibt auoir vng grât ênemy ou fort amy. Necessite côtrainct la folie du peuple a choses iustes. Iamais hôme ne sera bon iuge sil na congneu vng aultre qui ait gete sa iudicature sur luy. Celluy qui condampne vng innocêt vulnere et naure soy mesmes / car par sa sentence il sera iuge. Il nest trompe[illegible] faulcete nulle sy occulte et tant a crain[illegible] celle q̃ est en office ou en aulcû degre de dignite car celluy qui publiquement est aduersaire peut estre facilement euite. Et pource nous voyôs que le cheual qui estoit faint pour sacrifier a minerue duquel on ne se doubtoit point / fust cause de la destruction des troyens. Qui est ennemy aux siens / est le commun ennemy de toutes gens. Se tu veulx estre bon / boute hors de toy ce que tu ne prises point en ton compaignô Il vault mieulx aller au medecin quât il en est necessite q̃ de lappeller seulement. User de medecine iusques a ce q̃ on soit sain / est plus a priser que datendre quant la maladie seurmôte nature. Et en telle maniere fault proceder pour la garison de lame. Se aulcun par bonne amour te baille sain conseil fais luy obeissance en môstrant amour. Quât tu verras vng chien lesser son maistre pour aller apres toy / iette luy des pierres et le rechasse / car il te pourroit lesser côme lautre. Cestuy dyogenes ia viellart allant veoir les luites et ieux quon faisoyt au mont olimpus fut ou chemin seurpris de fieures / par quoy fut contraint soy coucher sur vne pierre. Quât ses amis le virent / ilz le voulurent amener et porter en vne brouette ou a cheual en sa maison / ausquelz ne voulut obtemperer / [illegible] passa oultre soubz lombre dung arbre ou il regardoit les passans en disant / passez passez / et allez regarder voz ieux. Ceste nuyt cy es[illegible]uera que ie seray victorien ou vaincu. Se ie seurmonte la fieure ie iray veoir les luites côme les aultres / Mais se la fieure me abat du tout / ie descendray aux enfers. Tulles raconte

ou premier livre des tusculanes questiõs/ que en mourant il cõmanda a ses amys de non ensepvelir son corps. Et quant ilz luy dirent que il seroit devore des bestes sauluages. il respõdit que nõ seroit/ mais quon mist ung baston pres de luy duquel on les chasseroit/ puis dirent. Cõment les chasseras tu quãt tu ne les sentiras point: Respondit dyogenes/ dõcques puis que ie ne sentiray point leurs morsures ne leurs grifz/ elles ne me pourrõt nuyre. Par telles paroles il vouloit cõclure q̃ carence de sepulture ne luy pouoit nuyre en riens/ pquoy ne vouloyt point estre en sepulture. Il estoyt en bruit ou temps du roy alixandre/ ou de artaxerses mennon comme est dit devant.

De dyogenes philosophe babylonien et de carneades chapitre.xxxix^e.

Ly eut ung aultre philosophe nõme dyogenes qui estoit stoique et babylonien ou tẽps du sage catõ/ lequel en desprisant les biens tẽporelz cõmenca mendier en babylonne pour plus pfaictement acq̃[illegible] felicite. Laq̃lle chose cõgneue par cesar il cõmanda universellement a tous de luy donner a boire et mẽger chascune heure et par tout ou il vouldroit. A cestuy dyogenes se ioygnit et tit [illegible]ande cõpaignie ung paintre pour aprendre [illegible] eloquence et science. Apres aulcun espace de tẽps il en fut ennuye et le lessa/ dont ledit dyogenes se esmerveilla et cõmenca enquerir et demander ou pouoit estre son paintre: Leq̃l paintre [illegible]derãt quil ne pouoyt se soustenir a son plaisir par son art et painture seulemẽt/ se advisa que medecins sont gens qui vivent grandement et gaignẽt beaucop/ parquoy il usurpa lart et office de medecin/ vestit une belle robe et mist sur sa teste une grãde cucule. En tel habit se reputoyt medecin/ et visitoyt ses malades. [illegible]nture advint q̃ dyogenes le rencõtra/ et regarda longuement en disant en soy mesmes nest ce pas la tõ paintre q̃ tu demãdoyes: Toutesfois dyogenes passa oultre/ et le medeci semblablemẽt/ car il ne losa arraisonner po^r la magnificence des robes. Ung aultre iour le rẽcõtra et dist. Mon paintre es tu maintenãt devenu medecin: Dequoy fut indigne et marry ledit paintre/ et luy demãda. Quãt ay ie este ton paintre: Respõdit dyogenes. Tu souloyes les fortes es et ymages mortes faire apparoir vives/ et maintenãt fais les hõmes mors respirer mavoir vie. Ainsy ledit paintre se departit avec toute sa honte.

De carneides philosophe.

Carneides philosophe estoyt en grãt bruit a athenes ou tẽps de dyogenes cinicus/ car ilz furẽt ensemble ẽvoyez par les athenie͂s en embassade aux senateurs de rome/ cõe recite valere en son.viii^e.livre. Ledit carneides fut studieux et moult vertueux/ et vesquit cẽt et.x.ans. Quãt il estoit assis a table po^r mẽger/ il estoit tãt ymaginatif et plain de fantasies/ q̃l ne luy souvenoyt de mettre la main au plat. Mais melissa qui cõme sa femme le servoit luy mectoit sa main au plat/ et adrecoit dedens la bouche. Et par ainsy son corps estoit cõme une chose supflue et estrãge. Quãt il vouloit disputer contre crispus/ il se purgoit de une herbe nõmee en latin elebor^{9}/ po^r mieulx esprouver son engin et seurmõter son cõpaignõ Telz bruvaiges fais p son industrie et soutillete furent apres ce appetes de gens couvoiteux de louenge. On treuve en escript quil fist semblable chose quant il voulut escripre cõtre les livres de zeno/ car p ses pties superiores il prist dicelluy elebor^{9} blanc de paour q̃ aulcune chose des humeurs corrõpues en lestomac ne redondist et corrõpist la force et vigue^r de lẽtẽdemẽt.

De aristote philosophe chapitre.xl^e.



Aristote aage de.xviii. ans estoit auditeur de platon/ tesmoing eusebius en ses croniques. Il fut excellent phi

losophe/ parquoy sur tous a obtenu le nom de philosophe. Par generation il descēdit des macedoniens/ mais en nation estoit stragumtain/ cestadire natif de stragimia cite de trace / et voisine au mont olimpus / filz de nichomacus et de festia. Lesquelz estoient de la lignee de esculapius. Aussy ledit nichomac⁹ estoit medecin de amince roy des macedoniens et pere de philippe. Aristote dōt parlons estoit tant intellectuel que des son adolescence il enseignoit la doctrine de eloquence. Et quant il peruint au .xvii[e]. an il fut enuoye a athenes et y fut disciple de socrates lespace de trois ans/ apres la mort duquel il vint a platon/ duq̄l il fut auditeur lespace de .xx. ans. En quoy acquist sy grāde amour enuers platon et se monstra sy diligēt en lestude de philosophie que platō nōmoit la maison de aristote/ maison du lecteur. Quāt aristote estoit dauenture absent de la lecon/ ledit platon disoit haultemēt/ lentendement nest point icy/ et pource lauditoire est sourd. Il estoit de sy grāde renōmee et reputation enuers philippe roy des macedoniens q̄ quant alixandre fut ne ledit philippe luy escripst vne epistre cōtenāt ces paroles. Philippe roy des macedoniēs mā de salut a aristote. Saches que maintenāt ay vng beau filz dont ie remercie les dieux pourtant quilz me sont enuoye durant ce que tu es en vie. Car iespere q̄ sil est instruit par toy il sera digne de nous succeder au royaulme. Aristote vesquit apres la mort de platon .xxiii. ans/ occupant vne partie du tēps a instruire alixādre filz du roy philippe. Partie a circuir la terre auec icelluy alixādre. Partie en cōposant liures/ et partie en lectures publiq̄s/ car apres la mort dudit platon ledit aristote tint escolles/ et en lisant philosophie assembla grāt nombre de escoliers. Finablemēt vng prestre enuieux sur luy amōnesta aux atheniēs cōstraindre aristote de adorer les ydoles. Laq̄lle chose congneue par aristote il se depti/ car il craignoit de estre emposonne cōe socrates / et sen alla en sa terre nōmee stragumia/ en laquelle il vaquoit a aulmosnes/ a marier et gouuerner pupilles et orphelins. Aulcuns de ses dis et prouerbes elegans sont telz. On ne doibt point pler de soy mesmes en biē ne en mal. Car celluy qui se loe est plain de vanite et oultrecuidāce/ et celluy q̄ se vitupere nest pas sage. Cōmēt peult vng aueugle conduire lautre: et le poure enrichir son cōpaignon: Aussy cōment peult lomme en qui nest nul hōneur/ hōnorer vng aultre. Celluy qui repugne et contredit au roy / premiēt et auāce les iours de sa mort. Le roy qui opprime vne psonne vile/ pert son hōne^r. Cest folie dauoir mauuais cōpaignō. Lire et marrisson ne sont point trop aspre ne trop legiere/ car lune cestassauoir celle qui est trop aspre ensuit les cōditions des loups/ et lautre les meurs des enfās. Celluy qui na nulle puissance de biē faire se doibt tout au moins abstenir de mal. Le courage enclin a vices/ ne augmēte point en scīece/ cōe lor est q̄ permēte ou feu/ ainsy est lomme en ses ouurages. Le roy des pses descēdit et abessa la haultesse de sa seignorie et dominatiō quāt il commēca ses subiectz appeller serfz / lesq̄lz il deuoit entretenir et gouuerner cōe le pere ses enfans. La propriete de discretion est eslire le bien. La acceleration et hastiuete de paroles fait errer et soubitement deuoyer. Il nya nulle differēce entre celluy qui est enfant en aage / et enfant en meurs et conditiōs. Antiquite fait enuieillir les oeuures. Raison iamais ne mēt. Itez il disoyt q̄ les hōmes considerassent leurs voluptez apres ce quelles sont departies ou passees/ affin q̄ par telle cōsideratiō elles se diminuassent. Il disoyt en oultre q̄ pourete ne luy faisoit q̄ vng seul dōmage et desplaisir/ cestassauoir de nō pouoir secourir aux indigentz et souffreteux. Itez disoit q̄ on ne doibt iamais estre plus honteux q̄ a leure q̄ on parle et fait mētiō des dieux. Loffice du bon hōme est nō sauoir faire ou souffrir faire iniure a aultruy. Liniure faite iniustemēt est linfamete de celluy qui la fait. Victoire enuers les ēnemis doibt estre demādee entre noz murs. Se les hōmes auoient les yeulx dung linx/ et q̄ leur veue penetrast toute chose espesse et materielle/ ne apperroit pas lomme estre tres let se on veoit ce quil a dedēs le vētre/ pose quil soit tresbeau par dehors/ il est manifeste q̄ ouy. Et pource se tu appers estre beau/ ce nest pas ta nature qui te fait tel/ mais cest linfirmite et imperfection des yeulx q̄ te regardēt. Il est difficile de prouuer ses amis en prosperite. Mais en aduersite est facile. Les hōmes doibuēt aprendre en iennesse po^r estre soustenus et nourris en leur viellesse. Itē aristote disoit q̄l se esmerueilloit de deux manieres de gens/ cestassauoir de celluy en qui nya nulz biēs ne vertuz. Et toutesfois il est moult content et esiouy quant on dit

auclun bien de sa personne. Lautre maniere est par opposite/ cestassauoir en q̃ nya nulz maulx et toutesfois se de luy on p̃le en mal il nen est en riẽs trouble. Cõe lair est enlumine de la lumiere a luy prouchaine/ aussy lame recoit science p les enseignemẽs quõ luy baille. Les racines de discipline sont ameres/ mais le fruit est souuerainemẽt doulx. Discipline a indigẽce de trois choses/ cestassauoir de nature ou engin/ de enseignemẽt/ et de soing. Les parẽs q̃ instruisent et enseignẽt les enfans sont plus honorables q̃ ceulx q̃ les engẽdrẽt seulemẽt. Car ceulx q̃ sont peres p generatiõ et nõ point aultremẽt/ ne dõnent q̃ lestre et viure/ mais les aultres font biẽ viure et honnestemẽt estre. En oultre il disoyt a ses amis. O mes amis il nest nul amy. Il fut une fois reprins dauoir donne laumosne a vng hõe q̃ estoit iniq̃ et mauluais/ en quoy se excusa/ disant iay eu pitie de sa nature/ cestassauoir q̃l estoit hõme/ mais nay pas eu regard a sa malice. A vng quidã qui se vantoit de ce q̃l estoit natif de vne grãde cite/ il respondit. On ne doibt pas cõsiderer de q̃lle cite aucũ soit natif/ mais on doibt aduiser de q̃l pays il est digne pour habiter. Quãt aulcũesfois il redarguoit les atheniens il leur disoit q̃lz auoiẽt este inuẽtifz des argumentations et des lois/ mais ilz ne vsoiẽt q̃ de argumẽtations seulemẽt et nõ point de lois. On linterroga q̃lle chose est esperãce. Respõdit vng songe pdurable. Quelle differẽce ya il entre les disciplines et indisciplines/ cestadire entre ceulx q̃ ont sciẽce et ceulx q̃ nẽ ont point. Il respondit/ telle q̃ entre les vifz et les mors. On luy demãda q̃ cest de lamy. Respõdit cest vne ame habitãt en deux corps. Aussy on luy demãda q̃l auoit cõquste par philosophie. Respondit faire sans cõtrainte ce q̃ les aultres fõt par crainte de la loy. En oultre il fut iterrogue q̃lle chose on doibt p̃senter a ses amis. Respõdit telle chose q̃ nous desirons a no⁹ estre offerte. Cestuy aristote trãsceda en philosophie to⁹ engins humains/ car en luy fut elle totalemẽt sans nulle partie excepter/ parquoy il en cõposa plusieurs liures en baillant par sa soutillete maintes rigles et enseignemẽs. Et principallement en philosophie rationelle/ cestadire en logique/ en quoy il eut sur tous telle excellence q̃ il est iustemẽt nõme le philosophe des philosophes. Il fut mõlt eloquẽt en son langage/ mais estoit plus habõdãt en belles sẽtẽces et soutilles inuẽtiõs. Aussy il auoit agilite de corps laq̃lle argue et signifie pspicacite de engin. Il vesquit lxij. ans vsant de bon sens et entẽdemẽt/ cõme appert ou liure de sa vie. Et quant aprocha le iour de son trespas vint a luy toute la multitude de ses escoliers le priant quil esleust entre eulx celluy qui estoit plus digne destre son successeur touchãt le fait de regẽce et maistrise/ entre lesquelz estoiẽt deux seurmõtans les aultres en excellẽce dẽgin et doctrine/ cestassauoir theofrastus/ et menodom⁹/ dõt le p̃mier estoit natif de lisle lesbio/ et lautre de rhodes. Aristote oyãt leur req̃ste promist de ainsy faire cõe ilz auoyẽt req̃s quãt il en seroit tẽps. Apres aulcũe interualle de iours/ aristote voyãt en sa p̃sence ceulx qui luy auoient fait telle requeste voulut boire Quãt il eut goute du vin/ il dist q̃l nestoit pas sain/ mais amer et trop aspre/ pquoy voulut vi de rhodes ou de lesbio po² taster auq̃l des deux il se tendroit. Lung et lautre fut de luy repute et trouue tresbõ/ mais p̃fera celluy de lisle lesbio alautre. En quoy les assistãs entẽdirẽt q̃ aristote p ce vouloit preposer theofrast⁹ a menodom⁹/ car aussy il estoit plus notable en meurs et plus doulx et plaisant en langage. Par ainsy ap̃s la mort de aristote to⁹ les estudiãs suiuirent theofrast⁹. Ledit aristote cõposa plusieurs liures. Et p̃mieremẽt en lart de logiq̃ il cõposa le liure des predicamens. De periarmenes deux/ de priores deux/ de posteres deux/ de thopiques. viij. de elenches deux/ des ars vng/ des diuisions. iiij. des solutiõs cõtẽtieuses. iiij. des choses cõtraires vng/ des cõmentz argumẽtatoires. iij. des ppositiõs de vertu. ij. des instances. ij. des dimẽtions. xviij. des silogismes vng de sillogisation et diffinitiõ vng/ de gubernatiõ et accident de luniuersel vng/ de topiques touchãt les diffinitiõs vng/ de methodes vng/ du principe et cõmencemẽt vng/ de linterrogation et responce deux/ des prepositiõs vng/ des propositions cõtentieuses vng/ des choses breues et viles. viij. de la diuision vng/ diffinitions xiij. et propositions argumẽtatiues. xxv. de la diction deux/ des phisiciẽs. viij. de generatiõ et corruption deux/ de lame. iij. du ciel et du monde. iiij. du sens et de la chose qui a sens vng/ de memoire et souuenãce vng/ du dormir et de la veille vng/ de la mort et de la vie vng/ de ieunesse et de vieillesse vng/ des choses vegetables des plantes deux/ de lundation du nil vng/

des bestes.xix. de la longueur et breuete de vie vng/ des.iiij.elemẽs.iij. de la pesante du corps vng/ de phisonomie vng/ de nature.iij. de philosophie.iij. du mouuement vng/ des choses naturelles vng/ de methceores.iiij. de methaphisiq xij.des pierres vng/ de fortune vng/ de poeterie.ij. de la cognition des ars.ij. de lart vng/ de lart de rethorique. ij.de psuasion vng/ des cõtetions rheroriques vng/ des disciplines poetiques deux/ de perspectiue.iij.de astrologie vng/ des signes de yuer vng/ de la chose visible vng/ des poetes.iij.des exhortatiõs vng / de loraisõ vng/ de doctrine ou discipline vng/ de lart introductoire aux choses diuines vng/ de tragedies vng/ de lyde et espece des choses vng/ des mathematiques vng / des athomes . vij. des mechaniques vng / de la negotiatiõ de lart de practique.ij. de medecine.ij. des doubtes de marchandise et cõmutatiõ.vij.des paraboles vng/ des probleumes phisicaux et medicinaulx vng/ des prouerbes vng/ de ethique et science morale dix/ de politiques et regime de cite.viij. de iustice.iiij.des iustifications vng/ du bien vng/ du bien vtile vng / des choses amatiues vng/ du franc arbitre vng / de mariage vng/ de amitie vng/ de iustice et dispensatiõ vng/ des passiõs de ire vng/ de ebriete vng/ des choses morales v.de ingenuite et noblesse vng/ de cõcupiscence vng/ de richesse vng/ de cõuersatiõ ciuile deux/ de philosophie primitiue.iij. de la loy constitutiue vng/ des lois.iiij.des obiurgations de denis vng / de la doctrine de pseusippus et zenocrates vng/ cõtre timeus vng/ contre melissus vng/ contre archimedias vng/ contre gorgias vng/ contre les pictagoriques vng/ cõtre zenocrates vng/ des pictagoriques vng/ de apollo vng/ des elemens apolliniques vng/ des olimpiatiques vng/ de la condition ciuile et necessaire vng. Cẽt et.lx.fois/ des estrãgiers enuoyes au roy alixandre vng / de entrer en royaulme vng liure semblablement. En oultre quant il alloit auec alixãdre il escript hystoire des deux centz.l.polices. Item il escript epistres au roy philippe a alixandre et a plusieurs aultres. Laercius ou liure de la vie des philosophes du quel sont pris les tiltres de ses liures dessusdictz escript que le nombre des liures de aristote monta iusques a trois cens. Toutessfois aultre part est trouue que en tout aristote composa mil traictez.

Chapitre.xli. de artaxerses roy des perses.

ARtaxerses ochus.xi. roy des perses et filz de memnon cõmẽca regner lan du monde.iiij.m.v.c.iiij.xx.et.xix. de rome iiij.c.lxxxviij. de la.v.c. aage. deux cens xxvi. Apres le definemẽt des roys a rome cẽt.lxvij de la restauration du temple cent.lviij. de perdica roy des macedoniens lan.iij.e. de nectanabus roy de egypte lan.ij.e.et regna.xxvi.ans/ durãt lesquelz il fut hõme cruel et fist grant effusiõ de sang sans espargner hõme ne femme de son lignage affin quil regnast seul. Il subiuga egypte/ destruit le royaulme et expulsa nectanabus qui apres ce sen alla en ethyopie. Aussy ledit ochus destruist et degasta toute sirie.

Lan premier du regne de ochus fut pmanlius occis vng gaule ou francoys q le auoit defie seul a seul. Anqst il osta vne chayene dor pẽdant a son col et la mist au sie. En memoire de cette chose et luy et ses successeurs furent denõmez torquatus qui vault autãt comme orne de tel affiquet. En ce temps furent grandes batailles entre les francoys et les romains.

Lan.v.e.de ochus qui est de rome edifiee.iiij.c.iiij.xx.et.xij.selon eusebius ou.iiij.c.selon orose/ commenca philippe pere de alixandre le grant regner sur les macedoniens.

Lan.vi.e.demostenes orate florissoit en grãt bruit a athenes.

Lan.x.e. fut alixandre le grant concen de sa mere olimpias femme de philippe roy des macedoniens. Et le engendra nectanabus roy de egypte estãt en la forme et semblãce du dieu hamon lan.x.e.de son regne / et lan ensuiuãt il nasquit. Toutesfois lhystoire de alixãdre tesmoigne quil nasquit lan.xiiij.e.du regne de ochus apres ce que ledit nectanabus estoit ia boute hors de egypte. Ainsy fut le royaulme degypte desert lespace de.xxix.ans iusques au premier an de ptolomee filz de lagi.

Lan.xij.e.de ochus fut le trespas du philosophe platon qui est nombre entre les demy dieux. Lã.xxi.e. alixandre venoit au.xij.e. an et acompaignoit philippe roy des macedoniens qui estoit son pere putatif/ par lequel il fut baille a aristote pour estre instruit en vertuz/ comme appert prolixement ou.v.e.liure de vincent hystorial.

Lan.xxiiij.e.plotinus fut congneu estre platonique et ensuiuant la secte de platon.

Lan.xxvie. alixãdre occist nectanabus quãt il luy eut raconte comment il auoit couche auec sa mere olimpiade soubz lespece de hamon. En cest an trespassa ochus.xie. roy des perses/ auquel succeda arsamus.

Chapitre.xlije. de demostenes orateur.

Comme valere tesmoigne en so.viiie demostenes ne pouoit proferer la premiere lettre ou syllabe daulcũe dictiõ pour lespesite et maigrete de sa voix / mais a ce mist sy grande estude quil se purga de tel vice/ tellement que nul ne estoit trouue prononcant mieulx que luy/ car par continue exercitation il fist tant que sa voix qui par auant estoit gresle et menue print son et resonnemẽt agreable aulx [illegible]teurs. Et aussy il alloit a lenuiron des riuaiges faisans bruit pour leur impetuosite ou il se aprenoit et exercitoit a parler affin q̃ le tumulte des congregations des hõmes ne lempeschassent point quãt il vouldroit faire aulcune oraison. En oultre il mettoit en sa bouche petites pierretes affin q̃lle fust plus a deliure et nõ empeschee quãt il seroit dispose a parler. [illegible] tesmoigne epuleyus il fut souuerain orateur. Et iasoit ce q̃l eust aprins facõde et eloquẽce de platon/ et argumẽtatiõs de eubilides dyalecticien. Toutesfois il acquist de soy mesmes la derniere partie/ cestassauoir parfaicte prononciatiõ en se regardãt en vng mirouer/ car tousiours en auoit vng deuãt soy cõme son maistre/ deuãt lequel il se exercitoit a dire en soy mirãt en icelluy. Cestuy demostenes vne fois en soy iouãt tatoit les tetines dune paillarde nõmee lais. Et puis demãda cõbien elle vouloit vendre sa marchandise. Respõdit mil deniers. La response oye/ dist demostenes q̃ il ne vouloit point de sy chiere denree. Valere au.viiie. parlant des choses malicieusemẽt et cautemẽt faictes et dictes/ dit q̃l aida grãdemẽt par son art vne poure feme q̃ auoit receu de ses deux hostes aulcũe sõme de deniers por depost et gaige/ par telle cõdition q̃ ladicte pecune ne seroit point rẽdue silz nestoyent tous deux ensemble. Apres [illegible] espace de tẽps vint lung des deux cõpai[illegible] faulsemẽt affermãt a faulces enseignes [illegible] cõpaignõ estoit trespasse/ parquoy demãda ladicte pecune/ laq̃lle il eut et emporta. Cõsequãment vint lautre qui cõtraignit icelle femme deuãt le iuge pour restituer telle somme/ dõt elle cõmenca a plourer/ a soy destordre et gremẽter/ car elle nauoit argent pour satisfaire ne aduocat qui por elle voulsist parler/ parquoy estoyt disposee a soy pẽdre et estrangler por plus briefuemẽt ses douleurs finer. Ce pendant vint demostenes qui luy secourut/ et pour ladicte femme parla en ceste maniere quãt la chose luy fut cõgneue. Ceste fẽme est preste et appareillee de payer et bailler ce que tu demãdes/ mais que tu amenes ton compaignon/ car aultrement ne le peult elle faire/ veu et considere que par le contract entre vous fait elle ne peult bailler ne deliurer riens a lung sans lautre. Par telle maniere fut ladicte femme deliuree. ysidoyre ou p̃mier liure des ethimologies recite. Quãt philippe roy des macedoniens eut assiege athenes il requist aux atheniens que on luy baillast dix orateurs et il sen iroit. Et ne tendroit plus son siege ne armee deuant eulx. Demostenes estãt au conseil des atheniẽs et oyant telle demande faignit et raconta telle fable. Les loups voulurẽt faire vne foys pact aliãce et amitie auec les pasteurs lesquelz ny contredirent point/ mais en furent moult ioyeulx au cõmencemẽt/ ymaginans que grant bien et prouffit leur en deust venir. Quãt les loups congneurẽt que les pasteurs estoyent contentz de conuenir a paix/ il demanderent premierement dauoir soubz leur main tous les chiens des pasteurs faignans que leur demãde nestoit sy nõ por plus grande seurete veu q̃ les chiens sont occasiõ de noises entre eulx. A ceste demande se consentirent les pasteurs/ et baillerent leurs chiens qui estoiẽt gardes de leurs parcz de ior et de nuyt. Quãt les loups eurent les chiẽs dessusditz ilz ne craignirent plus riens/ mais entrerẽt dedẽs le troupeau et le deuorerẽt. Et qui plus est ne furent pas contentz den menger leur saoul/ mais por acomplir leur mauldicte affection ne laisserent vne seule beste viue. Ainsy dist demostenes aux atheniẽs quant philippe roy des macedoniens auroit auec soy tous les orateurs p̃ lesquelz vous voz deuez deffendre et conseiller/ il feroit de voz cõe firent les loups des brebis et montons dessusditz. Quãt les atheniens entẽdirent la deliberation de demostenes ilz luy acquiesserent et creurent son conseil. Et par ainsy la cite fut deliuree de peril. Helinandus dit en son.ve. Quãt les embassades des molosiẽs

vindrent a athenes amenans aduocas pour plaider le' cause deuãt le iuge. La partie aduerse diceulx esleut demostenes pour son aduocat. Lequel resista grandemẽt en soustenant fort sa partie. Les dessusditz embassadeurs voyans q̃ en grande difficulte ilz le seurmonteroiẽt vindrent lendemain a luy et luy dõnerẽt telle somme dargent quil voulut demander affin quil se teust et ne plast contre eulx. Ainsy ne se trouua point en la iournee/ pquoy fut par philippe roy des macedoniẽs et par le senat de athenes enuoye q̃rir affin ql vemst en iugemẽt pour le deffendre. Il respondit aux messagiers q̃ vindrẽt vers luy q̃ il souffroit vne maladie nõmee squinancie. Mais vng des messagiers oyant ceste responce cõmẽca dire. Certainemẽt tu nes poit malade desq̃nãcie / mais dune aultre appellee arginãcie/ cestassauoir conuoitise ou dissimulation / car on luy auoit par argẽt clos la bouche affin quil ne deist plus mot. Demostenes finablemẽt ne cela point sa fainte mais la reputoit a grãde gloire / car quãt la cause fut finee il interroga aristodin qui estoit vng farseur et facteur de fables/ cõbien il auoit gaigne pour parler pour lautre? Respondit quil en auoit receu vng grãt denier nõme en latin talentũ q̃ vault lxxii. liures cõme dient aucũs. Puis dist demostenes. Jen ay receu affin q̃ ie ne disse mot la moitie plus q̃ tu nas fait pour parler. Par ainsy on peut iuger que la langue dung aduocat ne vault riens se elle nest liee de cordõs et filz dargent. Parquoy ie conclus que les aduocatz vẽdent nõ pas seulement leur parole/ mais aussy leur silence le plus souuẽt. En policraton est escript de demostenes que auãt ce que la gloire de son eloquence et sa vertu fust manifestee ne publiee au peuple/ il appeta dauoyr vestement honorifique et precieux/ cõsiderãt q̃ la pourpre et belle robe vent ladu ocat et le fait priser et tenir chier. Mais quãt il fut bien congneu et renõme en eloquẽce il se cõtenta dune togue et robe simple disãt q̃ il aimoit mieulx estre et auoir bruit a cause de soy q̃ pour la valeur de ses robes. Echines philosophe recõmande et loue haultement la eloquẽce de icelluy demostenes disant. Qui cõsidereroit en demostenes la vigueur et viuacite de ses yeulx/ son terrible visage/ le pois et grauete ql tenoit en pronõcãt chascun mot/ le son de sa voix/ les mouuemẽs de son corps tres efficax/ il pourroit iuger que son oeuure estoit parfaicte/ et ql ny failloit riẽs adiouster. Et touteffois quant on lisoit ses oeuures ilz se mõstroiẽt imparfaictes/ et nõ point telles que par auãt. Quãt alixãdre assaillit athenes/ deux philosophes cestassauoir demas et echines furent esleuz/ ausquelz on se deuoit conseiller pour veoir ql estoit de faire. Eschines admonestoit de rẽdre la cite a alixandre/ mais demas estoit dopinion opposite. Sur ce fut requis le conseil de demostenes/ leql approuua la sentence de eschines. Aisy fut par demostenes enuoye a alixandre vne courõne dor. [illegible]strans a demostenes deux hommes/ lung poure et lautre riche/ dirent. Cestuy cy est amy de lautre/ parquoy dist lorateur demostenes se ilz sont amis/ cõmẽt est lung poure et lautre riche? Il nest pas amy daulcũ qui nest participant de sa fortune soit en bien ou en mal. Par ce vouloit demostenes auoir que iamais vng riche et vng poure hõme ne sont amis ensemble. Vng beau ieusne filz disoit vne fois a demostenes/ se les hõmes me haioyent cõme toy ie fusse pieca pẽdu. Et demostenes respõdit. Et ie le fusse pieca silz maimoyent autãt q̃ toy. Il y eut vng aultre qui linterroga cõment il pourroit bien pler: auql il respondit. Tu diras bien et plaisamment se tu ne dis chose que tu ne saches. Tel puerbe et sentence vint premieremẽt de demostenes/ cestassauoir verite separe la psonne du noble et du serf. Mais mẽterie les mesle ensemble.

De plotinus philosophe cha. lxiiii.

Plotinus estoyt disciple de platon et maistre de porphire/ dõt pse [illegible] disant qlles ptiees de philosophie ne stoiẽt poit a plotinus/ qlz estoiẽt les cõmandemẽs et enseignemẽs enuers aultruy desqlz il ne mõstrast exẽple en luy mesmes p̃mieremẽt. Il estoit dispose et orne de toutes vertuz/ et cõferme en lestude de diuines operatiõs/ iuste/ fort/ et noble de courage/ prudẽt et attrempe en telle maniere q̃ p ses vertuz il auoit ymaginatiõ de pouoir seurmõter les impetuosites de fortune. Ainsy il esleut vng lieu de repos separe de la noise et cõtumulte des hõmes po' mieulx vaquer aux noblesses de linstitutiõ et doctrine diuine/ et po' soy armer des enseignes de vertu. Il cõtẽnoit et mesprisoit hõneurs mõdains/ disant q̃ les hõneurs sont vrays/ lesqlz pcedent

de la dignite de prudẽce. Il navoit nul desir dacq̃rir richesses sy nõ celles dõt le courage estoyt orne et auctorise. Macrobius ou livre du songe de scipion recitant aulcũs dis de plotinus escript en telle maniere. Plotinus ou livre intitule des vertuz dit q̃ il y a quatre especes de vertuz quaternaires/ dõt les premieres sont nommees politiq̃s. Les secõdes purgatoires. Les tierces sont pour le courage nectoye et purge/ et les quartes sont divines. Les p̃mieres sont dites politiques/ dõt prudence est celle qui ensuit la rigle de raison et ne enseigne riẽs voloir faire sy non par droit et pourvoir aux fais humains cõme par disposition divine. A force de courage appartient de riens entreprẽdre p oultrecuidance et folle hardiesse. En oultre de tolerer et endurer adversites et p̃sperites. Attrẽpance est celle q̃ fait lõme nõ point appeter choses dõt len se repente apres et de non exceder la loy de moderation/ mais estre maistre de son affection. Justice fait garder a chascũ ce q̃ est sien. Qui a ces vertuz p̃mierement il est maistre de soy et en apres bon recteur de la chose publiq̃. Les deuxiesmes appellees vertuz purgatoires sont pour lomme q̃ est capable des choses divines seulemẽt/ lesquelles sont expedietes a son entendemẽt/ en tant quil a delibere soy purger de la contagion et infectiõ du corps en cõtẽplant les choses divines seulement. Ainsy telles vertuz sont pour ceulx q̃ se sequestrent et separent des fais de la chose publique. Les tierces sont de courage purge et totallemẽt nettoye En telles vertuz prudẽce p̃fere sur tout les choses divines sans congnoistre ne regarder a q̃lque aultre. Loffice de attrempance est de reprimer non point seulemẽt les cupidites terriẽnes mais les oublier du tout en tout. De force appartient ignorer les passions sans en riẽs prẽdre vengance et sans soy courcer. Loffice de iustice est ioindre et mettre en son entendemẽt les choses celestes perpetuelemẽt sans iamais en iour se desioindre dicelles. Les quartes sõt en lentendement divin. Et premieremẽt prudẽce qui est la voulente de dieu. Attrẽpance eternelle intention. Force sans nulle mutation/ et iustice qui est loy sempiternelle et pardurable.

De ysocrates philosophe cha. xliii^c.

Ysocrates philosophe et disciple de gorgias estoit ẽ bruit en grece au tẽps du roy assuere. Calcidi⁹ dit q̃ en ses exortatiõs il louoit grãdemẽt vertu disãt q̃ elle est cause de toute la preudhõmie et bõte. En oultre que elle est seule qui les choses impossibles fait possibles. Ledit ysocrates fut par ses amis iterrogue pourquoy il ne cõversoit es palais et es lieux ou les causes sont plaidoyees et debatues. Respondit pource q̃ ie ne scay point bien les choses q̃ tel lieu congnoit/ et aussy q̃ ie congnois biẽ ce q̃ tel lieu ignore. Ysocrates escript vng livre intitule le livre des exortacions/ duquel sont cy extraictz aulcuns dis notables/ cest assavoir. Soyes loyal aux dieux en perseverãt au iuremẽt et promesse que leurs as fais. Soyes tel envers ton pere et ta mere/ quelz tu desire tes enfans estre envers toy. Ne cuides point que les choses soyent bõnes a faire lesquelles sont deshonnestes a dire. Quant tu fais aulcun peche/ ne cuides point que il soyt incongnu et tenu secret/ car pose q̃ les aultres le ignorent/ toutesfois tu doibs avoir vng remors de consciẽce. Crains les vices/ iasoit ce quilz soient faulx et que nen soyes point entache/ car plusieurs sont qui ignorẽt la verite et se tiennẽt en leur opiniõ/ de laq̃lle ilz sont deceuz. Doubte le peche plus que ton dommage. Il fault craindre lissue de la maulvaise vie/ de laquelle les vertueux redoubtẽt linfamete. Mourir est vne sentence iettee sur tous/ mais bien mourir est attribue aux vertueux. Ne soies point en vestemens trop magnifiq̃ ne curieux. Desprise ceulx qui mettent trop leur soing et cueur envers richesses. Car telz sont semblables a chevaulcheurs qui ont vng bon cheval et ne le sceuent bien chevaulcher. Hez flateurs comme hommes plains de deception/ car en lung et en lautre est infamete et iniure. Tu procederas noblement se tu es amateur de science. Retiens bien ce que tu as congneu et apris/ mais acquier par estude ce que tu ignores. Ces deux choses sont semblables en maulvaitie et desprisement/ cest assavoir quãt vng disciple ne aprẽt ne retient nulle chose utile qui luy prouffite. Et quant on ne recoit point en gre aulcun bien dõne par ses amis. Fays ainsy envers ceulx q̃ as trouve desliquẽtz/ cõe tu les prieroies de se gouverner ẽvers toy se tu avoies deliq̃ et estoies en leur correctiõ. Ne aime point vng ris fait trop p̃cipitemẽt et soudainemẽt car cest fait de fol. Et ne aies point agreable vne pose q̃ est aigre et trop aspre/ car elle est furieuse et po(u)r engendrer noise.

Ne fais point aulcun ton amy se tu nas par auãt enquis et cerche cõe il se est porte envers ses premiers amis/car il sera tel envers toy cõe il a este aux aultres. Ne soies point soudainemẽt fait amy a vng aultre/mais differe long tẽps auãt ce/quãt tu seras en son amitie tu doibz toy efforcer dy perseverer. Car semblable vice est nõ point avoir aulcũ amy et chãger souvẽt. Dis aulcun biẽ de ceulx q̃ tu veulx reputer et faire tes amis. Nous esprouuõs lor dedens le feu et lamy en ladversite. Tu te portes hõnestemẽt envers tes amis/quãt tu natẽs point q̃lz te priẽt mais leur aide se tu vois quilz en ayent necessite. Soies souvenãt de tes amis absens cõme silz estoiẽt p̃sens affin quõ ne die point q̃ tu nas memoire de eulx fors quant tu les vois. Fais biẽ aux bõs on te remerciera/et se tu fais bien aux mauluais tu ressembleras a ceulx q̃ nourrissent les chiẽs estrãges q̃ abayẽt cõtre ceulx q̃ leur donnẽt du pain/et les blecent aulcunesfois cõe les aultres. Soies longuemẽt a conseiller et cõsulter de vne matiere/quãt tu seras biẽ conseille execute legieremẽt ce q̃ sera delibere. Tu seras tost incite et esmeu a q̃rir conseil se tu regardes les calamites et miseres p̃cedẽtes p faulte de cõseil/car on est plus attẽtif a garder sa sãte quãt on pẽse aux langueurs et maladies. quãt tu te conseilles de tes negoces q̃ as a faire/fay tãt q̃ les choses passees soiẽt exẽples des choses futures/car cõiecture de chose incõgneue est tost fondee sur la chose cõgneue. Se tu veulx cõseiller a aulcũ regarde p̃mierement cõmẽt il a dispose ses besoignes. Car cestuy qui procede mal en ses propres negoces ne conseillera iamais utilement es estranges.

Cha.xlv^e^. de arsamus.xii^e^. roy des perses.

Arsamus filz de ochi aultremẽt nõme aries/arg9 ou arxes fut.xii^e^. roy des perses cõmenca regner lan du monde iiii^M^.vi^c^.xxv^e^. de rome.iiii^c^.xiiii^e^. de la.v^e^. aage ii^c^. lii. Apres le definemẽt des roys romains cent.lxii. et apres la restauratiõ du tẽple de iherusalem cẽt.lxxxiii. Et regna quatre ans. Toutesfois helinadus/põpeius/trogus et iustinus hystoriens ne le nõbrent point entre les roys des p̃ses/mais incõtinẽt apres ochus mettẽt dare. Nõ obstãt ce dit comestor q̃ ap̃s och9 regna son filz arsam9. Et cõsequãmẽt son filz dare. Cestuy arsam9 est p saict ierosme sur daniel appelle arxes/mais tercullian le nõme argus.

Lan p̃mier de son regne fut iadd9 fait grant evesque en iherusalem succedãt a son pere iehã q̃ estoit trespasse. Cestuy iaddus avoit vng frere nõme manasses q̃ se efforcoit fort de venir a la dicte dignite. Leq̃l edifia vng tẽple au mõt garizin/tesmoing comestor ou cha. de arsamus.

Lan.ii^e^. tesmoing orose en son tiers livre claudius marcellius et valerius flaccus estans cõsules romains/estoiẽt a rome aulcunes matrones qui cuirẽt et assemblerẽt venins dõt procedа grãde peste cõme fut revele par vne chãbriere. Les matrones furẽt apres ce cõdãpnees a boire telz venins et poisons. Lesq̃lles matrones furent trouvees trois cẽs.lxx. coulpables en tel fait dont appert en valere.

Lan.iiii^e^. philippe roy des macedoniẽs fust occis de pausania amoureux de sa fẽme olimpias/auq̃l fait survint son filz alixãdre le grãt qui trouva ledit pausanias a lentour de sa mere/puis le prist et mena a son pere philippe qui estoit en larticle de la mort. Et mist vne espee en la main dextre de son dit pere pour occire le dit pausanias/leq̃l pere en mourãt dist. La mort ne me desplaist maintenant en riẽs puis que ie te voys prendre vẽgance de mon ennemy. De cestuy philippe est parle lan.v^e^. de ochus.

Chapitre.xlvi^e^. de darius.xiii^e^. roy des p̃ses.

Dare filz de arsamus et.xiii^e^. roy des perses cõmẽca regner lan du monde iiii^M^.vi^c^.xxix. de rome.iiii^c^.xviii. de la ve. aage.ii^c^.lvi. Apres le definemẽt des roys a rome cẽt.lxxvi. Et apres le cõmẽcemẽt du regne des perses.ii^c^.xxvi. et regna.vi. ans. Il fut treshabondãt et plain de richesses/car lors q̃l alloit en bataille il avoit.v^c^. chevaliers armes de armeures dor et portez en chariotz q̃ semblablement estoiẽt to9 dor. Il eut maintes concubines/et de chevaliers si grant nombre que iamais ne peult estre sceu.

Lan p̃mier de son regne alixandre le grant aage de.xx. ãs succeda a son pere philippe et fut xxiiii^e^. roy des macedoniẽs/regna.xii. ãs et.vi. moys/dõt les.vi. ans et.vi. moys estoiẽt durãt le royaulme des perses cõme dient aulcuns.

Sensuyt la lignee des prophetes chapitre.xlvii. de abacuch.



HAbacuch est interprete fort luyteur/
ou roide/ou embrassant iceulx/ ou la
susception diceulx. Il prophetisa con
[illegible]e les babyloniens qui captiuerent le royaul-
me des deux lignees/comme appert ou dernier
chapitre du quart liure des roys. Ainsy que fist
mention contre les assiriens qui captiuerent
les dix lignees/tesmoing le.xvii^e. du quart des
roys. Ceste prophetie de abacuch fut a la cōso-
latiō dicelles deux lignees / car il prophetisa q̄
apres la desolation du regne des babyloniens
ilz seroiēt deliurez/tesmoing le p̄mier cha. du p̄
mier liure de esdras. Sainct ierosme afferme
[illegible] celle prophetie de la destructiō des babylo-
[illegible] fut apres la destructiō du tēple et de lau-
[illegible] faicte en iherusalē par les caldees. Aba-
[illegible] descript premieremēt le deable et tous ses
membres et ministres. Secondement ladueue-
ment de nostre seigneur. Tiercemēt la passiō de
[illegible]. Par luy est figure le peuple christiē/ le-
quel par contēplatiō esleue sur les choses haul
tes contemple nostreseigneur en la croix / tes-
moings sainct ierosme et rabain ou.iii^e. liure de
luniuersel/et chapitre des prophetes. Aggee
est interprete festiuant et ioyeulx. Car ainsy q̄
[illegible] pour le pariurement de sedechias predit q̄
[illegible]salez seroit gastee et le peuple mene captif
[illegible]pace de.lxx.ans. Semblablemēt cestuy ag-
[illegible] prophetisa le retour de la captiuite/la re-
[illegible]uration du tēple et dignite sacerdotale apres
leur pleur et lamentatiō. En oultre il predit la
destruction des royaulmes estrāgers et gētilz/

car dieu vouloit auoir mercy et pitie de son peu
ple. Et fut ceste prophetie le p̄mier iour du.vi^e.
moys en lan.ii^e. du roy dare filz de ydaspes cōe
dit iosephus ou liure.xi^e. des antiquites. Lequel
dare fut grant amy de zorobabel et fauorable
aux iuifz. Toutesfois raby salmon dit q̄ icelluy
dare estoit filz du roy assuere et de la royne he-
ster/et est ceste opinion tenue cōe la plus commu
ne. zacharias filz de barachias/filz de abdo est
interprete memoire de nostreseigneur. Car il pro
phetisa q̄ dieu auoit memoire de son peuple de-
tenu en la captiuite babylonique/ et le ramene
roit en sa terre et ou lieu de sa natiuite. Les
deux prophetes aggeus et zacharias signifient
les saintz/lesquelz estās en ce p̄sent monde ont
mōstre q̄l vendroit vng aultre tēps cy ap̄s nōme
le tēps de liberation/ouq̄l deuōs desirer la sepa
ration du corps et de lame pour viure auec ihe
sucrist. Ilz prophetiserent to⁹ deux soubz le roy
dare / nō obstant que aggeus preceda cestuy cy
de deux moys. Iudith est interp̄tee cōfessant
ou glorifiant. Dicelle iudith est faite mention
cy dessus ou.ii^e.an du regne de cābises. Esdras
filz de sarayas est interprete aduteur/ayde/ mi-
sericorde de nostreseigneur / ou la misericorde
matutine / pource que par luy fust au peuple
retournant en iudee dōnee consolation moyen
nant laide de neemias qui est interprete conso
lateur de dieu. Et pource ne fault poit doubter
que telz noms ne ayent este imposes pour signi
fiance des choses futures et qui lors estoient a
aduenir. Ces deux esdras et neemias represen
tent et sont figure des saintz apostres et pres-
cheurs de leuāgile de ihūcrist/lesq̄lz edifiēt vng
tēple et edifice spirituel apres lissue de babylo-
ne/cestadire des vices. Des faitz de esdras est ā-
plemēt parle ou.v^e.et.vi^e.an de artaxerses.vi^e.
roy des perses et aussy en ses deux liures. Sē
blablemēt est parle de neemias lā.xx^e.et.xxv^e.
de artaxerses.x^e.roy des perses/ et aussy en son
liure intitule de son nom. Malachias est iterp̄
te ange de nostreseigneur/ iasoit ce quil ne ayt
pas este ange qui ayt pris corps humain cōme
aulcuns ont voulu dire/ ne esdras comme ont
dit les aultres. Mais est ainsy nomme pource
quil fut messager de nostreseigneur/et porta la
figure du saluateur q̄ est appelle ange du grāt cō
seil selō la trāslatiō des.lxx.iterp̄tes ou.ix^e.cha.
de ysaye. Il fut le dernier p̄phetisant en iheru-
salez au peuple de israel cōtenāt.ii.lignees/seule

ment / cestassavoir iuda et beniamin qui lors apres leur captivite estoyent nommes israel. Car les aultres lignees ne retournerẽt plus en leur pays. La principale intẽtion du pphete malachias est denõcer ladvenemẽt de ihucrist. Et pource il redargue le peuple pechãt en maintes manieres / et predit labiection et expulsion de israel et vocation et attraction des gentilz et payens cõe appert en son texte. Il fut cõtẽporanee de aggeus / tesmoing sainct ierosme en son prologue. Hester aultremẽt nommee edissa fut fille du frere de mardoche / comme appert ou .ii^e. chapitre missant eslevee entre son peuple / ou p̃paree en tẽps. Son hystoire advint ou temps de mẽnon cõe est dit devãt / et appert ãplement en son livre. Vagosus fut prevost du roy des perses / et eut grãde familiarite au grant evesq̃ ihesus frere de Iehã Sarabalta qui est interp̃te ayant seignourie ou devoration de charbõs. Fut aussy au tẽps passe duc et gouverneur des samaritains esperant q̃ dare peust surmõter alixandre et ses macedoynes. Parquoy il vint au devant de luy a grãde ioye / mais le cõtraire advint / et pource il se tint du coste de alixandre apres ce q̃ ledit alixandre fut victorien et ql eut pris damas qui est metropolitaine et principale cite de sirie / et vint a luy atout .viii^m. hõmes en disant qil aymoit mieulx faire plaisir et service a alixãdre que a dare / et qui plus est il luy bailleroit les lieux et les places quil tenoit en sa main / parquoy il fut mis en grace et receu du dit alixãdre. Pour ceste cause ledit sarabalta p̃ la pmission et conge de alixandre edifia ung tẽple ou mont de garizin qui est en samarie / duql mõt est p̃le ou .xxvii^e. de deuteronome. Ce temple fut edifie en lonneur de iupiter en la forme de celluy qui estoit en iherusalem. Et en icelluy temple constitua pour evesque et souverain prestre son gendre nõme manasses frere de iadus prince des prestres. Parquoy fut depuis ce tẽps faite controversie entre les iuifz et les samaritains du lieu de loraison / Car les iuifz affermoient queon ne devoit adorer ne faire oraison aulcune sy non en iherusalem ou temple de salomon / mais les samaritains disoient lopposite / cestassavoir que le lieu de oraison estoit assigne oudit mõt de garizi. Et po^r cela samaritaine cõme appert ou .iiii^e. chapitre de sainct iehan / demanda a ihesucrist la decision de ceste cõtroversie / disant que noz peres en ceste montaigne / cestassavoir garizin ont adore et fait leurs oraisons / mais vous dites que le lieu de oraison est ordonne en iherusalem. Et pource dit elle sire ihesucrist iettes sur ce vostre sentence. Ce temple / cestassavoir cõstitue ou mont garizin estoit en estat iusques a la destruction de iherusalem faite par les romains titus et vaspasien.

Sensuyt des romains Chapitre .xlviii^e.

Brutus iunius et lucius tar[illegible]latinus mary de lucrece qui estoit [illegible]me moult honneste furent fais deux consules a rome lan .xiiii^e. de macrocir .vi^e. roy des perses apres ce que tarquin lorgueilleux .vii^e. et dernier roy des romains fust boute hors de rome pour la violence faite par son filz a ladite lucrece femme de collatin comme est dessus dict / et aussy comme appert ou .xv^e. chapitre du iii^e livre de la cite de dieu. Et ou .xvii^e. chapitre du quart livre du mirouer hystorial. Cestuy brutus ou mesme an quil fut cree consul expulsa son compaignõ hors de la cite / affin que luy seul presidast / tesmoing saict augustin ou .xvi^e. chapitre du livre de la cite / au lieu duquel succeda publi^9 valerius. Ledit brutus dont avons dessus parle fut sy rigoreux quil fist lier ses propres enfans a ung pau ou posteau / et puis cruellement batre et finablemẽt decapiter / po^r cause quilz avoient soustenu la querelle de tarquin lorgueilleux apres ce quil avoit este expulse / laquelle querelle estoit contre le bien publiq̃. Et pource dit valere en son .v^e. parlant dicelluy quil avoit devestu le pere / cestadire les conditiõs du pere ẽvers son filz / affin quil excusast la iustice de consule / car il amoit mieulx estre prive de ses enfans que non vẽger ceulx q̃ machinerent contre la chose publique. Des dix hommes constituez en lieu des conseilliers appert en lan .xxii^e. de artaxerses / aussy en la glose de la destruction qui se commence. Moyses / et ou premier chapitre du .v^e. livre des ethymologies. Item de quirinus dictateur est dit dessus lan .xvi^e. de perses. Des aultres sera parle cy apres.

Les philosophes et poetes

Calistenes
Demas
Theofrastus
Menedemus
Menander
lxx. interptateurs
Demetri⁹ phalerius
Theopompus
Theotectus
Polemon
Archephilas
Herefistrat⁹ medecin
Archimendes
Panetius
Aristobolus
Possidonius
Titus liuius
Craton
Statius cecilius
Ennius quintus
Therence comedien
Aristarc⁹ gramarien
Plotius rethoricien
Valerius cattulus
Marcus cassidius
Curio popularis
Diodorus siculus
Marcus therentius
Hecaton philosophe
Lutius pomponius
Marcus ciceron
Salustius crispus
Marcus furius
Orace
Virgile
Cathon
Diogenes babylonie
Plautus comedien
Plautius
Cornificus poete
Cornelius hystorien
Pompeius trogus
Nicetes rethoricien
Theodor⁹ rethoricie
Hermogenes musicie
Varrus
Lucca

Roys de syrie

Seleu.nichanor.i.
Antioche sother.ij.
Antioche theos.iij.
Seleucus galeric⁹ iiij
Seleucus ceranus.v
Antioche le grad.vi
Seleu.philopator.vij
Demetri⁹ seleucus.x.
Deme.soter.xij.xvi
Antioch⁹ sodites.xv
Anthi.cizecen⁹ xviij
Tigranes xx.

Anth.epiphaes.viij
Anth.eupator.ix.
Alixadre le noble.xi
Anth.adolescent.xiij.
Triphon xiiij.
An.grifius xvij.xix.
An.cizecenus.xxi.



Cy fine le royaulme de syrie

Bessus
Narbazon
Antipater

Lisimac⁹ roy de libie et de trace



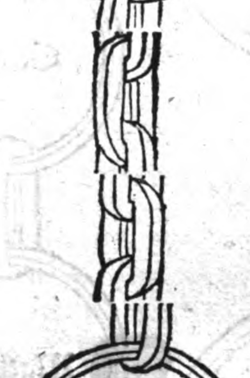
Alixandre monarche



Antigonus



Demetrius



Roys dasye

Ari deus



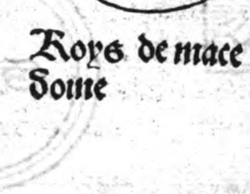
Philip pe



Per ses







Roys de macedoine

Rois des alexandrin

ptholome.sother.i.
ptol.philadelphe.ii
ptho.euergetes.iij.
ptho.philopatō.iiij
ptho.epiphanes.v.
ptho.philometor.vi.
ptho.euergetes.vij.
ptho.phiscon.viij.
ptho.alixandre.ix.
ptho.phiscon.x.
ptholo.denis.xi.

Cleopattra royne



Les romains

Lucius marcellus
Regulus
Scipion nasica
Scipion african
Valerius flaccus
Marc cathon
Pompilius
Paulus emilius
Publius malleolus
Cathon le grand
Marcus calidius
Septus iulius
Lucius marcus
Gaius seruius
Gaius marius
Lucius scilla
Mutius tribunus
Lucius catilina
Apollodorus pgameus
Messala coruinus
Gaius anthonius
Marc anthoine
Pompee le grand
Marcellus
Emilius lepidus
Cornelius faustus
Cornelius scipion
Brutus

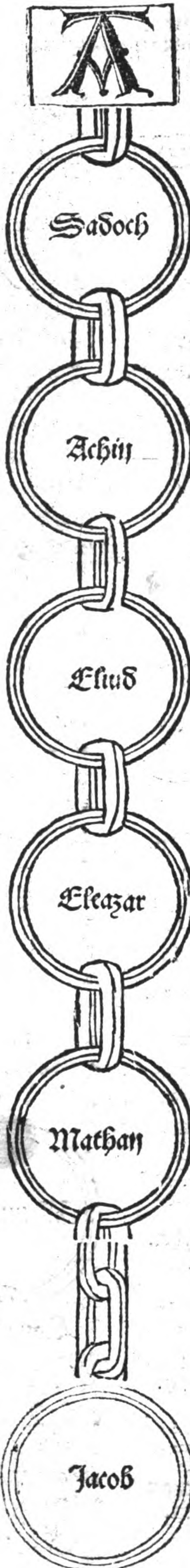
Hanibal de carthage
Hastrubal
Guerre sociale en Italie
Guerres ciuiles

Julles cesar premier empereur



President de sirie





Les grans prestres des iuifz

Simō le iuste.viij^{e}.
Eleazarus.ix^{e}.
Manasses.x^{e}.
Onias.xi^{e}.
Simon.xij^{e}.
Jason
Menelaus
Lisimachus
Menelau
Alchimus
Mathathias
Judas machabee
Jonathas
Simon
Jehan hircan
Aristobolus euesque et roy
Hiesus sirach
Apolonius

Nichanor

Lisias Bachides
Alexandre Janneus
Alexandra royne
Aristobolus
Hircan'
Aristobolus



Cy define la lignee royale des iuifz / et passe a ung estranger.

Porus roy de inde



Aretha roy des arabes



Atalus roy de la petite asye



Juba roy de morienne



Mitridates



Pachorus roy des parthes



Herodes ascalonite



Antipater premier procureur de iudee et pere de herodes

Chapitre.xlix^e. de alixandre le grant.



Alixãdre le grãt filz de philippe roy des macedoniẽs cõmẽca regner monarche et seul grãt seigneur/ lan nee dapres la mort de dare roy des perses qui estoit lã du mõde.iiii^m.viii^c.lxviii. selõ le grãt nõbrer/ auql se accordẽt les.lxx. interp̃tes/ mais selon le maindre nõbre et la verite hebrayque q̃ principalement ensuiuons il cõmenca estre fait monarche du mõde lan.iii^m.vi^c.xxxv. du deluge mil.ix^c.lxxix. de la natiuite dabrahã mil.vi^c.lxxxvii. de lissue degypte mil cẽt.iiii^xx.et.xi.du iubile.xxxii^c.lan.xvii^c. de la destructiõ de troye.viii^c.l.du cõmencement du regne de dauid.vii^c.xlv.de la fondatiõ du tẽple.vii^c.et vng de la desolation dicelluy.iiii^c.lxi.de la restauration cent.iiii^xx.et.xiii.de lolimpiade cent.xi^c.lã iii^c.de rome edifiee.iiii^c.xxiiii.de la.v^e.aage.ii^c.lxxii. Apres le definement des roys romains cent.lxxxiiii.lan.vii^c.de son regne sur les macedoniens/et deuant la natiuite de ihesucrist.iii^c.xxvii.ans/et regna.vii.ans en ceste monarchie/ combien que beda et aulcuns aultres dient qͥl regna.vii.ans durant la vie de dare/et cinq ãs apres sa mort. Mais la premiere opinion est la plus cõmune. Cestuy alixandre estoit de beaucop plus courageux que son pere/ non obstãt que le pere se faisoit craindre de ses ennemys/ et amer de ses subgetz/ et alixandre vouloit estre des siens redoubte/ tesmoing iustinus en son.ix^e.liure. Toutesfois au commencement de son regne il laissa les macedoniens en leur liberal arbitre/et les fist francz de toutes choses fors que de vaquer a cheualerie et au fait des armes. Et par ainsy il attira a soy la faueur et amour de tous/ en leur distribuant armes/ tresors/et richesses a tous ceulx qui vouloyent suyr la guerre et soy exerciter en armes. Premierement en grande multitude il passa en trace/lichaonie/sicile et ytalie/ou il fut moult honore des romains qui luy donnerent tresgrãt tresor. En apres il passa par libye et egypte/ou il trouua la statue et ymage de nectanabus/ laquelle il salua deuotement en soy confessant estre filz dicelluy. Consequamment il vint en la ville de tyrus ou il trouua grande resistence/ dont plusieurs macedoniens furẽt mis a mort. Non obstant ce quen la parfin lesditz tyriens furent seurmontez/et puis tous crucifiez/fors straton auquel il donna le royaulme/et consequamment a son gendre. Quant iceulx tyriẽs furẽt vaincus/alixandre assaillit dare roy des perses/lequel en partie il seurmonta. Et de la vint a thebes/athenes et aux lacedemoniens. Cecy fait/ il retourna a dare/ de la passa en syrie/a damas/et sydone. Lesquelles toutes il subiuga. Lors trespassa sarabala preuost des perses dont est faite mention/qui par auant auoit edifie vng temple ou mont garizin/dont p̃le la glose du.iiii^e.de sainct iehan. Iadus prince des prestres en iherusalem ne voulut point bailler secours ne aide a alixandre ou siege de tyrus pource quil se disoyt auoir fait le sermẽt a dare roy des perses/ pour laquelle cause alixandre se disposa daller en iherusalem/ en menacant les iuifz lourdement/ laquelle chose venue a la congnoissance du peuple iudayque ledit iadus grant euesque vestu de ornemens et ioyaulx sacrez/acompaignie de noble multitude de prestres et de citoyens vint alencontre di celluy alixandre. Lequel alixandre voyant le nom de dieu escript au front de leuesque/descẽdit de son cheual/et adora tel sainct nom/en honorant le grãt prestre. Et puis entra auec eulx dedens le temple/ dõt les princes et seigneurs qui estoient venus auec ledit alixandre furent moult esbahis ymaginãs que il fust deceu ou insense. Quant alixandre eut fait son sacrifice on luy apporta le liure de daniel/ auquel estoit escript comme il vendroyt vng prince des grecz qui destruiroit la puissance des perses. Alixandre voyant ceste belle escripture en deuint moult ioyeulx/ cuydant que telle chose fust dite pour luy. Lendemain il dist deuant tout le peuple/ demandes ce que vous vouldres/ ie vous ottroyray tout. Le peuple indigne demanda et requist que par tout le mõde ilz peussent vser des loys de leur pays/ et que le septiesme an ilz fussent francz de tribut pour le salut de leur terre/laqͥlle chose le^r fut ottroye. Apres ce ledit alixãdre alla en samarie/ mais ne voulut pas cõceder aux samaritains tel.vii^e.an estre sans payer tribut cõe il auoyt fait aux

tiers combien quilz fussent hebreux. De la il alla au dieu hamon/ et puis il edifia alixandrie laquelle il edifia estre chief de toute egypte. En apres il batailla encor contre dare/ mais en y allant par la voulente de dieu la mer de pamphilie qui estoyt necessaire a passer se diuisa et monstra facile a trauerser/ car il est possible que dieu vouloit que le royaulme des perses fust destruit par icelluy alixandre. En ceste bataille tesmoing iustinus fut occis nombre infiny de la partie de dare/ et luy mesmes sen fuit.

Par ainsy vsurpa alixandre lempire des perses lan .v^c. ou .vi^c. de son regne/ tesmoing orose en son .iii^e. liure. Depuis ceste victoire nulle osa soy rebeller contre alixandre. Comme ledit dare sen fuyoit vindrent deux de ses satrapes et seruiteurs qui le naurerent a mort/ le lierent estroitement/ acoururent a alixandre esperans entrer en sa grace. Finablement vint alixandre a icelluy dare qui luy dist. O alixandre roy tresfort sur tous roys ie prens vng grant soulas en ma mort quant ie congnoys quil me fault rendre lesperit en tes mains. Je te recommande ma mere/ ma femme/ et ma fille. Et te prie que appelles les macedoniens et perses ensemble et puis faces mon obseque et seruice solennelement. Ceste requeste fut acomplie par alixandre en la forme et maniere quelle auoyt este faite. En ce point trespassa le puissant roy dare. Sainct ierosme et vincent hystorial ou .xxxviii^e. cha. du .v^e. liure afferme que lan .vi^c. du regne du roy alixandre qui est de lolimpiade cent et .vii^e. lan .ii^e. alixandre obtint babylonne apres linterfection de dare/ soubz qui fust destruit le royaulme des perses qui auoyt dure .ii^c. .xxxi. an/ continue par .xiiii. roys depuis cirus qui fut le premier iusques a ce dernier dare filz de arsamus. De ces roys est faite memoire ou premier et second liure de esdras. Apres telles victoires alixandre mua labit des macedoniens et deuint luxurieux et voluptueux/ dont il fut redargue dung sien conseillier bon et loyal cheualier macedonien appelle parmeno/ pour laquelle redargution se courssa alixandre amerement et loccit incontinent. Quant ledit roy dare fut trespasse ledit alixandre iura quil vouloit esleuer les deux qui auoient mis a mort ou naure leur roy dare/ et quilz se declarassent hardiment. Ceste promesse ouye vindrent bessus et narbason se vantans et accusans de tel fait. Quant alixandre les congneut il les fist crucifier au plus hault lieu quil peut ymaginer/ en disant. Je ne suis point pariure car ie vous ay bien esleues.

Du chapitre de osee filz de hela et .xix^e. roy de israel appert comment les dix lignees enuoyerent a alixandre pour estre deliures de leur captiuite/ laquelle chose ilz ne peurent obtenir/ mais ilz furent enclos es mons de caspie. En ces mons comme appert en hystoire scolastique alixandre edifia vne tresgrande tour nommee alexandrie pour memoire de son nom/ laquelle tour selon iustinus contenoit .xviii. iournees par dedens et .vi^m. piez de haulteur. Apres ce ledit alixandre y transporta les peuples estans es citez quil auoit edifiees. La .ii^e. alexandrie quil edifia fut en la mer/ comme dit marcianus en son .vi^e. liure/ laquelle fut apres ce abatue/ mais reparee consequamment par anthiochus filz de seleuchus et appellee seleucie.

Alixandre edifia es bactrians et sogdians .xii. cites/ lesquelles il nomma toutes alexandries. Et es murs dicelles fist escripre les cinq premieres lettres de ces cinq motz. Alexander rex genus iouis fecit. qui vault autant en francoys comme alixandre roy et filz de iupiter la fait. Les noms dicelles cites sont telz/ cestassauoir Alexandrie bucifale ainsy denommee pour son cheual appelle bucifal. Et puis alexandrie montueuse/ Sitique/ Babylonique/ Massagete egyptienne/ Brigale/ granique/ troade/ et alexandrie qui est sur le fleuue tigris. Ledit alixandre estant en vng conuiue et disner solennel occist vng ancien cheualier nomme dicion assis a son coste pource quil extolloit louoyt et esleuoyt son pere philippe plus que luy. Toutesfois ledit alixandre se repentit apres ce dauoir fait tel coup et fut lespace de quatre iours sans vouloir ne boire ne menger/ en touchant et baisant les membres du trespasse/ car il en estoit tellement marry quil se fust occis se par ses amis neust este secouru. En apres ledit alixandre voulut et commanda de estre adore comme dieu en metant a mort les desobeissans et contredisans/ disant que telz estoyent traitres. Pour ceste cause calistenes grant philosophe fut mis en horrible prison affin quil y finast ses iours. Lisimachus congnoissant telle chose et desirant abreger la misere dudit calistenes luy fist boire du venin/ dont alixandre fut tres mal content et fist exposer ledit lisimachus aux lyons pour estre par eulx deuore/ mais ne



luy toucherent en riens/ ne firent souffrir aulcune douleur/ pour laq̃lle cause ledit alixandre le aima plus q̃ deuãt. Apres ce vint alixandre en inde ou il eut guerre cõtre porus leq̃l il occit de sa propre main. Par ainsy fut ladite inde subiuguee cõbiẽ q̃ auant ce son cheual bucifal y auoit este naure a mort. De la vint alixandre cõbatre les persides et gãgarides/mais fut perce dune fleche soubz la mamelle/laquelle fleche estoit tiree des peuples nõmes aphites. Quãt il se cõgneut estre frape il ne cessa de cõbatre iusques a ce q̃l occist celluy q̃ ladicte fleche auoyt tiree. Seneque dit q̃ alixandre sentãt langoisse de ceste playe disoit. Tout le mõde me reclame estre filz de iupiter/mais ceste douleur monstre que ie suis hõme et mortel. Quãt il fut gary il enuoya plusieurs de ses cheualiers en babylonne et alla passer le temps sur les riuages de la mer esquelz luy fut offert et p̃sente vng larron de mer appelle dyonides/tesmoing sainct aug. ou.iiii^e cha. du quart liure de la cite de dieu. La royne candax oyãt le bruit et grãde renõmee de alixãdre escript lettres moyennãt lesquelles ilz eurent ensemble aliance et amitie. Vng des grans seigneurs q̃ fust de la maison de alixandre dist vne fois audit alixãdre. Se les dieux te vouloyent accepter et prendre en leur cõpaignie/ ilz ne te dõneroiẽt point ainsy dominatiõ sur le monde depuis orient iusques en occident. Car on voit souuẽt q̃ les haultz arbres q̃ ont este long tẽps a croistre sont arraches et abbatus en vne heure. Aussy le lyõ qui est beste mõlt merueilleuse a este aultrefois la pasture des oyseaulx. Et pource en tãt q̃ tu es hõme reputes toy tousiours tel et pẽses q̃lle chose est lõme en sa p̃si car cest folie de nõ auoir memoire des choses pour lesquelles on se oublie en les oubliãt. Quãt ledit alixãdre fut retourne en babylonne il fist les fẽmes nõmees amazones estre tributaires a soy/et aussy fist iustice de plusieurs capitaines de diuerses nations/lesq̃lz furẽt accuses de traison. Apres il espousa et print a fẽme la fille du roy dare/et semblablemẽt aux seigneurs de sa court dõna vierges les plus belles q̃l peust eslire. Quint⁹ curti⁹ racõte q̃ quãt alixandre eut este de loisir aulcune espace de tẽps il fist vng disner solẽnel au q̃l fut cõuoq̃ antipater estãt a macedoyne/leq̃l se marrissant en chemin pensa de lempoisonner. Et cõe alixãdre mõlt ioyeulx estoit en tel cõuis et ap̃s ce q̃l eut veille toute la nuyt en faisãt grãt chiere/ledit ãtipater luy fist bailler p̃ vng medeci thessaliẽ aulcunes poisõs ou nauoit nul remede. Lesquelz estoiẽt sy vehemẽtz q̃ ilz ne pouuoiẽt estre cõtenuz en vesseau darain/de fer ne de terre/mais en vngle de cheual seulemẽt. Quãt alixandre eut pris ses poisons il deuint incontinẽt cõme demy mort dõt se fist porter hors de la cõpaignie. Vint le quatriesme iour auq̃l icelluy alixandre preuoyant sa mort infailliblement/fut interrogue par ses amis/leq̃l il vouloit de tous ses hõmes obtenir le royaulme apres soy? Respondit/q̃ il desiroit q̃ le plus digne regnast/mais ne nomma nul par son nom. Et ainsy il trespassa le.vi^e. iour aage de.xxxiii.ans et vng mois. Il auoit de coustume vne pierre cousue en son bras laq̃lle estoit de sy grãde vertu q̃ il ne pouoit estre ẽpoisonne tãt quil la portast. Laquelle chose cõgneue/ ceulx qui desiroyẽt sa mort luy osterent quant il luy voulurent bailler ledit venin. Les babyloniens furent mõlt troublez et marris de sa mort/car ilz creoient quil fust immortel. Mais par opposite les macedoniens sen esiouirent cõme de la mort de leur ennemy/ puis fut ensepueli honorifiquemẽt en alexãdrie cite degypte par la response des dieux qui ainsy le commanderent.

Ou tẽps dudit alixandre estoit en bruit demas philosophe atheniẽ duquel est escript quil condãna vng aultre qui vendoit ou appropriroit a soy les choses necessaires aux trespasses. en quoy il vouloit auoir gaig trop excessif/laq̃lle chose ne pouoit faire sãs la mort et detrimẽt de plusieurs. Quant alixãdre voulut par force darmes obtenir athenes il cõtredist/ persuadant aux atheniens de non bailler ladicte cite/ mais quant il eut obtenue se ioignit auec ledit alixandre. Finablement quant lesdis atheniẽs voulurent faire audit alixandre honneurs diuins il leur dist et proposa ce probleume et p̃position obscure. Cestassauoir gardes vous q̃ en gardãt le ciel vo⁹ ne perdes la terre. Dicelluy demas est prins ce beau mot. Quant a mõ amy ie demande de largent a emprunter ie pers mon amy et largent.

Sẽsuit la lignee de ihesucrist signee par A.chapitre.l^e. Et premier de Sadoch.

Auant que procedons plus auant/ parlons de la lignee de ihesucrist. Et premieremẽt de Sadoch filz de

E



azor dōt est parle ou premier de sainct mathieu/ lequel selon bede nasquit lan du monde .iiij^M^. viij^c^.lix.qui sont.iij^c^.xl.ans deuant la natiuite de ihūcrist. Et est interprete iustice/ iustifie/ ou iustification. Les tēps du regne dicelluy et des subsequentz estoiēt mōlt cruelz et fort a redoubter/car en tous costez du monde estoit effusion de sang et grandes batailles / cōe appert en la vie de alixandre et ou liure des machabees.

Achin filz de sadoch nasquit lan du monde iiij^M^.ix^c^.et.ix.qui sont deux cens.iiij^xx^.et.x.ans deuant la natiuite de ihesucrist. Il est interprete plour ou plourant/frere de icelluy/ ou la fraternite dicelluy. Cōme dit sainct aug. ou chapi. xliij^c^.et.xlviij^c^. du.xiij^c^. liure de la cite de dieu en son tēps et ou tēps de eleazarus les.lxx. interptes furēt enuoyes a pthollomee roy degypte.

Eliud gendre de eleazar et filz de achim nasquit lan du mōde.iiij^M^.ix^c^.lix. qui sont.ii^c^.xxxi. ans deuāt la natiuite de ihesucrist. Et est interprete cestuy cy est mon dieu/car il ne fist poīt seruice ne adoratiō aux dieux des estrāgers/mais au vray dieu seulement.

Eleazar filz de eliud nasquit lan du monde v^M^.et.ix.qui sont cent.iiij^xx^. et.x.ans deuant la natiuite de ihesucrist. Et est interprete mō dieu aydie/ ou ayde de mon dieu.

Mathan filz de sadoch nasquit lan du monde.v^M^.lix.qui sont cent.xl.ans deuāt la natiuite de ihesucrist. Et est interprete donnāt ou dōne/ou donateur de grace. Et engēdra iacob pere de ioseph / cōme appert ou premier de sainct mathieu. On pourroit arguer a lencōtre par ce qui est escript ou.iij^e^.cha.de saīct luc/cestassauoir q̄ mathat engendra hely / et hely engēdra iacob. Respond sainct aug.et nicolas de lira q̄ mathat et mathan descēdirēt tous deux de dauid/mais mathat descendit par mathā qui fut filz de dauid adoptif seulemēt. Et mathā descēdit par salomō. Ces deux mathā et mathat eurent vne fēme seulement nōmee iesta/a laquelle ilz furent mariez successiuemēt. Ceste iesta cōceupt de mathā vng filz nōme iacob. Et de mathat cōceupt hely. Et par ainsy iacob et hely furent freres de mere. De ces deux freres lung/ cestassauoir hely fut premieremēt marie/mais mourut sans auoir lignee/parquoy son frere iacob print la fēme dicelluy en mariage pour luy faire auoir semence/ dōt fut engendre ioseph/lequel ioseph a pler propremēt fut filz naturel de iacob/et ainsy lentent sainct mathieu. Mais de hely fut tant seulemēt filz legal/ cestadire natif et ne selon la loy. En ceste maniere le prēt saīct luc descripuāt la genealogie de ihūcrist. La raison pourquoy sainct mathieu descript ceste genealogie par le filz naturel est telle/ car il demōstre lassumption de lumanite prinse de dieu/ et cōme le filz de dieu print chair humaine. Mais sainct luc met le filz adoptif pour demōstrer nostre reduction et retour enuers dieu/ laquelle est faicte par grace de adoption.

Iacob filz de mathā nasquit lan du monde v^M^.cent et.ix.ce sont.iiij^xx^.et.x.ans deuāt la natiuite de ihesucrist. Ou tēps de cestuy iacob qui est du mōde.v^M^.cēt.xxxiiij. Iudee fut faicte tributaire aux romains po^r^ la partialite des deux freres/cestassauoir hircan^9^ et aristobolus / car lung et lautre de ces deux par enuie et po^r^ greuer son cōpaignon se mirent soubz la main des romains/esperāt chascū deulx de regner. Et fut lxv. ans deuant la natiuite de ihesucrist en ensuiuant le grant nombre souuent allegue.

Ioseph filz de iacob nasquit lā du mōde.v^M^. cent.lix.qui sont.xl.ās deuāt la natiuite de ihesucrist. On pourroit cy faire vne q̄stiō cōsidere q̄ ioseph ne fust point pere de ihūcrist cōe appert ou pmier de sainct mathieu. La probation faicte par icelluy sainct mathieu ou dit lieu nest pas souffisante / disant q̄ ihūcrist filz de marie fust de la lignee de dauid. A ce peult estre donnee telle respōce/ cestassauoir q̄ elle est souffisan

te assez/car ioseph et la vierge marie estoiẽt du ne mesme lignee/ veu q̃ la fẽme ne pouoyt estre espousee a nul hõme qui fust destrãge lignee cõsidere q̃ a elle appartenoit leritaige paternel cõme appert ou.xxxvi^e. cha. du liure des nõbres parlant des filles de salphaat. Or est il ainsy q̃ la vierge marie estoit seule fille de ioachin/ par quoy selon la loy estoit cõtraincte de soy marier a mary de sa lignee. Po^r ceste cause icelle marie grosse denfãt alla auec sõ mary ioseph en bethleem q̃ est cite de dauid pour soy faire escripre et mettre en registre cõe appert ou.ii^e.cha.de sainct luc. Damascene en son.iiii^e.liure et cha.vi^e. descript la maniere cõment ioseph et marie estoiẽt dune mesme ligne/disant q̃ melchi eut vng frere nõme panthera q̃ engẽdra ioachin pere de la vierge marie/laq̃lle nasquit.xvi.ans deuant la natiuite de ihesucrist et lã.xxviii^e.de lempire de octouiã/cõe appert ou secõd cha. du p̃mier liure de la vie de ihũcrist. En oultre il dit q̃ ioachin estoit natif de nazareth et sa femme ãne de vne ville de galilee appellee sephoro/ qui est a deux lieues loing de nazareth.

Chapitre.lx^e. de ptholomee sother.

Apres ce q̃ alixandre fut trespasse en babylone son ẽpire fut diuise en maintes p̃ties/es q̃lles regnerẽt principalement quatre princes de diuerses natiõs. Et p̃mieremẽt ptholomee sother filz de lagi regna en egypte/ et fut le p̃mier soubz qui cõmenca le royaulme des alixandrins/lan du mõde selon la verite hebrayque. iii^{m}.vi^c.xli. de rome. iii^c. xxx.de la.v^e.aage ii^c.lxviii.et regna.xl.ans. Le second prince fut antigonus cõmencãt regner en asye lan.vi^e.de ptholomee dessusdit. Le tiers fut seleuchus regnãt en sirie ou babylonne lespace de.xxxii.ans/tesmoing le.vi^e.liure et.xii^e. chapitre du mironer hystorial. Et cõmenca lan xii^e.de ptholomee. Mais en macedoyne q̃ est p̃tie de grece regna.vii.ans Philippe aultremẽt nõme arideus frere de alixãdre. Et en lidie trace et helespõthus regna lisimachus/ duq̃l est cy dessus faicte mẽtion. Le dessusdit ptholomee p̃ sa soubtillite adiousta et ioignit sirie a son royaulme. Et auec ce se efforca de seurmõter iudee p̃ quoy en vng iour de sabbat il vint en iherusalem faignãt de vouloir y adorer et faire ses oblations cõe les aultres. Et cõgnoissant q̃ en tel io^r les iuifz ne portoiẽt poĩt armes ne bastõs de deffense. Lors de iudee et du mõt garizi il amena auec soy en egypte plusieurs prisonniers/ lesquelz il vendit au plus offrant. Et puis furent par les marchans menes en diuerses nations. Pour ceste cause est escript ou secõd cha. des fais des apostres q̃ en iherusalem ou iour de la feste estoyẽt assemblez iuifz qui estoyẽt venuz de toute nation du monde.

Ou tẽps de cestuy ptholomee estoit onias filz de iaddy grant euesque des iuifz. Apres la mort duq̃l son filz symon seurnõme le iuste/fut p̃meu a telle dignite. La cause pourquoy estoit seurnõme le iuste/est pour la grande religion et reuerence quil auoit enuers dieu. Et aussy po^r ce que il estoit moult clement et begnin enuers ses citoyens.

Lã.ii^e.de ptholomee estoit theofrastus fort renõme/ dont fut accepte successeur de aristote/ du quel estoit disciple.

Lã.iiii^e.fut la bataille dẽtre ãtigon⁹ et p̃dica.

Lan.v^e.tesmoing eusebe en ses croniq̃s Menander poete comediẽ estoit en grant bruit.

Lan.vi^e.du regne de ptholomee fut le cõmencemẽt du royaulme de asye ou q̃l antigonus regna premier lespace de.xviii.ans. Le secõd roy fut demetrius aultremẽt poliorthetes regnãt xvii.ans/mais finablemẽt se rendit a seleuch⁹ roy de sirie/ et par ainsy le royaulme de asye ne eust plus de nom/car ledit seleucus gouuernoit les deux royaulmes/et fut lan.xl^e. du regne de ptholomee/tesmoing eusebius en ses croniq̃s/ non obstãt ce q̃ plusieurs dient aultremẽt. Ledit ãtigon⁹ obtit lacedemome et seurmõta pirr⁹.

Lan.viii^e. de ptholomee la mere dalixandre le grant nõmee olimpias/ regnoit en macedome/mais ne regna q̃ deux ans seulement po^r ce que elle se faisoit hayr de chascun.

Lan.xii^e.du regne de ptholomee/ et de antigonus lan.vii^e.de la restauratiõ du tẽple.ii^c. et x.le royaulme de sirie et de babylonne recõmenca estre en estat/ou q̃l regna premier seleuchus nichanor lespace de.xxxvii.ans/leq̃l edifia anthioche / et la constitua cite metropolitaine de la chose publiq̃. En lan cent et.xlvi^e.apres telle edification/iudas machabee cõmẽca gouuerner le peuple de dieu. Le.ii^e.roy de sirie et de babylonne fut appelle anthioch⁹ sother / q̃ regna xix.ans. Le.iii^e.anthioch⁹ theos/qui regna.xl. ans. Le.iiii^e.seleuchus galuncus.xx.ãs. Le.v^e

seleuchus girannus trois ans. Le. vie. anthioche le grãt. xxxv. ans ou. xxvi. cõe dict les aultres. Le. viie. sileuchus philopator. xi. ans. Le viiie. anthiochus epiphanes. xii. ans. Le. ixe. anthiochus eupator deux ans. Le. x. demetrius xiiii. ans. Le. xie. Alixandre le noble. xi. ans/ mais cõmenca lan. xe. dudit demetrius. Le. xiie. Demetrius sother. viii. ans/mais cõmenca lã vie. de alixãdre. Le. xiiie. anthiochus sodites. xi. ans. Apres icelluy regna de rechef ledit demetrius lespace de. iiii. ans. Apres luy anthiochus griffus. viii. ans. Cõsequamment vint anthiochus cizecenus q̃ expulsa ledit griffus et obtint sirie. De rechief griffus leurmõta cizecenus et ainsy obtint le royaulme par telle successiõ. Ilz regnerent bataillans lung cõtre lautre lespace de. xxii. ans. Apres iceulx regna tigranes. xix. ans. Et puis anthioche filz de cizecenus deux ans seulement/car le royaulme luy fut oste par põpee/et par ainsy fut ledit royaulme finy. Lã xie. de pthollomee dionysius q̃ est du mõde. iiiM viiic. iiiixx. et. xvi. Toutesfois eusebe met et ordõne aultremẽt la cathalogue de ces roys. Et semblablement comestor/mais pource que trop soy arrester aux difficultez pourroit engendrer ennuy/nen est cy point plus auant determine.

Lan. xxe. de pthollomee fut symõ le iuste fait grant euesque et. viii. des iuifz succedant a son pere onias/et ministra. xv. ans

Lan. xl. et dernier dudit pthollomee eleazarus ixe. grãt euesque et frere dudit symon fust accepte en telle dignite / en laq̃lle il ministra lespace de. xviii. ans. Et iasoit ce q̃ ledit symon le iuste eust vng petit filz nõme onias / leq̃l par droyt deuoit succeder. Toutesfois pour son ieusne aage fut repute inhabile et nõ capable de tel regime/non obstant il y peruint finablement apres la mort de manasses successeur de eleazarus.

Chapitre. lxe. de theofrastus philosophe.

Theofrastus philosophe fut disciple et puis successeur de aristote pour regir et enseigner les aultres escoliers. Car ainsy q̃ tesmoigne aulus gellius ou liure des nuytz actiq̃s. Quãt aristote estoit fort rõpu de viellesse il fut prie de ses disciples pour eslire en son lieu aulcũ q̃ gouuernast et endoctrinast les aultres. Entre ses disciples estoient deux principaux / cestassauoir theofrastus natif de lesbio. Et menedemus natif de rhodes. Aristote voulant eslire lung de ces deux cõmãda que on luy aportast vin de lesbio et de rhodes/ tasta et goutta de lung et de lautre en louãt tous deux souuerainemẽt/cõbien quil prefera celluy de lesbio. En quoy chascũ cougneut q̃ par telle election de vin il entendoit preferer theofrastus audit menedemus. Parquoy apres la mort de aristote toute lescole achademiq̃ alla apres ledit theofrastus pour estre de luy endoctrine. Les dis et belles sentẽces dicelluy sont telles. Il est autant expedict de aymer les amis esprouuez et biẽ experimẽtez cõme de esprouuer ceulx q̃ on ayme. Il fault q̃ les amitiez soyent imortelles. Lõme sans amis est autãt a priser cõme est le corps sans ame. Auec les amis fault auoir breues parolles/mais longues amitiez. et pource soyes amy en telle maniere q̃ tu ne craigne poit estre ennemy. Va a ton amy bien fortune sil tapelle / mais aide a celluy qui est infortune/ iasoyt ce quil ne ten requiere point. Fuy lamy qui a parole de flaterie et trop doulce. le bon amy se course greuemẽt. On ne doibt point blecer son amy ne par ieu ne aultremẽt. Tu doibs bailler a ton amy ce q̃ tu veulx prẽdre pour toy La foy du bõ amy est coagulatiõ et cõiunction damitie. Il est plus expedient destre occis pour son amy q̃ viure auec son ennemy. Se tõ ennemy cõgnoist q̃ luy soyes ennemy / tu ne pourras toy venger de luy. Tu le punyras plus facilement quant il cuidera estre a seurete et ne se doubtera de riẽs. Car celluy ne peult nuyre qui sest vante de greuer son cõpaignõ. Les iugemẽs des amoureux sont aueugles. Cestuy theofrastus escript et cõposa le liure de amitie ouq̃l il preposa amitie a toute charite/ mais il preuue q̃ elle est peu trouuee entre les humains. Il est dit de luy q̃l se plaint de nature pource q̃ elle a dõne aux cerfz et aux corneilles vie sy longue/ dõt ne leur est nulle necessite/ et toutesfois aux hõmes a dõne vie mõlt breue/aux q̃lz est necessaire de lauoir longue/car silz viuoyẽt longuement ilz seroyẽt endoctrinez et parfaitz en toute science. En oultre ledit theofrastus escript a aurelius le liure des richesses. Aussy le liure des nopces/tesmoing sainct ierosme cõtre iouinian ou q̃l liure il fait vne q̃stion/ cestassauoir se lõme sage se doibt marier. A quoy il respõd asses legieremẽt q̃ ouy se la fẽme est belle/ biẽ morigeree/descẽdue de bõs parẽtz/se elle est en bõ point

et se elle est riche/mais quãt il eut regarde q̃ tel
les choses ensemble sont peu trouuees en ma-
riage/ il cõclut q̃ lõme sage ne se doibt poït ma-
rier. Car pmierement par mariage sont les estu-
des de philosophie ẽpeschez en tãt quõ ne peut
ensemble bien vaquer aux liures et seruir sa fẽ-
me. Cõsidere q̃ en mesnage ya choses infinitz q̃
sont necessaires/cestassauoir robes fringãs/ or
argent/pierres precieuses/affiq̃tz/ chãbrieres/
litz/couuertures/courtines/chayeres/ chaperõs/
saínctures/et infinitz aultres bagages. Qui
pis est/quãt on est couche de nuyt et quõ veult
reposer ilz ne sont q̃ caq̃ter et mouuoir innume
rables q̃stions/ en disant q̃ ne suis ie aussy biẽ
habillee et vestue q̃ ceste la: On ne tiẽt conte de
moy ou regard de elle/chascũ la prise/chascũ lõ
nore/chascũ lapelle a cause de ses habis hõnestes
et frigãs. En apres se le mary parle dauẽture a sa
voisine et sa fẽme le voit/ elle cõmence estre ia-
louse et a dire a son mary. Qui a il entre vous
deux/pourquoy la guignes tu ainsy: q̃st ce q̃ tu di
soyes maintenãt a nostre chambriere: Bref le
mary noseroit aimer ne monstrer semblãt a q̃l-
conq̃ psõne fors a sa fẽme. Car sil aime aultruy
elle a souspecõ q̃ elle est haye. Se vng grant
clerc est marie et veult aller gaigner sa vie en
aulcune cite/il ne peult lesser sa fẽme/ et qui pis
est ne peult la mener auec soy/ car cest vne char
ge trop chargãt. Il est difficille de nourrir vne
fẽme qui est poure. Et se elle est riche/ cest vng
gref martyre et tourmẽt de en endurer. Et pour
ce entre fẽmes nya nulle election ne nul chois/
car de q̃lque maniere ou cõdition q̃ elle soit/il la
fault nourir puis quõ la. Et sy y a vng article
touchãt les fẽmes q̃ est intollerable/ car on ne
cõgnoist point leurs vices iusq̃s a ce q̃ actuel
lemẽt elles sont mariees/cestassauoir se elle est
fole/laide/infame/orgueilleuse/orde/ou despi-
te/en quoy gist vng grãt maleur/car le cheual/
lasne/le beuf/le chiẽ/et les aultres choses sont
premieremẽt esprouuees auãt ce q̃lz soyẽt ache-
tees/ en tãt quõ les prent cõmunemẽt a lessay/
mais la fẽme ny est iamais prise/pource q̃ se on
la cõgnoissoit trop auãt ce que on lespousast ia
mais a elle on ne se marieroit. Qui baille a sa
fẽme aulcune charge sur sa maison/il est en ser-
uitude cõtinuelle/mais se le mary en reserue aul
cune chose a sa voulẽte/il nara iamais paix a sa
femme. Car elle ne cessera de crier quõ ne se fie
point a elle. Parquoy elle suscite et esmeut hay

nes et tẽcons / et qui pis est elle se efforcera de
faire aulcuns empoisonnemẽs se on ny reme-
die. Se tu la vestz trop pcieusemẽt/ et ornes de
pierres pcieuses/de orfauerie/ou habis de soye
tu es en dãger q̃lle ne perde sa chastete/et q̃ elle
ne sen face dõner a q̃lque mignon q̃ sera a sõ ap
petit. Se tu deffens et gardes que elle ne soit
biẽ habillee/elle dira q̃ tu as souspecõ sur elle et
que elle ne daigneroit faire cela. Et pource il
me semble q̃ trop grãde garde et soing sur fem
me nest pas vtile/car se la fẽme est impudiq̃ et
libidineuse/ on ne la saroit garder de faire sa
voulente/ mais se elle est bõne et chaste il nest
poït de mestier de faire guet sur elle. La chastete
nest pas permanẽte/mais est mal seure et peu
leale en la fẽme en laq̃lle y a grande necessite et
indigence. Telle fẽme doibt estre reputee chaste
q̃ eust peu acõplir ses voulẽtes et cõcupiscẽces de
sordõnee se elle eust voulu/mais ne la pas fait.
Vne belle fẽme est tost et facilemẽt aimee et desi
ree de chascũ/mais vne laide appete les hõmes
pource q̃ on ne la requiert poït. Car il est difficile
de garder et approprier a soy la chose q̃ de plu-
sieurs est desiree. Aussy il est bien gref de posse-
der ou auoir la chose dõt on na cure. Toutesfois
on a mains de peine et de misere a garder celle
q̃ est deforme et laide/ q̃ on na a entretenir vne
belle/car nulle chose nest seure en quoy les de-
sirs et volũtez de tout le peuple se efforce de y p
uenir et attaindre. Se lõme voulant se marier
veult amener ceste raison/ cestassauoir q̃l se ma
rie affin q̃ sa fẽme face la despẽce de sa maison.
Aussy affin q̃l preigne auec elle aulcũesfois sou
las et esbat/et q̃l y passe tẽps en fuyãt chagrin
et melencolie: A ce ie respons q̃ vng leal ser-
uite' fera beaucop mieulx la despence de sõ mai
stre en luy obtẽperant sans cõparaison plus q̃
ne fera sa fẽme/laq̃lle en ayant aulcune charge
veult dominer et tout faire a sa voulente sans
acõplir le cõmandemẽt de son mary. En oultre
amis acquis et seruiteurs obligez p plaisirs et
amitie peuẽt mieulx faire seruice et assister a lõ
me quãt il est en langueur ou aultre pplexite/q̃
ne fait la fẽme/laq̃lle moyennãt ses larmes ne
fait aultre chose sinõ le pturber et marrir/et in
duire a desesperatiõ. Qui pis est q̃t elle se plai
il se fault plaidre cõe elle/ et sy hardi de ptir po'
lors de son cheuet ou de son lit. Se la fẽme est
bõne et doulce laq̃lle chose aduiẽt peu souuẽt/et
se dauenture est en peril dẽfant/il fault plourer

et gemir quãt elle ẽfãte et traueille/ pquoy ie cõclus de rechief pour toute resolution q̃ cest folie de soy marier q̃ sen peult passer. Et se on vouloit dire q̃l nest pas bõ a lomme de estre et viure tout seul. A ce ie respõs que le sage nest iamais sans cõpaignie/car il a tousiours auec soy hõmes bons q̃ sont ses amis et aussy son frãc arbitre pour aller et se trãsferer ou luy plaist/ p ainsy il est p pẽsee et cogitatiõs auec ceulx ou il ne peult estre corporellemẽt. En oultre se lõme sage na point auec soy p̃sence de hõmes/il parle auec dieu. Sẽblablemẽt po͛ respondre a ceulx qui se diẽt prẽdre fẽme soubz esperãce dauoir lignee/ou de peur q̃ leur nom ne soit du tout admichile/ou affin q̃ les enfans soient le secours et soustenemẽt de leur viellesse. Je dis q̃ telle opiniõ est tresfole/car dequoy no⁹ doit il chaloir quãt no⁹ departõs de ce mõde se vng aultre nest point celle q̃ porte tel nom cõme no⁹/cõsidere q̃ le filz ne porte point du tout en tout le nom du pere. Et aussy q̃l ya encor gens sans nõbre que de tel nom sont appellez. Qui plus est/ il ya infinitz enfãs q̃ ne nourrissent point leurs peres en viellesse/mais les font plus tost mourir de male mort/car aulcunesfois il aduient q̃ ilz sont de sy mauluaise nature et cõditiõ q̃lz ne desirent aultre chose q̃ la mort de leurs parẽs affin q̃lz ayent leur successiõ. Les aultres q̃ sõt bõs meurent souuẽt deuãt leurs pere apres ce quilz ont despẽdu tout le leur a les pmouuoir a q̃lq̃ biẽ/ dignite ou office. Il nest nulz heritiers sy bõs ne sy certains cõe sont les amis acquis ou naturelz/lesq̃lz on eslit pour les bõnes meurs dõt ilz sont plains. Et pource est dit en prouerbe cõmun q̃ amis acquis sont meilleurs et plus certains le plus souuẽt q̃ ne sont ceulx q̃ de lignee seulemẽt sont prouchains et q̃ aront ta succession vueilles ou non/cõsidere lesritage q̃lz congnoissent a eulx puenir apres ta mort/ et laq̃lle ne leur peult fuyr. Et pource tãt q̃ lõme vist il doibt bien vser de sa substance q̃l a par son labour acquise. Vng aultre des dis dudit theofrastus est tel. Il vault mieulx estre sage et prudent q̃ de soy fier en sa pecune/car le sage nest iamais indigent damis/ pose q̃l perde ses biens tẽporelz. En toute cite il est citoyen/et scet resister aux diuerses aduentures de fortune sans crainte de riens. Mais celluy q̃ ne se fie quẽ sa fortune et richesse seulemẽt/va et chemine mal seuremẽt/dõt en fin trebuche miserablement

De menander poete.

Menander poete comiq̃ faisant comedies et farses/estoit en grãt bruit ou tẽps de ptholomeus q̃ auoit espouse sa fille. Sainct ierosme dit q̃ icelluy menander fut pris la parole q̃ sainct pol recite escripuãt aux corinthiẽs/ cestassauoir q̃ mauluaises paroles corrõpent les bõnes meurs. Aulus gellius dit q̃ menãder fut souuent es ieux de farses seurmõte de philemõ facteur de comedies. Auq̃l toutesfois nestoit poit expolẽt. Il fut augure et deuĩ/car vne fois entre les aultres mõta en vne mõtaigne ou il vit vng aigle batant ses eles vers soy/dõt il entẽdit et iuga q̃ tost il deuoit mourir/pquoy il retourna en sa maison et incõtinẽt quil y fut les fieures le assaillirẽt/ dont il trespassa es temps de omas grãt euesq̃ des iuifz.

Chapitre. lix͛. de ptholomeus philadelphe. ij͛. des alexandrins.

Ptholomeus philadelphe filz du dessusdit ptholomee fut. ij͛. roy des alexandrins cõmẽcãt regner lã du mõde iij[m]. vi͛. iiij[xx]. et vng/ de lolimpiade. cc͛l. xxiiij. lã p̃mier/de rome. iiij͛. lxx. de la. v͛ aage. ij͛. viij. et de la reparatiõ du tẽple. ij͛. xxxix. et regna. xxxviij. ans. Comestor en la. x͛. visiõ de daniel recite q̃ cestuy philadelph⁹ amena de ethiope. iiij͛. elephãs portãs tours de bois po͛ batailler et cõbatre/ car il fut de plus grãde puissance q̃ son pere. Cõe racõte eusebius et beda hystoriẽs. Il pmit les iuifz estãs en egypte estre en leur liberte et frãchise/ et enuoya a eleazarus grãt euesq̃ de iherusalez p̃cieux dõs/affin q̃l luy transmist interpretateurs et expositeurs pour translater de hebreu en grec les escriptures diuines/lesq̃lles il appetoit estre mises en sa librairie de alexãdrie. Comestor plãt dicelluy dit q̃l fut mõlt studieux et conuoiteux de lettres. Et cõe il interrogoit vng souuerain gramariẽ nõme demetri⁹ phalerius q̃ estoit garde de la librairie q̃l nõbre de liures il auoit: respõdit ledit demetri⁹. xx[m]. volumes. Et q̃ dedẽs peu de tẽps pourroiẽt puenir a. l[m]. Dit en oultre ledit demetrius q̃ les iuifz auoiẽt vne loy q̃ estoit istituee p la bouche du souuerai dieu viuãt et eternel. Et amõnesta ledit roy de faire translater icelle de hebreu en

grec/en demõstrãt que nul ne pouoit faire telle translation sil nestoit adorateur dicelluy vray dieu/car theopõpus se efforcãt de voulloir icelle translater/deuint fol et insense lespace de.xxx iours. Sẽblablemẽt theotectꝰ facte^r de tragedies fut po^r telle cause fait aueugle / mais apres ce furẽt garis quãt ilz eurẽt repẽtance de leurs pechez. Par ainsy ledit roy philadelphꝰ desirãt capter la beniuolence du grãt euesq̃ et des iuifz deliura diceulx cẽt et.xx^m.estãs en egypte en dõnant a leurs princes cẽt et.xx^m.dragmes/cestassauoir po^r chascũe teste vne dragme. Po^r ceste cause le grãt euesque eleazar luy enuoya de chascune lignee six hõmes anciẽs et saiges en la loy de dieu po^r la translater en grec/en priãt que apres ce les renuoyast. Ces hõmes qui ainsy furẽt enuoyes sont denõmes les.lxx.interp̃tes et expositeurs ou trãslateurs. Et ia soit ce q̃lz fussẽt enuoyez de chascũe lignee.vi. lesq̃lz.xii.fois multipliez font en nõbre.lxxii.toutesfois ilz ne sont nõmez q̃.lxx. car cest la coustume de la saincte escripture de lesser aulcũesfois vng petit nõbre. Quãt ces interp̃tateurs furẽt en alexãdrie a chascũ deulx fut baillee vne chãbre apart/en la maison du roy et pres de la mer/laq̃lle maison estoit po^r deliberer des negoces du royaulme. En telle maisõ ilz iterp̃toiẽt et trãslatoiẽt toꝰ les iours iusq̃s a.ix.heures/ et puis p̃noiẽt leur refectiõ/ mais le matin alloiẽt chascun io^r saluer le roy en disant/policronitudõ basileos/ Cestadire en frãcoys. Je desire q̃ le roy viue long tẽps. Ceste coustume est encor maintenue des grecz/ lesq̃lz se leuãs au matin regardent leur tẽple en disant les ꝑoles dessusdictes.

La trãslatiõ dessusdicte fut cõsommee et acõplie en.lxxii.iours. Nõ obstãt ce q̃ aulcũs diẽt q̃ lors fut seulemẽt trãslate le pẽthateucõ/ cestadire les cinq liures de moyse. Puis aulcuns diceulx translaterẽt le psaultier et les ꝓphetes. Il semble q̃ sainct ierosme vueille dire q̃lz cõferoiẽt ensemble le samedy de toutes les interp̃tatiõs des six iours/et ꝑ ainsy il accordoyẽt tout en vng. Ledit sainct ierosme preuue son opiniõ estre possible ꝑ vng semblable/ car quãt esdras eut moyennãt layde du sainct esperit repare et rescript la loy de dieu q̃ ꝑ les trãsmigratiõs et captiuites auoit este ꝑdue et destructe/ il la corriga tãtost apres par lanciẽne escripture q̃ les samaritains auoiẽt. Touteffois saict aug.ou cha.plii^e. afferme le cõtraire de saict ierosme et dit q̃ ces trãslateurs estoyẽt separes lung de laultre chascũ en sa chãbre. Car ainsy plaisoyt au roy ptholomee po^r mieulx cõgnoistre la verite. Finablemẽt fut trouue q̃ leurs trãslatiõs se accordoyẽt en substãce/cõe sil ny eust eu q̃ vng interpretateur seulemẽt/cestassauoir le sainct esperit qui estoit leur directeur. Et pource appert leur trãslatiõ estre mõlt autẽtiq̃ et approuuee. Comestor dit q̃ quãt ces trãslateurs trouuoiẽt aulcũe chose de la trinite ou de lincarnatiõ de dieu le filz/ilz sen passoyẽt legieremẽt/ou le translatoyẽt enigmatiq̃mẽt et obscuremẽt doubtãs q̃l ne semblast au roy q̃lz voulsissent dire q̃l y eust trois dieux/ou q̃ lõme fust dieu. Car ilz luy auoiẽt ia declare cõmẽt nulle creature ne peult estre dieu/et que on ne doibt adorer ne croire que vng dieu seulemẽt. Ceste doubtãce est manifeste ou.ix^e.cha.de ysaie ou q̃l est escript comment vng enfant est ne/ayant six noms/desq̃lz dieu est lung. Lesditz trãslateurs en lieu de telz nõs ont mis magni cõsilii angelus. Cestadire lãge du grãt cõseil. Se ainsy ne eussẽt fait/le roy ptholomee eust cuide q̃ vng hõme eust este dieu et q̃ dieu eust eu cõmencemẽt. Itẽ dit comestor q̃ apres laccõplissemẽt de ceste trãslation/elle fut leue deuãt toꝰ les iuifz q̃ estoiẽt en alexãdrie. Et principalemẽt deuãt les sages et biẽ instruitz en la loy par lesq̃lz elle fut approuuee. Apres ce dist le roy a demetriꝰ libraire. Je me esbahis mõlt q̃ nul hystorien ou poete grec ne a fait mẽtion aulcune de telle loy q̃ est sy noble et sy merueilleuse. Respondit demetriꝰ q̃ nul ne osoit p̃sumer de y toucher po^r la crainte du vray dieu q̃ punissoit greuemẽt ceulx q̃ de telle chose presumoiẽt/ cõe est ꝑ exẽple de theopõpꝰ et de theotectus. Apres ce ptholomeꝰ renuoya en iherusalez les dessusditz trãslateurs en leur donnãt dons magnifiq̃s/et semblablemẽt au grãt euesque eleazar. En oultre il enuoya les vesseaux du tẽple/et vne table dor entaillee de pierres precieuses inestimables/dont lespesseur estoit de demy coubdee/mais louurage estoit encor plus excellent q̃ la matiere. Josephus dit q̃ le roy renuoya lesditz interpretateurs en grant hõneur/en dõnãt a chascũ deux robes tresbonnes/deux marcz dor/et vng calice dung aultre marc dor. Mais a eleazar prince des prestres enuoya dix lictz ou couchettes ayans les piez dargent. En oultre aux seigneurs enuoya diuers vtensiles/ vng calice de.xxx. talentz ou

marcz dargẽt/vne eschelle de dix. vne belle couronne/ precieux hanas/ encensiers et aultres vesseaulx dor pour seruir audit tẽple ꝑpetuellement. Auec ce il permist tous les iuifz estre delivrez et en leur liberte/ ꝑ ainsy sen allerent les dessusditz interpretateurs/ lesq̃lz en allãt furẽt pareillemẽt honorez et festiez des roys de asye/ car le roy seleuchus nichanor les hõnora tellement quilz estoiẽt en hõneur pareilz aux grecz et macedoniẽs es citez quil auoit edifiees en asye et en sirie linferiore/ et aussy en anthioche q̃ est cite metropolitaine. Comestor en lystoire de genese dit q̃.iii^c.lxi. an deuãt lincarnatiõ de ihũcrist/ lesditz.lxx.interpretes florissoyent es tẽps de pthollomeus philadelphe/ mais cẽt et xxiiii.ans apres lasension dicelluy ihũcrist regnoit aquila qui trãslata de hebreu en grec durãt le regne de adriã. Liiii.ans apres vint theodosius ou tẽps de lempereur cõmodꝰ. Et puis ou.vii^c.an fut en iherusalez trouuee ledition et translation vulgaire/ de laq̃lle est le trãslateur ignore/ ꝑquoy est denõme editiõ vulgaire. Ou xviii^e.an apꝰ ce soubz alexãdre vint origenes q̃ corriga les.lxx.iterp̃tes/ moyẽnãt laide de asteri[s]cus et obelus. Toꝰ ceulx dõt est ple dessus translaterent de hebreu en grec/ mais apres ce furent plusieurs en la primitiue eglise ayãs notice et science de la langue greque et latine/ q̃ ont trãslate de grec en latin. Toutesfois sainct ierosme de tous dernier translateur fist sa translation de hebreu en latin. Vincẽt hystorial dit q̃ ptholomeus enuoya denis en inde pour cõgnoistre les negoces des indes. Aussy il cõposa plusieurs liures et canõs et rigles de estoilles/ tesmoig albumasar. Item plusieurs faitz notables furent mis a execuciõ ou tẽps de cestuy ptholomee touchãt les batailles des payẽs/ romains/ carthagiens/ grecz/ siriẽs et aultres dõt parlerons peu maintenãt. Il trespassa lan.xxxviii^e. de sõ regne/ ouq̃l an fut a rome brule le tẽple de vesta. Cestuy philadelphe fust grãt orateur/ excellent philosophe et astrologien/ amateur de la loy diuine/ et en puissance seurmõta de beaucop son pere.

Cha.liiii^e.de ptholomee euergetes.iii^e.roy.

Ptholomeus euergetes ꝑmier frere ou cõme dient les aultres filz de philadelphus dessusdit fut.iii^e.roy des alexandrins cõmencant regner lan du mõde.iiii^m.viii^c.xix.de lolimpiade cent.xxxii^e.lan.iiii^e.de rome edifiee.v^c.et.viii.de la.v^e.aage.iii^c.xlvi.de la reparatiõ du tẽple.ii^c.lxxviii.et regna.xxvi.ans. Tesmoing comestor il fut seurnõme euergetes qui vault autant cõme reuection et restitution/ car apres ce quil eut destruit sirie et silicie et grãde partie de asye/ il y fist reporter leurs dieux que Cambises roy des perses en auoyt transporte.

Lan.ii^e.du regne de euergetes/ cõme dict aucuns florissoit carneides grant philosophe dõt est dessus faicte mention.

Lan.vii^e.liuie des vierges cõsacrees a vesta fut corrũpue et violee dung hõme serf dõt se occist de sa propre main. En ce temps titꝰ maulius torquatus/ et Gayus acilius balbulius estoyent consules de rome. Itez en cest an onias filz de symon le iuste fut fait.pr^e.euesque des iuifz ministrãt lespace de.xvii.ans. Comestor dit dicelluy onias que pour le zele et amour de la loy/ ou cõme dit iosephus pour son auarice il denia payer aulcun tribut audit roy dont il fut moult course/ et enuoya en iherusalez vng messagier nõme athemon qui menaca merueilleusement les iuifz disant quil mesureroit leur terre feroit grãdes tribulations et y enuoyroit nouueaulx et estrangiers habitans. Ceste legatiõ ouye des iuifz ilz enuoyerent au roy maulgre q̃ en eust onias vng messager nõme iosephus q̃ estoit homme moult vertueulx et noble filz de thobie et de la seur dudit onias. Lequel messager fist la paix entre les iuifz et le roy. Et auec ce fust constitue duc et gouuerneur de toute iudee et des regions prouchaines. Toutesfois il semble que lopinion de comestor est que hircanus filz dudit iosephus fut celluy qui reforma la concorde entre iceulx et gouuerna le peuple consequamment.

Lan.xiii^e.de euergetes/ de rome.v^c.et.xx. seleuchus roy de sirie fut chasse de son frere ãthiochus. Et estoit lors le.ii^e.an quilz auoyent eu guerre ensemble.

Lan.xiiii^e.antigonus regna en macedoyne durant lespace de.xv.ans/ duquel parle seneq̃ en son second liure des benefices et plaisirs disant q̃ vng hõme satyrique reprehenseur et mocqueur luy pria quil luy dõnast vng marc dor/ dont respondit antigonus q̃ la demande estoit excessiue/ parquoy vne aultre fois demãda vng denier: Respondit antigonus que ce nest pas

dõ qui soit honneste pour vng roy. Et par ain sy tousiours escondiuissoit les requerãs et leur refusoit leurs demandes.

Lan .viij^c. dudit euergetes / qui est de rome [illegible] commenca la secõde guerre punique [illegible] lespace de .xvij. ans / cestassauoit iusques au .viij^c. an de philopator. Non obstant aulcũs [illegible]cẽt ceste bataille et guerre punique lan .vij^c. de euergetes / pource que en tel an y eust aucuns exordes et entrees de bataille / mais ilz furent tost appaisez. En ce passage ne deuõs point ignorer quil ya eu anciennement trois guerres puniques / cestadire des romains contre les penes qui aultrement sont nommes affricains / pource quilz sont de affrique / aultremẽt sont nõmez carthagiens pour la cite de carthage q̃ anciennement fut le chief de tout lempire et domination de affrique. La premiere guerre / tesmoing eutropius dura .xxij. ans. La seconde .xix. ou plus cõme est dit deuant. Et la tierce quatre ans seulement. Sainct aug. ou .vij^c. et .xxxi^c. cha. du tiers liure de la cite de dieu raconte q̃ infinitz prodiges et signes p̃cederẽt la [illegible] guerre punique. Car a rome y eut vng boeuf qui couertit son cry en voix humaine et parla. Au champ picene il pleut pierres et caillouz En gaule ou france y eut vng loup qui a vng homme osta son espee toute nue quil tenoyt en ses mains. En sicile deux escutz suerent sang. et les espiz furent trouuez plains de sang.

[illegible] .xxvi^c. de son regne euergetes fut priue de vie et de son royaulme.

Chapitre .lv^c. des philosophes.

Polemon philosophe fut disciple et successeur de xenocrates. Et cõbiẽ q̃ finablement il vesquit vertueusemẽt [illegible]fois en son cõmẽcemẽt il estoit vicieux et abãdonne a vanites et choses inutiles. Mais quant il entra les escoles dudit xenocrates et q̃ il eut entẽdu sa merueilleuse doctrine il mua sõ habit et son courage. Il viuoit ou tẽps de onias euesq̃ des iuifz. Archephilas philosophe fut celluy a q̃ cõmẽca la secte des nouueaulx achademiq̃s. Il auoit vng siẽ amy q̃ estoit indigent et malade / mais de hõte nosoit reueler sõ cas / laquelle chose venue a la cognoissãce de archephilas il delibera de luy secourir secretemẽt / et print vng petit sachet plain de pecune / et le mist soubz le cheuet ou coussin de sõ amy sy secretemẽt q̃ nul ne le vit poĩt. Et p ainsy ledit souffreteux trouua dauẽture ce ql desiroit et q̃ p honte nosoit demãder. Quãt a la cognoissãce de archephilas fust venu cõmẽt aulcũs eurẽt fait seditiõ cõtre la chose publiq̃ des lacedemoniẽs il abroga et effaca du tout les lois de ligurg⁹ / defendãs faire mourir ceulx q̃ sont cõdãnez / mais quant lesditz seditieulx furẽt pris et mis a mort / il restitua lesdictes lois en leur vigueur. Par telle prudence il mist puisiõ q̃ punition salutaire ne fust point empeschee p la loy. Et aussy q̃ elle ne fust point reputee iniuste. Il viuoit ou tẽps de onias grant euesque des iuifz.

De heresistratus medecin.



Heresistrat⁹ medecin flourissoit ou tẽps de onias prestre des iuifz. Dicelluy est escript que par taster le poulx dung hõme il congnust quil estoit amoureux. Valere racõte q̃ anthiochus filz de seleuchus estoit merueilleusemẽt amoureux de sa marratre / dõt finablemẽt fut gary p ledit heresistrat⁹ medecin / car il cõgneut q̃ le poulx dudit paciẽt anthiochus estoit fort aulcũesfois languissãt et aulcũesfois vehemẽt selon ce q̃ icelle femme se departoyt ou approchoit de luy / par quoy le notifia a son pere qui permist le mariage affin que son filz eust sante.

Chapitre .lvi^c. de ptholomee philopator.

Ptholomee philopator fut filz de euergetes et .iiij^c. roy des alexandrins cõmencant regner lan du monde .iiij^M. vij^c. xlv. selon la verite hebrayque / de rome .v^c. xxxiiij. de la .v^c. aage .ij^c. lxxij. de la reparation du temple .iij^c. et .iij. et regna .xvij. ans.

Lan premier de son regne anthioche le grant occist son frere seleuchus roy de syrie affin quil regnast en son lieu/ tesmoing comestor en la.x^e. vision de daniel.

Lan.iii^e. symon filz de onias dessusdit fut accepte.viii^e. euesque des iuifz. Soubz lequel ihesus filz de sirach escripst le liure de sapience qui est autrement nomme ecclesiastique ou panarethon en grec au quel liure est faicte mention du dessusdit symon. Il vesquit en celle dignite lespace de.xvii. ans.

Lan.vi^e. marcellus consul romain expugna et print siracuses qui est tresriche cite de sicile en laquelle il laboura moult. Aussy en ce temps florissoyt archimendes philosophe qui composa vng liure de la carrure du cercle.

Lan.viii^e. philippe roy des macedoniens commenca regner/ et dura.xlii.ans.

Lan.xiii^e. fut le dernier an et deffinement de la.ii^e. guerre punique. Par ainsy fut paix faicte entre les romains et les affricains iusques au.xxviii. an de ptholomee philometor dont sera parle cy apres.

Lan.xv^e. commenca paueclus estre en bruit. Aussy dient aulcuns que en ce temps florissoient ces philosophes/ polemon/ archephilas/ et heresistratus medecin/ desquelz est parle cy dessus.

Lan.xvii^e. de son regne il trespassa ayant vng filz de cinq ans engendre de euridice.

Chapitre.lvii^e. des philosophes. Et premierement de archimenides.

Archimenides philosophe siracusain estoit en grant bruit ou temps de marcellus regulus consul des romains. Et composa vng liure de la quadrature du cercle/ de laquelle fait mention aristote en ses predicamens. Il estoit tant vertueux et studieux que par ce luy fut sa mort plusieurs fois pardonee/ mais finablement par ce luy fut aussy ostee. Car quant le dessusdit marcellus eut prins la cite siracuse et que il eut ouy dire comment archimenides estoit cellui qui dedens la cite luy avoit baille plus grande resistence moyenant son conseil et soutillete/ non obstant ces telles vertuz considerees il luy pardonna et fist edit que en pillant la dicte cite nul ne luy fist aulcun detriment. Lors ledit philosophe sen alla en sa maison/ en laquelle il fut raux en speculation fichant ses yeulx et entendement a terre en descripuant aulcunes formes et figures en pouldre. Seuruint ce pendant vng homme darmes pour piller et rober sa maison comme est de coustume es assaulx des villes/ lequel tira son espee sur icelluy archimenides en interrogant son nom/ au quel ne se nomma point/ car il estoit trop attentif et raux en speculation/ mais print de la pouldre en ses mains/ en disant au dessusdit cheualier/ garde toy bien de gaster ne empescher ce cercle que iay commence. Quant le cheualier vit quil ne tenoit compte de la victoire et que il ne se nommoit nullement/ il luy trencha la teste/ ignorant que il fust archimenides/ et par ainsy son art le fist mourir/ comme racompte valere au.viii^e liure et chapitre de lestude.

De pauecius philosophe.

Paueci9 philosophe florissoit a rome es temps de scipion/ duquel il fut maistre. Dicelluy pauecius est prinse ceste sentence. Il est expedient aux hommes viuans en ce monde quilz soient prestz et appareilles de receuoir les dangiers et dommages seuruenans de iour en iour/ comme sont champions et batailles denommes pancrates/ car ainsy comme iceulx sont tousiours disposes et aduises a recepuoir les coupz et habilles a fraper. Semblablement lentendement et courage de lomme prudent doibt estre esleue/ droyt et appareille en tout lieu et tout temps pour resister a la force et violence des iniures obprobres et aduersites sans en riens fleschir ne decliner. En oultre doibt tousiours auoir les bras tendu et mains leuees pour repeller telles fallaces et assaulx de ses ennemis de paour que on ne soit soudainement seurpris.

Chapitre.lviii^e. de ptholomee epiphanes.v^e. roy des alexandrins.

Ptholomee epiphanes filz de philopator et.v^e. roy des alexandrins commenca regner en laage de cinq ans/ lan du monde.iiii^m.viii^c.lvi. de lolimpiade cent.xlvi.lan.ii^e. de rome.v^c.li. de la.v^e. aage.iii^c.iii^xx et.ix. de la reparation du temple.ii^c.et.xx. du regne des grecz en syrie cent et six. et regna.xxiiii. ans/ dont les gestes et les faitz sont escriptz ou.ii^e. liure des machabees. En son temps les iuifz furent diuisez/ car les vngz tindrent sa partie et les aultres donnerent faueur et ayde a anthiochus.

Lan premier du regne de epiphanes fut rompue laliance faicte entre philopator et le grant anthioche roy de sirie/ car il se efforca de occuper et conquerre egypte considerant que epiphanes estoit en

sant aage de.iiii.ou.v.ans seulement pour laquelle cause les romains furent fais ennemis audit anthiochus.

Lan.iii^e^.onias filz de symō dessusdit fut fait [illegible]sq des iuifz en telle dignite. Il gouuerna le peuple lespace de.xxix.ans. Ilz estoiēt trois freres dōt le.ii^e^.[illegible]oit nōme ihesus/et cōsequamment se fist appel[illegible] iason. Le.iii^e^. fut appelle onias ananias ou iohannes/et apres se fist nōmer menelaus/ cōe apperra plus au long lan viii^e^.de philometor. Cestuy onias est celluy a qui arius roy des spartes ou lacedemoniēs enuoya epistres disant q̄ les iuifz et lacedemones estoiēt dune generation et to⁹ descēdus dabrahā. Toutesfois diēt aulcūs q̄ icelluy onias auquel ledit roy escript/estoit ayeul ou grant pe[illegible]celluy onias et filz de symon le iuste.

[illegible]v^e^.du regne de epiphanes/ cōe dit hēry de herfordia florissoit noblemēt titus liuius/ nō obstant ce q̄ aulcūs diēt q̄l nestoit en bruit [illegible] ans seulement deuant iulles cesar.

[illegible]iii^e^.lucius valerius flaccus/ et marc⁹ [illegible]cius catho/ estās consulz romains āthioche roy de syrie vint de asye en europe pour batailler cōtre les romains. En cest an cōe diēt aulcuns plaucius se occit en la cite de tharēte. Itē en ces tēps florissoiēt en grāt bruit ces poetes ennius statius/ plocius valerius / catulus et possidonius.

Lan.xv^e^. le grāt anthiochus roy de sirie reuocqua les tributz du.vii^e^.an et des ministres du tēple que le roy philadelphus auoyt relache [illegible]iuifz. Ce pendāt q̄ ledit anthiochus les mo[illegible] et greuoit oultre mesure les romains en [illegible]rent cognoissance/pquoy y enuoyerent scipiō nasica/et scipiō laffricain q̄ lempescherent et firent iurer p son sermēt de non exercer plus telles psecutiōs. En oultre ilz prindrēt de luy po^r^ ostage son filz nōme seleuch⁹/leq̄l il voulut rauoir et bailla en son lieu le plus ieusne de ses filz [illegible] anthioch⁹ epiphanes po^r^ estre en ostage [illegible]petuel p la cruaulte du pere/cōe dit comestor.

[illegible]xviii^e^.onias grāt euesque des iuifz fuyt en egypte. De ce p̄le beda en son petit liure disant. Onias grāt prestre accōpaigne de grāde multitude sen fuyt en egypte ou il fut honorablemēt receu de ptholomeus/et luy dōna la re[illegible]eliopolios/en laq̄lle lan.vi^e^.p la pmissiō [illegible] il edifia vng tēple sēblable a celluy des iuifz leq̄l dura.ii^c^.l.ans/cestassauoir iusq̄s a lempire de vaspasiā q̄ le destruist. Soubz occasion dudit onias infinitz aultres du pays de iudee sen fuirēt en egypte p diuerses tourbes et monceaulx. La cause de ceste fuyte estoyt telle/ Car lors q̄ āthioch⁹ le grāt et les capitaines de ptholomeus batailloiēt lung cōtre lautre/ aulcūe ptie des iuifz soustenoiēt la bēde de anthioch⁹/ et lautre fauorisoit a ptholome⁹. Comestor cōferme tout ce q̄ est dit p beda/ mais en oultre en la [illegible]^e^.vision de daniel adiouste q̄ onias edifiāt en egypte le tēple se vātoit q̄l accōpliroit la pphetie de ysaie ou.xix^e^.cha.au q̄l est escript que lautel de dieu sera en egypte et son tiltre en tesmoignage en ses termes et fins. Par ces paroles dessusdictes appert q̄ onias edifia ce temple en egypte lan.xxi^e^.de son pōtifice et dignite. De son entree en egypte lan.vi^e^.q̄ est de epiphanes lan.xxiii^e^.et du monde lā.iii^m^.vii^c^.iiii^xx^.et.iiii. Auec lesq̄lz ans fault adiouster.ii^c^.l.q̄ sōt.iiii^m^.xxxiiii.et est lā de vaspasiā au q̄l fut telle desolation.

Lan.xix^e^. de epiphanes les iuifz eurēt merueilleuse victoire sur le grāt anthioch⁹ dont est faite mētion ou.iii^e^.cha.du secōd des machabees ou q̄l les iuifz rēdēt graces a dieu de ce q̄lz estoiēt eschapez et deliurez des mains de sy pesant roy.

Lā.xx^e^.de epiphanes q̄ est de lolimpiade cēt xl.viii^e^.lan pmier/de rome.v^c^.lxx. Anthiochus le grāt fut occis/tesmoing comestor/car icelluy anthioche estāt a pside en grande cōpaignie de gēs darmes voulut prēdre les pecunes du tēple de la deesse nauee / aultrement de dyane ou fortune/pquoy les pstres de nauee le encloyrēt ou circuit de leur tēple accōpaigne de petit nombre des siēs faignās q̄lz luy vouloiēt distribuer leurs tresors. Quāt il fut ainsy enclos ilz le lapiderēt/despiecerēt et esquartelerēt auec to⁹ les siens/et leur trēcherēt les testes/ et puis geterēt les corps au loing. En cest an cōmēca florir en egypte aristobolus iuif philosophe peripateticien/duquel parle le premier chapitre du.ii^e^.liure des machabees.

En ce tēps les romains furēt.iii.fois seurmōtez p hanibal/leq̄l des laage de.ix.ans/tesmoing valere hcoit mortellemēt les romais et disoit q̄ iamais ne feroit paix auec eulx tāt q̄l seroit mis en terre. A ce ppos ne deuōs poit ignorer q̄ il ya eu.ii.hanibalz/dōt le.i.fut gouuerneur et capitaine des carthagiēs/mais vaiqui des romains en la premiere guerre punique faite sur

mer/tesmoing sainct aug. ou .xxi^e. cha. du .iii^e. liure de la cite. Le secōd hanibal estoit empereur des carthagiēs/ et est cestuy dōt maītenāt est p le/ qui en la .ii^e. guerre punicq̄ occit tāt de nobles cheualiers romains ql enuoya a carthage trois muis plains daneaulx et verges dor po^r mōstrer le nōbre des cheualiers et aultres nobles qui auoiēt este occis sans le menu peuple/ cōme racōte sainct aug. ou .xix^e. cha. du .iii^e. liure de la cite/ et semblablemēt est cōferme p orose. Cestuy hanibal fut finablemēt par traison baille aux romaīs en vne cite appellee capua p vne ribaulde q̄ le traist/ tesmoig valere ou p̄mier cha. du .x^e. liure/ et q̄ ainsy il fut occis. Il auoit vng frere nōme hastubal q̄ en son viuāt auoit en espaigne mis a mort deux freres appellez scipiōs et capitaines de lost des romains/ qui auoient este ēuoyez encontre luy.

Lan .xxi^e. de epiphanes q̄ est de la reparatiō du tēple .iii^e. .xl. Seleuch^9 philopator aisne filz de anthioche le grāt cōmēca regner. vii^e. roy de syrie durant lespace de .xii. ās ou il fut tresmauluais et inutile. Ou .iii^e. cha. du .ii^e. liure des machabees et aussy en comestor ou tiltre de seleuchus le ignorāt et asne appert cōmēt il ēuoya heliodor^9 en therusalez po^r despouiller et rober le temple et cōment il fut flagelle et tormente.

Lan .xxiii^e. fut epiphanes empoisonne des ducz et contes de sa maison/ car cōe il fut interrogue p lung diceulx dōt ce venoit ql pouoit tant acquerir et amasser. Respōdit p richesses q̄ sont mes amies. La q̄lle respōse diuulgnee lesditz pri ces ayās paour ql ne prist leurs biēs/ le firēt p poisons mourir/ tesmoing saīct ierosme sur daniel. Cestuy epiphanes lessa deux petis filz ql auoit euz de sa fēme cleopatra seur de āthioch^9 epiphanes/ dōt laisne estoit nōme ptholomeus epiphanes et luy succeda/ lautre estoit appelle ptholomeus euergetes ou phiton. Toutesfois comestor en la vision de daniel dit q̄ anthioch^9 epiphanes occist cestuy ptholomee epiphanes mary de sa seur ce pēdāt ql disnoit. La cause fut affin quil obtint le royaulme de egypte.

Chapitre .liv^e. des philosophes et poetes.

De titus liuius hystorien.

Titus liuius hystoriographe et poete tragedien et facte^r de tragedies florissoit a rome ou tēps depiphanes/ cōe dit henry de heruordia. Non obstant q̄ aucuns dient quil auoit bruit a rome .ix. ans deuāt iulles cesar. Il estoit natif de pade ou il trespassa lan .iiii^e. de lempire de tiberius cesar/ et vesquit enuiron .iiii^{xx}. ans/ cōe appert par les cronicq̄s de sainct ierosme et de eusebius cesariense. Il escript elegāment les gestes et nobles fais des romains contre hanibal contennans cent volumes.

De possidonius astrologien.



Possidonius philosophe stoique et discyple de paneaus/ estoit grant astrologien/ comme dit sainct augustin ou .v^e. chapitre du .v^e. liure de la cite de dieu. Et estoit en bruit ou temps de scipion. En ce [illegible] furent plusieurs scipions/ dont le premi[illegible] oncle de cornelius scipion premier affricain/ [illegible] demāda au senat que on luy enuoyast successe en espaigne. Quant cestuy scipion fut interrogue quelle chose il faisoit lors quil estoit seul. Respondit que iamais nestoyt mains seul q̄ a leure quil se trouuoit seul. Et que iamais nestoit mains oysif que a leure quil ne faisoit riēs/ lesquelles parolles sont soutilles. Car iasoit ce que lomme prudent et sage soyt aucu[illegible] separe corporellement de la multitude des [illegible]mes/ toutesfois il nen est pas elloigne en [illegible]see/ car tousiours a auec soy cogitations [illegible]nestes qui le accompaignent. En oultre suppose que lomme cesse et se desiste des operatiōs exteriores/ toutesfois sa raison et lentende[illegible]

sont iamais en oisiuete/mais tousiours labeu rent et exercēt leurs offices/car lōme sage et biē instruit trouue en to⁹ tēps aulcūe chose po⁹ se occuper. Sil est tout/son oeil peut lire/sa langue enseigner/et sa main escripre. Sil est muyt son ame q̄ est en liberte entre en cōtēplation/et specule les choses itelligibles/tesmoig huguitiō

Le secōd scipion fut pere de scipiō premier affricain/et fut par son dit filz lors estāt iouuenceau deliure de mort lors quē ligurie ou lōbardie il bataillott cōtre hanibal. Les deux scipiōs dessus nōmez estoiēt freres germains/et leur pere estoit seurnōme scipion/pourtce q̄ son pere estant aueugle se appuyoit sur luy quāt il vouloit cheminer. Aussy ce mot scipiō vault autāt cōe verge ou soustenemēt/pquoy to⁹ ceulx du lignage furēt denōmez scipiōs/car ilz soustindrēt grādement la chose publiq̄. Le tiers scipion estoit filz de ce.ii^e. scipion et estoit appelle comme [illegible] scipion premier affricain/duquel est ia faicte mention.

Lan.iiii^e. fut lucius scipion nasica affricain et frere de scipiō p̄mier affricain. Le.v^e. fut nepueu de scipion p̄mier affricain. Le.vi^e. fut scipiō emilian/duq̄l scipion premier affricain estoit ayeul ou grant pere. Le.vii^e. fut gēdre et espousa la fille de pōpee le grāt dōt parle valere ou cha.v^e. et [illegible].iiii^e. Scipion nasica dōt est faite ia mētion conseilla aux romains q̄lz ne destruisissent point carthage totallemēt pource q̄ cestoit celle [illegible] donoit chagrin et soing/et les faisoyt [illegible] en vertu/parquoy la vigueur du coura[illegible] estoit point refroidie. Ne paresse aussy par [illegible] nestoit point en eulx racinee/cōe dit [illegible] aug.ou.xxx^e.cha. Toutesfois vng aultre [illegible] marcus psuada le cōtraire/tellemēt que [illegible] conseil et deliberation de scipiō ne sortist poīt [illegible] effect/dōt se ensuirent maulx infinitz en la [illegible] q̄lz craignoit ledit scipiō nasica aduenir [illegible] carthage estoit destruicte cōsidere q̄ cestoit celle qui principalemēt les pouoit tenir en crainte et doubte. Car quāt les romains furēt en seurete et ne eurent plus nulz ennemis/aduindrēt [illegible] inestimables. Premieremēt ledit marcus fut fait consule pour la.vi^e.fois. En oultre depuis tel tēps iusq̄s p̄s de la natiuite de ihesucrist ne cesserent les romains de auoir entre eulx batailles intestines et ciuiles/dōt les citoyēs estoyēt en continuelles discordes et briges lung contre laultre/parquoy lempire romain fut pres destre du tout desole/destruit et adnichille.

De craton philosophe.

En ce tēps estoit biē renōme craton philosophe stoyq̄ natif degypte/et disciple de pauecius dōt est dessus p̄le. De cestuy craton peuēt estre extraictz mains beaulx dis/desq̄lz dirōs aulcū petit po⁹ le present. Tu cesseras dauoir peur se tu cesses dauoir esperāce. Itē ayme se tu veulx estre ayme.

Chapitre.lx^e. de ptholomee philometor vi^e. roy des alexandrins.

Ptholomee philometor filz de ptholomee epiphanes et de cleopatra fille de anthioche le grāt et seur de seleucus et de anthioch⁹ epiphanes fut.vi^e.roy des alexādrins cōmēcāt regner lā du monde.iiii^m.vii^c.xxxv. de lolimpiade cēt et.xlix^e.lan.ii^e.de rome.v^c.lxxv. de la.v^e. aage lā.iiii^c.et.xiii.de la reparation du tēple.iii^c.xliiii.du regne des grecz en syrie lan.v^e.et regna.xxxv.ans.

Lā p̄mier de philometor/tesmoing eusebe en ses croniques le poete statius cecilius natif de france ou de milan cōme afferment aulcuns estoit bien renomme.

Lā.iiii^e. de philometor q̄ est de lolimpiade cēt et.l^e. lā p̄mier luci⁹ pōponius poete natif de boulogne estoit en grāt bruit nō obstant ce q̄ selon aulcuns il florissoit principalement ou temps de pompee le grant.

Lā.vi^e.pse⁹.v^e.roy des macedoniēs ap̄s alixandre cōmēca regner durant lespace de.ix.ās.

Lan.viii^e. de philometor q̄ est de lolimpiade cēt.li^e.lā p̄mier/de la.v^e.aage.iiii^c.et.xx.anthiochus epiphanes q̄ aultremēt est nōme anthioche le noble et racine de peche cōmenca regner en syrie durāt lespace de.xii.ans/cestassauoir iusques a lā cēt.xlix⁹ du regne des grecz/cōe appert ou.vi^e.cha.du p̄mier liure des machabees toutesfois eusebius dit q̄l ne regna q̄.xi.ans. Cestuy anthioch⁹ fut filz de anthioche le grant et fut a rome en ostage pour son pere. Comestor en la cinquiesme vision de daniel dit que cestuy anthiochus estant a rome pour gage et congnoissant la conardise et ineptitude de son frere seleuchus se partit de [illegible]tement. Non obstant que aulcuns dient q̄l se departit

par le congie des senateurs / puis vint en sirie ou il se mõstra magnifique ou large et abãdone et cruel cõtre ses ennemis/parquoy il fut du peuple seurnõme epiphanes qui vault autãt cõme noble. Apres ce il getta son frere hors du royaulme et regna en son lieu. Sainct ierosme sur daniel recite quil estoit tãt luxurieux ql nauoit point honte dacõplir sa voulente et cõgnoistre fẽmes charnellemẽt deuãt tout le mõde. De celuy anthiochus acheta pmieremẽt iason la dignite de grãde prestrise cõe appert en la pmiere questiõ de la pmiere cause/et luy promist pource dõner deux centz.lx.talentz et deniers dargẽt dont chascũ estoit prise enuiron.lx.liures. En oultre des aultres rentes et reuenues luy promettoit.iiii^{xx}.talentz. Auec ce il en promist cent l.pour auoir la puissance et la maistrise de lescole ou il deuoit mõstrer la loy gentile et payẽne/et aussy pour y edifier bordeaulx et lieux infames po^{r} lintroductiõ des adolescẽtz/ et denõmer ceulx de iherusalez anthiochais en memoire dudit anthiochus. Telles pmesses ouyes/le roy anthiochus octroya sa demãde/dont pmieremẽt leuesque onias frere de iason fut par pecune expulse et ledit iason a telle dignite exaulse/lequel fist cõe il auoit propose en baillant enseignemẽs ors et abhominables/ et exemples villaines et detestables/dõt aduint q lexercite des prestres/clers/et ieusnes enfans estoit du tout a voluptez et ieux deshõnestes et infames/par ainsy ne leur challoit de faire le seruice diuin.

Sainct augustin dit q le feu q p lespace de.lxx ans durãt la captiuite babylonique estoyt demoure soubz les eaues sans soy estaindre/fut estaint quant antiochus vendit a iason la dignite episcopale. En quoy appert que symonie ne cõmence point a regner de ennuyt ne de hier seulement/mais quil ya infinitz iours passes depuis son institution. Lexorde et cõmencement de sy grant mal dõt auõs cy parle / aduit pource q onias aisne filz de symon et grant prestre de la loy ne auoit nulz enfans/ mais deux freres/cestassauoir ihesus et iohãnes q pretendoient tous deux puenir a telle dignite/dont se efforcoyẽt p fas ou nefas de cõplaire audit anthiochus en declinãt aux lois et coustumes des sarrazins/tellemẽt quilz muerẽt leurs noms et se firẽt appeller par noms grecz. Ihũs se fist nõmer yason et laultre menelaus. Quãt iason eut auec soy assemble grande multitude de unsy il acheta telle dignite et sacrifice de anthio[illegible] dit est. Lors estoit onias ia descẽdu en anthioche vers le roy en assayant se il pourroit cõuertir so courage. Et quant il ne peult/il se loga en la maison publiq̃ de anthiochie qui est refuge et saluation de ceulx q y fuyent. Apres luy vint menelaus qui ia par pecune auoit perturbe iason en son sacrifice/et amõnesta andronicus de occire ledit onias / tesmoing le.iiii^{e}. chapitre du ii^{e}.liure des machabees. Andronicus euoqua et appella ledit onias dudit tẽple et refuge/et par ainsy le murdrist/dont le roy fut parfaictement marry. Despouilla et destitua ledit andronicus de sa robe de pourpre et administration/le fist flageller et batre par la cite/et puis cõmanda a le decoler ou mesme lieu quil auoyt murdry onias/ tesmoing iosephus et comestor. Toutesfois ou.ii^{e}.des machabees est escript que iason fust seul frere de onias et q menela^{9} estoit frere dung aultre nomme symon/ lequel ayant enuye sur onias persuada seleuchus de rober le tresor du temple.

Lan.vi^{e}.ledit iason grãt euesque offrit a hercules grãt sacrifice. Car tesmoing le.iiii^{e}.[illegible] du.ii^{e}.liure des roys/lors q a tyrus estoit [illegible]bre la lute et louste quinquẽnale qui se faisoit de cinq ans en cinq ans / et q anthiochus y estoit en presence/ledit iason qui estoit mauluais garnement y enuoya de iherusalem hommes dyaboliques portans.iii^{c}. dragmes pour faire le sacrifice de hercules.

Le tiers an de la põtificalite dudit iason/il enuoya menelaus dont est dessus parle portant pecune audit anthiochus/cestassauoir.vi^{c}.iiii^{xx} et dix talentz qui estoyent promis pour la souuerainete de prestrise/mais menelaus promettant audit anthiochus.iii^{c}. liures oultre la somme promise par iason supplanta et deceut icelluy iason. Doncques comme iason moyennant argent auoit expulse son frere onias/ ainsy fut il villainement deboute de telle dignite/ et finablement comme bany et fuitif perit miserablement. Quant menelaus se congneut estre en telle dignite et craignant que onias ne y retournast il procura de le murdrir par andronicus familier du roy comme est dessusdit. En apres pource que menela^{9} ne payoit point au roy la sõme ql auoit pmise/il fut desapointe et y mist le roy en lieu de luy son frere lysimachus/ lequel lysimachus pour ses larcins et sacrileges

fust des iuifz mis a mort. Et par ainsy menelaus obtint de rechief telle dignite / mais finablement par le conseil de lysias fut occis de anthiochus eupator filz du dessusdit anthioche. En lieu duquel fut institue vng estrager nomme alchimus qui par pugnitio diuine fut greuemet frape / dont succeda mathathias ou iudas machabee la.iiii^e. de son gouuernemet et du regne des [illegible] en sirie lan cent.xlix^e.

[illegible]an.vii^e. de philometor q est de la reparatio [illegible].iii^e.lx. Anthiochus venat en iherusalem fut de iason et de toute la cite auec torches et brandos honorablement receu / cobien q lan ensuyuat ledit iason fut villainemet expulse et en la region des amonites come bany se retira / mais en son lieu come est ia dit succeda menelaus. Aussy selon eusebius en ce temps trespassa le poete ennius aage de.lxx.ans / et fut mis ou sepulcre de scipion.

[illegible]an.viii^e. Anthioche epiphanes en grade copaignie entra en egypte / tesmoing le pmier chapitre du pmier liure des machabees / pource quil auoit entendu q pthotomee philometor filz de sa seur estoit paresseux negligent et luxurieux / [illegible] ledit pthotomee philometor sen alla [illegible]ge en alexadrie a son frere maisne no[illegible]olomee.

[illegible].viiii^e. apres ce q anthioch^9 eust pillie et ga[illegible] egypte / il alla en gras popes a iherusalem. [illegible] ce mesme an quat anthioch^9 se disposoit [illegible] po^r la.ii^e.fois en iherusalez furet veux en [illegible] cheuaulcheurs come compaignies de hommes darmes / tesmoing le.v^e.chapitre du secod liure des machabees.

[illegible]an.x^e. Anthiochus epiphanes alla en egypte pour la.ii^e.fois / et assiega pthotomee philometor / et le frere maisne dicelluy dedes alexadrie / puis pthotomee appella les romains en aide et secours / dot luy fut enuoye popili^9 q de anthioch^9 auoit este cogneu et familier lors quil estoit a rome en ostage. Quat popili^9 approucha de athioch^9 il fist sur le sablo ou riuaige de [illegible] vng cercle dung baston ou de la verge quil tenoit en sa main et dist. Toy anthioche epiphanes / Ne saulx point hors de ce cercle se tu ne me dis pmieremet ta voulete / cestassauoir q tu veulx auoir guerre aux romains / ou toy departir [illegible]. Ces ptes ouyes / anthioch^9 fut espouente / car il cuidoit q la court et puissance des romains fust prez de luy / et pource il pmist de soy incontinet departir degypte. En cest an courut nouuelle q anthiochus estoit mort / pquoy iason auec mil homes vint en iherusalem pour recouurer sa dignite. Menelaus oyat sa venue sen fuyt dedes la tour a sauluete. Et iasoit ce q iason fist lors grat effort / toutesfois il ne peut paruenir au dessus de ses besoignes. Parquoy de rechief en grande confusion sen retourna es ammonites ou il fina ses iours / et fut priue de sepulture / tesmoing le secod des machabees.

Lan.xi^e. du regne de philometor q est de rome.v^e.iiii^xx.et dix.du regne des grecz en sirie cet xlv. Anthiochus enuoya es citez de iuda les princes qui estoiet constituez a receuoir ses tributz. En apres craignat que les iuifz ne le relinquissent et laissassent come appert ou.v^e.chapitre du secod liure des machabees. Il vint en iherusalez ou il fist infinitz maulx. Car le.xv^e. iour du mois appelle casleu selon les hebreux qui est nouebre en francoys. Il edifia et esleua sur lautel du vray dieu lydole abhominable de desolation / cestassauoir de iupiter olimpiaq / tesmoing le premier cha.du premier liure des machabees. Sebablemet en samarie sur la summite du mont garizin a la requeste des samaritais il edifia le teple et ydole de iupiter lospitalier. Comestor raconte q les samarites voyas les persecutions q ledit anthioch^9 faisoit souffrir aux iuifz. Ilz se nyerent estre de leur lignage. Et qui pis est ilz renocerent leur dieu en disant que le dieu qlz auoyent adore iusques a ce temps ou teple du mont garizin nestoit point le grant dieu. Et pource au roy epiphanes escripsrent en ceste maniere. Noz peres et ancies pour aulcunes pestilences ont obserue aulcune superstition et cerimonye des sabbas edifias ou mot garizin vng teple sans dieu ne deesse / parquoy tes capitaines vienent a nous / et veulent faire come ilz ont fait aux iuifz / iasoit ce q des nostre naissance nous soyos sidomes. Et pource nous te prions q tu comandes le grant dieu iupiter le grec estre adore ou dit mont / et q tu deffendes aux tiens q doresenauat ne no^9 affligent ne tourmetent plus. Ceste epistre leue ledit anthiochus ottroya leur demande. En ce temps aduint le cruel murdre des deux femes ayans leurs enfans petis qui les allectoyent dont est faicte mention ou.vi^e.cha.du secod liure des machabees. Aussy le martyre des sept freres et de le^r mere / dot ple le.vii^e.chapitre du

second des machabees. Lors cōmenca le bon mathathias a plourer et gemir auec tous ses filz/tesmoing le second cha. du premier/et puis les conforta apres ce q̄.l.mil des siens auoyēt le iour du sabbat este occis sans soy defendre pour la reuerence quilz auoyent audit sabbat. En oultre il circoncist tous les iuifz quil peut rencōtrer. Finablemēt quant il eut regne vng an en principaulte il admonnesta les siens en leur donnant courage et reconfort. Ainsy trespassa et fut ensepuely en la cite de modin.

Lan.xvij^{e}. du regne de philometor qui est du monde.iij^{M}.vij^{c}. et.ij. de lolimpiade cent.liij^{e}. lan.ij^{e}. de rome.v^{c}.iiij^{xx}.et.xi. de la.v^{e}.aage.iiij^{c} xxix^{e}. et du regne des grecz en sirie cent.xlvi^{e}. iudas machabee se mist sur les piez/et en lieu de son pere mathathias il fut duc et gouuerne^{r} de israel en bataillant pour luy en grande ioye et procedant contre ses ennemys fieremēt comme vng lyon fort et puissant cōme vng geyant dont il les persecuta tellement quil les enchassa de toutes les citez de iuda/parquoy fut renōme par tout le monde. Cōme est escript ou liure des machabees il conduist le peuple lespace de six ans seulemēt. En son.iiij^{e}.an qui est de philometor lan.xxi^{e}. il fut constitue euesque durāt lespace de.iij.ans Apres luy son frere ionathas xviij.ans/et puis symon.vij. ans. En apres iohannes hircanus filz de symon.xxxiij. ans/ tesmoing comestor/ mais selon eusebe et beda xxvi.ans seulement. Apres luy fut son filz aristobolus fait euesque et roy qui premier apres sedechie porta le dyademe en iudee qui nauoyt point este porte depuis la captiuite de babylonne lespace de.iiij^{c}.iiij^{xx}.et.xij.ans. Ledit aristobolus regna vng an seulemēt. Apres luy vint son filz alixandre aultrement nōme ianneus q̄ regna.xxvij.ans selon comestor/ mais selon eusebe.xxvij. Apres icelluy sa femme alixādra domina.ix.ans. Et puis hircanus premier filz diceulx.xxxiij.ans selon eusebe/mais selon les aultres.xxxi. Consequāmēt vint herode alienigene et estranger regnāt.xxxvij.ans. En son an.xxx^{e}. nasquit ihesucrist. Cestuy herode mourut miserablemēt lan.viij^{e}. de la natiuite de nostre redempteur/et en son lieu par auguste cesar fut cōstitue son filz archela9 et ses quatre freres fais tetrarches/cestassauoir herodes/ antipater/lisyas et philippe. Ledit archelaus regna ix.ans. Et puis herodes tetrarche.xxiiij. En apres agrippa.vij. Consequāmēt le filz du dessusdit agrippa.xxvi.ans/cestassauoir iusques au ij^{e}.an du regne de vaspasian/soubz lequel iudee fut prise/iherusalem destruicte/les iuifz captiuez/vendus et occis. Et par ainsy le royaulme des iuifz defina du tout lan.lxxij^{e}. de nostre seigneur ihesucrist.

Par les choses dessusdictes appert comment les iuifz ont este premierement gouuernez par iuges/dont le cathalogue et deduction appert en la fin de la.iij^{e}.aage. Apres les iuges vindrent les roys dont le cathalogue est en la iiij^{e}.aage. Apres les roys vindrent les euesques/entre lesquelz le grant ihesus filz de iosedech fut le premier/duquel pphetisa noblemēt zacharias en son.iij^{e}.et.vi^{e}.chapitre/ et aussy sophonias. Cestuy ihesus gouuerna le peuple en iherusalem depuis la cōsommation du temple lespace de quatre ans/ cestassauoir iusques au xe.an de dare filz de ydaspes. Le secōd euesque fut ioachin aultremēt nōme eliachin cōmencāt gouuerner lan.xi^{e}.dudit dare/ et regist.xxxvi. ans. Le tiers fut eliasib/duquel linstitution cōmenca lan.xx^{e}.de perses filz de dare durāt.xxxij ans. Le.iiij^{e}.est ioyada filz de eliasib aultremēt par iosephus appelle iuda. Son entree fut lan xxij^{e}.de artaxerses macrocir/et regna.xxxv.ans Le.v^{e}.fut iohannes filz de iuda ou ioyada qui eut gouuernement lan.xvi^{e}. de dare seurnōme nothus ou bastart durāt.xlvi.ans. Il eut vng frere appelle ihesus pour la mort duquel vagosus viola le tēple. Le.vi^{e}.fut iaddus filz de iohannes/entrant en regime lan.iij^{e}. de artaxerses ochi/et gouuerna.xlvij.ans. Cest cellui a q̄ le grant alixandre fist tant de hōneur. Le.vij^{e}. est onias filz de iadd9/duq̄l lentree fut lā.viij^{e}. de ptholomee filz de lagi/et gouuerna.xvij.ans Lan.viij^{e}.fut symon le iuste filz de onias/commencāt gouuerner lan.xxv^{e}.de ptholomee dessusdit/et regist.xv.ans. Le.ix^{e}.est eleazarus frere de symon le iuste cōmencant gouuerner lan dernier dudit ptholomee et domina.xviij.ans. Le.x^{e}.est manasses frere de iaddus et oncle du pere de eleazarus/ duq̄l le cōmencemēt fust lan xviij^{e}. de ptholomee philadelphe/et gouuerna xxxij.ans. Cest cellui qui edifia vng tēple ou mont garrzin. Le.xi^{e}.est onias filz de symō le iuste qui estoit encor petit enfant lors q̄ son pere trespassa. Il cōmēca gouuerner lan.xv^{e}.de ptholomee premier euergetes/et dura.xvij.ans. Le

xiie. est symon filz de onias dont lentree fut lan
iiie. de ptholome philopator/et gouuerna.xvii
ans. Le.xiiie. est onias aisne filz de symō cōmē-
cāt gouuerner lan.iiie. de ptholomee epiphanes
et dura.xxix.ans. Lan.xiie. de son pontifice il
sen fuyt en egypte/ou quel lieu il edifia ung tē
ple lā.xiie. aps sa venue dōt est ple lan.xie. de epi
phanes. Le.xiiiie. est iason secōd filz de symon.
Il acheta de anthiochus epiphanes la dignite
episcopale lā pmier du regne dicelluy āthioch⁹
et lan.viiie. de ptholomee philometor / cōme ā-
plement est dit dessus. Apres iason obtint me-
nelaus lepiscopalite/et puis lisimachus / et de
rechief menelaus. Et finablemēt ung alienige
ne et estrāger nōme alchimus q nestoit point de
la lignee de leui/cōbien q aulcuns veulent dire
le contraire/pource q ou.viie. cha. du pmier des
machabees est escript. Le grāt prestre alchimus
qui est de la generatiō de aaron ne nous trom-
pera poīt. Apres ledit alchimus fut iudas ma-
chabee ordonne grant prestre et gouuerneur du
peuple lan.xxe. du regne de philometor.

Puis q cy dessus auons tant parle des eues
ques de iudee/Il fault encor repeter plus auāt
touchant iceulx/ cestassauoir q le premier vni-
uersellemēt cōstitue grant euesque des iuifz fut
nōme aaron/ et eut deux filz prestres/ cestassa-
uoir eleazar et ythamar/et auec ce deux aultres
nadab et abyu qui perirēt ou desert p puniciō
de feu diuin/tesmoing le.xe. cha. de leuiticus. Le
secōd euesque fut eleazar filz de aaron. Le tiers
phinees. Le quart abisue. Le.ve. bocci. Le.vie. ozi
et descēdirent tous de eleazar/ mais le.viie. fut
hely descendāt de ythamar. Ou lieu.viiie. furēt
ophny et finees enfans de hely. Le.ixe. achitob
filz de phinees. Le.xe. abimelech filz de achitob
Le.xie. abiathar filz de abimelech. Le.xiie. fut
sadoch par leql retourna lepiscopalite a la ge-
neration de eleazar. Et fut le premier qui mini-
stra ou tēple apres ledification dicelluy par sa-
lomon. Le.iie. est achimas / le tiers azarias/
le.iiie. ioyada/le.ve. zacharias/le.vie. amarias/
le.viie. achitob/le.viiie. sadoch/le.ixe. sellu/le.xe.
helchias/le.xie. azarias/et le.xiie. sarayas qui fut
par nabugodonosor occis en la prise de iherusa
lem/et le.xiiie. est iosedech q fut trāsporte en ba
bylonne. Judas machabee dōt auōs ple au cō
mencemēt de son regime vainquit apollonius
capitaine de samarie et le occit auec tout son ost
et puis eporta son espee de quoy il se ayda tout
le residu de sa vie/tesmoing le.iiie. cha. du pmier
des machabees. Apres ce il seurmōta pareille-
ment seron. Tiercement les messagiers de licias
que anthioch⁹ auoit constitue en son royaulme
pour disposer des negoces / ce pendāt ql estoyt
alle en pside / cestassauoir nichanor et gorgias.
Quartemēt batailla iudas en ppre psonne cō
tre lisyas lan ensuiuāt quil auoit abatu ptholo
mee/nichanor et gorgias/cōe appt ou.iiiie. cha.
du premier des machabees. Aps ce iudas net-
toya le tēple et expugna les filz de esau ayās en
uie sur les iuifz. Fut ou tēps de anthiochus epi
phanes roy de syrie/ et semblablement les en-
fans de hamō auec le capitaine thimothee/dōt
israel fut deliure des payēs q estoiēt en galaad.

Judas aps ce expugna la cite de masphat et
puis la bruila/et semblablement aultres cites.
Consequāmēt en ephrō occist tout hōme masle
pource quō luy denya le passage/tesmoīg le.ve.
cha. du premier des machabees. Lors auoit este
son frere symon enuoye pour secourir les gali-
lees contre les gētilz et sarrazins. Aps ce iu-
das assiega ceulx qui estoyent dedēs la tour de
iherusalem/ mais cōtre luy vint anthiochus eu-
pator filz de anthioche epiphanes. Quāt le sie
ge eut este tenu plusieurs iours ledit eupator de
manda paix/laquelle luy fut ottroyee/mais ne
garda pas bien son sermēt/tesmoing le.vie. du
premier des machabees. Apres la mort du p-
iure eupator et de lisyas/ledit iudas cōbatit ni
chanor cōnestable de demetri⁹ roy de syrie ou ā-
thiochie le.xiiie. iour du moys adar / cestadire
feurier/et puis luy fist trencher la teste/ couper
sa langue en menues pieces. Et finablemēt dō
ner aux oyseaulx po estree mengee / tesmoing
le.viie. cha. du pmier des machabees. En apres
ledit iudas eust amitiez et aliance aux romains
cōme est escript ou.viiie. du premier des macha
bees/ mais finablement batailla contre bachi-
des cōnestable du roy demetri⁹. Et p aisy acō
paigne de petit nōbre il fut piteusemēt occis/tes
moing le.ixe. cha. du pmier des machabees. Po
la mort dicelluy fut faite grāde desolatiō et gemis
semēt en toute iudee / car la plus grāde part de
la regiō se soubmist lors audit bachides. Aisi ap
pt en bref le sūmaire des faiz de iudas machabee

Cy est destruit et fine le royau-
me des macedoniens.

En ce mesme an/cest assauoir.xvij^e.de philometor fut perseus roy des macedoynes vaincu des romais/ dõt le royaulme macedoniq̃ defina totalemẽt/ou q̃l auoient regne.xxx.roys depuis le p̃mier nõme garanus iusq̃s a cestuy cy. Toutesfois dit eusebius q̃ tel definemẽt fut lan.xij^e.de philometor

Il est leu es croniques q̃ quãt paulus emili9 cosule eut seurmonte perseus il retourna en grã de põpe et triũphe a rome dedẽs la nef dudit p̃seus/laq̃lle estoit de telle grãdeur q̃ a rome nauoit point este veue egale/car elle auoit.xvi.ordres de auirons. Quãt ledit paulus entra a rome il triũphoit dedẽs vng chariot dor/ ses deux filz estans a ses costes/ et perseus auec ses deux filz deuãt son chariot. Perse9 estoit lors aage de.xlv.ans. Et fut mene en garde en la cite de alba/en laq̃lle fina ses derniers iours. Orose et iustinus dieẽt q̃ son filz maisne pour gaigner sa vie a rome aprist mestier de feure ou mareschal/ou q̃l il acheua ses iours. En la bataille dessusdite estoit cathõ le grãt filz de cathon lorateur/q̃ fist maintes belles vaillances et a pie et a cheual. De luy p̃le valere en plusieurs lieux/et aussy de paulus emilius.

Lã.xviij^e. du regne de philometor q̃ est de la ve.aage.iiij^c.et.xxx. du regne des grecz en syrie cent.xlvij^e. Anthioche epiphanes partit de anthiochie po^r aller en perside en cõstituãt lisyas gouuerneur de son royaulme. En ce voyage mourut epiphanes miserablemẽt cõe est escript ou.vi^e.du premier/et ou.ix^e.du second liure des machabees.

Lan.xix^e.iudas cõbatit lisyas cõe est ia dit

Lã.xx^e. Epiphanes cheut de son chariot et mourut villainement. En ce mesme an eupator filz de anthiochus epiphanes et.ix^e.roy de syrie cõmenca regner durãt deux ans seulemẽt tesmoing le.vi^e.du p̃mier des machabees. Item en cest an iudas machabee fut cõstitue grãt euesque/et gouuerna.iij.ans en telle dignite. Aussy en cest an il nettoya le temple et sanctifia et fist plusieurs aultres choses escriptes ou.iiij^e.du premier des machabees/et ou.x^e.du.ij^e.liure.

Lan.xxi^e.iudas assiega la tour de iherusalẽ dõt cõtre luy vint anthiochus eupator ainsy cõme est escript ou.vi^e.du p̃mier des machabees. En cest an les romains prindrent vne ville nõmee priuernum selon les latins.

Lã.xxij^e. de philometor q̃ est de la reparatiõ du tẽple.iij^c.lxxx.demetrius filz de seleuchus et x^e.roy de syrie cõmenca regner/et dura [illegible] selon le liure des machabees/mais selon [illegible]bius.ij.ans seulemẽt. Cestuy demetri9 [illegible] petit enfãt fut priue de la successiõ de son pere p̃ son oncle anthioch9 epiphanes/ po^r laq̃lle cause quãt il fut grãdelet il entreprist le voyage [illegible] rome pour accuser son oncle de telle violence et iniustice. En allant ouyt dire q̃l estoit trespasse p̃quoy retourna/et se venga de telle offense [illegible]tre eupator filz dudit epiphanes et cõtre lisyas gouuerneur dicelluy/ainsy q̃ tesmoigne le.vij^e.cha.du p̃mier des machabees. Cestuy demetri9 est cellui q̃ cõtre iudas machabee enuoya nichanor/leq̃l fut par ledit iudas occis/et puis y enuoya bachides/ duq̃l ledit iudas ap̃s mais nobles faiz darmes fut en bataille mis a mort/tesmoing le.ix^e.cha.du p̃mier des machabees. Cestuy demetri9 eut deux filz/dõt lung fut appelle demetri9 cõe luy/ et lautre anthioch9 sodites ou sother. Aussy il constitua le cruel et infidele alchin9 grãt euesq̃ des iuifz/ leq̃l frape de paralisie mourut miserablemẽt/cõe sa miserable vie lauoit desseruy lan.xxiij^e.de philometor.

Lan.xxiij^e. dudit philometor q̃ est du regne des grecz en syrie cẽt.lij.ionathas frere de iudas machabee fut fait duc et euesq̃ du peuple iudayq̃. En ceste dignite il gouuerna lespace [illegible] ãs. En cestuy an les filz de zãbri occirẽt iehã frere dudit ionathas/duq̃l la mort fut biẽ vẽgee lãnee ensuiuãt/q̃ est lan.xxiiij^e.du regne de philometor/car leurs nopces furẽt tournees en pleurs et desolatiõs. Aussy en cest an alchin9 cõmãda destruire les murs de la maison saincte / dõt il mourut miserablemẽt cõe est ia dit. Itẽ bachides vint po^r expugner la cite bethbessen/ mais fut vaincu de ionathas et de son frere symon/parquoy fist paix auec eulx et ne les p̃secuta plus/ tesmoing le.ix^e.cha.du p̃mier des machabees.

Lan.xxvi^e. Aristobolus philosophe fist cõmentz et expositiõs sur les.v.liures de moyse lesq̃lz il trãsmist au roy philometor en egypte.

Item en ce mesme an cõe dieẽt aulcũs trespassa publi9 therẽce facteur de comedies. Les aultres dieẽt loppposite et q̃l florissoit ou tẽps de octouiã.

Lan.xxvij^e.de philometor les censeurs et iuges de rome firent edifier le theatre de pierre cõtre la voulente de scipion nasica.

Lan.xxviij^e.cõmẽca la tierce guerre puniq̃ en laq̃lle scipion nasica grant cõducteur de larmee

des romains se porta moult noblement.

Lan.xxxi^{e}. du regne de philometor q̄ est du regne des grecz en syrie.lx^{e}. alixandre le noble filz de anthiochus epiphanes et frere maisne de eupator cōmēca regner et estre.xi^{e}.roy de syrie selō le liure des machabees/et regna.xi.ans. Toutesfois dit eusebius q̄ le cōmēcemēt de sō regne fut deuāt le tēps dessusdit. Cestuy alixandre sen fuyt quāt sō pere fut trespasse/et ne osa soy trouuer deuāt son frere eupator/craignāt q̄ po^{r} lambitiō et conuoitise de regner il ne le voulsist occire cruellemēt. Quāt il fut fait roy il enuoya a ionathas machabee beaux et p̄cieux dōs cōe appartiēt a royale maieste/cestassauoir vne belle robe de pourpre/vne courōne dor et vne agrafe ou affiquet/ po^{r} lesq̄lz ilz furēt bōs amis et cordiaux ensemble. Et ionathas ayda tousiours ledit alixandre contre demetriꝰ/cōe appert ou.x^{e}.cha.du premier liure des machabees. Et p ainsy finablemēt ilz mirent a mort demetrius.

Cy fut carthage destruicte.

Lan.xxxii^{e}. du regne de philometor fut carthage du tout destruicte par les romains en la.iii^{e}.guerre puniq̄/laquelle cite auoit este en estat lespace de.vii^{c}.iiii^{xx}.ix.ans cōe dit orose. Mais les aultres diēt vii^{c}.et vng. Et estoit prez q̄ toute enuirōnee de mer. Itē en cest an corinthus tres noble cite fut destruicte par les romains/tesmoing orose.

Lan.xxxiiii^{e}.de son regne ledit philometor dōna sa fille cleopatra en mariage a alixandre le noble/de laq̄lle il engendra vng filz nōme anthiochus qui apˀs fut en traison occis de triphō cōe appt ou.viii^{e}.cha.du p̄mier des machabees.

Lan.xxxiii^{e}. Aristarcus gramarien cōmēca estre en bruit et auoit renom.

Lan.xxxv^{e}. ledit philometor trespassa en egypte.

Chapitre.lxi^{e}.des poetes. De ennius.

Ennius quidꝰ soutil poete natif de tarente fut p cathō ayāt office de q̄steur ou lieutenāt de iuge trāslate et transporte a rome ou il habita ou mōt auētī. Il auoit en luy condition louable/cestassauoir de soy cōtenter de peu de viande.

De stace poete.

Stacius ceciliꝰ poete cōpaignō et cōtēporanee du poete ennius estoit francoys ou milennois cōe diēt aulcūs/et trespassa en la cite de milan. Aulus gellius recite vng de ses dis q̄ est tel. Les ennemis sōt tres dāgereux q̄ mōstrent beau semblāt et face ioyeuse/mais sont marris dedēs le cueur. Cestuy stace cōposa deux liures en metres et vers dōt lung est denōme achilleis et pˀle des faiz de achilles/lautre est nōme thebais et parle des faiz de thebes.

De plocius rethoricien.

Plocius rethoricien natif de frāce fut le premier qui a rome enseigna rethorique latine.

De valere cattulus.

Valerius cattulus poete de verōne trespassa en la cite de rome aage de.xxx.ans/et florissoit grādemēt et les dessusditz semblablement es tēps des machabees.

Chapitre.lxii^{e}.de ptholomee euergetes.ii^{e}.et.vii^{e}.des alexandrins.

Ptholomee euergetes.ii^{e}. de ce nom et frere de philometor fut.vii^{e}.roy des alexandrins cōmencāt regner lan du mōde.iiii^{m}.vii^{c}.xxi.de lolimpiade cēt.lviii^{e}.lan p̄mier/de rome.vi^{c}.et.x.de la.v^{e}.aage.iii^{c}.lxviii de la reparatiō du tēple.iii^{c}.lxxix.du regne des grecz en syrie cēt.lxv.de alixādre roy de syrie lan vi^{e}.et regna.xxix.ans. Justinꝰ ou liure.xxx.et viii^{e}.dit q̄ apˀs la mort de philometor le gouuernemēt du royaulme fut p messagers et embassa

deurs enuoye a ptholomee euergetes frere dudit philometor. Lequel euergetes regnoit pour lors a cirenes auec la royne cleopatra relicte et vefue dudit philometor/ laquelle il debuoit prendre en mariage. Quāt il entra premieremēt en alexandrie il cōmanda occire ceulx qui estoyent fauteurs et dōnoiēt conseil a son nepueu filz de son frere et de cleopatra et icelluy filz semblablement Aussy il prist p force et violence sa niepce fille de ladicte cleopatra/ et puis lespousa en repudiant icelle cleopatra. En oultre il dōna licence a ses cheualiers estrāgers et cōmāda de murdrir ceulx qui lauoyēt fait roy. Desquelles choses son peuple espouēte et craignāt chascū pour soy lessa son pays/ dont aduint quil demoura tout seul en sa grande cite. Et p ainsy estoit roy des sieges et lieux vuis/ et nō pas roy des hommes quāt il nen y auoit nulz. Quāt ledit roy cōsidera ces choses il sollicita et pria les regiōs prouchaines dauoir peuple pour habiter ses citez. Les romains entendās ses cōditions furēt moult esmerueillez/ et se mocqrent de luy grādemēt de ce q̄ aux siens estoit ainsy cruel. Son visaige estoit deforme et laid/ dōt se ensuyuoit quil estoyt adonne naturellemēt a mal faire/ car auec les choses dessusdictes il fist demēbrer son propre filz quil auoit engēdre de cleopatra/ et puis commanda de le p̄senter a sa mere auec les aultres viandes dedens vng pennier. Et fut le iour de sa natiuite.

Lan p̄mier de son regne demetrius filz du p̄cedent demetrius et frere de anthiochus soodites retourna de crete durāt la vie de alixandre filz de anthioch? epiphanes/ et regna. xii^e. roy de syrie lespace de. viii. ans/ car apres la mort de son pere q̄ fut occis en bataille il sen fuyt aux crethes q̄ estoiēt ses parētz a cause de sa mere. Quāt il eut repris ses forces et puissances/ il retourna en maritime q̄ est cite des philistins et en syrie celes/ puis trāsmist apollonius capitaine de son armee combatre contre ionathas dont il eut male ioye. Car la greigneure partie des siēs fut totalemēt mise a mort. Ainsy cōe est escript ou cha. xi^e. du p̄mier liure des machabees ptholomeus philometor en lan dernier de son regne voulant obtenir et auoir le royaulme de alixādrie soubz sa main assembla vne armee innumerable et aussy difficile a nōbrer cōme le sablon de la mer et vint en syrie faignāt ce faire p amitie. Alixādre oyāt sa venue māda a toutes les citez quōn luy ouurist les portes/ et quōn allast au deuāt de luy hōnestemēt pource quil auoit espouse sa fille. Ledit philometor mettoyt grosse garnison de gēs darmes en toutes les [illegible] ou il passoit/ dōt il obtint seignourie sur toutes en venant iusques a seleucie maritime. De la il enuoya a demetri? demāder son aliance/ et luy bailla sa fille cleopatra en mariage q̄ ledit alixādre auoit ia espousee. Apres ce ledit philometor entra en anthioche ou il mist deux dyademes sur sa teste a cause des deux royaulmes/ cestassauoir egypte et asye. Lors estoit alixādre en sicile pource q̄ les siciliēs se estoyēt rebelles contre luy. Quāt il fut retourne il eut guerre et iournee audit philometor/ en laquelle il fut seurmonte/ et puis sen fuyt en arabie/ ouquel pays estoit vng prince nōme iaddiel q̄ luy trēcha la teste et puis lenuoya a philometor/ lequel mourust le tiers iour apres. Par ainsy lors cōmenca regner ledit demetrius lan p̄mier du regne de euergetes secōd de ce nom q̄ est du regne des grecz en syrie cēt. lxv^e. ās/ mais par lespace de deux ās ne domina point sur ceulx q̄ estoiēt es forteresses et places de deffence/ pquoy ne regna point parfaictement iusques a lan cent. lxvii^e. du regne des grecz q̄ est de cestuy euergetes lan. iii^e. Justinus en son liure. xxxv^e. dit q̄ demetri? filz de seleuchus ayāt cōmence guerre contre alixandre bailla ses deux filz demetri? et anthioch? a son hoste/ en bataillant il fut seurmōte de alixādre dont perdit la vie et le royaulme/ mais son filz aisne demetri? cōgnoissant la volupte et luxure de alixandre q̄ estoit plain de richesses/ es quelles il se fyoit et pour lesquelles il estoit paresseux et oysif en grece/ vint a luy en le assaillāt. moyennant layde des cretenses et anthiochains desirans vēger loffense anciēne. En oultre a luy se ioignirent les cheualiers de son pere/ lesquelz estoiēt affectez a luy pour le sermēt quilz auoiēt fait au pere. Lors alixādre fut vaincu et occis soubtemēt cōe en son royaulme estoit entre [illegible] ment. Du cōmēcemēt et de la fin dudit a[illegible] dre ya grāde diuersite entre iustin? et pōpe[illegible] gus de vne pt et le liure des machabees [illegible] tre coste.

Lan. iii^e. de euergetes vng capitaine tenant la bende de alixādre nōme triphō q̄ se estoit [illegible] du a demetri? apres ce q̄ alixādre fust [illegible] prist anthioch? filz dudit alixādre et de cleopatra fille de philometor et luy mist le dyademe

pour regner/iasoit ce quil fust encor moult pe/
tit/tesmoing le chapitre.vi^e.du premier des ma
chabees/mais le.iiii^e.an de son regne il le occit
traitreusemẽt/ et estoit lan.iiii^e.l^e.de la.v^e.aage

Lan.iiii^e.du regne de euergetes fut a rome si
grãde pestilence q̃ on ne trouuoit hõme q̃ voul/
sist enseuelir les mors/ dõt aduint q̃ les mai/
sõs estoiẽt rẽplies des corps des trespasses. En
cest an se efforca triphõ de occire son seign^r an
thiochus/mais nosa craignãt ionathas grãt
euesque des iuifz q̃ estoit singulier amy de an/
thiochus/cõe appert ou.xii^e.cha.du premier des
machabees/parquoy se aduisa de p̃mierement
occire ledit ionathas. Laq̃lle chose venue a la
notice dicelluy/vit alencõtre de luy amenãt en
sa cõpaignie.xl^m.hõmes de fait.Triphõ voyãt
telle armee contre soy/dist a ionathas q̃l ne luy
demandoit riẽs/ mais desiroit auoir paix et a/
mitie auec luy/es q̃lles parolles se fia ionathas
dõt luy prist mal. Car il lessa son ost separe de
luy. Et quant ledit triphõ apperceut q̃l estoit en
petit nombre et quil auoit lauantage/il le mur
drist en traison en la cite ptholomaide.

Lan.vi^e.du regne de euergetes q̃ est du regne
des grecz en syrie cẽt.lxx^e. Symõ frere de iona
thas fut esleue en la dignite episcopale/tesmoig
le.xiii^e.cha.du p̃mier des machabees. Cestuy
symon bailla audit triphõ grãde sõme dargent
et les deux filz ionathas a la requeste dudit tri
phon po^r la redẽptiõ de icelluy/ mais il fut fru
stre de son intẽtiõ/ p̃quoy se allya et prist aliãce
a demetrius et nettoya la tour de syõ. Toutes/
foys il fut finablement en traison occis et ses
deux filz mathathias et iudas par ptholomee
[illegible] et gouuerneur de la p̃uince de iherico/auq̃l
[illegible]da iohãnes hircanus. En cest an triphõ
occist son roy anthiochus et regna en son lieu
lespace de trois ans/cõe appert ou.xiii^e.chapitre
du premier liure des machabees.

Lan.viii^e.du regne de euergetes qui est des
grecz en syrie cẽt.lxxii^e. Demetri⁹ desirãt expu
gner triphõ fut pris tout vif par arsatides roy
de p̃side et de medie/ou cõe dict aulcũs roy des
parthes/ puis fut long temps tenu en prison/
tesmoing le.xiiii^e.du premier des machabees.

Lan.x^e. anthiochus sodites frere dudit deme
trius captif es parthes fust fait.xiii^e.roy de sy
rie ou.xv^e.selon aulcũs et regna.xi.ans. Euse
bius dist.xv. Apres cestuy anthiochus nest
point mis daultre roy en syrie selon le liure des
machabees/mais eusebius y adiouste demetri⁹
et puis deux nõmez anthioche et philippe. Tou
tesfois põpeyus et iustinus q̃ sont grans hysto
riens mettent apres anthiochus ledit demetri⁹
deux anthioches/tigrõ et puis anthioch⁹. Ce/
stuy sodithes vainquit en champ de bataille le
dit triphõ cõme dit iustin⁹ en son.xxxvi^e.liure.
Par aisy le royaulme retourna de rechief a la
lignee de demetrius filz de seleuchus. Itẽ en ce
tẽps symon euesque des iuifz renouuella laliã
ce et amitie q̃l auoit auec les romains/tesmoig
le.xiiii^e.cha.du premier des machabees. Telle
amitie fut escripte en tables darain ou de fer/
cõme par auant auoit este faite aueceq̃s iudas et
ionathas machabees freres dicelluy.

Lan.xii^e. Atthalus roy de la petite asye voy
ant la fin de ses iours approucher cõstitua et or
dõna par testamẽt que le peuple de rome seroit
heritier et successeur de son royaulme.

Lan.xiii^e.du regne de euergetes qui est de la
v^e.aage.iiii^e.lx.du regne des grecz en syrie cent
lxxvii. De anthiochus sodites roy de syrie lã
iiii^e. iohãnes hircanus filz de symon succeda a
son pere et fut cõstitue grant euesque. En ceste
dignite il gouuerna le peuple.xxxiiii.ans/cõme
dit comestor/et.xxvi.seulemẽt selon eusebe. Il
estoit denõme hircanus/pour cause quil eut vi
ctoire sur les hircains. Josephus le loue en
trois choses/cestassauoir en sainctete de prestri
se/en noblesse de cõduicte/et en esperit de p̃phe
tie/car il parloit souuẽt a dieu/ tellemẽt quil ne
ignoroit nulle chose future. Il eut maintes ba/
tailles premieremẽt contre ptholomee mary de
sa seur qui estoit gouuerneur de la prouince de
iherico. La cause de ceste bataille fut pource q̃
en traison il auoyt occis son pere symon et ses
deux freres mathathias et iudas dont est fai/
te mẽtion ou.xvi^e.du premier des machabees.
La.ii^e.bataille fut cõtre samarie / laq̃lle il prist
et rasa iusques a terre/mais apres ce herode la
fist reparer/et en lonneur de augustus cesar se
baste appeller/ car ce mot sebaste vault autant
cõe auguste ou noble. Cecy appert en comestor
ou cõmencemẽt de lhystoire euangelique.

Lan.xvi^e.de cestuy euergetes.ii^e.qui est du re
gne des grecz cent.lxxx.hircanus fut fait grãt
prestre des iuifz et non point deuãt/comme af/
ferme eusebius.

Lan.xvii^e. anthiochus sodites frere dudit
demetrius prisonnier assiega iherusalez/ pour

laquelle cause hircanus ouurist deux des septz tresors estās alentour du sepulcre dauid. En ces deux il trouua plus de trois mil talentz q̄ valent chascū grande somme de deniers/desquelz il dōna audit anthiochus. iii^c. affin quil leuast son siege. Mais affin q̄ le murmure du peuple fust apaise/lequel nestoit pas content de celle ouuerture/ il ordōna le residu de la pecune pour le dification de penodochies/cestadire hospitaux de poures en la cite de iherusalem. Aussy en cest an ledit hircanus rasa samarie et la fist equale a terre.

Lan.xx^e. cestuy anthiochus sodites qui aultremēt est nōme ponticus fut seurmonte et occis des parthes. En ce mesme an mitridates laisne trespassa et lessa vng filz appelle mitridates comme luy et aage de.xiiii.ans.

Lan.xxi^e. demetrius cretense frere de anthiochus dessusdit retourna au royaulme de syrie apres sa captiuite/et regna en ceste.ii^e.fois.iiii.ās.

Lan.xxii^e. de euergetes qui est de la. v^e. aage iiii^c.lxix.marcus terenci9 varro nasquit. Il y a vng aultre terence dont est parle lan.xxvi^e. de philometor et duquel dirons plus auant.

Lan.xxix^e.et dernier de son regne ledit euergetes.ii^e.fut expulse de son royaulme pour ses oultrages et infametes/ car il auoit occis le filz de sa feme/repudie icelle/ et puis espouse sa fille et fait plusieurs aultres choses qui sont hōteuses a raconter.

Chapitre.lxiii^e. des poetes. Et pmier de marcus terencius varro poete.

Varro marcus seurnōme terence nasquit lan.xxii^e.de euergetes. Vesquit cent et dix ans/et estoit en grāt bruit ou temps de octouian empereur. Il estoit tressage et instruit en toute doctrine seculiere/et dengin tres agu. ysidoyre dit ou premier liure des ethimologies q̄ il cōposa innumerables liures en latin. Et premierement.xli. volumes des antiquites traictās des choses humaines et diuines. Po^r les choses humaines sont.xxv.liures et pour les diuines sont.xvi. Aussy il escripst vng liure de lonne^r et sacrifice des dieux/ et encor vng aultre traictant de matiere morale enuoye a lauditeur des atheniēs/ ou q̄l sont cōtenus plusieurs ditz notables vtiles et moraulx/ lesquelz sont cy extraictz. Cest folie de estre seul en opiniō contraire a vne cōmunaulte. Remercie fainctement et par fiction cellui qui te donne aulcune chose oultre son gre. Cellui qui fait dons par priere donne vne fois / et cellui qui donne sans requerir fait double don. Extorquer et prēdre a force/est plus que prier vne fois. Cest chose tresorde et tresllaide au donnē dauoir esperance en ce quil a donne et de cuider en auoir aulcune retribution. Mais cest chose treshōneste de remunerer doublement et recongnoistre le don de cellui qui a donne. Le dō est iuge grant selon le courage du donnāt. Les amis des riches sont semblables a la paille qui est autour du grain. Se tu veulx esprouuer tō amy monstre que tu ayes et endure aulcune calamite/indigēce ou male fortune. Ne te chaille q̄l hōme parle ou enseigne/mais pense a ce quil dit se cest bon ou mal. Concorde nourrit les meurs/et fait les cohabitās estre dung mesme courage. Nul hōe ne doibt reputer sienne la chose qui est hors de soy. Ce nest pas chose si louable de vser des choses trouuees/ cōe cest de les trouuer. Car le pmier est des biens daultruy/ mais laultre est de son propre engin et labeur. La tresexcellente maniere dēseigner est bailler exēples. Les estudes doibuent estre interrompues en telle maniere que elles ne soyēt point delessees/car nature se esioyt de diuersite. Celluy qui na riens apris ne saroit enseigner nulle chose magnifique ne hōneste. Ceulx qui sōt narrateurs des raportz q̄ font les auditeurs ne sont point vrayemēt appellez maistres. Nous ne serions point poures se nous ignoriōs q̄lle chose est pourete/ car lignorāce dicelle est grant chemin pour paruenir aux haultes richesses. Nul nest maleureux sil ne le cuide estre. Jamais celluy ne vendra qui va par tous les chemins quil voit. Requerir la chose tres difficile estre tost et hastiuemēt faite/est signe de folie. Lomme sage ne repute nulle perte estre si greue cōme est perdition de temps. Viateurs et pelerins ne sont point soubz lintention daller/comme la vie de lome nest point seulemēt pour viure/mais est affin q̄ lome en viuāt face aulcūe chose de renom et digne de memoire. Felicite ne permet point auec soy misere. Quant louenge precede la requeste cest signe de grāde adulatiō et flaterie. Les desprisemētz des folz doibuēt estre contemnes de lomme qui desire hault mōter.

Ceulx q̃ se louẽt ne sõt poĩt louez daultruy.

De hecaton philosophe.

Hecaton disciple de panecius et natif degypte florissoit en ce tẽps/et estoit de la secte des stoiqs. Vincent hystorial en son.vi^e^. liure et chapitre cent et.vi^e^. fait mention de luy. Aussy tulles ou.iii^e^. liure des offices escripst plusieurs de ses questions subtiles. Ce dit est extrait de luy. Nayes point desperance/ tu naras point de paour. Item ayme se tu veulx estre ayme.

Chapitre.lxiiii^e^. de ptholomee phiscon.viii^e^. des alexandrins.

Ptholomee phiscon filz aisne de euergetes fut.viii^e^. roy des alexandrins cõmencant regner lan du mõde. iii^m^. [illegible]iiii^c^. l. de lolimpiade cent.lxv^e^. lan.ii^e^. de rome vi^c^. xxxix. de la ve. aage.iiii^c^. lxxvi. de la reparation du temple. iiii^c^. viii. du regne des grecz en sirie cent.iiii^xx^.et.viii. de anthiochus griphe roy de syrie lan.vi^e^. et regna.xvii.ans. Selon bede il estoit aultrement seurnomme sother. [illegible]Lan.vi^e^. de son regne publius malleolus occist sa propre mere/pour laquelle cause il fut dedens vng sac lye auec vng chien/vng coq/vng serpẽt/et vng singe/et puis gete en la mer. De telles punitions est parle ou. ix^e^. du code en la [illegible]e ceulx qui ont occis pere ou mere ou [illegible] enfans.

[illegible]Lan.xvi^e^. iehan hircanus euesque des iuifz [illegible]a/qui gouuerna le peuple prudammẽt lespace de.xxxiii.ans/et lessa cinq filz/cestassauoir [illegible]stobolus/antigonus/ et trois aultres mendres. Mais pource q̃ nul diceulx nestoyt souffisant a gouuerner le peuple et que sa femme estoit moult vertueuse/ il ordonna que elle succedast comme dist comestor.

Cy est aristobolus fait roy.

[illegible]omestor dit q̃ lan.xvii^e^.dudit phiscõ estoit [illegible]bolus mal content q̃ sa mere gouuernoit [illegible]quoy il lemprisonna auec ses trois mẽdres freres / et establit en son royaulme antigonus estre premier apres luy. Il prist dyademe de roy et se fist courõner / et par ainsy fut le royaulme de iudee restitue/leql auoit este iterrupt depuis sedechias ou temps de la captiuite babylonique iusques cy/cestassauoir lespace de.iiii^c^.lxxv ans et trois moys. Toutessois ne regna ledit aristobolus que vng an seulement/pource quil auoyt fait mourir de faim sa propre mere en la prison.

Quant ledit aristobolus estoyt malade en vne tour qui apres fut par herode nomme anthoyne. Son frere antigonus retournoyt de galilee ou il auoyt fait mains beaulx faits darmes et en entrant en iherusalem estoit vestu de armures nouuelles/ et moult plaisantes tant pour lonneur de son frere aristobolus/que pour la solennite des scenophegies qui sont festes de la dedication des tabernacles. Ses enuieulx congnoissans tel triumphe et principallement la femme de son frere qui le heoyt mortellement/ pource quil nauoit pas voulu acomplir la voulente desordonnee et voluptueuse dicelle / le accuserent enuers aristobolus en disant. Ton frere antigonus oyant dire que tu es malade est entre en la cite en grande puissãce et main armeee pour toy occire/ et affin quil regne apres toy. Doncques commande quil vienne a toy/et sil vient arme/soyes certain de nostre accusation. Ledit aristobolus a la suggestion et ennort de sa femme mist hommes de guerre embuchez en vne cauerne nõmee la tour ou la table de straton par ou deuoit ledit antigonus passer/ en leur commandant que sil venoit arme quon loccist incontinent. En apres enuoya vng messagier a son frere disant quil ostast ses armes/ mais la royne congnoissant le secret vint audit messager / lequel par dons elle corrompist affin quil dist loppposite/ cestassauoir que son frere luy commandoit quil vint a luy tout arme et quil desiroit de le veoir en la fulgeur et beaulte de ses armes. Comestor recite quil y auoit vng genitacule ou mathematicien ayant congnoissance des genitures des enfans appelle iudas / qui predist le iour et le lieu de la mort diceluy antigonus. En ce mesme an fut phiscon expulse de son royaulme par linstigation de sa mere qui a ce faire esmeut le peuple/cõe appert en valere ou chapitre.xxiiii^e^. et exemple cinquiesme. Par ainsy doncques est manifeste que aulcuns errent/ disans que ledit phiscon fut expulse pour semblable cause cõme le.iii^e^.euergetes/car cestuy phiscon fut boute hors par sa mere/ dont apres sen fuyst a rome ou il fut par les romains graciausement receu et en son royaulme de rechief estably/ mais euergetes fut par les alexandrins expulse / et

F iii

tantost apres ce trespassa.

Chapitre.lxv^e. des poetes et orateurs.

EN ce temps viuoient plusieurs grās
hommes poetes qui principalemēt
florissoyent ou regne de pompee/en-
tre lesquelz estoit vitus lucrecius qui po^r vng
pot ou bruuaige quil auoit fut fait furieux et in
sense/ combiē que par interualles estoit reduit
a bon sens/ Durant lesquelz il composa aul-
cuns liures quil amenda et corriga. Finable-
ment se occist de sa propre main lan.xliiii^e. de
son aage. Aussy en ce temps viuoit marcus
calidius grant orateur. Semblablement cu-
rio populaire orate^r qui trespassa en affrique/
car pour la honte quil eut de auoyr perdu son
armee/il ayma plus y mourir quen eschaper.
Dyodorus sicilien florissoyt pareillement
Il descripst lystoire greque. Il y eut vng aultre
dyodorus dyaleticien qui estoit noble de lignee
dont parle saint ierosme en son premier contre
iouinian. Et eust cinq filles moult soutilles et
expertes en lart de logique/ desquelles lune nō
mee philo escripst vne tresbelle hystoire de son
maistre carneades. Item lucius pomponius
natif de boulongne et facteur du cathilinaire vi
uoit en ce temps/ du quel est dit cy dessus quil
nasquit lan.iiii^e. du regne de philometor.

Chapitre.lxvi^e. de ptholomee alixandre.ix^e. des alexandrins.

PTholomee alixandre frere maisne du
dessusdit Phiscon et filz de Euerge
tes et de cleopatra fut.ix^e. roy des ale
xandrins/cōmencant regner lan du mōde.iii^m.
viii^c.lxvii. de lolimpiade clx.lxix^e. lan.iii^e. de ro
me.vi^c.lvi. de la.v^e. aage.iii^c.iiii^{xx}.et.viii. de la
reparation du tēple.iii^c.xxv. de alixandre roy
des iuifz aultremēt seurnōme iāneus lan pre-
mier. Et regna.x.ans ou.ix. cōe dient aulcuns
Justinus ou liure.xxxix^e. dit q̄ quāt phiscō fust
expulse/son frere alixādre espouēte de la cruaul
te de sa mere sen fuyt/cōsiderāt quil luy valoyt
mieulx viure seuremēt q̄ regner perilleusemēt
Cleopatra craignāt q̄ phiscon son filz aisne ne
fust ayde p cizecenus/ et q̄ par le moyē dicelluy
ne conquestast egypte/elle enuoya grande aide
a griphus qui estoit son ennemy/ et luy donna
selenes en mariage/ puis rapella par embassa-
des ledit alixandre ou royaulme.
Lan premier de son regne alixandre ianne-
us filz de hircanus et.iii^e. frere de aristobolus
et de antigonus cōmenca regner roy et euesque
des iuifz/ et regna.xxxiiii. ans selon come-
stor/mais selon eusebius.xxvii. De icelluy p
le comestor/ disant quant aristobolus fut alle
de vie a trespas/sa femme voyant que elle na-
uoit point eu de lignee dicelluy osta de prisō ses
freres en faisant laisne de iceulx regner q̄ estoit
nōme alixandre ianneus/ et qui occist le.ii^e. pour
cause quil pretēdoit de paruenir au royaulme/
mais il fut moult cōtēt q̄ le tiers vesquist auec
luy. Et espousa vne feme nōmee alixandra aul
trement saloma. Cestuy alixander fut si cruel
quen.viii.ans il occist enuirō.l^m. des plus āciēs
pource quilz detestoyēt et auoyēt a horreur ses
fais abhominables/ dont il fut tres hay du peu
ple. Po^r laq̄lle cause il fortifia vng palaix de-
dens vne tour nōmee baris/ de laq̄lle tour se es
merueilloyt titus souuerainemēt en la [illegible]
ction de iherusalem/ cestassauoir pour q̄lle cau-
se les iuifz auoyent abādonne celle tour/car el-
le estoit si forte et si deffensable q̄ deux hōmes
seulemēt la pouoyēt garder et deffendre contre
tout le residu du mōde. Bref ledit alixandre e-
stoit en telle facon en la male grace de son peu-
ple/q̄ lors que vne fois il demanda par quelle
maniere il le pourroit pacifier/ respōdit le peu-
ple quil les appaiseroyt mais quil mourust et
non aultrement. Pour ceste responce il fist pē-
dre es places de iherusalem.viii^c. hōmes mariez
en mettant a mort leur femes et enfans. Co
me cestuy ianneus estoyt en repos sans plus
exercer ne hanter la guerre/ les fieures quar-
taines le seurprindrent asprement/ lesquelles
il cuidoyt estre venues et engendrees par son
oysiuete/dōt il se remist de rechief aux labours
de cheualerie/ esquelz il lessa les houseaulx lan
xxviii^e. de son regne ayant deux petis filz/cest
assauoir aristobolus et hircanus. Et pource il
se congnoissoyt estre en la hayne du peuple/et
que ses enfans en despit de luy ne seroyēt poit
agreables/ il ordonna que sa femme go[illegible]
roit/ car elle auoit souuent capte la beniuolen-
ce du peuple/ lors que son mary executoyt ses
tyrannies et cruaultes. Aussy elle portoyt
habit de religion.
Lan.iii^e. de alixandre commēca en [illegible]

guerre sociale/dōt parle saict augustin ou.xxiije chapitre du tiers liure de la cite de dieu. Et est guerre sociale ainsy nommee pource que les latins qui estoient compaignons des romains eurent discord contre iceulx. De ceste bataille le dit orose en son ve. liure q̄ lan.vic.lix. depuis la fondation de rome lors que sextus iulius/ lucius marcus estoyent consules/ drusus collecteur et recepueur des tributz du peuple voyant quil ne povoit acomplir sa voulente/ Incita et esmeut en armes tous les latins/en leur promettant liberte et franchise/car ilz estoyent subgectz aux romains. Pour ceste cause les senses/les nestins/les marcz/les pellins/les [illegible]/les sannites/et les lucains occirēt cruellement le preuost gayus seruius qui par le senat leur estoit enuoye. Et tantost apres que la cite fut close esgorgillerent tous les bourgois de rome. Ledit orose raconte en oultre que incontinent se ensuyvent les prodiges et choses [illegible] que recite sainct augustin ou.xx. [illegible] chapitre du.iije. Guerre horrible se en[illegible] de telle chose ou y eust diuerses batailles/ esquelles deux consules/ cestassauoir rutilius et marcus catho furent occis/ tesmoing eutro[illegible] et ou les romains furent aulcunesfoys [illegible] et les aultresfois vaincus des latins/en metant a mort de coste et daultre infiny nombre de hommes.

Les [illegible]es sociales dont est dessus par[illegible]nuees lespace de dix ans/ou moururent plus de cent cinquante mil hommes ro[illegible] comme tesmoigne orose. Entre lesquelz mors estoyent.xxiij.cōseillers.vij.preuostz.lx. [illegible] ou escheuins/ et deux cens senateurs. Semblablement le afferme eutropius qui en oultre y adiouste que en telle multitude de occis estoit nombre innumerable du populaire de toute ytalie/ duquel fut faite occision merueilleuse en plusieurs et diuerses foys. Deuant la [illegible] des dictes batailles sociales commencerēt [illegible] batailles ciuiles ou les romains contre [illegible]mesmes se combatoyent et les vngs les [illegible] cruellement murdrissoyent. Selon orose eutropius et valere la premiere bataille vint lan.vic.lxije. de ledification de rome/ pour [illegible] gayus marius vouloit estre esleu consul le pour la.vije. fois/ affin quil fust enuoye batailler cōtre mitridates q̄ occupoit asye et acha[illegible] Aquoy contredisoit silla qui lors estoit consule/parquoy il vint a grande armee batailler cōtre marius/tellement quil le chassa hors/puis fut ledit marius poursuiuy par telle facon quil fut contrainct de soy absconser es palutz et maretz des miturnenses/ou il fust finablement trouue/pris et mene en prison. En la quelle fut enuoye vng bourreau pour le despescher et mettre a fin/auql sa face fist si grāde paor q̄l le lessa. Et par ainsy eschapa dont se ensuuyrēt batailles innumerables. Mais pource que parlons de marius/nous ne deuons pas en ceste partie ignorer quil y a eu troys hommes appellez par ce nom marius/qui tous trois ont trouble la chose publique/desquelz cestuy cy est le premier. Les romains eurent diuerses aultres guerres deuant et apres ce temps/comme furent les trois puniques dont est dessus faicte mention et aussy dont parle sainct augustin ou xve.chapitre du premier liure de la cite. Item les batailles seruiles qui durerent troys ans tesmoing sainct augustin ou.xxvie.chapitre du tiers liure. Item les batailles contre mitridates/et des tharētins/et de plusieurs aultres.

Lan cinquesme de alixandre comme dient aulcuns nasquit titus lucretius/duquel est dessus parle.

Lan septiesme du regne dudit alixandre qui est de rome.vic.lxvij. Et de la.ve.aage.vc. commēca la premiere guerre ciuile a rome/et nestoit pas encor finee la guerre sociale/mais lan.viije cessa en ytalie/apres ce que eust dure quatre ās en greue calamite et misere. Et par ainsy ou.xe an fut totalement definee. En ce mesme an nasquit tulles aultrement nōme ciceron/et pareillement crispus seurnōme saluste qui fut grant hystoriographe. Item vng poete nomme marcus furius nasquit en la cite de cremone.

Lan.xe. dudit ptholomee alixandre fut expulse de son royaulme/et son frere phiscō y fut rappelle. En cest an lucius silla eut triumphe et victoire sur mitridates dont il acquist grande gloire. Et semblablement pompee le grant aage de.xxiiij.ans triumpha en affrique. Ce pompee fut seurnomme le grant pour la grandeur et excellence de sa valeur/car il guerroya contre.xxij.roys orientaulx/lesquelz il rendist tous subgectz aux romains.

Chapitre.lxviije.des poetes et orateurs. Et premier de ciceron.



Tulles aultremēt nōme marc ou ciceron estoit natif de arpine et descendu de la lignee royale des vulsq̄s. Sur tous les consules de rome il exerca noblement son office ou tēps de iulles cesar / et vesquit cēt ans. Quāt icelluy ciceron eut repudie sa fēme/ il fust instāmment requis dung prince nōme yrcius pour prendre la seur dicelluy en mariage/ mais ne si voulut oncques accorder disant quil ne pourroit vaquer a fēme et a estude. Il escript plusieurs beaulx liures dōt les tiltres se ensuiuent/ cestassauoir trois volumes des offices/ vng de amitie/ vng de viellesse/ trois de lorateur vng de paradoxes/ cestadire des dis touchans la gloire mondaine/ vng des philippices/ quatre de rethoriq̄/ cinq des q̄stiōs tusculanes. vii. des oraisons. vi. des inuectiues. vi. des lois. v. de la fin du bien et du mal. iii. de la nature des dieux. v. de diuinatiō et adeuinemēt/ vng de fortūe et destinee / vng de la creatiō du mōde/ vng de la ptitiō et diuisiō de loraisō/ vng des dyalogues a hortense. vi. de la chose publiq̄/ vng de agriculture et labo² de la terre / vng de iustice et du droit naturel/ vng de topiq̄s et des pbatiōs vng des inuectiues cōtre saluste. iiii. oraisons cōtre cathilina. ii. de cōseil/ vng des choses militaires et aptenās a cheualerie/ vng des synonimes vng de la gloire humaine / vng de consolation/ vng de la louēge de cathō/ vng des respōses des deuins/ et vng des pnostiq̄s. Itē il cōposa les epistres familiaires et plusieurs aultres liures desq̄lz no⁹ taisons po² le p̄sent. De ses sentēces et ditz moraulx sont cy aulcūs extraictz et tirez po² la doctrine des lisans/ et p̄ncipalement du liure des offices. Toute vertu est en loperatiō/ et iasoit ce q̄ en ce aulcūesfois y ait interruptiō et interualle au fait et a loeuure/ touteffois vertu fait retourner lōme a ses estudes. No⁹ deuōs sauoir q̄ tout ce q̄ est en terre est cree po² lusage et seruice de lōme. Et q̄ les hōmes ont este engēdrez lung po² seruir et pffiter a lautre. Iustice est faicte affin q̄ apres on viue en paix sans faire iniure a nully. Et pource on se doibt efforcer dauoir telle dame en la q̄lle na nulle deceptiō. En toute iniustice ny a chose plus a craindre q̄ ceulx q̄ se faignēt estre bōs et amis affin q̄ trōpent les hōmes mieulx a leur appetit. Il nest riēs si ppice et cōuenāt a la nature de lome cōe est liberalite et inclinatiō de faire plaisir. Non obstant ce q̄ en telle chose fault auoir plusieurs consideratiōs et regars/ car p̄mierement fault regarder q̄ le benefice et plaisir en quoy on se efforce ne nuyse point a celluy a qui on le fait ne a aultre / car il ya maintes psonnes conuoiteux de hōneur et de gloire q̄ ostent aux vngz po² dōner aux aultres/ et p ainsy ilz nuysent aux vngz po² se mōstrer liberaulx enuers les aultres. Quāt a no⁹/ il appartiēt vser de telle liberte et plaisir q̄ puist proffiter a noz amis et nuyre a nully. Et affin q̄ nostre liberalite ne excede point nostre faculte et puissance tellement q̄ soyōs reputez prodiges/ ne dōnons a aultruy fors ce q̄ est nostre et q̄ est ydoyne a lestat du recepueur/ car dōner en telle facon est le fondemēt de iustice/ et nulle operatiō nest vrayemēt dicte liberale se p̄mieremēt nest iuste. Aussy en donnāt no⁹ deuons cōsiderer les meurs et cōditiōs de celluy a qui faisons aulcun bien ou plaisir. En oultre le courage quil a vers nous/ la cōmunite et societe de sa vie. Et si debuōs penser aux biens q̄ par auāt a fais. Entre toutes les cōpaignies du mōde nulle nest plus certaine ne plus ferme q̄ est celle par laq̄lle les bōs hōmes semblables en meurs sont ensemble ioinctz p familiarite/ car il nest riēs plus amiable ne plus cōuenant q̄ similitude de bōnes cōditiōs. Quāt les estudes et voulentez des hōmes ne sont point differētes / lung prēt plaisir et se delecte en son cōpaignon ainsy q̄ en soy mesmes/ cōme se plusieurs nestoiēt q̄ vng. A lome grāt et noble nest riēs plus louable ne plus digne q̄ est paix et clemēce/ en quoy est necessaire de soy gouuerner sy

[illegible] que la chose publiq̃ soit obserue [illegible] et iustice / car sās elle ne peult estre la po lice bien administree. Toute punitiō et correctiō doibt estre sans contumelie et sans marrisson / sans auoir regard a lutilite de la chose publiq̃ ne de celluy qui fait le chastiemēt. En oultre en punitions doibt estre aduise que la penitēce ne soit point plus greue q̃ nest loffence. Pour la [illegible] cause est ire prohibee et deffendue a celluy q̃ fait la punition / car lōme course iamais ne tien dra la mediocrite q̃ est requise entre peu et trop. Doncques ceulx qui ont le gouuernement de la chose publiq̃ doibuent estre semblables aux [illegible] lesquelles ne font point faites par ire et mar risson mais seulemēt par equite. Cōme il soyt ainsy q̃ luxure soit orde et laide a toute aage / el le est principalemēt mal cōuenant et tres infa me a viellesse. La vertu de iustice est si grāde que ceulx qui ne viuēt q̃ de larcins et murdres seulemēt / ne peuēt ensemble estre silz nont aul cune partie dicelle. Car se le capitaine des lar rons ne diuise equalemēt le butin a chascun / il sera de ses cōpaignōs relenq̃ ou occis. La cho se ne se peult bien porter quāt len fait par argēt ce qui doibt estre fait par vertu. Faire sō prouf fit du dōmage daultruy est plus contre nature que nest la mort. Comme le corps seroit ne cessairement debilite et perdu / se chascun mē bre cuidoit mieulx valoir par oster la sante de lautre mēbre. Ainsy seroit la cōmunite et societe des hōmes perie / se chascū de nous tiroit a soy [illegible] q̃ doibt recepuoir son cōpaignō. Cōme [illegible] q̃ afferme le vice du corps ou de fortune e stre plus gref q̃ les vices de lame. Quelle dif [illegible] peult estre assignee ētre lōme qui est mue en vne beste et beste hideuse / et entre celluy qui [illegible] la figure de homme exerce la cruaulte de [illegible] beste. Les promesses ne doibuēt point e stre tenues / quāt elles sont inutiles a ceulx a q̃ on les a promises. Aultres sentences sont ex traictes de ciceron ou liure de amitie. Nulle ex cusation ne doibt point estre prise de celluy qui se dit auoir peche a cause de son amy / car veu q̃ [illegible] est ayde et cōpaigne de amitie / il est diffi cile amitie permist vrayemēt demourer se ver tu sen va et se separe. Se nous deliberōs de [illegible] a noz amis tout ce qlz demādēt / et im [illegible] de eulx tout ce q̃ voulons / nous sōmes [illegible] eureux et sages / mais que la cho se ny ait nul vice. Doncques en amitie est tel le loy ordonnee que nous ne debuons point re querir choses iniustes / ne obtemperer aux req̃ stes de ceulx qui nous priēt de ce faire. Lexcu satiō est infame et ne doibt point estre acceptee de celluy qui confesse auoir delinq̃ cōtre la cho se publiq̃ en faueur de son amy. Ainsy doibt e stre aux bons baille enseignement que se par ignorance sont faiz amis des mauluais / ilz ne se doibuēt poīt iuger estre liez a iceulx / tellemēt quilz ne se departēt de leur amitie silz vueilent riens faire contre la chose publique / car mēdre peine ne leur doibt point estre assignee que a ceulx qui font mal a lappetit daultruy. Cōme de hōneste courage na point mains de sollicitu de en quel estat sera la chose publique gouuer nee apres sa mort / que durant sa vie. Doncq̃s en amitie telle loy doibt estre la premiere bail lee / q̃ ne demandons a noz amis ne faisons en faueur de iceulx sinon choses iustes et honne stes. Esiouissons nous de dōner liberalement vray conseil. Lauctorite des amis amonnestās vault beaucop en amitie. Entre amis nya nul le pestilence ne chose tant greue quest flaterie / car cest vng vice de fallace et de deception / par lequel on dit tout a la voulente de ceulx quon veult flater / et riens selon verite. Telle amitie nest nulle quant lung ne veult ouyr verite. Et lautre est apareillee a proferer mensonges et menteries. Icelluy ciceron ou liure de viel lesse contient plusieurs beaulx dis / dont dirōs aulcuns. On doibt prendre a boire et menger seulement po͛ se reconforter et soustenir nature. Je ne puis entendre q̃ veult demāder vng viel lart auaricieux / car cest folie de querir plus de viande / de tant quon a mains de chemin a fai re. Ladolescēt a vaine esperāce de cuider viure plus que vng ancien / car adolescence a plus de hurs et dauentures de mort / que na viellesse. Les adolescentz cheent plus tost en maladies sont plus greuemēt malades / et garis plus tri stement q̃ les anciens. La mort vient aux ieun nes contre nature / parquoy seuffrēt plus aigre ment. Mais aux anciens vient de son bon gre sans aulcune violence / pquoy telle mort est le giere. Comme nous voyons les pommes e stans sur les arbres se elles sont crues on les cueilles a force. Se elles sont meures elles cheent sans y toucher. Ainsy violēce oste la vie aux adolescēs / et maturite aux anciens. Aussy ou liure de padoxes sont prins ces aultres dis.

Tout hōme sage est en son franc arbitre. Mais tout fol est serf. A q̃ peult cōmāder liberalemēt celluy qui ne peult sur ses passions dominer? Quest ce q̃ de liberte? Cest puissance de viure a sa voulente. Qui est celluy q̃ vit cōe il veult? Cest celluy q̃ vit par raison/qui se esioiut de biē exercer son office/qui ne obeyst point aux lois pour crainte ne pour paour/mais a reuerence a elles et fait selon leurs ordonnāces/qui ne fait ne pense et ne dit riēs si nō liberalemēt et de sō propre mouuemēt. Ainsy doncq̃s se a lōme sage apartiēt q̃l ne face riēs enuis/par cōtrainte et marrisson/qui est celluy q̃ pourroit nyer tous hōmes legiers de courage/tous conuoiteux et tous pueres estre serfz/considere q̃ seruitude nest quē courage lasche/pusillanime et qui na point son frāc arbitre en sa main? Est assauoir se tel hōme est en sa liberte sur qui sa fēme domine/impose lois et ordōnances/cōmande et defend de faire ce qui luy semble bon/et ne ose refuser ne sy ne peult denier les cōmandemēs dicelle. Je dis q̃ tel nest point seulemēt serf/mais doibt estre appelle tresmaleureux/iasoit ce q̃l soit natif et descēdu de famille et lignee tresample et renōmee. De cicerō ou liure des philipiq̃s sont ces dis extraictz. Tout mal en son cōmencemēt est facilemēt opprime/mais quāt il est enuielly et enracine/il est difficile de loster. Errer est chose humaine/mais en son erreur perseuerer est chose fole et vaine. Les dernieres cogitatiōs sont cōmunement les plus sages et mieulx prises. Mutatiō de cōseil est vng port et refuge tresbō pour celluy qui est en dāger et peril. En oultre ou liure des rethoriques il dist. Sapiēce sans eloquēce proufite peu. Eloquēce sans sapience ne prouffite iamais/mais souuent nuyst trop fort. Aultres graues et notables sentences peuent estre extraictes dicelluy/mais maintenant nous en passerons.

De crispus saluste hystorien.

Crispus aultremēt nōme saluste nasq̃t en la terre des sabins/estoit orateur/philosophe et rethoriciē/ayant bruyt ou tēps de tulles/duq̃l il fut grant ennemy et emulateur. Il escripst vng liure de la bataille et cōspiratiōs de cathilina. Item vng aultre des fais de iugurtha.

Chapitre.lxviii^e. de ptholomee phiscon.x^e. des alexandrins.

Ptholomee phiscon qui par sa mere a-uoyt este de son royaulme [illegible] fut finablement restitue et [illegible] Et par ainsy regna pour la.ii^e. fois.x^e. roy des alexandrins/cōmencant regner lan du monde iiii^{m}.viii^c.lxxvii. de lolimpiade cēt.lxxii^e. lan p̄mier/de rome.vi^c.lxvi. de la.v^e. aage.v^c. et.iii. de la restauratiō du tēple.iii^c.xxxv. de alixandre iamneus roy des iuifz lan.xi^e. et de tigranes roy de syrie lan.ii^e. et regna.viii. ans. [illegible]

Lan p̄mier du regne de phiscon vng tribun du tēple nōme mucius brula neuf de ses cōpaignons tribuns et ayans telle office cōme luy.

Lan.v^e. le.ii^e. temple de lisle delphos fut brule par les traces.

Item galerius cattulus poete liricien nasquit a verone.

Lan.vi^e. plotius rethoriciē natif de frāce enseigna p̄mieremēt rethoriq̃ latine a rome cōme dient aulcuns. Item publius seurnōme therence aage de.xxx.et.v.ans estudioit les lettres et langue des grecz.

Lan.vii^e. dudit phiscon mourut silla et auec ce fut le capitole brule.

Lan.viii^e. trespassa ledit phiscon ou fut occis cōe dict aulcūs. Apres ce la puissance de lempire romain cōmēca soy estendre aux royaulmes oriētaulx/cestassauoir sur crethe/lybie/egypte et syrie. Toutesfois dict aulcūs q̃ ledit phiscō voyant sa mort approucher ordōna par testamēt sō filz demis estre successeur de son royaulme/et sa fille auoir ses tresors/parquoy il institua les romains estre tuteurs de iceulx orphelins.

Chapitre.lxix^e. et premier de therence.

Publius therence poete de carthage dont est parle dessus florissoit a rome ou temps de octouian auguste/et aprist en laage de.xxxv. ans par grande estude et labeur les lettres grecques. Et finablemēt mourust en archadie. Il escripst vng liure de comedies moult bel et moult elegant/ou quel sont notez et descriptz les meurs de diuers estas pour euiter les perilz es quelz on se pourroit trouuer. Son epitaphe est tel. Moy therēce q̃ suis natif des haulx murs de carthage la noble/ay este iadis prisōnier aux romais. Jay descript les meurs des hōmes ieusnes et āciēs. En oultre cōmēt les seruiteurs peuēt decepuoir leurs

seigneurs. Jay aussy descript les fainctes des garses/ de leurs paillars et rufiens avaricieux. Et pource quicõques me lira ie cuide qͥl sera prudent et bien aduise. Les sentences dicelluy sont telles. La nature des hommes est vniuersellement corrõpue par ce q̃ elle iuge et cõdãne plus les choses daultruy q̃ les siennes. Souuerain droit est aulcuneffois parfonde malice. Nulle chose est tãt facile a faire q̃ elle ne soyt trouuee difficile a celluy qui la fait enuis. Nest ce pas aux hõmes vng grãt torment de pouoir dõner cõseil aux aultres/ et destre sage par dehors/ et ne pouoir aider a soy mesmes. Les choses qui sont difficiles quãt on les cõmence/ et quãt on les ignore/ se treuuẽt faciles quãt on les congnoist. Il nest riẽs plus miserable q̃ vng hõme fol q̃ nulle chose ne luy semble estre biẽ faite/ sy nõ ce quil fait. Selon mon iugemẽt celluy est bien loing de son conte qui cuide la dominatiõ qui est acquise par rigeur estre plus agreable et plus ferme q̃ celle en quoy amitie a besoigne. Cest sapience de veoir nõ pas seulemẽt ce q̃ est deuant ses piez/ mais de cõgnoistre ce qui est futur et aduenir. Je veulx quon regarde les vies des hõmes cõe en vng mirouer/ et q̃ sur ce on ce rigle et preigne exemple. La chose est mal cõparee et ordõnee touchãt ceulx qui nõt gaires. Et touteffois ilz portent et dõnent tousiours aulcune chose aux riches. De tãt q̃ la fortune est meilleure doibt lõme penser par qͥlle maniere il se portera cõtre misere/ affin q̃ riens ne luy aduiẽgne sans y penser. Il nest riẽs si biẽ dit quẽ mal recitãt ne puist estre depraue et interprete en mal. Aulus gellius en son liure. xiiiᵉ. recite telles sentences de therẽce. Le conseil est mauluais qui ne se peult muer. Celluy qui donne a lõme digne/ recoit vng benefice plaisant en ce faisant. Ton cõpaignon eloquẽt vault en chemĩ vne brouete ou charette poᷣ toy porter. Celluy se plaint a tort de neptunus dieu de la mer quãt de rechief y retourne se mettre en danger. En remẽbrant lancienne iniure tu recõmences vne nouuelle. Jamais peril nest euite sans aultre peril. Par trop tenser est la verite perdue. Quãt on nye bien et iustement la requeste/ on ottroye partie de la demande. Il est necessite a celluy qui multitude craint qͥl craigne et redoubte plusieurs.

De lucius actius poete.

Lucius actius poete florissoyt en ce tẽps. De luy dit aulus gellius qͥl disoit q̃ les engins des hõmes sõt semblables aux põmes/ poires/ et aultres fruictz. Car les fruictz q̃ en leur naissance sont durs et aigres deuiẽnẽt finablemẽt doulx et delicieux. Les aultres q̃ en leur cõmencemẽt sont molz et humides/ ne puiennẽt point a maturite/ mais se abatardissent et deuiẽnent inutiles et pourris. Ainsy les engins q̃ en leur cõmencemẽt et ieunesse sont durs paruiennẽt aulcuneffois a plus grãde pfectiõ/ q̃ ceulx qui sont par trop ouuers/ et qui en leurs ieunes ans compreignent trop facilemẽt. Dicelluy mesme actius dit valere qͥl ne se leua poĩt de son lieu quãt iulles cesar vint au college et cõgregatiõ des poetes. La qͥlle chose il ne fist point par ignorãce de la maieste dicelluy iulles cesar/ mais pource qͥl se disoit touchãt lestude seurmõter ledit cesar/ parquoy en ce ne luy peult estre impute vice dorgueil/ car au dit lieu on auoit regard aux liures et non pas aux personnages.

Chapitre.ccxvi.ᵉ de ptholomee denis.xiᵉ.roy des alexandrins.

Ptholomee denis filz de phiscon dessus nõme fut en son ieune aage par le don et faueur des romains et de pompee le grant soubstitue en lieu de son pere et fait.xiᵉ.roy des alexandrins/ cõmencant lan du monde. iiiᵐ. viiiᶜ.iiiˣˣ. et.v. de lolimpiade cent.lxviiiᵉ.lan premier/ de rome.viᶜ.lxxiii. de la.vᵉ.aage.vᶜ. et.vii. de la restauration du temple.iiiᶜ.xliii. de alixandre Janne/ roy des iuifz lan.xixᵉ. Et de tigranes roy de syrie lan.xiᵉ. Et regna.xxx.ans.

Lã pmier de son regne apollodorꝰ pgamenꝰ orateur natif de grece et maistre de casiodꝰ et de auguste cesar estoit en grãt bruit. Itẽ virgille nasquit en vng village nõme audes/ lequel est prouchain dune ville appellee mantue.

Lã.iiᵉ. Orace poete satiriq̃ nasquist en vne ville nõmee en latin venusiũ. Son pere p auant estoit serf/ mais auoit este fait frãc. Itẽ messala coruinus orateur nasquit semblablement.

Lan.vᵉ.du dessusdit denis q̃ est de lolimpiade cẽt.lxxv. lã pmier alixãdre ianneꝰ roy des iuifz malade de la fieure quartaine et reprist de rechief les labeurs de cheualerie cuidant par ce

vaincre sa maladie / mais le contraire luy advint quant dicelle il fut vaincu / dont trespassa lan.xxxviii^{e}.de son aage.

Lan.vi^{e}.du regne dicelluy denis regna alexādra feme vefue dudit alixandre des iuifz lespace de.ix.ans. Comestor afferme q̄ la dicte alexandra regnāt declara son filz aisne nōme hircanus estre grāt euesque / en signifiāt q̄ il devoyt estre roy apres luy pource ql estoit moult attrempe / et nō point chault ne bouillant cōme laultre nōme aristobolus / leql po^{r} telle cōditiō elle fist vivre petitement sans estat ne puissance. En ce tēps cōmenca en iudee heresie et division des pharisiens / par lesquelz la dicte alexādra se gouvernoit tellemēt q̄ par leur conseil et ennort elle cōdāna a mort / a exil et banissement tous les princes de iudee / entre lesqlz estoyt dyogenes especial amy de son mary alixādre / leql nō obstant telle amitie fut p elle mis a mort. Ceste royne alexandra avoit assēble deux cōpaignies de aliengenes et estrāgers pour exercer et acōplir plus seuremēt sa voulente contre les iuifz / pour laqlle cause plusieurs des iuifz sen fuyrēt po^{r} refuge a aristobolus / duql ilz furēt secourus.

Cy fine le royaulme de syrie.

Lan.vii^{e}.de denis le royaulme de syrie defina totalemēt dont la seignourie fut reseruee aux romains apres tres excellentes batailles et victoires que lesdis romains obtindrēt sur eulx par pompee et par ses predecesseurs.

Lan.viii^{e}.la dicte alexādra fut malade dont son filz aristobolus assembla grāde multitude de hōmes de guerre et se declaira devoir regner apres sa mere / pour laquelle cause la dicte mere ayāt pitie de son filz hircanus fist emprisonner la fēme et les enfans dudit aristobolus affin ql ne usurpast point les drois du royaulme. Nō obstant ce quāt icelle alexādra eut rendu lame ledit aristobolus assēbla si grāde cōpaignie de gens darmes cōtre son frere hircanus ql fut cōstrainct de sen fuyr en iherusalem. Finablement firēt les deux freres telle aliance et cōcorde ensemble q̄ aristobolus regneroit / mais q̄ hircanus soubz icelluy seroit le p̄mier hōnore et faisant du tout a sa voulente / sinō ql ne seroit poīt denōme roy. Par ainsy regna sur les iuifz aristobolus.iiii.ans.cōmencāt regner lan.xv^{e}.du dit denis. Aussy en ce mesme an apres ce q̄ mitridates eut acōply les sacrifices p̄mis a la deesse ceres et ql eut beu du venin duql p avant il presenta a ses cōcubines et a ses filles / rēcōtra vng frācoys venāt a luy q̄ luy coupa la gorge et p ainsy il fina ses iours aage de.lxxii.ans.en lan.xl^{e}.de son regne. Il avoit este hōme de grāt cōseil en asye ou achaye / et en lisle de pont[illegible] Soubz sa seignourie et domiatiō estoiēt natiōs de.xxii.langues / es qlles il povoit facilemēt parler sans aulcū interprete ou truchemēt. Il bataille cōtre les romains lespace de.xxx.ans et plus / et principalemēt cōtre sylla. Ainsy q̄ touche sainct aug.ou.xxiiii^{e}.cha.du second livre de la cite de dieu / et ou.xxii^{e}.du.iii^{e}. Il fist en asye occire vng iour infiny nōbre de romains. Et ne se fault poīt esmerveiller sil avoit grāde puissāce / car il eut durāt sa vie tousiours avec soy philosophes et gens expers en toutes sciences.

Lā.xvi^{e}.du regne dudit denis q̄ est de rome vi^{c}.iiii^{xx}.et.ix.selon orose en son.vi^{e}.livre / lors q̄ cicerō lorateur et gayus anthoine estoient cōsulles / pōpee le grant suppedita pres que toutes les syries et les arabes. Car ap̄s la mort de mitridates il assaillit p̄mieremēt tygranes / leql se rēdit a luy / et vint en lost de pōpee q̄ estoit.xvi.miliaire loing des egbatains / en aprouchant il getta son dyademe es mains de pōpee / mais le dit pōpee le remist en ses mains en luy disant / Cest aussi belle chose de faire et istituer les roys cōe les vaincre. Mais tu donras au peuple romain po^{r} tribut.vi^{m}.talentz dargēt / dōt chascū vault cent et.xx.livres ou.lxxii.livres. La cause et raison pourquoy tu dōneras telle some dargent aux dis romains est / pource q̄ sans cause as fait guerre a iceulx. Toutesfois apres cecy troubla grādemēt les syres et les iuifz. En ce tēps estoit aristobolus roy et grāt euesque des iuifz et hircanus expulse cōe dit orose. Nō obstant quō luy faisoit en la court du roy tout hōne^{r} ql est possible de faire a prince / mais nestoit point denomme roy / tesmoing comestor.

Lā.xvii^{e}.Antipater ydumeen prudēt et noble persuada hircanus frere du roy aristobolus de soy complaindre au roy des arabes nomme aretha estāt en la cite denommee la pierre / en declairant comment son frere lavoyt fraudulentement deceu. Laquelle chose il fist comme antipater luy avoit cōseille / parquoy vint aretha en grande armee avec eulx en iherusalem et as-

siega icelle cite/laquelle il eut tost suppeditee se staurus duc et capitaine des romains et psidẽt de syrie ne fust venu lever le siege. Icelluy staurus entendãt la dissentiõ estant entre les deux freres se hasta de venir en iudee cuidãt le tẽps estre venu ou quil facilemẽt les seurmonteroit et feroyt tributaires. Les deux freres dessusditz oyans ladvenemẽt dicelluy envoyerẽt embassades opposites pour le tourner chascũ en sa bẽde Finablemẽt se tourna de la ptie de aristobolus duquel il fut p pecunes corrõpu en prenãt de luy iiij. talentz q̃ sont grãde sõme de pecunes. Pour ceste cause ledit staurus envoya messagiers ausditz arabes en declairãt quilz offensoyẽt põpee le grãt silz ne se departoyent du siege. Par ainsy se departit ledit aretha roy des arabes et laissa hircanus et antipater en philadelphie.

La prise et destruction de iherusalez p põpee.



[illegible]Tez selon eusebe en lystoire ecclesiastique ou tiers cha. du pmier livre en ce mesme an põpee le grãt prist iherusalez a force darmes/ car aisy cõe dit comestor hircanus et antipater frustrez de leur intẽtiõs vindrẽt audit põpee en la cite de damas en aportãt precieux dõs et priãs hũblemẽt quil chassast hors du royaulme son frere aristobolus q̃ p violence regnoit/ et q̃ en son lieu fust ledit hircanus restitue. Apres ce vint aristobolus audit põpee en cuidãt le corrõpre p dõs cõe il avoit fait staurus mais ne peut pvenir a son intentiõ/ pquoy se departit sans dire adieu/ et sen alla en alexãdrie q̃ est cite inexpugnable. Põpee accõpaigne de grãde armee alla apres luy en cõmandãt quil retournast. Ainsy vint en iherusalez/ pquoy põpee le ensuyt encores en approuchãt ladicte cite de iherusalez/ vint au devãt de luy aristobolus moult espouẽte et luy promist tout lor et largẽt qui estoit en alexãdrie. Et q̃ plus est q̃ doresenavãt il seroit obeissant a la domination des romains/ mais de toute sa promesse riẽs ne fut tenu. Car põpee envoya lors en alexandrie gabinius pour recepvoir ladicte pecune. Auquel les custodes et gardes de la cite refuserẽt lentree pour ce q̃ ledit aristobolus se departant leur avoit cõmande q̃ ilz ne adioustassent point de foy a quelque chose quilz ouyssent silz navoyẽt lettres escriptes de sa main. Quant põpee cõgnut ceste faulcete/ et que ladicte pecune luy avoit este denyee/ il mist garde sur aristobolus. Puis quãt il eut assiege iherusalez/ dissention sourdit en la cite/ car les fauteurs de aristobolus disoyẽt quil estoit necessite de deffendre la cite contre põpee. Mais p opposite les aultres q̃ favorisoiẽt la hircanus vouloyẽt q̃ la cite fust delivree audit põpee et en la main des romains. En ces controversies la bẽde de aristobolus fut seurmõtee et se destourna dedẽs le tẽple. Ainsy fut põpee receu dedẽs la cite/ et puis batailla tãt quil conqsta le tẽple/ lequel fut prophane et pollut en mettant a mort. xiiij m. iuifz. Lors põpee et les siẽs logerent leurs chevaulx es portes du tẽple/ pour laquelle cause ledit põpee cõe est la cõmune opinion des hõmes fut apres tousiours mal fortune. Car iamais depuis tel iour ne fut en bataille quil nen retournast maleureux et seurmõte. Et toutesfois p avant avoit tousiours este treseureux. Quãt põpee fut entre dedẽs le tẽple il se esmerveilla moult de la situation/ de lornemẽt et de la religiõ venerable du tẽple. Et cõmãda aux custodes et marguelliers dicelluy de le nettoyer. Il abatist a terre les murs de la cite qui avoyẽt. iiij m. pas de tour et circuit. Et fist trẽcher les testes a ceulx qui avoyent este cause de la guerre/ mais ceulx qui lavoyent soustenu il honora et remunera magnifiquement/ en declairant que hircanus demourroyt grant evesque. Avec ce il constitua que les iuifz luy rendroyẽt tribut. Et ordonna quilz celebrassent leurs sacrifices comme ilz avoyent fait par avant.

Apres ces choses pompee retourna a rome menant auec soy aristobolus et ses deux filz prisonniers/ cestassauoir alixandre et antigonus auec deux filles/ desquelz filz lung cestassauoir alixandre eschapa ou chemin. Il constitua staur? gouuerneur de syrie et de iudee en luy baillant ladministration depuis le fleuue eufrates iusques aux fins et regiōs degypte/ et ne retint auec soy fors seulemēt deux cohortes et compaignies cōtenans chascune mil ou deux mil hommes. En ceste maniere il vint a rome a grande triūphe disāt q̄ il auoit eu victoire de .xxij. roys dorient et de aristobolus/ tellement q̄ iamais a rome ne fut veue pōpe ne triūphe semblable a la sienne ne sy magnifique/ car deuāt son chariot estoiēt les enfās de mitridates/ le filz tigranes/ et aristobolus aportant auec ce infinie pecune dor et dargent.

Lan .xix^e. du regne de denis qui est de la .v^e. aage .v^c. et .xxx. hircanus cōmēca regner sur les iuifz et regna lespace de .xxxiiij. ans. Comestor parlāt diceluy dit/ q̄ alixādre filz de aristobolus q̄ ou chemin de rome estoyt eschape des mains de pōpee assembla grāde armee dōt il destruisoit iudee et faisoit grāde paou^r a son oncle hircanus. Il occupoit les principales fortresses et lieux de deffence qui fussent au pays/ cestassauoir alixandre/ hircane et macheronte. Cōtre luy fust enuoye gabinius en syrie successeur de staurus. Quāt ledit gabinius vint deuant la cite alexādrion/ il assiega alixandre estāt dedens icelle/ lequel p̄ le cōseil de sa mere redist et soy et ses chasteaux a la voulēte dudit gabin? Lesquelz furent apres ce par le cōseil dicelle fēme du tout rasez et abatus/ affin quilz ne fussēt plus receptacle et soustenemēt de bataille. La dicte mere de alixādre flatoit ledit gabinius et luy cōplaisoit en toutes choses/ craignāt q̄ aulcun mal ne fust procure a son mary et aux aultres q̄ par pōpee auoyēt este menez prisonniers a rome. Apres ce gabinius voulant rōpre lorgueil des iuifz les diuisa en cinq p̄ties et seignouries nōmees pētarchies. Lune des seignouries estoit sur iherusalē. La seconde estoit sur dors. La .iij^e. sur amachunta. La .iiij^e. sur iherico. Et la .v^e. sur sephora cite de galilee. De laq̄lle chose furent aulcuns iuifz moult ioyeulx desirans auoir chascun son seigne^r p̄ticulier. En ce tēps fut antipater fait tres amy a gabinius et ēcor plus a marc anthoine/ car il aquist sy bō renom q̄ la niepce du roy de arabes nōmee [illegible] fut dōnee a femme/ de la q̄lle il engen[illegible] et vne fille. Laisne filz estoit nōme phasel[illegible]. Le ij^e. herodes q̄ apres fut surnōme ascalonite. Le iij^e. iosippus. Le .iiij^e. ferozas/ et la fille estoit nōmee saloma. En ap̄s aristobolus eschapa dauenture de rome/ lequel apres ce q̄l eust assemble grande cōpaignie de iuifz restauroyt les murs de alexandriō. Mais contre luy fut p gabinius enuoye anthoine/ duq̄l ledit aristobolus fut derechief pris et auec ses enfans mene a rome ou il fut mis en garde et prison par le cōmādemēt du senat/ mais ses enfans renuoyes en iudee pource q̄ gabinius auoit escript aux romains q̄ la fēme aristobolus auoit promis de rendre les ditz chasteaux moyennāt la reddiciō de ses enfans. Le pendāt q̄ gabinius estoit en egypte alixandre filz de aristobolus mist de rechief dissention entre les iuifz/ mais quāt ledit gabin? fut retourne il fist la paix. Et cōferma hircan? en son droit de pontificalite. Apres sa mort fut marcus crassus fait president de syrie/ et enuoye contre les parthes pour reprimer leur courage car ilz estoiēt cōtraires aux romains. Po^r souldoyer les gēs darmes/ il emporta pres q̄ tout lor et largēt du tēple/ dōt pōpee nauoit riē pris. Pour ceste cause il mourut avāt la bouche plaine dor. La carres cite metropolitaine du pays/ et lors luy disoyēt les parthes/ puis q̄ tu as eu p cy deuāt si grāt soif de boire de lor/ boy maintenāt de tel bruuage a ta voulente.

Lan .xxij^e. les veniciens et leurs aliez rebellerent contre les romains/ et emprisonnerēt leurs embassades/ dōt finablemēt le [illegible]

Lan .xxiiij^e. fut marcus crassus [illegible] teste et la main dextre trenchee/ qui furēt port[illegible] ignominieusemēt au roy des parthes [illegible] furēt iceulx parthes moult esleuez et org[illegible] Et entrerēt en syrie/ mais par cassius successeur de crassus furēt villainemēt rechassez et le capitaine nōme osages semblablemēt occis. De la vint cassius en iudee ou q̄l pays apres ce[illegible] eut destruit les tharichees/ il vēdit .xxx^m. iui[illegible] cōme serfz. Car touchāt auarice il ressembloit son predecesseur crassus. Cestuy cassius est celuy q̄ auec brut? occist iulles cesar/ et q̄ finablement fina ses iours en la bataille macedoniq̄.

Lan .xxv^e. iulles cesar seurmōta les germain[illegible] et les frācoys/ desquelz il occit .iiij^c. et .xl^m. En ce temps les romains craignans les parthes

enuoyerēt vers luy affin quil retournast/mais ne vint point/car selon eusebe il demoura.ix.ās en france/durāt lequel espace il suppedita presque toutes les parties de gaule et de frāce. Et principalemēt ce qui est entre les mōs/le rosne/le rin et la mer oceanus. Aussy en ce tēps trespassa sa fille iulia qui estoyt espousee a pompee legrant.

Lan.xxvi^{e}. du regne dudit denis/q̄ est de rome edifiee.vi^{c}.iiii^{xx}.et.xix. deuāt la natiuite de ihūcrist.liiii.ans. Julles cesar ayāt.iiii^{xx}.nauires batailleresses entra dedens angleterre/desquelles.xl. perirent par greue tēpeste qui vint sur la mer. Aussy les angloys luy firent souffrir beaucop de dōmage et detrimēs de ses hōmes. Toutesfois il demoura finablemēt victoriē.

Lan.xxvii^{e}. y eut a rome merueilleux feu qui embrasa la plus grande part de la cite/ y auāt iamais nauoit este veu semblable.

Lan.xxviii^{e}. quant iulles cesar fut retourne en ytalie les francoys commencerēt de rechief faire cōiurations et cōspirations de armes cōtre luy dōt leur prist mal/car depuis les mons iusques au rosne ou au rin et a la mer oceanus ledit iulles les suppedita de rechief/et osta puissance de eulx rebeller.

Lan.xxx^{e}. et dernier du regne dudit ptholomee denis selon orose et lhystoire des romains/ iulles cesar ayant victoire des germains/ des francoys/des bretons et des angloys/requist au senat que a luy absent fust cōfere encor vne fois loffice de consule. Auquel contredit vng q̄ auoit ia este par trois fois cōstitue en tel office nōme marcellus fauorise et porte de pompee et de cathon/lesquelz ensemble delibererēt q̄ ledit cesar nentreroyt iamais a rome se il ne se desistoit de son armee et multitude de hōmes darmes. Lors gneus pōpeius par le cōmandemēt de marcellus fut enuoye au legions et compaignies estans a lucerie/et cesar alla a rauēne ou il assembla grāt peuple pour vēger linuire qui luy auoit este faite/par ainsy se fortifia/ dōt pōpee et tout le senat furent si esbahys et si troubles quilz sen allerent en grece/ou ilz assemblerent plusieurs roys et innumerable multitude de peuple. Julles cesar oyāt q̄ ses aduersaires estoiēt departis de ytalie/ vint a rome et prist ou tresor la pecune quō luy auoit denyee/ cestassauoir.iiii^{m}.cent et.xxxv.pois et charge dor/et dargēt enuirō.ix^{c}.^{m}. De la sen alla a ses cōpaignies/et puis aproucha de pōpee/ou il fist plusieurs batailles / esq̄lles y eut grande effusion de sang. Et iasoit ce quē la p̄miere rēcōtre ledit cesar eust greue perte des siēs/toutesfois en la fin et derniere iournee furēt des pōpeyās occis xv^{m}.et.xxxiii.centuriōs et capitaines. Pōpee voyāt la ruine et destructiō des siens/mōta hastiuemēt sur mer et alla en asye. De la par lisle de cipre vint en egypte cuidāt y estre le tresbien venu et agreable au roy nōme ptholomee denis pource q̄l le auoit cōstitue roy/ mais aultremēt aduint/car ledit ptholomee ingrat et voyant q̄ sa chāce estoit tournee/fist decapiter ledit pompee en retribution de ses biēs fais/ et puis enuoya son chief et aneau a iulles cesar cuidant p ce entrer en sa grace. Mais quāt cesar vit la teste de si grāt hōme q̄ iadis auoit este son gendre cōmenca plourer/ayant grande cōpassion dicelluy/cōbien q̄ aulcuns dient q̄ pitie ne le contraignoit point a plour. Orose dit quāt pompee fut occis sa fēme cornelia et ses enfans se deptirēt et entrerēt en vne nauire/laq̄lle auec tous ceulx qui estoyēt dedēs furent perillez et nayez.

Comestor dit quāt pōpee et le senat voyās le discort des romains se furēt transportez oultre la mer nōmee ponū / Julles cesar vint a rome dont il iouyt et possessa a sa voulente/ puis deliura de prison aristobolus / luy bailla charge de guerre et enuoya en syrie auec deux cohortes qui sont grāde cōpaignie de gens de guerre/cuidāt que par luy fust iudee facilemēt subiuguee. Mais son esperance fut frustree/car ledit aristobolus fut par les fauteurs de pōpee ēpoisonne dont finablemēt trespassa / puis fut son corps par le cōmādemēt de anthoine ensepuely es monumētz et sepulchres royaulx. Sēblablement fut son filz alixādre mis a mort/pource q̄l estoit accuse dauoir cōmis aulcūe chose contre les romains. Par ainsy antigonus demoura seul auec ses deux seurs / et sen fuit a ptholomee filz de ianneus demourāt soubz le mont libanus/ lequel prist en mariage lune de ses seurs nōmee alexādra/ de laq̄lle il eut vng filz appelle lysanias/ cōe dient aulcūs qui apres fut tetrarche de abiline. Apres ce fut grāde bataille en emathie/ en laq̄lle estoyt antipater et les iuifz soubz pōpee. Leq̄l retourne en iudee et craignāt limpetuosite de cesar enuoya ses enfans aux arabes/ desquelz estoiēt cousins. Quāt pōpee eut define ses iours antipater se rēdit au seruice de cesar/

Jullius cesar

G

daquel il fut enuoye auec mitridates et ptholo
meus habitateur de libanus acōpaigne de .iii.M.
iuifz pour expugner la cite pelusiū. Lors fut cō
gneue la vertu de antipater/ car il fut le pmier
qui mōta sur les murs. Aussy par sa prudēce il
enclina les mēphites a lobeissance de cesar. En
ceste bataille qui estoyt cōtre les egyptiēs furēt
plusieurs des siens occis/ et luy mesmes naure
et perse de to9 costez/ mais reschapa de la batail
le/ de laq̄lle ne cuidoit iamais euader. Par ceste
victoire fut mōlt loue enuers cesar/ de mitrida
tes principalemēt qui tesmoignoyt ses beaulx
fais darmes/ et de marc anthoine q̄ en diuerses
vertuz le recōmandoit haultemēt. Par ce il fut
grāt amy de cesar/ et bourgois de rome/ en luy
donnāt les priuileges des romains. En oul
tre pour lamitie de luy fut hircanus conferme
en la pontificalite.

Chapitre .xxvi.e des poetes.
Et premierement de Virgile.



Virgile sur tous poetes latins tres
soutil et elegant estoit natif de man
tue ou de audes/ cōe dient les aultres
Estudia premieremēt a cremone/ et puis quant
il eut pris la togue et habit de maistrise/ il vint
a milan/ de la apres aulcūe petite espace de tēps
vint a rome. Il fut nōme Virgile pour ce mot la
tin virga q̄ en frācoys signifie verge/ car sa me
re grosse de luy et prouchaine dēfanter/ songa
q̄ elle enfanteroit vne verge q̄ attaindroit iusq̄s
au ciel/ pquoy estoit a entēdre lexcellēnce et grā
deur dicelluy/ aultremēt estoit nōme maro. Ce
luy Virgile fut moult instruit en p[illegible]
naturelle/ et merueilleux nigromā[illegible]
lart de nigromancie il fist choses in[illegible]
et premieremēt en la porte de naples il fist vne
mouche darain q̄ de la cite expulsoit toutes les
aultres mouches. En ceste mesme cite il fist
vne boucherie p telle art q̄ iamais la chair ny
pourrissoit/ car ainsy cōe alixādre leurnōme ne
quā/ ou le mauluais racōte ou liure des natures
des choses en la boucherie de naples ne pouoiēt
estre les chairs gardees sans corruptiō. [illegible]
remedia Virgile par sa prudēce et soutillete/ car
moyēnāt la force et vertu daulcunes herbes il
faisoit garder les chairs recētes/ fresches et de
tresbōne saueur lespace de .v. ans. Aultre[illegible]
neille/ quant a naples estoit pestilence mortel
le/ venāt a cause de la grāde multitude des sāg
sues/ Il destura et sauua ladicte cite p ce moyē
q̄l fist vne sāgsue dor/ laq̄lle il getta dedēs vng
puis/ et par ainsy la peste cessa. Mais apꝰs long
tēps. quāt ladicte sangsue fut tiree dauēture du
dit puis en le nettoyāt/ innumerable multitude
de telle vermine se engendra/ et corrōpit toutes
les eaues/ lesq̄lles ne peurēt estre sanez ne la
peste cessee iusq̄s ad ce q̄ la dicte sangsue fust get
tee de rechief au fons dudit puis. Aussy ali[illegible]
dre nequā dessus allegue recite que Virgile [illegible]
vng iardin ou q̄l ny auoit aultres murs a len
uirō sinō lair q̄ estoit imobile et palpable. Auec
ce il y fist vng pōt de air/ par leq̄l il alloit p tout
ou il luy plaisoit aller. Pareillemēt il fist vng
clocher p tel artifice q̄ la tour q̄ estoit de pierre/
se mouuoit au mouuemēt des cloches estās de
dens icelle. Sēblablemēt il fist vng iardī/ de
dens lequel ne plouuoit iamais. On dit aussy
q̄l fist baingz/ desq̄lz sont narrees choses mer
ueilleuses et incredibles. En oultre cōe on dit
il fist a rome vne chose q̄ est dicte la saluatiō de
rome/ car en vng tēple estoit la consecration et
adoratiō de toutes les statues et ydoles/ lesq̄l
les portoyēt chascūe en sa poictrine escriptz les
noms de la puince q̄ telle statue representoyt.
Auec ce chascūe auoit vne sōnette pēdue a sō col
On dit tēple estoyēt les pꝰstres veillans nuyt
et iour et gardās lesdictes statues. Et se aulcūe
natiō disposoit ou machinoit de soy rebeller cō
tre lēpire romain/ la statue dicelle natiō se mou
uoit incōtinēt/ dōt en se mouuāt/ la clochete pē
due a son col sonnoit/ puis la dicte statue tenoit
son doit vers la figure ou le nom dicelle gēt q̄ le

disposoit rebeller. Lors le p̄stre portoit aux princes de rome le nom de telle puince/ cõtre laq̄lle estoit incõtinẽt ẽuoye armee grãde et forte po^r son oultrage reprimer. Cestuy Virgile escript entre aultres choses trois liures biẽ renõmez/ cestassauoir bucoliq̄s/georgiq̄s/ et eneides. En bucoliq̄s est faite mẽtiõ des rustiq̄s et simples pasteurs/ les vngz se cõplaignãs de leur aduersite/ les aultres se esiouyssans de leur psperite. En georgiq̄s parle du labour de la terre. En eneides parle des fais des troyẽs/et principalemẽt de enee. Il vesquit.lii. ans/et trespassa en vne ville nõmee brũdusiuz en latin/mais ses os furent translatez a naples. Il florissoit principalement en ce temps durant Julles et octouian.

De orace poete.

ORace poete satiriq̃ et reprehẽsif nasquit dũg pere q̄ estoit afrãchy et par auãt auoit este serf. Valere ou chap. dernier du. v^e. liure racõte q̄ luy estãt euesq̄ et deuant le tẽple de iupiter il ouyt dire que son filz estoit trespasse/ dequoy ne fut en riẽs esmeu/ et si ne osta point sa main du posteau q̄l bemssoit Et q̄ plus est ne chãga en riens son visage de paour q̄l ne se mõstrat plus auoir exerce office de pere q̄ de euesque. Il cõposa plusieurs liures/ cestassauoir le liure des sermons/des p̄stres/ des odes et chãcons/lart poetiq̄/ et le liure des remedes contre fortune/ et trespassa a rome lan lvii^e. de son aage.

Cha.lxxii^e. de cleopatra.vii^e. des alexãdrins.

CLeopatra fille de ptholomee phiscon seur et femme de ptholomee denis/et puis cõcubine de iulles cesar/ obtint le.vii^e.lieu sur les alexãdrins p laide dudit iulius qui luy donna telle puissance de regner cõmencant lan du monde.iii^m.xx^c.et.xv.de lolimpiade cẽt.iiii^{xx}.et vng lan.iii^e. De rome.vii^c.et iii.de la.v^e.aage.v^c.xlii. de la reparatiõ du temple.iiii^c.lxxiii.de hircan^9 roy et euesq̄ des iuifz lã viii^e.et regna.xxii.ans ou.xx.seulement/ cõme dient aulcuns/et sont les premiers ans seulement pris pour le nõbre des temps.

La premier de son regne iulles cesar retourne en alixandrie par syrie combatit pharnaces filz du grant mitridates/cõme tesmoigne orose Et puis retourna a rome ou il se fist creer dictateur et cõsulle po^r la.iii^e.fois/auec marc emilius lepidus qui estoit le maistre des gens darmes et auoit este cause de paruenir a telle office de dictateur.

Lan.ii^e. Julles cesar se trãsporta en affrique ou q̄l pays tesmoing orose innumerable noblesse des romains se estoyt assemblee en vne cite nommee thapsuz auec iuba roy de mauritaine ou moriẽne po^r batailler contre ledit cesar. Les princes romains q̄ oudit lieu estoyẽt sont/marcus portius cathon/ publius cornelius scipiõ/ marcus petreius verrus/lucius cornelius faustus filz de silla dictateur. Tous ces princes furent de iulles cesar seurmõtez/ dõt apres ce cathon par despit se empoisonna en la cite vtique Juba donna de largẽt po^r se faire tuer. Petre^9 se frapa dune espee par dedẽs le corps. Scipion se esgosilla et coupa la gorge. Torquatus fut occis en vne nauire. Les aulcuns affermẽt que cathon ennuye et desplaisant de la double fieure quartaine dont estoit seurpris se ocast.

Lan.iii^e. Cesar entra en rome auec quatre triumphes q̄ sont vne maniere de louenge et ioye procedant a cause de sa victoire/ puis fut fait et cree dictateur et consulle pour la.iiii^e. fois/ dont luy seul vsurpa la monarchie et seule seignourie de tout le royaulme et empire des romains.

De cathon chapitre.lxxiii^e.

CAthon q̄ est aultremẽt nõme marcus porti^9 estoit philosophe stoiq̄ et poete latin florissant a rome ou tẽps de virgile. Il estoit hõme de si grãde constãce q̄ pour louenge quon luy fist ne se glorifioyt point/ne pour vituperation quõ dist de luy sa gloire nestoit point diminuee/car iasoit ce q̄l fust gentil et payen/toutesfois il fuyoit humaine gloire en tant q̄l pouoit. Mais cõme de luy escript salustre/de tãt q̄ moins appetoit gloire/ de tãt plus gloire le ensuyuoit et alloit apres luy. Cestuy cathõ cõgnoissant q̄ les ames des hõmes sont perpetuelles/ et voyant q̄l estoit fort persecute de double fieure quarte/il se occist affin que lautre mõde trouuast meilleure vie. Sainct aug. au premier liure de la cite de dieu/ dit que cathõ portant impaciãment la victoire et gloire de cesar se occist/ car pour riẽs ne vouloit estre en la subiection. Cathon en ses enseignemens dõ

nes au romains affermoit que la chose publiq̃ devoit estre gouvernee et defendue/non pas seulement par armes/mais par vertuz/cōme recite sainct augustin en son .v. livre de la cite/ en disant. Ne cuides pas q̃ noz peres anciēs ayēt fait la chose publique de petite devenir grande par force darmes/car se ainsy estoit/elle seroyt maintenāt plus belle et plus excellente que iamais ne fust/cōsidere q̃ maintenāt sommes en plus grande multitude/et q̃ avons copie et habondance darmes et de chevaulx plus q̃ iamais neurent noz predecesseurs. Aultres qualitez ont este en iceulx/par lesquelles ilz ont este fais grans/ lesquelles ne sont point en nous/ cestassavoir industrie et soubtillete en leur maison/ mais dehors avoyent empire et iuste dominatiō/ la voulente et courage en leur arbitre quāt il vouloyēt cōseiller sās estre obligez a leurs vices ou appetis desordōnes. En lieu desdictes belles proprietes en nous regne luxure et avarice/egeste et indigence. Publiq̃mēt nous louons richesses / ensuyvons ignorāce et asnerie. Ne mettōs nulle difference entre les bons et les mauluais. Ambition possesse tous les loyers et retributions de vertu. De ses sentences notables sont cy aulcunes escriptes. La vie humaine est cōme le fer/leq̃l p estre exercite et mis en oeuvre se use et se embelist / mais sil nest hante la rouilleure le mēgust et rōge. Ainsy est il des hōmes/ car no⁹ voyons q̃ en se exercitant et en besoignāt ilz se augmētēt / mais par torpeur et paresse ilz se enmchilent et deviēnēt a ruine plus que par exercitation et labour.

Itez il disoit a ses chevaliers. Penses en voz courages se par vostre labour aves faicte aulcune chose iustement/ tel labour et peine se passe et depart de vous legierement. Mais le bien fait ne depart iamais durant vostre vie. Et se p opposite avez fait aulcun cas villainement/la volupte sen va incōtinēt/mais le malfait et delict demourra avec vous perpetuellement. En oultre il disoit/se par ignorāce aves amitie avec mauluais hōmes/vous la debves plus tost rompre q̃ tenir. Il vault beaucop mieulx avoir ennemis aigres et terribles/q̃ amis qui sont doulx et flateurs. Car les ennemys dient souvēt verite / mais adulateurs iamais. Quant fut demāde a cathon/q̃lle chose principalemēt estoit utile a la chose familiaire et domestique : Respondit quatre/ cestassavoir/ bien faire/bien espargner/bien vestir/et bien labourer. On luy demāda en oultre que cest de bailler ou prester a usure: Respōdit/q̃ cest murdrir lōme. Ledit cathon escripst ung livre moral q̃ partie est en prose et partie en vers/ ou q̃l livre sont cōtenuz maints nobles et excellents notables/et pource est cōmunemēt apris des petis enfans es escoles. Toutesfois henry de hervordia dit q̃ tel livre ne fut poīt cōpose de cestuy cathon/ pource quil allegue virgile et aultres qui navoyēt point encor riēs escript durāt son tēps mais grāde espace apres luy. Item en ce mesme tēps florissoit grādemēt dyogenes babylonien philosophe/ duq̃l est dessus faite mention en lan mil̃. du roy memnon/ouquel an est parle de lautre dyogenes.

Chapitre .lxxiii^e. de Julles cesar premier empereur des romains.



Gayus iulius leurnōme cesar/duquel les empereurs de rome ont este denōmez cesares/ usurpa le gouvernemēt de la chose publique quāt il eut vaincu les frācoys/les angloys et les germains/qui maintenant sont nōmes alemans. Et apres ce que pōpee le graut fut chasse hors de rome et puis cruellemēt murdry par ptholomee dениs frere et mary de cleopatra. Aisy ledit iulles cesar fust le premier empereur q̃ apres le tēps des consules domina sur les romains. Lesquelz furent premerement gouvernez par .vii. roys successivemēt durant lespace de .ii^c. xl. ans/ou .xliii. selon orose. Apres ce vindrent les consules comēcans a brutus. Tiercement les tribuns du peu

ple. Et puis les dictateurs/lesquelz ensemble gouuernerẽt la chose publique enuiron.iiij^c.lxiiij ans/cestassauoir iusques a lempire de iulles cesar/lequel regna.v.ans ou enuiron. Des aultres empereurs subsequẽtz et de leurs ans sera faicte mention en leurs places selon le decours du tẽps iusques a lempereur frederic.iij^e. qui en lannee q̃ cest oeuure fut cõposee en latin/ cestassauoir lã mil.iiij^c.lxxv.et vigille de la natiuite de sainct iehã baptiste estoyt en ses pauillons cõtre charles duc de bourgoigne deuãt la cite de nus. Doncq̃s ledit iulles premier empereur des romains cõmenca dominer lan du monde.iiij^M.ix^c.xvij.du deluge.ij^M.ij^c.lx.de la natiuite dabrahã mil.ix^c.lxviij.de lissue de israel hors egypte mil.iiij^c.lxiiij.du regne de dauid et de la.iiij^e.aage mil.xxv^c.de la premiere fondation du tẽple.ix^c.lxxxij.de la fin du regne des iuifz.v^c.xliij.de lolimpiade cent.iiij^xx.ij^e. lan p̃mier.de rome.vij^c.et.vi.de la.v^e.aage.v^c.lxiiij. de la restauration du tẽple.v^c.xxvij.de hircan^9 roy et euesq̃ des iuifz lan.xv^e.de cleopatra royne degypte lan.iij^e. Cõme recite suetonius ledit cesar estoit de haulte stature/de membres et couleur moult blanche/soubtil pöete et orne de grande eloquẽce. Lan premier de son empire/ tesmoing orose ledit cesar fut noblemẽt receu a rome en.iiij.triũphes et magnificences/et cree dictateur pour la.iiij^e.fois/dont il vsurpa et retint la monarchie et seule dominatiõ du royaulme des romains. Quant il eut la chose publiq̃ mise en ordre/il alla incõtinent en espaigne contre les filz de põpee le grãt. Itẽ cõme dit comestor/en ce tẽps antigonus seul filz de aristobolus vint a iulles cesar se cõplaindre de antipater et de hircanus/en disant q̃ par leur conseil ses pere et frere auoient este occis. Antipater oyant ceste accusatiõ deuestit ses vestemens et en monstrãt la multitude de ses playes dist ql nestoit point necessite de luy respondre/car ses cicatrices et apparences de coupz mortelz/notifioyẽt souffisammẽt sil auoit este leal ou traistre aux romains. Dit en oultre antipater q̃ aisy q̃ nul ne lauoyt peu subuertir ne oster quil ne tint la partie de põpee tãt quil viuoit. Semblablemẽt nul ne le pourroit psuader tellemẽt quil delessast la ptie de cesar. Lors cesar luy p̃sentoit la dignite et seignourie de iudee/mais il ne voulut q̃ seulemẽt accepter la procuratiõ. Ainsi fut declare procureur dudit pays. Et impetra vers iulles cesar dauoir puissance de renouueller et refaire les murs des citez de iudee qui estoiẽt abatus et demolitz. Par ainsy fut le royaulme de iudee octroye de rechief a hircan^9/ par telle cõditiõ ql ne se feroit poit appeller roy. Aussy son cousin nõme septus fut par cesar fait president de sirie.

Lan.ij^e.de iulles cesar fut le iubile.xxxviij^e. et ledit cesar fist la derniere guerre en espaigne cõtre les fauteurs de põpee. Laqlle bataille dura quatre ans continuez/dõt fut memoire par tout le monde et cy fut consommee et finee.

Lan.iij^e.antipater institua soubz soy son filz aisne nõme phaselus procureur de iudee. Et ordonna herode psident de galilee/leql herode p nature estant noble et vaillant occist vng capitaine des larrons nõme ezechias auec ses adherens/dõt il rẽdit le pays si pacifiq̃ q̃ herodes estoit publiquemẽt appelle pere de galilee. Sõ frere phaselus voyant tel renom estre en luy se efforcoit de le seurmõter en bõnes meurs et renõmee/pour lesquelles choses leur pere antipater estoit tenu en plus grãde reuerẽce des iuifz et de ses subgectz. Jasoyt ce que pource nestoit point mains leal enuers hircanus. Mais po^r ce q̃ biens fais et hõnorables ne peuẽt estre sãs enuye/aulcuns estoyent qui reproucherẽt a hircanus la dominatiõ q̃ ledit antipater et ses enfans auoyẽt/et quil nestoit point nõme roy/dõt il fut enflãme et course. Et mãda herode affin quil venist a soy/leql soy doubtãt de mal/mist premieremẽt garnisons es fortresses de galilee et puis vint a luy/ aportant epistre de septus p̃uost de sirie/par laqlle il cõmandoit a hircanus quil deliurast et absolust herode de tout crime et de toute peine. Vng peu de tẽps apres fut herode fait capitaine des hõmes darmes dudit septus. Lors eut cruellemẽt venge liniure ql disoit estre faite cõtre luy p ledit hircan^9/se son pere et sõ frere phaselus neussẽt apaise sõ courage.

Lan.iiij^e. fait eusebe en ses croniques mẽtiõ de ciceron qui baille la diffinition de dieu.

Lan.v^e.de iulles cesar qui est de rome.vij^c.et dix.ledit cesar fut p gayus cassius q̃ iadis auoit este psident de syrie et p brutus/lesquelz estoiẽt fauorisans a põpee cruellemẽt murdry et frape de.xxiij.playes mortelles lan.lvi^e.de son aage aps ce quil eut regne.iiij.ã et.vi.moys.lx.senateurs et plus furẽt consentans de sa mort. La cause dicelle fut pource ql vouloit reparer et re-

mettre la chose publique en lestat q̃ anciēnemēt
auoit este gouuernee/ou cōe dict aulcūs pource
q̃l se exorbita et desuoya en plusieurs choses/en
faisant cōtre la coustume de la frāchise romai-
ne/car il distribuoit les hōneurs et dignites a
sa voulente/lesq̃lz ꝑ auāt estoiēt instituez et or-
dōnez ꝑ le peuple. En oultre il ne faisoit nul hō-
neur ne si ne se leuoit point deuāt les senateurs
quāt ilz venoiēt vers luy. Ledit brutꝰ dōt est ia
faite mentiō estoit de la generatiō de lautre q̃ p̄-
mieremēt auoit este esleu cōseiller de rome et a-
uoit expulse les roys. Deuāt la mort de iul-
les cesar apparut vne grāde comete et plusieurs
aultres signes. Quāt il fut occis son corps fut
brule ou lieu ou les causes estoiēt plaidoyes/ou
q̃l le peuple mist vne colūne et pillier de pierre
de .xx. piez/prise en la region numidie/laquelle
pierre estoit nōmee iullie. En cest an pour la
mort de cesar recōmēcerēt les batailles ciuiles/
car le senat fauorisoit a ceulx q̃ auoiēt occis iul-
les cesar. Mais anthoine le cōsule tenāt la ꝑtie
dudit cesar assiega decius brutꝰ murdrier dicel-
luy en la cite de mutine/pour laq̃lle cause fut de-
claire ēnemy du senat/dont cōtre luy furēt en-
uoyez deux cōsules/cestassauoir pansa et hirciꝰ
auec octouiā ladolescent aage de .xvii. ans. Ap̄s
plusieurs batailles furēt lesditz pāsa et hirciꝰ
occis/ꝑquoy anthoine sen fuyt finablemēt/et
octouiā demoura victoriē. Ainsy il assembla la
compagnie de pāsa et de hircius auec la sienne/
mais ap̄s ce ledit anthoine se recōcilia et vint
en la grace dudit octouiā/dōt poʳ la loyaulte q̃
il trouua en luy il prist sa fille en mariage. Ap̄s
ce octouiā vint a rome en grāde cōpaignie auec
anthoine et lepidus poʳ venger la mort de son
oncle iulles cesar. Il prist le regime de la chose
publiq̃ et banit tout le senat/dōt se ensuiuirent
grās maulx/cestassauoir la mort de hōmes in-
finitz et leurs biens et leurs maisons robees
pillees et confisquees. Comestor dit q̃ gayus
cassius cōpaignō de brutus touchāt la mort de
cesar vint apres linterfection dicelluy en syrie/
dōt il auoit este p̄sidēt/assembla grāde multitu-
de de hōmes cōtre auguste ladolescent et cōtre
marc anthoine capitaine de larmee de cesar/fist
exactiōs des iuifz/tellemēt q̃l receut .vii.ᶜ talēts
dōt chascū vault cēt et .xx. liures. Sur toꝰ he-
rode fut le p̄mier qui de galilee luy offrist cent
talentz/parquoy il fut en la grace dudit cassius
en tant quil preuint la tardite des aultres. Aus-
sy cōsidere quil alla en guerre auec ledit cassiꝰ/
lequel luy ꝓmettoit le royaulme de iudee sil po-
uoit auoir victoire de ses ennemis. En ce mes-
me tēps estoit auec hircanꝰ vng de ses amis nō-
me malicus/leq̃l pretēdoit ꝑuenir a la souuerai-
ne prestrise et episcopalite. Mais pource q̃l ne
pouoit pas facilemēt y ꝑuenir sans mort daul-
truy/il se efforca de ēpoisonner ātipater/car luy
viuāt il neust peu ꝑuenir a ses attaintes. Quāt
ledit antipater fut trespasse/ledit maliꝰ se vou-
lut excuser deuāt herode en maintes maniere.
Herode desplaisant de la mort de son pere en
rescripst a cassius/leq̃l luy māda quil se vēgast
en telle maniere quō lauoit deceu. En oultre le-
dit cassius escripst aux ciliarches et capitaines
cōstituez soubz luy es fins et regiōs de syrie et de
iudee quilz dōnassent ayde et faueur audit hero-
de en le vēgāt de liniure a luy faite. En ce print
herode courage et inuita ledit malicus et hirca-
nus pour souper auec soy/mais mist ēbuche q̃
occist ledit malicus/dōt hircanus fut merueil-
leusemēt espouēte/et demāda a herode q̃ estoyt
facteur de telle occision. Auq̃l respōdit lung des
assistens/q̃ le cōmādemēt de cassius lauoit mis
a mort/dōt ledit hircanus dist. Cassiꝰ est cause
de lincolumite et saluatiō de tout le pays et de
moy semblablemēt/cōsidere q̃ celluy q̃ auoit di-
spose doccire toꝰ les deux est ꝑuenu de mort ꝑ-
quoy est frustre de son intētion. Vng peu de
tēps apres ce q̃ herode fut malade en la cite de
damas/lung des freres dudit malicus appelle
felix desirant vēger la mort de son frere fist ar-
mee cōtre phaselus moyēnāt layde de hircanus
dōt herode ne fut pas biē cōtent/ꝑquoy quant
il fut retourne en cōualescēce il voulut assaillir
ledit hircanus/mais finablemēt pour laffinite
q̃ ilz eurent ensemble/tout fut reduit a cōcorde/
car hircanus dōna audit herode sa niepce en ma-
riage nōmee mariagnes. Non obstāt ce q̃ par-
auant estoit marie a vne aultre appellee doside
laq̃lle ne estoit point noble/et dicelle il engēdra
antipater. Herodes ayma tāt ladicte mariag-
nes q̃ pour lamour delle il voulut estre circon-
cis et tenir les cerimonies iudaiq̃s. Ledit he-
rode eut neuf fēmes/desquelles et principale-
ment de sept il eut grāde lignee/dōt dirons aul-
cune partie. Son premier filz fut nōme antipa-
ter et filz de doside sa premiere fēme. Alixandre
et aristobolus nasquirēt de mariagne/Archela-
us de matheca samaritide. Herodes antipa par

lequel fut decole sainct iehã et philippe furent filz de cleopatra iherosolimitide. Toutesfois aulcuns cuidẽt q̃ cestuy herode ait este filz de mariagne.

Chapitre.lxxv^{e}.de plautus poete.

PLautus poete comiq̃ et facteur de comedies fut disciple de cicerõ a rome. Lequel po^{r} la grande cherte q̃ fut a rome seruist p̃mieremẽt vng boulengier/moyennant son q̃l seruice il gaigna sa vie/ mais toutes les fois q̃l estoit de loisir et nõ point occupe aux negoces seruiles/il cõposoit fables et comedies/lesq̃lles apres ce il vẽdoit/ car il estoit treseloquẽt. De ses sentẽces morales sont aulcunes cy mises / cestassauoir pecune est cause et chef de toutes sollicitudes et chagrins. Le premier biẽ q̃ soit en lõme est auoir souffisãce. Se tu veulx auoir hõneurs/ tu doibs viure entre les maleureux/sur lesquelz tu soyes chef. Se nous cuidõs q̃ pour noz merites ne debuions point recepuoir aulcũs loyers/no^{9} decepuons nous mesmes. O poure fol tu ne doibs point te esmerueiller se cestuy qui te cõgnoist te desprise. Et par opposite se cestuy qui ne te congnoist point te prise. Ne recoy point vng fol en foy ne en amitie. La hayne des folz et mauluais est plus facilemẽt soustenue q̃ nest leur cõpaignie. Ne te mõstre point trop cõpaignon a aultruy. Nõ obstãt ce q̃ singularite trop grande doibt estre fuye/car se nous sõmes trop singuliers/no^{9} ne pouons endurer/ne auoir pareil a nous amis. Desprisons les mẽdres/ayõs enuie sur les plus grans/et desacordons de nos semblables.

De plaucius.

PLaucius armacius disciple de cicerõ fut grãt orateur biẽ renõme a rome/il fut cestuy qui edifia la cite de lyon ou tẽps quil gouuernoit icelle regiõ/ laq̃lle estoit ãciennemẽt denõmee gallia comata/cestadire frãce la comee pour cause que les habitateurs portoyent grandes comes.

Cha.lxxvi^{e}.de auguste cesar octouian.

OCtouian.ij^{e}.empereur des romains fut denõme auguste pour laugmẽtation de la chose publiq̃ quil gouuerna noblemẽt. Pour memoire de ceste chose to^{9} les empereurs de rome ont este consequãment denõmez augustes. Il cõmenca dominer lan du



monde.iiij^{M}.ix^{c}.xxxij. de lolimpiade cẽt.iiij^{xx}ij^{e} lan.ij^{e}.de rome.vij^{c}.et.xi.de la.v^{e}.aage.v^{c}.xlix. de la reparatiõ du tẽple.iiij^{c}.lxxx. de hircanus roy et euesque des iuifz lan.xx^{e}.et regna.lvi.ãs et six moys/cestassauoir.xij. ans auec anthoine et lepidus ensemble/et puis.ij.ans auec anthoine seul/cestassauoir iusques apres la guerre acciate. Depuis ce tẽps il gouuerna seul le space de.xli.an et six moys. Aulcũs dient quil regna.lvij. ans/ et prennent ceulx de telle opinion six moys des ans de iulles cesar/ disans quil ne regna q̃.iiij.ãs et six moys. Selon les croniques le pere de cestuy octouiã estoit appelle cõe luy/et fut senateur de rome. Sa mere estoit de la lignee de eneas troyẽ descendue p la famille iullie/et nõmee accia/ seur de iulles cesar/pquoy ledit iulles le adopta en filz/ et p testament cõstitua son heritier en cõmãdãt q̃l portast sõ nom/cestassauoir cesar/ cõsidere q̃l estoit son nepueu et q̃l nauoit poĩt plus pchain q̃ luy Selon lystoire ecclesiastiq̃ ledit octouiã fut en bataille plus eureux et en temps de paix plus modere et attrempe q̃ tous les aultres empereurs de rome. Comme dit orose ledit octouian eut en son adolescence cinq batailles ciuiles/ dont la premiere fut dite mutinense et faite cõtre anthoine en lan p̃mier du regne de octouian comme est touche lan.v^{e}.de iulles cesar.

La.ij^{e}. fut la bataille perusine faite contre lucius anthonius lan.ij^{e}.de son empire.

La.iij^{e}.fut la bataille situle faite p luy acõpaigne de ãthoine cõtre sext^{9} põpei^{9} aultremẽt nõme le.vi^{e}.põpee filz de põpee le grãt lan.viij^{e}.de son empire.

La.iiij^{e}.fut philippẽse/en laq̃lle estoit ãthoi-

ne a sō aide cōtre brutꝰ et cassiꝰ lā.xvjᵉ.de sō ēpire
La.vᵉ.fut acciate cōtre marc āthoine lā.xvᵉ.
de son ēpire. Selon eusebe en ses croniqs octo
uiā aymoit tāt les escriptures et disciplines poe
tiqs ql ne se passoit iour ql ne lust/escripst/cōpo
sast/ou dictast aulcūe chose/cestassauoir nouuel
les lois et choses semblables/ ou il corrigoit cel
les q nestoiēt pas a son appetit. Il estoit doulx
amiable/biē accepte de chascū/et ēnobly de bel
les aultres vertuz/ Nō obstāt ce ql estoit vng
peu ipaciēt/se courroit legieremēt/estoit ēuieux
occultemēt. Factieux et attirāt a soy bēdes des
citoyēs publiqmēt. Amateꝛ de dominatiō et de
ieux de tables/mais il auoit vng biē auec les des
susdis/cestassauoir ql estoit de grāde abstinēce.
Lā p̄mier de octouiā fut la p̄miere guerre ci
uile cōe dit est. Itē en cest an nasquit ouide/ du
quel sera parle a plain lan.viijᵉ.de nostreseigneꝛ
Lā ijᵉ.octouiā fist la.ijᵉ.bataille ciuile comme
est ia dit.
Lā.iijᵉ. octouiā receupt āthoine en amitie/ et
luy dōna en fēme sa seꝛ octouia poꝛ cōfederatiō
et aliāce plus grāde entre eulx. En cest an mou
rut le poete cornificius emulateur de virgile.
Itez estoit en bruit cornille lystorien. Aussy tres
passa vng poete nōme marcus varrus.
Lan.vᵉ.le poete orace seurnomme flaccus cō
menca estre en bruit dont est dessus parle.
Lā.viᵉ.de son ēpire herode et phaselus filz de
ātipater furēt p les princes et barons de iudee
accusez enuers āthoine/en disāt q a force ilz re
tenoyent le gouuernement et tous les proufitz
du royaulme de iudee et q hircanus nauoit q le
nom seulemēt. Herodes cōsiderāt telle accusa
tion vint audit āthoine/ le apaisa p dōs en luy
ramenāt a memoire lanciēne familiarite q luy
et son pere antipater auoyent eu ensemble.
Lā. viiᵉ. les dessusditz herodes et phaselus
furēt de rechief en āthioche accusez de cēt iuifz/
disantz qlz attribuoyēt tout a leur prouffit. Ce
ste accusatiō entēdue/ ledit āthoine interrogua
hircanus / qlz hōmes luy sembloyēt ydoynes
poꝛ gouuerner en iudee/leql p̄posa herode et ses
freres a toꝰ aultres. De laqlle responce fut an
thoine moult esiouy/pquoy il declaira les des
susditz estre tetrarches de iudee/lesquelz p auāt
estoyent procureurs dudit pays seulement.
En ce mesme an vng hystoriē nōme pōpeiꝰ tro
gus estoit en grāt bruit. Il escripst en latin les
gestes et faitz des grecz et des romais en plusi
volumes/ lesqlz furent apꝰ p iustinꝰ abbregez.
Lan.viijᵉ. pachorus roy des pthes passa en
grāde puissance le fleuue eufrates/auql lisani
as nepueu de ātigonꝰ et filz de ptholomee et de
alexādra/pmist mil talentz q sont grādes som
mes de pecunes. Auec ce luy pmist.vᵉ.vierges
affin quil mist antigonꝰ ou royaulme des iuifz/
par ainsy ledit pachorꝰ luy bailla grāde armee
de parthes/lesqlz auec antigonus expugnerēt
et cōbatirēt fort iherusalez. Pour deffence de la
cite estoit phaselus q auoit la charge des murs
et herodes la garde de la maisō royale. Antigo
nus entra dedēs ou ioꝛ dune pēthecoste / ouql
iour bataillerēt longuemēt dedēs le marche et
place publiq. Apres ce vindrēt a plenictet ense
ble pour traicter de la paix. Antigonus plain
de fallace reqst q pachorus roy des pthes fust
arbitre et iuge de telle paix/a quoy se cōsentirēt
tous. Par ainsy lesditz ātigonꝰ hircanꝰ et pha
selus se departirēt poꝛ aller au roy des pthes.
Mais auec eulx ne voulut point aller herode
vsant du cōseil de sa fēme mariagne/laqlle luy
amonnesta ql neust point de fiance aux pthes.
Quāt hircanus et phaselus furēt mis en voye
les pthes les ēprisonnerēt et lierēt estroictemēt.
La cōgnoissance de tel fait venue a herode/ il se
departit de nuyt et alla aux ydumees q estoyēt
ses parēs et affins/ausqlz auoit p̄mieremēt en
uoye sa fēme/ses enfans/et tout son mainage/
ainsy faisoit larrieregarde en soustenāt les as
saulx de ceulx q le poursuyuoiēt. En tel assault
et fuyte il cōgneut q les parthes estoiēt de be
aucop plus legers q les iuifz/car auec iceulx il
batailla ēuirō a demie lieue prez de la cite/ ouql
lieu poꝛ la victoire incredible ql eust sur ses en
nemis/ il edifia vng fort chasteau nōme hero
diō. Apres ce lessa sa fēme et ses enfās en vne
ville appellee massada soubz la garde de son fre
re iosippus. Puis sen alla en vne cite des ara
bes appellee la pierre. Par ainsy les pthes vi
ctoriēs establirēt antigonꝰ regner sur les iuifz
et auec ce luy baillerent hircanus et phaselus
prisonniers et estroictemēt lies en telle manie
re quil les pouoit punir et batre a son appetit.
Pour ceste cause ledit antigonus vint en la ma
legrace des romains attendu quil auoyt eu le
royaulme par la main des parthes.
Lā.ixᵉ.de lempire octouiā ledit antigonꝰ cō
stitue ou royaulme des iuifz trēcha et coupa de
ses dēs les oreilles de hircanꝰ affin q iamais

ne peust estre grãt euesque/ car nul ne pouoit li
citemẽt celebrer ne administrer sil nestoyt ẽtier
de to⁹ ses mẽbres/mais ledit phaselus se con-
gnoissant estre lie et voyãt ql auoit les mains
ẽpeschees/et ne auoit glaiue ne cousteau dõt se
peust occire/ se hurta sa teste cõtre vne roche du
re tellemẽt ql se rõpit le cerueau et mourut mise
rablemẽt. Il sauoit biẽ q̃ son frere herode estoit
eschape/leql pourroit facilemẽt venger sa mort
parquoy mouroyt plus ioyeusemẽt. Touchãt
hircanus dient aulcuns q̃ antigonus luy en-
uoya vng medecin pour mediciner ses oreilles/
leql po͛ medecine y mist du venin dõt mourust
incõtinent. Mais iosephus dist q̃ hircanus fut
enuoye aux parthes/ desquelz il fut villipende
et moque et finablemẽt retourna en iudee lors
que herode y regnoit.

Cy desine le sceptre de iudee.

Cã.x^e.du regne de octouiã q̃ est du mõde.iiii^m
ix^c.xxxi.de ledificatiõ p̃miere du tẽple soubz sa
lomõ.viii^c.iiii^xx.et.xvii.de la restauratiõ dicel-
luy tẽple faite soubz dare filz de ydaspes lã.iiii^c
lxxxviii. de lolimpiade cẽt.lxxxv^e.lan.iii^e. de ro
me.vii^c.et.xx. le royaulme et dignite episcopa-
le des iuifz defaillit/ et lonctiõ royale dõt p̃le da
niel ou cha.x^e.prist fin. Car herode filz de anti-
pater ascalonite et de cipris larabiq̃ obtint des
romains le royaulme des iuifz/ leql en riẽs ne
luy apartenoit ouql il regna.xl.ans. Come-
stor dit. Quant herode sceut la mort de son fre
re phaselus se hasta daller a rome/ et pose quil
fist grãt froit/toutesfois pour lasprete de lyuer
ne se retint point. Il rõpit sa nauire vers pãphi
lie/laquelle il repara a rhodes. Quãt il fut arri
ue en la cite de rome il exposa audit anthoyne
la cause de sa venue/lequel anthoine ayant pi-
tie de son cas persuada le senat tellement q̃ he-
rode fut declaire estre roy de iudee. En ceste ma
niere fut herodes courõne/octouiã et anthoine
estãs a lenuiron/et puis mene au capitole/ ou-
quel le senat fist deliberation telle sur son fait/
cestassauoir q̃ deux princes/dõt lung estoit nõ-
me silo/et lautre venditius/ seroyent enuoyes
auec luy en iudee pour le colloquer et mettre en
possessiõ dudit royaulme/mais silo fauorisant
audit antigonus et par dons corrompu nẽ fist
riens faignãt auoir causes et occasiõs q̃ le em-
peschoyẽt de ce faire. Finablemẽt les romains
qui auoiẽt assiege iherusalez se departirẽt du sie
ge en partie pour la durte de lyuer et en p̃tie po͛
lindigẽce des viures dõt leur armee auoit souf
frete. Et sen vindrent yuerner en ydumee et ga
lilee. Toutesfois ce pendãt nestoit point herode
oysif/car il p̃secutoit les larrõs et brigãs estãs
es boys/ es cauernes et carrieres/ principale-
ment ceulx qui estoiẽt es cauernes il suffoquoit
de feu/lequel il mettoit a lentree dicelles.

Cã.xii^e. Brutus et cassius murdriers de iul
les cesar et faisans greue bataille cõtre octouiã
et anthoine furẽt par iceulx vaincus et mis a
mort. Depuis ce iour ledit octouiã possessa yta
lie/espaigne et toute frãce/ mais anthoine fust
possesseur de lisle põthus/ de asye et tout orient.
En cest an fut le cours de la lune trouue selon
les romains. Item salluste trespassa/ et nicetes
et theodorus grans rethoriciens estoyent fort
renommes.

Cã.xiii^e.de octouiã herodes cõmenca regner
en iudee le.iiii^e.an apres ce quil fut couronne a
rome/et regna.xxxvii. ans apres le trespas de
antigonus. Comestor dit q̃ hircanus entẽdãt
q̃ herodes regnoit retourna en iudee et fut resta
bly en son premier office/excepte quil ne admi-
nistroit point. Car ainsy q̃ tesmoigne eusebe/le
dit herode enferma soubz son signe et clef la ro
be sacree apartenãt au grãt prestre/ de laquelle
ne permist plus a nul euesque lusage ne puis-
sance. Auec ce il permist que tous villains et de
basse condition fussent fais prestres/et sembla
blemẽt fist son filz archelaus. Ainsy cõme est
escript es croniques quant herode fut confer-
me ou royaalme/ Il constitua en euesque vng
hõme appelle analeus/qui estoit venu de baby
lonne. Vng petit de tẽps apres ce fust en son
lieu mis aristobolus frere de mariagnes fem-
me de herode et nepueu de hircanus/lequel ari
stobolus ne dura q̃ vng an prestre/car par le cõ
seil de herode il fut suffoq̃ et estaint en leaue.
Apres ce telle dignite retourna audit analeus/
par ainsy la souueraine prestrise des iuifz defi-
na par diuerses successions de estrangiers qui
paruindrent a telle office. Comestor dit que
hircanus retourne fist grande dissention entre
mariagnes et saloma seur de herode/ car lune
reprouchoyt a lautre sa libidinosite et luxure/
mais lautre luy repudioit son ignobilite et bas
se condition. Finablemẽt aduint q̃ herodes p̃ le
cõseil de sa seur occit traicteusemẽt ledit hircan⁹
po͛ cause ql disoit le royaulme a luy apartenir/
et pour apaiser sa fẽme mariagnes/cõstitua le

frere dicelle nõme ionathas et aage de.xvii. ãs
po^r estre grãt eveſq̃. En oultre a la petitiõ dicel
le mariagnes il expulsa de la cite de iherusalẽ sa
feme dosis avec son filz antipater en leur defen
dãt q̃ ilz ne venissent poĩt en la cite sinõ en trois
iours seulemẽt / lesq̃lz sont iours de solennite
esq̃lz adoratiões se font ou tẽple. Par opposite
saloma ennorta tellemẽt herode q̃l fist occire le
dit ionathas/disant q̃l p̃tendoit aulcũ droit au
royaulme. En oultre ladicte saloma accusant
mariagnes de adultere notifia q̃ ladicte maria-
gnes avoit envoye a ãthoine son ymage et phi
sonomie pour le iciter et esmouvoir a son amo^r.
Herodes oyãt telle accusatiõ se hasta daller au
dit anthoine en lessãt ladicte mariagnes soubz
la garde du mary de saloma et en luy baillant
certaines enseignes pour occire ladicte maria-
gne quãt il luy mãderoit. Quãt ledit herodes
fut avec anthoine la verite luy fut notifiee incõ
tinẽt/car ilz se aymoiẽt tãt lung lautre q̃ riens
nestoit entre eulx cele. Ce pendant/le mary de
ladicte saloma revela a mariagnes q̃lle charge
il avoit touchant sa p̃sonne. Parquoy aduint
q̃ herode retourna et sa fẽme dormãt entre ses
bras elle luy declaira en plourãt cõmẽt il avoit
cõmãde de la faire mourir/ dõt herode mõlt es-
bahy saillist hors de son lit et se enq̃st a sa fe^e se
son mary avoit point couche avec sa fẽme. Ma
riagne respõdit ouy/po^r laq̃lle cause il fist met-
tre a mort sans remede nul ladicte mariagnes
et le mary de sa seur. Toutesfois il fut si greve-
ment marry de sa fẽme / laq̃lle il amoyt oultre
mesure q̃ ainsy cõe lunatiq̃ il estoit hors du sẽs/
mais quãt fut reduit a cõvalescẽce/il rappella ã
tipater et sa mere. Avec ce il envoya a rome les
deux filz quil avoit eu de mariagnes/ cestassa-
voir alixãdre et aristobolus pour y estre intro-
duitz es ars liberaulx.

Lã.xviii^e. fut la bataille actiq̃ ẽtre auguste et
anthoine/en laq̃lle ne cõparut poĩt herode/ po^r
ce q̃ a la req̃ste de cleopatra avoit este p̃ ãthoine
envoye cõtre le roy des arabes. Ceste cleopatra
avoit esperãce q̃ herodes et ledit roy des arabes
destruiroiẽt lung lautre/ et p̃ aisy elle regneroit
en lieu diceulx/ car des lors elle demandoyt le
royaulme des oriẽtaulx/en se efforcant de faire
tant que herode fust en la male grace de anthoi
ne/ et iasoit que elle ne peust parvenir a ses at-
taintes/toutesfois elle mist soubz sa main la ter
re de ihericho/laq̃lle est mõlt fertile de palmes
et de baulsme. En ladicte bataille ledit anthoi-
ne fut vaincu/ iasoit ce q̃ auguste ne se reputast
poĩt estre abatu a cause q̃ herode estoit demou-
re sain et entier/leq̃l herode vit au devãt de luy
po^r remedier aux dãgiers q̃ pouoiẽt advenir/o-
sta sõ habit royal/ et en robe simple se tĩt devãt
cesar en disãt ce q̃ sensuit. Je cõfesse avoir este uti
le et leal a ãthoine cõe on eust p̃ricipalemẽt con
gneu se ieusse este en la bataille actiq̃/ combiẽ q̃
ie nẽ aye pas du tout este absent/cõsidere q̃ a sõ
ost et armee ay tousiours envoye aides gẽs dar
mes et vivres po^r eulx refocillier. Et q̃ plus est ie
feroye a ceste heure ẽcor avec luy sil me vouloit
croire et nõ poĩt tãt obeir a cleopatra/laq̃lle est
cause de la hayne et guerre q̃ est cõtre vo^s deux.
Ainsy puis q̃ ledit ãthoine est mis au bas ie me
rẽs cõfus avec luy/te restitue la couronne q̃ ay
portee sur mõ chief/et viẽs a toy esperant avoir
salut p̃ la vertu q̃ en toy domine. Adõc cesar re
spõdit. Je desire q̃ tu soyes sain et sauf/et q̃ tu re
gnes plus certainemẽt et plus seuremẽt q̃ par
avãt nas fait/ car veu quẽ toy est telle amitie et
loyaulte/il est vray semblable q̃ tu as biẽ desser
vy davoir plus grãt gouvernemẽt q̃ p̃ avãt nas
eu. Je scay bõgre a ãthoine q̃ a plus adiouste de
foy aux p̃oles de cleopatra q̃ aux tiẽnes/ car p̃
sa folie no^s te avõs gaigne des nostres/p̃quoy
ie me efforceray de te faire aulcũs biẽs/ affin q̃
ne retourne plus a luy. Par aĩsy demoura hero
de soubz la maĩ dudit auguste/ dõt aduĩt q̃ icel-
luy auguste allãt en egypte/la vertu de herode
fut cõgneue nõ pas seulemẽt en fait de guerre/
mais principalemẽt ou passage du desert. Car
en icelluy ledit herode y administra et eaues et
vivres dõt se esbahit cesar. Parquoy aduint q̃
ladicte cleopatra et anthoine trespassez/les ro-
mains nestoyent pas cõtẽs q̃ herodes navoyt
plus grãde seignourie/et pource auguste luy de
partist p̃tie du royaulme de cleopatra/cestassa-
voir traconitide/ituree/et toute maritime iusq̃s
a la tour de stratõ/laq̃lle en lonne^r de cesar fust
ap̃s ce p̃ luy denõmee cesaree. En oultre il edi-
fia en ascalone vng palaix royal/p̃quoy fut p̃-
premẽt seurnõme ascalonite. Ou la cause de tel
le nominatiõ fut pource q̃ son ayeul et grãt pe
re estoit ascalonite p̃ natiõ/ et custode ou margue-
lier du tẽple dapollo/eut vng filz nõe ãtipater/
lequel en son enfance fut pris des larrõs ydu-
mees/avec lesq̃lz demoura si longuemẽt q̃l fust
leur capitaine et seurnõme ydumeẽ cõe eulx. Le

dit antipater estoit ydumeē a cause de son pere/ mais arabiē a cause de sa mere. Auec les choses dessusdictez cesar baillā.v^c. satellites natifz de galathie audit herodes q̄ p auāt estoiēt soubz cleopatra hōmes cruelz et couuoiteux de sang humain / lesq̄lz anciēnemēt estoiēt denōmez eleutheres a cause de eleutherus q̄ est vng fleuue de galacie dōt ilz estoiēt natifz/mais apēs ce furēt nōmez herodiās. Et pource q̄ en iherusalez auoit fait p auāt vne tour nōmee anthoine pour lors/et cōsequāment la tour de dauid il en fist vne aultre nōmee agripine/car sur to⁹ estoit ayme de cesar apres agripa/et de agripa ap̄s cesar. En oultre il mist vng aigle dor moult pesante sur la belle porte du tēple en lonne^r des romaīs dōt les iuifz ne furēt pas biē cōtēs. Aussy il fist herodiō ou il fut ensepuely. Et phasele en memoire de son frere phaselus. Il repara la cite de samarie/ laq̄lle puis apres il denōma sebaste/et y edifia vng grāt tēple en lonne^r de cesar et vng aultre vers la fontaine de iourdai/ leq̄l estoit de marbre blāc/car il nasoit en lieu digne ou il ne laissast et fist aulcune chose en memoire de cesar. Itē ledit herode lā.xv^e. de son regne decora magnifiq̄mēt le tēple de dieu/ et nō pas seulemēt en son royaulme/ mais en toutes les citez circū voisines il lessa aulcūe chose donnāt memoire de luy. Apres ce tēps ses filz retournerent des estudes / entre lesq̄lz estoit alixandre grāt orateur q̄ espousa la fille du roy de capadoce/mais aristobolus prist a fēme la fille de saloma. Quāt ilz furēt mariez ilz eurēt ētre eulx aulcūe cōtrouersie touchāt la successiō du royaume/ dōt herode greuemēt desplaisant voulut p̄poser a iceulx vng aultre nōme antipater tellement q̄ p testamēt le declaira estre son heritier et successeur / pour laq̄lle cause ses deux freres delibererēt en eulx mesmes secretemēt de murdrir leur pe occultemēt. Herode cognoissāt leur courage les expulsa/ dōt ilz vindrēt p mer a rome accusant leur pere de telle iniure deuāt cesar. Herode fut cite deuāt lempere^r po^r cōparoir et respōdre a laccusatiō de ses enfans. Quāt chascun eut baille ses raisons/ fut p cesar appointe tellemēt q̄ les enfās seroiēt obliges de obeyr a leur pere et ql lesseroit le royaulme a quicōq̄s il vouldroit. Toutesfois herode p tel appoitemēt ne fut point du tout hors de souspecō/ pquoy vīt en iherusalez/ cōuoqua le peuple et ses trois filz et declaira la cōcorde et ordōnance faite p cesar et cōmēt il pouoit cōstituer et ordōner de sō successeur a son iugemēt et voulente. La cause po^r quoy il appella le peuple fut affin q̄ les iuifz ne cuidassent point q̄ audit aristobolus et alixandre deust p lignee le royaulme retourner.

Lā.xvi^e. du regne de octouian q̄ est du regne de cleopotra en egypte lan.xxii^e. et dernier fut vaincu ledit anthoine et infinitz hōmes occis/ leq̄l tātost apēs ce mourut et sa ribaulde cleopatra pareillemēt. Item en ce mesme an trespassa vng poete nōme marcus therēcius varro.

Lā.xvi^e. apres la mort de cleopatra/ ledit octouiā establit corneli⁹ gallus po^r estre gouuerneur degypte/ et ainsy il fut le p̄mier romain cōstitue iuge oudit pays. En cest an retourna octouiā victoriē des parties orientales/ le.viii^e. iour deuant les ydes de iāuier/cestadire le.vi^e. iour du moys/et entra a rome a trois manieres de triūphe de ioye et de hōne^r/ayāt deuāt sō chariot les enfās de cleopatra/et lors furent p luy p̄mieremēt closes les portes du tēple de ianus/ car toutes les discordes ciuiles estoiēt cessees/ anthoine et cleopatra definez/ et la chose publique augmētee/ pquoy en ce iour fut p̄mieremēt en saluāt nōme auguste/ et cōsequāmēt le moys qui lors estoit appelle septille fut semblablemēt dit auguste/ et maitenāt est aoust en francoys/ pource q̄ es kalendes dudit moys il obtit telle victoire. De ce io^r fut en vng seul hōe souueraine puissance sur tout le mōde/ laq̄lle est des grecz nommee monarchie/et gouuerna ledit auguste la cite en si grande tranquillite et paix ql estoit de tous appelle pere de la cite.

Lā.xvii^e. du regne de octouiā cōmēca la guerre cātabriq̄. Itē hermogenes tigilius aduersaire de orace trespassa. Cestuy hermogenes vouloit soustenir q̄ les odes et chācons dorace nestoiēt poīt biē modulees ne chātees. il estoit grāt modulate^r/ treshabile musiciē/ auoit vne voix excellēte/estoit mōlt agreable a octouiā/et large de ses biens a ioueurs de comedies ou de instrumens musicaulx.

Lā.xxi^e. herode en lōne^r de cesar renouella de blāche pierre la tour de stratō/ laquelle il embelit de edifices excellens / et puis fist muer son nom et denōmer cesaree.

Lan.xxi^e. du regne de octouiā qui est du mōde.iii^M.ix^c.lii.selon la verite hebraiq̄/ et de la ve.aage.v^c.lxix.herodes repara la cite de samarie. Item en cest an auguste retourna de la

guerre cantabriq̃ faite en espaigne/laq̃lle auoit ia dure .v. ans/ et lors fut faite paix vniuerselle. Le tẽple de ianus clos p luy pour la .ii. fois/ leq̃l auoit este clos ia .iiii. fois depuis ledification de rome.

Lã .xxxiiii. trespassa virgile en vne ville nõmee en latin brũdusiũ. Po lors sosius saturni et lucrece cynnia estoiẽt cõsules. Ses os furẽt trãsportez a naples/et ensepuelis a .ii. milliaires pres de la cite. De ses oeuures et vers fault veoir vincent ou .vii. liure et cha .lx. et .lxi.

Lã .xxxv. flourissoiẽt varrus et tucca grãs poetes et cõpaignons de virgile et dorace.

Lã .xxxvi. du regne de auguste q̃ est de la reparatiõ du tẽple .v. et .x. herodes edifia en iherusalez vne grãde tour nõmee la tour agripine/ dõt est p̃le deuãt et plusieurs aultres logis. Itẽ auguste dõna franchise aux samiens.

Lã .xxxvii. ou enuirõ la vierge marie fut cõceue et en sa cõceptiõ p̃seruee de tout peche originel.

Lã .xxxviii. du regne de auguste q̃ est de lolimpiade cẽt .iiii.xx. et .x. lã p̃mier herodes decora le temple de dieu de beaulx dons et magnifiques en lan .xvi. de son regne/comme est ia dit.

Lan .xxxiiii. auguste fut par le senat appelle grant euesque. Item iulius higinius gramarien estoit en grant bruit.

Lan .xxxv. tesmoing les anciẽnes hystoires des romains/auguste monta ou capitole voulant prier les haultz dieux q̃lz luy reuelassent q̃ seroit cellui q̃ apres luy gouuernoit la chose publiq̃/desq̃lz il entẽdit vne voix disãt q̃ ce seroit lenfãt du ciel engẽdre du dieu viuãt/leq̃l enfãt naistroit pchainemẽt dune vierge sans macule. Ceste respõce ouye ledit auguste fist ou dit lieu edifier vng autel/ouq̃l estoit ce tiltre et tesmoignage escript/Vecy lautel du filz de dieu viuãt. Ainsy le recite thimothee lystoriẽ/mais innocẽt pape .iiii. de ce nom parlant de tel autel/dit ce q̃ sensuit. Quãt octouiã eut suppedite le mõde vniuersel/ Il fut si agreable au senat q̃ cõme dieu le vouloiẽt adorer. Laq̃lle chose il refusa/ mais p linstãce et ẽnort iportũ du senat il appella sibille desirãt sauoir p elle se ou mõde naistroit poit hõme plus grãt q̃ luy. Et cõe po ceste matiere le iour de noel fut tout le cõseil assẽble/ et sibille estoit en la chãbre de lempereur po dõner respõce A leure de midy apparut vng cercle dor a lentour du souleil/et ou millieu [illegible] cercle vne vierge tresbelle/portãt vng enfãt en son gerõ. Lẽpereur voyãt telles choses se esmerueilla grandemẽt/car auec ce il ouit vne voix disãt/ Vecy lautel du ciel. Lors sibille luy dist. Lẽfãt q̃ tu vois est plus grãt q̃ toy/et pource adores le. Lors lẽpereur offrit encẽs audit enfant/ et depuis telle heure refusa de estre hõnore cõe dieu. Le lieu ou telle apparition fut veue est maintenant nommee saicte marie lautel du ciel/et y est fõde vng couuent de frere mineurs.

Lã .xxxvi. auguste banit et cõdãpna sa fille iulie pource q̃ elle auoyt este prise et trouuee en adultere. Aussy herodes fist occire hircan9 pontifica craignãt q̃l ne retournast a la courõne/et pareillemẽt fist suffoquer et estaindre aristobolus frere de sa femme mariagnes.

Lã .xxxvii. Tiberius filz de la feme de auguste triũpha noblemẽt/ cõe dit eusebe apres ce quil eut destruict les vuãdes armeniẽs/et pãnoniẽs ou hõgres. Et lors estoit ia par auguste adopte en filz. Itẽ claude aultremẽt nõme drusus filz de la feme de cesar/ vainqt plusieurs en germanie et alemaigne. En oultre plusieurs aultres natiõs se estendãs iusq̃s au fleuue nõme albia.

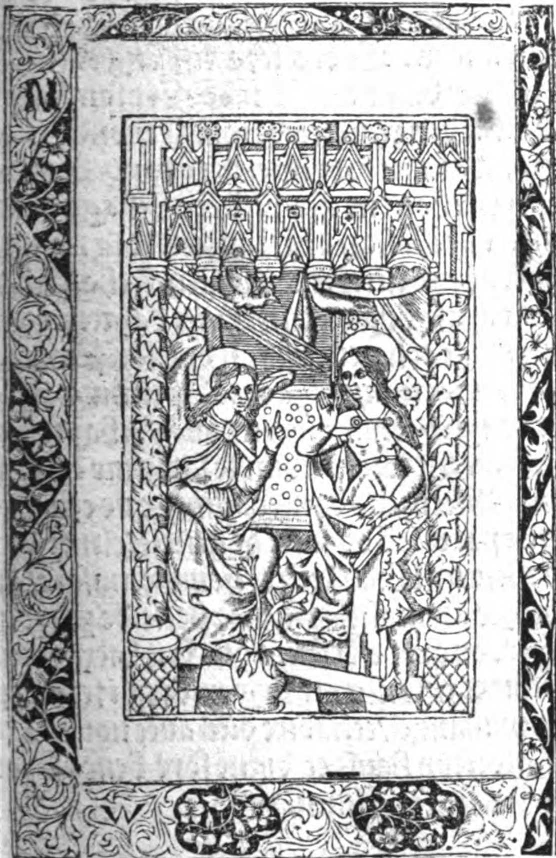
Lã .xxxviii. cicerõ trespassa aage de cẽt ans. Itẽ herodes edifia vne forte ville nõmee herodiõ/en laq̃lle il fut ensepuely/ et vne aultre nõmee phaselle en memoire de son frere phaselus. Aussy fist cesaree palestine/en laq̃lle est la tour de stratõ q̃ maintenãt est appellee la tour de dauid. Apres ce retournerẽt ses enfans de lestude dont est parle plus auant lan .xxiiii. de auguste.

Lã .xxxix. ledit tibere assaillit les germains et alemãs/desq̃lz il amena .iiii. mil prisonniers. Ceste guerre fut tresgrãde et redoubtee des romains durãt lespace de .iii. ans. Et cõme recite suetoni9 ne fut iamais a rome guerre la plus terrible apres la bataille puniq̃. Lors eut piso charge daller cõtre les vuãdes / lesq̃lz il subiuga et puis retourna en la cite de lyõ a cesar. En ce mesme an lange annõca a zacharie la generatiõ de sainct iehã/ dõt est faite mẽtiõ ou premier de sainct luc. Cestuy zacharie estoit euesque de la loy et nõ pas simple p̃stre/ cõe tesmoignẽt saict aug. bede et burgẽsis. Toutesfois deiira est doxinõ opposite. Ceste annõciatiõ fut faite le .x. iour de septẽbre en la feste de expiatiõ et purgation/de laq̃lle feste parle le .xxiii. cha. du nõbre. Et lors estoit tout le peuple es alees et porchõ du temple/priant pour la redemption de israel.

Lan .xl. octouian fist nõbrer les habitateurs

de rome/lesquelz il trouua en somme cent.xxxi[M]. et.xxxvii. Item quintilius Varrus se portant orgueilleusement cōtre ses subgectz fut par les germains et alemans auec trois legiōs de hōmes du tout destruict/ dōt auguste fut si dolent que aulcunesfois frapoit et hurtoit sa teste contre le mur en disant. O quintile pourquoy as tu ainsy destruict la chose publicq̄. En cest an trespassa Cathon/non pas celluy qui se occist ou temps de iulles cesar/ et estoit philosophe stoicq̄. Item selon iosephus ou.xvi[e]. liure des antiquites. Quāt herode eut despendu tout son argēt et cōgneut que son predecesseur hircanus roy des iuifz auoit ouuert le tōbeau de dauid/ou quel il trouua. iii[M]. talentz/se aduisa dy aller de nuyt affin q̄ ceulx de la cite nē sceussēt riēs. Il ny trouua poīt de pecūe/ mais pcieux ornemētz et vesseaux dor et dargēt. Et cōe il voulut plus auāt entrer et veoir les coffres ou reposoiēt les deux corps de dauid et de salomō/ deux de ses satellites et seruiteurs furent soubitement bruslez de feu pcedāt des pties īteriores dudit lieu/ dōt herodes sen yssit merueilleusement espouente.

Lannūciation de la vierge marie.



En ce mesme an et.vi[e]. moys apres la cōceptiō de saīt iehā baptiste fut aportee a la vierge marie la nouuelle de sa noble portee par larchāge gabriel. Selon albert telle annūciation fut.ii.moys apres ce q̄ elle fust espousee a ioseph en la cite de iherusalem. Cestuy gabriel nestoit poīt de la cōpaignie des cherubins ne seraphins mais des archāges/cōe inuitateur et messager des haultz et diuins mysteres/desquelz dieu estoit sinuēteur inclināt la voulente de la saincte vierge a telle operation. Ledit gabriel vint a la dicte vierge en espece dung adolescent vestu de blanc/ et ouurant la porte de la maison de la vierge visiblement comme eust fait vne creature humaine. Leure de sa venue estoit laulbe du iour comme dit albert / ou le vespre comme dient les aultres. Pour ceste cause en aulcuns lieux est sonne au vespre laue maria / et aux aultres est sonne le matin. Quant la vierge se consentit elle dist. Ecce ancilla domini fiat michi secundum verbum tuum. Cestadire/ Je suis chambriere de mon dieu et seigneur/ et pource soit fait selon ta parole et ainsy cōe tu le dis. Quant ces paroles furent finees / tesmoing damascene/ Incōtinēt vint le saīct esperit en elle / dont conceupt le filz de dieu/ lequel fust forme corporellement du precieux sang de lumble vierge.



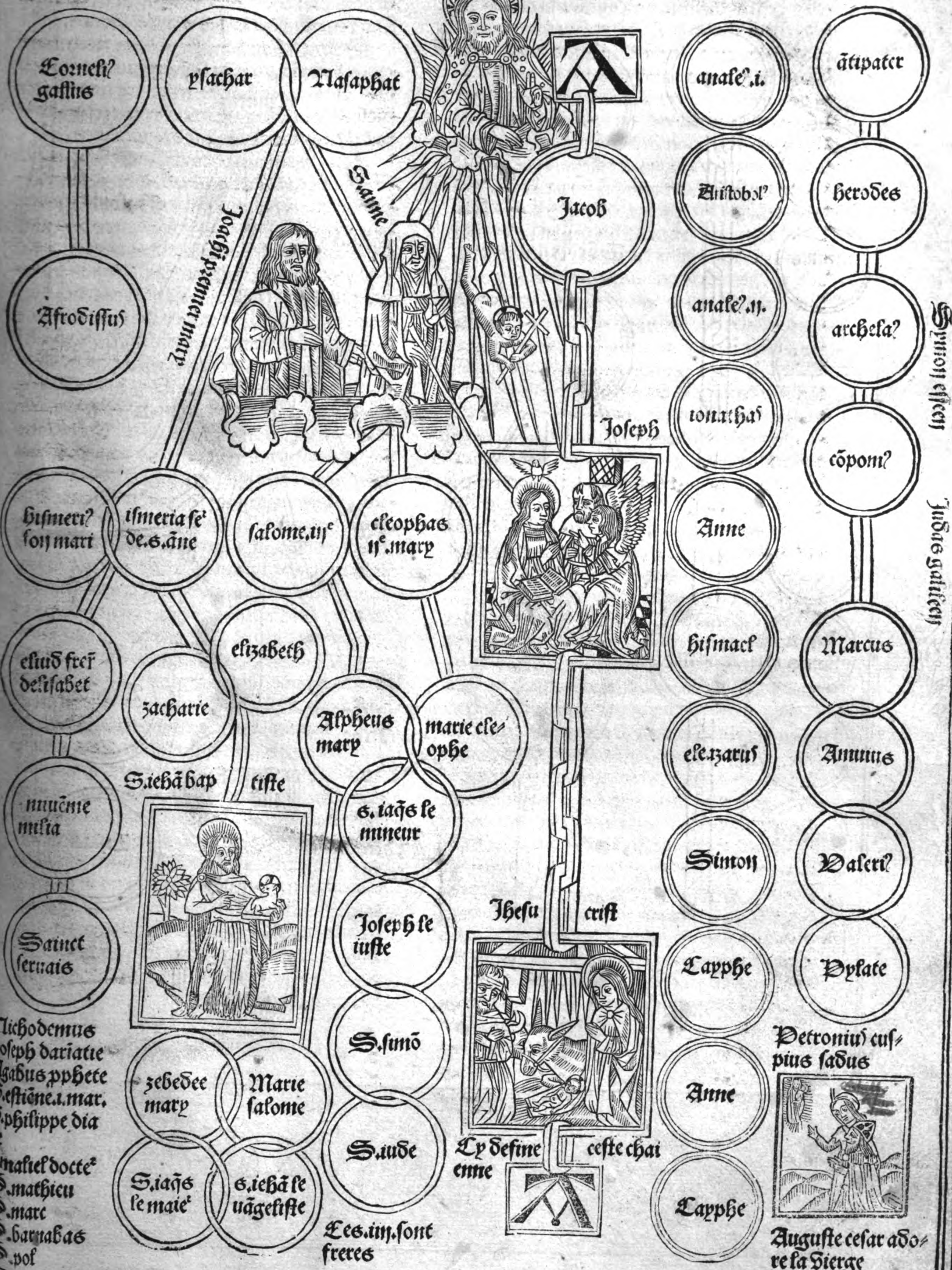
Apres ce la vierge marie ou.xxv[e]. iour de la fine de mars prist auec soy aulcūes pucelles ou

tēple de iherusalē/et sen alla es mōtaignes de
iudee desirāt dōner sa benedictiō a sa cousine he
lisabeth/se esiouir de sa cōceptiō de sainct iehan
et leur faire aulcū seruice. Auāt son depart prist
licence de son mary ioseph/mais ne luy decla-
ra pas q̄ elle estoyt ensaincte p lanūciatiō ange
liq̄ cōe dit chrysostome / car se elle luy eust noti-
fie/ioseph neust poīt eu doubte de son īpregna-
tion lespace de .iii. moys cōe il eut/ duq̄l doubte
il fut mis hors/ tesmoing le p̄mier de saīct ma
thieu p lange q̄ le cōforta/ disant Joseph filz de
dauid ne crains point prēdre ta feme/car ce qui
est en elle est operatiō du sainct esperit. Elle a-
uoit en ladite visitatiō demoure trois moys/ et
vint de bethleem en nazareth voulant acōplir
les solennitez de ses nopces. Quant ioseph la
vit ayāt le ventre leue et cuidāt q̄ elle se fust for-
faite/il la voulut delaisser et repudier/disputāt
cōtre soy mesmes et disant. Se ie me tais/ie me
mōstre cōsētāt et coulpable de son adultere. Et
se ie le reuele/ ie suis homicide/cōsidere q̄ par tel
cas elle sera lapidee. Dōcq̄s po^r le meilleur il
esleut de la delesser se lange ne fust seuruenu q̄
le cōforta et bailla courage en vsant des poles
dessusdictes. Quāt il fut cōforte et les solenni-
tez du mariage pfaictes/ ilz demourerēt ensem
ble en nazareth et nō pas en bethleem / vouās
tous deux virginite/cōe apperra en la .vi^e. aage.
Pource q̄ deuāt est ia fort parle de nazareth et
de bethleem/en ce pas nest point inconuenient
de mōstrer la distance de lung a laultre. De na
zareth a iherusalem sont .xxxvii. lieues de distā
ce/ lesquelles sont .xxiiii. miliaires dalemaigne/
car ainsy cōe afferment les moynes qui ou dit
lieu ont cōuerse .xxx. ans ou monastere du mōt
de syon et cōgnoissent toutes les citez prouchai-
nes audit monastere/ vne lieue de la terre sain
cte ne vault q̄ les trois pars dung miliaire da
lemaigne. Et les aultres dīct q̄ vne lieue dudit
pays ne fait q̄ demy miliaire cōe on le voyt en
frāce ou les lieues sont petites. Et de iherusa
lem iusques a la maison de zacharie sont deux
grans miliaires et demis de alemaigne. Mais
ainsy q̄ tesmoigne ysidoyre ou .xiiii^e. des ethy-
mologies et le pprietaire en son .xv^e. Entre ga
lilee et iudee ou iherusalē est toute samarie qui
estoit iadis le royaulme de israel. Leq̄l ne cōtiēt
point peu de terre/ cōe appert ou liure des roys
en plusieurs lieux/ considere quil cōtenoyt les
dix lignees. Et nazareth nest pas pres de la
mer tyberiade ou de galilee/mais est loing du-
ne bonne iournee/ assise vers orient en declināt
vng petit au vent de bise nomme boreas.

Sainct iehan baptiste nasquit trois moys
apres lannūciation de la vierge marie / en lan
.xxx^e. du regne de herode/tesmoing comestor/et
fut leue de la vierge marie / cōe appert ou liure
des iustes et en leuangile des nazarees.

En ce mesme an tesmoing orose vint augu-
ste cesar de orient en occident/et de septentrion
a midy enuironna toute la mer quant il eut fait
paix vniuerselle en tout le mōde/non pas quil
cessast de vouloir batailler/mais pource quil a
uoit tout aboly et extirpe/et ne trouuoit hom-
me qui luy resistast ne contredist en riens. Lors
il cloyt pour la .iii^e. fois les portes du temple
ianus qui par auant auoyent este closes biē les
pace de .xii. ans/dont estoyent fort enrouillees.
De puis que les dictes portes furent closes
pour la .iii^e. fois ne furent point ouuertes ius-
ques a lextreme viellesse de cesar / en la seditiō
des atheniens et cōmotion des daciens. Quāt
cesar se vit ainsy estre en paix desirant y nour-
rir par lois pacifiques la chose publique/ Il or
donna maintes belles lois pour ledification
des hommes. Et des lors fist vng edit de la
description de luniuersel mōde voulant sauoir
le nombre des regions de tout le monde et des
citez de chascune prouince. Et quantz hommes
estoyēt en chascune cite/ville/ ou village/dōt cō
manda que chascun allast au lieu de sa natiuite
pour soy faire escripre. En oultre q̄ chascū bail
last et payast vng certain denier dargent ou q̄l
fust lymage et superscription de cesar. Pour tel
edit executer fut enuoye en iudee cirinus presi-
dent de syrie/comme appert ou .ii^e. chapitre de
sainct luc. Et lors nasquit le saulueur du mon
de en bethleem cite de iuda. Ainsy que estoit p-
phetise par iacob ou liure de genese. Ainsy doc-
ques ihesucrist vray dieu et homme/nasquit du
ne vierge acomplissāt la prophetie de ysaye en
son .vii^e. ou quel est escript que vne vierge con-
ceuroit et enfanteroit vng enfāt qui seroit ap
pelle emmanuel/cestadire dieu auec nous. Le-
quel glorieux hault et digne soyt benoyst par
tous les siecles Amen.

En fine la .v^e. aage.

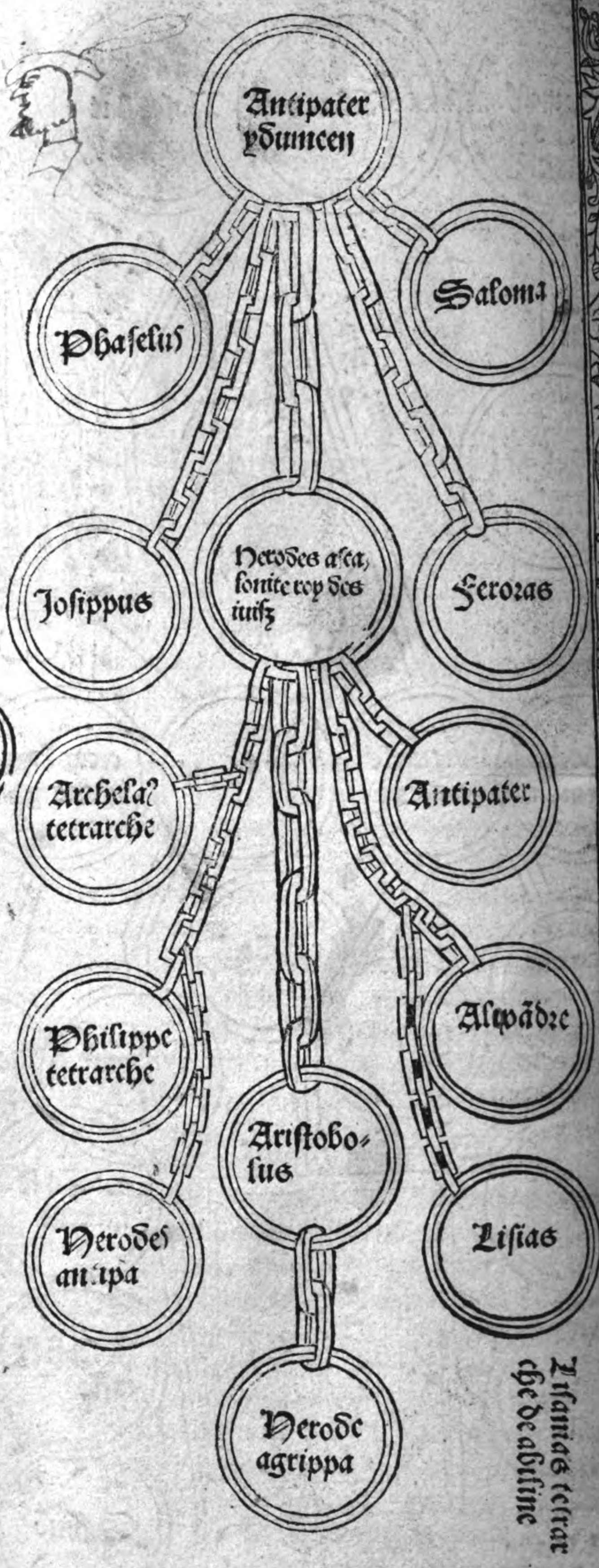

Le vi.e aage cōmence a Jesucrist
Les gouuerneurs degypte
La lignee de la Vierge marie
Euesq̄s Veuaulx des iuifz
Les peureurs de iudee
Corneli⁹ gallus
ysachar
Nasaphat
ātipater
anane⁹.i.
Jacob
Aristobol⁹
herodes
Afrodissus
Joachī premier mary
Saīcte anne
anane⁹.ij.
archela⁹
Symon esseen
ionathas
cōpom⁹
Joseph
hismeri⁹ son mari
ismeria se.r de.s.āne
salome.ij.e
cleophas ij.e mary
Anne
Judas galileen
hismack
Marcus
elud frer de lisabet
elizabeth
zacharie
Alpheus mary
marie cleophe
elezarus
Annius
nnuēme milia
S.iehā baptiste
s.iaq̄s le mineur
Simon
Valeri⁹
Sainct seruais
Joseph le iuste
Jhesu crist
Cayphe
Pylate
Nichodemus
Joseph dariatie
Agabus pphete
S.estiēne.i.mar.
S.philippe diacre
Gamaliel docte.r
S.mathieu
S.marc
S.barnabas
S.pol
zebedee mary
Marie salome
S.simō
Petronius cuspius sadus
Anne
S.iude
Cy define ceste chaienne
S.iaq̄s le maie.r
s.iehā le uāgeliste
Les.iiij.sont freres
Cayphe
Auguste cesar adore la Vierge

La generation des herodes.

Les poetes et orateurs | Presidens de sirie | Les ẽpeurs de rome August cesar







Lisanias tetrarche de abiline



Iesucrist filz de dieu saulueur et redēpteur de tout humain lignage / nasquit de la vierge marie en la partie orientale de la cite de bethlee en qui est ou pays de iudee en lepoque et commencement de la sixiesme aage en ung iour de dimēche a leure de minuit Lors que toutes choses te-noyent silence moult pacifi-que/laquelle heure il auoit es-lue / congnoissant que elle e-stoit moult ydoine et propi-ce a sa digne natiuite. Pour obuier aux loquacitez vaines et questions inutiles de aul-cuns hōmes contēnans les commandemens de dieu / et ensuyuans la folie de leurs courage obscurcy et obstine de sirāt seruir a la creature plus que au createur / par lequel nous auons este garis et de liurez de noz pechez. Car il est celluy qui garist toutes choses mieulx que herbe ne emplastre q̄ soyt au monde/tesmoing le sixiesme chapitre du li-ure de sapiēce/il fut ēuoie du ciel en terre/et tou tesfois ne lessa point le ciel. Il prist humanite/ laquelle nestoit point en luy/en vestant diuini te de chair humaine prise de la lignee de dauid Il descendit des sieges royaulx selon nature di uine. Car ainsy comme tesmoigne le pseaulme cent et neuf. Sa generation diuine estoit eter-nelle et deuant la creation de lucifer et de tous anges.

En telle assumptiō de humanite fut le dya ble soutillement deceu. Car ainsy comme est es cript ou quarantiesme chapitre de iob. Il estoit si aueugle que deuant ses yeulx il fut pris a la mecon et crochet/ou quel amecon est monstree la viande et amors dequoy le crochet et piquel lon est couuert/laquelle viande incite et esmeut les poissōs et semblables brutes de laherdre/ dont ilz sont pris et poinctz mortellement.

Doncques nostreseigneur pour racheter hu-main lignage a este fait semblable a ung ame-con/dont le dyable a este mis a mort. Il prist corps humain / affin que le dyable le appetast comme sa viande/ et en ce appetant perinnt a sa destruction et definement. Car en procu-rant iniustement la mort de ihesucrist/il a per-du humain lignaige qui iustement et par droyt estoit en sa domination. Par ainsy doncques fut le dyable pris en lamecon de lincarnation/ considere que par ce il perdist sa puissance / ia-soit ce que le dyable congnust le filz de dieu deb uoir estre incarne/toutesfois ignoroit lordre et la maniere de nostre redemption. Il scauoit biē que pour nostre rachat le filz de dieu debuoyt prendre humanite/mais il ne congnoissoit pas que nostre redēpteur en souffrant mort le deust seurmonter. Et pource nest point mal amenee la proposition prise de iob / cestassauoir que de-uant ses yeulx comme en ung amecon le dya-ble seroit pris/car nous reputons la chose estre deuant noz yeulx quant nous la voyons de-uant nous.

Or est il ainsy que lancien ennemy de lhu-main gendre a veu le redempteur de ses propres yeulx. Iasoyt ce que en ce ait este deceu / et ne le ayt point congnu.

N

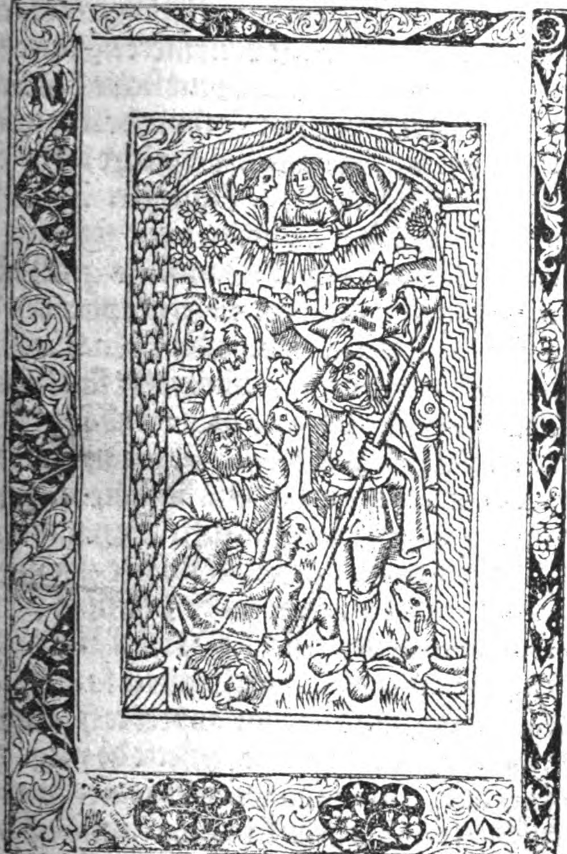


La natiuite ihesucrist.



Ceste natiuite fut lan.xlij^e^.de octouiā secōd
ēpereur de rome.de herode ascalonite roy de iu-
dee lan.xxx^e^.du commēcemēt du mōde.ij^M^.ix^c^.
lxiiij.selon la verite hebrayq̄. du deluge et cōmē
cemēt de la.ij^e^.aage lā.ij^M^.iij^c^.et vi.de la cōfusiō
des langues.de la natiuite de phaleth/ et de la
pricipaulte de heber lan.ij^M^.ij^c^. et.vi.de la nati
uite dabrahā/auq̄l commēca la.iij^e^.aage.ij^M^.et
xv. de la p̄miere pmesse faite a abrahā mil.ix^c^.
xxxix.de la natite de moyse mil.v^c^.iiij^xx^. et.ix.
de lissue degypte et de la loy dōnee mil.v^c^. et.ix
de la destruction de troye mil cēt.lxxviij. du cō
mencemēt du regne de dauid et de la. iiij^e^. aage
lan mil.lxxij.de la fōdatiō p̄miere du tēple mil
xxix. de la p̄miere extermination du royaulme
iudaiq̄ et exorde de la.v^e^.aage.vi^c^.lxxxix.du cō
mencemēt du regne de alixādre le grāt trois cēs
xxvij.de lolimpiade cēt.iiij^xx^.et.xiiij.lan.iij^e^ se-
lon ceulx q̄ cōmencēt le p̄mier an de la p̄miere o
limpiade soubz lan.xlix^e^.de azarias roy de iuda
mais selon les aultres q̄ la mettēt ou p̄mier an
de ioathan / il fault dire q̄ ce fut de lolimpiade
cēt.iiij^xx^.et.xiij^e^.lan.ij^e^. Itē telle natiuite fut a-
pres rome.vij^c^.lij.ans et.vij^c^.liij.ans ap̄s la p
phetie de ysaye en son.vij^e^. cha. ouq̄l est escript.
Ecce virgo cōcipiet et ce. En oultre lan.xxviij^e^
apres ce q̄ egypte fust subiuguee/et anthoine et
cleopatra occis. Aussy lan.xiiij^e^.de la vierge ma-
rie. Du cercle de linditiō lan. iiij^e^. du cercle du
souleil selon gerlandus lan.xxi^e^.mais selon de
nis lan.x^e^.du cercle de la lune lan xvij^e^.du nō-
bre dor lan p̄mier/et ou.viij^e^. io^r^ q̄ est la feste de
circōcision cōmēca lan.ij^e^. De tel nōbre auq̄l io^r^
les cōpotistes prēnent le cōmēcement des ans
de nostreseigneur. Itē lors estoit la lettre domi
nicale en. B. Cirinus estoit p̄sident de syrie/
tesmoing le secōd de sainct luc. Paix estoit vni
uerselle sur toutes gēs procuree p ledit auguste
cōe dit orose. Par ainsy ou mesme iour q̄ dieu a
uoit p̄mieremēt dit. Fiat lux. dōt est parle ou p̄
mier cha. de genese. Le vray souleil naissant du
ciel no⁹ visita. En telle natiuite lobscurite de
la nuyt fut miraculeusemēt tournee en la clar-
te iournale/cōe recite le pape innocent.iij^e^. de ce
nom. Lors estoit la lune de.viij.iours/ car len-
demain des ydes de decembre q̄ est le.ix^e^.dudit
moys/la lune auoit este prime. En ce tēps estoit
a rome vng beau tēple nōme le tēple de paix q̄
par apollo auoyt este predict a durer iusq̄s au
tēps q̄ la vierge enfanteroit. Ledit tēple trebu
cha a leure de son enfantement. En son lieu est
maintenāt leglise de saincte marie la noeufue.
En ce mesme tēps trebucherēt les ydoles de-
gypte. Aussy a rome la statue de romulus ou de
quirinus fondit et fut despiecee. Itez selon oro-
se/selon innocēt.iij^e^. et selon comestor vne fon-
taine de eaue fut a rome muee en lique^r^ de huyle
laq̄lle tout au long de tel iour coula et courust
habōdāment iusq̄s dedēs le tybre. De laq̄lle
la prophetisse sibille auoit pphetise q̄ le saulue
du mōde nasquiroit quāt la fontaine de huyle
courroit. En ce mesme iour se apparurēt trois
soleilz en oriēt/lesquelz petit a petit se redigerēt
et assēblerēt en vng/signifiās q̄ vng seul dieu
en trois psonnes seroit manifeste au mōde/ ou
q̄ en ihesucrist estoiēt trois choses/cestassauoir
deite/ame et humanite. Toutesfois dit comestor
q̄ ces trois soleilz dessusditz ne apparurēt poīt
le iour de la natiuite de ihūcrist/mais vng peu
deuāt/ cestassauoir ap̄s la mort de iulles cesar.
Aussy selon innocēt dessus allegue en ce mesme
iour de noel apparut vng cercle dor a lenuiron
du souleil/dedēs leq̄l estoit vne vierge tresbel-
le/portāt entre ses bras vng petit enfant. Auec
ce cōe dit vng docteur nōme bertholomy les vi
gnes de engaddy portāt baulme rendirēt a tel

le heure fleurs/fruict et liqueur. Lors fut acõplie la prophetie de ysaye en son premier chap. Car le boeuf et lasne cognoissans leur seigneᵉ estre ne et gisãt en la crache sur vng peu de fain ou de paille le adorerent hũblemẽt en se mettãt a genoulx deuãt luy. Ledit fain selon comestor fut par helaine mere de constãtin aporte a rome. Et est encor auiourduy dedens la basilique de saincte marie la maieur.



Cõme recite sainct luc en son.ii.ᵉ et la pmiere distinctiõ de cõsecratiõ en la nuyt de noel asses prez de bethleem lange apparut en grande clarte aux pastoureaux annõcant le saulueᵘ du mõde estre ne/dõt fut soudainemẽt ouye multitude dãges louãt dieu et chãtãs ceste belle chãcon. Gloria in excelsis deo. Et in terra pax hominibus bone voluntatis. Qui vault autãt a dire cõe gloire et louẽge soit dõnee a dieu estant es cieulx. Et paix soit baillee en terre aux hommes de bõne voulente. Selon comestor ce cõmencemẽt de chãcon fut pmieremẽt chãte p les anges/mais le residu fut acõply et pfait p sainct hylaire euesque de poictiers. Aussy touchãt limposition du nom de bethleẽ dit comestor en lystoire de ruth/ q̃ bethleem fut pmieremẽt nõme effrata pour la fẽme de caleph/par auãt nõmee marie et seur de moyse/laq̃lle fut seurnõmee effrata quãt elle fut frapee de lepre et de mezellerie. Et vault effrata autãt cõe elle a veu la fureur/ou cõe mirouer/pource q̃ sa playe fut a toꝰ hõmes en exemple perpetuelle pour refraindre murmuration. Ceste marie seur de moyse cõme dient aulcũs fut apres sa mort trãslatee du sepulchre de lermitage ou lieu qui maintenãt est dit bethleem. Et fut ce lieu ainsy denõme au retoᵘ de noemy apres la mort de abimelech pour lincredible vberte et fertilite de biẽs dõnee au pays quãt la famine y eut long temps regne/ pquoy bethleẽ est interprete maison de pain. Et cõe dit sainct gregoire en lomelie. Il estoit biẽ cõuenãt a ihesucrist de naistre en tel lieu ainsy interprete/cõsidere q̃ ihesucrist plaint de soy mesmes dit/ Je suis le vray pain qui suis descẽdu du ciel/tesmoing le.vi.ᵉ chapitre de sainct iehan.

En ce pas ne debuõs point ignorer la diuersite des ãs qui ia ou prologue est recitee. Jasoit ce q̃ en ce nõbre dãs depuis le premier pere adã nous ensuyuõs principalemẽt la verite hebrayq̃ Eusebius se cõformãt aux.lxx.interpretes dit q̃ depuis le cõmencemẽt du mõde iusques a abraham ya trois mil cent.lxxxiiii. ans. Ausquelz fault adiouster.v.ᶜ et.vi.qui sont de abrahã iusques a lissue degypte. Et puis.iiii.ᶜ.iiii.ˣˣ.ans iusques a ledificatiõ du tẽple. En apres mil et xxix.ans iusques a la natiuite de ihesucrist/ lesq̃lz ensemble font.v.ᴹ.cẽt.iiii.ˣˣ.et.xix.ãs. Et est tel nõbre cõmunemẽt tenu de leglise. Aussy beda si cõferme en son petit liure des tẽps. Comestor nõbre.v.ᴹ.cẽt.iiii.ˣˣ.et.xvi.ans de adam iusques a ihũcrist. Josephus ou premier liure et cha.iiii.ᶜ.dit q̃ de adã iusq̃s au deluge y eut.ii.ᴹ.vi.ᶜ.lvi.ans. Les.lxx.interpretes et expositeurs cõtent.ii.ᴹ.ii.ᶜ.xlii. En oultre iosephus met depuis le deluge iusques a abrahã mil.iii.ᶜ. Les lxx.interpretes mettẽt mil.lxxii. En apres iosephus met dabraham iusques a lissue degypte mil.xx.ans/ et de la iusques a ledificatiõ du tẽple.v.ᶜ.et.ii.ans/lesq̃lz adioustez auec mil.xxix. ans/ q̃ sont iusq̃s a la natiuite de ihesucrist fõt vi.ᴹ.vi.ᶜ.et.iiii.ans selon iosephus. Et non obstant ce q̃ dessus soit dit q̃ eusebius et les.lxx. interpretes se cõforment ensemble/toutesfoys entre eulx ya aulcũe diuersite/car les.lxx.interpretes cõtẽt.ii.ᴹ.ii.ᶜ.xlii. ans iusques au deluge Et mil.lxxii. ans du deluge iusq̃s a abraham v.ᶜ.et.vi. ans dabraham iusq̃s a lissue degypte

selon nostre bible. Et puis .lxvi. ans iusques a la mort de iosue. En apres iusq̃s a la mort de sanson .iiii^c. xxi. an selon le liure des iuges en p cedant de iuge en iuge. Depuis ce tēps iusq̃s a ledification du tēple cēt et .xvi. ās. De la iusques a la natiuite du filz de dieu mil .xxix. ans/ lesquelz assemblez font .v^m. iiii^c. lxi. Item en ce lieu ne debuōs point ignorer q̃ entre les docteurs et hystoriēs ya cōtrouersie de linchoatiō de la .vi^e. aage/ car aulcūs la cōmencēt en la natiuite de ihūcrist en se fōdāt sur lapostre ou .iiii^e. cha. de lepistre aux galathes/ disant. Cū venit plenitudo tēporis et ce. Et les aultres commencēt au baptesme pour la force regeneratiue qui lors fut dōnee aux eaues. Et de ceste opinion est comestor. Itez les aultres cōmencēt a la passion/ car lors fut ouuerte la porte du royaulme celeste. Et aulcūemēt commenca la .vii^e. aage de repoz pour ceulx qui furent saulue z.

Auec les choses dessus notees pource quen leuāgile est parle du diuersoire q̃ en latin est nōme diuersoriū. Nous debuōs sauoir q̃ selon bede telle habitation est cōme vne halle situee entre deux rues / ayant mur de coste et daultre et portes de chascūe part po^r yssir et aller en chascune rue/ laq̃lle habitatiō estoit couuerte po^r la pluye et les vens/ affin q̃ es iours de feste les hōmes y peussent cōuenablemēt se assēbler po^r parler ensemble et soy soulager. Aussy les estrāgiers venās en la cite pour aulcūs negoces auoyēt coustume dy loger leurs bestes/ pquoy ne estoyēt point a tort nōme diuersoire ou destour considere q̃ on si destournoit. Par tel diuersoire nous est figuree leglise estāt entre paradis et le mōde/ en laq̃lle debuōs aller en no^z destournāt et allant hors des erreurs de ce siecle.

A propos q̃ dessus est p̄le de la crache et mēgouere/ il est possible q̃ ioseph lauoit faite car il estoit charpētier/ et quil auoit mene lasne pour porter marie qui estoit encainte et le boeuf po^r le vēdre affin q̃ il en receust de largēt po^r payer a cesar le cens et tribut q̃ luy et sa fēme luy debuoiēt/ et du residu ilz eussent achete viures necessaires au soustenemēt de la vie/ ou par auenture q̃ aulcū aultre auoit amene ledit boeuf po^r le vēdre et fut mis auec lasne en vne mesme mēgouere. Aultre opinion est q̃ le boeuf et lasne furent amenez oudit lieu par aultres q̃ marie et ioseph. Sēblablemēt ne debuōs poīt ignorer q̃ pour plusieurs causes ihesucrist voulut naistre dune vierge. La p̄miere est [illegible] bernard/ car il estoit bīe hōneste et [illegible] dieu deuoit naistre quil nasquist dune [illegible] q̃ le vne vierge enfātoit q̃ elle ne enfa[illegible] q̃ seulemēt dieu saulueur du mōde. La [illegible] est selon damascene en son p^e. [illegible] q̃ dieu estoit ou ciel et auoit pere [illegible] terre semblablemēt y eust mere sans pere. La iiii^e. est selon saīct augustin/ disant q̃ il estoit bīe cōuenāt q̃ cellui p qui deuoit estre virginite reparee et hōnoree nasquist dune mere nō corrompue ne violee/ car il nestoit point licite q̃ la vertu de chastete nasquist par volupte de luxure et que celle par qui debuoit estre engēdre le roy de chastete tenist le regime de virginite. La .v^e. cause est selon sainct augustin pour signifier a nous qui sōmes les mēbres mistiq̃s q̃ debuōs espirituellemēt naistre dune vierge/ par[illegible] elle bīe decēt q̃ le chef en procedast. La [illegible] q̃ le .ii^e. adā/ cestassauoir ihesucrist fut fait hōme naissant dune vierge cōe le premier adā fut fait de terre. La .vi^e. affin q̃ cōme par eue en estat de virginite auoit este la perditiō de lumain lignage/ q̃ la reparation dicellui fust faite par marie en lestat virginal. La .vii^e. est fondee ou cōmencemēt de la loy ou .xx^e. de exode/ disant q̃l fault garder lonneur maternel. Or est il ainsy q̃ le principal honneur q̃ on puist faire a sa mere est garder sa virginite / pquoy appert ce q̃ dessus. La .viii^e. est pour acōplir la pphetie de ysaye/ en son vii^e. cha. escripuāt q̃ vne vierge cōcepueroit et enfanteroit vng beau filz. La .ix^e. raisō est po^r lacōplissemēt et pfection des oeuures de dieu/ car dieu ou cōmēcemēt auoit fait lōme / cestassauoir adā sans cooperatiō de hōme et de femme Secōdemēt de lōe il auoit fait la fēme/ cestassauoir eue. Tiercemēt de lōme et de la fēme ensēble il auoit fait hōme et fēme cōe on voit et congnoist tous les iours/ pquoy ne restoit plus q̃ de la fēme faire lōme sans la cooperatiō de lōme/ et est ceste derniere raison prise de sainct anseaulme ou liure de la cōception virginale. La xe. cause est/ car cellui qui debuoit abolir les cerimonies antiques ne debuoit point descendre du ciel sinō par vne maniere et ordre nouuelle. La .xi^e. est q̃ nostreseigneur voulut estre loge en la maison dune vierge pour no^z demōstrer quil habite et demeure en la pēsee et cōscience chaste.

Les deux raisons dernieres sont prises de sainct augustin ou sermon de la natiuite. On

[illegible] faire vne questiõ / cestassauoir sile [illegible] ble que la vierge marie deust estre [illegible] cõsidere q̃ elle auoit voue chastete et virginite. Or est il ainsy q̃ vne pucelle baille a lõme puissance sur son corps a en faire sa voulente quãt elle se cõsent a mariage / pquoy il semble [illegible] faisant elle se depart du ppos de chastete Et pource il semble q̃ marie ne fut point vraye feme espousee / ou q̃ elle ne fust point vrayemẽt [illegible] Ad ce respõd hugues de sainct victor [illegible] de la virginite de marie / disãt q̃ en ma [illegible] ya double cõsentemẽt / lung est en la cõiunction des courages p cõfederatiõ damour / p [illegible] deux psonnes nõt q̃ vne voulente / et tel cõsentemẽt rẽd le mariage plus sainct / de tãt que le mary et la feme se ayment plus fermemẽt p vng lien de charite sans ardeur de libidinosite ne cõcupiscẽce. Lautre cõsentemẽt est de la copulation charnelle / par leql deux choses sont vne et vng mesme corps. Sãs ce consentemẽt.ii^e. [illegible] estre la verite et pfectiõ de mariage selon [illegible] dudit hugues dessus allegue / et tel cõsentemẽt dõna la vierge marie / et nõ pas le.ii^e. Et toutesfois elle fut vraye feme espousee et demoura tousiours ferme en tel propos de virginite. Toutesfois cõtre ledit hugues argue vng cauillateur en disant. Se en baillant le cõsentemẽt de mariage est faite exclusiõ du cõsentemẽt de cõiunction charnelle / tel mariage nest nul selon le droit canõ / car cest contre lessence de ma [illegible] cõe appert en decretales. A tel argument [illegible] ẽt aulcũs q̃ marie bailla le premier cõsen [illegible] dõt est ple sans auoir regart au.ii^e. cõsen [illegible]. Et en ce ne derogua point au veu de virginite / car elle voua virginite soubz condition / [illegible] se dieu ne luy cõmandoit point lop [illegible]. En oultre elle ne fist point veu solẽnellement de bouche / mais seulemẽt en son courage ppola de garder sa virginite. Et p ainsy en mectant sa virginite et voulente en la dispositiõ diuine elle se cõsẽtit a copulatiõ charnelle / nõ pas q̃ elle la desirast / mais vouloit faire ce q̃ plairoit a dieu luy cõmãder. Et pource appt selõ vng [illegible] bryuiesis q̃ la vierge marie nauoit [illegible] expremẽt auãt son mariage voue cõtinẽce [illegible] / mais auoit ppose de la vouer et de [illegible] virginite se dieu ne luy reueloit de faire aultremẽt / ou se ses parẽs ne la cõstraignoiẽt et pource elle a peu licitemẽt se marier p la reuelatiõ diuine / car en quelcõque maniere q̃ le veu soit fait absolumẽt / est tousiours exceptee lauctorite du souuerain / q̃ en ce peust dispẽser cõme appert en decretales en la rubriche de iuremẽt. Doncq̃s en ce lieu.iii.choses doibuẽt estre biẽ notees en la vierge marie / dõt le pmier est q̃ absoluemẽt elle voua virginite / et pource elle respõdit ou pmier de sainct luc. Virum nõ cognosco / cestadire / Je ne cõgnois ne si nay point propos de cõgnoistre nul hõme charnellemẽt cõme expose hugues dessusdit. La.ii^e.chose est q̃ absoluemẽt elle dõna cõsentemẽt a tel mariage / car aultremẽt neust point este vraye feme espousee. Le.iii^e.est q̃ pource ne mua point le ppos de virginite / car abãdõner son corps a son mary peut estre entẽdu doublemẽt / cestassauoir luy dõner puissance sur soy / et lautre est luy dõner lusage de son corps. Or est il ainsy q̃ la vierge marie dõna le pmier a son mary / cestassauoir puissance sur elle / mais elle retint le.ii^e. cestassauoir lusage en tãt q̃ ioseph iamais ne la requist / car luy mesme voua virginite cõe elle fist / ainsy q̃ tesmoigne sainct aug.en la.ii^e.q̃stiõ de la.xxii^e.cause. Et telle chose ne fut point contre lessence de mariage. Doncq̃s appert se en faisant mariage les deux parties expressemẽt font exclusion du cõsentemẽt.ii^e.en disant ie me marie a toy / p telle condition q̃ iamais naras ma cõpaignie / tel mariage ne vauldroit riẽs / car il est cõtraire nõ pas seulemẽt a lusage / mais a la puissance q̃ lung doibt auoir sur lautre / et ainsy cest cõtre la substance de mariage. Hugues de sainct victor voulant prouuer et cõfermer son dit / amaine vne exẽple du.xxii^e.cha.de genese / et de abrahã / auql dieu promist benedictiõ future en la semence et lignee de ysaac / et toutesfois apres telle pmesse dieu luy cõmãda imoler son filz ysaac auql il obeist / voulant executer son cõmandemẽt. En ce il acquist grãt merite p la ferme foy de obeissance quil auoit / et auec ce il puint a la pmesse qui luy auoit este faite. Par les choses dessusdictes debuõs indubitablemẽt cõclure q̃ la vierge marie fut vraye femme espouse de ioseph et vraye vierge. On pourroit faire vne aultre q̃stiõ / cestassauoir po^r quoy nostreseigne^r voulut naistre dune feme mariee. A ceste demãde sera respondu p maintes raisons assignees de diuers docteurs / dõt les.v.sont prises a cause du filz. La premiere est selon chrysostome et rabain / pour declarer la lignee de la vierge marie / cestassauoir affin q̃ par le mary lordre de la

generation fust mise / car celle ordre et dignite de mary estoit obserue enuers les iuifz. Aussy marie et ioseph estoiet dune mesme lignee/ cestassauoir de iuda/ et pource en demostrat la generatio de ioseph estoit tost congnue celle de la vierge marie. La .ije. raison est selon sainct ambroise por oster la souspecon quo pourroit auoir de ihucrist/ disant quil aroit este coceu p adultere. La .iije. est aussy selon saict abroise pour rompre lexcusatio q herodes et les iuifz eussent peu prendre en psecutat ihucrist/ disans q no point a tort ilz le psecutoyet cosidere ql est nasqui de adultere. La .iiije. est selon origenes pour la substetation et nourrissemet de lenfant [illegible]palement quat on le porta en egypte. La .ve. selon le dit origenes/ ignace/ sainct ierosme/ sainct ambroise et damascene/ et por loccultation de celle natiuite/ cestassauoir affin q cel mystere ne fust point reuele au deable/ car il ne sauoit discerner sil estoit ne de vierge/ ou de semece virile/ ou de feme. Se le deable le eust cognu/ il eust cospire de diffamer la vierge/ ou de faire cognoistre so filz/ ou il eust pcure la mort de lung et de lautre car il sauoit bien q ihucrist deuoit naistre dune vierge/ et pource il auoit delibere que se aulcune vierge enfantoit il la diffameroit. Doncqs quat la vierge en mariage conceupt cel fruit/ le deable ney eut nulle cognoissance/ pquoy il fut deceu cuidat q celle mere ne fust point vierge/ et q cel enfant ne fust point dieu. Cotre ceste raiso pourroyt estre argue en telle maniere / disant q le deable [illegible] pspicacite et soutillete de son esperit [illegible]iuemet les choses corporelles parquoy [illegible] la virginite de marie/ et cogno[illegible] q elle nestoit point corropue/ no obstat ce q[illegible]ust mariee. A cel argumet on peult respodre q le deable cognoit beaucop de choses p la vertu de sa nature/ lesqlles p vertu diuine luy sont phibees et deffendues coe dit sainct aug. ou iije. de la cit[illegible]ource le deable ne peult cognoistre q la mere de ihucrist fust vierge en tat ql ne luy estoit point pmis. Cotre ceste respoce peut estre ecor repliq/ car le deable ne eust peu auoir cognoissance se dieu neust voulu/ suppose q elle neust iamais este mariee. Et pource fault respodre a celle repliq ql estoyt bie en dieu de celer au deable ceste coception/ mais la cause pourquoy se maria fut pour bailler au deable vne couuerture affin quil ne enserchast poit si curieusemet les mysteres faitz touchat la vierge marie/ lesqlz le faisoiet p la vertu diuine. Aultres .v. raisons/ cestassauoir pourquoy ihesucrist a voulu naistre dune feme mariee sont prises a cause de la mere. Dot la premere est selon sainct abroise pour euiter son infamete / car ihesucrist aima mieulx la mere estre excepte de hote q les homes auoir doubtace de sa natiuite. Il cognoissoyt q la verecodosite et renomee dune vierge estoit tedre/ et pouoit estre tost perdue et diffamee. En oultre il sauoit bie quo ne adiousteroit point a sa natiuite si grade foy/ q sa mere pource ne fust point mariee. Doncqs marie p le sacremet de mariage estoit pseruee de toute infamete/ et aussy son mary ioseph home iuste estoit/ tesmoing la virginite / et eust venge son opprobre se on eust dit riens deshoneste. La .ije. raison selon raban/ bede et sainct ierosme est por euiter la payne de lapidatio / car se ainsy neust este/ on leust lapidee coe adultere/ ou fait aultremet mourir selon la loy/ car la vierge marie estoit de lignee sacerdotale cosidere q helisabeth estoit sa cousine. Or est il escript ou .xxie. cha. de leuitic. q la fille dug prestre apprehedee en stupre et fornication deuoit estre brulee. La .iije. raison selon origenes et sainct ierosme est pour la sustatation soulas et copaignie dicelle marie / cestassauoir affin q son mary lacopaignast en allat et retournat de egypte. La .iiije. est por la roboratio et fermete de la foy/ et affin q on adioustast plus de verite en ses paroles. La .ve. est affin q elle pticipast aulcune chose de chascu estat / cestassauoir de lestat de virginite/ de lestat de mariage/ et de lestat de viduite. Cinq aultres raisons sont prises por nostre aduertissemet et doctrine/ dot la pmiere selon sainct abroise est por oster lexcusation de peche/ cestassauoir affin q les aultres se gouernas mal/ ne couurissent point leur peche disant q la mere de dieu fust coe elles diffamee. La .ije. tesmoing origenes est por la cofirmation de mariage et cotre les heretiqs voulas codaner et abolir cel sacremet. La .iije. est pour oster les femes de lopprobre et infamete en quoy estoiet cheues p eue la pmiere feme. Pour ceste cause leuangeliste met lung et lautre / cestassauoir vierge et espousee/ en demonstrat q virginite doibt estre pferee a mariage/ p ce q il dit pmieremet vierge et puis espousee a ioseph. La iiije. est pour doner exeple q apres les fiasailles et promesses et auat la copulatio charnelle la feme peult entrer en religion sans le conge de son

mary/ en laq̃lle religio͂ lame est espousee a dieu Sainct leo͂ pape ou sermon de la natiuite parlant de tel mariage de marie dit q̃ lage en fust interpretateur et tesmoing. La foy fut celle q̃ fist le mariage/ chastete fut lespousaille/ vertu fut la dame/co͂sciēce fut le iuge/ dieu fut la cause/ integrite la co͂ceptio͂/ virginite lenfātement/ et la mere fut la vierge. La.v^e. raison selon chrysostome est pour la declaration du mystere/ cestassauoir po^r mo͂strer co͂mēt ih̄ucrist estoit lespoux de leglise/ laquelle est vierge imaculee et sans tache/ de laq̃lle no^9 to^9 chrestiēs so͂mes enfans en la foy de ih̄ucrist. Par les raisons dessus amenees appert po^r quoy la vierge marie a este mariee. On pourroit en oultre faire aultre q̃stio͂/ cestassauoir pourquoy la vierge marie fut mariee plus tost a ioseph q̃ a vng aultre ho͂me aultremēt no͂me? Respo͂d sainct bernard q̃ ioseph estoit ho͂me vertueux et iuste/ p̄quoy estoit tesmoing legitime. Aussy grāt mystere est co͂tenu soubz tel nom ioseph/ car en lescripture saincte on trouue quatre bo͂s ho͂mes p̄ricipaulx de tel nom/ do͂t le p̄mier fut filz.xi^e. de iacob co͂e appt ou.xxx^e. de genese. Le.ii^e. fut cestuy cy mary de la vierge/ tesmoing le p̄mier de saīct luc. Le.iii^e. fut ioseph de arimathie dont parle le.xxvii^e. de sainct mathieu. Le.iiii^e. fut ioseph le iuste/ duq̃l est faite mētion ou.ii^e. cha. des faiz des apostres. Le p̄mier de ces.iiii. estoit figure de ih̄ucrist. Le ii^e. eut la charge de le nourrir et garder. Le.iii^e. le ensepuelit/ et le.iiii^e. tesmoigna sa resurrectio͂. Ou p̄mier est grādemēt loue prudēce et sapiēce en tāt q̃l exposa les songes de pharao͂. Ou.ii^e. estoit attrēpāce en tāt quil garda la virginite de sa fēme marie. Ou.iii^e. force et magnanimite co͂sidere q̃ hardiemēt alla vers pylate en requerāt le corps de ih̄ucrist. Ou.iiii^e. est biē reco͂mā de iustice/ pour laq̃lle cause estoyt non point a tort deno͂me iuste. Do͂cques il estoit moult decent et ho͂neste q̃ le mary de la vierge eust vng tel no͂ en quoy fust trouue le mystere de toute vertu. En oultre leuāgeliste reco͂māde et loue ledit ioseph pour sa noble et royale lignee/ car il estoit descendu de dauid p̄ generation. Aultre q̃stio͂ pourroit estre faite en ce lieu/ cestassauoir en quoy est congnue la genealogie de la vierge marie/ p̄ ce q̃ leuangeliste dist q̃ ioseph estoit de la maison de dauid. Respo͂dēt sainct ierosme et damascene/ q̃ lescripture na point coustume de mettre la genealogie daulcū par la generation et lignee des fēmes/ p̄quoy nest point icy directemēt mise la genealogie de la vierge/ mais indirectemēt tant seulement en tāt q̃ elle estoit dune mesme lignee co͂e son mary/ car selon le commandemēt de la loy il nestoit point licite a aulcun de soy marier a p̄sonne de lignee estrāge affin q̃ lheritage paternel ne fust point confondue. Et pource quāt ioseph est descript estre descēdu de dauid/ on doibt entēdre q̃ la vierge semblablement en est descēdue. Parquoy app̄t indubitablemēt q̃ ih̄ucrist est dicelle lignee royale procede/ iasoit ce quē la co͂ception ioseph nait point este cause aulcūemēt. A ce propos dit sainct bernard q̃ tous les deux estoiēt de la maison et famille de dauid/ mais en lung/ cestassauoir en la vierge seulemēt fut aco͂plie la verite et p̄messe q̃ dieu auoit iure et promis a dauid/ et laultre/ cestassauoir ioseph fut tesmoing de tel aco͂plissement. Itē on peult encor cy mouuoir vne q̃stion difficile/ se lo͂me neust point peche est assauoir se le filz de dieu eust este īcarne et pris chair humaine? Laq̃lle q̃stio͂ ne peult estre deuemēt ne certainemēt absolue sino͂ p̄ luy mesmes qui nasq̃t et se offrit a mort de son bo͂ gre/ cestassauoir ih̄ucrist/ car les choses q̃ p̄cedēt de la seule voulente de dieu no^9 sont inco͂gnues/ se p̄ les auctoritez des saīctz ne no^9 sont reuelez/ lesquelz ont este inspirez et ont p̄le par la bouche du sainct esperit. Mais pource quē lescripture saincte nest assignee aultre cause de lincarnatio͂ de ih̄ucrist sino͂ affin q̃ lo͂me fust rachete de la seruitude de peche/ aulcūs soustiēnent p̄ raison p̄babl̄e q̃ se lo͂me neust iamais peche/ le filz de dieu ne eust poīt este fait ho͂e. po^r le^r p̄batio͂ ilz amainēt.vii. auctoritez/ do͂t la p̄miere est ou.xix^e. de saīct mathieu/ disant. Venit fili^9 ho͂is q̃rere et saluū facere quod perierat. Cestadire le filz de lo͂me est venu en ce mo͂de q̃rir et sauluer ce q̃ estoit peri/ laq̃lle auctorite est en telle maniere exposee de sainct aug. ou liure des polles de lapostre. Se lo͂me neust peche le filz de dieu neust point este filz de la vierge. La.ii^e. auctorite est en lapostre ou premier chap. de lepistre enuoyee a thimothees disant q̃ ih̄ucrist est venu en ce mo͂de po^r saulуer les pecheurs. Sur ce pas dit la glose de sainct aug. q̃ ih̄ucrist ne vit cy po^r aultre cause sino͂ pour saulуer les pecheurs/ car en rescindant et ostāt les playes et maladies on ne trouuera nulle cause ne necessite de medicine. Or est il ainsy q̃ en ostāt la cause sera semblablement

leffect oste/parquoy dõcques sensuit q̃ se peche neust point este/ le filz de dieu ne eust point pris incarnation. La.iiii^e.auctorite est de saint gregoire disant. En riẽs ne no9 eust prouffite la natiuite de ihũcrist/se estre rachete ne no9 eust este vtile. Or est il ainsy quãt la redẽptiõ humaine na point este faite sinon pour oster la seruitude du peche/pquoy dõcq̃s se ensuit q̃ se peche neust point este en lomme/le filz de dieu ne fust point ne tẽporellemẽt. La.iiii^e.auctorite est prise semblablemẽt de saint aug.en loraison ql fait a la vierge marie disant. O saincte vierge a quoy eust seruy de enfãter pour les pecheurs celluy en q̃ nestoit nulle macule se au monde ne y eust nul pecheur: Aussy pourquoy eusses tu este mere du saluateur se on nauoit nulle indigence de salut: La.v^e.est du premier de saict mathieu disant: Ipse eñ saluũ faciet populũ suũ a peccatis cestadire ihũcrist saulluera son peuple et le deliurera de ses pechez. Sur lequel pas dit saint aug.q̃ se lõme neust point cõmis aulcun vice la vierge marie neust point enfante. La.vi^e.est du pape leon en son sermõ quil a fait de la trinite/ ou ql il dist expressemẽt. Se lomme qui estoit fait a lymage et semblãce de dieu fust demoure en tel hõneur/le createur du monde neust point este fait creature/ne leternel neust poit este fait temporel/ ne le filz de dieu qui est egal au pere neust point pris ne vestu la forme de seruiteur. La.vii^e.est de sainct ambroise sur sainct luc disant. Icelluy iuste est venu auec les pecheurs affin q̃ diceulx il fist hõmes iustes. Icelluy piteux est venu auec les mauluais affin ql les fist debonnaires. Icelluy hũble se est acõpaigne des orgueilleux affin q̃ diceulx il fist hõmes hũbles La.viii^e.est de sainct bernard ou sermõ aux cheualiers du tẽple disant. Le medecin est venu aux malades/le redẽpteur a ceulx q̃ estoiẽt vendus. Le droit a ceulx q̃ estoient vẽdus/ le droit chemin a ceulx q̃ estoiẽt deuoyes/et la vie se estoit presentee aux mortz et trespassez. Je veuil prouuer secõdemẽt p trois raisons q̃ dieu a pris incarnation po^r le peche de lõme. La pmiere est prise a cause de la diuine sapience / car icelle en toutes choses a trouue maniere cõgrue et ordre biẽ cõuenãt. Or est il ainsy q̃ lõme en delessant dieu se lessa trebucher es vices corporelz/pquoy a este moult ppice q̃ dieu en prenant humanite reparast corporellemẽt le salut de lõme. Et po^r ce sainct aug.sur ce mot du pmier de sainct iehã

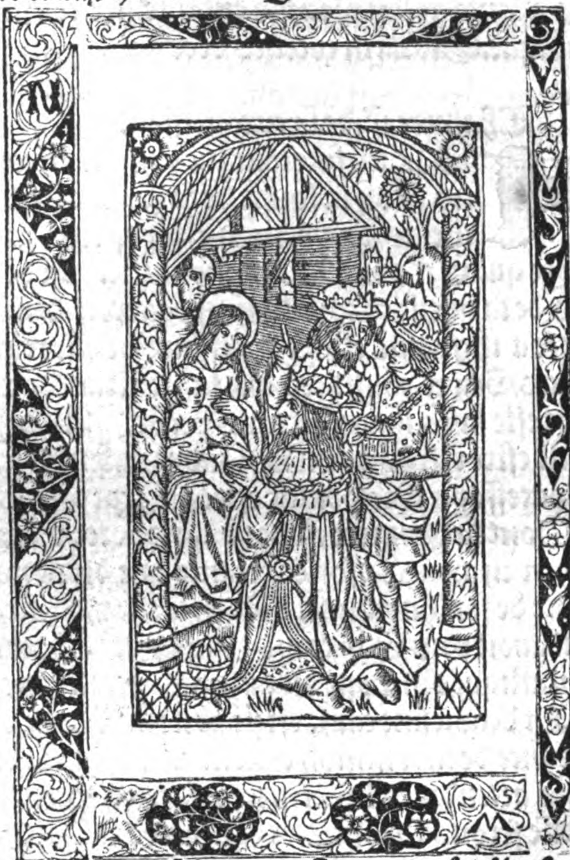
Verbũ caro factũ ẽ/dit ainsy. La chair te auoit aueugle/ et po^r ce la chair te regarit/car ihũcrist est ainsy venu en ce mõde et soubz telle cõditiõ q̃ p lassumptiõ de humanite il estaignist et suffocast les vices de la chair. La.ii^e.raison est/car dieu par sa misericorde permet faire pechez affi q̃ moyennant iceulx puist estre fait plus grant biẽ/car la ou iniq̃te a este habõdãmẽt / grace ya surhabonde/ tesmoing lapostre en son.v^e.de lepistre aux romains. Or est il ainsy que aulcune chose a peu estre plus grãde et plus excellente q̃ humaine nature et principalemẽt lunio de la nature diuine et humaine en la psonne de ihũcrist/pquoy la misericorde de dieu a pmis q̃ en lomme fust telle coulpe po^r eslire si grãt biẽ/ cestassauoir lunio de nature diuine et humaine en ihũcrist. La.iii^e.raison est/ car la pdestinatiõ et prouidẽce diuine ne peult en riẽs estre empeschee q̃ leffect ne sen ẽsuiue/ cõsidere q̃ elle est tres certaine p science des choses futures/et pource ainsy q̃ dieu a pdestine le salut daulcũ hõme estre acõply p loraisõ daulcũs/il a pdestine loeuure de lincarnation pour le remede du peche humain. Nõ obstãt les choses dessusdictes aulcuns sont de opinion cõtraire/ disans q̃ iasoyt ce q̃ lomme ne eust point peche/toutesfois le filz de dieu eust prins chair humaine/pource q̃ par telle incarnation lumain lignage nestoit point seulemẽt deliure de peche / mais auec ce il estoit quãt a sa nature treshaultemẽt exalte/et la consummation de luniuersel plus pfaicte. Ceulx de ceste opiniõ preuuẽt leurs dis par trois raisons prises et fondees en la capacite perfectiõ et dignite de nature humaine. La premiere est touchãt la pfectiõ/car lors a este pfaicte la creature quãt a son principe et cõmencemẽt elle fut cõioincte / or est il ainsy q̃ dieu est le cõmẽcemẽt de lõme/parquoy a este biẽ cõuenãt q̃ pour la pfection de lomme et de luniuersel monde dieu print chair humaine par coniunction de humanite a diuinite / iasoyt ce que lomme neust iamais fait peche. La seconde raison est touchãt la capacite humaine/ car humanite na poit este en rien ãplifiee ne augmentee par peche/or est il ainsy que apres le peche telle nature humaine a este trouuee capable de si grant bien/cestassauoir de estre vnie a dieu. Parquoy il sensuit q̃ auant ce en estoit beaucop plus capable. En oultre dieu par amour infinie ayme ses creatures et principallement nature humaine aux ql

les ne denye iamais le bien dont elles sont capables. Et pource nous pouons bien conclure que le filz de dieu eust prins humanite / suppose que nostre premier pere adam ne eust point delinque. Toutesfois il ne eust point souffert mort ne passion des iuifz cõme il fist / mais fust trespasse de viellesse apres ce quil eust eu vescu longuement. Par ainsy doncques / cestassauoir par telle incarnation lomme en corps et ame a este beatifie / laquelle chose ne eust poit este faite se ihesucrist ne eust pris humanite. La tierce raison est prise a cause de la dignite de humaine nature / car il nest point a ymaginer q̃ lomme par son peche ait eu aulcun prouffit. Or est il ainsy que la souueraine dignite de humaine nature a este trouuee en tant que le filz de dieu a este vni en elle. Parquoy appert q̃ par peche na point desseruy tel bien. Ainsy doncques il fault conclure que dieu eust este incarne pose que lomme ne eust cõmis nul peche. Pour sauoir et entendre plainement la racine et fondement des opinions dessusdictes en la resolutiõ des docteurs de la saincte escripture nous pouons croire que ihesucrist fust venu en ce monde prendre chair humaine / iasoit ce quil neust point souffert passion / et si ne nous eust point rachetez se la seruitude de peche neust precede / cõe appert en sainct thomas ou.iii^e. liure de lescript sur sentences en la premiere distinction et.iii^e. article / et aussy appert en la.iii^e. ptie de la summe en la premiere q̃stion et.iii^e. article. En oultre nous ne debuõs point ignorer q̃ plusieurs ont erre malemẽt touchant lenfantement de la vierge marie / car les vngz diẽt que elle enfanta par le coste / et le prẽnent pource que eue fut faite de la coste du premier adam / parquoy il leur semble conuenable que le.ii^e. adam / cestassauoir ihesucrist soit yssu par le coste de sa mere. Aulcuns dient q̃ elle enfanta par la bouche / et le preuuent en telle maniere. Ainsy cõme la parolle de larchãge entra par loreille de marie / il estoit propre que elle yssist par la bouche qui a ce est ordonnee. Les aultres ont encor opinions diuerses / lesq̃lles auec les precedentes sont friuoles et de nulle foy. Car la tresbenoicte vierge enfanta par tel mẽbre comme les aultres femmes / ouquel enfantement demoura son membre clos et sans corruption ne rõpture quelconque / tesmoing saĩct gregoire / ainsy cõme ihesucrist apres sa resurrection entra dedens la maison ou ses disciples estoient sans faire ouuerture q̃lconque de huys ne de fenestre / tesmoing damascene en son.iiii^e. liure et chapitre.vi^e. Tel enfantemẽt fut fait en tresgrande ioye / comme dit sainct augustin ou sermon de la natiuite de marie / ainsy q̃ len voit la generation de la flour de lys estre ioyeuse et plaisante. Et pource escript ysaye en son xxv^e. que elle germeroyt comme la belle flour de lys / et en ce faisant se esiouyroit. Dõcques on ne doibt point faire aulcun doubte que la benoicte vierge ne ait de cueur ioyeux auec les anges chante en son precieux enfantemẽt ce beau cantique. Gloria in excelsis deo.

Chapitre.ii^e. de la circoncision.

Au huitiesme iour fut lenfant circoncis selon la forme de la loy et appelle ihesus / lequel nom estoyt predit par lange quant il annonca telle nouuelle. A propos de laquelle circoncision on pourroit demãder se a ihesucrist estoyt necessaire de estre circoncis / veu et considere que sa generation auoyt este sans macule et sans peche. A quoy peult estre respõdu quil nen auoyt nul mestier / et toutesfoys il le voulut estre po^r sept causes. Dont la premiere est pour corroborer et confermer en nous la foy et creance que debuons auoir de son humanite. Car en ce il demonstre quil auoit pris vray corps humain et nõ point fantastique cõme ont dit aulcuns heretiques. La deuxiesme cause est pour nous bailler esperance de circoncision espirituelle / laquelle deuons attendre en la derniere resurrection / en laquelle serons circoncis et purges de toute corruption de coulpe et de peine. La troisiesme est pour confermer la charite que chascun doibt auoir / considere que luy estant petit enfant de huyt iours voulust commencer a espandre son precieux sang pour nous. La quatriesme est pour nous bailler exemple de humilite et principalement aux prelatz qui font et establissent les lois / Car ilz ne doibuent point presumer de commancer faitz et charges / lesquelles eulx mesmes ne veulent pas porter / considere que iceulx en sont pource reprys de nostreseigneur ou vingt et troisiesme chap. de sainct mathieu. La cinquiesme est pour nous enseigner que nous debuons euiter de faire scandale entre ceulx auec qui habitons / car nous debuõs nous conformer a eulx / considere que toute gẽte qui a

disconuenãce aulcune auec son tout est laide et infame. Or est il ainsy q̃ tous les petis enfãs du peuple iudaiq̃ estoiẽt circõcis cõe dit saĩt aug. ou .iiie. liure des cõfessiõs/ pquoy estoit biẽ cõuenable q̃ ihũcrist le fust. Por ce garder saĩct pol circõcit thimothee affin q̃l euitast le scãdale des iuifz. La .vie. cause fut pour abolir en nos le vice de luxure q̃ habõde et domine principalemẽt en tel mẽbre et corrõpt humaine nature. La .viie. est por celer le mystere de telle dignite et au deable et aux hõmes indignes.



En apres selon comestor ou .viiie. ior de sa natiuite vindrẽt doriẽt por ladorer les .iii. roys imitateurs de la doctrine et pphetie de balaam ou .xxiiiie. du nõbre disant. Orietur stella ex iacob lesq̃lz roys selon le langage des pses estoiẽt denõmez magi por la grãdeur de ler sciẽce. et vault autãt cõe astrologiẽs ou philosophes/ toutesfois diẽt aulcũs q̃ telle denominatiõ leur fut p herode ĩposee voyãt q̃lz lauoyẽt deceu. Les roys dessusditz vindrẽt des regiõs des pses et caldees ou court vng fleuue nõme saba. Apres ce q̃lz eurẽt adore le filz de dieu ilz eurẽt tousiours ferme creãce en luy/ et furẽt cõfermez en la foy p sainct thomas lapostre q̃ ler enseigna pscher et ãnõcer la polle de dieu aueq̃s luy. Quãt ilz eurẽt fait leur oblatiõ ilz ne retournerẽt point a herode et

si ne acõplirẽt point son cõmãdemẽt/ car ilz furent amõnestez et aduertis de lange deuoir retourner/ tesmoing le .iie. de saĩct mathieu [illegible] sen allerẽt en leur regiõ p aultre chemin/ dont herodes ymagina quilz auoyẽt este deceups en la vision de lestoille/ et que par honte nauoyẽt ose retourner a luy/ parquoy cessa vng petit de soy enquester de lenfant. Mais quant il ouyt la relation des pastours/ et les propheties de sainct symeon et de anne dont parle sainct luc en son .iie. chapitre il congnut quil estoit moque/ et por ce il conspira la mort et interfection des petis enfans bethleemites/ affin que auec iceulx innocens le petit ihesus fust occis. Mais ce pendant quil traictoit telle occision/ il fut cite p auguste cesar pour aller a rome respondre a laccusation de ses enfans/ parquoy ne osa parfaire son intention iusques a son retour/ craignant destre accuse enuers cesar. Aussy il brula les nauires des tharses. Et selon hugues de flory por ce que herode estoit estrãgier et non point de la noble lignee de israel/ il craignit fort de estre repris de sa royaulte/ parquoy fist bruler tous les liures esquelz la genealogie des nobles estoit escripte et gardee ou tẽple/ par ce moyẽ luy sembloit que il seroyt repute de noble lignee quant probatiõ manifeste ne pourroit estre baillee au cõtraire. En oultre par auãt il repudia sa femme dosyde et print mariagnes niepce de aristobolus et fille de hircanus/ pour se monstrer estre de la noble generatiõ des iuifz. On pourroit cy faire deux belles q̃stions. Lune est cõmẽt il a este possible q̃ en si breue espace/ cestassauoir de .xiii. iours les .iii. roys ont peu venir de oriẽt en iherusalem cõsidere la longueur du chemin. La .iie. question est se en la natiuite de ihesucrist ait este conuenable telle naissance de nouuelle estoille. A la premiere demande respond [illegible]sostome qui est aultrement nomme sainct [illegible] bouche dor que deux ans auãt telle natiuite la dicte estoille apparut et fut veue desdictz roys/ lesquelz incontinent se disposerent de mettre en voye/ et arriuerẽt en bethleem le .xiiie. iour apres le noel/ et non pas le .xiiie. iour de leur voyage/ car ilz furent en chemin lespace de deux ãs/ durant lesquelz ilz eurẽt tousiours souffisãmẽt viures en leurs males et bahutz/ et de telle opinion se mõstre sainct aug. en son sermon quil fait de lepiphanie et sollennite du ior des roys. Toutesfois dit vng docteur nõme remy quilz estoyent

successeurs de balaã/le(q)l ou.xxiiii.cha. du liure du nõbre auoyt predit que de iacob procederoyt vne estoille. Dist en oultre q̃ la region dieulx nestoit point loing de la terre de pmission/par quoy asses facilemẽt ilz vindrent en.xiii. iours [illegible] en bethleẽ. Et pose quẽ lescripture soyt [illegible] qlz vindrent de oriẽt/ il se entend q̃ celle region quãt aux iuifz soit situee vers oriẽt. Ung aultre docteur nõme fulgence dit q̃ les roys des susditz ont bien peu en si breue espace venir doriant/cestassauoir par la puissance diuine/ ou p la velocite et legerete des cheuaulx arabiq̃s ou dromedaires/lesquelz ilz cheuauchoyẽt. Le dessusdit balaã selon eusebe et les.lxx.interp̃tes pphetisa de celle estoille plus de mil.iiii^c.lxvi.ãs deuãt la natiuite de ihesucrist / car en tel nõbre [illegible] trespassa moyse ap̃s celle prophetie/et fut [illegible] mõdeu lan.M.vii^c.xxx.et.ii.ans selon la quotation des.lxx.interp̃tes/nõ obstant ce q̃ les hebreux y mettẽt mẽdre nõbre. A la.ii^c.q̃stion respondrõs disant q̃ la naissance de celle estoille a este biẽ conuenable pour plusieurs raisons/ cestassauoir pour lextirpatiõ des erreurs/pour la manifestatiõ de ihũcrist/et po^r lacõplissemẽt [illegible]pheties. Car aulcuns heretiques nõmes [illegible]nistes afferment q̃ hõme est ne soubz cõ[illegible]tions cõe recite sainct gregoire en lomelie du iour des roys/et diẽt en oultre q̃ celle cõstellatiõ est dicte destinee/et p ainsy ihũcrist estoyt [illegible]stine et fortune p celle estoille. Mais cõe [illegible] sainct aug. lerreur dieulx est manifeste p la cõdition et nature de lestoille lors apparue. Car elle se apparut icõtinẽt q̃l nasq̃t/ et p ainsy ihũcrist ne vit poĩt po^r lestoille/mais lestoille se [illegible] po^r lamo^r de luy. En oultre les astrolo[illegible] voulans soustenir q̃ les hõmes naissẽt [illegible] cõstellations dõt ilz prẽnent leur destinee [illegible] fortune ne diẽt iamais q̃ p la naissance daulcun hõme lestoille lesse lordre de son tour et de son chemin en cõduisant les hõmes et pelerins en leur voyage cõe faisoit ceste cy. Dõcq̃s affin q̃ no^9 ne eussiõs point creãce q̃ le createur du mõde fust selon sa generatiõ tẽporelle ne soubz cõ[illegible]tiõs/ vne nouuelle estoille fut cree en sa na[illegible] laq̃lle ne dominoit en riẽs sur luy/mais [illegible] pour tesmoignage de sa dicte natiuite. [illegible]dement celle apparitiõ de estoille fut cõue[illegible] pour la manifestatiõ de ihũcrist / car il se [illegible] aux hõmes selon ce q̃lz sont disposez [illegible] a le cõgnoistre/ cõe aux iuifz q̃ tenoiẽt la loy diuine/ il se manifestoit par les ãges/ ainsy q̃ appert des pastoureaulx/ aux q̃lz lange dit Je vous annõce vne grãde ioye po^r la natiuite du saluateur. Aux payens et principalemẽt astrologiẽs acoustumez de cõsiderer le cours des estoilles il sest demõstre par lestoille/ cõe appert de ce q̃ les roys dirent/no^9 auõs veu son estoille en orient. Mais a personnes especiales/sainctes iustes et deuotes il se fait cõgnoistre par espert de pphetie/cõe appert de la bonne dame anne et de sainct symeon enluminez de inspiration diuine/ car sainct symeon auoit eu responce du sainct espert q̃ iamais ne verroit la mort iusques a ce q̃l eust veu ihũcrist. Tiercemẽt celle naissance destoille a este cõuenãte pour lacõplissemẽt des propheties. Car le redẽpte^r veult et a tousiours voulu q̃ ses promesses pphetiq̃s fussent acõplies. Jasoit ce q̃ aulcunes pphetiẽs fussent dictes de mauluais pphetes/p la bouche desquelz parle aulcũesfois le sainct esperit. En ce pas ne debuõs poĩt ignorer q̃ par lestoille dont ledit balaan auoit pphetise peult estre entẽdue la vierge marie selon le sens allegorique/mais litterallemẽt est entendu de la vraye estoille qui apparut. Aussy sainct iehan bouche dor dit q̃ pres de la mer occeane en la partie oriẽtale estoit vng peuple ayant la prophetie de sethy / le(q)l de ceste estoille et des dons q̃ deuoiẽt estre offers a ihũcrist faisoit grande mẽtion. Et pource le peuple desiroit merueilleusement lapparition dicelle/ et enuoyoit tous les ans .xii. explorateurs et messagers qui en certains tẽps montoyent sur les haultes montaignes pour la veoir. Finablemẽt la virent en forme dung enfant ayant sur soy la similitude de la croix.

Item ledit chrysostome parlant de lange qui tant souuent apparut / cõme en lincarnation et aultres fois dit que on peult auoir opiniõ quil estoit gabriel / lequel apparut premierement a la vierge marie en la saluant. Item a ioseph.iiii. fois/et aux trois roys dormans/ en disant q̃lz ne retournassent poĩt a herode/tesmoing le.ii^c. de sainct mathieu. En oultre il conforta ihesucrist estant en la grãde angoisse dõt il sua sang comme appert ou.xxii^c.de sainct luc. Aussy en la resurrection comme est escript ou.xxviii^c. de sainct mathieu ou.xvi^c.de sainct marc ou.xxiiii de sainct luc et.xx^c.de sainct iehan. Semblablement ou iour de lascention/ cõe tesmoigne le premier cha. des fais des apostres. Quant la

vierge cōsidera les roys q̄ vidrēt adorer sō filz/ et les pastours ausquelz fut annōce et choses semblables qui estoiēt predictes de son enfāt / elle les gardoit et pesoit en son courage en cōferant les escriptures sainctes q̄ de luy par les pphetes estoiēt escriptes/lesq̄lles elle trouuoit toutes cōcorder sans nulle discōuenāce/cōme dit le venerable docteur bede/et puis le reuela a saict luc euāgeliste q̄ de ce escript en son euangile.

Lā.ii^e. de ih̄ucrist q̄ est de octouian lan.xlii^e. Icelluy octouiā fist paix et amitie aux parthes cōe recitēt hugues floriacēse et orose. En ce mesme an/cestassauoir quāt herodes voulut occire les innocētz/ ioseph fut par lange admonneste de prēdre lenfāt ihesus auec sa mere / et de les mener en egypte cōe racōte le.ii^e.cha. de saict luc ou q̄l pays ilz furent iusq̄s apres la mort de herodes. Lēdemain q̄lz furēt partis ledit herodes fist murdrir les petis ēfās cuidāt q̄ auec iceulx fust ih̄ucrist/ cōe vng acteur nōme iacq̄s racōte en vng liure q̄l a fait touchāt lenfāce du saluateur. Quāt lesditz innocētz furent occis on ensepuelist la plus grāde partie diceulx a.iii.lieues ou miliaires de bethleem en tirant vers midy. Iceulx petis enfans pour telle maniere de mort ont este denōmez martyrs/ cestadire tesmoings en prenāt ce mot martyr en large signification/ Et iasoit ce q̄ appremēt parler ilz nayēt point este tesmoingz de la mort de ih̄ucrist/toutesfois pour lamour de luy ilz ont souffert en mourāt. Vincent lystorial ou liure.vi^e.et cha.iiii^{xx}.et xiii.allegue ledit iacq̄s dessus nōme/ disant q̄ ioseph allant en egypte se destourna en vne fosse ou cauerne po^r rafreschir la mere et son enfāt/ de la q̄lle fosse sailloyēt grās dragons. Quant le petit ihesus estāt au gerō de sa mere les vit il saillit sur ses piez et vint deuāt eulx/ lesquelz le adoroyēt et puis se departoyēt. et semblablement les lyōs et lyepars luy faisoyēt chere et feste de leurs queues/en monstrāt a ioseph le chemin q̄l debuoit tenir ou desert po^r aller en egypte. Et qui plus est enclinoyent leurs chefz pour la reuerēce q̄lz auoiēt au createur. Lacte^r dessus allegue dit en oultre q̄ marie ou.iii^e iour de leur voyage desirāt po^r oster la grāde chale^r mēger des fruictz de la palme estās en la summite de larbre dist ih̄ucrist. Hault arbre abesse et fleschy tes brāches/par ainsy larbre se enclina. Marie des fruictz coeullit et mēga/et puys larbre p le cōmādement de ih̄us se releua. Oultre plus est de la racine dicelluy arbre [illegible]taine dōt leur soif fut estāchee. [illegible] ioseph desirāt euiter la chaleur voulut aller le chemin de la mer/cestassauoir par les citez maritimes/ mais le petit ihesus len destourna en disant/naye nulle paour car ie abbregeray tellement le chemin que nous irons en vng iour autāt q̄ deurions aller en.xxx. Incōtinēt q̄ ces parolles furēt dictes/ ilz virēt les montaignes degypte. Lors entrerēt dedēs vne des cites nōmee syene. Et pource q̄lz estoiēt icōgn^9 ilz se mirēt ou capitole dicelle cite/ ouq̄l estoiēt.iii^c.lxv. ydoles q̄ les habitans hōnoroyēt et adoroyēt chascū iour/lesquelz tresbucherēt a leure q̄ marie et son enfant entrerēt ou tēple/ pour demonstrer q̄lz ne debuoiēt estre repute pour riens au regard du vray dieu/ainsy cōme fist lydole dagon dōt parle le.v^e. cha. du p̄mier liure des roys. Lors fut acōplie la prophetie du.xix^e. de ysaye/ cestassauoir. Nostreseigneur entrera en egypte et lors seront abatus tous les simulacres du pays. Quant au prince degypte nōme [illegible] sius furent ces nouuelles annōcees/ il [illegible] au temple et adora lenfant entre les bras de sa mere/puis dist a tout son ost et cōpaignie de hommes darmes. Se cest enfant nestoit le seigne^r de ces dieux/ ilz ne se fussent point abesses ne getez a terre a sa venue. Et pource no^9 voulons croire en luy affin quil ne monstre point ne execute ses prodiges et merueilles sur nous cōme il a fait sur pharaon. Comestor a ce [illegible] raconte que ainsy cōme a leure q̄ les enfans disrael yssirent de egypte il ny eut maison en tout le pays ou le premier enfant ne demourast vif/ semblablement a ceste venue de ihesus ny eust ydole es tēples qui ne trebuchast. Cassiodorus en lystoire tripartie narre cōment en la cite hermopolis estoit vng grāt arbre nōme persidis en latin/ laquelle garissoit les langueurs de plusieurs quant le fruit/la feuille/ou lescorce dicelle estoit liee au col des malades/pour laquelle cause et aussy pour sa beaulte et haulteur estoit adoree des payens. Mais quant ioseph marie et ihesus entrerent en la dicte cite hermopolis ledit arbre se enclina iusques a terre en hōnorant et adorant son createur. Les deables voyant telz miracles et la pphetie de ysaye dōt est parle dessus acōplie/eurēt si grāde [illegible] se departirent dudit arbre. De to^9 telz faitz les tesmoignages sont demoures aux egyptiens et

palestins qui de ce tesmoignent vrayement.
L'an.iiii^e.de ihesucrist q est de lolimpiade cent
iiii^{xx}.et.viii^e.lan premier octouian adopta en
ses propres filz tiberius et agrippa.
[illegible] De pitagoricus.
[illegible] ce mesme an fut cogneu septius pitagori-
[illegible] ment nome le.vi^e.pitagoriq/ duql laict
[illegible] fine sur le.vi^e.de ezechiel dit q ceste pposition
est prise de luy/cestassauoir.Lome aymat sa fe-
me plus ardamet ql nest licite est adultere.Itez
cest aultre dit/cestassauoir. Dieu a donne aux
homes leur frac arbitre affin q en viuat sans pe
che ilz soyent fais semblables a luy. Ite la pen-
see pure est a dieu vng beau teple. Et le coura-
[illegible] net luy est vng autel.Aussy ceste pposition/
[illegible] me chaste sans macule de peche a de dieu puis
sance destre son filz.A laqlle propositio se cofor
me ce qui est dit ou premier de sainct ieha/cestas
sauoir q aux homes iustes et chastes creas en
son nom dieu a done puissance destre ses filz et
enfans.
L'an.iiii^e.de ihesucrist qui est de octouia lan
[illegible]v^e.coe dit iosephe en son.xviii^e.liure et cha.ii^e
des antiqtes. Iudas galileen ou essien psuada
aux iuifz de refuser les tributz acoustumez do-
ner aux romains/en tat q iceulx iuifz bailloiet
a dieu les primices et dismes/ pour laqlle cause
[illegible] estoyt quilz ne se redissent poit subgetz
a telle seruitude ppetuelle/dot plusieurs larcins
murdres captiuitez et batailles se comecerent tel
lement q le teple en fust brusle coe dit iosephus.
Aussy de ce sourdit la qstio faite p les pharisies
a ihucrist et escripte ou.ii^e.de sainct mathieu/de
mandans silz deuoiet donner tribut a cesar ou
non/touteffois ledit iudas ne prouffita en ries/
car il perit finablemet/coe appert ou.v^e.cha.des
fais apostoliqs. En ce lieu ne debuos point
ignorer q selon iosephe ou liure dessusdit et cha
pitre.iiii^e.et selon comestor ou teps dessusdit e-
stoiet en iudee trois sectes de iuifz differetz les
vngs des aultres en la commune maniere de vi
ure/cestassauoir pharisiens/ saducees et essees.
Les pharisies viuoiet escharcemet et en forme
moult austere/portoyet en leur frot et bras leur
[illegible] teaulx/esqlz estoiet escriptz les dix co
mademes de la loy. Aussy ilz portoiet en leurs
robes getz et bordures plus grades q les aul-
tres homes. En oultre auoiet espines sur eulx
dot en cheminat ilz estoiet poinctz/ affin q p ce
ilz fussent souuenas des comademes de dieu.
Ilz attribuoyet a fortune et destinee les fais et
aduenture des homes/ obeissoyet a leurs puostz
et anciés/ ausqlz iamais ne respodoiet le cotrai
re/mais se attedoyet au iugemet de dieu. Di-
soyet en oultre q toute ame estoit incorruptible
et q les seules ames des bons passoiet en aul
tres corps apres la mort iusqs a la resurrectio
et iour du iugemet final/ mais q celles des mau
uais estoiet mises en prisons ppetuelles. Et
pour cause quilz estoiet diuisez et differetz des
aultres en maniere de viure et en habit/ on les
appelloit pharisies.
Les saducees nyoyet q les auentures et fais
des homes fussent conduitz par fortune/mais
soustenoient q par dieu seulemet/ disans q les
homes auoiet leur frac arbitre pour faire ou bie
ou mal. En oultre ilz denyoiet la resurrectio fu
ture des trespassez/ cuidas q les ames mouruss-
sent auec leurs corps totallemet. Semblable
ment affermoyet qlz nestoiet nulz anges/et ne
recepuoiet q les.v.liures de moyse seulemet. Ilz
se nomoyet saducees/lequel mot vault autant co
me iustes / car sur tous ilz viuoyent en grande
seuerite.
Les tiers estoyent nommez essees menans
vie monastique et solitaire/desprisans nopces
grandemet/ no pas quilz fussent dopinion que
mariages et succession de homes deust estre de
struicte/ mais disoyet quon debuoit euiter linte
perance et cohabitatio des femes/cuidans q il
ny eust au monde feme qui gardast loyaulte a
son mary. Tous leurs bies estoiet communs.
Ilz reputoyent oignementz et baingz a grande
obprobre. Et par opposite leur sembloit estre
honneur dauoir la chair orde et sale / mais qlz
eussent tousiours vestement blanc et net. Ilz
nauoient point de cite certaine ne arrest en vne
seule cite/ car en chascune auoyent leurs domi-
ciles propres. Deuant souleil leuant ne di-
soyent nulle infame parolle/mais perseueroiet
en oraison/attendans que le souleil fust leue.
Apres ce ilz besoignoyent iusques a cinq heu-
res et puis se nettioyent le corps deaue et men-
goyent en tenant silence. Ilz tenoyent iuremet
po^r piure/ ne recepuoiet nulz en le^r secte sil ne e-
stoit esprouue vng an. Quat il estoit receu ilz
estoiet deux as a cognoistre ses meurs et coustumes
Et se dauenture on le apphedoit daulcu vice et
peche il estoit repulse de le^r copaignie/et po^r pe-
nitence faire estoit depute a vser le demourant

de ses iours/en broutāt et rongāt herbes cōme bestes brutes. Quāt ilz estoiēt dix assēblez nul ne osoit pler le .xi. ne si cōsētoiēt. Ilz nosoiēt cracher ou millieu de eulx/ne au coste dextre. Ilz gardoyent le iour du sabbat par telle maniere q̄ en tel iour nosoyēt purger leur vētre ne faire leur necessite. Ilz portoyēt auec eulx vne doloere ou pieu de boys dōt ilz fouyssoient et faisoiēt vng trou en la terre quāt ilz se vouloyent vuider. En oultre ilz se couuroiēt icōtinēt de le robe/affin quē ce ne fissent nulle iniure au souleil diuin/et puis ilz rēplissoiēt incōtinēt la fosse/cōsiderāt ce qui est escript ou .xxiiie. de deuteronome/cestassauoir tu auras vng lieu propre hors la ville/ouql tu iras quāt tu vouldras faire les necessitez de nature. Les gēs cy viuoyēt treslonguemēt pour leur abstinēce et simplicite de viure. Ilz disoyēt q̄ au monde ny auoit mort si bōne cōe celle q̄ est soufferte pour iustice. Disoyēt en oultre q̄ des le cōmēcemēt du mōde les ames ont este toutes crees/et q̄ por certaine espace de tēps elles ont este mises es corps humais/ et apres la separation les bōnes vōt oultre la grāt mer vers oriēt ou elles ont ioye/ mais les mauluaises vont es lieux pcelleux et tēpestueux. Entre eulx estoiēt aulcūs q̄ pdisoient les choses futures. Aussy les vngs se marioyent/ mais habitoyēt peu auec leurs fēmes/sinō moderemēt et par mesure/car silz ny eussent habite aulcunemēt la generatiō humaine eust este definee quant a eulx. En ce mesme an dessus/cest assauoir lan .iiiie. de ihesucrist/lemperer octouiā fist tyberius estre du nōbre des cesares/cōe dit hēry de heruordia ou pmier cha. de la .vie. aage/ toutesfois ledit tybere ne regna point iusqs a ps le trespas dudit octouiā cōe apperra cy apres.

Lan .ve. asinius pollio grāt orateur et cōseiller aage de .iiiixx. ans trespassa en la ville tusculane cōe dit henry de heruordia apres ce ql eut eu triūphe et victoire sur les dalmates. Du celluy dit virgile en la .iiiie. eglogue q̄ soubz luy et son filz salominus les siecles dor retourneroyent en vigueur.

Lā .vie. tyberius cesar reduit en sa puissance et dominatiō des romains les dalmates et sarmates. Itē herodes occist ses deux filz/cestassauoir alixandre et aristobolus/lesqlz il auoyt engendre de mariagne.

Lan .viie. de nostreseigneur et de octouiā lan pl.viiie. selon orose en son .viie. liure y eut a rome si grāde famine q̄ octouiā fist aller hors de rome toute la famille des bouchers/ tous les pelerins et estrāgiers/et grāde habōdāce de seruiteurs/exceptez les medecins et maistres q̄ pouoyent enseigner aulcune doctrine. Selon la commune estimatiō des hommes/telle famine vint de punition diuine/ pource q̄ lors q̄ auguste cesar enuoya son nepueu gayus pour mettre ordre es princes degypte et de syrie. Ledit nepueu passant par iherusalez ne daigna faire adoration ou tēple/ dont son oncle auguste le prisa et loua grādemēt/ en disant quil auoit prudammēt fait. Parquoy appert q̄ la vengāce diuine corriga le peuple auec son prince/et par la grādeur de la punitiō fut demōstree la quantite de loffence. Aussy en ce mesme an furēt a rome brulees .viii. rues de feu dauenture/duquel on ignora le commencement/et dont il proceda.

Item ouide aultremēt nomme naso estoit en grant bruit/duql dit seruie quil nasquit en vne ville nōmee pelig ne. Son pere estoit appelle pellius/ et se tenoit ou renc et ordre des cheualiers. Auoit vng frere appelle lucius qui estoit dung an plus viel q̄ luy/car il nasquit ou mesme iour q̄ son frere apres lan reuolu. Ilz furēt tous deux mis en lescole pour estre instruitz. Ouide y prouffita si biē en rethorique q̄ par sa facōde et eloquēce il fut fait tribū et receptue des cheualiers/ce pēdāt son frere mourut. En apres ledit ouide desirant se faire cōgnoistre et renōmer/ aussy voulāt acquiescer aux prieres de maximus/ de mecenas princes de rome et de aultres romains se adonna totalemēt a poeterie/ dont il escripst premieremēt le liure des heroides/cestadire des seigneurs et dames/ aultrement nōme le liure des epistres. Secōdemēt il escripst les liures damour/lesquelz sont aultremēt seurnōmez le liure sans tiltre. Tiercemēt il fist le liure de lart de aymer/ ouql il enseignoit les adolescens de rome estre impudiques et luxurieux/pareillemēt les fēmes estre adulteres et paillardes/ pquoy cheist en la male grace de auguste cesar/iasoit ce q̄ selon aulcūs y eust aultres causes/lesqlles sont escriptes ou second liure des choses tristes ou il dit. Deux vices me ont destruict et pdu/ cestassauoir le liure q̄ iay cōpose/et vng aultre erreur dont ie ne dis mot. Seruie dit q̄ ledit ouide fut bany de rōe et enuoye en exil en lisle de pōth? por ce ql auoit dogmatise a rōe doctrine ipudiq̄ et ifame/ou pource

quil auoit veu cesar se iouer illicitemẽt auec son amoureuse/ou pource q̃l estoit souspeconne dauoir cogneu ou voulu cognoistre charnellement la femme de lempereur appellee liuia. Po[r] ces causes et affin quil appaisast le courage de auguste/il escripst quartemẽt vng liure du remede damour. Le.v[e].liure fut methamorphose plain des trãsmutatiõs/et cõtiẽt.xv.grãs liures. Le vi[e].fut le liure des fastes ainsy nõme pour aulcun oeuure faite en certains iours festiuaulx/leq̃l il cõposa en lonneur de germanicus cesar q̃ lan ensuiuãt deuoit estre euesq̃/affin q̃ p linter-cessiõ dicelluy germanic⁹ il entrast en la grace de auguste/mais il fut frustre de son intẽtiõ/car il fut mene en exil/ et par ainsy il lessa les liures de methamorphose incorrectz. En allant audit lieu en exil il cõposa le liure intitule De tristibus/cestadire des choses tristes/ouq̃l en la recõmãdatiõ de methamorphose il mist aulcuns vers q̃l adressa aux romains/cestassauoir O r ba parẽte suo quicũq3 et ce. cestadire toy quicõques vois ces volumes priuez de le[r] pere on te prie q̃ ilz soyẽt receus en le[r] cite/car q̃lcõq̃ chose qui y soyt mal dicte elle eust este corrigee si luy [eust] este licite. Finablement ledit ouide mis en exil en ladicte isle de põthus/cõposa vng liure intitule de põtho. Aussy vng aultre cõtre ybis/cestadire cõtre son enneulx. Sẽblablemẽt selõ aulcũs il fist vng aultre liure intitule de vetula. Le dessusdit ouide estoit noble de toute ãtiquite/et pource ou tiers liure et.xvii[e].epistre de põtho il escripst a vng sien amy nõme suilliue. Tu ne sauroyes trouuer en moy chose parquoy le [doibue] estre vitupere / fors que fortune laq̃lle me a aueugle/ car to⁹ mes parens et ancestres estoient cheualiers et nobles auãt leur naissãce. Dicelluy ouide peuẽt estre pris innumerables dis autentiques qui sont escriptz en diuerses parties de ses oeuures.

Lã.xvi[e].de ihũcrist trespassa herodes roy des iuifz lan.xxxvii[e].apres ce q̃ ou royaulme auoit este cõferme/mais lan.xl[e].apres ce q̃ des romains fust declaire roy des iuifz. En batailles estoyt biẽ fortune/mais en ses negoces domestiq̃s et familieres estoit maleureux/car p̃mierement il occit sa fẽme mariagne auec ses deux filz Alixãdre et aristobolus. Aussy son filz aisne antipater/et ionathas frere de sa fẽme mariagnes/ et hircanus pere dicelle/et pource ou.vii[e].cha.du p̃mier liure de lystoire ecclesiastiq̃ est escript. Se ie descripuoye les maleurs domestiq̃s de herodes/ il sembleroit mieulx q̃ ie escripse tragedie q̃ hystoire. Plusieurs aultres choses touchãt herode sont dites de luy ou.xlix[e].cha.du.vii[e].liure du mirouer hystorial et ou passional des innocentz/lesquelles po[r] maintenãt no⁹ lessons. Toutessfois dit vincẽt dessus allegue ou.vii[e].liure et cha.cẽt et vng/q̃ herodes mourut lan.vi[e] de ihesucrist en lan.xlvii[e].de octouiã. Itez dit iosephus en son.xvii[e].et apres luy comestor q̃ archelaus fut successeur de herode/par le cõmandemẽt duq̃l il occit antipater. Puis ensepuelit ledit herode en vng chastel nõme herodiõ situe entre iherusalez et ihericho/en faisant les sollẽnites requises en obseq̃ et seruice royal/et puis le ploura.vii.iours/lesq̃lz acõplis il fist grãdes sumptuositez et despens dont plusieurs furent faiz poures. Apres ce il se vestit dune robe blãche/monta ou tẽple ou il fut du peuple receu en grãde faueur/et se assist en siege royal / en disãt quil ne vouloit poĩt estre appelle roy se p cesar nestoit cõferme/car ainsy luy auoit cõmãde son pere quãt il mouroit. En oultre pmettoit de se mõstrer meilleur au peuple q̃ nauoit fait son pere. En ces tẽps sourdit grãde seditiõ pour les tributz et payages/parquoy archelaus occit enuiron.ix[m]. hõmes en vng iour des azimes et festes paschales/ dõt la feste fut de tous delessee. Apres ce ledit archelaus acõpaigne de nicolas et ptholomee secretaires de son pere alla a rome et mena en sa cõpaignie saloma et tous ses filz po[r] tesmoigner le testamẽt et derniere voulente de herode/par leq̃l il auoit cõstitue archela⁹ estre son successe[r]/ et son frere philippe pour estre procureur du royaulme. Aussy son frere herode antipas filz de cleopatra/ et marata mere de archelaus semblablemẽt se y trãsporta pour paruenir a la courõne. Ce pendãt q̃ longue altercatiõ se faisoit deuãt lempere[r] se esleuerẽt et sourdirent en iudee quatre roys diuers/ car aulcuns esleurẽt archelaus en ydumee. Les vngs esleurẽt iudas filz de ezechias et prince des larrõs en sephora cite de galilee. Les aultres/cest assauoir gens darmes esleurent symeon qui estoit lung des seruiteurs du roy. La cause pourquoy fut esleu/est pour la grandeur de sa corpulence. Aussy es fins et regions de israel les pastours esleurent vng de leurs compaignons.

Quant varrus president de syrie entendit ces choses il enuoya philippe frere de herode ãtipas

a rome pour notifier telle chose a cesar. Les
nouuelles oyes le senat par cõseil cõclud q̃ la
monarchie de herode seroit diuisee en plusieurs
parties/dõt la moitie/cestassauoir iudee et ydu
mee fut cõmise a archelaus soubz nom de tetrar
chie/ en promettant que sil se gouuernoit bien
on le feroit roy. Lautre moitie fut diuisee en
deux tetrarchies dõt lune/cestassauoir galilee et
la region oultre le fleuue fut baillee a herodes
antipas/mais lautre/cestassauoir yturee et tra
conitide fut ottroye a philippe/et p ainsy les au
tres trois roys dessusditz furẽt degetez. dõcq̃s
archelaus fut fait dyacre/ cestadire ayans les
deux ptíes du royaulme/ mais iamais ne fust
monarche. Nõ obstãt q̃ vne glose sur le second
de sainct mathieu afferme q̃ lespace de.ix. ans il
regna monarche/laq̃lle chose doibt estre enten-
due selon lopinion du peuple et des vulgaires
qui tel le reputoyẽt. Ou tel mot se doibt prẽdre
sur ses paroles et iactãces/car souuẽt il se van
toit de la pmesse a luy faite par cesar. Ainsy dõc
ques les trois freres retournerẽt en iudee quãt
ilz eurẽt este a rome quatre moys attẽdans la
fin et aduẽture de la chose. Ledit royaulme de
iudee demoura en la posterite de herodes iusq̃s
a la derniere captiuite des iuifz/ tesmoing vin-
cent en son liure.vi[e].et cha.lii[e]. En lan pre
mier diceluy archela⁹ lange dist a ioseph estãt
en egypte q̃ il prist lenfant ihesus et sa mere et
q̃ ilz retournassent en la terre de israel puis que
herode estoit mort. Aisy ioseph retourna/mais
pource quil craignoit la tyrannise de archelaus
il se destourna en galilee et demoura en la cite
de nazareth/cõme appert ou secõd de sainct luc.
Touchant le tẽps q̃ ioseph et marie allerent en
egypte ya diuersite/car aulcũs diẽt q̃ elle y alla
incontinẽt apres sa purificatiõ et le preuuẽt en
ceste maniere/car ilz furent.vii.ans en egypte/
cestassauoir iusq̃s a la mort de herodes. Or est
il ainsy q̃ en lan.xxx[e].diceluy nasquit ihũcrist.
Apres ce ledit herode ne dura q̃.vii.ans/ car en
son an.xxxvii[e].il trespassa. Et puis archelaus
succeda/ et en son an pmier retourna ihesucrist
de egypte. Toutesfois cõe est dit deuãt vng do-
cteur nõme iacques en son liure quil a fait tou-
chãt lenfance du saluate᷑/ tesmoigne q̃ la prou
chaine nuyt deuãt la mort des innocens fut io
seph admonneste de sen aller en egypte. En oul-
tre herodes ne les fist point occire iusq̃s a deux
ans apres la natiuite de ihesucrist/ cõe peult e-
stre prouue p ce qui est escript ou secõd de sainct
mathieu. A bimatu et infra et ce. Dõcques se-
lon ceste opiniõ il fault droit dire quil neust este
que cinq ans seulement.

Lã.x[e].de nostreseigneur selon bede les athe-
niens machinerẽt et furent inuenteurs de plu-
sieurs nouuelletez cõtre les romains. Come-
stor dit q̃ en cest an archela⁹ repudia mariagne
fille de son frere alixandre a luy espousee par la
voulente de son pere/en lieu dicelle il prist la fil
le du roy de capadoce nõmee galesphira qui par
auãt auoit este espousee a son frere dit alixãdre
et apres la mort dudit alixãdre fut mariee a iu
ba roy de libye. Ledit iuba trespassa/elle retour
na en iudee/et p ainsy fut audit archela⁹ espou-
see. Quãt elle fut retournee aduint vne nuytee
quil luy sembla q̃lle veoit son feu mary alixan
dre disant le mariage sibiq̃ te deuoit souffire sãs
venir de rechief te marier a mon frere hõteuse-
ment. Et pource vueilles ou nõ ie te recouure-
ray. Quãt ladicte galesphira eut entendu ces
parolles elle voulut sauoir lintrepretatiõ et ex-
position de tel songe/et apres ce ne vesquit que
deux iours seulement.

Lã.xi[e]. de nostreseigneur qui est de lolimpia
de cẽt.iiii[xx].et.xvi.lan pmier vng orate᷑ appel-
le messala coruinus/perdit le sens et lentende-
ment/ et deux ans ap̃s ce il trespassa de ce siecle.

Lã.xii[e]. ihesucrist fut de ses pere et mere trou
ue ou tẽple disputãt contre les docteurs de la
loy/tesmoing le.ii[e].de sainct luc. Cõme dit be-
da en son petit liure. En ce mesme an les portes
de rome qui ia par lespace de.xii.ans auoiẽt este
closes furent ouuertes par auguste cesar/lesq̃l-
les par iceluy auoiẽt ia par auãt este trois fois
closes. Premieremẽt quãt egypte fut subiuguee
en lã.xvi[e].de sõ ẽpire. Secõdemẽt ap̃s ce q̃l eut
seurmõte espaigne lã.xxi[e].de sõ ẽpire. Tiercemẽt
ap̃s ce q̃ paix auoit este vniuerselle au mõde en
sõ an.xli[e]. Et depuis ce tẽps iusq̃s a maitenãt de
mourerẽt closes. En ce pas ne debuõs poit igno-
rer q̃ la tierce clausion des portes faite par au-
guste cesar fut la.v[e].en lordre total de la edi-
fication de rome/car pmieremẽt furent closes
soubz numa põpilius lan.xxvii[e]. du roy ezechie
cõe est dit dessus la.ii[e].fois apres la premiere ba
taille punic̃/cõe appert lan.viii[e].de ptholomee
philopator/ mais la.iii[e].iiii[e].et.v[e].fois furent
par auguste comme est ia dit.

Lan.viii[e]. de nostreseigneur selon bede les

passa coruinus messala.

De valere le grant.



En ce tēps valere le tresgrāt cōmēca estre renōme/et fut grāt hystorien et orateur. Escript vng liure touchant les nobles dis et faitz remēbrables de la cite de rome/et des estrāges natiōs semblablemēt/lequel est stille bref et orne et compose/et puis le presenta a lempereur tibere cesar dōt cy apres se ra faicte mentiō. Les fleurs et beaulx dis di cellui valere sont extraictz ou.vii^e. liure de vin cent hystorial.

Lan.xv^e. de nostreseigneur qui est de lolim piade cēt.iiii^{xx}.et.xviii^e.lan pmier/de auguste ce sar lan.lvi^e. De archelaus lan.ix^e. Icellui ar chelaus fut adiourne deuāt cesar. Le.v^e.io^r aps telle citatiō il vit en songe.ix.espis plains et fer tiles estre menges de deux boeufz. Po^r sauoir lexposition de tel songe il appella vng interp tateur de songes nōme symon qui de generatiō et secte estoit esseen/leql dit q̄ par les espis sont entendues les annees. Et p les boeufz les mu tations des choses / cōsidere q̄ les boeufz sont bestes qui tournēt et rēuersent la terre en labou rant. Et pource ledit symon cōclut quil debuoit regner.ix.ans durāt lesquelz il verroit mantes mutations/et apres ce il mourroit cōe aduint/ car en lan.ix^e de sa dominatiō il fut par cesar cō dāne et enuoye cōe bany en vne cite de frāce nō mee viēne. Ainsy le dit comestor eusebius et vi cent hystorial ou liure.vii^e.et cha.cent et.v^e. diēt q̄ en ce tēps florissoit vng philosophe stoique nōme athenodor^e de tharse. De ces dis et bel les sentēces dirons vne seulemēt/ cestassauoir lōme se doibt reputer estre deslie et hors de tou tes conuoitises quāt il peult paruenir a tel estat quil ne fait a dieu demāde en labsence des hom mes/sinō telle cōme il feroit en leur p̄sence. Auf sy en ce tēps estoient en bruit marcus varrus/ et flaccus gramarien/desquelz nous nauōs en ce pays nul oeuure.

Lan.xvi^e.de nostreseigneur/qui est de augu ste cesar lan dernier pōponius fut fait p̄mier p cure^r de iudee / lequel tesmoing comestor auoyt este cōpaignon de cirinus president de syrie.

Ou tēps de cestuy pōponius les samarites venantz occultemēt en iherusalem ietterent de nuyt au iour des azimes et festes paschales les ossemens des corps trespasses par tous les por ches du tēple en therusalez/ pource quilz auoyēt enuie sur les iuifz touchāt la maniere de leur sa crifice. Par quoy depuis ce tēps fut le temple garde plus soigneusemēt et les portes ne furēt plus ouuertes a leure de minuyt cōme p auant auoient este. En ce tēps philippe tetrarche de iudee et de traconitide repara vne ville de gali lee appellee sephora/laq̄lle apres la reparation il denōma iullie en lonneur de iullie fēme de ce sar. Quāt ledit pōponius fut retourne a rome marcus luy succeda en telle office de procuratiō/ soubz leq̄l trespassa salome seur de herode. En apres succeda annius ruffus durāt leq̄l mou rut auguste cesar quāt il eut regne.lvi.ans.vi. moys et.x.iours. Entre lesquelz anthoine re gna auec luy.xii.ou.xv. ans/ car cōe ainsy soyt q̄ en lan.xlii^e.du regne de octouiā acōply nasq̄st ihūcrist q̄ en lan.xv^e. de tibere cesar auoit.xxx. ās. Il est manifeste q̄ ledit octouiā trespassa lan xv^e.de ihūcrist aage de.lxxvii.ans/ayāt grāde gloire de ce quil lessoit la cite edifiee de marbre qui par auāt estoit de tuille quāt il y entra. Et fut ensepuely au chāp de mars tesmoing come stor. Quāt ledit octouiā fut trespasse cōe dit be de en sō petit liure/le senat iuga q̄ en manieres infinies on luy fist hōneurs et seruices. Et po^r ce ouide ou secōd liure des iours festiuaulx vou lant le hōnorer/desire auoir mille langues et le stomac de homere/ affin q̄ a son appetit il le ex tollast plus dignement.

Chapitre.iii^e.de lempereur tibere.

Tibere.iii^e. empereur des romains et successe^r de octouiā/cōmēca lan.xvi^e. de nostreseigneur et de la.vi^e.aage/cestassauoir ou mesme an q̄ auguste trespassa/et vescut.xxiii ans en telle dominatiō/selon la verite hebraiq̄



tel cōmencemēt fut lan du mōde.iii.M.ix.c.lxxix. Et selō bede lā.v.M.ii.c.viii. Il fut filz de iullia fēme de octouiā/parquoy le adopta en filz. En ses p̄miers ans il estoit hōme de grādes vertuz et debnonaire enuers ses subgetz. Et pource diceluy est escript quil dist a aulcūs de ses subgectz q̄ estoiēt princes tyrāniques. Il appartiēt au bon pastour de tōdre ses brebis/et non pas de les egosiller. Aussy quāt on luy conseilla de muer ses baillifz et aultres officiers q̄ ia long tēps auoiēt regi et gouuerne/il respondit. Jay aultreffois ouy vng malade se cōplaignant de ceulx q̄ chassoiēt les mouches hors de sa playe et le disoit. Lessez ces mouches puis q̄ elles sont saoulees/car aultres affamees pourrōt dauēture venir q̄ me morderōt plus aigremēt q̄ ces cy. Cōe sil voulsist dire quil est plus expediēt dētretenir ses officiers q̄ ia sont enrichiz et engressez en leurs offices q̄ y en mettre aultres nouueaulx poures et maigres q̄ rōgerōt tout ce q̄lz pourront prēdre. Tel conseil fut baille du prince tres prudent. Cestuy empereur tiberius adora ihūcrist et reputa estre dieu/ tellemēt quil destruist sans misericorde to⁹ ceulx q̄ se mōstroiēt contraires a luy et aux siēs. Toutesfois dient aulcūs q̄ apres certain espace de tēps il deuint moult cruel/ larrō et auaricieux oultre mesure. En soudaines responses se mōstrāt mieulx et meilleur que p̄meditees. Quāt est de luy il ne fist nulle batailles sinō q̄l refraignit les larcins des getuliens et prist soutillemēt marobolus roy des suisses. Ilz fist grās maulx a la chose publiq̄. Il hait et fist tuer et mourir plusieurs des senateurs/et ēpoisonna ses deux enfans/ cestassauoir drusus et germanicus/ dōt drusus estoit filz naturel/mais germanic⁹ filz adoptif.

Apres leur mort il adopta en filz les enfans diceulx/cestassauoir le filz de drusus nōme gemellus ou iumeau/et le filz de germanicus appelle gayus/leq̄l touchāt lempire fut son successeur/ tesmoings eusebe et orose. En ce lieu ne deuons point ignorer quil y eust trois hōmes appellez drusus / dōt le premier fut filz de tibere. le.ii.e fut son frere qui eut deux filz appellez lung germanicus et lautre drusus / et par ainsy fut le.iii.e. leq̄l auec pōpeius flaccus et lucius piso passa deux iours cōtinuez a boire et menger. A lung diceulx il distribua sirie/ et lautre il fist estre preuost de la cite. Il fist trencher la teste a vng des cheualiers du p̄uost pource quil auoit en vng verger desrobe vng paon. Il auoit large et robuste corps/grās yeulx/ desquelz il pouoit veoir de nuyt cleremēt apres son p̄mier sōme. Il disoit q̄ tout estoit cōduit p̄ fortūe. Sur toute chose il craignoit le tōnerre. pour luy resister prenoit en tēps trouble vne courōne de lorier/laq̄lle il mettoit sur sa teste/ ymagināt que telle espece de feuille p̄seruast les hōmes de fouldre et de tēpeste. Entre ses aultres coustumes il aymoit souuerainemēt les ars liberaulx/cōme raconte suetonius.

Lan p̄mier de tibere cesar apres archelaus regna herodes antipas tetrarche.xxiiii.ans. Itē gayus asinius orateur et filz de pollio dōt parle virgile en ses bucoliques fut par tibere cruellement occis.

Lan.iii.e. liuius hystorien mourut en la cite nommee patauium en latin. Aussy ouide poete perit en exil et fut enseuely pres dune ville nommee thomos.

Lan.v.e.trebucherēt et fondirēt.xiii. citez par tremblemēt et mouuemēt de la terre/ cestassauoir ephese/manesie/sardes/monestene/hyero/ cesaree/philadelphie/thimolus/ thenus/time/smirna/appolomadia et hircanie. Comestor parlant de tibere dit ainsy. Tiberius successeur dauguste et filz de iullia fēme diceluy enuoya en iudee valere le grec pour y estre procureur/lequel valere cuidāt q̄ toute maniere de acquest fust operation bonne et piteable/vendoit la dignite et principaulte de p̄strise au plus offrāt. Ainsy premieremēt il en deposa anne / en lieu duq̄l il mist hismael. Apres ce il geta hors de telle dignite et en son lieu y subroga eleazarus filz de anne p̄ lespace dung an/et puis vng aultre nōme symon. Finablemēt lan reuolu y constitua

iosephus qui aultremēt est nōme cayphe. Quāt ledit procureur eut demoure. xi. ans en iudee il retourna a rome. Et en lieu de luy fut enuoye pōce pylate/ lequel venant en iherusalez et apor-tant auec soy lymage/les armes et banieres de cesar/les mist en la cite si secretement q̄ les iuifz ne sen apparceurēt point/ puis sen retourna en cesaree cite capitale du royaulme/ laq̄lle p auāt estoit denōmee massaca. Quāt plusieurs de ihe rusalem cōgnurēt telle banieres et signes estre en leur cite/ilz vindrent a pylate suppliantz q̄l les ostast/ car les predecesseurs procureurs de iudee auoyent acoustume dētrer en la cite de ihe rusalem sans porter baniere q̄lcōq̄. Quāt py late ouyt leur req̄ste il se assist en sa chayere de iuge et mist gardes et gens darmes a lentour de soy/en menassant iceulx iuifz de faire mou-rir silz ne se acordoyēt et consentoyent quil en-trast cōe il y auoit cōmēce/ lesquelz respondirēt [illegible]moiēt mieulx mourir q̄ prophaner ne [illegible] fois de leurs peres. Pylate ceste re-sponse ouye se esmerueilla moult de leur constā ce touchant les ordonnāces de leur loy/pquoy cōmanda de oster lesdites ymages et banieres. Une aultre fois q̄ pylate reuint en iherusalez il vit q̄ la cite auoit grande indigence et souffer te de eaue/ dōt ouurit les tresors du tēple et de largent dōne et offert a dieu commenca edifier vng cōduit pour faire venir leaue en prenāt le [illegible]emēt et source du ruisseau enuiron deux [illegible]ues pres de la cite. Pour ceste entreprise les [illegible]ut sur luy voulans le faire cesser/ par-[illegible]late en vulnera et fist mourir grāt nō-[illegible]/ et lors son ouurage et entreprise cessa/ car [illegible]es iuifz [illegible]oyerēt embassade a tibere cesar po[ur] accuser ledit pylate. En cest an germanicus filz de drusus trespassa apres ce q̄ par le cōmande-ment de tibere il eut vaincu les germains et a-lemans.

Lan.vie. de tibere trespassa vng hystoriogra[illegible]e appelle fenestella en laage de. lxx. ans/ et fut enseuely a cumes.

Lā.viie. fut brule le theatre et carfo[ur] de pom[illegible]pee le grāt auoit fait vne maison sur [illegible]ers ornee de paintures diuerses soubz [illegible] es iours caniculaires qui sont en iuillet quāt regne excessiue chaleur/ les matrones et ieusnes filles venoyēt en lombre po[ur] soy refres[illegible]lle maison parle ouide en son liure [illegible].

Lan.ixe. de son empire/tiberius institua deux fus filz de son frere pour estre son cōpaignō en regne/et puis en ce mesme an le empoisonna.

Lā.xie. de tibere fut pylate enuoye pour estre president et puost de iudee succedant a valere le grec aultremēt seurnōme gratus. En ce dit of-fice il demoura dix ans/cestassauoir iusques a la fin de lempire de tiberius.

Lan.xiie. fut a rome faite grande moquerie de vne femme de grant lignage nommee paulina dōt est parle en iosephus ou. xviiie. liure et cha pitre.ixe.des antiquites.

Lā.xiiiie. de lempire de tiberius/q̄ est de rome viiic.lxxx. herodes antipas edifia la cite denom mee tiberiade pour lonneur de tiberius cesar/pour laquelle edification il acquist grande amitie en uers cesar.

Chapitre.iiiie.de lan.xxxe.de ihesucrist.

En lan.xxxe. de ihūcrist q̄ est lan.xve. de lempire de tiberius cesar/ lors q̄ va lerian et asiaticus estoyēt cōsules a rome/ponce pylate puost de iudee/et herode te-trarche de galilee/ sainct iehan baptiste filz de zacharias cōmencoit baptiser le peuple/ et en-tre les aultres il baptisa ihūcrist aagee de.xxx ans acōplis et.xiii.iours/ cōe tesmoignēt chry sostome et sainct aug. lesq̄lz exposent sainct luc en son.iiie.disans q̄ ihūcrist cōmencāt lā.xxxie. dung an auoit ia.xiii.iours. Et selō ces docteurs ihūcrist ne prescha seulement q̄ deux ans et de-my. Les aultres dient q̄ a leure q̄ ihūcrist fust baptise il nauoit q̄.xxix.ans et.xiii.iours. Ce-ste opiniō est cōe plus cōmune approuuee de le-glise/et tenue de nicolas de lira/de iourdain/ de vincent et de plusieurs aultres. Et par ainsy ihesucrist prescha trois ans et demy/ cestassa-uoir iusques au.xviiie.an de tiberius cesar. Par quoy selon ceste opinion vesquit.xxxiii. ans et demy seulemēt/ car apres la [illegible]uolution de lan en ce mesme io[ur] quil fut baptise il cōuertit leaue en vin. Es pasques ensuiuās q̄ sont ou.xxxie. an fut sainct iehan incarcere et mis en chartre. Es secōdes pasq̄s il fut decole/cestassauoir en lan.xxxiie. Et es tierces pasq̄s/cestassauoir en lan.xxxiiie.nostreseigne[ur] souffrit mort et passiō Par ainsy ihūcrist vesquit.xxxiii. ans entiers. Et du.xxxiiie. autant q̄l ya de tēps depuis noel iusq̄s a pasq̄s/ lequel espace est cōte po[ur] demy an. En oultre p ce q̄ ou. iiie. de saīct luc est escript q̄ sainct iehā filz de zacharie vint en ce tēps des-

susdit en la regiõ du fleuue iourdai/ il appt ma-
nifestemẽt q̃ icelluy saĩct iehã baptiste ne cõuer
sa poĩt ou desert iordaniq̃ iusq̃s audit tẽps/ mais
seulemẽt ou desert estãt a vng miliaire ou vne
lieue au dessoubz de la maison de zacharie entre
midy et occident vers la cite gazã. Ce desert en
oultre est.iiij.lieues dalemaigne loing de iheru
salez. Po^r ceste cause est biẽ dit en sainct luc q̃ le
dit sainct iehã baptiste demoura es desers ius-
ques au iour de son ostentiõ/ cestadire iusques
ad ce quil se manifesta au peuple de israel. On
pourroit demãder pourquoy ihũcrist voulut e-
stre baptise veu q̃l nauoit poĩt en soy peche ori-
ginel. Response pour.vij.causes. Dõt la p̃mie
re est affin q̃l approuuast le baptesme de sainct
iehan. La.ij^e. affin q̃l acõplist la loy/ en demon-
strãt quil ne vouloit imposer ne faire loy q̃ luy
mesme ne voulsist garder/ pquoy sẽblablemẽt
voulut estre circõcis / offert ou tẽple et menger
laigneau paschal cõe les aultres. La.iij^e. est affin
quil no^9 monstrast exẽple de humilite/ en tãt q̃l
voulut estre baptise de son seruiteur. La.iiij^e. af
fin q̃ par latouchemẽt de son sainct corps il san
ctifiast les eaues et leur baillast force regenera
tiue. La.v^e. affin q̃ par laduenemẽt visible de la
colombe il demõstrast que baptesme est aduene
mẽt et venue inuisible du sainct esperit. La.vi^e.
affin q̃ nul hõme po^r sa sainctete ne iugast poĩt
la grace dõnee en baptesme estre supflue. La.vij
pour monstrer a to^9 humains quilz sont ses fre
res et enfans de dieu/ en tãt q̃l receut baptesme
cõe eulx. On pourroit en oultre demãder q̃lle
forme de parolles tenoit sainct iehã en son bap
tesme. Respond la glose sur le.iij^e.cha. de sainct
mathieu q̃ la forme fut telle/ cestassauoir. Je te
baptise ou nom de ihũcrist/ lequel doibt venir.
Ou ie te baptise ou nom de celluy qui viendra/
car selon sainct thomas en la.iij^e.ptie ou.ij^e. arti
cle de la q̃stion.xxxviij^e. la maniere de baptiser
ou baptesme de sainct iehã vint de dieu p la re-
uelation du sainct esperit qui lenuoya baptiser/
mais tel baptesme nauoit point vertu de cõfer-
mer grace/ cõe dit le maistre de sentẽces en la.ij^e
distinction de son quart. On pourroit encor
demãder pourquoy sainct iehã baptisa veu que
son baptesme nestoit poĩt de nul effect. A quoy
peult estre respõdu q̃ pour plusieurs raisons il
estoit necessite q̃ auãt ihũcrist aulcũ bõ hõme de
quoy on eust bõne estimation le p̃cedast en fai-
sant telle et semblable opatiõ. Premieremẽt af

fin q̃ ihũcrist fust baptise dicelluy. Secõdemẽt
affin q̃ par icelluy il fust manifeste et reuele au
peuple. Tiercemẽt affin q̃ p son baptesme il acou
stumast les hõmes au baptesme de ihũcrist/ tes
moing sainct gregoire en son omelie. Quarte-
ment affin q̃ il fist les hõmes faire penitẽce et
q̃ p ce ilz fussent plus disposez a recepuoir le bap
tesme de ihũcrist. Po^r laq̃lle cause dit le maistre
en la.ij^e. distinction du quart de sentẽces q̃ saĩct
iehã enseignoit et amõnestoit ceulx [illegible]
loit faire penitẽce/ car son baptesme estoit seule
mẽt inductif de penitẽce attẽdu q̃ par ce on ne a
uoit point remission de ses pechez. Aussy nestoit
ce point sacremẽt a parler ppremẽt / iasoit ce q̃
en prenãt les sacremẽs en general pour les ce-
rimonyes legales/ il pouoit estre dit sacremẽt/
car tel baptesme de sainct iehã estoit significa-
tion de chose sacree / cestassauoir du baptesme
de ihũcrist/ par leq̃l on na point seulemẽt co[illegible]
ction de penitẽce/ mais auec ce on a remi[illegible]
ses pechez / tesmoing le maistre ou lieu [illegible]
allegue. Sẽblablement on pourroit dem[illegible]
de q̃lles parolles vsa saint iehã quãt il baptisa
ihũcrist. Respõd saĩct aug. de napies sur saĩct
mathieu/ quil est credible et possible q̃ a leure q̃
ihũcrist vint a sainct iehã il luy enseigna la for
me de baptiser/ cestassauoir/ ou nom du pere et
du filz et du sainct esperit. En oultre dit que de
puis ce iour sainct iehã retint telle forme en bap
tisant les aultres apres ihũcrist. Veult en oul
tre ledit augustin q̃ to^9 ceulx q̃ par le baptesme
de saĩct iehã estoiẽt baptisez deuoiẽt estre rebap
tisez du baptesme de ihũcrist. Toutesfois le mai
stre des sentẽces en la distinction dessusdicte est
de opiniõ opposite et cõtraire. Et pource sainct
thomas en sa tierce ptie et q̃stiõ.xxxviij^e. recite
lung et lautre opiniõ en ce arrestãt a celle de au
gustin/ car la foy ou esperãce quõ auoit du saĩct
esperit ne pouoit p le baptesme de sainct iehan
imprimer le caractere ou signe du baptesme de
ihũcrist/ cõsidere q̃ en tel estoit donnee la grace
du sainct espit. On pourroit arguer contre ce
qui est dit deuãt/ cestassauoir q̃ sainct iehã bap
tisa ihũcrist ou nom du pere et du filz et du saĩct
esperit/ et nõ pas en la forme q̃l auoit acoustu-
mee/ car saĩct thomas en sa.iij^e.ptie et.ij^e. article
de la q̃stion.xxxix^e. dit q̃ ihũcrist fut baptise du
baptesme de saĩct iehã/ et le p̃mier p saĩct aug. di
sans apres q̃ nostreseigneur fut baptise/ il bap
tisa nõ pas en telle forme cõe il auoyt este/ mais

de son ppre duq̃l auoit este limueteur. Dit en oultre quil fut biẽ decent q̃ ihũcrist fust baptise du baptesme de sainct iehã / car tel baptesme estoit fait seulemẽt en eaue/ouq̃l nestoit point cõferee grace. Or est il aisy q̃ ihũcrist nestoit poit indigẽt de grace/ains en estoit tout plai des sin stãt et cõmẽcemẽt de sa cõceptiõ/ et pource selon chrysostome sẽblablemẽt il fut baptise du baptesme de saict iehã. Bede amaine vne autre raison/disant q̃l le fist pour cõfermer ledit baptesme dicelluy saict iehã. A ces raisons dessusdites respõd aug. de naples sur sainct mathieu en la prim[e]. leçõ et .ii[e]. q̃stiõ disant q̃ en baptesme sont deux choses a cõsiderer. Premieremẽt leffect et operatiõ/p laq̃lle est purgation de pechez/collatiõ de dõs et de vertuz. Secõdemẽt est a cõsiderer la façõ et maniere de baptiser. Ainsy dõcq̃s est a dire q̃ touchant le p̃mier point ihũcrist fut baptise du baptesme de sainct iehã/car par tel il neut point remissiõ de ses pechez ne infusiõ de grace/cõsidere q̃l nestoit poit peche[r]/ et quil ne auoit point indigẽce de grace. En oultre quant au secõd point / il fut baptise de son baptesme/ car en le baptisant saict iehã tint la forme q̃l auoit instituee. Par les choses dessusdictes appert cõmẽt ihũcrist fut baptise en laage de .xxx. ans/laq̃lle aage il ne esleut poit sans cause/car elle est moult cõuenable a vng docte[r] et p̃sche[r]/ pquoy lors il cõmẽca p̃scher aisy q̃ ioseph en laage de .xxx. ãs eut le gouuernemẽt degypte/tesmoing le .xli[e]. de genese. Aussi dauid en tel aage cõmenca regner/cõe appert ou .v[e]. cha. ou .ii[e]. des roys/et ezechiel a pphetiser ainsy cõe est escript ou premier cha. de son liure. On pourroit faire vng aultre argumẽt voulant prouuer q̃ sainct iehan auoit nulle puissãce de baptiser ihũcrist/ car celluy qui nest point baptise ne doibt point baptiser vng aultre/cõsidere q̃ nul ne peult dõner ce q̃l na poit/et q̃ baptesme est vng sacremẽt de necessite cõe penitẽce. Or est il aisy q̃ nul ne peult absouldre sacramẽtelemẽt en penitẽce et cõfessiõ sil na ordre aulcũ/pquoy peult estre infere q̃ sainct iehã q̃ po[r] lors nestoit point baptise ne pouoit baptiser ihũcrist. Respõd saict thomas en la .iiii[e]. question de la .v[e]. distinction du quart de lescript sur sentẽces/q̃ le sacrement de penitẽce nest point de si grãde necessite cõe baptesme/car p baptesme et petis et grãs sont absoubz de toute peine et coulpe/laq̃lle chose nest point ou sacremẽt de penitẽce / car iasoit ce quẽ telle absolutiõ soit la coulpe remise et pdõnee/ toutesfois la peine ne est point ostee. Et pource dit ysidoyre q̃ en extreme necessite vng homme lay et non p̃stre peult baptiser. En oultre dit sainct thomas ou lieu dessus allegue q̃ en cas de necessite et absence de p̃stre chascũ peult baptiser/cestassauoir tout hõme et toute fẽme de q̃lcõque estat q̃lz soiẽt/mariez ou nõ mariez/cõstituez en ordre ecclesiastiq̃ ou nõ/pp̃ien ou sarrazin en labsence dung pp̃ie. Suppose q̃ tel infidele ait en ce faisant intẽtion de faire ce q̃ leglise entẽd/cestassauoir intẽtiõ de baptiser et quil garde la forme quen ce il fault tenir/iasoit ce q̃l ne croye poit en la vertu de tel sacremẽt de baptesme. La decisiõ de ceste matiere appert en la distinction .iiii[e]. De cõsecratione. Et en la .iii[e]. questiõ de la .xxx[e]. cause. En oultre peult le pere charnel en necessite baptiser son ppre enfãt/ tesmoing la premiere question de la .xxx[e]. cause.

Pource q̃ dessus est dit q̃ saict iehã baptisa ihũcrist/on pourroit cy faire encor vne q̃stiõ sil fut poit baptise: Respõd chrysostome cleremẽt sur saict mathieu q̃ saict iehã fut baptise de ihũcrist ap̃ce q̃l le eut baptise. Sur ce on pourroit repliq̃r en disant q̃ se aisy estoit q̃ saict iehã eust este baptise il sensuiuroit q̃ la sãctificatiõ q̃l eut ou vẽtre de sa mere ne luy eust seruy de riẽs/car baptesme et circõcisiõ nestoiẽt sinõ po[r] la purgatiõ du peche originel. Or est il aisy q̃ saict iehã des le vẽtre fut sanctifie et purge du peche originel/ pquoy dõcq̃s ne debuoit estre baptise ne circõcis. Ad ce respõd saict aug. q̃ en saict iehã estoit vne singuliere grace dõnee / cõe fut a ieremie le pphete et a la vierge glorieuse. Et pource il fut circõcis non pas po[r] son peche purger/ mais po[r] icelle circõcisiõ termier/car la loy et les pphetes durerẽt iusq̃s a luy. Sẽblablemẽt il fut baptise po[r] linchoatiõ du baptesme/car puis quil estoit le p̃mier q̃ auoit p̃sche baptesme/il estoit chose mõlt decẽte q̃ il cõmẽcast p exẽple de operatiõ/cõe ihũcrist fist p̃mieremẽt bõnes oeuures/ et puis cõsequãmẽt enseigna les aultres a faire ainsy/tesmoing le p̃mier cha. des actes apostoliq̃s. On peult en oultre dire q̃ saict iehã fut baptise nõ pas po[r] expulser son peche/mais po[r] augmẽter la grace q̃ estoit en luy. On pourroit semblablemẽt demãder se la vierge marie fut point baptisee: A quoy on peult arguer que nẽnin et prouuer p .ii. raisons. Lune est/car se aisy estoit/mẽtiõ en eust este es escriptures cõe de

la purification. Lautre raison est de sainct aug. disant. Ceulx q̄ recoiuent aucū sacremēt et nō point la chose q̄ est cōferee p tel sacremēt/ cestassauoir grace ilz le prennēt fainctement et faulcement. Doncq̄s se marie eust este baptisee elle ne eust point receu la chose du sacremēt/ cestassauoir grace/ considere q̄ elle en estoit toute pleine Respōd albert le grant sur leuāgile de. Missus q̄ elle fut baptisee. Car apres ce q̄ le cōmandement de baptesme fut pmulgue/ Il obliga toutes psonnes a le receuoir/ pquoy elle neust iamais desobey en non acōplissant tel cōmandement. En oultre ihūcrist voulut estre baptise/ iasoit ce quil ne luy en fust point de mestier. Et pource doncq̄s sa mere le debuoit estre veu q̄ ou tiers de sainct iehā est dit q̄ se aucun ne est regenere de eaue et du sainct esperit ne peult etrer ou royaulme des cieulx. Aultre raison/ car la vierge garda les cōmandemens legaulx et cerimonies de la loy anciēne/ pquoy ne fault point doubter/ q̄ elle ne ayt garde les cōmandemens euangeliq̄s. Itē par ce q̄ est dit ou. xiii^e. de saīct iehan/ cestassauoir. Qui lotus est nō indiget et c. cestadire cestuy qui est net et laue na plus besoig sinō de lauer les piez. Ou suppose q̄ les apostres ayēt este baptisez/ doncques par plus forte raison est a supposer de la benoite vierge laq̄lle a tresparfaictemēt obserue nō pas seulement les cōmandemēs/ mais aussy les cōceilles et choses qui ont este ordonnees par le conseil.

En oultre se elle ne eust este baptisee/ elle ne eust point caractere et signe par leq̄l douie estre distinguee des iuifz et payēs. Ainsy dōcques p les raisons dessusdictes appert asses manifestemēt q̄ elle ait este baptisee. Et qui plus est elle a receu to⁹ les sacremēs de leglise q̄ po^r lors estoiēt generalemēt a to⁹ hōmes et fēmes institues/ pmulgez et cōmādez destre obseruez/ laq̄lle chose elle a fait po^r plusieurs causes. Premeremēt pour mōstrer son humilite. Secōdemēt pour euiter scādale. Tiercement pour acōplir le cōmandemēt de la loy. Quartemēt pour laugmentatiō de ses merites. Quītemēt po^r cōfuter aulcuns heretiq̄s/ disans que la vierge nestoit point fēme/ mais estoit ange. Septemēt pour instruire ceulx q̄ ont en soy aulcune perfectiō et affin q̄ silz ont sanctete quilz se efforcēt de laugmenter et de soy plus sanctifier. Septiesmement elle a ce fait pour la redargution des pecheurs. Aultre demāde pourroyt estre faite/ cestassauoir pourquoy en leuangile ne est riens escript de son baptesme/ et toutesfois plusieurs choses sont escriptes touchāt sa purification/ sa visitation de elizabeth es montaignes et aultres. Respōd albert le grāt ou lieu dessus allegue/ disant q̄ ce a este fait pour plusieurs raisons. Premieremēt pour reprimer noz vaines et folles operations/ car se ainsy est q̄ les beaulx fatz de si noble dame ne soiēt point mis es cronicq̄s des euāgelistes/ pourquoy pnons nous iactāce et vaine gloire de aulcūes bonnes oeuurēs se nous les faisons. Qui plus est nous voyons q̄ des faiz de ihūcrist sōt peu de choses trouuees escriptes iusques a son aage de. xxx. ans/ cōe se par ce il no⁹ voulsist dire ce q̄ est escript ou. vi^e. de sainct luc/ et. vi^e. de sainct mathieu/ cestassauoir. Entre vous quāt vo⁹ feres aulcun bō oeuure ne le criez point a la trōpette/ car vous ne sauez se vous estes dignes de la hayne ou de lamo^r de dieu. Secōdemēt tel baptesme na point este escript pource q̄ nostreseigneur et sa glorieuse mere ne vouloiēt pas q̄ chascū cōgnust leurs habitudes secretes/ pour laq̄lle cause semblablement voulut ihūcrist naistre a leure de minuyt et par lange le notifier seulemēt aux pastours sans en reueler riens aux riches. Tiercemēt po^r ce q̄ nostreseigneur na pas voulu quē ce monde ayons cōgnoissance de toutes choses pour attraire nostre entendemēt a le desirer et amer/ en ayant la parfaicte cōgnoissance de luy q̄ deuōs esperer en paradis/ car ainsy cōme est escript ou xxiiii^e. de ecclesiastiq̄. Ceulx q̄ gouslēt et taslēt de la diuine sapience ont encor fain den auoir. Et pource sainct gregoire sur le. xii^e. de exode glosant ce q̄ est dit de laigneau paschal/ cestassauoir q̄ on deuoit brusler le residu q̄ nestoit point menge/ interprete par ce q̄ nous deuons reseruer a la puissance du saīct esperit ce q̄ par nostre entēdemēt ne pouons cōgnoistre touchāt le mystere de lincarnation. Quartement pource que sainct aug. met telle rigle touchāt la vierge marie/ cestassauoir quāt est faite mētiō des peches la vierge est exceptee. Et aussy quant est parle des vertuz/ il fault croire quē elle fut trouuee autant de vertuz q̄ iamais eut creature. Et pource dit damascenus que iamais en vertuz ne fut de nul seurmōtee. Quintemēt/ car cōme nulle chose ne est diminuee en la saincte escripture/ ainsy ny a riēs superflu. Parquoy dit le philosophe q̄ cestuy q̄ dit vne chose dit aulcūemēt plusieurs.

Doncques pour ces raisons dessusdites il fault fermement croire que la vierge ait este baptisee du baptesme de sainct iehā. Sēblablement les apostres ont este baptises cōme appt par le decret en la.iiije. distinctiō de cōsecratione ou sainct aug. escript a vng hōme appelle seleucian disant. Quāt ihūcrist auec ses disciples ptit de iherusalez pour aller en la terre de iudee/ en laqlle il demoura auec eulx/ il faisoyt baptiser les aultres par ses disciples/ lesqlz p auant estoiēt baptisez ou du baptesme de saīct iehā ou de ihūcrist/ cōsidere cōe est dit deuāt q̄ nostreseigneur dist a sainct pierre. Celluy q̄ est biē laue et net na mestier sinō de lauer ses piez/ en quoy est entendu que sainct pierre estoit ia baptise. Et pource q̄ ou.iiije. de saīct mathieu et de saīct luc/ ou premier de sainct marc et de sainct iehan/ et en la.iiije. distinction. De cōsecratione. est touchant le baptesme de ihūcrist parle dune coulombe nous debuōs sauoir selon saīct aug. ou liure de la liute pp̄iēne et ou.iiije liure des merueilles de la saincte escripture q̄ celle colombe q̄ [illegible]parut ou baptesme de ihūcrist fut vng vray [illegible] et vray oyseau ayant corps et eles. Car il nestoit point decent q̄ en lesperit de toute verite y eust aulcune fiction ne fallace/ touteffois nous deuons croire q̄ tel oyseau ne fut poīt naturellemēt engēdre des aultres oyseaux/ mais faite du sainct esperit et nouuellemēt cree. Par quoy apres ceste apparition et baptesme celle [illegible] se retourna en la matiere dōt elle auoit este formee. En ce pas ne deuons point ignorer [illegible] le sainct esperit fust par deux foys vis[illegible] enuoye sur ihūcrist. Premieremēt au baptesme/ cōme a cellluy qui estoit nouuel instituteur et ordinateur dicelluy. Aussy la voix de dieu le pere y fut oуye pour demōstrer lintegrite et perfection du sacremēt. Secondemēt fut enuoye le sainct esperit sur ihūcrist en sa trāsfi[illegible]/ comme a nouueau legislateur/ tesmoig[illegible]. de sainct mathieu. Sēblablement fust le sainct esperit dōne aux apostres en forme de [illegible]/ tesmoing le.xxe. de sainct iehan. Premierement pource quilz estoient les premiers my[illegible] des sacremens. Secōdemēt pource q̄lz [illegible] annūciateurs de la doctrine euāgeliq̄. Quāt ihūcrist fut baptise il se partit incontinēt du fleuue iordain/ et vint ou desert q̄ maintenant est appelle quarātena/ ou q̄l il ieuna.xl. iours et.xl. nuytz cōtinuelz/ et y fut tēpte du deable/ tesmoing le.iiije. cha. de sainct mathieu et de sainct luc/ et le p̄mier de sainct marc. Touteffois celle tēptation demoura dehors et ne luy nuysit en riēs/ tesmoing sainct gregoire. Symon de hassia dit q̄ ihūcrist aage de.xxix. ans acōplis et.viii. iours ou.viiie. des ydes de ianuier/ cestadire le.vie. iour dudit moys fut baptise. Et puis par la cōduite du sainct esperit sen alla au desert dōt il yssit le.viiie. iour deuāt les kalendes de mars qui est le.viiie. de feurier preschāt par toute galilee es synagogues/ chemins et maisons ou il cōmenca eslire ses disciples et attirer aulcūs a soy p la vertu de sa parolle et doctrine nouuelle. En cest an ne fist nul miracle/ mais ou.iije. iour apres la vocation de philippe et de nathanael/ lequel io^r estoit lanniuersaire du baptesme/ il mua es nopces leaue en vin.

Lan.xvie. de lempire de tibere q̄ est selon aulcuns de ihūcrist lan.xxxe. fut lan de remission et de iubile.iiiixx. et vng/ tesmoing comestor. Nō obstant ce q̄ henry de heruordia die q̄ lan xviiie. dudit tibere fut le iubile.lxxxe. cōe appert en diuisant.iiiiM. par.l. Car lan.le. a tousiours este iubile/ cōe appert ou.xxvie. cha. du liure de leuiticus. Aussy dient aulcūs quē cest an cōmēca la.vie. aage/ pource q̄ la circōcision fust cy terminee et le baptesme cōmence. Les aultres cōmencent ladicte aage a la natiuite de ihūcrist/ et les aultres en sa passion/ mais es croniq̄s est trouue q̄ aulcuns la cōmencent a lempire de tiberi9. Vincēt hystorial dit en son liure.xxxie. que la.vie. aage cōmenca en la natiuite de ihesucrist. Et la.viie. a son ascensiō pource q̄ lors fut totalemēt ouuerte la porte de paradis et repos perpetuel fut baille aux ames. Et par ainsy la vie. et viie. aage ont couru ensemble iusq̄s a maintenant/ et courront iusq̄s a la fin du monde ou sera la.vie. terminee. Mais la.viie. ne prēdra iamais fin/ veu et considere que le repos des ames est interminable et ppetuel. Et pource veulent aulcuns lors commencer la.viiie. aage pour la resurrection des mors.

Chapitre.ve. de lan.xxxie. de ihesucrist.

Ihesucrist ou.viiie. io^r de son an.xxxie cōuertit leaue en vin/ et es pasques ensuiuāt il geta hors du tēple les marchās q̄ vendoiēt colombz/ boeufz/ et brebis/ dōt est faite mētiō ou.iie. cha. de sainct iehan. Vng petit ap̄s ce fut sainct iehā baptiste mis en pri

son/côme appert ou.xiiii^e. de sainct mathieu.vi^e de sainct marc et.iiii^e.de sainct luc. Quant ihûs entendit quil estoit incarcere / il laissa nazareth et vint en capharnaû / ou il prescha publiquement/disant faites penitence/car le royaulme des cieulx approuchera. En cest an il fist plusieurs choses/car pmieremêt il appella quatre apostres a soy/ dont parle sainct luc en son.v^e. sainct mathieu ou.iiii^e.et sainct marc ou premier Il expulsa le deable du corps de plusieurs personnes/ et garit les paciês de toute langueur/ dont parle le.iiii^e. de sainct mathieu et le pmier de sainct marc. Il dôna sante a la mere de la fême de symô qui estoit febricitât. Rapella saîct mathieu changeur po^r le suiuir / et fist lesser la vocation en quoy il estoit. Et fut ceste vocatiô faite deuant la predicatiô de nostreseigneur en la montaigne côme recite sainct aug. Il esleut les.xii.apostres et fist vng sermô en la môtaigne de thabor qui contient maintes distinctiôs pour la multitude des doctrines et enseignemens/côme appert es chapitres.v^e.vi^e.vii^e.de sainct mathieu.iii^e.de sainct marc.v^e.vi^e.xi^e.xii^e de sainct luc/esquelz cestassauoir.v^e.de saîct mathieu et.vi^e. de saîct luc sôt pmieremêt nôbrees les.viii.beatitudes/ la recômêdatiô de ses apostres et acôplissemêt de la loy ou.v^e.de saîct mathieu/ou la glose dit parlant dudit sermô/quil est assez probable q̃ sainct mathieu et sainct luc psent dune mesme pdication q̃ ihûcrist fist. Et si est pareillemêt soustenable q̃lz parlent de diuerses/ car il est possible quilz furêt faitz en diuers têps/lieu et psonnages/côsidere q̃ ihesucrist a plusieurs fois dit/fait et enseigne semblables choses. Et pource doibt estre ceste rigle côsideree p tout le texte des euâgelistes/ ou il semble q̃ entre eulx y ait aulcune discordance. Côsequâmêt il fist vne additiô et declaration sur la loy/et sur le cômâdemêt de nô point estre murdrier/ ne fornicateur/ne piure^r du nom de dieu. Itẽ il mônstra côment no^9 debuons aymer noz ennemis. Detester ypocrisie/auoir aulmosne en recômandatiô/côment deuôs prier / ou auel lieu est le pater noster. Aussy comêt on doibt pdôner/ieuner thesaurizer et drecer son intêtiô. Il côseille de fuir trop grâde sollicitude et chagrin et de mettre son esperâce en la pudence diuine/ côe appert ou. vi^e. cha.de saîct mathieu. Puis ou.vii^e.cha.il demôstre lestroit chemî de la porte de salut/et baille cômandement vniuersel de la loy. Il declaire côe on doibt auoir [illegible] tie daultruy/et nully iuger ne redarguer [illegible] ment. Et côment on ne doibt point bailler aux chiens ne aux porceaulx la saincte viâde. Aussy côment on doibt faire priere en grâde instance et ferme foy de estre exaulse. Il notifia la congnoissance des faulx pphetes p leurs fruictz et operatiôs. Et monstre q̃ dieu doibt estre hônore/nô pas seulemêt de bouche/mais p efficacite de bône oeuure. Item q̃ loperation des myracles ne saulue point lôme/mais ferme pmanence en la foy de ihesucrist. Ou.viii^e.de saîct mathieu/ pmier de sainct marc/ et.v^e.de sainct luc appert côment il garit lôme plain de lepre et mezellerie. ressuscita le filz de la vefue et le seruiteur de cêturiô/Il rêdit la mer coye et pacifique et garit deux demoniacles. En apres il restitua sante au paralitiq̃ et fist vng disner en la maison de sainct mathieu q̃ pour lors estoit châge/ dont parle sainct luc en son.v^e. Il ressuscita la fille du price de la synagogue. Garit la fême q̃ par lespace de.x. ans auoit souffert flux de vêtre/enlumina les deux aueugles/ pposa les paraboles touchât la doctrine/dôt toute la multitude de ceulx qui le suyuoyêt se esmerueilla grâdement. Il cômanda a ses disciples de prier le seigneur du châp pour enuoyer les ouuriers besoigner en sa terre. Ou.x^e.et.xi^e.de sainct mathieu.vi^e.de sainct marc et.xv^e.de saîct luc. Il dôna puissance a ses apostres de garir demoniacles et toutes especes de langueurs. En apres fut faite linterrogation de sainct iehâ baptiste disant. Tu es celluy qui dois venir. Aussy côme dit le.vii^e.cha.de saîct luc. Il fut prie par le pharisien de menger auec luy en sa maison/ en laql le alla marie magdelaie et y espâdit loignemêt.

Chapitre.vi^e.de lan.xxxii^e.de ihesucrist.

En lan.xxxii^e.de ihûcrist furêt faites les choses qui se ensuyuêt/lesquelles sont au long narrees es quatre euangelistes. Et premieremêt ou.xiiii^e.de saîct mathieu/et.vi^e. de sainct marc est loccision de saict iehan baptiste/ et puis côment herodes plant de ihûcrist disoit que ledit baptiste estoit ressuscite et quil faisoit encor miracles/côme appert es chapitres dessusditz et ou.ix^e. de sainct luc. Et semblablement y eust faite mention des.v. pains et deux poissons achetez,ou temps prou

chain a passes. En cest an il chemina sur leaue de la mer. Il fist la predication de leucaristie et sacrement de lautel. Il enuoya ses .lxxii. disciples pour prescher et enseigner. Il mauldist les citez ou il auoit presche. Il getta hors dung corps humain le deable qui estoit muet. Au .xiie. chapitre de sainct mathieu et .xie. de sainct luc est faite mention de ceulx qui douloyent que ihesucrist leur demonstrast aulcun signe du ciel Ou .vie. de sainct mathieu appert comment les deables furent mis en la subiection des disciples. Ou .xe. de sainct luc le samaritain garist les playes de lomme naure. Aussy en ce chapitre est cotenu le mystere de marthe seur de magdelaine. En ce mesme an ihesucrist redargua les traditions et maniere des pharisiens. Il conferma que en iour de sabbat et de feste on peust bien coeuillir du grain en cas de necessite. Il garit la main qui estoit ia seche par violence de maladie. Il dit trois paraboles quant il fut retourne en sa maison / apres ce quil eust fait quatre aultres pres de la mer / comme tesmoigne le .xiiie. chapitre de saict mathieu le .iiie de sainct marc / le .viiie. et .xiiie. de sainct luc. Ou .xve. de sainct mathieu et .viie. de saict marc est parle de la cananee / du sourd et du muet / et de plusieurs aultres / ausqlz ihesucrist restitua sante. En cest an ihesucrist refectiona pour la secode fois de sept pains et peu de poissos grant nombre de homes et de femmes. Il enlumina laueugle qui veoit les homes en trouble / comme arbres. Les iuifz luy demanderet de rechief a veoir aulcun signe du ciel. Aussy lors fut linterrogation de ihesucrist / disant que dict les homes de moy. En ce mesme an fut la transfiguration / dont est faite metion ou .viiie. de saict mathieu / premier de sainct marc / et .ixe. de saict luc. Ou .xviie. de sainct mathieu .ixe. de saict luc et de sainct marc est faite metio de lesperit muet qui par les disciples de ihesucrist ne peust estre gary / et fut en septembre. Item de la scenophegie qui est une des festes des iuifz / et de la predicatio de la passio de ihesucrist appert ou .xviie de saict mathieu .viiie. de sainct ieha .xie. de saict marc et de sainct luc. Ou .viiie. dudit sainct iehan est parle de la femme seurprise en adultere. En cest an ihesucrist fist ung sermon / pour lequel les iuifz le voulurent lapider. Il enlumina ung home qui estoit aueugle de natiuite. Il prescha ce sermon. Ego sum pastor bonus et cet. lequel sermon fut fait en nouembre. En ce teps fut altercation entre les apostres pour sauoir lequel de eulx estoyt le plus grant. Aussy est parle de la doctrine de ihesucrist / de la correction fraternelle et du mauluais seruiteur a qui son maistre donna toute la debte quil luy debuoit. Ou dixiesme de sainct luc est escript du riche ayant habondance de fruictz et de biens temporelz / en quoy sont admonnestez les disciples de non point estre curieulx pour iceulx acquerir. En ce mesme an ihesucrist vint es fins et regions de iudee / admonnesta ses disciples de non point craindre ceulx qui murdrissent le corps. Ou .xiiie. de sainct luc est faite memoire de larbre appelle figuier non portant fruict / et comment les galyleens furent occis. Et de la femme courbee pour la prolixite et continuation de sa maladie. En oultre de linterrogation faite par ihesucrist / cest assauoir se peu de gens sont saulues. Aussy des poures appelles en ung conuis / et la parabole de la grande cene. En ce mesme chapitre de sainct luc et ou xxe. de sainct mathieu appert comment les ouuriers sont enuoyes en la vigne. Lydropique y recent sante. Lexhortatio de ihesucrist pour maintenir humilite / et comment pour lamour dicelluy debuons hayr noz parens. En ce mesme an les iuifz interroguerent ihesucrist sil est licite en la loy de lesser sa femme ou non. Aussy les petis enfans furent presentez et offers a ihesucrist / et si est touchee lystoire de lenfant prodigue / et des pecheurs approuchans de ihesucrist. Ou .xvie. de sainct luc est faite parolle de ung fermier qui recepuoyt aulcuns drois seignouriaulx de son maistre. Et aussy est parle du mauluais riche qui auoyt tel iour telle viande. Ou .xviie. est la petition des disciples / requerans que la foy fust augmentee en eulx. Ou dixiesme de sainct iehan / ou quel est touche des estraines et innouations appert comment les iuifz voulurent lapider ihesucrist ou commencement de decembre en la fin de lan xxxiie. de son aage.

Chapitre .vie. de lan .xxxiiie. de ihesucrist.

En lan .xxxiiie. de ihucrist furent faites les choses qui se ensuiuet. Premierement la ressuscitation de lazare et la cospiration des iuifz cotre ihucrist / et son al

lee en la cite nõmee effrem dont parle le chapi. xi. de sainct iehan. Item son entree en iherusalem/de laquelle touche le.xx. de sainct mathieu.x. de sainct marc/et.xviii. de sainct luc. Aussy la garison des ladres ou chemin dequoy fait mention le.xvii. de sainct luc. En oultre le refus et nõ reception de ihũcrist par les samaritains dequoy touche le.ix. de sainct luc. La requeste des filz de zebedee/et les deux aueugles regaris a lissue de iherico/notez ou.xx. de saict mathieu et.x. de sainct marc. Laueugle enlumine. La descente de zachee monte sur larbre pour veoir ihũcrist/et la parabole des dix sommes dargent sont escriptz ou.xviii.et.xix. de sainct luc et.x. de sainct marc. Item en cest an ihũcrist se assist sur lasne/ ploura sur la cite et ieta les marchans hors du tẽple. Les gentilz et payẽs desiroyent a le veoir et ouir sa predication. Aussy lors fut faite la q̃stion du baptesme de sainct iehan baptiste/ et la parolle de la vigne baillee aux vignerõs a louage. Le sermõ de deux hommes q̃ allerẽt au tẽple pour faire oraisons/ dõt lung estoit pharisiẽ et lautre publicai. La q̃stiõ sil fault payer tribut a cesar ou non. Aussy est faite mentiõ de la fẽme ayant.vii.maris. Item linterrogation des pharisiẽs touchãt ihũcrist/ cestassauoir de q̃ il est filz. En oultre ou dit an est le commandemẽt de aymer dieu de tout son cueur. La redargution des doctrines des pharisiens. Loffrẽde de la poure vefue. De leuersion et destruction de iherusalez. Les signes p̃cedentz le iour du iugemẽt. Lexhortatiõ de veiller et prier dieu. La similitude des dix vierges et dix talentz q̃ sont grãde somme dargent. Et aussy de la maniere du iugement. La forme que tint ihũcrist en baillant ses enseignemẽs/ lobstination des iuifz. La feste des azimes et iours pascaulx/et cõmẽt il laua les piez des apostres. La premiere institutiõ du sacremẽt de lautel. La predicatiõ q̃ il fist apres la cene/ laq̃lle cõtient plusieurs rubriches et parties po^r la multitude des doctrines et cõmãdemẽs q̃ y sont traictez/ principalemẽt touchãt le mystere de la trinite. Loraison q̃ ihũcrist fist a leure quil fut pris. Cõment il fut enuoye a cayphe. La secõde et tierce negatiõ de saict pierre. La secõde assemblee des iuifz. Cõmẽt ihũcrist fut baille a pylate. Iudas se pẽdit et estrangla. Herodes se moqua de ihũcrist. Barrabas fut reqs du peuple et deliure. Ihũcrist flagelle/de rechief interrogue/ a quoy ne respondit riens. Lamonestement de la femme de pylate enuers son mary/ affin quil ne le iugast point. Cõment il en laua ses mains. Et puis furent faites maintes illusions a ihesucrist dedens le pretoire et plaidouer.



Ou.xxvii. de sainct mathieu.xv. de sainct marc.xxiii. de saict luc et.xix. de saict iehan est escript comment ihũcrist fut mene au lieu de la croix/et finablemẽt crucifie. La moq̃rie et derisiõ q̃ on luy fist. Les parolles q̃l dist en la croix. Les signes qui furẽt veux apres sa mort/et la maniere de sa sepulture. Ou.xxviii. de sainct mathieu/ou.xvi. de sainct marc.xxiiii. de saict luc.xx.et.xxi. de sainct iehã appert de la resurrection de ihũcrist/laq̃lle fut manifestee p̃ maintes apparitions/en quoy se accordẽt les euangelistes qui bien les entend. Sainct marc ou xvi. chapitre nõme trois maries qui le iour de la resurrection vindrent deuãt le point du iour portans oignemens pour oindre le corps du saulueur. Sainct luc en son.xxiiii. dit quil y auoit plus de trois femmes/ car auecq̃s celles qui sont nõmees par sainct marc estoyt iehãne femme de chuse procureur de herode/laq̃lle creoit en ihũcrist. Et auec plusieurs aultres estoit venue de galilee en luy faisant seruice. Et iasoyt ce q̃ sainct luc die quil y en auoit plus de trois/

toutessoys en ce ne cõtredit point a saict marc/car ledit sainct marc ne veult pas dire quil y eust trois seulemẽt/mais il nõme celles q̃ sur les autres auoiẽt plus feruẽte amour et deuotiõ a ihesucrist. Saict mathieu en son.xxviii^e.c. en met seulement.ii. cestassauoir marie magdelaine et marie mere de sainct iacq̃s. Saict iehã en son xx^e. escript vne seule/ cestassauoir la magdelaine cõe celle qui en ferueur de dilectiõ seurmõtoit les aultres/ pour laq̃lle amo^r selon sainct aug. d'elle font mentiõ tous les euãgelistes. Doncques cõe est ia dit/lesdites fẽmes se partirẽt de leurs maisons auãt le point du iour/et arriuerent au monumẽt apres soleil leuãt/car ledit monumẽt estoit hors les murs de ierusalez situe entre occidẽt et midy en declinant vng petit vers occidẽt. Quãt lesdictes fẽmes furẽt pres du sepulcre/elles disoiẽt lune a lautre. Qui no^9 pourra oster la pierre de liuis du monumẽt. En disãt ces parolles selon sainct mathieu en son.xxviii la terre trẽbla merueilleusemẽt. Aussy lors lange descendant du ciel vint et osta ladicte pierre dont les custodes et gardes furẽt si espouẽtees quilz cheurẽt a terre cõe mors. En apres selon sainct marc ou.xvi^e. lesdictes fẽmes virent q̃ la pierre estoit ostee/et auec ce virẽt vng ange/ nõobstant ce q̃ sainct luc die q̃ elles virẽt deux hõmes. Parquoy dit saict aug. q̃ lors trois ãges apparurẽt/dõt lung estoit assis sur la pierre en la p̃miere closture du sepulchre/et les deux aultres estoiẽt en la.ii^e. closture de la petite maison dudit sepulchre a lentree de la main dextre. Le sepulcre de ihũcrist estoit en ceste petite maison de pierre de marbre/et ayans certaines vemes de coule^r grise blanche et rouge. Quãt ces femmes appareurẽt iceulx anges elles furẽt mõlt espouẽtees/pquoy lange leur dist. Nayez point paour/ car cestuy q̃ vous q̃res est ressuscite. Ledit monumẽt de terre fait en ladicte resurrectiõ et aduenemẽt des anges lesdis custodes furent si esmerueilles quilz lesserẽt le sepulchre et vindrẽt en la cite annõcer ces nouuelles aux princes et euesques de la loy/dõt ilz furẽt mõlt [illegible]is et engaignez. Ou.xx^e. de sainct iehan est escript que marie magdelaine vint dire telles nouuelles aux.xi. apostres/ lesq̃lz tesmoing saict luc en son.xxiiii^e. cha. tindrẽt tel message pour ... sainct pierre et sainct iehã qui incontinãt ces nouuelles ouyes coururẽt au monumẽt. Ainsy doncq̃s la p̃miere apparition selon le texte des euãgiles fut faite a marie magdelaine estãt et plourant hors le iardin. La seconde apparition est notee ou.xxviii^e. de sainct mathieu/ ouquel est escript cõmẽt il se apparut aux femmes yssans hors du iardin/ et les salua/en leur disant dieu vous gard. De ceste.ii^e apparition dit maistre iordain q̃ elle fut faite a leur.ii^e. retour et nõ pas a leur premiere venue. La.iii^e. apparition fut faite a sainct pierre dont parle sainct luc en son.xxiiii^e. En ce mesme chapitre est escripte la.iiii^e. faite le iour de pasques aux disciples allans en emaus/ lesquelz cognurent ihũcrist en la fractiõ du pain. La.v^e. et derniere apparition faite en ce iour est touchee ou xxiiii^e. de sainct luc et.xx^e. de sainct iehã/ cestassauoir quãt apres le reto^r de ses deux disciples venantz de emaus il entra dedens la maison/ dont les portes et fenestres estoyẽt closes. Et se tint ou milieu de ses disciples estans dix par nombre/et leur dist paix soit auec vous. Auq̃l lieu nestoit pas sainct thomas ne iudas aussy/ car ainsy que est ia dit/il se estoit pendu deuant la mort de ihũcrist/ comme appert en la distinction.iii^e. des penitences. Il y eut aultres cinq apparitions faites aux disciples apres en diuers iours/dont la premiere est escripte ou.xx^e de sainct iehã/disant q̃ apres.viii.iours il se apparut a ses disciples en la presence de sainct thomas. La.ii^e. fut en galilee pres de la mer tiberiade/ cõme appt ou.xxi^e. de sainct iehan. Car les disciples ia confortes des apparitions dessusdictes faites en ierusalem/sen allerent en galilee pource que ihesucrist leur auoyt promis q̃ en tel lieu il se manifesteroit a eulx. La.iii^e. tesmoing le.xxviii^e. de sainct mathieu fut semblablement en galilee faite en vne montaigne ou ihesucrist leur auoit predict et ordonne/dõt aulcuns le adorerent et les aultres de luy fort douterẽt. La.iiii^e. fut en vng cenacle et souper ou les xi. disciples mẽgoyẽt ensemble cõme est escript ou dernier de sainct marc. Apres ce tesmoing le premier des faiz apostoliques il leur commanda yssir hors de la cite et aller ou mont de oliuet ou fut la cinquiesme apparition/car en la presence et vision de tous il fut esleue ou ciel. Par ainsy doncques selon bede appert quil ya eu dix apparitions escriptes es euangelistes.

Et auec ce y en a eu daultres dont leuangile ne dit mot. Car premierement selon sedule incontinent quil fut ressuscite il apparut a sa mere.

En oultre tesmoing le.xv^e. cha. de la premiere epitre aux corinthies/il apparut a sainct iacqs le mineur qui estoit appelle son frere / car ainsy q racote iosephe et sainct ierosme/il fist veu que iamais ne mengeroit tat quil eust veu le filz de dieu estre ressuscite. Ite en ce mesme cha. dit lapostre q apres ce il apparut a plus de v^c. freres et disciples estas ensemble. Pareillemet dit nichodeme en son euangile quil apparut a ioseph de arimathie q par despit de luy estoit emprisonne des iuifz/coe recite le maistre du mirouer hystorial ou.viii^e.liure et cha.l.vi^e.et.lvii^e. Qui bien note les choses dessusdictes/il peult facilemet cognoistre en ql an de ihucrist les predicacions / miracles ou choses semblables ayet este faites. Et pource est tousiours bien signe et note par leglise/laqlle es comecemetz des euagiles met le plus souuet. In illo tepore. cestadire en tel an de ihucrist fut telle chose et telle faite qui sensuit et cetera. Toutesfois entre les docteurs est grade diuersite et controuersie touchant les choses faictes es ans de ihucrist. Car les euagelistes nont pas tousiours ensuiuy ne garde lordre de lystoire/ mais ont aulcunesfois mis lung deuat lautre/ come appert en sainct aug. q laborieusement a tracte les cocordances des euangelistes. Entre lesquelz est sainct mathieu qui a tenu lordre de la chose plus que nul des aultres.

Chapitre.viii^e.des faitz des apostres.

Apres ce que ihesucrist fut monte es cieulx les disciples retournerent de la montaigne doliuet/laquelle est ainsy nomee pour labondance des oliues qui y croissent/et est situee a vne iournee de sabbat pres de iherusalem/cestadire de vng miliaire ou demie lieue de ytalie/ car il nestoit point ancienement permis aux iuifz daller en iour de sabbat plus de demie lieue hors de leur ville et cite ou ilz habitoyent. Ladicte montaigne doliuet est aultrement nommee le mont de trois lumieres/car de nuyt vers la partie doccident estoit enluminee du feu du tepple qui estoit continuellemet en lautel. Au matin le souleil venat dorient y faisoyt luire ses raiz auant quil enluminast la cite. En oultre en la dicte montaigne y auoit habondace de huile q est le nourrissement de lumiere/en quoy appert que non point sans cause estoit dicte montaigne de trois lumieres.



Quant les disciples furent entrez en iherusalez ilz conduirent les apostres en leurs logis ou par auant auoyent demoure. Et en ces iours qui sont entre lascension et la penthecoste les.xi apostres acompaignez de la vierge marie et aultres femmes et homes perseueroyent en oraisons / desquelz apostres fut par sort en lieu de iudas le traitre esleu sainct mathias qui estoyt lung des.lxxii. disciples / comme tesmoigne le premier chapitre des faitz apostoliques. En oultre ainsy que raconte le.ii^e.chapitre dudit liure/le premer iour de penthecoste qui est le cinquantiesme apres la resurrection/ les disciples estans en grant nombre tant hommes q femmes perseuerans en oraison recepuant le sainct esperit. Et parlerent diuers langages/cestadire que suppose quilz parlassent hebrieu/ toutesfois ceulx q les oyoyent/les entendoyent parleur langue. Aultrement peult estre ce mot expose/ cestassauoir q par le don du sainct esperit chascu apostre fut istruit a pler selon la langue de la nation/ a laquelle il deuoit estre enuoye po^r prescher/ coe sainct pierre ploit latin/ sainct iehā grec/ saict iacques iudaiq/ sainct thomas ethiopiq/et ainsy les aultres. Tiercement peult estre ce dit entedu/cestassauoir q to^s les apostres

p la receptiõ du sainct esperit cõgnurẽt to⁹ lan-
gaiges indifferãment / et telle est la commune
opinion/pquoy dit lapostre ou.xiiii^e. cha.de le-
pistre enuoye aux corinthiens. Je rendz graces
a mon dieu de ce q̃ ie peux parler le langage de
vous tous. Lors sainct pierre acõpaigne de.xi
apostres cõuertit par diuers sermõs. viii^m. hõ-
mes/et principalemẽt le iour de pẽthecoste.iii^m
furent par luy cõuertis/tesmoing le second cha
pitre des fais apostoliq̃s. En apres il regarit
vng hõme boiteux et paralitiq̃/cõme appert ou
iii^e.cha.du liure dessusdit/ pour laq̃lle cause fu-
rent les apostres apprehẽdez et mis en prison/
mais p lange furẽt deliurez. Et cõe il est escript
ou.iiii^e.cha.des faitz des apostres/ telle multi-
tude de hõmes disciples de ihũcrist auoiẽt vng
mesme cue^r et courage a la foy.et ẽtiere dilectiõ.
parquoy tous leurs biẽs estoiẽt cõmũs/cõe ap
pert de ioseph barnabas cõpaignõ de sainct pol
et natif de cipre/ leq̃l vẽdit vng chãp quil posse
doit et puis aporta largent quil en receupt aux
piez des apostres po^r acheter les puisions cõ-
munes. Ou nõbre diceulx disciples voulans
viure en cõmun estoit vng nõme ananias qui
semblablemẽt vẽdit vne terre q̃l auoit / et aux
apostres aporta seulemẽt vne partie du pris et
somme de la dicte vẽditiõ/pquoy il mourut sou
bitemẽt auec sa fẽme q̃ estoit cõsentant de la de-
ceptiõ / car lãciẽne coustume estoit telle quãt on
instituoit aulcũes lois de nouueau / on punis-
soit mõlt aigremẽt ceulx q̃ en ce estoiẽt trouuez
pmieremẽt delinquẽtz/affin q̃ par telle seuerite
et punitiõ les aultres craignissent la rigeur de
la loy / comme appert ou commencement de la
loy mosayque. La coustume estoit telle/q̃ pour
coeullir et coupper du boys en iour de sabbat et
de feste/lõme estoit lapide/tesmoing le.xv^e. du
liure du nõbre. Sẽblablemẽt en la pmiere in-
stitutiõ de pstrise/ deux des filz de aarõ furẽt ars
et bruslez/pource q̃ ilz auoiẽt fait oblatiõ et sacri
fice de feu estrãge cõtre le cõmandemẽt de la loy
tesmoing le.x^e.du liure de leuiticus. Ainsy dõc-
ques po^r venir a nostre ppos ledit ananias de
fraudãt la cõmunaulte des apostres touchant
le pris et vẽditiõ de son chãp tresbucha et mou
rut villainemẽt pour faire paour aux aultres/
car pour vẽgance ainsy souldaine/on a meruell
leusemẽt grãde fraye^r. Pareillemẽt aduint a sa
fẽme pource q̃ elle persista en lobstinatiõ de son
mary/disans q̃lz nauoiẽt poĩt vẽdu ledit chãp

plus q̃ la sõme offerte et baillee aux disciples.
Et puis fut ladicte fẽme ensepuelie pres de son
mary/ car la coustume des hebrieux estoit telle
que de ceulx qui durãt leur vie auoiẽt este con-
ioinctz charnellement apres le trespas le^r poul
dre fut mise cõioinctemẽt. Aultre raison est po^r
ce q̃ la femme fut formee de la coste de adam.

Par la main et puissance des apostres e-
stoiẽt faitz grans pdiges et signes/dont la mul
titude des ppiens se augmẽtoit souuerainemẽt
cõsidere q̃ es rues estoiẽt mis les malades gi-
sans en leurs litz / affin q̃ a la venue de sainct
pierre ilz fussent regaris par estre obumbrez de
lombre de son corps. Car sainct pierre sur to⁹
fut preuilegie touchãt miracles veu quẽ la sain
cte escripture ne soyt point leu q̃ ihũcrist en ayt
tant fait ne de si grans cõe luy. Pour ces cau-
ses les saducees et grãt euesq̃ rẽplis dẽuye get
terent leurs mains sur les apostres et les mi-
rent en garde publiq̃ et prison / mais lange de
nostreseigneur vint de nuyt q̃ ouurit les huys
et les fist yssir hors. Par ainsy les apostres en
vng matin a soleil leuãt entrerẽt ou tẽple en-
seignãs le peuple. Au q̃l tẽple alla vng maistre
de la loy auec ses ministres et seruiteurs/et les
amena sans force ne violence aulcũe/pource q̃l
craignoit le peuple q̃ ausditz apostres dõnoyt
faueur. Ainsy furent ilz presentez au consile. Et
puis dit le grãt euesque de la loy. No⁹ vo⁹ auõs
defendu q̃ ne baillez plus doctrine aulcune ou
nom de ce ihesus/et toutesfois vo⁹ nẽ faites riẽs/
car vous remplissez tout iherusalem de vostre
doctrine. Les apostres respondirẽt. Il conuient
plus obeir a dieu que aux hõmes. Par ceste re-
sponce furent les princes de la loy moult cour
cez en leurs courages/ parquoy vng pharisien
docteur de la loy nõme gamaliel qui estoit hon
norable homme commanda au peuple de o-
ster iceulx et tirer a part tant quilz eussent fait
ensemble consultation/car ainsy comme dit pa
pe clement en vne epistre/ ledit gamaliel estoit
disciple secret des apostres / cõme nicodemus/
parquoy appaisoit souuent les courages et fu-
reurs des iuifz voyant leur obstination con-
tre iceulx apostres/et pource il dist aux iuifz en
ceste maniere. O vous israelites / conside-
res en vous mesmes quelle chose debuez faire
de ces hões cy/cõe sil voulsist dire/vo⁹ ne les de
uez pas soudainemẽt iuger ne cõdãner sãs regar
der cõmẽt/car se le^r opatiõ est oeuure humaine/

elle sera tost adnichilee et viendra a destruction/ mais se cest oeuure diuine/il est īpossible de les destruire/cōe ie vous mōstreray par lexēple de deux hōmes/cestassauoir theodas/et iudas galileē. Ainsy q̄ recite iosephe ledit theodas se disoit estre pphete et auoir mōlt grande vertu et puissance. Il persuada tellemēt q̄ en la fin plusieurs vendirent leurs biens et offerent hors de la cite et puis vindrent apres luy sur le riuage du fleuue iourdain ou il pmettoit de faire tant q̄ en trois iours on passeroyt ledit fleuue a pie sec/ainsy q̄ auoiēt fait les enfans di israel Ce pendāt q̄ es dis trois iours attēdoyēt/ vint le preteur du presidēt de sirie acōpaignie de grāde multitude de cheualiers q̄ occist plusieurs diceulx/ et aporta en iherusalem la teste dicelluy theodas. Sēblable chose appert de iudas galileen q̄ ou tēps de la descriptiō vniuerselle faite par auguste cesar/psuadoit de non payer tribut aux romains/disant ainsy q̄ ceulx ne deuoient point tribut aux hōmes q̄ rendoyent a dieu les primices et dismes de tous leurs biens. Ceste doctrine fut tellemēt dogmatisee q̄ les pharisiens et grāde partie du peuple firent ceste q̄stiō a ihūcrist/cestassauoir silz doibuent a cesar tribut ou nō. Que deuint ledit iudas. Finablemēt il perit et tous ceulx q̄ a ses psuasions se cōsentirent. Et pource dit gamaliel/Je cōseille q̄ pour maintenant ne soit fait aulcun detriment ne empeschement ausditz apostres. Par ceste exortation ilz furent deliurez.

En cestuy an dōt parlons qui est de lempire de tiberius lan.xix.et de lincarnatiō de ihesucrist lan.xxxiii.ou selon bede en son petit liure lan.xxxiii. Sainct iacq̄s le mineur qui est denōme frere de nostreseigneur / fut par les apostres ordōne euesque de iherusalez/ou il administra lespace de.xxx.ans/et est celluy q̄ au.xii. lignees de israel escript vne epistre nōmee la canoniq̄ de sainct iacq̄s. Aussy en ce mesme tēps sourdit la murmure des grecz / estrangiers et payens cōuersans en la cite/ou des iuifz qui ou tēps de leur dispersiō auoiēt este nez et nourris auec les grecz. Ceste murmure fut cōtre les hebrieux pour cause q̄ les vefues fēmes des grecz estoiēt greuees et opprimees du seruice quotidian/pquoy furēt.vii. dyacres esleus au mystere et seruice diuin / cestassauoir saict estiēne [illegible] et docteur de la foy. Philippe/prochorus/ nichanor/thimothee/permena et nicolas de anthioche. Saict estiēne dessus nōme [illegible] dyacre p lignee mais seulemēt p office/car de sa generatiō nest riēs trouue en la saicte escripture et cōe tesmoigne le.vi.cha.des actes apostoliques auec la sapiēce q̄ estoit en luy / il estoit plein de grace/ pquoy en disputatiō seurmōtoit les iuifz et faisoit pdiges miraculeux et signes merueilleux deuāt les iuifz/ dōt ilz eurēt tel courroux q̄ p enuye le firēt p faulx tesmoings accuser/ cōtre lesq̄lz sa face se apparut āgeliq̄/ dont furēt merueilleusemēt espouentez. En apres ilz luy firent souffrir grās tormēs durant lesq̄lz a luy se mōstra ihūcrist q̄ le recōforta/et a q̄ lors il pria pour ses psecuteurs q̄ le lapidoyēt affin q̄ il leur pardonast/cōsiderāt q̄ ilz ignoroiēt ce q̄lz faisoient. Doncq̄s il fut lapide ou moys daoust/en cemesme an q̄ ihūcrist fut crucifie. Lors fut si terrible psecutiō faite sur leglise de iherusalez q̄ tous les disciples furēt cōstrainctz de eulx deptir et espandre p les regiōs de iudee et de samarie/exceptez les apostres/car ainsy cōe les pastours et gardes du tropeau estoiēt plus cōstās et plus fermes en la foy q̄ les aultres. Vincēt hystorial dit q̄ en ceste dispsiō plusieurs des disciples yssirēt des regiōs de iudee/cōe appert de marie magdalaine q̄ se partit auec sa seur marthe et sainct maximine q̄ apres fut euesq̄. A ce propos dit comestor q̄ les apostres enuoyās des lors cōme ilz deuoiēt lesser les iuifz et passer aux payens voulurēt pourueoir aux xpiens q̄ debuoiēt demourer en iherusalez. Et pource cōe est la dit ordonnerēt sainct iacq̄s filz de alphee pour estre euesque de iherusalez. Sainct pierre/sainct iacques filz de zebedee et sainct iehā furēt ceulx q̄ le sacrerent/ pour laq̄lle cause en cōsecration de euesques est tousiours requis q̄ tout au mains y ait trois euesq̄s. Ou tēps de ceste dispersion philippe dyacre q̄ auec sainct estiēne auoyt este esleu lung des sept descēdist en la cite de samarie ou il fist plusieurs miracles/tesmoing le.viii. cha.des actes apostoliq̄s et le premier et second liure de lystoire ecclesiastiq̄/ pquoy grāt nōbre eut creance en ihūcrist. Quāt les apostres eurēt ces nouuelles/ilz luy enuoyerēt saict pierre et saict iehā q̄ prierēt pour eulx/ affin q̄ visiblemēt receussent le sainct esperit/leq̄l ilz auoiēt ia eu inuisiblemēt ou baptesme. Ou dit lieu fut trouue symon magus aultrement nōme magicien/qui du peuple estoit repute grāt prophete/ ou ange / ou filz de dieu / tellement auoyt sub-

uerti les pensees des habitãs. Quant icelluy symon cõgnut q̃ les apostres par seule imposition des mains donnoyent le sainct esperit / il leur offrit pecune/affin q̃ diceulx il peust auoir celle puissance/esperãt q̃ p ce il eust beaucop gai[illegible] mais sainct pierre luy respõdit. Ta pecune [illegible]re auec toy en ta pdition et dãnemẽt. Ainsy luy aduint/car finablemẽt le deable luy rompit le col. De luy est pris et diriue ce mot simonie et simonia q̃ po^r celluy q̃ vẽd ou achete les choses espirituelles ou annexees a lespiritualite/cõe appert en la premiere q̃stion de la premiere cause. Et fut ceste heresie la p̃miere sur toutes celles du noueau testamẽt. Apres ce sainct pierre et saict iehã retournerẽt en iherusalez p̃schantz en leur voye par toutes les citez des samaritains. Et philippe dõt est dessus parle nõ pas lapostre mais le dyacre par lamõnestemẽt [illegible]ge vint a lenuiron de la cite gazan / ou il [illegible]a leunuche et chãbellan de candax royne [illegible] ethyopiens/et par ainsy il fut le p̃mier baptise sur to^s les payẽs/et puis retourna en ethyopie ou il publia la loy xp̃ienne/ acõplissant ce q̃ est [illegible] ou pseaulme. lxvii^e. disant q̃ ethyopie [illegible]droit a soy retourner a dieu. Quãt le dit eunuche fut baptise lesperit et ange de nostreseigneur rauit philippe dessus nõme tellement quil se trouua en azotũ cite des philistiens/et puis fist mains miracles. Finablement trespassa en la cite cesaree ou il repose. Au pres de luy sont ensepuelies ses trois filles vierges et pphetisses/tesmoing vincent ou cha. lxxii^e. du viii^e. liure/ou il parle des aultres dyacres dessusditz [illegible] auec sainct estiẽne. Aulcũs dient q̃ en [illegible]nnee sainct pierre celebra la p̃miere messe [illegible] parties doriẽt en disant seulemẽt pater noster. En ce dit lieu il tint siege episcopal. iiii. ãs et plus. Et puis vint en anthyochie lan. xxxix. de la natiuite de ih̃ucrist ou il regit. vii. ãs. De la il vint a rome ou il tint le sainct siege apostoliq̃. xxv. ans. vii. moys et. viii. iours/ cestassauoir iusques a lan. xiiii^e. de neron. En ce mesme an/cestassauoir que ih̃ucrist souffrit mort et xix^e. de lempire de tiberius cesar/ sainct pol fut [illegible] et baptise en la cite de damas p ananias [illegible]ple de ih̃ucrist/cõe appert ou. ix^e. des actes apostoliq̃s. Et aulcũs iours apres ce il p̃schoit de ih̃ucrist / dequoy to^s les auditeurs se esmerueilloyẽt/ cõsidere q̃ par auãt il estoit depopulateur de leglise. Entroit dedẽs les maisons des xp̃ies/ et par violence les amenoit prisonniers et persecutoit greuemẽt/cõme ou. viii^e. des faits apostoliq̃s. Toutesfois il nest point trouue en lescripture q̃ iamais il occist hõme/car en ce dieu le preserua. Quãt il fut baptise il passa en arabye qui est en sirie/et de la il vint en cilicie ou il prescha et cõuertit plusieurs en la foy/ tesmoig le p̃mier chapitre de lepitre aux galathes. En apres il vint pour la. iie. fois en la cite de damas/ en laq̃lle lan. xxie. de lempire de tiberius cesar il fut espie guette des iuifz desirans luy faire ennuy et desplaisir/mais par les xp̃iens q̃ lors estoiẽt nommez disciples / il fut en vng pẽnier mis hors de la ville/et aualé par dessus le mur tesmoing le. vi^e. de la. iie. epistre aux chorithiẽs. Quant sainct pol fut eschappe des mains diceulx damascenes il vint en iherusalez/et se voulut ioindre aux apostres disant quil estoit de leur sorte/ mais ne osoyent le recepuoir craignãs quil ne fust encor leur ennemy cõme par auant. Et pource vng disciple nõme barnabas le conduit a sainct pierre et sainct iacques euesque ierosolymitain/et aultres disciples estans en leur cõpaignie/auec lesquelz il demoura. xv. iours allant et venãt en fiãce et seurete/et fut ceste chose faite trois ans apres sa conuersion/cestassauoir lan. xxii^e. de tibere. En apres il vint de rechef es parties de sirie et de cilicie disputant cõtre les gentilz/payens et grecz/tesmoing le. ix^e des actes/ mais les iuifz habitans ou dit lieu et oyans sa doctrine estre contraire a leurs oeuures/le voulurent occire. Aquoy resisterent les aultres disciples / car ilz lenuoyerent a cesaree palestine. Et consequamment vint a tarse qui est cite de cilicie/en laquelle il fut ne. Et iasoyt ce que son pere eust habite long temps en vne ville de iudee qui se nommoit gliscala / cõe dicẽt iosephe et sainct ierosme ou liure des hommes nobles/toutesfois quant le pays de iherusalez fut destruit des romains/la dicte ville gliscale fut prise diceulx / parquoy ses parens furent cõstraictz de soy departir et allerẽt en la dicte ville de tharse ou il nasquit cõe est ia dit. Et quant il fut esleue et en aage de capacite dentendemẽt/ ilz lenuoyerent en iherusalem pour aprẽdre la loy soubz gamaliel excellent docte^r/ tesmoig le xxii^e. des actes apostoliq̃s. Ainsy doncq̃s po^r retourner a nostre ppos. Saict pol retournãt de tharse fut appelle p barnabas po^r aller en anthyochie/ ou ilz conuerserent ensemble tout au

long de lan/ induisantz a la foy de ihūcrist plusieurs q̄ lors cōmencerēt estre appellez xp̄iens/ car par auāt ce mot nestoit poīt en vsage/mais en lieu de tel mot xp̄iē on disoit disciple. En ce tēps vint vng prophete nōme agabus qui anōca cōmēt deuoit estre mortelle famine. Aussy selon bede en ce mesme tēps sainct pierre garit enee en la cite lidda/tesmoing le.ix^e. dudit liure/ et ressuscita en la cite iope vne fēme nōmee thabita. Et puis quāt il y eut long tēps demoure il fut rauy en esperit / cōme dit le.x^e. des actes. Apres ce il vint en cesaree cite de palestine prochaine de iope/ou il baptisa cornille payē et cheualier romain auec toute sa famille. Selon comestor les apostres cōmencerēt adōc lesser les iuifz et aller aux payens pour les cōuertir/non obstant q̄ deuant soit dit q̄ philippe seul auoyt baptise leunuche et chambellan de candax royne des ethyopiens/lequel estoit sarrazin.



Lan.xx^e. de lempire de tiberi⁹ q̄ est de losimpiade.ii^e.et.ii^e.lā p̄mier la vierge marie mere de ihūcrist trespassa cōe dit henry de heruordia ou.ii^e. cha.de la.vi^e.aage/et mōta es cieulx. Vincēt listorial ou.vii^e.liure et cha.xxxv^e. dit q̄ selō aulcunes escriptures ce fut lan.ii^e.apres lascētion de son filz/cestassauoir lan.xxxv^e.de ihesucrist. En ce mesme an selon bede fut ou tēple p pylate mise lymage et les armes de tibere [illegible] les iuifz eurēt entre eulx grāde sedition [illegible] en cest an.selon aulcuns pylate voulut faire [illegible] nir leaue en la cite dont est parle dessus.

De perse poete.

LAn.xxi^e.de tibere q̄ est de ihūcrist lan xxxvi^e. le poete nōme p̄se filz de flaccus nascqt a volicerne et puis estudia a rome lart de gramaire soubz palemō/ dōc fut grāt philosophe et adone a la faculte poetique. Par quoy il escript vng liure de satyres/ leq̄l il ne p̄fist point a cause q̄l fut p̄uenu de mort. Ainsy cōe tesmoigne bede/ en cest an le p̄uost nōme seyā admōnesta cesar de destruire to⁹ les iuifz/ pour laq̄lle cause pylate vint a rome annōcant a cesar les miracles q̄ auoyēt este faitz touchāt ihūcrist. Et puis cesar les dist au senat/dōt ne tint cōte/ p̄quoy plusieurs du senat furēt bannis et cōdāpnez a mort. Richard de sainct victor racōte q̄ les romains auoyēt coustume q̄ les iuges et p̄uostz de toutes p̄uinces a eulx subgettes/ leur annōcassent les nouuelles q̄ es dictes p̄uinces chascū an aduenoiēt/ et pource pylate escript vne epistre a tibere cōtenāt ce q̄ auoit este fait cōtre ihūcrist/ en demōstrāt q̄ vrayemēt il estoit le saulueur du mōde. Lors tibere manifesta telles nouuelles au senat en req̄rāt q̄ ihesucrist fust repute et tenu po^r dieu/ mais ledit senat ne si voulut cōsentir po^r deux causes. Lune est pource q̄ ledit seyā p̄uost de tiberius auoyt obstineement cōtredit q̄ religiō fust entretenue. La.ii^e.cause est/car le senat estoit idigne et marry de ce q̄ lepistole ne luy auoyt poit este enuoye cōe la coustume req̄roit/p̄quoy depuis ce temps la la trēpance tres louable de cesar cōmēca estre changee/et luy q̄ estoyt price tresbegnin et tresdoulx deuint tres rebelle et tres cruel/dont mal aduint aux senateurs q̄ luy auoyēt cōtredit. Eusebe racōte en ses croniq̄s q̄ vng grāt legiste nōme tertulian fist vng liure appelle apologeticuz q̄ est cōtraire aux payēs/et pour la deffense de nostre foy/ou q̄l liure il dit ainsy q̄ lanciē decret et coustume estoit q̄ lempereur ne pouoit nul cōsacrer ne reputer pour dieu/se par le senat nestoit premieremēt approuue/ p̄quoy ihūcrist ne fut poit p̄ eulx denōme dieu/iasoit ce q̄ cesar tousiours demourast en son opinion et sentence premiere. Et pource il fist grans dōmages aux contredisans et accusateurs des xp̄iens. Comestor dit q̄ pylate p̄uost de iudee fut en lan dessusdit

[illegible]ſieurs choſes accuſe enuers ceſar par vi-
[illegible] pñſident de ſirie. Auſſy fut accuſe des
iuifz pour linterfectiõ des innocentz/ et pource
quil miſt ou temple les ymages et armes des
payens. Et auſſy a cauſe quil auoit pris lar-
gent du treſor publiq̃ et approprie a ſoy en fai-
ſant cõduitz de eaue pour ſe ſeruir en ſa maiſon.
Pour leſquelles choſes enſembles fut en lan-
nee enſuiuãt bany et enuoye a lyon cite de frãce
dont il eſtoit naſqui affin quen lopprobre et in
famete de ſa generatiõ il y mouruſt villainemẽt
[illegible]xxii. de lempire dudit tibere q̃ eſt de lhe
[illegible] lan xxxviii. apres ce q̃ pylate eut gouuer
ne.vi. ans iudee. Il fut ẽuoye en exil ou il ſouffrit
et cheut en pluſieurs calamites et miſeres/ cõ-
me dit euſebius/ car lan.iiii. de lempire de gay⁹
caligula il ſe occit miſerablemẽt. Et pource ou
vii. cha. du.ii. liure de lyſtoire eccleſiaſtiq̃ eſt eſ
cript q̃ pylate ou tẽps dudit gayus fut pſecute
de tãt et de ſi diuerſes manieres de tourmẽtz q̃
[illegible] il fut homicide de ſoy meſmes / en
[illegible] mauldite vie laidement/ car il ne deb-
[illegible]uoit aultremẽt aduenir a iuge iniq̃ cõme
luy ſinõ de mourir villainemẽt en portãt la pu
[illegible] de ſon faulx iugemẽt. Diceluy dit be-
de. Quãt pylate fut par les iuifz accuſe deuant
vitellius puoſt de ſirie / p ſon commãdemẽt il
alla a rome pour ſe purger des crimes et iniu-
[illegible] on laccuſoit/ mais auãt quil y arri
uaſt tiberius ceſar eſtoit treſpaſſe. Ung docte
hõme hugo dit q̃ pylate vint a rome po ſoy ex
cuſer/ et q̃ tiberius ceſar le banit et enuoya en
exil en vne cite de bourgoigne nõmee viene.
[illegible]lon comeſtor en ce meſme an vint a rome
herodes agripa q̃ eſtoit hõe magnanime et cou
[illegible]/ nepueu de herode tetrarche de galilee
[illegible] de la fẽme diceluy nõmee herodyade/
et filz de ariſtobol q̃ eſtoit filz de herode le grãt
La cauſe de ſa venue fut po impetrer de tiberi⁹ lu
ne des tetrarchies de iudee vacãt p la mort de phi
lippe tetrarche de la regiõ de ituree et de traco-
nide. Auſſy lors mourut liſanias tetrarche de
abeline / et p ainſy vaquerẽt enſemble deux te-
trarchies. Quãt ledit agripa vint a rome/ tibe
re le fiſt traicter hõneſtemẽt/ et pource ql le vit
eſtre beau cheualier et noble/ il voulut quil fuſt
de la cõpaignie de ſon filz druſus/ auq̃l durant
ſa vie auoit ia baille lempire. Ledit agripa e-
ſtoit mõlt liberal et large/ pquoy affin ql tour-
naſt a ſoy les courages des romains/ il deſpẽ
dit beaucop dargẽt et ſe rendit debteur et obli-
ge enuers pluſieurs/ car de ſoy il eſtoit poure et
indigent/ cõe de pluſieurs nobles de maintenãt
qui ne ſaroiẽt viure ſilz nauoiẽt de laultruy plus
q̃ du leur/ et ſe ilz ne deuoient au bout de lan la
moytie plus quilz nõt du demourãt. Ainſy cõe
dit ioſephus/ iamais ne fut veu hõme a q̃ for-
tune ſe monſtraſt plus plaiſante ne plus diuer
ſe q̃ a luy/ pquoy peult eſtre cõuenablement dit
de luy ce q̃ lucan eſcript de marius en ſon.ii. li
ure/ ceſtaſſauoir ql auoit experimẽte et eſprou-
ue toutes choſes mauluaiſes et bõnes/ dures
et molles/ car il auoit eſte en chemin de grãde p
ſperite et pareillemẽt de piteuſe aduerſite. De
celluy druſus parle comeſtor en ceſte maniere.
Quãt druſus filz de tibere fut treſpaſſe ſon pe
re en fut ſi deſplaiſant q̃ tous les familiers et
ſeruiteurs de ſon filz il fiſt oſter arriere de ſes
yeulx pour oublier la mort de ſon dit filz. Par
ainſy ledit agripa cõſtrainct retourna en iudee
ou p deſperation entra en vne tour deſirant y fi
ner ſes iours par cruelle famine. Mais ſa fem
me cognoiſſant ſon courage le notifia a ſa ſeur
herodyade fẽme de herode ãtipa/ laq̃lle ſupplia
ſon mary de reuoquer ſon frere dicelle to et luy
dõner les choſes neceſſaires po la vie. A ceſte
priere il ſe accorda en luy aſſignãt vng domici-
le en la cite tiberiade auec rẽtes pour viure.
Ledit agripa eſtãt en la dicte cite tiberiade ad-
uint vng io q̃ herode tetrarche auoit fait plus
grãde chere et eſtoit plus ioyeulx q̃ les aultres
iours/ pquoy impropera audit agripa cõment il
lauoit deliure de telle miſere de famie/ dõt agri
pa ne fut pas bien cõtẽt/ mais deſplaiſant oul
tre meſure/ et pource diſpoſa de ſen aller a rome
pour veoir ſe le courage de tibere neſtoit point
mue. En allãt il trouua ledit tibere a philadel-
phie/ duq̃l il fut honorifiquemẽt receu/ et auec
luy alla iuſques a rome. Ledit tibere auoit deux
nepueux dõt lung/ ceſtaſſauoir tibere eſtoit filz
de ſon filz druſus/ et laultre/ ceſtaſſauoir gayus
eſtoit filz de ſon frere germanicus. Il aymoit
lung/ ceſtaſſauoir tibere plus q̃ laultre/ parquoy
vouloit ql ſuccedaſt a lempire/ et pource cõmã-
da audit agripa de ſoy tenir auec iceluy en luy
tenãt cõpaignie et le hõnorant le plus ql pour-
roit. Toutesfois il fiſt le cõtraire en tant ql ay-
moit mieulx gayus/ pource ql eſtoit nepueu de
anthonia fẽme de druſus frere de tibere ceſar/
laq̃lle aymoit ſouuerainemẽt beronice mere du

dit agripa/moyennāt laq̃lle avoit este receu en lamitie de cesar. Pour ceste cause cesar eut vne hayne couverte cōtre luy/ cōe peult apparoir p ce q̃ vne iournee quāt gayus et agripa estoient ensemble dedēs vng chariot/ledit agripa leva les mains au ciel en disant. Je prie et desire a veoir de bref la mort de ce meschāt viellart/ tellement q̃ gayus fut seigneur de tout le monde. Quāt telles parolles vindrēt a la cōgnoissance des hōmes/il fut accuse de crime de lese maieste/emprisonne et mis es cepz. Durāt ce tēps q̃l estoit en prison il se appuya dauēture a vng arbre/ sur leq̃l seoit et iouche vng oyseau nōme chathuāt ou chuete. Avec luy estoit prisonnier vng devin parlant des choses advenir/ lequel luy dist. O agripa ie te vueil mōstrer ce que les dieux mōt revele de toy. Tu seras tost delivre/et si hault esleve q̃ tes amis et ennemis arōt ēvye sur toy/toutesfois en telle p̃sperite fineras tes iours/lessant grās biēs et richesses a tes ēfās/ et pource quāt tu verras cy apres sur toy vng oyseau de telle espece/cestassavoir vng chathuant/saches q̃ le.v^e. iour dapres tu mourras/ laquelle chose advint/ mais par avant fut en prison lespace de.vi.moys/cōme dit comestor.

Lā.xxiij^e. de tibere selon plusieurs sainct pol fut fait apostre. Et lannee ensuyvāt qui est de gayus lan p̃mier saīct pierre tint siege apostolic en anthioche/ cōe est dit devāt/lan.xix^e. de tibere/et lors il celebra sa p̃miere messe/dōt est faite mētiō en la glose de la.ii^e.distinctiō De cōsecratione. En ce mesme an/cestassavoir.xxiii^e. de son empire/icelluy tibere aage de.lxxviii. ou lxxviii. ans fut ēpoisonne en vne cite nōmee cāpania/dōt mourut finablemēt a caprees/dequoy chascun eut grande ioye/ car vers la fin il estoit moult hay pour sa cruaulte. Il ordōna son nepveu gayus estre empereur apres luy.

Chapitre.xv^e. de gayus caligula empereur.

GAyus caligula.iiii^e. des ēpereurs de rome cōmēca regner lan de nr̃eseigne^r xxxix. q̃ est du monde.iiii^m.c.et.ii.de rome.vii^c.iiii^{xx}.et.x. Il regna.iiii.ans/ou cōe diēt les aultres trois ans dix moys et.viii.iours. Il fut filz de germanicus et nepveu de drusus Il nasquit en vne armee/ fut seurnōme caligula en latin/ q̃ vault autant cōe petite chausse en francoys. La cause pourquoy fut ainsy seurnōme est pour vne maniere de chaussure quil portoit en guerre. En son ēfāce il fut mignotemēt nourry de sa grāde mere appellee antonia. Et en faveur dicelle fut par tiberius cesar adopte en filz. Au cōmencemēt de son empire il se efforca dacq̃rir lamitie de plusieurs/ mais en la fin devint tres mauluais. Il estoit de grāde stature/de coule^r palle/le corps gresle et menu/tousiours pensif et doubteux/grāt saulteur et danceur/et bō orateur/tellemēt q̃ il disoit touchant les ditz de seneq̃ qui lors florissoit/q̃ au regard des siēs/ce estoit sablon sans chaulx/ cōme sil voulsist dire q̃l ny avoit grāde substāce mouelle ne eloquēce es ditz dicelluy seneque. Selon comestor es deux p̃miers ans de son empire il fut hūble/ mais apres se esleva tellemēt q̃ ainsy cōme dieu voulut estre adore/ disant quil estoit frere de iupiter / parquoy il faisoyt mettre sa fille sur les genoulx du dieu iupiter en voulant dire q̃ elle estoit fille de tous deux. Suetonius raconte q̃ pour estre adore/il edifia aulcuns tēples/esquelz il cōstitua prestres et y mist son ymage vestue de telle robe cōme luy/affin q̃ plus tost fust adoree. Il empoisonna sa grāde mere qui lavoit si souefuemēt nourry. Il congnut ses propres seurs charnellemēt/et puis les condāna a mort/Iuga cruellement cōme adulteres et coulpables de sa mort. Il fut invēteur de nouvelle maniere de baingz/ ou estoiēt oignemens tres p̃cieulx. Il buvoit perles et semblables pierres p̃cieuses/aulcunesfois froides/ aulcunesfois chauldes/destrēpees en vinaigre. En ses convis et disners estoiēt pains dor sur sa table dont il vint a telle indigēce q̃ il fut constrainct de rapiner et prēdre iniustement la ou il en povoit avoir / en faisant exactions et levāt subsides innumerables sans espargner hōme. En oultre il envoya son ymage par toutes les cites de son empire pour estre adoree. Aquoy nul ne cōtredist/excepte les iuifz cōme appert en comestor. Finablemēt fut ledit gayus p les palatins occis/sa fēme traversee dune espee/et sa fille iettee cōtre le mur. En sa mort le simulachre et ydole de iupiter rist et fist vne grande moe et moquerie.

Lan p̃mier de gayus cesar fut herodes agrippa delivre de prison et cōstitue roy de iudee portant le dyademe de royaulte / ayāt deux tetrarchies vacans par la mort de philippe et de lisanias. Ainsy fut envoye en iudee ou il regna.vii.

ans. En cest an comme est ia dit sainct pier-
re vint en anthioche / ou il tint siege apostoli-
que lespace de sept ans.

Lan.ii^e. q est de ihesucrist lan.xl^e. Herodes te-
trarche seurnōme antipas / fut par gayus cesar
enuoye en exil en la ville de lyon. La manie-
re de son banissemēt est escripte ou passional de
la decollation de sainct iehan. Et par ainsy ap
pert de trois herodes mauluais garnemens q
en leurs temps eurēt grant bruit pour leur ma-
lice et iniquite. Dont le pmier fut herodes le
grant seurnōme ascalonite / soubz qui furēt les
innocētz occis. Le.ii^e. fut son filz nōme herodes
antipas / soubz qui ihūcrist souffrit passion. Et
le.iii^e. fut herodes agripa roy de iudee. Aussy le
son aulcuns / philippe filz de herode ascalonite
et frere de antipas / estoit denōme herode / et eut
espouse herodias / laqlle puis apres luy fut o-
stee par son frere antipas / cōme appert ou.vi^e de
sainct mathieu. Il y eut ung aultre herode roy
de calcide dōt sera faicte mentiō lan.vii^e. de lem
pere^r claudi^s. En oultre y en eut encor ung qui
fut roy des spartes / dōt est parle lan.viii^e. de oc
tovian. Semblablemēt y en eut encor ung qui
fut roy des alemans / dont sera parle lan.viii^e.
de galien. En ce mesme an / cestassavoir.ii^e.
de gayus / Sainct mathieu euāgeliste escripst
son euāgile en langaige hebrieu. Et de ce parle
sainct ierosme ou prologue diceluy / que tout le
nouueau testamēt fut pmieremēt escript en grec
excepte les euangiles de sainct mathieu / car il
escripst premier en iudee les hystoires de ihesu
crist en lettres hebraycques. Aussy en cestuy an
et iour de pasques les apostres retournerent a
sainct iacques le mineur euesque de iherusalē /
recitans les miracles que dieu auoyt fait par
leurs mains.

Lan.iii^e. de gayus caligula / les iuifz en-
voyerēt ung iuif tres prudent appelle philo / au
dit caligula en soy complaignāt et disant q po^r
la mort de ihūcrist ilz souffreroyēt grandes mi
seres et tribulations en tous lieux. Quāt ledit
caligula entendit la legation / il nen tint conte /
mais comme tresmauluais et cruel il comman
da tous les temples diceulx iuifz estre propha
nez et aux sacrifices des sarrasins deputes / prin
cipalement institua que ou temple de iherusalē
fussent mis les ydoles des payēs / et entre les
aultres que la sienne y fust / laquelle il vouloit
comme dieu estre adoree / et non pas seulement
en iudee mais par tout son empire envoya son
ymage / commandant que sans contradiction
chascun ladorast. Son commandement fut o-
bey par toutes provinces / excepte iudee qui a ce
fist refus / parquoy furent les iuifz greuement
accusez enuers gayus par les payens de alixā
drie qui pour ceste matiere luy envoya embassa
de. Ceste nouuelle congnue par gayus / Il com
manda au preuost de iudee nōme petronius ql
ne pardōnast a hōme quelcōque refusant a son
mandement. Quant herodes agripa entendit
ceste chose il vint a rome / et impetra audit gay^s
que tel mandat fust anulle / demonstrant que p
ce eust este perdu le tribut de toute iudee / consi-
dere que plusieurs iuifz se disposoyent et deli-
beroyent de soy transferer en aultre pays. Par
ainsy ledit mandement fut dit estre de nulle va
leur / dequoy ledit petronius fut mōlt indigne
et desplaisant. Et pource imposa audit herodes
agripa dauoir pris des iuifz aulcuns dōs / po^r
lesquelz se estoit efforce de adnichiler le mande
ment de lempereur / ayant regard a son prouffit
singulier / et non pas au bien de la chose publi-
que. Pour ceste cause vouloit conclure de le fai
re mourir / pour monstrer aux aultres exemple
que len ne doibt point cōtredire a ledit de lem-
pereur. Mais gayus fut preuenu de mort / car
lan.iiii^e. de son empire il fut dedēs le palais de
rome occis de ses gardes et cheualiers / par le
conseil et enhort du senat en laage de.xxxviii.
ans. Apres sa mort furent trouuez en son tresor
et lieux secretz plusieurs venins et poisons / dōt
il se aydoit po^r empoisonner ceulx quil hayoit.
En ce mesme an pylate se occit en une cite de la
prouince de bourgoigne nommee vienne apres
ce que lempereur gayus luy eut fait souffrir plu
sieurs calamitez et oppressions.

Philo iuif conuers.

Selon sainct ierosme ou chapitre.xi^e. du li
ure des nobles hommes. Philo fut iuif alexā
drin de la lignee des prestres / lequel par icelluy
sainct ierosme est nombre entre les hystoriens
ecclesiastiques / pource quil escript ung liure en
alexandrie touchāt la premiere eglise de sainct
marc / ou ql sont plusieurs choses en nostre lou
enge / et dit q les habitacles de ceulx q estoient
imitateurs de sainct marc estoiēt cōe sont mona
steres / en quoy appert icelle pmiere eglise auoir
este telle q sont ou doibuent estre maintenant
moynes / car ilz nauoyent riens propre / nul de

eulx nestoit ne riche ne poure. Leurs patrimoi-
nes estoyent distribuez aux indigẽtz. Ilz va-
quoyẽt a oraisons/pseaulmes/ sciẽce et chastete
ainsy cõme sainct luc raconte des xp̃iens qui p̃
mierement furẽt en iherusalem. Il cõposa oeu-
ures innumerables sur les cinq liures de moy-
se/ vng de la confusiõ des langages. De la na-
ture et inuention des bestes / des poissons et
des oyseaulx.iij.liures/ de la diuision des cho-
ses egales et cõtraires vng/ pourquoy les nõs
daulcuns sont es escriptures chãgez vng/ des
pactiõs et aliances.ij.de la vie du sage vng/ des
geans vng / cõment les songes sont enuoyes
de dieu .v.liures. Des questions et solutions
sur exode.v.du tabernacle et de catalogue.iiij.li-
ures. Ainsy composa aulcuns liures des sacri-
fices/des maledictions/ de la prouidẽce diuine/
des iuifz/ de la cõuersation de vie/ de alixãdre/
de la vie cõtẽplatiue/ deux de agriculture/ et se-
blablement.ij.touchantz ebriete et gloutonnie.
Il fist plusieurs aultres belles oeuures qui ne
sont point venues en noz mains / et pource de
luy est dit en cõmun langage grec / heplato phi-
lonsei/ elphilon platonzei. Cestadire platõ en-
suyuant philon/ ou philon ensuyuant platon/
considere la similitude de lesperit et eloquence
estant entre eulx.

Chapitre.x^{e}. des ans premier
ij^{e}.iij^{e}.iiij^{e}. de claude.v^{e}. ẽpereur.

Claude.v^{e}. empereur des romains cõ-
mẽca dominer lan du monde.iiij^{m}. et
v.q̃ est de rome.vij^{c}.iiij^{xx}. et.xiiij. de
lincarnation de ihũcrist lan.xliij^{e}. Il vesquit ẽ-
pereur.xiiij.ans.viij.moys.xviij.iours. Et fut
oncle de gayus caligula et filz de drusus/ car a-
pres loccision dudit gayus y eut a rome dissen-
siõ entre les senateurs/ cõsules/ gẽs de guerre/
et le peuple. En tãt q̃ les senateurs vouloyẽt ex-
tirper le nom de empereur/ pource quilz auoyẽt
cõgnu p̲ experiẽce la cruaulte diceulx ẽpereurs/
et la perte et detrimẽt venant a la chose publi-
que par iceulx. Mais par opposite les hõmes
de guerre et le peuple aymans les dons et ma-
gnificences diceulx/ et craignans lauarice des
senateurs/ eslirẽt po^{r} roy ledit claude oncle du-
dit gayus caligula/ leq̃l estoit hõme bien ciuil/
doulx/ debonnaire/ sage et discret/ mais eschars
et de grãde tenacite/ parquoy nauoit cure de hõ-
me trop excessif. Estoit de memoire labile/ car
il fist occire plusieurs/ desq̃lz nauoit point me-
moire lendemain. Mais les cõmandoit appel-
ler pour venir a son cõseil/ ou iouer auec luy cõe
ignorant de leur mort. En ce tẽps vint a ro-
me herode agripa qui occultemẽt se ioignit au-
dit claude et a ses cheualiers/ faignant estre a-
my du senat.

Lan premier de claude par ladmõnestement
du dessusdit herode furẽt occis tous ceulx qui
estoiẽt coulpables de la mort de son nepueu.

Aussy en ce mesme an herodes impetra dicel-
luy q̃ lydole et ymage de gayus ne fust plus a-
doree/ cõsidere q̃ cestoit vne chose deshonneste.
Et pource touchant ceste matiere il enuoya epi-
stres par toutes p̲uinces admõnestant q̃ telle
adoration cessast. En ce mesme an symon ma-
gus aucteur de heresie symoniaq̃ cõmenca estre
en bruit a rome/ dont parle lhystoire ecclesiastiq̃
en son.ij^{e}. liure. Cestuy symon fut samaritain/
p̲quoy plusieurs du pays le honnoroyẽt cõme
leur dieu souuerain. Quãt il fut a rome/ p̃mie-
rement il fist faire moyennãt son art dyaboliq̃
vng simulacre et ymage / leq̃l il mist entre les
deux põs du fleuue appelle le tybre / et y estoit
escript en latin pour tiltre et superscriptiõ. A sy-
mon le dieu sainct. Par tel ymage dyabolique
estoiẽt faites plusieurs abusions et deceptiõs.
Mais pource q̃ faulce diuinite acquise par frau-
de et deceptiõ nest poĩt durable ne permanẽte/
Il fut incontinent vaincu et du tout aboly a la
venue de sainct pierre/ et ses faulcetes et art dã-
gereuse furent congnues et manifestees.

Sainct marc leuangeliste.

Lan.ij^{e}. dudit claude selon hery de her-
uordia sainct marc escript son euãgile
en aquilegye/ cõe tesmoigne bede. En
lhystoire ecclesiastiq̃ est escript quãt sainct pier-
re cõmenca prescher a rome il ne peult estre oy
de tout le mõde/ parquoy fut requis sainct marc
de escripre ses ditz et ses sermons/ lesquelz furẽt
apres ce p̲ sainct pierre visitez. Et quãt il vit q̃
il ny auoit riẽs digne de reprehẽsion/ il cõman-
da q̃ ainsy demourassent a p̲petuite. A propos
de ceste annee dit comestor. Quant herodes re-
tourna en son pays lemperẽ^{r} claude luy donna
la.iiij^{e}. tetrarchie/ cestassauoir iudee/ et par ain-
sy il eut tout le royaulme/ ouq̃l il fut honorifiq̃

ment receu des iuifz/car en plusieurs choses les auoit ayde et soustenus. Et pource voulant cõplaire aux iuifz deuãt le iour des azimes et festes pasquales/il fist mourir sainct iacques frere de sainct iehan euangeliste. Et apres pasqs apprehenda semblablemẽt sainct pierre ayant intentiõ de le mettre a mort. Mais p lange fut deliure/tesmoing le.xii. chapitre des faitz apostoliques/et le passional de iacques de voragine qui en parle souffisanmẽt. Sainct ierosme ou second cha. du liure des hõmes nobles dit quel lan.ii. de claude vint sainct pierre a rome pour extirper et cõbatre symon magus/apres ce q par lespace de.vii.ans auoit fonde et edifie le siege de anthioche. Mais selon aulcuns il ne alla point a rome iusques au.iiii.an de lempire dudit claude.

Lan.iiii. Herodes agripa estãt en cesaree cite de palestine/tesmoig le.xii.des actes/et.viii. chapitre du.xix. liure des antiquites mourut aage de.liiii.ans/lan.vii.de son regne apres ce quil auoit eu les.iiii. tetrarchies dont auoit este fait vng royaulme. Josephe dit que apres sa mort le royaulme fut couerty en prince ou fut cuspius fadus enuoye cõme procureur et baillif/car selon comestor iasoyt ce q herodes eust vng petit filz nõme agripa et trois filles. cestassauoir beronite/mariagne/et drusilla. Toutesfois claude craignit de enuoyer le filz dicelluy en iudee pour la cruaulte des iuifz/et pour la tendrete et ieune aage de lenfant. Non pourtant finablemẽt luy enuoya quant luy sembla bon lan cinquiesme de son empire.

Lan.iiii.de claude q est de la passion de ihũcrist lan.xiii. inclusiuemẽt selon comestor fust sainct pol promeu et esleue en la dignite de apostre auec sainct barnabas/et enuoye cõuertir les payens/tesmoing le.xiii. des faitz apostoliqs/et nõme paul/iasoit ce q plusieurs dient q tousiours a eu deux noms/cestassauoir saulus et paul. Mais les aultres afferment que il fut nõme paul pource q en paphus il couertit a nostre foy vng hõme appelle sergius paulus. Lystoire ecclesiastiq dit q nostreseigne͂ cõmanda aux apostres de pscher en iudee lespace de.xii. ans apres sa passion/puis ou.xiii.an cõmencerẽt alier petit a petit vers les gentilz et payẽs pour les cõuertir. Finablemẽt se partirẽt du tout des regiõs de iudee. Vincẽt hystorial ou.x.e liure dit que lan.xiii.e apres sa passion sainct pol fut fait apostre et appelle paul/car par auant estoit denõme saulus. En lan.xiiii.e alla couertir les infideles acõpaigne de bernabas/et allerẽt premieremẽt en seleucie/puis en cypre/apres en paphus ou sergius paulus fut cõuerti a la foy ainsy q recite le.xiii.des faitz apostoliqs. De la ilz vindrent a pãphilie et anthioche cite de pisidie ou sainct pol prescha singulieremẽt deuãt toute la synagogue. Par ses sermõs il fist tãt q toute la cite eust creu en luy se les iuifz obstinez et mauldis ne si fussent opposez et cõtredit/parquoy les apostres leur dirent. Vous iuifz estes ceulx a qui premieremẽt auons adrece la parolle de dieu/et pource q la degetez et nẽ auez cure/nous vous lessons et allons couertir les sarrazins. Par ainsy doncques lesditz iuifz cõciterent et enflammerẽt les principaulx gouuerneurs et religieuses femmes de la cite cõtre lesditz sainct pol et bernabas/en les persecutant tellemẽt qlz furẽt cõstrainctz de sen fuir/et vindrẽt en vne cite nõmee yconiũ/en laqlle demourerent long tẽps et se porterẽt si vertueusement que par leurs miracles et pdications ilz couertirẽt infinie multitude de iuifz et de grecz. Toutesfois furẽt finablemẽt chassez hors dicelle par les princes et seigneurs q les vouloyẽt lapider/et pource arriuerẽt es citez de lichaonie/cestassauoir listran et derben/ou sainct pol garit pmierement vng hõme qui des sa natiuite estoit boiteux et esclope/pour leql miracle et aultres tout le monde cuidoit quilz fussent dieux/parquoy les vouloyent adorer/en appellant bernabas iupiter et sainct pol mercure pour son eloquẽce/cõe raconte le.xiiii.des actes. En la dicte cite de listran vindrent les iuifz et infideles des citez yconiũ et anthiochie/q conciterẽt et esmeurẽt le peuple a psecuter sainct pol. Et pource luy mesmes tesmoigne ou.xii.cha.de la.ii.e epistre aux chorinthiẽs ql a este aultrefois lapide/et pource faire tire hors de la cite/ouql lieu on geta pierres cõtre luy p telle faço ql fut p les iuifz lesse cõe mort. Mais les disciples vindrent p nuyt occultemẽt a luy/le secoururẽt ignorant ce les iuifz/et le porterẽt en la cite ou il retourna en cõualescẽce. Lendemain il prist auec soy sainct bernabas et vint en la cite derbẽ ou il prescha. Aps ce retournerẽt par icelles mesmes citez/p lesqlles ilz estoiẽt venuz cõfortãs et cõformãs leurs freres en la foy et cõstituantz euesqs en lieu de de eulx/pour ce qlz se deuoyẽt departir diceulx

et estoient incertains se plus y retourneroyent/ de la passerent en anthioche ou ilz estoiēt p auāt Et y demourerent vng peu de tēps auec ses disciples. Lors aulcūs xpiens natifz de iudee iudaysans aulcūemēt et tenās la secte des pharisiens vindrent a eulx/ dōt fut grāde altercatiō entre sainct pol/sainct bernabas et iceulx. En tāt quilz preschoiēt et vouloyēt soustenir q̄ por estre saulue ne souffisoit point seulemēt dauoir foy/ mais estoit auec ce necessaire de garder les cerimonies legales/ cōe circoncision et les semblables. Ausquelz se cōsentoyēt plusieurs des anciens voulans cōseruer leur anciēne coustume. Pour terminer ceste cōtrouersie en lan. iiiie. de lempire de claudi9/ sainct pol sainct bernabas et les dessusditz iudaysans vindrēt en iherusalē aux grās apostres / cestassauoir a sainct pierre et a sainct iacq̄s euesq̄ de iherusalē/ leq̄l euesq̄ sur ce ietta sentence diffinitiue/ tesmoing le. xve. cha. des faitz apostoliq̄s et la glose dudit cha. En ce lieu appert q̄ sainct pierre ne tenoit poīt encor siege a rome/ iasoit ce q̄ tātost ap̄s cestassauoir en ce mesme an il y vit/ et la il regna. xxv. ans. Aussy deuōs noter q̄ en lescripture saincte est trouue cōment sainct pol vint deux fois en iherusalē. Car premieremēt il y vint trois ans apres sa cōuersion incōtinent quō eut fait le guet apres luy pour le prēdre en la cite de damas lan. xxe. de lempire de tibere. Et de ceste allee est parle ou cha. xxie. de la. iie. epistre aux corinthiens. Secondement ledit sainct pol vint en iherusalem pour terminer la noise et difficulte dōt maintenāt est a propos. Et pource ou second cha. de lepistre aux galathes il dist de soy mesmes. Apres plusieurs ās/ cestassauoir lan xiiiie. de ma conuersion ie vins de rechief en iherusalem auec titus. Ainsy doncq̄s en soy cōformāt a comestor appert q̄ en vng mesme an/ cestassauoir lan. xiiiie. de la cōuersion de sainct pol/ sainct pierre alla a rome tenir le siege apostoliq̄ et sainct pol en iherusalem. Et en lan. xxve. de la cathedration de sainct pierre a rome q̄ est lan dernier de neron/ sainct pierre et sainct pol souffrirēt mort et passiō/ cestassauoir lan. xxxixe. de la cōuersiō de saīct pol/ car. xiiii. et. xv. font. xxxix Or est il ainsy q̄ sainct pierre tint le siege apostoliq̄. vi. ans durant lempire de claudius/ leq̄l claudius regna. xiiii. ans / et nerō son successer tout autāt/ dont appert sainct pierre auoir vesqui. xxv. ās pape de rome. En oultre il appert que depuis la passion de ihūcrist inclusiuemēt iusques au dernier an de neron y a. xxxvii. ans. Quāt sainct pierre alla de iherusalem a rome il passa par anthioche aultremēt nōmee reblata/ en laq̄lle il auoit tenu. vii. ans le siege episcopal et papal. Ap̄s en son lieu il cōstitua euodi9 por euesq̄ dudit lieu. En ceste mesme cite saīct pierre fut redargue de sainct pol pource quil constraignoit les gētilz et payēs iudayser/ tesmoig le. iie. cha. de lepistre aux galates. Semblablemēt en ceste mesme annee selon bede ou cha. iie. et premier liure de lystoire ecclesiastiq̄ lemperer claudius assembla grāde armee et vint en angleterre cōbatre les angloys/ desquelz il eut noble victoire. Ou. vie. moys en grāt triūphe il se retourna dudit pays dāgleterre aultremēt nōme bretaigne/ et de la fut son filz appelle britannicus. En ce mesme an sainct marc leuāgeliste enuoye par sainct pierre en egypte y fonda premieremēt leglise de alexādrie dont parle la premiere q̄stion de la. xxiiiie. cause. Item en ce mesme an selon orose fut en sirie merueilleuse famine et indigence de viures/ laq̄lle par auāt estoyt predicte par le prophete agabus. Durāt ceste famine vne royne nōmee helayne distribua viures en grant habondance a leglise de iherusalē/ comme appert en comestor.

Chap. xie. du symbole et de la foy catholiq̄.

Sainct ierosme en lepistre q̄l enuoye au pape laurētz dit q̄ apres ce q̄ les apostres ou iour de la pēthecoste furent remplis du sainct esperit/ tellemēt quilz parloyēt toutes langues / voyans q̄ dieu leur auoit cōmande prescher leuangile a toute creature par luniuersel monde / ou q̄lz debuoyēt estre dispersez/ ordonnerent et instituerēt ensemble vne rigle et forme de predication future/ affin que les faulx prophetes voulans paruenir a leurs fins soubz espece et fainte de religiō ne dogmatisassent riens cōtre la foy/ ou q̄ en ce faisant ilz fussent cōgnus. Ceste norme fut en grec appellee symbole qui vault autant en frācoys cōme morseau ou portion/ pource q̄ chascū apostre y myst son lopin/ cōe sera tantost declaire. La dicte norme est aultrement denōmee de demōstrance ou signe/ car chascun xpien sauoit par tel signe respondre aux interrogations des tyrans/ et discerner entre son aduersaire ou compaignon en

voyant confesser le nom de ihũcrist/cõme font les gens darmes entre leurs cõpaignõs et adversaires en voyãt leur baniere/et celle de leurs parties adverses. Et pource lesditz apostres maintindrent q̃ il ne souffisoit point q̃ telle nomme fust escripte en papier ne parchemin/ mais estoit necessaire destre imprimee ẽs cueurs et courages des creatures. Ledit symbole apostoliq̃ est en language maternel/appelle le credo ou la creance. Et pource q̃ on dit symbole sont maintes choses difficiles/et q̃ par succession de tẽps plusieurs heresies ont este esleuees et maintenues alencõtre par les maulois heretiq̃s. Pour icelles extirper et ladicte creance plus aplain declairer fut cõpose le symbole de nicene/ q̃ est le credo chante en la messe/auquel symbole les sainctz peres et cardinaulx estans oudit concille de nicene ne adiousterent riens de leur propre auctorite/ fors ce quilz peurent extraire de diuers pas de la saincte escripture. Cõsequamment vng sainct hõme nõme athanase pour cõfondre diuerses heresies q̃ en son temps auoiẽt vigueur fist le.iii^e.symbole qui se cõmence. Quicunq̃z vult saluus esse.

Auãt ce q̃ procediõs plus oultre es articles de la foy cõpris oudit symbole apostoliq̃ nous debuõs cognoistre q̃ aulcuns articles sont touchans le mystere de la diuinite/ et les aultres au mystere de lumanite de ihũcrist. Touchãt la diuinite debuõs croire trois choses. Premierement q̃l nest q̃ vng seul dieu/ et de ce est le p̃mier article. Secondemẽt quil est en trois personnes/ et de ce sont trois articles selon la distinction des trois personnes. Tiercemẽt debuons cõsiderer les propres oeuures de la deite/ desquelz le premier est de la creation. Le.ii^e. est de la sanctification humaine/et le.iii^e. est de la resurrection en chair et en os/ aussy de la vie eternelle. Par ainsy sont.vii. articles apartenans a la diuinite. Semblablement touchant lumanite de ihesucrist sont assignez aultres sept articles/ desquelz le premier est de lincarnation ou conception de ihesucrist. Le.ii^e.est comment il nasquit dune vierge. Le.iii^e. est de sa passion/de sa mort et de sa sepulture. Le.iiii^e. est comment il descendit aux enfers. Le.v^e. est de sa resurrection. Le.vi^e. est de son ascension. Le.vii^e.est de son aduenement au iour du iugemẽt. Par les choses dessusdictes appert cõment en tout sont .xiiii.articles de la foy. Toutesfois les aulcuns ne mettent que.xii.articles seulement/ dont les vi. appartiennent a la diuinite/ et les aultres six a lumanite de ihũcrist/ lesquelz de ceste opinion contiennent les trois articles des trois personnes soubz vng seul. Aussy comprẽnent ensemble larticle de la conception et de la natiuite de ihesucrist/ mais ilz distinguent en deux larticle de la glorification/cestassauoir en la resurrection des corps et en la gloire de lame

Pource que deuãt est dit que les apostres firent ledit symbole nous debuons entendre cõme est touche ou.x^e.de sainct mathieu/et ou.ix^e. de sainct luc/que nostreseigñr ihesucrist ne eust auec luy fors seulement deux ordres ou manieres de disciples/ cestassauoir douze apostres q̃ composerent le Credo/et les.lxxii.disciples. En lieu dicelux apostres sont maintenant ordonnez les euesques/tesmoing sainct augustin en la distinction.lxviii^e.Mais les aultres prestres sont vicelgerentz et successeurs des.lxxii. disciples. Les deux ordres de hõmes ecclesiastiques sont les deux bras de leglise/ par qui elle est drecee/ defẽdue et supportee ou chemin de salut pour paruenir a la paix eternelle.

Le premier article.

Sainct pierre prince des apostres cognoissant q̃ sans foy il estoit impossible de plaire a dieu/dauoir remission de ses peches/ne la grace du sainct esperit/ commenca ledit symbole et mist ce premier morseau en disant/ Je croys en dieu le pere omnipotent createur du ciel et de la terre. Duquel article selon ceulx qui en mettent.xiiii.sont contenuz trois/ dont lung est de lunite de la diuinite. Le second est de la personne de dieu le pere. Et le tiers est de la creation. Ledit article est mieulx declaire ou symbole de nicene/disant. Credo in vnum deum/ cestadire Je croys en vng seul dieu. Et cecy est contre les sarrazins et payens adorãs pluralite de dieux en quoy est grande erreur/ cõme appert ou.vi^e. cha.de deuteronome et.xx^e.de exode/ouquel est prohibe ladoration de plusieurs dieux. Aussy cest contre lerreur des manichees/lesquelz mettent deux premiers principes et commencemẽs des choses/ cestassauoir lung duquel viennent tous biens. Et laultre duquel les maulx procedent/et pource contre iceulx est escript ou.xlv^e. cha.de ysaye. Je suis le seigneur et le dieu/et ny en a point de aultre que moy. Aussy cest article est contre lerreur de antropomophites/ dõt est

parle en la.iiii^e.q̃stion de la.xxviii^e.cause. Iceulx antropomophites estoiēt vng peuple rustique et plain de ignorance/lesq̄l cuidoit que dieu eust membres humains cōme les hōmes. Aussy en tant q̃ on dit article est escript/ omnipotentem/ cest contre les epicures/lesquelz dient q̃ en dieu ny a science ne prouidence nulle touchant les choses humaines / mais seulement touchant le mouuement du ciel. Et pource contre iceulx dit sainct pierre en sa premiere canonique. Mettez toute vostre sollicitude en dieu / car cest celluy qui a grant soing de vous. Pareillement ledit article est contre aulcuns payens/ disans que dieu na puissance fors seulement es choses qui se font naturellement / parquoy ou pseaulme cent et.xiii^e.est dit contre iceulx. Nostreseigneur a fait ou ciel/ en terre et en la mer toutes les choses quil a voulu faire. Toutesfois dit sainct ierosme q̃ dieu de sa puissance ordinaire ne peult faire vne feme corrūpue deuenir vierge. La raison est/car il est impossible que la chose passee ne ayt este/aultrement ce seroit contradiction. Or est il ainsy que dieu nest point contraire a verite / car il seroit opposite a soy mesmes/ cōsidere q̃ il est vraye voye et verite / tesmoing le.xiiii^e.de sainct iehan. Non obstāt ce dieu pourroit de sa puissance absolue faire que vne femme violee fust vierge / car il ne luy seroit point difficile de reintegrer le membre corrompu en luy conseruant laureole et coronne de virginite. Neantmoins dieu ne peult faire que le pecheur nayt peche. De ceste matiere appert plus amplement en la premiere partie de sainct thomas/ ou.iiii^e. article de la.xxv^e.q̃stion. En oultre touchant cest article debuōs noter que lomme estant en peche mortel ne mēt point en disant / ie croys en vng dieu/ car telle parolle nest point sienne/mais est de leglise/ia soit ce que selon sainct augustin/ croire en dieu ne soit aultre chose sinon le aymer en croyāt en luy. Oudit symbole apostolique est dit create^r du ciel et de la terre. Mais ou grant Credo chāte en la messe/ est dit facte^r du ciel et de la terre/ des choses visibles et inuisibles/pource q̄l na pas seulemēt cree les anges/les ames/et la p̄miere matiere/mais auec ce a este facteur de toutes choses produites en estre.

Le second article.

Sainct andrieu dit. Je crois en ihesucrist nostreseigneur qui est seul filz de dieu le pere.

En ce present article est escript seul filz/pour ce q̃ dieu le filz seulemēt procede de dieu le pere par maniere de generation/ et non pas le sainct espert/car il procede des deux/ cestassauoir du pere et du filz par maniere de spiratiō. En oultre ou dit article est ihūcrist nōme nostreseignē et nō point sans cause/car tesmoing le.vi^e.chapitre de la p̄miere epitre aux chorinthes. No^9 cōe serfz auons este achetez a grāt pris qui luy a beaucop couste. Aussy au premier cha.de la p̄miere epitre de sainct pierre est escript q̃ no^9 sommes rachetez nō point par or ne p argent/mais par le sang de laigneau qui est sans macule/cestassauoir de ihūcrist. Doncques sil nous a rachetez il fault biē dire quil est nostreseigneur et que nous sōmes ses serfz. Et pource ou.xix^e. de lapocalipse nest poit a tort appelle le roy des roys et le seigneur des seigneurs. En ce present article sont confutees les heresies de sabellius et de arrius/lesquelz dyent quil ny ait que vng seul dieu en vne essence. Aussy ledit sabellius dit quil ny a point trinite de personnes. Et pource contre iceulx dit ihesucrist ou.x^e. de sainct iehan. Moy et mō pere sommes vng seul dieu. Tiercement est confute lerreur de hēmonius disant que dieu le filz ne estoit point semblable a dieu le pere. Contre telle erreur est dit ou p̄mier chapitre de lepitre aux colocenses que dieu le filz est lymage et similitude inuisible de dieu. Quartemēt est deboute lerre^r de macedonius metant que le sainct espert estoit creature. Quintement lerreur des grecz qui dient que le sainct espert ne procede point du filz/ mais de dieu le pere seulement. Contre telle erreur est le.xiiii^e. de sainct iehan disant. Jlle de meo accipiet et ce. Aussy contre tous les ditz erreurs est escript ou symbole de nicene. Je crois en ihūcrist q̄ est vng dieu seul filz de dieu le pere/ deuāt to^9 les siecles engēdre de luy et nō pas fait. Qui est cōsubstāciel et dune mesme substāce cōme dieu le pere / par lequel toutes choses sont faictes. Semblablement ycy sont confutez et extirpes les erreurs de democritus / de epicurus/de platon/ de aristote/ des manichees/ de symon magus/ de menander son disciple/et de plusieurs aultres / disans que dieu en par soy ne gouuernoit point le monde.

Le.iii^e.article.

Sainct iehan dit. Jhesucrist fut conceu du sainct espert et nasquit de la vierge marie.

Ouquel article lincarnatiō est attribuee au sainct esperit pour la tresgrande charite q̃ dieu a aux hommes / non pas que icelluy sainct esperit seul ait fait lincarnation de ihesucrist/mais comme dit le maistre de sentences en la.iiie. distinction de son.iiie. Toute la trinite fist celle incarnation. Jasoit ce que le sainct esperit qui est lamour diuine ayt singulierement prepare ladicte vierge pour conceuoir le filz de dieu.

Pource q̃ en cest article est parle de la natiuite/ nous debuons noter quil ya troys manieres de natiuite du filz de dieu. Dōt la premiere est diuine et eternelle. La secōde est humaine et temporelle faite sans douleur et sans semence virile. La tierce est natiuite de grace/ dont est parle ou.xiie. de sainct mathieu. Selon la testatiō de la saincte escripture par cest article sont extirpees les heresies de cherinte/ de ebion/et de paulilte/lesquelz disoyēt que ihesucrist nauoyt point eternellement este / mais quil estoit pur hōme/et que il tenoit son exorde et cōmencemēt de la vierge marie. Secondemēt est confute lerreur des manichees voulans soustenir q̃ ihesucrist nauoit point vray corps humain/mais fantastique seulement. Tiercemēt lerreur de valentin affermant que ihesucrist auoit corps celeste/lequel il auoit aporte du ciel/et q̃ il nauoit riens pris de sa mere marie. Quartement lerreur de apollinaire disant q̃ aulcūe chose du filz de dieu fut conuertie en chair. Quintemēt lerreur de arrius qui denyoyt q̃ ihūcrist eust ame humaine/mais disoit q̃ en lieu de lame estoit le filz de dieu. Septemēt lerreur de nestorius q̃ metoit que en ihesucrist estoiēt deux personnes differētes/lune de dieu/lautre de lomme. Septiesmement de elindius/affermant que la vierge marie apres ihūcrist eust plusieurs filz. Plusieurs aultres erreurs ont este cōtre cest article desquelz nous deporterons pour le present.
Et est ce present article mieulx explique et declaire ou grant symbole / disant que ihesucrist pour lamour de nous hōmes et pour nostre salut descendit des cieulx/Fut par le sainct esperit incarne en la vierge marie dont il fut fait hōme.

Le.iiiie. article.

Sainct iacques le maieur mist le.iiiie. article ou sainct iehā leuāgeliste/cōe dient aulcuns et est tel. Il souffrit passion soubz ponce pylate/ fust crucifie/mis a mort/et enseuely. Cōtre cest article est lerreur des manichees/disans q̃ ihesucrist ne souffrit poīt vrayemēt en chair/mais fantastiq̃ment et par ymagination tant seulement. Aussy est lerreur de galanus/ disant quē ihesucrist ny auoit q̃ vne nature seulement/laqlle il mettoit incorruptible et immortelle / mais au contraire est la premiere epistre de sainct pierre/ disāt q̃ vne fois il est mort por noz pechez. Touchant cest article pourroiēt estre dictes plusieurs choses / lesquelles sont souffisamment traictees en la.iiie. partie de sainct thomas depuis la q̄stion.xlvie. iusques a la.lixe. Nō obstant ce ou grant symbole nest riens adiouste oultre ce q̃ est escript ou symbole des apostres.

Le.ve.article.

Sainct thomas dit. Il est descēdu aux enfers et le tiers iour ressuscitera. En ce present article sont contenus deux especiaulx/ dōt lung est que lame de ihesucrist descendit aux enfers laquelle chose nest point cōtenue au grant symbole a cause que touchant cest article nauoyt este nul erreur. La.iie. est cōment il ressuscita/contre lequel est lerreur de cherinthus qui a voulu dire et soustenir que ihūcrist nestoit point encor ressuscite/mais quil ressusciteroit. Et pource a tel erreur reprouuer est dit ou grant symbole et au.ve.chapitre de lepistre aux corinthiens qui au tiers iour selon les escriptures il est ressuscite. Ung aultre erreur contre ce present article est attribue a origenes/disant quil souffrira encor vne fois pour le salut des deables. Mais a demonstrer la faulcete de celle opinion est escript ou sixiesme chapitre de lepistre aux romains que ihesucrist est ressuscite de mort et ne mourra plus.

Le.vie. article.

Sainct iacques le mineur. Il est mōte aux cieulx/ est assis a la dextre de dieu le pere omnipotent.

Touchant cest article debuons noter que en nature humaine et comme homme il est monte non pas seulement au dessus de toute creature corporelle/mais aussy sur lespirituelle / car tesmoing le premier chapitre de lepistre aux ephesiens dieu le pere le constitua sur tous les anges/principaultez et potestez. Secondement selon damascene en son.iiiie. liure par la dextre de dieu le pere est entendue la gloire ou lonneur de la diuinite. Ou cōme dit sainct augustin/la beatitude du pere en la puissance iudiciaire.

Le.vije.article.

Sainct philippe/ de la il viendra iuger les mors et les viuans/ car ceulx qui au iour du iugement seront encor trouuez vifz mourront en vng moment. Et puis ressusciterõt auec ceulx qui long temps deuant eulx seront trespassez.

A ce present article le grant symbole adiouste que le royaulme de paradis ne prẽdra point fin/ laquelle addition est prise originellemẽt ou premier chapitre de sainct luc. Plusieurs choses concernantz le iour du iugement peuent estre dictes touchant cest article/ desquelles est parle aulcunement en la premiere aage ou chapitre de enoch filz de iareth.

Le.viije.article.

Sainct bartholemy fist le.viije.disant. Je croys ou sainct esperit/ lequel article est bien expose ou grant symbole/ disant le sainct esperit est le seigneur viuifiant/ lequel procede du pere et du filz/ Est adore et glorifie ensemble auec eulx. Il est celluy par lequel les sainctz prophetes ont parle. En ceste addition peuent estre considerees cinq choses attribuees ou sainct esperit. Premierement puissance/ en tant quil est dit seigneur. Secondement bonte/ pource quil viuifie/ car selon le sixiesme de sainct iehã Le sainct esperit est celluy qui donne vie. Tiercement la distinction personnelle en trinite/ car en tant quil est dit/ Le sainct esperit procede et du pere et du filz/ sont distinguees troys personnes. Aussy par ce est exclud lerreur des grecz/ lesquelz dient que le sainct esperit ne procede point du filz. Quartement est a considerer lequalite dicelles personnes/ en tant quil est dit/ le sainct esperit est adore et glorifie ensemble auec dieu le pere et le filz. Par ces quatre choses est forclose lheresie de eutice et de nestorius disans que le sainct esperit estoyt serf du pere et du filz. Quintement est demonstree sa doctrine et enseignement/ par ce quil a parle p la bouche des prophetes/ qui est contre la faulce erreur daulcuns/ disans que les prophetes ont parle comme frenetiques ou diuinateurs.

Le.ixe.article.

Sainct mathieu apostre et euangeliste/ dit Je croy en saincte eglise catholique/ cestadire ie croy ce quelle croit. Ou grant symbole est dit vne saincte eglise catholique et apostolique.

Premierement est dicte vne/ car la foy de leglise nest que vne/ considere que tous [illegible] ont este deuant et apres laduenement [illegible] sucrist ont eu vne seule foy/ tesmoing [illegible] distinction du tiers liure de sentences. Aussy leglise na que vng chief/ cestassauoir ihesucrist comme appert ou cinquiesme chapitre de lepistre aux ephesiens. Et la.iiije question de la.iiije cause. En oultre en leglise y a vne charite en vnite de sainct esperit. Pareillement vng fondement/ tesmoing le troisiesme chapitre de la premiere epistre aux chorinthiens. Auec ce en tant que ou dit symbole est escript saincte eglise apostolique est denotee la dignite et fermete de leglise/ car elle a este fondee et dignifiee par ihesucrist/ par ses apostres/ et par leurs successeurs. Aussy elle a commandemens tresiustes et raisonnables/ lesquelz donnent vie eternelle. Semblablement ainsy comme larche de noe est pour tous ceulx qui sont contenus en elle. En oultre elle a remedes souffisans a donner salut/ cestassauoir les sept sacremens. Pareillement elle est vniuerselle/ pour laquelle cause est denommee catholique/ car elle se estend et eslargist en tous pays/ en tous temps/ en chascun eage/ deuant et apres laduenement de ihesucrist. Or est il ainsy que vng bien est meilleur de tant quil est plus commun selon la sentence de aristote ou premier liure des etiques. Et pource il appert que apres dieu il nest riens plus precieux que leglise/ laquelle a ihesucrist pour son chief/ et tous les esleus et p destines pour ses membres.

Le.xe.article.

Sainct symon chananeen fist le.xe.article disant/ Je crois la communiõ des sainctz/ et la remission des pechez.

Ou grant symbole nest point faite mention de la communion des sainctz. Mais en ce lieu est dit/ Je confesse vng baptesme en la remissiõ des pechez. Ouquel pas est parle du baptesme plus tost que daultre sacrement/ a cause quil est de necessite/ comme appert cy dessus en lan quatorziesme de tiberius quant ihesucrist fust baptise.

Et pource que en cest article est p̃le de la cõmunion des sainctz/ nous debuõs cõgnoistre q̃ celle communion nest aultre chose fors la cõgregation des biẽs spirituelz acquis p les sainctz.

Pour participer telle communite troys choses tout au mains sont requises et necessaires / cest [illegible] ferme foy / humble obeissance / et vraye [illegible] non point fainte. Qui rompt la foy est heretique / qui nest obedient il est scismatique / qui na charite il est excommunie au mains de la mendre excommunicatiõ / et ne peult participer la communion des sainctz / en tãt quil est rescinde et gete hors de leglise / ainsy comme est le serment de la vigne quant il est coupe. Les trois vertuz dessus nommees sont la corde de trois cordons / laquelle nest point rompue sinon en grant difficulte.

Le .xi^e^. article.

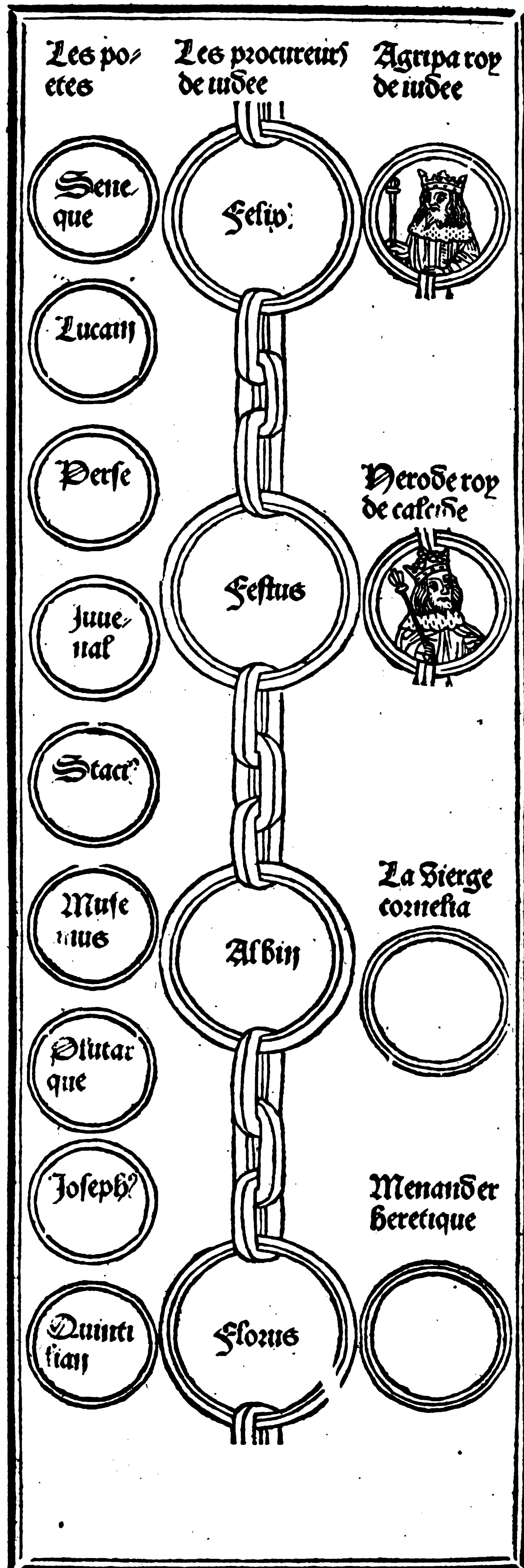
Sainct iude aultrement nõme thadee myst larticle .xi^e^. cest assauoir la resurrectiõ de la chair

Au regard dicelluy article peuẽt estre sept choses touchees selon diuers dis des docteurs. Et premieremẽt la verite de la resurrection. Secondement la cause. Tiercement la qualite de ceulx qui doibuent ressusciter. Quartemẽt leur idemptite. Quintemẽt le integrite. Septement laage et quantite. Et septiesmemẽt leur incorruptibilite qui sera perpetuelle.

Le .xii^e^. article.

Sainct mathyas fist le .xii^e^. confessant la vie eternelle / cestadire ie confesse que dieu nous ressuscitera et donnera la vie eternelle a ceulx q̃ laront desseruie / mais les aultres il condampnera perpetuellement.

Touchant ce symbole ia dessus declaire nous debuons entendre que sainct pol et sainct barnabe ny ont riens mis du leur a cause quilz furent les derniers receus en dignite dapostole / dont est parle ou .xiii^e^. des faitz apostoliques. Aussy debuõs noter comme est ia dessus aulcunement declaire / que selon aulcuns sainct iehã leuangeliste mist le .iiii^e^. article / cestassauoir passus sub pontio pylato et ce. Et sainct iacques le maieur mist. Ascendit ad celos et ce.



Les papes


Saint pierre


Saint line


Saint clete


Saint clement

Les empereurs


Neron


Galba


Otto

Vitellius

Vaspasian


Titus

Domician

Euesques de alixandrie







Euesques dãthioche auec plusieurs aultres sainctz et sainctes

Enodius premier ap̃s saincT pierre
Sainct ignace
Saict thimothee
S.lazare euesq̃s
Saicte fenicule
Sainct saumian et potentian
Sainct alein
Sainct nazarie
Sainct proces
Saict thimothee
Saincte flaine
Sainct meinnius
Sainct nihanor
Sainct cornille
Sainct aristion
Sainct arripe
Sainct thimo
Sainct prudent
Saincte iehanne
Sainct philippe diacre
Sainct aquila et saincte priscilla
S.ioseph le iuste
Saicte constãce
Saincte tecle
Marie magdalaine
S.saturnin euesque de tholose
Sainct materne
Sainct marian
S.hermagoras
S.bartholomy
Sainct iude
Sainct anian dalexandrie
Saicte domicille
Sainct neree
Saict nicomede
Sainct iehan leuangeliste
Sainct denis
Saict eleuthere
Saict rustique
Sainct sanctin de meaulx
Sainct rieule a senlis
Sainct lucian a beauuais
Sainct silas
Sainct marcial
Sainct Vital
Sainct celse
Saict martiniã
Sainct clement
Sainct fronton
Sainct titus
Sainct Valere
Saicte onesime
Sainct longis
S pol euesque
Sainct herman
Saict manahẽ
S.petronille
Sainct nouatus
Sainct felix
Saict cleophas
Saict maximin
Sainct egistus
Saict iulian de mans
Sainct mathieu
Sainct symon
S.apollinaire
Sainct achilee
Sainct eutrope

Chapitre.vii. du residu des ans de claude.



Ainsi comme dessus est declaire lan.iiii. de claude fut faict pierre fait pape de rome/duquel et de ses successeurs iusques a innocent.viii. sera parle es figures avec les empereurs et roys de france a eulx cotemporanees. Consequamment fault descendre et retourner au residu des ans du dit claude. En lan.v. de son regne agripa filz de herodes agripa commenca regner sur les iuifz trois ans apres la mort de son pere / et regna xxvi.ans/cestassavoir iusques au.ii.an de vaspasian. Apres luy defaillit le royaulme de iudee. Aussy iamais neut toute la terre paternelle/ considere que son pere avoit obtenu toute la possession de ses ancestres et predecesseurs/ tesmoig comestor/ car ledit empereur claude luy avoit seulement baille la region galaaditide situee oultre le fleuve iordain / cestassavoir la terre de deux lignees et demye. En oultre luy donna puissance de constituer a son appetit le grant prestre en iherusalem. Durant son regne les chrestiens se departirent de iudee instructz par lange qui les admonnesta de eulx departir approuchant la destruction de therusalem/ come tesmoigne la glose sur sainct mathieu. En cest an fut mene dissension entre sainct pol et saict barnabe pour lamour de iehan seurnomme marc/come appert ou.xv. des faitz apostoliques. Comestor dit que le saict espert fut cause de leur dissension/affin quilz fussent divisez et preschassent en divers lieux pour gaigner et convertir plus de gens a la foy. Sainct bernabe avec son cousin marc vint en cipre/ mais saict pol acompaigne de sila vint en sirie/ silicie/derben/et listran / ou il trouva thimothee/lequel il ordonna evesque du dit lieu. En apres ledit sainct pol estant en frigie et gallacie fut prohibe et garde du sainct esperit de non point aller en asye la mineur et en bithinie/tesmoing le.xvi. des faitz apostoliques. La cause fut pource que es ditz pays nestoyent encor nulz chrestiens et ne vouloit pas bailler aux chiens le sainct pain de dieu. Aultre cause est pource que le saict esperit avoyt determine asye la mineur a sainct philippe et a saict iehan/mais a sainct luc avoit reserve bithinie pour convertir les habitans. La.iii. raison est selon origenes/ car on dit pais lors estoit excessive famine predicte par agabut ou cha.xi.des faitz apostoliques.

Lan.vi. de lempire dicelluy claude/saict pol et ses compaignons arrivez en asye vindrent a troade/ouquel lieu sainct luc fut associe a sainct pol/tesmoing le.xvi.des actes. Aussy oudit chapitre est declaire quelle chose il fist a la femme ouvriere de pourpre/et a la fille divineresse ayant vng deable familier. Semblablement appert come sainct pol et silas furent desliez de prison et le geolier avec toute sa famille convertis et faiz chrestiens/ et apres ce ilz vindrent en la cite lidda.

Lan.vii. tesmoing le.xvii.des actes ilz vindrent a thessalonique/ ou les habitans de la cite traicterent mal loste diceulx nomme iason / de la vint sainct pol a beroa / et puis a athenes / esquelz lieux le ensuivirent silas et thimothee.

Lan.viii.dudit claude qui est de ihesucrist lan l.et de rome.viii.et vng. Herodes roy de calcide et frere de agripa le maieur trespassa lessant trois filz / cestassavoir aristobolus/ bironicianus et hircane.

En ce mesme an sainct denis ariopagite fut converty de sainct pol. Et puis selon comestor fait evesque des corinthes. Long temps apres cela vint en france/ou il obtint leveschie de paris.

Lan.ix.dudit claude vint sainct pol en la cite de corinthe/ en laquelle il trouva vng iuif nomme aquila expulse de rome comme les aultres iuifz par lempereur claude/ tesmoing le.xviii. chapitre des actes. La cause de telle expulsion est mise en comestor.

Lan.x.fut en egypte veu vng fenix/dont dicell

lystorial fait memoire en son liure.xi^e.
Lan.xi^e. ledit claude constitua felix procureur et gouuerneur de iudee. Aussy en cest an fut faict philippe crucifie / dont parle sainct ierosme en son martyrologue. Item en ce mesme an ledit claude fist occire trente et six senateurs et .iii^c. cheualiers romains pour causes et motifz de petite valeur. Item sainct pol vint a ephese et y prist vne maison a loage/ en laquelle il demoura lespace de deux ans/ durant lesquelz nostreseigneur monstra en luy estre plusieurs vertuz/ tesmoing le.xix^e. des actes ou est touche des suaires/ lesquelz mis sur les corps des langoureux et malades restituoyent la sante. Aussy est parle des.vii. exorcistes et coniurateurs filz de sceua/ lesquelz chassoyent les deables ou nom du dieu de sainct pol. En oultre y appert de demetrius argentier et orfeure. Consequamment prist sainct pol conge de ses freres/ et vint en macedoine/ tesmoing le.xx^e. des actes. De la il vint a athenes et puis a troade/ ou il ressuscita ladolescent. En apres il vint/ a ason a miletho/ a tyre/ a ptholomaide aultrement nommee accon. Finablement a cesaree/ ou il entra en la maison de philippe le dyacre qui auoit.iiii. filles prophetisses/ lesquelles auec agabus le prophete auoient predit coment en iherusalem il deuoit estre pris et lye estroictement/ tesmoing le.xxi^e. des actes.
Lan.xii^e. vint sainct pol en iherusalem parler a sainct iacques euesque dudit lieu ou fut celebre vng concile touchant lobseruation des cerimonies legales. En ce pas deuons singulierement noter que durant la primitiue eglise furent en iherusalem quatre senes ou concilles tenus. Le premier fut en linstitution de sainct mathias/ dont touche le premier des actes. Le second en lelection des sept dyacres / dont fait memoire le.vi^e. dudit liure. Le tiers fut touchant la circoncision et la loy ancienne quant sainct pol et sainct bernabe vindrent de anthioche en iherusalem/ tesmoing le.xv^e. dicelluy liure. Le quart est cellui dequoy maintenant est a propos. Apres ce que ledit concille fust termine y eust grande sedition entre le peuple/ dont sainct pol fut pris et tire hors du temple/ et de fait eust este occis se vng cheualier nomme claude lisias ne leust secouru/ lequel estoit ou dit lieu enuoye par le preuost felix/ et apres ce le lya de.ii. chaynes/ comme est escript ou xxi^e. cha. des actes. Finablement fut enuoye sainct et baptie ou dit preuost felix qui auoit vne femme espousee appellee drusilla / laquelle escoutoit moult voulentiers sainct pol parler de la foy de ihesucrist.
Lan.xiii^e. de son empire comme dit hugues de flory en son second liure/ ledit empereur claude congnoissant la fin de ses iours approucher constitua en empereur le mary de sa fille octauie et filz de sa femme nomme neron/ en preposant icelluy a son filz britannicus/ par les persuasions de sa femme agripina / et par ainsy fut le gendre en succession prepose au filz legitime. Tantost apres selon bede ledit claude aage de.lxiiii.ans fut empoisonne/ dont mourut piteusement. Son corps par lart de sa femme demoura long temps musse faignant quil fust malade/ ainsy comme fut icelluy de tarquinius priscus/ toutesfois finablement fut consacre et mis ou nombre des dieux.
Pource que ou commencement de ce present chapitre est faite mention de sainct pierre lapostre nous dirons cy de luy aulcunes choses especiales. Premierement que il estoit appelle de diuers noms/ cestassauoir pierre/ symon bariona/ et cephas. Il tenoit ce nom pierre de la vraye pierre qui est ihesucrist/ sur laquelle estoit leglise fondee. Il estoit nomme symon iohannis/ pource que on nommoit son pere iehan. En apres se appelloit bariona / qui vault autant comme filz de columbe et de simplesse. Il estoit dit cephas langage de sirie/ qui signifie chief en francoys/ car il fut prince des apostres. Il estoit frere germain de sainct andrieu lapostre premier disciple de ihesucrist natif de bethsaida cite de galilee. Quant il eut presche quatre ans en diuers lieux/ il vint a anthioche / ou il tint et gouuerna leglise lespace de sept ans. Et puis en lan.ii^e. de lempire de claude selon sainct ierosme ou liure des hommes nobles/ ou lan.iiii^e. selon les aultres il vint a romme pour abatre les erreurs de symon magus et la il tint.xxv.ans le siege papal/ cestassauoir iusques a lan dernier et.xiiii^e. de neron/ par lequel il fut martyrise et crucifie/ la teste en terre et les piez esleuez en hault / car il reputoit a luy grande iniure et presumption de souffrir passion en la forme que son seigneur ihesucrist auoit souffert. Ledit sainct pierre escripst deux epistres denommees canoniques et plusieurs liures/ dont lung touche ses faitz. Le second est des trois predications. Le quart est de lapocalipse. Et le cinquiesme est du iugement. Mais ilz sont reputez apocrifes / tesmoing sainct ierosme ou premier liure des hommes nobles.

Et pource q̃ maintenãt auõs parle de apocrise/
Il est biẽ expedict q̃ en ce pas soit declaire qͣl li-
ure doibt estre ainsy nõme. Selon le decret en
distinctiõ.xv.et.xvi. Vne escripture peult e-
stre dicte apocrise en trois manieres. Pre-
mieremẽt quãt elle ne se lit point en publique/
mais en secret et occultemẽt. Et p ainsy apocri-
se vault autãt cõe secret. Secõdemẽt vng liure
apocrise quãt lacteur est secret / ou suppose ql
ne soit point ignore / toutesfois nest il point re-
ceu ne approuue par leglise. Tiercemẽt sont les
liures ditz apocrises q̃ ne sont point cõptez ne
nõbrez ou sainct canõ des escriptures. Jasoit ce
q̃ par leglise ilz soyẽt approuuez/ cõe sont les li-
ures de sapiẽce/ecclesiastiq̃/iudith/thobie et plu-
sieurs aultres q̃ nõme sainct ierosme ou prolo-
gue du liure des roys/par ainsy appert q̃ ce mot
apocrise vault en grec autant cõt moult obscur
en francoys. Des aultres faitz de sainct pier-
re sera parle cy apres ou chapitre de neron.

Chapitre.viii.de neron.



Neron le maul-
uais ou le lon
les aultres do-
micius claudius filz de
domice enobard et de a-
gripina seur de caligula
fut.vi.empereur des ro-
mains/cõmenca regner
lan du monde.iiii.m.xix
de rome.viii.c.et.viii.de
lincarnatiõ de ihũcrist
lan.lvi. Et regna.xiii.ans.vii.moys.xix.iours
Selon les croniques de rome la mere de ne-
ron estoit nõmee agripina fille de germanicus
frere de claude dessusdit empereur. Son pere
estoit nõme domice enobard descendu des plus
nobles de rome. Apres sa mort ledit claude fut
tellement amoureux dicelle agripina/quil mur-
drit sa femme messaline/ de laquelle il auoit eu
vng filz nomme britannicus et vne fille appel-
lee octauia. Aussy de sa p̃miere fẽme nõmee pe-
tina il auoit eu vne aultre fille appellee anthoi-
ne/nõ obstãt ce les aultres assignẽt aultres cau-
ses de linterfectiõ dicelle messaline. Ainsy dõc-
ques quãt ledit claude eut espouse ladicte agri-
pine/il adopta en filz ledit domice filz dicelle a-
gripine/ le denõma neron et luy donna en ma-
riage sa fille octauie. Quant neron se congnut
auoir lempire et seigniourie / Il fist occultemẽt
par sa mere empoisonner ledit britannicus/ et
puis occist sa propre mere. Cestuy neron es
premiers cinq ans de son empire se monstra bõ
et iuste seurmontant tous ses predecesseurs en
bonte/ mais ap̃s ce il se desuoya tellement que
on le seurnomma neron le mauluais. En la-
age de adolescence il fut instruit en tous les ars
liberaulx et en poetrie / dont liures et vers ne
luy coustoyent ne greuoyent riens a composer
Pour complaire aux siens il diminua les sub-
sides et exactions. Ses aultres malices
sont au long declairees es p̃miers.vi.vii.viii.
xi.chapitres du dixiesme liure de vincent hy-
storial.

Lan premier de son empire/Felix preuost de
iudee fut par les iuifz accuse vers neron/ com-
me dit comestor/car lan dernier de claude sour-
dit discension entre les iuifz et les gentilz ou
payens a cause de lonneur de la ciuilite et poli-
ce en cesaree cite de palestine. Ledit felix sou-
stint premierement les iuifz/mais quant leurs
bourses furent vuidees / il donna faueur aux
gentilz et payens/en telle maniere quil bailloit
aux cheualiers et gens de guerre licence de en-
trer es maisons des iuifz et de prendre et rauir
tous leurs biens. Pour ceste cause lan pre-
mier de neron il fut accuse/et deux ans ap̃s ceste
accusatiõ finablement de son office depose / en
lieu duquel fut constitue festus president de iu-
dee/comme recite beda. Cestuy festus est cel-
luy q̃ a rome ẽuoya sainct pol lye piez et mains/
comme apperra tantost.

Lan.ii. de neron / ledit festus nouuellemẽt
constitue preuost de iudee et vsant du conseil
de agripa / liura a iulles centurion / sainct pol
apppellant de luy deuant cesar. Lequel fut me-
ne a rome piez et mains liees/ dont parle le.xxv.
et.xxvi.des actes apostoliques. En y allant
ilz vindrent par mer a lisle mitilene / ou sainct
pol apres le danger des.xiiii. iournees sur mer
et merueilleuse tempeste il secouyst de son doyt
et ietta dedens le feu vne espece de serpent leur
nõme vipere / et si garit de dissintherie et flux
de ventre le pere de publius. Apres.iii.moys
il vint en la cite siracuse / de la a rome / comme
raconte le dernier chapitre des actes. Quant
les xp̃iens qui la estoyent congnurent sa ve-
nue / ilz vindrent au deuant de luy en grande
exultation et ioye iusques a la place de appius.

Par ce cy appert q̄ sainct pierre et sainct pol ne furent point les premiers q̄ aux romains annōcerent la foy/considere q̄ il y auoit plusieurs xp̄iens quant sainct pol y arriua/lesquelz vindrent alencōtre de luy. Comestor dit q̄ tout cecy fut lan.iii^{e}.de neron/ affermant q̄ il auoit ia regne trois ans a laduenemēt de saīct pol. Aussy ledit saīct pol venāt a rome fut p̄ lespace de deux ans ayant la ville pour frāchise et prison pource q̄ neron nestoit pas ēcor cōferme en son empire/ne aussy sa malice nestoit pas encor fortifiee. La cause pourquoy neron p̄mist q̄ sainct pol fust en liberte dauoir la ville pour prison/ fut pource qul auoit entendu q̄ entre les iuifz et les xp̄iens y auoit cōtrouersie touchant leur foy/dont il ne tenoit cōte. Nō obstant ce ledit neron cōmist vng cheualier pour garder ledit sainct pol a cause q̄ les iuifz de iherusalēz auoiēt escript aux iuifz estans a rome q̄ ilz trouuassent cautelle de le murdrir secretement en traison ou aultrement. Par ainsy doncq̄s ledit sainct pol passa deux ans en telle forme comme dit est/ p̄schāt hardimēt et declairāt la parolle de dieu sans prohibitiō ne empeschemēt quelconques. Apres ces deux ans il fut en plus grāde liberte q̄ par auant. Car nerō luy dōna conge de aller et circuir la cite/principalemēt vers les parties doccident en y preschāt la parolle diuine/ ainsy cōme raconte sainct ierosme ou.v^{e}.cha.du liure des hōmes nobles. Sainct iehan chrysostome et nicolas de lira dicēt q̄ durant la vie de saīct pierre lapostre fut la foy publiee en frāce/ car en la ville de sens fut lors en lonne^{r} de saīct pierre esleuee et fondee vne eglise. Et nya poīt de doubte q̄ sainct pol ne aportast la foy ou dit pays.

En cest an sainct pierre subroga en son lieu sainct clete/leq̄l regit leglise lespace de.vii. ans cōe deuant luy auoit fait sainct line. Et ce pendant sainct pierre entendoit a p̄dication et a ledification du peuple. Et pource ne debuōs poīt ensuyuir lopinion daulcūs/ disans q̄ sainct line cōmenca gouuerner leglise lan.viii^{e}.de nerō durāt lespace de.vii.ans ap̄s sainct pierre. Et q̄ apres ledit sainct line fut sainct clete fait pape lespace de.vii.ans/cestassauoir iusques au.vii^{e}. an de lem..reur domiciā. Et q̄ ap̄s ce fut saīct clemēt cōstitue sainct pere de rome. Mais nous deuons entēdre q̄ lesditz saīctz line et clete gouuernerēt leglise soubz sainct pierre cōe vicelgerens et vicaires. De ceste opiniō est la cronique martiniane / disant q̄ sainct line et sainct clete ne gouuernerēt point le sainct siege apostoliq̄ cōe papes/mais ainsy q̄ coadiuteurs et lieutenans de sainct pierre/leq̄l leur auoit baille la dispēsation et puissance de lordonnāce des choses ecclesiastiques. Et ce pendant ledit sainct pierre ne faisoit fors seulemēt vaquer a oraison et predicatiō. Pour telle grāde auctorite lesditz sainctz line et clete furēt mis ou cathologue des saīct peres. Et p̄ aīsy saīct clemēt fut successe^{r} de saīct pierre/ car ledit saīct pierre ēcor viuāt le cōstitua successe^{r} a la papalite. A ceste opiniō se cōforme le droit canō de iehā pape.iii^{e}. de ce nō en la p̄miere q̄stion de la cause.viii^{e}.escripuāt aux euesques de germanie et de frāce. Sur leq̄l canon dit vng docteur nōme brixiēsis/q̄ sainct line et clete auoyent pleine puissance de lyer et de deslyer/cōe ont tous prestres. Iasoit ce q̄ sainct pierre ne leur dōna point si grāde puissance cōme il auoit en tāt q̄ pape. Nō obstant qul leur dōnast auctorite de distribuer aux poures les biēs tēporelz. le chābrier du sainct pere a maintenant telle office. Ledit brixiēsis dit en oultre q̄ lesditz sainctz line et clete ne furent point faitz papes incōtinēt apres sainct pierre/pource q̄ saīct pierre voyāt sa passiō approucher esleut sainct clemēt/et le mist en possession/en prenant sa main / laq̄lle maniere estoit lors licite. Toutesfois sainct clemēt cōsiderāt q̄ telle forme de electiō pourroit par successiō de tēps tourner en mauluais exēple/renonca a la papalite. Et lors fut esleu sainct line. Apres sa mort vint sainct clete/ et cōsequāment retourna sainct clement en telle souuerainete. Par aīsy selon vne maniere il fut.ii^{e}.selon lautre il est cōte.iiii^{e}. Et pourtāt se es croniques ya difficulte aulcūe touchant la quotatiō de lordre des sainctz peres on peult auoir regart a ce q̄ est dit dessus. Sainct line estoit ytaliē natif de la regiō de luscie/mais sainct clete estoit natif de rome. En ce mesme an/cestassauoir de neron lan.iii^{e}.cōe bede racōte sainct luc termina son liure qui est les faitz des apostres/et fut lan.xxvii^{e}. apres la passion de nostreseigneur. Aussy en cest an qui est de rome viii^{c}. et.x. probus beric⁹ gramariē tres expert estoit en bruit.

Lan.iiii^{e}. de neron qui est de ihūcrist lan.lx^{e}. Stace leurnōme siculus et poete de calocense florissoit grādemēt. Aultrement estoit nomme

[illegible]nius pour son pere ainsy appelle. Aussy en [illegible] flourissoiet lucain hystorien/ Iuuenal et [illegible] qui sont poetes satyriques. Musemus et [illegible]utarque grans philosophes. Et seneque le moral qui aultremẽt estoit seurnõme lucius anneus maistre de neron disciple de scratinus ou de sotion et oncle du poete lucain. Il estoit homme de vie hõneste/ de grãde abstinẽce/ de conuersation doulce et de petite dormition. Et lors q̃ plusieurs de la maison de neron couroiẽt pour ouir sainct pol/ luy deuãt tous estoit tres familier auec icelluy pour la diuine sciẽce q̃l y auoyt [illegible] tellement q̃ iamais ne se pouoit saouler de parler auec luy. Et quant il ne pouoit auoir opportunite de ce faire face a face/ Il luy rescrip[illegible]mablement et de luy receuoit epistres en [illegible] prenoit plaisir et delectatiõ/ cõe silz eussẽt [illegible] a lautre. Aussy en la presence de lempereur il lisoit les epistres de sainct pol en quoy le fais[illegible] acceptable et agreable a tout le mõde. [illegible] le senat auoyt grande estimation de [illegible]. A cause desdites epistres q̃ sainct [illegible]pt singulierement et luy a saict pol [illegible]ierosme la mis et nõbre ou cathologue [illegible]. Nerõ duq̃l il estoit le maistre deux ans auãt la passion de sainct pierre et de sainct pol le fist mourir en ceste maniere. Car vne iournee cõe il regardoit son maistre seneque et consideroit les basturez q̃ de luy auoyt soustenu en son enfance/ Il eut fraye et crainte en soy mesmes/ parquoy il disposa en son courage de sen venger cõe des iniures a luy faictes. Et pource cõmanda q̃ il esleust de quelle mort il amoyt mieulx mourir. Lors seneque entendant son courage delibera en soy mesmes q̃l nestoit poĩt au monde plus doulce mort que est mourir en baig/ parquoy il sen fist seigner de la veine du bras/ et en ceste maniere il rendit lame. Et pource appert q̃ a tort nauoyt point este nõme seneq̃ Car ce mot est en latin interprete se necans/ cest adire quil occit soy mesmes. Ledit seneq̃ escript plusieurs liures moraulx et bien stiles. Et premieremẽt a eusebe vng liure de liberalite/ et. vii. des plaisirs et seruices. A neron deux de clemẽce. A sainct pol vng des .iiii. vertuz. A gallio le liure des meurs et le liure des remedes de fortune. Les liures de mort subite et deuant le pe[illegible] liures des causes ou q̃stiõs naturelles. Dix liures des declamatiõs/ vng des sentences de diuers orateurs. Dix tragedies. Les epistres a lucillius balbus/ et aulcunes a saict pol lapostre/ lesquelz liures sont asses cõgnus/ parquoy nen fault ia plus parler.

Lan .v^e. de neron fut terrible mouuement de terre et eclipse de soleil merueilleuse. En ce mesme an nerõ occit sa mere agripine/ Jasoit ce que les aultres diẽt que ce fut lan .ix^e. de son empire.

Lan .vi^e. neron commenca estre excessiuemẽt mauluais/ car il peschoit a retz dor/ desquelles les cordes estoiẽt de soye de pourpre et de escarlate. Il habondoit excessiuement en telles supfluitez.

Lan .vii^e. de neron qui est apres la passiõ de ihesucrist lan .xxxi^e. Sainct iacques denõme frere de nostreseigneur et euesque de iherusalem fut mis a mort par les iuifz lan .xxx^e. de son episcopalite.

En ce mesme an trespassa festus preuost de iudee vng peu deuãt la mort de sainct iacques. Les iuifz entreprindrẽt telle folie occire ledit sainct iacques quant ilz se congurẽt estre sans recteur et preuost/ cõme recite le .xxii^e. chapitre du .ii^e. liure de lystoire ecclesiastique. De ceste matiere est souffisamment touche ou passional des sainctz et en comestor. Item selon bede et comestor en cest an sainct lazare euesque et frere de marthe trespassa/ et estoit lan .xxx^e. apres sa resurrection. Aussy lors fut albain fait preuost de iudee.

Lan .viii^e. de neron selon bede sainct marc euangeliste souffrit mort en alixandrie/ en lieu duq̃l tint anian le siege episcopal lespace de .xxii. ans. En ce mesme an florus fut fait preuost de iudee et fist greues persecutions aux iuifz/ cõme dit vincent hystorial/ toutesfois dit eusebius ou chapitre .xxvi^e. du secõd liure de lystoire ecclesiastique q̃ les iuifz souffrirent telle chose lan .xii^e. de neron.

Lan .ix^e. perse le poete aage de .xxix. ans trespassa. Aussy neron fist les estuues. Item la fouldre cheit deuant la table de neron.

Lan .x^e. de neron le poete lucain nasquit de cordube et nepueu du grant seneque a cause de sa seur fut apprehende en la coniuration pistomane/ dont fut mis a mort. Il estoit imitateur de seneq̃ touchant lonnestete des meurs et maniere de dire en prose et en vers. Il fut premierement amene prisonnier a rome quant neron eut seurmõte ladicte cite cordube/ ouq̃l lieu po^r sa science il acquist lamitie des romains. Apres

L

et il escripst les batailles romaines nommees puniques pource q̃ elles furent contre les punes et carthagiẽs. Finablemẽt fut ledit lucain envers neron accuse quil avoit baille consentement a la coniuratiõ et cõspiration faite a lencõtre de luy/ dont il fut mis a mort.

Lan.xi^e. neron fist bruler la cite de rome/ ou le feu dura six iours et sept nuytz. La cause qui le esmeut a ce faire fut pour veoir la similitude du feu de troye la grant. En ce mesme an iuvenal poete satyrique et capitaine dune cohorte et cõpaignie de chevaliers fut envoye en egypte/ car il estoit moult noble/ natif dune ville de campanie nõmee aquinũ/ pour laq̃lle estoit appelle aquinas. Ledit iuvenal escripst moult exquisement vng livre de satyres et reprehensiõs/ ouquel a nul il ne pardona/ mais reprist les vices de toutes manieres de hõmes indifferãment comme raconte bede.

Lan.xii^e. trespassa seneque par boire du venin et recepvoir flebothomie comme dit est.

En ce mesme an crespin fut constitue prince des chevaliers.

Lan.xiiii^e. de neron qui est de rome.viii^c.et.xx Vaspasian cõnestable de lost de cesar fut p neron envoye contre les iuifz qui se rebellerent cõtre les romains. Entre plusieurs cites fut prise vne tres forte et biẽ artillee nõmee iochapiatha/ en laquelle estoit iosephus cõducteur et capitaine de icelle ville/ lequel fut prisonnier/ et eust este occis des romains sil neust predit a vaspasian ql debvoit parvenir a lempire/ et p ainsy racheta sa vie. Ledit iosephe recite ou.vi^e.livre de la guerre iudayque q̃ devãt la vengãce et destruction de iherusalem plusieurs prodiges/ signes et merveilles furẽt mõstres aux iherosolimitains pour soy convertir et faire penitẽce. Comestor dit quen ce temps estoyent en iherusalem aulcuns exorcistes qui p les exorcismes et adiurations de salomõ chassoyẽt les deables hors des corps des hõmes. Aussy en cest an neron se leva contre legise en la persecutant cruellement/ et par ainsy fut le premier des ẽpereurs qui contre les xpiens et legise a riens attente. De ce dit vincent ou livre.x^e. et cha.xi^e. que entre maintes persecutions de legise sont trouvees.xii. especiales/ dont neron en lan.xiiii^e. de son empire cõmenca la premiere en portant la figure de lantecrist/ car il a este chief et commẽcement de tous les maulx que legise a souffert.

En ceste premiere persecution sainct pierre et sainct pol apostres souffrirent mort. La.ii^e. fut soubz domician/ en laquelle sainct iehã levangeliste fut bany et envoye en exil en lisle de pathmos. De ceste persecution traicte vincẽt hystorial ou chapitre.xiii^e. du livre.xi^e. La.iii^e. fut soubz trayan/ durant laq̃lle sainct ignace saint neree et achillee furẽt martyrisez/ dequoy parle ledit vincent ou livre.x^e. et cha.li^e. La.iiii^e. fut soubz marc anthoyne/ en laquelle sainct policarpe et sainct iustin souffrirent mort/ vincent en parle en son livre.xi^e. et cha.iiii^{xx}.et.vi. La ve. fut soubz alixãdre filz de mamee/ en laquelle le pape calixte sainte cecile et sainct vrbain furent passionez. De ce touche le mirouer hystorial ou.xii^e. livre et cha.xxi^e. La.vi^e. fut soubz maximinus/ en laquelle le sainct pere põcius et plusieurs aultres souffrirẽt mort/ cõme touche le.xii^e. livre et cha.xxxi^e. de vincent hystorial. La.vii^e. soubz decius cesar dont est parle ou livre.xii^e. et cha.xxxvi^e. La.viii^e. soubz valeriã et galien ou infinitz furent persecutez/ cõe appert ou livre.xii^e. et cha.lvi^e. La.ix^e. soubz aurelian dont parle vincent hystorial en son.xii^e. livre et cha.cent et.iii^e. La.x^e. soubz dyocleciã et maximiã ou xpiens innumerables furent martyrez cõme est declaire ou premier cha. du.xiii^e. [illegible] du mirouer/ et fut ceste cy la derniere devant le temps de constantin. Apres luy vint son filz cõstance qui fut deprave et cheut en heresie des arriens/ parquoy concita la persecution.xi^e. cõtre les xpiens/ en laq̃lle sainct eusebe souffrit mort sainct athanase bany et fuitif/ et sainct hylaire envoye en exil. Iuliã lapostat cõtinua la.xii^e. et sainct iehan et sainct pol sainct quiriace et saict donat furent martyrez.

Lan.xiiii^e. de nerõ qui est de ihũcrist lan [illegible] quant sainct pierre eut acõply le temps de sa [illegible] dication/ il revint a rome des parties de occident/ car ainsy cõme est ia dit dedens et dehors la cite il vaquoit a predicatiõ et oraison/ en laissant les biens de legise es mains de sainct line et de sainct clete qui largemẽt distribu[illegible] aux povres et orphelins. En cest an cõme dit bede ou livre mineur/ Sainct line fut p sainct pierre ordõne pape/ toutesfois opiniõ opposite est ia dicte devãt. La maniere cõmẽt saict pierre et sainct pol qui estoiẽt les deux grant lumieres du monde souffrirent passion/ est bien declaire ou passional de iacques de voragine. Et cõme

afferment Comestor eusebe et sainct ierosme ou
liure des hõmes nobles ilz moururent en ung
mesme an et iour. Bassus et tuscus estans cõ
sules romains. Et fut lan.xiiii^e.de nerõ et.xxxvi^e
apres lascentiõ de nostreseigneur ihũcrist. De
leur mort dit le pape pelagius en la distinctiõ
xxvi^e. q̃ les heretiques voulans soustenir le cõ
traire ne doibuent point estre ouys. Saĩct pol
mourut en lieu et de mort plus hõnorable que
saĩct pierre/ car il fut occis dune espee/et en ung
lieu nõme acthecumbis. Mais sainct pierre fut
crucifie hors la cite en une rue nõmee en latin
vaticanum/ en laq̃lle on faisoit tõneaulx et ves
seaulx. La cause po^r quoy saĩct pol fut occis plus
honorablement/est pource quil estoit bourgois
de rome/car apres ce q̃ son pere se trãsporta du
ne ville de galilee appellee gliscallum et vint a
tharse cite de silicie/laq̃lle pour lors estoit en la
seignourie des romains/ Iceulx romains don
nerent audit pere de sainct pol une robe de li
gne ayant long getz et brodures en signe de la
quelle le recevoient en bourgois et compaignõ.
Celle robe ou.iiii^e.chap̃.de la seconde epistre en-
voyee a thimothee est appellee penula/et la gar
da sainct pol moult curieusement apres le tres-
pas de son pere/car par ce tressouuẽt es actes a
postoliques il se nõme bourgois de rome/cõme
dit ung docteur nõme haymo. Aussy penula e-
stoit une robe q̃ vestoyẽt les cõseillers romais
quant ilz vouloyent aller a la court et au cõseil.
Or retournõs a sainct pierre. Il fut crucifie
cõme villain/ car selon chrysostome on ne fai-
soit mourir en croix sinõ mauluais garnemẽs/
larrons et traictres du pays et de lempire/or re
putoyent ilz sainct pierre estre tel/ cõsidere quil
estoit estrãger natif de galilee et q̃l preschoit q̃
ihesucrist estoit roy des roys et seigneur du ciel/
laquelle chose sembloit estre cõtre la maieste de
lempire romain/ et pource cõme dit est il fut cru
cifie. Des oeuures de sainct pierre est parle
devant/ et pource parlerons de celles de sainct
pol. Il escript.xv.epistres au sept eglises/et une
aux hebrieux/touchant laq̃lle dient aulcuns q̃
sainct bernabas en fut lacteur/les ungz le attri
buent a sainct luc/les aultres a sainct clement
pape/mais sainct ierosme afferme q̃ elle fut cõ-
posee dudit sainct pol/ iasoit ce q̃ il ne ait point
mis son nom en lexorde et cõmencemẽt de ladi
cte epistre cõme il auoit acoustume de la mettre
aux aultres. La cause de ce fut pource q̃ les he

brieux le heoyent/parquoy craignoit q̃ pour la
hayne particuliere q̃ on auoit contre luy/ la do
ctrine de ihesucrist ministree par luy ne fut vi-
lipendee et desprisee. Aussy fut ladicte epistre
escripte premierement en hebrieu. On pour-
roit faire une q̃stiõ/cestassauoir pourquoy saĩct
pol escript telles epistres. Respond sainct ie-
rosme. Pour monstrer et preuenir les causes
de la primitiue eglise/et pour resequer les vices
qui lors estoiẽt et pouoiẽt sourdre de iour en io^r.
Aussy pour forclorre et excluire infinies q̃stiõs
que apres on eust peu faire touchant la foy. Il
les fist a lexemple et imitatiõ des prophetes /
lesquelz apres la loy baillee a moyse / en laq̃lle
estoient cõtenus to^s les cõmandemens de la loy
ont escript liures / par la doctrine desquelz ilz
ont tousiours refraint les pechez du peuple.
En oultre sainct pol escript lesdites epistres
aux sept eglises pour declairer q̃l ny auoit nul-
le contradictiõ entre lanciẽ et nouueau testamẽt
et quil vouloit garder la loy de moyse/en signe
de la quelle chose icelles epistres estoient dix en
nõbre/se conformans aux dix cõmandemẽs de
la loy. Lepistre ẽuoiee aux hebrieux fut sur tou
te la plus elegante et la plus ornee/car il estoit
plus eloquent en son propre et maternel langa
ge/cestassauoir hebrieu/q̃ en grec/ou en aultre/
en quoy nauoit point este nourry. Du quel lan
gage sont les aultres escriptes. Entre lesq̃lles
est pricipale celle qui est enuoyee aux romains/
iasoit ce quil ne le ait pas escripte premiere/cõe
raconte sainct ierosme en son prologue sur les
epistres de sainct pol. Item il escripst quatre
aultres epistres a ses disciples. Et selon aul-
cuns une aux laodiscenses / iasoit ce q̃ la grei-
gneur part a ce contredie. Les apostres des-
susditz eurent plusieurs disciples / entre lesq̃lz
estoit sainct marcial apostole de lymosin/et fut
lung des.lxxii.disciples/cousin de sainct estien
ne premier martyr et de sainct pierre descendãt
de la lignee de beniamin. Itẽ saincte fanicule cõ
paigne de saincte petronille fille de sainct pier-
re/laquelle fut martyrisee pour lamour de ihe-
sucrist. Itez saĩct sauiniã / sainct potentiã/ saĩct
altin qui estoit lung des.lxxii. disciples q̃ saĩct
pierre enuoya prescher a sens. Itẽ sainct vital
pere de sainct geruais et de sainct pthais/saĩct
nazaire/ sainct celse/sainct proces/sainct marti
man/sainct thimothee/sainct clemẽt/ sainct fla
uie/sainct frontõ/sainct mentinius/ sainct tyt^e

sainct nichanor/sainct valere euesque/saict cor
nille/sainct onesime/sainct aristō qui fut lung
des.lxxii.disciples. Itē.xl vii.qui par sainct pi-
erre furēt baptisez estans en la garde dung nō-
me mamertinus. Itē sainct longis q̄ de sa lan-
ce persa le coste de ihūcrist/sainct arcipe duquel
fait lapostre mentiō en lepistre aux colocenses/
sainct pol euesque/sainct thimo/sainct herman
dont fait memoire sainct pol en lepistre aux ro-
mains/ et sainct ierosme ou.x^e.cha.du liure des
hōmes nobles/sainct prudēt pere de saincte po
tenciane vierge/sainct manahen docteur et pro
phete/saincte iehāne fēme de cuze procure^r de he
rodes dōt est parle ou.xxiii^e.de saict luc/saincte
petronille vierge et fille de sainct pierre/ sainct
philippe qui estoit lung des sept dyacres/saict
nouatus frere de thimothe le prestre/sainct ach
la et sa fēme priscilla/desquelz est faite mention
ou.xviii^e.des faitz des apostres/sainct ioseph
surnōme le iuste/sainct felix/sainct constance/
sainct cleophas/duq̄l parle le.xxiii^e. de sainct
luc/sainct line pape/saincte tecle vierge/ sainct
maximinus qui fut lung des.lxxii.disciples..
Marie magdelaine et sa seur Marthe/sainct sa
turnin q̄ par les apostres fut fait euesque et en
uoye a tholose. Itē deux des.lxxii.disciples q̄
sainct pierre enuoya prescher en alemaigne/des
quelz lung/cestassauoir maternus vint en la ci
te de treues sur le fleuue de moselle/et lautre nō
me egistus vint a bardevuich sur le fleuue el-
memonvue auec son archedyacre appelle mari
an/lesquelz ou dit lieu furēt martyrises. Item
sainct iuliā dumantz qui estoit romain descen-
du de noble lignee/ sainct hermagoras euesque
daquilegie. Tous les sainctz dessus sont es-
criptz ou martyrologe de sainct ierosme et ont
flory es tēps dessusditz et plusieurs aultres es-
leus et predestinez/desquelz ne fais pour le pre
sent aultre mentiō. Aussy en ce mesme an/cest-
assauoir.xiiii^e.de neron fut sainct ignace ordon
ne secōd euesq̄ de anthioche. Deuāt luy estoit
vng aultre appelle enodius. Sēblablemēt en
ce tēps selon aulcūs trespassa la vierge marie.
dont appert en iacq̄s de voragine/ et en vincēt
hystorial la diuersite des opiniōs touchant les
ans de son trespas. En oultre ou mirouer hy-
storial sont enuiron ce tēps escriptz/sainct bar-
tholomy/sainct mathieu/sainct symon/et saict
iude freres de sainct iacq̄s le mineur et filz de
marie cleophas. Et aussy sainct philippe. Item

comme dit hugues floriacensis en son tiers li-
ure/neron apres infinitz maulx fut par le senat
iuge et repute cōme ennemy de la chose publiq̄/
parquoy fut delesse de tous. Finablemeat sen
fuist de la cite et se occist/tesmoing orose.

Cha.xiiii^e.de galba/Otto et Vitellius.

GAlba aage de.lxxiii.ans fut en espai-
gne cree empereur lan.xiiii^e.de neron.
Quāt ledit neron ouit ces nouuelles
et entendit la venue diceluy a rome il pdit tout
courage et esperance/ tellement q̄ a leure de my
nuyt il yssit hors de la cite/vint en vne des mai
sons de ses subgetz a quatre miliaires pres de
rome et la il se occist. Nō obstant q̄ [illegible]
ferment q̄ par les loups il fut deuore en vne fo
rest en lan.xxxi^e.de son aage et.xiiii^e. de son em
pire. Par ainsy toute la famille de [illegible]
en luy definee cōme recite orose. Le [illegible]
galba ne regna gaires/car deux aultres apres
luy/cestassauoir otto et vitellius successiuemēt
ne regnerent pour tout q̄ vng an et six moys/le
quel an est du monde lan.iiii^m.et.xxxiii.de ro-
me.viii^c.xxii.de ihesucrist et de la.vi^e. aage lan
lxxi^e. Ledit galba cōmenca son empire en es-
paigne et fut.vi^e. empereur apres iulles cesar
regnant.vii.moys. Otto fut.vii^e.regnāt trois
moys et cōmencant son empire a rome. Vitel-
lius fut.ix^e.regnant.viii. moys et cōmenca en
alemaigne son empire. Toutesfois selon lopiniō
daulcuns ces trois empereurs ne doibuent e-
stre reputez q̄ pour vng en rēplissant vng lieu
seulement/cestassauoir le.vi^e. apres [illegible]
sar. Et par ainsy vaspasiā en ordre [illegible]
vii^e. Ledit galba estoit moult nob[illegible]
du sang des senateurs et de la generatiō des sul
pites. Il fut de belle vie et notable/ moult vail
lant en armes auāt ce quil paruint a lempire/
mais apres il se empira totalemēt/car il deuint
auaricieux/ paresseux et gloutō / veu q̄ en yuer
il mengoyt tousiours deuant le po[illegible]
et faisoit dōmage a plusieurs. Il adopta en filz
et successeur de lempire vng noble adolescēt ap
pelle piso/ lequel fut finablement occis de otto
et ledit galba pareillement. Ainsy cōme racō
te eusebe ledit galba amena de espa[illegible]
vng grant orateur nōme quintiliā/ aultremēt
marcus fabius / lequel fut le premier y tenant
escole publique et remunere des deniers de la

sille. Il fist.viij. liures touchant linstitutiō et doctrine de lorateur. Et.xviij.des causes et oraisons. Il fut maistre de plinie le.ij^{e}. Les fleurs et beaulx dis dicelluy quintiliā sont contenus ou.x^{e}.liure de vincent hystorial depuis le chap. cent et.xxi^{e}.iusques au cent et.xxvi^{e}.

Otto dont est dessus faite memoire entre les tumultes et noises de rome/ occupa lempire le space de trois moys seulement. Il estoit chaulue et nō ayant cheueulx en la part anteriore du chief. Entre ses aultres conditiōs ne vouloit point permettre que sa barbe luy creust. Finablement il se occist en bataillant cōtre vitelli/ et considerant q̄ les siens estoient vaincus.

Vitellius estoit filz de lucius vitellius qui par trois fois auoit este consule/ bataillā cōtre otto cōme est ia dit dont retourna victorieux a rome/regna.ix.moys en infamete et obprobre.

Ce pendant estoit vaspasian bataillant cōtre iudee/ lequel oyant q̄ batailles ciuiles estoient traitees a rome et q̄ galba et otto estoient mis a mort. En oultre q̄ le tres inique vitellius auoit vsurpe lempire. Il fut esleu en empereur p le conseil des anciens. Jasoit ce q̄ a ce il contredist griefuement. Apres ce il vint a rome passāt par capadoce et par frigie. Quāt il y fut il fist mettre a mort tous les vitelliens/ mesmement ledit vitellius fut occis dedēs le marche et place publique/et puis gette ou fleuue nōme le tybre. En cest an qui est le prochain apres la passion de sainct pierre et de sainct pol selon orose ... a rome ou tēps de anthoine si grande pe... xxx^{m}.hōmes y passerent le pas. Aus... mesme an selon aucuns cōe est touche ... de nerō Sainct line fut esleu en pa... ce q̄ sainct clement y eust renonce.

...pitre.xv^{e}.de vaspasian.x^{e}.empereur.



Vaspasiā baillant en armes voyant comment il estoit esleu empereur lessa son filz tytus tenant le siege deuant therusalem. Et vint a rome ou il fut receu. x^{e}. empereur des romains/commencant lā du mōde.iiij^{m}.xxxiii de rōe.viij^{c}.xxvij. de ihūcrist et de la.vi^{e}.aage lā.lxxij^{e}.et regna.ix.ās.vi. moys et.vij. iours/et trespassa de vng flux de ventre. Il nestoit blasme de nulle chose sinō dauarice/ il ne demandoit point grās ornemens/ souffroit iniures/faisoit grans despens. Sustentoit les consules romains quāt venoyent a pourete. Reparoit les edifices des cites tendans a ruine/et soustint et entretint les ars liberaulx/car il fut le premier qui aux rethoriciēs latins et grecz ordonna gages aux despens de la cite/esquelles choses il despendit largemēt/ parquoy nest point merueilles se il fist grādes exactions.

Lan p̄mier de lempire de vaspasian/son filz tytus prist la cite de iherusalem/ laq̄lle il auoit assiegee/ dont mourirēt innumerables iuifz p diuerses manieres de mort/les vngz par famine inenarrable/ et les aultres en bataille/ comme recite egesippus en son.v^{e}.liure.

Lan.ij^{e}. de vaspasian qui est de ihesucrist lan lxxiiij^{e}. fut la destructiō de la cite et du tēple de iherusalē/dōt parle iosephe en son.vij^{e}.liure de la bataille iudayq̄. Ainsy le.viij^{e}.iour du moys de septēbre fut la cite piteusement bruslee en lan xli^{e}.apres la passiō de ihesucrist. Lā mil cent et vng ap̄s la p̄miere fōdatiō du tēple faite soubz salomō. Apres le.ij^{e}.an de daire soubz q̄ fut le tēple de rechief edifie lan.v^{c}.iiij^{xx}.et.vij. Et ap̄s la captiuite soufferte soubz anthiochus lan.ij^{c}. xxxiiij^{e}. Bede en son mendre liure dit en telle maniere. La cite de iherusalē fut destruicte p tytus lan.ij^{e}.de vaspasiā. De la passiō de ihesucrist lan.xlij^{e}. de la premiere edificatiō du tēple mil.iiij^{xx}.et.ix. de la captiuite soubz anthioch⁹ deux cens.xxxviij.du.ij^{e}.an de daire.v^{c}.iiij^{xx}.et dix. Toutesfois eusebius ne met que deux cens ans depuis la captiuite faite par ledit anthiochus iusques ex. En ceste derniere destructiō de iherusalem selon bede furent mis a mort.xi. fois cent mil/qui perirēt par famine et p glaiue. Et auec ce y eust cent mil qui furent publiquement vendus.

Eusebe ou cinquiesme chapitre du tiers liure de lystoire ecclesiastique allegue iosephe/ disant que.xi. fois cent mil y moururent despee et de famine sans les mauuais garcons/ murtriers et larrons/ qui apres la subuersiō de la cite occirent lung laultre. Egesippus dit que durant le siege perirent dix fois cēt mil/ et y eut de prisonniers.iiij^{xx}.et.x^{m}. Josephe declare

coment il estoit possible que si grāde multitude de hōmes fust en iherusalem / car lors estoit la feste des azimes et sollennitez paschales / pour laquelle sollennizer les iuifz de tout le pays y estoiēt assemblez / lesquelz en la cite cōme en vne prison furēt enclos / affin que telz tours q̄ ilz auoyent mis a mort le saulueur du mōde / ilz fussent occis. Hugues floriacensis dit. Quāt les romains furēt saoulez de veoir le sang des iuifz ilz se aduiserent de les vēdre / mais pource quil y en auoit grāde multitude et y auoit peu dachepteurs / on ne trouuoit pas qui en voulsist auoir xxx. pour vng denier.

Lan .iii^e. Sainct apolinaire disciple de sainct pierre souffrit mort en la cite rauēne. Aussy en ce mesme an vaspasiā cōmenca reedifier et reparer le capitole et le residu de la cite qui auoit este bruslee et destruicte.

Lan .iiii^e. dudit vaspasiā grāde seditiō sourdit en alexandrie / et aussy maintes prouinces se soubzmirent a lempire iugemēs et loys des romains.

Lā .v^e. de lempire dudit vaspasiā fut a rome selon bede esleuee vne grande ymage et figure ayant cent et sept piez de haulteur. La cause de lerectiō dicelle fut en lonneur et louēge de la victoire quil auoit eu sur les alemās. Nō obstāt dit martin en sa cronique que telle ymage ou figure fut mise es temps de neron.

Lors estoit a rome vng lieu nōme colossee / ou q̄l estoiēt anciēnemēt les ymages de toutes prouinces / ou millieu desquelles estoyt lymage de rome tenāt en sa main vne pōme dor cōe royne et dame de toutes. Et estoiēt par art de nigromancie tellēment disposees que quant aulcune prouince se vouloit rebeller cōtre les romains adont leur ymage tournoit le dos a lymage de celle prouince. Parquoy les romains incontinent enuoyoyēt armee cōtre telle prouince pour la subiuger. Et par ainsy ilz suppediterēt tout le monde / comme raconte huguce.

Lan .vi^e. iosephe hystoriographe florissoit a rome / duql est parle en lan .xiiii^e. de nerō. Dicelluy dit sainct ierosme ou .xiii^e. cha. du liure des hōmes nobles ce qui sensuyt. Josephe filz de mathathias et prestre natif de iudee prisonnier de vaspasiā fut auec le filz dicelluy appelle tyte lesse oudit pays. Quāt il vint a rome ou il fut mene cōe captif il presenta a vaspasian et a son filz tytus .vii. volumes quil auoit cōpose tou-



chans la captiuite iudayque. Lesquelz liures furent mis en la librairie publiq̄. En ce fut congnue la gloire de son engin / parquoy desseruit que a rome eust vne statue et ymage. Aussy il escripst .xx. liures des antiquites / traictans les matieres et hystoires depuis le cōmencement du monde iusques au .xiiii^e. an de lempire de domician / lesquelz il translata de hebrieu en grec / ainsy quil tesmoigne ou .x^e. liure dicelles antiquitez. Item il cōposa deux aultres traictez / dōt lung est contre appiō gramariē de alexandrie / lequel soubz lempereur caligula enuoye en ambassade par les gentilz et payens auoit escript vng liure cōtre philon / par lequel estoit vitupere le peuple iudayq̄. Lautre liure est intitule peri antocratos logismos / cestadire de la puissance de bien dire et orneemēt parler / et est moult elegant traictant les martyres des machabees.

Ledit iosephe ou .xviii^e. liure des antiquitez cōfesse tres manifestement q̄ ihesucrist vray messyas fut crucifie des pharisiens / cōsiderē la magnitude des merueilleux signes qui lors apparurent. Aussy q̄ sainct iehā baptiste estoyt vray prophete. Et que en vēgance de sainct iacques euesque de iherusalem la cite fut desolee. Icelluy iosephe parlant de nostreseigneur dit en telle maniere. En ce tēps viuoit ihesus hōme sage se on le doibt nōmer hōme / leq̄l faisoit miracles et operatiōs merueilleuses / qui estoit maistre de ceulx qui voulentiers oyēt verite / ayāt en sa cōpaignie plusieurs iuifz et payens creās en luy / lesq̄lz ne le laisserent point / mais perseuererēt tousiours en sa foy / iasoit ce q̄ p lenuye des prīces de la loy pylate le eust fait crucifier / ou .iii^e. iour il ressuscita et se monstra a ses apo-

stres tout vif/ faisant mains beaulx miracles et acōplissant les propheties qui y les prophetes estoient predictes. Eusebius ou.ixe.cha. du tiers liure parlant des liures dudit iosephe dit q̄ tytus en tint si grant conte quil y mist son signe manuel approuuant que publiquemēt on les debuoit lire.

Lan.viie. de vaspasian estoit lan du monde iiiiM.xl.et de rome.viiie.xxix. Et de ihesucrist lan.iiiixx.

Lā.ixe.selō bede et orose y eut en cypre mouuement de terre si vehemēt q̄ trois citez furent subuerties et trebuchees. Aussy a rome y eut si grande peste quē peu de iours mouurent enuirō xM.hōmes/cōme recite eusebius. En ce mesme an ledit vaspasiā bien ame de ses hōmes et estant auec les sabins en vne de ses villes malade de flux de ventre rendit lesperit. En lan de son aage.lxixe.et de son empire lan.xe.acomply. Quant leure de sa mort approcha il se leua tout droit disant. Fault il que ainsy vng empereur trespasse de ce siecle. Et en disant ces parolles il rendit lame.

Chapitre.xvie.de titus.xie.emperour.



Titus filz de vaspasian et de domicilla fust xie.ēpereur des romains commencant dominer lan du mōde.iiiiM.xlix de rome.viiic.xxx. de ihesucrist et de la.vie.aage.iiiixx.et vng/regna seulement deux ans.ii. moys apres son pere. Il estoit parfondemēt instruit en grec et en latin/ vaillant homme et cheualereux/ tres modere et bien orne de toute espece de vertuz. Large et habandonne si souuerainement que iamais homme ne sen alloit escondit/ car il disoit que de vng empereur on ne se debuoit point departir triste ne desplaisant.

Lan premier de son empire il edifia vng amphiteatre et quarfour a rome.

Lan.iie. fut a rome vng feu soudain qui dura lespace de trois iours faisant grant dōmages En cest an fut sainct anaclete/ ou clete esleu pape selon aulcuns et vesquit.xii. ans apres son election/comme apperra lan.iie.de traian.

Lan.iie.titus aage de.xli.ans/rendit lesperit en icelle mesme ville/ en laq̄lle son pere trespassa/ dont la mort fut moult plainte de tous estatz vniuersellement.

Chapitre.xviie.de domiciā.xiie.emperour.

Domician filz de vaspasian et de domicilla/ et frere maisne de titus fust xiie. emperour des romains commencant imperer lan du monde.iiiiM.lv. de rome viiie.xxxiiii. de ihesucrist et de la.vie.aage lan iiiixx.et.iie.cestassauoir en ce mesme an que son frere mourut/et regna.xv.ans et.v.ou.vi. mois Fist grantz edifices a rome/entre lesquelz estoit vng temple merueilleux nomme pantheō/pource que cestoit le temple des dieux et des ydoles. Et maintenāt est vne eglise de la vierge marie et de tous martyres nōmee saincte marie la rotonde. Cestuy domiciā fut en son cōmencemēt clement/doulx et begnin/ mais petit a petit sa malice augmenta tellement quil fut le.iie.persecuteur des xpiens.

Lan p̄mier de son empire il defendit que on ne fist plus nulz hōmes eunuches ne chastrez et impotens a generation.

Lan.iie.par le decret du senat fut titus entre les dieux colloque. Aussy.iii.vierges cōsacrees a la deesse vesta pour leur deflloratiō furēt vifues enfouyes en terre.

Lan.iiie. domician banit iniustement plusieurs senateurs et conseilliers.

Lan.iiiie.auianus euesque dalexādrie degypte premier apres sainct marc/ trespassa de ce siecle lan.xxiiie.de sa promotion/ cōme tesmoigne beda. Apres luy fut constitue abilius qui regit leglise lespace de.xiii.ans cōmencant lan.ve.de domiciā. En ce mesme an ledit domiciā cōmāda quō lapellast dieu/ disant que en tant q̄ dieu il auoit baille a son pere et a son frere lempire/ lequel luy estoit finablement retourne.

Lā.vie.quintiliā commenca tenir escolle publique a rome/duquel est parle dessus.

Lā.viiie.les heresies de menander magicien des ebionites/des cherinthiēs et nycholaites sourdirēt et cōmencerēt a se esleuer/ tesmoig bede en son mendre liure/dont est faite mentiō en la.iiie.questiō de la.xxiiie.cause. Aussy en cest an trespassa le poete stacius siculus/ dont est

parle lan.iiii^e. de neron.

Lan.ix^e. ledit domicia fist a rome le temple pantheon/le marche et plusieurs aultres edifices.

Lan.x^e. tesmoing orose ledit domicia seurmonta les germains et daciens qui maintenant sont contenus soubz alemaigne.



Lan.xii^e. sainct clemet natif de rome fut esleu sainct pere du sainct siege apostolique/lequel il regit neuf ans deux moys dix iours. En cest an cornelie vierge consacree a vesta fut efouye toute vifue/pource quelle auoit rompu sa virginite.

Lan.xiii^e. ledit domicia commenca persecuter les chrestiens/et par ainsy il fut le second persecuteur de leglise/durant lequel temps souffrit passion saincte domicille dont est faite memoire es nones de may/qui sont le septiesme dudit moys. Aussy sainct neree/sainct achilee/sainct nichomede/et sainct clete pape.ii^e. apres ce quil eut gouuerne leglise lespace de.xii. ans. Et fut martyrise lan.vi^e. de domicia/ou comme dient les aultres en lan.xiii^e. Apres luy vint sainct clemet constitue en telle dignite papale lan.xii^e. de domician comme est dit deuant/ou lan quinsiesme qui veult tenir laultre opinion par laquelle est maintenu quil vesquit iusques a lan septiesme de lempereur traian. De ce fault veoir le kalendrier de ysuard ou.xxv^e. de apuril.

Lan.xiiii^e. de domician sainct iehan leuangeliste fut a rome martyrise et boulu en huile/puis en lisle pathmos enuoye en exil/ou quel lieu il escripst lapocalipse. Dicelluy dit sainct ierosme ou liure des hommes nobles quil fut le dernier escripuant la saincte euangile contre lerreur de cherinthus et des ebionites/lesquelz disoient que ihesucrist en tant que filz de dieu nestoyt point deuant la vierge marie. Ledit sainct iehan escript vne epistre contenue en la bible qui se commence. Quod fuit ab initio. Mais les deux aultres/Cestassauoir. Senior electe domine. Et laultre. Senior gayo/sont de sainct iehan le prestre/duquel est faite mention le iour precedent les nones de may/qui est le sixiesme iour dudit moys. En ce temps fut sainct denys decolle a mont martre pres de paris/et auec luy sainct rustiq et sainct eleuthere par vng tyrant nomme sysinius preuost de la prouince. En lan.lxxii^e. apres la passion qui est lan quatre vingtz et.xvi apres la natiuite de ihesucrist. Et estoyt ledit sainct denys pour lors aage de quatre vingtz et dix ans. Item sainct eutrope natif de perse dont est celebree la feste le dernier iour dapuril.

Aussy en ce temps/cestassauoir de sainct clete pape de rome florissoient sainct sanctin et sainct anthoyne euesque de meaulx. Pareillement sainct lucia disciple de sainct pierre qui fut martyrise en la cite de beauluais a lenuiron de la riuiere de tharain. En oultre Sainct rieule euesque de senlis/en ce temps trespassa de ce siecle/duquel la solennite est le.xxviii^e. iour de mars.

Lan.xvi^e. ledit domicia apres infinitz maulx/empoisonnementz/et murdres dont estoit hay de chascun fut en son pallais occis ignominieusement aage de.xxv.ans.

Les sainctz

Sainct iehan leuangeliste
Sainct Victorin
Sainct clement martyr
Sainct papie
Sainct ignace
Saīct policarpe
Sainct simon cleophe
Saīct eustache
Sainct focas ma rtyr
Saincte serapie
Saincte sabine
Vip^{ar}. martyrs
Sainct zachee
Sainct faustin
Sainct ieculi? et leurs cōpaignōs
Sainct eleuthere et sa mere
Saīct pasteur et sainct iuste
Saincte sophie
Saincte esperance
Saincte foy et saincte charite
Sainct pelerin
Sainct thaurin deureux
Saīct quadrat?
Sainct hermes
Sainct ptholomee
Sainct lucius
Saincte praxes
Saīncte potentiane
Saīct alixandre

Les papes

S. Evaristus

Alexandre

Sainct sixte

S. Thelesphor?

Iginus

Pius


Les empereurs

Nerva

Traian

Helius adrian

Anthonin pius

Marc aureli? anthonin

Luci? aure? severus


Les evesq̄s dalixandrie







Les clercz

Pline philosophe
Secondus philosophe
Aquila orateur
Aristides philosophe
Agripa castor?
Galien medecin
Apolonius philosophe
Basilides scitopolitain
Pompeius trogus historien
Egesippus

Les heretiques

Menander
Ebion
Cherinthus
Tacius
Saturnin basilides
Valentin
Cerdo
Marchio
Marc

Chapitre.xviii^e. de nerua.xiii^e.empereur.



Nerua le viellart.xiii^e. empereur des romains cõmẽca son ẽpire lan du mõde.iiii^M.xxi. de rome.viii^c.l. de ihesucrist et de la.vi^e.aage.iiii^xx.et.xix. regna vng an.iiii.moys et.viii.iours. En son cõmẽcemẽt p la sentẽce du senat il adnichila et reputa de nulle valeur tout ce q̃ domiciã auoit fait. Et pource saict iehã leuãgeliste q̃ p auãt estoit bany en pathmos vne des ciclades/ retourna en grãt hõne et ressuscita drusiane en la cite de ephese. Cõsequãment apres loraison et la ieune ordonnee et cõstituee p luy/il escript son euãgille. Ainsy appert q̃ leglise de ephese fut edifiee p saict iehã/mais p auãt fondee par saict pol/car ledit sainct pol y constitua le premier euesque/ cestassauoir son disciple thymothee/ lequel en lan precedent le retour de sainct iehan trespassa murdry de bastons et de pierres. Et estoit natif de listris cite de lichaonie. Doncques saict iehã a la requeste des xp̃iens qui la habitoient accepta lepiscopalite. Aussy en ce temps sainct victorin souffrit passiõ es nones de septembre qui est le cinquiesme iour dudit moys. Et quipis est en ce temps plusieurs heresies auoient vigueur/et premierement celle de menander disciple de symõ magus qui en anthiochie fut cause de lerreur de innumerables hõmes/car il affermoit a ceulx de sa secte quilz ne mourroyent point/ parquoy il fut pire q̃ son maistre symon magus/aussy estoit samaritain/ tesmoing eusebe ou.xix^e.cha.de son.iii^e.liure. Itez lors auoyt force lerreur de ebiõ voulant soustenir q̃ ihesucrist estoit seulemẽt hõme et nõ point dieu/ et q̃ p ses vertuz il auoit acq̃s les pfectiõs q̃l auoit. Disoit en oultre ledit ebiõ q̃ la foy de ihũcrist nestoit poĩt souffisãte po^r la saluatiõ de lame/parquoy appt q̃ nõ poĩt a tort estoit nõme ebiõ/car ce mot ebiõ est interp̃te poure/et tel estoit il cõsidere quẽ luy nestoit poĩt sciẽce souffisante/mais mauuaise et dãgereuse ignorãce q̃ le deceut. Itez lerreur de cherinth⁹ le gloutõ / leq̃l affermoit q̃ ihũcrist apres sa resurrectiõ future regneroit en cor en iherusalez. Et q̃ les hõmes de rechief viuroiẽt libidineusemẽt en chair et en os cõme deuãt. Itẽ lerreur des nycholaites imitateurs de nycholas q̃ estoit lung des sept dyacres / dont est faicte mentiõ ou.vi^e.cha.des fais apostoliq̃s. En oultre lerreur des taciãs q̃ condãnoiẽt mariage/ desq̃lles choses est pse en la p̃miere aage ou cha.de adã/ en lapocalipse/et en la.iii^e.q̃stiõ de la.xxiiii^e.cause. Ledit nerua deuãt sa mort adopta en filz et successeur traiã qui estoit moult vtile a la chose publiq̃. Il trespassa aage de.lxxii.ãs/et par le decret du senat fut deifie. A son trespas tesmoing bede le soleil fut eclypse.

Chapitre.xix^e.de traian.xiiii^e.emperour.

Traian seurnõme vlpinus natif de espaigne et filz dũg cõseiller romai fut en la cite agripine aultrement nõmee coloigne fait.xiiii^e.empereur des romains/lan du mõde.iiii^M.lxii.de rome.viii^c.li.de ihesucrist et de la.vi^e.aage lan cẽtiesme/et regna.xix.ans et.vi.moys selon aulcũs. Quãt ledit traiã en la cite de coloigne eut receu les drois hõneurs ioyaulx et noblesse de lempire il soubmist incontinent toute germanie et alemaigne oultre le fleuue du rin a sa subiection / et pareillement plusieurs aultres nations oultre les fleuues danubius/eufrates/le tigre/ et iusques aux regions de inde / parquoy estoit repute digne de obtenir lempire romain qui tendoit fort a decadence. Mais vng mal fut en luy en tant quil suscita la tierce persecution contre les xp̃iens.

Lã p̃mier de sõ ẽpire q̃ est de la natiuite de ihũcrist lã cẽtiesme/et de sa passiõ lã.lxix^e.abili⁹ euesq̃ de alexãdrie trespassa ou.viii^e. an de sa promotiõ/auq̃l succeda cerdo tenãt le siege episcopal lespace de.xii.ãs En ce tẽps florissoit plutarche philosophe et maistre de traiã / leq̃l escript

audit trayan vng tresbeau liure touchant la constitution politique/ dont le commencement est. Traiani istitutio. Auec ce il escript plusieurs aultres beaulx oeuures.

Lan.iii^e.ou.iiii^e.de traiā fut sainct clement pape martyrise et souffrit mort ou.ix^e.iour deuāt les kalendes de decembre qui est le.xxii^e.iour de nouēbre. Dicelluy sainct clement sont touchees aulcunes diuersites lan.xiiii^e.de nerō.ii^e. de tytus/et.xii^e.de domician. Item en ce mesme an q̄ est apres la passiō de ihūcrist lā.lxvii^e sainct iehan leuangeliste aage de.iiii^xx.et.xix. ans se partit de ce siecle/ dōt la solemnite est le vi^e.iour deuant les kalendes de iāuier/cestassauoir en la fin de decembre. Sainct iehā leuangeliste eut aulcuns auditeurs et disciples moult notables/cestassauoir sainct papie/sainct policarpe/sainct ignace euesque de āthioche. Desquelz sainct ierosme es chapitres.xvi^e.xvii^e.et xviii^e. du liure des hōmes nobles/ recite plusieurs vertus louables/ et aussy ilz ont escript et compose aulcuns beaulx liures.

Lā.iii^e. Elariscus ou euariscus fut esleu pape.ii^e.apres sainct clement selon la cronique de marti/et regit le sainct siege apostoliq̄.x.ās.vii. moys et deux iours. Bede en son mendre liure afferme quil fut.iii^e.pape estant grec de natiō/ engendre dung iuif de bethleē appelle iudas/et gouuerna leglise.viii.ans. Fut martyrise soubz traiā et puis ensepulture pres de sainct pierre ou lieu nōme vaticanū. La raison pourquoy bede dit quil fut.iii^e.peult estre rendue pource q̄ anacletus natif de athenes et filz de anthioch᷑ tint le siege apostoliq̄.ix.ans deux moys dix iours deuāt luy/cōe dit le pape damasus/ leq̄l ordōna que les clercz ne portassent ne come/ne cheueulx/ne barbe trop excessiuemēt grandz. Eusebe afferme q̄ anacletus et cletus ne sont q̄ vng/ mais damasus es croniq̄s q̄l escripst a sainct ierosme dit loppo site/ cōe appert en tant quilz estoiēt de parēs diuers et de estrāges nations. Aussy cletus trespassa le.vi^e.iour deuāt les kalendes de may q̄ est le.xxv^e.dapuril/et anacletus trespassa le.iii^e.iour deuant les ydes de iuillet qui est le.xii^e.dudit moys.

Lā.vii^e.par vng tremblemēt de terre quatre citez de asye furēt reuersees et fondues. La maison dor faite par nerō fut brulee. Le tēple pantheō edifie par domitiā fut fouldroye et de rechief reforme et repare.

Lā.x^e.saīct symō filz de cleophas et de marie et cousin de ihūcrist et de saīct iacq̄s le mineur/ auquel il succeda en lepiscopalite de ierusalez fut crucifie. Apres luy fut esleu le iuste.

Lā.xi^e.alixādre romaī p̄mier de ce nom et.ii^e apˢ saīct clemēt print a la papalite/gouuernāt lespace de.x.ans.vii.moys deux iours selon bede/mais selon les aultres.viii.ās. Il fist la cōstitutiō de faire leaue benoite/de y mettre du sel de la porter p̄ les maisons / et q̄ de ce fust faite aspersiō sur les litz et lieux semblables. Aussy en memoire de la passiō de ihūcrist/adiousta au canō de la messe. Qui pridie q̄ pateretur et ce. iusques a ce lieu. Hoc est corp᷒ meū. Aussy il ordōna quē la messe leaue fust mixtiōnee auec le vin pour denoter lunyō de ihūcrist et de saincte eglise. Eusebe ou p̄mier cha.de son quart liure dit q̄ en ce mesme an trespassa cerdo euesq̄ des alexādrins / auq̄l succeda vng aultre nōme primus en latin et y regit leglise lespace de.xii.ās.

Lā.xiii^e. sainct ignace euesq̄ de anthioche.iii^e. apres sainct pierre fut martyrise/ dont est faite memoire es kalendes de feburier/ q̄ sont le p̄mier io^r dudit moys. Il escript.xii.epistres. Sō successe^r fut nōme heros. En ce tēps estoit en bruit quadratus homme bien renomme.

Lā.xiiii^e. pline orate^r hystoriē et philosophe cōmēca estre grādemēt renōme car il cōposa plusieurs beaulx oeuures/cestassauoir.xxxvii. liures de lystoire naturelle/et toutes les batailles des romains en.xxxvii.volumes. Itē cēt epistres a diuers hōmes. Eusebe en son tiers liure racōte q̄ pline ayāt le gouuernemēt dune p̄uince/en laquelle on persecutoit plusieurs martyrs/fut de ce desplaisant/tellement quil en rescripst a troiā lempereur/en priant quō nen fist nulz mourir sinō ceulx quō trouueroit vicieulx et contredisans aux lois romaines. A sa requeste cessa traian de faire executer ses cruaultez sur les x̄piens. Ledit pline trespassa opprime et estouffe de pouldre et de estincelles.

Lan.xv^e.zacheus fut institue.iiii^e. euesque de iherusalem lan de ihesucrist cent et.xiiii^e. Auq̄l selon eusebe ou cinquiesme chapitre de son.iiii^e. liure succederent plusieurs/desquelz les noms se ensuiuent/cestassouoir Thobias/ Beniamin/ Johannes/ Mathias/ Philippe/ Seneque/ Le iuste/ Leui/ Effrem/ Joseph et Judas/ lesq̄lz ensemble auec sainct iacques le mineur p̄mier euesque sont quinze qui gouuernerent leglise/

et furent evesque de iherusalem successivemẽt iusques a leversion totale et restauration faite soubz lempereur adriã cent et vng an apres la passiõ de ihesucrist/ ou ql tẽps cessa la circoncision en ladicte cite de iherusalem.

Lan .xvi^e. fut sainct focas premier evesque de lisle ponthus / duquel le martyre appert le iour devant les ydes de iullet/ cestadire le .vii^e iour dudit moys.

Lan .xviii^e. de lempire dudit traian infinitz milliers de iuifz furent mis a mort par lysias ou lucius seurnõme quintus cõtre eulx envoye pour la rebelliõ quilz avoiẽt faite cõtre lempereur en mesopotame. En ce mesme tẽps traiã fist le iugement et iustice a la femme vefue/ se complaignant de son enfant/ cõme tesmoigne helinãdus religieux de labbaye de froit mõt. De tel iugement fault veoir le passional des saictz ou iour de sainct gregoire pape.

Lan .xx^e. et moys .vii^e. traiã aage de .lxiiii. ãs apres grande gloire et triũphantes victoires malade de flux de vẽtre trespassa en vne cite nõmee zeleucia. Dicellui fut le corps brule/ les cendres mises en vng tombeau et aportez a rome/ puis ensepulturez en vng lieu nõme le marche de traian dessoubz vne coulonne ou pillier hault de cẽt .xl. piez/ sur lequl fut son ymage mis. Et lannee ensuivãt le senat le colloca ou nõbre des dieux/ et non point sans cause/ car selon helinandus nul des empereurs na este ensepvely dedens la cite fors lui et iulles cesar.

Chapitre .xx^e. de helius seurnomme adriã .xv^e. empereur.



Helius adriã qui de nativite estoit ytalien fut .xv^e. empereur des romains. Cõmẽca dominer lan du mõde .iiii^m. iiii^{xx}. et vng. De rome .viii^c .lxx. De ihũcrist cent .xix^e. et regna .xxi. an. Il estoit filz de adriã cousin de traian/ et natif de la cite adria/ po^r laquelle a este seurnõmee la mer adriatique. Il estoit souverainemẽt instruit et expert en la langue greque et latine. Premierement estoyt senateur. Et de la fut cree empereur.

Lan .ii^e. de son empire qui est de ihesucrist cẽt et .xx^e. Vng philosophe appelle secondus/ cõmenca estre renomme / duquel sont plusieurs belles sentences escriptes es chapitres .lxx. et lxxi. du livre .xi^e. de vincent hystorial. Ce philosophe fist de sa parolle mourir sa mere / parquoy oncques puis ne parla. En ce temps le stude de philosophie fut dathenes translatee a rome par lempereur adrian / lequel apres ce/ cestassavoir lan .xv^e. de son empire edifia vne librairie mõlt magnifique en la cite dathenes.

En ce mesme an le pape alixandre aage de iiii^{xx}. ans/ fut mis en prison/ et avec plusieurs aultres martyrise ou cinquiesme iour devãt les nonces de may / cestassavoir le tiers iour dudit moys.

Lan .iii^e. selon eusebe en son .iiii^e. livre trespassa levesque dalixãdrie nomme primus/ auquel succeda vng aultre appelle le iuste/ ou iustin.

En cest an sainct sixte romain et pape .iiii^e. apres sainct clement fut constitue ou siege des apostoles / ouquel il regit leglise lespace de dix ans iii. moys .xxi. iour. Il ordõna quẽ la messe fust dit Sãctus sanctus. et ce. Et q les ornemens et vesseaulx sacrez ne fussent touchez sinon des ministres de leglise. Aussy que les corporaulx ne fussent point fais de soye / mais de lin tout pur sans aultre texture ne taincture. En oultre q tout evesq venant au sainct siege apostolique par le mandement du pape ne fust plus receu en sõ eglise et evesche sil navoit lettres du saict pere. Il fut decole le .iii^e. iour devant les nones dapuril/ cestassavoir le .iii^e. io^r dudit moys hors la porte nõmee apia/ ou lieu mesme ou saict pierre dist a nrẽseigne^r. Domine quo vadis et ce.

Lã .v^e. saict eustace et ses cõpaignõs souffrirent mort/ dõt est parle le .ii^e. iour de novembre.

Lã .vi^e. ledit adriã bailla lois aux atheniẽs. Item iustin .v^e. evesque de alexãdrie cõmenca regir leglise selon bede durant lespace de .xi. ans.

Lan.viie.saincte serapie vierge souffrit pas/
sio et saincte sabine fille de herodes. Et aussy
la relicte ou vefue de valentin le noble.

Lan.viiie. selon bede fut le cōmēcemēt du renō
dung orateur nomme aquila/lequel fut le second
interpretateur de la loy de moyse qui la trans/
lata de hebrieu en grec. Devant luy estoyent
les.lxxii.interpretes dont est parle en la.ve.a/
age ou chapitre de ptholomee philadelphe.

Lan.ixe.ledit adriā adopta en filz āthoine le/
nōme pius en luy donnāt sa fille en mariage.
Nō obstant q̄ le senat luy eust fait requeste q̄l nō
mast vng sien filz auguste cesar pour succeder a
lempire/ de laq̄lle chose ne voulut riens faire/
mais preposa ledit anthoine en disant q̄ prin/
cipaulte et seignourie nest poīt deue au sang ne
lignage/ mais aux merites et vertuz des hom
mes/car cellui regne inutillemēt q̄ ne merite ne
dessert pas le royaulme/ mais est roy auant ce
q̄l soit ne. En ceste chose il se monstra si vertu/
eulx et si iuste quil osta toute affectiō paternel/
le. En cest an les.xm.martyres furēt martyri/
sez ou mont ararath le.xe.iour deuant les ka/
lendes de iuillet qui est le.xxe.iour de iuing.

Lan.xe.de lempire dudit adriā qui est de nostre
seigneur cent et.xxviie.saīct fausti saīct iecusi
et ses cōpaignons souffrirēt mort le.viie.iour
de iuing/ saīct eleuthere et sa mere le.xxviie.de
may. Itē saīct iuste et saīct pastour freres le
ve.iour daoust.

Lan.xie.de lempire dudit adriā qui est de rome
viiic.iiiixx. Saincte sophie auec ses trois filles
sainctes foy esperāce et charite/ furēt martyri/
sees le p̄mier iour daoust. En ce mesme an sa/
turni/basilides/et carpetrates cōmēcerēt le he
resie contre lesq̄lz escript egesippus q̄ estoit hō
me de grāde auctorite dōt p̄le saīct ierosme ou
xxiie.cha.du liure des hommes nobles.

Lan.xiie.q̄ est de n̄reseigneur cēt et.xxx.fut ihe
rusalē destruicte/ et iasoit ce q̄ par auāt eust este
abatue par titus/ toutesfois ledit adriā apres
ce y mist sa statue et ymage en icelluy lieu ou
larche auoit acoustume destre/laq̄lle ne fut poīt
p̄mise par les iuifz q̄ la estoiēt demourez/mais
la osterēt/parquoy ledit adriā rēuersa la cite p̄
telle maniere q̄l ne demoura pierre sur pierre/et
deffēdit q̄ depuis ce tēps nul iuif osast y faire
aulcune residēce/ p̄ aisy comme captif et prison
niers ou fuitif furēt dispsez et vagues p̄ toutes
natiōs. En ce mesme an saīct peleri natif de ro
me fut martyrise le.xviie.iour deuant les kale
des de iuing/cestassauoir le.xvie.de apuril.

Lan.xiiie.saīct thelesphorus natif de grece fust
cree pape.ve.apres saīct clemēt gouuernāt legli/
se.xi.ans.iii.moys et.xxii.iours/ mais.xi.ans
selon bede/il cōstitua le quaresme/ cestassauoir
q̄ lespace de.vii.sepmaines deuāt pasq̄s fust fai
te ieune et abstinēce de chair/et que nul ne cele/
bre messe deuāt ce quil ait dit tierce. Car a telle
heure n̄reseigneur monta en la croix. En oul/
tre q̄ lymne et chancō angeliq̄ fust en la messe
chātee deuāt le sacrifice. Aussi q̄ le iour de la na
tiuite de ihūcrist fussent trois messes celebrees
dōt lune deuoit estre dite a minuit. Finablemēt
lan.xiiie.de lempire de anthonin le debōnaire et
iie.iour de iāuier il souffrit martyre. En ce mes/
me an furēt plusieurs sainctz martyrisez/entre
lesquelz est saīct thaurin euesq̄ de eureux. Itē en
ce tēps florissoiēt aristides et quadratus hom/
mes de grāde auctorite/desquelz parle saīct ie
rosme es chapitres.xixe.et.xxe.du liure des hō
mes nobles. Ledit aristides estoit philoso/
phe athenien treseloquent/et disciple des apo/
stres de ihesucrist/ lequel pour les xp̄iens of/
frit a lempereur adrian passant lyuer en la cite
dathenes vng liure nomme en grec apologe/
ticum. En ce mesme temps sainct quadratus
disciple des apostres et successeur de publius e/
uesque dathenes presenta audit adrian vng li/
ure approuuant et confermant la religion chri
stienne/ou quel il affermoit auoir veu en iudee
plusieurs malades et langoreux garis par lo/
peration de ihesucrist. En oultre il disoit quil
auoit veu plusieurs qui auec ihesucrist estoient
ressuscitez. Aussy en ce temps estoit renomme
agripa castorius homme grant en science qui a
lencontre des.xxiiii.volumes de basilides he
retique disputa parfondement.

Lan.xiiiie.ledit adrian fist a rome edifier le
temple de venus dame de beaulte et de concu/
piscence.

En ce mesme an en la cite de rōe y auoit vng
medecin de grāt bruit nōme galiē/tesmoing be
de en son petit liure et vesquit.iiiixx.et.vii.ans
durāt lesquelz il cōposa liures de medecine mōlt
vtiles et fort especiaulx/ cestassauoir des ele
mentz.v.de nature vng/ des cōplexions vng/
de la redargutiō de ceulx qui faignent les ma/
ladies/de chault et de froit/ des vertuz naturel
les trois liures/ de la compēdiosite du poulx.

De la sante bonne / meilleure et tresbonne. Ung cōmēt et expositiō sur le liure des poulx. Ung liure des differēces et significatiō du poulx de layde et cause de lalaine / de la diuersite des fieures / du tēps des maladies / des iours critiques / esq̄lz sont faitz les iugemēs trois liures / des maladies interiores. vi. de la voix / de la douleur des fēmes / de anathomie / de simple medecine / des pfaictes medecines / des maladies causees par playes / de mauluaise alaine / des experimentz / des doubles medecines. Itē ung liure nōme tegni et megategni. Aussy le passionaire et le liure de ses secretz / de la diete / de lexercite fait au ieu de paulme / du regime de sante / des bonnes et mauluaises humeurs / de la cure et guarisō de la pierre / de iaunice / de flebothomie de laposteme de lepidimie / de la practique et experience medicinale / de melencolie trois liures / du triacle / de lenfant epilentiq̄ / de lexaminatiō du medicin / des noms medicinaulx / de la magnanimite de āthoine / du mouuemēt des bras / de layde du curateur et medecin / de la fiāce quō doibt auoir en luy / de ladoremēt / du sommeil et de la veille / des signes de mort / et plusieurs autres dont les titres et denominatiōs sont en grec. Et pource dit cōstantin q̄ ledit galien fist cent et .lx. liures / car de chascun mot de medecine il en fist ung. Les sentēces et dis notables dicelluy sont en grant nōbre / dōt dirōs aulcūes Science ne prouffite point a lōme insense et hors du sens. Ne aussy ne prouffite point le sens a celluy qui nē vse point. Il est en la faculte de lōme drecer ses sens et operatiōs quant il se cōgnoist / car cest signe de excellente sapiēce a lomme quant il a congnoissance de soy mesmes. p trop et desordōneemēt se aimer on peut biē estre deceu en se reputāt estre bō quāt on est mauluais. Ainsy cōe lōme maladif ne cesse poit quil ne vse de medecines pour acqrir sante / a laq̄lle il ne peult pfaictement attaindre. Semblablemēt fault po͛ le salut de noz ames conioindre vne saluatiō et bōte a lautre. Ou tēps passe les medecins estoiēt tenus en grāde reuerence et leurs paciētz leur obeissoient cōme subgetz et disciples sans en riens trespasser leurs lois et cōmādemēs / pquoy ilz receuoiēt tost sāte / mais au iourduy est lopposite / car le malade et pacient cōmāde au medecin / leq̄l medecin cōe ung subget et seruiteur luy obeist en acōplissant ses cōmandemens sans vser des moyens necessaires a sa garison / parquoy ne se guarissent point. Sainct ierosme ou .ii͛. liure contre iouinā recitāt vne des sentences dudit galien dist ainsy. Les hōmes darmes et gens de guerre qui ont acoustume viure de sang ne peuēt pas longuemēt auoir vie ne demourer en sante. Ne aussy les ames ainsy cōtamnees ne pourroient penser a quelque chose celeste / mais tousiours au desirs desordonnez du ventre.

Lan .xvi͛. dudit adrian il amplia et agrandist la cite dathenes par edifices magnifiques. Audit lieu selon eusebe il edifia vne librairie moult sumptueuse.

Lan .xvii͛. ledit empereur repara la cite de iherusalē / laquelle selon eusebe en memoire de son nom il denoma helye / et lors il fist [illegible] defence q̄ nul iuif nētrast dedēs ladicte cite laquelle le pmier euesque nō iuif fut nōme marcus / car par auant auoient este .xv. de iudee cō est dit lan .xv͛. de traiā. Aussy depuis ce temps on y cessa faire circōcision qui est selon la loy iudayque. Comestor parlant de la reparatiō de iherusalem dit quē ceste nouuelle restauratiō furent enclos dedens la cite les lieux ou ihesucrist auoit este crucifie et ensepulture entre mydy et occident.

Lan .xix͛. ledit marc fut ordōne en iherusalē premier euesque nō iuif. En lan ensuiuant en leglise orientale les mysteres et seruices des pīciᵃ furēt celebrez en la forme des grecz / et par auāt estoient fais en hebrieu.

Lan .xx͛. ledit adrian empereur aage de .lxii. ans trespassa en campanie malade de goutes / durant sa maladie il crioyt souuent en ceste maniere. O toy dieu des trois vierges et de le mere / cestassauoir saincte sophie / saincte foy / esperance et charite fais departir legieremēt mō ame de ce corps. De ces trois vierges est p le lan .xi͛. dudit adrian.

Chapitre .xxi͛. de anthonin pius .xvi͛. empereur.

Anthonin le debōnaire / aultrement surnōme pius gendre et filz adoptif de adriā dessusdit fut .xvi͛. empereur des romains cōmēcant imperer lan du monde iiii^m. cēt et .ii. de lolimpiade .ii͛. .xxviii͛. lan .ii͛. de rome. viii͛. iiii^xx. et .xi. de ihūcrist cēt .xl. et vesquit .xxii. ans en son empire. Aulcūs y adioustēt

trois moys. Il estoit aultrement nōme cy tus et [illegible]/et boronus hōme tressage et pacifique [illegible] ostētatiō/pōpe norgueil/ne appetit de vaine gloire/parquoy vesquit priuement sans fai[re] desplaisir a nully en se monstrant tresbenin [et] debonnaire aux xp̄iens.

Lā p̄mier de son empire/yginus natif de athenes fut institue pape.vi^{e}.gouuernāt leglise.iiii ans.iii.moys et six iours. Il ordonna q̄ en baptesme y eust vng parrain ou vne marraine q̄ tiēne sus les fons celluy q̄ len baptise/et semblablament ou sacrement de confirmation.

Lā.iii^{e}.valenti heresiarche et cerdo maistre de marchiō/et consequāment ledit marchion et vng aultre appelle marc semerēt dāger euses heresies en leglise/cōe tesmoigne bede/et pource eusebe ou.x^{e}.cha.de son.iiii^{e}.liure dit. Es tēps du sainct pere ygin⁹ vng heretiq̄ nōme valenti acteur de leresie valenciane vint a rome/leq̄l fortifia son heresie ou tēps du pape pius et la fist durer iusques au pape anicetus. En ce mesme tēps y vint cerdo heretiq̄ dogmatisant q̄ celluy qui par la loy et p les prophetes estoyt appelle dieu nestoit point le pere de nostreseigneur ihesucrist/car tel estoit incōgnu et cestuy cy cōgnu.

Lā.v^{e}.pius natif de ytalie filz de rufin⁹ fust cree pape.vii^{e}.gouuernāt leglise.xv.ans selon bede/et selon aulcūs.xi.ans.iii.moys xxi.iour mais selon les aultres.xix.ans.iiii.moys et.iii iours. Cestuy pape pius ordonna q̄ tout hōme venāt de la secte des iuifz et voulant soy cōuertir fut baptise et receu en nostre loy. Finablemēt il receut la coronne de martyre le.xi^{e}.iour de iuillet. En ces iours le sainct pere et lempere^{r} auoiēt vng mesme nom. Aussy en ce mesme tēps sainct hermes euesq̄ dōt sainct pol fait mētion escripuāt aux romains florissoit noblemēt De luy est faite memoire ou.ix^{e}.iour de may.

Lan.vi^{e}.de lempire dudit anthonin saict ptolomee et sainct lucius pour le nom de ihesucrist furent martyrisez en alexandrie cite degypte le xvi^{e}.iour de nouembre.

Lā.x^{e}.saincte praxede vierge obtint et impetra du pape pi⁹ q̄ ou lieu ou estoiēt aulcūes estuues fust edifie vne eglise/ dont est parle le.xx^{e}.iour daoust. Et de sa seur saincte potentiane est parle le.xviii^{e}.de may.

Lā.xi^{e}.qui est de ihūcrist lan cēt.li^{e}.Apoloni[us] philosophe stoiq̄ natif de calcedoyne/ et b[asi]lides scitopolitain/et thaurus hereneus auec plusieurs aultres estoient en grant bruit.

Lan.viii^{e}.sainct alixandre euesque souffrit passion le.xx^{e}.de septembre.

Lan.xvii^{e}.marc anthoine seurnōme le vray prist a femme faustine fille de lempereur pius/parquoy il fut dicelluy adopte en filz.



Lan.xix^{e}.pōpeius trogus espaignol florissoit. Il a descript en latin les hystoires de tout le monde/principalemēt depuis le tēps de ninus roy des assiriens iusques a la monarchie de cesar cōtenans.xliiii.liures/desquelz son disciple iustinus a fait vng abrege/toutesfoys dient aulcuns que lan.vii^{e}.de octouiā il estoyt en bruit comme appert ou dit lieu.

Lā.xx^{e}.de lēpire dudit āthonin/q̄ est de rome ix^{c}.et.x.Anicet⁹ pape.viii^{e}.natif de sirie fut constitue gouuerne^{r} du sainct siege apostoliq̄/leq̄l il regit.x.ans.iii.moys et.iiii.iours. Il istitua q̄ vng clerc ne doibt poīt porter trop grāde comme cheuelure ne barbe/et quil ayt corōne en forme dune petite spere ou cercle. En oultre q̄ vng euesque ne puisse estre cōsacre se tout au mains ny a trois euesques en sa presence. Car ainsy auoit este entretenu p les sainctz apostres. Et se larcheuesque est cōsacre/tous les euesques cōprouinciaulx et suffragantz y doibuent assister cōe tous sont obligez de luy obeyr. Egesippus dit quē ce tēps il vint a rome et y demoura iusques a lincathedration du pape eleuthere.

Lan.xxii^{e}.de son empire ledit anthonin aage de.iiii^{xx}.et.vii.ans rēdit lame en vne de ses villes nōmee en latin dorin. Apres sa mort fut hōnore cōme romulus/et puis succederent.ii.ensemble/cestassauoir marc aureli⁹ seurnomme le vray/et āthoni sō filz auec sō frere:luci⁹ aureli⁹.

Les sainctz

Saĩct policarpe
Saincte felicite et.vij.filz
Saincte ypetue
Sainct eusebe
Sainct demetrius
Sainct poncian
Sainct peserin
Sainct vincent
Les.xl.martyrs
Saĩct soti de liõ
Sainct iust
Sainct hireneus
xix.m.martyrs
Sainct apollonius
Sainct potẽtian
Sainct iulles
Sainct anthoni
Sanict prothus
Sainct tacietus
Saincte eugene
Sainct leomdes
Sainct philippe alexandrin

Les papes


Sother


Eleuthere


Victor

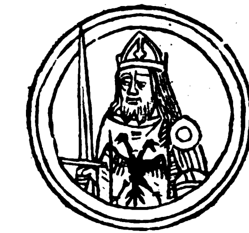

Zepherinus


Calixte

Les empeurs


L.anto.comodus


Helius pertinax


Salius iulia


Seuerus pertinax


Bassiã anthoni


Macer opilius


Marcus gabalus

Les heretiqs











Les orateurs

Fronto orateur
Theodosion interpres biblie
Meliito
Panthenus philosophe
Clement alexandrinus
African hystorien
Narcissus hierosolymitain
Theophilus cesariensis
Policrates
Bachilus
Heraclius
Maximinus
Candidus
Arabianus
Tertullianus
Origenes
Appius
Sextus

Cha.xxije. de marc aurelius ãthonin.xvije



Marc aurelius ãthonin seurnõme le vray.xvije. empereur des romains cõmenca imperer lan du mõde.iiijm.cent.xxiiij. de ihũcrist cẽt.lxij. durãt lespace de xix.ans. aulcũs y adioustent ung moys et.ix. iours. En son cõmencement il regna auec son frere luci⁹ ãneus ãthonin/et puis auec son filz luci⁹ aureli⁹ ãthoni. Ledit marc estoit hõe pacifiq̃/large et magnifiq̃ tresbiẽ istruit es lettres grecq̃s et latines/ et aussy en philosophie naturelle. Il espousa faustine fille de ãthonin le debonnaire/ a laq̃lle aduĩt une chose digne de reciter. Car une iournee cõe elle vit deux champiõs et vaillans hõmes se exerciter es armes/elle fut embrasee de lamour de lung/pquoy cõmẽca languir tellement q̃ elle fut cõstraincte manifester a son mary la cause de sa langueur/leq̃l p le cõseil des medecins caldiẽs fist occire celluy dõt elle estoit amoureuse. Apres ce du sang de icelluy fist oindre ladicte faustine et incontinẽt se departit la maladie et la temptatiõ/comme racõte martin en sa cronique.

Lã pmier de son empire marc anthonin associa et prist en cõpaignõ lucius anne⁹ seuere/son prochain et gẽdre de ãthonin le debõnaire/ et p ainsy fut lors la chose publiq̃ des romais gouuernee p deux ẽpereurs/ tesmoig bede/lesq̃lz auoyẽt egal droit a lempire/ mais pauãt iamais ny auoit eu pour une fois q̃ ung seul empereur.

Lan.ije. de ces emperurs fronto noble orateur auoit grant bruit. Aussy de luy fut marc ãthonin le vray instruit es lettres latines.

Lan.iije. marc et lucius empereurs seurmonterẽt les parthes par vertu merueilleuse en bõeur qui les guida et conduit.

Lã.vie. de leur empire cõmenca cruellemẽt la iiije.psecutiõ des xpiens/ en laq̃lle sainct policarpe disciple de saĩct iehã baptiste et euesq̃ des smurnees souffrit passiõ dõt est faite sollẽnite le xxve.iour de iãuier. Itẽ saĩct anicete pape/duq̃l est ple cy dessus lan.xxe. de ãthonin le debõnaire. Aussy saincte felicite auec ses.vij.filz/ saĩct eusebe/saĩct demetri⁹ dõt est faite memoire le.xije.io^r de aoust/sainct põciã/saĩct pelerin/ saĩct vincent. Sẽblablemẽt en sebaste cite de armenie souffrirẽt mort les.xl. martyrs soubz le puost agricolaus. En oultre saĩct fotin euesq̃ de lyon et saĩct iust de viẽne et plusieurs aultres furẽt martyrisez en ce tẽps durãt telle psecutiõ cõe appert en lystoire ecclesiastiq̃. Et pource p vengãce diuine apres ceste psecutiõ horrible peste empoisonna et destruist lost des romains/ tellemẽt q̃ les champs demouroient sans laboureurs.

Lã.viije.sother pape.xve.natif de cãpania fut assis ou saĩct siege apostoliq̃ gouuernãt lespace de.ix.ans.iij.moys et.xxij.iours/ les aultres y mettẽt.vi.moys et.xi.iours / mais bede ne dit q̃.viij.ãs. Il institua q̃ nulle nõnain ne touchast les ornemẽtz sacres/ cõe appert en la distinctiõ xxiije. Aussy q̃ la nõnain portast ung voille en sa teste/ et q̃ nulle fẽme ne peust estre dicte legitime a son mary/se p le pstre nest pmieremẽt benoiste/et baillee p ses parẽtz sollennellement.

Ledit pape sother fut p martyres finablemẽt corõne le.xxie.iour dapuril lan. xvije. de cestuy empereur anthonin.

Lan.xe.sainct hireneus disciple de sainct policarpe fut esleu euesq̃ de lyõ en lieu de saĩct fotin/tesmoing sainct ierosme ou cha.xxxve.du liure des hõmes nobles. Apres plusieurs vertuz et miracles p luy faitz il fut martyrise auec tout son clerge. Car en ung puis de la ville de lyõ/situe au mõt des martyrs furẽt gettez.xixm.martyrs. En ce tẽps auoit grãt nom theodosiã ephesiã.iije. interpretateur et expositeur de la bible et loy diuine. Il fut proselite et cõuers cõe aquila dõt est touche lan.viije. de adrian. Aussy estoit mellito en grãt bruit/leq̃l cõposa liures innumerables/pquoy saĩct ierosme en traicte ou.xxiije chapitre du liure des hommes nobles.

Lan.xie. de ces empereurs sourdit lerésie des cathafriges dont les premiers inuẽteurs furẽt

motanus/prisca et maximilla/lesquelz disoyent et vouloient soustenir q̃ le sainct esperit nauoyt este dōne a nulz sinon aux cathafriges demourans en la prouince de frigie. Itē en cest an lucius anneus trespassa frape de apoplexie. Et p ainsy ledit marc regna de rechief tout seul. Nō obstāt en lan.xvi^e. de son empire il prist son filz lucius cōmodus pour compaignon et conducteur/ ainsy comme bede le tesmoigne.

Lā.xiii^e.egesippus dessus nōme publia.v.liures hystorians/lesq̃lz il auoit composes.

Lā.xv^e.tacianus disciple de iusti fut acte de leresie des eucratheques/laq̃lle fut fort soustenue par seuerus/duq̃l les seuerians ont sorty leur denominatiō. Ceulx de telle sorte vsent mal de la saincte escripture et linterpretēt peruersement/car ilz repudiēt les epistres de saict pol et les faitz apostoliques.

Lā.xvii^e. sainct eleuthere natif de grece pape x^e. apres sainct clemēt succeda audit sother gouuernant leglise.xiii.ans.iii.moys.v.iours. Et les aultres y mettēt.xv.ans.iii.moys.vi.iours Le pape eleuthere fist baptiser lucius roy de bretaigne. Et institua mains statuz de leglise.

Lan.xix^e. de son empire ledit marc anthonin rēdit lame en pānonnie ou hōgrie frape de maladie soubite/puis fut deifie/pour lonneur duquel furent les colunmes et pilliers esleuez.

Cha.xxiii^e. de lucius āthonius cōmodus.

Lucius aurelius anthonin seurnomme cōmodus filz de marc āthonin le vray/ fut cree.xviii^e.empereur des romains lan du mōde.iiii^m.cēt.xliii^e.de rome.ix^c.xxxvi.de ihūcrist cēt.iiii^{xx}.et deux. et regna.xii. ans et.viii.moys apres la mort de son pere. Hugues hystoriē dit quē luy ny auoit fors toute malice et immundicite viuant en cōcupiscēce et superfluitez/car il fist murdrir tous les senateurs/lesquelz il congnut estre prudēs et sages. Et pource estoit ce par opposite appelle cōmodus/car tel mot vault autāt cōe vtile et prouffitable et il estoit inutile et a chascū dōmagable Il assistoit le plus souuēt aux ioustes et semblables ieux ou il combatoit aulcunesfois vne beste cruelle.

Lā.ii^e. de lempire dudit cōmodus le tēple de serapes fut brule en alexādrie cōe tesmoigne bede. Et sainct appollonius senateur de rome pour la foy de ihesucrist eut le chief trēche a rome/et fut manifeste par son seruiteur qui le accusa/ disant quil estoit xp̄ien/ cōe raconte sainct ierosme ou cha.xlii^e.des hōmes nobles. Semblablement furēt lors plusieurs martyrisez/ entre lesquelz estoyent/ sainct eusebe/ sainct peleriu/ sainct vincēt/saict potentiā/sait iulles et sainct anthonin.

Lan.iii^e.fut en iherusalem ordonne le.xxxv^e euesque appelle maximinus.

Lan.vi^e.selon bede/ou.viii^e. selon les aultres nasquit origenes en alexandrie.

Lā.ix^e.le capitole et librairie de rome furent brules et souldroyez cōe recite bede. Aussy le temple de la vierge vesta et la greigneur partie de la cite fut totalement abatue/tellement quil ny demoura pierre sur pierre.

Lan.x^e.ledit cōmodus murdrit grande multitude des nobles de rome.

Lan.xi^e.victor natif de affriq̃ fut esleu sainct pere successeur de eleuthere.xv^e. apres sainct pierre/et.xi^e.depuis sainct clement/gouuernāt le siege apostoliq̃ dix ans selon aulcūs.xii. selon les aultres/mais.xiii.selon bede. Il ordonna q̃ en cas de necessite on peult baptiser en eaue de fontaine ou de riuere ou de la mer/ et q̃ tout hōme peult excercer telle office ou non du pere et du filz et du sainct esperit. Aussy il establit quō ne doibt point en nulle maniere iuger ne dōner sentence des choses incertaines/ tasoit ce q̃ elles soyēt vrayes se par auāt ne sont prouuees conuaincues ou manifestees. Itē il celebra vng concille en palestine pour certifier le terme et la feste de pasques dōt est touche en la distinctiō iii^e. De cōsecratione. Finablemēt il receut martyre soubz lempereur seuer^{9} ptinax. De ce fault veoir le.vi^e.cha.du.xii^e.liure de vincēt hystorial Aussy audit lieu est faite memoire de saincte eugene fille du preuost de alexandrie/laquelle en habit de hōme cōuersa long tēps entre les moynes en seruant a dieu auec ses eunuches et gardes/cestassauoir prothus et iacinctus/ mais en la fin se manifesta/ et mōstra q̃ p sainct helene elle auoit receu le sacrement de baptesme.

Lan.xiii^e. de son empire ledit cōmodus aage de.xxxii.ans aduersaire du gendre humain et dōmagable a tous fut estrangle par vng hōme que sa femme nommee marcia ladultere auoit enuoye vers luy en la maison de vng cheualier nōme vestilien.

Cha.xxiiii^e^.de helius ptinax.xix^e^.

Helius pertinax aage de.lxx.ans exercant loffice de prefecture ou preuoste fut apres la mort de cōmodus cōtre sa voulente par le senat cree.xix^e^.empere^r^ des romains et seurnōme pertinax pource q̄ par cōtrainte il accepta celle office/cōmencāt dominer lan du monde.iiii^m^.cēt.lvi.de rome.ix^c^.xlv. de ihesucrist cēt.iiii^xx^.et.xiiii^e^.et regna.vi. moys/car ou.vii^e^.il fut occis p vng legiste de la cite de millan/nōme salùius iulia/ pretendant auoyr le gouuernement de lempire/leq̄l iulia y regna vii.moys. En ce mesme tēps furent cree deulx aultres empereurs en diuers lieux/lung en anthiochie nōme le noir pesteninus/lautre en sabarie cite de hongrie appelle seuerus/ p leq̄l fut ledit iulia decapite. Et par ainsy est cōpte vng an depuis le cōmencemēt dudit helius iusques a lempire de seuerus. En ce tēps viuoiēt hōnorablement clemēt alexādrin philosophe et disciple de pāthenus / leq̄l entre plusieurs volumes quil a cōposez dit expressement en lung q̄ lepistre intitulee aux hebrieux fut faite de saict pol lapostre / et puis par son disciple sainct luc euangeliste translatee en grec. Itē ledit pāthen9 philosophe stoiq̄ qui escripst beaucop de liures/ et enseignoit par viue voix cōe vng maistre de escolle. Aussy affricanus lystorien/ desquelz fait sainct ierosme mention es cha.xxxi^e^.xxxvi^e^.et xxxviii^e^.du liure des hommes nobles.

Cha.xxv^e^.de seuerus ptinax.xxi^e^.empere^r^.

Seuerus pertinax natif de affriq̄ en vne ville nōmee lepti fut.xxi^e^.ēpere^r^ des romains/ cōmencāt imperer lan du mōde.iiii^m^.cēt.lvii.de rome.ix^c^.xlvi.de ihesucrist cent.iiii^xx^.et.xv. et domina.xviii. ans et trois moys.Mais selon eusebe.xviii.ans . Il fut le premier et dernier empereur natif daffriq̄ car il ny en eut nul aultre. Il estoit en son cōmencement aduocat de la chose publiq̄/ et puis tribun militaire/qui est office telle cōe est maintenant payeur de gens darmes. Finablement en montant de office en aultre il paruint a lempire. Et pource quil venga la mort de helius pertinax en tuāt iulia/ il voulut estre nōme seuere ptinax . Aussy il estoyt plus seuere iusticier et plus cheualereux q̄ ses predecesseurs. Es tēps de cest empereur estoiēt en grant bruit narcissus

euesque de iherusalem. Theophilus cesariense dont est traicte ou.xliii^e^.cha.du liure des hōmes nobles. Itē policrates/et bachilus euesques notables de la prouince de asye. Eraclius qui a cōmente sur lapostre. Maximinus qui a determine vne question touchant to9 heretiques. Candidus qui a escript vng liure intitule examerō. Sextus qui a traicte de la resurrectiō. Arabianus/iudas/tertullianus/ origenes/ amonius et bachillus euesque des chorinthiēs/desquelz est determine ou liure des hōmes nobles en diuers chapitres. Et ou.v^e^.liure de lystoire ecclesiastique/ parquoy il y fault auoir recours qui en veult veoir plus au long.

Lā.vi^e^. de lempire dudit seuerus pullula et sourdit leresie de arthemon/disant que ihūcrist estoit pur homme.



Lan.ix^e^. zepherinus romain fut esleu pape xv^e^.aps sainct clemēt seāt en siege papal.xviii ans ou.ix.vi.moys et dix iours. Il constitua q̄ tous xpiens aages de.xii. ans receussent leur createur et corps de ihesucrist le iour de pasques. Et que tous les vesseaulx de lautel soyent de voirre ou de estain.

Lan.x^e^. de son empire la.v^e^. persecution des xpiens cōmenca/par laquelle furent execrables executions faites cōtre le peuple de dieu. Lors fut decole sainct leonides pere de origenes/lequel origenes nasquit lan.vi^e^. de lempire de cōmodus. Et selon sainct ierosme ou.liiii^e^.chapitre des hōmes nobles/ Origenes aultrement nōme adamantius lan.x^e^. de lempire de seuerus

pertinax apres la decollatiō et mort de son pere leonides fut relenqui et lesse poure et indigent auec ses six freres et sa mere en laage de .xvij. ans ou enuirō. Car tous ses biens tēporelz et heritages auoyēt este confisq̄s a la mort de son pere/parquoy apres ce en laage de .xviij. ans il se mist a prescher en alexādrie/en laq̄lle par demetrius euesque dudit lieu il fut conferme ou lieu de clement prestre/et y demoura long tēps. Quāt il eut passe la moytie de ses ans et q̄ po^r la consolidation et cōfort des eglises de achaye traueillee par plusieurs heresies il fust venu en la cite de athenes passant par palestine/ Theoctistus et alixandre euesques de cesaree et de iherusalem le consacrerent prestre. Auāt ce quil allast en cesaree il auoit este a rome soubz leuesq̄ zepherinus. Tantost apres ce il retourna en alexandrie/ou il trouua heraclius prestre/lequel il prist pour estre son conducteur et cōpaignon a semer et prescher la parolle diuine/ et puis eust le regime de leglise de alexandrie incōtinēt ap̄s demetrius. En ladicte ville de cesaree origenes eut grant hōneur et gloire/car firmiliā euesque dudit lieu auec toute capadoce le iunta/et detint longuement durant lequel tēps visita les saictz lieux et escriptures euangeliq̄s. Il vint en anthioche a la req̄ste de mamea femme religieuse et deuote mere de lempereur alixandre / ou il fut receu en grant hōneur / et puis escripst epistres a philippe p̄mier empere^r xp̄ien/ et aussy a sa mere. Lesquelles lettres sont encor au iourduy en nature. Bref il auoit si biē estudie les escriptures sainctes quil les sauoit par cueur en langage hebrieu/ laquelle chose estoit contre la nature de son aage et de sa natiō. Aussy il auoit assemble en vng volume les editions et translations de aquila/ de theodotiō/ de ebion/et de symachus. En oultre auoit fait cōmentz et omelies sur leuangile de sainct mathieu. Pareillemēt il trouua par grant labour la .v^e. vi^e. et vij^e edition et les cōpara aux precedentes. Il estoit si parfondement instruit en gramaire logique/ rethorique/musique/arismetique/ et geometrie et en toutes les sectes des philosophes q̄ tous estudians le suyuoient pour aprendre aulcune chose de luy/aux quelz il monstroit voulentiers telles doctrines seculieres et ars liberaulx/affin que soubz ceste occasion il les peust conuertir et tourner a la foy de ihūcrist/il vescq̄t .lxx. ās et trespassa en la cite tyrus / en laq̄lle il fut ensepuely.

La cronique martiniane dit q̄ origenes ap̄s les apostres fut celluy q̄ par dessus tous en leglise de dieu florit et fut plus orne de science de eloquence et de belle vie. Il auoit ordinairemēt sept ieunes enfans et sept pucelles escripuātz ses ditz et sentences notables/ lesq̄lles furent en si grant nōbre q̄ sainct ierosme afferme quil a leu .vi^m. volumes de ses liures sans les epistres infinies. Telle estoit sa vie cōme sa doctrine/iamais ne coucha en lit/ne chaussa souliers ne menga chair/ ne beut vin / mais pource quil excedoit tous en science/ les heretiques par enuye corrōpirent ses liures auant sa mort. Des son enfance il desiroit souffrir martyre pour lamour de la passion de ihesucrist/et vint a rome ou tēps du pape seuerin. Et pour cause que aulcuns ont voulu soustenir que en ses ditz y auoit erreurs. A ce respons q̄ se aulcun erreur y a este trouue il en a fait souffisante penitēce et sen est repenty cōme appert en lepistre quil rescript au pape fabian. Aussy en son libelle intitule planctus origenis/ dont parle vincent hystorial es chapitres .xij^e. xiiij^e. du .xij^e. liure.

En cest an dessusdit/cest assauoir .x^e. de lempire dudit seuerus. Sainct hireneus euesque et tout son clerge souffrirent martyre/de quoy est touche le .iiij^e. iour deuāt les kalendes de iullet/qui est le .xxviij^e. de iuing. Item sainct philippe alexandrin pere de saincte eugene vierge y fut martyrise.

Lan .xi^e. de lempire dudit seuerus ēpereur/ Appius cōposa ses traictez en vng liure nōme exameron. Aussy sextus fist vng liure parlant de la resurrection. Et policrates euesque des ephesiēs estoit en grāde auctorite/ dōt fault veoir saict ierosme en son liure des hōmes nobles.

Lan .xij^e. saincte perpetue et saincte felicite et aulcuns aultres souffrirent passiō/ desquelles est faite memoire le .vij^e. iour de mars.

Lan .xvi^e. de lempire dudit seuere q̄ est de nostreseigne^r .ii^c. et .x. Terculiā natif daffrique florissoit en grande auctorite/ et estoit biē renomme de tout le monde.

Lā .xviij^e. de son ēpire/tesmoig bede ledit empereur seuere aage de .lxv. ans rēdit lame en la grande bretaigne q̄ maintenāt est nōmee āgleterre/ et puis a lempire succeda vng siē filz appelle bassiā. Il auoit vng aultre nōme iethan/ lequel fut par le senat condampne a mort cōme

ennemy et aduersaire publique des romains.

Chapitre.xxvi[e]. de bassien anthonin.xxii[e]. empereur.

Bassian anthonin filz de seuerus.xxii[e] empereur des romains cõmenca imperer lan du monde.iiii[m]. cent.lxxv. de rome.ix[c].lxviii[e]. de ihesucrist.ii[c].viii[e]. et gouuerna.vi. ans.ii.moys selon eusebe/ mais.vi.ans selon les aultres. Il fut par le senat denõme ãthonin a la requeste de son pere. Et fut appelle caracalla pour vne robe de la facon de frãce quil donna en la cite de rome a plusieurs lan.viii[e]. de son empire.

Lan.v[e].il fist faire estuues a rome/lesquelles il appella antouimanes comme dit bede.

Lan.vi[e]. il print en mariage sa maratre nommee iullie/car il estoit libidineux et habandonne a tel vice plus que tous les hõmes du mõde.

Lan.vii[e].il alla en bataille contre les parthes/ et la il fut occis en la cite edissa aage de.xliiii.ans/ et puis son corps fut aporte a rome. En cest an fut en iherusalem trouuee la.v[e].edition/de laquelle le facteur est ignore. Toutesfois dit martin en sa cronique quon la trouua en ihericho.

Chapitre.xxvii[e].de macer ophilus.xxiii[e].

Macer ophilus macrinus preuost du pallays fut par lost des gens de guerre cõtre la voulente du senat fait empereur.xxiii[e].des romains ou il regna lespace dung an et deux moys seulement. Car par iceulx mesmes qui le auoient esleu il fut occis en la cite archilayde auec son filz appelle dyadumenus/lequel il fist regner auec soy lan du monde.iiii[m].cent.iiii[xx].et deux qui est de ihesucrist.ii[c].et.xx. Affricanus hystorien dit que abagarus hõme sainct regna en la cite edissa qui ou liure de thobie est appelle rages cite des medes/mais le cõtraire appert estre vray/ cõsidere que ledit abagarus enuoya vne epistole a ihesucrist longe espace deuant ce temps. Laquelle par le sainct pere gelasius en la distinction.xv[e].est reputee apocrife cõme la passion de sainct georges/ sainct quirite et sainct iulite. Item en ce temps trespassa de ce siecle le sainct pere nomme zepherinus.

Cha.xxviii[e].de marc gaballus.

Marc aurelius anthonin gaballus filz de caracalla et de sa cousine germaine/laquelle il auoit secretement habitee fut.xxiiii[e]. empereur des romains commencant dominer lan de nostreseigneur.ii[c].xxi. Et regna quatre ans/ durãt lesquelz il ne se exercita en nulle chose digne de bõne memoire/ mais en toute ordure et infamete. Il fut le prestre du soleil qui par les feniciẽs est appelle helyogaballus.

Lan premier de son empire Calixte premier pape de ce nom et.xvii[e].depuis sainct clemẽt fut accepte ou gouuernement de leglise vniuerselle lespace de.v.ans deux moys dix iours. Il fist la basilique et eglise de saicte marie oultre le tybre. Ordonna les ieunes des quatre temps. Fist vng cimitiere au lieu nõme via appia/lequel est maintenant denõme le cimitiere de calixte. Et la est innumerable multitude de martyres ensepuelie. Finablemẽt soubz lempereur alexãdre receut la corõne de martyre le.viii[e].io[r] de octobre et puis y fut ensepuely. De ce fault veoir le mirouer hystorial es chapitres.xx[e].et.xxviii[e] de son.xi.liure.

Lan.ii[e]. de lempire dudit gaballus vne cite nommee nycopolis en latin fut edifiee en palestine/et est ceste cite ou.xxiiii[e].cha. de sainct luc appellee emaus. En ce mesme an il associa son cousin marcellus a lempire/lequel fut apres ce nomme alixandre.

Lan.iiii[e].de son empire ledit gaballus aage de.xxvi. ans fut par vng tumulte et cõmotion de gens darmes occis auec sa mere. Apres ce on traina son corps par les rues de rome comme sil eust este vng chien. En ce mesme an comme opinent aulcuns fut la.vi[e]. edition trouuee en la cite de naples / dont parle lan dernier de marcel alixandre. Item leuesque ypolite continua iusques cy le canon des temps / dont est traicte ou liure des hommes nobles et es chapitres.lxi[e].xxxiiii[e].du.vi[e]. liure de lystoire ecclesiastique.

Les sainctz	Les papes	Les empereurs

Sainct Valerian

Saincte cecile

Sainct tiburt

Sainct maxence

Sainct cire

Saincte rufite

Saincte martine

Sainct maxime

Saincte pamphile

vi vierges

Sainct babille

Saincte apoline

Sainct abdon

Sainct sennes

Sainct triphon

Sainct cornille

Sainct pol lermite

Sainct policronius

Sainct laurens

Urbain



Alixandre mameas



Taurinus et orient



Poncian



Julles maximin



Antherus



Jordain



Pupyenus et Albin usurpateurs de lempire

S. Ciriace



Les philippes





S. Fabian



Decius



S. Cornille



Gallus hirus etc



Volusian son filz



Chapitre.xxix^e.de alixandre mameas.

A Lixãdre mameas cousin de gabalus fut fait.xxv^e.empereur des romains lan du mõde.iiii^m.cẽt.iiii^xx.et.vii.de lolimpiade.ii^c.l^e.lan.iiii^c.de rome.ix^c.lx.et.xvi.de nostre seigneur.ii^c.xxv. Aultremẽt estoit nõme aureli9 marcellus seuer9. Aussy par les cheualiers fut appelle cesar / et auguste p le senat. Il estoit moult ieune quant il fut cree empereur/et regna.xiii.ans seulement.

Lã pmier de son empire ledit alixandre alla batailler cõtre les pses/ ou il seurmõta tresglorieusemẽt leur roy appelle xerces. En cest an sainct calixte pape fut martyrise. Aussy la cite de rome p feu diuin en sa partie et quartier plus excellente fut brulee/cõe appert ou passiõnal le xiiii^e.io^r doctobre en la solẽpnite de saĩct calixte

Lã.ii^e.dudit alixãdre q̃ est de lolimpiade.ii^c.li.lan premier/Vrbain sainct pere premier de ce nom natif de rome fut esleu en pape ou il regit leglise.viii.ans.xi.moys et.xii.iours. Cõme raconte bede/il cõuertit a la foy plusieurs nobles en les admõnestant a receuoir martyre/ entre lesquelz estoit Valerian espoux de saincte cecile.

Lã.v^e.de lempire dudit alixãdre qui est de rome.ix^c.iiii^xx. Vng grãt iuriste nõme Vlpianus estoit notablemẽt renõme. En ce mesme an les estuues de nerõ furent appellees alexandriennes/comme recite bede.

Lan.vi^e.le corps de sainct thomas lapostre fut p ledit alixãdre a la req̃ste de ses hõmes trãsporte de inde en la cite edisse aultrement nõmee rages/ et mis en vne fierte et coffre dargẽt pendant a chayẽnes de semblable metail. En cest an saincte cecile souffrit passiõ/ semblablement sainct tibur/sainct Valeriã et sainct maxence.

Lã.vii^e.dudit mameas sa mere eut tres grãt desir de ouir le tresrenõme et excellent docte^r origenes/pquoy elle le fist venir a soy/dõt p son ppre filz fut mise a mort. En ce mesme an sainct cyre petit enfant et sa mere iulite natiue de yconni apres plusieurs tormẽs furẽt decapitez/et finablemẽt demẽbrez et dispsez en diuers lieux affin q̃ leurs corps ne fussent point mis en sepulture/mais leurs mẽbres furẽt p lange rassẽblez/ et cõsequãmẽt durãt la nuit p les pp̃res sepultures. Le puost alixãdre les fist mourir/lequel en nom et ferocite estoit semblable a lempereur.

Lã.viii^e.origenes cõmẽca escripre cõmẽtz et interptatiõs sur la saincte escripture/ a la req̃ste et priere de saĩct ãbroise q̃ a ce faire le incita en luy ministrãt habũdãmẽt ses necessitez. Et pmierement luy ordonna.vii.notaires soubz luy escripuãs icessãmẽt. En ce tẽps nasq̃t saĩct pol pmier hermite/dont sera faicte mentiõ lan.ii^e.de lempereur decius.

Lã.x^e.saincte martine vierge receut la corõne de martyre / dont parle Vincent lystorial es chapitres.xxvii^e.xxviii^e.et.xxix^e.

Lã.xi^e.põtiã natif de rome fut esleu pape.xv^e.gouuernãt le siege apostoliq̃.v.ans.ii.moys.ii.iours/mais selon bede.vi.ans/et selon aultres ix.ans.v.moys.ii.iours ou.iiii.ans seulement.

Lã.xii^e.origenes allãt en achaye po^r cõfõdre les heretiq̃s/fut en cesaree ordonne pstre p les euesques de la prouince/comme raconte eusebe.

Lã.xiii^e.taurinus ẽtreprist le regime de lempire es pties dorẽt/et iulles maximĩ en gaule. Quãt alixãdre estãt po^r lors en la cite de magũce entẽdit ces nouuelles/et cõgnut q̃ il estoit relenq̃ des siẽs/il pria quõ le occist. Et pource il couurit son visaige/et puis lung de ses hõmes luy trẽcha le col. Par aĩsy fina ses iours en son an.xxxvi^e.et de son ẽpire lan.xiii^e. En son tẽps fut trouuee la.vi^e.edition et translation en la cite epirus comme aulcuns tiennent.

Chapitre.xxx^e.de maximin.xxvi^e.

I Vlles maximin de la generatiõ des traces/estant de lordre militaire fut cree.xxvi^e.ẽpere^r des romais. Lã du mõde.iiii^m.ii^c.de lolimpiade.ii^c.liiii^e.lan pmier de rome.ix^c.iiii^xx.et.ix.et regna.iii.ãs/durãt lesq̃lz il psecuta horriblemẽt chrestiẽnete / et po^r ce soubz luy fut la.vi^e.psecutiõ de leglise/ tesmoig le cha.xi^e.du.x^e.liure de Vincẽt. A cause de ceste psecutiõ origenes escript a saĩct ãbroise le liure de martyre. Lors souffrit mort põtiã pape le.xix^e iour de noucẽbre/ ãcher9 fut son successe^r seãt en chayere.xii.ãs/apres lesq̃lz receut martyre. Toutesfois dit martin en sa cromq̃ q̃ ledit ãcher9 ne seyst ou siege apostoliq̃ q̃.iii.ãs vng moys et.x iours. Dit en oultre q̃ audit põtiã succeda vng autre nõme ciriac9/leq̃l regit vng an et.ii.mois et puis substitua ledit ãcher9. Bede est daultre opiniõ/disant q̃ lã.ii^e.de maximĩ/ le pape põtiã receut la corõne de martyre. Et son successe^r ancher9 vng moys apres ce. Et lan.iii^e.diceluy maximin saĩct fabiã fut esleu en saĩct pere gouuer-

nant.xiiii.ãs le sainct siege apostoliq̃. Ou.xxie cha. de lystoire ecclesiastiq̃ est dit en ceste maniere. Quãt le pape põtiã eut vesquu.vi.ans en sa dignite/a luy succeda ancher⁹/ leq̃l ceda a fabiã quãt il eut ministre vng an seulemẽt. Par ces opiniõs dessusdictes appert q̃ les croniq̃s sont doubteuses et mõlt cõfuses au regart des saĩctz peres. En ce temps sainct maxime et sainct pã phile prestres souffrirent passion en cesaree cite de palestine.

Lã.iie. de lempire de maximi q̃ est de rome.ixc iiiixx.et.x. Ciriac⁹ pape.xvie. fut esleu/ seãt vng an.iii.moys.viii.iours. Cestuy pape acõpaigne de.xim. vierges/ desq̃lles il auoyt baptise grãt nõbre a rome vint en la cite de couloigne aultrement nõmee agripine/ en laq̃lle auec elles il print le corõnemẽt deu et ordõne aux martyrs po' le victoire et pacience. Toutesfois ledit ciriac⁹ nest point cõte ou nõbre des sainctz peres pour plusieurs causes. Lune est po' ce q̃ cõtre la voulente de son clerge il se deptit / substituãt vng aultre en son lieu/ cestassauoir ãcher⁹. Laultre po' ce q̃ len ymaginoit q̃l eust lesse la papalite/ non pas po' deuotiõ mais po' la plaisãce et folle delectatiõ q̃l p̃noit auec lesdictes vierges / laq̃lle fantasie nest pas vraye/ car il estoit vierge. En cest an/ cestassauoir.iie. de son empire ledit maximin vainquit les alemans et les parthes.

Lã.iiie. q̃ est de nr̃eseigneur.iic.xl. Ancher⁹ pape.xviie. et natif de grece fut cõstitue ou siege papal durant lespace de.iii.ans vng moys et dix iours. ysuard en son kalendrier dit q̃ le.iiie. iour de iãuier est la feste de saĩct ãchere pape/ leq̃l selon lopiniõ daulcũs souffrit mort soubz lempereur maximin ap̃s ce q̃l eut gouuerne leglise lespace de.xii.ans. Et puis fut ensepuely ou cymitiere du pape calixte. En ce mesme an ledit iulius maximinus fut occis de pupegen⁹ tyrãt et capitaine de aq̃legie. Et incõtinẽt ledit pupegen⁹ et son frere albin vsurperẽt lempire romai mais tãtost ap̃s ce furẽt occis dedẽs le palaix.

Cha.xxxie. de iordiã.xxviie. empereur.

Iordiã.xxviie. ẽpereur des romains cõmẽca dominer lan du mõde.iiiim.iic et.iii. de lolimpiade.iic.liiiic. lã.iiie. de rome.ixc.iiiixx.et.xii. de ihũcrist.iic.xli. et regna vi.ãs. Selon les croniq̃s quãt ledit iordiã arriua en la cite de rome lesditz põpegenus et albin de generation rustique vsurpateurs de lempire furent occis ou palaix.

Lã.iiie. le pape fabiã.xviiie. et natif de rome fut ordõne ou siege apostoliq̃ lespace de.xiii.ãs xi.moys et.xi.iours. A leure q̃ le peuple dispo soit et pẽsoit sur son electiõ / vint vne colombe blãche se asseoir sur son chief. Sa solennite est celebree ou iour de saĩct sebastiã. Entre aultres ordõnãces il establit que la cene de nr̃eseigneur qui est le ieudy absolut fust faicte consecration du sainct cresme.

Lã.vie. de son ẽpire ledit iordiã ẽcor adolescẽt retournãt victoriẽ des p̃ses fut p la fraude et deceptiõ de philippe le p̃uost occis pres de la terre de rome.

Cha.xxxiie. de marc iulles philippe.xxviiie. ẽpereur des romains.

Marc iulles philippe fut le.xxviiie. empere' des romaĩs cõmẽcãt ĩperer lan du mõde.iiiim.iic.lx. de lolimpiade.iic.lvi. lan.iie. de rome.ixc.iiiixx.et.xviii. de nr̃eseigneur.iic.xlvii. Et regna.vii. ãs acõpaigne de son filz gayus iuli⁹ saturnĩ philippe. Cestuy ẽpereur fut le p̃mier des roys romains x̃pien et baptise p le saĩct pere et martyr põtius en la cite de nycee. Toutesfois es gestes dudit põti⁹ est escript quil cõuertit ces deux empereurs/ mais que le pape fabian les baptisa.

Lan premier de son empire il associa son filz philippe ou regime de lempire.

Lan.iiie. de lempire des philippes estoit lan mil de la fondatiõ de rome/ auq̃l an furẽt a rome faictes grandes festiuitez et ioyeusetez tou chantz diuers ieux. Parquoy voulurẽt les empereurs faire sacrifices et imolatiões au dieu iupiter/ cõsiderãs q̃ la cite auoit ia este en estat et gloire lespace de mil ãs. Mais de leur opinion et erreur furẽt reuocq̃z et corrigez p le pape pontius q̃ les instruit en la foy et creance du vray dieu. Et puis furẽt baptisez p le saĩct pere fabiã leq̃l auec põtius rõpirẽt toutes les ydoles du grãt tẽple/ dont plusieurs furent baptisez auec eulx. En cest an estoit origenes aage de.lxx.ãs et escript.xxv. volumes sur leuãgille de saĩct mathieu. Itẽ sur les.xii. p̃phetes au pape fabiã et a lẽpere' philippe. Aussy il cõfõdit lheresie regnãt en arabie / laq̃lle vouloit soustenir q̃ les ames meurẽt auec le corps/ et q̃ ẽsẽble ilz ressusciterõt. Il cõposa mais aultres liures beaux et utiles

Lã.iiiie. des philippes q̃ est de ihũcrist.iic.l. le vnze. euesq̃ de alexãdrie nõme denis docte' notable fut institue ou siege episcopal/ dõt saĩt saict

ierosme memoire ou cha.xvix.du liure des hommes nobles. Ledit docte^r denis escript et compo sa mains liures compendieux/ et puis finablement trespassa lan.vi^e.de lempire galien.

Lan.vii^e.de lempire des philippes ilz furent to^s deux occis frauduleusement/cestassauoir le pere a verone/ et le filz en la cite de rome / desquelz est touche ou passional de sainct sixte et de sainct laurens. Car a eulx ilz baillerent leurs tresors a distribuer pour lamour de dieu.

Cha.xxxvi^e.de lempereur decius.xxix^e.

Decius le mauluais traitre natif de hongrie la basse et.xxix^e.empereur des romains vsurpa lempire lan du monde iiii^m.ii^c.et.xvi.de rome mil et.v.de nrẽseigneur ii^c.liiii^e.et selon eusebe et orose il regna.iii. ans/ iasoit ce que aulcuns dient aultrement. Incontinent que il fut receu en empereur il suscita la.vii^e. persecution contre les xpiens pour monstrer que non point sans cause mais par zele de ydolatrie il auoyt fait murdrir ses seigneurs et predecesseurs qui estoient xpiens. En ceste persecution souffrirent mort sainct fabian pape/sainct babille euesque/le.xxiii^e.iour de decembre. Saincte appoline ia fort aagee/sainct abdon/sainct sennes/sainct triphon le.iiii^e. iour de may / sainct cornille pape et aultres innumerables. En ce temps dyogenes laboura grandement pour la foy et deffence des xpiens.

Lan premier de lempire dudit deci^s il fist traicter impudiquement par femmes ribauldes deux ieunes compaignons conuertis a la foy/et puis les decapiter quant ne les peult subuertir/comme racompte sainct ierosme en la vie de sainct pol premier hermite.

Lan.ii^e.le pape fabian souffrit mort le.xx^e.iour de ianuier. En cest an nasquit sainct anthoine en egypte/lequel aage de.iiii^xx.et.ix. ans ensepuelit sainct pol premier hermite aage de cent et.xiii.ans. Touchant sa vie est aultrement traicte en vincent hystorial ou cha.iiii^xx.et.vi^e.du.xiii^e.liure. En ce temps et.viii^e.iour deuant les kalendes de mars/ cestadire le.xx^e. de feburier souffrit passion en babylonne sainct policronius euesque. Aussy sainct abdon et sainct sennes le.xx^e.iour dapuril.

Lan.iii^e.cornille pape.xix^e.fut mis en siege papal gouuernant.iii.ans/dont lung fut soubz lempereur decius/et les deux aultres ans auec deux moys et.x.iours furent soubz lempere^r gallus/ tesmoing bede et lhystoire ecclesiastique. Il fut celluy qui esleua les corps de sainct pierre sainct pol le xxv^e.iour de may. Et apres selon aulcuns par le commandement de deci^s fut decolle ou.xvi^e.io^r de septembre. Incontinent ledit deci^s aage de.l.ans fut en trace naye en bataillant contre les gothz/mais selon les aultres il deuint demoniacle auec son preuost valerian incontinent apres linterfection de sainct laurentz. Et le.iii^e.iour apres ce il mourut miserablement.

En ce lieu ne debuons point ignorer que plusieurs hommes ont este appellez deci^s / car cestuy cy dont maintenant faisons mention eut vng filz ainsy nomme/duquel est possible quil fut naye et perdu en leaue tellement que depuis son corps na point este veu aulcunement. Encor a este vng aultre decius consule de rome/dont valere fait mention en son chap. xxvi^e. Item plusieurs aultres ont este nommez decius/desquelz pour le present nous deportons.

Cha.xxxvii.de gallus vir^s hostilius.xxx^e.

Gallus vir^s hostilius.xxx^e. empereur des romains commenca dominer lan du monde.iiii^m.ii^c.xix. de rome mil et.viii de nrẽseigne^r.ii^c.lvii.et regna.ii.ans et.iiii.moys durant lesquelz persecuta greuement les xpiens/parquoy en punition diuine eust vigueur au pays vne pestilence et mortalite excessiue. Aussy en son temps sourdit lheresie des nouatians. Selon helinand^s et vincent hystorial ou cha.iii^e. du.xi^e. liure il estoit aultrement nomme decius.

Lan premier de son empire il associa son filz volusian pour regner auec soy. En ce mesme an origenes aage de.lxx.ans rendit lespit/ et puis fut ensepuely en la cite tir^s. Item nouat^s prestre de leglise romaine et prince des nouatians cheut en erre^r et heresie/par laquelle il vouloit dire que lomme trebuche en peche iamais ne deuoit auoir esperance de salut/quelque penitence quil fist apres sa ruine/et pource le sainct pere corneli^s assembla le concille de.lx. euesques et de autant de prestres auec les dyacres/ par lequel et luy et ceulx de sa secte furent condamnez/et fut promise misericorde a to^s vrays repentans. Contre tel erre^r parle plainement la premiere distinction de peitence.

Lan.ii^e.de lempire dudit gallus sourdit question en affrique po^r rebaptiser les heretiques/ ledit corneli^s estant encor pape. de ceste matiere touche la distinction.iiii^e.de consecratione. En ce mesme an ledit gallus aage de.xlvii. ans fut auec son filz volusian mis a mort en la cite therane/ tesmoig bede le venerable. Les aultres dient quil mourut de flux et immundicite du ventre. Aussy en cest an emilian anhelant et se efforcant de auoir lempire fut occis en la cite de magunce. Semblablement vng aultre appelle marius fut pour pareil cas mis a mort.



Les sainctz | Les papes | Les empereurs | Sapor roy des perses | Clers

Sainct cyprian docteur

Sainct george docteur

Sainct priscus

Sainct malchus

Alexander

Sainct marin de hierusalem

Sainct denis dalexandrie

Sainct agapit

Saict felicissime

Sainct laurens

Sainct ypolite

ii.c.xvii. martyrs

Sainct quirin

Sainct valentin

xlvi. martyrs

Sainct marius

Saincte marthe

Saincte columbe

Sainct sauinian

Sainct patrocle

Saincte prisce

Sainct felix pbstre

Sainct fortunat

Sainct achilee

Sainct agapit

Sainct mammes

Lucius



Valerian licinius





Gregoire pôticus



S. estienne



Galien decius



Decius tyrant

S. sixte



Claude



Quintilius

Denis



Aurelian



Florian

Paulus euesque dantioche heretique



Athenodor?



Felix



Tacitus



Eutician

Probus equitiu?

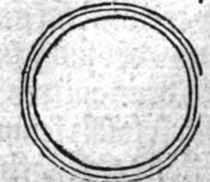
Gaius



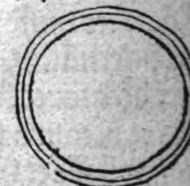
Carus

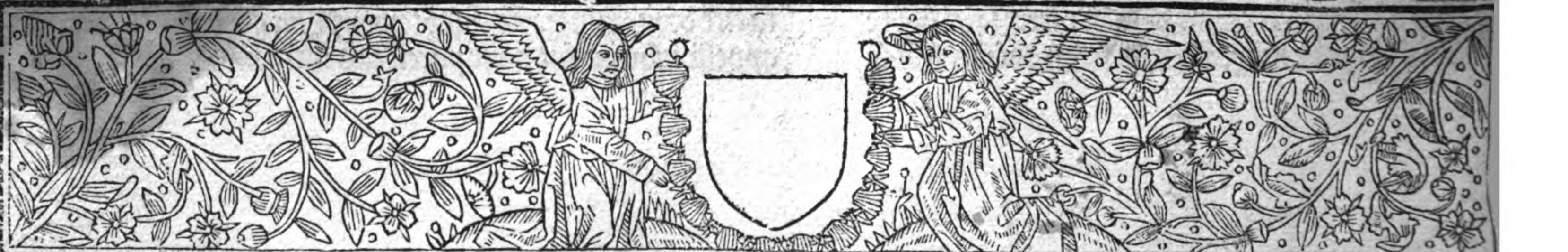


Manes ou mamchee heretiq̃



Archelaus euesque de mesopotamie





Cha.xxxv^e. de Valerian licinius.xxxi^e.empere^r.



Valerian licinius seur nōme colobi⁹.xxxi^e. empere^r des romains auec son filz galiē aul- trement appelle decius selon Vin cent hystorial cōmencerent impe rer lan du monde.iiii^M.ii^c.xxi.de lolimpiade.ii^c lix^e.lan.ii^c.de rome mil et.x.de ihesucrist et de la vi^e.aage.ii^c.lx^e.et regnerēt ēsemble.vii.ās.et ap̄s ce ledit galiē regna seul lespace de.viii.ās/les q̄lz assēblez sont.xv.ās. Ledit Valeriā estoit de no- ble lignee/et fut cree ēpereur en son armee estāt en vne prince pchaine aux alemaignes/mais son filz galiē fut cree p le senat q̄ a telle office le esleut. Ledit galiē viuoit moult lubriquement et voluptueusemēt/ pquoy lempire fut mōlt ad nichile en son tēps. Mais ledit Valeriā ou cō mencemēt de son regne estoit begni et debōnai re/nō obstant ce q̄ petit a petit se deprauа / telle mēt q̄l fut cellui q̄ executa la.viii^e. persecutiō cō- tre les chrestiens/ durāt laquelle fut toute chri stiennete greuement persecutee.

Lā p̄mier de son ēpire corneli⁹ pape souffrit mort p le cōmādemēt de decius. Ap̄s lequel ou sainct siege apostoliq̄ se assist luci⁹ p̄mier de ce nom et.xx^e.pape en lordre total/leq̄l regit legli se.viii.moys selō bede le venerable p̄stre/et puis fut decapite le.ii^e.de iāuier. Toutesfois es gestes et faitz des sainctz peres romains est escript q̄ cestuy luci⁹ gouuerna.iii.ās leglise. Il cōstitua q̄ tousio^rs auec leuesq̄ y eust.ii.p̄stres et.iii.dyacres po^r la certificatiō et tesmoignage ecclesiastique.

Lā.ii^e.saīct estiēne natif de rome et pape.xxi^e. mais p̄mier de ce nom fut esleu ou regime de le- glise durāt lespace de.ii.ās.xv.iours selon bede/ mais selon les gestes des romains.vii.ās.vi. moys et deux iours. Et souffrit finablemēt pas siō soubz lempere^r Valeriā ou cimitiere du pape caliste le.ii^e.iour de aoust. En ce temps furēt martyrisez saīct pth⁹ et saīct iacincte / eunuches et chābellans ou gardes de saincte eugene vier ge dōt est dessus faite mentiō lā.vii^e.de lempere^r cōmodus. Sēblablemēt saīct cypriā euesq̄ de carthage et notable docte^r/duquel saīct ierosme fait mētiō ou cha.lxvii^e. du liure des hōmes no bles. Il y eut vng aultre cypriā q̄ souffrit lā.ii^e. lix^e.de nr̄eseigne^r/mais cestuy cy lā.ii^e.et.vi^e.

Lā.iii^e. de lempire desditz Valeriā et galiē q̄ est de lolimpiade.ii^c.lx^e.lan p̄mier saīct sixte.ii^e de ce nom et pape.xxii^e.natif de grece fut esleu ou siege apostoliq̄ gouuernāt.xi.ans selon bede. Martin en sa croniq̄ dit.ii.ans.xi. moys et.vi. iours/mais es gestes des saīctz peres nest trou ue q̄ vng an.x.moys.xxiii.iours. Ce pape con stitua q̄ la messe fust celebree et chātee sur vng autel/laq̄lle forme nestoit poīt obseruee p auāt. Finablement fut p decius decapite auec sainct felicissime et sainct agapit ses dyacres. En ce tēps gregoire euesq̄ de neocesarie cite de ponth⁹ aultrement nomme theodorus disciple de orige nes et docte^r tres notable auec son frere atheo dorus auoyent grant bruit et renom excellent.

Lan cinquiesme de Valerian et de galien en cesaree cite de palestine furent sainctz malchus priscus et alexandre exposez aux bestes cruelles pour estre deuorez/ a cause quilz auoyent incre- pe et redargue le iuge touchāt locision des mar tyrs. En ce mesme an sainct marin bourgois de iherusalem fut mis a mort. Item asterius senateur de la cite de rome cōme appert es chapi tres.xi^e.et.xii^e.du.v^e.liure de lystoire ecclesiastiq̄

Lan.vi^e. sainct denis euesque de alexandrie fut mis en prison et estroictement lye.

Lan septiesme selon orose le roy des perses nomme sapor prist lempereur Valerian et luy creua les yeulx/ ou quel estat ledit Valerian fi- na ses iours en viellesse et seruitude miserable comme appert ou.vii^e. liure du mirouer hysto- rial. En ce mesme an paulus samosatenus fut constitue euesque danthioche/ mais apres de- uint heretique/disant q̄ ihesucrist estoyt pur hō me et nō point dieu. De ce fault veoir saīct tho mas en lo.iiii^e.liure q̄l a escript cōtre les gētilz et payēs ou il argue et reprēt iceulx tres p̄fondemēt.

Lan.viij^e. ledit galiē aultremēt nōme decius apres lemprisonnement de son pere Valerian regna seul durant lespace de huit ans / et fist paix aux xp̃iens / car il ymaginoit la cruaulte de son pere enuers iceulx auoir este cause de sa captiuite et male fortune.

Lan.ix^e. tesmoing bede les gothz destruirent et depopulerent grece/macedoyne/lisle de ponthus et toute asye.

Lā. xiiij^e. furēt martyrisez saīct sixte pape et saīct felicissime/ et saīct agapit dyacres furēt decolez/dōt est faite mētiō le.v^e.io^r de aoust. Apˢ ce fut saīct laurētz mis en prison et finablemēt apˢ plusieurs tormētz greuement martyrise et saīct ypolite semblablemēt. Trois iours apˢ le^r mort le p̃secute^r et tyrāt appelle deci9 lieutenāt des ditz ēpereurs mourut villainemēt demoniacle et possede des deables/mais sa fēme appellee triphonia et sa fille auec grāde multitude daultres furēt baptisez p le p̃stre iustin dont est faite mētiō le.xvi^e.io^r de septēbre. En ce mesme an fut denis esleu pape.xxiij^e. gouuernāt leglise.ix ans selon bede/mais selon les aultres deux ans et trois moys seulement. Il estoit moyne auant sa promotion.

Lan.xv^e. de son empire ledit galien aage de.l. ans fut murdry de ses hommes / voulant entrer dedens la cite de millan.

Cha.xxxvi^e. de claude.xxxij^e. empereur.

Claude empereur.xxxij^e. des romains fut selon lopiniō daulcūs cree en telle dominatiō p gordiā ēpereur penultime/ mais selon les aultres galiē dessusdit le ordōna p testament pour estre son successe^r / ou ses cheualiers mesmes le esleurēt a lempire.

Lā du mōde.iiij^M.ij^c.xxxvi.q̃ est de rome mil xxv. de ihūcrist.ij^c.lxxiiij.et regna vng an et.ix moys. Il estoit hōme attrēpe/ modeste/eschairs et ydoyne a la chose publiq̃. Nō obstāt ce cōme dit bede en son petit liure. Soubz luy furēt plusieurs saīctz cruellemēt martyrisez. Il occit sa p̃pre mere et cōmāda de adorer les ydoles sur peine de mort. Po^r ceste cause il fist ēclorre en vng carfo^r hors les murs de la porte nōmee salaria ij^c.lxij.xp̃iēs / lesq̃lz il fist cruellemēt vulnerer et naurer de coupz de flechēs/ dōt en lāguissant mourirēt finablemēt. Aussy il fist de nuit decoller saīct q̃rin et puis son corps geter dedēs le tybre q̃ est fleuue romain. Sēblablemēt fist decapiter saīct valēti p̃stre le.xij^e.io^r de feburier/po^r ce q̃l auoit dit q̃ ses dieux iupiter et mercure auoiēt este miserables hōes. Itē les.xlvi.martyrs dont est memoire le vingt et troisiesme iour doctobre. Pareillemēt saīct mari9 et sa fēme marthe/lesq̃lz vidrēt a rome des p̃ties de p̃side. En ce mesme an pol euesq̃ dāthioche se declaira heretiq̃ dōt est touche dessus lan.vij^e.de valerian.

Ledit ēpereur claude finablemēt ou.ix^e.moys du.ij^e an de son ēpire trespassa. Sō frere q̃ntillus fut p ses cheualiers esleu ēpereur / mais ou xvij^e. iour apres son election il fut occis en aquilegie/comme tesmoigne orose.

Cha.xxxvij^e. de aureliā.xxxiij^e. empereur.

AUreliā.xxxiij^e.empere^r des romains cōmenca dominer lan du mōde.iiij^M.ij^c.xxxviij.de lolimpiade.ij^c.lxiij^e.lā iij^e.de rome mil.xxvij^e.de nostreseigneur.ij^c.lxxvi^e.et regna.v.ans et six iours selon aulcuns. Il estoit natif de dacie / ou danemarche / hōme puissant et noble en armes/tāt courageux et terrible quil ne pardōnoit a nul/ fust noble ou vilain. Et mesmemēt il fist murdrir son nepueu filz de sa seur. Il fut le p̃mier des romains qui se orna de dyademe/ ouq̃l il mist pierres precieuses. Il institua lusage des chairs de porceaux/ car auant luy telles facons estoient incōgnues. Il eut tres glorieuse victoire sur les gothz.

Lan.iiij^e.de son empire il suscita la.ix^e.persecution cōtre les xp̃iens dont parle vincent ou liure.xij^e.et cha.cēt et.iij^e.durāt laq̃lle plusieurs sainctz esleuz de dieu furēt martyrisez / cestassauoir saincte columbe en la cite de sens le dernier iour de decembre/sainct sauiniā/saīct patrocle/ sainct prisce decolle/sainct felix prestre/saīct fortunat/sainct achillee dyacre/ saīct agapit et saīct mammes enfant de.vij.ans. En ce mesme an qui est de la fondatiō de rome lan.mil et.xxx^e. ledit aureliā edifia en la cite de rome le temple du soleil/ ouquel il mist pierres precieuses et or infinit. Aussy il cirant la cite de murs plus fors et mains expugnables que par auant.

Lan cinquiesme de son empire ledit aurelian fut moult espoente po^r le fouldre quil vit choir du ciel/ ymaginant que cestoit punition diuine venant sur soy pour lexecrable persecutiō quil faisoit sur les chrestiens. Ou commencemēt du sixiesme an il fut de ses cheualiers occis en la cite nommee bizance/ qui maintenant est dicte constantinople.

Cha.xxxviiie.de tacitus.xxxiiie.empereur.

TAcitus hõme noblement morigere et po^r dominer mõlt ydoyne fut.xxxiiie ẽpereur des romains/ cõmẽcãt lan du mõde.iiii^M.iie.xliii.de lolimpiade.iie.xliiie. lan iiie.de rõe mil.xxxiie.de nostreseigne^r.iie.lxxvie et regna.vi.moys ou vng an selon aulcũs q̃ luy attribuẽt. vi.moys de lempire daurelic̃ son p̃de cesseur. Ledit tacitus fut occis en lisle de põth?. Apres luy floriã obtint lempire.xxviii.iours seulemẽt/car il fut occis en tharse. Les aultres dient lors q̃ la greigneur part des cheualiers eslisoyẽt equirius pbus q̃ estoit moult cheuale reux et hardy en bataille/ ledit floriã eut le regime et charge de lempire p maniere de exercite et passe tẽps lespace de.iiii^xx.et.viii.iours. Et puis dauẽture il se coupa les veines/ dont son sang se espãdit et pdit tellemẽt q̃l en mourut finablement. En cest an felix p̃mier de ce nom pape.xxiiie.et natif de rome cõmẽca regir legli se durãt lespace de.v.ãs selon bede/mais selon les aultres deux ans et dix moys seulement.

Cha.xxxixe.de pbus eqrimis.xxxve.ẽpere^r.

PRobus equirius fut cree.xxxve.empere^r des romains lan du mõde.iiii^M iie.xliiii.q̃ est de lolimpiade.iie.lxv.lan p̃mier/de rõe mil.xxxiii.et de ihũcrist.iie.iiii^xx.et deux/et regna.vi.ans et.iiii.moys. Sõ pere estoit nõme delmacius hõme rustiq̃ et laboure^r de iardins. Nõ obstãt ce le filz fut si glorieux et vaillant en armes et iustice quil eust le gouuernement de la chose publique.

Lã.iie.de son ẽpire vng pse appelle manes/ cõmẽca leresie des manichees/disant q̃l estoit le sainct esperit. Ap̃s ce il se nõma manichee. Ceste erreur est biẽ expugnee et reprouuee p saict thomas en la p̃miere q̃stiõ du.iie.liure de sẽtẽces

Lan.ve.euticiã natif de thuscie fut esleu pape xxve.gouuernant leglise.x.moys selon bede/ mais selon les aultres.viii.ans.x.moys.iiii. iours/et selon les gestes des romains vng an vng moys et vng iour. Il cõstitua q̃ nul xpien ensepuelist martyr sans aulcũe tuniq̃ sacerdotale ou aultre semblable chose. Aussy q̃ on benist les fruictz sur lautel. Il ensepuelit de ses mains ppres en diuers lieux.iiie.xlii.martyres/ et puis finablement receut corõne de martyre.

Lã.vie.gayus pape.xxvie.natif de dalmacie et de la lignee de dioclesiã cõmẽca regir leglise durãt lespace de.xv.ans selon bede/ mais selon les aultres.xi.ans.iiii.moys.xx.iours. Il cõstitua quõ prist les ordres successiuement lune ap̃s lautre selon ce q̃ chascũ se trouueroit digne/cest assauoir lostiaire ou huyssier/le lecteur/lexorciste/acolite/ soubdyacre/ dyacre/ p̃stre/ et puis euesque. Itẽ il establit q̃ les sarrasins ou heretiques ne pourroiẽt accuser les xpiens ne tesmoigner en riens cõtre iceulx touchãt infamete ou leur deshõne^r. En oultre q̃ nul ne presume daccuser leuesque ou gẽs deglise enuers les iuges seculiers. Aussy il cõposa vne epistre cõtre les heretiques/ laq̃lle parle de lincarnation du filz de dieu/ et est toute plaine de la foy catholique. Finablement icelluy fuyãt la persecutiõ de dioclesiã fut corõne p martyre en cypre le.xxie.iour dapuril. En ce mesme an ledit pbus fut occis de ses hõmes en vng tumulte et seditiõ suscite en les villes. Aussy archelaus euesque de mesopotamye cõposa vng liure en lãgage de syrie a lencõtre de manes leresiarche et prince de lerreur des manichees/ leq̃l liure est translate en grec et fort cõmun en grece.

Chapitre.xle.de carus.xxxvie
empereur des romains.

CArus romain fut cree.xxxvie.empereur lan du mõde.iiii^M.iie.l.de lolimpiade.iie.lxvie.lan.iie.de rome mil xxxixe.et de ihũcrist.iie.iiii^xx.et.viii.et regna.ii. ans entiers auec ses deux filz/carã et numeriã cõe recite bede/ durant lesquelz ans plusieurs sainctz souffrirent martyre dont est faite mention ou chapitre cẽt et.xxie.du.xiie.liure de vincent hystorial.

Lã.iie.de son empire ledit carus fut frape de fouldre du ciel dont perit mortellemẽt. Aussy en cest an tesmoing bede son filz numerian fut mis a mort cruellemẽt/ lautre nõme cariã ou carinus q̃ en ytalie auoit este lesse fust apres plusieurs delictz par dioclecian occis en dalmacie cõme dient aulcuns. Jusques a ce tẽps sont nõbrez.iie.iiii^xx.et.iiii.ans depuis lincarnation de nostreseigneur/ cõme racõte vng hystoriẽ nõme denys. Et selon eusebe en ses croniques il ya deux centz quatre vingz et six. Mais selon fretolfus et eghardus et les croniques cõmunes que iay principalement ensuiuy/il ya deux cens quatre vingtz et.xix.ans.

Les saincts	Les papes		Les empeurs		Heretiques	Hommes lettrez
Saict maxime et ses compaignons Saincte luce Sainct quirin Sainct florian Saicte dorothee Sainct pierre dalexandrie	Marcelin 	Diocletiã et maximiã empereurs	Severus 		Arrius 	Arnobius rethoricië
Saicte katherine S. silvaĩ evesque S. luciã dãtioche Sainct nicholas Sainct pamphile pl. martyrs	Marcel 	Galere maximin et cõstãce flavius empeurs	Maximin 		Donat african 	Lactance philosophe Juventus poete
Saintt theogenes Sainct machaire Sainct eustache dantioche Sainct athanase	Eusebe 	Cõstãtin le grãt empeur	Maxence 		Andeus cyrus 	Eusebe cesariense
Sainct pafunce Sainct florence S. vincent prestre Sainct pol hermite premier Sainct anthoine Sainct iaques de nisebe	Melchiades 	Constance Constantin Constant Dalmatius empereurs	Licinius 			Jaques le sage Porphire philoso.
Sainct symeon larcheuesque Sainct pol de constantinoble Sainct marcel Sainct lucius Saict amos abbe Les .ij. machaires	S. silvestre 	Julien lapostat ẽpereur	Gallus 		Ursatius 	Victorin rethoricië
S. hilariã moine Sainct hylaire de poitiers Sainct martin					Valẽs 	Dõat gramarien Achaci? cesariense
Saict gallicã. m. S. iehã. S. pol S. donat aretin Sainct gordian Sainct epimache Saincte helaine Sainct quiriace Sainct basile	Marc  Julius Liberius Felix		Jovian 		Fotin? 	Prescian gramariẽ Themisti? philoso.

Cha.xli^e. de diocleciã.xxxvii^e.empereur.



Diocleciam.xxxvii^e.empereur des romains cree en telle dominatiõ de p to⁹ ses cheualiers cõmẽca dominer lan du monde iiii^m ii^c.lii.q̃ est de lolimpiade.ii^c lxviii^e.lan p̃mier/de rome mil.xli^e.et de ihũcrist ii^c.iiii^xx.et.x.dura lespace de.xx.ãs. On nestoit point biẽ certain q̃lle fust sa generatiõ ne de q̃l lignage il descẽdit/car aulcũs diẽt q̃l fut ne en dalmacie/les aultres q̃l estoit filz dung dalmaciẽ ayãt office de scribe. Et les tiers diẽt q̃l estoit hõme et subget de amalius senate^r. Auec ce q̃l estoit natif dune cite et mere appellee dyoclea/p quoy auãt sa pmotiõ estoit tousiours nõme diocles/mais apres il se fist nõmer dioclecië. Il estoit hõme cautelleux/sage et soutil. Et fut le p̃mier empereur qui selon aulcuns voulut et desira estre adore comme dieu.

Lã.ii^e. de son ẽpire tesmoing orose vng cheualier natif de hõgrie cruel et luxurieux nõme maximiã herculius fut p diocleciã fait cesare et enuoye es gaules et pays de frãce batailler cõtre deux capitaines/cestassauoir amãd et eiulia q̃ estoiẽt cõducteurs de aulcũs rustiq̃s et paysãs se rebellans a lencõtre de lẽpire romai/p leq̃l ilz furẽt to⁹ mis a mort. En ceste legatiõ et voyage il murdrit saĩct maurice et ses cõpaignõs q̃ estoiẽt la saincte legiõ des thebees. Car icelluy maximiã et diocleciã cõmẽcerẽt la.x^e.psecution des xp̃iẽs/cõe narre vincẽt hystorial en son liure x^e.et cha.xi^e.et fut principalement lan.xviii^e.de lempire dudit diocleciã. Jasoit ce q̃ p auãt ledit maximiã en auoit fait inumerables cruellemẽt mourir.

Lã.iiii^e. maximiã herculi⁹ q̃ p auãt estoit cesare fut cree auguste p ledit diocleciã pource q̃ icelluy diocleciã se trouua en diuers negoces ẽpesche

Lã.v^e. diocleciã cõstitua galeri⁹ maximin/ et cõstãtin pere du grãt cõstãtin cesares. Ap̃s ce il donna sa fille valerie en mariage audit galere maximin. Et laultre nõmee theodore audit cõstance dont il eut.vi.ou.vii.filz.

Lã.vii^e. le pape gay⁹ fut martyrise en la cite de rome au chemin denõme via appia. Et puis on le ensepuelit ou cimitiere du pape calixte.

Lã.viii^e.marcellin natif de rome fut esleux a pe.xxvii^e.gouuernãt leglise.ix.ans selon bede/ mais.vii.seulemẽt selon les aultres/ lesq̃lz diẽt en oultre q̃ apres sa mort cessa la papalite lespace de.vii.ãs po^r lexecrable psecutiõ executee cõtre les xp̃iens/car en moins de.xxx.iours par diuerses prouinces furẽt martyrisez et mis a mort enuiron.xvii^m.tãt hommes que femmes / dõt parle vincẽt en son.viii^e. liure et principalemẽt dudit sainct pere marcellin.

Lan.xviii^e. de lempire de dioclecian q̃ est de rome mil.lix^e.de nostreseigneur.iii^c.et.viii^e.commenca la generale et tres cruelle persecutiõ de chrestiẽnete/laquelle fut.x^e. apres celle de nerõ. Car aussy cõme tesmoigne theodoric ou.x^e.liure de lhystoire tripartie. En cest an dont maintenant parlons et mesmemẽt le iour de la passion du saulueur du mõde. Diocleciã par tout son empire tãt oriental cõme occidẽtal destruist les eglises. Et puis en lan.xix^e. de son empire il mist en prison et tormenta cruellement tous les bõs hõmes recteurs des esglises/esquelz y auoit aulcũe auctorite et estimatiõ de bõte. Toutesfois.xx.ans passes les eglises florirent et se multiplierent plus q̃ iamais nauoiẽt fait. De to⁹ ces martyres et tribulatiõs appert ou martyrologe en la fin de ceste oeuure/et ou.viii^e.liure du mirouer hystorial/ parquoy nous en passons plus en bref.

Lan.xx^e. selon bede en son petit liure/lesditz empereurs estans en diuers lieux/cestassauoir diocleciã en nycomedie et maximiã en la cite de milan en vng mesme iour se deposerẽt et deuestirent de lempire en lessant aux ieunes le regime de la chose publique. Nõ pourtant ne cessa point la persecution des xp̃iens/mais pseuera iusques au.vi^e. an de lempire de cõstantin filz de saincte helayne: qui trouua la vraye croix.

Pour punitiõ de telles persecutiõs mourut miserablemēt ledit maximiã enrage et hors du sens ayãt le corps plain de toute pourriture et mesellerie. Aussy en ce mesme an sainct marcel pape.xxviii^e. et natif de rome fut assis en chayere papale durãt lespace de.v.ans et.xxii.iours Il cõstitua et ordõna.xv. cardinaulx en la cite de rome pour administrer le baptesme et les sepultures des hõmes/mais pource quil refusa sacrifier aux ydoles/ lempereur maxēce le fist custode et gardiē des cheuaulx et iumentz cõe est ung palefremer ou chertier. Dõt finablement il fut mis hors par ses clercz qui de nuyt vindrēt a luy et le menerēt en la maison de lucine/ de laq̄lle il fist et cõsacra une eglise. Quãt ledit maxēce entēdit ses nouuelles il en fut tellemēt trouble que de ladicte eglise il fist une estable a cheuaulx et a semblables bestes brutes ou il en cloyst ledit marcel pour penser lesdictes bestes/ et la il fina ses iours. Toutesfois selon bede le dit pape marcel cõmēca regir leglise lan p̄mier de lempire du grãt cõstãtin. A quoy se concorde la croniq̄ martiniane/ disant q̄ telles choses dessusdictes furēt faictes non point par maxence mais par lempereur maximian.

Cha.xlii^e. de galere et constance.xxxviii^e.

Galere maximin et cõstance seurnõme flauius q̄ par dyoclecia lan.v^e. de son empire auoiēt este esleus cesares furent faitz et appellez augustes obtenãtz le.xxxviii^e.lieu en lempire des romains. Entre iceulx fut lempire diuise/car cõstance eut le regime de ytalie/de affriq̄/des espaignes/ de gaule ou frãce et dãgleterre/mais galerius domina sur histricie ou venise/sur asye et oriēt. Et pource q̄ le dit cõstãce fut contēt de la dignite et nom de auguste/il ne tint cõte de ladministratiõ et gouuernement de affrique ne de ytalie/mais retint seulemēt la dominatiõ sur les gaulles. Il estoit hõme doulx et courtois / amyable et venerable a tous/et principalemēt a ceulx qui auoiēt euade et fuy la cautelle de dyoclecian/et la cruaulte de maximiã. Ledit galerius en son cõmencement estoit biē morigere et vaillant en armes. Et pource quãt il vit q̄ son cõpaignõ cõstãtius auoit refuse ladministratiõ de affriq̄ et de ytalie/il crea deux aultres cesares/ dõt lung cestassauoir maximin eust le regime de oriēt/et lautre nõme seuerus eust la charge de ytalie/mais il demoura en la puice de venise. Pareillemēt ledit cõstãce fist son filz cõstãtin estre cesare et gouuerneur des gaulles. En ce mesme tēps sourdit a rome ung [illegible] tumulte et bruit/ ouq̄l maxēce filz de [illegible] maximiã excercãt tyrãnise fut p les cheualiers et hõmes de guerre appelle auguste. Ces.vi.empereurs dessusditz dont les trois estoiēt augustes/et les trois aultres cesares/cõmēcerēt regner lan du mõde.iiii^M.ii^c.lxxii. q̄ est de lolimpiade.ii^c.lxxii.lan.p̄mier/de rome mil.lxi. et de nostreseigneur.iii^c.et.x. Cõstãce ne regna que ung an seulemēt. Galeri⁹.viii. Maxēce.vi.semblablement maximin cesar mourut lan.xv^e.du grãt cõstantin. Et seuerus lan.iii^e.en lieu duq̄l fut licinius par galerius maximin cree cesar.

Pource q̄ plusieurs empereurs ont regne ensemble cõe est ia dit/no⁹ debuõs sauoir q̄ les cronographiēs pour auoir le nõbre des ãs prinnēt seulemēt lan du regne de constãcius/car en lannee ensuiuãt regna son filz cõstãtin le grãt/ Auq̄l seul puint finablemēt la monarchie de lempire. Aussy ne debuõs point ymaginer q̄ galeri⁹ maximin auguste et maximin cesar nayent este diuers hõmes/iasoit ce q̄ lung et lautre ayt domine sur oriēt et psecute les xpiens cruellemēt. Et pource dient aulcuns q̄ ledit galerius estoit seurnomme maximian.

Cha.xliii^e. de constantin le grant.xxxix^e.

Constantin le grãt filz de cõstãce auguste et de sa concubine helayne fust xxxix^e.empereur des romains cõmēcant dominer lan du mõde.iiii^M.ii^c.lxxiii.de lolimpiade.ii^c.lxxii^e.lan.ii^c. de rome mil.lxii^e. de ihũcrist.iii^c.xi^e. Et de la psecutiõ dyocleciane lã iii^e.selon orose et plusieurs aultres hystoriographes/mais selon aulcũs lan.iiii^e. Et de ceste opiniõ derniere est lystoire tripartie en son premier liure et cha.iii^e.ou socrates dit q̄ lors que dyocleciã et maximiã herculius se deposerent et deuestirēt de lempire/ et q̄ maximiã galeri⁹ qui auec eulx auoit regne en ytalie eust cree deux cesares/ lung cestassauoir maximiã en orient / et lautre nõme seuerus en france. Cõstantin fut en bretaigne ordonne et esleu ēpereur le.xxv^e. iour de iuillet ou p̄mier an de lolimpiade.ii^c.lxxi^e. laq̄lle chose est vraye en cõmēcãt la p̄miere olimpiade ou premier an du regne de ioathan roy de iuda. Et regna ledit constantin en grãt prosperite.xxxi.an/selon orose.xxx. ans et dix

moys selon bede. Mais selon les aultres.xxx ans.vi.moys.vi.iours. Apres les philippes il fut le pmier empere^r xpien donnāt fondemēt et courage a ses successeurs de le ensuir en telle foy cōe racōte bede. Aussy cōe est ia dit il fut cree empereur en bretaigne le.xxvi^e.io^r de iuillet a la reqste tres instāte de to^9 les assistens. Et principalement par le moyen de crotus roy des alemans qui a ce luy dōna grande faueur et ayde.

Lā pmier de son empire maximiā herculius q̄ pauāt auec dyoclecian se estoit deuestu de lempire ābdela et se efforca de rechief a telle office et dominatiō/mais ne prouffita en riēs enuers son filz maxēce estāt empere^r a rome/ et p ainsy ne vit point au dessus de ses besoignes. Car lan prouchain q̄ est lan.ii^e. galeri^9 maximin enuoya seuerus cesar en grāde armee cōtre lempere^r maxēce assieger rome/lequel sen fuyt finablemēt/et en fuyāt fut p herculi^9 maximiā occis. Et apres ce icelluy mesme herculius faisant cōspiratiō et se gouuernāt traitreusemēt cōtre lempire/fut par lempereur cōstātin pris en la cite de marseille et puis pēdu/et dung licol villainemēt estrāgle en laage de.lx.ans. Apres la mort dudit fut son ymage et statue abatue/laquelle il auoit fait esleuer po^r estre hōnoree. En ce mesme an et iour de la mort de icelluy/ saicte luce vierge siracusane fut martyrisee soubz pascase le consulaire.

Lā.iii^e. licinius fut p galeri^9 maximin fait cesar en lieu de seuerus occis p herculius cōme recite bede. En cest an sainct quirin euesque souffrit martyre le.iiii^e.iour de iuing.

Lā.iiii^e. selon eusebe ou.xv.cha.de son.viii^e.liure saicte dorothee vierge de alexādrie souffrit passiō pource q̄ elle ne voulut soy cōsentir a lappetit desordōne et libidinosite de lempere^r galerius. Itē en ce mesme an eusebe pmier de ce nom filz dung medecin et natif de grece fut esleu pape.xxxix^e. gouuernāt leglise.ii.ans.ii.moys.xv. [illegible]/mais.vi.selon bede. Eusebe dit en ses croniq̄s q̄ es tēps de ce pape fut trouuee la vraye croix le.v^e.iour deuāt les nones de may. Et iudas aultremēt nōme quiriacus fut baptise. Toutessois dit ruphin^9 en lystoire ecclesiastiq̄/q̄ apres le cōcille de nicene celebre a la reqste de lempere^r cōstātin ladicte croix fut trouuee p saicte helaine. Et a ceste opiniō se cōdescēd la greigneur part.

Lā.v^e. sainct pierre euesque dalexandrie fust par martyre corōne. Ou tēps de son episcopalite iamais ne voulut se asseoir en chayere episcopale/mais seulemēt en la scabelle ou marchepie dicelle. Une foys entre les aultres quāt il faisoit son oraison ihūcrist se apparut a luy vestu de vne tunique de lin decoupee depuis le hault iusques au bas. Et luy dist q̄ leretiq̄ arrius auoit ainsy detrenche sa robe en separant de luy le peuple de son heritage/lequel il auoit rachete de son precieux sang.

Lā.vi^e. saicte katherine vierge et fille du roy Costus fut martyrisee soubz lempereur maxēce en alexandrie cite degypte.

Lā.vii^e. de lempire dudit cōstātin cessa la psecutiō tres cruelle des xpiēs q̄ auoyt dure lespace de dix ans cōtinuelz es pties doriēt / durant laquelle furent mis a mort innumerables milliers de hōmes. La cause dicelle cessation selon bede fut pource q̄ horrible famine et pestilence fut de dieu enuoyee sur les psecuteurs de la foy/ entre lesquelz mourut principalemēt ledit galerius/ lequel estāt malade se conseilla aux medecins pour sauoir la cause de sa maladie. Respōdirent q̄ elle nestoit point humaine/mais diuine/p ainsy se repētit et cessa de executer telles psecutiōs cōmandant reedifier eglises/affin que les xpiens seruissent dieu et priassent po^r luy/ nō obstant finablement il mourut. Ce pendāt/ tesmoig vng hystoriē nōme hugo lourdit guerre ciuile entre les empereurs cōstātin et maxēce/en laqlle apres grandes altercatiōs fut ledit maxence mis a mort. Car ainsy cōe ledit cōstātin pensoit de la bataille/ cestassauoir cōment il pourroit auoir victoire. Il vit en son dormāt le signe de la croix ou ciel resplendir cōe flāme ardant. Auec ce il vit les anges qui luy dirēt. O cōstantin tu aras victoire par la vertu de ce signe/cōme appert ou.xiiii^e.cha.du.xiiii^e. liure de vincent lystorial. Et aussy ou passional a linuentiō de la saincte croix. Toutessois diuers hystoriens parlent diuersement touchāt la conuersion et baptesme dudit constantin.

Lā.viii^e. apres la mort de galerius fut recōmencee la persecutiō des xpiens par maximin cesar de orient/durāt laquelle souffrirēt passiō sainct siluain euesque. Trois ieusnes enfans presentez aux bestes cruelles en tyrus cite de fenice. Et saict pierre euesque de alexādrie decapite et plusieurs aultres. Et aussy saict luciā pstre de anthioche/dont fault veoir eusebe ou.ii^e.cha.de son premier liure. Aussy les armeniens qui ia estoiēt xpiens furēt par maximin constrainctz

ydolatres/duquel se deffendirent vaillamment a puissance darmes.

Lan.xv^e. melchiades natif de affrique fut eslu pape.xxx^e. ou regime de leglise/ou il regit lespace de trois ans six moys.vij.iours/ mais selon bede il vesq. iij. ans en la chayere apostoliq/et commenca lan.vij^e. de constantin. Ce pape constitua q po^r riens ne fust celebree ieune le iour de dimenche et de ieudy/pource que iceulx iours les payens celebroyent la ieune de leur dieu saturne. En ce mesme an maximin se disposant a guerre ciuile contre licinius/mourut miserablement/parquoy cessa la cruelle persecution quil executoyt contre la xpiennete.

Lan.x^e. de constantin qui est de ihucrist.iij^c.et xx.selon bede furent mis a mort plusieurs tyrans et enchanteurs. En cest an ledit constantin crea trois cesares/cestassauoir vng sien filz nomme constantin/et vng aultre appelle crispus quil auoit eu de sa concubine minerue. Le tiers fut licinianus aage de.xx.moys filz de licinius et nepueu de constantin a cause de sa seur. En ce temps arnobius rethoricien et maistre de la science florissoit en affrique.

Lan.xi^e. ledit lactence aultrement nomme firmianus disciple de arnobi⁹ dessusdit estoit en grant bruit et soubz dyocletian/ Il enseigna rethoriq en nichomedie et escript de beaux liures / entre lesquelz est le liure de lire de dieu. Item il en fist vn.a lencontre des gentilz et payens touchant linstitution des choses diuines. Aussy vng liure de persecutio/et deux aultres depistres enuoyes a seuerus. En oultre vng des oeuures de dieu et de la formation de lomme et plusieurs aultres qui sont asses en vsage. Ledit lactence en sa vieillesse fut maistre de crispus cesar filz de constantin.

Lan.xij^e. saict siluestre premier de ce nom natif de rome fut ordonne sainct pere.xxxi^e. en lordre des papes seant ou siege apostolique.xxij. ans.x.moys/selon bede.xxij.ans.x.moys/mais selon les aultres.xxiij.ans.x.moys.xi.iours. Dit en oultre ledit bede quil commeca ministrer lan.xvi^e. de lempire de constantin. Aussy comme est escript es croniques des sainctz peres de rome / ledit sainct siluestre fuyant la persecution des infideles se absconsa et mussa ou mont de sarapte/ et puis quant il y eut este aulcun petit il retourna en grande gloire et baptisa lempere^r constantin / et en baptisant le nectoya de lordure



et mesellerie dont il estoit toutpourry et gaste. En son temps fut celebre le premier synode et concille en nichee cite de bithymie. Aussy il celebra vng concille a rome par le conseil et ayde de constantin/ouquel furent assemblez.ij^c.lxxvij. euesques / et la furent condanez les erreurs de galiscus/de arrius/ de fotinus/ et de sabellius.

En ce temps sainct martin nasquit en sabarie Aussy iuuentus poete natif de espaigne escript les euangiles en vers heroiques et exametres.

Lan.xiij^e. sainct nicolas euesque de la cite de myrre et eusebius euesque de cesaree cite de palestine viuoyent en grant bruit et renom/coe raco te saict ierosme ou cha.iij^xx.et vng du liure des hommes nobles. Ledit eusebe estoit tres studieux vertueux et diligent. Inuestigateur de lescripture saincte auec sainct paphile martyr/dont il composa infinitz volumes/desquelz est plus aplain touche ou cha.cent et.x^e. du.xiiij^e. liure de vincet. Il fist appeller eusebe paphile pour la parson de amitie quil auoit audit paphile martyr. Aussy il tesmoigne et afferme quil a veu en cesaree cite de philippe lymage de nostre saluateur qui garit vne feme ayat les emorroides et flux de sang.

Lan.xiiij^e. de constantin qui est de ihesucrist.iij^c xxiiij. le mauldit prestre arrius fut inueteur de la faulce heresie des arriens/dont apperra tantost lan.xx^e. de constantin. En cest an alixandre xviij^e. euesque dalexadre fut promeu a telle dignite et fait successeur de achillas/ou il vesquit xi.ans.

Lã.xv^e.Valens qui par son armee et force dar
mes auoit este cree empereur en oriẽt fut mis a
mort par licinius.Aussy alixãdre empereur de
carthage fut occis et esgosille p larmee et les che
ualiers de cõstãtin. Et p ainsy toute la puissan
ce de lempire vint a deux seulemẽt/ cestassauoir
a cõstantin et a licinius.

Lã.xvi^e.tesmoing hugo ledit licinius q̃ p auãt
estoit bõ aux xp̃iens deuint finablemẽt mauuais
en machinãt cõtre lempere^r cõstãtin et psecutãt
lesditz xp̃iens/ pquoy ledit cõstãtin le assaillist
en bataille tellemẽt q̃l le seurmõta/et p ainsy rẽ
dit lesperit en laage de.lx.ãs q̃ estoit de son em-
pire lan.xviii^e.Ap̃s ce ledit cõstãtin voyãt q̃l ob
tenoit seul la monarchie de lempire deuint cruel
en murdrissãt plusieurs de son ppre sang et exe
cutãt tyrãnise cõtre les xp̃iens/ainsy q̃ dit iac-
ques de voragine/ po^r laq̃lle cause il fut p puni
tiõ diuine fait meseau et ladre / dõt finablemẽt
fut sane et gary en la susceptiõ de baptesme.

Lã.xvii^e.fut ledit cõstantin baptise p saĩct sil
uestre pape / dõt la maniere et faciõ est declairee
ou passional en la solemnite dudit sainct silue-
stre. Apres ce il edifia leglise de sainct pierre et
de sainct pol et le^s dõna grãt or et argẽt en fai-
sant enchasser leurs p̃cieux corps en fiertes mõlt
richement.Aussy il fist faire leglise de saĩct lau
rentz martyr en la voye tiburtine ou furẽt faiz
plusieurs degrez pour mõter au corps de saĩct
laurẽtz.Sẽblablemẽt il fonda dedẽs le palaix
du latrã leglise de nostre sauue^r/et y porta luy
mesmes.xii. cophins ou pẽniers de terre pour
faire le fondemẽt.En oultre il voulut q̃ telle e-
glise fust denõmee la mere de toutes les eglises
du monde.Lors il dõna grãs dõs / libertes et
preuileges aux eglises en deffendant les eccle-
siastiq̃s cõtre tous/et assignãt rẽtes et reuenues
pour viure et estre soustenus de la chose publiq̃
cõe appert en diuers passages du decret.Et sont
lesditz preuileges dõnes nõ pas seulemẽt aux
eglises et gẽs ecclesiastiq̃s q̃ estoyẽt pour lors/
mais a tous les successeurs q̃ ont este/sont main
tenãt et seront ou tẽps aduenir/pquoy nõ poit
a tort sont cõfermez p la pragmatiq̃ sãctiõ. Et
pource iceulx sont pires q̃ pharaõ/lesq̃lz veulẽt
oster et priuer lesdictes eglises de leurs frãchi
ses et libertes/tesmoing les sainctz canõs et de
cretz. Touchãt ledit cõstantin nest pas vray ce
q̃ aulcuns diẽt/ cestassauoir quen ses derniers
iours il cheyst en heresie arriane / cõe appert en
la croniq̃ de martin et en la p̃miere q̃stion de la
cause.xi^e.et.xii^e. esquelles est escript q̃l fut tres
religieux catholiq̃ et debõnaire. Aussy cõferme
lystoire tripartie q̃ sa fin et ses oeuures furent
moult bõnes.Et pource leglise oriẽtale fait de
luy sollennite le.xxi^e.iour de may. En oultre
sainct ãbroise sur le pseaulme.xiiii^e. demõstre q̃l
fut hõme de grãt merite/cõsidere q̃l a este le pre-
mier des ẽpereurs q̃ aux princes et seigneurs a
mõstre et ouuert le chemin de foy et de deuotiõ.

Dõcques pour resolutiõ il fault dire que les
maulx dessusditz touchãs lheresie arriane doib
uẽt estre ẽtẽdus de son filz cõstãtin heretiq̃ arriã.

Lã.xviii^e.selon lopinion de hugo ledit cõstã-
tin fist cõmandemẽt par tout le mõde quõ edi-
fiast eglises/et pource faire lessoit et ordonnoit
pecunes estre prises sur les tresors des roys et
des princes. Et quẽ chascũe cite fust faite fõda
tiõ souffisante pour ladministratiõ et vie des e-
uesques et prelatz.Et p ainsy il passa le tẽps en
lisant et escripuãt choses diuines et de cõtẽpla
tion deuote/pquoy lempereur licinius se effor-
ca de le occire et murdrir en trahison par main-
tes fois. Et quãt il vit q̃l ne pouoit riẽs cõtre
luy occultement ne en trahison il batailla cõtre
luy en apert et publiq̃mẽt cõmẽcãt psecuter les
xp̃iens/desquelz en sebaste cite de la mendre ar
menie/ il fist martyriser.xl. cheualiers p le pre-
uost agrinilaus cõe appert le.ix^e.iour de mars/
aussy sainct theogenes le.iii^e.iour de ianuier.

Lã.xix^e. de son ẽpire ledit cõstãtin repara bi-
zãce cite maritime et assise sur la mer et de sõ nõ
la denõma cõstãtinople/ en la cõstituãt capita-
le de tout son ẽpire. Nõ obstãt ce dit bede en sõ
petit liure q̃ cecy fut lã.xxiiii^e.de sõ ẽpire. En ce
mesme an fut le corps de saĩct mathias apostre
translate de rome en la cite de treues en alemai
gne. Jusques a ce tẽps escript eusebius lystoi-
re ecclesiastiq̃/laquelle a este par ruphinus hy-
storien continuee iusques a son temps.

Lã.xx^e.de cõstãtin q̃ est de lolimpiade.iii^c.lx
xvii.lan p̃mier/et de ihũcrist.iii^c.et.xxx.fut cele
bre le cõcille de nicene/ dõt p̃le ruphinus ou pre
mier cha.du.x^e.liure de lystoire ecclesiastiq̃ / di-
sant ainsy. Quãt apres achillas successeur de
sainct pierre le martyr en alexandrie succeda le
bon euesq̃ alixãdre.Vng p̃stre dudit pays nõ-
me arrius bigot et ypocrite q̃ en semblant se mõ
stroit religieux et bõ enuers dieu/mais conuoi
teux de louenge et de nouuelletez fut acteur de

heresie des arriẽs/voulant soustenir contre nostre foy aulcũes matieres dõt iamais nauoyt este faicte q̃stion/cestassauoir que dieu le pere et dieu le filz ne sont point dune mesme essence ne substãce/et q̃ le filz et le saict espit estoiẽt creatures/et plusieurs aultres erreurs. Ausq̃lz ledit alixãdre euesq̃ de alexãdrie resista en se efforcãt p ses admonitiõs et exortatiõs frequẽtes le reuoquer de son mauuais ppos/leq̃l voyãt q̃l ne pouoit cõuertir sa mauldicte opinion le expulsa de saincte eglise/pquoy ledit arrius excita et esmeut grãde seditiõ cõtre ledit alixãdre/po^r laq̃l le apaiser et verite cõgnoistre ledit cõstãti lors empere^r treschristiẽ cõuoca le cõcille de .iij^c.xviij euesques en nicene cite de bithinie. Et tel fut le pmier cõcille de toute leglise vniuersel et celebre soubz le pape siluestre/ iasoit ce q̃ bede die et aussy le decret en la distictiõ.xvi^c. q̃ ce fut soubz le pape iulius. Sẽblablemẽt hugo floriacẽsis est de opiniõ q̃ a leure dudit cõcille saict siluestre pape estoit ia trespasse/auq̃l auoit succede marcus et cõsequãmẽt iulius/leq̃l ou tẽps de ce dit cõcille seoyt en chayere apostoliq̃ lã.x^c.de lempire de constãce filz de cõstãtin / cõbiẽ q̃l ny assistast point pource q̃l estoyt gresue et fort trauelle de viellesse/mais en son lieu il y cõmist vit⁹ et inocẽt pstres de leglise romaine. Toutesfois q̃lque chose q̃l soit des opiniõs dessusdites on treuue ès gestes des saictz peres en escript q̃ saict siluestre y fut psent/ et q̃ a sa req̃ste cõstãtin assẽbla ledit cõcille/ et telle opiniõ est cõmũemẽt tenue. Car ledit cõstãci⁹ filz de cõstãtin estoit arriã/ pquoy neust iamais pmis assẽbler le cõcille pour cõfondre telle heresie. Aussi le pape iulius neust peu obtenir telle puissance cõe fist siluestre q̃ enuers cõstãtin treschristiẽ auoit tresgrãt credit et auctorite. Oudit cõcille fut cõdãne ledit arrius et furẽt instituez mains beaulx decretz/dõt appt es distictiõs.xv^c.xvi^c.et.xvij^c. En aultres choses cõe escript sainct athanase furent faitz.lxx.cha. a lexẽple et forme des.lxx. disciples ou langages de tout le circuit de la terre po^r en informer et instruire tout le mõde/cõe appt en la distictiõ xvi^c.et chapitre. Septuagita. Pareillemẽt le symbole nicene / cestadire le Credo de la messe y fut cõpose et ordone/principalemẽt iusq̃s a ceste ptie. Et in spiritũ sanctũ dominũ inclusiuemẽt/cõe tesmoigne ruphin⁹ ou.vi^c.cha.de son.x^c. liure. Aussy de ce traicte biẽ saict thomas en la ij^c.q̃stiõ de la.xv^c.distinctiõ du tiers de sentẽces.

En ce cõcille furent psentz aulcuns pslatz/dont les noms se ensuyuẽt/cestassauoir hõnorables patriarches/saict machaire de iherusalem/saict eustache de anthioche/et alixãdre.ij^c.de ce nom et patriarche de alexãdrie. Aussy sainct nicolas euesq̃ de myrre q̃ ia estoit moult anciẽ/saict athanase po^r lors dyacre de leuesq̃ alexandre dessusdit q̃ p son cõseil ayda grãdemẽt son euesque et seigneur. Itẽ pafunce hõme de dieu et euesq̃ de gypre q̃ entre les aultres estoit vng de ceulx a q̃ maximin auoyt creue loeil dextre et coupe le pouce. Il chassoit seulemẽt de sa parolle les deables hors des corps des hõmes/et p son oraison garissoit les malades. Aux aueugles rẽdoit la veue/et aux paralitiq̃s sante. Parquoy constantin eut enuers luy si grande reuerence et amo^r q̃ il le faisoit souuẽt venir dedẽs son palaix en le embrassant doulcemẽt. Et q̃ plus est il baisoit de grande affectiõ loeil q̃ auoit este erraché po^r la cõfessiõ de la foy/cõe racõte ruphi ou cha. iiij^c.du lieu dessusdit. Pareillemẽt y estoit spiridiõ euesq̃ de cypre/ et iacq̃s surnõme le sage euesq̃ de la cite nisibe/leq̃l cõposa maintes belles oeuures. En ce mesme an selon bede en sõ petit liure le.xx^c. an de cõstãtin fut solennise a rome et p tout lempire romain. Car apres ce q̃ ledit concille fut celebre ledit constantin fist vng cõuis et disner/ouq̃l il inuita to⁹ ceulx q̃ auoiẽt assiste/et leur dõna dõs cõpetẽs et hõnestes en les admõnestãt de pseuerer en la cõcorde et vnion de la foy/ en priãt q̃ pour luy ilz voulsissent faire oraisons a dieu. Et en ce disant il prist cõge deulx. La coustume des romains estoit telle q̃lz debuoiẽt solẽniser publiq̃mẽt le.x^c.an des empereurs romains. Dõcq̃s pource q̃ lesditz prelatz estoiẽt trouuez si biẽ a poit ilz y furẽt inuitez. Apres ce il edifia maintes eglises/ dont est parle dessus.

Lã.xxi^c. la vraye croix fut trouuee en iherusalem par saincte helayne / cõme est raconte ou passional et es chapitres. iiij^xx.xiiij^c.et.iiij^xx. xv^c.du.xiiij^c.liure de vincent lystorial.

Lã.xxij^c. Sainct florẽce q̃ soubz dyocletian apres le trespas de son cõpaignõ sainct florian martyr vint en france p la reuelatiõ de lange/rẽdit lesperit a ihũcrist le.xxi^c.iour de septẽbre. En cest an fut porphire deliure de lexil et banissement ouq̃l il estoit. En son pmier aage il fut gentil et payẽ. Apres ce christiẽ/mais deuint apostat/et escripst plusieurs maulnaises doctri-

nes contre les chrestiēs/lesquelles furēt confu tees par eusebe et apolinaire. Principalemēt p sainct aug. duql il est appelle le tressage des philosophes/mais trescruel ēnemy de christiente. Entre ses aultres oeuures il composa vng liure de logiq nomme pdicables/lequel est introductoire aux pdicamentz de aristote. En ce tēps fut faite la translation du corps de sainct andre apostre/de sainct luc euangeliste et de sainct thimothee.

Lan.xxvi^e.tesmoing bede en son petit liure do affrican fut inuenteur de heresie des donatistes lesquelz voulurēt soustenir q entre les psonnes de la trinite y auoyt aulcuns degrez de minorite et inequalite.

Lan.xxviii^e. sainct vincent prestre samaritain estoit en bruit/il fut en sa ieunesse cōuerty et baptise en anthiochie par la pdicatiō de saict george puis fut ordonne pstre/cōuertit ses parēs/les baptisa/et puis finablemēt trespassa es ydes de ianuier qui sont le.xxi^e.iour dudit moys.

Lan.xxx^e.ledit constantin fist edict et cōmādemēt par tout son ēpire publiqmēt q on clousist les tēples en destruisant les ydoles diceulx/et q en ce lieu fussent eglises edifiees. Selon bede en cest an saict athanase fut ordōne et esleu euesque.xix^e. de alexādrie durāt lespace de.xli ans/et selon lhystoire tripartie.xlvi. Mais selon ruphinus il fut cōsacre en telle dignite lan premier de cōstance filz de constātin et vesquit.xxxvi.ans. De icelluy parle āplemēt saict ierosme ou cha.xxxviii^e.des hōmes nobles.

Lan.xxxvi^e.les indes et hyberes furēt cōuertis et faitz chrestiēs moult miraculeusement. Les hyberes auoiēt anciēnemēt telle coustume q se aulcun petit enfant estoyt malade sa mere le portoit de maison en maison pour enqrir se nulle part elle pourroit trouuer remede. Aduint q vng enfant cheut en maladie/fut porte tellemēt q finablemēt puint en vng lieu ou estoit vne chrestiēne captiue et prisonniere/laqlle le par sa seule oraison et priere le garist. La royne du pays fut malade cōsequammēt/et p telle maniere luy fut sa sante restituee. En oultre aduint q le roy se trouua en la chasse tout seul es boys et lieux obscurs a luy incōgnus/dont cōmenca faire veu en disant. Se le dieu ihūcrist q ceste captiuite presche a ma fēme me deliure de ces tenebres/ie le adoreray et hōnoreray auec tous mes subgetz. Ces parolles dictes il se trouua hors de ce dāgier/et fist baptiser tout son pays. En edifiant leur eglise aduint vng miracle digne de memoire/car la dicte captiue p sa seule priere leua et mist en son lieu vne colonne et pillier principal de leglise/lequel p nulle force moyēne engin ne pouoit estre esleue.

Lā.xxxvi^e. vng espagnol de noble lignee appelle iuuencus poete et pstre florissoit/lequel cōposa elegāmēt les.iiii.euāgelistes par vers exametres de mot en mot. De icelluy parle sainct ierosme ou traicte des dons mistiques des trois roys en le louant notablement.

Lan.xxxvii^e.saict anthoine moyne et abbe cōmēcoit estre en bruit/cōe tesmoigne bede.saict ierosme escript elegāmēt sa vie ou liure de la vie des peres.

Lā.xxxix^e.de son ēpire ledit constātin cheut en lerreur de heretiq arrius par le moyē et ennort dung mauldit et faulx euesq de nicomedie nōme eusebe/cōe racōte sainct ierosme et bede. Nō obstant dit ruphin ou.xi^e.cha.de son.x^e.liure/q constantin ne se accorda iamais a telle heresie/car il fut bon catholique/ cōme est plus a plain declaire en son an.xvi^e.

Lā.xxx^e. son filz maisne dalmatius fut cree cesar/ et par ainsy furēt trois de ses enfans p luy crees cesares. Car le pmier/cestassauoir cōstantin fut promeu a telle dominatiō et dignite lan x^e.de son ēpire. Le.ii^e.cestassauoir cōstātius lan xx^e. Et le.iii^e. dont parlons fut ordōne en lan xxx^e.de son empire.

Lā.xxxi^e.ledit cōstātin se disposant batailler contre les perses qui gastoiēt mesopotanne/rēdit lesperit en nicomedie le.xxii^e.iour de may aage de lxvi.ans. Et puis son corps fut aporte a cōstantinople. Deuant sa mort apparut vne comete et signe ou ciel/ par lequel estoit prenostication et iugement aulcun de sa fin.

Cha.xliii^e.de cōstancius.xl^e.empereur.

Constance filz du grāt constantin fut xl^e. empereur auec ses freres cōmencāt dominer en ce mesme an q son pere trespassa/cestassauoir lan du monde.iiii^m.iii^c et trois/de lolimpiade.ii^c.lxxix.lan.iiii^e. de rome mil.iiii^xx.et.xx. Et de ihūcrist.iii^c.xli. et regna.xxiiii.ans.v.moys.xiii.iours selon bede. Mais selon aulcuns aultres.xxiiii.ans seulement. Non obstant en son cōmencement ne fut

point monarche / car ilz furent .iiii. successeurs dudit constantin le grant ayãs gouuernement en .iiii. diuerses parties. Cõstantin eut ladministraction de oultre les mons. Constant eust ytalie / ylirrie et affrique. Cõstãce asye et oriẽt Et dalmaci⁹ eut la .iiii^e. partie / cestassauoir tracie / macedome / et achaye. Toutesfois finablemẽt ledit constance peruint seul a la monarchie de lempire / car en lan .ii^e. dalmatius fut par ses hõmes occis. Constãtin le ieusne a ce baillant cõsentemẽt cõme est dit ou cha. xxiiii^e. du liure .iiii^e de lystoire tripartie. En lã .iii^e. son frere cõstãtin fut mis a mort / et en son an .xiii^e. son aultre frere nõme constant deffina son dernier iour. Et par ainsy ledit constance obtint seul la monarchie de tout lempire.

Lan pmier de son empire constãce fut pollut et macule de leresie arriane / et arrius aucteur de icelle estant a son retraict et voulant purger le ventre / le vuida tellemẽt que non pas seulemẽt le sang / mais tous ses boyaulx saillirent hors / et par ainsy mourut honteusemẽt / cõme est declaire ou .vii^e. chapitre du .xv^e. liure de vincent. Toutesfois en lystoire triptie est escript. Quãt le concille de nicene fut acheue et acõply lempereur constantin fist faire serment a leuesque arrius de garder les decretz et deliberations conclues oudit concille. Ces parolles entendues ledit arrius fist deux cedules ou escripteaulx. En lune estoiẽt tous les decretz et resolutions dudit concille / et bailla icelle a lempereur. En lautre estoit escripte son erreur. Et pource occulta et absconsa icelle et la mist soubz son esselle. Ce fait il iura et promist obseruer et tenir ce qui estoit escript en la dicte cedule / cestassauoir celle quil tenoit soubz son bras. Et en ce le creut ledit constantin / cuidãt q il entendist iurer ce q estoit escript en la sienne en quoy fut deceu. Aps ce ledit arrius ayãt remors de consciẽce pource q il auoit frauduleusemẽt iure / se departit de sa chãbre pour aller purger son vẽtre et y mourut villainemẽt cõe est ia dit. Il est assez possible q ce fut lan pmier de lempire dudit constãce cõme est ia narre. Et pource ou .xviii^e de saict luc nest point mal escript quil nest riẽs au monde tant occulte ne couuert que finablemẽt ne soit reuele Et aussy ou tiers chapitre de la pmiere epistre aux corinthiens est dit q louurage de chascũ sera finablemẽt manifeste. En ces temps viuoyent plusieurs sainctz et vrays amys de dieu / entre lesquelz estoit iacques euesque de nisebe. Symeon archeuesque. Pour lesquelz fault veoir le .xx^e. et .xxi^e. iour dapuril. Car lors que sapor roy des perses depopuloit mesopotamie les dessusditz souffrirent passion et .xvi^m. esleus et predestinez auec iceulx comme recite saict ierosme et le .ii^e. chapitre du tiers liure de lystoire tripartie.

Lã .iii^e. de lempire dudit cõstãce furẽt par les arriẽs persecutez / bannis et mis en prisons tous les bons catholiqs et plats cõtredisans a leur erreur / moyennãt laide et faueur dudit constãce. Et principalemẽt sainct athanase aps diuerses tribulations fut tellemẽt precipite et persecute quil ne sauoit ou se musser ne fuyr / car lempereur auoit pmis dõner plusieurs dõs a ceulx q luy annõceroiẽt ouql lieu il seroit. Parquoy estoiẽt baillifz / puostz et sergẽtz ẽpeschez a le cercher et qrir. En cestuy an q est de ihũcrist lã .iii^c. xlii^e. trespassa sainct nicolas euesq de myrre et aussy sainct pol premier hermite / qui fut enseuely par sainct anthoine.

Lã .iiii^e. marc pape .xxxii^e. et natif de romme fut esleu ou siege papal durãt lespace de .ii. ãs .viii. moys .xx. iours. Toutesfois dit bede q ce fut lan .viii^e. dudit constãce. Aussy selon ledit bede vng sirie nõme audeus fut en cest an inuẽteur de lheresie audeane. Les aultres diẽt q ce fut lan .viiie de lempereur valentiniã. Ledit audeus mal entendant ce qui est escript ou pmier cha. de genese / cestassauoir. Faciamus hominẽ ad ymaginẽ nostrã et ce. Voulut dire quẽ la diuine essence ya ptiés et mẽbres cõe en vng corps humain.

Lã .v^e. trespassa alixãdre euesq de cõstãtinople

Lã .viie. iulius romain fust fait pape .xxxiiie. ou il vesquit .xi. ans .ii. moys .viii. iours / dont il fut les .x. en banissemẽt et exil / mais apres la mort dudit constance retourna au sainct siege apostolique. Selon bede il fut cree en telle dignite lan .x^e. dudit constance et y vesquit lespace de .xvi. ans. Il celebra vng concille a romme de cent et .xvi. euesques / ouql fut approuue le synode et concille de nicene. Et furẽt anathematisez tous ceulx qui en riẽs y cõtredisoient. Finablement trespassa confesseur sans martyre aultre le iour precedent les ydes dapuril / cestassauoir le .xii^e. dudit moys.

Lã .viii^e. les arriẽs expulserẽt sainct gregoire de lepiscopalite dalixandrie / et en son lieu y cõstituerẽt vng arriã nõme george. En ce temps

sainct athanase euesque dalixandrie hay de lempereur et de tous ses arriens fut recoeuilly et receu benignemẽt de maximin euesque de treues/ et la il composa le symbole. Quicunqz vult saluus esse et ce.

Lã.x^e. fut tenu le concille sardicense ou lempereur constance congnut sa folie et la verite de la foy. Dõt enuoya trois epistres pour faire venir athanase/ lequel venãt en orient fut par cesar requis de lesser en alexandrie vne eglise aux arriens. Et ledit athanase p opposite requist lempereur/ que chascune de toutes ses citez il pmist auoir vne eglise pour les bons catholiqs / laquelle requeste il obtint. Quãt vrsacius et valens heretiqs arriẽs le entẽdirent/ ilz allerent a rome offrir au pape iulius vng libelle de penitence/par lequel ilz promettoiẽt cõdescendre et retourner a la foy en cõmuniquãt auec ledit athanase. En cest an selon aulcũs fut le pape iulius par lempereur constãce bany et enuoye en exil.

Lã.xij^e. liberi9 romain fut ordõne pape.xxxiiij^e. Mais pource ql ne voulut point se consentir a heresie arriane/ledit cõstãcius le banist lan viij^e. de sa papalite lespace de.iij.ans. Et puis p son conseil et consentemẽt felix romain fut esleu pape.xxxv^e. vng an tant seulemẽt/leql fust par ledit constancius exille et decapite en la cite nõmee corona le.x^e. iour de nouẽbre ou le.xxvij^e. iour de iuillet/pource ql auoit declaire ledit cõstance estre heretiq. Apres sa mort liberius fauorisant a lerreur diceulx arriens/fut restitue a son maleur et detrimẽt ou siege apostoliq lespace de.xvi.ans et.iij.iours. Les aultres diẽt.vi. ou.vij.ans tant seulemẽt. Aussy selon aulcuns ledit liberius fut cõsacre lan.xviij^e. ou.xix^e. dudit cõstance. Es croniques des sainctz peres de rome est escript quãt lempereur cõstãcius eut bany le pape liberius / les prestres esliurent en son lieu saict felix/ leql assembla vng cõcille de xlviij.euesques / ouql furẽt excõmunez et separez de la compaignie des christiẽs deux pstres/ cestassauoir vrsacius et valent cõsentans a heresie arriane/pquoy lesditz pstres furẽt tãt marris qlz prindrẽt deliberatiõ entre eulx/ moyennãt lauctorite de lempereur cõstance de reuoqr de exil ledit pape liberius/p telle cõditiõ qlz naroiẽt communicatiõ sinõ auec ceulx q seroiẽt rebaptisez. Ainsy fut fait et demoura ledit liberi9 ou cimitiere de sainct agnes. Et puis ledit felix hõme bon et catholiq fut par les arriẽs depose et hors de la cite degette/dõt habita en vng sien heritage ou chemin portuẽse / parainsy ledit liberius fut remis ou gouuernemẽt ecclesiastiq/ mais ne fut point rebaptise/iasoit ce ql baillast cõsentemẽt de le estre. Et vesquit apres ce.vi.ou vij.ans/durãt lesqlz y eut a rome greue psecution/tant sur le clerge comme sur le peuple.

Lã.xiij^e. constãt empereur aage de.xxx.ans fut p ses hõmes occis pres de hespaigne.

Lã.xiiij^e. athanase sen fuyt de rechief hors dalexandrie apres le concille des euesqs egyptiẽs/ deliberans articles mal cõsonãs au concille nicene. Pour ceste cause le courage dudit cõstãce fut encore mue/dont occist plusieurs catholiques pour la foy/entre lesquelz estoiẽt saict pol de cõstãtinople/ sainct marcel/ sainct lucius. En ce mesme an gallus oncle de cõstance et frere de iuliã lapostat fut fait et cree cesar.

Lan quinsiesme fotinus dogmatisa heresie publiquement.

Lã.xvi^e. Saict anthoine abbe aage de cẽt et v.ans redit son ame a son createur. En ce tẽps viuoiẽt plusieurs saincts hermites / cestassauoir amon pere et souuerain de.m^{cl}.moynes. Itẽ les deux machaires / dont lung estoyt egyptien et lautre alexãdrin. Aussy sainct pol le simple/et hylarion disciple de sainct anthoine. Semblablemẽt sainct hylaire euesque de poictiers dont fait mentiõ sainct ierosme ou cha. centiesme des hõmes nobles. De ses escriptz autentiques appert ou.xxiiij^e.cha. du.xv^e. liure de vincent hystorial.

Lã.xvij^e. selon sainct ierosme en ses croniqs et bede en son petit liure victorin9 rethoriciẽ et donatus gramariẽ florissoiẽt a rome noblemẽt.

Lã.xviij^e. acharius euesque de cesaree en palestine estoit en bruit. Il cõposa.xvij.volumes sur le liure de ecclesiastes et maites aultres oeuures.

Lã.xx^e. de lempereur cõstantius q est de nostre seigneur.m^e.lx. sainct martin militoit soubz iuliã lapostat et diuisa sa robe au poure po^r lamour de dieu. Aussy en ce temps sainct hylaire souffrit grãdes psecutiõs p les arriens.

Lã.xxiij^e. iulian lapostat esleue et orgueilly p fortunes de guerre vsurpa le nom de auguste a lentour du rin fleuue de germanie. Quãt lempereur constantius ouyt ces nouuelles / il se dispose de venir bataillier contre luy/mais fut p-

venu de mort/frape de apoplexie en se departãt de la guerre des parthes entre cilicie et capadocie le tiers iour de nouembre lan.xxiiii.e de son empire et.xlv.e de son aage. Apres la mort du quel vint iulian a constantinople et se fist empereur.

Cha.xlv.e de iuliã apostat.xli.e empereur.

IUlian apostat aultrement nomme claude iulian.xli.e des empereurs romains commẽca regner lan du monde.iiii.m.iii.c.xxvii. q est de lolimpiade.ii.c.iiii.xx et.v.lan.iiii.c.de rome mil cẽt.xli.et de nostreseigneur.iii.c.lxv.Et selon bede regna.ii.ans.viii.moys/mais selon lystoire tripartie il trespassa lan.iii.e.de son empire.Et lan.vii.e.depuis quil auoit este cree cesar. Toutesfois dit orose quil ne vesquit q̃ vng an et.viii.moys ayant seul le regime de lempire.Et a ceste opiniõ cõcorde saict ierosme et ruphinus ou chapitre.xxxvi.e.du.x.e liure. Vng croniqueur nõme eghardus dit q̃ icelluy iulian fut celluy qui suscita la.xii.e.persecution contre les chrestiens. Il estoit bien instruit es ars liberaulx / de belle faconde et eloquence/de tresgrãde et tresvifue memoire/vaillant de corps / mais de petite statue / la barbe longue/ses yeulx vagues ca et la/hardy plus q̃l napartient a vng empereur/adorateur superstitieux de ydoles et apostat. Ou p̃mier cha.du vi.e.liure de lystoire triptie/est raconte q̃ le grãt constantin eut deux freres de pere et non pas de mere/cestassauoir dalmatius et cõstãtius/ dont le p̃mier engendra vng filz nomme dalmatius cõme luy. Et cõstance eut gallus et iuliã dont maintenãt parlons. De ces trois nepueux le dit cõstantin en ordõnallung/ cestassauoir dalmatius succeder a ptie de lempire auec ses.iii.filz cõstantin/cõstance/et cõstant. Mais lan.ii.e.de cõstance ledit dalmatius fut p ses hõmes mis a mort cõe est ia dit deuant.Et pareillemẽt eust este fait desditz gallus et iulian se on neust eu deulx aulcũe apprehensiõ de pouoir paruenir a lempire/ mais ledit gallus estoit malade dune maladie quõ iugoit incurable.Et iuliã estoit a age de.viii.ãs seulemẽt.Quãt la fureur de lempire fut passee ilz furẽt mis a lescole po' estre introduictz. Gallus estudia en ephese/ et iuliã a cõstãtinople/tellemẽt q̃l deuint mõlt agu et parfond en toutes choses/ dõt anheloit et p̃tẽdoit tousiours paruenir a lempire/lesquelles choses cõsiderees il eust este tost mis a mort p lempereur constãtius / se ce neust este lemperiere eusebia q̃ le enuoya estudier a athenes pour veoir philosophie plus pfõdemẽt.En icelle vniuersite il deuint magiciẽ et nigromãciẽ/iasoit ce quẽ son cõmencement il fust chrestiẽ. Quant il eust long tẽps estudie en lart de nigromancie et que vne fois entre les aultres son maistre nigromãcien se departit de luy/dont demoura seul/Il se mist a lire les adiurations et inuocations des dyables/ et incõtinẽt vint deuant luy horrible multitude de dyables noirs cõme ethyopiens. Quãt iuliã les vit il eut grãde frayeur / fist le signe de la croix/ et puis se esuanouirẽt subitement Son maistre retourne il raconta ce quil luy estoit aduenu/auq̃l respõdit ledit maistre. Les dyables hẽẽt tel signe de la croix/ et ne le craignẽt point mais ont abhominatiõ de le veoir. Pour ceste responce ne fut oncq̃s puis q̃ le dit iuliã ne ayt desprise la croix et cõtẽne la religion chrestiẽne. En ce tẽps lempereur constãtius enuoya gallus cõtre iudee se rebellant a lempire/leq̃l si maintint tellemẽt q̃l la subiuga / et puis pour son salaire et remuneratiõ fut p icelluy cõstance mis a mort. Quãt iulian cõsidera ces choses craignant quõ luy fist ainsy q̃ a son frere gallus / il entra en vng monastere p̃nant labit de religieux et faignãt estre bon et catholique/dõt fut incõtinẽt fait lecteur de nicomedie. Ce pendãt il inuoqua le dyable en se cõseillant a luy/leq̃l luy bailla responce q̃l seroit finablement sublime et esleue a lempire/ parquoy il geta le froc aux orties et deuint apostat. Et pour ce q̃ en toutes ses besoignes il se estoit monstre agu et subtil/ ledit empereur cõstantius le rappella/le crea cesar/et contre les gaules et francoys rebelles a lempire romain le enuoya. En ceste legatiõ il se porta si vaillammẽt q̃l les surmonta.Et par ainsy en lieu dudit constãce fust finablement fait empereur. Quant il se vit en telle dignite voulant complaire a chascũ/ il rapella depuis les catholiq̃s q̃ ledit cõstãcius y auoit enuoye/ dõna licẽce aux sarrasins de faire immolatiõs et sacrifices a leurs ydoles/expulsa de son palaix tous eunuches et hõmes impotens a generatiõ/car sa femme estoyt trespassee et ne vouloit plus se marier. Sẽblablemẽt les cuisiniers et barbiers/disant que vng souffisoit pour vng millier de hõmes. Il immoloit sou-

uent ung thoreau en faisant hõmage aux dya-
bles/car occultemẽt il estoit tresmauluais et dã
gereux pour les chrestiens. Il fist paindre pu-
bliquement les ydoles et ymages de iupiter/
de mars et de mercure. Il viola et corrompist p
le sang des sacrifices les fontaines de anthyo
chie affin que les chrestiẽs nen bussent point.
En oultre faisoit vendre en publique les vian
des arrousees dicelles eaues affin q̃ iceulx chri
stiens nen mengassent point. Jasoit ce que ilz
neurent pas ce regard/mais cõsidererẽt ce q̃ est
escript ou.x^e.chapitre de la premiere epistre aux
chorinthiens/cestassauoir mẽgez de tout ce quõ
vent a la boucherie. Bref ledit iuliã greuoit et
chargoit de tributz et exactions trop excessiue-
ment les xp̃iens/en leur disant. Il vous apar-
tiẽt souffrir et porter paciãmẽt les tribulatiõs.
Il fist esleuer en cesaree son ymage et statue/la-
quelle fut fouldroyee cõe est recite ou passional
en la sollennite de saincte marthe. Aulcunesfois
quant ledit iulian sacrifioit aux ydoles on luy
monstroit es entrailles et tripes des bestes bru
tes le signe de la croix enuironne dune corõne
dont aulcuns interpretoyẽt telle chose a la louẽ
ge et victoire du crucifix/mais il respondoyt q̃
ce estoit a son vitupere/et quil auoyt este ainsy
constrainct destre la enclos/tellement quon ne
luy auoit lesse nul espace pour soy dilater et es-
largir. Pource quil vouloit cõplaire aux iuifz
cõme aux payens il leur pmist de reedifier leur
tẽple/mais en ce ne proffiterẽt riens/car ce q̃lz
faisoiẽt de iour trebuchoit sur les iuifz la nuyt/
au dangier et gref peril de plusieurs/et fut loeu
ure cõtinue trois iours. Ou.iiij^e.iour apparust
ou ciel le signe de la croix resplendissant/dont
les robes des iuifz furẽt toutes signees et plai
nes pour monstrer que telle edifice ne plaisoyt
point a dieu/parquoy les iuifz et sarrasins qui
estoiẽt eschapez furent constrainctz de confesser
que ihesucrist est le vray dieu/car auec les cho-
ses dessusdictes le feu du ciel descendit courant
ca et la qui brula tous ceulx quil peult rencon-
trer. En ce tẽps fut en alexandrie cite degyp-
te celebre ung concille par les chrestiens/ouq̃l
fut determine que athanase aroyt la charge de
leglise orientale/et eusebius de leglise occiden-
tale. Aussy que le sainct esperit est dune mesme
substãce et deite comme le pere et le filz. Et aul
tres articles touchant la trinite y furent deter
minez. Vincẽt en son.xxx^e.chapitre du.xv^e.
liure dit que ledit iulian voulant batailler con
tre les perses deffendit que on ne baillast a nul
la ceinture de cheualerie sinon a ceulx qui sa-
crifieroyent a ses dieux. Aussy interdist aux
chrestiens lire les disciplines des poetes et phi
losophes/et les expulsa de tout gouuernemẽt
en prohibant quilz neussent auctorite sur nulle
prouince. En allant ausditz perses passa par le
nil/ou il faisoit tout trembler et fremir po^r lexe
crable persecution quil executoit. En oultre le
dit iulian estant en ung lieu nõme pichiũ daph
neum/ouquel estoit lydole de apollo veneree et
adoree/demanda conseil audit ydole quelle se-
roit la fin de son entreprise contre les perses.

Respondit le dyable/quil auoyt pres de soy
sainct babille martyr qui le empeschoit fort.
Et pource cõmanda de loster. Cela fait/incon
tinent cheut de fouldre du ciel qui brula tout le
temple/et rediga en cendre et pouldre lydole di
celluy apollo qui estoit toute dor.

Ledit iuliã auoit ung oncle nõme iulian cõe
luy/duq̃l on lit que une fois il print et assembla
multitude de paliotz et ornemẽs de leglise dan
thyoche/les geta cõtumelieusement cõtre terre/
et puis se assist dessus. Cela fait ses genitoires
et membres honteux furent incontinẽt plains
de si grande pourriture que les vers y estoient
engendrez et nourris/et ne luy cessa point telle
passion iusques a sa mort. En ce temps fut en
la cite sebaste ouuert le sepulcre de sainct iehan
baptiste. Aussy en ascalone et gaza les sarra-
sins fendoyent et ouuroyent les ventres des
vierges/les remplissoyent de orge/et puis les
bailloyent aux pourceaux pour menger/et bref
plusieurs sainctz durãt lempire dudit iuliã souf
frirent mort pour la foy chrestienne. Entre les
quelz estoyẽt sainct gallican/sainct iehan/saict
pol/et la fille de cõstãtin/dõt est faicte memoi-
re ou passional desditz sainctz iehan et sainct
pol. Item sainct donat euesque arethin qui
fist plusieurs beaux miracles durant sa vie/
sainct gordian et epimache. Semblablement
sainct quiriace euesque de iherusalem qui auãt
son baptesme estoyt appelle Judas/Mais en
le baptisant saincte helayne luy fist changer tel
nom.

Quãt ledit iulian estoit en bataille cõtre les
perses ung cheualier incõgnu q̃ daulcũs est dit
sainct mercure fust par le commandement de la
vierge marie enuoye a lencontre de luy/comme

sainct basile vit en apparitiõ/lequel chevalier biẽ arme et la lance en larrest cõe hardy et chevaleureux/assaillit ledit iuliã/ et de sa lance vaillamment le perca. Et apres se departit subitement et depuis ne apparut. Quãt ledit iuliã se vit ainsy frape et quil ne pouoit plus/il emplit sa main de sang/et le getta en lair/ en criãt tu mas vaincu galileen. En disant ces parolles il expira miserablemẽt/aage de.xl.ans/en lan.ii^e.de son empire. Quãt il fut mort to⁹ ses hõmes le lesserẽt et habãdonnerẽt sans le mettre en sepulture/ et puis les pses vindrẽt qui le escorcherent et de sa peau firent a leur roy vne housse pour la selle de son cheual.

Cha.lvi^e.de iouiã.lii^e.empereur.

Iouiã.lii^e. des empereurs romains cõmenca dominer en ce mesme an que iuliã mourut/ cestassavoir lan du mõde.iiii^m.ii^c.xxvii. de lolimpiade.ii^c.iiii^xx.et vii.lan pmier/de rome mil cent et.xvii^e. Et de nostreseigneur.ii^c.lxvi.et regna.viii.moys. Il estoit hõme noble et vaillant sur to⁹ en larmee de iuliã lapostat/dont fut p tous les hõmes de guerre tant requis/quil fut constrainct de prẽdre la charge de lempire/ car il ne la vouloit nullement accepter/disant q̃ en tant quil estoit xpien il ne vouloit poĩt auoir dominatiõ ne charge sur les infideles q̃ ne se vouloiẽt rẽger a la foy. Toutesfois finablemẽt il se y cõsentit. Et lors p la dispositiõ diuine vint lembassade de sapor roy des perses demãder paix. Vng hystoriẽ nõme theodore raconte q̃ incõtinẽt q̃ ledit iouian fut en son empire il cõmanda q̃ to⁹ les euesques retournassent en leurs eueschez/et pricipalemẽt ceulx q̃ auoiẽt inuiolablemẽt garde la foy et les decretz du cõcille nicene. Aussy il escripst a saict athanase quil luy descripst la sciẽce des diuines doctrines/a quoy ne contredist en riens. Par quoy toutes les eglises receurẽt leurs rẽtes/reuenues et possessiõs quilz auoyent acoustume de prẽdre et pceuoir pour la substãtatiõ et entretenemẽt des ecclesiastiq̃s. Et p ainsy les tẽples des payẽs estoiẽt clos. En son tẽps florissoit themistius grãt philosophe. Aussy psciã gramariẽ selon aulcũs q̃ lan dernier de lempire du dit iuliã deuint apostat et erra en la foy/affin q̃ icelluy iuliã voulust receuoir son liure cõe agreable et utile pour les estudiãs. Pour laquelle cause maistre alain ou liure.ii^e.de son anthiclau diã appelle ledit presciã apostat. Ledit iouian dont maintenãt parlons venant de anthiochie a tharse et voulãt aller a cõstãtinople mourust entre galacie et bithynie en vng lieu nõme dadascã le.xvii^e.io^r de feburier q̃pt il eut regne.viii moys/et estoit lors aage de.xxxiii.ans. On pourroit cy faire vne q̃stiõ pourquoy es.vii.psecutions dessusdictes y eust plus de martyrs finissans leurs iours derniers par glaiue en ayant les testes trẽchees q̃ aultremẽt/ cestassauoir p aultre mort. A ceste demãde peuẽt estre assignees trois causes. La pmiere pour demõstrer q̃ toute creature obtẽpere plus a dieu q̃ ne fait lomme q̃ de sa peruerse voulunte luy cõtredit et resiste souuẽt le plus quil peult. Et pour ce dit sainct aug.sur sainct iehã/q̃ a dieu est plus grant miracle de iustifier le mauluais q̃ de creer le ciel et la terre. Pour approbatiõ de ceste chose est escripte ou.xxiii^e.de sainct mathieu la parolle de dieu disant. Iherusalez iherusalez/quãtes fois ay ie voulu te rassembler et rapeller cõme la geline qui soubz ses elles cõuoque ses petis poucins/et toutesfois ie nay peu. Doncques pour retourner a nostre propos les saictz ont este deliurez en feu/ en eaue/et aultres tormentz/esquelz ny a nulle resistence cõtre la diuine voulente. Mais ou cop du glaiue nont point este deliurez/ car tel cop est loperatiõ de lomme peruers/ cruellement cõtredisant a la voulente diuine. La.ii^e.cause est pour monstrer quil y auoit aulcune conformite entre celle mort et la cause dont elle pcedoit. Or est il ainsy q̃ lesditz saictz par la predicatiõ et cõfessiõ du nom de dieu portoient le glaiue et espee du sainct esperit par le monde/lequel cousteau trenchoit de coste et daultre/ entant que aux bons il promettoyẽt dõner loyers et remuneratiões eternelles/et aux mauuais tormentz sans fin. La.iii^e.cause est pour notifier que les martyrs ont souffert mort de glaiue/ en ayant les testes trenchees pour lamour de ihesucrist qui est le chief de leglise. Or est il ainsy que les membres ne doibuent point eux separer de leur chief. Parquoy doncques lesdictz sainctz martyrs ont eu les chiefz corporelz trenchez pour se ioindre et viure eternellement auec leur chief espirituel.

Les sainctz	Les papes	Les empereurs	Francois.

Les sainctz

Sainct ierosme

Sainct ambroise

Sainct eusebe versilensis

Sainct iosaphat hermite

Sainct barlaam

Sainct martin de tours

Sainct seruais

Sainct basile cesariensis

Sainct iehan chrysostome

Saincte paule et saincte eustochiun

Sainct rufin

Sainct augustin

Sainct seuere

Sainct brice

Sainct patrice

Les papes


Damasus

Ursin antipape


Siricius


Anastase


Innocent p̄mier


Zozimus


Boniface p̄mier

Eulalius antipape


Celestin p̄mier

Les empereurs


Valentinian


Valent


Gracian

Maximus


Theodose laisne


Archadius


Honorius


Valentinian

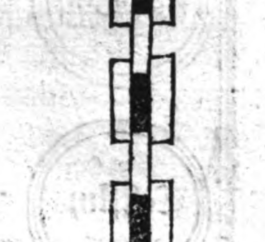
Francois.



Priamus ou ybros p̄mier duc des frācois

Marcomires






Pharamond premier roy de france

Heretiques

Anomeiꝰ

Apolinaris

Macedoniꝰ

Prisciliã

Pelagius

Celestin

Julian

Huymond roy des ostrogothes

Alaricus roy des gothz

Walamer roy des ostrogothes

Docteurs

Fotinus epiphanus
Gregorius nicenus
Didymus luy aueugle
Ruphinus aquilegiẽsis
Jehan damascenus
Orose hystorien
Sulpicius seuerus
Faustinus
Chitonius
Theophilus
Vigilantiꝰ
Sipliciaꝰ
Vitellius
Aman poete
Heraclides
Claudiã poete
Alain philosophe
Prudence
Paulinus nolanus
Alepius
Jehan cassianus
Maximus taurinensis
Cirillus alexandrin

Chapitre .xlviij^e. de Valentinian le grant quarante troisiesme.



Valentinian le grant natif de hongrie en la cite sabarie et .xlii^e. êpereur des romais cõmenca dominer lan du mõde iiij^m. iij^c. xxix. de rome mil cent xviij. Et de nostreseigneur ihesucrist. iij^c. lxvij. et regna. xi. ans auec son frere nõme Valent/lequel apres luy vesquit. iiij. ans/en cõptãt le dernier au dicelluy Valentiniã po^r le pmier diceulx iiij. Il fut cõstitue êpere^r en nicee cite de bethinie le. xxv^e. iour de feburier/car il estoyt bõ hõme et plain de maintes vertuz. Cest êpereur eut grã de guerre cõtre les alains et alemãs/q̃ finablement furẽt seurmõtez p les frãcoys/dõt ilz acquirẽt liberte et frãchise. Et estoit lors duc et capitaine des frãcoys vng appelle preant ou phros duc dantheriche descẽdu de la genealogie et lignee de preant roy de troye/lequel quant ilz [illegible] gnerẽt et vainquirent lesditz alains es palutz et maretz meothides dominoit sur eulx.

Lã pmier de lempire dudit Valentiniã il associa son frere po^r regir auec luy/et fut de si grãde cõstãce et vertu q̃l ayma mieulx pdre loffice de tribun soubz le dessusdit êpere^r iuliã et de estre enuoye en exil maleureusement q̃ de regner la foy. Il seurmõta les saxõs et les bourguignõs.

Lã. ij^e. sourdit lheresie de apollinaire/disãt q̃ en ihũcrist ny auoit poĩt de ame/et q̃ en lieu dicelle estoit le filz de dieu. Ledit apollinaire auãt ce auoit cõpose maintes belles oeuures et autẽtiq̃s.

En cest an damasius espagnol fut esleu pape.xx xvie. q vescut.xviii.ans selon bede en telle ptature Martin en sa cronique y adiouste.iii.moys et x.iours. Durant ce pape fut le.iiie. scisme et sedition en leglise. Car vng aultre nomme vrsin ayant enuye sur icelluy damasus se fist eslire pape côe laultre. En gardant q icelluy damasus ne fust cosacre/ dont les sainctz lieux furent tous contaminez et remplis de sang. Mais finablement ledit vrsin se deporta de la papalite/ lessant icelluy damase regir et gouuerner/ et fut ordonne euesque de naples. Ledit damasus fist maintz beaulx escriptz/ côme dit sainct ierosme ou chapitre cent et.iiie. du liure des hômes nobles. Entre lesquelz a la requeste de sainct ierosme il composa lystoire touchant les gestes des sainctz peres de rome. Non obstant ce q elle se difforme et discorde grandement des aultres croniqueurs autentiques/ côme tesmoigne vincent ou cha.xlix.e de so.xve. liure. Aussy luy et saict ierosme escripuirent plusieurs belles epistres lung a laultre touchant la foy christiene. Et trespassa aage de.iiiixx.ans durant lempire de theodosius. Par icelluy fut sainct ierosme ordône prestre cardinal/ ouquel teps le clarge luy fist souffrir grandes iniures côme appert ou passional des sainctz. Itez en ce mesme an selon bede en son petit liure fust fait grant mouuement et tremblement de terre p tout luniuersel monde.

Lan.iiie. son filz gratian fut fait empereur en la cite damiens/ et par ainsy furent trois empereurs. En cest an apres la mort de auxencius heretiq arrian fut sainct ambroise ordonne archeuesque de milan/ duquel est amplement faite mention ou xviie.et.xviiie.liure du mirouer hystorial. Aussy en ce mesme an lempereur valentinia fist assembler et celebrer le côcille en iuriete q est de la prouince de venise/ ouquel fut côclut de garder les articles de la foy determinez ou côcille de nicee. Itê valent frere dudit valentinia deuint heretiq arrian. Parquoy apres la mort de son frere il psecuta execrablement les catholiqs et bôs xpiens. En ce temps il pleut laine du ciel et gresle ou gresil tresgros/ dont furent occis grande multitude de hômes et de bestes a constantinople.

Lan.iiiie.qui est de nrê seigneur.iiic.lxx. la cite de nicee fut par mouuement et tremblement de terre toute fondue et destruicte. Aussy sainct hylaire euesq de poitiers trespassa de ce siecle.

Lan.ve. le bo euesq eusebius versiliensis aage de iiiixx.et.viii.ans fut par les arriens martyrise.

Lan.vie. fotinus epiphanius enomius et gregoire de nicee estoient en grant bruit.

Lan.viie. lermite iosaphat filz de roy et barlaam/ p lequel fut conuerty florissoient vertueusement. Aussy en ce temps vng heretiq nôme audeus cirus publia son heresie disant q la diuinite auoit forme humaine et diuers mébres côme le corps de lomme. Toutesfois dit bede q ce fut lan.iiie. de lempereur constance.

Lan.viiie. de son epire ledit valentinia fist grant murdre et occision des saxons en la region des francoys et riuage de la mer occeanus. Itê vng iuif alexandrin nome didymus q des sa natiuite estoit aueugle/ paruint a parfaicte sciéce et congnoissance de la saicte escripture/ tellemet quil interpreta de mot en mot le nouueau et viel testamet. Dicelluy parle sainct ierosme ou liure des hommes nobles.

Lan.xe. de son epire.iiiixx.mil bourguignôs mirent leurs tetes et pauillons pres du fleuue nôme le rin. En ce teps ruphinus euesq de aquilegie viuoit/ lequel selon aulcuns estoit côtamine de heresie pelagiane et de origenes. Aussy sainct martin fut ordône archeuesq de tours. Et saict athanase trepassa de ce siecle.

Lan.xie. de son empire ledit empereur valentinia aage de.liiii.ans rendit lame le.xviie. iour de nouembre. Apres la mort duquel ses cheualiers esleurent en empereur vng sien filz nomme valentinian sans demander le consentement des aultres epereurs/ lesquelz toutesfois finablement se y consentirent.

Chapitre.xlviiie. de valent.xliiie. epereur.

Valent apres la mort de son frere commenca dominer auec gratia et valentinian le ieune enfans de son frere lan du monde.iiiiM.iiic.xl. de nostreseigneur.iiic.lxxviii. Et par aisy il tient le.xliiie.lieu en lordre des empereurs.

Lan premier de son empire mourut fotin heretique/ lequel disoit que ihesucrist estoit pur hôme/ et que en luy ny auoit point deux natures/ cestassauoir diuine et humaine.

Lan deuxiesme lempereur gratian destruict trois mil alemans en vng lieu assez pres de la cite argentine.

Lan.iii^c.de lempire dudit Valent q̃ est de nrẽ seigneur.iii^c.iiii^xx.et.ii.saict seruais euesq̃ de la cite octaue aultremẽt nõmee tõgres trespassa de ce mõde es ydes de iuillet/cestassauoir le.xv^e.iour dudit moys.

Lan.iiii^c.de son ẽpire quant son armee fut mise p les gothz a mort il sen fuyt villainemẽt/et se mist dedẽs vne maison/en laquelle il fut bru le tout vif/et non point sans cause/car a iceulx gothz il auoit enuoye docteurs dogmatisans lerreur des arriãs/et non pas la doctrine catholique. Apres sa mort plusieurs lesserẽt telle heresie/pour laq̃lle les heretiques doibuẽt par vraye iustice estre ars et mis en cendre. Dõcques appert q̃l ne regna que.iiii.ans auecques ses cõpaignons dessusditz/et mourut lan de nostreseigneur.iii^c.iiii^xx.et vng. Selon lopinion de bede en son petit liure saint ierosme a continue la croniq̃ de eusebe iusques a maintenant/laquelle apres ce fut p prosper et le moyne sigibert continuee.

Cha.xlix.de gratian.xl^e.empereur.

GRatiã filz du grãt Valentiniã et.xl^e.ẽpereur des romains cõmenca dominer lan du mõde.iiii^m.iii^c.xlii.selon saint ierosme et la verite hebrayq̃/et selon les.lxx.interpretateurs lan du monde.v^m.v^c.lxxvii. Non obstant ce que orose et socrates en lystoire tripartie et plusieurs aultres y adioustent vng an. Doncq̃s son cõmencemẽt dẽpire fut lan de nostreseigneur.iii^c.iiii^xx.et vng/cestassauoir en ce mesme an q̃ son oncle Valent auoit rendu lesperit/qui est de la fondatiõ de romme mil cent.xxxii. Desquelz ãs.ii^c.et.xli.furẽt soubz le gouuernement des roys.iii^c.lxiiii.durant les consules/et.iiii^c.xxvi.soubz les augustes cesares et empereurs. Cestuy gratiã depuis lexorde et entree de son ẽpire regna en tout xvii.ou.xix.ans. Dõt les.ix.auoiẽt este auec son pere Valentiniã. Les.iii.auec son oncle precedent. Et les.vi.derniers auec son frere Valentiniã. Il fut tres instruit et fonde es escriptures/moult religieux et deuot/tellemẽt quẽ ce il seurmontoit tous ses predecesseurs. Il mẽgoit et dormoit peu/dont il estoyt maistre et dominateur de ses concupiscẽces et appetis sensuelz et desordonnez.

Lã premier de son empire il ordõna vne loy par laquelle il institua et cõmanda q̃ tous pasteurs et platz chassez hors de leurs tropeaux et eglises retournassent en leurs habitatiõs et demourances. Auec ce q̃ on restaurast et repa rast leurs benefices. En oultre cõmanda q̃ les arriens fussent cõme bestes brutes chassez [illegible] de son empire. Vng croniqueur nomme [illegible] bert commenca a descripre la cõtẽporalite [illegible] royaulmes en lan premier de cestuy gratian.

Lan.ii^c. Sainct ierosme corriga le psaultier dont est parle ou cha.de dauid.

Lã.iii^c.theodose venãt a thessalonique [illegible] en vne griefue maladie/et puis fut baptise. En ce mesme an sainct basile euesque de cesaree trespassa.

Lan quatriesme/tesmoing paulinus [illegible] tiphones/hymnes et vigilles commencerent estre chantees en leglise de milan. Aussy saint geruais et sainct prothais se reuelerent et manifesterent a sainct ambroise. Item ledit saint ambroise escripst la vie de sainct agnes et plusieurs aultres choses/dont appert ou chapitre xxxii^c.du.xvii^c.liure de vincent. En oultre en ce temps florissoit sainct iehan chrysostome prestre et patriarche de anthioche/et consequamment de constantinople/lequel en doctrine renommee et sainctete de vie auoit grande excellence/dont appert en lystoire tripartie [illegible] ment. Item en ce mesme an theodosius [illegible] nitence publique a milan pource que lan [illegible] me de son empire il fist occire cinq mille citoyens en la cite thessalonique en mettant a mort indifferamment aussy bien les innocentz comme les mauluais. Pour ceste cause il fut [illegible] ambroise expulse iusques ad ce quil [illegible] tisfaction. Et fut lespace de.viii.moys continuelz estroictement lye en plourant et gemissãt piteusement. Toutesfois fut deliure finablemẽt approuchant la natiuite de iesucrist. A la requeste de ruphinus capitaine de gens darmes/par telle condition quil feroit vne loy et ordonnance/que sentence de mort ne seroit iamais mise a execution iusques ad ce que elle eust este trente iours escripte/affin que ce temps pendant fust faicte souffisante examination. Par ce moyen ledit sainct ambroise luy permist de entrer en leglise et es lieux sainctz. Lors ledit empereur theodose commenca renuerser et mettre par terre tous les ydoles et temples de iupiter/de serapes et aultres. En oultre la

femme nomee placella repeut et visita psonelle ment les poures boiteux/aueugles et esclopez.

Jusques a ce temps on auoit tousiours fait feu et sacrifices deuant les autelz des ydoles et es places et quarfours publiques fors du- ... lempire de costantin le grat qui deffendit ... choses/ iasoit ce quil ne abatist point les teples des dieux et ydoles / mais p les succes-seurs dudit costantin auoyent este remises sus/ et de rechief continuees.

Lan.v^c. lempereur theodose associa son filz ar...dius en lempire. Aussy iustine mere de Va-...ma/ laqlle estoyt pleine de heresie arriane fist souffrir gras maulx a sainct abroise. En ce mesme an trespassa prea duc et capitaine des ...s/ legl selon aulcus estoit aultrement no-...os. Apres ce vng vaillant capitaine no-...marchomires fut esleu coducteur et gouuer-...eur de lost des francoys/ comecat auoir char-...r eulx lan de grace.iii^c.iiii^{xx}.et.vi. durat le ...e de.xxxiiii.ans. Cestuy marchomires fist en france clorre ...ntes villes et chasteaux a-prenat aux franc...s lusage et excercite des ar-mes. Et puis quant il eut regne.x.ans /cessas... ...sques a lan de grace.iii^c.iiii^{xx}.et.xvi. ...ua le nom de la cite de paris/ laqlle p auat ...e de.viii^c.ans auoit este nomee Lutesse q ...autant coe boueuse. Et auoit este pmiere ...fondee p les troyens bains de troye.xv^c. ...s deuat lincarnatio de ihucrist. Ainsy ...ues fut nomee paris en lonneur et souue-... de paris troye filz du roy de troye dont il ... descendus. Seblablemet ledit marcho-...ua le nom diceulx francoys q p auant ... nomez gaules et les appella fracoys en ...e de francio filz de hector troyen / duql ...ct estre descendus/ou pour remembrace ...pitaine qlz eurent appelle franco. Et les ... affermet qlz furet ainsy nomez po^r leur ...et hardiesse. Especialemet pour la frachi-... ...tindret lespace de dix as soubz lempe-...alentinian sans payer tribut ne treuage ... ilz estoiet en sicabre cite cotigue de hogrie ...mie/ou ilz seurmonteret les alains ho-...cruelz estas es palus meotides se rebel-... cotre ledit empereur. Quat les dix as fu-rent passez ilz maintindret celle frachise a force darmes et finablemet vindret a paris ou fust faicte celle traslatio de noms coe est la declaire.

Lan.v^c. sainct abroise escript a lempereur gratia les liures du saict esperit. Vng peu de teps apres vng cheualier appelle maximus descedu de la lignee des epereurs/et promeu a telle sei-gnourie fist p vng sien capitaine nome audrac murdrir fraudulentement et en trahison ledit gratia. Lors estoit lempereur theodose en oriet et ledit maximus tenoyt son siege imperial en la cite de treues. Aps ce il expulsa de ytalie le frere diceluy gratia appelle Valentinia. Pour lesquelles saict abroise le excommunia/ et puis fi-nablement fut occis en la guerre de aquilegie.

En ce mesme an selon sigibert fut en constati-nople assemble le.ii^c. cocille de leglise vniuersel-le/ par le commandement de lempereur theodo-se et a la requeste du pape damasus. Ouql con-cille fut codane macedonius heretiq/ disant q le sainct esperit nestoit point dieu ne dune mesme substance coe dieu le pere et dieu le filz. En oul-tre oudit concille fut ordone q es iours sollen-nez on chanteroit le symbole des.xii. apostres tat es eglises des latins coe en celles des grecz. Auec ce fut constitue que le patriarche de costa-tinople coe euesque dune nouuelle rome eust p-uilege especial apres le sainct pere romain/ et de ce est appelle patriarche. En ce teps vng euesq nome priscilia perturba moult leglise/en disant quen la saicte trinite estoyt vne seule personne/ et que le pere le filz et le sainct esperit nestoyent point trois personnes diuerses. Il vouloit sou-stenir plusieurs aultres erreurs qui furent con-dampnez/parquoy fut par le sainct pere damasus et sainct ambroise repudie a rome/et puis au co-cille de bordeaux declaire heretiq par saict mar-tin et aultres euesques et plusieurs bos peres. Finablemet fut en la cite de treues miserable-met occis par le preuost nome enodius dot lem-pereur maximus ne fut pas bie content.

Chapitre cinquantiesme de theo dose laisne.xlvi^e.empereur.

Theodose le maieur.xlvi^e. empereur des romains commenca regner lan du monde.iiii.^m.iii^c.lxix.de rome mil cent.xxxviii. Et de ihesucrist trois ces.iiii^{xx}. et vii.et regna.xviii.as/ dot les.vi. furet durat la vie de lempereur gratie et de son frere Valenti-nia. Son pere estoit nome theodose coe luy. Et descendu de la lignee du tresnoble et iuste epe-reur traian. Cest empereur theodose fust tres-

crestie̅ et tresuertueux/car en son te̅ps les vices furent mis dessoubz le pie/ tellement q̄ laage doree reco̅me̅coit de rechief a regner. Ou co̅mencement de son e̅pire il extirpa les heretiq̄s/edifia eglises / et curieuseme̅t soustint et gouuerna le clerge. En son te̅ps les fra̅coys eure̅t maintes belles victoires sur les alema̅s et romains en diuers lieux/ co̅me appert es croniques de fra̅ce et en la vie de sainct ambroise.

La̅ p̄mier de son e̅pire prisciliã heretiq̄ do̅t est p̄le dessus lan.vi^c. de gratia̅ fut co̅da̅ne et mis a mort. En ce mesme an siricius romain fut esleu pape.xxxii^e. gouuerna̅t leglise.xvi.a̅s selon bede. Les aultres die̅t.xv.a̅s.xi.moys.xxv.iours. Aussy co̅e tesmoigne bede il celebra le co̅cille de co̅sta̅tinople lan.vi^c. de gratia̅ / ouq̄l fure̅t asse̅blez.iii^c.l.euesq̄s. En ce te̅ps nasq̄t e̅ emaux vng enfant/leq̄l depuis le no̅bril et au dessus estoit diuise tellem̄e̅t q̄l auoit deux poictrines et deux testes/ do̅t ch̄ne auoit p̄pre sens et ente̅dement/ et vesquit cest enfa̅t.ii.a̅s. Qua̅t lune des p̄ties fut morte lautre seurvesquit lespace de.iii.iours. Aussy en ce te̅ps y eut vne feme q̄ faigna̅t receuoir lostie et p̄cieux corps de ihu̅crist la prist et bailla a sa cha̅briere/ et puis secretement en reprist vng aultre no̅ co̅sacree/et la mist en sa bouche pour luser / laq̄lle se mua et co̅uertit en vne pierre dure inco̅tine̅t q̄ elle y fut. Qua̅t la feme vit cecy/elle acourut legiereme̅t a saict ieha̅ chrisostome et luy raco̅ta lordre et maniere de listoire. En memoire de laq̄lle chose est ladicte pierre iusques auiourduy curieuseme̅t gardee. Aussy en ce te̅ps saincte paula noble matrone et sa fille eustochiu̅ vidre̅t de rome en iherusalez. Ite̅ arsenius florissoit en la cite de rome/et fut de senateur fait moyne. En oultre huimu̅d roy des ostrogothes co̅me̅ca regner dura̅t lespace de.ii. ans. Apres leq̄l regna horismud.ii.a̅s semblableme̅t/lesq̄lz passez furent les astrogothes.xl. ans sans auoir roy.

La̅.ii^e. de le̅pire dudit theodose co̅e tesmoigne p̄sper saict ierosme se estudia de tra̅slater le viel et nouueau testame̅t de hebrieu en latin. Aussy saict a̅broise composa ses hymnes et trouua le corps de sainct p̄thais et saict geruais/no̅ obstant q̄ paulin⁹ afferme ce auoir este fait la̅.iii^e. de lempire de gratia̅ co̅e est ia dit dessus. Bede en son petit liure dit que̅ ce te̅ps florissoie̅t plusieurs ho̅mes notables/entre lesq̄lz estoie̅t saict a̅broise euesq̄ de mila̅/saict martin archeuesq̄ de tours/saict ierosme prestre de bethlee̅/saict [illegible] chrisostome/sainct augustin/saict seuere et p[illegible]sieurs docteurs/entre lesquelz estoit iehan damascene et orose hystorien.

La̅.iii^e. sainct aug. fut purge de leresie des manichees et p̄ sainct a̅broise fut conuerty a la foy la̅.xxx^e. de son aage. Aussy p̄ les merites pleurs et oraisons deuotes de sa mere/laq̄lle co̅e lange de dieu aymoit sainct a̅broise pource q̄ en sa predicatio̅ il se efforcoit tousiours de co̅uertir et reduire ledit sainct augustin ainsy que tesmoigne vincent en son.xviii^e. liure. Ledit sainct aug. [illegible] o̅ te̅ps de sa ieunesse auoyt vne garse a quoy il se esbatoit aulcu̅nesfois et luy gardoit leaulte co̅e se elle eust este sa propre feme espousee. Ou liure appelle rational est escript q̄ a leure que sainct ambroise baptisa sainct aug. fut cha̅te Te deum laudamus/et fait p̄ iceulx notables docteurs/ en disant et co̅posant chascu̅ son ver lung apres lautre. Apres son baptesme il fut docteur tressainct/lumiere de sapience resplendissant/deffence de verite/escu tresferme de la foy/seurmo̅tant par son engin et science tous aultres docteurs. Le no̅bre de ses liures.traictez et epistres.se mo̅te iusques a mil et.xxx. Il estoit natif de lordre des curules qui sont nobles officiers en la p̄uince daffriq̄ et cite de carthage. En sa ieunesse il co̅menca co̅poser les.xv. liures de la trinite/ lesquelz il aco̅plit en sa viellesse. En son te̅ps viuoie̅t plusieurs aultres docteurs notables/ cest assauoir faustinus/ruphin⁹ thitonius/hel[illegible]/ theofilus/vigilantius/ simplicianus/ orose et vitellius / desquelz traicte sainct ierosme ou liure des ho̅mes nobles. Qui veult plus a̅plement veoir de la sainctete et trespas de saict augustin/il fault veoir le passional des sainctz.

La̅.v^e. de lempire de theodosi⁹ le chief de saict ieha̅ baptiste fut trouue et en co̅sta̅tinople aporte/co̅e appert ou.xvii^e. liure de vincent. En cest an florissoit vng poete nomme auian.

La̅.vi^e. ledit e̅pereur co̅menca destruire et extirper lerreur des ge̅tilz et paye̅s en demolissa̅t les te̅ples des ydoles rez a rez de terre. Le gra̅t co̅stantin deua̅t luy auoit deffendu et interdict le sacrifice des ydoles et la visitatio̅ et freque̅tatio̅ de leurs te̅ples/mais no̅ pourta̅t ne co̅ma̅da point de abatre iceulx te̅ples. Apres ledit co̅sta̅tin vint iulia̅ lapostat q̄ telles ydolatries renouuela/lesquelles furent prohibees de rechief p̄ son successeur iouinia̅. Et puis vint lempereur

valent q̃ touchãt ce fist aulcũes pmissiõs. Mais nul diceulx ne fist abatre les fondemẽtz des tẽples/cõe fist cestuy ẽpereur catholiq̃ theodosius.

Lã.vije. florissoit en grãt bruit heraclides hõme tresreligieux q̃ descript les vies des peres/lesq̃lz luy mesmes auoit veu/ou desq̃lz il auoyt ouy pler es pties degypte/de libye/de thebayde/de sirene/de palestie/de rome et de cãpanie. Et est ledit liure de plusieurs appelle paradis. Aussy en ce tẽps viuoit iehã damascene q̃ fut tresdeuot a la vierge marie/ duq̃l et aussy de tous les aultres dessusditz est faite ãple declaratiõ en vincent hystorial en son liure.xvije.cestassauoir depuis le cha.lxvije.iusq̃s a la fin de tout le liure.

Lã.viije. lemperer valentiniã fut estrãgle en gaule ou frãce p la fraude et deceptiõ dung sien compte et cheualier nõme arbogastus.

Iusq̃s cy se estend le liure de sainct ierosme q̃l a cõpose touchãt les hõmes nobles/cestassauoir iusq̃s ou.xvje.an du grãt theodose / en cõmẽcãt les ãs de son ẽpire lan pmier de lemperer gratiã.

Lã.xie. saict aug. fut esleu euesq̃ de yponense. En cest an florissoit a rome vng poete nomme claudiã q̃ escript.ij.liures intitulez de son nom. Il y eut vng aultre claudiã hõme moult subtil et prestre de leglise de viẽne. Cõtre le pmier escript alain philosophe et theologien vng liure appelle anticlaudiã/ouq̃l il redargue les fictiõs et mensonges diceluy. Ledit alain cõposa plusieurs aultres traictez moult vtiles. Aussy en ce tẽps viuoit vng grant clerc nõme prudẽcius dõt parle vincent en son.xvije. Ledit prudence descript p vers mõlt elegãmẽt vng liure denõme sichomachie/cestadire de la bataille des vices et de lame. Auec ce il composa plusieurs aultres beaulx liures.

Lã.xije.de son empire ledit theodose aage de lx.ans/trespassa en la cite de milan.

Cha.lie.de archadius et honorius.xlvije.ẽperer.

Archadius et honorius freres et filz du dit theodosius tindrẽt le.xlvije. lieu entre les ẽpereurs en diuers sieges. Car archadius regna en cõstãtinople et oriẽt. Mais honorius regna a rome et occidẽt/cõmẽcerẽt dominer lan du mõde.iiijm.lx. q̃ est de rome mil cẽt.xlix.et de nostreseigner.iijc.iiijxx.et [illegible] cestassauoir en ce mesme an q̃ ler pere theodosius departit de ce siecle/ et regnerent ensemble lespace de.xiij.ans.

Lã pmier du regne de archadius et.viije.iour de nouẽbre le corps du grãt theodosius fut en grant hõneur et triũphe aporte a cõstãtinople.

Lã.ije.de son ẽpire tesmoing bede fut assemble le cõcille de carthage. Itẽ saict martin archeuesq̃ de tours plain de vertuz aage de.iiijxx.et vng ou.xxvie.an de sõ episcopaulte rẽdit lesperit a son createur. Toutesfois dit prosper q̃ ce fut lan.ve.de archadius.

Lã.iije.anastase natif de rome fut esleu pape xxxvije.et vesquit en telle dignite.iiij.ãs selon bede. Mais selon les aultres.ij.ou.iij.seulemẽt. Ce pape constitua q̃ nul ne puist estre fait clerc ne prestre sil na tous ses mẽbres. Il ordõna q̃ les hõmes ne soiẽt point assis mais se tiẽnent tous drois quãt on lit leuãgile. Aussy q̃ nul hõme doultre la mer ne soit receu en lonner et pmotion de clergie sil na la cirographe et signe de.v. euesques. Et fut ceste cõstitutiõ faicte pour les manichees. En cest an selon bede mourut saict ambroise archeuesq̃ de milan/ou selon les aultres lan.vie. Vng euesq̃ nõme paulinus escript a saict aug.euesq̃ de yponẽse la vie diceluy saict ambroise. Aussy en ce mesme an fut sainct brice fait archeuesque de tours.

Lan.vie. fut celebre le concille de alexandrie touchant la doctrine de origenes. Aussy les corps des sainctz prophetes abacuch et michee furent de dieu reuelez et manifestez.

Lã.vije. innocẽt pmier de ce nom et natif de albanie q̃ daulcuns est maintenãt dicte escosse fut esleu pape.xxxixe.gouuernãt leglise.xiiij.ãs selon bede. Mais selon les aultres ce fut.xv.ãs deux moys et.xx.iours. Sõ pere estoit nõme innocẽt cõe luy. Ce pape ordõna de ieuner le samedy a cause q̃ nostreseigner ihũcrist en tel ior auoit este mis ou sepulcre. Et aussi les disciples y ieunerẽt. En oultre il ordõna q̃ en la messe fust baillee la paix a baiser. Auec les choses dessusdites il cõdãna leretiq̃ pelagius auec toute sa doctrine. Et aussy ses cõplices/ cestassauoir celestin et iulliã/ en banissant et enuoyant en exil aulcũs heretiq̃s denõmez cathafriges et celestins. Itez il excõmunia ledit ẽpereur archadius pour le banissemẽt et exil de sainct iehã bouche dor. Finablement trespassa le.xije.iour de mars. En ce tẽps florissoit alexius filz de eufemian noble romain / dont est traicte ou liure.xixe. de vincent hystorial.

Lã.viii. heretique pelagius regnoit/cõtre lequel sainct ierosme escript.iii.liures.

Lã.viii. de son empire ledit archadi9 trespassa de ce siecle et sainct iehã chrysostome pareillemẽt

Cha.lii. de honorius.xlvii. empereur.

Honorius filz de theodose le maieur tint le.xlvii. lieu entre les empereurs romains/comencãt regner auec theodose le mineur filz de son frere archadi9 lan du monde.iiii^m.iii^c.lxxvi.qui est de lolimpiade.iii^c.vii.lan.ii^c.de rome mil cẽt.lxi^c.et de nreseigneur iiii^c.et.xi^c.et regna.xv.ans. Par auãt auoit regne.ii. ans durãt son pere.viii.auec son frere archadius/et puis ces.v. lesquelz ensemble sont xxx.ans. Cestuy honorius en meurs/religiõ et hõnestete de vie ensuiuoit son pere/toutesfois il ne lessa nulz enfans de soy. Entre ses aultres nobles vertuz il estoit tresclemẽt et piteux. Car quant on luy dist pour quelle cause il ne faisoit point mourir ceulx q̃ se rebelloiẽt cõtre luy/il respondit. Je vouldroye auoir telle puissance q̃ ie peusse reuoquer de mort ceulx qui sont trespassez de ce monde. En oultre il auoyt grãde esperance en dieu / parquoy souuẽt fust deliure des machinations mauuaises de aulcũs puers garnemens. Car ainsy le voulut dieu/cestassauoir q̃ tous les machinateurs et cõspirateurs voulant faire conspiratiõs cõtre icelluy honori9 furẽt p ses ppres cheualiers pris et mis a mort.

Lã pmier de son ẽpire iehã lermite docte' notable et prudent q̃ aultremẽt est dit cassian9 trespassa de ce monde selon lopiniõ daulcũs. Des fais dicelluy est touche es.viii^c.et.xv^c.chapitres du.xx^c.liure de vincent hystorial.

Lã.ii^c. dicelluy honori9 q̃ est de nreseigneur iiii^c.et.viii.la cite de rome fut p les gothz destruicte le.xx^c.iour daoust et de ledificatiõ et fondation pmiere de rome lan mil cẽt.lxiiii. En ceste prise et victoire le roy des gothz nõme alaricus se porta mõlt clemẽt et debonnaire/ car il estoyt xpiẽ/pquoy cõmãda q̃ en ceste victoire les gothz pdonassent a ceulx q̃ auoiẽt recours et refuge a leglise de saict pierre et de saict pol. Lors p la voulente diuine le pape inocẽt pmier de ce nom dõt est dessus ple estoit en la cite de rauẽne affin quẽ la forme et semblãce de loth il ne vit point la ruine et destruction du peuple pecheur.

Lã.iiii^c.vng euesq̃ nõme maxim9 taurinẽsis estoit en grãt bruit/et escript maitz traictez vtiles dõt appt ou.xx^c.liure et chap.v^c.de vincent hystorial.

Lã.vi^c.le corps de saict estiẽne pthomartyr et de saict gamaliel furẽt reuelez a saict luciã.

Lan.vii^c.zozim9 natif de grece fut fait pape xl^c.et sesit en telle dignite.ii.ãs.viii.moys.xxv.iours. Et trespassa le.vii^c.io' deuãt les kalẽdes de ianuier. La cromq̃ martiniane dit quil sesit vng an seulemẽt auec.viii.moys et.xxv.iours/ mais bede y met.ii.ãs. Ce pape cõstitua q̃ ou samedy de pasques soit benist le cierge / et q̃ nul clerc ne vende vin ne aultre bruuage en publiq̃ pour le contemnement du peuple.



Lã pmier de lẽpire honori9 et de ihũcrist.iiii^c et.xx. pharamõd fut elleu pmier roy de frãce p le cõseil de son pe marchomires q̃ telle chose cõseilla aux frãcoys/voulãs auoir roy sur eulx cõe les aultres natiõs a eulx voisines/et iasoit ce q̃ aulcũs aultres p auãt eussent este roys et gouuerneurs en ceste puince/toutesfois iamais hõme auãt luy nauoit este nõme roy de france. Il gouuerna mõlt noblemẽt/ et cõmẽca a cõquester pays sur ses voisins/tellemẽt q̃ la puissãce des romains en fut mõlt diminuee/et regna.x.ans ou.xi.cõe diẽt aulcũs. Soubz luy cõmẽcerẽt frãcois a vser de lois et iuger les causes p.iiii.nobles elleuz de leurs gẽs/et istituerẽt et accepterẽt la loy saliq̃ q̃ est cõformee a vne autre loy q̃ sapelle vacoma / p laq̃lle les filles ne viennẽt point a successiõ. Et en ẽsuiuãt icelle loy lesditz frãcois establirẽt des lors q̃ iamais fille ne succederoit au regne ne a la corõne de france.

Lã.v^c.selõ bede fut tenu le cõcille de carthage/

onq̃l furēt p̃sentz.ij^c.et.xvij.ou.iij^c.et.xiij.euesq̃s cōtre lereticq̃ pelagiꝰ et ses cōplices soubz le saict pere zozimꝰ. En ce mesme an le roy des p̃ses fust miraculeusemēt cōuerty a la foy p leuesq̃ de mesopotamie nōme marutha/lequel pour ce faire y auoyt este enuoye par lempereur.

Lan.vi^c. boniface romain et p̃mier de ce nō fut esleu pape.xli^c. Sō pere estoit p̃stre et appelle iocūdꝰ q̃ vault autāt cōe ioyeux en frācoys. Il regit le saict siege apostoliq̃.iij.ās.viij.moys. Bede dit.iiij.ās. Ainsy cōe tesmoigne sigibert en ses hystoires a lencōtre de cestuy cy fut ordōne ung aultre nōme eulaliꝰ pquoy fut grāde discēsiō en leglise. Et furēt toꝰ deux p le cōmādemēt de lempere^r cōstrainctz yssir hors de la cite. Nō obstāt p̃ledit ēpere^r fut finablemēt ledit eulaliꝰ reprouue et hors du siege expulse et boniface en son p̃mier lieu restitue/a cause quē celle dignite auoit este p̃mier istitue. Ce pape fist decret q̃ nulle feme ou nōnain ne atouchast ou lauast les vestemēs sacerdotaulx q̃ sōt secretz. Aussy q̃ nul hōme de seruile cōditiō ne soit promeu a tōsure clericale. En cest an Walamer roy des ostrogothes cōmenca regner durāt lespace de.xxxi.an/apres lesquelz il fut occis en bataille.

Lan.vij^c.de lempire dudit honorius qui est du monde.iiij^m.iij^c.iiij^xx.et.v.de rome mil cent.lx iij.et de nostreseigneur.iiij^c.xxix.sainct ierosme docteur incōparable aage de.iiij^xx.et.vi.ou xix.ans rendit lesperit en bethleem.

Lan.viij^c.cirillus euesq̃ de alexādrie florissoit. En cest an celestin romain et p̃mier de ce nō fut esleu pape.xlij^c.gouuernāt leglise.ix.ans ou enuirō/mais selon la martiniane.viij.ās et.ix.iours et trespassa le.xxiiij^c.iour de mars. Il cōstitua q̃ deuāt lintroite de la messe fust dicte ceste pseaulme. Judica me deꝰ et discerne causā meā. Aussy q̃ deuāt le sacrifice fust dicte le pseaulme cēt et.l^c et plusieurs aultres choses q̃ pauāt ne se faisoiēt point. Car seulemēt lepistre de saict pol et leuāgille estoiēt dictes. Par les exortations de ce pape et cōmandement de lempereur theodosius le ieusne fut assemble le synode et cōcile de ephese. Itē il enuoya en hybernie sainct patrice filz de gothez se^r de saict marti de tours et la cōuertit.

Lan.xv^c.de son empire ledit honorius paya le tribut de nature en la cite de rauēne. Apres sa mort fut leglise aulcun peu de temps en persecution/mais moyennāt layde de dieu lempere^r theodose le mineur la restitua en sa liberte.

Les saictz et les docteurs

Sedules p̃stre
Saict brixe
Les.vij. dormans
Saictaignā
Saict paulin nolains
Sainct mamert
Saict p̃sper
Saict simeō danthiochie
Saict remy
Auicꝰ de vienne
Solennis de chartres
Fulgentius ruspensis
Sainct germai de capue
Episeniū de pauie
Saict vvast
Saict fonci
Sainct germain laucerroys
Saict seueri
Sidonius dauuergne
Sainct lienard de limosin
Simachus patricius philosophe
Boece philosophe
Cassidorus senate^r de rome
saicte brigide
Saincte geneuiefue
Saict benoit

Papes

Leon premier



Hylaire pape
Simplicius
Felix.iij^c.
Gelasius
Anastase.ij^c.
Simachꝰ sardꝰ
Hormisda
Jehan.i.

Laurens antipape

Thierry empereur romain

Felix pape.iiij^c.

Les roys de france

Les empereurs

Theodose le ieune



Martiã et Valentiã



Leon le grand



Zenon





Anastase



Iustin premier



Clodio le cheuelu



Gillon romain roy de france

Mero nee



Chilpe rich



Clou chrsti s.i.roy en



Thierry roy de metz





Childebert roy de paris

Heretiqs

Alaricus roy des gotz



Thymo thee

Sigismõde roy de burgõ gne



Hermẽfrid roy de thuri ge



Goudebãd roy de bour-gongne



Nesto-rius

Hilderich roy des vvã des



Theodo roy des visogo-thes



Euthi-ces

Theodoric roy ditalie



Clodomire roy dorleãs



Clotaire roy de sois sons

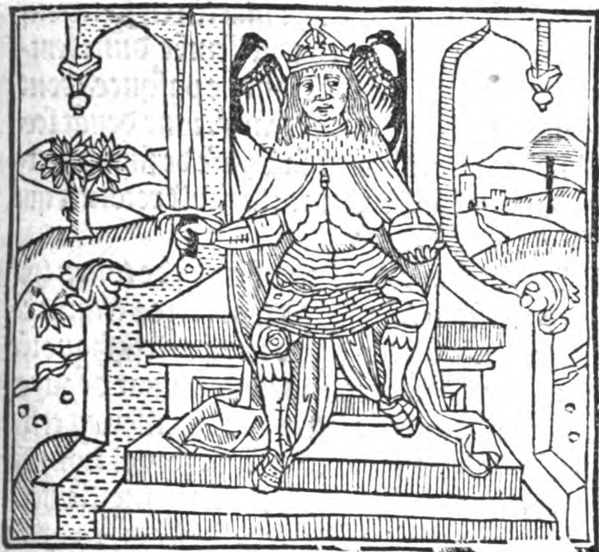


Athalarich roy des ostro sogothes



Diosco rus

Chapitre.xiiii^e. de theodose le ieusne.xlix^e.empereur.



Theodosius le ieusne filz de lempereur archadi⁹ dessusdit fut.xlix^e.empereur/ commencant regner seul apres honorius dernier lan du monde iiii^m.iii^c.iiii^xx.et.xv.qui est de lolimpiade.iii^c.et vng lan.iii^e.de rome mil cent.lxxviii. de ihesucrist.iiii^c.xxviii. et de pharamon pmier roy des francoys lan.vi^e. Il regna.xli.an/car auec le precedent honorius auoit regne.xv.ans/et puis seul.xxvi.lesquelz assemblez font.xli. Cest empereur eut trois vertuz/cestassauoir sapience/patience/et clemence/seurmõtoit to⁹ aultres/ principalement estoit moult piteable/car fors q̃ sentence de mort estoit getee sur aulcun il la reuoquoit aulcunesfois quãt on menoyt les malfaicteurs a la iustice pour y recepuoir selon leurs merites.

Lan premier de son empire sourdit lerreur de thimothee heretique/ lequel disoit que ihũcrist nature diuine estoit cõuertie en humanite.

Lan.iii^e.Valentian fut fait empereur par le decret de lempereur theodose et commun accord de tous/cõme tesmoigne sigibert en sa cronique. Les deux regnerent ensemble vingt et quatre ans/lung en orient/lautre en occident.

Lan.v^e.de lempire dudit theodose fut celebre le concile de ephese qui est le.iii^e. vniuersel et nombre entre les quatre principaulx. Il fut assemble pour cõdãpner heretiq̃ nestorius/leql disoit que cestoit chose impossible q̃ dieu fust cõceu et engendre de femme. Pour telle erreur il fut declaire heretiq̃ et bany hors du pays le.xxvii^e. iour de iuing. Oudit concile fut conferme et cõclut q̃ ihũcrist estoit vne seule personne en deux natures/et que la vierge marie estoit vrayemẽt mere de dieu.

En ce lieu ne debuõs point oublier q̃ entre les conciles y en a quatre especiaulx/lesq̃lz on est tenu et oblige de garder et croire cõe la saincte euãgile/tesmoing la.xv^e.distinctiõ du decret. Le premier est le concile de nicee/ le secõd est celluy de cõstãtinople/le tiers de ephese dõt maintenãt parlons/et le quart est le concile de calcedoyne. Auec les dessusditz ya.viii.conciles generaulx reduitz a iceulx. En oultre y en a encor.xxiiii. dont est traicte en la.xvi^e.distinction.

Lan.vi^e.de lempire dudit theodose q̃ est de ihũcrist.iiii^c.et.xxx.trespassa pharamondus pmier roy de frãce. Auql succeda son filz clodio seurnõme le cheuelu q̃ fut corõne lan de grace.iiii^c.et.xxxi.et regna.xviii.ans ou.xx. selon les croniq̃s de frãce. Le roy clodio amplia et eslargit mõlt son royaulme. Il prist la cite de cambray/et puis passa oultre parmy vne forest nõmee la carbonniere. En apres assiega la cite de tournay/mais contre luy fut enuoye grosse armee des romains qui par luy furent tous mis a mort.

Lan.viii^e. de lempire dudit theodose mourust sainct augustin euesq̃ de yponẽse aage de.lxxvi ans/q̃ sont de sa pmotiõ a episcopaulte lan.xl^e Et fut le tiers moys apres que sa cite estoyt assiegee par les vvandes.

Lan.xiiii^e. Sedules notable pbstre florissoyt en ytalie et cõsequamment en achaye. Il escripst maintz traictez vtiles pour reuoquer les ydolatres de leur erreur.

Lan.xv^e.selon prosper fut le code theodosiã cõpose/ et est vng excellent liure assemble de toutes les lois et cõstitutiõs des princes/lesquelles estoiẽt diffusement et en lieux diuers traictees et trop mutilement ordõnees. Itẽ en ce tẽps grãs trẽblemẽtz de terre furent lespace de iiii.moys en la cite de cõstantinople/ tellemẽt q̃ les habitãs furẽt constrainctz de partir hors et se tenir loing/faisans oraisons et chantãs letanies. Vne iournee cõe telz mouuemẽtz se faisoient aduint q̃ le peuple de grãt courage crioyt tout en vne voix kyrieleison/enuiron heure de tierce aduit q̃ vng enfãt fut esleue hault en lair et ouyt vne voix qui luy disoit/annõce a leuesq̃

On

eta tout le peuple quilz facēt et chātent letanies/ en disant Sāctus de⁹/ Sāctus fortis/ Sanctus et immortalis miserere nobis. Et q̄ du leur ny adioustassent riēs. Ainsy fut fait dōt incōtinent cessa ledit trēblemēt de terre. De tel miracle furēt moult esbahis theodosius et sa seur pulcheria/ parquoy fut ordōne q̄ tel dictier fust chante p̄ luniuersel monde. Enuirō ce temps y eust a rome si grant mouuemēt et tremblemēt de terre que plusieurs grantz edifices trebucherent en bas.



Lā.xviij^e. leō p̄mier de ce nom natif de tuscie fut eslu pape.xliiij^e. gouuernant leglise.xxi. an vng moys et.xxvij. iours. Ce pape fist moult belles expositions et interpretatiōs domelies. Il escripst.lxx. decretales/ et. lxxix. sermōs q̄ se font au peuple auāt lan/ car il fut grāt p̄dicateur dōt appert en vincēt ou cha.xxix^e. du.xxi^e. liure. Toutes les fois q̄ ce sainct pere estoit requis de dōner aulcunes reliques des sainctz apostres ou martyrs il celebroit messe sus leurs corps en memoire et hōneur diceulx apostres ou martyrs. Cecy fait/ il prenoit les corporaulx ou linge/ ouq̄l le corps de ih̄ucrist estoyt enuelope et en parties le diuisoit/ et puis cōe sainctes reliques diceulx apostres ou martyrs le distribuoyt. Et se aulcuns faisoient en ceste chose doubte ilz prenoiēt leur cousteau/ et dedēs telz drapz linges frapoyēt dōt yssoit sang tout euidēt. par ainsy estoit publiq̄mēt manifeste q̄ en la cōsecration du corps dr ih̄ucrist/ le sang des apostres et martyrs q̄ pour la foy auoit este espandu entroit moyēnāt la vertu diuine en telz drapeaulx. p̄quoy nō point sans cause estoiēt baillees cōe reliques desditz sainctz/ en lonneur desquelz ilz estoiēt cōsacrez. Cōe racōte martin en sa croniq̄ ledit pape fut tempte charnellemēt dune femme q̄ luy baisa la main le iour de pasques/ dont lystoire appert āplement le.iiij^e. iour deuāt les kalendes de iullet q̄ est la vigile de sainct pierre et de sainct pol/ et pource la fault recourir qui en veult plus sauoir.

Lā.xx^e. Sainct brice archeuesq̄ de tours trespassa de ce siecle. Aussy les sept freres q̄ aultrement sont nōmez les sept dormās/ lesq̄lz auoiēt dormy cēt.iiij^{xx}.et.vij. ans/ cestassauoir depuys le tēps de lempereur decius se esueillerent ceste annee en cōfessant et preschāt la foy et nom de dieu/ et nō point sans cause fut leur esueillemēt/ car lors couroit vne heresie/ p̄ laq̄lle on nyoit la resurrection future. Par ainsy p̄ lempereur theodosius fut moult desplaisant et marry en cueur dōt pour penitēce il vestit la haire/ en gettāt larmes habondamment tous les iours.

Lan.xxij^e. de lempire dudit theodose q̄ est de nostreseigneur.iiij^c.xliij. Saīct remy archeuesque de reins nasquit. Pour veoir sa vie fault veoir le centiesme cha. du.xxi^e. liure. Et le.vij^e. chapitre du.xxij^e. de vincent hystorial.

Lā.xxiij^e. de theodose q̄ est de ih̄ucrist.iiij^c.xlix fut corōne le.iij^e. roy de frāce nōme meronee/ et nestoit pas filz du p̄cedent/ mais de son parentage seulement cōe dict les croniq̄s de france. Nō obstant q̄ aulcunes vueillent dire q̄l estoit son propre filz. Dicelluy meronee yssit la premiere generatiō des roys de frāce q̄ dura iusq̄s a la lignee de pepin/ ou cōmenca la secōde et regna dix ans ou.vij. cōe affermēt aulcuns. En son tēps y eut vne maniere de gēs nōmes les huns/ et maintenant appellez les hongres qui destruirēt grāde partie dalemaigne/ et principalemēt la cite de treues. Et puis vindrēt en frāce ou ilz firēt semblablement/ excepte en la cite dorleans/ deuant laq̄lle ilz furent to⁹ cōfondus et abatuz par les prieres de sainct aignā q̄ lors estoit euesque dudit lieu.

Lā.xxiiij^e. euthices prestre et abbe de cōstātinoble dogmatisa son heresie/ p̄ laq̄lle il vouloit soustenir quē ih̄ucrist ny auoit que vne nature seulemēt. Pour ceste erreur extirper lempereur theodose voulut en lan.xxv^e. de son empire assembler le cōcile/ en appellant le pape leon/ leq̄l

ny peult venir/ en tant que le peuple le empescha dy aller.

Lan.xxvi. q estoit de tout son empire lan.vii. ledit empereur trespassa/ dont sa mort fut longuement celee.

.Chapitre.liiii^e.de marcian.l^e.empereur.

Marcian et valentiã regnerent ensemble faisans le.l^e. lieu en lordre des empereurs/cõmencãs lan du mõde.iiii^m.iiii^c.viii.qui est de lolimpiade.iii^c.vi^c. lan.iiii^c. de rome.ii^c.et.iiii^c.de ihūcrist.iiii^c.li^c. et de meronee.iii^e.roy des frãcoys lan.iii^e.ou.iiii^e.et regnerent.v.ans ensemble. Mais ledit marciã regna apres ce tout seul lespace de deux ans/lesquelz ensemble sont.vii.ans. Non obstant ledit valentian avoit par avãt regne.xxv.ans avec lempereur theodose.

Lan premier de son empire selon la cronique de sigibert fut a la requeste du pape leon/et par le cõmãdemẽt dudit ẽpereur marciã fust tenu le iiii^e.concile de leglise universelle en calcedoyne/ ouquel furent assemblez.vi^c.xxx.euesques/par lesquelz fut condampne lerreur de eutices abbe de constantinoble/ leql se efforcoit de soustenir que ihesucrist nestoit point nature divine et humaine ensemble. Aussy dyoscorus iadis euesq dalexandrie et deffensateur dicelle heresie. Pareillement nestorius par avant euesque de constantinoble qui pour icelle avoit este ou concile de ephese excommunie / y furent avec d[...]tres heretiques condampnez et anathemath[...]s.

Lan.v^e. Sainct paulinus nolanus euesque soffrit po^r racheter le filz de la vefue/dõt saict gregoire fait memoire ou.iii^e.livre de ses dyalogues.

Lan.vii^e.ledit marciã fut mis a mort en la cite de cõstantinoble par ses hõmes propres qui cõtre luy firent coniurations et monopoles. En ce mesme an sainct iehã baptiste revela son chef a deux moynes/leql chef estoit musse en la maison de herode. Apres ce fut transporte en edissa cite de fenice.

Chapitre.lv^e.de leon le grãt.li^e.empereur.

Leon le grãt.li^e.ẽpereur des romains fut eslu des chevaliers et coronne p le patriarche anatholius lan du mõde.iiii^m.iiii^c.xxi. q est de lolimpiade.iii^c.xv^e.lan iii^c.de rome.mil.ii^c.et.vix/ de ihesucrist.iiii^c.xv.et de meronee roy des francoys lan dernier/et regna.xvii.ans.ou.xvi.cõme dit eusebe. Sigbert en sa cronique dit q cest empereur leon touchant le concile de calcidoyne requist les opinions de tous les bons peres et euesques qui oudit concile avoient este presentz. Et pource quil cõgnust q tous se confermoyẽt en une mesme sentence il voulut le observer inviolablement.

En ce tẽps fut egypte et alexãdrie mesmemẽt pollue et cõtaminee de lerreur et heresie de dyoscor[...]. Selon martin en sa cronique ledit leõ fist aporter a constãtinoble toutes les ymages quil trouva en la cite de rome / et les fist bruler audit lieu. Aussy en ce tẽps fut le corps de saict helisee pphete trãsporte en alexãdrie/et le corps de sainct marc a venise. En oultre sainct mamert euesque de viẽne florissoit. Il ordõna q durant les.iii.iours des rogations devãt lascension fust faite ieune. Pareillemẽt vivoit en son temps sainct prosper natif de aquitaine et notaire du pape leon / lequel en ytalie fut euesque moult glorieux et renõme par ses miracles/doctrine et vertuz/ et y repose sainctemẽt. Dicelluy parle vincent ou chapitre.lvii^e.du.xxi^e.livre.

Lã pmier de lempire dudit leõ sainct symeõ danthioche vivoit en sainctete de renom/ car il fut.xl.ans enclos dedẽs ung pillier cõe appert ou.xxi^e.de vincent hystorial. En ce mesme an q est de ihūcrist.iiii^c.lix.chilperich.iii^e.roy de frãce fut corõne apres la mort de son pere meronee. Quãt il eut regne aulcune espace de tẽps il fut gete hors de son royaulme.xv.ans pour lorde et detestable vie quil menoit/car luxure estoit tellement habondant en luy q il ravissoit les femmes et filles de ses barons et chevaliers. En lieu de luy fut constitue roy ung romain nõme gillon qui pour la trop grande severite et aigrete ql executoit cõtre les princes du royaulme fut semblablemẽt expulse par la cautelle et fraude dung chevalier amy dudit chilperich faignant estre son amy/lequel pour parvenir a ses fins et trouver facon de faire rapeller ledit chilperich luy donna entendre q la nature des francoys estoit quilz valoyẽt mieulx poures q riches. Et soubz ceste couleur faisoit plusieurs exactions. Et par aisy fut rapelle ledit chilperich au gouvernemẽt du royaulme/lequel depuis se gouverna tresbiẽ/et regna.xxiiii.ans ou.xxvi.selon aulcunes croniques/en cõptant le tẽps ouql il fut chasse hors. De ceste matiere parlent plus am

plement les croniques de france.

Lan .v^e^. de son empire/hilaire natif de sarde et filz de crispin⁊ fut esleu pape .xlv^e^. seant en chayere papale six ans trois moys dix iours/et cessa la papalite dix iours auant son electiõ. Il institua q̃ nul euesque ne puist constituer nul pour successeur. Aussy il fist vng monastere a sainct laurens/ouquel il est en sepulture pres dudit sainct/et mourut le .xi^e^. iour de septembre.

Lan .vi^e^. le corps de helisee fut translate en alexandrie.

Lan .vii^e^. Sainct mamert establist de chãter les letanies ou temps des rogations comme est ia touche.

Lan dixiesme fut sainct remy fait archeuesq̃ de reins.

Lan .xi^e^. Simplicius tiburtin filz de cassinus fut esleu pape .xlvi^e^. gouuernant le siege apostoliq̃ .xv. ans vng moys et sept iours. Il dedya la basilique et eglise de sainct estienne prouchaine a celle de sainct laurens. Aussy celle de saincte biuiane martyre ou son corps repose auec .iiii^m^. ii cens et .lvii. corps sainctz sans les femmes et les petis enfans. Il constitua quen leglise de sainct pierre et de sainct pol y eust .vii. prestres pour ouyr les penitentz et baptiser les non baptisez. En oultre il fist .v. rues ou quartiers separez pour demourer les p̃stres de la cite de rome. Le p̃mier quartier est a saĩct pierre/le .ii^e^. a saĩct laurens/le quart a sainct iehan du latran/ et le cinquiesme a saincte marie la maiour. Item il ordonna que nul clerc ne recoiue inuestitures ꝑ motion ne degre par homme layque.

Lan .xiii^e^. de son empire il fist et cõstitua son gendre nomme zenon maistre et gouuerneur de tout orient.

Lan .xvii^e^. de son empire ledit empereur nõme leon le grant voyant sa mort aproucher ordõna pour empere^r^ le filz de sa fille ariagne nõme leõ le ieune/et incontinent mourut. Apres la mort duquel ne vesquit gaires ledit leon .ii^e^. mais corõna son pere zenon et le nõma empereur. Lors estoit en affrique vng q̃ se disoit empereur nomme basiliscus ayant vng filz appelle marc/leq̃l il fist empere^r^. Et sa femme nõmee zenobia fist semblablement appeller auguste et corõner emperiere. Ce pendant zeno maistre de tout orient auec sa femme ariagne vint a la cite capitale de lempire ou il fut receu hõnorablement du peuple et du senat. Quant ledit basiliscus entẽdit ces nouuelles il sen fuyst en franchise en leglise auec sa femme. Et par ainsy ledit zeno obtint lempire.

Cha .lvi^e^. de zeno .lii^e^. ẽpere^r^ des romains.

Zenon ysaurus gendre de lempereur leon dessusdit fut cree .lii^e^. empereur et tint son ẽpire en occident. Mais vng sien nepueu gouuerna lempire oriental/ commencant regner lan du mõde .iiii^m^. iii^c^. [illegible] de lolimpiade .iii^c^. .xii. lan .iii^c^. de rome [illegible] xvii. de n̄reseigneur .iiii^c^. lxxvi. et de [illegible] roy des francoys [illegible] lan .xvii^e^. et regna .xvi. ans selon eusebe. Les aultres dient .xvii. durant lesquelz il institua maintes lois vtiles. Hugo floriacẽsis en son .v^e^. liure dit q̃ ledit zeno cõposa aulcunes escriptures contre la foy catholiq̃. Il vsurpa et a soy appropria le royaulme [illegible] ytalie. Et affin que perpetuellement ledit royaume luy peust demourer/il bailla ses filles en mariage aux roys voisins/cestassauoir lune au roy des gothz nõme alaricus/la .ii^e^. a sigismõd roy des bourguignõs/sa niepce almerga[illegible] des turinges appelle hermenfridus. [illegible] pour auoir aliance aux francoys il [illegible] la fille de clouis roy de france/et dõna [illegible] pour femme au roy des vvãdes. Il tint son siege a rauẽne cõe cite capitale de son empire. Il estoit pollut de la secte et heresie arriane/ [illegible] auoit en cruelle hayne tous bons catho[illegible]

Lan .iiii^e^. de son empire le corps de sainct barnabe apostre fut trouue en salamine cite de cypre auec leuangile de sainct mathieu escripte en hebrieu par les mains dudit euangeliste. [illegible]

Lan .v^e^. Auicus euesque de vienne acheua et acomplit son liure fait en vers et touchãt la condition du monde.

Sigibert dit quen ce tẽps florissoiẽt de bon renom en france sainct remy archeuesq̃ de reins et son frere auicus euesque de vienne [illegible] mus de chartres. Item en affrique fulgentius ruspensis qui escripst mains beaulx liures. Et en ytalie sainct germain euesque de capue/ Et episenius de pauie. Dudit sainct germain [illegible] le vincent hystorial ou .xxi^e^. liure et chapitre cent et .iiii^e^. disant que sainct benoist le glorieux confes vit son ame en la spere et haulte [illegible] du feu que les sainctz anges portoient en la triumphante gloire de paradis.



LAn huitiesme de lempeur zenon tres-
passa Chilperich.iiii^e. roy des fran-
coys apres leql fust couronne son filz
clouis.i.roy chrestie et.v^e.en lordre total des roys
de france. Car gillon qui en lieu de chilperich
fust fayt Roy nest point mis ou nombre des
roys. Ledit Clouis commenca regner lan de
grace quatre cens quatre vingtz et quatre. Il
espousa Clotilde christienne fille de chilperich
et niepce de goudebaud roy de bourgoigne.

Ilz fust moult glorieux en victoires diui-
nes et a luy furent faytz et monstrez plusieurs

miracles sur tous les roys christiēs. Il domina lespace de.xv.ans roy tenāt la loy payenne/ de laq̄lle il fut finablemēt couerty en vne bataille quil eut contre le roy dalemaigne/ ou il eut paour de mourir/ parquoy dist se le dieu a qui ma femme clotilde croit me gete et preserue de ceste bataille/ ie me feray baptiser et croiray en luy. Aduint q̄ par la voulente de nr̄eseigneur il eust miraculeusement victoire/ dont se fist baptiser et le baptisa sainct remy archeuesq̄ de reims. En le baptisant descēdit du ciel vng colomb blanc/ apportant la saincte ampoule dont ledit sainct remy le oygnit et sacra/ et de laquelle les roys de france sont encor auiourduy sacrez. Apres ce quil fut fait chrestiē il regna.xv.ans/ lesquelz sont.xxx.auec les.xv.p̄cedentz. Il fonda en paris vne eglise en lonneur de sainct pierre et de sainct pol qui maintenant est appellee saicte geneuiefue/ en laq̄lle il est enterre et mis en sepulture. Et trespassa de ce siecle lan de nr̄eseigneur v^c.et.xv. En son tēps viuoit saict vaast q̄ puis fut euesque darras. Et sainct forein noueau venu dirlande qui fut moult adore a laigny sur marne. Sainct germain euesque daucerroys sainct seuerin abbe de saict morice de chableis.

Lan.iv^c.lxiv. in^c. de ce nom et natif de rome fut eslu pape.xlvii^e.gouuernāt leglise.viii.ans ix.moys et.xxvii.iours/ puis fut ensepulture en leglise de sainct pol/ il constitua q̄ les eglises fussent consacrees par leuesque.

Lā.xv^c. sydonius euesq̄ des auuergnois escripst a diuers p̄sonages vng epistolaire p vers.

Lā.xvi^c. ou mōt garganus fust trouuee la cauerne de sainct michel larchāge. Toutesfois dit hugo floriacēsis q̄ ce fut soubz le pape gelasius lan de grace.iii^c.lxxi.

Lan.xvii^c. de son empire ledit zeno trespassa et a luy succeda anastasius.

Cha.lviii^e.de anastase.lix^e.empereur.

Anastase.lix^e.des empereurs commenca regner lan du monde.iiii^m.iii^c.lxii qui est de lolimpiade trois cens.xvii lan.iii^c.de rome mil deux cens.xlii^e.de nostre seigneur quatre cens quatrevingtz et douze/ et de clouis cinquiesme des francoys et premier roy chrestiē lan huitiesme/ cestassauoir en ce mesme an que son predecesseur zenō trespassa/ et regna.xxvii.ans en orient ou.xxvi.seulemēt se

lon eusebe. Et dessus lempire romain regnoyt theodorich. Ilz estoient tous deux heretiques lung arrian et lautre eutician/ parquoy en leurs temps fut leglise et la chose publique moult p̄secutee de guerre.

Ledit anastase fut depraue et mis en mauuaise voye par le patriarche de constantinoble nōme acharius/ par le moyen duquel il fauorisoyt aux heretiques. Il prist en mariage ariagne. Car par lenhort et persuasiōs dicelle il auoit este eslu du senat et du peuple contre la voulente de longiuus frere dudit zeno/ lequel se efforcoit dauoir le regime de lempire.

Lan premier de son empire selon aulcuns gelasius affricain filz de valerius fust eslu pape quarantehuitiesme gouuernant leglise quatre ans huit moys et vingthuit iours. Et vaqua le siege sept iours. Vng croniqueur nomme gennadius a compose vng liure des hommes nobles qui parle iusques a ce temps/ et principalement ou dernier chapitre de son liure dit en ceste maniere. Moy gennadius prestre de marsille ay escript huit liures cōtre toutes heresies/ six alencontre de leretique nascor/ autant contre eutiecen/ trois a lencontre de pelagius/ et infinitz traictez touchans les ans de lapocalipse de sainct iehan/ lesquelz auec ce present oeuure iay enuoye a gelasius sainct pere de rome. Ce dit pape composa hymnes/ oraisons/ et traictz comme sainct ambroise et la preface de la messe pour les iours feriaulx. Il fut sage et debōnaire/ condampna les heretiques/ augmēta le clergé/ et fist mains beaulx decretz. Entre les autres en fist vng auec plusieurs euesques/ par lequel il approuua aulcuns liures comme autentiques/ et reprouua les aultres comme apocrifes. Ce decret est en la distinction.xve.

Lā.x^c.anastase.iie.de ce nom et natif de rome fut eslu pape/ seāt vng an.xi.moys.xxiii.iours ou siege apostoliq̄.et vaqua ledit siege.iiii.iours. Il cōstitua q̄ nul clerc ne lessast po^r q̄lq̄ occupatiō ou gaing a dire son seruice. Aussy il excōmunia lempere^r anastase cōe heretiq̄ et errant en sa foy. En son tēps plusieurs clercz se osterēt et abstinerēt de luy pource q̄ sās le cōseil de toute leglise/ des euesq̄s p̄stres et clercz catholiq̄s il auoit eu cōmunication auec fotin dyacre de thessalonicense. Lequel dyacre cōmuniquoit auec achacius de constantinoble heretique. Parquoy cōme dit martin en sa cronique selon le iugement

diuin il mourust miserablement/ voulant aller a son retrait purger son ventre/ ouquel il se vuida tous les boyaulx. Non obstant quil se assayast occultement de reuoquer ledit athacius de son heresie et erreur.

Lã. vi^e. simachus sardus fut eslu pape. l^e. seant ou siege apostoliq̃ lespace de. xv. ans. vii. moys. xxvii. iours. Et vaqua le siege. vii. iours. il constitua q̃ tous les dimenches et iours sollennelz des sainctz on chantast Gloria in excelsis deo. Et adiousta en ce cantique le residu qui est oultre les parolles de lange. Quãt ledit pape simachus fut eslu/ vng aultre semblablemẽt nõme laurens fust ordonne/ cestassauoir ledit simachus en leglise de constãtinoble/ et laurens en leglise de saincte marie la maieur. Pour laq̃lle cause y eut grant scisme et diuision en leglise. Aussy le peuple fut separe et diuise du senat/ parquoy fut tenu le concile a rauẽne deuant le roy theodorich/ ouq̃l fut cõfermee lelection de simachus. Apres ceste confirmation il fist vng concile de cent et. xv. euesques.

Lã. vii^e. de lempire dudit anastase qui est de nostreseigneur. v^c. et du regne de clouis roy des francoys lan. xv^e. ledit clouis fut fait christien et baptise par sainct remy cõme est ia dit deuant. En ce mesme an le bon roy clouis occist de sa propre main alaricus mescreãt et roy des gotz. pour signifiance de ceste victoire eurent les christiẽs plusieurs miracles. Entre les aultres quant ses messagers entroient a saĩct martin de tours portans ses offrendes on chantoyt Domine precinxisti me virtute ad bellũ/ et inimicorum meorũ dedisti michi dorsũ. Aussy eurẽt le cerf/ qui monstra le passage du fleuue de viẽne a chinon en touraine. Item la resplendissẽce yssant de leglise de sainct hylaire et plusieurs aultres.

Lã. xi^e. florissoit saĩct bernard euesq̃ de limosi.

Lã. xii^e. Simachus patricius grãt philosophe gouuernoit par sa prudence la chose publiq̃ a rome. Il cõposa vng liure depistres mõlt elegantes. Semblablement florissoit son gẽdre appelle boece noble conseiller bien instruit a la langue latine et grecque et en tous les ars liberaulx/ lesquelz il translata vrayemẽt de grec en latin. Ledit boece fut par theodoric roy des gothz bany/ enuoye en exil et mis en prison a pauie/ ou il cõposa le liure intitule de la consolatiõ de philosophie/ en demonstrãt q̃ honneurs mondains et biens tẽporelz ne doibuent estre a parler vrayemẽt de nulle estimation/ parquoy celluy est fol q̃ trop les appete. Finablement mourut lan de grace. v^c. xxii. occis dicelluy theodoric.

Lã. xxii^e. de anastase q̃ est de lolimpiade. iii^c. xxxxii^e. lan premier Cassiodorus senateur fust cree consule pour ceste annee/ et puis se cõuertit deuĩt moyne/ et edifia vng beau monastere. Il estoit grant clerc et biẽ instruit es lettres diuines et humaines/ escripst lystoire tripartie/ les liures des institutions/ et vne croniq̃. Il exposa le psaultier. Il fist vng liure de la nature de leaue mõlt elegãment/ et vng de orthographie/ il fut chancellier de theodoric roy dytalie. A cause duquel il escripst maintes epistoles pour negoces familieres/ et matieres de court adrecans a diuers personnages.

En cest an hormisda natif de freselon cite de campanie fut constitue ou siege apostolique pape. li^e. vesquit apres ce neuf ans dixsept iours et vaqua le siege six iours. Il fist aulmosnes mõlt meritoires/ distribuant aux poures de ses biẽs habondamment/ enrichissant les eglises dornemeutz diuins largemẽt. Entre les aultres choses lessa a leglise de sainct pierre vne piece dargent pesant mil et quarante liures/ en laquelle eglise il fut ensepulture le huitiesme iour daoust.

En ce mesme an qui est de nostreseigneur. v^c. et quinze le bon roy clouis rendit lesperit a son createur/ et fut ensepulture en leglise de saincte geneuiefue dont estoit fondateur. Auec luy sa femme la royne clotilde et vne sienne fille qui auoit este mariee au roy des gothz nõme amaulry. Semblablement ses deux nepueux enfãs de son filz clodomire roy dorleans/ lesquelz furent par leur oncle clotaire mis a mort.

Ledit clouis en son trespas lessa quatre filz qui diuiserent le royaulme entre eulx/ cestassauoir Childebert roy de paris et de normandie/ Thierry roy de metz/ lorraine et germanie/ Clodomire roy dorleans/ de bourgoigne et de aquitaine/ Et clothaire roy de soissons et de toute picardie. Mais pource que entre les roys dessusditz nul nest dit roy de france sil nest roy de paris/ nous metterons Childebert sixiesme roy/ et son frere Clothaire sera en ordre mis/ car il seuruesquit ledit childebert/ et apres luy obtint nõ pas seulemẽt le royaulme de paris/ mais aussy les royaulmes de ses deux aultres freres/ parquoy fut monarche ayãt tous les royaul-

mes que son feu pere clouis possedoit a leure de sa mort. Ces deux/cestassauoir chil debert et clotaire regnerent ensemble.xl.ans ou plus. Apres ce regna clothaire.x.ou.xi.ans qui sont en tout cinquante ans. Childebert fonda en lonneur de sainct Vincent vne abbaye pres de paris qui maintenant est dicte sainct germain/en laquelle il est ensepulture. Et y donna la tunique de sainct Vincent/laquelle il auoit aportee despaigne. Semblablement ledit clothaire fonda saict marc de soissons/et eut pour femme saincte aragonde.

Lan.xxvii^e.de son empire ledit empereur anastase fauorisant a leresie de euticetes et persecutant les bons catholiques perist de fouldre diuin et punition de ses meffais/ et estoit aage de.iiii^{xx}.ans.

Chapitre.lvii^e.de iustinus laisne.liii^e.empereur.

Iustinus laisne ou le maieur et premier de ce nom fut.liiii^e.empereur/ et entre les aultres moult bon et catholique commencant regner en ce mesme an que lempereur dessusdit trespassa/cestassauoir lan du monde.iiii^M.iii^c.iiii^{xx}.et vng qui est de lolimpiade.iii^c.xxiiii.lan.ii^c.de rome mil.ii^c.lxx.de nostreseigneur v^c.xix.et de chil debert.vi^e.roy des francoys lan vi^e.et regna.viii.ans. Sigibert y en met.x. hugo floriacensis dit.xxiii. et quil commenca regner lan de grace.v^c.et.xi.

Lan.ii^e. de lempire dudit iustin le roy des vvandes appelle hilderic commenca regner comme tesmoigne bede. Aussy saincte brigide vierge trespassa de ce siecle en escosse. Elle estoit de nobles parens et en sa vie fist infinitz excellens miracles comme appert ou.xxii^e.liure et.xxix^e. chapitre de Vincent. Item saincte geneuiefue natifue dung village pres de paris apelle nanterre aussy trespassa

Lan.iii^e.iehan premier de ce nom natif de tuscie et filz de constantin fut esleu pape.lii^e.gouuernant leglise.ii.ans.viii.moys.xviii.iours. Ce pape iehan auec plusieurs conseillers de rome fust par le roy theodoric arrian enuoye en constantinoble a lempereur iustin/lequel desiroit dissiper et extirper les heretiques. Mais par opposite ledit theodoric se efforcoit par tout les entretenir.

Lan.v^e. le roy theodoric fist murdrir en la cite de pauie simachus patricius/duquel boece estoit gendre. Et aussy par enuie fist mourir en prison ledit pape iehan le.xv^e.iour deuant les kalendes de iuing/cest enuiron.le.xvi^e.de may. Pource que il auoyt entendu que lempereur iustin le auoit receu et traicte moult honorifiquement en la cite de constantinoble. En cest an felix.iiii^e. de ce nom fut esleu pape.liii^e.gouuernant leglise romaine.iiii.ans.deux moys.xiii.iours. Et vaqua le siege lespace de.xv.iours. Il constitua que les malades deuant leur mort fussent enneuliez et enoinct de luile sainct. Aussy il excommunia le patriarche de constantinoble. Et trespassa le.xi^e. iour deuant les kalendes de ianuier qui est le xx^e.de decembre. Item thendo roy des visogothes commenca regner durant lespace de.xliii. ans/et puis finablement fut occis par les siens.

Lan.vi^e.cestassauoir.iii. moys apres la mort de iehan pape.lii^e.theodoric roy de ytalie en lan xxxii^e. de son regne mourut subitement a rauenne. Et selon la reuelation faite a vng bon homme solitaire et religieux ledit pape iehan et simachus patricius quil auoit mis a mort le geterent tout nud et dechausse en la fosse et fournaise de vulcanus qui est vng des forgerons de fer / ainsy comme raconte sigibert en sa cronique. Apres icelluy ou royaulme de ytalie et des ostrogothes regna athalaricus filz de sa fille lespace de.viii.ans.

Lan.vii^e.sainct benoist abbe vertueux commenca estre en bruit et demonstrer ses vertuz

Lan.viii^e.ou moys dapuril ledit iustin commencant estre malade institua iustinian filz de sa seur pour empereur qui regna auec luy quatre moys/ comme tesmoigne vng cronique nomme eghard / et puys mourut ou moys daoust. En ce temps toute la beaulte de la cite danthioche fut exterminee et finee par merueilleux crolemens de terre. Aussy enuiron ce temps childebert roy de paris/et clotaire roy de soissons occirent leurs deux nepueux filz de leur frere clodomires roy de orleans/affin que le royaulme retournast a eulx.

Les roys de france

Les empereurs

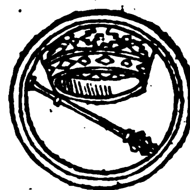
Justinian



Clotaire premier



Cosdroe roy des perses



Gotran roy dorleans



Cramires



Belisarius

Chilpich roy de soisson



Cherebert roy de paris



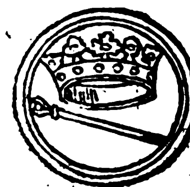
Sigibert roy de metz



Justin .ii.e.



Totila roy des gothz



Fredegonde royne
Landry conte du palais

Chilperich



Tiberius .ii.e.



Meronee



Godebert



Maurice



Clodonee q̃ est dit saĩct cloud

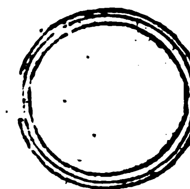


Clotaire .ii.e.



Brunehust la cruelle

Eutiens heretique







Les sainctz et gens clercz q̄ furent de ce temps

Sainct benoist

Arator poete

Priscian de cesaree gramarien

Victor de capue

Sainct gregoire de langres

Nicetius de treues

Domician de tungres

Denis labbe

Jordain hystoriē

Sainct mor

Theophilus sarchedyacre

Sabinus

Cassius

Fulgence

Cerbonius euesques dytalie

Sainct herculan de peruse

Theodolet poete

Sainct lienard du mans

Sainct barandanus descosse

Gregoire de tours

Saincte ragon de royne de france

Sainct columbin

Les papes

Boniface.ii^e^.



Vigile

Pelagius

Jehan.iii^e^.

Benedict.i.

Pelagius.ii^e^.

Jehan.ii^e^.

Agapit

Siluerius



Sainct gregoire

Chapitre.lix^e^. de iustinian.lv^e^. empereur des romains.



Iustinian filz de la seur de iustin empereur dessus dit fut fait.lv^e^. empereur lan du monde.iiii^M^.iiii^c^.iiii^xx^.et.iii qui est de rome mil.ii^c^.lxxvii. de nostreseigneur.v^c^.xxvii.et de childebert.vi^e^. roy des francoys lan.xiiii^e^.et regna.xviii.ans/ durant lesquelz il fist maintes choses dignes de memoire. Car il abrega les lois des romai͂s/ fist le code/digeste viel et nouueau/inforciat et ĩstitute. Et iasoit ce q̃l fut mōlt occupe a cōposer liures/ nō obstāt eut il grādes victoires sur ses aduersaires/moyēnāt son lieutenāt nōme belisari⁹/leq̃l seurmōta les pses/et rēdit les vvandes estās en affriq̃ subgetz a lempire romain. En oultre quāt il eut suppedite les gothz en ytalie et q̃ la cite de naples fut prise/il amena le roy diceulx gothz prisonnier a lempereur en cōstātinoble. En ce tēps y eut si grāde famine en ytalie q̃ les meres mēgoyēt leurs propres enfans.

Sigibertus dit q̃ en ce tēps viuoiēt cassiodorus senateur q̃ apres fut cōsule et finablement moyne/duquel est touche lan.xxii^e^. de anastasius. Item vng poete nōme orator/priscia͂ de cesaree gramarien/victor euesque de capue/sainct gregoire euesq̃ de langres q̃ en la mort et en la vie fut biē renōme/niceti⁹ de treues/domicia͂ de tungres/denys labbe et iordain hystoriē. Parquoy appert q̃ ceulx errēt/lesquelz diēt q̃ priscia͂ composa son liure ou temps de iulian lapostat. Et que po^r^ capter sa beniuolence/et affin q̃ son

liure fust accepte dicelluy/il deuint apostat/ car certainemẽt ledit priscian escript le grãt volume traictãt des pties doraison a vng aultre iulian notable hõme cõsule et patrice/ cõe appt en son liure et nõ pas audit iulian lapostat qui regnoit long tẽps deuãt cestuy cy. Aussy ledit priscian escript le petit volume traictãt de la cõstructiõ/et vng aultre traicte de laccẽt et des figures de gramaire. Itẽ escript le liure des qstiõs naturelles/ adrecãt a cosdroe roy des pses. Orator dõt est dessus parle estoit soubdyacre de legLise de rome et cõposa mõlt elegãmẽt en vers deux liures touchantz les faiz des apostres.

Lã pmier de son ẽpire/bonifacc.ii^e. de ce nom et natif de rome fut esleu pape. liiii^e. gouuernãt leglise.ii.ans.xxvi.iours. Et vaqua le siege apostoliq.vi.iours. Il cõstitua q en la messe les clers soiẽt diuisez et separez des layqs. Aussy il ordõna q vigilius dyacre fust apres luy cõstitue pape/ et po^r ceste ordõnãce baılla sõ cirographe et signe manuel/mais quãt il cõgnut q telle chose estoit cõtre les saictz decretz il brula la cedule ou telle istitutiõ estoit cõtenue. Finablement fut ensepuely en leglise de sainct pierre.

Lã.iii^e. de iustinian les pthes eurẽt victoire de larmee des romaĩs en vng samedy de pasques. Itẽ mercures aultremẽt iehã le.ii^e. natif de rome ou mõt celi9 fut esleu pape.lv^e. viuãt.ii.ans iiii.moys.vi.iours/et vaqua le siege.vii.ans. Itẽ en affriq les vvãdes couperẽt les langues a aulcũs euesqs bõs et catholiqs. Lesqlz nõ po^r tãt ne lessoiẽt point a parler/dõt plusieurs voians tel miracle estoiẽt moult esbahys. Entre iceulx y auoit vng q se orguillit/pquoy deuint muet ppetuel cõe racõte sigibert9. Toutesfois gregoire en son dyalogue dit q lung diceux tresbucha en luxure/pquoy en punitiõ diuine fut priue du don de miracle/ car la chose estoit iuste et raisonnable q cellui q ne daigne garder la cõtinence et mũdicite de sa chair/perde les paroles de vertu et de miracle que naturellemẽt ne pouoiẽt estre sans la lange charnelle. Et pource il est possible q deux diceux pdirent la vertu de miracle/ lung cestassauoir par son orgueil/ et lautre par sa luxure.

Lã.v^e. agapit romain fut esleu.lvi^e. durãt lespace de vng an.xi.moys.xviii.iours. Il cõstitua q les dimẽches on fist pcessions es eglises. Il fina ses derniers iours en cõstãtinoble le.xix^e. iour de feburier ou il fut enuoye a lempere^r. Apres luy succeda siluerius natif de chãpaigne filz de hormisda q par auant auoyt este pape de rome. Ledit siluerius fut violentemẽt pmeu a telle dignite et fait pape.lvii^e. gouuernãt leglise.ii.ans v.moys.xi.iours selon martin/mais selon bede vng an.v.moys et.xi.iours/et puis depose p le cõmandemẽt de theodore fẽme de lempereur et fait moyne. En ce mesme an q est de ihũcrist v^c.xxxii.et de dyocletian.ii^c.xlvii^e. denis le romain abbe cõmẽca le grant cercle de pasques.

Lã.vii^e. virgille romain fut esleu pape. lviii^e. gouuernãt leglise.xviii.ãs.vi.moys.xvi. iours. Il ordõna celebrer la messe vers oriẽt. Et po^r ce ql nentra point canoniqmẽt en telle dignite/ il fist penitẽce moult grãde / car pmierement il fut colaphise et batu de iouees et buffes. Puis tire hors de leglise de saincte sophie en cõstãtinoble a laqlle il estoit fuy pour refuge et franchise. En apres eut la corde ou col/et en tel poĩt fut mene p toute la cite depuis le matin iusques au vespre/et finablement enuoye en exil/ ou il fina sa vie au salut de son ame.

Lã.x^e. de iustinian saĩct benoist abbe du mõt cassin trespassa de ce siecle. Et par auãt son trespas sainct mor qui estoit de ses religieux fut di celluy enuoye en france pour endoctriner et publier les belles rigles ql auoyt ordõnees touchãt lestat de religiõ. Itẽ le miracle de theophile archidyacre fut fait en ce temps en vne cite de sicile. Ledit theophile auoit renye dieu et la vierge marie en faisant hõmage au dyable po^r paruenir au dessus de ses besoignes. En confirmatiõ de ceste chose baılla son signe manuel au dyable/et par ainsy peruint a ce quil demandoit. Mais quãt il eut biẽ pense en soy mesmes et considere son cas/il ploura moult ameremẽt en grãde cõtritiõ et desplaisance/vint a la vierge quil auoit renonce en luy priant misericorde et lors par elle receut grace et pardon.

De theophil[e] homaige au

En ce temps fut miraculeusemẽt faite paix entre childebert roy de paris et son nepueu theodobert dune pt et clotaire roy de soissons daultre part p les prieres de leur mere clotilde vefue de clouis.

Sainct meda[rd] que de noyon en ce temps

Lan.xi^e. cosdroe pmier roy des pses cõmẽca regner durant lespace de.xxxvii.ans.

Lan.xii^e. florissoient en ytalie reuerendz euesques sabinus/cassius/fulgencius et cerboni9/ desquelz ple sainct gregoire ou liure de ses dyalogues.

Lã.xiiii^e. selon sigibert en divers lieux de frãce furẽt deux divers signes. Une merveilleuse comete apparut le iour de pasq̃s/le ciel se monstra tout ardãt/ vray sang cheut des nues sur les vestemẽs des hõmes/ dedens les maisons de aulcũs psonnages fut trouve sang espãdu dõt se ensuivirẽt diverses pestilences et maladies.

Lã.xv^e. selon sigibert lors q̃ la cruelle mortalite regnoit a cõstãtinoble fut instituee la solennite de la purificatiõ de la vierge marie q̃ est en grec nõmee ypapãti/cest adire en frãcoys obviatiõ ou rẽcõtre. La cause de telle impositiõ est po^r ce quẽ tel io^r saĩct symeõ rẽcontra ihũcrist quãt on loffrit ou tẽple. Et p ainsy cessa ladicte peste/ dõt appert q̃ telle feste fut p̃mieremẽt instituee en cõstantinoble/et puis multipliee et gardee par tout le monde.

Lã.xvii^e. selon sigibert herculanus evesq̃ de peruse fut decapite p totila roy des gothz/ dõt p le saĩct gregoire ou livre des dyalogues. En cest an y eut grãs croulemẽtz de terre p tout le mõde universel. Itẽ en ce tẽps ung hõme appelle andre de la regiõ de ytalie allant de ville en ville avoit ung chien roux et aveugle/leq̃l faisoyt merveilles et choses incredibles quãt son maistre luy cõmandoit. Entre les aultres quant il estoit au marche ou aultre lieu publiq̃ et que en labsence du chiẽ on mussoyt en terre or/ argẽt/ ou semblables choses apartenãs a divers hõmes/ le chiẽ venoit et incõtinẽt alloit oudit lieu ou les dictes choses estoiẽt abscõsees / et puis incõtinẽt rẽdoit a chascũ ce q̃ luy apartenoyt. Sẽblablemẽt sil y avoit diverses mõnoies meslees ensemble ou fussent les ymages de divers empereurs il les separoyt. En oultre quant on linterrogoit sil y avoit nul en la cõpaignee q̃ eust aulcũe tache ou cõditiõ bõne ou mauluaise il alloit a icelluy et infailliblemẽt le demõstroyt estre fornicateur/adultere/ larrõ/ ou magnanime/ou vertueulx selon ce quon le interrogoit. Car tousiours disoit ou monstroit la pure verite/pquoy disoient aulcuns et estoit vray semblable quil avoit ung dyable familier.

Lã.xviii^e. le corps de saĩct anthoine fut porte en alexãdrie / nõ obstant que selon sigibert ce fut en aultre temps.

Lã.xx^e. Arator soubdyacre et poete romain q̃ cõposa les faiz des apostres p vers/list publiq̃mẽt son livre devãt le pape vigile. Oudit livre il dit q̃ saĩct pierre et saĩct pol ne souffrirẽt poĩt mort en ung mesme iour/en quoy nest pas soustenu. En ce tẽps mourut la bõne royne clotilde en la cite de tours/et puis fut aportee a saĩcte genevieffe de pis pres de son mary clo[illegible] le roy clotaire fist crier q̃ toutes les eglises luy rendissent la moitie des fruictz/mais [illegible] ne si voulurent point cõsentir/parquoy [illegible]dement fut repute nul.

Lã.xxi^e. de lempire dudit iustiniã le.v^e. cõcille universel fut assemble a cõstãtinoble p le cõmãdemẽt de lempere^r iustiniã et req̃ste du saĩct pere vigile cõtre le roy theodore et to^s les heretiq̃s q̃ se efforcoiẽt de dire q̃ la vierge marie avoit enfante ihũcrist hõme tãt seulemẽt et nõ point hõme et dieu ẽsemble. En ce tẽps fut cõgnu theodolet en ytalie/ duq̃l les parẽtz estoiẽt ppiens. Il estudia en grece/pquoy estoit istruit en la lãgue greq̃ et latine. Il cõposa ung livre touchãt laltercatiõ des xp̃iẽs et sarrasins/ouq̃l sont cõprises maintes belles sentẽces et hystoires divines a linstructiõ des xp̃iẽs/ et p opposite diverses fables poetiq̃s po^r la cõfusiõ des ydolatres et payens/et fut ce livre fait en forme de eglogue/mais en tant quil fut preveneu de mort ne le corriga point.

Lan.xxii^e. regna si horrible mortalite que les habitations des hõmes estoient les maisons des bestes saulvages.

Lã.xxiii^e. icelluy iustiniã cõe recite bede cõposa les loys denõmees iustinianes/lesq̃lles il rediga en ung corps/ et prist des.iii.codes/cest assavoir gregoriã/hermogeniã et theodosiã. [illegible] il rediga en bref le code des digestes ou[illegible] touchãt les loys des iuges et princes q̃ [illegible] p cõfusiõ enuirõ.ii^m.cõe appt es gestes des lombars. Aussy il fist.iiii.livres des istitutes/ esq̃lz en bref est cõtenu le texte de toutes les l[illegible]reillemẽt les nouvelles loys q̃l avoit e[illegible] desq̃lles il fist ung volume q̃l denõma la nouvelle. En oultre ledit ẽpereur edifia dedẽs la cite de cõstantinoble en lonne^r de dieu le filz q̃ est la sapiẽce du pere une eglise q̃l denõma en grec agiõ sophia/cestadire en frãcoys saĩcte sapience. Loeuvre et cõpositiõ dicelle estoit si magnifiq̃ q̃ elle seurmõtoit to^s edifices du mõde/et q̃ nul ne povoit estre trouve a luy semblable. En cest an les fleurs/grains et fruitz dũg arbre nõme sus furẽt trãsformes et fais semblables aux fleurs et grains de la vigne.

Lã.xxiiii^e. dudit iustiniã q̃ est de ihũcrist.v^c.l.

les iuifz ioinctz auec les sarrasins occirēt tous les xpiens de cesaree cite de palestine. Quant lempereur ouyt ces nouuelles il y enuoya vng vaillant capitaine qui de eulx se venga a le^r detrimēt comme ilz leur apartenoit.

Lā.xxv^e.le pape virgile retourna de exil a la reqste des romains et du bō capitaine narsetes/ mais en chemin fut malade dūg charbō ou escherboucle/dōt il mourut en sicile. Aps luy pelagius romain fut fait pape.lix^e.gouuernāt leglise.vi.ans.xv.moys.xviii.iours/et vaqua le siege.iii.moys.xxvi.iours. Il cōstitua q̄ les heretiqs fussent cōstrainctz par la puissance et iustice seculiere.

Enuirō ce tēps trespassa childebert roy de frāce pmier de ce nom et.vi^e.roy des frācoys/et fut enterre a saīct germain des prez dōt il estoit fōdateur. Aps luy clotaire roy de soissons eut le royaulme de paris/et finablemēt obtint la monarchie de tous les.iiii.royaumes.

Lā.xxix^e.selon sigibert y eut en orēt vng enfant iuif q̄ auec les enfans des xpiens de son aage alla en leglise de nostre dame et receut la cōmuniō/cestadire le corps et sang de ihūcrist/ car en ce tēps on le bailloit a gēs de tous aages. Quāt le pere de lenfāt iuif entēdit la besoigne p despit il geta son filz dedēs vne fornaise ardāt/ mais p les xpiens q̄ vindrēt a la rescousse/ pmieremēt p layde de la vierge marie fut pserue et garde/cōe appt es miracles dicelle vierge ou liure nōme le marial. En ce tēps erati? filz du roy clotaire dune concubine qui par plusieurs fois auoit faitcōspiratiōs et rebelliōs cōtre son pere/desirāt le destruire/fut p son dit pe pris et lye dessus vng bāc auec sa fēme et ses enfans et mis en vne maison/dedēs laqlle fut le feu boute/et p ainsy fut ars et brule miserablemēt selon la miserable vie dōt il auoit vse.

Lā.xxxiii^e.gregoire filz de gordiā le senateur viuoit a rome. Il fōda.vi.monasteres en cilicie et le.vii^e.en sa maison de rome. Finablemēt de senechal ou grāt capitaie deuīt moyne. Resplēdissāt et biē renōme en sapiēce/doctrie et saictete

Lā.xxxiiii^e.cōe racōte sigbert y eut vng iuif q̄ furtiuemēt prist lymage du saulue^r ihūcrist/la pca dūg dard/et porta secretemēt en sa maisō ayant intētiō de le bruler/ mais il se trouua tellemēt esanglāte et plain du sang venāt miraculeusemēt dicelle ymage/q̄ de hōte il la mussa et occulta/les xpiens venās a le^r eglise et voyās q̄ leurymage estoit ostee de son lieu/cōsidererēt les vestiges et traces de ce sang/le poursuiuirēt tellemēt qlz vindrēt au lieu ou elle estoyt toute sanguinolēte/pquoy prīdrēt le iuif et lapiderēt hōteusemēt. En ce tēps y auoit en ytalie miserable pestilence. Itē en ce tēps saict lienard menoit vie de hermite ou pays de limosin/et estoit natif de la ville/ et mourust lan de nr̄eseigneur v^c.lix.es ydes doctobre qui sont le.xv^e.iour du dit moys. Il enlumina deux aueugles quant il fut ensepuely.

Lā.xxxiiii^e.viuoit en escosse saict barandan? q̄ fut lespace de.vii.ās sur mer po^r trouuer les isles fortunees/durāt lesqlz il vit maintes choses dignes de merueille. Selon vincēt ledit barādanus fut hōme de grāde saictete et abstinēce et pere de.iii^m.moynes ou enuirō. Toutesfois dit en oultre ql ne voult poit escripre son voyage pour cause quil ya maintes choses apocrifes et indignes descripre.

Lā.xxxvi^e.dudit iustiniā q̄ est de nr̄eseigne^r v^c.lxvii.clotaire roy de frāce trespassa de ce mōde lan.l^e.de son regne. Et fut enterre en leglise de sainct marc de soissons ql fonda. Il laissa.iiii filz qui partirēt le royaulme entre eulx comme auoiēt fait le^r pere et ses freres ēfans de clouis. Laisne filz nōme cherebert eut le royaulme de paris/parquoy sera dit.vii^e.roy de frāce. Goutran le royaulme dorleans. Sigibert le royaume de metz. Et chilperich le royaulme de soissons. Ledit cherebert ne regna gaire mais mourut subitemēt par punitiō diuine/pource ql maitenoit garces et cōcubines dōt il auoit des enfans/et ne tenoit cōpte de sa fēme. Pour tel vice fut souuēt repris de sainct germain q̄ lors estoit euesque de paris / mais nō pourtāt ne sen abstint en riēs. Apres luy regna son frere chilperich roy de soissons q̄ en son.ii^e.royaulme cōmēca regner lan de ihesucrist.v^c.lxviii.et regna xxiii.ans.ix^e.roy de france.

Lan.xxxvii^e.de lempire de iustiniā fut esleu le pape.lx^e.nōme iehā.iii^e.de ce nom natif de rome et filz de anastase. Il gouuerna leglise lespace de dix ans.xi.moys.xvii.iours. Bede y adiouste deux ās auec les pcedentz. Et vaqua le siege.x.moys et.iii.iours. Il restaura et repara les cimitieres des sainctz martyrs. Itē en la cite de rome il acheua et pfist leglise des apostres saīct philippe et sainct iacqs et puis la dedya.

Lā.xxxviii^e.ledit iustiniā se deuoyāt des cō

mandemēs diuins cheut en frenesie et trouble mēt de entēdemēt/parquoy il bailla le gouuernemēt de tout son empire a iustin.ii^e.de ce nom et puis mourut a constantinoble.

Cha.xv^e.de iustin.lvi^e.emperereur.

Iustin.ii^e de ce nom et nepueu de lempereur dessusdit/natif de trace fut cree lvi^e.empere^r lā du mōde.iiii^m.v^c.xxvii. qui est de lolimpiade .iii^c.xxxv.lan.iiii^e. de rome mil.iii^c.xvi.de nostreseigne^r.v^c.lxv. Et de chilperich.ix^e.roy de france lan.ii^e.ou.iii^e. selon aulcuns/et regna.xi.ans. Il fut corōne ēpereur p le patriarche eutici^9 q semblablemēt corona la fēme dicelluy nōmee sophie. Cest ēpere^r en son cōmēcemēt fut bō et catholiq/et adoroit pcieusemēt les eglises q iustiniā auoit edifiees. En oultre leur dōna grās tresors et reuenues/ toutesfois en la pfin fut depraue p auarice/tellemēt ql fist faire arches et huches de fer/esqlles il fist mettre les despouilles des senateurs et des poures.

Lā.vii^e. de lempire dudit iustin viuoit gregoire archeuesq de tours qui estoit biē renōme/ car il escript lystoire des roys de frāce/et les miracles de saīct martin faiz aps sa mort. Et de ce il fist.iiii.volumes en beau stille et vray / dont appert ou cha.cēt.xxiii^e.du.xxii^e.liure de vincēt En ce mesme an selon hugo ledit ēpereur prist maladie es piez/tellemēt ql ne pouoit aller/mais demoura malade en son lit/pquoy il prist le capitaine du guet nōme tiberi^9 et le adopta en filz en declarāt ql vouloit icelluy estre son successe^r

Lan.ix^e. selon sigibert les espaignolz et les frācoys eurēt dissentiō entre eulx po^r celebrer pasqs/car les espagnolz le vouloiēt faire le.xii^e io^r deuāt les kalendes dapuril/ cestadire le.xx^e. du moys de mars. Et les frācoys le.viii^e. deuāt les kalendes de may/ cestadire le.xxiii^e.dapuril. Ceste cōtrouersie fut miraculeusemēt terminee/et mōstre q les frācoys lauoiēt deuement et en son lieu sollennisee/ car en espaigne les fōs du baptesme auoient de coustume q le samedy de pasqs estoiēt diuinemēt rēplis deaue/laqlle chose ne leur aduint point / mais aux frācoys seulemēt. Enuirō ce tēps chilperich roy de soissons estrāgla de nuyt sa fēme galsonde fille du roy despaigne a la reqste dune paillarde ql maītenoit/nommee fredegonde/laquelle depuis le fist mourir.

Lā.xi^e.ledit iustinus.ii^e.conuoqua le senat/leuesq eutici^9/to^9 les pstres et bourgois de cōstātinoble/et en leur psence declaira tiberi^9 cōstantin po^r ēpereur. Et pource dit beda. In minori q ledit iustin aps grās maulx deuint freneīq et cōe hors du sens/fut spoliateur des senateurs/ dissipateur des poures/insecuteur de heresie pelagiēne/et finablement mourut a constantinoble cite capitale de lempire.

Cha.xvi^e.de tiberius.lvii^e.emperereur.

Tiberi^9 cōstātin de la lignee des traces fut cree.lvii^e.ēpereur des romains lā du mōde.iiii^m.v^c.xxxviii. de lolimpiade.iii^c.xxxviii^e.lan.iiii^e.de rome.mil.iii^c.xxvii. de ihūcrist.v^c.lxxvi. et de chilperich. ix^e. roy de frāce lan.xii^e. Il regna.vii. ans ainsy cōe est escript es gestes des lōbardz. Ledit tibere estoit hōme iuste/noble/sage/aulmosnier. Es iugemēs discret et en victoires mōlt triūphāt. Et plus est tres vray xpien. Cest ēpere^r fut souuent repris et blasme de sa fēme sophie auguste disant q il reduisoit et mettoit a pourete et indigēce la chose publiq/ en tant ql distribuoit aux poures et despēdoit pdigalemēt en peu de heure to^9 les tresors q son mary iustin et elle auoiēt assemble en plusieurs ās/mais le bō ēpere^r respōdit. Iay fiāce en nrēseigneur tellement q nostre tresor ne sera point vuide p le distribuer aux poures et racheter prisonniers/car telle chose faire est le grāt tresor / tesmoing nrēseigneur ihūcrist ou.vi^e.de sainct mathieu disant / faictes p bōnes oeuures voz tresors ou ciel/car la ne sōt point rongez ne mengez par quelque vermine.

Lan pmier de son ēpire benoit romain et filz de boniface fut esleu pape.lxi^e. gouuernāt leglise.iiii.ās vng moys.xviii.iours. Par ce pape fut saīct gregoire enuoye pour pscher et cōuertir les āgloys. Mais p le tumulte et murmure du peuple fut retrait et ordōne.vii^e.leuite et diacre

Lā.ii^e.de lempire dudit tiberi^9 q est de ihesucrist.v^c.lxxvii. sigibert roy de lorraine et frere du roy de frāce chilperich fut en traison occis en la cite de tournay p deux satellites et mauuais garnemēs que la mauldite fredegonde femme de chilperich son frere y enuoya pour tel murdre executer/et fut lan.xiii^e. du regne dicelluy sigibert/ et puis fut aporte pour estre ensepuely a

Sigibert Roy de Lorraine

sainct marc de soissons pres son pere clotaire.

Lã.v^e^.pelagi⁹ romain et.ii^e^.de ce nom fut cree pape.lxii^e^.gouuernãt leglise.x.ãs.ii. moys dix iours/et vaqua le siege.vi.moys.xxv.iours/ et fut ordõne pape sans le cõmãdemẽt du prince/ lors q̃ les lombars tenoiẽt le siege deuãt rome. Il ordõna q̃ po^r^ les messes de tout lã ny eust q̃ ix.p̃faces selon lanciẽne ordre des romains. Cestassauoir po^r^ le iour de noel/le io^r^ des roys/ de pasq̃s/de pẽthecoste/de la trinite/de lascẽsiõ/ des apostres/de saĩcte croix/ et de la ieune quadragesimale. Par ce dit pape fut saĩct gregoire ẽuoye a cõstãtinoble a lennort et admonnestemẽt de leãder hispalense euesq̃/ou il cõposa les liures des morales sur iob. En ce dit lieu saĩct gregoire en la presence de lempereur tiberius cõfuta lerreur de euticius patriarche.

Lã.vii^e^.de son ẽpire ledit tiberi⁹ cõgnoissant le io^r^ de sa mort aproucher et vsant du cõseil de sophie auguste esleut et declaira po^r^ ẽpere^r^ vng hõme noble capadocien appelle maurice/ et luy dõna sa fille en mariage ornee de vestemẽs imperiaux/ en disãt. Mõ ẽpire soit a toy auec ceste pucelle q̃ ie te dõne pour fẽme/et pourtant sers toy delle a tõ prouffit et bõ eur/en ayãt cy apres tousiours memoire de garder equite et iustice.

Cha.lxii^e^.de maurice capadociẽ.lvii^e^.ẽpere^r^.

Maurice capadociẽ de generatiõ moult noble.lvii^e^. ẽpereur commẽca regner lan du mõde.iiii^m^.v^c^.xlv.de lolimpiade.iii^c^.xl^e^.lan.ii^e^.de rome mil.iii^c^.xxxiiii.de ihũcrist.v^c^.iiii^xx^.et.iii^e^. Et de chilperich.ix^e^.roy de frãce lan.xix^e^.ou.xx^e^. et regna.xxi.an. Il fut bõ catholiq̃/vtile a la chose publiq̃/ seurmõta les perses et armenie. En oultre par son industrie et soubtillete les vngs furent subiuguez.

Lan.ii^e^. de lempire dudit maurice selon sigibert la cite de anthioche fut diuinemẽt fondue et subuertie.

Lã.vi^e^.de lempire dudit maurice q̃ est de ihũcrist.v^c^.iiii^xx^.et.vii.chilperich roy de frãce au retour de la chasse fut occis en descẽdãt de son cheual a linstigation et req̃ste de sa fẽme fredegonde et du conte du palaix nõme landry q̃ la dicte royne maintenoit. Et fut telle occisiõ en vne ville nõmee chielles situee sur la riuiere de marne. Et puis on aporta ledit roy ẽsepulturer a saĩct germain des prez/ou il auoit dõne mais beaulx et riches ioyaulx. Cestuy chilperich dessus dit fonda nostre dame de tournay. Et eut.iii.filz de sa premiere fẽme/cestassauoir godebert merouee et clodoue/mais de sa.ii^e^.nõmee fredegõde en eut vng seul appelle clotaire q̃ luy succeda.

Lã.viii^e^.q̃ est de ihũcrist.v^c^.iiii^xx^.et.viii.le filz dicelluy chilperich appelle clotaire.ii^e^. de ce nõ cõmẽca regner roy de frãce.x^e^.et nauoit po^r^ lors q̃.iiii.moys/p̃quoy sa mere fredegõde le portoit a la bataille aulcunesfois cõtre ses ẽnemis/ dõt les barõs auoiẽt plus grãt courage/ et regna xliiii.ans. Pour lors son oncle gotrã roy dorleãs estoit regẽt de frãce. En ce mesme an selõ aulcunes croniq̃s saĩcte ragonde fẽme du p̃mier clotaire q̃ du cõsentemẽt de sõ mary habãdõna le siecle et se rẽdit nõnain en labbaye saĩte croix de poitiers/trespassa en la cite de poitiers/et fut son corps enterre en vne eglise q̃lle auoit fõdee de nostre dame et en ycelle mis chanoines /et est de present ladicte eglise po^r^ elle appellee saincte ragonde.

Lã.ix^e^.selon bede fut grãde inundatiõ et lauace deaues. Aussy pestiferẽte mortalite en ytalie dõt mourut le saĩct pe pelagi⁹ et aultres ĩfinitz. En cest an saĩct gregoire romain et docte^r^ de leglise filz de gordiẽ dessusdit fut eslu pape.lxiiii le.xii^e^.iour de mars gouuernãt leglise.xiii.ãs.vi. moys.x.iours/et vaqua le siege.v. moys. xvi. iours. Bede recite q̃ entre les aultres biẽs q̃ le dit gregoire fist ap̃z ce q̃l fut eslu pape/il cõposa en elegãt stille vng liure ĩtitule le pastoral. Aussy ledit gregoire cõposa.xl. omelies mõlt fructueuses/exposa iob et le p̃phete ezechiel.il fist vng mõastere de sa p̃pre maison. Il fut le p̃mier des papes q̃ se nõma seru⁹ seruorũ. Itẽ il fist generalemẽt couper les testes et aultres mẽbres a toutes les ymages des dyables po^r^ extirper lancienne erreur daulcuns.

Lã.x^e^.aduint en frãce q̃ vng hõme estant en vne forest coupãt boys et faisant foues ou fagos fut si terriblemẽt infeste de mouches q̃ p̃ lespace de.ii.ãs il deuit hors du sens et cõe demonyacle. En ap̃s soubz habit et coule^r^ de religiõ il se mõstroit faulx p̃phete et magiciẽ/ p̃testãt garir de toutes maladies. Et q̃ pis est se faisoit appeller ihũcrist/ et cõe dieu cõmãdoit estre adore/en cõstraignãt p̃ force et violẽce le peuple q̃ a ce cõtredisoit/car plusieurs le suiuoiẽt/mais finablemẽt fut dũg bõ catholiq̃ mis a mort/et p̃ ainsy to⁹ ceulx qui le suiuoiẽt furẽt dispersez.

Lã.xii^e^.saĩct gregoire fist tenir vng cõcille dl xxiiii.euesq̃s au pres de saĩct pierre/ et ouquel ie

establit q̃ sur les corps de saīct pierre et de saīct pol celebrassent le saīct pere et les cardinaulx. Itē il publia lāthiphonier q̄l auoyt cōpile mōlt vtilemēt po^r le seruice de leglise. Itē il ordonna de chāter kyrielëyson en la messe/et semblablemēt Allelluya/excepte en karesme. En oultre au canō de la messe il adiousta. Diesq3 nostros in tua pace disponas. Itē q̄ loraison dominicale q̄ est le pater noster fust chātee sur lostie consacree. Auec les choses dessusdites il cōpila vne decretales ou sont cōtenues.v^c.iiij^xx.et.v. epistres mōlt fructueuses/et fist plusieurs aultres liures dōt est traicte cy dessus.

Lā.viij^e.dudit morice q̄ est de lauenemēt des āgloys en āgleterre ēuiro cēt.l.ās selon bede/en lystoire ecclesiastiq̄. Saict gregoire pape p diuine inspiratiō enuoya plusieurs docteurs en angleterre pour p̄scher la parolle de dieu audit peuple/et po^r le couertir a la foy/entre lesq̄lz docteurs estoit saict augustin/mellitus et vng aultre nōme iehā. En ce mesme an trespassa gotrā roy dorleās en lan.xxxi^e.de son regne/et de ihū crist.v^c.iiij^xx.xvij. puis fut mis en sepulture a sainct marcel es faulbours de challon dont il estoit fondateur et y auoit mis moines tenans la regle de sainct benoist.

Lā.xv^e.de lempire dudit morice selon sigibert sainct columbin abbe et prestre docteur des escossois viuoit en grāt bruit et excellent renom.

Lā.vi^e. saict gregoire enuoya les liures des dyalogues a thelinda royne de lombardie.

Lan.xvi^e.les angloys orientaulx auec leur roy sigibert furēt par leuesque mellitus conuertis a la foy de ihesucrist. Et par larcheuesque augustin fut translate le siege de larcheueschē q̄ par auant estoit a londres. En ce mesme an le dit empereur morice fut decapite par focas qui audit empire succeda. Semblablement sa femme et tous ses enfans furent par icelluy mys a mort. En cest an ou enuiron chilperich roy de lorraine et de bourgoigne ou dorleans par la succession de son oncle gotran trespassa ou.x xxii^e.an de son regne et.xxxv^e.de son aage/car il nauoit que deux ans quant il cōmēca premierement a regner. Il laissa deux filz/theodobert et thierry a la garde de leur grāde mere ou ayeule nommee bruneheust. Les deux filz diuiserēt le royaulme ētre eulx/theodobert eut le royaulme daustruche et de lorraine/et thierry bourgoigne et orleans.

Sainctz et saictes	Les papes
Sainct augustin p̄mier euesque des angloys	Sauinian
Jehan lausmōnier	
Sainct didyer de vienne	
Saīct eloy de noyon	
Saīct austrille de bourges	Bōiface.iij^e.
Sainct amand	
Sigibut roy des gothz	Bōiface.iiij^e
Sainct arnoul de metz	
Saīcte fare de meaulx	deus de/dedit
Sainct faron	
Sainct fiacre	Bōiface.v^e.
Sainct cymbers de cologne	
Saintt iehan de condre	Honorius.i.
Sainct soulpice	
Sainct ysidore	Seuerin
Saīcte baltieu fēme de clouis.ii^e.	
Saīct iosse de bretaigne	Jehan.iiij^e.
Saīct oyn de rouen	
Sainct randon	Theodorus
Sainct paladie	
Sainct cler	Marti p̄mier
Sainct landry de paris	
Sainct philbert	Eugene.i.
Saīct richane de pontigny	
Saīct garnier de flay	Vitalian
Sainct fourcin	
Sainct feloues	
Saincte gertrud	A deo datus



Les empereurs

Les rois de france

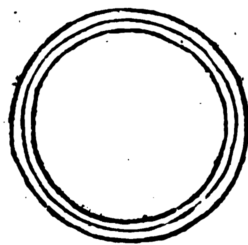
Aridé archeuesque de lyon

Focas



Dagobert





Sigebert roy daustrasie et de lorraine



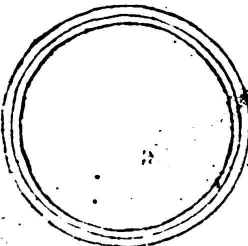
Eraclius



Clouis.ii.e



Pirrhus patriarche de cõstãtinoble



Thierry



Childerich.ii.e



Costantin.iii.

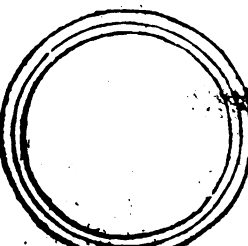


Clotaire.iii.e



Heretiques

Paulus de cõstãtinoble



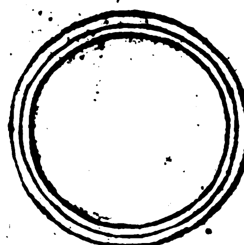
Heraclonas et martine



Thierry filz de clouis



Cyrus



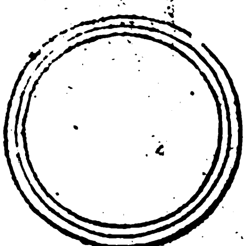
Costantin.iiii.e



Childerich filz de clouys



Sergius



Chapitre.lxiii^e. de focas.lix^e. empereur.



Focas fut.lix^e.empereur commencant imperer lan du mōde.iiii^m.v^c.lxvi.q est de lolimpiade.iii^c.xlv^e.lan.iii^e.de rome mil.iii^c.lv.de ihūcrist.vi^c.et.iii.et de clotaire.ii^e.de ce nom et.v^e.roy des frācoys lan.xviii^e. Il estoit pmieremēt cōe sont maintenant les mortes payes ou pignaires allans a pie par faulte de cheual/ouql estat il se porta si vaillammēt ql fut capitaine des gēs darmes/dōt finablemēt durāt la vie de maurice ēpereur dessusdit/il vsurpa lempire romain en metāt a mort ledit maurice. Et regna.viii.ās en telle seigneurie. Et incōtinēt ql y fut promeu il corōna en auguste et emperiere sa femme nōmee leucia.

Lā.iii^e.de lempire dudit focas q est de nostre seigneur.vi^c.et.vi. Sainct gregoire pape tressainct trespassa de ce siecle/et aps sa mort eust maintz detracteurs cōe appert ou rational. Sō successeur fut sauiniā pape.lxiii^e.gouuernāt leglise vng an.v.moys.x.iours/durāt leql tēps il cōstitua q les heures du iour fussent sonnees aux eglises. Aussy en cest an famine merueilleuse regnoit en la prouince de rome/cōe appert en la legende de saīct gregoire. Durāt ce tēps le dit pape sauiniā pensa mal des poures/pquoy mourut maleureusemēt le.xxi^e.io^r de feburier.

Lā.iiii^e. Boniface romain et.iii^e.de ce nom fut esleu pape.lxv^e.seāt ou siege pontifical.viii moys.xviii.iours. A sa reqste lempereur focas establit q leglise romaine estoit chief de toutes les eglises du monde. Et fut contre ceulx de cōstantinoble qui se disoiēt auoir la preeminēce et principaulte sur toutes eglises/dont appert en la distinction.xxii^e.

Lā.v^e.boniface.iiii^e.et natif du pays des marses en la cite valerie et filz de iehā le medeci fut cree pape.lxvi^e.gouuernant leglise.vi.ans.viii moys.xii.iours/et vaqua le siege.vi.moys.xxv.iours. A la petitiō de ce pape/tesmoig le cha.xxvi^e.des gestes des lombars/lempere^r focas cōmāda q ou viel tēple pātheō ouql estoyent les ydoles de tous les dieux et deesses/fust edifiee vne eglise en lonne^r de la vierge marie et de to^s sainctz et sainctes/en extirpant les ydolatries qui lors y regnoient. Et en ce fut linstitutiō de la sollemnite de tous sainctz.

Lā.vi^e.augustin pmier euesq des āgloys sen alla de ce siecle/auquel succeda vng aultre nomme laurentz.

Lā.vii^e.les perses osterēt aux romaīs maintes prouinces. Entre les aultres choses ilz prindrent le boys et fust de la saincte croix en iherusalem et le porterent en perside apres ce quilz eurēt destruict maintes citez.

Lā.viii^e.selon sigibert le patriarche danthioche nōme iehā laulmōnier viuoyt en bō renom Il estoit ainsy seurnōme pour ses bōs effectz et oeuures de pitie. Aussy en cest an focas le cruel empereur fut mis a mort p eraclius q estoyt cōme senechal ou baillif daulcune cōtree. Et puis fust par le peuple ars et brule. Aussy en ce tēps theodorich roy de bourgoigne et dorleās eust victoire sur son cousin clotaire roy de frāce qui prist la fuyte auec son cōnestable nōme landry/lesquelz furēt pourchassez par ledit thierry iusques dedēs la cite de paris.

Cha.lxiiii.de eraclius.lx^e.empereur.

Eraclius.lx^e.ēpereur des romains apres ce ql eut occis focas dessusdit cōmēca regner lan du mōde.iiii^m.v^c.lxxiiii.q est de lolimpiade.iii^c.xlvii.lan.iii^e.de rome mil.iii^c.lxiii.de nrēseigne^r.vi^c.et.xii.et de clotaire.x^e.des francoys lan.xxxi^e.et regna.xxvi.ans. Eusebe dit.xxvii. Hugo et lystoire romaine dict.xxx. Mais martin en sa cronīq y en met xxxi. Cest empere^r trouua en son entree la chose publique moult dispersee et gastee/dont mist grant peine a la remettre sus.

Lā pmier de son ēpire le nom de sainct iehan baptiste cōmēca estre reclame/et p miracles renōme en vne cite nōmee mauriona. En ce mesme an thierry roy dorleans fist rapeller depuis faict

desir ou didyer evesque de viēne / et puis le fist lapider par lennortemēt de la mauluaise bruneheust et de aride archevesq̄ de lyon. En sa mort furēt veu mains miracles.

Lan.iiij^e. de lempire dudit eracle le pape. lxvij^e. nōme deus dedit / cestadire dieu la dōne natif de rome et filz de estiēne le soubdyacre fut cōstitue ou siege apostolique durant lespace de.iij. ans.xx.iours / et vaqua ledit siege vng moys xvi.iours. Ce pape estoit de si grāde sainctete q̄ il garit vng hōme lepreux de sa mesellerie en le baisant. En ce tēps et moys daoust y eut grāt crolemēt de terre dōt se ensuiuit gresue pestilence / roignes et taches si hideuses q̄ on ne savoit discerner vng hōme mort de lautre. Aussy vivoit sainct lou archevesq̄ de sens / et sainct eloy evesque de noyō / et sainct austrille archevesque de bourges et sainct amand.

Lā.v^e. selon sigibert les perses destruirēt palestine. La saincte cite de iherusalez fut prise ou iiij^{xx}.et.x^{m}. hōmes furent occis / le patriarche zacharie fait prisonnier / et la croix de nostreseigne^r trāsportee / mais cōe tesmoigne bede et vng hystoriē nomme eghardus ce fut fait lan.vij^e. de lempereur focas dont est parle dessus. En ce temps fut edifiee la cite de verdun.

Lan.vij^e. de son ēpire cōe recite hugo / ledit eraclius vestit son filz constantin du dyademe et des ornemēs imperiaulx en le denōmāt auguste / et puis prepara son armee cōtre cosdras / occupant cōe il avoit entendu toute egypte / alixandre / libie et carthage / en contemnant et desprisant les romains.

Lā.vij^e. boniface.v^e. et natif de campaine en la cite de naples fut eslu pape. lxviij^e. gouvernant leglise.v.ans.xiij.iours / et vaqua le siege vi.moys.xiij.iours.

Lā.viij^e. Theodobert roy de lorraine et daustriche fut p̄ ses barōs en traison occis ou palaix de couloigne / et puis la mauldite bruneheust prist les enfans dicelluy estās en la cite de metz en lorraine et les getta cōtre le mur / dont leur rōpit la cervelle / et ainsy furēt murdris piteusemēt. Apres ce fait ladicte bruneheust fist empoisonner ledit thierry roy de orleās en saillant hors du baing. La cause fut pource q̄l lavoit voulu occire / en tāt que elle luy avoit dōne entendre que theodobert nestoyt poit son frere / mais estoit filz dung cordelier / p̄quoy procura la mort de son dit frere en ladicte cite de couloigne affin q̄l parvint au royaulme. Quāt ces.ij. freres furēt mors la monarchie et seule seignourie des.iiij.royaulmes de france / cestassavoir paris / orleās / soissons / et lorraine retourna et revint a clotaire lan.xxx^e. de son regne qui est de ihesucrist.vi^c.et.xvij / en telle forme cōe avoyt este au p̄mier roy x̄pien nomme clovis.

Lā.ix^e. ladicte cruelle bruneheust par le iugement de tous les princes de frāce / dangleterre de bourgoigne et de normēdie fut condānee destre trainee a la queue dung ieusne cheval p̄ les hayes et les buyssons et nō point a tort / car p̄ empoisonnemens murdres et aultres especes de mort elle avoit este cause de faire mourir dix roys. Non obstāt elle fonda maintes eglises / entre lesquelles est sainct martin dostun ou elle fut mise en sepulture.

Lā.xi^e. de lempire dudit eraclius / selon bede trespassa sigibert roy des gothz tres devot et religieux / auquel ysidoyre escript le.vi^e. livre de astrologie. En cest an selon hugo ledit empere^r eracli / assembla grāde armee le.iiij^e. io^r dapvril et.ij^e. ferie de pasques. Et vint a lencōtre de cosdras roy des perses / en portant avec soy lymage de la vierge marie estant a constantinoble / laq̄lle ymage nest point p̄ mains de hōme / mais miraculeusemēt paincte. En ceste allee il lessa son filz constantin en la cite soubz la garde de sergius patriarche et de bonosius patrice et seneschal hōmes sages et prudēs. Il passa par sirie et vint en la cite gorden / destruisant les aultres citez et regiōs alenvirō. En oultre passa le fleuve eufrates et le mont thaurus / tellemēt q̄l parvint au fleuve sarō. En ce mesme an ledit eraclius raporta la croix de ihesucrist en constātinoble / et en lannee ensuyvāt tesmoing eghardus la raporta en iherusalem. En ce temps furent trouvez les corps sainctz de sainct denis / sainct ruth / sainct eleuthere par le moyē du cerf venez et chasse de dagobert filz dudit roy clotaire. Lequel cerf sen alla pour refuge rēdre et coucher en vne petite chapelle pres de paris sur la tumbe desditz martyrs / lesquelz avoient este ia en terre.v^c.et.xxx.ans / car ilz souffrirēt martyre soubz lempereur domitiā / cestassavoir lan de lincarnation de nostreseigneur cent.xxiv.ans. Aussy en ce temps vivoit sainct arnoul evesque de metz en lorraine et maistre dicelluy enfāt dagobert. Semblablemēt saicte phare ou dyocese de meaulx et fille du cōte dudit lieu. Et y fon

da vne eglise nõmee feremonstier/en la douant de plusieurs rentes et reuenues. En oultre elle fonda sainct martin de champeaux en brie. Elle auoit vng frere appelle saict farõ q̃ fut pmierement conte et puis euesque de meaux. Lequel donna vng lieu pres dicelle cite a sainct fiacre qui lors vint descosse/ ouquel il fina ses iours cõme hermite. Item en ce temps viuoient sainct cymbers euesque de coulongne/ sainct iehã euesque de condre/sainct soulpice archeuesq̃ de bourges/ et sainct ysidore euesque de hispalense.



Lã.xii^{e}. honorius pmier de ce nom natif de champaigne fut esleu pape.lxix^{e}. gouuernãt leglise.xii.ans.xi.moys.xxv.iours/.et vaqua le siege.vii.moys.xviii.iours. Puis fut ensepuely a sainct pierre/ car il auoit honore precieusement et embely ladicte eglise/ dor/ dargẽt/et de beaulx tableaux.

Lã.xxi^{e}. de lempire dudit eracle qui est de lincarnation de ihũcrist.vi^{c}.et.xxxi. ledit clotaire roy.x^{e}. de frãce paya le treu de nature en lan.xliii. de son regne et de sa monarchie lã.xv^{e}. et fut mis en sepulture en labbaye de sainct germain des prez. Apres icelluy regna dagobert qui ia estoyt roy daustrasie et de lorraine/ et cõmenca regner lan de lincarnation de ihesucrist.vi^{c}.xxxii.et regna.viii.ans. Ou pmier an de son regne il fist houer tellemẽt que les corps de saĩct denis/sainct ruth/et sainct eleuthere furẽt trouuez/et puis enchassez moult richement / et mis en leglise de sainct denis en frãce q̃ lors il fonda en lonneur dicculx/en la faisant couurir dargent et la doãt de grãdes rentes/reuenues / et preuileges. Car il fut le pmier q̃ dõna rẽtes de son palaix aux eglises. Aussy il fut le pmier qui en ladicte eglise fut ensepulture.

Lã.xxv^{e}. de lempire dudit eraclius fut esleu le pape.lxx^{e}. nõme seuerin romain gouuernãt leglise.ii.moys.iiii.iours/non obstãt ce q̃ martin die vng an/et vaqua le siege.iiii.moys.xxvii. iours.

Lã.xxvi^{e}. iehã.iiii^{e}. de ce nõ natif de dalmacie et filz de venãtius lescolastiq̃ fut cree pape.lxxi^{e}. durant vng an.ix.moys.xviii.iours/et vaqua le siege vng moys.xiii.iours. Il fut grant aulmosnier et misericordieux/car p les tresors de leglise ql distribua il deliura de la seruitude des lombars infinitz hommes en hystrie et dalmacie.

Lã.xxviii^{e}. theodore le grec pmier de ce nom et filz de theodore euesq̃ de ierusalẽ fut esleu pape.lxxii^{e}. gouuernãt leglise.vi.ãs.v.moys.xviii iours/et vaqua le siege.lii.iours. Il constitua et ordonna la benediction du cierge paschal/et composa le liure penitential.

Lã.xxix^{e}. de lempire dudit eracle q̃ est de dagobert.xi^{e}. roy des francoys lan.viii^{e}. le conte de poictiers et ses poicteuins se rebellerẽt cõtre la corõne de france / parquoy icelluy dagobert fist abatre et raser la cite de poictiers/et y fist semer du sel pour signifiance q̃ iamais ny deust auoir edifice/dõt encor restẽt auiourduy les vestiges/car elle est moult vague et inhabitee / et est ledit lieu appelle le viel poictiers. Aussy il fist predre oudit lieu deux portes de cuyure en leglise de sainct hylaire/ et fist mettre en mer po^{r} aporter a sainct denis/mais lune dicelles cheut dedẽs la mer qui oncques puis ne fut veue/ et par ainsy on nen y aporta que lune seulemẽt auec lange de cuyure qui estoyt sur ladicte eglise et les fons de marbre qui encor sont en ladicte eglise sainct denis.

Lan.xxx^{e}. de son empire ledit eracle mourut de ydropisie/horriblement macule de heresie des monochelites. Auql succeda constantin troisiesme de ce nom / lequel en lan quatriesme de son regne fut empoisonne par sa marastre martine et par le patriarche dantioche appelle pirrhus/ laquelle marrastre vouloyt pmouuoir son filz heraclonas au gouuernement de lempire/mais

aultremẽt aduint que elle nauoit ymagine/ car on luy coupa la langue/et a son filz le nez/et puis en tel estat furent exillez et banis / par ainsy le quatriesme constantin aultrement nomme constant filz du troisiesme constantin fut cree empereur. Non obstant les choses dessusdictes on trouue aultrement en maintes croniques/ cestassauoir que eracle mourut lan.xxvi^e. de sõ empire. Apres luy regna son filz cõstantin.iiii. moys seulement selon eusebe/ou six selon bede Car il fut empoisonne par martine sa marrastre et pirrh⁹ patriarche/soubz intentiõ que son filz heroclonas deust perpetuellement regner/ mais ne regna que deux ans seulement/ en la fin desquelz le senat de constantinoble la priua de langue/ et a son filz trencha le nez/ puis les enuoya en exil auec le patriarche pirrhus. Apres tel banissement fut constantin pris pour empereur.

Chapitre.lxv^e. de constantin iiii^e. de ce nom.lxii^e. empereur.

Constãt [illegible] quatriesme de ce nom aultrement n[illegible] constant filz de constantin troisiesme commenca regner lxii^e. empereur des romains lan du mõde quatre mil six cens et quatre/qui est de lolimpiade trois cens cinquante cinq lan premier. De rome mil.iii^e.iiii^xx.et.viii. de ihesucrist.vi^c.xlii. et de dagobert.xi^e. roy des francoys lan.ix^e.et re[illegible]di.xxvii.ou.xxviii.ans. Il fut tellemẽt aueugle par le patriarche de constantinoble nõme pol que non pas seulement en faulse doctrine comme ses predecesseurs/mais aussy en greues persecutions et tormentz il molestoyt les bons catholiques/entre lesquelz furent moult greuement persecutez et batus les messagiers du sainct pere enuoyes pour le corriger et reuoquer de son erreur.

Lan.iii^e. de lempire dudit constantin/qui est de dagobert roy de france lan.xii^e. ledit roy dagobert dõna la foire et marche du lendit situee entre paris et sainct denis a labbaye dudit lieu auec toutes les franchises et preuileges dont ilz iouissent.

Lã.v^e. martin pmier de ce nom natif de la cite tudertine en la prouince de tuscie fut esleu pape.lxxiii^e. gouuernant leglise.vi. ans vng moys vingt et six iours/et vaqua le siege.xxviii.iours

Une chose digne de memoire aduint a ce sainct pere/car a leure quil celebroit messe fut enuoye vers luy vng murdrier du mont olimpus pour le mettre a mort / mais quant le traitre leua le cousteau il deuint aueugle soudainement. Aussy ce sainct pere en vng concille tenu a rome cõdamna leretique Pol patriarche de constantinoble/ pour laquelle cause ledit pape fut bany de lempereur constantin et enuoye en exil a tersone ou il fina ses iours a la saluation de son ame / dont la sollennite est celebree en la vigile de sainct martin de tours.

En ce mesme an qui est de lincarnation de ihesucrist six cens quarantesixiesme le bon roy dagobert trespassa / et fut le premier enterre en leglise de sainct denis en france dõt il estoit fondateur. Ce bon roy eut deux filz / lung sigibert roy daustrasie et lorraine/ lautre est clouis. Apres ledit dagobert regna sõ filz clouis deuxiesme de ce nom et douziesme roy des francoys durant lespace de.xvii.ans. Saincte balthide fut sa femme/laquelle edifia et fonda leglise de chielles ou elle est enterree et saict pierre de corbie. Ledit roy en aulcunes croniques est nomme louys/ mais selon la verite du latin peult estre mieulx dit clouis.

Lan sixiesme selon aulcuns/ nasquit sainct eloy ou terrouer de lymoges. Aussy en ce tẽps fut fonde le monastere et abbaye de sainct benoist de flory ou dyocese dorleans.

Lan.vii^e. de lempire dudit constantin le pape martin quatriesme de ce nom fist assembler a rome le concille de cent et cinq euesques/ouquel cirus/sergius et pirrhus patriarches de constãtinoble comme heretiques furent condampnez.

Lan.ix^e. qui est du regne de clouis dixiesme roy des francoys lan quatriesme y eut en france si grãde famine que le bon roy par le conseil daulcuns fist descouurir la chapelle des martyrs couuerte dargent pour distribuer aux poures qui de ce auoient indigence / et pour ce loyaulmẽt executer lessa la charge a labbe de saict denis/et la fist recouurir de plomb.

Lã.x^e. eugene romain et pmier de ce nom fut esleu pape.lxxiiii^e. gouuernãt leglise deux ãs.vii moys.xxiii.iours / et vaqua le siege vng moys xxviii.iours. Ce pape fut de grande sainctete/ amyable et begnin a tous. En cest an iudocus filz du roy de bretaigne deuint pelerin et hermite resplendissant de grans miracles.

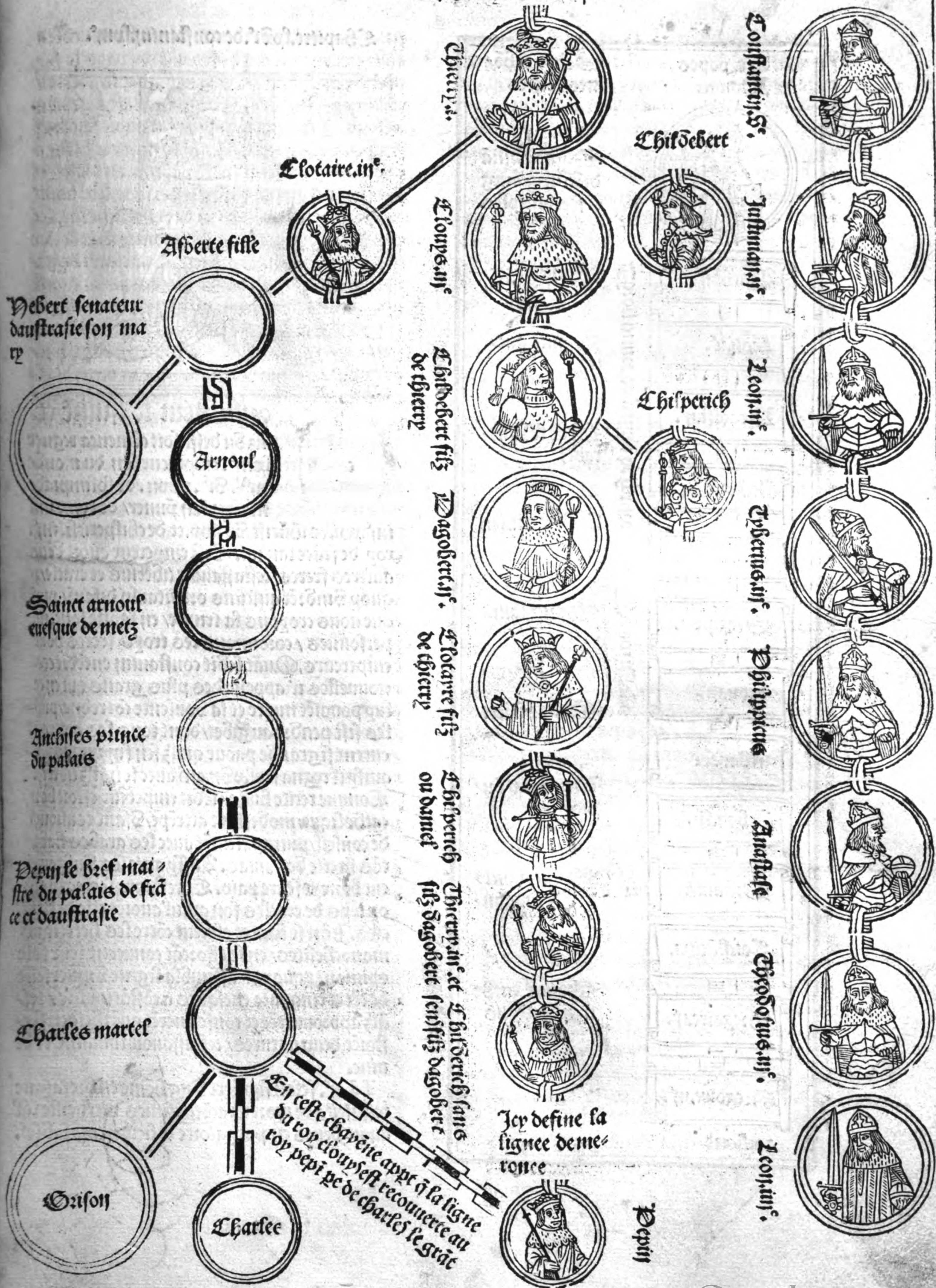
Lan.xiiij^e. Vitalian fut esleu pape.lxxv^e. gouuernant leglise.xiiij.ans.vi.moys. Et vaqua le siege deux moys.xiiij.iours. Il cōposa le chant de leglise romaine/et accorda les orgues et instrumentz. Pour ce faire et ordōner il enuoya messagers propres a constantinoble affin que lempereur y baillast consentemēt/ lesquelz y furent receuz moult hōnorablemēt. Le dit pape promeut thierry le moyne natif de grece a leuesche de canturbie/ lequel escript vng liure touchant les penitentes/ouquel sont discernees et distinguees moult singulieremēt toutes les manieres et especes des vices. Et est allegue souuēt ou droit canon.

Lā.xv^e. selō sigibert trespassa de ce siecle Icta mere de saincte gertrude relicte et vefue de pepin maistre du palais daustrasie/laq̄lle par lennort et admonnestemēt de sainct amand a dieu se voua en fondāt le monastere de niuelles dōt elle fist sa dicte fille abbesse et principale/laq̄lle semblablemēt y mourut lan.xxi^e. dudit constātin qui est de nostreseigneur ihesucrist cinq cēs lxiiij^e. le vingt et sixiesme iour de mars. Aussy viuoiēt en ce temps sainct oyn archeuesque de rouē/et son frere sainct randon/sainct paladie/ sainct cler/sainct landry euesque de paris q̄ conferma lexemption des moynes de sainct denis a la req̄ste dudit roy clouis/ sainct philibert viuant en hermitaige/sainct esmond a pontigny/ sainct garnier a flay. Itez en ce tēps retourna en france saīct fourcin fondateur de labbaye de laigny. Et ses deux freres saict feloues et saict vultaires/desquelz lung/ cestassauoir sainct feloues fonda sainct mor des fossez par le dō de la saincte vierge gertrud. En oultre en ce tēps deuint le roy clouis cōe forcene et hors du sens pource que il voulut oster lung des ossemens du benoist corps de sainct denis.

Lā.xxiij^e. de lempire dudit cōstantin qui est de ih̄ucrist.vi^c.lxiij^e. ledit clouis.ii^e. de ce nom et xii^e. roy de frāce trespassa lan.xvij^e. de sō regne puis fut ensepulture a sainct denis/ et lessa.iii. filz clotaire/chilperich/thierry. Desq̄lz laisne/ cestassauoir clotaire.iii^e. de ce nom fut coronne roy.xiiij^e. regnant auec sa mere saincte baultieu quatre ans seulemēt. En ce temps commēcoit le royaulme fort a dechoir / car il estoit gouuernē par les maistres du palais plus que par les roys.

Lā.xxiij^e. ledit constantin pensa en soy mesmes de transferer lempire de constantinoble a rome pource que les habitans du pays le hayoyent a cause quil auoit ignominieusemēt traicte le pape marti/et les deux anastases et maīs aultres catholiques/ausquelz il auoit fait souffrir peine et torment. Ainsy doncques en lan.xxvij^e. de son ēpire il entra par mer en ytalie tellement quil arriua en la cite de rome. Au deuāt de luy.vi.milliaires hors de rome vint le saict pere vitalian auec tous ses cardinaulx et le clerge aportans mains precieux ornementz deglise/lesquelz ledit empereur violentement rauist quāt il eust seiourne.xii.iours en la cite passant par naples et siracuse soubz intentiō de les trāsporter a cōstantinoble. En cest an pape.lxxvi^e. natif de rome nomme donne de dieu fut esleu ou siege apostolique. Sō pere estoit moyne appelle iobian. Ledit pape gouuerna leglise.iiii ans.ii.moys.v.iours/et vaqua le siege.iiii.moys xv.iours. Il estoit de si bonnes meurs et condition que iamais homme ne vint a luy par desolation quil ne le remist en consolation. Aussy en ce mesme an qui est de ihesucrist.vi^c.lxvi. trespassa ledit clotaire.roy d france/auquel succeda son frere thierry [illegible] quant il eut regne enuiron vng an. Il fut pour son orgueil et mauuais conseil par les barons pris/tondu/et fait moyne de sainct denis. Les aultres croniques dient quil fut bany du royaulme/ et en son lieu fut mis le tiers frere roy daustrasie nomme chilperich.ii^e. de ce nom/qui commēca regner.xiiij^e. roy des francoys lan de ihesucrist.vi^c.lxvij^e. et regna.xii.ans / durant lesquelz il fist maintes iniustices et griefz a ses barons. Entre lesquelz il en fist prendre vng des plus noble nōme bodille lyer a vne estache et tout nu batre cruellement / dont firent iceulx princes conspiration contre luy de loccire par traison ou aultrement/comme luy aduint lors que il estoit en la chasse es boys mal seurement/et a sa femme firent pareillement qui prouchaine estoyt de son enfantement.

Lan.xxvij^e. de son empire ledit constantin fut par ses hommes en sicille occis miserablement comme recite hugo / et fut lors quil se baignoit secretement a son priue.


Les rois de france
Les empereurs
Constantin.v.e
Thierry.i.e
Childebert
Clotaire.iii.e
Clouys.iii.e
Justinian.ii.e
Asberte fille
Hebert senateur daustrasie son mary
Childebert filz de thierry
Chilperich
Leon.iii.e
Arnoul
Dagobert.ii.e
Tiberius.iii.e
Sainct arnoul euesque de metz
Clotaire filz de thierry
Philippicus
Anchises prince du palais
Chilperich ou daniel
Anastase
Pepin le bref maistre du palais de france et daustrasie
Thierry.iiii.e et filz dagobert
Childerich sans filz dagobert
Theodosius.iii.e
Charles martel
Icy define la lignee de merovee
En ceste chayene appert que la ligne du roy clouys sest recouuerte au roy pepin pere de charles le grant
Grison
Charles
Pepin
Leon.iiii.e

Les papes	Saictz et hõmes lettres
Donus	
	Sainct kilïã de Wertzeburg et ses disciples
Agathon	Sainct leger
Leon.iie.	Sainct guerin
Benoist.iie.	Bede le venerable
Jehan.ve.	Aubert dauranches
Cenon	Sainct lambert
Sergius.i.	
Leon.iiie.	Saict hũbert
Jehan.vie	Petronax brixiensis
Jehan.viie.	
Sisinius	Sainct boniface de magunce
Constãtin.i.	
Gregoire.iie.	Sainct euthelian dorleans
Gregoire.iiie.	
zacharie	

Ebroin prince du palais de france

Dodo liegois

Chapitre.lxvie. de constantin.lxiiie.



Constantin le quint et filz du dessusdit cõmenca regner lxiiie. empereur lan du monde iiiiM. vic.xxxv. de lolimpiade iiic.xvi.lan premier/ de rome mil iiiic.xxi. de ihucrist.vic.lxx.et de chilperich. iiie. roy de frãce lan.iie. Cest empereur auoit deux aultres freres/cestassauoir tiberius et eracle/par quoy vindrẽt aulcuns orientaulx disans/ puis que nous croyons la trinite/ en laqlle sont.iii. personnes/ coronnons ces troys freres pour empereurs. Quãt ledit constantin entẽdit ces nouuelles il appella des plus grans qui en ce luy pouoiẽt nuyre et la voulente cõtredire/puis les fist pendre au gibet/dont tous les aultres eurent si grande paour quilz sen fuyrent. Et par ainsy il regna seul.xvii.ans auec son filz tiberius. Comme recite hugo/ledit empereur estoit bon catholique/modeste et attrẽpe/vsant tousiours de conseil/principalemẽt auec les arabes habitãs la cite de damas. Aussy auec les vulgaires eut bõne et seure paix. Et restaura les eglises q ou tẽps de eracles son ayeul auoiẽt este destruictes. Itẽ il se leua et esmeut cõtre les heretiques monochelites/ en se efforcãt conuertir leur folle opinion/ parquoy il assembla leglise vniuerselle de cẽt et cinquãte euesques a cõstãtinoble/ lesqlz approuuerẽt et confermerẽt quẽ ihesucrist estoiẽt deux natures/ cestassauoir humaine et diuine.

Lã.iie. selon sigibert vng hõme en bretaigne ressuscita de mort q racõta plusieurs merueilles quil auoit veues en purgatoire et lieux semblables.

Lã.iii^e. selon bede les sarrasins robãs sicile retournerẽt en alexãdrie a tout grãt butin. En ce mesme an donus romain filz de morice fust esleu pape.lxxvi^e.gouuernãt leglise vng an.v. moys.x.iours. Et vaqua le siege deux moys xv.iours. Il paua de marbre le porche de saĩct pierre q̃ est denõme paradis. Es croniques des lombars est escript q̃ apres lelectiõ du pape donus ou moys daoust apparut en oriẽt vne estoille moult clere q̃ tousiours naissoit a minuyt et luysoit iusques au matin/durant lespace de.iii. moys/lesq̃lz passez ne apparut plus. Mais apres se ensuyuit grãde pestilence dõt mourut innumerable peuple en la region orientale.

Lã.iiii^e.agatho sicilië fut esleu pape. lxxvii^e. gouuernãt leglise deux ãs.vi.moys.iii.iours/ et vaqua le siege vng an.vii.moys.xv.iours. Il fut sy vertueux q̃ il garist et nectoya vng ladre de sa meselerie en le baisant.

Lã.vi^e.leõ sicilië et.ii^e.de ce nom filz de paulus fut cree pape. lxxix^e.gouuernãt leglise dix moys.xvii.iours/et vaqua le siege.xi. moys.x vii.iours. Ce pape ordõna q̃ apres lagnus dei on baillast la paix a baiser aux assistẽs. Il estoit biẽ lettre et istruit souffisammẽt en langue grecque et latine dõt escript mains beaulx decretz.

Lã.vii^e.benedict⁹ romain.ii^e.de ce nom fut ordõne pape.iiii^xx.gouuernãt.x.moys.xii.iours. Et vaqua le siege.ii.moys.xv.iours. Il fut pmeu a telle dignite moyẽnãt lauctorite de lempereur. Car il estoit benoist et de nõ et de grace

Lã.viii^e.iehã.v^e. natif de sirie en la cite danthioche fut cree pape.iiii^xx.et vng gouuernãt leglise vng an.x.iours. Et vaqua le siege.ii.iours.

Lan.ix^e. cenon natif de rome ou quartier du mont celi⁹ et filz de benedict⁹ fut esleu pape.iiii^xx ii^e.seant ou siege apostoliq̃.xi.moys.ix.iours. Et vaqua ledit siege vng moys.xviii.iours. En ce mesme an chilperich.viii^e.roy des francoys fut p ses barõs occis en la chasse et sa femme pareillemẽt po^r leurs iniustices et tyrãnies.

Lã.x^e.de lempire dudit cõstãtin q̃ est de lincarnatiõ de ihũcrist.vi^c.iiii^xx. theodorich ou thierry pmier de ce nom fut rapelle de labbaye ou il auoit este mis a luxõ et fait roy.xv^e.des frãcoys regnãt apres ce.viii.ãs selon les croniq̃s de saĩct denis. Les aultres diẽt q̃ po^r tout il regna.xix. ans. En cest an sergi⁹ natif de sirie en la cõtree dãthioche et pmier de ce nõ fut esleu pape. iiii^xx. iii^e.gouuernãt leglise.xix.ãs.viii.moys.xxiii. iours. Les aultres diẽt.xiii.ãs seulemẽt. Et vaqua le siege vng moys.xx.iours. Ce pape cõstitua quẽ la messe on chãtast trois fois agn⁹ dei en la fractiõ du corps de nrẽseigneur. Itẽ il trouua p la reuelatiõ de dieu ou tresor de saĩct pierre en vng lieu tres obscur vne chasse ou fierte dargẽt de si grãde ãtiquite q̃lle ne apparissoyt point estre dargẽt/laq̃lle estoit bien sellee. Dedẽs icelle fut trouuee grãde portiõ de la vraye croix moult precieusement ornee de pierrerie et choses semblables.



Lã.viii^e.fut tenu le.vi^e.cõcille general a cõstãtinoble escript en grec/tesmoing la distinctiõ. p vi^e.du decret/ou maistre gratiã conclut q̃ tel cõcille fut assemble deux fois. Lune maintenant soubz cest empereur. La seconde fois soubz son filz iustiniã en lan.iii^e.ou.v^e.de son empire.

Lan.xvi^e.sainct kiliã euesq̃ de wertzeburg viuoit bien fame et renomme.

Lan.xvii^e.de son empire ledit constantin.v^e. trespassa de ce siecle en la cite imperiale de cõstãtinoble. En ce temps ebron prince du palaix de frãce fist cerner et creuer les yeulx/couper la langue et les leures a saĩct legier euesque dostũ et puis trencher la teste. Semblablement il fist lapider sainct guerin frere diceluy.

Chapitre.lxvii^e.de iustinian le.ii^e.et.lxiii^e.empereur.

Iustiniã.ii^e.de ce nom et filz de cõstãtin le.v^e.cõmeca dominer.lxiii^e.empereur lan du mõde.iiii^m.vi^c.lxix. de lo

limpiade.iij^c.lxvi.lā.ij^c.de rōe mil.iiij^c.xxxvij. de ihūcrist.vi^c.iiij^xx.et.vij. et du rapel de theodorich.xx^e.roy des frācoys lā.vij^e. Il regna.x. ans/apˀs lesq̄lz il fut bany longuemēt. Quāt il cōmēca regner nauoit q̄.xvi.ās/pquoy fist maites folles ieunesses. Entre les aultres ne fust pas cōtēt du saīct pere sergiˀ pource ql ne voulut soy cōsētir ne metre so seel au cōcille ql auoit fait tenir / pquoy il enuoya messagiers audit pape soubz intētiō de luy faire desplaisir/mais fut destourne p les romais. Martin en sa cronīq dit q̄ cest ēpereur fist paix auec les sarrasins en terre et en mer lespace de.x.ās/ et ql estoit bon/ prudēt et large/pquoy il augmēta lepire romai Il hōnora molt les ecclesiastiq̄s/excepte vers sa fin/en tāt ql se efforca de adnichiler le.vi^e.cōcille q̄ son pere auoit fait assembler. Et ql voulut troubler le pape sergiˀ et leglise a luy cōtredisāt

Lā pmier de son ēpire ledit iustimā.ij^e. rōpit la paix et aliāce de son pere fermee auec abimelech prince des arabes. Beda i minori dit q̄ il fut pollut de heresie/pquoy il psecuta les pp̄res et fist paix aux sarrasins. Toutesfois dit marti ql estoit bō hōme/laq̄lle chose peult estre interpretee a cause ql redit et fist affriq̄ estre subgette a lempire romain qui par auant estoit possessee des sarrasins.

Lā.vij^e. de lempire dudit iustimā q̄ est de ihūcrist.vi^c.iiij^xx.et.viij.trespassa thierry.xv^e.roy des frācoys/et fut mis en sepulture a saīct vaast darras dōt il estoit fondateˀ. Apˀs luy regna sō filz clouis.iij^e.de ce nom et.xvi^e.des frācoys q̄ regna.iij.ans entiers et ou.iiij^e.il trespassa.

Lā.x^e.de sō ēpire ledit iustimā fut priue de sō royaulme/eust le nez et la langue coupees p leō ij^e.aultremēt nomme leōcius q̄ estoit patrice et maistre sur la cheualerie doriēt/et le tint en prison lespace de.iij.ans/ et puis lenuoya en exil/ et lors se fist nōmer ēpereur. En ce mesme an bede pstre le venerable et moine viuoit en āgleterre en noble renon/aage poˀ lors de.xxx.ās. Il escript maintes choses notables souffisamment recitees en vincent lystorial en son.xxiij^e liure et chapitres cent.xxxij^e.et cent.xxxiij^e.

Cha.lxviij^e.de leō.iij^e.de ce nom et.lxv^e.

LEon.iij^e.de ce nom q̄ aultremēt est denōme leōcius regna.lxv^e.ēpereur apˀs lexil de iustimā.ij^e. de ce nom lespace de deux ou trois ās/cōmēcāt lan du mōde.iiij^M vi^c.lix.q̄ est de lolimpiade.iij^c.lxviij^e. lan.iiij^c. de rome mil.iiij^c.xl viij.de ihūcrist.vi^c.iiij^xx.xvij.et de clouis.xvi^e.roy des frācoys lā dernier car en cest an cōmēca regner son frere childebert roy.xvij^e.des frācoys qui regna.xvij.ou.xviij ans/durant lesquelz il fonda en lonneˀ de saīct germain en la cite dāgiers vne abbaye de moynes noirs/ qui maintenāt est denōmee saīct aulbin. Aussy en ce tēps aubert euesq̄ dauerēches fonda labbaye de sainct michiel dedēs la mer q̄ maintenāt est dauleūs dicte le mont sainct michel ou la tumbe pour sa grande haultesse. Pareillement hulphoart maistre du palaix fonda labbaye de sainct michel sur le fleuue de meuse ou diocese de verdū. Semblablemēt en ce mesme tēps saīct kylīa euesq̄ auec ces deux disciples colomanus et tilmanus furēt occultemēt martyrises a wertzeburg qui est vne ville de gaule theuthoniq̄ es parties dalemaigne/ p gyelana fēme de robert prince dudit lieu. La cause fust pource q̄ ledit sainct la redarguoit/disant q̄ elle ne deuoit point estre fēme dicelluy/cōsidere que elle auoit eu aultreffois espouse son frere / parquoy elle craignoit destre separee de son mary. La mort diceulx martyrs fut longuemēt celee/ iasoit ce q̄ elle fust finablemēt cōgnue quāt icelle femme auec ses murdriers furēt possedez du dyable et mis hors du sens a leur cōfusion.

Lan.ij^e.de lempire de leoncius fut eslu le pape.iiij^xx.et.iiij^c. nōme leon.ij^e. natif de rome et filz de vng homme appelle nicolas. Il gouuerna le siege deux ans.xi.moys. Et fut fait pape cōtre la coustume et institution des aultres papes par le patrice et senechal des romains/poˀ laquelle cause nest point escript ou cathologue des sainctz peres/ mais apres sergius est mis iehā.vi^e.qui daulcuns est intitule leon.ij^e. Aussy en ce mesme an ledit empereˀ leoncius ou leō ij^e. fut traictreusemēt bany a constantinoble p tiberius absymarus qui apres luy vsurpa lempire. Itē sainct lambert euesque du lyege fust murdry par vng cheualier nōme dodo / et puis fut porte ensepulturer en la cite du trect. La cause pourquoy il occist fut pource quil auoit redargue pepin le bref prince du palaix/ lequel maintenoit vne concubine seur dicelluy dodo en desprisant sa preudefemme / de laquelle concubine nasquit charles martel/ dont tantost sera parle plus aplain. Apres ledit sainct lambert fut sainct humbert euesque dudit lieu.

Cha.lxix^{e}.de tiberius.iij^{e}.et.lxvi^{e}.empereur.

TIberius.iij^{e}. de ce nom aultremēt nōme absymarus fut.lxvi^{e}. ēpereur des romains lan du mōde.iiij^{m}.vi^{c}.lxij. de lolimpiade.iij^{c}.lxix^{e}.lan.iij^{e}.de rome mil.iiij^{c}.et li.de ihūcrist.vij^{c}.et de childebert.xvij^{e}.roy des francoys lan.iij^{e}.et regna.vij.ans.

Lā pmier de lempire dudit tiberius.iij^{e}.selon sigibert dodon le murdrier q̄ auoit occis sainct lambert fut tout mēge et rōge de vers/ et puis po^{r} lexecrable puāteur dōt estoit pourry fut gette dedēs le fleuue de meuse. En oultre to^{9} ses cōplices q̄ auoiēt este cause et conducteurs dudit murdre moururent miraculeusement dedens lan/tellement que lung occist lautre.

Lan.ij^{e}. iehā.vi^{e}.natif de grece fut esleu pape iiij^{xx}.v^{e}.viuāt trois ans.ij. moys.xxiij. iours et vaqua le siege vng moys.xix.iours. Ledit pape mourut martyr.

Lā.v^{e}.iehā. vij^{e}. natif de rome et filz de gregoire fut cree pape.iiij^{xx}.vi^{e}.durāt lespace de.ij. ans.vij.moys.xvi.iours/et vaqua le siege. ix. moys. Aussy iusq̄s ad ce tēps le venerable bede a traicte sa cronique des temps et lystoire ecclesiastique des angloys.

Lā.vij^{e}. de son ēpire ledit tiberius fut pris et occis p iustiniā le.ij^{e}.et semblablemēt leon ēpereur dernier auec to^{9} ses cōplices q̄ luy auoient dōne faue^{r} touchāt le banissemēt dudit iustiniā

Cha.lxx^{e}.de iustiniā.ij^{e}.de ce nom et son filz tiberi^{9}.ij^{e}.q̄ cōmēca de rechef a regner auec son filz tiberius.ij^{e}.lan du mōde.iiij^{m}.vij^{c}.lxix. q̄ est de lolimpiade.iij^{c}.lxxi^{e}.lan.ij^{e}.de rōe mil.iiij^{c}.lviij de ihūcrist.vij^{c}.et.vij.de childebert.xvij^{e}.roy des frācoys lan.vij^{e}.et regna.vi.ou.vij.ās po^{r} ceste ij^{e}.foys. Toutesfois le lieu.lxvij^{e}. en lordre des empereurs ne luy sera point baille/mais a son successeur philippicus.

Lā premier sysinnius romain filz de tresimūd fut esleu pape.iiij^{xx}vij^{e}.durāt.xx.iours. Et vaqua le siege deux moys. Aussy en leglise y eust grant scisme. En ce mesme an cōstātin pmier de ce nom natif de sirie et filz de iehan fut esleu pape.iiij^{xx}viij^{e}.gouuernāt leglise.vij.ans.xv. iours. Il alla a cōstātinoble a la reqste de lempereur iustiniā/leql le receut q̄ en iour de dimenche il voulsist celebrer messe en leglise de saicte sophie/ en laqlle il receut le corps de ihūcrist p les mains dicelluy pape. Et ce faisant ledit empere^{r} auoit le chief enclin a terre/priāt ledit pape ql requist le saulueur pour la remissiō de ses pechez. Ecy fait furēt renouuellez les preuileges de leglise romaine. Ledit pape denōca po^{r} heretiq̄ lempereur philippic^{9} pource qui l auoit fait effacer les ymages des sainctz. Aussy il sacra felix archeuesq̄ de rauēne/leql apres se leua cōtre luy/pquoy lempereur iustiniā luy fist creuer les yeulx/et puis enuoya en exil/mais aps la mort dicelluy ēpereur il retourna en son siege car il demāda pdon au sainct pere et remission de ses meffais. En cest an vlyd.x^{e}.roy des sarrasins cōmenca dominer durant lespace de.vij. ans. En ce tēps fut lapparition sainct michel In monte gargano in periculo maris a aubert euesq̄ dauranches / lequel a ceste cause fist edifier leglise du mont sainct michel.

Lā. vi^{e}. philippicus voyant quil auoyt mis a mort.lxxm^{m}. hommes q̄ lempereur iustinian auoit enuoye contre luy a tirsone/ il vint a constātinoble et occist ledit iustiniā auec son filz tiberius/et puis en lieu diceulx vsurpa lempire.

Chapitre.lxxi^{e}.de philippicus.lxvij^{e}/empereur.

PHilippicus seurnomme bardanus lxvij^{e}.empereur commenca dominer apres ce quil eut occis iustinian.ij^{e}. de ce nom lan du monde quatre mil six cens . lxxv.qui est de lolimpiade trois cens. lxxij^{e}. lan iiij^{e}.de rome mil.iiij^{c}.lxiiij.de ihesucrist.vij^{c}.xiij Et de childebert.xvi^{e}.roy des frācoys lan.xv^{e} Et regna vng an et six moys. Les aultres y mettent deux ans. Cest empereur auant sa promotion auoyt vng amy familier moyne et reclus qui fut heretique. Et luy predict comment il paruiendroit a lempire/et que le. vi^{e}. concille vniuersel auoit este mal tenu et non canoniquement assemble. Parquoy lan premier de son empire il fist tenir le concille des faulx euesq̄s contraire a lautre celebre par auant sainct et canonique. Et en ce concille ledit moyne reclus p dit la veue.

Lā. ij^{e}.cestassauoir ou.vi^{e}. moys dicelluy an arthemeus creua les yeulx audit philippicus en vng samedy de penthecoste apres ce ql estoit sailly hors du baing. Et lendemain qui fust le iour de penthecoste ledit arthemeus fut corōne empereur/et lors denomme anastase.

Cha.lxxije. de anastase.lxviije. empereur.

Anastase aultremēt dit arthemius.lxviije.empereur des romains cōmēca dominer lan du mōde.iiijm.vic.lxxvi de lolimpiade.iije.lxxiiije.lā pmier/de romme mil iiije.lxv.de ihesucrist.vijc.xiiij.et de childebert.xvije.roy des frācoys lan.xvije.cestassauoir en ce mesme an q̄ il creua les yeulx a philippicus/ et regna.iij.ans.Les aulcūs diēt q̄ philippic⁹ regna.ij. ans et.ix.moys.Et ledit anastase vng an et trois moys.

Lā pmier de lempire de anastase trespassa le pape cōstantin qui fut ensepulture a saīct pierre Sō successeur fut gregoire.ije. de ce nom et natif de sirie.iiijxx xe.pape/viuāt.xv.ās.viij. mois xx.iours/et vaqua le siege.xxx.iours. En ce tēps petronax briciēsis p instructiō et inspiration diuine/aussy p ladmōnestemēt du pape gregoire repara le monastere de sainct benoist ou mōt cassin q̄ durāt lespace de cēt ans auoit este en ruine/cestassauoir depuis le tēps des lōbars Les aultres diēt q̄ ce fut fait lan.vije.de tiberi⁹ iije.de ce nom. Aussy en ce mesme an trespassa pepin le bref q̄ auoyt este maistre du palaix de frāce lespace de.xxviij.ans/et cōstitua charles martel filz de sa cōcubine pour successeur de tel le seignourie / pquoy sourdit si grāde enuye sur ledit charles ql fut p plectrude sa marastre ēprisonne a colongne sur le rin lespace de vng an/ car elle desiroit q̄ son filz eust tel gouuernemēt et domination/et non pas vng bastart et illegitime cōme estoit ledit martel.

Lā.ije.de lempire dudit anastase le pape gregoire cōsacra en euesq̄ vvinifrid⁹ retournāt dāgleterre et le nōma boniface. Il conuertit ceulx de germāie et finablemēt fut martyrise pschāt en frise lors ql estoit archeuesq̄ de magūce. Aps ce fut son corps trāsporte au monastere fuldēse ql auoit edifie. En ce mesme an q̄ est de ihesucrist.vijc. et.xv. trespassa childebert.xvije. roy des frācoys ou.xvije.an de son regne. Ensepulture fut en labbaye de cācy en leglise de saīct estiēne.Sō filz dagobert.ije.de ce nom fut corōne aps luy roy.xviije.durāt lespace de.iiij.ans/ cōmēcant regner lan de ihūcrist.vijc.et.xvi. Cōtre cestuy dagobert les frācoys seslieuerēt et cōtre theodoault q̄ estoit maire de son palaix / et les chasserēt et firent coronner roy chilperich frere dudit dagobert / leql fist aliāce auec raboauld duc de frize. Et ce pendant charles martel eschapa de la prisō ou il estoit detenu a colongne par sa marastre/ et assēbla grāde armee et courut sus audit chilperich roy et audit duc de frize/mais il fut descōfit et seschappa p fuite. Et tātost aps amassa gens et leur vint de rechief courir sus et les desconfit et les dechassa iusq̄s a paris. En ce mesme tēps ledit raboauld duc de frize a la pdicatiō de vvalfrā archeuesq̄ de sens delibera de soy faire baptiser/ et quāt il fut despoulle nu et ia auoit vng pie dedēs les fons il se aduisa et demāda se ses parēs et amis estoiēt dāpnez ou sauluez/ et on luy dist quilz estoyent dāpnes en enfer/et ql ny en auoit nulz en paradis/pce quilz nauoiēt pas este xpiens. Et lors il dist quil vouloit aller la ou il sauoit ql auoit plus damis/et retira son pie et ne voulut point estre baptise. Et aduint par diuine punitiō que icelluy raboauld mourut subitement en ce mesme iour.

Lan.iije.de son empire lempereur anastase bō et catholiq̄ disposa et appareilla ses nauires po^r aller en alexandrie cōtre les sarrasins. Ce pendant il fut depose de sa dignite imperiale par theodosius.iije.de ce nom qui telle domination vsurpa en constraignant icelluy anastase estre tonsure et fait prestre.

Chapitre.lxxiije.de theodose.lxixe.empereur.

Theodosius.iije.de ce nom et.lxixe.empereur des romains cōmenca regner lan du monde.iiijm.vic.lxxix. qui est de nostreseigneur.vijc.xviij.Et de dagobert.ije. de ce nom et.xviije.roy des francoys lan.ije. et regna seulement vng an / car vng aultre nōme leon.iiije.de ce nom qui auoit puissance es parties orientales et fauorisoit audit anastase sans estre subget en riens a theodosius vint a nicomedie/ou il prit le filz dudit theodose auec tout son train/et principalement les plus grans de sa maison. Puis vint a vne aultre cite nōmee crisopolis. Quant theodosius entendist ces nouuelles/il vsa du conseil de germain patriarche et du senat/et se fist clerc auec son filz / et en tel estat il parfist le residu de sa vie en grande paix.

Chapitre.lxxiiije.de leon iiije.de ce nom et.lxxe.

LEon.iiii^e. de ce nom et syriẽ p generation fut fait empereur.lxx^e.lan du mõde.iiii^M.vi^c.iiii^xx. qui est de lolimpiade.iii^c.lxxviii.lan p̃mier/de rome mil.iiii^c.lxix. de ihũcrist.vii^c,xvii.et de dagobert.xvii^e. roy des francoys lan.iii^e.et regna.xxiiii.ans. Cest empereur fut bany p iustiniẽ la p̃miere fois ql regnoit/mais en la.ii^e.il luy pdõna quãt il alla a lencontre de luy et luy offrit aulcũs dõs moyẽnant lesquelz il le fist estre son escuier en le aymant comme son frere germain dont plusieurs eurẽt grande enuye/desirãs de luy nuyre en mesdisant sur luy faulsemẽt/ mais quãt on eut biẽ tout considere il fut trouue q̃ ses detracteurs et imputeurs estoiẽt infames et menteurs.

Lã.ii^e.de lempire dudit leõ qui est de ihũcrist vii^c.et.xx. trespassa le roy dagobert.ii^e. de ce nõ apres ce quil eut regne.iiii.ãs acõplis. Auquel succeda son oncle clotaire. iii^e. de ce nom et filz du roy de frãce nõme thierry. Cestuy clotaire p lordõnãce de charles martel prĩce du palais fut corõne roy.xlix^e.regnãt deux ans seulemẽt.

Lã.iiii^e.chilperich roy de frãce.ii^e. de ce nom et.xx^e.roy de france cõmẽca regner/et estoit lors lan de ihũcrist.vii^c,xxii.et regna.v.ans. Cestuy chilperich selon aulcũes cronĩqs estoit aultremẽt nõme daniel/et estoit hõme deglise p̃mierement frere de dagobert.xviii^e. roy de france dont auons nagaires parle/pour laqlle cause il voulut vsurper le royaulme apres le trespas dicelluy/en voulant de ce priuer son nepueu thierry/ mais a ce cõtredit le prince charles martel/ dõt ne peult regner iusques a tant q̃ a ce il se vou[illegible]mender.

Lã.ix^e.de lempire dudit leon q̃ est de ihũcrist vii^c.xxvii.trespassa ledit chilperich apres ce quil eut regne ẽuiron.v.ans et demy/ puis fut ensepulture en leglise de noyõ. En ce mesme an cõmẽca regner thierry.ii^e. de ce nom filz de dagobert et.xxi^e. roy des francoys durãt lespace de xv.ãs/et ne regna pas incõtinẽt q̃ son pere fut trespasse pource quil estoit trop ieusne/ mais y eut.vii. ans de interposition comme appert en en ce qui est dit deuant.

Durãt ce roy thierry/vindrẽt les sarrasins en france. Entrerẽt en la cite de bordeaux ou ilz murdrirẽt tout le peuple/ ardirẽt les eglises et destruirẽt le pays. En oultre passerẽt les riuieres de gonde et charãte/ et vindrẽt a poictiers ou ilz firẽt pareillemẽt/ et y brulerent leglise de sainct hylaire. En apres se esmeurẽt et vindrẽt deuãt tours pour ainsy faire a sainct martin de tours/mais a lencontre deulx vint le vaillant prĩce charles martel en grande armee de to⁹ les nobles de frãce/ et principalemẽt des pays voisins. Quãt lesditz sarrasins sceurẽt la venue et grãt puissance ilz habãdonnerẽt tours et voulurẽt tirer vers bourges/mais charles martel cheuaucha hastiuement et les cõbatit et en vng iour en occist.iii^c.iiii^xx.et.v^M.sarrasins/en vng lieu qui encores a cause de ce est nõme en latin sanct⁹ martinus de bellõ/et en frãcoys Lingua corrupta/saĩct martin le bel/ẽuirõ.v.lieues pres de la dicte cite de tours. Et des xp̃iens ne moururẽt que mil et cinq cens personnes seulemẽt.

Bataille [illegible] sarasins



Pour telle victoire ledit charles fut seurnõme martel/et nõ point sans cause/ car ainsy cõe le martel brise la chose sur quoy il frape/ ainsy faisoit il iceulx mescreans. Ledit charles martel prince du palais pour telle bataille gaigner osta les dismes des eglises du cõsentemẽt des prelatz et les departit a ses cheualiers / et promist de les restituer quant il viendroit au dessus de ses besoignes/mais il mourut sans ce faire Et aulcuns ont voulu dire que pour ceste cause il est dampne. Nescio deus scit.

Carlo martel

Lan.xiiii^e. de lempire dudit leõ fut esleu gregoire romain.ii^e. de ce nõ et filz de marcellus et fait pape.iiii^xx.x^e. gouuernãt leglise lespace de x.ans.viii.moys.xxiiii.iours/ et vaqua le siege xx.iours. Ce pape adiousta au secret de la messe. Quorũ solennitas hodie in conspectu tue

Q

maiestatis celebratur domine deus noster in to
to orbe terrarũ. Aussy il fut cause q̃ toute ytalie
se departist et osta de la dominatiõ de lempere-
leon.iiij^e.peruers heresiarche/ lequel ẽpereur vou
loit q̃ es eglises ny eust nulles ymages des saĩctz.
Mais quãt le saĩct pere congnut comment ledit
empereur estoyt incorrigible/il fist tenir a rome
vng concille ou furẽt assemblez enuirõ mil eues
ques/et fut la mise la q̃stion desdites ymages.
Utrũ pingẽde an venerãde. Et la fut cõferme
q̃ on les pouoit licitemẽt venerer. Auec ce il a-
nathematisa par sentẽce generale to9 les viola
teurs et contredisans a leur canonique cõclusiõ.
En oultre quant la cite de rome estoyt assiegee
de luitprãdus roy des lombars/ledit pape gre
goire ẽuoya p mer a charles martel pere du roy
pepin les clefz du sainct sepulchre. Les lyens
dequoy sainct pierre lapostre fut lye / et mains
aultres beaulx dons affin quil luy pleust deli
urer et oster leglise romaine de la seruitude des
lombars. Icelluy charles martel subiuga gay-
fer duc dacq̃taine/et popõ duc de frize/et si chas-
sa les sarrasins dauignõ/de nerbõne et de tous
les pays de languedoc et prouence. Itẽ il insti
tua quẽ la cite de viẽne y aroit archeuesque.

Lã.xvi^e.de lempire dudit leon qui est de ihe-
sucrist.vij^c.xxxiij. Beda venerable prestre des
angloys trespassa en laage de.lxx.ans. Les aul
cuns dient q̃ ce fut fait lan.vij^e.ou.viij^e.de lem-
pire du dessusdit leon.

Lã.xvij^e.cessa henry de heruordia conter les
ans du regne des angloys.

Lan.xx^e.le royaulme des visigothz prist fin/
cestassauoir lan de ihũcrist.vij^c.xxxvij.

Lã.xxiij^e.thierry.xxi^e.roy des frãcoys tres-
passa de ce siecle. Ap̃s lequel regna son frere chil-
perich seurnõme sans sens cõmẽcãt regner lan
de lincarnation de ihũcrist.vij^c.xlij.et ne regna
q̃.ix.ans. Lannee p̃cedente estoit trespasse char
les martel prince du palais de frãce et daustra-
sie/apres ce quil eut gouuerne le royaulme en-
uiron.xxv.ãs. Et fut ensepulture en leglise de
sainct denis en france au coste du maistre autel
en vng sarcueil dalebastre corõne ou rẽc et auec
les roys/ cõbiẽ q̃ iamais ne print tiltre de roy.
Sainct euchelio euesque dorleãs eut vne adui
sion q̃ ledit charles martel estoit tormente des
dyables en corps et en ame/ pquoy il alla faire
ouurir le sarcueil ou auoit este mis/mais ne trou
ua riens dedẽs. Auec ce il oyt vne voix qui luy
dist quon ne priast plus pour luy /.car il estoyt
dampne miserablement pour ses crimes et pe-
chez iniques et detestables.

La cronique martiniane parlant dicelluy
charles martel dit quon ne trouua en son tom-
beau riens fors vng serpent et beste venimeu-
se lait et horrible.

Il lessa trois filz/cestassauoir charles/ grif-
fon/et pepin/ Entre lesquelz pepin obtint la sei
gnourie de son pere/dont finablemẽt fut coron-
ne roy de france comme sera tantost declaire.

Lã.xxiiij^e.de lempire dudit leõ fut eslu le pa
pe.iiij^xx.xi^e.nomme zacharie le grec et filz de po
licromõ gouuernant leglise dix ans.ij.moys
xv.iours/et vaqua le siege apostoliq̃.xij.iours
Ce pape translata de latin en grec les liures des
dyalogues de sainct gregoire. En ce mesme an
fut coronne roy xxij^e.de frãce. Chilperich sans
sens filz ou frere de thierry.xxi^e.roy / lequel chil-
perich apres ce quil eut regne.ix.ans fut tõdu
et fait moyne rendu en vne abbaye/ en lieu du-
quel fut fait roy pepin filz de charles martel et
pere de charlemaigne par lelection de tous les
barons de france/et cõsentemẽt du pape zacha-
rie qui ladicte election cõferma/disant que icel-
luy doibt regner et estre sacre roy qui a la char-
ge du royaulme/et non pas celluy qui ne se mes
le de riens et en qui na nulle vertu ne puissance
fors de boire et de menger cõme estoit ledit roy
chilperich. Car ainsy comme est deuant ia souf
fisamment declaire les roys de france nauoiẽt
en ce temps fors seulemẽt le nom de roy / pour-
quoy estoit le royaulme gouuerne par les prin-
ces du palais qui lors estoient telles seignou-
ries comme est maintenant le cõnestable ou re-
gent en france quant les roys sont soubz aage/
ou quant ilz ne sont pas bien sensibles. En-
uiron ce temps karlomant laisne filz de char-
les martel se rendit moyne en vne abbaye quil
fonda nommee montsorax en lombardie. Mais
pource que les seigneurs francoys qui alloiẽt
a rome le visitoyent trop souuent dont ne po-
uoit viure assez religieusement a son appetit et
deuotion / il lessa ladicte abbaye et alla en celle
de mont cassin dont sainct benoist fut religieux
et y vesquit moult sainctement.

Les papes

Les empereurs

Les roys de france.

Sainct boniface martyr



Estienne



S. augustinus de bourgongne

Paulus



Constantin



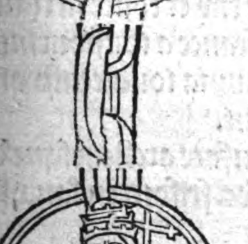
S. bidertin

Estienne



Alcuinus angloys maistre de charles le grand

Adrian





Leon.iii.e

Constantin.vi.e





Leon iiii.e



Côstantin.vi.e

Yrene emperiere





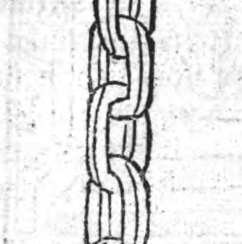
Charles le grant empereur des romains

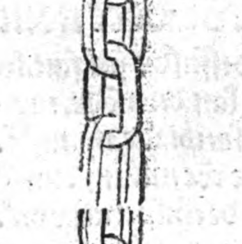


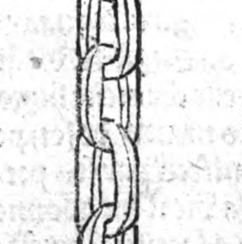


Pepin













Charles maisne roy





Didier roy des lombars



gayfier duc daquitaine



Guidefrid roy des hôgres



Augoland roy des sarrasins



Felip espagnol heretique



Liderich pmier côte de flandres



Aaron roy des sarrasins



Cha.xv^e. de cõstãtin le.vi^e.et.lxxi^e.empereur.



Constãtin.vi^e. de ce nom filz de leon dessusdit fut fait.lxxi^e.empreur lan du mõde.iiij^m.viij^c.ij^c.de lolimpiade.iij^c.iiij^xx. lan pmier/de rõe mil.iiij^c.iiij^xx et.viij.de ihũcrist.vij^c.lxij.et de chilperich.xxij^e. roy des frãcoys lan premier/cestassauoir en ce mesme an q̃ son pere leon trespassa et regna.xx viiij.ans.ij.moys.xxvi.iours. Sigibert dit ql regna.xxxv.ans. Cest ẽpereur cõe recite hugo fut imitateur des mauluaises meurs de son pere/et persecuteur des loys baillees par ses predecesseurs. Tout le tẽps de sa vie il fut adonne a malefices et ars magiq̃s / a sacrifices cruelz/ luxures/et supstitutez/parquoy soubz luy furẽt mis a mort mains religieux/ clercz/ moynes/ et gẽs laiq̃s voulans soustenir la foy de ihesu crist. En ce tẽps girard de rossillon cõte de prouence et de bourgoigne fist aporter a vezelay le corps de la glorieuse magdelaine par ce que les sarrasins destruisoiẽt la cite dacqz ou elle estoit.

Lã pmier de cõstantin selon sigibert saict bonifface archeuesque de magunce fonda le monastere fuldence en la forest nommee buconia.

Lã.ix^e.qui est de ihũcrist.vij^c.li. Chilperich xxij^e. roy des francoys fut tõdu et fait moyne et en son lieu fut mis pepin et corõne.xxiij^e. roy par le consentemẽt de tous les princes de france et du pape zacharie q̃ telle onction conferma. Nõ obstant q̃ aulcunes croniques diẽt q̃ ce fut le pape estiẽne. Ledit pepin fut enoinct et sacre en leglise de soissons par saict boniface le martyr. Apres ce regna.xvi.ou.xviij.ans/et pauãt auoit ia gouuerne.x. ãs cõme prince du palays.

Par ainsy fina la generatiõ de meronee qui auoit dure en ligne masculine et sexe virile.iij^c. et trois ans iusques a lors. Toutesfois ladicte generation ne faillit pas totalemẽt en ligne feminine/ comme peult apparoir en vne chayẽne cy dessus mise. Car dudit roy pepin le nain / le grãt charles et leurs successeurs en sont descẽdus p femme. Attẽdu q̃ le roy clotaire.iii^e. de ce nom et filz de thierry pmier / leql estoyt filz du ij^e.clouis eut vne seule fille nõmee albarde q̃ fut mariee a hebert senate^r daustrasie/ desquelz fut engendre arnoul maistre du palays daustrasie/ leql arnoul engendra sainct arnoul euesque de metz. Sainct arnoul engendra anchises pere de pepin le bref/lequel pepin engendra charles martel pere dudit pepin le nain qui fut cõe ses pdecesseurs premeremẽt prince du palays. Ainsy doncq̃s appert manifestemẽt la premiere lignee des roys de frãce a este recouuerte par femme/ Jasoyt ce que elle soyt definee en droicte ligne de hoir masle.

Lan.x^e. Estiẽne romain.ij^e.de ce nom/et filz de cõstantin fut eslu pape.iiij^xx.xij^e. gouuernãt leglise.vi.ans. Martin en sa croniq̃ y en met q̃.v.et.xxviij.iours/et vaqua le siege vng moys cinq iours.

Lã.xij^e. ledit pape estiẽne vint au roy pepin en vne ville de frãce nõmee lianse demãdãt ayde et secours cõtre les iniustices des lombars qui trop excessiuemẽt psecutoiẽt leglise romaine / a la req̃ste duql le accorda ledit roy / pquoy ledit pape estiẽne le sacra et ses deux filz pareillement/ cestassauoir charlemaigne et charles en leglise de sainct denis en france/ et les cõfermaen telle maniere q̃ de luy et toute sa lignee tenissent le royaulme de france a tousioursmais par heritaige. Et excõmunia tous ceulx qui a lencontre se efforceroyent.

Lã.xiij^e.sainct boniface archeuesq̃ue de mayẽce fut martyrise par les frisons en lan.xl^e. de son episcopalite.

Lã.xiiij^e. de son empire ledit cõstãtin assembla a cõstãtinoble vng concille de.ij^c. xxx.euesques/ouql il cõmanda oster toutes les ymages et signes des sainctz/ en scandalisant leglise et tyrãnisant les catholiq̃s cruellemẽt. Parquoy lan.xv^e.charles le grant lors aage de.xij. ans estoit fort regrete du pape estiẽne pour estre em

pereur des romains. A laquelle dignite il puint finablemēt cōme apperra cy apres.

En ce mesme an par la voulente diuine fust le chief de sainct iehā baptiste aporte en aquitaine soubz le roy pepin/ou furēt faiz mains grādz miracles.

Lā.vcvi^e. paulus romain et filz de cōstātin fut esleu pape.iiii^xx.xi^e.gouuernāt.x.ans vng mois/ Et vaqua le siege.v.moys. Il translata et eslleua le corps de saincte petronille vierge et fille de saīct pierre lapostre/auec le tiltre q̄ ledit saīct pierre lapostre y auoit escript/cestassauoir. Auree petronille dilectissime filie sue/ et le mist en vng precieux sarcueil. Ce pape fut tresdoulx et misericors sans rendre a nully mal po^r mal/ et estoit souuerainemēt charitable/ car de nuyt en petite cōpaignie de ses familliers il visitoit les chābres des poures malades et prisonniers/ en leur ministrant ce q̄ estoyt necessaire a la vie. Item il alimētoyt soustenoit et bailloit ayde et confort aux fēmes vefues/orphelins / et semblables souffreteux/ausquelz estoiēt aulmosnes biē employees. En ce tēps sainct gaugulphus florissoit en bourgoigne faisant plusieurs miracles/entre lesquelz est lung touchāt vne fontaine/car en frāce il acheta vne fontaine/laq̄lle par ses prieres sourdit hors de terre ou pays de bourgoigne. Aultre miracle est de sa fēme qui se moquoit de luy et de ses miracles / et disoyt en ceste maniere. Si miracula facit gaugulphus meus/cantet anus meus. Cestadire. Se mon mary fait miracle mon cul chante. Incōtinēt q̄ elle eut dit ces parolles son dit fut acomply/car oncques puis ne disoyt mot q̄ son derriere ne chantast et respōdist de mesme selon ce quil affiert a deument exercer son office.

Lā.vcci^e. didier dernier roy des lombars commēca regner durāt lespace de.vii.ans/ou.xviii. selon aulcūs/car lors cessa leur regne/cestassauoir lan de lincarnatiō de ihūcrist.vii^c.lxxvii.q̄ auoit este en estat et bruit lespace de.ii^c.viii.ās.

Lā.vccii^e. fut le grāt yuer de excecrable gelee/ durāt depuis le p̄mier iour doctobre iusq̄s a febvrier. Et cōe dict les croniq̄s la mer fut engelee et dure cōe pierre lespace de cēt milliaires ayant.xxx.coubtees de espes. Aussy la nege couuroit la glace de.xx.coubtees. En oultre en cest an il sembloit q̄ les estoilles deussent cheoir du ciel/tesmoing sigibert/tellemēt q̄ les hommes craignoiēt q̄ ce ne fust le iour du iugement dernier. Item y eut merueilleuse eclypse de soleil a vi.heures le.vi^e.iour de iuing.

Lā.vccv^e. Cōstātin romain fut soudainemēt de lestat laiq̄ fait prestre et esleu pape.iiii^xx.xii et.ii^e.de ce nom viuāt vng an et vng moys seulemēt/car par force et ambitiō tyrāniq̄ il fut inuase de la papalite/dont souffrit leglise de dieu grant scādale/mais p le bō zele et affection des xp̄iens il fut empesche et perturbe / et finablement pour ses vices priue des yeulx/et vaqua le siege vng an apres le dessusdit pape pol. Aussy en ce mesme an en la presence de pepin roy de france et pere de charles le grāt fut celebre et tenu le concille touchant le discord qui estoit entre les grecz et les romains pour la saincte trinite/et les ymages des sainctz.

Lā.vccvi^e. selon sigibert y eut vng quidē nomme philippe fait pape des romains/ mais tantost fut depose. Et estiēne.iii^e.de ce nom fut pape.iiii^xx.v^e.constitue/gouuernāt quatre ās.vi. moys. Non obstant martin en sa croniq̄ ny en met q̄ trois ās.v.moys.xxvii. iours/et vaqua le siege.viii.iours. Ce pape assembla le concille a rome de toute france et ytalie/ouq̄l il reuoqua tout ce q̄ le pape constantin auoit constitue en degradant ceulx q̄ par yceluy auoiēt este ordonnes. Toutesfois il lessa le sainct cresme de baptesme comme il auoit consacre.

Lā.vccvii^e.de lempire dudit cōstātin qui est de ihūcrist.vii^c.lxviii.selon sigibert fut cessee la guerre entre pepin roy de france et gaysier roy dacquitaine qui si longuement auoit dure/ par tel moyen q̄ ledit gaysier fut par ses hōmes mesmes en pierregort occis/lesquelz vouloiēt estre en la grace du roy pepin. Quant il fut mort ledit roy pepin print aulcūs ornemēs de pierres precieuses q̄ ledit gaysier mettoit en ses bras es festes solennelles/et sont appelles encores au iourduy les bons gaysiers. Puis en signe de victoire les fist pendre a sainct denis en france derriere le maistre autel. Et encores y sont pēdans aiourduy dessoubz les bras du crucifix dor.

En ce mesme an trespassa le bon roy pepin apres ce quil eut regne.xix.ans ou.xviii. cōme dict aulcūs/et fut ensepulture en leglise de saīct denis/vne croix dessus sa face et le chief vers orient contre la coustume des aultres. Si dict aulcūs quil voulut ainsy estre pour le peche de son pere charles martel qui aux eglises auoyt

tollues et ostees ses dismes comme est dit de-
uant. Il lessa deux filz hoirs de son royaulme
charlemaigne et charles le grant / lesquelz par
le consentement des barōs furēt tous deux co
ronnez laisne en la cite de noyon ou de laon cōe
recitent aulcuns / et charlemaigne en la cite de
soissons. Lung diceulx ne regna q̄ trois ans/p
quoy lautre/ cestassauoir charles le grāt sera dit
xxxin^e. roy des francoys. Sa mere estoit nom
mee la royne berthe fille de lempereur eracle /
dont appert quil estoit descendu par generatiō
des grecz/des alemans/des romains / et des
francoys/parquoy lempire luy fut finablemēt
non point sans cause transfere. Sigibert en
sa cronīq̄ dit aisy. Cestuy charles filz de pepin
fut seurnōme le grant pour la magnitude et ex-
cellence de sa felicite en victoires. Et regna.xl-
vii.ans apres le deces de son pere. Commenca
regner en laage de.xxv. ans auec son frere lan
de nostreseigneur.vii^c. lxviii. cestassauoir en ce
mesme an que son pere trespassa. Turpin arche
uesque de reins parlant dicelluy charles ou.xx^e
chapitre de son hystoire le descript ainsy. Char
les le grant auoit les cheueulx bruns / la face
rouge/ le corps bel et plaisant / le regard terri-
ble/sa statue estoit de.viii.de ses piez qui estoiēt
merueilleusemēt longz/il auoit larges reins/le
ventre bien dispose/les cuisses/ les bras gros
et bien fournis. En tous ses mēbres bien for-
me / soutil en guerre et cheualereux / sa face a-
uoyt vne paulme et demye en longueur/ sa bar
be vne/ le nez enuiron demy/les sourcilz pareil
lement demy/les yeulx estincelans cōme eschar
boucles/dont il faisoit grāde paour et esbahis-
soit tous ceulx quil regardoit plainement les
yeulx ouuers/principalemēt quant il estoit mar
ry ou cource. La ceincture dont il estoit ceinct cō
tenoit.viii.paulmes sans ce qui pēdoit au bas/
il mengoit peu de pain/il despeschoit la.iiii^e.p-
tie dung monton/ou deux gelines/ou vne oye/
ou vng paon/vne grue/ou vng lieure. Il bu-
uoit sobremēt vng peu de vin attrēpe deaue. Il
estoyt de si grande puissance q̄ il coupoit dung
cop despee lomme arme de tout harnoys et son
cheual ensemble depuis la teste iusques au fon
dement. Il estendoyt et rōpoit facilemēt de ses
mains quatre fers a cheual. Il prenoit vng che
ualier arme tout au blanc estant droyt / et de sa
main le esleuoit de terre iusques a son chief/il e-
stoit en dons large et magnifique/ en iugemēs
droit et iuste/et en langage cler et orne. Es qua
tre solemnitez de lan il tenoit sa court principa-
lement en espaigne portant la coronne et le scep
tre royal. Cestassauoir le iour de noel/depasq̄s/
de penthecoste/et de sainct iacques. Deuant
son siege estoit lespee nue selon la mode et facon
imperiale. A lenuiron de son lit estoient chascu
ne nuyt six vingtz hōmes cheualereux et catho
liques qui estoyent ses gardes chascune nuyt
dont les.xl.faisoient la premiere vigile et guet
de la nuyt/par ainsy q̄ les dix estoiēt a la teste/
dix aux piez/dix a la dextre/et dix a la senestre.
En telle forme faisoiēt les secondz.xl.la.ii^e.vi-
gile/et les tiers la tierce vigile ou guet durant
iusques au iour ce pendant que les aultres dor-
moyent.

Cestuy charlemaigne.selon vincent en son
xxiin^e.liure eut maintes batailles cōtre les lom
bars. Cōdampna finablemēt a perpetuel exil
et banissement en la cite du liege le roy diceulx
appelle desir auec sa femme et tous les princes
de sō royaulme. Il restitua a christiēnete et deli
ura de infidelite iherusalem et toute la terre sain
cte/moyennant layde de constantin empere^r de
constantinoble. Il conquesta hespaigne sur les
sarrasins iusques a vng lieu nōme corduba et
la fist conuertir a la foy. Il seurmonta les an-
ciens saxons et les sesnes/les frisons/les bre-
tons/les huns/et ceulx de bauieres par dures
batailles. Il restablit le pape leon en son siege
qui par les lombars en auoit este expulse. Fi-
nablement il distribua aux poures et lieux de
pitie tout ce quil peust conquester. Item icelluy
charles le grant donna noms aux moys selon
la langue dalemaigne ainsy comme recite sainct
gregoire archeuesque de tours. Car ianuier fut p
luy nōme Wyntermonet/et feburier horning/
lesq̄lz noms demeurent encor aux dis moys se-
lon le langage alemant. En oultre il imposa
noms aux.xii.ventz/ car par auant ny auoyt q̄
les noms des.iiii.vētz pricipaulx. Aussy il ala
p.iiii. fois a rome ptāt de frāce ou dalemaigne.

Lā.xxviii^e.de lempire dudit constātin.vi^e.de
ce nom/desir roy des lombars soubz semblant
de prier et doraison vint a rome/ ou il prist aul-
cuns des nobles/ausq̄lz il creua les yeulx/tes-
moing sigibert.

Lā.xxxi^e. charlemaigne prist en mariage la
fille de desir roy des lombars/ mais incōtinēt
la repudia. Sigibert dit quē ce teps ledit em-

pereur constantin eut le courage tellement destourne de dieu quil fist souffrir mort amere et martyre ou bon sainct estiēne q̄ lespace de.xl.ās auoit este reclus et estoit si reuerend et venerable q̄ les sarrasins auoiēt en luy reuerēce. Aussi ledit empereur fist tous ses subgetz iurer sur le fust de la saicte croix q̄lz ne hōnoreroyēt poit aulcun ymage de dieu ne de ses sainctz. En oultre il cōdāpna mourir cruellemēt tous ceulx qui inuoquoiēt la mere de dieu a leur ayde / ceulx q̄ faisoyent vigiles pour lamour de dieu / ceulx q̄ viuoiēt religieusemēt et frequētoyent les eglises cōtinuellement / ceulx qui se abstenoient de sacrementz et de immūdicitez / ceulx qui auoyent en leurs maisons aulcunes reliques des saictz / et bref toutes gens esquelz y auoit aulcune vertu. Il constraignoit les hōmes de habiter auec les nōnains cōme auec leur fēmes / et les femmes auec les moynes cōmo auec leurs maris. Mais a tel cōmandemēt contredirēt plusieurs qui en furēt moult cruellement martyrisez / car nest point leu ne escript en aulcune hystoire q̄ durant aulcune persecution des sarrasins telle multitude ait souffert martyre et passion cōme soubz cestuy cy. En ce mesme an selon les croniques trespassa charlemaisne frere de charlemaigne seurnōme le grant / ou tiers an de son regne et fut enterre a sainct denis pres de son pere pepin / et puis la partie du royaulme q̄ luy estoyt escheue retourna a son dit frere / et par ainsy obtint seul le royaulme des francoys.

Lan.xxx^e. les iuifz estans en surie en la cite Iericho subgecte a anthioche firent contre lymage et repsentation du crucifix le mauldit crime que recite iacobus de voragine ou passional exaltation de la saincte croix.

Lan.xxxi^e. adrian romain pmier de ce nom et filz de theodorus fut esleu pape.iii^xx.xvi^e. gouuernant leglise lespace de.xxiii.ans.x.moys.xviii.iours / et vaqua le siege.iii.iours. Les aultres dient quil fut pape.xxiii.ās.ii.moys.xviii.iours. Sigibert dit q̄ ce pape laboura grādement pour reprimer la rage des heretiques detestans les ymages des sainctz / et cōpila vng liure / ple q̄l il ifirma et adnichila les erreurs di ceulx heretiques / en confermant la verite de la foy. Item il restaura sainct anastase. Aussy il edifia tours et murs a rome / et dōna les grādes portes darain a leglise de sainct pierre. En ce mesme an tesmoing sigibert le magnifique roy charlemaigne assaillit les saxons et sesnes infideles / en mettant tout au feu et a lespee. Entre les autres choses il destruit vng tēple dydoles en vne ville ou chasteau nōmee eresburg qui maintenant est dit agersburg. Il osta tout lor et largent quil trouua audit tēple / en adnichilant lydole du dieu mercure q̄ oudit lieu fust trouuee. Et ad ce faire fut lespace de troys iours Ce pendant q̄ il y estoit aduint grāde secheresse pour la grāde et vehemente chale^r et force du soleil dont le peuple perissoit de soif / mais nostreseigneur miraculeusemēt dōna par vng russeau de leaue habōdāmēt dont chascū fut rassasie. En apres quāt saxonie fut supeditee il vint au fleuue wisare / ou il prist.xii. hōmes en ostage de paix et de subiectiō entretenir / et puis se departit des saxons.

Lā.xxxii^e. desier roy des lombars / vsurpa iniquemēt les drois et reuenues de leglise romaine / parquoy le pape adrian demanda ayde et iustice au bon charlemaigne roy.xxiii^e. des francoys. Lequel enuoya messagers audit roy de lombardie / en luy demōstrāt doulcemēt quil rendist a leglise romaine les citez et biens q̄l tenoit de elle a force. Et pource faire et acomplir luy promist.xiiii^m.soulz dor. Mais en ce ne pfita riēs ledit charlemaigne. Parquoy alla mener guerre contre luy / Mais les lombars a sa venue furēt diuinemēt si espoētez q̄lz sen fuirēt auāt ce quō leur fist riēs / et sans ce quō les persecutast. Ledit roy desier alla pour refuge en la cite de pauie auec to⁹ les seigneurs de son royaume. Charlemaigne le suyuit et mist le siege deuāt ladicte cite durāt lespace de.vi.moys. Apres p deuotiō en vng samedy de pasq̄s prist le chemin de rome et entra dedēs la cite a pie. En baisant to⁹ les degredz des eglises. Oudit lieu il celebra pasques deuotemēt. Quatre moys apres ce q̄l fut retourne il prist ledit desier auec tous les siēs. Et lors subiuga le royaume des lombars amenāt en frāce leur roy desier auec sa fēme. Auec ce il fonda vne euesche en osnebruge en tenāt le veu et promesse q̄l auoyt fait a dieu et a sainct pierre entre les mains du sainct pere en leglise de rome. Car il auoit promis de la fonder sil pouoit retourner sain et haitie en son pays. Laq̄lle chose fut cōfermee et corroboree p le pape. Ce pēdāt q̄l estoit la les saxons et sesnes destruirēt les regiōs des hassons q̄ lors estoiēt chrestiēs. Toutesfois ne peurēt bruler le-

glise de fricellar pour quelq̄ diligence quilz fissent. Car ainsy lavoit predit saict boniface lors quil la dedya et fonda/cestassauoir q̄ iamais ne seroit brulee. Pour signifiāce de ceste chose estoient diuinemēt veuz deux ieusnes hōmes en habit blans quant les aduersaires vouloyent faire leurs assaulx/ par lesquelz furent les saxons tournez a fuite sans ce que nul courust apres eulx. En ce temps adelgerus filz du roy desier eschapa des mains de charlemaigne et vint en grece a lempereur constantin/ duquel il fut honorablement receu/ tellement quil y fina le demourant de ses iours.

Lā.xxxii^e. charlemaigne vint de rechief a rome ap̄s ce quil eut suppedite ytalie et toute lombardie/ et restitua a leglise romaine ses reuenues et preuileges qui par les lombars luy auoient este ostez. Pour ceste cause le pape adriā fist tenir son concille a rome/ par lequel fut dōne audit charlemaigne droit de eslire le saict pere/et q̄ les archeuesq̄s et euesques fussent mis en possession de leurs sieges par luy/ et se nul p̄sumoit dy entrer sans son gre quil ne peust de nul estre sacre/et que aux rebelles il peust saisir tous leurs biens entieremēt. Et plusieurs aultres choses singulieres/ dōt appert amplemēt en la distinction.lxiii^e.ou cha.adrianus.

Lan.xxxiii^e. le grant charlemaigne oyāt le mauluais et villain courage des sasnes et saxons/lesquelz il auoit ia suppeditez et fait conuertir.iii.ou.quatre fois/mais tousiours retournoient a leur vomissement/ alla de rechief contre eulx diuisant son ost en trois parties. Finablement furent diuinement vaincus en la ville de sygebourg par.ii. escus qui apparurēt en lair flamboyans/et lung contre lautre se combatās sur leglise dudit lieu. Pour ceste merueille lesditz sesnes furent si esbahis que aulcūs dicculx habandonnerent le pays et prindrent la fuite/ et les aultres baillerent ostages et promirēt de se faire baptiser. Eghardus en sa cronique dit quant charlemaigne se fut bien conseille il delibera dentrer en soissonge ou saxonie/ et de y mourer si longuement quil la reduist a la religion christiēne/ou que il la destruist totalemēt. Il alla par telle puissance que du p̄mier assault il prist la ville de segebourc/en laquelle y auoit grande garnison de saxons. Il repara le chasteau de cresborg que les saxons auoient destruit et y mist bonne garnison de francoys. Il vainquit les ditz sesnes sur le fleuue de wesere en ung lieu nōme bruneberg. Ap̄s toutes ses victoires et grandes occisions il sen retourna en prenāt ostages dicculx saxons.

Lan.xxv^e. et dernier dudit cōstantin le grant charles desplaisant de la dissonāce et discord du chant ecclesiastiq̄ entre les romains et les frācoys enuoya.ii. clercz a rome pour aprendre le chāt autētiq̄ de leglise romaine/lesquelz p̄mierement instruirēt leglise de metz en lorraine/et ap̄s ce toute frāce/ dōt en tel chant introduirent les francoys. En cest an le mauldit empereur constantin p̄secuteur des chrestiēs/ destructeur de la foy et des eglises/ hay de dieu et du monde fut p̄ punitiō diuine frape de feu dēfer q̄ le brula totalement/ dont mourut miserablemēt en escriant/ie ars de feu inextinguible honteusement.

Chapitre.lxxvi^e. de leon.v^e. de ce nom et.lxxii^e. empereur.

Leon le quint filz de constantin le p̄secuteur et de hirenes sa fēme comenca regner.lxxii^e. ēpereur lan du monde iiii^m.vii^c.xxxvii.de lolimpiade.iii^e.iii^c.xv. lan.iii^e.de rome mil.v^c.xxvii.de ihūcrist.vii^c.lxxvii.et de charlemaigne.xxxiii^e.roy des frācoys lan.vii^e.ou.ix^e.selon aulcūs/ cestassauoir en ce mesme an q̄ son pere cōstantin mourut/et regna v.ans. Il se monstra estre bon et deuot a la vierge marie et amy des moynes et religieux/ car il establit plusieurs dicculx es sieges metropolitains en les constituant archeuesques.

Lan.ii^e. de lempire dudit leon apres ce q̄ wydelind aultrement appelle guythelien roy des augariens ou hongres fut chasse en dace q̄ maintenant est dicte danemarche. Charlemaigne constraignit a la foy catholiq̄ les saxons q̄ de rechief se rebelloient p̄ lenhort dudit wydelind. Et en cas qlz ne vouloiēt receuoir la foy il les menassoit de faire serfz et de seruile condition perpetuellemēt. Aussy ledit charles reedifia la ville de cresborg qui maintenāt est dicte mesborg. Et semblablemēt vng autre sur le fleuue lippie appelle welchesere.

Lā.iii^e. le roy charlemaigne alla en espaigne sur les sarrasins et leur prince angoland/lesq̄lz il seurmōta et prist la cite sarragoce q̄ est la principale de tout le pays. Aussy fist abatre les murs de la cite de pāpelune affin q̄ plus ne peust soy

rebeller. Pour demõstrãce de la victoire future fut inuite et admõneste auec son nepueu rolãd p sainct iacq̃s lapostre dõt furẽt deux mains miracles en ceste cõq̃ste cõe appert en vincent hystorial en son .xxv^e. liure depuis le .vi^e. cha. iusques au .xxii^e. Selon les croniq̃s de turpin archeuesque de reins a la requeste de charlemaigne cheurẽt les murs de pãpelune et fondirent miraculeusemẽt quãt le siege y eut este .iii. moys.

Itẽ il mauldoit .iiii. citez qui apres ce sont demourees inhabitables et desertes/cestassauoir luzerne/neuchoce/capara/et adama/entre lesq̃lles fõdit luzerne cõe en abisme/et en son lieu sõt ors palutz plains de grãs poissons hideux et noirs q̃ ẽcor auiourduy y sõt veux. En ce voyage il seurmonta espaigne totalement q̃ iamais nauoit este du tout seurmõtee p les roys de frãce. Car iasoit ce q̃ clouis p̃mier roy xpien/clotaire/dagobert/charles martel/ et pepin eussẽt suppedite grãde ptie/ toutesfois iamais ne lauoiẽt eue toute a leur obeissance cõe charlemaigne. Apres telle cõq̃ste il fonda .v. eglises de sainct iacques/cestassauoir sainct iacq̃s en galice. la .ii^e. a aix la chapelle/la .iii^e. a la cite de rhodes/la .iiii^e. en la cite de tholouse/et la .v^e. en la cite de paris/et vne aultre en gascoigne/et saict iacques a bourges et plusieurs aultres.

Lã .iiii^e. de lempire de leõ .v^e. le grãt roy charles se appareilla de rechef po^r aller cõtre les saxons se rebellans cõtre luy/ et degasta tout le pays iusq̃s aux esclauõs. Il mist nouueau peuple/et dõna toute la terre au clerge et a gẽs deglise affin q̃lz tenissẽt le pays en la foy de ihũcrist et en loyaulte et subiectiõ du roy/ pour ceste cause il fõda leuesche de asnaburg q̃ est la p̃miere de toutes les dioceses de saxonie. Leglise cathedrale fut en lonneur de sainct pierre/affin q̃ ilz demourassent fermes et cõstãs a la foy cõe pierre/en ladicte cite de asnaburg ordõna tenir a tousiours escolles en grec et en latin/ et puis retourna en france.

Lã .v^e. le grant charlemaigne edifia en la cite de couloigne oultre le rin .ii. põtz. Aussy affin q̃ lesditz saxons ne recidiuassent ne rencheussent plus en leurs erreurs il ordõna vne euesche en saligẽstede q̃ maintenãt est dicte wyster wyg Et fut fonde en lonneur de saict estiẽne p̃mier martyr. Le p̃mier euesq̃ dicelluy fut sainct hiderin. Ap̃s ce q̃ est dit dessus le grant charles retourna en frãce/et prist le chemin de rome/ menant auec soy sa feme la royne hildegarde et ses .ii. filz. Mais celebrerẽt la natiuite de nr̃eseigneur et passerẽt lyuer en la cite de pauie. Et puis vit a rome ou il fut honorablemẽt receu p le pape adriã q̃ consacra et coronna les deux filz dicelluy Lũg/ cestassauoir pepĩ laisne ou royaume de lombardie. Et lautre qui est loys maisne ou royaume daquitaine. En ce mesme an lempereur leõ embrase du feu de couuoitise prist en leglise vne belle coronne garnie de pierres precieuses et la porta. Mais incontinẽt yssirent de son chief les charboucles et charbons pestilencieux/pquoy le prist vne fieure dont mourut soubitement.

Cha. lxxvii^e. de cõstantin .vi^e. et .lxxiii^e.

COnstãtin .vi^e. de ce nom et filz de leon commẽca dominer auec sa mere hirene .lxxiii^e. empereur/lan du monde iiii^m. vi^c. xlii. qui est de lolimpiade .iii^c. iiii^xx. et ix. lan .iiii^e. de rome mil .v^c. xxxii. de ihũcrist .vii cens .iiii^xx. et vng/ et de charlemaigne .xxiiii^e. roy des frãcoys lan .xiii^e. et regna ledit constãtin auec sa mere seul ou cõioinctement .xxii. ãs. Car premierement regnerent ensemble .x. ans. Apres lesquelz ledit constantin expulsa de lempire sa mere hirene durant lespace de .vii. ans. Finablemẽt sa mere aueugla son filz en luy faisant creuer les yeulx/ parquoy regna seule lespace de cinq ans/lesquelz assemblez sõt vingt et deux ans. Ou .xxi^e. an fut charlemaigne le grant coronne empereur. Eghardin en sa cronique dit que ledit constantin espousa ruthrude fille de charlemaigne et de sa femme hyldegarde. Mais sa mere contre sa voulente luy en donna vne aultre en mariage.

Lã p̃mier de son ẽpire selon la croniq̃ de martin fut en cõstãtinoble dedẽs vng sarcueil trouuee vne lame et piece de fer auec vng trespasse q̃ la gisoit/en laq̃lle estoit ceste escripture. Cristus natus ex virgine maria et credo in eum. Sub constantino et hirene/ O sol iterum videbis me.

Lan .iii^e. hildegarde royne et femme de charlemaigne trespassa de ce siecle le .vi^e. io^r de may et fut enterree a sainct arnoul de metz en lorraine. En ce mesme an qui est de ihũcrist .vii^c. lxxxiii. ans trespassa de ce siecle la bonne royne berthe mere de charlemaigne le douziesme io^r de iullet. Et fust ensepulturee a saict denis.

Lan. iiij^c. charlemaigne fonda leglise de mirichgaiiord maintenant dicte monasteriē selon le langage des alemans. Et fut dedyee en lonneur de sainct pol. Enuiron ce tēps charlemaigne soubmist a sa subiectiō les bretons qui par auant auoient este premieremēt fais vassaulx et subiectz au royaulme de france par dagobert premier de ce nom.

Lan. v^c. de constantin le signe de la croix apparut en soissonge ou saponie es vestures et robes des hommes.

Lan. vi^c. en france cheut sang du ciel.

Lan. viij^c. a la requeste de tharasius patriarche de constantinoble et du pape adrian fut en nicee secondemēt tenu luniuersel concille de. iij^c. euesques. Par lequel en presence de lemperiere hirene et de son filz constantin la foy catholiq̄ fut roboree et cōfermee p les signes manuelz diceulx euesques. Item leresie de ceulx qui detestent et repudient les ymages des sainctz fut condāpnee. Aussy oudit concille fut declaire quele sainct esperit procede du pere et du filz. Touchant lung des articles de ce concille est de libere et dit en la. iij^c. distinction et chapitre venerabiles que on ne doit point despriser/ mais honorer les ymages des sainctz/ car ce sont les liures des hōmes laiques. Et pource quāt ihesucrist est paint ou figure en forme du crucifix/ de laigneau la grace et humilite du temps passe et du plaisir quil nous a fait est par ce representee. Car on ne adore point ne lymage ne la paincture/ Mais seulement la chose qui par ce est figuree.

Lan. ix^c. Volderus conte de heruordie par lexortation de charlemaigne fonda pres de hōguerie vng monastere de filles nobles en ce dit pais Et le doua de belles possessions.

Lan. x^c. albinus seurnomme alcuinus natif dāgleterre et maistre de charlemaigne viuoyt en grant bruit. Cestuy alcuin fut premieremēt par les roys dangleterre enuoye a charles le grant pour fermer paix et aliance entre eulx. Il instruit charlemaigne en aulcūs ars liberaulx principalement/ cestassauoir logique/ rethoriq̄/ et principalement astrologie. Il seurmonta to᷑ les angloys en science/ excepte sainct adelin et le venerable bede. Et pource charlemaigne le fist abbe et gouuerne^r de sainct martin de tours. Item il fut cellui qui translata et fist venir lestude et luniuersite de rome a paris/ laq̄lle estude auoit iadis este translatee de grece a rome/ et furent premierement quatre moynes grās clercz disciple de bede principaulx fondateurs de ceste vniuersite/ cestassauoir rabanus/ alcuinus/ claudius/ et iehan lescot qui ont chascū cōpile maintes belles oeuures dont sera plus aplain tantost parle. Ledit alcuinus escript et composa au grant charlemaigne vng beau liure/ duq̄l sont pris les respons et antiphones qui sont chantees en lystoire de la saincte trinite.

Lan. xi^c. de son empire ledit constantin priua sa mere hirene du gouuernement imperial/ et p ainsy regna seul lespace de. vij. ans comme dit sigibert.

Lan. xij^c. flandres commenca estre conte/ dōt le premier conte fut nomme lidericus. Et est le peuple dudit pays descendu des sesnes et saxons qui firent tant de trauail a charlemaigne Aussy ilz en tiennent encor le langage et les brebencons pareillement.

Lā. xiij^c. selon sigibert en la p̄sence du pape adriā fut cōdānee leresie de felix espagnol et euesque de courgale q̇ est vne cite es haulx mōs pirenees. Il disoit q̄ ihūcrist en humaine nature nestoit point vray filz de dieu/ mais seulemēt filz adoptif/ en oultre q̄ en luy estoiēt deux psonnes/ cestassauoir suppost diui et humai. Et fut ce cōcille tenu a franclzfordie/ en la presence des legatz apostoliq̄s vicegerentz du sainct pere. Selon sigibert en ce mesme an le grāt charles biē instruit non pas seulemēt en langue theuthoniq̄ et dalemaigne q̇ estoit son langage maternel cōposa dictiers et traictez en langue barbare et estrange/ esquelz estoient cōtenus les anciens fais et batailles des anciens roys. Aussy il cōmēca cōposer vne grāmaire ou langage alemant. Itez selon sigibert en ce temps lempereur cōstantin exceca et priua de veue plusieurs de ses cheualiers.

Lan. xvi^c. leon quatriesme de ce nom natif de rome et filz de zulphus fut esleu pape quatre vingtz et. xvij. gouuernant leglise vingt et deux ans cinq moys. xvi. iours. Martin en sa cronique dit vingt et cinq ās cinq moys vingt iours/ et vaqua le siege trois iours. Incōtinēt q̄ il fut estably il enuoya les clefz de la cōfessiō de saīct pierre et la baniere de rome au roy charlemaigne auec mains aultres dons. Le pape leon fist le porche de sainct pierre qui encor auiourduy est appelle la cite leonine/ et lenuirōna

de murs pour obuier aux assaulx des sarrasins.
Item il ordonna q̃ les letanies se fissent en telle
facō/cestassauoir q̃ la.iie.ferie qui est le lundy le
pape auec tout son clerge et le peuple se pt de le
glise saincte marie a la creche et voise chantant
hymnes et cātiq̃s a leglise du saulue denōmee
constantiniane. En la.iiie.ferie qui est le mardy
voise de leglise de saincte sabine a sainct pol.
Et la.iiiie.ferie qui est le mercredy voise de le-
glise de iherusalem a sainct laurentz hors les
murs.

L'an.vii.c. le grant charlemaigne despecha le
chemin en soissonge ou saxonie par les maretz.
et lieux desertz iusques a la terre hedelen / et en
la ville du dieu hamō/ aultrement dit iupiter il
fonda leuesche de hanneburg. De rechief mist
en sa main toute saxonie / et puis vint a ais la
chapelle/lors vindrēt a luy diuers messagiers
aportās vne epistre de lempereur cōstātin q̃l a-
uoit escripte de sa ppre main p diuine inspiratiō
par laq̃lle ledit ēpereur req̃roit q̃ charlemaigne
luy voulsist bailler ayde pour expulser de ihe-
rusalem les payēs/lesquelz il auoit ia p.vii.fois
boute hors/mais finablemēt estoiēt demourez
vainqueurs et maistres dont auoiēt expulse ie
han le patriarche auec les aultres. Pour ceste
cause lors assembla charlemaigne plus grāde
armee q̃ iamais nauoit fait en sa vie. Et en lon
neur de la passion de ihesucrist prist vne bānie-
re vermeille qui maītenāt est dicte loriflambe/
et est encor portee dung religieux de saīct denis
en aulcunes notables processions. Aussy vint
en iherusalem et chassa les sarrasins. Ap̃s ce
quil eut recouuert la terre saincte il sen alla a cō
stantinoble a lempereur qui luy offrit precieux
dons/ lesquelz il refusa disant quil nauoit la-
boure ne mene ceste guerre et armee fors po' la-
mour de ihesucrist. Nō obstāt ce il fut si impor
tunement requis et constrainct quil prist aulcu
nes sainctes reliques de la passion de nostresei
gneur/ mais auant la susception dicelles il fist
moult deuotemēt confession de ses pechez a lar
cheuesque ebroynus. Aussy en ce mesme an le
patriarche de iherusalē enuoya les sainctes re
liques a charlemaigne q̃ sont les clefz du saīct
sepulchre et du mont de caluaire. Vincent hy-
storial en son.xxv.e.liure et chapitre cinquiesme
dit en ceste maniere touchant toutes ces choses.
Quāt le grant charlemaigne eut deliure la ter
re saincte des sarrasins / en laquelle il alla par
inspiration diuine lan de nostreseigneur.vii.c.
iiii.xx.et.xviii. Daniel euesque de naples luy
bailla en iherusalem les sacrees reliques/ cest-
assauoir grande piece de la vraye croix. La sain
cte coronne et les espines qui flourirent et ver
doyerent/ le suaire de ihesucrist/ le clou/ la che-
mise de la vierge marie/ le lȳe dont le petit ihe-
sus estoit ceinct en son berseau/et le bras de saīct
symeon. Par lesquelles dignes reliques fist
nostreseigneur mains miracles ou chemin.
Vng enfant en fut ressuscite en vne ville nom
mee liguedo ou linceçon en lymosin. Et cinquā
te malades garis/ car charlemaigne y demou-
ra.vi.moys et vng iour. Apres ce il vint a ais
la chapelle aportant lesdictes reliques/ a la ve
nue desquelles furent sanez et garis febricitās
innumerables.xii.demonyacles.viii.ladres.x
v.paralitiques.xiiii.boiteux.xxx.muetz.lii.bos
sus et contrefais.lxv.aultres malades de es-
crouelles/et vng mort ressuscite. Pour lonne'
de ces dignes reliques lempereur fist vng con
cille/ ouquel fut conclud q̃ de toutes les parties
du monde le.xiiie.de iuing on vint visiter ces
reliq̃s et les aultres qui auoient este aportees
de cōstantinoble / et q̃ pour gaigner les indulgē
ces et pardons on fust confes et repentāt de ses
pechez. Item lors fut le lendit a ais la chapel
le par ledit charlemaigne estably et ordonne cō
me est maintenant entre paris et sainct denis.
Aussy oudit concille fut estably que tousiours
le mercredy des quatre temps en iuing fussent
monstrees patēment lesdictes sainctes reliq̃s.
A telle chose conclure y eut mains euesques as
sembles auec leon pape troisiesme/dont vincēt
fait memoire tout au long. Toutesfois quelcon
que chose qui fut lors determine touchant les-
dictes reliques on ne les monstre plus main-
tenant audit iour par chascun an comme on a-
uoit acoustume. Les aulcuns dient que cest po'
la feste du sacrement qui est enuiron ce temps.
Les aultres dient quil a despleu au sainct pere
que chascun an y eust remission des pechez/par
quoy la transmuee de sept ans en sept ans. A
dedyer ladicte eglise estoiēt p̃sentz.iiic.et.lxv.e-
uesques/dont chascū par la licence du pape dō-
na vng an et vne quarātaine de pdōs. Aussy le
pape dessusdit donna plaine remission des pe-
chez a to' ceulx q̃ y seroiēt cōfez et repētans.iii.
fois lan/ cestassauoir le io' de lepiphanie et ap
paritiō de nr̃eseigne' / q̃ est aultremēt nōmee la

festiuite des roys. Le iour de sa dedicace qui est le .xvii^e. iour de iuillet/ et durant .vii. iours deuant ladicte dedicace/ et .vii. iours apres. Item le iour de la natiuite de nostre dame depuis les premieres vespres iusques au secondes inclusiuement. En ce mesme an/ cestassauoir .xvii^e. de son empire ledit constantin fut par sa mere hirene priue des yeulx et expulse de son empire/ car elle estoit moult dolente que elle nauoyt plus de puissance a lempire/ et regna seule .iiii. ou .v. ans. Item en ce temps y eut grant tenebres et eclipse de soleil/ laquelle comme dient aulcuns estoit pour lexcecation et aueuglement de lempereur.

Lan .xviii^e. ladicte hirene commenca regner seule sans son filz/ mais en lan .iiii^e. fut le grant charlemaigne coronne empereur.

En ce temps le corps de sainct alexandre filz de saincte felicite fut par le pape leon donne tout entier a walbert filz de guindekind roy des hongres/ et puis porte en soissonge ou saponie et mis honorifiquement en ung lieu nomme en leur langage wyldeshusen.

Lan .xix^e. les romains creuerent les yeulx au pape leon/ pource quil leur contredist et resista quant ilz voulurent vsurper les drois imperiaulx en desprisant lemperiere hirene/ car ilz ne la reputoyent point telle/ parquoy ne vouloient point obeir a elle. Ceulx qui firent ce fait estoient du lignage du pape adrian. Ilz espierent ledit leon voulant aller du latran a sainct laurentz/ le tirerent ius de son cheual/ creuerent les yeulx/ couperent la langue dung rasoir/ le despoillerent tout nu/ et lesserent come demy mort/ mais nostreseigneur ainsy que tesmoignent aulcunes croniques luy restitua tous ses membres miraculeusement. Lauteur de tel meffait fut pris et mene prisonnier a spolite qui en latin est nomme spoletum. Et finablement par le grant charlemaigne fut condampne dauoir la teste trenchee auec tous ses complices qui estoyent des plus grans de rome/ mais a la requeste du pape a qui tel oultrage auoit este fait ilz eurent la vie saulue/ et furent banys et enuoyez en exil. Par ainsy charlemaigne restablit le sainct pere en son siege apostolique.

Lan .xx^e. se partit charlemaigne de mayence et vint a rome. A lencontre de luy vint le pape leon .iiii^e. en vne ville qui a nom momentum/ en laquelle fut receu honorablement et a grant ioye. Apres ce le .viii^e. iour deuant les kalendes de decembre qui est le .xxiii^e. de nouembre/ il fist assembler le pape et tous les cardinaulx/ puys en leur presence declaira la cause de sa venue. Lors monta le pape en chayere/ prist le texte de leuangile/ et quant il vit que nul ne laccusoit il se purga et excusa des crimes qui contre luy estoient malement imputez. Et en tesmoignage de ce appella le nom de la saincte trinite. En ce mesme an aaron frere de moyse commenca regner .xxi^e. roy des sarrasins/ et regna .xxi. an.



Lan .xxi^e. le grant charlemaigne roy des francoys fut coronne a rome empereur des romains par le pape leon le iour de la natiuite de nostreseigneur sans ce quil eust pense ne desire de receuoir ladicte coronne imperiale. Et comme est ia dit les romains auoyent lors renonce lempereur de constantinoble/ principalement quant ilz congnurent que vne femme regnoit/ et que pource auoit aueugle son filz constantin/ dont les romains magnanimes furent marris/ et ne voulurent point souffrir que vne femme eust domination sur eulx. Item ledit charlemaigne conferma tout ce que son pere pepin auoit donne a leglise de sainct pierre de rome. Et auec ce y ioignit la duche dyspolite et de bonuent.

Maintenant ne fault pas oblier que les hystoriographes ou nombrement des ans ne font plus mention des olimpiades cy apres/ pource que lempire des grecz est failly sur les romains.

Empereurs et roys de france.

Roland du mans
Oliuier de gennes
Oger le dānois
Thierry de lorraine
Artus de bretaigne
Ganelon le traitre

Charles le grand



Pepin roy de lombardie



Bernard roy de lombardie



Loys le debōnaire



Loys roy de bauiere



Pepin roy daquitaine



Lothaire



Charlemaigne roy de france



Lothaire roy de lorraine



Charles legros



Loys .ii.



Charleman



Hommes lettrez





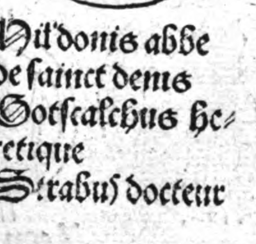








Hildonis abbe de sainct denis
Gotscalchus heretique
Strabus docteur



godefroy roy des normans ou nordwees

Goudebeuf roy de frise



Machumet roy des sarrasins



Adelphus monarche dangleterre



Les papes | Empereurs de costantinoble

Estienne.iiii.e | Nicesorus

Saint geridan

Pascal premier | Stauratius

Eugene

Valentin | Michel

Gregoire.iiii.e

Saint ascaire

Sergius.ii.e | Leon

Leon.v.e

Benoist.iii.e | Theophilus

Nicolas.i.

Adrian.ii.e | Michel et theodora

Jehan.viii.e | Basilius

Leon Constantin et alixandre

Chapitre.lxxviii.e de charles le grant.lxviii.e empereur.



Charles le grant aultrement nomme charlemaigne natif en franconye prouince dalmaigne filz du roy pepin et de la royne berthe fut coronne.lxviii.e empereur des romains lan du monde quatre mil.vii.e.lxvi. qui est de rome lan mil.v.e.cinquante et deux/de ihesucrist.viii.e.et vng/de lempire de constantin et de sa mere helene lan.xxi.e. Et de son regne sur les francoys lan.xxxiii.e acomply/qui sont enuiron quatre cens.lxxii. ans apres ce que bizance cite de trace qui maintenant est dicte constantinoble fut amplifiee et augmentee par lempereur constantin premier de ce nom/exaltee et adoptee pour cite capitale de lempire. Et que a icelle fust translatee toute la gloire de la dignite romaine et le siege de lempire romain/parquoy fut appellee noua roma/cestadire en francoys neufue/ou nouuelle rome. Ledit charlemaigne apres ce quil fut promeu a lempire regna xiiii.ans vng moys.iiii.iours premier empereur desditz francoys. Et par ainsy appert que en la personne de charlemaigne tout lempire et domination du monde leur vint/en laquelle domination et gloire ilz se entretindrent et continuerent en la lignee dudit charlemaigne iusques a la mort de loys le baulbe qui aultrement est leur nomme le begue. Apres laquelle mort lempire fust lors translate aux saxons/cestadire aux alemans quilz ont longuement tenue par succes-

sion et hoirie de pere en filz iusques au tēps des trois ottōs qui la tindrēt subsecutiuement. Et apres la mort du dernier fut ordōne q̄ des lors en auāt les empereurs seroiēt esllus cōe apperra cy apres en leur ordre/laq̄lle ordōnāce ilz tiēnent encor auiourduy. Aussy ilz ont le royaulme de leglise romaine cōe appert en la. v^e. distinction De consecratione. Sās ladueu et consentemēt de laq̄lle eglise nul ne se doibt dire ēpereur/et pource est manifeste q̄ en grece ny a plus dēpire/ et q̄ a parler proprement cellluy qui se dit empere^r nest poit tel/ sinō en abusant du nom/ aunsy comme le roy descosse est improprement appelle roy.

Touchāt les conditions dicelluy charles est escript es croniq̄s. Quāt il se reposoit de nuyt en son lit il auoyt de coustume vne escriptoire/ pēne/ encre/ et pchemin a son cheuet/ affin q̄ se dauēture en dormāt luy souuenoit de chose vtile/ il escripuoyt pour en auoir memoire plus ferme. Aussy a lenuiron de son lit il auoyt tousiours tableaulx pleins de cire et vng greffe po^r noter ce q̄ durant la nuyt luy venoit en memoire. Sa mere berthe au grāt pie vesquit long tēps auec luy / car il entretint moult honnorablement. Il voulut q̄ ses enfans et filz et filles fussent p̄mieremēt instruictz es ars liberaulx cōme il auoit este. Apres ce il fist aprēdre ses filz a bien gouuerner et cheuaucher vng cheual et courir la lance/incontinēt q̄lz eurent aage pour endurer le labour. Itē a ses filles fist aprēdre a ouurer de laine et porter la q̄nouille et le fuyseau/affin q̄lle par oisiuete ne cheussent point en paresse ne deshōnestete / et bref il voulut les introduire en toute hōnestete.

Lā p̄mier de son ēpire ledit charlemaigne enuoya messagiers p tout son ēpire pour faire iugemēt et iustice a chascun. Et fist. xxvi. cha. de loys cōe recite sigibert. Les croniq̄s dient quil ēuoya par tout le mōde messagers pour enq̄rir des noms/des faiz/des lieux/et de la mort de tous les sainctz et sainctes /lesq̄lz furēt p vng moyne appelle ysuard mis en vng liure appelle le martyrologue des sainctz. Et iasoit ce q̄ sainct ierosme/bede/et florus les eussent p auāt assemblez et mis en vng liure/toutesfois ilz ne le firent point entieremēt cōe ysuard. Car pour chascū il nota le nōbre q̄ par bōne inuestigation il trouua/cestassauoir pour chascū iour plus de m^r. festes. Et pource fut ordōne q̄ on martyrologue seroit dit tousiours en la fin. Et aliorum plurimorum sanctorum martyrum confessorum atq3 virginū. Itē ledit charlemaigne eut grāde amitie et concorde auec aaron roy des perses/ lequel tenoit en sa dominatiō pres q̄ tout orient excepte seulemēt inde. Et pource luy enuoya souuent messagers et beaulx reliquiaires / ētre lesquelz estoiēt le corps de saīct cypriā martyr et euesque de carthage et de saīct sperat p̄mier martyr disalitaine. Et le chef de sainct pāthaleon martyr. Itē luy enuoya vng elephāt mōlt beau et si nen auoit q̄ vng seul. Itē le patriarche de iherusalem luy enuoya les clefz du saīct sepulchre du mōt de caluaire/auec vne baniere de soye moult belle/ cōe dient les croniques de france. Iasoit ce q̄ deuāt soyt escript q̄ ce fut lan xvii^e. de son regne. En ce mesme an lēpere^r estāt en la cite des vaulx dypolite le iour deuant les kalendes de may qui est le dernier iour dapuril a deux heures de nuyt y eut en ytalie merueilleux et terrible croulemēt de terre / tellemēt que les trefz et poutres de leglise de sainct pierre auec vne partie de la couuerture cheurēt a terre et plusieurs citez fondirent.

Lan. ii^e. les hungz apres plusieurs grādes batailles contre les francoys et alemās furēt faiz subgetz a lempereur charlemaigne.

Lā. iii^e. de son empire apres ce quil eut passe son yuer a ais la chappelle/il vint leste en soissonge ou saxonie orientale / et de la transporta en frāconie tous les saxons auec leurs femmes et enfans qui habitoient oultre le fleuue dalbe Et donna aux ebrodiciens leursditz pays et citez. Enuiron ce temps les empereurs de cōstantinoble furent marris contre la dignite de lempire de charlemaigne/parquoy esmouuoiēt souuent leurs ostz contre luy. Mais il les rapaisoit tousiours ou par crainte ou par amour Lesditz empereurs de constantinoble qui apres ce ont este par certaine succession de temps en petite domination et seignourie sont. Nicesorus qui regna. viii. ans. Son filz stauracius vng an. Michel deux ans. Leon. vii. ās. Michel. ix ans. Theophilus. xi. Michel et theodora. xi. ās Et puis ledit michel en parsoy. xiii. Basilius xix. Leon. xxiii. Constantin et alexandre vng an. Et puis ledit constantin seul trente et neuf ans.

Lan sixiesme de lempire charlemaigne il fist visiter les legendes et vies des sainctz peres.

Et puis par la main de pol le dyacre fist extraire et composer lecons propres et conuenantz a la feste de chascun iour pour tout lan.

Lan .viii. fut la lune eclipsee .iii. fois et le soleil vne. En oultre en lair furent veues grandes compaignies de gens armes qui estoit chose merueilleuse. Item selon helinandus le messager du roy des perses nomme abdella apporta audit empereur charlemaigne dons precieux et presens magnifiques/ cestassauoir tentes et pauillons moult riches. Et trefz de soye souuerainement precieuse/ palliotz de velours/ et vne orloge sur toutes excellente/ ou estoient .xii. clochettes faisans grande melodie .xii. cheualiers darain faitz de grande artifice/ odeurs aromatiques/ oignemens/ baulme/ et deux chandeliers de grandeur merueilleuse.

Lan .viii. de lempire de charlemaigne qui est de ihesucrist .viii.c. et .viii. selon vincent en son .xxv. liure et cha. xi. le corps sainct bartholomy apostre fut translate de lisle nommee liparitana en la cite de bonuent/ ou .xv. iour doctobre. Car la dicte isle fut destruicte et dissipee par les sarrasins/ lesquelz rompirent le sepulchre dudit apostre et disperserent ses os ca et la. Mais quant ilz sen furent partis ledit apostre sainct bartholomy se apparut en vision a vng moyne de grece qui dicelle eglise ou il reposoit auoit este gardien. Et luy dist en ceste maniere. Lieue toy et rassemble mes os qui sont dispersez et espandus en diuers lieux. Le moyne respondit. Pour quelle cause les doige rassembler ne faire aulcun honneur/ considere que tu nous as ainsy laisse destruire par les sarrasins? Lors dist lapostre/ moyennant mon ayde et mes prieres le peuple a este a seurete et paix longue espace de temps iusques cy/ mais il est deuenu si mauluais que ie nay peu impetrer pour luy vers mon createur de luy pardonner et de le garder destre destruit. Et pource lieue toy et faiz comme ie tay dit. Respondit le moyne. Comment pourray ie trouuer ne congnoistre tes os la ou ilz sont dispers et espandus? Dist lapostre/ va de nuyt pour les assembler/ et lieue seulement ceulx que tu verras resplendir comme feu/ car vrayement telz sont les miens. Ainsy fist le moyne comme il luy estoyt commande. Et quant il eut ce fait seruindrent dauenture les lombars a tout grande armee cuydans trouuer les sarrasins/ mais par la voulente de dieu trouuerent ledit moyne. Et ainsy emporterent le corps saict auec eulx/ mais comme ilz sen alloyent les sarrasins arriuerent/ lesquelz enuironnerent leurs nauires/ et principalement celle ou estoit ledit corps sainct/ tellement que iceulx lombars perdirent toute esperance/ et estoyent en desespoir de iamais eschaper/ et a leure que subitement y eut tenebres tres espesses deuant les nez diceulx sarrasins par telle facon quilz ne sauoyent en quel lieu ilz allassent/ par ainsy fut leur nauire deliuree/ et vindrent a port en grande exaltation et ioye/ aportans le corps sainct en la cite de bonuent lan et iour dessusdit. En ce mesme an godefroy roy des normans et des danoys se efforca orgueilleusement de nuyre greuement a lempereur charlemaigne/ parquoy entra en la terre des abrodociens qui estoient de ses aliez en la degastant par tout ou il auoit puissance. Mais pour le expulser lempereur charles enuoya son filz charles a lencontre de luy qui se porta vaillamment. Quant ledit godefroy entendit sa venue il ferma de murs les limites et extremitez de son royaulme a lentour de flesvvych principalement vers soissonge et saxonie/ en laissant tant seulement vne porte ouuerte/ par laquelle les chariotz et cheuaulx pouoyent entrer et yssir.

Lan .ix. vint le pape leon a karisy pres de rains a lempereur charlemaigne. La cause de sa venue fut pource quil estoit bruit quon auoit trouue du sang de ihesucrist en la cite de mantue. Ledit pape et lempereur solenniserent ensemble la feste de noel en ladicte ville de karisy. Apres ce lempereur mena le pape a ais en le honorant de beaux dons/ et puis le fist conduire par bameres iusques a la cite de rauenne.

Lan .x. y eut a boulongne la grande pestilence generale dont mourut peuple innumerable. Aussy la fille aisnee de lempereur trespassa le .v. iour de iuing. En ce mesme an godefroy de danemarche voulant subiuguer frise ayant les normans a son ayde et .ii.c. nauires/ fut mis a mort par ses hommes mesmes. Quant ces nouuelles vindrent a lempereur il cessa de venir a lencontre/ car il estoit en armes bien dispose de le combatre victorieusement. Semblablement pepin roy dytalie et filz de lempereur charlemaigne trespassa le viii. iour deuant les ydes de iuillet/ cestadire le viii. dudit moys.

Lan .xi. de son empire charlemaigne ferma paix et aliance auec amegne roy des danoys frere et successeur de godefroy dessusdit/ et fust en la ville de ais en alemaigne. Apres ce il departist son ost et armee en trois parties et les en-

noya contre les rebelles. Lung alla oultre le fleuue dalbe. Le second contre les hongres. Et le tiers cōtre la desloyaulte des bretōs/ et eurēt sur chascun notable et excellente victoire a leur honneur et prouffit. En ce mesme an fut reparee la ville de hābourg qui p vne maniere de peuple nōme les vbles auoit este lannee precedente abatue.

Pource quē ce lieu parlons de hābourg nous ne debuōs pas oublier ce qui est touche lan. p. vi^c. de constantin. vi^e. empereur/ cestassauoir q̄ lempereur charlemaigne fonda en ladicte cite vne archeuesche/ laquelle il ordōna estre metropolitaine sur toutes les terres des esclauons et des danoys. Et promeust sainct geridā pour estre p̄mier euesque dudit lieu/ mais la chose ne fut point du tout parfaicte en son temps pour diuers negoces et batailles/ esquelz durāt son empire il fut occupe. Nō obstant apres sa mort son filz loys debōnaire par le conseil des saiges voulant acōplir les veulx et desirs de son pere/ conferma telle chose constituāt vng sainct homme et bon prescheur nōme ascarius archeuesque dudit hamborg et metropolitain sur tous les habitateurs de septentriō/ cestassauoir/ suisses/ esclauons/ danois/ et normās/ qui pour lors oudit pays habitoyēt. Ledit euesque fut si bon q̄ par la vertu de sa predication et de ses disciples il amolist et aptoya leurs couraiges et fist attentifz a ouyr la parolle de dieu. Toutesfois aps ce les danois puissans darmes et de force firēt les esclauons et consequāment les frisons tributaires en destruisant totalement ladicte cite hābourg sans auoir nulle pitie de leglise nouuellement fondee. Et pource quant lempereur loys le debōnaire fut trespasse son filz appelle loys et ayant semblables meurs comme luy voulant reparer ladicte eglise et voyāt vne aultre eueschē estre sans pastour se efforca de ioindre a icelle vne aultre nōmee bremense selon le langaige du pays/ et de faire de deux vne/ a laquelle chose se accorda le saīct pere de rome. Et par ainsy fut ledit sainct auscare possesseur des deux/ pschant la foy de ihūcrist de iour en iour/ parquoy il estoit grandemēt en la grace du roy des danois/ et pareillemēt des suisses/ mais apres sa mort nul ne osa pscher oudit pays lespace de. lxx. ās excepte larcheuesque de hābourg.

Lā. xii^e. de son ēpire charlemaigne trouua le corps de sainct saluie euesq̄ damiēs/ et le colloca honnorablemēt en leglise de sainct martin a valenciannes. Enuiron ce tēps ledit ēpereur alla a bouloigne sur la mer/ et la il fist reparer vne tour qui p̄mieremēt auoit este edifiee p iulles cesar sur le riuage du port de la mer po^r bailler adresse aux nauires allans sur la mer/ laq̄lle y est encores/ et est appellee la tour dordre. Et cōmanda q̄ au plus hault de ladicte y eust tousiours par nuyt vne grant lumiere pour radresser les nauires foruoyez en mer.

Lā. xiii^e. de son empire charlemaigne assembla plēmēt general a ais la chapelle. Māda son filz loys roy daquitaine/ et en la psence de tous ses barons luy assist la corōne imperiale dessus son chief/ en le faisant personnier et cōpaignon de tout son empire. Aussy il ordōna son nepueu bernard q̄ estoit filz de pepin en roy dytalie. Itē general concille fut tenu de rechief touchāt la pcession du saīct esperit/ parquoy deux notables hōmes furēt enuoyes au pape leon po^r en determiner/ cestassauoir leuesq̄ de vuormaciē nōme bernard/ et labbe de corbeyē. En oultre oudit cōcille fut parle de lestat des eglises et de la conuersation des clercz/ mais riēs ny fut cōclud po^r la grandeur des matieres. Nō obstāt pour ce determiner et les abus corriger furēt deliberez v. concilles estre tenuz en. v. citez du royaulme/ cestassauoir. Le p̄mier a mayēce ou magūce. Le ii^e. a reins. Le. iii^e. a orleans ou a tours. Le. iiii^e. a chalons. Et le. v^e. a arle le blanc.

Lā. xiiii^e. et dernier de son ēpire/ charlemaigne passant lyuer a ais la chapelle fut frape dune pleuresie q̄ est vne maladie du coste/ trespassa de ce siecle le. xxviii^e. io^r de decēbre aage de. lxxi. an ou enuiron qui est de son regne lan. xlvii^e depuis la suppeditatiō totale de ytalie lan. xliii^e Quāt son filz loys q̄ lors estoit en aquitaine entēdit ces nouuelles/ il arriua audit lieu le. xxx^e iour apres son decez. Et p le cōmū accort de to^z les princes il fut receu successeur de son pere et nomme empereur des romains/ comme apperra cy apres.

Auāt la mort dudit charlemaigne auoiēt este trahis es parties de hespaigne en vng lieu nōme rōceuaux Rolant nepueu de charlemaigne duc du mās et conte de blesues. Et oliuier cōte de gennes auec les autres pers de frāce et cheualiers nōbrez enuirō. xx^m. desq̄lz ne demourerēt q̄ deux seulemēt/ cestassauoir thierry et baudouyn. Et fut le traitre ganelon cause de leur

mort et trahison cõme appert biẽ au long es croniques de france/ dont pour punitiõ fut detire a quatre chevaulx/ toutesfois les dessusditz ne moururẽt point q̃ ainsois neussent victoire sur la p̃miere bataille qui estoit de.xxx^m.sarrasins desquelz ne demoura pas ung. En oultre eurẽt aussy victoire sur leur roy marcille estant en la ii^e.bataille de.xxx^m.semblablement dont plusieurs furent occis. Ledit empereur charlemaigne cõgnoissant tel murdre et trahison poursuit les sarrasins iusques a la cite de sarragoce dont il occit enuirõ.xxx^m.et.x^m.qui se noyerẽt en ung fleuue. Et en telle poursuite fist nostre seigneur grãt miracle. Car le iour dura.iii.heures plus ql nauoit acoustume/ cestassauoir iusques ad ce quil eust racõsumy lesditz sarrasins Les dessusditz christiẽs qui moururẽt pour lamour de ihesucrist furẽt enterres tous en deux cimitieres/ dont lung est a arle en ung lieu nõme lesthaux/ et laultre est a bordeaux. Entre les aultres princes fut le vaillant olivier compaignõ de rolant enterre en la ville abelin. Et fust trouue cõment il auoit este par les sarrasins escorche totalement depuis la teste iusques aux piez et fiche en croix. Quatre pieux aux quatre mẽbres pour la foy de ihesucrist. Aussy oudit lieu de abelin furẽt pareillemẽt enterrez Oger roy de danemarche/ goudebuf roy de frise/ art? roy de bretaigne/ thierry duc de lorraine et mais aultres nobles barons. Item le noble chãpiõ rolant fut aporte enterrer a blesues en leglise de sainct romain ou sont chanoines reguliers/ lesquelz il fonda. A son chief fist mettre son espee durãdal/ et a ses piez son cor dolimphã duql il auoit corne quant il voulut rappeller ses compaignons espars p la forest. Audit lieu donna charlemaigne la seignourie de.vi.lieues a lenuiron de la cite pour y faire seruices chascun an pour lame de rolant et de ses cõpaignons en afranchissant les habitãs dudit lieu et faisant exemptz de toutes p̃sonnes. Moyennant ce q̃ ilz sont subgetz de repaistre.xxx.poures chascũ an au io^r de lanniuersaire dudit rolant/ et celebrer autant de messes pour lame de luy et de ses cõpaignons qui moururent a ronceuaulx.

Pour ce q̃ auõs ia dit au[illegible]nes choses dignes de memoire touchant ledit [illegible]lant ne debuons pas oublier ung beau mira[illegible]le q̃ entre les aultres fut une fois fait a sa priere et requeste. Cestassauoir q̃ luy tenãt le siege deuant la cite de granople/ ou il auoyt ia seiourne lespace de vii.ans/ Vindrent nouuelles q̃ les roys des vvandes de frise et de soissonge auoiẽt assiege son oncle charlemaigne en la contree de dalmacie dont luy mãdoyt son dit oncle ql luy secourust. Lors fist rolant ses prieres a dieu/ Et a sa requeste cheurẽt les murs de ladicte cite de granople. Et par ainsy fut incõtinẽt prise auec les sarrasins qui estoiẽt dedẽs/ et puis alla secourir son dit oncle assiege ou lieu dessusdit.

Or retournõs a cõtinuer du bõ roy charlemaigne/ duquel turpin archeuesque de reins ou cha.xxxii^e.de son hystoire dit en ceste maniere. Moy turpin estant en leglise de viẽne agenoille deuãt lautel et disant ce pseaulme. Deus in adiutoriũ meũ intende/ Je fus rauy en esperit cõme il me sembla/ dont vis innumerable compaignie de noirs esperits allans en lorraine hastiuemẽt. Itẽ appellay ung qui alloyt derriere noir cõme ung ethiopie/ et le cõiuray en la vertu du nom de dieu quil me dist ou ilz alloyent. Et il me respondit. Nous allõs a ais la chapelle pour assister a la mort de charlemaigne qui a ceste heure debuoit mourir. Lors le coniuray de rechief et cõmanday quilz retournassent par ou ilz estoiẽt allez. Ainsy firẽt ilz/ car auant ce q̃ ieusse p̃fait et acheue mõ pseaulme q̃ iauoie encõmẽce ie les vis retourner et passer par deuant mon siege en tel ordre cõme ilz estoiẽt passez/ lors demanday au dernier dyable a qui iauoye parle q̃ cest qlz auoiẽt fait. Respondit q̃ ung galiciẽ sans chef auoit mis en la balance des biẽs faiz et des demerites dudit charlemaigne tant de pierres et de busches des eglises ql auoit fondees et edifices q̃ ses biẽs faiz auoiẽt pese et emporte les maulx/ p̃quoy ledit galiciẽ a gaigne son ame et nous lauõs p̃due. Incõtinẽt quil eut ses parolles dictes ie ne sceux q̃ deuindrent tous ces dyables/ car ilz furẽt [illegible] de mes yeulx. Par ceste aduision [illegible] lors clerement q̃ le bon roy et ẽpereu[illegible]gne estoit trespasse de ce siecle/ et q̃ pa[illegible]res et suffrages de sainct iacq̃s fust porte en paradis. Ledit charlemaigne auoit fonde.x.eueschez et dõne rẽtes souffisantes pour entretenir les euesques honnestemẽt. Auec ce il en ãplifia et augmẽta de reuenues et possessions.iiii.cestassauoir/ treues/ couloigne/ mayence/ et saltzburg. Itẽ il fonda de monasteres autãt quil y a de lettres en la/b/c. Et en chascun monastere

il lessa vne lettre dor de la valeur de cēt liures tournoises en tenāt lordre de leur fondatiō/car le premier auoit A. le.ii^e. B. le.iii^e. C. Et ainsy cōsequāmēt es aultres / dōt sont encor aiourduy veues lesdictes lettres en maītes abbayes quil a fondees. Par son testamēt il fist dieu et saincte eglise hoirs de tous ses biēs meubles/ cestassauoir la tierce partie aux poures indigētz ministres et seruiteurs de son palaix. Les aultres deux pties diuisa en.xxii. parties selon le nōbre de.xxii.archeueschez de son empire/cestassauoir rome/rauēne/milan/aquilee/grace/couloigne/mayēce/taslleboure/treues/bezancō/lyō/bianne/arle/nerbone/ebraudune/dartoise/ bordeaux/sens/tours/bourges/reims/et rouen.

Plusieurs diuers signes apparurēt trois ans deuāt sa mort signifiās sa fin. Le pmier fut que le soleil et la lune perdirēt leur couleur naturelle par trois ou sept iours/ et furēt cōe to⁹ noirs. Le second signe fut q̄ son nom q̄ estoit escript cōtre le mur de nostre dame days quil auoit fondee/se effaca de soy mesmes sans quelque ayde daultruy. Tel nom estoit escript/ charlemaigne prince. Le tiers fut q̄ vng porche estāt entre leglise et le palaix fondit de soy mesmes le io^r dune ascēsion. Le quart fut q̄ vng pont de boys sur le rin ql̄ eut fait faire en la cite de mayēce et auoit ia dure lespace de sept ās tresbucha en leaue. Le.v^e.fut cōme il cheuauchoit vng iour de vng lieu en aultre/le io^r deuīt tout noir/ et vng grant brandō de feu courut subitemēt deuāt ses yeulx de la partie dextre a la senestre/dont fust espouente et esbahy si merueilleusemēt ql̄ cheut ius de son cheual/et fut de ses cheualiers incōtinent releue. Pour telles choses dessusdites nous pouōs certainemēt croire ql̄ soit personnier et pticipāt de la coronne et de la gloire des martyrs/en tant que auecques eulx il souffrit grādes peines et labeurs. Or est il chose mōlt cōuenable et honneste q̄ ceulx doibuēt estre participans et cōpaignōs en gloire et remuneratiō qui ont acōpaigne lung laultre es trauaulx po^r lesquelz est telle gloire et loyer gaignee. Par ce peult on entēdre q̄ quicōq̄s edifie eglises ou mōstiers pour lonneur de dieu et des saīctz/ Il appareille a son ame le royaulme des cieulx/ et q̄ finablemēt sera deliure des mains des dyables cōme fut le bon charlemaigne. Les choses dessusdites sont prises des croniques de turpin archeuesque de reins.

Ainsy doncques fut ledit charlemaigne tres honorifiq̄mēt ensepulture en la chapelle de nostre dame de ais quil auoit fondee. Sur son tūbeau fut edifie vng arc dor moult beau. Presens furēt a son enterremēt. Le pape leō auec grant nombre darcheuesques/ deuesques/dabbes/de princes/de ducz/de contes/et de cheualiers innumerables. Ilz vestirēt premierement ledit empereur mort de ses robes imperiales cōme en iour de grāde feste/et sollennite luy mirent vne coronne dor en la teste/ et le assirent dedens vne chayere comme sil eust este vif et voulsist iuger aulcūe chose/dessus ses genoux fut mis le texte des quatre euāgelistes/escripst de lettres dor tellemēt q̄ en la main dextre il tenoit ledit texte/ et en la senestre il portoyt son sceptre. En oultre ilz mirent vne chayēne dor q̄ tenoit son dyademe et coronne/ et lafficherēt a ladicte chayēne de pe^r q̄ ladicte corōne ne cheust Pareillemēt mirēt deuant sa face son escu dor q̄ les romains luy auoiēt fait/et vng arc de pierre en quoy il estoit mis. Finablemēt ilz cloyrent le monumēt en le seellant notablemēt. Ap̄s ce quilz eurēt emply despices aromatiq̄s mōlt precieusemēt. Ledit charlemaigne a este finablemēt esleue et cōe saīct canonize ou tēps de federic p̄mier ēpereur de ce nom/et du sainct pere nōe pascal dōt est eue belle bulle patēte et nette. En laq̄lle est inseree la bulle de charlemaigne touchāt linuētion et noīation dudit lieu de ais/ laquelle en substāce veult dire telle chose. Sachent tous cōme ie vins dauēture en vng lieu nōme ais/et en latin aquisgrani/qui vault autāt en francoys cōe les eaues de grains. Quāt ie me trouuay audit lieu allant chasser par les forestz en ētretenāt ma coustume/separe de mes cōpaignōs pour la perplexite des bocages et erreur du chemin/ie trouuay bains ou estuues de fontaines chauldes et maisons antiques que granus frere dagripa et de neron auoiēt edifiez p̄mieremēt/et qui par antiquite estoyēt pleines despines et de buissons. En ce dit lieu ie edifiay en lonneur de saincte marie mere de ihesucrist vne chapelle/ pour laq̄lle ie prins grāt peine et labour. Aussy ie y ay aporte ou fait aporter de diuerses terres et royaulmes/principalement des grecz/plusieurs dignes reliquiaires des sainctz apostres/martyrs/ confesseurs/et vierges/affin q̄ par leurs merites et suffrages les pecheurs y eussent remissiō de leurs pechez.

En oultre ie impetray du pape leon tellement quil dedya et consacra ladicte eglise voyant la grande deuotiō que iauoye a la chose. Et furēt presentz ad ce plusieurs cardinaulx/archeuesques/euesques/ abbes/et diuers princes/roys/ ducz/cōtes/marquis/de rome/de ytalie/de sapone/de bauiere/de alemaigne/de frāce orientale et occidentale/qui en toutes choses se consentirent et accorderēt a ma voulente/tellement q̄ ie obtins q̄ le siege royal et imperial seroyt tenu ou dit lieu/ et que ce seroit le chief de toute gaule / laquelle chose fut confermee par ledit pape leon. Je requis de rechief auditz seigneurs et princes q̄ tous ceulx du pays de quelcōque lieu quilz venissent approuchans ou venans au dit lieu pour y habiter presentz et aduenir fussent frācz et desquissent sans seruitude nulle de tailles/payages/ou semblables exactions. Et q̄ iamais noz successeurs ne baillent ou assignēt les gages daulcunn cheualier ou hōme de guerre sur eulx/Lesquelles choses furēt toutes passees et corroborees par to⁹ les euesques et abbes et ce. En apres sensuit vne partie de la teneur de ladicte bulle dudit frederic. Doncq̄s la cite de aix se doibt biē esiouir de si grande gloire et hōneur/voyant q̄ elle est capitale sur toute lempire/ et que lieu de granus sarrasin et p̄mier fondateur/elle a receu le tressainct charlemaigne empereur catholiq̄. Et pource dicelle cite nous confermons tous les preuileges par ces p̄sentes perpetuellemēt afranchissans les habitans de toute exaction et subside quō leur pourroit demander. En tesmoing de ce nous auo⁹mis noz seaulx a ces presentes. Dōne a aix lan de lincarnation de nostreseigneur ihūcrist mil cent.lxiiij.en lindition.xiii^e.le.vi^e. iour deuant les ydes de iāuier/cestassauoir le.vii^e. io^r dudit moys qui est de nostre regne lan.xiii^e.et de nostre empire lan.xi^e.

On pourroyt touchant la canonization de charlemaigne faire aulcunes q̄stions/ cestassauoir se aulcun ne pourroit estre esleue/adore/ne canonize sans le cōsentement du pape. Il semble q̄ ouy/et q̄ lauctorite de leuesq̄ y peult souffire selon ce qui est escript en la distinctiō.iii^e.de cōsecratione/ ou le decret dit quō doibt solemniser et fester nō pas seulemēt les iours cōmādez et ordōnez p le sainct pere/ mais semblablemēt ceulx q̄ sont instituez p les euesques des lieux. Ad ce fault respondre que tel' texte du decret se doibt entendre des sainctz ia canonizez et non pas a canonizer. Car les canonizes se peuēt fester a la voulente du diocesain/ iasoit ce que iamais ny ayent este solemnisez par auant. Et pource dit innocent.iii^e.de ce non touchant les reliques et venerations des sainctz/ q̄ les antiques reliquaires ne doibuēt iamais estre mis hors la chasse et fierte/ne estre vendues/car chose faicte ne peult estre souffisammēt appreciee/ considere q̄ choses spirituelles / ou annexees a espiritualite ne peuent estre vendues sans symonie mauluaise. Or est il ainsy que sainctes reliques sont choses sainctes et annexees a spiritualite/ dont appert que se aulcū les expose a vente il est symoniaq̄/tesmoing la p̄miere q̄stiō de la.ii^e.cause. Mais se aulcun trouuoit de nouueau aulcunes reliq̄s/il nest point licite de les venerer ne adorer publiquemēt sans lauctorite du sainct pere qui face approbation de le' vie et saintete.

Ad ce propos on pourroit secondemēt demāder qu'lles cerimonies sont requises pour canonizer aulcūs sainctz/et pour les mettre ou cathalogue. Respōce. Il fault p̄mieremēt enquerre se on a bon et vray tesmoignage de la vie/ de ses labours/meurs/ conditions/ et faitz meritoires/cōe est escript en la distinction.lxie. Car se cest chose indigne de paruenir aux hōneurs du monde sans auoir milite/ merite / ne labouré/nous deuons biē penser quil nest pas licite de escripre aulcūs auec le nōbre des sainctz/se p̄mieremēt nest faite inquisition diligēte de leurs merites et dessertes. Entre aultres inquisitions que len fait/on doibt principalemēt se interroguer de lhumilite et simplesse de celluy quon veult canonizer. Car selon saīct ierosme sur les prouerbes en ce pas. Ex studijs suis intelligitur puer. Quāt on voyt vng enfant se estudier a vertuz/estre continēt et chaste/ ouyr voulentiers les sages/et garder les commandemēs de dieu/on doibt auoir presumptiō q̄ cest principalemēt a cause de son humilite et simplicite / car dieu dōne grace aux humbles/tesmoing le.iii^e cha.de sainct iacques. Et pource ihesucrist ou cha.xi^e.de sainct mathieu/ a fait cōmandement et baille singuliere doctrine pour auoyr humilite/disant ainsy. Aprenez de moy et congnoissez que ie suis doulx et humble de cueur/ p ainsy vous trouuerez repos a voz ames.

Secōdemēt on se doibt enq̄rir se tel estāt en

ceste vie mortelle ait souffert aulcune persecutiõ cõe appert en la pmiere q̃stiõ de la. vi^c. cause. En oultre sil a ce voulu souffrir par charite ou aultremẽt / pareillemẽt sil a fait miracles en sa vie ou apres sa mort / iasoit ce q̃ p les mauluais hõmes soyẽt aulcunesfois fais miracles / tesmoing la premiere questiõ de la pmiere cause. Toutesfois ces choses dessusdictes furẽt habõdãmẽt trouuees en charlemaigne / cõme appert par ce qui est dit dessus. Doncq̃s nest point a tort esleue et canonize / considere q̃ pour lamour de dieu il a entrepris choses hardies et difficiles. Neãtmoins des sainctz martyrs nest poït necessaire de faire telle examinatiõ silz ont fait miracles et silz ont souffert pour cause iuste et raisonnable / car pour la peine q̃ on seuffre nest point lomme appelle martyr / mais pour la cause principalement pour laq̃lle on souffre / cõe est escript en la. iiii^c. distinctiõ De consecratione.

On pourroit tiercemẽt demãder se leglise erroit en la canonization daulcũ sainct. Est assauoir se les prieres quõ luy fait ont vigueur et efficace cõe se leglise neust point erre: Responce que leglise iamais ne erre / tesmoing la decretale en la rubrice De sentẽtia excõmunicationis. Toutesfois pose q̃ ainsy fust / les prieres faictes a dieu pour la foy sont tousiours acceptables a dieu / Car ladicte foy et vnite de leglise ne erre iamais. Diẽt en oultre deux docteurs / cestassauoir hostiense et innocẽt en la rubrice des reliq̃s et veneratiõ des sainctz q̃ chascũ peult licitement faire prieres en secret a aulcũ trespasse / duq̃l il a estimacion et creance quil soit sainct. Toutesfois il ne luy doibt point faire publiquement prieres ne dire office solennel.

On pourroyt quartemẽt demãder puis que auõs procede si auant / sil est point inconuenient porter a son col les sacrees reliq̃s ou sainctes parolles de leuangile: Respond sainct thomas en la. ii^c. partie de sa secõde en la q̃stiõ. iiii^{xx}. xvi et article. iiii^c. q̃ se telles choses sont portees po^r la fiãce quõ a en dieu et es sainctz / dõt tel reliq̃aires sont / il nest point illicite de les porter / suppose q̃ le porteur dicelles ne se expose ne habandõne point a mauuais cas ne infames opatiõs. Lesq̃lles en la psence des hõmes seroyẽt illicites et deshõnestes. Car nous voyõs q̃ aulcũes choses insensibles refusent et depriſent operatiõs infames et ordes. Cõe p experiẽce on voit de la pierre precieuse nommee esmeraude / laq̃lle se diuise et met en deux pieces se on la porte souuẽt auãt soy quãt on fait loperation de la chair / iasoit ce q̃ ce fust le mary et la femme. Et pource il ny a nulle doubte q̃ mal faire en la psence des sainctes reliques ne rẽgrege le peche. Item ce seroit peche se celluy qui les porte auoit en ce faisant aulcune vaine intentiõ ou seule superstition / cõe sil cuidoit q̃ le vaisseau en quoy il les porteroit deust auoir vng triangle ou q̃ lesdictes reliq̃s deussent estre portees certain tẽps et puis lessees / ou semblable superstiˈciosite. Laquelle napartient point a la reuerẽce de dieu et des sainctz / tesmoing la. v^c. q̃stion de la. xxvi^c. cause. Aussy en pẽdant a son col les sainctes parolles de leuãgile on doibt biẽ se garder de riẽs escripre ou proferer q̃ apartiẽne a linuocatiõ des dyables / cestassauoir dy mettre caracteres / nõs incõgnus / hebraiq̃s / caldeiq̃s / ou angeliques. Excepte le signe de la saincte croix q̃ par tout peult estre en bonne foy apliq̃. Car se telles parolles vaines y estoiẽt mises / le vertueux effect des reliques ou parolles euuãgeliq̃s ne seroyt point accepte de dieu qui nest poït tesmoing de faulcete. Et pource cõme escript chrisostome sur saict mathieu / chascũ se doibt efforcer de porter premieremẽt en son cueur les parolles de dieu et les nobles faiz des sainctz / auant ce q̃ on les ayt pendans seulemẽt a son col / car se les parolles ouyes ne prouffitent en riẽs dedẽs le cueur encor seroit elles mains de vtilite et de proffit en pendant au col.

On pourroyt quintemẽt demãder de q̃lle adoration doibuẽt estre adorees les precieux reliquiaires des glorieux sainctz: Respõce elles doibuẽt estre adorees par adoratiõ denõmee dulie / car ce sont les mẽbres de ihũcrist. Or est il ainsy q̃ se nous hõnorõs la robe ou anel de nostre amy trespasse / par plus forte raison debuons honorer les sainctz de dieu dõt les ames sont faictes vng esperit auec dieu / tesmoing le vi^c. cha. de la premere epistre aux corinthiens. Aultre raison / car les sainctz sont amys et enfans de dieu / et leurs corps sont les tẽples du sainct esperit / cõe appert en ladicte epistre / et en celle q̃ lapostre escript aux ephesiẽs / p lesquelz corps nostreseigneur a fait mains miracles / cõme appt de lobre de saict piere ou. ix^c. cha. des actes apostoliq̃s. Itẽ de sainct iacq̃s / de saict ierosme / et de helisee ou. viii^c. cha. du. iiii^c. liure des roys / et de plusieurs aultres. Pour ces choses no^s

debuons moult adorer et hõnorer les glorieux corps des sainctz/nõ pas q̃ nous soyõs obligez a eulx/mais pource q̃lz ont este noz cõducteurs et directeurs po^r puenir au ciel/laq̃lle chose peult estre entẽdue en deux manieres / cestassauoir p erudiciõ et doctrine q̃lz no^z ont baillee/et lautre pour ladministratiõ et seruice q̃lz nous ont fait. Doncq̃s silz ont este noz maistres et peres espirituelz/ nous ne les honorõs point sans cause. Car selon le philosophe nous ne pouons rendre aux dieux/a noz maistres/ et a noz peres et meres lequiualent des biẽs q̃lz no^z ont fais. Item pource q̃ les glorieux sainctz no^z administrent et font seruice nous leurs debuons semblablemẽt faire/cõsidere que ihũcrist mesme ou xii^e. de sainct luc le dit leur faire seruice / laq̃lle chose est veritable / en tant q̃l les essieue de humanite et fait cõtẽpler la diuinite/cõe recite sainct gregoire en lomelie. Tiercemẽt no^z debuõs hõnorer et adorer les sainctes reliq̃s a cause q̃ nostreseigneur leur fait hõneur / en faisant miracles en leur presence/en quoy appert q̃ tout lonneur q̃ nous faisons ausditz corps saictz doibt redõder en dieu q̃ est la fontaine de tous biens.

On pourroyt faire la.vi^e. q̃stiõ qui est telle/ pour q̃lle raison doibt estre adore le corps dũg sainct / veu q̃l est insensible et nõ point capable de nostre adoration. Responce est pour.iii.raisons. Premieremẽt pour lamour de dieu/duq̃l ilz ont este ministres et seruiteurs. Secondemẽt pour lonne^r de son ame qui est cõioincte auec ledit corps/et maintenãt est en beatitude eternelle. Tiercemẽt pource q̃ tel corps sera de rechief vni et cõioinct a la saincte ame pour laugmentation et acõplissemẽt de sa gloire/cõme dit sainct thomas en sa tierce partie question.xxv. et article.vi^e.

Et pource q̃ cy dessus est parle de ladoration nõmee dulie/nous debuons cõgnoistre q̃ selon les docteurs en la.ix^e. distinctiõ du.iii^e.de sentẽces/il y a.iii.especes de adorations/ cestassauoir latrie/dulie/et yperdulie. Or est latrie vne adoratiõ et hõne^r deu et fait a dieu seulemẽt. Et p opposite est ydolatrie faite aux ydoles/et telle adoration est en trois choses selon ce q̃ nous receuõs.iii.biẽs de dieu/cestassauoir lame/le corps/ et les biẽs exteriores. A cause de lame no^z debuõs a dieu dilectiõ et amour / a cause du corps reuerẽce/cestassauoir/genuflectiõs/ inclinatiõs/ de la teste/et aultres actes exteriores appartenans a la reuerence de dieu. A cause du tiers nous debuõs a dieu oblatiõs et sacrifices. Dulie est hõneur et reuerẽce deu et faicte a la creature pour aulcũe excellence de puissance / sapiẽce/ et bonte trouuee en iceulx/cõe est es roys/princes/seigneurs/plats/docteurs/pstres / et religieux/ou semblables. Mais yperdulie est vng souuerain hõneur mis au dessus de dulie/et de tel hõneur doibt estre adoree la vierge marie mere de dieu/et lhumanite de ihũcrist en la cõsiderant sans vniõ de diuinite. Car ihũcrist de soy cõe dieu doibt estre adore de ladoratiõ de latrie/ et peult estre cecy prouue p exẽple pris de la po^r pre et robe royale/laq̃lle est hõnoree auec le roy quãt il a vestue et on luy fait hõneur/mais se elle est separee du roy/lors nest point adoree/tesmoing sainct aug.et est ce touche par le maistre de sentences en la.ix^e.distinctiõ du.iii^e.

On pourroit en oultre faire la.vii^e.q̃stiõ touchãt la croix/cestassauoir de q̃lle adoratiõ doibt estre adoree. Respõce. La croix est cõsideree en deux manieres. Premieremẽt cõe signe et figure du crucifix / et p ainsi est adoree de telle adoratiõ cõe le crucifix/car lintẽtiõ pourquoy on adore/est le crucifix/et est terminee ou crucifix et nõ pas en la croix. Et pource no^z chãtõs. O crux aue spes vnica. Aussy en ceste maniere est solennisee lexaltatiõ et inuẽtiõ de saincte croix. Secondemẽt est la croix cõsideree cõe vne chose artificielle et materielle sans auoir regard a lymage et representatiõ du crucifix / et p ainsy on ne luy doibt faire nulle adoratiõ se lintention nest tournee en ihũcrist. Tiercemẽt en parlant de la croix peult estre entẽdu le vray fust et boys ou pendit nr̃eseigneur ihũcrist mort et vif / et telle doibt estre honnoree par adoratiõ de yperdulie pource q̃ le sang de ihũcrist fut espãdu dessus/ et q̃ son corps y fut cõioinct. Et semblablemẽt doibt estre fait de la lance et des cloux dont il fut perce. Toutesfois les croix q̃ sont emmy les chãps ne doibuẽt point estre adorees se elles ne ont la figure de ihũcrist qui soit de boys/de pierre/ou aulcunemẽt painte. Neãtmoins on peult bien faire oraisons principalement pour ceulx qui y ont souffert mort.

On feroyt encor vne q̃stion q̃ sera la derniere en lordre total/cestassauoir se les sainctes reliq̃s peuẽt estre furtiuemẽt prises dũg lieu po^r mettre en vng aultre plus honnorablement. Respõd guillermus en son liure q̃ non. Car on

commet sacrilege toutes les fois quō oste vne chose sacree du lieu sacre ou nō sacre / tesmoing la.iii^e.q̄stion de la.xvii^e.cause. Mais on demāderoit en oultre puis quō ne les peult aisy prēdre furtuemēt / p lauctorite de qui seront elles transferees de lieu en aultre: Responce/q̄ cela ne peult estre sans le cōseil du prince/ou du pape/ou le conge des euesq̄s/tesmoing la p̄miere distinctiō De consecratione. La quelle chose se doibt entēdre quāt le corps est mis a sepulture ecclesiastiq̄/se len ne voit necessite immnēte de telle trāslation. Car lors doibt souffire lauctorite du sainct de la prouince. Mais se le corps ne stoit point encor en sepulture ppetuelle/ il pourroit biē estre trāsporte sans auctorite q̄lcōq̄/ cōe appert ou code en la rubrice des reliques.

Cha.xxxix. de loys debonnaire.xxv^e. empereur roy de france.xxv^e.

Loys p̄mier de ce nom seurnōme le debōnaire filz de charlemaigne cōmeca regner.xxv^e. ēpereur des romains et xxiii^e.ou.xxv^e.roy des frācoys auec son filz aisne apelle lothaire lā du mōde.iiii^m.viii^c.lxxvii. de rome mil.v^c.lxvi.de ihūcrist.viii^c.et.xv.et de lempire des alemās lan.xv^e.et regna.xxvi.ās. Hugo floriacēsis dit quil cōmēca dominer lan de lincarnatiō de nreseigneur.viii^c.et.xiii.et regna enuirō.xxv.ās. Laq̄lle chose est vraye en p̄nant son cōmēcemēt en lannee q̄ son pere mourut. Il estoit p̄mieremēt roy daquitaine/pource q̄ oudit pays il auoit este ne/et la fist moult de biēs/car lors quil y ētra le pays estoit en mauuais et dangereux estat/cōsidere q̄ les prelatz/ euesques/abbez/et moynes/ estoiēt si desriglez et abhominables q̄lz ressembloiēt mieulx gēs de guerre q̄ deglise. Aussy ilz exercoiēt et chantoiēt les armes et ordinaierremēt plus q̄lz ne visitoient leurs liures/ messelz/ et breuieres/a dire leur seruice/ dōt estoit ia aduenu p desacoustumance quō ne scauoit lire ne chāter en leglise dudit pays. Mais a ces choses mist le bon roy prouision/enuoyant maistres descoles qui enseignerent et theologie/et le chant/ et seruice de leglise comme il appartient.

Lā p̄mier de son ēpire il receut messagers de diuerses parties du mōde q̄ a son pere estoient enuoyes. Et entre les aultres estoient ceulx de michel empereur de cōstātinoble/ leq̄l entre aultres dons luy enuoya les liures de saīct denis/ lesquelz receut a moult grant ioye. Aussy en ceste annee ledit empereur tint general parlemēt a ais la chapelle. Et p toutes les pties de son royaulme enuoya gēs de cōseil et de iustice/bōs et loyaulx pour amender et corriger les torsfais et faire raison et iustice a petis et grās indifferāmēt. En ce mesme an flourissoit rabanus q̄ p̄mieremēt fut abbe/et puis archeuesq̄ de mayēce/il fut poete/artic/et theologiē/si grāt quō ne trouuoit point son pareil. Il escript et composa maintz beaux liures/cōe appert ou.xxvi^e.chapitre du.xxx^e.liure de vincent hystorial.

Lā.iii^e.trespassa leon.iii^e.pape de ce nom lan xxii^e.de sa pontificalite le.viii^e.iour deuant les kalendes de iuing q̄ est le.xxiii^e.de may. Sō successeur fut estiēne.iii^e. de ce nom et natif de rome filz de iulius. Ce pape en ordre estoit.iiii^{xx} iiii^e.et estoit cardinal dyacre quāt il fut eslu. Et ne vesquit q̄.vii.moys/dōt vaqua le siege.xviii. iours. Il corōna en empereur loys le debōnaire en la cite de reins/en laq̄lle il vint.ii.moys ap̄s sa cōsecratiō. Et trespassa le.xxiii^e.iour de decēbre en retournāt de frāce ou il fist plusieurs biēs Et aussy fut ensepulture en leglise de sainct pierre. En ce tēps lempereur loys assembla parlemēt general de to^9 p̄latz et barōs a ais la chapelle/p leq̄l furēt corrigez mains abus. En cedit cōcille il fist ordōner vng liure q̄ cōtenoit la rigle de la vie canoniale/ en quoy toute la perfectiō dicelluy ordre est cōtenu/ cōe appt p ceulx q̄ la gardēt et mettēt en oeuure. En cedit liure il ordōna la quātite et portiō des moynes et nōnains et de leurs seruiteurs et chābrieres / affin q̄lz neussent poit cause deulx plaindre/et q̄lz seruissent dieu plus deuotemēt sans auoir necessite de pain/ de vin ne de pictāce. Apres fist porter ledit p toutes les abbayes de son empire. Aussy il afrāchit les gē̄s de religiō/p̄stres et clercz/ordōnāt q̄ ilz ne fussent plus subgetz aux seigneurs tēporelz/pource q̄ aulcūesfois lesditz seigneurs font greues extorsions. Aussy il cōstitua son filz lothaire cōpaignō de son empire. Itez selon heliuādus en la cronīq̄ des saxons et des danois ledit loys fist saīct auschaire archeuesque de haimburg / et voulut en oultre q̄l fust metropolitain sur tous les peuples et prouinces septētrionales/par ainsy fut la grace et la foy de dieu miraculeusement espandue/dont leglise fut moult augmentee esdites parties.

Lā.iii^e.paschal romain p̄mier de ce nom fut eslu pape.iiii^{xx}v^e.durant.vii.ans.xvii.iours



selon la cronique martiniane. Et selon les aultres il vesquit.xv.ans/mais selon les croniq̃s des papes ce fut.vij.ans.v.moys.viij.iours.
En ce mesme an ledit empereur fut en grant dāger pour les espies/guetz/et traison quō luy apparcissoit/dont estoient capitaines son nepueu bernard roy dytalie et autres quil reputoit les plus familiers de sa maison / et troys euesq̃s/ cestassauoir asselin archeuesq̃ de milan / Whihont euesq̃ de cremōne / et theodulphe euesque dorleans. Lesquelz receurēt punitiō selon leurs folles entreprises/et les euesques furent degrades honteusement.

Lā.v^{e}.ermigarde fēme dudit ēpere^{r} trespassa de ce siecle le.xi^{e}.iour doctobre. De ceste fēme il auoit eu.iij.filz/cestassauoir/lothaire/pepin / et loys/dōt pepī fut roy daquitaine et loys roy de bauiere.

Lan.vi^{e}. de son empire ledit loys afranchist le monastere des filles nobles en heruordie fait et fonde par le conte du pays nōme Walgery. Dudit monastere est parle cy dessus lan . xx^{e}. de constantin.vi^{e}.

Lā.vij^{e}.machumet.xxij^{e}.roy des sarrasins cōmenca regner durat lespace de.vij.ans/ associa et prist son frere en cōpaignō cōtre sa voulente a cause quil lauoit seurmōte. Ainsy defina lan de ihūcrist.viij^{c}.xxvij.qui sont cēt.iiij^{xx}.et.xvij ans apres ce que les sarrasins auoient subiugue les perses.

Lan.ix^{e}.de lempire dudit loys et iour de pasques son filz lothaire fut a rome coronne empereur par le pape nomme pascal/ et prist . lors le nom de auguste.

Lā.x^{e}.ledit pape pascal trespassa de ce siecle et en son lieu furēt esleus.ij.papes/dōt lung cest assauoir eugene natif de rome p auant cardinal prestre du tiltre de saincte sabine obtint telle dignite pource quil auoit les nobles de sa partie/ et par ainsy il demoura pape.iiij^{xx}.vi^{e}.seant ou siege apostoliq̃.iij.ans deux moys ou deux ās vng moys. Toutesfois selon les hystoires des sainctz peres romains ce fut.iiij.ans.vij.moys xxiij.iours. Finablemēt fut p hōmes laiq̃s martyrise. En ce mesme an theodulphe euesq̃ dorleans accuse enuers lempereur loys pour aulcuns crimes et cōiurations estoit tenu prisonnier en la cite dangiers/ mais le iour de pasq̃s flories a leure q̃ la processiō ou lempereur estoit present passoit par deuāt la prison / ledit euesq̃ cōmenca de sa fenestre chanter la belle chancon quil auoit cōposee/cestassauoir. Gloria laus et honor tibi sit rex xp̄e et ce. Et lors fut restably en son premier estat et remis en la grace de lempereur/mais quant il fut retourne en sa maison ne demoura gaires de tēps q̃l ne fust ēpoisonne.

Lā.xi^{e}.le corps de sainct sebastiē fut de rome trāsporte a soissons/iasoit ce q̃ la croniq̃ martiniane die aultremēt/et fut ceste trāslatiō faite p les moynes de sainct denis en france qui le requirent au pape/ et puis en ladicte ville de soissons le colloquerent pres de saīct marc. En ce tēps furent en frāce p̄mierement faictes orgues qui sont instrumentz musicaulx. Lacteur estoit vng prestre de hōneste vie appelle georges / le disāt auoir quant ad ce lart des grecz / dōt le roy fust mōlt esioux/car lart de ce iamais nauoit este audit royaulme de france.

Lā.xij^{e}. ou moys daoust mourut le pape eugene/auq̃l succeda valentin cardinal dyacre natif de rome.iiij^{xx}vij^{e}.pape qui vesquit.xl.iours seulemēt. Il fut aultremēt nōme leon.iiij^{e}. Apres luy gregoire romain.iiij^{e}. de ce nom p̄stre cardinal du tiltre de sainct marc fut fait pape.iiij^{xx}. et viij^{e}.seant en chayere pōtificale.xvi. ans .iij. moys. Ce pape en lan.xxi^{e}.du regne de lempereur loys institua la feste de to⁹ saīctz es p̃ties de germanie et de frāce. Nō obstāt ce q̃ p auant eust este ordōnee ou tēps de lempere^{r} focas par linstitutiō du pape boniface. Es gestes des papes romains est escript q̃ ce pape reedifia et repara vne cite nōmee ostie / laq̃lle estoyt du tout

tresbuchee et fendue. La cause principale pourquoy il la restaura fut affin q̃ une maniere de gēs nōmez agarenes demourās a lenuirō ne fissent nulle nuysance aux christiēs q̃ dedēs habitoiēt. Aussy il cōmāda q̃ telle cite fust denōmee gregoriopolis qui vault autant comme cite de gregoire.

Lā. xiiii^e. ledit ēpereur loys auec to⁹ ces filz assaillit bretaigne / laqlle il subiuga en mettant tout au feu et a lespee miserablemēt. En ce mesme tēps hildonis abbe de sainct denis enuoya querir a rome a ses propres despēs les corps des deux martyrs sainct pere et sainct mathelin. Puis les fist porter a sainct marc de soissons cōe il auoit fait cellluy de sainct sebastien.

Lā. xv^e. vint le mauldit souldā de babylone a rome p lenhort daulcūs infideles romās / lequel de leglise de sainct pierre fist estable a ses cheuaulx / dōt finablemēt furēt chassez par lempereur et les princes xpiens a leffusiō habōdāte de sang humain / toutesfois en ce voyage degasta ledit souldan aquilegie et sitile.

Lā. xvii^e. radulphe euesq̃ de verone ipetra du duc de venise le corps de saīct marc leuāgeliste soubz le nom de sainct valent martyr / et le trāsporta en vne isle nōmee angra / auec plusieurs aultres corps sainctz.

Lā. xix^e. de son ēpire quāt ledit loys eut repudie sa fēme iudich et expulse plusieurs des prīces de son royaulme il fut cōstrainct de soy deposer de la dignite imperiale / et dōna a son petit filz charles alemaigne / recie et partie de bourgoigne cōtre la voulente de ses. iii. aultres filz / dōt il fut enclos et tenu prisonnier a sainct marc de soissons piteusemēt. Aussy en ce mesme an y eut grande eclypse de soleil et de la lune.

Lā. xx^e. de son ēpire ledit loys fust de rechief ordōne et restably en sa dominatiō en leglise de saīct denis en frāce reprināt les armes et saincture de cheualerie / p le cōseil et bōne conduicte de aulcūs bōs barōs et loyaulx capitaines de son royaulme marris du trauail et ennuy. Aussy ses filz lauoyēt ēprisonne demāderēt pdō de leur forfait et villaine entreprinse / leql ilz obtindrēt. En ce temps viuoit vng notable clerc nomme strabus qui cōposa maintes belles oeuures.

Lā. xxi^e. fut instituee la solennite de to⁹ saīctz es parties dalemaigne et de france par le pape gregoire cōme est ia dit dessus. En ce tēps furēt transportez de paris les ossemens de sainct vitus a corbeye monastere de saxonie.

Lā. xxii^e. de lempire dudit loys qui est de ihūcrist. viii^c. xxxvii. le. xxvii^e. iour de may fut trāslate sainct liborius a padelborne.

Lā. xxiiii^e. le filz dicelluy loys nomme pepin roy daquitaine trespassa de ce siecle. En ce tēps furēt aportez a sainct denis en france les reliq̃s de sainct ypolite et de sainct tiburt.

Lā. xxvi^e. de son ēpire quāt ledit ēpereur loys eut fait beaucop de biēs et recōferme et corroboree ce q̃ le grāt cōstantin auoyt dōne a leglise romaine / il trespassa de ce mōde / aage de. lxxiiii. ans / lan. xxxvi^e. apres ce ql eut este roy daquitaine / qui est de ihūcrist. viii^c. xl. Et fut mis en terre a saīct arnoul de metz en lorraine auec sa mere la royne hildegarde.

Cha. lxxx^e. de lotaire p̄mier et. lxxvi^e. ēpere^r.

Lothaire filz de loys le debōnaire. lxxvi^e. ēpereur des romains cōmēca regner lan du mōde. iiii^m. viii^c. et. ii. qui est de rome mil. viii^c. xli. de lempire des alemās lan xli^e. et regna. xv. ans. En ce tēps cōmenca charles chaulue regner. xxvi^e. roy des frācoys / Jasoit ce que aulcuns dient quil neu eust point pleine rouyssance iusques ad ce quil eust vaincu ses deux freres / lothaire et loys / ou diocese de reins / en vne ville nommee fontenay le iour dune ascension / lesquelz freres enuieulx de son bien venoyent sur luy pour le destruire a cause quil vouloyt estre roy de france qui est la plus noble piece des aultres royaulmes. Aussy po^r ce quil nestoit leur frere que de pere seulemēt et filz de la royne iudich.

Lan premier de son ēpire y eust grande guerre entre luy et ses freres pour auoir leur portiō / mais apres grande occision se pacifierent.

Lan. iii^e. sergius romain et. ii^e. de ce nom fust eslu pape. iiii^xx. xv^e. durant lespace de trois ans deux moys / et vaqua le siege. xv. iours. Il estoit premieremēt nōme os de pourceau / mais il chāgea son nom / et depuis lors entretindrent les papes ceste coustume de muer leurs propres noms a leur election / laquelle chose ne se faisoit point par auāt. Selon la croniq̃ martiniane corōna lempereur lothaire. Non obstant que deuant soit ia dit ql fut corōne p le pape pascal lā. x^e. de loys le debōnaire. Et pource les aultres dient que ce pape coronna loys filz de lothaire / duquel sera tātost parle. Ce pape sergius eut vng

frere appelle benoist q oultrageusemēt vsurpoit a soy les biēs de leglise/ pquoy si grāde auarice regnoit a rome et hors rome pour limbecillite dudit sergius/ q les eueschez estoiēt vendues publiqmēt au plus offrant. Et ny auoyt hōme dauctorite q mist remede a tel cas et enormite/ pour laqlle cause dieu ēuoya les sarrasins a rome q occirēt peuple sans nōbre/ bruslerēt chasteaux et citez/ et puis sen retournerent chargez de grosses despoulles.

Lā. iiii^c. rabanus fuldensis abbe enuoya au sainct pere sergius vng liure traictāt de la saincte croix quil auoit cōpose en vers par diuerses figures.

Lā. viii^c. leō romain. iiii^c. de ce nō et filz de dual de fut eslu pape. iiii^{xx}xv^c. durāt lespace de. viii. ās. Les aultres y en mettēt. ix. iii. moys. v. iours. Et vaqua le siege. xi. iours. Cedit pape fut des romains eslu sans cōtradictiō incōtinēt q son pdecesseur sergius fut trespasse/ car on ne attendit pas ql fust enterre. Il restaura et repara magnifiqmēt les basiliqs et eglises q les sarrasins auoiēt destructes. Aussy cōe racōte martin en sa cronīq ledit pape priāt po^r ceulx de naples q cōbatoyēt cōtre les sarrasins en la mer fist ceste oraison. Deus cuius dextera beatū petrū ambulantē in fluctibus et ce. Sēblablemēt il ordonna q a leure q on celebre la messe nul hōme laiq ne psume de entrer dedēs le cueur ne pres du pstre / car tel lieu est estably pour ceulx q font le seruice diuin. Itē il cōstitua quē leglise de rome fussent celebrees et solennisees les octaues de lassumptiō de nostre dame/ laqllechose ne se faisoit point p auāt. En oultre par son oraison et moyēnāt le signe de la croix il occit le serpēt basiliq en la cite de rome. Pareillemēt il pfist et acheua la cite q leō. iiii^c. de ce nom auoit cōmēcee lan. vii^c. de cōstantin/ et lappella leōnice. Apres ce alla en pcessiō a lenuirō / en y gettāt de leaue benoite/ et sanctifia en chātant la belle letanie/ puis quāt il mist les sarrures aux portes il fist ceste oraison. De^s q beato petro collatis clauibus regni et ce. Itē p le cōseil de lempereur lothaire il fist celebrer et tenir a rome le cōcille de lxvii. euesqs pour extirper infinitz vices. En oultre a cedit pape adolphus roy et pmier monarche des angloys venāt a rome en pelerinage luy ottroya de chascūe maisō vng denier dargēt po^r tribut payable par chascū an/ en lonne^r de sainct pierre/ laquelle coustume a este gardee long temps apres.

Lā. viii^c. dudit lothaire q est de ihūcrist. viii^c. xl viii. Alferdus euesque de hiltueschemensis fut consacre. Et est la cite maintenant appellee hildensemen.

Lā. ix^c. saincte helaine mere du grant cōstātin fut de rōe trāsportee en frāce ou diocese de reins ouql elle est notablemēt hōnoree. Et lors estoit rabain archeuesque de mayence qui en ce tēps distribua beaucop de biēs aux poures/ car lors regnoit chierte et famine inenarrable. Aussy le dit rabain confuta leretiq gotscalcus qui long temps apres ce demoura en son erreur.

Lā. viii^c. de lempire de lothaire q est de ihūcrist viii^c. lii. le monastere gandersen fut edifie/ et les aultres diēt quil fut fait sept ans deuant.

En ce mesme an bordeaux et pierregort et maintes aultres citez furēt prises et destructes par les normās lors payēs q p aultre nom estoyēt appellez nordvegues. En ce mesme an/ tesmoig la cronique des saxons / les danois firent les frisons tributaires a eulx/ assiegerēt coulogne et destruirēt hāneborg totallement/ dont sainct austaire eut grant dommage et detriment a ses ouailles/ lesquelles luy et son pdecesse^r herdagus euesques auoyent assemblees. Toutesfoiz loys frere de cest ēpereur lothaire et filz de loys le debōnaire q eut germanie pour sa part quant leuesque de hāmeborg fut trespasse y adiousta leglise de bremensis par le cōsentemēt du pape sergius/ et par ainsy les deux ne furent que vne eglise. Cecy fait saīct austaire cōuoca les brebis et peuple de ihūcrist/ et fist tant ql fut en la grace et faueur du roy de danemarche q lors estoit payen / duql il obtint licēce et cōge de faire vne eglise en flesvvich et en la ripe/ par telle cōditiō que nul ne peust ēpescher le baptesme. Par ainsy les danois et suisses moyēnāt la labour du dit saict austere receurēt nostre foy/ car luy mesmes alla en propre personne en birce principale cite de suecie/ et en aultres diuerses regions et extremitez de saxonie qui demourerēt en leur infidelite/ exceptez aulcuns appelles rauiens ou rugiās/ lesquelz ou temps de loys le. ii^c. qui cōmenca regner lan de ihesucrist huyt cens cinquante et six furent conuertis par les moynes de corbeye/ et edifierēt vng oratoire ou nom de nostreseigneur ihesucrist et de sainct vitus qui est patrō de labbaye. Mais par successiō de tēps les prestres se departirent de la foy/ et reputoiēt

ledit sainct Vite/ non pas seulement cõe sainct/ mais lhonnoroyent comme souuerain dieu/auec ce luy edifierẽt vng tẽple et vng simulachre ou ymage qlz nõmoiẽt suauteVVlich. Et estoyt le plus glorieux de to⁹ les dieux des gẽtilz et payens desclauonie. Parq[illegible] toutes leurs prouinces on venoit y demãder respõces et y offrir sacrifices. Et ꝗ plus est nul marchãt nosoit y vẽdre ne acheter aulcũe marchãdise se p̃mieremẽt de ses marchãdises ny auoit laisse aulcũe chose p̃cieuse. Et dura telle supstitiõ et folle creance enuers eulx iusq̃s a lan apres lincarnatiõ de ihũcrist mil cẽt.lxviii. car lors VValdemarus roy des danoys/et bugislaph prince des pomeracies / et pribeslaus prince des ebrociens destruirẽt et rõpirẽt tel tẽple/et en son lieu reedifierent eglises et ordonnerẽt prestres pour faire le seruice de dieu par layde des euesques.

Lã.xiii^{e}. de lempire dicelluy lothaire/les norVVegues ou normãs ꝗ lors estoiẽt sarrasins retournerẽt de rechief a la cite dãgiers/ de tours/ et de nãtes/ ou ilz firẽt grãde occisiõ sans espargnier aux euesques ne aux p̃stres/ et brulerent leglise de sainct martin. Aussy vindrẽt po^{r} la secõde fois iusq̃s a paris et brulerent saĩct germain des prez/et puis sen allerẽt desrobãs ce ꝗ̃ ilz peurẽt prẽdre a leur voye. Pour ceste cause charles chaulue roy de frãce cõmãda aux manceaux et touraingeaux de fermer leurs villes et chasteaux ꝗ estoiẽt en frontiere contre les normans/affin quilz ny peussent plus passer.

Lã.xv^{e}. de son empire ledit lothaire se rendit moyne a prully quãt il eut diuise son royaulme a ses filz. Et tãtost ap̃s il trespassa/et de sõ ame y eut grande altercation entre les anges et les dyables. A ce propos dict aulcũes croniq̃s ꝗ̃ ledit lothaire eut si grãt dueil quãt il se vit desconfit p son frere charles le chaulue ꝗl sen fuyt en son pays / et p desespoir fist p tout crier a la loy des payens ꝗ̃ le peuple desiroit fort en lessant la loy xp̃iẽne/ pquoy le nom du royaulme fut chãge et appelle lothoringe/ aultremẽt lorraine ꝗ vault autant cõe royaulme de lothaire/ Toutesfois telle opiniõ nest pas des meilleures.

Cha.lxxx.et vng de loys.ii^{e}.et.lxxvii^{e}.ẽpere^{r}.

Loys.ii^{e}. de ce nom filz de lothaire dessusdit cõmẽca regner.lxxvii^{e}.ẽpereur des romains lan du mõde.iiii^{m}.viii^{c}.xviii.de rome mil.vi^{c}.et.vii.de nr̃eseigne^{r}.viii^{c}.lvi.de la trãslatiõ de lempire aux frãcoys alemans lan.lxi^{e}. et de charles le chaulue.xxvi^{e}. roy des frãcoys lan.xv^{e}.et regna.xix. ans auec son frere lothaire. Sigibert dit que il regna xxi.an/et ce pendant son frere lothaire gouuerna lorraine.

Lã p̃mier de son ẽpire mourut le pape leon le.xvi^{e}.iour de iuillet. Sõ successeur fut benedict romain.iii^{e}.de ce nom/et fait pape.iiii^{xx}.xi^{e} gouuernãt leglise lespace de.ii.ans.v.moys. Item en ce mesme an trespassa raban archeuesque de mayence qui estoit notable clerc.

Lan.ii^{e}.nicolas romain p̃mier de ce nom fut eslu pape.iiii^{xx}.xii^{e}.seant ou siege apostoliq̃.ix. ans deux moys.xx.iours. Il fut moult sage et si sainct ꝗ ap̃s le grãt sainct gregoire nest point nul trouue cõpare a luy. Aussy lempereur loys fut present a son ordination.

Lan.viii^{e}.le pays de hollandre commẽca estre conte/ et deux ans apres les bulgres receurent la foy christienne.

Lã.xii^{e}.ap̃s la mort du pape nicolas fut eslu pape.iiii^{xx}.xiii^{e}. adriã romain filz de thalarus euesq̃/gouuernant en telle dignite lespace de.v. ans. En ce tẽps ledit ẽpereur loys dõna a leglise de corbeye et de heruordie aulcũes dismes ou diocese de osnaburg. Et ad ce leuesq̃ du lieu et tout le clerge dõnerẽt cõsentemẽt/ p telle maniere ꝗ les abbes et moynes aroiẽt les cures et charge des ames et administreroyent tous les sacremens.

Lã.xvi^{e}.fut a couloigne tenu vng cõcille. En ce tẽps tõba vng grãt fouldre ou tẽpeste en leglise de colouse en maniere dung dragõ de feu ꝗ fut veu cheoir sur leglise sainct pierre/ et abatit les voultes/tua trois hõmes/et lessa les aultres qui y estoient semimues.

Lã.xviii^{e}.trespassa le pape adriã. Sõ successeur fut iehã.viii^{e}.de ce nom ꝗ de cardinal dyacre fut cree pape.iiii^{xx}.xiiii^{e}.seãt en siege.x.ãs.ii.iours. Par luy fut enoinct et sacre ẽpereur charles filz du roy loys. A ce dit pape escript iehan le dyacre en quatre liures la belle vie de sainct gregoire le grant.

Lan.xix^{e}. de son empire ledit loys estant en ytalie cheust dung solier a terre / dont il mourut et fut ensepulture a milan. Son successeur fut charles chaulue.

Empereurs et rois de france

Charles chauue



Roys de france

Loys le begue roy de france



Loys .iij^e. et charle maij



O do



Charles le simple filz de loys le begue



Charles le gros



Arnoul



Loys .iij^e.



Mehault



Corad premier



Charlemã



Rollo duc des normans

Empereurs des ytaliens commencent en ce temps

Berẽger premier

Le conte sigiffroies



Berengera ij^e.



Plaisante femme



Berengera ij^e



Papes

Marin premier



Adrian.iij.e.

Estienne.vi.e.

Formose

Boniface.vi.e.

Estienne.vij.e.

Romain.i.

Theodorus.ij.e.

Jehan.ix.e.

Benoist.iiij.e.

Leon.vi.e.

Sergius.iij.e.

Anastase.iij.e.

Lando

Jehan.x.e.

Sergius antipape

Hommes lettres

Jehan lescot docteur soutil













Chapitre.iiij.xx.et.vi.e.de charles chaulue.lxxviij.e.



Charles.ii.e. de ce nom surnōme le chaulue roy de frāce filz de loys le debōnaire/ frere de lempereur lothaire/ et de loys roy dalmaigne/ aussy oncle de loys dessus dit et de lothaire ēfant de lempereur lothaire/ cōmēca regner.lxxviij.e.ēpereur des romains lan.du monde.iiij.M.viij.c.et.vij.de rome mil.vi.c.xxvi.de nostre seigneur.viij.c.lxxv.de lempire des frācoys lan.lxxvi.e.et de son regne en frāce lan.xxxij.e.et regna ung an ētier et.ix.moys. Sigibert y met.ij.ās entiers/ mais en prenāt le cōmēcemēt de son regne sur les frācoys il regna.xxxviij.ans. Cestuy ēpereur charles voyāt son p̄decesseur loys trespasse/ alla a rome dōt fut cree ēpereur p le moyē du pape iehā et des romains/ lesqlz il tira a son aliāce et amour p dons et semblables choses. Il edifia maintes eglises en ytalie et en france/ et en repara maintes q estoiēt destruictes. Entre les aultres il fōda labbaye nostre dame q de p̄sent est appellee saict cornille de cōpiegne/ et fist edifier de neuf et enuirōner ladicte ville de murs et fossez a la sēblāce de la cite de cōstātinoble/ et en memoire de son nom la fist appeller carnopoli cōe cōstātinoble est appellee du nom de cōstāti. Il dōna a leglise saict denis/ leglise et territoire de rueil pres nāterre et toutes les apartenāces. Et ordonna que sur icelles fust pris lentretenement de.vij.lampes qui continuellemēt ardent ou doivent ardoir deuant la trinite/ et

quinze cierges ardans ou refroitour de ladicte abbaye en temps diuer. Et dona en oultre toute iustice/haulte/moyenne et basse/ et.ix.lieues de la riuiere de saine/ commencant au dessus du pont saict clou ou ru de saine iusques au ru de chabreau dessoubz sainct germain en laye. Aussy il leur donna la foire du lendit qui est renommee par tout le monde / comecant le secod mercredy de iuing/ et impetra pardon a ceulx qui y roient. Et fut ladicte foire translatee de ais la chapelle ou son ayeul charles le grat lauoit p̃mieremet instituee. Ite il dona lung des cloux dont le saulueur fut fiche p les piez en la croix Item grande partie de la saincte corone/ le dextre bras de saict symeo/ vng riche autel de marbre nomme lautel de la trinite/ le hanap de salomon qui est tout arme de pierres precieuses/ le texte dor deuagiles couuert de pierres p̃cieuses/ sa grade corone imperiale et plusieurs aultres riches reliquiaires qui seroyent longz a raconter. Et donna ces choses dessusdictes a sainct denis principalement en recompese des grans deniers or et argent quil auoyt de leans receu pour entretenir ses guerres contre ses freres.

En son teps numeneus roy de bretaigne enuahit la terre de france brulant et depopulant les pays. Et quant il vint deuant la cite dangiers Visuz est ei assistere sibi sanctu mauritiuz/ Iadis euesque de ladicte cite. A quo in capite baculo percussus iraz dei morte persensit. Apres sa mort duql herespo son filz se pacifia audit charles le chaulue et dominationi eius se subdidit.

En ce temps mourut loys le ieusne roy de germanie frere dudit empereur/ et fut enterre en leglise des nonains de lyon fondee de nostre dame et sainct pierre.

En ce teps florissoit grandement iehan lescot seurnomme aultrement le docteur soubtil q pour les griefues guerres estans en escosse sen vint en la cite de paris/ ou il fist grant fruit et fondement en luniuersite. Et translata premieremet de grec en latin la gerarchie de sainct denis/ sur laqlle il fist vng beau coment. Toutesfois aulcuns luy vouluret imposer q il estoyt note dune heresie/ en tat quil fauorisa trop aux ditz des grecz/ coe recite vincent en son.xxv.liure et cha.xlii. Il mourut finablemet coe martyr en vng monastere dangleterre nomme malmesbery p ses disciples ql enseignoyt/ lesquelz le perserent de greffes ou alaines/ tellement ql en rendit lame.

Lan.ii^c. de son empire ledit charles chaulue allant a rome pour la seconde fois come dit helinandus/ trespassa en chemin/ et puis fut enterre a sainct anthoyne de lyon. Selon les croniques de france [illegible] fut empoisonne par vng iuif nomme sedechie en vng mot qui diuise france et ytalie/ et est appelle nantua. Apres fut enterre en la cite de verseaux a saict eusebe le martyr. Les aultres dient q ce fut a lyon en leglise de sainct anthoine/ en laquelle eglise il reposa.vii. ans/ mais pour ladulsio q aduint a vng moyne de sainct denis et a vng clerc de sainct quentin en vermandoys / il fut au bout de sept ans translate a saict denis quil auoit tousiours desire en sa vie/ et non point sans cause/ car luy estant en ce mortel siecle fust rauy vne iournee son esperit hors de son corps et transporte en lieu ou il vit les ioyes de paradis et les peines denfer/ et comment les roys qui gouuernet bie le royaulme sont bien gouuernez en laultre monde. Aussy oudit lieu il vit ses predecesseurs et parentz/ les vngz bie/ les aultres mal selon leurs merites et dessertes/ En oultre luy fut dit que par les merites de sainct pierre/ sainct pol/ saict remy/ sainct denis/ et ses compaignos iamais ne defauldroit le royaume de france tant que la foy y seroit soustenue/ bone iustice entretenue et quon y vseroyt de bon conseil dont ilz auroyent puissance et victoire contre tous indifferamment.

Chapitre.iiii^xx.et.iii^c.de charles le ieusne.lxxix^e.

CHarles le ieusne aultremet seurnomme le gros filz de loys roy de germanie qui estoit filz de loys le debonnaire fut eslu empereur.lxxix^e.lan du monde quatre mil huyt cens trente neuf/ de rome mil cinq cens.xvii. de nostre seigneur huyt cens.lxxvii^e de lempire des alemans lan.lxxvii^e. et regna xii.ans.

Vng hystorien nomme eghardus dit ainsy que ledit charles le ieusne auec ses deux freres/ cestassauoir charleman et loys regneret.vi ans. En lan p̃mier de son epire loys.ii^c. de ce nom seurnome le begue filz de charles chaulue fut corone.xxxiii^e.roy des francoys et regna.ii. ou.iii.ans/ trespassa lan de ihucrist.viii^c.lxxix.

qui est de lempire dudit charles lan.iii^e. Et fut
ensepulture a sainct corneille de cōpiengne.
Lā.ii^e.tesmoing sigibert a.ix.heures du iour
le soleil fut tellemēt obscurcy quō veoyt les e-
stoilles apparoir ou ciel.
Lā.iii^e.dudit charles mourust ledit loys le
Begue roy de france/lessant sa fēme encaincte et
grosse dung filz nōme charles le simple qui apres
aulcune espace fut fait roy de frāce cōme sera cy
apres declaire. En lieu diceluy loys deux de
ses filz bastars/cestassauoir loys.iii^e. de ce nom
et charleman furent corōnez par les barons du
royaulme de france a ferrieres en gastinoys.
Et sont mis ou lieu.xxviii^e.et regnerēt enuirō.v.
ans/combiē q̄ plusieurs hystoriens desdaignēt
de les mettre ou nom et reng des roys de fran-
ce/par ce qlz estoiēt bastars et filz de cōcubines.
En ce tēps le corps de sainct martin qui fut di
sciple sainct benoist nō pas celluy qui fut arche
uesque de tours fut trāslate de glaufeul en bo[ur]
gogne pour la doubte des normās sarrasins/
et fut aporte ou monastere de sainct pierre des
fossez/lequel est de present appelle sainct mor/le-
quel monastere auoit este fonde par sainct ba-
bolein disciple de saict coulombain. En ce mes-
me tēps florissoit en sainctete sainct esme de pō
thieu.
Lā.vi^e.martin qui aultremēt estoit nōme ma
rin primer de ce nō fut eslu pape.iiii^xx.xv^e.gou-
uernant le siege apostolique vng an.v.moys.
Et cessa le siege deux iours.
Lan.vii^e.adrian.iii^e.de ce nom et romain fut
cree pape.iiii^xx.xvi^e.seant en chayere pontifica
le vng an.iii.moys. Ce pape fut cōtredisant a
lempereur/parquoy il fust dopiniō et conseil que
lempereur ne se entremist point de lelection pa
pale. En ce tēps le corps de sainct germain e-
uesque a paris fut translate et porte a son abbaye
hors paris. Aussy les normās lors payens fi-
rent moult grās maulx en france/dōt ilz furent
finablemēt chassez par les miracles de la vier-
ge marie et des glorieux sainctz denis et sainct
germain. Itē lors viuoit vng conte dangiers hō
me appelle odo qui fist faire la chasse et fierte
ou repose le glorieux corps de sainct germain
des prez euesque de paris. Pareillemēt les deux
freres dessusditz roys de frāce/cestassauoir loys
charlemā cesserēt lors regner/ Jasoit ce q̄ loys
trespassa enuiron deux ās deuāt son frere. Ilz ne
furēt point de bō gouuernemēt/parquoy le roy-
aulme soubz eulx fut mōlt persecute. Ledit char
lon selon aulcūs eut vng filz nōme loys / lequel
ne fist iamais en sa vie chose digne de memoi-
re / car il tira vne nonnain hors de labbaye de
chelles saincte baulthere pres de paris. Et puis
lespousa et print a fēme/ parquoy les francoys
le degetterēt du royaulme et le seurnōmerent et
appellerēt loys fayneant pour sa laschete et pu
sillānimite. Les aultres croniqs dict q̄ le des-
susdit loys le begue estoit ce loys fayneant dōt
maintenant parlons. En son tēps retourne
rent en france les danoys qui y firent infinitz
maulx. Pour laquelle cause les gēs de religiō
furent constrainctz de transporter es fortresses
les corps sainctz et reliquiaires.
Lā.vii^e.de son empire ledit empereur char-
les fust par les barons de frāce appelle en ay-
de contre les normans qui destruisoiēt frāce.
Parquoy selon aulcuns fut corōne roy de frā
ce gouuernāt le royaulme.v.ans. Apres ledit
empereur fist paix aux normās par telle condi
tiō q̄ leur chief et gouuerneur nōme godefroy se
roit baptise et prendroit a femme gilles fille du
roy lothaire.
Lā.ix^e.estiēne.vi^e.de ce nom et natif de rome
fut eslu pape.iiii^xx.xvii^e.gouuernant leglise
vi.ans et dix iours.
Lan.xii^e.de son empire ledit charles le gros
fut repudie de ses barons et priue de lempire
pource quil nauoit plus force ne courage.

Chapitre.iiii^xx.iii^e.de arnoul.iiii^xx.empereur.



ARnoul filz de charleman frere du des
susdit empereur charles le gros/com-
mēca regner lan du mōde.iiii^m.viii^c.
l.de rome mil.vi^c.xxxix.de ihesucrist.viii^c.qua
tre vingtz et viii. Et de lempire des alemans
lan.iiii^xx.et.viii. cestassauoir en ce mesme an q̄
ledit charles fut priue de lempire/et regna.xii.
ans/iasoit ce quil ne fust empereur ne monar-
che fors cinq ans seulement.
Lā.iii^e.de son empire le cōte dāgiers appelle
odo fut coronne et sacre roy de frāce par larche
uesque de sens. Il auoit este constitue tuteur et
garde de charles le simple filz du roy loys le
baulbe. La cause pourquoy les barons le co-
ronnerēt fust po^r resister aux normās qui lors
se vantoyent de venir encor destruire france.

Car il estoit chevalereux bõ et loyal chevalier. Encontre ses ennemys vigoureusemẽt se porta/et nourrit ledit ẽfant charles le simple mõlt doulcemẽt dont apres luy succeda cõe sera tãtost dit. Et regna ledit odo lespace de.ix.ans/pquoy sera mis.xxix^e.roy des francoys.

Lã.iiij^e. Formose evesq̃ de portuense fut ordõne pape.iiij^xx.xviij^e.contre la voulente daulcũs romains qui ptẽdoient q̃ vng cardinal dyacre nõme sergius fust promeu a celle dignite/mais ilz furẽt chifrez de leur intẽtion/et painsy y eust scisme en leglise. Ledit pape formose vesquit.v ans et.vi.moys apres son electiõ. Et ainsy cõe tesmoignẽt aulcũs ce pape formose fut de si grãde saincteté q̃ les ymages des sainctz estãs en leglise de sainct pierre se enclinoiẽt devãt luy en honorant et portãt reverẽce a sa persone/pquoy lempereur arnoul le ayma grandement.

Lã.v^e. fut fonde le monastere de clugny. Aussy en ce tẽps vivoyt vng grãt clerc nõme remy de aulserre qui a lexposition des escriptures laboura moult fort.

Lã.ix^e. boniface.vi^e. de ce nom et natif de tuscie fut eslu pape.iiij^xx.xix^e.durãt.xv.iours seulemẽt apres lesquelz il fut mis a mort. En ce mesme an ledit empereur arnoul fist de france transporter le corps de sainct denis ariopagite en vne cite nõmee ratispona/en laq̃lle il repose cõme diẽt les croniq̃s des alemãs/car en ladicte ville ratispona est vne bulle du pape leõ.x^e. de ce nom touchãt et approuvãt ceste trãslatiõ. Non obstãt q̃ les croniq̃s de france diẽt le cõtraire/en maintenãt quil est en labbaye de saict denis en france.

Lã.x^e.de son ẽpire vng romain appelle estiẽne.vi^e.de ce nom fut cree pape cẽtiesme seãt ou siege apostoliq̃ vng an.iij.ou.iiij.moys. Ce pape fut terrible et de mauvais affaire encõtre son pdecesseur formose. Jasoit ce q̃ iceluy il eust este ordonne et fait evesq̃ de anaine. Il irrita et pour neãt reputa toutes ses ordonnances. Et fist prẽdre le corps diceluy vestu dune robe papale et le fist vestir de vesture layq̃. Aps luy fist couper deux doiz de sa main dextre/ et finablemẽt precipiter et trebucher dedens le fleuve du tybre.

Lã.xi^e.courut si greve famine q̃ les hõmes mẽgoyẽt lung lautre. En ce mesme an q̃ est de ihũ crist.viii^c.iiij^xx.et.xvi^e.romain natif de rome fut eslu pape cent et vng gouvernant leglise.iij moys.xxii.iours.

Lã.xii^e. ledit empereur arnoul fut ẽpoisonne par vng sien serviteur qui de pecunes et argẽt fut corrõpu a la req̃ste et ennort de vng roy nõme guyon. Ledit arnoul fut lespace de trois iours dormant avec son trespas sans sentir ne apercevoir chose quõ luy fist. Aussy il fut si plein de poulx et semblable vermine q̃ pour medecine quõ luy fist ne pouoit estre de ce purge ne net toye. Il fut ensepulture en ladicte ville ratispona a sainct denis/ leq̃l il y avoyt fait porter de france cõme est ia dit. Pour tel empoisonnement ledit roy guyon fut de dieu en vẽgãce grevemẽt puny dont mourut miserablemẽt. En ce mesme an theodor⁹ romain.ii^e.de ce nom fut eslu pape cẽt.ii^e.durant.xx.iours seulement/ et fut dopinion cõtraire au dessusdit pape estiẽne/ car il fist reconcilier et recevoir tous ceulx qui par avant avoyent este ordonnez par le sainct pere formose dont est parle cy dessus.

Chapitre.iiij^xx.v^e.de loys iii^e.et.ẽpereur.iiij^xx.et vng.

Loys.iii^e.de ce nom filz de arnoul dessusdit cõmẽca des son enfance regner iiij^xx. et vng empereur des romains lan du monde.iiii^m.viii^c.lxii.de rome mil.vi^c.lx.de nrẽseigneur.viii^c.iiij^xx.xix.ou.ix.selon les aultres/ de lempire des alemans lan cẽtiesme de odo roy.xxix^e.des frãcoys lan dernier. Et regna.xi.ans/durãt lesquelz il neut point la benediction imperiale cõe appartiẽt a ẽpereur po^r linsolence des maulx qui lors se faisoiẽt en ytalie. Aussy en son temps fut lempire divise tellemẽt quil y avoyt empere^r en alemaigne et vng aultre en ytalie. Loccasiõ fut pource q̃ les alemans ne aydoiẽt point a leglise de rome contre les lombars/desquelz ilz souffroiẽt et ẽduroiẽt maintes iniures et persecutiõs. Et dura ceste persecution iusq̃s a lempere^r otto pmier de ce nom Leq̃l otto commẽca de rechief dominer seul sur tous. Le pmier empereur des ytaliẽs fut nõme berenger cõmencant regner lan.ix^e.de cest ẽpereur loys.iii^e.et regna.iii.ans seulemẽt. Le second fut berengier.ii^e. de ce nom / cõmẽcãt lan pmier de lempereur conrad et regna.vii.ou.viii ans. Le.iii^e.fut berengier.iii^e.de ce nom/commencant lan.ii^e.de henry pmier de ce nom/et regna.vii.ans/ou.v.selon les aulcuns.

Le.iiii^e.fut rudolphe cõmencant regner lan.vi^c. [...] henry premier de ce nom et regna.iii.ans. Le.v^e.hugues cõmencãt imperer lan.ix^c. dudit henry durãt lespace de.xx.ans. Le.vi^e.est lothair [...]mencant lan.xi^e.de otto p̃mier de ce nom [...]regna vng an et demy. Le.vii^e.et dernier est berengier.iii^e.de ce nom/cõmẽcãt lan.xii^e. dudit otto durant lespace de trois ãs. Et p ainsy fut define lempire des ytaliẽs/car le grãt otto tint en sa main tout lempire.

[...]Lã p̃mier de lempire dudit loys les hõgres destruirẽt les normãs bauieroys suisses et frãcoys. En ce tẽps sainct estiẽne fut ordõne euesque de liege/plain de grande bonte et sciẽce. Il escript la vie de sainct lambert/cõposa le chant de la saincte trinite/et pareillemẽt celluy de linuentiõ de sainct estiẽne. Itez en ce mesme an iehan.ix^e.de ce nom fut cree pape cẽt.iiii^e.seant ou siege apostoliq̃.ii.ans.xv.iours. Vng hystorien nõme sigibert dit q̃ le dessusdit pape iehan ix^e. pour cõfermer lordõnãce du pape formose/laq̃lle par auant auoit este demise et repudiee p le pape estiẽne/fist vng concille de.lxxiiii.euesques en la cite de rauẽne p̃sent lempereur loys. Ouq̃l concille fut adnulle et admchile tout ce q̃ ledit pape estiẽne se estoit efforce de faire contre cellui formose. En ce mesme an qui est de [...]rist.ix^c.charles le simple filz de loys le baul[...] coronc roy.xxx^e.des frãcoys durãt lespa[...]xx.ou.xxvii.ans. En son tẽps retournerent les danois et normãs ou pays de france/[...] de neustrie qui maintenant est normendie en [...]ande cõpaignie q̃ iamais nauoient este/[...]e capitaine estoit nõme rollo hõme cruel [...]nt leffusiõ de sang chrestiẽ. Il brula le [...]e sainct iehan leglise de nantes/et mar[...] sainct guimart euesque dudit lieu dessus [...] chãtant sa messe. Ardirẽt en apres la [...] dangiers/de tours et plusieurs aultres. Singulieremẽt en aquitaine ilz destruirent et abatirẽt le palais de charlemaigne/brulerẽt au tour dorleans vne abbaye ou estoit le corps de saict benoist en vng lieu nõme flory et les moynes dedẽs leur eglise/pour lexpulsiõ desq̃lz normans aduint vng miracle digne de memoire/car saict benoist se apparut a vng cõte du pays [...]delloyes/en disant quil se armast contre [...] normãs payẽs/et q̃ il les seurmõteroyt [...]/ Jasdit ce quil eust tres petite armee [...] regard des normans. Ainsy fist dõt eut victoire sans le detriment de si peu de hõmes q̃l auoit auec soy. Mais ce fut moyẽnant layde du glorieux sainct benoist qui en la bataille cõduisoit ledit conte/en tenant son cheual par la bride/lequel il faisoit aller la ou il vouloit.

Lã.iii^e.benoist.iiii^e. de ce nom et natif de rome fut fait pape cent.iiii^e.seant en chayere papale.ii.ans deux moys. En ce mesme an furent les sarrasins p leur roy enuoyez en ytalie/calabre/et apulie/ou ilz firẽt maulx infinitz.

Lã.vi^e.leon.vi^e. de ce nom fut cree pape cent v^e.durãt seulemẽt lespace de.xl.iours. Car vng cardinal prestre nõme christofle familier dicelluy pape le prist et mist en prison/et ainsy p violence il tint la papalite/et fut dit pape cent.vi^e. durãt lespace de.vii.moys tant seulement/ap̃s lesquelz il fut depose et mis en prison. Non obstant ce dient aulcunes croniques quil fut fait moyne.

Lã.vii^e.Sergius.iii^e.de ce nom et romain filz de benoist fut eslu pape cent septiesme. Et gouuerna legl̃ise.vii.ans.viii.moys.xvi.iours. Cestuy sergius estoit cardinal dyacre/et fut reprouue et repudie pource q̃ il irritoyt et adnulloit tout ce qui auoit este ordõne par le pape formose/duq̃l il auoit este fait euesque. Quãt ledit sergius se vit deboute des romains il sen vint au frãcoys/p layde desquelz il expulsa le dessusdit christofle et mist en prison/puis entra secretemẽt dedẽs rome/vsurpant la papalite en cõstraignant les romains par ses menaces de adnuller toutes ses ordinatiõs dudit pape formose.

Lan.ix^c.de lempire dudit loys les hongres destruirẽt saxonie et thuringie/dõt lempire romain fut diuise en deux parties. Et cõme est ia souffisammẽt touche lan premier de cestuy loys En ytalie regna berenger.iiii. ans prudãment durant lesquelz il eut maintes batailles encontre les romains.

Lã.x^e.le roy loys chassa dytalie ledit berenger et regna en son lieu. Mais icellui mesme loys fut finablemẽt pris a verone/eut les yeulx creuez/et par ainsy ledit berenger fut restitue en son royaulme. En ce mesme an estoit en grãt bruit vng musicien nõme guydo q̃ cõposa maintes choses vtiles touchant lart de musique. Aussy vng excellent gramarien appelle remy. Enuiron ce tẽps fut baptise rollo et puis nomme robert/Il receupt baptesme auec les siens moyennant ce quil eust en mariage gilles fille

S

du roy charles le simple. Et auec ce eut toute la terre qui est depuis la riuiere de saine iusques a la mer/laquelle terre est maintenant appellee normédie. Ledit mariage fut lan de ihũcrist. ix^c et. vii. Quant ledit rollo fut baptise il fut bõ hõme et iuste establissant loys et drois par toute la duche de normẽdie qui encor auiourduy sont obseruees/car quant on fait a ceulx du pays trauail/tort/iniustice/ violence aulcũe ilz ont de coustume dappeller a leur ayde ha rol.

Es sept ou. viii. premiers iours dõna grãs dons aux eglises. Le premier iour ordõna de ce quil vouloit donner a leglise de rouen. Le. ii^e a nostre dame de bayeux. Le. iii^e. a nostre dame de eureux. Le. iiii^e. a sainct michel qui est ou peril de mer. Le. v^e. a saict pierre et sainct oyn q̃ sont en la cite. Le. vi^e. a leglise de saict pere et de saict accadie de iumeges. Le. vii^e. donna verneul et toutes ses appartenances a leglise de sainct denis le martyr et apostre de france.

Lan. vi^e. de son empire ledit loys encor adolescent et en la fleur de son aage trespassa et fut ensepuely a ratispone. Il neut poĩt de hoir masle/mais eut seulement deux filles/dõt lune fut mariee a conrad empereur premier de ce nom/et lautre a henry duc de saxonie. Selon aulcũes croniques ledit loys fut dernier descendant de charles le grant regnant cõe empereur. Toutesfois selon les aultres apres luy regna conrad pere dung aultre conrad qui fust occis de adelbert/et estoit frere de cestuy loys. Martin en sa cronique dit ledit loys fut le dernier empereur venant de la posterite du grant charlemaigne. Et q̃ leur empire et domination defina p leurs vices et demerites/car ilz ne soustenoiẽt ne aydoyent plus a leglise qui par leurs p̃decesseurs auoit tousiours este soustenue et edifiee.

Cha. iiii^{xx}. vi^e. de conrad. iiii^{xx}. ii^e.

Conrad premier de ce nom filz de conrad qui auoit este occis par adelbert/cõmenca regner. iiii^{xx}. ii^e. empereur lan du monde. iiii^m. vii^c. lxxii. de rome mil. vi^c. lxi. de ihesucrist. ix^c. et. x. et de lempire des alemans cent. x^e. en leur attribuant lempire des le cõmencement que charles le grant le trãslata aux frãcoys. Et regna. vii. ans. Il fut mõlt noble cheualereux et bien exercite es armes.

Lan premier de son empire les hongres furent vaincus par les alemans. En ce mesme an cõmenca lordre de clugny qui est de sainct benoist. Lors estoit vng abbe appelle berno/lequel voyant sa mort aproucher cõstitua vng aultre nomme odo abbe du monastere de clugny p tel le condition que leglise dudit clugny payeroyt tous les ans. xii. deniers de cen a leglise de gygny. Item berenger. ii^e. de ce nom commenca dominer. ii^e. empereur des ytaliens et regna. vii. ou. viii. ans.

Lan. ii^e. anastase romain. iii^e. de ce nom fust esleu pape cent et. viii^e. gouuernant leglise deux ans deux moys.

Lan. iii^e. les sarrasins destruirent calabre/puille/beniuẽt et les aultres contrees et regiõs des romains.

Lan cinquiesme laudo romain fut cree pape ix^e. gouuernant leglise. vi. moys/et vaqua le siege. xxxi. iour.

Lan. vi^e. les hongres depopulans toute alemaigne paruindrent iusques a vng lieu nomme fulda. Itez la cite de basle fut semblablement p ceulx hongres destruicte. Aussy vng duc nõme erkenger et son frere bertol furent decolez.

En ce temps iehan. x^e. de ce nom filz du pape sergius et euesque de rauenne fut cree pape cent. x^e. gouuernant leglise. xii. ans. ii. moys. iii. iours. Il fut en son commẽcemẽt inuaseur et vsurpateur de leglise/parquoy fut finablemẽt depose de tout le peuple. Nõ obstãt durãt son regne il fist aulcuns biens/car par son cõseil et ayde les sarrasins qui lors dominoient en ytalie furent subiugez pres de la cite de rome. En apres icelluy pape auec le marquis alberic allerent en apulie contre les sarrasins/et batallerent tellemẽt quilz retournerent vainqueurs/pour laquelle victoire ilz furent a leur retour receus mõlt hõnorablemẽt a rome/mais tantost apres ce discord se meust entre eulx/parquoy ledit marquis fut expulse de la cite/fist faire vng chasteau ou fortresse/en laquelle il se loga/et enuoya embassadeurs aux hongres/disant q̃ ilz venissent et quil leur ayderoyt a conquester la terre des romains/lesquelz hongres vindrent destruisans toute tuscie et lombardie amenant en hongrie tout ce quilz peurent amener/et principalement hommes et femmes y menerẽt prisonniers sans nombre/pour laquelle cause les romains furent tellement marris quilz murdrirent le dessusdit marquis/mais non pourtant.

berto qui fonda de gemelaken lorraine

ne cesserent point les hongres de molester lesditz romains. Car tous les ans venoyent en leur contree/et dissipoyēt tout ce ou ilz pouoyēt auoir acces et domination. Semblablement ledit pape iehan fut pris par les cheualiers du conte guydon et mis en vne prison/en laquelle il fut estrangle. Ledit pape iehā nest point mis ou cathologue et nombre des papes a cause quil y entra mauluaisement/ et sen partist villainement.

Enuiron ce temps/ cestassauoir es kalendes de feburier qui sont le.v^e. iour dudit moys furent en france veues en lair compaignies et armees de gens darmes/ et sembloit que lung chassast lautre parmy lair. Sy estoit signifiance de ce qui debuoit aduenir au royaulme de frāce. Car le roy charles simple fut traitreusemēt pris de hebert conte de vermendoys/lequel en lan de ihesucrist.ix^c.xxi. vint a luy soubz ombre de bonne foy et amour. Et quāt il eut pris/ il le emprisonna dedens le chasteau de perōne/ duquel ne sortit point iusques a sa mort/et fust ensepulture en leglise de sainct fourcin. En ce temps/cestassauoir auant la mort dudit roy de frāce mourut richard duc de bourgoigne/ et fut ensepuely en labbaye de saincte colombe delez la cite de sens en loratoire de sainct simphoriā le martyr.

Lā.vi^c.de son ēpire ledit cōrad voyāt sa mort aprouchier ordonna deuāt tous les princes et barons quil vouloit que henry filz de odo duc des saxons et de lyugarde fille du deffunct empereur arnoul fut fait son successeur a lempire. Aussy en ce mesme an les hongres passans par alemaigne et aulsay assaillirent lorraine.

Papes	Gens de renom
Leon.vi^e.	Sainct oswald roy denorwee
	Sainct adelbert
	Sainct dunstan
	Richer euesque de verone
Estiēne.vii^e	Guillamme duc de normandie
Jehan.xi^e.	Rolart capitaine des hongres
Leon.vii^e.	Hebert conte de vermendoys
Estienne.ix^e.	Arnoul conte de flandres
Martin.iii^e.	Richard duc de normandie
Agapit.ii^e.	Harold roy de danemarche
Jehan.xii^e.	Arnoul archeuesq̄ de reins
Benoist.v^e.	Sergius archeuesque de sens
Leon.ix^e. Jehan.xiii^e.	Crescentius patrice romain
Benedict.vi^e. Donus Boniface.vii^e.	Fulbert euesque de chartres
Benoist.vii^e. Jehan.xiii^e. Jehan.xv^e.	Regnault conte de sens
Jehan.xvi^e. Gregoire.v^e. Siluestre.ii^e.	Gaultier premier abbe de melun

Empereurs des italiens

Les rois de France.

Empereurs dalemaigne Henry premier

Radulphe





Raoul



Mehault fille d loys.iii^e



Loys.iiii^e



Herberge fēme d loys.iiii^e



Henry

Bruno de couloigne

Charles de lorraine.



Lothaire premier



Hue le grād duc des frācoys et cōte de paris





Otte le grād

Loys.v^e



Aygōde fēme de Hue le grand

Lothaire



Icy default la lignee de Charlemaigne

Charles de lorraine



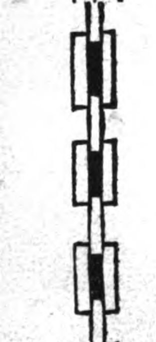
Hue capet



Otto .ii^e



Berenger .iii^e





Cy fine lempire des italiens

Robert



Eude



Hue euesque dauxerre



Otto .iii^e



Alips cōtesse de neuers



Henry

Robert duc de bourgoigne



Chapitre.iiii^xx.viii^e.de henry.iiii^xx.iii^e.empereur.



Henri premier de ce nom filz de odo duc de saxonie commenca regner.iiii^xx.iii^e.empereur lan du monde.iiii^m.viii^c.lxxix. de rome mil.vi^c.lxviii.de ihesucrist.ix^c.xviii.de charles le simple.xxx^e.roy des francoys lan.xviii^e.et de lempire des alemans cent.xviii.et regna.xviii.ans. Toutesfois durant son empire neut iamais benediction imperiale cõe ses deux predecesseurs/loys et cõrad en tãt quilz nauoient point regne en ytalie. Et iasoyt ce q̃ le pape luy eust offert dyademe et unction royale/ toutesfois il ne la receut pas et si ne la desprisa point/ disant ainsy. Il me souffit que moyẽnãt la grace de dieu et la vostre ie soye nõme roy/ et q̃ iaye plus q̃ nont eu mes predecesseurs et ancestres. Desq̃lles parolles fut tout le monde moult esbahy/levãt les mains au ciel en remerciant dieu de grande affectiõ. Ledit hẽry par layde divine en batailles innumerables fut fait victorien dont eut grande louenge.

Lan.ii^e. de son empire berẽger.iii^e.de ce nom commenca dominer tiers empereur des ytaliẽs durant lespace de.v.ou.vii.ans.

Lã.vii^e.de son ẽpire il fut fort en bruit quãt il eut vaincu les esclavõs et danois. En les cõstraignãt luy rẽdre tribut. Aussy en cest an fut le dessusdit berẽger cruellemẽt occis par les ytaliens. Itẽ les hõgres ayãs ung capitaine nõme folard assiegerẽt la cite de pavie/et finablemẽt la brulerẽt. En oultre radulphe.iii^e.ẽpere^r des ytaliẽs cõmẽca regner durãt.ii. ãs seulemẽt.

Lã.x^e.ou.xi^e.raoul filz de richard duc de bo^r=goigne fut a soissons corone.xxxi^e.roy de frãce. Cestassavoir lan de ihũcrist.ix^c.xxviii.et regna xii.ou.xiii.ans. Les cronicq̃s de sainct denis en france ny mettẽt q̃.ii.ãs seulemẽt. La cause po^r=quoy fut corõne/ est pour ce q̃l ny avoit nul aultre plus propice/cõsidere q̃ loys filz de charles le simple sen fuyt oultre mer avec sa mere aigine fille du roy dangleterre/quant il vit q̃ ainsy desloyalemẽt on avoit ẽprisonne son pere. Toutesfois finablemẽt en retourna et fut roy de frãce/cõe sera tantost declaire plus aplain.

Lã.xiii^e.leõ.vi^e.de ce nom natif de rome fut cree pape cẽt.xi^e.gouvernãt leglise lespace de.vi moys.xv.iours. Ap̃s ce estiẽne.vii^e.de ce nom et romain fut eslu pape cẽt.xii^e. seãt en la chayere papale deux ans ung moys.xxii.iours. Itez loys.iiii^e.de ce nom filz de charles le simple et xxxii^e.roy de france cõmẽca regner selon les croniques de sainct denis durãt.xxvi.ans/mais selon les aultres il ne regna q̃.xvi.ou.xix.ans. Et cõmenca regner lan premier de lempere^r otto/et fut corõne en la cite de laon. Ce roy loys eut guerre cõtre les normãs/p lesq̃lz il fut pris et mene prisonnier a bayeulx ou il mourut/non obstant q̃ aultres cronicq̃s soyent dopiniõ contraire. En ce mesme an/cestassavoir.xii^e. de son empire ledit henry fist cõvertir a la foy chrestienne les roys des norwees et abrodoctes/ car il estoit moult devot/et eut femme q̃ servoyt biẽ dieu nommee mehault/de laq̃lle il eut trois filz et deux filles/ cestassavoir otto qui apres luy succeda a lempire. Le.ii^e.est hẽry qui en alemaigne eut plusieurs terres. Le.iii^e.est brunon qui fut archevesque de coulloigne/ gouvernãt leglise en grãde sainctete et pfectiõ lespace de.xii.ãs. Lune des filles fut greberge femme du roy de france loys.iiii^e.de ce nom. Lautre fut aygonde femme de hue le grant/dont est ia parle.

Lã.xiiii^e. dudit hẽry son filz otto print en mariage edith fille de edmõd ou edouard roy dangleterre.

Lã.xv^e.iehã.xi^e.romain fut eslu pape cẽt.xiii^e seãt ou siege apostoliq̃.iiii.ãs.x.moys.xv.iours. Martin en sa croniq̃ dit q̃ lan p̃mier de ce pape en la cite de gennes sordit une fontaine q̃ dõna sang habondãmẽt/ laq̃lle cite en cest an mesme fut p les sarrasins totalemẽt destruicte/pillee/et robee/en mettãt tout au feu et a lespee/exceptez

les femmes et petis enfans.

Lã .xviij. de son empire apres ce q̃ plusieurs signes et merueilles furẽt apperceux ou soleil et es hõmes / ledit henry se sentit malade / pquoy constitua son filz aisne otto pour successeur de lempire / et p ainsy mourut de bõne et honneste mort es fins et extremitez de turingie et saxonie lan .lx. de son aage. Et fust ensepulture par ses enfans a q̃delingheborch en leglise de saict pierre deuant le grãt autel / en gettãt grosses larmes et grãs plours / mais sa femme le seuruesquit / laq̃lle fist grãs biẽs et aulmosnes. En ce tẽps estoit archeuesque de hameburch vng saict hõme nõme hunny / et mourut a biree q̃ est vne ville des gothz lan de nostreseigneur .ix.c.xxxvi. en laq̃lle il estoit alle por pscher la parolle de dieu / car apres sainct auschaire qui dudit lieu de hameburch auoit este archeuesq̃ / nul ny auoyt ose prescher lespace de .lxx. ans / iasoit ce q̃ entre ces deux y eust eu plusieurs aultres plat z / tesmoig helinandus en la croniq̃ des saxõs et danois.

Cha. iiii.xx. viii. de otto le grant. iiii.xx. iiii.

OTto le grant filz de henry pmier de ce nom et de sa femme mehault fut quatre vingtz. iiii. ẽpereur lan du monde iiii.m. viii. iiii.xx. et xii. de rome mil. vi.c. iiii.xx. vi. de ihũcrist .ix.c. xxxv. de raoul roy des frãcoys lan dernier / et de lempire des alemans lan cent xxxv. en cõmencãt leur ẽpire a charles le grãt / mais a cõmencer apres le trespas du roy de frãce nõme loys le begue ou le balbe il y a .iiii.xx. ãs mains. Et regna ledit otto .xxxv. ou .xxxvi. ãs / par ainsy quil regna .xxii. ãs sans estre corõne monarche. Mais en lan .xxiiii. fut p le pape iehan .xii. de ce nom corõne empereur. Et depuis regna .viii. ans. Il fut lempereur .xl. apres charlemaigne / p leq̃l fut lempire trãslate des grecz aux alemans / cõme appert en la decretale.

Lã premier selon aulcuns trespassa raoul roy de france en la cite de auxerre / et fut mis en sepulture a saincte colombe de sens. En ce mesme an cõmenca regner loys .iiii. dont est dessus ple selon lopiniõ daulcuns. Les aultres diẽt que ce fut .ix.c. xxxvii. Il noublia pas la mort de son pere / car il fist pendre le conte hebert de vermẽdoys sur vne montaigne qui encor auiourduy est denõmee le mont hebert. Apres la mort du roy raoul les barons de france le enuoyerẽt q̃rir en angleterre ou il sen estoit fouy a son oncle / et puis le firent roy de france. Aulcunes croniques diẽt quil fut restitue en son royaulme principalemẽt p layde de guillaume duc de normandie. En ce mesme an leo .viii. et romain fust eslu pape cent .xiiii. gouuernãt leglise trois ãs vi. moys .x. iours. Aussy les monasteres et eglises de saict galle et sainct boniface furẽt bruslez. Itez lempereur otto fist edifier en magdeburch vne abbaye royale de lordre de saict benoist / de laquelle il fist vne archeuesche en transferãt le couuent des moynes en vng aultre lieu.

Lã .ii. regnoit en ytalie leresie des antropomorphites / lesquelz dient que dieu auoit forme corporelle / contre lesquelz escript parfondemẽt richer euesque de verone / en les confondant et confutant irreuocablement.

Lã .iiii. estienne .ix. et natif de rome fut esleu pape cent .xv. gouuernãt leglise trois ans .iiii. moys .xv. iours. Les aultres diẽt quil estoit natif de germanie / et quil fut mutile et murdry p aulcuns romains. Enuirõ ce temps furent ou pays de france veues cõpaignies toutes rouges parmy lair chantans durement depuis le soir iusques au iour. Apres ce vindrent les hõgres en france destruisans toute bourgoigne et aquitaine. Aussy vint si grãde famine que len vendoit vng septier de fourmẽt .xxiiii. liures.

Lã .vi. marin ou martin .iii. de ce nom natif de rome fut eslu pape cent .xvi. gouuernant leglise trois ans .vi. moys .xiiii. iours.

Lã .viii. y eut merueilleuse eclypse de soleil. Enuiron ce temps guillaume duc de normandie repara labbaye de iumeges qui pour lors estoit toute deserte sans habitation q̃lconque. Et enuoya a sa seur gelboe contesse de poittiers luy priant q̃lle enuoyast moynes qui peussent faire le seruice diuin. Ainsy fist / dont vindrent .xii. religieux / ausquelz ledit duc dõna ledit lieu et la ville / en promettant a dieu quil mourroyt moyne de leans / laquelle promesse il eust tenue se arnoul conte de flandres ne leust fait en traison faulcemẽt murdrir lan de ihũcrist .ix.c. xliiii.

Lã .x. agapit .ii. de ce nom natif de rome fut fait pape cent .xvii. gouuernãt leglise .viii. ans vi. moys .x. iours. En ce temps richard petit enfant et filz du duc guillaume de normãdie fut deliure et eschapa des mains du roy de france loys .iiii. en la cite de laon / moyennãt le conseil de son maistre et bons amys qui luy conseille-

rent de faindre estre malade/car quant les gardes deputez de par le roy a sa garde ouyrent dire quil estoit greuemẽt malade/ilz ne furẽt pas si curieux de faire grãt guet sur luy/parquoy le maistre dicelluy enfant nõme omons enuelopa lenfant dedens vng fesseau de herbe et porta hors de la ville sans ce quõ sen aparceust/tellement quil vint a concy a senlis et finablemẽt a normandie a seurete.

Lã.xi^e. Lothaire.vi^e.empereur des ytaliẽs cõmenca dominer vng an et demy seulement.

Lan.xij^e.berenger.iiij^e.de ce nom et.vij^e.des empereurs ytaliens cõmenca regner durant le space de.viij.ans/apres lesquelz fut finy le^e empire/car lempereur otton eut dominatiõ sur toute la terre des alemãs et de ytalie. Il alla a lombardie/prist ledit berẽger prisonnier/et enuoya en exil a bauiere/et puis alla a rome/ou il fust solennellemẽt receu des romains/et par le pape iehan.xij^e. dont sera tantost parle fut corõne empereur lan.xxiiij^e.de son regne. Enuiron ce tẽps y eut en gascoigne vne femme qui depuis le nõbril en hault estoit iumelle et double/cest assauoir ayant deux poitrines/deux testes/dõt lune mengoit quant lautre dormoit. Et aucunesfois ne lune ne lautre ne dormoit/et vesquit long temps en ceste maniere. Et qui plus est ne mourut point en vng mesme iour. En ce mesme an fut fõde le monastere de geselre en la terre de vvestphalie et ou diocese de couloigne.

Lã.xviij^e.iehan.xij^e.filz du conte alberic fust fait pape cent.xviij^e.gouuernant leglise.ix.ãs dix moys.v.iours. Son pere nomme alberic voyant quil estoit lung des puissans de rome fist promettre et iurer tous les nobles et principaulx gouuerneurs de la cite q̃ apres le trespas du pape agapit ilz esliroyẽt son filz octouiã laquelle chose fut tenue dont fut denõme iehã. Ce pape fut hõme venateur et lubrique si excessiuemẽt q̃ publiquemẽt il tenoit les paillardes auec soy/pour laquelle cause les aulcuns des cardinaulx desplaisans escriprent a lempereur otton quil eust pitie et cõpassion du scandale et infamete que leglise souffroit/pquoy estoyt necessite quil venist hastiuement a rome. Quant le pape sceut ces nouuelles il fist couper le nez a vng cardinal dyacre nõme iehã cõe celluy qui estoit principal conseiller de la chose. Et a vng aultre cardinal soubdyacre qui semblablement estoit nomme iehan fist couper le poing pource quil auoit escript les lettres. Quãt lempereur vit et congnut que pour nulle admonition ne se voulust amender/il le fist infamement deposer.

Lã.xix^e. le corps du glorieux marty[illegible] patrocle fut par brunon archeuesque d[illegible]oigne translate de la cite trecasina en [illegible]lle de hõguerie nõmee susat/laquelle esto[illegible]eine de grans richesses/mais ny auoit gaires de fidelite. En ce mesme an qui est de ihũcrist.ix^e.lv. trespassa loys quatriesme de ce nom et.xxxij^e. roy de france. Il fut ensepulture a sainct remy de reins. Et laissa deux filz/lothaire qui fut roy de france/et charles duc de lorraine.

Lã.xx^e.de lempire dudit otton qui est de ihesucrist.ix^e.lvi. Lothaire premier de ce nom commenca regner.xxxiij^e.roy de frãce durãt lespace de trente et vng an. En ce mesme an les hongres degastans tout le pays de bauiere furent moyennãt layde diuine par lempere^r ottõ merueilleusemẽt tormentez et occis/et leur duc et capitaines pendus en vng lieu nõme ratisbona. Et depuis ce temps ne oserent les hõgres plus riens entreprendre contre lempire. Aussy en cest an bruno archeuesque de couloigne fonda le monastere de sainct panthaleon en la cite de couloigne.

Lã.xxj^e.fut pris ledit berenger dernier empereur de ytalie et enuoye par lempereur otton en exil en la ville babẽberch auec sa femme nõmee vvilla/en laquelle ville il mourut. Et puis ledit otton fut par le pape iehan.xij^e.coronne et des romains et de tout le clerge honorablemẽt receu/car il auoit tousiours este ententif et curieulx de ayder a leglise/de fauoriser aux oeuures de pitie/pour laquelle cause il retourna souuent a rome.

Lã.xxvi^e.de lempire dudit ottõ ledit pape iehan.xij^e.fut pour son adultere depose. Apres ce a leure quil congnoissoit vne femme charnellement le dyable se bouta en son corps/tellement ql mourut miserablemẽt sans receuoir le corps de ihesucrist. Toutesfois durant la vie dudit iehan vng aultre nomme leon qui estoit homme laique fut par le consentement et electiõ de lempereur et de tous aultres substitue pape/excercant les negoces et besoignes du sainct siege apostolique. Et iasoit ce que les romains eussẽt promis leur foy audit empereur/toutesfois de rechief ilz receurent ledit iehan auant ce quil rẽ

vint

dit lame en faulsant leur dicte foy a lempereur. Et ledit iehan irrita et pour nul reputa to⁹ les fais et oeuures dudit leon. Apres ce incontinent trespassa ledit iehan en la forme et maniere dessusdicte. En oultre les romains faulcerent de rechief leur iuremẽt audit empereur/ car ilz luy auoyent fait serment quilz ne esliroyent nul homme en pape sans les consentemens de luy et de son filz. Et toutesfois non obstant ce ilz esleurent benoist cinquiesme de ce nom pour estre pape cent.xix^e. qui gouuerna leglise deux moys. Quant lempereur entendit ces nouuelles il retourna a rome a grande armee/et assiega la cite / ou il fist grande destruction par murdre et par famine/ tellement q̃ les romains furent cõstrainctz de luy presenter ledit benoist a sa voulente. Par ainsy ledit empereur remist leon en son siege apostolique. Et ledit benoist fut priue/non pas seulement de la dignite papale/mais aussy degrade totalement de la sacerdotale. Et puis fut par lempereur bany et enuoye en soissonge / ou mourut en la ville de hamborch.

En aulcunes croniques est escript que ledit pape benoist apres sa deposition et degradatiõ fust par le commandement de lempereur otton emprisonne et estrangle. Enuiron ce temps richard duc de normandie fondoit et restauroit plusieurs eglises et abbayes. Entre les aultres en la ville de fesquant il en fonda vne de grande beaulte et de merueilleuse grandeur en lonneur de la trinite/en lornant et doant de maintes richesses/rentes et reuenues. Aussy celle de sainct oyn de rouen / et celle de sainct michel ou peril de mer/ou il mist vng couuent de moynes.

Lan vingt et septiesme selon sigibert apres le dessusdit benoist fut leon.ix^e. de ce nom cõstitue pape cent.xx^e. gouuernant leglise vng an et quatre moys. Ce pape voulant obuier a la malice des romains ordõna que nul ne peust estre fait pape sans le consentement de lempereur.

En ce temps fut le pays de danois conuerty par le chapellain du pape nomme Popon / lequel preschant la foy euangelique fut arraisonne de alardus roy de dacie en telle maniere. Se tu veulx que nous croyons en toy preuue par tesmoignage de verite la foy que tu p̃sches. Lors icelluy chapellain par le commandemẽt du roy prist en ses mains nues vng fer de grãt pois et tres ardant / et le porta en quelconque lieu quon le voulust auoir sans ce quil eust aulcune blessure ne detriment a son corps. Quãt le roy congneust tel miracle il se fist baptiser auec grande multitude des siens. Et ledit chapellain popon fut promeu a dignite episcopale. Ledit roy alard⁹ fut fait le quatre vingtz dixiesme roy de dace lan de ihesucrist neuf cens cinquante qui sont de lempire du grant otton lan xv. En la cronique des sclauons on treuue que le dessusdit otton reduit a sa subiectiõ et empire toutes les terres et prouinces qui sen estoient retirees et ostees depuys le temps du grant charlemaigne. Apres ce il esmeut guerre contre les danois pource quilz luy refusoyẽt le tribut acoustume de payer / et quilz tuerent vng capitaine pres de slesvvickz que lempereur auoit contre eulx enuoye. Doncques vint ledit otton a grande puissance et mist au feu et a lespee toute la terre des danoys a lentour de slesvvickz et iusques a la grãde et derniere mer qui diuise les normans des danois. Et y ficha sa lance en signe de victoire. Pour ceste cause est encor ladicte mer auiourduy appellee ottensund. En retournant dudit pays de dace pres de slesvvickz vint a lencontre de luy ledit alardus roy du pays a tout son armee / mais fust incontinent vaincu et fait subget a lempereur/parquoy il tint son royaulme dicelluy empere^r/et se fist baptiser auec sa femme et son filz lequel filz lempereur otton tint en baptesme et le nomma svven / et lors fut dacie totalement conuertie. Apres ce les esclauons qui par le grant charlemaigne auoyent este conuertis se rebellerent de rechief. Mais non obstant ce retournerent finablemẽt a la foy/ en payant chascun an certain tribut pour la saluation de leur vie et de leur pays / ouquel pays furent troys euesques suffragans de hameburch eglise metropolitaine/dont estoit lors archeuesque saĩct adelgagus. Quant ledit empereur otton fut departy de dacie ou danemarche/ Il restaura et fortifia de murs et de fossez dannevvyrke po^r la seurete et deffence du pays/et fut par le conseil de sa mere. Toutesfois ledit roy des danois nõme alard⁹ fut finablemẽt par son filz svven de son royaulme expulse a cause quil creoit en ihesucrist/et son filz nauoit cure den ouyr parler. En apres fut ledit alardus en sclauonnie occis par vng des seruiteurs dudit svven.

Pour cause que cy dessus auons beaucop p

le des danois/il est bien conuenable cognoistre aulcune chose de leurs fais / de leur naissance/ et dont ilz sont descendus par generation. Car selon ce que tesmoignent les anciens hystoriographes ou temps de saruch ayeul de abraham les gothz venans de gothie entrerent ou royaume qui maintenant est appelle dacie ou danemarche/lesquelz gotz estoient descendus de goth filz de iaphet. Les aultres dient que les danois sont descendus des gregoys/pource que ce mot danaus latin signifie grec en francoys. Non obstant on ne treuue point que ceulx dudit pays ayent este appellez danois iusques apres dauid roy de therusalem / car en ce temps eurent vng roy nomme dan qui les deliura de plusieurs tribulations. Ilz furent premierement conuertis a la foy par sainct auschare archeuesque de hameburch comme est plus a plain touche ou temps de charlemaigne et de son filz loys debonnaire. Aussy lempereur arnoul abatit pour vne bataille faite es alemaignes cent mil danois moyennant layde de dieu/lan de ihesucrist neuf cens et [illegible]

Sainct olanus roy de nordvegue fut martyrise par les danois lan de nostreseigneur mil xxviii. Apres ce le roy diceulx danois nomme galenfrunt/fut roy de trois royaulmes/ cest assauoir dacie/nordvegue et angleterre.

En lan mil quatrevingtz et sept Sainct kanut roy des danois fut martyrise en leglise de sainct alban.

Lan.xxviii. de son empire ou enuiron/cestassauoir quant il fut retourne de rome ledit empere otto edifia la cite magdeburch sur le fleuue albie/laquelle cite il fist metropolitaine des esclauons/en y constituant vng euesque de saincte vie nomme adelbert en lan.xxxv. de son empire qui sont cent.xxxvii. ans apres lordination de sainct auscaire. Le diocese se estend iusques au fleuue penen/et a cinq euesques suffragans/cestassauoir merseburg cicen sur le fleuue [illegible] brandeburg et hauelverch. Il y adiousta le sixiesme/cestassauoir aldenburch. Non obstant ce que adeldagus archeuesque de hameburch ne le voulut point permettre a cause que [illegible] le priuilege des anciens empereurs/elle estoit soubz son archeuesche. Ladicte cite aldemburch ou langage de sclauonnye est dicte stargarde/ qui vault autant en francoys comme anciene cite/ et est la fin de sclauonnie es parties occidentales de la mer baltique/ et en ses extremitez est clerement veue lisle nommee fembre.

En ceste cite et prouince sont les hommes fors et puissans/et fut faite christiene et conuertie a nostre foy ou temps de lempereur otto: dessusdit. Les roys dicelle auoient anciennement domination sur tous les abrodociens et aultres nations de loingtains. Ledit otto y mist le premier euesque appelle merco / en luy donnant toute la prouince des abrodociens iusques au fleuue penen en la cite denommee demmyn/ lequel euesque conuertist et baptisa tout ledit pays iusques auditz cite et fleuue. Apres le trespas dudit euesque merco / la cite slesvvich qui par auant estoyt soubz lempire retourna en la domination de son euesque de aldemburch/ cest assauoyr eghardus moult venerable qui fust deuxiesme en lordre total et consacre par sainct adelgagus archeuesque de hameburch. Il conuertist plusieurs des esclauons/edifia maintes eglises / multiplia prestres et moynes ou dit pays. Le patron de leglise de aldemburch fust saict iehan baptiste. Celluy de melzelemburch est sainct pierre. Le troisiesme euesque fut nomme vvago. Le quatriesme ezeco. Le quint folquard. Le sixiesme reymbert. Le septiesme benno. Le huitiesme meynerus. Le.ix^e. abelinus. Le dixiesme ezo. Lesquelz sont tous ensepueliz en la cite aldemburch. Apres la mort dudit Ezo vaqua le siege episcopal de quatre vingtz et quattre ans. Car ou temps de lempereur Henry quatriesme de ce nom qui en laage de vnj. ans fut esleu empereur / y eust si grande persecution en sclauonnie contre leglise/ que leuesque de melzelemburch nomme iehan eut les mains et les piez tous couppez. Le prince des esclauons nomme godescal fust semblablement mys a mort pource quil estoyt bon catholique. Sainct ausuere religieux fust lapide auec tous les siens en la cite de ratisburch es ydes de iuillet qui sont le quatorziesme iour dudit moys.

Les eglises de hameburch et de slesvvich furent totalement destruictes et abatues. Les sturmares et Holtzaticiens furent pres que tous mis a mort ou menez en captiuite.

En oultre en la diffamation du crucifix les croix furent rompues. Le capitaine de tous ces maulx estoyt appelle plusso qui auoyt espouse la seur dudit godescalcus prince des esclauons/mais selon ses merites il receut remunera-

tion et safaire/car au retour de tel murdre et occision il fut par ses hommes mesmes cruellement murdry. Apres sa mort les esclauons firent triton estre leur roy et seigneur de toute la terre des nordalbinges/ Jasoit ce que il ne fust point vray heritier. Et mirent a mort tous les filz dudit godescalcus/excepte vng seul appelle hēry qui sen fuyt en danemarche/ pource que sa mere estoit fille de kanutus roy dudit pays. Mais ou temps de lempereur henry cinquiesme de ce nom ledit henry filz de godescalcus retourna de danemarche amenant auec soy grande armee/ dont premierement il combatit la cite aldemburch et toute la terre maritime et voisine a la mer appartenant aux sclauons/en les pillant et robant trois ou quatre fois/ parquoy tout leur pays fut moult tempeste/ Et finablement ledit triton eut la teste trenchee par vng danois. Apres ce ledit henry prist en mariage la femme dudit triton qui estoyt sclauonne/ et recouura leritage paternel/ dont se esiouirent grandement tous les nordalbingiens/ et par ainsy cōmēca la foy estre ressuscitee ou dit pays/ car en toute sclauonnie il ny auoyt ne prestre ne eglise fors en vne cite qui maintenāt est appellee la vielle lubic. Ainsy dōcques apres quatre vingtz et quatre ans de la desolation de chrestiennete oudit pays y eut vng archeuesque de hameburch nomme hartwic/hōme moult noble et de grans parens qui ou temps de lempereur conrad.ii^e.de ce nom/ se efforca de ressusciter et releuer les eglises des esclauons et danois en lan de nostreseigneur ihesucrist mil cēt trente et six. Car anciennement toutes les eglises des danois/suisses/norwegues/ et esclauons estoient subgettes a larcheuesque de hameburch. Et pource il consacra en vng lieu nōme rossenel de deux euesques ses suffragans/ cestassauoir vicellin homme sainct et de bon aage euesque de aldemburch/ et lautre nomme emehard euesque de mekelemburch et les enuoya comme aigneaux entre les loups. Ainsy ledit vicellin fut fait.xi^e.euesque de aldēburch habitant en vne isle nomme busona ou busou/ pres dung lieu appelle ploue/et reedifia leglise de aldēburch enuiron le lieu de la vielle cite. Lors oudit pays estoit vng prince ydolatre appelle tinchel de la lignee du dessusdit triton/lequel ydolatre faisoit sacrifice a vne ydole nōmee prone/ mais quant ilz ouyrent oudit pays prescher la parolle de dieu/plusieurs se conuertirent. Et apres ce par la voulente de dieu euermodus preuost de madeburg fut ordonne euesque de ratisburg. Et par ainsy petit a petit entre les sclauons commenca croistre et multiplier la foy catholique. Quant ledit vicellin euesque de aldemburch eust vesquu.v.ans.ix.moys oudit lieu en grant labour et misere/il trespassa de ce siecle et fut ensepulture a sal dera. Son successeur fut nomme gerold/suisse estoit de nation et tres notable clerc/lequel persuada tellement le duc henry pour lors demourant a luemburg que leuesque de aldemburch fut transfere a lubic lan de grace mil cent.lxi.et la fut fonde vng oratoire et eglise de.xii.prebendes/dont le preuost estoit le.xii^e. A ceste fondation ayda grandement adolphus conte de holstacie/en douāt leglise de dismes/ rentes/ villes/ moulins/ et beaux priuileges. Quant ledit gerold premier euesque de lubic fut trespasse conrad germain dudit gerold fut fait euesque dudit lieu a lappetit du duc contre la voulente de larcheuesque et de tout le chapitre. Le.iii^e.fut henry abbe de sainct gille en bunswich de lordre de sainct benoist/lan de ihesucrist mil cēt.lx[redacted] homme moult parfond en lescripture. Le.iiii^e. fut conrad.ii^e.de ce nom. Le.v^e.theodoric preuost de zegheberg lan de nostreseigneur mil cēt.iiii^xx.et.vii. Le.vi^e.bertold. Le.vii^e.iehan de lubec. Le.viii^e.albert qui par auant estoit euesque de linomen. Le.ix^e.iehan deyst. Le.x^e.iehan tralow lan de grace mil.ii^c.lx. Le.xi^e.borchard de serken. Le.xii^e.henry de bolzholte [redacted] cen. Le.xiii^e.iehā muel. Le.xiiii^e.bertra[redacted] xv^e.frere nicole de misua qui estoit de lordre des freres prescheurs. Le.xvi^e.conrad [redacted] heyn. Le.xvii^e.iehan clenedeyust. Le[redacted] rad attendorn licencie en decret. Le.xix^e.iehan de dulmen docteur en decret lan de ihūcrist mil iii^c.iiii^xx.xix. Le.xx^e.iehan schele lan de grace mil.iiii^c.xix. Le.xxi^e.nicolas sachow lā de grace mil.iiii^c.xxxix. Le.xxii^e.arnoldus westfael docteur en decret et licencie en loys lan de grace mil.lxix. Le.xxiii^e.albert crumedyk natif [redacted] scendu des plus nobles du pays qui en lan[redacted] que ce present liure fut compose en latin/cestassauoir lan de ihesucrist mil trois cens.lxx[redacted] uoit euesque dudit lieu. Par ces choses dessusdictes appert en brief des euesques danois et esclauōs/pricipalemēt de aldēburch et de lubic.

Ce present liure fut compose [illegible] lan de nostreseigneur mil iiii^c [illegible]

Et pource fault retourner aux ans de otton empereur dessusdit qui ont este entrelassez.

Lan.xxix^e. de lempire dudit otton fust esleu pape cent.xxi^e. Jehan.xiii^e. de ce nom durant sept ans.ix.moys.xv.iours. Ce pape fut pris et apprehende par pierre preuost de rome/et mis ou chasteau de saint ange. En apres enuoye cõe exille et bany en chãpaigne/duql lieu il retourna apres ce ql y eust este.x.moys et.xviii. iours car lempereur otton prist vẽgãce de ceulx q lauoiẽt psecute/en faisant mourir par diuerses manieres de mort ceulx quil trouua coulpables du fait/ et les aultres il enuoya comme banys es parties de saxonie.

Lã.xxxi^e. son filz otto alla a son pere a rome et fut a la requeste de son dit pere benist et sacre ẽpere des romains. En cest an trespassa guillaume filz de lempereur et euesque de magunce/et semblablement la royne mehault mere de [illegible]pereur qui en son tẽps auoyt este mõlt cha[illegible]ble et grande aulmosniere.

[illegible]xxxii^e. labbaye royale de magdeburch fut [illegible]lempereur otton muee en archeuesche/dont [illegible]t adelbert fut fait premier archeuesque/cõe [illegible]t lan.xxvii^e.

[illegible]xxxv^e. benedict^9.vi^e. de ce nom et romain [illegible]su pape.xxii^e. gouuernãt le saint siege apo[illegible]e vng an seulemẽt et six moys. Le pape [illegible] aulcuns fut mis en prison ou chasteau de [illegible]nge / ouquel il fut estrangle par vng q[illegible]omme suncherius ou crescentius.

[illegible]xxxvi^e. donus fut esleu pape cent.xxiii^e. [illegible]quit vng an et six moys.

[illegible]xxxvii^e. de son empire/ledit otton reto[illegible] [illegible]alie rendit son esperit a dieu es nones [illegible] qui sont le.vii^e. iour dudit moys en vng [illegible]mercredy deuant la penthecoste / et fust [illegible]ure en leglise de magdeburch ql auoyt [illegible]car il estoit hõme plein de grandes ver[illegible] [illegible]s gestes et beaulx faitz ont este descriptz [illegible]tikind moyne de corbeye qui est vne ci[illegible] [illegible] alemaignes. En ce mesme an boniface [illegible] ce nom fut cree pape cẽt.xxiiii^e. durant [illegible]/vng moys et.xii. iours seulemẽt/car il [illegible] subitemẽt.quãt ce pape fut esleu et vit q [illegible] de saict pierre estoit toute pillee et robee/ [illegible] ny pouoit demourer seuremẽt a son ap[illegible] [illegible]il sen fuyt a constantinoble / de la retour[illegible] [illegible]ablemẽt a rome / en y apoztãt grãt tresor dor et dargẽt. Et puis fist creuer les yeulx a iehã cardinal dyacre. Aps ce incõtinẽt luy mesmes mourut miserablement. En ce tẽps nicephor^9 ẽpereur de cõstantinoble soy voyãt viel/doubtãt q ses enfans ne le dechassassent de son empire leur voulut oster les genitoires. Et ce sachant lemperiere leur mere/voyãt qlle ne les pouoit aultremẽt garãtir/psuada iehã son aisne filz tellement quil tua ledit nicephorus son pere/et tint lempire de grece apres luy.vii.ãs.

Cha.iiii^xx ix^e. de otto.iiii^xx v^e. empereur.



Otto.ii^e. de ce nom filz du grãt ottõ fut fait.iiii^xx v^e. empereur des romains lan du monde.iiii^M.ix^c.xxxiii. qui est de rome mil.vii^c.xxiii. de ihesucrist.ix^c.lxxii. de lempire des alemans lan cẽt.lxxii. et du regne de lothaire.xxxiii^e. roy de frãce lan.viii^e. et regna dix ans apres son pere / car durãt la vie de son pere il estoit esleu en roy/ et puis consacre empereur a rome. Et non obstãt ce fut il encor de rechef esleu par tous ceulx qui estoient presentz. Cest empereur otto selon aulcunes croniques fust celluy qui vint deuant paris /et brusla les faulxbours de paris / voulant destruire ladicte cite/mais aultrement en aduint quil ne ymaginoit / car son nepueu fut occis deuant la porte de ladicte cite/et puis le roy lothaire po^r chassa tellement/moyennant layde de hue cappet duc de frãce/ et de henry duc de bourgoigne que ledit empereur otton et les siens prindrent la fuyte/dont y eust tãt de murdris et noyez en la riuiere dayne q ledit fleuue en pdit son droit cours/et rendoit et regorgoit p dessus les riues.

Aulcunes croniques dient que ce fut en la riuiere daise/ toutesfoys encor apres ce le poursuiuit ledit lothaire lespace de trois iournees et se retira ledit empereur et sa femme a ais la chapelle/ et vng iour le seurprist ledit lothaire luy estant a table/ et entra en son palais ou il trouua de moult grandes richesses quil print/ mais ledit empereur seschapa par vng huys de derriere/ et sen fouyt/ et moult y en eut de ses gens occis en celle chasse a la louenge/ gloire/ et grande victoire de lothaire roy de france/ et a la grande confusion et vitupere dudit empereur otton. Non obstant ce ilz firent en celle mesme armee paix ensemble en la cite de reins/ par ainsy que ledit otton eust le royaulme de lorraine contre la voulente de hue le grant/ de henry duc de bourgoigne et de tous ses barons. Car aussy estoit ce au grant detriment de toute france. Les aultres croniques mettent que lempereur otto a qui ledit lothaire roy de france delaissa le droit quil auoyt au royaulme de austrasie estoit son oncle/ parquoy fauldroit dire que ce fut otto le grant et non pas cestuy cy. En ce temps ledit roy lothaire donna a charles son frere le pays et duche de lorraine et aultres terres voisines.

tayre donna a charles fr

Lan premier de son empire benoist romain vij.e de ce nom fut cree pape cent.xxv. seant ou siege apostolique.viij.ans.vi.moys. Ce pape obtemperant a lempereur fist prendre et emprisonner plusieurs romains.

Lan.ix.e. de son empire ledit otton souffrit grant detriment et dommage de son armee en calabre de par les grecz/ et non point sans cause/ car contre droit et raison il les auoit assaillyz et entre leurs prouinces et pays.

Lan dixiesme de son empire il trespassa de ce siecle. Et en ce mesme an iehan.xiiij.e. de ce nom fut eslu pape cent vingt et sixiesme gouuernant leglise lespace de.viij.moys/ auquel succeda iehan.xv.e.de ce nom et pape cent vingt et septiesme seant ou siege apostolique quatre moys. Martin en sa cronique dit que ledit iehan.xiiij.e fut ou chasteau de sainct angle quatre moys prisonnier en grande misere et indigence/ dont il mourut/ et puis fut ensepulture en vng lieu nomme vaticanum. Ce pape fut aultrement nomme pierre/ et auoit este euesque de pauie.

Chapitre.iiij.xx.x.e.de otton iiij.xx.vi.e.empereur.



Otton troisiesme de ce nom filz du.ij.e. otton dessusdit fut fait quatre vingtz sixiesme empereur des romains lan du monde quatre mil neuf cens quarante et quatre/ qui est de rome mil sept cens vingt et trois/ de ihesucrist neuf cens quatre vingtz et deux/ De lothaire trente et troisiesme roy des francoys lan vingt septiesme. Et de lempire des alemans cent quatre vingtz deuxiesme/ et regna.xviij.ans. Cest empereur estoyt [illegible] nomme mirabilia mundi/ qui vault en fra[illegible] autant comme les merueilles du monde.

Lan premier de son empire iehan.xvi.e. de ce nom fut cree pape cent vingt et huitiesme gouuernant le siege apostolique neuf ou dix ans sept moys dix iours. Martin en sa cronique dit quil fut vaillant homme et bien instruit es armes/ et quil composa plusieurs liures. Crescentius patrice et defenseur de la cite de rome persecuta ledit pape/ tellement quil fut constrainct de lesser la cite/ et entrer en tuscia et lombardie/ mais quant crescentius congnut que ledit pape iehan auoyt enuoye pour la troisiesme foys querre secours a lempereur/ il enuoya messagiers audit pape en le rappellant en la cite. Et puis quant il y fut venu/ ledit crescentius acompaigne du senat luy demanda pardon/ lequel luy fut donne. Apres ce ledit pape passa le residu de ses iours en grant paix.

Lan quatriesme de lempire dudit otton qui est de ihesucrist neuf cens quatre vingtz et ix. trespassa de ce siecle lothaire premier de ce nom et.xxxiij.e. roy de france empoisonne par sa femme adultere qui ne demandoyt que la deliurance de son corps. Apres ce quil eut regne.xxxi. an bien et glorieusement. Et fut ensepulture en labbaye de sainct remy de reins. Apres luy regna son filz loys.v.e.de ce nom et.xxxiiij.e.roy des francoys. Et regna vng an ou deux seulement selon les aultres/ car il fut empoisonne a compiegne/ et mourut sans auoir nul hoir/ et fut mis en sepulture en leglise de sainct cornille audit compiegne.

Lan cinquiesme de lempire dudit otton sainct dunstanus trespassa.

Lan.vi^c.fut bruit quil auoit plu blez en bassania cite des alemaignes/et aussy vermine appelle poulz.



Lan.vii^c.trespassa ledit loys.xxxiii^c.roy de france. Aulcunes croniques sont qui dient que ce roy loys auoyt a femme vne nōmee blanche qui fille auoyt este du grant otton empereur de rome et lamoit moult. Toutesfois il nen peult auoir nulz enfans/et quāt il deuint malade et q̄l vit q̄ luy cōuenoit mourir il fist son testamēt/ p lequel il dōna le royaulme a ladicte blanche/p tel le cōditiō q̄lle espouseroit hue cappet quil auoit fait et esleue duc de frāce/et estoyt cōte de paris pour la grande vaillance et conduite quil auoit trouue en sa personne. Les croniq̄s de france dient que cestuy cappet estoit filz de hue le grāt conte de paris. Toutesfois vng poete florentin nōme dante en son liure de purgatorio/ dit que il estoit filz dung nōme robert/ qui fut extraict de boucherie. Apres le trespas dudit roy loys aulcuns francoys manderent a charles duc de lorraine son oncle qui frere estoit du feu roy lothaire quil sen vint prendre la possessiō du royaulme qui luy appartenoit cōme plus prochain heritier et hoir masle. Mais iceluy charles qui viuoit solitairement/ et vsoit ses iours en priuez affaires mist la chose en seurseāce/et ne se hasta pas assez/parquoy ledit hue cappet se ensaisina du royaulme. Et lannee ensuiuant iceluy charles fist et assembla grande armee pour cuider venir recouurer le royaulme. Mais faire ne se peult a cause que ledit hue cappet conte de paris et duc de france se leua contre luy. Assembla grāde armee/et le vint assieger en la cite de laō/ ou luy et sa femme se estoiēt retirez/et y tint longuement siege. Et quant ledit hue vit quil ne pouoit auoir ledit charles/ il fist tant quil eust acointance a leuesque de ladicte cite. Lequel de nuyt a leure que ledit charles et tous les seigneurs dormoyent fist ouurir les portes de la cite. Dont ledit charles sa femme et les siens furent pris et menez prisonniers dedens vne tour de la cite dorleās. En laquelle il fut si longuement que sa femme eut de luy deux filz/cest assauoir/loys et charles/et vne fille qui fut mariee a baudoyn conte de henault/ dōt descendit vne fille nommee ysabel/qui espousa le roy philippe auguste dit dieu donne. De ladicte prison ne sortirent point lesditz charles duc de lorraine et sa femme iusques a leur mort/parquoy nest point mis yceluy charles ou nombre des roys/a cause aussy que il ne fut point coronne.

Quant hue cappet vit que la lignee du grāt roy charlemaigne fut prez que destruicte/et que nul ne luy contredist/ il se fist coronner roy de france en la cite de reins.

En fine la generation du grant charlemaigne qui auoit dure.ii^c.xxxiiii.ans par droite succession de hoir masle. Et commēce celle de hue seurnomme cappet filz de hue le grāt qui pour lors estoit duc de france et conte de paris. Toutesfois nestoit pas totalemēt faillie ou lyne feminin qui considere les chayenes precedentes/ et ce qui est traicte cy dessus. Attendu aussy que ledit hue cappet estoit cousin germain du roy lothaire/en tāt quilz estoiēt enfans de deux seurs/ laq̄lle chose ie vueil encor vng petit reciter po^r en auoyr plus recente memoire et plus ample declaration. Car il est vray que charles le grāt souuerain roy de france et empere^r de rome filz du roy pepin a qui ceste lignee cōmēca engēdra loys debonnaire/lequel engēdra lempereur lothaire et aultres qui fut pere de lempere^r loys ii^e.de ce nom. Cestuy loys engendra deux filz/ charles le gros qui fut ēpereur de rome/et charlemā/leq̄l charlemā fut pere de lēpere^r arnoul/ duq̄l descēdit lēpere^r loys.iii^e.q̄ ne ot nulz hoirs masles/mais deux filles seulemēt/ cestassauoir plaisance et mehault. Conrad espousa plaisance laisnee/et fut a cause delle ēpereur p̄mier de ce nō. Et hēry duc de saxonie espousa mehault la

maisnee. Et pource que lesditz corad et plaisance moururent sans hoir/ledit henry de saxonie a cause de sa dicte femme succeda a lempire. Ilz eurent ensemble plusieurs enfans. Entre les aultres ilz eurent otto le grant qui fut son successe et deux filles/ dont lune cestassauoir Greberge fut royne de france femme du roy loys.iiij.e. et mere du roy lothaire. Lautre fille fut dame hanoys aultrement argode femme de hue le grat conte de paris et duc des francoys/lesquelz engendrerent hue cappet roy de france dequoy faisons maintenat metio/parquoy appert clerement coment il est descendu du souuerain roy charlemaigne par ligne continuee de roys/empereurs/roynes/ou emperieres. En oultre pareillemet fut ladicte lignee recouuerte ou teps du bon roy philippe dieu donne/lequel pour ceste cause espousa la royne ysabel q fut fille dudit baudoin conte de henault. Et estoit descendu de ma dame hermegent fille de charles le simple. v.e. p generation apres charles le grant / parquoy appert que ceulx qui en sont descedus sont vrayement de la lignee dudit charlemaigne.

Lan.xv.e. de lempire dudit otton fut depose arnoul archeuesque de reins/qui estoit bo preudome et frere bastard du roy lothaire. La cause pricipale pourquoy il fut depose/ fut pource q il estoit du lignage de charles le grat / leql icelluy roy hue cappet vouloit totalement extirper. Pource fist assembler le concille de leglise gallicane / ouquel se consentirent tous les prelatz du royaulme a sa deposition iniuste/excepte serguis archeuesque de sens qui ad ce contredist. Mais no obstant sa contradiction fut ledit arnoul depose et emprisonne a orleans auec son frere charles lespace de.iij.ans/apres lesquelz fut par le sainct pere rappelle et en son siege restitue. En son lieu auoit este mis vng moyne appelle gebert notable clerc et philosophe / qui auoit instruit es ars liberaulx robert filz dudit hue cappet. Ledit gebert fut apres par layde et faueur de lempereur fait euesque de rauenne/et puis pape come sera tantost plus aplain declaire. On lit es gestes daquitaine q en ce temps la lignee sainct charlemaigne fut repudiee/ et fut le royaulme de frace mis hors de leurs mains/ pource que les roys descedans de luy nauoyet pas/en si grant honneur reuerence et sollicitude les fais et affaires des eglises q ilz deuoiet/ et que les predecesseurs auoiet eu/ Il est aussy escript es vies sainct requier et sainct valery q les corps desditz deux sainctz auoient auant ce temps este transportez de leur eglise de pothieu et portez en labbaye saict bertin en la ville de sainct omer en flandres pour la doubte des nomains q auat quilz fussent chrestienez gastoyet la terre de france/lesquelz corps arnoul conte de flandres nauoyt voulu souffrir estre raportez en ladicte eglise de ponthieu / parquoy lesditz sainct requier et sainct valery se apparurent visiblement a hue le grant pere dudit hue cappet en le admonestat quil fist raporter leurs corps en leur dicte eglise de pothieu/ce quil fist. Et derechief se apparuret a luy/ et luy dirent et promirent que sa generation regneroyt au royaulme de france iusques a.vij. lignees . Et ainsy appert que ladicte translation fu faite p la voulente de dieu/ qui mue et translate de get en get les royaulmes et seignouries terriennes a son plaisir par les deffaulx de ceulx qui les possedent. Toutesfois comment quil en aduint/ dict tous ceulx qui les gestes des roys de frace ont veues que ledit hue cappet print et vsurpa le royaulme par force.

Lan.xi.e. bruno aultrement nomme gregoigoire.v.e.et natif de saxonie filz de otton fut eslu pape cent.xxix.e.gouuernant le siege apostolique.vij.ans.ix.moys.

Martin en sa cronique dit ql estoit du lignage de otton.iij.e. de ce nom/et que a son instance et requeste il fust fait pape. Mais que vng peu de temps apres vng conseiller de rome appelle crescentius/procura tellemet que leuesque de plaisance retournant de costantinoble auec grade richesse fut constitue pape / dont lempereur ne fut pas content.

Eghardus hystorien dit que cestuy otto.iij.e. fut coronne et consacre empereur par ledit pape gregoire. En ceste annee leglise sainct martin de tours fut brulee par fortune de feu/et fust le le corps de sainct martin mis en vne petite eglise appellee sainct veant ou cloistre dicelle eglise ou il fut.xx.ans pendat ce que on ne reedifia de neuf ladicte eglise.

Lan.xiiij.e.gebert natif de france fut eslu pape cent.xx.e.a la requeste du peuple de rome. Et p auat estoit euesque de rauene. Apres son electio il fut denomme siluestre.ij.e. et gouuerna leglise iiij.ans vng moys.viij.iours. Selon aulcuns il vesquit.v.ou.vi.ans pape. Il fut premieremet moyne



de labbaye de flory / et puis deuint apostat en se abādonnāt a lart magique / tellement q̄l fist hōmage au deable / par telle condition q̄ toutes ses besoignes deuoiēt venir a son appetit. Ainsy doncques moyennāt layde dyabolique il fut premieremēt fait archeuesque de reins / et puis de rauenne. Tiercement paruint a la papalite. Et lors il demanda au dyable combien long temps il viuroyt en la dignite papale. Lequel respondit quil viuroit tousiours iusques ad ce quil celebrast en iherusalem. Aduint vne iournee de karesme cōe il celebroyt en vng lieu de rome appelle iherusalē / il ouyt grāt tumulte de dyables en sa presence qui le firent parfondement souspirer et gemir. Et iasoit ce quil fust hōme tresmauluais et gref pecheur / Toutesfois ne cheut il point en desesperatiō / mais deuant tout le monde confessa son peche / et ordonna q̄ son corps fust diuise en pieces et morceaulx / principalement que les membres par lesquelz il auoit adore les dyables fussent coupez et separez du corps / et q̄ son dit corps fust mis en vne charrete / et q̄ en q̄lconq̄ lieu q̄ se arresteroyēt les bestes q̄ ledit corps traineroient quil fust ensepulture. Aussy fust fait et en ce monstra nostre saulueur grant signe de sa clemence et misericorde / car les bestes menerent son dit corps en leglise du latran / ou il fut mis en sepulture / et est son sepulchre encor auiourduy grande signifiance de la mort du saīct pere de rome / car ledit sepulchre rend vne sueur merueilleuse et font ses ossemens vng grant tumulte quant leure de sa mort aproche. Dicelluy pape gerbert fut cōpose ce ver. Transit ad. R. Gerbertus ad. R. post papa regens. R. Ou quel ver par les trois lettres. R. sont denotes les trois eglises quil eut cōmencans par icelle lettre / cestassauoir larcheuesche de reins / de rauenne / et puis pape de rome.

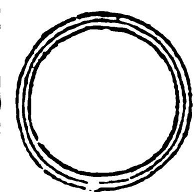
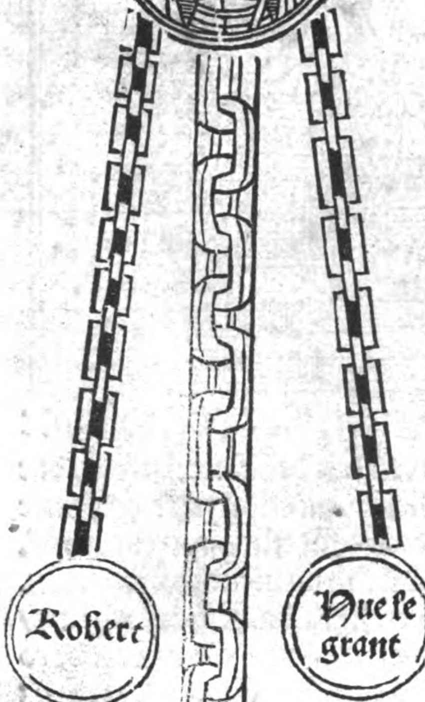
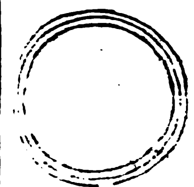
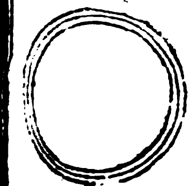
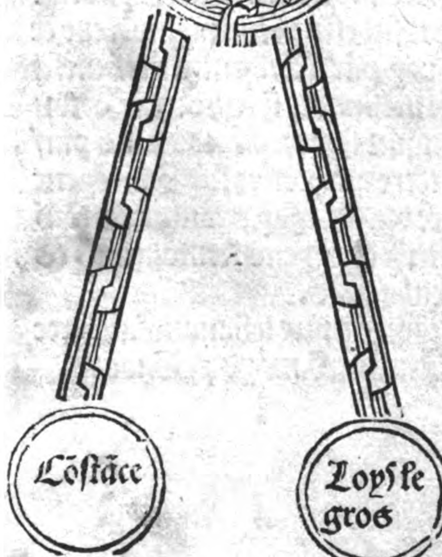
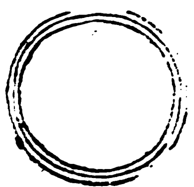


Lan. vi^{c}. de lempire dudit otton qui est de ihesucrist. ix^{c}. iiii^{xx}. xvii. trespassa hue cappet. xxxv^{e}. roy de france apres ce quil eut regne enuiron. ix. ans. Aulcunes croniques dient quil ne gouuerna gaires plus dung an seul roy / et que tantost apres son coronnement il fist coronner son filz robert / regnāt auec soy. viii. ans / durāt lesquelz il fonda labbaye de sainct magloire a paris. Et puis fut ensepulture en leglise de saīct denis. Et ne vsa iamais de dyademe durāt sa vie / parquoy plusieurs ne le content poīt en la ligne des roys de france. Considere quil vsurpa le royaulme par force et violence. Apres luy regna son filz robert le tresbon. xxxvi^{e}. roy des francoys / commencant regner seul en ce mesme an que son pere trespassa / et apres regna. xxxiii ans. Le roy robert ayma bien saincte eglise et hommes lettres. Car aussy estoit il grant clerc et inuentif de beaulx dictiers / respōs et proses / quon chante auant lan en leglise de dieu. Entre ses aultres il fist ceste prose de la penthecoste. Sancti spiritus assit nobis gratia. Le respons de noel. Iudea et iherusalem. Vng iour sa femme nōmee constāce oyant parler des beaulx dictiers que faisoit ledit roy robert son mary luy pria q̄l fist aulcūe chose po^{r} lamo^{r} delle. Et lors il fist vng respōs a la louēge des saīctz

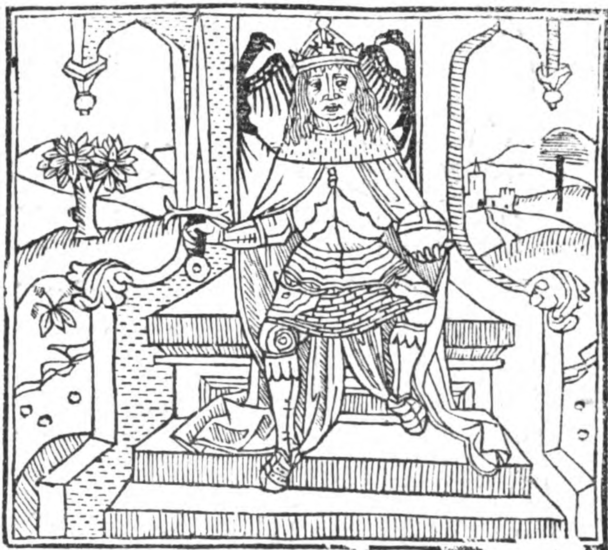
martyrs qui se commence. O constantia mar-
tyrũ laudabilis. Puis le bailla a sa dicte fem-
me/ laquelle pource quil se cõmẽce par son nom
cuida quil parlast delle seulement. Il fist aussy
en lonneur sainct pierre le respons qui se cõmẽ-
ce. Cornelius centurio/ et le presenta vne tour-
nee sur lautel de sainct pierre a rome en la pre-
sence du pape et de tous les cardinaulx/ Jasoit
ce quilz cuidoiẽt q̃ ce fust offrende dor ou dargẽt
et non pas ledit respon. Aussy ledit roy robert
fist clorre et fermer le chasteau de mõtfort et de
sparnon/ et dõna mains beaulx priuileges a le-
glise de saĩct denis en les afranchissant de mai-
tes exactions que les roys prenoient sur eulx
es grandes festes. En oultre ledit roy confer-
ma la chartre du roy dagobert qui est vne cho-
se moult singuliere. Et bref il amoit leglise sou
uerainemẽt. Et quant il estoit a sainct denis il
tenoit cueur cõme le chantre tenant son sceptre
en sa main en admonnestant chascun de chãter
et sesiouir en la louenge de dieu. Dont aduint
vne fois que le iour sainct ypolite auq̃l il auoit
singuliere deuotion/ il tenoyt le siege deuant le
chastel de meleun. A ce iour il lessa son armee et
vint a sainct denis pour solenniser la feste. Se
reuestit en cueur/ et ainsy comme il commencoit
Agnus dei/ les murs du chastel fondirent/ et p
ainsy fut pris et mis a la voulente du roy. Nõ-
obstant dient aulcunes croniques que ledit mi-
racle aduint a sainct agnian dorleans. Ledit
roy robert eut quatre filz/ lung hue euesque dau
xerre/ lautre hanry roy de france/ le tiers robert
duc de bourgoigne/ le quart eude qui mourut en
fant. Et vne fille nommee alix qui fut mariee
a regnault conte de neuers.

Lan.xvij^e. furent deux grans prodiges et si-
gnes merueilleux ou ciel/ dont parle vincent hy
storial en son .xxv^e. liure et cha. cent. vij^e. En
ce mesme an fulbert euesque de chartres hõme
plain de sainctete et de science/ deuot singuliere
ment a la vierge marie/ fut durant sa maladie
repeu et soustenu du tressaict lect dicelle vierge
pure et nette. Ledit euesque entre aultres cho
ses cõposa ces respons. Stirps iesse. Solez
iustitie. Et chorus noue iherusalez. Aussy en
cest an ledit empereur otton fist transporter de
bonniuent a rome les ossemens de sainct paulin
euesque. Item sergius le vaillant archeuesq̃
de sens commenca edifier labbaye de sainct pi-
erre de meleun. Et y mist moynes et vng bõ ab-
be nomme gaultier. En oultre en cest an mou-
rut le viel regnault conte de sens qui tant de
maulx auoit fais/ et fut ensepulture en leglise
de saincte colombe.

Lan.xviij^e. de son empire trespassa ledit em-
pereur otton/ empoisonne p vne femme romai-
ne a leure quil se vouloit departir de rome/ au-
quel succeda henry.ii^e. de ce nom. Et lors eue
bonne et meure deliberation fut par les princes
dalemaigne conclut a aix la chapelle q̃ la prin
cipaulte de lempire ne demourroit plus en vne
maison et famille p succession de lignee. Et po^r
ce faire constituerent six princes/ dont les trois
sont ecclesiastiq̃/ cestassauoir les archeuesq̃s de
mayence/ de treues et de couloigne/ les trois aul
tres sont seculiers/ cestassauoir le marquis de
brandeburg/ le duc de saxonie/ et le conte pala-
tin. A ces six fut donne droit et faculte a perpe-
tuite de eslire lempereur comme les plus haulx
et puissans princes de tout lempire. Auec iceulx
fut adiouste le roy des bohemes comme septies
me pour les accorder se dauenture a lelectiõ fai
re ilz estoient trois dung coste/ et trois de lau-
tre. Entre iceulx est larcheuesque de mayence
chancellier de germanie. Celluy de treues chã-
cellier de gaule. Celluy de couloigne est chan-
cellier de ytalie. Le marquis de brandeburg est
le chambellan. Le conte palatin est leschancon.
Le duc de saxonie est son cõnestable ou escuier.
Et le roy de boheme est son bouteiller. Pour
ceste election veoir mieulx au long fault estu-
dier vng docteur nomme larchedyacre en la .v^e.
distinction De consecratione/ et en plusieurs
aultres lieux.

Les sainctz	Les papes	Empereurs fais par election	# Les rois de france	Gens de renom
Sainct brun euesque dausguste	Jehan.xix^e.	Henry.ii^e. et premier par election	Henry filz de robert	Eudes cōte de chartres
				Eudes cōte de chāpaigne
				Roger euesque de beauluais
Guido aretinus	Jehan.xx^e. Sergius.iiii^e. Benoist.viii^e. Jehan.xxi^e. Benedict.ix^e. Siluestre.iii^e. Gregoire.vi^e. Clement.ii^e.			Brochart de montmorency
Berenger de tours				Dreu de moncy
Saict simeō du mōt syna				Geffroy conte danjou
		Conrad.ii^e		Herpin cōte de bourges
				Fouques conte de gastinois
	Damasus.ii^e.			Godeffroy de buillon
Estiēne instituteur de lordre de grand mont				Eustace et baudoin ses freres
				Buinamont prince de puille
yues de saict quentin de beauluais				Roger cōte de beaumont
Saict nulon de boniuent		Henry.iii^e.	Philippe premier	Reymbert conte de flandres
				Remond conte de sainct gille
	Leon.ix^e. Victor.ii^e. Estienne.ix^e. Benoist.x^e. Nicolas.ii^e. Alixandre.ii^e. Gregoire vii^e. Victor.iii^e. Urbain.ii^e. Pascal.ii^e. (Guibert antipape)			Estiēne conte de blays
Bruno fondateur de la chartreuse				Guillaume le bastart duc de normandie et roy dangleterre
Robert fondate^r de cysteaux				Payen seigne^r de gisors
S. āseaulme		Henry.iiii^e	princesse danthioche	Hue cōte de clermont
				Elbon conte de roucy
				Criton sarrasin

Cha.iiij^xx.xi^e. de henry.iiij^xx.vii^e.empereur.



Henri.ii^e. de ce nom premier duc de bauieres filz du duc henry qui estoit frere du premier otton/fut eslu empereur.iiij^xx.vii^e.lan du mode.iiij^xx.ix^c.lxij. qui est de rome mil.vij^c.li.de ihesucrist mil ans/ de lempire des alemans deux cens ans/et de robert.xxxvi^e.roy des francoys lan.ii^e. et regna xxiij.ans.v.moys/dont les.xij.furet come roy/ et les.xi.come empereur. Aulcunes croniques dient quil regna.xxi.an et.v.moys seulemet/et que lempire vaqua deux ans. Quat cestuy henry congnut lordonace faite par les princes des alemaignes touchant lelectio de lempire/il fist tat ql aquist lamytie diceulx princes electeurs de lempereur / parquoy il peruint au dessus de ses besoignes/et no point sans cause / car il estoit puissant et vaillant home. Et auec ce molt noble et prouchain des empereurs ottos comme est ia dit/parquoy fust plus couenablement eslu/considere quon ne debuoit pas encor soy departir totalemet diceulx ottons/veu qlz auoiet este moult utiles a lempire et a la chose publiq. Ainsy doncques il fut eslu premier empereur et enoynct et sacre roy par Wiligisus archeuesq de magunce en ce mesme an q lempereur otton trespassa. Il vainquit legieremet les plus puissans roys de la terre qui contre luy vouloyent guerroyer. Auec ce rendit a soy tributaires tous les roys des gentilz et payens demourans es contrees des alemaignes.

Lan premier de son empire iehan.xix^e.fut cree pape cent.xxxij^e.durant.v.moys.xxv.iours.

Oudit an qui est lan milesime de lincarnation ihesucrist fut grat treblement de terre/famines et mortalitez/et plusieurs cometes au ciel/ et apparurent par le monde plusieurs aultres gras signes et prodiges.

Lan.ii^e.iehan.xx^e.natif de rome aultremet nomme fasanus fut eslu pape cent.xxxiij^e.gouuernant leglise cinq ans.

Lan.iiij^e.helperich coposa vng liure touchant la maniere du compte. En cest an y eust si grande mortalite par tout le monde q les vifz mouroyent en ensepuelissant les trespasses/coe tesmoigne sigibert hystorien.

Lan.vii^e. sergius.iiij^e.de ce nom fut cree pape cent.xxxiiij^e.seant ou siege papal deux ans.vij moys. Ce pape estoit home de saincte vie et de chaste conuersation.

Lan.viij^e. brun euesq dauguste aps plusieurs tormentz q luy firent souffrir les prestres en luy decoupant piez et mains/et finablement le chef monta es cieulx en gloire eternelle. Enuiron ce teps richard duc de normandie faisant guerre contre eudes conte de chartres fonda sur le fleuue vng chasteau appelle thillieres.

Lan.x^e. benoist tusculain.viij^e.de ce nom fust fait pape cent.xxxv^e.gouuernat leglise.xi.ans xi.moys.xxi.iour / et vaqua le siege apostoliq lespace dung an. Ce pape comme dit martin en sa cronique fut expulse de sa dignite/ et vng aultre en son lieu costitue/dont en leglise y eust moult grant scisme. Pierre damian recite que vng euesque vit ledit pape benoist aps sa mort assis sur vng cheual noir/et luy dist.nes tu pas le pape benoist qui es trespasse de ce monde? Respond ledit benedictus. Il est vray q ie suis le maleureux benoit. Interrogua de rechief. Et coment te portes tu sainct pere? Il respondit. Je suis greuement tormente/ mais ie nay point de lesperance de la misericorde de dieu / se on me baille ayde aulcune par suffrages/ messes/ aulmosnes/ou aultremet. Et pource va a mon successeur le pape iehan et luy dis q en tel coffre il trouuera grade somme dargent/qui la preigne et distribue aux poures/ car tout ce que par auant a este distribue ne ma riens proffite/a cause quil estoit venu de rapines et mauuaise aquisition. Ledit euesque oyant ces parolles/les acoplit/ et puis se deuestit de son eusche et entra en religion. En ce mesme an coe recite vincent en son liure.xxvi^e.et cha.x^e.en vne ville de saxonie ad-

uint une chose moult merueilleuse en la vigille ou nuyt de noel ou cimitiere dune eglise / dont grand le martyr estoit patron / cestassauoir qlz estoient enuiron.xviij.personnes dancans a leure q le prestre appelle robert disoyt messe / et en vengance de ce peche nostreseigneur voulut qlz demourassent en tel point lespace dung an entier sans boire ne menger ne sans auoir faim ne soif. Henry de heruordia hystorien dit q tel cas aduint ou diocese de couloigne a cause que ung appelle peregrinus successeur de sainct heribert euesque dudit lieu fist lettres pour verifier ceste dance lan de grace mil et.xiij. Enuiron ce teps vint la duche de bourgoigne es mains de robert roy de france par la mort de hery duc dicelluy pays / lequel henry mourut sans heritier.

Lan.viie.de son empire ledit empereur henry fut corone a rome par le pape benoist / et benist de benediction imperiale.

Lan.xiie. Sainct symeo natif de siracuse cite de sicile et moyne du mont de syna estoit bien renome / faisant grans miracles en sa vie et apres sa mort.

Lan.xve.eude conte de chapaigne bailla a roger euesque de beauluaiz son frere la cote de sancerre en berry pour la portion qui luy deuoit appartenir en la successio de leur pere / lequel euesque changa icelle conte a la cote de beauluaiz et la donna a son eglise. Et est de present ung des xij.pers de france clerc. Enuiron ce teps fust ferme et clos le chasteau de montlehery p ung forestier du roy robert appelle thibault file estoupe. Aussy fut ferme celluy de tournant / et semblablement fut fait montmorecy q est a.iij. lieues pres de sainct denis. La cause fut pource que brochard seigneur dudit montmorency tenoit en lisle de saine ung aultre chasteau nomme basset tenu en fief des abbe et couuet dudit saict denis / dont estoit souuet entre eulx noise et debat / parquoy fut par le comandemet du roy ledit chastel abatu / et en son lieu ladicte fortresse de montmorency edifiee. No obstant fut ce fait par telle condition q ledit brochard et to9 ceulx qui apres luy seroyent seigneurs feroyent homage ausditz de sainct denis a cause de leur dit fief tenu en ladite isle.

Lan.xxiie. iehan romain.xxie.de ce nom fust cree pape cent.xxxve.gouuernat leglise.ix. ans vij.moys / et fut frere germain de benoist. viije. son predecesseur / et eut contre les romains gra de guerre.

Lan.xxiiie. de son empire ledit henry vint en france veoir le roy robert pour donner ordre aux faiz et affaires de leglise du royaulme et de lempire / et se assemblerent au lieu de enol sur la riuiere de chor / et conclurent quilz se trouueroyent a pauie en lombardie auec le pape / pour conclure es matieres / mais icelluy henry apres son retour par le conseil de ses princes mist po gouuerner lempire conrad.iie.de ce nom q estoit home moult noble et de grande reputation. Et assez tost apres ce trespassa le.iije.iour deuant les ydes de iullet / cestassauoir le.xiie.dudit moys / et fut ensepulture a bebemberg. Sa vie fut descripte p adelbert euesque du traict. Toutesfois dient aulcuns que il trespassa lan.xxie. de son empire.

Chapitre.iiijxx.xiie.De conrad.iiijxx.viije.empereur.

Conrad.iie.de ce nom et.iiijxx.viije. empereur des romains / comenca regner lan du monde.iiijm.ixc.iiijxx.et.v.qui est de rome mil.viije.lxxiiij.de ihesucrist mil.xxiij.de lempire des alemans.iie.xxiij.de robert roy xxxvie.des francoys lan.xxvie. et regna enuiro xv.ans / les aultres ny en mettent q.xij.seulement / disans que apres sa mort lempire vaqua lespace de.iij.ans.

Lan premier de son empire il fist son filz henry estre enoinct et sacre roy le iour de pasques p larcheuesque de couloigne. Et de la icelluy conrad se partit pour aller a rome ou il fut coronne empereur par iehan.xxie.de ce nom.

En ce temps la cite de spire fut edifiee aultrement nommee memetuz en latin.

Lan.iiije.come dit sigibert hystorien florissoit en ytalie guido aretinus excellent en musique. Il estoit prefere a tous philosophes / en tant ql a baille rigles et doctrine / par laqlle les efans peuent plus facilemet aprendre lart de chanter que p la voix du maistre ou vsage daulcun instrument. Et est propremet celluy qui fut inuenteur de la game quo aprent sus la main. Et des notes / ut / re / my / fa / sol / la / come dient aulcuns. Ledit guido copposa de beaulx liures touchant musique. En ce temps egelnoldus archeuesque de canturbie allant a rome acheta en la cite de pauie le bras de sainct augustin docteur tres excellent / et laporta en la dicte cite.

En

Lan septiesme dudit conrad qui est de ihesucrist mil.xxx.trespassa ledit roy robert/et fut en sepulture a sainct denis. Mais sa femme constāce fut mise en terre en labbaye de passy que elle fonda.

Lā.viii^e.fut coronne henry roy de france.xxxviii^e.maulgre sa marrastre constāce/ femme de son feu pere le roy robert. Car elle vouloit que son filz robert duc de bourgoigne peruint a la coronne/ parquoy fist maintes conspirations voulant atirer a sa cordelle les barons du royaulme/mais en ce ne proussita riens. Car ledit henry moyennant son bon conseil et ayde puint au dessus de ses besoignes. Il eut a femme anne fille de george leslauō roy des traciēs/ dōt il eut trois filz/philippe/robert/et hue le grant q̄ fut en la terre saincte auec godeffroy de billon. Et regna ledit henry.xxvi.ou.xxvii.ans. Les aulcuns y mettent.xxx. Ledit roy fonda le priore de sainct martin des champs qui maintenāt est dedēs la closture de paris/et pour lors y mist chanoines et prestres seculiers.

Lā.ix^e.benedict tusculain.ix^e. de ce nom fust cree pape cent.xxxvi^e.gouuernant leglise.viii.ans. Martin en sa cronique dit quil fut accuse de mais crimes par les romains/et pource fut expulse lan.xii^e.de sa promotiō. Et en son lieu fut cōstitue leuesque de sabine appelle siluestre/ leq̄l pareillemēt fut en la fin expulse/et ledit benedict recouura la dignite/de laq̄lle il fust pour la secōde fois degete/ et fut donnee la papalite a iehā archeuesque de sainct iehan deuant porte latine q̄ fut nōme gregoire.vi^e. Les aultres dient que ledit benedictus ne fut point expulse apres ce quil eut recouuert la papalite/ mais q̄ luy mesmes sen demist et deposa. Et par auarice il y ordonna vng aultre/cestassauoir iehā dessusdit contre les sainctz canōs. Ce pape benoist ix^e.fut nepueu de benedict.viii^e.et apparut ap̄s sa mort a vng quidā en espece de beste monstrueuse/ayant la queue et la teste de asne/ le residu de son corps cōme vng ours. Quant celluy a qui il se monstroit le considera/il se esmerueilla moult/parquoy luy dist celluy benedict. Ne te esmerueille point/ car iay este homme cōme toy mais pource q̄ iay vescu bestialement ie me mōstre en forme brute et bestiale.

Lan.xv^e.de son empire ledit conrad trespassa le iour deuant les nones de iuing/ cestassauoir le.iiii^e.iour dudit moys/et fut ensepulture en leglise de spire. De cest empereur dit la cronique martiniane merueilleuses choses/lesquelles sont par henry de heruordia reputees friuoles.

Chapitre.iiii^{xx}.viii^e.de henry.iii^{xx}.ix^e.empereur.

Henry.iii^e.de ce nom et filz de conrad empereur dessusdit fut durant la vie de son pere constitue roy et empereur iiii^{xx}.ix^e.des romains lan du monde.v^{ml}.de rome mil.viii^c.lxxix.de ihesucrist mil.xxxviii. de lempire des alemans.ii^c.xxxviii.et de henry.xxxviii^e.roy des frācoys lan.viii^e.et regna.xvii.ans.

Lan quatriesme de lempire dudit hēry le monastere de sainct maurice en lisle nommee en latin minden/edifie de nouueau par leuesque bruno fut dedie. En ce mesmee an gisia lemperiere trespassa et fut ensepuelye en la cite de spire. Enuiron ce temps geoffroy cōte daniou fonda en la ville de vendosme vne abbaye de la saincte trinite.

Lā.vi^e.dudit henry les romains expulserent le dessusdit pape benedict/pour cause q̄l y estoit entre symoniaquemēt. Et en son lieu y mirent vng aultre siluestre.iii^e.de ce nom/qui fut pape cent.xxxvii^e.seant ou siege apostolique cinquāte et six ās. Car ledit pape benoist a layde daulcuns de ses amys le chassa. Et y ainsy en son siege et dignite retourna.



Apres icelluy fut cree pape cent.xxxvi^e. gregoire de ce nom .vi^e. gouuernant leglise deux ans six moys.

Ung hystorien appelle Willermus afferme en ses croniques quil fut homme sainct/et que lors que il vint a la papalite il ne trouua riens ou peu des choses necessairement appartenans a telle dignite pour la negligence et mauluais long de ses predecesseurs. Car lors regnoyent larrons qui desroboyent tout/tellement que tous les pelerins venans a rome estoyent par les brigans fustez et despouillez/et leurs oblations et offrandes ostees et violentement rauies/mais quant ledit pape congnut telz rauissemens il admonesta les malfacteurs de soy desister/et puis les excommunia. Tiercement a main armee et grosse puissance il destruict lesditz larrons et chassa de ladicte contree/quant il eut ce fait il retira en sa main les possessions et villes que es mains desditz larrons auoient long temps este/ de laquelle chose plusieurs cardinaulx ne furent pas bien contens/mais disoient quil estoit homicide et non point vray pape / considere leffusion de sang quil auoit faite en telle persecution. Et qui plus est lesditz cardinaulx durant ce quil estoit ou lit de la mort affermoyent que pour ceste cause il nestoit pas digne de estre ensepulture en leglise de sainct pierre. Mais quant le sainct pere entendit leurs langaiges et intentions il les comenca prescher/en demonstrant quilz auoyent mal parle/et quil auoit bien fait. Il prouuoyt son dit par le tesmoignage de ezechiel/blasmant les prestres de la loy a cause quilz ne tenoient compte de deffendre la maison disrael et plusieurs autres similitudes et exemples quil admenoit a ce propos. Consequamment il leur dist. Quant [...] faite separation de mon ame et du corps [...] mettez le corps deuant les portes de leglise et fermez bien lesdites portes a clefz et serrures. Se par la voulente diuine les portes se ouurent ie vueil que mon corps soit mis dedens/et sinon faites en ce que il vous plaira. La chose comme il commanda fut acomplie. Quant il fut trespasse son corps fut mis oudit lieu/et incontinent vint diuinement vng estourbillon et impetuosite de vent qui non pas seulement ouurit lesdictes portes / mais les transporta iusques au mur / en faisant grant murmure et bruit.

Lan .viii^e. y eut a rome grande altercation touchant lelection du pape/car plusieurs y estoyent contendans. Et pource lempereur henry venant a rome deposa canoniquement iceulx contendans. Et en lieu diceulx il esliut Swerdegerus euesque de babenburg. Et fut nomme clement .ii^e. de ce nom et fait pape cent.xxxvii^e gouuernant leglise .ix. moys .viii. iours. Enuiron ce temps roger conte de beaulmont fonda labbaye de preaux. Aussy enuiron ce temps en la conte deu vne ville nommee argentonne fut arse et destruicte.

Lan .viii^e. damasus .ii^e. de ce nom fut cree pape cent.xl^e. et vesquit .xxiii. iours. Par auant estoit nomme poppo euesque brixiensis. Il fut enterre a sainct laurens. Martin en sa cronique dit que il eut telle dignite violentement / et non point canoniquement a cause quil fut receu a lapetit de lempereur. Dit semblablement ledit martin de son predecesseur clement. Mais le contraire peult estre mieulx soustenu/en disant que il fut esleu canoniquement/et par lauctorite de lempereur qui a telle election est requise.

Lan .ix^e. de son empire comme ledit henry solennisoit la natiuite de nostreseigneur a frisinghe vindrent messagiers apportans nouuelles de la mort du pape damasus. Et pource ledit henry y enuoya brunon euesque de tulles/ lequel y fut receu en grant honneur et reuerence/ et fait pape cent.xli^e. et appelle leon .ix^e. seant ou siege apostolique cinq ans deux moys .vi. iours. Le pape estoit natif de alemaigne/ et fist beaucop de nobles miracles. Non obstant que martin en sa cronique erre touchant luy comme des dessusditz. Le pape composa de tresbeaulx et doulx chans en leglise/ cestassauoir de sainct gregoire pape/de sainct cire martyr/ et de sainct gorgon. Il fist concilles et assemblees/ par lesquelles il meliora lestat ecclesiastique et reduit en meilleure ordonnance et rigle es pays dalemaigne et de france. Item il composa vng liure contre les erreurs des grecz/et fut lan .xiiii^e. de lempire de henry. Item en ce mesme an gosslare pendist maintz heretiques/lesquelz detestoient le menger de toute beste et de toute chose ayant ame.

Lan .x^e. de lempire dudit henry qui estoit de ihesucrist mil.xlvii. guillaume le bastard duc de normendie a layde de henry roy de france destruirent toutes les villes/chasteaux et fortresses de la conte deu. En laquelle estoient aulcuns traictres se rebellans contre ledit duc de normandie et non voulans obeir a luy/a cause quil nestoit pas de bon mariage.

Tiii

Lan .viii. furent les fiertes et chasse ou repose le corps de monseigneur sainct denis ouuertes et lessee sur le grât autel lespace de .xv. iours sans partir ne iour ne nuyt en la presence de to9 les princes et prelatz du royaulme. La cause fut pource quen radilbonde qui est vne ville de la duche de bauiere fut trouue le corps dung homme mort dessoubz les vieulx fondementz dûg monastere/ et estoit ledit corps encor tout êtier Quant labbe dudit lieu et les moynes virent ledit corps ilz voulurent maintenir que cestoyt le corps de sainct denis lariopagite/ cuidans exalter et renommer leur lieu. Ainsy pour leur erreur confuter et la verite approuuer/ les religieulx de sainct denis a la requeste de lempereur et du roy de france qui biê estoient amis/ firent faire ouuerture de ladicte fiertre.

Lâ .xv. de son empire ledit henry trespassa/ mais les aulcuns dient quil regna .xvii. ans/ et que en lan .xvii. de son regne qui est de son aage lan .xxxix. de son empire lan .xi. de lincarnation de nostreseigneur mil.l. Il trespassa a potfelde ou borchuelde et fut ensepulture en la cite de spire auec ses parentz. En cest an aussy/ cestassauoir lan .xv. trespassa le pape leon/ et fust mis en sepulture pres de sainct gregoire en leglise de sainct pierre ou il a fait mains beaulx miracles. Apres iceulx victor .ii. de ce nom fut cree pape cent .xlii. qui par auant estoit nômme gebehard. Ce pape fist assembler vng concille a florence/ ouquel il deposa mains euesqs po9 leur fornicatiô et symonie. Enuirô ce têps la royne anne femme dudit henry roy de france fonda en la ville de senlis vne eglise de sainct vincent ou sont chanoines rigles/ et vng aultre es faulxbours ou estoient nonnains et femmes religieuses. Dicelle anne eut ledit roy .iii. filz/ cestassauoir philippe/ robert/ et hue/ qui apres fut seurnomme le grant. Aussy en ce têps fut arse la cite de paris. Itez la riuiere de saine fut excessiuement grande lespace de .vii. ans.

Chapitre .iiii.xx.viii. de henry .iiii.xx.x. empereur.

Henry .iiii. de ce nom filz de henry .iii. fut fait empereur .iiii.xx.x. lan du mônde .v.m.xvii. de rome mil.viii. et .vi. de ihesucrist mil.lv. de lempire des alemâs .ii.lv. et de hêry .xxxvi. roy des frâcoys lan .xxv. Et regna .l. ans/ et en son dernier an qui daulcuns est nomme le .li. son filz commenca dominer.

Lâ premier selon sigibert fut eslu estiêne .ix. de ce nom et natif de lorraine en pape cêt .xliii. gouuernant leglise .ix. moys .xvii. iours. Puis fut ensepulture a florence. Cestuy pape fut dune mesme voix et courage eslu des princes et de tout le peuple.

Lâ .ii. poderburne cite de germanie fut arse et bruslee auec toute la grande eglise. En ce mesme an le pape estienne trespassa de ce siecle. Et puis les romains corrompus par argent esleurent contre les sainctz canons vng aultre nomme iehan qui fut appelle benedict .x. Et tint le siege papal .ix. moys sans estre sacre. Nô obstant il est mis en ordre pape cent .xliiii. Mais finablement il fut violente et constrainct lesser la papalite. Et pour ce a luy succeda gerard euesque de florence qui apres fut denomme nicolas .ii. et cree pape cent .xlv. gouuernant leglise .ii. ans .vi. moys .xvi. iours. En ce mesme an henry roy de france voyât quil estoit ia viel et brise fist sacrer son filz aisne philippe en roy de france .xxxvii. et nauoit lors ledit filz que vii. ans.

Lâ .iii. de lempire dudit henry qui est de ihesucrist mil.lviii. trespassa ledit henry roy de frâce/ cestassauoir lannee apres ce quil eust fait sacrer son filz philippe/ il fut ensepulture en leglise de sainct denis auec ses predecesseurs. Ainsy lors commenca son filz philippe regner totalement seul roy en france durant lespace de .xlix. ans/ et vesquit en son temps moult en paix/ et luy fut fortune biê debonnaire. Il eut vne femme appellee berthe qui fut fille du conte de hollande et seur de robert conte de flandres/ de laquelle il eut vng filz nômme loys le gros et vne fille constance. En ce mesme an/ cestassauoir .iiii. de lempire dudit henry/ leglise gallicane fut perturbee par berenger de tours/ toutesfois a la fin il se reduit a biê/ de ce appert en la .ii. distinction. De consecratione.

Lâ .vi. apres la mort du pape nicolas succeda honorius/ mais ne posseda point/ car vng euesque appelle anseaulme le .xxv. iour apres son electiô fut mis en son lieu pape cent .xlvi. Et dit alixandre deuxiesme gouuernant leglise .xi. ans .vi. moys .xvi. iours.

Lâ .viii. apres le trespas du pape alixâdre fut eslu hillebrandus qui estoit moyne et arche

vpacre des romains. Il fut denomme gregoire vii^e. et fait pape cent.xlvii^e. gouuernant leglise douze ans vng moys quatre iours. Par la prudence de ce pape la luxure des prestres de ytalie et des alemaignes fut refrenee et abbatue.

Martin dit en sa cronique quil tint et assembla vng concille de cent et dix euesques / par lequel il excommunia lempereur henry comme celluy qui mettoit diuision en leglise romaine. Mais en la parfin le absolut. Nonobstant il le excommunia de rechief a cause quil procura le detriment de leglise.

Lan.xx^e. de lempire dudit henry qui est de ihesucrist mil.lxxxiii. commenca lordre de grandmont soubz le bon pere et sainct homme estienne filz dung auuergnat de noble lignee appelle estienne / lequel mena son dit filz a bonuent / ouquel lieu il fut par sainct milon archeuesque instruit lespace de douze ans en la rigle de bien viure. Enuiron ce temps herpin conte de bourges se croisa pour aller combatre les sarrasins / et vendit sa dicte conte a philippe roy de france le prix de lx^m. liures. Aussy la conte de gastinois vint a la coronne / par ce moyen que ledit roy philippe ayda a fouques conte dudit lieu contre geoffroy le barbu conte damou. Semblablement ledit roy ferma le chasteau de montmelan contre hue conte de dampmartin. Appropria a soy la conte du vexquecin / laquelle tient en fief de leglise de saict denis / et en doibt hommage a labbe de leans. Le seruice du fief est tel que le conte doibt es batailles du roy porter loriflambe / laquelle le roy voulant faire guerre doibt venir querir par grande deuotion / et prendre conge des martyrs auant quil se parte / puis quant il est du lieu party il sen doibt aller incontinent tout droit sans plus tourner ca ne la a faire quelque besoigne iusques ad ce quil ait son entreprise acomplie et parfaicte.

Lan.xxii^e. de lempire dudit henry commenca florir en leglise de saict quentin de beauluais lordre de chanoynes reguliers / lequel fut premierement ordonne par les apostres / et puis institue par sainct augustin euesque. Celluy qui fut cause de mettre sus celle ordre oudit lieu de saict quentin fut maistre yues notable clerc et preuost dicelle eglise qui apres fut euesques de chartres. Ledit yues composa maintes belles oeuures / entre lesquelles est vng grant et excellent liure decret nomme panormia yuonis / et pource estoit appelle le decret de yuon / car oudit liure il auoyt abrege ordonne et reduit en bref les decretz apostoliques / comme appert ou.xxvi^e. liure et chapitre.iiii^xx.iii^e. du mirouer hystorial. Ledit decret auoit este premierement fait prolixement par ysidoyre ou temps de lempereur eraclius / comme tesmoigne ledit vincent en son.xxxi^e. chapitre du.xxiii^e. liure. Et comme est la dit il estoyt si gros que pour sa prolixite on ne leust sceu ne peu porter dung lieu en aultre / et non point sans cause / car en icelluy estoient contenus et assemblez tous les decretz des apostres. Les canons et concilles de tous les papes faitz en diuers temps et lieux. Apres iceulx vint maistre gratian qui estoit moyne et diceulx decretz compila le decret qui maintenant est en vsage en abregant et rescindant tous les dessusditz.

Et pource que cy dessus auons la souuent parle et parlerons encor de diuers ordres qui ont eu leurs commencemens en diuers temps et lieux nous debuons scauoir que cest ordre de chanoynes reguliers commenca premierement en france lan de grace.iii^c.et.xxx. Lordre de saict benoist lan de grace.v^c.et.xxx. Lordre de clugny lan.v^c et.vii. Lordre des chatreux lan mil.iiii^xx.et.iii^e. Lordre de cysteaulx lan mil.iiii^xx.viii. Lordre de premonstre lan mil cent.xxii. Lordre de saict iehan mil cent.xl. Lordre des alemans lan cent iiii^xx.et dix. Lordre de la trinite lan mil cent quatre vingtz.xviii. Lordre des freres prescheurs lan mil.ii^c. Des freres mineurs mil.ii^c.et.iii. De saincte claire mil deux cens.xviii. Des carmes mil.ii^c.et vingt. Des augustins mil.ii^c.l. Des paulins mil trois cens et dix. Des templiers lan mil cent.xxii. qui est de lempire de henry.v^e. lan.xvii^e. comme cy tantost apperra. Nonobstant iceulx templiers sont maintenant du tout destruictz.

Lan.xxv^e. de lempire dudit henry selon sigibert viuoit en normandie sainct anseaulme abbe du bec heluyn / lequel fut apres archeuesque de canturbie en angleterre. Il fut homme de grande sapience et saintete / et escript plusieurs choses vtiles / dont parle bien au long vincent en son xxvi^e. liure et cha.lxxi^e. En ce temps guillaume le bastard duc de normandie passa la mer et conquesta le royaulme dangleterre a force darmes. Aussy fut le miracle touchant la solennite de la conception de nostre dame. Pareillement philippe roy.xxxviii^e. des francoys osta les chanoynes qui estoient a sainct martin des

champs/ et y mist moynes de sainct benoist en la donnant a ceulx de clugny. La cause pourquoy fut telle transmutation faite/ est pource q̃ les chanoines dudit lieu viuoiẽt trop deshõnestement et estoiẽt trop habandonnes a leurs folies/ en mal faisant le seruice diuin.



Lan. xxviii^e. de son empire ledit henry mist le siege deuant la cite de rome/ laquelle il prist le iiii^e. iour deuant les nones de iuing/ cestadire le deuxiesme iour dudit moys en vng iour de vendredy deuant la penthecoste. Lors estoyt pape gregoire. vii^e. qui au chasteau de sainct ange attẽdoit la fin de la chose. Quant ledit empereur eust ainsy pris ladicte cite il se departist pour la grande ardeur de leste qui regnoit/ dõt il perdit grande multitude de ses hommes qui lors y moururent. Auant son depart il prist. xx des plus grans de rome en ostage/ et fut assigne iour de retourner/ et traiter les matieres/ pour lesquelles il estoyt venu/ cestassauoir es kalendes de nouembre qui sont le premier iour dudit moys. Ainsy ledit henry ou moys de iuillet se departit de rome et alla passer le residu de leste es mõtaignes pour reprẽdre vng peu lair et refocilier ses esperis. Apres son depart fust ledit gregoire restably pape au palaix du latrã. Neantmoins quant ledit henry fut retourne a rome au iour quil auoit determine ledit pape sen fuyst hors de la cite en vng lieu nomme salerne. Ou quel il fina ses iours/ et trespassa lan xxix^e. de lempire dudit henry.

Lan. xxviii^e. Vng grant et notable clerc alemant natif de la cite de couloigne appelle bruno chanoine de reins et maistre des escoles du dit lieu lessa le siecle/ entra en armitage/ et fonda le deuot lieu de la grant chartreuse ou pays du daulphine ou diocese de grenoble/ en instituant noble estat de religion. Son conducteur fut hugues euesque de grenoble qui diceluy bruno receut labit de chartreux/ et a tous se monstra vray exemplaire de vertu. En cest an guibert fut eslu pape le iour dung dimenche de pasques flourie/ et fut moyennant layde de lempereur henry et de plusieurs euesques et prelatz. Apres ce il benist en vng iour de pasques ledit henry et sa femme berthe de benediction imperiale.

Lã. xxix^e. trespassa gregoire. vii^e. auquel succeda victor. iii^e. de ce nom qui par auant estoyt appelle desiderius ou desir. Et fut abbe du mõt cassin. Ainsy doncques en lordre des papes il est mis cent. xlviii^e. et gouuerna leglise vng an iiii. moys. vii. iours/ et fut vray seruiteur de ihesucrist/ car contre sa voulente il fut fait pape. Et pource il prioit souuent dieu quil ne le voulsist point lesser longuement en ce monde.

Lã. xxx^e. les reliques de sainct nicolas furent transportees de la cite de mirre en la ville du bar. Lan de nostreseigneur mil. iiii^xx. et cinq qui sont. vii^c. lv. ans ap̃s le trespas dudit saict nicolas.

Lã. xxxi^e. dudit empire odo moyne de clugny et euesq̃ ostiense fut eslu pape cõtre la voulente de lempereur et du dessusdit antipape guibert. Ainsy est mis en lordre des sainctz peres cent. xlix^e. Et fut appelle vrbain. ii^e. de ce nom. Il gouuerna leglise lespace de. xi. ans et quatre moys comme recite sigibert croniqueur. A cause de lelectiõ dudit vrbain vidrẽt ilsmt maulx/ car il y eut scisme en leglise qui dura. xxv. ans.

Lã. xxxii^e. ledit pape vrbain tint son concile en la cite de clermont en auuergne/ ouquel furent constituez mains beaulx decretz. Et premierement fut ordonne que la dignite ecclesiastique ne se doibue point receuoir ne bailler par les mains des princes et hõmes laiques. Itez q̃ les clercz nayent point prebendes ne benefices en diuers lieux. Itẽ q̃ nul ne peust estre ensemble abbe et euesque. Itez que benefice ne soit point vendu ne achete. Item que nul hom-

me laique depuis le cōmencement de quaresme iusques a pasques ne menguisse point de chair/ et que les clercz et prestres ne mēguissent poīt semblablement depuis la quinquagesime qui est. viii.iours deuant quaresme iusques a pasques. Item il fut ordonne que len dic tous les iours les heures de nostre dame/et que le iour du samedy son office soit faicte solennellement. Aussy en cedit concille le dessusdit pape fist grā de lamentation touchant la terre doultre mer qui estoit occupee par les sarrasins et mescreās/ dont tellemēt persuada le peuple chrestiē que grande multitude de cheualiers de frāce se croiserent pour aller yceulx mauldis sarrasins cōfondre / et fut lan de ihūcrist mil quatreuingtz et quinsiesme qui est de lempire dudit hēry lan xl^e. En ceste croiserie estoyent hue le grāt frere du roy de france/ Robert frere du duc de normandie/ Rambert cōte de flandres/ Raymōd conte de sainct gille/ Estienne conte de bloys/ Bremāmōt prince de puille/ Godeffroy de billon et ses deux freres/ Eustace et baudouin auec plusieurs aultres. Lors prindrent maintes citez et fortresses/ entre lesquelles estoit la grā de cite de nicee/la noble cite dāthioche et la saincte cite de iherusalem. En ceste maniere fut le sainct sepulchre deliure des payens et de leurs ordures. Apres telle victoire aulcuns deulx sen retournerēt en leurs pays. Les aultres demourerent en ladicte terre saīcte/entre lesquelz estoit godeffroy de billon qui apres fut roy de iherusalem et ses deux freres baudouin et eustace. Enuiron ce temps ledit philippe roy de france fut par le sainct pere vrbain cōstrainct de lesser bertrade femme du conte damiou/laqlle il maintenoit publiquement en adultere. Et par ainsy reprint et rapella sa preudefemme nommee berthe quil auoyt fait emprisonner ou chasteau de monstreuil sur la mer. Il eut trois enfans bastardz de ladicte contesse damiou/philippe florimont/et lide qui fut contesse de triple.

Lan.xlii^e. de lempire dudit henry fut edifiee labbaye et ordre de cysteaulx par vng bon pere appelle robert/moyennant layde de hugues arceuesque de lyon/cōe appert ou chapitre.iiii^xx. xv. du xxv^e. liure de vincēt hystorial/et fut lan de ihesucrist mil.iiii^xx.xviii.que tel ordre de cysteaulx commenca.

Lan quarantetroisiesme furent grandes et merueilleuses batailles entre les chrestiens et les sarrasins/esquelles nostreseigneur fauorisa grandement aux chrestiēs/ comme apparust par leurs diuines victoires.

Lā.xliiii^e. pascal.ii^e. de ce nō et natif de tuscie ou lombardie fut eslu pape cent.l^e.et vesquit.xviii.ans.v.moys.vii.iours. Ce pape fut premierement cardinal de sainct clement/et lors estoit appelle raynerus hōme de saincte conuersation abbe de rome/qui par ladmōnestement du saīct esperit fut declaire estre pape par son predecesseur vrbai/voyāt sa mort approucher. En ce temps selon helinandus les ioyaulx de la dignite imperiale furent violentemēt ostez audit hēry.iiii^e.et baillez a son filz henry.v^e.parquoy ou temps de pascal pape furent sopis et apaisez les scismes qui longuement auoient este durant le regne dudit henry.iiii^e. a cause de lantipape guibert. Et pour lesquelles causes ledit hēry fut de plusieurs papes excommunie/dont finablement fut de son filz henry.v^e. seurmonte lan.l^e.de son empire/et mourut miserablement en la cite du liege apres plusieurs assaulx. Et demoura son corps en vne chapelle deserte et inhabitee sans estre en sepulture lespace de.v.ās. En quoy appert cōbien parfons sont les iugemens de dieu qui pugnit les vngz en ce monde/ et les aultres en lautre. Enuiron ce temps guillaume duc de normādie et roy dangleterre ferma de murs la ville de gisors a sa requeste de payen seigneur dudit lieu.

Tantost apres ce ledit guillaume bastard duc de normandie chassant en vne forest fut diuinement frape dune flleche/dont il mourust et non point a tort/ car il persecutoyt iniustement le royaulme de france/ et y vouloyt finablemēt paruenir et en estre roy sil fust paruenu a ses attaintes. En oultre il greuoyt poures gens cruellement/opprimoit les eglises excessiuement/ en rauissant leurs biens quāt les prelatz mouroyent/et de ce siecle trespassoient aulcunemēt. Apres luy fut roy dangleterre son frere henry le maisne. Aussy en ce temps fut destruicte la ville et chasteau de moncy en beauuoisin pour les extorsions que drouet seigneur dudit lieu faisoyt a leglise de beauluaiz / Lesquelles loys le gros filz du roy philippe ne voulut pas souffrir quant il entendist les complaintes / mais incontinent mist le siege deuant ledit lieu/dont ne se partist iusques ad ce quil eust tout ars et brule iusques a la maistresse et principale tour.

Pareillement ledit loys le gros a la requeste de hue conte de clermont assiega et prist le chasteau de lusarches que lors iniustement tenoit mathieu conte de beaulmōt. Et en destruict la principale partie. Item ledit loys degasta et ardit les chasteaulx et fortresses de elbon cōte de roussy en vengance de ce quil traueilloyt et opprimoit cruellement les eglises de laonnois et de reins. Il en fist pareillement ou chasteau de de meun sur loire pource que le seigneur du lieu roboit et pilloit trop les eglises dorleans. Aussy enuiron ce temps le chasteau de montlhery escheut a la coronne par ce moyen que le seigneur dudit lieu bailla sa fille en mariage a lung des bastardz de philippe roy de france et ledit chasteau semblablement.



Comme tesmoigne helinandus hystorien la cite de lubec fut premierement en ce temps edifiee a lenuiron de suuartouu par vng payen et sarrasin appelle le criton. Et ny auoit eu en toute sclauōnie eglise ne prestre lespace de .iiii^{xx}. ās fors oudit lieu/a cause que lempereur y faisoyt plus sa residence que aultre part. Le dessusdit criton occist cruellement tous les seigneurs de la terre de oldemburg/excepte henry filz de godescalcus qui sen fuyt a dānemarche/lequel aps aulcune espace de temps retourna et combatist vaillamment tout les pays / principalemēt la terre maritime des esclauons / et coupa la teste a critō/ par ainsy recouura leritage paternel que ledit criton auoit violentemēt vsurpe. Aps ce ledit henry prist en mariage la femme dudit criton.

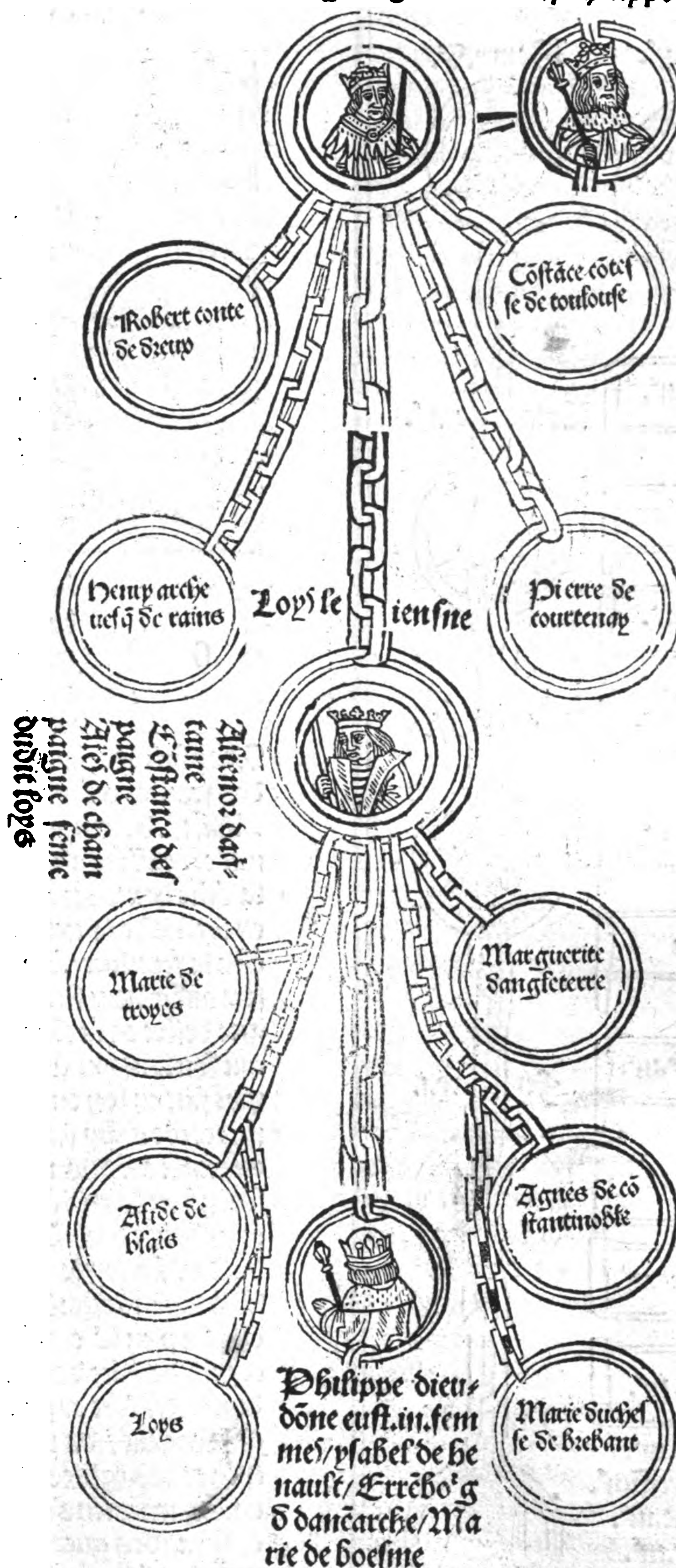
Pource que cy dessus auons faite grāde mētion de lubec / nous ne debuons point ignorer q̄ la cite de lubec demoura ou lieu dessusdit iusq̄s a lan de grace mil cēt.xxxix.et lors fut trāsferee en vng lieu nomme bacu entre trabene et wokenisse ou temps de adolphe cōte des holtzates. En oultre nous debuons sauoir que hēry leō duc de saxonie demourāt a bardewich/ et voyant que la cite de lubec se croissoit et augmētoyt de iour en iour/il requist ledit adolphe conte de holtzates de luy bailler la moitie de la dicte cite lubec/disant que po^{r} les foires et marchez dudit lubec sa ville bardewich estoit diminuee/ mais ad ce ne se voulut pas ledit cōte du premier coup accorder/parquoy le duc cōmāda que en lubec on ne vendist fors seulemēt viures/et en bardewich toutes aultres marchādises. Par successiō de tēps ladicte lubec fut arse Et pource le duc de saxonie edifia vne nouuelle sur le fleuue walzemsse pres de lubec en la terre de racesburg en vng lieu qui est dit herneborch/en la denōmant de leuwestad/mais ny eut point bon apport ne defence/parquoy ledit conte adolphe a grādes requestes et prieres dōna finablement audit henry lisle de lubec et la ville. Et lors par le commandement du duc les marchans lesserent la nouuelle cite/et en grāde ioye edifierent murs et eglises oudit lieu de lubec. Auec ce le duc fist crier p tout aquilon/ cest assauoir danemarche/suiche/norwegue/et rucie/quilz venissent tous a seurete au marche de lubec. En oultre ledit duc ordonna monnoye priuileges et loix en la cite moult honnestes a entretenir/vne police et communaulte/ et pain sy loeuure de la cite et les habitans multiplierent et prospererent grandement.

Les rois de france

Loys le gros — Philippe

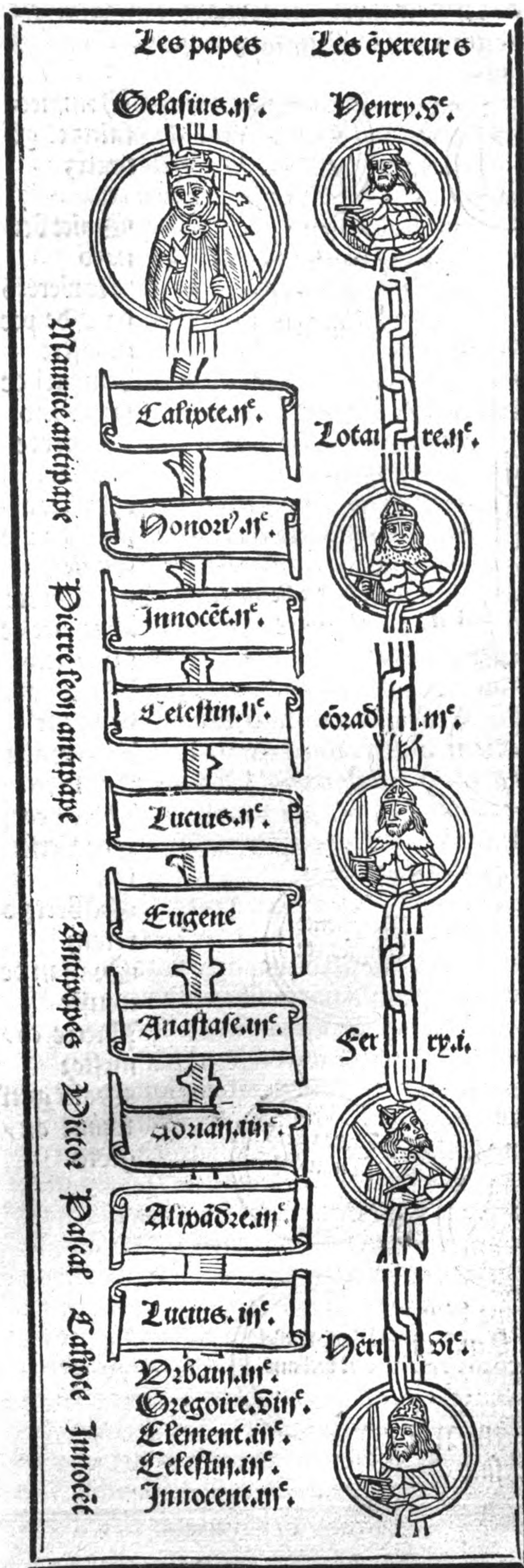
Hommes nobles et de renom

Guy seigneur de la roche guyon
Charles conte de flandres
Bouchart et ses cõplices flamens
Yues conte de soissons
Guillaume conte de ponthieu
Archẽbault de bo'bon
Enguerrand de cõcy
Geffroy conte dãiou
Estienne roy dangleterre
Albert marquis de brandeborch
Henry leõ duc de saxonie
Richard conte de poicticrs
Guillaume seigne' de mello
Thiebault conte de blois
Salehadi roy des payens
Adolphe conte des holzates
Richard roy dangleterre et duc de normandie
Ferrand cõte de flandres
Regnault cõte de bouloigne



Hommes saictz et gẽs lettrez

Saict bernard
Norbert fõdate' de premonstre
Hugues de saict victo.
M. pierre lombart
Maistre arnoul' de rõe
Sait thõas de cãturbie
Richart de saict victor
Hildegarde de sibille
Pierre abalard heretiq̃
Põces euesq̃ de verseilles
Gilbert poretain
Gratian decretiste
Pierre comestor
Saict guillaume angloys



Chapitre.iiii^xx.xv^e. de henry quatrevingtz.xi^e. epereur.



Henri.v^e. de ce nom filz de henry dessusdit/comenca regner empereur.iiii^xx.xi^e.lan du monde.v^m.lxvii. de rome mil viii^c.lvi. de ihesucrist mil cet et v. de philippe pmier de ce nom et.xxxviii^e. roy des francoys lan.xlviii^e.et regna.xx.ans.

Lan.ii^e. de lempire dudit hery q est de ihucrist mil cet et.vi.philippe roy de france trespassa en la ville de melun aage de.lx.ans/ et fut enterre en leglise de sainct benoist sur loire/ou il avoyt eslu sa sepulture. La cause pourquoy voulut estre oudit lieu/ fut pource quil se reputoit indigne destre en la copaignie de tat de nobles roys qui sont ensepulturez a sainct denis/veu ql navoit fait en son temps nulle chose digne de memoire coe il luy sembloit. Aps son obseq et enterremet acoplis regna son filz le bon loys.vi^e. seurnome le gros q fut corone.xxxix^e.roy de frace en la cite dorleas/et sacre p gilbert archevesq de sens. Aquoy se opposa le chapitre de reins/disat q lonctio estoit nulle a cause qlle navoit poit este faite en le^e eglise. Il regna.xxviii.as selo la croniq de saict denis.ou.xxx.selon les aultres/ durat lesqlz et aussy avat son coronemet il fust grat deffense^r du poure peuple/tute^r des orphelins et des eglises alencontre des tyras et mauvais garnemens qui les vouloient psecuter. Il eut grandes guerres cotre les angloys/ lesqlz il desconfist plusieurs fois en bataille ou estoyt leur roy en presence. Aussy il chassa hors de son

royaulme lempereur henry. Et eut.v.filz phi- lippe q̃ fut tue dung pourceau en cheuauchant parmy paris/loys conte de neuers/robert cõte de dreux/ duq̃l sont descendus ceulx de dreux/ pierre seigneur de courtenay/ hẽry archeuesque de reins/et constance contesse de thoulose. En oultre ledit robert filz dudit roy fonda labbaye de vienne ou il gist/et eut trois filz/ dont lais- ne succeda a la cõte de dreux/philippe fut eues- que de beauluaiz/et henry euesque dorleans/et puis de chartres. Le roy loys entre ses aultres conditions se deguisoit aulcunesfois/et vestoit habis de poure hõme/de femme ou de seruiteur pour congnoistre mieulx la verite daulcunes choses secretes de son royaulme.

Lã.ix^{e}.de lempire dudit henry.v^{e}.Sainct ber nard aage de.xxii.ans acõpaigne de.xxx.hõmes entra en la religion de cysteaulx/ou temps que estienne vuoit.iii^{e}.abbe dudit lieu. Soubz icel luy sainct bernard fut fonde le monastere de cle reual/ duquel ledit sainct bernard fut premier abbe en laage de.xxvii. ans qui sont cinq ans a pres sa profession/ car il estoit entre en ladicte maison de cysteaux lan de grace mil cent et.xvi. qui sont lan.xviii^{e}. apres la constitution dudit lieu. Enuiron ce temps guy seigneur de la ro- che guyon fut piteusemẽt en traison murdry de dens son chasteau auec sa femme et ses enfans.

Lan.xi^{e}.le pape pascal fist assembler a rome vng concille general en leglise du latran/ ouq̃l estoient ducz/contes/euesques/abbes/et p̃latz de tous royaulmes et prouinces. Et la fut de rechef condãne le priuilege que se dit auoir lem pereur/touchant linuestiture des papes et eues ques.

Lan.xii^{e}.ledit pape pascal trespassa de ce sie- cle / auquel succeda le chancellier de leglise de rome nomme iehan natif de gayete cite de chã- paigne. Ainsy fut eslu pape cent.li^{e}. et appelle gelasius deuxiesme de ce nom durant vng an et cinq iours/ mais lempereur voyãt que ce na uoit point este de son cõsentemẽt y en mist vng aultre natif de espaigne appelle maurice. Tou- tesfois dit eghardus hystorien que ledit gela- sius y entra premierement du consentement de lempereur/mais pource que apres sa reception contẽna ledit empereur/en soy aliẽnãt de sa so- ciete / ledit empereur y en constitua vng aultre. Et par ainsy cõmenca le.xviii^{e}.scisme en legli- se de dieu/pour laquelle cause ledit pape gelasius condẽna en plain concille tenu en champaigne lempereur henry et son antipape. En ce mesme an godefroy de billon roy de iherusalem tres- passa. Le roy fut de si grande humilite que ia- mais ne voulut porter dyademe en ladicte cite ou nostreseigneur ihesucrist auoyt este coronne despines. Enuiron ce temps loys le gros.xx xiv^{e}.roy de france prist et fist bruler le chasteau de puissac en la beausse pource que le seigneur estoit trop gref oppresseur deglises/dorphelins et du peuple.

Lã.xiii^{e}.de lempire dudit hẽry.v^{e}. le pape ge lasius mourut a clugny. Et pource guy arche- uesque de viẽne filz du duc de bourgoigne fut es lu pape cent.lii^{e}.sans nulle contradiction/et ap pelle calixte.ii^{e}.et vesquit.v.ans dix moys.xii iours. Sa benedictiõ et electiõ fut faite en lab baye de clugny. Apres ce il sen vint a rome ou il fut receu hõnorablement. Et quant lantipa/ pe espaignol entendit ces nouuelles/il vint au deuant de luy/cuidant lempescher/ mais en ce ne prouffita de riens/car il fut pris par ledit pa pe calixte/ mis sur vng camel la face vers la queue dudit camel/et en tel point le fist cheuau cher deuãt soy en la cite/et puis le emprisonna.

Eghardus dit que ledit antipape fut tondu et fait moyne/pource quil roboit ou faisoyt ro- ber ceulx qui alloyent et venoiẽt a rome. Itẽ en ce mesme an cõmẽca lordre de p̃mõstre ou dioce- se de laon. Le fondateur premier du lieu et de lordre estoit appelle norbert hõme notable et de saincte vie natif des p̃ties de lorraine.il estoit hõe

fondation de pre

bien renōme pour ses richesses / grande lignee et eloquence. Il se adonna totalemēt a prescher la parolle de dieu/et auoit obtenu telle auctorite et licence du pape gelasius lors quil estoit en france assemblant le concille/doncques ce saict pere robert auec.xiij.freres religieux cōmēca seruir a dieu ou lieu premonstre/et ensuiuant la teneur et forme de la rigle de saict augustin. Martin en sa cronique dit que cestuy robert fut natif de couloigne/cōme bruno inuentif de lordre des chartreux.

Lā.xviij^e. de lempire dudit henry cōme recite eghardus le pape et lempereur furent pacifies dōt lors cessa le scisme.xviij^e.en leglise de dieu. En ce mesme an cōmenca lordre des cheualiers du temple. Martin en sa cronique dit q̄ iceulx templiers prindrent leur denominatiō du temple/pource que ou porche du tēple de therusalē iceulx cheualiers establirent et ordōnerēt le siege de leur ordre. Les cheualiers vserent premierement de manteaux blans/et puis dune croix rouge mise dessus. Ilz ont este finablemēt tous mis a mort en vng mesme iour. Enuirō ce tēps henry roy dangleterre duc de normādie ferma vne ville nommee legue meaise/et le chasteau de mal assis a lencontre du roy de france.

Lan.xix^e. ledit henry empereur ayant grāde ranceur de long temps contre loys roy de france assembla grande armee pour luy courir sus/par ce quil auoyt este en vng concille que le pape auoit tenu a reins / ou ledit empereur auoyt este excommunie/et se vanta quil destruiroit la dicte cite de reins ou ledit concille auoyt este tenu/et se mist a chemin ledit roy loys/assembla semblablement grande armee et alla alencontre de luy/parquoy icelluy empereur craignant la proesse des frācoys sen retourna legieremēt en son pays. En celle annee ledit calixte pape plein de belles meurs et de prudence/rendit lesperit a dieu. Vincent hystorial dit que ce pape calixte composa vng liure touchant les miracles de sainct iacques lapostre. Aussy il ordonna que leuesque de compostelle pour la reuerence du corps de sainct iacq̄s qui y repose fust fait archeuesque. Item en ce mesme tēps viuoit vng grant et notable clerc natif de saxonie appelle hugues de sainct victor/et fut chanoine de paris. Il escripst et compila mains beaux oeuures cōme appert ou.xxvij^e. liure et chapitre.xlvi^e. de vincent hystorial. Item honori9.ij^e. de ce nom et natif de bouloigne fut eslu pape cēt.lxij^e. gouuernāt leglise.v.ans.ij.moys.iij.iours. Eghardus en sa cronique dit ainsy q̄ apres le trespas du pape calixte aulcuns eslurent larcheuesque de rauenne qui estoyt hōme plein de religion et de bonte. Les aultres eslurent lambert euesque ostiense/auquel finablement tous saccorderent cōme cestuy qui es negoces et matieres ardues de leglise de rome estoit le plus cōgnoissant et plus expert. Aussy qui en la recōciliatiō de lempire et de la papalite auoit noblement laboure et se estoit vertueusement porte.

Lā.xx^e. de son empire ledit hēry trespassa en la cite du trect dune maladie que il auoit ia portee long temps sans la reueler a personne. Aulcuns dient q̄ cestuy henry se repentant de ses pechez lessa secretement lempire/et se absconsa de la presence de ses hōmes/et q̄l mourut en vng hospital auec les poures ou il sestoit retrait. Enuiron ce temps charles conte de flandres et nepueu de loys roy de frāce fut en traisō murdry estant a deux genoulx / et faisant sa priere dedens leglise de bruges. Les murdriers furēt les villains du pays/entre lesquelz estoit le p̄uost de leglise et ceulx de son lignage. Pour tel murdre furent les aulcuns greuement punis selon le cas. Lung/cestassauoir bouchart eut les yeulx tractz et creuez/la face toute despecee/fut perce de fleches et de dars/lye a lenuers sur vne haulte roe habandonne aux corbeaulx et aux aultres oyseaulx. Et puis apres que ainsi eut fine sa dolente vie/il fut gette en vng lieu ort et puant. Vng aultre fut pendu a haultes fourches / vng gros matin pres de luy qui le mordoit et detrenchoit tout quant on le frapoit ou constraignoit a ire aulcunement/ et plusieurs aultres en diuerses facons et manieres de mort furent miserablement finez. En ce temps florissoyt en bonnes oeuures a paris hugues chanoine regle en labbaye sainct victor/qui fist de moult belles escriptures a nostre introduction.

Chapitre.iiij^xx.xvi^e. de lothaire quatre vingtz.xij^e. empereur.

LOthaire.ij^e. de ce nom/duc de saxonie qui aultremēt fut nōme lohier/cōmēca dominer empereur.iiij^xx.xij^e. lan

du monde.vm.iiijxx.et.vij.de rome mil.viijc.lx xvi.de ihūcrist mil cent.xxv.de lempire des alemans.iijc.xxv. Et de loys le gros.xxxixe. roy des francoys lan.xvije.et regna.xi.ans. Cest empereur lothaire soubmist a lempire lombardie/puille/calabre/et champaigne.

Lan p̄mier de son empire les christiens passerent par deux voyages oultre mer / et eurent deux batailles contre les sarrasins en sirie. En la premiere ilz tuerēt deux mil.vc. et ny eut que xv.christiens tuez. En la seconde ilz en tuerent sans nombre.

Lan.iiije. de son empire le pape honorius trespassa en la cite de rome/et fut ensepulture en leglise du latran. En lieu de luy fut mis innocēt ije.de ce nom natif de rome/pape cent.liiije. gouuernant leglise.viij.ans.vij.moys.viij. iours/ mais selon helinādus hystoriē il vesquit.viiij. ans pape/nō obstant ce q̄ a lencōtre de luy fust eslu et ordōne vng aultre nōme pierre leon/ et p ainsy y eut scisme en leglise de dieu/pour lequel scisme estaindre et oster fut saīct bernard appelle de labbaye de clereual / qui laboura et se trauailla moult lespace de sept ans pour lesdictes choses pacifier. Ledit pape innocēt pour auoir secours vint a loys le gros roy de france/duq̄l il fut mōlt hōnorablemēt receu / et en vng iour de pasques fist le seruice a sainct denis.

Lā.xe.pierre leon antipape/pour leq̄l estoyt le scisme.xixe.mourut sans contrition ne repentance. Et puis fut son corps en vng lieu mis et occulte qui depuis ce temps a este des christiēs tousiours incongnu et ignore. Enuiron ce tēps mourut philippe aisne filz de loys roy de frāce. La maniere de sa mort fut telle. Vne iournee cōme il cheuauchoit hors les murs de paris a lencontre de luy vint vng dyable de porc qui espouēta et eschauffa son cheual tellemēt q̄ ledit philippe cheyst de dessus son cheual cōtre vne roche/dont se rōpit le cerueau/ et mourut tātost apres/ et fut enterre cōme roy en leglise de saīct denis en la dextre partie de lautel de la trinite.

Car aussy auoyt il este sacre et enoynct roy a reims durant son pere lan de grace mil cēt.xxix apres leq̄l temps ne vesquit q̄.ij.ās seulemēt.

Lā.xie. de son ēpire.ledit lothaire fist la.ije.armee en ytalie. En cest an les chanoines q̄ lempereur et sa fēme ruza auoiēt fondez en lucteren furent muez en moynes de sainct benoist. Item lempereur voulant en ce mesme an retourner de ytalie en alemaigne trespassa en lōbardie/puis fut aporte en vne siēne ville nōmee lacterē et sa femme pareillemēt. Enuirō ce temps ledit roy de france loys le gros fist coronner a reins son filz loys/en le constituant cōpaignō du royaulme en la presence de tous les p̄latz et seigneurs de son regne. Vng petit apres ce ledit roy de france fist ardoir et abatre le chasteau de sainct bricon sur loire pource que le seigneur estoyt larron et espieur de chemins.

Chapitre.iiijxx.xvije.de conrad.iiijxx.xiije.empereur.

Conrad.iije.de ce nom.iiijxx.xiije.empereur des romains/ cōmenca dominer lan du monde.vm.iiijxx.xviij. qui est de rome mil.viijc.iiijxx.et.vij.de nostreseigneur mil cent.xxxvi.de lempire des alemans.iijc.xxxvi.de loys le gros.xxxixe. roy de france lan dernier/et regna ledit empereur. xv. ans. En son temps hildegarde.xie. des sibilles nasquit/ et demoura sur le rin ou monastere de sainct rupert. Elle escript et predit choses merueilleuses/ lesquelles furent apres ce receues et canonisees par le pape eugene ou concille de treues p̄sentz plusieurs euesques francoys et alemans. Aussy present sainct bernard abbe de clereual qui a ladicte sibille escript et māda maintes epistres et elle a luy pareillement. Itez ladicte sibille enuoya epistres semblablement audit pape eugene et au pape anastase / et aussy au pape adriā. Item elle cōposa vng liure appelle panthacranon / cestadire des cinq temps / ou le mirouer des temps futurs. En ce mesme temps fut la cite ascalone prise des christiens/comme dit la cronique de martin. Itez pour lors regnoyent richard de sainct victor notable clerc / et pierre lombard qui compila le liure de sentēces. Aussy le liure de iehā damascene fut lors par vng bourguignon trāslate en latin/ ouquel liure est contenue la traditiō de la foy catholique / et est diuise en quatre liures et cent chapitres.

Lan p̄mier de lempire dudit conrad.iije.maistre arnould ou regnauld qui estoit grant clerc preschoit en la cite de rome/reprenant leurs richesses et superfluitez / pour laquelle cause les plus grans de rome le ensuiuoyent/ faisans cōme il preschoit. Non obstant il fut finablemēt pris et en despit du clerge pendu et estranglé.

Lan.xj^e. et premier iour daouſt loys le gros roy de france aage de.lx. ans treſpaſſa a paris apres ce quil eut regne.xxx. ans ou enuiron/et fut enſepulture en legliſe de ſainct denis deuãt le corps du ſainct martyr. Entre les aultres biens quil fiſt il fonda labbaye de ſainct victor pres de paris. Sa femme alide fut enterree a montmartre.

Lã.iiij^e. de lempire dudit conrad qui eſt de iheſucriſt mil cent.xxxviij^e. loys.vij^e. de ce nom cõmenca regner.xl^e. roy de france en laage de.xiiij ou.xv. ans durant leſpace de.xliij.ans. Il fonda par diuine inſpiratiõ labbaye de ſainct porc qui maintenant eſt dicte barbe/et y fut enterre. Il eut troys femmes / alienor ducheſſe daquitaine/dont il engendra deux filles/ marie conteſſe de troyes/et alide conteſſe de blois. La ſecõde femme fut conſtance fille de alphons roy de eſpaigne/de laquelle il ẽgẽdra marguerite royne dangleterre et de hongrie/la.iij^e. fut ale fille au conte de blois et de chãpaigne/laquelle fonda labbaye de riuieres ou elle giſt. Et dicelle il eut vne fille nõmee agnes ẽperiere de cõſtãtinoble et philippe dieu donne qui luy ſucceda a la coronne royale.

Lan.iiij^e. treſpaſſa iehã des temps qui auoyt veſcu.iij^c.lxi.an/ et du temps charlemaigne le grant eſtoit vng de ſes hõmes darmes/ cõe teſmoigne la cronĩq martiniane. En ce temps viuoit maiſtre pierre abalard grãt clerc ẽtre les auſtres et de merueilleux eſperit/ mais il fuſt grant heretiq et bailla de mauluaiſes doctrines/ parquoy il fut condamne auec tous ſes eſcriptz par le pape innocent. Il diſoit q̃ la paſſiõ de iheſucriſt ne nous eſtoit de nulle vtilite/mais eſtoit ſeulement exemple de vertu et damour quil nous a monſtre. En ce meſme an cõme eſt dit es croniques treſpaſſa hugo de ſainct victor a paris qui fut notable clerc qui cõpoſa maintes belles oeuures/cõme appert ou.xxv^e. liure et.xlvi^e. cha. de vincent hyſtorial. Il y eut vng auſtre hugues de folieto moyne de ſainct pierre de corbeye es alemaignes/mais en quel temps il regna ie lignore/et fiſt vng beau liure intitule du cloiſtre de lame. Le.iij^e. hugues fut abbe de bonneual/et prouffita moult en religion/ cõme teſmoigne vincent ou.xxxvi^e. cha. et.xxv^e. liure. Le.iiij^e. fut hugo gratiopolitanus dõt ledit vincent parle ou.vij^e. chap. de ſon.xxvij^e. liure/et la vie de ceſtuy hugues fut deſcripte par hugo prieur de chartreuſe.

Lan.v^e. floriſſoit maiſtre richard de ſaĩct victor chanoyne de paris q̃ eſcripſt et cõpila maĩs beaulx liures vtiles a legliſe/cõe appert en vincent hyſtorial ou.xxvij^e. liure depuis le.lvij^e. cha. iuſques au.iiij^{xx}iij^e. Enuiron ce tẽps le roy de france abatiſt et deſtruict tout le chaſteau et fortreſſe de monceaulx appartenant au cõte de montmorency. La cauſe fut pource que ledit ſeigneur trauailloit et greuoit le peuple trop exceſſiuement.

Lan.vi^e. le pape innocent treſpaſſa en la cite de rome apres ce quil euſt tenu vng concille ſolennel.



Lã.vij^e. celeſtin.ij^e. natif de tuſcie fut eſlu pape cẽt.lv^e. gouuernãt legliſe.v.moys.xiij.iours. Ce pape auãt ſon election eſtoit nõme guy. Apres luy fut lucius.ij^e. natif de bouloigne fait pape cent.lvi^e. ſeant ou ſiege apoſtolique.xi.moys.iiij iours. **Auãt ſa promotiõ il eſtoit nõme gerard et cardinal preſtre de ſaincte croix / dõt il auoyt repare ladicte egliſe de ſaincte croix en commẽ**cant aux fondementz.

Lan.viij^e. fut aſſiegee et priſe par les turcz et meſcreãs edilla grande et noble cite de meſopotamie/en laquelle furẽt les corps de ſainct thomas et de ſainct thadee apoſtres/et qui iamais nauoit eſte polluee p immũdicitez de ydolatrie depuis le tẽps q̃ premieremẽt auoyt eſte tournee et cõuertie a noſtre foy/ pour laquelle cauſe lempereur cõrad et ſon nepueu ferry duc de ſoiſſonge ſe croiſa pour aller cõtre iceulx ſarraſins/et ſem

blablement loys le roy de france auec toute sa cheualerie.

Lan.xv^{c}.Ung enfant appelle guillaume aage de.xv.ans fut en angleterre par les iuifz crucifie le iour du ieudy absolut. Et fut tel cas fait en une cite nommee norvvic.

Lan.v^{c}.de lempire dudit conrad q est de ihesu crist mil cent.xlvi^{c}. ledit conrad et loys roy de france se partirent pour aller sur les sarrasins/ cestassauoir ledit conrad acopaigne de.lxx^{m}.homes cheualiers sans ceulx qui estoient a pie/et le roy de france nen auoyt pas mains. Car le bruit estoit tel que par ou ilz passoiet les fleuues tarissoient et se estanchoyent/coe insouffisantz de pouoir satisfaire et saouler les homes et les cheuaulx. Auec ledit loys roy de france se croiserent premieremet la royne alienor. Alphons conte de sainct gille/ thierry conte de flandres/ henry filz de thibault cote de blois q lors encor viuoit/guy conte deneuers/et regnault son frere/le conte de tonnoirre/le conte robert frere du roy/yues conte de soissons / guillaume cote de ponthieu/guillaume conte de garence/ archembault de bourbon/enguerrant de coucy/et infinitz aultres barons et cheualiers / et pareillement prelatz/entre lesquelz estoient symo euesque de noyon/godefroy euesque de lengres/arnould euesque de lisieux / hebert euesque de saict pol/thibault euesque de saincte colombe/et plusieurs aultres. Toutesfois en cedit voyage les dessusditz ne firet gaires chose digne de memoire. En ce temps poces euesque de verselles fonda une eglise de saincte croix entre ecueu et vezellay/ou lieu ouquel sainct bernard fist la pdication pour esmouuoir les christies a se croiser et aller contre iceulx sarrasins.

Lan.xi^{c}.le pape eugene fist assembler le concille a reins/ouquel sainct bernard confuta et par disputatio vainquit maistre gilbert poretain q estoyt lung des excellent clerc qui pour lors fut en vie.

Lan.viii^{c}. labbaye de cysteaux appellee lisle de la vierge marie fut fodee ou diocese de mostiers.

Lan.xv^{c}. maistre gratia moyne natif de tuscie ou lombardie copofa le decret/coe dict hugo floriacensis et henry de heruordia. En ce mesme an trespassa ledit conrad epereur des romains a payebert. Et fut enterre honorablemet en la maistresse et principale eglise de leuesche. Son trespas fut enuiro deux ans apres ce quil fust retourne de la terre saincte ou il auoit eu grans destourbiers et empeschemens.

Chapitre.iiii^{xx}.xvi^{c}.de ferry quatrevingtz.viii^{c}.empereur.

FErry pmier de ce nom/ et nepueu de conrad dessusdit comenca regner epereur.iiii^{xx}.viii^{c}.lan du monde.v^{m}.cet et.vii.de rome mil.xv^{c}.et deux/de ihesucrist mil cent.li.de lempire des alemans.iii^{c}. li. de loys vii^{c}.de ce nom/et.xl^{c}.roy des francoys lan.vii^{c} et regna.xxxv.ans. Cest epere^{r} fut large/abadonne/noble/et en tous ces faiz glorieux. En so teps florissoit encor maistre pierre lobart euesq de paris q copofa ce beau liure intitule le maistre ou texte de sentences/ lequel est extraict et tire de diuers ditz et escriptures des sainctz peres et docteurs de leglise. Aussy ledit maistre fist gloses et expositios sur le psaultier et sur les epistres de sainct pol. Auec ce il fist aulcune declaration sur les gloses interlineaires desditz psaultier et epistres / en faisant additio de plusieurs ditz et auctorites des sainctz docteurs. Ite il copofa aulcuns sermos tres vtiles. Enuiro ce teps coe tesmoignet plusieurs florissoyt maistre pierre comestor compositeur de lystoire scolastique qui auec ce copofa aultres oeuures.

Lan pmier de lempire dudit ferry trespassa eugene pape cent.xvii^{c}.et fut enseuelture en leglise de sainct pierre pres du grat autel. Et auoyt este ce pape esleu lan.vii^{c}.de conrad.iii^{c}. de ce no par auat se appelloit bernard/ estoit natif de pise/moyne de clerual et disciple de saict bernard et puis cardinal de sainct anastase. Il fut sainct home et digne de memoire eternelle. Car une fois aduint q les romains le voulurent empescher et destourber/tellemet quil fut costraict de sen fuyr hors de rome. Toutesfois po^{r} telz grefz ne se marrit ne troubla en ries/mais prist seulement la pouldre de ses piez et geta cotre ses maluueillans. Apres sen vint en france / ou il appella et conuoqua les cardinaulx et aultres prelatz/desquelz il fut come appartient consacre/et puis retourna en la cite de rome/ou il fut honorablement receu du peuple/lequel se esiouyst de sa venue/en chantat Benedictus qui venit in nomine domini. Enuiron ce temps trespassa sainct bernard abbe de cleruaul apres mains beaulx et glorieux faitz a la saluatio de plusieurs

ames et fondation de maints monasteres. Il fut ensepuely deuant lautel de la vierge marie oudit lieu. Itez ledit roy de france loys .vij^e. de ce nom conquesta normandie contre estiene roy dangleterre a la requeste de geoffroy conte danjou et de son filz henry/puis la rendit oudit henry comme a luy appartenant par droyt heritage. Pour ceste cause ledit roy de france eut quittement tout le vasquecin normand q est entre epte et andelle. Et y sont contenus ces chasteaulx et fortresses/gisors/ginaufle/Estrepagny/dangu/haracheuille/chasteau neuf/vaudemont/bray/gornaybucaille/nogent andelle.

Lan .ij^e. anastase .iij^e. de ce nom romain fut esleu pape cent .lviij^e. gouuernant leglise vng an .iiij. moys. Ce pape fist le palays de saincte marie la rotonde. En ce mesme an albert commenca estre marquis de brandembourg en separant la marche de la duche de bauiere.

Lan .iij^e. adrian .iiij^e. natif dangleterre fut cree pape cent .lix^e. seant ou siege apostoliq .iiij. ans .v. moys. Helinandus hystorien parlant de ce pape dit ainsy. Ce pape adrian souloit tousiours dire quil nest riens au monde plus miserable ne de condition et estat plus maleureux q le pape. Et quil a trouue tant de tribulations en ce siege apostolique quil vouldroit q oncques ne se fust party dangleterre/et q iamais ne se trouua ne congnut en plus grant repos ne seurete/q a heure quil nestoit que vng simple moyne cloistrier. Car par monter en honneurs et dignitez na il point acquis felicite/mais de tant plus ce sont ses maleurs et soucis dilatez et augmentez. Martin en sa cronique dit q ce pape adrian estant euesque dalbanie fut enuoye comme embassade en norwegue pour prescher la parolle de dieu/et quant il eut bien instruit et endoctrine le peuple dudit pays/il fut a son retour esleu pape.

Ce pape mist vne fois toute la cite de rome soubz interdict et excommunication pour cause quon auoit vulnere et fait oultrage a vng cardinal.

Item il excommunia guillaume roy de sicille pource quil se trouua rebelle encontre soy/mais en la parfin le absolut quant il luy fist hommage/en prenant sa terre et seignourie du sainct pere. Item en cest an leuesche de albemburch fut transferee en lubeke nouuelle cite/laquelle cite henry leon duc de saxonne obtint et eut de adolphe conte de scoddemborg/et des nordabbingois. Lors estoit geroldus euesque .vij^e. dudit lieu de aldenburg qui ladicte translation procura.

Lan .iiij^e. de lempire dudit ferry il vint a rome pour estre coronne/ou il fut receu en grant honneur par le pape adrian. En ce temps gerauld dernier euesque de aldemburg et premier de lubec trespassa de ce siecle/ouquel succeda conrad comme est note dessus.

Lan .v^e. adolphe de scoddemborg conte des nordalbingois fut occis par ses sclauons rebelles et apostatz a la foy / dont le corps fut ensepulture a myndeu. Apres sa mort sa femme et son filz tindrent la conte. Henry leon duc de saxonne fut si desplaisant de sa mort que en vengance il en mist a mort .ij^m. et .v^c. sclauons. Apres ce ledit henry duc de saxonne bauiere et hongrie visita le sepulchre/et fonda trois eueschez/cestassauoir lubec dont est parle dessus/la .ij^e. fut raceborg/ouquel fut eurard constitue premier euesque/la .iij^e. fut en swerin. Aussy en brunswich il edifia leglise de sainct blaise/laquelle il honnora et doa de maintes precieuses reliques quant il fut retourne de la terre saincte. Entre les aultres reliquiaires il y donna du precieux sang de iesucrist quil en auoit aporte.

Lan .vi^e. furent veus trois soleilz le .v^e. iour de septembre en la partie occidentale/mais finablement ne apparut q celluy du millieu. En ce mesme an sourdit vng grief scisme en leglise de dieu/car les cardinaulx esleurent deux papes/cestassauoir roland chancellier qui apres fut appelle alixandre/et laultre fut octouian. Tel scisme et diuision dura lespace de .xvij. ans/dont leglise fust moult scandalisee. Toutesfois ledit alixandre vint finablement au dessus de tous / car selon martin en sa cronique/il seurmonta quatre antipapes scismatiques/cestassauoir ledit octouian q aultrement se fist nommer victor/le .ij^e. fut guido aultrement appelle pascal/le .iij^e. fut iehan apres nomme calixte/et le .iiij^e. alando qui puis fut seurnomme innocent. Et pource ledit alixandre sera mis pape cent .lx^e. natif de tuscie et .iij^e. de ce nom. Il gouuerna le siege apostoliq .xxij. ans .xi. iours/ou .xxi. an .xi. moys .ix. iours.

Et celebra deux concilles en son temps. Lung en la cite de tours quant il vint a secours et refuge au roy de france loys .vij^e. lan de grace mil cent .lxiij^e. Et laultre a rome. En ce mesme an la cite de damas et plusieurs aultres furent subuerties.

Lan .vij^e. de son empire ledit ferry esmeut guer-

re cõtre le roy de france a cause q̃ ledit roy auoit receu ledit pape alixandre en la cite de tours/en luy fauorisant et le soustenãt. Car lempereur vouloit soustenir la querelle de lantipape. Ainsy vint ledit empereur a grande armee/cuidant entrer en france/mais en ce ne prouffita de riẽs car le roy dangleterre bailloit secours aux frãcoys.

Lã.xiij^e.ledit ferry assiega rome/dont il retourna triste et dolent a petite cõpaignie pour la grande pestilence q̃ lors y regnoit. En ce mesme an fut le grant charlemaigne canonize a ais en alemaigne cõme est dit dessus ou chapi. dudit charlemaigne. Et fut ad ce present lantipape pascal. Item le noble duc henry leon fist eslever lymage dung leon sur vng pillier en la cite de brũswich lan de grace mil cent.lxvi. La cause fut pource quil estoyt appelle leon.

Lã.xvij^e. de lempire dudit ferry ledit pape alixandre retournãt a rome priua leuesque de pauie de mains priuileges episcopaulx.

Lã.xx^e.qui est de nostreseigneur mil cent.lxx saict thomas archeuesque de cãtourbie fut par les angloys occis dedens son eglise le.xxx^e. iour apres quil fut retourne en angleterre.

Lã.xxi^e.maistre pierre comestor primat et pricipal des maistres estudians de paris fist et ordonna lystoire qui est appellee scolastique.

Lã.xxiij^e.henry roy dangleterre iura sur les sainctes euangiles en la p̃sence de deux legatz enuoyez du pape alixandre que sainct thomas ne auoit point este murdry ne par son cõseil/ne par son cõmandement. En oultre pour satisfaction il enuoya.ij^c.cheualiers croisez sur les sarrasins oultre mer/lesquelz y demourerẽt lespace dung an.

Lã.xxiiij^e.ledit sainct thomas fut canonize par ledit pape alixandre. En ce mesme an furent le pape et lempereur reconsiliez apres ce q̃ a venize fut tenu vng cõcille solennel de.iij^xx. et deux euesques/par ainsy cessa le scisme qui auoit dure lespace de.xvij.ans.

La.xxij^e.de son empire ledit ferry assiega la cite de milan. Et la fust present henry leon duc de bauiere et de soissonge. Et semblablemẽt regnault archeuesque de couloigne qui de ladicte cite de milan trãsporta a couloigne les.iij.roys apres la destruction de ladicte cite auec.ij.martyrs/cestassauoir sainct felix et sainct nabor/e. fut lan.xxxiiij^e.de lempire dudit empereur ferry. Lesditz roys auoiẽt este premieremẽt aportez de perse a constantinoble. Et puis p saict eustorge furent miraculeusement translatez a milan. La cause pourquoy ladicte cite fut destruicte estoit pource que les milannois assirẽt villainement lemperiere sur vne asnesse la face to^e nee vers le cul/en tenant la queue dicelle asnesse en lieu de bride. Et en tel point lenuoyerent en la bataille a grande honte et vergoigne. Le siege fut deuant ladicte cite.vij.ans ou.viij^e.an fut prise. Et tous les habitans mis a mort/exceptez les innocentz/pour lamour desquelz lempereur fut meu de misericorde/dont il ordonna telle condition que ceulx eschaperoyẽt q̃ vouldroyẽt viure du pis ou tetin de lasnesse/en mettant leur nez dedens le cul dicelle/et ne menger aultre chose sinõ vne figue que en ce faisant ilz rongeroyent et ce quilz pourroient sucher de ladicte beste en tel estat cõme est dit. Aulcuns po^r ce furent eschapez qui telle infamete voulurent endurer/mais les aultres cruellemẽt tormẽtez. Apres ce fut ladicte cite abatue et rasee iusques a terre. En ce mesme an qui est de ihũcrist mil cent.lxxviij.fut fondee la grãde eglise de lubic. Item philippe auguste aultremẽt dieu dõne filz de loys.vij^e.et aage de.xiiij.a.xv.ãs fut corõne a reins.xli^e.roy de frãce viuãt son pere/ et regna xliij.ans. Il fut seurnõme dieu dõne pource q̃ son pere auoit eu trois femmes/desquelles nauoit peu auoir nul hoir masle iusques a la derniere. En lan de son corõnement son pere loys vij^e.trespassa en la cite de paris. Et fut porte enterrer en labbaye de barbel quil auoit fondee. Et par ainsy son filz philippe regna seul. Ou cõmencement de son regne il cõmanda que to9 iureurs et renieurs de dieu fussent gettez dedẽs q̃lque fleuue. Aussy il fist chasser les iuifz hors de son royaulme de france pour plusieurs raisons. Lune est pource quil auoit ouy dire que iceulx iuifz chascun an le iour du grant vendredy prenoiẽt vng petit ẽfant chrestiẽ/et en leurs cauernes soubz terre le crucifioient secretement En telle maniere fut martyrise sainct richard dont le corps gist a sainct innocent de champeaux. La deuxiesme pource que ilz auoyẽt mains ornementz et ioyaulx de leglise/ comme calices croix dor/et reliquiaires/lesquelz ilz tenoiẽt en gagez des chrestiens/et les maculoyent et ordissoient villainement. La troisiesme est pource quilz tenoyent la greigneur part des chrestiẽs

chevaliers et bourgois en subiection/en tāt qlz prestoient or et argēt a usure. Et advint la chose tellement quilz avoiēt achete pres q̄ la moytie de paris/mais le roy donna finablement to9 leurs biens et heritaiges aux chrestiēs a qui il apartenoiēt et dont ilz estoiēt venuz. Les synagogues diceulx iuifz furēt cōuerties en eglises par tout le royaulme de france.

Lā.xxx^e. trespassa le pape alixandre apres ce quil eut este reconcilie a lempereur ferry. Son successeur fut hmabaldus cardinal hostiense q̄ fut appelle lucius.iii^e. et fait pape cent.xvi^e. gouvernāt leglise quatre ās deux moys.xviii. iours. Mais lan ensuivant ledit pape fut expulse de la cite de rome et vint a verone/dont plusieurs de ses adherentz et amis furēt mōlt perturbez/les ungz eurent les yeulx crevez/et les aultres furent mis sur asnes la face vers le derriere de la beste/dont furent traictez ignominieusemēt et par ce moyen expulsez villainement.

Lā.xxxiii^e. qui est de ihesucrist mil cent.iiii^xx. et trois/et du regne de philippe.xli^e. roy de fran ce lan.iiii^e. Icelluy philippe acheta des malades de sainct ladre ung marche et place nōmee champeaux. Et la fist faire et clorre deux grandes halles pour les marchans/et sont les halles qui sont maintenant pres de sainct innocēt. En ce temps aussy il fist clorre le boys de vicēnes pres de paris de fors murs et haultz qui par avant navoient iamais eu cloture. Le roy henry dangleterre qui lors estoit duc de normādie luy envoya bestes sauvages de toute espece pour y mettre/lesquelles y furent moult soigneusement nourries et gardees.

Lā.xxxiiii^e. Urbain.iii^e. natif de milan fut eslu pape cēt.xvii^e. et vesquit ung an.vi. moys. En cest an la cōte de vermēdois retourna a la corōne de france/laquelle conte estoit par avant tenue de philippe conte de flandres cōtre la voulente du roy.

Lā.xxxv^e. fut iherusalez reprise par les chrestiens. En ce mesme an qui est de ihūcrist mil cent.iiii^xx.et.v. le conte adulphe edifia le monastere de roxneuel de pres de lubec/ouquel furent logez les religieux de lordre de cysteaux.

Environ ce temps fut pavee la cite de paris qui par avant avoit este nōmee lutesse pource q̄ elle estoit pleine de boe/ordure et de puanteur que nul ne povoit souffrir. Apres ce pavement fut nommee paris en memoire de paris troyan duquel les francoys sont descendus/ou pour cause dune pierre ainsy nōmee/cestassavoir paris. Toutesfois dient aulcunes croniques que long temps avant ce estoit denōmee paris.

Lā.xxxvi^e. henry leon duc de saxonie fut en noye en exil en angleterre. Item gregoire.viii^e. natif de bonivent fut eslu pape cent.xviii^e. seant ou siege apostolique ung moys et.xvii. iours. Il estoit hōme plein de vertuz/et mourut en la cite de pises/en laquelle il fut ensepulture. Clement.iii^e. luy succeda et fut fait pape cent.xviiii. gouvernant leglise.iii. ans.xvi. iours.

Lā.xxxvii^e. de lempire dudit ferry il se croisa et ptit po^r aller en la terre saincte cōtre les mescreans. En laquelle il trespassa entre nicee cite de bitume et anthiochie/dont les chrestiens furent moult dolens et marris/et fut ensepulture en la cite de tirus. Helinādus en sa cronique dit que lempereur ferry dessusdit assiega la cite de lubec en despit et mauitalent de henry leon duc de saxonie/mais pour lamour et amitie de henry troisiesme evesque dicelle cite lempereur relacha les habitans moyennāt ce quilz luy firent hōmage cōe a leur souverain. Cestuy evesq̄ henry fonda le monastere de sainct iehā evuāgeliste situe dedēs les murs de lubec. Et y mist moynes de sainct benoist/il trespassa le.xv^e. an apres sa promotion a telle episcopalite/et fut enterre oudit monastere. Conrad.ii^e. de ce nom fut son successeur et evesque.iiii^e. En ce mesme an/cestassavoir dernier de lempereur ferry q̄ est de nostreseigneur mil cēt.iiii^xx.et.vii. hēry marquis de brandēburch fonda leglise de sainct nicolas en steudel. Et lannee ensuivāt thierry p̄vost de leglise de segeburg fut evesque.v^e. de lubec durant lespace de.xxiii. ans. Environ ce tēps philippe dieu dōne.xl^e. roy de france fist clorre le cimitiere de sainct innocēt a paris. Aussy lors advint le miracle de nostre dame du bourg de doeulx en berry a leure que le roy de frāce et celluy dangleterre estoient en guerre et discord ou dit pays. Le miracle fut tel q̄ aulcuns paillars cōme archers ou piquenaires iouoyent aux dez ou ieux semblables. Apres ce q̄ lung eut perdu son argent/il fist iurementz et maulgreemens divers/ors et detestables/puis print une pierre et geta cōtre lymage de la vierge marie et de son filz q̄ elle tenoit entre ses bras/tellement qlle brisa et rompit lung des bras dudit enfant/lequel bras cheut a terre tout ensanglante/pour

tel cas mourut le villain enrage miserablemẽt Quant les cõpaignons qui auoiẽt este p̃sentz congnurent le miracle/ilz se esmerueillerẽt grã-dement/dont les vngz en vindrent a grant amendement craignãs la puniciõ diuine.

Cha.iiiixx.xix.ᵉ de henry ẽpereur.iiiixx.xv.ᵉ



Henry. vi.ᵉ de ce nom filz de ferry empereur dessusdit fut eslu ẽpere.ᵉ iiiixx. xv.ᵉ lan du monde.vᵐ.cent.l. de rome mil.ixᶜ.xxxix.de iheſucrist mil cent.iiiixx.et.viii ou.iiiixx.et dix selon vincent hystorial en son liure.xxx.ᵉ de lempire des alemans. iiᵉ. iiiixx.et viii.et du regne de philippe dieu dõne.xliᵉ. roy des francoys lan.x.ᵉ et regna sept ou.viii. ans. Cest empereur henry fut moult notable et discret en ses affaires/cruel enuers ses ennemis/ magnifiq̃ et large enuers tous ceulx qui vers luy se adrecoyent.Auec cest empereur alla philippe archeuesque de couloigne a rome/ par lequel auoit este enoinct et sacre roy a ais en alemaigne et la fut du pape celestin consacre empereur.

Lã premier de lempire dudit henry/le duc hẽry leon de saxonne assiega sa propre cite de bardevvich/et la degasta le tour de sainct symon sainct iude.Apres ce de ses murs fut faite et edifiee la ville de lunebourg et non pas le chasteau/car auant ce estoit fait.

En ce mesme an philippe roy de france/et le roy dangleterre se croiserent diuinement pour aller cõbatre les turcz.Auec eulx se croiserẽt plusieurs barõs de frãce/cestassauoir le duc de bourgoigne.Richard conte de poictiers/ philippe cõte de flandres/thibault conte de blais/ rachõs conte du perche / guillaume des barres cõte de rochefort/le cõte de chãpaigne/le cõte de dreux/ le conte de clermont/le cõte de beaulmõt/le cõte de soissons/le conte de neuers/dreue de mello/ guillaume de mello et plusieurs aultres. Des prelatz y furent gaultier archeuesque de rouen/ baudoyn archeuesque de canturbie/leuesque de beauluaiz / leuesque de chartres et mains aultres. Ou lieu ou fut faite ladicte croiserie les deux roys firẽt esleuer vne croix/et fonder vne eglise asses pres de gisors / et fut ladicte place nõmee le sainct champ pource quil y estoyent signez du signe de la saincte croix. Pour faire ce voyage le roy de frãce requist aux prelatz de leglise vng dixiesme qui fut nõme le.x.ᵉ salhadi pource q̃ le principal des roys sarrasins estoyt pour lors nõme salhadin. Auant ce voyage aduint en france vng grãt miracle. Car le roy de france mist le siege deuant leuroux en la duche de berry. Pres dudit lieu estoit vng maraiz/ou quel on soloit habondãmẽt trouuer eaue/mais la saison auoit este ceste annee si pleine de secheresse que ledit maraiz estoit tout tairy et seche. Aduint q̃ lost du roy tenant son siege deuant le dit chasteau perissoyt de soif quãt leaue sourdit soudainement en si grande habondance que les cheuaulx y estoient iusques aux sengles/et si ny cheut goute deaue du ciel. Par tel miracle fust tout lost rassasie et la soif et ardeur estanchie/ et qui plus est dura ladicte eaue sans diminuer iusques a ce q̃ le roy eust pris ledit chasteau de leuroux. En ce mesme an cõmenca lordre des freres de lospital des alemans en la maniere qui sensuit.Aulcuns vaillans bourgois des cites de lubec et bremen estans en lost des chrestiens auec adolphe conte des holsates pour la defence de la terre saincte contre la cite de accon ou acre virent plusieurs alemans pelerins malades en diuers lieux du champ/en grãdes miseres et indigences sans ce que nul print garde ne charge dieulx malades/parquoy lesditz bourgois esmeux de pitie et cõpassiõ prindrent vng large voile de vne grãde nauire/et mirẽt iceulx malades dessoubz/en pensant deux moult soigneusement. Lors cõmencerẽt a faire vng domicille et chapelle pour lesditz malades/en le nõmant hospital de la vierge marie de la maison des alemans. Et semblablement en firẽt vng dedens la cite de acre quant elle fut prise. Par

einsy a este ladicte religion instituee entretenue ta confermee par le pape celestin.iii^e.

Lan.ii^e.de lempire dudit hery trespassa le pape clemet/au quel succeda celestin.iii^e. natif de rome. Et fut fait pape cet.xvi^e.gouuernat le saict siege apostolique six ans.viii.moys.xi.iours. Cestuy celestin fut consacre en pape le iour dune pasque/et lendemain il sacra en epereur des romains henry.vi^e. filz de ferry empereur dessusdit. En ce temps se partirent les roys de france et dangleterre pour aller sur les turcz et mescreans. Non obstant philippe roy.xii^e.de france auant son depart fist et ordonna son testament et les lois et ordonnaces quil vouloit quon maintint et obseruast en son royaulme. Entre les austres il ordonna quen chascu bailliage y eust iour determine et assigne pour tenir les assises/ouquel iour le baillif feroit iustice a tous ceulx qui se vendroiet plaindre des grefz ou extorsions quon luy pourroit auoir faiz. Aussy que len ne peust deposer officiers/baillifz et preuostz royaulx si non en cas de traison/de homicide et de rapine. Entre les aultres choses il en ordonna vne digne de grande recomandation/cest que en la vacation des archeuesches/ euesches/abbayes/et aultres dignites ecclesiastiques de son royaulme on procedast p electio. Et que en son absence souffisoit demander licece a ses lieutenantz de son pays ou seroyent les dites dignitez vacantz. Il fist plusieurs aultres constitutions longues a escripre qui sont oudit testamet fait lan de ihesucrist mil cet quatrevingtz et dix et du regne dudit philippe lan vnziesme.

Lan.iiii^e.henry leon duc de soissonge recouura la cite de lubec/ laquelle auoit este par lempere^r ferry faite imperiale et chef de toutes les citez maritimes. Par telle codition q tous les conseilliers dudit lieu seroient a perpetuite du conseil de lempereur. Enuiron ce temps philippe dieu donne roy.xii^e. de france prist la cite dacre sur les turcz. Non obstant que en lassault il eut este trahy par richard roy dangleterre qui ne se porta pas si lealement comme il auoit iure. Aussy lors que ledit roy estoit oudit siege aduint vng grant miracle/car son filz loys quil auoit lesse a paris cheut en vne greue maladie de flux de ventre nomee dissintherie/parquoy les medecins lauoyent abandonne sans plus auoir esperance en sa vie. Pour ceste maladie cesser furent les sainctes reliques de sainct denis aportez iusques a sainct ladre / en procession ou estoit tout le peuple de paris. Et intontinent ceste procession faite lenfant loys receut sante. Et qui plus est le bon roy philippe estat sur les mescreans et malade de semblable maladie en ce mesme iour receut garison.

Lan.viii^e. de lempire dudit henry trespassa le pape celestin/auquel succeda innocent.iii^e.natif de champaigne/et fut pape cent.xi.vi^e.gouuernant leglise.xviii.as.iiii.moys.xxvii.iours. Durant lesquelz il fut grandement renome. Il fist lospital du sainct esperit/ il repara leglise de sainct sixte/il coposa decretales et sermos. Et aussy vng liure parlant de la misere et condition de humain lignaige et plusieurs aultres oeuures moult glorieuses. Item a toutes les eglises de rome il donna le poisant de vne liure dargent pour faire les calices/ par telle condition quon ne pourroit vendre iceulx calices.

Aussy en cest an trespassa hery leon duc de saxonne et lessa trois filz/cestassauoir otto qui apres luy fut empereur/henry conte palestin/ et guillaume duc de brunswich. Itez barno euesque de milzelemburg mua son tiltre en trasferant le siege episcopal en la cite de suerin. Et fut ceste translation faite pour la tyrannise des esclauons. Enuiron ce temps le roy de france philippe dieu donne fist ardoir.iiii^{xx}.iuifz et plus/pource quilz auoient crucifie vng chrestie et batu en la maniere que fut ihesucrist le iour du grant vendredy/et fut en la ville de bray.

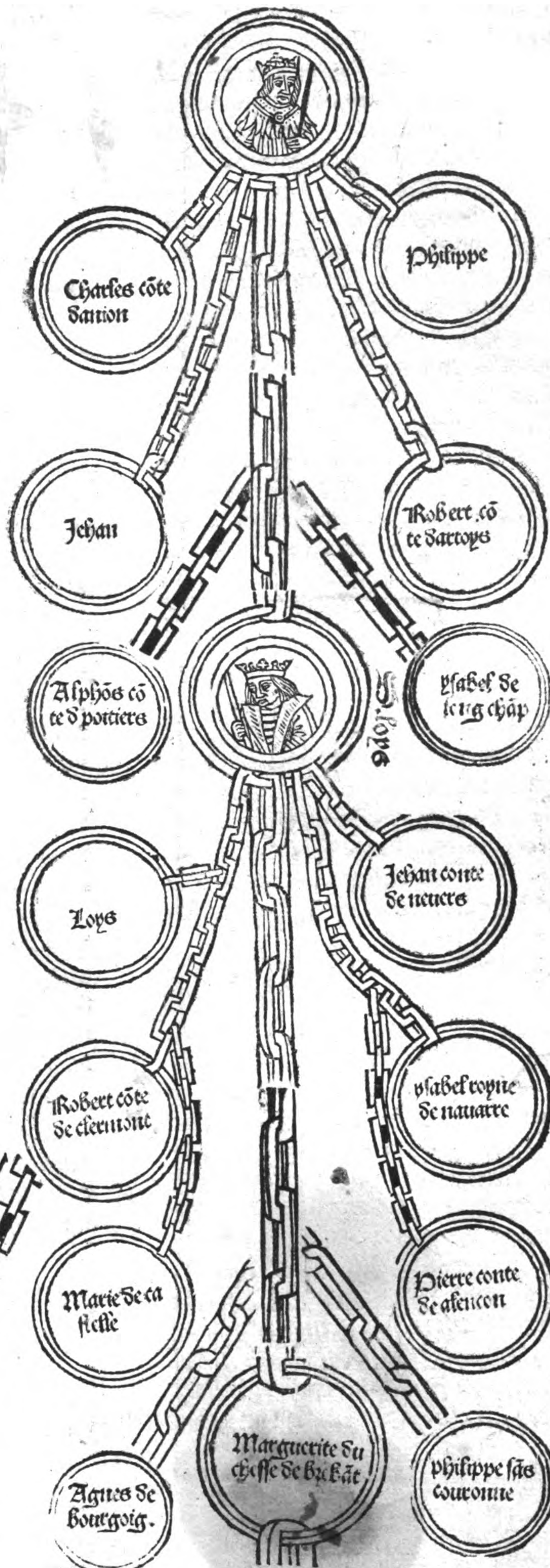
Item trespassa sainct guillaume anglois en la ville de pontoise/lequel fist mains miracles auant et apres sa mort. Item chasteau gaillart assis sus saine pres dellisle dandely fut en ce temps ferme et clos par richard roy dangleterre/et lors duc de normandie.

Les rois de france

Loys .viii^e^.

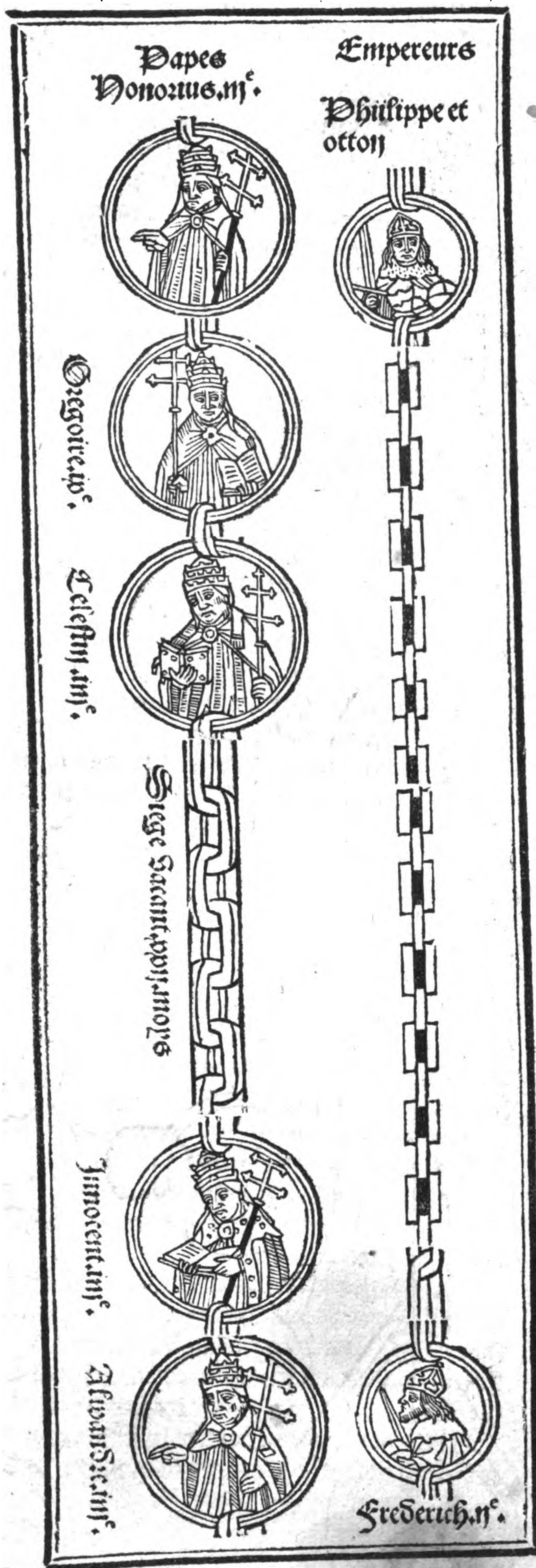
Gens de bruit

Gaultier de sainct pol
Mathieu de montmorency
Le prestre Jehan
Cigista seigneur des tartaris
Canut roy de danemarche
Dreu seigneur de meslo
Bauldouin conte de flandres et empereur des grecz
Labbe Joachin
Morice euesque de paris
Amaulry heretique
Hermand religieux de froit mont
Waldemarus roy des danois
Jehan roy de hierusalem
Frederich conte de ysemborg
Guillaume euesque de neuers
Symon conte de montfort
Pierre mauclerc duc de bretaigne
Hue conte de la marche
Thibault conte de chãpaigne
Jordain general des iacopins
Hugues de chelderin
Messire iehan de neesle
Ancel de lisle adam
La croiserie des pastoureaux
Pierre dauperre empereur des grecz
Estienne boi leau premier preuost de paris



Sainctz

Saict guillaume de bourges
Saict dominiq
Saict francois
Saict ant[illegible]oine de pade
S. helizabeth de hongrie
Saict vincet de valence
Saict pierre le martyr



Chapitre cent de philippe et otton empereur quatrevingtz.xvi^e

Apres la mort dudit henry furent esleus deux empereurs/cestassauoir philippe duc de sueuie frere de henry empereur dessusdit/lautre fut otto filz de henry leon duc de soissonge. De ceste diuerse election sourdit grant scisme et diuision en leglise dont plusieurs furent scandalisez/commencant lan du monde.v^m.ccc.lviii^e.de rome mil.ix^c.xlvii. de ihesucrist mil cent quatreuingtz et.xvi.de lempire des alemans.iii^c.iiii^{xx}.et.xvi.en commencant leur empire a charlemaigne. Mais en le commencant apres le regne de loys le balbe lan.iii^c.et.xvi. Et du regne de philippe dieu donne.xii^e.roy de france lan.xviii^e.et dura.viii.ans/cestassauoir iusques a lan de nostreseigneur mil.ii^c.et.viii.

En ceste election fut le pape innocent aduersaire a philippe pource que son frere henry auoit este persecuteur de leglise/et principalement au royaulme de sicile auoyt cruellement murdry et mis a mort archeueques et euesques. Pour laquelle cause auoit este excommunie auec tous ses aliez/mais ledit pape portoit et soustenoit ledit otton duc de saxonie/et le fist coronner a ais en alemaigne. Toutesfois ledit philippe auoyt la greigneur part des alemans qui soustenoyent sa partie.

Lan premier de leur empire philippe dieu donne roy.xii^e.de france reprist et conquesta gisors et tout le vesguecin le normant qui par droit luy appartenoient a cause que ilz auoyent este donnez seulement par douaire/et que le roy henry estoyt trespasse sans hoir masle/parquoy deuoient retourner a la coronne.

En ce temps le iour de la solennite de sainct denis fut porte vng enfant mort deuant les glorieux corps sainctz qui fut ressuscite en la presence de tout le monde. Semblablement vng aultre qui auoit este noye a la court noeufue/fut ressuscite par les merites du glorieux sainct. Aussy entre compiegne et clermont en beauuoisin cheut tonnerre/gresle et tempeste en si grant habondance que les maisons et arbres en furent abatues et acrauantees. Et que plus est furent veux en lair corbeaux portans tisons de feu pour bruler les maisons Lors fut brulee nostre dame de chartres et le cha-

steau de chaumont en leuesche de laon. Aussy
en ce temps trespassa de ce siecle morice euesq de
paris qui fonda trois monasteres a ses ꝓpres
coustz et despens/ cestassauoir heruiaulx herme
ries/et yere.

Lā.ii^e. de leur empire kanut roy de danemar
che mourut empoisonne miserablemēt. Enui-
ron ce tēps fut fondee labbaye de sainct anthoi
ne pres de paris/et y furent mises et logees po
ures femmes qui durāt leur ieunesse se estoyēt
abādonnees a fornication/dont ilz se estoiēt fi-
nablement retirees/ et auoient fait veu de cha-
stete. Aussy lors a rosay en brie aduint vng sou
uerainement grāt miracle. Car le vin fut mue
en sang et le pain en chair sensiblemēt et visible
ment ou sacrement de lautel. Item en la cōte de
vermēdoys vng cheualier mort ressuscita et de
nonca maintes choses q̄ estoiēt a aduenir/apres
son ressuscitement vesquit long tēps sans boi
re et sans mēger. Enuirō ce tēps richard duc de
normādie fist fermer et clorre chasteau gaillart

Lā.iii^e. de lempire des dessus ditz q̄ est de ihū-
crist lan mil cēt.iiii^xx.xix. Maistre pierre de cha
pes legat du sainct siege apostolique mist inter
dict et cez par tout le royaulme de france.

Lā.iiii^e. lempereur philippe assiega la cite de
brunswig/mais en ce ne proffita riēs/car il ne
la peult prendre. En ce mesme an ledit wal-
demarus voulut adiouster a la coronne des da
nois toute la terre des nordalvingois. Et po^o
ce lan de ihūcrist mil.ii^c.et.ix.il seurmonta ham
borg/zegeberg et raceborg. Auec ce prist le conte
adolphe. Par ainsy fut roy des danois aps la
mort dudit kanust. En oultre il submist tous
ceulx de lubec/en promettant q̄l garderoit leurs
preuileges. Item la forte cite de cōstantinoble
fut prise par les francoys et venitiēs. Apres
laquelle prise baudouyn cōte de flandres fut es
lu empereur de grece.

En ce tēps philippe dieu donne.xli^e. roy de
france rapella les iuifz en son royaulme dōt luy
prist mal de ses besoignes. Car pour punition
de ce cas dieu esleua ses ennemis contre luy.
Dont richard roy de angleterre et duc de nor-
mandie destruict vesguecin le normant et beau
uoisin. Item en la ville de lymoges fut trouue
vng tresor dedens terre/ouql estoient plusieurs
personnages de fin or/ cestassauoir vng ēpere^r
sa femme/ses filz et ses filles assis en vne table
de fin or. Auec ce y auoit escripture q̄ demōstroit
la signifiance et anciennete de la chose.

Lan sixiesme de lempire desditz empereurs
a salabye cite dangleterre y eust vng dyable
qui lespace de trois moys se metoit en guise de
homme/ prenoit le corps dung maulvaiz aduo
cat trespasse/et trauerloit excessiuement le mō-
de. Mais finablemēt vng petit enfant le chassa
hors dudit corps/en faisant le signe de la croix.

En ce temps viuoyt sainct guillaume arche
uesque de bourges qui par auant auoit este ab-
be de chaalis pres de senlis.

Lan septiesme de son empire qui est de no-
streseigneur mil deux cens commenca le royaul
me et seignourie des tartarins en la region de
tartarie / lesquelz occirent le roy de Inde qui e-
stoyt leur seigneur naturel appelle Dauid filz
du prestre iehan et toute sa famille et lignee/ ex
cepte vne fille mariee a Cingista qui par eulx
auoit este esleu en seigneur. Auec ce destrui-
rent les pays prouchains aux leurs. Ledit
seigneur Cingista institua ceste loy aux tarta-
rins que quiconque de sa propre auctorite voul
droyt estre roy quil fust mis a mort. Itez que
les tartarins ayent et possedent toute la terre
quilz pourront gaigner et suppediter sans es-
pargner a homme quelconque.

Item quiconques estranger sera trouue en
leur pays et terre quil soyt a perpetuite serf de
celluy duquel il sera trouue sil nest marchant/
et sil ne a vne bouteille de tartarie. Item qui-
conques trouuera cheual es champs ou aultre
part quil luy demeure et appartiēne/se ledit che
ual ne appartient a vng tartarin. Item se aul
cun trouue vne quelconque femme / soyt noble
et belle quil en vse et face son appetit. En oul
tre sil veult il la peult licitement garder en ser-
uitude perpetuelle. Et semblablement sera la
femme de lomme quant elle laura trouue.

Itē quant aux condicions diceulx tartarins
ilz sont grandz deuins/enchanteurs/ sorciers/
et empoisonneurs. Quant ilz parlent a leur
ydole/et que le dyable leur respond/ ilz cuident
que ce soyt dieu qui parle a eulx.

Les choses dessusdites sont prises de Vin-
cent de beauuaiz ou chapitre.lxix^e. de son.xxx^e.
liure/lequel Vincent continue son mirouer hy-
storial iusques a lan mil deux cens.xliiii. com-
me appert en son.xxxii^e. liure et chapitre cēt. v^e.
Ledit Vincēt en son chapitre.lxxi^e. du.xxx^e. li
ure dit en oultre quē tartarie y a.ii. manieres de

Beauue cite impri... [illegible]
... de messeign...
et ... par bertol...
zenngen

peuple ordz et infames q sont differentz en lan gage cōme francoys et alemans. Mais ilz adorent vng mesme dieu/et ont semblables cerimonies les vngz cōme les aultres. Ilz croyent biē quil ya vng dieu createur et donneur de to9 les biens et peines q on a en ce monde. Toutesfois ilz ne luy font priere ne oraison/ne luy rendent louenge de nul bien quil enuoye. Ilz ont ydoles fais a la semblance de homme. Les ditz tartarins ont seulement barbe au dessus de la bouche et non point au menton. Des leur ieunesse ilz se acoustument de aller a cheual/parquoy ilz sont agiles et legiers et cheuauchent legierement. Aussy ilz sont grandz bataillans / et se delectēt fort en batailles / mais iamais ne bataillent apie. Ilz ont les iambes courtes et ne peuent gaires aller apie. En la teste ont vne rasure qui va depuis vne oreille iusques a laultre.

En temps diuer ilz habitēt en leurs tentoires et pauillons quilz ont es chāps. Mais en este sont es montaignes auec leurs bestiaulx. Car ilz sont de nature pres que tous ruraulx/pastours de brebis/ de moutōs/chieures/beufz et vaches/et de cameaulx dequoy ilz ont grande habōdāce. Ilz sont fort venateurs et vsans de venaison. Ilz mengussent tres ordemēt/ nōt point de pain/ne napes/ne touailles/ ne lauent point leurs mains/nont horreur de leffusiō du sang humain nen plus q deaue. Aussy ilz mengussent chairs des hōmes principalement des chrestiēs tant rotie q boulues/et sont ennemis de toutes aultres nations. Ilz ont cōpaignie charnelle a toutes bestes brutes indifferāmēt/ car ilz sont sodomites cōme sarrasins. Chascū deulx a autant de femmes quil peult soustenir et peult prendre en mariage toutes indifferamment fors sa mere sa seur et sa fille. Toutesfois ilz ne reputent point pour femme celle q deulx na eu nulz enfans / parquoy silz veulent ilz la peuent repudier. Aussy les petis garcons du pays prennēt et rauissent femmes par toutes les citez de georgie/de turquie/ de perside et de armenie la maieur et mineur lesquelles leurs sont subgettes / car ledit peuple sert tributairement aux tartarins. Parquoy ilz les ont grandement en hayne. Et pource quant lung prent poulx et semblable vermine de la teste de laultre il les gette en sa bouche/en disant ha q ie seroye aise se ie pouoye ainsy faire a mes ennemis tartarins. En oultre ilz mēgussent chiēs/chas/ grenoilles/et ras/ayāt ceste estimation et iugement q cest peche quāt aulcūe chose comestible est gastee. Pour ceste cause ilz ne dōnēt iamais les os aux chiens q auant ce ilz nayent tiree la mouelle/ ilz mengussent de toutes chairs fors de la mulle a cause q elle est sterile. Entre les aultres chairs ilz mengussent singulierement voulentiers de celle dung cheual. Et pource q dessus est parle de prestre iehā/ nous debuōs scauoir quil fut roy et prestre chrestiē/et habita oultre perside et armenie es extremitez dorient/ estoit natif de la lignee des trois roys cōe dict aulcuns/il seurmonta les roys des pses et des medes/dont il eut.lxxii.prouinces subgettes a luy Et bref il fut si glorieulx quil porta sceptre de esmeraulde qui est vne pierre precieuse/parquoy sa gloire ne pourroit estre souffisamment escripte en papier ne parchemin.

Lan.viie. de lempire desditz philippe et ottō sainct dominique espaignol natif dune ville appellee kalaroga ou diocese opomiensis cōmenca en son entendement cōcepuoir et traicter lordre des freres prescheurs es parties de tholouse/cestassauoir lan de lincarnation de nostreseigneur mil deux cens et.iii. Et de innocent pape.iiie.de ce nom lan.ix e. Mais finablemēt aps/ cestassauoir lan de nostreseigneur mil deux cēs et xv.ledit sainct dominique ou concille pria ledit pape innocent pour confermer ladicte rigle et ordre des iacopins. En quoy ne voulut soy cōsentir ledit sainct pere. Non obstant ce honorius troisiesme de ce nom lan de nostreseigneur mil deux cēs et.xvi.la conferma lendemain de sainct thomas apostre. Cest ordre fut denōmee des freres prescheurs pource q auec ledit sainct dominiq estoiēt.xii.abbez de lordre de cysteaux qui preschoient la parolle de dieu. En cest an fut toute normandie rendue a philippe dieu dōne roy de france/et ny auoyt este subgete au dit royaulme totalement depuis Charles le simple qui fut cinquiesme apres le grant roy charlemaigne. Ainsy auoit ia este hors de lobeissance du roy lespace de trois cens.xxxvi.ans/ cest assauoir depuis rollo payen qui conquesta ladicte duche sur le roy de france.

Lā.xe. la cite de couloigne fut prise p philippe roy des romains/et son aduersaire otton sen fuyt en vng lieu de plus grande seurete.

Lan.xie.philippe dieu donne donna a leglise de sainct denis precieuses reliqs q lempere

baudouyn luy auoyt enuoye de constantinoble. Lesdictes reliques sont. De la vraye croix vng pie de long/ des cheueulx que ihesucrist auoit en son enfance/ vne des espines de la saincte coronne/ vne des costes et quatre des dens de monseigneur sainct philippe lapostre / des drapeaux en quoy nostreseigneur fut enuelope en la crache quãt il nasquit/ et du vestemẽt rouge quil auoit affuble le iour de sa passion.

Lan.xii^c. sainct francoys estoit a rome en grãde indigence des biens de ce mõde/ pensant en soy mesmes de instituer et cõmencer vng ordre de poures freres q̃ maintenant sont ditz cordeliers. Laquelle chose fut en esperit congneue et reuelee a sainct dominique / parquoy ilz eurent vng mesme courage et voulente a seruir dieu. En ce mesme an philippe roy des romains fut laidement occis par le conte palatin. Par ainsy otton demoura seul empereur. Item Woldemare duc de slesvvick et frere du roy de danemarche prist la cite de lubec. Apres ce la dicte cite fut tributaire aux danois lespace de .xxiii. ãs.

Lã.xiii^c. otto.iiii^e. de ce nom fut coronne empereur par le pape innocẽt lan de grace mil deux cens et .viii. contre la voulente de philippe roy de france/ et de plusieurs aultres barõs et princes romains et alemans. Ledit otton estoit saxon et filz du duc henry leon. Quant ledit ottõ fut coronne empereur il faulsa son serment et neut point memoire des iuremẽs et promesses quil auoit fais au sainct siege apostolique / car par force et violence il prist et occupa maintes citez villes et chasteaulx q̃ de droit appartenoiẽt au sainct pere dont il fut excõmunie et interdit. Non pourtãt ne se desista point de sa mauluaise voulente mais fist encor pis. Et pource ledit pape defendit soubz peine de excõmunicatiõ que nul ne le reputast ne appellast empereur. Par ainsy tous les princes se departirent de son obeissance/ et en son lieu esleurent frederich ii^e. de ce nom lan de nostreseigne^r mil.ii^c.et.xi. Vincent hystorial en son liure.xxx^e. et cha.cent vii^e. raconte que lors a paris estoit vng heretique nõme amaulry natif du territoire de chartres. Cest heretiq̃ vouloit affermer et soustenir q̃ chascun est tenu de croire ql est mẽbre de ihũcrist. Et que quant ihũcrist souffrit mort et passion no9 souffrismes to9 auec luy. En oultre disoit ledit amaulry q̃ cest vng des articles de la foy/ sans leq̃l nul ne peult estre saulue. Mais de son heresie fut cõdãnee/ alla a rome et puis p̃scha de bouche publiquemẽt le cõtraire. Ap̃s sa mort furent plusieurs de sa secte appellez amaulriẽs qui trouuerent maintes aultres heresies/ cest assauoir que la puissãce de dieu le pere dura tãt seulemẽt lors q̃ la loy de moyse estoit en vigue^r/ en apres q̃ la puissance du filz auoit dure iusq̃s au tẽps de predication/ et q̃ tous les sacremens de la nouuelle loy ont prins fin. En oultre ilz vouloient soustenir q̃ maintenãt tout homme peult estre saulue p auoir la grace du saict esperit sans aulcune operation exteriore/ comme sans receuoir baptesme/ le sacremẽt de lautel/ sans faire confession/ ou quelque aultre semblable. Ilz amplioyent la vertu de charite en telle maniere quilz vouloient dire q̃ ce qui estoit anciennemẽt peche ne lestoit point maintenãt/ mais quil fut fait en charite cõme fornicatiõs / adulteres/ et choses semblables/ et quõ peult auoir licitemẽt la cõpaignie dune fẽme/ mais quõ le face en charite et p aulmosne/ et quẽ ce on acõplit les oeuures de misericorde. Lesq̃lles opinions sont toutes heretiques et dãpnables. Dicelle secte et heresie damaulriẽs estoiẽt plusieurs hõmes et femmes tant ecclesiastiques cõe laiques qui furent pris/ amenez cõuaincus et cõdãpnez a paris a estre brulez hors la porte de coepeaux qui maintenant est dicte de sainct victor. Les ecclesiastiques furent premierement degradez et puis brulez. Mais on pardõna aux simples gens cõme hõmes et femmes laiques q̃ desditz erreurs se conuertirẽt/ et aussy nen auoiẽt poĩt este les inuenteurs. Et pource que ledit amaulry auoit este commencemẽt desdictes heresies/ il fut condampne et excommunie de tout le cõcille/ iasoit ce quil fust ia trespasse. Quoy plus. Ses os furent gettez hors du cimitiere/ puis ars et mis en cendre. Finablement la pouldre espãdue p tout les fumiers et detestables lieux de la cite de paris en signe de la vengãce de nostreseigneur. En ce tẽps on lisoit a paris deux liures de la methaphisique daristote qui nouuellement auoyent este translatez de grec en latin a constantinoble/ mais pource quilz estoiẽt cause desdictes erreurs po^r leurs subtilitez et obscuritez ilz furẽt ars/ et fut defẽdu sur peine dexcommunicatiõ q̃ nul nẽ escripuist dorenauãt. En ce temps ou diocese de beauluaiz estoyt vng grant clerc hystorien et bon religieux appelle Herman moyne de labbaye de froitmont.

Cestuy henry herman composa une cronique contenant toutes les hystoires qui sont depuis le commencement du monde iusques en son teps.

Environ ce temps fut edifiee la cite de stralessund par Waldemare roy des danois comme dient aulcuns. Les aultres dient que fut germer prince des rugiens/et la tierce opinion est que ce fut ung duc des pomerains. Il est possible et vraysemblable que les deux dessusditz ayderet audit roy a edifier ladicte cite a cause quilz estoient ses prochains voisins.

Chapitre cent et ung de frederich.iiii^{xx}.xvii^{e}.empereur.

Frederich.ii^{e}. de ce no roy de sicile filz de henry lempereur qui estoyt filz du premier henry fut eslu.iiii^{xx}.xvii^{e}.empereur des romains lan du monde.v^{m}.cent.lxviii.de rome mil.x^{c}.lvii. de nostreseigneur mil ii^{c}.xi. de lempire des alemans et depuis le definement de lempire des francoys.iii.cc.xxxi. Mais en commencant leur empire a charlemaigne lan.iiii^{c}.xi. et de philippe dieu donne.xli^{e}. roy des francoys lan.xxx^{e}.et regna.xliiii.ans. Il fut eslu a la requeste de philippe roy de france qui estoit alie au dessusdit philippe roy des romains et aduersaire au dessusdit otton. Auec ce ledit otton estoit hay des plus gras princes dalemaigne/parquoy firent facilement lelectio dudit frederich. Et iasoit q le pape innocet fust consentant de ladicte election/toutesfois il dissimula ung petit/faignant en estre mal contet po^{r} la nouuellete de la chose/et pource quil nauoit poit ame sa lignee ne de ses acestres. Mais selon les aultres hystoriens ledit frederich fut eslu roy des romains par les princes dalemaigne contre la voulente du pape innocent qui a ceci totalement cotredisoit et repugnoit/car ledit pape innocent auoyt eu en hayne son ayeul ferry premier de ce nom qui fut grant persecuteur de leglise/parquoy craignoit que cestuy cy ne ensuiuist ses anciens peres en telle cruaulte.

Lan premier de lempire de ferry deuxiesme y eut en lymosin une noble matrone qui apres ce que elle fut eterree/et que son seruice fut fait resuscita/disant que marie magdelene auoit touche ses leures/et que par ce moyen auoit repris ses esperis. Environ ce temps fut destruicte la bougrerie des albigois par les barons et plaz de france qui a la requeste du pape se croiserent pour y aller. Aussy lors regnoit le vaillant symon conte de montfort qui en une bataille contre le roy darragon/les contes de sainct gilles de foys et plusieurs aultres baros du pays mist a mort environ.xvii. mil de ses aduersaires. Et toutesfois des siens ne moururent que viii.hommes tant seulement.

Lan quatriesme dudit empereur le roy dangleterre fist clorre de murs la cite dangiers de coste et daultre iusques au fleuue qui passe par la ville. Environ ce temps guillaume des roches seneschal daniou fist fermer la roche au moyne.

En ce mesme an qui est de ihesucrist mil.ii^{c}.xiiii. Philippe dieu donne roy de frace eut une merueilleuse victoire sur lempereur otto et plusieurs aultres ducz et princes des alemaignes. En laquelle bataille fust pris ferrant conte de flandres/et amene prisonnier a paris. Et regnault conte de boulogne et de dampmartin amene prisonnier a peronne. Ladicte bataille fut faicte es marches de flandres. Aussy en ce temps messire loys filz du dessusdit roy de frace eut une victoire en poictou sur iehan roy dangleterre. Pour lesquelles victoires fut premierement fondee une eglise de moynes blans de sainct augustin denommee la victoire pres de senlis.

Lan.v^{e}. de son empire ledit ferry fut corone a ais la chapelle. Et aussy il prist la croix pour aller combatre les incredules et mescreans.



En ce mesme an le pape innocent assembla en la cite de rome le concille general denomme de latran / ouquel fut sainct dominique avec faulco evesque de tholouse. Et y plus est y eut mil.ii^c. [illegible] prelatz. En ce dit concille fut ordonne que la canonizatio des sainctz ne puist estre faite si non par le sainct pere seulemet/come appert en la decretale en la rubriche De reliquiis et veneratione sanctorum. Item en cedit concille fut condampne le livre de labbe ioachim fait cotre maistre pierre lombart. Item lerreur de amaulry dot est dessus parle. En ce mesme an lempereur oton fut par lempereur frederich constrainct de departir de couloigne et aller en saxonie.

Lan.vi^c. Honorius.iii^c. de ce nom natif de rome fut eslu pape cent.iiii^xx.viii^c. gouvernat leglise dix ans.viii.moys.xxiii.iours. Ce pape fut eslu a peruse. Il corona en empereur de constatinoble pierre conte de auxerre/et fut hors les murs de sainct laurentz de rome. Item en lan premier de de son siege il conferma lordre des freres prescheurs a linstance et requeste de saict dominique fondateur de ladicte ordre. Et iasoit que son predecesseur pape innocent eut refuse de la confermer toutesfois en estoit il delibere / car il en avoyt eue divine revelation pour ce faire / mais a cause quil fut preuenu de mort il ne acheua ne acoplit point sa bonne intention. En ce mesme an et iour de saincte cecille le dessusdit frederich roy de sicille fut coronne empereur en leglise de sainct pierre par ledit pape honorius. Non obstant que apres ce il le excommunia et tous ses subiectz.

Lan.viii^c. dudit frederich qui est de ihesucrist mil.ii^c.xviii. furet a couloigne preparees envi ron.iii^c.navires pour les croises qui vouloient aller dessus les sarrasins. La cause motiue fut pource que ou diocese de mostiers en saxonie se apparut trois fois une croix en lair le vendredy devant la pethecoste. En ce mesme an Waldemarus roy des danois prist hemborg / et la baissa a albert conte des holtzagues a perpetuite/dont il receut cinq cens mars dargent.

Lan.ix^c. par laide de dieu la grande cite damiette environnee de troys murs situee sur le port du nil en egypte fut prise par les chrestiens sans occasion/mais lannee ensuivant fut miserablement par iceulx mescreans reprise pour la mauvaise garde et soing que y prenoyent les chrestiens.

En ce mesme an les sarrasins destruirent toute la cite de iherusalez fors le teple/la tour de david et le sainct sepulchre de nostreseigneur. Car les dessusditz sarrasins croyent bien que ihesucrist fut concepu et ne de la vierge marie/quel vesquit sans peche/ quil fut plus que prophete/et quil fist miracles infinitz.

Lan.xi^c. Sainct dominique trespassa de ce siecle.viii^c. iour devant les ydes daoust qui est le.viii^c.io^r dudit moys. Et semblablemet guillaume evesque de nevers docteur en lois et decret qui ou temps de la grande cherte et famine repaissoit tous les iours.ii^m. poures/trespassa de ce monde en la vigille de lascension de nostreseigneur.

Item sainct thomas nasquit dont sera tantost parle plus a plain.

Lan.xii^c. de son empire ledit frederich prist en mariage la fille de iehan roy de iherusalem.

En ce mesme an henry conte de swerin prist en danemarche le roy nomme Waldemarus et son filz/puis les mena prisonniers a swerin. Ilz furent mis a rancon/montant.l^m.marcz/et iurerent que iamais ne nuyroyet ne feroiet detriment au pays. En ce mesme an qui est de ihesucrist mil.ii^c.xxiii.trespassa de ce siecle philippe dieu donne roy de france.xli^c.aage de.lxiii.ans lan.xliii^c.de so regne. Et fut ensepulture en labbaye de sainct denis en france/en laquelle il ordonna et fonda.xxx.moynes prestres oultre le nombre qui par avant y estoit. Ce roy estoyt tresnoble en vertuz/grat en fais/resplendissant en renommee / glorieulx en gouvernement / et victorieux en bataille/ car aussy il portoit tousiours loriflambe de sainct denis. Ledit roy establit six chapellains a nostre dame de paris/ lung a chanter pour les ames de luy et de son pere loys/le second a celebrer pour lame de son amy geoffroy duc de bretaigne/pour lesquelz il assigna rentes/ le tiers fut fonde po^r la contesse de champaigne/ au quatriesme furent assignees rentes par le chapitre de ladicte eglise/ le cinquiesme debuoyt celebrer pour sa femme la royne ysabeau/et le sixiesme pour lame de ses predecesseurs. Et a chascun de ses deux derniers dona.vi.livres pour rete. En oultre coqsta sur les angloys et soubmist a la corone de frace toute la duche de normandie/daqtaine/damou/du maine/de poictou/de touraine/et toutes les terres quilz tenoiet pardeca la mer pource quilz ne

Les sarrasins [illegible] [illegible] [illegible]

luy voulurent point faire hõmage. Ledit philippe eut.iii.fẽmes/ dõt lune fut ysabel fille de baudouyn conte de henault/de laqlle il eut vng filz appelle loys pere de sainct loys/et gist a nr̃e dame de pis. La.iie.fut errẽbourg fille au cõte de danemarche/ de laqlle il eut vne fille nommee marie q̃ fut duchesse de brebant. Et gist ladicte royne aux hospitaliers de corbeil q̃ elle fonda. Laultre fut marie fille au duc de boesme/ dont il eut vng filz nomme philippe qui fut conte de boulogne sur la mer.

Lã.viiie.de son ẽpire q̃ est de ihũcrist mil.iic.xxiii.loys.viiie.de ce nom aage de.xxxvi.ãs et filz du dessusdit philippe fut corõne roy de frãce.xliie.p guillaume archeuesq̃ de reins p̃sent le roy de iherusalez et to⁹ les princes du royaulme Il descendit de la lignee de charlemaigne a cause de sa mere/ et auoit este ladicte lignee ia faillie x.vii.generatiõs cõe diẽt aulcũs. Ledit loys auant son corõnemẽt auoit cõquis angleterre totallemẽt se les barõs du pays luy eussent tenu foy et leaulte cõe ilz luy auoiẽt p̃mis et iure. Et ne regna q̃.iii.ans seulemẽt. Il eut six filz et vne fille de la royne blãche. Le p̃mier eut nom philippe q̃ mourut ieusne/le.iie.saĩct loys/le.iiie.robert conte darthois/le.iiiie.alphõs conte de poictiers/le.ve.aubert cõte dãiou/le.vie.iehã q̃ mourut ieusne. La fille fut ysabel de saincte vie sans estre mariee. Et gist icelle ysabel a lonchamp q̃ sainct loys fonda pour lamour delle.

Lã.xvie.ledit loys roy.xliie.de france alla en la cite de auignõ/laqlle il prist et fist abatre les murs rez a rez de terre. La cause pourquoy il y alla fut pource q̃ les habitans de ladicte ville auoiẽt este lespace de.vii.ans interdis et excõmuniez po^r leurs erreurs et heresies. Quãt ledit roy retournoit il acoucha malade a mõtpẽcier/ ou il mourut le dimenche apres les octaues de toussains. Et puis fut aporte ensepuelir a sainct denis pres de son pere philippe.

Lã.xviie.de lempire dudit frederich trespassa le pape honorius/ fut ensepulture en leglise de saincte marie a rome. Son successeur fut hugolin natif de rome euesque ostiense/denõme gregoire.ixe.de ce nom et pape cent.lxviiie.gouuernant leglise.viii.ans. Il fist cõpiler les decretales en faisant assembler plusieurs volumes p vng sien chapellain et penancier de lordre des freres prescheurs appelle raymond lan de lincarnacion de ihũcrist mil.iic.xxxiii.qui est de lempire de ferry lan.xxiie. Auec ce il cõmada a to⁹ docteurs et maistres de tenir lesdites decretales/et de en vser par tout le mõde. En ce mesme an/cestassauoir de ihũcrist mil.iic.xxvi. Frederich conte de ysemborg fut honteusemẽt tourne et fait mourir en vne roe pource q̃l auoit cruellemẽt occis larcheuesque de couloigne. En ce mesme an les bourgois de la cite de lubec enuoyerent ẽbassades a lempereur frederich q̃ labourerent tellemẽt q̃ ilz eurent grandes libertez et franchises seeles soubz bulle dor. En oultre furent renouuellez et confermez les priuileges anciens q̃ ilz auoyent p̃mierement eux par hẽry leon duc de soissonge/et par frederich p̃mier empereur de ce nom. Par ainsy furent absoubz et exemptz de lõmmage q̃ ilz debuoiẽt faire aux roys de danemarche/et quilz auoyent ia fait cõme tributaires par lespace de.xxiii.ans.



En ce mesme an qui est de ihũcrist mil deux cens vingt et sept. Sainct loys aage de douze ans non acomplis fut sacre roy de france quarante troisiesme p leuesque de soissons/car lors ny auoyt point darcheuesq̃ en la cite de reins et regna.xliiii.ans. Entre les aultres victoires q̃l eut il descõfit le roy hẽry dangleterre deuant paictes en poictou. Et ap̃s alla oultre mer sur les sarrasins dõt il raporta la saĩcte coronne de quoy nr̃eseigne^r fut corõne/et la mist en la saincte chapelle du palaix que de nouueau il auoyt fait faire. Lors il ordonna que nul ne iurast vil

lain sermẽt/ne iouast a ieu fors a larc et a larbaleste. Il eut plusieurs enfans. Le premier fut loys qui mourut ieusne/le.ii^e. philippe qui fust roy apres luy/le.iii^e.iehã cõte de neuers/le.iiii^e. pierre cõte dalencõ q̃ mourut sans hoirs/le.v^e. robert conte de clermont et barõ de bourbõ/duquel sont descendus ceulx de bourbon. Les filles furẽt ysabel cõtesse de nauarre/ marie q̃ fust mariee a laisne filz du roy de castelle/ marguerite duchesse de breban/ agnes duchesse de bourgoigne. Marguerite fonda les cordelieres de sainct marcel pres de paris/ou elle vesquit le residu de ses iours/ap̃s le trespas de saīct loys mõlt sainctement. Quant ledit sainct loys fut sacre incontinẽt sa mere la royne blanche le bailla endoctriner a gens vertueux et de conseil/ q̃ estoient pour le conseiller et instruire sainemẽt et vertueusemẽt cõme il y estoit necessaire. Car en son cõmẽcement se rebellerent et firent cõspirations et monopoles contre luy/ pierre mauclerc duc de bretaigne/hue cõte de la marche / et thibault conte de champaigne / qui luy eussent fait grefz et desplaisirs se bon conseil ny eust remedie.

Lã.xix^e.sainct fernant aultremẽt nõme saīct anthoine de pade natif de hespaigne viuoit sainctement en lordre des freres mineurs. En ce mesme an trespassa ma dame saīcte helizabeth fille du roy de hongrie et femme de lendegraue duc de thoringe qui finablement fut canonizee pour ses merites et oeuures de misericorde. En ce temps le roy sainct loys fonda en leuesche de beauuais labbaye de royaulmõt ou sõt moynes de lordre de cysteaux.

Lã.xx^e. y eut si grant discord entre luniuersite et les bourgoys de paris q̃ tous les escoliers furẽt disposez deulx en aller en aultre pays et faire nouuelle vniuersite en angleterre/ car le roy hẽry leur promettoit merueilles silz y eussent voulu aller.

Lan.xxii^e.sainct vincent souffrit mort en la cite de valence. Item sainct dominiq̃ fut canonize/cestassauoir lan.xi^e.apres sa mort et lan.xv iii^e.apres la confirmatiõ de son ordre.

Lã.xxiiii^e.qui est de ihesucrist mil.ii^c.xxxiiii. sainct loys espousa marguerite fille du cõte de prouuẽce et la fist corõner p̃ larcheuesq̃ de sens. Aussy pour lors vindrent a la corõne de france les villes de monstreau fault yone et bray sur saine/lesquelles thibault conte de champaigne baillla a sainct loys en recõpense de ses dõmages et interestz quil auoyt eu a mener son armee contre ledit cõte qui luy estoyt fort rebelle.

En ce mesme an vne maniere de peuple appellez stedinghz furent mis a mort cõe heretiques/ car ilz tractoyent mal la saicte eukaristie et sacrement de lautel/et aussy les religieux et hommes deglise.



Lã.xxv^e.de son empire ledit empereur frederich assiega rome cõtre la voulente du pape / et auoit aulcuns romains qui portoyent et donnoient faueur audit empereur. Pour estandre ceste diuisiõ furent faites processions et portez les chefz des apostres sainct pierre et sainct pol depuis le latran iusques a sainct pierre/par aussy moyennant layde de dieu et lintercession des sainctz apostres les romains se tournerẽt contraires audit empereur/parquoy il fust constrainct soy departir et fuyr de la cite.

Lã.xxvi^e. de son ẽpire ledit frederich ẽpescha le chemin aux rompetes/ tellemẽt q̃ nul ne pouoit aller a rome/ et fut pource q̃ le pape lauoyt excõmunie. En ce mesme an trespassa maistre iordain general de lordre des freres p̃scheurs a vng port de mer voulãt aller p̃scher cõtre les sarrasins. Cestuy iordaī estoit mõlt noble clerc. Il fist expositiõ sur lapocalipse/sur prescian et sur geometrie.

Lã.xxvii^e.dudit frederich q̃ est de ihesucrist mil.ii^c.xxxvii. Wismarie cite des abrodociens fut fondee par gunzelin conte de swerin/apres ce que la ville de ylzelemborg fust destruicte.

En ce mesme an ledit empereur federich coupa la gorge a son propre filz/pource quil trouua rebelle et inobedient. Item raymondus chatelan q̃ mist les decretales en ordre fut esleu general de lordre des freres prescheurs en son absence. Et trespassa lan de grace mil deux cẽs.lxxv. le iour des roys apres ce quil eut fait plusieurs miracles.

Lan.xxix. qui est de ihesucrist mil deux cẽs trente et neuf la saincte coronne despines dont nostre seigne᷑ fut coronne en sa passion fut portee de constãtinoble en france et mise en la saincte chapelle du palays a paris/que ledit sainct loys auoyt nouuellement fondee/en y donnant rentes et possessions pour viure. Ung peu de temps apres ce furent oudit lieu semblablement aportees grande partie du fust de la vraye croix de ihesucrist/lesponge dequoy il fut abreuue/et le fer de la lance dequoy longis le frappa au coste/et vindrent lesdictes reliques dudit empereur de constãtinoble/car luy et les siẽs se trouuerent en si grande indigence quilz les engagerent/dont sainct loys les deliura.

Lã.xxx. de lẽpire dudit frederich le pape gregoire presse et foule de maintes et diuerses tribulations quil souffroit pour leglise trespassa de ce siecle lan.xiiii. de sa papalite. En ce mesme an en la cite de cremone cheut tresgrande et horrible tẽpeste de gresle/entre laq̃lle fut trouuee en leglise de sainct gabriel vne pierre de gresil merueilleusemẽt grosse. En quoy estoit vne croix et lymage du saluateur biẽ imprimee. Et au dessus estoit escript en lettre dor. Ihesus nazarenus rex iudeorũ. De ceste pierre aduint vng grant miracle. Car quant elle fut fondue et cõuertie en eaue on en mist sur les yeulx dũg moyne aueugle qui incontinent vit aussy cler q̃ il auoit fait iamais.

Lã.xxxi. Celestin.iiii. natif de milan fut esleu pape cent.lxix. seant ou siege apostoliq̃.xvi. iours seulemẽt. Par auãt estoit nõme geoffroy euesque de sabine hõme biẽ renõme en maniere de vie et en science/et ne vescut gaires pape po᷑ce quil estoit fort anciẽ. Apres son trespas vaqua le siege de rome.xxi.moys.viii.iours pour la dissentiõ des electeurs. En ce mesme an les tartarins firent grãde destructiõ es royaulmes de turquie/de polonie/et de hongrie. Enuiron ce temps le bõ roy saict loys eut victoire de hẽry roy dangleterre pres de painctes/lequel hẽry soustenoit la querelle de hue conte de la marche contre le roy de france et contre le conte de poitiers a qui le conte de la marche deuoyt foy et hommage. En ce temps furent abatus plusieurs villes et chasteaux/de aniou/de la marche et des pays voisins pour la querelle dudit conte.

Lã.xxxiii. Vng cardinal nomme senebaldus fut fait pape cent.lxx. seant en chayere apostolique.xi.ans.vi.moys. Quant il fut esleu le siege auoit vaque deux ans/et fut nomme Innocent quatriesme.

Lempereur frederich luy fist si grandes persecutions quil en fut constrainct de sen partir de rome et venir a refuge au royaulme de france. Ce pape estoit bon preudõme/car tantost apres son electiõ il emplit tous les sieges des cardinaulx qui de long temps nauoyent este plains/et y mist hommes graues/honnestes et scientifiques quil enuoya sercher par toutes les contrees du monde. Item par son industrie et soubtillete fut leglise deschargee de beaucop de charges et debtes/en quoy elle auoit este obligee depuis le temps de sainct gregoire. Aussy ce pape canonisa plusieurs sainctz qui par les sarrasins et heretiques auoient souffert passion.

Lã.xxxiiii. ledit pape innocẽt fist deux cardinaulx/cest assauoir maistre odo chancellier de paris/et frere hugues de chelidorio prieur prouincial de lordre des freres prescheurs en france. Ledit hugues fut le premier qui fist commẽt et expositiõ sur toute la bible.

Lã.xxxv. ledit pape innocẽt voyant ledit ẽpere᷑ frederich ennemy de leglise perseuerer en sa malice et se endurcir de plus en plus/tint son concille a lyõ/par lequel il priua ledit empereur de toute dignite/et absolut de sermẽtz to᷑ ceulx qui audit empereur auoiẽt iure foy et loyaulte. En oultre il excommunia tous ceulx qui luy fauorisoiẽt et obeyroiẽt en riẽs. Pour laquelle cause ledit empereur fist grefz maulx a ses nobles/a leurs femmes et a tout le clerge. Car il euacua pl. sieges episcopales et abbayes infinies en les despoillant de leurs rentes/possessions et aultres biens ecclesiastiques. Et qui plus est en loprobre et vitupere de lordre ecclesiastiq̃ il fist pendre au gibet plusieurs hõmes lettres/clercz et scientifiques.

Lã.xxxvii. aduint grant miracle en la cite de ycoyne aultremẽt dicte yconiũ/qui est capitale

de toute turquie. Cõme vng enchanteur iouoit de vng ours deuant grande multitude de chrestiens et de sarrasins en vng carfour ou estoyt entaillee vne croix en vng pillier/ ledit ours pissa sur le signe de la croix / et incontinent cheust tout mort en la presence de tous. Quant les christiens apperceurent sa mort ilz cõmencerẽt a dire que cestoit punition diuine a cause quil auoit pisse sur le signe de la croix. Vng sarrasin oyt ces parolles qui en prist si grant despit quil se aproucha et frapa de son poing ladicte croix en despit de ihesucrist. Incontinent le bras et le poing luy demourerẽt tous secz et mortz deuãt tout le peuple/ tellement que oncques puis ne sen peult ayder. Vng aultre sarrasin venãt de la tauerne oyt raconter ce miracle dont fut mal content / parquoy vint en despitant le nom de christiennete/ et pissa contre la croix. Et incontinent cheut mort soubdainement/ dõt tous les christiens furẽt moult ioyeulx/ et les sarrasins dolentz et couroucez/ cõme appert es croniques de frãce ou ce miracle est bien escript et declaire.

Lan. xxxvi^e. de lempire dudit frederich q̃ est de ihesucrist mil deux cens quarante et. viii. le bon sainct loys acõpaignie de la noble barõnie de france se partit de la bonne cite de paris pour aller oultre mer sur les mescreans. Et depuis celle heure ne voulut vestir robe de grãde magnificence ou pomposite/ ne couleur de vine apparence cõme sont escarlate/ brunete et verd/ mais camelin gris ou pers. Aussy ne chaussa puis esperon dore. Et si ne voulut que le frain ne le poictral de son cheual fust de soye. En ce voyage moururẽt plusieurs des barons et prelatz de france / entre lesquelz estoyt leuesque de beauuaiz/ le conte de montfort/ le conte de vandosme/ guillaume des barres/ dreues de mello/ archembault de bourbon et plusieurs aultres.

Lã. xxxix^e. de lempire dudit frederich la moitie de la cite de lubec fut arse et mise en cendre le tour de sainct bernabe/ parquoy fut ordonne q̃ les maisons seroient de la en auant toutes couuertes de tuilles ou daultres pierres.

En ce mesme an sainct loys prist la cite damiette sur les sarrasins qui estoit pleine de grãdes richesses.

Lã. xl^e. le noble henry roy des danois fut occis par son frere abel qui vouloyt paruenir au royaulme. En ce temps fut saĩct loys auec tous les barons de france piteusemẽt vaincu et pris des sarrasins a maucõte/ dont les francoys souffrirent greue perte/ car ilz furent tous pris ou mors/ exceptez ceulx qui estoient demourez a damiette/ et le cardinal qui vng petit deuãt sen estoit party. Aussy ledit roy fut par ce cõstraĩct de rendre la cite de damiette / et payer lourdes rancons aux turcz/ dequoy le royaulme de frãce fut fort moleste. Pareillement plusieurs des christiens qui estoyent demourez prisonniers furent constrainctz renoyer la foy catholiq̃ po^r saulner leur vie. Les aultres vaillans champions aymerent mieulx la vie pardurable q̃ celle de ce monde. Et pource ne refuserent a souffrir telz tormẽtz q̃ les mauldis sarrasins leur voulurent offrir.

Item selon aulcuns en ce mesme an mourut hẽry filz de lemperer frederich en apulie. Mais les aultres dient quil vesquit iusques a lan de nostreseigneur mil.ii^c.liiii. cestassauoir iusques apres la mort du pape innocent.

Lã. xli^e. de son empire qui est de ihũcrist mil deux cens cinquante et vng fut en frãce la croiserie des pastoureaux par vng maistre en lart de magique et enchanterie/ et enchãta et deceut tous les pastours et ieunes gens aagez de. xvi. xxv. ou. xxx. ans. Ledit maistre auoit promis au souldan de babylonne que il les luy ameneroit. Et pource le souldan luy dõna et promist grãt argent/ il getta son sort en picardie/ et puis vint aux enfans qui gardoient leurs bestes en leur disant. Par vous mes beaux enfans sera la terre doultre mer preseruee et deliuree des ennemis de la foy christienne. A ceste voix se assemblerent pastoureaux en peu de temps enuiron. xxx^m. et vindrent premierement en la cite damiens ou len cuidoit que ce fust vne chose diuine/ a cause que le maistre se monstroyt homme de deuotion a grande barbe et plain de religion/ vint de la a paris ou il se trouua acõpaigne de. lx^m. Et la il se mist a prescher et a despecer mariages/ disant quil auoit puissance dabsouldre de toutes manieres de pechez/ mais po^r ce que les clercz luy contredirent il cõmãda occire tous prestres. En quoy se efforcerẽt ses pastoureaux/ dont en murdrirent infinitz a paris et a lenuiron sans ce quon y peult resister. Car il auoit ia tellement abuse la royne blanche et son conseil quil estoit repute vng hõme sainct/ pour ceste cause furẽt fermees les portes de petit pont tellemẽt quil ne peult venir en luniuer

site. Car la eust este grant murdre des escoliers Vne partie desditz pastoureaulx auec le maistre sen allerent a Bourges pour se trouuer a marcille port de mer/ mais la malice de leur maistre et conduicteur fut congnue et manifestee ou dit lieu de bourges/ car ilz se mirent a rober et piller eglises/ prendre filles et femmes a force/ parquoy tous les grans maistres furent condampnez estre pendus. Et les pastoureaulx retournerent en picardie dont ilz estoient venus.

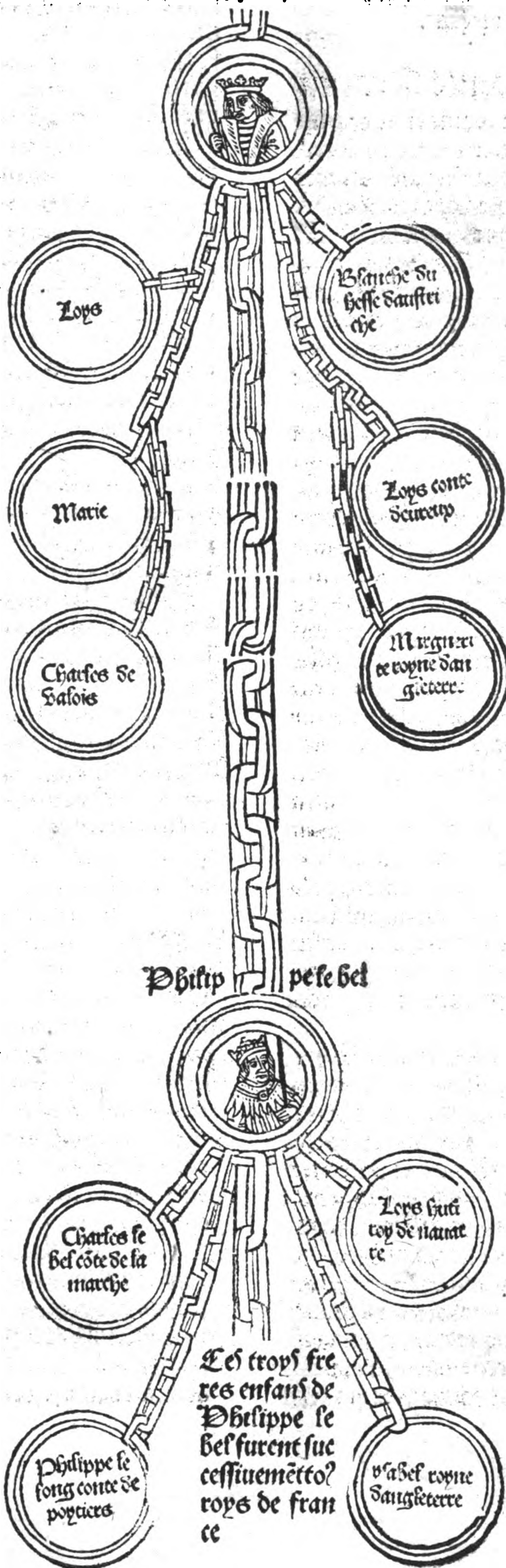
Lan .xlii. sainct pierre de Veronne aultrement sainct pierre le martyr qui estoit de lordre des freres prescheurs souffrit mort pour lamour de dieu et est sa feste solennisee le .iii. iour deuant les kalendes de may / cestassauoir le penultime iour dapuril. En cest an trespassa la royne blanche a paris / et fut enterree en vne abbaye pres de ponthoise que elle auoit fondee. En son temps elle deffendit fort le peuple/ principalement durant que le bon roy sainct loys son filz estoit sur les sarrasins. En ce temps que le bon roy sainct Loys estoyt oultre mer il fist clorre de murs haultz et defensables les citez de acre/ de iaphet/ de saree/ de saiette / et le chasteau de cayphas/ dont lesditz sarrasins se esmerueilloient moult/ considere quil auoit perdu la greigneur part de ses biens meubles/ et si faisoit edifices difficiles au plus riche homme du monde.

Lan .xlix. et dernier de lempire dudit frederich le pape innocent .iiii. trespassa en la cite de naples/ ou il fut ensepulture. Son successeur fut alixandre .iiii. natif de campanie et dit pape .lxxx. gouuernant le sainct siege apostolique sept ans. En ce mesme an lempereur frederich mourut en apulie/ ou il estoit entre a grosse armee. Item sainct loys retourna de la terre doultre mer/ et quant il fut en france il fist maintes belles constitutions et ordonnances de iustice qui sont longues a raconter/ mais non obstant en dirons aulcunes/ Cestassauoir que nul officier royal/ baillif preuost ou sergent ne preigne par don ou aultrement oultre .x. soulz parisis. Item que nul ne donne present quelconque aux gens du grant conseil pour estre entretenus en ses offices. Item que se nul deulx est trouue rapineur et mengeur du peuple que incontinent soit oste de son office. Item quilz ne iurent nul villain serment en despit de dieu et de sa mere. Item que les baillifz et preuostz nachatent nulles possessions ne rentes es lieux de leurs bailliages et offices. Et qui plus est quilz ne marient nulz de leurs enfans ne mettent en religion filz ne filles esditz lieux / ne facent donner benefices de leglise. Desquelles constitutions le contraire a maintenant lieu et vigueur come sceuent ceulx qui ont entendement pour considerer / et yeulx pour veoir et regarder.

Le bon roy fist ces ordonnances pour oster faueur qui destruict auiourduy la iustice et corrompt les iuges. En ce temps estoit la preuoste de paris baillee au plus offrant aux bourgois et marchans dudit lieu / dont se ensuiuirent maulx infinitz et iniustices par faueurs et supportz damys et de parentz / mais a ce remedia le bon roy / et donna gaiges souffisans pour y entretenir vng homme de bien. Enuoya en oultre cercher par tout le pays vng bon iusticier qui ne fauorisast a personne. Et fut trouue estienne boileaue qui fut premier preuost de paris grant iusticier/ et non dissimulateur pour parente ne lignage/ ne pour craindre de perdre offices. Premierement il fist pendre vng sien filleul pource que la mere luy dist quil ne se pouoit tenir dembler. Item vng sien compere qui auoyt nye vne somme dargent que son [illegible] auoit baille a garder.

Hommes lettrez et aul-
tres gens de bruit.

Maistre Vincent de
beauuais
Enguerrand seigneur de
coucy
Maistre guillaume de
sancto amore
Mainfroy le bastard
Maistre albert le grand
Bouchard conte de
Vendosme
Maistre hugo postila-
teur cardinal
Sainct thomas dacqui
Guillaume le brun con-
nestable de france
Charles roy de sicile
Le conte ganician
Le conte Jordain
Conradin
Henry roy despaigne
Guy conte de montfort
Robert conte dartoys
Maistre guillaume bre-
tanin iacopin
Maistre robert langlon
Maistre pierre de tharē-
thasia
Maistre guillaume ar-
cheuesque de lyon
Maistre iacq̄s de vorágie
Maistre ieh̄a de driburg
Maistre girard myndeu
Maistre iehan chollet
cardinal
Pierre de la bresse
Pierre roy darragon
Edouart dangleterre
La bataille de lucēbourg
Raoul de neele conne-
stable de france
La bataille de furnes
Maistre hēry de gādauo
Maistre iaques de vitry
Maistre godefroy de
fontibus
Maistre nicolas de lyra
Maistre armengaud de
montpellier





Chapitre cent et .ii^c. de richard quatreuingtz et dixhuit.

Richard conte de carnubie / ou cornoaille frere de henry roy dangleterre fust esleu empereur quatreuingtz .xvii^e. apres la mort de frederich .ii^e. lan du monde .v^m. ii^c. xvii. de rome .ii^m. et .vi. de ihesucrist mil .ii^c. lv. de lempire des alemans .iiii^c. lv. et de saict loys xliii^e. roy de france lan .xx^e. et regna .xvii. ans Toutesfois dient aulcunes croniques que en lan de monseigneur mil .ii^c. xlix. qui est de lempereur frederich lan .xxxix^e. quant le roy guillaume eut este par les frisons occis / les electeurs de lempire craignans perdre leur droit de election conuindrent ensemble et esleurent richard / dont maintenant parlons. Non obstant que alphonse roy de castelle se disoit lors auoir le droit de lempire / parquoy entre eulx y eut long temps scisme et discord. Quant ledit richard fut esleu pour / capter la beniuolence de la court / il donna incontinent deux citez a leglise de rome / cestassauoir hostie et thaurie. En temps de cest empereur nasquirent ou monde trois grans lumieres / cestassauoir albert le grant euesque ratisponense. Saict thomas daquin / et hugues cardinal grant postillateur et expositeur de la saicte escripture. Item vincent de beauluaiz en ce temps florissoit. En ceste annee haalon prince des tartarins assiega la cite de baudach qui est moult puissante / et en laquelle se tient le caliphe qui en la loy des sarrasins equipolle au pape des chrestiens. Et pource quil auoit este trop auaricieux / il luy presenta grande quantite dor deuant luy / et ne luy fist aulcune chose donner a menger / en luy disant mengue cest or que tant tu as ayme / et par traict de temps ledit caliphe mourut de famine.

Lan premier de lempire dudit richard fut condampne le liure de maistre guillaume de sainct amour chanoine de beauluaiz qui estoit intitule des perilz du monde / lequel principalement parloit contre les freres prescheurs et freres mineurs / disant que ceulx qui preschent la parolle de dieu ne peuent estre saulvez en viuant daulmosnes / et aultres plusieurs erreurs contre le stat de pourete. Pour ledit liure y eut grande perturbation entre les escoliers et estudians de paris pour lamour dudit maistre guillaume de sainct amour. Mais cessa finablement par le commandement du pape alixandre qui ledit liure condampna. Et fut lacteur bany du royaulme de france. En ce temps le .x^e. iour de septembre fut trouue le corps de saict saturnin martyr qui fut premier euesque de thoulose / et fut trouue en son eglise dudit lieu.

Lan .ii^e. de son empire ledit richard fust couronne roy des romains par conrad euesque de couloigne. En ce mesme an trespassa vincent de beauuaiz religieux des freres prescheurs. Il escript et composa .iiii. liures grans et auctentiques appellez mirouer / dont chascun peult contenir trois volumes. Cestassauoir / le mirouer naturel / le mirouer doctrinal / le mirouer hystorial et le cordial / et fist ces oeuures luy estant lecteur ou couuent des iacopins a beauuaiz. Item il fist le liure de grace / et vng aultre des loenges de la vierge marie. Aussy en ce temps conrad conte de euersteen pillart et larron / fut pris et pour ses crimes et meffaiz par les piez pendu au gibet / affin quil languist plus longuement / et que en languissant il eust repentance de ses pechez.

Cestuy qui le fist pendre estoit appelle albert de brunswich qui luy auoit souuent fait grace et pardon / mais iamais ne sestoit voulu amender. Toutesfois fut finablement ensepvely honnorablement a brunswich. Enuiron ce temps le roy sainct loys cheuauchant parmy paris entendit vng homme qui iura villainement dieu / dont le bon roy fut courrouce / et pour punition fist vng fer chault fendre la leure du pecheur et blasphemateur. Item il donna les halles des lingeries de paris qui sont pres de sainct innocent / et les fist edifier. Item il fist faire lostel dieu de pontoyse en y donnant rentes et reuenues. Pareillement le dortoir des freres prescheurs et leglise des cordeliers de paris / et furent lesdictes aulmosnes faites dune amende que paya messire enguerran seigneur de coucy pour lextorsion et crualte quil auoit commis / en faisant pendre trois enfans nobles de la conte de flandres quon auoit trouue chassans en sa forest. En ce apparut que ledit roy ne donnoit pas les confiscations et amendes a gaudisseurs / a gardeurs de chiens / imputeurs / ne meschans gens / mais a bons hommes et vertueulx / en acomplissant les oeuures de misericorde. En ceste annee meleth soldan de babylonne fut par sa femme suffoque en vng baing / et luy succeda maleth son filz qui regna .v. ans / et apres fut degette par vng sien admiral nomme sefedus / lequel quant il fut souldan

se fist appeller meleth elnahech.

Lan.iiii^c. de lempire dudit richard q est de ihu crist mil.ii^c.lix. fut paix totale faite et cree entre sainct loys roy de france/et henry roy dangleterre. Aquoy se consentit ledit richard empereur des romains et frere dudit henry. Et fut en ceste maniere que ledit henry p le consentement de son dit frere richard dalemaigne quitta du tout en tout pardurablement et a tousiours au roy de frãce et a ses hoirs tout le droit quil pouoit auoir en la duche de normandie/dãiou/de poictou et dumaine. Pour laquelle quittãce le roy luy dõna gascoigne et agenois en telle maniere quil les tiendroyt en hõmage de luy/et q es registres de france ledit henry et ses successeurs seroyent nõmez ducz daquitaine et pers de france. En celle annee ledit roy sainct loys fonda le couuẽt des seurs minorettes de long chãp pres paris aultrement appelle lumilite nostre dame et en fut religieuse et prieure ma dame ysabel de france sa seur. En celle annee ledit sainct loys assembla a paris a conseil les prelatz et barõs de france pource q le pape luy auoit escript q les sarrasins auoiẽt surpris sur la xpiẽte plusieurs terres villes et citez. Unde ordinatũ fuit orationibus multiplicãdis. Et furent defenduz p tout le royaulme les blasfemes et renoyemẽs de dieu et des sainctz. Et aussy toutes manieres de ieux de dez/de quartes/et aultres hazardeux reserue seulement les ieux de larc et de larbelestre. O salubre edictum si ppetuo obseruaretur.

Lan.vi^c. iehan de traloDD fut fait euesque.x^c. de lubec/gouuernant leglise.xvi.ans. En celle annee mourut philippe archeuesque de bourges Quẽ sanctũ pie creditur / et enim post mortem deus diuersis signis et miraculis declarauit.

Lan. vii^c. et iour de sainct vrbain en la cite de viterbe trespassa le pape alixãdre.iiii^c. auql succeda vrbain.iiii^c. de ce nom natif de france en la cite de troyes en chãpaigne qui p auãt estoit patriarche de iherusalez. Ainsy fut pape cẽt.lxxi^c. gouuernãt le siege apostoliq.iii.ans vng moys iiii.iours. Aps sa mort le siege vaqua.v.moys. A ce pape escripst sainct thomas dacquin vne expositiõ sur les euãgiles. Et lystoire touchãt la solennite du corps de ihucrist auec les hymnes et la prose. En ce mesme an les grecz recouurerẽt cõstantinoble/moyẽnant ceulx de iẽnes qui ausditz grecz fauoriserent et donnerent ayde en despit des venitiens.

Lan.viii^c. trespassa frere hugues cardinal de saincte sabine/duquel est parle dessus lan.xxxiiii^c. de lẽpire de frederich. En cest an les bourgoys de lubec destruirent le chasteau darloDD moyẽnãt layde et faueur de iehan de melrelemburg. Apres ce ilz pendirent le seigneur du chasteau pource quil estoit vng larron et pillart/qui soustenoit et entretenoit brigans et toutes manieres de mauuais garcons. En ce mesme an iehan conte de holzatie eschapa des mains de ceulx de lubec/car il se deuala par vne fenestre moyennãt vne touaille en quoy il se lya.

Item lors fut la bataille du vaillant et noble conte symon de montfort et de ses.v.filz contre edouard filz du roy dangleterre/et le cõte de lincestre/en laqlle ledit conte de montfort mourut. Apres sa mort les cruelz angloys luy arracherẽt les entrailles du corps/le mirent par pieces et morceaulx. Puis lesserent le corps tout descouuert deuorer aux oyseaulx/lequel toutesfois ne demoura pas es chãps. Car aulcuns venerables moynes le prindrent et le mirent en sepulture honorablement. En son enterrement furẽt plusieurs malades garis de maladies diuerses Parquoy appert que nostre seigne^r receupt en gre son martyre et nõ pas sans cause / car sa qrelle estoit iuste et raisonnable. Et aussy en toute sa ieunesse il sestoyt moult efforce et trauaille de extirper leresie des albigoys.

Lan.ix^c. de lempire dudit richard qui est de nostreseigneur mil.ii^c.lxiii. Le pape vrbain manda a sainct loys roy de frãce quil luy enuoyast son frere charles daniou a bõne armee / et q il le coronneroit a roy de secille/et luy dõneroyt la duche de puille et de calabre iusques a la.iiii^c.lignee qui isseroit de luy. Lors estoiẽt lesditz pays occupez a force/ a tort et sans cause p mainfroy le bastard/ car ledit royaulme de secile doibt estre tenu de leglise de rome/et le roy est homme du sainct pere. Aussy le voulut lempereur frederich qui dudit royaulme se desuestit et au patrimoine de leglise le donna.

Lan.x^c. apparut vne grãde comete lespace de trois moys. Lors mourut le pape vrbain a perusse/ou il fut ensepuely.

Lan.xi^c. clemẽt.iiii^c. de ce nom natif de prouẽce fut fait pape cent.lxxii^c. gouuernant leglise.iii. ans.ix.moys.xxi.iour/et vaqua le siege.iii. ans deux moys dix iours. Le pape estoit premierement appelle guy. Eut femme et enfans/ fust

grant aduocat et conseiller du roy de frãce. Apres le trespas de sa femme pour sa vie hõneste et sa science il fut postule et fait euesque du puy. Et de la archeuesque de nerbõne. Consequamment cardinal euesque de saincte sabine. Finablemẽt fut par le pape vrbain .iiij^e. enuoye legat en angleterre pour la reformation de la paix. Et luy estant en ceste legation fut esleu pape a peruse. Il fut moult deuot et bõ seruiteur de dieu / tellement quon disoit que par ses merites et saincte te de ste eglise estoit deliuree des tribulations que p auant elle auoit souffert et endure de ses persecuteurs. Aussy il predist en espert de prophetie q̃ conrad seroit vaincu par charles frere du roy de frãce. Itẽ il canoniza en leglise des freres prescheurs a viterbe saincte hadevvinga iadis duchesse de polome. Finablemẽt trespassa en ladicte cite / et fut enterre a sainct laurẽtz.

Enuiron ce temps fut la bataille de charles roy de secile contre mainfroy le bastard qui a force vouloit vsurper ledit royaulme. Ladicte bataille fut a la louẽge dudit charles et des frãcoys / car il y auoit grande barõnie de frãce / cest assauoir bouchard conte de vendosme / guy de maulieu euesque dauxerre / guy et philippe de montfort / guillaume et pierre de beaumont / robert filz du conte de flandres / et guillaume le brun connestable de france. Ledit mainfroy y fut occis et la plus part de ses alemans / puilloys et sarrasins qui estoiẽt en sa cõpaignie / car il se aydoit des ennemis de leglise / parquoy ne luy pouoit bien venir. Aussy y furent prisonniers le conte gauuain / le conte iordain / et le conte de bethleem / et plusieurs aultres q̃ le roy charles tint lespace dũg an en ses prisons / et puis les lessa aller. Ladicte victoire fut pres de bonuent.

Lã .vij^e. de son empire le grant albert p le congie du pape lessa leueschie de ratisponẽsis / et vesquit soubz la rigle des freres pscheurs cõme il auoit fait par auãt. Ledit albert estoit suisse p natiuite et de noble lignee. En son an .xvi^e. il entra de lordre des freres prescheurs / estoit de bones meurs et condition / gracieulx / et faisant plaisir a chascun / et cõposa beaucop de beaulx liures. Soubz luy estudia sainct thomas dacquin en la cite de couloigne / car il fut a tous vray mirouer de vertu. Et pource q̃ en parlons diceulx deux / cestassauoir albert et sõ disciple no9 ne debuons point ignorer vne proposition singuliere et digne de sauoir. Cõe il y auoit vng quidam qui disoit. Thomas bos est mutus / cest a dire thomas est vng beuf muet. Respõdit ledit albert / le tẽps viendra ou tout le monde se esmerueillera du mugissement et cry dudit beuf. Ledit albert estoit fort ame de cifrid archeuesq̃ de couloigne. Et pource estoit de luy souuẽt visite. Et cõme aduint vne foys que ledit albert estoit viel et debrise / ledit archeuesque desirant ale veoir vint hurter a son huys en disant / albert es tu leans. Lors respondit / nennin. Et ces parolles dictes trespassa / puis fut par ledit euesque et ses freres iacopins ensepuely au millieu du cue^r des freres dudit lieu. En ce mesme an qui est de nostreseigneur mil .ij^c. lxvi. les sarrasins vindrent dafrique voulans recouurer et regaigner hespaigne quilz auoient perdue / dont firent grãde effusion de sang / non obstant lesditz chrestiens demourerẽt finablemẽt victoriẽs. Item lors fut toute vvismarie mise en cendre lendemain de lascẽsiõ de nr̃eseigneur.

Lã .vij^e. de lempire dudit richard le seigneur de valkemborg frere de larcheuesque de couloigne fut par les bourgois de la cite occis. Selon la croniq̃ de martin en ce mesme an le souldan de babylonne apres la destructiõ et degast darmenie prist la cite danthioche qui est aultrement nommee reblata ou .xxv^e. cha. du quart liure des roys. Et estoit ladicte cite vne des plus fortes et mieulx renõmee de tout le mõde / mais la rendit en solitude et fist deserte / car to9 les habitãs hõmes femmes et enfans furẽt ou mors ou menez prisonniers. En cest an selon aulcũs fut instituee la feste du precieux corps de ihesu crist a la requeste de sainct thomas dacquin q̃ cõposa le seruice dudit io^r. Aussy po^r ceste cause il auoyt fait vng liure de la foy catholiq̃ cõtre les gẽtilz et sarrasins. En ceste ãnee [illegible] loys fist mettre p ordre les sepultures [illegible] de france qui estoiẽt enterrez en leglise saĩct denis. Et fist mettre ceulx q̃ estoient descendus de la lignee de charlemaigne a dextre partie. Et ceulx q̃ estoiẽt descẽdus de la lignee de [illegible] pet a la senestre partie. En ce mesme [illegible] la bataille de charles roy de secile cõtre cõradin filz du dessusdit mainfroy et ses aliez / entre lesquelz estoit henry despaigne a q̃ le roy auoit dõne grandz biens et receu en sa maison hõnorablement. En ceste bataille ledit charles et les francoys eurent noble victoire en vng champ qui maintenãt est dit le chãp du lyon a cause de

la iournee ou les frãcoys se porterent vaillamment. En memoire de ceste victoire le roy y fist faire vne abbaye et donna rentes et possessiõs pour la vie et substantation de trente moynes qui leans doibuent faire seruice et prieres pour le roy/et pour tous ceulx qui en sa compaignie y receurẽt mort. Les principaulx prisonniers que le roy y prist furẽt decapitez en la cite de naples/entre lesquelz estoient le conte gauuain/le conte iordain/le conte berthelemy et ses deux filz/et le .v^e. estoit ledit conradin/qui principalement pour le demerite de ses parentz et ancestres ennemis de leglise receut mort/car entre les aultres choses son pere cõrad auoit fait destruire et abatre les murs de la cite de naples et de toutes les fortresses et chasteaulx du pays/mais henry despaigne qui principalement auoit mort desseruye ne fut pas decole pource q̃ le roy charles lauoyt ainsy promis a labbe de montcassin quant il luy rendit prisonnier/non obstant il fut mis en vne cage de fer/portant a son col vne grosse chayenne nõ pas dor ne dargent/comme ont maintenant ces mignõs gorriers et fringuereaulx de court/mais de fer dur et aspre. En telle disposition et estat fut mene p toutes les citez du pays/mõstre au peuple/et raconte la grant mauuaitie/traison et villenie q̃l auoit pourchassee a son cousin charles roy de secile a qui il estoit tant oblige par les biens quil luy auoit faiz.

Lã.v^c. le bon roy sainct loys nõ perterritis expensis et laboribus quas et quos olim fecerat. Pour le voyage de oultre mer q̃l auoit fait ẽtreprint de rechief ledit voyage et se croisa po^r y retourner sur les turcz/pource q̃ la premiere fois ny auoit fait gaires chose proffitable a la chrestiẽnete. Auec luy se croiserent ses trois filz philippe/iehã/et pierre/acõpaignez de la noble baronnie de frãce. Et principalemẽt se croisa alphons conte de poictiers/le roy de nauarre/le conte dartois/le cõte de flandres/le filz du duc de bretaigne et plusieurs aultres. Po^r ceste besoigne conduire fut enuoye de rome le cardinal de saincte secile qui fist sermõ publiq̃ a paris po^r donner courage aux frãcoys de se croiser a lencontre des infideles. En ce voyage la p̃miere cite prise fut carthage la grãt q̃ aux romains fist iadis tant de labour et de peine/mais maintenãt nest que vne petite fortresse/et napert plus la magnificence ne grandeur premiere.

Lã.v^c. le bon roy sainct loys tenant le siege deuãt la cite de thunes ou moys daoust cheut en vne maladie de flux de ventre pour le mauluais air qui couroyt oudit pays doultre mer/dont finablement ledit roy auec plusieurs aultres trespasserent/entre lesquelz estoit iehan tristan cõte de neuers son filz et le legat cardinal de saincte secile.

Quãt ledit sainct loys apperceut sa fin aprouchier il appella son filz philippe/et luy cõmãda quil gardast cherement ses cõmandemẽtz et enseignemens quil auoit de sa propre main mis en escript/desquelz dirons aulcuns pour le present. Metz ton cueur a amer dieu/car par ce seras saulue/garde toy de peche. Aincoys deurois tu souffrir toutes manieres de tormentz que faire vng peche mortel. Sil te vient aduersite recois la en pacience et en rẽs graces a dieu en pensant q̃ tu las desseruy. Se dieu te donne habõdance de biens/remercie luy humblement. Confesse toy souuẽt/et eslis confesseur qui soit preudhõme/et qui te sache enseigner ce que tu dois faire. Ayes le cueur piteux et doulx/principalement enuers poures gens/en les confortant et aydant. Faiz les bonnes coustumes garder en ton royaulme/et les mauluaises abaisser. Ne prens point tailles ne exactions sur tõ peuple se tu nen as besoing et necessite. Se tu as aulcune pensee pesante sur le cueur dis la a ton confesseur ou a aulcũ preudhõme qui sache garder ton secret. Garde que ceulx de tõ hostel soient preudhõmes et te souuiengne de lescripture qui dit. Diligite viros timentes deũ/In quibus sit iusticia/et qui oderũt auariciã. Cest adire aymegens qui doubtẽt et craignẽt dieu/qui font droite iustice/et qui hayent auarice/et tu gouuerneras bien ton royaulme. Ne seuffre point q̃ villanie soit dicte deuãt toy. Garde iustice/et soyes loyal sans tourner ne vaciller ne ca ne la. Se aulcun a entreprins q̃relle contre toy po^r aulcune iniure ou tort qui luy est aduis que tu luy ayes fait/et il allegue contre toy tãt que la verite soyt sceue/si commande a tes iuges que tu ne soyes en ce nen aultres causes q̃lconques soustenu nõ plus que vng aultre. Se tu tiens riẽs de lautruy/rens le tãtost et sans demeure. Ad ce dois tu mettre toute ton entente a regarder cõment les gẽs de ton pays pourront viure en paix et en bõne iustice. Especialement les bõnes citez et villes du royaulme gar

de en lestat et en la franchise que tes predecesseurs ont gardees/car par la force de tes bōnes villes et bonnes citez doubteront les puissans hommes a mesprendre enuers toy. Il me souuient bien des bonnes villes de mon royaulme qui me furent en ayde quant ie fus nouuellement coronne. Ayme et honnore saincte eglise/et donnes les benefices de leglise a bonnes personnes qui soyent de bonne vie et nette/et si les donne par le conseil des bonnes gens. Garde toy de esmouuoir guerre contre nul hōme chrestien sil ne ta greuement meffait. Et sil te requiert mercy tu luy doibs pardōner/et prēdre amēde si souffisante que dieu ten sache gre. Beau doulx filz soyes diligēt dauoir bōs baillifz/et enquiers souuent de leur fait et cōmēt ilz se contiennent en leurs offices. De ceulx de ton hostel enquiers plus que de nul aultres/silz sont couuoiteux ou trop bobanciers/car selon nature les membres sont voulentiers de la cōdition du chef/cestassauoir quāt le seigneur est sage et bien ordonne/tous ceulx de son hostel y prennent exemple et en vallent mieulx. Efforce toy que villains sermens soyent ostez de ta terre/especialemēt tiē en grāt. Vitupere les iuifz et toutes manieres de gens qui sont contre la foy. Pren toy garde que les despens de ton hostel soient raisonnables et par mesure. Pour conclusion ie te prie que tu me faces ayde et secours en messes et en oraisons. Je te donne toutes les benedictiōs que bon pere doibt et peult donner a son filz. Et la benisson de dieu te soyt en ayde/q̄ te doint grace den faire sa voulente.

Ces enseignemens baillez il demanda les sacremētz de saincte eglise/lesquelz receut mōlt honnestement et deuotement/en disant maintes belles oraisons/et laudare dominū nō cessans Et puis voyāt son heure aproucher se fist mettre sur les cendres/et orans pro populo quē secum duxerat/disoit ceste oraison. Esto domine plebi tue sanctificator et custos et ce. Et en cest estat obdormiuit in domino a celle mesme heure q̄ le saulueur mourut en larbre de la croix po la redēptiō de humain lignage. Et fut lendemain de sainct berthelemy apostre lan mil deux cens lxx. deuant la cite de thunes oultre mer. Ses os furent aportez a sainct denis en france/ou il auoit esleu sa sepulture et ou furent mains miracles/cestassauoir ou lieu ou il fut ētterre/mais ses entrailles furent portez en secile. Car son frere charles roy de secile a leure de son trespas arriua au port de thunes venant a son secours qui demāda a son nepueu philippe les entrailles de son dit frere/lesquelles comme precieuses reliques furent portez en secile en vne abbaye de lordre de sainct benoist assez pres de salerne que on appelle montroyal. Ce bon roy institua maintes bonnes coustumes auec celles dont est faite mention. Entre les aultres il abatist le champ de bataille/pource quil aduenoit quant discord estoyt meu entre le poure et le riche/le riche donnoit tant que tous les chāpions estoient de sa partie. Mais le poure ne trouuoit qui luy voulsist ayder/parquoy il perdoit son corps et son heritage.

Item il commanda et ordonna que tous marchans forains fussent payes et deliures sans arrest incontinent quilz auoyēt despesche et vēdu leur marchandise. Pour laquelle coustume et franchise les marchans commencerent a venir de toutes pars porter marchandise en france. Par ainsy le royaulme fut en meilleur estat quil nauoit este ou temps de ses deuanciers.

Item ce bon roy auoit de coustume que vi^{xx}. poures fussent repeux chascun iour en son hostel. Et qui plus est luy mesmes les seruoyt et mettoit la viande deuant eulx mesmemēt es vigilles des haultes festes solennelles. Il fist edifier et parfaire plusieurs maisons des freres mineurs et freres prescheurs en son royaulme. Il fist faire la maison dieu de paris/celle de pontoise/de compiengne et de vernon. Fonda labbaye de reaulieu/et celle de royaulmont en beauuoisin ou sont moynes de sainct bernard Labbaye de sainct mathieu de rouen/labbaye de longchamp ou il mist femmes de lordre des freres mineurs/et donna plain pouoir a la royne blāche sa mere de fonder labbaye du lis pres de melun sur saine/et celle dempres ponthoise quon appelle maubuisson. Il fonda les xv^{xx}. a paris. Les chartreux hors la porte de saict michel. Les filles dieu pres la porte de sainct denis. Il acheta vne maison aux freres de nostre dame du carme/et si en acheta vng aultre pres de la porte de mōtmatre/ou il leur fist faire vne eglise. Il donna aux freres des sacz vne maisō sur saine pres de sainct germain des prez/mais peu y demourerēt/car ilz furēt cassez et abatus. En lieu desquelz furent mis les augustins.

Item il donna les blancz manteaux a vne

maniere de freres qui ainsy se denommoient. Mais ledit ordre fut despece et quasse ou concille de lyon/par le pape gregoire.xe. En oultre il donna et fonda leglise de saincte croix en la rue de la bretonnerie ou sont freres viuans deuotement auiourduy. Il fist plusieurs aultres lieux de deuotion en lonneur de dieu et de ses sainctz.

Lan.xviie. de lempire dudit richard qui est de ihesucrist mil deux cens.lxxi. frere guillaume brebantin de lordre des freres prescheurs trespassa de ce siecle. Il estoit notable clerc en son temps/car a la requeste de saict thomas il trāslata de grec en latin tous les liures daristote/ cestassauoir phisique/ethique/ et methaphisiq̄/ dont maintenant on se ayde es estudes. Car ou temps du grant albert on nauoyt que la vielle translation. Item il escript le liure des mouches a miel. Et vng aultre de la nature des choses.



En ce mesme an le iour de lassumption de nostredame philippe troisiesme de ce nom et filz de sainct loys fut coronne.xliiie. roy de frāce par leuesque de soissons en la cite de reins/ car lors ny auoit point darcheuesque a reins. Auant son coronnement il fist honorablement enterrer son pere et son oncle le conte de poictiers. Jehan tristan conte de neuers. Pierre chambellain et sa femme ma dame ysabeau/ tous en leglise de sainct denis. Aussy il auoit fait paix auec le roy de thunes auant quil se partist doultre mer/par telle condition que ledit roy de thunes payeroit tous les ans a son oncle charles roy de secile le truage qui luy appartenoit. Ce roy philippe eut deux femmes. La premiere fut ysabel fille du roy darragon dont il eust troys filz et vne fille/ cestassauoir Loys qui mourut ieune. Philippe le bel qui regna apres luy. Et charles conte de valoys/duquel sont descēdus ceulx de valoys. Lautre femme fust marie fille au duc de breban dont il eust troys enfans Loys conte deureux/duquel les roys de nauarre et ceulx de estampes sont venus/marguerite royne dangleterre/et marie femme au duc daustriche. Quant sa femme ysabeau fut trespassee/il fist grandes austerites et penitēce. Il vestoit la haire dessus sa chair pour mieulx la deprimer/et abesser les vices de humaine nature Auec ce faisoyt grandes abstinences de viandes/tellement quil meuoit mieulx vie de moyne que de cheualier.

En ce mesme an iehan seurnomme theutonicus glosateur du decret et preuost de saict estiēne de alberstad appelle du pape clement pour vne maniere de disme que ledit pape exigoit et demandoit. Pour ceste appellation fust ledit preuost excommunie et priue de son office.

Lan.xviiie. et dernier de lempire dudit richard/son filz henry fut occis par guy de montfort dedens leglise de sainct laurentz de viterbe. Et fut a cause que ledit henry auoit tue son pere le noble symon de montfort. En ce mesme an/cestassauoir deux ans et.ix.moys apres la vacation du sainct siege apostolique le iour de sainct gilles fut esleu pape cent.lxxxiiie. Thibault de placentia archediacre du liege lors q̄l estoyt es parties doultre mer en la cite dacre/et fut cōsacre le dixiesme iour de feburier/ gouuernāt leglise trois ans deux moys.xv.iours/et appelle gregoire.xe.

Chapitre cent et.iie. de raoul quatreuingtz.xixe. empereur.

Raoul le roux conte de russe en suisse q̄ fuit vir strenuus in armis/commença regner empereur.iiiixx.xixe. lan du monde.vm.iic.xxxv. de rome.iim.xxiiii. de ihesucrist mil.iic.lxxiii. de lempire des alemans iiic.lxxiii.et de philippe troisiesme de ce nom et xliiiie. roy de france lan troisiesme/ et regna.xviii.ans. Cest empereur est es croniques de frāce aultremēt intitule et nōme cōte de aussay.

En son temps estoyent en lordre des freres prescheurs plusieurs grans clercz et notables hõmes. Entre les aultres robert langloys/pierre de tharenthasia. Ulric lalemãt/gerard myndem/thierry de vribert/ iehã de paris/ guillaume de lyõ/ iacq̃s de voragine/ iehã de vriberg/ hermã de mynda et iehan christofle/ lesq̃lz comme cleres estoilles enluminoient le monde/car se telz grans hõmes neussent este en ce tẽps/la xp̃iennete et foy catholiq̃ eust este tost perie po[r] les soubtilletes et inuẽtions de nouuelles heresies q̃ lors sourdoyẽt. Le p̃mier des docteurs dessusditz/cestassauoir robert cõmenta et fist expositions sur la plus part des liures daristote et sur priscian et sur les quatre liures de sentences. Pierre de tharẽthase qui finablement fut pape appelle innocent. v[e]. escripst sur les .v. liures de moyse/sur les epistres de sainct pol/ sur sainct luc/sur les quatre liures de sentences. Il cõposa vng liure de lunite des formes/de la matiere du ciel/de leternite du monde/de lentẽdement et de la voulente/et plusieurs aultres. Ulric bachelier en theologie escript sur metheores/sur le liure de lame/sur sentences. Et composa vng liure nomme la somme de theologie. Gerard bachelier en theologie escripst sur methaphisique et sur lung des liures de salomon appelle ecclesiastes. Thierry docte[r] cõposa mais oeuures/tant es sciẽces naturelles que theologales. Jehan de paris maistre en theologie escripst sur les quatre liures de sentences. Jtem touchãt la nature et generation de yris qui est cest signe et arc qui apparoist ou ciel quãt il doit plouuoir. Jtẽ contre le corruptoire de saint thomas. Guillaume archeuesque de lyon composa la somme des vices et des vertuz/ et les bons sermons du tẽps et des sainctz. Jacques de voragine euesque de ienues fist la legende lombardique aultrement le passionnal des sainctz. Jtẽ plusieurs bons sermons. Jehan de vriburg cõpila trois sommes en droit/dont lune est dicte la somme de iehan pour son excellence et singuliere bonte/ou la somme des confesseurs. Jehã christofle escript vne postille et exposition sur sainct mathieu/ et les aultres trois euangelistes et sur lapostre. Ung aultre docteur romain appelle hambauld escript sur les quatre liures de sentences.

Lan p̃mier de lempire de raoul vint le pape gregoire a lyon sur le rosne/ou il tint cõcille general de tous les prelatz et baron de france/et y alla le roy philippe visiter le sainct pere en p̃sonne. En ce concille furent ordonnees et instituees plusieurs bonnes besoignes. On institua premierement q̃ le pape fust eslu des cardinaulx incontinent apres le trespas de laultre/ ou que len mist les cardinaulx en prison fermee en laq̃lle on ne leur donnast que boire ne q̃ mẽger iusques ad ce quilz se fussent accordez. Et fut ceste institution pour cause que le siege apostolique auoit vaque pres de troys ans auant quilz se peussent accorder a faire election. Jtẽ ou dit concille fut accorde q̃ la .x[e]. partie des biens de saincte eglise fussent donnez et ottroyez iusques a six ans pour soustenir la guerre pour la conqueste de la terre de oultre mer. Jtẽ furent cassees et adnullees aulcũes religions viuãs de aulmosnes/cestassauoir les freres des sacz/ et ceulx des prez/et plusieurs aultres. Jtem les bigames furent mis hors de tout priuilege de clerc. Et furent abandonnes a la iustice laye sicõe gẽs lays. En la fin du cõcille vindrẽt les messagers des grecz noblemẽt apointez/ disãs q̃lz estoiẽt de la court et cõsorciete de saĩcte eglise et cõfesserẽt le saĩct esperit p̃ceder du pere et du filz ou ilz auoiẽt p auãt erre/et en signe de ce chãterent en plain concille le simbole des apostres Credo in deũ. Aussy fut deffendu que de lors en auant ne portassent plus de tonsure. En ce concille furent nombrez .v. cens euesques. lx. abbes et aultres p̃latz/et dura de puis le p̃mier iour de may iusques a la feste et solennite de la



magdelene. En ceste annee le roy philippe de frāce print a femme ma dame marie fille du duc de brebant/et fut amenee a paris ou elle fut coronnee royne en la grant eglise.

Lā.ii^c. de lempire du dessusdit sainct thomas dacquin docteur tresexcellent trespassa de ce siecle aage de.l.ans. Il cōposa maintes belles oeuures/desquelles on na pas la.xx^e.partie/ il escript en theologie plus de cent parties. Il entra en lordre des freres prescheurs a naples en lage de.xiiii.ans. Jehā pape.xxii^e.le canoniza lan de nostreseigneur mil.iii^c.xxiii. qui sont.l.ans apres son trespas/et enuiron ce tēps maistre nicolas delira cardinal cōmenca sa postille et exposition sur genese et sur les aultres liures de la bible. Ainsy appert que sainct thomas trespassa.xlviii.ans deuant ce que ledit delira eust commence exposer la saincte bible.

Lā.iii^c.trespassa le pape gregoire/son successeur fut innocent.v^e.natif de bourgoigne/par auant appelle pierre de tharenthasia maistre en theologie de lordre des freres prescheurs archeuesque de lyon/ cardinal ostiensis et grāt penācier du pape. En lordre des saictz peres est mis cēt.lxxv^e. Il composa maintes belles oeuures dont est dessus parle. En ce mesme an q̄ est de nostreseigneur ihūcrist mil.ii^c.lxxv. marie fille du duc de breban fut coronnee en royne de france par larcheuesque de reins en la saicte chapelle du palais a paris/dequoy larcheuesq̄ de sens fut tres mal content/disant a luy appartenir tel droit de corōnement a cause quil est metropolitain. Finablemēt sur ce fut dit q̄ la saincte chapelle est exempte de tous archeuesques et euesques/parquoy le roy peult prendre quelconque bon luy semble.

Lā.iiii^c. Innocēt.v^e.trespassa de ce siecle a rome le iour de saincte agnes.vi. moys apres sa creation. Son successeur fut adriā.v^e. natif de gennes pape cent.lxxvi^e. Et ne vesquit q̄ vng moys et.ix.iours. Apres luy iehā.xx^e.natif de spaigne fut eslu pape cent.lxxvii. En ce mesme an mourut hēry roy de nauerre cōte palatin de chāpaigne et de brie/et apres son trespas les la vne seule fille. Et pource q̄ ceulx du royaulme de nauarre faisans plusieurs grefz a la royne vefue/ elle sen vint en france et amena sa fille/et se mist en la garde du roy elle et ses terres. Le roy fist nourrir ladicte fille cherement auec ses enfans iusques a ce q̄lle fut en aage de marier et la fist espouser a son aisne filz. Et par elle vindrent a la coronne de france les royaulmes de nauarre et contes de chāpaigne et brie. Tantost que ladicte royne fut venue le roy enuoya en nauarre gens pour gouuerner le pays Et pource quilz estoient rebelles y enuoya grāde armee dont estoit chef robert conte dartoys acompaigne des contes de thoulose/de pierregort/de foix/de carcassonne et de gascoing et de bearn/ et prist en ce voyage la cite de pampelune en nauarre. Et iasoit ce que les habitās fussent contens de eulx rendre par composition et que les seigneurs de france ad ce se acordassent/ toutesfois les gens de guerre voyās qlz auoiēt le meilleur entrerent a force dedens la ville/ et cōme sarrasins tuerent hōmes et fēmes/en violant poures filles honteusemēt. En oultre pillerent tout ce que ilz peurent trouuer sans aulcunement espargnier les eglises ne lieux sacrez/ et qui plus est len vindrent sur la tumbe de hēry roy de nauarre qui gisoit en leglise de nostre dame/ cuidās que ladicte tumbe fust dor et dargent/parquoy la despecerent toute par morceaulx. Mais le bon conte dartois voyant ces oultrages fist crier et deffendre sur peine de la hart que nul ne fust plus si hardy de faire telles oultrages. Par ainsy se desisterent et cesserent les francoys/et fist ledit cōte restituer aux bogoys la plus part des biens quon leur auoyt oste/et non pas comme aulcuns capitaines q̄ participent et ont la principale part des larcins que font leurs hommes.

Ledit conte dartoys neut point seulemēt en sa subiection pampelune/ mais aussy toutes les aultres forteresses generalement/excepte.vi.ou sept. Et puis sen retourna en france.

Lā.v^e. de lempire dudit raoul qui est de ihūcrist mil.ii^c.lxxvii. le pape iehā qui se vātoyt de viure longuement/ disant que bien le sauoyt p̄ la science de geometrie/fut deceu de son opiniō. Car cōme il estoit a viterbe faisant edifier vne chambre en son palais et visitoyt la besoigne/ il cheut soudainement vne solive sur luy/ tellement que six iours passez/il rendit lame apres quil eut receu les sacrementz de leglise. Il fust ensepulture en ladicte ville en leglise de sainct laurentz. Apres luy fut eslu iehan seurnomme gaytanus natif de rome de la lignee des vrsins et fut sacre et appelle nicolas.iii^c. et ou nombre des papes cent.lxxviii^c.

En ce temps fut pendu au gibet de paris vng chambellan du roy philippe appelle pierre de la brosse natif de lorraine ou touraine qui du teps du bon roy saict loys estoit vng poure cirurgie ou barbier/ qui trouua moyen dauoir accez a la court/ tellement que le roy philippe le fist son maistre chambellan/ et nestoit riens fait fors p son conseil/ et qui vouloit auoir offices ou benefices luy failloit donner grans presens et dos/ dequoy les seigneurs de france nestoyent pas bien contens. Il fut trouue coulpable de beaucop de crimes et traisons enormes/ et entre les aultres on disoit quil auoit empoisonne iehan premier filz du roy et de sa pmiere feme/ et vouloit imposer a la royne que elle auoyt fait telle chose affin que ses enfans succedassent a la couronne de france. Il reueloyt tous les secretz du roy aux ennemys du royaulme/ et estoit moult cotraire aux nobles/ et pource fut sa mort moult plaisante et agreable a tous les prices du royaulme. A le veoir pendre au gibet furent presentz les ducz de bourgoigne/ de breban/ le conte dartois et plusieurs aultres. Il auoit fait son cousin euesque de bayeux qui sen fuyt incotinet a rome quant il ouyt parler que ledit pierre estoit prisonnier. Aussy il auoit esleue plusieurs de ses parentz qui tous par sa mort furent desapointez. De sa mort fut moult esbahy le peuple de france/ et singulierement de paris/ comment home en si hault estat monte/ fust en vng moment si villainement traicte.

Lan septiesme trespassa le grant albert dont est faite mentio lan douziesme de lempire de richard. En ce mesme an qui est de ihucrist mil deux ces quatrevingtz bochard euesque de lubec auec son chapitre fut bany de sa cite. En cest an la riuiere de saine fust si grande a paris quelle rompit la maistresse arche du grat pont et six des aultres/ rompit le petit pont vne ptie/ enclovt et enuironna paris de toutes pars/ tellemet que on ne pouoit saillir pour aller vers sainct denis sans basteau.

Lan huitiesme trespassa le pape nicolas et vaqua le siege cinq moys et vingt iours. Apres luy fut fait pape cent.lxxix^e. symon cardinal pstre de saincte ecclise natif de france. Il fut consacre en la vieille cite et nomme martin quatriesme/ et vesquit trois ans. En ce mesme an fut arse la moitie de la cite de hambourg. Item le pape condampna et excommunia pierre roy darragon comme ennemy de leglise/ et donna son royaulme a charles de valoys filz de philippe roy de france/ et de ce fist lettres seelees de tous les seaulx des cardinaulx de rome.

Lan neufiesme les siciliens se tournerent a lencontre de leur roy charles/ voulans soustenir la querelle du roy darragon quilz vouloiet prendre a roy/ et pource signerent traiteusemet les huys et logis des francoys demourans au dit pays/ lesquelz ilz tuerent en vng matin tous indifferamet sans nul espargner/ et mesmemet les femmes quilz sauoiet estre grosses de fruit des francoys ouurirent ilz/ et getoyet leur fruit affin quil ne demourast au pays de la generation.

En ce mesme an fust trouue en la mer vng poisson qui auoit figure de lyon/ lequel poisson fut presente au pape a orbiente. A sa prise il gettoit cris merueilleux et espouentables/ comme recitoyent les mariniers qui estoient presentz.

En ce temps y eust grant discord entre les nations des escoliers piquars et angloys estudians a paris/ tellement quon ne sauoit commet les appaiser. Item lors commenca sainct loys faire miracle ou royaulme de france.

Lan.x^e. q est de ihesucrist mil.ii^c. quatrevingtz et trois le pape enuoya messire iehan chollet pstre cardinal de saincte eclise auec le roy charles de secile pour condapner de rechief et excommunier le roy darragon sil ne vendoit a satisfaction des iniures quil auoit faites a saincte eglise.

Ce cardinal chollet estoit natif de beauuoisin/ fut long temps legat en france/ et du residu de ses biens apres son testamet acomply fut fonde vng college de picars a paris nomme le college des chollets. Il est ensepulture en labbaye de sainct lucia pres de beauluaiz.

Lan.xi^e. philippe le bel aisne filz du roy philippe de france espousa ma dame iehanne fille du roy henry de nauarre et conte de champaigne.

Lan douziesme trespassa le pape martin le mercredy apres lannonciation de nostre dame qui fut pour lors le iour de pasques. Ce pape estoyt de saincte vie/ car plusieurs malades qui le requeroient estoyent garis de leurs maladies. Apres luy fust fait pape cent octatiesme messire ierosme de lordre des freres mineurs/ et appelle honorius.iiii^e. et gouuerna leglise quatre ans.

Lan.viii. de lempire dudit raoul qui est de ihesucrist mil deux cēs quatrevingtz et six philippe roy de france se partit pour aller conquester arragon que le pape avoit donne a son filz charles de valoys menant avec soy le cardinal cholet. En ce voyage ilz prindrent premierement la cite de genes et la destruirent / en mettant a mort tous les hommes et femmes ieunes et vieulx sans espargner nul fors vng escuier nomme le bastard de rossillon qui monta en vng clocher avec aulcuns de ses cōpaignōs ou se deffendit moult vaillammēt / parquoy le roy commanda de luy pardonner / suppose quil se voulsist rendre. Et apres furent prises aultres villes / pierrelate / singierres et gironne. Et se le roy eust eu bon conseil il eust conqueste tout le royaulme darragon / mais le conte de fois et aultres en qui on se fioyt le monstrerēt vng petit bas devāt. Aussy vne fieure leurprist le roy philippe / dont il acoucha malade a parpignā et rendit lesperit a son createur en lan.xv. de son regne. Ses entrailles furent enterrees en la maistresse eglise de nerbonne. Les ossemēs furent aportes a sainct denis en france et mis dencoste sainct loys son pere et de sa femme ysabeau darragō royne de frāce / lesquelz sont maintenant esleuez deux piez ou environ au dessus de terre en belle tumbe de marbre et beaux ymages dalebastre richement ouvres. Avant son enterremēt y eut vng peu de dissentiō ētre les religieux de sainct denis et les freres prescheurs de paris. A cause que ledit philippe avoit donne aux iacopins le cueur de son pere sainct loys pour estre en sepulture en leur eglise. Les moynes de sainct denis disoyent et vouloyent soustenir q̄ ledit philippe ne le pouoyt ne debuoyt faire sans dispensation du sainct pere / considere que le roy sainct loys avoit esleu sa sepulture oudit monastere de sainct denis. Finablement fut determine que le roy ne les moynes ne pouoient donner ledit cueur sans dispense du pape. En ce mesme an que trespassa le bon roy philippe / cestassavoir lan de nostreseigneur mil deux cens quatrevingtz et six son filz philippe le bel.iiii. de ce nom fut corōne.xl v.roy de frāce a reins avec sa femme iehanne de navarre le iour de lepiphane / et regna.xxviii.ans. Il eust en son temps grant guerre contre edouard roy dangleterre. Aussy lors alphōs filz du roy darragon commenca regner en arragon apres la mort de son pere / et occupa la terre de secile contre le commandement et la deffense du pape et de leglise de rome. Item le pape honoriꝰ conferma la sentence que son predecesseur avoit ꝓnoncee contre pierre darragon et contre iacques et alphons ses filz et sa femme constance.

Item edouard filz au roy dangleterre fist hōmage a philippe roy de france pour la duche daquitaine et pour toutes aultres choses quil avoit audit royaulme. Item lors mourut mathieu abbe de sainct denis et grant cōseiller du roy / lequel fist en son temps grans biēs a labbaye / et commenca edifices moult magnifiques dont il acheua les aulcuns. Item les croisez de alemaigne acheterent des marquis de brandeburg la terre de prutze qui est moult fertile. Et pource baillerent grande somme dargent. La cause pricipale qui esmeut lesditz croisez fut pource que ladicte terre estoyt contigue et voisine a leurs metes / parquoy lavoyent longuement desiree comme a eulx vtile et prouffitable.

Lan.viii. fut la bataille de luxembourg en laquelle moururent les trois freres de luxembourg par les mains du duc de breban / iasoyt ce que lesditz de luxēbourg eussent en ayde leur oncle le conte de guerles.

Lan.xv. les grecz se departirent de la subiection et obeissance de la court de rome / et firent en leur pays vng pape nouveau et des cardinaulx.

Lan.xvi. apres le decez de honorius pape nicolas quatriesme de ce nom fut consacre pape cent quatrevingtz et vng durant lespace de vi.ans.vii.moys.xvi.iours. Il fut moult magnifique a faire edifices sumptueux.

Lan.xvii. le conte de brayne / le conte de flandres / guy de montfort / et son filz philippe avec plusieurs aultres vaillans chevaliers du royaulme de france allans ayder a charles roy de secile furēt rēcōtres des siciliens sur mer et faiz prisonniers / dont furent tous rachatez / excepte guy de montfort qui a la requeste et ennort de edouard roy dangleterre ne peult estre rachete pour or ne pour argent / parquoy mourut en prison.

Lan.xviii. de son empire ledit raoul trespassa. En ce mesme an charles prince de salerne et filz de charles roy de secile fut delivre des prisons du roy darragon / puis vint a rome et le io. de la

penthecoste fut coronne roy de secille par le pape nicolas/et fut absoubz du sermẽt quil auoyt fait au roy des arragonnoys.

Chapitre cent et.iiii. de adolphe centiesme empereur.



Adolphe conte de nansau cẽtiesme ẽpereur des romains commẽca regner lan du mõde.v.M.ii.c.lii. de rome ii.M.xliii. de nrẽseigneur mil deux cẽs.iiii.xx.et.xi de lempire des alemãs iiii.xx.et.xi. et de philippe le bel.xv.e roy de frãce lan.viii.e et regna viii.ans. Il fut esleu en discord cõtre albert duc daustriche et filz de raoul empereur dessusdit. Et pource fust finablement par icelluy vaincu et occis en bataille.

Lã pmier de son empire la cite dacre fut prise des sarrasins / destruicte totalement / et les murs abatus sans espargner a nul chrestien/ dont fut grant pitie et dõmage pour la chrestiẽnete / car elle estoyt refuge et secours principal aux chrestiẽs sur toutes les villes de oultre mer. En cest an charles cõte de valoys frere du roy philippe le bel quitta a son cousin charles de secille le droit quil auoyt es royaulmes darragõ et de valence. Et fut ceste quittance faite par ce moyen que ledit valoys prist a fẽme la fille du dit charles de secile/et quil eut pour recompẽse les contez daniou/et dumaine a perpetuite.

En ce mesme an et premier iour de iullet fut le miracle du iuif a paris en la parroisse de saict iehan en greue touchant lostie et corps precieux de ihesucrist consacre/dont on fait solennite ou couuent des billettes a paris.

Lan deuxiesme de lempire de adolphe maistre henry de gand estoit bien renomme a paris Il composa vne somme de theologie moult notable/soutille et fort desiree. Item il escript de bons quotlibetz et fist comment sur methaphisique. En ce temps florissoient maistre iacqs de vitry qui estoit de lordre des freres hermites qui aultrement sont appellez augustins. Aussy maistre geoffroy des fontaines qui ont tous deux escriptz des quotlibetz moult prouffitables/ et iasoit ce que ces trois aulcunesfois se desacordent des ditz de sainct thomas/ toutesfois dit icelluy geoffroy en son.xii.e quotlibet et question cinquiesme que sainct thomas est le seel/ par lequel toutes les doctrines des docteurs de son temps estoyent appoinctees / sauorees et entendues.

Lan troisiesme le roy edouard de angleterre/ cuidãt par tricherie et faulcetez venir au dessus de ses entreprises manda au roy de france quil luy quittoit tout ce ql tenoit de luy en fief/car il cuidoyt bien tout ce et plus par force darmes conquerre/et par ainsy sans hommage quelcõque les tenir. Auant ce ledit edouard auoit fait grans oultraiges aux pays de normandie/de gascoigne/et de poictou/et auoit pris plusieurs fortresses/entre lesquelles estoit lisle de re pres la rochelle/ pquoy le roy le fist appeller/ iasoyt ce que a ce ne voulut point obeir/mais queroit occasion pour luy nuyre greuemẽt. En cest an fut toute arse la cite de noyon excepte les abbayes de sainct eloy et de sainct berthelemy.

Lã.iiii.e ledit edouard dãgleterre destruisit la rochelle et mist a mort tous les francoys quil y trouua. Et puis alla vers bordeaulx / ou il prist le chasteau de blaye par la traison daulcũs gascongz. Aussy il prist la cite de bayõne et plusieurs aultres citez et fortresses situees sur la mer. En cest an le conte dauxerre fut perce dune broche de fer ardant depuis le fondemẽt iusques a la bouche / et puis ars finablement La cause fut pource quil auoyt faites maintes traisons contre charles roy de secile et cõtre les siens qui se fioyent en luy. Item celestin.v.e fut consacre pape cent.lxxxxii.e. apres ce que leglise eut vaque de pasteur lespace de deux ans trois moys deux iours. Il estoyt de noble lignee de puille/ et dune petite religion de hermites quil auoit instituee. Auant son electiõ estoit nomme pierre de marone/bien renomme et aorne de belles vertuz/pour lesquelles il fust esleu par la voix du sainct esperit et diuine inspiration sans ce quil y pensast. Il nestoyt pas grãt clerc/mais de grande discretion. Il ordonna douze cardinaulx oultre le nombre acoustume. Item il conferma la decretale qu son predecesseur auoyt faite touchant lelection du pape/ Laquelle estoyt demouree en suspens. Il voulust que elle fust tenuee et gardee.

Item il ordonna en son premier consistoire que le pape ne les cardinaulx ne eussent plus cheuaulx ne harnois si pompeux quilz ont / et quilz ne cheuauchassent point mules/mais seulement asnes ou asnesses a lexemple de ihesucrist duql le pape est vicaire qui ne voulut poit monter sur aultre beste que sur lasne. Pour ceste institution il encourut la haine de tous les cardinaulx qui auoient acoustume de viure pōpeusement et superfluement cōe encor font aujourdhuy. Lors estoit a rome vng cardinal nomme benoist qui fort desiroit paruenir a la papalite/et pour ce animoit et embrasoyt de iour en iour tous les aultres cardinaulx contre ledit pape affin quilz procedassent a sa deposition.

Et de fait trouua finablement vne inuention faulce/cestassauoir que vng homme se faignist estre ange/ parloit audit pape de nuyt par vng tuyau qui trauersoit vng mur/ et disoit souuēt en ceste maniere. Celestine/celestine renōce a la papalite/car aultremēt ne pourras estre saulue/ cōsidere q̄ elle seurmonte ta capacite. Quant le dit pape celestin eut souuent ouy ceste voix il renonca de son bon gre audit office et benefice de papalite en la p̄sence de tous les cardinaulx enuiron ladvent de nostreseigneur/laquelle renōciatiō ainsy faite fut esleu ledit benoist natif de campaigne/et fait pape cent.iiii.xx.et.iii. appelle boniface.viii.et gouuerna leglise.viii. ans arrogāment et fina meschāmēt. Ainsy donc q il entra cōe vng regnart lā.v. de lēpire de adolphe. Il regna cōe vng lyon/ en tant quil estoit tres arrogant et experimente en beaucop de mauuaitiez/tellemēt quil se disoit seigneur de tout le monde/en le descongnoissant auoir souuerain/ et pource il mourut cōme vng chien/car tous ses faitz furēt miserablemēt reprouuez. En ce mesme an cestassauoir lan.iiii. de lempire dudit adolphe maistre armengaud/ blaise de montpellier grāt medecin et bien expert/trāslata de arabic en latin les cantiques dauicenne auec le cōment dauerroys.

Lā.v. qui est de ihesucrist mil.ii^c.iiii^xx.et.xv. ledit boniface.viii. fut esleu pape cōe est dit.

En ce mesme an charles cōte de valoys et raoul de neele cōnestable de france prindrēt la ville et chasteau de riō sur les angloys. Item lors mourut a paris marguerite royne de france et femme de sainct loys/et fut enterree pres de luy a saict denis. Elle fonda a sainct marcel pres paris vne abbaye de seurs cordelieres/ou elle vesquist honorablement apres le trespas de son mary.

Lā.vi. la cite de pamie fut separee de la cite de thoulouse/et y eut propre euesque en la cite de pamie par lautorite du pape boniface. En cest an philippe le bel roy de france ordōna de cueillir la maletoste sur les marchans. Premieremēt le.c. et puis le.l. apres ce est venu le.xx^e. et fust ceste ordōnāce pour resister aux angloys. Aussy en cest an fut le fleuue de saine si grant quon ne pouoit aller ne venir a paris sans basteaulx/ car tout estoit enuironne deaue. Et nest memoire en escripture ne aultrement q̄ iamais fust si grande. Les deux pons de pierre/les moulins/ les maisons qui dessus estoient/et le chastelet du petit pont du tout en tresbucherent et cheurent. La riuiere dura.viii.iours en tel estat/dōt failloit aporter a basteaux les viures dedens la ville de paris.

Lā.vii. de lempire dudit adolphe q̄ est de ihū crist mil.ii^c.iiii^xx.xvii. le pape boniface canoniza le corps de sainct loys. En ce tēps fust la bataille contre les flamens a furnes/ en quoy robert conte dartois se porta si vaillammēt q̄l conquesta toute la vallee de cassel et plusieurs des fortresses du pays/ et en amena grāde multitude de prisonniers a chartres dedēs paris.

Lā.viii. de son empire ledit adolphe le io^r de sainct proces et de sainct martiniā fust occis de albert duc daustruche. Et puis fut ledit duc esleu ēpereur. En cest an le pape boniface publia le.vi^e. liure des decretales/et les enuoya aux estudians de boulogne et aux aultres vniuersites/en mandant que on en vse es iugemens et escoles. Item lors mourut robert chanoine de leglise solacien es alemaignes qui long tēps auoit iudayse. Quant il fut mort on le mist en vng vesseau/lequel en passant par dessus vng pont fut perse dung poncon ou cousteau/dōt incontinent saillist flamme terrible/puis fut gete dedens la riuiere/mais ne estaignit oncques en leaue iusques ad ce que le corps miserable auec son sercueil fut totalement brule. De ce miracle louerent les chrestiens ihesucrist. Non obstant les faulx iuifz disoyent aux simples gēs quil nauoit point bien vesquu selon leur loy/p quoy iustement et par raison il auoit receu telle punition.

Les rois de frãce et de nauarre

Loys.x[e].









Philippe le
lõg filz d phi
lippe le bel





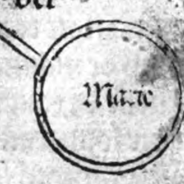






Charles filz
de philippe le
bel





Ces roys furent tous trois filz de philippe le bel. Ne eurẽt poĩt de hoir masle. Et pource est la courõne trãsferee a Philippe de valois leur cousin germain

Philippe de valois





De cestuy cy sont descen
dus les ducz dalencon

Charles conte
dalencon











Jehan le moi
ne cardinal

Dulcin he-
retique

Jehan andre
decretiste

Guillaume
olran

Marsille de
pade

Thomas wa
leis

Jehan mãde-
uille anglois

La bataille de court
Godefroy de breba
Jaques de sainct po
Guy de neele mare
france
Othel'i cõte de bo
La bataille de mõs
Guy de namur
Enguerran de ma
Marguerite cõtesse
de
Marguerite royne
re
Blãche cõtesse de
Philippe daulnay
Gaultier daulnay
Regnault cõte de
Henry caperel p̃u
Messire borchard
que de magdeburg
Jordain de lisle
Pierre remy treso
ce
La baitaille de mo
Gaultier de chast
stable de france
Loys conte de cler
mier duc de bourbo
Philippe de crus
de paris
Jacques darteuel
Alphons roy des
Le baillisse de bau
ymbert daulphin
dernier
Oliuier de clicon
Geffroy de males
Richard de parsy
Geffroy de harco
Henry de malestr
Raoul cõte deu e
Charles de blois
taigne
Jehan de montfo
La bataille de crec
Rollant de verdu
Nycolas de grou



Cha.cent et.v^e. de albert cent et vng.

ALbert filz de raoul dessusdit et duc daustriche fut coronne a ais la chapelle empereur cent et vng lan du monde.vi^m.ii^c.lx.de rome.ii^m.xlix. de nostreseigneur mil.ii^c.iiii^xx.xvii. de lempire des alemans.iiii^c.iiii^xx.xvii. et de philippe le bel.xl v^e.roy de france lan.xii^e.cestassauoir en ce mesme an quil occist adolphe son predecesseur. Et regna dix ans/ Jasoit ce que le pape bonifa ce ne fut pas content de son election/ toutesfois apres si consentit en le confermant.

Lan premier de lempire dudit albert le pape boniface reuoqua le priuilege des freres mineurs/par lequel ilz pouoiet ouyr les cofessios Ledit pape institua et fist decret que quicoques seroit confesse aux ditz cordeliers il seroit tenu et oblige de confesser et dire de rechef iceulx mesmes pechez a son propre prestre ou cure. Aussy ce pape boniface.viii^e. est cellny qui vne foys se iouoit auec vng estranger et pelerin de bauiere/ auquel il ressembloit fort. Et pource luy demanda se sa mere auoit iamais este a rome. Respondit ledit pelerin nenny pere sainct/mais mo pere ya souuent este. Et en ce il ataignist le pape ioyeusement de tel traict come il cuidoit fraper Item ce pape donna vng benefice a vng escolier qui promptemet fist vng ver cosonat a cest aultre. Interpone tuis interdu gaudia curis. En disant ainsy. Tu qui perpetuis mentem cruciatibus vris. Interpone tuis et ce.

La.ii^e.albert le ieune duc de brusvvich comeca regner et subiuger ladicte cite. En cest an q est de nostreseigneur lan mil.ii^c.iiii^xx.xix. les flamens de bruges tueret par nuyt les francoys en leurs litz. Aussy lors comenca la dissention entre bochard euesque de lubec et son chapitre dune part/et etre les cosceillers et gouuerneurs de la ville daultre part / et fut a cause des praries et pastures ou souloit estre la vielle cite.

Pour ce discord fut tout le clerge chasse hors la ville. Ainsy les maisons des chanoines furent destruictes. Toutesfois cy dessus est dit q ce fut fait lan.vii^e.de raoul. En ce mesme an fut la paix faicte entre philippe le bel roy de france/et edouard roy dangleterre/et eut ledit edouard en mariage marguerite seur dudit philippe

Respondit ... pelerin boniface

dont il eut vng beau filz nomme thomas.
Lã.iiij^e. de lempire dudit albert q̃ est de ihũ-
crist mil.iij^c.le pape boniface.viij^e. donna et ot-
troya pardon de plainiere remission a to⁹ vrays
confes et repentãs qui de cẽt ans en cẽt ans vi
siteroyent deuotemẽt par veu de pelerinage les
eglises de sainct pierre et de sainct pol en la cite
de rome.
Lã.iiij^e.charles de valoys auec plusieurs ba-
rons de france se partit pour aller a rome demã
der au pape conseil de cõquester cõstãtinoble/la
quelle luy estoit deue a cause de sa.ij^e.femme ka
therine fille de philippe filz de lempereur baul-
douin. En ce temps viuoit a tonnerre en bour
goigne marguerite.ij^e.femme du roy charles de
secile en vng hospital q̃ elle auoit fait faire po^r
substanter les poures.
Lã.v^e.fut la bataille de courtray q̃ pdirẽt les
frãcoys. Car la moururẽt plusieurs vaillans
hõmes/ robert cõte dartois/godefroy de brebã
son cousin auec son filz le seigneur de vitison/ ie
han filz au conte de haynault./ le conte dalbe-
male/raoul de nele cõnestable de frãce/ guy son
frere mareschal de lost / regnault de trie cheua-
lier/le conte de tancaruille/et iacques de sainct
pol et mains aultres nobles hõmes. Ladicte
desconfiture fut pour les exactions et maletol
tes que leuoit sur les flamens le conte de saĩct
pol/ausquelz il estoit baille gouuerneur de par
le roy de france. De ladicte bataille sen furent
villainement les contes de sainct pol et de bou
loigne/et loys filz de robert cõte de clermõt. Et
toutesfois de la partie des flamens ny auoyt
gaires q̃ tisserans et gens mecaniq̃s/ mais ilz
se cõbatoyent pour iustice et leur frãchise. Apȓs
la mort du noble robert conte dartoys succeda
en ladicte conte Othelin conte de bourgoigne
a cause de sa femme mehault q̃ estoit fille dudit
cõte dartois. En ce mesme an le cardinal moy-
ne fondateur dũg college de picardz a paris vit
en france par le commandement du pape.
Lã.vi^e.de lempire dudit albert q̃ est de ihũ-
crist mil.iij^c.et.iij. Benedict.xi^e.fut sacre pape
cent.iiij^xx.iiij^e.gouuernãt leglise vng an seule-
ment. Il estoit de poures parentz/sa mere fust
long tẽps vefue. En son vefuage elle reparoyt
et nettioit les robes aux poures freres pscheurs
Et pour ceste cause ledit benoist se mist en lor-
dre/et estudia tellement quil deuint grant hom
me. En cest an philippe roy de france rendit
a edouard roy dangleterre la terre de gas
que longuement il auoit tenue par fault
me.
Lã.vij^e.et iour de noel Philippe le be
roy de france mist seurs de lordre des fre
cheurs en labbaye de poissy quil auoit no
ment fondee en lonneur de sainct loys.
an y eut grande dissension entre luniuers
preuost de paris po^r vng escolier q̃ ledi
auoit fait pendre/parquoy alla en auign
re absouldre. Pour ceste discorde furent
faites cessatiões de toutes lectures. Au
le pape benedict dõna faculte et puissãce
celier de paris de licentier et faire les do
en theologie et en decret. Itez philippe le
confit les flamens a mons en peure ou
mors enuiron.xxxvi^m. flamens sans l
ment des francoys. Et guy leur conte
ne a cõpiengne ou il mourut. Item lore
grande cherte que le septier de ble valoy
soulz parisis. Enuiron ce temps edoua
ne roy dangleterre espousa ysabel fille
de france.
Lã.viij^e.Clemẽt.v^e.fut eslu pape cen
v^e.en la cite de lyon et coronne du dyade
pal/presentz le roy de france et ses frere
les conte de valoys/et loys conte deure
lors aduint vne chose merueilleuse tou
viel duc de bretaigne qui fut tue piteuse
Car cõe le pape cheuauchoit auãt la vil
le peuple estoit hault monte sur les mu
le veoir/aduint q̃ vng viel mur fondit e
cha sur ledit duc/parquoy fut tout acra
En ce mesme an auãt que le pape se pa
france il ottroya oudit roy philippe le
sainct Loys son ayeul pour mettre en la
chapelle du palaix/et vne des costes po
tre en la principale eglise de paris. Tou
les gencives et le mentõ ne furent poin
tez auec le chef. Le pape vesquit.xiij.a
sa promotion/et extirpa leresie des dul
auoit ia dure depuis lan de nostreseign
ij^c.lx.iusques a lan mil.iij^c.et.viij.qui es
mier an de lempire dudit albert. Le pr
aucteur de ceste heresie appelle dulcin fu
bre auec sa cõcubine marguerite/ et pui
os ensemble ceulx de leurs cõplices fu
lez et ars honteusement/ car auec luy fu
enuiron cent et.xl.personnes habitans
taignes de verseilles/ou estoient mors

blement enuiron.iii^c.personnes abusez de ceste erre^e. Ledit dulcin estoit bastard filz de prestre qui apres gerhard premier inuẽteur de ceste heresie fut le chef et conducteur. Lesditz heretiq̃s portoient mãteau et robe blanche/auoiẽt longz cheueulx/aulcũesfois cheminoient piez nudz et aulcũesfois chaussez. Ilz estoiẽt treslubriq̃s et luxurieulx/ilz se nõmoiẽt lordre des apostres/et preschoiẽt en disant. Faites penitẽce/car le royaulme des cieulx approuchera. En oultre disoient que lauctorite q̃ ihũcrist auoit dõnee a leglise estoit pieca expiree et adnichilee po^r la malice des prelatz/et q̃ leglise romaine estoit reprouuee a cause q̃ elle estoit paillarde et concubine. Disoyent en oultre quilz estoient leglise eulx/et non aultres/et q̃ ilz viuoiẽt en la perfectiõ et rigle des apostres/parquoy nestoient point tenus dobeir a nul fors a dieu. Aussy disoient q̃ nul ne puoit estre saulue sil nestoit de leur ordre a cause que tel estat estoit tresparfait sur tous aultres. Itez disoient que tous les prelatz depuis le pape siluestre estoyẽt preuaricateurs et nõ point viuans cõme il appartient a cause q̃lz auoiẽt propre/et ne viuoiẽt pas en pourete et humilite/parquoy on ne leur debuoit bailler nulles dismes. Item que lomme et la femme pouoient coucher ensemble nu a nu/mais quilz ne congnuissent point lung lautre charnellement/et que telle chose estoit plus grãt merite et oeuure q̃ nest ressusciter vng mort. Non obstant ce ladicte marguerite fut trouuee grosse denfant/mais ledit dulcin et ses cõpaignons lexcusoiẽt disans q̃ elle auoit conceu du sainct esperit.

Item lesdictz disciples menoyent auant soy leurs amoureuses et concubines quilz appelloyent seurs en ihesucrist.

Lã.ix^e.de lempire dudit albert qui est de ihũcrist mil.iii^c.et.vi. Philippe le bel roy de france fist chasser et banir tous les iuifz hors de son royaulme/en cõfiscant tous leurs biens. En ce mesme an aduint vne chose merueilleuse es alemaignes en vne ville nõmee en latin solatũ Car cõe on faisoit la grosse cloche dicelle ville/vint vng grãt crapault q̃ est beste fort venimeuse/lequel tournoit a lenuiron des ouuriers/lesquelz apparceuans ladicte beste le geterent dedens la fornaise ou ladicte cloche se fondoyt. Finablement quant le metal fut fondu et quil debuoyt couler/ledit crapault se mist au pertuis par ou il debuoit passer/tellement quil ne sen voulut oncques partir iusques ad ce que on eust gette trois fois de leaue benoite dessus luy Mais apres ce fut incontinẽt brulé/et le metal commenca a couler dont fut faite vne bõne cloche.

Lan.x^e. Loys hutin aisne filz de philippe le bel fut corõne en roy de nauarre en la cite de pãpelune. En ce mesme an les tẽpliers du royaulme de france par le cõmandement du pape clement et du roy furẽt tous emprisonnez en vne mesme heure pour aulcuns cas enormes et detestables. Et puis en lan mil.iii^c.et.x.furẽt to^s ars et mis en cendre hors paris vers le moulin de sainct anthoine pres du chemin de senlis Les causes pourquoy ilz furent brulez estoient xx.ou.xii.articles cõtraires a la foy moult ors et villains/desquelz toutesfois iehã bocace florentin qui poeta laureatus dicitur ou.xxi^e.chapitre du secõd liure quil fist des cas des nobles infortunez se efforce les excuser.

Lã.xi^e.de son empire ledit albert fut par son nepueu mis a mort le premier iour de may.

En ce mesme an la contesse de mansueld deliura vng anciẽ et viel bon homme de la main de son filz qui le vouloit vif ensepuelir/affin quil ne souffrist plus telle langueur quil auoit acoustume. De telle maniere de gens habitans en sclauonnie parle aristote en la fin du second de thopiques/disant que on fait grant biẽ et plaisir a son pere viel et brise de loccire quãt en languissant ne peult mourir. Itez lors fut le chapitre de lubec accorde auec les gouuerneurs de la cite et les freres mineurs. Itez edouard roy dangleterre espousa ysabel fille de philippe le bel roy de france aage de.xii.ans ou enuiron.

Chapitre cent.vi^c.de henry cẽt et deuxiesme ẽpereur.

Henry.vii^e. de ce nom conte de luxembourg cõmenca regner cent et.ii^e. empereur des romains lan du mõde.v^m.ii^c.lxx. de rome.ii^m.lix. de ihesucrist mil.iii^c. et viii.de lempire des alemãs.v^c.et.vii.et de philippe le bel.xl^e.roy de france lan.xxii.cestassauoir en ce mesme an q̃ le dessusdit albert trespassa et regna vii.ans. Il fut coronne a ais la chapelle le iour de lepiphaine.

Lã.ii^e.de son empire il destruict la cite de bresse apres la mort de son mareschal guy de namur

duquel il fut moult desplaisant. Enuiron ce tēps les hospitaliers et cheualiers de rhodes reconquesterent ladicte isle/ dōt ilz auoiēt este dechassez/ en quoy il eurēt grande loenge. Item lors se rebellerent ceulx de lyon contre le roy de france / et allerēt a vng chasteau appelle sainct iust et le destruirēt. Itē les os dūg tēplier appelle iehā le tur cōmandeur du tēple et ia piecа mort furēt deterrez et ars/ pource q̄ par les inquisiteurs de la foy auoit este trouue heretique. Ledit cōmandeur fist en son temps edifier la grosse tour du temple a paris.

Lā. iije. furent fondees les prebēdes et chanoines de leglise collegiale de Stin es alemaignes.

Lā. iiije. le roy de frāce fist faire les doubles qui valent deux deniers ou deux tournois. Itē lors fut donne le priuilege aux estudiās en la cite et vniuersite dorleans. Itē y eut cōcille tenu a Vienne de cēt et viij. prelatz mittrez auec plusieurs aultres. Il y eut trois causes pourquoy ledit concille fut assemble. Lune pour le fait enorme des tēpliers/ la. ije. pour la reformation de leglise vniuerselle/ et la. iije. pour le secours de la terre saincte. Apres ce concille se partirēt plusieurs croisez pour aller a rome.

Lā. vie. de son empire ledit henry fut a rome corōne empereur. Nō obstant ce q̄ auant y eust grande contradictiō et effusion de sang de p les romains. Finablement furēt pacifiez par le cardinal ostiense. En cest an les chanoines de lubec obtindrent sentēce en la court de rome cōtre les freres prescheurs et freres mineurs. Item selon vng docteur appelle iehā andre le pape clement celebrant le concille a vienne furent cōposees les clementines qui sont vng liure de droit canon. Et puis furent finablemēt publiees par le pape iehā lan. iije. de lempereur loys/ dont sera parle cy apres. Car ledit pape les enuoya a luniuersite dauignō pour en lire et estudier. Itē lors lempereur condāpna robert roy de secile estre decapite. Enuiron ce tēps fut fait le palais royal de paris par enguerrā de marigny / lequel seurmonte tous aultres en beaulte/ sumptuosite et magnificence.

Lā. viie. de lempire dudit henry q̄ est de ihesucrist mil. iijc. et. viij. selon les croniq̄s dalemaigne philippe le bel roy de frāce deuint ladre. Et pource il fist bruler to9 les meseaulx de frāce et de flandres tant hōmes q̄ fēmes/ car il auoit entēdu quilz auoient infait et enpoisonne les eaues. Dient en oultre lesdictes croniques dalemaigne q̄ ledit roy philippe deuint meseau a cause quil auoit fait mourir les tēpliers/ laq̄lle chose ne doibt pas estre creue/ cōsidere que lesditz tēpliers estoiēt heretiques/ et q̄ leurs biēs et possessions furent dōnees aux hospitaliers pour defendre la foy catholique. Et aussy veu q̄ le pape les cōdāpna et sur eulx dōna sa sentence. En ce mesme an fust canonise le pape celestin en la cite dauignon. Le pape auant sa promotiō a papalite auoit institue lordre des celestins. Apres son trespas fut le siege apostolique longuemēt vaquāt. En cest an marguerite cōtesse de hollande enfanta tout en vng mesme tēps. iijc. lxv enfans qui eurēt tous vie cōe petis poucins/ et furent baptisez. Ladicte contesse souuent se moquoit des femmes qui en auoiēt plus dung/ disant quil estoit impossible de en auoir deux sil ny auoit deux peres semblablement. Por punition desditz langages dieu permist telle chose. Itē lors philippe le bel roy de frāce cōmēca faire faire les flourins a laignel valantz. xvi. solz.

Lā. viije. et dernier de son ēpire ledit hēry mist le siege deuāt la cite de florence. Apres vng peu despace les florentins luy enuoyerent les clefz de ladicte cite/ iasoit ce quil ne les receust point a cause quil fut preuenu dune fieure si ardant et si vehemente quil ne dura point. Son corps noircist incontinēt quil eut rendu lame/ pquoy on disoit quil auoit este empoisonne par son cōfesseur qui estoit iacopin/ lequel le empoisonna en luy baillant le corps de ihūcrist. Toutesfois lopiniō de plusieurs est au contraire/ cōsidere q̄l estoit le prince en tout le monde q̄ les iacopins aymoyent le mieulx. En ce tēps marguerite royne de nauarre/ fille du duc de bourbon et femme de loys roy de nauarre filz de philippe le bel et iehāne fille du conte de bourgoigne femme de philippe conte de poictiers filz du roy de france Et blanche seconde fille dudit conte de bourgoigne et femme de charles conte de la marche filz du roy de france furent par le cōmandemēt du roy prinses a maubuisson pres de pontoise et mises en diuerses prisons cōdāpnees perpetuellement pour leurs fornications et adultere contre elles manifestement prouue. Les deux cestassauoir marguerite et blanche furēt encloses a chasteau gaillart en normandie/ dont oncques puis ne yssirent. Et lautre contesse de poi

miere ou chasteau de dourdan. Mais pource q̄ touchant elle il fut tesmoigne q̄ elle nestoit pas coulpable de tout ce q̄ on luy imposoit/finablement retourna auec son mary. Pour ces villains cas philippe damoy amy de ladicte royne/ et son frere gaultier damoy cheualier amy de ladicte blanche p le cōmādemēt du roy furēt escorchez/ les vits coupez/ et puis a vng gibet nouuellement fait trainez/ ouql ilz furēt pēdus et estrāglez. Aussy luillier de ladicte royne cōsentant desditz forfaitz fut en ce mesme iour pēdu a ponthoise.

Chapitre cent.vii^e. de loys cēt.iii^e. empere^r.

Loys.iii^e. de ce nom duc de bauiere cōmenca regner cēt et.iii^e. empereur lan du mōde.v^M.ii^c.lxxvii. de rome.ii^M.lxvi. de lempire des alemans.v^c.et.xv. de ihūcrist mil.iii^c.et.xv.et de philippe le bel.xlv^e.roy de frāce lan.xxvii^e.et dernier. Il regna.xxxiii. ans/et fut eslu roy des romains en discord contre frederich duc daustriche et contre la voulente du pape/parquoy il ne fut point de luy corōne/ dont il sefforca de greuer leglise plus quil peult/par ainsy le pape fut souuēt en grans dāgers. Aussy il cōbatit et seurmōta ferry dessusdit duc daustriche/nō obstāt demoura tousiours pertinax et perseuerant en son erreur iusques a sa fin. Et pource auant sa mort fut finablemēt vng aultre eslu appelle charles de boesme et ledit loys allant a la chasse cheut de dessus son cheual dont il mourut.

Lā pmier de son empire philippe le bel.xlv^e. roy de france trespassa a fontaines beliaut en gastinoys lan.xxvii^e. de son regne/ et fut enterre a sainct denis pres de son pere philippe et de sa mere darragon. Il voulut q̄ son cueur fust porte et enterre a poissy en labbaye des nonains ql auoit nouuellemēt fondee. Il eut.iii.filz/ loys aisne fut roy de nauarre premieremēt. Et puis auec ce succeda ou royaulme. Le.ii^e.est philippe conte de poictiers. Lautre charles conte de la marche. Il eut deux filles dont lune mourut en son enfance/lautre fut ysabel fēme de edouard roy dangleterre. En ce mesme an son aisne filz loys roy de nauarre seurnomme le long fust a reins corōne.xlvi^e.roy de france auec sa femme clemēce qui estoit de secile ou de hōgrie/ car lautre durāt la vie de son pere fut emprisonnee a chasteau gaillard ou elle mourut/et dicelle demoura vne fille nōmee iehāne / laqlle apres la mort de philippe et charles ses oncles eust et tint le royaulme de nauarre. Ledit loys ne regna q̄.ix.moys et demy ou enuiron/et nō point sans cause/car incontinent apres son coronnement il fist rappeller les iuifz au royaulme de frāce que son pere philippe le bel en auoit chasse. Il mourut au boys de viciēnes / et fut ensepulture a sainct denis/et la royne aux iacopins a paris. Il laissa sa femme grosse dung enfant q̄ fut nōme iehā/lequel ne vesquit gaires/pquoy de luy nest faite nulle mention. Aussy incōtinēt apres la mort de philippe le bel fut pris enguerran de marigny grant gouuerneur du royaume et mis en la prison horrible du louure/ dont finablement pour ses demerites fut cōdāpne destre pendu et estrangle / cestassauoir a cause de plusieurs articles cōtre luy prouuez touchans les tresors du roy et gouuernement du royaulme. En ce mesme an adolphe conte de holtzacie fut en son lit occis a zegeberch.

Lā.ii^e. de son empire qui est de ihūcrist mil.iii^c. et.xvi.iehā.xxii^e.fut en auignon consacre pape cent.iiii^xx.vi^e.en la presence de philippe cōte de poictiers gouuerneur des royaumes de france et de nauarre / de charles son frere conte de la marche et de ses deux oncles charles de valoys et loys deureux auec plusieurs aultres barons Ce pape gouuerna leglise.xix.ans. Auāt sa pmotion estoit nōme iacques euesque dauignon et cardinal. Il estoit hōme soutil et net ayant a horre^r symonie/aimāt iustice/courageux/mais de petite stature. Et fist maintes choses singulieres et merueilleuses/ dont les aulcūes pourront estre cy apres recitees.

Pource q̄ par cy deuant est souuent dit q̄ les papes changent leur nom en leur promotion on pourroyt demander pourquoy est faite telle mutation. Aquoy respond vng docteur decretiste appelle larchedyacre et iehā andre ou cōmencement des gloses q̄ fut fait pour demonstrer q̄ lomme est mue comme son nom/car en telle dignite il est lieutenāt de dieu en terre. Aultre raison peult estre assignee. Car toute oeuure et operation de ihesucrist est nostre instruction. Or est il ainsy q̄ le nom de sainct pierre fut change en sa promotion/ car par auant estoit nōme symon/et lors ihesucrist lappella pierre/ tesmoig la distinction.xxi^e. Item peult aduenir q̄ celluy qui doibt estre pape a souuētesfois let nom auāt sa promotion/comme appert de sergius.ii^e.qu

par auant estoit nomme os de pourceau / parquoy le nom ne se mue point sans cause/ toutesfois auant ledit sergius ny eust gaires de papes qui les ayent change. A ce propos on po^r roit arguer disant que ou code est prohibe et deffendu de muer son nom. Et pource dõcques cest mal fait de le chãger. A ce fault respondre q̃ la loy se entend quant on mue son nom frauduleusement/et pour faire aulcune tromperie / et de telle est vray quon ne le doibt point faire.

De ceste matiere appert a plain au premier volume de ceste oeuure et chapitre des dieux des gentilz/ ausquelz ont este souuent les nõs muez pour leur preudommie et pour leurs beaulx faiz digne de memoire/cõme appert de celius qui par son excellence et vaillance fust denomme pollux. Semblablement en lintronisatiõ des plātz et grãs seigneurs est fait biẽ souuẽt. En ce mesme an dessusdit q̃ est de ih̃ucrist mil.iij^c.et.xvi.philippe le long cõte de poictiers apres le trespas de son petit nepueu iehan fust coronne roy.xl.vij^c.des francoys et la nuyt des roys entra a paris.

Lã.iij^c.le pape iehã publia ou fist publier les cõstitutions du concile de vienne nõmees les clementines/et les enuoya a luniuersite dauignon soubz bulle plombee / mandant quon en vsast es escoles et iugemens de lors en auant Et selon iehan andre ceste chose fut faite.v.ans apres ledit concile/et apres le trespas dudit pape clement. En ce mesme an frere robert de lordre des iacopins qui de vertuz et de lignee estoit moult noble/predit et prophetisa la pestilence qui aduint pour lauarice et symonie de lestat ecclesiastique. Car en lan.xxxiiij^c.de lempire dudit loys fut si horrible mortalite que en auignon les ruisseaulx de sang couroyẽt et sailloient des sepulchres des mors. Icelluy frere prescheur predit beaucop dautres choses et fist mains miracles en sa vie et apres sa mort.

Lan.iiij^c.Waldemar marquis de brandemburg trespassa sans hoir. Et pource lempereur loys donna la marche et seignourie a son filz loys/ de laquelle il fut en possession iusques a lan de nostreseigneur mil.iij^c.xliij. En ce mesme an birger roy de danemarche inuita ses deux freres a disner auec luy/et puis les prist et mist es fers et prisons ou ilz moururent. En ce tẽps fut fait accord entre le roy de france et le duc de bourgoigne par ce moyẽ quil prist a femme laisnee fille du roy. La seconde fut fiancee au ieusne enfant le daulphin de vienne. La troisiesme deuoit estre donnee au ieusne roy despaigne/mais on la donna au conte de neuers. Et la.iiij^c.fust mise cordeliere a longchamp.

Lan.v^c.de lempire dudit loys q̃ est de ihesucrist mil.iij^c.xix. Regnault cõte de guerles par le conseil de la contesse et des barons fust mis en tutelle et garde honneste / pource quil dissipoit et destruisoit tous ses biens / et par ainsy neust finablement riens laisse a son filz. En ce mesme an le samedy apres lascension trespassa loys conte deureux oncle du roy de france. Et le mardy ensuiuant en la presence des barons le cardinal iosseran le enterra pres de sa femme en leglise des freres prescheurs a paris.

Lan.vi^c.sourdirent maintes heresies scisme et diuisions entre les seculiers et les religieux En cest an fut paix faite entre philippe le long roy de france et le conte de flandres/ par ainsy q̃ le conte fist hommage audit roy pour sa dicte cõte/et que le conte de neuers eust la fille du roy en mariage. En cest an fut lesmeute des pastoureaux qui singulierement en la terre de languedoc occirẽt tous les iuifz quilz y trouuerent sans ce que on y peust mettre remede / car il ny auoit preuost ne baillif en nulle cite q̃ les osast assaillir/considere leur grãde multitude/et mesmement firent grande iniure au preuost de paris. Aussy en cest an hẽry caperel preuost de paris et natif de picardie fut pendu au gibet pour vng faulx iugement quil auoit fait. Il tenoyt vng riche homme ou chastellet de paris prisonnier pour vng cas digne de mort. Quant le io^r aprouchã quon deuoit pẽdre ledit riche / icelluy preuost prist vng poure homme ou dit chastellet/et luy imposa le nom du riche et soubz telle couleur fut le riche deliure et le poure innocent condampne.

La.vij^c.le pape iehan condampna la constitution du pape nicolas.iij^c.qui estoyt de lordre des freres mineurs et se commence Exiit q̃ seminat. Il defendit sur peine dexcommunicatiõ que nul ne la glose ou dispute pource que elle se peult entendre en plusieurs manieres diuerses.

En ce mesme an a badẽ Werder sur le riuage de Wisere fut veu vng monstre ayant la figure de vng homme toute acomplie et biẽ proportiõnee en ses mẽbres/dune coubtee de longue^r ou enuiron/et auoit vne robe de soye rouge en

la facon dung manteau moult bien faite. Au get et bort du bas estoyent petis bourse lons pour reseruer et garder le fil/laguille/et choses semblables. Ledit monstre fut premierement veu de deux mariniers sur le riuage/le iouant comme vng petit enfant qui assembloit des pierretes. Quant lesditz pescheurs le apparceurent ilz menerent leur nasselle au riuage et coururent tant apres que lung le frapa de son auiron entre les deux espaulles/tellement quil en fut abatu/toutesfois en cheant ne parla point mais fist seulement vng souspir. Ainsy ledit monstre fut pris mene en la ville dessusdicte de Werder/et baille au seigneur qui permist quil fust veu et touche de tous indiferamment hommes et femmes/mais il ne buuoit ne mengoit ne parloit. Apres cinq iours par le commun conseil il fut mene au pont de Wisere contre la montaigne. Quant il fut au pie dicelle on le lessa aller deuant et le suyuoit on de loing en allant regardoyt souuent derriere luy/et quant il se vit esloigne des gens il se bouta dedens les buissons et oncques puis ne fut veu naperceu. En cest an fut la condampnatio des meseaux qui par lenhort des iuifz voulurent empoisonner toutes les eaues et les puis de toute chrestiennete/car par leur confession ne furent trouuees que deux meselleries/cestassauoir en angleterre seulement ou ny eust aulcuns meseaux consentans de ladicte infection. Aussy lors aduint a vitry que.xl.iuifz se encloyrent en vne tour et de peur quilz ne fussent occis p les mains des chrestiens ilz y occirent lung laultre hors vng ieune qui cuida eschaper en se gettant de la tour en bas/mais se rompist la iambe/dont fut pris es fosses et apres bonne confessio faite pendu/et ses compaignons bruslez. En ce mesme an qui est de ihesucrist mil.iii^c.xxi. trespassa philippe le long.v^e. de ce nom et.xl.viii^e. roy de france apres ce quil eut regne cinq ans. Et fut enterre a sainct denis. Son cueur mis aux freres mineurs/et ses entraillez aux iacopins de paris. Et pource ql mourut sans hoir masle et neust q les quatre filles dessusdictes/son frere charles conte de la marche.iiii^e. de ce nom et filz de philippe le bel fut a reins coronne roy.xl.viii^e. de france et regna.vii.ans. Il eut deux femmes/marie fille de henry de luxembourg empereur de rome/et laultre au conte deureux/de laquelle il eut deux filles/marie qui oncques ne fut mariee/et blanche qui fut duchesse dorleans contesse de valoys et de beaulmont.

Lan.viii^e. le pape iehan fist vne constitution qui se commence Ad conditorez canonum contre les freres mineurs/et fut pource que lesditz freres vsurpoient trop de sa puissance. En ce mesme an christofle roy de danemarche donna la ville de rostolz en perpetuel heritage et possession a henry duc de nekelembourg.

Lan.ix^e. de lempire de loys qui est de ihucrist mil.iii^c.xxiii. le pape iehan canonisa sainct thomas le.ii^e. iour de iuing. Aussy ledit pape leua grant proces contre ledit empereur loys/en le publiant et denoncat excommunie et priue des prieres de leglise vniuerselle/dot il appella disant que icelluy pape nestoit point vray vicaire de ihesucrist/mais ennemy de paix et de chrestiennete. Item iehan andre publia vng liure nome la nouuelle quil auoit fait sur les decretales et.xv.ans apres ce il trespassa de ce siecle.

Lan.x^e. les habitans de magdeburg murdrirent cruellement dune massue leur euesque messire bochard lappen qui estoit homme noble et plain de maintes vertuz. Et fut dedens sa cite pour les drois et priuilieges de leglise. En ce mesme an vng noble home de gascoigne appelle iourdain de lisle fut pour ses demerites pendu au gibet de paris. Le roy luy auoit pardone plusieurs fois et done remissio a la requeste du pape iehan/dont il auoit espouse la mere ou la niepce/mais ne voulut oncques soy desister de ses pilleries et homicides/de efforcer femmes/despuceller filles/et estre rebelle au roy. Et fut premieremet trayne a queues de cheuaulx/puis pendu au plus hault du gibet/vestu des robes du pape/duql il auoit espouse la mere pour la grandeur de son lignage. Ite lors fut a paris codapnee vne heresie/et est dite ars notaria. en laq'lle/de laqlle estoit inueteur vng moyne de labbaye de morigny pres estapes. Aussy fut son liure iuge estre mis ou feu et brule. Ite charles conte de valoys et oncle de charles le bel roy de frace prist par force la riole/et abatit le chasteau de montpesac en reduisant a lobeissance du roy de france sans nul moyen toute gascoigne/excepte bordeaux/bayonne/et sainct seuer qui encor pour lors demourerent aux angloys.

Lan.xi^e. de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil trois ces.xxv. Frere bruno iacopin

trespassa en la cite de lubec. Item edouard filz du roy dangleterre en la p̃sence de sa mere royne dangleterre seur du roy charles le bel fist audit roy de frãce hõmage pour la duche daquitaine. Item il gela si fort q̃ saine fut prise par.ij. fois si asprement q̃ on rousoyt tõneaux de vin sur la glace. Au degel les glacons rõpirent les pontz a paris/et durerent les neges iusques a pasques. Itez charles conte de valoys trespassa de ce siecle/fut enterre aux iacopins / et son cueur aux cordeliers a paris.

Lã.xli^e.de son empire ledit loys fut coronne empereur a rome par les romains cõtre la voulente du pape/parquoy ledit pape cassa et adnulla son electiõ en le declairant heretiq̃. Par opposite disoyt ledit loys que le pape mesme estoyt tel quil le reputoit / et pource il en appelloit au concille de leglise/en deposant ledit pape/ et en son lieu il ordonna vng cordelier appelle pierre de corbaria/et le nõma nicolas.v^e. Leq̃l apres son intronisatiõ fist cardinaulx/tint consistoire/et prist vng simulacre ou representation dudit iehan vestu de vestementz papaulx/puis le bailla au bras seculier pour estre brule comme heretique. Et ad ce faire luy favorisoit ledit empereur loys. Les choses ainsy faites ledit loys retourna ioyeusement es alemaignes / et ledit nicolas antipape demoura en ytalie ou finablement il fut trahy et baille es mains de iehã.xxij^e. En ce temps se partirent de paris deux grans clercz lombars ennemis de saincte eglise/cestassavoir maistre iendun et maistre marsille de pade/et allerent a lempereur loys luy dire que lempire nestoit en riens subget au pape/ considere quil estoit devant la papalite/et beaucop daultres persuasions. Pour lesquelles furent excõmuniez du pape/et manda le sainct pere a paris et par tout le royaulme quil privoyt les dessusditz de toute la communion de saincte eglise comme faulx et heretiques.

Lan.xvj^e.de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil.iij^c.xxvij^e. le pape iehã en publique cõsistoire condãpna la lettre du chapitre general des freres mineurs tenu en peruse. Et en cest an leur ministre general appelle michel en appella contre le pape pour telle condãpnation disant q̃ telle proclamation estoit heretique. La lettre q̃ lesditz freres mineurs avoient signee estoit telle/et cõtenoit q̃ ihũcrist et ses apostres navoient en propre / nen commũ dominatiõ ne seignourie sur nulle chose. Et q̃ es choses quilz ont eues navoiẽt seulement fors le usage sans aulcũ droit. Po^r telle erre^r furẽt ledit michel et mains docteurs cõpaignõs de son erreur excõmuniez et cõe heretiques cõdãpnez. Itẽ lors ledit pape iehã fist la constitution qui se cõmence. In agro dominico cõtre aulcuns ypocrites appellez begars et beguines qui estoient heretiq̃s et preschoient publiquement leurs heresies.



En ce mesme an vigile de la chandeleuse charles le bel.xlviij^e.roy de frãce trespassa au boys de viciẽnes. Sõ corps fut enterre pres de son frere a sainct denis/et son cueur es freres prescheurs a paris. Et par ainsy toute la lignee du roy philippe le bel en mains de.xiiij.ans fut defaillie. Ledit charles lessa la royne iehanne grosse/parquoy philippe cõte de valoys cõme plus prouchain a la coronne fut esleu regent de france. Non obstant disoyent les angloys que tel honneur devoit appartenir a leur roy edouard comme nepveu des roys dessusditz /mais a ce ne fut pas esconte po^r ce q̃ sa cognatiõ et lignage venoit a cause de sa mere. Et la coustume de frãce nest point que femme doibve iamais succeder a la coronne pose q̃ elle fust aisnee du roy. Ladicte royne de france acoucha tantost apres/et eut vne fille au boys de viciennes qui fut appellee blanche. Par ainsy ledit philippe de valoys avec sa fẽme fut coronne a reins.xlix^e.roy de france comme le plus prouchain hoir masle / car il estoyt

cousin germain. Et par ainsy fut la ligne trãslatee aultrement que pere a filz/cestassauoir de germain en germain. Pour laquelle translatiõ se dient les angloys auoir droit a la coronne de france a cause de ysabel fille du roy philippe le bel comme est ia dit. Et depuis ce temps ne cesserent de eulx efforcer a luy nuyre et greuer/ desirans en auoir la iouissance et possession.

Ledit philippe regna vingt et trois ans/ et eut deux femmes espousees. Lune fut iehanne fille du duc de bourgoigne/de laquelle il eut.ii. filz et vne fille/cestassauoir iehan qui fut roy apres luy. Et philippe qui fut duc dorleans. Et marie duchesse de brebai. Sa seconde femme fut la royne blanche fille de philippe le long iadis roy de france/de laquelle il eut vne fille nõmee iehanne duchesse de geronne qui mourust a besiers. En ce mesme an dessusdit pierre remy grant tresorier de charles le bel roy de france fust constraincte a rendre cõte et gehinne pour confesser quil auoit fait des deniers du roy. En quoy il confessa plus quon ne luy demandoit/cestassauoir quil auoit este traitre en gascoigne contre le roy. Pour laquelle chose il fut traine/et puis pendu tout le premier au gibet quil auoit fait faire pour aultres comme il ymaginoit.

Lan.xiii^{e}. de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil trois cens.xxviii. Philippe de valoys auec sa femme furent sacrez en la cite de reins le iour de la trinite. En cest an dessusdit fut la desconfiture des flamens a mont cassel ou furent occis dixneuf mil/et.huit cens de la partie des flamens. Et fut faite ceste bataille par le roy de france philippe de valoys a la requeste du conte de flandres/auquel iceulx flamens ne vouloyent obeir. A ceste bataille fut portee loriflambe/et lalla querir le roy a sainct denis. Aussy en ladicte iournee fust present toute la noblesse de france/cestassauoir le Roy premierement/Le roy de nauarre/Le daulphin de vienne/Les ducz de bretaigne/ De bourgoigne/ De bourbon/ De loraine/ Dalencon/ Le connestable de france nomme Gaultier de castillon/Les cõtes de flandres/ De henault/ De bar/ De beauieu/ Darthoys et plusieurs aultres.

En ce pas ne fault pas oublier vne chose digne de memoire. Quant les flamens virent la puissance du roy ilz ne sen effrayerent en riens/ mais firent vng grant coq de toille taincte ou estoit escript. Quant ce coq cy chantera le roy trouue si entrera/ et se moquerent ainsy du roy de france qui leur tourna a grande confusion.

Lan quinziesme Edouard roy de angleterre vint au roy de france en la cite damiens luy faire hommage de la portion quil tenoyt de la duche daquitaine.

En ce mesme an leuesque de paris reuestu dornemens pontificaulx ou paruis de nostre dame et acompaigne de plusieurs aultres prelatz/ De lauctorite du pape excommunierent publiquement et denoncerent pour excommuniez frere pierre ramiche antipape/ loys de bauiere empereur/et frere michel iadis general de lordre des freres mineurs. Et puis brulerent oudit lieu aulcunes lettres qui par les dessusditz auoyent este affichees es portes de nostre dame contre le pape iehan.

Item la seignourie de bourbon fust lors faite duche/ Et en fut premier duc loys conte de clermont/car par auant on ne disoyt que le seigneur de bourbon.

Item lempereur loys se partit en ce mesme an dytalie pource quil craignoyt le boucquon/ et vint en alemaigne/ ou il fust receu a grande ioye/et lessa ledit antipape nicolas cinquiesme en ytalie.

Lan.xvi^{e}. de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil trois cens et.xxx. ledit antipape nicolas fut par ses gens vendu/trahy/et baille es mains du pape iehan/ et puis requist pardon audit pape. Par ainsy le fist garder en vne chambre hõnestement/ ou il fina le residu de sa vie. En ce mesme an les angloys se appareillerent a paincte) a bataille/ contre lesquelz fust enuoye charles conte dalencon frere du roy de frãce qui les rechassa/abatit et rasa tout le chasteau de painctes.

Lan.xvii.fut sentence donnee en parlement a paris pour le duc de bourgoigne touchant la conte darthoys contre messire robert darthoys conte de beaulmont en normandie. Item la damoiselle de diuiõ en la chastellenie de bethunes fut prise et arse pource que elle auoyt contrefait faulses lettres et seaulx touchantz ladicte conte darthoys dont estoit question. Aussy auec ce elle confessa plusieurs aultres cas detestables.

Item lors la conte de bourgoigne escheust au duc de bourgoigne a cause de sa femme. Itẽ

nicolas.v^e. de ce nom et antipape qui estoyt de lordre des freres mineurs trespassa de ce siecle et fut par le pape iehan honnorablement mis en sepulture. Item tantost apres commenca ledit pape iehan a se fouruoyer et deuenir heretique. Car par auant contre diuers heretiques il se estoit vertueusement porte/et en auoit bien fonde plusieurs en la foy/en soustenant persecutions greues et perilleuses dicculx infideles. Finablement il prescha publiquement en la cite dauignon que les ames de ceulx qui trespassent en grace ne voient point la diuine essence/ne si ne sont parfaictement bieneurees iusques apres la derniere resurrection des corps et iour du iugement/dont plusieurs qui ouyrent ces paroles furent moult esbahys et scandalisez/car telle opinion sent le feu/et est contre nostre foy. Ceste erreur luy vint premierement par son pere qui auoit este deceu de lerreur de lapparition de tundalus faite en lan mil cent.xlix. dont parle vincent ou liure.xxvii^e. et chapitre.iiii^xx vii^e. En cest an plusieurs beguins et ypocrites furent bruslez a paris nombrez cent et.viii. La cause fut pource que soubz le semblant et forme de pourete/ilz faisoient beaucop de maulx.

Lan.xvii^e. le roy philippe fist a meleun les nopces de son filz iehan duc de normandie/et de madame bonne fille du roy de boesme/presens a ce les roys de france/de boesme/de nauarre/les ducz de bretaigne/de bourgoigne/de breban/de lorraine et plusieurs aultres contes barons et cheualiers.

Item frere thomas walleys angloys maistre en theologie de lordre des freres prescheurs prescha publiquement en la ville dauignon contre le pape iehan touchant lerreur que ledit pape auoit semee a cause des ames bieneurees separees des corps. Ledit iacopin en preschant disoit publiquement. Je prie a dieu que la malediction du pere/du filz/et du sainct esperit soit a ceulx qui se consentiront a lerreur et heresie du pape en luy fauorisant pour les temporelles richesses et promotions quilz esperoient de luy auoir. Et puis apres sa predication fist protestation en telle maniere soubz instrument publique. Je frere thomas walleys ay presche publiquement en la presence de plusieurs les choses dessusdictes. Et pource pour mon excusation ie dis ainsy. Ceulx qui dient que les ames des predestinez ne verront point dieu face a face deuant le iour du iugement sont scandale grant et erreur en leglise/ou non. Sil est ainsy que ce soit erreur/il semble que ie doiue estre excuse/car ma conscience ma constrainct de ce faire et dire. Se cest erreur ie suis prest et appareille de souffrir telle peyne quil plaira aux iuges me bailler et ordonner pour tel cas.

Lan.xix^e. de lempire dudit loys qui est de iesucrist mil.iii^c.xxxiii. le pape iehan et linquisiteur de la foy de lordre des freres mineurs emprisonnerent le dessusdit thomas qui telle chose comme est dicte auoit presche contre ledit pape. Et la il souffrit grant torment pour soustenir la foy Toutesfois a la requeste de philippe roy de france en fust finablement deliure. Car ledit pape enuoya deux mandians lung iacopin laultre cordelier qui telle erreur semerent a paris/dont furent honteusement confutez et iuges quilz estoient en erreur profondement boutez. Parquoy ledit roy philippe de valoys fist assembler tous les docteurs en theologie de luniuersite ou boys de viciennes qui dung commun accord et sentence condampnerent ladicte opinion comme erronee et heretique. Et pour tesmoignage signerent chascun de son signe lettres enuoyees audit pape affin que de ce il se corrigast.

Lan.xx^e. philippe de valoys roy de france ordonna vne maison appellee le moncel pres de pontz saincte maxence. Et y mist seurs cordelieres de lordre de sainct francoys. Ladicte maison estoit escheute au roy par forfaicture et confiscation. En ce mesme an le pape iehan trespassa lan.xix^e. de sa papalite. Toutesfoys a leure de sa mort par la bonne exhortation de ses amys il reuoqua lerreur en quoy il auoit este mis en disant en ceste maniere. Nous croyons fermement que les ames separees des corps et bieneurees sont ou ciel/et voyant dieu face a face/en tant quil est possible/et pource se nous auons aucunesfoys aultrement dit et proteste/Je reuoque mon dit et opinion comme faulce et heretique. Apres luy fust esleu vng qui auoyt nom iacques de furnerio cardinal prestre du tiltre de saincte prisce/et estoyt de lordre de cysteaulx. Il fust esleu la veille de sainct thomas lapostre. Consacre le huitiesme iour de ianuier/et appelle benedict douziesme/et pape cent quatreuingz septiesme. Et vesquit.vii.ans en icelle dignite. Lendemain de sa promotion ce pape dit en plain consistoire que iamais ne vouloit vser de grai

ne materiel cōe despees braquemars et semblables/mais vouloit auoir paix en tout son tēps.

Item il ordonna que nul religieux ne peust aller a la court de rome pour impetrer aulcū benefice. Item il remist en estat laumosne de la table du pape dont cēt psonnes pouoient estre rassasies/et qui y auant estoit gormandee p les familiers du pape. Itē il establit q̄ tous prelatz se departissent de la court/et quilz fissent residēce sur leurs dignitez et benefices. En ce tēps messire iehan mandeuille angloys cheualier et docteur en medecine fist son voyage et pelerinage merueilleux ql mist en escript en vng romāt.

Lā.xxi^{c}. de lempire dudit loys q̄ est de ihesucrist mil.iii^{c}.xxxv. messire iehan duc de normādie aisne filz du roy de frāce fut si greuemēt malade quon desesperoit de sa vie/parquoy furent faictes processions trois iours entiers a piedz nudz. Et puis portees les sainctes reliques/le clou/la coronne/et le doit de mōseigneur sainct denis a lauerny pres de saīct denis ou ledit duc gisoyt malade/dont il receut incontinēt sante.

Le cōmun dit estoit q̄ le bon roy a leure dicelle maladie disoit ainsy. Jay si grande fiance en la misericorde de dieu et merites des sainctz/et es prieres du peuple/q̄ se mō filz mouroit il seroit ressuscite par les prieres q̄ en sont faites a dieu Et pource sil meurt ne lensepuelissez pas trop tost iusques ad ce quō voye la misericorde diuine se espandre sur nous. En ce mesme an le pape benedict fist la decretale qui se cōmence. Benedictus deus in donis suis. En laquelle est confutee et condampnee comme heretique la doctrine que son predecesseur pape iehan auoit publiquement preschee touchāt lesdictes ames bien eurees. Et fut estably que quiconques auoit opinion contraire quil fut denonce et repute heretique.

Lā.xxii^{c}. de lempire dudit loys q̄ est de ihūcrist mil.iii^{c}.xxxvi. le.viii^{e}. iour de iuing il y eust si grant feu au lendit de sainct denis q̄ toutes les marchandises furent bruslees. Et par ainsy plusieurs sen retournerent poures qui y estoient venus riches.

En ce tēps et veille de la magdelene messire philippe de cussy cheualier natif de bourgoigne et preuost de paris fut p ses faulx iugemēs couaincu et cōdāpne de estre pendu au gibet de paris.

Lā.xxiii^{c}. arnault de normādie noble hōme natif de languedoc eut la teste coupee en la place aux pourceaux/et puis fut pendu au gibet de paris/pource ql auoit trahy le chastel de paracol en panctonois. En ce mesme an iacq̄s darteuelle iadis seruiteur de charles cōte de valoys tourna les flamens cōtre le cōte et cōtre le roy de frāce/et les fist allier aux angloys. Itez en erfordie prouince de thuringie pleut sang de couleur tresrouge. Itez en vng lieu ou le fleuue de moselle entre dedēs le rin vne fille aagee de.ix. ans fut encaincte et engrossie par le cuisinier de son pere dōt enfanta vng beau filz/laq̄lle chose cōsidere laage estoit en nature fort mōstrueuse.

Lā.xxiiii^{c}. le seigneur de harcourt fut par tiltre denōme cōte de harcourt p lauctorite et puissance royale. En cest an ledit empereur assembla a frankford court solennelle des roys/princes et docteurs de son empire ou il innoua mains statutz et constitutions. Et lors fut le roy dangleterre fait lieutenant et vicaire de lempire/affin que par ce les francoys le craignissent plus.

Lā.xxv^{c}. de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil.iii^{c}.xxxix. les gantois firent hōmage au roy dangleterre cōe roy de france par lennort et admonnestement dūg vilain nōme iacques darteuelle. En cest an le pape benedict ordonna nouuelles constitutions aux religieux.

Lā.xxvi^{c}. furent arses plusieurs citez/fortresses et eglises en france. Entre les aultres fust destruict escaudemire ou diocese de cambray et vng chasteau nōme thuī leuesque ou dit diocese. Itez fut la grant desconfiture des francoys sur mer p le roy dāgleterre et messire robert dārtois ou furent perdues pres de.iii^{c}. nefz et les ii.admiraulx de france mors/cestassauoir messire hue queret et messire nicole buchet/leq̄l fust pendu au mast de sa nef en despit du roy de frāce. Ceste desconfiture aduint p lorgueil et enuie des deux admiraulx/car lung ne pouoit souffrir de lautre. Et aussy ne voulurent croire le conseil de barbevaire qui estoyt grant routier de guerre. En ladicte bataille furent bien mors enuiron trēte mil personnes tant dung coste que dautre.

Item lors deuant sainct omer fust la victoire de philippe duc de bourgoigne et du conte darmignac tenant la partie du roy de france cōtre messire robert darthoys et les flamens tenant la partie des angloys/dōt moururēt.iii^{m} ou enuirō. En cest an les sarrasins vindrēt en

la terre de grenate pour destruire les chrestiẽs. A lencontre deulx vindrent les roys de espaigne et de portingal/qui diceulx sarrasins occirent enuiron .ij.M. entre lesquelz estoit le filz du roy de belle marine/le residu qui estoit enuiron .xx.M. a cheual et autãt a pie entrerẽt en mer dedens trois galees et vng sagitaire ou furent finablement desconfis par le roy de arragõ chrestien qui les rencontra. Sy furent prises les trois galees/le sagitaire et leurs grãs tresors illec furent pris le roy garbus sarrasin sa femme et ses deux filz/et le filz au roy de thunes auec .xxv. aultres galees. En cest an fut faite la translation de sainct pierre de lordre des freres prescheurs/en laquelle aduindrent mains beaulx miracles.

Lã .xxviij^e. de lempire dudit loys q̃ est de ihũcrist mil.iij^c.xli. les roys de tlarot et de belle marine sarrasins voulans venger la mort de pisar filz du dessusdit roy de belle marine a la requeste du calife de bandas furẽt vaincus p alphõs roy despaigne et p le roy de portingal. Et y eut enuiron .xxx.M. hõmes a cheual mors et cinquãte mil a pie de la part des sarrasins. En ce tẽps trespassa iehã duc de bretaigne sans lesser nul hoir de son corps. La dicte duche par la deliberation des seigneurs escheut a charles de blois filz du cõte de blois et nepueu maternel du roy de france de par marguerite sa seur. La dicte succession luy vint a cause de sa femme fille de guy de bretaigne viconte de lymoges frere du dessusdit duc. Toutesfois a ce contredit iehan conte de montfort. En ce mesme an mourut messire loys pmier duc de bourbon cõte de clermõt filz du filz de sainct loys iadis roy de france. Et fut enterre aux freres prescheurs a paris. Itẽ lors trespassa le pape banedict .xij^e. en auignon dont plusieurs ne furẽt gaires dolentz ne marris pour sa grãde rigueur. Et pource escripuẽt de luy cest epitaphe. Hic situs est nero/laicis mors vipera clero. Deuia vero/cupa repleta mero/Qui vault autant a dire en francoys. Cy gist neron/cruel aux laiqs/serpẽt au clerge/empeschement de verite/cuue rẽplie de fort vin. Itẽ lors fust esleue et fõde le monastere des chartreux a coulongne.

Lã .xxviij^e. de lempire dudit loys qui est de ihũcrist mil.iij^c.xlij. clemẽt .vi^e. fut cõsacre pape cent.iiij^xx.viij^e. seant ou siege apostoliq̃ dix ans vi. moys .xvi. iours. Il estoit clement en faict et en nom. Car il mitiga et adoulsit maintes choses qui par auant par le pape benoit auoiẽt este traictees rigoreusement. Il estoit moult vertueulx/grant prescheur et cõpilateur de sermons et maistre en theologie/tellement que nul ne se departoit mal content de luy/et quil ne conseillast sainement. Il estoit pmierement appelle pierre roger natif de limosin/et en lespace de .xvi. ans fut de simple moyne fait pape/car premierement fut prieur de saincte babille qui est priore de sainct benoist/puis abbe de fescan/apres euesque darras/consequamment archeuesque de sens. En apres archeuesque de rouen/et furent toutes ses promotions par le pape iehan Et puis fut par le pape benedict fait cardinal/finablement apres sa mort fait pape/iasoyt ce quil fust le plus ieune de tous les cardinaulx.

En ce temps monseigneur ymbert daulphin de vienne voyãt quil nauoit nul hoir ne estoyt point en dispositiõ den auoir se disposa de donner a la coronne de france sa seignourie de daulphine/par telle condition que le premier filz du roy seroit daulphin.

Item lors commenca philippe de valoys roy de frãce mettre gabelle sur le sel qui est vne maniere dexaction/par laquelle nul ne pouoit vẽdre nacheter sel ou royaulme de france sil ne le prenoit aux grenier du roy/pour laquelle chose il acquist lindignation de tout le peuple.

Item lors vng hermite vit en aduision les ames tresbucher en enfer en grãde compaignie comme nege espesse cheant a gros monceaulx/daultre coste en vit cheoir en purgatoire a petit nombre comme nege clere/mais nen vit q̃ trois seulement monter en paradis/dõt se esmerueilla moult/et fut finablement ladicte vision trouuee veritable. Item sainct yues natif de bretaigne docteur en decret fut canonise/car il estoyt homme de bonne vie et ladiocat des poures. On ne treuue que luy seul qui soyt saulue entre tous les aduocatz et iuristes.

Item lors furent les iuifz brulez par toute alemaigne pour ce quilz auoyent empoisonne les fontaines et les puys comme fust sceu par la cõfession daulcuns deulx.

Lã .xxix^e. de lempire dudit loys qui est de ihesucrist mil.iij^c.xliij. messire oliuier de clicon cheualier de bretaigne eust pour traisons par luy confessees contre son seigneur le roy de frãce la teste coupee a paris/et puis fut traine iusq̃ au

gibet ou son corps fut pendu par les esselles et sa teste enuoyee a nātes po^r faire horre^r et craīte aux aultres. Oudit an furent plusieurs aultres cheualiers de bretaigne traitres decapitez es halles de paris/ et puis traines et pendus au gibet/ cestassauoir.vi.cheualiers et.vi.escuiers Entre lesquelz estoit mōseigneur geoffroy de malestrect/ sō filz iehā de malestrect/ iehā de tallaire/ guillaume deureux et daultres. Aussy lors les faulx seeleurs qui auoiēt cōtrefait les seaulx du roy nostresire eurent les poingz coupez pres de sainct laurentz hors paris/ et puis furent trainez et pendus au gibet. En ce tēps lescu dor valoit.xv soulz parisis/ mais tātost apres ne valut q̄.xxxvi.soulz. Le gros tournois valoit trois soulz parisis. Seblablemēt.iii. cheualiers normās/ cestassauoir guillaume bacon/ le seigneur de la roche tresō/ et richard de parsy furent decapitez et pēdus a paris cōe les dessusdits de bretaigne/ puis leurs testes portees a cōstantin en detestatiō de leur crime et desloyaulte/ car ilz auoiēt cōspire de faire geoffroy de harcourt duc de normādie. Et de ce auoit ledit geoffroy ia fait hōmage au roy dāgleterre.

Lā.xxx^c. henry de malestret noble hōme de bretaigne dyacre et maistre des requestes de lostel du roy de france fut mis en leschelle ou paruis de nostre dame de paris/ pource q̄ il fut trouue traitre et fauorisant la querelle du roy dangleterre. Auant ce quil fust mis en leschelle fust mene par toute la ville de paris assis hault dedens vng tumbereau sans chaperon ne chapeau/ lye par le col et par les mains dune grosse chayenne de fer. En tel point fut lesse a lofficial de paris. En cest an philippe filz du roy de france aage de.x.ans prist en mariage ma dame blāche fille de philippe le long iadis roy de frāce aagee de.xviii.ans. Pour ces nopces furēt faittes iouftes/ esquelles monseigneur raoul cōte deu et cōnestable de frāce fut mis a mort dūg cop de lance. En ce tēps regnoit si fort symonie que quiconques dōnoit la plus grāde somme dargent il auoit benefices/ dignites/ prebēdes et cures sur tous aultres/ car riēs ne se faisoit sās argēt touchāt matiere beneficiale. Se on ne fait auiourdhuy mieulx/ dieu le scet.

Lā.xxxvi^c. de lempire dudit loys q̄ est de ihūcrist mil.iii^c.xlv. iacq̄s darteuelle capitaine de la cōmune des flamēs q̄ tousiours auoit ennorte lesdittes cōmunes pour estre au roy dangleterre cōtre le roy de france fut p iceulx cruellement murdry quāt ilz cōgnurēt ses traisons et mauuaities/ puis fut lesse pour estre es chāps des oyseaulx deuore. En cest an messire iehan conte de montfort q̄ menoit guerre cōtre charles de blois pour la duche de bretaigne mourust tout desespere cōe len disoit. Aussy a leure de sa mort fust veue si grande multitude de corbeaulx sur son logis quō ne cuidoit point quē tout le royaulme de france y en eut autant. Item les angloys dont le conte de norentō estoit capitaine prindrēt plusieurs places et fortresses en bretaigne/ et destruirent en ptie leglise cathedrale de leuesche de triguier en laq̄lle reposoit le corps de monseigneur sainct yues. Itē lors y eust es alemaignes grans mouuemēs et tremblemēs de terre le iour de la cōuersion de sainct pol/ car en vne seule nuyt y eust.xx.mouuemētz/ dōt.xvi.villes perirent auec les habitans/ vne cite et.xxx.chasteaux en furent abatus/ et deux mōtaignes se assemblerent ensemble et empescherent le chemin tellement q̄ oncq̄s puis on ny passa. Itē aussy lors plut crapaux et serpens enuenimez/ dont plusieurs hommes furent empoisonnez et perdus.

Lā.xxxii^c. de lempire dudit loys q̄ est de ihūcrist mil.iii^c.xlvi. fut a paris faite vne execuciō de iustice plus merueilleuse et plus terrible que iamais nauoit este veue po^r semblable cas/ et fut dūg bourgois de cōpiengne appelle symō poillet/ lequel fut iuge a mort/ demembre bras et iābes/ puis decapite/ et finablemēt traine et pēdu au gibet pource q̄l auoit dit cōe on luy imposoit q̄ le droit du royaulme de frāce apptenoyt mieulx a edouard roy dangleterre q̄ a philippe de valoys. En ce tēps vint le roy dangleterre en normādie prist la ville de caon/ gasta et destruict tout le pays/ prist le cōte deu et de guines cōnestable de frāce/ le cōte de tācaruille et messire iehā de melun chābellā du roy/ puis vindrēt les dessusdits angloys a poissy et a sainct germain en laye/ et brulerēt to^s les villages de autour de paris. Entre les aultres furent singulieremēt brulez saīct clou/ saīct germain en laie/ poissy/ roye/ et la momoye q̄ estoiēt lieux ou le roy de france auoit acoustume soy tenir. De tous ces maulx dessusdits estoyt conduicteur geoffroy de harcourt. Apres ce vint le roy dangleterre deuant beauluais et ardist labbaye de sainct lucian es faulxbours de la cite.

Item lors fut la bataille de crecy a la confusion et honte des francoys/car la plus part de la noblesse de france y perit/et nauoit point este memoire q̃ france ait eu si grãde souffrete ne dõmage comme lors / car en icelle fut occis le roy de boesme filz de lempereur henry. Le conte dalencon frere du roy de france/ le duc de lorraine le conte de blois/le conte de flandres/le cõte de harcourt/leconte de sanperre/ le conte de vienne et moult daultres/et fut ladicte bataille perdue par lorgueil des francoys. Itẽ lors deux cheualiers normans/cestassauoir messire nicole de groncy/ et messire rollant de verdun furẽt decapitez es halles de paris/et puis pẽdus au gibet pour les conspirations q̃lz auoiẽt faictes contre le roy de france. Item lors fut par les angloys prise la ville de sainct iehã dangely et la cite de poictiers et vne partie dicelle arse auec le palays du roy qui fut tout destruit. Itẽ lors fut ordonne de faire les fossez a lenuirõ de la ville de sainct denis/affin quelle fust plus defensable. Item les lombars vsuriers furẽt pris ou royaulme de france/et quiconques estoit tenu ou lie a eulx par vsure il estoit quitte de ladicte vsure en payant au roy le principal. Itez le roy prist loriflambe a sainct denis pour aller cõtre son ennemy le roy dangleterre. Vng cheualier de bourgoigne nomme messire geoffroy portoit ladicte oriflambe. Item charles roy des boesmes fut esleu roy des romains par le cõmandement du pape clement contre la voulente de loys lexcõmunie de bauieres. Item en vne ville dalemaigne nõmee en latin solatum nasquit vng enfant a tout deux testes/dont lune estoit comme vng oyseau.

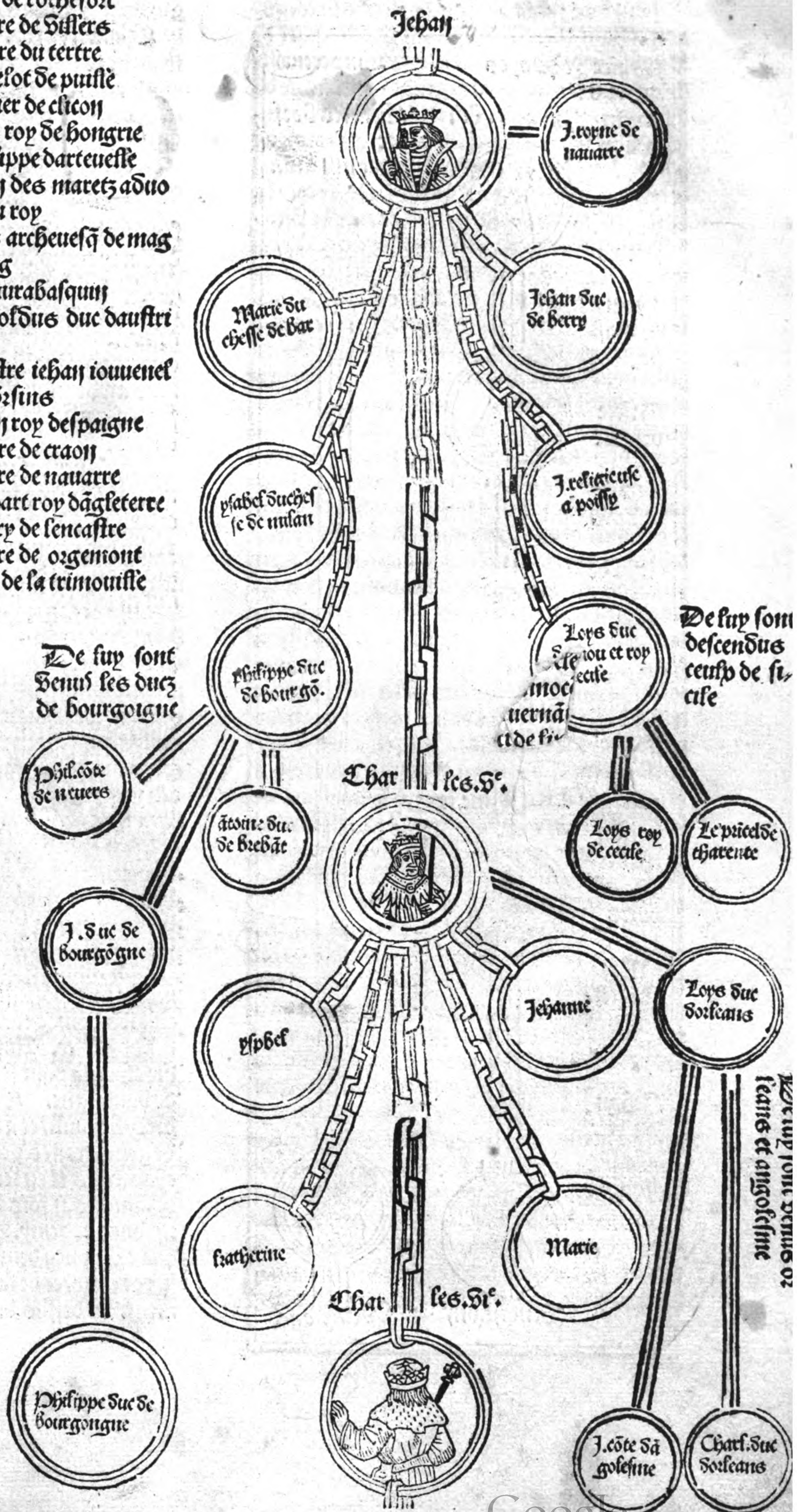
Lan.xxxvi[c]. Vng bourgoys de laon orfeure appelle gauuain fut lapide hõteusement du menu peuple pour ce quil auoit voulu trahir ladicte ville. Aussy vng orfeure de paris fut esquartelle/eut la teste coupee/et puis fut pendu au gibet pource q̃ semblablement il auoit voulu trahir la cite de paris. Item le chasteau de vernõ fut pris et abatu. En la place mesme fut vng gibet leue et fait des pierres dudit chastel. En ce mesme an charles de blois duc de bretaigne fut des angloys honteusement descõfit et pris deuant la roche de riau/et moult de ses barons y furent occis/entre lesquelz estoit le viconte de rohã/le seigneur de laual/le seign[r] de quintin/ le seigneur de chasteaubriãt/ le seigneur du vaguyon et plusieurs aultres dont fut grant dõmage au royaulme de france. Itẽ la ville et chasteau de la roche deriã fut reconquestee sur les angloys qui en furent villainement expulsez.

En ce temps le conte de flandres filz de celluy qui mourut en la bataille de crecy espousa la fille au duc de breban. Item la ville de calays se rendit au roy dangleterre/ apres ce quil eut tenu le siege longuement deuant par terre et par mer. Car il constraignit tellement les habitãs et mist en telle indigence quilz mengerent leurs cheuaulx/chiens/chas/et ras/ et cuirs de beuf a tout le poil. La prise de ladicte ville tourna en grant misere au royaulme de france. Item lors furent les biens meubles et heritages de tous les lombars confisques au roy po[r] leurs grandes vsures/car il fut trouue que leur vsure monta de.xv[m].liures de prest a.xxxvi[c].mil en peu despace dont ilz mengoiẽt tout le royaulme Item loys dessusdit empereur estant en la chasse emmy les boys cheut de sõ cheual a terre dõt il mourut tantost apres vers la ville de mirembergue. Cest empereur fut tousiours durant le temps de son empire excõmunie du pape et cõdampne heretique/ Toutesfois en la fin de ses iours il se repẽtit/en disant. O mon dieu soyes propice et misericordieux a moy qui suis poure pecheur/car iasoit ce q̃ iaye fait pechez innumerables/toutesfois iamais ie ne te reniay ne descongnus q̃ tu ne fusses le createur et vray dieu des misericordes. Loys marquis de brandeburg fut son successeur en la duche de bauiere.

Itez si grande mortalite et pestilence fut lors en auignon que les tropeaux de bestes vaches/ brebis/et montons/estoient emmy les champs sans maistre ne pasteur qui sceust dire cecy est mien. Ladicte peste se cõtinua iusques a lan de nostreseigneur mil.iii[c].cinquante tant que elle vint es alemaignes / et es parties daquilon/ dont en la cite de lubec pour vng este moururent iiii[xx].x[m].hõmes. Car depuis les [illegible] pres de sainct laurentz iusques aux secondes mourutent en ladicte cite mil et.v[c].personnes. Par ainsy ne fut point de necessite de [illegible] ne ellargir la cite pour loger le grant [illegible] y estoit/comme les bourgois auoyent [illegible] de faire/car en peu de temps il fust moult [illegible]nue.

aoul conte deu et con
stable de france
uy de neele mareschal
france
harles de nauarre et
deureux
Charles despaigne con
nestable de france
Regnault de puissigny
La bataille de poitiers
Jehan de clermont ma-
reschal
Jehan de charny
Regnault chameau
Jaques de bourbon con
te de ponthieu
Jehan de melun conte de
tancaruille
Simon de dampmarti
Maistre robert le coq
Estienne marcel
Maistre pierre dacy
Jehan de conflans
Robert de corbie
Robert de clermont
Philippe de repenty
La iaquerie de beauuoi
sin
Josseran de mascon
Pierre caillart
Maistre thomas du la-
dit
Maistre robert canolle
Le captal de buef
Martin pisdoe
Maistre iehan des dor-
mans euesque de beau-
uais
Jehan le maingre
Simon de bucy p̃sidẽt
Charles de montmo-
rency
Jehan cõte de boulogne
Bertrand du guesclin
connestable de france
Le besgue de villaines
Pierre roy de castille
Henry roy despaigne
Hugues aubriot pre-
uost de paris
Jehan de vienne admi-
ral
Edouart roy dãgleter-
re
Loys de sanxerre mares
chal de france

Guy de rochefort
Pierre de villers
Pierre du tertre
Lancelot de puisle
Oliuier de clicon
Loys roy de hongrie
Philippe darteuelle
Jehan des maretz aduo
cat du roy
Loys archeuesq̃ de mag
deburg
Lamaurabasquin
Lappoldus duc daustri
che
Maistre iehan iouuenel
des vrsins
Jehan roy despaigne
Pierre de craon
Pierre de nauarre
Richart roy dãgleterre
Henry de lencastre
Pierre de orgemont
Guy de la trimouille



Saict	Papes	Empereurs
Saict pierre de lupembourg	Innocēt .vi^e.	Charles boesme
Henry de heruordia	Urbain .v^e.	
Henry de hassia.	Gregoire .xi^e.	
Saicte brigide	Clement .vii^e.	
Les turelupis	Urbain .vi^e. antipape	
Jehā de montesons	Boniface .ix^e. antipape	
Pierre de aillia co cardinal	Benoist .xiii^e.	Wenczlaus
Jehan gerson chancelier de paris		
Maistre gilles des champs		
Jehan du bar nigromanciē.		

Cha. cēt .viii^e. de charles cēt .iiii^e. empereur.

Charles de boeſme .iiii^e. de ce nom fut eſlu empere^r cēt iiii^e. lan du mōde .v^m. iii^c. et dix de rome .ii^m. iiii^{xx}. xix. ans / de noſtre ſeigneur mil .iii^c. xlviii. de lempire des alemans .v^c. xlviii. et de philippe de valoys .xlix^e. roy de france lan .xxi^e. et regna xxxi. an. Il fut eſlu .viii. moys deuāt la mort de loys de bauiere ēpere^r pcedēt / en dōnāt pecunes innumerables aux electeurs de lempire. Et fut coronne en vne ville nōmee būua par Walframus archeueſque de couloigne. Nō obſtant ny fut pas gardee la ſolennite acouſtumee en telles choſes.

Lan pmier de ſon empire cōmenca la grande mortalite ou royaulme de france durant .iii. ans et demy. Premierement en vne ville appellee roiſſy pres gonneſſe a trois lieues de ſainct denis. Le nōbre des treſpaſſez mōta a plus de .xl. mil en leſpace dung an et demy. En ceſt an eudes duc de bourgoigne treſpaſſa et fuſt enterre a cyſteaux en bourgoigne. Itez [illegible]ut henry duc de lupēbourg qui auoyt eſpouſe la fille du duc de normandie. Item meſſire ymbert daulphin de viēne renōca a la gloire du mōde / priſt labit de mandiant frere preſcheur ou couuēt de lyon ſur le roſne / et vendit le pays du daulphine au roy de france ſoubz telle conditiō que les roys de france ne le pourroiēt aliener / et q̄ leurs enfans premiers nez en porteroiēt le tiltre. Et ce fiſt il par deſpit de ceulx qui debuoyent eſtre ſes heritiers qui auoient fait aulcune choſe cōtraire a ſa voulente.

Lā .ii^e. charles premier filz de iehā duc de normādie priſt poſſeſſion dudit daulphine et en receut les hōmages / et ainſy fut premier daulphin filz de france. Auſſy ledit iehā duc de normādie eſpouſa pour ſecōde femme iehāne conteſſe de bouloigne. En ce temps en brebant / flandres / henault / et a lenuirō eſtoyēt vne maniere de gens croiſes portās croix rouges en leurs chaperons et en leurs eſpaules qui ſe baſtoiēt de lanieres .ii. fois le iour durāt leſpace de xxxiii. iours et demy. Et a chaſcūe dicelles lanieres auoit vng neu deux poinctes cōe aguilles en forme de croix / et de la longueur dūg grain de forment. Au deſſus du nōbril eſtoyēt deſcouuers

et mids quant ilz se batoyent. Telles batures se faisoient en places communes et eglises des bonnes villes/combien q̃lz ne demourassent q̃ ung iour et une nuyt en une ville. Ilz disoyent quilz auoiẽt eu en reuelatiõ de lange q̃ leur dicte penitẽce faite ainsy p. xxxiij. iours et demy ilz demouroiẽt absoubz de to' leurs pechez/et seroient remis en tel estat cõe a leure de leur baptesme. Et iasoit ce q̃lz fussent agrestez champestres et rustiques/ilz usurpoiẽt loffice de predication. Et ne tenoiẽt conte de la sentẽce du pape ne des euesques gettee sur eulx. Toutessfois ilz ne durerent gaires/ car philippe de valoys roy de france les fist prẽdre/et par sa iustice corriger de leurs faultes.

Lan.iij^{e}.de lempire dudit charles qui est de ihesucrist mil.iij^{c}.l. le pape clemẽt.vi^{e}.ottroya plaine indulgence a tous vrays confes et repentans qui de.l.ans a.l.ans visiteroiẽt en pelerinage a rome les glorieux apostres sainct pierre et sainct pol. En ce mesme an ledit philippe de valoys roy de frãce.xlix^{e}.aage de.lvij.ãs trespassa a nogẽt le roy en lan.xxiij^{e}.de sõ regne/et fut ẽterre a saĩct denis pres de la royne iehãne iadis sa premiere femme. En son tẽps y eut mõlt dexactions et mutations de monnoye en frãce dont le peuple fut mal content/et fut fort persecute p ses subgetz et seruiteurs. Il eut.iiij.nõs Premieremẽt fut nõme philippe le fortune po^{r} la fortune q̃ luy aduint de paruenir a la corõne veu q̃ les trois roys ses predecesseurs enfans de philippe le bel ne durerent pas plus de.xij. ans. Secõdement fut dit leureux po^{r} la glorieuse victoire quil eut en son cõmencemẽt sur les flamens. Tiercemẽt fut nõme le tresbõ christiẽ/car il aymoit et creignoit biẽ dieu. En ce mesme an et.xvi^{e}.iour de septẽbre iehã duc de normãdie aisne filz de philippe dessusdit fut coronne a reins.l^{e}.roy de france/et sa femme la royne iehãne. Ledit roy iehã eut deux fẽmes/lune fut nõmee bonne/et estoit fille du roy de behaigne/lautre/ cestassauoir iehãne fut fille du conte de bouloigne. Il fut fait duc de normãdie son pere viuãt/auquel il ressembloit en moult de conditions. Et fut de si grant courage q̃ oncques ne doubta hõme/ne luy fist ne monstra beau sẽblant sil ne le aymoit. A son coronnemẽt il fist plusieurs cheualiers/ cestassauoir charles son aisne filz daulphin de vienne/ loys son second filz/le conte dalencon/le conte destãpes/ monseigneur philippe duc dorleãs son frere/ monseigneur iehã darthoys / le duc de bourgoigne le conte dãpmartin/et plusieurs aultres. Aussy adoncques messire raoul cõte deu et de guynes cõnestable de france qui en lan.xlvi^{e}.auoyt este mene prisonnier en angleterre / fut decapite en lostel de neele a paris apres leure de queuurefeu pour tres grãdes traisons quil auoit cõspirees contre la maieste royale/et eut le corps enterre ou couuent des augustins de paris hors legIise.

Lan.iiij^{e}. la ville de sainct iehan dãgely fust regaignee sur les angloys qui lauoiẽt ia tenue v.ans ou enuiron. En ce mesme an fut si grãt cherte q̃ le septier de ble valoit.viij.liures parisis. Itẽ fut publie la confrairie de lordre de lestoille en la noble maison de sainct oyn pres de paris a linstance dudit roy iehan/et portoyent ceulx qui en estoient une estoille a leur chaperon ou sus leur manteau.

Lã.v^{e}.de lempire dudit charles qui est de ihesucrist mil.iij^{c}.ij.messire guy de neele mareschal de france. Le chastellain de beauuaiz/ et seigne^{r} de briguebec auec plusieurs aultres francoys furent occis en bretaigne contre les angloys. En ce mesme an mourut le pape clement.vi^{e}.en auignon. Apres luy fut eslu innocẽt.vi^{e}. et consacre pape cent.iiij^{xx}ix^{e}.gouernãt leglise lespace de dix ans/il estoit natif de limosin/p̃mierement appelle estiẽne aubert/puis fut euesque de clarmont et cardinal dostie. Ce pape voulust auoir et coeuillir dixiesme sur toutes les rentes et reuenues de tout le clerge/ mais les prelatz de france ne si voulurent consentir/parquoy ne fut point leue.

Lan.vi^{e}.charles roy de nauarre et conte deureux fist tuer en la ville de laigle en normandie messire charles despaigne cõnestable de frãce dormãt en son lit dont le roy fut mal contẽt. Itẽ ung cheualier des basses marches appelle messire regnault de puissigny fut traine et pẽdu au gibet de paris par le iugemẽt de la court de parlement.

Lan.vij^{e}.fist le roy de france faire flourins a lagnel de fin or dõt les.lij.valent ung marc dor

Lã.viij^{e}.veille de la cõception de nostre dame le roy de france dõna la duche de normandie a son filz aisne charles daulphin de viẽne et cõte de poictiers/et len receut en hõmage. En ce mesme an les trois estas assemblez en parlemẽt or-

donnerēt q̄ pour secourir au roy de frāce et aux
faiz des guerres/toutes gens nobles et nō nobles/officiers/ecclesiastiq̄s/marchans/laboureurs/payeroyēt subsides et taillez/cestassauoir de cēt liures de reuenue/rente/office/ou benefice ilz payeroit cent soulz pour souldoyer gēs darmes/de .xl. liures .xl. soulz/et de dix liures dix soulz/et ainsy les aultres a leur equipolent selon plus grāde ou mendre possessiō et reuenue. Mais les manouuriers et poures gens gaignās leur iournee payeroyēt ce quilz pourroiēt ou riēs. Aussy lors le menu peuple darras se esmeu cōtre les gros/et en occist biē .xx. des principaulx et des plus gens de biē de la ville. Item le conte de harcourt/le seigneur de grauille/et le seigneur de maubue furēt decapitez a rouen/et puis pendus au gibet pour leurs demerites et traisons. Et fut ce fait/cestassauoir couper les testes en la p̄sence du roy/de ses enfans/de son frere duc dorleās/du conte deu/du conte de tancaruille et de plusieurs aultres/mais ilz ne furent pas p̄sentz a les veoir pendre. Itē lors receut corōne imperiale charles de boesme empereur dessusdit en la cite de rome le iour de pasq̄s

Iusq̄s cy hēry de heruordia a fait fin en son liure traictant des choses dignes de memoire.

Lā .xv^e. de lempire dudit charles q̄ est de ihū crist mil .iii^c. lvi. les nauarroys furēt cōstrainctz de rendre la cite et chasteau deureux es mains des frācoys/et a leur ptemēt en destruirēt et ardirēt vne ptie/et semblablemēt firēt a vernuel ou perche. En ce mesme an et .xix^e. iour de septembre fut la bataille de poictiers a la grande cōfusion et dōmage de toute france/et victoire du prince de galles et de ses angloys. En la dicte iournee furent occis le duc de bourbon/le duc dathenes cōnestable de frāce/monseigneur iehā de clermont mareschal/monseigneur iehā de charny q̄ portoit loriflambe/mōseigneur regnault chauueau euesque de chaalons et beaucop daultres iusq̄s a .viii^c. cheualiers. Les prisonniers furēt le roy iehā de frāce q̄ aussi vaillāmēt se porta q̄ cheualier peult faire/monseigne^r philippe son quart filz/iacques de bourbon cōte de pōthieu et frere du duc de bourbō/iehā dartoys conte deu/et charles son frere conte de longueuille/monseigneur guyfart cousin germain du roy de france/iehā de melun conte de tācaruille et iehā son filz aisne/guillaume archeuesque de sens/simō de dāpmartin/le conte de vendosme le conte de salebruche/le conte de maison/messire arnoul de dennehan mareschal de france/et mains aultres cheualiers et hōmes darmes iusques au nōbre de .xvii^c. Mais de la bataille eschaperēt trois des enfans du roy/cestassauoir le daulphin duc de normādie/le duc danio/le conte de poictiers. Aussy le duc dorleans frere du roy de france/mais peu daultres en eschaperent qui ne fussent ou mors ou pris. En ce tēps ceulx de languedoc se porterent bien pour lonneur et redemption du roy de france prisonnier aux angloys. Et lors ordonnerēt et mirēt sur ordonnāces/cestassauoir .v^m. hōmes darmes chascun a deux cheuaulx/mil sergens a cheual mil arbalestiers/et .ii^m. coustilliers. Et fut ceste ordonnāce faite par lenhort et admōnestement du cōte darmignac lieutenāt du roy audit pays de languedoc. En oultre fut institue q̄ nul hōme ne femme dudit pays ne porteroit aneaulx ne ceinctures de or/dargēt/perles/naultres bagues/ne chaperons/ne robe de couleur/et ne iouëroit on oudit pays de nulz instrumens ne feroit on ieux esbatemens ne aultres notes de ioye iusques a ce que le roy fust deliure.

Lā .xv^e. et vigille de la my aoust les habitans de paris offrirent a nostre dame vne chandelle qui auoit la longueur du tour de de ladicte ville po^r ardoir iour et nuyt sans cesser. En ce mesme an le roy de nauarre se eschapa de prisō dun chastel qui est au pres de cambray ou le roy lauoit fait mettre/et sen vint a amiens/et la prescha le peuple remōstrant quil auoit este cōstitue prisonnier contre raison/puis sen vint a paris et semblablemēt fist vng sermō ou pre au clercz deuāt le peuple de paris/en soy iustifiant de sa prise et emprisonnement. Et en ce temps estoit le royaulme et principalement la cite de paris gouuernee par ledit roy de nauarre/par maistre robert le coq euesque de laon/et par estiēne marcel preuost des marchans qui firent infinitz maulx ou royaulme/et furent cause de grādes diuisions et cōmotions/car ilz tenoiēt en subiection monseigneur charles daulphin et [illegible] normandie auec ses aultres freres. Itē lors ledit estiēne marcel p̄uost des marchans cōmāda par toutes les maisons de paris q̄ chascun portast chaperons de rouge et de pers. Ou dit an et mardy .xvi^e. de ianuier messire loys cōte destāpes espousa ma dame iehāne deu fille du dessusdit raoul iadis cōte deu et connestable

de frãce/laq̃lle iehãne auoit este fẽme de monsei gneur gaultier duc dathenes cõte de bresne en chã paigne et cõnestable de frãce. Et en ce iour mesme la ville destãpes fut prise et pillee par les ennemys du royaume de frãce. Le mercredy.xxiiii^e dudit moys iehã baillet tresorier de mõseigneur charles duc de normãdie fut tue en la rue neufue sainct marry a paris dung chãgeur appelle perrin marc/ leq̃l murdrier sen fuist en frãchise en leglise de sainct marry/duquel lieu il fut tire ... a force par les gẽs dudit duc de norman... p le preuost de paris / et puis fait pendre ... gibet. Mais pour ladicte violence et rõpture ... frãchise poursuiuit tellemẽt leuesque de paris q̃ ledit perrin fut dependu le samedy ensuiuant/amene audit monstier de sainct marry et a tresgrande solennite enterre le iour q̃ on faisoit les obseques et seruice dudit iehã baillet.

Itẽ fut ordonne a paris par les trois estas q̃ les villes fermees feroiẽt de.lxv.feux vng hõme darmes ou.x.soulz parisis pour le iour/et le plat pays feroit de cent feux vng hõme darmes. Le ieudy.xi^e.de feburier le preuost des marchãs fist assembler a sainct eloy tous les mestiers de paris en armes/ et tuerent pres de leglise de la ...gdalene maistre pierre dacy aduocat du roy ... parlemẽt. Apres ce alla ledit preuost auec ses ...mplices en la chãbre de monseigneur le daulphin et duc de normandie et en sa p̃sence et pres de son lit murdrirent monseigneur iehã de conflans mareschal de chãpaigne/et semblablemẽt ...seigne^r robert de clermõt mareschal de nor... /desquelles choses fut ledit daulphin ... effroye q̃l fut cõstrainct de porter le chape... dudit preuost q̃ estoit myparty / et apres ce ... ses hõmes en porterẽt par cõstraincte pour ...plaire audit preuost et a ses aliez de paris. ... ce ledit daulphin fut par ledit preuost et parisiens constrainct ratifier et dire auoir agreable la mort des dessusditz dacy de clermont/ et de conflans ou aultrement on luy eust fait desplaisir a sa personne. En ce mesme an le ...phin duc de normandie dõna lostel de ne...lles a paris au roy de nauarre. Itẽ philippe de repẽty escuier seruiteur du roy de nauarre eust la teste coupee/et puis fut pendu au gibet de paris pource quil auoit fait conspiratiõ traistreuse contre le duc de normandie.

Lã.xi^e.de lempire dudit charles q̃ est de ihũ crist mil.iii^c.lviii.messire iehã de meudã chastellain deureux pour le roy de frãce bouta le feu en ladicte cite/dont fut toute arse et destruicte/par quoy le roy de nauarre fut mõlt courrouce. Aussy lors fut destruicte et arse la ville de nemours par les nauarroys estãs en garnison a esparnõ.

Itẽ fut le cõmencemẽt da la mauuaise iaquerie de beauuoisin es villes de sainct lou des ferans/de nointel/de cramoisy/et des enuirons ou se assemblerẽt tout le menu peuple et paysãs desditz/lesquelz tuerẽt tous les gentilz hõmes du pays et nõ pas seulemẽt les hõmes mais la plus part des femmes et enfans/ et abatirent leurs maisons/fussent villes/fortresses ou chasteaux. Et p̃mieremẽt a saicellou occirẽt.iiii.cheualiers et.v.escuiers. Apres allerent a cõpiengne/mais on ne les laissa point entrer dedẽs la ville/et pource vindrent a senlis ou ilz firẽt tãt quilz entrerent dedẽs la ville/ et q̃ les habitãs allerẽt en le^r cõpaignie et abatirent le chasteau darmenonuille/et vne partie du chasteau de beaulmont sur aise/ ou estoit la duchesse dorleãs qui sen fuist a grant haste a paris a sauuete. Lesditz paysans firent vng capitaine appelle guillaume callet qui finablement fut par le roy de nauarre fait decapiter en la ville de clermont en beauuoisin apres la mort de grande multitude de cõmune. Pareillement y eut grant esmute ou pays de mutian/en la terre de mõtmorency/ en languedoc et aultres plusieurs lieux contre les nobles. Itẽ lors furent decapitez et escartelez en greue maistre hẽry metret maistre charpẽtier du roy de france/et le maistre du põt de paris. Et en ce faisant aduint vng merueilleux cas/car le bourreau voulant faire executiõ cheut subitement ex morbo caduco voyãt tout le peuple illec present/et disoit on q̃ cestoit miracle et q̃ on faisoit tort aux dessusditz / et q̃ iniustemẽt a tort et contre raison on les faisoit mourir. Ilz mourutẽt pource q̃ aulcũs villains gouuerneurs de paris les accuserẽt/disant q̃lz vouloient soustenir et fauoriser au regent de france daulphin et duc de normãdie cõtre le roy de nauarre et ses alliez faulx traitres et desloyaulx.

En ce tẽps les habitans de la cite de meaulx par lenhort daulcũs de paris voulurẽt trahir le marche de meaulx tenant pour le roy de france/parquoy les gens du roy mirent le feu en ladicte cite qui dura.xv.iours/mais toutesfois ne fut poit brulee leglise cathedrale. Le maire de ladicte ville appelle soulas auec daultres en furẽt

pour leurs traisons condampnez a mourir. Itē lors ceulx de paris firent le roy de nauarre leur capitaine dōt vindrent grans maulx au royaume de france. Aussy furēt tuez enuirō .xx^c. iaques bōs hōmes tant de paris q̄ des villages a lenuirō/car les gētilz hōmes ne trouuoiēt nul parisien quil ne missent a mort sil nestoit noble ou officier du roy. Et le mardy .v^e. de iuillet oudit an le roy de nauarre conte deureux mist les angloys a paris/desquelz angloys le commun de paris mist a mort et emprisonna plusieurs la veille de la magdelene estans a paris en garnison/dont le roy de nauarre/le preuost des marchans/leuesque de laon/et aultres gouuerneurs de paris furent moult courroucez. Finablement ledit estienne marcel p̄uost des marchās et plusieurs de ses complices furent murdris de celle mort quilz auoiēt murdry les deux mareschaulx/et puis furent portez tous nudz a saincte katherine du val des escoliers. Semblablement charles cousac escheuin de paris et iosseran de mascon tresorier du roy de nauarre furent trainez depuis chastellet iusques en greue et la furent decapitez puis gettes en la riuiere.

Itē pierre gille et messire pierre caillart chastellain du louure furēt trainez du chastellet au louure/et la eurent les testes coupees. Et puis iehā p̄uost et pierre le blond et deux aduocatz/lung de parlement appelle maistre pierre puisser/lautre de chastellet appelle maistre pierre godart. Le .iiii^e. iour daoust mesm fut pris des angloys et nauarrois q̄ firēt mōlt de maulx au pays et eulx estās en ladicte ville y leuerēt de merueilleux et outrageux subsides sur les marchādises/car de chascū tōneau de vi q̄ passoyt p larche du pōt on leuoit .vi. escus dor/de chascū muy de grain .ii. escus/dune couple de fain .viii. escus/dūg millier de costerez vng escu. Car les āgloys et nauarroys pour lors prindrēt plusieurs fortresses en frāce et en picardie/ou le seigneur de pigquigny tenoit tousiours leur bende contre son seigneur le roy de france et le daulphin de vienne.

En la p̄miere sepmaine de septēbre oudit an ledit roy de nauarre ardit chastres soubz montlhery et plusieurs aultres places. Aussy maistre thomas du landit chācelier du roy de nauarre fut lapide par la cōmune de paris apres ce q̄ par lauctorite du pape il auoit eu cōge destre mene du palais es prisons episcopales. En ce temps estoit paris assiege en toutes ses riuieres/cestassauoir celle de saine touchant melun/mātes/meulan/et poissy/marne a la ferte soubz yeure. La riuiere dayse a creilg/et non pas seulement paris/mais aussy beauuaitz et rouen/car les angloys estoient seigneurs de vne partie de beauuoisin au mains ilz empeschoiēt les passages/et ne pouoit on mener vins a tournay/a lisle ne aux aultres villes de picardie. Ou moys doctobre fut par les parisiens abatue vne forteresse a trois lieuez pres de paris appelle ābfainuillers et auoit este ladicte fortresse achetee aux angloys par lesditz parisiens. Pareillement lagny sur marne fut tout pille des angloys et nauarroys ou moys de ianuier ensuiuāt. Et le .x^e. de mars la ville dauxerre fut prise/pillee/et ptie des murs abatus par les angloys. Et puis chasteau neuf sur loire. Chastillon sur loire et malicorne.

Lan .xvi^e. de lempire dudit charles q̄ est de ihūcrist mil .iii^c .lix. fut par les angloys eschellee et prise la ville dabigny sur mettre. Item fut arse la ville de chastillon sur louain par messire robert canolle capitaine des āgloys. Ou moys doctobre iehā conte de harcourt espousa katherine seur du duc de bourbon/de la duchesse de normandie de la royne despaigne/et de la cōtesse de sauoye qui estoient tous enfans du duc de bourbon qui mourut en la bataille de poictiers. Ou moys de nouembre la tour de pons saincte mayence fut prise des angloys et clermont en beauuoisin par vng gascon appelle le capital de buef. Itē martin pisdoe bourgoys de paris fut decapite et puis escartelle pource quil auoyt voulu trahir et bailler la ville de paris aux nauarroys. En ce mesme moys le roy dangleterre auec grande cōpaignie dangloys passa la mer droit a calays et vit assieger la cite de reins.

En ce temps le septier de bon fourment valoit .xviii. liures parisis. Aussy valoit lescu dor .xl. soulz parisis.

Lan .xvii^e. et p̄mier iour de may fut a bregny delez chartres fait paix et accord entre le regēt de france et pareillemēt le roy dangleterre qui y estoit en presence/mais pour les frācoys estoiēt iehā des dormans euesque de beauuaitz et chācelier de france/messire iehā de maugre dit boucicquault mareschal de france/charles de montmorency/maistre estienne de paris/iehā des marets/iehā maillart bourgois de paris et plusieurs aultres du conseil du roy. Entre les aultres

choses fut accorde q le roy dangleterre auec ce quil tenoit en gascoigne aroit pour luy et ses hoirs a tousiours mais perpetuellement la cite et chasteau de poictiers et toute la côte de poictou / la viconte de thouars / la terre de belle ville / la cite et chasteau de painctes / le pays dagenoys / la cite et chastel de pierregort / le pays de limosin / de caours / de pierreguis / de caoursin / le côte de bigorre / de gaure / dâgolesme et tout le pays de rodetz et de roergue. Et silz ya aulcũs seigneurs cõe le conte de foys / darmignac / de lisle / et pierregort / le viconte de limoges / ou aultres q tiennent aulcunes choses dedens les methes desditz lieux ilz feront hõmage audit roy dâgleterre et tous aultres debuoirs et seruices deubz a cause de leurs terres et lieux en la maniere quilz faisoyent par auant aux roys de france. Item deuoit auoir le roy dangleterre tout ce q ses predecesseurs tenoyêt anciennemêt a mõstreul sur la mer / la conte de ponthieu / le chasteau et ville de calais / le chasteau et ville de merq / la seignourie de sangate / couloigne / hames / vales et oyre auec toutes les apartenâces. Item la conte de guynes / et plusieurs aultres articles q longz seroient a cy mettre et escripre qui estoient mõlt [illegible]ables a la coronne et royaulme de france. Et pour tenir ledit accord iurerent monseigneur le daulphin regent de france et duc de normandie sur le corpus domini / et semblablemêt le prince de galles et côte de cornouaille / en pmettât q iamais par eulx ne seroit ledit accord enfraint ne rompu. Itê iurerent pareillement les roys de france et dâgleterre sur le corpus domini et sur les sainctes euangilles oyans messe en vng oratoire dedens la ville de calais. Et tâtost apres fut ledit roy de france iehâ deliure totalemêt de prison / et par ainsy se partit de calais et vint a boulloigne sur la mer ou il fut hõnorablemêt receu. Apres ce quil eut este prisonnier.iiij.ans et autant quil ya depuis le.xix^e.iour de septembre ouquel il fut pris a poictiers iusques au.xxv^e. ou il fut deliure des prisons. Cest accord fait le roy dangleterre ne se fist plus appeller roy de france / mais seulemêt roy dâgleterre seigneur [illegible]quitaine et dirlande. Jasoit ce quil ne renoncast pas encores a la corõne de frâce totalemêt. Et aussy ne renôca pas le roy de france aux ressors / hõmage / et souueramtetes des terres quil luy auoit promises / mais il seurseoyent et differoyent iusques ad ce q tout fust deliure totalement de coste et daultre. Pour ostages furent baillés au roy dâgleterre deux filz du roy de frâce loys et iehâ qui nouuellemêt auoyêt este faiz ducz / cestassauoir loys duc daniou et du maine q par auant estoit conte. Jehâ duc dauluergne et de berry qui par auant estoit duc de poictiers. Itê monseigneur loys duc de bourbon / messire pierre dalencon / monseigneur iehâ frere du conte destâpes / guy frere du conte de blois / les seigneurs de montmorency / de augeft / de saict venant / de coucy / de la rocheguyon / les contes de brenne / de harcourt / et de grant pre. En cest an qui est de ihesucrist mil.iij^c.lxi.fut faite lordonnance de faire retourner les iuifz en france. Itê le consistoire de la cite de lubec fut brule par la negligence des canõniers qui mal gouernerêt leurs pouldres. Itê vng prescheur appelle pol affermant en son sermõ dedens leglise traconiẽ es alemaignes q la vierge marie auoit este conceue en peche originel cheut et trebucha deuât lautel auât ce quil eut fait la moitie de son sermõ / de la fut porte en sa maison / et ne parla oncques puis / mais mourut incontinêt / cõe raconte henry de hassia. Et pource appert q nõ point sans cause est escript ou quart chapitre des cantiques touchant la vierge marie disant ainsy. Tu es toute belle et en toy ny a point de macule ne tache. Or est il ainsy q se aulcunesfois elle eust eu tache de peche originel / elle neust peu estre si biê sanctifiee quil ny fust demoure encor quelque trace ou apparêce de ladicte souillure en demonstrant q aultrefois aroit este pollue de la coulpe et peche originel. Pour ceste cause est escript ou pseaulme.xxxi^e. Ceulx sont bien eurez desquelz les iniquites sont pardõnees et les pechez sont couuertz / ouql lieu dit le psalmiste / les pechez estre couuertz et nõ pas effaces / pose qlz soyent pardonnez. Car ainsy cõme la noirceur du charbon ardât demoure soubz la rougeur ou blancheur du feu / et toutesfois nest poît apparceue / mais quant il est estaint il retourne incontinent a sa premiere noirceure / ainsy est il du pecheur. Quât il est glorifie la resplendisseur de sa gloire ne oste poît la noirceur qui est lessee du peche / mais la coeuure seulement. Et pource dit saict ierosme escripuât a la vierge eustochiũ Jasoit ce que dieu soit tout puissant / toutesfois ne peult il releuer vne vierge / cestadire depuys q la vierge est trebuchee en peche / dieu ne peult faire que la macule ne demeure tousiours en son

ame. Non obstant que dieu pourroit bien reparer facilement la porte et membre corporel dōt est rompue virginite. On pourroit arguer a ce propos touchant la vierge marie par ce q̄ est escript ou.xve.cha. de la premiere epistre aux corinthiens/cestassavoir cōe tous hōmes et femmes ont peche et meurēt en adam ilz sont ressuscitez en ihesucrist. A ce fault respondre q̄ la vierge devāt tous a este predestinee et p̄seruee de peche originel et daultres semblablement/et non poīt sans cause/cōsidere q̄ elle est aymee de son filz autant q̄ enfant peult aymer sa mere/et q̄ elle est moyenneresse et advocate entre son filz et nous. Come dieu le filz est mediatr entre dieu le pere et nous. Ainsy doncques pour conclusion nest point a dire q̄lle ait este conceue en peche originel/car tousiours eust retenu la macule dudit peche.

On lit de marie magdalene ou.viie.chapitre de saict luc q̄ nostreseigner luy pardonna. Sur lequel pas dit la glose q̄ elle fut absoulte de paine et de coulpe. Et toutesfois telle macule de coulpe demoura tousiours a elle/car elle na poīt gaigne laureole et corōne donnee aux vierges/ aux docteurs et aux martyres. De ceste matiere on pourroit beaucop plus dire q̄ maintenant ne dirons. En ce tēps vivoit saincte brigide en estat de vefuage ou royaulme de suecie/a laquelle dieu faisoit maintes revelatiōs. Elle institua lordre de sainct saulveur/ et disoit souvēt en son vivant que le monde est maintenāt pire quil nestoit ou temps du deluge/et quil perirroit et finiroit bref se nestoient les prieres des saictz et sainctes. Sa feste et solennite est celebree le xxiiie.iour de iuillet.

Lā.viiie.de lempire dudit charles qui est de ihūcrist mil.iiic.lxi.mourut a rouē philippe duc et conte de bourgoigne/conte darthoys/ dauluergne et de boulongne/aage de.xv.ans / auq̄l duche de bourgoigne le roy de france succeda/ mais es contes darthois et de boulongne succeda messire iehā de boulongne oncle maternel.

En ce tēps y avoit plusieurs et diverses cōpaignies esparses avant le royaulme de france qui faisoient beaucop de maulx. Entre les aultres y en avoit vne a bourc pres de lyō sur le rosne/contre laquelle se cōbatirent les francoys a leur dōmage/car les contes de tācaruille/de salebruche/de ioigny et plusieurs aultres y furēt pris. Et aussy messire iacques de bourbon conte de la marche/lequel tātost apres mourut por les playes quil y avoit receues. Pareillemēt le conte de forestz mourut en la bataille. Itē messire iehā vvittēbourg conseiller de lubec fut decole apres ce quil eut este deux ans prisonnier.

Lan.xve.de lempire dudit charles qui est de ihesucrist mil.iiic.lxii.les vignes gellerēt si fort en beauvoisin/en lannois/en bourgoigne et sur la riviere de marne q̄ en cent arpēs on ne cueillit point vne queue de vin. Item albert filz de albert duc magnopolensis fut roy de suecie. Aussy a pragues fut lors instituee vniversite/ pareillement le pape innocēt.vie.trespassa en avignon le lundy.xiie.iour de septembre/et le ieudy xxiie.dudit moys environ nōne.xx.cardinaulx qui lors estoiēt presentz entrerēt au cōclave por faire lelection/ mais pource quilz ne peurent se accorder a eslire lung deulx le ieudi.xxvie.iour doctobre veille de sainct symō sainct iude ilz eslurent en pape labbe de marceille en son absence appelle messire guillaume grismonart/ qui paravant avoit este abbe de sainct germain dauxerre/natif de beaucaire. Il fut consacre le.vie.iour de novembre appelle vrbain.ve. Il estoyt docter en decret et repute hōme saict. Il fist prescher et prendre la croix contre le turc et les sarrasins. Il cōferma la rigle de saincte brigide a la requeste dicelle bonne dame qui vers luy por telle cōfirmation se transporta. Finablement quant il eut gouverne leglise.viii. ans il fut empoisonne. En cest an/cestassavoir.xve.dudit empire le roy de frāce iehan alla visiter le pape en avignō ou ledit pape vrbain le receut honnorablement et puis prescha le passage general doultre mer/ et en fist le roy de france estre chef et capitaine. Toutesfois ledit roy ny alla point a cause q̄l fut prevenu de mort.

Lā.xvie. ou moys de ianvier ledit roy iehan de france sen alla en angleterre pour la delivrāce de son frere duc dorleās/de son filz iehā duc de berry/et de plusieurs aultres quil avoit laisse en ostages. Et ou.xxviiie.iour dapuril ensuivant en lan.xviiie.il trespassa a londres en angleterre. De la fut aporte enterrer a sainct denis en france ou il gist ou bout du grāt autel a la main senestre. Il regna.xiii.ans/ eut.iiii. filz dont est parle dessus et.iiii.filles. La premiere estoit iehāne qui fut mariee au roy de navarre/la.iie.fut marie duchesse de bar/la.iiie. fut ysabel duchesse de milan/la.iiiie.est iehanne qui fut religieuse

a poissy.
Lan.xvij[e].de lempire dudit charles q̄ est de ihe
sucrist mil.iij[c].lxviij.ou.lxix[e].10[e] de may charles
aisne filz daulphin de viēne et duc de normādie
et dame iehāne de bourbō sa fēme furēt sacrez a
reins p mōseigne[r] iehā de craon lors archeuesq̄
dudit lieu presentz les euesques de laō/ de beau
uaiz lors chancelier de france/leuesq̄ de langres
et de noyon pers de frāce/loys duc dāiou/ phi-
lippe duc de touraine/ le roy de cypre/ le duc de
breban/ le frere de lempereur et oncle du roy de
france/ le duc de lorraine/ le duc de bar / et plu-
sieurs aultres. Ainsy fut roy.le[e].et.v[e].de ce nom.



En ce mesme an messire bertrand de claquin
cheualier breton gallo prist la ville de mante et
celle de meulant q̄ lors estoiēt possedees du roy
de nauarre. Apres ce le.xvi[e].iour de may il se cō
batit contre le capital de buef lieutenant du roy
de nauarre es parties de normādie deuāt cothe
rel/et y fut ledit capital pris et plusieurs de ses
gens occis. Pour ce prisonnier le roy de france
donna audit messire bertrand la cōte de longue
uille/ la guiessart / et fut mis ledit capital ou
marche de meaulx prisonnier. Itē le vendredy
dernier iour de may ledit roy de france ottroya
la duche de bourgoigne a philippe son ieune fre
re/lequel p ce moyē lessa la duche de touraine. Itē
messire charles de blois duc de bretaigne a cau
se de sa femme fut occis en bataille p messire ie
hā de montfort deuāt le chasteau dauroy. Aps
ce ne trouua ledit de montfort hōme q̄ luy resi-
stast en bretaigne. Nō obstāt q̄ la duchesse fem
me dudit de blois y fust mal cōtēte. Mais pour
les mettre a final accord le roy de frāce y enuoya
iehā de craon archeuesque de reins et mōseigne[r]
de boucicquault mareschal de france. Le traictie
fust en ceste maniere / cestassauoir q̄ ladicte du-
che de bretaigne de laq̄lle.xx.ans par auant la
possessiō auoyt este adiugee par le roy philippe
de valois et par arrest audit messire charles de
blois a cause de sa femme/ demourroit en heri-
tage perpetuel audit monseigneur iehā de mōt-
fort. Et la duchesse auroit la conte de poitieure
qui auoit este heritage de monseigneur guy de
bretaigne son feu pere/en oultre deuoit auoir la
viconte de limoges / et fut ledit traictie fait en
lan ensuiuant.
Lan.xviij[e].de lempire dudit charles q̄ est de ihe
sucrist mil.iij[c].lxv.messire bertrand de claquin
prist et alia a soy la greigneur part de toutes les
cōpaignies danglois/bretons/normāds/ gas-
cons/et aultres nations qui degastoiēt le roy-
aulme de france. Et fist tant q̄l les mena sur les
sarrasins ou ilz se porterent vaillamment. En
ce tēps en la cite de lubec y eut vng escolier qui
dormit.vij.ans sans se eueiller. Et puis apres
vesquit encor longuemēt. Aussy loys roy de hō
grie esmeut grant guerre contre les veniciens.
Lan.xix[e].apres ce q̄ bertrand de claquin eust
pris la cite de burs et cōq̄ste le royaulme de castil
le/il fist corōner en roy hēry despaigne frere de
pierre roy de castille et conte de tristemare. Et p
ainsy ledit henry dōna audit messire bertrand
ladicte conte/et le fist duc de tristemare cōme de
la terre des turcz. Ledit bertrand conq̄sta ledit
royaume de castille et pays dudit pierre en mains
de.iij.moys. Et disoit on q̄ cestoit miracle et vē
gance de dieu/car ledit roy pierre estoit vng des
plus puissans roys des chrestiens en terres/en
subgetz/et grātz tresors. Et si estoit cruel et har
dy dōt auoit fait maintes tyrānises a son peu-
ple/parquoy il en estoit hay et nosoyt auoir re-
cours a luy. Aussy il auoit fait murdrir cruelle-
mēt sa fēme espousee q̄ estoit treshōneste et loy-
alle creature fille du duc de bourbō q̄ mourut en
la iournee de poictiers et seur de la royne de frā
ce. Ledit pierre sen alla po[r] refuge en gascoigne
vers le roy dangleterre et le prince de galles.
En ce tēps messire arnoul canolle cheualier
capitaine de diuerses cōpaignies q̄ encor faisoit
infinitz maulx en france fut par ses hōmes mis
a mort/dont le pays fut moult ioyeux/ car il e-

Chose mem

stoit mauuais faulx et traitre garnement. Item iehã de montfort fist a paris hõmage au roy de france charles.ve. pour la duche de bretaigne et pour aultres terres quil tenoit de la corõne/ et renõca la duchesse femme dudit charles de blois en la p̃sence du roy a tout le droit quelle auoit p̃tendu en ladicte duche/ laq̃lle chose fut ratifiee et confermee par le roy. En ce mesme an.iiie. iour dapuril auãt pasques messire bertrand de claquin/ messire arnoul de danehan mareschal de france et le begue de villaines auec plusieurs aultres francoys/bretons et arragõnois furẽt pris assez pres de sainct dominicle par le prince de galles et p le roy pierre de castille quilz auoiẽt chasse hors/mais dicelle iournee sen fuyt le roy henry de castille auec ses castellans.

Lã.xxe. de lempire dudit charles qui est de ihũ crist lan mil.iiic.lxvii.gerard euesque hildensemen par layde de la vierge marie prist grande multitude de prisonniers/cestassauoir otto duc de brunswich.Albert euesque alberstadẽ/et pareillement thierry euesque de magdeburg. En ce mesme an les habitans de lubec destruirent maintes habitations de leurs subgetz en holtzacie appellez dor bo[illegible]wolden/ pour cause q̃lz traictoyent mal et impudiquement les femes et filles des bourgois de ladicte cite.

Lã.xxie. qui est de ihũcrist mil.iiic.lxviii.les cõtes darmignac/dalebret/ de pierregort et plusieurs aultres nobles barõs de la duche de guyẽne appellerẽt du prince de galles pour lors duc de guyẽne et se tirerent vers le roy de frãce pour plusieurs grefz et extorsiõs q̃ ledit prince de galles auoit faitz/et fut ceste appellation en partie cause de la redditiõ de guyẽne et daultres pays obeyssans aux angloys.

En ce temps le pape Vrbain fist a mõtflascõ viii.cardinaux/cestassauoir le patriarche de iherusalez/le patriarche dalixandrie/larcheuesque de canturbie angloys / larcheuesque de naples/ mõseigneur iehã des dormans euesq̃ de beauluarz et chancellier de frãce/monseigneur estiẽne de paris ne de vitry pres de la riuiere de saine/ leuesque de chartres/et le prieur de sainct pierre de rome. Itẽ le dimenche.iiie.iour de decembre charles p̃mier filz du roy charles.ve.nasq̃st en lostel des tournelles a paris/et fut baptise a sainct pol en solennite et triumphe aussy grant que iamais fut filz de roy/et fut charles seigneur de montmorẽcy parrain dudit enfant. Itẽ hẽ-

ry despaigne roy de castille cõba
tre son frere pierre de castille ass
le la grãt. Et par layde des fran
et aucũs castellans eut ledit he
puis fist trencher la teste a son
ple fut mõlt ioyeux/car il estoit
mẽt et q̃ mal se gouuernoit/ et p
aume de castille demoura nettem

Lã.xxii.e.de lempire dudit cha
sucrist mil.iiic.lxix.plusieurs vi
steaux/et fortresses de la duche
dirẽt au roy de france cõme a leu
gneur. Semblablement fist la
en ponthieu. Et bref toutes les
roy dangleterre y tenoyt/ excep
noicelle qui nestoyt point du den
conte. Aussy le mariage de ph
duc de bourgoigne/et de margue
conte de flandres fut fait passe e
iour de iuing en leglise de gaõg
tournay. Par ce moyẽ les seign
de lisle/de douay/et dorchies aue
chastellenies et appartenances
laissees et deliurees a loys conte
recõpensatiõ de certaine et grand
niers q̃ le roy de france iehã der
dit conte de flandres ses hoirs
et fut soubz ceste conditiõ/cestas
ledit conte nauroyt hoir masle
loyal mariage lesdites villes/
appẽdãces seroiẽt heritages de
chesse de bourgoigne sa fille et d
les procrees du corps de monse
pe duc de bourgoigne. Et aussy
les procrees et descẽdus de droi
al mariage de leurs hoirs masl
le conte de flandres escherroit a
ses successeurs hoirs de france
uoir lesdictes villes/chastellen
ces/en baillant ausditz hoirs d
liures parisis de terre a heritage
dres courant le.vie.de nouẽbre
cestassauoir le marc dargẽt pour c
parisis. La dessusdicte marguer
me de philippe duc de bourgoig
sa en laage de.viii.ans lan.lxi.
deux fois duchesse de bourgoig
dit mariage labouta grandemẽ
tesse dartois et mere dudit loys
dres.

En ce tēps le duc de lencastre passa a calais vint devant therouenne / puis chevaucha par caulx / vint a la blanquetaque. Et en la cōte deu ardist maintes villes et fortresses / ouquel tēps navoient este ceulx de caulx point encores dommages pour les guerres cōme les aultres parties du royaulme de france. Ou moys de ianvier et febvrier ensuivant le roy de france bailla la ville et baronnie de montpellier au roy de navarre en eschange des villes de māte et meulant que les frācoys avoient ia en leurs mais.

Itē le roy de france charles.v^e. mist sus limposition qui est.xii.deniers pour livre. La gabelle du sel et plusieurs aultres maletoltes et exactions qui estoient po^r soustenir le fais et charge des guerres.

Lan.xxiii^e.et.xxii^e io^r du moys davril fut assise la p̄miere pierre de la bastille de sainct anthoine par hugues aubriot prevost de paris. Itez le mardy.ii^e.doctobre bertrand de claquin p ses proesses et vaillans entreprises fut fait connestable de france. Avant luy ny avoit eu nul en cel office de si bas lieu cōme luy / mais il estoyt grāt en vertu et chevalerie / et aussy il avoit este fait conte de lougueuille par ses merites et desertes / pour lesquelles semblablemēt en castille le roy henry luy avoit donne terre valant plus de.x^m.livres de rente. Quant il fut fait connestable il sen alla en aniou ou estoiēt envirō.vi^m hōmes darmes angloys et.ii^m.v^c.archers cōduitz par messire robert canolle et messire thomas grancon nouvellemēt descendu en france par calais. Lesquelz angloys destruirēt et brulerent tout le pays par ou ilz passerent depuis calais iusques en aniou / car ilz vindrent devāt sainct omer / puis devant reins / et passerent les rivieres / daise / daube / de saine / en allant vers sainct florentin dyonne / en allant vers ioigny / retournās deca courbeil pres de paris / et allās par la beaulse et gastinois / lesquelz angloys furēt quasi to^9 mis a mort p ledit messire bertrād avāt le bout de lan en diverses rēcōtres faites oudit pays. Et p ce moyen plusieurs fortresses de la duche dāiou furēt reduites a lobeissāce du roy de france. En ce tēps le pape vrban nouvellemēt retourne de rome trespassa en avignō. Son successe^r fut messire rogier cardinal dyacre filz du conte de beaufort et nepueu du pape clement.vi^e.par le ql il avoit este fait cardinal. Il estoit agge de.xl.ans ou envirō / et fut esleu p la voix du sainct esperit sans ce que nul contredist. Non obstant ce quil ne vouloit pas accepter son election. Mais finablement laccepta / et fut nomme gregoire.xi^e. coronne en leglise des iacopins davignon la veille des roys. Ap̄s son coronnement monseigneur loys duc daniou et frere du roy de france le mena des iacopins iusques a son palais estant a pie et tenant le cheval dudit pape par la bride. Le dessusdit pape gouverna leglise environ.vii.ans et puis rendit son ame au createur. Apres sa mort sourdit grande tribulation en leglise de dieu que madame saincte brigide avoit predit / monstre et p̄phetise advenir pour les pechez du clerge principalement.

Lan.xxxiii^e. de lempire dudit charles qui est de ihesucrist mil.iii^c.lxxi.le.xxvii^e.iour de may Marguerite fille du cōte de flandres et femme de philippe duc de bourgoigne eust ung filz appelle iehan que le duc de berry iehan son oncle ~~[illegible]. [illegible] de bourgoigne et fist tuer le duc dorleans~~ / dont fust finablement mis a mort a mostreau fault yonne comme apperra cy apres.

Le.vii^e.daoust fut la bataille entre le duc de brebant et conte de sainct pol dune part et les ducz de iuillers et de guerles daultre / en laquelle ledit de breban fut desconfit et pris et le conte de sainct pol occis. Et aussy ledit duc de guerles y fust tue avec plusieurs aultres.

En ce mesme an / cestassavoir le sabmedy.xxii de mars nasquit a paris loys.ii^e.filz du roy charles. Et avant le premier iour de iuillet ensuivāt tout le pays de limosin fut francoys. Aussy les habitans de luneburg prindrent et destruirent le chasteau montuex et assis en hault lieu / ou habitoient aulcuns moynes devant ladicte ville de luneburg. Et puis edifierent ausditz moynes ung monastere dedens leur ville. Itē en ce mesme an la nuyt des.xi^m.vierges furent prins et mis a mort a la ville de luneburg plus de.vii^c.hommes qui furent trouves eschelans ladicte ville.

Lan.xxv^e.et.iiii^e.du moys de iuillet en la place de greve a paris labit et les livres des turelupins aultrement nommez la compaignie de pourete furent condampnez a estre brulez. En ce tēps estoiēt en france trois freres grās hōmes seurnommez des dormās / cestassavoir messire iehan cardinal et evesque de beauluaiz / messire

guillaume chãcellier de france/et messire miles
archeuesque dangiers/p lesquelz fut fonde vng
collieg des dormans aultrement le college de
beauluaiz a paris. Itẽ la nauire du roy de ca-
stille vint a la rochelle/laqlle dauenture rencon
tra.xxxv.grosses nefz dangleterre qui venoyẽt
au secours des poicteuins quilz desconfirẽt de-
uant ladicte ville. Et la furẽt prisonniers le cõ
te de canebide/messire gauchart daugz/et daul-
tres angloys iusques a.viij^{m}.sans les mors.

Item lors le duc iehã de berry et messire ber-
trand de claquin cõnestable mirent a lobeissan-
ce du roy de france la cite et chastel de poictiers
et chasserẽt les angloys q̃ estoiẽt dedẽs. Gai-
gnerent semblablemẽt la rochelle quãt ilz eurẽt
descõfit et pris en bataille le captal de buef lieu
tenãt du roy dangleterre es pays de poictou et
de xantonge. Aussy se rendirẽt ceulx du pays dã
golesme/de painctes/de sainct iehã dangely/de
poictou/de touars/et plusieurs aultres bõnes
villes chasteaulx et fortresses a lobeissance du
roy de frãce. Pareillemẽt fust toute bretaigne
exceptez trois villes brest/aulroy/et deruat cõ-
tre la voulente de leur duc qui se estoit retourne
de la partie des angloys.

Lã.xxvi^{e}.de lempire dudit charles q̃ est de ihũ
crist.mil.iij^{c}.lxxiij. le duc de lencastre angloys
et iehã de mõtfort q̃ auoit perdu la duche de bre
taigne vindrẽt de calais a roye en vermandois
et ardirẽt ladicte ville/et firẽt semblablement a
plusieurs places de laonnois. En ce mesme
an le fleuue de saine fut si grant pour les habõ
dances des eaues q̃ les basteaulx estoient ata-
ches a la croix hemõt en la place maubert. Aus-
sy on alloit par basteaulx a paris en la rue saĩct
denis et sainct anthoine/ et durerẽt lesdictes e-
aues plus de deux moys. Itẽ ledit empereur
charles auec sa fẽme et grãde multitude de pri-
ces vint a lubec ou il fut honnorablement et
ioyeusement receu.

Lã.xxvij^{e}.de son empire ledit charles assiega
erfordie a tout.xl^{m}.hõmes / mais ne prouffita
en riẽs fors en destructiõ des poures villages
En cest an ou moys de may la ville et chasteau
de la rochelle se rendirẽt a loys duc dãiou pour
le roy de frãce en expulsant les angloys.

Lã.xxviij^{e}.de lẽpire dudit charles q̃ est de ihũ
crist lã.lxxv.charles le quint roy de frãce fist p
le cõsentemẽt de son cõseil de la court de parle-
ment et de luniuersite de paris ceste loy/ cestas-

sauoir q̃ laisne filz du roy de frãce
corõne ou.xiiij^{e}.an de son aage et
hõmages et to⁹ aultres deuoirs
en cedit aage. En ce mesme an la
au de coingnac furẽt rẽdus des a
sire bertrãd de claquin quãt il les
guemẽt. Itẽ la ville et chasteau de
le viconte en cõstãtin furẽt rẽdus
de vienne admiral de france/et au
tes places.xx.ans en la subgectiõ

Lã.xxix^{e}.q̃ est de ihũcrist lan.
bassades de frãce et dãgleterre se
souuẽt es ptíes de flandres po^{r} a
roys/mais ne prouffiterẽt riẽs.
le roy de frãce offrit grandes seig
mist en ses deuoirs de vouloir te
ia pieca accordez/toutessois nẽ v
re ledit roy dangleterre sil nauoit
netez et ressortz telz q̃l demandoit
le roy de frãce ne trouuoit point e
quil le deust faire.

Lã.xxx^{e}.et veille de la sainct ieh
crist lan mil.iij^{c}.lxxvij.mourust le
re edouard aage de.lxxiiij.ans en
regne. En ce temps tenoit le roy d
mees en.v.diuerses ptíes de son r
tout estoit le plus fort/cestassauoir
mer/en picardie cõtre calais et gui
stoit le siege en.ij.chasteaulx de br
assauoir brest et aulroy q̃ ẽcor tenc
de mõtfort aitez aux ãglois. La qu
stoit en auuergne deuãt le chasteau
guiẽne et pierregort estoiẽt le duc d
bertrãd de claquin/messire loys de
reschal de frãce. Les sires de coucy
de mõtaubã/du roy / messire guy
messire oliuier de maugny/ le beg
nes/le sire de bueil / messire pierre
plusieurs aultres cheualiers q̃ fir
les vaillances et prindrẽt plusieu
cestassauoir le chasteau de pierre
coudac/la ville de bergerac/daime
saincte foy sur la riuiere dordane/
la ville de castillon/saĩct machaire
steau daudate/ la ville et chastel d
blaues/messidã et dautres citez/v
aux et fortresses iusq̃s au nõbre de
Itez le chasteau daulroy en bretaig
en lobeissãce du roy de frãce p le se
En cest an les francoys de la n

angleterre/prindrent la rie qui estoit grosse ville et lardirent en amenant les habitans prisonniers.

Item le duc de bourgoigne et sa compaignie estans vers calais prindrent la ville dardre/le chasteau de bauhuguehan/ de baudrint et la fortresse de la planque. Et puis sen retourna a paris a son frere le roy de france pour hyuer qui aprouchoyt.

En ce temps ou moys de ianuier ledit charles de boesme empereur et son filz le roy des romains vindrent a paris visiter le roy de france/ou ilz furent receuz autant honnorablement quil est possible de recepuoir prince. Et aussy lors estoient a paris autant de princes et prelatz de france que iamais y eut pour vne fois/et si luy furent monstrees par tout le royaulme toutes les choses singulieres et dignes de commendation et memoire. A son retour il donna a monseigneur le daulphin les chasteaulx de pompet et chamaulx en daulphine/et comanda a son filz le roy des romains quil eust amitie et aliance a luy et aux siens tout le temps de sa vie. Le ieudy.iiii. de febuirier oudit an nasquit madame katherine.iiii. fille du roy de france. Et le samedi ensuiuant la royne iehanne de france trespassa de ce siecle/et fut son corps enterre a sainct denis/son cueur aux cordeliers de paris/ et ses entrailles au celestins.

Lan.lxxi. iacquet de rue chambellan et maistre pierre du tertre secretaire du roy de nauarre furent escartellez es halles de paris/eurent les testes coupees et leurs membres mis a.viii. potences hors les portes/les testes demourerent aux halles et le corps au gibet. Ilz auoient este cause de plusieurs maulx que le roy de nauarre faisoit et machinoit contre son seigneur le roy de france. Et finablement ledit iacquet a la requeste de son dic maistre voulut empoisonner le roy de france charles le quint. Item lors par philippe duc de bourgongne/le duc de bourbon/le conestable de france et aultres furent prises et abatues toutes les forteresses que ledit roy de nauarre tenoit en normandie excepte la ville et chastel de chierebourg/ entre lesquelles estoient les chasteaulx de bretueil de breual/dobec/de beaumont le roger/de pacy/ demiec et tous les murs et clostures desdictes villes. Aussy la tour et le chasteau de nogent le roy. Les chasteaulx deureux/ de pontheau de mer/de mortaing/de gauray/et aulcuns en constantin. En ce temps que est de ihesucrist lan mil.iii.c lxxviii. commenca en leglise le scisme.xxiii. tres cruel et horrible que dura moult long temps/car apres le trespas du pape gregoire les cardinaulx par force et constraincte des romains eslurent berthelemy de laigle archeuesque de bar en pape cent iiii.xx.vii. Et lappellerent vrbain.vi. mais pour ce quil redargua et reprist les cardinaulx de leurs legeretes ilz se departirent tous de luy. Et sen allerent en la cite des fondes/en laquelle par enuie ilz esleurent vng antipape nomme robert de geneue cardinal du tiltre des.xii.apostres/et lappellerent clement.vii. Le roy de france et plusieurs de ses amis tindrent la partie dudit clement par le conseil de tous les prelatz et docteurs de son royaulme/lesquelz pour ceste matiere il fist assembler affin quil congnust lequel des deux estoit vray pape. Apres grande inquisition des drois des.ii. parties fut trouue ledit clement estre vray pape/ considere que les cardinaulx auoient eslu laultre par force et violence. Aussy que ilz auoient incontinent tous abandonne pour en eslire vng canoniquement. Quant ledit vrbain se vit delesse de tous les cardinaulx il en fist.xxx.nouueaulx. Ce scisme dura lespace de.xl.ans/ cestassauoir iusques au concile de constance ou le pape martin fut eslu lan de nostreseigneur mil.iiii.c.xvii. pour lequel scisme sourdit grant scandale au clerge/en leglise et par toute chrestiennete car on ne sauoit ouquel obeir pour mieulx faire et estre en la paix de sa conscience. Singulierement fist ledit scisme grans maulx et dommage au royaulme de france. Car auec ledit clement estoient bien.xxxvi.cardinaulx soustenus et viuans principalement dudit royaume/car ilz auoient tous les bons benefices/prelatures/et dignitez. Ilz enuoioyent leurs seruiteurs se enquester de la valeur des benefices. Et puis vsoit ledit pape clement de reseruations et graces expectatiues/dont aduint que nul homme de bien demourant en quelque vniuersite ne estoit pourueu. Exactions se faisoient tant de vaquans que dixiesmes et darrierages quon disoit estre deubz a la chambre apostolique. Et poursuiuoyt on les heritiers des gens deglise en disant que tous leurs biens et succession deuoyt appartenir au pape. Aultres infinitz maulx se en ensuiuoyent qui seroyent longs a raconter/desquelz comme len disoyt le duc daniou estoit cause/ Car il estoyt regent et soustenoyt lesdictes exactions/ pource quil auoyt sa part au butin. Par ceci aduenoit que les escoliers/regens/et maistres sen alloyent de paris esgares et tous habandonnez en plus greue indi

gence q̃ poures mendians. Ledit pape vrbain
vesquit.viij.ans apres son election/ et institua
la feste de la visitatiõ de la vierge marie es mõ
taignes affin q̃ par les prieres et intercessions
de la vierge marie y eust bonne vniõ en saincte
eglise/laquelle solennite fut apres couferme p
le pape boniface.ix^{e}.de ce nom q̃ de ce fist et don
na ses bulles apostoliques/et succeda ledit bo-
niface audit vrbain/et fut pape cent.iiij^{xx}.xiij^{e}.
par auãt estoit appelle pierre/et vesquit.xv.ans
Semblablement lantipape clemẽt.vij^{e}. vesq̃t
xv.ans apres son election. Sõ successeur fust
pierre de luna eslu en la cite daugnõ et nomme
benoist.xiij^{e}.qui dura.xxiij.ans/cestassauoir ius
ques au concile de constãce/cõbiẽ quil ny vou-
lust point obeir/mais mourut pertinax cõman
dant au lit de la mort a ses cardinaulx q̃ incon
tinent luy trespasse ilz en eslussent vng aultre.
Ainsy firent et esleurent clemẽt.viij^{e}.en quoy ne
proufiterent gaires. Quãt boniface fut trespas
se ses cardinaulx de rome esleurent en pape cent
iiij^{xx}.xiiij^{e}.cosmare de peruse lan de nostresei-
gneur ihesucrist mil.iij^{c}.iiij^{xx}.et.xiij. et le nõme
rent innocent.vij^{e}.et ne vesquit q̃ deux ans. En
son tẽps lancelot roy de puly ou puille vint a
rome soubz semblant et couleur damitie/ et puis
esmeut les romains aux armes contre ledit pa
pe et ses fauteurs/dõt furẽt occis.xi.des plus
grans de rome/pquoy ledit pape fut si espouen
te quil sen fuyt a viterbe iusques ad ce quil fust
rappelle des romains a grãdes prieres. Quãt
ledit innocẽt.vij^{e}.fut trespasse on eslut vng aul
tre appelle ange de corarius en pape cent.iiij^{xx}.
xv^{e}.lan.de ihũcrist mil.iij^{c}.iiij^{xx}.et.xv.fut nom
me gregoire.xij^{e}.et vesquit.xij.ãs. Finablemẽt
se desista et deporta de la papalite ou concile de
constance.

En ce tẽps fut a pises tenu le cõcile pour lu-
nion de leglise vniuerselle/mais po^{r} cuider biẽ
faire on fist pis q̃ deuant/ car on fist deux scis-
mes et diuisions en leglise/et par auãt ny en a-
uoit q̃ vng/il ny auoit q̃ deux papes / et il y en
eut trois. En cedit concile furent deposez les
ditz pape et antipape/cestassauoir gregoire.xij^{e}
et benoist.xiij^{e}.et institue vng tiers/cestassauoir
pierre de candia et fait pape cent.iiij^{xx}.xvi^{e}.lan
de grace mil.iiij^{c}.et.iiij.appelle alixandre.v^{e}. de
lordre des freres mineurs/docte^{r} en theologie
tresparfond/ et ne vesquit q̃ vng an / durãt leq̃l
les aultres deux se reputoiẽt semblablemẽt po^{r}

papes. Apres ledit alixandre
iiij^{xx}.xvij^{e}.iehã.xxiij^{e}.de ce nom
Il cõmenca biẽ pour luniõ de le
cile de constance il se offrit a vo
delesser du tout toute la papalit
ment deuint mauluais et sen fu
quoy ne prouffita gaires/car il
constraincte ce quil auoit vouli
de son bõ gre/il mourut a floren
cardinaulx. Oudit concile de
lu le pape martin/p qui leglise
on que toute christiennete auoi
ra plus aplain declaire en sõ lie
bref du temps et vie des papes
durant ce mauldit scisme ont e
me an/cestassauoir de ihesucrist
viij.selon les croniques de frãc
les boesme empereur des alem
auant sa mort tellement procur
eteurs de lempire q̃ son filz luy
il auoit ia pieca fait roy des ron
chose il obtint facilemẽt a cause
la partie de vrbain.v^{e}.qui auoyt
linstance et requeste diceulx ron
fois selon les croniques des al
pereur vesquit vng an plus q̃ n

En ce mesme an ou moys de
re iehan de montfort se disant d
fut en la court de parlement par
ce et conseil du roy priue de tout
tenoit ou rayaulme de france/le
toutes confisquees pource quil
ennemy notoire du roy en cheua
mee du duc de lencastre et des au
du royaulme/et en faisant les c
nemy fait contre vng aultre. E
enuoyes gens darmes en bretai
rent tout le pays a lobeissance d
chasteau de brest/ouquel ledit ie
se disant duc lessa angloys quan
gleterre. Aussy en ce dit an le g
rhodes passa en turquie a grand
stiens/ou il fut desconfit et pris.

Chapitre cent.ix^{e}.de v
zelaus empereur cent.v

Wentzelaus boesmien
iiij^{e}.empereur dessusdi
gner empereur cent.v^{e}.

lan du monde.v^{m}.iiij^{c}.xli. de rome.ij^{m}.cēt.xxx. de ihūcrist mil.iij^{c}.lxxix. de la translatiō de lempire aux alemans.v^{c}.lxxix. et de charles le.v^{e}. roy des frācoys.li^{c} lan.xiiij^{c}.et regna.xxxiij.ās Il fut esleu roy des romains son pere encor vivant/et luy estant encor en enfance/en laqlle aage il demoura tout le temps de son empire/car iasoit ce quil se augmentast en quātite corporelle et en aage dans/toutesfois ne croissoit il poīt en sapience ne bon gouuernemēt/mais en toute meschācete et ordure/parquoy iamais ne receut la coronne imperiale ne eut honneur en sa vie/car lonnestete et preudōmie de son pere ne fut point continuee en luy/mais en son frere sigismond qui par la grace de dieu assez tost fust empereur apres luy. Pour lesquelles causes apres plusieurs motions fut finablement depose et chasse hors de lempire. Et pource q̄ en son temps il ne fist nulle chose digne de memoire nous ne continuerons point nostre nombre par [illegible]/mais prendrons les ans de nostreseigneur [illegible]esucrist pour continuer nostre matiere. Ainsy doncques en son an premier qui est de ihūcrist mil.iij^{c}.lxxix. ou moys doctobre fut la rebelliō de ceulx de montpellier contre les officiers du roy et du duc daniou/dōt ilz occirēt grant nom[illegible]assauoir.iiij^{xx}. ou enuiron. Entre lesqlz estoit le chancelier dudit duc/le lieutenant/le [illegible]reschal et aultres/les pricipaulx gouuerneurs du pays/parquoy prist mal ausditz habitans/car luniuersite en fut condampnee a perdre con[illegible]sulz/consulatz/maisons/[illegible]hes/cōmunes/seel cloches/ et toutes aultres iurisdictions enuers le roy de france et le duc daniou. Et quant aux seculiers.vi^{c}. des plus coulpables condāpnez a mourir. Itē les deux portaux de la ville.vi. tours et les murs a abatre et les fosses a emplir. En oultre que ladicte vniuersite fonderoit [illegible]chapelle de.vi.chapellains a chascun.lx.li[illegible]ures de [illegible]ente/et quē ladicte chapelle seroit mise [illegible]la cloche dequoy on sonna le tanquehan ou bef[illegible] quant fut ladicte esmotion faite contre les [illegible] officiers.

[illegible] de nostreseigneur mil.iij^{c}.iiij^{xx}.xij. de iuillet Bertrand de claquin connestable de france trespassa deuant le chasteau neuf de randon/ou il auoit mis le siege. Apres son trespas fut ledit chastel rendu aux gens dudit connestable et les clefz aportees sur son corps qui encor estoit en biere. Aussy le.xvi^{c}. iour de septembre ensuyuant trespassa ledit charles le quint roy.li^{c}. de france en son hostel de beaulte sur marne pres le boys de viciennes/et fut enterre a sainct denis en la chapelle quil y auoit fondee/en laqlle estoit la royne sa femme. Sō cue^{r} fut porte en leglise cathedrale de rouen/les entrailles a maubuisson pres de la sepulture de sa mere. Ledit roy charles lessa deux filz ieusnes/cestassauoir charles qui succeda a la coronne/ et loys qui fut duc dorleans. Auec ce lessa trois freres/cest assauoir/loys roy de secile et duc daniou/iehā duc de berry/et philippe duc de bourgoigne. Il fist faire et acheuer le boys de viciennes/le chasteau de creilg/sainct germain en laye/et montargis.p les grās vertuz et bonne conduite q̄ furēt en luy/il est entre les aultres roys de france nomme charles le sage. Il trouua le royaulme en grande misere/perplexite et tribulation/mais le lessa en bonne disposition/ assembla grandz tresors/ fist maintes notables enquestes/ et de son temps paix et iustice regnerent en france. Il se entretint sagement auec les princes de son sang/ et ne sesmeurent de son temps nulles guerres fors lanciēne hayne des āgloys desplaisans et enragez des pertes quilz auoyēt faictes/ lesquelles leur sembloyent irreparables. Et pource sans cesser conspiroyent la destruction totale de france/et contēpnoyent toute maniere de paix/ Mais contre eulx se porterent tousiours vaillamment les ducz daniou/de berry/de bourgoigne/et de bourbon/ deputez et ordonnez en diuerses marches et frontieres pour les combatre. Et en ce monstrerent quilz aymoyent la coronne de france dont ilz estoyēt descendus/ainsy comme le filz doibt tousiours aymer sa mere et generation.

En ce mesme an ou quatriesme iour de nouembre charles sixiesme aisne filz du roy de frāce aage de.xij.ans fut sacre a reins roy cinquantedeuxiesme. Et son oncle loys duc daniou fut regent iusques ad ce quil attaignist lan.xiiij^{e}. et fist son ētree a paris le.xi^{e}. dudit moys. Lors fut fait cōnestable messire oliuier de clicō cheualier de bretaigne q̄ estoit vng moult vaillant et hardy cheualier. Itē lors furēt pillez les iuifz et vsuriers de la iuifuerie de paris p le cōmū de la ville/et disoit on q̄ ce fut p le cōsētemēt et ēnort de aulcūs seigneurs. En ce mesme an le roy estāt en la chasse es boys dēuirō senlis fut trouue vng grāt cerf ayāt en sō col vne grāde chayēne

de cuyure doree/ou estoyt escript. Charles hoc michi donauit. Et des lors le roy de son propre mouuemẽt porta en diuise le serf volant/vne coronne dor au col/et p tout ou len mettoit ses armes/y auoit deux serfz qui les tenoient. Item loys roy de hongrie assiega les venitiẽs et constraingnit par telle maniere quilz donnoyent a ses cheualiers et gens darmes tous les moys cent mil ducas. Aussy furent cõstrainctz lesditz venitiẽs de muer leur seau et de nõ estre plus appellez ne dis seigneurs de la mer.

Lã de nostre seigneur mil.iiic.iiii^xx.et vng hugues aubriot natif de bourgoigne et preuost de paris fut presche et mittre publiquemẽt ou paruis de nostre dame. Et apres ce condãpne estre en loubliette perpetuellemẽt au pain et a leaue. Et qui plus est eust este brule se les princes ou royaulme neussent intercede pour luy. La cause pourquoy il fut ainsy traictie fut pource quil estoit heretique/efforceur de femmes et de filles auoit cõpaignies charnelles auec iuifues/estoit irreuerend et malfaisant aux eglises et aux hõmes ecclesiastiques/et sur toute chose heoit luniuersite de paris. Ledit preuost auoyt fait a paris plusieurs edifices sumptueux/entre lesquelz est le pont sainct michel/la bastille sainct anthoine/les murs vers ladicte bastille/et enuiron les celestins/et plusieurs aultres edifices digne de memoire. En ce tẽps les gãtoys desconfirẽt leur conte loys en bataille pres de la ville de gãd/et occirent biẽ.v^m. des gẽs dudit conte. Item la royne iehãne de secile et de iherusalem/contesse de prouence/femme de charles duc de calabre filz de robert roy de secille et de nauarre seur du roy de france philippe fist et cõstitua loys duc danio son heritier des choses dessusdictes/car elle auoit ia regne.xxx.ãs sans pouoir auoir lignee.

Lã.mil.iiic.iiii^xx.et deux y eut grãde cõmotiõ et esmeute du menu peuple de paris/de rouen/dangleterre/de flandres/et aussy de toutes les bõnes villes de france cõtre les officiers du roy a cause des subsides/tailles/et impositiõs/tellemẽt que la ville de paris ledit populaire mettoit a mort tous ceulx q se mesloyẽt de leuer et cueillir subsides/fermes/et impositions. Et pource ny auoit nul q les osast entreprẽdre et leuer ne cueillir. Et ceulx q ce faisoiẽt estoiẽt meschans gens et villes psonnes de poure et petit estat/desqlz si lung crioit to9 les aultres y affuioyent. Et pource qlz estoiẽt mal habillez et armez ilz sceurent que en lostel de la ville y auoyt des harnoys si y allerẽt et rõpirent les [illegible] prindrent les armures bastons de [illegible] mailletz de plomb quilz y trouuerent. Et p[illegible] len allerent par la ville/et tous ceulx qlz trouuoient fermiers des aydes ou q estoient souspecõnez tuoyent et mettoyent a mort [illegible]

Et mesmement en tuerẽt vng deuãt le grãt autel de leglise de saict iacq̃s de la boucherie/tenãt la representation de la vierge marie/a laquelle il sen estoit alle en frãchise. Apres sen alloiẽt es maisons de ceulx qlz auoiẽt murdris/prenoiẽt et robbyẽt tout ce quilz y trouuoiẽt/deschiroyẽt les papiers/deffonsoiẽt les vesseaulx a vin apres ce qlz en auoiẽt beu plus que leur saoul. En oultre vindrẽt aux prisons des chastellet de leuesque de paris et aultres/lesquelles ilz rõpirent a force et en firẽt sortir grãt nõbre de [illegible]sonniers/lesquelz se ioingnirẽt auec eulx et firẽt maulx inumerables/et en eussent ẽcor fait plus se messire pierre de villiers et messire iehan des maretz ne les eust fort desennortez/[illegible]uaillerẽt grãdement a leur remõstrer leur folie. Et se appella ladicte tuerie faite pour lors a paris la tuerie des mailletz pour les [illegible] mailletz quilz prindrẽt oudit hostel de la [illegible]ment aduint en angleterre q le populaire en [illegible] presence du roy murdrit.v.ou.vi. cheualiers gẽs de bien/et son chãcellier qui estoit [illegible] de canturbie/et puis leurs couperent les [illegible] cõme ennemis de la chose publiq̃/les trainerẽt parmy la ville et firẽt plusieurs aultres [illegible] des cruaultes longues a reciter. Auãt [illegible] cõmotions fut veu vng monstre pres de [illegible]dens en france en semblance de beste q auoit.ii. visaiges/trois/yeulx/et deux langues/dõt labbe dudit lieu q estoit bon preudõme [illegible] bahy. Pareillemẽt les escoliers [illegible] moyne virent feu merueilleux sur la [illegible]ris/lequel couroyt de porte a aultre/et toutesfoys lors ny auoyt tonnerre/tempeste ne vent pour porter ledit feu/mais estoyt le [illegible]ry et appaise. Aussy en ce temps loys [illegible] fust coronne roy de secile/et en fist hommage au pape.

En ce mesme an le roy de frãce charles.vi. prist loriflãbe a saict denis po9 aller cõbatre les flamẽs et portoit ladicte oriflãbe vng vaillãt cheualier nõe messire pierre de villers. En ladicte bataille

faite pres du pont de bouuines fut loriflambe desployee/ tellement q̃ les flamẽs furẽt descon fitʒ/ et q̃ deulx y eut de mors plus de.xlᵐ. les aul cuns ny en mettẽt q̃.xxxᵐ. entre lesquelz mou rut philippe darteuelle capitaine desditz flamẽs Et fut ladicte desconfiture enuiron la veille de sainct martin. Apres laq̃lle les frãcoys passe rent p la ville de courtray et lardirẽt en memoi re des francoys q̃ p auãt y auoiẽt este tuez. Ce fait le roy sen retourna incõtinẽt a paris / ouq̃l lieu furent decapitez.xii.hõmes/ cestassauoir les principaulx q̃ auoiẽt este cause de la cõmotiõ du peuple q̃ y auoit este faite. Entre lesquelz deca pitez estoit messire iehã des maretz conseiller et aduocat du roy en parlement. Toutesfois la cõ mune renõmee estoit q̃ ce fust a tort et p enuye q̃ les seigneurs auoiẽt cõtre luy poᶻ aulcunes veri tes quil auoit dites. Pareillemẽt furent faites grandes execution s en la ville de rouẽ touchãt ceulx qui y auoient faites commotions.

Lã mil.iiiᶜ.iiiixx. et trois fut la cõmotiõ des habitans dorleãs cõtre les fermiers et officiers du roy/ pour laq̃lle ledit roy charles fist abatre aulcunes des portes/ osta les chayẽnes de la ville et aux principaulx delinquãs fist couper les testes. En ce mesme tẽps fut la ville de gra uelines prise p les frãcoys sur les angloys/ et fut tout mis au feu et a lespee. Apres ce fut pri se bourbourc p cõpositiõ/ en laq̃lle prise aduint vng grãt miracle. Car vng hõme darmes frã coys ẽtra dedẽs leglise a force/ cuida piller vne belle ymage de sainct iehã toute dor et dargent/ mais ladicte ymage luy tourna le dos et deuĩt ledit hõme enrage et hors du sens/ a quoy ses cõ paignõs prindrẽt grãt exẽple. Itẽ lors mourut le cõte de flandres/ auq̃l succeda philippe le har dy duc de bourgoigne a cause de sa femme qui estoit fille dudit conte/ et fut ledit philippe bien obey oudit pays de flandres. En ce temps aduint le miracle hors la cite de lubec/ pour le q̃l fut faite et edifiee la chapelle de saincte croix oudit lieu. Le miracle fut tel. Cõme on menoit vng ieusne hõme pendre il se agenoilla deuant la croix q̃ estoit en son chemin. Quãt il eut fait son oraison ladicte croix ou ymage du crucifix leua la teste et regarda derriere soy cõe desplai sant de ce quõ menoit pendre ledit ieune hõme/ dont tout le mõde fut mõlt esbahy. Aussy loys archeuesque de magdeburg en dancãt en la vil le de caluẽ auec les dames et damoiselles iusq̃s a minuyt cheut et tresbucha a terre/ dõt se rom pit la ceruelle et le col auec lune des dames quil menoit. En la dessusdite annee loys duc de boᶻ bon le cõte de harcourt et le seigneᶻ de la trimoil le sen allerent en barbarie sur les sarrasins ou ilz firent de belles vaillances.

Lã mil.iiiᶜ.iiiixx.et.iiii. les paysans et cõmu nes de auuergne/ poictou / et limosin se assem blerent et firẽt maulx et cruaultes innumera bles/ principalement ilz nespargnoiẽt nulz no bles/ platz/ gẽs deglise/ bourgois/ ne marchãs quilz ne missent a mort cruellemẽt quãt ilz les trouuoiẽt/ mais ne durerent gaires/ car contre ceulx alla le duc de berry a grãde cõpaignie qui les suppedita incõtinent. Et apˢ ce ledit de ber ry sen alla veoir le pape estant en auignon/ leq̃l luy dõna vne ptie des cloux dõt nostreseigneᶻ fut crucifie. Itẽ lors cõmenca le voyage et pe lerinage en vne ville des alemaignes nommee Wilsua/ et fut poᶻ vne hostie quõ y trouua plai ne de sang apˢ ce q̃ vne chapelle dudit lieu eust este toute arse et brulee.

Lã mil.iiiᶜ.iiiixx.v. regnoit vng sarrasin prin ce des turcz appelle lamaurabasquin q̃ fist guer re si mortelle et si grefz dommages aux christi ens q̃l rendit lempereᶻ de grece tributaire a luy. Oudit an trespassa vers naples loys duc dan iou et roy de secile en grande indigence et souf frete voulant conquester le royaulme de secile. Et ses gens tant nobles que non nobles sen retournerẽt a pie chascũ vng bastõ en son poing Il auoit fait en son temps grandes exactions ou royaulme de france/ et si estoyt il filz du roy iehan et oncle de charles.viᶜ. qui lors regnoyt. En ce temps fut traicte le mariage entre le cõ te de neuers et la fille au conte de henault. Itez fut escartelle vng angloys nomme iehan de struy pource que a la requeste et instance du roy de nauarre il voulut empoisonner les ducz de berry et de bourgoigne.

Aussy messire iehan de vienne admiral de france et vaillant cheualier a tout soixante na uires passa en angleterre ou il fist maintes bel les armes / et prist vng chasteau nomme dro nart/ lequel estoit repute imprenable. Pareille mẽt le roy de frãce prist p assault la ville de dã/ en laq̃lle se retrayoyẽt les ãglois et gaignerẽt les frãcoys grandes richesses en la prise de ladicte ville. Apˢ ce ledit roy de frãce fist faire a lesclu se vne belle et grosse toᶻ ou haure poᶻ la garde et

conseruation des nauires. Laquelle ville ledit roy donna a son oncle philippe duc de bourgoigne et conte de flandres. Pour ce tēps y auoit es marches de zelande aulcūes gēs dudit pays qui soustenoient la partie des angloys / lesq̄lz zelandois le roy de france suppedita/ et leur offrit de pardōner leur meffait/moyennant ce q̄lz voulsissent estre ses subiectz. Lesquelz respondirent quilz amoiēt mieulx mourir q̄ estre en obeissance du roy. Par ainsy furent tous decapitez par lung de entre eulx q̄ estoit cōceus au .iii.e degre a la plus part/et fut cōtent de faire tel office soubz esperance de reschaper. Mais considere sa dicte inhumanite et le courage quil eut de decapiter sesditz parentz le roy le fist cōe les aultres mourir. Item lors fut le mariage fait a amiens de charles. vi.e. roy de france. iii.e. et de ma dame ysabeau de bauiere. Aussy fut po' lors conclu par le roy a la requeste de luniuersite de paris/que nul or ne argent se transportast hors du royaulme/et que la .iii.e. partie des benefices fust mise aux reparations des eglises / lautre tiers a payer les charges/et lautre pour viure les gens deglise. En cest an et nuyt de sainct lambert martyr aulcuns traitres boulengiers voulurent trahir la cite de lubec et bailler es mains des holtzatiques/mais leur traison fut finablement congnue/parquoy ilz furent tournez a la roe et puis decolez.

Lan mil.iii.c iiii.xx.et.vi.en vne ville sur la riuire de marne cheut le fouldre et tēpeste/dōt leglise fut toute arse et la custode du corpus domini mais lostie sacree demoura sur lautel toute entiere sans quelque fractiō ne rōpure. En ce mesme an les roys despaigne et de portingal eurēt grosse guerre ensemble/et y fut ledit despaigne desconfit/moyennāt layde du duc de lencastre angloys.

Ou.xxvi.e. de septēbre la royne de frāce acoucha dung filz nōme charles qui mourut le iour des innocentz ensuiuant. Et cōbien q̄ ou tēps passe a celles natiuitez on eust acoustume de faire aulmosnes et releuer le peuple daulcūes exactions/toutesfois de ce ne fut riens fait ne mōstrer semblant de le vouloir faire/ et aussy cōme est ia dit ledit enfant ne vesquit gaires. En ce tēps le roy de nauarre qui tant de maulx auoit faiz ou royaulme de france mourut miserablement. La maniere de sa mort fut telle. Pource q̄ p sa viellesse il estoit totalemēt refroidy et hors de chaleur/on conseilla quil fust enuelope et cousu en vng drap moille en eaue de vie/p telle facon q̄ quant le drap seroit sec quō le arrousast de ladicte eaue. Aduint en cousant ledit drap q̄ le cousturier auoit deuāt soy vne chādelle de cire alumee/ laq̄lle chādelle il print pour rōpre et bruler le fil. En ce faisant le feu dudit fil alla iusques au drap dōt fut incontinent tout espris et enflamme sans ce quō peust y trouuer aulcun remede. Ledit roy fut trois iours en tel estat en feu et enflamme criant et hulant piteusement/ dont ou bout du .iii.e. iour il expira pouremēt/ et disoit on q̄ cestoit punitiō diuine pour les dommages quil auoit faiz iniustement aux frācoys/ et toutesfois il estoit filz de la royne blanche fille de loys hutin en son tēps roy de france. Itē lors le duc daustriche nōme lippoldus fut des suisses auec .xviii. aultres princes cruellement occis en la ville de semphach. Itē madame marguerite vefue de haquin roy de norvvegue/et fille de oldemare roy de dancmarche dōna aux cōtes de holzacie a perpetuite la duche de sleszvvvich p ce moyen q̄ ladicte duche seroit tousiours tenue en hōmage et relief dudit royaulme.

Lan mil.iii.c iiii.xx. et.vii. fut en france la grande et generale mortalite de bosse et flux de ventre/ laq̄lle cessa soudainement par la voulente de dieu. Itē trespassa le cardinal de luxēbourc/ fut enterre aux celestins dauignō. A son trespas et enterremēt plusieurs impotens/malades/ aueugles/et boiteux receurēt sante/ parquoy apparissoit q̄l estoit sainct. En ce tēps y eut a paris vng docteur en theologie de lordre des freres prescheurs nōme maistre iehā de mōteson qui prescha et voulut soustenir publiq̄mēt q̄ la vierge marie auoit este conceue en peche originel/ de laq̄lle ꝓpositiō il fut cōdāpne solemnellemēt p toute luniuersite et leuesque de paris reuestu en pōtifical. Sēblablemēt aduint a rouē dung aultre docte' dicelle mesme ordre q̄ p̄scha publiquemēt q̄sil pouoit soustenir ladicte opinion / cestassauoir q̄ la glorieuse vierge marie fust conceue en peche originel/il vouloyt quon lappellast huet. En despit et derision diceulx quāt on veoit aulcūs dudit ordre on les appelloit huetz/et mesmemēt les petis enfans de luniuersite le crioyēt a haulte voix quāt ilz les veoient. En ce mesme an les nobles de angleterre desconfirēt leur roy richard en bataille pres de londres cite capitale dudit pays. Aussy vng

capitaine angloys nomme teste noire prist la ville de montferrant de emblee.

Lã mil.iij^c.iiij^xx.et.viij.eurard attẽdor licencie en decret fut fait euesque.xviij^e. de lubec/ et vesquit.xi.ans apres son intronisation. Il edifia en la ville de huthin la chapelle ãnexee a la grãt maison. En ce tẽps marguerite royne de norvvegue prist en bataille albert roy de suecie et son filz/et les tint sept ans prisonniers. Itẽ la royne de france enfanta une fille nõmee iehanne q̃ ne vesquit gaires. Aussy po^r lors vint vng hermite bon et deuot/ayãt a son bras depeĩte vne croix rouge/ lequel dist au roy de france charles.vi^e.q̃ dieu luy auoit reuele q̃ se ledit roy ne faisoit cheoir les aydes et exactiõs q̃ couroiẽt en son royaulme quil luy mescherroit / et q̃ dieu le pugniroit tellemẽt ql naroit lignee q̃ peust viure/et iasoit ce q̃ ledit roy par lamonnestement dudit hermite eut voulente de faire lesditz subsides choir/toutesfois il nen fist riens par lenhort des ducz de berry et de bourgoigne ses oncles. Vne chose q̃ greuoit fort le royaulme de france pour lors estoit q̃ le roy estoit trop habãdonne a dons excessifz. Car la ou son pere charles.v^e.dõnoit cent escus cestuy cy charles.vi^e. en donnoit mil / parquoy il estoit constrainct a faire grandes exactiõs sur son peuple po^r entretenir tel train. Et pource les seigneurs de la chãbre des contes mettoiẽt en teste sur les contes des receueurs qui auoyent eu charge de payer telz dons/Nimis habuit recuperetur. En ce temps la p̃uoste des marchans de paris fut remise sus q̃ auoit este abolie ou tẽps de la commotion du peuple nõmee les mailletz. Le premier qui pour telle office fut restably estoyt vng notable aduocat en parlemẽt appelle maistre iehã iuuenel des vrsins extrait par natiuite des vrsins de deuers naples. Icelluy preuost fist grãs biẽs et seruices aux habitans de paris touchãt le priuilege et droit des marchans / car il fist restablir et recõfermer plusieurs priuileges q̃ pour lors estoient abolis.

Lã.mil.iij^c.iiij^xx.et.ix.ysabeau de bauiere royne de frãce fist son entree a paris/de laq̃lle dirõs vne mõmerie digne de memoire / cestassauoir q̃ le pont des changes p̃ ou ladicte royne passa estoit tout tẽdu dung taffetas bleu a fleur de lis dor/auoit vng hõme asses legier habille en guise dũg ãge/leq̃l p̃ engins sen vint des tours de nostredame alendroit dudit pont et y entra par vne fente de ladicte couuerture a leure q̃ ladicte royne y passoit/et luy mist vne belle corõne sur la teste/et puis p̃ habillemens et engins a ce p̃pres fut ledit hõme si soutillemẽt retire p̃ ladicte fente ql sẽbloit q̃ il sen allast de soy mesmes au ciel. En cest an charles.vi^e.roy de frãce alla visiter le pape clemẽt en auignõ / ou il fut moult hõnorablemẽt receu. Itẽ le conte de fois fist et ordõna le roy de frãce son heritier en ladicte cõte. Car il nauoit eu q̃ vng filz/auq̃l il auoit fait couper le col pour ce q̃ a la requeste et enhort du traitre roy de nauarre il auoit voulu empoisonner son dit pere conte de fois.

Lã mil.iij^c.iiij^xx.et.x.Boniface.ix^e.de ce nom qui succeda a lantipape Vrbain institua la feste de la visitatiõ de la vierge marie faite p̃ saĩte helisabeth. Itẽ saĩcte brigide ensepuelie ou monastere de vvasten q̃ elle auoit fonde fut canonizee. Aussy le duc de bourbõ/les contes deu/ de harcourt/ladmiral de viẽne et plusieurs autres frãcoys allerẽt sur les turcz pour ayder aux geneuois. Et eurẽt belle victoire cõtre iceulx mescreãs pres de la ville de thunes. Il y auoit deux causes pourquoy ilz allerẽt. Lune pour soustenir la foy et chrestiẽnete/lautre affin qlz fussent hors de la court du roy/en laq̃lle on faisoyt beaucop de choses qui nestoiẽt pas bõnes. Et aussy ilz veoyent de grãdes seditions et enuies q̃ se cõmencoiẽt a mouuoir touchãt le gouuernement du royaulme. Itẽ fut iustice faite des meseaulx q̃ vouloiẽt empoisonner les eaues. En ce temps entre sainct germain en laye et poissy cheut aussy horrible tõnerre et tẽpeste q̃ iamais on vit/de laq̃lle furẽt.iiij. hõmes foudroyez et mors/arbres arrachez/cheminees/maisons et clochers abatus. Le cõmun bruit estoit q̃ a ceste heure le conseil estoyt assemble pour leuer vne grosse taille sur le peuple / et pource a la requeste de la bonne royne ladicte entreprise de tailles ne sortit point son effect. Itẽ iehã roy despaigne allant es chãps chasser courut ap̃s vng lieure/et cheut de dessus son cheual dont se rõpit le col piteusement.

Lan mil.iij^c.iiij^xx.et.xi.Charles.vi^e.roy de frãce dõna la duche dorlẽãs en appẽnage a son frere loys. Car ladicte duche estoit venue et retournee a la coronne apres la mort de philippe duc dorleans. Ledit loys estoit sage prudent et de bon entẽdemẽt/ iasoit ce ql fust ieune daage. Il desiroit fort daq̃ster terres et pays. Il aq̃sta

la conte de bloys et de soissons/la seigneurie de coucy et plusieurs aultres. Itē le conte de fois aage de.iiii^{xx}.ans et frape de apoplexie alla de vie a trespassement. Et iassoit ce quil eust constitue le roy de france son heritier en ladicte conte/toutesfois ledit roy se monstra tāt liberal ql la rendit et dōna au bastart dudit cōte avec tout son tresor. Et de ce fist ledit bastart hōmage au roy de frāce. Ou.vi^{e}.iour de feburier dudit an ledit roy de france eut ung filz nōme charles.

Lā mil.iii^{c}.iiii^{xx}.et.xii.messire pierre de craon fut bany du royaulme de france et ses biēs confisques/pource quil avoit voulu faire traitreusemēt murdrir le cōnestable clisson en venāt de lostel du roy nōme sainct pol. Trois des hommes dudit seigneur de craon q̄ assaillirent ledit cōnestable furent pris et eurent les testes coupees. Itē le roy de france dōna a monseigneur loys dorleans son frere le chasteau de pierrefōs et la ferte bernard. En cest an charles.vi^{e}.roy de france estant sur les marches de bretaigne cōmenca entrer en frenesie merveilleuse courant ca et la en divers lieux/et frapāt tous ceulx quil povoit attaindre/tellement quil tua quatre hōmes. Et dit on q̄ la chose luy advint pour ung meschant hōme povre et vil q̄ vint au devāt de luy quāt il alloit iouer es chāps/en disant roy ou vas tu/ne passes plus oultre/car tu es trahy et te doibt on bailler tost a tes adversaires. Les parolles dictes se trouva ledit roy tout mal dispose cōe dit est/ nō obstant ce ladicte frenesie ne luy duroit pas tousiours/car aulcunesfoys estoit en sante par les prieres et oraisons de sō peuple. Aussy on luy dōnoit le plus de plaisance quon povoit/dōt fut ordōnee une feste au soir en lostel de la royne blanche a saīct marcel hors paris ou len fist une morisque de hōmes saulvages enchaynēes/tous velus et fais de lin ou destoupes/atachees a poix raisine et engressees aulcunemēt pour mieulx reluire. Lesditz hōmes cōme faignās de devīser ou dancer vindrent en ladicte sale ou estoient torches largement alumees. Pour abreger advint q̄ le feu se prist ie ne scay cōmēt es habillemēs diceulx q̄ estoiēt bien lassez et cousus par telle facō q̄ cestoit grāt pitie de veoir les dessusditz hōmes saulvages ainsy embrasez. Et cōbien q̄lz sentretenissent / toutesfois en la fin ilz se departirēt. Diceulx y en eut plusieurs ars et brulez/les ungz se gettoiēt dedens les puis/et les aultres/sen coururēt dedēs la riviere pour estre garantis / mais le roy qui estoit du nōbre fut p̄serve par une dame q̄ avoit ung manteau/dōt elle le affubla et couvrit tellement q̄ le feu fut tout estouffe et estaint. Pour lenormite dudit cas fut ordōne q̄ lostel dessus dit de la royne blanche seroit abatu et demoly [illegible]. Apres ce ledit roy de france venāt en pelerinage a sainct denis/ou il se estoit voue/ordōna [illegible] cinquante mars dor et mil livres parisis [illegible] faire ung chapiteau au dessus de la cha[illegible] sainct loys. En ce tēps le conte de sainct [illegible] cōquesta sur le roy de boesme la greigneur [illegible] de la duche de luxēbourg/acause de certains [illegible] niers q̄ le pere dudit conte avoit p̄stez au [illegible] de boesme. Aussy la duchesse dorleās nomee [illegible] che lanciēne fille de feu charles le bel alla de [illegible] a trespas et fut enterree a sainct denis. Aulc[illegible] diēt q̄ ce fut celle a qui le roy philippe de [illegible] ou le roy iehan son filz parla ung petit aigre[illegible] ment. Et elle luy respondit q̄ se elle avoit cou[illegible] lons il ne luy eust ose dire ce qui luy disoit. [illegible] loys duc dorleans cōmenca faire une chapelle aux celestins de paris/en laquelle il fut en sepulture. Itē lors commenca luniversite de erford en confermee par lantipape boniface.ix^{e}.

Lā mil.iii^{c}.iiii^{xx}. et.xvi.le roy [illegible] assez longuemēt avoit este en france homme de bonne vie et honneste alla de vie a trespas. Et fut mis en sepulture aux celestins de paris vestu de vestemens tous blans.

En ce temps le conte deu cōnestable de frāce sen alla sur les turcz a la requeste du roy de hongrie/et mist avāt son retour le roy de boesme en subgection ql sentoit mal de la foy catholique. Aussy le duc iehā de berry fist p le consentemēt des religieux transporter de sainct denis a poictiers partie du chief de sainct hylaire/et enchasser en ung chief dor/et pour recōpense dōna aux religieux de saīct denis une partie du chief et du bras de monseigneur sainct benoist. En ce mesme an vint a paris le cardinal de la lune pour faire cesser le scisme de leglise/et eut grādes parolles avecq̄s ceulx de luniversite touchāt leurs privileges/en laqlle universite estoit pour lors maistre pierre de alliaco maistre en theologie et aulmonier du roy de frāce/et maistre gilles deschamps docteur en theologie qui fut ung des principaulx pour faire ladicte uniō. Aussy les iuifz de paris accusez de plusieurs cas furēt cōdampnez a.xviii^{m}.escus dor/lesquelz furēt em-

ployez a faire petit pont a paris.

Lan de grace mil.iij^c.iiij^xx.et.xiiij. trespassa le pape clement en auignõ / apres lequel fust esleu le cardinal de la lune qlz nõmerẽt benedict.xiij^e. Ce pape ottroya aux Vniuersites roules pour auoir prouision de benefices. En cest an la duchesse dorleans eut Vng filz nõme charles q fut duc dorleans. Et le.xiij^e.iour ensuiuãt ou moys de ianuier la royne de france eut Vne fille nõmee michelle. Itẽ ledit roy charles.Vi^e. Voulut que Vne porte de paris par ou len Va aux chartreux a Vannes et aultres lieux quõ appelloit la porte denfer fust nommee la porte de sainct michel/ et la fist faire plus grande et spacieuse que elle nestoit.

Lan mil.iij^c.iiij^xx.et.xV. les embassades du roy et des Vniuersites de france allerẽt en auignon Vers le pape benoist pour trouuer moyen de Vnion en leglise. Et si fust le mariage fait a paris de ma dame ysabeau de frãce aagee de.Vij ans au roy dangleterre aage de.xxx.ans. Et treues faites durans.xxxViij.ans / lesquelles ne tindrent pas. Aussy p ce traictie les fortresses de chierebourc en normandie et de brest en bretaigne q tenoiẽt les angloys furent restituees et rendues au roy de france. En ce tẽps ou pays de languedoc fut Veue au ciel Vne grosse estoille et.V.petites/lesquelles cõe il sembloit Vouloiẽt cõbatre la grosse/et la suiuirent bien par lespace dune heure. Auec ce furent oyes ou ciel Voix p maniere de cris. Apres ce fut Veu Vng hõme qui sembloit estre de cuyure tenant Vne lance en sa main/et getant feu pres de la grande estoille en la frapant/mais apres nen fut plus riens Veu. Pareillemẽt es marches de guiẽne furẽt oyes Voix et sons cõme froissement de harnois et de gens qui se combatoient dõt le peuple eut mõlt grande frayeur et nõ sans cause. Et pource que les merueilles dessusdictes aduindrent deuant la bataille de hongrie on disoit q cestoit signifiance dicelle/dont les hongres eurent la Victoire sur les sarrasins / desquelz furent oudit an mis a mort enuirõ cent mil. En ceste mesme annee le mareschal de france bouciquault ayãt le gouuernement de gẽnes mist en lobeissance du roy de france les citez et Villes de plaisance pa[illegible]milan/et plusieurs aultres.

Lan mil.iij^c.iiij^xx.et.xVi. le roy darragõ courant apres Vng lieure cheut de dessus son cheual et se rõpit le col. En cest an les turcz et sarrasins eurent grãde et merueilleuse Victoire cõtre sigismond roy de hongrie et sur les christiẽs. La desconfiture fut pource que les princes de france estans en sa compaignie furent tant orguilleux et plains de leur Voulente quilz ne se Voulurent croire. Aussy ilz estoient plains de grans Vices/ abandonnez trop a luxure et telles dissolutions/dont ne leur pouoit bien prendre. Entre les francoys estoient le conte deu connestable de france / messire iehan de Vienne admiral/iehan conte de neuers et filz de philippe le hardy duc de bourgoigne/messire iehan le maingre dit bouciquault mareschal de france/ les seigneurs de coucy/de roye/et de la tremoille et plusieurs aultres cheualiers et escuiers/ dont en la bataille furent pris enuiron.iij^c.des principaulx/et amenez deuant le grant turc qui les fist to[us] mourir en sa presence/exceptez le mareschal bouciquault qui auoit fait aulcũs plaisirs aultrefois aux sarrasins/et le conte de neuers/iehan filz de bourgoigne/pour lequel dist Vng sarrasin nigromantian et deuin quon ne le fist poĩt mourir/car luy seul feroyt mourir plus de christiens que eulx tous ensemble ne saroiẽt ne pourroient faire/ par ainsy furent ces deux mis a rencon. Toutesfois ne furent pas lesdits francoys mis a mort ne desconfis quilz ne fussent ancois monstrez moult Vaillans/car en telle bataille ilz occirent grande multitude de sarrasins. Et en Vne aultre precedente en auoyent que occis que pris.xxx^m.et plus/en gaignant plusieurs fortresses sur lesdits sarrasins.

En ceste annee le roy de france estant a compiengne la duchesse de breban declara et dist a philippe duc de bourgoigne en la p̃sence du roy que apres sa mort ladicte duche luy appartenoit. Mais elle luy prioit que anthoine.ij^e.filz dudit duc en fust duc apres elle/ laquelle chose il accorda. Aussy oudit an la royne de france eut Vng filz que loys duc dorleans leua sur fons / et le nomma loys/pour lequel on fist grande solennite par tout le royaulme.

Lã mil.iij^c.iiij^xx.xVij. charles.Vi^e. de ce nom roy de france bailla au roy de nauarre pour recompense des terres quil auoit en normandie la seignourie de nemoux/ qui lors fut faite duche/et en gastinois et champaigne seignouries et rentes iusques a.xV^m.liures. Et a son frere pierre de nauarre ledit roy bailla la conte de mortaigne. Item le roy richard dangleterre fist cou

per les testes au duc de glocestre a calais et au conte darondel a londres pource quilz le redarguoyent de ses faultes et exactions dont il travetlloit son peuple/ nō obstant quil ne allegast pas telles raisons.

En cest an ledit roy charles de france fist enchasser en or moult precieusemēt cōme on peult veoir le clou dont nostreseigneur fut crucifie/laquelle chose il fist de bon courage. Et pose que aulcunesfoys entrast en sa frenesie toutesfoys quant il en estoit hors il se mōstroit tres deuot aux eglises et sainctz de paradis. Aussy il laboura autant que peult faire bon catholique pour lunio de leglise et pour oster le scisme q̄ ia long temps auoit couru et dequoy tant de maulx estoient venus par toute chrestiennete.

En cedit temps sa fille marie fut de son bon gre rendue religieuse a poissy.

Lan.mil.iii^c.iiii^xx.xviii.fut fait vng concille par les prelatz de france/ ouquel fut dit que a cause que le pape benedict ne se vouloyt accorder a la voye de cession quon ne obeyst plus a luy en riēs. Et que les ordinaires fissent collations des benefices/ et que aux dignites electiues on procedast par electiō sans plus auoir recours audit benedict.

Item firent degrader en greue deux augustins par leuesque de paris / et puis baillez a la iustice layque dont eurent les testes coupees aux halles/pource que ilz entreprindrent de garir ledit roy en faisant aulcunes incisions. Et toutesfois finablement confesserent que ilz ne si cōgnoissoiēt/mais faisoient tout a lauēture.

Les vngz diēt q̄ philippe duc de bourgoigne pourchassa la mort desditz augustins en despit du duc dorleans/auquel ilz estoient. Car pareillemēt ledit duc dorleans auoit fait bruler vng grāt clerc nigromātiē et inuocate^r de dyables q̄ se disoit audit duc de bourgoigne appelle maistre iehā du bar/et fut ars au marche aux pourceaux

En ce temps commenca a arusbolre le monastere et couuent des chartreux/et semblablement fut commence le monastere de rostorz.

Itē lempereur vvētzelaus en lan dixhuitiesme de son empire fist de la conte de milan vne duche.

Lan mil.iii^c.iiii^xx.xix. Les angloys emprisonnerent et murdrirent inhumainement leur roy richard pource quil auoit fait paix et accord au roy de france sans le consentement du peuple/et en son lieu constituerent pour leur roy hēry de lencastre que ledit richard auoit bany dāgleterre lespace de dix ans / lequel henry mourut meseau.



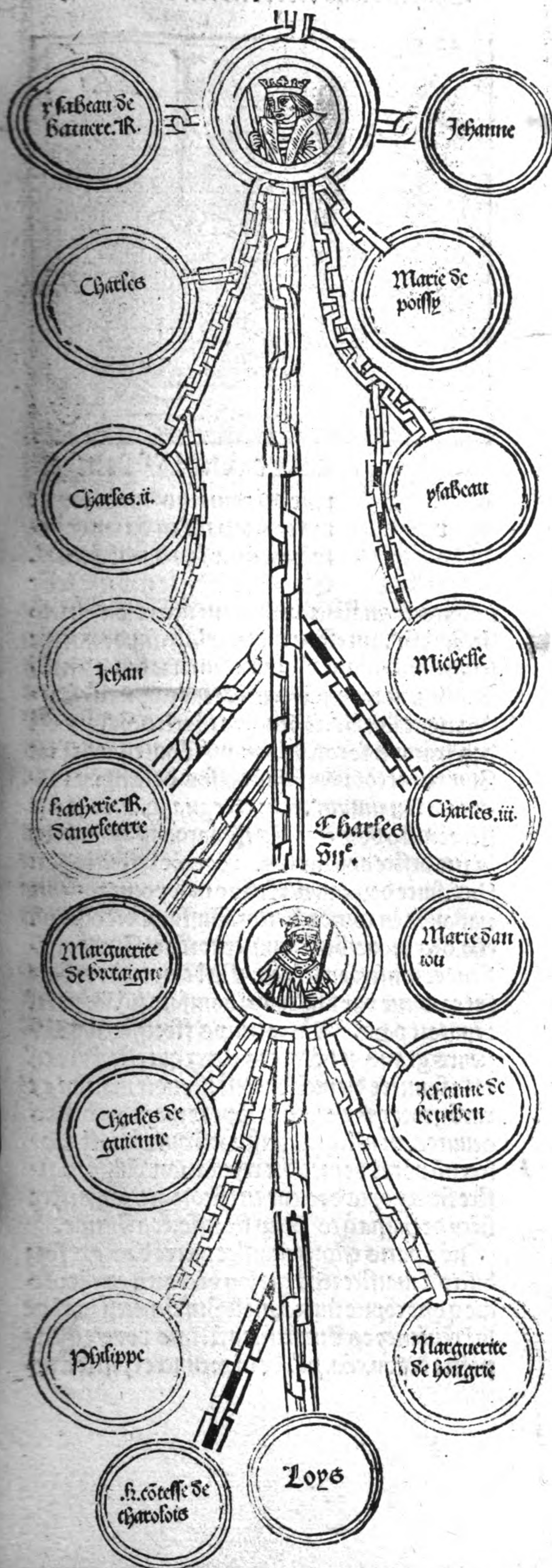
Item.xx^m.hommes appelles la grande cōpaignie furent assemblez en ytalie/et entre eulx estoient aulcuns nobles contes et barons. Ilz redarguoyent les vices des hommes/estoyent vestus de robes blāches/ et pource que lepidimie y couroit fort/ ilz promettoyent a tous qui se mettroit de leur compaignie quilz seroiēt preseruez de ladicte epidimie.

En ce temps ledit pape benedict fut assiege a son palais dauignon/pource quil estoit pertinax en son opinion/et ne se vouloit condescendre a nulle voye raisonnable touchant lunion de leglise/et dura ledit siege bien cinq ans.

Pareillement ledit empereur vventzelaus pour sa paresse/negligence/et lachete fut depose de lempire / et en son lieu fut esleu robert duc de bauiere et conte du rin.

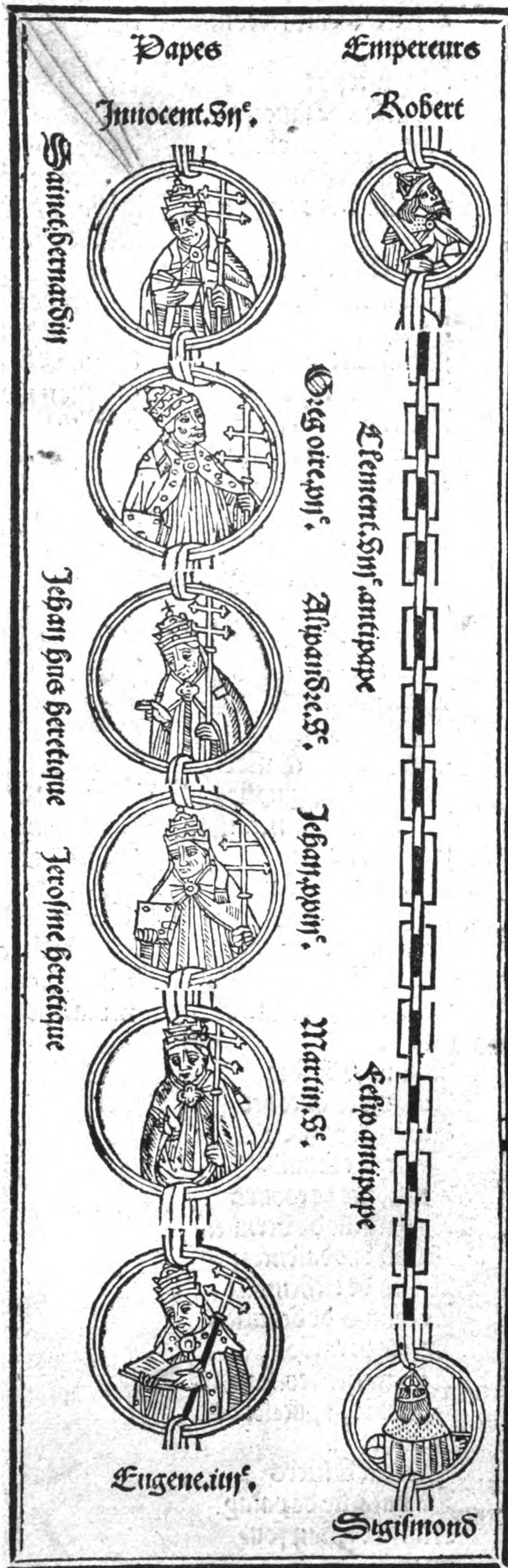
Les rois de france

Charles .vi.



Frederich de brũswich
Charles dalbret conne-
stable
Regnier pot
Charles de sauoisy
Raoullet doctouille
Jehan de challon
Guillaume de trignonvil-
le
Loys bourdon
Waleran de luxem-
bourg
Simonet caboche
Jehan de troye
Pierres des essars
Jaques de la riuiere
Enguerran de bournon
uille
Pierre de menou
La iournee de blangy ou
dagincourt
Raoul de gaucourt
Hector de saueuses
Henry de marle
Jehan de villers
Tennegui du chastel
Estiēne de vignolles
Ponton de saintrailles
Guy de neelle
La iournee de bauge
Bernard darmignac
Thomas de beauffort
Jehan de bellay
Guillaume de sainct li-
gier
Ambroise de lore
Jehan de haucourt
Jehan de la haye
Andry de laual
Anthoine de caours
La bataille de verneil
Jehan duc dalencon
Artus de richemont
Le camus de beaulieu
Le sire de talbot
La bataille des harens
Jehanne la pucelle de
lorraine
Florent dilliers
La bataille de patay
Maistre iehan fou-
quault
Geffroy de sainct
aubain
Jehan de luxembourg

Guillaume de flauy
Eustace de conflans
Le bourg de vignolles
Matago angloys
Pierre le porc
Le borgne blocet
Pierre de beauuau
Le bastart dorleans
Rhodigues de villen-
dras
Pierre de rochefort
Simon de lalain
Thomas de beaulmont
Simon morhier
Robinet lermite
Adam de cambray
Pierre de bresay
Robert de floques
Gilles de rays
Jehan de la roche
Pierre damboise
Jaques de chabanes
Philippe de cullant
Charles danjou
Joachim rouault
Loys de saucourt
Pregent de coitiuy
Jehan bureau
Artus de longueuille
Roger de criquetot
Hector destouteuille
Pierre de la fayette
Cristofle roy de da-
nemarche



Chapitre cēt.x^{e}. de robert cēt.vi^{e}. ēpereur.



Robert cent.vi^{e}. empereur des romains duc de bauieres et cōte palatin du rin commēca regner lan du mōde.v^{m}.iii^{c}.lxiiii. selon le nōbre garde iusques cy/mais selon le grant nōbre lan du mōde.vi^{m}.vi^{c}. qui est de rome.ii^{m}.cēt.liii. de nostre seigne^{r} mil.iii^{c}.iiii^{xx}.xix. de lempire des alemās v^{c}.xviii. mais en cōmencāt leur empire a charlemaigne lan.vi^{c}.et deux/de charles.vi^{e}. qui est des frācoys le roy.lii^{e}. lan.xx^{e}. Toutesfois il ne vint point totallemēt au dessus de lempire iusques a lan mil.iiii^{c}.et.iii.et regna.ix.ans. Il fut hōme iuste/bon/et catholiq̄/parquoy estoit bien digne destre appelle roy. Car cōe est escript ou viii^{e}. liure dethiques. Cestuy nest point roy qui nabonde en toutes vertuz. Aussy est dit ou.xx^{e}. cha. des prouerbes/ q̄ misericorde et verite gardent et conseruent le roy. Cest empereur robert fut coronne par lantipape boniface.ix^{e}. lequel il reputoit pape. En ce temps florissoient plusieurs grans et notables clercz qui estoiēt loeil et la lumiere du monde/ cestassauoir maistre gerard groet qui escripst et cōposa maintes belles oeuures/maistre iehā risbroch qui escripst choses nō point de mendre reputation. Aussy maistre henry oyta docteur en theologie/et maistre hēry de hassia q̄ to⁹ deux florissoiēt a vienne.

Itē a paris estoiēt maistre pierre dailly et son disciple maistre iehā gerson docteurs en theologie q̄ ont cōpile liures mōlt vtiles/necessaires et biē renōmez es vniuersites. Mais pource q̄ lapostre dit ou.cha.xi^{e}. de la premiere epistre aux

corinthiens. Il fault q̄ les heresies soient pour
mõstrer et manifester ceulx q̄ sont prouuez bõs
et catholiques/ le dyable suscita en ce temps plu
sieurs heretiq̃s q̄ furẽt confondus p̄ les grãs
et notables clercz q̄ lors y viuoiẽt. Lesditz here
ticq̃s furẽt iehã Wiclef en angleterre/ iehã hus
en boheme/ et ierosme en prague q̄ soubz le mã
teau de religiõ et deuotiõ corrõpirẽt hõmes infi
nis/car ilz se efforcoyẽt de subuertir tout lestat
ecclesiastique.

Lan p̄mier de lempire dudit robert/cestassa
uoir mil.iiii[c].iiii[xx].xix.iehã de dulmẽ docteur en
decret et auditeur des causes du palais de rome
fut par le pape boniface.ix[e].fait euesq̄.xix[e].de lu
bec et vescut.xxi.an ap̄s sa p̄motiõ. En ce mes
me an fut leue vng.x[e]. sur les eglises de frãce a
la reqste de messire iehã de cramant patriarche
dalixãdrie. Aussy pour lors fut aporte en legli
se de saĩct bernard le suaire de ihũcrist / a la ve
nue duql̄ furẽt faiz plusieurs miracles. Item
mourut le conte destampes dune apoplexie sou
dainement en la ville de paris.

Lã de nostreseigneur mil.iiii[c].frederich duc
de brũswich noble hõme et plain de toute ver
tu fut occis p̄ vng cheualier appelle ferry de her
tzenhusen la vigille de pẽthecoste en allant vi
siter le nouueau empereur. Oudit an lempere[r]
de constantinoble vint veoir et visiter le roy de
frãce a paris. Aussy fut fait le mariage de loys
duc dãiou et de yollant fille du roy darragon q̄
estoit vne des belles chrestiẽnes q̄ fust au mon
de. Itẽ charles aisne filz du roy de france tres
passa/pour la mort duql̄ on dit beaucop de cho
ses. Aussy le duc iehan de berry fist enchasser
moult p̄cieusemẽt les reliq̃aires du bras et chef
de saĩct benoist q̄l auoit dõne a leglise de sainct
denis.

Lã mil.iiii[c]. et vng le roy de frãce enuoya q̃
rir pour la secõde fois en angleterre sa fille ysa
beau royne dãgleterre qui fut mariee au roy ri
chard q̄ les angloys auoiẽt murdry/ et estoit la
dicte ysabeau encor pucelle. En cest an cheut tõ
nerre et fouldre en la chãbre de la royne de frãce
estãt en gesine/ leq̄l fouldre ardit toutes les cu
stodes du lit/mais aultre mal ny fist. En ce tẽps
cheurẽt merueilleuses choruscatiõs vẽs et gres
aussi grosse cõe loeuf dune oye en beauuoisin lespa
ce de.xxi.lieues q̄ fist beaucop de maulx. Item
guillaume marquis de misua acõpaigne de ses
gens assiega la cite de prague/ et y fist maulx in
numerables.

Lã mil.iiii[c].et.ii.le.xxviii[e].de feburier fut ne
charles.iiii[e].filz dudit roy de frãce/leql̄ apres la
mort de ses.iii.freres fut roy de france appelle
charles.vii[e]. Et en son ieune aage eut grãdes
et greues p̄secutiõs/mais finablement p̄ la vou
lente de dieu vint au dessus de ses besoignes.

En cest an les habitans de hãborg decapite
rent plusieurs pirates et larrõs de mer/pareil
lemẽt la duchesse de bretaigne q̄ auoit trois filz
de sõ p̄mier mary duc de bretaigne/cestassauoir
iehã/richard/et art9/ se remaria au roy hẽry dã
gleterre. Oudit an trespassa messire loys de san
xerre cõnestable de frãce/auql̄ office fut ordõne
messire charles cõte de dreux q̄ estoit parrain de
charles.iiii[e].filz du roy charles.vi[e]. Itẽ ma da
me marguerite royne de.iii.royaulmes danemar
che/ swecie/et norwegue fist a valsterbode bru
ler vng homme qui se disoit son filz.

Lã mil.iiii[c].et.iii.messire charles dalebret cõ
nestable de frãce acõpaigne des cõtes de tõner
re/de braine/et de roussy auec plusieurs aultres
cheualiers alla en limosin et en gascoigne/ou il
prist plusieurs places sur les angloys. Oudit
an se meust grãt discord entre le duc dorleãs et
philippe duc de bourgoigne son oncle/ lesquelz
finablement furent mis daccord.

Lã mil.iiii[c].et.iiii.fut fait le mariage du ieu
ne duc iehã de bretaigne a la secõde fille du roy
de frãce nõmee marguerite. Aussi fut fait celluy
de charles dorleãs a ysabeau de frãce sa cousine
germaine q̄ auoit este p̄ auãt espousee au roy ri
chard de angleterre. Itẽ fut marie iehã.ii[e].filz
du roy a la seule fille du duc de bauiere conte de
henault. Itẽ gherard duc de sleswich et conte
de holtzatie ẽtra a ditmercia ayãt.v[c].hõmes dar
mes en sa compaignie qui y furent tous tuez.

Lã mil.iiii[c].et.v. trespassa philippe le hardy
duc de bourgoigne/et fut enterre a nostre dame
de hãt en brebant/et son cueur aux chartreux de
dijon q̄l auoit fondez en son viuãt. Apres luy
son filz iehã conte de neuers fist hõmage au roy
de frãce de la duche et des pays releuans de la
corõne. Itẽ lors fut le delict des gẽs de messi
re charles de sauoisy cheualier cõtre les escoliers
de paris/ pourquoy ledit cheualier fut excõmu
nie et bany du royaume de frãce et sa maison cõ
dampnee destre abatue. Aussy pour amẽde fust
cõstrainct de fonder aulcũs chapellains en lu
niuersite de paris. Et fut ledit delict fait a sain

cte katherine du val des escoliers en y allant en procession.

Lan mil.iiii^c.et.vi. fut ordone q le duc dorleãs yroit en guienne/lequel mist le siege a bourg. Et le duc iehã de bourgoigne a calais cõtre les angloys / mais en ce ne proufiterent en riens tous deux.

Lan mil.iiii^c.et.vii. la vigille de sainct clemẽt ou de sainct denis le bõ duc loys dorleans venant de lostel de la royne a.viii.heures de nuyt pres de la porte barbette fut murdry p certains garnemens / dont estoit chef raoul doctouille. Ilz abatirẽt pmieremẽt ledit duc ius de sa mule/ et luy couperent le poing dont il tenoit larcõ de sa selle. Quãt il fut tumbe a terre vng sië serviteur se getta sur luy po^r le cuider sauluer/lequel fut mis a mort cõme son maistre et seigneur. Apres ce les malfaicteurs sen fuyrẽt en lostel dartois/ et en fuyant gettoient chaussetrapes apres eulx affin quon ne les suiuist point. Le corps dicelluy fut ensepulture aux celestins de paris en grãs pleurs et lamẽtatiõs et nõ poĩt sans cause/car de la vindrẽt et sõt venus maulx si grandz ou royaume de france quil est impossible de les escripre. Et qui plus est la playe nest pas encor bien sanee ne garie. Le duc iehan de bourgoigne le fist tuer/et pource le cas congnu sen fuyst incontinẽt en picardie/et ou pmier io^r cheuaucha tant quil entra dedẽs arras/ou sont contees.xiii.lieues depuis la ville de paris. Le dit loys duc dorleans auoit eu a femme la fille du duc de milan/ de laqlle descẽdit son filz charles qui fut duc dorleãs. Il auoit eu de long tẽps grosses rancunes et haynes contre lesdictz duc de bourgoigne touchant le gouuernemẽt de frãce. Et aussy il soustenoit tousiours la bende du pape benedict contre la voulente des seigneurs prelatz et vniuersite de tout le royaulme. En ce mesme an qui fut lannee du grãt yuer/ les glacons au degel rompirent les pons de paris et de plusieurs aultres villes qui estoient situees sur grosses riuieres.

Lan mil.iiii^c.et.viii. la communaulte de lubec expulsa.iiii.cõseillers et en eslut de nouueaulx/en cõtinuãt de les renouueller chascũ an. Aussy lors apparut vne grãt comete/et tãtost apẽs les liegois furẽt descõfis se rebellans cõtre leur euesq iehã de bauiere frere de guillaume duc de bauiere seigne^r de hollande et cõte de henault/et fust telle desconfiture moyẽnãt layde de iehã duc de bourgoigne q auoit sa seur espousee/ et auec soy amena.vi^m. cheualiers et escuiers/ desquelz estoient cõducteurs le prince dorenge nõme messire iehan de chalon/messire iehã de vergy mareschal de bourgoigne/le seigne^r de sainct george cheualier/le seigneur de pignỹ / le seigneur dautie/le seigneur de crouy/le seigneur de rasse/ et plusieurs aultres. Selon les croniques de france ilz moururẽt.xxvi^m. hõmes de la partie desditz liegoys en la place. Mais selon les croniques dalemaigne il y eust.xxxvi^m. de occis. Entre lesquelz liegois estoit le seigneur de petuez et son filz q lesditz liegois auoiẽt eslu le euesque. La cause pourquoy ilz auoiẽt deboute ledit iehan de bauiere pour euesque estoit pource ql ne vouloit chanter messe. En ce tẽps fut fait le traictie de chartres qui gaires ne dura. A faire leql traictie estoit present le duc guillaume de bauiere q grandement ytrauailla pour amitie et lignage ql auoit a tous les seigneurs de france. Aussy le preuost de paris nõme messire guillaume de tygnonuille fist par hastiuete a torches pẽdre au gibet deux escoliers qui auoiẽt tue vng hõme malicieusemẽt/mais luniuersite pourchassa tellement q au bout de.iii.ou quatre moys ilz furẽt depẽdus/et que le pvost y fut en personne les baisa en la bouche/et les conuoya luy et ses sergẽs depuis le gibet iusques ou mõtier ou ilz furent enterres. En les amenant ilz estoyent dedens vne charrette/ et estoit le bourreau sur le cheual de deuãt vestu dung seurplis cõme vng prestre. Ladicte vniuersitee auoit en ce temps grant port et auctorite a paris / tellement que quant elle mettoit la main a aulcune chose elle en venoit au dessus. Ce nestoit pas comme maintenant/car auiourduy ny a nul ou peu qui se vueille employer pour le bien publique/ priuilieges et cõseruations des estudes.

En cest an les cardinaulx des deux parties/ cestassauoir de gregoire douziesme aultrement nomme lange decorario/et de benedict.xiii. aultrement appelle pierre de la lune/cõuoquerẽt et assemblerẽt vng concile general a pise/ ouquel furent citez les deux dessusditz papes/mais ne lung ne lautre ny cõparust/ parquoy furent to^z deux deposez. Et lesditz cardinaulx dung mesme accord esleurent en pape vng tiers appelle pierre de candia que lors ilz denommerẽt alyxandre le quint/et ne vesquit que vng seul an. Apẽs sa mort ilz esleurent iehan.xxiii^e. qui par auant

estoit nomme iehan de copa. Et par ainsy y eut multiplication de scismes et erreur plus grant que par auant.

Lan mil.iiij^c.et.ix. le conte de sauoye esmeust guerre contre loys duc de bourbō po^r les pays de beauioloys et de bresse.

En ce mesme an les francoys perdirent la cite de iēnes et maintes aultres places/ dont estoit gouuerne^r le mareschal bouciquault/ mais celle chose fut faite en son absence dont fut grāt dommage au royaume de france/ car a ceste occasion de la seignourie de iennes le roy de france tenoit en subiectiō tout le pays villes et pors de mer iusques dedens turquie/ tartarie/ cypre/ et grece qui tous se rebellerent comme iennes.

En ce temps le roy de nauarre fist hommage au roy de france a paris pour la duche de nemours. Et lors se allia auec le duc de bourgoigne/ lesquelz ensemble firent couper la teste au grant maistre dostel du roy de france seigneur de montagu pour auoir ses finances et le gouuernement du royaulme. Et lors fist le iugement pierre des essars preuost de paris.

Item lors fut esleuee luniuersite de lipczen p les maistres de luniuersite de prague et moyennant layde de frederich marquis de misuen/ et puis duc de saxonnie.

Item vne ville pres de lubec appellee molue fut prise et brulee par henry duc de louemborg Et si fut mis le siege ou palais daugnon contre le pape de la lune.

Lan mil quatre cens et dix le duc iehan de bourgoigne et le roy de nauarre bouterent hors de paris et du gouuernement du royaulme tous ceulx qui auoyent este seruiteurs du feu duc dorleās cōtre laccord fait a chartres dequoy les ducz de berry/ de bourbon/ et dorleans filz du trespasse/ les contes dalencon/ de richemont/ darmignac/ et dalebret connestable de france furēt desplaisans/ et pource se assemblerent ou chasteau de bicestre pres paris pour en prendre vengance/ mais par la prudence du duc de brebant frere dudit duc de bourgoigne fust entre eulx fait vng traictie quon appelle laccord de bicestre.

Lan mil.iiij^c.et.xi. le duc de bourgoigne prist et pilla la ville et chasteau de han en vermandoys qui tenoit pour le duc dorleans/ et abatit les portes de ladicte ville auant ladicte prise. Aussy ledit duc dorleans prist lors sainct denis apres ce quil y eust mis le siege contre le prince dorenge tenant la partie de bourgoigne.

Item le seigneur de gaucourt prist de nuyt le pont de sainct clou par eschelles du coste de la riuiere/ mais tantost apres fut recōqueste par le duc de bourgoigne/ et si y eut enuirō mil combatans bretons occis de la compaignie du cōte de richemont tenant la bende dorleans auec grant nombre de prisonniers/ entre lesquelz estoit le seigneur de combour/ messire guillaume bataille/ et messire mausart du boys/ auquel le dit duc de bourgoigne fist trencher la teste a paris. Item ledit de bourgoigne prist le chastellet ville de estampes ou estoit messire loys bourdon capitaine tenant pour orleans/ et fut amene prisonnier en flandres. Aussy messire iacques conte de la marche acōpaigne de.iiij^m.hōmes fut pris au puiset en la beausse p les sires de barbazā et de gaucourt q nestoiēt q.iiij^c.lances/ et puis fut mene prisonnier a la grosse tour de bourges.

Lan mil.iiij^c.et.xij. ma dame marguerite royne des trois royaulmes dessusditz/ cestassauoir danemarche/ swecie/ et norwegue/ trespassa de ce siecle/ et eslut pour filz et successeur desditz royaulmes henry duc de pomerans.

En ce mesme an les angloys descendirēt en normandie en la hague sainct vaast venans au secours des ducz de berry/ de bourbon/ dorleās et de leurs aliez contre le duc de bourgoigne. Et lors fut assiegee la ville de bourges p icelluy de bourgoigne et les siens/ mais le duc de guiēne cōgnoissant p ce la grande destructiō du royaulme de frāce se efforca de faire apointemēt entre eulx. Et pource iceulx angloys voyans q les dessusditz princes estoiēt en train de paix et accord brulerēt la ville et abbaye de beaulieu pres de loches et amenerēt labbe prisonnier. Aussy destruirēt vne aultre ville appellee buzencoys en berry. Et auec ce amenerent le conte dangolesme frere du duc dorleās po^r ostage ou prisonnier en angleterre pour la somme de cent mil escus dor. Itē es parties du perche et de normādie/ le cōte de sainct pol cōnestable de frāce de par le duc de bourgoigne desconfit le seigneur de gaucourt et le sire de champaigne ou furēt mors enuiron.iiij^c hommes.

Lā mil.iiij^c.et.xiij. par le cōmādement du duc de bourgoigne se mirēt sus vng tas de bouchers et descorcheurs de bestes a paris/ dōt estoit chef symōnet caboche. Et auec ce assemblerēt tout le

cōmun entieremēt dont estoit capitaine general le seigneur de iaqueuille et vng cirurgien appelle le maistre iehā de troye q̄ prenoiēt to⁹ ceulx q̄lz congnoissoiēt estre officiers des princes cōtraires au duc de bourgoigne / les emprisonnoyēt et faisoiēt maulx infiniz / en pillant et robāt to⁹ leurs biēs generalemēt / entre les aultres y pridrent le duc edouart de bar / et le duc loys de bauiere frere de la royne et plusieurs aultres seruiteurs du duc de guiēne / lesquelz ilz furēt prisonniers. Aussy pour ces choses messire pierre des essars preuost de paris par lenuie q̄ auoiēt lesditz gouuerneurs du duc de bourgoigne eust la teste coupee / en luy imposant plusieurs cas villains et detestables / et ainsy fust fait a messire iacques de la riuiere / iasoit ce q̄ aulcūs diēt q̄ il estoit ia mort quāt on luy coupa la teste et quō lauoit tue secretemēt dune hache / pource quon ne sauoit trouuer q̄lque occasiō sur luy. Nō obstāt q̄ lesditz bourguignōs vouloiēt soustenir q̄ luy mesmes sestoit tue en la prison. Aussy on coupa la teste au petit mesnil q̄ tenoit po^r orleans. Itē lors charles. iiii^e. ou. v^e. filz du roy charles. vi^e. dit le bien ame eust en mariage la fille du roy de secile nōmee marie damou. Et se alia ledit roy de secile au duc dorleans et a ses aliez / parquoy rēuoya la fille au duc de bourgoigne q̄ estoit fiācee a son aisne filz. Aussy en cest an le refectoir de la grant eglise de lubec fut brule. Itē le monastere de saīcte brigide pres de la ville de molue ou duche de louebourg cōmēca estre fōde et edifie. Itē le pape iehā. xxiii^e. fut de rome expelle et boute hors par le roy de naples au grant dōmage des courtisans et rompetes / mais il fut apres ce benignemēt receu du pape martin et fait cardinal a florence ou il trespassa. En cest an mourut semblablemēt ledit empereur robert / et en son lieu fust eslu sigismōd roy de hongrie et filz de charles. iiii^e. empereur de ce nom.

Chapitre cent. xi^e. de sigismond cent. vi^e.

Sigismond roy de hōgrie filz de charles. iiii^e. et frere de wentzelaus cōmēca regner empere^r cēt. vi^e. lan du mōde. v^m. iii^c. lxxiii. Mais selon le greigneur nombre lan du mōde. vi^m. et. ix. q̄ est de rome. ii^m. cēt lxii. de ihūcrist mil. iiii^c. et. viii. de lempire des alemās. v^c. xxxviii. Mais en cōmencāt leur empire a charles le grāt / cest lan. vi^c. et. viii. qui est de charles. vi^e. de ce nom roy de frāce. lii^e. lan. xxix^e. et regna. xxvii. ans nō acōplis. Cest empereur fut tresbon catholique / courtois / et treshūble. Il eut. ix. fois victoire contre les turcz. Il estoit vng peu gramariē / mais nō pas parfaictement congru. Aussy estoit si deuot q̄l deuroit estre canonise. Par sa prudēce et industrie il secourut et ayda grandement a leglise qui lors estoit en grande affliction et misere. Car il nespargnoit ne luy ne les siens iusques ad ce quil eust reduite a plaine vniō et prosperite. Et po^r ce nest il point repute moindre en puissance vertu et pitie q̄ charles le grant / theodosius / cōstātin / et othon le grāt. Il fut corōne du pape eugene. Et selon aulcunes hystoires il cōmenca regner lan de nostreseigneur mil. iiii^c. et. ix.

Lan premier de lempire dudit sigismond qui est de nostreseigneur mil. iiii. cens. xiiii. commēca le concile general de cōstāce pour faire lunio de leglise / ouquel cōparut personnellemēt le pape iehan. xxiii^e. auec tous ses cardinaulx / et pareillement lempereur sigismōd roy des romains auec plusieurs princes / lesq̄lz en tout cōprenāt estoiēt. xxx^m. ix^c. et. xl. personnes tous hōmes de court / et dura ce concile trois ans et sept sepmaines.

En cest an le roy de france acompaigne des ducz de guienne / de berry / dorleans / de bourbō / dalencon / et de bar / des cōtes de la marche / de richemont / de armignac / de vendosme / et dalebret connestable de france mirent le siege deuāt compiengne qui tenoit pour le duc de bourgoigne / et fut prise par composition. Apres ce ilz prindrent soissons ou enguerran de bournonuille / et vng cheualier de touraine appelle messire pierre de menou capitaines pour le duc de bourgoigne eurent les testes coupees apres la prise de ladicte ville / et vng aultre appelle messire guyonnet du plexis en fut pareillement decapite a paris. Et pour lors furēt les bourguignons chassez iusques a nostre dame de hant en brebant / en laquelle chasse entre autres fust pris messire guy de bar cheualier bourguignō / et puis fut mis le siege deuant arras / dont fust la paix finablemēt faite par la duchesse de hollande seur du duc de bourgoigne. Item le cōte darmignac prist le chasteau da murat et plusieurs fortresses estans en ladicte vicōte.

Lan deuxiesme de lempire dudit sigismond q̄ est de ihesucrist mil quatre cens et quinze / le roy henry dangleterre descendit a la bouche de saine en normandie et prist harfleu.

Item apres ce fut la bataille de blangy ou da
gicourt pres de la riuiere de sôme/ou moururêt
au châp.iiii^{m}.cheualiers et escuiers/cestassauoir
le principal du sang de france. Et des angloys
ne furent occis pour grât psonnage q le duc dy-
ort oncle du roy dangleterre et trois ou.iiii^{c}. an
gloys telz quelz/parquoy celle bataille se nôme
communemêt la male iournee. Telle desconfiture
fut pour le desarroy et inaduertêce des frâcoys.

En ladicte bataille pour frâce estoiêt les ducz
dorleans/de bourbon/de bar/de brebant frere
du duc de bourgoigne. Les contes dalbert con
nestable de france/de richemôt/de vendosme/
grant maistre dostel du roy/messire robert de
bar/le conte de neuers frere au duc de bourgoi-
gne/les contes deu daumalle/de vaudemôt fre
re au duc de lorraine/les contes de roucy/de vi
enne/monseigneur iehan de bar frere du duc de
bar/môseigneur boucicquault mareschal de frâ
ce/messire guichart daulphin/le vicôte de la bel
liere/les sires de trachy/de helly/de côbourc/de
haqueuille/daulmont/de rocheguyon/de gaul
les/de grauille/de la trimoille/messire aleâme
de châpeaulx/et plusieurs aultres cheualiers
et escuiers/car aultres gês ny auoit il. Et deulx
tous neschapa fors les ducz de bourbon et dor
leans/les contes deu/de vendosme/et de riche
mont/et le mareschal boucicquault/lesquelz fu-
rent prisonniers et menes en angleterre. A ce
ste iournee ne fut point le duc de bretaigne/et
toutesfois le roy luy auoit dône la ville de saict
malo/et cent mil francz pour le payemêt de ses
gens darmes/affin quil si trouuast.

En ce têps henry roy des danoys prist.iiii^{c}
des habitans de lubec en peschant aux harêtz.
Aussy enuiron le noel dudit an monseigneur de
guyenne migrauit a seculo/et fut enterre en le-
glise de nostre dame de paris a la dextre du grât
autel.

Lâ.iiii^{c}.de lempire dudit sigismôd q est de ihe
sucrist mil.iiii^{c}.et.xvi. ledit empereur vint a pa
ris veoir le roy/et fut festoye grâdemêt du duc
de berry qui estoit son oncle. Et de la sen alla en
angleterre auec guillaume de bauiere po^{r} cuider
trouuer qlque bon apoinctement de paix entre
les deux roys de france et dangleterre. Itez
le duc camus iehâ de berry oncle du roy et aage
de.iiii^{xx}.et.ix.ans trespassa/et fut enterre en la
chapelle de son palais a bourges ql fist faire de
son viuant. Ledit iehâ fut vng noble prince la-
ge habandonne et large a tout le monde/et prin
cipalement a estrâgiers. En ce temps le conte
darmignac qui de nouueau estoyt cônestable de
frâce/et le vicont de nerbonne côbatirêt le côte
dorset angloys et celx du roy dâgleterre en val-
lemour en caulx. Et y furent mors enuiron.iiii^{c}.
angloys. En cest an en karesme mourust le
daulphin iehâ en la ville de côpiengne/lequel a
cause de sa femme de bauiere estoit biê allie es a-
lemaignes. Aussy le roy de secille en la ville dâ
gers alla de vie a trespas/et fust enterre en la
grande eglise dudit lieu. Monseigneur le daul-
phin/cestassauoir charles q par auât estoyt ap-
pelle côte de ponthieu/auoit espouse la fille du-
dit roy de secille/et pource fut psent a son obeys
sance et seruice. En ce têps aussy furêt descô
fis les francoys a la bouche de saine deuât hô-
nefleu/dont estoiêt chef le vicôte de nerbonne
les sires de monteguay et de beauuau et le ba-
stard de bourbon qui y fut pris des angloys/
lesquelz estoiêt chefz/les ducz de bethfort et de
clocestre filz du roy dangleterre. Aussy po^{r} lors
iehâ hus boesmiê heretiq fut ars et brusle a con-
stance pource quil suscita heresie iehâ Wicleff/
en y adioustât plusieurs articles du sien. Pa-
reillement a lubec furêt decapitez heyno sobbo
orfeure/et hermâ rubo boulengier pource quilz
auoiêt fait vne conspiration et monopole entre
eulx. Et auec ce y eut plusieurs aultres qui furêt
banis de la cite. Itê les conseillers de lubec q
par auant estoient expulsez furêt remis en leur
premier honneur.

Lan.iiii^{c}.de lempire dudit sigismond q est de
ihûcrist lan.mil.iiii^{c}.xvii.les habitans de rouê
se rebellerêt contre le roy/et occirent leur bailif
nôme raoul de gaucourt. Itê le roy dangleter-
re prist le chastel de touque en normandie môlt
meschâment/car en telle prise neurêt point les
francoys hôneur ne prouffit. Aussy prindrent
lesditz angloys caen/falaise/bayeux/sainct lo/
et plusieurs aultres villes. Itê le duc de bour
goigne prist montlhery contre le duc dorleans.
Apres fut tue a chartres le sire de taquille capi
taine des villains de paris tenâs la bende des
bourguignôs par vng picard nôme hector de la
uenses. Tantost apres ledit duc de bourgoigne
prist tours rochecorbon/cormecy/precigny/et a
say sur indre/et y mist par tout garnison. Et le
prince dorenge pour ledit duc conquesta tout le
pays de languedoc/et le pont du sainct esperit.

Et par opposite messire tenneguy du chastel p
uost de paris et tenāt la ptie de moseigneur le
daulphin prist et pilla la ville de chereuse seule
mēt/et nō pas le chastel. En ce mesme an apˢ ce
q̄ gregoire .xiie. eust renōce a son droit de papa
lite/et q̄ benedict.xiiie.et iehā.xxiiie. furēt depo
sez/les cardinaulx en la cite de cōstance en ale-
magne esleurēt dung mesme accord et voulente
sans q̄lque cōtradictiō en pape.ccc.otthō de la co
lone romain. Et le denōmerēt marti.ve. pource
que le iour de saīct martin il fust cōsacre/ et ves
quit.xiiii.ans apres sa cōsecratiō. Il celebra le iu
bile/fust mōlt riche et puissant / mais apres sa
mort son tresor vit es mais de ses parentz/qui
fust cause de beaucop de maulx. Et trespassa lā
de nrēseigne mil.iiiic.xxxi. le dernier iour de fe
urier. Il fust grād iusticier/fist grans biens en
son tēps/ assembla multitude de richesses poʳ la
recouurāce de la terre saīcte/mais il fust preuenu
de mort. Il destruit les heretiques/ conmanda
deuant sa mort de assembler le cōcille de basle /
car ou concille de constance auoit este cōclu que
tousiours de.x. ans en.x. seroit tenu le concille
de lesglise vniuerselle / et en toutes ces choses
laboura tresgrādemēt et affectueusemēt lēpereʳ
sigismond en soustenant ledit pape marti. Ou
dit concille les contez de cleues et de sauoie fu-
rent faites duchez par ledit ēpereur sigismond.

Lā ve. de lēpire dudit sigismōd/qui est de ihe
sucrist mil.iiiic.xviii. messire iehā de villers sei-
gneur de lisle adam atout. iiic. hommes tenāt
la ptie de bourgoigne q̄ poʳ lors estoit a geneue/
entra dedens paris. Et incontinēt quil fut en
tre la greigneur part prist la croix de sainct an-
dre. Tātost apˢ furent q̄ murdris que noyez a pa
ris enuiron.iiiim. hommes/entre lesquelz estoi
ent le conte darmignac connestable de france /
maistre henry de marle chancellier / le conte de
grand pre/et plusieurs aultres prelatz/ barons/
cheualiers/ escuiers / bourgois et marchans .
Et bref on nespargnoit nulz qui fust de la par-
tie de monseigneʳ le daulphin. Et appelloit on
armignacz tous ceulx q̄ on vouloit faire mur-
drir/car pour lors se on heoit aulcū a mort/ poʳ
debte ou aultre cause/on le faisoit icontināt tu-
er soubz vmbre de dire q̄l estoit armignac/ pose
quil ne tint vne partie ne laultre. Quant mes-
sire tenneguy du chastel vit quil auoit le pire/il
se partist auec monseigneur le daulphin / sen al
la en la bastille sainct anthoine / et de la a me-
lun. Auec ledit seigneʳ de lisle adā estoiēt mes
sire iehā de luxēbourg/messire charles de laus
messire claude de castelus/et messire guy de bar-

En ce temps le conte de fois tenant la par-
tie du daulphin reconquesta languedoc contr
le price dorenge bourguignon et le chassa iusq̄s
en la cite de nismes. Itē monseigneur le daul
phin acompagnie du conte de vertus / des sei
gneurs de lagle / de barbazan/ de messire pier-
re de rieux mareschal de france/et de messire ie-
han de torsay maistre des arbelestriers prist la
cite de tours par siege / sans faire extorsion ne
pillerie a nul des habitās. Aussy le chasteau
de coussy fust pris des borguignōs / et le capi-
taine fust tue / p le moyen dune paillarde quil
entretenoit/laquelle prist les clefz et ouurist la
porte a vng prisonnier qui estoit son paillart /
et puis vint dedēs messire iaques de luxēbourg
tenant pour bourgoigne.

En ce tēps deux capitaines frācois/ natifz
de gascoigne/cestassauoir estienne de vignolle/
dit la hire et poton de saintraille/ayans.xl.lāces
desconfirent en soissonnois le seigneur de lon-
gueual/ayant.iiic. lances en sa cōpaignie. Et
tantost apres ou pays de lanoys / vers nostre
dame de lience / trouuerent hector de fauuelles
bourguignon ayant mil combatans / et le des-
confirent pareillement.

Lan.vie.de lempire dudit sigismond/ qui est
de ihesucrist mil.iiiic.xix. le duc de clarence an-
glois et frere du roy dāgleterre eschella et prist
la ville de pontoise sur le seigneur de lisle adā
Et le roy dangleterre prist rouen / aprez ce quil
eust tenu le siege.vi.ou.vii.mois/ et quil eust cō
straict et affame les habitans / tellement quilz
mengoient les ras. En ce temps fust tue le
duc iehā de bourgoigne a mōstreau fault yōne /
en parlementāt auec monseigneur le daulphi.
Et ny auoit en la compaignie de chascune par
tie que.x.hommes. Les aucunes croinque dict
q̄ ledit de boʳgoigne demētist le daulphi / parla a
luy trop arrogāmēt . Et poʳ ce messire tēneguy
du chastel leua sa hache et labatist tout mort.
Les aultres dient que ledit tēneguy ny toucha
point. Apres la mort dudit iehan duc de boʳ-
goigne son filz philippe fist aliāce aux anglois
et leʳ bailla le roy / la royne et sa fille madame
katherine de frāce en leurs mains/ la q̄lle fille
seur de monseigneur le daulpin ledit roy dan-
gleterre prist en mariage. Et q̄ pis est ledit phi

lippe de bourgoigne baillà en la subgectiõ des angloys la ville de paris et toutes les aultres villes/citez/et chasteaux q̃ estoiẽt nuemẽt au roy et q̃l tenoit en sa main es pays de frãce/de chãpaigne/brie/vermẽdoys/et bourgoigne. En cest an mõseigneur le daulphin acõpaigne du cõte de armignac et daultres princes/prist la cite de nismes et le pont du sainct esperit contre les gẽs du prince dorẽge. En ce mesme an lunniversite de rostoke fut fondee. Itẽ iehã dulmẽ euesq̃ xix^e. de lubec trespassa/auq̄l succeda iehã schelle.xx^e. en lordre total des euesq̃s/et fut cõferme par le pape martin le quit/et vesquit.xix.ans.

En ce tẽps hẽry roy de danemarche traicta piteusemẽt lisle de ymbrie/car il mist tout a mort et ny lessa fors seulemẽt les fẽmes vielles et hõmes impotẽs. Itẽ les habitãs de lubec et de hãburg enuirõ la feste des sept freres gaignerẽt a main armee les places de ripẽburg et bergherdorp. Itẽ fut a lubec instituee la procession en portãt le corps de ih̃ucrist le dimenche dedens les octabes du sacrement.

Lã.vii^e.de lempire dudit sigismõd q̃ est de ih̃ucrist mil.iiii^c.xx.les ãgloys et bourguignõs prindrent p siege la cite de sens/mouret/et mostreau fault yonne. De la vindrẽt mettre le siege deuant meaulx ou les capitaines et habitãs se porterẽt tresnoblemẽt/car ilz neussent iamais rendu la ville se la fain ne les eust cõstrainctz. En ladicte ville de meaulx fut pris le vaillant seigne^r de barbazã et amene prisonier en normãdie/ou il fut lespace de.vii.ans/durãt lesq̃lz ledit duc de bourgoigne luy fist endurer mõlt de martyre pource q̃l auoit este cõsentãt de la mort de sõ pere cõe il disoit. Pareillemẽt fut pris meaulx p les angloys et bourguignõs. Et toutesfois tenoyent toutes lesdictes villes pour le roy et le daulphi dõt estoit grãt pitie/car lesdictz ãgloys et bourguignõs tenãs le roy de frãce et la royne en leurs mains le menoiẽt deuãt toutes les villes ou ilz alloiẽt po^r les induire a les rẽdre a ses aduersaires. Durãt le siege de meaux mõseigne^r guy de neelle seigneur doffemõt/cuidãt auitailler les francoys tenãs po^r le daulphin cheut dedens les fossez et y fut pris des angloys. Ap̄s la prise de ladicte ville le roy dãgleterre fist pẽdre le capitaine appelle le bastart de vauru et sõ lieutenãt q̃ estoiẽt deux vaillãs hões et leaux a mõseigne^r le daulphin. Incõtinẽt se ptit le roy dangleterre pour aller a son pays et amena sa femme katherine de france q̃ acoucha dung filz appelle henry. Aussy en ce tẽps le conte de põthieure prist le duc de bretaigne.

Lã.viii^e.de lempire dudit sigismõd q̃ est de ih̃esucrist mil.iiii^c.xxi. Les cõtes de boucquã de victon le seigneur deruale escossois acõpaignez du vicõte de nerbonne/du mareschal de la fayette du seigneur de la fontaine et plusieurs aultres francoys eurẽt victoire a bauge en valee sur les angloys/desquelz ilz occirẽt enuiron de.xiiii.a xv^c. Entre lesq̃lz fut p̄mierement tue le duc de clarence cõducteur de larmee et frere du roy dãgleterre/le conte de tan/les seigneurs de grey/de raos/et plusieurs aultres nobles/car en le^r cõpaignie ny auoit fors les hommes darmes sans archers/arbalestriers/ne coustilliers. Auec ce furẽt prisonniers les cõtes de hontitõ de soubresset/et son frere messire thomas de beaufort/et fut ceste bataille la veille de pasques.

En ce tẽps monseigneur le daulphin prist le chasteau de mõtmiral/et la ville de gaillardon sur les bourguignons. Aussy il fist ledit conte de boucquã cõnestable de frãce. Item messire bernard darmignac conte de perdriac/Messire ymbert de groulee bailli̇f de lyon/les seigneurs de beauchasteau et de la fayette prindrent roche baron et plusieurs places appartenans au seigneur dudit lieu quil tenoit pour le duc de bourgoigne. Item le roy dangleterre prist dreux par composition sur le sire de stissac. Et puys vng chasteau de la beausse appelle rougemont dedens lequel il fist bouter le feu et pendre le capitaine q̃ estoit geneuois/et marquis du quaret auec tous ses gens. Apres ce prist villeneufue le roy sur yonne. De la sen retourna vers vendosme/et en sen retournant perdit de famine et mortalite enuiron.iiii^m.angloys que len trouuoit mors p les chemins par ou ilz estoiẽt passez. Tantost apres ce ledit roy dangleterre mourust le dernier iour daoust au boys de viciennes malade de sainct fiacre. Et ou.xxi^e.iour du moys doctobre ensuyuant charles sixiesme appelle le biẽ ame roy de frãce cinquãte deuxiesme trespassa et fut enterre a sainct denis.

Apres luy regna son filz charles.vii^e.de ce nom et.lii^e.roy de frãce/cõbiẽ q̃l ne fust pas incontinẽt corõne pource q̃ le chemin estoit empesche pour aller a reins. Et q̃ plusieurs villes se tenoiẽt pour le petit henry dangleterre et pour ses adherẽs/le duc de bourgoigne et ses cõplices.

Entre les aultres villes paris cite capitale du royaulme tenoit pour le petit henry roy dã-gleterre/et qui auec ce se disoit roy de france. Et pource en la chãcellerie a paris on seelloit tout ou nom de henry en lintitulant roy de france et dangleterre/et fist faire vng grãt seel ou estoiẽt les armes de frãce et dãgleterre/et y auoit assis vng roy en vne chayere.ij. sceptres en ses deux mains au coste dextre estoit lescu de france tout plain et au senestre lescu dangleterre escartelle de fleurs de lis et de liepars/au cõtre seel auoit vng ange tenantz les.ij. escus / et a chascun de eulx vng sceptre/mais sur lescu dangleterre auoit vne põme et vne verge a vne croix au bout denhault. On fist lors mõnoye de.ij.blans/en laquelle auoit p deuers la pille les.ij. escus de frãce et dãgleterre/et estoit la supscriptiõ henry roy de france et dãgleterre/et deuers la croix auoit vne petite croix cõe la croix dũg salut/dũg coste vne fleur de lis/et de lautre vng liepart.

Pareillement mõseigneur le daulphin se intituloit roy de france/et se fist nõmer par ses lettres patentes/et en son grant seel / Charles p la grace de dieu roy de france/et de celle heure esleua plus forte guerre cõtre les angloys et leurs adherentz q̃ p auant le trespas de son feu pere/pource q̃ a ceste heure cõsidere quil estoit vray heritier/le royaulme luy appartenoit ou debuoit appartenir et nõ pas aux angloys/car iasoit ce que sa seur katherine de frãce fust aisnee de luy et eust vng filz masle du roy dangleterre/toutesfois il est cler q̃ en ce ny auoyt nul droyt par la coustume et loy de frãce/par laq̃lle les filles ne succedẽt point a la corõne. En oultre ne vault riens le traictie q̃ les angloys disoiẽt auoir fait auec charles.vi^e^.quãt ilz tenoiẽt en leurs mains. Cestassauoir q̃ se le roy dãgleterre le seuruiuoit il succederoit a la corõne. Et si nõ/mais il laissoit aulcun heritier masle de ladicte espouse katherine de frãce viuãt apẽs le decez dudit roy de france/ledit enfant debuoit succeder/ en deboutant totalemẽt mõseigneur le daulphin q̃ estoit le vray heritier. La cause pourquoy tel traicte ne valoit riẽs est pource q̃ le ledit charles auoit passe tel traicte/il estoit altere dentendemẽt. Et qui plus est ne pouoit riẽs faire ou preiudice de son filz ne le desheriter sans cause raisonnable/laq̃lle nestoit poĩt trouuee en luy ne si ne se pouoit ĩferer de chose quil eust faite. En ce mesme an la cite de bazas en guiẽne fut faite angloise.

Lã.xx^e^.de lempire dudit sigismõd q̃ est de ihũcrist mil.iiij^c^.et.xxij.messire iehã de bellay acõpaigne de.ij^c^.cõbatans fut descõfit p les ãgloys qui nestoiẽt q̃ de.lx.a.iiij^xx^. Aussy messire guillaume de sainct ligier et le sire de gamaches desconfirẽt les bourguignõs en vng lieu nõme la blanche taque. Itẽ le sire de fontaines rencõtra et descõfist les angloys a noeufuille larlais ou pays dumaine/et en occist de.vi.a.viij^xx^. Itẽ aussy les cõtes de salbery et de suffort angloys et le mareschal de bourgoigne descõfirẽt deuant creuãt les frãcoys. Entre lesq̃lz estoit le seign^r^. de deruele escot cõnestable descosse q̃ fut pris/et le sire de fontaines en aniou q̃ y mourut et plusieurs aultres q̃ mors q̃ pris iusq̃s au nõbre de ij.a.iij^m^.frãcoys. Pareillemẽt iehã de harcourt cõte daumalle. Messire ãbroise de lore / messire iehã de la haye seigneur de coulonces/pierre bastart dalẽcõ/andry de laual/messire loys de laual / messire loys tromargon pres de laual en bourgneuf occirẽt en vng lieu nõme broissimere sur les marches dumaine et de normãdie enuiron.viij^c^.angloys en champ de bataille/et.ij.a.iij^c^.en la chasse/tellemẽt q̃ de la cõpaignie desditz angloys q̃ estoiẽt de.ij^m^.a.v^c^. cõbatans ne demoura q̃ enuirõ cent angloys seulemẽt. Entre lesquelz fut pris le sire de la poule capitaine desditz angloys/thomas a bourg et messire thomas clifferon/et plusieurs aultres. En ladicte rencontre fut fait cheualier messire andry de laual francoys/et y mourut messire iehã le roux francoys auecq̃s peu daultres.

Lã dixiesme fut prise p siege et mine la ville de sedanne par le conte de salbery angloys apẽs ce q̃ ledit siege y eust este depuis pasques iusq̃s a la sainct iehan baptiste. En lassault moururent enuiron.lx.francoys/et y en eut.lx.pendus le residu fut detenu prisonnier. Entre lesquelz estoit messire roger de criq̃tot cheualier du pays de normandie. En ce temps le sire de beaufort admiral de bretaigne desconfist les angloys tenans le siege deuant le mont saict michel. Aussy messire iehã de la haye barõ de coulonces desconfist en la greue pres du mõt de sainct michel les angloys dont moururẽt enuiron deux cens Et y fut pris vng cheualier nomme messire nicole bourdet.

Lan.xi^e^. de lempire dudit sigismõd qui est de nostreseigneur mil. iiij^c^.xxiiij. le conte de glatz escossois vint en france atout.iiij.ou.v^m^. cõba

tans pour secourir le roy/ et pource luy fut donnee la duche de touraine. Oudit an et moys de iuillet veille de sainct martin fut ne mōseigneur le daulphin loys q̄ apres ce fut roy de france.

En ce tēps le duc de bethfort regent de frāce pour les angloys prist la ville et chasteau dyvry en normandie/ et p opposite le duc dalencō les contes du glatz/daumalle/de boucquā cōnestable de france/et le vicōte de nerbōne prindrēt la ville et chasteau de verneil au perche q̄ lors appartenoiēt au duc dalencō/laquelle ilz ne tindrent pas longuement/ car tātost apres fut la bataille de verneil ou perche ou mourut̄ēt des francoys enuirōt.iii.ou.iiii^m.cestassauoir les cōtes du glatz et iames son filz/le cōte de boucquā cōnestable de frāce/le conte daumalle / le vicon te de nerbōne/le cōte de vētadour/le sire de grauille/le sire de beaussault/messire charles le bō/ messire anthoine de caourses seigneur de malicorne/et messire guillaume de la palu. Les prisōniers furēt le duc et le bastard dalencō/le sire de la fayette mareschal de frāce et plusieurs aultres. Ladicte iournee fut perdue pour lauarice des lombars q̄ estoiēt auec les francoys/ lesq̄lz lombars se mirēt a piller auant q̄l en fust tēps En larmee des angloys estoiēt principaulx le duc de bethfort/les contes de salberi et de suffoc. En ce tēps le cōte de salbery angloys assiega et prist la cite dumans. Aussy oudit an artus conte de richemōt fut fait cōnestable de frāce.

Lā.vii^c.ledit conte de salbery prist la ville et chasteau de saincte susanne dōt estoit capitaine messire ambroise de lore. Apres ce ledit conte assiega et prist finablemēt maine la iuhes / dont estoit capitaie messire pierre porc cheualier frācoys. Itē la ferte bernard fut semblablement prise par ledit conte de salbery. Aussy messire oliuier de mauguy fut descōfit et pris des āgloys deuāt le parc leuesque pres dauurēches. En ce tēps les angloys reparerēt vne ville seant es marches de normādie appellee sainct iames le beuron / deuāt laq̄lle artus de richemōt q̄ nouuellemēt estoit cōnestable de frāce mist le siege a tout grande armee/leq̄l fut finablemēt leue a la honte de luy et des francoys/desquelz furent tuez de.iiii.a.v^c. Aussy philippe duc de bourgoigne occist en henault enuirō mil. v^c. angloys q̄ de nouueau estoiēt descēdus/desq̄lz estoit capitaine le sire de lematre. Itē artus conte de richemont q̄ fut pris en la iournee dagincourt prist en aniou vng chasteau nōme gaillerande.

Lā.viii^c. de lempire dudit sigismond q̄ est de ihūcrist mil.iiii^c.xxvi.les seigneurs de rays et de beaumanoir prindrēt le chasteau de malicorne sur les angloys/et pendirēt les gēs darmes quilz trouuerent dedens de la natiō de france.

En ce tēps artus de richemōt cōnestable de france fist prēdre de nuyt le seigne^r de gyac grāt conseiller du roy de france estāt couche auec sa femme/ et puis apres son proces fait le fist getter en la riuiere sans le sceu du roy. On disoit que en gouuernāt il auoyt plus de regart a son prouffit particulier q̄ au biē publique du royaulme. Apres leq̄l fut en bruit le camus de beaulieu q̄ en lannee ensuiuant fust tue a poictiers p les gens dudit connestable. Itē ledit connestable acōpaigne des seigneurs de grauille/ de gaucourt et de la hire/leuerent le siege q̄ les cōtes de waruich et de suffort angloys tenoient deuant montargis.

Lā.viii^c.qui est de ihūcrist mil.iiii^c.xxvi. iehan duc dalencō q̄ auoit este pris des angloys a la iournee de verneil fut deliure en payant sa rancon de.ii^c.mil escus. En ce temps les seigneurs de rays et de beaumanoir prindrēt le lude sur loire/ dont estoit capitaine vng angloys appelle blanqueborne q̄ y fut tue. Oudit an messire ambrois de lore descōfit vne cōpaignie dangloys nōbrez de mil a.xii^c.desquelz furēt occis de.vii.a.viii^{xx}.en vng village nōme ambrieres a demye lieue de saincte susanne/ et y fut le^r capitaine prisonnier. Et lors messire iehā fastol angloys mist le siege deuāt vng chasteau nomme sainct omen. Et puis deuāt vng aultre appelle la grauelle/lesquelz successiuement il prist par compositiō. Aussy dient aulcunes cromāq̄s que la ville dumans fut prise par les francoys et puis reconquestee par le sire de talebot.

Lan.xx^c.le connestable richemont fist emparer la ville de pontorson en normādie/laq̄lle tātost apres fut assiegee et prise par les angloys/ cestassauoir par le cōte de warruich et le sire de talebot. Et estoit capitaine bertrand de dinan frere du sire de chasteau briant. Durant ledit siege le sire descales angloys a tout grosse armee rencontra les francoys entre le mont saict michel et aurenches/lesquelz il desconfist. Et y furent mort messire iehan de la haye baron de contāces/le sire de la hunaudoye/le sire du chastel giron/et plusieurs aultres.

En ce mesme an hẽry duc de slesvvich tenãt le siege deuant le chasteau de vlensborch mourut miserablemẽt. Ou dit an furẽt fais maulx innumerables es citez maritimes des esclauõs.

Lã.xvi^e. de lempire dudit sigismond q̃ est de ihesucrist mil.iiij^c.xxix. fut assiegee la cite dorleans par les angloys/par leq̃l siege furẽt bien abatus.xxij. eglises es faulxbours de ladicte cite. Entre lesquelles estoit leglise collegialle de sainct aignan. En ce dit siege de orleans le conte salbery principal capitaine dangloys en ceste partie fut tue dung canõ/ dõt on reputoit le cop auoir este fait diuinemẽt/car on ne peult iamais sauoir qui eust boute le feu au baton dõt la pierre saillit. En ce tẽps messire iehã fastol et messire symon mohier p̃uost de paris angloys venantz auitailler ledit siege desconfirẽt les francoys pres de yenuille en beausse qui estoient en plus grant nõbre q̃ eulx/desquelz furent mors plus de deux cẽs/entre lesquelz estoiẽt le sire de struart cõnestable descosse et seigne^r doruaL frere du seigneur de albret/mais le duc de bourbõ et la hire sen eschaperent a tout leur armee. Ladicte rencõtre fut dicte la bataille des harens pource q̃ lesditz angloys amenoient des harẽtz pour lors qui estoit tẽps de karesme.



En ce tẽps/cestassauoir durãt ce siege dorleans vne pucelle de.xviij.ans ou de.xx.cõe dient aulcuns natiue de lorraine appellee iehãne qui tout son tẽps auoit garde les bestes aux chãps vint au daulphin luy dire q̃ elle estoit enuoyee de dieu pour luy ayder a cõq̃ster son royaulme/et que se elle auoit charge de hõmes darmes elle le meneroit sacrer a reins/lieueroyt le siege dorleans/et bouteroit totalemẽt les angloys hors du royaulme. Et pource elle entreprist p̃mierement daller auitailler les habitans dorleans qui lors estoiẽt affamez. En sa compaignie allerent le bastart dorleans/la hire/ les sires de rays/de lore/ et messire robert de baudricourt capitaine de vaucouleur a qui p̃mieremẽt elle se adreca/et qui la conduit et guida vers le dit daulphin. Quãt elle eut auitaille ladicte ville dorleans pour la.ij^e. fois moult vaillammẽt elle prist dassault la bastille de sainct loup/en mettant a mort tous les angloys qui y furent trouuez. Et lendemain elle prist le boleuert et vne aultre bastille ou furẽt mors trois capitaines angloys/cestassauoir les sires de moulins de pommais/et guillaume glucidal gouuerne^r du siege et daultres iusques au nõbre de.iiij.ou v.cens/combien q̃ elle y fust nauree dung vireton. Et incõtinent apres se desemparerẽt du siege les aultres angloys. Le sire de talbot/le conte de suffort/le sire descalles/et messire iehã fastol acõpaignez de quatre mil combatans.

Pource q̃ auons cõmence a parler de ladicte pucelle nous en reciterõs encores aulcunes choses singulieres. Apres ce q̃ elle eut este examinee et q̃ elle eut respondu a plusieurs interrogations diuines et humaines quelle absouloit totalement/dequoy on se esmerueilloit grãdemẽt. Elle requist au roy quil luy pleust bailler vng de ses armeuriers po^r aller a saĩcte katherine de forbois q̃rir vne espee qui estoit en certain lieu de ladicte eglise venue de la grace de dieu/en laquelle auoit pour empraincte de chascun coste.v. fleurs de lis/laq̃lle chose luy fut accordee/en luy demandant de par le roy selle auoit oncques este audit lieu/et cõmẽt elle sauoit lespee estre telle. Respondit q̃ iamais ny auoit este/mais biẽ sauoit q̃ ladicte espee y estoit ẽtre plusieurs vielles ferrailles par reuelation diuine. Et q̃ par le moyen dicelle espee deuoit expeller lesditz ennemis et mener ledit roy enoindre et coronner en la ville de reins. Apres lesquelles parolles ainsy exposees alla vng armeurier audit lieu de saĩcte katherine/et veritablemẽt trouua ladicte espee et la porta a ladicte iehãne q̃ estoit chose biẽ merueilleuse/ de laq̃lle espee elle a fait de belles armes/et vaillammẽt milite et mene guerre aux anciens ennemis de frãce/ tellement quelle fut

cause de les chasser hors ignominieusement cō
me apperra cy apres plus amplemēt. En oul-
tre pose q̄ ladicte iehāne ne fust point au cōseil
des capitaines/elle sauoit bien leurs cōclusiōs
prises cōe selle y eust este en presence/ desquelles
iamais nulle nestoit mise a execution selle mesme
nen auoit fait louuerture et inuētiō/ dequoy les-
ditz capitaines prenoiēt grāde admiratiō/ et sy
neust este q̄ toutes lesdites entreprises loua-
bles venoyēt au prouffit et a lonneur du roy de
france on eust conceu cōtre elle grāde hayne/en-
uie et murmuratiō. Elle montoit sur vng che-
ual et le cheuauchoit armee de toutes pieces auf-
sy habillement q̄ hōme darmes qui fust en sa cō
paignie/couroit la lance et faisoyt choses sem-
blables touchant la guerre mieulx q̄ nul capi-
taine qui y fust nourry des son enfance. En tou
tes aultres choses elle estoit biē simple person
ne/en menāt vie bien hōneste/se confessoit sou-
uent et recepuoit le corps de nostreseigneur pres
q̄ toutes les sepmaines. En ceste mesme ānee q̄
ledit siege fut leue talebot prist le chasteau de la
ual par eschelles dōt estoit seigneur messire an-
dry de laual sire de loheac/mais p opposite les
francoys prindrent par assault iargueau et bau
gency par cōposition/et iasoit quē ces entrepri-
ses fussent plusieurs grans et nobles hōmes/
cestassauoir le duc dalencon/le bastart dorleās/
le sire de boussac mareschal de france/ le sire de
graulle maistre arbalestier/le sire de culāt adm
ral de france/messire ambroise sire de lore/ la hi
re/messire florent dillers et plusieurs aultres/
toutesfois ladite pucelle cōduisoit toutes les en
treprises. En la prise de iargueau fust pris le
cōte de suffort et le sire de la poule son frere. Auf
sy y mourut son autre frere nōme messire alixā
dre de la poule auec trois ou.iiij^{c}.angloys.

En ce mesme an fut la bataille de paray en
beausse/ou estoient le duc dalencon/ le conte de
richemont cōnestable de france/le conte de ven
dosme/le bastart dorleās/le sire de beaumanoir
de lore/la hire/poton/et iehāne la pucelle/en la
quelle rencontre furent les angloys descōfis /
et y en eut de mors de deux a trois mil/ et y fu-
rent pris le sire de talbot/le sire de scalles/mes-
sire gaultier de hōgreffort et plusieurs grans sei
gneurs angloys. Incontinēt apres fut yenuil
le en beausse et plusieurs aultres fortresses du
pays rēdues a lobeissance des francoys. Cō-
sequāment au cōmēcemēt du moys de iuing la
dicte iehāne la pucelle acōpaignee des seigneurs
dalencon/de bourbō/dalebret/de vendosme/de
laual/de loheac/de rays/et plusieurs aultres ca
pitaines mena le roy au sacre a reins. En y a-
lant furēt reduites a la coronne la ville de saict
florentin/les citez de troyes/de chaalons/et de
reins ou il fut sacre p messire regnault de char-
tres archeuesque dudit lieu et chācellier de fran
ce/et la luy vindrēt a son seruice les ducz de bar
de lorraine/et le seigne^{r} de cōmercy. Oudit sacre
furent faiz cheualiers le duc dalencon/le sire de
laual et plusieurs aultres. Apres ce furent in-
continēt reduites velly/laon/soissons/chaste-
au thierry/prouins/colommiers/cressy en brie/
cresoy en valoys/cōpiēgne/ senlis/saict denis/
laigny sur marne/et plusieurs aultres fortres-
ses. En ce tēps y eut maintes escarmouches
desditz francoys et duc de bethfort entre senlis
et barron/et montespilloueil. Aussy les bour-
gois de beauuoiz vindrēt a cōpiengne offrir au
roy de frāce plaine obeissance de leur cite/iasoit
ce q̄ iamais ilz ne furēt angloys/et q̄ les ānglois
nayent iamais eu domination sur eulx. En la
fin du moys daoust iehāne la pucelle fut nauree
dung vireton par la iambe/en cuidāt entrer de-
dens paris p la porte sainct honore/et pour lors
fust prins des francoys le bouleuart de ladicte
porte/Entrerēt en larriere fosse / et eussent es-
chelle la ville se leaue du second fosse neust este
si grande. A ladicte prise se porta vaillāment le
sire de sainct vallier. Et y fut le sire de mōtmo
rency fait cheualier. Quant elle fut retournee a
sainct denis elle y offrit et donna ses armures
par grande deuotion/lesquelles y furēt pēdues
et mises deuāt les corps sainctz. En ce mesme
an ou moys daoust fut pris vers alencō la vil
le et chasteau de bōmoulins sur les angloys.

Aussy fut rēpare le chasteau de sainct celerin
oudit pays dalencon. Au moys de septēbre les
sires de hommet et du bochet et bertrant de la
ferriere reprindrent la ville de laual sur les an
gloys/et iehanne la pucelle print dassault la vil
le de sainct pierre le monstier. Ou moys do-
ctobre messire ambroise sire de lore/et messire ie
han fouquault rencontrerent.viij^{xx}.ou.ij^{c}. an-
gloys entre louures et paris/ lesquelz ilz descō
firent et prindrent leur capitaine appelle ferrie
res. Itē les ānglois mirēt le siege deuāt saict
celerin a.iij. lieues dalencō / ouquel siege mou-
rut vng cheualier frācoys appelle messire iehā

de beau repaire. Oudit an fut le roy henry couronne en angleterre.



Lan.xviii^c. de lempire dudit sigismond q̃ est de ihucrist mil.iiii^c.et.xxx. fut la ville de louuiers prise des angloys. Aussy la pucelle acompaignee de messire iehã fouquault/geoffroy de saĩct aulbin et quenede escossois rencõtrerẽt.iii. ou.iiii^c. angloys entre paris et laigny/ lesquelz furent tous mors ou pris. En ce mesme an messire iehan de lupembourc/les contes de hautone et darondel angloys mirent le siege deuant cõpiegne/sur lesquelz fist la pucelle vne saillie/ou elle fut prise dont fut grant dommage et perte ou royaulme de france. Apres ce fut tenue longuement en prison par ledit de lupebourg/ leq̃l finablement la vẽdit aux angloys q̃ la menerẽt a rouen ou elle fut duremẽt traictee/ car finablement il la firẽt bruler publiq̃ment en luy imposant plusieurs malefices et villains cas. Incõtinent apres la prise de ladicte pucelle le cõte de vendosme lieutenãt du roy/et le sire de boussac mareschal de frãce leuerẽt le siege de deuãt compiegne qui ia auoit dure.vii.ou.viii.moys. Et en le leuant y eut occis grant nõbre de bourguignons/de picardz et dangloys. Dedẽs ladicte ville estoiẽt messire philippe de gamaches abbe de sainct faron de meaulx / et vng capitaine nõme guillaume de flauy qui si porterent tres vaillammẽt. Itẽ lors fut reduite a lobeissance du roy la ville et chasteau de melun/en quoy se porterent vaillammẽt deux cheualiers dudit pays/lung appelle messire denis de chailly/ et lautre estoit cõmandeur de giresmes. Et consequãmẽt furent par les dessusditz cheualiers les villes de prouins et de mouret en gastinois. Aussy monseigneur de barbazã anciẽ cheualier/ monseigneur eustace de conflans capitaine de chaalons/le bourg de vignolles frere de la hire acõpaignez de.iiii^{m}. hõmes ou enuiron desconfirent en vng lieu appelle la croisette pres la ville et chasteau de sarre vers chaalons les ãglois et bourguignõs qui estoiẽt de.vii.a.viii^{m}. desquelz nen eschapa gaires q̃ tous ne fussent ou mors ou pris. Les prisonniers furent estimez vi^c.et toutesfois des francoys ne moururent q̃ iiii^{xx}.ou enuiron. Itẽ ma dame philippe royne de danemarche/de swecie/ et de normãdie trespassa et fut ensepuelie ou monastere de waste Itẽ messire henry wãghelin euesque de swerin alla de vie a trespas. Son successeur fust herman coppen chanoine de ladicte eglise.

En ce mesme an aulcuns heretiques appellez hussites entrerẽt en grãde armee a misna/mais ny firent riens de leur prouffit. Aussy lancienne maniere des conseillers de wismare fut remise en son premier hõneur et estat/ et fust faite solennelle amende pour la mort de messire iehã bantscou conseiller qui ou marche dudit lieu auoit este decapite.

Lan.xviii^c. le sire de lore mareschal du duc dalencon/le sire de bueil/ messire pierre le porc/ le borgne blochet sire de sainct pierre/messire pierre de beauuau/gaultier de bruzac/messire pierre de berranulle acõpaignez de.lx.a.iiii^{xx}. lances/ et.vii.ou.viii^{xx}.archers voulans secourir au siege de sainct celerin assaillirẽt les ãgloys en vng village nõme biuaug pres de beaumõt le vicõte/desquelz angloys furẽt occis.v.a.vi^c. et vng cheualier appelle messire iehã artus/et pris vng capitaine angloys nõme matago/mais des frãcoys ne furẽt mors q̃.xxv.ou.xxx. et furẽt fort naurez lesditz sire de lore / messire iehan de lore son cousin/guillaume de plaissac/noel de romalart et plusieurs aultres.

En ce tẽps le bastart dorleãs/la hire/et messire florent dilliers prindrẽt moult soutillemẽt la ville de chartres / ou fust tue leuesque dudit lieu natif de bourgoigne et plusieurs aultres. Et en ce fut ledit dilliers principal et p̃mier entrepreneur/a quoy il acquist grande louenge.

En ce mesme an qui est de ihucrist mil.iiii^c. et.xxxi.hẽry roy dãgleterre et filz de katherine

de frãce aage de.vii.ans et acõpaigne du duc de bethefort/du conte de Warnich et daultres fut corõne a nostre dame de paris par le cardinal de Vincestre/ ou il fut honorablement receu cõe roy Aussy le sire de gaucourt lieutenãt pour le roy de france en daulphine. Et rhodhigues de Villendras desconfirẽt vaillammẽt le prince dorẽge oudit pays/ en quoy ilz gaignerẽt hõneur et richesse. Itẽ le conte darondel angloys descon fit pres de beauvaiz le sire de boussac mareschal de france et poton de saintrailles capitaine gascon q̃ lors fut prisonnier aux angloys. Pareillement le conte de Vaudemõt et le mareschal de bourgoigne desconfirent le duc de bar et le seigneur de barbazã q̃ tenoiẽt le siege deuant vne Ville. Et y fut prisonnier ledit duc et le seigneur de barbazã mort. Itẽ fut leue le siege de deuant laigny sur marne q̃ le duc de bethefort y auoyt tenu lespace de.vi.ou.vii.moys/et y eut aux escarmouches plusieurs mors et pris tant francoys cõe angloys. Entre les francoys mourut vng capitaine nomme le sire de saintrailles/et vng cheualier appelle messire gille de lisle y fut prisonnier. Pareillemẽt ou moys de septembre messire ambroise sire de lore fist vne course deuant caen le iour de sainct michel ou il prist enuiron.iii^{M}.prisonniers tous hõmes de fait sans les gens deglise. Les hõmes vieulx/les ieunes enfans et ceulx qui auoiẽt saufcõduit q̃ ensemble estoiẽt nõbres.viii^{c}.ou mil/lesquelz deliura francz et q̃ttes cõgnu leur estat et qualite. Ledit messire ambroise fist vne aultre descõfiture dãgloys deuãt fresne le Viconte/et vne aultre pareillement pres de silly le guillaume sur les angloys de saincte susanne. Aussy guillaume de sainct aulbin ayãt enuiron.iiii^{xx}.cõbatans fist vne destrousse dãgloys en vng village du pays dumaine nõme la fougere. En ce mesme an et dernier iour de feburier trespassa le pape martin/ auq̃l succeda gabriel Venitiẽ cardinal de senes eslu ou cõclaue du monastere de la minerue sans cõtradictiõ le.iiii^{e}.iour de mars/et appelle eugene.iiii^{e}.de ce nom et pape.ii^{c}.et vng selon lordre total des sainctz peres. Il corõna lempereur sigismond/et fist beaucop de biẽs lespace de.xvi. ans quil vesquit. Tãtost apres cõmenca le concile de basle/ouq̃l presida iuliã cardinal de saĩct ange q̃ par auãt auoit este depute a ce faire par le pape martin selon la cõclusiõ prise ou dernier concile tenu a cõstance. A ce cõcile de basle fust cite ledit pape eugene aquoy ne cõparust point. Et pource les cardinaulx esleurẽt en pape.ii^{c}.vii. amodeu duc de sauoye q̃ lors ilz nõmerẽt felix V^{e}. Par ainsy lordist le.xxiii^{e}.scisme et diuision en leglise/durant lespace de.xvi.ans. Car les aulcuns tenoyẽt la ptie dudit felix/les aultres la partie du dit eugene. Ledit felix estoit de petite stature/ancien et deuot/et pource fist beaucop de biẽs principalemẽt en sauoye. Toutesfois il ceda finablemẽt son droit de papalite a nicolas V^{e}.de ce nom lã de grace mil.iiii^{c}.xlvii.affin quẽ leglise y eust bonne vniõ/et demoura cardinal et legat de frãce en viuant moult religieusemẽt

On pourroit a ce propos faire vne q̃stiõ/cestassauoir se refuser a cõparoir oudit concile en estãt cite par lesditz cardinaulx estoit cause souffisante de deposer ledit pape eugene. A ceste question na point encor de responce ne de resolutiõ car les docteurs ne les drois canõs nõt point encor determine se le pape est par dessus le concile ou se le concile est par dessus le pape. En ce tẽps le duc daustriche acõpaigne des hongres bataillans contre aulcuns heretiques appellez hussites en occit.xiiii^{M}.a lenuiron de viẽne. Le residu diceulx hussites degasta la marche de brãdeburg et destruist la ville de gobin.

Itẽ les ducz de slesvvich prindrent vaillamment la ville de flandisborch apres la miquaresme/et puis les danois rendirent le chasteau leurs corps saulues.



Lã.xix^{e}.de lempire dudit sigismõd q̃ est de ihũ crist mil.iiii^{c}.xxxii. le duc de bretaigne acompai

Eugene fut [illegible]

gne de bretons et angloys assiega le duc dalencon vne sienne place nõmee pocce. Et assez tost apres ce le cõte darondel angloys prist bomolins p composition quãt il y eut tenu le siege/et puis le fist desemparer et destruire. Aps ce prist ou maine vng chastel appelle orte. Pareillemẽt fut prise par les angloys la ville de lomers en normandie/ et puis desemparee p iceulx angloys. Itez ledit conte darondel prist le chasteau de saĩct celerin apres ce ql y eust tenu le siege lespace de.iij.ou.iiij.moys. Aussy prist par assault le chasteau de sille le guillaume. Celluy de messay et celluy de sainct laurens des mortiers. En ce mesme an la hire/poton de saintraillés et le seigneur de mosterollet reparerent la ville de gerberoy/et tãtost apres itz desconfirent ledit conte darõdel lieutenãt du roy dãgleterre. Et y fut ledit cõte naure/ tellemẽt quil en mourut a beauuoys ou il fut amene prisonnier.

Lã.xxxe. le sire de bueil/le sire de varẽne/ et le sire de cortigny asserẽt de nuit ou chasteau de chinon/ouquel estoit le roy de france/et y prindrẽt le seigneur de la trimoille principal conseiller et gouuerneur dudit roy/ et le mirent en prison en vng chasteau nõme montresor.

En ce mesme an le peuple de la basse normãdie vers caen et bayeux estime a.l.x^{m}. dõt estoiẽt conducteurs messire thomas du boys/le sire de merreuille et quẽtepie se mirẽt sus cõtre les angloys q̃ en tuerẽt plusieurs vers caen. Et vng peu de tẽps apres ce le cõmun du pays de caulx se rebellerent cõtre lesditz angloys/et lors messire pierre de rochefort mareschal de france auec gaultier de brusac. Charles des maretz et autres capitaines prindrẽt de nuyt la ville de diepe p eschelles sur les angloys/et puis moyennant layde desdictes cõmunes furent prises les villes de fescan/de harfleu/de monstiuillier/de tãcaruille/de lillebonne/ et quasi toutes les aultres fortresses dudit pays qui se reduirent au roy de france/excepte arques et caudebec.

Itẽ messire andry de laual seigneur de loheac/et messire ambroise sire de lore descõfirẽt les angloys en labbaye de saĩct gille en la basse normandie/desquelz angloys furẽt mors enuiron ii^c. Et puis incõtinent les dessusditz francoys ayans auec eulx messire pierre le porc et messire pierre de beranuille les rencõtrerẽt encor sur les chãps/dõt furẽt de deux a trois cẽs hõmes angloys q̃ mors que pris. En ce mesme an le duc de bourbõ trouua facon par soubtilz moyẽs de reduire la ville de corbeil et le bois de viciẽnes en lobeissance du roy de france. Itẽ ledit empereur sigismond fut corõne a rome p le pape eugene. Aussy adolphe duc de sleswich prist a fẽme la seur du conte de hoensteen apres le trespas de ses freres.

Lã.xxx^{i}. de lempire dudit sigismõd qui est de ihesucrist mil.iiii^c.xxxiiii. le pape eugene fut expulse de rome et se mist occultemẽt en mer tant quil arriua a florẽce ou il vesquit hõnestemẽt/ mais finablemẽt recouura la cite de rome p layde des venitiẽs et y fut obey. Oudit an mourut le roy loys de secile ou pays de calabre. Et la duchesse de bourbon.

Lan.xxxv^e. fut reprise la ville de sainct denis par les angloys et habitans de paris. Entre lesquelz estoiẽt le bastart de sainct pol/ et le sire de lisle adam. Mais auant ce y eust grandes armees et deffences faites par les francoys qui estoyent dedens durant le siege. Entre lesquelz francoys estoyent messire pierre de rochefort/ messire iehan fouquanlt/ et messire regnault de sainct iehã. Quant ladicte ville fust prise par lesditz angloys elle fut incontinẽt toute desemparee et la muraille abatue dont ne demoura nulle fortification excepte la grãde eglise et vne tour dedẽs icelle nõmee la tour du venin. Pẽdãt ledit siege de sainct denis ou moys de septembre les francoys gaignerẽt le pont et chasteau de meun/et y entrerẽt a lemblee p vne eschelle drecee en vng basteau/ et p vnes priuees qui cheoyent en saine moyennãt layde q̃ leur firent aulcuns de dedens ladicte place. En ce temps les habitans de ponthoise voyans que les angloys leurs faisoiẽt beaucop de grefz/ et congnoissans q̃ itz estoiẽt allez en fourrage leur cloyrent les portes/et ce fait enuoyerẽt a messire iehã de villers seign^r. de lisle adã pour prẽdre la charge de ladicte ville ou nom du roy de frãce/ce quil fist esperant de paix et traictie entre le dit roy de france et le duc de bourgoigne. En ce mesme an/cestassauoir durãt le siege de saĩct denis fut conclu le traictie darras/ouquel estoit present le cardinal de saincte croix bon preudõme et chartreux/le cardinal de cypre et plusieurs aultres prelatz qui de par le pape y furẽt enuoyez. En ce dit accord fait en ladicte cite darras entre le roy de france et le duc de bourgoigne furent determinees maintes choses preiudiciables

au royaulme de france accordee p le roy charles vii^e. et les seigneurs du sang royal/ desirat laugmentation du bie publique. Et cobie que oudit traictie y eust.xxxi.articles/toutesfois ne dirons [que] aulcuns plus especiaulx. Lung est q le roy de france seroit tenu de fonder a mostreau fault yonne a ses propres coustz et despens vne chapelle valant.lx.liures parisis amorties et estre tenir de liures/calices/chasubles/naples touailles/ et aultres ornemes/ tellement q ladicte chapelle soyt souffisante pour la vie dung chapelain qui sera tenu tous les iours de dire perpetuellement messe de requie pour les ames de ieha duc de bourgoigne et de mosseigne^r de nouailles qui auec ledit duc fut tue. Et deura ledit duc et ses hoirs auoir la collatio de ladicte chapelle. Ite le roy edifiera audit mostreau ou aupres vne prieure de.xii.religieux de lordre des chartreux valat. vii^c. liures de fondation bien amorties. Ite sera edifier sur le pont dudit mostreau vne croix moult sumptueusement faicte ou lieu ou ledit duc fut tue. Ite sera tenu de fonder vne messe de requie auec la sonerie couenable q sera celebree ou le corps dicelluy deffunct ieha de bourgoigne repose/ pour laqlle entretenir fondera cent liures parisis de rete bien amorties auec les ornemes dautel. Ite le roy augmetera les seignouries dudit duc et de ses hoirs soit masle ou femelle du pays de maconnois et de sainct iengon auec toutes leurs appartenances/fiefz/arrierfiefz/patronnages/et [aultres] drois. Lomage seulemet reserue au roy que ledit duc sera tenu de faire en persōne. En [telle] sorte q le bailliage de sainct iengon soit annexe au bailliage de macon. Itez q le roy lessera iouyr ledit duc et son pmier heritier leur vie durant seulement des aydes du grenier a sel/ impositions/tailles fouages/et aultres subuentions acoustumees a mettre es pays de macon/ de chaalons/dostun/et de lengres. Et mesmement par toute la duche de bourgoigne/la conte de charolois et des pays dedens enclauez.

Itez iouyra ledit duc et son pmier heritier de la conte dauxerre totalement durās leurs vies seulemēt / et apres ce retournera a la corōne en telle nature cōe par auant/et q le baillif de sens naura point de regard sur la iustice de auxerre/ mais aura en ladicte conte baillif especial. Itē renōcera ledit roy es mains dudit duc et de ses hoirs legitimes au chasteau de bar sur saine auec toutes ses appartenāces. Itē lessera ledit roy la garde de leglise abbatiale de luxueil audit duc et a ses hoirs. Pareillement lessera en la main dudit duc et de ses hoirs perpetuellement les chasteaux et villes de castellene/ et les preuostez foraines de peronne / de montdidier / et roye/et pourra ledit duc et son premier hoir es choses dessusdites cōmettre officiers/mais ce sera soubz la seignourie et auctorite du roy. Itē baillera ledit roy la cōte dartois et les pays enclauez. Itē toutes les citez/villes/chasteaux/forteresses/possessions appartenātes a la corōne de france et assises sur la riuiere de somme tant dune part q daultre/cestassauoir sainct quētin/ corbie/amiens/et abbeuille/ auecques toute la conte de ponthieu des deux costez de la riuiere de somme/cestassauoir dourlans/ saīct requier/ creuecueur/ abslenes et mōtaignes en allāt droitement dauxerre en flandres et en henault soit ou royaulme de france ou es parties de lempire/lommage reserue au roy et la souerainete a la court de parlemēt. Lesquelles possessions le roy pourra racheter en payant a deux termes la somme de.iiii^c. mil escus/ dequoy les.lxiiii. feront le marc / Et ce pendant ledit duc et ses hoirs receueront a leur proffit toutes les subuentions et tailles dudit pays et y mettront officiers cōe dit est. Itē le roy pacifiera q nul empeschemēt ne soit donne audit duc na ses hoirs masles leur vie durant en la cōte de bouloigne Mais apres leur decez retournera a qui doibt appartenir. Itē q ledit duc ne sera tenu de faire hōmage au roy na ses successeurs de ses propres seigneuries/ne de ce q luy pourra escheoir au royaulme de frāce pour le tēps aduenir. Et combien q ledit duc en passant les lettres dudit traicte ou aultres lettres nōme ou appelle le roy son souuerain/ neantmoins cest soubz telle condition qil ne luy puisse ou tēps aduenir tourner en aulcuns dōmages et interrestz/ toutesfois apres le decez de philippe duc de bourgoigne son hoir sera tenu de faire enuers le roy de france ce q doibt faire vassal et subiect a son souuerain.

Itē q les vassaulx dudit duc a cause de ses seignouries dessusdites seront tenus de venir au mandemēt du duc et le seruir en armes ou aultrement pmier q le roy/ en portant lenseigne et croix de sainct andry. Et mesmemēt en la psence du roy et de son cōnestable ne pourront estre constrainctz porter aultre enseigne fors celle de

sainct andry / Jasoit ce quilz soyent actuellemēt mandez ou service du roy. Plusieurs aultres articles moult desraisonnables furent par cōstrainte accordez oudit traicte par le bon roy charles vi[e]. et par les seigneurs du sang pour acheter paix / lesq̄lles estoiēt moult preiudiciables a la coronne / cōbien q̄ la plus part dicelles nestoiēt accordees q̄ durāt la vie dudit philippe / car ap̄s son decez debuoient les choses retourner a loir naturel et corōne de frāce. Par ainsy fut cesse le dit discord qui auoit ia dure lespace de .xx. ans. Audit an et dernier iour du moys de septēbre la royne ysabel de bauiere fēme de charles .vi[e]. oyant ledit traicte estre fait trespassa de ioye a lostel de sainct pol a paris ap̄s ce q̄lle eust este longuement en grande indigence es mains desditz angloys / et dōna a leglise de sainct denis son hostel de saīct ouyn. Ou moys doctobre le duc de bar q̄ estoit a digon prisonnier du duc de bourgoigne fut deliure de prison. En ce tēps estoiēt ou pays de chāpaigne .iii. ou .iiii[m]. hōmes q̄ les paysans nōmoyent les escorcheurs / dōt estoyt capitaine vng nōme de chabanes qui y faisoiēt infinitz maulx.

Lā .iiii[e]. de feburier ensuiuāt la royne de frāce acoucha dung filz a chinon qui fut nōme philippe / et ne vesquit que .iiii. moys.

Lā .xxiii[e]. de lempire dudit sigismond qui est de ihesucrist mil .iiii[c]. xxxvi. artus de richemont cōnestable de france / le bastart dorleans / le sire de trenand et messire symon de lalain desconfirent pres de sainct denis .vii. ou .viii[c]. angloys dont y eut trois ou .iiii[c]. mis a mort et leur capitaine appelle messire thomas de beaumōt y fut prisonnier. Enuiron .v. iours apres telle descōfiture dangloys dessusditz / cestassauoir le .xv[e]. dapuril fut reduite la ville et cite de paris / et furent les angloys chassez et beaucop tuez par les bōs bourgois / et moyennāt layde du cōnestable de richemont / du bastart dorleans / du seigneur de lisle adā et daultres capitaines de frāce q̄ entrerent par la porte de sainct iacques durant ladicte cōmotiō cōtre les āgloys / desquelz y eut grāde multitude de tuez. Et le residu se retira dedēs la bastille de sainct anthoine q̄ tātost apres fut rendue / entre lesquelz estoiēt le seigneur de villy capitaine de paris / messire symō mohier preuost / leuesque de therouenne q̄ se disoit chācellier de france pour le roy dangleterre. Incōtinēt apres ce fut pris le pont de chalentō et la tour du venin a sainct denis sur lesditz angloys. Et semblablement sainct germain en laye rendue par cōposition. Pour lors fut mis le siege deuant creilg par les francoys durant lespace de xvi. iours / et apres ce ilz sen allerent sans riens faire. En ce mesme an et .xxiiii[e]. de iuing mon seigneur le daulphin loys espousa en la cite de tours ma dame marguerite fille du roy descosse.

Oudit an mourut la royne katherine dangleterre seur du roy de frāce. Item le iour de quaresme prenant ensuiuant fut par les angloys reprise la ville et chasteau de ponthoise mōlt soutillement / car les fosses estoiēt to⁹ gelez et plains de nege. Et pource prindrent lesditz angloys draps blancz et se couchoyent sur la terre par la nege / tellement q̄ tout sembloyt tousiours estre blanc / et ainsy passerent les fosses par dessus ladicte glace et entrerent dedens la ville dōt fut grant dōmage a tout le pays / et en estoyt pour lors capitaine messire iehan de villers qui trouua maniere den eschaper. Aussy en ce mesme an messire berthold le riche p̄uost de lubec fut traitreusement pris a lenuirō de wartow et mis prisonnier ou chasteau de wan / dedēs leq̄l il fina ses iours. Le principal acteur de ceste prise fut vng cheualier appelle mathias axkow.



Lan .xxiiii[e]. de lempire dudit sigismond q̄ est de ihūcrist mil .iiii[c]. xxxvii. les angloys prindrēt par eschelles les villes et chasteaulx de mōtargis / de cheureuse et dorville / lesquelz furēt apres des frācoys rachetez par argent. En ce mesme an le cōnestable de frāce et le cōte de la mar-

che prindrent chasteau landõ dassault/assiege-
rent la ville de nemours qui fut prise par cõpo
sition/la ville de mostreau fault yõne dassault
q̃t on eut tenu le siege lespace de six sepmaines
en la p̃sence du roy/et le chasteau fust rẽdu p cõ
position. Incontinent apres ces prises en ce
mesme an fist le roy charles .vij^c. son entree a
paris/ou il fut receu moult honnorablement cõ
me roy de france.

Lan.xxvi^e. et dernier de son empire qui est de
ihesucrist mil.iiij^c.xxxvij.ledit sigismond tres-
passa de ce siecle et fut ensepulture en hõgrie en
la cite nõmee albe/auquel succeda son gendre al
bert duc daustruche qui six moys apres fut fait
roy de boesme et de hongrie. Aussy trespassa la
vielle royne dangleterre mere du duc iehan de
bretaigne. Item le roy regnier de secile fut de
livre de prison. En ce mesme an le roy descos-
se couche de nuyt en son lit fut occis en la p̃sen-
ce de la royne sa femme par ceulx mesmes de sõ
royaulme. Il avoit este prisonnier aux angloys
lespace de.xv.ans. En cest an philippe duc
de bourgoigne mist le siege devant calais ou il
fut plus de deux moys / et puis sen retourna
sans faire aultre chose pour le desarroy des fla
mens nombrez a plus de.xxx^m. qui se desparti
rent du siege contre sa voulente/ apres ce quilz
y eurent tue lung de ses chevaliers nomme mes
sire iehã de horgue. En ce temps toutes les
villes et fortresses estoyẽt en la subiection des
angloys/excepte la ville et chasteau de sable.

Item guillaume de flavy capitaine fist pren
dre messire pierre de rochefort mareschal de frã
ce par robinet lermite et amene prisonnier a cõ-
piengne ou il fut detenu si longuement quil en
mourut. Pour laquelle prise messire ambroise
sire de lore prevost de paris fist trencher la teste
audit robinet larmite es halles de paris. Ou
dit an messire iehan de croux acõpaigne de.vj^c.
hommes pour le duc de bourgoigne mist le siege
devãt le chasteau de crotoy durãt.vi. ou.vij.sep
maines/apres lesquelles ilz leverent leur dit sie
ge sans faire aultre chose. En ce temps diver
ses parties du royaulme de france se assemble-
rent sus les champs grosses cõpaignes de gẽs
de toutes pieces qui faisoiẽt plus de maulx au
peuple que toute la guerre des angloys / entre
lesquelz estoit vng capitaine espaignol nomme
rodiges de villendras a tout plus de.viij^m.che
vaulx. Et oudit temps les plus fortz le empor
toient et avoiẽt lavantage. Item lors en este
fust la grande mortalite et famine a paris ou
moururent.l^m.personnes. Et y valoit vng sep
tier de ble.ix.frãs pisis. Par ce furẽt cõstrainctz le
cõte de richemont cõnestable et pres que to⁹ les
gens destat laisser paris/cõbien que messire adã
de cambray premier president en parlemẽt/ mes
sire ambroise de lore prevost de paris/et messire
symon charles president de la chambre des cop
tes y demourerent par tout ce temps en grant
danger de leurs personnes pour ladicte morta
lite. Aussy lors environ paris estoyent tout
plain de loupz qui mengoyent hommes et fem
mes quen nosoit aller de nuyt avant paris par
les rues destournees/et ou plat pays ilz estrã-
glerent plus de.iiij^{xx}.personnes autour de pa-
ris/tellemẽt quil fut ordonne par les seigneurs
de la chambre des comptes que pour chascun
lou pris on avoit.xx.soulz tournois payes par
les mains desditz seigneurs sans le pourchas
et queste que les louvetiers feroient parmy les
villes et villages.

Item lors messire iehan de villers seigneur
de lisle adam fut occis par les villains de bru-
ges/pour la mort duquel et daultres de sa com
paignie/Aussy considere que ce fut fait en la p̃-
sence du duc de bourgoigne les manans et ha-
bitans de ladicte ville furent condampnez a.ij^c.
mil ridees dor sans plusieurs grans sommes
dor et dargent quilz donnerent a la duchesse et
aultres seigneurs pour estre leurs moyens a
faire leur traictie et appointement.

Les papes	Les ēpereurs	Les rois de france


Nicolas.v.e


Calixte.iii.e


Pius.ii.e


Paul.ii.e


Sixte.iiii.e


Innocent.viii.e

Albert





Frederich.iii.e

Loys.xi.e





Charlote de sauoye









Charles.viii.e



Marguerite daustruche



Cha.cent.viii^c.de albert.viii^e.empereur.



Albert duc daustruche et gēdre de sigismōd ēpereur dessusdit q̄ tātost apres son electiō fut roy de hōgrie et de boheme/ cōmēca regner cēt.viii^e.des ēpereurs lan du mōde selon le mēdre nōbre.v^M.iiii^c mais selon le grāt.vi^M.vi^c.xxxvi.de rome.ii^M.cēt.iiii^xx.et.ix.de ihūcrist mil.iiii^c.xxxviii.de la trāslatiō de lempire aux alemās.vi^c.xxxviii.en cōmēcāt leur regne au grāt charlemaigne/mais en cōmēcāt apres la mort de loys le balbe il sen fault.iiii^xx.ans/q̄ est de charles.viii^e.de ce nom et.xlii^e.roy de frāce lan.xviii^e.et regna ung an seulemēt. Il cōmēca le.ii^e.mais il ne le pfist pas. Car il mēga tāt et si habōdāmēt de poupōs en hōgrie ql cheut en dissintherie q̄ est une maniere de flux de vētre dōt il mourut. Toutesfois aulcuns dict ql fut ēpoisonne dōt fut grāt mal/car il estoit po^r faire beaucop de biēs. Il fut ensepulture a lenvirō du sepulchre de son serourge et p̄decesse^r sigismōd. Et lessa sa fēme grosse dēfant qui estoit fille dudit sigismōd/ de laqlle fēme il eut ung filz nōme lancelot posthume et ne apꝫs son trespas/leql lancelot fut roy de hōgrie et de boheme/et trespassa semblablemēt ēpoisōne lan de nr̄eseigne^r mil.iiii^c.lviii.allāt sur le.xviii^e.an

Lan de nr̄eseigne^r mil.iiii^c.xxxix.en octobre nicolas sachovv fut fait euesq̄.xxi^e.de lubec hōme mōlt agu et q̄ congnoissoyt beaucop. Il vesquit.x.ās apꝫs sa p̄motiō. En ce mesme an eric roy de danemarche/de suecie et de norvege ayāt mauuaise fiāce en ses chevaliers prist et ēporta auec soy les tresors desditz royaulmes/ et sen alla vers ung pays nōme prutzia. Assez lōg tēps apres ce trespassa sans retourner en ses royaulmes lan de nr̄eseigneur mil.iiii^c.lix. Quāt ledit roy eric se fut ainsy party de ses royaulmes cristofle duc de baviere et filz de sa seur fut fait roy cōe le plus prouchain heritier/entra en la cite de lubec enuirō la feste de pasq̄s dicelluy an en grāt triūphe et appareil pour aller a danemarche.

En ce mesme an le cōte de richemōt cōnestable de frāce mist le siege deuāt la cite de meaulx et la prist p assault/et puis prist le marche p cōpositiō. Et de la vint mettre le siege deuāt la cite daurēche. Et ce pēdāt les gēs darmes de la cōpaignie du duc dalēcō et du sire de bueil/prindrent ou pays du maine la ville et chasteau de saincte susanne par le moyen dung angloys qui trahit ses compaignons.

Cha.cent.ix^e.de frederich cēt.ix^e.ēpereur.

Frederich.iii^e.de ce nom duc daustruche et oncle dalbert dessusdit cōmenca regner cēt.ix^e.ēpereur des romains en karesme aage de.xxvi.ans lan du mōde selon le mendre nōbre que tiennent la verite hebrayque et sainct ierosme.v^M.iiii^c.et deux/mais selon le grant nōbre que ensuiuent les.lxx.interpretateurs/bede et eusebe.vi^M.vi^c.xxxviii.q̄ est de rome lan.ii^M.cent.iiii^xx.et ung/de nr̄eseigneur mil.iiii^c.xl.de lempire des alemās.v^c.lx.en attribuant cōe est ia dit.iiii^xx.ans ou enuirō a lempire des frācoys qui commēca a charles le grant/qui est du roy de france charles.viii^e.lan xix^e. Cest empereur auoit ia regne.xxxv.ans quāt ce present liure fut fait latin/car en lan de nostreseigneur mil.iiii^c.lxxv.ans/le.x^e.de iuillet il estoit en grande armee et cōpaignie notable a nus cōtre charles duc de bourgoigne. Cest empere^r prist a fēme la fille du roy de portingal.

Lā premier de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiii^c.xl.mōseigne^r ~~le daulphin~~ loys ne voulut plus estre tenu subget/mais estre gouuerne a sa voulente/parquoy son pere le roy charles.vii^e.enuoya lettres par toutes les bōnes villes de france/en cōmādant q̄ len ne fist nulle obeissance a son dit filz le daulphin tāt ql pseuereroit en telle opiniō.en sa cōpaignie estoiēt les ducz de bourbō et dalencō/āthoine de chabanes/iehā de la roche seneschal de poictou/messire pierre dambolse sire de chaumōt sur loire/le sire de la trimoulle et plusieurs autres.quāt

ladicte diuision eut duree demy an / pendant lequel le pays de bourbonnoys fut fort domage par les gens darmes de france. Elle fut appaisee par le moyen du conte deu et daultres vaillans seigneurs. Non obstant quil conuint a tous ceulx qui se estoient armes contre le roy fauorisans a son filz le daulphin auoir remission et grace seellee du grant seel en cire verd. Durant ce discord fut prise par le dit daulphin la ville de sainct maixant pres de nyort enuiron le .iii. iour dauril apres pasques. Toutesfois les seigneurs dessusditz sen retournerent incontinent quilz eurent prinse ladicte ville/congnoissans que au secours dicelle venoyent messire iehan de cortigny admiral de france/messire iehan de gaucourt/messire philippe de melun seigneur de la borde/et messire pierre de bresy et cetera. Et pource que labbe dudit lieu et ses religieux se porterent vaillamment pour ledit roy contre les dessusditz/il leur ottroya priuileges telz quilz voulurent demander. Auec ce leur donna a tousiours mais perpetuellement quilz seroient gardes de ladicte ville et chasteau/en les anoblissant et baillant a labbe pour son eglise pouoir et auctorite de porter pour armes vng escu de gueulles a vne corone dor et vne fleur de lis dor dedens. Item a la ville donna pour armes semblablement vng escu de gueulles a vne corone dor dedens et vng chef de france/et fut pource que aulcuns des habitans de ladicte ville se porterent moult vaillamment.

En ce mesme an et durant ladicte diuision les angloys mirent le siege deuant la ville de harfleu en normandie/laquelle ilz reprindrent et monstiuilier semblablement par composition. Item charles duc dorleans qui auoit este pris en la iournee dagincourt et detenu prisonnier lespace de .xxv. ans fut deliure/et espousa a sainct omer la niepce de philippe duc de bourgoigne. Et par ce moyen furent faiz amis / en portant enseigne et liuree de paix et daliance grande lung a lautre. Sa rancon cousta plus de .iiii. mil escus. Du dit an les francoys reparerent la ville de sonniers. Aussy les angloys repareret et fortifierent vng rocher et montaigne nome gauuille en la basse normandie/ alentour duquel vient la mer deux fois iour et nuyt. En ce temps messire gilles de rays mareschal de france fut condampne destre pendu et brusle en la presence du duc de bretaigne / pource quil fust conuaincu daulcuns cas contre la foy. Toutesfois il eut belle repentance.

Item messire pierre de bresay et vng capitaine nomme floquet prindrent la ville de couches en normandie par composition sur les angloys apres ce quilz y eurent tenu le siege aulcune espace de temps. En ce mesme an par le concile estant a basle/ lequel auoyt ia dure .xi. ou .xii. ans fut depose le pape eugene et eslu le duc de sauoye/lequel ilz nommerent felix. Non obstant ce les roys de france / dangleterre/ despaigne et descosse obeissoient principalement audit eugene. Oudit an fut traicte le mariage entre le conte de charoloys filz du duc philippe de bourgoigne et ma dame katherine de france qui lors nestoit que aagee de .xi. a .xii. ans. Item fut assiegee la ville de tartas par le seneschal de bordeaulx et le captal de buef durant lespace de .xii. ou .xiii. moys apres lesquelz le conte dalebret tenant la partie des francoys fist traicte et composition aulcune auec lesditz angloys et gascongz touchant ladicte ville et aultres qui luy appartenoyent. Aussy le roy de france alla en champaigne pour expeller et faire cesser les maulx et pilleries que les gens darmes y faisoient/dequoy il fist faire iustice/et entre les aultres fist noyer le bastart de bourbon a bar sur aulbe/et plusieurs aultres capitaines en furent deposez. A ceste heure le dit roy par grande et meure deliberation pour remedier aux pilleries et pour entretenir son armee ordonna que toutes gens de guerre se tiendroyent es fortresses/pour le payement desquelz furent mises sus les tailles a cueillir sur le plat pays/et leur fut enioinct de riens prendre sans payer sur grosse peine corporelle. En ce mesme an et moys de feburier les angloys de la garnison de mante estans de .xii. a .xiii. vindrent faire vne course deuant la porte sainct iacques de paris. Et furent desconfiz par les francoys/dont estoyent principaulx messire gilles de sainct symon/messire iehan de malestret/geoffroy de couraget et cetera.

Lan .ii. dudit frederich qui est de lincarnation mil .iiii. cent .xli. fut mis le siege deuant la ville et chasteau de creilg/et quant on eut bien combatu fut rendue par composition. Oudit siege estoyent presentz le roy de france/son filz le daulphin/le conte de richemont connestable/charles danion conte du maine/le conte de la marche/le sire de coitiuy admiral/le sire de thouars/le vidame de chartres/le sire de bueil/le sire de ialongnes/le sire de pantstraq/le sire de loheac / le sire de mouy / la hire/theaulde de valleygue/ioachim rouault/poton de saintrailles/maistre iehan bureau conducteur de lar

tillerie. Incontinent apres le.xvi^e.de septẽbre par les seigneurs dessusditz et le roy en presence fut prise dassault la ville et chasteau de ponthoise ou moururẽt.iiij.ou.v^c.angloys. Et des francoys.v.ou.vi.hõmes seulemẽt. Le siege y avoit ia este.iij.moys quãt elle fut prise. Le sire de clipton angloys y fut prisonnier. En cedit an fut le discord entre la royne de castelle et les seigneurs dune part. Et aluaro cõnestable du royaulme dautre pource que ledit connestable gouuernoit trop le roy a sa plaisance. Aussy le io^r de la purification audit an trespassa ma dame de guiẽne iadis femme de laisne charles sixiesme/ Et puis mariee au conte artus de richemõt cõnestable de france/ Et fut ensepulturee a nostre dame des carmes a paris. En ce mesme tẽps messire pierre de bresy natif du pays damou et floquet prindrẽt beaumõt le roger sur les angloys par assault/ et le chasteau du beau mesnil en normandie par cõpositiõ. Itẽ le.xv^e.de septembre durant ledit siege de ponthoise vng capitaine nõme iehã floquet prist la cite deureux moult soutillemẽt. Item au moys doctobre messire charles dãiou filz du roy de secile fist hõmage au roy de frãce a paris de la conte dumaine que son frere regnier roy de secile luy auoyt baille en partage.

Lã.iij^e. le sire de talbot [illegible]paigne de mil et.v^c. cõbatans mist le siege d[illegible]nt la ville de diepe sus vne montaigne nõ[illegible]la mõtaigne du pollet situee sus le hable de diepe/ ouquel lieu assist vne bastille de boys moult forte et difficille a gaigner. Et estoit pour lors capitaine de ladicte ville vng nõme charles des maretz. Auant et que ledit siege fust assis il auoit ia gaigne sur les francoys le chasteau de chermesnil par composition. En ce mesme an cristofle roy de danemarche cõuoqua et assembla plusieurs princes a Wilsnac et tint son conseil pour destruire ceulx de la cite / toutesfois adolphe duc de sles-[illegible]ny voulut cõparoir ne soy consentir/ par [illegible]fut leur entreprise rompue. Oudit an le roy de france fut en gascoigne/ et tint la iournee de tartas/ et print la ville de saincte seuere et la riose/ et le conte de dunois prist galardon.

Lã.iiij^e. de lempire dudit frederich q est de ihũ crist mil.iiij^c.xlij.ou moys daoust et iour de lassumptiõ monseigneur le daulphin loys acõpaigne du conte de dunois auec leuesq dangnõ/ le conte de sainct pol/ le damoiseau de cõmercy/ le sire de chastillon frere du cõte de laual/ le sire de chastillon sur marne/ le sire de gaucourt / theodoual le bourgois/ artus de longueuille/ messire iehã maqrel sire de hermenuille/ messire iaqt de gincourt/ messire roger de criquetot / et plusieurs aultres prindrẽt p assault la bastille de deuãt diepe/ ouql assault furẽt to9 les ãgloys tuez ou pris. Il y en eut enuiron.iij^c. de mis a mort sans ceulx q estoiẽt de la langue francoise auec iceulx angloys qui furẽt to9 pendus. Entre les prisonniers estoiẽt messire guillaume poittou capitaine de ladicte bastille/ messire iehã repellay et le bastart de talbot. Oudit assault furẽt faiz cheualiers le cõte de saict pol / hector destouteuille filz du sire de torsy / charles de flauy / regnault de flauy/ et plusieurs autres. Ceste victoire et entreprise p le daulphin fust son pmier chef deuure et cõmecemẽt/ en quoy il acqst grãt hõne^r/ car il si mõstra hardy et cheualereux. En ce mesme an le cõte darmignac fut pris p monseignent le daulphin loys/ et fut mene en la cite de carcassonne.

Lan.v^e. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiij^c.xliiij.le.x^e.iour de iuing furẽt faites les treues marchãdes/ et publiees a paris entre le roy de france et celluy dãgleterre durans.xviij.moys.

En ce mesme an monseigneur le daulphin a la requeste de lempereur alla es alemaignes/ et fut iusques a basle pour suppediter aulcuns alemans et suisses qui se disoient riens tenir du dit empereur. En la copaignie estoit iouachin rouault auec plusieurs capitaines francoys/ et vng grant seigneur dalemaigne nõme monseigne^r bourga le moigne que lempereur luy auoit enuoye pour le conduire. Aussy le roy de france acompaigne du roy de secile/ du daulphin / des cõtes dumaine/ de dunois et de bouloigne mist le siege deuant metz en lorraine pource quilz ne vouloyent obeir oudit roy de secile qui estoyt leur seigneur. Ledit siege fut tenu.vij.ou.viij. moys/ durant lequel furent faites maintes escarmouches. Et finablement sen departit ledit roy de france par composition / desirant euiter leffusion de sang humain/ et luy firent les habitans de ladicte ville certain beau present de vaisselle auec deux cens mil escus quilz payerent pour deffrayer ledit ost. Durant ledit siege de metz fut accorde le mariage du roy dangleterre et de la fille du roy de secile en la ville de nancy.

En ce mesme an les habitans de solacie de leur propre folie lesserēt leur seigneur larcheuesque de couloigne sans auoir regard a leur propre serment et a la foy quilz luy auoyēt iuree/et firēt hōmage a adolphe duc de cleues. Item le turc traicta piteusemēt le roy des polenes et le venerable cardinal iulian qui au concile de basle auoit preside longuemēt. Car apres ce quon eut coupe la teste audit roy on la porta par toutes les terres des turcz au deshōneur et obprobre de toute chrestiennete.

Lā.vi^e. de lempire dudit frederich q̄ est de ihesucrist mil.iiii^c.xlv. Cristoffe roy de danemarche prist en mariage la fille de iehā marquis de brandēburg. En ce mesme an furēt en vnes nopces suffoquez et estainctz piteusemēt enuirō cēt et.iiii^{xx}. tāt hōmes q̄ femmes vers zeghebe rie. Itē otto duc et prince courageux de brunswich et de lineburg mourut soudainement.

Oudit an et.xvi^e. daoust trespassa ma dame la daulphine et les roynes de portingal/despaigne et descosse. Aussy oudit an le duc de bretaigne fist hōmage au roy de france de la duche de bretaigne et de la conte de mōtfort au chasteau de clincon.

Le iour des innocētz a dix heures de nuyt fust ne charles de france.ii^e. filz du roy qui mourust duc de guienne. Et le tindrent sur fons le conte de laual/messire pierre de bresay/et la dame de la rocheguyō/et fut baptise ou chastel des moutilz lez tours.

Enuiron le moys de iāuier fut fiācee ma dame iehanne de france au conte de clermont filz aisne de monseigneur le duc de bourbon. Cest an ceulx de gēnes vindrēt deuers le roy de frāce luy promettant faire obeissance/mais ilz nen firent riens.

Lā.vii^e. furent ralongees les treues dūg an entre le roy de frāce et cestuy dangleterre soubz esperance de faire bonne paix. Enuirō ce tēps florissoit en hollande saincte liduwin. Aussy loys euesque darle cardinal et grāt piller du cōcile de basle florissoit en ce tēps et fist moult de miracles. Itē frere iehan de capistrano de lordre des freres mineurs et disciple de sainct bernardin viuoit en ce tēps. Et estoit hōme de vie austere moult religieuse et faisant miracles qui en la nouuelle reformatiō estoit le principal/ et fut cause dune grande victoire que eurēt les chrestiens contre les turcz. Finablemēt il trespassa lan de nostreseigneur mil.iiii^c.lvii.

Lā.viii^e. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiii^c.xlvii. le premier iour dapuril les treues dentre lesditz roys de france et dangleterre furent ralongees de deux ans.

En ce mesme an mourut le duc de milan. Aussy le pape eugene.v^e. de ce nom alla de vie a trespas le.xxiii^e. iour dapuril apres ce quil eust este long temps persecute du concile de basle en lan xv^e. de sa papalite. Apres luy fut eslu messire thomas de sirsane cardinal de bouloigne natif de genes et appelle nicolas.v^e. Ce pape en maings de vng an fut fait euesque de bouloigne et cardinal/et finablement eslu pape le lundy.vi^e. de mars et coronne le.xix^e. dudit moys. Non obstant ne cessa pas incontinent le scisme de leglise/car tousiours felix de sauoye se reputoit [illegible] pape. Ledit nicolas estoit grant theo[illegible] hōme moult scientifique / parquoy petit a petit il fist tant que il eut obeissance dont chascun se esmerueilloit/ considere quil estoit natif de gens de petit estat. Il repara en la cite de rome mains edifices trebuchez et les murs de icelle ville pour la crainte des turcz. Semblablement il enuironna le palais dung grant mur. En son.iiii^e. an il celebra le iubile. Il fist nouuelle monnoye moult pesante/il bannit et priua de tout hon[illegible] les conseillers de luneburg par deffault de non payer la saline/il canonisa ou iubile sainct bernardin de lordre des freres mineurs. Et semblablemēt saict nicolas tolantin de lordre des freres prescheurs. Le dessusdit sainct bernardin estoit hōme de grande saintete/et fut le premier qui fist reformation sur lesditz freres mineurs. Il fist grās miracles en sa vie et apres sa mort et trespassa de ce siecle le.xx^e. de may.

Lan.ix^e. qui est de ihesucrist mil.iiii^c.xlviii. obeissance fut dōnee au pape nicolas/ et cessa le scisme de leglise par ce moyen que ledit fe[illegible] sauoye ceda totalement au droit quil pretēdoyt au papat. Et par ainsy se departist le concile de basle qui sur ce estoit assemble.

Pour ladicte vniō de leglise se trauailla grādement le roy treschrestiē et son filz le daulphin qui souuēt y enuoyerēt embassadeurs / le conte de dunoys / messire tanneguy du chastel preuost de paris/iacques cueur argentier et cōseiller du roy / le sire malicorne cheualier / messire iacques iuuenel des vrsins archeuesq̄ de reins/ leuesque de clermōt/ le mareschal de la fayette/

maistre helye de pãpedor archediacre de carcassonne/ maistre thomas de coucelles docteur en theologie/messire lehã boursier cheualier et plusieurs autres plātz et prīces dalemaigne dãgleterre et de sauoye. Et fut ledit traicte fait alozãne.

En ce mesme an la ville et chasteau de fougeres q est es marches de bretaigne vers normã[illegible] prise dẽblee et pillee par les ãgloys dõt [illegible] capitaine messire francoys de suriẽne dit [illegible]gõnois de lordre de la gartiere/et en ce faisant il enfraignit et rõpit les treues faites entre les roys de france et dangleterre/dõt il prist mal ausditz angloys/car des lors ledit roy de france et le duc de bretaigne proposerent den auoir reparatiõ. Aussy en la ville et cite de londres en angleterre y eut vne diuision et cõmotion du maire et du peuple cõtre les nobles/ tel[illegible] tuerẽt leuesque de cicestre/emprison[illegible] le marquis de suffort en la grosse to^r de londres/et couperẽt les testes a plusieurs autres. Itẽ cristofle roy de danemarche trespassa de ce siecle/ dequoy plusieurs ne furent pas mal contens.

Lã.x^c. de lempire dudit frederich q est de ihũ crist mil.iiij^c.xlix. le duc de bretaigne auec tous ses parens barons et alliez promist audit roy de france de le seruir de sa personne et puissance p terre et par mer a lencontre desditz angloys/et q iamais ne feroit paix/traictie ne abstinence de guerre q ce ne fust de son consentemẽt cõge et bõ plaisir. Et de ce en bailla ses lettres patentes signees de sa main et des barons de son dit pays. Et semblablement fist ledit roy en deliberant entre eulx guerre ouuerte cõtre lesditz angloys se ladicte ville de fougeres et les biens pris en icelle ne leur estoit rendue deuãt la fin du moys de iuillet prouchain ensuiuãt. Po^r laqlle chose traicter furẽt ẽuoyez embassades de coste et dautre q furent long temps de ce pourparlans en la [illegible] de louuiers/mais lesditz ãgloys ne se voulurent oncqs cõdescendre a raison/ pquoy leur prist mal cõe sera tãtost cy apres declaire. En ce mesme an trespassa maistre nicole euesque de lubec/auquel succeda arnol vvestfael docte^r en decret et licencie en loys/hõme plain de charite et humanite/et fut.xxij^e. euesque de ladicte cite.

En ce mesme an furẽt pendus a potences de boys hors les portes de paris deux coquins et vne coquine q auoyẽt faiz infinitz murdres/creuez les yeulx a petis enfans de deux ans et fait trop dautres inhumanites cruelles. Ladicte fẽme coquine fut la premiere q iamais eust este pẽdue a paris dõt fust memoire. Et semblablement fut fait a plusieurs autres coquins de leur bẽde estãs en diuers lieux. Aussy oudit an messire iehan de bresy cheualier/le sire de maulny/robert de floques baillif deureux / et iacqs de clermõt prindrẽt moult soutillement la ville et chasteau du pont de larche/et furẽt tous les angloys ou mors ou pris. Entre lesqlz fut le sire de fouquẽbergue cheualier angloys prisonnier et mis a rencon de.xx^m. escus. Ladicte place fut prise par la cautelle et aduertissemẽt dũg voiturier passant souuẽt par ledit lieu. Pareillemẽt loys de saucourt seigneur de mouy en beauuoisin prist gerberoy p eschelles/et la furẽt tuez tous les angloys q dedẽs estoient. Aussy vng gẽtilhõe de gascoigne nõme verdrin prist sur les angloys par eschelles et a emblee les places de conac et de sainct malgrin assises sur les marches de bordelois. Itez floquet baillif deureux prist la ville de conches.

En ce tẽps/cestassauoir durãt les treues dessusdites les angloys de mãte de vernueil/de laigny/de noeufchastel/et de gournay prenoyent faulx visages affin qlz ne fussent congnus/espioyent les chemins et faisoiẽt beaucop de murdres et larcins p tout le royaulme de frãce/ po^r laquelle cause on les appelloit les faulx visages.

En ce mesme an robert floqs baillif deureux messire pierre de bresy seneschal de poictou / et iacqs de clermont le.xix^e. de iuillet prindrẽt par eschelles la ville et chasteau de vernueil sans la grosse tour par le moyen dũg musnier q faisoit le guet et q assigna heure cõuenable ausditz capitaines de prendre ladicte ville. Toutesfois ladicte to^r fut assiegee durãt lespace dũg moys/ et estoit gouuerneur du siege messire florent dilliers/ ouql furent faiz cheualiers sire iehan de bar seigneur de baugy/le sire de herbault/et iehan doulon escuier descurie du roy de france. Par ainsy fut finablemẽt prinse par composition le.xxv^e. du moys daoust.

Sẽblablemẽt les cõtes deu et de.s. pol prindrẽt la place de nogẽt sur les ãgloys/ dedẽs laquelle ilz bouterẽt le feu pource que elle nestoyt pas pour tenir longuemẽt. Item enuiron le .xxij^e. daoust le conte de dunois lieutenant general du roy de frãce/le sire de culant grãt maistre dostel/les cõtes deu et de saĩct pol/les sires

de blanuille / de brezy / de mauluy / de saueuse / de raye / de mouy / de rãbures / le baillif deureux et plusieurs autres prindrent moult vaillammẽt par assault la ville du pontheau de mer / ou furent que mors q̃ pris .iii^{c}. et .xx. angloys. A celle prise furent fais cheualiers les seigneurs de roye / de mouy / le filz du vidame damiens / le filz du sire de rambures et plusieurs autres du pays de picardie iusq̃s au nõbre de .xxii. Tãtost apres ce oudit moys fut par les seigneurs dessusditz prise la ville et cite de lisieux par cõposition. Et pareillemẽt les villes de mãte / de vernon sur saine / et le chasteau de vernõnet. En ce mesme an / cestassauoir mil.iiii^{c}. xlix. ou .xx^{e}. iour daoust les angloys furent deux fois descõfis en escosse du duc de glas escossois et de son frere le conte doremont. En la premiere fois estoiẽt les angloys .xv^{m}. dõt estoient chef messire thomas de harnutõne cheualier / et le sire de persy filz du cõte de mõtoberlant / lesquelz y demourerẽt tous deux prisonniers auec plusieurs aultres. A la seconde fois estoiẽt enuiron .lx^{m}. angloys selon le nõbre du pays / desquelz es .ii. fois furent mis a mort enuiron .xx. ou .xxii^{m}.

Aussy en ce tẽps enuirõ le .xv^{e}. daoust le sire de loheat / le mareschal de bretaigne / messire geoffroy de couran et iouachin rouault assaillirẽt la ville de sainct iame le beurõ / et puis la prindrẽt par cõposition. Pareillement le .xxii^{e}. dudit moys fut rendue la grosse tour de vernueil. Itẽ iouachin rouault prist la ville de sainct guillaume de mortaigne. En ce mesme an ou moys daoust vng escuier de normandie appelle le sire de saicte marie lieutenãt de messire frãcoys larragonnois rendit aux francoys le chasteau de longny. Enuiron ce tẽps le roy charles .vii^{e}. donna la ville de vernon sur saine et ses appartenãces au cõte de dunois po^{r} ses agreables seruices ql luy auoit fais cõtre les angloys. Aussy lors furẽt mis sus et instituez les frãcz archers par toutes les villes et villages du royaulme Enuiron la fin du moys daoust guillaume chenu capitaine de põthoise alla courir deuãt le chasteau dangu / leql il prist par cõpositiõ / et messire iehã de luxẽbourg conte de sainct pol prist p cõpositiõ la ville et chasteau de gournay. Itez le conte de dunois lieutenant du roy de france mist le siege deuant le chastel de harcourt / leql fut rendu par cõpositiõ le .xv^{e}. de septẽbre / et le xviii^{e}. dudit moys le seigne^{r} de iafongnes mareschal de frãce / et le sire de la roche guyõ prindrent sur les ãgloys ledit chasteau de la roche guion par cõposition telle / cestassauoir q̃ le capitaine nõme iehã houel feroit serment au roy de france / et iouyroit des terres de sa femme natiue de frãce / lesquelles estoiẽt en lobeissance des francoys / et les autres ãgloys sen allerẽt leurs bagues saulues.

Le .xxiii^{e}. de septẽbre ou enuiron / charl[illegible] tois conte deu / le cõte de sainct pol et iehã de leueuses prindrẽt la ville de noeuf chastel de nicourt par assault / et .v. iours apres ce fut pris le chasteau par cõpositiõ. Itẽ les contes de dunois / de clermont et de neuers / les seigneurs doruak / de iafongnes mareschal de frãce / charles de culant grãt maistre / messire pierre de bresy seneschal de poictou / le sire de blanuille maistre des arbalestriers / les sires de bueil e[illegible] court / les baillifz de berry et deureux [illegible] par cõpositiõ le chasteau de chãbrais en [illegible]die. Ce pendãt le duc dalencõ prist les angloys de la garnison de la ville et chasteau dassay / lesquelz il trouua peschans vng estang dont furent constrainctz luy rendre lesditz ville et chasteau. Semblablemẽt fut prise et reduite aux francoys labbaye de fecãp par la garnison de diepe. Oudit moys le duc de bretaigne acompaigne de messire artus de richemont son oncle connestable de frãce / du conte de laual / des sires de loheac mareschal / et de cortiny admiral de france / des sires de rays / destouteuille / de briqbec son filz / de boussac / de malestret / de la hunadoye / de doruak / de iouachin rouault / de mõtaubã mareschal de bretaigne / de messire geoffroy de tournãt et plusieurs aultres iusques au nõbre de .vi^{m}. combatans descẽdit en la basse normandie et prist la cite de constances par composition apres ce quil y eut tenu le siege .ii. iours. Et pareillemẽt le .xvi^{e}. de septembre il prist la ville de sainct lo / le chasteau de thorigny de hauille / de reneuille / le hõmet / beuslentille / hambre la mote / leuesque / la haye du puis / chantelou / lanne / et plusieurs autres petites places a lenuiron. Durãt ces choses dessusdictes le duc dalencon par le consentement des habitans de icelle ville prist la dicte ville sur les angloys lesquelz se retrayrent ou chasteau qui tantost apres fut pris par composition. Et tantost apres prist semblablement les villes et chasteau de fresnay sur lesditz angloys.

En ce mesme an mil.iiij^c.xlix.vers la fin de septebre le cote de foix lieutenant du roy de france es pays de foix/de comige/de bigorre/et de bierne acopaigne des cotes de comige et de stoac/du vicote de lautreg son frere et daultres chevaliers desditz pays iusques a.vi^c.lances et.x.mil arbalestriers mist le siege devat la ville de mauleo en [illegible]/laqlle les habitans rendirent par copo[illegible] contre la voulente des angloys qui y e[illegible] lesquelz incotinet se retrairent au chaste[illegible] est la plus forte place de la duche de guienne/devat leql fut tenu le siege tant ql fust semblablement rendu p coposition. Et ce fait le sire de luce angloys acopaigne de.vi^c.lances qui estoit seigneur de ladicte ville se rendit fracoys/et fist hommage de ladicte ville au roy de frace en la main dudit cote de fois lieutenant du roy ou dit pays. Ite le sire de blanville prist sur les angloys par copositio le chasteau de touque en normandie. Aussy les contes de dunois/de clermot et de nevers/mirent le siege devat le chasteau dyenes qui fut rendu incotinet/et puis sen allerent devat la ville de argenton qui fut prise par assault/moyennat layde des bourgoys de ladicte ville qui firent entree dung coste. Apres laqlle prise les angloys se retirerent au chasteau/dot finablement ilz se partirent chascun vng blanc baston en son poing.

Le.xvij^c. du moys doctobre messire richard de merbury chevalier angloys et capitaine de gisors se rendit francoys et redinit la ville a lobeissance du roy de frace. Et puis fut fait capitaine de sainct germain en laye. Ite le seneschal de poictou/le sire de ialongnes mareschal de france/et messire denis de chailly mirent le siege devant chasteau gaillart/leql fut redu le.xxiij^c.de novebre quant le siege y eut este six sepmaines.

En ce mesme an et moys doctobre fut mis le siege devant rouen durat lespace de.vi.sepmaines ou furent fais mains vaillans assaulx. Ou premier desquelz furet fais chevaliers le cote de nevers/le seigneur de concressault/bruner de long chap/le sire de plemotin/le sire de egreville/maistre guillaume cousinot/pierre de la fayette/iacqs de la riviere baillif de nivernois/et plusieurs aultres furent fais chevaliers.

Ladicte cite fut reduite enviro le.xx^c.doctobre par layde principalemet des habitas q en chasserent hors lesditz angloys/lesqlz cestassavoir le duc de soubzesset et le seigneur de talbot se retirerët dedës le palais et chasteau/q incötinent apres ce fut assiege/ouql furent lesditz angloys si pressez quilz furent contrainctz de leur rendre leurs corps et biens saufz/reserve prisonniers et grosse artillerie/pour et parmy ce quilz payeroiet au roy de france la somme de.l^m.escus. Et a ceulx qui avoiet fait le traictie.vi^m.escus. En oultre ilz promiret de payer loyaulment tout ce quilz devoiet aux habitans de ladicte ville et cite de rouen/tat hosteliers/bourgois marchas que aultres. Avec promiret de faire avoir plaine delivrace aux francoys du chasteau darques de tancarville/de lillebonne/des villes de caudebec/de monstiviller/et de honnefleu/pour lesquelz demoura talbot avec aultres angloys en hostage tant que ilz fussent rendues.

En cedit siege furet presentz les roys de frace et de secile/les contes de dunois/de clermot/dumaine/deu/de sainct pol/de nevers/de castres/de tancarville/deureux/de dampmartin/le viconte de lunage/le cadet dalbret/le baro de trainel chacellier de france/le sire de culant grat maistre dostel du roy/messire philippe de culat so frere mareschal de frace/et icelluy de la fayette/ferry monseigneur de lorraine/et iehä monseigne^r son frere/le sire de blanville maistre des arbalestriers/messire theaul de de valpergue/pierre de louvain/messire robert destapes/les sires de malicorne/de gaucourt/de bueil/dorval/de montgaston/de precigny/de la bessiere/de mauny/de prussy/de chailly/de brion/de beauvau/de laon/messire pierre de brezay seneschal de poictou/floquet baillif deureux/et le baillif de berry/le patriarche dathioche evesque de poictiers/levesque de lisieux et de maguelonne.

Entre les aultres laboura grandement larchevesque de ladicte cite de rouen qui ennorta son peuple a chasser iceulx angloys. Par ainsy fut toute ladicte cite et chasteau reduite et les angloys mis hors avant le premier iour de novebre/qui est le iour de la toussainctz/lequel ledit roy de france solennisa a saincte katherine du mont de rouen q le conte de dunois avoit prise durant ledit siege. En apres il fist son entree en la dicte ville de rouen acopaigne des seigneurs dessusditz le.iiij^c.de novebre en triumphe et magnificece aussy noble q iamais fist roy en ville/de laquelle il fist messire pierre de brezay capitaine pour les loyaultez et agreables services ql avoit fait au royaulme. Pour lors les agloys

rendirent les places de lillebonne/de caudebec et monstiuiller/mais nõ point honnesleu a cause q̃ le capitaine dicelle ne voulust obeir au duc de soubrecet/et pource talbot et ses cõpaignons qui estoient demourez pour ostage ne furẽt poĩt encor deliurez. Ou moys de nouẽbre le duc de bretaigne reprist la ville de fougeres apres ce ql y eut tenu vng moys siege. Et lors se fist francoys le capitnine des angloys dicelle ville nõme messire francoys de suriẽne dit larragõnois qui premierement lauoit prise sur les bretons et frãcoys. En la cõpaignie dudit duc de bretaigne estoyent le conte de richemont connestable de frãce/pierre de bretaigne frere dudit duc/les sires de laual/ de loheac mareschal de france/pregent de cortigny/ladmiral de france/ les vicontes de rouan et de la belliere/le sire de quitin mareschal de bretaigne/les sires de la henaudoye/de guemenõ/de rostreuã/de combourg/de penchet/et de plusieurs aultres iusq̃s a.viii^{M}. combatans. Durant ledit siege mourut le filz du viconte de rohã qui fut fort plaint. Enuiro la fin de nouẽbre le duc dalencon acõpaigne des sires de montenay/de saintreilles bailif de berry et de messire raoul taisson mist le siege deuãt la ville et chasteau de belesme dõt estoit mathago angloys capitaine/et fut rendue par cõposition le.xx^{e}.de decembre. En ce temps les angloys venãs a grãde armee pour secourir ladicte place/et congnoissans qlz nestoiẽt pas souffisans vindrẽt iusques a vng lieu nõme thorigny/lequel ilz ardirẽt. Oudit an enuirõ noel messire geoffroy de couran et iouachin rouault desconfirent enuiron .xii^{xx} .angloys pres de vne croix nõmee la croix de vauloux en normandie dont les vngz furent prisonniers et les autres mis a mort.

Le.viii^{e}.iour du moys de decẽbre fust mis le siege deuant la ville de harfleu/et fut rendue le pmier io^{r} de iãuier. Et estoiẽt oudit siege le roy de frãce en propre psonne/le cõte de dunois son lieutenant. Aussy les contes de clarmõt/de neuers/de castres/ le mareschal de ialongnes/ le sire dorual/de bueil/de beauuau / de culant/ de blanuille/le seneschal de poictou/maistre iehan bureau grant tresorier qui si porta moult soutillement/et son frere iaspar maistre de lartillerie.

En ce tẽps le cõte de fois/son frere le sire de lautret/et le bastart de fois frãcoys mirẽt le siege deuãt le chastel de guichẽ en guiẽne/lequel apẽs grosse escarmouche luy fut rẽdu/ et auec ce tout le pays q̃ est entre la mer et bayõne ou [illegible] ou.xvi.places. Durãt ledit siege les [illegible] desconfirent biẽ.ii^{M}.angloys venãs leuer le siege/desquelz furẽt q̃ mors q̃ pris plus de.xii^{c}.entre lesquelz estoit le maire de bayõne nõ[illegible]ges loitinton. Le.xx^{e}.de feburier trespassa la damoiselle de beaulte aultremẽt nõmee la [illegible] agnes/et fut enterree a nostre dame de loches. Oudit moys le cõte de dunoys lieutenant du roy/et les aultres seigneurs suiuant larmee du roy mirent le siege deuãt hõnefleu/ et fut rendu le.xviii^{e}.de feburier par cõpositiõ. Oudit siege fut tue dung canõ vng escuier francoys appelle regnault guillaume de bournigan bailif de montargis. Incõtinẽt apres par le cõmandement du roy fut mis le siege deuãt fresnoy et rẽdu par cõposition le.xxii^{e}.de mars. En ce tẽps messire thomas kyriel angloys nouuellement venu dangleterre a tout.iii^{M}. angloys assiega la ville de vallongnes dõt estoit chef abel rouault/lequel voyant ql nestoit pas souffisant/ aussy ql nesperoit point de secours la rendit p telle cõposition quil se departist luy et les siẽs leurs corps et biens saulues.

Lã.x^{e}. de lempire dudit frederich q̃ est de ihũ crist mil.iiii^{c}.l.le.xv^{e}.de apuril fut la iournee de fourmigny ou furẽt occis en chãp de bataille et mis en.xiiii.fosses.iii^{M}.v^{c}.et.lxxiiii.ãgloys sãs xii.ou.xiiii^{c}.de prisonniers/cestassauoir messire thomas kyriel/messire henry norbery/ messire thomas druc/messire thomas kyrqbic et plusieurs aultres. Mais des francoys ne moururent q̃.viii.a.x.psonnes qui fut chose miraculeuse/considere q̃ les angloys estoiẽt de.v.a.vi^{M}. et les francoys nestoiẽt q̃.iii^{M}.seulemẽt. Di celle iournee sen fuirent vaillammẽt math[illegible] messire robert ver/et aultres quõ reputoit [illegible] laus capitaines ãgloys. Les seigneurs de frãce q̃ firẽt ladicte entreprise estoiẽt le conte de clermont lieutenant du roy/le conte de castres/les seneschaulx de poictou et de bourbõnois/les sires de montgaston/des rays admiral/ de maulny/ de mouy/robert conningã/messire geoffroy de courã/et iouachin rouault. Et cõme les dessusditz estoiẽt en bataille arriuerent pour les secourir/le connestable de richemõt/ messire iacq̃s de luxẽbourg/le conte de laual/le sire de loheac mareschal de frãce/le sire dorual / le mareschal de bretaigne/le sire de saicte seuere et de boussac/

messire gilles de sainct symon/messire iehan de malestret/philippe de malestret freres/messire anceau gaulois/le bastart de la trimouille et plusieurs aultres nōbrez.ii^c.ou.vii^xx.lances et viii^c.archers. Par le moyen desquelz tourna la besoigne a lonneur et prouffit des francoys.

En ladicte iournee furent faiz cheualiers le conte de castres filz du conte de la marche/geoffroy de boulongne filz du conte de boulongne et dauuergne/le sire de vauuert filz du conte de villars/le sire de saincte seuere/le sire de chalencon et plusieurs aultres. Incontinēt apres celle iournee de fourmigny les seigneurs frācoys dessusditz mirent le siege deuāt la ville de vire/laquelle fut rendue par composition.

Pour ladicte victoire de fourmigny maistre guillaume chartier euesq̃ de paris fist faire vne procession de petis enfans qui furēt nōbrez de xii.a.xiiii^m.au dessoubz de.xiiii.ans/laq̃lle fust fort prisee pour la nouuellete de la chose/car cestoit la premiere qui iamais eust este veue a paris. En ce tēps le duc de bretaigne et le cōnestable de frāce mirēt le siege deuāt la ville daurenches/laquelle apres ce q̃ ledit siege eut tenu.iii.sepmaines fut rendue par telle cōpositiō q̃ les angloys qui estoiēt de.iiii.a.v^c.sen allerēt chascun vng baston en son poing. Et semblablemēt prindrent tōbelaine q̃ est vne forte place situee en la mer sur vng rocher pres du mont sainct michel.

Oudit an mil.iiii^c.et.l.le.xvi^e.de may fut mis le siege deuāt bayeux par les cōtes de dunois/de neuers/deu/de clermont/de castres/le grant maistre dostel du roy/messire philippe de culāt mareschal de france/les sires dorual/de bueil/de mōtenay/et robert conyngā. Apres grans assaulx faiz par lesditz frācoys/mathago capitaine angloys acōpaigne de.ix^c.hōmes rēdit ladicte place apres q̃ ledit siege eust tenu.xv.iours par telle cōditiō q̃ luy et tous les siēs sen iroiēt vng bastō au poing seulemēt. Neantmoins lesditz seigneurs frācoys pour lonne^r de gentilesse leur laisserēt partie de leurs cheuaulx po^r porter les damoiselles et gētilz fēmes diceulx angloys qui sen alloyent auec leurs maris/lesq̃lles il faisoit piteux veoir/car ilz partirent dicelle ville de trois a quatre cēs fēmes sans les enfans/dōt il y auoit grāt nōbre. Les vnes portoiēt petis enfans es berseaulx sur leurs testes les aultres sur leur col/et aulcunes en auoyent de pendus a bendeaux de toille entour elles/et les grans alloyent en main.

En ce tēps le cōnestable de france mist le siege deuant la ville de briquebec/laq̃lle il prist p composition telle/cestassauoir q̃ ilz yroient leurs corps et leurs biens saufz. Et puis semblablement fust prise celle de valloignes q̃ nagaires auoit este faite angloyse. Et pareillement sainct sauue^r le vicōte ou fust tue vng vaillant escuier de berry nōme iehā blanchefort/de laq̃lle place estoit capitaine vng baron de henault nōme le sire de robessac. Ou.v^e.iour du moys de iuing fut mis le siege deuāt la ville et chasteau de caen/laquelle apres plusieurs assaulx et q̃ elle fust si fort minee q̃ les tours et murailles tresbuchoiēt elle fut rendue par cōposition le premier iour de iuillet. Dedēs icelle estoit le duc de soubressect sa femme et ses enfans/messire robert ver frere du conte de suffort/messire henry radefort et aultres iusques a.iiii^m.angloys qui sen allerēt tous leurs biens saufz/excepte ceulx q̃ auoyēt este tuez esditz assaulx car ilz y demourerent.

Oudit siege estoyent presentz les roys de frāce et de secile/le duc de calabre filz dudit de secile/le duc dalencon/le cōnestable de frāce/les cōtes de dunois/dumaine/de clermont/de saīct pol/de tancaruille/de castres/de laual/les sires de loheac/de montauban mareschal de bretaigne/de rays/de coytiuy admiral/le seneschal de poictou/messire iacques de luxēbourg/les sires de touteuille/de malestret/de saīcte seuere/de boussac/de mōtgastō/de mouy en beauuoisin/robert de conyngā/floq̃t baillif deureux/pierre louuain/messire geoffroy de couuran/messire charles de la fayette/les sires de culant/dorual/de blanuille/de prussy/de valloignes/de montenay/de la forest/diury preuost de paris/le seigneur de beaumont son frere/le vicōte de louuargue/ferry monseigneur de lorraine/iehā monseigneur de lorraine/le baron de trainel chācellier de frāce/les baillifz de berry et de lyon/maistre iehan bureau tresorier et plusieurs autres. A ladicte prise de caen vindrēt deuers le roy de frāce mōseigne^r de croy et messire iehā de croy son frere et le seigneur darsy enuoyez de p le duc de bō^r-gongne po^r traiter du mariage de la fille du roy et de son filz charles conte de charoloys. Le xvi^e.iour de iuillet fut rendue par cōposition la ville de falaise ap̃s ce que le siege y eut este mis vii.ou.xv.iours/enquoy eurēt grant hōneur po^r

ton de saintraittes baillif de berry/et maistre iehan bureau tresorier de france. Aussy ledit potõ en fut fait capitaine. Oudit siege furẽt en p̄sence les roys de france et de secile/ les ducz de calabre et dalencon/les cõtes de dunois/dumaine/de sainct pol/de tãcaruille/deu/et de neuers/le viconte de lomaigne/les sires de la forest de beauuau/de beauuaiz/doruał/de blãuille/de mõtenay/iehã mõseigneur de lorraine/ et le sire de culant grant maistre dostel du roy. Dedens la dicte ville estoiẽt mil et. v^{c}. cõbatans angloys les mieulx en point qui fussent en la duche de normãdie. Incõtinẽt apres ladicte cõposition de falaise le sire de culant grãt maistre dostel/le sire de blanuille et maistre iehã bureau tresorier de france et gouuerneur de lartillerie assiegerẽt la ville et chasteau de dãpfrõt/en laq̄lle estoyẽt de.vij.a.viij^{c}.angloys en garnison / et fut mise en la main du roy le.ij^{c}.iour daoust ensuiuant.

Ce pendãt q̃ le siege estoit deuãt falaise/le cõnestable richemõt/le conte de clermõt/les sires de laual/ de loheac/de montgascon/destouteuille/de mouy/de montauban/ de rays/de cortiny admiral / messire philippe de culant mareschal de france/les seneschaulx de poictou et de bourbonnois/messire geoffroy de couurã / pierre de louuain/robert de coningan se partirent par lordonnance du roy pour venir assieger la ville et chasteau de cherbourg/lesquelz furẽt rendus le xij^{c}.daoust. Une chose digne de memoire estoit oudit siege/ car pose q̃ la mer vint chascun iour.ij.fois en la greue ou estoiẽt les canõs et bõbardes assorties et chargees de pierres et de pouldres/touteffois ne les gastoit point ladicte eaue/car elles estoient vestues de certaines peaulx vvyles et gresses q̃ les preseruoiẽt. Et puis quant la mer estoit retraicte les canõniers leuoyent les manteaulx et gettoiẽt cõtre ladicte place dont lesditz angloys estoiẽt moult esbahis/car ilz nauoiẽt iamais eu congnoissance de tel mystere. Oudit siege furent tuez messire p̄gent de cortigny admiral de france et seigneur de rays dung cop de canon/ et theualt carmoisien dit bourgois baillif de troyes dõt fut grãt dõmage/ car ilz estoient deux vaillans hõmes. Apres la mort dudit pregent le sire de bueil fut fait admiral de france et capitaine dudit cherbourg/et iehã monseigneur de lorraine luy succeda en la capitainerie de granuille. Par ainsy fut conquestee toute la duche de normandie en vng an et.vi.iours/laquelle auoit este angloise lespace de.xxx.ãs ou enuiron qui est grant miracle et chose biẽ merueilleuse/car iamais si grãt pays ne fut cõqueste en si peu de tẽps et mains doccision de peuple et de gens darmes. Le pays contient six grosses iournees de long/de quarre et de large. Et dedens ya.vi.eueschez/vne archeuesche/et cent q̃ villes q̃ chasteaulx sans celles qui ont este abatues p̄ la fortune de la guerre. On peult bien dire q̃ ce fut p̄ la grace de dieu et aussy cestoyt lan.l^{c}.et lannee du iubile/qui est le pardõ general a rome. Aussy y eust si bõne cõduite et police sur les gens darmes q̃lz neussẽt ose prendre vng poulet ne vng piquotin dauaine sans payer/ ne aussy prendre vng prisonnier dudit pays/ne beste / ne cheual ou aultre proye quelcõques/pose ores quelle fust en lobeissance des angloys et a ceulx de leur p̄ty silz nestoyẽt trouuez en armes contre le roy de frãce actuellement/p̄quoy cõe est ia dit/il est a dire q̃ fut faite plus diuinemẽt q̃ humainemẽt. Et pource a en rendre graces et remercier dieu le bon roy p̄ la meure deliberation de son conseil ordõna de celebrer processions generales par toutes les eglises de son royaulme le.xiij^{c}.iour de octobre ensuiuãt. Et de la en auãt p̄ chascun an po^{r} memoire de ladicte reduction. En ce tẽps enuiron la fin du moys de iuillet messire francoys duc de bretaigne nepueu et hõme du roy de france/migrauit a seculo dont ce fut grant dõmage / car il auoit grandemẽt trauaille et sestoit tresuaillamment porte et employes ses gens et grandes finances au seruice du roy pour la cõq̄ste de normandie/ lequel il aymoit naturellemẽt ayant a hayne tous ceulx qui alloient contre sa maieste Car mesmement il fist prendre son propre frere messire gilles de bretaigne / pour leq̄l au preiudice du roy de france auoyt receu lordre du roy dangleterre quõ nõme la iartiere et puis emprisonner en vng chasteau/ouq̄l il mourut miserablemẽt. Audit messire francoys succeda pierre de bretaigne en ladicte duche et cõte de mõtfort desquelles il vint faire hõmage au roy de france le.iij^{c}.de nouẽbre ensuiuãt en vne petite ville nõmee mõtbason/en receuant lesquelz sermentz luy dist le chancellier de france quil estoit hõme lige dudit roy a cause de ladicte duche. Aquoy respondit son chancellier q̃ non estoit. Et sur ce furent en grande altercation certaine espace de temps. Finablement le roy le receut en foy aux

des et coustumes que ses predecesseurs ducz de bretaigne auoiẽt fait. Apres ce q̃ ledit pays de normandie fut totalemẽt reduit et q̃ bõne garde y fut mise/le roy delibera de aller conquester guienne et bordeloys/lesquelz lespace de.ij^{c}.ãs auoiẽt este angloys et desobeissans a la coronne de frãce/pour laquelle reductiõ y furẽt p̃mierement enuoyes ou moys de septẽbre le vicon te de lymoges/messire charles de culant mareschal de france et seigneur de ialongues/potõ de saintrailles baillif de berry et grant escuier descuirie/iouachin rouault/ geoffroy de sainct belain/pierre louuain/et maistre iehan bureau/ et aultres iusques au nõbre de.vi^{c}.lances sans les francz archers/lesquelz ensemble assiegerent p̃mierement la ville de bergerat/laquelle fut rendue par cõpositiõ le moys doctobre ensuiuant et en fut ordõne capitaine messire philippe de culant. Incõtinẽt apres ce prindrent dassault le chastel de iansac assis sur la riuiere de dordaine/ et semblablement montferrant fust assiege et puis rendu/et vne ville nõmee saincte foy situee sur ladicte riuiere/ et vne aultre place appellee chalais/ pour laquelle garder fut ordõne pierre de louuain.

Le. xvi^{e}. doctobre maistre iehã de paincoins receueur general des finãces du roy de frãce fut fait prisonnier ou chasteau de tours pour les deniers du royaulme quil auoit mal gouuernez et pour aulcunes rasures faites en certaines lettres/ parquoy auoyt encouru peine capitale se ledit roy ne luy eust cõuerty le criminel en ciuil/ non obstant furent tous ses biens confisques dont ledit roy eut.lx^{M}. escus dor/ et le conte de dunois en eut vng chasteau q̃ le dessusdit receueur auoit fait faire a tours a sa plaisance.

Le iour de toussaictz le sire doriual.iij^{e}. filz du conte dalbret/estienne de tholeresse dit vignolles/ robin petit lou capitaine des escossoys/ et vng aultre nomme lespinace iusques au nõbre de. v^{c}.combatans desconfirent les angloys ou pays de bordelois qui estoiẽt de.viij.a.ix^{M}. desquelz furẽt occis.xviij^{c}.et biẽ.xij^{c}. prisonniers.

Lan.xi^{e}.de lempire dudit frederich qui est de ihũcrist mil.iiij^{c}.cinquante et vng le conte dangolesme frere legitime du duc dorleans/ les cõtes de dunois et de longueuille/les sires de rochechoart et de rochefouquault/ maistre iehan bureau tresorier de france/et pierre de louuain acompaignez de.iiij^{c}.lances et.iij^{M}.francz archers assiegerent en guyẽne le chastel de montguyon dont estoit capitaine arnault de sainct uiuiã/lequel fut rendu par composition le.x^{e}.ou.xij^{e}.de may. Incõtinẽt apres ce/cestassauoir le . xvi^{e}. de may les seigneurs dessusditz mirent le siege deuant la ville de blaye. Et auec eulx se ioignirent le cõte de pointieure/ messire pierre de beau uau seigneur de la bassiere et lieutenãt du conte dumaine/geoffroy de sainct bellain / messire iacques de chabanes grãt maistre dostel du roy iouachin rouaulx/et messire iehã le boursier qui estoit general des finãces/et vint par mer amenant grande quãtite de nauires dont estoit assiegee par terre et par mer. Ladicte ville fut prise dassault le.xxi^{e}.de may apres ce q̃ elle eut este fort batue dartillerie/et le chasteau par composition. Finablement en ladicte prise furent occis plus de.ij^{c}.angloys. Itẽ les seigneurs de frãce dessusditz assiegerẽt et puis prindrẽt par composition la ville de bourg en guiẽne le.xxix^{e}.de may/de laquelle fut capitaine messire iacques de chabanes grant maistre dostel du roy. En ce mesme an le cõte de albret/les seigneurs de tartas et doriual ses filz/le conte de fois/le vicon te de lautrac son frere legitime/messire bernard son frere illegitime/les barons de nouailles/de landrin/de ros/de carraye/messire martin gracion capitaine des espaignolz/robin petit lou capitaine des escossois mirent le siege deuant la ville daques/laquelle fut rendue par cõpositiõ.

En ce mesme tẽps le conte darmignac/le conte de saintrailles/les seneschaulx de tholose/de roargue/de crecy/et de guiẽne/mirẽt le siege deuant la ville de rioux. Aussy le conte de pontieure/le sire de iafougnes mareschal de france/ et maistre iehã bureau tresorier acõpaignez de.iij^{c} lances et.ij^{M}. francz archers assiegerent la ville de castillon en pierregort qui fut rendue p̃ cõpositiõ/et en fut capitaine maistre iehã bureau Pareillement celle de sainct melion fut prise et fut lessee en la garde du conte de pontieure. Ou xxiij^{e}.iour du moys de iuing aux contes dãgolesme/de dunois/de clermont/de vendosme/et de castres fut rendu par cõpositiõ vne place nõmee fronsac qui est la plus forte des marches de guienne et de bordelois/parquoy estoit tousiours gardee par les natifz dãgleterre/et auoit este ladicte place assiegee p̃ mer et p̃ terre le . ij^{e}. iour de iuing precedẽt. Dicelle place fut ioachĩ rouault fait capitaine. Aussy leur fut rendue la

ville de liborne qui fut lessee en la garde du con
te dangolesme. Devant ledit chastel de frou-
sac furent faiz chevaliers le conte de vendosme/
le viconte de thouraine/le seigneur de la roche-
fouquault/le filz du seigneur de cõmercy/iehan
de rochouart/et le sire de goumaulx/pierre des
barres/pierre de montmorin/ ferry de grancy/
iehã de bordelles/le sire de fonteuilles/ iehã ba
stard de vẽdosme/iehan de la haye/ tristan ler-
mite/iehã destraige/pierre de louvai/et aultres
iusques a cinquante. En ce mesme moys fut
assiegee la ville et cite de bourdeaux et reduite fi
nablemẽt a lobeissance du roy de france/ par a-
pointement fait entre les seigneurs dessusditz
et les habitans de ladicte ville. Entre les aul-
tres choses le roy de france donna grandes li-
bertes et franchises oudit pays/et fut ordonne
quil y aroit parlemẽt et court souveraine a bor-
deaux. Le conte de clermont en fut fait capitai-
ne/iouachĩ rouault cõnestable/maistre iehã bu-
reau maire qui nest pas petit office/ et messire
olivier de cortiny fait seneschal de guiẽne. Aps
ceste reductiõ tous les seigneurs et capitaines
q̃ estoiẽt biẽ.xx^{m}.cõbatãs sen retournerent repo
ser en leurs maisons/et si fut forte iustice faite
et entretenue/dequoy les habitãs furent moult
ioyeulx/ car durant les angloys tousiours le
plus fort lemportoit. Entre les aultres fut fait
iustice de.v.garnemens qui oudit lieu navrerẽt
messire pierre de louvain a la faveur de raoul de
flavy pour certain debat meu pieca entre eulx.

Le.vi^{e}.iour du moys daoust ensuivant fust
assiegee la ville de bayonne/a laquelle furẽt faiz
de grans et merveilleux assaulx/les eglises et
maisons des faulxbours y furent brulees aps
lesquelles choses ilz se rendirent par cõpositiõ
le ieudy.xix^{e}.dudit moys. Et lendemain qui e-
stoit iour de vendredy ung peu apres soleil le-
vant le iour bel et cler fut veue ou ciel par ceulx
qui estoient en lost du roy/et mesmemẽt par les
angloys audit bayõne/une croix blanche/laq̃l
le on vit publiquemẽt par lespace de demye heu
re. Et lors les habitans de ladicte ville osterẽt
leurs croix rouges/ disans quil plaisoit a dieu
quilz fussent francoys en portant la croix blan
che. Oudit siege estoiẽt pour le roy de frãce les
contes de dunois et de fois lieutenãs du roy/
le conte dalbret et ses deux filz/lung seigne^{r} dor
val/lautre de tartas/le seigneur de la bessiere cõ
ducteur de larmee du conte du maine/ le grant
maistre dostel du roy/le sire de lautret frere legi
time du conte de fois / messire bernard bastart
de bierne/le seigne^{r} de novailles/messire theaul
de de villepargue baillif de lyõ/messire bertrãd
despaigne/le sire de lavedã/messire martin gra
cie/iouachin rouault/messire tristan lermite pre
vost des mareschaulx/robinet petit lou/iaspart
bureau/ le seigneur de loheac mareschal de frã-
ce/lespinete/messire iehã le boursier tresorier de
france/messire boniface de villepargue / robert
de coningã. Durant ledit siege fist le conte de
fois.xv.chevaliers/entre lesquelz estoiẽt le filz
du grãt maistre dostel/le seigneur de tessac frere
du seigne^{r} de novailles/bertrãd despaigne senes
chal de fois/roger despaigne et le sire de benac.

A lentree de bayonne fist pareillemẽt le con-
te de dunois aulcuns chevaliers/entre lesq̃lz e-
stoiẽt iamet de saveuse/le sire de mõtguyõ/iehan
de montmorin/et le sire de bussac. Apres la redu
ction de ladicte ville de bayonne messire martin
gracie en fut cõmis maire et capitaine/de laq̃l-
le par avant estoit gouverneur messire iehan de
beaumont frere du cõnestable de navarre/de lor
dre de sainct iehã de iherusalem/leq̃l par lapoin-
tement fait demoura avec daultres prisonnier
a la voulente du roy de france. Ainsy par la gra
ce divine fut reduite toute la duche de guiẽne sãs
gaires tarder apres la cõqueste de normandie/
et generalement fut reduit tout le royaulme de
france/excepte la ville de calais seulement q̃ est
encor demouree es mains des angloys anciẽs
ennemis de frãce. Et pource quẽ la reductiõ de
plusieurs villes dessusdictes a este souvent dit
q̃lles ont este rendues par cõpositiõ. Il ma sem
ble fort cõvenable de cy escripre une maniere de
faire q̃ avoient les seigneurs et capitaines de
france pour attraire les gens darmes et le peu
ple adversaire es devãt dictes reductiõs tãt en
normãdie q̃ ou dit pays de guyẽne. Et premier
il faisoyent iustice deux mesmes/maintenoient
les habitãs des villes en leurs privileges/frã
chises/et libertes sans les piller ne souffrir mẽ
ger aulcunemẽt/et se aulcuns des manãs et ha
bitãs gẽs deglise/nobles/bourgois/marchãs/
ou gens de guerre desdictes villes vouloyẽt se
tourner du party de frãce et faire le sermẽt en e-
stant leaulx et vrays subgetz ilz avoiẽt abolitiõ
de tous leurs delictz/retournoiẽt a leurs bene-
fices/rentes revenues et heritages/ ou estoiẽt
souldoyez silz se vouloyent mesler de la guerre.

Et quant ilz nestoiēt pas totalement deliberez
de ce faire/ promptement leur estoit baille saufcon
duit a seurete pour .iiij. ou .v. moys a se deliberer
et pourueoir a leurs affaires selon lexigence du
cas/ durāt leq̄l temps ilz ne pouoiēt ne deuoiēt
faire ne machiner riēs contre la maieste royale
de france. Et apres ce silz ne vouloiēt demourer
on les faisoit conduire eulx et leurs biēs seure
ment iusques aux lieux declairez et limitez en la
composition/ combiē q̄ iamais ne reportoiēt grosse
artillerie/ mais seulement arcz/ arbalestres et
couleurines a main/ et si promettoiēt commune
ment de nō plus se armer cōtre la corōne de frā
ce. Item et auec ce quant lesditz aduersaires se
voyans esdites villes fort assaillis/ et cōgnois
sans quilz estoiēt les plus foibles silz nestoiēt
secourus prenoiēt certain iour de cōmun accord
pour cōbatre les frācoys ou rendre la place en
attendās secours. Et de ce bailloient bons ho
stages aux frācoys/ parquoy sen allerēt commu
nemēt leurs corps et leurs biens saufz/ ou aul
cunesfois sans cheual ne asne vng seul baston
en leur poing selon ce quilz auoiēt merite/ lesq̄lz
les coustumes et manieres de faire vouloyt le
bon roy charles estre entretenues po' euiter ef
fusion de sang humain/ destruction de peuple et
depopulatiō du pays. Entre les aultres cōpo
sitions nous parlerōs et dirōs aulcunes chose
de celles qui ont este faites a deux hōmes par
ticuliers apres la prise de la cite de bordeaux.
Lapointement de ladicte cite venu a la con
gnoissance de monseigneur gaston de fois cōte
de benages et captaul de bueth leq̄l estoit de lor
dre de la iartiere q̄ est du roy dangleterre ou il
vouloit retourner fist tel accord ētre autres cho
ses auec monseigneur de dunoys lieutenant du
roy de frāce esditz pays. Premieremēt q̄ ledit
captaul et le sire de candale son filz retournerōt
a toutes les terres/ chasteaux/ fortresses/ sei
gnouries et possessiōs q̄ leur cōpetent et appar
tiennent tant par succession de leurs pere et me
re cōe par dons a eulx fais par les roys dāgle
terre et ducz de guiēne/ ou p̄ achat et aultrement
Et pose q̄lz en eussent perdu la possession p̄ for
tune de la guerre ou aultremēt/ neantmoins le
roy de france les leur fera restituer realemēt et
defait p̄ ceulx q̄ les occupent. Et quāt aux ter
res q̄lz tiēnet p̄ don le roy sera tenu de recōpen
ser ceulx a q̄ elles sont iusq̄s a la somme de .ii.m.
liures tournois de rēte mōnoye de roy. Item
et pource q̄ ledit captaul et le sire de cādale sont
deliberez de seruir le roy dangleterre/ le filz du
dit candele aage de .ij. ans seulemēt iouira plai
nement des maintenāt de toutes lesdites ter
res de ses predecesseurs soubz la cōduite de mō
seigneur le conte de fois son cousin iusques a ce
quil vienne en aage. Et seront mis officiers es
dites terres q̄ feront le sermēt de fidelite au roy
de france. Et luy venu en aage de discretion fe
ra hōmage et to' deuoirs acoustumez audit roy
cōme son vassal et subget. Mais se lors ne vou
loit demourer audit party de france ne faire le
dit serment/ ou quil allast de vie a trespas sans
hoir de son corps tout retourneroit au plus prou
chain heritier dicelluy enfant fust masle ou fe
melle demourant audit party du roy. Auec ce
pource q̄ ledit seigneur de candale nestoyt pas
encor bien delibere de prendre party. Le roy luy
bailloit vng an de terme pour se bien aduiser et
conseiller et ce. Sēblablemēt fut cōpris messi
re bertrand de montferrāt au traite des trois
estatz de bordelois/ et q̄ ou cas q̄ les angloys
ne chassoiēt les francoys de deuant fronsac en
dedēs le .xxvj.e. de iuing il deuoit rendre toutes
ses places/ et mesment la place de montferrant
lendemain dudit apointement. Aussy debuoit
faire sermēt de fidelite et rauoir toutes ses ter
res et seignouries q̄ luy et ses predecesseurs a
uoient tenu et possede/ pose q̄ p̄ fortune de guer
re ilz en ayent perdu la possession/ pareillement
retournera a celles que les roys dangleterre et
ducz de guienne ont dōne a ses predecesseurs et
a luy mesmes. Et sera le roy de frāce tenu de re
cōpenser ceulx a q̄ elles doibuēt appartenir ius
ques a la valeur de .v.c. vielz escus dor de rente.
Itē estoit pareillemēt accorde q̄ se les āgloys
venoiēt oudit iour pour cōbatre deuant fronsac
ledit seigneur de mōtferrant se pourroyt armer
auec eulx et leur ayder du tout en tout/ et ou cas
quilz ne seroient les plus fors il acomplira son
traicte/ et fera serment au roy de france et ce.

En ce mesme an/ cestassauoir mil .iiij.c. li. ledit
empereur frederich et duc daustruche print a fē
me leonore fille du roy de portigal/ et fut espou
se et coronne a rome auec sa dicte fēme p̄ la main
du pape nicolas. En sa compaignie estoit lance
lot roy de hongrie et de boesme filz de albert em
pereur dessusdit. Aussy auec luy estoyt son frere
albert duc daustruche. En ce mesme tēps se es
meut grande diuision entre le duc de bourgoi-

gne et les gantois pour la gabelle de sel ql vou
loit mettre sus. Pareillement y eut en angleter
re grant discord entre le duc dyork et celluy de
soubrecet pour le gouvernemēt dudit royaulme
Aussy eut grāt guerre entre le roy despaigne et
celluy de nauarre. Itē le cardinal destouteuille
vint en france enuoye de par le pape nicolas po^{r}
cesser la guerre entre les roys de frāce et dangle
terre. Et pour ce faire enuoya pareillemēt en an
gleterre larcheuesque de rauenne qui estoyt de
ceulx des vrsins de rome.

Lā.viii^{e}. de lempire dudit frederich qui est de
ihesucrist mil.iiii^{c}.lii.iacques cueur argentier de
france fut fait prisonnier par le cōmādemēt du
roy pour certain cas touchāt la foy catholique
et crimes de lese maieste. Il estoit accuse de a
uoir administre aux sarrasins armures et en
uoye armuriers pour en faire en la forme des
chrestiens. Itē de auoir rēdu ausditz sarrasins
vng chrestiē prisonnier q estoit eschape de leurs
prisons. En oultre on disoit q il auoit mal vse
des deniers du roy. Toutesfois disoiēt aulcūs
quon luy imposoit lesditz cas par enuye et pour
auoir ses biens et sa fināce. Fut aussy arrestee
et emprisonnee la domoiselle de mortaigne po^{r}
ce quelle auoit enculpe ledit iacques cueur daul
cunes choses dont il estoit innocent.

En ce mesme an et moys daoust le roy de frāce
enuoya defier le duc de sauoye pour aulcunes ex
torsiōs ql auoit procurees cōtre la corōne de frā
ce/manda gēs darmes cheuaucha iusqs au pays
de forest po^{r} entrer en sauoye et puis fut la paix
faite a feurs en forest par le moyen du cardinal
destouteuille qui sen retournoit a rome.

Ou moys de septēbre le sire de lespaire et aul
cuns des habitās de bordeaulx p le cōseil des
seigneurs de montferrāt/de rosan/de lanes/et
denglades alla qrir les angloys en angleterre
affin qlz fussent encor seigneurs de guiēne/ par
quoy talbot retourna en france le.xxiii^{e}. io^{r} du
moys doctobre auec.iiii.ou.v^{m}.hōmes/et arri
ua en lisle de madoc ou il prist deux forteresses
Apres reprist la cite de bordeaux et tous les frā
coys officiers de par le roy de frāce/entre lesqlz
estoit messire oliuier de cortiny seneschal de gui
enne/ et messire iehā du puy soubmaire de ladi
cte ville. Auec ce reprist la plus part des places
de bordelois auāt ce q les gens darmes de frā
ce fussent rassembles. Entre les aultres places
fut prise chastillon en pierregort et le fort cha-
steau de fronsac. Pour laditte resolution desql
les places se porta tres hōnorablemēt monsei
gneur le conte de clermont lieutenāt general du
roy audit pays. En ce mesme an descendirent
dāgleterre enuiron.iiii^{m}.cōbatans angloys ay
ans.iiii^{xx}.vaisseaulx q grans q petis charges
de farines et de lars pour auitailler la ville de
bordeaulx. Les conducteurs estoiēt les sires de
camus/de molins/le filz dudit talbot et le ba
stard de soubresset. Aussy audit an grāde et cru
elle bataille cōmēca estre en prussia entre les fre
res de lordre de lospital de nostredame et ceulx
de la cite pour lorgueil excessif desditz freres.

Lan.viiii^{e}. de lempire dudit frederich q est de
ihesucrist mil.iiii^{c}.liii.les turcz tenās le siege de
uant cōstantinoble y bailloiēt chascū iour trois
fois assault q par terre q par mer ayās en leur
cōpaignie.iii^{c}.mil hōmes/tellement que finable
ment la gaignerēt et prindrēt en.lxv.iours/dōt
fut grande pitie/car ilz murdrirent et mirent a
mort lempereur des grecz/le patriarche/et tous
chrestiēs quilz y trouuerēt sans auoir deulx mer
cy ne q de poures bestes. Et fut ladicte prise le
xxviii^{e}.iour de mars oudit an.

En ce mesme an et.ii^{e}.iour de iuing fut leue
le siege deuāt calais en guienne par messire ia
ques de chabanes grāt maistre dostel du roy/le
cōte de pōtieure/les sires de saincte seuere/et de
boussac. Et le.vii^{e}.iour apres fut pris dassault
auquel y eut.iiii^{xx}.angloys tuez/et aultre.iiii^{xx}
prisonniers qui incōtinent furēt decapitez pour
leurs faulx sermens.

Le.xvii^{e}.iour de iullet fut par les frācoys le
siege mis deuāt le chastel de castillon en pierre
gort assis sur la riuiere de dordōne. Pour leuer
lequel siege vint talbot a tout.v.ou.vi^{m}.hōmes
lesquelz y furent finablemēt desconfitz/ et ledit
sire de talbot occis et son filz seigneur de lisle/
messire hedouel houl cheualier/et aulcuns che
ualiers iusques au nōbre de.xxx. des plus vail
lans de toute āgleterre/auec.v^{c}.q moururēt sur
le chāp sans ceulx q furēt noyez et tuez p les che
mins a la fuite iusques a sainct melion q se mō
toiēt a plus de.v^{c}. Et aussy il fut pris le sire des
moulins. Les aulcūs q peurēt eschaper se saul
uerent. Le seigneur de lespaire sen fuyt en la
ville de bordeaux/et le grāt nōbre se retira en la
ville de castillon/entre lesquelz estoiēt le filz du
captaul seigneur de candale/ le sire de montfer
rant/et celluy danglades qui furent lendemain

faiz prisonniers quant ladicte ville fut reduicte a lobeissance des frãcoys. En ladite iournee cõparurent personnellement le cõte de põtieure baillif de touraine/ ladmiral/ les mareschaulx de loheac/ et de ialongnes/ le grant maistre dostel/ messire iacques de chabanes/ le seneschal de poictou/ les sires de bueil/ de la bessiere/ de montaubã/ de la henaudoye/ messire loys de beaulmont/ maistre iehã bureau/ son frere iaspar/ messire ferry de grensy/ messire loys du parc seneschal de la marche et plusieurs aultres.

Le.iii^{e}.iour apres ladicte bataille trespasserẽt de ce siecle messire pierre de beauuau seigne^{r} de bessiere/ et messire iacques de chabanes grant maistre dostel du roy de france/ lesquelz furent fort plaintz/ car ilz auoyẽt biẽ et loyaument seruy le royaulme. Incontinẽt apres la reductiõ de castillon furẽt reduites la ville de sainct melion et celle de liborne. Le.xiiii^{e}. de iuillet les contes de clermõt/ de fois/ dalbret/ doruall/ messire theaulde vallepargue baillif de lyon/ le seigneur de saintrailles/ messire bernard de bierne/ le viconte de touraine et de lauedan mirẽt le siege deuãt chasteauneuf de medoc/ dedens lequel estoit le sire de lisle gastõ tenãt pour les angloys/ et leur fut rendu ou.xv^{e}.iour/ et en fut ordõne capitaine robinet petit lou. Apres ce lesditz contes de clermõt et dalbret mirent le siege deuant blancafort. Et le conte de fois/ le viconte de lautret son frere assiegerẽt candillac/ le sire de saintrailles assiega sainct machaire q̃ fut incontinent mis a lobeissance du roy de france/ le conte dalbret lessa le siege de blancafort et sen alla deuãt langon et villendras/ lesq̃lles places furent tãtost faites frãcoyses. Et par ainsy les dessusditz tenoiẽt trois sieges to⁹ ensemble en trois diuers lieux/ et si porterent si vaillammẽt quilz se rendirẽt francoys. Et fut ladicte ville de candillac emportee dassault le.xxv^{e}. de iuillet par le cõmandement du roy/ dedẽs laq̃lle ville entra premier geoffroy de sainct belin baillif de chaumõt/ mais le chasteau fut rẽdu par tel moyen q̃lz demourroiẽt prisonniers a la voulente du roy. Et eut leur capitaine nõme gallardet la teste coupee. Ledit roy de france estoit en personne oudit pays q̃ estoit party de la cite dangolesme le.xviii^{e}.de iuillet. Auec luy les contes du maine/ dangolesme/ destãpes/ de neuers/ de castres/ et de vandosme/ par lesquelz et leur armee furẽt prises maintes places et chasteaulx. Entre les aultres fut pris celluy de fousac/ duquel se partirent tous les angloys et sen allerẽt en angleterre chascun vng baston en son poing.

Le moys daoust fut mis le siege deuant la cite de bordeaux/ et fut pour la seconde fois reduite apres grandes escarmouches le.xvii^{e}.io^{r} doctobre par telle conditiõ q̃l y auroit.xx. personnages telz q̃lz plairoit au roy banis dudit pays de bordeloys/ desquelz estoit le sire de duras/ et de lespaire/ et plusieurs aultres seigneurs. Et pour la garde dudit pays le roy y lessa monseigneur le conte de clermont son lieutenant general/ auec luy messire theaul de de valpergue/ et sire iehã bureau mieulx acõpaignez q̃ a la p̃miere fois et non point sans cause. Quia semel malus semper p̃sumitur talis. Par ainsy fut tout le royaulme de france generalemẽt reduit a son souuerain seigneur/ excepte la ville de calais.

Ou dit an le dimẽche seurueille de noel/ maistre guillaume edelme prieur de sainct germain en laye q̃ par auãt estoit augustin fut escharfaude et presche publiq̃ment en la cite de eureux et cõdampne es prisons de leuesque perpetuellement pource quil cheuauchoit le balay/ et estoit vaudoys.

Lã.xv^{e}. de lempire dudit frederich q̃ est de ihecrist mil.iiii^{c}.liiii. le roy de france fist faire a bordeaux.ii.chasteaulx pour tenir les habitans en plus grande subiection/ lung est situe sur le bort de la riuiere/ lautre du couste deuers bierne.

En ce mesme tẽps le duc dyort prist le gouuernement du roy dangleterre/ et fist mettre en prison les ducz de soubrecet et de clocestre/ lesq̃lz en furent hors ou moys de feburier/ et generalement ledit de soubrecet.

Item le conte de charolois filz du duc de bourgoigne espousa la fille de charles duc de bourbon. Et mourut le roy iehã despaigne aage de l.ans. Aussy en ce tẽps fut pris le sire de lespaire q̃ allant cõtre son serment auoit aulcunesfois este querir les angloys en angleterre pour venir a bordeaux/ et iasoit ce q̃ le roy de france po^{r} la premiere fois luy eust pdonne/ toutesfois ne fut pas cõtẽt q̃l ne renõcast encor pour la.ii^{e}.sil eust peu acõplir son entreprise/ mais nichil tã occultũ quod nõ reueletur/ pquoy fust a poictiers decapite/ puis escartelle/ mis en.vi.pieces et pẽdu en diuers lieux cõe en tel cas est acoustume.

Lã.xvi^{e}. de lempire dudit frederich q̃ est de ihũcrist mil.iiii^{c}.lv. la vigille de lannõciatiõ de no-

stre dame trespassa le pape nicolas.v^e.et fut em
poisonne cõe len trouua p experiẽce quãt il eust
este ouuert. Apres luy fut esleu calixte.iij^e.de ce nõ
natif de castelle q estoit hõme decrepite aage de
iiij^xx.et.v.ans. Il fut pmieremẽt cardinal de Va
lence/et pource q tãtost apres son electiõ il fust
malade il ne peust parfaire ne acheuer beaucop
de grandes et bõnes besoignes quil auoyt en
treprises cõtre le turc/et vesquit.iij.ans et cinq
moys. En ce mesme an le duc dyork descõfist le
roy dangleterre pres de londres/et y furẽt mis
a mort le duc de sobzetet et le conte de nãtrobel
lant tenãs la partie du roy/auec enuiron.v^e.hõ
mes q y fureut tuez et le roy mesmes y fut na
ure et pce dune fleche/par ainsy demoura le gou
uernement du roy es mains dudit duc dyork.

Ou moys de may le roy de france enuoya le
conte de clermõt et le mareschal de loheac en la
conte darmignac/le cõte de dãpmartin et le bail
lif deureux ou pays de rouergue pour mettre les
terres dudit conte darmignac en sa main a cau
se q ledit conte sestoit rebelle en refusant la pos
session et iouissance a larcheuesque daux q p le
chapitre auoit este esleu/ mais a force y en vou
lut mettre vng nõme de lusten/et pource fut pri
se la cite de lestore et plusieurs aultres dudit
pays cõtre la voulente et puissance dudit cõte/
car durũ est cõtra stimulum calcitrare. Oudit
an et premier iour de ianuier/otho castellan florẽ
tin argentier/et guillaume gouffier pmier chã
bellan du roy de france furent emprisonnez po^r
aulcuns cas dont ilz estoient accusez.

Lan.vij^e.de lempire dudit frederich q est de
ihesucrist mil.iiij^c.lvi. le roy charles.vij^e. voyãt
q son filz loys le daulphin estoit oultre son gre
auec le duc de bourgoigne se trãsporta ou pays
du daulphine et mist en sa main toutes les citez
fortresses et chasteaux dudit pays/en escripuãt
par toutes les bonnes villes de son royaulme
quõ ne luy baillast point de passage pource quil
luy sembloit trop volage et plain de sa voulen
te. Quãt il se departit de son pere il ne deman
da cõge q po^r iiij.moys. Il demoura pres de.x.
ans a la grãde desplaisance du roy. En ce mes
me an enuirõ le io^r du sacremẽt fut fait prisonnier
a paris iehã duc dalencõ cousin germain du roy
touchãt aulcũs cas et crimes de lese maieste.
Aussy le pape dõna les grãs pdõs et indulgen
ces a to^9 ceulx q yroiẽt batailler cõtre les mescre
ans. Itẽ les hõgres occirẽt oudit an a diuerses
fois plus de.ij^c.mil turcz/car pour vne iournee
seulemẽt entre soleil leuãt et soleil couchant en
furẽt occis cẽt mil/et pindrẽt lesditz hõgres en
trãt vers grece et constantinoble.viij^xx.q citez
que villes murees/et.iiij^c.chasteaux.

Les principaulx dicelle cõqste estoit vng che
ualier nõme guillaume blanc/ q fut naure dune
lance en la derniere bataille et frere iehã de capi
strano p le conseil duql on vsoit/et aussy il por
toit en la bataille lymage du crucifix et crioyt a
haulte voix. O mõ dieu et mõ saluateur ou sont
tes misericordes anciẽnes viẽ ayder a tõ peuple
Ledit frere iehã de capestrão auoit este iadis di
sciple de.s.bernardin. Itẽ es pays darragõ/de
puile/ et de molesse y eut grãs mouuemẽs et trẽ
blemẽs de terre cõmẽcans le.iiij^e.io^r de decẽbre
et durãt iusqs au.vij^e.dõt fõdirẽt plusieurs citez
et chasteaux/et perirẽt plus de.xxviij^M.psõnes.

Lã.viij^e.alla de vie a trespas pierre duc de
bretaigne/auql succeda art^9 de richemõt seigne^r
de partenay et cõnestable de frãce/po^r laqlle du
che il fist homage au roy de frãce cõe ses pdeces
seurs auoiẽt acoustume/cõbien q en aulcũes cro
niques est trouue q ledit pierre mourut lan.lv^e
ou moys daoust/laqlle diuersite peult venir de
ce q il fut long tẽps malade deuãt sa mort. En
ce mesme an vindrẽt les hõgres en france pour
fiancer ma dame magdelaine fille du roy de frã
ce a leur roy nõme lancelot/mais lendemain de
noel leur vindrẽt nouuelles q leur dit roy estoit
trespasse dont toute la seignourie de france fust
moult dolente. Aussy en cedit an charles roy
de suecie vint en prutzia auec grant tresor. Et
christiã roy de danemarche fut esleu roy de suecie

Lã.xiv^e.de lempire dudit frederich q est de ihũ
crist mil.iiij^c.lvij.et.xxvj^e.iour dapuril philip
pe duc de bourgoigne fist son entree en sa ville
de gãd/laqlle fut aussy magnifiq et triũphãt q
iamais fut veue. Entre les autres choses y a
uoit ymages et figures de prophetes tenãs en
leurs mains roulletz et ditz mõlt plaisans fort
a propos et biẽ pris. En ce mesme an et.x^e.io^r
doctobre psent le roy de frãce estãt a vendosme
ensemble tous les pers et seigneurs du sang
royal fut fait le proces de mõseigneur iehã da
lencon/q inuẽtus est dignus pena capitali/mais
fut lexecutiõ reseruee au bon plaisir du roy/et e
stoit po^r aulcũs crimes de lese maieste/cestassa
uoir pource qil auoyt rescript aux angloys plu
sieurs fois qlz descẽdissent en frãce/normãdie/

guienne/et calais / et il leur aideroit de tout son pouoir cotre sō souverain seigne^r le roy de frāce.

Lan.xx^e. de lempire dudit frederich qui est de ihūcrist mil.iiij^c.lix.trespassa le pape calixte ou moys de iuillet/auql succeda eneas poeta laureatus et chācellier imperial/natif de sennes. Il fut nōme pi⁹.ij^e.de ce nō et fait pape.ij^c.V^c.et vesquit.vi.ans. Il ordōna passage contre les turcz lan de nr̄eseigne^r mil.iiij^c.lxiiij.et alla en la marque dācōne. En la cite de peruse il sceut q̄ le duc de bourgoigne et plusieurs autres princes qui auoiēt pmis dy aller ne si trouuerēt point/ Il en fut tāt desplaisant ql en cheut en maladie dōt tātost apˀs ce il trespassa de ce siecle. En ce mesme an/cestassauoir de nr̄eseigneur mil.iiij^c.lix.adolphe duc de slesvvich et cōte de holtzacie trespassa le iour de saicte barbe sans lesser nul hoir de son corps/et pource christiern⁹ roy de danemarche fut eslu en son lieu. Aussy lors fut grāt yuer sans nege et sās vēt/tellemēt quō pouoit aller a pie sec de noruege a lubec. Itē maistre iacqs de iuterbuk chartreux et docte^r en theologie estoit en grant bruit en erfordie et escript mains bōs liures. Ou moys de ianuier trespassa le duc artus de bretaigne cōnestable de frāce/auql succeda en ladicte duche le filz de ma dame destampes sᵉ de mōseigne^r dorleans/laqlle en propre psonne le mena oudit pays de bretaigne prēdre possession lan de nostreseigneur mil.iiij^c.lx.qui est de frederich empereur lan.xxi^e.

Itē lors cōmēcerēt a courir les paroles et langages dune fille de.xviij.ans nōmee la pucelle dumās qui faisoit maintes choses merueilleuses/en abusant dieu et le monde. Entre les autres abusa grandemēt leuesque de ladicte cite q̄ estoit vng bon preudhomme et cuidoit qlle fust saincte/mais en la fin fut congnu q̄ toutes ses folies procedoiēt daulcuns officiers dudit euesque qui la maintenoient.

Lā.xxij^e.charles.vij^e.de ce nom et roy de frāce.liij^e.nōme le tresvictorieux migrauit ab hoc seculo en la ville de meung sur yeure en lan.xxxv^c.de son regne qui est de ihesucrist mil.iiij^c.lxi. le iour de la magdelaine ou moys de iuillet. Et ordōna par testamēt de estre ensepulture a saict denis en frāce auec ses pdecesseurs cōme il fut/cestassauoir en vne chapelle ou millieu de ses pere et ayeulx roys de frāce. Ledit roy auoyt este .vij.iours sans vouloir ne boire ne manger po^r ce quon luy auoyt raporte que aulcuns le vouloient empoisonner/durant lequel tēps ses entrailles et conduitz se retrahirent tellement q̄ quant il voulut manger il ne peult. Pour conduire le corps en sepulture estoiēt m̄esseigneurs dorleans et dangolesme freres/les cōtes deu/et de dunois/le grāt escuier nōme tēneguy du chastel q̄ eut la charge de lēterremēt/et messire iehā iouuenel des vrsins cheualier et chācellier de frāce. Ledit roy fut intitule charles.vij^e. le tresvictorieux/et non point sans cause/car il recōqsta en mains de deux ans tout ce q̄ les āglois auoient conqueste sur luy et sur ses pdecesseurs en.xxx.ans es duchez de normādie et dalencon et es pays dumaine et des enuirons. Aussy cōquesta tout le pays de guienne et par deux fois la cite de bordeaux qui par lespace de.ij^c.ans nauoiēt este totalemēt reduites a la corōne de frāce. Esquelles choses le souuerain createur a bien monstre quil le aymoit. Et aussy durāt son regne il a releue iustice et remise en nature qui de long temps auoit este abessee. Il a oste toutes pilleries du royaulme/a pourueu a expeller la diuision et scisme de leglise vniuerselle/ tellement que par son pourchatz bonne paix/vnion et concorde y ont este mis/parquoy / Sperandum est quod anima eius requiescat in pace.



Apres le trespas dudit roy charles de bōne memoire.vij^e. de ce nom/luy succeda loys son aisne filz qui est dit.xi^e. de ce nom et cinquātequatriesme roy de frāce/e

estoit lors en laage de .xxxviij. ans. Cestuy roy loys eut deux femmes. La premiere fut ma dame marguerite fille du roy descosse / laquelle mourut ieusne et delle neut nulz enfans. La seconde fut ma dame charlote fille du duc de sauoye / de laq̃lle il eut plusieurs enfans / cestassauoir mōseigneur iouachin q̄ mourut ieusne / ma dame anne qui fut mariee a mōseigneur pierre de bourbō a present duc de bourbōnois et dauuergne / cōte de clermont / de la marche / de forest / et beauiolois / ma dame iehāne fēme de mōseigneur loys duc dorleans / de milan / et de valoys / conte de blois / de paue et de beaumōt sur oyse et de coucy / Charles a present roy de france / a qui dieu doint bōne vie / monseigneur francoys q̄ mourut ieusne / et fut enterre aux cordeliers dāboise

Au tēps du trespas dudit roy charles q̄ fust le iour de la magdelaine .xxi^{e}. de iuillet mil.iiij^{c}.lxi. ledit loys estoit es pays de flandres ou il se stoit tenu par aulcun temps. Si tost q̄l sceut la mort de son pere il se mist a chemin pour sen venir prēdre possession du royaulme. Et auec luy vindrent les ducz de bourgoigne et de cleues / le conte de charolois filz dudit duc de bourgoigne / et plusieurs aultres princes et grantz desditz pays de flandres q̄ lacōpaignerēt iusques a reins / et la se rendirēt les ducz dorleans et de bourbon et la plus part des grās princes et seigneurs du royaulme / en la presence desquelz il fut sacre en leglise de reins par mōseigneur iehan iouuenel des vrsins archeuesque dudit lieu le iour de la feste de lassumptiō de nostre dame .xv^{e}. iour daoust. Et le .xviij^{e}. dudit moys ledit duc philippe de bourgoigne luy fist hōmage en labbaye de sainct thierry oudit lieu de reins du duche de bourgoigne parrie et doyēne des pers de france / de la conte de flandres et parrie dicelle / et generalement des autres terres q̄l tenoit de la coronne de frāce. Puis sen partit le roy et sen vint a paris ou il fist son entree le dernier iour dudit moys daoust en grant triūphe et hōneur. Car pres que tous les grās princes seigneurs et barons du royaulme y estoiēt qui le acompaignerent moult hōnorablemēt / cestassauoir les ducz dorleans / de bourgoigne / de bourbon / de cleues / les cōtes de charolois / dangolesme / deu / de sainct pol / de dunois / et plusieurs aultres.

Du moys doctobre ēsuiuāt ledit roy sen alla ou pays de touraine / et fist mettre hors de prison du chasteau de loches le duc dalencon qui y auoit este mis pour la cause que icy dessus est declairee. Aussy en cedit moys et oudit an il fist venir deuers luy mōseigneur charles de frāce son frere. Et en la ville de mōtrichart sur la riuiere du cher luy bailla le pays et duche de berry pour partie de son appēnage. Et fist assignation du douaire de la royne marie sa mere a lestimation de .l.M. liures de rente. Et entre aultres choses luy bailla les contez de pāctonge / ville et gouuernemēt de la rochelle. Les villes chasteaulx et seignouries de chinō ou duche de touraine / et pezenas en languedoc et aultres. Puis sen ptit de touraine et sen alla en voyage a saīct saulueur de redon en bretaigne ou le duc le receut grandemēt / Et luy fist hōmage dudit duche / de la conte de montfort et daultres terres quil tenoit de luy.

Lan .xxiiij^{e}. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiij^{c}.lxv. le roy darragon māda audit roy de france q̄ la cite de barselonne et autres de sa subiection et seignouries se estoiēt rebelles contre luy / et se efforcoient de le priuer et debouter de sadicte seignourie. Et le req̄rant q̄ il luy voulsist faire ayde ainsy q̄ chascun roy et prince doibt faire a tel cas. Et pource q̄ ledit roy darragon nauoyt dequoy fournir aux frais de la guerre / il vendit au roy qui acquist de luy les cōtez de roussillō et de sardaigne le pris de .iij^{c}. mil escuz dor / dōt il luy fist bailler prōptemēt .l.M. escuz parquoy pour faire ayde audit roy darragon. Et aussy pour prendre possession desdites contez le roy fist grande armee / de laq̄lle il fist chef mōseigneur iacques darmignac duc de nemoux et prindrēt la cite deaulne / la ville de parpignā de colieuure / et aultres. De ce ne fut pas cōtēt le roy despaigne / parquoy il enuoya embassadeurs en france / disans que ce estoit fait ayde a son aduersaire / et q̄ cestoit venir cōtre les anciēnes aliances de france et de hespaigne. Et fist assauoir au roy q̄ il aroit voulentiers a luy parlemēt. Si delibererent deulx assembler / et alla le roy vers bordeaux / et la traicta le mariage de ma dame magdelaine de france sa seur auec mōseigneur gastō de fois aisne filz du cōte de fois / prince et heritier presumptif du royaulme de nauarre / puis alla le roy iusques a bayonne / et la vint le roy despaigne / et la firent les deux roys apoinctement de leurs different / en confermāt leurs anciennes aliances / et puis sen retourna le roy vers paris.

Lā.xxxiiij. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist lan mil.iiij^c.lxiij.ledit roy loys des [redacted] estās sur le long [redacted]me/cestassauoir amiēs/saīct [redacted]/corbie/arleux/mortaigne/abbeuille/pō [redacted]/et aultres qui par le tracte fait en la vil [redacted] par le feu roy charles en lan mil.iiij^c [redacted] au duc de bourgoigne [redacted] dor de.lxxiij.au [redacted]/laquelle somme fut payee contant. Et par ce furent lesdites villes et seignouries retoinctes et remises es mains du roy et de la corōne de france.

Lā.xxxv^e. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiij^c.lxiiij. ou moys de may le roy partit de paris et sen alla visiter en personne les terres et villes de picardie quil auoit lannee pcedente rachetees/et y fut par aulcun tēps/puis sen tira par ponthieu en la normandie/et apres sen alla en touraine/et de la a poictiers/et menoit auec luy monseigneur charles de frāce duc de berry son frere. Auquel lieu de poictiers se rēdirēt plusieurs des princes et seigneurs de frā [redacted] contens de ce q̄ le [redacted] conseilloyt a [redacted] conduite des grans affaires du roy [redacted]/mais se conseilloit et gouuernoit par petites et menus gēs de basse conditiō. Si se assemblerent et firēt conspiration contre le roy de eulx esleuer ēsemble soubz vmbre de vouloir dōner ordre au fait de la chose publique et descharger le peuple de grandes charges quil portoit. Et attrayerēt auec eulx monseigneur de berry qui estoit vng ieune enfant/en luy disant que le roy ne tenoit conte de luy/et quil ne luy auoyt pas baille appānage cōpetant/et aultremēt luy donnāt a entendre choses plaisantes a sa voulente. Et vng iour q̄ le roy partist de poictiers pour aller a sa deuotiō en pelerinage a nr̄e dame du pont en limosin/lesditz conspirateurs soubz vmbre de mener aux chāps au gibier mōdit seigneur de berry le firent emmener par vng gascō nōme odet daydie seigneur de lescū q̄ tousiours auoit eu biēs et honneurs du roy et du royaulme/lequel estoyt venu en embassade de par le duc de bretaigne/et emmena mōdit seigneur de berry audit pays deuers ledit duc qui le receust et entretint.

De ladicte assemblee de poictiers sen retournoit monseigneur le duc dorleās/auql print vne maladie en la ville de chastelleraust/de laquelle il trespassa/et fut son corps aporte et enterre en leglise collegialle de sainct saulueur en son chastel de blois.

Quant le roy fut retourne de son voyage il fut moult courrouce et desplaisant du departemēt de son dit frere le duc de berry. Aussy il fust aduerty de la conspiration q̄ auoiēt fait les princes qui sen estoiēt retournes en leurs pays/et tachoiēt a attraire a leur bēde to⁹les seigneurs barons/capitaines/et gens de guerre q̄lz pouuoiēt. Et a ceste cause le roy manda et escripuit par toutes les bōnes villes de son royaulme q̄lz fissent bon guet et se dōnassent garde en les aduertissant de ce q̄ dit est/et en les priāt quilz luy fussent bōs et loyaulx. Puis sen retira le roy vers angers pour essayer se par doulceur et bōs moyens il pourroit retirer a luy mondit seigne^r de berry son frere q̄ estoyt en bretaigne/mais il ne peult. Et pource lessa oudit pays damou pour faire frontiere audit pays de bretaigne le roy rene de secille duc damou/et le conte dumaine freres les officiers de par sa mere auec grande cōpaignie de gēs de guerre/puis sen tira en berry et ne peult entrer dedens bourges. Si passa oultre et alla en bourbonnoys ou estoient assemblez les ducz de bourbon/de nemoux/les cōtes darmignac et dalebret/qui luy firent grandes promesses de tenir son party. Mais auant ce il auoit pris dassault la ville et chasteau de sainct amand enuiron le iour de lascension/et peu de temps apres ce la ville et chasteau de molucon par cōposition/et mis le siege deuāt la ville de rion en auluergne.

Oudit an et vingt et huitiesme du moys daoust apres le trespas du pape pius/fust esleu en pape deux cens deuxiesme/paul deuxiesme de ce nom. Il estoit venitien cousin du pape eugene/et par auant cardinal de sainct marc nomme pierre balbus/mua le plomb papal contre la coustume des apostoles. Aurum dilexit quia venetus fuit/dont il lessa vng tresgrant tresor/mais il estoit de ceulx dont est dit ou pseaulme.xxxviij^e. Thesaurisat et ignorat cui congregabit ea.

Ledit pape paul approuua la feste de la presentation de la vierge marie comme auoyt fait son predecesseur pape pius. Il fut fort meur et graue en signatures/et ne dōnoit pas de leger p dons ne telles choses/disant qui vault mieulx peu dōner et biē fermement obseruer/que den

baillér si grande multitude et incõtinẽt les reuoquer. Il fist vng grant et sumptueux palaix a sainct marc/leql il lessa imparfait/ car il mourut plus tost ql ne cuidoit/cestassauoir le .xxie. iour de iuillet lan mil.iiij^c^. lxxi. apres ce ql eust gouuerne leglise.vij.ans. Aussy oudit an et dimenche.xij^e^.de mars anthoine de chabanes cõte de dãpmartin se eschapa moult subtillement de la bastille saict anthoine/ou il estoit prisonnier/de la sen alla en berry et en bourbõnois/et tantost apres il prist les places de sainct forgeau et sainct mourice sur geoffroy cueur/ lequel mesmes y fut prisonnier.

Lã.xxvi^e^. de lempire dudit frederich q est de ihesucrist mil.iiij^c^.lxv. le roy de france aduerty q̃ charles conte de charolois q estoit de la cõspiration des autres seigneurs sestoit mis sur les champs et auoit ia passe les riuieres. de somme et oyse auec grãde cõpaignie de gẽs de guerre/ estoit venu iusques deuãt paris du coste de saict denis. Et aussy q̃ les ducz de berry et de bretaigne auec grande armee sestoiẽt mis a chemin a venir vers paris pour assembler auec ledit conte de charolois. Il se partit dudit pays de bourbonnois et cheuaucha iour et nuyt auec son armee q estoit grãde tirant vers paris pour recõtrer et cõbatre ledit charolois auãt ce ql assemblast auec les aultres/et tãt cheuaucha ql le rẽcontra au pres de montlhery le.xvij^e^. io^r^ de iuillet/et cõbien quil fust conseille de lesser vng peu seiourner et reposer ses gẽs pour le iour/toutesfois cõme homme de ardant et grant courage ne voulut differer ne attẽdre/mais assaillit larmee dudit charolois/et y eut grãt batterie a lassembler/tellemẽt q̃ de coste et daultre moururẽt en chãp de bataille.iij^M^.vi^c^.hõmes et plus/ dõt y cõparaison pour vng francoys y mourut trois bourguignõs. En ladicte rencontre moururent messire pierre de bresay cheualier seneschal de normandie/geoffroy de sainct belain dit la hire baillif de chaumont/et floquet baillif deureux. De ladicte iournee se departirent sans cop ferir de.vij.a.viij^c^.lances soubz la charge du conte dumaine dont la fuyte fut aux francoys mõlt dõmageable. Apres ladicte baterie le roy se retira a corbueil pour le soir/et lendemain sen vit a paris/et le duc de bourgoigne sen retira vers estãpes/et la se rẽdirent a luy les ducz de berry de bretaigne/et le conte de dunois. Quãt ilz eurent este la aulcuns iours ilz sceurent q̃ les ducz de bourbon/nemoux/cõtes darmignac et dalebret estoiẽt passez la riuiere de loire pour venir vers eulx/si se assemblerent tous ensemble/passerent la riuiere de saine et se vindrent parquer ou lieu de conflans entre paris et le põt de charenton/pendant q̃ le roy estoit alle en normandie assembler gẽs pour resister a leurs entreprises/ et enuoyerent lesditz princes et seigneurs gens et messages a la ville de paris demãdãs entree/ en dõnãt entẽdre que ce quilz faisoyẽt estoit pour le bien de la chose du royaulme. Et lors en la ville de laigny sur marne ilz firent de merueilleux exploits pour venir a leurs fins et attraire le peuple a eulx/car ilz ardirent to^9^ les papiers quilz trouuerent touchãt le fait des aydes/en ordonnant quen ladicte ville tout seroit franc/ et que le sel estant au grenier dudit lieu pour le roy seroyt distribue a tous ceulx qui en vouldroient auoir en payãt le droit du marchãt seulement. Le roy qui en fut aduerty se hasla de retourner a paris/et quant il y fut luy desplaisant de son peuple quil veoyt estre opprime et presse par guerre et pillerie dung coste/et par abus et faulx donner a entendre dung aultre/ il delibera de appaiser lesditz princes et seigneurs et de en dissimuler pour leure/et fist par diuers moyens parlementer auec eulx en general et [illegible] particulier. Et combien quilz eussent tousiours dit et donne entendre que ce quilz faisoyent estoit pour le bien publique/toutesfois quant ce vint a leffect ilz monstrerent bien quilz tẽdoiẽt a aultre fin. Car chascun deulx fist au roy de grandes et excessiues demandes tendãs a leur proufit particulier. A la plus part desquelles fut ledit roy conseille obtemperer/si les leur accorda non spõte sz coactus. Et entre aultres choses bailla a mondit seigneur charles pour lors duc de berry le pays et duche de normãdie auec tout le reuenu des finances tant ordinaires q̃ extraordinaires qui estoit excessif partage et appennage. Et par ainsy reprist en ses mains le pays et duche de berry quil luy auoyt par auãt baille.

Par ledit apointement messire loys de [illegible] pembourg conte de sainct pol qui estoit [illegible] capal conducteur de larmee dudit charolois [illegible] fait connestable de france/et en fist le ser[illegible] roy a la pierre de marbre le.ii^e^. doctobre. [illegible] lombre desditz apoi[illegible] et promesses [illegible] mee desditz seigneurs [illegible] ces se depart et se [illegible]

mondit seigneur charles pour prēdre possessiō dudit duche de normādie/et en sa cōpaignie allerent lesditz ducz de bretaigne et bourbon. Et sy tost q̄lz furēt oudit pays se sourdit cōtēs entre eulx pour auoir le gouuernement dudit duc de normandie q̄ estoit ieune/dōt le roy fut aduerty et fut conseille de tirer es marches de normandie/et de remettre ledit pays en ses mains p ce q̄ cōe dist est cestoit trop grāt appenage a sō dit frere. Et aussy q̄l auoyt este cōe constrainct a le bailler. Si alla et trouua facō dentrer a rouē et reduire la plus part des villes et places dudit pays. Et ce voyant lesditz ducz de berry et de bretaigne sen retournerēt en bretaigne et le roy rapella a luy ledit duc de bourbon son frere.

Oudit an/cestassauoir le samedy.iiii^e. iour daoust le roy remist le.iiii^e. du vin vēdu a detail a paris au.viii^e.et voulut q̄ toutes impositions fussent abatues/excepte les denrees de sip fermes vendues en gros en icelle ville/cestassauoir les fermes de la buche/du pie fourche/le drap vendu en gros/le vin en gros/et le poisson de mer. Lesquelles choses furēt ce iour publiees a son de trōpe par les carfours de paris. Aussy oudit an messire charles de melū bailli de sens acōpaigne de anthoine de melun assiegerent la ville et chasteau de sainct morice occupee par le conte de dāpmartin/laquelle fut finablement rēdue par composition.

Le samedy.xxi^e.de septēbre oudit an loys de sorbiers lieutenāt de ioachin rouault a pōthoise bailla ladite ville aux bretons. Le mardy premier doctobre fut la treue criee entre le roy et les princes de son royaulme. Le.vi^e.dudit moys les seigneurs de halbourdin et de saueuses prindrent la ville de perōne. Le iour de sainct denis fut liuree aux bretons la ville de eureulx/lesquelz entrerēt par vne porte pendāt q̄ les habitans allans en procession cedit iour yssirent par laultre.

Le samedy.xxvi^e.doctobre le seigneur de charolois se disposa de desemparer son ost po^r aller sur les liegois q̄ destruisoiēt son pays. Le ieudy dernier dudit moys robert destouteuille fust remis et restably preuost de paris. Le mardy vi^e.de nouēbre fut fiancee a paris la fille naturelle du roy a monseigne^r le bastart de bourbon qui apres fut admiral de frāce en lannee ensuiuāt. Oudit moys messire iehan dāuet fut fait p̄mier p̄sidēt/messire iehā iouuenel des vrsins remis en loffice de chācellier/maistre regnault des dormans fait maistre des requestes ordinaire de lostel du roy/maistre charles dorgemōt seigne^r de mery fut cree grāt tresorier de france/arnault luyllier tresorier de carcassonne/poncet de riuiere fut fait bailli de mōtferrant/le seigne^r de loheac fut restably mareschal de france.

Le ieudy.xviii^e.dudit moys de nouēbre enuiron.vi.heures au matin fut veu choir sur paris vne espece de comete si merueilleusement enflammee q̄ chascun sen esbahissoit. Aussy oudit an le roy fist eschāge auec le conte de dampmartin et bailla tout le demaine et souuerainete q̄l auoit es villes de gonnesse/gournay sur marne/et crecy en brie pour vng chastel q̄ ledit conte auoit en gascoigne nōme blancafort. Itē oudit an ledit roy fist arraser et bruler le chasteau de chaumont sur loire appartenant a messire pierre damboise.

Lan.xxvi^e.de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil.iiii^c.lxvi. le roy fut aduerty q̄ les angloys anciens ennemis de la corōne de france auoyent delibere de enuahir le royaulme et y faire descente. Si fist faire par le conte de sainct pol grande armee et amast de gēs de guerre/mais tantost apres furent faites et accordees treues de.xxii.moys entre lesditz roys de france et dangleterre. Aussy oudit an monseigneur le duc de bourbon eut le gouuernemēt du pays de languedoc/le bastart de bourbon fut fait admiral de france/le seneschal de bourbonnois fut fait capitaine de la bastille de saīct anthoine. Et le seigneur de castillon frere de loheac fust fait grant maistre des eaues et des forestz.

En celle mesme annee furent ordonnez et deputez plusieurs grans et sages gens.xxi.en nōbre/commissaires pour aduiser a donner ordre au fait de la police du royaulme ainsy quil auoit este dit et ordonne par lapointemēt fait p le roy auec lesditz princes/lesq̄lz reformateurs estoiēt pour ce faire a paris le.xvi^e.de iuillet q̄ estoit la reuolution de lan de la rencontre faite a mōtlhery/de laquelle assemblee et reformation estoyt chef et principal monseigneur le cōte de dunoys/Et larcheuesque de reins seurnomme des vrsins qui en ce iour celebra messe du sainct esperit solennellement ou palais/affin que dieu leur donnast faire chose qui fust vtile au biē publique.

En ce mesme an le duc philippe de bourgoigne q̃ se faisoit porter en vne litiere et son filz de charolois mirẽt le siege deuãt la ville de dinã/ laq̃lle fut finablement prise p traison et totalement destructe/les eglises abatues/les murs arrasez/et fossez remplis. Oudit an es moys daoust et de septẽbre courust si grãde pestilence a paris et es enuirons quil en mourut plus de xl^m.creatures/entre lesquelles estoit maistre arnoul grant astrologiẽ du roy. En ce tẽps fut crie le ban et arrierban pour aller cõtre le duc de bourgoigne et cõtre son filz. Aussy furẽt mis sus de nouueau vne quantite de francz archers oultre le nombre ordinaire. Et fut le sire de loheac fait lieutenãt du roy a paris et en lisle de france. Le seigneur de castillon gouuerneur de champaigne/et le conte de sainct pol garde et lieutenant du roy en la duche de normandie.

Lã.xxvi^e.de lempire dudit frederich qui est de ihũcrist mil.iiii^c.lxvii.le roy alla en normandie et y mena la royne et ses filles/et la ou moys de iuing vit deuers luy vne ẽbassade dangleterre pour tracter apoinctemẽt le cõte de warwich q̃ le roy festoya grandemẽt en la ville de rouen et fist ẽtretenir le plus hõnorablemẽt q̃ faire peult lespace de.xii.iours a ses despẽs. Puis luy fist le roy de grãs dons et apres sen retourna. Et auec luy le roy enuoya en angleterre ses embassadeurs le conte de roussillon admiral de frãce/ leuesque de laon/maistre iehã de popincourt p̃sident en p̃lemẽt/ et maistre oliuier le roux maistre de ses cõptes / lesquelz en retournerent ou moys daoust ensuiuãt. Et ny firẽt riẽs ou biẽ peu.

Apres ce q̃ dessus est dit le roy sen retourna a paris et y amena la royne q̃ ny auoit encor poĩt este/laquelle y entra par eaue entrãt par le terrin de nostre dame/le mardy premier iour de septembre ou elle fut moult honnorablemẽt receue et luy furent fais de beaulx presentz. Entre les aultres luy fut presente vng cerf fait de confiture ayant les armes dicelle royne pendues a son col. Oudit an et.xxiii^e.iour dapuril ãthoine de chabanes cõte de dãpmartin fut fait grãt maistre dostel du roy. Ou moys de iuing dudit an mourust philippe duc de bourgoigne en la ville de bruges/et fut son corps porte enterrer en leglise des chartreux de diion auec ses p̃decesseurs. Et luy succeda charles conte de charolois son seul filz.

Le.xiiii^e.de septẽbre le roy fist faire les mõstres des banierres de paris qui en nõbre estoiẽt.lxvii. pour mestiers sans les estandars et guidons. De la court de parlemẽt/de la chãbre des cõptes/des generaulx/des aydes/des mõnoyes/de chastelet/et de lostel de la ville qui estoiẽt ẽsemble de.lx.a.iiii^{xx}.mil testes armees dont en auoit enuiron.xxx^m.habillez de harnois blanc. En ce temps se esmeut la guerre cõtre les liegois et charles duc de bourgoigne pour leur euesque [illegible] estoit son frere de par sa femme fille de la noble maison de bourbon/leq̃l euesque lesditz [illegible] assiegerent dedens vne ville nõmee [illegible] finablemẽt ilz prindrent. Mais ledit euesque en eschapa. Pource fist ledit de bourgoigne crier p tout son pays ban et arrierban. Et tenoit celluy qui faisoyt ladicte publication vne espee toute nue en vne mai/et en lautre vne torche alumee qui signifioit tout deuoir estre mis et abandonne au feu et a lespee comme leur aduint [illegible]ment a la grande cite du liege qui fut prise et totalement destruicte le dimẽche.xxx^e.iour doctobre de lannee ensuiuãt qui estoit mil.iiii^c.lxviii. Et y furent faites daussy grandes inhumanites et cruaultes que iamais furẽt a prise de ville dont soit memoire en la cronique. [illegible] de septembre vint vng legat en france pour rompre la pragmatique sanction conduit par maistre iehan balue/auquel maistre iehan de [illegible] romain procureur general du roy [illegible] se voulut condescendre pour menaces que [illegible] balue luy sceust faire/ mais dist quil estoit [illegible] tout resolu de tout perdre et office et biens [illegible] ce quil fist chose qui fust contre son ame au preiudice du royaulme et de la chose publique.

En ce temps les bretons prindrent la ville et chastel de caen quilz tindrent contre le roy.

Enuiron le.xxii^e.doctobre le roy estant en mante fist certaines ordonnances/par lesquelles il vouloyt que la en auant tous les officiers de son royaulme demourassẽt paisibles en leurs offices/et que nul office ne fust dit ne declaire vaquant sinon par mort/resignation ou confiscation/ et sil donnoit nulles lettres au contraire par importunite de requerans ou aultrement quil ny fust aulcunement obtempere. Car il vouloit que iustice fust faite et administree a chascun.

Le.xxi^e.de nouẽbre le cardial balue fist faire les mõstres des banieres de paris q̃ durerẽt plusieurs

iours et oultre ceulx q̄ se trouuēt ordinairemēt en telles choses y cōstraignit leuesq̄/luniuersite abbes/prieurs/ et aultres gens deglise pour y comettre gens en leurs lieux. En ce tēps estoit le roy vers alencō a tout grāde quātite de gēs de guerre et artillerie po^r suppediter le pays et resister aux bretons. Et ou moys de decēbre luy fut rendue la ville dalencō par le moyen de monseigneur le cōte du perche filz du duc dalencon/leq̄l conte tenoit le chasteau et expulsa lesditz bretons de ladicte ville.

Ou moys de mars et apuril dudit an le roy fist en sa ville de tours vne assemblee de gēs des estas de son royaulme/ou estoiēt presens le roy de secile/le duc de bourbon/ le cōte du perche/ le cardinal dangers/le patriarche de iherusalem/ et plusieurs aultres tant nobles q̄ deglise. Et entre aultres choses fut parle du fait de lappēnage qui auoit este baille a mondit seigne^r charles du duche de normandie/ et fut dit q̄ ledit appennage estoit excessif/et q̄ le roy deuoit reprendre normandie en sa main et q̄ mondit seigneur charles se deuoit contenter dauoir .xii^m. liures tournois de rente en assiete / mais q̄ le roy luy pouoit fournir et parfaire en pension pour lentretenement de son estat iusques a .lx^m. liures tournois par an. Et furent les gens desditz estas dopinion que le roy debuoit recouurer ledit pays de normādie a main forte et par armes/ et mesment les villes de caen/daurenches/lysieux et autres du bas pays de normandie que tenoit le duc de bretaigne soubz vmbre de mondit seigneur charles qui estoit en ses pays. Et disoit q̄ le duc de bretaigue auoit intelligence de faire descendre des angloys en frāce/et les mettre esdictes villes. Tantost apres ladicte cōclusion le roy sen tira es marches de paris.

Lan .xxix^e. de lempire dudit frederich qui est de lincarnation mil.iiii^c. lxviii. ou moys de may furent faites iousies a paris deuāt lostel des tournelles ou charles de louuiers et iehā raguier enfans de paris acquirēt grans honneurs et los des dames. En ce tēps veille de lascēsion de nostreseigneur la terre trēbla moult fort a tours et a amboise et aultres lieux de touraine. Aussy messire anthoine de chasteauneuf seigne^r du lau q̄ lors estoit prisonnier a husson eschapa de prison/pour laquelle cause fut decapite a loches charles de melun hōme darmes de la cōpaignie de ladmiral/car il luy estoyt baille sur sa vie en garde. Itē les bourguignōs et bretōs estans en normādie pridrēt le seigne^r de mareuille/luy firent rendre ladicte place/laq̄lle ilz pillerent et brulerent/tuerēt tous ceulx q̄ estoiēt dedēs/pēdirent ledit seigneur. Le .xx^e. daoust messire charles de melun iadis grāt maistre q̄ par le cōte de dāpmartin auoit este fait prisōnier au chasteau gaillart fut decapite au marche dandely.

En ladicte annee le roy en ensuiuāt la deliberation desditz trois estas enuoya son armee es marches de normādie et prist et remist en sa main grāde partie dudit pays/ reserue la ville de caē et aulcunes aultres que tenoit ledit duc de bretaigne / pour laquelle cause charles duc de bo^rgoigne se mist sur les chāps en armes pour venir ayder ausditz ducz de normādie et de bretaigne / et se vint parquer au long de la riuiere de somme entre esclusiers et capy/pquoy le roy alla a cōpiengne et enuoya deuers luy en embassade le conte de sainct pol cōnestable de france / et aulcūs aultres ses conseillers q̄ firēt auec luy abstinēce de guerre/et sen tira ledit de bourgoigne a perōne ou le roy semblablemēt alla tātost apres/cestassauoir enuirō le .xv^e. doctobre/et parlerent ensemble tellemēt quilz deuindrent cōe il sembloit biē cōtēs lung de lautre/et fut fait vng traicte entre eulx nōme le traicte de peronne q̄ seroit long a reciter. Pour leq̄l furēt par le cōmādemēt du roy faites processions/les feux/et tenues tables rondes auāt paris. Apres la conclusiō duq̄l traicte le duc de bourgoigne alla faire guerre aux liegois pour la q̄relle dessusdicte. Et le roy sen alla en voyage a nostre dame de haulx en alemaigne/a son retour passa au liege ou estoit ledit duc de bourgoigne / puis sen retourna vers paris.

Le samedy .xix^e. de nouēbre fut a paris publiee a sō de trōpe la paix entre le roy et le duc de bo^rgoigne. Ou moys de feburier arriuerēt a paris les ēbassadeurs du duc de bourgoigne po^r lexpeditiō des articles pourparles et accordes a perōne. En ce tēps y eut es pays de hollāde et de zelande si grāde habōdāce et lauaces deaues q̄ les escluses tenantz la mer en furent rompues dont plusieurs villes et places furēt noyees et emportees/parquoy esditz pays qui sont soubz la seignourie du duc de bourgoigne y eut plus grans dommages/destruction et interestz comme on disoit que ledit duc nauoit par fure^r fait a la cite aux habitans du liege.

Auffy oudit an fut pris Vng larron chauffe-
tier appelle charlot tonelier / lequel se coupa la langue dung cousteau/affin quil ne cōfessast Verite/esperant q̄ par ce il eschaperoit. Nō obstāt finablemēt il recongnut ses larcins quāt sa dicte langue fust regarie dont il fut pendu au gibet de paris.

Lan.xxx^e. de lempire dudit frederich qui est de iheſucrist mil.iiii^c.lxix. le roy fist apoinctement aueccq̄s monseigneur charles de frāce son frere/par lequel mon dit seigneur charles se desista du bail q̄ luy auoit este fait dudit pays et duche de normandie/et en recōpense dicelluy il eut le pays et duche de guienne. Et sen alla le roy a tours/et la Vindrēt deuers luy le roy rene de secile son oncle et sa fēme ou le roy les receut moult honnorablement/et pour lamour deulx fist faire le roy ioustes et tournoys/et ap̄s leur retour et que le roy sceut q̄ monseigneur charles son frere auoit pris possession dudit duche de guienne il sen tira a poictou Vers nyort et la rochelle acōpaigne de monseigneur de bourbon et aultres grans princes et seigneurs/ et semblablement mon dit seigneur de guiēne saprouchа de luy et Vint a Vng chastel appelle charon/et la se assemblerent et parlerent ensemble sur Vng pont qui auoit este fait sur la [illegible] sur lequel auoient este faictes barrieres/ mais quant ilz se entreuirent ilz firent moult bonne chiere lung a lautre/et furēt lesdites barrieres rompues et passa le roy oultre et longuemēt parlerēt ensemble/puis se departirent et le roy retourna a touraine/et ledit duc de guienne en ses pays. En ce tēps fut trouue et saisy Vng seruiteur du cardinal balue portant lettres au duc de bourgoigne interpretās en mal ledit traicte du roy et de son frere/en Voulant persuader audit duc de bo^r goigne quil se mist de rechief en armes et q̄ ledit traicte nestoit fait q̄ a sa destruction totale et p̄dition/et beaucop daultres choses Villaines q̄ sont longues a reciter/lesquelles lettres furent presentees au roy/parquoy fut ledit balue fait prisonnier a mōtbason et baille en la garde du seigneur de torsy ou moys dapuril mil.iiii^c.lxix.

Oudit an fut enuoyee grosse armee et artillerie en la conte darmignac pour la mettre en la main du roy/laquelle y fut mise sans effusiō de sang/et deliuree a monseigneur ladmiral/ et au conte de dampmartin gouuerneurs de ladicte armee pour le roy. Le samedy.iiii^e. de nouēbre fut publiee la paix entre les roys de frāce et despaigne.

Enuirō le.xxiiii^e. de decēbre le duc de guienne acōpaigne des nobles de sa duche arriua par deuers le roy en son chasteau des motilz les tours/ ouquel il fut ioyeusemēt receu et hōnorablemēt festoye de la royne/ de ma dame de bourbon/ et daultres dames et damoiselles. Ou moys de ianuier le roy enuoya ses embassadeurs porter au duc de bretaigne son ordre nouuellement cree et mise sus/laquelle po^r lors il refusa a cause quil auoit pris la toison dor en soy declarāt amy frere et alie dudit de bourgoigne. Pour tel refus le roy se tint pour mal content dōt disposa dy enuoyer Vne armee.

Le mercredy.xiiii^e. de feburier fut crie bā et arrierban pour aller contre les angloys/ lesq̄lz se preparoyent de descendre en france.

Oudit an messire loys [illegible] de chomars tenant plusieurs belles principaultez et sagnouries/desquelles il auoit fait le roy de france son heritier alla de Vie a trespas.

Lan.xxxi^e. de lempire dudit frederich q̄ est de iheſucrist mil.iiii^c.lxx. furent dechassez dangleterre ma dame marguerite femme de henry roy dangleterre lors detenu prisonnier par le roy edouart/laquelle estoit seur du roy rene de secile et ante du roy de france. Auec elle son filz le price de galles/le duc de clarēce/les cōtes de Waruich et de Watsoufort/leurs femmes et enfans et ce quilz peurēt amasser de gens sen Vindrent en france auec bien.iiii^xx. nauires ou ilz arriuerent a honnefleu et harfleu enuiron le moys de may/et y furēt honnorablement receup par mōseigneur ladmiral de france selon le bon plaisir du roy. Et Vindrēt demāder secours et ayde au roy contre ledit edouart Vsurpateur dudit royaulme dangleterre/ce q̄ le roy leur promist faire dont le duc de bourgoigne ne fut pas contēt/ et en escripuist au roy et a la court de parlemēt/disant que cestoit Venir contre lapoinctement que le roy luy auoit fait a peronne/ et q̄ la bende des ditz angloys estoit ses ennemis capitaulx.

Le samedy dernier iour de iuing [illegible] iiii^c.lxx. enuiron leure de minuyt ou tost apres ou chastel dāboise la royne acoucha dung beau filz qui est Charles a present roy de france auquel dieu doint bonne Vie et grace de biē et longuement regner. Et fut baptise en leglise saint florentin oudit chastel damboise. Et furent les

parrains monseigneur charles de bourbon cardinal et archeuesque de lyon/le prince de galles filz dudit henry roy dangleterre lors prisonnier. Et fut sa marraine ma dame iehanne de france femme de mõseigneur le duc de bourbõ. De laquelle natiuite fut grande ioye par toute frãce/ et en furẽt par toutes les villes et citez du royaulme faiz les feux et rẽdues graces a dieu ainsy q̃ bien estoit raison. Car le roy nauoit po^r leure nul hoir masle pour succeder a la noble couronne. Parquoy ce nest pas merueille se les francoys sen esiouirent. Car ce leur fut vne grande benedictiõ de dieu. Et semble q̃ ladicte natiuite eust este p̃dicte par le pphete dauid en vng vers du psaultier ou pseaulme.cxxxi^e.ou il dit. In stillicidiis eius letabitur germinãs/ benedices corone. Car a prendre toutes les lettres q̃ sont en icellup vers seruãs a nõbre ou il trouuera lan mil iiii^c.lxx.qui est lannee de la dicte natiuite/et sequitur. Et campi tui replebũtur vbertate. Tantost apres ladicte natiuite le roy sen alla a ãgers ou estoit le roy de secile/la royne dangleterre sa seur/le prince de galles/le conte de Waruich et leur cõpaignie. Et la fut traicte le mariage dudit prince de galles auecq̃s la fille dudit cõte de Waruich. Et apres bailla le roy audit cõte gẽs et viures po^r retourner en ãgleterre faire guerre audit roy edouard. Si sen partit semblablement pour y aller. Semblablement vint a angers monseigneur le duc de guiẽne/par le moyẽ duquel fut fait apointemẽt du different q̃ estoit entre le roy et le duc de bretaigne/dont le duc de bourgoigne fut plus mal cõtẽt q̃ deuãt/mesmement attendu q̃ ledit de bretaigne renuoya audit de bourgoigne son seelle et aliance. Apres ce que dit est ledit duc de guiẽne sen retourna a bordeaux et le roy en pelerinage ou mont saĩct michel/et enuoya la royne dangleterre/la contesse de Waruich et la ieusne princesse de galles sa fille a paris. A son entree furẽt les rues tẽdues parquoy il fut honnorablemẽt receu/et estoient en sa cõpaignie les cõtes deu/ de vendosme/ de dunois/le sire de chastillon/et aultres seigneurs Et fut logee ladicte royne ou palais.

En ce tẽps le seigneur dargueil filz du prince dorenge se vint rẽdre au roy de france/ dont par despit le duc de bourgoigne fist raser toutes les places quil auoit ou pays.

Le.xiiii^e.doctobre fut publiee a son de trõpe a uant paris laliance faite entre le roy de frãce et henry roy de angleterre/par laq̃lle to^s angloys pouoiẽt venir seuremẽt descendre et marchãder en france sans saufcõduitz/exceptez les aliez de edouard de la marche iadis roy dãgleterre. Aussy ledit henry dãgleterre fut lors gette de prison moyennãt layde et diligence dudit cõte de Warwich/du duc de clarence/des nobles du pays/et singulieremẽt du populaire de londres/ lesq̃lz tous tournerẽt le dos audit edouart/tellement quil fut desconfit en vne iournee prise ẽtre eulx en laq̃lle y eut grãt murdre/ et par ainsy fut expulse du royaulme/dõt fut cõstrainct venir a refuge a son beau frere le duc de bourgoigne. Po^r laquelle victoire par le cõmandemẽt et lettres patentes du roy furẽt faites pcessions a paris ou moys de nouẽbre durãt lespace de.iii.iours.

Ou moys de decẽbre messire artus de longueual cheualier entra et tint de par le roy la ville de sainct quentin en vermẽdoys qui par auant se estoit tenue pour le duc de bourgoigne.

En celle mesme annee le roy pour iustes causes delibera de reprẽdre en ses mains les terres engagees de picardie quil auoit vne fois rachetees/et depuis baillees au duc de bourgoigne p le traicte de peronne. Si fist mettre sus son armee et vint a paris / puis alla a senlis/a compiengne/et beauuaiz/ et fist marcher son armee es marches de picardie ou moys de ianuier. Et manda le roy a monseigneur le duc de guiẽne q̃l vint auec luy en ladicte armee leq̃l il vint mõlt bien en point/et amena biẽ.iiii^c.lances pour seruir le roy en ladicte guerre. Et tantost se reduirẽt es mains du roy les villes damiẽs/roye/ mondidier/albeuille et tout le pays de põthieu Et le cõnestable se mist dedẽs saĩct quẽtin auec ii^c.lances dont il auoit charge. Toutesfois po^r ce q̃l auoit tousiours este du party dudit de bo^r goigne le populaire de france nestoit pas bien asseur de luy et en murmuroit moult fort. Sẽblablemẽt ledit duc de bourgoigne fist faire grãde armee de gens/se mist sur les champs et sen vint parquer entre amiẽs et bapaulmes ou les gens de larmee du roy le tindrẽt fort presse/tellement quil ne se osoit ne luy ne les siens esloigner/et y fut en telle souffrete et grãde indigence a lenuiron de pasques q̃ le roy par le moyen daulcuns luy ottroya treues durant vng an/ cestassauoir iusques au.iiii^e.de may.iiii^c.lxxi. Ausquelles le bon roy desirant euiter leffusion du sang humain a tousiours este fort enclin.


GG

Aussy durant ce temps le roy auoit es marches de bourgoigne vne moult belle et grande armee dont estoit chef et cõducteur le cõte daulphin dauuergne filz du sire de montpensier acompaigne des sires de comminge/de cõbronde/de charentes / de messire guillaume cousinot et plusieurs aultres qui eussent incontinent conqueste tout le pays se lesdictes treues ne fussẽt entretenues / dequoy ilz furent moult desplaisans.

Pour lesdites treues ainsy soudaines se faisoyent a paris epigrãmes et dictons diffamatoires quon attachoit de nuyt a sainct innocẽt/a lostel de la ville/au palais/et aultres lieux publiques/en chargant laidement sur aulcuns de la court/par le moyen desquelz telles treues auoient este procurees et conduites. Toutessfois on ne peust sauoir qui auoit este lauteur de telz libelles.

Lã.xxxiije.de lempire dudit frederich q̃ est de ihũcrist mil.iiijc.lxxi. le duc de bourgoigne durant les treues dessusdites/cestassauoir enuirõ pasques enuoya ses gens darmes/picars/flamens/austrelins / et bourguignons en angleterre a layde et secours de edouard de la marche qui lannee dessusdite auoit este expulse dudit royaulme/lequel edouard eut bataille cõtre le roy henry de lencastre/et gaigna la iournee. Et en icelle moururent les princes de galle filz dudit henry/le cõte de warwich / et mesmemẽt plusieurs aultres grans seigneurs de leur party. Lesquelles nouuelles apoztees en france le roy en fut moult desplaisant/si sen retourna de han en vermendoys ou il estoit alle et son frere le duc de guienne/et sen vindrẽt a paris. Et tãtost apres ledit duc de guienne sen retourna en son pays. Et quant il y eut este vne espace de temps il recueillit et receupt en sa cõpaignie le conte darmignac que le roy en auoit chasse hors du royaulme/et luy restitua ses terres q̃ estoiẽt en guienne/dont le roy ne fut pas bien content parquoy y enuoya cinq cẽs lances. Certain nõbre de francz archers et grande artillerie pour les remettre en sa main.

Oudit an et moys de iuillet trespassa monseigñr le conte deu/noble/sage/et loyal seigñr qui auoit tousiours bien seruy le roy et ame lutilite du royaulme. Apres son trespas fut baillee ladicte cõte en garde au cõnestable soubz la maĩ du roy. Aussy oudit an mourut le prince de sauoye en la cite dorleans.

En ce mesme an trespassa le pape paul. Apres lequel ou moys daoust fut eslu francoys de sauona natif de gene grant theologien et ministre general de lordre des freres mineurs par auant cardinal du tiltre de sainct pierre/et nomme sixte.iiije.de ce nõ/et fait pape.ijc.vije. et fust eslu sans son sceu. Vesquit.xiij. ans apres son election/et fut fort liberal a distribuer les tresors de leglise/en donnant indulgences et pardons.

Lan.xxxiiije.de lempire dudit frederich qui est de ihũcrist mil.iiijc.lxxij. le premier iour de may fut cõmence a sonner a leure de midy vng pardon dit. Aue maria pacis q̃ le deuot roy de frãce auoit en esperance dauoir paix en son royaulme/pour lequel furent faites processions solennelles a paris ou fut leuesque en presence nomme maistre iehã chartier/lequel il prist vne maladie dont ce mesme iour il alla de vie a trespas. Et fut fort ploure et plaint de tout son peuple de paris.

Le.iiije.iour dudit moys de may faillirẽt les treues entre le roy de france et le duc de bourgoigne qui furent prolongees au.xve.iour de iuing ensuiuant. Oudit moys et an le duc de bourgoigne fist suborner monseigneur nicolas marquis du pont filz de monseigneur iehã duc de calabre filz du roy rene de secile et duc danion. Et tellemẽt le fist persuader soubz vmbre de grandes promesses quil luy faisoit dont il nauoyt pas vouloir de le tenir q̃ ledit marquis/auquel le roy auoit fiancee ma dame anne de frãce son aisnee fille sen alla deuers ledit de bourgoigne dõt plusieurs se esmerueillerent. Et aduint que tãtost apres ledit marquis sen alla de vie a trespas. En cest an et moys dessusdit vindrent nouuelles au roy que le.xije.de may lan mil.iiijc.lxxij.iour de la trinite mõseigñr le duc de guiẽne estoit trespasse en sa ville de bordeaux / et estoit le cõmun bruit quil auoit este empoisonne. Et fut son corps enterre en leglise cathedral de sainct andre dudit bordeaux. Quãt le roy sceut la verite de ladicte mort il alla iusques a la rochelle sainct iehã dangely/ et paincetes pour reprendre en ses mains lesditz pays de guienne. Et lors deuers luy se rendirent grant partye des officiers de son feu frere quil recueillit et retint en son seruice.

En ceste mesme annee le duc de bourgoigne

non obstant les treues a luy ottroyee q̃ de par le roy se mist sur les chãps auec grãde armee fist asseoir son parc entre arras et bapaulmes en vng lieu nõme hebuterne en artois. De la vint le ieudy.xx^e. de iuing deuant la ville de neelle q̃l assiega/en laq̃lle estoiẽt enuiron.v.ou.vi^c. frãcz archers de lisle de france/desquelz estoit capitaine vng nõme le petit picard qui se deffendirent moult vaillammẽt/mais pource quilz nestoiẽt pas puissans po^r resister a larmee dudit de bo^rgoigne. Ledit capitaine fist cõpositiõ de bailler la ville leurs vies et biens saulues/dequoy ne leur fut riens tenu/car incõtinent quilz furẽt desarmez/cuidans estre a seurete/ lesditz bourguignons entrerent dedens et tuerẽt ce quilz trouuerent/plusieurs sen retirent en leglise q̃ estoyt toute plaine de gens de ladicte ville et archers esperans y auoir franchise/mais les bourguignons les murdrirent iusq̃s sur les autelz/mesmement ceulx qui tenoiẽt embrassez les ymages po^r eulx cuider sauluer. Ledit murdre ainsy fait ledit duc de bourgoigne entra en personne en la dicte ville/et alla tout acheual iusques dedens ladicte eglise plaine de corps mors/tellement q̃ le pauemẽt estoit tout couuert de sang humain qui en aulcuns lieux de ladicte eglise estoyt de demy pie de hault. Quant ledit de bourgoigne vit tant de mors/cõme tyrant et de felon courage sans pitie dist/quil auoit de bons bouchers. Et apres fist mettre le feu et ardoir toute ladicte ville. Et le samedy.xxiii^e. dudit moys fut ledit capitaine petit picard auec plusieurs aultres de sa compaignie pendu et estrangle/aulcũs autres eurent les poingz coupez. Apres ce ledit duc de bourgoigne le.xxiii^e. dudit moys vint deuant roye ou estoit monseigneur iehan de neelle seigneur dencre filz du seigneur doffemõt/le sire de rubempre/ et loyset de balagny capitaine de beauluaiz ayans en leur cõpaignie enuiron deux cens lances et.viii^c.francz archers soubz la charge de pierre aubert bailliff de melun/lesquelz sen partirent le mardy.xxvi.dicelluy moys par telle cõposition quilz auoiẽt leurs vies saulues. Ladicte ville de roye prise ledit de bourgoigne cõgnoissant quil ny auoit nulles gens de guerre en la ville de beauluaiz se partit pour y aller/y arriua le.xxvii^e.dudit moys de iuing et y assist son siege/et la de plaine venue il donna vng fort et merueilleux assault. Auquel fut vaillammẽt et de grãt courage resiste p̃ les bõs bourgois et leaulx habitãs dicelle cite. Et pose q̃ lors ny eust nulles gens de guerre dedẽs ladicte ville/toutesfois durant ledit assault arriua guillaume de vallee lieutenãt du seneschal de normãdie a tout certain nõbre de lances qui moult bien secoururẽt ladicte ville/car eulx entrez en ladicte ville a leure dudit assault les femmes et enfans de ladicte ville et aultres q̃lz ne stoiẽt gens de deffence prindrẽt leurs cheuaux les penserent et entablerent moult soigneusement/et incontinent lesditz gens darmes sans repaistre allerent sur les murailles/et tellemẽt se deffendirent que lesditz bourguignõs furent reboutez hõteusemẽt. Lendemain y arriuerent iouachin rouault/la compaignie du seigneur de bueil/ guerin le groing / et le sire de torsy a tout iii^c.lances q̃ resiouirent et donnerẽt grãt courage ausditz habitans.

Le.iii^e.de iullet y furẽt enuoyez les.lx.arbalestriers de paris/desquelz estoit conducteur le bastart de rochechouart seigneur de meru. Et y menerent auãt eulx viures/canõs/couleurines/pouldres a canon/arcz/arbalestres / traict/filz et cordes/et aultres choses necessaires.

Le ieudy.ix^e.iour de iullet enuirõ.vii.heures au matin fut liure le secõd assault en ladicte ville de beauluaiz. Auant leq̃l fut gette grãde quãtite de canons/bõbardes et aultre artillerie contre les murs dicelle a lendroit de la porte de lostel dieu. Ce fait lesditz bourguignõs acoururẽt dedens les fosses/apportans fagos / fouees/ clayes/buches/et autre mesrain pour les ẽplir drecerent eschelles cõtre lesditz murs/et vigoreusemẽt se efforcerent pour y monter/mais ilz furent receus par les loyaulx capitaines et bõs habitans de ladicte cite/et mesmemẽt par messire robert destouteuille preuost de paris q̃ auoit la garde et charge de ladicte porte/ tellement q̃ desditz bouguignons furent plusieurs mors et naurez/mais desditz frãcoys ny en eut q̃.iiii.personnes seulemẽt durant ledit assault q̃ fust depuis.vii.heures iusques a.xi. Lendemain au point du iour le capitaine salezart yssit hors de beauluaiz/entra dedẽs le parc des bourguignõs ou brusla trois de leurs tentes / et mist a mort grãt nõbre de bourguignõs. Entre lesquelz y auoit deux grãs personnages. En son retour il amena deux des chãbres des grosses et principales bõbardes/lesquelles de haste pource q̃l estoit iuny de pres il getta dedẽs les fosses de

beauluaiz. Auec ce gaigna deux belles serpentines et vng canon nomme lung des .xii. pers/ lequel auoit este perdu en la iournee de montlhery. En quoy acquist ledit salezart grant honneur mais ce ne fut pas sans estre naure et luy et son cheual/ tellement que ledit cheual mourut incontinent quil eut raporte son maistre au logis.

Le .xxi^e. de iuillet la ville dorleās enuoya en ladicte ville de beauluaiz cent tonneaux de vin quilz donnerēt ausditz capitaines et gēs de guerre. Et auec ce grande quātite de trousses de flesches/ arcz/ arbalestres/ et pouldre a canon pour les dessusditz gens darmes qui tousiours vaillammēt se deffendoyēt/ tellemēt q̄ le iour de la magdelaine a trois heures du matin le duc de bourgoigne fut cōstraict de leuer son siege a sa grāde hōte et cōfusiō apͤs ce quil y eut este .xxv. iours entiers/ car depuis il ne prospera ne vint au dessus dentreprise quil fist/ mais tousiours en declinant et de honneur et de puissance. Et de la sen vint deuāt sainct Walere qui luy fust incontinent rendu. En apres a eu qui luy fust semblablemēt baille a cause quil ny auoit point de resistence pour le roy contre sa puissance/ et puis vint mettre et asseoir son parc entre ladicte place deu et diepe en vng village nōme ferrieres en faisant des courses p le pays de caulx en boutant les feux par tout la ou ilz passoyent cōme ou neuf chastel de incourt/ a longueuille/ au fay/ et aultres plusieurs villes et villages du bailliage de caulx. Et ne firent aultres vaillances depuis leur dit departemēt de beauuaiz iusques au premier iour de decembre/ en quoy ilz firent plus de destructions et dōmages q̄ pour leur vaillant neussent sceu reparer. Quāt lesditz bourguignōs eurēt ainsy brule ce q̄lz peurēt et quilz eurēt este bien recueillis deuant arques et deuant diepe/ ledit de bourgoigne sen vint deuant rouen ou il fut encor si biē seruy des habitans et bourgois quil sen retourna honteusement a sa grande perte et dōmage.

Durant ledit siege de beauuaiz estoient le cōnestable/ le grant maistre de dāpmartin ayās enuiron .vi^c. lances loges a mello et a creilg/ qui apres le depart du dessusdit et ce pendant q̄ lesditz bourguignōs faisoiēt ce q̄ dit est/ les costoyoyēt en cheuauchāt tousiours ou deuant ou derriere/ mais iamais ne rencōtroiēt lung laultre les vngz les aultres. Et pource on disoyt cōmunemēt q̄ ledit cōnestable auoit aulcune intelligence. Aussy durāt ledit siege de beauluaiz les bourguignons dauxerre vindrēt courir sur les frācoys a ioigny et seignelay et es enuirōs. Contre lesquelz se assemblerēt le sire de plancy le bastart de seignelay et aultres iusques au nombre de .vi^c. francoys qui rēcontrerēt lesditz bourguignōs/ en mirēt .vi^{xx}. a mort/ en prindrent .iii^{xx}. et le residu qui se mist a fuyte fut noye.

En ce temps le sire de crussol et aultre capitaines firēt bruler et abatre les faulxbours de noyon pource q̄ le bruit couroit que ledit de bourgoigne y venoit mettre le siege. Pēdant les choses dessusdictes le roy de frāce estoit es marches de bretaigne a tout plus de cinquāte mil cōbatans faisant la guerre au duc de bretaigne pource quil ne luy vouloit rendre aulcunes de ses villes de normādie. Et pose que ledit roy eust tost conqueste ce quil demādoit sil eust voulu abandōner ses gens/ Toutesfois on ny fist pas grans faiz darmes a cause q̄ il craignoyt tousiours la mort et perdition des siens/ et se efforcoit de paruenir a paix et accord sans effusion de sang. Parquoy ou moys de septēbre il ottroya vnes treues audit de bretaigne et ses aliez/ et declaira ledit de bourgoigne estre son alie qui pareillemēt les accepta pour luy et pour les siens/ lesquelz il declaira estre lempereur/ les roys dangleterre/ descosse/ de portingal/ despaigne/ darragon/ de secille/ et plusieurs ducz et princes/ mais il faisoit ladicte declaration pour faire et dōner souspicion au roy.

En ce tēps la bonne royne de frāce acoucha dung filz appelle francoys/ auquel fut dōnee la duche de berry/ et trespassa au moys de iuillet en lannee ensuiuāt/ et fut ēterre aux cordeliers dāboise. Aussy en ce tēps messire robert destouteuille et ioachin rouault prindrent la ville de eu/ par telle conditiō q̄ les cheualiers seulemēt du party des bourguignons sen iroiēt sur vng petit courtault/ et les aultres vng petit baston en leur poing en lessant tous leurs biēs. En apres regaignerēt lesditz frācoys sainct Walery par semblable cōposition. Et puis vindrēt a rabanes dōt les bourguignons se partirēt leurs vies et biens saulues. Ce pēdāt le cōte de roussy filz du cōnestable/ et tenāt la ptie des bourguignōs vint faire vne course iusques a la conte de tonnerre ou il ne trouua nulle resistence/ et puis vint deuāt ioigny/ ou il fut biē recueilly.

En celle mesme annee vers la fin du moys

doctobre le cõte de armignac seurprint demblee la cite de lestoye/et en icelle prist plusieurs grãs prisonniers/dont le roy fut fort desplaisant sy fist assieger ladicte ville et ledit conte/ tellemẽt quelle fut prise/arse et destruicte et ledit cõte darmignac tue le vendredy.v^e. de mars ensuiuant Et la estoit pour le roy le seneschal de limosin/ et le cardinal darras auec plusieurs aultres.

De ladicte seurprise faite ꝑ ledit darmignac fut cause cõme on disoit le cadet dalebret qui ꝑ sentence en fut decapite a poictiers le.vii^e.dapuril auãt pasques/et vng aultre gẽtil hõme nõme iehã deimyer qui fut escartele en la ville de tours. En ce tẽps fut fait lappointemẽt entre le roy et le duc de bretaigne/moyẽnãt lindustrie de monseigneur de lescun/par leq̃l appointement ledit duc receut la conte de montfort/laquelle il enuoya incõtinent reparer et fortifier.

Le.vii^e.iour de feburier mõseigneur loys euesque de paris filz de mõseigneur de la forest fist son entree a paris. En ce tẽps monseigneur le duc dalencon fust mene deuers le roy pource quon disoit quil sestoit party de son pays cuidant aller au duc de bourgoigne luy vẽdre et deliurer toutes ses terres q̃l tenoit au royaume.

Ou moys de mars le roy darragõ estant en la ville de parpignã et oyãt ces nouuelles de la mort du cõte darmignac sen alla hors de ladicte ville/mesmemẽt aussy pource q̃l entẽdit q̃ monseigneur philippe de sauoye alloit a grosse puissance contre luy pour reduire ladicte ville a lobeissance du roy de france. Le samedy.xiii^e. de mars le roy se partit de tours a petite cõpaignie pour sen aller a bordeaux et bayonne. Oudit moys dapuril fut de rechef faite treue entre le roy et le duc de bourgoigne durant lespace dung an.

Lã.xxxiii^e.de lempire dudit frederich qui est de ihũcrist mil.iiii^c.lxxiii.enuirõ la fin du moys dapuril le roy darragõ fist entreprise sur la ville de parpignã. Et ꝑ le moyẽ daulcũs traitres ladicte ville luy fut baillee et y entra luy et son filz/mais le sire du lau q̃ la estoit pour le roy de frãce garda et deffendit vaillammẽt le chastel. Quãt ledit roy de frãce en fut aduerty il fist tirer larmee q̃ auoit este a lestoye a parpignã. Et fut ladicte ville incontinẽt assiegee dedẽs laq̃lle estoiẽt ledit roy darragon et son filz. Et y fut le siege iusques au moys de iuing/ durant leq̃l y eut de grãdes escarmouches/mais la chaleur et faulte de viures fut si grãde dũg coste et dautre quilz furẽt constrainctz de prẽdre treues/ pẽdant lesquelles le roy de france fist renforcer et rauitailler ladite armee. Ladicte treue faillie fist remettre ledit siege. Et apres ladicte prouision par luy sur ce dõnee il sen alla en pelerinage au mont sainct michel.

Ou moys de iuing mõseigneur le duc dalencon fut amene de loches prisonnier au chasteau du louure a paris ou il fut laisse en garde du seigneur de la choletiere. Ou moys de iuillet mourut le duc de calabre et de lorraine frape de pestilence en la ville de nãcy le duc. Apres la mort duq̃l vng conte dalemaigne en la faueur du duc de bourgoigne prist prisonnier le conte de vaudemõt q̃ cõe on disoit estoit heritier de ladicte duche de lorraine/et pour trouuer moyen de lauoir fut pris pour marque vng ieusne escolier a paris/leq̃l estoit nepueu de lempereur. Ledit duc de bourgoigne qui desiroyt sur toutes choses cõq̃rir ladicte duche de lorraine tira son armee es marches/parquoy le roy enuoya grãde armee es pays de chãpaigne. Et lors ledit duc de bourgoigne alla a luxẽbourg et se assembla auecques lempereur et son filz maximilian auquel il fist tant quil vint iusques dedens la ville de metz pour enhorter les habitans quilz voulsissent mettre dedẽs icelle ledit de bourgoigne/mais cõe sages ilz nen voulurẽt riens faire/parquoy ledit empereur sen retourna en alemaigne. En ladicte annee furẽt faites plusieurs assemblees pour traicter des differẽtz entre le roy et le duc de bourgoigne/ et mesmemẽt oudit moys de iuillet furent enuoyez a senlis de par le roy le cõte de dãpmartin/ le chancelier le premier ꝓsident/maistre guillaume de cerisay greffier ciuil de ꝑlemẽt/ et maistre nicole bataille aduocat/ouq̃l lieu estoiẽt les ẽbassadeurs dudit de bourgoigne/et y furẽt iusques enuiron la my aoust sans riens faire pource q̃ ledit duc demandoit tousiours choses desraisonnables. Et sembloit par ses demandes quil neust poĩt voulente de venir a appoinctement.

Aussy audit an ma dame anne de frãce fust mariee a mõseigne^r pierre de bourbõ seigne^r de beaulieu et frere de mõseigneur le duc de bourbõ

En ce tẽps les bourguignõs prindrẽt de emblee aulcunes places de niuernoys comme la roche/chastillon et aultres.

Pendãt ledit tẽps le roy estãt a creilg desirãt

remedier aux pylleries que faisoyent les gens darmes sur les villages et plat pays ordonna q en chascune lance narott q six chevaulx/cestassavoir lome darmes/le coustillier/deux archers qui aroyēt vng seul varlet/et le page dudit hōme darmes. En oultre il ordonna q ilz neussent plus de paniers a porter leur harnois/quilz ne seiournassent point plus dung iour en vng village/que nul marchāt ne leur prestast ne vēdist draps de soye/ne camelotz sur paine de les perdre et cōfisquer/et auec ce quō ne leur vēdist aulcun drap de laine plus de.xxxvi.soulz laune.

Aussy en ce tēps les grās blans de roy furēt fatz onzains valantz.xi.tournois / et lescu dor au coing de france.xxiiii.soulz.iii.tournois.

Vng peu auāt ce tēps le cōte de sainct pol cōnestable de france q moult estoit suspect au roy et au royaulme prist en sa main de emblee la ville de sainct quētin en vermandoys. Et en mist hors le sire de curton et cēt hōmes darmes dōt il auoit charge. Lesqlz le roy y faisoit tenir pour la garder/mais aulcun tēps apres ledit cōnestable par moyens trouua facon de se recōcilier et appoincter au roy enuirō le.xx.de ianuier/ par laquelle reconciliation luy furēt rendues la ville de meaulx et aultres places quil tenoit au p auant. Et tantost apres ce furent prolongees les treues entre le roy et le duc de bourgoigne iusques en may ensuiuant soubz esperance dappointer.

Le ieudy.xxx. de mars fut decapite et escartele en greue a paris vng nōme iehā hardy qui a la requeste dudit de bourgoigne entreprist dēpoisonner le roy/et deuoit auoir.l m. escus pour faire vng tel chef doeuure. Ladicte entreprise fut rōpue p le saulcier du roy et colinet le queux ausquelz il se descouurit promettant.xx m. affin quilz luy aydassent ad ce pfaire/mais p opposite se accuserēt enuers le roy cōe faire deuoiēt dōt furēt biē et grandemēt remunerez. Les.iiii.membres principaulx dicelluy furēt portez es quatre pricipales villes des.iiii.cornetz et extremites du royaulme/en y atachāt epitafe declaratif de la cause de telle mort.

Ce mesme iour arriua lembassade de arragō en la bonne ville de paris qui fut moult honnorablemēt receue et festoyee par le conte de pōthieure/le sire de gaucourt et plusieurs aultres.

Lā.xxxv. de lempire dudit frederich q est de Ihūcrist mil.iiii c.lxxiiii.et.xx.dapuril furent les monstres de paris faites hors la porte de sainct anthoine ou furent contez et nombrez bien cent mil hōmes tous dune liuree de hoquetōs rouges a croix blanches/esquelles mōstres estoit en presence le roy/lembassade darragon / le conte dāpmartin en grans pōpes/monseigneur philippe de sauoye conte de bresse / le conte du perche et plusieurs aultres. Et tātost apres vint a paris lembassade de bretaigne/et celle des alemaignes dont estoit chef le duc de bauiere/aussy arriua de rechef a senlis lembassade de bourgoigne.

En ce tēps le roy se tint par aulcū tēps a senlis et es enuirons ou il fist reedifier vne abbaye de sainct augustin nōmee nostre dame de la victoire/a laqlle il auoit moult grāde deuotiō/et y dōna beaucop de biēs et de rētes/puis tira vers cōpiegne et noyon/ et la en vng village sur vne riuiere vint parler a luy ledit cōnestable/lequel ne voulut pas parlementer sinon sur vng pont auquel y auoit vne barriere entre eulx. Et quāt ilz eurent ensemble assez parlemente le roy luy pardōna les faultes passees/moyēnāt ce ql luy promist et iura de lors en auāt luy estre bon et loyal.

En ce tēps furent de rechief faites vnes treues entre le roy et le duc de bourgoigne durās iusques au premier iour dapuril mil.iiii c.lxxv. dont lembassade des alemans ne fut pas bien contente. Apres ce ou moys de iuillet le roy se partit de paris pour aller a nostre dame de [illegible] huart/et en aniou ou il fist mettre en ses mains tout ledit pays et duche appartenant au roy de cecille pour certaines causes qui a ce le meurent. Et ce fait sen retourna par les pays de beausse et de gastinois/et de la a moustreaulfault yonne tousiours chassant et soy deduysant par ce quil auoit treues en celle saison.

Le lundy.xviii. dudit moys de iuillet fut dōne sentence cōtre mōseigneur le duc dalencon et iuge estre digne de mort/sauf toutesfois le bon plaisir du roy/parquoy ne mourut pas.

En icelle mesme annee le duc de bourgoigne alla mettre le siege deuāt la ville de nucz qui est vne forte place ou cōmencemēt des alemaignes sur la riuiere du rin pres de coulloigne/Et y fut longuemēt/mais les alemans y enuoyerent secours et la deffendirēt si biē quil fut constraint sen partir a sa grāde vergoigne et cōfusiō cōe il auoit fait de deuāt beauluais q auoyt este le cōm

mencement de sa maleurete et perdition / lesqlz
alemans rōpirent ses nauires sur la riuiere du
rin/dont moururēt de.vi.a.vii^m. bourguignōs
estans en icelles qui luy fut vne perte irrecupe-
rable.

En ce tēps les bourguignōs prindrēt la cite
de verdun en lorraine/et vne ville en niuernoys
nōmee molins en gibers nonobstāt lesdictes tre-
ues/car tousiours ilz entreprenoiēt sur le roy la
ou ilz se sentoyent les plus fors/dequoy le est
en la fin prins et aduenu tresmal.

Durāt les choses dessusdictes edouard roy
de angleterre enuoya sommer par ses herauly
le roy de france quil luy voulsist rendre les du-
chez de normandie et de guienne quil disoit luy
appartenir. Aultremēt il estoit delibere de les ve-
nir conquerre a lespee. Ausquelz le roy fist respō
ce quil nestoit pas cōseille de ce faire/puis le fist
de grans dons. Si sen retournerēt et le roy sen
vint a paris ou il fist sa feste de noel. Et le len-
demain de ladicte feste luy vindrēt nouuelles q̄
larmee du roy dangleterre estoit sur mer vers le
mont sainct michel costoyāt le riuage de normā
die/si y enuoya hastiuement de ses gens de guer
re. Semblablemēt luy vindrent nouuelles
que les gens de larmee qui estoit en arragon a-
uoient prins la cite de aulne / dedens laqlle fu-
rent prins aulcuns gentilz hōmes de parpignan
quon voulut faire mourir cōme traitres/ mais
on differa pource quilz promirēt de remettre la-
dicte ville a lobeissance du roy dōt ne firēt riēs/
mais toutesfois bien tost apres ou moys de feb
urier fut fait apointement/par lequel toute la cō
te de roussillon entierement fut remise es mais
du roy de france.

En cest an le roy ordonna et fist mettre sus
les archers de la nouuelle garde dicte la garde
de monseigneur le daulphin. Aussy a sa reque
ste fut commence a fester et solenniser la feste de
sainct charlemaigne le.xviii^e. de ianuier.

Oudit moys vng larron frācarcher de meu
don cōdāpne ou chastelet de paris a mourir fut
de par le roy deliure aux medecins et cirurgiēs
pour estre ouuert/affin qlz eussent plus grāde ex
periāce/et qlz cōgneussent mieulx les maladies
de la pierre/de la colique passiō/et du coste dōt
ledit francarcher auoit este malade. Apres lou-
uerture et incisiō faite sur luy il fut recousu/gue
ry ou.xv^e.iour dapres/et eut remission de tous
ses larcins.

Lan.xxxvi^e. de lempire dudit frederich qui est
de ihūcrist mil.iiii^c.lxxv. fut publiee laliance en
tre ledit empereur et le roy de frāce. Et le mardi
ii^e. de may monseigneur le cardinal de lyon fust
ordonne lieutenāt du roy en son cōseil de paris.

Oudit moys le roy partit de paris alla a ver-
non/et la vint deuers luy mōseigneur le bastart
de bourbō admiral de france et aultres chefz de
guerre/et la tint cōseil pour dōner orde a la def-
fence et descente des angloys es places de nor
mādie sur le riuage de la mer. Et en bailla char
ge audit admiral/puis sen retourna a pis/alla
vers pontz saincte maxence po^r illec p̄parer son
armee/et fist assembler ses gēs darmes/artille
rie et choses necessaires pour la guerre. Et pour
ce que la treue dudit de bourgoigne estoyt fail-
lie le roy alla assieger vne fortresse ou larrōnie-
re appellee le trōquoy/ouql auoit plusieurs pail
lars/gēs amassez q̄ tenoiēt pour le duc de bour
goigne. Et fut ladicte place prise dassault le.ii^e.
de may/abatue et demolie/et tous les larrons
tuez ou pēdus/excepte vng seul. Oudit assault
mourut le capitaine de ponthoise et plusieurs au
tres frācoys. De la sen alla le roy mettre le sie
ge deuāt mōdidier le mercredy.iii^e.iour de may
qui fut rendue le mercredy.v^e. dudit moys / et
puis toute abatue. Le samedy ensuiuāt fut redui
te la ville de roye / Et puis le chastel de moreil
dont se departirent les bourguignōs leurs vies
et bagues saulues.

Le mardy.ix^e.iour dudit moys fut faite pro-
cession generale a nostre dame de paris ou fust
porte le sainct innocent par messeigneurs et mai
stre iehā boulenger et nanterre p̄sidentz en p̄le-
ment/par la driesche p̄sident des contes et le p̄
uost des marchans. En icelle saison le cōte de
saīct pol cōnestable de frāce/leql non obstāt les
sermens et promesses par luy faites au roy a-
uoit en la faueur du duc de bourgoigne mander
venir le roy dangleterre pour descendre en frāce
et auoit promis ledit duc de bourgoigne bailler
villes et places pour eulx loger/manda au roy
fainctemēt enuirō le moys de iuing ql estoit ad-
uerty q̄ les angloys deuoiēt descēdre en normā
die et quil y allast/et ql ne se souciast point des
marches de picardie et ql les garderoit/cōbiē ql
sceut q̄ lesditz āgloys deuoiēt descēdre de ce coste.
Et ce faisant il pouoit entreprendre larmee du
roy et le faire esloigner. Le roy croyāt que ce fust
verite alla en normādie et y mena.v^c.lances a-

uec les nobles et fräcz archers dudit pays quil
fist mettre sus. Et quant il y fut il trouua quil
nestoit nulles nouuelles desditz angloys esdi-
tes marches/si sen retourna le roy a nostre da-
me descouy. Et la eut lettres du cõnestable que
larmee däglēterre estoyt en gräde puissance des
cendue a calais/ et que le roy edouard y deuoyt
arriuer de bref en personne auec grande puissan
ce/et que le duc de bourgoigne sestoit leue du sie
ge de nuz/et auoit fait apointement auec lempe-
reur. Enuiron ce temps monseigneur de bo^r
bon enuoya par leuesque de mande son conseil-
ler au roy le seele que le connestable luy auoyt
enuoye/ ensemble les lettres quil luy auoit es-
criptes/ en le cuidant persuader et tellement su
borner q̃l voulsist estre contre le roy/ et luy fai-
soit de grandes promesses tant de par le roy e-
douard q̃ de par ledit duc de bourgoigne. Sē-
blablement mondit seigneur de bourbon tãtost
apres fist assauoir que larmee du roy qui estoit
es marches de bourbonnois le long de la riuie
re de loire faisant frontiere au pays de bourgoi
gne/de laquelle armee mondit seigneur de bour
bon auoit la charge et conduicte le. xx^c. iour de
iuing auoit rencontre larmee des bourguignõs
au lieu de grey. Et frape sur eulx et iceulx descõ
fis/et y moururent le seigneur de couches et plu
sieurs aultres seigneurs/et bien. ii^c. lances de
lombars qui estoiēt venus a leur ayde. Et fu-
rent pris prisonniers le conte de roussy mares-
chal de bourgoigne/les sires de longy/ de rugny
de chelігny/de lisle/le baillif de lauxois/le filz
du conte de sainct martin/le conte de ioigny / et
son frere filz du seigneur de viteaux/messire loys
de montmartin/messire iehã de digongue et plu
sieurs aultres. Le roy fist assauoir a mondit
seigneur ladmiral que les angloys estoient des
cendus a calais. Si se tira luy et ses gens dar
mes dont il auoit charge vers picardie. Et fist
vne course tout au trauers du pays et iusques a
arras. Et pres de la ville fist vne grosse embu-
che/puis enuoya enuiron quarante lances cou-
rir. Et eulx monstrer deuant la ville dont sorti
rent sur eulx plusieurs grans personnages et
chefz de guerre qui estoyent dedens ycelle. Et
lors lesditz. xl. lances se retrairent tout bellemēt
iusques a lendroit ou estoit ladicte embuche qui
soudainement sortist et seurprist ceulx de arras/
desquelz y eut de. viii. a. xv^c. hommes mors.
Et la fut pris messire iacques de sainct pol sei-
gneur de richebourg frere dudit connestable qui
tenoit le party dudit duc de bourgoigne auec-
ques plusieurs aultres grans personnages.
Apres icelle baterie ledit admiral enuoya som-
mer ceulx de ladicte ville darras et nomma les
prisonnieurs q̃l auoit/ en leur disant que silz ne
se rendoyent es mains du roy de france il les fe
roit decapiter.

Du moys daoust ensuiuant le roy dangleter
re voyant que ledit de bourgoigne et ledit con-
nestable ne luy tenoient pas promesse/ Car ilz
luy debuoient bailler certaines villes pour re-
traire et loger luy et ses gens/ enuoya embas-
sadeurs deuers le roy pour faire ouuerture dap
poinctement. Et combien que le roy eust vne
merueilleusement grande armee que on esti-
moyt bien a cent mil hommes bons comba-
tans asses pour deffaire deux fois la puissan-
ce dudit roy dägleterre qui nestoiēt enuirõ q̃.x-
x^{m}. Toutesfois luy qui estoit debonnaire vou-
lant tousiours euiter leffusion du sang humain
fut content dy entendre/parquoy y enuoya sem
blablement embassadeurs deuers ledit roy dä-
gleterre. Et fut accorde que lesditz deux roys p
leroient ensemble/et fut lieu assigne po^r ce faire
au. xxix^c. daoust en la ville de piquegny a cinq
lieues pres damiens. Auquel lieu et iours/
iceulx roys se trouuerent moult grandement a-
compaignes de princes et seigneurs dune part
et daultre. Et pour parlementer ensemble fust
fait sur le pont de la riuiere de somme audit pi-
quegny deux appētis/entre lesquelz auoyt vne
separation de boys. Si parlerent longuement
ensemble presens les assistens. Et puis firent
tout le monde reculer / Et lors parlerent eulx
deux a secret/tellement quilz firent apointemēt
ensemble/par lequel ledit roy edouard sen reto^r
na en angleterre/moyennät certaine somme de
deniers que le roy luy promist / dont il le fist
payer contãt daulcune somme pour le deffrayer
des despens quil auoyt fais en sadicte venue/
par ainsy sen retourna ledit roy dägleterre sans
aulcune gloire ne conqueste qui fut vne grande
oeuure faite au roy/et quasi reputee miraculeuse
dainsy discretement le renuoyer. Et apres le de
partement desditz roys la paix fut criee en ce mes
me iour sur le champ qui estoyt de treues mar-
chandes et communicatures estoyent accordees
entre les deux royaulmes iusques a. vii. annees/
cestassauoir iusques a lan mil quatre cens qua

trevingtz et deux. Et fist lors le roy de grans dons audit roy dangleterre / aux seigneurs de sa compaignie / et aux herauls et trompettes qui tous ensemble crierent largesse / largesse au tresnoble et puissant roy de france. Puis sen alla ledit roy de angleterre a calais / et quant il y eut retire tous ses angloys et bagage / Il sen passa la mer et le roy sen vint a amiens / et de la a senlis. Ledit connestable qui vit bien que les besoignes ne venoyent pas bien a son intētion / et que sa traison estoyt descouverte se retira au pays du duc de bourgoigne / et escripuist au roy dangleterre qui encores estoyt a calais quil estoyt vng lache prince / poure et deshonnore roy dauoir fait le traicte et apointemēt tel quil auoit fait. Et q̄ le roy de france ne luy tiendroit riens des promesses quil luy auoit faites. Lesquelles lettres ledit roy dangleterre enuoya au roy / q̄ par icelles cōgnut linfidelite et mauluais vouloir dudit connestable.

Lors le roy sen partist de senlis pour aller en pelerinage a nostre dame de liesse. Et passa par sainct quentin ou moys de septembre / prist la ville en ses mains / et en mist hors les gens de guerre que ledit connestable y auoyt laisses / puis sen retourna le roy a senlis. Et la vindrent deuers luy embassadeurs du duc de bretaigne qui firent apointement / par lequel icelluy duc renonca a toutes aliances et seelez quil auoyt baillez contre le roy. Semblablement le duc de bourgoigne enuoya par deuers le roy qui luy ottroya treues marchandes durans noeuf ans / lesquelles commencoyent le quatorsiesme de septembre dudit an / et finissoyent a semblable iour lan mil quatre cens quatrevingtz et quatre. Et fut dit auec ce que chascun pouoyt retourner au sien tant dung party que daultre. Par icelluy apointement fait par le roy auec ledit de bourgoigne ou ses embassadeurs auoyent promis de bailler et mettre es mains du roy la personne dudit connestable / moyennant que le roy en donnast audit duc la confiscation de ses biens. Le roy pour lauoyr et receuoir enuoya ladmiral / les sires du bouchage et de sainct pierre auecques vne bonne cōpaignie de gens de guerre iusques aux portes de peronne / et la leur fut baille et deliure. Ilz lamenerent a paris et le mirent prisonnier dedens la bastille sainct Anthoine / ou il trouua le chancellier / les presidens et plusieurs conseillers de la court de parlement qui la estoyent venus auant son arriuee. Ausquelz mondit seigneur ladmiral dist telles ou semblables parolles. Messeigneurs veez cy monseigneur de sainct pol / lequel le roy me auoit donne charge daller querir par deuers le duc de bourgoigne qui le me a fait deliurer. Je lay amene a seurete ycy / ie men descharge et le metz et baille en voz mains pour luy faire son proces sur les cas dōt il est charge le plus diligammēt que faire le poʳres. Et ainsy le ma charge le roy vous dire.

Et ce fait print cōge dudit connestable et sen alla. Et lors lesditz chancelier presidens et conseillers luy dirent. Monseigneur vous soyes le tresbien venu / faictes bonne chere / on parlera a vous cy apres plus a loysir / et vous fera le roy bonne et loyale iustice. Puis le laisserent dedens ladicte bastille / Et sen allerent sans aultre chose faire pour ce iour. Et depuis par plusieurs iournees vaquerent a linterroguer et faire son proces / tellement que arrest fust donne a lencontre de luy le mardy dixneufiesme de decembre oudit an. Et fust enuoye querir par le sire de sainct pierre dedens la bastille qui le mena au palais. Et en le amenāt se trouua moult grant multitude de populaire par les rues que ledit connestable craignoyt fort.

Quant il y fust on le mena en la chambre de la tournelle criminelle / ou il trouua monseigneur le chancellier qui apres salutation luy dist. Monseigneur de sainct pol vous auez par cy deuant este tenu et repute vng sage et cōstāt cheualier / Il est a present mieulx requis que iamais que ayez ferme constance. Et apres ce luy dist / monseigneur il fault que ostiez de vostre col lordre du roy que y auez mise / et il respondit voulentiers. Ainsy losta et la baisa / puis la bailla audit chancellier qui apres luy demanda ou estoit lespee q̄ luy auoit este baillee quāt il fut fait cōnestable de frāce. Il fault q̄ voꝰ la rēdies / et il respōdit q̄ il ne lauoit poīt sur luy et q̄ tout luy auoit este oste quāt il fut mis en arrest / dōt il fut tenu pour excuse. Et ce dit mondit seigneʳ le chancellier sen p̄tit de ladicte tournelle / et lung des p̄sidens de ladicte court de parlemēt vint a luy / et luy recita cōment par lordōnāce du roy il auoyt este constitue prisonnier pour aulcunes grandes charges et crimes / sur lesquelz il auoit este interrogue. Et y auoit respōdu voluntairemēt sans ce quō eust procede cōtre luy par

torture ne voye extraordinaire. Et avoit dit et declaire ses excusations et ce q'l avoyt meu / et avoit son proces este veu a grande et meure deliberation en ladicte court de parlement / laquelle par son arrest le declairoit crimineux de lese maieste / et cōme tel le cōdāpnoit a souffrir mort dedens ce iour et estre decapite en la place de greve devant lostel de la ville. Et toutes et chascunes ses terres / seignouries et biens declaires confisques et aquis au roy / desquelles paroles il fut fort effraye et non sans cause. Lors dist / or dieu soit loue / vees cy unes dures nouvelles. Et lors tous ceulx qui la estoiēt sen sortirent et luy firēt bailler .iiij. docteurs en theologie pour le cōfesser et admonester du salut de sō ame. Ausquelz il requist quō luy baillast le corps de nr̄e seigneur a recepvoir / mais on ne luy voulut permettre. Et fut chātee une messe devāt luy et luy fut baille du pain benist / dont il menga et apres ne voulut menger aultre viāde. Mōdit seignr̄ le chancelier prononca ledit arrest et declaira le cas bien au long publiquemēt en la chābre dudit parlemēt ou il y avoit moult grāde multitude de peuple. Puis quāt ledit connestable fut confesse tout a son loisir on le mena dudit palais en lostel de ladicte ville de paris. Et la devāt icelluy hostel en la place de greve fut decapite. Et son corps aporte enterrer en leglise des cordeliers ainsy quil avoit requis a la iustice.

Le lundy .xx^e. de novēbre auāt la mort dudit connestable ung gentil hōme de poictou nōme regnault de velour avoit este escartelle aux halles de paris.

Ou cōmencemēt de decēbre monseigneur le conte de roussy estāt prisonnier en la grosse to^r de bourges fut amene au roy es mōtilz lez tours.

Le samedy .xxix^e. dudit moys furēt desapointez tous les generaulx et maistres des mōnoies en lieu desquelz furent constituez quatre hōmes seulement / cestassavoir maistre germain de marle / nicolas potier / denis le bretō / et pareillemēt symon enorran. Aussy fut lors ordonne que les escus au coing du roy vauldroyent .xxx. solz .iiij. deniers parisis. Et que on feroit monnoye de .xij. tournois piece appellez douzains.

Ou moys de febvrier oudit an le roy se partist damboise et sen alla en pelerinage a nostre dame du puis en auvergne. Et ou dit voyage luy vindrent nouvelles que le duc de bourgoigne qui avoit mene son armee es pays des suisses / et en y allant avoit passe par le pays de lorraine / entre dedens nancy / pris toute lartillerie et biens appartenans au duc de lorraine / et en icelle mis gens de par luy et presque par toutes les aultres places dudit pays combatu et desconfis des suisses. Et avoyent este tuez bien .p. vij. ou .viij.^m. de ses gens / et son artillerie / chariotz / bahus / vaisselle / et aultres biens de luy et de ses gens perdus et luy a grant paine eschappe par fuite. Apres ladicte desconfiture ledit duc alla en ses pays et ralia ses gens qui sen estoient eschapez et en amassa daultres / puis retourna audit pays / prist la ville de grancon et deux chasteaux. Quant lesditz suisses le sceurēt ilz vindrent contre luy et le samedy .ij^e. de mars oudit an le combatirēt et y moururent presque tous ses capitaines et chefz de guerre / mais il eschapa de rechef par fuite a bien grant paine. Et luy .v^e. chevaucha bien sans descendre .[illegible] ou .xvi. lieues francoyses. Ainsy perdit de rechef toute son artillerie / vaisselle / et bagues. Apres ladicte desconfiture lesditz suisses reprindrent la dicte ville de grancon et lesditz chasteaulx / et firent pendre tous les bourguignons q̄ estoyent dedens.

Desdites destrousses fut ledit de bourgoigne moult affoibly / mais il estoit si obstine en sa volente desordōnee quil delibera dy encores retorner / parquoy envoya en ses pays de flandres et dailleurs requerir ayde des gens et dargent / en leur demandant le .vi^e. de leur vaillant et de .vi. hommes lung / mais ceulx de gand / bruges et bruxelles firent responce que se ledit duc estoyt en lieu dōt il ne sen peust aisement retourner en seurete de sa personne quilz emploieroiēt leurs personnes et biens a le aller querir / mais que pour faire la guerre aux alemans ilz nestoyent point deliberez de plus luy baillier gens ne argent.

Oudit moys de mars et an dessusdit le chasteau de carlac en auvergne ou estoit mōseign^r le duc de nemoux assiege fut rendu a mondit seigneur / amene devers le roy es pays de lionois et de daulphine / ou il sen estoyt alle apres son voyage de nostre dame du puis. Et de la fut lesle prisonnier ou chasteau de vienne.

Lan .xxxv^e. de lempire dudit frederich q̄ est de ihesucrist mil. iiij^c. lxxvi. le roy de france estant a lyon et es environs vindrent devers luy le roy de secile son oncle et le cardinal de sainct

pierre ad vincula legat en france pour certain
different qui estoit entre le roy et le pape/ pour
leq̄l different le roy enuoya son armee iusques
en auignõ et entrerent dedēs/mais la chose fust
appaisee et sē retourna ledit legat cōtēt. Sēbla
blemēt le roy fist certain apointement auec son
dit oncle le roy de secile / par leq̄l fust accorde q̄
la conte de prouēce reuiendroit au roy de frāce
apres la mort dudit roy de secile/ moyēnant ce
q̄ il promist de faire deliurer la royne marguer
te femme du roy hēry dāgleterre sa tante et seur
dudit roy de secile de la prison ou elle estoit en
angleterre es mains du roy edouard.

En ce tēps le duc de lorraine sachant ce q̄ le
duc de bourgoigne auoit fait en son pays se par
tit de lyon dauecques le roy. Et pour soy vēger
de luy auec si peu quil peust amasser de gēs sen
alla ioindre auecques lesditz suisses/ et les fist
mettre sur les chāps. Et allerēt la ou estoyt le-
dit duc de bourgoigne tenāt le siege deuāt vne
petite ville nōmee morat ou il estoyt pque / Si
lassaillirent le samedy.xxii^e. du moys de iuing
oudit an/et descōfirēt du tout et y moururēt. x-
xii^M.vii^c. hōmes en la place/ cōme raporterent
les heraux et poursuiuans qui pour faire ladi-
cte estimation si transporterent/auec ce a la fuy
te qui longuement dura fut tue aultre grande
quātite. Apres laquelle desconfiture lesditz suis
ses donnerēt audit duc de lorraine tout le parc
dudit duc de bourgoigne et toute lartillerie po^r
le recompenser du seruice et ayde quil leur auoit
fait. Et aussi veu que ledit de bourgoigne auoit
pris la sienne deuāt nancy. Ainsy mondit sei-
gne^r de lorraine se partit de strasburg qui est ou
pays desditz suisses a tout.iiii^M.combatans/et
vint mettre le siege deuant la ville de nācy po^r
lors occupee des bourguignōs/lesquelz sen alle
rent finablemēt leurs corps et biens saufz. Et
ce pendāt lesditz suisses sachans q̄ monseigne^r
le conte de romont estoit en ladicte desconfitu-
re auec ledit de bourgoigne/coururēt/brulerent
et gasterent toute ladicte conte.

Le samedy.viii^e.iour de iuing oudit an mōsei
gneur le seneschal de normādie filz de messire pi
erre de bresay occit sa femme charlote de france
fille naturelle du roy charles.vii^c. et de la belle
agnes sorel en vng village nōme rouures pres
de dourdan/et fut pource q̄lle se meffaisoit/et ne
luy tenoit pas foy ne loyaulte de mariage dont
il auoit plusieursfois reprise en sen cōplaignāt
au roy. Et auec elle fut semblablement tue vng
sien veneur poicteuin appelle pierre de la ver-
gue qui la maintenoit. En celle mesme annee
le roy de portingal vit en frāce et arriua a tours
ou estoit le roy/ auquel il requist ayde de gēs et
dargent pour cōquerre les royaulmes de castel
le et de leō quil disoyt luy appartenir a cause de
sa femme. Le roy le receut moult hōnorablemēt
et fut entrenu et festoye tout aux despēs du roy
tant quil fut en ce royaume/puis le roy lenuoya
deuāt pour lattendre a paris/et māda q̄ on luy
fist honneur cōme a luy mesmes / ce que on fist
Et furent les rues de paris toutes tendues a
son entree le samedy.xxiii^e.de nouēbre. Et alle-
rent au deuāt de luy les processions/les gēs du
parlement/des cōtes/de chastelet/p̄uostz/esche
uins/ et aultres bourgois et habitās de paris
en grāt nōbre. Et fut ledit roy de portingal fort
festoye et longuement en ladicte ville/et luy fu-
rent faictes plusieurs gratuitez et hōnestes pre
sens. Ou moys de decembre et iour de saict
iehan leuangeliste / ou de sainct estienne apres
noel dudit an/le duc de milan qui auoit espouse
la seur de la royne de france fille de sauoye fust
tue en la grande eglise de milan ainsy quil sen
vouloit sortir de ladicte eglise par vng gentil
homme de son pays nōme iehā andre de lampu
gnano qui le frapa dung cousteau dedens le pe
tit vētre.iii.ou.iiii. coups en faignant a luy vou
loir parler. La cause fut pource q̄ luy entrenoyt
sa femme oultre son gre. Et aussy quil empes-
choit et constraignoit que iustice ne luy fust fai
te touchant vne abbaye quil auoit fait donner
a son parent/po^r laquelle il auoit ia paye le va-
cant a rome. Et ledit duc vouloit que vng aul-
tre leust/lequel murdre ainsy fait/fut ledit mur
drier incontinent mis a mort dedēs ladicte grāt
eglise. En oultre pour punition dudit cas fut
dit et sententie par tous les nobles / iuges/et
graues personnes dudit duche que tous les hō
mes femmes et enfans du coste et ligne dicel-
luy murdrier fussent mis a mort/leurs seignou
ries et maisons demolies et abatues a terre.
Et mesmement en detestation dudit murdre
les arbres portans fruitz appartenās a iceulx
seroyent desracinez et les racines gettees con-
tre mont. Les aulcuns dient que ceulx qui firēt
ledit cas estoyent deux gentilz hommes dudit
pays/dont a lung il retenoit sa fēme/et a lautre
il tenoit liniustice de ladicte abbaye cōe dit est.

Tantost apres ledit cas vng puissant hõme nõme iulian cosme medicis fut frape dung glaiue en leglise de saincte liberate de florẽce ce pẽdãt quõ chantoit la messe tellemẽt ql en mourut et son frere laurens pareillemẽt y fut naure cõbien ql nen mourut point. Celluy qui fist le cas estoit vng des nobles de ladicte cite appelle frãcischinus de pacis/pour laq̃lle cause mõseigneur .N. cardinal du tiltre de saint george nepueu du cõte ieronnne fut detenu prisonnier en ladicte cite/et messire frãcisque salinatus archeuesq̃ de pise fut pendu en habit episcopal ou palais des florentins et plusieurs aultres familliers desditz cardinal et archeuesque furent les vngz tuez et les aultres pendus/pour lequel cas le sainct pere du conseil des cardinaulx geta sentẽce dexcõmunication et de interdit sur lesditz florentins dont sourdit cruelle guerre par toute lombardie/laquelle fut finablement abatue moyennant layde des veniciens qui firent deliurer ledit cardinal de prison et accorderent leglise auec lesditz florentins.

Oudit moys de decẽbre ma dame agnes iadis seur de philippe duc de bourgoigne et fẽme de feu charles de bourbõ trespassa en son chasteau de molins/et fut enterree en leglise de souuigny. Elle fut mõlt douloreusemẽt plouree et non sans cause/car elle auoit vesquu longuemẽt de bonne vie/et si auoit eu moult noble et belle lignee de son dit mary. Ses enfans furẽt mõseigneur iehã duc de bourbon et dauuergne q̃ espousa ma dame iehãne de france fille aisnee du roy charles. vn^{e}. Mõseigneur charles cardinal archeuesque et cõte de lyon et primat de france. Monseigneur pierre cõte de clermõt et de beaulieu qui a espouse ma dame anne de frãce fille aisnee du roy loys. Mõseigneur leuesque du liege Ma dame marguerite femme de philippe de sauoye cõte de bresse. Ma dame iehãne espouse de monseigneur le prince dorenge/et encores vng aultre filz nõme Jacques qui mourut a bruges.

Apres lesdites descõfitures dessus narrees ledit duc de bourgoigne se tint en vne ville nõmee riuieres pres de salins en bourgoigne ou il fist grant amas de gẽs de guerre quil luy fut possible/et sur lyuer reuint remettre le siege deuãt la ville de nãcy qui depuis sa descõfiture sestoit reduite es mains du duc de lorraine son naturel seigneur. Pour laq̃lle cause ledit de lorraine comme bien conseille alla deuers les suisses querir et demanda ayde. Ce pendant ledit de bourgoigne assist son siege deuant ladicte ville et tantost ap̃s vint ledit de lorraine a tout .viij. ou .x^{M}. alemãs et suisses pour le leuer/et combien q̃ ledit de bourgoigne fust aduerty de leur venue/et q̃ ses gens eussent grãde faulte de viures/parquoy il fut conseille par plusieurs de ses capitaines de soy leuer dudit siege/neãtmoins cõe hõme furieux et obstine il nen voulut riens faire/parquoy le conte de campobache et frederich prince de tharente filz du roy de naples q̃ estoient auecq̃s luy labandõnerent/et sen alla ledit de cãpobache a tout .ix^{xx}. hõmes darmes deuers ledit duc de lorraine .iiij. iours deuãt la baterie/et laduertit de la conduite dudit de bo^{r}goigne et de ce quil deuoyt faire en se tenant en vne place nõmee conde a deux lieues de nancy Et ledit prince de tharente sen vint deuers le roy qui luy fist bonne chiere/puis sen alla a naples deuers son pere. Pareillement se partirẽt dauec ledit de bourgoigne le sire dauge/et plusieurs aultres acõpaignez de .vi^{xx}. hõmes darmes qui luy porterent grant dommage. Et cedit io^{r} ledit de lorraine arriua a saict nicolas de Varengeuille. Aussy nest pas a obmettre q̃ le roy de france considerãt que lors il auoit treues auec le roy dangleterre son aduersaire et auecques le duc de bourgoigne son rebelle subget/et voyant q̃ lors il auoit trop grande quãtite de gens darmes a souldoyer dont son peuple estoit fort charge/desirant descharger cassa aulcun nõbre de lances et gens de guerre/lesq̃lz eulx voyãs sans gages ne souldes sachãs la guerre q̃ estoit entre lesditz ducz de bourgoigne et de lorraine sen allerent pour seruir et ayder ledit duc de lorraine qui les recueillit. Et le dimenche cinquiesme iour de ianuier oudit an mil quatre cens septante et six veille de la feste aux roys enuiron .viij. heures du matin ledit duc de lorraine se partit dudit sainct nicolas et vint a neufuille/en oultre vng estang pres dillec fut ordonne de la bataille et de lordre quon y deuoit tenir.

Lesditz suisses se mirent en deux bendes/dont le cõte dabstain et les gouuerneurs de fribourg et de surich auoient lune/les aduouez de berne et de terne lautre/lesq̃lz enuirõ midy marcherent tous a vne foys/cestassauoir vne bẽde deuers la riuiere/et lautre tout le grãt chemin en venant dudit neufuille a nãcy. Po^{r} lors sestoit

ledit de bourgoigne ia mis hors de son part en bataille. Entre lequel et lesditz suisses y avoyt vng ruisseau ou milleu de deux fortes hayes.

Sur ledit grãt chemin par ou venoit lune des bendes diceulx suisses estoit assise le plus fort de son artillerie/laquelle il descharga sur eulx/tellement quilz lesserent ledit chemin et tirerẽt au dessus vers le boys tant que ilz furent a coste dudit duc de bourgoigne. Ce voyãt icelluy de bourgoigne fist tourner ses archers q̃ estoiẽt tous a pie devers iceulx suisses. Et ordonna deux elles de ses hõmes darmes pour bataille dont en lune estoit iacques galiot capitaine ytalien/et en lautre estoit le souverain de flandres nõme messire iosse de lalain. Incõtinẽt q̃ lesditz suisses se trouverent au dessus et a coste dudit de bourgoigne ilz se tournerent vers luy marchãs le plus impetueusement et plus fierement que iamais firent gens. Et a laproucher deschargerent leurs queuleurines a main/a laquelle descharge tous lesditz pietõs se mirent en fuyte. Lautre bende desditz suisses qui estoit devers la riviere marcha quant et quãt celle dudit galiot et de ceulx qui estoiẽt avec luy/et frapa sur eulx tellemẽt quilz furẽt deffais. Lautre elle desditz bourguignõs tourna pareillemẽt sur lautre bende desditz suisses/desquelz ilz furẽt si biẽ recueillis quilz prindrent la fuite en tirant po^r passer au pont de bonssiere a vne lieue de nancy qui estoit le chemin a tirer vers thyonuille et luxembourg/ouquel pont ledit conte de campobache estoit en personne avec aultres gens darmes et lavoit empesche de chariotz et charetes qui estoient au travers. Par ainsy quãt lesditz bourguignõs y arrivoiẽt trouvantz ladicte embuche et empeschemẽt estoiẽt constrainctz deux geter aux guetz de la riviere ou cõbatre de rechef ou sen retourner. Et la fut grande desconfiture et plus la moitie que ou chãp de la bataille tãt par lesditz suisses que par mondit seigneur de lorraine qui les suivoit de pres.

Les aultres bourguignõs voyãs ladicte embuche dudit pont se tirerẽt vers le boys/et les gens du pays les suivoiẽt/prenoiẽt et metoyẽt a mort par telle facon que a quatre lieues a lenviron on ne trouvoit par les champs et par les chemins que gens mors. Et dura ladicte chasse iusques a deux heures de nuyt. Ledit duc de bourgoigne mesme cuidãt passer vng fosse po^r sen fuyr seul avec vng page fut abatu de grandes piques par aulcuns suisses qui ne le congnoissoient pas/et tomba audit fosse/ouquel il fut tue. Ce fait mondit seigneur de lorraine se interroga fort pour scavoir q̃ estoit devenu ledit duc de bourgoigne et sil estoit mort/eschape ou pris. Tout considere fut dit quil nestoyt point passe/acause que les passages estoiẽt to^s empesches et bien gardez. Et pource le lendemain qui fut lundy iour des roys. Ledit conte de campobache cõgnut ledit page dudit de bo^rgoigne nomme baptiste/natif de rome de la lignee de ceulx de la colonne qui estoit prisonnier et estoit avec son dit maistre cõe dit est. Quãt ledit page eut este bien interrogue il fut a grande compaignie de gens de guerre au lieu ou ledit de bourgoigne gisoit tout nud entre les mors oudit fosse/le visage a demy en leaue qui estoyt tellement gelee quen le tirant on luy arracha la peau dung coste dudit visage/et a lentour de luy estoient .viii. aultres hommes tous nudz comme luy/asses loingz les vngz des aultres Il avoit trois coupz/lung dune halebarde au milleu de la teste par dessus loreille iusques aux dens/le .ii^e. estoit vng cop de pique au travers des cuisses/et vng aultre par le fondement.

Par ainsy ledit lundy ou mardy ensuivant il fut porte dedens la ville de nancy ou mondit seigneur de lorraine le fist enterrer bien honnorablement/et a ses obseques porta le doeil luy et toutes ses gens.

En oultre ledit duc de bourgoigne fust congnu a six choses principalement. La premiere fut aux dentz de dessus quil avoit aultreffois perdues p vne cheute. La deuxiesme fust dune cicatrice a cause de la playe quil eut en la iournee du montlhery ou coste dextre de la gorge.

La troisiesme aux ongles quil portoyt plus grandes que nul aultre homme de sa compaignie. La quatriesme fust pour vne playe quil avoit en vne espaule a cause dune escharboucle que aultreffoys y avoit eue. La cinquiesme fut a vne fistule quil avoyt au bas du vẽtre du coste dextre de la pẽilliere. Et la sixiesme fut dũg ongle que il avoyt retrait en lortoeil. Aux dictes enseignes donna son iugement pour tout vray vng siẽ medecin nomme maistre mathieu portingaloys. Et aussy le dirent ses varletz de chambre/le grant bastart/messire olivier de la marche son chapellain et plusieurs aultres prisonniers.

A ladicte desconfiture gaigna ledit duc de lorraine grant honneur et grande chevāce/ car il y eut plusieurs grās psonnages prisonniers. Et entre aultres āthoine et baudouin freres bastartz dudit duc de bourgoigne/lesquelz le roy acheta et fist payer leur rancon a leurs maistres et les amener devers luy.

Quāt le roy eut les nouvelles certaines de ladicte desconfiture il sen partit de tours ou il estoit. Et apres quil eut este en aulcuns pelerinages a sa devotion il sen vint vers paris et assembla son armee pour remettre en ses mains les terres q̄ luy devoiēt appartenir p le trespas dudit feu duc de bourgoigne qui navoyt lesse q̄ une fille qui nestoit pas capable de succeder aux terres qui estoiēt venues de lappennage de la coronne de france/et tira droit a senlis/a noyō/ a cōpiengne/et tātost se reduisirent a son obeissance les villes de mondidier/roye/ perōne/abbeville/monstrueil/et tout le pays le long de la riviere de somme. Aussy firēt grāde partie des villes de bourgoigne ou le roy avoit ēvoye grāde armee dont estoit chef le sire de craon/les aucunes voluntairemēt/les aultres par siege/les aultres par cōpositiō/mais non obstant les sermens et promesses quilz avoiēt fais destre loyaulx au roy ilz se rebellerent de rechief a la psuasiō dūg chevalier nōme messire glaude de vauldray et ung autre nōme chamargis q̄ apres fut pris et eut la teste coupee. Le roy se partit de cōpiengne et sen alla a amiens/et p monseigneur le bastart de bourbon admiral de france qui cōduisoit devāt son armee envoya sommer les habitans darras qui ne se vouloiēt point mettre a son obeissance/parquoy ledit admiral fist plusieurs courses devant/et fist tāt quil trouva facon q̄ ceulx de ladicte cite se mirent es mains du roy/mais ceulx de la ville qui est distincte separee et fortifiee contre ladicte cite ne si voulurent point mettre/parquoy le roy vint en persōne et entra dedēs ladicte cite le mardy.iiij[e].de mars/ puis fist amener son artillerie et mettre le siege contre ladicte ville qui se rebellerēt/ car il ne leur sembloit pas q̄ hōme vivant les eust peu nuire. Durāt ledit siege disoiēt lesditz habitans darras nuyt et iour plusieurs blaphemes et parolles diffamatoires des francoys. Non obstāt lesquelles choses le roy qui estoit et a tousiours este debōnaire en ensuivāt les bonnes et piteables meurs de ses tresnobles pdecesseurs roys de frāce/et ne vouloit iamais effusion de sang/ combien que sil eust voulu lascher la main a ses gens darmes ilz eussent pris en une matinee icelle ville/les voulut avoir par doulceur/et en envoya querir aulcūs dedens ladicte ville avecques lesquelz il parlementa. Et fut fait appoinctement que icelle ville seroit mise es mains du roy cōme souverain par deffaulte de homme/de drois et devoirs non faitz. Et que toutes les revenues et fruitz dicelle seront recueillies par ses cōmissaires. Et que to[us] les habitās luy feroiēt serment pourveu q̄ le roy ny mettroit nulz gēs de guerre. Et apres ledit appointement conclud entrerent de par le roy monseigneur le cardinal de bourbon archevesque de lyō qui tenoyt labbaye de sainct vaast de ladicte ville en commande/monseigneur le chancellier/messire guy pot baillif de vermandoys/messire philippe de crevecueur seigneur des cordes gouverneur de ladicte ville pour eulx prendre et recepvoir lesditz sermens desditz habitans. Et eulx estans dedens ladicte ville ainsy quilz estoyent a table en ladicte abbaye de sainct vaast/ aulcuns matins dicelle ville se assemblerent en grāt nōbre et tumulte/vindrent armez et embastonnez dedens ladicte abbaye/crians tuez/ tuez/ dont les dessusditz furent fort espouentez et non sans cause. Toutesfois aulcunes gens dentendemēt de ladicte ville les appaiserēt finablemēt p doulces parolles / tellement quilz se departirent et sen allerent chascun en sa maison. Par ainsy firent lesditz habitans le serment au roy/puis lesditz deputez sen sortirent. Et tantost apres le roy se deptit de ladicte cite et sen alla a therouēne/laquelle sestoit tantost apres le trespas dudit duc de bourgoigne voluntairement mise es mains du roy. Et en icelle fist sa feste de pasq̄s et laissa en ladicte cite darras pour la garde mōseigneur ladmiral et aultres capitaines.

Lan.xxxvij[e].de lempire dudit frederich qui est mil.iiij[c].lxxvij.messire philippe de crevecue[ur] trouva facon de faire reduire la ville de hedin. Mais le chasteau se tint pour la cōtesse de flandres.parquoy le roy y fist mettre le siege/et batre de tous costez/ principalemēt a lendroyt du portoiz du coste de la ville/et y eut grāde batterie toute une matinee. Ceulx de dedēs voyās cōment ilz estoiēt chassez de pres/et q̄ ia leurs deffences/ avāt murs et canōnieres estoiēt acravātees et rompues/tellemēt q̄lz ne se osoyēt plus

bonement tenu sur la muraille ne dedẽs les tours Ung gentil homme nõme maistre raoul de lannoy qui estoit dedens demãda seurete pour parlementer qui luy fut ottroye. Et lors fut faite cõposition q̃ ledit chastel seroit baille es mains du roy/les corps et biens diceulx qui estoiẽt dedens saufz. Apres ladicte cõposition le roy retint ledit de lannay en son service pour le bon rapoꝛt quõ fist de luy. Et tantost apres luy dõna une chaine/en laquelle avoit.xxi.chenons pesant chascun chenon cent escus dor fin. Apres la prise de hedin le roy alla a montreuil/puis a boulongne sur la mer/ou il fist sommer ceulx de la haulte ville et chastel de luy faire ouverture et obeissance/ce quilz ne voulurent faire. A ceste cause le roy y fist mettre le siege et fort tirer de son artillerie/tellement que ceulx de dedens furent constrainctz de bailler ladicte place leurs corps et biens saufz. Par ainsy le roy entra dedens icelle ville qui appartenoit a messire bertrãd de la tour conte dauvergne/et declaira que pour le bien et seurete de la chose publique de son royaulme/il vouloit avoir ladicte place en ses mains moyennãt recompense souffisant quil en bailleroyt au dessusdit conte ainsy quil a depuys fait/et combiẽ que ladite conte et seignourie de boulongne fut par avant tenue en feage de la cõte dartois/le roy q̃ a celle heure en devint nouveau seigneur/en fist hommage dessainct et a genoulx a la glorieuse vierge marie reverẽt en leglise et abbaye dudit lieu present labbe dicelle abbaye. Et pour droit et devoir donna et fist mettre devant ladicte ymage ung cueur dor fin poisant.ii^m.escus. Et ordonna que des lors en avant luy et ses successeurs roys de france contes de boulongne tiẽdroyent ladicte conte de la glorieuse vierge marie/et en feroient lommage devant son ymage en icelle eglise. Et a chascune muance de vassal payeroyent ung cueur dor fin dudit poix de.ii^m.escus dor. Puis fonda une messe perpetuelle en ladicte eglise et une autre en leglise sainct martin hors les murs dicelle ville pour recongnoissance de la victoire que dieu luy avoit donnee. Et ce fait sen retourna audit hesdin. Pendant ce que le roy fist ledit voyage furent pris sur le chemin.xxii.ou.xxiii. des principaulx de la ville darras q̃ sen alloiẽt vers la contesse de flandres amenez a hedin/mis es mains du prevost des mareschaulx de france qui ou moys dapuril en fist decapiter iusques a.xviii. Et tous leussent este si le roy ne fust arrive en ladicte ville qui fist cesser lexecution/et demanda combien il en restoit et entre aultres se ung nomme maistre odart de bussy estoit decapite. Et on luy dist que ouy et que to9 les corps des mors estoient ia enterrez/puis cõmanda que on deterrast la teste de bussy ce quõ fist. Et fist drecer ung hault cheuron ou millieu du marche/et sur icelluy atacher ladicte teste revestue dung chaperon descarlate fourre de menu ver/fait a la maniere dung des conseilliers de parlement. Icelluy bussy estoit natif de la ville de paris. Mais il estoit marie et habitue en ladicte ville darras. Pourtant quil estoit hõme soubtil le roy lavoit voulu attirer a luy/en luy offrant loffice de conseillier en parlement q̃ lors vaca/mais comme mal advise ne la voulut accepter. Et depuis quant ceulx de ladicte ville eurent fait le serment au roy il luy avoyt donne loffice de maistre de ses comptes et dautres grans biens. De tous lesquelz il nẽ tint compte/mais tousiours persevera en sa querelle dont il luy prist comme est ia dit. Apres ces choses dessusdictes le roy averty que ceulx de icelle ville darras avoyent envoye devers ladicte contesse de flandres pour avoyr gens/laquelle leur envoya une grande compaignie/fist aller ses chefz de guerre qui estoyent en ladicte cite au devant/qui les rencontrerent/fraperent sur eulx/et les desconfirent/dont y en eust bien quatre cens de mors/et environ trois cens deprisonniers/les aultres se saulverent par fuyte dedens douay. Lesditz prisonniers furent amenez en la cite darras/et fut dit quil seroyent tous decapitez. Le roy se partit pour lors de hedin pour venir audit arras. Et ainsy comme il arrivoyt on faisoyt ladicte executiõ laquelle il fist cesser apres ce que diceulx estoiẽt bien decapitez quatrevingtz/et ceulx qui en restoient furent mis a rancon. Quant les habitans de ladicte ville virent le roy venir ilz bouterent le feu en aulcuns de leurs faulxbours du coste dont il venoyt. Car ilz avoyent par avant tous brules les aultres qui estoient fort beaulx/et y avoyt plusieurs belles eglises cestassavoir les quatre mendiens/une abbaye de nonnains et plusieurs aultres. Le roy entra en la cite/et fist mettre deux sieges/lung au dedens dicelle cite cõtre la ville/ou il estoit en p̃sonne/lautre dehors ladicte cite duquel avoyt

la charge mõseigneur ladmiral. Par ainsy fist drecer son artillerie/ et fort et longuement tirer contre ladicte ville/ tellement que les habitãs qui moult estoient durs/ et voyans que plus ne pouoyent resister se rendirent par cõposition et baillerent la ville es mains du roy leurs corps et biens saulves le dimenche.iiij^e.de may. La muraille de ladicte ville avoit du coste de ladicte cite este tellemẽt bastue q̃ le roy entra tout a cheual par dessus ladicte muraille demolie en signe de victoire. Apres ce y fut aulcuns iours pour donner ordre au fait de la guerre. Et fist fortifier et refaire les murailles abatues/ mais il changa lanciẽne fortification/ car par avãt la dicte ville estoit fortifiee contre la cite/ et il fist muer et mettre la fortification et põt levis du coste de ladicte cite contre ladicte ville/ et ordõna faire deux chasteaux pour la garder. Lung au dedens de ladicte ville ayãt yssue sur les chãps du coste devers douay/ et lautre au dedẽs de la cite/ lesquelz chasteaux ont depuis este faiz/ et y a bonnes et grãdes gardes. Et ce fait le roy sen vint en pelerinage a nostre dame de la victoire pres de senlis pour luy rendre grace de la bõne victoire q̃l avoit eue. Et la luy vindrent nouvelles q̃ les flamens se estoient assemblez/ avoyẽt grãde armee et se vouloiẽt mettre sur les chãps pour courir sur a ses subgetz/ si fist hastivement assembler ses gẽs de guerre et crier son arrierbã le.xviij^e.de may puis sen tira a perõne/ et de la a cãbray ou les habitans de ladicte ville sachãs quilz nestoiẽt pas puissans pour luy resister/ le mirent dedens ladicte ville par cõpositiõ/ et po^r soustenir les fraiz de sa guerre luy presterẽt.xl^m escus/ lesquelz toutesfois il leur a depuis fait rẽdre contẽt. De la fist marcher son armee dedẽs le pays de henault et sen alla au quesnoy le cõte Puis alla mettre le siege devãt vne petite ville nõmee conde q̃ tenoiẽt les flamẽs entre tournay et valenciẽnes/ et gardoiẽt q̃ les francoys ne peussent avitailler ladicte ville de tournay/ et fut ladicte ville prise. Et pource q̃l failloit a la garder trop grande garde de gens par ce que elle estoit ou milieu des terres de ladicte conte/ le roy fut conseille de la faire brusler et demolir pour eviter plus grant inconveniẽt. Et po^r lors les gens du roy firent plusieurs courses vers montz et aultres villes de henault et greverent fort les pays rebelles. En ce mesme voyage fist le roy mettre le siege devãt vne petite ville nõmee bochain qui finablemẽt fut rendue p cõposition/ mais avant ce y eut des francoys tuez et entre aultres messire tẽneguy du chastel vaillant cheualier breton de lordre du roy y fut frappe dune queuleuvrine ou serpentine en la presence du roy qui le plaignist beaucop et nõ sans cause/ parquoy il fist aporter enterrer a nostre dame de clery pres du lieu ou il avoit eslu sa sepulture. De la sen retourna le roy a noyez/ auquel lieu le.xi^e.de iuing se trouuerent aulcuns des cõseillers de parlement et des maistres des requestes pour le fait de mõseigne^r le duc de nemoux. En celle saison messire iehã de chaalons prince dorenge auquel le roy avoit dõne lordre de saict michel. Et au commencement des conquestes baille la charge et garde du pays de bourgoigne fut course de ce que le roy len descharga/ et en bailla la charge au sire de craõ. Et a ceste cause tourna du party de la contesse de flandres/ et luy et vng aultre cheualier nõme messire glaude de vauldray firent divertir la franche conte et plusieurs des villes de bourgoigne en faisãt forte guerre aux gens du roy/ parquoy le samedy.vij^e.de iuing il fut declaire a paris a son de trompe prive dudit ordre de sainct michel.

Pour lors le seigneur de craon adverty que ledit prince dorenge estoit en vne petite ville de bourgoigne nõmee grey le vint y assieger/ po^r layde et secours dudit prince son oncle seigneur du chasteau guyon assembla gens de guerre/ le dit seigne^r de craon sceust sa venue/ se alla mettre au devant/ se assemblerent a cõbatre et y eut si grande bataille quil y mourut de.xv.a.xvi^c hommes/ de plus gens de bien desdiz bourguignons. Et fut ledit de chasteau guyon pris prisonnier et plusieurs aultres qui payerẽt grãdes rancons.

Ou moys de iuillet ensuivant le duc de guelles acompaigne de.xiiij.a.xv^m.alemans et flamẽs se vint loger au põt de pierre pres de tournay cuidant brusler les faulxbours dicelle cite. Sur lequel saillirent les francoys qui si porterent si vaillammẽt quil y fut navre/ tellemẽt quil en mourut. Et puis son corps fut aporte en ladicte ville. Apres ce saillirent de rechef environ quatre cens lances de lordonnance francoyse avecques aulcuns des habitans de ladicte ville qui mirent lesditz alemans et flamens en fuyte/ desquelz ilz tuerent environ deux mil/ et si y eust de sept a huit cens prisonniers.

[illegible]laq̃lle desconfiture fust chante Te deum [illegible]mus en leglise de par s.

Le.iiii^e.ou.xxiiii^e.daoust iledit messire iaq̃s darmignac duc de nemoux et conte de la marche q̃ en semblable iour de lānee p̄cedēte auoit este fait prisonnier en la bastille fust decapite es halles de paris / et puis son corps deliure aux cordeliers po^r illec estre ēterre en leur eglise/et fust fort plaint et ploure de tout le popu-[illegible]



Ou mois daoust le roy q̃ estoit es marches de picardie ala a therouenne et fust aduerty q̃ les flamēs estoyent en grād nōbre es armes sur les chāps/et se estoyent venus parquer en vng lieu appelle le blanc fosse. Lesq̃lz le roy enuoya assaillir/mais ilz en furent aduertis pquoy se leuerent. Toutesfois a larriuee en fust biē tue deux mil. Puis les gēs du roy se mirent a la fuite apres eulx en les chassant de pres. Et p les chemins en tuerēt biē aultres deux mil en les suyuāt iusq̃s biē. vii.lieues dedēs le pays de flandres. Et en eulx retournāt passerent au mōt de cassel/a fismes et aultres places q̃lz raserēt et destruirēt. Apres ces choses le roy dōna ordre a la garde des pays de picardie et mist ses garnisons es frōtieres de flandres. Et y lessa son lieutenāt mōseigne^r le bastard de bourbō admiral de frāce/ puis sen vit rēdre graces a nostredame de la victoire p̄s de senlis. De la sen vit a.s.denis ou il fust le tour de la feste. En apres vit a paris ou il fist grace en deliurāt tous les prisonniers q̃ estoient en ses prisōs a paris. Puis sen ala au pays de touraine po^r faire son yuer et se reposer. Et lors es mois doctobre et de nouēbre les bourguignōs et aultres ēnemis du royaulme estāt soubz les charges du price dorenge. Et messire glaude de vaudray et daultres porterēt grās dōmages aux gēs du roy estās po^r luy esdits pays/ desq̃lz furēt faites grādes descōfitures tant en la ville de grey sur la sone q̃ ailleurs. Et principalement y furent tuez plusieurs de la compaignie de salezart et de coningan capitaine des escossois.

En ce tēps le roy de france ayāt singuliere deuotiō a sainct loys et a sainct charlemaigne ordōna q̃ leurs ymages q̃ de long tēps estoyēt assis en deux pilliers de pierre es lieux q̃ leur apartiennēt selon leur ordre seroyent descendus et mis au bout de la grand sale du palais au dessus et au long de la chapelle.

Enuiron ce tēps les flamēs voyant quilz nauoyēt point de chef pour la cōduicte de leur guerre et de leurs affaires traicterent le mariage de le^r cōtesse fille de feu charles duc de bourgoigne auecques mōseigneur maximiā duc en austriche/filz de frederich empere^r dalemaigne

Ou mois de decēbre le roy de frāce ordōna de faire douze grosses bōbardes de fonte et de metail q̃ estoiēt de moult grāde largeur et longueur. Et voulust q̃ trois dicelles fussent faites a paris. Trois a orleans. Trois a tours/et les trois aultres a amiens.

En celle mesme annee aduint q̃ le roy dāgleterre fust aduerty daulcunes entreprises que le duc de clarence son frere vouloit faire cōtre luy et cōtre le roy de france/sy le fist prendre/cōstituer prisonnier en la tour de lōdres et puis fust p son cōseil cōdāne a estre traine sur ses fesses de londres iusq̃s au gibet de la dicte ville. Et la ouuert/et ses entrailles deuāt luy gettees en vng feu et bruslees. Et puis auoir la teste et les quatre mēbres coupez/ mais a la requeste de la mere desdits roy et duc ladicte sētēce fust muee Et fust ledit edouart cōtant q̃ ledit de clarēce eslust telle mort q̃l vouldroit sy dist quil vouloit mourir en maluoisie. Dont apres ce quil fust confesse on le getta tout vif la teste la premiere dedēs vne pipe de maluoisie defoncee p vng bout/et y demoura iusques ad ce quil eust

rendu lesperit/apres ce fust tyre hors / eust le
col coupe et fust ensepulture auec sa fēme fille
du conte de Warurich q̄ mourust en la iournee
de couenery aueccq̄s le pri̅ce de galles filz du bō
roy henry de lencastre. Aussy en ce tēps dani
el de bar seruiteur de maistre oliuier le dain fut
fait prisonnier en la cōciergerie/ a cause de lort
vice de bougrerie. Et aussy dauoir pris daulcu
nes fēmes a force po^r acōplir son appetit des-
ordonne.

Ou mois de mars ou dit an apres q̄ lyuer
fut passe/le roy pour pacheuer sa guerre de flā
dres partist de touraine et vint a paris / puis
sen tira a senlis a amiens/de la a hedin et aul
tres villes de picardie. Et lors vindrēt deuers
luy aulcūs ēbassadeurs dāgleterre po^r certais
differentz q̄ estoyent entre les deux roys.

Lan.xxxix^c. de lempereur frederich q̄ est de
ihūcrist mil. iiij^c. lxxviij. madame la duchesse
dorleans douagere acōpaignee de son filz mō-
seigneur dorleans/de son nepueu guibert/mō-
seigneur de cleues/de madame la vicontesse de
nerbone sa fille/et du filz de mōseigneur de vē-
dosme et plusieurs aultres gentilz hōmes ar-
riuerent a paris ou ilz furēt hōnorablemēt le-
stoyez p messeignerus les cardinaulx de bour
bon et de foretz.

Ou mois dauril guerin le groing baillif de
sainct pierre le monstier. Et robinet du q̄snoy
ayans chascun charge de cent lances destrous
serent les flamēs venus a douay et apoitās
argēt po^r souldoier leurs gēs darmes. En ce
temps le roy estāt a arras et es marches de pi
cardie vīdrent deuers luy aulcunes ēbassades
de p le duc maximiā sa fēme et les gēs du pais
de flandres pour traicter dappoītemēt. Et auf
sy y ala vng legat de p le pape q̄ fist remōstrāce
au roy et au dit duc daustruche et flamens des
grās maulx q̄ faisoyēt les turcz infideles a la
chrestiēnete en les admōnestāt de faire paix en
semble et aler aider a faire guerre aux dis turcz
mais il ne se peult trouuer appointement. Cō-
bien q̄l ne tint pas a la partie du roy/leq̄l pour
y paruenir lessa et deliura et fist retirer ses gēs
des villes de cābray/ quesnoy le cōte/bouchai
et aultres quil auoit p auant a grans frais mi
ses en ses mains/pour raison desq̄lles choses
ne fust gaires fait audit voiage durāt celle an
nee fors seullemēt q̄l fust prise vne treue entre
eulx ou mois de iuillet durant iusques en lan

nee ensuiuant soubz esperance de faire appoin
tement. Nō obstant lesq̄lles treues les bour-
guignōs de la duche et conte de bourgoigne ne
cesserent point de tousiours faire guerre oudit
pays/dy prendre villes et chasteaux. Et q̄ pis
est y tuerēt grād nōbre des ordōnāces et frācz
archers du royaulme. Pour auxq̄lles choses
obuier messire charles damboise seigneur de
chaumōt y fut enuoye ou mois de iuing oudit
an ayāt la charge et gouuernemēt de toute lar-
mee/leq̄l sy conduist sy prudētemēt q̄l reduist
en peu de heure es mains et obeissance du roy
plusieurs villes et places lesq̄lles par auant
sestoyent retournees au duc et duchesse daustri
che/cōme sont verdun/mōsauion/semur en lau
pois/chastillon sur saine/bar sur saine/bar sur
aulbe et aultres/puis alerent les frācois met
tre le siege deuāt la ville de beaulne/ laq̄lle ou
cōmencement de iuillet se rendit p cōpositiō tel
le/cestassauoir q̄ les habitās auoyēt leurs corps
et biens saufz pourueu q̄lz payeroient [illegible]
pour les frais de larmee/et les gens de guer-
re q̄ estoyent dedēs sen alerent frāchemēt ou il
voulurēt. En ce mesme an et mois de may
vng cordelier de lobseruāce nōme frere anthoi
ne fradin natif de ville franche en beauiolois
fust chasse hors de paris a linstāce et pourchas
de maistre oliuier le dai et daultres pource que
ses sermōs il estoit trop satyriq̄ et reprenoit les
vices trop eindāment a leur apetit. Apres ce
q̄ le roy eust faites lesdictes treues auec ledit
duc daustriche il sen vit a nostredame de la vi
ctoire en voyage/et dōna a ladite eglise de grā
des lampes dargent q̄ cousterent.ij^m.liures.t.
po^r pēdre deuāt lymage de la belle dame. Et or
dōna la chasse de mōseigneur.s. fiacre q̄ est au
pres de meaux estre toute couuerte dargent ou
furēt emploiez de.vij.a.viij^{xx}. marcz dargent/
puis sen ala en touraine saluer le corps de mō-
seigneur .s. martin auq̄l il auoit tousiours eu
singuliere deuotiō/et ordōna q̄ le treillis de fer
q̄ estoit au tour pour la deffense et seurete de la
chasse ou est ledit corps saict/fust oste et refait
tout dargent macif / ce q̄ fust fait en bref tēps
tout de pareille facō q̄ le p̄cedēt q̄ estoit de fer/
et poise ledit treillis .v^m.vij^c.lxxvi. marcz.ij.
onces.i.gros/qui cousta a raison de.xi.l.t.pour
marc/ argēt et facō. En celle annee le roy ad
uerty de la grāde euacuatiō q̄ se faisoit des finā
ces de son royaulme et se portoiēt en court de ro

me pour le vacãt des plātures/eueschez/et aultres benefices electifz/et pour les fraiz et popines q̃ pource il cõuient faire q̃ sont au grãt detrimẽt de la chosse pupliq̃ / fist assembler grãde ꝑties des plātz et vniuersitez de son royaulme en la cite dorleãs poᷣ dõner prouisiõ ad ce q̃ les electiõs eussent cours selon et en ensuiuãt les sainctz decretz/concile de basle/et pragmatiq̃ sanction/ lesq̃lz plātz et aultres des vniuersites sy trouuerent et furẽt assemblez plusieurs iournees/ mais peu ou riẽs y fust cõclud q̃ sortist effect/ dequoy les bons estudians des vniuersitez furẽt fort desplaisans et nõ pas sans cause/ car sans ce il est bien difficille q̃ hõmes lettres et gẽs de bien puissent estre pourueux

Aussy en ce temps furẽt cõfermees les anciennes aliãces des royaulmes de frãce/ despaignes/de leon et de castelle lesq̃lles furẽt publiees ꝑ lordõnãce du roy. Du mois doctobre au pais dauuergne en vne religiõ de.s.benoict aduint vne chose biẽ merueilleuse/cest q̃ il y ot vng des religieux dudit lieu q̃ auoit les.ij.sexes de hõme et de fẽme/ et de chascũ diceulx sexes se aida tellemẽt q̃l deuint gros deufans/ pour laq̃lle cause il fut saisy et pris de la iustice et biẽ garde iusq̃s ad ce quil fust deliure. Oudit pais dauuergne y eust vng lyõ tenu en estable qui se eschapa et fist beaucop de maulx en estrãglant plusieurs hõmes fẽmes et enfans/ dõt fust tout le pais cõstraict de se assembler poᷣ le mettre a mort. Et quãt entre les aultres hõmes il appceust son maistre q̃ estoit vng des gẽtilz hõmes du pais il se vint rendre a luy/ et ꝑ ainsy il fust incõtinent tue. Du mois de iãuier fust assiee a paris la grosse bõbarde hors la porte de.s.anthoine/laq̃lle ꝑ mal aduiser et penser en son cas tua de.xxij.a.xxiij. ꝑsonnes tãt de la bouse de fer q̃ du vẽt et de la pouldre/ et y en eut.viij.desq̃lz on ne peult trouuer q̃ les bras/ou les iãbes/ ou la teste/ ou vne ꝑtie du corps q̃ ladicte bõbarde porta et getta en lair en diuers lieux/et entre les aultres y mourust iehã maugue fondeur de ladicte bõbarde. Le ieudi.xviijᵉ. de mars vng gẽtil hõme natif de gascoigne appelle oriole q̃ ꝑ auãt auoit eu charge de cẽt lãces fust decapite en la ville de tours et son lieutenant auec luy pource quilz auoient ensemble delibere deulx aler rẽdre au duc daustriche aduersaire du royaulme.

Lan quarẽtiesme de lempire dudit frederich qui est de ihũcrist mil.iiijᶜ.lxxix. les habitans de la ville de cãbray qui par la treue prise lannee ꝑcedente deuoient estre neutres se mirent mesmemẽt en lobeissance du duc daustriche/ et chasserent dehors les gens du roy q̃ estoyent dedens le chastel. Incõtinent apres ce durant encor lesdictes treues entres les princes vindrent de.iij.a.iiijᶜ.lances picars et flamens assieger bouchain/deden laq̃lle nestoient q̃.xvi. lances pour le roy qui se retrahirent au chastel voyãs q̃ les habitans de la dicte ville leur estoyent aduersaires/ꝑ ainsy entrerent en ladicte ville/puis assaillirent ledit chasteau q̃ finablement ilz pridrent a force et mirent a mort tous les francois q̃ y estoient excepte vng q̃ se eschapa par les latrines. En ce tẽps le roy enuoya grande armee et artillerie en la haulte bourgoigne deuers messire charles damboise q̃ la estoit son lieutenant/leq̃l ala mettre le siege deuant vne forte place nõmee rochefort q̃ fust prise dassault et les bourguignons mis a mort. Puis ala mettre le siege deuãt la ville de dolle durant leq̃l les murailles furent fort batues dartillerie/et puis fust ladicte ville prise dassault mise au feu et a lespee et finablement toute arrasee ꝑ terre. De ce vindrent nouuelles au roy qui estoit a montargis. Et lors se mist a chemin et sen ala a nostredame de la victoire faire sa deuotion/ puis se tira vers chãpaigne poᷣ aler es marches dudit pais de bourgoigne et ala iusq̃s a diion/a cause de quoy plusieurs des villes et lieux dudit pais se estoyent parauãt rebellez se reduisirent en ses mains et obeissance. Et apres ce voyage sen retourna le roy en gastinois ou il fust vne espace a soy esbatre a chasser et puis sen ala en touraine.

Du mois de iuing messire robert destouteuille seigneur de beyne et preuost de paris trespassa en ladicte ville. Il fust en son tẽps bon et leal cheualier. Et pource en sa faueur le roy dõna la dicte office a son filz iaques destouteuille

Le samedi troisiesme de iuillet vint a paris lembassade despaigne que conduisoit monseigneur leuesque de lombes abbe de sainct denis en france.

En ce mesme an arriua en france vng ieusne prince duc dalbanie et frere du roy descosse qui par ledit roy son frere estoyt deschasse dudit royaulme. Le roy de france le fist honnorablement receuoir par le seigneur de gaucourt

et aultres en la ville de paris.



Ou mois daoust le duc daustriche et le conte de romont acompaignez de .lx^m. combatans se mirent sur les champs pour assaillir la ville de therouenne / et se vindrent parquer en vng village appelle guignegate entre therouenne et aire a demie lieue dudit therouenne ou estoyent les gens du roy. Et la firent plusieurs courses et assaulx. Auxquelz fust vaillammēt resiste par les gens darmes de la compaignie de monseigneur de bourbon et aultres q̄ estoyent en icelle ville. Et ce sachās les capitaines et chefz de guerre qui estoyēt a arras / bethune / et aultres villes de picardie se assēblerēt vng iour au dit lieu de therouenne. Saillirēt aux chāps pour combatre lesditz flamens et dōnerent sy vaillamment sur eulx quilz mirent en desarroy lauātgarde dudit daustriche. Au moyen dequoy et luy et tous ceulx de son armee se mirent en fuite et sen retirerent dedens ladicte ville daire. Et furent suiuis et chasses par les gens darmes du roy iusques dedēs les fossez et porte de ladite ville. A laq̄lle fuite et chāp furēt tuez plusieurs desditz flamēs et alemās quō estimoit de .vi. a .vii. mil hōes sans les prisōniers qui estoyent de .ix. cens a mil. Entre lesq̄lz estoyt le filz du roy de poulaine qui estoit en la cōpaignie dudit daustriche / et vng aultre grāt conte alemant quon disoit estre son grand mignon. Toutessois pource que les gens du roy mesmement les francz archers suiuant ladicte chasse se amuserent au pillage et a despouiller les mors. Ledit conte de romont qui sen apartceust rallia vng grant nōbre de pietons et piquers quon estimoit bien de .xiiii. a .xv. mil / et retourna tout court sur lesditz francz archers. Desq̄lz y eut grād murdre et nen eschapa gaires. Et sy fust lors tue iehan le beauuoisien q̄ estoit bon et vaillant capitaine / Waste de mōtespedon baillif de rouen et enuiron .iii^c. hōmes des gens de lordonāce. Enuiron celle saison fust pris sur la mer p̄ les nauires du roy / dont auoit la cōduite vng nōme coulon visadmiral bien quatre vingtz nauires du pays de flandres qui estoyent ale querir des segles en pruce pour auitailler leur pays. Et estoyēt lesdites nauires chargees de harētz et aultres marchandises. En quoy ledit coulon et ses gens gaignerent de grandes richesses.

Tantost apres la rencontre de guignegate ledit duc daustriche rassēbla des gens et ala mettre le siege deuāt vne place nōmee malaunay dont auoit la garde pour le roy vng appelle le cadet raymonnet auec .vii. ou .viii^{xx}. laquetz arbalestiers / ladicte place fust fort batue dartillerie vaillammēt deffendue p̄ ceulx de dedens q̄ tuerent plusieurs des gens dudit daustriche. Toutessois ilz ne peurent pas resister a sy grāde puissance. Sy cōmenca ledit cadet a parlementer et a seurete sortist de ladicte place. Et ainsy q̄l sortoit lesditz gēs dudit daustriche entrerent dedens / tuerent la plus part de ceulx q̄ y estoyent. Et amenerent ledit cadet en la presence dudit duc daustriche. Lequel cōbien q̄ seurete luy eust este donnee le fist pendre et estrangler / dont le roy fust moult cource quant il le sceust. Et en vengence de ce fist pendre iusques au nombre de cinquante des meilleurs prisonniers de ceulx qui auoient este pris tenantz la p̄tie dudit duc daustriche / cestassauoir sept des plus especiaulx au propre lieu ou ledit cadet auoit este pendu. Dix aultres deuāt douay. Et dix deuant sainct omer. Dix deuāt arras. Et dix deuant lille. Et estoit le preuost des mareschaulx executeur desdictes commissions accōpaigne de .viii. cens lances et .vi. mil francz archers. Tous lesquelz sen alerent courir la conte de flandres et aultres pays dicelluy duc / en cottoyant la conte de guines / ouquel voyage ilz prindrent .xvii. places et maisons fortes.

tuerent et brulerent ce quilz trouuerent / et en enmenerent beufz/vaches/cheuaux et aultre bestial en faisant tous degatz et dommages acoustumes de faire en guerre.

Oudit an comme dient aulcuns les iuifz desroberent vng enfant en la cite tridentina apelle symon lequel enfant ilz crucifierent. Et luy firent souffrir semblables misteres comme nostreseigneur ihesucrist eust en sa passion / dont ilz furent accusez miraculeusement et punitz selon leurs demerites. Et ledit enfant fut aporte en la grande eglise de ladicte cite/ou le peuple se trouua en grand nombre comme il se trouue encor tous les iours pour les beaulx miracles qui sy font de iour en iour par les merites de la passion de nostredit saulueur ihucrist. Toutessfois aulcunes croniques dient que ce fust fait long temps deuant cest an.

Lan.xli. de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil quatre cens quatre vingtz le roy estant ou pays de touraine vindrent deuers luy aulcuns embassadeurs dangleterre pour pacifier aulcuns differentz qui estoyent entre les roys de france et dangleterre / auxquelz le roy fist brefue responce pource quon disoit quilz se vouloient entremettre de la question du roy et dudit duc daustriche/et les renuoya en leurs faisant de grans dons.

Ou mois daoust fust faite vne treue entre le roy de france et ledit duc daustriche durant vii.mois/dont les trois debuoyent estre marchans/trois dabstinence de guerre/et le.vii. de repentailles.

Le lundi quatriesme de septembre le cardinal de saict pierre ad vincula enuoye de par le pape legat en france fist son entree a paris et estoit conduit par monseigneur le cardinal de bourbon/et allerent au deuant de luy par le commandement du roy les processions/gens deglise/nobles/les cours de parlement/chambre des comtes chastellet et hostel de la ville. Et furent toutes les rues par ou il passoit tendues de tapisserie. La cause de sa venue fust pour admonester le roy et le duc daustriche de faire paix enssemble/affin quilz alassent faire aide a la chrestiennete que les turcz persecutoyent. A quoy le roy fist responce quil estoyt prest dentendre a tout bon appointement/puis ledit legat tira a peronne et es marches de picardie faisans scauoir sa venue audit duc daustriche et flamens/ mais ilz ne luy voulurent donner entree en leur pays. Et pource luy voyant quil ny auoyt point leur acces il sen retourna a paris sans riens faire le.xxi. de decembre. Puis alla iusques a orleans / et la seiourna aulcun temps/ pendant lequel le roy fist a sa poursuite et requeste deliurer maistre iehan balue cardinal qui long temps auoyt este detenu prisonnier pour aulcunes machinations quon disoit par luy auoir este conspirees contre la personne du roy a la requeste du feu duc charles de bourgoigne. Pendant lesquelles choses le roy se tit au pays de touraine la plus part du temps/ et iusques apres nouel quil sen ala a poictiers et de la retourna a chinon. Et lors fist abolir et abatre tous les francz archers de son royaulme par ce quon disoit quilz faysoient plusieurs grefz au peuple/et delibera de en lieu deulx soy seruir ou fait de ses guerres de gens estrangers cestassauoir de suisses / dont il enuoya en querir quatre mil hommes des plus beaulx et esleux qui fussent au pays/lesquelz il entretint tousiours continuellement a gages. Et sy faisoit donner chascun an grandes sommes de deniers aux seigneurs et communaultez des cites/cantons et villes dudit pays de suisses/affin quilz ne souffrissent que le duc daustrische ne aultres en tirassent aulcunes gens pour faire riens ne se armer contre luy.

Aussy pour lors en lieu desditz francz archers furent mis sus les piquenaires et halbardiers pour lesquelz fist le roy faire grande quantite de piques/halbardes/et grandes dagues a large roulle.

En ceste annee liuer commenca tart/cestassauoir le iour sainct estienne apres noel et dura six sepmaines/cestassauoir iusques au huitiesme iour de feurier durant lequel temps furent les riuieres de saine/ de oise/de marne/yonne/ et aultres sy fort prises et gellees que tous charrois/gens/ et bestes/ passoyent par dessus la glace tout seurement. Au degel desquelles les glacons firent grans dommages/ rompirent plusieurs pontz/ et abatirent maisons en diuers lieux / et singulierement a paris rompirent basteaulx sans nombre qui estoyent estimez a grande somme dargent. Et vendoit on pour lors le moule de bois huit soulz parisis.

Ou mois de mars ensuiuant le roy de france fust greuement malade aux montiz les tours

et telle fois fust quon cuidoyt quil mourust/ mais par la grace de dieu et par lintercession de la glorieuse vierge marie / a la quelle il auoyt sa singuliere confiance et recours en tous ses affaires. Et aussy de monseigneur sainct claude auquel il se voua/il reuint a conualescence. Toutesfois en fust il tousiours depuis ce tēps plus lasche et foible iusques a sa mort. Et lors vindrent deuers luy aulcuns embassadeurs de flandres auxquelz ou mois dauril il prolonga treues dung an soubz esperance de apointement final quilz requerroyent. Et tantost apres a chasteau regnault fust continuee la treue entre les roys de france et edouart roy dangleterre.

Oudit an en vne cite ou ville nommee opitergium en latin/ qui est soubz la seignourie des venitiens y eust aulcuns iuifz qui occirent vng enfant et crucifierent en la forme de ihesucrist/lesquelz po^r ce fait furent amenez en la cite de venise et brulez tous vifz en la place de sainct marc ou milieu des deux pilliers.

Aussy en cest an vint a lumiere leresie abhominable daucuns iuifz despaigne/ lesquelz se faisoyent baptiser publiquement faignantz estre chrestiens/desquelz y eust vng eslu en euesque/lequel auec le principal de lordre des freres mineurs/ et plusieurs chanoines et aultres gens furent brulez. En ceste annee les turcz firent de grans maulx et destructions sur les chrestiens par terre et par mer. Ilz assiegerent la cite de rhodes/la batirent fort de bombardes et canons / tellement que grande partie des murailles fust abatue/ et puis y firent de merueilleux assaulx/auxquelz fust vaillamment resiste par les bons cheualiers qui estoyent dedens. Et plus par miracle et operation diuine que par force humaine. Attendue la grande et excessiue puissance que auoyent les ditz turcz / au regard desditz cheualiers de rhodes.

En ce temps la aussy iceulx mauldis infideles assiegerent vne aultre cite des chrestiens nommee otrante/laquelle ilz prindrent finablement apres quil y eust eu grande tuerie de coste et daultre. Et mirent a mort cruelle tous les chrestiens/et entre aultres ilz siarent de vne sye par le millieu larcheuesque dicelle cite pour la foy de ihesucrist.

Lan quarentedeuxiesme de lempire dudit frederich / qui est de ihesucrist mil quatre cens quatre vingtz et vng le roy fist faire et preparer vng beau champ de guerre pour tenir les champs tout enuironne de deffences de bois et fossoye a lenuirō. Et sy y auoyt plusieurs tētes et pauillons pour loger les gens de guerre. Et sen aider en temps et en lieu quant il en seroit besoing / lequel champ il voulust veoir tendu et drece pour scauoir quel nombre de gēs et dartillerie y seroit besoing. Et aussy quelle quantite de viures conuiendroit par mois po^r lentretenement des dictes gens qui seroyent dedens. Et ad ce quil en fust bruit et renommee tant en angleterre que en flandres et ailleurs ordonna faire dresser ledit champ en vne grāt plaine entre la ville du pōt de larche/ et le pōt sainct pierre. Sy partist du pays de touraine et sen ala en pelerinage a nostredame de chartres/et de la oudit lieu ouquel il arriua ou mois de iuing. Et y auoyt fait venir le roy plusieurs des gens de guerre de son ordonnance quon estimoit de douze a quatorze cens lances. Et aussy y auoyt huit mil hommes de pie ayans chascun vne halbarde ou pique qui nouuellement auoyent este mis sus pour la garde et deffence dudit champ. Dont auoyent la charge messire philippe de creuecuer et maistre guillaume picart bailli de rouen.

En ceste annee pource que les gens du duc daustriche firent aulcunes entreprises sur les francois es marches de picardie et rompirent les treues lesditz gens de guerre dung party et daultre recommencerent a faire vne guerre mortelle q fust fort estrange et cruelle/ car nulz ny estoyent pris a raencon / mais faisoyent pendre tous ceulx qui estoyent pris prisonniers sans nulle remission. Apres ce que le roy fust retourne de voir son dit champ il sen ala en touraine ou il refust malade de sa maladie/ dont pour changer air sen ala a thouars ou il fust aulcun temps/mais pource ne luy amenda de riens son mal/ parquoy enuoya mes dames de bourbon et de beauieu ses [illegible] faire ses offrandes au chef monseigneur saint iehan dangely en xanctonge/ puis sen partist et vint a nostredame de clery/ et de la se mist a chemin sur la riuiere de loire pour aler faire sō voyage a monseigneur sainct claude ou il se estoyt voue / lequel il acomplist en grand trauail de sa personne/ car il estoyt souuent mala

de/et devant ledit corps sainct fist de grandes offrendes et y donna de belles rentes et reuenues en augmentation du diuin seruice/ puis sen retourna par ladicte riuiere a nostredame de clery ou il auoit sa singuliere deuotion. Et tant audit clery que a mehan sur loire qui est pres dillec se tint longuement. Aussy en cest an le roy ordonna vne haulte messe a dire chascun iour a sept heures en la saincte chapelle du palais a paris. Et voulust que huit chantres qui estoyent nouuellemēt venus du pays de prouēce de la chapelle du deffunct roy rene de cecille seroyent commis a faire la dicte messe/ laquelle il fonda et doua de mil liures a prendre sur la ferme et coustume du poisson de mer vendu es halles de paris.

En ceste annee furent les vignes gellees parquoy ne creust gaires de vins/et sy y eust grande cherte de blez par tout le royaulme de france vniuersellement. Et mesmemēt es pays de lyonnoys/auuergne/et bourbonnois dont mourust de faim grande quantite de gens que len trouuoit mors es champs et sur les chemins. Et en vindrent par bastelees a paris plusieurs qui estoyent sy affamez et auoyent les boyaulx sy estroissis et retraitz quilz ne pouoyent riens aualer quelque chose quon leur presentast / parquoy mouroyent moult piteusement.

Oudit an et troisiesme iour de may mahumait grand turc des sarrazins qui pour lespace de trente ans auoyt sy cruellement persecute la chrestiennete / et en lannee precedente assiege la cite de rhodes mourust miserablement selon sa miserable et mauldite vie.

Apres sa mort y eust grande sedition a constantinoble / car le peuple vouloit auoir pour empereur le filz aisne dudit turc apelle baisset. Et les barons vouloyent auoir le maisne appelle zaliab/ mais ledit peuple fust maistre et pource que ledit baisset estoit absent de la dicte cite/on constitua son filz en son lieu iusques au vigtzeinquiesme de iuing quil retourna et fist son entree en ladicte cite de constantioble. Et ce pendant lautre filz/cestassauoir zaliab se efforcant de estre le grand turc et de auoir leritage paternel fist beaulcop de tours. Ala en plusieurs lieux/prist prusce et aultres pays dasye quil tourna a sa cordelle. Finablement quant il vit et congneust quil ne proffitoyt en riens mais perdoyt son temps. Ilz sen vint rendre aux cheualiers de rhodes/desquelz il fust benignement receu soubz esperance quil se deubt cōuertyr a la foy. Et de la fust amene en france pour estre en plus grande seurete.

Lan quarantetroisiesme de lempire dudit frederich qui est de ihesucrist mil quatre cens quatre vingtz et deux ala de vie a trespassemēt dame marguerite de bourgoigne contesse de flandres femme dudit duc daustriche fille du feu duc charles de bourgoigne et niepce des seigneurs de bourbon. Laquelle laissa deux enfans / vng filz et vne fille. Le filz nomme philippe luy succeda a la conte de flandres et aultres grandes terres et seignouries. Et la fille estoyt nommee marguerite q̄ tous deux demourerent en la garde des flamens en la ville de gant.

Aussy ou mois de may oudit an trespassa ma dame iehanne de france femme de monseigneur iehan duc de bourbōnois et dauuergne et fust ēterree en leglise de nostredame de moulins en bourbonnois.

Pareillement couroit pour lors vne maladie de fieure et rage de teste en diuers lieux/ dont moururent moult de notables personnages tant hommes que femmes. Entre les aultres les archeuesques de nerbonne et de bourges. Leuesque de lisieux/messire iehan boulenger premier president en la court de parlemēt/ messire charles de gaucourt lieutenant du roy a paris / maistre nicole bataille conseiller du roy en la dicte court de parlemēt/ maistre martin magistri docteur en theologie/et aulmonnier du roy/dont fust dommage/et plusieurs aultres qui estoyent grans marchans et moult riches qui auoyent du ble en leurs greniers durant la famine de lannee precedente.

Enuiron le moys de iullet fust assiegee la ville de aire / laquelle apres ce que elle eust este vng petit debatue dartillerie le sire de cohan rendist par composition au seigneur des querdes qui estoyt pour le roy / dont il receust comme on disoit certaine somme de deniers pour ses dommages et interestz/ laquelle prise espoenta fort lesditz flamēs. Au moyen de quoy ilz furent plus enclins a requerir appointement auec le roy / parquoy ilz enuoyerent vne belle et notable embassade requerās auoir traicte et bon accord en demourant en la subgection et

obeissance du roy ainsy quilz doibuent et sont tenus. A quoy le roy de sa benignite acoustumee entendist voulentiers. Et pour ce faire delega grans personnages qui furent par long temps en la ville darras/ou les abbez de saict berthin / et de sainct pierre de gand et aultres embassadeurs desditz duc daustriche et du petit conte de flandres son filz et les gens de ses pays se rendirent et assemblerent par plusieurs iournees/et finablement peruindrent a apointement enuiron le mois de nouembre. Par leql entre aultres choses fust traicte et accorde le mariage de monseigneur le daulphin et de madicte dame marguerite fille dudit duc daustriche et seur dudit conte de flandres en faueur duquel mariage fust par lesditz embassadeurs daustriche et de flandres ayans sur ce souffisant pouoir baille et transporte pour le partage et droit de madicte dame marguerite les contes dartois/et de bourgoigne/les terres et seignouries de masconnois/aucerrois/salins/bar sur seine/et noyers pour en iouir perpetuellement. Et sil aduenoit que ledit petit conte de flandres mourust / madicte dame marguerite luy succederoyt a toutes les terres qui apartindrent a leur feue mere. Et recongneurent lors lesditz embassadeurs le roy estre souuerain en la dicte conte de flandres/et fust donnee abolition generale aux subgetz dune part et daultre. Plusieurs aultres articles y furent accordez qui sont declarez es lettres dudit traicte/ lequel fust conferme par le roy / par les princes euesques / vniuersitez et communitez des cites et bonnes villes du royaulme/et fust fait du coste du duc daustriche et des flamens.

Oudit an es mois daoust et de septembre vng cheualier liegois nomme messire guillaume de la marche frere du sangler dardenne tendant a faire son filz euesque du liege/ assembla de deux a trois mil hommes es enuirons de paris/commenca faire guerre a monseigneur loys de borbon euesque de ladicte cite / et ala courir et mettre le siege iusques aux portes dicelle cite / lequel euesque par aulcuns traitres liegois fust conseille de sortir aux champs pour combatre ledit de la marche/ mais il y fust tue de la main propre dicelluy de la marche comme dient aulcuns dont fust dommage et pitie. Auant sa mort il auoit mande et requis aide audit duc daustriche et au prince dorenge qui auoit espousee sa seur/lesquelz sestoyent mis a chemin pour ce faire/ mais il ny furent pas assez a temps. Si entra ledit de la marche dedens icelle cite/ et depuis furent faictes aulcunes entreprises par les gens dudit duc daustriche pour prendre ledit de la marche/et tant firent que vng nomme le seigneur de monttigny le prist que tantost apres le fist decapiter.

En celle mesme annee ou moys doctobre le roy qui se sentoyt affoebly a cause de sa maladie se fist transporter au chasteau damboise ouquel estoyt nourry monseigneur le daulphin qui estoyt en laage de douze ou treze ans. Et ne lauoyt point encor le roy veu depuis sa natiuite. Auquel il fist plusieurs belles remonstrances. Et entre aultres choses luy commanda et ordonna que apres son trespas il se gouuernast en tous ses affaires et se conduist par le conseil de monseigneur pierre de bourbon seigneur de beauieu/conte de clermont et de la marche qui auoit espouse madame anne de france sa seur/en luy disant que cestoit vng bon homme qui ne le tromperoyt point. Aussy luy recomanda messire guyot pot gouuerneur de touraine/les sires du bouchage et des querdes en le amonestant quil creust leur conseil et quil les auoit trouues bons et sages. Auec ce luy recomanda plusieurs de ses seruiteurs et son poure peuple/et que apres sa mort il entretint tous les officiers quil trouueroyt en leurs offices. Et apres ces choses sen ala en sa maison du plessis du parc pres tours ou il se tint la plus part du temps par ce que il estoit souuent malade. Et enuoyt querir par tout tant en son royaulme que en ytalie et ailleurs medecins et gens pour le guerir / et gens reputez bons et catholiques/comme hermites et gens de deuotion pour prier dieu/affin quil luy voulsist enuoier ce que luy estoit salutaire au corps et a lame. Aussy pour le desennuier et faire passer temps fist venir de diuers lieux de son royau[illegible] de multitude de ioueurs de instrumen[illegible]brez de six a sept vingtz qui souuent iouoyent a lenuiron de son logis ou aultre lieu dont il les pouoit ouir.

En ceste mesme annee / cestassauoir mil iiii^c iiii^xx et deux les roys dangleterre et descosse eurent grande guerre ensemble/les escossois entrerent ou royaulme dangleterre et le dommagerent beaucop. Leur discord estoyt a cau-

se du duc dalbanie frere dudit roy descosse qui disoit q̃ son dit frere vsurpoit le royaulme sur luy et que a luy apartenoit en tant quilz estoyent tous deux dune ventree et quil estoit venu sur terre devant son dit frere en quoy avoit ad̃s droit daisneesse. Et ou mois davril ensuivant mourust le roy edouart dangleterre dune apoplexie qui soudainement le seurprist/ combien que aulcuns dient quil fust empoisonne.

Le.vi^e. iour du mois de ianvier arriverent a paris les embassadeurs de flandres q̃ avoyent traicte la paix et mariage de mõseigneur le daulphĩ/ et de madamoiselle marguerite daustriche. Et furent receux par levesque de marseille lieutenant du roy. Et fist devãt eux vne notable proposition maistre pierre secourable docteur en theologie. Et lendemain iour de dimenche furent faictes processions generales en leglise de nostredame ou ledit secourable p̃scha et publia la dicte paix/ dõt fut lors chante Te deum laudam᷒. Apres sen alerent a amboise ou ilz virent monseigneur le daulphin q̃ les receust honnorablement/et de la a tours vers le roy. Et environ le.ii^e.ou.iii^e.de feurier estoyent retournez a paris ou les articles de ladicte paix furent publiez en plaine court de parlement et huitz ouvertz et confermez par ladicte court.

Oudit mois de feurier furent par le cõmãdement du roy faictes en divers iours processions de tous les estas de paris a labbaye de .s. denis/pour le vent marin a cause que par le rapport de plusieurs medecins ledit vent faisoit beaucop de maulx tant a la sante des corps humains que es biens de terre.

Lan.xliii^e.de lempire dudit frederich q̃ est de ihesucrist mil quatre cens quatre vingtz et trois. Le roy desirãt la perfection et acomplissemẽt du mariage de monseigneur le daulphĩ Et du traicte de la paix fist p̃parer moult grãdement monseign^r de beaulieu et madame anne de france sa femme. Et avec eulx les sires [illegible] et de saict valier/et aultres plusieurs grans seigneurs barõs et chevaliers. Et aussy mes dames de dunois de thouars/ladmirale et plusieurs aultres dames et damoiselles. Et leur commanda eulx en aller en la ville de hesdin. En laquelle les flamens devoyent amener madicte dame marguerite de flandres pour icelle recevoir. Sy se mirent a chemin et le.xix^e.iour du mois davril arriverent a paris ou ilz furẽt moult honnorablemẽt receux. Et y fist madicte dame anne de frãce sa nouvelle et premiere entree ou elle crea vng maistre de chascun mestier ainsy que les enfans de france ont droit et coustume de faire danciennete/ puis passerent oultre et alerent iusques audit lieu de hesdin/ auquel lieu vindrent plusieurs grãs seigneurs et barons. Et aussy plusieurs dames et damoiselles qui amenerent madicte dame marguerite grandement acompaignee/ et la livrerent es mains de mondit seigneur de beaulieu et madicte dame sa femme qui lamenerent et arriverent a paris par la porte de sainct denis le.ii^e. de iuing ou ilz furent honnorablement receux. Et pour lonneur de madicte dame marguerite que on appella des lors daulphine furent les rues tẽdues et fais plusieurs p̃sonnages ioyeulx. Aussy elle fist et crea a son entree vng maistre de chascun mestier en icelle ville et p̃ toutes les aultres ou elle passa/ par ainsy fust madicte dame la daulphine menee a amboise/et ou mois de iuillet ensuivant le roy fist faire et sollemniser en face de saincte eglise le mariage de mondit seigneur le daulphin sõ filz et de madicte dame marguerite. Et affin q̃ la chose fust plus sollennisee et publiee manda venir et y estre presens aulcun nombre des plus notables gens des citez et bonnes villes de son royaulme.

Le samedi.ii^e.iour de may oudit an messeigneurs de la court de parlement/le prevost de paris et tout chastellet/ la chãbre des contes/ les generaulx des aides et monnoyes/la chãbre du tresor/les esleus/le prevost des marchãs et eschevins dicelle ville de paris allerent par lordonnace du roy en processions en labbaye de sainct denis a prier dieu pour la bonne prosperite du royaulme/pour les biens de la terre.

Le vendredi.vi^e.de iuing le clochier de saincte genevieufue a paris fut brule par fouldre et feu de tonnerre qui y cheust entre .viii. et neuf heures au soir. Toute la charpenterie q̃ y estoit passe avoit neuf cens ans fust arse. Le plomb dont estoit couvert ledit clocher et les cloches mesmes piteusemẽt fondues/dequoy fust grãd perte et dommage. Pour lequel clocher refaire et reparer le dommage le pape a donne grãdes ĩdulgẽces et pardõs a la req̃ste du roy/de luniversite et ville de paris/ moyennãt lesq̃lz

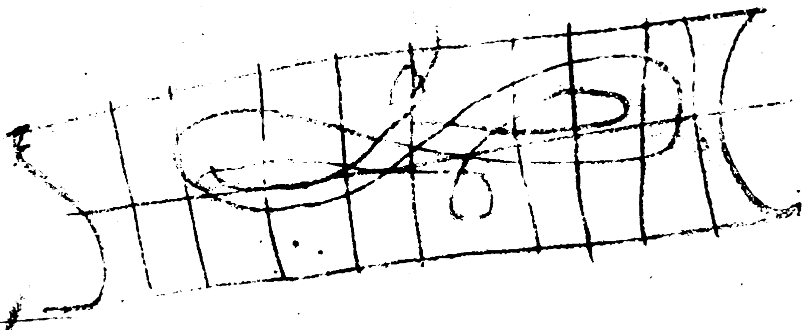
il a este refait. En ce mesme temps le roy qui se sentoit fort affoibly comme dit est pour aulcunes ymaginations q̄ luy vindrent a len tendement. Et crois q̄ ce fust plus p deuotiō q̄ aultrement enuoya querir la saincte ampole q̄ est en leglise et abbaye de .s.remy de reims/ de laq̄lle tous les roys de france ont tousiours este oingz et sacrez. Laquelle de lan cinq cēs apres lincarnatio n de nostreseigneur/cestassa uoir ou tēps de clouis premier roy chrestiē fust enuoyee du ciel p vne colombe blanche a sainct remy archeuesq̄ dudit lieu/ouquel elle auoit ia este lespace de.ix. cēs quatre vingz et trois ās sans en auoir este trāsportee. Et aussy enuoia querir les verges de moyse et de aarō/et le fust de la vraye croix appelle la croix de victoire q̄ pieca fust donnee p lempereur de constantino ble au grand empereur et roy de france charle maigne/ lesq̄lles estoiēt en la saīcte chapelle du palais a paris. Et le tout fist aporter deuers luy en son hostel du plessis du parc les tours et les fist mettre et garder moult reuerāment.

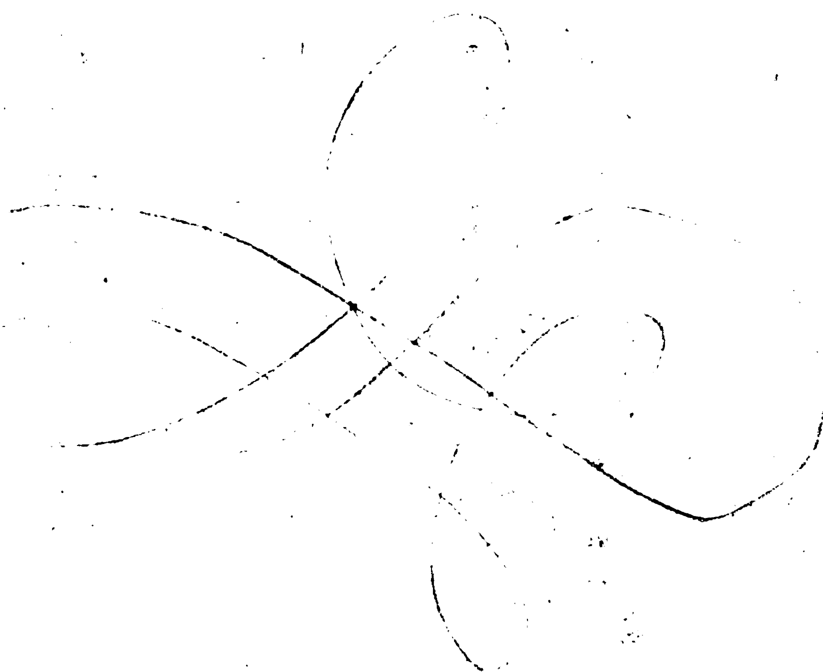
Le lundi.xxixe.iour du mois daoust le roy estant en son dit hostel du plessis fust fort pressé de sa maladie/et tellement quon cuida p aulcune espace de tēps la plus part du iour q̄l fust mort. Et tel en estoit le cōmun bruit en ladicte ville de tours. En cest instāt se partirēt dicelle ville plusieurs gēs alans en diuerses pties du royaulme q̄ tous disoient et affermoiēt de vray q̄l estoit mort/et ainsy le creoyēt. Toutesfois na ture se euertua aulcunement en luy tant que la parolle luy reuint. Mais il se cōgnust sy las et trauaille q̄ lors il iuga q̄l ne pouoit pas viure longuement. Si ennoya mondit seigneur de beaueu et madame sa fēme/monseigneur le cōte de dunois/messire guy pot et aultres q̄l sentoit et congnoissoit feables et bōs/et leur dist quilz sen alassent a amboise deuers mōseigne^r le daulphin leur nouueau roy. Et que de luy nestoit plus riens/en leur priant quilz eussent pour recōmande la personne de monditseigne^r le daulphin et la conduicte de luy et de ses affaires cōme en eux il auoit parfaicte confiance. Sy y alerēt. Et de ceste heure le roy fust tousiours malade iusques au samedi ensuiuant penultime iour dudit mois daoust mil quatre cēs quatre vingz et trois quil rendist son esperit a dieu. Et mourust catholiquemēt enuiron.vij. heures de soir iour de sainct fiacre. Si fust so corps ouuert et ambausme ainsy quil affiert et est accoustume de faire aux roys/ puis fust habille le corps de habitz royaulx/ mis sur vng grant lit de parement couuert de fleurs de lis ou il fust le iour de lendemain a la veue de tout chascun qui le voulust veoir. En apr̄s fust mis en vng sarqueul de plomb et mene en leglise de nostredame de clery quil auoit fait faire de nouuel edifice. Et en icelle eslust sa sepulture. Et furent les obseques et funerailles faites moult honnorablement et a grande solennite ainsy quil apartenoit. Apres ce tous les princes du royaulme se assemblerent/et dun cōmun accord menerent et acōpaignerent monseigne^r le daulphin sacrer a reims et de la faire son entree a paris/ en se monstrant chascun auoir bō zele et affection a la chose publique et a la tres noble courōne a la quelle il sont subgetz et dōt ilz sont descendus. Ouq̄l iuste propos et saincte voulente il plaise a dieu les continuer et faire perseuerer tellement q̄ le roy nostresire charles.viij^e. de ce nom puist sy vertueusemēt gouuerner et entretenir son royaulme treschrestien que ce soit au prouffit et salut de son ame. A lonneur et exaltatiō de toute noblesse. A laugmētation et tranquilite de leglise. Et a la prosperite et solas de tout le peuple de france. Et generalement de toute la chose publique. Amen.

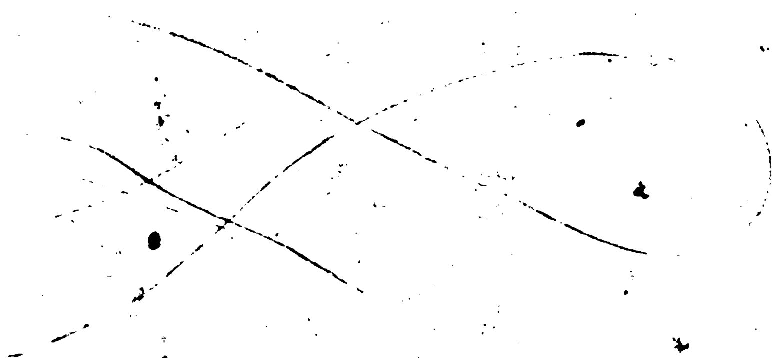
de Francquemont

Noble dame mere du redempteur fontaine de toutes richesse
Jamais ne peult avoir doulceur celuy qui aime toy [illegible]
et puissant dame et [illegible] celle fin du [illegible] [illegible] [illegible]
que tous me passe en la fin des [illegible] [illegible] me [illegible]

[illegible] Marcin







Cy apres sensuyt le martyrologe des sainctz. Chapitre cent.xiiij. du prologue.





Ainsi comme dit le pape innocent/ et est escript en la.xx. distinctio/ les exemples des saictz de padis tant en fais que en ditz no9 doibuent bien estre en memoire/ car ilz sont les motaignes eternelles plaines de lumiere/ desqlles est le monde enlumine/ comme tesmoigne la glose du pseaulme lxx. sur ce mot. Illuminas tu mirabiliter a motibus eternis. Lesqlles poles traictat et exposat saict gregoire ou.xviii.chapitre du.xxviii. liure de ses morales dist ainsy. Celluy qui ne peult cotempler ne regarder le vray soleil doit ent tout au moins voir les motaignes rayas et resplendissans/ car p icelles dieu no9 enlumine/ cestadire p la deuote et saicte vie des anciens peres. Et pource en figure est dit ou.iiii.chapitre du pmier des machabees. Remebrez vous et ayes souuenace comet noz peres ont este saulues. Doncqs pource q es passages pcedentz a este souuentesfois faite memoire des sainctz martyrs et aultres esleus de dieu/ desqlz la solemnite est celebree en certains iours de lan / coe appt ou martyrologe. Nous auons voulu cy adiouster ledit liure/ affin q en voyat chascun iour/ leurs exeples et maniere de vie/ no9 soions reformez en mieulx/ lessons les vices et tenons la voye de vertu. Po^r la declaration dudit martyrologe deux choses seront notees en marge / cestassauoir la lettre domicale et le nobre dor/ ainsy come len voit au kalendier. Et premierement.

Chapitre cent.xv. des festes du mois de ianuier.

Le iour des kalendes de iauier q est le pmier io^r dudit mois est la circoncision de nostreseigneur ihucrist. A rome est la sollenite de sainct almachi9 martyr q en ce io^r fust p les bourreaux et comandement du puost de ladicte cite mis a mort cruellemet pource ql disoit. Auiourduy sot les octaues de la natiuite nostreseigne^r. Et pourtat entre vo9 romais cessez voz superstitios et folles cerimonies q vous aues enuers voz ydoles. Aussy en vng lieu de rome nome via apia furet decolez.xxx.cheualiers soubz lempere^r dioclecia. Item la feste de saicte martine vierge est au iourduy laqlle apres ce q elle eust este log teps persecutee de diuerses manieres de tourmens soubz lempere^r alixadre eust finablemet la teste trachee. En vne ville ditalie nomee en latin spoletu et en francois ypolitaine selon aulcuns fust decolle.s. concorde prestre et martyr ou teps de lempere^r anthonin. Il fut pmierement batu de escourgees et verges/ puis pendu en vng cheualet et gehine/ apres ce mis en prison longuemet/ ou il fust cosole p la visitation angeliq. Et finablemet eust le chef trenche.

A

m

En cesaree cite de capadoce trespassa sainct basille euesq/ dont la sollenite est faite le.xviii. iour deuat les kalendes de iuillet/ cestadire le xiii.iour de iuing. Item en affriq le trespas de sainct fulgent euesq. Ruspesis q pour la foy catholiq et sa grade doctrine fust enuoye en exil dot il retourna finablemet en sa ppre eglise et diocese en laqlle il fina ses iours glorieusemet.

Ou territoire de lyon est le iour de saict eugend abbe/ en sa vie fust plain de vertus et miracles. A austun le trespas de sainct agripin euesq et cofesseur. En alixandrie la feste de saincte eufrosine vierge.

Le.iiii.iour deuant les nones de iauuier qui est le.ii.iour dudit moys.

B En anthiochie fust la passion de .s. ysi-
dore euesq. En lisle de ponthus et en la
cite de thomes la mort des trois freres
saict argeus .s. narcissus et de lenfant marcel
lus/lequel fust pris soubz le price licinius entre
les aultres cheualiers pource quil ne le vouloit
plus ensuiure a côtre les christiens fust fort ba
stu/longuemêt tenu en prison/et finablement
naye dedens la mer. En thebaide est le tres-
pas de .s. machaire abbe. En ce mesme io' sont
les octaues de .s. estienne premier martyr.

C Le .iii. iour deuant les nones de ianuier
qui est le tiers iour dudit mois.

A Rome en vng lieu nôme via apia fust
la mort de .s. authere pape/ lequel apres ce
q il eust gouuerne leglise .xii. ans fut martyri-
ze soubz lempere' maximiã/et ensepulture ou ci
mitiere du pape calixte. En ce mesme io' est la
sollênite de .s. pierre q en la cite nômee aulana
xi fust crucifie. En helespôth' la feste des saictz
martyrs/cestassauoir .s. cire .s. prime et .s. dio-
genes. En la cite de paris le trespas de sai
cte geneuiefue vierge/laqlle dediee a ihucrist p
les bônes doctrines de .s. germain euesq dau-
cerre fist mains miracles. Itê ce iour les octa
ues de sainct iehan leuangeliste.

Le iour deuant les nones de ianuier
q est le .iiii. dudit mois.

D La feste de .s. titus q .s. pol lapostre or-
donna euesque de crete/ouql il exercea
moult biê et catholiqment loffice de pdicatiô.
Et finablement y mourust et fust ensepulture
en leglise dôt il auoit este côstitue digne mini-
strateur. En affriq furent martyrisez .s. aqlin
saict gemin .s. eugence .s. martinia .s. quinte .s.
theodore et .s. triphô. A rome le martyre de .s.
prisce prestre/et .s. priscilian clerc/et saincte be-
noite religieuse q soubz lepere' iulia receurent
mort. Item a rome la mort de saincte dafrese
fême de saict fabiã martyr/laqlle apres le mar
tyre de son mary fust premieremêt enuoyee en
exil/et puis on luy trencha la teste. En la ci
te de boloigne est la sollênite des saictz hermet
aggee/et gay. En ce mesme iour sont les oc
taues des innocentz.

Les nones de ianuier q sont le .v. dudit mois.

A Rome est la sollênite et martyre de
saict telesphore q fust .vii. pape apres
E saict pierre lapostre. En âthiochi
est la feste de .s. symeon moyne/ duql la vie
conuersation fust moult miraculeuse. xix

Le .viii. iour deuant les ydes de ianuier
qui est le .vi. dudit mois.

L Epiphanie de nostre seigne'/ cestadire
le iour q les .iii. roys le vindrêt adorer. f
Ou territoire de reins la passion de saincte
macre vierge/ laquelle fut precipitee et gettee
dedês le feu duql elle eschapa sans qlque bles
sure. En apres eust les mamelles coupees. Fust
tourmêtee de prison/et puis mise dessus tuilles viii
et pierres tresagues/et charbôs ardãs. Et en
ce martyre trespassa de ce siecle. A renes le
trespas de .s. melaine euesq et côfessur qui aps
plusieurs signes de vertus et miracles redist
lesperit a dieu.

Le .vii. deuant les ydes cestadire le .vii. io'
de ianuier.

L Aport du petit enfant ihus hors degy
pte. Aussy la soll'enite de .s. luciã pre G
stre de leglise danthioche/homme scientifique
et eloquent. Il souffrist mort a nicomedie
po' la côfession du nô de ihucrist soubz la psecu
tion de maximian/et fust ensepuely a heliono
pole cite de bitinie. En âthioche la feste de .s.
cler ou lecteur diacre q pour la foy catholiq fust
vii. fois tourmête longuemêt detenu en prisô
et finablemêt decapite. En la cite cracile la
mort de sainct felix et sainct ianuier.

Le .vi. deuant les ydes/cestadire le .viii. de
ianuier.

A Naples cite de câpanie la sollênite de
sainct seuerin euesq et côfesseur frere de
sainct victorin martyr/lequel .s. seuerin aps mai xvi
tes belles oeuures trepassa de ce siecle. A be-
auuais la sollênite de .s. luciã prestre .s. ma
ximiã et iuliã/dont les deux cestassauoir saict
maximiã et iulian eurent pmier les chefz tren
chez. En apres .s. lucian non ayant crainte de
confesser le nom de ihucrist receust semblable
sentence côe les deux premiers. En ce mesme
iour la mort de saicte eugene martyr. En gre
ce le trespas de sainct thimothee et a auflum le
deces de sainct eugenian.

Le .v. iour deuant les ydes cestadire le
ix. de ianuier.

En anthiochie soubz les êpereurs dio
cleciã et maximiã/la sollênite de .s. iulian mar-
tyr et de saincte basiliq sa fême/desqlz les pas- D
sions et martyres sont moult belles. Grâde
multitude de pstres et ministres de leglise estâs

b en leur cōpaignie q̄ a eulx sen estoient fuys por la cruaulte de la psecution regnāt sur les chrestiens fust mise a mort. Apres lesq̄lz.s.anthoine prestre.s. anastase et.s. celse enfant auec sa mere et plusieurs aultres souffrirent mort.

En mauritaine de cesaree le trespas de saincte marciane vierge. En la cite de smirne la mort des saictz vital/reuocat et fortune diacre.

Le.iiije.deuant les ydes cestadire le
c xe.de ianuier.

En cypre la mort de.s. nichanor diacre q̄ estoit lung des sept premiers q̄ par la grace diuine fust glorieusemēt courōne. En thebaide la feste de.s.pol premier hermite duquel.s. anthoine vit porter lame ou ciel p les saictz anges et mettre entre les cōpaignies des apostres et pphetes. A rome le trespas de.s. melchiade pape. Et a bourges de.s.guillaume archeuesque et confesseur.

Le.iije.deuat les ydes cestassauoir le.xie. de ianuier.

D La solemnite de.s.salue laq̄lle.s.augustin fist sermon au peuple de carthage.
viij En alixandrie la feste des sainctz confesseurs/pierre/seuerin/et genuce.

Le iour precedent les ydes cestadire le.xije. de ianuier.
E

En achaye la feste de.s. satire martyr lequel passant deuāt vne ydole et soufflāt a lencōtre la fist tresbucher / por laq̄lle cause il fut decolle. En ce mesme ior la mort de sainct archadie martyr/qui en signee miracles et fais estoit moult noble.

f Es ydes de iāuier q̄ sōt le.xiije.dudit mois.

A Rome en vng lieu nōme via lanicana la solēnite des.xl.martyrs qui receurent et gaignerēt courōne de martyre soubz lempereur galiā por le nom de ihesucrist. En la cite de poictiers la feste de.s.hilaire euesq̄ et cōfesseur q̄ pour la foy catholiq̄ fust bany en frigie lespace de.iiij.ās. Entre les aultres vertus on dit q̄l ressuscita vng hōme mort.

A reins cite metropolitaine le trespas de sainct remi archeueq̄ qui estoyt hōme plain de grande vertu. En vng lieu nōme en latin verziatus la solemnite de.s.vincent cōfesseur.

En ce mesme iour le trespas de sainct longis pareillement confesseur.

Le.xixe.iour deuant les kalendes de feurier cestadire le.xiiije.de ianuier.

A Nole cite de cāpanie la feste de saict felix prestre et cōfesseur / duql leuesq̄ paulinus escript en disant q̄ cōme il estoit mis en prison lie moult estroictemēt/les genitoires p lesq̄lz il estoit pdu fust p nuit deslie et mene hors p lange de dieu. G En ce mesme iour la feste de.s.eufrase euesq̄/ et de.s.cler diacre. p En la cite dotun la translation de.s. simphorian martyr.

Le.xviije.deuāt les kalendes de feurier cestadire le.xve.de ianuier.

La feste des sainctz pphetes abacuth et michee/desq̄lz les corps soubz lempereur archadius furent trouuez p reuelation diuine.

En egypte le trespas de.s.machaire abbe et A disciple de.s.anthoine q̄ fist beaucop de beaux miracles. Item la solēnite de.s.ysidore q̄ en sainctete de vie/ en foy et miracles estoit mōlt bien renōme. En auluergne le trespas de.s. bout euesq̄ et confesseur. Du territoire dangers la feste de sainct mort abbe.

Le.xvije.deuant les kalendes de feurier/ cestadire le.xvie.de ianuier.

A Rome ou chemī nōme via salaria le trespas de.s.marcel pape qui por la B deffēce de la foy catholiq̄ et par le cōmādemēt du tyrant maximiā fust pmieremēt bastu de bastōs et grosses verges. En aps de xvij pute et cōmis a la garde des bestes brutes/ou q̄l seruice apres plusieurs ans il trespassa portant chascun ior la haire. En arle la feste de sainct hōnore euesq̄. En la cite denōmee abobergia la feste de.s.ticiā euesque et confesseur.

En la ville de perrone sainct furcy.

A rome saincte priscille.

Le.xvie.deuant les kalendes de feurier/cest adire le.xvije.de ianuier.

En thebaide le trespas de.s.anthoine le moyne/duql le corps fust p reuelation diuine trouue soubz lempereur iustinian aporte en alixandrie et mis en leglise C de sainct iehan baptiste. A langres la solēnite des saictz iumeaulx/cestassauoir speosippus vij eleusippus/et melleusippe/lesq̄lz aagez de.xxv. ans auec leur ayeule saincte leonille et saincte ionille et neon receurent martyre ou tēps de lempereur aurelian. A bourges le trespas de.s. soulpice euesque/duql la mort et la vie est loee pour ses glorieux miracles.

Le.xve. deuant les kalendes de feurier/

cestadire le.xviij^e^.de ianuier.

La chayere de.s.pierre/cestassauoir le
iour q̃ premier a rome tint siege apo-
D stoliq̃. En ce mesme iour la passiõ
de saicte prisce vierge. En lisle de põthus la
feste des sainctz martys. mosee et ammonius
lesquelz furent ars.

Le.xiiij^e^.deuant les kalendes de feurier/
cestadire le.xix^e^.de ianuier.

E En smirna la feste de.s. germanique le
martyr q̃ soubz marc anthonin et luci?
aurelius p la grace de dieu sans craidre paine
corporelle se offrist a la cruelle beste quõ luy a-
xv noit amenee po^r^ le deuorer / de laq̃lle il fust es-
trangle. A dipositaine la feste de.s. poncian
martyr ou tẽps de lempereur anthoni. Quãt
ledit.s.eust este cruellemẽt batu de verges / le
puost luy cõmanda de marcher piez nus sur les
charbons ardãtz/lesq̃lz ne luy firẽt nul mal.
Apres fust pẽdu et mis en la tourture du che-
ualet/et mis en prison ou il fust fort cõsole par
la visitatiõ angeliq̃. Finablemẽt apres ce quõ
luy eust gete du plõb boullãt dessus luy on luy
trẽcha la teste. En vne ville nõmee dorcasin
est le trespas de sainct lorner abbe.

Le.xiij^e^.deuant les kalendes de feurier
cestadire le.xx^e^.de ianuier.

F A Rome.s.fabian pape leq̃l apres ce q̃l
eust gouuerne leglise lespace de quatorse ans
souffrist martyre ou tẽps de lempere^r^ decius et
fust ensepulture ou cimtiere de pape calipte.
iiij En ce mesme io^r^ la passiõ de.s.sebastiã mar
tyr q̃ premierement estoit capitaine et cõducte^r^
de lauãt garde de larmee de lempere^r^ diocleti-
an.Mais quãt il se cõfessa chrstiã on lenuoya
en vng chãp et la on le mist tout nu et luy tira
len tant de flecches contre luy auec coupz de ba
stons q̃ finablement il en mourust. A rome en
vng lieu nõme via cornelia souffrirent mort.s.
marius et saincte marthe auec leurs filz audi-
fax et abacuch/lesq̃lz estoiẽt de noble lignee
natifz de perse venus a rome p deuotiõ ou tẽps
de lempereur claudius. Apres plusieurs tour
mẽs gehinnes/cõe le cheualet et aultres tortu
res et quon leur eust coupe les mains / saincte
marthe fut gettee en leaue/ les aultres decol-
lez et leurs corps ars et brulez.

Le.xij^e^.deuãt les kalendes de feurier cest
adire le.xxi^e^.de ianuier.

La feste de.s.publius euesq̃ / il fut le
ij^e^.apres.s. denis areopagite recte^r^
de leglise des athenẽs. Il resplẽdis- G
soit en bõnes vertus et doctrines. Et pource
finablemẽt receust corõne de martyre. A ro-
me la passion de saincte agnes vierge q̃ soubz
ymphroni? puost de la cite fust mise dedẽs vng
feu/leq̃l tantost p ses prieres fust estainct par
quoy finablemẽt on luy trencha la teste. Es
hespaignes en la cite terracona la feste des saict
martyrs fructueux euesq̃/saict augure et.s.eu
loge diacres/q̃ ou tẽps de lempere^r^ galiẽ furẽt
pmieremẽt incarcerez/et puis getez dedẽs vng
feu les mains liees en croix/mais quãt ilz vi
rent q̃ les liens estoyẽt bruslez ilz prierẽt a dieu
q̃l luy pleust de les fayre finer leur vie ou dit
feu. Incõtinẽt aulcũs de leurs freres et cõpai-
gnons. Aussy la fille du puost q̃ lors estoit p̃-
sente virent leurs ames courõnees monter au
ciel. Ce mesme io^r^ a troyes.s.patrocle martyr.

Le.xi^e^.deuant les kalendes de feurier/ cest
adire le.xxij^e^.de ianuier.

Es espaignes en la cite de valẽce soubz A
le cruel puost daciã est la passiõ de.s.vi
cẽt diacre et martyr/duq̃l vng versificate^r^ nõ-
me prudenci? a descript mõlt cleremẽt le noble
triũphe et victoire de sa passiõ. Aussy.s.augu-
stin en vng sermõ loe gradement ledit martyr.
Itẽ la feste de.s.thimothee disciple de.s.pol
lapostre/car p luy il fust ordone euesq̃ a ephese
Et puis a^p^s plusieurs suites et paines quil
soufrit pour ih̃ucrist il receust courõne de mar- p
tyre. A rome es eaues salines la mort de.s.
anastase moyne et martyr q̃ a^p^s plusieurs tour
mẽtz de prisõs/de batures et de lyẽs [illegible]
endure des perses en cesaree cite de pale[illegible]
fust decolle auec.lxx.aultres. Ce mesme iour
en vne cite nõmee en lati ebredimũ la feste des
saictz martyrs vincent victor et oronce.

Le.x^e^.deuant les kalendes de feurier cest
adire le.xxiij^e^.de ianuier.

En Philippes la feste de.s.permen q̃ fut
lung des.vij.diacres. Il estoit sy plain
de la grace de dieu q̃l ne cessa de prescher la foy B
catholiq̃ tãt q̃l en receust la gloire des martyrs.
A rome saincte emerẽciane vierge et martyre i
laq̃lle faisant ses prieres ou sepulchre de sain
cte agnes et deffendãt des payẽs et icredules
ceulx q̃ y vouloyent faire leurs oraisons fust
pource lapidee. En gneocesaree cite de mauri

laine le martyre de.s.severin et saicte agle sa fe me q̄ furẽt ars et bruléz. En vne cite nõmee en latin anthinoũ la feste de.s.asclepius martyr q̄ premieremẽt fut pẽdu cruellemẽt. En apres brulé les costes. Et finablemẽt gete dedens vng fleuue.

Le.xve. deuãt les kalendes de feurier
C cestadire le.xxviiie.de iãuier.

EN anthiochie la feste et la solẽnite de sainct babylle euesq̄ q̄ soubz la psecution de lempereur deci⁹ apres ce ql eust souffert plusieurs martyres/desq̄lz il rendoit tousiours loenge au createur rendist son ame a dieu estãt es fers et emprisonne. On dit q̄ auec luy souffrirent trois enfans/cestassauoir vrbain prilidanus et epolon⁹. En la cite gneocesaree la mort des saictz martyres mardoni⁹/muson/eugene et metellus/lesq̄lz furẽt tous ars et brulez et leurs os getez dedẽs vng fleuue appellé anxius en latin. En ce mesme io^r^ selo aucũs est la feste de.s.thimothee disciple de.s.pol.

Le.viiie.deuant les kalendes de feurier
cestadire le.xxve.de ianuier.

D LA cõuersion de.s.pol lapostre q̄ aduint le.iie. an apres lascẽsion de ihũcrist es
x cieulx. A damas.s.ananias/et est celluy qui baptisa,s.pol lapostre. En vne cite nõmee anerius souffrist mort.s.pris euesq̄ et.s.mauri et furẽt martyrisez p les gentilz hõmes de la dicte cite. En vne aultre appellee ganalis le trespas de sainct seuerian euesque de grande sainctete et doctrine.

Le.viie. deuant les kalendes de feurier/
cest adire le.xxvie.de ianuier.

A Smirne souffrist mort saict policarpe
E euesq̄ et disciple de.s.iehan leuãgeliste Il fut primat de toute asye/et puis soubz marc antoni et luci⁹ aurelius en la p̄sence de tout le peuple de ladicte cite assemblée en vng carfour a lencõtre de luy il fust brulé. Et auec luy.xii. aultres venãs de philadelphie en la dicte cite furẽt martyrisez. Item saict thogenes martyr auec.xxxvi. aultres cõtẽnãs et desprisans la mort tẽporelle gaignerẽt la couronne de vie eternelle.

Le.vi^e^.deuant les kalendes de feurier cest
adire le.xxviie.de ianuier.

LA solẽnite de.s.iehã euesq̄ de cõstan
F tinoble seurnõme crisostome q̄ en pole et exẽple a grãdemẽt pffite et este
xvii

vtile a la religiõ christiane. Itẽ.s.marius abbe de bayeux/duq̄l patrici⁹ dinami⁹ escript la vie. En bethleẽ cite de iudee le trespas de.s. paule.s.ierosme descript sa vie et dit que p son long martyre elle est courõnee en padis. En affriq̄ la passiõ de.s.anite. En la cite du mãs saict iuliã cõfesse^r^ et p̄mier euesq̄ de ladicte cite

Le.v^e^.deuant les kalendes de feurier cest
adire le.xxviiie.de ianuier.

A Rome saincte agnes pour la.iie.fois. G
En la cite apollonie la mort des saictz martyres leuci⁹/tirsus/et galenic⁹ q̄ ou tẽps de lempereur deci⁹ furent psecutez de diuers tourmẽs le p̄mier et le.iiie.eurent les chefz coupez. xvi
Le.iie.fust p vne voix celeste appellé/et aisy rẽdist son esperit a dieu. En alixãdrie.s.cirille euesq̄ q̄ fust grãd ppugnateur et deffensateur de la foy catholiq̄. En la cite de austun sainct caron euesque et confesseur.

Le.iiiie.deuãt les kalendes de feurier cest
adire le.xxixe.de ianuier.

A Rome en vng lieu nõme via mamẽta A
ria moururẽt.s.papie et.s.mor cheualiers/lesquelz laudici⁹ p̄uost de la cite ou p̄mier mot q̄l cõfesserẽt le nom de ihũcrist commãda estre lapidez. En tel estat furẽt mis en prison bastus de escourgees et de plõbees iusques a tant q̄lz rendirẽt lame. En ce mesme io^r^ en la cite de treues mourust.s.valere euesq̄ et disciple de.s.pierre lapostre. Ou terrouer trecassin.s.fabian q̄ p le cõmandement de lempereur aurelius fust decapite.

Le.iii^e^.deuant les kalendes de feurier cest
adire le.xxx^e^.de feurier.

EN anthiochie la passiõ de.s.ypolite le B
martyr. Il fust aulcunemẽt deceu par le scisme de vng heretiq̄ nõme nonat⁹/ mais p le moyẽ de la grace diuine se corriga et retourna xiiii
a la charite et vniõ de leglise/en laq̄lle il cõsõma son martyre. En hireusalẽz.s.mathieu euesq̄/duq̄l sont racõtez fais et gestes merueilleux et endura beaucop po^r^ la foy de ihũcrist. En ce mesme io^r^ la passiõ de.s.flauiã martyr En vng monastere nõme alvodin saicte aldegonde vierge. Ou terrouer de paris saincte beaultieu royne de france.

Le iour deuant les kalendes de feurier/
cestadire le dernier iour de ianuier.

EN alexãdrie.s.metrã martyr/leq̄l po^r^ C
ce q̄l ne voulust poit pferer les poles

villaines fut par les payens murdry tout son corps de escourgees eust la face et les yeulx persez / et puis le bouterent hors de la cite en luy faisant souffrir grans tourmens. Et bref le lapiderent tellement quil rendist lesperit. Item en alexandrie les sainctz martyrs saturnin/ girsus et victor.

Chapitre cent.xvi. des kalendes de fevrier q sont le premier iour dudit moys.

La solennite de.s.ignace evesque et martyr q fust le.iii. apres.s.pierre lapostre gouverneur de leglise dantioche. Et soubz la persecutio de trayan lempereur. Il fust pris et amene a rome/ ouquel lieu en la presence du senat il souffrist grans tourmens/ puis fust presente aux lyons/ desqlz il fust menge. A smirne.s.pion martyr q apres les maleurs et tourmens quil eust en prison ou il conferma en la foy plusieurs de ses freres. Il fust fiche de cloux et mis dessus le feu et en tel estat il termina son dernier iour. Avec luy souffrirent mort.xii.aultres saictz martyrs. Ce mesme iour.s.effren diacre de leglise edissone. En la ville trecassin.s.pol evesq qui en sa vie et apres sa mort fist mains miracles. En escosse saincte brigide vierge/ elle toucha le bois de lautel en tesmoignage de sa virginite/ leql devint incontinant tout verd. Ce mesme iour sainct policarpe et sainct severian evesques.

Le.ii.iour de fevrier.

La purificatio denostredame. En cesaree.s.cornille centurio q.s.pierre lapostre baptisa. En la dicte cite il fust fait et mourust evesq. A rome en ung chemin nomme via salaria.s.apronia/ leql estant avec iustin diacre et oyant la voix du ciel disant venite benedicti patris mei et cetera. Il se convertit et fust baptise et puis finablement fust decapite. Itez a rome sainct fortune.s.felician.s.ferme et.s.candide. A orleans sainct fulcol evesque.

Le.iii.de fevrier.

En affriq la solennite de.s.celeren diacre et confesseur. Aussy.s.laurens.s.ignace et.s.celerin. A la louenge desqlz.s.cyprian a compose une epistre. En la ville nomee napingun.s.tigrade et.s.remede evesqs. A lyon sainct lupicin evesque/ sainct felix et sainct celerin.

Le.iiii.iour de fevrier.

En une cite degypte appellee tymuis la passio de.s.fyle evesq et.s.filorome tribun avec lesqlz multitude innumerable des chrestiens dicelle cite ensuivat les vestiges de son pastour receust couronne de martyre/ co dit le viii. livre de listoire ecclesiastiq. A rome ou marche simpronii la passio des saictz martyrs sainct aqlin.s.gemin.s.gelasius le grad et.s.donat. A troyes sainct auentin evesque et confesseur.

Le.v.iour de fevrier.

A cathenes cite de sicile la feste de saincte agathe vierge et martyre/ laqlle apres ce qlle fust fort buffetee/ mise en priso/ es cepz/ ou chevalet/ et quo luy eust arrache les mamelles fust de rechef remise en prison ou elle consomma ses iours soubz le iuge qntian. A viene.s.auite evesq et confesseur par la foy industrie et bonne doctrine les gaules ont este souvet deffendues de linfestation de heresie.

Le.vi.iour de fevrier.

En cesaree cite de capadoce saincte dorothee vierge q premierement fust mise ou chevalet/ apres ce fait buffetee et puis eust la teste trenchee. En sa mort ung escolier nomme theophile se convertit et incontinat fust mis en gehenne cruellement/ et finablement decapite. Es aulvergnes.s.autolian martyr. En ce mesme io la solennite de.s.vaast et de.s.amand evesqs q en leurs teps ont fais mains beaulx miracles.s.vaast fust evesq darras/ lautre du trect. Item sainct saturnin sainct theophile et sainct revocat.

Le.vii.de fevrier.

Es bretaignes en une cite nomee auguste.s.angule evesq q fina ses iours par martyre/ dont il receust les loyers de vie eternelle. Ite.s.moyses evesq/ il vescqst premierement menat vie solitaire en hermitage ou il fist mains miracles/ et monstra en luy mains signes de vertu/ apres ce il convertist a la foy grad nombre de sarrazins / desquelz il estoyt levesque et ainsy fina ses iours en paix.

Le.viii.defevrier.

En armenie la petite.s.denis.s.emilian et.s.sebastian. En alixandrie saincte chorinthe vierge et martyre/ laqlle les sarrazins prindrent voulans contraidre sacrifier a leurs ydoles/ lesquelz elle detestoit et maudissoit/ parquoy luy mirent les fers es

piez en tel estat lamenerent p tout les lieux de la cite iusq̃s a ce q̃ elle rendist lame apres grãdes paines et tourmens. En vne cite nõmee corduba sainct salomon martyr. A rome .s. pol euesque / saincte luce et sainct ciriace.

Le .ix^e. de feurier.

E — En alixãdrie saincte apoline vierge a q̃ les tyrans arracherẽt premierement toutes les dens. xiii Et puis quãt ilz la menacoiẽt de la bruler toute viue se elle nadoroit leurs ydoles / elle pensa vng petit a parsoy et entra dedens ledit feu q̃ on luy auoit prepare. En cipre sainct amon et sainct alixandre en vng monastere nomme fontenelle / sainct aulbert archeuesque de rouen et confesseur.

Le .x^e. de feurier.

F — A Rome la passion des saĩctz martyrs saĩct zotice .s. hirenee .s. amaure et .s. ii iacinte. En oriẽt saĩcte sothere vierge / laq̃lle eust la teste trẽchee quãt on luy eust fait beaucop daultres martyres. A rome en vng chemin nõme via lamicana dix cheualiers. Au chasteau cassin saĩcte scolastique vierge et seur de sainct benoict abbe. En la ville de rouen saincte austroberthe vierge.

Le .xi^e. de feurier.

En affriq̃ la passion des saĩctz martyrs saturnin p̃stre .s. dauid .s. felix sainct apulee et leurs cõpaignõs q̃ moururent G pour la foy de ihũcrist soubz le procõsule anosinus. A lyõ .s. didier euesq̃. En alexãdrie saĩcte eufrase vierge laq̃lle vesq̃t en monastere faisant grande abstinence plaine de vertus et de miracles.

Le .xii^e. de feurier.

La feste de .s. machaire .s. rufin et .s. iuste. Et en alexãdrie .s. modeste et A sainct amoninus petis enfans. Es ydes b de feurier q̃ sont le .xiii^e. dudit mois.

La solẽnite de .s. agab⁹ pphete en anthiochie duq̃l .s. luc escript es fais b des apostres. A militaine cite darmenie .s. paliocte martyr q̃ en francois est interpte monlt priãt. En la cite dãgers .s. lucine euesq̃. A lyon .s. estiẽne euesque et .s. iulian.

Le .xiii^e. de feurier.

A Rome la solẽnite de .s. valentin prestre q̃ apres maĩs signes et experiẽce de miracles et doctrine fut cruellemẽt bastu C et puis decole. Item a rome les sainctz martyrs .s. vital .s. felicule et .s. zeno. En vne cite nõmee interãnis .s. valẽtin euesq̃ / leq̃l apres xviii ce q̃l ot gouuerne long tẽps son eglise fust emprisõne. Et quãt on vit q̃l ne pouoit estre seurmonte p tourmens quon luy peust faire on le mist hors de prison a leure de minuit et fust decapite. En alexãdrie les sainctz martyrs .s. besse .s. anthoine et .s. protholice q̃ furẽt getez dedens la mer. Item .s. cirion prestre .s. moyses .s. bassian et .s. agaton q̃ furẽt tous brulez. Item sainct denis et .s. ammon decollez.

Le .xiiii^e. de feurier.

En la cite sebaste la passion de saĩct blaise euesq̃ / leq̃l apres plusieurs D miracles p luy fais et q̃l eut este cruellemẽt bastu / et pendu en vne atache ou il fust hideusement xv dessire de pignes de fer / puis mis en prison horrible / iette dedẽs vng fleuue dõt il saillist sain et sauf / finablemẽt eust la teste trẽchee auec ses deux enfãs p le cõmandement du preuost agricolanus. Semblablemẽt furẽt mises a mort .vii. fẽmes chrestiẽnes / leq̃lles coeuilloyent le sang q̃ dicelluy .s. degoutoit en le martyrisant. En la cite brixa les sainctz martyrs .s. faustin et iobite vierge. En la cite nõmee interamn9 en latin saĩcte agape vierge.

Le .xv^e. de feurier.

La feste de saĩcte onesime dõt .s. pol escript a philemũ et sy le ordõna euesq̃ et baill'a charge de p̃dicatiõ en la cite des ephesiens. En lafin il vint a rome ou il fust lapide. E Et de la son corps trãsporte ou lieu dont il auoit este ordonne euesq̃. En la cite de cumes saincte iuliane vierge et martyre ou temps de lempereur maximiã. En egypte sainct iuliã martyr auec cinq mil aultres.

Le .xvi^e. de feurier.

En babylone cite de pse .s. policronie euesq̃ et martyr q̃ en la presence de lẽpereur deci⁹ en ayãt la face toute despecee des F coups de pierres / les maĩs estẽdues et les yeux xv esleues au ciel rẽdist lesperit. En la cite nommee cõcorde la passiõ des saĩct donat .s. secũdian auec daultres .iiii^{xx}. et .vi. En ce iour .s. silum euesque.

Le .xvii^e. de feurier.

La feste de .s. symeon euesq̃ et martyr q̃ fust parẽt mõlt pchaĩ de ihũcrist et filz de cleophas frere de ioseph. Il fust ordõne G euesq̃ de iherusalem apres .s. iaq̃s frere de no-

stre seigneur/et persecute soubz lempereur tra-
iā de merueilleux tourmēs par lesq̄lz il expi
iiij ra. De son martyre se esmerueilloyēt tous
les presens et le iuge mesme/cestassauoir com
mēt il estoit possible a hōme de .vi^xx. ans endu
rer de mourir en croix. En la cite ostie les
saínctz martyrs .s. claude et sa fēme nōmee pre
pedigne auec ses deux filz qui estoyent de mōlt
noble lignee/ilz furent p le cōmandemēt de dio
cletian pris et enuoyez en exil. Apres ce brulez
piteusement. En affrique sainct rutile/saīct
siluain et sainct maximian.

Le .xviij^e. de feurier.

LA solēnite de sainct gabin prestre et
martyr qui p diocletian fust longue
A ment mis es fers et tenu prisonnier/ en quoy
il souffrist grans tourmens/par lesq̄lz il ga-
gna les ioyes de paradis. En affrique saīct
publice .s. iustian et sainct marcel.

Le .xix^e. de feurier.

EN la cite tirus la solēnite des sainctz
martyrs/ desquelz nul ne scet le nom
bre fors dieu seulemēt. Et furent tourmentez
de diuers tourmens/ et puis receurent mort p
B le cōmandemēt de diocletian/ premieremēt ilz
furent bastus de grās fleaux tellemēt quil ne
leur demoura pel entiere/apres ce furent bail-
lez pour deuorer a diuerses bestes cruelles/des
q̄lles p la vertu diuine ilz furēt p̄seruez/ mais
en la fin cōsommerēt leur martyre les vngz p
glaiue les aultres par feu. Ceste glorieuse mul
titude de martyrs fust inatee a receuoir marty
re par deux bōs hōmes lūg nōme tirānio/lau-
tre siluain. Auec iceulx furent martyrisez .s. pe
leus et .s. line euesq̄s et sainct zenobe prestre.
xij En lisle de cypre .s. pothame et .s. nemese.
A rome .s. gaius .s. victor .s. pentanie. En
alemaigne .s. gasle prestre et confesseur.

Le .xx^e. de feurier.

C EN sicile .lxxix. martyrs qui soubz di
i ocletian par diuers tourmēs receurēt
la couronne de martyre. En affrique cestassa
uoir en vne cite nōmee adrumentum adrume-
D te la passion de sainct nerole / sainct secundin/
sainct seruule et aultres .xx.

Le .xxi^e. de feurier.

EN anthiochie la chayere saīct pierre
En ce mesme iour sainct papie eues-
que hieropolitain auditeur et disciple de sainct
iehan lapostre et cōpaignon de saīct policarpe

Item sainct aristion qui fust lung des .lxxij.
disciples de ihesucrist. En alexandrie sainct
abile euesque qui apres sainct marc fust secōd
euesque dudit lieu gouuernant leglise lespace
de .xiij. ans.

Le .xxij^e. de feurier.

a A Syrmie saīct sinere moyne et mar- E
tyr qui par le cōmandement de maxi
mian empereur fust pris et eut la teste trenchee xv
pource quil se confessa estre christian. Item la
feste des .lxxij. sainctz martyrs qui en la dicte ci
te receurent la couronne de martyre/dont ilz p
uindrēt au royaulme perdurable. En ce mes
me iour sainct policarpe prestre et cōfesseur qui
auec sainct sebastiē cōuertist plusieurs a la foy
de ihesucrist et conduit plusieurs a la gloire de
martyre.

Le .xxiij^e. de feurier.

f LA feste de sainct mathias apostre q̄ F
apres lascention de nostreseigneur
fust par sort eslu des apostres. Il p̄scha en iu-
dee leuangille et saincte parole de dieu. En
cesaree cite de capadoce sainct serge martyr.
Item linuention du chef de sainct iehan bapti
ste ou temps du prince marcian et reuela ledit
sainct premierement a deux moynes en q̄l lieu
reposoit son dit chef.

Le .xxiiij^e. de feurier.

e EN egypte la feste des sainctz victori G
sainct victor .s. nicofore .s. claudian
sainct dioscore .s. serapion et .s. papie soubz lē-
pereur numerian/desq̄lz le premier le .ij^e. et le ti
ers souffrirent grās et diuers martyres pour xviij
la foy de ihūcrist/mais claudian et dioscor fu-
rent brulez. Serapion et papie eurēt les chefz
trenchez.

Le .xxv^e. de feurier.

a A Pergē cite de pāphilie la feste de .s.
nestor euesq̄ q̄ durāt la persecution de
decius estoit nuit et iour en oraison priāt dieu A
q̄l luy pleust de p̄hiber et deffendre les christi
ens. Quāt il fust pris il fut cruellemēt gehine
ou cheualet et aultres gehines /et finablemēt
fust crucifie. En alixādrie .s. alixādre euesq̄ xi
moult anciē. Cest euesq̄ apres .s. pierre degeta
de leglise le p̄stre arri? heretiq̄ cōuaincu de ma-
nifestes heresies. Et puis finablemēt le cōdā
na ou cōcille de nicee en la p̄sēce de .iij^c. et .xviij.
prelatz. Item ce iour est la feste de sainct for-
tune .s. felix et aultres .xxvij.

Le.xxvi^e.de feurier.

e EN alixandrie la passion de.s.iulian
martyr. Il fust tellemẽt cõstrainct de
B podigres et mules q̃l ne pouoit ne aler ne estre
droit/ et pource auec son seruiteur il fust offert
au iuge/ puis furẽt tous deux mis sur cameaux
menez p toute la cite voiãt tout le peuple et en
menãt battus descourgees et aultres battures
sans cesser iusq̃s ad ce quõ le vist mort. En hespaignes en la cite hispale.s.landry euesq̃ et
cõfesseur moyennãt la predicatiõ et industrie
toute la gent des gotz fust conuertie de heresie
arriane p le roy ricard. A lyon.s.baldomer/
duquel le sepulchre fait encores grãs miracles
Itẽ.s.alixãdre.s.abũdant et.s.fortunan.

Le.xxvii^e.de feurier.

C o OU territoire de lyon et lieux chãpestres le trespas de.s.romai abbe q̃ p̃mieremẽt y mena vie de hermite et solitaire. Il
xviii y fist grãs miracles et fust pere de beaucop de
moynes. Le mesme iour.s.machaire.s.rufin sainct iust et theophile.

Chapitre cẽt.xviii^e.des kalendes de mars q̃ sont le p̃mier io^r dudit mois

a A Rome.ii^c.lxx.martyrs q̃ lempereur
D claudius cõdãna premieremẽt a fouyr la terre en detestatiõ de la foy. Puis les fist
iii mener hors les murs de la porte dicte salaria
et au carfour de la dicte cite furent murdris de
flechees et de dars piteusemẽt. En ce mesme
iour.s.donat martyr q̃ soubz le iuge vrfacius
et le tribũ marcillin souffrist mort a carthage.
En la cite dãgers.s.aulbin euesq̃ et cõfesse^r.
A marseille ou bassille.s.hermet et.s.adriã.
Item la passion de sainct leon martyr.

Le.ii^e.de mars.

a A Rome en vng chemin nõme via latina furent martyrizes.s.ionin et.s.
basille soubz les empereurs galeriã et valeriã.
Itẽ a rome plusieurs aultres martyrs q̃ lem-
E pereur alixandre cõdamna dauoir la teste trẽchee quãt il leur eust fait souffrir grãs et lõgs
tourmens.

Le.iii^e.de mars.

e EN cesaree cite de palestine saict maurin cheualier et.s.astire senateur qui
F souffrist mort durãt la psecutiõ de valeriã. Le
premier eust la teste trenchee pource quil se cõfessa et congnust publiquement estre christien
xi Lautre voyant son compaignon auoir receu
mort prist le corps diceluy et porta sur ses espaules/ et puis receust couronne de martyre cõme luy.
En ce mesme iour la solẽnite de deux saictz
emitere et sainct celadome qui premierement
furent fort persecutez a legiono cite de galice.
De la vindrent en vne aultre nõmee calagurre ou ilz receurent couronne de martyr.

Le.iiii.iour de mars.

a A Rome en vng chemĩ nõme via apia
la feste de.s.luce pape et martyr qui
durãt la psecutiõ de galien et valeriã fust bany
pour la foy de ihũcrist. Et puis retourna en sõ G
eglise p la permission diuine. Et la il eust la teste coupee. Item a rome ou dit lieu nõme via
apia furent occis.ix^c.martyrs qui tous furent
mis ou cymitiere de saincte cecile.

Le.v^e.de mars.

e EN anthiochie sainct focas martyr.
En ce mesme iour la passion de saict
eusebe palatin et de.ix.aultres.

Le.vi^e.de mars.

e EN nicomedie la feste de.s.victor et A
sainct victorin q̃ par lespace de trois xix
ans furent auec claudiã et sa fẽme basa tourmentez de diuerses manieres de tourmẽs et fi-
nerent leurs iours en prison. En la cite de to- B
lette le trespas de sainct iulian euesque q̃ des
habitans du lieu est bien renõme et deuotemẽt viii
serui et reclame.

Les nones de mars q̃ sont le.vii^e.dudit mois

EN la cite des tuburbitais ou pays
de mauriẽne la solẽnite des sainctz C
martyrs/ cestassauoir saincte ppetue
et saicte felicite auec.s.reuocat.s.saturni et.s.
secõdele/ dõt le dernier mourust en prison et les
aultres furent baillez aux bestes pour deuorer
soubz le prince seuerus.

Le.viii^e.iour de mars.

EN vne cite nõmee ãtinoũ la feste des
saictz philemõ et apollonius diacre lesq̃lz pource q̃lz refuserẽt sacrifier aux ydoles eu-
rẽt les plãtes des piez et talos p̃cez/ furẽt hor- D
riblement amenez p la cite/ et puis eurent les
chefz trenchez. Le mesme io^r en la cite dessus xvi
dite la passiõ des sainctz adriã theotice et des
aultres trois qui furent getez dedens la mer/
mais p laide et seruice dung poisson appelle le
daulphin furent leurs corps restituez.
A carthage sainct ponthe diacre et sainct

cyprian euesque.

E Le.iv^e. de mars.

e En la cite nicene le trespas de sainct gregoire euesque frere de sainct basile le cesariense qui en vie et en doctrine resplendissoit grādemēt. En la cite barcenōne.s.pacian euesq̄ q̄ ou tēps du prince theodore trespassa en bōne viellese et plai de iours

A sebaste cite darmenie la mineur la solēnite des.xl.sainctz cheualiers/q̄ ou tēps du roy licinius apres ce q̄l eurēt este mis es fers es prisons et eurēt este lapidez ilz furēt getez dedens vng estang. Et finablemēt on leur rompist les iambes et par ainsy terminerent leur martyre.

Le.x^e.de mars.

e En apania la solennite de.s.alixandre et.s.guy martyrs/lesq̄lz comme escript apollinaire euesq̄ hierapolitain en son liure cōtre les cathafriges / furent martyrisez durant la persecutiō de antoninus verus.

En psyde la feste des.xlii.sainctz martyrs.

Item sainct gorgon et sainct ferme.

Le.xi^e.de mars.

e En carthage.s.heracle.s.zosime.s.alipādre.s.cādide.s.piperiō et autres.xx

Le.xii^e.de mars.

viii a A Rome les sainctz euesq̄s gregoire pape docteur et apostole des anglois et.s.innocēt. En nicomedie la passion de.s. pierre le martyr lors q̄l estoit cubiculaire du price dioclecian. Il fust desplaisant des grefz tourmens quon faisoit souffrir aux martyrs/parquoy il fust par le cōmandemēt dicelluy dioclecian amene deuāt tout le mōde/ premierement pēdu et bastu de fleaux et de escourgees/ arrouse de sel et de vinaigre/et puis roty sur le gril/ par aīsy fust vray heritier de la foy et du nom de sainct pierre. Itē en nichomedie.s.egdun prestre et aultres sept qui furent suffoques et estranglez pour faire paour aux aultres.

A rome le trespas de sainct innocent.

Le.xiii^e.iour de mars.

B e En nicomedie la feste de.s. macedoine prestre.s. patrice sa fame et saicte modeste sa propre fille. En la cite nicee les sainctz martyrs/cestassauoir.s.theosette et son filz horris.s.theodore.s. nipodore.s. marc et saict arabe/lesq̄lz furēt tous brulez. En thebaide le trespas de saincte eufrase vierge.

Le.xiiii^e.iour de mars.

a A Rome la passiō des sainct.xlix. martyrs qui furent baptisez de sainct pierre lapostre lors quil estoit en la garde de mamartin.auec son cōpaignō sainct pol / lesquelz furent detenus en prison.ix.mois/et puis eurēt les chefz trēchez pour le nom de ihūcrist soubz la psecution de lempereur neron. En affrique sainct pierre martyr. Item sainct eufrase.

Es ydes de mars qui sont le.xv^e.dudit mois.

e En cesaree cite de capadoce.s.longin qui de sa lance persa le coste de ihesucrist en larbre de la croix/cōe est trouue en sa legende. En la cite thessaloniq̄ la solēnite de saincte matrone martyre/laq̄lle aprehendee par les tyrās et diuersemēt tourmētee fust finablemēt de sy grosses escourgees bastue quē ceste passiō elle rēdist sō ame a son saulue^r.

Le.xvi^e.iour de mars.

e En aquileie.s.hilaire euesq̄ et.s.tacian diacre q̄ soubz le preuost heron; apres ce q̄l eurent este mis ou cheualet/et souffert diuers aultres tourmēs receurēt couronne de martyre auec.s.felix.s.smaragde et.s. denis. A rome la passion de.s.ciriace diacre le q̄l apˢ ce q̄l eust este longuemēt mate et amegry p̄ prisō q̄ on eust fait fondre la poix sur luy que on le eust estandu et tyre q̄l fust bastu greuement de escourgees et nerfz en la fin lempereur maximiā cōmanda q̄ on luy coupast la teste auec.s.large.s.smaragde et aultres iusques au nōbre de.xx. Toutessois le^r solēnite est celebree le.viii^e.iour daoust / car ce iour .s. marcel pape fist leurs corps esleuer et metre en sepulture. Es aulvergnes le trespas de sainct patrice euesque et confesseur.

Le.xvii^e.de mars.

e En escosse sainct patrice euesque qui premierement oudit pais prescha leuāgile de ihesucrist. Le mesme io^r ou monastere de niuelles la feste de saincte gortard gertrud vierge.

Le.xviii^e.iour de mars

La feste de sainct alixandre euesque qui de sa propre cite de capadoce vit en hierusalez pour desir de voir et visiter les saictz lieux. Et p̄ la reuelatiō diuine il eut le gouuernemēt dudit lieu/apˢ ce q̄l fust a age il retourna en cesaree ouq̄l lieu po^r la foy de iesucrist il receust martyre durāt la psecutiō

de decius lempereur.

Le.xix^e. de mars.

La solẽnite de.s.iehã natif de syrie/hõme de grãde saictete/lequel vit en ytalie/
A en vne cite nomee pẽnarẽ edifia vng monastere/ouql il assembla grãd nõbre de religieux et seruiteurs de dieu desqlz il estoit le pere. Ou
xv dit lieu il demoura lespace de.xl.ãs faisãt plusieurs beaulx miracles/et puis rẽdist son ame au createur. Le mesme iour en vne cite nõmee surrẽt. s.quīte.s.quītille.s.quartille.s.marc et neuf aultres. En la cite brixe.s.colocen martyr. Item.s.theodore euesque. Aussy.s.apollonie et sainct leonte euesque.

Le.xx^e. de mars.

B En asye.s.archippe cõpaignõ de.s.pol lapostre/duql ledit apostre fait memoi
iiii re/en son epistre escripuãt aux colocẽses. En bretaigne.s.chubert euesq. En syrie.s.pol/saict cirille/sainct eugene auec aultres quatre. Ou monastere de fontinelle sainct Vulfran
C euesque et confesseur.

Le.xxi^e. de mars.

En la ville de cassin le trespas de.s.benoict abbe/duquel saict gregoire pape escript elegãmẽt sa glorieuse vie plaine de miracles et vertus. En alexãdrie.s.serapion anachorite et hõme de grandes vertus. Ou terrouer de lyon sainct lupicin abbe q en sa vie fist moult de miracles.

D Le.xxii^e. de mars.

Es gaules en la cite de nerbonne la feste de.s.pol euesque et disciple des apostres.s.pol lapostre le baptisa/et pour pscher
xii en gaules le enuoya en la dicte cite de nerbõne dont il fust fait euesque. En affrique sainct saturnin et aultres neuf.

E Le.xxiii^e. de mars.

En affrique la passiõ des saictz martyrs cestassauoir.s.victoriã deux nõmez frumente et deux aultres freres germains/lesqlz durãt la psecutiõ des vvãdes/cõme escript victor affricã euesq/ilz receurẽt courõne de martyre po^r la foy catholiq soubz le roy hunerich.

Le.xxiiii^e. de mars.

A Rome la passiõ de.s.pigmenie euesq.
F Il nourrist iuliã lapostat de son enfance/et enseigna en la saicte escripture/et puis fut de son dessusdit disciple finablement gette dedens le tybre et mis a mort. En mauritaine la feste des sainct martyrs romule et secundule qui pour lamour de ihũcrist souffrirẽt mort.
En syrie.s.selence. En frigie.s.agapit. G

Le.xxv^e. de mars.

En nazareth cite de galilee lannõciatiõ de nostreseigneur ihũcrist faite a la vierge marie p lange gabriel. En syrnie la passion de.s.hyrenee euesq ou tẽps de lempereur maximiã. Il fust pmierement vexe et trauaille de cruelz tourmẽtz. Apres ce detenu longuemẽt en prison hideuse. Finablemẽt on luy trencha la teste. A rome.s.cirin martyr. A nicomedie saincte dule chãberiere dung cheualier/la ix
quelle po^r garder sa chastete fut mise a mort.

Le.xxvi^e. de mars. A

En Pentapolis cite de libye.s.theodore euesq.s.hyrenee diacre.s.serapion.s.ammonie lecteurs. A rome en vng lieu nõme via lauicana.s.castule martyr/duquel est escript en la legẽde de.s.sebastiã qlz fust trois foys pendu piteusemẽt/et pource q tousiours perseueroit en la foy on le getta dedẽs vne fosse et sur luy grosse masse de terre/tellemẽt quẽ ce martyre trespassa de ce siecle. En syrmie la solẽnite de sainct montan pstre et de plusieurs aultres q furent getez et noyez en la mer.

Le.xxvii^e. de mars. B

En egypte le trespas de.s.iehã pmier hermite qui entre les aultres signes de vertus auoit lesperit de prophetie/car a theodose empereur treschristian il predist aulcunes vi xvii
ctoires quil debuoit auoir sur ses ennemis.
En hongrie.s.alixandre martyr.

Le.xxviii^e. de mars.

En cesaree cite de palestine.s.prisce.s.malchus.s.alixãdre/lesqlz durãt la p C
secutiõ de lempereur valeriã furẽt si fort enflãmez en la foy q de leur bongre alerẽt redarguer le iuge et reprendre de ce ql estoit sy cruel cõtre les chrestiens/pour laqlle cause ledit tyrãt les fist deuorer des bestes cruelles. En la cite de chaalons le trespas de.s.gautran roy q tellemẽt renonca aux abus du mõde quil distribua tous ses tresors aux eglises et aux poures. vi
A tharse cite de cilicie.s.castor et.s.dorothee

Le.xxix^e. de mars.

En affriq la solennite des glorieux cõfes.s.armogast.s.archim et.s. D
satire qui ou temps de la persecution vvandaliq soubz le roy genserit souffrirẽt

maints grefz tourmens / obprobres et marty
res. Ce iour fust le trespas de sainct eustace
abbe de luxon.

Le .xxx^{e}. de mars.

E EN vng chemĩ de rome nõme via apia
la passiõ de .s. quirin tribuz et martyr qui
xiij soubz lempere aureliã apres ce quon luy eust
coupe la langue / quõ le eust mis au chevalet et
quõ luy eust trẽche les mains fust decapite.
A thessaloniq̃ la passiõ des saictz domine et
victor. En la cite de senlis le trespas de saict
rieule evesque et confesseur. A orleans sainct
pasteur evesque palatin.

Le dernier de mars.

LA feste de amos le pphete / auql ozias
F roy de israel fist percer les tẽples dune
broche de fer. Et puis fust porte demy mort en
iij son pays / ouquel il fust ensepulture. A rome
saicte balbine vierge et fille de .s. quirin martyre
et fust ensepulturee en vng lieu nõme via apia
pres de son pere. En affriq̃ sainct diodole .s.
anese et sainct felix / sainct cornelie / sainct vale
rie / sainct portus / sainct abde.

Chapitre cent .xviij^{e}. des kalendes de a
vril qui sont le .x^{e}. iour dudit mois.

G A Rome saicte theodore seur de .s. hermes
martyr. Elle fut martyrisee soubz lem
pereur aureliã ensepulcrie de coste son frere en
vng lieu assez pres de rome nõme via salaria.
Ce mesme iour .s. venant evesq̃ et martyr
En egypte sainct victor et sainct estienne.
Aussy en ce iour sainct walery abbe.

Le .ij^{e}. iour davril.

EN cesaree cite de capadoce la passiõ de
saicte theodre vierge q̃ ou tẽps de lem
pere diocletiã de son bõ gre se acõpaigna a aul
tres chrestiẽs detenus en prison / dont elle fust
tourmẽtee grefuemẽt mise es cepz / ou chevalet
A getee en leaue / baillee aux bestes pour devorer.
Et finablemẽt eust la teste trẽchee. En ce mes
x me iour .s. nicece evesq̃ de lyõ q̃ en sa vie et apres
sa mort a fait mains miracles. A palestine
le trespas de saincte marie egypciaque qui est
denommee la pecheresse.

Le .iij^{e}. davril.

B A Thomes cite de scitie la solẽnite de .s. e
vagre et .s. begni. A thessaloĩe la passiõ
des sainctes vierges agapis et thiome soubz
lempereur diocletian. Elles furent gettees de
dens le feu / mais en saillirent sans corruptiõ
ne blessure / apres ce rendirent leur esperit au saul
veur du monde. A thauromenine cite de silice
la feste de sainct pancrace.

Le .iiij^{e}. iour davril.

A Milan le trespas de .s. ambroise evesq̃
et cõfesseur / p la doctrine et science du
quel toute ytalie fust cõvertie a la foy et pservee C
de heresie arriane. A hispalim le trespas de
sainct ysidore evesque.
Es nones davril q̃ sont le .v^{e}. dudit moys. xix

EN egypte la feste des saictz martyrs
marciane / nicanor et apollonius. A D
thessaloniq̃ saicte hyrenes vierge / laqlle apres ce
q̃ elle eust este lõg tẽps prisonniere fust frapee
dune fleche p le price scismm? soubz leqł elle re
ceust martyre avec ses seurs saicte agapis et sai
cte chionia. En cesaree cite de licie .s. amphia. viij

Le .vi^{e}. davril.

A Rome .s. sixte pape et martyr qui ou
tẽps de lempereur adriã souffrist mort E
pour lamour de ihesucrist. En macedoine a
te sainct thimothee et sainct diogenes.

Le .vij^{e}. davril. xvi

EN affriq̃ la feste de .s. epiphã evesq̃ de
sainct donat et aultres iusq̃s au nombre F
de .xiij. Ce mesme io^{r}. .s. egisipus q̃ a descript
toutes les histoires des fais ecclesiastiq̃s de v
puis la passion de nostre seigneur iusq̃s a son
tẽps. En alixãdrie .s. peleure prestre.

Le .viij^{e}. davril.

A Corinthe sainct denis evesque / le
quel par sa doctrine et grace de dieu
quil eust en predication cõvertit plu
sieurs a la foy. Ou temps de lempereur marc
anthoine et de lucius aurelius. G
A tours sainct perpetue evesque.

Le .ix^{e}. davril.

LA solemnite de sainct procirus qui
fust lung des sept premiers diacres.
Et receust martyre en anthioche
En syrmie la passion des sept sainctes vier
ges qui ensemble par le pris de leur sang ache
terent la vie eternelle. A

Le .x^{e}. davril.

LA feste de ezechiel pphete q̃ en baby xiij
lone fut occis p le iuge du peuple de
israel. Et fust ensepulture ou sepulchre de sem B
et de arphaxat. A rome la passion de plu
sieurs martyrs que sainct alixandre pape bap ij
tisa lors quil estoit detenu prisonnier. Le

prince aurelian les fist tous mettre en vne vieille nef/entrer en la haulte mer/lier pierres en leur corps/et puis les noyer. En alexandrie.s. apollonius prestre et aultres cinq.

Le.xi^e.dauril.

C A Rome.s.leo pape. A gortine cite de crete.s. philippe euesque qui estoit ennobly de nobles vertus. Ou temps de antoninus verus et de lucius aurelius empereurs. A salone cite de dalmacie.s. domnio euesque auec.viii^xx.hommes. A nicomedie sainct eustorge prestre.

Le.xii^e.iour dauril.

D A Rome en vng lieu nomme via apia la feste de.s.iulles pape qui soubz lempereur con-
p stantin fust en exil et endura grandes tribulations lespace de.x.mois. Apres la mort dudit empereur retourna en son siege en grand gloire. Ce iour.s.zenon euesque receust courone de martyre soubz lempereur galien. En vne ville denommee vapigium le trespas de sainct constantin euesque.

Es ydes dauril qui sont le.xiii^e.dudit mois.

E A Pergame cite dasye est la solennite de sainct policarpe euesque/de.s.papire diacre/ de saincte agatonice tresbonne femme et plusieurs aultres/lesquelles pour leurs sainctes confessions et fermete de foy receurent courone de martyre soubz lempereur antoninus verus et lucius comodus. Auec iceulx fust martyrise.s. iustin philosophe. Es hespaignes.s.hermingit de roy qui pour la foy catholique soustint le coup de la hache en son chef/dont il gaigna vng royaulme eternel pour le temporel et terrien. Item est la feste de saincte eufemie vierge et martyre.

Le.xiiii^e.iour dauril.

F A Rome est la solennite des sainctz martyres tiburce valerian et maximin soubz
xviij le preuost almachius/ dont les deux premiers furent bastus descorgees/ et puis eurent les testes trenchees. Et le.iii^e.fust tant bastu de plombees qu'il rendist lame. En alexandrie.s.fronton abbe/duquel la vie est moult glorieuse par saictete et miracles. En vne ville nommee en latin interamnis.s.proculle martyr. Item saincte domnine vierge auec ses compaignes qui toutes receurent couronnes de martyre le.xv^e.dauril.

G A Cordulle cite de perside la festiuite des sainctz et nobles martyrs olimpiade et maxime qui par le commandement de lempereur decius furent bastus de escourgees et de plombees en la fin eurent les testes coupees. En ytalie fust la passion des sainctz martyrs maro vij eutices et victorin qui premierement furent bannis long temps en lisle de ponthus pour le nom de iesucrist/et puis soubz lempereur nerua receurent mort quant il eurent conuerti plusieurs a la foy catholique.

Le.xvi^e.dauril.

A Corinthe est la solennite des sainctz calixte et carise auec.vii.aultres qui tous furent getez en la mer. A cesaree auguste.xviii.martyrs/dont les noms se ensuiuent.s.optatus.s.lupce.s.successe.s.marcial.s.vrbain.s.iulie.s.quintilian.s.publius.s.fronto.s.felix.s.cecilian.s. A enotus.s.primitin.s.apodonie/et quatre appellez saturnins. Tous ces.xviii.furent tourmentez de diuers martyres soubz dacian preuost des hespaignes.

Le.xvii^e.dauril.

En affrique.s.mappalice martyre qui receust courone de martyre auec plusieurs aultres/come escript.s.cyprian en vne epistre adrecant aux martyrs et confesseurs. B En anthioche.s.pierre diacre et.s.hermogenes. A la cite cordube souffrirent les sainctz martyrs heleus prestre sainct pol et sainct ysidore moynes. xv

Le.xviii^e.dauril.

A Mesane cite dapulie ou de puile la solennite des sainct martyrs eleuthere euesque et saincte antye sa mere. Il resplendissoit en saincte te de vie et vertu de miracles soubz le prince adrian/et fust cruellement martirise. E On le mist sur vng lit et gril de fer qui estoit tout ardant et plain de feu. Auec ce on getta gresse huille et poix resine toute boullant dessus luy/lesquelles choses toutes il surmonta. iiij Apres ce fust gette deuant les lyons pour estre deuore/lesquelz ne luy toucherent en riens. Finablement luy et sa mere furent esgorgillez.

A rome.s.apollonius senateur qui soubz le prince comodus fust declaire chrestien par vng sien seruiteur qui laccusa/il composa vng beau liure/lequel il lust en plain senat et auditoire. Apres ce par la sentence des senateurs fust condamne auoir la teste trenchee pour lamour de iesucrist.

A cordube.s.parfait prestre et martyr.

Le.xix^e.dauril.

La feste de.s.tymon qui fust lung des.vii.premiers diacres. D Il tint premierement son siege en la cite nommee beroee. Et de la vint prescher

la poſe de dieu a corinthe. Ouq̄l lieu p les iuifz et les grez il fut gete dedēs ung feu/ dōt il yſſiſt ſās bleſſure. Finablemēt mouruſt en croix.

A militane cite darmenie les ſollēnites des ſaīct martyrs .s. hermogenes .s. gaius .s. expeditus .s. ariſtanicus .s. rufus/ et ſainct galate qui tous en ung iour receurent coūrōne de martyre.

A cancoliberi cite de heſpaigne la paſſion de ſainct Vincent martyr.

Le .xx^e. davril.

A Rome la feſte de .s. Victor pape qui aṕs .s. pierre fuſt le .xv^e. gouuernāt leglise durāt leſpace de .x. ans. Et fuſt martyriſe ſoubz lempere^r seuerus.

Item a rome les ſainctz martyrs souplice et ſeruiliá q̄ p le miracle et p̄dication de ſaincte domicile vierge furent cōuertis a la foy/ mais pource q̄lz ne voulurēt faire ſacrifice aux ydoles Aman p̄uoſt de rome les fiſt decapiter.

En une cite des gaules nōmee ebredunuz en latin eſt le treſpas de ſaīct marcel cōfeſſeur et eueſq̄ de ladicte cite. Il vint p la voulente diuine de affriq̄ oudit pays acōpaigne des ſaīctz vincent et dominique. Et cōuertiſt la greigne^r partie des alpes et montz maritimes p p̄dications et ſignes miraculeux dōt il eſt encor auiourduy reclame oudit pays.

A auſerre ſainct maritan.

Le .xxi^e. davril.

A Perſe la ſolēnite de .s. symeō eueſq̄ et martyr q̄ par le cōmandemēt de ſapora roy des p̄ſes fuſt aprehēde/ mis es fers et emprisonne auec cēt aultres/ dōt les ungs eſtoiēt eueſq̄s et les aultres preſtres. Il furēt ſy longuemēt en ladicte priſon quil ny auoit en leur corps q̄ la peau et les os/ finablemēt furēt tous decapitez enſemble. Auſſy auec ledit .s. symeon souffrirēt mort aulcūs nobles hōmes/ ceſt aſſauoir .s. Vſtazades .s. abdella .s. annanias et .s. piſtinius auec ſa fille q̄ eſtoit ſaincte vierge.

En alexādrie .s. arator p̄ſtre .s. felix .s. fortūe saīct ſiluī et .s. Vital q̄ mourirēt tous en priſō.

Le .xxij^e. davril.

A Rome en ung chemin nōme via apia la mort de .s. gayus pape q̄ fuſt martyriſe ſoubz lēpereu^r diocletiā.

A pſide la ſolēnite de pluſieurs ſaīctz martyrs q̄ po^r le nom de ihūcriſt furēt eſgoſillez ſoubz ſapora roy des p̄ſes. Entre les aultres y eſtoit .s. meſelius et ſaīct acepſimas eueſq̄s et .s. iaq̄s preſtre. Auecce y eſtoyēt .s. mareas et .s. Vicor eueſq̄s/ deux cens clercs ou enuirō .xx. moynes et pluſieurs ſacrees vierges/ entre leſq̄lles eſtoit ſaīcte carbue ſeur de .s. symeō eueſq̄ et ſa chābriere/ laq̄l le ſeur fuſt ſyee dūg inſtrumēt de fer et miſe en deux p̄ties.

A corduba la ſolēnite des ſaīctz martyrs .s. parmein .s. helmiene .s. criſotole p̄ſtres .s. lucas et .s. muci^9 diacres de leur martyres eſt faite mētion en la paſſiō de .s. abdon et .s. ſannes.

A lyon .s. epopidius q̄ durāt la p̄ſecutiō de lempere^r antonin^9 ver^9 apres grefz tourmētz euſt le chef trēche.

A ſens .s. leon eueſq̄.

Ce iour fuſt linuētiō des corps ſainctz de ſainct denis/ ſainct ruſtique et eleutere martyrs en france.

Item la feſte de ſaīcte oportune vierge.

Le .xxiij^e. davril.

A Dioſpole cite de p̄ſe la paſſiō de .s. george martyr. Et ia ſoit ce q̄ ſa legende ſoit nōbree entre les eſcriptures apocrifes/ touteſfois ſon martyre eſt hōnorablemēt ſolēniſe en legliſe.

A ſenlis le treſpas de .s. rieule eueſque et cōfeſſeur. Il eſtoit natif de micenes cite de grece/ fut endoctrine p .s. iehā leuangeliſte. En apres auec .s. denis vint p̄mieremēt a rome/ de la en la cite darle dōt il fuſt ordōne eueſque/ finablemēt vit a ſenlis ou il fiſt et fait auiourduy pluſieurs grans miracles.

A Valence cite des gaules la mort de .s. felix preſtre .s. fortune et .s. achilee diacres/ leſq̄lz aṕs ce q̄lz eurēt cōuerti la greigne^r p̄tie de ladicte cite a la foy/ ledit cornelius les fiſt ēpriſonner/ batre rōpre les iābes/ p̄dre en une gehinne nōmee le cheualet/ finablemēt trencher les teſtes.

Le .xxiiij^e. davril.

A Lyon cite de gaule la feſte de .s. alixandre martyr/ lequel deuāt la p̄ſecutiō de anthoninus verus apres ce quō leuſt longuemēt tenu priſonnier les tyrās le batirēt et deſſirerent tellemēt quō veoyt ſes boyaux et entrailles p louuerture de ſes coſtes/ apres ce fuſt crucifie et en ce rendiſt leſperit. Auec luy furent martyriſez .xxx. et .iiij. aultres amis de dieu.

Ce meſme iour le treſpas de .s. mellitus eueſque et cōfeſſeur.

Auſſy la feſte des ſainctz ſydrach .s. miſach et .s. abdenago.

Le .xxv^e. davril.

A Rome eſt la grande letanie a .s. pierre.

En alexandrie la feſte de ſaīct marc leuangeliſte diſciple de ſainct

c pierre lapostre. Il escript leuãgile a la reqste et priere de ses freres/ aps ce sen ala en egypte et fust le pmier q en alixãdrie pscha de ihũcrist et y fonda leglise/ po laqlle il fust greuemẽt tourmẽte/ nõ obstãt ce fust de la visitation angeliq doulcemẽt cõforte/ finablemẽt dieu sapparust a luy et lappella aulx royaulmes celestes. Ainsy mourust lan .viii. de lempire de neron.

xvii En la cite syracuse .s. enodi9 .s. hermogenes.

Le .xxvi. dauril.

d A Rome le martyre de .s. anaclete pape .ii. apres .s. pierre/ leql quãt il eust gouuerne leglise lespace de .xii. ans souffrist mort soubz lẽpereur domiciã. Item a rome saĩct marcel pape q lẽpereur diocletian fist decapiter auec claudi9 cirinus et antoni ou xe. an de sa papalite. vi En cest an fust la grande et horrible psecutiõ de chrestiẽnete/ car en lespace dung mois furent .xvii. mil martyrisez.

En vng monastere nõme centula le trespas de sainct richer prestre et confesseur.

Le .xxvii. dauril.

e A Rome le trespas de .s. anastase pape duql dit .s. ierosme q le mõde nauoit poĩt desseruy auoir pape de sy bonne et longue vie. A nichomedie le martyre de .s. antime euesq et martyr/ q durãt la persecution diocletiane receust couronne de martyre et eust le chef trẽche pour le nõ de ihũcrist/ cõme est descript en listoire ecclesiastiq. Par sẽblable voye de martyre voulust mourir tout sõ tropeau/ pquoy les vngs eurẽt les chefz trẽchez/ les aultres furẽt brulez/ et les aultres furẽt noyez en la mer. A tharse cite de cilice sainct castor et sainct estiẽne martyrs.

Le .xxviii.

A Rauẽne la feste de .s. vital martyr/ il fust mis en prison p le cõseil paulinus pource qil auoit hõnestemẽt enseuely le corps de .s. vrsian. f Aps ce qil eust endure les tourmẽs du cheualet on fist vne fosse pfonde/ dedẽs laqlle on le getta et sur luy terre et pierres tãt qil fust opprime et estouffe/ et ainsy rendist son ame au createur. En alixãdrie xiiii saĩcte theodore vierge/ laqlle fust mise au bordeau pource q elle ne voulust faire sacrifice aux dieux/ mais vng de ses freres len deliura hõnestemẽt p la voulẽte de dieu/ lesqlz furent ẽsemble tous deux martyrisez. Le mesme io sainct affrodise/ sainct karisippe/ saĩct agapit et sainct eusebe martyrs. En hongrie sainct apollion martyr.

Le .xxix. dauril.

A Paphe .s. tici9 diacre et disciple de .s. g pol lapostre/ duql il fait souuẽt mẽtiõ en ses epistres le appellãt sõ frere tres cher et seruite en nostreseigne. En numidie iii la solẽnite des saĩctz martyrs agapite et secundus euesqs/ q durãt la psecutiõ de lẽpere valeriã receurẽt martyre glorieux oudit pays/ auec les dessusditz souffrirẽt mort .s. emiliã cheualier/ saĩcte tercule et saĩcte antonie sacree vierges et vne aultre fẽme auec ses deux enfans.

Ou terroer de langres .s. robert premier abbe de lordre de cisteaux.

Le dernier iour dauril.

En la cite lambesitana la feste des saictz martyrs mariã lecteur et .s. iaqs diacre/ quãt le pmier diceulx eust A seurmõte les tourmẽs de la psecutiõ vaciane il fust de rechef ẽprisõne auec sõ dit cõpaignõ iaqs et souffrirẽt ensẽble grefz tourmẽs et curieusemẽt expqs/ desqlz ilz furẽt allegez et cõfortez p reuelatiõs diuines/ finablemẽt eurẽt les chefz trẽchez auec plusieurs aultres. A paictes .s. eutrope matir q .s. clemẽt ẽuoia en frãce ou il fist maĩte belle pdicatiõ. A milã .s. pierre martyr.

Le chapitre cẽt .xiii. po le mois de may. Et premier es kalendes de may qui sont le pmier iour dudit mois.

En egypte .s. ieremie pphete q fust laidement lapide du peuple et mourust en la ville de taphnes. B Itẽ la feste de .s. iaqs et .s. philippe apostres. s. philippe mourust a ierapolis cite dasye/ aps ce qil eust cõuerti pres q tout le pays de sitie/ mais .s. iacqs q est dit frere de ihũcrist fust enseuulture pres le tẽple de hierusalẽ ou lieu ou il auoit este precipite et tue. xi Le io mesme .s. andeolus soubdiacre q .s. policarpe enuoya doriẽt en frãce auec plusieurs aultres pscher la parole de dieu/ mais qt lẽpere seuerus cognut sa pdicatiõ/ il le fist flageller et battre de bastõs espineux/ puis ẽprisõner et finablemẽt trẽcher la teste dune espee de bois. En la cite dauxerre .s. amator euesq.

Le .ii. de may.

La feste de nostre .s. pere athanase cõfesseur et euesq dalixãdrie/ po le psecuter fist la greigne pt du mõde cõspiratiõ/ car tous prĩces toutes terres et tous royaulmes furẽt es

C meux cõtre luy po^r les iniustes et faulces yma-
ginations des heretiques arriãs/parquoy ne
scauoit en quel lieu recourir pour trouuer seure
te et reposer en paix. Il mourust lan.xl.vi^e. apres
ce quil fust promeu en lordre sacerdotale ou tẽps
des empereurs valentinian et valent. Ce mes
me an sainct saturnin et sainct neopole mou-
rurent en prison.

Le.iij^e.de may.

EN hierusalem linuention de saincte
croix q̃ saincte helene trouua ou tẽps
de lempereur cõstantin. A rome ou
chemin dit via numẽtaria la passion de sainct
alexandre pape.s.euencius et sainct theodore
pstres soubz lempereur adrian. ledit pape ale-
D pandre fust occis cruellemẽt apres ce quon le
eust lie/emprisonne/mis es fers/ ou cheualet
et fait souffrir aultres diuerses tortures/mais
xix quãt les aultres deux eurent ieunes lõg tẽps
en prison et quil eurent este getez dedens le feu
ilz furent decollez. Ce iour sainct iuuenal eues-
que et confesseur.

Le.iiij^e.de may.

EN gaza cite de palestine la feste de
sainct siluai euesq̃ de la dicte cite qui
E durant la psecutiõ de diocletian fust
martyrise auec grande cõpaignie de ses clers.
viij A hierusalez la passion de saict qriace soubz
lempereur iulian. A nichomedie saincte anto
ine martyre qui apres plusieurs tourmẽs fust
trois iours pendue p vng bras/puis detenue
deux iours en prison. Finablemẽt fust brulee
pour lamour de ihũcrist. A nicopense sainct
florẽ a q on lia vne grosse pierre au col et puis
fust gete dedens le fleuue nomme auisus.

Le.v^e.de may.

EN alexandrie.s.eutimie diacre qui
F mourust en prisõ de pourete et mise-
re. A thessalonq̃ la feste des saictz
hirenee.s.peleri.et.s.hirenes q furẽt brulez.
En la cite darle.s.hilaire euesq̃ et cõfesseur.
A vienne sainct niceeius euesq̃. A auxerre
sainct iouinian lecteur et martyr.

Le.vi^e.iour.de may.

LA sollẽnite de.s.iehan apostre cestas
sauoir le io^r q̃l fust amene de ephese
G p le cõmãdemẽt de domciã et en la
psence de tout le senat mis en vng toneau de
huille boullãt/mais nẽ fust en riẽs ars ne es-
chaulde/po^r lel miracle est oudit lieu grãde so-
lẽnite et accoures de tout le peuple chrestiẽ au-
iourduy. A anthioche.s.enodius q fust pmier
euesq̃ dudit lieu ordõne p les apostres/cõe tes xvi
moigne.s.ignace. Il fust martyrise en ladicte
cite. Itẽ la feste de.s.lucius pmier euesq̃ de ci
rene istitue p les apostres/de luy fait mẽtiõ.s.
luc es fais des apostres. En affriq̃ les saincz
martyrs eliodore et venuste auec.lxxv.aultres.
Les nones de may q sont le.vij^e.dudit mois.

A Terracine cite de cãpanie la feste de
saicte domicile vierge et martyre nie
pce de flauius clemẽt cõseiller romai A
elle fust cõsacree et voilee en religieuse p.s.cle-
mẽt/apres ce ou tẽps de la psecutiõ de domici-
an elle fust ennoyee en exil en lisle ponthus ou b
elle souffrist grãt martyre/ finablemẽt quãt p ses
miracles et doctrie elle eust plusieurs cõuertis a
la foy le iuge fist bouter le feu ou lieu ou elle gi
soit/et aisy fust brulee auec ses vierges seurs et
cõpaignes saicte eufrosine et saicte theodore.
A nichomedie la passion des saitz flauius.s.
auguste et.s.augustin freres. A auxerre saict
faloce euesque et sainct plaisant prestre.
Ce mesme iour sainct iuuenal martyr.

Le.viij^e.iour de may.

AMisan.s.victor martyr q des son p-
mier aage estoit chrestiẽ et cheualier
mais po^r ce q̃l ne voulust pas obeir
a lẽpereur maximiã voulãt le cõstraidre de sa-
crifier aux ydoles. Il fust pmieremẽt bastu gre b
uemẽt de escourgees/ de verges et de bastons/
desq̃z p la doulcẽte de dieu ne sentist poit les do
leurs. En apres fust gete sur luy du plõb boul
lant q ne luy peust nuire en riens / et en la fin
on luy coupa la teste. En egypte.s.estiẽne et
sainct victor. Itẽ.s.eladius euesq̃. Ou ter
rouer de bezãcõ et monastere de belle vallee la
translatiõ de.s.pierre euesque et cõfesseur.

Le.ix^e.de may.

EN pse la sollẽnnite de.iij^e.et.x.mar
tyrs. Le io^r en vne ville nõmee na
zãn la feste de.s.gregoire le theolo-
gie q estoit mõlt noble et biẽ ẽseigne/et fut cõ-
paignõ de.s.basille euesq̃ de cesaree. Le iour
la feste de.s.andre apostre/ouq̃l son corps auec C
les os de.s.luc euãgeliste et de.s.thimothee di
sciple.de.s.pol furẽt trãsportez a cõstãtinoble xiii
ou tẽps de lẽpereur cõstantin. Itẽ la trãs-
lation de.s.nicolas euesque et cõfesseur.

Le.x^e.de may.

La solēnite de iob le pphete. A rome en vng lieu nomme via latina les sainct martyrs gordiā et epimachus/ desq̄lz le pmier por la cōfessiō de la foy catholique ou tēps de lempereur iuliā fust longuement batu de plōbees et puis fust decapite. Item a rome.s.calepodius pstre soubz lemperer alexādre q̄ le fist murdrir/et puis trainer sō corps auāt la cite/finablement geter dedēs le tibre. D n

Pareillemēt fust decole palmatiꝰ cōsule de rome auec sa fēme/ses enfās et aultres tāt hōmes q̄ fēmes iusq̄s au nōbre de.xlii. Auec lesq̄lz mourust semblablemēt simpliciꝰ senater de rome. Apres ce les tyrās pēdirēt leurs chefz p les portes de rome por dōner hideur aux christiens. Item a rome en la voye latine la feste de sainct quart et de sainct quint.

Le.xie. de may.

A Rome en vng lieu nōme via salaria la solēnite de.s.autime pstre q̄ apres les signes de ses vertus et pdicatiōs fust precipite dedēs le tibre/dōt lange le retira sauluā et remist en son ppre oratoire/finablemēt eust le chef trenche/et par ainsy mōta es cieulx. A viēne.s.mamert euesque et cōfesseur q̄ pour la grāde pestilence et mortalite q̄l veoit institua les letanies solēnelles a faire deuāt lascēsion de nostreseigneur. Ce iour.s.mayolus abbe. E

Le.xiie. de may

En vng lieu de rome nōme via ardiatina la feste des saictz freres neree et achillee q̄ pmieremēt furēt banis en lisle ponthiꝰ/et puis laidemēt traictez de lourdes batures/finablemēt pource quilz se cōfesserēt auoir este baptisez de.s.pierre lapostre por laq̄lle cause ne pouoyēt adorer les ydoles on ler coupa la teste. En vng aultre lieu nōme via aurelia s.pācrace martyr q̄ en laage de.xiiii.ās fust decapite soubz lēperer diocletiā. Ce ior.s.denis ōcle paternel dicelluy.s.pācrace. A cipre nostre pere.s.epiphaniꝰ euesq̄ de la cite salamine. f

Le.xiiie. iour de may.

La solēnite de saicte marie aux martyr En ce ior le pape boniface dedia la dicte eglise en lonneur de la viergemarie et de toꝰ martyrs. Itē.s.muciꝰ pstre et martyr q̄ pmierement en la cite āphipole por le nō de ihūcrist fust diuersemēt martyrise/et de la fust mene a cōstantinoble ou len luy trēcha la teste. Ce ior saict seruais euesq̄ de tūgres et cōfesseur/pour demonstrer de q̄l merite il estoit digne enuers dieu aduīt q̄ en tēps dyuer iamais la nege ne couurist son sepulchre/ cōbien q̄ la terre de enuiron en fust toute couuerte. Et pource par lindustrie et bon aduis de ceulx de la cite y fut edifiee vne eglise sur ledit sepulchre. b

Le.xiiiie. de may.

Es gaules en vne cite nōmee en latin curella est la feste de.s.pōce martyr leq̄l p son idustrie et predicatiō cōuertist a la foy les deux philippes ēpereurs / mais apres receust la victoire de martyr soubz les ēpereurs valeriā et galiē. En sirie.s.victor et saincte courone soubz lemperer antoni. Ladicte saicte estoit fēme dūg cheualier. Et pource q̄ elle loa grādemēt et beatifia.s.victor pour la cōstance de son martyre elle vit deux courōnes venās du ciel/lūe enuoyee a.s.victor et lautre a soy/laq̄lle chose elle declara publiq̄mēt deuāt tout le mōde/pquoy fust syee et deuisee en deux pties cōe vng arbre/et ledit victor fust decole. Ce iour est la feste de nostre pere saict pachumius fondater des monasteres degypte. Il escript les regles et statuz des moynes q̄ lange auoit dictees et baillees. A xviii

Es ydes de may q̄ sont le.xve. dudit mois.

La solēnite des sainctz cōfesseurs.s.torquatꝰ.s.tysepous.s.secune.s.indaleciꝰ sainct cecilius.s.esicus et.s.euphrase q̄ a rome p les saictz apostre furēt ordōnes euesq̄s et enuoyez pscher aux hespaignes por lors plaines de lerreur des payās. Quāt ilz eurēt psche en diuerses citez ilz trespasserēt de ce siecle. En lisle chirꝰ est la feste.s.ysidore martyr. En son eglise est vng puis dedens leq̄l il fust gete cōe on dit / dont est aduenu q̄ tous malades q̄ en boiuent recoiuent garison et sancte. B vii

Le.xvie. de may.

En la puince ysaurie est la feste de.s.aq̄lin et.s.victoriā. A aucerre.s.pelerin martyr et pmier euesq̄ de la cite auq̄l on trēcha la teste. A troye.s.fidole euesq̄. En vng aultre lieu saincte maxime vierge. C

Le.xviie. de may.

En tuscie.s.torpetes martyr. Il ot pmierement grand office et gouuernemēt en la maison de lemperer nerō/mais apres pource q̄l le vit estre chrestiē luy mesmes le fist buffeter honteusemēt/fraper rudemēt/bailler aux bestes cruelles por deuorer/lesq̄lles toutes D xv

foys ne luy firent riēs/ finablemēt fut decole
le.iii^{e}.iour deuant les kalendes de may/cest a-
dire le.xxviii^{e}.dauril/non obstāt ce la solēnite
est le plus souuēt en ce iour celebree. En vne
cite nommee en latin mucdunum sainct eracle
sainct pol/sainct aquilin et deux aultres.

Le.xviii^{e}.iour de may.

E e EN egypte est la feste de.s.dioscore le
cteur q̄ endura mais tourmēs/on luy
iiii arracha les ongles / on mist torches ardans
soubz ses costes po^{r} le bruler/mais les tyrās
eurēt telle frayeur po^{r} la lumiere celeste q̄ seur-
uint q̄lz en cheurent a terre tous pasmes/fina
blement cōsomma son martyre p pieces de fer
ardantz dont il fust brule. Ce iour sainct fe-
lix euesque qui soubz lempereur maximian re-
ceust couronne de martyre.

Le.xix^{e}.de may.

e EN vng lieu de rome nōme via apia
fust le martyre des saīctz calothere et
F pthemius eunuces.le pmier estoit puost et chā
bellā de lempere^{r} et lautre escuier. Il furēt tous
deux mis a mort pource q̄ ilz ne voulurēt sacri
fier aux ydoles. A rome saincte potenciane
vierge/laq̄lle apres grās luttes et resistēces
aps q̄ elle eust ensepulture plusieurs martyrs
et q̄ elle eust distribue to^{9} ses biēs aux poures
pour lamour de ihūcrist elle trespassa de ce sie-
cle en paix. Ce mesme iour.s.pudēt pere de
la dessusdicte vierge en son baptesme receust
des apostres la robe de innocēce laquelle il a
tousiours gardees iusques a la fin de ses iours
sans quelque macule ne tache.

Le.xx^{e}.iour de may.

G e EN vng lieu de rome dit via salaria
la solēnite de saincte basille vierge et
martyre. Elle estoit de lignee royale parquoy
vng tresnoble et grād seigne^{r} voulāt auoir icel
le en fēme laccusa q̄ elle estoit christiēne/po^{r} la-
q̄lle chose lempereur galiē dōna sentēce q̄ elle
prendroit icelluy en mariage ou q̄ on la feroyt
mourir. Respōdist q̄ elle ne vouloit de aultre
espoux fors ihūcrist / ces paroles dictes eust
le chef coupe. En vne cite nōmee en latin ne
mausum.s.baudely martyr q̄ receust la palme
xii de martyre pource que il ne voulust sacrifier/
mais demoura imobile et pseuerāt en la foy.

Le.xxi^{e}.de may.

A e EN moriēne cesariense la solēnite des
saīctz thimothee/polius et eutice dia
cre q̄ ensemble prescherēt en la dicte regiō/ dōt
desseruirent estre courōnez en paradis. A ce
saree cite de capadoce la feste de.s.polionete.s. i
victorius et sainct donat. A cordube sainct
secundin martyr.

Le.xxii^{e}.de may.

c EN affriq̄ la feste des sainctz caste et B
emili^{9} lesq̄l cōe escript.s.cypriā con-
somma son martyre p feu. A corsique saicte
iulie q̄ fust tourmētee et mourust en croix.
A auserre saincte helene vierge. A rome
sainct faustin et sainct thimothee.

Le.xxiii^{e}.de may. C

d A Langres la feste de.s.didier euesq̄ et
martyr. Il fust martyrise pour so peu
ple/car luy voyant q̄ larmee des vvādes gre-
uoyt et trauailloit ses subgetz trop excessiue-
mēt. Il ala vers les ditz vvādes les deprier
po^{r} ses ouailles/lesq̄lz incōtinēt le apprehēde
rent et decapiterēt. Auec luy souffrirēt mort
plusieurs de son tropeau q̄ furent ensepulturez
en la dicte cite. Es espaignes sainct epictite
et sainct basilee euesque.

Le.xxiiii^{e}.de may.

e LA solēnite de.s.manahē cōpaignon xv
de herode tetrache docteur et pphete
est auiourduy. Il repose en anthiochie. Item
saincte iehāne fēme de chuze pcureur de hero-
de/de laq̄lle les euāgelistes font mētion.
Es gaules en la cite de nātes.s.donatian D
et rogatiā freres q̄ pour la constāce de leur foy
furēt mis en prison. Pēdus ou cheualet/dessi
rez de verges et fleaux/ pcez dune lance et puis
eurēt les testes coupees. En histrie les saīctz
martyrs zoellus.s.seruule.s.felix/saīct siluai
et sainct diocles.

Le.xxv^{e}.de may.

a A Rome en vng lieu nōme via numē-
taria est la festiuite de.s.vrbain pa- E
pe et martyr po^{r} la doctrine duq̄l furēt maintz
chrestiēs courōnez p martyre durāt la psecutiō
de lempere^{r} alixādre. A milā.s.denis eues-
que et cōfesseur q̄ pour la foy catholiq̄ fust con
dāne et banny en capadoce ou il trespassa. Mais
apres ce.s.basille euesq̄ de la dicte cite prist ses xviii
reliques et ses ossementz et les bailla a sainct
ambroise qui les ensepultura dignement et
enchassa honorablement.

Le.xxvi^{e}.de may.

a A Athenes.s.quadrat euesq̄ et disciple

des apostres. A rome la solennite de sainct simmitere prestre et aultres .xxii. martyrs.

f Le mesme iour .s. quadrat martyr. En sa feste furẽt trouuez les sermõs de .s. augusti. Ou terrouer de aussere la passiõ de .s. prisce mar-

xi tyr auec grande cõpaignie daultres martyrs.

Es pays dãgleterre .s. augusti euesq̃ et cõfesseur q̃ .s. gregoire pape enuoya aux anglois pour les cõuertir et fut le premier q̃ audit pays prescha leuangile de ihesucrist.

Le .xxvii^e. de may.

A Dorostore cite de messie est la solennite et martyre de .s. iulles. Il estoyt

g anciẽ cheualier et ipotẽt de porter armes fors q̃ pour le nom de ihũcrist il fust decapite. En frãce .s. eutrope euesq̃ q̃ fust hõme plain de vertuz et miracles. En la ville darras saict ragnulfe martyr. En ce mesme iour le trespas de bede venerable docteur des anglois.

Le .xxviii^e. de may.

A Rome est le martyre de .s. iehan pape / duq̃l dit .s. gregoire q̃ pour la foy

A catholiq̃ il fust p̃mierement ẽprisonne et puis tourmẽte tellemẽt q̃l rendist lesperit auec plusieurs aultres bõs catholiques. A paris le trespas de .s. germain euesq̃ et cõfesseur. Ung aultre euesq̃ appelle fortune descript en stile elegant et vray de q̃lz merites saictete et miracles il resplendissoit luy estãt euesq̃ de paris.

A sardinie la feste des saictz emuli9. s. felix

xiiij saict p̃ame / et .s. luciã. Ce iour a chartres .s. caramcus / q̃ en la dicte cite fut decapite.

Le .xxix^e. iour de may.

A ysaurie cite de ycomie est la passiõ de saict conõ martyr et de son filz soubz lempere^r aureliã. Ce iour .s. sisinne martyr et saict alixãdre lesq̃lz cõe descript .s. paulin souffrirẽt mort pour la foy es ꝑties de anname.

b A treues .s. maximin euesq̃ et cõfesseur du q̃l fut .s. athanase euesq̃ hõnestemẽt receu lors

iij q̃l fust bany durãt la ꝑsecutiõ de lempere^r constãti9. A rome en vng lieu nõme via aurelia la feste de saict restitut. En vng aultre appelle tiburtina les .vii. freres germains.

Le .xxx^e. de may.

c En vng lieu de rome dit via aurelia .s. felix pape. Quãt il ot gouuerne leglise lespace de .v. ans il receust courõne de martyre soubz lempereur claudi9. Es iours de sardinie les sainctz martyrs gabin et crispole.

En anthioche la solẽnite des sainctz sice et palatin qui souffrirent mort apres ce quil eurent souffert grãs tourmens. Ce iour mesme .s. hũbert euesque et confesseur.

Le dernier iour de may.

A Rome est saicte petronille vierge et fille de .s. pierre lapostre / laq̃lle refusant estre mariee au cõte flaccus prist .iii. iours d

de induces et daduis durant lesq̃lles elle fist ieunes et oraisons et ou .iii^e. iour rẽdist son esperit adieu apres ce que elle eut receu le corps xi precieux de ihũcrist deuotement. En la cite daq̃leie la feste des sainctz martyrs .s. cãcie .s. cãcian et saicte cãcianille freres descẽd9 de la genealogie et generatiõ des anciẽs. ces trois freres auec leur maistre prothus furent pour la foy christienne decapites. Es iours de sardinie sainct crescencian martyr.

Le chapitre cent .xix. pour le mois de iuing

Es kalendes de iuing qui sont le premier io^r dudit mois.

A Rome est la dedicace de leglise .s. nichomede prestre et martyr. En ce- e

saree cite de palestie durãt la ꝑsecution de maximian fust martyrise .s. pãphile prestre duq̃l .s. eusebe euesq̃ de cesaree cõprẽt la vie en trois volumes. Dicelluy escript .s. ierosme disant q̃l a trouue lesditz liures escriptz de sa main lesq̃lz il garde en si grãde ioye et soig cõe sil auoit les richesses de cresus. En la cite de austun .s. reueriã euesq̃ / et .s. pol p̃stre auec dix aultres q̃ soubz lempere^r aurelian receurẽt corõne de martyr. Ce iour sainct caprase abbe. Aussy a rome sainct vincent.

Le .ii^e. iour de iuing.

f En la cite de rome est la solẽnite des sainctz martyrs marcellin prestre et sainct pierre exorciste lesq̃lz cõuertirẽt et istruirent plusieurs hõmes a la foy. Et puis apres diuers tourmẽs et prisons furẽt decolez soubz le prince seuerus. A lyon la solẽnite de .s. fotin euesque dicelle cite .s. zacharie prestre .s. epagat .s. mattude .s. attale .s. albine saict grate et pl. aultres q̃ tous furẽt martyrs / et ensemble receurẽt corõne de martyre cõe est escript en listoire ecclesiastiq̃. Aussy en leur cõpaignie souf xix

frist mort saincte alandine laq̃lle fust tourmẽtee lespace de trois iours ꝑ diuers tourmẽs / et pource q̃ elle ne pouoit estre seurmontee fust bastue de verges cruellemẽt / et puis rotie sur

le gril. finablemẽt fust decapite piteusement.

Le. iij^e. de iuing.

G] EN chãpaigne la solẽnite de. s. crasine euesq̃ et martyr qui soubz lempereur diocletiã fust premieremẽt bastu de plombees et puis descourgees. En ap̃s sur luy fust fondu et decoule poix raisine/ souffre/ plõb bouillãt/ cire et huile/ desq̃lz tourmẽs il eschapa sans q̃lque blessure. Apres ce soubz lempereur maximi souffrist aultres cruelz tourmens et puis rẽdist lame a son createur. En arethie cite de tuscie les sainctz martyrs pergẽtin et valentin freres q̃ durant la persecutiõ de decius
viii estoyẽt petis enfãs/ souffrirẽt grãs tourmẽs et firent grãs miracles apres lesq̃lz furent decapitez. En la cite cordube. s. ysaac moyne q̃ pour la foy de ihũcrist fust occis en laage de xxvij. ans. Ou terrouer dorleans. s. lifard euesque et confesseur. A paris le trespas de saincte clotilde royne.

Le. iiij^e. iour de iuĩg.

EN islirricie est la feste de. s. qrin euesque qui pour la foy de ihũcrist cõme escript prudentius fust gete dedẽs vng fleuue
A vne pierre de molin lyee en sa main. A rome sainct arathie et sainct dacian.

xvi Es nones de iuĩg q̃ sont le. v^e. dudit mois EN egypte fust la feste des sainctz martyrs marian micandie et apollo-
B nius. Le iour la passion de. s. boniface martyr soubz diocletian et maximian et souffrist mort en la cite de tharse/ puis fust ensepulture a rome en la voye latine. Le. s. homme fust en son ieune aage fort voluptueux adõne a luxure/ mais par admonitiõ diuine lessa non pas seulemẽt son vice mais ardãment se hasta de recepuoir la courõne de martyre. Itez la feste de. s. boniface euesq̃ qui vit des bretaignes ou il euãgelisa et prescha la foy de ihũcrist aux
S payens et apres ce quil eust cõuerty plusieurs hõmes et fẽmes ou pays de frise. Il fust decapite auec meobãthus euesque et plusieurs aultres seruiteurs de dieu.

Le. vi^e. de iuing.

LA solẽnite de. s. philippe q̃ fust lung des. vij. diacres est auiourduy. A
C tharse cite de cilice. xx. martyrs ou tẽps de maximiã et diocletiã. A rome. s. arthemie auec sa fẽme cãdide et sa fille pauline. Ledit arthemie fust decole/ et les deux aultres suffoquees et estouffees. En vne cite nõmee en latin nuedunũ saĩct amancius et saĩct alixãdre.

Le. vij^e. de iuing.

A Constantinoble est la solẽnite de. s. D
pol euesq̃ de ladicte cite/ q̃ par lempereur cõstãce fut cruellement bany et enuoye en exil en vne petite cite de capadoce nõmee cucusa pour la foy catholiq̃ quil soustenoit contre les heretiq̃s arriens. En cedit lieu il fut esgosille dont il rendist lesperit a son createur. xiij

A cordube sainct pierre prestre sainct euẽce sainct ieremie et trois aultres.

Le. viij^e. de iuing.

A Soissons cite de frãce la feste de. s. medard euesq̃ de noyon/ dicelluy est assez demõstre cõbien il estoit de grand merite/ E
car a son trespas se ouurirẽt les cieulx/ et les estoilles rẽdirent clarte. Le iour. s. gildard ii
euesq̃ de rouen. Item a sardinie. s. saturnian. A cordube sainct abũde prestre et martyr.

Le. ix^e. de iuing.

OU mont celi⁹ a rome est la feste des sainctz prime et feliciã martyrs qui souffrirẽt soubz les ẽpereurs diocletiã et maximian. Il furẽt tourmentez aulcunesfois de semblables gehines tous deux ensemble. Et aul- F
cunesfois chascũ a parsoy de diuerses. Et finablemẽ furẽt decollez. En escosse. s. colomb p̃stre et cõfesseur. A nicee. s. diomedes.

Le. x^e. de iuing.

EN vng lieu de rome nõme via aurelia est la feste des saĩctz basilide/ tripode et magdale et aultres iusq̃s au nombre de. xx. q̃ furent martyrisez soubz lẽpereur aureliã. Le iour en vng lieu nõme via salaria la passiõ de. s. getule tresnoble hõme et tressage. G
Aussy de ses cõpaignõs. s. cereales. s. amãce/
et. s. primitiue q̃ premieremẽt par le cõmandement de lempere^r adriã furent bast⁹ de escourgees/ puis furẽt boutes en prison. Finablemẽt ars et brulez. A nichomedie. s. zacharie. x

En la cite dausserre. s. censure euesq̃ et cõfesseur. A paris le trespas de sainct landry euesque et confesseur.

Le. xi^e. de iuing.

LA feste de. s. barnabe apostre q̃ fust ordõne et fait prestre p̃ les disciples de ihũcrist auec. s. pol lapostre. Sõ corps fut A
trouue moiẽnãt sa reuelatiõ ou tẽps de lẽpere^r zeno. En aquileie la passiõ des saĩctz felix et

fortune q̄ souffrirẽt soubz la persecutiõ de dio-
cletiã et maximin. Ces deux saictz estoyẽt fre
res germais. Il furẽt gehines au chevalet. Au
tour de leur costez furẽt mises lãpes et torches
ardãs q̄ par la vertu divine furẽt incõtinãt ex
tainctes. Apres ce fust gettee huille bouillant
dedens leur ventre. En la parfin pour le nom
de thesucrist furent decapitez.

Le.xii^e.de iuing.

B AMillã la festivite de.s.nazare et.s.celse
martyrs cõe escript.s.paulin les corps
ne furent poït trouves iusq̄s ou tẽps des ẽpe
reurs hõnorius et archadius. S.ãbroise en fust
linventeur/et a leur invẽtiõ fust manifestee si grã
de grace et gloire q̄ le sãg se mõstroit tout recẽ
temẽt espãdu et leurs chefz ce io^r mesme coupez.
Aussy lors fust sentue sy bõne odeur q̄ il nya au
mõde espice aromatiq̄ q̄ a ce peut estre cõparee.
La solẽnite de leur martyre est celebree le.v^e
iour devant les kalendes daoust/cestadire le
xxvi^e.de iuillet. Ce mesme iour en la cite des
xviii susdicte les sainctz martyrs basilide/cyrin/na
bor et nazare.

Es ydes de iuig q̄ sont le.xiii^e.dudit mois.
EN ung lieu de rome nõme via ardea
C tina saincte felicule vierge et martyre
laq̄lle refusant soy marier/et sacrifier aux ydo
les fust baillee a ung ꝑvost q̄ la mist en prison
vii hideuse ou elle endura fain excessive/puis fust
levee au chevalet et apres precipitee dedẽs les
latrines. Ce iour sainct sandile prestre qui
en la cite cordube fut decapite. En affrique
sainct lucian et sainct crescentian.

Le.xiiii^e.de iuing.

HElisee le.s.pphete est sollẽnise au-
iourduy et repose a samarie cite de pa
lestine cõe dit.s.ierosme/et en ce mesme lieu re
D pose le pphete abdias. A cesaree la feste de
saict basile euesq̄ q̄ en doctrine et sapiẽce estoyt
mõlt singulier et excellent. Ou terrouer de
soissons les saictz martyrs rufin et valerius q̄
le prevost rictionaire fist decoler. A orleans
la trãslatiõ de.s.anian euesq̄ et confesseur.

Le.xv^e.de iuing.

E EN sicile est la solemnite de.s.vite.s.
modeste et saicte crescẽce q̄ souffrirẽt
xv soubz lempereur diocletiã et receurẽt mort apres
ce quõ eust gete plõb bouillãt sur eulx q̄ on les
eust ꝑsente aux cruelles bestes po^r devorer et
fait gehinner en diverses facõs et manieres.

Le.xvi^e.iour de iuing.

EN anthiochie la solẽnite des sainctz
martyrs cirice et sa mere saincte iuli F
te q̄ apres cruelles batures et grefz tourmẽs
eurẽt les chefz trẽchez. A lyõ le trespas de.s. iiii
aurelia euesq̄ darle et cõfesseur. En la cite de
nãtes.s.similian euesque et confesseur.

Le.xvii^e.de iuing. G

ARome la solẽnite de.ii^c.lxii.martyrs
q̄ furent mis ou chemĩ appelle via sa
laria. Ce mesme iour.s.vulmare confesseur
qui fust hõme plain de grãde sainctete. En
la cite dorleans sainct avite prestre et cõfesse^r.
En berry sainct genoul.

Le.xviii^e.de iuing. A

LA solẽnite de.s.marc et marcelliã fre
res est huy q̄ par le tyrãt fabiã furent
lyez a une atache/et percez de lances p leurs co
stes dõt moururẽt martyrs a rome en ung lieu
nõme via ardeatina. En une cite des espai-
gnes appellee mallata les saictz martyrs.s.ci
riace et saincte paule vierge q̄ apres plusieurs
et grefz tourmẽtz furẽt lapidez et entre grosses
roches mis/ouq̄l lieu ilz rendirent lesperit.
En alixãdrie la passion de saincte marine. xii
A celles ou terrouer de sens le trespas de.s
fortunat euesque et confesseur.

Le.xix^e.de iuing.

AMillã la feste de.s.gervais et.s.pro- B
thais freres et martyrs/dõt le ꝑmi-
er fust sy cruellemẽt batu de plõbees p le com
mãdement du ꝑvost astarius q̄l en rẽdist lespe
rit/mais lautre fut decapite apres ce q̄l eust este i
longuemẽt batu descourgees. S.ãbroise trou
va leurs sepulchres p revelatiõ divine. Et esto
yent leurs corps aussy entiers cõe silz eussent
este occis la iournee. A ravẽne.s.ursici mar-
tyr q̄ soubz le iuge paulin^9 apres grefz marty-
res eut le chef trenche pour la foy catholique.

Le.xx^e.de iuing.

ARome.s.novate frere de.s.thiotee
ꝑstre. Ilz furẽt tous deux p les apo-
stres instruitz en la foy et eurent deux seurs vi
erges/cestassavoir saincte poteciane et saicte C
praxede. En la cite de thomes sainct pol.s.
cyriace/sainct felix/et feliciane.

Le.xxie.de iuing. D

ASiracuse cite de sicile est la solẽnite
des sainctz martyrs rufin et marcie.
A rome saicte demetrie vierge q̄ trespassa en

la p̃sence du mauluais ēpereur iuliā. Le mes
xv me iour .s. lyefroy cōfesseur q̃ en tesmoignage
de sa grāde saincteté fist p̄ ses prieres sourdre
vne fontaine de terre. En affrique sainct q̃=
riace et sainct apollinaire. Item sainct euse=
be euesque et confesseur.

Le .xxiie. de iuing.

e EN vne cite de cāpanie nōmee nolā
est la feste de .s. paulin euesq̄ et cōfes=
seur/duql̄ fait .s. gregoire mētiō en sō liure des
dialogues. Le mesme io^r le trespas de .s. ni
E chee euesq̄ de la cite romaciane. Itē la sol̄ni
te de .s. albain martyr q̃ ou tēps de lēpere^r dio
cletiā fust decapite et auecq̄s luy lung des che
ualiers dicelluy diocletiā pource ql̄ ne voulust
pas executer ledit sainct. En vng mont de
alixandrie appelle ararath la passion de dix
mil martyrs.

Le .xxiii^e. de iuing.

u LA vigille de .s. iehan baptiste est huy
celebree. Le iour la feste de .s. iehā
f prestre q̃ le maulvōit iuliā apostat fit decoler en
la vielle voye salarie deuāt le simulacre et yma
xvii ge du souleil. A sutrine cite de lombardie .s.
felix p̄stre. Il fust tellemēt lapide p̄ le cōmande
mēt de turci^9 preuost quil rendist lame. En
angleterre saincte edeltrude vierge et royne.
Son corps fut trouue dix ans apres sa mort
sans quelque corruption ne pourriture.

Le .xxiiii^e. de iuing.

t LA natiuite de .s. iehā baptiste precur=
seur et annōciate^r de ihūcrist est huy
sollēnisee. A austū le trespas de .s. simplice
G euesque A rome .s. fiscus .s. lucele et .xxii. aul
tres. Ou terrouer de paris la passion des
vi sainctz agoard et glibert auec aultres innume
rables tant hommes que femmes.

Le .xxv^e. de iuing.

a EN pirriberoe est la feste de .s. sosipatre
disciple de .s. pol lapostre. En alixā
drie .s. gallicā martyr q̃ p̄mieremēt estoit grāt
mignō de lepereur cōstātin/mais finablement
par la fille dicelluy appellee constance et par
les saīctz martyrs iehā et pol fust cōuerty a la
foy. Le bō renō de tel .s. hōme courut p̄ tout le
mōde et fust espādu depuis oriēt iusq̄s en occi
A dēt/car luy q̃ auoit este grād patrice et gouuer=
neur de lēpire/lauoit aux poures leurs piez/
metoit leur nape/dōnoit a mēger et a lauer les
mains. Aulx langoreux administroit soigneu
semēt ce ql̄ leur estoit mestier/et faisoit aultres
seruices de pitie et de misericorde. Finablemēt
il fust martyrise soubz lepereur iuliā pource ql̄
refusa aux dieux faire sacrifice. Le iour la
trāslation du corps de mōseigneur sainct eloy. B

Le .xxvi^e. de iuing.

a EN Rome est la feste de .s. iehan et de .s.
pol freres/dōt le premier estoit p̄uost
et le .ii^e. escuier de saincte cōstance vierge et fille xiiii
de lempereur cōstātin. Il furēt finablemēt tous
deux decapitez. A poictiers .s. maxence pre=
stre et confesseur. Le iour saincte perseuerā=
rande vierge.

Le .xxvii^e. de iuing.

e EN galice est la solēnite de .s. crescent
disciple de .s. pol lapostre. Ledit cre=
scēt passant p̄ les gaules y p̄scha la parole de C
dieu dōt il cōuertist plusieurs a la foy. Et puis
il retourna aux galiciēs aux q̄lz il estoit espe=
cialement enuoye et ordonne euesque. Et auec
iceulx il termina le residu de ses iours.

A tyburtine cite de ytalie la feste de saincte
simphorose auec ses .vii. filz/cest assauoir .s. cre iii
scent .s. iuliā .s. nemesius .s. primitiu^9 .s. iusti
sainct stactetus et aussy saincte eugene. Ceste
bōne dame mere diceux enfans soubz lempere^r
adrian buffetee et pendue p̄ ses cheueulx. Fina=
blemēt on luy lya vne grosse pierre au col et ai
sy fust tresbuchee dedēs vng fleuue/mais ses
filz furent estēdus sur posteaux/et p̄ ainsy en
diuerses manieres de mort acōplirēt leurs mar
tyres. A cordube saīctz zoile martyr/duql̄ le
corps fust long tēps incognu et musse/mais
en la fin fust reuele diuinement a leuesq̄ dudit
lieu appelle agapi^9. En vne isle nōmee ho=
ya la trāslatiō de .s. florence confesseur.

Le .xxviii^e. de iuing.

t LA vigille des apostres .s. pierre et .s.
pol est celebree. A rome .s. leon pa
pe. A lyon cite de france .s. hirenee euesq̄ et
martyr q̃ fust disciple de .s. policarpe prestre et D
martyr cōe escript .s. ierosme. Et viuoit tātost
apres les apostres. Il fust martyrise auecques
grād nōbre du peuple de sa cite soubz lepereur
seuerus. En alixādrie les sainctz martyrs
sainct plutarche .s. serenus .s. heraclides .s. he
ros .s. potamine .s. marcelle et trois aultres.
Entre lesq̄lz resplendissoit en saincteté et mi=
racles saincte potēciēne vierge/car pour sa vir
ginite garder souffrist grefz tourmēs apres les

quelz fust arse en vng merueilleux feu.

Le.xxixe.de iuing.

A Rome la feste des sainctz apostres saīct pierre et.s.pol q̃ souffrirēt mort
E soubz lempereur neron lors q̃ bassus et tuscus estoyent cõsules. Le p̃mier diceulx est hõnore en la dicte cite en vng lieu nõme via triūphalis. Et.s.pol gist en vng aultre appelle via o-
xi stiensis. Ce iour.s.marcel en la ville de argentõ q̃ auec vng cheualier nõme anastase fut decapite pour la foy de ihesucrist. Ou terrouer de sens saincte benoite vierge.

Le dernier de iuing.

La cõmemoratiõ de.s.pol lapostre est celebree. A rome saincte lucine disciple des apostres. En la cite de lymoges s.marcial euesq̃ auecq̃s deux p̃stres.s.alpiniā
F et sainct austriclinian lesquelz firent moult de miracles. Ce iour sainct corsique prestre et sainct leon soubdiacre.

Le chapitre cent.xx^e^.des sainctz et sainctes. Es kalendes de iuillet qui sont le premier iour dudit mois.

EN la montaigne de or fust le trespas de.s.aaron premier p̃stre. Ou terrouer de lyon le trespas de.s.domici-
G an abbe. Et fust le p̃mier q̃ oudit pays mena vie de hermite. Et y trespassa plain de iours et de viellesse. En la cite dãgolesme.s.epar-
xix che moyne et cõfesseur. Ou terrouer de reins sainct thierry p̃stre. Au port de valentiēnes sainct salue confesseur. Ce iour est loctaue de sainct iehan baptiste.

Le.ii^e^.de iuillet.

A Rome en vng chemĩ nõme via aurelia est la feste de.s.proces et.s.martiniā lesquelz furēt baptisez de.s.pierre lapostre
A mais soubz neron souffrirēt diuers tourmens apres lesquelz ilz furēt decapitez. Ce iour la
viii solẽnite de trois cheualiers sainctz q̃ moururēt auec sainct pol lapostre. Itẽ est le trespas des sainctz martyrs.s.ariston.s.cresteman.s.eutician.s.vrbain.s.vital.s.iuste.s.felicissime.s.marcie et saīcte simphorose lesquelz furēt tous martyrisez a campanie. A tours le trespas de saincte monegõde religieuse et vierge.

Le.iii^e^.de iuillet.

A Edisse cite de mesopotamie la trāsla-
B tion du corps de sainct thomas lapostre. A gneocesaree cite de lisle ponthus la feste de sainct gregoire euesq̃ et martyr. Entre ses aultres oeuures il fist vng miracle digne de grãd memoire cõme il vit deux freres ayās cõtētion et estrif ensemble pour auoir vng estāg a eulx apartenant par successiõ paternelle. Il fist son oraison a dieu que il les voulsist accorder. Et incõtinent leaue se partist toute du lac et demoura la place en chāp verd/parquoy les ditz freres furēt ensemble accordez. Il fist vng aultre miracle/car p̃ ses prieres vne mõtaigne se meult et osta de sa place pource quil vouloit oudit lieu edifier vne eglise et ny auoit point lieu souffisant ne assez spacieux a ce faire. A xvi
laodicie cite de sirie le trespas de.s.anatole euesq̃. Il fist notables escriptures pour les religieux et aussy pour les philosophes. En alixandrie sainct triphõn et aultres.xii. A cõstantinoble sainct euloge/saincte eufemie/saīct accate et sainct demetrius.

Le.iiii^e^.de iuillet.

LA feste de.s.osee et de.s.aggee p̃phetes est celebree. En la cite de tours
la translatiõ du corps de.s.martin euesq̃ et cõ- C
fesseur. Aussy la dedicace de son eglise. En afriq̃ sainct iocundian martyr q̃ fust noye en la mer. A sirmie.s.innocētius et.s.sabastiē martyrs auec.xxx.aultres. Ou terrouer de bourges.s.lauriā martyr duq̃l le chef fust trāsporte aux espaignes en vne cite nommee hispale.

Le.v^e^.de iuillet.

EN sirie est hõnore.s.domice martyr q̃ par ses vertus fait encor grād miracles et seruices a ceulx du pays. A rome la
solẽnite de saincte zoe fēme de.s.nicostrat mar- D
tyr. Elle fust premieremēt prise des tyrās/mi-
se en prison horrible et puis pendue a vng ar- v
bre par le col et par les cheueux soubz leq̃l fust faite grande fumee qui lestouffa tellement que elle en rendist lame.

Le.vi^e^.de iuillet.

EN iudee est le trespas du p̃phete ysaye qui dune sye fut diuise en deux p̃ties dõt il mourust/puis fust ēsepulture soubz le chesne rogel. Ce iour les octaues des apostres.s.pierre et.s.pol. Aussy ce iour fust la
premiere entree de saīct pol en la cite de rome E
lan.xii^e^.de lempire de neron. A rome la feste de sainct transquillin martyr pere de.s.marc et marcellian martyrs. Il fust cõuerty a la predication de sainct sebastian martyr/et finable

ment fut lapide.

Es nones de iuillet q̃ sont le .vij^e. dudit moys

e En alixandrie est sollẽnise .s. panthe- nie hõme apostoliq̃ orne de grande sapiẽce. Il fust si ardãt en la foy q̃ po^r prescher leuangille il ala es dernieres parties dorient cõuertir les infideles q̃ y residoyent. A rome les sainctz martyrs .s. claude .s. nicostratus / sainct castor .s. victorin et .s. simphoriã lesq̃lz par le cõmandemẽt du p̃uost fabiã furent get- tez en la mer apres ce q̃l les eust detenu lespa- ce de dix iours / et quil vit que par menaces ne promesses ne les pouoit subuertir.

Le .viij^e. de iuillet.

e En asye la mineur sont sollẽnnise .s. aquile et saincte priscille sa fẽme des- q̃lz est faicte mẽtiõ es fais de apostres A pa lestie .s. pcopius martyr q̃ de scitopole fust me ne en cesaree. Et la p̃miere respõce q̃l fist tou- chãt la foy fust p le p̃uost fabiã fait decapiter.

Le .ix^e. de iuillet.

a A Rome est la solẽnite de .s. zeno mar tyr et daultres .x^m. ij^c. et trois. Le iour .s. cirille euesq̃ q̃ premieremẽt fust gette de dens le feu dõt eschapa sans nulle blessure et puis fust decapite. En la cite de tyr fust la pas sion de saincte anatholie et de .s. audax soubz lempereur deci^9. Ladicte vierge anatholie ap̃s diuerses manieres de tourmens eust le chef coupe / mais ledit audax fut premieremẽt em- prisonne et finablement decapite.

Le .x^e. de iuillet.

a A Rome fust le trespas de .vij. freres filz de saicte felicite / cestassauoir saict iãuier .s. felix .s. philippe .s. silain .s. vital .s. marcial et .s. alixandre. Ledit saict ianuier fust murdry de plombees ou tẽps de lempere^r an- thonin apres ce q̃ il eust este bastu cruellemẽt de verges et mis en prison hideuse. Ledit felix et philippe furẽt murdris de bastons et escour gees .s. silain fust precipite de hault en bas / et sainct alexandre vital et marcial furẽt decapi- tez. En affriq̃ est la feste des saictz martyrs ianuier / marin / nabor / et felix q̃ tous furẽt de- collez. A rome les sainctes vierges rufine et secunde qui soubz la persecution de valerian et galian empereurs furent martyrisees.

Le .xi^e. de iuillet.

a A Nicopole cite darmenie la mineur est la solẽnite des sainctz martyrs iã uier et pelagie lesq̃lz furent mis ou cheualet et souffrirẽt aultres cruelles gehines lespace de quatre iours et en ce cõsommerẽt leur martyre.

Ou terrouer de poictiers la passion de saict sauin martyr q̃ finablement fust decapite ap̃s diuers tourmẽs / car il fust mis p̃mieremẽt en vne fournaise ardãt tourne en vne roe ou ses mẽbres furent desrõpus / presente aux bestes cruelles pour deuorer / puis emprisõne et fina blemẽt fust decapite. Ou terrouer de sens .s. sydronius martyr. A rome la passion de .s. estienne et sainct leonte.

Le .xij^e. de iuillet.

a A Cypre fust le trespas de .s. nason an cien disciple de ihũcrist. En aqleye la feste de .s. hermagoras euesque et disciple de sainct marc leuangeliste / apres ce q̃l eust gary maintz malades / cõuerty plusieurs a la foy p la vertu de ses predicatiõs / et souffert diuerses manieres de tourmens. Il fust finablement decapite auec son archediacre sainct fortunat.

Le .xiij^e. de iuillet.

L A solẽnite de esdre et de ioel pphetes est celebree. En macedonie .s. silas apostre qui fust vng des p̃miers cõmis et en- uoye par les .xij. apostres pour exercer loffice de predicatiõ. En affriq̃ la feste des saictz confesseurs / cestassauoir de .s. eugene euesq̃ de carthage et de tout son clerge q̃ fust tãt psecute q̃ enuirõ .v^c. furent enuoyez en exil et banis hõ teusemẽt. En bretaigne .s. turiã euesq̃ et con fesseur qui fust hõme plain de grãde sainctete et innocence. En anthiochie la passion de saincte marguerite vierge et martyre.

Le .xiiij^e. de iuillet.

e En lisle de põthus est la solemnite de sainct focas euesq̃ de la cite nõmee si nopis q̃ soubz lẽpereur traian souffrist gran- des tribulatiõs. A lyon cite de frãce est le tres pas de .s. iuste et de .s. amy euesq̃s. En alixã drie .s. eracle euesq̃ q̃ estoit de sy grãd renõ q̃ hi storien affricain le ala visiter comme il racõte en ses oeuures.

Es ydes de iuillet q̃ sont le .xv^e. du mois.

e En vne cite nommee nisibi la feste de sainct iaq̃s euesque de grand vertu. Il fust lung des sainctz cõfesseurs q̃ durant la persecutiõ de maximiã cõdãnerẽt lerreur arria ne ou cõcille de nicee. A rome en vng lieu nõ me le port est la feste de .s. eutrope et de saincte

zosime et saicte bonose seurs. A carthage les sainctz martyrs cathlin diacre. s. ianuier saict florence/saincte iullie et saincte iuste/lesqlz furent tous mis et ensepulturez en leglise de .s. faustus. En alixandrie sainct philippe. s. zenon sainct narsee et dix enfans.

Le .xvi. iour de iuillet.

A Anthiochie cite de sirie la feste de saict eustache euesq et cofesse q soubz lempe constatin po la foy catholiq fust enuoye en exil
A et bany en vne cite de trace en laqlle il trespassa. A ostie la passion de .s. hilarin moyne lequel refusant faire sacrifices aux ydoles durat la persecutio de lempereur iulian lapostat
iiii fust tellement battu de bastons et escourgees que il rendist lame.

Le .xvii. de iuillet.

A Carthage est la solennite des sainctz martyrs sperat. s. nartal. s. cytin. s. bethurie. s. felix. s. aquisin. s. letace saincte ianniere saincte generose saincte bessie saincte donate et saincte secunde/ lesqlz soubz le preuost saturnin furent emprisonnez/apres ce atachez
B et cloez a vng bois. Et finablement decollez.

Le .xviii. de iuillet.

En la cite de carthage la feste de saincte gordenes martyre laqlle par le commandemet de rasin iuge fust pour le no de ihucrist p quatre fois pendue au cheualet/desiree de pignes de fer cruellemet tourmetee en priso piteusemet/et decapitee finablemet. En vne
C cite nomee en latin dorostoru la feste. s. emilia.
xii En la cite de metz en lorraine. s. arnoul euesq. Il mena vie de hermite log teps faisat miracles aps lesqlz il trespassa en paix de sa cosciece.

Le .xix. de iuillet.

La solennite de. s. epafre est celebree q fust de. s. pol ordonne euesq de colocee/en ce lieu il receust courone de martyre. A thebaide. s. arsenx duquel est escript q pour tor
D cher les lermes q luy cheoyet des yeulx en pensant a la passio de nostreseigne et a ses pechez il portoit tousiors vng drapelet ou mouchouer en son sain ou en sa main. A hispale cite despaigne la passio des sainctes iustes et rufine lesqlles furet apphendees p le comademet du preuost diogemanus mises en la gehinne du cheualet/ affamees et greuement tourmentees en prison/ en laquelle sainct iuste rendist lesperit/mais on rompit le col a saincte rufine.

Le .xx. de iuillet.

La solennite de. s. ioseph seurnome le E
iuste pour sa grade saintete et vertu est auiourduy. Ledit ioseph endura greue psecutio pour la foy catholiq/ mais en la psin mourust en iudee tresvictorieux. Entre les aultres choses on dit ql beust du venin pour lamour de ihesucrist lequel ne luy peust nuire en riens.
A damas. s. sabin. s. maximin saict iulian. s. macrobe. s. cassie/saicte paule auec aultres x. En la cite cordube. s. pol diacre et martyr.

Le .xxi. de iuillet.

La feste de daniel le prophete est celebree. A rome saicte praxede vierge. F
Elle estoit molt bien instruicte en la foy diuine/faisoit veilles/oraisons/et ieunes incessamment. Elle est ensepuelie pres de sa seur saicte poteciane en vng lieu de rome appelle via salaria. En la cite de marseille. s. victor cheualier/q edura plusieurs martyres pource quil ne xv
voulust sacrifier aux ydoles. Auec luy souffrirent mort trois cheualiers/cestassauoir sainct alixandre sainct felician et sainct longin.
A troyes saincte iulie vierge et martyre.

Le .xxii. de iuillet.

A Tire cite de galacie. s. platon martyr. Ce io la feste de marie magdalene et de saincte sinticen qui fust enterree a la cite dicte philippes/ dicelle escript et parle sainct pol G
en ses epistres. En labbaye de fonteuelle le trespas de sainct wandresegille abbe et confesseur. En auuergne sainct menelaus abbe.

Le .xxiii. de iuillet.

La solennite de. s. apolinaire est huy celebree. Il fust euesq ordonne et sacre A
de. s. pierre lapostre a rome/et enuoye en la cite de rauene/apres ce soubz lempereur vaspasian il souffrist grans et diuers tourmens esqlz xvii
il consomma son martyre. A rome la feste de saicte primitiue. B

Le .xxiiii. de iuillet.

A Emerite cite despaigne est le trespas de. s. victor cheualier q auec ses .ii. freres / cestassauoir. s. torcat. et. s. atiogene p diuers martyres expira et redist lame a son createur.
A rome en vng lieu appelle via tiburtina est la feste de sainct vincent martyr.
En la cite de tyr est la solennite de saicte christine vierge/ laquelle fust premierement fort tourmentee soubz deux iuges en quoy elle se

porta monlt pa iamment. Apres iceulx vint
[illegible] qui fist couper la langue / et nauret de
flecches q len tira a lencotre delle. Et en ce fust
la fin de son martyre. Ce io^r est la feste des
sainctes nichee et assine q furent couerties par
les predicatios de .s. cristofle. Et finablement
eurent le testes coupees. En vne cite nom-
mee amiternina est la feste de quatre vingtz et
trois cheualiers.

Le .xxv^e. de iuillet.

E LA feste de .s. iaques lapostre frere de
saict iehan leuagelisle est auiourduy.
Il fust decole p le roy herode. Ses os furent
transportez de hierusale es dernieres parties
des hespaignes ou ilz sont honorez monlt re-
ueramment de toutes les ptiez du monde. A
samo cite de silicie est la feste de .s. cristofle. Il
bi fust pmierement battu de verges et battos de
fer ardas desqlz il fust saulue et deliure par la
vertu et voulete diuine. En aps fust tout cou-
su de flesches et puis eust le chef trenche. En
la cite de barcione est .s. cucufat martyr q pour
le nom de ihucrist souffrist diuers tourmens
soubz trois iuges / et finablement fust decapi-
te. En la cite de paris est sollemnise saint
germain euesque et confesseur.

Le .xxvi^e. de iuillet.

D EN la cite de philippes est la feste de
saint areste. Il fust cosacre de .s. pol
en euesque de la dicte cite et y receust couronne
de martyr. Au port de rome .s. iacicte martyr.
Il fust gete en vng grad feu et puis pcipite en
vng fleuue / mais de tout ce il eschapa sain et
saulue. Apres ce fust decole p le comandement
du tyrant leonicus. En vng chemi de rome
appelle via latina est sollemise .s. simphronius
et theodose et sancte eysuperie. Il furent tous
pim bruslez en vng grad feu coe est escript es gestes
de saint estiene pape. Et par ce moyen ilz gai-
gnerent la palme de martyre.

Le .xxvii^e. de iuillet.

E A Ephese est la solemnite des .vii. dor-
m mas / cestassauoir .s. maximia .s. mal
che .s. martinian .s. denis .s. iehan .s. serapion
et sainct costantin. A nichomedie est .s. her-
mosaus prestre. Il fist tant que par sa doctrine
sainct pathaleon fust couerty a la foy dot il re-
ceut couronne de martyre soubz lempereur ma-
ximian. A aussere le trespas de sainct eleu-
there euesque. Ce iour en sicile est sollemnise
sainct symeon euesque. f

Le .xxviii^e. de iuillet.

A Nichomedie la passion de .s. pantha
leon q po^r la foy de ihucrist fust p le
comandement de lempereur maximia mis au
cheualet / eschaude piteusemet / cobien q nostre
seigneur luy apparust q ladicte ardeur refroi-
dist. En la parfin fust decapite. A doles cite
de bretaigne .s. sanson euesq et confesseur.
A lyon .s. peserin prestre. Ce iour la passion
des sainctz martyrs nazarius et celsus efant. G

Le .xxix^e. de iuillet.

EN vng chemin de rome nome via
aurelia la feste de .s. felix pape q par pi
lempereur constatin pour la deffence de la foy
catholiq fust degete de son siege et finablemet
decolle. En vng aultre nome via portuesis
les sainctz martyrs / simplicius faustin et bie-
trix q souffriret es temps de lepereur diocleti-
an / lesqlz sainct simplice et .s. faustin aps plu-
sieurs grans tourmes furent decapitez / mais
leur seur saincte bietrix fust estrangle et suffoqe
en prison. En la cite de troye est sainct lou e-
uesq et confesseur q fust copaigno de sainct ger
main / et vesquist prestre lespace de .lii. ans.

Le .xxx^e. de iuillet. A

A Rome est la solemnite de .s. abdon et
saict sennes. Il furet pmieremet empri
sonnez a cordube cite des pses p le madement
de lepereur deci^9 q finablement les mena a ro
me lyez de grosses chaynes et affligez de diuer
ses paines / oudit lieu ilz furet battuz de plom
bees cruellemet et puis decapitez finablemet.
A lucernarie cite daffriq les sainctes vier-
ges maxime / donatille / et secunde qui durant
la persecution de lempereur galian furet abru- pip
uees de vinaigre et fiel mesles ensemble. Aps
ce bruuage on les battist piteusement / on leur
fist souffrir la gehinne du cheualet / on les fist
rotir sur vng gril ardant et puis presenter de-
uant cruelles bestes pour estre deuorees. Des
quelz tourmetz elles eschaperent saines et sau-
uees / parquoy finablement on les decapita.
A aussere est sainct ours euesque.

Le .xxxi^e. de iuillet.

A Cesaree est la passion de sainct fabi^9
martyr leql fust mis en prison aul-
cune espace de temps. Et finablement fust de b
capite pource quil refusa porter la baniere du
preuost et quil vouloit viure bon catholique.

A rauenne est le trespas de sainct germain euesq̃ daussere q̃ fust orne de lignee noble / de soy/de doctrine et de gloire de miracles.

Le chapitre.vii.et vng du mois daoust Et premier es kalēdes daoust qui sont le premier iour dudit mois.

C En la cite de rome est sollēnise.s.pierre aux liēs. A anthiochie est la passiō des sainctz machabees q̃ estoyent.vii.freres. Et moururent auec leur mere soubz le roy anthioch⁹. A vercelles cite ditalie est.s. eusebe euesq̃ q̃ pour la foy catholique fust bany en vne cite nōmee scitopolis et de la fust renuoye a capadoce. En aprs retourna en son eglise en laq̃lle les heretiq̃s arrians le firent mourir. A rome est sollēnisee la passiō des saictes vierges esperāce et charite auec leur mere appellee sapiēce lesq̃lles soubz lempereur adrian receurēt courōne de martyre. En vng

viii lieu de ladicte cite nōme via latina sōt festez.s. bon prestre.s.fauste.s.mor et aultres.vii.martyres desq̃lz est faite mētiō es gestes de.s.estiēne pape. A gerinde cite des espaignes est la solennite de.s.felix. Il fust p le cōmādemēt du puost daciā par basturces tant desire q̃l ne luy demoura peau entiere ne a grād paine char ioignant aux os/et ainsy mourust en ce martyre. A philadelphie cite darabie sont les sainctz martyrs.s.cirille.s.aquile.s.pierre.s.donnciā sainct roux et menāder qui tous en vng iour receurent courōne de martyre. Ou terrouer de paris/sainct iustin martyr.

Le.ii^e.iour daoust.

D Ou cymitiere du pape calixte a rome est la feste de.s.estiēne pape qui durāt la psecutiō de lempereur valeriā fust occis en faisant les solēnites de lautel. A nichee cite de bithinie saincte theothe auec ses trois filz

xvi dont le pmier fust p le preuost du pais fait batre de bastons et escourgees cruellement. En apres la bōne dame auecques ses enfans fust arse et brulee piteusement.

Le.iii^e.daoust.

E En hierusalē est linuention du corps de.s.estienne premier martyr et des saictz nicomede/gamaliel et abibō et fust p reuelatiō diuine faite a.s.luciā prestre lan.vii^e.

5 de lēpereur honori⁹. A cōstantinoble est.s. hermel martyr. A austun le trespas de saict euphronius euesque.

Le.iiii^e.iour daoust.

F A solēnite de.s.aristrarche disciple de sainct pol lapostre. A rome la passion de.s.terculin martyr qui soubz lēpereur aurelian apres ce quō luy eust fait grādes basturres brule et ars ses costez rōpu et casse la bouche/estēdu et tyre en la gehine du cheualet. Et puis coupe les nerfz finablement decapite. F

Es nones daoust qui sont le.v^e.iour du mois.

G En vne cite de recie nōmee augustana est la solēnite de saicte afre qui pmierement estoit payenne et ribaulde. Mais p la doctrie de.s.narcissus euesq̃ fut cōuertie a la G foy et baptisee auec toute sa famille. Pour laq̃lle cause elle fust brulee. Le iour est.s. oswald roy dāglererre/ duq̃l parle bede venerable docteur et fait mētiō es croniq̃s des anglois. xiii A ostun.s.cassian euesq̃ et confesseur.

Le.vi^e.daoust.

A A Rome en vng chemi dit via apia ou cymitiere du pape calixte est la feste de.s.sixt pape. Auec luy furēt decolez soubz lēpereur decius et ensepulturez.s. felicissime et saict agapit ses diacres/et quatre aultres ses soubdiacres cestassauoir.s.ianuier.s.grād.s. A vincent et.s.estiēne cōe est escript ou cathologue des sainctz peres. aussy auec les dessusditz souffrist mort.s.quart cōe tesmoigne.s.cyprian. En vne cite des hespaignes nōmee complute est solēnise.s.iust et.s. pastor freres lesquelz estans petis enfans a lescole lesserent ii leurs liures et de leur bon gre sen alerēt offrir a receuoir martyre. Parquoy le tyrant daciā les fist mener hors la cite et esgorgier.

Le.vii^e.daoust.

B En vne cite de tuscie nōmee arete est la feste de.s. donat euesq̃ et martyr q̃ souffrit soubz lempereur iulian. Ledit.s.comme escript.s.gregoire ou liure des dialogue repara et restitua p ses prieres vng calice a chāter messe q̃ les payēs auoyent rōpu. A rome les sainctz martyrs pierre et iulian auec.xviii. B aultres. A millan saict faustin qui fust martyrise ou temps de lempereur aurelius commodus.

Le.viii^e.daoust.est.

C A solennite de.s. ciriace diacre et des sainctz martyrs.s. large et.s.smaragde auec.xx.aultres occis ou tēps de lempe

leur diocletiã en vng lieu de rome nomme via
C ostiẽsis. A viẽne cite de frãce.s. seuere pstre
et cõfesseur lequel tesmoig ses gestes et fais fist
x vng pelerinage et chemi moult laborieux pour
pscher leuãgille et pole de ihũcrist/entre les aul
tres citez arriua en ladicte ville ou il cõuertist
grãde multitude de payens p ses doctrines et
miracles. Itẽ ce io. est saicte agape vierge.

Le.ix.e daoust.

L A vigille de.s.laurentz martyr. A ro
me fust martyrisez.s.romain cheuali
er q p les bõnes exhortatiõs de.s.laurẽs reqst
D estre baptise aps ce il fut batu de escourgees et
puis finablemẽt decolle par le commandemẽt
de decius lempereur.

Le.x.e daoust.

e En vng lieu de rome nõme via tibur
tina est la feste de .s. laurẽs archedia
cre q en la pséce de lẽpe. deci9 aps diuers tour
mẽs de prison et de batures cruelles fut roty
sur vng gril ardant et en ce acomplist son mar
E tyre en rendant son ame a dieu. Ce iour a ro
me cent et.lxv.cheualiers.

xvii Le.xi.e daoust.

A Rome entre les deux lauriers est la
feste de.s.tiburt martyr q soubz le p
uost fabiã fust cõstraict de cheminer piez nudz
sur charbõs ardãs / mais pource ql perseueroit
tousiours en la foy et se mõstroit plus ferme q
par auãt il fust mene a.iii.milliaires pres de ro
me et la il fust decapite. Itẽ a rome saicte su
F sanne vierge q estoyt descẽdue de noble lignee
et niepce de.s.gay9 euesq/elle eust la teste cou
vi pee ou tẽps de lẽpereur diocletiã. A la cite de
cãbray.s.gaugeric9 euesque et confesseur. A
eureux sainct taurin euesque et confesseur.

Le.xii.e daoust.

a A Cathina cite de sicile la feste de saict
eupile diacre q ou tẽps de diocletian
et maximiã epereurs apres ce ql eust eduré di
uers tourmẽs fust decolle. En vne cite nõ
mee en lati augustana saicte hilarie mere de sai
cte afre martyre. Elle fust arse ps du sepulchre
G de sa dicte fille po. la foy catholique. Auec elle
souffrirẽt mort.iii. saictes/ cestassauoir saincte
digne/saicte eumenie et saicte euprepia. Ce mes
me iour en la dicte cite furẽt martyrisez.s. qria
ce.s.largio.s.crescentiã.s.numma.s. iuliane/
et.xx. aultres. En sirie sainct machaire et
sainct iullian.

Es ydes daoust q sont le.xiii.e du dit mois.

A Rome est la feste de.s. ypolite mar A
tyr q pour la foy par le cõmandemẽt
de valeriã fust lie piez et mains aux colz des
cheuaux effrenez q le trainerẽt par les chardõs
et buissons/tellemẽt ql en rẽdist lesperit. Auec
luy souffrit mort saincte cõcorde sa nourrice q
en sa presence fust sy cruellemẽt batue de plom
bees q elle en rendist lame. Item furẽt decollez
auecqs luy.xix.de ses familiers. A poictiers
est le trespas de saincte radegonde royne de la xv
quelle la vie fust moult miraculeuse.

Le.xiiii.e daoust est.

L A vigille de lassumptiõ de nostreda
me. En vng lieu de rome nomme
via apia est la feste de.s.eusebe prestre et con B
fesseur/ q soubz lempereur cõstãce se enclost en
vng lieu secret et chãbre de sa maison perseue iiii
rant en oraison iusques ad ce quil rẽdist lame.
En affrique sainct demetrius.

Le.xv.e daoust est.

L Assumption de la vierge marie mere C
de dieu. Ce iour.s.tarsicius accol
lite et martyr. Cõe il portoit le corps de ihesu
crist en ses mains les payẽs le trouuerẽt et cõ
mẽcerẽt a demãder qllechose il portoit/aux qlz
ne daigna respõdre. Cõsiderãt ql ne fault pas
bailler aux pourceaulx les belles marguerites
pour laqlle cause il fust tellemẽt mutile de ba
stõs escourgees et pierres ql en rendist lame.
Quãt il fust trespasse les maudis tyrans cer
cherẽt tout son corps et ses robes po. y trouuer
aulcũe chose desditz sacremẽs/ mais ny trouue
rent riẽs/ apres ce les christiens prindrent son
corps et le ensepuelirent ou cymetiere du pape
calixte en vng chemin nomme via apia.

Le.xvi.e daoust.

d A Nicee cite de bithinie fust le trespas D
de.s.vrsaci9 cõfesseur. Il fust pmiere
mẽt hõme darmes/et puis lessa tel estat vou
lant viure solitairemẽt. Il faisoit tant de mira
cles ql boutoit les deables hors du corps des
hõmes. Aussy il fist par ses prieres mourir vng xii
grãd dragon. A la cite de metz en lorraine la
trãslatiõ de.s.arnoul euesque dicelle cite et cõ
fesseur. A rome saincte serene femme iadis de
lempereur diocletian.

Le.xvii.e daoust.

e En affrique sont sollennisees les
saincts martyrs Sainct liberat

abbe sainct boniface sainct serf sainct rustique diacres. Sainct rogat et sainct septime moynes et sainct maximin petit enfant / lesq̃lz durant la ꝑsecutiõ des Vvandes par le cõmandemẽt du roy henry pour la deffence de la foy et du baptesme receurent couronne de martyre.

A cesaree cite de capadoce la feste de.s.mã met martyr q̃ souffrist mort soubz lemperer aurelian. Ce iour sont les octaues de saĩct laurentz martyr.

Le.xviii^e.daoust.

EN la cite ꝑnestine q̃ est a.xxx.et trois milliaires pres de rome est la feste et solẽnite de.s.agapit martyr q̃ en laage de.xv. ãs pour lamour de ihũcrist fust detenu prisonnier ꝑ le cõmãdement de lempereur aurelius. Apres ce fust bastu de nerfz moult longuemẽt puis offert au preuost anthiocℓ q̃ luy fist endurer maints grefz tourmẽs / cõsequãment fust ꝑsente aux lyõs dont il eschapa sain et sauf / finablement fust decapite. Ce iour a rome.s. iehã et.s.crispus prestres q̃ durãt la ꝑsecution de diocletiã ensepuelirẽt hõnestemẽt plusieurs corps de christiẽs en quoy ilz eurent sy grãdz merites q̃lz en ont gaigne les ioyes de ꝑadis.

En vng lieu de rome nomme via lanicana le trespas de saincte helene mere de lempereur constantin.

Le.xix^e.daoust.

LA feste de.s.grãd ou de saĩct andre le martyr auec ses cõpaignons nõbrez a deux mil.v^c.iiii^{xx}.xvii. En vne ville nõmee en latin sigisteritũ est.s.donat prestre qui des son enfance fust sy plaĩ de la grace diuine q̃l menoit lors vie de hermite en faisant grãs miracles. Et ainsy trespassa de ce siecle. A rome.s.iulius senateur et martyr q̃ ꝑ le cõmandemẽt de lẽpereur cõmodus fust sy longuemẽt bastu de escourgees quil en rẽdist lame. Ou terrouer de bourges.s.marin confesseur.

Le.xx^e.daoust est.

LE trespas de samuel ꝓphete duq̃l lẽpereur archadius trãsporta les saĩctz ossemẽtz de iudee en trace cõe racõte.s.ierosme.

En vne isle nõmee herio.s.philebert abbe q̃ apres cheualerie tẽporelle se adõna a lespirituelle. Et fust deuot fondateur de plusieurs monasteres. En la cite cordube les sainctz moynes leonigildus et christofle / desq̃lz les corps furẽt brules apres ce q̃ on les eust decapitez.

Ou terrouer de langres le trespas de saĩct bernard premier abbe de cleruaulx q̃ fust glorieulx en vie / doctrines et miracles.

Le.xxi^e.daoust.

EN la cite salone la passiõ de.s.anastase martyr q̃ pour la foy fust mis a mort par le cõmandement de lempereur aurelius. Ce iour la solennite de sainct bonosiℓ et maximian martyrs.

Le.xxii^e.daoust est.

LA feste de sainct thimothee martyr en vng lieu de rome dit via ostiensis. Il fust longuemẽt detenu prisonnier en grãde misere et pourete / finablement fust decole. Ce iour a ostun est.s.simphoriã ou temps de lempereur aureliã. Il endura premierement greues bastures / fust hideusemẽt emprisonne / et puis fust decapite. Au port de rome les sainctz pelerins martyrs / cestassauoir.s.marcial.s.epictectus.s.saturnin.s.auril.s.felix et leur cõpaignõs. A rome.s.antonin martyr qui par la sentence du preuost vitellius fust cõdamne estre decapite pource q̃ de son bon gre sans cõstraicte aulcũe il se cõfessa estre christiã. Et fut ensepuely en vng lieu nõme via aurelia. Ce iour les octaues de lassumption nostredame.

Le.xxiii^e.daoust est.

LA solẽnite des sainctz martyrs saĩct donat.s.restitut.s.valeriã.s.fructuose et.xii.aultres qui ensemble en anthiochie receurent courõne de martyre. Ce iour.s.zachee euesq̃.iiii^e.de hierusalem. A egee cite de licie.s. claude.s.asterius et.s.neon / qui apres cruelz tourmẽs furent atachez a la croix. Au port de rome.s.ypolite.s.quiriace et.s.archilaus.

En alixãdrie.s.thomas euesq̃. A reins la feste de.s.thimothee et apollinaire martyrs.

A lyon.s.minerue et eleazare auec les.viii. filz. Itẽ.s.siluain et sydonius euesques.

Le.xxiiii^e.daoust.

LA festiuite de saĩct bartholomy apostre qui en iudee prescha la parole de dieu pour laq̃lle il fust decapite. Sõ corps fust premierement trãsporte en vne isle nõmee lipparis et de la en la cite de bonuent ou il est dignemẽt hõnore. A carthage trois cens martyrs q̃ souffrirẽt mort ou tẽps des empereurs valeriã et galien. On dit quil mourureñt en ceste maniere / cestassauoir q̃ le preuost fist faire vng four plain de chaulx ardante et de feu.

En la gueule dicelluy estoyet charbos ardas
xiiij auec ences. Apres dist a iceulx chrestiens eslisez
lequel vous voulez des deux/cestassauoir ou sa-
crifiez a iupiter ences sur ces charbos ou sail-
lez tous vifz dedens ceste fournaise ardat/ ces
paroles dictes les dessusdis trois martyrs ar
mez de foy se getteret tous dedes ledit four/ p
ainsy desseruiret destre appellez massa cadida
cestadire masse et copaignie blache. En la ci
te de rouen.s.oyn euesque et cofesseur.

Le.xxv. daoust.

A Rome les sainctz martyrs pocian/
vincent et peleryn soubz lepereur co
modus. Il furet premierement leuez au cheua
f let/leurs nerfz estendus/bastus de grosses es-
courgees et le feu mis a lenuiro de leurs costez/
mais pource q tousiours demouroient perma
nentz en la foy de ihucrist/ilz furet en oultre
tellemet mutilez de plobees qlz rendirent lespe
rit. A rome.s.genesius martyr soubz lepe-
reur diocletia. Il fust premieremet bastu de es-
courgees et bastons tres cruellemet/ puis pe-
du au cheualet/dessire piteusemet/brusle les co
stez de lampes ardas hideusemet. Et non ob
iii stat les tourmes dessusditz tousiours demou-
roit perseuerat en la foy de ihucrist/ disant au
tyrat en ceste maniere. Il ny a au mode q vng
roy lequel ne scaroit choir de mo coeur ne ptir de
ma bouche quant ie mourroye mil fois. Et en
disat telles paroles on luy trecha la teste. Le
iour.s.genese darle qui fust decapite et baptise
en son sang. En la prouince de syrie sainct iuli
an martyr.

Le.xxvi. daoust.

A Rome la feste de.s.zephorin pape et
G des sainctz martyrs hirenee et abun
de desquelz est faite mention en la passio de.s.
laurens. En vne ville ditalie nomee en lati vi
ctuuilum.s.secod martyr/honorable home et
capitaine de la legio et copaignie des saictz the
bees. En vne aultre cite nomee bergamis la
feste de.s.alixandre qui eust la teste coupee et
estoit de la copaignie des sainct thebees.
A A aussere saint eleuthere euesque.

Le.xxvii. daoust.

A Capue.s.rouy martyr. Il fust istruit
en la foy p.s.apollinaire disciple de
saict pierre lapostre. En la cite de thomes les
sainctz martyrs marcellin et sa femme manuee
leur filz iehan/ serapion clerc/et pierre cheuali
er. Le iour.s.gregoire diacre.s.aurelius.s.
felix.s.natalie/et liliose le premier diceulx fut
moyne de grade abstinence/vint de hierusalez
a cordube ou il fust martyrise auec daultres di xi
celle cite descedus de noble lignee. En la ci
te darle.s.cesare euesq de grade saintete. A
ostun.s.syagre euesque et confesseur.

Le.xxviii. daoust.

A Rome.s.hermet home noble/ duql
est escript es fais du pape alixandre
quil fut premieremet mis en prison/ et puis de
capite. A costantinoble .s.alixadre euesque
et glorieux viellart. Par son oraiso et vertu le
mauldit heretiq arrius creua par le millieu/et
furent ses boyaulx cheux en la place. En af B
friq le trespas de.s.augustin euesq qui premie
remet fust de sa cite paur les barbaris et estra
gers trasporte a sardinie. Apres de p le roy des
lombars raporte a pauie ou il est honorifique
ment ensepulture. Le iour.s.iulia martyr q xix
par lamonestemet de.s.ferreolus se departist
secretemet de la cite de viene et vit ou terrouer
de la cite darmeie ou il fut murdry de mort hor
rible. A paictes.s.viuia euesq et cofesseur.

Le.xxix. daoust est.

La decollatio ou inuentio du chefz de
saict ieha baptiste. lel o leuagile ladi
cte decollatio fust enuers pasqs. Et toutesfois
elle est auiourduy solennisee pource q son chef
fust en ce iour trouue. A rome saincte sabine
vierge et martyre. Elle fut decapitee soubz lem
pereur adria. Le iour saincte cadide vierge. C
En anthioche cite de syrie saincte mcee et
sainct pol. A paris le trespas de sainct mar
ry prestre.

Le.xxx. daoust.

En vng lieu de rome appelle via o[redacted]
ensis est la passion de.s.felix pstre D
qui souffrist soubz lepereur diocletia et maxi-
mia/ coe on le menoit po decapiter vint a leco
tre de luy vng chrestie q de so ppre mouuemet
se cofessa estre tel/ pquoy fust incotinet prins et viii
decolle auec luy. Le nom dudit chrestia nestoit
poit cognu/pquoy les aultres le appellerent a-
dauctus q vault autat coe adiouste/ car il fust
copaigno dudit.s.felix a receuoir couronne de
martyre. Ite a rome saincte gaudancie vier-
ge. A meaulx sainct fiacre hermite et confes
seur bien renomme.

Le dernier iour [redacted]. daoust

a Treues est.s.paulin euesq̃ et cõfesseur
q̃ ou tẽps de la psecutiõ arriane fust p
c lempereur cõstanti pour la foy catholiq̃ traueil
le de exilz et bannissemẽs diuers tellemẽt quen
la fin mourust a frigie. A athenes.s.aristi-
des q̃ en foy et sapience estoit tresnoble/ car il
offrist au prince adriã les liures de la religion
christiane. Et auec ce prouua clerement en la p̃-
sence de lempereur q̃ ihũcrist est seul dieu.
A aussere sainct optat euesque et cõfesseur.
Le chapitre.vi^xx.ii^e.du mois de septẽbre es
kalendes de septembre qui sont le premier io^r
dudit mois.

f La festiuite de hiesu naue et de gedeon
pphetes est aiourduy. Itẽ la trãsla-
tion de.s.lazare martyr q̃ nostresei-
gneur ressuscita du tũbeau. Aussy saicte an-
ne pphetisse de laq̃lle ple leuãgeliste en appro-
uãt sa saictete. A capua.s.prisce martyr qui
fust lũg des ãciẽs disciples de ihũcrist. A reins
le trespas de.s.sixte p̃mier euesque de la cite.
A sens.s.lou euesq̃ et cõfesseur/ duq̃l est es-
xvi cript q̃ vne iournee cõe il estoit a lautel present
tout son clerge cheust vne gẽme et pierre p̃cieu
se dedẽs son calice. En la cite du mans.s.vi
ctor euesque. Item sainct gilles abbe.

Le.ii^e.de septembre.

e En la cite de lyon.s.iust euesq̃ et cõfes
seur plain de saictete et esperit pphetiq̃
g q̃ trespassa en vng hermitage degypte/mais sõ
corps auec les ossemẽtz de.s.victor son serui-
v teur furent raportez a lyon et en sepulcre hono
rablemẽt en son eglise. Le iour en la dicte ci-
te.s.helpidius euesque et confesseur.

Le.iii^e.de septembre est.

l La feste de.s.feban duq̃l parle.s.pol
escripuant aux romains. A rome
A la passion de saincte serapie vierge tourmẽtee
soubz lempereur adriã. Elle fust baillee a deux
ribaulx et meschans hões po^r la decepuoir et
violer/mais ad ce ne se voulust onq̃s cõsentir.
Et pource furent mises lampes et torches ar
dantz pour la bruler. Auec ce fust batue de es-
courgees/et finablemẽt fust decapitee. Sa de
coslatiõ fust le.iiii^e.iour deuãt les kalendes da
oust q̃ sont le.xxxvi^e. de iullet/ mais ennuit
est le io^r de sa sepulture. En cãpanie les saictz
martyrs antonin aage de.xx.ans et.s.ariste-
us euesque. En la cite de toulx sainct man-
suetus euesque.

Le.iiii^e.de septembre.

l La solennite de moyse le pphete. A
ancira cite de galacie la festiuite des B
trois saictz enfãs/cestassauoir.s.rufin.s.siluai
saict vitalice. En vne cite nõmee chaalõs.s.
marcel martyr leq̃l fust p le p̃uost prise inuite
a disner / mais pource q̃ ledit.s. detestoyt les
viãdes et redarguoit tous les assistens faisãs
seruice aux ydoles. Ledit p̃uost le fist enfouyr
tout vif et ainsy rendist lesperit. Le iour.s.
grand.s.caste et sainct maximian.
Es nones de septembre qui sont le.v^e. du- xiii
dit mois.

a A Rome.s.victorin martyr q̃ fust sy bi
en renõme en saictete et miracles que
tout le peuple lesleust en euesq̃ de la
cite amiternue / mais apres ce soubz lẽpereur
nerua fust pẽdu les piez au hault et la teste bas
en vng lieu ou estoyẽt eaues ensoufrees et pua C
tes. En ceste maniere rendist lame a ihũcrist.
Au port de rome.s.herculan. A capue les
sainctz martyrs.s.quinte.s.arconcius et saict ii
donat. Le iour sainct bertin abbe.

Le.vi^e.de septembre.

g La feste de zacharie le pphete est aiou^r
duy. En affriq̃ les saictz cõfesseurs
et euesq̃s domiciã/p̃sidi?/mãsuet?/germain et
fulcole. Ilz furẽt po^r la foy catholiq̃ durement
bastus. Et puis enuoyez en exil. Entre iceulx
estoit vng bõ et sage euesq̃ nõme letus q̃ apres
grãdes puãteurs et paines de prisõ fust brusle D
piteusemet. A reatẽ cite de capadoce.s.corti-
de diacre. A rome.s.eleuthere euesque.

Le.vii^e.de septembre.

a A Nichomedie.s.iehã martyr/il estoit
sy ardãt en la foy q̃l dessira de ses p̃-
pres mains le liure ouq̃l estoient cõtenus les
cruelz edictz et ordonnances cõtre christienete.
Quant tel fait fust raporte a dioclestiã et ma- E
ximian empereurs ilz cõmanderent quon luy
fist souffrir et edurer toutes manieres de cru-
elz tourmẽs q̃l seroit possible de ymaginer.
Lesquelz il porta sy ioyeusement quon iugoit
en sa face quen luy ny eust nulle tristesse ne des p
plaisance. En la cite dorleans le trespas de
saict euert euesq̃ et confesseur / leq̃l tesmoing
sa legende fut premierement soubdiacre de le-
glise romaine. En apres moyennant la vou-
lente diuine fust par vng colomb declaire et
signifie euesque de la dicte cite.

Du terrouer de ostun saincte regine vierge
q̃ soubz le iuge olibrius fust decapitee apres ce q̃
elle eust endure mains tourmẽs gehinnes du
cheualet/de prisons et de lampes ardans.
Du terrouer de paris sainct clou qui de pa-
rens et de courage estoit tresnoble.

Le .viij^e. de septembre.

La natiuite de la vierge mariemere de
dieu. A nichomedie .s. adriã martyr
f auec .xxxiij. aultres lesq̃lz apres grãd tourmẽs
consommerent leur martyre en ayãt les cuisses
rompues durant lempire de diocletian. En
alexandrie .s. ammonius .s. theophile .s. neo-
therius et aultres .xxij. En anthiochie saĩct
thimothee et sainct faustus.

Le .ix^e. de septembre.

A Nichomedie la passion des sainctz
g martyrs .s. dorothee et .s. gorgon les-
quelz en la presence de lempereur diocletian de
testoyẽt la persecutiõ q̃ les tyrãs faisoyẽt aux
chrestiens/po^r la q̃lle cause il cõmanda q̃lz fus
sent pẽdus / et de fleaux tout le corps dessirez
tellemẽt q̃ on veoyt leurs boyaulx. En apres
estre arrosez de sel et de vinaigre/ rotis sur vng
gril/ et finablemẽt estrãglez dune corde. Au
e f cune espace de tẽps apres ce .s. gorgonius fust
trãsporte a rome et mis en la voye latine. A
sabines q̃ est a .xxx. milliaires de rome la feste
de sainct iacinte .s. alixandre .s. tiburt. Du
xviij terrouer de tournay .s. omer euesq̃ et cõfesseur.
En escosse sainct queran abbe.

Le .x^e. de septembre.

A Rome est .s. hilaire pape. En affri
que la feste des sainctz euesq̃s nemesi
A an/felix et lucius. Item .s. felix .s. polian .s. li
teus .s. victor .s. iaderis et .s. datiuus/ q̃ soubz
lempereur decius et valeriã quãt la persecutiõ
se esleua cõtre chrestiẽnete furẽt premierement
vij bastus de escourgees/greuemẽt liez es ceps et
deputez a fouyr lemetaulx ouq̃l ouurage ilz rẽ
dirent lame a dieu/diceux escript .s. cyprizã vne
epistre adrecãt a eulx. Ce iour a calcedome
les sainctz sostenes et victor q̃ po^r la foy soubz
le cõsule prisez souffrirẽt les tourmẽs de prisõ
on/de gehẽne/de ceps et des cruelles bestes les
q̃lles choses ilz seurmõterẽt toutes et puis rẽdi
rẽt lesperit a dieu. Ce iour .s. saluie cõfesseur.

Le .xi^e. de septembre.

b En vng lieu de rome nomme la vielle
voye salarie la feste des .s. prothus et ia
cincte hõmes eunuches et impotens a genera
tion q̃ soubz lempereur galien furẽt cõstrainctz
sacrifier aux ydoles/a quoy ne voulurent soy
consentir/parquoy furent premieremẽt bastus
longuement et puis ensemble decollez.
A lyon le trespas de sainct pacient.

Le .xij^e. de septembre.

A Pauie les sainctz cõfesseurs sirus et
iuencius q̃ de .s. hermagoras furẽt pre c
mierement enuoyes en la dicte cite prescher la
saĩcte euãgille en faisant mais beaulx miracles
dont ilz enluminerẽt les citez voisines/ et ainsy
en lonneur pontifical cõsommerẽt leurs iours
glorieusement. A lyon cite de france le tres-
pas de sainct prestre euesque. xv
Es ydes de septẽbre q̃ sõt le .xiij. du dit mois.

En alixãdrie cite degypte .s. philip-
pe euesq̃ pere de saincte eugene vier-
ge. Il fust premieremẽt cõstitue en di d
gnite de prepositure laq̃lle il delessa pour recep
uoir le sainct baptesme. Apres ce fust fait eues
que en vacãt en sainctes oraisons/po^r lesq̃lles
le preuost therennius le fist esgorgier ou temps
des empereurs volusiã et galien. Ce iour .s.
amat prestre et abbe de grande et merueilleuse
abstinẽce/menãt vie de hermite et faisant plu-
sieurs beaulx et grãs miracles. A ãgers .s. iiij
martion euesque et confesseur. A tours .s.
lidorius euesque.

Le .xiiij^e. de septembre.

Ce iour est lexaltation de saĩcte croix
qui fust soubz lempereur eraclius.
En vng chemin de rome nõme via apia est
la solẽnite de sainct cornille pape leq̃l apres ce
quil eust este enuoye en exil et quil fust greue- e
mẽt bastu de plõbees fust decolle auec .xxi. aul
tres. En affrique .s. cyprian euesque q̃ soubz
lempereur valerian apres lõg banissemẽt eust
la teste coupee p̃s de la mer a .v. milliaires p̃s
de carthage. Auec luy souffrirent .s. crescentiã
sainct victor sainct rosula et sainct general.

Le .xv^e. de septembre.

En vng lieu de rome dit via numẽ-
taria la solẽnite de saĩct nichomedes
prestre et martyr qui souffrist soubz f
lempereur domician /lequel dist aux tyrans q̃
le vouloient constraindre de sacrifier aux ydo
les. Je ne feray sacrifice a nul fors a dieu om-
nipotent qui regne es cieulx. pour ses paroles
il fust si longuement bastu de plombees quil

xij en rendist lame. Ce iour ou terrouer de cha
alons. s. Valerian martyr a q le preuost prise
fist trencher le chef pource ql le veoit de ioyeux
courage immobile et pmanent es loenges de
ihucrist. A toulx. s. aper euesq et confesseur.
Ce io^e loctaue de la natite de la vierge marie
Le. xvi^e. de septembre.
G En la cite calcedone saincte eufemie
vierge et martyre q soubz le tyrat pri
scus souffrist diuers tourmens pour lamour
de ihesucrist. A rome les sainctz martyrs lu
i cie et germai que lempereur diocletian fist gre
uement persecuter et finablement decoller.
Le. xvij^e. de septembre.
a A Rome via tiburtina la feste de saict
iustin prestre q soubz la persecutio de
A decius gallus et voulusian empereurs se por
ta glorieusemet pour le nom de ihucrist. Item
a rome les sainctz martyrs narcisse et crescen
tian. Au liege. s. lambert euesq q p les maul
uais garnemes du pays fust cruellemet occis.
En vne cite nomee muedunu les saictz mar
tyrs sainct valerian sainct macrin et saict gor
dian. Item a cordube sainct emilian diacre
et sainct ieremie qui furent tous deux decolez.
Le. xviij^e. de septembre est
B La solenite de. s. methodius. s. olim
pus. s. line et apres eulx. s. cire euesque lequel en calcide cite de grece receust cou
ronne de martyre come escript. s. ierosme.
A vienne sainct ferreolus q premieremet es
toit haultement costitue en dignite / mais par
le comandemet du faulx tyrat fust cruellemet
batu enchayenne de chayennes de fer mont
pesantes et mis en prison horrible / apres la
quelle fust decapite. Ce iour sainct trophin
sainct oceean / et sainct eustorge.
Le. xix^e.
a A Naples cite de capanie la solennite
C des sainctz ianuier euesq de la cite de
boniuet. s. festus / et. s. proculus diacres. s. di
dier. s. eutiens / et. s. agut / qui aps diuers tour
mens de gehines et prisons furent decapitez
soubz diocletian en la cite puteolana. A pa
lestine les sainctz martyrs peleus et nilus e
uesqs auec plusieurs de leur clerge q tous en
semble furet po^r lamour de ihucrist ars et bru
lez. Ou terrouer de lagres. s. sequain abbe.
A tours. s. eustache euesq de grades vert?.
Le. xx^e. de septembre.

En vne cite nomee en latin etziacum
saincte fauste vierge / et. s. euilasius / D
ladicte vierge fust pmieremet deche
uelee p ledit euilasius lors payen / rese et todue
coe vne fole laidemet / pedue et tourmetee gre
uemet / et apres ce comada de la syer en deux p
ties cruellemet / auql comandemet furet les ty
rans sy ebetez ql ne le peurent acoplir / pquoy le
dit euilasius fust couerty et creust en ihucrist /
dont il fust greuemet tourmete p le tyrant ma
ximia. Et la dicte fauste semblablemet persee
de cloux p tout le corps cruellemet / et mise sur xvij
vne lechefraye ou paylle de fer ardant piteuse
met / et en tel estat moururet tous deux esemble.
En la cite cordube fut. s. euloge decapite.
En frigie est sollemnise saict denis et. s. pri
uat. Ce iour est la vigille de. s. mathieu.
Le. xxi^e. de septembre.
La solenite de. s. mathieu apostre et e
uagelliste q en ethiopie trespassa de ce
siecle en preschat la parole de dieu. Son euagil E
le escripte en hebrieu fust trouuee ou teps de le
pereur zeno par la reuelatio. Ce iour en vng vi
lieu appelle via claudia q est a. xx. miliaires pr
de rome la passion de. s. alexandre euesq q po^r
la foy catholiq soubz lempereur anthoni souf
frist et seurmota les paines et tourmes de ge
hinnes / de ceps / descourgees / du cheualet / de
lapes ardatz / de bestes cruelles / et des ardeurs
de la fournaise / apres lesqlz tourmes il fust de
capite. A rome. s. paphile martyr. En la ci
te de constance. s. lau euesq et confesseur.
Le. xxij^e.
e En vne cite des gaules nomee en la
tin sedunum ou octodoru / la solenni
te des saictz martyrs thebeiens / cestassauoir
sainct morice. s. exupius. s. candide. s. victor / F
sainct vital. s. innocent et leurs copaignos ius
ques a vne legion q sont. vi^m. vi^c. soixante et
six / lesquelz soubz lempereur maximian ensu
minerent et decorerent le mode de leur glorieu
se passion. A poictiers sainct florent prestre
et confesseur. Ou terrouer de bourges saict
siluain confesseur. Ou terrouer de constance
sainct laudo euesque.
Le. xxiij^e. de septembre.
a En Campanie la feste de sainct sosius G
diacre de la cite messanate. Aduint
vne fois quant il lisoit leuangille en leglise de
la dicte cite leuesque dudit lieu appelle ianuier

qui la estoit en presence vit soubdainemet flã-
me ardant se esleuer et saillir de son chef/ par-
quoy il declaira incontinet q̃ cestoit signifiance
coment il debuoit mourir martyr/laq̃lle inter-
viij pretation fust verifiee assez tost apres. Car en
laage de trente ans il receust courone de marty
re et fust decapite auec ledit euesq̃. Le iour
saincte tecle vierge de la cite nomee yconiu/ la
quelle pour lamour de ihucrist endura grades
ardeurs de feu bestes hideuses et diuers aul-
tres tourmes / apres lesq̃lz et aussy apres ce q̃
elle eust endoctrine et couerty plusieurs a la foy
elle vit a seleucie ou elle fina ses iours en repos.

Ou terrouer de constance.s.patrin euesque
et confesseur. A rome sainct liberius euesq̃.

Le.xxiiii^{e}.de septembre.

La conception de.s.iehan baptiste.
A Ou terrouer doslun en vne ville no
mee saulieu la feste de.s.andochius prestre.s.
tirsus et.s.felix q̃ sainct policarpe euesq̃ enuo
ya dorêt en frace. Ilz receurêt courone de mar
iij tyre soubz lempereur aurelian. Es auuer
gnes le trespas de sainct rusticus euesque.

Le.xxv^{e}.de septembre.

B La festiuite de.s.cleophe q̃ fust occis
des iuifz en la ville de emauth/cestas
sauoir en icelle mesme maiso en laq̃lle il auoit
apreste et apareille a disner a nostreseign^{r} ihu
crist. En la cite damiens sainct fremin eues
que q̃ soubz le preuost rictiouare apres diuers
tourmes fust decapite. A lyon le trespas de
sainct lou euesq̃. Item sainct herculan martyr
duquel est faicte mention en la passion de saict
alixandre pape. A aussere sainct annarius
euesque et confesseur.

Le.xxvi^{e}.

C La solenite des sainctz martyrs cypri
an et saicte iustine vierge est auiour/
duy/laq̃lle couertist a la foy ledit cyprian q̃ pre
xi mierement estoit grad magicien se efforcant p
ses ars deceuoir et tromper ladicte vierge. Le
quel finablemet fust fait euesq̃ et noble docte^{r}
de la foy / et paisy terminerent ensemble leur
martyre. En vne cite nomee albane.s.sena-
teur. A rome.s.eusebe euesq̃ et confesseur.

Le.xxvii^{e}.de septembre.

D En la cite egea la solenite des saictz
martyrs sainct cosme et.s. damien q̃
soubz la persecution de diocletia/apres diuers
tourmens/gehinnes/tortures/et prisons fu-
rent precipites en la mer dont il furent saul-
ues par la voulente de dieu/co nsequament fu
rent mis en vng grad feu duq̃l ilz eschaperent
semblablement/mais pource q̃lz venoyent au
dessus de tous les tourmes quon pouoit con xix
tre eulx souhaider ne penser le mauldit puost
comanda q̃lz fussent pedus et lapidez et tardez
de flesches/finablemet ilz euret les chefz tren-
chez. auec les dessusditz moururet trois freres
germais/cestassauoir.s.anthim?.s. leoncius
et.s.euprepius. A cordube deux freres saictz
adulphe et iehan qui pour lamour de ihucrist
receurent courone de martyre. A paris le tres
pas de.s.ceraunus euesque et confesseur.

Le.xxviii^{e}.de septembre.

A Tholouse sainct exsuperius euesque
et cofesse^{r} q̃ a soy mesmes estoit mout E
eschars et chiche/mais aulx aultres estoit lar
ge et grand aulmosnier come racote saict ieros-
me. A rome sainct stacteus. A ianes saict
salomon euesque et confesseur.

Le.xxix^{e}.

Ou mont gargan la solenite de saict
michel archange ouq̃l lieu est vne de F
uote eglise dediee en son nom et douee de gran
de vertu celeste. A trace la feste des sainctz euti vii
cus/platus/et heraclee. A osserre sainct frater
nus euesque et confesseur.

Le.xxx^{e}.de septembre.

En bethleem cite de iudee le trespas
de.s.ierosme prestre q̃ eust en soy les
estudes et notice de toutes sciences/ fut grat ie
nitateur de la vie monachale et trespassa aage
de.iiii^{xx}.xviii.ans et.vi.mois. En la cite de
plaisance.s.antonin cofesseur. En vne ville
nomee en lati salodoru la passion des sainctz G
martyrs victor et.s.ours q̃ estoyent de la legi
on et copaignie des thebees. ilz furent premie
rement psecutez de diuers tourmes dot ilz fu-
rent miraculeusemet deliurez et les tyrans qui
les tourmetoyent tresbuchez a terre par la lu-
miere celeste qui y seuruint. En apres furent
gettez en vng feu qui ne leur nuyst en riens et
finablement decapitez.

Le chapitre.vi^{xx}.et.iii.pour le mois docto
bre es kalendes doctobre qui sont le premier
iour et cetera.

A Rome sainct arethus martyr auec
v^{c}.et.iii.aultres. En la cite de tho
mes.s.priscus sainct crescent et saict

onagrius. A elisapomie cite de la prouince lusitane les sainctes martyres/saincte Verissime/saincte maxime et saicte iulie seurs. Ce ioᵉ les sainctz cōfesseurs euesq̄s .s. germain.s.remy. saict Vaast/le premier diceulx gouuerna leglise dausserre/le.ii.e celle de reins/et le tiers arras et cambray. A tournay.s.piaton prestre et martyr qui auec.s.denis et ses compaignōs vint de rome en france pour prescher la foy ou il receust couronne de martyre.

Le.ii.e doctobre.

A Nichomedie.s.eleuthere martyr auec aultres inumerables dont les vngs par le cōmandemēt du cruel diocletian furent decollez/les aultres brulez/et les aulcūs getez en la mer/sur tous fust ledit eleuthere greuement tourmente et en la fin dedēs vng feu brule ou il fut vray martyr approuue. Ou terrouer darras la passion de.s. leger euesq̄ dostun q̄ pour soustenir verite fust sy laidemēt psecute de ebroinus grād maistre de lostel du roy de france q̄ finablement le mist a mort. Ledit iour sainct germe martyr et frere de.s.leger.

En anthiochie.s.prime.s.quirille et.s.secūdain. Item sainct serenus confesseur.

Le.iii.e iour doctobre.

La feste de.s.denis euesque et martyr qui apres tres greues manieres de tourmēs fust glorieusemēt martyrise cōme tesmoigne aristides athenïē en loeuure q̄l a compose de la religiō christiane. Es anciens sapons le martyre des deux sainctz ewaldes p̄stres lesq̄lz furent murdris des payēs incōtinent q̄lz commencerent a prescher la parole de dieu. A rome en vng lieu dit ad vrsuz pilleatum est sollemnise.s. candidus martyr.

Le.iiii.e doctobre.

A Corinthe la feste de.s. crispus et.s. gayus desquelz fait .s. pol mention escripuāt aux corīthiēs. En egypte les saictz martyrs marc et marciā freres et aultres sās nōbre hōmes et fēmes ieunes et vieulx / esq̄lz ny eust pas mais de gloire ne de vertu que es dessusdictz. Car les vngz apres greues batures et tourmēs horribles furent ars et brulez/les aultres noyez en la mer/les vngs decapitez/les aultres moururēt de fain et de pourete les vngs furēt pēd9 au gibet la teste en hault. Les aultres en bas et les piez en hault.

A paris saicte auree vierge. Ce iour saict francois confesseur.

Le.v.e iour doctobre.

A Sicile la feste des sainctz martyrs/plaadus/euticius et aultres trente. A neuineuia.s.tharse euesque/duq̄l le martyre fust cōsomme en la cite smirne. A valence.s.apollinaire euesq̄/duquel la vie fust mōlt belle et plaine de vertus. A ausserre le trespas de.s.germain/de.s.firmat diacre et de saīcte flauiane vierge.

Le.vi.e doctobre.

A Rome saincte balōine vierge. A capue .s. marcel.s. caste.s. emilie et sainct saturnin martyrs. Ce iour.s. frigor euesque et martyr. Il fust lung des anciēs disciples de.s.pol En vne cite nōmee agēnū en latin/la solēnite de saincte foy vierge et martyre a lexēple de laq̄lle sainct caprase fust anime et prist courage a receuoir martyre.

Es nones doctobre q̄ sōt le.vii.e dudit mois.

A Rome en vng chemin dit via apia le trespas de.s.marc pape. En vne p̄uince nōmee augusta eufratesia les saictz martyrs sergius et bachus q̄ souffrirent soubz lempereur maximian. Ledit bachus fust tellemēt batu de nerfz crudz que son corps estoyt tout dessire et demēbre/dont il trespassa en confessant le nō de ihūcrist/mais sergius fust chausse de souliers ou houseaulx clouez a ses piez cruellemēt et puis fust dōnee sentēce destre decolle piteusemēt. En ceste mesme prouince saicte iullie vierge qui fust martyrisee soubz le tyrant marcian. Ce iour.s.marcel et.s.apulee martyrs q̄ par les admōnestemēs de.s.pierre lapostre furent cōuertis et lesserent la doctrine du faulx symō magus. En apres receurēt courōne de martyre soubz le tyrāt aureliā et furēt ensepulturez assez pres de rome.

Le.viii.e doctobre.

La solēnite du bon viellart .s. symeō duq̄l est escript en leuāgile q̄l receust ihūcrist entre ses bras. A thessalonice la passion de.s.demetrius martyr. En hispale cite des hespaignes.s.pierre le martyr. Ou terrouer de lyon saincte benoicte vierge et martyre. Ce mesme iour saincte pelagie aultremēt nōmee la pechheresse ou egyptiaque.

Le.ix.e doctobre.

Abrahā patriarche est sollemnise au iourduy. A paris la feste des saictz

B

martyrs.s.denis euesque.s.rustique p̄stre et
vij sainct eleuthere diacre/ ledit.s.denis fust en-
uoye par.s.pierre de rome en frãce prescher la
foy/ et quãt il eust exerce tel office par aulcũe
espace de tẽps en grãde ardeur de charite/ le ty
rant festẽnius le fist decapiter aueceques tous ses
cõpaignõs. Item.s.gislenus confesseur.

Le.x^e.doctobre.

C EN la cite agripine.s.gereon seurnõ-
me mallosus. Il fust martyrise auec
trois cens et.xviij.aultres/ lesquelz pour la foy
catholiq̃ humilierẽt leurs colz aux tyrãs soubz
la persecution de maximian. A crete.s.pyni
tus euesque tres renõme. Du terrouer de a-
gripine.s.victor et.xviij.aultres. Item les
sainctz martyrs florence et cassius auec plusi-
eurs aultres. En bretaigne.s.paulin euesq̃
et confesseur et sainct eubrache.

Le.xi^e.doctobre.

D EN la cite de renes.s.melan confes-
seur. A tharse cite metropolitaine
de cilicie la solẽnite des sainctz martyrs.s.tha
xv rathus.s.andronicus et.s.preudome q̃ durãt
la p̄secution de diocletian souffrirent beaucop
en prison et puis p̄ diuers tourmẽs rendirẽt le
sperit a dieu. En escosse.s.ycanice abbe.

Le.xij^e.doctobre.

E A Rauẽne ou chemi laurentin la feste
de.s.edestius martyr. En affrique
la solẽnite des sainctz confesseurs et martyrs
nõbrez.iiij^m.ix^c.lxvi.q̃ souffrirent soubz le roy
hẽry/ entre lesquelz estoyẽt euesq̃s p̄stres diacres et
iiij grãde multitude de peuple chrestiẽ q̃ po^r la foy
catholiq̃ furẽt banis en vng horrible hermita
ge ouquel ilz receurẽt courõne de martyre. Entre
iceulx estoyẽt p̄ncipalemẽt.s.cypriã et.s.felix
venerables prestres. En sirie.s.eustache pre
stre. A bourges.s.epion prestre.

Le.xiij^e.doctobre.

A Troade la feste de.s.carpe desciple de
sainct pol lapostre. A cordube cite
des hespaignes la passion des sainctz faustin
ianuier et marcial lesquelz furent premierement
tourmentez en la gehinne du cheualet/ eurent
les sourcilz rasez/ les aureilles et narines cou
pees/ les dens superiores arrachez. Et finable
ment furent brulez. A anthiochie.s.theophi
le q̃ fust le.vi^e.apres.s.pierre gouuerne^r du pon
tificat de leglise. A tours.s.venant abbe.
Item.s.marcel.s.adrian et.s.marc.

G

Le.xiiij^e.doctobre.

EN vng chemin de rome dit via aure
lia la feste de.s.calixte pape et mar- xij
tyr/ lequel lempereur alixãdre fist garder longue-
ment en grãde indigẽce et pourete/ bastre tous
les iours asprement de escourgees. Finable-
ment p̄cipiter et trebuscher en bas p̄ la fenestre
de sa maison. Et p̄ ainsy gaigna la courõne de
victoire. En la cite tudertine.s.fortunat e-
uesque en q̃ estoit grãde vertu pour chasser des
corps humains et expulser les mauluais espris
diaboliques. Item sainct saturnin.et.s.lou.

Es ydes doctobre q̃ sont le.xv^e. du mois. A
A Couloigne la passion de.iij^c.martyrs
lesquelz estoyẽt de la legion et saincte i
cõpaignie des sainctz thebeyẽs. A rome via
aurelia.s.fortunat. A lyon.s.anthioche euesq̃
lequel acq̃st le royaulme celeste apres ce q̃l eust
hõnestemẽt gouuerne son eueschẽ. Du terro B
uer de reins.s.basolus confesseur. A capue
sainct lusilus et fortunat.

Le.xvi^e.doctobre.

EN affrique.ij^c.lxx.martyrs q̃ ensem
ble receurẽt courõne de martyre. Aus
sy.s.marciã et sathiriã auec leurs deux freres
qui pour la cõstãce de la foy catholiq̃ furẽt pre
mieremẽt bastus de bastõs gros et plains de
neuz/ tellemẽt q̃lz en furẽt dessirez iusques aux
os. Et nõ obstãt estoyẽt tousiours le ledemai
sains et saulues/ p̄quoy finablemẽt furent en
uoyez en exil piez liez et atachez au cul des char
retes courãs q̃ les menerent par les lieux des
forestz espineux ou ilz moururent miserable-
ment. Du terrouer de bourges.s.ambroise. C
Item sainct saturnin sainct nereus auec
trois cens.lxv.aultres. ix

Le.xvij^e.

EN anthiochie la feste de.s.heron di
sciple de.s.ignace euesque/ duquel il
fust imitateur en dignite en meurs. En vne
cite dicte arausica en latin.s.florentin euesque
lequel fist moult de beaux miracles. Item.s.vi
ctor.s.alixandre et.s.marian.

Le.xviij^e.doctobre.

LA solẽnite de.s.luc euãgeliste est au
iourduy lequel aage de.lxxiiij.ãs mou
rust en bithinie plain du sainct esperit/ ses os
furent trãsportez a cõstantinoble lan.xx^e.de lẽ D
pire de cõstãce. Ce iour.s.asclepiades eues-
que dãthioche. Il fust lung des sainctz confes

seurs q̃ soubz lempereur decius souffrirēt mort glorieusemēt. A rome saincte triphonie feme de lempereur decius. Ou terrouer de beauuais.s.iuste martyr. Itē.s.alixandre et saict victor.

Le.xix.doctobre.

E xvii e EN alixādrie cite metropolitaine degypte la feste des saincts martyrs ptholomeus et lucius q̃ souffrirent soubz lempereur antonin9 pius. A āthiochie cite de sirie les saicts martyrs beron9 et saicte pelagie auec plix.aultres. Le io².s.verā euesq̃ et cōfesseur.

Le.xx^e.doctobre.

F vi l LA feste de.s.maximin diacre et martyr/leq̃l desirant souffrir mort se offrit de son bon gre aux tyrans en declarāt son courage/ et pource il fust p̄mierement pēdu au cheualet / et murdry descourgees dōt il trespassa. En vne cite nōmee en latin agenuū.s.caprase martyr/leq̃l oyant la rage de la psecutiō estāt cōtre les chrestiens se mussa en vne fosse/ mais quāt il entēdist cōment saincte foy auoit bataille et souffert mort pour lamour de ihūcrist / il prist courage et fist son oraison a dieu en priant q̃ sil estoit digne de receuoir la gloire de martyre q̃ eaue tres clere saillist de la roche dicelle carriere. Par ainsy il se hasta daller receuoir la dicte palme de martyre.

Le.xxi^e.

G a A Nichomedie les saincts martyrs.s.dasius.s.zoticus.s.gayus et.xii.cheualiers. Le iour.s.hilarion duq̃l.s.ierosme escript la vie plaine de vert9. En la cite ostie sainct asterius prestre / duq̃l est faicte memoire en la passion de.s.calixte pape. Le iour.s. viator ministre et seruiteur de.s.iust euesque de lyon. A bordeaux.s.seuerin euesque. A coulougne les.xi^m.vierges.

Le.xxii^e.doctobre.

A xiiii a A Adriapolis cite de trace la feste des saincts martyrs philippe euesque.s.eusebe et.s.hermet. Item.s.marc euesq̃ tres renōme/et fust le premier venāt des gentilz et payens qui gouuerna leglise de hierusalē/mais ny demoura gayres q̃l ne receust couronne de martyre. Item saincte salome/de laquelle est escript en leuangille que elle estoit mōlt curieuse et soigneuse pour la sepulture de nostreseigneur.

Le.xxiii^e.

a A Anthioche cite de sirie la feste de.s. theodore prestre q̃ durāt la psecutiō de iulian lapostat apres la paine du cheualet et aultres grefz tourmēs fust piteusement decolle. B iii Es hespaignes.s.seruand et.s.germain/ lesquelz apres greues batures puanteur de prison / grāde souffrete de fain et de soif eurent le col coupe. Sainct germain fust ensepulture en vne ville nōmee emerite et sainct seruand a hispale. A coulougne saīct seuerin euesque et confesseur.

Le.xxiiii^e.

a A Venesia cite de puille.s.felix euesq̃ et audact9 et iānier prestres.s.fortunat et.s.septime lecteurs q̃ ou temps de lempereur diocletian furēt en affriq̃ longuement macerez de liens fers et prisons et puis consommerēt leur martyre en sicile. Au monastere de vertaou.s.martin abbe. Item.s.vital. A dole cite de bretaigne sainct magloire confesseur. C

Le.xxv^e.doctobre.

a A Rome.xlvi. cheualiers q̃ furent ensemble decollez p le cōmandemēt de lempereur claudius incōtinant q̃lz eurent este baptisez du pape denis. Ilz furēt ensepuelis en la voye salarie ou estoyēt cēt et.xx.aultres martyrs/entre lesq̃lz estoiēt quatre vaillans cheualiers/cestassauoir theodosi9/lucius/marc et pierre. D A la cite de perregort.s.fronto que.s. pierre ordōna a rome euesq̃ auec.s.george prestre/leq̃l george le dit.s.frōto ressuscita en son chemin venāt en la dicte cite moyennāt laide du baston de lapostre/ et la il cōuertist grande multitude des habitans. xi A soissons.s.crispin et.s.crispinian q̃ durant la persecution de diocletiā apres grandz tourmēs quilz endurerent furent decollez. En la cite de florence la passion de.s.mineat qui souffrist soubz lempereur decius. En la ville de corbeil.s.lou euesque de bayeux et confesseur.

Le.xxvi^e.doctobre.

e EN affriq̃ la solennite de.s.rogacian prestre et de saincte felicissime q̃ durant la psecutiō de decius et valerian furēt couronnez de noble martyre. E Diceulx saincts parle sainct cyprian en son epistre q̃l adrece aulx confesseurs. Le iour.s.amand cōfesseur.s.luciā et.s.flory. En la cite de narbone.s.rustique euesque et confesseur. A neuers le trespas de

 xix

saint trogenus confesseur.

Le.xxviij^e.doctobre.

a A Albula cite de hespaigne la passion
de.s.vincent saincte sabine et.s. tri-
stee q̃ premieremẽt ou cheualet furent sy esten
dus et tirez q̃ tous les nerfz et ioictures de tous
leurs mẽbres se separerent. Apres ce on leur get
ta grosses pierres sur leurs testes dont il fu-
f rent eceruelez et moururẽt piteusemẽt p le com
mãdemẽt du preuost daciã. Ce iour est la vi
gille de.s.symon et sainct iude.

Le.xxviij^e.

l LA solennite des sainctz apostres sy-
mõ chananee et.s. thadee aultremẽt
G dit iudas. Sainct symon p̃scha p̃mierement
en egypte/et.s. iude en mesopotamie/ apres ce
vindrẽt ensemble a p̃se ou il cõuertirẽt peuple
viij innumerable/pour leq̃l ilz furent mis a mort.
A rome saincte cyrille fille de decius cesar/la
quelle souffrit mort soubz lempereur claudius
pour lamour de ihũcrist. A meaulx.s.faron
euesque et confesseur. A paris la translatiõ
de seincte geneuiefue vierge.

Le.xxix^e.

A a A Hierusalem la feste de.s. narcissus
euesque/ duq̃l dit lhistoire ecclesiastiq̃
quil estoit paciẽt/begnin/et plain de sainctete.
A sydone.s.zenobius prestre q̃ durãt la per
secutiõ de diocletiã receust couronne de marty
re. En la prouince lucanie les saictz martyrs
sainct quintus.s.felician et.s.lucius.

Le.xxx^e.

e EN affrique.ij^c.et.xx.martyrs. En
vne cite nõmee tyngitana la passion
de.s.marcel centuriõ et capitaine q̃ fust decapi
b te soubz le preuost agricolaus. A anthioche
sainct serapion euesque. A tholouse.s.satur
nin. A paris.s.lucanius martyr.

xvi Le.xxxi^e.et dernier doctobre est

l LA vigille de tous saictz. A rome la
feste de.s. nemesius diacre et de sa fil
le saincte lucille. Ilz furent tous deux decapi-
c tez p le cõmandemẽt de valerian et de galiẽ em
pereurs le.viij^e. iour des kalendes de septem
bre cestadire le.xxv^e.daoust. Toutesfois auiour
duy est leur grãde solẽnite/car en tel iour eurẽt
leurs corps p le pape sixte ensepulturez hõne-
stemẽt en vng lieu dit via apia. En vermẽ-
dois la feste de.s.quẽtin q̃ souffrit mort soubz
lempereur maximian/et fust son corps trouue

lv.ans apres son trespas moyennat la reuela
tion angelique.

Le chapitre.vi^{xx}.et.iiij. pour le mois de
nouẽbre. Es kalendes de nouembre qui sont
le premier iour du mois.

l LA solennite de la vierge marie mere
de dieu et de tous sainctz martyrs est
auiourduy / laq̃lle le pape boniface
institua estre celebree generale a rome chascun
an/mais sainct gregoire pape ap̃s ce ordõna q̃ d
ledit iour fust obserue et solẽnise de leglise vni
uerselle en lonneur de tous sainctz et sainctes.
En la ville de dijon.s.benigne p̃stre q̃ pour
p̃scher en france cõmis de.s.policarpe/pour la
q̃lle p̃dication le cõte tarente le fist tourmẽter
greuemẽt et p̃secuter de diuerses paines apres
lesq̃lles il fut decolle et son corps dune lance
perce. A terracine cite de cãpania.s.cesare di
acre et.s. iulian prestre. Ledit cesare fust long
temps afflige de prison ou tẽps de lempereur
claudius/et puis fust mis en vng sac auec le-
dit iulian et gettez dedẽs la mer. A paris le
trespas de.s.marcel cõfesseur q̃ fut de sy grãd
merite q̃ pour monstrer cõment il estoit digne
destre euesq̃ futur leaue se mua en vin et puis
apres en baulme. Item.s. seuerin moyne de
la cite tiburtine/et saicte marie vierge q̃ fust sy
cruellemẽt bastue et estendue au cheualet q̃ elle
y cõsõma son martyre. En la cite de bayeux
saict vigor euesq̃. En vne ville de gastinois
s.maturin cõfess^r. A poictiers.s.hilaire cõ
fesseur. Ou terrouer de neuers saict patrice
martyr. En vne ville de berry nõmee bourg
de deul.s.lusor enfant et confesseur.

Le.ij^e de nouembre.

l LA feste de.s.victorin euesq̃ de pytabi
on q̃ apres plusieurs beaulx ẽseigne
mens cõe tesmoigne.s.ierosme receust couron
ne de martyre durãt la p̃secution de diocletian. e
A rome es tẽps de lempereur adriã la passi
on de.s.eustache seurnõme placidas et de sa fe- xiij
me theospes. Auec ses deux filz agapius et the
ospites desquelz les fais et la vie sont merueil
leux a raconter. Ce iour saict ambroise abbe
qui trespassa de ce siecle en grande paix plain
de vertus et miracles. Aussy est la cõmemo
ration de tous trespassez.

Le.iij^e.de nouembre.

LA solennite de.s.quart disciple des f
apostres. A cesaree cite de capado

ij de les sainctz martyrs.s.germain.s.theophi-
le et.s.vital q̃ furent martyrisez soubz lempe-
reur deci⁹. A sarragoce sont martyrs innu-
merables q̃ soubz daciã gouuerneur des hespai-
gnes souffrirent mort pour la foy de ihũcrist.

Le.iiii^e.iour de nouembre.

G En alixandrie.s.hierius pstre de grãd
engin bien instruict es saictes escrip-
tures et docteur de leglise incõparable/ et tres-
passa ou temps de lempereur philippe. A re-
nes cite de gaules.s.amancius euesq̃ de glori-
euse vie pour sa sainctete et grans miracles.
A ostun.s.procul martyr.

Es nones de nouembre qui sont le
cinquiesme iour du mois.

A Le prophete zacharie pere de.s.iehã
baptiste est solẽnise. A tarracina ci-
te de cãpanie la feste des sainctz martyrs.s.fe-
lix prestre et.s.eusebe moyne q̃ souffrirent es
x temps de lempereur claudi⁹. Quãt ledit euse-
be eust ensepuely les sainctz iulian et.s.cesarie
et ql eust couerty plusieurs christiẽs/que ledit
sainct felix baptisoit/ ilz furent tous pris et pre-
sentez deuant le iuge/ apres ce boutez en prisõ
Et celle mesme nuyt decollez pour cause q̃ ilz
ne voulurẽt pas sacrifier aux ydoles. A or-
leans.s.letus prestre. Ou terrouer de lan-
gres et abbaie de clerual.s.malachie euesq̃ et
confesseur.

Le.vi^e.de nouembre.

b A Tonza cite dassriq̃ la feste de.s.felix
A theopole cite dorient.x. martyrs q̃
les sarrazins firent mourir cõme appert es ge-
stes des.xl.saincts. En affrique.s.atticus.
A renes.s.melan confesseur. Le iour la-
uenement des reliques de.s.nazare et.s.celse
des parties ditalie en la cite dostun.

Le.vii^e.de nouembre.

c En alixandrie.s.achilles euesque ex-
cellent en doctrine/ en foy en conuersa-
xviij tion et en bonnes meurs. A pyse cite dita-
lie.s.herculan euesque/ duql le corps apres sa
decollation fust trouue aussy sain cõme se nul-
le incision luy eust este faite ainsy cõme tesmoi-
gne.s.gregoire. En la cite dalbig.s.amarãt
martyr. En frise.s.willibrord euesque.

Le.viii^e.de nouembre.

d A Rome en vng chemin dit via lani-
cana la passion de.s.claude.s.nico-
strat.s.simphorian.s.castorius/et.s.simplic-
ius lesquelz furẽt pmieremẽt emprisonnez. En
apres batus moult longuemẽt descorpions/
finablemẽt noyez en la mer p le cõmandemẽt
de diocletian/pource qlz estoyent cõstans et p-
seuerantz en la foy. Item en cedit lieu via lani-
cana les quatre couronnez/cestassauoir.s.se- vij
uerin.s.seuerian.s.carpophorus et.s.victorin
qui par le cõmandemẽt de lẽpereur diocletian
furẽt batus de plombees iusques a la mort/
leurs noms ne furent pas sceuz a leure de leur
mort/mais long tẽps apres p reuelatiõ diuine/
et pource fust ordõne q̃ leur iour seroit solẽnise
soubz les noms des quatre couronnez.

Le.ix^e.de nouembre.

A Amasie cite des marmaritains la fe- e
ste de.s.theodore martyr q̃ ou tẽps des
empereurs maximiã et maximi fust rudemẽt ba-
stu et mis en prison ou nostreseigne^r ihũcrist
luy apparust et amonnesta ql se portast constã-
ment et virilement dont il fust fort console/et
puis quãt il eust este pẽdu et estendu au cheua-
let/et sy cruellement dessire q̃ on veoit les boy-
aulx/il fust ars et brule. A bourges.s.vrsin
confesseur q̃ par les successeurs des apostres
fust ordonne premier euesq̃ de la dicte cite. A
verdun.s.guyon euesque et confesseur.

Le.x^e.de nouembre est

La solennite de.s.martin pape q̃ po^r f
la foy catholique fust p lempereur cõ-
stance heretiq̃ rauy de leglise et mene cõme en
exil a cõstantinoble/ mais il fina ses iours a xv
ceruose cite de la prouince de licie/ ouquel lieu
il a fait mains miracles. A anthiochie.s.de-
metrius euesque.s.anan diacre.s.eustochius
et.xx.aultres. A orleans.s.monitor euesq̃.

Le.xi^e.de nouembre.

A Tours.s.martin euesque et confesse^r
duquel la vie fust sy glorieuse et de
grand merite ql ressuscita trois mors. En si-
thie cite metropolitaie de frigie la salutaire la
passion de.s.menne martyr q̃ durant la perse- g
cution diocletiane mena vng peu de temps vie
de hermite en seruant dieu secretement/ et puis
se manifesta publiquemẽt et declara estre chri- iiij
stian dont il fust cruellement tourmẽte et en la
fin decapite. A lyon saict veranus plain de A
grand merite.

Le.xii^e.de nouembre.

A Tyrasone cite de la prouince terraco-
nensis.s.emilian prestre et confesseur/

duquel braulio euesque de sarragoce a bien descript la vie. En la cite agripine le trespas de sainct humbert euesque. Ou terrouer de ses sainct paterne martyr.

Es ydes de nouembre qui sont le .xiii^e. du mois.

B a A Rauenne la feste des sainctz martyrs sainct valentin .s. solutor et .s. victor. En affriq. .s. archadius .s. paschase .s. probus et .s. eutician martyrs lesqlz ne voulurent iamais eulx decliner en heresie arriane/ pour laquelle cause ilz furent condãnez bannis et exillez miserablemēt et tourmentez de paines diuerses tellemēt quilz souffrirent mort diuerse-
xiii ment. A tours .s. brice euesque et confesseur. Ce iour .s. kylian confesseur.

Le .xiiii^e. de nouembre.

a A Heracle cite de tracie la feste des saictz
C martyrs .s. clementin .s. theodote et .s. philome. En alixandrie .s. serapion q les
i tyrans soubz lempereur deci9 tourmēterent p telle facon qlz ny auoit en ses mēbres ioincture qui ne fust desioincte. Apres ce fust precipite de hault en bas dont il mourust cōme martyr.

Le .xv^e

D a A Nola cite de cāpanie la feste de .s. felix euesq q des son .xv^e. an fist mōlt de glorieux miracles cōtinuant iusqs a la fin/ et fust martyrise soubz le tyrāt marcia auec .xxx. aultres. En bretaigne .s. macut euesque et cōfesseur. Ce iour .s. eugene martyr.

Le .xvi^e. de nouembre.

E a A Lyon la solēnite de .s. eutherius confesseur q premieremēt estoit du tres noble ordre et estat des senateurs/ de la il print habit et mena vie de religieux seruāt solitairement ihūcrist et estāt enclos de son bon gre dedens vne fosse. En apres p la reuelatiō ange-
ix lique fust sollēnellemēt eslu euesque de la dicte cite. En affriq. .s. rufian .s. marc .s. valere et sainct honore. Ou terrouer de aulserre et abbaye de pontigny le trespas de .s. ethmond euesq et cōfesseur. A paris la translatiō de .s. cerannus cōfesseur et euesq de ladicte cite.

Le .xvii^e. de nouembre.

F e E N alixandrie .s. denis euesque q trespassa es temps des empereurs valerian et galien. En la cite corduba la passion des sainctz martyrs .s. cisclus et saincte victoire/ lesqlz furent de sy grand merite et recōmandatiō que a leure et iour de leur trespas furent trouuees roses es iardins sur les rosiers qui y estoyent transmises diuinement. A orleans .s. aniā euesque et confesseur qui faisoit et fait encor mains glorieux miracles.

Le .xviii^e. de nouembre.

e E N anthioche la feste de .s. romain qui es temps de diocletian contredit a vng preuost tyrāt lequel vouloit rōpre et a- G
batre leglise en amonnestant les aultres chri- xvii
stiens/ affin que pareillemēt ilz luy cōtredissent pour laqlle cause il fut martyrise auec vng enfant nōme barala. En ceste mesme cite .s. esicius en son temps cheualier lequel oyant vng cōmandement fait a tous cheualiers que ilz sacrifiassent aux ydoles ou sy nō qlz ostassent la ceinture et baudrier de cheualerie/ parquoy on le geta dedēs leaue apāt vne grosse pierre lyee en son col. Et par ainsy fust noye. A paris saincte alde vierge.

Le .xix^e. de nouembre.

a A Rome en vng lieu dit via apia la
solēnite de .s. maxime prestre et mar- A
tyr qui souffrit durant la persecutiō de maximian. Et fust mis et sepulture a .s. sixte. Ce iour sainct crispin euesq lequel fust decapite. A vienne les sainctz martyrs .s. seuerin .s. exupere et .s. feliciā. Desqlz les corps furēt trouuez apres leur trespas moyennāt leur saincte reuelation/ receus hōnorablemēt de leuesque clerge et peuple de toute la cite et mis en leglise de .s.
romain. Item .s. faustus diacre anciē et plain vi
de iours qui finablement fust decapite.

Aussy .s. simplice euesque.

Ce mesme iour le trespas de saincte elizabeth.

Le .xx^e. de nouembre.

a A Rome la festiuite de .s. pontian pa- B
pe/ lequel auec .s. ypolite prestre fust translate en sardinie lors que maximian persecutoyt sy fort les gens de leglise/ et la il fust sy greuement flagelle descourgees que il consomma son martyre/ mais son corps fust p le pape fabiā raporte a rome et ēsepuely ou cymitiere du pape calixte. A chaalons sainct siluestre euesque et confesseur qui en lan .xlii^e. de son pontificat trespassa de ce siecle plain de iours et de vertus. A mesane cite de sylicie sainct ampele et .s. gayus.

Le .xxi^e. de nouembre.

La solennite de .s. roux duquel sainct pol fait mention escripuant aux romains. En vne abbaye de ytalie nommee en latin bobion le trespas de .s. colum bin abbe fondateur de monasteres et pere de moynes innumerables/il trespa plain de viellesse. L xiiij

En hystrie la passion de .s. mor martyr.

Le.xxii^e.

A Rome la feste de saincte cecille vierge qui enseigna et fist son espoux valerian avec son frere .s. tiburt croire en ihesucrist et pour lamour de elle recevoir martyre. Elle fust tourmentee et souffrist mort par le prevost et tyrant almachius ou temps des empereurs marc aurelius et commodus. Item a rome .s. mor martyr soubz le prevost celerin. D iii

A ostun .s. plagmatius evesque.

Le.xxiii^e. de novembre.

La festivite de .s. clement evesque est aujourdhuy et fust le .iii^e. qui apres .s. pierre lapostre regist le sainct siege apostolique/on le precipita en la mer durant la persecution de traian empereur. E

Ce iour saincte felice mere des .vii. filz martyrs et fust decollee pour lamour de iesucrist par le commandement de lempereur antonin. En vne ville nommee hasbanum en latin .s. trudo prestre et confesseur. A paris le trespas de sainct severin moyne et homme solitaire. En vne cite nommee emerita la feste de saincte lucrece vierge.

Le.xxiiii^e.

A Rome .s. grisogon martyr qui apres long tourmentz de fers/de lyens/et de prisons fust par le commandement de lempereur diocletian decapite et son corps gette en la mer. Item .s. crescentian martyr duquel est faite mention en la passion de .s. marcel pape. En la ville de blaines .s. romain prestre et confesseur qui fust homme plain de miracles et de grandes vertus. En la cite corduba saincte flore et saincte marine vierge qui apres ce que on les eust longuement detenues prisonnieres furent decollees pour lamour de ihesucrist. A peruse cite de ytalie sainct felicissime. En auvergne le trespas de .s. portian confesseur. F x

Le.xxv^e. de novembre est

La feste de .s. pierre evesque dalixandrie orne de toutes vertus/tres instruict es escriptures divines et plus que mil de ses predecesseurs. Il fust vray prestre hostie et sacrifice de dieu/car par le commandement de lempereur maximian il fust decapite. Et avec luy plusieurs evesques degypte qui ensemble avec les clers et lais estoyent en nombre .vi^c.et.lx. A anthiochie .s. eraclin martyr. Item la passion de saincte katherine vierge et martyre soubz lempereur maxence. G xix

Le.xxvi^e. de novembre.

La solennite de .s. linus pape qui apres .s. pierre gouverna leglise lespace de .xi. ans/et puis receust couronne de martyre et fust ensepulture en vng lieu dit vatican. A

En alixandrie les saintz martyrs .s. faustus prestre sainct dius et .s. ammonius qui fust avec .s. pierre evesque de la dicte cite furent murdris par le commandement de lempereur maximian. A ostun .s. amator evesque. En vng monastere dit vendopera en latin .s. lienard confesseur. A paris saincte genevieve vierge/laquelle pour la delivrance et saluation dauleuns qui estoyent tous embrasez mis en feu et en flamme fust portee en leglise de nostredame et en sa presence toute ladicte multitude de ardans fust en vne heure delivree miraculeusement.

Le.xxvii^e. de novembre.

En la cite de boulogne la feste des saintz martyrs .s. agricole et .s. vital dont le .ii^e. fust serviteur du premier/mais finablement compaignon de martyre/ledit .s. vital fust persecute de toutes manieres de tourmens exquis affin quil remast la foy a quoy ne se volust iamais decliner/mais ledit .s. agricole fust crucifie et mourust atache en croix. B viii

Le.xxviii^e.

A Corinthe .s. sostenes disciple de .s. pol duquel il fait mention escripuant aux corinthiens. En affrique les saintz martyrs papin/et sainct mansuet evesques qui ou temps de la persecution vvandalique furent de grandes lames et barres de fer toutes ardans bruslez tout le corps. Et en ce ilz consommerent et acheverent leur martyre. C

A rome .s. roux/que lempereur diocletian fist martyriser avec toute sa famille. A paris la dedicace de vne eglise en lonneur de .s. pierre et de .s. pol ou mont dit locutius/ouquel est maintenant saincte genevieve.

Le.xxix^e. de novembre est

La vigille de sainct andre apostre. A rome via salaria la feste

D de ſainct ſaturnin martyre et ſainct ſiſinnius
diacre qui ſoubz lempereur maximiã furent p
le cõmandement du preuoſt de la cite leuez eſte
dus et tires au cheualet. En apres greuement
baſtus de nerfz/eſcourgees/et eſcorpiõs/et puis
xvi on miſt du feu deſſoubz eulx po' leur faire plus
gref douleur/finablemẽt furẽt decapitez. Ce
iour a thouloſe.s.ſaturnin eueſq̃ et martyr. Il
fuſt p les payẽs mene en la tour du capitole de
ladicte cite et gette p les degrez en bas/pquoy
ſe rompiſt le col/froiſſa le cerueau et demẽbra
tout le corps/et en ce il rendiſt lame a ſon crea
teur.

E Le.xxx^e. de nouembre.

a A Patras cite de la prouince de achaie
la ſolẽnite de.s.ãdre apoſtre. Il fuſt
f pmieremẽt pris par le conſule egeas/detenu
priſonnier long tẽps/tres greuemẽt baſtu et
puis pendu en la croix ou il veſcu deux iours
en langueur. Auant ce il auoit pſche en ſcitie.
A paincte s.s.trophiã eueſq̃ de grãde ſaicte
te/leq̃l ſe manifeſte et demõſtre p ſes miracles
viure es cieulx. Jaſoit ce q̃l ſoit enſepulture es
terres. Ce iour ſaincte iuſtine vierge.

F Chapitre.vi^xx.et.vi^e. Es kalendes de
decembre qui ſont le pmier iour du mois

a A Rome la ſolẽnite des ſainctz mar
tyrs/criſantus et ſaicte darie vierge
qui apres greues paſſions furẽt p le cõmande
ment du puoſt numerianus mis ſur le grauier
en vng lieu dit via ſalaria ouq̃l ilz furẽt enfou
is tous vifz couuers de terre et de pierres.
Item.s.diodore preſtre et.s.marian diacre
auec pluſieurs aultres le tyrant deſſuſdit fiſt
ſouffrir mort. A magonce.s.albain martyr.
A noyon.s.eloy eueſque et cõfeſſeur. Ce
G iour ſaicte nathalie fẽme de.s.adrian martyr.

Le.ii^e. de decembre.

L A ſolẽnite de.s.nereus et.s.ſecũdus
xiii freres eſt aniourduy q̃ en affriq̃ receu
rent couronne de martyre. A rome la paſſiõ
de ſaincte viuiane martyre q̃ lempereur iulian
apoſtat fiſt ſi greuement baſtre de plombees q̃
A elle en rendiſt lame.

Le.iii^e. de decembre.

ii a A Rome les ſainctz martyrs.s.claude
ſainct tribun ſa fẽme hilaire et ſes.ii.
filz iaſon et.s.mor auec.lxx.cheualiers. Ledit
ſainct claude fuſt p le cõmandemẽt du tyrant
numeriã pcipite et noye en la mer/mais les en
fans et leſditz cheualiers furent decapitez.
A tingy cite metropolitaine de moriẽne la
paſſion de.s.caſſian q̃ exerca long tẽps loffice
de tyrant/mais fuſt diuinemẽt inſpire ayant
cõpaſſion de la cruaulte faite contre les chriſti
ens en renoncãt audit office/par ainſy fut po'
la foy catholique martyriſe.

Le.iiii^e. de decembre.

a A Ponthus.s.meletius eueſq̃ et con B
feſſeur leq̃l ia ſoit ce q̃l fut magnifiq̃
et moult hõnorable pour la pgatiue de ſes
inſtructions et doctrines/touteſſois la vertu
et nobleſſe de ſõ courage et nettete de vie le fai
ſoyent encor plus magnifique et venerable.
En alixandrie.s.clemẽt pſtre q̃ en ſon tẽps x
euſt grand bruit en tenant eſcoles des eſcrip
tures diuines et haulte theologie.

Es nones de decembre qui ſont le
v^e. dudit mois.

a A Theſõeſtina ville daffriq̃ ſaincte cri E
ſpine martyre q̃ le tyrant anolinus
fiſt decoller ou temps de maximiã et diocletiã
empereurs pource q̃ elle ne vouloit pas faire ſa
crifice aux ydoles. En ytalie ſaĩct daſmacie
martyr. A treues.s.nicetius eueſq̃ de gran
de ſainctete. En vne cite nõmee tagora ſai
cte iuſlie et ſaincte pothamie. A oſtun.s.ra
chon eueſque et confeſſeur.

Le.vi^e. de decembre.

L A ſolennite de.s.nicolas eueſq̃ des D
mirriens en la prouince de licie eſt au
iourdhuy celebree. Entre les miracles innu xviii
merables quil a fais eſt raconte vng digne de
memoire/ceſtaſſauoir que luy eſtant loing de
lempereur conſtantin et cõgnoiſſant comment
il vouloit mettre a mort aulcunes gens/il ſe
appariſt a luy et ſe monſtra aulcunement par
viſion menacant ledit empereur tellemẽt que
par ſes admonitiõs et menaces il appaiſa et
le reduiſt a miſericorde. En affrique ſaincte
deniſe/ſaincte datiue/ſaincte leonce.s.tiers bõ
religieux.ſainct iulian.s.boniface et trois aul
tres qui pour la foy catholique furent de tour
mens innumerables perſecutez.

Le.vii^e. de decembre.

e EN alixandrie ſainct agaton martyr E
qui ſouffriſt ſoubz lempereur decius.
Il eſtoit premierement cheualier/
mais pource quil gardoit et deffendoit quon
ne ſe mouquaſt ne fiſt nulle illuſion ſur les

corps des martyrs q estoyent mors / Ung cry
et clameur du peuple sourdist et se esleua enco-
tre luy / dont il fust psente deuat le iuge et par
sentence condanee destre decapite. A painctes
saict martin abbe. Au sepulchre duql sont fais
souuent de beaux miracles. En la ville de
vij meaulx saincte fare vierge. Le iour lordina
tio de.s.ambroise euesque. Et loctaue de saict
andre apostre.

Le.viij^e.de decembre.

a A Rome.s.euticia pape q gouuerna le
glise ung an/receust martyre soubz le
pereur aurelian et fust enterre ou cymitiere du
pape calixte. Ledit.s.auoit de sa ppre main en
f diuers lieux ensepuely.iij^c.xl.et deux martyrs
En alixadrie.s.machaire martyr/lequel ou
teps de lepereur decius les tyrans cuiderent p
suader a ce ql renocast a la foy/ mais de tant q
on luy en parloit plus il estoit plus ferme et co
stant parquoy on le brula tout vif. Le iour
**la conception de la vierge marie tressaincte me
re de dieu.**

Le.ix^e.de decembre.

t La feste de saicte leocadie vierge que
g dacia preuost des hespaignes fist lo
guemet detenir prisonniere horriblemet a tho
xv lette/ et puis quat elle entendist les grefz mar
tyres de saincte eulalie et des aultres martyrs
elle se mist a deux genoulx / et ainsy rendist a
ihucrist son esperit ipollu et no coinqne. Le
iour.s.cypria abbe de pierregort home de gra-
de sainctete et resplendissant en miracles.
En affrique sainct pierre.s.successus.s.ba-
sin.s.porphire/et sainct urbain.

Le.x^e.iour de decembre.

a En la cite nomee dypolite les sainctz
martyrs carpophor pstre et.s.abon
A de diacres q durat la psecution de diocletia fu
rent pmieremet bastus descourgees cruellemet
de la mis en prison hideuse sans auoir ne a boi
re ne a menger. Et puis tourmetez en la gehin
ne du cheualet/finablemet aps ce qlz euret este
longuement macerez et affligez de trauaulx et
souffretes de prison ilz furent decapitez. A
emerite cite de espaigne la passion de saicte eu
lalie vierge/a laqlle en laage de.xij.ans le pre
uost dacian fist souffrir plusieurs tourmes/car
il la fist estedre au cheualet/ dessirer et toute de
iiij specer par force de batures/et puis mettre fa
lotz et torches ardas dessoubz chascun de ses
**costez. Et par ainsy fust estouffee de la fumee/
dont elle redist lesperit au createur. Le mes-
me io^r en ladicte cite saicte iulie martyre q fust
compaigne de saicte eulalie en virginite et en
passion.**

Le.xi^e.de decembre.

a A Rome.s.damasius pape. Le mes
me iour.s.traso martyr q lempere^r
maximia fist detenir prisonnier et martyriser b
auec deux aultres/cestassauoir.s.pontia et.s.
ptapat?. En la cite damies les saincts mar
tyrs fuscia et victorice auxqlz le preuost rictio-
uaire fist mettre gehinnes es narines et aux
oreilles/pser les temples de cloux ardans et
plain de feu/arracher les yeulx / finablement
estre lardez de fleches et dars. Et aps ce auec
leur hoste.s.gencian eurent les testes trenche-
es. Es hespaignes.s.euticius.

Le.xij^e.

a A Narbone la feste de.s.pol le cofesse^r
que.s.pol lapostre ordona euesq po^r c
icelle cite. En alixandrie les saincts martyrs
epimachus et alixadre/lesqlz pour soustenir la xij
foy furent aps diuers tourmes ars et brulez.
En alixadrie les sainctes femes saicte amo
naire et saincte mercurie auec deux aultres/les
qlles apres diuerses manieres de tourmes qlz
seurmotoyent furet decollees. Item les saictz
martyrs hermogenes.s.donat et.xxij.aultres.
En vimeu.s.valery abbe.

Es ydes de decembre qui sont le
xiij^e.iour dudit mois.

a A Siracuse cite de sicile saincte luce vi
erge a laquelle durant la persecution
diocletiane furent par le commandement du p
uost paschasius enuoyez ribaulx et paillars
pour la corrompre et violer/ mais ne luy peu-
rent muer ne chager son courage/parquoy fust d
poixrasine fondue huille bouillant gette sur el i
le. Et finablement frapee dune espee parmy
les boyaulx/duquel cop elle ne mourust pas in
continant iusques ad ce que les prestres vin-
drent qui luy administrerent les sacremens/
cestassauoir le precieux corps et sang de ihesu-
crist. Le iour sainct aubert euesque de cam-
bray.

Le.xiiij^e.de decembre.

**a A Cypre la solemnite de sainct spiri-
don euesque / et fust lung des con-
fesseurs a qui maximian fist creuer**

et forer les yeulx dextres et couper le poulce
senestre. Il mena vie prophetique/resplendissãt
de gloire miraculeuse. En alixandrie les
sainctz martyrs.s. heron.s.arsenx.s.ysidore
et.s.dioscore soubz la psecutiõ daciane. Quãt
ilz eurent este affligez de divers tourmẽs le iu
ge cõmãda quilz fussent bruslez. Nõ obstant le
dit.s. dioscore flagelle en maites manieres de
moura par la voulente divine pour la conso-
lation des aultres chrestiẽs. En anthioche
la feste des sainctz martyrs drusus.s. zosime
E et.s.theodore. A reins la passion des sainctz
martyrs nicaise evesque et sa seur saicte eutro-
pe vierge.

Le.xv^e^.de decembre.

F En affrique.s.valeriã evesque et con
fesseur/leq̃l aage de.iiii^xx^.ans et plus
fust seul expulse de la cite et fait a tous cõman
demẽt que nul ne le laissast habiter ne en mai-
x son ne es chãps/ parquoy fust cõstrainct de vi
vre long tẽps tout nu en une voye et chemin
publiq̃ pour deffendre la verite catholique/ et
en tel estat parfist le cours de sa vie. Ou ter
rouer dorleans.s.maximin confesseur.

Le.xvi^e^.de decembre est

G La solẽnite des trois enfans mis en
la fournaise/cestassavoir ananie aza
rie et misael dont les corps reposent en baby
lone soubz une fosse. En lombardie saincte
barbe vierge q̃ soubz lempereur maximiã apres
ce q̃ elle eust este maceree et amaigrie tres fort
en prison/bastue de nerfz horriblement/bruslee
et eschaul dee de lampes et falotz ardãtz piteu
sement/ coupee les mamelles hideusemẽt et q̃
elle eust souffert aultres manieres de tourmẽs
on la decapita finablement. A ravenne saict
valentin.s.navalis et.s.agricole.

Le.xvii^e^.

A La translation de.s.ignace evesque et
martyr est auiourduy. Il fust.iii^e^.eves
que danthioche apres.s.pierre. Et mourust a
xvii rome/devore des dẽs des bestes cruelles aux
q̃lles il fust p̃sente. De la fust aporte a anthio
che et ensepvely ou cymitiere de leglise hors la
porte leurnõmee dãnatica. Ce iour.s.lazare
que nostreseigneur ressuscita de mort cõme est
cõtenu en levãgille. Et aussy saincte marthe sa
seur. Ilz reposent en une eglise pres de betha-
nie et assez pchaine de la maison q̃lz avoyent
lors q̃lz estoiẽt vivãs. En une cite dorient
nõmee eleutheropolis.l.martyrs que les sar-
rasins firent mourir.

Le.xviii^e^.de decembre.

A Philippes cite de macedoine la fe- B
ste des sainctz martyrs.s.roufz et.s.
zosime. Ilz furent du nõbre des disciples par
lesq̃lz leglise primitive fust fondee en iudee et vi
en grece/ diceulx fait mẽtion.s.policarpe en sõ
epistre. En affrique la passion de.s.moyset
A tours.s.gacian evesq̃ et cõfesseur et fust
le premier envoye de rome en icelle cite.

Le.xix^e^.de decembre.

En egypte.s. nemesius martyr que
le prevost emiliã fist ardoir et mou-
rir en ung feu avec aulcũs larrõs/et en ce por- C
ta la semblãce de ih̃ucrist que les iuifz firent
mourir en croix avec les larrons. En la cite
de nice.s.darius martyr. A aussere sainct
gregoire evesque.

Le.xx^e^.de decembre.

En alixandrie les sainctz martyrs.s.
ammonius.s.zeno.s.ptholomee.s.in
genius et.s.theophile/lesq̃lz estant devãt le tri D
bunal et siege du iuge voyãs trẽbler ung chri
stian q̃ on tourmẽtoit et vaciller a renier le nõ
de ih̃ucrist pour les grãs tourmẽs q̃l souffroit
luy firẽt signe q̃l se tenist ferme en la foy pour
laq̃lle cause la clameur de tout le peuple se le-
va cõtre eulx. Et lors ilz se manifesterent estre
chrestiens en declarant q̃lz vouloyẽt vivre et
mourir en tel estat. Quant ledit christian con
gneust leur voulente il prist courage en soy et
triumpha tres glorieusement A geldiba ci
te de tracie.s. iulles martyr. En amphitree
sainct liberat et.s.gregoire evesque. A ro xiiii
me le trespas de.s.zeferin evesque.

Le.xxi^e^.de decembre est

La solemnite de sainct thomas apo- E
stre qui souffrist mort en iudee pres-
chant levangille aux parthes et aux iii
medes. Tantost apres sa mort il fust transpor
te en la cite edissa.

Ce mesme iour en luscie sainct iehan et.s.
festus.

Le.xxii^e^.de decembre.

A Rome en ung chemin dit via lavica
na entre les deux lauriers la feste de
xxx.martyrs q̃ ẽsemble receurẽt cou
rõne de martyre soubz la psecutiõ de diocletiã.
A alixãdrie.s.chiridion martyr. on le cuida F

persuader puis par doulces paroles/ puis par iniures pour sacrifier aux ydoles / mais nen voulust riens faire parquoy fust mis a mort.

En la cite de ostie saint demetrius.s.honorat et saint flour.

G Le.xxiii^e.

e En nichomedie.xx.martyrs q durat la psecutio diocletiane furet tres greuemet tourmetez et receuret courone de martyre. A rome la feste de saincte victoire vierge laqlle durat la psecutio de lempereur deci9 fust fiancee a vng payen/ auql ne se voulust point espouser ne sacrifier aux ydoles. Et pource apres plusieurs miracles et vierges attirees a la foy le bourreau la decapita a la reqste de son

xi espoux. A rome.s.seruule duql.s.gregoire fait metio en ses escripts. Ledit.s.des son enfance iusque a sa fin gisoit paralitique. A sa tumbe sont aujourduy monstrez et fais plusieurs beaulx miracles.

Le.xxiiii^e.de decembre est

La vigille de la natiuite nostreseigneur

A ihucrist. A anthioche cite de syrie la solenite de.xl.vierges q durant la psecutio de lempereur decius cosommerent leur martyre par diuers tourmens. A diopolite cite de lombardie.s.gregoire pape et martyr qui souffrist ou temps des empereurs diocletia et maximia. Il fust pmierement bastu de cordes plat

xix nes de noeufz/mis sur vng gril/ emprisonne/ deffire de eschardes de fer/ brusle les coustez de lampes et torches arda. Et finablement decollez. En vne cite nommee tripolis la feste de saint lucian.

Le.xxv^e.de decembre

b Jhesucrist filz de dieu nasqst en bethleem cite de iudee lan.xlii^e. de lempire

B de auguste cesar la.lxvi^e.sepmaine selon la prophetie de daniel et la.iii^e.ou.iiii^e.de lolimpiade cent quatre vingtz et.ix. Ce iour la feste de saincte anastase q soubz lempereur diocletian fust longuement maceree de prison/ et puis auec.ii^c.hommes et.vii^c.femmes menee aux isles seurnommees palmaires/ ouquel lieu elle fust arse et brulee/mais les aultres furet murdris de aultres diuers tourmes. A rome ou cymetiere de saint apronian la passio de saincte eugene vierge qui ou temps de lempereur galien apres grandes apparences et signes de vertus fust finablement esgorgee soubz nice-

tius preuost de ladicte cite. C

Le.xxvi^e.

a A Hierusalez la feste de.s.estiene ptho martyr q fust lapide des iuifz tatost apres la passion de ihucrist/ cestassauoir en ce mesme an ql monta es cieulx. Linuention de son corps venerable fust p diuine reuelation manifestee ou temps de lempereur honorius. A rome via apia le trespas de saint denis pape/ q es enseignemens de la foy estoit molt

bien renome. Le.io^e.s.mari q fust martyrise viii

a rome soubz lempereur martinian.

Le.xxvii^e.de decembre. D

a En Ephese la feste de.s. ieha apostre et euangeliste/ q apres ce ql eust este enuoye en exil. Apres la diuine reuelatio de lapocalipse et la descriptio de sa saincte euangille p seuerat iusqs au temps de lempereur traian foda et regist les eglises de toute asye. Et trespassa aage de.iiii^xx.et.xix.ans/ cestassauoir la lxviii^e.aps la passion de ihucrist. Il fut ensepuely pres de ladicte cite. A alixandrie saint maxime euesque.

Le.xxviii^e.de decembre. E

e En la cite de bethleem la mort des sainctz innocens petis enfans occis

par le comandement du roy herode. A an- xvi

thira cite de galacie saint euticus prestre / et saint domician diacre.

Le.xxix^e.de decembre. F

a A Hierusalem la solennite du bo roy dauid. En la cite darl saint tropinius/ duquel saint pol lapostre fait metio escripuat a son disciple thimothee / et fust par ledit apostre ordonne et fait premier euesque enuoye en ladicte cite prescher la saincte euangille et parole de dieu. Le pape zosimus escript que dicelluy saint sourdist vne fontaine q produist ruisseaux dont toute france fust abruuee et arrousee en la foy. A cantourbie cite dangleterre saint thomas euesque et martyr qui pour la deffence de iustice fust cruellement occis en son eglise cathedrale. Ce iour est la solennite de saint eurouf confesseur.

A bourges saint vrsin archeuesque et confesseur.

Le.xxx^e.de decembre. G

a A Diopolite cite de lombardie la solennite de saint sabin euesque / de saint exsuperancius et saint mar-

el diacres de.s. Venustiã / de sa fēme et de ses enfans soubz lempere maximiã. Lesditz saīctz marcel et exsuperãtius furēt premieremēt pendus et estēdus au chevalet / bastus descourgees terriblemēt / dessirez dongles et semblables tourmētz piteusemēt / rotis les costez dolorousemēt en quoy ilz cōsommerēt leur martyre. Et tontost apres ledit sainct Venustian avec sa fēme et ses enfans furent decollez / mais sainct sabin eust les poings coupez / fust lie et enferre en prison longuemēt et puis sy cruellemēt batu q̄l en rendist lame a dieu a son saulvement.

A rome sainct felix evesq̄. A tours sainct perpetue evesq̄. En alexandrie sainct mansuetus martyr. En ung aultre lieu dit Via insula le trespas de sainct florence confesseur.

Le dernier iour de decembre.

A Rome la solemnite de sainct silvestre evesque duquel les beaulx fais sont moult renommez. A sans sainct saunian archevesque et sainct potentian / lesquelz y furent envoyez du sainct pere de rome pour y prescher le peuple / parquoy firent ladicte cite estre metropolitaine et y receurent couronne de martyre. En ceste mesme cite saincte colombe vierge / laquelle fust decapitee quant elle eust seurmonte les doleurs du feu ouquel on lavoit mise pour la faire mourir.

A

xiij.



Cy finist le secōd volume de la mer des hystoires. Imprime a Lyon par Jehã du pre. Lan. M.cccc.iiij^{xx}.et.xi. le.xxvi^{e}.iour du mois daoust.



